

تیسری تقریر و اختصار مولانا کے شاگرد محمد رفیع الدین

تفسیر عثمانی

ترجمہ قرآن شیخ الہند حضرت مولانا محمود حسن دیوبندی

تقریباً

شیخ الہند حضرت مولانا محمود حسن دیوبندی
شیخ الاسلام علامہ شبیر احمد عثمانی مدظلہ العالی

پیش

آئینہ فی ملک ڈیو دیوبند یو پی انڈیا

موضح فقہاء
معروف

تفسیر عثمانی

تسہیل، تخریج و اضافہ عنوانات کے ساتھ جدید ایڈیشن

ترجمہ قرآن شیخ الہند حضور لانا محمود حسن دیوبندی

تفسیر

شیخ الہند حضور لانا محمود حسن دیوبندی

(سورۃ الفاتحہ تا سورۃ النساء)

شیخ الاسلام علامہ شبیر احمد عثمانی صاحب المدینۃ العلمیۃ

(سورۃ النساء تا سورۃ الناس)

اشرفی بک پوڈیو سنڈریلوی (انڈیا)

ASHRAFI BOOK DEPOT

Deoband (U.P) India - 247554

Ph:- 09358001571, 01336-223082

Email:- ashrafibooks@gmail.com



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تفسیر عثمانی

ترجمہ قرآن شیخ الہند حضرت مولانا محمود حسن دیوبندی

تفسیر
شیخ الہند حضرت مولانا محمود حسن دیوبندی

(سورۃ الفاتحہ تا سورۃ النساء)

شیخ الاسلام علامہ شبیر احمد عثمانی صاحب المدینۃ العلمیۃ
(سورۃ النساء تا سورۃ الناس)

صحیفہ متن قرآن کریم □ قاری محمد اشرف خوشابی (رجسٹرڈ پروف ریڈنگ ٹیچر اوقاف پنجاب)

۲۰ اگست ۲۰۱۳ء



اشاعت

استدعا

اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے انسانی طاقت اور بساط کے مطابق کتابت طبعات، صحیح اور جلد سازی میں پوری پوری احتیاط کی گئی ہے۔ پھر بھی اگر کوئی غلطی نظر آئے یا صفحات درست نہ ہوں تو ازراہ کرم مطلع فرمادیں۔ انشاء اللہ ازالہ کیا جائے گا۔ نشاندہی پر ہم بے حد شکر گزار ہوں گے۔ (ادارہ)

اشرفی بکٹ پوٹو یو سنڈیوپی (انڈیا)

ASHRAFI BOOK DEPOT

Deoband (U.P) India - 247554

Ph:- 09358001571, 01336-223082

Email:- ashrafibooks@gmail.com

عرض ناشر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اسلام ایک آفاقی اور عالمگیر مذہب ہے اس کی تعلیمات میں پوری دنیا کے لئے فوز و فلاح ہے۔ انسانیت کی رہنمائی اور رشد و ہدایت کے لئے اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب قرآن کریم کو اپنے آخری نبی حضرت محمد ﷺ پر نازل فرمایا۔ عہد رسالت میں بھی لوگوں کی بہترین رہنمائی اور خیر خواہی کا فریضہ قرآن کریم نے سرانجام دیا اور آج بھی ہماری معاشرتی، اخلاقی، معاشی خوشحالی، دنیا و آخرت کی سعادتوں کے حصول اور مشکلات و مسائل کا مداوا قرآن حکیم میں ہے۔ آج کے انسان اور معاشرے کو قرآن مجید کی تعلیمات اور روشنی کی زیادہ ضرورت ہے۔ کیونکہ قرآن پاک ہماری زندگی کے ہر شعبے میں سب سے مؤثر اور مضبوط رہنمائی کا ذریعہ ہے۔

اللہ رب العزت نے ہر دور اور زمانے میں مختلف امتوں کے لئے اگرچہ کئی کتابیں اور صحیفے آسمان سے نازل فرمائے لیکن جس کتاب پر کتب ساوی کے نزول و اجراء کا سلسلہ ہمیشہ کے لئے ختم کر دیا وہ صرف ”قرآن مجید“ ہے۔ اس کتاب مقدس کے نزول کے ساتھ ہی واضح اعلان فرمادیا گیا کہ انسانیت کے لئے جو بھی اصول حیات اور نظام زندگی وضع کرنا تھے وہ اسے آخری شکل دے کر مکمل و اکمل صورت میں پیش کر دیا گیا ہے۔ اب حضرت محمد رسول اللہ ﷺ کے بعد کوئی اور رسول نہیں کہ جس کی ذات پر مزید کوئی کتاب نازل کرنی ہو اور آپ ﷺ کی امت کے بعد کوئی دوسری امت نہیں۔ اب یہ انسانوں کا کام ہے کہ وہ اپنی زندگی کے ایک ایک گوشے اور تمام پہلوؤں کے لئے قرآن مجید کو مشعل راہ بنائیں۔

اللہ تعالیٰ کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ اس نے محض اپنے فضل و احسان سے مکتبہ لدھیانوی کو اکابر علمائے کرام کے علی جواہر اور تفاسیر کی صورت میں قرآن کریم کے علوم و معارف کی اشاعت کی توفیق عنایت فرمائی ہے۔ اب تک تفسیر مظہری، تفسیر انوار البیان، تفسیر ابن کثیر، معارف القرآن (حضرت مولانا محمد ادریس کاندھلوی رحمہ اللہ) تنویر الجنان بانوار القرآن کی طباعت کا شرف حاصل ہوا ہے جنہیں علمائے کرام، طلباء اور عوام الناس نے بے حد پسند کیا ہے۔ اس طرح اخلاف کو اپنے اسلاف کے علمی مقام اور ذوق و مزاج سے آشنا ہونے کا موقع میسر آیا ہے۔ علمائے کرام اور دوست و احباب کے بے حد اصرار پر الحمد للہ اب ہم شیخ الاسلام حضرت علامہ شبیر احمد عثمانی رحمہ اللہ کی شہرہ آفاق تفسیر، ”تفسیر عثمانی“ کی اشاعت کے اعزاز سے بہرہ ور ہو رہے

ہیں۔ اللہ کریم کی ذاتِ ستواں سے پرامید ہیں کہ اسے بھی قبولیت سے سرفراز فرمائیں گے۔

تفسیر عثمانی کے اس نسخہ کی امتیازی خصوصیات درج ذیل ہیں:

(۱)..... فائدہ کے ذیل میں عنوانات کا اضافہ کیا گیا ہے۔

(۲)..... حاشیہ میں درج قرآنی آیات کے حوالہ جات لگائے۔ اور بعض مقامات پر الفاظ کی تسہیل کی گئی۔

(۳)..... علاوہ ازیں حضرت مولانا محمد یوسف لدھیانوی شہید رحمۃ اللہ علیہ کا ایک مقالہ بعنوان ”شیخ الہند حضرت مولانا محمود

حسن رحمۃ اللہ علیہ کی تصنیفات“ بھی شامل اشاعت کیا جا رہا ہے جس میں حضرت شیخ الہند رحمۃ اللہ علیہ جیسی عبقری شخصیت کے مختصر حالات زندگی، سوانحی خاکہ، تعلیم، سلوک و احسان، درس و تدریس، زہد و استغنا، تجربہ علمی اور سیاسی خدمات پر بھی تفصیلی گفتگو کی ہے۔ اس مقالہ کا ایک ایک لفظ اعتدیت و محبت سے عبارت ہے۔ نیز یہ کہ اس کے مطالعہ سے برصغیر پاک و ہند کا سیاسی منظر نامہ بھی قاری کے سامنے آ جاتا ہے۔

اس علمی شاہکار کی تیاری کے مختلف مراحل میں شیخ مولانا ولی خان المنظر، مولانا محمد رمضان لدھیانوی، مولانا غلام مصطفیٰ، مولانا محمد شفیق جلال پوری، مفتی ذیشان انور اور جناب امتیاز صاحب کا تعاون ہمیں حاصل رہا۔ اللہ جل شانہ تمام ساتھیوں کو اجرِ عظیم عطا فرمائیں اور قرآن کریم کے فیوض و برکات سے ہم سب کو مالا مال فرمائیں۔ آمین

محمد زبیر طاہر غنی عنہ

۲۰ / ذوالقعدہ ۱۴۳۵ھ

فہرست مضامین

۶۲	پہلیج پوری کائنات کے لئے	۴۱	شیخ الہند حضرت مولانا محمود حسن دہلوی اور ان کی تصنیفات
	چلیج قبول کر کے پورا نہ کرنے والوں کے لئے وعید	۵۳	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
	جنت کے بیوروں کی صفات	۵۳	تہام تعریفیں اللہ کی ذات کے لئے
	جنت کی عورتوں کی صفات	۵۳	مالکین سے مراد
۶۲	مخاف کے اعتراض کا جواب	۵۳	غیر اللہ سے مدد مانگنا ناجائز ہے
۶۳	قرآن کی مثالیں دو طرح کے لوگوں کے لئے	۵۴	انعام کی مقدار جماعت
۶۳	قرآن کی نظر میں خسارے میں کون لوگ ہیں؟	۵۴	اللہ تعالیٰ سے کیسے مانگا جائے؟
۶۳	اللہ کی اتنی نعمتوں کے باوجود اس کی ناشکری؟	۵۵	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
	اللہ کی طرف سے دوسری مادی نعمت	۵۵	حروف مقطعات کے بارے میں اصولی موقت
	اللہ کے نائب ہونے کی نعمت	۵۶	تک و شبہ سے خالی کتاب
۶۴	فرشتوں کی تشریف آوری اور اللہ کی طرف سے جواب	۵۶	متعین یعنی پرہیزگار کون ہیں؟
۶۵	خلافت کے لئے عمل کے ساتھ علم بھی لازمی ہے	۵۶	ہر قسم کی ظلمات
۶۶	ابلیس کا حضرت آدم کے سجدے سے انکار	۵۶	اہل کتاب کے لئے بھی قرآن ہدایت ہے۔
	ممنوعہ درخت کون سا تھا؟	۵۶	قرآن کی ہدایت سے محروم لوگ
	ابلیس کی دھوکہ دہی حضرت آدم و حوا علیہما السلام کے ساتھ	۵۷	منافقین کی دغا بازی
	سزائے طور پر زمین پر آتاراجا جانا؟	۵۷	منافقین دل کے مریض ہیں
۶۶	زمین پر جنت کی طرح مستقل ٹھکانہ نہیں	۵۷	منافقین کا دوغلا پن
۶۷	حضرت آدم علیہ السلام کی عجز و انکساری پر مبنی دعا	۵۸	منافقین کی ہٹ دھرمی
	آخر کار دعا قبول ہو گئی	۵۸	سلفیہ کا اصل مصداق منافقین خود ہیں
۶۷	خوف اور عزت کی حقیقت	۵۸	منافقین کا مومنین سے مذاق
۶۸	بنی اسرائیل سے خصوصی خطاب	۵۹	اللہ کی طرف سے منافقین کو ذلیل
	بنی اسرائیل پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے بے شمار انعامات	۶۰	منافقین کا انجام آخرت
۶۹	بنی اسرائیل کے کڑوت		منافقوں کی مثال
	بنی اسرائیل کو نصیحت		منافقین کی دوسری مثال
	بنی اسرائیل کو دین محمدی کی پیروی کا حکم	۶۰	منافقوں کا اصل کردار
	بنی اسرائیل کے علماء کے قول و فعل میں تضاد	۶۱	دونوں مثالوں سے مقصود توحید کی عام دعوت
۶۹	علاء سے یہود کے کڑوت کا علاج	۶۲	قرآن کی طرف سے پُر زور چیلنج

- ۸۲ ۷۰ یہودیوں کا لفظ ایمان
- ۸۳ ۷۰ یہودیوں پر اللہ کی لعنت
- ۷۱ ہر مذہب ذلت کی وجہ سے نہیں ہوتا
- ۷۱ تورات پر ایمان اور انبیاء کا قتل جمع نہیں ہو سکتا
- ۷۲ یہودیوں کا حضرت موسیٰ پر ایمان بھی اپنے مطلب کے لئے تھا
- ۸۳ ۷۲ یہودیوں کا زہانی ایمان الگ اور دلی ایمان الگ
- ۸۵ ۷۲ یہود کے غلط دعویٰ کا لازمی جواب
- ۷۳ یہود کو طویل عمر کی زیادہ طلب ہے
- ۷۴ یہود کا وہ یہ حضرت جبرئیل علیہ السلام کے متعلق
- یہود کی پرانی عادت
- ۸۵ یہود سے ایمان کی امید رکھنا بے وقوفی ہے
- ۸۷ قصہ ہاروت و ماروت اور مادو کا علم
- مؤمنین کے لئے "راعنا" کہنے کی ممانعت
- ۷۴ یہود و مشرکین کا حسد و بغض
- ۷۵ آیات کے منسوخ ہونے کی حکمت
- ۷۵ زیادہ سوالات کرنے کی ممانعت
- ۸۷ ۷۶ اللہ کا حکم آنے تک یہود کی باتوں پر صبر کا حکم
- ۸۸ ۷۷ یہود کی باتوں پر صبر کا بھی اجر ہے
- ۸۹ یہود و نصاریٰ کے بے دلیل دعویٰ کا جواب
- یہود و نصاریٰ ایک دوسری کے لئے کافر
- ۷۷ یہود و نصاریٰ سے مشرکین کی ممانعت
- ۷۸ بدترین ظالم مساجد کو دیران کرنے والے ہیں
- ۷۸ مساجد کا ادب تو کچھ اور تھا
- ۸۹ ۷۹ اللہ تعالیٰ مکان و جہت سے پاک ہے
- ۹۰ ۷۹ اللہ تعالیٰ کی رحمت خاص نہیں عام ہے
- ۹۰ ۷۹ اللہ تعالیٰ اولاد سے بھی پاک و مستغنی ہے
- ۹۱ اہل کتاب و مشرکین کی ہت دھرمی
- یہود و نصاریٰ کے متعلق حتمی فیصلہ
- ۷۹ اصل ہدایت
- ۸۱ یہود میں سے کچھ انصاف پرند لوگ
- ۸۱ دوبارہ یاد دہانی
- ۸۱ ابراہیم علیہ السلام کو استقامت میں کامیابی پر تحفہ
- قرآن کا بیان کردہ علاج آسان ہے
- بنی اسرائیل کی خوش فہمی غلط ہے
- فرعون کا خواب اور اس کی تعبیر
- خصوصی احسان کی یاد دہانی
- کتاب اور فرقان میں فرق
- پچھو سے کی عبادت کرنے کی سزا
- بنی اسرائیل کی ایک اور گستاخی اور اس کی سزا
- من و سلوئی کی صورت میں خصوصی نعمت
- بنی اسرائیل کے لئے ایک اور حکم
- علم الہی کو تبدیل کرنے کی سزا
- خصوصی نعمت پتھر سے بارہ چشموں کا نکلنا
- من و سلوئی جیسی نعمت سے انکار
- یہود پر مسلط کردہ ذلت ہمیشہ کے لئے
- اللہ کی متعین کردہ ذلت و غضب کی وجہ
- اصل چیز ایمان و عمل صالح ہے
- اللہ کی کتاب سے مذاق کرنے کی سزا
- سورتیں سچ کرنے کی صورت میں سزا
- بنی اسرائیل کو گناہے ذبح کرنے کا حکم
- بنی اسرائیل کی حجت بازی
- حجت بازی کا انجام
- اللہ کے حکم سے مردے کا زندہ ہونا
- آخرت میں دوبارہ اٹھائے جانے کی دلیل
- بنی اسرائیل (یہود) کی دلی سختی
- اللہ کے کلام میں تحریف (رد و بدل)
- یہود میں کچھ منافق لوگ
- یہود کی بے وقوفانہ آرزوئیں و امیدیں
- یہودی علماء کی تورات میں تحریف
- یہودیوں کا ایک من گھڑت عقیدہ
- یہودیوں کی غلط فہمی کا ازالہ
- مدینہ کے یہود کی عہد شکنی
- اطاعت تمام احکامات کی لازم ہے
- عیسیٰ علیہ السلام کے واضح معجزات

۱۰۵	شہداء ہمیشہ کھلتے زندہ ہیں	۹۳	اللہ تعالیٰ کا وہ ایک لوگوں کے لئے تھا
۱۰۶	صفا و مردہ کے درمیان سعی (دوڑنے) کا شروع ہونا		اسن و اسمان والا شہر مکہ مکرمہ
۱۰۶	صفا و مردہ کی تاریخ		مقام ابراہیم کی حقیقت
۱۰۷	یہود کا حق چھپانا		حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا
	حق چھپانے کی سزا	۹۳	حضور ﷺ کے حق میں دعا
۱۰۷	سب کا معبود حقیقی ایک ہی ہے	۹۵	دو میل اللہ را عیاء کی وصیت
۱۰۸	توحید کے دلائل		یہود و نصاریٰ کا کھلا جھوٹ
۱۰۹	ایران والوں کی اللہ سے محبت		ہر گروہ کے کردار کا ذکر آئی ہے
	مشرکین کی حسرت و پشیمانی		ملت ابراہیمی پر اصلا اہل اسلام ہی ہیں
۱۰۹	اہل عرب پر دیگر اعمال کی ممانعت	۹۵	اہل اسلام کا تمام انبیاء پر ایمان کامل ہے
۱۱۱	اللہ کے احکام کے مقابلے میں باپ دادا کی اتباع	۹۶	اللہ کے ہاں قبولیت مسلمانوں کے رنگ کی ہے
	کافروں کے متعلق ایک مثال		اہل کتاب کا مسلمانوں سے جھگڑا
	فلییات (پاکیزہ چیزوں) کے کھانے اور شکر ادا کرنے کا حکم	۹۶	یہود و نصاریٰ کا جھوٹ انبیاء کرام کے بارے میں
	چار عمرات (حرام کردہ اشیاء) کا بیان	۹۷	آیت کے تکرار کی وجہ
۱۱۱	﴿وَمَا أَهْلُ بِهِ لَقَوْلُ اللَّهِ﴾ کا مطلب	۹۷	☆ ☆ ☆ الحمد للہ پہلا پارہ ختم ہوا ☆ ☆ ☆
۱۱۳	حالت اضطرار یعنی مجبوری کی حالت میں حکم	۹۸	پارہ نمبر: ۲
	آسمانی کتاب میں تبدیلی اور اس کی سزا	۹۹	قبلہ تبدیل کرنے پر اعتراضات
	حریف کے ساتھ رشوت لینا		اللہ تعالیٰ کی طرف سے اعتراضات کا جواب
	اللہ تعالیٰ کا سفار سے کلام نہ کرنے کا مطلب		اسم محمدیہ کی فضیلت دوسری آیتوں سے بڑھ کر ہے
۱۱۳	مؤمنین اور کفار کی سزا میں فرق	۹۹	قبلہ جو میل (تبدیل) کرنے کی نکتہ
۱۱۵	گمراہی اور مذہب ٹریڈ نے کی دلیل	۱۰۱	بیت المقدس کو قبلہ بنانے کا حکم استقامت تھا
	یہود و نصاریٰ کی دلیل اور اس کا جواب		ایک شبہ کا ازالہ
۱۱۵	سفارت کا سبب بننے والی املی نیکی		کعبہ کو دوبارہ قبلہ بنانے کا حکم اور اس کی وجوہات
۱۱۶	قصاص کے معاملے میں مساوات یعنی برابری	۱۰۱	کعبہ کو مسجد الحرام کہنے کی وجہ
۱۱۶	قصاص میں مساوات کی وضاحت	۱۰۲	اہل کتاب کے اعتراض کی پروا امت کرو
۱۱۷	بعض ورثاء کا معاف کرنا	۱۰۳	اہل کتاب کی ہٹ دھرمی
	معاف کرنے کی اجازت ایک نعمت ہے		اہل کتاب کا حق کا چھپانا جاننے کے باوجود
	قصاص کے حکم میں زندگی ہے	۱۰۳	ہر امت کے لئے ایک قبلہ متعین ہے
۱۱۷	میراث کی آیت سے پہلے وصیت فرض تھی	۱۰۴	قبلہ کی تبدیلی سے متعلق تین مرتبہ حکم
۱۱۸	وصیت کے احکام	۱۰۴	قبلہ تبدیل ہونے سے یہود و مشرکین کے منہ بند
۱۱۹	روزہ کی فرضیت	۱۰۵	کعبہ کو قبلہ بنانے کا حکم مکمل نعمت ہے
	روزہ کی نکتہ		مبرا اور نماز کے ذریعے مدد مانگنے کا حکم

۱۱۹	کفار کا ایمان والوں کے ساتھ مذاقی	۱۱۹	ہدیہ کا حکم
۱۲۰	اللہ تعالیٰ کی طرف سے جواب	۱۲۰	قرآن کا نزول بھی رمضان میں
۱۲۱	انبیاء و پیغمبر کی بعثت کا مقصد	۱۲۱	نہ پیکر کی اہانت ماری تھی
۱۳۲	اہل اسلام کو صبر کی تلقین	۱۳۲	دو قسم کے لوگوں کو رعایت
۱۳۳	مال خرچ کرنے کے مواقع	۱۳۳	اس طرح کے احکام سے مقصد آسانی ہے بندوں پر
۱۳۴	قتال کی فرضیت	۱۳۴	اللہ اپنے بندوں سے قریب ہے
۱۳۵	کسی چیز کا بہتر یا ناگوار ہونے کا معیار	۱۳۵	روزہ کے احکام رمضان کی رات کے لئے نہیں
۱۳۶	اشہر حرام میں قتال کا حکم	۱۳۶	اشکا ط اور مباشرت سے مقصد
۱۳۷	فتنہ پھیلانا اشہر حرام میں قتال سے بھی زیادہ سخت ہے	۱۳۷	روزہ کا وقت
۱۳۸	مشرکین کی عمومی عداوت	۱۳۸	اعتکاف میں حکم
۱۳۹	مشرکین کے طعن و کفر کی پروا امت کو	۱۳۹	ناحق طریقوں سے مال کھانے کی ممانعت
۱۴۰	مرتد ہونا عمر بھر کے نیک اعمال ضائع کرنے کا سبب	۱۴۰	چاند میں کمی بیشی کے متعلق سوال
۱۴۱	شراب پینے اور جوئے بازی کی حرمت	۱۴۱	چاند کے متعلق سوال کا جواب
۱۴۲	کس قدر مال خرچ کیا جائے؟	۱۴۲	گھروں میں دروازے سے داخل ہونے کا حکم
۱۴۳	یتیموں کے بارے میں حکم	۱۴۳	حرم مکہ اور اشہر حرام میں قتال کا حکم
۱۴۴	اصل مقصد یتیم کے مال کا تحفظ	۱۴۴	جہاد کے کچھ احکام
۱۴۵	مشرکین سے نکاح کی ممانعت	۱۴۵	کافروں اور فتنہ برپا کرنے والوں سے قتال کا مقصد
۱۴۶	حیض کے متعلق احکام	۱۴۶	حج و عمرہ کے احکامات
۱۴۷	حیض سے پانی کے متعلق حکم	۱۴۷	مذکر کی مالت میں حرامت کا حکم
۱۴۸	عورت کی مثال بھینسی کی ہے	۱۴۸	قبر ان یا تنج کی مالت میں قربانی
۱۴۹	قسموں کا اطلاق استعمال	۱۴۹	حج کے مہینوں کی وضاحت
۱۵۰	قسم کے احکام	۱۵۰	کفار کے غلا و ستور کی اصلاح
۱۵۱	ایلاء کا مسئلہ	۱۵۱	حج کے سفر میں قمار
۱۵۲	طلاق یافتہ عورتوں کی عدت کا بیان	۱۵۲	مکہ کے قریش کی لٹل کی اصلاح
۱۵۳	طلاق رجعی میں مرد کو رجوع کا حق	۱۵۳	منی میں قیام کا وقت
۱۵۴	طلاق کی مد مقرر کی گئی	۱۵۴	دعا کرنے والوں کی دو قسمیں
۱۵۵	طلاق کے بدلے مہر کی واپسی کا مطالبہ	۱۵۵	حج والے اعمال ہمیشہ کے کرنے کیلئے ہیں
۱۵۶	خلع کا بیان	۱۵۶	منافع کا مال
۱۵۷	تیسری طلاق کا بیان اور حکم	۱۵۷	کامل ایمان والے کا تذکرہ
۱۵۸	ذکر کردہ احکامات میں بڑی حکمتیں ہیں	۱۵۸	مکمل طور پر اسلام میں داخل ہونے کا حکم
۱۵۹	طلاق یافتہ عورتوں کا سابقہ شوہروں سے نکاح	۱۵۹	شریعت محمدی سے اجتناب
۱۶۰	دو بارہ نکاح کرنے میں پابندی ہے	۱۶۰	احکام الہی میں تبدیلی کی سزا

۱۶۳	اسدؓ کرنے میں مسمان ہونے کی کوئی تخصیص نہیں	۱۳۵	بچوں کو دودھ پلانے کے احکام
	انہ کی راہ میں لگے ہوئے لوگوں پر خرچ کرنے کی ترغیب		بچہ کی ماں کا نطق باپ کے ذمہ
۱۶۴	نود کی مذمت کا بیان		یہود کی مذمت
	نود کھانے والوں کا آخری (بھیانک) انجام	۱۳۶	عدت کے دوران عورت کو صریح پیغام دینے کی ممانعت
	نود اور صدقہ کا فرق	۱۳۷	مہر کے متعلق احکام
۱۶۶	قرضہ کے متعلق قرآنی احکام		باقہ کاغ نے سے پہلے طلاق
۱۶۷	گواہوں کی اہمیت		نماز عصر کی بھرپور تاکید
	گواہوں کے لئے قرآنی حکم	۱۳۹	جہاد سے بجا آنا
	آدھار معاملے کے علاوہ بھی لکھت پڑھت کی اہمیت		قرض حسنہ قرآن کی نظر میں
۱۶۸	ربن (گروی رکھنے) کے متعلق قرآنی حکم	۱۵۰	بنی اسرائیل پر جالوت بادشاہ کا غلبہ
	سورت کے اختتام کے قریب اس آیت تہدید کا مقصد	۱۵۱	حاکم وقت کی خصوصیات
۱۶۹	انسان کو اس کی طاقت کے بقدر تکلف ٹھہرایا گیا ہے		سکینہ کا تاوت
	صحابہ کرام کی فکر پر پڑا اثر اور جاندہ عاقل کا نزول	۱۵۲	☆ ☆ ☆ الحمد للہ ۲ پارہ ختم ہوا ☆ ☆ ☆
۱۷۱	سُورَةُ الْاَنْعَامِ	۱۵۳	پارہ نمبر: ۳
	سورت کا شان نزول	۱۵۴	انبیاء کی ایک دوسرے پر فضیلت کا ذکر
۱۷۳	اللہ تعالیٰ سے کوئی چیز پوشیدہ نہیں ہے		اللہ کے ہر کام میں حکمت کا ذکر
	رحم مادر میں اللہ تعالیٰ اپنی مرضی کا نقشہ بناتے ہیں		اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کا حکم
	دو قسم کی قرآنی آیات کا ذکر		آیت الکرسی
۱۷۵	راکبین فی العلم کی دعاء استقامت	۱۵۵	اللہ تعالیٰ کی صفت توحید کے ساتھ دوسری صفات کا تذکرہ
	زائقین کا فیصلہ ہو کر رہے گا	۱۵۶	دین سختی کا نام نہیں
	اللہ کے عذاب سے کوئی چیز نہیں بچا سکتی		حضرت ابراہیم علیہ السلام اور نمرود کے درمیان مناظرہ کا ذکر
۱۷۶	کفار سمیت یہود و نصاریٰ کے مغلوب ہونے کا اعلان	۱۵۷	حضرت عمرؓ علیہ السلام کا سبق آموز قصہ
۱۷۷	غزوہ بدر کا پس منظر	۱۵۸	حضرت ابراہیم علیہ السلام کا دلچسپ قصہ
	فتنہ میں ڈالنے والی اشیاء کا ذکر	۱۵۹	اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کا ثواب
۱۷۸	دنیا کی تمام نعمتوں کی حقیری حیثیت	۱۶۰	سوال کرنے والے کا لحاظ رکھنا
	اللہ کے محبوب بندوں کے اوصاف		صدقہ اور دیگر اعمال خالص ہونے کے اسباب
۱۷۹	توحید کے گواہ		دیکھنا اور کہنے کے صدقہ کرنے کی مثال
	کس قسم کا انصاف مضبوط ہے	۱۶۱	مذکورہ طریقہ پر صدقہ کرنے کی ایک اور مثال
	اب اللہ کے نزدیک صرف اسلام ہی معتبر ہے قیامت تک	۱۶۲	اللہ کے یہاں کس قسم کا صدقہ مقبول ہے؟
۱۸۰	اہل کتاب کا اسلام سے روگردانی کا سبب		شیطان کا دھوکہ
۱۸۱	اسل اسلام کن لوگوں کا ہے		اللہ سے کوئی عمل پوشیدہ نہیں
	بنی اسرائیل کے ظالماء کا رٹا		صدقہ تمہا کر کیا جائے یا کھلا کر؟

۲۰۳	۱۸۲	علماء اہل کتاب کی ہٹ دھرمی	اہل کتاب کی تمام حرکتوں کا وبال انہیں پر ہے
۲۰۴	۱۸۳	یہود کی شرارت اور شیطانی کامیاب	اہل کتاب کی کتب میں بھی آپ ﷺ کی بشارت
	۱۸۴	حکومت لینا دینا اور عزت و ذلت سب اللہ کے ہاتھ میں ہے	اہل کتاب کی خیانتوں کا ذکر
	۱۸۴	اللہ کے دشمنوں سے دوستی رکھنے کی ممانعت	بعض یہود کا نظا ہر اسلام لانا
	۱۸۵	محبت خداوندی کا معیار	اہل کتاب کا حد
		اللہ کے محبوب ہونے کا معیار	تمام کام اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے
	۱۸۶	آیت میں عمران سے مراد	اہل کتاب کی امانت داری کا حال
۲۰۵		تمام مخلوقات میں بنی آدم کی فضیلت	خدا کی طرف جھوٹی نسبت
۲۰۶	۱۸۷	عمران کی زودہ کی منت	اہل کتاب کی اپنی کتاب میں تحریف
		حضرت مریم علیہا السلام کی خصوصی حفاظت شیطان کے منہ سے	نبی کی تعلیم کا مقصد اپنی عبادت کروانا نہیں
۲۰۷	۱۸۹	حضرت مریم کی مخالفت کی صورت	موضع القرآن میں ہے
		حضرت مریم کی کرامات	انبیاء کی تعلیم کا میدان
۲۰۸		حضرت زکریا علیہ السلام کی اولاد کے لئے دعا	ہلے درجے کا نافرمان
		حضرت یحییٰ کی مخصوص صفت	فلاح اور نجات کا راستہ ہمیشہ سے دین اسلام رہا
۲۰۹	۱۸۹	اللہ کی قدرت اسباب پر عادی ہے	مسلمان ہونے کا مطلب تمام احکامات کو ماننا ہے
	۱۹۰	حمل ٹھہرنے کے لئے مخصوص علامت	قبولیت کا معیار اب صرف دین اسلام ہے
۲۱۰	۱۹۱	حضرت مریم کی فضیلت	ہٹ دھرم لوگوں کو ہدایت نہیں ملتی
		حضرت مریم کی مخالفت کے لئے قرآن اندازی	اللہ تعالیٰ ہر قسم کے مجرموں کو معاف کر دیتا ہے
۲۱۱		لفظ لکھتے اللہ اور مسیح کا مطلب	مجبوری کی توہمہ کی کام کی نہیں
	۱۹۳	حضرت عیسیٰ کے متعلق کم عمر میں بات کرنے کی پیشین گوئی	اللہ کے یہاں دنیا کا مال و اسباب کام نہیں آئے گا
		حضرت عیسیٰ کی بغیر باپ کے پیدائش	☆ ☆ ☆ الحمد للہ ۴ پارہ ختم ہوا ☆ ☆ ☆
	۱۹۴	حضرت عیسیٰ کے مختلف معجزات	پارہ نمبر: ۴
۲۱۲	۱۹۶	لفظ حواری سے مراد	تشبیہ
	۱۹۷	لفظ مکر کا مطلب	شان ہدایت اور گمراہی اس
۲۱۳		عیسیٰ کے زندہ آسمان پر اٹھائے جانے کے متعلق حکم	دیار محبوب میں ماخری کا حکم
۲۱۴	۱۹۸	لفظ تونی اور موت کی تحقیق	کلام اللہ کے انکار پر تنبیہ
	۱۹۹	حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی پیدائش حضرت آدم کی پیدائش کے مثل ہے	ایمانی سعادت سے برگشتہ
	۲۰۰	عمران کے عیسائیوں کو مہلہ کی دعوت	مازشی عناصر سے بچتے
۲۱۶		عقیدہ توحید میں اشراک کی دعوت	اے اہل ایمان! سازش کو بھگا پیٹے
	۲۰۲	حضرت ابراہیم کے متعلق یہود و نصاریٰ کے دعویٰ کی تردید	تشبیہ
		لفظ تنبیہ کی وضاحت	حرف اور حرف ملائے ڈریئے
		آملیہ پیمہ کی مناسبت: حضرت ابراہیم سے زیادہ ہے	

- حیات تازہ حاصل کرنے کا بہترین نسخہ
بہترین نعت اور شکر نعت کی ترغیب
دینی و دنیوی احسانات کو یاد رکھو
تین آیت کا مقصد
واعیان رشد و ہدایت کا وجود ایک قومی ضرورت
یہود و نصاریٰ کی پیروی نہ کرو
یہود و نصاریٰ کی پیروی نہ کرو
تسبیہ
نورانی اور ظلمانی چہرے
اختلاف اور تفریق مذہب کا وبال
الاعانت خداوندی کا ثمرہ
اللہ کا ہر حکم اور ہر معاملہ بین حکمت ہے
حقیقی بادشاہت
امت مدیہؑ بہترین خیر خواہ امت ہے
تسبیہ
خیر خواہی کی عظیم جھلک
بہترین بننے کا طریقہ
یہود و نصاریٰ کو بہترین بننے کی دعوت
مسلمانوں کے مقابلہ میں اہل کتاب کو شکست
یہود پر اللہ کا غضب اور ذلت آمیز مسکنت
یہود پر اللہ کا غضب اور ذلت آمیز مسکنت
اسلام کی آغوش میں آنے والی چند سعید روحوں کے اوصاف
اسلام کی آغوش میں آنے والی چند سعید روحوں کے اوصاف
کافر کا ہر ایک عمل بے جان اور مردہ ہے
تسبیہ
کفر کا وبال
یہودیوں کے چہرے سے نقاب کشائی اور ساز دار بنانے کی ممانعت
اسے اہل اسلام! نفرت کرنے والے دوست نہیں ہو سکتے
دھوکے باز
اہل کتاب کی بے بسی
پچھلے مر جاؤ
- ہیسی کرنی ویسی بھرنی
کینوں کی کینگی
مکار کی سازشوں سے حفاظت صبر و استقلال اور تقویٰ کی بدولت
ممکن ہے
اللہ کی طرف سے نصرت کی جھلک اور تقویٰ کا سبق
تسبیہ
صکین قلوب پچھلے فرشتوں کا نزول
مسلمانوں کے ہاتھوں مشرکین کی ذلت اور رسوائی
اللہ تعالیٰ جو چاہے ان سے معاملہ کرے
قدرت خداوندی کی طرف اشارہ
سود کے اثرات بد اور ممانعت
سود کی حرمت اور شاعت
حقیقی بھلائی سود چھوڑنے میں ہے
کا سود کھانے کا انجام
کامیابی اور خدا کی رحمت الاعانت رسول ﷺ میں ہے
اسباب مغفرت کی طرف پلک
جنت کی وسعت کی طرف اشارہ
مستحقین کے اوصاف اور احسان کی ترغیب
توبہ اور اس کے ثمرات
گزشہ حوادث و واقعات سے عبرت کی ترغیب
پامت مومنین ہی غالب رہیں گے
نسلی مومنین اور شہادتوں کے باوجود حمایت حق پر ڈالے رہنے کی
ترغیب
سختیاں پچھلنے اور قربانیاں پیش کرنے والے ہی مقامات عالیہ
پر فائز جنت جاتے ہیں
مومنین کو تنبیہ
واقعہ احمد اور نقشہ عبرت
تسبیہ
موت ایک اہل حقیقت
حکمرانوں کے مزے
اللہ کی خاص محبت کے حصول کی ترغیب
مصائب و شدائد میں اللہ کی طرف رجوع کی قابل تقلید مثال
- ۲۱۷
۲۲۶
۲۲۶
۲۲۷
۲۱۸
۲۲۸
۲۲۹
۲۱۹
۲۲۰
۲۳۰
۲۳۱
۲۳۱
۲۲۲
۲۲۳
۲۲۴
۲۲۵
۲۳۵
۲۳۶

ثابت قدمی پر انعام ربانی	۲۳۷	نفاق آشکار	۲۳۸
دشمن کے پروپیگنڈہ		منافقین کا فریب	۲۳۹
اللہ کی مدد ہی سب سے بہتر ہے		دندان شکن جواب	
مدد کا نمونہ اور مفاد و مشرکین کی کج زور دلی کا بیان		نعمتوں سے بھرپور حیات جاودانی	
تسبیہ		مجاہد کرام کی بے مثال اطاعت اور بہادری	
اللہ کا وعدہ پورا ہو کر رہتا ہے	۲۳۹	تسبیہ	۲۵۰
ناشری پر پانی کا سبب		تسبیہ	
پر پانی کا نقشہ اور آئینہ حقیقت		شیطنیت کو پہچانو	
معانی کا اعلان		منافقین کا انجام	
دور و قار کا نظہار		ایمان سے روگردانی کی سزا	۲۵۱
رسول اللہ ﷺ کی شان استقامت		دولت کی فراوانی اللہ کے نزدیک کامیابی کی دلیل نہیں ہے	
عزت و عظمت رسول کے تحفظ کا اندائی و دستور		مصائب و حوادث کی کج کوئی حکمت	۲۵۲
تسبیہ		بخل کی مذمت	
ہلکی ہلکی نیند بچ و خوشی کی علامت ہوتی ہے	۲۴۰	یہودیوں کی ہرزہ سرائی	۲۵۳
تسبیہ		جرائم کی فہرست میں اضافہ اور سزا کا اعلان	
منافقین کی حالت کا بیان اور طعن و تفتیح		علم نہیں، عدل	۲۵۴
تسبیہ		یہودیوں کے بہانے	۲۴۱
منافقین کو جواب اور مومنین کی اصلاح		سچائی کے دعویٰ کا پول کھل گیا	
منافقین حسرت کی آگ	۲۴۳	نسلی رسول ﷺ	۲۴۳
بزدلوں کیلئے تسبیہ اکیر	۲۴۴	موت اور اعمال کا بدلہ یقینی ہے	
دامی بقا کا راز		اسلی کامیابی کی فکر	۲۵۵
مجاہد کی دل جوئی		تسبیہ	
تسبیہ	۲۴۵	آزمائش کی اطلاع	
بھروسہ صرف اللہ پر		تسبیہ	
پیغمبر ﷺ کی شان عظمت و عصمت اور مسلمانوں کو تسبیہ		اہل کتاب کی عہد شکنی	۲۵۶
تسبیہ		جھوٹے اعذار اور چالاکیوں کا وبال	
اللہ کا عظیم احسان		عقلمندوں کیلئے نشانیاں	
مقابلہ بعثت	۲۴۶	عقلمندوں کی صفات	۲۵۷
تسبیہ		عقلمندوں کا نتیجہ فکر اور دعائیں	
تسبیہ	۲۴۷	منتخب نکات	۲۵۸
تسبیہ		جہاد اعمال میں مرد و عورت یکساں	۲۵۹
تسبیہ		مہاجرین و مہاجرین کیلئے جنت اور دہ پارندہ اندی کی بشارت	

برنس میں کارفروں کی چند روزہ بہار سے دھوکہ نہ کھاؤ

دو ہزار

ڈٹ جاؤ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اطاعت باری تعالیٰ اتفاق امت

قربت والوں سے حسن سلوک کا حکم

ماننے میں ہی خیر ہے

مال یتیم میں ناجائز تصرف ممانہ عظیم ہے

یتیم لڑکیوں کی بسلسلہ نکاح حق تنفی کا الزام

چار شادیوں کی اجازت

بیوی اور مملوک لڑائی میں فرق

بیویوں میں عدم مساوات پر شدید وعید

خوش دلی سے مہر کی ادائیگی کا حکم

بیوی اپنی خوشی سے دے تو لینا جائز

یتیموں کے مال کے بارے میں سنہری ہدایت

حفاظت اور انتظام مال میں یتیم کی تربیت کا حکم

بے باق تصرف کی ممانعت

محتاج دلی کو کچھ لینے کی اجازت

یتیم کو مال پر دہرتے وقت گواہ بنانا

منیہ اس میں مرد و عورت، بالغ و نابالغ کا حصہ

غیر متحققین سے حسن سلوک

ہیسی کرنی ویسی بھرنی

یتیم کا مال کھانے پر وعید

پینے اور پینے کو میراث میں کتنا حصہ ملے گا

اگر کسی آدمی کی صرف بیٹیاں ہیں تو ان کو میراث میں کتنا حصہ ملے گا

اگر کسی آدمی کے صرف بیٹا ہو ایک ہو یا زیادہ اس کو کیا ملے گا

اگر کسی میت کی اولاد نہ ہو تو ماں باپ کو کتنا حصہ ملے گا

اگر کسی میت کی اولاد نہ ہو تو والدین کو کتنا حصہ ملے گا

اگر کسی میت کی اولاد نہ ہو لیکن بہن بھائی ہوں تو والدین کو کتنا حصہ ملے گا

میت کے ورثہ کو جو ملے گا وہ اس کے قسرنے اور میت

سے باقی مال سے ملے گا

میت کے مال کو کس طرح خرچ کیا جائے گا

اللہ تعالیٰ نے جو حصہ مقرر فرمایا وہ دے دو

زویین میں سے کوئی فوت ہو جائے تو دوسرے کو کتنا حصہ ملے گا

زویین میں سے کوئی فوت ہو جائے تو دوسرے کو کتنا حصہ ملے گا

وہ بہن بھائی جو صرف مال شریک ہوں ان کو میراث میں کتنا

حصہ ملے گا

وہ آدمی جس کے نہ اصل ہوں نہ فروغ ہوں تو اس کی میراث کیسے

تقسیم کی جائے گی

آدمی کی وصیت اور فرض کو میراث پر مقدم کیا جائے گا

وصیت کو دین پر مقدم کرنے کی وجہ

میراث کے احکام بیان کرنے کو حد و فرمایا کہ یہ اللہ کا حکم ہے

اس میں کمی نہ کرو اس لئے کہ اللہ تعالیٰ چاہے جس کس نے اس

کے حکم کو پورا کیا اور کسی نے کمی

مہر کے کہتے ہیں اور اس کو میراث میں کیا ملے گا

ذوی الارحام کے بارے میں امام اعظم رحمہ اللہ کا ملک

جوانہ کے حکموں کو ماننے کا اس کے لئے ہمیشہ کی جنت جو نافرمانی

کرے گا اس کے لئے دائمی عذاب ہوگا

جو عورت زنا کرے تو اس پر گواہ بنا کر اس کو گھر میں قید کیا جائے

اور اس کو سزا دی جائے جو شریعت نے مقرر کی ہے

زنا اور ولایت کی ایک ہی سزا ہوگی یا دونوں میں فرق ہے

اگر کوئی آدمی برائی سے توبہ کرے تو تم اس کا پیچھا چھوڑو

کس قسم کے آدمی کی توبہ قبول کی جاتی ہے

وہ آدمی جو احوال نصرت یعنی موت کے وقت توبہ کرے اس کی

توبہ بھی قبول تھی اور اسی طرح جو کفر بد میرے اس کی بھی توبہ

قبول ہے

کس وقت کی توبہ قبول ہوتی ہے

اگر کسی عورت کا خاوند مر جائے تو وہ خود مختار ہے اس میت کا وارث

اس کو زبردستی اپنے نکاح میں نہیں لے سکتا

عورتوں کے ساتھ حسن سلوک کا حکم ہے اگر ان کی کوئی عمارت

بھی لگے تو ہو سکتا ہے کہ اس کے امداد اللہ نے تمہارے لئے کوئی

بھلائی رکھی ہو

- ۲۹۵ یہودیوں کی شرارت اور خباثت
یہودیوں پر اللہ کی لعنت
یہودیوں کا بے مثال بخل
یہودیوں کا حسد بلا وجہ ہے
۲۹۶ کفار کے غدا کی جھلک
مومنین کے انعام کی جھلک
انصاف اور امانت کی ادائیگی کا حکم
۲۹۷ اولی الامر کی اطاعت کا حکم
۲۹۸ نزاع میں تصفیہ کی صورت
۲۹۹ رجوع ہی اچھی صورت ہے
۳۰۰ گستاخ رسول منافق کے بارے میں فاروقی فیصلہ
۳۰۱ رسول اللہ ﷺ کو منصف بنانے سے منافقین کا گریز
فاروقی فیصلہ کی توثیق اور منافقین کے حیلے
منافقین کی تکذیب
تقصیر کے اعتراف میں خیر ہے
۳۰۲ بائیس جھگڑوں میں رسول اللہ ﷺ کو سختی فیصل بنائے بغیر
ایمان ممکن نہیں
منافقین کو نصیحت
۳۰۳ انعام یافتہ اور ان کے رفقاء کون؟
مسلمانوں کو جہاد کی تیاری کا حکم
منافقین کی جہاد سے پہلو تہی
منافقین کی بے عقلی
منافقین کا حسد
۳۰۴ زماں غنیمت، شر اور کساد
جہاد کے دو مقاصد
جہاد کی ترغیب
اطاعت خداوندی کا سبق
جہاد سے سستی پر تنبیہ
ثواب آخرت کی ترغیب
موت اپنے وقت پر ضرور آئے گی
منافقین کا عجب ہالٹن
منافقین کو اجمالی جواب
۳۰۵ اگر کسی دوسری عورت سے نکاح کرنا چاہتے ہو تو پہلی بیوی سے مہر
میں سے کچھ بھی نہیں واپس لے سکتے
غلط صحیح کے بعد پورا مہر واجب ہے اگرچہ محبت نہ کی گئی ہو
ورنہ نصف مہر ہوگا
۳۰۶ زمانہ جاہلیت میں لوگ اپنے باپ کی منکوحہ سے بھی شادی
کر لیتے تھے اس کے اندر اس کی تفصیل بیان کی ہے کہ کس کس سے
نکاح کر سکتے ہیں اور کس کس سے نکاح نہیں کر سکتے
۳۰۷ الحمد للہ ۳ پارہ ختم ہوا۔ ☆ ☆ ☆
۳۰۸ پارہ نمبر ۵:
۳۰۹ غیر اختیاری فضا کی ترسانوں
وہ عامہ کا تعزیر میں حکمت ہے
اللہ نے مردوں کو عورتوں پر ماکہ و مکران بنایا
اطاعت شعائر عورتوں کی تعریف
نافرمان بیوی کی اصلاح کا طریقہ
۳۱۰ بال کی نکال نہ اتارو
گھر بھر جھگڑوں میں منصف بنانے کا حکم
منصفین کی نیک نیتی پر غیبی امداد کی خوشخبری
حقوق العباد درجہ بدرجہ
ناپسندیدہ افراد
ریا کار شیطان کے رفیق
۳۱۱ ترغیب انفاق اور برکت طہیت اشارہ
رسول اللہ ﷺ کی آخرت میں گواہی
کافروں اور نافرمانوں کی حسرت
اقامت صلوات..... شر اور آداب
نشد و جنابت میں نماز ممنوع ہے
۳۱۲ تیمم کا بیان
یہودی کی قما جوں اور مکرو فریب کا بیان
یہودیوں کی چند شرارتیں
ترغیب ہدایت اور شرارتوں کا وبال
یہودیوں کی دعوت ایمان اور مخالفت پر وعید
مشرک کی بخشش نہیں
یہودیوں کی سختی
۳۱۳

- ۳۰۵ شرک کی سزا دانی ہے
مشرکین کی ضلالت و جہالت
شیطان کی انسان دشمنی
۳۲۱ شیطان کی تعلیم اور شیطان کی کام
۳۲۳ شیطان کی کاموں کی سزا
مومنین کیلئے انعام کا اعلان
۳۰۷ نجات اور جنت اعمال سے ملے گی، آرزو سے نہیں
نمودہ عمل
۳۲۳ سب کچھ اللہ کی ملکیت اور قدرت میں ہے
یتیم لڑکیوں سے نکاح کا بیان
۳۰۸ عورتوں کے حقوق
۳۱۰ زمین میں مصالحت بہت ہی اچھی بات ہے
۳۲۵ عورتوں سے نیک سلوک کی ترغیب
بیویوں کے درمیان امور اختیار یہ میں مساوات
۳۱۲ بصورت دیگر جدائی میں حرج نہیں
اللہ سے ڈرتے رہو، سب کچھ اسی کا ہے
۳۲۶ اللہ تعالیٰ شانہ کی عظیم قدرت کی جھلکی
۳۲۷ سچی گواہی دینے کی ہدایت
۳۱۳ انصاف میں دلی خواہش کی پیروی نہ کرو
گواہی سچی، صاف اور پوری دینی چاہیے
تمام حکموں پر دل سے یقین ضروری ہے
ظاہر کی مسلمان کی کچھ کام نہ آئے گی
۳۱۵ حصول عورت کیلئے کافروں سے دوستی پر سخت عذاب کا اعلان
۳۱۶ اسلام اور قرآن کا مذاق اڑانے والوں کی مجالس کے بائیکاٹ کا حکم
۳۲۹ منافقین کی دوزخی
۳۱۸ منافقین کی علامات اور دغا بازی کی سزا
کافروں سے دوستی نفاق کی دلیل ہے
توبہ کرنے والوں کو بڑا ثواب ملے گا
۳۲۷ مذہب تو سرسبز اور نافرمانوں کو ملتا ہے
۳۳۰ ☆ ☆ الحمد للہ ۵ پارہ ختم ہوا ☆ ☆ ☆
۳۳۱ پارہ نمبر ۶
۳۳۲ ظلم کی شکایت اور حکایت جانو ہے
- تفصیلی جواب
آپ ﷺ تمام لوگوں کے رسول ہیں
منافقین کی ایک اور مکاری
قرآن اللہ ہی کا کلام ہے
افواہ پھیلانے کی مذمت
بڑوں کی طرف رجوع کا حکم
آنحضرت ﷺ کو ترغیب علی اللہ کا خصوصی حکم
جہاد نہ کرنے پر سخت وعید
سفارش کا بیان
سلام کا بیان
منافقین کو دوست نہ بناؤ
منافقین سے قتال و معاملات کا حکم
معاذ قوموں سے قتال کا حکم
قتل خطا کے احکام
قتل عمد کی سزا
مسلمان سمجھنے کیلئے علامات اسلام کا کافی ہیں
مجاہدین کے درجات
دارالکفر سے ہجرت کی فریضیت
ترغیب ہجرت اور کئی مہاجرین
سفر میں نماز قصر
نماز خوف کا بیان
سخت سے اللہ کو یاد کرو
نمازوں کے اوقات مقرر ہیں
کفار کے تعاقب میں ہمت سے کام لو
چوری کا واقعہ اور قبل از تحقیق طرقداری کی ممانعت
دغا بازوں کی سفارش کی ممانعت
سودا و کلمہ کی وضاحت اور توبہ کی ترغیب
بہتان تراشی کا وبال
رسول اللہ ﷺ کی عظمت شان اور محبت کا بیان
منافقین کے خفیہ مشورے خیر سے خالی ہیں
رسول اللہ ﷺ اور مسلمانوں کی مخالفت پر مذاب کا اعلان
اجماع امت کی حجیت کا ثبوت

معاف کرنا افضل ہے	عداوت کے جوش میں مد سے تجاوز نہ کرو
تفریق کرنے والے کے کافر	زیادتی روکنے کی تدبیر
سب رسول کو ماننے والے کے مسلمان	اندیشہ عذاب
یہودیوں کے عناد اور سرکشی کی جھٹکیاں	حرام جانور اور حرمت کی وجہ
قول یہودی کی تردید اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے آسمان پر ہونے کی تصریح	تھان کی وضاحت
حیات عیسیٰ علیہ السلام	جوئے کے تیر اور شرمیہ رسم کی حرمت
دنیا اور آخرت میں یہود پر سختی کی وجہ	خشیت الہی اور شانِ تقویٰ پر کار بند رہنے کی تلقین
یہود میں سے ایمان لانے والوں کو ثواب عظیم	دینِ قیم کی تکمیل و تقسیم کا اعلان
وحی کی عظمت اور کفار کے یہودہ شبہات کا رد	نبش بہا احسان کا جانفزائندہ کردہ
وحی الہی قرآن کو نہ ماننے والا عذاب عظیم کا مستحق ہے	فضائے ربانی میں ہی نجات ہے
نزول وحی کی متعدد صورتیں	تشبیہ
پیغمبروں کی آمد کا مقصد	ہے بس اور لاچار پرندہائی مہربانی
وحی کا تسلسل، عظمت قرآن اور شرف مصطفیٰ	ستھری اور پاکیزہ چیزیں حلال ہیں
رسول اللہ ﷺ کی بات ماننے میں ہی خیریت ہے	شکاری جانور میں ضروری شرائط
شرک، فلوئی الدین کی ممانعت اور بھیشت کی تردید	خدا کو مت بھولو
اللہ واحد ہے اولاد اور شریک سے منزہ ہے	پاکیزہ نعمتیں ہمیشہ کیلئے حلال
بندگی پر ثواب عظیم اور سرکشی پر عذاب عظیم	غیر مرتد اہل کتاب کا ذبیحہ
قرآن مجید ہدایت کیلئے کافی اور ودانی ہے	ایک عمدہ وضاحت
کلالہ کی میراث کا بیان	وضو کی ضرورت و فضیلت
احکام ربانی گمراہی سے حفاظت اور ہدایت کا سامان ہیں	سرکاسح
مسائل دینیہ کے استفسار کی ترغیب اور فوائد	وضو میں پاؤں کا حکم
اہل کتاب اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں نمایاں فرق	غسل جنابت
سُورَةُ التَّائِيَةِ	تیمم کی اجازت
ایمانے عہد کی ترغیب ہدایت	تشبیہ
حلال جانوروں سے انتفاع کی اجازت	عجی کی بجائے آسانیاں
حرم اور حالت احرام میں شکار جائز نہیں	آسانوں پر شکر کرنا چاہئے
خدا کی اختیار	ادائیگی حقوق کی ترغیب
شعائر کی بے حرمتی مت کرو	عدل و انصاف کی تائید
ادب دانے مہینوں میں خصوصی احترام کی ہدایت	تقویٰ اور تحصیل تقویٰ
"ہدی" سے تعرض ممنوع	احسان عظیم اور مومنانہ سیاست
ماذہبن حج و عمرہ کی تعظیم و احترام	بارہ سرداروں کا تذکرہ
	خبردار رہو

- بنی اسرائیل سے عہد
خدا کو قرض دینے کا مطلب
خوشنودی اور قرب حق کا انعام
عہد شکنی کی جھلک
عہد شکنی کی سزا
بڑا نتیجہ
یہودیوں کی خیانت کا تسلسل
لفظ نصاریٰ کی تشریح
نصاریٰ کی عہد شکنی و بے وفائی
آپس میں دائمی بغض و عداوت
ضروری وضاحت
یہود و نصاریٰ کو خطاب
نصاریٰ کا کفریہ عقیدہ
کفریہ عقیدہ کی تردید
خدا کے چہیتے ہونے کا دعویٰ
دعویٰ مذکورہ کی تردید
اہل کتاب کو دوسری عقیدہ اور ایمان کی ترغیب
ہادیٰ برحق کی آمد
نذیر احسان
اجرائے نبوت کا احسان
آزادی و بادشاہت
دوسری میں نوازشات
یہودیوں کی بزدلی اور پست ہمتی
مسلمانوں اور یہودیوں میں فرق
ہابیل و قابیل کا قصہ
ایک عمدہ بات
سیدنا مشران علیہ السلام کی منقبت
آیت کا صحیح مطلب اور ہابیل کی استقامت
سوائی سزا
کوسے کے ذریعہ تنبیہ
اب چکھتا ہے کیا ہوت
ناحق قتل، السامیت کا قتل مام ہے
- شیوہ یہود
لساد اور بد امنی پھیلانے کی سزا
حقوق العباد محض توبہ سے معاف نہیں ہوں گے
تنبیہ
”وید“ کی تفسیر
جہاد اور امن قائم کرنے کا حکم
آخرت میں کامیابی کا نسخہ
کافروں کیلئے دائمی عذاب
چوری کی سزا
سزا کا مقصد
غلبہ و حکمت کی دو نشیں تعبیر
قبولیت توبہ اور ضروریات توبہ
کلی اختیارات اللہ کے پاس ہیں
یہود کی حدود اللہ میں تحریم کا مفصل واقعہ
اللہ ہی سب چیزوں کا خالق
یہود کی عروسی اور اس کے اسباب
تسلی رسول اور حکم انصاف
یہود کی بے دینی
تورات روشنی تھی
تورات میں آئین ہدایت تھا
تورات دنیا پرستوں کے ہاتھوں تحریف کے بعد ضائع ہوئی
آسمانی کتاب میں تحریف کی ممانعت اور مسلمانوں کی برتری
حقیقی کافریا عملی کافر
قصاص کا حکم
معاف کرنا مسلمانوں کا سفارہ بن جاتا ہے
یہود کی حکم قصاص میں عملی مخالفت
تورات کی تصدیق
عیسائیوں کی تنبیہ
کتب سابقہ کے مضامین کی ممانعت اور بحال
روحانی اسلام اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نا انصافی کو مسترد کر دیا
محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی شان عصمت اور انبیاء و پیغمبروں کی معصومیت کا مطلب
شریعتوں میں لرومی اختلاف کی حقیقت
- ۳۷۱
۳۷۲
۳۷۳
۳۷۴
۳۷۵
۳۷۶
۳۷۷
۳۷۸
۳۷۹
۳۸۰
۳۵۹
۳۶۰
۳۶۱
۳۶۲
۳۶۳
۳۶۴
۳۶۵
۳۶۶
۳۶۷
۳۶۸
۳۶۹
۳۷۰

اختلاف کی نکت	۳۸۱	الوہیت مسیح و مریم کا ابطال
"وصول الی اللہ" کا نسخہ		تمام شرکین کا رد
مجرم کو کچھ سزا دینا میں بھی ملتی ہے		دین میں مبالغہ
نسلی رسول	۳۸۲	بے بنیاد عقیدہ
یہودیوں اور عیسائیوں سے دوستانہ تعلقات جائز نہیں		انبیاء کی زبانی بنی اسرائیل پر لعنت
کفار آپس میں دشمنی کے باوجود مسلمانوں کے خلاف ایک ہو جاتے ہیں		برائی کی روک تھام نہ کرنے سے عذاب عام کا اندیشہ
مسافروں کے یہودیوں سے تعلقات	۳۸۳	دشمنان اسلام سے دوستی بیچ حرکت ہے
غلبہ اسلام اور منافقین کی فیضیت کی پیشگوئی		☆ ☆ الحمد للہ ۶ پارہ ختم ہوا ☆ ☆
اسلام کی ابدی بقا و حفاظت کی پیشگوئی	۳۸۴	پارہ نمبر: ۷
مسلمانوں کے اصلی دوست	۳۸۵	دور نبوی میں عیسائی یہود و مشرکین سے بہتر تھے
منقبت عبادہ اللہ علیہ السلام اور تہی مومنین		عالم غیر مذہب کا بے نظیر اعتدال
کفار سے دوستی نہ رکھنے کا تاکید حکم		قسم کے احکام
پیغمبر اسلام ﷺ کی گستاخی کرنے والا جل مرا		کفارہ کی وضاحت
اہل کتاب کی مسلمانوں سے ضد صرف اسلام کی وجہ سے ہے	۳۸۶	عظیم احسان
یہودی خود ہی اپنی طعن و استہزاء کے مستحق ہیں	۳۸۷	شراب کی حرمت
یہود و نصاریٰ کے مضحکہ انگیز افعال و حرکات		شراب اور جوئے کے نقصانات
یہودی عوام کی زبوں حالی اور حرام خوری		ایک سوال کا جواب
یہودی خواص کو جگہ جگہ شیطان		حالت احرام میں شکاری ممانعت
اللہ کی شان میں یہود کی گستاخیاں	۳۸۸	حالت احرام میں شکار کرنے کی سزا اور اس کی وضاحت
اللہ کی طرف صفات جسمانیہ کی نسبت کا مطلب	۳۸۹	دریائی شکار کی اجازت
اللہ ہی خوب جانتا ہے		کعبہ شریف کی عظمت و حرمت
مزاج کی خرابی	۳۹۰	طیب اور بغیث یکساں نہیں
مسلمانوں کی کامیابی کا راز		فصول اور بے ضرورت سوالات کی ممانعت
ایمان و تقویٰ کی برکات		اصل اشیاء میں اباحت ہے
قرآن ہر عمل توہرات و انجیل کو قائم رکھتا ہے	۳۹۱	جاہلہ ذرسمیں اور شعائر شرک
رسول اللہ ﷺ کو فرض منصبی کی انہام دہی کا حکم اور وہ حفاظت		جاہلوں کی راہ چلنا عیب ہے
حقیقی کامیابی کا معیار	۳۹۳	وضاحت اور تنبیہ
خدا سے ندراری	۳۹۴	وصیت کے احکام و ہدایت
نصاری کا شرک		شان نزول
محجوب و غریب عقیدہ بحیثیت	۳۹۶	محشر میں پیغمبروں سے سوال
منصب نبوت صرف مردوں میں		جواب اور جواب کا مطلب
		تذکیر احسانات

تکلیف اور راحت حکم حقیقی کے قبضہ میں ہے

۳۵۶	۳۴۲	معنی کی وضاحت	آجوں کی تعلیم میں مختلف انداز اختیار کرنے کی وجہ
۳۵۷	۳۴۳	عذاب الہی سے کوئی نہیں چمڑا سکتا	نکوینی حکمت کی وضاحت
۳۵۸	۳۴۴	مسلمان کی شان اور سیدگی راہ	باطل معبودوں کو سب وشم نہ کرو
۳۵۹	۳۴۵	مود مسلمان کا طرز عمل	دنیا دار امتحان ہے
۳۶۰	۳۴۶	حضرت ابراہیم علیہ السلام کے باپ کا نام	فرماشی معجزات کا مطالبہ اور جواب
۳۶۱	۳۴۷	صریح گمراہی	کفر و سرکشی کا نتیجہ
۳۶۲	۳۴۸	نکوینی عجائبات اور اس سے استدلال	☆ ☆ ☆ الحمد للہ ۷ پارہ ختم ہوا ☆ ☆ ☆
۳۶۳	۳۴۹	نجوم سے توحید پر استدلال	پارہ نمبر ۸:
۳۶۴	۳۵۰	قوم کی بدل و بحث کا جواب	تقوت اور عناد کا کرشمہ
۳۶۵	۳۵۱	قوم کے ڈراوے کا جواب	یگی اور بدی کی حریفانہ جنگ کی حکمت اور نئی رسول ﷺ
۳۶۶	۳۵۲	اسولی جواب	شیاطین کی فریب زدہ دلدل اور پھنسنے والے شکار
۳۶۷	۳۵۳	ایمان اور حکم کی تفسیر	مسلمان کیسے شیطانی وساوس اور اوہام کا شکار ہو سکتا ہے
۳۶۸	۳۵۴	شان ابراہیم علیہ السلام	ذبحہ کے مسئلہ پر کفار کی نکتہ چینی کا جواب
۳۶۹	۳۵۵	شان نوح علیہ السلام	ذبحہ اور مردار میں فرق ہے
۳۷۰	۳۵۶	ہم سنگ و مشابہہ انبیاء علیہم السلام	ایسا کبھی نہیں ہو سکتا
۳۷۱	۳۵۷	شرک کی نحوست	باطل جیلوں سے عاقبت غراب ہوتی ہے
۳۷۲	۳۵۸	صحابہ کی شان استقامت	کفار کی مکاری اور مخبرانہ حیلہ جوئی کی ایک مثال
۳۷۳	۳۵۹	تمام انبیاء علیہم السلام کا دستور اسامی ایک ہے	نشان ہدایت
۳۷۴	۳۶۰	کفار کا نزول وحی سے انکار	آخرت میں شیطان کی پوجا کرنے والے مشرکین کا غدر
۳۷۵	۳۶۱	عظمتِ تورات اور نزول وحی کا استدلال	ایک عمدہ وضاحت
۳۷۶	۳۶۲	عظمتِ قرآن	دوزخ میں ظالموں کے طبقات
۳۷۷	۳۶۳	اسمِ الہی	اشکال اور جواب
۳۷۸	۳۶۴	خدا پر بہتان باندھنے والا سخت ظالم ہے	جیسا عمل ویرانی معاملہ ہوگا
۳۷۹	۳۶۵	سخت ظالموں پر موت کی سخت اور ذلت و رسوائی	اللہ بے پروا ہے اور نہ ماسنے والوں پر اس کا عذاب اٹل ہے
۳۸۰	۳۶۶	مظاہر قدرت اور توحید کے دلائل	ظالموں کا انجام بھلا نہیں ہو سکتا
۳۸۱	۳۶۷	انسانوں کے تدریجی ٹھکانے	مشرکین کی جاہلانہ تعزیم کار
۳۸۲	۳۶۸	عظیم دلائل قدرت سے سلسلہ وحی و نبوت کا اثبات	قتل اولاد کی شاعت
۳۸۳	۳۶۹	جنوں کو شریک قرار دینے کا مطلب	مشرکین کی خرافات پر سزائی خوشخبری
۳۸۴	۳۷۰	انہ شریک سے بے نیاز ہے	مناسب وقت پر مناسب سزا مل کر رہے گی
۳۸۵	۳۷۱	دعوتِ فکر و مہربت	فلوں اور بھلوں کے احکام
۳۸۶	۳۷۲	رویتِ باری تعالیٰ	شیطان کے قدموں پر چلنے کا مطلب
۳۸۷	۳۷۳	اندھا بننے سے اپنا ہی نقصان ہوگا	تحلیل و حریمِ ہدائی منصب ہے

۳۷۰	تسبیہ	یہودی کی شرارتوں پر احکام میں سختی کی سزا
۳۷۱	تحقیق عالم اور ابلیس کو مہلت دینے کی حکمت	شرکین کی دلیل اور اس کے جوابات
۳۷۲	دشمنی کا اظہار	مظنی کے ذریعے اولاد کو قتل نہ کرو، رزق دینے والا اللہ ہے
۳۸۶	طریقہ واردات	نظر بد سے اجتناب
۳۸۷	ناشکروں کا انجام	حرام چیزیں
۳۸۸	شجر ممنوعہ	یتیم کے مال کی حفاظت کا حکم
۳۸۹	اغوائے شیطانی اور لغزش	اتمام نعمت
۳۹۰	لباس بہشتی کا اثر	اجتناب قرآن کا حکم
۳۹۱	برہنہ ہوتے ہی لباس کی فکر کرنا فطری حیا کا پتہ دیتا ہے	سارا جہاں قرآن کا مخاطب ہے
۳۸۹	زمین پر اترنے کا حکم	تسبیہ
۳۸۹	عمدہ وضاحت	سورج کا مغرب سے طلوع ہونا
۳۷۷	نزول لباس کا مطلب	تسبیہ
۳۷۸	معنوی پوشاک	فرق بندی کی مذمت و برات
۳۹۰	شیطان کے حملوں سے بچنے کی تدبیر	نیکی اور برائی کی جزاء و سزا
۳۹۱	تسبیہ	مقام مصطفیٰ ﷺ
۳۹۱	برائی و بے حیائی کی تعلیم شیطان کی طرف سے ہے	کوئی شخص دوسرے کے گناہوں کا بوجھ نہیں اٹھا سکتا
۳۸۱	انصاف و اعتدال کا حکم	انسانوں میں درجات
۳۸۱	نماز اور تمام عبادات کو درست طریقہ سے ادا کرنے کا حکم	درجات کے اعتبار سے معاملہ ہوگا
۳۸۱	اخلاص و استقامت کی ضرورت	لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
۳۸۲	کمر اولوگوں کی گمراہی	"حرج" کی تفسیر
۳۹۳	تسبیہ	قرآن پیغام نصیحت
۳۹۳	اہل جاہلیت کے خیالات فاسدہ کی تردید اور لب و لہجہ کا خلاصہ	غور و فکر کی دعوت
۳۹۵	دنیا و آخرت کی تمام نعمتیں اسلام و مسلمان کھلتے ہی ہیں	گذشتہ اقوام پر عذاب اور ان کا اعتراض جرم
۳۹۳	ایک شبہ اور اس کا جواب	تسبیہ
۳۹۵	انبیاء کی پیروی کا حکم اور ماننے اور نہ ماننے والوں کا انجام	روزِ محشر امتوں اور رسولوں سے سوال ہوگا
۳۸۳	سب سے زیادہ ظالم افراد	اللہ اپنے علم ازلی سے کچھ لوگوں کے سامنے عیاں کر دیں گے
۳۸۳	جو کچھ مقرر ہو چکا ضرور ملے گا	قیامت کے دن وزن اعمال اور اشکال کا جواب
۳۸۳	موت کے وقت ملائکہ کا سفار سے مکالمہ	آیات حق تکلفی
۳۹۶	دوزخیوں کی ایک دوسرے پر لعنت	احسانات و النعمات النبیہ کا تذکرہ اور شکرگزاری کی ترغیب
۳۸۵	دُشمنے مذہب کا مطلب	فرشتوں کی فرمانبرداری اور شیطان کا گھمنڈ و مکالمہ اور غسائی و
۳۸۵	بڑوں کا چھوٹوں کو جواب	ناری میں فرق
۳۸۵	موت کے بعد ارواح کا حال	بڑا بول بولنے کی بدولت جنت سے خروج

- ۵۱۰ معجزین اور کزور لوگوں کے درمیان مکالمہ
معجزاتی اونٹنی اور اس کا قتل
قوم خود کی ملامت
۲۹۷
- ۵۱۱ حضرت صالح علیہ السلام کی ہجرت اور خطاب
حضرت لوط علیہ السلام کی اہل سدوم کی طسرف بعثت اور قوم کی
شرمناک بیماری اور جامعین بابل کی ناپاک جمارت
قوم پر حیوانیت کا غلبہ
۲۹۸
- ۵۱۲ قوم کی شرانگیزی اور تدبیر خداوندی
قوم لوط پر عذاب
مقام عبرت
۵۰۰
- ۵۰۱ خلیل الانبیاء حضرت شعیب علیہ السلام اور ان کی قومیں
حضرت شعیب علیہ السلام کی دعوت
حق تلفی اور فساد فی الارض کسی ایسا دعا کا کام نہیں ہو سکتا
قوم کی حالت
۵۰۲
- ۵۰۳ احسان فراموشی پر تنبیہ
☆ ☆ الحمد للہ ۸ پارہ ختم ہوا: ☆ ☆ ☆
☆ ☆ الحمد للہ ۹ پارہ نمبر: ☆ ☆ ☆
۵۱۳
- ۵۱۴ "عود" کا معنی
یہ کیسے ہو سکتا ہے؟
نجات کی صورتیں
۵۰۴
- ۵۰۵ حضرت شعیب علیہ السلام کا اپنے رب سے رجوع
قوم شعیب پر تین طرح کے عذاب
خراب انجام
۵۰۵
- ۵۱۶ اللہ کی طرف سے آزمائش کے طریقے
ایمان و تقویٰ کی عظیم برکات
کفر و تکذیب پر وعید
مومن کی شان
گذشتہ واقعات سے عبرت حاصل کرنی چاہئے اور انکار دلوں پر
مہر کا سبب ہے
تنبیہ
۵۰۸
- ۵۱۷ قوم کو نصیحتیں
قوم کی ہٹ دھرمی پر وعید
قوم ماد کا انجام
۵۰۹
- ۵۱۸ حضرت صالح علیہ السلام سے قوم ثمود کے ملامت پر اونٹنی کا معجزہ
حق و صداقت کی خصوصی نشانی اونٹنی کے بارے میں تاکید کی حکم
۵۰۹
- کفار جنت میں داخل نہیں ہو سکتے
قدرت و طاقت سے زائد کا مطالبہ نہیں
اہل جنت کے دلوں کی صفائی
دخول جنت کا حقیقی سبب خدا کی رحمت کا ملکہ ہے
جنتیوں اور دوزخیوں کا مکالمہ
جنت اور دوزخ کے درمیان آرزو
اعراف اور اصحاب اعراف کی آرزو
اعراف والوں کی حالت
بدحواس دوزخیوں کی اہل جنت سے فریاد اور ان کا جواب
آخرت میں کفار کا پچھتاوا
زمین و آسمان کی تخلیق کی مدت
"استوی علی العرش" کی وضاحت اور دیگر صفات باری سے متعلق
ایک تنبیہ
رات اور دن میں تعاقب اور ایمان افروز تنبیہ
"خلق" اور "امر"
دعا مانگنے کا طریقہ
ادب ملحوظ رہے
عبادت میں مشغول رہو
ہر چیز پر مکمل حکومت صرف رب العالمین کی ہے
بت پرستی کی ابتداء اور حضرت نوح علیہ السلام کا تذکرہ
حضرت نوح علیہ السلام کا اپنی قوم کو جواب
استفہام خداوندی
بت پرستی، تکذیب اور بغاوت کے سبب عذاب الہی کا نزول
ماد اور قوم ماد
حضرت ہود علیہ السلام کی تبلیغ
قوم کے سرداروں کی یاد گوئی
حضرت ہود علیہ السلام کا جواب
قوم کو نصیحتیں
قوم کی ہٹ دھرمی پر وعید
قوم ماد کا انجام
حضرت صالح علیہ السلام سے قوم ثمود کے ملامت پر اونٹنی کا معجزہ
حق و صداقت کی خصوصی نشانی اونٹنی کے بارے میں تاکید کی حکم

بنی اسرائیل کی آزادی کا مطالبہ

مساحے موسیٰ کا کمال

یہ رہنما کی تباہی

سجڑائی کی ہیبت

فرعون کی مشاورت

سناہ کے کھلے ہاؤد گروں کو بلانے کا مطالبہ اور اس پر عمل

جادو گروں اور انبیاء میں فرق

فرعون کا جادو گروں کو لالچ دینا

موسیٰ علیہ السلام سے جادو گروں کا مطالبہ

مناہ کا آغاز اور موسیٰ علیہ السلام کا انتخاب

اعجاز موسوی نے سحر کو مایوس کن شکست سے دو چار کر دیا۔

فرعون کی ذلت اور جادو گروں کا قبول ایمان

کھلی شکست کے بعد فرعون کی سیاسی پال

فرعون کی دھمکیاں اور نو مسلموں کی استقامت بے مثال

مومنین کا فرعون کو جواب اور رب سے مناجات

فرعون لیڈروں کی ہوکھلاہٹ اور تشدد کی ترغیب

فرعون کے حجب کر دی خدا

بنی اسرائیل کو خوفزدہ کرنے کے لئے کھلے سفاکانہ حکیم

حضرت موسیٰ علیہ السلام کا دعا: استعانت باللہ اور مبرکی تعین

قوم کی حالت زار

تلفی مومنین

فرعون کی آزمائش

فرعون کی ہٹ دھرمی اور علم الثانیان بلاؤں کا تسلا

طرح طرح کے مذاب اور فرعون کی سرکشی و بد مہدی

حضرت موسیٰ علیہ السلام سے دعا کی درخواست

موسیٰ و ہاؤد ہالفر فرعون کی کا عرق ہوتا

ہابرت زمین کی وراف

بنی اسرائیل اور فرعون کے حالات کی تبدیلی

بت پرست کون تھے؟

بے ہودہ اور ہالہ دعا درخواست کی وجہ

حضرت موسیٰ علیہ السلام کی نصیحت

قوم سے استقامت

آسانی شریعت کا مطالبہ

۵۲۸ حضرت ہارون علیہ السلام پر نبیت کی ذمہ داری

۵۲۹ دیدار ہاری کی درخواست

۵۱۹ درخواست کا جواب اور دیدار خداوندی کی تحقیق

۵۳۰ پہاڑ پر تکی اور بشری مرکزوری کی طرف لطیف اشارہ

۵۲۰ پہاڑ کی شکستگی اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کا بے ہوش ہونا

اعتراف تقصیر

انعامات الہیہ

علیہ خداوندی

ہدایات پر عمل کا تاکید حکم

تشبیہ

تکبر کی سزا

۵۳۱ جھٹلانے والوں کا انجام

۵۲۲ زبور اور بھجرا

بھجورے کی بے معنی آواز

بنی اسرائیل کی ندامت

۵۳۳ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی قوم کو ڈانٹ

حضرت موسیٰ علیہ السلام کی قوم کو ڈانٹ

حضرت موسیٰ علیہ السلام کی حضرت ہارون علیہ السلام سے باز پرس

۵۲۳ حضرت ہارون علیہ السلام کی معذرت

حضرت موسیٰ علیہ السلام کا استغفار

۵۳۴ گو سالہ پرستوں اور مرتد کی سزا

۵۳۵ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا سرسرداروں کے ساتھ کو طور پر حاضری کا واقعہ

۵۳۶ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی دعا

۵۲۵ لفظ "آئی" کی تحقیق

۵۲۶ کتب سابقہ میں تذکرہ مصطفوی

سابقہ ادیان کی یہ نسبت دین مصطفوی میں آسانیاں ہیں

۵۳۸ محمد علیہ السلام کی جوت مالگیر ہے

یہودی حق پرست گردہ

بنی اسرائیل کی بارہ جماعتیں

بنی اکرم علیہ السلام کو خطاب

۵۲۷ یہودیوں پر آزمائش اور نافرمانی کی سزا

۵۵۳	قرآن سننے کے آداب	۵۳۹	حکم الہی کے خلاف جیل بازی کا وہال
	ذکر اللہ کے آداب		ناسمین کا جواب
۵۵۴	رب کے ذکر سے غفلت ممنوع		ناسمین کی نجات اور ظالمین پر مذاب
۵۵۵	غزوہ بدر پس منظر اور جہاد اقدائی و دفاعی	۵۴۰	ذلیل مندر بنا دینے مجھے
	مال غنیمت کی تقسیم اور بچے مسلمانوں کے اوصاف		دائمی محکومہ زندگی
۵۵۷	تسبیہ		شرارت پر سزا اور بد امت پر بخشش کی ہوا
۵۵۸	غزوہ بدر میں کفار سے جنگ کی حکمت و مصلحت		احوال عبرت
	مدد کیلئے اترنے والے فرشتوں کی تعداد		توبہ کے مواقع
۵۵۹	مشکل حالات میں ثابت قدمی پر اللہ کے انعامات	۵۴۲	یہودی قرین اور خوش فہمی
۵۶۰	معرکہ بدر میں شاہین اور فرشتوں کے لڑکر	۵۴۳	تورات کے بارے میں اللہ کا عہد اور یہودی بے عقلی
۵۶۱	جہاد سے بھاگنے کی مذمت اور حکم		یہود کیلئے بشارت
	جہاد میں پیچھے ہٹنے کا حکم		یہودیوں پر پہاڑ
	امام الحاہدین علیہ السلام کا کنگریاں بھینکنا	۵۴۴	تمام ادیان سادیہ کی بنیاد خدا کی "ربوبیت عامہ" کا عقیدہ ہے
۵۶۲	کفار مکہ سے خطاب	۵۴۵	بلعم بن باعوراء کا عبرت ناک واقعہ اور انجام
	اہل ایمان کو اللہ اور رسول کا فر مانبردار ہونا چاہئے		محض علم نجات کے لئے کافی نہیں
	کفار کی حالت اور مومن صادق کی شان	۵۴۶	اشکال اور جواب
۵۶۳	کفار جانوروں سے بھی بدتر ہیں		جانوروں سے بدتر
۵۶۳	کفار میں کوئی خیر اور بھلائی نہیں ہے		اسماء حسنی کے ساتھ دماغی ترغیب اور کبروی کی ممانعت
۵۶۳	جہاد دراصل زندگی ہے		امت محمدیہ کی انفرادیت
	اطاعت میں تاخیر نہیں کرنی چاہئے	۵۴۷	جھٹلانے والوں کی بدترجیح
	نیک لوگوں کی کامیابی کا وہال	۵۴۸	غور و فکر کی دعوت
	عزیز گزاری کا حکم		ہدایت اور ضلالت اللہ کے قبضہ میں ہے
۵۶۵	خیانت کی ممانعت اور حضرت ابولبابہ رضی اللہ عنہ کا واقعہ		وقع قیامت کا حقیقی علم صرف اللہ کو ہے
	تقویٰ کے ثمرات		نبی اکرم ﷺ کے بارے میں لوگوں کا گمان اور اللہ کا جواب
۵۶۶	کفار کی تدبیریں اور ان کا انجام	۵۵۰	سید الانبیاء ﷺ کیلئے اختیار مستقل اور علم غیب ثابت نہیں
	قرآنی آیات سن کر کفار کا رد عمل	۵۵۱	مشک اور وہم شرک الغال و اسماہ کی مذمت
۵۶۷	مشرکین مکہ کی جہالت اور صفات	۵۵۲	تسبیہ
	اللہ تعالیٰ کی منت		بتوں کی مذمت اور مشرکین کو چیلنج
	نزدول مذاہب سے دو چیزیں مبالغہ		مشرکین کی دھمکیوں پر آنحضرت ﷺ کا جواب
۵۶۷	تسبیہ		عفو اور درگزر کی ہدایت
۵۶۸	غائبہ خدا کا استولی کون؟		متقین اور غیر متقین میں فرق
			کفار کا تسخیر اور اللہ رب العزت کا جواب

۵۸۰	اللہ کا پی ہے	مکفار مکہ کی عبادت کا مال
۵۸۱	جہاد کی ترغیب اور نصرت کا وعدہ	زکوٰۃ کا خرچ بھی شکت سے نہ بچا سکا
۵۶۹	تنبیہ	اب بھی وقت ہے
۵۸۲	دو گنی تعداد پر غلبہ کا وعدہ	پیغمبروں کی تکذیب وعداوت سے تباہی
۵۸۳	بد کے قیدیوں کے متعلق حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی رائے کی تائید	جہاد فی سبیل اللہ کا اولین مقصد
۵۸۳	غلطی بد تنبیہ اور سزا سے مانع چھ باتیں	آخری مقصد
۵۷۰	مال غنیمت اللہ کی عطا ہے	دلوں کا مال اللہ جانتا ہے
۵۸۵	قبول اسلام کا اظہار کرنے والے قیدیوں سے خطاب	صرف اللہ بد بھروسہ کریں
۵۷۰	ہجرت کرنے اور نہ کرنے والوں میں فرق اور دارالحرب کے	☆ ☆ ☆ الحمد للہ ۹ پارہ ختم ہوا ☆ ☆ ☆
۵۷۱	مسلمانوں کے احکام	پارہ نمبر: ۱۰
۵۸۶	مسلمانوں میں باہمی تعاون و رفاقت بہت ضروری ہے	مال غنیمت کے مصارف اور احکام
۵۷۲	مغفرت اور رزق کریم کس کے لئے؟	فیصلہ کا دن اور فیصلہ کی کیفیات
۵۸۷	مہاجرین کی فضیلت	غزوہ بدر کی چیدہ چیدہ جھلکیاں اور اسباق
۵۸۷	سورۃ انفال سے ربط اور سورۃ توبہ کے مضامین کا خلاصہ	خواب اور تعبیر
۵۸۸	اعلانِ براءت اور چار ماہ کی مہلت	اللہ کے ذکر کی تاثیر
۵۸۹	توبہ نہ کرنے پر سزا	صبر و استقامت، فتح و کامیابی کی کنجی ہے
۵۹۰	تنبیہ	جہاد عظیم الشان عبادت ہے
۵۷۳	ایمانی عہد کا احترام	مشرکین کے پاس شیطان کی آمد اور دھوکہ دہی
۵۷۶	مہلت کے بعد کفار کے قتل اور تارک نماز و مالعین زکوٰۃ کا حکم	جہاد میں دلیری و شجاعت غرور نہیں توکل ہے
۵۷۷	پناہ اور امن دینے کا حکم	فرشتوں کی طرف سے کفار کی پٹائی
۵۹۲	اعلانِ براءت کی حکمت اور ایمانی عہد کی ترغیب	بد اعمالی کی سزا
۵۷۷	مشرکین کا بیان کج روی	قدیمی دستور
۵۷۸	کفر سے توبہ بد اسلامی برادری میں شمولیت	خدا سے بغاوت کی سزا
۵۷۹	کفر کے سرغٹوں کو سبق سکھانے کا حکم	بد عہد کی مذمت
۵۹۳	مشرکین کی شرارتیں اور بد عہد فرادی قوم سے بلا تامل قاتل کا حکم	ایمانی عہد کی تائید اور عہد شکنوں کو نشانِ عبرت بنانے کا حکم
۵۹۴	مشروعیت جہاد کی اصلی حکمت	خدا کے سامنے کفار کی کوئی تدبیر کارگر نہیں ہوتی
۵۹۵	مساعیہ کی آبادی کا مطلب اور آباد کرنے والوں کے اوصاف	اسلم کی تیاری و فراہمی اور توکل کا مطلب
۵۹۶	جہاد افضل ترین عمل ہے	فتح و غنم کا اصلی سبب
۵۹۷	تین چیزیں بد تین بشارتیں	جہاد میں مال خرچ کرنے کی ترغیب
۵۹۷	جہاد و ہجرت میں رکاوٹ بننے والوں سے دوستی کی ممانعت	حبِ سوا بد کفار سے صلح کی اجازت
۵۹۷	ترک جہاد پر سزا کا اعلان	عہد شکنی کی صورت میں خدا کی مدد کا پی ہے
		بہا الہی اللہ کا انعام ہے

۵۹۸	زکاة کے مستحقین	غزوہ حنین کا واقعہ
۶۰۰	ایذا اور گستاخی رسول ﷺ پر دردناک سزا کا اعلان	مکھڑا و مشرکین کے حدود حرم میں داخلے کی ممانعت
۶۱۳	منافقین کے نفاق کا پردہ فاش ہوگا	نعم البدل
۶۱۵	منافقین کی ہرزہ سرائی اور باز پرس پر عند لنگ	اہل کتاب کی قوت و شوکت کو توڑنے کا حکم
۶۱۶	خدا اور رسول کا استہزاء کفر عظیم ہے	بعض یہود کا عقیدہ
۶۰۲	نفاق و استہزاء کی سزا مل کر رہے گی	اہل کتاب اور ان کے بیٹھواؤں کی حالت
۶۱۷	اللہ نے بھی منافقین کو بھلا دیا	آفتاب اسلام چمکتا ہی رہے گا
۶۱۸	منافقین سابقہ اقوام کے نقش قدم پر	دین اسلام غالب ہو کر ہی رہے گا
	سابقہ اقوام کا انجام	مشعل اہل کتاب کا مکر اور مسلمانوں کو تنبیہ
	اوصاف مومنین بمقابلہ اوصاف منافقین	بخیل دولت مند کا انجام
۶۰۳	سب سے بڑی نعمت حق تعالیٰ کی رضا ہے	مہینہ آگے پیچھے کرنے کی رسم
۶۰۴	منافقین پر سختی کا حکم	حرمت والے مہینوں میں جہاد
۶۱۹	منافقین کے کفر پر مہر تصدیق	تسبیہ
۶۰۶	بد بخت منافقین کی ناپاک سازش	غزوہ تبوک اور جہاد کی ترغیب شدید
۶۰۷	احسان فراموش منافقین اور بلند بخت "جلاس"	فارورڈ کا عظیم واقعہ
	ثعلبہ بن حاطب کا واقعہ	تسبیہ
۶۰۸	بری فصلت کا بھیانک انجام	منافقین کی منافقت
	خدا غائب جاتا ہے	"عفا اللہ عنک"
۶۲۱	منافقین کے طعن و استہزاء پر دردناک عذاب کی پیش گوئی	جہاد سے پہنچاے ایمانی ہے
۶۰۹	منافقین کھلے استغفار کا مطلب	حالت منافقین اور وہاں منافقت
۶۲۲	ممتا ہگار اور بد اعتقاد میں فرق	منافقت کی نحوست
۶۲۳	منافقین کو جہاد میں شرکت کرنے کی ممانعت	ہیت مسلم
۶۱۰	منافقین کا جنازہ پڑھنا ممنوع	منافقین ہاتھ ملتے رہ گئے
	منافقین کا جہاد سے جان پرانا اور زمانہ امن میں زبان چلانا	بدترین انجام
	وفادار اور خدا کا مومنین کا تذکرہ	منافقین کی عادت
۶۱۱	دیہاتوں کی دو جماعتوں کا تذکرہ	منافقین کو حقیقت پر نہ اند جواب
۶۲۵	کچھ معذورین کا بیان	منافع کا مال بھی قبول نہیں
۶۲۶	بے مثال شوق جہاد	مال قبول نہ ہونے کی وجہ
	جھوٹے معذوروں کے دل پر خدائی مہر	شب کا جواب اور مال و اولاد یہی نعمتوں کی فراوانی میں مسلمانوں اور
۶۱۲	☆ ☆ ☆ الحمد للہ (۱۰) پارہ ختم ہوا ☆ ☆ ☆	کاروں کے درمیان موازنہ
۶۱۳	پارہ نمبر ۱۱	نفاق کی وجہ
	مذہبیں کرنے والے منافقین کو جواب اور تنبیہ	خود غرض منافقین کی طعنہ زنی

۶۲۸	مومن کی شان	منافقین پلید اور شریر ہیں
	خدا سے ڈرنے کی بدولت کفار پر غلبہ	مومن منافق سے دوستی نہیں کر سکتا
۶۲۴	منافقین کی طرف سے استہزاء اور اس کا جواب	کچھ نہ کر وہ یہابی بدوؤں کا
	منافقین کی بد باطنی	استعداد و قابلیت کے موافق معاملہ ہوتا ہے
	منافقت کی نحوست سے قرآن سے دوری	د یہابی منافقین کی حالت
۶۲۹	رسول اللہ ﷺ کی بعض صفات	نبی ﷺ اور قرآن کی معجزانہ تاثیر اور د یہابی مومنین کی حالت
۶۳۵	عظیم صفات اور جہاد کا مقصد	قبول اسلام میں ہجرت کرنے والوں کا تذکرہ
	حق کی آیت مبارکہ کی عظیم الشان فضیلت	تسبیح
۶۳۶	یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا	مدینہ اور اطراف مدینہ کے منافقین
	پہلی کتاب کی پہلی باتیں	منافقین کے لئے متعدد غذا بول کا اعلان
	انسانوں کی اصلاح کھیلنے انسان کو مبعوث کرنے پر تعجب ہے	غزوہ تبوک میں حاضر نہ ہونے والے مسلمان
۶۳۷	بنیاد ہے	مدق کے فوائد
	چودھویں میں آسمان و زمین کی تخلیق اور ہمارے لئے سبق	غزوہ تبوک میں شریک نہ ہونے والے تین قسم کے افراد
۶۳۸	نور و ضیاء میں فرق	مسجد ضرار اور منافقین کی شرارتیں
	چاند، سورج کے فوائد	مسجد قبا اور اہل قبا
۶۳۹	قدرت کی نشانیں میں غور و فکر کی دعوت	تقویٰ یقین اور اخلاص سے استحکام ملتا ہے
	جنت میں بحکیم رغبت کی دعا	"زیہ" کی تفسیر
	جنتیوں کا سلام	سود مند تجارت
	جنتیوں کا شکر	سائخون کے مصداق اور مومنین کی صفات
	خدا عجزوں کو ہمت دیتا ہے	کفار و مشرکین کے لئے استغفار کی ممانعت
۶۵۰	غفلت کی مذمت اور فراموشی پر شرک کا ذکر اور سختی پر صبر کی ترغیب	تسبیح
	علم اور تکذیب کی سزا مل کر رہے گی	حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اپنے والد کھیلنے و مادہ استغفار کی حقیقت
۶۵۱	نیابت کا اعلان اور مقصد نیابت	اتمام حجت اور اتمام حجت کے بعد انحراف گمراہی ہے
	قرآن میں من پسند پرند پریم و جہلی کا مطالبہ	غزوہ تبوک میں پیش آنے والی مشکلات اور صحابہ کا جذبہ ایثار و
	یہود و مطالبہ کا جواب	خدا کا رسی
	بے مثل حیات پیغمبر اور صداقت قرآن	خدا کی مہربانیاں
۶۵۲	بتوں کی سفارش کا بے بنیاد عقیدہ	غزوہ تبوک میں شرکت سے محروم رہنے والے تین مخلص مومن
	بے اصل اور لاف دعوے	حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ کا واقعہ
۶۵۳	اللہ کا دین ہمیشہ سے ایک ہے	حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ اور مشق نبوی ﷺ
	فرمانشی مطالبات پر تنبیہ	ابھی نیت کی برکت
	مشرکین کا جلد و فریب	علم اور جہاد
۶۵۴	کفار اور مسندری طوفان	اقدامی و دفاعی جہاد میں ترتیب

تسبیہ:..... درس، عبرت اور حضرت مکرّمہ رضی اللہ عنہا کا واقعہ

- ۶۶۹ تسلی رسول ﷺ
۶۵۵ شرارت کا وبال
دنیوی زندگی کی مثال
دنیا فانی ہے، جنت کی طرف آؤ
جنت میں دولت دیدار
فریقین میں نمایاں فرق
باطل معبودوں کی کفار سے بیزاری
- ۶۶۰ قہہ نوح علیہ السلام سے عبرت حاصل کرنے کی ترغیب اور تسلی
۶۵۷ رسول ﷺ
۶۵۸ پیغمبرانہ استقامت
بے لوث خدمت تبلیغ
جھٹلانے والوں کا انجام
تکذیب حق کی نخواست
جرائم کی نخواست
بے حیائی یا دیوانگی
سحر اور معجزہ
جادو کا کھیل
۶۶۲ خدا کی قدرت کے اظہار کا اعلان
باہمت نوجوانوں کا تذکرہ
۶۶۳ عمدہ وضاحت
مومن کا کام
مظلوموں کی دعا
۶۶۴ علیحدگی اور نماز کا حکم
مال و زر کی بہتات کی حکمت اور انجام
۶۶۵ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی بدعا
۶۶۶ فرعون کی غرقابی اور فرعون کا کلمہ ایمان
تسبیہ
۶۶۷ فرعون کی لاش بلور عبرت
۶۶۸ یہود و نصاریٰ کا عروج و زوال
۶۶۹ صداقت و حقانیت قرآن
۶۷۰ قوم یونس علیہ السلام کی توبہ و قبول ایمان
توفیق الہی اور شانائت قدرت میں غور و فکر کے بغیر ایمان نہیں ملتا
۶۸۰ مومنین کے تحفظ کا وعدہ
۶۸۱ توحید فاعل کی تعلیم و تلقین
- ۶۵۵ حقیقی مالک کی پہچان
ابتداء اور اور انتہاء پیدا کرنے والا اللہ ہی ہے
شرکیں کے پاس اصل کے سوا کچھ نہیں
قرآن صرف اللہ کا کلام ہے
ایک سورت بنالانے کا نتیجہ
تعصب اور قلت تدبر تکذیب قرآن بسبب ہے
رسول اللہ ﷺ کو کفار سے بیزاری
کفار دل کے اندھے و بہرے ہیں
بے اعتدالیوں کا نتیجہ
ہولناک احوال کا اثر
غلبہ اسلام کے وعدوں کا ایفاء
آگاہی سے پہلے سزا نہیں دی جاتی
خوفاک مذاب کھیلنے جلدی چمانا قابل تعجب ہے
وقوع مذاب کے وقت ایمان لانے کا کوئی فائدہ نہیں
موت کے بعد دوبارہ زندگی یقینی ہے
تسبیہ
۶۶۵ قرآن اور نفس انسانی کی صفات و مراتب
۶۶۶ محمود بھی مذموم بھی
۶۶۷ ملت و حرمت کا حق اللہ کے سوا کسی کو نہیں
تسبیہ
۶۶۸ کائنات کا ذرہ ذرہ اللہ کے علم میں ہے
۶۶۹ اولیاء اللہ کی خوف و حزن سے حفاظت
۶۷۰ اولیاء اللہ کی تعریف
۶۷۱ اولیاء اللہ کھیلنے بشارتیں

۶۸۱	مفارکہ کا قصہ نوح علیہ السلام پر اعتراض	صرف اللہ کے قبضہ میں بھلائی اور تکلیف و راحت ہے
۶۹۶	رسول اللہ ﷺ کا جواب	تسلی رسول ﷺ
۶۸۲	تسلی نوح علیہ السلام	یٰ نوح اٰت الہک
۶۸۳	نوح علیہ السلام کو کشتی تیار کرنے کا حکم	عظیم الشان اور عظیم القدر کتاب
	جہازی کشتی	مقصد قرآن
	قوم کا استہزاء	استغفار اور رجوع الی اللہ کی برکات
	استہزاء کا جواب	خدا کی چھٹی چیز کو یکساں بناتا ہے
۶۸۴	طوفانی پانی کا زول و ظہور	تشبیہ:..... شان نزول
۶۹۷	تشبیہ	☆ ☆..... الحمد للہ گیارہواں پارہ ختم ہوا..... ☆ ☆.....
	"یام" اور "واطلہ"	پارہ نمبر: ۱۲
۶۹۸	اہل ایمان کو کشتی میں سوار ہونے کا حکم اور دعا کا ثبوت	خدا کی فضل اور روزی کی ذمہ داری
	بیٹے سے مکالمہ و نصیحت	"مستقر" اور "مستودع" اقوال و نصوص
	تشبیہ	آسمان و زمین سے پہلے پانی کی تخلیق
	عظیم طوفان اور غارتہ طوفان	نظام عالم کی تخلیق و ترتیب کا مقصد
	تشبیہ	آزمائش کے بعد انعام و انتقام یقینی ہے
۶۹۹	دعا نوح علیہ السلام اور بیٹے کی غرقابی	زول عذاب کے بعد توبہ بادی ہی بربادی ہوگی
۷۰۰	حضرت نوح علیہ السلام کی توبہ اور "ادب"	انسانی کمزوری، ناشکری و مایوسی
	تسلی، سلامتی اور برکت کا اعلان	غفلت اور شغی
	تبلیغ ہو دے علیہ السلام	مستحق انعام اولو العزم و فاداری میں
	غیابت قوم	تسلی رسول ﷺ
۷۰۱	ایمان کے ظاہری و روحانی فوائد	قرآن کا سفارہ و تبلیغ
۷۰۱	قوم ہو دے علیہ السلام کی کھلی ہٹ دھرمی	تشبیہ
۷۰۲	قوم کی بے وقوفی	کافروں کی خیرات وغیرہ کا بدلہ دنیا میں ہی دے دیا جاتا ہے
	بیانگ و حل گمر حق کا اعلان	"شاہد" کی تفسیر
	حقیقت کا برملا اظہار	قرآن کو دماغ سے والے کی نجات نہیں ہو سکتی
	عذاب کی سکوم آمد حیاں	قرآن خدا کا سچا پیغام ہے
۷۰۳	درس عبرت	راہ خدا سے روکنے والوں پر خصوصی لعنت
	تشبیہ	منکرین اور مومنین میں نمایاں فرق
	لعنت کا طوق	درد ناک دن
۷۰۳	تشبیہ	حضرت نوح علیہ السلام اور ان کی قوم کا مکالمہ
	حضرت صالح علیہ السلام کا رجوع الی اللہ کی دعوت دینا	تشبیہ
	قوم کی غام خیالی	ربط

۷۱۵	خلاصہ کلام گذشتہ اقوام کی ہلاکت کے اسباب	۷۰۵	حقیقت پسندانہ جواب قوم صالح علیہم السلام پر عذاب
۷۱۶	مہلت کے بعد گرفت سامانِ عبرت و نصیحت شعنی و معنی کا انجام	۷۰۶	حضرت ابراہیم علیہ السلام کو ہمان فرشتوں کی بشارت ہمانوں کا کھانے سے انکار بیٹے اور بھوتے کی بشارت
۷۱۷	تشبیہ شرک کی سزا مل کر رہے گی	۷۰۷	حضرت سارہ کے تعجب کا جواب تشبیہ
۷۱۸	کسب و اختیار کی آزادی میں آزمائش اور اس کی حکمت احکامِ الہیہ میں استقامت کا حکم ظالموں کی طرف میلان اور جھکاؤ کی ممانعت خدا کی طرف جھکنے کا حکم	۷۰۸	حضرت ابراہیم علیہ السلام کی فرشتوں سے بحث حضرت لوط علیہ السلام کے پاس فرشتوں کی آمد شہوت پرست قوم کی بے حیائی حضرت لوط علیہ السلام کی پیشکش
۷۱۹	تشبیہ ناقابلِ فراموش مضابط اور نیکیوں کی برکت اللہ تعالیٰ کی امداد حاصل کرنے کا طریقہ قوموں کی تباہی کا ایک اہم سبب	۷۰۹	تشبیہ حضرت لوط علیہ السلام کی گھبراہٹ اور پریشانی فرشتوں کی طرف سے تسلی
۷۲۰	عذاب کب آتا ہے؟ حق پرستی کی برکت آخر پیش عالم کا مقصد قرآنی واقعات کی حکمت	۷۱۰	تباہ کن عذاب تشبیہ عذابِ الہی کے پتھر درسِ عبرت
۷۲۱	عنقریب پتہ چل جائے گا تسلی رسول ﷺ اور حکمِ توکل	۷۱۱	تشبیہ حضرت شعیب علیہ السلام کا اپنی قوم کو درسِ نصیحت قومِ شعیب علیہ السلام اور جالوت و تنویر کی پیروی
۷۲۲	وایح اور روشن کتاب فصح و بلیغِ قرآن اور پدِ شوکتِ زبان	۷۱۲	حضرت شعیب علیہ السلام کا حقانی عزم اور دعوتِ خیر توبہ کی اہمیت و فضیلت
۷۲۳	شانِ نزول خوابِ یوسف علیہ السلام بیانِ خواب میں اعتدال کی نصیحت	۷۱۳	قوم کی ضد یا غیابت قوم کی لعنہ زنی تشبیہ
۷۲۴	تشبیہ نبوت کی پیگمبری روشن طہری کی پیگمبری آلِ یعقوب پر نعمتوں کی بارش	۷۱۴	حضرت شعیب علیہ السلام کا جواب معجزاتِ موسیٰ علیہ السلام فرعون کی بکروبی فرعون کا امام اور مقام فرعون و فرعونوں پر دائمی لعنت کا انعام

۴۲۵	عورتوں کی طمع کاری اور یوسف علیہ السلام کی دعا	۴۲۵	قدرت باری کی عظیم نشانیاں اور سامانِ کلی
۴۳۶	دعائیں اچھی چیز کا سوال کرنا چاہئے		کوتاہ نظر بھائیوں کا حد
	یوسف علیہ السلام کیلئے قید کا فیصلہ	۴۲۶	بھائیوں کا منصوبہ
	دوقیدیوں کے خواب		”یہودا“ کی رائے
۴۳۷	ایمان و توحید کی دعوت		باپ کے خدشات
	تنبیہ		بھائیوں کی درخواست
	مقام فکر	۴۲۷	والد کے امیہ پٹے
	بہترین اسلوب دعوت		بھائیوں کی لکلی
۴۳۸	انکشاف حقیقت		طے شدہ منصوبہ پر عمل اور تسلی کا اشارہ
	خوابوں کی تعبیر	۴۲۸	بھائیوں کی جھوٹی آہ و بکا
۴۳۹	حضرت یوسف علیہ السلام کو عتاب آمیز تنبیہ		جھوٹی کہانی
	بادشاہ مصر کا خواب		خون آلود فیض
۴۴۰	در باریوں کا جھوٹا غدر		حضرت یعقوب علیہ السلام کا مثالی جواب
	در باری میں تذکرہ یوسف علیہ السلام		تین دن کنوئیں میں
	ساتی حضرت یوسف علیہ السلام کی خدمت میں	۴۲۹	تین عرائم
۴۴۱	بادشاہ مصر کے خواب کی بھرپور تعبیر		الحمارہ و راہم میں فروغی
	رہائی کے حکم پر جھوٹی تمہمت کے کلی استیصال کیلئے صبر و استقلال	۴۳۰	مصر میں نیلام اور عزیز مصر کے پاس قیام
	کا مظاہرہ		ترقیات اور سر بلند یوں کا پیش خیمہ
۴۴۲	اقرار جرم اور صداقت یوسف علیہ السلام		تنبیہ
	☆ ☆ ☆ الحمد للہ بار دواں پارہ ختم ہوا ☆ ☆ ☆		عظیم الشان علم و حکمت کا فیضان
۴۴۳	پارہ نمبر: ۱۳		پیغمبرِ اہم عصمت کے مقابلہ میں شیطانی جال پاش پاش
	حضرت یوسف علیہ السلام کی عاجزی و انکساری		تنبیہ
	تنبیہ		جانبداری اور دونوں کے ”ھتھ“ میں فرق
۴۴۴	عزیز مصر سے ملاقات	۴۳۲	رب کی برحان
	وزارت خزانہ کی سربراہی		برحان کا مقصد
	حضرت یوسف علیہ السلام کی بادشاہت		یوسف علیہ السلام بچ نکلنے میں کامیاب
	بھلائی اور نیکی کا نتیجہ میٹھا پھل		زلیخا کا مکر اور الزام
	برادران یوسف علیہ السلام کی آمد اور یوسف علیہ السلام سے ملاقات		حضرت یوسف علیہ السلام کے حق میں عظیم گواہی
۴۴۶	بھائیوں کی مہمانی اور بنیامین کی طمسی	۴۳۳	شہر کی عورتوں کا زلیخا پر طعن
	پونجی کی واپسی	۴۳۴	عورتوں کا مکر
	حضرت یعقوب علیہ السلام سے بیٹوں کی درخواست		حسن یوسف علیہ السلام اور صداقت یوسف علیہ السلام پر ایک اور مستقل دلیل
	جواب یعقوب علیہ السلام		حضرت یوسف علیہ السلام کی کمال عصمت و عفت پر انتہائی ثبوت

حضرت یعقوب علیہ السلام کا بیٹوں سے عہد و پیمان اور اللہ پر بھروسہ	۷۳۷	حضرت یوسف علیہ السلام کا مثالی غنودہ رکھنے والا	۷۳۷
باپ کی بیٹیوں کو نصیحت	۷۳۸	کرامت یوسفی	۷۳۸
تدبیر اور تقدیر		مجاہدات قدرت اور پیرائمن یوسفی کی خوشبو	
حضرت یوسف علیہ السلام کا بیٹا یمن سے خصوصی معاملہ اور کسلی		پینائی بحال	
تدبیر یوسف علیہ السلام اور بھائیوں پر چوری کا الزام		صداقت یعقوب علیہ السلام	
تشبیہ		معافی کی زوردار درخواست	
بھائیوں کا جواب	۷۳۹	قبولیت کا وقت	۷۳۹
پیمانے کی گمشدگی اور انعام کا اعلان		شہر سے باہر استقبال کو نکلے	۷۵۷
بھائیوں نے اپنی صفائی نہیں کی		خدا کے سامنے سجدہ و شکر	
مخالفین کا سوال		تشبیہ	۷۵۷
بھائیوں کا بلا تا مائل جواب		حضرت یوسف علیہ السلام کی مالی حواصلی اور نعمتوں کی یاد دہانی	۷۵۸
عویہ مصر کے کھلم سے تفتیش		تشبیہ	
تدبیر خداوندی	۷۵۰	دعائے یوسف علیہ السلام	۷۵۰
تشبیہ: توریہ اور اس کی شرعی حیثیت		آنحضرت علیہ السلام کی دلیل نبوت	۷۶۰
بھائیوں کا الزام		اللہ کی نشانیوں سے کفار کی غفلت	
حضرت یوسف علیہ السلام کا قتل		شرک سے پاک حقیقی اور کامل ایمان مطلوب ہے	
برادران یوسف علیہ السلام کی درخواست	۷۵۲	نبوی راستہ "خالص توحید"	۷۵۲
حضرت یوسف علیہ السلام کا جواب		درست عبرت اور تمام انبیاء مردہ ہی تھے	
بھائیوں کا مشورہ اور بڑے بھائی کا فیصلہ		تشبیہ	۷۶۱
باپ کو واقعہ سے آگاہ کرنے کا فیصلہ		مومنین کو کئی اور کفار کو تشبیہ	
اپنی سچائی کے دلائل		تشبیہ ۱	
حضرت یعقوب علیہ السلام کا صبر و استقامت اور مضبوط تعلق مع اللہ		تشبیہ ۲	
حضرت یعقوب علیہ السلام کی آزمائش اور استقلال	۷۵۳	ادمان قرآن	۷۵۳
بے صبر کون؟	۷۵۴	عظیم الشان کتاب کی برحق آیات	۷۶۲
بیٹوں کو نصیحت اور تلاش کا حکم		عظیم الشان چھت بغیر ستونوں کے	۷۶۳
ہار کا گواہ یوسفی میں بھائیوں کی آمد اور راست زار کا بیان		سورج اور چاند کا مفوضہ کام	
تشبیہ		آسمانی عدالت کے سامنے ماضی	
حضرت یوسف علیہ السلام کا صبر اور بے مثالی مروت		قدرت کی نشانیاں	۷۵۵
تم ہی یوسف ہو؟		موت کے بعد کی زندگی کے انکار پر سزا	۷۶۴
خدا کی قدرت		حق تعالیٰ کی شان علم و معنو	۷۶۵
نکتہ		کفار کا مطالعہ	۷۵۶
ظلمی کا اعتراف، عدالت کا اظہار			

- ۷۹۶ تنبیہ
دعائے ابراہیمی علیہ السلام کا مہجور
- ۷۹۷ کفار ہاپ کھیلنے دعا کا مطلب
خدا ظالموں کی حرکات سے بے خبر نہیں
- ۷۹۸ تنبیہ
محشر میں ظالموں کی حالت
کفار کا مہلت طلب کرنا
- ۷۸۸ خدا کی جواب
کفار کے داؤد اور سازشیں
- ۷۹۹ سب داؤد کو حفاظت الہی کے سامنے ہج
قیامت کے دن آسمان وزمین کی تبدیلی
دوزخیوں کے گندھی ٹوٹے
- ۷۹۰ "سریع الحساب" کا مطلب
خواب غفلت سے بیداری کا سبق
- ۸۰۰ ذی شان کتاب
الحمد للہ تیرا دل پارہ ختم ہوا.....☆☆.....
- ۸۰۱ پارہ نمبر: ۱۳
کفار کی حسرت..... کاش! ہم مسلمان ہوتے
- ۸۰۲ کفار کھیلنے مہلت
مقررہ وقت پر ملاکت
- ۸۰۳ مشرکین کا رسول اللہ ﷺ سے استہزاء
حکمت الہی کے موافق فرشتوں کا نزول ہوتا ہے
- ۸۰۴ حفاظت قرآن کا عظیم الشان وعدہ الہی
تسلی رسول ﷺ
- ۸۰۵ سنت اللہ لا رہا۔
کفار کا خدا اور عناد
- ۸۰۶ آسمانی برجوں سے مراد
ظہور حکمرانوں کے والوں کھیلنے و دہانیت مطلقہ پر روشن دلائل
- ۸۰۷ شہاب فیالمین کے تعاقب میں
تنبیہ
- ۸۰۸ اللہ کی لامحدود قدرت تمام چیزوں کا خزانہ
- بشری رسالت کا اثبات
فرمانی معجزات کے مطالبہ کا جواب
- کفار کی ہرزاد سرائی
جواب باری
- خدا سے ڈرنے کی بدولت کامیابی
خدا سے استعانت
- سرکش اور ضدی ناکام
شش جہت سے عذاب
- کافروں کے اچھے اچھے اعمال کی مثال
دوسری زندگی کا اثبات
- آخرت میں متبعین کا بڑے کافروں سے مدد کا سوال
بڑوں کا چھوٹے کافروں کو جواب
- شیطان کی تقریر
دعا اور مہارت کاوا
- تھری بات کا مصداق
تھری درخت کا مصداق
- گرمہ لیب کی مثال
گرمہ خبیثہ کا مصداق
- شجرہ خبیثہ سے مراد؟
گرمہ خبیثہ کی مثال اور دونوں مثالوں کا خلاصہ
- گرمہ لیب کی محض تک ہر موقع پر ثابت قدمی کا ذریعہ ہے
کفار و مشرکین کی ناشکری و تنہائی
- مشرکین کی بغاوت
چند روزہ عیش
- مومنین کو تنبیہ
آخرت میں نیکیاں کام آئیں گی
- رہلہ
لہما علیہ
- خدا کی نعمتیں غیر منہائی میں
رہا سائے قریش کو تنبیہ
- دعائے ابراہیم علیہ السلام اور دعا کا ایک خاص ادب
تنبیہ

۸۱۶	قوم لوط کے قبضہ میں مہرت کے بہت نشان ہیں تذکرہ "اسحاب ایکہ" کا اسحاب حجر	پانی کا حیرت انگیز نظام خدا کی قدرت اور احاطہ علمی کا اعلان و اظہار تسبیہ
۸۱۷	۸۰۸ مہرت کی ماہے تراشا نہیں تذکرہ معاد	تسبیہ جنوں کی تھکین
۸۱۸	۸۰۹ تسبیہ ملعونوں کے سامان کی طرف نظر نہ کیجئے مؤمنین پر شفقت مفسرین کون؟	تسبیہ ابلیس کا انکار و تکبر ابلیس پر دائمی لعنت ابلیس کو مہلت
۸۱۹	۸۱۰ دلوک تبلیغ کا حکم حفاظت کا وعدہ تسول راحت کا ذریعہ مرتے دم تک خدا کی عبادت	ابلیس کا اعلان انتقام جواب ربانی محکمین پر شیطان کا کچھ زور نہ ملے گا جہنم کے سات طبقے یاد روازے مخلص بندوں کا انجام
۸۲۰	۸۱۱ خدا کا حکم قریب آ پہنچا "روح" سے مراد وحی ہے انبیاء کی بعثت اور مشفقہ نصیحتیں زمین و آسمان میں خدا کی وحدانیت کے عقلی دلائل تحقیق انسانی میں دلائل قدرت	کدورتوں سے پاک و صاف دل جنت میں ملاقات کا منظر ہمیشہ کی تندرست زندگی کا اعلان مجرمین و مشقین کے انجام میں اللہ کی صفت و شان کا ظہور ہے
۸۲۱	۸۱۲ جو پایوں کی تخلیق میں دلائل قدرت تسبیہ	ابراہیم علیہ السلام کے مہمان اولاد کی خوشخبری لہجہ تعجب
۸۲۲	۸۱۳ روحانی اور معنوی سیر و سیاحت پہلوں میں خدا کی قدرت کے نشان رات، دن، سورج اور چاند وغیرہ میں عظیم دلائل قدرت	مسلمان رحمت الہیہ سے ناامید نہیں ہو سکتا تشریف آوری کا مقصد؟ فرشتے اور حضرت لوط علیہ السلام
۸۲۳	۸۱۴ خوفناک سمندر کی تخیل شکر گزاری کی ترغیب پہاڑوں کی تخلیق میں ایک خاص فائدہ دیگر نشانہائے قدرت	غذابی خبر و فیصلہ قوم کی اخلاقی ہستی تسبیہ نصیحت و کہاوت
۸۲۴	۸۱۵ سوچنے کی بات ناٹھری کے ہا وجود رحمتوں کی برسات حق تعالیٰ تمام ظاہری و باطنی احوال سے خبردار ہے	قوم کی گستاخی اور ہٹ دھرمی قوم کو غور و فکر کی دعوت منظر کشی
۸۲۶	۸۱۶ مشرکین کے معبود خود خدا کی مخلوق ہیں	تسبیہ

- ۸۳۷ جہنم کو توبہ و اصلاح کیلئے مقررہ وقت تک مہلت
۸۳۸ تشبیہ
جھوٹے دعوے
۸۳۹ گنہگاروں کے ساتھ باطل آرزوؤں کی حقیقت
تسلل رسول ﷺ
۸۳۹ چوپایوں میں قدرت کا کرشمہ
تذکرہ مشروبات اور شرک کا رد
میدوں کے منافع
۸۳۰ تشبیہ
شہد کی مکھیوں میں قدرت کی عظیم نشانیاں
شہد کی مکھی کے راستے
شہد میں شفاء
برے میں سے بھلا
۸۳۱ انسانی وجود میں قدرت کی نشانیاں
روزی اور بخشش میں بعض کو بعض پر فضیلت
۸۳۳ ہر چھوٹے بڑے کام کا فاعل اور موثر حقیقی صرف اللہ ہے
تشبیہ
روشن مثال
۸۳۳ ساری مخلوق یکساں نہیں ہے
خدا کے آگے کوئی چیز محض نہیں
تشبیہ
نعمتوں سے مالا مال جسم انسانی خدا کی قدرت کا شاہکار ہے
۸۳۵ خدا کی قدرت کا ایک اور شاہکار
بعض خصوصی انعامات
کفر و ناشکری کا انجام
۸۳۷ مروجہ معبودوں کا اظہار بجز اری
جہنمیوں میں تفاوت
قیامت میں کوہی
۸۳۸ لطیف اشارہ
۸۳۹ جامع ترین آیت اور تین چیزوں کا حکم
تین چیزوں سے منع
قبول ایمان کا سبب بننے والی آیت
۸۵۰
- ۸۳۷ استہزاء و رہنمائی کی حماقت
تکبر و غرور کا نتیجہ جھکتا ہڑے گا
۸۳۸ مکذبین کا قرآن سے استہزاء
استہزاء کا مقصد
۸۳۷ گذشتہ قروموں کے مکروہات کا انجام
قیامت کے دن مشرکین کی رسوائی
محققین سے سوال اور ان کا جواب
جنت میں ہر خواہش پوری
۸۳۹ غافلوں کو تنبیہ
شرارتوں کا خمیازہ
۸۳۰ مشرکین کے شبہات کی تردید
حسب ضرورت انبیاء کی آمد اور مقصد آمد
تشبیہ
جھوٹی قسموں سے خدا کا پکا وعدہ ٹل نہیں سکتا
دوبارہ زندگی عین نعمت ہے
تشبیہ
ہجرت کے بے پناہ فوائد
تشبیہ
اہل علم سے استفادہ..... تقلید ائمہ کا ثبوت
۸۳۳ قرآن کی جامعیت اور صاحب قرآن کا منصب
کفار کو تنبیہ
۸۳۴ خدا کی قدرت کا بیان
مذہب میں تاخیر کی وجہ
ہر چیز خدا کے سامنے مطیع و مستقاد
مقرب اور معکم ہستیاں بھی سر بسجود
نعمتوں کی برسات اور مصائب سے نجات دینا صرف خدا کا
۸۳۵ کام ہے
حیرانہ کی نیاز پر تنبیہ
۸۳۶ اللہ تعالیٰ کیلئے اولاد ثابت کرنے والوں کا رد
یثی کی پیدائش پر لغزت و غم کی مذمت
خالصانہ فیصلہ کرنے والوں کا براہ فیصلہ
بریں مثالیں و صفات مشرکین کی ہیں

ایسائے عہد کی تائید اور بد عہدی کی ممانعت
عہد توڑنے کی مثال
نقض عہد اہل مالیت کا ثبوت تھا
قرسوں کی قوت اور ضعف میں آزمائش ہے
مسلمانوں کو تنبیہ
اللہ کے عہد کو توڑنے کی ممانعت
ثابت قدم رہنے والوں کا اجر
مزے دار زندگی کا نسخہ
تنبیہ
تفاوت کا ادب اور تواضع
شیطان کے غلبہ سے حفاظت
شیطان کے دوستوں پر شیطان کا غلبہ
شیطان کی رسوائی کا جواب اور ”نسخ“ کی حقیقت
بتدریج نزول میں مکت
قرآن و مصاحب قرآن پر اعتراض
اعتراض کا جواب
اضطراری حالت میں رخصت
جب دنیاوی کعبہ مقصود ٹھہرے تو کامیابی کیسے؟
دنیا طلبی میں مت و بیہوش ہونے کا مطلب و انجام
مجبور کھینچنے کی
قیامت کا ایک منظر
خوشحال بستی کی مثال
کفران نعمت کا وبال
تکذیب و عداوت رسول کی سزا
تھاؤ اور ٹھگڑاؤ کر دو
کسی چیز کو حلال یا حرام ٹھہرانا صرف اللہ کا حق ہے
ملٹری کھیلنے والی جیل خانہ دار
اسلی دین ابراہیمی کی تذکیر
تذکرہ ابراہیم علیہ السلام
اسل ملت ابراہیمی کی اتباع کا حکم
آخرت میں سب اختلافات کا فیصلہ
دعوت و نصیحت کے مین۔ یادی اصول

۸۵۱

۸۵۲

۸۵۳

۸۵۴

۸۵۵

۸۵۶

۸۵۷

۸۵۸

۸۵۹

۸۶۰

۸۶۱

بدلی کی اہانت لیکن صبر کا مقام بلند تر ہے

دہائی امداد کے حصول کا نسخہ

☆ ☆ ☆ الحمد للہ چودواں پارہ ختم ہوا ☆ ☆ ☆

پارہ نمبر: ۱۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کی شان

واقعہ معراج اور جمہور امت کا عقیدہ

عظیم الشان سفر میں ”خاص“ اشارۃً اور امامت انبیاء کا منصب

عبرت، نصیحت اور تنبیہ یہودیوں کو

تذکرہ ”نوح علیہ السلام“ اور ٹکرگزار کی ترغیب

بنی اسرائیل کی سرکشی اور دردناک سزا

بنی اسرائیل کا غلبہ

بنی اسرائیل کی قوت کا فائزہ

بنی اسرائیل کی شرارت، سزا اور آئندہ کھیلنے تنبیہ

قرآن کا راستہ ہی سب سے اچھا اور سیدھا ہے

انسان کی جلد بازی و بیوقوفی

رات اور دن میں خداوند قدوس کی قدرت کاملہ کے نمونے

اعمال اور نامہ اعمال

سلسلہ وحی و رسالت کی عرض

تنبیہ

ہلاکت اقوام کا فلسفہ

تنبیہ

قوموں کی ہلاکت کا سلسلہ کب سے شروع ہوا؟

تاخیر عذاب میں مکت و مصلحت

ایمان و یقین کے بعد اعمال ضائع نہیں ہوتے

ہر کسی کو دینی امداد سے حسب مصلحت حصہ پہنچنا ہے

دنیا و آخرت میں فرقی مراتب

شرک ظاہر البطلان چیز ہے

والدین کے ساتھ بھلائی اور اس کی وجہ

بات چیت کا سلیقہ

والدین کھیلنے دما

خدمت میں کوتاہی و غرور گذشتہ پر توبہ

۸۶۲

۸۶۳

۸۶۷

۸۶۸

۸۶۹

۸۷۰

۸۷۱

۸۷۲

۸۷۳

- ۸۸۱ میدان حشر میں اجتماع اور حمد و ثناء
مذاکرہ میں اشتغال انگیز پہلو سے اہتمام کی نصیحت
بعض کی بعض پر فضیلت
۸۸۲ خدا کی قدرت اور باطل معبودوں کی بے بسی
مشرکین کے مجموعہ معبودوں کی مالت
۸۷۳ تنبیہ
امید میں صرف ایک خدا سے
۸۷۵ قیامت سے پہلے ملامت
یقینی بات
۸۸۳ سب فرمائش پوری نہ کرنے میں حکمت
قوم خود کی فرمائش اور انجام بد
معجزات سے مقصود
۸۷۶ تسلی رسول ﷺ
قوم کی آزمائش
۸۸۳ کالرشطان کی چال چل رہے ہیں
۸۸۵ شیطان کا غرور اور مہملت
شکر کشی
۸۷۷ مخلص بندوں کی حفاظت
دنیا سے تفریق میں
۸۸۶ ناشکری کی مثال
اللہ کی قدرت
نوع انسانی کی عزت اور فضیلت
۸۸۷ تنبیہ
قیامت میں مقبول و مردود ہونے کی حسی مثال
ہدایت سے اندھا بہشت
۸۷۹ کفار مکہ کی بے حیائی اور جرات
شان مصطفیٰ ﷺ
۸۸۸ مقربین کا مقام
۸۸۹ رسول اللہ ﷺ کو جنگ کر لے کی سزا
اقامت صلاۃ اور تعلق مع اللہ کی برکت
نمازوں کا ثبوت
فرد عصر میں فرشتوں کا اجتماع
- تنبیہ
حقوق کی خبر گیری..... فضول ٹرپی کسے کہتے ہیں
مال بڑی نعمت ہے اور فضول ٹرپی کی مذمت
نرم اور میٹھے طریقہ سے معذرت
خرج میں سپانہ ردی
روزہ میں کمی بیشی خدا کے قبضہ میں ہے
خدا ظاہری و باطنی احوال و مصالح سے خوب واقف ہے
اولاد کو مار ڈالنے کی ممانعت
زنا کے قریب بھی مت جاؤ
زنا کی اجازت کا مطالبہ اور رسول اللہ ﷺ کا مکمل جواب
قتل مسلم کی ممانعت
خون کا بدلہ لیتے وقت مد سے تجاوز نہ کریں
یتیم کے مال کی حفاظت و نگہداشت
بد عہدی کا وبال ضرور پڑتا ہے
ماپ تول میں دیانت کی تائید
عقلی دلیل
بقدر کفایت تحقیق ضروری ہے
مکھڑانہ چال چلانا نامناسب ہے
رب کی بیزاری کا مطلب
حنات کا آغاز و اتمام
بھائی گستاخی
توحید کی دلیل
ہر مخلوق اللہ کی شان و خواہاں ہے
معنوی پردہ
"دلوں پر پردہ" کی وضاحت
کافروں کی معاندانہ حرکات
الزام تراشی
تنبیہ
کافروں کی قابل تعجب، بے بنی دلیل
آسان فہم بہترین جواب
خدا اور مذاقی
وقوع قیامت کا وقت

مقام محمود اور شانِ مجدد کا اصرار پر مبنی	۸۹۰	تشیبہ
تسلطی رسول ﷺ		مقیم انسان دعا اور اس کا مطلب
"احسن مکتبہ" کا مصداق	۹۰۶	مقیم انسان بخش گوئی
قیامت کے دن زمین پٹیل میدان کی صورت میں ہوگی	۸۹۱	قرآن جسمانی و روحانی بیماریوں کو کھلنے لکھنے و شفاء
اصحابِ کہت کا قصہ اور حق تعالیٰ کی قدرتِ عظیمہ	۹۰۷	انسان کا عجیب حال
تشیبہ	۹۰۸	عمل کے موافق بدلتاؤ
طویل نیند سے بعث بعد الموت پر استدلال	۹۰۹	"روح انسانی" کے بارے میں سوال
حجوت کے پاؤں نہیں ہوتے	۸۹۶	تشیبہ
گمراہ و باطل پرستوں سے سنارہ بخشی		قرآنی علم نعمتِ عظمیٰ ہے
غار کی وضع اور ہیئت	۸۹۸	حق ناظمی پرستے ہوئے ہیں
غار میں اصحابِ کہت کی حالت		خدائی اختیارات صرف اللہ کے پاس ہیں
نیند سے بیداری اور مذاکرہ	۸۹۹	انسانوں کی طرف فرشتوں کو بطور پیغمبر کیوں نہیں بھیجا گیا
تشیبہ		صدقات رسول ﷺ
شہر میں چرچا اور آخرت پر یقین	۹۱۱	خدا کی دشمنی سے ہی منزل مقصود
تشیبہ		روز قیامت کافروں کی حالت زار
عبادت گاہ کی تعمیر	۹۰۰	جو ادنیٰ اور بڑا شانِ مصطفویٰ کا تذکرہ
اصحابِ کہت کی تعداد میں اندازے		صدقات موسوی کے ۹ معجزات
صحیح تعداد	۹۱۲	تشیبہ
آیت کا شانِ نزول		ایمان ماننے کا نام ہے جاننے کا نہیں
تین سو سال		بمگر کلام میں ظالموں کا بغیر مرقع
تشیبہ		دلی لیسلا آخرت میں
حقانیت قرآن اور تشبیہ	۹۰۱	اب سب سے بڑا اور سچا علی معجزہ قرآن ہے
غریب مخلص مومنین کے ساتھ ہم نشینی کی ہدایت	۹۰۲	انزال قرآن سے مقصود تدریجاً کر کے
معجزہ دنیا داروں کی طرف		منصف مزاج اہل علم پر کلامِ الہی کا اثر
مناد یہ قریش کی یہود و فرماش اور کھستہ حال مسلمانوں کی دلداری	۹۰۳	اللہ اور جرن ایک ہی ذات منبع الکمال کے نام ہیں
دنیا کی چہل پہل فانی ہے		تلاوت قرآن کے وقت آواز میں میان روی کا حکم
پیاس اور کھوٹی ہوئی پیپ	۹۰۴	ساری خوبیاں اور تعریفیں اللہ لکھتے ہیں
اسکی دولت مند لوگ		بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
کافر غنی اور مومن فقیر کی مثال	۹۰۵	افراط و تفریط سے پاک کتاب
دولت مند کا بھر و غرور		تشیبہ
مال کی فردانی سے دھوکہ کھانے والے کا سوال	۹۱۷	اللہ لکھنے والا و حجج کرنے والوں کو تشبیہ
مومن دوست کا جواب		

آسودگی کے وقت کی دعا

باغ کی تہاں

دنیا کی ماضی بہار کی مثال

ہاتی رہنے والی نیکیاں

جب قیامت آئے گی

منکرین بعثت کو زجرا اور ایک سو بیس صفیں

حق تعالیٰ کی ہار گا، میں علم نہیں

بلیس کی اصلی طبیعت رنگ لائی

—

حق تعالیٰ شیاطین کو مددگار بنانے سے بے نیاز ہے

شریکین اور شرکاء کے درمیان آگ کی خندق

لسانِ جمل کو ہے

راک جیسی عظیم الشان ہدایت کے بعد کوئی معقول عذر نہیں

تہذیبِ با حق کا وہاں

حق تعالیٰ کا حکم و کرم فوری عذاب سے مانع

حضرت موسیٰ اور خضر علیہما السلام کا واقعہ

955

91A

تشیب

بھنی ہوئی پمپلی دریا میں کود پڑی

925

919

حضرت خضر علیہ السلام سے ملاقات اور ابتدائی مکالمات

955

درخواست

جواب خضر علیہ السلام اور اس کی وجہ

92 •

حضرت موسیٰ علیہ السلام کا وعدہ

تاکیدی جواب

حاشی کا واقعہ

921

بچے کو مار ڈالنے کا واقع

عتر ارض موسى عليه السلام

925

922

.....☆☆☆☆☆.....

شیخ الاسلام علامہ شبیر احمد عثمانی رحمۃ اللہ علیہ

شیخ الاسلام علامہ شبیر احمد عثمانی رحمۃ اللہ علیہ دارالعلوم دیوبند کے بانی و نفعیہ میں سے تھے۔ آپ ایک بہت بڑے محدث، جلیل القدر مفسر، عظیم المرتبت متکلم، رفیع الشان فقیہ، بہترین مقرر، اعلیٰ درجے کے خطیب اور بلند پایہ سیاست دان تھے۔
ولادت..... علامہ عثمانی رحمۃ اللہ علیہ ۱۰ محرم الحرام ۱۳۰۵ ہجری بمطابق ۱۸۸۵ ہجری کو پردہ عدم سے ظہور میں آئے۔ آپ کی ولادت ضلع بجنور میں ہوئی جہاں ان ایام میں علامہ عثمانی رحمۃ اللہ علیہ کے والد محترم مولانا فضل الرحمن عثمانی رحمۃ اللہ علیہ سرکاری مدارس کے ڈپٹی انسپکٹر تھے۔

تحصیل علم..... علامہ عثمانی رحمۃ اللہ علیہ کی علمی شہرت طالب علمی ہی کے زمانہ میں عام تھی اور ان کی ذہانت و لیاقت کا دارالعلوم دیوبند میں چرچا تھا اساتذہ بے حد شفقت فرماتے تھے۔ آپ دارالعلوم کے صدر المدرسین شیخ الہند حضرت مولانا محمود حسن دیوبندی رحمۃ اللہ علیہ کے ارشد تلامذہ میں سے تھے۔ ۱۳۲۵ ہجری مطابق ۱۹۰۸ ہجری میں تحصیل علم سے فراغت پائی۔

درس و تدریس..... آپ نے بعد از فراغت اساتذہ کے حکم پر کچھ عرصہ دارالعلوم دیوبند میں اونچے درجہ کی کتب پڑھائیں بعد ازاں آپ ۱۹۰۹ ہجری میں صدر مدرس کے عہدہ پر فتنوری مسجد دہلی کے عربی مدرسہ میں تشریف لے گئے۔ وہاں کے زمانہ قیام میں خوب علمی تقریریں کیں اور اہل دہلی نے آپ کی بلاغت و خطابت کو خوب خوب خراج تحسین پیش کیا۔ اکابر دیوبند کی نظروں میں ان کی علمی لیاقت اور تحریر و تقریر کے جوہر کھل رہے تھے اور سب چھوٹے بڑے ان کے فہم و فراست سے متاثر تھے۔ اس لئے سب کی خواہش یہی تھی کہ انہیں دارالعلوم دیوبند میں واپس بلا لیا جائے۔ چنانچہ دو سال کے بعد آپ کو واپس دیوبند بلا لیا گیا وہاں آپ نے پھر تدریس کا سلسلہ شروع کر دیا۔ تھوڑے ہی عرصہ میں وہاں آپ کی علمی عظمتوں کا بول بالا ہو گیا اور دارالعلوم کے اندر اور اس کے باہر ان کے علمی کارناموں کے چراغوں کی روشنیوں سے خطہ ہند جگمگا اٹھا وہ دارالعلوم میں قرآن وحدیث کی بے لوث خدمت سرانجام دیتے رہے اور اس طرح انہوں نے دارالعلوم کے خزانہ پر اپنا بار ڈالنا گوارا نہ کیا۔ یونہی اٹھارہ سال تک آپ دارالعلوم میں درس و تدریس میں مصروف رہے۔ ۱۹۲۸ ہجری میں دارالعلوم سے جدا ہو کر جامعہ اسلامیہ ڈابھیل میں اقامت پذیر ہو گئے اور وہاں درس دیتے رہے۔ ۱۹۳۶ ہجری میں پھر دارالعلوم دیوبند کے صدر مہتمم منتخب ہوئے اور دونوں جگہ کام کرتے رہے۔ لیکن چند سال پر مستقل طور پر دیوبند تشریف لے گئے۔

تلامذہ..... دارالعلوم کے ۱۸ سالہ قیام میں ہزاروں طلبہ آپ سے بلا واسطہ مستفید ہوئے۔ آپ کے تلامذہ میں مفتی اعظم پاکستان مفتی محمد شفیع صاحب رحمۃ اللہ علیہ مولانا قاری محمد طیب صاحب رحمۃ اللہ علیہ مولانا مناظر احسن گیلانی رحمۃ اللہ علیہ مولانا محمد ادریس کاندھلوی رحمۃ اللہ علیہ مولانا سید بدر عالم میرٹھی رحمۃ اللہ علیہ مولانا حافظ الرحمن سیوہاروی رحمۃ اللہ علیہ مولانا محمد یوسف بنوری رحمۃ اللہ علیہ مولانا محمد منظور نعمانی رحمۃ اللہ علیہ مولانا شمس الحق افغانی رحمۃ اللہ علیہ مولانا عبد الرحمن کامپوڑی رحمۃ اللہ علیہ جیسے مشاہیر علماء شامل ہیں۔

وفات..... علامہ عثمانی رحمۃ اللہ علیہ بہاولپور میں مقیم تھے کہ ۸ دسمبر ۱۹۴۹ ہجری کی شب کو بخار ہوا۔ ۸ بجے صبح سینے میں تکلیف ہو گئی اور سانس میں رکاوٹ ہونے لگی۔ بالآخر ۱۳ دسمبر ۱۹۴۹ عیسوی کو گیارہ بج کر چالیس منٹ پر بروز منگل ۶۳ سال کی عمر میں یہ آفتاب علم و عمل ہمیشہ کے لئے غروب ہو گیا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

مقدمہ

خدا در انتظار حمد مانیت	محمد چشم بر راہ شائست	خدا مدح آفرین مصطفیٰ بس	محمد حامد حمد خدا بس
مناجاتے اگر باید بیان کرد	بہ بیت ہم قناعت میتواں کرد	محمد از تو میخواہم خدا را	خدا یا از تو عشق مصطفیٰ را

وگر لب واکن منظر فضولیت

سخن از حاجت افزوں تر فضولیت

اما بعد: بندہ آخ و عاجز محمود ابن مولوی ذوالفقار علی دیوبند ضلع سہارنپور کا رہنے والا غفر اللہ تعالیٰ و لوالدہ یہ عرض کرتا ہے کہ بعض احباب اور کمرہ میں نے بندہ سے درخواست کی کہ قرآن شریف کا ترجمہ سلیس مطلب خیز اردو زبان میں مناسب حال اہل زمانہ کیا جائے جس سے دیکھنے والوں کو فائدہ پہنچے اور وہ نقصان اور خلل اور لفظی و معنوی اغلاط جو بعض آزادی پسند صاحبوں کے ترجمہ سے لوگوں میں پھیل رہی ہیں ان سے بچاؤ کی صورت نکل آئے۔ اس عاجز نے اس درخواست کے جواب میں اپنی بے بضاعتی کے علاوہ یہ عرض کیا کہ اول تو مقدسین اکابر کے فارسی اردو کے متعدد تراجم موجود ہیں اس کے علاوہ علمائے متدینین زمانہ حاصل کے متعدد تراجم یکے بعد دیگرے مجملہ شائع ہو چکے ہیں جو لوگوں کو مذکورہ بالا خرابیوں سے بچانے کے لئے کافی دوائی و شافی ہیں۔ چنانچہ بندہ کے احباب میں بھی اول مولوی عاشق الہی صاحب سلمہ، ساکن میرٹھ نے ترجمہ کیا اس کے بعد مولانا اشرف علی صاحب سلمہ اللہ نے ترجمہ کیا احقر نے دونوں ترجموں کو تفصیل سے دیکھا ہے جو ان خرابیوں سے پاک و صاف ہیں اور عمدہ تر ہے۔ پھر اب کسی جدید اردو ترجمہ کی کیا حاجت ہے بجز اس کے کہ اسمائے مترجمین میں ایک نام اور زیادہ ہو جائے اور کوئی نفع نہیں معلوم ہوتا۔ مگر کمرہ میں احباب نے اس پر بھی بس نہ کی اور اسی اصرار پر قائم رہے تو مجبور ہو کر مجھ کو یہ عرض کرنا پڑا کہ اس وقت تک میرے خیال میں کوئی ایسا نفع نہیں آیا کہ جس کی وجہ سے جدید ترجمہ کی جرأت اور ہمت کروں۔ اب آپ کے اصرار پر احقر تراجم قدیمہ اور جدیدہ کو بنام خدا غور سے دیکھتا ہے، اس کے بعد اگر کوئی نفع سمجھ میں آیا تو سواس کے موافق آپ صاحبوں کے فرمانے کی تعمیل کا ارادہ کروں گا ورنہ معذور ہوں۔ اس کے بعد حضرت مولانا شاہ ولی اللہ اور مولانا شاہ رفیع الدین اور مولانا شاہ عبدالقادر قدس اللہ تعالیٰ اسرارہم کے تراجم کو جو غور سے دیکھا تو یہ امر تو بے تامل معلوم ہو گیا کہ اگر یہ مقدس اکابر قرآن شریف کی اس ضروری خدمات کو انجام نہ دے جاتے تو اس شدت ضرورت کے وقت میں ترجمہ کرنا بہت دشوار و محال و کٹھن اور معتبر ترجمہ کرنے کے لئے متعدد تفاسیر کا مطالعہ کرنا پڑتا اور بہت ہی فکر کرنا ہوتا اور ان وقتوں کے بعد بھی شاید ایسا ترجمہ نہ کر سکتے جیسا اب کر سکتے ہیں۔ پھر بھی کوئی اللہ کا بندہ ایسا ہوتا تو ہوتا کہ کمال عمل و تدبیر کے ساتھ اس مشقت کو گوارا کر کے اہل خدمت کو کمائی بنی انجام دینے کے لئے موافق ہوتا۔ حضرت شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ کو دیکھئے کہ اس بے نظیر علمی و عملی کمالات پر جو انہوں نے اپنے اوپر حق سبحانہ تعالیٰ کے انعامات متعدد رسالوں میں بیان فرمائے ان انعامات عظیمہ میں یہ ترجمہ مسی بہ نفع الرحمن بھی داخل ہے اور عاجز نے اپنے بعض مرحوم بزرگواروں سے سنا ہے کہ مولانا شاہ عبدالقادر رحمۃ اللہ علیہ جب موضع

القرآن لکھ چکے تو فارسی کا ایک شعر تھوڑا سا تصرف کر کے اس طرح پڑھتے تھے۔

روز قیامت ہر کے باخویش وارد نامہ

من نیز حاضری شوم تفسیر قرآن در لعل

اس سے ان حضرات مرحومین کا کمال علم و تدین تو معلوم ہوتا ہی ہے اسی کے ساتھ قرآن شریف کے صحیح تراجم کی عظمت اور ضرورت بھی ظاہر ہوتی ہے۔ بالجملة اگر اکابر مرحومین ہماری ضرورت اور منفعت کو احساس فرما کر پہلے ہی سے اس کا انتظام نہ کر جاتے تو آج اس کثرت اور سہولت کے ساتھ ہم کو تراجم کلام الہی اچھے سے اچھے ہرگز میسر نہ ہوتے اور کچھ عجب نہ تھا کہ جیسے خود ہندوستان میں بہت سی زبانیں اور دیگر ممالک میں مسلمانوں کی بڑی بڑی قومیں اس نعمت اور عزت سے خالی یا مثل خالی کے ہیں ہم بھی اسی کثرت میں مبتلا ہوتے۔ ”فجز اہم اللہ عنا وعن جمیع المسلمین احسن الجزاء و افضل الجزاء والحمد للہ“ اسی کے ساتھ یہ بات بھی دلشین ہوگئی کہ ہر چند ترجمہ تحت لفظی میں بعض خاص فائدے ہیں، مگر ترجمہ سے جو اصلی فائدہ اور بڑی غرض یہ ہے کہ ہندوستانیوں کو قرآن شریف کا سمجھنا آسان ہو جائے یہ غرض جس قدر با محاورہ ترجمہ سے حاصل ہو سکتی ہے تحت لفظی ترجمہ سے کسی طرح ممکن نہیں۔ چنانچہ شاہ عبدالقادر رحمۃ اللہ علیہ جو با محاورہ ترجمہ کے بانی اور امام ہیں انہوں نے با محاورہ ترجمہ کو اختیار فرمانے کی یہی وجہ بیان کی ہے اور یہی وجہ ہے جو اسلاف ممدوحین کے بعد اس زمانہ میں جس نے اس میدان میں قدم رکھا اس نے جناب شاہ صاحب ممدوح کا اتباع کیا اور با محاورہ ترجمہ کرنے کو اختیار کیا۔ جس پر کسی کا شعر یا داتا ہے۔ شعر

ہر مرغ کہ پرزد پرتنائے اسیری

اول بشکون کرد طواف نفس ما

اور یہ امر بھی خوب معلوم ہو گیا کہ جیسے شاہ فریج الدین رحمۃ اللہ علیہ کا یہ کمال ہے کہ تحت لفظی ترجمہ کا التزام کر کے ایک ضروری حد تک سہولت اور مطلب خیزی کو بھی ہاتھ سے نہیں جانے دیا۔ ایسے ہی حضرت مولانا عبدالقادر رحمۃ اللہ علیہ کا یہ کمال ہے کہ با محاورہ ترجمہ کا پورا پابند ہو کر پھر نظم و ترتیب کلمات قرآنی اور معانی لغویہ کو اس حد تک نباہا ہے کہ زیادہ کہتے ہوئے تو ڈرتا ہوں مگر اتنا ضرور کہتا ہوں کہ ہم جیسوں کا ہرگز کام نہیں۔ اگر ہم ان کے کلام کی خوبیوں کو اور ان اغراض اور اشارات کو جو ان کے سیدھے سیدھے مختصر الفاظ میں ہیں سمجھ جائیں تو ہم جیسوں کے فخر کے لئے یہ امر بھی کافی ہے۔

اس کے بعد ہم کو ضرور ہوا کہ خاص طور پر حضرت شاہ مولانا عبدالقادر رحمۃ اللہ علیہ کے ترجمہ با محاورہ سنی یہ موضح قرآن کو دیکھ کر اول یہ سمجھیں کہ جناب شاہ صاحب ممدوح کا ترجمہ جس کا اپنی نوعیت میں اول و افضل ہونا جملہ اہل علم و فہم اور ارباب انصاف و دیانت کو مسلم ہے اس میں ایسے امور کیا ہیں جن کی وجہ سے ہم کو دوسرے کسی ترجمہ کی ضرورت ہو۔ پھر یہ دیکھیں کہ جو تراجم جدیدہ اس زمانہ میں شائع ہو چکے ہیں ان سے ہماری وہ ضرورت پوری ہوگئی یا اب تک کچھ باقی ہے کہ جس کے پورا کرنے کیلئے اور ترجمہ کی ابھی تک حاجت چلی جاتی ہے۔ امر اول کی بابت جہاں تک ہم نے ملاحظہ کیا اور دیگر حضرات نے بھی اس کی تصدیق فرمائی کل دو باتیں ایسی پائیں جس کی وجہ سے عام طور پر لوگ ترجمہ موصوف سے نفع اٹھانے میں قاصر ہیں۔ اول بعض کلمات و محاورات کا اس زمانہ میں متروک یا قریب بمتروک ہو جانا۔ دوسرے چونکہ حضرت شاہ صاحب مرحوم کلمات قرآنی کی موافقت اور مطابقت کا خیال زیادہ فرماتے ہیں اور شرائط ترجمہ کی پابندی بہت کرتے ہیں۔ اس لئے بعض مواقع میں بوجہ اختصار عبارت آج کل کی سہولت پسند طبائع کو مطلب سمجھنے میں بہت دقت معلوم ہوتی ہے۔ باقی رہا امر ثانی، تو یہ بات تو سب جانتے ہیں کہ اس زمانہ میں لہدو با محاورہ طرز پر کثرت تراجم کیے بعد دیگرے شائع

ہو چکے ہیں۔ سوان میں بالیقین بعض ایسے تراجم بھی ہیں جو علمائے معتبر اہل علم و دیانت کی لوجہ اللہ سعی کا نتیجہ ہے، اور بعض بعض کو ہم نے بھی تفصیلی نظر سے دیکھا ہے۔ ہمارے نزدیک وہ تراجم بیشک ہماری اس حاجت کے پورا کرنے کے لئے کافی ہیں جو اس زمانہ میں حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے بینظیر ترجمہ میں اہل زمانہ کو پیش آ رہی تھی۔ ”جزاہم اللہ سبحانه، عنا وعن جمیع مسلمی الہند خیراً“ اور ان اغلاط و مفاسد سے بچانے کے لئے بھی مفید ہیں جو بعض آزاد خیال صاحبوں کے تراجم میں موجود ہیں۔ اس لئے امر ثانی کی بابت اس عاجز کی یہ رائے کہ وہ نزاکت و لطافت اور وہ ہر امر کی رعایت جو حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے ترجمہ کے امتیازات اور خصوصیات میں شمار ہوتی ہیں ان کا تو ذکر نہیں۔ باقی وہ امر جو ترجمہ سے مقصود اصلی اور غرض ضروری ہے یعنی کلام الہی جل جلالہ کا صحیح مطلب سلف صالحین کے ارشادات کے موافق سہولت کے ساتھ مسلمانان ہند کی سمجھ میں آ سکے۔ اس امر کے لئے تراجم جدیدہ جو اہل علم و دیانت کی توجہ سے شائع ہو چکے ہیں وہ بالکل کافی اور روانی ہیں۔ ہم کو کسی جدید ترجمہ کی اس وقت حاجت نہیں رہی ”شکراً للہ تعالیٰ منساعیہم“ ہم فخر و مسرت کے ساتھ حق سبحانہ تعالیٰ کا شکر ادا کرتے ہیں، جب ہم یہ دیکھتے ہیں کہ ہمارے معتبر علماء کی حسن سعی سے تراجم مفیدہ قدیمہ اتنے شائع ہو چکے ہیں کہ ایسے اور اتنے تراجم ہم کو کسی عجیب زبان میں نظر نہیں آتے۔ ”ذلک من فضل اللہ علینا“۔ اب اس کے بعد یہ بات تو بجز اللہ ہم کو خوب متحقق اور مستحسب ہو گئی کہ تراجم موجودہ صحیحہ معتبرہ کے ہوتے ہوئے ہمارا جدید ترجمہ کرنا لبو لگا کر شہیدوں میں شامل ہونا ہے جس سے نہ مسلمانوں کو کوئی نفع معتبر پہنچ سکتا ہے نہ ہم کو۔ بلکہ جب ہم یہ خیال کرتے ہیں کہ ہمارا جدید ترجمہ کرنا گویا زبان حال سے یہ کہنا ہے کہ تراجم موجودہ میں کوئی خلل ہے جس کا تدارک کیا جاتا ہے یا ہمارے ترجمہ میں کوئی خوبی اور منفعت زاید ہے جس کی وجہ سے جدید ترجمہ کی حاجت ہوئی تو ہم کو جدید ترجمہ کرنا فضول سے بڑھ کر نہایت مذموم اور کردہ تنک نظر آتا ہے۔ نَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنْ شُرُوفِ أَنْفُسِنَا۔

خیر یہ بات تو خوب دلنشین ہو گئی، اور ظاہر ہے کہ اس کا مقضیٰ یہ تھا کہ ترجمہ کلام الہی کے متعلق اب ہم کچھ ارادہ نہ کرتے مگر اس چھان بین اور دیکھ بھال میں تقدیر الہی سے یہ بات دل میں جم گئی کہ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا افضل و مقبول و مفید ترجمہ رفتہ رفتہ رحمۃ اللہ علیہ سے ہوجائے۔ یہ کس قدر ناقدردانی اور بد قسمتی بلکہ کفرانِ نعمت ہے اور وہ بھی سرسری عذر کی وجہ سے اور عذر بھی وہ جس میں ترجمہ کوئی قصور نہیں۔ اگر قصور ہے تو لوگوں کی طلب کا تصور ہے۔ اگر دیکھنے والے غور سے دیکھیں اور جو غور کے بعد بھی سمجھ میں نہ آئے اس کو جانے والوں سے دریافت کریں تو پھر سب کام ہل ہوجائے چنانچہ حضرت ممدوح نے خود شروع میں لکھ دیا ہے کہ ”موقوف شریف“ ہے رحمۃ اللہ علیہ اور پھر سند کے پھر نہیں اور پھر استاد کے معلوم نہیں ہوتے۔ علاوہ ازیں عوام کو یہ دشواری تو سب ترجموں میں پیش آتی ہے حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے ترجمہ میں کچھ زیادہ سہولت

اس لئے اس تنگ خلائی کو یہ خیال ہوا کہ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ ممدوح کے مبارک مفید ترجمہ میں لوگوں کو جو کل و غلجائیں ہیں یعنی بعض الفاظ و محاورات کا مترک ہو جانا۔ دوسرے بعض بعض مواقع میں ترجمہ کے الفاظ کا مختصر ہونا۔ جو اصل میں تو ترجمہ کی خوبی تھی مگر ابنائے زمانہ کی سہولت پسندی اور مذاق طبیعت کی بدولت اب یہاں تک نوبت آ گئی کہ جس سے ایسے مفید و قابل تدریس ترجمہ کے مترک ہونے کا ہے۔ سو اگر غور و احتیاط کے ساتھ ان الفاظ مترک کی جگہ الفاظ مستعملہ لے لئے جائیں اور اختصار و اجمال کے موقعوں کو نہ برکے ساتھ کوئی لفظ مختصر زائد کر کے سمجھ کھول دیا جائے۔ تا۔ اللہ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا یہ صدقہ فاضلہ بھی جاری رہ سکتا ہے اور مسلمانان ہند بھی اس کے فوائد خصوصاً سے خالی نہ رہ جائیں گے۔ مضمون

کو سوچ سمجھ کر جو اپنے مکر میں مخلصین کی خدمت میں پیش کیا تو ان حضرات نے بھی اس عاجز کی رائے سے اتفاق ظاہر فرمایا۔ اور یہی بات دل نشین ہو گئی کہ مستقل ترجمہ سے یہ امر زیادہ مناسب اور مفید ہے کہ موضح قرآن میں جو شکایت پیدا ہو گئی ہے۔ اس کے رفع کرنے میں کوشش کی جائے۔ جب یہاں تک نوبت پہنچ چکی تو یہ عاجز بنام خدا اس خدمت کے انجام دینے کے لئے تیار ہو بیٹھا گو یا دو سالہ میں کبل سے جگہ جگہ رفو کرنے کا ارادہ کر دیا۔ جب ایک ملٹ قرآن کا ترجمہ کر چکا تو بوجہ بعض عوارض ایسا طویل طویل حرج پیش آیا کہ ترجمہ کی تکمیل کی توقع بھی دشوار ہو گئی مگر بتوفیق الہی عین ایام حرج میں اتنا اطمینان نصیب ہو گیا کہ ترجمہ موصوف باطمینان ۱۳۳۶ عیسوی میں پورا کر لیا۔ "لَإِنِّي رَجَعْتُ لِمَا نَشِئْتُ وَأَوَّلُ خُصْمِي لَدَيْهِ"۔

اب حق تعالیٰ کو منظور ہے تو انہی احباب مکر میں کی خدمت میں اس ترجمہ کو پیش کر کے تفصیلی نظر کی درخواست کریں گے۔ اگر ہماری یہ پوہند کاری ان حضرات کے نزدیک مفید و مناسب سمجھی گئی تو ان شاء اللہ شائع بھی ہو جائے گا ورنہ مجبوراً جہاں ہے وہیں رہے گا۔ شعر

گو نالہ نار سا ہونہ وہ آہ میں اثر	میں نے تو درگزر نہ کی جو مجھ سے ہوسکا
-----------------------------------	---------------------------------------

اب اس کے بعد مناسب ہے کہ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ کے اصل ترجمہ کی بابت اور نیز اپنی ترمیم کے متعلق چند ضروری مفید باتیں عرض کر دی جائیں جن سے دیکھنے والوں کو بالا جمال دونوں ترجموں کی حالت اور کیفیت بھی معلوم ہو جائے اور بعض شبہات جن کے پیش آنے کا کھٹکا ہوتا ہے وہ بھی دفع ہو جائیں۔ سو حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ نے شروع میں اپنے ترجمہ کی نسبت اتنا مضمون تو خود فرما دیا ہے کہ ہندی اور عربی زبان کا محاورہ ہرگز موافق نہیں۔ اس لئے اگر قرآن شریف کی ترتیب کے موافق ہر ہر لفظ کا جدا جدا ترجمہ کیا جائے یعنی تحت لفظی، تو ہندیوں کی سمجھ میں آنا دشوار ہو۔ اس لئے ہم نے مجموعہ آیت کی پابندی کی ہے، ہر ہر لفظ کی پابندی نہیں کی یعنی ہندی محاورہ کے موافق ترجمہ کیا ہے، تحت لفظی نہیں کیا۔ یہ حضرت ممدوح کے ارشاد کا خلاصہ ہے۔ مگر اس میں اجمال بہت ہے۔ اس ارشاد سے یہ تو معلوم ہو گیا کہ حضرت ممدوح اپنے ترجمہ میں ہر ہر لفظ کی پابندی نہ کریں گے ہاں آیت کی پابندی ضروری ہے مگر یہ معلوم نہیں ہوا کہ اس عدم پابندی کی کیا حد ہے اور کہاں تک اس عدم پابندی کو حضرت ممدوح نے اپنے ترجمہ میں اختیار اور استعمال فرمایا ہے اور کتنی تقدیم و تاخیر کو جائز رکھا ہے یعنی بقدر ضرورت و حاجت کسی لفظ کو آگے یا پیچھے کر لیا ہے یا صرف آیت کے احاطہ میں رہ کر پھر کسی تقدیم و تاخیر کی پردہ انہیں کی، تھوڑی ہو یا زیادہ، ضروری ہو یا غیر ضروری، ایک تغیر ہو یا متعدد۔ اس کے سوا حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ نے یہ امر اجمالاً بھی نہیں بیان کیا کہ ہم نے اپنے ترجمہ میں کس کس امر کا خیال رکھا ہے اور اس میں کیا خوبیاں اور فوائد ہیں۔ سو احقر ان دونوں باتوں کو مفید سمجھ کر ان کی نسبت کچھ کچھ عرض کرنا چاہتا ہے۔

سو یہ بات تو سب پر ظاہر ہے کہ احقر اس کے متعلق جو کچھ بھی عرض کرے گا وہ موضح قرآن ہی کی عبارت سے مستنبط ہوگا۔ اس کے سوا ہمارے لئے اور کیا امر ذریعہ علم ہو سکتا ہے۔ بعینہ جیسا کہ حضرات علمائے کرام نے امیر المومنین فی الحدیث امام بخاری رحمہ اللہ کی خود کتاب صحیح بخاری سے استنباط کر کے ان کی شروط و قیود و اغراض کو بیان فرمایا ہے۔

سو امراول کی نسبت یہ عرض ہے کہ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ ترتیب قرآنی کا بہت خیال رکھتے ہیں اور اصل اور ترجمہ کی مطابقت میں بہت زیادہ سعی فرماتے ہیں مگر چونکہ ترجمہ با محاورہ کا التزام کیا ہے اس لئے بعض ضرورت توضیح و تسہیل بعض مواقع میں تقدیم و تاخیر لازم ہے۔ مگر جیسا کہ آئے ہیں نمک۔ یہ نہیں کہ آخر کا ترجمہ اول اور اول کا آخر ہو جائے۔ الغرض فصل بعید سے

احراز رکھتے ہیں۔ الاما شاء اللہ کی خاص ضرورت کے وقت میں دو تین کلموں کا فصل ہو جائے اور وہ بھی النادر کا لمعدوم۔ دیکھئے عربی زبان میں مضاف کو مقدم ذکر کرتے ہیں۔ اور اردو کا محاورہ یہ ہے کہ مضاف الیہ کو مقدم کرتے ہیں۔ وہ ”غلام زید“ کہتے ہیں۔ تو ان کے محاورہ میں ”زید کا غلام“ کہیں گے۔ تو ترتیب تو بدل گئی مگر دونوں کلمے متصل ہی رہے فاصلہ اور فرق کچھ نہیں ہوا۔ اس لئے حاجت کے وقت یہ تغیر کچھ تغیر نہیں سمجھا جاتا۔ اس قسم کی مثالیں شاہ صاحب کے ترجمہ میں کثرت سے ملیں گی۔ مثلاً عَلٰی قُلُوْبِهِمْ وَعَلٰی سَمْعِهِمْ وَعَلٰی اَبْصَارِهِمْ کا ترجمہ با محاورہ کریں گے تو ”ان کے دل پر اور ان کے کان پر اور ان کی آنکھوں پر“ کیا جائے گا اور ترجمہ تحت لفظی میں ”اوپر دلوں ان کے اور اوپر کانوں ان کے اور اوپر آنکھوں ان کی کے“ کہنا پڑے گا۔ مگر سب جانتے ہیں کہ ایسے اختلاف جتنے بھی ہوں ان میں کوئی حرج نہیں، بلکہ ضروری ہیں۔ با محاورہ ترجمہ کرنے والے کو اس سے مفر نہیں لیکن حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی احتیاط قابل تحسین اور لائق قدر ہے کہ اس پر بھی ہر جگہ مضاف الیہ کو مقدم نہیں کرتے، بلکہ جہاں ترجمہ میں ذرا مبالغہائش مل جاتی ہے وہاں اتنے قلیل تغیر کو بھی پسند نہیں کرتے ترتیب قرآنی ہی کو اختیار فرماتے ہیں۔ دیکھو ”الحمد للہ رب العالمین“ میں چونکہ ”رب العالمین“ مضاف الیہ ل کر صفت واقع ہوئے ہیں۔ اس کے ترجمہ میں یہ مبالغہائش نکل آئی کہ ترجمہ محاورہ کے خلاف بھی نہ ہو اور کلام الہی کی ترتیب بھی باقی رہے۔ اس لئے ”رب العالمین“ کا ترجمہ اصلی ترتیب پر رکھا اور ”ملک یوم الدین“ بھی صفت واقع ہوا ہے مگر اس میں دو اضافتیں مجتمع ہیں اول اضافت میں اصلی ترتیب باقی رکھنے کی مبالغہائش ہے۔ دوسری اضافت میں نہیں۔ اس لئے ترجمہ میں ”مالک“ کا ترجمہ اصل کے موافق مقدم رکھا۔ اور ”یوم“ کے ترجمہ کا محاورہ اردو کے موافق ”دین“ سے مؤخر کر دیا۔ چنانچہ سب پر ظاہر ہے اس میں کسی کو ترجمہ نہیں صرف توضیح اور تسہیل کی غرض ہے ہم نے عرض کر دیا لیکن بعض مقامات ایسے بھی ہیں کہ وہاں محاورہ اردو کے ساتھ ترتیب قرآنی کا لحاظ رکھنا دشوار ہے حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ ان مقامات میں بھی اپنی غائر اور باریک بین نظر سے ایسا اسلوب اختیار فرماتے ہیں کہ محاورہ کی پابندی کے ساتھ بھی باقی رہے، یا فرق آئے تو خفیف و لطیف۔

بعینہ یہی حال ہے فعل اور فاعل اور مفعول اور جمیع تعلقات فعل کا اور صفت موصوف، حال تمیز وغیرہ کا کہ اکثر مواقع میں ترتیب کی موافقت فرماتے ہیں اور بہت سے مواقع میں اسی تغیر لطیف مذکورہ بالا سے کام لیتے ہیں۔ اور سننے حروف رواہ جن کو حروف جر بھی کہتے ہیں۔ جیسے، ب، علی، الی، من، ہی بہت کثرت سے مستعمل ہیں۔ مگر کلام عرب میں یہ حروف ہمیشہ اپنے معمول پر مقدم ہوتے ہیں۔ اور محاورہ میں علی العموم مؤخر بولے جاتے ہیں۔ مگر شاذ و نادر۔ لیکن ان میں بعض تو ایسے ہیں کہ ان کا مؤخر ہونا ضروری ہے۔ ہماری زبان میں ان کو مقدم لانے کی کوئی صورت ہی نہیں جیسے من اور عن سب کو معلوم ہے کہ ﴿يَمَّا زَاوَىٰ فَتَطْهَرُ﴾ کے ترجمہ میں اردو زبان کے اندر ممکن نہیں کہ من کا ترجمہ مقدم ہو سکے اور ترتیب قرآنی کی موافقت کی جاسکے۔ ایسے ہی ﴿لَا تَجِدُ فِي نَفْسٍ عَنْ نَفْسٍ﴾ کے ترجمہ میں کوئی صورت نہیں کہ عن کا ترجمہ نفس کے ترجمہ سے مقدم ہو سکے اسی وجہ سے تحت لفظی ترجمہ میں بھی یہ تغیر گوارا کرنا ہوتا ہے اور اس میں کسی کو تامل نہیں ہو سکتا۔ اور بعض ایسے ہیں کہ ان کو مقدم کرنا تو درست ہے مگر محاورہ کے خلاف ہے۔ تحت لفظی ترجمہ میں ان کو نظم قرآنی کے موافق مقدم لا سکتے ہیں۔ مگر با محاورہ ترجمہ کے لئے ان کو بھی مؤخر کرنا ضرور ہوگا۔ جیسے علی، الی وغیرہ حروف مذکورہ۔ دیکھئے ﴿حَتَّمَهُ اللّٰهُ عَلٰی قُلُوْبِهِمْ﴾ کے تحت لفظی ترجمہ میں ”مہر کردی اللہ نے اوپر دلوں ان کے“ کہنا مناسب ہوگا اور با محاورہ ترجمہ میں ”مہر کردی اللہ نے ان کے دلوں پر“ کہنا ٹھیک سمجھا جائے گا۔ پہلی صورت میں لفظ علی، اپنی اصلی ترتیب پر رہا۔ دوسری صورت میں تھوڑا سا بقدر ضرورت اپنی جگہ سے ہٹ گیا اسی پر دیگر

حروف کو قیاس فرمائیے۔ سواول تو یہ حروف فی نفسہ غیر مستقل اور دوسروں کے تابع ہیں ان کا تقدم و تاخر چنداں قابل اعتبار نہیں۔ دوسرے قابل قبول اور ضروری سمجھا جاتا ہے۔ ان سب کے بعد پھر وہی بات ہے جو پہلے عرض کر چکا ہوں۔ یعنی جہاں کچھ گنجائش نکل آتی ہے۔ وہاں حضرت شاہ صاحب علیہ الرحمۃ اس خفیف قابل قبول تغیر کو بھی چھوڑ کر اصلی ترتیب کو قائم رکھتے ہیں اور ایسا ترجمہ کرتے ہیں جو ترتیب قرآنی کی پابندی کے ساتھ محاورہ کے بھی مخالف نہ ہونے پائے اس کی مثالیں حروف مذکورہ کے متعلق جگہ جگہ موجود ہیں مثلاً "لَا عَلَيَّ الْخَاشِعِينَ" کا ترجمہ یہ فرمایا ہے "مگر انہی پر جن کے دل پچھلے ہیں" یعنی اللہ سے ڈرتے ہیں اور عاجزی کرتے ہیں دیکھ لیجئے لفظ علی کے ترجمہ کو مقدم رکھا خاشعین پر اور محاورہ کے مخالف بھی نہیں ہوا۔

الحاصل حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ جگہ جگہ ترتیب میں تصرف کرتے ہیں مگر چچا سلا بقدر ضرورت اور عند الحما جت نہایت غور اور احتیاط کے ساتھ جس کی وجہ سے حضرت ممدوح علیہ الرحمۃ کا ترجمہ جیسے استعمال محاورات میں بے نظیر سمجھا جاتا ہے ویسا ہی باوجود پابندی محاورہ قلت تغیر اور خفت تبدل میں بھی بے مثل ہے۔ فللہ درہ ثم للہ درہ۔ اس کے سوا بعض بعض تصرفات خفیفہ مفیدہ اور بھی کر جاتے ہیں۔ مثلاً ترجمہ میں کوئی لفظ مختصر بڑھا دیتے ہیں۔ جس سے مطلب واضح ہو جائے یا مراد خداوندی معین ہو جائے سو یہ امر ایسا ہے کہ ترجمہ تحت لفظی میں بھی اس کی نظر از موجود ہیں۔ ایسا ہی ترجمہ میں بعض الفاظ کو چھوڑ بھی جاتے ہیں۔ مثلاً بعض مواقع میں ان کا ترجمہ نہیں کرتے۔ یا آیت کے ترجمہ میں "اے میرے باپ" نہیں کہتے صرف "اے باپ" پر قناعت کر جاتے ہیں یا بیتی کا ترجمہ "اے میرے چھوٹے بیٹے" کی جگہ فقط "اے بیٹے" فرمایا ہے۔ ایسا ہی یازد کا ترجمہ "اے رب" متعدد مواقع میں اختیار فرمایا ہے۔ سواں قسم کے تصرفات میں کچھ حرج نہیں ترجمہ لفظی تک میں ان کی گنجائش ہے۔

اب باقی رہی دوسری بات کہ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے ترجمہ میں کن کن امور کا خیال رکھا ہے اور اس میں کیا کیا فائدے ہیں۔ سو یہ بات تو ظاہر نظر آتی ہے کہ حضرت ممدوح عامۃ چند باتوں کا بہت لحاظ رکھتے ہیں۔ ترجمہ میں اختصار و سہولت اور الفاظ قرآنی کی لفظی اور معنوی موافقت اور صرف لغوی معنی پر بس نہیں بلکہ معنی مرادی اور غرض اصلی کا ہر موقع میں بہت لحاظ رکھتے ہیں اور ترجمہ میں کبھی ایسا لفظ لاتے ہیں جس کی وجہ سے اگر کسی قسم کا اجمال اور اشکال ہو تو زائل ہو جاتا ہے۔ بسا اوقات ایک لفظ کا ترجمہ ایک جگہ کچھ فرماتے ہیں دوسری جگہ کچھ اور حالانکہ معنی لغوی اس لفظ کے ایک ہی ہیں مگر ہر مقام کے مناسب جدا جدا عنوان سے بیان فرماتے ہیں جس سے قرآن کی غرض اور مراد سمجھنے میں بڑی مدد ملتی ہے۔ اسی سہولت اور وضاحت کی رعایت سے کبھی مضمون ایجابی کو عنوان سلبی میں ادا کرتے ہیں۔ اور اکثر مواقع میں لمبی اور استثناء کا جدا جدا ترجمہ نہیں کرتے بلکہ حصر جو اس سے مقصود ہے اس کو مختصر بلکہ لفظوں میں محاورہ کے موافق بیان کر جاتے ہیں۔ حال تمیز بدل وغیرہ حتیٰ کہ مفعول مطلق کے عنوانات کی رعایت رکھتے ہیں اور خوبی یہ ہے کہ اردو کے محاورہ کے موافق بالجلد الفاظ اور معانی دونوں کے متعلق بوجہ متعدد وہ بہت غور اور رعایت سے کام لیا گیا ہے اور مطالب و مقاصد کی تسہیل اور توضیح میں پورے خوض اور اختیار کو ملحوظ رکھا ہے۔ ہم نے بغرض تنبیہ یہ چند باتیں مختصر طور سے عرض کر دی ہیں اہل فہم توجہ فرمائیں گے تو انشاء اللہ ان کو ہماری عرض کی صداقت جگہ جگہ برابر ملے گی ہم کو کسی طول کی حاجت نہیں اور حاشا دکلا ہمارا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ فوائد مذکورہ کا اور کسی نے خیال نہیں فرمایا۔ فضلاء معتبرین مشہورین وغیرہ علمائے کے تراجم میں ہر ایک نے اس قسم کے فوائد کا اپنی اپنی فہم اور رائے اور معلومت اور گنجائش کے موافق ضرور خیال فرمایا ہے مگر دیکھئے سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ ممدوح نے چونکہ ہر موقع پر ان چھوٹے بڑے فوائد متعدد کی طرف پوری توجہ فرمائی ہے۔ اور ترجمہ میں ہر

موقع پر ان کا اہتمام رکھا ہے۔ اس لئے کما اور کیفا دونوں طرح یہ امور موضع قرآن میں زائد ہیں جن کی وجہ سے ترجمہ موصوف جملہ تراجم میں ممتاز اور مفید تر نظر آتا ہے۔ اور بنظر فہم و انصاف اس کا مستحق ہے کہ سہل متنع کے ساتھ ملقب ہو۔ یہ ہجرت ممدوح کا کمال ہے کہ ہر موقع پر جملہ امور پیش نظر رہتے ہیں اور ترجمہ میں حسب حاجت ان کی رعایت کرتے ہیں اور اسی کے مطابق الفاظ بھی ان کو سہولت مل جاتے ہیں۔ گویا محاورات و لغات اردو بھی سب سامنے رہتے ہیں جس کو مناسب سمجھا بے تکلف لے لیا اور اس پر ترجمہ اپنے محدود احاطہ سے ایک قدم آگے نہیں بڑھ سکتا۔ فَبَارِزُكَ اللَّهُ فَعِي حَسَنَاتِهِ وَأَفْكَاضُ عَلَى نَمَائِنِ بَرِّكَاتِهِ یہ بات کس قدر قابل قدر اور مفید ہے کہ حضرات مفسرین اور شراح حدیث کے بمسوط ارشادات کا خلاصہ سہولت ہر درجہ کے مسلمانوں کو ایک لفظ سے سمجھ میں آ سکے بلکہ بعض مواقع میں تو حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا ایک دو لفظہ کام دیتا ہے کہ بمسوط ارشادات سے احق بالقبول معلوم ہوتا ہے۔ ان فی ذلک لایات ”للعلمین“ اس موقع پر ارشاد خداوندی فَفَقَّهَتْهَا سَائِلِينَ وَكَلَّأْنَا نَبَاتَهَا حُكْمًا وَعِلْمًا کا نقشہ اور نمونہ نہ خواستہ سامنے آ گیا۔ دیکھئے حضرت سلیمان علیہ السلام لڑکے تھے مگر حق بجانہ، نے اپنی رحمت سے ان کو وہ بات سمجھا دی کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے بھی تسلیم فرمایا اور اپنے حکم کو واپس کر لیا اور اس سے کسی کے علم و فہم میں کوئی نقصان اور اعتراض بھی نہ ہوا۔ شعر

ایں سعادت بزورِ بازو نیست	تا نہ بخشد خدائے بخشندہ
---------------------------	-------------------------

حق تعالیٰ کے غیر متناہی خزانے ہیں جس کو جس میں سے چاہتے ہیں حصہ معین عنایت فرمادیتے ہیں۔ وَإِنْ قَرِنُ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنْزِلُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ اب مناسب معلوم ہوتا ہے کہ جیسے یہ چند فوائد عرض کئے ہیں ایسے ہی چند مثالیں بھی کسی موقع سے عرض کر دی جائیں۔ جن سے ہمارے معروضات کی تصدیق ہو جائے اور ناظرین کے لئے تسکین اور اطمینان کا باعث ہو۔ سو اہل ہی سے لیجئے۔ دیکھئے ”بسم اللہ“ کا ترجمہ محاورہ کے موافق کیا جس میں توضیح اور اختصار دونوں کی بقدر مناسب رعایت ہے اس سے بہتر اور خوبصورت ترجمہ اردو میں سمجھ میں نہیں آتا۔ اور رَحْلُن اور رَجِيم جو مبالغہ کے صیغے ہیں ان کے مبالغہ کو بھی ظاہر فرمادیا اور لطیف اشارہ دونوں کے فرق مراتب کی طرف بھی کر گئے۔ جتنے تراجم سابقہ ہیں ان میں مبالغہ سے تعرض نہیں فرمایا۔ اس کے بعد سورۃ فاتحہ میں بھی رَحْلُن اور رَجِيم کا ترجمہ ایسا ہی کیا گیا۔ یَوْمَ الدِّينِ کا ترجمہ جملہ حضرات نے ”روز جزا“ یا ”دن جزا“ فرمایا ہے۔ مگر حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے صاف لکھ دیا ہے کہ میں نے عوام کی زبان میں ترجمہ کیا ہے اور عوام کے کلام میں جزا کا لفظ شائع اور مستعمل نہیں۔ دوسرے اہل لغت اور حضرات مفسرین نے وہن کے معنی جزا اور حساب دونوں فرمائے ہیں۔ ان وجوہ سے غالباً حضرت ممدوح نے جزا کے بدلے ”انصاف“ کا لفظ اختیار فرمایا کہ عوام میں بھی شائع ہے اور اس ایک لفظ میں جزا اور حساب دونوں آ گئے۔ ”إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ“ جملہ حضرات ”ہدایت“ کا ترجمہ کبھی تو لفظ ”ہدایت“ ہی سے کر جاتے ہیں۔ اس لئے کہ لفظ ”ہدایت“ فارسی اردو میں برابر مستعمل ہے اور کبھی اپنی زبان میں ترجمہ کرتے ہیں تو ”ہدایت“ کا ترجمہ ”رستہ دکھانے“ اور ”راہنمائی“ کے ساتھ کرتے ہیں۔ مگر حضرت ممدوح علی العموم ہدایت کا ترجمہ اپنی ہی زبان میں فرماتے ہیں۔ الا ماشاء اللہ۔ لیکن ہر موقع پر اس کا بھی لحاظ رکھتے ہیں کہ ”ہدایت“ کے کون سے معنی اس موقع کے مناسب ہیں کیونکہ ”ہدایت“ کے لغت عرب میں دو معنی ہیں۔ ایک ”صرف راستہ دکھلا دینا“ دوسرے ”مقصود تک پہنچا دینا“ اول کو ”اراءۃ“ دوسرے کو ”ایصال“ کہتے ہیں۔ اس لئے اردو میں ”إِهْدِنَا“ کا ترجمہ ”دکھا ہم“ کو فرمایا ہے اور شاہ صاحب ”چلا ہم کو“ فرماتے ہیں جس سے ”ایصال“ کی طرف اشارہ کرنا معلوم ہوتا ہے۔ اسی طرح پر هُدًى لِلْمُتَّقِينَ میں اور

حضرات نے ”ہدی“ کے ترجمہ میں ”رہنما“ یا ”راہ دکھاتی ہے“ فرمایا ہے۔ اور حضرت ممدوح نے ”راہ بتلاتی ہے“ فرمایا، چونکہ ”اھدنا“ میں ”ہدایت“ حق تعالیٰ کی صفت ہے تو وہاں چلانے“ کا لفظ لائے ہیں اور اس موقع میں ہدایت قرآن کی صفت ہے تو اس لئے ”راہ بتانے“ کا لفظ بیان فرمایا۔ ورنہ دونوں جگہ مقصود ”ایصال“ کی طرف اشارہ کرنا معلوم ہوتا ہے۔ فرجمہ اللہ مادی نظرہ و اراقی الفاظہ۔ ”متقین“ میں تقویٰ کا ترجمہ سب حضرات مرحومین نے ”پرہیز گاری“ فرمایا ہے جو تفسیر کثیرہ کے موافق ہے پھر حضرات مفسرین نے اس پر شبہ کیا کہ ہدایت کے محتاج گمراہ ہیں نہ متقی۔ اس لئے ہُدًی لِلْمُضَلِّینَ فرمانا جائز تھا۔ بعض حضرات نے متقین کے معنی صائِرین الی التقویٰ کے لئے کہ جواب دیا۔ بعض نے دیگر جوابات دے کر شبہ کا قلع قمع کیا حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ کی طبع لطیف اور باریک بین نظر اس طرف گئی کہ ”تقویٰ“ کا ترجمہ ”ڈر اور“ خوف“ کے ساتھ کرنا پسند کیا۔ جو ”تقویٰ“ کے اصلی اور لغوی معنی ہے اور ”متقین“ سے وہ لوگ مراد لئے جن کے دل میں اللہ تعالیٰ کا ڈر ہے۔ اس لئے ہُدًی لِلْمُتَّقِینَ کا ظاہر اور معروف ترجمہ ”یعنی راہ دکھاتی ہے پرہیز گاروں کو“ اس کو چھوڑ کر ”راہ بتلاتی ہے ڈروالوں کو“ اختیار فرمایا جس سے شبہ مذکورہ کے خطوط کا موقع ہی نہ رہا جو کسی جواب کی حاجت ہو اور اگر ”ہدایت“ سے ایصال مراد لیں جیسا کہ ترجمہ میں اس کی طرف اشارہ مفہوم ہوتا ہے۔ پھر تو شبہ کیا کسی دہی کے تو ہم کی بھی گنجائش نہیں۔ آگے دیکھئے ”یومنون بالغیب“ کے ترجمہ میں اگر ”ایمان لاتے ہیں ساتھ غیب“ یا ”غیب“ پر کہا جائے تو بہت صحیح اور ظاہر کے موافق ترجمہ ہے اور لفظ ”ایمان“ اور ”غیب“ دونوں ایسے مشہور ہیں کہ دوسرے لفظوں سے ان کے ترجمے کرنے کی ضرورت نہیں لیکن لفظ ”ایمان“ اصطلاح شرع میں دو معنی میں مستعمل ہوتا ہے۔ ایک نفس تصدیق اور یقین جو ضروریات دین کے ساتھ متعلق ہو جس کو حقیقت ایمانی سے بھی تعبیر کرتے ہیں اور معنی لغوی کے بالکل مطابق ہے دوسرے تصدیق اور اعمال ایمانی کا مجموعہ جس کو ایمان کامل بھی کہتے ہیں۔ سو ازل تو حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ کی عام عادت ہے کہ حتی الوسع ترجمہ میں اردو کے لفظ کو اختیار فرماتے ہیں۔ دوسرے لفظ ایمان جب دو معنوں میں مستعمل ہے تو حضرت ممدوح کے اصول کے موافق ضرور ہوا کہ ترجمہ میں ایسا لفظ لائیں کہ ایمان کے جو معنی اس جگہ مراد ہیں ان کی تعیین ہو جائے اور دوسرا احتمال نہ رہے۔ علیٰ ہذا لفظ ”غیب“ میں اجمال ہے۔ معلوم نہیں کس چیز سے غائب ہونا مراد ہے۔ ان وجوہ سے وہ صحیح اور ظاہر ترجمہ جس کا پہلے ذکر ہو چکا اس کو چھوڑ کر یہ ترجمہ اختیار فرمایا۔ ”یقین کرتے ہیں بن دیکھئے“ جس سے یہ معلوم ہو گیا کہ آیت میں ایمان کے اول معنی مراد ہیں نہ دوسرے۔ اور یہ بھی معلوم ہو گیا کہ غیب کے یہ معنی ہیں کہ جن چیزوں کو انہوں نے نہیں دیکھا اور ان کے علم و ادراک سے غائب ہیں۔ جیسے دوزخ، بہشت، بل صراط و زن اعمال، عذاب قبر، فرشتے جنات، سودہ لوگ ان سب چیزوں کا اللہ اور رسول کے فرمانے سے یقین کرتے ہیں۔ معبد حضرات مفسرین رحمہم اللہ نے جو ”بالغیب“ میں چند احتمال ذکر فرمائے ہیں ان میں سے ایک معنی جو ظاہر اور رائج ہیں اس ترجمہ سے وہ بھی متعین ہو گئے جیسا کہ کتب تفسیر میں مذکور ہے۔

تنبیہ..... ایمان کا ذکر قرآن شریف میں ماضی، مضارع، امر، اسم فاعل مختلف صیغوں کے ضمن میں بہت کثرت سے موجود ہے۔ سو حضرات مترجمین تو اکثر مواقع میں اس کا حسب ظاہر ترجمہ ”ایمان“ یا ”اسلام“ سے فرما جاتے ہیں اور حضرت ممدوح ”ایمان“ اسلام یقین ماننا“ جو لفظ جس موقع کے مناسب اور مفید سمجھتے ہیں اس کو اختیار کرتے ہیں اور اس کی وجہ سے ترجمہ کے متعلق کارآمد باتیں معلوم ہوتی ہیں۔ جیسا کہ ﴿يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ﴾ کے ترجمہ میں ابھی عرض کر چکا ہوں۔ اور انہی چھوٹے چھوٹے فقرہ اور ہلکی ہلکی رعایتوں کی وجہ سے بعض مواقع میں بڑے بڑے شبہ بےسہولت دفع ہو جاتے ہیں اور تحقیقی

باتیں معلوم ہو جاتی ہیں۔ دیکھئے احادیث میں وارد ہے کہ جب آپ کریمہ ”الذین امنوا ولم یلبسوا ایمانہم بظلم اولئک“ اراخ نازل ہوئی تو حضرات صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کو بہت ہی شاق گزرا۔ آخر آپ کی خدمت میں عرض کیا۔ ”اینا لم یظلم نفسہ“ یعنی یا رسول اللہ ہم میں ایسا کون ہے جس نے اپنے نفس پر ظلم یعنی گناہ نہ کیا ہو۔ تو پھر اب تک سب عذاب الہی سے غیر مامون اور ہدایت سے محروم ہو گئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا ”لیس ذلک انما هو الشرک الم تسمعون قول لقمان لابنہ یا بنی لا تشرک باللہ ان الشرک لظلم عظیم“ یعنی ”لم یلبسوا ایمانہم بظلم“ میں ظلم سے مراد شرک ہے مطلق گناہ نہیں۔ جو یہ دشواری پیش آئے۔ حضرات مفسرین اور شراح احادیث کے اقوال اس جواب کی تقریر میں مختلف ہو گئے۔ جیسا کہ اہل علم کو معلوم ہے۔ سوا یک غلجان تو ”لم یلبسوا ایمانہم بظلم“ میں تھا۔ جو حضرات صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم کو پیش آتا تھا۔ دوسرا اختلاف غلجان مذکور کے جواب میں مفسرین وغیرہ علمائے کرام کو پیش آ گیا کہ جواب کا مقصد اور اس کا ماخذ کیا ہے۔ سو غلجان معروضہ اصحاب کرام تو آپ ﷺ کے ارشاد سے جاتا رہا مگر آپ کے ارشاد کے مقصد و ماخذ میں علماء کو جو اختلاف پیش آ گیا وہ موجود ہے اس پر حضرات مترجمین نے تو ان لمبی لمبی بحثوں کو دیکھا کہ ترجمان کو تحمل نہیں ہو سکتا اور نہ اس کے مناسب اس لئے ترجمہ میں اس سے قطع نظر کہ ظاہر کے موافق صحیح ترجمہ فرمایا اور لمبی بحثوں کے لئے دوسرا موقع ہے اور حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ کی دقیق نظر نے دیکھا کہ جب ہم کو ترجمہ میں کوئی زیادتی اور طول کرنا نہیں پڑتا صرف ایک لفظ کی جگہ دوسرا ویسا ہی لفظ بول دینے سے سب امور طے ہو جاتے ہیں۔ تو پھر اس میں کیوں کوتاہی کی جائے اور کام کی بات سے کیوں محروم رکھا جائے۔ تو انہوں نے اپنی عادت کے موافق یہ کیا کہ ”الذین امنوا ولم یلبسوا ایمانہم بظلم“ کے ترجمہ میں یہ الفاظ فرمائے ”جو لوگ یقین لائے اور ملائی نہیں اپنے یقین میں کچھ نقص“ جس سے معلوم ہو گیا کہ ایمان سے حقیقت ایمان یعنی تصدیق قلبی مراد ہے۔ حسب معروضہ سابق جس کو ”ایمان بالمعنی الاول“ کہتے ہیں۔ اہل فہم والاضافہ کو تو بس یہی کافی ہے مگر اس پر اتنا اور کیا کہ ”ظلم“ کے ترجمہ میں لفظ ”نقص“ بیان فرمایا۔ جس سے اور بھی وضاحت اور تکمیل ہو گئی اب اس میں غور کرنے سے نہ آیت میں کوئی غلجان ہوتا ہے۔ نہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد میں اختلاف باقی رہتا ہے۔ دو لفظوں میں ایسی تحقیق فرمادی کہ لمبی لمبی بحثوں کی ضرورت نہ رہی اور طرفہ یہ کہ تحقیق و لفظی سب سے احق بالقبول معلوم ہوتی ہے اور یہ بھی معلوم ہو گیا کہ حضرات صحابہ رضی اللہ عنہم کے غلجان کا فناء کیا تھا اور ارشاد نبوی علیہ الصلوٰۃ والسلام کا منشاء کیا ہے اور ترجمہ میں جو لفظ ”کچھ“ داخل فرمایا ہے جو اور ترجموں میں نہیں وہ یہ صاف بتلاتا ہے کہ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ اقوال علماء کو پیش نظر رکھ کر جو بات محقق اور رائج ہے اس کو بیان فرمانا چاہتے ہیں۔ یہاں تمثیلات کے ذیل میں یہ ذکر استطراد آ گیا اس سے زائد بسط کا موقع نہیں اور حضرات اہل علم خود بھی جانتے ہیں۔ البتہ سورۃ انعام میں اس آیت کے متعلق حاشیہ پر کچھ بسط سے عرض کر دیا جائے گا۔ انشاء اللہ

اس کے بعد ﴿يَعَاذُ فُلَانٌ﴾ کے ترجمہ میں من تبعضیہ کا ترجمہ لفظ ”کچھ“ سے بیان فرما کر ممانعت اسراف کی طرف اشارہ کر دیا جیسا کہ تفسیر بیضاوی وغیرہ میں مذکور ہے ﴿يَعَاذُ غُؤْنَ اللّٰهَ﴾ کے ترجمہ میں فرماتے ہیں ”دغا بازی کرتے ہیں اللہ سے“ جو نہایت صاف اور مناسب ترجمہ ہے۔ اور کوئی غلجان اور وہم اس میں نہیں ہو سکتا۔ ﴿عَدَابَاتِ الْيَوْمِ﴾ کے ترجمہ میں ”دکھ کی مار“ فرما کر اشارہ کر دیا کہ فعل بمعنی مفعول ہے جو استعمال مفرد اور رائج ہے اور محاورہ کے موافق ﴿يَعَاذُ الْيَوْمَ﴾ میں ﴿يَعَاذُ الْيَوْمَ﴾ کا ترجمہ ظاہر کے خلاف ”جھوٹ کہتے تھے“ فرماتے ہیں ”جھوٹے بولتے تھے“ نہیں فرمایا جو سہل اور ظاہر

کے موافق تھا سو اس کی وجہ انشاء اللہ یہی ہے کہ جھوٹ بولتے تھے۔ بظاہر اس سے یہ سمجھ میں آتا ہے کہ ان لوگوں کا کاذب ہونا بیان کرنا مقصود ہے اور اس کی وجہ سے ان پر عذاب الیم ہوگا۔ حالانکہ یہ بات نہیں بلکہ مقصود یہ ہے کہ وہ لوگ ﴿اَمَّا يَلُوْا فَاِتْيٰوِيْرَ الْاٰخِرِ﴾ جھوٹ کہا کرتے تھے۔ یعنی منافق تھے اور عذاب الیم اس نفاق کے بدلے میں ہوگا۔ ”فلله درہ ما الطف طبعہ اسلم ذوقہ وحد نظره“ اور سُنئے ﴿مَا يَشْعُرُوْنَ﴾ اور ﴿لَا يَشْعُرُوْنَ﴾ جو ان آیات میں مذکور ہیں دونوں جگہ ﴿يَشْعُرُوْنَ﴾ ایک لفظ ہے کوئی فرق نہیں۔ اس لئے حضرات مترجمین دونوں کے ترجمہ میں کچھ فرق نہیں فرماتے مگر حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ اول کا ترجمہ ”نہیں بوجھتے“، اور دوسرے کا ”نہیں سمجھتے“ فرماتے ہیں۔ فرق صرف اتنا ہے کہ جہاں تامل اور فکر کی حاجت ہوتی ہے اس کے سمجھنے کو ”بوجھنا“ کہتے ہیں حضرت ممدوح کے اس فرق فرمانے سے ادھر اشارہ ہو گیا کہ امر اول یعنی منافقوں کا اپنے نفوس کو دھوکا دینا اس کے سمجھنے میں کچھ تامل کی حاجت ہے اور امر ثانی یعنی منافقوں کا مفید ہونا بالکل ایک امر ظاہر ہے۔ ادنیٰ تامل کی بھی حاجت نہیں۔ قاضی بیضاوی رحمۃ اللہ علیہ نے اس موقع میں ﴿لَا يَشْعُرُوْنَ﴾ اور ﴿لَا يَعْلَمُوْنَ﴾ کا فرق بیان کیا ہے۔ شاہ صاحب نے یہ کیا کہ ایک لفظ ﴿يَشْعُرُوْنَ﴾ کو دو موقعوں میں لانے سے بوجہ اختلاف محل جو بار یک فرق نکلتا تھا اس کی طرف اشارہ فرما گئے۔

اس کے بعد عرض ہے کہ ہم نے یہ چند نظائر چھوٹی بڑی جو شروع قرآن مجید کے صفحہ ڈیڑھ صفحہ کے متعلق ہیں موضع القرآن سے بطور نمونہ اور تنبیہ عرض کر دیے ہیں اس کو دیکھ کر ترجمہ موصوف کی خوبی اور کیفیت بالا جمال معلوم ہو سکتی ہے اور ہمارے معروضات سابقہ کی تصدیق کیلئے انشاء اللہ کافی ہیں اور ترجمہ مذکور کا اول سے آخر تک یہی رنگ ہے چنانچہ اہل علم پر واضح ہے مگر ہم اس امر سے معذور ہیں کہ جیسا ہم نے بطور نمونہ اس مقام کے متعلق چند نظائر عرض کی ہیں اسی طرح پر تمام ترجمہ کے نظائر اور فوائد کو بیان کریں اور نہ اس کی حاجت۔ البتہ جو بات قابل تنبیہ ہوگی اس کو اپنے اپنے موقع پر بالا جمال یا با تفصیل حاشیہ پر فوائد کے ذیل میں انشاء اللہ عرض کر دیں گے۔ اور اہل فہم کو ایک دو جز وغیرہ سے سمجھ لینے کے بعد ان امور کے سمجھنے میں خود سہولت ہو جائے گی۔ یہ امر بھی عرض کر دینے کے قابل ہے کہ حضرت حجۃ اللہ علی العالمین شاہ ولی اللہ قدس سرہ نے جب اول قرآن شریف کا ترجمہ فرمایا تو حاشیہ پر ضروری فوائد بھی کچھ تحریر فرمائے۔ مگر نہایت مختصر اور جمل اور بہت کم موقعوں پر جو عام مسلمانوں کو کسی مرتبہ میں بھی کافی نہیں ہو سکتے۔ اس کے بعد جب حضرت شاہ عبدالقادر رحمۃ اللہ علیہ نے ترجمہ فرمایا تو حضرت ممدوح نے فوائد کو بھی ایک مقدار کافی ضروری تک بڑھا دیا۔ جو نہایت مفید اور کارآمد ہیں۔ مگر مختصر عبارت اور سادہ الفاظ میں کہ بعض مواقع میں ہر کوئی سہولت سے نہیں سمجھ سکتا۔

اب اصل ترجمہ کی کیفیت بیان کرنے کے بعد اپنی ترمیم کے متعلق عرض ہے کہ یہ تو پہلے معلوم ہو چکا کہ ترمیم صرف دو امر کے متعلق ہے۔ لفظ متروک کو بدل دینا اور کہیں کہیں حسب ضرورت اجمال کو کھول دینا۔ اس کے بعد اتنا اور عرض ہے کہ جس موقع پر ہم کو لفظ بدلنے کی نوبت آئی ہے وہاں ہم نے یہ نہیں کیا کہ اپنی طرف سے جو مناسب سمجھا بڑھا دیا۔ نہیں بلکہ حضرات اکابر کے تراجم میں سے لینے کی کوشش کی ہے۔ خود موضح القرآن میں دوسری جگہ کوئی لفظ نہ مل گیا یا حضرت شاہ عبدالقادر صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی اردو تفسیر میں یا حضرت مولانا رفیع الدین کے ترجمہ میں یا ”فتح الرحمن“ میں حتی الوسع ان میں سے لینے کو پسند کیا ہے۔ البتہ کچھ مواقع ایسے بھی نکلیں گے جہاں کسی وجہ سے ہم نے اپنے خیال کے موافق کوئی لفظ داخل کر دیا ہے اور جہاں ہم نے کوئی لفظ بدلا ہے وہاں دونوں باتوں کا خیال رکھا۔ یعنی لفظ ہلکا، سہل، محاورہ کے موافق بھی اور مطابق غرض اور موافق مقام بھی پورا ہوا اور جس جگہ ایسا لفظ ہم کو نہیں ملا وہاں

جانب معنی کو ترجیح دی ہے۔ یعنی لفظ موافق مراد اور مناسب مقام کو اختیار کیا ہے۔ گو اس میں کسی قدر طول ہو یا لفظ بہت مشہور نہ ہو۔ اور ہم نے جس جگہ کسی کی مصلحت سے ترتیب کو بدلا ہے یا اور کوئی تعمیر کیا ہے تو یہ ضرور لحاظ رکھا ہے کہ اس کی نظیر حضرات اکابر کے تراجم میں موجود ہونی چاہئے۔ ایسا تعمیر جس کی نظیر مقدس حضرات کے تراجم میں نہ ہو ہم نے کل ترجمہ میں جائز نہیں رکھا۔ اتفاق سے اگر کوئی موقع اس عرض کے خلاف ہو تو وہ یقیناً ہمارا اسوہ ہے یا خطا یا قصہ جان بوجھ کر ہم نے ایسا کہیں نہیں کیا۔

حضرات علماء میں بعض کلمات قرآنی کے ترجمہ میں باہم کچھ اختلاف ہوا ہے۔ اور بعض آیات کے مطلب میں بھی کچھ نزاع ہے۔ سو ایسے مواقع میں ہم نے حضرت شاہ عبدالقادر رحمۃ اللہ علیہ کا اتباع کیا ہے۔ الا ماشاء اللہ کہ کسی موقع پر حضرت شاہ ولی اللہ قدس سرہ کی متابعت اختیار کی ہے۔

فوائد کے متعلق یہ عرض ہے کہ موضح القرآن کے جملہ فوائد کے لینے کا التزام کیا گیا ہے۔ مگر شاذ و نادر کہ کسی وجہ سے اس کے بیان کرنے کی حاجت نہیں سمجھی اور فوائد میں چونکہ ہر طرح سے نگہداشت اور وسعت سے ترجمہ کی طرح قید اور تنگی نہیں تو اس لئے ہم نے اکثر یہ کیا ہے کہ حضرت ممدوح کے فوائد کو اپنی عبارت میں بیان کیا ہے اور تقدیم و تاخیر بقیمہ و تبدل احوال و تفصیل وغیرہ امور سے احتراز نہیں کیا۔ اور بہت سے فوائد بلا استقلال مفید اور نافع سمجھ کر مختلف موقعوں سے لے کر اپنی رائے سے بڑھادیے ہیں اور حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی تقلید کی وجہ سے ترجمہ میں اگر کسی جگہ قدرے تنگی رہ گئی تو اس کے بدلہ میں مکافات سے بھی زائد فوائد میں اس کو ادراج کر دیا گیا ہے۔ اور بغرض تشریح و تسبیل و تکمیل فوائد کی تکثیر کو ہم نے اختیار کیا۔ فوائد میں طول ہو جانے کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ جو کوئی مترجم فوائد لکھتا ہے وہ صرف کلام مجید کے متعلق لکھتا ہے اور احقر کو اس کے علاوہ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے ترجمہ کے متعلق بھی بعض مواقع میں کچھ کچھ عرض کرنے کی نوبت آئی ہے۔ کیونکہ ہماری تمام سلی کالب لہاب دراصل ترجمہ موصوف کی خدمت گزاری ہے تو بس چونکہ بعض بعض مقامات پر کچھ کچھ ترمیم کرنے سے حقیقت میں یہ دو مترجم نہیں ہو گیا۔ اس لئے اس کا کوئی نام مستقل مقرر کرنا بھی ٹھیک نہیں تھا مگر صرف دلع التباس اور رلع اشتباہ کی مصلحت سے مناسب معلوم ہوا کہ اگر اصل ترجمہ کے نام کے علاوہ اس کا بھی کچھ نام رکھ دیا جائے تو التباس و اشتباہ سے پورا بچاؤ رہے گا۔ اس کا نام "موضح قرآن" ہے۔ یہی "کاتام" "موضح فرقان" بہت مناسب معلوم ہوتا ہے۔ ایک کے ہیں ایک اور ہیں دو کے دو، کہنے کو دو اور حقیقت میں ہیں ایک مگر موضح قرآن میں یہ خوبی ہے کہ تاریخی بھی ہے۔ موضح فرقان تاریخی نہیں، ہاں گھٹا بڑھا کر کچھ تکلیف کے بعد تاریخی بھی ہو سکتا ہے۔

قطعہ

یادگار عبدالقادر ترجمہ موضح قرآن مجید وہ آں معدن صد خوبی را
کرد ترمیم اقل البعبید ہے شش و پنج بکفہ محمود سال ۱۳۶۲ موضح ۱۳ فرقان حمید

اس کے بعد یہ عرض ہے کہ سب مسلمانوں پر فرض ہے کہ اپنے رب کو پہچانیں اور اس کی صفات اور اس کے احکام کو معلوم کریں اور تحقیق کریں کہ حق تعالیٰ کو کونسی باتوں سے خوش ہوتا ہے اور کونسی باتوں سے غصہ ہوتا ہے اور اس کی خوشی کے کاموں کو کھینچتا اور اس کی خاموشی کے کاموں سے بچنا اسی کا نام بندگی ہے اور جو بندگی نہ کرے وہ بندہ نہیں اور سب کو معلوم ہے کہ آدمی جب پیدا ہوتا ہے سب چیزوں سے نادانف اور محض انجان ہوتا ہے۔ پھر سکھانے سے سب کچھ یکھ لیتا ہے۔ اور بتلانے سے ہر چیز جان لیتا ہے۔ اسی طرح حق کا پہچانا اور اس کی صفات اور احکام کا جاننا بھی بتلانے اور سکھانے سے آتا ہے۔ لیکن جیسا حق تعالیٰ نے ان باتوں کو قرآن شریف میں خود بتلایا ہے دیا کوئی نہیں بتلا سکتا اور جو اثر اور برکت اور ہدایت

ہدائے تعالیٰ کے کلام پاک میں ہے وہ کسی کے کلام میں نہیں۔ اس لئے عام خاص جملہ اہل اسلام کو لازم ہے کہ اپنے اپنے درجہ کے موافق کلام اللہ کے سمجھنے میں غفلت اور کوتاہی نہ کریں۔ سو قرآن شریف کے اوپر کے درجہ کے مطابق اور خوبیاں تو عالموں کے سمجھنے کی بات ہے مگر جو لوگ کہ علم عربی سے ناواقف ہیں ان کو بھی کم سے کم اتنا ضرور کرنا چاہئے کہ علمائے دین نے جو سلیس ترجمہ ان کی زبان میں عوام کی واقفیت اور ہدایت کے لئے کر دیئے ہیں ان کے ذریعہ سے اپنے معبود حقیقی کے کلام کے سمجھنے میں ہرگز کاہلی نہ کریں اور اس نعمت لازوال سے بالکل محروم نہ رہیں کہ بہت بڑی بد بختی اور کم قسمتی ہے مگر اس میں اتنا اندیشہ ضرور ہے کہ صرف فارسی خواہ یا اردو دال جو محاورات عرب سے ناواقف ہے محض سلیس ترجمہ کو دیکھ کر کچھ کا کچھ سمجھ جائے گا کیونکہ پچھلی بات کا پہلی بات سے ملنا یا جدا ہو جانا اکثر موقع میں بدون بتلائے ناواقف کی سمجھ میں نہیں آتا۔ اور کسی مضمون، جمل اور مبہم میں کچھ کا کچھ ہو جانا عوام سے کچھ بعید نہیں۔ یہاں تک کہ بعض آیتوں میں ضمیر کے مرجع میں غلطی کھا کر خرابی میں پڑنے کا اندیشہ ہے۔ نیز یہ امر بھی ضروری ہے کہ کلام الہی کے معنی بلا سند معتبر نہیں اور سلف صالحین کے مخالف کسی آیت کے معنی لینے جہل اور گمراہی ہے بالخصوص موضوع القرآن کے ان فوائد کو سمجھنا جو کہ جگہ جگہ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اشارۃ ارشاد فرمائے ہیں بدون بتلائے عالم واقف کے ممکن نہیں جیسا کہ ابھی معروض کر آیا ہوں۔ سو ان وجوہ سے لازم ہے کہ استاد سے سیکھنے میں مسلمان کاہلی اور کوتاہی نہ کریں اور محض اپنی رائے پر اعتماد کر کے ثواب کے بدلے اللہ کا غصہ نہ کھائیں۔

”واللہ الموفق وهو یہدی السبیل“

یہ مضمون حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا ہے جو تھوڑی سی تفصیل اور تفسیر کے ساتھ ہم نے مفید سمجھ کر عرض کر دیا ہے۔ اگر کاش مسلمانان ہند اس مفید قابل اہتمام مضمون کی پابندی کرتے تو آج ترجمہ موضوع القرآن کے سمجھ میں نہ آنے کی شکایت نہ کرتے اور جو حضرات ترجمہ موصوف کے سمجھنے میں آج سست اور کاہل نظر آتے ہیں۔ وہ دوسروں کے سمجھانے میں چست اور مستعد نظر آتے۔ حضرات علماء عام اہل اسلام کی بہبودی اور نفع رسانی کی غرض سے سہل سے سہل نئے نئے ترجمے شائع کرتے رہتے ہیں مگر انصاف سے اس وقت تک نفع نہ ہو جو کثرت ترجمہ عام اور شائع طور پر اہل اسلام میں نہیں پھیلا۔ جب تک خود اہل اسلام ترجمہ قرآن شریف کو ضروری اور مفید سمجھ کر اپنے شوق اور توجہ سے سیکھنا اور سمجھنا نہ چاہیں گے۔ اس وقت تک تکثیر ترجمہ سے عوام کو کیا نفع پہنچ سکتا ہے۔ فتح علیا رحمۃ نے کیا خوب فرمایا ہے۔

قطعہ

فہم سخن تا نکند مستمع قوت طبع از شکلم بجوئے فست میدان ارادت بیار تا بز ندم رخن گوئے گوئے
حضرات علماء نے عوام کی بہبودی کی غرض سے جیسے سہل اور آسان متعدد ترجمے شائع فرمادیئے ہیں ایسے ہی اس کی بھی حاجت ہے کہ علی العموم مسلمانوں کو ان ترجموں کے سیکھنے اور ان کے سمجھنے کی طرف رغبت بھی دلائی جائے۔ علمائے کرام اہل اسلام کو خاص طور پر سے ترجموں کے سمجھنے اور پڑھنے کی ضرورت اور اس کی منفعت دل نشین کرنے میں کوتاہی نہ فرمائیں۔ بلکہ ترجمہ کی تعلیم کے لئے ایسے سلسلے بھی قائم فرمادیں کہ جو چاہے بسہولت اپنی حالت کے مناسب اور فرصت کے موافق حاصل کر سکے۔ واللہ الموفق والمعين۔

التماس اخیر

حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے اصل ترجمہ کا احسن التراجم اور انفع التراجم ہونا تو انشاء اللہ ایسا نہیں کہ اہل علم و دیانت میں کوئی اس کا منکر ہو ہاں احقر نے جو اس کی خدمت اور ترمیم کی ہے اس کی نسبت ضرور ہم کو خطباجان ہے۔ اس لئے اہل علم و انصاف کی خدمت

میں اتماس ہے کہ اگر یہ ترجمہ شائع ہو کر کسی وقت آپ حضرات تک پہنچے تو اس کی حاجت ہے کہ ایک نظر اس کو ملاحظہ فرما کر جو امور قابل اصلاح معلوم ہوں ان سے ہم کو مطلع فرمانے میں تامل نہ فرمائیں۔ اور اگر کوئی صاحب بالاستقلال ترمیم فرمانا زیادہ پسند کریں تو وہ بالاستقلال اس خدمت کو انجام دینے میں سعی فرمائیں۔ ہماری غرض صرف یہ ہے کہ یہ عمدہ اور مفید ترجمہ جو اہل علم اور عوام دونوں کو مفید ہے ایک تھوڑے سے بہانہ سے نظروں سے نہ گر جائے اور ہم اس کے فیض سے محروم نہ رہ جائیں۔ اور ایک صدقہ جاریہ میں غفل اور نقصان نہ آجائے جس طرح ہو اور جو کوئی اس کی تلافی اور تدارک بہتر سے بہتر کر سکے وہ اس میں کوتاہی نہ کرے۔

صلائے عام ہے یا ران نکتہ واں کے لئے

یادداشت بعض امور کی جو ترجمہ یا فوائد میں خیال لئے گئے

(حضرت شیخ الہند رحمۃ اللہ علیہ کی یہ مختصر یادداشت مسودات ترجمہ میں موجود تھی۔ جس سے فوائد پر ایک روشنی پڑتی ہے اس لئے اس کو بطور ضمیمہ مقدمہ کے شائع کیا جاتا ہے۔)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ لغت میں یہ بات مسلم ہے کہ الرحمن میں یہ نسبت الرحیم مبالغہ زیادہ ہے لیکن اس کے فرق کی طرف سوائے شاہ صاحب کسی نے اشارہ نہیں کیا۔ بعض مترجموں نے تو بالکل الٹا کر دیا۔ شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا فرق ایسا دقیق تھا کہ اس کو کسی نے خیال نہیں کیا۔ شاہ صاحب نے تحریر فرمایا ہے۔ ”جو بڑا مہربان نہایت رحم والا۔“ ہمارے ترجمہ میں اس کو خوب کھول دیا گیا اور یہ ترجمہ کیا گیا۔ ”بے حد مہربان نہایت رحم کرنے والا“ ”رحمن“ اور ”رحیم“ دونوں کے مبالغہ کو ظاہر کر دیا اور ”بے حد“ اور ”نہایت“ نے باہمی فرق بھی بتلادیا۔

﴿اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ﴾..... الحمد کا ترجمہ مولوی نذیر احمد صاحب نے ”ہر ہر طرح کی تعریف“ کیا ہے لیکن اس ترجمہ میں نہایت باریک نقص تھا۔ کیونکہ اس سے مفہوم ہوتا ہے کہ ہر قسم کی تعریفیں اللہ کے واسطے ہیں۔ اس سے استغراق انواع ثابت ہوا نہ کہ استغراق افراد اور استغراق افرادی بڑھا ہوا ہوتا ہے اور وہی مراد بھی ہے اس ترجمہ کو چھوڑ کر یہ ترجمہ کیا گیا۔ ”سب تعریفیں اللہ کے لئے“ اس ترجمہ اور شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے ترجمے میں صرف الفاظ کے کم و بیش کا فرق ہے۔ امر مذکور کے فائدہ میں مضمون کھول دیا ہے۔

﴿قَالِکَ یٰۤاُوْہ الذِّیْنِ﴾..... مولوی نذیر احمد صاحب نے اس کا ترجمہ بادشاہ کا کیا ہے۔ اگرچہ یہ ترجمہ اس قراءت کے موافق درست ہے جس میں ملک یوم الدین ہے مگر اس قراءت کے موافق درست نہیں۔ اس کا خیال رکھنا چاہئے تھا۔

﴿غَیْرِ الْمَخْضُوْبِ عَلَیْہِمْ﴾..... اس آیت شریفہ کا ترجمہ نہایت غور طلب امر ہے۔ تمام تفاسیر میں لکھا ہے ”غیر“ الذین کی صفت ہے یا بدل ہے۔ لیکن تمام مترجموں نے اس کا خیال نہیں کیا۔ بلکہ خلاف ترکیب لفظی یہ ترجمہ کیا ہے۔ ”نہ اس کی راہ“ البتہ شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے ترجمہ میں دونوں احتمال تھے۔ اس لئے تمام تراجم کے خلاف اس آیت کے ترجمہ کو تفاسیر کے موافق کر دیا اور فائدہ میں اصل مدعا کو کھول دیا ہے۔

﴿اَلْحَرٰہُ﴾..... حروف مقطعات کے معانی میں مولوی نذیر احمد صاحب نے علماء کے اوپر شخصی رائے کا الزام لگایا تھا جس کے جواب کی طرف فائدہ میں اشارہ کیا ہے۔

﴿اَلَا رَیْبَ فِیْہِ﴾..... اس آیت کے فائدے میں بہت سے شبہات اور اعتراضات کا جواب دیا گیا ہے۔ دو جگہ لفظ شعر و ن وارد ہوا ہے۔ تمام مترجموں نے دونوں جگہ ایک ہی ترجمہ کیا ہے۔ یعنی ”نہیں سمجھتے“۔ البتہ شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے فرق کیا ہے جو نہایت باریک ہے وہ یہ کہ اول میں ”بوجھتے“ اور دوسرے میں ”سمجھتے“۔ لیکن یہ فرق بہت مخفی تھا۔ اس کو ہمارے ترجمہ میں کھول دیا گیا ہے۔

﴿وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِیْمٌ اِنْ یَّکْذِبُوْنَ﴾..... کا ترجمہ مولوی نذیر احمد صاحب وغیرہ نے ”جھوٹ بولتے تھے“ کیا ہے۔ اور شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے ”جھوٹ کہتے تھے“ لیکن صحیح ترجمہ یہی ہے جو شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے کیا ہے۔ کیونکہ یہ سزا مطلقاً جھوٹ بولنے کی عادت کی نہ تھی۔ بلکہ خاص اس جھوٹ کہنے کی کہ ﴿اَمْنًا بِاللّٰہِ﴾ یعنی نفاق کے بولنے اور کہنے میں باریک فرق

ہے اور فائدہ میں اس کو واضح کر دیا ہے۔

﴿وَمَنْ يَمْشِكُمْ فِي ظِلِّهَا يَبْهَمُ﴾..... اس آیت کے ترجمہ میں نذیر احمد وغیرہ مترجموں نے سب نے غلطی کی ہے کہ ﴿فِي ظِلِّهَا يَبْهَمُ﴾ کو ﴿يَبْهَمُونَ﴾ کے متعلق کیا ہے۔ حالانکہ اس سے معتزلہ کے مذہب کی تائید ہوتی ہے۔ صحیح ترجمہ یہ ہے کہ اس کو ”بمد“ کے متعلق کیا جاوے۔ اور جو مذہب اہل سنت کا ہے اس کو ظاہر کر دیا جاوے۔ شاہ صاحب کا ترجمہ اسی طرح پر ہے اور ہمارے ترجمہ میں اس کو واضح کر دیا ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ مولوی نذیر احمد صاحب نے غی اور عمدہ کے فرق کو بالکل اڑا کر بے موقع ترجمہ کیا ہے دیکھنے سے یہ فرق معلوم ہوگا۔ ﴿فَمَا تَزِيحُ تَجَارُحُهُمْ﴾ الخ اس کا ترجمہ غلط کیا ہے۔

﴿وَذَهَبَ اللَّهُ يَبْهُو جِهَهُ﴾..... مولوی نذیر احمد صاحب نے آنکھوں کا نور مراد لیا ہے۔ حالانکہ یہ درست نہیں ہے۔ ﴿فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ﴾ اس آیت میں فعل لازم کا ترجمہ کیا ہے۔ حالانکہ قرآن مجید میں ہماری قراءت فعل متعدی کی ہے۔ ﴿وَمِنَ الصَّوَاعِقِ حَذِرُ الْمُنُوتِ﴾ اس کے ترجمہ میں بلا داعی تقدیم و تاخیر ایسی کی کہ مطلب الٹا ہو گیا۔

﴿وَأَنزَلْنَا بِهِ مُنَشِّطَاتٍ﴾..... مولوی نذیر احمد صاحب نے اپنے ترجمہ میں جنت کے تمام پھول کو ہم شکل بتایا ہے۔ یہ احتمال مرجوح ہے۔ اس آیت پر فائدہ میں خوب تشریح کر دی گئی ہے۔ ﴿فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّهِمْ﴾ اس کے ترجمہ میں من رَّبِّهِمْ کو معطوف بنا دیا۔ اور محض خطبہ کیا۔

﴿كَيْفَ تَعْلَمُونَ بِاللَّهِ﴾..... اس کا ترجمہ سب کے خلاف اور غلط معلوم ہوتا ہے۔

﴿وَوُجُكُ الْجَنَّةِ﴾..... ترجمہ زوجہ کابی لی کیا ہے۔ آگے جا کر حصہ کا یہی ترجمہ ہے۔ ﴿وَأَنَّهُ هُوَ الثَّوَابُ الرَّحِيمُ﴾ غائب کا ترجمہ مخاطب کیا ہے۔ ﴿مُضَيِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ﴾ اس کا ترجمہ عطف کے ساتھ کیا ہے۔ مگر کا ترجمہ بچھیا کیا ہے۔ الا امانی کے معنی مندوش اور مرجوح لئے۔ ﴿فَلَن يَخْلُفَ اللَّهُ عَهْدَهُ﴾ میں فا کا ترجمہ ”اور“ کیا ہے۔ قَالُوا اسْمِعْنَا کَا ترجمہ ان لوگوں نے گویا زبان حال سے یہ کیا..... الخ کیا ہے ﴿فَأَنذَرْتَهُ عَلَى قَلْبِكَ يَلْذِنِ اللَّهُ مُضَيِّقًا﴾ الخ حال کا ترجمہ غلط کیا ہے۔ ﴿يَذِيبُنِي إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى﴾ الخ بنی کا ترجمہ مفر کیا ہے۔

پارہ سیدقول: ﴿لَعَلَّآ يَكُونُ لِلنَّاسِ﴾..... الخ کو ترجمہ نذیر یہ بار بار حکم دینے کو استقبال کعب کی علت بتایا ہے جو غلط ہے ﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا﴾..... الخ فا کا ترجمہ غلط کیا ہے۔ ﴿وَعَلَى الَّذِينَ يَطِيقُونَهُ﴾..... الخ اس سے مسئلہ غلط بیان کیا ہے۔ ﴿شَهْرَ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ﴾ اس کا ترجمہ بہت بے موقع کیا ہے۔ مگر تفسیر کبیر کا حوالہ دیا ہے۔ ﴿أَجِيبْ دَعْوَةَ الدَّاعِ﴾..... الخ کا ترجمہ غلط کیا ہے۔ ﴿ثُمَّ أَوْبِضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ﴾ کا ترجمہ خراب کیا۔ ﴿وَالَّذِينَ أَمْنُوا مَعَهُ﴾ کا ترجمہ الٹا کیا۔ ﴿فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ﴾ معہ کو آمنوا کے متعلق کیا۔ جواز کے نہیں کیا۔ ﴿فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ﴾..... الخ اس کے ترجمہ اور فائدہ میں اظہار خباثت معلوم ہوتا ہے۔ لِّلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِن نَّسَائِهِمْ اس کے ترجمہ اور فائدہ میں تعارض ہے اور مذہب کے بھی خلاف ہے۔

تلك الرسل: ﴿أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ﴾..... الخ کا ترجمہ بے ڈھنگا خلاف محاورہ کیا۔ ﴿فَلَمَّا أَزْبَعَهُ﴾ اس کا ترجمہ بے موقع ہوا ہے۔ ﴿فَكَرَّكَ صَلْدًا﴾ صَلْدًا کا ترجمہ ”سپاٹ“ نادرست معلوم ہوتا ہے۔ ﴿وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ﴾ اس کا ترجمہ خطبے سے خالی نہیں۔

ولو انسا: ﴿قُلْ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْخَيْرَةِ﴾ کو غلطی سے امنوا کے متعلق کر دیا ہے۔

از: شہید اسلام حضرت مولانا محمد یوسف لدھیانوی نور اللہ مرقدہ

شیخ الہند حضرت مولانا محمود حسن رحمۃ اللہ علیہ اور ان کی تصنیفات

بسم اللہ الرحمن الرحیم

الحمد للہ وسلام علی عبادہ الذین اصطفیٰ!

حضرت شیخ الہند رحمۃ اللہ علیہ کے مختصر حالات زندگی، ان کا سوانحی خاکہ اور ان کی عبقری شخصیت کے چند نقوش پیش خدمت ہیں:

ولادت: جنوری ۱۸۵۱ء مطابق ۱۲۶۸ھ کو آپ کی ولادت باسعادت ہوئی، ان دنوں آپ کے والد ماجد حضرت مولانا ذوالفقار علی صاحب بسلسلہ ملازمت بریلی میں مقیم تھے، اس نو مولود کا نام محمود حسن رکھا گیا، جو آگے چل کر شیخ الہند رحمۃ اللہ علیہ کے نام سے آسمان شہرت پر آفتاب بن کر چکا اور علم و عمل کا ماوینہ ثابت ہوا۔

خاندانی پس منظر: آپ کا خاندان دیوبند کے ان چند مبارک خاندانوں میں سے ہے جو نہایت ہی نیک نام خانوادہ شمار ہوتا تھا۔ حضرت شیخ الہند رحمۃ اللہ علیہ نے اسی خاندان علم و عمل میں آنکھ کھولی۔ آپ کے جد امجد فتح علی صاحب رحمۃ اللہ علیہ اپنے علاقہ کی ایک ذی وجاہت شخصیت تھے۔ اسی طرح آپ کے والد ماجد حضرت مولانا ذوالفقار علی صاحب رحمۃ اللہ علیہ بھی بہت بلند اقبال اور دینی و دنیاوی اعتبار سے صاحب عزت تھے، آپ کا جو دو کرم، علم و عمل اور آپ کے اخلاق و عادات شہر بھر بلکہ پورے علاقہ میں شہرہ رکھتے تھے۔ بال و اولاد کے اعتبار سے بھی آپ ان خوش نصیبوں میں سے تھے جن پر جتنا رشک کیا جائے کم ہے، آپ کے چار صاحبزادے اور دو صاحبزادیاں تھیں، آپ کے چاروں صاحبزادے عالم فاضل اور حافظہ وقاری تھے، البتہ آپ کے سب سے بڑے فرزند ارجمند حضرت مولانا محمود حسن دیوبندی رحمۃ اللہ علیہ ہر اعتبار سے بڑے تھے، شہرت و کمال کے اعتبار سے آپ آسمان علم و عمل کے درخشندہ ستارے اور شہرت و نام وری کی ادج ثریا پر فائز ہوئے، بلاشبہ آپ اپنے خاندان اور آباء و اجداد کے لیے باعث فخر و مباہات ثابت ہوئے۔

تعلیم: آپ کی عمر چھ سال کی ہوئی تو آپ کو پڑھنے بٹھایا گیا، قرآن مجید کا اکثر حصہ میاں جی بنگوری صاحب سے پڑھا، بقیہ قرآن پاک اور فارسی کی ابتدائی کتب میاں جی مولوی عبداللطیف صاحب سے پڑھیں، اس کے بعد فارسی کی سب کتب میں اور ابتدائی عربی کتب میں اپنے معزز چچا اور مشہور استاد مولانا مہتاب علی رحمۃ اللہ علیہ سے پڑھیں، آپ کو بچپن ہی سے کھیل کود سے نفرت تھی، البتہ سیر و سیاحت اور شکار سے دلی مناسبت اور لگاؤ تھا۔

آپ کی عمر بھی کوئی پندرہ سال کی ہوئی جب کہ آپ قدوری اور شرح تہذیب پڑھ رہے تھے کہ انہیں دنوں مقبولان بارگاہ الہی اور سراپا

اخلاص اکابر برصغیر کی دعاؤں، مجنتوں اور کوششوں سے ۱۵ محرم ۱۲۸۳ھ کو دیوبند میں ایک عربی مدرسہ کا قیام عمل میں لایا گیا اور حضرت مولانا محمد قاسم نانوتوی برصغیر کی تجویز سے اس مدرسہ کے لیے حضرت مولانا سید محمود صاحب کو پندرہ روپے ماہوار پر مدرس مقرر کیا گیا اور دیوبند کی مشہور مسجد چھتہ میں تعلیم کا آغاز ہوا تو شیخ الہند حضرت مولانا محمود حسن اس مدرسہ کے سب سے پہلے طالب علم بنے، یوں اس مدرسہ کا سب سے پہلا استاذ بھی ”محمود“ تھا تو پہلا شاگرد بھی ”محمود“ ہی قرار پایا اور جہاں شاگرد استاذ محمود ہوں وہاں کی برکات کا کیا عالم ہوگا؟

۱۲۸۳ھ میں آپ نے کنز الدقائق، مہذب، مختصر المعانی کا امتحان دیا، اس سے اگلے سال مشکوٰۃ شریف، ہدایہ اور مقامات پڑھی۔ ۱۲۸۶ھ میں آپ نے قاسم العلوم والنجرات ج۱ الاسلام حضرت مولانا محمد قاسم نانوتوی قدس سرہ سے کتب صحاح ستہ اور کچھ دوسری کتابیں پڑھیں اور ۱۲۸۹ھ میں دورہ حدیث پڑھ کر فاتحہ فراغ پڑھا۔

درس و تدریس:..... حضرت شیخ الہند برصغیر زمانہ طالب علمی سے بہت ہی لائق و فائق اور ذکی و ذہین تھے۔ ان کے اساتذہ کو ان کی ذہانت و ذکاوت اور علمی استعداد پر بھرپور اعتماد تھا، اس لیے فراغت کے اگلے ہی سال دارالعلوم دیوبند میں انہیں بطور معین مدرس استاذ رکھ لیا گیا، حضرت شیخ الہند برصغیر کی ذاتی استعداد و صلاحیت، خلوص و اخلاص اور محنت و لگن کے ساتھ ساتھ ان کے قدسی صفات اکابر اور رشک ملائک اساتذہ کی سرپرستی، محبت اور دعاؤں نے ایسا اثر دکھلایا کہ حضرت شیخ الہند برصغیر فراغت کے چوتھے سال دارالعلوم دیوبند کے دورہ حدیث کے اساتذہ کی فہرست میں شامل ہو گئے۔ حضرت مولانا عبد الرشید ارشد اپنی مشہور کتاب ”بیس بڑے مسلمان“ میں حضرت شیخ الہند برصغیر کی خداداد صلاحیت، تعلیم و فراغت اور تدریس کی روئیداد بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”حضرت شیخ الہند برصغیر ۱۲۸۹ھ میں صحاح ستہ اور دیگر علوم و فنون کی اعلیٰ کتابیں مولانا کی خدمت میں ختم فرما کر بطور معین مدرس دارالعلوم میں پڑھانے لگے، ۱۹ رذوالقعدہ ۱۲۹۰ھ میں مدرسہ کے جلسہ دستار بندی اور اعلیٰ اسلام کے مجمع عام میں اس وقت کے اکابر شیوخ و علماء کی موجودگی میں مولانا شیخ الہند برصغیر کی دستار بندی ہوئی، اگرچہ مولانا اپنی تعلیم کے آخری سالوں ہی میں بطور معین مدرس کام کرنے لگ گئے تھے اور فراغ و تحصیل تعلیم کے بعد باقاعدہ مدرسین کی فہرست میں شمار ہونے لگے تھے، تاہم ۱۲۹۲ھ میں طلبہ کی کثرت کی وجہ سے ایک مدرس چہارم جو تنخواہ دار ہوئی ضرورت محسوس ہوئی۔ دوسرے کئی ایک ذہین و فطین دارالعلوم کے فارغ حضرات بھی موجود تھے اور اپنی تعلیم کے زمانہ میں وہ بعض حیثیتوں سے مولانا سے فائق نظر آتے تھے، لیکن اس زمانہ کے مقدس مہتمم اور سلسلہ نقشبندیہ کے مشہور شیخ حضرت مولانا رفیع الدین صاحب کی فراست صادق کی نظر انتخاب مولانا انتخاب مولانا شیخ الہند برصغیر پر پڑی اور مولانا کے والد ماجد مولانا ذوالفقار علی صاحب سے ذکر کیا، آپ کے والد ماجد کو اللہ تعالیٰ نے وسعت اموال عطا فرمائی تھی اور یوں بھی نہایت غیور و شریف تھے، اس لیے ان کو گوارا نہ ہوا کہ ان کا لڑکا مدرسہ سے معاوضہ لے کر کام کرے، لیکن دوسرے بزرگان مدرسہ کو اپنے بہت سے مصالحہ پیش نظر تھے، لہذا ان سب بزرگوں کے ادب کو ملحوظ رکھ کر خاموش رہے اور مولانا شیخ الہند برصغیر ۱۲۹۲ھ میں بمشاورہ پندرہ روپے ماہوار مدرس چہارم مقرر ہوئے۔

مولانا اگرچہ درجہ چہارم کے مدرس تھے اور خود بھی فرمایا کرتے تھے کہ ”ابتدا میں قطعی اور قدوری پڑھا لینے کو بھی غنیمت سمجھتا تھا“، لیکن طلبہ پہلے ہی سے آپ سے بڑی کتابیں پڑھ رہے تھے اور اب رفتہ رفتہ آپ کی علمی استعداد اور خدا داد ذہانت ظاہر ہونے لگی اور اوپر کی کتابیں بھی حسب موقع آپ کے زیر درس آنے لگیں۔ ۱۲۹۳ھ ہی میں آپ صحاح ستہ کی نہایت مشکل اور اہم کتاب ترمذی شریف، مشکوٰۃ شریف اور ہدایہ وغیرہ جیسی نو کتابوں کے اسباق روزانہ بے تکلف پڑھایا کرتے تھے، ۱۲۹۵ھ میں تو صحاح ستہ کی دوسری کتب کے علاوہ سب سے بڑی اور افضل کتاب اور اصح الکتاب بعد کتاب اللہ بخاری شریف

بھی آپ نے پڑھائی۔" (میں بڑے مسلمان ہوں، ۲۳۰، ۲۳۱)

سلوک و احسان: ۱۲۹۳ھ میں اکابر اساتذہ اور بزرگوں کی معیت میں حج بیت اللہ کا قصد فرمایا، اس قافلہ میں حضرت مولانا محمد قاسم نانوتوی رضی اللہ عنہ، حضرت مولانا رشید احمد گنگوہی رضی اللہ عنہ، حضرت مولانا رفیع الدین رضی اللہ عنہ، مہتمم دارالعلوم دیوبند، حضرت مولانا محمد یعقوب رضی اللہ عنہ اور دیگر متعدد اکابر اور حضرات علماء و صلحاء شامل تھے۔ یہ قافلہ بمبئی سے روانہ ہو کر ۱۳ دن میں جدہ پہنچا، وہاں سے اوتھوں کے ذریعہ مکہ مکرمہ پہنچ کر طواف و زیارت سے فراغت کے بعد مرشد العلماء حضرت مولانا حاجی امداد اللہ مہاجر مکیؒ کی زیارت سے باریاب ہوا، اور فراغت حج کے بعد مدینہ منورہ حاضری ہوئی، مسند الہند اور اساتذہ الاساتذہ شاہ عبدالغنی دہلوی رضی اللہ عنہ سے شرف ملاقات ہوا اور واپسی پر حضرت نانوتوی رضی اللہ عنہ ہی کی تحریک پر حضرت شاہ صاحب رضی اللہ عنہ نے آپ کو سند حدیث کی اجازت سے سرفراز فرمایا، مدینہ منورہ سے واپسی پر مکہ مکرمہ میں حضرت نانوتوی رضی اللہ عنہ نے پھر اپنے اس لائق و فائق شاگرد کی سفارش کی کہ حضرت حاجی صاحب رضی اللہ عنہ اسے بیعت فرمائیں۔ حضرت حاجی صاحب رضی اللہ عنہ نے اس ہونہار کو نہ صرف بیعت فرمایا، بلکہ اسی مجلس میں اجازت و خلافت سے بھی سرفراز فرمایا۔

مسند صدارت و تدریس: اس سفر سے واپسی پر جہاز میں ہی حجۃ الاسلام اور قاسم العلوم والخیرات حضرت مولانا محمد قاسم نانوتوی رضی اللہ عنہ بیمار ہو گئے، حضرت شیخ الہند رضی اللہ عنہ نے اپنے اساتذہ محترم کی خدمت کر کے شاگردی کا حق ادا کر دیا، بہر حال واپس ہندوستان آ کر اپنے علمی مشاغل میں مصروف ہو گئے۔ ۱۲۹۷ھ میں حضرت نانوتوی رضی اللہ عنہ کا وصال ہوا تو حضرت شیخ الہند رضی اللہ عنہ پر اس کا ایسا اثر ہوا کہ دنیا سے بلکہ تعلیم و تعلم سے ہی دل اچاٹ ہو گیا اور گوشہ نشین ہو کر بیٹھ گئے۔ فرمایا کرتے تھے کہ "ہمارے مشاغل علمی اور درس و تدریس صرف اس لیے تھے کہ استعداد اور قابلیت پیدا ہو جائے گی اور حضرت نانوتوی رضی اللہ عنہ کے مضامین وارشادات کو سمجھنے لگیں گے، اب جب کہ حضرت ہی رخصت ہو گئے تو ہمارے اس پڑھنے پڑھانے کا کیا فائدہ؟ فکر معاش نے ایسا ہی تنگ کیا تو کھاس کھا کر بسر کر لیں گے۔"

بہر حال حضرت مہتمم صاحب نے دو تین بار سمجھایا اور ہال آ خر لا کر مسند تدریس پر بٹھا دیا، پھر کیے بعد دیگرے حضرت مولانا محمد یعقوب صاحب رضی اللہ عنہ مدرس اول دارالعلوم دیوبند، حضرت مولانا سید احمد دہلوی رضی اللہ عنہ اور اساتذہ مولانا محمود صاحب رضی اللہ عنہ کی وفات کے بعد آپ دارالعلوم دیوبند کی مسند صدارت پر فائز کر دیئے گئے اور آپ رضی اللہ عنہ نہایت استقلال و استقامت کے ساتھ اپنے اساتذہ کے لگائے ہوئے اس گلشن کی آبیاری اور علوم نبوت کی اشاعت کی غرض سے ۱۳۰۵ھ سے ۱۳۳۹ھ تک پورے ۳۳ سال آپ مدرس رہے، جب کہ ۱۲۸۹ھ سے ۱۳۳۹ھ تک پورے پچاس سال آپ نے درس و تدریس کے عنوان سے دین کی خدمت اور علوم نبوت کی اشاعت و ترویج میں صرف فرمائے۔

زہد و استغناء: حضرت شیخ الہند رضی اللہ عنہ اپنے اکابر اساتذہ کی طرح اس دنیا کے آدمی ہی نہیں تھے، انہوں نے جو کام کیا، محض اللہ کی رضا کے لیے کیا، دنیاوی اغراض و مقاصد اور ضروریات و منافع ان کی راہ میں کبھی رکاوٹ نہیں بنے، وہ تو اپنی ان دینی خدمات اور تعلیم و تعلم پر معاوضہ تک لینے کو بھی پسند نہیں فرماتے تھے، لیکن جب تک اکابر نے حکماً اصرار فرمایا، لیتے رہے اور جیسے ہی موقع ملا اس سے حسان چمڑائی، مولانا عبدالرشید ارشد اس سلسلہ میں تحریر فرماتے ہیں:

"۱۳۰۵ھ میں مولانا سید احمد صاحب رضی اللہ عنہ مدرس اول اپنی ضروریات کے خیال اور بعض مصالح سے بڑی تنخواہ پر بھوپال تشریف لے گئے، تعلیم تو حضرت پہلے ہی سے بڑی جماعتوں کو دے رہے تھے اور جیسا کہ سابق میں گزرا، اب سے بارہ سال پہلے ۱۲۹۲ھ سے آپ رضی اللہ عنہ کتب صحاح و بخاری شریف و دیگر علوم کی انتہائی درسیات پڑھا رہے تھے، اب آپ مولانا سید احمد صاحب کے مشاہیر پر بافاق آراء اکابر و اصغر مدرس اول نامزد ہوئے، اس وقت سے آخر عمر یعنی ۱۳۳۹ھ تک تین تین

سال حضرت مولانا صدر مدرس رہے اور آپ کی ذات بابرکات سے مدرسہ کو جو ترقی ہوئی، وہ کسی سے مخفی نہیں ہے۔ مولانا کو کبھی ترتیب درجات اور مقدمہ مشاہیرات پر نظر نہیں ہوئی اور جیسا کہ ان کے طرز عمل سے ظاہر ہے، وہ ہمیشہ دارالعلوم کی خدمت کو خدائے تعالیٰ کا کام اور دینی فرض سمجھ کر بجالاتے رہے، مشاہیرہ قبول فرماتے تھے، مگر بضرورت و کراہت، اگر آپ سماع دہلی کی طلب فرماتے تو بہت مواقع ایسے تھے کہ لوگ حضرت کو سر آنکھوں پر بٹھاتے اور صالح روپیہ مشاہروں اور نذرانوں کی صورت میں پیش کرتے، لیکن آپ نے باوجود ذاتی ضرورتوں کے ہمیشہ اپنے استاذ (قدس سرہ) کے لگائے ہوئے باغ دارالعلوم دیوبند کی سرسبزی و شادابی کو حق نظر بنائے رکھا اور اسی دینی خدمت میں عمر تمام کر دی، دارالعلوم کے مخالفوں نے بدعتی سے موقع موقع دل میں رنجش ڈال کر علیحدگی پر آمادہ کرنا چاہا، مگر ناکام رہے، پیر جی عبدالرزاق صاحب گنگوہی مہتمم مدارس اسلامیہ دہلی نے محبت اور حسن نیت سے کوئی تحریک کا موقع نہ چھوڑا، مگر دل میں حسرت ہی لیے دنیا سے رخصت ہو گئے کہ حضرت دہلی قیام فرما کر فیوض جاری فرمائیں اور بجا طور پر الامام المحدث شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ دہلوی کے خاندان کی نیابت کا حق دہلی میں رہ کر ادا فرمائیں۔

۱۳۱۲ھ میں جب بوجہ گرانی دیگر مدرسین کے مشاہروں میں اضافہ ہوا تو بحکم حضرت گنگوہی قدس سرہ آپ کا مشاہیرہ پچاس روپے ہو گیا، آپ نے خاموشی سے قبول فرمایا۔ دوسرے استاد شفیق حضرت نانوتوی رحمہ اللہ کو خواب میں دیکھا کہ فرماتے ہیں: ”محمود حسن کب تک مدرسہ سے مشاہیرہ لیتے رہو گے؟“ دونوں مرتبہ پورا عزم مشاہیرہ چھوڑ دینے کا فرمایا، لیکن حضرت گنگوہی رحمہ اللہ کے ادب سے مجبور تھے، انہوں نے اجازت نہ دی، بلکہ ہنس کر فرمایا کہ: ”نہیں ان کو کہنے دو، ہرگز نہ چھوڑو“ مگر جب حضرت مولانا ممدوح کی وفات ہو گئی اور ماتحت مدرس کے اضافہ کے ساتھ آپ کے ہاتھ روپے مقرر ہوئے تو آپ نے اضافہ بالکل قبول ہی نہ فرمایا اور کچھ عرصہ کے بعد مشاہیرہ بالکل بند کر دیا، پھر بھی اسی پابندی اور دلسوزی سے درس دیتے رہے“ (بیس بڑے مسلمان، ص: ۲۳۴، ۲۳۵)

تجسس علمی:..... حضرت شیخ الہند رحمہ اللہ واقعی شیخ الہند تھے، اللہ تعالیٰ نے آپ کو جس طرح وافر مقدار میں علوم و معارف عطا فرمائے تھے، ٹھیک اسی طرح ان علوم کو امت تک پہنچانے اور منتقل کرنے کا شاندار سلیقہ بھی عنایت فرمایا تھا، ہمارے رفیق و دوست مخدوم مکرم مولانا عبدالرشید ارشد صاحب نے اس موضوع پر بہت ہی سلیقہ کا مضمون لکھا ہے، اپنی طرف سے کچھ لکھنے کی بجائے اسے یہاں نقل کرتا ہوں: ”حضرت موصوف تفسیر، حدیث، اصول، فقہ، منطق، معانی کی کتب محنت اور شوق سے بے تکلف پڑھاتے تھے، ترمذی شریف، بخاری شریف تقریباً ساڑھے نو ماہ میں بیہ طمانیت تمام کر دیتے تھے۔“

حضرت کا حلقہ درس نہایت مہذب اور شائستہ ہوتا تھا، دوسرے مدارس کے فراغ یافتہ اور بڑے بڑے ذہین طالب علم نہایت مؤدب طریق سے حاضر خدمت رہتے اور حضرت کمال عظمت و وقار سے درس دیتے، اوپر اوپر کی فضول باتوں کا ذکر تک نہ تھا، دوسروں کی تحقیر اپنی تعریف کا نام و نشان نہ تھا، ہنسی مذاق اور تفریح طبع کے جملے یا ذاتی حالات کا بیان بالکل مفقود طالب بالکل عام ہوتا تھا، مستعد طالب علم بار بار اور طرح طرح سے اپنے شکوک و شبہات پیش کرتے تھے، اس طرح کہ حلقہ درس بالکل مجلس مناظرہ بن جاتی تھی، کبھی حضرت کے الزامی جواب طالب کو سکت کر دیتے تھے اور کبھی جامع مانع تقریر ”شفاء مانی الہند“ کا کام دیتی تھی۔ الزامی جواب میں ملکہ تام تھا، دو چار دفعہ اسی طرح ٹالتے رہتے، بہت رد و بدل کے بعد تحقیق شروع فرماتے اور اس خوبی اور قوت استدلال سے تقریر فرماتے کہ مسائل کو شرح صدر ہو جاتا۔

بہت سے ذی استعداد، ذہین و فطین طالب علم جو مختلف اساتذہ سے استفادہ کرنے کے بعد حضرت کی خدمت میں حاضر ہوتے تھے اسنے شکوک و شبہات کے شافی جواب پانے کے بعد حضرت مولانا کی زبان سے آیات قرآنیہ اور احادیث نبویہ کے معانی و مضامین عالیہ سن کر سرنیا زخم کر کے معترف ہوتے کہ یہ علم کسی نہیں ہے اور ایسا متفق عالم دنیا میں نہیں ہے۔

حلقہ درس و کچہ کر سلف صالحین اور اکابر محدثین کے حلقہ حدیث کا نقشہ نظروں میں پھر جاتا تھا، قرآن و حدیث حضرت کو ازبر تھے اور ائمہ اربعہ کے مذاہب زبان پر اور صحابہ کرام و تابعین رضی اللہ عنہم، فقہاء و مجتہدین کے اقوال محفوظ، تقریر میں نہ گردن کی رگیں پھولتی تھیں، نہ منہ میں کف آتا تھا، نہ مغلط الفاظ سے تقریر کو ادا کرتے تھے، نہ نہایت سبک اور سہل الفاظ میں ہمارا وہ اردو میں اس روائی اور تسلسل سے تقریر فرماتے کہ معلوم ہوتا تھا دریا یا منڈر ہا ہے۔ منحنی جسم اور منکسر المزاج ایک مشت اشخوان شریف الجسد مرد خدا جو نماز کی صفوں میں ایک معمولی مسکین طالب علم معلوم ہوتا تھا اور بارہا مسجد کے فرش پر بلا کسی بستر کے لیٹا ہوا نظر آتا تھا، مسند درس پر تقریر کے وقت یوں معلوم ہوتا تھا کہ ایک شیر خدا ہے جو قوت و شوکت کے ساتھ حق کا اعلان کر رہا ہے۔ آواز میں کڑنگی آواز بلند نہ تھی، لیکن سننے والے جانتے ہیں کہ جب صدر در رس گاہ ”نورہ“ میں تقریر فرماتے تو مدرسہ کے دروازہ تک سب تکلف قابل فہم آواز پہنچتی تھی۔ مسائل مختلف فیہا میں ائمہ ثلاثہ رحمہم اللہ بلکہ دیگر مجتہدین کے مذاہب بھی بیان فرماتے اور مختصر طور سے دلائل بھی نقل کرتے لیکن جب امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کا نمبر آتا تو مولانا کے قلب میں اشراج، چہرہ پر بشارت، تقریر میں روانی، لہجہ میں جوش پیدا ہو جاتا تھا۔ دلیل پر دلیل، شاہد پر شاہد، قرینہ پر قرینہ بیان کرتے چلے جاتے تقریر رکتی ہی نہ تھی اور اس خوبی سے مذاہب امام اعظم رضی اللہ عنہ کو ترجیح دیتے تھے کہ سلیم الطبع اور منصف المزاج لوٹ لوٹ جاتے تھے، دودر دو کی مختلف المضامین احادیث جن کی طرف بھی خیال بھی نہیں جاتا تھا، جوش کر کے اس طرح مدعا ثابت فرماتے کہ بات دل میں اتر جاتی تھی اور سامعین کا دل گواہی دیتا اور آنکھوں سے نظر آ جاتا تھا کہ یہی جانب حق ہے۔

ہائیں ہمدان اسلام کا ادب و احترام اور ان کے کمالات کا اعتراف، حضرت کی تعلیم کا ایک جزو لا ینفک ہو گیا تھا، خود بھی ایسی ہی تقریر فرماتے اور صراحت سے ذہن نشین کراتے کہ: ”مذاہب مجتہدین حق ہیں اور سب متدل بالکتاب والسنۃ، ان کی تنقیص موجب بدعتی ہے اور سوء ادب باعث خسران“ بے شک حضرات رضی اللہ عنہم ”من عمل بما یعلم آتاه اللہ علم ما لم یعلم“ کے مصداق اور اس شعر کے محل تھے:

بنی اندر خود علوم انبیاء
بے کتاب و بے معین و واسطہ

لیکن حضرت صرف شراح کی تعلیم کے احاطہ میں محصور نہ تھے، بلکہ وہ مضامین عجب انہیں شروع و حاشی کے مطالعہ سے آپ کے ذہن مصفی میں آتے تھے جو دید تھے، نہ شنید۔ حضرت نے شروع حدیث کا عطر نکال کر رکھ دیا ہے اور ہمارے عمداً و شراح کے مجمل دلائل کو اس شرح و بسط سے بیان کیا ہے کہ باید و شاید۔ محدثین میں سے امام بخاری رضی اللہ عنہ اور ائمہ مجتہدین میں سے حضرت امام اعظم رضی اللہ عنہ کے ساتھ خاص تعلق تھا۔

امام بخاری کے علوم اللہ تعالیٰ نے آپ پر کھول دیئے تھے، یہاں تک کہ نظر بندی مالاک کی یسوی میں آپ نے خود بخود اس داعیہ الہی سے مجبور ہو کر تراجم بخاری کے متعلق تحریرات لکھنی شروع فرمائی تھیں، بخاری کے متعلق کوئی شخص سوال کرتا تو خوش ہو جاتے اور بیان فرمانا شروع کر دیتے۔

امام مسلم رحمہ اللہ نے اپنی کتاب کے خطبہ میں امام بخاری رحمہ اللہ پر تقریض کر کے جو گرفت کی ہے اس پر فرمایا کرتے تھے کہ جب ملاقات ہوئی بخاری رحمہ اللہ کے خادم و عقیدت مند ہو گئے، کاش! اسی طرح امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ اور امام بخاری رحمہ اللہ کی ملاقات ہو جاتی تو امام بخاری رحمہ اللہ اپنے تمام اعتراض واپس لے لیتے۔ (بیس بڑے مسلمان، ص: ۲۳۶، ۲۳۷)

سیاسی خدمات:..... شیخ الہند حضرت مولانا محمود حسن دیوبندی رحمہ اللہ جہاں مسند علم و فضل اور سلوک و احسان کے صدر نشین تھے، وہاں آپ سیاسیات، ملکی اور بین الاقوامی حالات، مسلمانوں کی زبوں حالی اور انگریزی چیرہ دستیوں پر گہری نگاہ رکھتے تھے، آپ کو اللہ تعالیٰ نے سیاسی سوجھ بوجھ کے ساتھ ساتھ پہلو میں دھڑکنے والادل اور مسلم برادری اور ہندوستانی قوم اور وطن کے لیے فکر مند دماغ بھی عطا فرمایا تھا۔

ہندوستان پرايسٹ انڈیا کہنی کی شکل میں انگریزوں کے شب خون اور مغل سلطنت کے زوال کے بعد جس طرح شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمہ اللہ کے جانشین اور صاحبزادے حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی قدس سرہ نے ہندوستان کو آزاد کرانے کے لیے انگریز کے خلاف جہاد کا فتویٰ دیا اور مسلمانوں میں آزادی حاصل کرنے کی روح پھونکی، جس کے نتیجہ میں ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی، شالی کا معرکہ اور تحریک شہیدین وجود میں آئیں، شکیب اسی طرح حضرت شیخ الہند رحمہ اللہ نے استقامت و وطن کی تحریک کو منظم فرمایا۔ انگریزی استعمار کو لاکھوں اور خلافت ترکیہ کے ہاتھ مضبوط کرنے کے لیے ریشمی رومال کی تحریک کو ترتیب دیا، چنانچہ آپ نے اس کے لیے یہ حکمت عملی طے فرمائی کہ ابتداً طور پر علماء کو ہمنوا بنایا گیا، حضرت مولانا عبید اللہ سندھی رحمہ اللہ کو خاص مشن دیکر افغانستان بھیجا گیا، یاغستان اور دوسرے آزاد قبائل کو اس کا مرکز بنایا گیا، وہاں اسلحہ اور جانناز سپاہیوں کو تیار کیا گیا اور مسلمانوں کی باہم رقابتوں اور جھڑپوں کو ختم کر کے انہیں باہم شیر و شکر بنانے کی سعی جہم کی گئی اور مسلمانوں کو اپنے متفقہ دشمن انگریز کے خلاف متحد کرتے ہوئے ان میں جہاد کی روح پھونکی گئی، ادھر یوپی میں ناگری کا اور اس کے بعد کانپور میں مسجد کا اور کلکتہ میں توہین جناب سردار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اور پھر فائرنگ کا فتنہ اور دوسری جانب ترکی جو عمر سے مسلمانوں کا قبلہ توجہ اور خلیفہ دینی چلا آتا تھا، اس کے خلاف انگریزوں کے مظالم اور دردناک بے انصافیوں خصوصاً جنگ طرابلس اور بلقان اور تقسیم ممالک اسلامیہ ایسے واقعات لگا تار پیش آئے، جنہوں نے تمام ملک میں ہموار مسلمانوں کے دلوں میں خصوصاً بے یقینی پیدا کر دی۔ حضرت شیخ الہند رحمہ اللہ جن کی گہری نظر ان واقعات عالم پر مرکوز تھی اور جن کو اللہ تعالیٰ نے انسانی غیرت، اخلاص و ولایت، وطنی اور قومی حیثیت، اسلامی ہمدردی خوب خوب عطا فرمائی، ان واقعات خصوصاً طرابلس اور بلقان کے دل گداز اور ہولناک مظالم اور اندرون ہند کی انگریزوں کی چیرہ دستیوں اور شرمناک دہشت و بربریت، لوٹ کھسوٹ کی فراوانی نے انتہائی درجہ میں مایوس و مضطرب کر دیا اور آمادہ کر دیا کہ عواقب و نتائج سے بے نیاز ہو کر میدان انقلاب میں سرکف اور کفر بردوش نکل کھڑے ہوں اور ہندوستان، افریقہ اور دوسرے اسلامی ممالک سے انگریزی تسلط ختم کر لیا جائے، چنانچہ آپ اپنے منصوبہ کو عملی شکل دینے کے لیے نکل کھڑے ہوئے اور ہندوستان بھر میں اکابر علماء کو اپنا ہمنوا بنایا، جگہ جگہ اس کے مراکز قائم فرمائے، ہر مرکز کا انتظامی صدر بنایا، جاننازوں کی تیاری کا نظام مرتب فرمایا، اسلحہ کی تحصیل اور اس کی خرید و بیع کا انتظام فرمایا اور حضرت مولانا عبید اللہ سندھی کو اس خفیہ مشن پر افغانستان کا بل بھیجا اور خود یہاں ہندوستان بھر کے اکابر کو متحد فرما کر استقامت و وطن کی تحریک یعنی تحریک ریشمی رومال کو منظم فرمایا، انگریزی آئی ڈی اور اسلامی روپ دھارنے والے میر جعفر و صادق قسم کے لوگوں نے خوب روڑے اٹکانے کی کوشش کی، مگر تائید یاز دی شامل حال رہی اور حضرت شیخ الہند رحمہ اللہ یہاں تحریک کو منظم کر کے جلد از جلد براستہ جہاد کی استنبول جانا چاہتے تھے، اگرچہ انگریزی آئی ڈی اس سے واقف تھی، دیوبند سے بمبئی اور جدہ تک راستہ میں متعدد بار حضرت کو گرفتار کرنے کی کوشش اور سو بے بنائے گئے، مگر حضرت شیخ الہند رحمہ اللہ جہاد پہنچ گئے۔ وہاں ترکی کے گورنر جاز غالب پاشا سے ملاقات کر کے اس تحریک کے بارے میں تائید و تعاون حاصل کیا اور ہندی مسلمانوں کے نام تائیدی خطوط اور تحسیریں

ماصل کیں۔ نہایت حکمت عملی سے وہ خطوط اور تحریریں حضرت نے ہندوستان منتقل فرمائیں، مگر اس دوران انگریزی گماشتے شریف مکہ اور سازشیوں سازش کی کامیاب ہوگئی اور آپ کو گرفتار سمیت وہاں سے گرفتار کر کے مالٹا قید کر دیا گیا اور مسلسل ۳ برس وہ دہلی تک مالٹا کی قید جمائی میں رہ کر ۲ جمادی الثانی ۱۳۳۸ھ کو رہائی نصیب ہوئی اور ۲۰ رمضان ۱۳۳۸ھ کو مالٹا سے بمبئی پورٹ پر پہنچے۔

بمبئی پہنچنے پر سب سے پہلے انگریزی سی آئی ڈی کا آفیسر اپنے دو تین انگریزی افسروں کے ہمراہ آیا اور حضرت شیخ الہند رضی اللہ عنہ سے کہا کہ یہاں مولوی رحیم بخش صاحب آئے ہوئے ہیں، آپ ان سے ملے بغیر جہاز سے نہ اتریں، چنانچہ مولوی رحیم بخش صاحب نے کہا کہ ہم نے آپ کے لیے ریل کا ایک اسٹیشن ڈبہ ریز روکرایا ہے، آپ اس پر سیدھے آرام سے چلے جائیں، کیونکہ ان کا منصوبہ تھا کہ عوام آپ کا استقبال نہ کر سکیں اور نہ آپ ممبران خلافت کمیٹی کے ملے کر وہ پروگرام اور جلسہ وغیرہ میں شریک ہو سکیں، مگر قدرت کا کرشمہ کہ انگریزی سی آئی ڈی کے مولوی رحیم بخش کا منصوبہ ناکام ہوا اور کارکنان خلافت کمیٹی آپ کو جہاز سے اتار کر اپنے ہمراہ لے گئے اور زوردار استقبال کیا اور بمبئی میں ایک عظیم الشان جلسہ سے آپ نے خطاب فرمایا اور وہاں آپ کی خدمت میں ایڈریس (سپانامہ) پیش کیا گیا۔ اس استقبال میں دہلی، لکھنؤ، دیوبند اور پورے ہندوستان سے ہزاروں اکابر علماء اور کارکن شریک ہوئے۔ آپ بمبئی میں دو روز قیام فرما کر دہلی کو روانہ ہو گئے اور ۲۵ رمضان کو آپ دہلی پہنچے اور اس راستہ میں ہر اسٹیشن پر پُر ہجوم استقبال کیے گئے۔ حضرت رضی اللہ عنہ ہندوستان پہنچے تو تحریک آزادی پہلے سے کہیں زیادہ عروج پر تھی۔ حضرت شیخ الہند رضی اللہ عنہ نے اپنی واپسی پر مسلمانان ہندوستان کو ان کا بھولا ہوا سبق یاد دلایا اور ان میں اتحاد و اتفاق کی جتنا ممکنہ خفیں ہمیں اختیار فرمائیں اور مسلمانوں کو تلقین کی کہ آپس کے چھوٹے چھوٹے اختلافات کو بالائے طاق رکھتے ہوئے مشترکہ دشمن کے خلاف صف آرا ہو جائیں، چنانچہ آپ نے دیوبند اور علی گڑھ میں رابطہ و تعلق کو استوار کرنے کے لیے علی گڑھ کا دورہ فرمایا اور وہاں کے مسلم اسکالر کو اپنا ہم نوا اور گرویدہ بنالیا اور بتلایا کہ ہماری عزت قرآن و سنت سے گہری وابستگی میں ہے۔ اسی طرح فرمایا کہ میری زندگی بھر کا تجویب یہ ہے کہ ہم نے قرآن کو چھوڑا تو ہم مغلوب و مقہور ہو گئے۔ اس کے لیے آپ نے ہندوستان بھر کے اسفار فرمائے۔ دوسرے لفظوں میں مالٹا سے واپسی پر آپ نے اپنی زندگی کے آخری ایام کو اس مبارک مشن میں صرف فرما کر اہالیان ہند اور مسلمانوں کو ایک نئی روح اور ولولہ عطا فرمایا۔

چنانچہ دہلی میں منعقدہ جمعیت علماء ہند کے اجلاس کے خطبہ صدارت میں جو حضرت شیخ الہند رضی اللہ عنہ کی زندگی کا آخری اجلاس ثابت ہوا، باوجود شدید بیماری کے آپ رضی اللہ عنہ نے جو خطبہ ارشاد فرمایا، اس کے مندرجات کے بارہ میں ناظم جمعیت علماء ہند حضرت مولانا محمد میاں رضی اللہ عنہ اپنی کتاب ”علماء حق“ کے صفحہ ۲۱۵ پر تحریر فرماتے ہیں:

”حضرت شیخ الہند رضی اللہ عنہ کا خطبہ صدارت اگرچہ نہایت مختصر تھا، مگر علماء ملت اور ملی سیاست کے تقاضے کو پورا کرنے کے لیے مکمل اور کافی تھا۔ حضرت شیخ رضی اللہ عنہ اس خطبہ صدارت نے علماء کو مندرجہ ذیل اصول و نظریات کی ہدایت فرمائی:

- ۱..... اسلام اور مسلمانوں کا سب سے بڑا دشمن انگریز ہے، جس سے ترک موالات فرض ہے۔
- ۲..... تحفظ ملت اور تحفظ خلافت کے خالص اسلامی مطالبہ میں اگر بردران وطن ہمدردی اور اعانت کریں تو جائز اور مستحب شکر یہ ہیں۔
- ۳..... استخلاص وطن کے لیے بردران وطن سے اشتراک عمل جائز ہے، مگر اس طرح کہ مذہبی حقوق میں رخنہ واقع نہ ہو۔
- ۴..... اگر موجودہ زمانہ میں توپ، بندوق، ہوائی جہاز کا استعمال مدافعت اعداء کے لیے جائز ہو سکتا ہے، باوجود یکہ قرون اولیٰ میں یہ چیزیں نہ تھیں تو مظاہروں اور قومی اتحادوں اور متفقہ مطالبوں کے جواز میں تاہل نہ ہوگا، کیونکہ موجودہ زمانہ مسیحی ایسے لوگوں کے لیے جن کے ہاتھ میں توپ، بندوق، ہوائی جہاز نہیں ہیں، یہی چیزیں ہتھیار ہیں“۔ (مدنی و اقبال نمبر ۷: ص ۷۴)

بیماری اور وصال:..... حضرت رضویہ کی بیماری اور وصال کے بارہ میں بھی اپنی جانب سے کچھ لکھنے کے بجائے مناسب ہو گا کہ حضرت مولانا امیر حسین رضویہ کے رسالہ ”حیات شیخ الہند رضویہ“ میں درج تفصیلات کو یہاں درج کر دیا جائے، حضرت مولانا امیر حسین رضویہ نے جو کچھ اس بارہ میں لکھا ہے، اس کا خلاصہ درج ذیل ہے:

”حضرت رضویہ ۲۰ / رمضان ۱۳۳۸ھ مطابق ۸ / جون ۱۹۲۰ء کو ایک بچے کو دکانا سے ہمیں پورسٹ پر تشریف فرما ہوئے۔ ہمیں میں دو دن قیام فرما کر ۲۳ / رمضان شب جمعہ مطابق ۱۰ / جون بعد از مغرب روانہ وطن ہوئے۔ ۲۴ / رمضان المبارک مطابق ۱۲ / جون ۱۹۲۰ء بوقت صبح دلچسپ بچے، ڈاکٹر انصاری صاحب مرحوم کے یہاں قیام فرمایا۔ ایک روز قیام فرما کر ۲۵ / رمضان المبارک مطابق ۱۳ / جون ۱۹۲۰ء بروز یک شنبہ بوقت صبح دہلی سے روانہ ہوئے اور اسی روز ۷ بجے دیوبند پہنچے۔ استقبال کرنے والوں کا ہر اسٹیشن پر جس طرح نہایت زیادہ ہجوم تھا، یہاں پر بھی بہت زیادہ ہجوم تھا۔ اسٹیشن سے سیدھے دارالعلوم تشریف لے گئے۔ مہمانوں کی اطراف و جوانب سے بہت زیادہ آمدنی، بنا بریں ۱۳۳۸ھ ۱۰ / ارشوال تک دیوبندی میں قیام فرمایا پڑا، در نہ پختہ ارادہ تھا کہ جلد از جلد مولانا حکیم نصرت حسین صاحب مرحوم کے مکان پر کوڑہ جہاں آباد، ضلع فتح پور، مرحوم کی تعزیت کے لیے پہنچیں، جہاں ان کی والدہ ماجدہ اور دیگر متعلقین موجود تھے، وہاں سے الہ آباد، غازی پور، فیض پور لکھنؤ، مراد آباد ہوتے ہوئے ۲۵ / ارشوال کو دیوبند واپس ہوئے۔ چونکہ الہیہ محترمہ سخت بیمار تھیں، اس لیے درمیانی مقامات پر نہ جا سکے، اگرچہ عقیدت مندوں کے بہت تقاضے تھے۔

۱۷ / ارشوال القعدۃ ۱۳۳۸ھ کو الہیہ محترمہ مرحومہ نے داغ مفارقت دیا، جس کا اثر ضلع مبارک پر ہونا طبی امر تھا، ماہ ذی الحجہ میں دیوبند میں موسیٰ بخارا اور تپ ولرزہ کا بہت زیادہ شیوع ہوا، چنانچہ عشرہ محرم کے بعد حضرت رضویہ بھی جھٹاپ و لرزہ ہو گئے۔ ہم پہلے ذکر کر آئے ہیں کہ وضع مفاسل اور بوایر کی تکلیف حسب سابق ہندوستان پہنچنے کے بعد عود کر آئی تھی، مگر تاہم اس کا تحمل فرماتے تھے اور نشست و برخاست، آمدورفت پر زیادہ اثر نمایاں نہیں ہونے دیتے تھے، مگر اس تپ ولرزہ نے یکبارگی اتنا طعیف کر دیا کہ نشست و برخاست، آمدورفت کی طاقت جاتی رہی، معالجہ یونانی اور ڈاکٹری جاری تھا، بعد انتہائی کمزوری اور مرض کے اور محرم سے افاقہ تدریجی طور پر شروع ہوا، مگر افاقہ کی رفتار بہت سست تھی۔ ۲ / صفر کو تتریب صحت احباب اور طلبہ دارالعلوم کی دعوت کی گئی، جس کا اہتمام مخلصین نے از خود کیا تھا، افسوس کہ قدرت کو یہ خوشی باقی رکھنی منظور نہ تھی۔ ۶ / صفر کو پھر بخارا اور جیش بھی ہو گئی اور ضعف اور مرض میں اضافہ ہوتا گیا، ۱۳ / آئندہ اطباء نے درم مگر تشخیص کیا، اسی زمانہ میں سزلی گڑھ کی تحریک ہوئی، جس کو ہم پہلے ذکر کر آئے ہیں، چنانچہ ۱۶ / صفر ۱۳۳۹ھ مطابق ۲۹ / اکتوبر ۱۹۲۰ء بروز جمعہ علی گڑھ میں جلسہ ہوا، حضرت رضویہ نے جمعہ پڑھ کر صدارت فرمائی، کمزوری اس قدر تھی کہ خطبہ صدارت خود نہیں پڑھ سکتے تھے، مولانا شبیر احمد صاحب مرحوم نے خطبہ پڑھا، اگلے روز علی گڑھ سے واپس ہوئے، ڈاکٹر صاحب کے اصرار پر دہلی تشریف لے گئے، معالجہ نہایت توجہ سے ہوا، جس سے تخفیف کے آثار نمایاں تھے۔ ۱۳ / ربیع الاول تک اطمینانی حالت رہی، مگر ۱۵ / ربیع الاول یوم شنبہ کو پھر لرزہ بخارا آیا اور حالت نہایت نازک ہو گئی، بخارا بہت تیز ہو گیا، حالت اگرچہ تشویش ناک تھی، مگر ہوش و حواس بجا تھے، آبی کو پہچانتے تھے، بہت ضعیف آواز سے بات بھی فرماتے تھے۔

۱۸ / شب رات بھر یہی حالت رہی، سینہ پر ہلکم تھا، جس کو ضعف کی وجہ سے درخ نہیں کر سکتے تھے، صبح کو شہد کا شربت دیا گیا تو خلاف امید حلق میں اتر گیا، ۶ بجے کچھ حاجت ہوئی اور خود اپنے ہاتھ سے پانی سے استنجا کیا، ضعف لکھنے لکھنے بڑھتا جاتا

تھا اور باوجود ہوش بجا ہونے کے ایک استغراقی حالت تھی کہ دیکھنے کیا ہوتا ہے، سات بجے کے بعد ۱۸ ربیع الاول ۱۳۳۹ھ یوم سہ شنبہ ۳۰ نومبر کو بہت تغیر ہو گیا۔ حضرت دنیا سے بالکل غافل ہو گئے تھے، تنفس طویل اور غیر طبعی ہو گیا اور انقضاء عن الدنیا تو جہاں الرقیق الاعلیٰ کا گمان غالب آنے لگا، چار پائی کے گرد حاضرین خاموشی اور آسکی سے ذکر اللہ میں مشغول تھے کہ اسی حالت میں حضرت نے اس غیر فانی اور واجب الوجود ہستی کو یاد کیا جس کے نام پر اپنے آپ کو بخوکرو یا تھا، حضرت نے تھوڑی دیر کے لیے آنکھ کھولی، چھت کی طرف دیکھتے ہوئے فرمایا کہ:

”مرنے کا تو کچھ افسوس نہیں ہے، مگر افسوس تو یہ ہے کہ میں بستر پر مر رہا ہوں، تمنا تو یہ تھی کہ میدان جہاد ہوتا اور اعلاء کلمۃ الحق کے جرم میں میرے ٹکڑے کیے جاتے۔“ اور پھر سات بار اللہ اللہ کہا اور جان جان آفریں کے سپرد فرمادی، **إنا لله وإنا الیہ راجعون۔**

یوں یہ آزادی ہند کا ہیرو عالم اسلام کو سو گوار چھوڑ کر ہمیشہ ہمیش کے لیے اس دنیائے فانی سے کوچ کر گیا، بظاہر تحریک ریشمی رومال بھی آزادی ہند دوسری تحریکوں کی طرح ناکام ہو گئی تھی، مگر حضرت شیخ الہند رضی اللہ عنہ نے مسلمانان ہندوستان میں حریت و آزادی، استقلال وطن اور انگریز ملعون کے خلاف نفرت کا جو بیج بویا، اس نے حضرت رضی اللہ عنہ کی وفات کے تھوڑے ہی عرصہ بعد تناور درخت کی شکل اختیار کر لی اور آزادی ہند اور قیام پاکستان کی صورت میں برگ و بار اور ثمرات سے ہندوستانی قوم کو مالا مال کر دیا۔

تصنیفات:..... حضرت شیخ الہند رضی اللہ عنہ کی علمی رفعت و مرتبت ہم ایسے عامیوں کے حیطہ ادراک سے بلند و بالا ہے، تاہم تین چیزوں سے آپ کے علمی مقام کا کچھ اندازہ کیا جاسکتا ہے:

اول:..... آپ کے جلیل القدر تلامذہ میں سے وہ نابغۃ العصر ہستیاں جو آپ کے فیضانِ نظر سے مستفید ہوئیں اور علم و حکمت اور شہرت کے آسمان پر آفتاب و مانتاب بن کر چمکیں، حضرت شیخ الہند رضی اللہ عنہ کے تلامذہ کی تعداد ہزار سے زیادہ ہوگی، ان میں چند حضرات کے اسامے گرامی درج ذیل ہیں:

- ۱۔ حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی تھانوی رضی اللہ عنہ
- ۲۔ امام العصر حضرت مولانا محمد انور شاہ کشمیری رضی اللہ عنہ
- ۳۔ مفتی اعظم ہند حضرت مولانا مفتی کفایت اللہ صاحب رضی اللہ عنہ
- ۴۔ جانشین شیخ الہند شیخ الاسلام حضرت مولانا سید حسین احمد صاحب مدنی رضی اللہ عنہ
- ۵۔ شیخ الاسلام حضرت مولانا شبیر احمد عثمانی رضی اللہ عنہ
- ۶۔ حضرت مولانا منصور انصاری رضی اللہ عنہ
- ۷۔ امام انقلاب بطل حریت حضرت مولانا عبید اللہ سندھی رضی اللہ عنہ
- ۸۔ مولانا حبیب الرحمن رضی اللہ عنہ صاحب سابق مہتمم دارالعلوم دیوبند
- ۹۔ مولانا سید احمد مدنی رضی اللہ عنہ بانی مدرسہ شریعہ مدینہ منورہ
- ۱۰۔ مولانا اعجاز علی صاحب رضی اللہ عنہ
- ۱۱۔ مولانا سید فخر الدین صاحب رضی اللہ عنہ سابق صدر جمعیۃ علماء ہند

۱۲۔ مولانا محمد اکبر پشاوری

۱۳۔ مولانا عبد الباقی صاحب ریاضیہ

۱۴۔ شیخ التفسیر حضرت مولانا احمد علی صاحب لاہوری ریاضیہ

۱۵۔ مولانا محمد صدیق مہاجر مدنی ریاضیہ

۱۶۔ مولانا مفتی فقیر اللہ صاحب ریاضیہ

۱۷۔ مولانا محمد صادق صاحب کراچی ریاضیہ

۱۸۔ یادگار شیخ الہند حضرت مولانا عزیز گل صاحب مدظلہ سرحدی

۱۹۔ مولانا عبد الوہاب صاحب ریاضیہ درجہ

۲۰۔ مولانا محمد الیاس صاحب ریاضیہ بانی تبلیغی جماعت

۲۱۔ مولانا عبد الصمد صاحب رحمانی ریاضیہ

۲۲۔ مولانا عبد الرحیم صاحب پولو کی ریاضیہ

۲۳۔ مولانا سید حامد حسن گنگوہی ریاضیہ

۲۴۔ مولانا رحمت اللہ ٹھٹھوری ریاضیہ

۲۵۔ مولانا محمد ابراہیم بلیاوی ریاضیہ

۲۶۔ مولانا احمد اللہ صاحب پانی پتی

۲۷۔ مولانا فضل ربی

دوم:..... حضرت ریاضیہ کے بارے میں ہم عصر اکابر کی آراء جن سے معلوم ہو سکتا ہے کہ اکابر معاصرین کی نظر میں آپ کا کیا مقام تھا، اس سلسلہ میں صرف یہ اشارہ کافی ہے کہ تحریک خلافت کے زمانے میں اہل علم کی طرف سے آپ کو ”شیخ الہند“ کا خطاب دیا گیا۔ شیخ الاسلام حضرت اقدس مولانا سید حسین احمد مدنی ریاضیہ جانشین شیخ الہند (قدس اللہ اسرارہما) نقش حیات میں لکھتے ہیں:

”حضرت مولانا محمود حسن صاحب قدس اللہ سرہ العزیز جن کو تحریک خلافت میں مسلمانوں کی طرف سے لقب شیخ الہند دیا

گیا تھا۔“ (ص: ۱۰، ج: ۱، مطبوعہ: لاہور)

جس طرح ”مجدد الف ثانی“ کا لقب حضرت مجدد ریاضیہ کے بارے میں ایسا مشہور ہوا کہ اس کی شہرت اصل نام سے بڑھ گئی، اس طرح ”شیخ الہند“ کے لقب کی شہرت بھی آپ کے اسم گرامی کی شہرت سے سبقت لے گئی، اور جہاں تک ہمیں معلوم ہے ”شیخ الہند ریاضیہ“ کا خطاب آپ سے پہلے کسی کو نہیں دیا گیا، اسی سے آپ کی عظمت و مرتبت کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔

حضرت حکیم الامت مولانا اشرف علی تھانوی قدس سرہ کے نزدیک تو یہ لقب بھی آپ کی عظمت کے اظہار سے فروتر تھا، وہ ارشاد فرماتے تھے:

”حضرت مولانا محمود حسن صاحب ریاضیہ کی عجیب ہی ذات تھی، مدعیان محبت نے تو مولانا کو بیچا ناہی نہیں اور اس نہ بیچانے

کی وجہ سے شیخ العالم کو شیخ الہند کہتے ہیں، ہمارے اعتقاد میں تو وہ شیخ الہند والسند والعرب والجمع ہیں۔“ (الافاضات الیومیہ)

ڈاکٹر مختار احمد انصاری مرحوم نے آل انڈیا مسلم لیگ کا خطبہ صدارت (یہ خطبہ صدارت کراچی یونیورسٹی کی لائبریری میں موجود ہے،

ناقل) پڑھتے ہوئے جن الفاظ میں حضرت شیخ الہند رحمہ اللہ کو خراج عقیدت پیش کیا، وہ آپ کے مرتبہ و مقام کی بڑی حد تک عکاسی کرتے ہیں، وہ فرماتے ہیں:

”حضرت شیخ الہند رحمہ اللہ کی وفات نے مسلمانان ہند کو زبانت افسردہ کر دیا ہے، سارے ہندوستان میں کسی ایک مسلمان کا گھر بھی ایسا نہ ہوگا جہاں اس حال شریعت حق کی مفارقت دائمی کا ماتم نہ کیا گیا ہو، کون نہیں جانتا کہ حضرت مغفور کی زندگی تقویٰ، اطاعت الہی، مذہبی زندگی اور روحانیت کے اعتبار سے کیسی عدیم المثال تھی، آپ عہد حاضر کے سب سے بڑے محدث اور اسوۂ حسنہ پیغمبری کے عالم باعمل تھے، آپ رحمہ اللہ کے درس کی شہر تیں دنیا کے مختلف اسلامی ممالک سے طالبان علم کو لاتی تھیں اور حلقہ تدریس میں شامل کرتی تھیں، آپ کے تلامذہ اور شاگرد ہزاروں کی تعداد میں شمار کیے جاتے تھے، مولانا نے مغفور کا اپنی جلاوطنی اور مالٹا کی نظر بندی میں مذہب کے لیے مصائب جھیلنا ۵۷ برس کے سن میں تکالیف اور مصوبتوں کو خندہ پیشانی سے برداشت کرنا اور سب سے زیادہ مرحوم کی وہ ناقابل فتح قوت ارادی اور آپ کا غیر متزلزل ایمان بالحق، یہ تمام خصوصیات ایک عظیم الشان وراثت ہیں، جو حضرت اقدس مسلمانان ہند کے لیے چھوڑ گئے ہیں۔“ (انخار مدینہ بجنور، یکم جنوری ۱۹۲۱ء بحوالہ ”تذکرہ شیخ الہند“ ص: ۲۹۰، از مفتی عزیز الرحمن بجنوری)

موسم:..... آپ کی تصنیفات اور ام اثر علمیہ، پیش نظر طور میں انہی کا تعارف مقصود ہے، حضرت شیخ الہند رحمہ اللہ کی زندگی کا بیشتر حصہ درس و تدریس کے اٹھماک میں گزرا، اس لیے آپ کی تصانیف بہت کم ہیں، ہمیں جن تصانیف کا علم ہو سکا ہے، ان کی فہرست درج ذیل ہے:

۱۔ ترجمہ قرآن کریم مع فوائد موضح فرقان

۲۔ الابواب والترجم

۳۔ اولیہ کاملہ

۴۔ ایضاح الادلہ

۵۔ جہد المقل فی تنزیہ المعز والعدل

۶۔ احسن الترقی

۷۔ کلیات شیخ الہند رحمہ اللہ

۸۔ تصحیح ابی داؤد

۹۔ حاشیہ مختصر المعانی

۱۰۔ تقریر ترمذی

۱۱۔ افادات محمود

ترجمہ قرآن مجید

حضرت شیخ الہند رحمہ اللہ کا ترجمہ قرآن مجید ایک ایسا علمی شاہکار ہے جو ایک مستقل ضخیم مقالے کا موضوع ہے۔ احباب کا اصرار تھا کہ حضرت قرآن مجید کا ترجمہ فرمائیں، غور و فکر کے بعد حضرت نے حضرت شاہ عبدالقادر صاحب محدث دہلوی رحمہ اللہ کے ترجمہ قرآن مجید کو

منتخب فرمایا، جو با محاورہ اردو تراجم میں ام التراجم ہے اور جس کی زبان اور طرز ادا الہامی ہے، حضرت برہنہ نے حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ کے اس ترجمہ کی تسہیل کا قصد فرما کر اپنے احباب کی اعانت سے کام شروع کیا، حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ کے ترجمہ میں جو لفظ غریب یا محاورہ متروک ہو گیا تھا، اس کی جگہ متبادل لفظ رکھ دیا اور جہاں کہیں ایجاز و اختصار کی وجہ سے لہجہ اردو میں وقت پیش آتی تھی، اس کو ایک آدھ لفظ سے کھول دیا، الغرض مستقل ترجمہ کرنے کی بجائے حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ کے متبرک ترجمہ کی خدمت کو اہم سمجھا، حضرت شیخ الہند برہنہ نے حضرت شاہ صاحب کے ترجمہ کے محاسن اور اپنی خدمت کے دائرہ کار کو مقدمہ میں بہت تفصیل سے بیان فرمایا ہے، دس پاروں کا ترجمہ مکمل ہو چکا تھا کہ سفر حجاز اور وہاں سے اسارت مالٹا کا سانحہ پیش آیا اور بیس پاروں کا ترجمہ اور سورہ نساء تک فوائد مالٹا مسبین تحریر فرمائے۔ مولانا مجید حسن صاحب مالک مدینہ پریس بجنور ”گزارش طالع و ناشر“ کے زیر عنوان لکھتے ہیں:

”مختصر یہ کہ حضرت برہنہ اپنے رفقاء کے ساتھ ۲۹ ربیع الثانی ۱۳۳۵ھ کو مالٹا پہنچے اور شوال ۱۳۳۵ھ سے ترجمہ کا سلسلہ شروع فرمایا، اس طرح بقیہ بیس پاروں کا ترجمہ ایک سال کی قلیل مدت میں ۲۲ شوال ۱۳۳۶ھ کو اختتام پذیر ہوا۔ ترجمہ سے فراغت ہوئی تو حواشی تحریر فرمانا شروع کیے اور سورہ نساء تک لکھ چکے تھے کہ ۲۲ ربیع الثانی ۱۳۳۸ھ کو ہندوستان روانہ کر دیئے گئے۔“

ہندوستان تشریف لانے کے بعد تکمیل حواشی کی فرصت نہیں ملی، یہاں تک کہ ۱۸ ربیع الاول ۱۳۳۹ھ کو زبانی اعلیٰ سے ملے۔

ترجمہ شیخ الہند برہنہ کی اشاعت کے لیے اللہ تعالیٰ نے جناب مولانا سید مجید حسن صاحب مالک مدینہ پریس بجنور کے دل میں داعیہ پیدا فرمادیا۔ موصوف نے حضرت برہنہ کے وصال کے بعد ترجمہ قرآن کریم کے مسودات گرفتار مقرر معاوضہ دے کر حاصل کیے اور نہایت اعلیٰ طباعت کا انتظام فوراً شروع کر دیا، حواشی میں سورہ آل عمران کا مسودہ نہیں مل سکا، اس لیے طبع اول میں سورہ بقرہ اور سورہ نساء پر حضرت شیخ الہند برہنہ کے حواشی تھے اور باقی جگہ موضح القرآن کے فوائد درج کیے گئے۔ مولانا مجید حسن صاحب نے ایک پارہ نہایت آب و تاب کے ساتھ چھاپ کر بہت سے مشاہیر کی خدمت میں بھیجا، اور ان سے تقریظ لکھنے کی فرمائش کی اور ان کو ”ترجمہ قرآن مجید پر علمائے ہندگی رائے“ کے عنوان سے طبع اول میں چھاپ دیا، اس طرح ترجمہ شیخ الہند برہنہ کا پہلا ایڈیشن بڑی قطعیت پر نہایت خوبصورت دیدہ زیب اور خوشنما سنہری حاشیوں کے ساتھ شائع ہوا۔ مولانا مجید حسن صاحب کی تمنا تھی کہ بقیہ حواشی کی تکمیل ہو جائے۔ اس سلسلہ میں ان کی نظر سب سے پہلے جانشین شیخ الہند برہنہ حضرت مولانا سید حسین احمد مدنی برہنہ پر پڑی، حضرت برہنہ نے بھی نہایت مسرت کے ساتھ اس خدمت کو قبول کر لیا، لیکن حضرت برہنہ اپنی علمی و سیاسی مشاغل کے ہجوم کی بنا پر اس کے لیے فرصت کے لمحات نہیں نکال سکتے تھے، اس لیے یہ خدمت مولانا احمد حسن امروہی برہنہ کے سپرد کی گئی، مگر کسی وجہ سے وہ بھی نہ کر سکے تو حضرت مدنی برہنہ کے مشورہ سے اس خدمت کے لیے حضرت مولانا شبیر احمد عثمانی رحمہ اللہ کو منتخب کیا گیا اور موصوف نے نہایت محققانہ انداز میں فوائد کی تکمیل فرمائی، مولانا مجید حسن صاحب پر اس ترجمہ کی اشاعت کا جذبہ کس قدر غالب تھا اور اس سلسلہ میں انہوں نے کس اخلاص و جانفشانی کا مظاہرہ کیا، اس کا کچھ اندازہ موصوف کے اس طویل مکتوب سے ہو سکتا ہے جو انہوں نے مولانا احمد حسن امروہی کی خدمت میں لکھا تھا، اور جسے مفتی حمزہ الرحمن زید مبداءم نے تذکرہ شیخ الہند برہنہ میں درج کیا ہے۔ (ص ۸۵ وابعاد)

(ماخوذ از ملحقہ: شخصیات و تاثرات جلد دوم)

آیات ۷ ۱ سُورَةُ الْفَاتِحَةِ مَكِّيَّةٌ ۵ ۱ رکوع ۱۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۱

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے و

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۱ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۱ مَلِکِ یَوْمِ الدِّیْنِ ۱ اِیَّاكَ

سب تعریفیں اللہ کے لیے ہیں ۱ جو پالنے والا سارے جہان کا ۱ بے حد مہربان نہایت رحم والا مالک روز جزا کا ۱ تیری ہی

نَعْبُدُ وَاِیَّاكَ نَسْتَعِیْزُ ۱ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ ۱ صِرَاطَ الَّذِیْنَ

ہم بندگی کرتے ہیں اور تجھی سے مدد چاہتے ہیں ۱ بتلا ہم کو راہ سیدھی راہ ان لوگوں کی جن پر

اَنْعَمْتَ عَلَیْهِمْ ۱ غَیْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَیْهِمْ وَلَا الضَّالِّیْنَ ۱

تو نے فضل فرمایا ۱ جن پر نہ تیرا غصہ ہوا اور نہ وہ گمراہ ہوئے ۱

فَاِیْنَ ۱: [۱]..... ﴿رَحْمٰنِ﴾ اور ﴿رَحِیْمِ﴾ دونوں مبالغہ کے صیغے ہیں اور ﴿رَحْمٰنِ﴾ میں ﴿رَحِیْمِ﴾ سے زیادہ مبالغہ ہے، ترجمہ میں ان سب باتوں کا لحاظ ہے۔

فَاِیْنَ ۱: [۲] تمام تعریفیں اللہ کی ذات کے لئے:..... یعنی سب تعریفیں عمدہ سے عمدہ ازل سے آخر تک جو ہوئی ہیں اور جو ہوں گی خدا ہی کو لائق ہیں، کیونکہ ہر نعمت اور ہر چیز کا پیدا کرنے والا اور عطا کرنے والا وہی ہے خواہ بلا واسطہ عطا فرمائے یا بواسطہ، جیسے دھوپ کی وجہ سے اگر کسی کو حرارت یا نور پہنچے تو حقیقت میں آفتاب کا فیض ہے۔ شعر

بر در ہر کہ رفت بر در تست

مرد رہا تو نسبت در دست

تو اب اس کا یہ ترجمہ کرنا کہ (ہر طرح کی تعریف خدا ہی کو سزاوار ہے) بڑی کوتاہی کی بات ہے جس کو اہل فہم خوب سمجھتے ہیں۔

فَاِیْنَ ۱: [۳] عالمین سے مراد:..... مجموعہ مخلوقات کو عالم کہتے ہیں اور اسی لیے اس کی جمع نہیں لاتے۔ مگر آیت میں عالم سے مراد ہر جنس (مثلاً عالم جن، عالم ملائکہ، عالم انس وغیرہ وغیرہ) ہیں، اس لیے جمع لائے تاکہ جملہ افراد عالم کا مخلوق جناب باری ہونا خوب ظاہر ہو جائے۔

فَاِیْنَ ۱: [۴]..... اس کے خاص کرنے کی اول وجہ تو یہی ہے کہ اس دن بڑے بڑے امور پیش آئیں گے۔ ایسا خوفناک روز نہ پہلے ہوا نہ آگے کو ہوگا، دوسرے اس روز ہجرتِ اوستا پاک حق تعالیٰ کے کسی کو ملک و حکومت ظاہر بھی تو نصیب نہ ہوگی: ﴿وَلِلّٰهِ الْمُلْكُ الْیَوْمَ﴾۔ ﴿یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا﴾

اَلْقَاۤرِ ۱: [۵] غیر اللہ سے مدد مانگنا ناجائز ہے:..... اس آیت شریفہ سے معلوم ہوا کہ اس کی ذات پاک کے سوا کسی سے حقیقت میں

مدد مانگی بالکل ناجائز ہے۔ ہاں اگر کسی مقبول بندہ کو محض واسطہ رحمت الہی اور غیر مستقل سمجھ کر استعانت ظاہری اس سے کرے تو یہ جائز ہے کہ یہ استعانت درحقیقت حق تعالیٰ ہی سے استعانت ہے۔

فی لَیْلَۃٍ: [۶] انعام کی حقدار جماعت: جن پر انعام کیا گیا وہ چار فرشتے ہیں: نبیین و صدیقین و شہداء و صالحین، کلام اللہ میں دوسرے موقع پر اس کی تصریح ہے۔ اور ﴿الْمَلٰٓئِطَةُ عَلٰی بُرُوجٍ﴾ سے یہود اور ﴿وَلَا الطَّاغُوتُ﴾ سے نصاریٰ مراد ہیں، دیگر آیات و روایات اس پر شاہد ہیں۔ اور صراطِ مستقیم سے محرومی کل دو طرح پر ہوتی ہے: عدم علم یا جان بوجھ کر، کوئی فرقہ گراہ اگلا پچھلا ان دو سے خارج نہیں ہو سکتا، سو نصاریٰ تو جہاد میں اور یہود دوسری میں ممتاز ہیں۔

فی لَیْلَۃٍ: [۷] اللہ تعالیٰ سے کیسے مانگا جائے؟ یہ سورت خدا تعالیٰ نے بندوں کی زبان سے فرمائی کہ جب ہمارے دربار میں حاضر ہو تو ہم سے یوں سوال کیا کرو، اس لیے اس سورت کا ایک نام ”تعلیم مسئلہ“ بھی ہے۔ اس سورت کے ختم پر لفظ امن کہنا مسنون ہے اور یہ لفظ قرآن شریف سے خارج ہے۔ معنی اس لفظ کے یہ ہیں کہ ”الہی ایسا ہی ہو“ یعنی مقبول بندوں کی پیروی اور نافرمانوں سے علیحدگی میسر ہو، اس سورت کے اوّل نصف میں اللہ تعالیٰ کی ثناء و صفت اور دوسرے حصہ میں بندہ کیلئے دعا ہے۔

فی لَیْلَۃٍ: ﴿عَلٰی الْمَلٰٓئِطَةِ الرَّحْمٰنِ﴾ کا بدل ہے یا اس کی صفت ہے اس لیے اس کے مناسب ترجمہ کیا گیا۔ بعض تراجم دہلویہ میں جو اس کا ترجمہ کیا ہے خلاف ترکیب و خلاف مقصود ہے۔

پارہ نمبر:

﴿ابانتھا ۲۸۷﴾ ﴿۲ سُورَةُ الزُّمَرِ مَدَنِيَّةٌ ۸۷﴾ ﴿مَرْكُوعَاتِهَا ۴۰﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

اللَّهُ ۙ ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ ۚ فِيهِ ۚ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ۝۱ ۙ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ ۝۲

الغیب اس کتاب میں کچھ شک نہیں ۲ راہ بتاتی ہے ۳ ڈرنے والوں کو ۴ جو کہ یقین کرتے ہیں بے شک چیزوں کا

وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ ۝۳ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۝۴ ۙ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ

اور قائم رکھتے ہیں نماز کو ۳ اور جو ہم نے روزی دی ہے ان کو اس میں سے خرچ کرتے ہیں ۴ اور وہ لوگ جو ایمان لائے اس پر کہ جو کچھ نازل ہوا

إِلَيْكَ ۖ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ ۖ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۝۵ ۙ أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن

تیری طرف اور اس پر کہ جو کچھ نازل ہوا تجھ سے پہلے اور آخرت کو وہ یقین جانتے ہیں ۵ وہی لوگ ہیں ہدایت پر اپنے پروردگار کی

رَبِّهِمْ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝۶ ۙ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ

طرف سے اور وہی ہیں مراد کو پہنچنے والے ۶ بے شک جو لوگ کافر ہو چکے برابر ہے ان کو

أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝۷ ۙ خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ ۖ وَعَلَىٰ

تو ڈرائے یا نہ ڈرائے وہ ایمان نہ لائیں گے ۷ مہر کر دی اللہ نے ان کے دلوں پر اور ان کے کانوں پر اور ان کی

أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝۸ ۙ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ

آنکھوں پر پردہ ہے ۸ اور ان کے لئے بڑا عذاب ہے اور لوگوں میں کچھ ایسے بھی ہیں جو کہتے ہیں ہم ایمان لائے اللہ پر

وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ۝۹

اور دن قیامت پر اور وہ ہرگز مومن نہیں ۹

قِيَامَةُ: [۱] حروف مقطعات کے بارے میں اصولی موقف: ان حروف کو مقطعات کہتے ہیں، ان کے اصلی معنی تک اوروں کی رسائی نہیں بلکہ یہ عہد ہے اللہ اور رسول کے درمیان جو بوجہ مصلحت و حکمت ظاہر نہیں فرمایا۔ اور بعض اکابر سے جو ان کے معنی منقول ہیں اس

سے صرف تمیل و تعبیر و تہلیل مقصود ہے، یہ نہیں کہ مراد حق تعالیٰ یہ ہے۔ تو اب اس کو رائے شخصی کہہ کر تقلید کرنا محض شخصی رائے ہے جو تحقیق علماء کے بالکل خلاف ہے۔

﴿۲﴾ لَیْسَ بِشَیْءٍ مِّنْ عِندِ اللَّهِ إِلَّا کَانَ حَقًّا ۖ لَّا یُفْلَسُ ۚ یعنی اس کے کلام الہی ہونے اور اس کے جملہ مضامین کے واقعی ہونے میں کچھ شبہ نہیں۔ جانتا چاہیے کہ کسی کلام میں اشتہار ہونے کی دو صورتیں ہیں: یا تو خود اس کلام میں کوئی غلطی اور خرابی ہو، یا سننے والے کے فہم میں حائل ہو۔ اول صورت میں محض ریب یہ کلام ہے اور دوسری صورت میں محض ریب حقیقت میں سمجھنے والے کا فہم ہے، کلام بالکل حق ہے، مگر اس کو اپنی نا فہمی سے وہ کلام محض ریب معلوم ہو۔ سو اس آیت میں ریب کی صورت اول کی نفی فرمائی ہے۔ تو اب یہ شبہ کہ کلام اللہ کے کلام الہی اور حق ہونے میں تو سب کفار کو ریب و انکار تھا پھر اس لیے کیا معنی؟ بالکل جاتا رہا۔ باقی رہی صورت ثانی اس کو آگے چل کر فرما دیا گیا: ﴿وَلَا یُفْلَسُ﴾ یعنی نہ ٹھیک نہ ٹھیک۔

﴿۳﴾ لَیْسَ بِشَیْءٍ مِّنْ عِندِ اللَّهِ إِلَّا کَانَ حَقًّا ۖ لَّا یُفْلَسُ ۚ یہاں سے آخر قرآن تک جواب ہے: ﴿لَا یُفْلَسُ﴾ کا جو سوال بندوں کی طرف سے ہوا تھا۔
﴿۴﴾ لَیْسَ بِشَیْءٍ مِّنْ عِندِ اللَّهِ إِلَّا کَانَ حَقًّا ۖ لَّا یُفْلَسُ ۚ یعنی جو بندے اپنے خدا سے ڈرتے ہیں اُن کو یہ کتاب راستہ بتلاتی ہے، کیونکہ جو اپنے خدا سے خائف ہوگا اُس کو امور مرضیہ اور غیر مرضیہ یعنی طاعت و معصیت کی ضرورت تلاش ہوگی اور جس نافرمان کے دل میں خوف ہی نہیں اس کو طاعت کی کیا فکر اور معصیت سے کیا اندیشہ۔

﴿۵﴾ لَیْسَ بِشَیْءٍ مِّنْ عِندِ اللَّهِ إِلَّا کَانَ حَقًّا ۖ لَّا یُفْلَسُ ۚ یعنی جو چیزیں ان کے عقل و حواس سے مخفی ہیں (جیسے دوزخ، جنت، ملائکہ وغیرہ) ان سب کو اللہ اور رسول کے ارشاد کی وجہ سے حق اور یقینی سمجھتے ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ ان امور غائبہ کا منکر ہدایت سے محروم ہے۔

﴿۶﴾ لَیْسَ بِشَیْءٍ مِّنْ عِندِ اللَّهِ إِلَّا کَانَ حَقًّا ۖ لَّا یُفْلَسُ ۚ اقامت صلوٰۃ کا یہ مطلب ہے کہ ہمیشہ رعایت حقوق کے ساتھ وقت پر ادا کرتے ہیں۔

﴿۷﴾ لَیْسَ بِشَیْءٍ مِّنْ عِندِ اللَّهِ إِلَّا کَانَ حَقًّا ۖ لَّا یُفْلَسُ ۚ ہر قسم کی طاعات: سب طاعتوں کی اصل تین ہیں: اول جو باتیں دل سے تعلق رکھتی ہیں، دوسری بدن سے، تیسری مال سے، سو اس آیت میں ہر سہ اصول کو ترتیب وار لے لیا۔

﴿۸﴾ لَیْسَ بِشَیْءٍ مِّنْ عِندِ اللَّهِ إِلَّا کَانَ حَقًّا ۖ لَّا یُفْلَسُ ۚ اہل کتاب کے لئے بھی قرآن ہدایت ہے: اس سے پہلی آیت میں ان لوگوں کا بیان تھا جن مشرکین نے ایمان قبول کیا (یعنی اہل کلمہ) اور اس آیت میں ان کا بیان ہے جو اہل کتاب (یعنی یہود و نصاریٰ) مشرک باسلام ہوئے۔

﴿۹﴾ لَیْسَ بِشَیْءٍ مِّنْ عِندِ اللَّهِ إِلَّا کَانَ حَقًّا ۖ لَّا یُفْلَسُ ۚ یعنی اہل ایمان کے دونوں گروہ مذکورہ بالا دنیا میں ان کو ہدایت نصیب ہوئی اور آخرت میں ان کو ہر طرح کی مراد ملے گی جس سے معلوم ہو گیا کہ جو لعبت ایمان اور اعمالِ حسنہ سے محروم رہے ان کی دنیا و آخرت دونوں برباد ہیں اب ان دونوں فریقِ مؤمنین سے فارغ ہو کر اس کے آگے کفار کی حالت بیان کی جاتی ہے۔

﴿۱۰﴾ لَیْسَ بِشَیْءٍ مِّنْ عِندِ اللَّهِ إِلَّا کَانَ حَقًّا ۖ لَّا یُفْلَسُ ۚ ان کفار سے خاص وہ لوگ مراد ہیں جن کے لیے کفر مقرر ہو چکا اور دولتِ ایمان سے ہمیشہ کے لیے محروم کر دیئے گئے (جیسے ابوجہل، ابیطہب وغیرہ) درنہ ظاہر ہے کہ بہت سے لوگ جو کافر تھے مشرک باسلام ہوئے اور موتے رہتے ہیں۔

﴿۱۱﴾ لَیْسَ بِشَیْءٍ مِّنْ عِندِ اللَّهِ إِلَّا کَانَ حَقًّا ۖ لَّا یُفْلَسُ ۚ ان کے دلوں پر مہر کر دی (یعنی حق بات کو نہیں سمجھتے) اور کانوں پر مہر کر دی (یعنی سچی بات کو نہ سوجھ سوجھ کر نہیں سنتے) اور آنکھوں پر پردہ ہے (یعنی راہِ حق کو نہیں دیکھتے) کفار کا بیان ختم ہو گیا۔ اب منافقوں کا حال اس کے بعد تیرہ آجوں میں ذکر کیا جاتا ہے۔

﴿۱۲﴾ لَیْسَ بِشَیْءٍ مِّنْ عِندِ اللَّهِ إِلَّا کَانَ حَقًّا ۖ لَّا یُفْلَسُ ۚ یعنی دل سے ایمان نہیں لائے جو حقیقت میں ایمان ہے صرف زبان سے فریب دینے کے لیے اظہارِ ایمان کرتے ہیں۔

يُحٰدِثُونَ اللّٰهَ وَالَّذِينَ اٰمَنُوْا وَمَا يَخْدَعُوْنَ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۱۳﴾

دغا بازی کرتے ہیں اللہ سے اور ایمان والوں سے اور دراصل کسی کو دغا نہیں دیتے مگر اپنے آپ کو اور نہیں سوچتے ۱۳

فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ ۖ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ بِمَا كَانُوا

ان کے دلوں میں بیماری ہے پھر بڑھا دی اللہ نے ان کی بیماری ۱۳ اور ان کے لئے عذاب دردناک ہے اس بات پر کہ

يَكْذِبُونَ ۝۱۰ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ ۚ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ۝۱۱

جھوٹ کہتے تھے ۱۰ اور جب کہا جاتا ہے ان کو فساد نہ ڈالو ملک میں تو کہتے ہیں ہم تو اصلاح کرنے والے ہیں ۱۱

إِلَّا أَنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ۝۱۲ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا كَمَا آمَنَ

جان لو وہی ہیں خرابی کرنے والے لیکن نہیں سمجھتے ۱۲ اور جب کہا جاتا ہے ان کو ایمان لاؤ جس طرح ایمان لائے

النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ ۖ إِلَّا أَنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ لَا

سب لوگ تو کہتے ہیں ۱۳ کیا ہم ایمان لائیں جس طرح ایمان لائے بیوقوف ۱۳ جان لو وہی ہیں بیوقوف

يَعْلَمُونَ ۝۱۴ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا ۖ وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيْطَانِهِمْ ۚ

لیکن نہیں جانتے ۱۴ اور جب ملاقات کرتے ہیں مسلمانوں سے تو کہتے ہیں ہم ایمان لے آئے ہیں اور جب تنہا ہوتے ہیں اپنے شیطان کے

قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ ۚ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزَؤُونَ ۝۱۵

پاس ۱۵ تو کہتے ہیں کہ بے شک ہم تمہارے ساتھ ہیں ۱۵ ہم تو ہنسی کرتے ہیں ۱۵

فَإِنَّكَ: [۱۳] منافقین کی دعا بازی: یعنی ان کی فریب بازی نہ خدائے تعالیٰ کے اوپر چل سکتی ہے کہ وہ عالم الغیب ہے اور نہ مومنین پر کہ حق تعالیٰ مومنین کو بد واسطہ بغیر بِغَيْرِ حَسَبٍ اور دیگر دلائل وقرائن کے منافقین کے فریب سے آگاہ فرما دیتا ہے بلکہ ان کی فریب بازی کا وبال اور اس کی خرابی حقیقت میں ان ہی کو پہنچتی ہے مگر وہ اس کو اپنی غفلت اور جہالت اور شرارت سے نہیں سوچتے اور نہیں سمجھتے اگر غور کریں تو سمجھ لیں کہ اس فریب بازی سے مسلمانوں کو نقصان نہیں پہنچتا بلکہ اس کا نتیجہ خراب ہم کو پہنچ رہا ہے۔ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ (شاہ عبدالقادر صاحب) کے فہم کی نزاکت ہے کہ یہاں يَشْعُرُونَ کا ظاہر ترجمہ چھوڑ کر اس کا ترجمہ بوجھنا یعنی سوچنا فرمایا۔

فَإِنَّكَ: [۱۳] منافقین دل کے مریض ہیں: یعنی ان کے دلوں میں نفاق اور دین اسلام سے نفرت اور مسلمانوں سے حسد اور

عناد یہ مرض پہلے سے موجود تھے اب نزول قرآن اور ظہور شوکت اسلام اور ترقی و نصرت الہی اسلام کو کچھ دیکھ کر ان کی وہ بیماری اور بڑھ گئی۔

فَإِنَّكَ: [۱۵] اس جھوٹ کہنے سے وہی اسلام کا جھوٹا دعویٰ إِنَّمَا يَدْعُو بِأَلْسِنَةٍ وَالْأَخِيرُ مراد ہے جو اوپر گزر چکا یعنی عذاب الیم

حقیقت میں ان کے نفاق کی سزا ہے نہ مطلق جھوٹ بولنے کی۔ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کو اسی باریک فرقی پر متنبہ فرمانا منظور ہے جو

يَكْذِبُونَ کا ترجمہ جھوٹ بولنے کی جگہ ”جھوٹ کہنا“ فرماتے ہیں: فجزاه الله ما أدق نظره۔

فَإِنَّكَ: [۱۶] منافقین کا دو غلامین: خلاصہ یہ ہے کہ منافقین بد چند وجوہ فساد پھیلاتے تھے: اول تو خواہشات نفسانیہ میں منہمک

تھے اور انقیاد و احکام شریعہ سے کامل اور متنفر تھے، دوسرے مسلمانوں اور کافروں دونوں کے پاس آتے جاتے تھے اور اپنی قدر و منزلت

بڑھانے کو ہر ایک کی باتیں دوسروں تک پہنچاتے رہتے تھے، تیسرے کفار سے نہایت مدارات و مخالطت سے پیش آتے تھے۔ اور امور

دین کی مخالفت پر کفار پر اصلاً مزاحمت نہ کرتے تھے اور کفار کے اعتراضات و شبہات کو جو دین کی باتوں پر ہوتے تھے مسلمانوں کے زوہم زوہل کرتے تھے تاکہ ضعیف الاعتقاد اور ضعیف الفہم احکام شرعیہ میں متردد ہو جائیں۔ اور جب کوئی ان فسادات سے ان کو منع کرتا تو جواب دیتے تھے کہ ہم تو اصلاح کرنے والے ہیں اور چاہتے ہیں کہ تمام قوم اور ملک مثل زمانہ سابق بشیر و شکر ہو کر رہیں اور دین جدید کی وجہ سے جو مخالفت بڑھ گئی ہے بالکل جاتی رہے۔ چنانچہ ہر زمانہ میں دنیا طلب، ہوا پرست ایسا ہی کہا کرتے ہیں۔

قَالَ كُنْ: [۱۷]..... یعنی اصلاح تو حقیقت میں یہ ہے کہ دین حق جملہ ادیان پر غالب ہو اور جملہ اغراض و منافع دنیوی سے احکام شرعیہ کی رعایت زیادہ کی جائے اور دربارہ دین [دین کے بارے میں] کسی کی موافقت و مخالفت کی پرواہ نہ ہو.....

خاک بردل داری اغیار پاش

منافقین بہ جیلہ مصالحت و مصلحت اندیشی جو کچھ کرتے ہیں وہ حقیقت میں فساد محض ہے مگر ان کو اس کا شعور نہیں۔

قَالَ كُنْ: [۱۸] منافقین کی ہٹ دھرمی..... یعنی اپنے دلوں میں یہ کہتے تھے یا آپس میں یا ان ضعفاء مسلمین سے جو کسی وجہ سے ان کے راز دار بن رہے تھے۔

قَالَ كُنْ: [۱۹]..... سہماء کہا سچے مسلمانوں کو کہ احکام خداوندی پر دل سے ایسے خدا تھے کہ لوگوں کی مخالفت اور اس کے نتائج بد سے اور انقلاب زمانہ کی مضرت گونا گوں سے اپنا بچاؤ نہ کرتے تھے بخلاف منافقین کے کہ مسلمان و کفار سب سے ظاہر بنا رکھا تھا اور اغراض نفسانی کے سبب آخرت کا کچھ فکر نہ تھا مصلحت بینی اس درجہ غالب تھی کہ ایمان و پابندی احکام شرع کی ضرورت نہ سمجھتے تھے فقط دعویٰ زبانی اور ضروری اعمال بہ مجبوری ادا کر لینے پر قناعت تھی۔

قَالَ كُنْ: [۲۰] سہماء کا اصل مصداق منافقین خود ہیں..... یعنی بیوقوف حقیقت میں منافقین ہی ہیں کہ مصالح و اغراض دنیوی پاؤں بٹا کر ہوا میں پاؤں کی وجہ سے آخرت کا خیال نہ کیا۔ فانی کو لیدناور باقی کو چھوڑنا کس قدر حماقت ہے اور مخلوقات سے ڈرنا کہ جن سے ہزار طرح اپنا بچاؤ کر سکتے ہیں اور علام الغیوب سے نہ ڈرنا کہ جہاں کسی طرح کوئی امر پیش ہی نہ جاسکے کتنی جہالت ہے۔ اور صلح محل کیسے کہ جس میں احکم الحاکمین اور اس کے مقبول بندوں سے مخالفت کی جاتی ہے مگر منافقین اس درجہ بیوقوف ہیں کہ ایسی سوئی بات بھی نہیں سمجھتے۔

قَالَ كُنْ: [۲۱]..... شیاطین (یعنی شریر لوگ) مراد ان سے یا تو وہ کفار ہیں جو اپنے کفر کو سب پر ظاہر کرتے تھے یا وہ منافقین مراد ہیں جو ان میں رئیس سمجھے جاتے تھے۔

قَالَ كُنْ: [۲۲]..... یعنی کفر و اعتقاد دین کے معاملہ میں ہم بالکل تمہارے ساتھ ہیں تم سے کسی حالت میں جدا نہیں ہو سکتے۔

قَالَ كُنْ: [۲۳] منافقین کا مؤمنین سے مذاق..... یعنی ظاہری موافقت جو ہم مسلمانوں سے کرتے ہیں اس سے یہ نہ سمجھنا کہ ہم واقع میں ان کے موافق ہیں۔ ہم تو ان سے تمسخر کرتے ہیں اور ان کی بیوقوفی سب پر ظاہر کرتے ہیں کہ باوجودیکہ ہمارے افعال ہمارے اقوال کے مخالف ہیں مگر وہ اپنی بیوقوفی سے صرف ہماری زبانی باتوں پر ہم کو مسلمان سمجھ کر ہمارے مال اور اولاد پر ہاتھ نہیں ڈالتے اور مال غنیمت میں ہم کو شریک کر لیتے ہیں اور اپنی اولاد سے ہمارا نکاح کر دیتے ہیں اور ہم ان کے راز کی باتیں اڑالتے ہیں اور وہ اس پر بھی ہمارے فریب کو نہیں سمجھتے۔

اَللّٰهُ يَسْتَهْزِئُ بِهٖمْ وَيَمْدُدْهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ

(یعنی مسلمان سے) اللہ ہنسی کرتا ہے ان سے ۲۴ اور ترقی دیتا ہے ان کو ان کی سرکشی میں (اور) حالت یہ ہے کہ وہ عقل کے اندھے ہیں ۲۵ یہ

اَسْتَرْوَا الصَّلَاةَ بِالْهُدَىٰ ۖ فَمَا رَحِمْتَ لِحَجَارَتِهِمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿۱۷﴾

دعی ہیں جنہوں نے رسول کی گمراہی ہدایت کے بدلے سوانح نہ ہوئی ان کی سوداگری دلا اور نہ ہوئے راہ پانے والے ۱۷

مَعْلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا ۖ فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ

ان کی مثال اس شخص کی سی ہے جس نے آگ جلائی پھر جب روشن کر دیا آگ نے اس کے آس پاس کو تو زائل کر دی اللہ نے ان کی روشنی

بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمٍ لَا يُبْصِرُونَ ﴿۱۸﴾ صُمُّ بَكْمٌ عُمَىٰ فَهُمْ لَا يَرِجْعُونَ ﴿۱۹﴾

اور چھوڑا ان کو اندھروں میں نہ کچھ نہیں دیکھتے ۱۸ صم بکم عمی فہم لا یرجعون ۱۹

أَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ ۚ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي

یاں کی مثال ایسی ہے جیسے زور سے سینہ پڑ رہا ہو آسمان سے ان میں اندھیرے ہیں اور گرج اور بجلی دیتے ہیں اگلیاں اپنے کانوں میں

أَذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ ۗ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿۲۰﴾ يَكَادُ الْبَرْقُ

مارے کڑک کے موت کے ڈر سے اور اللہ احاطہ کرنے والا ہے کافروں کا ۲۰ قریب ہے کہ بجلی

يَخْطِفُ أَبْصَارَهُمْ ۗ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَّشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا ۗ

اچک لے ان کی آنکھیں جب چمکتی ہے ان پر تو چلے گئے ہیں اس کی روشنی میں اور جب اندھیرا ہوتا ہے تو کھڑے رہ جاتے ہیں

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۱﴾

اور اگر چاہے اللہ تو لے جائے ان کے کان اور آنکھیں بے شک اللہ ہر چیز پر قادر ہے ۲۱

قَالَ لَهُ: [۲۳]..... چونکہ اللہ تعالیٰ نے منافقین کو فرما دیا کہ منافقین کے ساتھ مسلمانوں کا معاملہ کروان کے جان و مال سے ہرگز تعرض نہ

کرو۔ اس سے منافقین اپنی حماقت سے سمجھ گئے کہ ایمان لانے سے جو فائدہ مسلمانوں کو ہوا وہ سب فوائد ہم کو بھی صرف زبانی اظہار اسلام

سے حاصل ہو گئے اس وجہ سے بالکل مطمئن ہو گئے۔ حالانکہ انجام کار یہ امر منافقین کو سخت بلا میں پھنسانے والا ہے اس کا انجام نہایت

خراب ہے تو اب انصاف کیجیے کہ حقیقت میں تسخیر مسلمانوں کا ہوا یا منافقین کا؟ اور یا تسخیر کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اس تسخیر کا بدلہ

اور سزا ان کو دے گا۔

قَالَ لَهُ: [۲۵] اللہ کی طرف سے منافقین کو ڈھیل:..... یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کو ڈھیل دی گئی تھی کہ انہوں نے سرکشی میں

خوب ترقی کی اور ایسے بیکے کہ اس کا انجام ہم کچھ نہ سوچا اور خوش ہوئے کہ ہم مسلمانوں سے ہنسی کرتے ہیں حالانکہ معاملہ بالعکس تھا۔ جاننا

چاہیے کہ آیت میں ﴿لَا تُلَاقِيَا يَهُودَ﴾ ﴿لَا تُلَاقِيَا يَهُودَ﴾ کے متعلق ہے مگر ترجمہ دہلویہ جدیدہ میں اس کو ﴿لَا تُلَاقِيَا يَهُودَ﴾ کے متعلق کر دیا (جس سے

معنی بگڑ کر معتزلہ کے موافق اور اہل سنت کے خلاف اور استعمال اہل عرب کے مخالف ہو گئے) جو غلط ہے اور جاننے والے اس کو خوب

جاننے ہیں۔

فی الٰہِکَ: [۲۶]..... تجارت سے مراد وہی گمراہی کا ہدایت کے بدلے مول لینا ہے جو اس سے پہلے مذکور ہے۔

فی الٰہِکَ: [۲۷]..... منافقین کا انجام آخرت: یعنی منافقین نے بظاہر ایمان قبول کیا اور دل میں کفر کو رکھا جس کی وجہ سے آخرت میں خراب اور دنیا میں خوار ہوئے کہ حق تعالیٰ نے اپنے کلام پاک میں ان کے احوال پر سب کو مطلع فرمادیا۔ ایمان لاتے تو دوا دہن میں سرخرو ہوتے۔ تو اب ان کی تجارت نے کوئی نفع ان کو نہ پہنچایا نہ دنیا کا اور نہ آخرت کا۔ اور وہ کچھ نہ سمجھے کہ مجزدا ایمان زبانی کو کافی اور نالغ سمجھ کر اس خرابی اور رسوائی میں گرفتار ہوئے، اب ان منافقین کے مناسب حال دو مثالیں بیان فرمائی ہیں۔

فی الٰہِکَ: [۲۸] منافقوں کی مثال: یعنی منافقوں کی مثال ایسی ہے کہ کوئی شخص اندھیری مٹھنھو ررات میں آگ روشن کرے جنگل میں راستہ دیکھنے کو اور جب آگ روشن ہوگئی اور راستہ نظر آنے کو ہوا تو خدا تعالیٰ نے اس کو بھجا دیا اور اندھیری رات میں جنگل میں کھڑا رہ گیا کہ کچھ نظر نہیں آتا۔ ایسے ہی منافقین نے مسلمانوں کے خوف سے کلمہ شہادت کی روشنی سے کام لیتا چاہا مگر سر دست کچھ فائدہ حقیر (مثل حفظ جان و مال) اٹھانے پائے تھے کہ نور کلمہ شہادت اور منافع سب نیست و نابود ہو گئے اور مرتے ہی عذاب الیم میں مبتلا ہو گئے۔

فی الٰہِکَ: [۲۹]..... یعنی بہرے ہیں جو چسپی بات نہیں سنتے، گوئیں گے ہیں جو چسپی بات نہیں کہتے۔ اندھ ہے جس کو اپنے نفع و نقصان کو نہیں دیکھتے۔ سو جو شخص بہرا بھی ہو اور گونگا بھی ہو وہ کس طرح راہ پر آئے صرف اندھا ہو تو کسی کو پکار سے یا کسی کی بات سے تو اب ان سے ہرگز توقع نہیں کہ گمراہی سے حق کی طرف لوٹیں۔

فی الٰہِکَ: [۳۰] منافقین کی دوسری مثال: دوسری مثل ان منافقین کی ان لوگوں کی سی ہے کہ ان پر آسمان سے عین شدت کے ساتھ پڑ رہا ہو اور کئی طرح کی تار کی اس میں ہو۔ مثلاً بادل بھی تو بڑھتا تو [تہ بہ تہ] بہت غلیظ و کثیف ہے اور قطرات ابر کی بھی بہت کثرت اور ہجوم ہے اور رات بھی اندھیری ہے اور تار کی شدید کے ساتھ بجلی کی کڑک اور چمک بھی ایسی ہولناک ہے کہ وہ لوگ موت کے خوف سے کانوں میں انگلیاں دیتے ہیں کہ آواز کی شدت سے دم نہ نکل جائے۔ اسی طرح پر منافقین تکالیف و تہدیدات شرعیہ کو سن کر اور اپنی خواہی و رسوائی کو دیکھ کر اور اغراض و مصالح دنیوی کو خیال کر کر عجب کھٹکھٹ اور خوف و پریشانی میں مبتلا ہیں اور اپنی بیہودہ تدبیروں سے اپنا بچاؤ کرنا چاہتے ہیں۔ مگر حق تعالیٰ کی قدرت سب طرف سے کفار کا احاطہ کئے ہوئے ہے اس کی گرفت و عذاب سے وہ کسی طرح بچ نہیں سکتے۔

فی الٰہِکَ: [۳۱] منافقوں کا اصل کردار: حاصل یہ ہے کہ منافقین اپنی ضلالت اور ظلماتی خیال میں مبتلا ہیں لیکن جب غلبہ نور اسلام اور ظہور معجزات تو یہ دیکھتے ہیں اور تاکید و تہدید شرعی سنتے ہیں تو متنب ہو کر ظاہر میں صراطِ مستقیم کی طرف متوجہ ہو جاتے ہیں اور جب کوئی امت و مشقت دنیوی نظر آتی ہے تو کفر پر اڑ جاتے ہیں جیسے شدتِ باران اور تاریکی میں بجلی چمکی تو قدم رکھ لیا پھر کھڑے ہو گئے۔ مگر چونکہ اس کو سب کا علم ہے اور اس کی قدرت سے کوئی چیز باہر نہیں تو ایسے جیلوں اور تدبیروں سے کیا کام نکل سکتا ہے۔

فی الٰہِکَ: سورت کے اول سے یہاں تک تین طرح کے لوگوں کا ذکر فرمایا: اول مومنوں کا، پھر کافروں کا (جن کے دلوں پر ٹہر ہے کہ ہرگز ایمان نہ لائیں گے) تیسرے منافقوں کا (جو دیکھنے میں مسلمان ہیں مگر دل ان کا ایک طرف نہیں)۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٦٠﴾

اے لوگو بندگی کرو اپنے رب کی جس نے پیدا کیا تم کو اور ان کو جو تم سے پہلے تھے تاکہ تم پر ہیزگار بن جاؤ

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَآءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَآءً

جس نے بنایا واسطے تمہارے زمین کو بچھوٹا اور آسمان کو چھت اور اتارا آسمان سے پانی

فَاَخْرِجْ بِهِ مِنَ الشَّجَرِ رِزْقًا لَّكُمْ ۚ فَلَا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ اَنْدَادًا وَاَنْتُمْ تَخْلُمُونَ ﴿۳۷﴾

پھر نکالے اس سے میرے تمہارے کھانے کے واسطے سو نہ ٹھہراؤ کسی کو اللہ کے مقابل اور تم تو جانتے ہو ۳۷

وَاِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا كَرَّلْنَا عَلٰی عَبْدِنَا فَاتُّوْا بِسُوْرَةٍ مِّمِّثْلِهٖ ۚ

اور اگر تم شک میں ہو اس کلام سے جو اتارا ہم نے اپنے بندہ پر تو لے آؤ ایک سورت اس جیسی ۳۸

وَاذْعُوْا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۳۹﴾ فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا وَلَنْ

اور بلاؤ اس کو جو تمہارا مددگار ہو اللہ کے سوا اگر تم سچے ہو ۳۹ پھر اگر ایسا نہ کر سکو اور ہرگز نہ کر سکو گے

تَفْعَلُوْا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِيْ وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۙ اَعِدَّتْ لِلْكَافِرِيْنَ ﴿۴۰﴾

تو پھر بچو اس آگ سے جس کا ایندھن آدمی اور پتھر ہیں تیار کی ہوئی ہے کافروں کے واسطے ۴۰

وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرٰى مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۙ

اور خوشخبری دے ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور اچھے کام کئے کہ ان کے واسطے باغ ہیں کہ بہتی ہیں ان کے نیچے نہریں

كُلَّمَا رُزِقُوْا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِّزْقًا ۙ قَالُوْا هٰذَا الَّذِيْ رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ ۙ وَاُتُوْا بِهٖ

جب ملے گا ان کو وہاں کا کوئی پھل کھانے کو تو کہیں گے یہ تو وہی ہے جو ملا تھا پہلے اس سے پہلے اور دیے

مُتَشٰبِهًا ۙ وَلَهُمْ فِيْهَا اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۙ وَهُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۴۱﴾ اِنَّ اللّٰهَ لَا

جائیں گے ان کو پھل ایک صورت کے ۴۱ اور ان کے لئے وہاں عورتیں ہوں گی پاکیزہ اور وہ ہیں ہمیشہ رہیں گے ۴۲ بے شک اللہ شرفا

يَسْتَحْيٰ اَنْ يُّضْرَبَ مَثَلًا مَّا بَعُوْضَةٌ فَبَا فَوْقَهَا ۙ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَيَعْلَمُوْنَ

نہیں اس بات سے کہ بیان کرے کوئی مثال پھر کی یا اس چیز کی جو اس سے بڑھ کر ہے ۴۳ سو جو لوگ مومن ہیں وہ یقیناً جانتے ہیں

اِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ ۚ وَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَيَقُوْلُوْنَ مَاذَا اَرَادَ اللّٰهُ بِهٰذَا مَثَلًا ۙ

کہ یہ مثال ٹھیک ہے جو نازل ہوئی ان کے رب کی طرف سے اور جو کافر ہیں سو کہتے ہیں کیا مطلب تھا اللہ کا اس مثال سے

يُضِلُّ بِهٖ ۙ كَذِبًا ۙ وَيَهْدِيْ بِهٖ ۙ كَذِبًا ۙ وَمَا يُضِلُّ بِهٖ اِلَّا الْفٰسِقِيْنَ ﴿۴۴﴾

گمراہ کرتا ہے خدائے تعالیٰ اس مثال سے بہتروں کو ۴۴ اور ہدایت کرتا ہے اس سے بہتروں کو اور گمراہ نہیں کرتا اس مثال سے مگر بدکاروں کو

فَاٰيَةٌ لَّكَ: [۳۲] دونوں مثالوں سے مقصود توحید کی عام دعوت: اب سب بندوں کو مومن ہوں یا کافر یا منافق، خطاب فرما کر توحید

جناب باری سبحانی جاتی ہے جو ایمان کے لیے اصل الاصول ہے۔ خلاصہ معنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تم کو اور تم سے پہلوں کو سب کو پیدا کیا اور

تمہاری ضروریات اور کل منافع کو بنایا۔ پھر اس کو چھوڑ کر کسی دوسرے دعوے کو نہ پہنچا سکے نہ مضرت (جیسے بت) کس قدر حماقت اور جہالت ہے حالانکہ تم یہ بھی جانتے ہو کہ اُس جیسا کوئی نہیں۔

قَالَ لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ عَنِ مَا كَانَ يَفْعَلُ لَخِطَبٌ عَسَىٰ يَظُنُّ اَنَّكَ تَقُولُ سَهْلٌ عَلَيْهِمْ يَوْمَئِذٍ الْغَلِيظُ یہ بات گزر چکی ہے کہ اس کلام پاک میں شبہ کی وجہ یا یہ ہو سکتی تھی کہ اس کلام میں کوئی بات کھلنے کی ہو، سو اس کے دفعیہ کے لیے ﴿لَا زَيْتَ لِيْهِ﴾ فرمایا جیسے ہیں اور یا یہ صورت ہو سکتی ہے کہ کسی کے دل میں اپنی کوتاہی فہم یا زیادت عناد سے شبہ پیدا ہو تو یہ صورت چونکہ ممکن بلکہ موجود تھی تو اس کے رفع کرنے کی عمدہ اور سہل صورت بیان فرمادی کہ اگر تم کو اس کلام کے کلام بشری ہونے کا خیال ہے تو تم بھی تو ایک سورت ایسی فصیح و بلیغ تین آیت کی مقدار بنادیکھو، اور جب تم باوجود کمال فصاحت و بلاغت چھوٹی سی سورت کے مقابلہ سے بھی عاجز ہو جاؤ تو پھر سمجھ لو کہ یہ اللہ کا کلام ہے کسی بندہ کا نہیں، اس آیت میں آپ کی نبوت کو مدلل فرمادیا۔

قَالَ لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ عَنِ مَا كَانَ يَفْعَلُ لَخِطَبٌ یعنی اگر تم اپنے اس دعوے میں سچے ہو کہ یہ بندے کا کلام ہے تو جس قدر قابل اور شاعر اور فصحاء و بلغاء موجود ہیں خدائے تعالیٰ کے سوا سب سے مدد لئے کر ہی ایک چھوٹی سی سورت ایسی بنا لاؤ یا یہ مطلب ہے کہ خدا وید کریم کے سوا تمہارے جتنے معبود ہیں سب سے تعزیر اور گریہ و زاری کے ساتھ دعا مانگو کہ اس مشکل بات میں تمہاری کچھ مدد کریں۔

قَالَ لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ عَنِ مَا كَانَ يَفْعَلُ لَخِطَبٌ پھر اس پر بھی اگر تم ایسی ایک سورت نہ بنا سکو اور یہ بات یقینی ہے کہ ہرگز نہ بنا سکو گے تو پھر ذرا دواور بچو نار دوزخ سے جو سب آگوں سے تیز ہے، اُس کا ایندھن کا فر اور پتھر ہیں جن کی تم پرستش کرتے ہو اور پہنچنے کی صورت یہی ہے کہ کلام الہی پر ایمان لاؤ اور وہ آگ کا فروں کے واسطہ تیار کی ہوئی ہے جو کہ قرآن شریف اور نبی کریم ﷺ کو جھوٹا بتلاتے ہیں۔

قَالَ لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ عَنِ مَا كَانَ يَفْعَلُ لَخِطَبٌ جنت کے میوے دنیا کے میووں سے شکل و صورت میں ملتے جلتے ہوں گے مگر لذت میں زمین و آسمان کا فرق ہوگا۔ یا جنت کے میوے باہم ایک شکل و صورت کے ہوں گے اور مزارع اجد اجد تو جب کسی میوے کو دیکھیں گے تو کہیں گے وہی قسم ہے جو پہلے دنیا میں یا جنت میں کھائے ہیں۔ اور چکھیں گے تو مزہ اور ہی پائیں گے۔

قَالَ لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ عَنِ مَا كَانَ يَفْعَلُ لَخِطَبٌ جنت کی عورتیں نجاسات ظاہرہ و باطنہ (اخلاق مذلیلہ) سے سب سے پاک و صاف ہوں گی۔

قَالَ لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ عَنِ مَا كَانَ يَفْعَلُ لَخِطَبٌ یہاں تک تین چیزیں جن کا جاننا ضروری تھا بیان فرمائیں: اول مبدأ (یعنی ہم کہاں سے آئے اور کیا تھے) دوسرے معاش (کہ کیا کھائیں اور گہاں رہیں) تیسرے معاد (کہ ہمارا انجام کیا ہے)۔

قَالَ لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ عَنِ مَا كَانَ يَفْعَلُ لَخِطَبٌ اس آیت میں اس معارضہ کا جواب دیا گیا ہے جو کفار کی طرف سے پہلی آیت پر ہوا۔ خلاصہ اس کا یہ ہے کہ جب چھوٹی سی سورت بھی اس کلام جیسی اُن سے نہ ہو سکی جس سے اُس کا کلام الہی ہونا ثابت ہو چکا تو کفار نے کہا ہر چند ہم اس کلام کے مقابلہ سے عاجز ہیں مگر ہم دوسری دلیل سے اس کا کلام الہی نہ ہونا اور کلام بشری ہونا ثابت کرتے ہیں۔ وہ یہ کہ بڑے بزرگ عظیم الشان اپنے کلام میں ذلیل و حقیر چیزوں کے ذکر سے اجتناب کیا کرتے ہیں حق تعالیٰ جو سب بزرگوں سے برتر اور اعظم ہے اُس نے کیسے اپنے کلام میں کبھی اور کبھی کا ذکر فرمایا؟ اس معارضہ کا جواب دیا گیا کہ اس میں کوئی شرم اور عار کی بات نہیں کہ حق تعالیٰ مجھ پر یا اس سے بڑی چیز مثل کبھی اور کبھی کی مثال بیان فرمائے کیونکہ مثال سے تو توضیح و تفصیل مثل لڑکی مطلوب ہوتی ہے۔ حقارت اور عظمت سے کیا بحث اور یہ مطلوب جب ہی حاصل ہوگا کہ مثال اور مثل لڑکی میں پوری مطابقت ہو مثل لڑکی حقیر ہوگا تو اس کی مثال بھی حقیر ہونی چاہیے ورنہ مثل ہی بیہودہ سمجھی جائے گی۔ ہاں اگر تمہیں میں یہ ہوتا کہ مثال اور مثال دینے والے میں موافقت ضروری ہوتی تو یہ دونوں کا یہ اعتراض سہل سمجھا مگر اس کا تو کوئی بیوقوف بھی قائل نہ ہوگا اور تورات و انجیل و کلام حکماء و مسلمین میں ایسی مثالیں بکثرت موجود ہیں۔ اس کے

خلاف کہنا کفار کی حماقت اور عناد کی بات ہے اور ﴿فَمَا لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ﴾ کے معنی یہ بھی ہو سکتے ہیں کہ پھر سے حقارت اور چھوٹائی میں زیادہ ہو چکے پھر کے بازو کہ بعض احادیث میں اس کو دنیا کی تشبیل میں ذکر فرمایا ہے۔

فَاِنَّكَ لَا: [۳۹] قرآن کی مثالیں دو طرح کے لوگوں کے لئے: یعنی ایمان والے تو ان مثالوں کو حق اور مفید سمجھتے ہیں اور کفار بطور تحقیر کہتے ہیں کہ ایسی حقیر مثالوں سے خدا کی مراد اور غرض کیا ہوگی؟ جواب دیا گیا کہ اس کلام سراپا ہدایت سے بہتیروں کو گمراہی میں ڈالنا اور بہتیروں کو راہ راست دکھانا منظور ہے (یعنی اہل حق اور اہل باطل میں تمیز تام منظور ہے جو نہایت مفید اور ضروری ہے)۔

الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ

جو توڑتے ہیں خدا کے معاہدہ کو مضبوط کرنے کے بعد اور قطع کرتے ہیں اس چیز کو جس کو اللہ نے فرمایا ملانے کو ۳۱

وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۴۰﴾ كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ

اور فساد کرتے ہیں ملک میں ۴۱ وہی ہیں ٹوٹے والے ۴۲ کس طرح کافر ہوتے ہو خدائے تعالیٰ سے

وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ۖ ثُمَّ مُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۴۱﴾

حالانکہ تم بے جان تھے ۴۳ پھر جلا یا تم کو ۴۴ پھر مارے گا تم کو ۴۵ پھر جلائے گا تم کو ۴۶ پھر اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے ۴۷

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ

وہی ہے جس نے پیدا کیا تمہارے واسطے جو کچھ زمین میں ہے سب پھر قصد کیا آسمان کی طرف سو ٹھیک کر دیا ان کو سات

سَمَوَاتٍ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۴۲﴾ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي

آسمان اور خدائے تعالیٰ ہر چیز سے خبردار ہے ۴۸ اور جب کہا تیرے رب نے فرشتوں کو کہ میں بنانے والا ہوں

الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۚ قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ

زمین میں ایک نائب ۴۹ کہا فرشتوں نے کیا قائم کرتا ہے تو زمین میں اس کو جو فساد کرے اس میں اور خون بہائے

نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ۚ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۴۳﴾

اور ہم پڑھتے رہتے ہیں تیری خوبیاں اور یاد کرتے ہیں تیری پاک ذات کو ۵۰ فرمایا بے شک مجھ کو معلوم ہے جو تم نہیں جانتے ۵۱

فَاِنَّكَ لَا: [۴۰] قرآن کی نظر میں خسارے میں کون لوگ ہیں؟ جیسے قطع رحم کرنا، انبیاء اور علماء اور واعظین، اور مؤمنین اور نماز

اور دیگر جملہ امور خیر سے اعراض کرنا۔

فَاِنَّكَ لَا: [۴۱] فساد سے مراد یہ ہے کہ لوگوں کو ایمان سے نفرت دلاتے تھے اور مخالفان اسلام کو اور غلاموں سے محبت ملنے کراتے

تھے اور حضرات صحابہؓ اور صلحائے امت کے عیوب نکال کر تشہیر کرتے تھے تاکہ آپ کی اور دین اسلام کی بے وقعتی لوگوں کے ذہن نشین

ہو جائے۔ اور مسلمانوں کا راز خالقوں تک پہنچاتے تھے اور طرح طرح کی رسوم و بدعات خلاف طریقہ اسلام پھیلانے میں سعی کرتے تھے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۳۲]..... مطلب یہ ہے کہ ان حرکات ناشائستہ سے اپنا ہی کچھ کھوتے ہیں تو کتب اسلام اور تحفیر صلحائے امت کچھ بھی نہ ہو سکی۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۳۳]..... یعنی اجسام بے جان کہ جس و حرکت کچھ نہ تھی۔ اول عناصر تھے اس کے بعد والدین کی غذا بنے، پھر نطفہ، پھر سرخون بستہ، پھر گوشت۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۳۴]..... یعنی حالات سابقہ کے بعد روح کیا گیا جس سے رحم مادر اور اس کے بعد دنیا میں زندہ رہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۳۵]..... یعنی جب دنیا میں وقت مرنے کا آئے گا۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۳۶]..... یعنی قیامت کو زندہ کئے جاؤ گے حساب لینے کے واسطے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۳۷]..... اللہ کی اتنی نعمتوں کے باوجود اس کی ناشکری؟..... یعنی قبروں سے نکل کر اللہ تعالیٰ کے زور و حساب و کتاب کے واسطے کھڑے کئے جاؤ گے، سواب انصاف کرو کہ جب تم اول سے آخر تک اللہ تعالیٰ کے احسانات کے مہمون ہو اور ہر حالت اور حاجت میں اس کے محتاج اور اس کے متوقع ہو۔ پھر اس پر بھی کفر کرنا اور اس کی نافرمانی کرنا کس قدر تعجب خیز امر ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۳۸]..... اللہ کی طرف سے دوسری مادی نعمت:..... اس آیت میں دوسری نعمت بیان فرمائی یعنی اللہ نے تم کو پیدا کیا اور تمہاری بقا اور انتفاع کے لیے زمین میں ہر طرح کی چیزیں بکثرت پیدا فرمائیں (مطعومات اور مشروبات اور ملبوسات اور ہر چیز کے لیے آلات و سامان) اس کے بعد متعدد آسمان بنائے گئے جس میں تمہارے لیے طرح طرح کے منافع ہیں۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۳۹]..... اللہ کے نائب ہونے کی نعمت:..... اب ایک بڑی نعمت کا ذکر کیا جاتا ہے جو جملہ بنی آدم پر کی گئی اور وہ حضرت آدم علیہ السلام کی آفرینش کا قصہ ہے جو تفصیل سے بیان کیا گیا اور ان کو خلیفۃ اللہ بنایا گیا۔ پہلی آیت میں جو ﴿خَلَقَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ جُجُجًا﴾ فرمایا تھا اس میں کسی کو انکار پیش آئے تو قصہ حضرت آدم سے اس کا جواب بھی بخوبی ہو گیا۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۴۰]..... فرشتوں کی توثیق اور اللہ کی طرف سے جواب:..... ملائکہ کو جب یہ ظہان ہوا کہ ایسی مخلوق کہ جس میں مفید اور خوریز تک ہوں گے ہم ایسے مطیع اور فرمانبردار کے ہوتے ان کو خلیفہ بنانا اس کی وجہ کیا ہوگی؟ تو بطریق استفادہ یہ سوال کیا۔ اعتراض ہرگز نہ تھا۔ رہا یہ امر کہ ملائکہ کو بنی آدم کا حال کیونکر معلوم ہوا، اس میں بہت سے احتمال ہیں۔ جنات پر قیاس کیا یا حق تعالیٰ نے پہلے بتا دیا تھا یا لوح محفوظ پر لکھا دیکھا۔ یا سمجھ گئے کہ حاکم و خلیفہ کی ضرورت جب ہی ہوگی جب ظلم و فساد ہوگا یا حضرت آدم علیہ السلام کے قالب کو دیکھ کر بطور قیافہ سمجھ گئے ہوں (جیسا ابلیس نے حضرت آدم علیہ السلام کو دیکھ کر کہا تھا کہ بہکول [بہکانے میں آجائیوالے] ہوں گے) اور ایسا ہی ہوا۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۴۱]..... فرشتوں کو سر دست بالا جمال یہ جواب دیا گیا کہ ہم خوب جانتے ہیں اس کے پیدا کرنے میں جو حکمتیں ہیں۔ تم کو ابھی تک وہ حکمتیں معلوم نہیں ورنہ اس کی خلافت اور انضلیت میں شبہ نہ کرتے۔

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلٰٓئِكَةِ فَقَالَ اَنْبِئُوْنِي بِاَسْمَاءِ

اور سکھا دیے اللہ نے آدم کو نام سب چیزوں کے پھر سامنے کیا ان سب چیزوں کو فرشتوں کے پھر فرمایا بتاؤ مجھ کو

هٰؤُلَاءِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝۵۱ قَالُوْا سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَاۤ اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ۚ اِنَّكَ اَنْتَ

نام ان کے اگر تم سچے ہو بولے پاک ہے تو ہم کو معلوم نہیں مگر جتنا تو نے ہم کو سکھایا ہے تک تو ہی ہے

الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿۵۲﴾ قَالَ يَأْتِمُرُ بِأَسْمَائِهِمْ بِأَسْمَائِهِمْ ۖ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ ۖ

اصل جانے والا حکمت والا ۵۲ فرمایا اے آدم بتا دے فرشتوں کو ان چیزوں کے نام پھر جب بتا دیے اس نے ان کے نام

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَّكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ

فرمایا کیا نہ کہا تھا میں نے تم کو کہ میں خوب جانتا ہوں چھپی ہوئی چیزیں آسمانوں کی اور زمین کی اور جانتا ہوں جو تم ظاہر کرتے ہو

وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿۵۳﴾ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ط

اور جو چھپاتے ہو ۵۳ اور جب ہم نے حکم دیا فرشتوں کو کہ سجدہ کرو آدم کو تو سب سجدہ میں گر پڑے مگر شیطان ۵۴

أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ ۖ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿۵۴﴾ وَقُلْنَا يٰٓآدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ

اس نے نہ مانا اور تکبر کیا اور تھا وہ کافروں میں کا ۵۴ اور ہم نے کہا اے آدم رہا کر تو اور تیری عورت جنت میں

وَجَلَا مِنْهَا رَعْدًا حَيْثُ شِئْتُمَا ۖ وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۵۵﴾

اور کھڑا اس میں جو چاہو جہاں کہیں سے چاہو اور پاس مت جانا اس درخت کے پھر تم ہو جاؤ گے ظالم ۵۵

فَآزَلَهُمَا الشَّيْطٰنُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ ۖ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ

پھر ہلا دیا ان کو شیطان نے اس جگہ سے پھر نکالا ان کو اس عزت و راحت سے کہ جس میں تھے ۵۵ اور ہم نے کہا تم سب اترو ایک دوسرے

لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۖ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿۵۶﴾

کے دشمن ہو گے ۵۶ اور تمہارے واسطے زمین میں ٹھکانا ہے اور نفع اٹھانا ہے ایک وقت تک ۵۶

فَإِنَّ كَذٰٓبًا: [۵۲] خلافت کے لئے عمل کے ساتھ علم بھی لازمی ہے: خلاصہ یہ ہے کہ حق تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کو ہر ایک چیز کا

نام مع اس کی حقیقت اور خاصیت کے اور نفع اور نقصان کے تعلیم فرمادیا اور یہ علم اُن کے دل میں بلا واسطہ کلام القاء کر دیا کیونکہ بدون اس

کمال علمی کے خلافت اور دنیا پر حکومت کیونکر ممکن ہے، اس کے بعد ملائکہ کو اس حکمت پر مطلع کرنے کی وجہ سے ملائکہ سے امور مذکورہ کا سوال

کیا گیا کہ اگر تم اپنی اس بات میں کہ تم کا یہ خلافت انجام دے سکتے ہو، سچے ہو تو ان چیزوں کے نام و احوال بتاؤ لیکن انہوں نے اپنے مجرد

قصور کا اقرار کیا اور خوب سمجھ گئے کہ بدون اس علم عام کے کوئی کار خلافت زمین میں نہیں کر سکا اور اس علم عام سے قدر قلیل ہم کو اگر حاصل ہو

ابھی تو اتنی بات سے ہم قابل خلافت نہیں ہو سکتے۔ یہ سمجھ کر کہہ اٹھے کہ تیرے علم و حکمت کو کوئی نہیں پہنچ سکتا۔

فَإِنَّ كَذٰٓبًا: [۵۳] اس کے بعد حضرت آدم علیہ السلام سے جو تمام اشیائے عالم کی نسبت سوال ہوا تو فر فریب امور ملائکہ کو بتا دیئے کہ وہ بھی

سب دیکھ رہے تھے، اور حضرت آدم علیہ السلام کے احاطہ علمی پر عرش عرش کر گئے تو اللہ تعالیٰ نے ملائکہ سے فرمایا کہ کہو! ہم نے کہتے تھے کہ ہم جملہ مخفی

امور آسمان و زمین کے جاننے والے ہیں اور تمہارے دل میں جو باتیں نکلن ہیں وہ بھی سب ہم کو معلوم ہیں۔

فَإِنَّ كَذٰٓبًا: اس سے علم کی فضیلت عبادت پر ثابت ہوئی۔ دیکھئے! عبادت میں ملائکہ اس قدر بڑھے ہوئے ہیں کہ معصوم، مگر علم میں چونکہ

انسان سے کم ہیں اس لیے مرتبہ خلافت انسان ہی کو عطا ہوا اور ملائکہ نے بھی اس کو تسلیم کر لیا اور ہونا بھی یوں ہی چاہیے، کیونکہ عبادت تو خاصہ مخلوقات ہے خدا کی مفت نہیں، البتہ علم خدا نے تعالیٰ کی صفیہ اعلیٰ ہے اس لیے قابل خلافت بھی ہوئے، کیونکہ ہر غلیفہ میں اپنے مستقل عہد کا کمال ہونا ضروری ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۵۳] ایلئیس کا حضرت آدم کے سجدے سے انکار:..... جب حضرت آدم علیہ السلام کا غلیفہ ہونا مسلم ہو چکا تو فرشتوں کو اور ان کے ساتھ جنات کو حکم ہوا کہ حضرت آدم کی طرف سجدہ کریں اور ان کو قبلہ سجود بنائیں جیسا ملائین اپنا اولیٰ عہد مقرر کرتے ہیں پھر ارکان دولت کو نیز ریں پیش کرنے کا حکم کرتے ہیں تاکہ کسی کو مرتبہ کی گنجائش نہ رہے۔ چنانچہ سب نے سجدہ مذکور ادا کیا سوائے ایلئیس کے کہ اصل سے جنات میں تھا اور ملائکہ کے ساتھ کمال اختلاط رکھتا تھا اور سب اس سرکشی کا یہ ہوا کہ جنات چند ہزار سال سے زمین میں متصرف تھے اور آسمان پر بھی جاتے تھے، جب ان کا فساد اور خوریزی بڑی ہوئی تو ملائکہ نے حکم الہی بعض کو قتل کیا اور بعض کو جنگل، پہاڑ اور جزائر میں منتشر کر دیا۔ ایلئیس ان میں بڑا عالم و عابد تھا اس نے جنات کے فساد سے اپنی بے لوثی ظاہر کی، فرشتوں کی سفارش سے یہ بچ گیا اور ان ہی میں رہنے لگا اور اس طبع میں کہ تمام جنات کی جگہ اب صرف میں زمین میں متصرف بنایا جاؤں، عبادت میں بہت کوشش کرتا رہا اور خلافت ارض کا خیال پکا تھا جب حکم الہی حضرت آدم علیہ السلام کی نسبت خلافت کا ظاہر ہوا تو ایلئیس مایوس ہوا اور عبادت ریائی کے رائیگاں جانے پر جوش حسد میں سب کچھ کیا اور طعون ہوا۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۵۵] یعنی علم الہی میں پہلے ہی کا فر تھا، اور ان کو گواہ ظاہر ہوا یا یوں کہو کہ اب کافر ہو گیا اس وجہ سے کہ حکم الہی کا بوجہ تکبر انکار کیا اور حکم الہی کو خلاف حکمت و مصلحت اور موجب عار سمجھا، یہ نہیں کہ فقط سجدہ ہی نہیں کیا۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۵۶] ممنوعہ درخت کون سا تھا؟:..... مشہور ہے کہ وہ درخت گیہوں کا تھا یا بقول بعض انگوڑیا یا انجیر یا تریج وغیرہ کا۔ واللہ اعلم! قَالَ كَذَلِكَ: [۵۷] ایلئیس کی دھوکہ دہی حضرت آدم و حوہ علیہ السلام کے ساتھ:..... کہتے ہیں کہ حضرت آدم علیہ السلام اور حوا بہشت میں رہنے لگے اور شیطان کو اس کی عزت کی جگہ سے نکال دیا، شیطان کو اور حسد بڑھا بلا آخر مود اور سانپ سے مل کر بہشت میں گیا اور بی بی حوا کو طمع طرح سے ایسا بھسلا یا اور بہکا یا کہ انہوں نے وہ درخت کھا لیا اور حضرت آدم کو بھی کھلایا اور ان کو یقین دلایا تھا کہ اس کے کھانے سے اللہ کے ہمیشہ کو مقرب ہو جاؤ گے اور حق تعالیٰ نے جو نعمت فرمائی تھی اس کی توجیہ گھڑ دی۔ آئندہ یہ قصہ مفصل آئے گا۔ (سورہ اعراف: ۲۱-۲۲)

قَالَ كَذَلِكَ: [۵۸] اے آدم کے طور پر زمین پر اتارا جانا؟:..... اس خطا کی سزا میں حضرت آدم علیہ السلام اور حوا اور جواد لا پیدا ہونے والی تھی سب کی نسبت یہ حکم ہوا کہ بہشت سے زمین پر جا کر رہو، باہم ایک دوسرے کے دشمن ہو گئے جس کی وجہ سے تکلیفیں پیش آئیں گی۔ بہشت دار المعصیان اور دار العبادہ نہیں۔ ان امور کے مناسب داور دینا ہے جو تمہارے امتحان کے لیے بنایا گیا ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۵۹] زمین پر جنت کی طرح مستقل ٹھکانہ نہیں:..... یعنی دنیا میں ہمیشہ نہ رہو گے بلکہ ایک وقت معین تک وہاں رہو گے اور وہاں کی چیزوں سے بہرہ مند ہو گے اور پھر ہمارے ہی زور پر آؤ گے۔ اور وہ وقت معین ہر شخص کی نسبت تو اس کی موت کا وقت ہے اور تمام عالم کے حق میں قیامت کا۔

فَلَقَىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۶۵﴾

پھر کہ لیس آدم نے اپنے رب سے چند باتیں پھر متوجہ ہو گیا اللہ اس پر بے شک دہی ہے توبہ قبول کرنے والا مہربان و رحیم

قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا ۖ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبَعَ هَذَايَ فَلَا خَوْفٌ

ہم نے حکم دیا نیچے جاؤ یہاں سے تم سب کو پھر اگر تم کو پہنچے میری طرف سے ہدایت تو جو چلا میری ہدایت پر نہ خوف ہوگا

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَخْزُونُ ﴿۳۸﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ

ان پر اور نہ وہ ٹھکن ہوں گے اور جو لوگ منکر ہوئے اور جھٹلایا ہماری نشانیں کو وہ ہیں دوزخ میں جانے والے

هُم فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۳۹﴾ لِيُنَبِّئَ إِسْرَءِيلَ أَذْ كُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا

وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے اے بنی اسرائیل یاد کرو میرے وہ احسان جو میں نے تم پر کئے دے اور تم پورا کرو

بِعَهْدِي أَوْفِ بِعَهْدِكُمْ ۖ وَآيَاتِي فَارْهَبُونُ ﴿۴۰﴾

میرا قرار تو میں پورا کروں تمہارا قرار دے اور مجھ سے ڈرو

قَالَ كَذٰلِكَ: [۶۰] حضرت آدم علیہ السلام کی عجز و انکساری پر مبنی دعا: جب حضرت آدم علیہ السلام نے حق تعالیٰ کا حکم عتاب آمیز سنا اور جنت سے باہر آگئے تو بحالت غم و اندامت و انفعال گریہ و زاری میں مصروف تھے۔ اس حالت میں حق تعالیٰ نے اپنی رحمت سے چند کلمات ان کو القا اور الہام کے طور پر بتلائے جن سے اُن کی توبہ قبول ہوئی۔ وہ کلمات یہ ہیں: ﴿وَرَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا﴾ [۱/ اعراف: ۲۳] آخر آیت تک۔

قَالَ كَذٰلِكَ: [۶۱] آخر کار دعا قبول ہوگئی: مطلب یہ ہے کہ حق تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کی توبہ کو قبول فرمائی، مگر فی الفور جنت میں جانے کا حکم نہ فرمایا بلکہ دنیا میں رہنے کا جو حکم ہوا تھا اسی کو قائم رکھا کیونکہ مقتضائے حکمت و مصلحت یہی تھا، ظاہر ہے کہ زمین کے لیے خلیفہ بنائے گئے تھے نہ کہ جنت کے لیے۔ اور اللہ تعالیٰ نے یہ فرمادیا کہ جو ہمارے مطیع ہوں گے ان کو دنیا میں رہنا مسخر نہ ہوگا بلکہ مفید، ہاں جو نافرمان ہیں اُن کے لیے جہنم ہے اور اس تفریق و امتحان کے لیے بھی دنیا ہی مناسب ہے۔

قَالَ كَذٰلِكَ: [۶۲] خوف اور وزن کی حقیقت: جو صدمہ اور اندیشہ کسی مصیبت پر اس کے ہونے سے پہلے ہوتا ہے اُس کو ”خوف“ کہتے ہیں اور اُس کے واقع ہو چکنے کے بعد جو غم ہوتا ہے اس کو ”حزن“ کہتے ہیں مثلاً کسی مریض کے مرنے کے خیال پر جو صدمہ ہے وہ خوف ہے اور مرنے کے بعد جو صدمہ ہے وہ حزن ہے۔ اس آیت میں جو خوف و حزن کی نفی فرمائی اس سے اگر خوف و حزن دنیوی مراد لیا جائے تو یہ معنی ہوں گے کہ جو لوگ ہماری ہدایت کے موافق چلیں گے اس میں اس اندیشہ کی گنجائش نہیں کہ شاید یہ ہدایت حق نہ ہو، شیطان کی طرف سے دھوکا اور مغالطہ ہو اور نہ وہ اس وجہ سے کہ اُن کے باپ سے بالفعل بہشت چھوٹ گئی محزون ہوں گے، کیونکہ ہدایت والوں کو معترب جنت ملنے والی ہے اور اگر خوف و حزن آخرت مراد ہو تو یہ مطلب ہوگا کہ قیامت کو اہل ہدایت کو نہ خوف ہوگا نہ حزن، مگر حزن کا نہ ہونا تو بیشک مسلم لیکن خوف کی نفی فرمانے پر ضرور یہ خلیان ہوتا ہے کہ اُس روز خوف تو حضرات انبیاء علیہم السلام تک کو ہوگا کوئی بھی خوف سے خالی نہ ہوگا۔ تو بات یہ ہے کہ خوف دو طرح ہوتا ہے بھی تو خوف کا باعث اور مرجع، خائف (یعنی ڈرنے والے) میں پایا جاتا ہے جیسے: مجرم بادشاہی جو بادشاہ سے ڈرتا ہے تو موجب خوف جرم ہے جو مجرم کی طرف رجوع ہوتا ہے۔ اور کبھی مرجع خوف خوف منہ یعنی جس سے ڈرتے ہیں اس میں کوئی امر ہوتا ہے۔ مثلاً: اگر کوئی شخص کسی بادشاہ صاحب جاہ و جلال کے زور و زور یا شیر کے زور و زور ہو تو اس کے خائف ہونے کی یہ وجہ نہیں کہ اُس نے بادشاہ یا شیر کا جرم کیا ہے بلکہ قہر و جلال سلطانی اور ہیبت اور غضب و درندگی شیر، موجب خوف ہے

جس کا مرجع ذاتِ سلطانی اور خود شیر ہے۔ آیت سے پہلی قسم کی نئی نہ دوسری قسم کی، شہِ توجب ہو سکتا تھا کہ ﴿لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ﴾ کی جگہ ﴿لَا خَوْفٌ لِّهِنَّ﴾ یا ﴿لَا يَخَافُونَ﴾ فرماتے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۶۳] بنی اسرائیل سے خصوصی خطاب: اَوَّلُ مَا كَلَّمَ النَّاسَ الْهُدُوًّا ﴿۱﴾ خطاب عام تھا اور ان نعمتوں کا ذکر فرمایا تھا جو تمام بنی آدم پر عام تھیں مثلاً: زمین و آسمان و جملہ اشیاء کا پیدا کرنا۔ پھر حضرت آدم علیہ السلام کو پیدا کر کے ان کو غلطیہ بنانا اور بہشت میں داخل کرنا وغیرہ۔ اب ان میں سے خاص بنی اسرائیل کو خطاب کیا گیا۔ اور خاص نعمتیں جو وقتاً فوقتاً پشت در پشت ان پر ہوتی چلی آئیں اور انہوں نے جو کفرانِ نعمت کیا ان سب باتوں کو منسلک کر دیا جاتا ہے۔ کیونکہ بنی اسرائیل تمام فرقوں سے بنی آدم میں ممتاز اور اہل علم و کتاب و نبوت اور انبیاء کو پہچاننے والے سمجھے جاتے تھے کیونکہ حضرت یعقوب علیہ السلام سے حضرت یحییٰ علیہ السلام تک چار ہزار نبی ان میں آچکے تھے۔ تمام عرب کی نظریں ان کی طرف تھیں کہ حضرت محمد رسول اللہ ﷺ کی تصدیق کرتے ہیں یا نہیں؟ اس لیے ان انعامات اور خرابیوں کو بسط کے ساتھ ذکر فرمایا کہ شرما کر ایمان لائیں، ورنہ اور لوگ ان کی حرکات سے واقف ہو کر ان کی بات کا اعتبار نہ کریں اور اسرائیل نام ہے حضرت یعقوب علیہ السلام کا، اس کے معنی ہیں عبد اللہ۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۶۳] بنی اسرائیل پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے بے شمار انعامات: ہزاروں انبیاء ان میں بھیجے گئے۔ توریت وغیرہ کتابیں نازل فرمائیں۔ فرعون سے نجات دیکر ملکِ شام میں تسلط دیا، بن و سلوی نازل ہوا، ایک پتھر سے بارہ چشمے جاری کئے جو نعمتیں اور خوارقِ عادات کی فرقہ کو نصیب نہیں ہوئیں۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۶۵] بنی اسرائیل کے کثوت: توریت میں یہ قرار کیا تھا کہ تم توریت کے حکم پر قائم رہو گے اور جس پیغمبر کو بھیجوں اُس پر ایمان لا کر اُس کے رفیق رہو گے تو ملکِ شام تمہارے قبضہ میں رہے گا (بنی اسرائیل نے اس کو قبول کر لیا تھا) مگر پھر قرار پر قائم نہ رہے بدعتی کی، رشوت لے کر مسئلے غلط بنائے، حق کو چھپایا اپنی ریاست جمائی، پیغمبر کی اطاعت نہ کی بلکہ بعض پیغمبروں کو قتل کیا، توریت میں جہاں حضرت محمد رسول اللہ ﷺ کی صفت تھی اُس کو بدل ڈالا اس لیے گمراہ ہوئے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۶۶] یعنی منافعِ دنیوی کے فوت ہونے سے مت ڈرو۔

وَامِنُوا بِمَا أُنزِلَتْ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ ۖ وَلَا تَشْتَرُوا

اور ایمان لو اس کتاب کو جو میں نے اتاری ہے سچ بتانے والی ہے اس کتاب کو جو تمہارے پاس ہے ۶۷ اور مت ہو سب میں اولِ کفر اس کے ۶۸ اور نہ لو

بِأَيِّعِي ثُمَّ قَلِيلًا ۚ وَإِيَّاي فَاتَّقُونِ ﴿۳﴾ وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ

میری کچھوں پر مول تمہارا اور مجھ ہی سے بچتے رہو اور مت ملا سمج میں غلط اور مت چھپاؤ

وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۴﴾ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴿۵﴾

سچ کو جان بوجھ کر اور قائم رکھو نماز اور دیا کرو زکوٰۃ اور جھکو نماز میں جھکنے والوں کے ساتھ ۶۹

أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَحْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا

کیا تم حکم کرتے ہو لوگوں کو نیک کام کا اور بھولتے ہو اپنے آپ کو اور تم تو پڑھتے ہو کتاب پھر کیوں

تَعْمَلُونَ ﴿۳۸﴾ وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ۚ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ ﴿۳۹﴾

نہیں سوچتے ہوں اور مدد چاہو صبر سے اور نماز سے رائے اور البتہ وہ ہماری ہے مگر انہی عاجزوں پر

الَّذِينَ يَطُئُونَ أَلْفَهُمْ مُلْقُوا رَبَّهُمْ ۚ وَأَلْهِمَهُمُ الْيَهُودَ رَجَعُونَ ﴿۴۰﴾ يٰبَنِي إِسْرَءِيلَ اذْكُرُوا

جن کو خیال ہے کہ وہ رو برد ہونے والے ہیں اپنے رب کے اور یہ کہ ان کو اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے واپس اے بنی اسرائیل یاد کرو

نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ ۖ وَأِنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۴۱﴾ وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا

میرے احسان جو میں نے تم پر کئے اور اس کو کہ میں نے تم کو بڑائی دی تمام عالم پر واپس اور ڈرو اس دن سے کہ کام

تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ

نہ آئے کوئی شخص کسی کے کچھ بھی اور قبول نہ ہو اس کی طرف سے سفارش اور نہ لیا جائے اس کی طرف سے بدلا

وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿۴۲﴾

اور نہ ان کو مدد پہنچے واپس

فَإِنَّكَ لَا: [۶۷] بنی اسرائیل کو نصیحت: تورات میں بتا دیا گیا تھا کہ جو بنی آئے اگر تورات کی تصدیق کرے تو اس کو جانو سچا ہے، نہیں تو جھوٹا ہے۔ جانا چاہیے کہ احکام قرآنی دربارہ اعتقادات اور اخبار انبیاء و احوال آخرت و اوامر و نواہی تورات وغیرہ کتب سابقہ کے موافق ہیں، ہاں بعض اوامر و نواہی میں سچ بھی کیا گیا ہے، مگر وہ تصدیق کے مخالف نہیں، تصدیق کے مخالف تکذیب ہے اور تکذیب کسی کتاب الہی کی ہو بالکل کفر ہے۔ منسوخ تو بعض آیات قرآنی بھی ہیں مگر اس کو نَفَعُوا بِاللَّوْ كُون تکذیب کہہ سکتا ہے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۶۸] یعنی قرآن کی دیدہ و دانستہ تکذیب کرنے والوں میں اول مت ہو، کہ قیامت تک کے مکرین کا وبال تمہاری گردن پر ہو، اور مشرکین مکہ نے جو انکار کیا ہے وہ جہل اور بے خبری کے سبب کیا ہے دیدہ و دانستہ ہرگز نہ تھا اس میں تو اول تم ہی ہو گے اور یہ کفر پہلے کفر سے سخت تر ہے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۶۹] بنی اسرائیل کو دین محمدی کی پیروی کا حکم: یعنی باجماعت نماز پڑھا کر و پہلے کسی دین میں باجماعت نماز نہیں تھی اور یہود کی نماز میں رکوع نہ تھا۔ خلاصہ آیت کا یہ ہوا کہ صرف اسورہ مذکورہ بالا، نجات کے لیے تم کو کافی نہیں، بلکہ تمام اصول میں نبی آخر سر الزمان ﷺ کی پیروی کرو۔ نماز بھی اُن کے طور پر پڑھو جس میں جماعت بھی ہو اور رکوع بھی۔

فَإِنَّكَ لَا: [۷۰] بنی اسرائیل کے علماء کے قول و فعل میں تضاد: بعض علمائے یہود یہ کمال کرتے تھے کہ اپنے لوگوں سے کہتے تھے کہ یہ دین اسلام اچھا ہے اور خود مسلمان نہ ہوتے تھے۔ اور نیز علمائے یہود بلکہ اکثر ظاہر بینوں کو اس موقع پر یہ شبہ پڑ جاتا ہے کہ جب ہم تعلیم احکام شریعت میں قصور نہیں کرتے اور حق پوشی بھی نہیں کرتے تو اس کی ضرورت نہیں کہ ہم خود بھی احکام پر عمل کریں، جب ہماری ہدایت کے موافق بہت سے آدمی اعمال شریعت بجالاتے ہیں تو حکم قاعدہ "اَلَّذَالُ عَلَى الْخَيْرِ كَقَاعِلِهِ" وہ ہمارے ہی اعمال ہیں تو اس آیت میں دونوں کا بطلان فرمایا گیا اور آیت سے مقصود یہ ہے کہ داعیہ کو اپنے وعظ پر ضرور عمل کرنا چاہیے یہ غرض نہیں کہ فاسق کسی کو نصیحت نہ کرے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۷۱] اے یہود کے کثرت کا علاج: علمائے اہل کتاب جو بعد وضو حق بھی آپ پر ایمان نہ لاتے تھے اُس کی بڑی

وجہ حُجَّتِ جاہ اور حُجَّتِ مال تھی، اللہ تعالیٰ نے دونوں کا علاج بتا دیا، مبر سے مال کی طلب اور محبت جانے لگی اور نماز سے عبودیت و تذلل آئے گا اور حُجَّتِ جاہ کم ہوگی۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۷۲] قرآن کا بیان کردہ علاج آسان ہے: یعنی مبرا اور نماز حضور دل سے بہت بھاری ہے، مگر ان پر آسان ہے جو عاجزی کرتے ہیں اور ڈرتے ہیں جن کا خیال اور دھیان یہ ہے کہ ہم کو خدا کے زود پزیر ہونا اور اس کی طرف پھر جانا ہے (یعنی نماز میں خدا کا قرب اور گویا اُس سے ملاقات ہے) یا قیامت میں حساب و کتاب کے لیے زود پزیر ہونا ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۷۳] چونکہ تقویٰ اور کمالِ ایمان کا حاصل کرنا، مبرا و حضور و استغراق عبادات کے ذریعہ سے دشوار تھا۔ اس لیے اس کا سہل طریقہ تعلیم فرماتے ہیں اور وہ شکر ہے۔ اس وجہ سے حق تعالیٰ اپنے احسانات و انعامات جو ان پر دیا تھا ہوئے تھے اُن کو یاد دلاتا ہے اور اُن کی بدکرداریاں بھی ظاہر فرماتا ہے۔ انسان بلکہ حیوانات تک میں یہ مضمون موجود ہے کہ اپنے منعم کی محبت اور اُس کی اطاعت دل نشین ہو جاتی ہے اور چند روک و گھٹا میں اس مضمون کو شرح و بسط کے ساتھ بیان فرمایا گیا ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ اہل عالم پر فضیلت کا یہ مطلب ہے کہ جس وقت سے بنی اسرائیل کا وجود ہوا تھا اُس وقت سے لے کر اس خطاب کے نزول تک تمام فرقوں سے افضل رہے کوئی اُن کا ہم پلہ نہ تھا، جب انہوں نے نبی آخر الزماں اور قرآن کا مقابلہ کیا تو وہ فضیلت بالکل حساباتی رہی اور ﴿مَغْضُوبٌ عَلَيْهِمْ﴾ اور ضلال کا لقب عنایت ہوا۔ اور حضور ﷺ کے تعین کو ﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ﴾ کا خلعت ملا۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۷۴] بنی اسرائیل کی خوش فہمی غلط ہے: جب کوئی کسی بلاء میں مبتلا ہو جاتا ہے تو اُس کے رفیق اکثر یہی کیا کرتے ہیں کہ اوّل تو اُس کے اداے حق لازم میں کوشش کرتے ہیں، یہ نہیں ہو سکتا تو سعی و سفارش سے بچانے کی تدبیر کرتے ہیں، یہ بھی نہ ہو سکے تو پھر تاوان و فدیہ دے کر چھڑاتے ہیں، اگر یہ بھی نہیں ہو سکتا تو بالآخر اپنے مددگاروں کو جمع کر کے بزور پر خاشاں [لا الہ الا اُس کی نجات کی فکر کرتے ہیں۔ حق تعالیٰ نے اسی ترتیب کے موافق ارشاد فرمایا کہ کوئی شخص کو کیسا ہی مقرب خداوندی ہو مگر کسی نافرمانِ عدو اللہ کا فر کو میں جملہ چاروں صورتوں کے کسی صورت سے نفع نہیں پہنچا سکتا۔ بنی اسرائیل کہتے تھے کہ ہم کیسے ہی گناہ کریں ہم پر عذاب نہ ہوگا۔ ہمارے باپ دادا جو پیغمبر ہیں ہمیں بخشا لیں گے سو خدا نے تعالیٰ فرماتا ہے کہ یہ خیال تمہارا غلط ہے۔ اس سے اُس شفاعت کا انکار نہیں لکھا جس کے اہل سنت قائل ہیں اور جو دیگر آیات میں مذکور ہے۔

وَإِذْ تَجْنِيَكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُدَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ

اور یاد کرو اس وقت کو جب کہ رہائی دی ہم نے تم کو فرعون کے لوگوں سے جو کرتے تھے تم پر بڑا عذاب ذبح کرتے تھے تمہارے بیٹوں کو

وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۖ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿۷۵﴾ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمْ

اور زندہ چھوڑے تھے تمہاری عورتوں کو ۷۵ اور اس میں آزمائش تھی تمہارے رب کی طرف سے بڑی ۷۵ اور جب پھاڑ دیا ہم نے

الْبَحْرَ فَاتَجْنِيَكُمْ وَأَعْرَفْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿۷۶﴾ وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ

تمہاری وجہ سے دریا کو پھر پھاڑ دیا ہم نے تم کو اور ڈبا دیا فرعون کے لوگوں کو اور تم کو دیکھ رہے تھے ۷۶ اور جب ہم نے وعدہ کیا موسیٰ

أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعَجَلَ مِنْ بَعْدِهِ ۖ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿۷۷﴾ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ

سے چالیس رات کا پھر تم نے بنا لیا بھڑا موسیٰ کے بعد اور تم عالم تھے ۷۷ پھر معاف کیا ہم نے تم

مِنْ بَعْدِ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُفَكَّرُونَ ﴿۵۷﴾ وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ

کو اس پر ہی تاکم تم احسان مانو گے اور جب ہم نے دی موسیٰ کو کتاب اور حق کو بائیں سے جدا کرنے والے احکام تاکہ

فَهْتَدُونَ ﴿۵۸﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمْ

تم سیدھی راہ پاؤ گے اور جب کہ نے اپنی قوم سے اے قوم تم نے نقصان کیا لہذا یہ بھڑا تاکہ

الْعِجْلِ فَتُؤْبَوْنَ إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَأَوْ أَنْفُسَكُمْ ۖ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِيكُمْ ۖ

سو اب توبہ کرو اپنے پیدا کرنے والے کی طرف فوراً تار بدلو اپنی اپنی جان ۸۲ یہ بہتر ہے تمہارے لئے تمہارے خالق کے

فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۖ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۵۹﴾ وَإِذْ قُلْتُمْ يَمُوسَىٰ لَنْ تُوْمِنَ لَكَ

خود یک پھر متوجہ ہوا تم پر ۸۳ نے شک وہی ہے معاف کرنے والا نہایت مہربان اور جب تم نے کہا اے موسیٰ ہم ہرگز یقین

حَتَّىٰ تَرَىٰ إِلَٰهَكَ جَهَنَّمَ ۖ فَاخْذُتْكُمْ اَلْصَّعِقَةُ ۖ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿۶۰﴾ ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ

تھیں گے تیرا جب تک کہ نہ دیکھ لیں اللہ کو سامنے پھر آیا تم کو بجلی نے اور تم دیکھ رہے تھے پھر اٹھا کھڑا

مِنْ بَعْدِ دَعَايِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۶۱﴾

کیا ہم نے تم کو مر گئے پیچھے تاکم تم احسان مانو گے ۸۴

قَالَ نَارُ: ﴿۶۲﴾ [۶۲] فَرْعُونَ کا خواب اور اس کی تعبیر:..... فرعون نے خواب دیکھا تھا۔ نجمیوں نے اُس کی تعبیر دی کہ بنی اسرائیل میں

ایک شخص پیدا ہوگا جو تیرے دین اور سلطنت کو غارت کر دے گا۔ فرعون نے حکم دیا کہ بنی اسرائیل میں جو بیٹا پیدا ہو اُس کو مار ڈالو اور جو بیٹی

ہو اُس کو بچھڑت کیلئے زندہ رہے۔ خدا نے موسیٰ علیہ السلام کو پیدا کیا اور زندہ رکھا۔

قَالَ نَارُ: ﴿۶۳﴾ [۶۳]..... [۶۳] کہ چند معنی سے اس، اگر [۶۳] کا اشارہ ذبح کی طرف لیا جائے تو اس کے معنی مصیبت کے ہوں گے،

اور اگر نجات کی طرف اشارہ ہے تو [۶۳] کے معنی نجات کے ہوں گے اور مجموعہ کی طرف ہو تو امتحان کے معنی لیے جائیں گے۔

قَالَ نَارُ: ﴿۶۴﴾ [۶۴] [۶۴] خصوصی ان کی باز پڑائی:..... یعنی یاد ہو۔ بنی اسرائیل اس نعمت عظیم کو کہ جب تمہارے باپ دادا فرعون کے

ڈر سے بھاگے اور آگے دریا اور پیچھے بحر [۶۴] کا شکر ادا کرو گے ہم نے تم کو بھی لایا اور فرعون اور اس کے لشکر کو غرق کر دیا۔ یہ قصہ آئندہ مفصل آئے گا۔

(سورہ یونس: ۱۰-۹۱)

قَالَ نَارُ: ﴿۶۵﴾ [۶۵] اور یہ قصہ اور اس میں یاد کرنے کے قابل ہے کہ ہم نے توریت عطا فرمانے کا وعدہ موسیٰ سے چالیس دن رات کا کیا

اور ان کے طو پر تشریف لے رہے تھے بعد بنی اسرائیل نے پھڑکے کی پرستش شروع کر دی اور تم بڑے بے انصاف ہو کہ پھڑکے کو خدا

بنالیا۔ مفصل یہ قصہ آئندہ آئے گا۔ (سورہ اعراف: ۱۳۸)

قَالَ نَارُ: ﴿۶۶﴾ [۶۶] طلب یہ ہے کہ باوجود اس شرک جلی کے ہم نے تم سے درگزر فرمائی اور تمہاری توبہ منظور کی اور تم کو فی الفور ہلاک نہ

کیا۔ جیسے آل فرعون کو اس سے کم تصور پر ہلاک کر دیا تھا کہ تم ہمارا شکر ادا کرو اور احسان مانو۔

قَالَ لَيْكُنَ لَهُ: [۸۰] کتاب اور فرقان میں فرق: کتاب تو توریت ہے اور فرقان فرمایا اُن احکام شریعہ کو جن سے جائز ناجائز معلوم ہو، یا فرقان کہا حضرت موسیٰ علیہ السلام نے معجزوں کو جن سے جھوٹے سچے اور کافرو مومن کی تمیز ہو یا توریت ہی کو کہا کہ وہ کتاب بھی ہے اور اس سے حق اور باقی بھی جدا ہوتا ہے۔

قَالَ لَيْكُنَ لَهُ: [۸۱] قوم سے مراد خاص وہ لوگ ہیں جنہوں نے پھڑے کو سجدہ کیا۔

قَالَ لَيْكُنَ لَهُ: [۸۲] پھڑے کی عبادت کرنے کی سزا: یعنی جنہوں نے پھڑے کو سجدہ نہ کیا تھا وہ سجدہ کرنے والوں کو قتل کریں۔ اور بعض کا قول ہے کہ بنی اسرائیل میں تین گروہ تھے۔ ایک وہ جنہوں نے گوسالہ پرستی نہ کی اور دوسروں کو بھی روکا۔ دوسرے وہ جنہوں نے گوسالہ کو سجدہ کیا۔ تیسرے وہ جنہوں نے خود تو سجدہ نہ کیا مگر دوسروں کو منع بھی نہ کیا۔ فریق دوم کو حکم ہوا کہ مقتول ہو جاؤ۔ تیسرے فریق کو حکم ہوا کہ ان کو قتل کرو تا کہ ان کے سکوت کرنے کی توبہ ہو جائے۔ اور فریق اول اس توبہ میں شریک نہیں ہوئے۔ کیونکہ ان کو توبہ کی حاجت نہ تھی۔

قَالَ لَيْكُنَ لَهُ: [۸۳] علماء کا اس میں اختلاف ہے کہ مقتول ہو جانائی تو بھی یا توبہ کا تہ تھا جب کہ ہماری شریعت میں قاتل عہد کی توبہ کے مقبول ہونے کے لیے یہ بھی ضروری ہے کہ اپنے آپ کو اور ثانی مقتول کے حوالہ کر دے، اُن کو اختیار ہے بدلہ لیں یا معاف کریں۔

قَالَ لَيْكُنَ لَهُ: [۸۴] بنی اسرائیل کی ایک اور گستاخی اور اس کی سزا: اُس وقت کو بھی ضرور یاد کرو کہ باوجود اِس قدر احسانات کے جب تم نے کہا تھا کہ اے موسیٰ! ہم ہرگز تمہارا یقین نہ کریں گے کہ یہ اللہ کا کلام ہے جب تک آنکھوں سے صریحاً خدا نے تعالیٰ کو نہ دیکھ لیں۔ اُس پر بجلی نے تم کو ہلاک کیا اس کے بعد موسیٰ کی دعا سے ہم نے تم کو زندہ کیا اور یہ اس وقت کا حال ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام ستر آدمیوں کو منتخب فرما کر کوہ طور پر کلام الہی سننے کی غرض سے لے گئے تھے۔ پھر جب انہوں نے کلام الہی کو سنا تو انہی ستر نے کہا اے موسیٰ! پر دے میں سننے کا ہم اعتبار نہیں کرتے آنکھوں سے خدا کو دکھاؤ۔ اس پر اُن ستر آدمیوں کو بجلی نے ہلاک کر دیا تھا۔

وَضَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّٰنَ وَالسَّلْوٰی ط کُلُّوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا

اور سایہ کیا ہم نے تم پر ابر کا اور اتارا تم پر من اور سلوی ۸۵ کھاد پاکیزہ چیزیں جو

رَزَقْنٰكُمْ ط وَمَا ظَلَمُوْنَا وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝ وَاِذْ قُلْنَا ادْخُلُوْا

ہم نے تم کو دیں ۸۶ اور انہوں نے ہمارا کچھ نقصان نہ کیا بلکہ اپنا ہی نقصان کرتے رہے ۸۷ اور جب ہم نے کہا داخل ہو اس شہر میں ۸۸

هٰذِهِ الْقَرْيَةُ فَكُلُوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَّقُولُوْا

اور کھاتے پھرد اس میں جہاں چاہو فراغت سے اور داخل ہو دروازے میں سجدہ کرتے ہوئے ۸۹ اور کہتے جاؤ

حِطَّةً نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيْئَتَكُمْ ط وَسَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ فَبَيَّلَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا قَوْلًا

بخش دے تو معاف کر دیں گے ہم تمہارے قصور اور زیادہ بھی دیں گے نیکی والوں کو ۹۰ پھر بدل ڈالا ظالموں نے بات کو

غَيْرَ الَّذِيْ قِيْلَ لَهُمْ فَاَنْزَلْنَا عَلٰی الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا رِجْزًا مِّنَ السَّمَآءِ يَمَّا كَانُوْا

خلاف اس کے جو کہہ دی گئی تھی ان سے پھر اتارا ہم نے ظالموں پر عذاب آسمان سے ان کی

ج

يَفْسُقُونَ ﴿٨٥﴾ وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ط

عادل کی پروردگار اور جب پانی ملا موئی نے اپنی قوم کے واسطے تو ہم نے کہا ہمارے عصا کو بھری

فَانفَجَرَتْ مِنْهُ اُثْنَا عَشَرَ نَاقَةً ط قَدْ عَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ط كُلُوا وَاشْرَبُوا

سب سے اگلے اس سے بارہ غنیمتیں ۹۲ پہچان لیا ہر قوم نے اپنا گھاٹ کھا دیا اور یہ اللہ

مِنْ رِّزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٨٦﴾ وَإِذْ قُلْتُمْ يَمُوسَىٰ لَنْ نُّصْبِرَ عَلَىٰ

کی روزی اور نہ بھرو ملک میں فساد بچاتے ۹۳ اور جب کہا تم نے اے موئی ہم ہرگز سبر نہ کریں گے

طَعَامٍ وَّاحِدٍ فَاذْغُلْنَا رَبَّكَ يُخْرِجُ لَنَا مِمَّا تُثْبِتُ الْاَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا

ایک ہی طرح کے کھانے پر سو دعا مانگ ہمارے واسطے اپنے پروردگار سے کہ نکال دے ہمارے واسطے جو اگتا ہے زمین سے ترکاری

وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصِلَها ط قَالَ اَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ اَدْنٰى بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ط

اور گدڑی اور گیموں اور مسور اور پیازو ۹۴ کہا موئی نے کیا لینا چاہتے ہو وہ چیز جو ادنیٰ ہے اس کے بدلہ میں جو بہتر ہے ۹۵

اَهْبِطُوا مِصْرًا فَاِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ ط ثُمَّ بَيَّتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ ط وَبَاءُوا

اتر دو کسی شہر میں تو تم کو ملے جو مانگتے ہو ۹۶ اور ڈالی گئی ان پر ذلت اور محتاجی اور بھری

بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ ط ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيَّ

اللہ کا غصہ لے کر ۹۷ یہ اس لئے ہوا کہ نہیں مانتے تھے احکام خداوندی کو اور خون کرتے

بِغَيْرِ الْحَقِّ ط ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَّكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٩٨﴾

تھے بغیروں کا ناحق یہ اس لئے کہ نافرمان تھے اور حد پر نہ رہتے تھے ۹۸

فَاِنَّكَ نَ: [۸۵] امن و سلوئی کی صورت میں خصوصی نعمت: جب فرعون غرق ہو چکا اور بنی اسرائیل حکم الہی مصر سے شام کو چلے،

جنگل میں اُن کے خیمے پھٹ گئے اور گرمی آفتاب کی ہوئی تو تمام دن ابر رہتا اور اناج نہ رہا تو من و سلوئی کھانے کیلئے اُترتا، ﴿مَنْ﴾: ایک چیز

تمی شیریں دھنیے کے سے دانے ترنجبین کے مشابہ رات کو اوس میں برستے، لشکر کے گرد ڈھیر لگ جاتے، صبح کو ہر ایک اپنی حاجت کے موافق

اُٹھالیتا، اور ﴿السَّلَوى﴾: ایک پرندہ ہے جس کو شیر کہتے ہیں، شام کو لشکر کے گرد ہزاروں جمع ہو جاتے، اندھیرا ہوئے بعد پکڑ لاتے کباب

کر کے کھاتے مدتوں تک یہی کھایا کئے۔

فَاِنَّكَ نَ: [۸۶] یعنی اس لطیف و لذیذ غذا کو کھاؤ اور اُس پر اکتفا کرو، نہ آگے کے لیے ذخیرہ جمع کر کے رکھو اور نہ دوسری غذا سے مبادلہ کی

خواہش کرو۔

فَاِنَّكَ نَ: [۸۷] اول ظلم یہ کیا کہ ذخیرہ کر کے رکھا تو گوشت سڑنا شروع ہو گیا، دوسرے مبادلہ چاہا کہ مسور گیموں، گدڑی، پسپا وغیرہ

ملے جس سے طرح طرح کی تکلیف و مشقت میں مبتلا ہوئے۔

قَالَکُمْ: [۸۸] بنی اسرائیل کے لئے ایک اور حکم: جب جنگل مذکورہ بالا میں بھرتے بھرتے نکل آگئے اور من و سلویٰ کھاتے کھاتے اُکٹا گئے تو بنی اسرائیل کو ایک شہر میں داخل ہونے کا حکم ہوا اُس کا نام اریحا تھا اس میں قوم عمالقہ جو قوم عاد سے تھے، عجمی، اور بعض نے بیت المقدس فرمایا ہے۔

قَالَکُمْ: [۸۹] اس شہر کے دروازہ میں سجدہ شکر کرتے ہوئے جاؤ (اور یہ شکر بدنی ہوا) اور بس فرماتے ہیں کہ برا تو واضح نہ کرکھو جکا لڑ جاؤ۔
قَالَکُمْ: [۹۰] اور زبان سے اپنے گناہوں کی معافی مانگتے ہوئے جاؤ (یہ شکر زبانی ہے) جو یہ دونوں باتیں کرے گا، اُس کی خطائیں ہم معاف کر دیں گے اور نیک بندوں کے لئے ثواب بڑھادیں گے۔

قَالَکُمْ: [۹۱] حکم الہی کو تبدیل کرنے کی سزا: تبدیلی یہ کہ بجائے ﴿حَقْلَةً﴾ براؤ شخرف حقلۃ کہنے کے (یعنی یہاں) اور سجدہ کی جگہ اپنے فریضوں پر پھسلنا شروع کیا، جب شہر میں پہنچے تو اُن پر طاعون پڑا، دو چہر میں شتر ہزار یہود سر۔

قَالَکُمْ: [۹۲] خصوصی نعمت پتھر سے بارہ چشموں کا نکلنا: یہ قصہ بھی اسی جنگل کا ہے، پانی نہ ملا تو ایک پتھر پر مصا مارنے سے بارہ چشمے نکلے اور بنی اسرائیل کے قبیلے بھی بارہ ہی تھے۔ کسی قوم میں آدمی زیادہ کسی میں کم۔ ہر قوم کے خواہ مخواہ ایک چشمہ تھا۔ درود و شناخت بھی لہی موافقت تھی۔ یا یہ مقرر کر رکھا تھا کہ پتھر کی فلاں جہت فلاں جانب سے جو چشمہ نکلے گا وہ فلاں قوم کا ہوگا اور جو کوتاؤ نظر ان مجرما سے بے انکار کرتے ہیں عیسٰی آدم غلاف آدم اند، دیکھو! مقابلے سے تو لوہے کو اپنی طرف کھینچ لیتا ہے۔ اُس پتھر نے پانی بھیج لیا تو انکار کی کیا وجہ؟
قَالَکُمْ: [۹۳] یعنی پھر فرمایا تم تعالیٰ نے کھاؤ من و سلویٰ اور بچو ان چشموں کا پانی اور عالم میں فساد مت پھیلاؤ۔

قَالَکُمْ: [۹۴] من و سلویٰ جیسی نعمت سے انکار: یہ قصہ بھی اسی جنگل کا ہے۔ بنی اسرائیل طعام آسانی من و سلویٰ کھاتے کھاتے اُکٹا گئے تو کہنے لگے ہم سے ایک طرح کے کھانے پر صبر نہیں ہو سکتا۔ ہم کو تو زمین کا آناج، ترکاری، ساگ، سبزی چاہیے۔
قَالَکُمْ: [۹۵] یعنی من و سلویٰ جو ہر طرح بہتر ہے، لہسن اور پیاز وغیرہ سے بدلتے ہو۔

قَالَکُمْ: [۹۶] اگر یہی جی چاہتا ہے تو کسی شہر میں جاؤ تمہاری مطلوب چیزیں تم کو سب ملیں گی۔۔۔ پھر ایسا ہی ہوا۔

قَالَکُمْ: [۹۷] یہود پر مسئلہ کردہ ذلت ہمیشہ کے لئے: ذلت یہ کہ ہمیشہ مسلمان اور نصاریٰ کے مظلوم اور رعیت رہتے ہیں۔ کسی کے پاس مال ہو تو کیا، حکومت سے بالکل محروم ہو گئے، جو موجب عزت تھی اور محتاجی یہ کہ اول تو یہود میں مال کی قلت اور جن کے پاس مال ہو بھی تو کام وغیرہ کے خوف سے اپنے آپ کو مفلس اور حاجت مند ہی ظاہر کرتے ہیں۔ شدت حرص اور نکل کے باعث محتاجوں سے بدتر نظر آتے ہیں اور یہ بھی درست کہ ”تو نگری بہ دل است نہ بہ مال“ اس لیے مالدار ہو کر بھی محتاج ہی رہے اور عظمت اور عزت جو اللہ تعالیٰ نے عطا فرمائی تھی اس سے رجوع کر کے اس کے غضب و تہر میں آ گئے۔

قَالَکُمْ: [۹۸] اللہ کی متعین کردہ ذلت و غضب کی وجہ: یعنی اس ذلت اور مسکنت و غضب الہی کا باعث اُن کا کفر اور انبیاء علیہم السلام کو قتل کرنا تھا اور اِس کفر و قتل کا باعث احکام کی نافرمانی اور حدود شرع سے خروج تھا۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّبِيَّةُ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

بِالنَّارِ جَمِيعًا سَلَامًا هُوَ الَّذِي هَدَىٰ نَارًا لِّلْعَالَمِينَ (ان میں سے) اللہ پر اور روز قیامت پر

الْأَجِيرَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

اور کام کئے نیک تو ان کے لئے ہے ان کا ثواب ان کے رب کے پاس اور نہیں ان پر کچھ خوف اور نہ وہ

يَحْزَنُونَ ﴿۳۶﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ ۖ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ ط خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ

مکمل ہوں گے ۳۶ اور جب لیا ہم نے تم سے قرار اور بلند کیا تمہارے اوپر کوہ طور کو کہ پکڑو جو کتاب ہے تم کو وہی زور سے

وَإِذْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقُرْآنُ ۖ فَلَا فَضْلَ لِلَّهِ

اور یاد رکھو جو کچھ اس میں ہے تاکہ تم ڈرو ۳۷ پھر تم پھر گئے اس کے بعد سو اگر نہ ہوتا اللہ کا فضل

عَلَيْكُمْ ۖ وَرَحْمَتُهُ لَكُمْ ۖ تَتَّقُونَ ﴿۳۸﴾ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ ۖ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ

تم پر اور اس کی مہربانی تو ضرور تم تباہ ہوتے ۳۸ اور تم خوب جان چکے ہو جنہوں نے کہ تم میں سے زیادتی کی تھی

فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا فِرْدَۃً حَسِيۢنَ ﴿۳۹﴾ فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا

ہفتہ کے دن میں تو ہم نے کہا ان سے ہو جاؤ بندر ذلیل ۳۹ پھر کیا ہم نے اس واقعہ کو عبرت ان لوگوں کے لئے جو وہاں تھے

وَمَا خَدَعَهَا ۖ وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۴۰﴾

اور جو پیچھے آنے والے تھے اور نصیحت ڈرنے والوں کے واسطے ۴۰

قَالَ كَذٰبًا ﴿۹۹﴾ اصل چیز ایمان و عمل صالح ہے :..... یعنی کسی فرقہ خاص پر موقوف نہیں، یقین لانا شرط ہے اور عمل نیک۔ سو جس کو یہ نصیب

ہوا ثواب پایا۔ پاس واسطے فرمایا کہ بنی اسرائیل اس بات پر مغرور تھے کہ ”ہم پیغمبروں کی اولاد ہیں ہم ہر طرح اللہ کے نزدیک بہتر ہیں۔“

قَالَ كَذٰبًا :..... یہود کہتے ہیں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی امت کو، اور نصاریٰ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی امت کو، صابئین ایک فرقہ ہے جس نے ہر ایک

دین میں سے اچھا سمجھ کر کچھ اختیار کر لیا ہے اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کو مانتے ہیں اور فرشتوں کی بھی پرستش کرتے ہیں اور زبور پڑھتے ہیں

اور کعبہ کی طرف نماز پڑھتے ہیں۔

قَالَ كَذٰبًا ﴿۱۰۰﴾ اللہ کی کتاب سے مذاق کرنے کی سزا :..... کہتے ہیں کہ توریت نازل ہوئی تو بنی اسرائیل شرارت سے کہنے لگے کہ

”توریت کے حکم تو مشکل اور بھاری ہیں ہم سے نہیں ہو سکتے۔“ تب خدائے تعالیٰ نے ایک پہاڑ کو حکم کیا جو ان سب کے سرور پر آن کر

اُترنے لگا اور سامنے آگ پیدا ہوئی۔ گھوٹائیں مرتابی اصلانہ رہی مجبوراً احکام توریت کو قبول کیا۔ باقی یہ شبہ کہ ”پہاڑ سرور پر معلق کر کے تسلیم

کرنا تو توریت کا یہ تو صریح اجابہ داکرا ہے جو آیت ﴿لَا كُفْرَآةَ فِي الدِّيۡنِ﴾ [البقرہ: ۲۵۶] اور نیز قاعدہ تکلیف کے بالکل خلاف ہے کیونکہ

بنائے تکلیف تو اختیار پر ہے اور اگر وہ ناقض اختیار ہے۔“ تو اس کا جواب یہ ہے کہ اگر وہ بارہ قبول دین ہرگز نہیں۔ ”دین تو بنی اسرائیل

پہلے سے قبول کئے ہوئے تھے۔“ اور بار بار حضرت موسیٰ علیہ السلام سے تقاضا کرتے تھے کہ ”کوئی کتاب مطمئن احکام ہم کو لا کر دو کہ اس پر عمل

کریں۔“ اور اس پر معاہدہ کر چکے تھے۔ جب توریت ان کو وہی عہد شکنی پر کر رہے تھے تو اب پہاڑ کا معلق کرنا تقاض عہد سے روکنے

کے لیے تھا نہ کہ قبول دین کے لیے۔

قَالَ كَذَٰبًا: [۱۰۱]..... یعنی عہد و پیمان کر کے پھر پھر گئے۔ سو اگر اللہ کا فضل نہ ہوتا تو بالکل تباہ ہو جاتے یعنی اسی وقت ہلاک کر دئے جاتے، یا یہ کہ توبہ و استغفار بھی کرتے اور نبی آخر الزمان ﷺ کی متابعت بھی کرتے تو بھی تمہاری تعمیرات معاف نہ کی جاتیں۔

قَالَ كَذَٰبًا: [۱۰۲] صورتیں مسخ کرنے کی صورت میں سزا:..... بنی اسرائیل کو توریت میں حکم ہوا تھا کہ "شنبہ کا دن خالص عبادت کے لیے مقرر ہے اس دن مچھلی کا شکار مت کرو" وہ لوگ فریب اور حیلہ سے ہفتہ کے دن شکار کرنے لگے تو اللہ ﷻ نے اُن کو مسخ کر کے اُن کی صورت بندر سی کر دی۔ فہم و شعور انسانی موجود تھا۔ ایک، دوسرے کو دیکھتا تھا اور دوتا تھا مگر کلام نہیں کر سکتا تھا۔ تین دن کے بعد سب مر گئے اور یہ واقعہ حضرت داؤد علیہ السلام کے عہد میں ہوا۔ مفصل سورہ اعراف (آیت: ۱۶۳-۱۶۶) میں آئے گا۔

قَالَ كَذَٰبًا: [۱۰۳]..... یعنی اس واقعہ اور اس عقوبت کو ہم نے باعث خوف و عبرت بنادیا اگلے اور پیچھلے لوگوں کے واسطے "یعنی جنہوں نے اس عذاب کا مشاہدہ کیا اور جو آئندہ پیدا ہوں گے" یا جو بستیاں شہر کے آگے اور اس کے پیچھے آباد تھیں۔

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً ۖ قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا ۖ

اور جب کہا سوئی نے اپنی قوم سے اللہ فرماتا ہے تم کو ذبح کرو ایک گائے ۱۰۴ وہ بولے کیا تو ہم سے ہنسی کرتا ہے وہ:

قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۖ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا

کہا پتاہ خدا کی کہ ہوں میں جاہلوں میں ۱۰۶ بولے کہ دعا کر ہمارے واسطے اپنے رب سے کہ بتا دے ہم کو

مَا هِيَ ۖ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ ۖ عَوَانٌ بَيْنَ ذَٰلِكَ ۖ فَافْعَلُوا

کہ وہ گائے کیسی ہے وہ: ۱۰۷ کہا وہ فرمانا ہے کہ وہ گائے ہے نہ بوزی اور نہ بن بیانی درمیان میں ہے بڑھاپے اور جوانی کے اب کر

مَا تُمَرُّونَ ۖ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْثُهَا ۖ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا

ڈالو جو تم کو حکم ملا ہے ۱۰۸ بولے کہ دعا کر ہمارے واسطے اپنے رب سے کہ بتا دے ہم کو کیسا ہے اس کا رنگ کہا وہ فرماتا ہے کہ وہ

بَقَرَةٌ صَفْرَاءٌ ۖ فَاقِمْ لَوْثُهَا تَسْرُ النَّظِيرِينَ ۖ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ

یہ گائے ہے زرد خوب گہری ہے اس کی زردی خوش آتی ہے دیکھنے والوں کو ۱۰۹ بولے دعا کر ہمارے واسطے اپنے رب سے کہ بتا دے ہم کو

لَنَا مَا هِيَ ۖ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَبَّهُ عَلَيْنَا ۖ وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ۖ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ

کس قسم میں ہے وہ وہ: ۱۱۰ کیونکہ اس گائے میں شبہ پڑا ہے ہم کو اور ہم اگر اللہ نے چاہا تو ضرور راہ پائیں گے کہا وہ فرماتا ہے کہ وہ

إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولٌ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ ۖ مُسَلَّمَةٌ لَا شِيَةَ فِيهَا ۖ

ایک گائے ہے منت کرنے والی نہیں کہ جوتی ہو زمین کو یا پانی دیتی ہو کھیتی کو بے عیب ہے کوئی داغ اس میں نہیں ۱۱۱

قَالُوا الْاِنَّ جِئْتُ بِالْحَقِّ ۖ فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ۖ وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا

۱۱۲ وہ کہتے ہیں ہم سچ بات پھر اس کو ذبح کیا اور وہ کہتے نہ تھے کہ ایسا کر لیں گے ۱۱۳ اور جب مار ڈالا تھا تم نے ایک شخص کو

فَاذْكُرْتُمْ فِيهَا ۖ وَاللَّهُ خُجِّرَ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿۴۶﴾ فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا ۖ

پھر اگلے ایک دوسرے پر دھرنے اور اللہ کو ظاہر کرنا تھا جو تم چھپاتے تھے ۱۱۳۔ پھر اس نے کہا مارو اس مردہ پر اس گائے کا ایک ٹکڑا ۱۱۳

كَذَلِكَ يُعَذِّبُ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ ۖ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۴۷﴾ ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ

اسی طرح زندہ کرے گا اللہ مردوں کو اور دکھاتا ہے تم کو اپنی قدرت کے نمونے تاکہ تم غور کرو ۱۱۴۔ پھر تمہارے دل سخت ہو گئے اس

مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدَّ قَسْوَةً ۖ وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ

سب کے بعد ۱۱۵۔ سو وہ ہو گئے جیسے پتھر یا ان سے بھی سخت اور پتھروں میں تو ایسے بھی ہیں جن سے جاری ہوتی ہیں

مِنْهُ الْأَنْهَارُ ۖ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَاءٌ يَّشَقُّقُ فَيُخْرِجُ مِنْهُ الْمَاءُ ۖ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَاءٌ يَّهْبُطُ

نہیں اور ان میں ایسے بھی ہیں جو پھٹ جاتے ہیں اور نکلتا ہے ان سے پانی اور ان میں ایسے بھی ہیں جو گر پڑتے ہیں

مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ۖ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۴۸﴾

اللہ کے ڈر سے اور اللہ بے خبر نہیں تمہارے کاموں سے ۱۱۶۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۰۳]۔ بنی اسرائیل کو گائے ذبح کرنے کا حکم: یعنی یاد کرو اس وقت کو کہ بنی اسرائیل میں ایک شخص عامل نامی مارا کیا تھا اور اس کا قاتل معلوم نہ ہوتا تھا تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا ”اللہ تعالیٰ کا یہ حکم ہے کہ ایک گائے ذبح کر کے اس کا ایک ٹکڑا مردے پر مار دو وہ جی اٹھے اور آپ اپنے قاتل کو بتادے“ اللہ تعالیٰ نے اس طرح اس مردے کو جلا یا اور اُس نے قاتل کو بتادیا کہ اس کے وارثوں نے ہی یہ طبع مال قتل کیا تھا۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۰۵]۔ کیونکہ یہ تو دیکھنا نہ سنا کہ گائے کے ٹکڑا مارنے سے مردہ زندہ ہو جائے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۰۶]۔ یعنی ٹھنکنا کرنا احمق جاہل کا کام ہے اور وہ بھی احکام شرعیہ میں پیغمبر سے یہ ہرگز ممکن نہیں۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۰۷]۔ بنی اسرائیل کی حجت بازی: یعنی اُس کی عمر کتنی ہے اور اس کے حالات کیا ہیں تو عمر ہے یا بوڑھی۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۰۸]۔ یعنی اُس گائے کو ذبح کر ڈالو۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۰۹]۔ یعنی واضح کر کے بتادے کہ وہ گائے کس قسم اور کس کام کی ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۱۰]۔ یعنی اس کے اعضا میں کوئی نقصان نہیں اور اس کے رنگ میں دوسرے رنگ کا داغ و نشان نہیں بلکہ ساری زرد ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۱۱]۔ حجت بازی کا انجام: وہ گائے ایک شخص کی تھی جو اپنی ماں کی خدمت بہت کرتا تھا اور نیک بخت تھا۔ اس شخص سے وہ گائے

مولیٰ اتنے مال کو جتنا اُس گائے کی کھال میں سونا بھر سکیں پھر اُس کو ذبح کیا۔ اور ایسے لگتے نہ تھے کہ اتنی بڑی قیمت کو لے کر ذبح کریں گے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۱۲]۔ یعنی تمہارے اگلے بزرگوں نے عامل کو مار ڈالا تھا۔ پھر ایک دوسرے پر دھرنے لگا اور تم جس چیز کو چھپاتے تھے

(یعنی اپنے ضعف ایمانی یا قاتل کے حال کو) اللہ تعالیٰ اس کو ظاہر فرماتا چاہتا ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۱۳]۔ اللہ کے حکم سے مردے کا زندہ ہونا: (یعنی جب ایک ٹکڑا اُس گائے کا اسکے مارا تو وہ بحکم الہی زندہ ہو گیا اور پھر وہ

ہنہ لگا اور اپنے قاتل کا نام بتا دیا جو اسی مقتول کے بھتیجے تھے۔ یہ طبع مال چچا کو جنگل میں لے جا کر مار ڈالا تھا پھر وہ اُن کا نام بتا کر گریز کر گیا۔
قَالَ كَذَبَ: [۱۱۳] آخرت میں دوبارہ اٹھائے جانے کی دلیل:..... یعنی اسی طرح زندہ کرے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن مردوں کو
 اپنی قدرت کاملہ سے اور اپنی قدرت کی نشانیاں تم کو دکھاتا ہے کہ شاید تم غور کرو اور سمجھ لو کہ خدا نے تعالیٰ مردوں کو زندہ کر سکتا ہے۔
قَالَ كَذَبَ: [۱۱۵]..... یعنی "عاسیل کے جی اٹھنے کے بعد" مطلب یہ کہ ایسی نشانی قدرت دیکھ کر بھی تمہارے دل نرم نہ ہوئے۔
قَالَ كَذَبَ: [۱۱۶] بنی اسرائیل (یہود) کی دلی سختی:..... یعنی بعض پتھروں سے بڑا طبع پہنچتا ہے کہ انہار اور پانی بکثرت اُن سے جاری
 ہوتا ہے اور بعض پتھروں سے پانی کم نکلتا ہے اور اول قسم کی نسبت نفع کم ہوتا ہے اور بعض پتھروں سے گوشت کو نفع نہ پہنچے مگر خود اُن میں ایک
 اثر اور تاثر موجود ہے مگر اُن کے قلوب اُن تینوں قسموں کے پتھر سے سخت تر ہیں نہ اُن کے کسی کو نفع اور نہ اُن میں کوئی مضمون غیر موجود۔
 اور اللہ! اے یہود یو! تمہارے اعمال سے بے خبر ہرگز نہیں۔

أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ

اب کیا تم اے مسلمانو توقع رکھتے ہو کہ وہ مائیں تمہاری بات اور ان میں ایک فرقہ تھا کہ سنا تھا اللہ
يُخْرِفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝۵ **وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا**
 کلام پھر بدل ڈالتے تھے اس کو جان بوجھ کر اور وہ جانتے تھے ۱۱۷ اور جب ملتے ہیں مسلمانوں سے کہتے ہیں ہم مسلمان ہوئے

وَإِذَا خَلَا بِعُضْهُمُ إِلَىٰ بَعْضٍ قَالُوا اتَّخَذُوا آلَهُمُ الْبَتَّ ۝۶
 اور جب تنہا ہوتے ہیں ایک دوسرے کے پاس تو کہتے ہیں تم کیوں کہہ دیتے ہو ان سے جو ظاہر کیا ہے اللہ نے تم پر تاکہ جھٹلا کر تم

بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ ۝۷ **أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝۸** **أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ**
 کو اس سے تمہارے رب کے آگے کیا تم نہیں سمجھتے ۱۱۸ کیا اتنا بھی نہیں جانتے کہ اللہ کو معلوم ہے جو کچھ چھپاتے ہیں

وَمَا يَعْلَمُونَ ۝۹ **وَمِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانٍ وَإِنَّهُمْ**
 اور جو کچھ ظاہر کرتے ہیں ۱۱۹ اور بعض ان میں بے پڑھے ہیں کہ خبر نہیں رکھتے کتاب کی سوائے جموں آرزوؤں کے اور ان کے پاس کچھ

إِلَّا يَظُنُّونَ ۝۱۰ **قَوْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُوبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ۝۱۱** **ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ**
 نہیں مگر خیالات ۱۲۰ سو خرابی ہے ان کو جو لکھتے ہیں کتاب اپنے ہاتھ سے پھر کہہ دیتے ہیں یہ خدا کی طرف سے

عِنْدَ اللَّهِ لَيْسَتْ شَرْوَاهُ ۝۱۲ **ثُمَّ قَلِيلًا ۝۱۳** **قَوْلٌ لَهُمْ ۝۱۴** **كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ**
 ہے تاکہ یوں اس پر تھوڑا سا مول سو خرابی ہے ان کو اپنے ہاتھوں کے لکھے سے اور خرابی ہے ان کو

فَمَا يَكْسِبُونَ ۝۱۵ **وَقَالُوا لَنْ نَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَةً ۝۱۶** **قُلْ اتَّخَذْتُمْ عِنْدَ**
 اپنی اس کمائی سے ۱۲۱ اور کہتے ہیں ہم کو ہرگز آگ نہ لگے گی مگر چند روز گئے ۱۲۲ کہ دو کیا تم لے چکے ہو اللہ کے

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٨٠﴾ وَإِذَا

اور جو ایمان لائے اور عمل کے نیک وہی ہیں جنت کے رہنے والے وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے اور جب

أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ ۖ سَوَّيْنَا لَالَّذِينَ أَحْسَنُوا لِمَا لَدَى الْقُرْبَىٰ

ہم نے لیا قرار بنی اسرائیل سے کہ عبادت نہ کرنا مگر اللہ کی اور ماں باپ سے سلوک نیک کرنا اور کنبہ والوں سے

وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا ۖ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۖ ثُمَّ

اور یتیموں اور محتاجوں سے اور کہو سب لوگوں سے نیک بات اور قائم رکھو نماز اور دیتے رہو زکوٰۃ پھر تم

تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٨١﴾ وَإِذَا أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ

پھر تم نے مگر تمھوڑے سے تم میں اور تم ہو ہی پھرنے والے ۱۲۵ اور جب لیا ہم نے وعدہ تمہارا کہ نہ کرو گے

دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿٨٢﴾

خون آپس میں اور نہ نکال دو گے اپنوں کو اپنے وطن سے پھر تم نے اقرار کر لیا اور تم مانتے ہو ۱۲۶

ثُمَّ أَنْتُمْ هَٰؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِّنْكُمْ مِّنْ دِيَارِهِمْ ۖ

پھر تم وہ لوگ ہو کہ ویسے ہی خون کرتے ہو آپس میں اور نکال دیتے ہو اپنے ایک فرقہ کو ان کے وطن سے چڑھائی کرتے ہو

تَظْهَرُونَ عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ۖ وَإِن يَأْتِوكُمْ أُسْرَىٰ تَفْدُوهُمْ ۖ وَهُوَ مُحَرَّمٌ

ان پر بگاہ اور ظلم سے ۱۲۷ اور اگر وہی آویں تمہارے پاس کسی کے قیدی ہو کر تو ان کا بدلہ دے کر چھڑاتے ہو حالانکہ حرام ہے

عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ ۖ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ ۖ فَمَا جَزَاءُ

تم پر ان کا نکال دینا بھی، تو کیا مانتے ہو بعض کتاب کو اور نہیں مانتے بعض کو ۱۲۸ سو کوئی سزا نہیں اس کی جو تم

مَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ

میں یہ کام کرتا ہے مگر رسوائی دنیا کی زندگی میں اور قیامت کے دن پہنچائے جاویں سخت سے سخت

الْعَذَابِ ۖ وَمَا لِلَّهِ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٨٣﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

عذاب میں اور اللہ بے خبر نہیں تمہارے کاموں سے ۱۲۹ یہ وہی ہیں جنہوں نے مولیٰ دنیا کی زندگی

بِالْآخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٨٤﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ

آخرت کے بدلے سو نہ لگا ہو گا ان پر عذاب اور نہ ان کو مدد پہنچے کہ ۱۳۰ اور بے شک دی ہم نے موسیٰ کو

الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَاتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ

کتاب اور پے درپے بھیجے اس کے پیچھے رسول اور دیے ہم نے عیسیٰ مریم کے بیٹے کو مجرے صریح

وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ

اور قوت دی اس کو روح پاک سے ۱۳۱ پھر بھلا کیا جب تمہارے پاس لایا کوئی رسول وہ حکم جو نہ بھایا تمہارے جی کو تو

اسْتَكْبَرْتُمْ ۚ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ ۖ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ ۚ وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۚ

تم تکبر کرنے لگے پھر ایک جماعت کو جھٹلایا ۱۳۲ اور ایک جماعت کو تم نے قتل کر دیا ۱۳۳ اور کہتے ہیں ہمارے دلوں پر غلاف ہے،

بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ۝

بلکہ لعنت کی ہے اللہ نے ان کے کفر کے سبب سو بہت کم ایمان لاتے ہیں ۱۳۴

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۳۵]..... یعنی احکام الہی سے اعراض کرنا تو تمہاری عادت بلکہ طبیعت ہو گئی ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۳۶]..... یعنی نہ اپنی قوم کو قتل کرو اور نہ اُن کو جلا وطن کرو۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۳۷]..... مدینہ کے یہودی عہد شکنی:..... مدینہ میں دو فریق یہودیوں کے تھے ایک بنی قریظہ دوسرے بنی نضیر۔ یہ دونوں

آپس میں لڑا کرتے تھے اور مشرکوں کے بھی مدینہ میں دو فریق تھے ایک ”اوس“ دوسرے ”خزرج“ یہ دونوں بھی آپس میں دشمن تھے۔ بنی

قریظہ تو اوس کے موافق ہوئے اور بنی نضیر نے خزرج سے دوستی کی تھی۔ لڑائی میں ہر کوئی اپنے موافقوں اور دوستوں کی حمایت کرتا۔ جب

ایک کو دوسرے پر غلبہ ہوتا تو کمزوروں کو جلا وطن کرتے، اُن کے گھر ڈھاتے اور اگر کوئی قید ہو کر پھڑا آتا تو سب زل مبل [مل جل کر] کر

مال جمع کر کے اس کا بدلہ دے کر قید سے اُس کو چھڑاتے جیسا کہ آئندہ آیت میں آتا ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۳۸]..... یعنی اپنی قوم غیر کے ہاتھ میں پھنسی تو چھڑانے کو مستعد اور خود اُن کے ستانے اور گلا گانے تک کو موجود۔ اگر خدا کے حکم

پر چلتے ہو تو دونوں جگہ چلو۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۳۹] اطاعت تمام احکامات کی لازم ہے:..... ایسا کرے ”یعنی بعض احکام کو مانے اور بعض کا انکار کرے“ اس لیے کہ

ایمان کا تجربہ تو ممکن نہیں تو اب بعض احکام کا انکار کرنے والا بھی کافر مطلق ہوگا۔ صرف بعض احکام پر ایمان لانے سے کچھ بھی ایمان نصیب

نہ ہوگا۔ اس آیت سے صاف معلوم ہو گیا کہ اگر کوئی شخص بعض احکام شریعہ کی متابعت کرے اور جو حکم کہ اس کی طبیعت یا عادت یا غرض

کے خلاف ہو اُس کے قبول میں قصور کرے تو بعض احکام کی متابعت اُس کو کچھ نفع نہیں دے سکتی۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۴۰]..... یعنی مفاد دنیوی کو آخرت کے مقابلہ میں قبول کیا اس لیے کہ جن لوگوں سے عہد کیا تھا اس کو دنیا کے خیال سے نبھایا اور

اللہ جل جلالہ کے جو احکام تھے اُن کی پرواہ نہ کی تو پھر اللہ کے ہاں ایسوں کی کون سفارش یا حمایت کر سکتا ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۴۱] عیسیٰ علیہ السلام کے واضح معجزات:..... مردوں کا زندہ کرنا۔ اکہہ دابرص وغیرہ مریضوں کا صحت یاب ہونا، غیب کی

خبریں بتانا یہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے کھلے مجرے ہیں، اور روح القدس کہتے ہیں حضرت جبرئیل علیہ السلام کو جو ہر وقت ان کے ساتھ رہتے تھے یا

اسم اعظم کہ جس کی برکت سے مردوں کو زندہ کرتے تھے۔

قَالَ كَذِبًا: [۱۳۲]..... جیسا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور حضرت محمد ﷺ کو جھوٹا کہا۔ قَالُوا كَذِبًا: [۱۳۳]..... جیسا کہ حضرت زکریا اور یحییٰ علیہم السلام کو قتل کیا۔ قَالُوا كَذِبًا: [۱۳۴]..... یہودیوں کا غلام گمان:..... یہود اپنی تعریف میں کہتے تھے کہ "ہمارے دل مٹا دیے گئے ہیں، جو اپنے دین کے کسی کی بات ہم کو اڑ نہیں کرتی۔ ہم کسی کی چالوسی، سحر یا بیانی یا کرشمے اور دھوکے کی وجہ سے ہرگز اس کی متابعت نہیں کر سکتے۔" حق تعالیٰ نے فرمایا: "وہ بالکل جھوٹے ہیں بلکہ ان کے کفر کے باعث اللہ نے ان کو ملعون اور اپنی رحمت سے دور کر دیا ہے۔ اس لیے کسی طرح دین حق کو نہیں ماننے اور بہت کم دولت ایمان سے مشرف ہوتے ہیں۔"

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ ۖ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ

اور جب پہنچی ان کے پاس کتاب اللہ کی طرف سے جو سچا بتاتی ہے اس کتاب کو جو ان کے پاس ہے اور پہلے سے

يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ

خج مانگتے تھے کافروں پر پھر جب پہنچا ان کو جس کو پہچان رکھا تھا تو اس سے منکر ہو گئے سو لعنت ہے اللہ

عَلَى الْكَافِرِينَ ۝ بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَن يَكْفُرُوا بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ بَغْيًا

کی منکروں پر وہ ۱۳..... بڑی چیز ہے وہ جس کے بدلے بچا انہوں نے اپنے آپ کو کہ منکر ہوئے اس چیز کے جو اتاری اللہ نے

أَن يُنَزَّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۖ فَبَاءَؤُا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ ۖ

اس ضد پر کہ اتارے اللہ اپنے فضل سے جس پر چاہے اپنے بندوں میں سے ۱۳۶ سو کا لائے غصہ پر غصہ ۱۳

وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ قَالُوا تَأْوِيلُ

اور کافروں کے واسطے عذاب ہے ذلت کا ۱۳۷ اور جب کہا جاتا ہے ان سے مانو اس کو جو اللہ نے بھیجا ہے تو کہتے ہیں

بِمَا أَنزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ ۖ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ۖ قُلْ فَلِمَ

ہم ماننے ہیں جو اترا ہے ہم پر اور نہیں ماننے اس کو جو سوا اسکے ہے حالانکہ وہ کتاب سچی ہے تصدیق کرتی ہے اس کتاب کی جو ان کے پاس ہے وہ ۱۳۸

تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُّوسَىٰ

کہہ دو پھر کیوں قتل کرتے رہے ہو اللہ کے پیغمبروں کو پہلے سے اگر تم ایمان رکھتے تھے ۱۳۹ اور آ چکا تمہارے پاس موسیٰ

بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهَا وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ

سرتع مجھ سے لے کر پھر بنا لیا تم نے بھڑا اس کے گئے پیچھے اور تم ظالم ہو ۱۴۰ اور جب ہم نے لیا قرار تمہارا

وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمْ الطُّورَ ۖ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا ۖ قَالُوا سَمِعْنَا

اور بلند کیا تمہارے اوپر کوہ طور کو پکڑو جو ہم نے تم کو دیا زور سے اور سنو

وَعَصَيْنَاهُ وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ ۚ قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ

بولے مناہم نے اور نہ مانا اور چلائی گئی ان کے دلوں میں مبت ای بھڑے کی بسبب ان کے کفر کے ۱۳۵ کہہ دے کہ بڑی باتیں سکھاتا ہے

إِيمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۶﴾

تم کو ایمان تمہارا اگر تم ایمان والے ہو۔

فِي آيَةِ: ﴿۱۳۵﴾ یہودیوں پر اللہ کی لعنت: ان کے پاس جو کتاب آئی وہ قرآن ہے اور جو کتاب ان کے پاس پہلے سے تھی وہ توریت ہوئی۔ قرآن کے اترنے سے پہلے جب یہودی کافروں سے مغلوب ہوئے تو خدا سے دعا مانگتے کہ ”ہم کو نبی آخر الزماں اور جو کتاب ان پر نازل ہوگی ان کے طفیل سے کافروں پر غلبہ عطا فرما۔“ جب حضور ﷺ پیدا ہوئے اور سب نشانیاں بھی دیکھ چکے تو مکر ہو گئے اور ملعون ہوئے۔

فِي آيَةِ: ﴿۱۳۶﴾ یعنی جس چیز کے بدلے انہوں نے اپنے آپ کو بچاؤ کفر اور انکار سے قرآن کا، اور انکار بھی محض حسد اور حسد کے سبب۔

فِي آيَةِ: ﴿۱۳۷﴾ ایک غضب تو یہ کہ قرآن بلکہ اُس کے ساتھ اپنی کتاب کے بھی مکر ہو کر کافر ہوئے، دوسرے محض حسد اور حسد سے متعجب وقت سے انحراف اور خلاف کیا۔

فِي آيَةِ: ﴿۱۳۸﴾ ہر عذاب ذلت کی وجہ سے نہیں ہوتا: اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر عذاب ذلت کیلئے نہیں ہوتا بلکہ مسلمانوں کو جو ان کے معاصی پر عذاب ہوگا گناہوں سے پاک کرنے کے لیے ہوگا، نہ بغرض تذلیل۔ البتہ کافروں کو بغرض تذلیل عذاب دیا جائے گا۔

فِي آيَةِ: ﴿۱۳۹﴾ جو اللہ ﷻ نے بھیجا یعنی انجیل و قرآن اور جو اتر اہم پر یعنی توریت، مطلب یہ ہوا کہ ”بجز توریت اور کتابوں کا صاف انکار کرتے ہیں اور انجیل و قرآن کو نہیں مانتے۔“ حالانکہ وہ کتابیں بھی سچی اور توریت کی تصدیق کرنے والی ہیں۔

فِي آيَةِ: ﴿۱۴۰﴾ تورات پر ایمان اور انبیاء کا قتل جمع نہیں ہو سکتا: اُن سے کہہ دو کہ ”اگر تم توریت پر ایمان رکھتے ہو تو پھر تم نے انبیاء کو کیوں قتل کیا۔“ کیونکہ توریت میں یہ حکم ہے کہ ”جو نبی توریت کو سچا کہنے والا آئے اس کی نصرت کرنا اور اس پر ضرور ایمان لانا“ اور قتل بھی ان انبیاء کو کیا جو پہلے گزر چکے ہیں (جیسے حضرت زکریا اور حضرت یحییٰ علیہ السلام) جو احکام توریت پر عمل کرتے تھے اور اُسی کی ترویج کے لیے مبعوث ہوئے تھے اُن کے مُصَدِّق توریت ہونے میں تو بیوقوف کو بھی تامل نہیں ہو سکتا (یہ بات لفظ قبُل سے مفہوم ہوئی)۔

فِي آيَةِ: ﴿۱۴۱﴾ یہودیوں کا حضرت موسیٰ پر ایمان بھی اپنے مطلب کے لئے تھا: یعنی حضرت موسیٰ علیہ السلام کہ جن کی شریعت پر قائم ہو اور اُن کی شریعت کی وجہ سے اور شرائع حق کا انکار کرتے ہو خود انہوں نے کھلے کھلے معجزے تم کو دکھائے (جیسے عصا، ید بیضا اور دریا کا پھاڑنا وغیرہ) مگر جب چند دن کے لیے کوہ طور پر گئے تو اتنے ہی میں بچھڑے تو تم نے خدا بتالیا۔ حالانکہ حضرت موسیٰ اپنے درجہ نبوت پر قائم زندہ موجود تھے تو اُس وقت تمہارا حضرت موسیٰ اور اُن کی شریعت پر ایمان کہاں جاتا رہا تھا اور رسول آخر الزماں ﷺ کے بغض و حسد میں آج شریعت موسیٰ کو ایسا پکڑ رکھا ہے کہ خدا کا حکم بھی نہیں سنتے، بے شک تم ظالم، تمہارے باپ دادا ظالم۔ یہ حال تو نبی اسرائیل کا حضرت موسیٰ کے ساتھ تھا۔ آگے توریت کی نسبت جو ان کے ایمان کی حالت تھی اس کو بتاتے ہیں۔

فِي آيَةِ: ﴿۱۴۲﴾ یہودیوں کا زبانی ایمان الگ اور دلی ایمان الگ: یعنی احکام توریت کی جو تکلیف دی گئی اس کو پوری ہمت و استقلال سے مضبوط پکڑو، چونکہ پہاڑ سر پر معلق تھا جان کے اندیشہ سے زبان سے (یا اُس وقت) تو کہہ لیا ﴿تَجْعَلُنَا﴾ یعنی احکام توریت ہم نے سن لیے اور دل سے (یا بعد میں) کہا ﴿عَصَيْنَا﴾ یعنی ہم نے قبول نہیں کیا احکام کو۔ اور وہ اس کی یہ بھی کہ صورت پرستی ان کے دل میں رائج ہو چکی تھی ان کے کفر کے باعث وہ زبک بالکل ان کے دل سے زائل نہیں ہوا بلکہ رفتہ رفتہ بڑھتا گیا۔

قُلْ اِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ عِنْدَ اللّٰهِ خَالِصَةً مِّنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَمَتُّوْا

کہہ دے کہ اگر ہے تمہارے واسطے آخرت کا کمرہ اللہ کے ہاں عطا ہوا اور لوگوں کے تو تم

الْمَوْتِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝۱۳ وَلٰنْ يَتَمَتُّوْهُ اَبَدًا بِمَا قَدَّمْتُمْ اٰیٰتِيْهِمْ ط وَاللّٰهُ

مرنے کی آرزو کرو اگر تم سچ کہتے ہو ۱۳ اور ہرگز آرزو نہ کریں گے اس کے بعد کہی بسبب ان ممالکوں کے کہ بھیج چکے ہیں ان کے ہاتھ، اور اللہ

عَلِيْمٌ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝۱۴ وَلَتَجِدَنَّهٗمْ اَحْرَصَ النَّاسِ عَلٰی حٰیٰوِہٖ ۚ وَمِنَ الَّذِيْنَ

خوب جانتا ہے گناہ گاروں کو اور تو دیکھے گا ان کو سب لوگوں سے زیادہ حریص زندگی پر اور زیادہ

اَشْرٰکُوْا ۚ يَوَدُّ اَحَدُهُمْ لَوْ يَْعْتَزُّ اَلْفَ سَنَةٍ ۚ وَمَا هُوَ بِمَزْحٰجٍ مِّنَ الْعَذَابِ اَنْ

حریص مشرکوں سے بھی چاہتا ہے ایک ایک ان میں کا کہ عمر پادے ہزار برس اور نہیں اس کو بچانے والا عذاب سے اس قدر جتنا

يُعْتَزُّ ط وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ۝۱۵ قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِیْلَ فَاِنَّہٗ نَزَّلَہٗ عَلٰی

اور اللہ دیکھتا ہے جو کچھ وہ کرتے ہیں ۱۵ تو کہہ دے جو کوئی ہو دے دشمن جبرائیل کا سو اس نے تو اتارا ہے یہ کلام

قَلْبِكَ بِاِذْنِ اللّٰهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدٰیہِ وَهُدًى وَّبَشٰرًا لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۶ مِّنْ

تیرے دل پر اللہ کے حکم سے کہ سچا بتانے والا ہے اس کلام کو جو اس کے پہلے ہے اور راہ دکھاتا ہے اور خوشخبری سناتا ہے ایمان والوں کو جو کوئی

كَانَ عَدُوًّا لِلّٰهِ وَمَلَٰئِکَتِہٖ وَرُسُلِہٖ وَجِبْرِیْلَ وَمِیْکَلٍ فَاِنَّ اللّٰہَ عَدُوٌّ لِّلْکٰفِرِيْنَ ۝۱۷

ہو دے دشمن اللہ کا اور اس کے فرشتوں کا اور اس کے پیغمبروں کا اور جبرائیل اور میکائیل کا تو اللہ دشمن ہے ان کافروں کا ۱۷

وَلَقَدْ اَنْزَلْنٰآ اِلَیْكَ اٰیٰتٍ بَیِّنٰتٍ ۚ وَمَا یَكْفُرُ بِہَا اِلَّا الْفٰسِقُوْنَ ۝۱۸ اَوْ کَلَّمَا عٰہِدُوْا

اور ہم نے اتاریں تیری طرف آیتیں روشن اور انکار نہ کریں گے ان کا مکر وہی جو نافرمان ہیں کیا جب کبھی باندھیں

عٰہِدًا نَّبَذَہٗ فَرِیْقٌ مِّنْہُمْ ط بَلْ اَکْثَرُھُمْ لَا یُؤْمِنُوْنَ ۝۱۹ وَلَمَّا جَآءَھُمْ رَسُوْلٌ

کے کوئی قرار تو پھینک دے گی اس کو ایک جماعت ان میں سے بلکہ ان میں اکثر یقین نہیں کرتے ۱۹ اور جب پہنچا ان کے پاس رسول اللہ

مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعْھُمْ نَبَذَ فَرِیْقٌ مِّنَ الَّذِیْنَ اُوْتُوْا الْکِتٰبَ لَا کِتٰبَ اللّٰہِ

کی طرف سے تصدیق کرنے والا اس کتاب کی جو ان کے پاس ہے تو پھینک دیا ایک جماعت نے اہل کتاب سے کتاب اللہ کو

وَرَآءَ ظُھُوْرِھُمْ کَاٰتِھُمْ لَا یَعْلَمُوْنَ ۝۲۰ وَاتَّبَعُوْا مَا تَتْلُو الشَّیْطٰنُ عَلٰی مُلْکِ

اپنی پہلے کے پیچھے گویا کہ وہ جانتے ہی نہیں ۲۰ اور پیچھے ہو لئے اس علم کے جو پڑھتے تھے شیطان سلیمان کی

سُلَيْمِينَ، وَمَا كَفَرُوا سُلَيْمِينَ وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ

بادشاہت کے وقت کے ۱۳۸ اور کفر نہیں کیا سلیمان نے لیکن شیطانوں نے کفر کیا کہ سکھاتے تھے لوگوں کو جادو

وَمَا أَرْسَلْنَا عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَМАُرُوتَ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ

اور اس علم کے پیچھے ہو لے جو اتراد فرشتوں پر شہر بابل میں جن کا نام ہاروت اور ماروت ہے اور نہیں سکھاتے تھے وہ دونوں فرشتے کسی

يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِعْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ ۖ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ

کو کچھ تک پہنچ نہ دیتے کہ ہم تو آزمائش کے لئے ہیں سو تو کافریت ہو پھر ان سے سیکھتے وہ جادو جس سے جدائی ڈالتے ہیں مرد میں

وَزَوْجِهِ ۖ وَمَا هُمْ بِضَآرِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ

اور اس کی عورت میں اور وہ اس سے نقصان نہیں کر سکتے کسی کا بغیر حکم اللہ کے اور سیکھتے ہیں وہ چیز جو نقصان کرے ان کا

وَلَا يَنْفَعُهُمْ ۖ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ۖ وَلَبِئْسَ

اور ناکام نہ کہے اور وہ خوب جان چکے ہیں کہ جس نے اختیار کیا جادو کو نہیں اس کے لئے آخرت میں کچھ حصہ اور بہت ہی بری چیز

مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ ۖ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۱۴۰﴾

ہے جس کے بدلے بچا انہوں نے اپنے آپ کو اگر ان کو سمجھ ہوتی

فَإِنَّكَ لَا: [۱۳۳] یہود کے غلط دعویٰ کا لازمی جواب: یہود کہتے تھے کہ ”جنت میں ہمارے سوا کوئی نہ جائے گا اور ہم کو خدا اب نہ

ہوگا۔“ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ”اگر یقینی ہستی ہو تو مرنے سے کیوں ڈرتے ہو۔“

فَإِنَّكَ لَا: [۱۳۳] یہود کو طویل عمر کی زیادہ طلب ہے: یعنی یہودیوں نے ایسے بُرے کام کیے ہیں کہ موت سے نہایت بچتے

ہیں اور اُرتے ہیں کہ مرتے ہی خیر نظر نہیں آتی حتیٰ کہ مشرکین سے بھی زیادہ جینے پر حریص ہیں۔ اس سے اُن کے دعووں کی تعینید

خوب ہوگئی۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۳۵] یہود کا رویہ حضرت جبریل علیہ السلام کے متعلق: یہود کہتے تھے کہ ”جبریل فرشتہ اس نبی کے پاس وحی لاتا

ہے اور وہ ہمارا دشمن ہے۔ ہمارے اگلے بڑوں کو اس سے بہت تکلیفیں پہنچیں۔ اگر جبریل کے بدلے اور فرشتہ وحی لائے تو ہم عس

سے ایمان لائیں۔“ اس پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ فرشتے جو کچھ کرتے ہیں اللہ کے حکم سے کرتے ہیں اپنی طرف سے کچھ نہیں کرتے

جو ان کا دشمن ہے اللہ بیشک ان کا دشمن ہے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۳۶] یہود کی پُرانی عادت: یعنی اُن کی عادت قدیم ہے کہ جب اللہ یا رسول یا کسی شخص سے کوئی عہد مقرر کرتے

ہیں تو انہی میں کی ایک جماعت اس عہد کو پس پشت ڈال دیتی ہے، بلکہ بہت یہودی ایسے ہیں جو توریت پر ایمان ہی نہیں رکھتے،

ایسوں کو عہد شکنی میں کیا پاک ہو سکتا ہے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۳۷] یہود سے ایمان کی امید رکھنا بے وقوفی ہے: ﴿وَرَسُولٌ﴾ سے مراد حضرت محمد ﷺ اور ﴿مَنْ مَعَهُ﴾ سے

توریت اور کتاب اللہ سے بھی توریت مراد ہے۔ یعنی جب رسول اللہ ﷺ تشریف لائے حالانکہ وہ توریت وغیرہ کتب کے مصدق تھے تو یہودی ایک جماعت نے خود توریت کو پس پشت ایسا لال دیا کہ گویا جاتی ہی نہیں کہ یہ کیا کتاب ہے اور اس میں کیا حکم ہیں۔ سو ان کو جب اپنی ہی کتاب پر ایمان نہیں تو ان سے آگے کو کیا امید کی جائے۔
 ﴿لَا يَكُنْ لَهُ﴾ [۱۳۸]..... یعنی اُن احمقوں نے کتاب الہی تو پس پشت ڈالی اور شیطانوں سے جادو سیکھا اور اس کی متابعت کرنے لگے۔

وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَبْذُوبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّٰهُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۱۳۸﴾ يٰۤاَيُّهَا

اور اگر وہ ایمان لاتے اور تقویٰ کرتے تو بدلہ پاتے اللہ کے ہاں سے بہتر اگر ان کو سمجھ ہوتی تو ۱۳۸ اے ایمان

الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ

والو تم نہ کہو راعنا اور کہو انظرنا اور سنتے رہو اور کافروں کو عذاب ہے

اَلِئِمَّ ۝ مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ

دردنا کہ ۱۵۱ دل نہیں چاہتا ان لوگوں کا جو کافر ہیں اہل کتاب میں اور نہ مشرکوں میں اس بات کو کہ اتنے تم پر کوئی نیک بات

مِّنْ خَيْرٍ مِّنْ رَبِّكُمْ ۝ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ ۝ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿۱۵۱﴾

تمہارے رب کی طرف سے اور اللہ خاص کر لیتا ہے اپنی رحمت کے ساتھ جس کو چاہے اور اللہ بڑے فضل والا ہے ۱۵۱

مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا ۝ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ

جو منسوخ کرتے ہیں ہم کوئی آیت یا بھلا دیتے ہیں تو بھیج دیتے ہیں اس سے بہتر یا اس کے برابر کیا تجھ کو معلوم نہیں کہ اللہ

شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ

ہر چیز پر قادر ہے ۱۵۲ کیا تجھ کو معلوم نہیں کہ اللہ ہی کے لئے ہے سلطنت آسمان اور زمین کی اور نہیں تمہارے واسطے

اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سَأَلَ مُوسَىٰ مِنْ

اللہ کے سوا کوئی حمایتی اور نہ مددگار ۱۵۳ کیا تم مسلمان بھی چاہتے ہو کہ سوال کرنا اپنے رسول سے جیسے سوال ہو چکے ہیں موسیٰ سے

قَبْلُ ۝ وَمَنْ يَتَّبِعِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝ وَذَكَرْنَا

اس سے پہلے اور جو کوئی کفر کی راہ سے بدلتے ایمان کے تو وہ بہکا سیدھی راہ سے ۱۵۴ دل چاہتا ہے بہت

مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرَوْكُمْ مُّشْرِكِينَ بِإِيمَانِكُمْ كُفَّارًا ۝ حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ

سے اہل کتاب کا کہ کسی طرح تم کو پھر کر مسلمان ہوئے پیچے کافر بنا دیں بسبب اپنے دلی حسد کے

أَنْفُسِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۖ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۗ

بعد اس کے کہ ظاہر ہو چکا ان پر حق ۱۵۵ سو تم درگزر کرو اور خیال میں نہ لاؤ جب تک نبی اللہ

إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۵۶﴾

اپنا حکم ۱۵۶ ہے کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے ۱۵۷

قَالَ كَذِبٌ ۖ [۱۴۹] قصہ ہاروت وماروت اور جادو کا علم:..... خلاصہ یہ کہ یہود اپنے دین اور کتاب کا علم چھوڑ کر علم سحر کے تابع ہو گئے اور سحر لوگوں میں دوطرف سے پھیلا۔ ایک حضرت سلیمان علیہ السلام کے عہد میں، چونکہ جنات اور آدمی ملے جلے رہتے تھے تو آدمیوں نے شیطانوں سے سحر سیکھا اور لبست گرد یا حضرت سلیمان کی طرف "کہ ہم کو انبی سے پہنچا ہے اور ان کو حکم جن اور انس پر اسی کے ذور سے تھا" سوا اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ "یہ کام کفر کا ہے سلیمان کا نہیں"۔ دوسرے پھیلا ہاروت، ماروت کی طرف سے وہ دو فرشتے تھے ہمہ ہا بل میں بصورت آدمی رہتے تھے ان کو علم سحر معلوم تھا۔ جو کوئی طالب اس کا جاتا اذل اس کو روک دیتے کہ اس میں ایمان جاتا رہیگا اس پر بھی باز نہ آتا تو اس کو سکھا دیتے۔ اللہ تعالیٰ کو ان کے ذریعہ سے بندوں کی آزمائش منظور تھی سوا اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ایسے علموں سے آخرت کا کچھ نفع نہیں بلکہ سراسر نقصان ہے اور دنیا میں بھی ضرر ہے اور بغیر حکم خدا کے کچھ نہیں کر سکتے اور علم دین اور علم کتاب سیکھتے تو اللہ کے ہاں ثواب پاتے۔

قَالَ كَذِبٌ ۖ [۱۵۰] مؤمنین کے لئے راعنا کہنے کی ممانعت:..... یہودی آکر آپ کی مجلس میں بیٹھتے اور حضرت کی باتیں سنتے۔ بعض بات جو اچھی طرح نہ سنتے اس کو کثرت تحقیق کرنا چاہتے تو کہتے ﴿زَاعِنَا﴾ (یعنی ہماری طرف متوجہ ہو اور ہماری رعایت کرو) یہ کہہ ان سے سن کر کبھی مسلمان بھی کہہ دیتے۔ اللہ تعالیٰ نے منع فرمایا کہ یہ لفظ نہ کہو، اگر کہنا ہو تو ﴿أَنْظُرْنَا﴾ کہو (اس کے معنی بھی یہی ہیں) اور ابتدا ہی سے متوجہ ہو کر سننے رہو تو کثرت پوچھنا ہی نہ پڑے۔ یہود اس لفظ کو بدینتی اور فریب سے کہتے تھے اس لفظ کو زبان سے دبا کر کہتے تو "زَاعِنَا" ہو جاتا (یعنی ہمارا چر دہا) اور یہودی زبان میں زَاعِنَا حق کو بھی کہتے ہیں۔

قَالَ كَذِبٌ ۖ [۱۵۱] یہود و مشرکین کا حسد و بغض:..... یعنی کفار (یہود ہوں یا مشرکین مکہ) قرآن کے نزول کو تم پر ہرگز پسند نہیں کرتے بلکہ یہود کثرت کرتے ہیں کہ نبی آخر الزماں علیہ السلام بنی اسرائیل میں پیدا ہوا اور مشرکین مکہ چاہتے ہیں ہماری قوم میں سے ہو، مگر یہ تو اللہ تعالیٰ کے فضل کی بات ہے کہ اُمی لوگوں میں نبی آخر الزماں کو پیدا فرمایا۔

قَالَ كَذِبٌ ۖ [۱۵۲] آیات کے منسوخ ہونے کی تمکنت:..... یہ بھی یہود کا طعن تھا کہ "تمہاری کتاب میں بعض آیات منسوخ ہوتی ہیں، اگر یہ کتاب اللہ کی طرف سے ہوتی تو جس عیب کی وجہ سے اب منسوخ ہوئی اس عیب کی خبر کیا خدا کو پہلے سے نہ تھی"۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ "عیب نہ پہلی بات میں تھا نہ پچھلی میں"۔ لیکن حاکم مناسب وقت دیکھ کر جو چاہے حکم کرے اس وقت وہی مناسب تھا اور اب دوسرا حکم مناسب ہے۔

قَالَ كَذِبٌ ۖ [۱۵۳]..... یعنی ادھر تو اللہ کی قدرت و ملکیت سب پر شامل ادھر اس کی اپنے بندوں پر اعلیٰ درجہ کی عنایت، تو اب مصالح اور منافع بندوں کی اطلاع اور ان پر قدرت کس کو ہو سکتی ہے۔ اور اس کے برابر بندوں کی خیر خواہی کون کر سکتا ہے۔

قَالَ كَذِبٌ ۖ [۱۵۴] زیادہ سوالات کرنے کی ممانعت:..... یعنی یہودیوں کی باتوں پر ہرگز اعتنا نہ کرنا جس کسی کو یہودیوں کے شبہ ڈالنے سے شبہ پڑ گیا وہ کافر ہوا۔ اس کی احتیاط رکھو اور یہود کے کہنے سے تم اپنے نبی کے پاس شبہ نہ لاؤ جیسے وہ اپنے نبی کے پاس لاتے تھے۔

قَالَ كَذِبٌ ۖ [۱۵۵]..... یعنی بہت سے یہودیوں کو آرزو ہے کہ کسی طرح تم کو اے مسلمانوں پھیر کر پھر کافر بنادیں حالانکہ ان کو واضح ہو چکا

ہے کہ مسلمانوں کا دین ان کی کتاب، ان کا پیغمبر ہے۔

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ: [۱۵۶] اللہ کا حکم نہ آئے تک یہود کی باتوں پر صبر کا حکم: یعنی جب تک ہمارا حکم کوئی نہ آئے اس وقت تک یہود کی باتوں پر صبر کرو۔ سو آخر کو حکم آ گیا کہ یہود کو مدینہ کے گرد سے نکال دو۔

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ: [۱۵۷] یعنی اپنے ضعف سے ڈرو صبر کرو، اللہ تعالیٰ اپنی قدرت سے تم کو عزیز اور یہود کو ذلیل کرے گا یا یہ کہ تاخیر، عجز کی وجہ سے نہیں کی جاتی۔

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ

اور قائم رکھو نماز اور دیتے رہو زکوٰۃ اور جو کچھ آگے بھیج دو گے اپنے واسطے بھلائی پاؤ گے اس کو اللہ کے پاس

اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ

بے شک اللہ جو کچھ تم کرتے ہو سب دیکھتا ہے ۱۵۸ اور کہتے ہیں کہ ہرگز نہ جاویں گے جنت میں مگر جو ہوں گے یہودی یا نصرانی ۱۵۹

نَظْرَى ۖ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ ۖ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ بَلَىٰ ۚ مَنْ

یہ آرزوئیں باندھ لی ہیں انہوں نے، کہہ دے لے آؤ سند اپنا اگر تم سچے ہو کیوں نہیں جس نے

أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۖ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

تابع کر دیا منہ اپنا اللہ کے اور وہ نیک کام کرنے والا ہے تو اسی کے لئے ہے ثواب اس کا۔ اپنے رب کے پاس اور نہ ڈر ہے ان پر اور نہ وہ

يَحْزَنُونَ ۝ وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرَىٰ عَلَىٰ شَيْءٍ ۖ وَقَالَتِ النَّصْرَىٰ لَيْسَتِ

عکس ہوں گے ۱۶۰ اور یہود تو کہتے ہیں کہ نصاریٰ نہیں کسی راہ پر اور نصاریٰ کہتے ہیں کہ

الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ ۖ وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ ۚ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ

یہود نہیں کسی راہ پر باوجودیکہ وہ سب پڑھتے ہیں کتاب ۱۶۱ اسی طرح کہا ان لوگوں نے جو جاہل ہیں ان

قَوْلِهِمْ ۖ قَالَ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ

ہی کی سی بات اب اللہ حکم کرے گا ان میں قیامت کے دن جس بات میں جھگڑتے تھے ۱۶۲ اور اس سے بڑا ظالم

مَنْ مَّنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا ۚ أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ

کون جس نے منع کیا اللہ کی مسجدوں میں کہ لیا جاوے وہاں نام اس کا اور کوشش کی ان کے اجاڑنے میں ۱۶۳ ایسوں کو لائق نہیں کہ داخل ہوں

أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ ۚ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ

ان میں مکر ڈرتے ہوئے ۱۶۴ ان کے لئے دنیا میں رلت ہے ۱۶۵ اور ان کے لئے آخرت میں بڑا

عَظِيمٌ ﴿۱۳۸﴾ وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا فَثَمَّ وَجْهُ اللّٰهِ ۚ إِنَّ اللّٰهَ

عذاب ہے اور اللہ ہی کا ہے شرق اور مغرب سو جس طرف تم منہ کرو وہاں ہی متوجہ ہے اللہ ۱۳۸ ہے فلک اللہ ہے انتہا بخشش کرنے والا

وَاسِعٌ عَلَيْهِمْ ﴿۱۳۹﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا ۚ سُبْحٰنَہٗ ۚ بَلْ لَّہٗ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط

سب کچھ جاننے والا ہے ۱۳۹ اور کہتے ہیں کہ اللہ رکھتا ہے اولاد، وہ تو سب باتوں سے پاک ہے بلکہ اسی کا ہے جو کچھ ہے آسمان اور زمین میں

کُلُّ لَّہٗ فٰیْتُوْن ﴿۱۴۰﴾

سب اسی کے تابعدار ہیں۔

فٰیٰکُنْہٗ ﴿۱۳۸﴾ یہودی باقوں پر صبر کا بھی اجر ہے:..... یعنی ان کی ایذا پر صبر کرو اور عبادات میں مشغول رہو۔ اور اللہ تعالیٰ تمہارے کاموں سے غافل ہرگز نہیں۔ تمہاری کوئی نیک بات ضائع نہیں ہو سکتی۔

فٰیٰکُنْہٗ ﴿۱۳۹﴾..... یعنی یہودی تو کہتے ہیں کہ بجز ہمارے کوئی جنت میں نہ جائے گا اور نصاریٰ کہتے تھے کہ بجز ہمارے کوئی بہشت میں نہ جائے گا۔

فٰیٰکُنْہٗ ﴿۱۴۰﴾ یہود و نصاریٰ کے بے دلیل دعویٰ کا جواب:..... یعنی جس نے خدا کے احکام کو مانا اور اس کا اتباع کیا۔ وہ احکام خواہ کسی نبی کے ذریعہ سے معلوم ہوں اور اپنی قومیت اور آئین پر تعصب نہ کیا جیسا کہ یہود کرتے ہیں، تو ان کے لیے اجر نیک ہے اور نہ کوئی امر ان میں ایسا ہے جس کی وجہ سے خوف ہو اور نہ وہ ٹھیکین ہوں گے۔

فٰیٰکُنْہٗ ﴿۱۴۱﴾ یہود و نصاریٰ ایک دوسری کے لئے کافر:..... یہودیوں نے توریت پڑھ کر سمجھ لیا کہ جب نصاریٰوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا کا بیٹا کہا تو بیشک وہ کافر ہو گئے اور نصاریٰوں نے انجیل میں صاف دیکھ لیا کہ یہودی حضرت عیسیٰ کی نبوت کا انکار کر کے کافر ہو گئے۔

فٰیٰکُنْہٗ ﴿۱۴۲﴾ یہود و نصاریٰ سے مشرکین کی مماثلت:..... ان جاہلوں سے مشرکین عرب اور بت پرست مراد ہیں یعنی جیسے یہود و نصاریٰ ایک دوسرے کو گمراہ جانتے ہیں، اسی طرح بت پرست بھی اپنے سوا سب فرقوں کو گمراہ اور بے دین بتلاتے ہیں، سو دنیا میں کہتے جائیں قیامت کو فیصلہ ہو جائے گا۔

فٰیٰکُنْہٗ ﴿۱۴۳﴾..... یہاں یہ شبہ ہوتا ہے کہ جب ﴿وَکَذٰلِکَ یُخٰرِجُ اللّٰہُ مَنَہٗ ذٰلِکَ الَّذِیْ یُشٰہِدُہٗ﴾ کے لیے اور بعض کہتے ہیں کہ یہاں دو تشبیہ خدا پیدا ہیں اس لیے دو لفظ لائے ایک تشبیہ سے تو یہ غرض ہے کہ ان کا اور ان کا مقولہ باہم مشابہ ہیں (یعنی جیسے وہ دوسروں کو گمراہ کہتے ہیں ایسا ہی یہ بھی) اور ایک تشبیہ سے یہ غرض ہے کہ جیسا اہل کتاب یہ دعویٰ بے دلیل اپنی ہوائے نفس اور عداوت سے کرتے تھے ایسے ہی بت پرست بھی بے دلیل محض خواہش نفسانی سے ایسا دعویٰ کرتے ہیں۔

فٰیٰکُنْہٗ ﴿۱۴۴﴾ بدترین ظالم مساجد کو ویران کرنے والے ہیں:..... اس کے شان نزول نصاریٰ ہیں کہ انہوں نے یہود سے مقابلہ کر کے توریت کو جلا یا اور بیت المقدس کو خراب کیا یا مشرکین مکہ کہ انہوں نے مسلمانوں کو محض تعصب و عناد سے حدیبیہ میں مسجد حرام (بیت اللہ) میں جانے سے روکا۔ باقی جو شخص کسی مسجد کو ویران یا خراب کرے وہ اسی حکم میں داخل ہے۔

فٰیٰکُنْہٗ ﴿۱۴۵﴾ مساجد کا ادب تو کچھ اور تھا:..... یعنی ان کفار کو لائق یہی تھا کہ مساجد اللہ میں خوف و تواضع اور ادب و تعظیم کے ساتھ

داخل ہوتے، کفار نے جو وہاں کی بے حرمتی کی یہ صریح ظلم ہے۔ یا یہ مطلب ہے کہ اس ملک میں حکومت اور عزت کے ساتھ رہنے کے لائق نہیں۔ چنانچہ یہی ہوا کہ ملک شام اور کہ اللہ نے مسلمانوں کو دلوادیا۔

فَإِنَّكَ: [۱۶۵]..... یعنی دنیا میں مغلوب ہوئے، قید میں پڑے اور مسلمانوں کے باج گزار (ریاست کو گیس دینے والے، ریاست کے ماتحت) ہوئے۔

فَإِنَّكَ: [۱۶۶] اللہ تعالیٰ مکان و جہت سے پاک ہے:..... یہ بھی یہود و نصاریٰ کا جھڑا تھا کہ ہر کوئی اپنے قبلہ کو بہتر مانتا تھا، اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ "اللہ مخصوص کسی طرف نہیں بلکہ تمام مکان اور جہت سے منزہ، البتہ اسکے حکم سے جس طرف منہ کر دے وہ متوجہ ہے تمہاری عبادت قبول کرے گا۔" بعض نے کہا سفر میں سواری پر نوافل پڑھنے کی بابت یہ آیت اتری، یا سفر میں قبلہ مشتبہ ہو گیا تھا جب اتری۔

فَإِنَّكَ: [۱۶۷] اللہ تعالیٰ کی رحمت خاص نہیں عام ہے:..... یعنی اُس کی رحمت سب جگہ عام ہے ایک مکان کے ساتھ مخصوص نہیں اور بندوں کے مصالح اور ان کی نیتوں کو اور ان کے اعمال کو سب کو خوب جانتا ہے کہ بندوں کے حق میں کون سی شے مفید ہے اور کون سی مضر، اسی کے موافق حکم دیتا ہے اور جو اس کی موافقت کرے گا اُس کو جزا اور مخالف کو سزا دے گا۔

بَدِيعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَاِذَا قَضٰی اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهُ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿۱۶۸﴾

نیا پیدا کرنے والا ہے آسمان اور زمین کا اور جب حکم کرتا ہے کسی کام کو تو کو بھی فرماتا ہے اس کو کہ وہ جاہل وہ ہو جاتا ہے ۱۶۸

وَقَالَ الَّذِیْنَ لَا یَعْلَمُوْنَ لَوْ لَا یُكَلِّمُنَا اللّٰهُ اَوْ تَاْتِیْنَاۤ اٰیَةً ۚ كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِیْنَ

اور کہتے ہیں وہ لوگ جو کچھ نہیں جانتے کیوں نہیں بات کرتا ہم سے اللہ یا کیوں نہیں آتی ہمارے پاس کوئی آیت ۱۶۹ اسی طرح کہہ چکے ہیں

مِنْ قَبْلِیْهِمْ مِّثْلَ قَوْلِهِمْ ۚ تَشَابِهَتْ قُلُوْبُهُمْ ۚ قَدْ بَیِّنَّا الْاٰیٰتِ لِقَوْمٍ یُّوقِنُوْنَ ﴿۱۷۰﴾

وہ لوگ جہان سے پہلے تھے انہی کی سی بات ایک سے ہیں دل ان کے بے شک ہم نے بیان کر دیں نشانیاں ان لوگوں کے واسطے جو یقین لاتے ہیں دے

اِنَّا اَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِیْرًا وَّ نَذِیْرًا ۚ وَلَا تُسْئَلُ عَنْ اَصْحٰبِ الْجَحِیْمِ ﴿۱۷۱﴾ وَلٰكِنْ

بے شک ہم نے تجھ کو بھیجا ہے سچا دین دیکر خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا اور تجھ سے پوچھ نہیں دوڑخ میں رہنے والوں کی طعنا اور ہرگز

تَرْضٰی عَنْكَ الْیَہُوْدُ وَلَا النَّصٰرَی حَتّٰی تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ۚ قُلْ اِنَّ هُدٰی اللّٰهُ

راضی نہ ہوں گے تم سے یہود اور نہ نصاریٰ جب تک تو تابع نہ ہو ان کے دین کا رہا تو کہہ دے جو راہ اللہ بتلا دے

هُوَ الْهُدٰی ۚ وَلٰكِنْ اتَّبَعْتَ اَهْوَاۤءَهُمْ بَعْدَ الَّذِیْ جَاۤءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۚ مَا لَكَ مِنَ

وہی راہ سیدھی ہے ۱۷۲ اور اگر بالعرض تو تا بعداری کرے ان کی خواہشوں کی بعد اس علم کے جو تجھ کو پہنچا تو تیرا کوئی نہیں

اللّٰهِ مِنْ وَّلِیٍّ ۚ وَلَا نَصِیْرَۃَ ۚ الَّذِیْنَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتٰبُ یَتْلُوْنَهٗ حَتّٰی تَلَٰوَتْہٗ ۚ

اللہ کے ہاتھ سے حمایت کرنے والا اور نہ مددگار ۱۷۳ وہ لوگ جن کو دی ہم نے کتاب وہ اس کو پڑھتے ہیں جو حق ہے اس کے پڑھنے کا

ج

أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۚ وَمَن يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٢٦﴾ يَبْنِي إِسْرَءِيلَ

وہی اس پر یقین لاتے ہیں اور جو کوئی منکر ہوگا اس سے تو وہی لوگ نقصان پانے والے ہیں ﴿۲۶﴾ اے بنی اسرائیل یاد کرو

اَلْكُفْرَ ۚ نَعْمَ الَّذِي اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ ۚ وَاِنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٢٧﴾ وَاتَّقُوا

احسان ہمارے جو ہم نے تم پر کئے اور اس کو کہ ہم نے تم کو بڑائی دی اہل عالم پر اور ڈرو اس

يَوْمًا لَا تَحْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنفَعُهَا شَفَاعَةٌ

دن سے کہ نہ کام آوے کوئی شخص کسی کی طرف سے ذرا بھی اور نہ قبول کیا جاوے گا اس کی طرف سے بدلہ اور نہ کام آوے اس کو سفارش

وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٢٨﴾

اور نہ ان کو مدد پہنچے ﴿۲۸﴾

قَالَ كَذٰبٌ: ﴿١٦٨﴾ اللہ تعالیٰ اولاد سے بھی پاک و مستغنی ہے:..... یہود حضرت غزیر علیہ السلام کو اور نصاریٰ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا کا بیٹا کہتے تھے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اُس کی ذات سب باتوں سے پاک ہے، بلکہ سب کے سب اس کے مملوک اور مطیع اور مخلوق ہیں۔

قَالَ كَذٰبٌ: ﴿١٦٩﴾ اہل کتاب و مشرکین کی ہٹ دھرمی:..... یعنی اہل کتاب اور بت پرستوں میں جو جاہل ہیں وہ سب کہتے ہیں کہ ”اللہ ہم سے بلا واسطہ بات کیوں نہیں کرتا یا کوئی نشانی کیوں نہیں بھیجتا کہ رسالت کی تصدیق کر لیں۔“

قَالَ كَذٰبٌ: ﴿١٧٠﴾..... اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ”پہلے لوگوں نے بھی ایسی ہی جہالت کی بات کہی تھی یہ نبی بات نہیں اور جو یقین لانے والے ہیں ان کے لیے ہم نے نبی کے برحق ہونے کی نشانیاں بیان کر دی ہیں۔ اور جو ضد اور عداوت پر اُڑ رہے ہیں وہ انکار کریں تو یہ محض عناد ہے اُن کا۔“

قَالَ كَذٰبٌ: ﴿١٧١﴾..... یعنی تجھ پر الزام نہیں کہ اُن کو مسلمان کیوں نہیں کیا۔

قَالَ كَذٰبٌ: ﴿١٧٢﴾ یہود و نصاریٰ کے متعلق حتمی فیصلہ:..... یعنی یہود اور نصاریٰ کو ہر حق سے سروکار نہیں، اپنی ضد پر اُڑ رہے ہیں وہ کبھی تمہارا دین قبول نہ کریں گے۔ بالفرض اگر تم ہی اُن کے تابع ہو جاؤ تو خوش ہو جاؤ گے اور یہ ممکن نہیں تو اب اُن سے موافقت کی امید نہ رکھنی چاہیے۔

قَالَ كَذٰبٌ: ﴿١٧٣﴾ اصل ہدایت:..... یعنی ہر زمانہ میں معتبر وہی ہدایت ہے جو اُس زمانہ کا نبی لائے سواب وہ طریقہ اسلام ہے نہ طریقہ یہود و نصاریٰ۔

قَالَ كَذٰبٌ: ﴿١٧٤﴾..... یہ بات بطریق فرض ہے یعنی بالفرض اگر آپ ایسا کریں تو قہراً الہی سے کوئی نہیں بچا سکتا۔ یا منظور تنبیہ ہے اُمت کو کہ اگر کوئی مسلمان ہو کر قرآن کو سمجھ کر دین سے پھرے گا تو اس کو عذاب سے کوئی نہ چھڑا سکے گا۔

قَالَ كَذٰبٌ: ﴿١٧٥﴾ یہود میں سے کچھ انصاف پسند لوگ:..... یہود میں تھوڑے آدمی منصف بھی تھے کہ اپنی کتاب کو پڑھتے تھے سمجھ کر وہ قرآن پر ایمان لائے (جیسے حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ اور اُن کے ساتھی) یہ آیت انہی لوگوں کے بارے میں ہے یعنی انہوں نے تورات کو غور سے پڑھا، انہی کو ایمان نصیب ہوا اور جس نے انکار کیا کتاب کا یعنی اس میں تحریف کی وہ غائب و خاسر ہوئے۔

قَالَ كَذٰبٌ: ﴿١٧٦﴾ دو بارہ یاد دہانی:..... بنی اسرائیل کو جو باتیں شروع میں یاد دلائی گئیں تھیں اب اُن کے سب حالات ذکر کرنے کے بعد پھر وہی اُمر و نضر تا کہ وہ تنبیہ یاد دلائے گئے کہ خوب دل نشین ہو جائیں اور ہدایت قبول کر لیں اور معلوم ہو جائے کہ اصل مقصود اس قصہ سے یہ ہے۔

وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَتْهُنَّ ۖ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا ۖ

اور جب آزمایا ابراہیم کو اس کے رب نے کئی باتوں میں ۱۷۱۔ پھر اس نے وہ پوری کہیں تب فرمایا میں تجھ کو کروں گا سب لوگوں کا پیشوا ۱۷۱۔

قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۖ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ۖ وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً

بولہ اور میری اولاد میں سے بھی فرمایا نہیں پہنچے گا میرا قرار ظالموں کو ۱۷۲۔ اور جب مقرر کیا ہم نے خانہ کعبہ کو اجتماع

لِلنَّاسِ وَآمَنَّا ۖ وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى ۖ وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ

کی جگہ لوگوں کے واسطے اور جگہ امن کی ۱۷۳۔ اور بناؤ ابراہیم کے گھر سے ہونے کی جگہ کو نماز کی جگہ ۱۷۴۔ اور حکم کیا ہم نے ابراہیم اور اسماعیل کو

أَنْ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۖ وَإِذْ قَالَ

کہ پاک کر گھر میرے گھر کو ۱۷۵۔ واسطے طواف کرنے والوں کے اور اعتکاف کرنے والوں کے اور رکوع اور سجدہ کرنے والوں کے اور جب کہا

إِبْرَاهِيمَ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ

ابراہیم نے اے میرے رب بناس کو شہر امن کا ۱۷۶۔ اور روزی دے اس کے رہنے والوں کو میوے جو کوئی ان میں سے ایمان لاوے اللہ پر

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ ۖ

اور قیامت کے دن پر ۱۷۷۔ فرمایا اور جو کفر کریں اس کو بھی نفع پہنچاؤں گا تھوڑے دنوں پھر اس کو جبراً بلاؤں گا دوزخ کے عذاب میں

وَبَنَسِ الْمَئِیْدَةَ ۖ وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ ۖ رَبَّنَا

اور وہ بری جگہ ہے رہنے کی ۱۷۸۔ اور یاد کر جب اٹھاتے تھے ابراہیم بنیادیں خانہ کعبہ کی اور اسماعیل اور دعاء کرتے تھے اے پروردگار

تَقَبَّلْ مِنَّا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۖ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ

ہمارے قبول کر ہم سے بے شک تو ہی ہے سننے والا جاننے والا ۱۷۹۔ اے پروردگار ہمارے اور کہ ہم کو حکم بردار اپنا اور ہماری اولاد

ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ ۖ وَإِنَّا مَنَاسِكُنَا وَثُبَّ عَلَيْنَا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ

میں بھی کر ایک جماعت فرمانبردار اپنی اور بظاہر ہم کو قاعدے حج کرنے کے اور ہم کو معاف کر بے شک تو ہی ہے توبہ قبول کرنے

الرَّحِيمُ ۖ رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ

والا مہربان اے پروردگار ہمارے اور بھیج ان میں ایک رسول انہی میں کا کہ پڑھے ان پر تیری آیتیں اور سکھاوے

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ ۖ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۖ

ان کو کتاب اور حکمت کی باتیں اور پاک کرے ان کو بے شک تو ہی ہے بہت زبردست بڑی حکمت والا ۱۸۰۔

قَالَ كَذِبٌ: [۱۷۷] ابراہیم علیہ السلام کو امتحانات میں کامیابی پر تحفہ:..... جیسے حج کے افعال اور ختنہ اور حجامت اور مسواک وغیرہ، سو حضرت ابراہیم اُن احکام کو اللہ کے ارشاد کے موافق اخلاص کے ساتھ بجالائے اور سب کو پوری طرح سے ادا کیا جس پر لوگوں کے پیشوا بنائے گئے۔
قَالَ كَذِبٌ: [۱۷۸] یعنی تمام انبیاء تیری متابعت پر چلیں گے۔

قَالَ كَذِبٌ: [۱۷۹] اللہ تعالیٰ کا وعدہ نیک لوگوں کے لئے تھا:..... بنی اسرائیل اس پر بہت مغرور تھے کہ ہم اولاد ابراہیم میں ہیں اور اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام سے وعدہ کیا ہے کہ نبوت و بزرگی تیری اولاد میں رہے گی اور ہم حضرت ابراہیم علیہ السلام سے دین پر ہیں۔ اور اُن کے دین کو سب مانتے ہیں۔ اب اللہ تعالیٰ اُن کو سمجھاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا جو وعدہ تھا وہ اُن سے تھا جو نیک راہ پر چلیں اور حضرت ابراہیم کے دو بیٹے تھے، ایک مدت تک حضرت اسحاق علیہ السلام کی اولاد میں پیغمبری اور بزرگی رہی اب حضرت اسحاق علیہ السلام کی اولاد میں پیغمبری (اور انہوں نے دونوں بیٹوں کے حق میں دعا کی تھی) اور فرماتا ہے کہ دین اسلام ہمیشہ ایک ہے سب پیغمبر اور سب اُمّتیں اس پر گزریں (وہ یہ کہ جو حکم اللہ بھیجے پیغمبر کے ہاتھ اس کو قبول کرنا) اب یہ طریقہ مسلمانوں کا ہے اور تم اس سے پھرے ہوئے ہو۔ پہلی آیات میں اپنے انعامات بتلائے تھے اب اُن کے اس شبہ کو دفع کیا کہ بنی اسرائیل اپنے آپ کو سارے عالم کا امام اور متبوع اور سب سے افضل سمجھ کر کسی کا اتباع نہ کرتے تھے۔

قَالَ كَذِبٌ:..... بنی اسرائیل کے واقعات میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ذکر اور اُن کی مَنَقَبَات [تعریف] مذکور ہوئی۔ اب اُن کے ذکر کے ذیل میں خانہ کعبہ کی حالت اور فضیلت ان آیات میں ذکر فرمائی اور اُن کے ضمن میں یہود و نصاریٰ پر الزامات بھی ہیں جیسا کہ مفسرین نے ذکر کیا۔
قَالَ كَذِبٌ: [۱۸۰] اَمِنْ وَاَمَانَ وَالَا شہر مکہ مکرمہ:..... یعنی ہر سال بغرض حج وہاں لوگ جمع ہوتے ہیں اور جو وہاں حبا کرار کا ن حج بجالاتے ہیں وہ عذاب دوزخ سے مامون ہو جاتے ہیں یا وہاں کوئی کسی پر زیادتی نہیں کرتا۔

قَالَ كَذِبٌ: [۱۸۱] مقام ابراہیم کی حقیقت:..... مقام ابراہیم وہ پتھر ہے جس پر کھڑے ہو کر خانہ کعبہ کو تعمیر کیا تھا۔ اس میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے قدموں کا نشان ہے اور اُسی پتھر پر کھڑے ہو کر حج کی دعوت دی تھی اور وہ جنت سے لایا گیا تھا جیسے حجر اسود۔ اب اُس پتھر کے پاس نماز پڑھنے کا حکم ہے اور یہ حکم استجابی ہے۔

قَالَ كَذِبٌ: [۱۸۲]..... یعنی وہاں بُرا کام نہ کرے اور ناپاک اس کا طواف نہ کرے اور تمام آلودگیوں سے صاف رکھا جاوے۔
قَالَ كَذِبٌ: [۱۸۳] حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا:..... حضرت ابراہیم علیہ السلام نے بوقت بنائے کعبہ یہ دعا کی کہ یہ میدان ایک ہمہ آباد اور ہامین ہو، سو ایسا ہی ہوا۔

قَالَ كَذِبٌ: [۱۸۴]..... یعنی اس کے رہنے والے جو اہل ایمان ہوں ان کو روزی دے میووں کی اور کفار کیلئے دعا نہ کی تاکہ وہ مقام لُوت [داغ] کفر سے پاک رہے۔

قَالَ كَذِبٌ: [۱۸۵]..... حق تعالیٰ نے فرمایا کہ دنیا میں کفار کو بھی رزق دیا جائے گا اور رزق کا حال امامت جیسا نہیں کہ اہل ایمان کے سوا کسی کو مل ہی نہ سکے۔

قَالَ كَذِبٌ: [۱۸۶]..... قبول کرہم سے اس کام کو (کہ تعمیر خانہ کعبہ ہے) تو سب کی دعا سنا ہے اور نیت کو جانتا ہے۔
قَالَ كَذِبٌ: [۱۸۷] حضور ﷺ کے حق میں دعا:..... یہ دعا حضرت ابراہیم علیہ السلام اور ان کے بیٹے حضرت اسحاق علیہ السلام دونوں نے مانگی کہ ہماری جماعت میں ایک جماعت فرمانبردار اپنی پیدا کر، اور ایک رسول اُن میں بھیج جو اُن کو کتاب و حکمت کی تعلیم دے اور ایسا نبی جو ان دونوں کی اولاد میں ہو بجز عروہ کائنات ﷺ کوئی نہیں آیا اس کی وجہ سے یہود کے گزشتہ خیال کا پورا رد ہو گیا۔ علم کتاب سے مراد معانی و مطالب ضروری ہیں جو مہارت سے واضح ہوتے ہیں اور حکمت سے مراد اسرار غیبیہ اور رموز لطیفہ ہیں۔

وَمَنْ يَرْغَبْ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مِنْ سَفِهَةِ نَفْسِهِ ۚ وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا ۖ

اور کون ہے جو میرے ابراہیم کے مذہب سے مکر وہی کہ جس نے امتی بنایا اپنے آپ کو اور بے شک ہم نے ان کو منتخب کیا دنیا میں

وَأَنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۵﴾ إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ ۖ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ

اور وہ آخرت میں نیکوں میں ہیں یاد کرو جب اس کو کہا اس کے رب نے کہ تم برداری کرو بولا کہ میں تم بردار ہوں تمام عالم کے

الْعَالَمِينَ ﴿۱۶﴾ وَوَصَّى بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبَ ۚ يٰيَبْنَىٓ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمُ الدِّينَ

پروردگار کا اور یہی وصیت کر گیا ابراہیم اپنے بیٹوں کو اور یعقوب بھی کہ اے بیٹو بے شک اللہ نے چن کر دیا ہے تم کو دین

فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۱۷﴾ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَآءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ ۖ إِذْ

سو تم ہرگز نہ مرنا مگر مسلمان ۱۸ کیا تم موجود تھے جس وقت قریب آئی یعقوب کے موت جب

قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي ۚ قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَآلَةَ آبَائِكَ

کہا اپنے بیٹوں کو تم کس کی عبادت کرو گے میرے بعد بولے ہم بندگی کریں گے تیرے رب کی اور تیرے باپ دادوں کے

إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَٰهًا وَاحِدًا ۖ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۱۸﴾ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۖ

رب کی جو کہ ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق ہیں وہی ایک معبود ہے اور ہم سب اسی کے فرمانبردار ہیں ۱۹ وہ ایک جماعت تھی جو گزر

لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ ۖ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۹﴾ وَقَالُوا

جنگی ان کے واسطے ہے جو انہوں نے کیا اور تمہارے واسطے ہے جو تم نے کیا، اور تم سے پوچھ نہیں ان کے کاموں کی ۲۰ اور کہتے ہیں کہ ہو جاؤ

كُونُوا هُودًا أَوْ نَصْرَىٰ تَهْتَدُوا ۚ قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنْ

یہودی یا نصرانی تو تم ہالو گے راہ راست ۲۱ کہہ دے کہ ہرگز نہیں بلکہ ہم نے اختیار کی راہ ابراہیم کی جو ایک ہی طرف کا تھا اور نہ تھا شرک

الْمُشْرِكِينَ ﴿۲۰﴾ قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ

کرنے والوں میں ۲۲ تم کہہ دو کہ ہم ایمان لائے اللہ پر اور جو اترا ہم پر اور جو اترا ابراہیم اور اسماعیل

وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ ۚ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ

اور اسحاق اور یعقوب اور اس کی اولاد پر اور جو ملا موسیٰ کو اور عیسیٰ کو اور جو ملا دوسرے پیغمبروں کو ان

مِنْ رَبِّهِمْ ۚ لَا تَفَرَّقْ فِى بَيْنِ أَحَدٍ مِنْهُمْ ۖ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۲۱﴾

کے رب کی طرف سے ہم فرق نہیں کرتے ان سب میں سے ایک میں بھی اور ہم اسی پروردگار کے فرمانبردار ہیں ۲۳

فَإِنَّكَ لَا تَأْكُلُ إِلَّا مِنَ الْهَدْيِ الْأَنْبِيَاءِ کی وصیت: جس ملت و مذہب کا شرف۔ مذکور ہو چکا اسی ملت کی وصیت حضرت۔ ابراہیم و حضرت یعقوب علیہم السلام نے اپنی اولاد کو فرمائی تو جو اُس کو نہ مانے گا وہ ان کا بھی مخالف ہوا، اور یہود کہتے تھے کہ حضرت یعقوب نے اپنی اولاد کو یہودیت کی وصیت فرمائی سو وہ جھوٹے ہیں جیسا اگلی آیت میں آتا ہے۔

فَإِنَّكَ لَا تَأْكُلُ إِلَّا مِنَ الْهَدْيِ الْأَنْبِيَاءِ کی وصیت: یعنی تم حضرت یعقوب علیہم السلام کی وصیت کے وقت تو موجود بھی نہ تھے۔ انہوں نے تو ملت انبیائے موصوفین کا ارشاد فرمایا تھا تم نے یہ کیا کہ یہود اپنے سوا سب کو اور نصاریٰ اپنے سوا سب کو بے دین بتلانے لگے (اور مذہب حق یعنی اسلام کے دونوں مخالف ہو گئے) یہ تمہارا افتراء ہے۔

فَإِنَّكَ لَا تَأْكُلُ إِلَّا مِنَ الْهَدْيِ الْأَنْبِيَاءِ کی وصیت: یہود کا ذمہ اُس پر ہے: یہودیوں کو اور نصرائیوں کو یقین تھا کہ ماں باپ کے گناہوں میں اولاد گرفتار ہوگی اور اُن کے ثواب میں بھی اولاد شریک ہوگی۔ سو یہ غلط ہے اپنا کیا اپنے آگے آئے گا بھلا یا برا۔

فَإِنَّكَ لَا تَأْكُلُ إِلَّا مِنَ الْهَدْيِ الْأَنْبِيَاءِ کی وصیت: مطلب یہ ہے کہ یہودی مسلمانوں کو کہتے ہیں کہ یہودی ہو جاؤ، اور نصرائی کہتے ہیں کہ نصرائی ہو جاؤ، تو تم کو ہدایت نصیب ہو۔

فَإِنَّكَ لَا تَأْكُلُ إِلَّا مِنَ الْهَدْيِ الْأَنْبِيَاءِ کی وصیت: یعنی کہہ دو اے محمد! کہ تمہارا کہنا ہرگز منظور نہیں بلکہ ہم موافق ہیں ملت ابراہیم کے جو سب برے مذہبوں سے علیحدہ ہے۔ نہیں تھا وہ شرک کرنے والوں میں، اشارہ ہے کہ تم دونوں فریق شرک میں مبتلا ہو۔ بلکہ مشرکین عرب بھی مذہب ابراہیمی کے مدعی تھے مگر وہ بھی مشرک تھے تو اس میں اُن پر بھی رد ہو گیا۔ اب اُن فرقوں میں بروئے انصاف کوئی بھی ملت ابراہیمی پر نہ رہا صرف اہل اسلام ملت ابراہیمی میں رہے۔

فَإِنَّكَ لَا تَأْكُلُ إِلَّا مِنَ الْهَدْيِ الْأَنْبِيَاءِ کی وصیت: ہر شریعت میں تین باتیں ہوتی ہیں: اول عقائد جیسے (جیسے توحید و نبوت وغیرہ) سوا اس میں تو سب دین والے شریک اور موافق ہیں اختلاف ممکن ہی نہیں۔ دوسرے قواعد کلیہ شریعت کے جن سے جزئیات و فروغ مسائل حاصل ہوتے ہیں، اور تمام جزئیات میں وہ کلیات ملحوظ رہتے ہیں اور ملت فی الحقیقت انہی اصول اور کلیات کا نام ہے۔ اور ملت محمدی اور ملت ابراہیمی کا توافق و اتحاد انہی کلیات میں ہے۔ تیسرے مجموعہ کلیات و جزئیات و صحیح اصول و فروغ (جس کو شریعت کہتے ہیں) جس کا خلاصہ یہ ہوا کہ رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کی ملت ایک ہے اور شریعت جدا جدا۔

فَإِنَّكَ لَا تَأْكُلُ إِلَّا مِنَ الْهَدْيِ الْأَنْبِيَاءِ کی وصیت: اہل اسلام کا تمام انبیاء پر ایمان کامل ہے: یعنی ہم سب رسولوں اور سب کتابوں پر ایمان لاتے ہیں اور سب کو حق سمجھتے ہیں اور اپنے اپنے زمانہ میں سب واجب الاتباع ہیں اور ہم خدا کے فرمانبردار ہیں جس وقت جو نبی ہوگا اُس کے ذریعہ سے جو احکام خداوندی پہنچیں گے۔ اُس کا اتباع ضروری ہے۔ بخلاف اہل کتاب کے کہ اپنے دین کے سوا سب کی تکذیب کرتے ہیں، چاہے اُن کا دین مندرجہ ذیل ہو چکا ہو اور انبیاء کے احکام کو جھٹلاتے ہیں۔ جو خدا کے احکام ہیں۔

فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي

سوا کہ وہ بھی ایمان لادیں جس طرح پر تم ایمان لائے ہدایت پائی انہوں نے بھی اور اگر پھر جاویں تو پھر وہی ہیں ضد پر

شِقَاقٍ، فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ، وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۰۰﴾ صِبْغَةَ اللَّهِ، وَمَنْ

سوا ب کافی ہے حیرتی طرف سے ان کو اللہ اور وہی ہے سننے والا جاننے والا ﴿۱۰۰﴾ ہم نے قبول کر لیا رنگ اللہ کا اور کس کا

أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً وَنَحْنُ لَهُ عِبْدُونَ ﴿۱۹۵﴾ قُلْ أَتَحَاجُّونَنَا فِي اللَّهِ

ربک بہتر ہے اللہ کے رنگ سے اور ہم اسی کی بندگی کرتے ہیں ۱۹۵ کہہ دے کیا تم جھگڑا کرتے ہو ہم سے اللہ کی نسبت

وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۚ وَلَنَّا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۚ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ ﴿۱۹۶﴾

حالانکہ وہی ہے رب ہمارا اور رب تمہارا اور ہمارے لئے ہیں اعمال ہمارے اور تمہارے اور ہم تو خالص اسی کے ہیں ۱۹۶

أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ

کیا تم کہتے ہو کہ ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب اور اس کی اولاد تو یہودی تھے یا

نَصْرَى ۚ قُلْ أَعْلِمُ أَمِ اللَّهُ ۚ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ ۚ

نصرانی کہہ دے کہ تم کو زیادہ خبر ہے یا اللہ کو اور اس سے بڑا ظالم کون جس نے چھپائی وہ گواہی جو ثابت ہو چکی اس کو اللہ کی طرف سے

وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۱۹۷﴾ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا

اور اللہ بے خبر نہیں تمہارے کاموں سے ۱۹۷ وہ ایک جماعت تھی جو گزر چکی ان کے واسطے ہے جو انہوں نے کیا اور تمہارے

كَسَبْتُمْ ۚ وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۹۸﴾

واسطے ہے جو تم نے کیا اور تم سے کچھ پوچھ نہیں ان کے کاموں کی ۱۹۸

قُلْ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ ۚ سَعِدَ اللَّهُ عَلَى الَّذِينَ هَدَىٰ ۚ إِنَّكَ أَمْرٌ مُّخْتَلِفٌ أَعْيُنُ النَّاسِ لَكُمْ ۚ وَهُمْ لَا يُفْقَهُونَ إِلَّا ضَلَالٌ مُّبِينٌ ﴿۱۹۹﴾

کہے۔ خدا سب کی باتوں کو سنتا اور سب کے حال اور نیت کو جانتا ہے۔

قُلْ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ ۚ سَعِدَ اللَّهُ عَلَى الَّذِينَ هَدَىٰ ۚ إِنَّكَ أَمْرٌ مُّخْتَلِفٌ أَعْيُنُ النَّاسِ لَكُمْ ۚ وَهُمْ لَا يُفْقَهُونَ إِلَّا ضَلَالٌ مُّبِينٌ ﴿۱۹۹﴾

نصرانیوں نے بھی انکار کر دیا اور شیخی میں آکر کہنے لگے کہ ہمارے یہاں ایک رنگ ہے جو مسلمانوں کے پاس نہیں ہے۔ نصرانیوں نے

ایک زرد رنگ بنا رکھا تھا اور یہ دستور تھا کہ جب اُن کے بچے پیدا ہوتا یا کوئی اُن کے دین میں آتا تو اُس کو اُس رنگ میں غوطہ دے کر کہتے

کہ خاصہ پاکیزہ نصرانی ہو گیا۔ سو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے مسلمانو کہو ہم نے خدا کا رنگ یعنی (دین حق) قبول کیا کہ اُس دین میں آکر

سب طرح کی ناپاکی سے پاک ہوتا ہے۔

قُلْ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ ۚ سَعِدَ اللَّهُ عَلَى الَّذِينَ هَدَىٰ ۚ إِنَّكَ أَمْرٌ مُّخْتَلِفٌ أَعْيُنُ النَّاسِ لَكُمْ ۚ وَهُمْ لَا يُفْقَهُونَ إِلَّا ضَلَالٌ مُّبِينٌ ﴿۱۹۹﴾

یعنی اللہ تعالیٰ کی نسبت تمہارا بزرع [جھگڑا] کرنا اور تمہارا یہ سمجھنا کہ اُس کی

عنایت و رحمت کا ہمارے سوا کوئی مستحق نہیں، بغویات ہے وہ جیسا تمہارا رب ہے، ہمارا بھی رب ہے۔ اور ہم جو کچھ اعمال کرتے ہیں خالص

اسی کے لیے کرتے ہیں۔ تمہاری طرح زعم آباء و اجداد اور تعصب و نفسانیت سے نہیں کرتے پھر کیا وجہ کہ ہمارے اعمال وہ مقبول نہ فرمائے

اور تمہارے اعمال مقبول ہوں۔

قُلْ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ ۚ سَعِدَ اللَّهُ عَلَى الَّذِينَ هَدَىٰ ۚ إِنَّكَ أَمْرٌ مُّخْتَلِفٌ أَعْيُنُ النَّاسِ لَكُمْ ۚ وَهُمْ لَا يُفْقَهُونَ إِلَّا ضَلَالٌ مُّبِينٌ ﴿۱۹۹﴾

کی بابت یہود اور نصاریٰ کا یہ دعویٰ کہ وہ یہودی یا نصرانی تھے دُور و دُور [جھوٹ] صریح ہے۔ علاوہ ازیں حق تعالیٰ تو فرماتا ہے: ﴿وَمَا كُنَّا

اَللّٰهُمَّ يَسِّرْ لِيْ ذٰلِكَ وَلَا تَخْزِ اِيَّاهُ [آل عمران: ٦٧] تو اب بتلاؤ تم کو علم زیادہ ہے یا اللہ تعالیٰ کو۔

فی الحقیقۃ: [۱۹۸] آیت کے تکرار کی وجہ:..... یہی آیت مغرب گذر چکی ہے مگر چونکہ اہل کتاب کے دل میں اپنی بزرگ زادگی کی وجہ سے خوب جبرہا تھا کہ ہمارے اعمال کیسے ہی برے ہوں بالآخر ہمارے باپ دادا ہم کو ضرور بخشوائیں گے۔ اس لیے اس بیہودہ خیال کے روکنے کے لیے تاکہ اس آیت کو کمر بیان فرمایا، یا یوں کہو کہ پہلی آیت میں اہل کتاب کو خطاب تھا اور اس آیت میں آپ کی امت کو ہے کہ اس بیہودہ خیال میں ان کا اتنا عزم نہ کریں کیونکہ ایسی توقع اپنے بزرگوں سے ہر کسی کے دل میں آتی جاتی ہے جو سر اسیر ہوتی ہے۔ اب اس کے بعد بیہودہ وغیرہ کی دوسری ہوتی کی اطلاع دی جاتی ہے جو بہ نسبت تحویل قبلہ مغرب ظاہر ہونے والی ہے۔

.....☆☆☆.....الحمد للہ پہلا پارہ ختم ہوا.....☆☆☆.....

پارہ نمبر: ۲

الجزء ۲

سَبَقُولُ الشُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَهُمْ عَنْ قِبَلِهِمُ الَّذِينَ كَانُوا عَلَيْهَا ۖ قُلْ

اب کہیں گے یہ خوف لوگ کہ کس چیز نے پھیر دیا مسلمانوں کو ان کے قبلہ سے جس پر وہ تھے ۱۹۹ تو کہہ

لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۲۰۰﴾ وَكَذَلِكَ

اللہ ہی کا ہے مشرق اور مغرب چلائے جس کو چاہے سیدھی راہ پر ۲۰۰ اور اسی طرح

جَعَلْنَكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِّتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ

کیا ہم نے تم کو امت معتدل تاکہ تم ہو گواہ لوگوں پر اور ہو رسول تم پر گواہی

شَهِيدًا ۚ وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعِ الرَّسُولَ مِمَّنْ

دینے والا ہے ۲ اور نہیں مقرر کیا تھا ہم نے وہ قبلہ کہ جس پر تو پہلے تھا مگر اس واسطے کہ معلوم کریں کون تابع رہے گا رسول کا

يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ ۚ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ

اور کون بھر جائے گا الٹے پاؤں ۲۰۱ اور بے شک یہ بات بھاری ہوئی مگر ان پر جن کو راہ دکھائی اللہ نے ۲۰۱ اور اللہ ایسا نہیں کہ

لِيُضِلَّعَ إِيمَانَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۰۲﴾ قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ

ضائع کرے تمہارا ایمان بے شک اللہ لوگوں پر بہت شفیق نہایت مہربان ہے ۲۰۲ بے شک ہم دیکھتے ہیں بار بار اٹھنا تیرے منہ کا

فِي السَّمَاءِ ۚ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا ۚ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ

آسمان کی طرف سو البتہ پھیریں گے ہم تجھ کو جس قبلہ کی طرف تو راضی ہو ۲۰۳ اب پھیر منہ اپنا طرف مسجد

الْحَرَامِ ۚ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ

الحرام کے ۲۰۴ اور جس جگہ تم ہو کر پھیرو منہ اسی طرف ۲۰۴ اور جن کو ملی ہے کتاب البتہ

أَوْتُوا الْكِتَابَ لِيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿۲۰۵﴾

جانتے ہیں کہ یہ ہی حقیق ہے ان کے رب کی طرف سے اور اللہ بے خبر نہیں ان کاموں سے جو وہ کرتے ہیں ۲۰۵

قَالَ لَيْسَ: [۱۹۹] قبلہ تبدیل کرنے پر اعتراضات: حضرت ﷺ جب مکہ سے مدینہ میں تشریف لائے تو سولہ سترہ مہینے بیت المقدس ہی کی طرف نماز پڑھتے رہے، اُس کے بعد کعبہ کی طرف منہ کرنے کا حکم آگیا تو یہود اور مشرکین اور منافقین اور بعض کچے مسلمان ان کے بہکانے سے شیعہ ڈالنے لگے کہ یہ تو بیت المقدس کی طرف نماز پڑھا کرتے تھے جو قبلہ تھا پہلے انبیاء کا، اب انہیں کیا ہوا جو اُس کو چھوڑ کر کعبہ کو منہ کرنے لگے؟ کسی نے کہا کہ یہود کی عداوت و حسد سے ایسا کیا، کسی نے کہا کہ یہ اپنے دین میں مترّد اور متحیر ہیں جن سے ان کا بھی اللہ ہونا غابر نہیں ہوتا۔ مخالفوں کے اس اعتراض اور اُس کے جواب کی جو آگے ہے اللہ نے اطلاع فرمادی کہ کسی کو اُس وقت کوئی ترّد نہ ہو اور جواب میں نازل نہ ہو۔

قَالَ لَيْسَ: [۲۰۰] اللہ کی طرف سے اعتراضات کا جواب: یعنی اے محمد! کہہ دو کہ نہ ہم نے یہود کے حسد سے اور نہ کسی نفسانی تعصب اور اپنی رائے کے اتباع سے قبلہ کو بدلا بلکہ محض اتباع فرمان خداوندی سے جو کہ ہمارا اصل دین ہے ہم نے ایسا کیا، پہلے بیت المقدس کو منہ کرنے کا حکم تھا اس کو ہم نے تسلیم کیا، اب کعبہ کی طرف منہ کرنے کا حکم آیا اُس کو دل سے قبول کیا ہم سے اس کی وجہ پوچھنا اور ہم پر اعتراض کرنا نکتہ حجت ہے۔ غلام تابع دار پر یہ اعتراض کرنا کہ تو پہلے وہ کام کرنا تھا اب یہ کام کیوں کرنے لگا عاقل کا کام نہیں، اور اگر ان احکام مختلفہ کے اسرار دریافت کرتے ہو تو اُس کے تمام اسرار کو سمجھ اور تم یہ تو فوں کو کون سمجھائے، البتہ اتنی بات ہر کوئی سمجھ سکتا ہے اور ہر ایک کو سمجھا سکتا ہے کہ قبلہ کا معین فرمانا تو طریقہ عبادت کو بتلانے کی غرض سے ہے، اصل عبادت ہرگز نہیں۔ اور اس بارے میں حق تعالیٰ کا معاملہ خدا جہاں کسی کو اپنی حکمت و رحمت کے مطابق ایک خاص رستہ بتلایا جاتا ہے کسی کو دوسرا، تمام مواقع اور جملہ جہات کا وہ مالک ہے جس کو جس وقت چاہتا ہے اس کو ایسا رستہ بتلادیتا ہے جو نہایت سیدھا اور سب رستوں سے مختصر اور قریب تر ہو چنانچہ ہم کو اس وقت اس قبلہ کی ہدایت فرمائی جو سب قلوب میں افضل اور بہتر ہے۔

قَالَ لَيْسَ: [۲۰۱] امت محمدیہ کی فضیلت دوسری امتوں سے بڑھ کر ہے: یعنی جیسا تمہارا قبلہ کعبہ ہے جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کا قبلہ اور تمام قلوب سے افضل ہے ایسا ہی ہم نے تم کو سب امتوں سے افضل اور تمہارے پیغمبر کو سب پیغمبروں سے کامل اور برگزیدہ [پسندیدہ] کیا، تاکہ اس فضیلت اور کمال کی وجہ سے تم تمام امتوں کے مقابلہ میں گواہ، مقبول الشہادۃ قرار دیئے جاؤ اور محمد رسول اللہ ﷺ تمہاری عدالت و صداقت کی گواہی دیں جیسا کہ احادیث میں وارد ہے کہ جب پہلی امتوں کے کافرا اپنے پیغمبروں کے دعوے کی تکذیب کریں گے اور کہیں گے کہ ہم کو تو کسی نے بھی دنیا میں ہدایت نہیں کی اس وقت آپ کی امت انبیاء کے دعوے کی صداقت پر گواہی دے گی اور رسول اللہ ﷺ جو اپنے امتیوں کے حالات سے پورے واقف ہیں اُن کی صداقت و عدالت پر گواہ ہوں گے اس وقت وہ امتیں کہیں گی کہ انہوں نے تو ہمارا زمانہ پایانہ ہم کو دیکھا پھر گواہی کیسے مقبول ہو سکتی ہے، اس وقت آپ کی امت جواب دے گی کہ ہم کو خدا کی کتاب اور اس کے رسول کے بتلانے سے اس امر کا علم یقینی ہوا اُس کی وجہ سے ہم گواہی دیتے ہیں۔

قَالَ لَيْسَ: وسط یعنی معتدل کا یہ مطلب ہے کہ یہ امت ٹھیک سیدھی راہ پر ہے جس میں کچھ بھی کجی [میڑھا بنی] کا شائبہ نہیں اور افراط و تفریط [کمی و زیادتی] سے بالکل بری ہے۔

قَالَ لَيْسَ: [۲۰۲] قبلہ تحویل (تبدیل) کرنے کی حکمت: یعنی اصلی قبلہ تمہارا تو کعبہ ہی تھا جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے وقت سے چلا آتا ہے اور چند روز کے لیے جو بیت المقدس مقرر کر دیا تھا، وہ تو صرف امتحان کے لیے تھا کہ کون تابعداری پر قائم رہتا ہے اور کون دین سے بھر جاتا ہے، ہوا اس میں جو لوگ ایمان پر قائم رہے ان کا بڑا درجہ ہے۔

قَالَ لَيْسَ: اس آیت میں ﴿وَلَقَدْ عَلَّمْتُمُ الْمَسْجِدَ﴾ جو معنی غفلت [محمد: ۳۱] اور ﴿وَلَقَدْ عَلَّمْتُمُ﴾ [العنکبوت: ۲۳]

اور ﴿يُنَادِيُ الْبَقَرَةَ﴾ [آل عمران: ۱۳۲] اور ﴿وَلَقَدْ يَلْقَاوُكُمُ الْكَلْبُ﴾ [محمد: ۳۱] اور ﴿وَالْأَلْفُ لَقَدْ لَعَنَّ﴾ [سبا: ۲۱] وغیرہ کلمات موجود ہیں ان سب سے بظاہر یوں سمجھ میں آتا ہے کہ حق تعالیٰ کو نوحہ ہاں اہل انبیاء کا علم بعد کو ہوا، ان چیزوں کے وجود سے پہلے علم نہ تھا، حالانکہ اُس کا علم ہر چیز کے ساتھ قدیم ہے ﴿وَلَوْ كَانَ اللَّهُ يَتَّبِعُ عِلْمًا﴾ [آل احزاب: ۴۰]۔ علماء نے کئی طرح سے اس کا جواب دیا ہے بعض نے علم سے متبر اور خدا بعد کر دینا مراد لیا ہے، بعض نے امتحان کے سنی لیے، کسی نے علم کو سمجھ کر روایت لیا، کسی نے مستقبل کو سمجھ کر ماضی فرمایا، بعض نے حدوث علم کو نبی اور مومنین کی طرف رجوع کیا یا مفاطمین کی طرف لوٹا یا، بعض اکابر معتقین نے علم حال جو بعد وجود معلوم متحقق ہوتا ہے، جس پر جزا و سزا، مدح و ذم مرتب ہوتی ہے مراد لیا، اور اسی کو پسند فرمایا، بعض راہنمیں مدققین نے اس کے متعلق دو باتیں نہایت دقیق و نابین [باریک و نازک] بیان فرمائیں۔ اول کا خلاصہ یہ ہے کہ حسب ارشاد ﴿وَإِنَّ اللَّهَ فَذَّ الْحَاطِ بِحُكْمٍ عِلْمًا﴾ [الطلاق: ۱۲] تمام چیزیں اول سے آخر تک حقیر و عظیم، قلیل و کثیر خدا کے سامنے ہیں اور سب کا علم اُس کو ایک ساتھ ہے اس کے علم میں تقدم و تاخر ہرگز نہیں مگر آپس میں ایک دوسرے کی نسبت بیشک مقدم اور مؤخر مقرر جاتی ہیں، مگر علم خداوندی کے حساب سے تو سب کی سب بہ منزلہ شے واحد موجود ہیں اس لیے وہاں ماضی، حال، استقبال نکالنا بالکل غلط ہوگا، البتہ تقدم و تاخر باہمی کی وجہ سے یہ تینوں زمانے بالبداهت خدا جدا جدا نکلیں گے جو جناب باری کبھی تو حسب موقع و حکمت اپنے معلوم ہونے کے لحاظ سے کلام فرماتا ہے اور کبھی اُن وقائع کے تقدم و تاخر کا لحاظ ہوتا ہے۔ پہلی صورت میں تو ہمیشہ بلحاظ ایک فرق دقیق کے ہمیشہ ماضی کا صیغہ یا حال کا صیغہ مستعمل ہوتا ہے استقبال کا صیغہ مستعمل نہیں ہو سکتا اور دوسری صورت میں ماضی کے موقع میں ماضی اور حال کے موقع میں حال اور استقبال کی جگہ استقبال لایا جاتا ہے، سو جہاں کہیں وقائع آئندہ کو ماضی کے الفاظ سے بیان فرمایا ہے جیسا ﴿وَلَقَدْ كَذَّبَ الْجُنُودُ﴾ [الاعراف: ۳۳] وغیرہ تو وہاں اس کا لحاظ ہے کہ حق تعالیٰ کو سب مستحضر اور پیش نظر ہے اور جہاں اُمور گزشتہ کا صیغہ استقبال سے بیان فرمایا ہے جیسا اسی آیت میں ﴿وَالْأَلْفُ لَقَدْ لَعَنَّ﴾ ہے یا اور اس کے ساتھ وہاں یہ مد نظر ہے کہ بہ نسبت اپنے اقبل کے مستقبل ہے علم الہی کے لحاظ سے استقبال نہیں جو اس کے علم میں حدوث کا وہم ہو۔ دوسری تحقیق کا خلاصہ یہ ہے کہ ہم کو علم اشیاء دو طریق سے حاصل ہوتا ہے ایک تو بلا واسطہ دوسرا بواسطہ مثلاً: آگ کو کبھی تو آنکھ سے مشاہدہ کرتے ہیں اور کبھی آگ تو ہم سے کسی آدمی میں ہوتی ہے مگر دھوئیں کو دیکھ کر آگ کا یقین ہو جاتا ہے۔ اور بسا اوقات یہ دونوں علم ایک جگہ ایک ساتھ موجود ہوتے ہیں مثلاً: آگ کو پاس سے دیکھتے تو دھواں بھی اس کے ساتھ نظر آئے گا۔ سو اس صورت میں آگ کا علم دونوں طرح حاصل ہوگا ایک تو بلا واسطہ کیونکہ آنکھ سے آگ کو دیکھ رہے ہیں، دوسرا بواسطہ یعنی آگ کا علم دھوئیں کے واسطہ سے اور یہ دونوں علم ہر چند ایک ساتھ ہیں آگے پیچھے پیدا نہیں ہوئے مگر علم بواسطہ، علم بلا واسطہ میں ایسا نحو [زائل] ہوتا ہے کہ اُس کا دھیان بھی نہیں گذرتا۔ علیٰ ہذا القیاس کبھی دو چیزوں کا علم بلا واسطہ بھی ایک ساتھ حاصل ہوتا ہے مثلاً: آگ اور دھوئیں کو ایک ساتھ دیکھتے اسی طرح کبھی ایک شے کا علم بلا واسطہ اور دوسری شے کا علم پہلی شے کے واسطہ سے ایک ساتھ حاصل ہوتے ہیں مثلاً: دھوئیں کا علم بلا واسطہ اور آگ کا علم دھوئیں کے واسطہ سے یا آگ کا علم بلا واسطہ اور دھوئیں کا علم آگ کے واسطہ سے دونوں ساتھ ہی پیدا ہوتے ہیں مگر جیسا قلم کو ہاتھ میں لے کر لکھیں تو ہر چند ہاتھ اور قلم ساتھ ہی ملتے ہیں لیکن پھر یوں کہتے ہیں کہ ہاتھ پہلے ملا تو قلم ہلا اسی طرح پر عقل سلیم باوجود ایک ساتھ ہونے کے ایک شے کے علم بلا واسطہ کو دوسری شے کے علم بالواسطہ سے جو بواسطہ پہلی شے کے حاصل ہوا ہے ایک طرح پر ضرور مقدم سمجھتی ہے جب یہ باتیں معلوم ہو چکیں تو اب سینے کے خداوند علیم کو کبھی تمام اشیاء کا علم دونوں طرح پر ہے، بلا واسطہ اور بواسطہ یکدگر [ایک دوسرے کے واسطے سے] یعنی لوازم کا ملزومات سے اور ملزومات کا لوازم سے، اور دونوں علم ازل سے برابر ساتھ ہیں مگر علم بواسطہ کسی چیز کا اُس کے علم بلا واسطہ جس نحو اور مضمحل [کم ہونے والا] ہو اور ایسا ہی ایک چیز کا علم بلا واسطہ اور دوسری چیز کا علم بالواسطہ برابر ساتھ ہے اور دونوں قدیم ہیں مگر علم بلا واسطہ کو بطریق مذکور مقدم اور علم بالواسطہ کو مؤخر کہیں، سو جہاں کہیں علم

خداوندی کے ذکر میں میضہ استقبال کا معنی استقبال کے پائے جاتے ہیں وہ علم بالواسطہ کے لحاظ سے ہے زمانہ کے اعتبار سے کچھ تفاوت نہیں اور جہاں کہیں ماضی یا حال مستعمل ہے وہاں علم بلا واسطہ مراد ہے اور علم بالواسطہ کے اعتبار سے کلام فرمانے میں یہ حکمت ہے کہ کلام الہی کے مخاطب آدمی ہیں اور ان کو اکثر اشیاء کا علم بالواسطہ ہوتا ہے اور جہاں کہیں جناب باری نے اپنے علم میں میضہ استقبال استعمال فرمایا ہے وہ وہی امور ہیں جو بنی آدم کو بلا واسطہ معلوم نہیں ہو سکتے، اگر ایسے مواقع میں بنی آدم سے باعتبار علم بلا واسطہ کلام کیا جاتا تو ان پر پورا الزام نہ ہوتا اور جہاں یہ معلوم نہیں وہاں باعتبار علم بلا واسطہ میضہ ماضی یا حال کا استعمال کیا جاتا ہے مگر بنی آدم کو چونکہ ان اشیاء کا علم بلا واسطہ ہو ہی نہیں سکتا اور ان واسطوں کا علم قبل ان کے وجود کے بنی آدم کو ممکن نہیں اور اس وجہ سے ان کے تمام علوم برابر حاصل نہیں ہوتے تو وہ خدا کو اپنے اوپر قیاس کر کے میضہ استقبال سے حدوث سمجھ جاتے ہیں اور حیران ہوتے ہیں کہ علم الہی میں تو حدوث ثابت ہو گیا مگر ہمیدہ اشخاص جو کتبہ مذکورہ سے واقف ہیں سب کو مطابق یکدگر سمجھتے ہیں۔ والحمد للہ!

فی لکینہ: [۲۰۳] بیت المقدس کو قبلہ بنانے کا حکم امتحاناً تھا:..... اول سے آپ کے لیے خانہ کعبہ قبضہ مقرر ہوا تھا حج میں چند عرصہ کے لیے امتحاناً بیت المقدس کو قبلہ مقرر فرمایا اور سب جانتے ہیں کہ امتحان اسی چیز میں ہوتا ہے جو نفس پر دشوار ہو، سو حق تعالیٰ فرماتا ہے کہ بیشک بجائے کعبہ بیت المقدس کو قبلہ بنانا لوگوں کو بھاری معلوم ہو اعمام مسلمین کو تو اس وجہ سے کہ وہ عموماً عرب اور قریش تھے اور کعبہ کی فضیلت کے معتقد تھے ان کو اپنے خیال اور رسم و عادت کے خلاف کرنا پڑا اور خواص کے گھبرانے کی یہ وجہ تھی کہ ملتِ ابراہیمی کے خلاف تھا جس کی موافقت کے سامو تھے اور اخص الخواص جن کو ذوقِ سلیم اور تمیزِ مراتب کی لیاقت عطا ہوئی تھی، وہ کعبہ کے بعد بیت المقدس کی طرف متوجہ ہوئے کو ترقی منکوس [النا] خیال کرتے تھے، مگر جن حضرات کو حکمت و اسرار تک رسائی تھی اور حقیقت کعبہ اور حقیقت بیت المقدس کو بنور فراست مجداً بعداً مفرق مراتب سمجھتے تھے وہ جانتے تھے کہ جناب رسول اللہ ﷺ تمام انبیاء کے کمالات کے جامع اور آپ کی رسالت جملہ عالم اور تمام امتوں کے لیے شامل ہے اس لیے ضرور ہے کہ استقبال بیت المقدس کی بھی نوبت آئے یہی وجہ ہے کہ شبِ معراج میں تمام انبیاء ساقیین سے ملاقات بھی ہوئی اور اس کے بعد استقبال بیت المقدس کا بھی حکم ہوا۔ واللہ اعلم!

فی لکینہ: [۲۰۴] ایک شبہ کا ازالہ:..... یہ ہونے کہا کہ کعبہ قبلہ اصلی ہے تو اتنی مدت کی نماز جو بیت المقدس کی طرف پڑھی تھی ضائع ہوئی، بعض مسلمانوں کو شبہ ہوا کہ بیت المقدس جب قبلہ اصلی نہ تھا تو جو مسلمان اسی حالت پر مر گئے ان کے ثواب میں نقصان رہا باقی زندہ رہنے والے تو آئندہ کو مکافات [قبلہ] اور اس کا تدارک [تلائی] کر لیں گے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ جب تم نے بیت المقدس کی طرف نماز محض متفقینا ایمانی اور اطاعت حکم خداوندی کے سبب پڑھی تو تمہارے اجر و ثواب میں کسی طرح کا نقصان نہ ڈالا جائے گا۔

فی لکینہ: [۲۰۵] کعبہ کو دوبارہ قبلہ بنانے کا حکم اور اس کی وجوہات:..... چونکہ آپ کا اصلی قبلہ اور آپ کے کمالات کے مناسب خانہ کعبہ تھا اور سب قبلوں سے افضل اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کا بھی قبلہ وہی تھا۔ ادھر یہود طعن کرتے تھے کہ یہ نبی شریعت میں ہمارے مخالف اور ملتِ ابراہیمی کے موافق ہو کر ہمارا قبلہ کیوں اختیار کرتے ہیں ان وجہ سے جس زمانہ میں آپ بیت المقدس کی طرف نماز پڑھتے تھے تو دل بھی چاہتا تھا کہ کعبہ کی طرف منکر کرنے کا حکم آجائے اور اس شوق میں آسمان کی طرف منہ اٹھا کر ہر طرف کو دیکھتے تھے کہ شاید فرشتہ حکم لاتا ہو، اُس پر یہ آیت اتری اور استقبال کعبہ کا حکم آگیا۔

فی لکینہ: [۲۰۶] کعبہ کو مسجد الحرام کہنے کی وجہ:..... یعنی کعبہ کی طرف اور اس کو مسجد الحرام اس لیے کہتے ہیں کہ وہاں مقابلہ کرنا اور شکار کرنا ناجائزوں کا اور درخت اور گھاس کا کاٹنا وغیرہ امور حرام ہیں اور کسی مسجد کی اتنی حرمت و عزت نہیں جس قدر مسجد الحرام کی حرمت ہے، جب محمول قبلہ کا یہ حکم نازل ہوا تو آپ باجماعت مسجد بنی سلہ میں ظہر کی نماز پڑھ رہے تھے دو رکعت بیت المقدس کی طرف پڑھ چکے تھے

نماز ہی میں آپ نے اور سب مقتدیوں نے کعبہ کی طرف منہ پھیر لیا اور باقی دو رکعتیں پوری کیں۔ اس مسجد کا نام مسجد القبلین اور ذوالقبلین ہو گیا یعنی دو قبلہ والی۔

فَاِنَّكَ ؕ: [۲۰۷]..... یعنی حضر میں یا سفر میں مدینہ میں یا دوسرے شہر میں جنگل میں یا دریا میں یا خود بیت المقدس میں جہاں کہیں ہو کعبہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھو۔

فَاِنَّكَ ؕ: [۲۰۸] اہل کتاب کے اعتراض کی پروا امت کرو:..... یعنی اہل کتاب جو تحویل قبلہ کی سبب اعتراض کریں اس کی ہرگز پروا نہ کرنا کیونکہ ان کو کتاب سے معلوم ہے کہ بغیر آخر الزماں بیت المقدس کی طرف کچھ دنوں نماز پڑھیں گے اور آخر کعبہ کی طرف پڑھیں گے اور یہ بھی ان کو معلوم ہے کہ اصلی اور دائمی قبلہ ان کا ملت ابراہیمی کے موافق ہوگا اس لیے اس تحویل قبلہ کو وہ بھی حق سمجھتے ہیں محض حسد سے جو چاہیں کہیں سو حق تعالیٰ ان کی باتوں کو خوب جانتا ہے جس کا نتیجہ ان کو ایک دن معلوم ہو جائیگا۔

وَلَيْنَ آتَيْنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ ؕ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ

اور اگر تو لائے اہل کتاب کے پاس ساری نشانیاں تو بھی نہ مانیں گے تیرے قبلہ کو اور نہ تو مانے

قِبْلَتَهُمْ ؕ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ ۖ وَلَيْنَ آتَيْنَهُمْ أَهْوَاءَهُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا

ان کا قبلہ اور نہ ان میں ایک مانتا ہے دوسرے کا قبلہ ۲۰۹ اور اگر تو چلا ان کی خواہشوں پر

جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۚ إِنَّكَ إِذَا لَبِنَ الظَّالِمِينَ ۖ الَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ

بعد اس علم کے جو تجھ کو پہنچا تو بے شک تو بھی ہوا ہے افسانوں میں ۲۱۰ جن کو ہم نے دی ہے کتاب پہچانتے ہیں اس

كَمَا يَعْرِفُونَ آبْنَاءَهُمْ ۖ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝

کو جیسے پہچانتے ہیں اپنے بیٹوں کو اور بے شک ایک فرقہ ان میں سے البتہ چھپاتے ہیں حق کو جان کر

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۖ وَلِكُلِّ وُجْهَةٍ هُومُولِيهَا فَاَسْتَبِقُوا

حق وہی ہے جو تیرا رب کہے پھر تو نہ ہو شک لانے والا ۲۱۱ اور ہر کسی کے واسطے ایک جانب ہے یعنی قبلہ کہ وہ منہ کرتا ہے اس طرف

الْحِزْبِ ؕ آيِنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعًا ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

سو تم سبقت کرو نیکوں میں جہاں کہیں تم ہو گے کر لائے گا تم کو اللہ اکٹھا بے شک اللہ ہر چیز کر سکتا ہے ۲۱۲

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۖ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ ۖ

اور جس جگہ سے تو نکلے سو منہ کر اپنا مسجد الحرام کی طرف اور بے شک یہی حق ہے تیرے رب کی طرف سے

وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ

اور اللہ بے خبر نہیں تمہارے کاموں سے اور جہاں سے تو نکلے منہ کر اپنا مسجد الحرام کی طرف

الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۖ لِئَلَّا يَكُونَ

اور جس جگہ تم ہو اور جہاں سے ہو اسی کی طرف ۲۱۳ تاکہ نہ رہے لوگوں کو تم سے

لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ ۖ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي ۚ

بھڑانے کا موقع مگر جو ان میں سے بے انصاف ہیں سوائے (یعنی ان کے اعتراضوں سے) نہ ڈرو اور مجھ سے ڈرو ۲۱۴

وَلَا تَمْنَعِي عَنِّي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٢١٥﴾

اور اس واسطے کہ کامل کروں تم پر فضل اپنا تاکہ تم پاؤ راہِ سیدھی ۲۱۵

﴿يُنَادِي﴾: [۲۰۹] اہل کتاب کی ہٹ دھرمی:..... یعنی جب یہ بات ہے کہ اہل کتاب استقبال قبلہ کو حق جان کر بوجہ حسد و عناد حق پوشی کرتے ہیں تو ان سے اپنے قبلہ کی موافقت کی ہرگز توقع مت رکھو، وہ تو ایسے متعصب ہیں کہ اگر ان کو تمام نشانیاں جو ممکن الوقوع ہیں دکھلا دو گے بھی جب تمہارے قبلہ کو نہ مانیں گے وہ تو اس ہوس میں ہیں کہ کسی طرح تم کو اپنا تابع بنا لیں اسی وجہ سے کہا کرتے تھے کہ ہمارے قبلہ پر قائم رہتے تو ہم سمجھتے کہ تم نبی موعود [جس کے آنے کا وعدہ کیا گیا ہے] ہو کہ شاید پھر ہمارے قبلہ کی طرف رجوع کر لیں، سو یہ ان کا خیال باطل اور طبع خام [پوری نہ ہونے والی آرزو] ہے، تم کسی وقت میں بھی ان کے قبلہ کا اتباع نہیں کر سکتے، اب استقبال کعبہ کا حکم قیامت تک منسوخ نہیں ہو سکتا اور دوسروں کے تابع بنانے کا ارادہ تو بعد میں کریں پہلے اہل کتاب تو آپس میں در بارہ امر قبلہ [قبلہ کے بارے میں] موافق ہو جائیں یہود کا قبلہ صحرا، بیت المقدس ہے اور نصاریٰ کا قبلہ بیت المقدس کی شرقی جانب ہے جہاں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا روح ہوا تھا، جب وہ ہی باہم موافق نہیں ہو سکتے تو پھر مسلمانوں سے اس متعلق تفیضیں کی توقع کرنی محض خفالت ہے۔

﴿يُنَادِي﴾: [۲۱۰]..... یعنی ان دلائل سے قطع نظر کے تھوڑی دیر کے لیے اگر مان بھی لیا جائے کہ آپ موعود باللہ اہل کتاب کے قبلہ کی متابعت نہ لڑو گی اور علم یقینی کے خلاف کو بھی لیں، تو اس تقدیر محال پر بیشک آپ بھی بے انصافوں میں شمار ہوں۔ اور نبی سے یہ امر شنیع [بری بات] کسی طرح ممکن نہیں تو معلوم ہو گیا کہ قبلہ اہل کتاب کی متابعت آپ سے ہرگز ممکن نہیں کہ سراسر علم کے خلاف یعنی جہل اور گمراہی ہے۔

﴿يُنَادِي﴾: [۲۱۱] اہل کتاب کا حق کا چھپانا جاننے کے باوجود:..... یعنی اگر تم کو یہ خیال ہو کہ کاش کعبہ کا مسلمانوں کے لیے قبلہ ہونا اہل کتاب بھی کسی طرح تسلیم کر لیں اور دوسرے لوگوں کو شبہ میں ڈالتے نہ پھریں، تو میرے نبی موعود ہونے میں غلبان [فکر] باقی نہ رہے تو جان لو کہ اہل کتاب کو تمہارا بہت پورا علم ہے، آپ کے نسب و قبیلہ و مولد و مسکن و صورت و شکل و اوصاف و احوال سب کو جانتے ہیں، جس کی وجہ سے ان کو آپ کا علم اور آپ کے نبی موعود ہونے کا ایسا یقین ہے جیسا بہت سے لڑکوں میں اپنے بیٹوں کو بلا تامل و تردد پہنچاتے ہیں، مگر اس امر کو بعض تو ظاہر کرتے ہیں اور بعض دیدہ و دانستہ [جان بوجھ کر] امر حق کو چھپاتے ہیں لیکن ان کے چھپانے سے کیا ہوتا ہے حق بات تو وہی ہے جو اللہ کی طرف سے ہو، اہل کتاب مانیں یا نہ مانیں ان کی مخالفت سے کسی قسم کا تردد مت کرو۔

﴿يُنَادِي﴾: [۲۱۲] ہر امت کے لئے ایک قبلہ متعین ہے:..... یعنی اللہ نے ہر ایک امت کے لیے ایک ایک قبلہ کا حکم فرمایا جس کی طرف بوقت عبادت اپنا منہ کیا کریں۔ یا ہر ایک قوم مسلمان کعبہ سے جدا جدا سمت میں واقع ہے کوئی مشرق میں کوئی مغرب میں۔ سو اس میں بھڑانا فضول اور اپنے قبلہ یا اپنی سمت پر ضد کرنا عبث ہے جو نیکیاں مقصود و مطلوب ہیں ان کی طرف البتہ پیش قدمی کرو اور اس بحث کو چھوڑ دو، جس

جگہ اور جس قبلہ اور جس سمت کعبہ کی طرف تم ہو۔ گے لائے گا تم سب کو اللہ میدانِ حشر میں اور تمہاری نمازیں ایسی سمجھی جائیں گی گویا ایک ہی جہت کی طرف ہوئی ہیں، پھر ایسی بات میں کیوں جھگڑتے ہو۔

﴿يُزَيِّنُكَ ۲﴾ [۲۱۳] قبلہ کی تبدیلی سے متعلق تین مرتبہ حکم: تجویز قبلہ کا حکم کمزور کر دیا [تین مرتبہ] یا تو اس واسطے بیان فرمایا کہ اُس کی علل متعدد تھیں تو ہر علت کو بتلانے کے لیے اس حکم کا اعادہ فرمایا ﴿فَلَنُزَيِّنَنَّكَ وَنُخَيِّلَنَّ﴾ [۲۱۴] سے معلوم ہوا کہ اپنے رسول کی رضا جوگی اور اظہارِ تحکیم کے لیے اللہ تعالیٰ نے ایسا کیا اور ﴿وَلَنُخَيِّلَنَّكَ وَنُخَيِّلَنَّ﴾ سے معلوم ہوا کہ عادت اللہ یہی ہے کہ ہر علت اور ہر ایک رسول صاحبِ شریعت مستقل کے لیے اُس کے مناسب ایک قبلہ مقرر ہونا چاہیے اور ﴿فَلَنُزَيِّنَنَّكَ وَنُخَيِّلَنَّ﴾ سے معلوم ہوا کہ حکم مذکور کی علت یہ ہے کہ مخالف کا الزام عائد نہ ہو سکے یا اس کھرا کر یہ وجہ ہے کہ اول تو قبلہ قابلِ اہتمام دوسرے احکام الہیہ میں منسوخ ہونا بیوقوفوں کی سمجھ سے باہر پھر تجویزِ قبلہ اول منسوخ ہے جو شریعت محمدی میں ظاہر ہوا، اس لیے اس کی تاکید در تاکید میں حکمت و بلاغت ہے یا یہ وجہ ہے کہ اول آیت میں تمہیم احوال اور دوسری آیت میں تمہیم امکانہ اور تیسری میں تمہیم ازمنہ مراد ہے۔

﴿يُزَيِّنُكَ ۲﴾ [۲۱۳] قبلہ تبدیل ہونے سے یہود و مشرکین کے منہ بند: یعنی کعبہ کو منہ کرنے کا حکم اس واسطے ہوا کہ توریت میں مذکور ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا قبلہ خانہ کعبہ ہے اور نبی آخر الزماں ﷺ کو بھی اسی کی طرف منہ پھرنے کا حکم ہو جائے گا تو آپ کو تجویزِ الی الکعبہ کا حکم نہ ہوتا تو یہود و مشرکین کہ یہ کہتے کہ حضرت ابراہیم کا قبلہ تو کعبہ تھا یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی صلیب ابراہیمی کا دعویٰ کر کے پھر قبلہ میں خلاف کیوں کرتے ہیں، تو اب دونوں کو حجت کرنے کا حق نہ رہا مگر بے انصاف اب بھی کچھ نہ کچھ الزام لگائے ہی جائیں گے مثلاً: قریش کہیں گے کہ اُن کو ہمارے قبلہ کا حق ہونا اب معلوم ہوا تو اس کو اختیار کیا اسی طرح پر ہمارے اور احکام بھی رفتہ رفتہ منظور کر لیں گے اور یہود کہیں گے کہ ہمارے قبلہ کی حقانیت ظاہر ہونے اور تسلیم کر لینے کے بعد شخص حد اور نفسانیت کے باعث اپنی رائے سے اُس کو چھوڑ دیا تو ایسے بے انصافوں کے اعتراض کی کچھ پرواہ مت کرو اور ہمارے حکم کے تابع رہو۔

﴿يُزَيِّنُكَ ۲﴾ [۲۱۵] یعنی یہ قبلہ ہم نے تمہارے لیے اس واسطے مقرر فرمایا کہ دشمنوں کے غضب سے بچو اور اُس کے سبب سے ہمارے انعام و اکرام و برکات و انوار اور ہدایت کے پورے مستحق ہو۔

كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِّنْكُمْ يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَيِّنُكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمُ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿۵﴾ فَادْكُرُوا أَنَا كُرْكُمُ

اور سکھاتا ہے تم کو کتاب اور اس کے اسرار اور سکھاتا ہے تم کو جو تم نہ جانتے تھے ﴿۵﴾ سو تم یاد رکھو جو میں یاد رکھوں تم کو

وَأَشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ ﴿۶﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ

اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿۷﴾ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءُ

میرا اور انصاف والو میرا اور ناشکری مت کرو ﴿۶﴾ اے مسلمانو مدد لو صبر اور نماز سے بے شک اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے ﴿۷﴾ اور نہ کہو ان کو جو مارے گئے خدا کی راہ میں کہ مردے ہیں بلکہ

وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ۖ وَلَنْ تَبْلُغُوا بِشَيْءٍ مِنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصِ مِنَ الْأَمْوَالِ

وہ زعمہ ہیں لیکن تم کو خبر نہیں ۱۱ اور البتہ تم آزمائش کے تم کو تھوڑے سے ڈر سے اور تھوڑی سی بھوک سے اور نقصان سے مالوں کے اور

وَالْأَنْفُسِ وَالْعَمَلِ ۖ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ۚ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ

جانوں کے اور عموں کے ۱۲ اور خوش خبری دے ان صبر کرنے والوں کو کہ جب پہنچے ان کو کچھ مصیبت تو کہیں ہم تو اللہ ہی کا مال

إِلَهُ وَآثًا إِلَيْهِ زَجْعُونَ ۚ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَٰئِكَ

ہیں اور ہم اسی کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں ایسے ہی لوگوں پر عزائیں ہیں اپنے رب کی اور مہربانی اور دہی

هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۚ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِن شَعَائِرِ اللَّهِ ۚ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ

ہیں سیدھی راہ پر ۱۳ بے شک صفا اور مروہ نشانوں میں سے ہیں اللہ کی ۱۴ سو جو کوئی حج کرے بیت اللہ کا یا عمرہ

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا ۚ وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا ۖ فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ۝

تو کچھ گناہ نہیں اس کو کہ طواف کرے ان دونوں میں اور جو کوئی اپنی خوشی سے کرے کچھ نیکی تو اللہ قدر داں ہے سب کچھ جاننے والا ۱۵

قَالَ لَكَ: [۲۱۶] لعبہ کو قبلہ بنانے کا حکم مکمل نعمت ہے: یعنی یہ تمام نعمت اور مکمل ہدایت تم پر ایسی ہوئی جیسی ابتدا میں تم پر یہ

تمام نعمت و ہدایت ہو چکی ہے کہ تم میں ہی سے ایک رسول ایسا بھیجا جو تم کو احکام خداوندی سجدہ اور تم کو بری باتوں سے پاک کرے

یعنی علما اور علماء تم کو کامل بنا دے۔

قَالَ لَكَ: [۲۱۷] جب ہماری طرف سے تم پر تمام نعمت کمر ہو چکا تو اب تم کو لازم ہے کہ ہم کو زبان سے، دل سے، ذکر سے، فکر سے،

ہر طرح سے یاد کرو، اور اطاعت کرو، ہم تم کو یاد کریں گے یعنی نئی نئی رحمتیں اور عزائیں تم پر ہوتی رہیں گی اور ہماری نعمتوں کا شکر خوب ادا

کرتے رہو اور ہماری ناشکری اور معصیت سے بچتے رہو۔

قَالَ لَكَ: [۲۱۸] صبر اور نماز کے ذریعے مدد مانگنے کا حکم: چونکہ ذکر اور شکر اور ترک کفران جو پہلے مذکور ہوئے تمام طاعات اور

منہیات شریعہ کو محیط ہیں جن کا انجام دینا دشوار امر ہے اُس کی سہولت کے لیے یہ طریقہ بتلایا گیا کہ صبر اور صلوة سے مدد لو کہ ان کی مدد سے تمام

امور تم پر سہل کر دیے جائیں گے اور اس آیت میں یہ اشارہ بھی ہے کہ جہاد میں محنت اٹھاؤ جس کا ذکر آگے آتا ہے کہ اُس میں صبر داخل رہ چکا ہے۔

قَالَ لَكَ: [۲۱۹] شہداء ہمیشہ کھلتے زندہ ہیں: یعنی جس نے اللہ کے لیے جان دی وہ اُس جہاں میں جیتے ہیں مگر تم کو ان کی زندگی کی خبر

اور اس کی کیفیت معلوم نہیں اور یہ سب صبر کا نتیجہ ہے۔

قَالَ لَكَ: [۲۲۰] پہلے تو ان کا ذکر تھا جنہوں نے صبر کا اعلیٰ مرتبہ حاصل کیا یعنی شہداء، اب فرماتے ہیں کہ تمہارا عملی العموم تھوڑی

تھوڑی تکلیف اور مصیبت میں وقتاً فوقتاً امتحان لیا جائے گا اور تمہارا صبر کو دیکھا جائے گا، صابرین میں داخل ہونا کچھ سہل نہیں اسی

واسطے پہلے سے متنبہ فرما دیا۔

قَالَ لَكَ: [۲۲۱] یعنی جن لوگوں نے ان مصائب پر صبر کیا اور کفران نعمت نہ کیا بلکہ ان مصائب کو وسیلہ ذکر و شکر بنایا تو ان کو اے پیغمبر

ہماری طرف سے بشارت سادہ۔

﴿يُنَادِي السَّاعَةَ﴾: [۲۲۲] صفا و مردہ کے درمیان سعی (دوڑنے) کا شروع ہونا: پہلے ذکر تھا تمویل الی الکعبہ کا اور کعبہ کے سب قبلوں سے افضل ہونے کا، اب اُس کے محل ادائے حج و عمرہ ہونے کو بیان فرماتے ہیں تاکہ ﴿وَلَا يَنْفَعُ يَغْتَنِي عَلَيْهِمْ﴾ کی تصدیق اور تکمیل خوب ہو جائے۔ یا یوں کہیے کہ اس سے پہلے مبرکی فضیلت مذکور تھی، اب یہ فرمایا گیا کہ کعبہ و صفا و مردہ جو شعائر اللہ میں داخل ہوئیں اور اُن میں سعی کرنا حج و عمرہ میں ضروری ہوا، اُس کی وجہ یہی تو ہے کہ یہ فعل صابریں یعنی حضرت ہاجرہ یہاں اور اُن کے صاحبزادہ حضرت اسماعیل علیہ السلام کے آثار میں سے ہے۔ حدیث و تفسیر و تاریخ میں یہ قصہ مُصرِّح مذکور و مشہور ہے جس کے دیکھنے سے ﴿وَإِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾ کی تصدیق ہوتی ہے۔

﴿يُنَادِي السَّاعَةَ﴾: [۲۲۳] صفا و مردہ کی تاریخ: صفا و مردہ دو (۲) پہاڑیاں ہیں مکہ میں، اہل عرب حضرت ابراہیم علیہ السلام کے وقت سے ہمیشہ حج کرتے رہے اور حج کرتے تو ان دو (۲) پہاڑیوں کا بھی طواف کرتے، کفر کے زمانہ میں ان دو (۲) پہاڑیوں پر کفار نے دو (۲) بت رکھے تھے اُن کی تعظیم کرتے تھے اور سمجھتے تھے کہ یہ طواف ان دو (۲) بتوں کی تعظیم کے لیے ہے، جب لوگ مسلمان ہوئے اور بت پرستی سے تائب ہوئے تو خیال ہوا کہ صفا و مردہ کا طواف تو ان بتوں کی تعظیم کے لیے تھا جب بتوں کی تعظیم حرام ہوئی تو صفا و مردہ کا طواف بھی ممنوع ہونا چاہیے، یہ اُن کو معلوم نہ تھا کہ صفا و مردہ کا طواف تو اصل میں حج کے لیے تھا، کفار نے اپنی جہالت سے بت رکھ چھوڑے تھے وہ دُور ہو گئے اور انصار بدینہ چونکہ کفر کے زمانہ میں بھی صفا و مردہ کے طواف کو بُرا جانتے تھے تو اسلام کے بعد بھی اُن کو اس طواف میں غلبان ہوا اور آپ سے عرض کیا کہ ہم پہلے سے اس کو مذموم جانتے ہیں اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور فریقِ اول اور ثانی دو دن کو بتلاد یا گیا کہ صفا و مردہ کے طواف میں کوئی گناہ اور خرابی نہیں، یہ تو اصل سے اللہ کی نشانیاں ہیں اُن کا طواف کرنا چاہیے۔

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا آتَيْنَاهُم مِّنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ

بے شک جو لوگ چھپاتے ہیں جو کچھ ہم نے اتارے صاف حکم اور ہدایت کی باتیں بعد اس کے کہ ہم ان کو کھول چکے لوگوں کے

فِي الْكِتَابِ ۚ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعْنُونَ ﴿٢٢٤﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا

و اسے کتاب میں ۲۲۴ ان پر لعنت کرتا ہے اللہ اور لعنت کرتے ہیں ان پر لعنت کرنے والے ۲۲۵ مگر جنہوں نے توبہ کی

وَبَيَّنُّوا فَأُولَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۖ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٢٢٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ

اور درست کیا اپنے کام کو اور بیان کر دیا حق بات کو تو ان کو معاف کرتا ہوں ۲۲۵ اور میں ہوں بڑا معاف کرنے والا نہایت مہربان بے شک جو

كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَٰئِكَ لَعَنَهُ اللَّهُ وَالْمَلَائِكَةُ وَالنَّاسُ

لوگ کافر ہوئے اور مر گئے کافر ہی انہی پر لعنت ہے اللہ کی اور فرشتوں اور لوگوں

أَجْمَعِينَ ﴿٢٢٦﴾ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿٢٢٧﴾

کی سب کی ۲۲۷ ہمیشہ رہیں گے اسی لعنت میں نہ ہلکا ہو گا ان پر سے عذاب اور نہ ان کو مہلت ملے گی ۲۲۸

وَالْهَكْمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿۳﴾ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ

اور مبدوم سب کا ایک ہی معبود ہے کوئی معبود نہیں اس کے سوا بڑا مہربان ہے نہایت رحم والا ۲۲۹ بے شک آسمان

وَالْأَرْضِ وَالاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلُكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ

اور زمین کے پیدا کرنے میں اور رات اور دن کے بدلنے میں اور کشتیوں میں جو کہ لے کر چلتی ہیں دریا میں لوگوں کے

النَّاسِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

کام کی چیزیں اور پانی میں جس کو کہ اتارا اللہ نے آسمان سے پھر چلایا اس سے زمین کو اس کے مر گئے پیچے

وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ

اور پھیلانے اس میں سب قسم کے جانور اور ہواؤں کے بدلنے میں اور بادل میں جو کہ تابعدار ہے اس کے حکم کا درمیان آسمان

وَالْأَرْضِ لَا يَأْتِي الْقَوْمَ يَعْقِلُونَ ﴿۴﴾

وزمین کے بے شک ان سب چیزوں میں نشانیاں ہیں عقلمندوں کے لئے ۲۳۰

قَالَ كَذًا: [۲۲۳] یہود کا حق چھپانا: اس سے مراد یہود کی تورات میں جو آپ کی تصدیق تھی اُس کو اور تحویل قبلہ وغیرہ امور کو

چھپاتے تھے اور جس نے غرور، دنیا کے واسطے اللہ کے حکم کو چھپایا وہ سب اس میں داخل ہیں۔

قَالَ كَذًا: [۲۲۵] حق چھپانے کی سزا: لعنت کرنے والے یعنی جن: وہ اُس و ملائکہ بلکہ اور سب حیوانات کیونکہ اُن کی حق پوشی کے

دال میں جب عالم کے اندر نقطہ، و با اور طرح طرح کی بلائیں پھیلتی ہیں تو حیوانات بلکہ جمادات تک کو تکلیف ہوتی ہے اور سب اُن پر لعنت

کرتے ہیں۔

قَالَ كَذًا: [۲۲۶] یعنی اگرچہ اُن کی حق پوشی کے باعث بعض آدمی گمراہی میں پڑ گئے لیکن جب انہوں نے حق پوشی سے توبہ کر کے اظہار

حق پوری طرح کر دیا تو اب بجائے لعنت ہم اُن پر رحمت نازل فرماتے ہیں کیونکہ ہم تو اب درجیم ہیں۔

قَالَ كَذًا: [۲۲۷] یعنی جس نے خود حق پوشی کی یا کسی دوسرے کی حق پوشی کے باعث گمراہ ہوا اور اخیر تک کافر ہی رہا اور توبہ نصیب نہ

ہوئی تو وہ ہمیشہ کوملعون اور جہنمی ہوا، مرنے کے بعد توبہ مقبول نہیں بخلاف اوّل فریق مذکور سابق کے کہ توبہ نے اُن کی لعنت کو منقطع کر دیا

کہ زندگی ہی میں تابہ ہو گئے۔

قَالَ كَذًا: [۲۲۸] یعنی اُن پر عذاب یکساں اور متصل رہے گا، یہ نہ ہوگا کہ عذاب میں کسی قسم کی کمی ہو جائے یا کسی وقت اُن کو عذاب سے

سہل ہل جائے۔

قَالَ كَذًا: [۲۲۹] سب کا معبود حقیقی ایک ہی ہے: یعنی معبود حقیقی تم سب کا ایک ہی ہے اس میں تعدد کا احتمال بھی نہیں، سوا ب جس

نے اُس کی تائیدی کی بالکل مردود اور غارت ہوا اور معبود ہوتا تو ممکن تھا کہ اُس سے نفع کی توقع باندھی جاتی۔ یہ آقاؐ کی اور پادشاہی یا

استادی اور پیری نہیں کہ ایک جگہ موافقت نہ آئی تو دوسری جگہ چلے گئے یہ تو معبودی اور خدائی ہے، نہ اُس کے سوا کسی کو معبود بنا سکتے ہو اور نہ

کسی سے اُس کے علاوہ خیر کی توقع کر سکتے ہو۔ جب آیت ﴿وَالْهَكْمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ﴾ نازل ہوئی تو کفار مکہ نے تعجب کیا کہ تمام عالم کا معبود اور

سب کا کام بنانے والا ایک کیسے ہو سکتا ہے اور اس کی دلیل کیا ہے؟ اس پر آیت ﴿وَإِنِّي خَلَقْتُ الْإِنْسَانَ﴾ ملا یہ نازل ہوئی اور اس میں تعالیٰ نے اپنی قدرت کی نشانیاں بیان فرمائیں۔

﴿يَا أَيُّهَا الْبَشَرَةُ﴾ [۲۳۰] توحید کے دلائل: یعنی آسمان کے اس قدر وسیع اور اونچا اور بے ستون پیدا کرنے میں اور زمین کے اتنی وسیع اور مضبوط پیدا کرنے اور اس کے پانی پر پھیلانے میں اور رات اور دن کے بدلنے پر اُن کے گھمانے اور بڑھانے میں اور کشتیوں کے دریا میں چلنے میں اور آسمان سے پانی برسانے اور اس سے زمین کو سرسبز و تر و تازہ کرنے میں اور جملہ حیوانات میں اُس سے تولد و تناسل نشو و نما ہونے میں اور جہات مختلفہ سے ہواؤں کے چلانے میں اور بادلوں کو آسمان اور زمین میں معلق کرنے میں دلائل عظیمہ اور کثیرہ ہیں، حق تعالیٰ کی وحدانیت اور اس کی قدرت اور حکمت اور رحمت پر اُن کے لیے جو صاحب عقل اور فکر ہیں۔

﴿يَا أَيُّهَا الْبَشَرَةُ﴾ ﴿وَإِلَٰهَ إِلَّا هُوَ﴾ میں توحید ذات کا اور ﴿وَالَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ﴾ میں توحید صفات کا ثبوت تھا اور ﴿وَإِنِّي خَلَقْتُ﴾ ملا یہ میں توحید افعال کا ثبوت ہوا جس سے مشرکین کے شبہات بالکلیہ مندرج ہو گئے۔

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَندَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ ۖ

اور بعض لوگ وہ ہیں جو بناتے ہیں اللہ کے برابر اوروں کو ۲۳۳ دوست ان کی محبت ایسی رکھتے ہیں جیسی محبت اللہ کی ۲۳۲

وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ ۚ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ أَنَّ

اور ایمان والوں کو اس سے زیادہ تر ہے محبت اللہ کی ۲۳۳ اور اگر دیکھ لیں یہ ظالم اس وقت کو جب کہ دیکھیں گے عذاب کہ

الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۚ وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ۝۱۵ إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ

قوت ساری اللہ ہی کے لئے ہے اور یہ کہ اللہ کا عذاب سخت ہے ۲۳۴ جب کہ بیزار ہو جاویں گے وہ کہ جن کی ہمدی کی تھی

الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوُا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ۝۱۶ وَقَالَ الَّذِينَ

اُن سے کہ جو ان کے پیرو ہوئے تھے اور دیکھیں گے عذاب اور منقطع ہو جائیں گے ان کے سب علاقے ۲۳۵ اور کہیں گے

اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوا مِنَّا ۚ كَذَلِكَ يُرِيهِمُ

ہمدی کو کیا ہوتا جو ہم کو دنیا کی طرف لوٹ جاتے ہیں تو پھر ہم بھی بیزار ہو جاتے ان سے جیسے یہ ہم سے بیزار ہو گئے ۲۳۶ اسی طرح ہر دکھانے

اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَتْ عَلَيْهِمْ ۖ وَمَا هُمْ بِخُرْجِينَ مِنَ النَّارِ ۝۱۷ يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا

کہ اللہ ان کو ان کے کام حسرت دلانے کو اور وہ ہرگز نکلنے والے نہیں نار سے ۲۳۷ اے لوگو کھاؤ زمین کی

مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ

چیزوں میں سے حلال پاکیزہ اور ہمدی نہ کرو شیطان کی ۲۳۸ بے شک وہ تمہارا دشمن

مُؤْمِنِينَ ﴿۲۳۱﴾ إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۲۳۲﴾

۲۳۱۔ تو یہی حکم کرے کہ تم کو کہ برے کام اور بے حیالی کرد اور محوٹ لگاؤ اللہ پر وہ باتیں جن کو تم نہیں جانتے ۲۳۲۔ ﴿۲۳۱﴾..... یعنی آدمیوں میں جو کہ شعور و عقل میں مجمع مخلوقات سے افضل ہیں، یعنی ایسے بھی ہیں کہ باوجود دلائل ظاہرہ سابقہ کے ہر نصیر اللہ کو حق تعالیٰ کا شریک اور اُس کے برابر بناتے ہیں۔

﴿۲۳۲﴾..... یعنی صرف اقوال و اعمال جزئیہ ہی میں ان کو اللہ تعالیٰ کے برابر نہیں مانتے بلکہ محبت قلبی جو کہ صدور اعمال کی اصل ہے اُس تک شرک اور مساوات کی نوبت پہنچا رکھی ہے جو شرک کا اعلیٰ درجہ ہے اور شرک فی الاعمال اس کا خادم اور تابع ہے۔

﴿۲۳۳﴾..... [۲۳۳] ایمان والوں کی اللہ سے محبت:..... یعنی مشرکین کو جو اپنے معبودوں سے محبت ہے مومنین کو اپنے اللہ سے اُس سے بھی بہت زیادہ اور مستقیم محبت ہے، کیونکہ مصائب دنیا میں مشرکین کی محبت بسا اوقات زائل ہو جاتی ہے اور عذاب آخرت دیکھ کر تو بالکل جزا اور بیزاری ظاہر کریں گے جیسا اگلی آیت میں آتا ہے۔ بخلاف مومنین کے کہ ان کی محبت اپنے اللہ کے ساتھ ہر ایک رنج و راحت، مرض و صحت، دنیا و آخرت میں برابر باقی اور پائیدار رہنے والی ہے اور نیز اہل ایمان کو جو اللہ سے محبت ہے وہ اُس محبت سے بھی بہت زیادہ ہے جو محبت کہ اہل ایمان ماسوا علی اللہ یعنی انبیاء و اولیاء و ملائکہ و عباد و علماء یا اپنے آقا و اجداد اور اولاد و مال وغیرہ سے رکھتے ہیں، کیونکہ اللہ تعالیٰ سے تو اس کی عظمت شان کے موافق بالا سالہ اور بالاستقلال محبت رکھتے ہیں اور اوروں سے بالواسطہ اور حق تعالیٰ کے حکم کے موافق ہر ایک کے اندازہ کے مطابق محبت رکھتے ہیں..... ﴿۲۳۴﴾

گر فرق مراتب نہ کنی نہ عند حق

خدا اور غیر خدا کو محبت میں برابر کر دینا خواہ وہ کوئی ہو یہ مشرکین کا کام ہے۔

﴿۲۳۴﴾..... [۲۳۴] یعنی جن ظالموں نے خدا کے لیے شریک بنائے اگر وہ اُس آنے والے وقت کو دیکھ لیں کہ جس وقت اُن کو عذاب الہی کا مشاہدہ ہوگا کہ زور سارا اللہ ہی کے لیے ہے۔ عذاب خداوندی سے کوئی نہیں بچا سکتا اور اللہ کا عذاب سخت ہے تو ہرگز اللہ کی عبادت کو چھوڑ کر دوسروں کی طرف متوجہ نہ ہوں اور نہ اُن سے امید منفعت رکھیں۔

﴿۲۳۵﴾..... [۲۳۵] یعنی وہ وقت ایسا ہوگا کہ بیزار ہو جائیں گے متوجع اپنے تابع داروں سے اور بت پرست اور بتوں میں کوئی علات باقی نہ رہے گا ایک، دوسرے کا دشمن ہو جائے گا عذاب الہی دیکھ کر۔

﴿۲۳۶﴾..... [۲۳۶] اور مشرکین اُس وقت کہیں گے کہ اگر کسی طرح ہم کو پھر دنیا میں لوٹ جانا نصیب ہو تو ہم بھی اُن سے اپنا انتقام لیں اور جیسا یہ آج ہم سے خدا ہو گئے ہم بھی اُن کو جواب دے کر جدا ہو جائیں لیکن اس آرزو محال سے بجز افسوس کچھ نفع نہ ہوگا۔

﴿۲۳۷﴾..... [۲۳۷] مشرکین کی حسرت و پشیمانی:..... یعنی جیسے مشرکین کو عذاب الہی اور اپنے معبودوں کی بیزاری دیکھ کر سخت حسرت ہوگی، اسی طرح پر اُن کے جملہ اعمال کو حق تعالیٰ ان کے لیے موجب حسرت بنا دے گا کیونکہ حج و عمرہ اور صدقات و خیرات جو اچھی باتیں کی ہوں گی وہ سب تو بسبب شرک مردود ہو جائیں گی اور شرک و گناہ جس قدر کیے ہوں گے اُن کا بدلہ عذاب ملے گا تو اب ان کے بھلے اور بُرے اعمال سب کے سب موجب حسرت ہوں گے کسی عمل سے کچھ نفع نہ ہوگا اور ہمیشہ دوزخ میں رہیں گے، بخلاف موحدین اور اہل ایمان کے کہ اگر بسبب معاصی دوزخ میں جائیں گے تو انجام کار نجات پائیں گے۔

﴿۲۳۸﴾..... [۲۳۸] اہل عرب بد دیگر اعمال کی ممانعت:..... اہل عرب بت پرستی کرتے تھے اور بتوں کے نام پر ساڑھ بھی چھوڑتے

تھے اور ان جانوروں سے نفع اٹھانا حرام سمجھتے تھے اور یہ بھی ایک طرح کا شرک ہے کیونکہ تحلیل و تحریم کا منصب اللہ کے سوا کسی کو نہیں، اس بارہ میں کسی کی بات ماننی گویا اس کو اللہ کا شریک بنانا ہے، اس لیے پہلی آیات میں شرک کی قرابت بیان فرما کر اب تحریم حلال سے ممانعت کی جاتی ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ جو کچھ زمین میں پیدا ہوتا ہے اس میں سے کھانا بشرطیکہ وہ شرعاً حلال و طیب ہو، نہ تو فی نسب حرام ہو جیسے خردار اور خنزیر اور ﴿مَا أَهْلَ بِهِ لَعَلَّوْا﴾ جن جانوروں پر اللہ کے سوا کسی کا نام پکارا جائے اور اس کی قربت مقصود ان جانوروں کے ذبح سے ہو) اور نہ کسی اہل عارضی سے اس میں حرمت آگئی ہو جیسے غضب، چوری، رشوت سود کا مال کد ان سب سے اجتناب ضروری ہے اور شیطان کی پیروی ہرگز نہ کرو کہ جس کو چاہا حرام کر لیا جیسے جوں کے نام کے سانڈ وغیرہ اور جس کو چاہا حلال کر لیا جیسے ﴿مَا أَهْلَ بِهِ لَعَلَّوْا﴾ وغیرہ۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۲۳۹]..... یعنی مسئلہ اور احکام شرعیہ اپنی طرف سے بنا لوجیسا کہ بہت سے مواقع میں دیکھا جاتا ہے کہ مسائل جزئیہ سے گزر کر امور اعتقادیہ تک نصوص شرعیہ کو چھوڑ کر اپنی طرف سے احکام تراشے جاتے ہیں اور نصوص قطعیہ اور اقوال سلف کی تحریف اور تقلید کرتے ہیں۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ

اور جب کوئی ان سے کہے کہ تم اللہ کی حکم کرو اس حکم کی جو کہ نازل فرمایا اللہ نے تو کہتے ہیں ہرگز نہیں ہم تو ابعداری کریں گے اس کی جس پر دیکھا ہم نے

أَبَاءَنَا أَوْ لَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿۲۴۰﴾ وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا

اپنے باپ دادوں کو بھلا اگرچہ ان کے باپ دادے نہ سمجھتے ہوں کچھ بھی اور نہ جانتے ہوں سید م راہ ۲۴۰ اور مثال ان کافروں کی ایسی ہے

كَمَثَلِ الَّذِينَ يَنِيعُونَ بِنِيعَةِ آلِ يَسْمَعْ إِلَّا دُعَاءَ وَنِدَاءَ ۚ هُمْ بُكْمٌ عُمْى فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۲۴۱﴾

جیسے پکارے کوئی شخص ایک چیز کو جو کچھ نہ سنے سوا پکارنے اور چلانے کے ﴿۲۴۱﴾ بہرے کو گئے اندھے ہیں سودہ کچھ نہیں سمجھتے ﴿۲۴۱﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ

اے ایمان والو کھانا پاکیزہ چیزیں جو روزی دی ہم نے تم کو اور شکر کرو اللہ کا اگر تم اسی کے

تَعْبُدُونَ ﴿۲۴۲﴾ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَالْخِنْزِيرَ وَمَا أُهْلَ بِهِ لِغَيْرِ

بند ہے ﴿۲۴۲﴾ اس نے تو تم پر یہی حرام کیا ہے مردہ جانور ﴿۲۴۲﴾ اور لہو ﴿۲۴۲﴾ اور گوشت سور کا ﴿۲۴۲﴾ اور جس جانور پر نام پکارا جائے اللہ

اللَّهُ ۚ فَمَن اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ

کے سوا کسی اور کا بے ﴿۲۴۲﴾ پھر جو کوئی بے اختیار ہو جائے نہ تو تا فرمانی کرے اور نہ زیادتی تو اس پر کچھ گناہ نہیں ﴿۲۴۲﴾ بے شک اللہ ہے بڑا

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۴۳﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْتَرُونَ بِهِ ثَمَنًا

بچنے والا نہایت مہربان ﴿۲۴۳﴾ بے شک جو لوگ چھپاتے ہیں جو کچھ نازل کی اللہ نے کتاب سے ﴿۲۴۳﴾ اور لیتے ہیں اس

قَلِيلًا ۖ أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ

پر تم کو اسامول ﴿۲۴۳﴾ وہ نہیں بھرتے اپنے پیٹ میں مگر آگ ﴿۲۴۳﴾ اور نہ بات کرے گا ان سے اللہ قیامت کے دن ﴿۲۴۳﴾

الْقِيَمَةُ وَلَا يُزَكِّيهِمْ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۲۹﴾

اور نہ پاک کرے گا ان کو ﴿۲۹﴾ اور ان کے لئے ہے عذاب دردناک ۲۵۵

فی الذل البقرة: [۲۳۰] اللہ کے احکام کے مقابلے میں باپ دادا کی اتباع: یعنی حق تعالیٰ کے احکام کے مقابلہ میں اپنے باپ دادا کا اتباع کرتے ہیں اور یہ بھی شرک ہے، چنانچہ بعض یہاں مسلمان بھی ترک نکاح بیوگاں وغیرہ رسوم باطلہ میں ایسی بات کہ گنہ گرتے ہیں اور بعض زبان سے گو نہ کہیں مگر عمل در آمد سے ان کے ایسا ہی مترشح ہوتا ہے سو یہ بات اسلام کے خلاف ہے۔

فی الذل البقرة: [۲۳۱] کافروں کے متعلق ایک مثال: یعنی ان کافروں کو راہ ہدایت کی طرف بلانا ایسا ہے جیسا کوئی جنگل کے جانوروں کو بلائے کر دہ سوائے آواز کے کچھ نہیں سمجھتے یہی حال ان لوگوں کا ہے جو خود علم نہ رکھیں اور نہ علم والوں کی بات قبول کریں۔

فی الذل البقرة: [۲۳۲] یعنی یہ کفار کو یا بہرے ہیں جو حق بات بالکل نہیں سنتے گو نگے ہیں جو حق بات نہیں کہتے اندھے ہیں جو راہ مستقیم نہیں دیکھتے سو وہ کچھ نہیں سمجھتے کیونکہ جب ان کے ہر سہ قوی مذکورہ فاسد ہو گئے تو تحصیل علم و فہم کی اب کیا صورت ہو سکتی ہے۔

فی الذل البقرة: [۲۳۳] ظلمات (پاکیزہ چیزوں) کے کھانے اور شکر ادا کرنے کا حکم: اکل طیبات کا حکم اُپر گذر چکا تھا لیکن مشرکین چونکہ شیطان کی پیروی سے باز نہیں آتے اور احکام اپنی طرف سے بنا کر اللہ کے اُپر لگاتے ہیں اور اپنے رسوم باطلہ آباء کی کو نہیں چھوڑتے اور حق بات سمجھنے کی اُن میں ممانعت ہی نہیں تو اب اُن سے اعراض فرما کر خاص مسلمانوں کو اکل طیبات کا حکم فرمایا گیا اور اپنا اعام ظاہر کر کے اداے شکر کا امر کیا گیا۔ اس میں اہل ایمان کے مقبول اور مطیع ہونے کی جانب اور مشرکین کے مرذوق و معتب و نافرمان ہونے کی طرف اشارہ ہو گیا۔

فی الذل البقرة: [۲۳۴] چار محرّمات (حرام کردہ اشیاء) کا بیان: مردار وہ ہے کہ خود بخود مر جائے اور ذبح کی نوبت نہ آئے یا خلاف طریقہ شریعہ اس کو ذبح یا شکار کیا جائے مثلاً: گلا گھونٹا جائے یا زندہ جانور کا کوئی عضو کاٹ لیا جائے یا لکڑی اور پتھر اور غلیل و بندوق سے مارا جائے یا اُپر سے گر کر یا کسی جانور کے سینک مارنے سے مر جائے یا درندہ بھاڑا ڈالے یا ذبح کے وقت قصد انکبیر کو ترک کیا جائے کہ یہ سب مردار اور حرام ہیں، البتہ دو جانور مردار بحکم حدیث شریف اس حرمت سے مستثنیٰ اور ہم کو حلال ہیں مچھلی اور نڈی۔

فی الذل البقرة: [۲۳۵] اور خون سے مراد وہ خون ہے جو رگوں سے بہتا ہے اور ذبح کے وقت نکلتا ہے اور جو خون کہ گوشت پر لگا رہتا ہے وہ حلال اور پاک ہے اگر گوشت کو بغیر دھوئے ہوئے پکالیا جائے تو اُس کا کھانا درست ہے۔ البتہ نظافت کے خلاف ہے اور کھجی اور بکلی کے خون منجمد ہیں بحکم حدیث شریف حلال ہیں۔

فی الذل البقرة: [۲۳۶] اور خنزیر زندہ ہو یا مردہ یا قاعدہ شریعت کے موافق ذبح کر لیا جائے ہر حال میں حرام ہے اور اُس کے تمام اجزاء گوشت پوست، چربی، ناخن، بال، ہڈی، پٹھانہ پاک اور اُن سے نفع اٹھانا اور کسی کام میں لانا حرام ہے۔ اس موقع پر چونکہ کھانے کی چیزوں کا ذکر ہے اس لیے فقط گوشت کا حکم بتلایا گیا مگر اس پر سب کا اجماع ہے کہ خنزیر جو کہ بے غیرتی اور بے حیائی اور حسرس اور رغبت الی النجاسات میں سب جانوروں میں بڑھا ہوا ہے اور اسی لیے اللہ تعالیٰ نے اُس کی نسبت ﴿فَوَاقَهُ جَنْشٌ﴾ [ال انعام: ۱۴۵] فرمایا بلا شک نجس العین ہے نہ اُس کا کوئی جزو پاک اور نہ کسی قسم کا انتفاع اُس سے جائز جو لوگ کثرت سے اس کو کھاتے ہیں اور اُس کے اجزاء سے نفع اٹھاتے ہیں اُن تک میں اوصاف مذکورہ واضح طور پر مشاہدہ ہوتے ہیں۔

فی الذل البقرة: [۲۳۷] ﴿مَّا أَجِلُّ بِهِ يَغْيِرُ لَللّٰهِ﴾ کا مطلب: ﴿مَّا أَجِلُّ بِهِ يَغْيِرُ لَللّٰهِ﴾ کا یہ مطلب ہے کہ ان جانوروں پر اللہ کے سوا

کسی بت وغیرہ کا نام پکارا جائے یعنی اللہ کے سوا کسی بت یا جن یا کسی روح خبیث یا جادو یا جیگر کے نام ذکر کرے اور اس جانور کی جان اُن کی نذر کر کے اُن کے تقرب یا رضا جوئی کی نیت سے ذبح کیا جائے اور محض اُن کی خوشنودی کی غرض سے اُس کی جان نکالنی مقصود ہو کہ ان سب جانوروں کا کھانا حرام ہے گو بوقت ذبح تکبیر پڑھی ہو اور اللہ کا نام لیا ہو۔ کیونکہ جان کو جاننا آفریں کے سوا کسی دوسرے کے لیے نذر و نیاز کرنا ہرگز درست نہیں۔ اس لیے جس جانور کی جان غیر اللہ کی نذر کی جائے تو اُس کی خواہش مردار کی خواہش سے بھی بڑھ جاتی ہے کیونکہ مردار میں تو یہی خرابی تھی کہ اس کی جان اللہ کے نام پر نہیں نکلی اور اُس کی جان تو غیر اللہ کے نام ذکر کر دی گئی جو میں شرک ہے، سو جیسے قتل مردار کئے پر بوقت ذبح تکبیر کہنے سے حلت نہیں ہو سکتی اور مردار پر اللہ کے نام لینے سے کوئی نفع نہیں ہو سکتا ایسے ہی جس جانور کی جان غیر اللہ کی نذر اور اُن کے نام ذکر کر دی ہو اُس پر ذبح کے وقت نام الہی لیے سبھ ہرگز ہرگز کوئی نفع اور حلت اُس میں نہیں آ سکتی۔ البتہ اگر غیر اللہ کے نام ذکر کرنے کے بعد اپنی نیت سے ہی توبہ اور رجوع کر کے ذبح کرے گا تو اُس کے حلال ہونے میں کوئی شبہ نہیں، علماء نے تصریح [وضاحت] فرمادی ہے کہ اگر کسی بادشاہ کے آنے پر اُس کی تعظیم کی نیت سے جانور ذبح کیا جائے یا کسی جن کی اذیت سے بچنے کے لیے اس کے نام کا جانور ذبح کیا جائے یا توپ چلنے یا اینٹوں کے پڑاؤ [بھٹا یعنی جہاں اینٹیں پکٹی ہیں] کے پکنے کے لیے بطور ہمینٹ [نذرانہ] جانور ذبح کیا جائے تو وہ جانور بالکل مردار اور حرام اور کرنے والا شرک ہے، اگرچہ ذبح کے وقت خدا کا نام لیا جائے۔ حدیث شریف میں آیا ہے: لَقِنَ اللّٰهُ مِنْ ذَبْحِ لَغَيْرِ اللّٰهِ [صحیح مسلم ۱۰/۱۵۷، حدیث نمبر ۳۶۵۸، باب تَعْرِيمُ الذَّبْحِ لِغَيْرِ اللّٰهِ تَعَالٰی وَلَقِنَ فَاَعْلٰہُ] یعنی جو غیر اللہ کے تقرب اور تعظیم کی نیت سے جانور کو ذبح کرے اُس پر اللہ کی لعنت ہے ذبح کے وقت اللہ کا نام پاک لے یا نہ لے۔ البتہ اس میں کوئی حرج نہیں کہ جانور کو اللہ کے نام پر ذبح کر کے فقراء کو کھلائے اور اُس کا ثواب کسی قریب یا پیر اور بزرگ کو پہنچا دے یا کسی مردود کی طرف سے قربانی کر کے اس کا ثواب اُس کو دینا چاہے کیونکہ یہ ذبح غیر اللہ کے لیے ہرگز نہیں، بعضے اپنی کجروی سے یہ حیلہ ایسے مواقع میں بیان کرتے ہیں کہ جیروں کی نیاز وغیرہ میں ہم کو تو یہی مقصود ہوتا ہے کہ کھانا پاک کر مردود کے نام سے صدقہ کر دیا جائے۔ تو ازل تو خوب سمجھ لیں کہ اللہ کے سامنے جھوٹے جیروں سے بجز مضرت کوئی نفع حاصل نہیں ہو سکتا، دوسرے ان سے پوچھا جائے کہ جس جانور کی تم نے غیر خدا کے لیے نذر مانی ہے اگر اُس کی قدر گوشت اُس جانور کے عوض خرید کر اور پکا کر فقیروں کو کھلا دو تو تمہارے نزدیک بے شک وہ نذر ادا ہو جاتی ہے یا نہیں، اگر بلا تامل تم اس کو کر سکتے ہو اور اپنی نذر میں کسی قسم کا خلل تمہارے دل میں نہیں رہتا تو تم بچو ورنہ تم جھوٹے اور تمہارا یہ فعل شرک اور وہ جانور مردار اور حرام۔

فی لَیْلٍ کَافَہُ..... یہاں یہ شبہ ہوتا ہے کہ آیت میں حکم حرمت کو اشیائے مذکورہ میں منحصر کر کے بیان فرمایا ہے جس کا مطلب یہ سمجھا جاتا ہے کہ اشیائے مذکورہ کے سوا کوئی جانور حرام نہیں حالانکہ جملہ درندے اور گدھا اور گنا وغیرہ سب کا کھانا حرام ہے۔ اس کا جواب ایک تو یہ ہے کہ اس مصرعے حکم حرمت کو اشیائے مذکورہ میں منحصر کرنا ہرگز مراد نہیں کہ کسی کو اعتراض کی گنجائش ہو بلکہ حکم حرمت کو صحت و صداقت کے ساتھ مخصوص فرما کر اس حکم کی جانب مخالف کا بطلان منظور ہے یعنی بس بات یہی ہے کہ یہ چیزیں اللہ پاک نے تم پر حرام فرمادیں اس میں دوسرا احتمال ہی نہیں یعنی اُن کا حلال سمجھنا بالکل باطل اور غلط ہے۔ دوسرا جواب یہ ہے کہ حکم حرمت کو اشیائے مذکورہ ہی میں منحصر مانا جائے مگر اس حصر کو اضافی یعنی خاص انہی چیزوں کے لحاظ سے تسلیم کیا جائے جن کو مشرکین نے اپنی طرف سے حرام کر لیا تھا جیسے بچہ اور سانپ وغیرہ جن کا ذکر آئندہ آئے گا۔ مطلب یہ ہوا کہ ہم نے تو تم پر فقط مہیہ اور خنزیر وغیرہ کو حرام کیا تھا تم جو سانپ وغیرہ کی تحریم اور تعظیم کے قائل ہو یہ محض تمہارا افتراء ہے، باقی درندے اور خبیث جانور ان کے حرام ہونے میں مشرکین بھی نزاع نہ کرتے تھے۔ سو یہ حصر انہی جانوروں کے لحاظ سے ہے جن کو مشرکین نے خلاف حکم الہی اپنی طرف سے حرام ٹھہرایا تھا، تمام جہان کے جانوروں سے اس کو کیا حلق جو اعتراض مذکور کی نوبت آئے۔

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ﴾: [۲۳۸] حالتِ اضطراب یعنی مجبوری کی حالت میں حکم:..... یعنی اشیائے مذکورہ حرام ہیں لیکن جب کوئی بھوک سے مرنے لگے تو اس کو لا چاری کی حالت میں کھالینے کی اجازت ہے بشرطیکہ نافرمانی اور زیادتی نہ کرے۔ نافرمانی یہ کہ مثلاً نورست۔ اضطراب کی نہ پہنچے اور کھانے لگے اور زیادتی یہ کہ قدر ضرورت سے زائد خوب پیٹ بھر کر کھالے بس اتنا ہی کھائے جس سے مرے نہیں۔

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ﴾: [۲۳۹]..... یعنی اللہ پاک تو بڑا بخشنے والا ہے بندوں کے ہر قسم کے گناہوں کو بخش دیتا ہے، پھر ایسے لا چار اور مضطر کی بخشش کیے نہ فرمائے گا اور اپنے بندوں پر بڑا ہی مہربان ہے کہ مجبوری کی حالت میں صاف اجازت دیدی کہ جس طرح جس پڑے اپنی جان بچالو۔ اصلی حکم ممانعت کا لا چاری کی حالت میں تم پر سے اٹھالیا گیا، ورنہ اس مالک الملک کا حق تھا کہ فرما دیتا تھا ہاری جان جائے یا رہے مگر ہمارے حکم کے خلاف ہرگز نہ کرنا۔ ایک خلیان یہاں بھی ہوتا تھا کہ بھوک سے مرتے ہوئے مضطر بدحواس کو یہ اندازہ کرنا کہ اتنے لقموں سے سدرق [آخری سانس کا رکنا] ہو جائے گا اور اُس سے زائد ایک لقمہ نہ کھائے محال نہیں تو دشوار تو بہت ہے اس لیے ﴿لَئِنْ اَللّٰهُ عَفُوٌّ رَّحِيْمٌ﴾ فرما کر اُس میں سہولت کردی۔

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ﴾: [۲۵۰] آسمانی کتاب میں تبدیلی اور اس کی سزا:..... یعنی اللہ نے جو کتاب آسمانی میں حلال و حرام کا حکم بھیجا یہود نے اُس کو چھپایا اور اپنی طرف سے بڑھایا گھٹایا جیسا کہ پہلی آیت میں مذکور ہو چکا۔ ایسے ہی حضرت محمد رسول اللہ ﷺ کی صفات جو اُس میں لکھی تھیں اُن کو بھی چھپاتے اور بدلتے تھے اور یہ دونوں سخت گناہ ہیں کیونکہ اُن کا مطلب اور نتیجہ یہ ہے کہ ہدایت اور طریقہ حق کسی کو نصیب نہ ہو، سب گمراہ ہیں حالانکہ حق تعالیٰ نے تو کتاب اور رسول کو ہدایت خلق کے لیے بھیجا تھا سوا انہوں نے خدا کے بھی خلاف کیا اور خلق اللہ کو بھی جاہل اور گمراہ بنا چاہا۔

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ﴾: [۲۵۱] تحریف کے ساتھ رشوت لینا:..... یعنی اللہ کی نافرمانی اور خلق اللہ کی گمراہی پر بس نہیں کی بلکہ اُس حق پوشی کے عوض میں جن کو گمراہ کرتے تھے اُن سے اُلٹا رشوت میں مال بھی لیتے تھے جس کا نام ہدیہ اور نذرانہ اور شکرانہ رکھ چھوڑا تھا، حالانکہ یہ حرام خوری مردار اور خنزیر کے کھانے سے بھی بدتر ہے۔ اب ظاہر ہے کہ ایسی حرکاتِ شنیعہ [خراب] کی سزا بھی سخت ہوگی جس کو آگے بتلایا جاتا ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ﴾: [۲۵۲]..... یعنی گونا گونا گونا نظر میں اُن کو وہ مال لذیذ اور نفس معلوم ہو رہا ہے مگر حقیقت میں وہ آگ ہے جس کو خوش ہو کر اپنے پیٹ میں بھر رہے ہیں جیسا طعام لذیذ میں زہر قاتل ملا ہو کہ کھاتے وقت لذت معلوم ہوتی ہے اور پیٹ میں جا کر آگ لگا دے۔

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ﴾: [۲۵۳] اللہ تعالیٰ کا کفار سے کلام نہ کرنے کا مطلب:..... اس میں یہ شبہ کسی کو ہو سکتا ہے کہ دیگر آیات سے تو معلوم ہوتا ہے کہ جناب باری قیامت کو اُن سے خطاب فرمائے گا سو کلام نہ کرنے کا یہ مطلب ہے کہ لطف و رحمت کے ساتھ اُن سے کلام نہ کیا جائے گا اور بطور تحریف و تدلیل و تہدید [دھمکی] دو عید جناب باری اُن سے کلام کرے گا جس سے اُن کو سخت صدمہ و اور غم ہوگا یا یوں کہیے کہ بلا واسطہ اُن سے کلام نہ کیا جائے گا اور کلام کرنے کا جو ذکر ہے وہ ملائکہ عذاب کی وساطت سے ہوگا۔

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ﴾:..... ﴿وَيُؤْكَلُ مِنْهُمُ الْمَلُوءُ﴾ کی دھمکی سے یہ امر صاف معلوم ہوتا ہے کہ ہر کسی کے دل میں محبتِ الہی خوب راسخ ہے اگر سر دست محسوس نہ ہو تو اس کو بھی فکرِ بزرگاکسٹر [چنگاری را کہ کے نیچے] سمجھنا چاہیے قیامت کو جب کل موانع دُور ہوں گے تو اُس کا ظہور کمال ہوگا۔ کیونکہ اگر یہ نہ ہوتا تو پھر کفار کو یہ دھمکی ایسی ہوگی کہ کوئی اپنے دشمن کو ناخوشی اور اعراض سے ڈرانے لگے جو بالکل بے سود ہے، مجتہانِ جاں نثار اعراضِ محبوب کو دردِ جانگداز [دکھ دینے والا] سمجھتے ہیں نہ اعداء، بس معلوم ہوا کہ قیامت کو ہر سیدہ اللہ کی محبت سے ایسا البریز ہوگا کہ بے التفاتی عذابِ دوزخ سے بھی بدرجہا زیادہ اُن کو جانگاہ [تکلیف دہ] معلوم ہوگی۔

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ﴾: [۲۵۴] مؤمنین اور کفار کی سزائیں فرق:..... یعنی الہی ایمان کو کتنے ہی گناہ گار ہوں مگر دوزخ میں زمانہ معین تک رہ کر اور

کنا ہوں سے پاک ہو کر جنت میں داخل کر دیئے جائیں گے بخلاف کفار کے کہ وہ ہمیشہ نار میں رہیں گے اور کبھی پاک ہو کر جنت میں جانے کے قابل نہ ہوں گے، اُمور شرکیہ نے اُن کو یہ منزلہ نہیں العین کے بنا دیا ہے کہ نجاست اُن کی کسی طرح ذود نہیں ہو سکتی اور مسلمان عاصی کا حال ایسا سمجھئے کہ پاک چیز پر نجاست واقع ہو گئی، نجاست زائل ہو کر پھر پاک ہو گیا۔

قَالَئِدَةُ: [۲۵۵]..... واقعی اس سے زیادہ اور کیا عذاب الیم ہوگا کہ ظاہر بدن سے بڑھ کر ان کے باطن میں بھی آگ ہوگی اور محبوب حققی اُن سے ناخوش ہوگا پھر اُس مصیبت کا تکاہ [تکلیف دینے والی مصیبت] سے کبھی نجات نہ ملے گی۔ نعوذ باللہ!

أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَٰةَ بِالْهُدَىٰ وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ ۖ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَىٰ

یہی ہیں جنہوں نے خرید کر اسی کو بدلے ہدایت کے اور عذاب بدلے بخشش کے ۲۵۶ سو کس قدر صبر کرنے والے ہیں وہ

النَّارِ ۚ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ نَزَّلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ ۚ وَاِنَّ الَّذِیْنَ اٰخْتَلَفُوْا فِی الْكِتٰبِ لَفِیْ

دوزخ پر ۲۵۷ یہ اس واسطے کہ اللہ نے نازل فرمائی کتاب سچی اور جنہوں نے اختلاف ڈالا کتاب میں وہ بے شک

شِقَاقٍ بَعِیْدٍ ۚ لَیْسَ الْبِرُّ اَنْ تُوَلُّوْا وُجُوْهُكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِیْقِ وَالْمَغْرِبِ وَلٰكِنْ

ضد میں دور جا پڑے ۲۵۸ نیکی کچھ بھی نہیں کہ منہ کر دہا مشرق کی طرف یا مغرب کی ۲۵۹ لیکن بڑی نیکی تو یہ ہے

الْبِرُّ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْیَوْمِ الْاٰخِرِ وَالْمَلٰٓئِکَةِ وَالْكِتٰبِ وَالنَّبِیِّیْنَ ۚ وَاٰتٰی الْمَالَ عَلٰی

جو کوئی ایمان لائے اللہ پر اور قیامت کے دن پر اور فرشتوں پر اور سب کتابوں پر اور پیغمبروں پر اور دے مال

حُبِّهِ ذَوٰی الْقُرْبٰی وَالْیَتٰمٰی وَالْمَسٰکِیْنِ وَارٰنِ السَّبِیْلِ ۚ وَالسَّائِلِیْنَ وَفِی الرِّقَابِ ۚ

اس کی محبت پر رشتہ داروں کو اور یتیموں کو اور محتاجوں کو اور مسافروں کو اور مانگنے والوں کو اور گردنیں جھڑانے میں

وَاَقَامَ الصَّلٰوةَ وَاٰتٰی الزَّکٰوةَ ۚ وَالْمُوَفُّونَ بِعَهْدِهِمْ اِذَا عٰهَدُوْا ۚ وَالصّٰدِقِیْنَ فِی

اور قائم رکھے نماز اور دیا کرے زکوٰۃ اور پورا کرنے والے اپنے اقرار کو جب عہد کریں اور صبر کرنے

الْبَاسِ ۚ وَاُولَئِكَ الَّذِیْنَ صَدَقُوْا ۚ وَاُولَئِكَ هُمُ

والے سخی میں اور تکلیف میں اور لڑائی کے وقت ۲۶۰ یہی لوگ ہیں سچے اور یہی

الْمُتَّقُوْنَ ۚ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا کُتِبَ عَلَیْکُمُ الْقِصَاصُ فِی الْقَتْلِ ۚ اَلْحَرُّ بِالْحَرِّ

ہیں پرہیزگار ۲۶۱ اے ایمان والو فرض ہوا تم پر (تھماص) برابری کرنا مقتولوں میں ۲۶۲ آزاد کے بدلے آزاد ۲۶۳ اور غلام

وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْاَنْثٰی بِالْاَنْثٰی ۚ فَمَنْ عَنٰی لَهُ مِنْ اَخِیْهِ شَیْءٌ فَاتِّبَاعُ

کے بدلے غلام ۲۶۴ اور عورت کے بدلے عورت ۲۶۵ پھر جس کو معاف کیا جائے اس کے بھائی کی طرف سے کچھ بھی تو تابعداری کرنی

بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءِ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ۚ ذَٰلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ ۖ فَمَنِ اعْتَدَىٰ

چاہے موافق دستور کے اور ادا کرنا چاہے اس کو خوبی کے ساتھ ۲۶۷ یہ آسانی ہوئی تمہارے رب کی طرف سے اور مہربانی ۲۶۸ ہر جو یاد لی

بَعْدَ ذَٰلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ

کرے اس فیصلہ کے بعد تو اس کے لئے ہے عذاب دردناک ۲۶۹ اور تمہارے واسطے قصاص میں بڑی زندگی ہے اے علمندو ۲۷۰

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ كُتِبَ عَلَيْكُمُ إِذَا ضَرَأْتُمْ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا ۖ

تا کہ تم بچے رہو ۲۷۱ فرض کر دیا گیا تم پر جب حاضر ہو کسی کو تم میں موت بشرطیکہ چھوڑے کچھ مال وصیت کرنا

الْوَصِيَّةُ لِلَّذِينَ وَالِ الْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ ۚ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ۝

مال باپ کے واسطے اور رشتہ داروں کے لئے انصاف کے ساتھ یہ حکم لازم ہے پر ہیزگاروں پر ۲۷۲

قَالَ كُنْ: ﴿۲۵۶﴾..... یعنی وہ لوگ بیشک اسی قابل ہیں کیونکہ انہوں نے خود سرمایہ نجات کو غارت کیا اور گمراہی کو ہدایت کے مقابلہ میں پسند اور اختیار کیا اور اسباب مغفرت کو چھوڑ کر اسباب عذاب کو منظور کیا۔

قَالَ كُنْ: ﴿۲۵۷﴾..... یعنی اپنی خوشی سے موجبات دخولِ نار کو اختیار کرتے ہیں گویا آگ اُن کو نہایت مرغوب اور محبوب ہے اپنی حسان و مال کے بدلے اس کو خرید رہے ہیں ورنہ سب جانتے ہیں کہ عذاب نار پر صبر کرنا کیسا ہے۔

قَالَ كُنْ: ﴿۲۵۸﴾ [گمراہی اور عذاب خریدنے کی دلیل:..... یہ یعنی ضلالت کو ہدایت کے بدلے اور عذاب کو مغفرت کے بدلے خریدنے کی دلیل یا ان پر عذابات مذکورہ سابقہ کے ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اللہ نے جو کتاب سچی نازل فرمائی انہوں نے اُس کے خلاف کیا اور طرح طرح کے اختلاف اُس میں ڈالے اور خلاف اور دشمنی میں دُور جا پڑے۔ یعنی بڑا خلاف کیا یا طریقہ حق سے دُور ہو گئے، ایک صورت یہ بھی ہے کہ اُن کا صابر علی النار ہونا چونکہ بدیہی البطلان نظر آتا تھا اس لیے لفظ ﴿ذَٰلِكَ﴾ سے اخیر تک اُس کے جواب کی طرف اشارہ فرما دیا فافہم۔

قَالَ كُنْ: ﴿۲۵۹﴾ [یہود و نصاریٰ کی دلیل اور اس کا جواب:..... جب آیات سابقہ اپنی بڑائی میں سنیں تو یہود و نصاریٰ کہنے لگے کہ ہم میں تو بہت سے اسباب و آثار ہدایت و مغفرت موجود ہیں۔ ایک کھلی بات یہی ہے کہ ہم جس قبلہ کی طرف منکر کرنے کے مامور ہیں اُس کی طرف متوجہ ہو کر نماز جو افضل عبادات ہے اس کو اللہ کے حکم کے موافق ادا کرتے ہیں پھر ان خرابیوں اور عذاب کے ہم کیسے مستحق ہو سکتے ہیں، اس خیال کی تردید میں فرمایا جاتا ہے کہ بڑی نیکی جو مغفرت و ہدایت کے لیے کافی ہو، یہ نہیں کہ تم صرف اپنا منہ نماز میں مشرق یا مغرب کی طرف کر لیا کرو اور عقائد و اعمال ضروریہ کی پروا بھی نہ کرو۔

قَالَ كُنْ: ﴿۲۶۰﴾ [مغفرت کا سبب بننے والی اصلی نیکی:..... یعنی نیکی اور بھلائی جو اثر ہدایت اور سبب مغفرت ہو یہ ہے کہ اللہ اور روبرو قیامت اور جملہ ملائکہ اور کتب آسمانی اور انبیاء پر دل سے ایمان لائے اور اُن پر یقین کرے اور باوجود محبت اور رغبت کے اپنے مال کو علاوہ زکوٰۃ کے قریبوں اور قریبوں اور مسافروں اور سالکوں کو جو کہ محتاج ہوں دے۔ اور اگر دین چھڑانے میں یعنی مسلمان جس کو کفار نے ظلماً قید کر لیا ہو اُس کی رہائی میں یا مقروض کو قرض خواہ سے چھڑانے میں یا غلام کو آزاد کرانے میں یا غلام مکاتب کو خاصاً دلائے میں

مال دیوے اور نماز کو خوب درستی کے ساتھ پڑھے اور چاندی اور سونے اور جملہ اموال تجارت میں سے زکوٰۃ دے اور اپنے عہد و مہترار کو پورا کرے اور فقر و فاقہ اور بیماری اور تکلیف اور خوف کی حالت میں صبر و استقلال سے رہے۔ اور یہود و نصاریٰ چونکہ ان عقائد اور اعمال و اخلاق میں قاصر اور ناقص تھے اور طرح طرح سے اُن میں خلل اندازی کرتے تھے جیسا کہ آیات قرآنی میں اُس کا ذکر ہے تو اب یہود یا نصاریٰ کا صرف اپنے استقبالی قبلہ پر ناز کرنا اور اپنے آپ کو طریق ہدایت پر مستقیم سمجھنا اور مستحق مغفرت کہنا یہود و خیال ہے تاوقتیکہ اُن اعتقادات اور اخلاق و اعمال پر قائم نہ ہوں گے جو اس آیت کریمہ میں بالتفصیل مذکور ہیں۔ صرف استقبالی قبلہ سے نہ ہدایت نصیب ہو سکتی ہے نہ عذاب الہی سے نجات مل سکتی ہے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغَلَامُ﴾: [۲۶۱]..... یعنی جو لوگ اعتقادات و اخلاق و اعمال مذکورہ کیساتھ متصف ہیں وہی لوگ سچے ہیں، اعتقادات اور ایمان اور دین میں یا اپنے قول و قرار میں، اور وہی لوگ پرہیزگار اور متقی ہیں اپنے اخلاق اور اعمال میں یا بچنے والے ہیں گناہ اور بُری باتوں سے یا عذاب الہی سے۔ اہل کتاب کہ جن کو ان خوبیوں میں سے ایک بھی میسر نہیں اُن کا اپنی نسبت ایسا خیال کرنا کیسے درست ہو سکتا ہے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغَلَامُ﴾: [۲۶۲] قصاص کے معاملے میں مساوات یعنی برابری:..... زمانہ جاہلیت میں یہود اور اہل عرب نے یہ دستور کر رکھا تھا کہ شریف النسب لوگوں کے غلام کے بدلے ذلیل لوگوں کے آزاد کو اور عورت کے بدلے مرد کو اور ایک آزاد کے بدلے دو کو قصاص میں قتل کرتے تھے۔ حق تعالیٰ نے اس آیت میں حکم دیا کہ ”اے ایمان والو! ہم نے تم پر مقتولین میں برابری اور مساوات کو فرض کر دیا۔“ قصاص کے معنی لغت میں برابری اور مساوات کے ہیں، تم نے جو یہ دستور نکالا ہے کہ شریف اور ذلیل میں امتیاز کرتے ہو یہ لوہے جاں سب کی برابر ہیں غریب ہو یا امیر، شریف ہو یا ذلیل، عالم و فاضل ہو یا جاہل، جوان ہو یا بوڑھا اور بچہ، تندرست ہو یا بیمار، قریب المرگ صبح الاعضا ہو یا اندھا نکلا۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغَلَامُ﴾: پہلی آیت میں نیکی اور برے کے اصول مذکور تھے جن پر مدار ہدایت و مغفرت تھا اور اس طرف بھی اشارہ تھا کہ اہل کتاب ان خوبیوں سے بے بہرہ [محرّم] ہیں اور بالتصریح فرمایا تھا کہ دین میں سچا اور متقی بدون ان خوبیوں کے کوئی نہیں ہو سکتا تو اب اہل اسلام کے سوانہ اہل کتاب اس کے مصداق بن سکتے ہیں نہ جہاں عرب، اس لیے اب سب سے اعراض فرما کر خاص اہل ایمان کو مخاطب بنایا جاتا ہے اور نیکی اور برے کے مختلف فروغ عبادت جانی و مالی اور معاملات مختلف اُن کو بتلاتے ہیں کہ ان فروغ کو وہی کر سکتا ہے جو اصول مذکورہ سابقہ پر پختہ ہو، گو یا اور لوگ اس خطاب کے قابل بھی نہ سمجھے گئے جو اُن کو سخت عار کا باعث ہونا چاہیے اب جو احکام فروری بالتفصیل بیان کیے جاتے ہیں، درحقیقت تو اُن سے اہل ایمان کی ہدایت اور تعلیم مقصود ہے مگر ضمناً کہیں صاف کہیں تعریفاً دوسروں کی خرابی پر بھی متنبہ کیا جائے گا مثلاً: ﴿وَكُنْتُمْ عَلَىٰ كُفْرٍ مِّنَ الْغُلَامِ﴾ میں اس کی طرف اشارہ ہے کہ یہود وغیرہ نے جو قصاص میں دستور کر لیا ہے یہ اُن کا ایجاد ہے بنیاد خلاف حکم الہی ہے جس سے ظاہر ہو گیا کہ اصول فرمودہ سابقہ میں سے نہ اُن کو ایمان بالکتاب صحیح طور سے حاصل ہے، نہ ایمان بالانبیاء، نہ عہد خداوندی کو انہوں نے وفا کیا اور نہ سختی اور مصیبت کی حالت میں انہوں نے مبر سے کام لیا اور نہ اپنے کسی عزیز و قریب کے مقتول ہو جانے پر اس قدر بے مبری اور نفسانیت نہ کرتے کہ فرمان خداوندی اور ارشاد انبیاء اور حکم کتاب سب کو چھوڑ کر بے گناہوں کو قتل کرنے کا حکم دیتے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغَلَامُ﴾: [۲۶۳] قصاص میں مساوات کی وضاحت:..... یہ توضیح ہے اس برابری کی جس کا حکم ہوا، مطلب یہ ہے کہ ہر مرد آزاد کے قصاص میں صرف وہی ایک آزاد مرد قتل کیا جاسکتا ہے جو اُس کا قاتل ہے یہ نہیں کہ ایک کے عوض قاتل کے قبیلہ سے کیف یا اتفق دو کو یا زیادہ کو قتل کرنے لگو۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغَلَامُ﴾: [۲۶۴]..... یعنی ہر غلام کے بدلے میں وہی غلام قتل کیا جائے گا جو قاتل ہے، یہ نہ ہوگا کہ کسی شریف کے غلام کے قصاص میں

قاتل کو جو کہ غلام ہے اُس کو چھوڑ کر ان زانیہ لوگوں میں سے کہ جن کے غلام نے قتل کیا ہے کسی آزاد کو قتل کیا جائے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا جُعِلَ قِتْلُ الْفَاحِشِ بِالْحَقِّ﴾..... یعنی ہر ایک عورت کے قصاص میں صرف وہی عورت قتل کی جاسکتی ہے جس نے اُس کو قتل کیا، یہ نہیں ہو سکتا کہ شریف النسب عورت کے قصاص میں زانیہ عورت کو چھوڑ کر جو کہ قاتل ہے کسی مرد کو اُن میں سے قتل کرنے لگیں۔ خلاصہ یہ ہوا کہ ہر آزاد دوسرے آزاد کے اور ہر غلام دوسرے غلام کے برابر ہے سو حکم قصاص میں مساوات چاہیے۔ اور تعدی جو اہل کتاب اور جہاں عرب کرتے تھے ممنوع ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا جُعِلَ قِتْلُ الْفَاحِشِ بِالْحَقِّ﴾..... اب باقی رہا یہ امر کہ آزاد کسی غلام کو یا مرد کسی عورت کو قتل کر دے تو قصاص لیا جائے گا یا نہیں؟ سو یہ آیت کریمہ اس سے سارکت ہے اور ائمہ کا اس میں اختلاف ہے امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ آیت ﴿وَأَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ﴾ (المائدہ: ۴۵) [اور حدیث: أَلَمْ تَلَوْا أَنَّهُمْ كَانُوا أَهْلَ الْعَشِيرِ] سے اس کے قاتل ہیں کہ ہر دو صورت مذکورہ میں قصاص ہوگا اور جیسے قوی اور ضعیف، صحیح اور مرعیض، معذور اور غیر معذور وغیرہ حکم قصاص میں برابر ہیں ایسے ہی آزاد اور غلام، مرد اور عورت کو امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ قصاص میں برابر فرماتے ہیں، بشرطیکہ غلام مقتول قاتل کا غلام نہ ہو کہ وہ حکم قصاص سے اُن کے نزدیک مستثنیٰ ہے اور اگر کوئی مسلمان کافر زنی کو قتل کر ڈالے تو اُس پر بھی قصاص ہوگا امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ کے نزدیک، البتہ مسلمان اور کافر حربی میں کوئی قصاص کا قاتل نہیں۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا جُعِلَ قِتْلُ الْفَاحِشِ بِالْحَقِّ﴾..... بعض ورثاء کا معاف کرنا:..... یعنی مقتول کے وارثوں میں سے اگر بعض بھی خون کو معاف کر دیں تو اب قاتل کو قصاص میں قتل تو نہیں کر سکتے بلکہ دیکھیں گے کہ اُن وارثوں نے معاف کس طرح پر کیا ہے بلا معاوضہ مالی بخشش اب کی غرض سے معاف کیا ہے یا دیت شرعی اور بطور مصالحت کسی مقدار مال پر رضی ہو کہ صرف قصاص سے دستبرداری کی ہے۔ اول صورت میں قاتل اُن وارثوں کے مطالبہ سے بالکل سبکدوش ہو جائے گا اور دوسری صورت میں قاتل کو چاہیے کہ وہ معاوضہ اچھی طرح منونیت اور خوش دلی کے ساتھ ادا کرے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا جُعِلَ قِتْلُ الْفَاحِشِ بِالْحَقِّ﴾..... معاف کرنے کی اجازت ایک نعمت ہے:..... یہ اجازت کہ قتل عمد میں چاہو قصاص لو چاہو دیت لو چاہو معاف کر دو، اللہ کی طرف سے سہولت اور مہربانی ہے، قاتل اور وارثان مقتول دونوں پر جو پہلے لوگوں پر نہ ہوئی تھی کہ یہود پر خاص قصاص اور نصاریٰ پر دیت یا عنود مقرر تھا۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا جُعِلَ قِتْلُ الْفَاحِشِ بِالْحَقِّ﴾..... یعنی اس تخفیف اور رحمت کے بعد بھی اگر کوئی خلاف درزی کرے گا اور دستور جاہلیت پر چلے گا یا معافی اور دیت قبول کر لینے کے بعد قاتل کو قتل کرے گا تو اُس کے لیے سخت عذاب ہے آخرت میں یا ابھی اُس کو قتل کیا جائے گا۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا جُعِلَ قِتْلُ الْفَاحِشِ بِالْحَقِّ﴾..... یعنی حکم قصاص بظاہر نظر اگرچہ بھاری معلوم ہو لیکن عقلمند سمجھ سکتے ہیں کہ یہ حکم بڑی زندگی کا سبب ہے، کیونکہ قصاص کے خوف سے ہر کوئی کسی کو قتل کرنے سے باز رہے گا تو دونوں کی جان محفوظ رہے گی اور قصاص کے سبب قاتل اور مقتول دونوں کی جماعتیں بھی قتل سے محفوظ اور مطمئن رہیں گی۔ عرب میں ایسا ہوتا تھا کہ قاتل اور غیر قاتل کا لحاظ نہیں کرتے تھے جو ہاتھ آجاتا مقتول کے وارث اُس کو قتل کر ڈالتے تھے اور فریقین میں اس کے باعث ایک خون کی وجہ سے ہزاروں جانیں ضائع ہونے کی نوبت آتی تھی جب خاص قاتل ہی سے قصاص لیا گیا تو یہ تمام جانیں بچ گئیں اور یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ قصاص قاتل کے حق میں باعث حیاتِ آخری ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا جُعِلَ قِتْلُ الْفَاحِشِ بِالْحَقِّ﴾..... یعنی بچتے رہو قصاص کے خوف سے کسی کو قتل کرنے سے یا بچو قصاص کے سبب عذابِ آخرت سے یا اس لیے کہ تم کو حکم قصاص کی حکمت معلوم ہو گئی ہے، تو اُس کی مخالفت یعنی ترکِ قصاص سے بچتے رہو۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا جُعِلَ قِتْلُ الْفَاحِشِ بِالْحَقِّ﴾..... میراث کی آیت سے پہلے وصیت فرض تھی:..... پہلا حکم قصاص یعنی مردہ کی جان کے متعلق تھا، یہ دوسرا حکم اس کے

مال کے متعلق ہے اور کلیات مذکورہ سابقہ میں جو ﴿وَأَنَّى الْمَالُ عَلَى حَتِّهِ﴾ قُودِي الْقُرْآنِ اور ارشاد ہوا تھا اُس کی تشریح ہے، لوگوں میں دستور تھا کہ مرد کا تمام مال اُس کی بیوی اور اولاد بلکہ خاص بیٹوں کو ملتا تھا۔ ماں باپ اور سب اقارب محروم رہتے تھے، اس آیت میں ارشاد ہوا کہ ماں باپ اور جملہ اقارب کو انصاف کے ساتھ دینا چاہیے، مرنے والے پر اسی کے موافق وصیت فرض ہوئی، اور یہ وصیت اُس وقت فرض تھی جس وقت تک آیت میراث نہیں اُتری تھی، جب سورۃ نساء میں احکام میراث نازل ہوئے سب کا حصہ خدا تعالیٰ نے آپ معین فرمادیا اب ترک وصیت میں وصیت فرض نہ رہی اس کی حاجت ہی جاتی رہی البتہ مستحب ہے، مگر وارث کے لیے وصیت جائز نہیں اور تہائی ترک سے زائد نہ ہو، ہاں اگر کسی شخص کے متعلق دیون اور ودائع وغیرہ داد و ستد [لیکن دین] کا جھگڑا ہو اُس پر وصیت اب بھی فرض ہے۔

فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۷۸﴾

پھر جو کوئی بدل ڈالے وصیت کو بعد اس کے جسوں چکا تو اس کا گناہ انہی پر ہے جنہوں نے اس کو بدلا ہے شک اللہ سننے والا جاننے والا ہے ﴿۷۸﴾

فَمَنْ خَافَ مِنْ مَوْصٍ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۖ إِنَّ

پھر جو کوئی خوف کرے وصیت کرنے والے سے طرف داری کا یا گناہ کا پھر صلح کر دے ان میں باہم تو اس پر کچھ گناہ نہیں ﴿۷۹﴾ بے شک

اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۷۹﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى

اللہ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے ﴿۷۹﴾ اے ایمان والو فرض کیا گیا تم پر روزہ جیسے فرض کیا

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۸۰﴾ أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ ۖ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ

میتا تھا تم سے اگلوں پر ﴿۸۰﴾ تاکہ تم پر ہیزگار ہو جاؤ ﴿۸۰﴾ چند روز ہیں گنتی کے ﴿۸۰﴾ پھر جو کوئی تم میں سے بیمار ہو یا

عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۖ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامِ مِسْكِينٍ ۖ فَمَنْ

سافر تو اس پر ان کی گنتی ہے اور دنوں سے ﴿۸۱﴾ اور جن کو طاقت ہے روزہ کی ان کے ذمہ بدلا ہے ایک فقیر کا کھانا ﴿۸۱﴾

تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ ۖ وَأَن تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۸۲﴾

پھر جو کوئی خوشی سے کرے نیکی تو اچھا ہے اس کے واسطے ﴿۸۲﴾ اور روزہ رکھو تو بہتر ہے تمہارے لیے اگر تم سمجھ سکتے ہو ﴿۸۲﴾

فَإِذَا كُنَّا فَئَاكَةً: ﴿۲۷۲﴾ وصیت کے احکام:..... یعنی مردہ تو وصیت انصاف کے ساتھ کر رہا تھا مگر دینے والوں نے اُس کی تعمیل نہ کی تو مردہ پر کوئی گناہ نہیں وہ اپنے فرض سے سبکدوش ہوا، وہی لوگ گناہ گار ہوں گے، بیشک حق تعالیٰ سب کی باتیں سنتا ہے اور سب کی نیکیوں کو جانتا ہے۔

فَإِذَا كُنَّا فَئَاكَةً: ﴿۲۷۳﴾..... یعنی اگر کسی کو مردہ کی طرف سے یہ اندیشہ یا علم ہو کہ اُس نے کسی وجہ سے غلطی کھائی اور کسی کی بے جا رعایت کی یا

دیدہ و دانستہ خلاف حکم الہی دے گیا۔ پس اس شخص نے اہل وصیت اور وارثوں میں حکم شریعت کے موافق صلح کرادی تو اُس کو کچھ گناہ نہ ہوگا، وصیت میں یہ تغیر اور تبدل جائز اور مستحب ہے۔

فَإِذَا كُنَّا فَئَاكَةً: ﴿۲۷۴﴾..... یعنی حق تعالیٰ تو گناہ گاروں کی بھی مغفرت فرماتا ہے تو جس نے اصلاح کی غرض سے ایک برائی سے سب کو ہٹایا

اُس کی مغفرت تو ضرور فرمائے گا یا یوں کہو کہ بخشنے والا ہے وصیت کرنے والے کو جس نے وصیت ناجائز کی تھی، مگر پھر سمجھ کر اُس وصیت

سے اپنی زندگی ہی میں بھر گیا۔

قَالَ كُنْ: (۲۷۵) روزہ کی فرضیت:..... یہ حکم روزہ کے متعلق ہے جو ارکان اسلام میں داخل ہے اور اس کے بندوں ہوا پرستوں کو نہایت ہی شاق ہوتا ہے، اس لیے تاکید اور اجتماع کے الفاظ سے بیان کیا گیا اور یہ حکم حضرت آدم علیہ السلام کے زمانہ سے اب تک برابر جاری رہا ہے گو تعین امام میں اختلاف ہو اور اصول مذکورہ سابقہ میں جو مبر کا حکم تھا روزہ اس کا ایک بڑا رکن ہے، حدیث میں روزہ کو نصف مبر فرمایا ہے۔

قَالَ كُنْ: (۲۷۶) روزہ کی حکمت:..... یعنی روزہ سے نفس کو اس کی مرغوبات سے روکنے کی عادت پڑے گی تو پھر اس کو ان مرغوبات سے جو شرعاً حرام ہیں روک سکے اور روزہ سے نفس کی قوت و شہوت میں ضعف بھی آئے گا تو اب تم قوی ہو جاؤ گے۔ بڑی حکمت روزہ میں یہی ہے کہ نفس سرکش کی اصلاح ہو اور شریعت کے احکام جو نفس کو بھاری معلوم ہوتے ہیں ان کا کرنا سہل ہو جائے اور متقی بن جاؤ، جاننا چاہیے کہ یہود و نصاریٰ پر بھی رمضان کے روزے فرض ہوئے تھے مگر انہوں نے اپنی خواہشات کے موافق ان میں اپنی رائے سے تغیر و تبدل کیا تو ﴿لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ میں ان پر تہریض ہے۔ معنی یہ ہوں گے کہ اے مسلمانو! تم نا فرمانی سے بچو یعنی مثل یہود اور نصاریٰ کے اس حکم میں خلل نہ ڈالو۔

قَالَ كُنْ: (۲۷۷)..... یعنی چند روز گنتی کے جو زیادہ نہیں روزہ رکھو اور اس سے رمضان کا مہینہ مراد ہے جیسا اگلی آیت میں آتا ہے۔

قَالَ كُنْ: (۲۷۸)..... پھر اس مدت قلیل میں بھی اتنی سہولت اور فرمادی گئی کہ جو بیمار یا بیمار ہو روزہ رکھنا دشوار ہو یا مسافر ہو تو اس کو اختیار ہے کہ روزے نہ رکھے اور جتنے روزے کھائے اتنے ہی رمضان کے سوا اور دنوں میں روزے رکھ لے خواہ ایک ساتھ یا متفرق کر کے۔

قَالَ كُنْ: (۲۷۹) فدیہ کا حکم:..... مطلب یہ ہے کہ جو لوگ روزہ رکھنے کی تو طاقت رکھتے ہیں مگر ابتداء میں چونکہ روزہ کی بالکل عادت نہ تھی اس لئے ایک ماہ کامل پے در پے روزے رکھنا ان کو نہایت شاق تھا تو ان کیلئے یہ سہولت فرمادی گئی تھی کہ اگرچہ تم کو کوئی عذر مثل مرض یا سفر کے پیش نہ ہو مگر صرف عادت نہ ہونے کے سبب روزہ تم کو دشوار ہو تو اب تم کو اختیار ہے چاہو روزہ رکھو چاہو روزہ کا بدلہ دو، ایک روزہ کے بدلے ایک مسکین کو دو دوقت پیٹ بھر کر کھانا کھلاؤ۔ کیونکہ جب اس نے ایک دن کا کھانا دوسرے کو دیا تو گویا اپنے نفس کو ایک روز کے کھانے سے روک لیا اور فی الجملہ روزہ کی مشابہت ہوگئی پھر جب وہ لوگ روزہ کے عادی ہو گئے تو یہ اجازت باقی نہ رہی جس کا بیان اس سے اگلی آیت میں آتا ہے۔ اور بعض اکابر نے طعام مسکین سے صدقۃ النظر بھی مراد لیا ہے، معنی یہ ہوں گے کہ جو لوگ فدیہ دینے کی طاقت رکھتے ہیں وہ ایک مسکین کے کھانے کی مقدار اس کو دے دیں جس کی مقدار شرع میں کیے ہوں کا آدھا صاع اور جو کا پورا صاع ہے تو اب یہ آیت منسوخ نہ ہوگی اور جو لوگ اب بھی یہ کہتے ہیں کہ جس کا جی چاہے روزہ رمضان میں رکھ لے اور جس کا جی چاہے فدیہ پر قناعت کرے، خاص روزہ ہی ضرور رکھے یہ حکم نہیں، وہ یا جاہل ہیں یا بے دین۔

قَالَ كُنْ: (۲۸۰)..... یعنی اگر ایک دن کے کھانے سے زیادہ ایک مسکین کو دے یا کئی مسکینوں کا پیٹ بھر دے تو سبحان اللہ! بہت ہی بہتر ہے۔

قَالَ كُنْ: (۲۸۱)..... یعنی اگر تم کو روزہ کی فضیلت اور حکمت اور منافع معلوم ہوں تو جان لو کہ روزہ رکھنا فدیہ مذکورہ کے دینے سے بہتر ہے

اور روزہ رکھنے میں کوتاہی نہ کرو۔

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ

مہینہ رمضان کا ہے جس میں نازل ہوا قرآن ہدایت ہے واسطے لوگوں کے اور دلیلیں روشن راہ پانے کی اور حق کو باطل سے

وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۖ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ

خدا کرنے کی ۲۸۲ سو جو کوئی پائے تم میں سے اس مہینہ کو تو ضرور روزے رکھے اس کے ۲۸۳ اور جو کوئی بیمار یا مسافر ہو تو اس کو

فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۖ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا

مکنتی پوری کرنی چاہیے اور دنوں سے ۲۸۳ اللہ چاہتا ہے تم پر آسانی اور نہیں چاہتا تم پر دشواری اور اس واسطے

الْعِدَّةَ وَلِتُكْمِلُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۳۸﴾ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي

کہ تم پوری کرو مکنتی اور تاکہ بڑائی کرو اللہ کی اس بات پر کہ تم کو ہدایت کی اور تاکہ تم احسان مانو ۲۸۵ اور جب تم سے پوچھیں میرے

عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۖ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ۖ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا

بندے مجھ کو سو میں تو قریب ہوں قبول کرتا ہوں دعا مانگنے والے کی دعا کو جب مجھ سے دعا مانگے تو چاہیے کہ وہ حکم مانیں میرا اور یقین لائیں

بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿۳۹﴾ أَجَلٌ لَّكُمْ لَيْلَةُ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَىٰ نِسَائِكُمْ ۖ هُنَّ

مجھ پر تاکہ نیک راہ پر آئیں ۲۸۶ حلال ہوا تم کو روزہ کی رات میں بے حجاب ہونا اپنی عورتوں سے ۲۸۷ وہ

لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ ۖ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ

پوشاک ہیں تمہاری اور تم پوشاک ہو ان کی ۲۸۸ اللہ کو معلوم ہے کہ تم خیانت کرتے تھے اپنی جانوں سے ۲۸۹

فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ ۖ فَالْآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ ۚ

سو معاف کیا تم کو اور درگزر کی تم سے پھر ملو اپنی عورتوں سے اور طلب کرو اس کو جو لکھ دیا ہے اللہ نے تمہارے لئے ۲۹۰

وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ۚ

اور کھاؤ اور پیو جب تک کہ صاف نظر آئے تم کو دھاری سفید صبح کی جدا دھاری سیاہ سے ۲۹۱

ثُمَّ امْكُمُوا الصِّيَامَ إِلَى الْيَلِّ ۖ وَلَا تَبَاشَرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسْجِدِ ۚ

پھر پورا کرو روزہ کو رات تک ۲۹۲ اور نہ ملو عورتوں سے جب تک کہ تم اعتکاف کرو مسجدوں میں ۲۹۳

تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۴۰﴾

یہ حدیں باندھی ہوئی ہیں اللہ کی سوال کے نزدیک نہ جاؤ اسی طرح بیان فرماتا ہے اللہ اپنی آیتیں لوگوں کے واسطے تاکہ وہ بچے وہیں ۲۹۴

فَإِنَّكَ لَا تَرَ أَنَّ الْقُرْآنَ كَانُزُلًا فِي رَمَضَانَ ۚ مِلٌّ..... حدیث میں آیا ہے کہ صحیفہ ابراہیمی اور توریت اور انجیل سب کائنات میں رمضان

میں میں ہوا ہے اور قرآن شریف بھی رمضان کی چوبیسویں رات میں لوح محفوظ سے اوّل آسمان پر سب ایک ساتھ بھیجا گیا پھر تھوڑا تھوڑا کر

کے مناسب احوال آپ پر نازل ہوتا رہا اور ہر رمضان میں حضرت جبرئیل علیہ السلام قرآن نازل شدہ آپ کو مکرر سنا جاتے تھے۔ ان سب

حالات سے مہینے رمضان کی فضیلت اور قرآن مجید کے ساتھ اس کی مناسبت اور خصوصیت خوب ظاہر ہو گئی، اس لیے اس مہینے میں تراویح

مقرر ہوئی پس قرآن کی خدمت اسی مہینے میں خوب اہتمام سے کرنی چاہیے کہ اسی واسطے مقرر اور معین ہوا ہے۔

قَالَ كُنْ: [۲۸۳] ہدیہ کی اجازت مانگی تھی..... یعنی جب اس ماہ مبارک کے فضائل مخصوصہ عظیمہ تم کو معلوم ہو چکے تو اب جس کسی کو یہ مہینہ ملے اس کو روزہ ضرور رکھنا چاہیے اور بغرض سہولت ابتدا میں جو ہدیہ کی اجازت برائے چندے دی گئی تھی وہ متوقف ہوگئی۔

قَالَ كُنْ: [۲۸۳] دو قسم کے لوگوں کو رعایت:..... اس حکم عام سے یہ سمجھ میں آتا تھا کہ شاید مریض اور مسافر کو بھی افطار و نفا کی اجازت باقی نئیں رہی اور جیسے روزہ کی طاقت رکھنے والوں کو اب افطار کی ممانعت کر دی گئی ایسے ہی مسافر اور مریض کو بھی ممانعت ہوگئی ہو، اس لیے مریض و مسافر کی نسبت پھر صاف فرمادیا کہ ان کو رمضان میں افطار کرنے اور دنوں میں اس کے قضا کرنے کی اجازت اُسی طرح باقی ہے جیسے تھی۔

قَالَ كُنْ: [۲۸۵] اس طرح کے احکام سے مقصد آسانی ہے بندوں پر:..... مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جوازِ رمضان میں روزہ کا حکم فرمایا اور بوجہ عذر پھر مریض اور مسافر کو افطار کرنے کی اجازت دی اور دیگر اوقات میں ان دنوں کی شمار کے برابر روزوں کا قضا کرنا تم پر پھر واجب فرمایا، ایک ساتھ ہونے یا متفرق ہونے کی ضرورت نہیں تو اس میں اس کا لحاظ ہے کہ تم پر سہولت رہے دشواری نہ ہو اور یہ بھی منظور ہے کہ تم اپنے روزوں کی شمار پوری کر لیا کرو۔ ثواب میں کمی نہ آجائے اور یہ بھی مد نظر ہے کہ تم اس طریقہ سراسر خیر کی ہدایت پر اپنے اللہ کی بڑائی بیان کرو اور اس کو بزرگی سے یاد کرو اور یہ بھی مطلوب ہے کہ ان نعمتوں پر تم شکر کرو اور شکر کرنے والوں کی جماعت میں داخل ہو جاؤ، سبحان اللہ! روزہ جیسی مفید عبادت ہم پر واجب فرمائی اور مشقت اور تکلیف کی حالت میں سہولت بھی فرمادی اور فراغت کے وقت میں اس نقصان کے جبر کا طریقہ بھی بتلادیا۔

قَالَ كُنْ: [۲۸۶] اللہ اپنے بندوں سے قریب ہے:..... شروع میں یہ حکم تھا کہ رمضان میں اول شب میں کھانے پینے اور عورتوں کے پاس جانے کی اجازت تھی مگر سونے کے بعد ان چیزوں کی ممانعت تھی۔ بعض لوگوں نے اس کے خلاف کیا اور سونے کے بعد عورتوں سے قربت کی پھر آپ سے آ کر عرض کیا اور اپنے قصور کا اقرار و توبہ کا اظہار کیا اور توبہ کی نسبت آپ سے سوال کیا تو اس پر یہ آیت اتری کہ تمہاری توبہ قبول کی گئی اور احکام خداوندی کی اطاعت کی تاکید فرمادی گئی اور حکم سابق منسوخ فرما کر آئندہ کو اجازت دے دی گئی کہ تمام شب رمضان میں صیغہ صادق سے پہلے کھانا وغیرہ تم کو حلال ہے جس کا ذکر اس کے بعد کی آیت میں آتا ہے اور آیت سابقہ میں جو بندوں پر سہولت اور رعایت کا ذکر تھا اس قرب و اجابت و اباحت سے اُس کی بھی خوب تاکید ہوگئی۔ اور ایک تعلق کی وجہ یہ بھی ہے کہ پہلی آیت میں تکبیر اور اللہ کی بڑائی بیان کرنے کا حکم تھا، آپ سے بعض نے پوچھا کہ ہمارا رب دُور ہے تو ہم اُس کو پکاریں یا نزدیک ہے تو آہستہ بات کریں اس پر یہ آیت اتری یعنی وہ قریب ہے ہر ایک بات سنتا ہے آہستہ ہو یا پکار کر اور جن موقعوں میں پکار کر تکبیر کہنے کا حکم ہے وہ دوسری وجہ سے ہے یہ نہیں کہ وہ آہستہ بات کو نہیں سنتا۔

قَالَ كُنْ: [۲۸۷] روزہ کے احکام رمضان کی رات کے لئے نہیں:..... رمضان کی رات میں جو نیند کے بعد کھانا پینا عورت کے پاس جانا حرام تھا اس میں بھی سہولت کر دی گئی اب تمام رات میں جب چاہو عورتوں کے ساتھ اختلاط کرو۔

قَالَ كُنْ: [۲۸۸] لباس اور پوشاک سے غرض غایت اتصال و اختلاط ہے یعنی جس طرح بدن سے کپڑے لگے اور ملے ہوتے ہیں اسی طرح مرد اور عورت آپس میں ملتے ہیں۔

قَالَ كُنْ: [۲۸۹] اپنے نفس کے ساتھ خیانت کرنے کا مطلب یہ ہے کہ سونے کے بعد عورتوں کے پاس جا کر بوجہ مخالفت حکم الہی تم اپنے آپ کو گناہ گار بناتے ہو جس سے تمہارے نفس مستحق عقاب ہوتے ہیں اور ان کے ثواب میں نقصان پڑتا ہے، سو اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے تم کو معاف فرمایا اور آئندہ کو اجازت فرمادی۔

قَالَ كُنْ: [۲۹۰] اختلاط اور مباشرت سے مقصد:..... یعنی لوج محفوظ میں جو اولاد تمہارے لیے اللہ نے مقدر فرمادی ہے عورتوں کی

مباشرت سے وہ مطلوب ہوئی چاہیے محض شہوت رانی مقصود نہ ہو اور اس میں عزل کی کراہت اور لواطت کی ممانعت کی طرف بھی اشارہ ہے۔
قَائِلًا ۵: [۲۹۱]..... یعنی نیسے رات بھر میں جماعت کی اجازت دی گئی اسی طرح رمضان کی رات میں تم کو کھانے اور پہننے کی بھی اجازت ہے کج صادق تک۔

قَائِلًا ۵: [۲۹۲] روزہ کا وقت:..... یعنی طلوع صبح صادق سے رات تک روزہ کو پورا کرو، اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ کئی روزے متصل رکھنے اس طرح پر کہ رات کو بھی افطار کی نوبت نہ آئے مکروہ ہے۔
قَائِلًا ۵: [۲۹۳] احتکاف میں حکم:..... یعنی روزہ میں تو رات کو مباشرت کی اجازت ہے مگر اعتکاف میں رات دن کسی وقت عورت کے پاس نہ جائے۔

قَائِلًا ۵: [۲۹۴]..... روزہ اور اعتکاف کے متعلق جو حکم دربارہ طہارت و حرمت مذکور ہوئے یہ قاعدے اللہ کے مقرر فرمائے ہوئے ہیں ان سے ہرگز باہر نہ ہونا بلکہ ان کے قریب بھی نہ جانا یا یہ مطلب ہے کہ اپنی رائے یا کسی حجت سے ان میں سب موقوفات نہ کرنا۔

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَآ إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا

اور نہ کھاؤ مال ایک دوسرے کا آپس میں ناحق و ۲۹۵ اور نہ پہنچاؤ ان کو حاکموں تک کہ کھا جاؤ کوئی حصہ

مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۹۵﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْآهْلِ ط قُلْ هِيَ

لوگوں کے مال میں سے ظلم کر کے (ناحق) تم کو معلوم ہے ۲۹۵ تجھ سے پوچھتے ہیں حال نے چاند کا ۲۹۶ کہہ دے کہ یہ

مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجَّ ط وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ

اوقات مقررہ ہیں لوگوں کے واسطے و ۲۹۸ اور حج کے واسطے اور نیکی یہ نہیں کہ آؤ گھروں میں ان کی پشت کی طرف سے اور لیکن

مِّنَ اتَّقَى ؕ وَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۲۹۹﴾

نیکی یہ ہے کہ جو کوئی ڈرے اللہ سے اور آؤ گھروں میں دروازوں سے اور اللہ سے ڈرتے رہو تاکہ تم اپنی مراکز پہنچو ۲۹۹

قَائِلًا ۵: [۲۹۵] ناحق طریقوں سے مال کھانے کی ممانعت:..... روزہ سے طہارت نفس مقصود تھی اب تطہیر اموال کا ارشاد ہے اور معلوم ہو گیا کہ مال حلال تو صرف روزہ میں اُس کا کھانا منع ہے اور مال حرام سے روزہ مدت العز کے لیے ہے اس کے لیے کوئی حد نہیں جیسے چوری یا خیانت یا دغا بازی یا رشوت یا زبردستی یا قمار یا بیوع ناجائزہ یا سود وغیرہ ان ذریعوں سے مال کمنا بالکل حرام اور ناجائز ہے۔

قَائِلًا ۵: [۲۹۶]..... نہ پہنچاؤ حاکموں تک، یعنی کسی کے مال کی خبر نہ دو ظالم حاکموں کو یا اپنا مال بطریق رشوت حاکم تک نہ پہنچاؤ کہ حاکم کو موافق بنا کر کسی کا مال کھالو یا جھوٹی گواہی دے کر یا جھوٹی قسم کھا کر یا جھوٹا دعویٰ کر کے کسی کا مال نہ کھاؤ اور تم کو اپنے ناحق پر ہونے کا علم بھی ہو۔

قَائِلًا ۵: [۲۹۷] چاند میں کیشی کے متعلق سوال:..... آفتاب ہمیشہ ایک صورت ایک حالت پر رہتا ہے اور چاند کی صورت بدلتی اور اُس کی مقدار بڑھتی گھٹتی رہتی ہے اس لیے لوگوں نے چاند کے کم زیادہ ہونے کی وجہ آپ سے پوچھی اُس پر یہ آیت نازل ہوئی، پہلی آیات میں شہر رمضان اور روزہ کا ذکر تھا اس آیت میں ہلال کا ذکر ہے اور روزہ اور رویت ہلال میں تعلق ظاہر ہے کہ ایک دوسرے پر موقوف ہے

اور آسمان پر کرج اور آسمان کے احکام کا ذکر ہے ذکر ہلال اس کے بھی مناسب ہے۔

فی ایک: [۲۹۸] چاند کے متعلق سوال کا جواب: یعنی ان سے کہہ دو کہ چاند کا اس طرح پر نکلتا اس سے لوگوں کے معاملات اور عبادات مثل قرض، اجارہ، عدت، مدت، صل و رضاعت، روزہ، زکوٰۃ وغیرہ کے اوقات ہر ایک کو بے تکلف معلوم ہو جاتے ہیں۔ بالخصوص کرج کہ روزہ وغیرہ کی قضاء تو ان کے غیر ایام میں ہوتی ہے کرج کی تو قضا بھی ایام مقررہ کرج کے سوا دوسرے ایام میں نہیں کر سکتے اور کرج کے خاص یہاں فرمانے کی یہ بھی وجہ ہے کہ ذی قعدہ، ذی الحجہ، محرم، رجب یہ چار مہینے اہم ہر حرام تھے ان میں لڑائی کرنا، کسی کو قتل کرنا حرام تھا۔ اہل عرب کو اگر ان مہینوں میں لڑائی پیش آتی تو مہینوں کو مقدم مؤخر کر کے لڑائی کرتے مثلاً: ذی الحجہ یا محرم میں لڑائی پیش آتی تو اس کو تو مؤخر بنا لیتے اور جب صفر آتا تو اس کو ذی الحجہ یا محرم ٹھہرا لیتے، ان کے اس خیال کے ابطال کی غرض سے یہاں کرج کی تصریح فرمائی کہ جو ایام کرج کے لیے اللہ نے مقرر فرمائے ان میں مقدم تاخیر کرنا جائز نہیں، اب یہاں سے کرج کے متعلقات اور اس کے احکام دور تک ذکر ہوں گے۔

فی ایک: [۲۹۹] گھروں میں دروازے سے داخل ہونے کا حکم: زمانہ جاہلیت کا ایک دستور یہ بھی تھا کہ جب گھر سے نکل کرج کا احرام باندھتے پھر کوئی ضرورت گھر میں جانے کی پیش آتی تو دروازہ سے نہ جاتے چھت پر چڑھ کر گھر کے اندر آتے یا گھر کی پشت کی جانب نقب دے کر گھستے اور اس کو نیکی کی بات سمجھتے، اللہ نے اس کو ناپسند فرمایا۔

فی ایک: پہلے جملہ میں کرج کا ذکر تھا اور یہ حکم بھی کرج کے متعلق تھا اس مناسبت سے اس حکم کو یہاں بیان فرمایا۔ اور بعض حضرات فرماتے ہیں کہ ظاہر یہ ہے کہ آیت میں ﴿وَالْحِلَّةُ﴾ سے مراد آشیر کرج یعنی شوال اور ذی قعدہ اور دس راتیں ذی الحجہ کی ہیں کہ احرام کرج ان میں ہونا چاہیے۔ لوگوں نے آپ سے پوچھا کہ کرج کے یہی ایام ہیں یا اور ایام میں کرج ہو سکتا ہے۔ اللہ نے جواب دیا کہ کرج کے لیے اہم کرج مقرر اور مہین ہیں اور اسی کی مناسبت سے احرام کے اندر گھر میں جانے کی کیفیت ذکر فرمادی اس سے یہ بھی معلوم ہو گیا کہ اپنی طرف سے کسی جائز اور مباح امر کو نیکی بنالیا اور دین میں داخل کر لینا مذموم اور ممنوع ہے جس سے بہت سی باتوں کا بدعت اور مذموم ہونا معلوم ہو گیا۔

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

اور لاؤ اللہ کی راہ میں ان لوگوں سے جولا تے ہیں تم سے دن ۳ اور کسی پر زیادتی مت کرو دن ۳ بے شک اللہ تعالیٰ ناپسند کرتا ہے زیادتی

الْمُعْتَدِينَ ۝۱۰۰ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُم

کرنے والوں کو اور مار ڈالو ان کو جس جگہ پاؤ اور نکال دو ان کو جہاں سے انہوں نے تم کو نکالا ۱۰۰۔۳

وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ۚ وَلَا تُفْتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يُقْتَلُوا كُمْ

اور دین سے پھلانا مار ڈالنے سے بھی زیادہ سخت ہے ۱۰۱۔۳ اور نہ لاؤ ان سے مسجد الحرام کے پاس جب تک کہ وہ نہ لائیں تم

فِيهِ ۚ فَإِنْ قَتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ ۚ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ۝۱۰۱ فَإِنْ أَنْتَهُوا فَإِنَّ اللَّهَ

سے اس جگہ پھر اگر وہ خود ہی لائیں تم سے تو ان کو مار دو یہی ہے سزا کا فرد کی ۱۰۱۔۳ پھر اگر وہ باز آئیں تو بے شک اللہ بہت بخشنے والا

عَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۱۰۲ وَاقْتُلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ ۚ فَإِنْ أَنْتَهُوا

نہایت مہربان ہے ۱۰۲۔۳ اور لاؤ ان سے یہاں تک کہ نہ باقی رہے فساد اور حکم رہے خدا تعالیٰ ہی کا پھر اگر وہ باز آئیں تو

فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿۳۰﴾ الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَتُ

کسی پر زیادتی نہیں مگر ظالموں پر نہ ۳۰ حرمت والا مہینہ بدلا (مقابل) ہے حرمت والے مہینہ کا اور ادب رکھنے میں

قِصَاصٌ ۚ فَمَنْ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ ۚ

بدلہ ہے پھر جس نے تم پر زیادتی کی تم اس پر زیادتی کرو جیسی اس نے زیادتی کی تم پر

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿۳۱﴾ وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا

اور ڈرتے رہو اللہ سے اور جان لو کہ اللہ ساتھ ہے پرہیزگاروں کے نہ ۳۱ اور خرچ کر اللہ کی راہ میں اور نہ ڈالو اپنی

بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ ۚ وَاحْسِنُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۳۲﴾

جان کو ہلاکت میں نہ ۳۲ اور نیکی کرو بے شک اللہ دوست رکھتا ہے نیکی کرنے والوں کو

قَائِلَةً: ﴿۳۰﴾ حرم مکہ اور اشہر حرم میں قتال کا حکم:..... حضرت ابراہیم علیہ السلام کے وقت سے مکہ دارالامن تھا، کوئی اپنے دشمن کو بھی

مکہ میں پا تا تو کچھ نہ کہتا اور اشہر حرام یعنی ذی القعدہ اور ذی الحجہ اور حرم اور زجربہ یہ چاروں مہینے بھی امن کے تھے ان میں تمام ملک

عرب میں لڑائی موقوف ہو جاتی اور کوئی کسی کو کچھ نہ کہتا۔ ذی القعدہ ۱۰ ہجری میں حضرت جماعت صحابہ کے ہمراہ عمرہ کے قصد سے مکہ کی

زیارت کو تشریف لائے جب آپ مکہ کے نزدیک پہنچے تو مشرکین جمع ہو کر لڑنے کو تیار ہو گئے اور مسلمانوں کو روک دیا آخر کو اس پر صلح ہوئی

کہ اب تو بدون زیارت واپس ہو جائیں اور اگلے برس آن کر عمرہ کریں اور تین روزہ طہیّتان سے مکہ میں رہیں۔ جب دوسرے برس ذی

القعدہ ۱۰ ہجری میں آپ نے مکہ کا قصد فرمایا تو آپ کے اصحاب کو یہ اندیشہ تھا کہ اہل مکہ اگر اب بھی وعدہ خلافی کر کے لڑنے بھڑنے کو

تیار ہو گئے تو پھر ہم کیا کریں گے لڑیں تو ہمیں حرام اور حرم مکہ میں کیوں کر لڑیں، اور نہ لڑیں تو عمرہ کیسے کریں، اس پر حکم الہی آیا کہ اگر وہ اس

مہینہ حرام میں خلاف عہد تم سے لڑیں تو تم بھی بے تامل اُن سے لڑو، ہاں تمہاری طرف سے ابتدا اور زیادتی نہ ہونی چاہیے۔ حج کے ذیل

میں عمرہ حدیبیہ کی مناسبت سے قتال کفار کا ذکر آیا اس لئے جہاد کے بعض احکام و آداب مناسب مقام مذکور فرمائے جاتے ہیں اس کے

بعد پھر حج کے احکام بیان ہوں گے۔

قَائِلَةً: ﴿۳۱﴾ زیادتی مت کرو اس کے معنی یہ کہ لڑائی میں لڑ کے اور غم رتیں اور بوڑھے قصد اُنہ مارے جائیں اور حرم کے اندر اپنی

طرف سے لڑائی شروع نہ کی جائے۔

قَائِلَةً: ﴿۳۲﴾ جہاد کے کچھ احکام:..... جس جگہ پاؤ یعنی حرم میں ہوں خواہ غیر رقم میں جہاں سے تم کو نکالا یعنی مکہ سے۔

قَائِلَةً: ﴿۳۰﴾ یعنی دین سے پھر جانا یا دوسرے کو چھوڑنا مہینہ حرام کے اندر سارے اُسٹے سے بہت بڑا گنہگار ہے، مطلب یہ کہ حرم

مکہ میں کفار کا شرک کرنا اور کرنا زیادہ قبیح ہے چھوڑنا نہ کرنے سے، تو اب یہ مسلمانوں تم کچھ اندیشہ نہ کرو اور جواب ترکی بہ

ترکی دو (جیسا کہ دیا جواب دینا)

قَائِلَةً: ﴿۳۰﴾..... یعنی کہ ضرور جائے امن ہے لیکن جب انہوں نے ابتدا کی اور تم پر ظلم کیا۔ اور ایمان لانے پر دشمنی کرنے لگے کہ یہ

بات مار ڈالنے سے بھی سخت ہے تو اب اُن کو امان نہ دینی، لیکن پھر وہ مار ڈالنے پر آمادہ ہوئے تو آپ نے یہی فرمایا کہ چھوڑنا اختیار سامنے

کرے اسی کو مارو اور ہاتی سب کو امن دیا۔

قَالَ لَا تَأْكُلُوا: [۳۰۵]..... یعنی ہاؤ جردان سب ہاتوں کے اگر اب بھی مسلمان ہوں اور شرک سے باز آؤ گے تو توبہ قبول ہے۔

قَالَ لَا تَأْكُلُوا: [۳۰۶] کافروں اور فتنہ برپا کرنے والوں سے قتال کا مقصد:..... یعنی کافروں سے لڑائی اسی واسطے ہے کہ ظلم موقوف ہو اور کسی کو دین سے گمراہ نہ کر سکیں اور خاص اللہ ہی کا حکم جاری رہے۔ سو وہ جب شرک سے باز آ جائیں تو زیادتی سوائے ظالموں کے اور کسی پر نہیں یعنی جو بدی سے باز آ گئے وہ اب ظالم نہ رہے تو اب اُن پر زیادتی بھی مت کرو، ہاں جو فتنہ سے باز نہ رہیں اُن کو شوق سے قتل کرو۔

قَالَ لَا تَأْكُلُوا: [۳۰۷]..... حرمت کا مہینہ یعنی ذی قعدہ کہ جس میں عمرہ کی قضا کرنے جا رہے ہو، بدلا ہے اُس حرمت کے مہینہ یعنی ذی قعدہ کا کہ سال گذشتہ میں اسی مہینہ کے اندر کفار مکہ نے تم کو عمرہ سے روک دیا تھا اور مکہ میں جانے نہ دیا تھا یعنی اب تم شوق سے اُن سے بدلا لو کیونکہ ادب اور حرمت رکھنے میں تو برابر ہی ہے یعنی اگر کوئی کافر ماہِ حرام کی حرمت کرے اور اس مہینہ میں تم سے لڑے تو تم بھی ایسا ہی کرو۔ مکہ والے جو سال گذشتہ میں تم پر ظلم کر چکے اور نہ ماہِ حرام کی حرمت کی، نہ حرمِ مکہ کی، نہ تمہارے احرام کا لحاظ کیا اور تم نے اس پر بھی صبر کیا اگر اس دفعہ بھی سب حرموں سے قطع نظر کر کے آمادہ جنگ ہوں تو تم بھی کسی حرمت کا خیال مت کرو بلکہ اگلی پچھلی سب کسر مٹا لو، مگر جو کرو خدا سے ڈر کر کرو اُس کی خلافِ اجازت ہرگز نہ ہو اور اللہ تعالیٰ پر ہیزگاروں کا بیشک ناصر و مددگار ہے۔

قَالَ لَا تَأْكُلُوا: [۳۰۸]..... مطلب یہ ہے کہ اللہ کی اطاعت میں یعنی جہاد وغیرہ میں اپنے مال کو صرف کرو اور اپنی جان کو ہلاکت میں نہ ڈالو یعنی جہاد کو چھوڑ بیٹھو یا اپنے مال کو جہاد میں صرف نہ کرو کہ اس سے تم ضعیف اور دشمن قوی ہوگا۔

وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِقُوا

اور پورا کرو حج اور عمرہ اللہ کے واسطے ۳۰۹ پھر اگر تم روک دیئے جاؤ تو تم پر ہے جو کچھ کہ میر ہو قربانی سے اور حجامت نہ کرو

رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِّن رَّأْسِهِ

اپنے سروں کی جب تک پہنچ نہ سکے قربانی اپنے ٹھکانے پر ۳۱۰ پھر جو کوئی تم میں سے بیمار ہو یا اس کو تشیف ہو سر کی

فَفِدْيَةٌ مِّن صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمَن تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى

تو بدلا دیوے روزے یا خیرات یا قربانی ۳۱۱ پھر جب تمہاری خاطر جمع ہو تو جو کوئی فائدہ اٹھائے عمرہ کو ملا کر

الْحَجَّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَن لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَ

حج کے ساتھ تو اس پر ہے جو کچھ میر ہو قربانی سے ۳۱۲ پھر جس کو قربانی نہ ملے تو روزے رکھے تین حج کے دنوں میں اور

سَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ذَلِكَ لِمَن لَّمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي

سات روزے جب لوٹو یہ دس روزے ہوئے پورے ۳۱۳ یہ حکم اس کے لئے ہے جس کے گھر والے نہ رہتے ہوں

الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ الْحَجُّ أَشْهُرٌ

مسجد الحرام کے پاس ۳۱۴ اور ڈرتے رہو اللہ سے اور جان لو کہ بے شک اللہ کا عذاب سخت ہے حج کے چند مہینے ہیں معلوم ۳۱۵

مَعْلُومَتٌ ۚ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفْتٌ وَلَا فُسُوقٌ ۚ وَلَا جِدَالٌ فِي الْحَجِّ ۚ

پھر جس نے لازم کر لیا ان میں حج تو بے حجاب ہونا جائز نہیں عورت سے اور نہ گناہ کرنا اور نہ جھگڑا کرنا حج کے

وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ ۖ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ ۖ وَاتَّقُوا

زمانہ میں اور جو کچھ تم کرتے ہو سبکی اللہ اس کو جانتا ہے ۱۷۱ اور زاد راہ لے لیا کرو کہ بے شک بہتر فائدہ زاد راہ کا پتہ ہے

يَأُولَى الْأَلْبَابِ ۚ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ ۚ

مجھ سے ذرتے رہو ۱۷۲ کچھ گناہ نہیں تم پر کہ تلاش کرو فضل اپنے رب کا ۱۷۳

فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِّنْ عَرَفَاتٍ فَاذْكُرُوا اللَّهَ عِندَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ ۖ وَاذْكُرُوهُ كَمَا

پھر جب طواف کے لئے لٹو عرقات سے تو یاد کرو اللہ کو نزدیک مشعر الحرام کے ۱۷۴ اور اس کو یاد کرو

هَدْيَكُمْ ۚ وَإِنْ كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلِهِ لَيِّنَ الصَّالِّينَ ۚ ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ

جس طرح تم کو سکھایا اور بے شک تم تھے اس سے پہلے نادمین ۱۷۵ پھر طواف کے لئے پھر وہاں سے سب لوگ

النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

پھر اس اور مغفرت چاہو اللہ سے بے شک اللہ تعالیٰ بخشنے والا ہے مہربان ۱۷۶

فَإِنَّكُمۡ: [۳۰۹]..... حج کے ضمن میں جہاد کا ذکر جو مناسب تھا اس کو بیان فرما کر اب احکام حج و عمرہ بتلائے جاتے ہیں۔

فَإِنَّكُمۡ: [۳۱۰] حج و عمرہ کے احکامات: مطلب یہ ہے کہ جب کسی نے حج یا عمرہ شروع کیا یعنی اس کا احرام باندھا تو اس کا پورا کرنا لازم ہو گیا، بیچ میں چھوڑ بیٹھے اور احرام سے نکل جائے یہ نہیں ہو سکتا، لیکن اگر کوئی دشمن یا مرض کی وجہ سے بیچ ہی میں رک گیا اور حج و عمرہ نہیں کر سکتا تو اس کے ذمہ پر ہے قربانی جو اس کو میسر آئے جس کا ادنیٰ مرتبہ ایک بکری ہے۔ اس قربانی کو کسی کے ہاتھ مکہ کو بھیجے اور یہ مقرر کر دے کہ فلاں روز اس کو حرم مکہ میں پہنچ کر ذبح کر دینا اور جب اطمینان ہو جائے کہ اب اپنے ٹھکانے یعنی حرم میں پہنچ کر اس کی قربانی ہو چکی ہوگی، اس وقت سر کی حجامت کرادے، اس سے پہلے ہرگز نہ کرائے اس کو دم احصار کہتے ہیں کہ حج یا عمرہ سے رکنے کی وجہ سے لازم ہوتا ہے۔

فَإِنَّكُمۡ: [۳۱۱] غزری کی حالت میں حجامت کا حکم: یعنی اگر حالت احرام میں کوئی بیمار ہو یا اس کے سر میں درد یا سر میں زخم ہو تو اس کو یہ ضرورت حالت احرام میں حجامت کرنا سر کا جائز ہے، مگر بدلا دینا پڑے گا۔ تین روز سے یا چھ مہینوں کو کھانا کھلانا یا ایک دن بے یا بکرے کی قربانی کرنا۔ یہ دم جنایت ہے کہ حالت احرام میں یہ ضرورت مرض یا چار ہو کر امور مخالف احرام کرنے پڑے۔

فَإِنَّكُمۡ: [۳۱۲] قرآن یا تمتع کی حالت میں قربانی: یعنی جو حرم کر دشمن کی طرف سے اور مرض سے مطمئن ہو، خواہ اس کو کسی قسم کا اندیشہ پیش ہی نہ آیا یا دشمن کا خوف یا بیماری کا کھکا پیش تو اگر جلد زائل ہو گیا، احرام حج و عمرہ میں اس سے ظن نہ آنے پایا تو اس کو دیکھنا چاہیے کہ اس نے حج اور عمرہ دونوں ادا کیے، یعنی قرآن یا تمتع کیا، اگر انہیں کیا تو اس پر قربانی ایک بکرا، یا ساتواں حصہ اونٹ یا گائے کا لازم ہے، اس کو دم قرآن اور دم تمتع کہتے ہیں، امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ اس کو دم شکر کہتے ہیں اور اس کو اس میں سے کھانے کی اجازت دیتے ہیں۔

اور امام شافعی رحمہ اللہ اس کو حرم جہر کہتے ہیں اور قربانی کرنے والے کو اس میں سے کھانے کی اجازت بھی نہیں دیتے۔

قَالَ ابْنُ قُتَيْبَةَ: [۳۱۳]..... یعنی جس نے قرآن یا متع کیا اور اس کو قربانی میسر نہ ہوئی تو اس کو چاہیے کہ تین روزے رکھے حج کے دنوں میں جو کہ یوم عرفہ یعنی نویں ذی الحجہ پر ختم ہوتے ہیں اور سات روز سے جب رکھے کہ حج سے بالکل فارغ ہو جائے دونوں کا مجموعہ دس روزے ہو گیا۔

قَالَ ابْنُ قُتَيْبَةَ: [۳۱۴]..... یعنی قرآن و متع اسی کے لیے ہے جو مسجد حرام یعنی حرم مکہ کے اندر یا اس کے قریب نہ رہتا ہو بلکہ صل یعنی خارج از میقات کا رہنے والا ہو اور جو حرم مکہ کے رہنے والے ہیں وہ صرف افراد کریں۔

قَالَ ابْنُ قُتَيْبَةَ: [۳۱۵] حج کے مہینوں کی وضاحت:..... شوال کے غزوے سے لے کر بقرہ عید کی صبح یعنی ذی الحجہ کی دسویں رات تک ان کا نام اہجر حج ہے، اس لیے کہ احرام حج ان کے اندر ہوتا ہے، اگر اس سے پہلے کوئی احرام، حج کا باندھتا ہے گا تو وہ ناجائز یا مکروہ ہوگا۔ یعنی حج کے لیے چند مہینے مقرر ہیں اور سب کو معلوم ہیں۔ مشرکین عرب جو اپنی ضرورت میں ان میں تغیر تبدل کرتے تھے جس کو دوسری آیت میں ملاحظہ فرمائیے ﴿وَيَذَرُهَا آلُ الْكُفْرِ﴾ [التوبہ: ۲۷] فرمایا گیا ہے یہ بالکل بے اصل اور باطل ہے۔

قَالَ ابْنُ قُتَيْبَةَ: [۳۱۶]..... حج لازم کیا یعنی احرام حج کا باندھا اس طرح پر کہ دل سے نیت کی اور زبان سے تلبیہ پڑھا۔

قَالَ ابْنُ قُتَيْبَةَ: [۳۱۷] کفار کے غلط دستور کی اصلاح:..... ایک غلط دستور کفر میں یہ بھی تھا کہ بغیر زائرہ خالی ہاتھ حج کو جانا ثواب سمجھتے اور اس کو توکل کہتے اور وہاں جا کر ہر ایک سے مانگتے پھرتے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جن کو مقتدر ہو وہ خرچ ہمراہ لیکر جائیں تاکہ خود تو سوال سے بچیں اور لوگوں کو حیران نہ کریں۔

قَالَ ابْنُ قُتَيْبَةَ: [۳۱۸] حج کے سفر میں تجارت:..... حج کے سفر میں اگر سوداگری بھی کر تو گناہ نہیں، بلکہ مباح ہے لوگوں کو اس میں شبہ ہوا تھا کہ شاید تجارت کرنے سے حج میں نقصان آئے اب جس کو قصد واصلی حج ہو اور اس کے ذیل میں تجارت بھی کر لے تو اس کے ثواب میں نقصان نہ آئے گا۔

قَالَ ابْنُ قُتَيْبَةَ: [۳۱۹]..... مشعر الحرام ایک پہاڑ کا نام ہے جو مزدلفہ میں واقع ہے جس پر امام وقوف کرتا ہے اس پہاڑ پر قیام کرنا افضل ہے اور تمام مزدلفہ میں جہاں قیام کرے جائز ہے سوا ادائی مشرک کے۔

قَالَ ابْنُ قُتَيْبَةَ: [۳۲۰]..... یعنی کفار بھی اللہ کا ذکر کرتے تھے مگر شرک کے ساتھ، وہ ذکر نہ چاہیے بلکہ توحید کے ساتھ جس کی تم کو ہدایت فرمائی۔

قَالَ ابْنُ قُتَيْبَةَ: [۳۲۱] مکہ کے قریش کی غلطی کی اصلاح:..... زمانہ کفر کی ایک غلطی یہ بھی تھی کہ مکہ کے لوگ عرفات تک نہ جاتے کہ عرفات حرم سے باہر ہے بلکہ حرم کی حد یعنی مزدلفہ میں ٹھہر جاتے اور قریش مکہ کے سوا اور سب عرفات تک پہنچتے اور پھر وہاں سے طواف کے لیے مکہ کو واپس آتے وہاں سے طواف کر دیا کہ جہاں سے سب لوگ طواف کو آئیں تم بھی وہیں سے جا کر لوگو یعنی عرفات سے اور اگلی تفسیر پر ناہم ہو۔

فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا

پھر جب پورے کر چکوا اپنے حج کے کام کو تو یاد کرو اللہ کو جیسے تم یاد کرتے تھے اپنے باپ دادوں کو بلکہ اس سے بھی زیادہ یاد کرو ۳۲۲

فَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ

پھر کوئی آدمی تو کہتا ہے اے رب ہمارے دے ہم کو دنیا میں اور اس کے لئے آخرت میں کچھ حصہ نہیں

وَمِنْهُمْ مَّن يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ

اور کوئی ان میں کہتا ہے اے رب ہمارے دے ہم کو دنیا میں خوبی اور آخرت میں خوبی اور بچا ہم کو عذاب

النَّارِ ﴿۳۱﴾ أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا ۖ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿۳۲﴾ وَادْكُرُوا

دوزخ سے انہی لوگوں کے واسطے حصہ ہے اپنی کمائی سے ۳۲ اور اللہ جلد حساب لینے والا ہے ۳۲ اور یاد کرو

اللَّهُ فِي آيَاتِهِ مَعْدُودٌ ۖ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا

اللہ کو گنتی کے چند دنوں میں ۳۲ پھر جو کوئی جلدی چلا گیا وہ ہی دن میں تو گناہ نہیں اس پر اور جو کوئی

إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ لِمَنِ اتَّقَىٰ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ تُحْشَرُونَ ﴿۳۳﴾ وَمَنْ

رہ گیا تو اس پر بھی کچھ گناہ نہیں جو کہ ڈرتا ہے ۳۳ اور ڈرتے رہو اللہ سے اور جان لو بے شک تم سب اسی کے پاس جمع ہو گے ۳۳ اور

النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ ۚ وَهُوَ

بعض آدمی وہ ہے کہ پسند آتی ہے تجھ کو اس کی بات دنیا کی زندگی میں اور گواہ کرتا ہے اللہ کو اپنے دل کی بات پر اور وہ سخت

أَلَدَّ الْخِصَامِ ﴿۳۴﴾ وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۚ

جھگڑالو ہے اور جب پھرے تیرے پاس سے تو دوزخ تا پھرے ملک میں تاکہ اس میں خرابی ڈالے اور تباہ کرے کھیتیوں اور جانیں

وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ ﴿۳۵﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُ

اور اللہ ناپسند کرتا ہے فساد کو اور جب اس سے کہا جائے کہ اللہ سے ڈر تو آمادہ کرے اس کو غرور گناہ پر سوکانی ہے اس کو

جَهَنَّمَ ۚ وَلِبِئْسَ الْبِهَادُ ﴿۳۶﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ ۚ

دوزخ اور وہ بے شک برا ٹھکانا ہے ۳۶ اور لوگوں میں ایک شخص وہ ہے کہ بیچتا ہے اپنی جان کو اللہ کی رضا جوئی میں ۳۶

وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿۳۷﴾

اور اللہ نہایت مہربان ہے اپنے بندوں پر ۳۷

فَإِنَّكَ: [۳۲۲] یعنی میں قیام کا وقت: یعنی دسویں ذی الحجہ کو جب افعال حج رہی جمرہ اور ذبح قربانی اور سر منڈانے اور طواف کعبہ اور

سعی منامرہ سے فراغت پا چکو تو زمانہ قیام منیٰ میں اللہ کا ذکر کرو جیسے کفر کے زمانہ میں اپنے باپ دادوں کا ذکر کیا کرتے تھے بلکہ اس سے

بھی زیادہ ذکر کرنا چاہیے۔ ان کا قدیم دستور تھا کہ حج سے فارغ ہو کر منیٰ میں تین روز قیام کرتے اور بازار لگاتے اور اپنے باپ دادا کی بڑائی

اور فضائل بیان کیا کرتے، سو اللہ تعالیٰ نے اس سے روکا اور فرمادیا کہ ان دنوں میں خدا تعالیٰ کی بڑائی بیان کرو۔

فَإِنَّكَ: [۳۲۳] دعا کرنے والوں کی دو قسمیں: پہلے یہ فرمایا تھا کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کرو، اوروں کا مست کرو، اب یہ بتلایا جاتا ہے کہ

اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے والے اور اس سے دعا مانگنے والے بھی دو قسم کے ہیں: ایک وہ جن کا مطلوب صرف دنیا ہے ان کی دعا یہی ہے کہ ہم کو جو

کچھ دولت، عزت وغیرہ دی جائے دنیا ہی میں دے دی جائے سو یہ لوگ تو آخرت کی نعمتوں سے بے بہرہ ہیں۔ دوسرے وہ کہ

طلب آخرت ہیں جو دنیا کی خوبی یعنی تو بہتی بندگی وغیرہ اور آخرت کی خوبی یعنی ثواب اور رحمت و جنت دونوں کو طلب کرتے ہیں سو ایسوں کو

آخرت میں اُن کے حج اور دعا، جملہ حسنات سے پورا حصہ ملے گا۔

﴿يُنْكِرُ﴾: [۳۲۳]..... یعنی قیامت کو سب سے ایک دم میں حساب لے گا یا یوں کہو کہ قیامت کو دور نہ سمجھو بلکہ جلد آنے والی ہے اُس سے کسی طرح بھاؤ ممکن نہیں اس کی لگڑ سے غافل مت ہو۔

﴿يُنْكِرُ﴾: [۳۲۵]..... ﴿اَنَا مُنْكِرُ ذُنُوبِ﴾ سے مراد ذی الحجہ کی گمراہیوں، بارہویں، تیرہویں تاریخیں ہیں جن میں حج سے فارغ ہو کر مٹی میں قیام کا حکم ہے ان دنوں میں رہی جہار یعنی نکاح کے مارنے کے وقت اور ہر نماز کے بعد تکبیر کہنے کا حکم ہے اور دیگر اوقات میں بھی ان دنوں میں چاہیے کہ تکبیر اور ذکر الہی کثرت سے کرے۔

﴿يُنْكِرُ﴾: [۳۲۶]..... یعنی گناہ تو یہ ہے کہ منوعات شرعیہ سے پرہیز نہ کرے اور جو کوئی اللہ سے ڈرے اور زمانہ حج میں پرہیزگاری کرے تو پھر اس بات میں کچھ گناہ نہیں کہ مٹی میں دو دن قیام کیا یا تین دن کہ اللہ نے دونوں باتیں جائز رکھیں، مگر افضل یہی ہے کہ تین روز قیام کرے۔

﴿يُنْكِرُ﴾: [۳۲۷] حج والے اعمال ہمیشہ کے کرنے کیلئے ہیں..... یعنی حج کی خصوصیت نہیں، بلکہ خدا تعالیٰ سے ہر کام میں اور ہر وقت ڈرتے رہو کہ تم سب کو قبروں سے اٹھ کر اُس کے پاس جمع ہونا ہے حساب دینے کو، اب حج کا ذکر تو تمام ہو چکا مگر حج کے ذیل میں جو لوگوں کی دو قسموں کا ذکر آ گیا تھا ﴿فَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ﴾ اور ﴿وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ﴾ یعنی کافر اور مومن کا، تو اب اس کی مناسبت سے تیسری قسم یعنی منافق کا حال بھی بیان کیا جاتا ہے۔

﴿يُنْكِرُ﴾: [۳۲۸] منافق کا حال:..... یہ حال ہے منافق کا کہ ظاہر میں خوشامد کرے اور اللہ کو گواہ کرے کہ میں سچا ہوں اور میرے دل میں اسلام کی محبت ہے اور جھگڑے کے وقت کمی نہ کرے اور قابو پاوے تو ٹوٹ مار بچا دے اور منع کرنے سے اُس کو زیادہ ضد چڑھے اور گناہ میں ترقی کرے، کہتے ہیں ایک شخص افسانہ بن شریق تھا۔ منافق فصیح و بلیغ جب آپ کی خدمت میں آتا تو غایت احسان اور محبت اسلام ظاہر کرتا اور جب چلا جاتا تو کسی کی کھیتی جلا دیتا کسی کے جانوروں کے پیر کاٹ ڈالتا اس پر منافقین کی بُرائی میں یہ آیت نازل ہوئی۔

﴿يُنْكِرُ﴾: [۳۲۹] کامل ایمان والے کا تذکرہ:..... پہلی آیت میں اس منافق کا ذکر تھا جو دین کے بدلے دنیا لیتا تھا اس کے مقابلہ میں اب اس آیت میں اس شخص کا ال ایمان کا ذکر ہے جو دنیا اور جان و مال کو طلب دین میں صرف کرتا ہے۔ کہتے ہیں حضرت مصیب رومیؒ نے ایک شخص سے ارادہ ہجرت آپ کی خدمت میں آتے تھے، رستہ میں مشرکین نے ان کو گھیر لیا مصیب نے کہا کہ میں اپنا گھر اور تمام مال تم کو اس شرط پر دیتا ہوں کہ مجھ کو مدینہ جانے دو، اور ہجرت سے نہ رو کو اس پر وہ راضی ہو گئے اور مصیب آپ کی خدمت میں چلے گئے اُس پر یہ آیت مخلصین کی تعریف میں نازل ہوئی۔

﴿يُنْكِرُ﴾: [۳۳۰]..... اُس کی کتنی بڑی رحمت ہے کہ اپنے بندوں کو توفیق دی جو اُس کی خوشی میں اپنی جان اور مال حاضر کر دیتے ہیں اور نیز ہر ایک کی جان و مال تو اللہ کی ملک ہے پھر جنت کے بدلے اس کو خریدنا یہ محض اُس کا احسان ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَآفَّةً ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ

اے ایمان والو داخل ہو جاؤ اسلام میں پورے ۳۳ اور مت چلو قدموں پر شیطان کے بے شک وہ

لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ۚ فَإِنْ زِلَلْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمْ الْبَيِّنَاتُ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

تمہارا صریح دشمن ہے ۳۲ پھر اگر تم پھسلے لگو بعد اس کے کہ پہنچ چکے تم کو صاف حکم تو جان رکھو کہ اللہ

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۳۹﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِنَ الْغَمَامِ وَالسَّليْكَةُ

زبردست ہے حکمت والا ﴿۳۹﴾ کیا وہ اسی کی راہ دیکھتے ہیں کہ آدے ان پر اللہ ابر کے سائبانوں میں اور فرشتے

وَقُضِيَ الْأَمْرُ ۖ وَالِی اللّٰهُ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿۴۰﴾ سَلِّ بِنِیْ اِسْرَآئِیْلَ کَمْ اَتٰیْنَهُمْ مِّنْ

اور طے ہو جاوے قصہ اور اللہ ہی کی طرف لوٹیں گے سب کام ﴿۴۰﴾ پہنچائی اسرائیل سے کس قدر عنایت کہیں ہم نے ان

اٰیۃٍ بَیِّنَةٍ ۚ وَمَنْ یُّبَدِّلْ نِعْمَةَ اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِیْدُ الْعِقَابِ ﴿۴۱﴾

کو نشانیاں مکمل ہوئی ﴿۴۱﴾ اور جو کوئی بدل ڈالے اللہ کی نعمت بعد اس کے کہ پہنچ چکی ہو وہ نعمت اس کو تو اللہ کا عذاب سخت ہے ﴿۴۱﴾

رُئِیْنَ لِلَّذِیْنَ کَفَرُوْا الْحَیْوةُ الدُّنْیَا وَیَسْخَرُوْنَ مِنَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا ۗ وَالَّذِیْنَ

فریفتہ کیا ہے کافروں کو دنیا کی زندگی پر اور ہنستے ہیں ایمان والوں کو ﴿۴۲﴾ اور جو پرہیزگار ہیں وہ

اَتَّقَوْا فَوْقَهُمْ یَوْمَ الْقِیَمَةِ ۗ وَاللّٰهُ یُزِیْقُ مَنْ یَّشَآءُ بِغَیْرِ حِسَابٍ ﴿۴۳﴾ کَانَ

ان کافروں سے بالاتر ہوں گے قیامت کے دن اور اللہ روزی دیتا ہے جس کو چاہے بے شمار ﴿۴۳﴾ تھے سب لوگ

النَّاسُ اُمَّةٌ وَّاحِدَةٌ ۖ فَسَبَّحْتَ اللّٰهُ النَّبِیِّیْنَ مُبَشِّرِیْنَ وَمُنْذِرِیْنَ ۚ وَاَنْزَلَ مَعَهُمُ

ایک دین پر پھر بھیجے اللہ نے پیغمبر خوشخبری سنانے والے اور ڈرانے والے اور اتاری ان کے

الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ لِیَحْكُمَ بَیْنَ النَّاسِ فِیْمَا اُخْتَلَفُوْا فِیْهِ ۗ وَمَا اُخْتَلَفَ فِیْهِ اِلَّا

ساتھ کتاب بھی کہ فیصلہ کرے لوگوں میں جس بات میں وہ جھگڑا کریں اور نہیں جھگڑا ڈالا کتاب میں ہر

الَّذِیْنَ اَوْتُوْهُ مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمْ الْبَیِّنٰتُ بَغِیًّا بَیْنَهُمْ ۚ فَهَدٰی اللّٰهُ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا

انہی لوگوں نے جن کو کتاب ملی تھی اس کے بعد کہ ان کو پہنچ چکے صاف حکم آپس کی ضد سے پھر اب ہدایت کی اللہ نے ایمان والوں کو

لِمَا اُخْتَلَفُوْا فِیْهِ مِنَ الْحَقِّ بِاِذْنِہٖ ۗ وَاللّٰهُ یَهْدِیْ مَنْ یَّشَآءُ اِلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ ﴿۴۴﴾

اس بھی بات کی جس میں وہ جھگڑا کرتے تھے اپنے حکم سے اور اللہ بتلاتا ہے جس کو چاہے سیدھا راستہ ﴿۴۴﴾

فِی الْاٰیۃِ: ﴿۳۹﴾ مکمل طور پر اسلام میں داخل ہونے کا حکم: پہلی آیت میں مومن مجلس کی مدح فرمائی تھی جس سے نفاق کا ابطال

منظور تھا اب فرماتے ہیں کہ اسلام کو پورا پورا قبول کرو یعنی ظاہر اور باطن اور عقیدہ اور عمل میں صرف احکام اسلام کا اتباع کرو، یہ نہ ہو کہ اپنی

مصلحت یا کسی دوسرے کے کہنے سے کوئی حکم تسلیم کر لو یا کوئی عمل کرنے لگو۔ سو اس سے بدعت کا تعلق قطع [ختم کرتا] مقصود ہے کیونکہ بدعت کی

حقیقت یہی ہے کہ کسی عقیدہ یا کسی عمل کو کسی وجہ سے مستحسن سمجھ کر اپنی طرف سے دین میں شمار کر لیا جائے مثلاً: نسا اور روزہ جو کہ افضل عبادات ہیں اگر بدون حکم شریعت کوئی اپنی طرف سے مقرر کرنے لگے جیسے عید کے دن عید گاہ میں نوافل کا پڑھنا یا ہزارہ روزہ رکھنا یا اور جب

کی ۲۷ ویں تاریخ کا روزہ [یہ بدعت ہوگا، خلاصہ ان آیات کا یہ ہوا کہ اخلاص کے ساتھ ایمان لاؤ اور بدعات سے بچتے رہو۔ چند حضرات یہود سے مشرف ہوا اسلام ہوئے مگر احکام اسلام کے ساتھ احکام تورات کی بھی رعایت کرنی چاہتے تھے مثلاً: ہفتہ کے دن کو معظم سمجھنا اور اونٹ کے گوشت اور دودھ کو حرام ماننا اور تورات کی عبادت کرنا اُس پر یہ آیت نازل ہوئی جس سے بدعت کا انسداد کامل فرمایا گیا۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّنَنَ الَّتِي كَانَتْ لِلْكَافِرِينَ الَّتِي كَانَتْ لِلْكَافِرِينَ الَّتِي كَانَتْ لِلْكَافِرِينَ﴾ [۳۳۲]..... کہ اپنے دوسرے بے اصل چیزوں کو تمہارے دل نشین کر دیتا ہے اور دین میں بدعات کو شامل کرنا تمہارے دین کو خراب کرتا ہے اور تم اُس کو پسند کرتے ہو۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّنَنَ الَّتِي كَانَتْ لِلْكَافِرِينَ﴾ [۳۳۳]..... یعنی شریعت محمدی سے اعراض:..... یعنی شریعت محمدی کے صاف صاف احکام معلوم ہونے کے بعد بھی اگر کوئی اس پر قائم نہ ہو، بلکہ دوسری طرف بھی نظر رکھے تو خوب سمجھ لو کہ اللہ سب پر غالب ہے جس کو چاہے سزا دے کوئی اُس کے عذاب کو روک نہیں سکتا، بڑا حکمت والا ہے جو کرتا ہے حق اور مصلحت کے موافق کرتا ہے خواہ عذاب دے یا کچھ ڈھیل دے یعنی نہ جلد باز ہے نہ بھولنے والا نہ خلاف انصاف اور غیر مناسب امر کو کرنے والا۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّنَنَ الَّتِي كَانَتْ لِلْكَافِرِينَ﴾ [۳۳۴]..... یعنی جو لوگ حق تعالیٰ کے صاف صاف احکام کے بعد بھی اپنی بھروی سے باز نہیں آتے تو اُن کو رسول اور قرآن پر تو یقین اور اعتماد نہ ہوا، اب صرف اس کی کسر ہے کہ خدائے پاک خود اور اُس کے فرشتے اُن پر آئیں اور جزا اور سزا کا قصہ جو قیامت کو ہونے والا ہے آج ہی فیصل کیا جائے۔ سو آخر کار سب امور حساب اور عذاب وغیرہ کا مرجع اللہ ہی کی طرف ہے تمام حکم اُسی کے حضور سے صادر ہوں گے اس میں کوئی تردد کی بات نہیں گھبراتے کیوں ہو۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّنَنَ الَّتِي كَانَتْ لِلْكَافِرِينَ﴾ [۳۳۵]..... اس سے پہلے فرمایا تھا کہ حق تعالیٰ کے صاف حکم کے بعد اُس کی مخالفت کرنا موجب عذاب ہے، اب اُسی کی تائید میں فرماتے ہیں کہ غوثی اسرائیل ہی سے پوچھو کہ ہم نے ان پر کتنی آیات واضحات اور صریح احکام بھیجے جب اُن سے انحراف کیا تو جتلانے عذاب ہوئے، یہ نہیں کہ ہم نے اول ہی ان کو عذاب دیا ہو۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّنَنَ الَّتِي كَانَتْ لِلْكَافِرِينَ﴾ [۳۳۶]..... احکام الہی میں تبدیلی کی سزا:..... یعنی یہ قاعدہ البتہ محقق ہے کہ جو کوئی اللہ کے احکام سرِ پا بدایت کو بدلے اور اس کے انعامات اور احسانات کا کفران کرے تو پھر اس کا عذاب سخت ہے آیات کے بدلنے والے پر کہ دنیا میں مارا جائے اور لوٹا جائے یا جزیہ دے اور ذلیل ہو۔ اور قیامت کو دوزخ میں جائے ہمیشہ کے لیے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّنَنَ الَّتِي كَانَتْ لِلْكَافِرِينَ﴾ [۳۳۷]..... نعمت کے پہنچنے کے لیے مطلب کہ اُس کا علم حاصل ہو جائے یا بے تکلف حاصل ہو سکے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّنَنَ الَّتِي كَانَتْ لِلْكَافِرِينَ﴾ [۳۳۸]..... کفار کا ایمان والوں کے ساتھ مذاق:..... یعنی کافر جو اللہ کے صاف احکام اور اس کے پیغمبروں کی مخالفت کرتے ہیں جو اوپر مذکور ہو چکا، اُس کی وجہ یہ ہے کہ اُن کی نظروں میں دنیا کی خوبی اور اُس کی محبت ایسی سا گئی ہے کہ اُس کے مقابلہ میں آخرت کے رنج اور راحت کو خیال ہی میں نہیں لاتے، بلکہ مسلمان جو فکر آخرت میں مصروف اور اللہ کے احکام کی تعمیل میں مشغول ہیں اُنہاں کو ہنستے ہیں اور ذلیل سمجھتے ہیں سو ایسے احمق نفس کے بندوں سے تعمیل احکام الہی ہو تو کیوں کر ہو۔ رؤسائے مشرکین حضرت بلال اور عمار اور صہیب رضی اللہ عنہم اور فقراء مہاجرین بنی ہذیل کو دیکھ کر تسخیر کرتے کہ ان نادانوں نے آخرت کے خیال پر دنیا کی تکالیف اور مصائب کو اپنے سر لیا اور محمد بنی ہذیل کو تو دیکھو کہ ان فقیروں محتاجوں کی امداد سے عرب کے سرداروں پر غالب آنا اور دنیا بھر کی اصلاح کرنا چاہتے ہیں۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّنَنَ الَّتِي كَانَتْ لِلْكَافِرِينَ﴾ [۳۳۸]..... اللہ تعالیٰ ان کے جواب میں ارشاد فرماتا ہے کہ یہ اُن کی جہالت اور خام خیالی ہے، کہ دنیا پر ایسے فحش [عاشق] ہیں وہ نہیں جانتے کہ یہی غرباء اور فقراء قیامت کو اُن سے اعلیٰ اور برتر ہوں گے اور اللہ دنیا و آخرت میں جس کو چاہے بے شمار روزی عطا فرمائے۔ چنانچہ انہی غریبوں کو جن پر کافر ہنستے تھے اموال بنی قریظہ اور تفسیر اور سلطنت فارس اور روم وغیرہ

پر اللہ نے مسلط کر دیا۔

﴿يُنْفِقُونَ﴾: [۳۳۹] انبیاء علیہم السلام کی بعثت کا مقصد: حضرت آدم علیہ السلام کے وقت سے ایک ہی سچا دین رہا ایک مدت تک۔ اُس کے بعد دین میں لوگوں نے اختلاف ڈالا تو خدا تعالیٰ نے انبیاء کو بھیجا جو اہل ایمان و طاعت کو ثواب کی بشارت دیتے تھے اور اہل کفر و معصیت کو عذاب سے ڈراتے تھے اور اُن کے ساتھ کئی کتاب بھی بھیجی، تاکہ لوگوں کا اختلاف اور نزاع دور ہو اور دین حق اُن کے اختلافات سے محفوظ اور قائم رہے اور احکام الہی میں انہی لوگوں نے اختلاف ڈالا جن کو وہ کتاب ملی تھی، جیسے یہود و نصاریٰ تو ریت و انجیل میں اختلاف و تحریف کرتے تھے اور یہ نزاع بے سمجھی سے نہیں کر سکتے تھے بلکہ خوب سمجھ کر محض خُب دینا اور ضد اور حسد سے ایسا کرتے تھے، سو اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے اہل ایمان کو طریق حق کی ہدایت فرمائی اور مگر انہوں نے اختلاف اور افراط و تفریط سے اُن کو محفوظ رکھا۔

﴿يُنْفِقُونَ﴾: اس آیت سے دو باتیں معلوم ہوں گی: ایک تو یہ کہ اللہ نے جو کتابیں اور نبی متعدد بھیجے تو اس واسطے نہیں کہ ہر فرقہ کو جدا طریقہ بتلایا ہو بلکہ سب کے لیے اللہ نے اصل میں ایک ہی رستہ مقرر کیا، جس وقت اُس راہ سے چلے تو اللہ نے نبی کو بھیجا اور کتاب اُناری کہ اُس کے موافق چلیں اُس کے بعد پھر بھیجے تو دوسرا نبی اور کتاب، اللہ پاک نے اسی ایک راہ کے قائم کرنے کو بھیجا۔ اس کی مثال ایسی ہے جیسے کہ تندرستی ایک ہے اور بیماریاں بے شمار جب ایک مرض پیدا ہوا تو اُس کے موافق دوا اور دوا پر ہیز فرمایا جب دوسرا مرض پیدا ہوا تو دوسری دوا اور دوا پر ہیز اس کے موافق فرمایا، اب آخر میں ایسا طریقہ اور قاعدہ فرمادیا جو سب بیماریوں سے بچائے اور سب کے بدلے کفایت کرے اور وہ طریقہ اسلام ہے جس کے لیے پیغمبر آخرا زمانہ ﷺ اور قرآن شریف بھیجے گئے۔ دوسری بات یہ معلوم ہو گئی کہ سنت اللہ یہی جاری ہے کہ بڑے لوگ ہر نبی مبعوث کے خلاف اور ہر کتاب الہی میں اختلاف کو پسند کرتے رہے اور اس میں ساعی رہے تو اب اہل ایمان کو کفار کی بدسلوکی اور فساد سے متکدل ہونا نہ چاہیے۔

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخِلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ ۖ

کیا تم کو یہ خیال ہے کہ جنت میں چلے جاؤ گے حالانکہ تم پر نہیں گزرے حالات ان لوگوں جیسے جو ہو چکے تم

مَسْتَهْمُمُ الْبَاسَاءِ وَالضَّرَآءِ وَزَلْزَلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ

سے پہلے کہ پہنچی ان کو سختی اور تکلیف اور جہز جہزائے گئے یہاں تک کہ کہنے لگا رسول اور جو اس کے ساتھ ایمان لائے

مَتَى نَصْرُ اللَّهِ ۚ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ ﴿۳۴۰﴾ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۚ قُلْ

کب آوے گی اللہ کی مدد سن رکھو اللہ کی مدد قریب ہے ۳۴۰ تم سے پوچھتے ہیں کہ کیا چیز خرچ کریں ۳۴۱ کہہ دو کہ جو

مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّهِ وَالَّذِينَ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۖ

کچھ تم خرچ کرو مال سوا مال باپ کے لئے اور قرابت والوں کے اور یتیموں کے اور محتاجوں کے اور مسافروں کے

وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿۳۴۱﴾ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ

اور جو کچھ کرو گے تم بھلائی سودہ بے شک اللہ کو خوب معلوم ہے ۳۴۱ فرض ہوئی تم پر لڑائی ۳۴۲ اور وہ بری لگتی ہے تم کو ۳۴۲

كُذِّبَ لَكُمْ ۖ وَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ وَعَسَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا

اور شاید کہ تم کو بری لگے ایک چیز اور وہ بہتر ہو تمہارے حق میں اور شاید تم کو پسند لگے ایک چیز

وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۳۳﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ

اور وہ بری ہو تمہارے حق میں اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ۳۳ تم سے پوچھتے ہیں مہینہ حرام کو کہ اس

الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ۖ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ ۖ وَصَدٌّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ

میں لڑنا کیسا ۳۴ کہہ دے لڑائی اس میں بڑا گناہ ہے ۳۴ اور روکنا اللہ کی راہ سے اور اس کو نہ ماننا اور مسجد الحرام سے روکنا اور

بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَالْخُرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ ۚ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ

نکال دینا اس کے لوگوں کو وہاں سے اس سے بھی زیادہ گناہ ہے اللہ کے نزدیک ۳۵ اور لوگوں کو دین سے بچلانا اور

مِنَ الْقَتْلِ ۖ وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّىٰ يَزُدَّوْكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِن

سے بھی بڑھ کر ہے ۳۶ اور کفار تو ہمیشہ تم سے لڑتے ہی رہیں گے یہاں تک کہ تم کو پھیر دیں تمہارے دین سے اگر قابو

اسْتَطَاعُوا ۖ وَمَنْ يَزِدْكُمْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَیَمُتْ ۖ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ

پاؤں ۳۷ اور جو کوئی پھرے تم میں سے اپنے دین سے پھر مر جاوے حالت کفر ہی میں

أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۳۸﴾

تو ایسوں کے ضائع ہوئے عمل دنیا اور آخرت میں اور وہ لوگ رہنے والے ہیں دوزخ میں وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ۳۸

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ

بے شک جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے ہجرت کی اور لڑے اللہ کی راہ میں وہ امیدوار ہیں اللہ کی

رَحْمَتِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۳۹﴾

رحمت کے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے ۳۹

قَائِلًا: [۳۴۰] اہل اسلام کو صبر کی تلقین:..... پہلے مذکور ہوا کہ دشمنوں کے ہاتھ سے انبیاء اور ان کی امتوں کو ہمیشہ ایذا نہیں ہوئیں تو

اب اہل اسلام کو ارشاد ہے کہ کیا تم کو اس بات کی طمع ہے کہ جنت میں داخل ہو جاؤ حالانکہ اگلی امتوں کو جو ایذا انہیں پیش آئیں وہ تم کو پیش نہیں

آئیں کہ ان کو فقر و فاقہ اور مرض اور خوف کفار اس درجہ کو پیش آئے کہ مجبور اور عاجز ہو کر نبی اور ان کی امت بول اٹھی کہ دیکھئے اللہ نے جس

مدد اور اعانت کا وعدہ فرمایا تھا وہ کب آئے گی۔ یعنی یہ مقتضائے بشریت پریشانی کی حالت میں یا یوسانہ کلمات سرزد ہونے لگے۔ انبیاء اور

مومنین کا یہ کہنا کچھ شک کی وجہ سے نہ تھا۔ حضرت مولانا اس کی بابت مشکوٰۃ میں فرماتے ہیں..... ط

ذاتفاق منکری اشیاء

دو گنا امتداد جان انبیاء

بلکہ جماعت اخطر اور بہ نقصانے بشریت اس کی نوبت آئی جس میں کوئی ان پر الزام نہیں، جب نوبت یہاں تک پہنچی تو رحمت الہی متوجہ ہوئی اور ارشاد ہوا کہ ہوشیار ہو جاؤ اللہ کی مدد آگئی گھبراؤ نہیں۔ سوائے مسلمانوں ان کا لیب دلیوی سے اور دشمنوں کے لہب سے گھبراؤ نہیں تحمل کرو اور ثابت قدم رہو۔

﴿آیۃ ۳۴۱﴾..... آیات سابقہ میں کلیۃً یہ مضمون بہت تاکید سے بیان ہوا کہ کفر و نفاق کو چھوڑ دو اور اسلام میں پوری طرح داخل ہو، حکم الہی کے مقابل کسی کی مت سنو اللہ کی خوشی میں جان و مال خرچ کرو اور ہر طرح کی شدت اور تکلیف تحمل کرو اب یہاں سے اسی کلیۃ کے متعلق جزئیات کی تفصیل بیان ہوتی ہے جو کہ مال اور جان اور دیگر معاملات مثل نکاح و طلاق وغیرہ کے متعلق ہیں تاکہ اس کلیۃ کی تحقیق و تاکید خوب ذہن نشین ہو جائے۔

﴿آیۃ ۳۴۲﴾ [۳۴۲] مال خرچ کرنے کے مواقع:..... بعض اصحاب جو مالدار تھے انہوں نے آپ سے دریافت کیا تھا کہ مال میں سے کیا خرچ کریں اور کس پر خرچ کریں، اُس پر یہ حکم ہوا کہ قلیل خواہ کثیر جو کچھ خدا کے لیے خرچ کرو وہ والدین اور اقارب اور یتیم اور محتاج اور مسافروں کے لیے ہے، یعنی حصول ثواب کے لیے خرچ کرنا چاہو تو جتنا چاہو کر داس کی کوئی تعین و تحدید نہیں، البتہ یہ ضرور ہے کہ جو مواقع ہم نے بتلائے اُن میں صرف کرو۔

﴿آیۃ ۳۴۳﴾ [۳۴۳] قتال کی فرضیت:..... یعنی دین کے دشمنوں سے لڑنا فرض ہوا۔

﴿آیۃ ۳۴۴﴾..... جب تک آپ مکہ میں رہے آپ کو مقابلہ کی اجازت نہ ہوئی جب مدینہ کو ہجرت فرمائی تو مقابلہ کی اجازت ہوئی، مگر صرف اُن کفار سے کہ جو خود اہل اسلام سے مقابلہ کریں اُس کے بعد علی العموم کفار سے مقابلہ کی اجازت ہوگئی اور جہاد فرض ہوا، اگر دشمنان دین مسلمانوں پر چڑھائی کریں تو مسلمانوں پر جہاد فرض عین ہے ورنہ فرض کفایہ بشرطیکہ جملہ شرائط جہاد جو کتب فقہ میں مذکور ہیں پائی جائیں، البتہ جن لوگوں سے مسلمان مصالحت اور معاہدہ کر لیں یا ان کی امن اور حفاظت میں آجائیں تو اُن سے لڑائی کرنا یا اُن کے معت بلہ میں ان کے کسی مخالف کو مدد دینا ہرگز مسلمانوں کو جائز نہیں۔

﴿آیۃ ۳۴۵﴾ [۳۴۵]..... بُرے لگنے کا مطلب یہ ہے کہ نفس کو دشوار اور گراں معلوم ہوتا ہے، یہ نہیں کہ قابلِ رد و انکار نظر آئے اور مخالف حکمت و مصلحت سمجھا جائے اور موجب ناخوشی اور غرہ ہو، سوائی بات میں کوئی الزام نہیں جب انسان کو بالطبع زندگی سے زیادہ کوئی چیز مرغوب نہیں تو ضرور مقابلہ سے زیادہ دشوار کوئی شے نہ ہونی چاہیے۔

﴿آیۃ ۳۴۶﴾ [۳۴۶] کسی چیز کا بہتر یا ناگوار ہونے کا معیار:..... یعنی یہ بات ضروری نہیں کہ جس چیز کو تم اپنے حق میں نافع یا مضر سمجھو وہ واقع میں بھی تمہارے حق میں ویسی ہی ہوا کرے بلکہ ہو سکتا ہے کہ تم ایک چیز کو اپنے لیے مضر سمجھو اور وہ مفید ہو اور کسی چیز کو مفید خیال کرو اور وہ مضر ہو، تم نے تو سمجھ لیا کہ جہاد میں جان و مال سب کا نقصان ہے اور ترک جہاد میں دونوں کی حفاظت، اور یہ نہ جانا کہ جہاد میں دنیا اور آخرت کے کیا کیا منافع ہیں اور اُس کے ترک میں کیا کیا نقصان ہیں۔ تمہارے نفع نقصان کو خدا ہی خوب جانتا ہے تم اُسے نہیں جانتے، اس لیے وہ جو حکم دے اُس کو حق سمجھو اور اپنے اس خیال کو چھوڑو۔

﴿آیۃ ۳۴۷﴾ [۳۴۷] اشہر حرام میں قتال کا حکم:..... حضرت فخر عالم رحمہ اللہ نے اپنی ایک جماعت کافروں کے مقابلہ کو بھیجی انہوں نے کافروں کو مارا اور مال لوٹ لائے۔ مسلمان تو جانتے تھے کہ وہ اخیر دن جمادی الثانی کا ہے اور وہ رجب کا غزہ تھا، جو کہ اشہر حرام میں داخل ہے، کافروں نے اس پر بہت طعن کیا کہ محمدی علیہ السلام نے حرام مہینہ کو بھی حلال کر دیا اور اپنے لوگوں کو حرام مہینہ میں لوٹ مار کی اجازت دیدی،

مسلمانوں نے حاضر ہو کر آپ سے پوچھا کہ ہم سے شہ میں یہ کام ہوا اس کا کیا حکم ہے تب یہ آیت اتری۔

﴿آیۃ ۳۴﴾: یعنی شہ حرام میں ٹال کر ٹاپٹک گناہ کی بات ہے لیکن حضرات صحابہؓ نے تو اپنے علم کے موافق جمادی الثانیہ میں جہاد کیا تھا مگر حرام یعنی رجب میں نہیں کیا اس لیے مستحق علو ہیں اُن پر الزام لگانا بے انصافی ہے۔

﴿آیۃ ۳۸﴾: فتنہ پھیلا نا شہر حرام میں قتل سے بھی زیادہ سخت ہے:..... یعنی لوگوں کو اسلام لانے سے روکنا اور خود دین اسلام کو تسلیم نہ کرنا اور زیارت بیت اللہ سے لوگوں کو روکنا اور مکہ کے رہنے والوں کو وہاں سے نکالنا یہ باتیں شہ حرام میں مقابلہ کرنے سے بھی زیادہ گناہ ہیں اور کفار برابر یہ حرکات کرتے تھے، خلاصہ یہ کہ شہ حرام میں بلا وجہ اور ناحق لڑنا بیٹک اشد گناہ ہے مگر جو لوگ حرم میں بھی کفر پھیلانے اور بڑے بڑے فساد کریں اور اشہر حرم میں بھی مسلمانوں کے ستانے میں قصور نہ کریں ان سے لڑنا منع نہیں۔ علاوہ ازیں جب مشرکین ایسے امور شنیعہ میں سرگرم ہیں تو ایک تھوڑے قصور پر مسلمانوں کی نسبت طعن کرنا جو ان سے بوجہ لاعلمی صادر ہوا بڑی شرم کی بات ہے۔

﴿آیۃ ۳۹﴾: مشرکین کی عمومی عادت:..... یعنی دین میں فتنہ اور فساد ڈالنا تاکہ لوگ دین حق کو قبول نہ کریں اُس قتل سے بدرجہا مہم ہے جو مسلمانوں سے شہ حرام میں واقع ہوا۔ مشرکین کی عادت تھی کہ دین اسلام کی باتوں میں طرح طرح سے خدشات کیا کرتے تھے تاکہ لوگ شہ میں پڑ جائیں اور اسلام کو قبول نہ کریں چنانچہ اسی قصہ میں کہ مسلمانوں سے شہ حرام میں بوجہ لاعلمی قتل واقع ہوا اس پر مشرکین نے جو زبان درازی کی تو اس سے مقصود یہی تھا کہ لوگ قبول اسلام سے متنفر ہو جائیں۔ تو خلاصہ یہ ہوا کہ مسلمانوں سے جو قتل صادر ہوا اس پر مشرکین کا طعن کرنا اس وجہ سے کہ لوگ دین حق سے بچل جائیں قتل مذکور سے بدرجہا مذموم و شنیع ہے۔

﴿آیۃ ۴۰﴾: [۳۵۰] مشرکین کے طعن و تشنیع کی پردامت کرو:..... یعنی جب تک تم دین حق پر قائم رہو گے یہ مشرکین کسی حالت میں اور کسی موقع پر بھی تمہارے مقابلہ اور مخالفت میں کی نہیں کریں گے۔ حرم کہہ اور شہر حرام ہی کیوں نہ ہو جیسا کہ عمرہ حدیبیہ میں پیش آیا، نہ حرم مکہ کی حرمت کی اور نہ شہر حرام کی، بلا وجہ محض عناد سے مارنے مرنے کو مستعد ہو گئے اور مسلمانوں کے مکہ میں جانے اور عمرہ کرنے کے روادار نہ ہوئے پھر ایسے معاندین کے طعن و تشنیع کی کیا پروا کی جائے اور ان سے مقابلہ کرنے میں شہر حرام کی وجہ سے کیوں لڑا جائے۔

﴿آیۃ ۴۱﴾: [۳۵۱] مرتد ہونا عمر بھر کے نیک اعمال ضائع کرنے کا سبب:..... یعنی دین اسلام سے پھر جانا اور اسی حالت پر اخیر تک قائم رہنا ایسی سخت بلا ہے کہ عمر بھر کے نیک کام اُن کے ضائع ہو جاتے ہیں کہ کسی بھلائی کے تحقق نہیں رہتے۔ دنیا میں نہ اُن کی جان و مال محفوظ رہے، نہ نکاح قائم رہے، نہ اُن کو میراث ملے، نہ آخرت میں ثواب ملے اور نہ کبھی جہنم سے نجات نصیب ہو، ہاں اگر پھر اسلام قبول کر لیا تو صرف اس اسلام کے بعد کے اعمال حسنیٰ جزا پوری ملے گی۔

﴿آیۃ ۴۲﴾: [۳۵۲] آیت سابقہ سے جماعت اصحاب مذکورہ بالا کو یہ تو معلوم ہو گیا کہ ہمارے اوپر اس بارہ میں کوئی مواخذہ نہیں مسگر یہ ترو دُن کو تھا کہ دیکھئے اس جہاد کا ثوب بھی ملتا ہے یا نہیں، اُس پر یہ آیت اتری کہ جو لوگ ایمان لائے اور ہجرت کی اور اللہ کے واسطے اس کے دشمنوں سے لڑے اپنی کوئی غرض اُس لڑائی میں نہ تھی وہ بیٹک اللہ کی رحمت کے امیدوار اور اُس کے استحقاق ہیں، اور اللہ اپنے بندوں کی خطا مہر بخشنے والا اور اُن پر انعام فرمانے والا ہے وہ ایسے تابعداروں کو محروم نہ کرے گا۔

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ۖ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنْفَاعٌ لِلنَّاسِ ۖ ذَلَّلْنَاهَا

تجھ سے پوچھتے ہیں حکم شراب کا اور جوئے کا ۳۵۳ کہہ دے ان دونوں میں بڑا گناہ ہے اور فائدہ بھی ہیں لوگوں کو اور ان کا گناہ بہت

أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا ۖ وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ ۖ قُلِ الْعَفْوَ ۖ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ

بڑا ہے ان کے فائدہ سے ۳۵۳ اور تجھ سے پوچھتے ہیں کہ کیا خرچ کریں کہہ دے جو بچے اپنے خرچ سے ۳۵۴

اللَّهُ لَكُمْ الْآيَةُ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿۳۵۴﴾ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ

اسی طرح بیان کرتا ہے اللہ تمہارے واسطے حکم تاکہ تم فکر کرو دنیا و آخرت کی باتوں میں ۳۵۴ اور تجھ سے پوچھتے ہیں

الْيَتَامَىٰ ۖ قُلِ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ ۖ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ ۖ وَاللَّهُ

یتیموں کا حکم ۳۵۵ کہہ دے سنو ان کے کام کا بہتر ہے اور اگر ان کا خرچ ملا تو وہ تمہارے بھائی ہیں اور اللہ جانتا ہے

يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتَكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۳۵۵﴾

خرابی کرنے والے اور سنوارنے والے کو ۳۵۵ اور اگر اللہ چاہتا تو تم پر مشقت ڈالتا ۳۵۶ ہے شک اللہ زبردست ہے تدبیر والا ۳۵۶

وَلَا تُنكِحُوا الْمُشْرِكِيْنَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوْا ۖ وَلَا مَٰمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَوْ

اور نکاح مت کرو مشرک عورتوں سے جب تک ایمان نہ لے آئیں اور البتہ لونڈی مسلمان بہتر ہے مشرک بی بی سے

أَعْجَبَتْكُمْ ۚ وَلَا تُنكِحُوا الْمُشْرِكِيْنَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوْا ۖ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ

اگرچہ وہ تم کو بھلی لگے اور نکاح نہ کرو مشرکین سے جب تک وہ ایمان نہ لے آویں اور البتہ غلام مسلمان بہتر ہے مشرک سے

وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ ۖ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۖ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ ۚ

اگرچہ وہ تم کو بھلا لگے ۳۵۶ وہ بلا تے ہیں دوزخ کی طرف ۳۵۷ اور اللہ بلا تے جنت کی اور بخشش کی طرف اپنے

وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۳۵۸﴾

حکم سے اور بتلاتا ہے اپنے حکم لوگوں کو تاکہ وہ نصیحت قبول کریں

فَآيَةٌ لَهُ: [۳۵۳]..... شراب اور جوئے کے حق میں کئی آیتیں اتریں، ہر ایک میں اُن کی بُرائی ظاہر کی گئی آخراً سورہ مائدہ کی آیت میں صاف ممانعت کر دی گئی۔ اب جو چیزیں خداویں وہ سب حرام ہیں اور جو شرط بدی جائے [بازی لگانا] کسی چیز پر جس میں ہمارا اور جیت ہودہ محض حرام ہے اور ایک طرف کی شرط حرام نہیں۔

فَآيَةٌ لَهُ: [۳۵۴]..... شراب پینے اور جوئے بازی کی حرمت:..... شراب پینے سے عقل جاتی رہتی ہے جو تمام امورِ شنیعہ سے بچاتی ہے اور لڑائی اور قتل وغیرہ طرح طرح کی خرابیوں کی نوبت آتی ہے اور مختلف قسم کے امراض روحانی اور جسمانی پیدا ہوتے ہیں جو بسا اوقات باعثِ ہلاکت ہوتے ہیں اور جو اکیلے میں حرام مال کا کھانا اور سرتہ اور تصبیح مال اور عیال باہم دشمنی وغیرہ طرح طرح کے مفاسد ظاہری و باطنی پیش آتے ہیں، ہاں ان میں سرسری نفع بھی ہے مثلاً: شراب پی کر لذت و سرور ہو گیا اور جو اکیلے کر بلا مشقت مال ہاتھ آ گیا۔

فَآيَةٌ لَهُ: [۳۵۵] کس قدر مال خرچ کیا جائے؟..... لوگوں نے پوچھا تھا کہ مال اللہ کے واسطے کس قدر خرچ کریں، حکم ہوا کہ جو اپنے

اخراجات ضروری سے انورد (دامہ) ہو کیونکہ جیسا آ غرت کا لگر ضرور ہے دنیا کا لگر بھی ضرور ہے اگر سارا مال اٹھا ڈالو تو اپنی ضروریات کیوں کر پوری کرو اور جو حقوق تم پر لازم ہیں ان کو کیوں کر ادا کرو، معلوم نہیں کس کس غرابی دینی اور دنیوی میں پھنسو۔

﴿يُؤْتِيكَ ۳۵۶﴾..... یعنی دنیا لانی مگر مل حوائج ہے اور آ غرت باقی اور دار ثواب ہے اس لیے سوچ سمجھ کر ہر ایک امر میں اس کے مناسب حال خرچ کرنا چاہیے اور مصلحت دنیا اور آ غرت دونوں کو پیش نظر رکھنا مناسب ہے اور احکام کو واضح طور پر بیان فرمانے سے یہی مطلوب ہے کہ تم کو فکر کرنے کا موقع ملے۔

﴿يُؤْتِيكَ ۳۵۷﴾ یتیموں کے بارے میں حکم:..... بعض لوگ یتیم کے مال میں احتیاط نہ کرتے تھے تو اس پر حکم ہوا تھا وَلَا تَقْلُوبُوا مَالَ الْيَتِيمِ وَلَا بِالْبَيْعِ مِنْهُ أَحْسَنُ ﴿۱﴾ (آل اسراء: ۳۴) اور هٰؤَآءِ الْيَتِيمَ الَّذِيْنَ يَأْكُلُوْنَ اَمْوَالِ الْيَتِيْمِ ظُلْمًا ﴿۲﴾ (النساء: ۱۰) ملا یہ اس پر جو لوگ یتیموں کی پرورش کرتے تھے وہ ڈر گئے اور یتیموں کے کھانے اور خرچ کو بالکل جدا کر دیا کیونکہ شرکت کی حالت میں یتیم کا مال کھانا پڑتا تھا اس میں یہ دشواری ہوئی کہ ایک چیز یتیم کے واسطے تیار کی اب جو کچھ بچتی وہ خراب جاتی اور بھیجی پڑتی اس احتیاط میں یتیموں کا نقصان ہونے لگا تو آپ سے عرض کیا تو اس پر اب یہ آیت نازل ہوئی۔

﴿يُؤْتِيكَ ۳۵۸﴾ اصل مقصد یتیم کے مال کا تحفظ:..... یعنی مقصود تو صرف یہ بات ہے کہ یتیم کے مال کی درستی اور اصلاح ہو، سو جس موقع میں علیحدگی میں یتیم کا نفع ہو تو اس کو اختیار کرنا چاہیے اور جہاں شرکت میں بہتری نظر آئے تو ان کا خرچ شامل کر لو تو کچھ مضائقہ نہیں کہ ایک وقت ان کی چیز کھائی تو دوسرے وقت اپنی چیز ان کو کھلا دی کیونکہ وہ یتیم بچے تمہارے دینی یا نبی بھائی ہیں اور بھائیوں میں شرکت اور کھانا اور کھانا بے جا نہیں، ہاں یہ ضرور ہے کہ غریبوں کی اصلاح کی رعایت پوری رہے اور اللہ خوب جانتا ہے کہ اس شرکت سے کس کو خیرات اور نفاذ مال یتیم مقصود ہے اور کس کو یتیموں کی اصلاح اور ان کے نفع رسانی منظور ہے۔

﴿يُؤْتِيكَ ۳۵۹﴾..... شقت ڈالتا یعنی کھانے پینے میں یتیموں کی شرکت علی وجہ الاملاصاح بھی مباح نہ فرماتا یا یہ کہ بلا علم و بلا قصد مجبور بھی اگر کچھ کی یا بیشی ہو جاتی تو اس پر بھی مواخذہ کرتا۔

﴿يُؤْتِيكَ ۳۶۰﴾..... یعنی بھاری سے بھاری حکم دے سکتا ہے، اس لیے کہ وہ زبردست ہے لیکن ایسا نہ کیا بلکہ سہولت کا حکم دیا، اس لیے کہ وہ حکمت اور مصلحت کے موافق کرنے والا ہے۔

﴿يُؤْتِيكَ ۳۶۱﴾ مشرکین سے نکاح کی ممانعت:..... پہلے مسلمان مرد اور کافر عورت اور اس کے برعکس دونوں صورتوں میں نکاح کی اجازت تھی، اس آیت سے اس کو منسوخ کر دیا گیا۔ اگر مرد یا عورت مشرک ہو تو اس کا نکاح مسلمان سے درست نہیں یا نکاح کے بعد ایک مشرک ہو گیا تو نکاح سابق لوٹ جائے گا اور مشرک یہ کہ علم یا قدرت یا کسی اور صفت خداوندی میں کسی کو خدا کا مماثل سمجھے یا خدا کے مثل کسی کی تعظیم کرنے لگے مثلاً: کسی کو سجدہ کرے یا کسی کو عتار سمجھ کر اس سے اپنی حاجت مانگے۔ باقی اتنی بات دیگر آیات سے معلوم ہوئی کہ یہود اور نصاریٰ کی عورتوں سے مسلمان مرد کا نکاح درست ہے، وہ ان مشرکین میں داخل نہیں بشرطیکہ وہ اپنے دین پر قائم ہوں، دہریہ اور ملحد نہ ہوں، جیسے اکثر نصاریٰ آج کل کے نظر آتے ہیں۔ خلاصہ تمام آیت کا یہ ہے کہ مسلمان مرد کو مشرک عورت سے نکاح کرنا درست نہیں تا وقتیکہ مسلمان نہ ہو جائے چنگ لوٹتی مسلمان، کافر عورت سے بہتر ہے گودہ آزاد بی بی ہی کیوں نہ ہو اگرچہ مشرک بی بی بسبب مال اور جمال اور شرافت کے تم کو پسند آئے اور ایسے ہی مسلمان عورت کا نکاح مشرک مرد سے نہ کرو، مسلمان غلام بھی مشرک سے بہتر ہے گودہ آزاد ہی کیوں نہ ہو اگرچہ مشرک مرد بسبب صورت اور دولت کے تم کو پسند ہوں یعنی مسلمان ادنیٰ سے ادنیٰ بھی مشرک سے بہت افضل ہے گو وہ ادنیٰ سے ادنیٰ ہی کیوں نہ ہو۔

فَالَّذِينَ هُمْ عَنْ الْحَنِيفِ دَلِيلًا ۚ إِنَّهُمْ يَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ..... یعنی مشرکین اور مشرکات جن کا ذکر ہوا ان کے اقوال ان کے افعال ان کی ہمت ان کے ساتھ اعتکاف کرنا شرک کی نفرت اور اس کی برائی کو دل سے کم کرتا ہے اور شرک کی طرف رغبت کا باعث ہوتا ہے جس کا انجام دوزخ ہے اس لیے ایسوں کے ساتھ نکاح کرنے سے اجتناب لگایا لازم ہے۔

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ ۖ قُلْ هُوَ أَذًى ۖ فَاعْتَزِلُوا الدِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ ۖ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَظْهَرْنَ ۚ فَإِذَا تَظْهَرْنَ فَاتُوهُنَّ ۚ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿۱۳۷﴾

اور تم سے پوچھتے ہیں حکم حیض کا کہہ دے وہ گند کی ہے سو تم الگ رہو عورتوں سے حیض کے وقت ۱۳۶ اور نزدیک نہ ہوان کے جب تک پاک نہ ہو دیں ۱۳۷ پھر جب خوب پاک ہو جاویں تو جاؤ ان کے پاس جہاں سے حکم دیا تم کو اللہ نے ۱۳۷ بے شک

اللَّهُ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿۱۳۷﴾ نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ ۖ فَاتُوا حَرْثَكُمْ

اللہ کو پسند آتے ہیں توبہ کرنے والے اور پسند آتے ہیں گندگی سے بچنے والے ۱۳۷ تمہاری عورتیں تمہاری کھیتی ہیں سو جاؤ اپنی کھیتی

أَنِّي سِئْتُمْ زَوَاقِبُهُمْ ۖ وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِإِيمَانِكُمْ ۖ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا

میں جہاں سے چاہو ۱۳۷ اور آگے کی تدبیر کرو اپنے واسطے ۱۳۸ اور ڈرتے رہو اللہ سے اور جان رکھو کہ تم کو اس سے ملنا ہے

وَبِكَيْسٍ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۸﴾ وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِإِيمَانِكُمْ ۖ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا

اور خوشخبری سنا ایمان والوں کو اور مت بناؤ اللہ کے نام کو نشانہ اپنی قسمیں کھانے کے لئے کہ سلوک کرنے سے اور پرہیز گاری سے اور

وَتُضْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۳۹﴾ لَا يُوَاحِدُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي

لوگوں میں سب کو اس سے بچ جاؤ ۱۳۹ اور اللہ سب کچھ سنتا جانتا ہے ۱۳۹ نہیں بکڑتا تم کو اللہ بیہودہ قسموں پر

إِيمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُم بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿۱۴۰﴾

تمہاری دے ۱۴۰ لیکن بکڑتا ہے تم کو ان قسموں پر کہ جن کا قصد کیا تمہارے دلوں نے ۱۴۰ اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے ۱۴۰

لِّلَّذِينَ يُؤَلُّونَ مِنْ نِّسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ ۚ فَإِنْ فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ

جو لوگ قسم کھا لیتے ہیں اپنی عورتوں کے پاس جانے سے ان کے لئے مہلت ہے چار ماہ کی پھر اگر باہم مل گئے تو

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۴۱﴾ وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۴۲﴾

اللہ بخشنے والا مہربان ہے اور اگر تمہارا لیا چھوڑ دینے کو تو بے شک اللہ سننے والا جاننے والا ہے ۱۴۲

فَالَّذِينَ هُمْ عَنْ الْحَنِيفِ دَلِيلًا ۚ إِنَّهُمْ يَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ..... حیض کہتے ہیں اس خون کو جو عورتوں کی عادت ہے، اس حالت میں جماعت کرنا نماز روزہ

سب حرام ہیں اور خلاف عادت جو خون آئے وہ بیماری ہے اس میں جماعت، نماز، روزہ، سب درست ہیں اس کا حال ایسا ہے جیسا زخم یا

نصف سے خون نکلے گا۔ یہود اور مجوس حالت حیض میں عورت کے ساتھ کھانے اور ایک گھر میں رہنے کو بھی جائز نہ سمجھتے تھے اور نصاریٰ جماعت سے بھی پرہیز نہ کرتے تھے۔ آپ سے پوچھا گیا تو اس پر یہ آیت اتری آپ نے اس پر صاف فرما دیا کہ جماعت اس حالت میں حرام ہے اور ان کے ساتھ کھانا پینا، رہنا سہنا سب درست ہیں، یہود کا اطراف اور نصاریٰ کی تفریط دونوں مردود ہو گئیں۔

فی ایک ذی: [۳۶۳] حیض سے ہائیکے شعلے حکم:..... پاک ہونے میں یہ تفصیل ہے کہ اگر حیض اپنی پوری مدت یعنی دس دن پر موقوف ہو تو اسی وقت سے جماعت درست ہے اور اگر دس دن سے پہلے ختم ہو گیا مثلاً: چھ روز کے بعد اور عورت کی عادت بھی چھ روز کی تھی تو جماعت خون کے موقوف ہوتے ہی درست نہیں، بلکہ جب عورت غسل کر لے یا نماز کا وقت ختم ہو جائے اس کے بعد جماعت درست ہوگی اور اگر عورت کی عادت سات یا آٹھ دن کی تھی تو ان دنوں کے پورا کرنے کے بعد جماعت درست ہوگی۔

فی ایک ذی: [۳۶۵]..... جس موقع سے جماعت کی اجازت دی ہے یعنی آگے کی راہ سے کہ جہاں سے بچہ پیدا ہوتا ہے، دوسرا موقع یعنی ولادت حرام ہے۔

فی ایک ذی: [۳۶۶]..... یعنی جو توبہ کرتے ہیں گناہ سے جو ان سے اتفاقاً صادر ہوا، مثلاً: حالت حیض میں وطی کا مرتکب ہوا اور تپاکی یعنی گناہوں اور وطی حالت حیض اور وطی موقع نجس سے احتراز کرتے ہیں۔

فی ایک ذی: [۳۶۷] عورت کی مثال بھتیگی کی ہے:..... یہود عورت کی پشت کی طرف ہو کر وطی کرنے کو منوع کہتے تھے اور کہا کرتے تھے کہ اس سے بچہ نکل جائیگا جس کو ایک کے دو نظر آئے پیدا ہوتا ہے، آپ سے پوچھا گیا تو اس پر یہ آیت اتری: ہمارے عورتیں تمہارے لیے یہ منزل بھتیگی کے ہیں، جس میں نطفہ پڑے ختم اور اولاد بہ منزل پیداوار کے ہے یعنی اس سے مقصود اصل صرف غسل کا باقی رکھنا اور اولاد کا پیدا ہونا ہے، سو تم کو اختیار ہے آگے سے یا پس پشت سے پڑ کر یا بیٹھ کر جس طرح چاہو جماعت کرو مگر یہ ضرور ہے کہ ختم ریوی اسی خاص موقع میں ہو جہاں پیداواری کی امید ہو یعنی جماعت خاص فرج ہی میں ہو ولادت ہرگز ہرگز نہ ہو۔ یہود کا خیال غلط ہے کہ اس سے بچہ احوال پیدا ہوتا ہے۔

فی ایک ذی: [۳۶۸]..... یعنی اعمال صالحہ اپنے لیے کرتے رہو یا یہ کہ وطی سے اولاد صالحہ مطلوب ہونی چاہیے محض حظ نفس مقصود نہ ہو۔

فی ایک ذی: [۳۶۹] افسوس کا غلط استعمال:..... یعنی کسی اچھے کام نہ کرنے پر خدا کی قسم کھا بیٹھے مثلاً: ماں باپ سے نہ بولوں گا یا تفسیر کو کچھ نہ دوں گا یا باہم کسی میں مصالحت نہ کروں گا، ایسی قسموں میں خدا کے نام کو برے کاموں کے لیے ذریعہ بنانا ہوا، سو ایسا ہرگز مت کرو اور اگر کسی نے ایسی قسم کھائی تو اس کا توڑنا اور کفارہ دینا واجب ہے۔

فی ایک ذی: [۳۷۰]..... یعنی اگر کوئی قسم کھاتا ہے تو اللہ ﷻ اس کو سزا ہے اور اگر کوئی عظمت و جلال خداوندی کی وجہ سے قسم کھانے سے رکتا ہے تو اللہ ﷻ اس کی نیت کو خوب جانتا ہے تمہاری کوئی بات ظاہری اور باطنی اس سے مخفی نہیں اس لیے نیت قلبی اور قول لسانی دونوں میں احتیاط لازم ہے۔ فی ایک ذی: [۳۷۱] قسم کے احکام:..... لغو اور بیہودہ قسم وہ ہے کہ منہ سے عادت اور عرف کے موافق بے ساختہ اور ناخواستہ نکل جائے اور دل کو خبر تک نہ ہو ایسی قسم کا نہ کفارہ ہے، نہ اس میں گناہ ہے، البتہ اگر کوئی بالقصد الفاظ قسم مشمل واللہ اور باللہ کہے اور اس سے محض تاکید مقصود ہو قسم کا قصد نہ ہو تو اس پر ضرور کفارہ لازم ہوگا اور کفارہ کا بیان آگے آجائے گا۔

فی ایک ذی: [۳۷۲]..... یعنی جو قسم جان بوجھ کر کھائے کہ جس میں دل بھی زبان کے موافق ہو اس قسم کے توڑنے پر کفارہ لازم ہوگا۔

فی ایک ذی: [۳۷۳]..... غفور ہے کہ لغو اور بیہودہ قسموں پر مؤاخذہ نہ فرمایا۔ طیم ہے کہ مؤاخذہ میں جلدی نہیں فرماتا شاید بندہ توبہ کر لے۔

فی ایک ذی: [۳۷۴] ایلام کا مسئلہ:..... یعنی اگر کوئی قسم کھائے کہ میں اپنی عورت کے پاس نہ جاؤں گا تو اگر چار مہینے کے اندر عورت کے

پاس جیسا کہ قسم کا کفارہ دے گا اور عورت اُس کے نکاح میں رہے گی اور اگر چار مہینے گزر گئے اور اس کے پاس نہ گیا تو عورت پر طلاق بائن ہو جائے گی۔

فی الحقیقۃ: ایلاء: شرط میں اس کو کہتے ہیں کہ عورت کے پاس جانے سے چار مہینے یا زائد کے لیے یا بلا قید مدت قسم کھالے اور چار مہینے سے کم ایلاء نہ ہوگا۔ ایلاء کی تینوں صورتوں میں چار مہینے کے اندر عورت کے پاس جانا کہ قسم کا دینا پڑے گا ورنہ چار ماہ کے حکم پر بلا طلاق دیے عورت مطلقہ بن جائے گی اور اگر چار مہینے سے کم پر قسم کھائے مثلاً: قسم کھائی کہ تین مہینے عورت کے پاس نہ جاؤں گا تو یہ ایلاء شرعی نہیں، اُس کا یہ حکم ہے کہ قسم کو توڑا مثلاً: صورت مذکورہ میں تین مہینے کے اندر عورت کے پاس گیا تو قسم کا کفارہ لازم ہوگا اور اگر قسم کو پورا کیا یعنی تین مہینے تک مثلاً اُس کے پاس نہ گیا تو عورت پر طلاق پڑے گی، نہ کفارہ لازم ہوگا۔

وَالْمُطَلَّقُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ ۖ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ

اور طلاق والی عورتیں انتظار میں رکھیں اپنے آپ کو تین حیض تک اور ان کو حلال نہیں کہ چھپا رکھیں جو پیدا کیا اللہ نے

فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ

ان کے پیٹ میں اگر وہ ایمان رکھتی ہیں اللہ پر اور پچھلے دن پر ۳ اور ان کے خاندان رکھتے ہیں اُن کے لوٹا لینے کا اس

فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ

مدت میں اگر چاہیں سلوک سے رہنا ۳ اور عورتوں کا بھی حق ہے جیسا کہ مردوں کا ان پر حق ہے دستور کے موافق

وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ ۚ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ الطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ ۖ فَاِمْسَاكٌ

اور مردوں کو عورتوں پر فضیلت ہے ۳ اور اللہ زبردست ہے تدبیر والا طلاق رجعی ہے دو بار تک اس کے بعد رکھ لیا

بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِحٌ بِإِحْسَانٍ ۚ وَلَا يَحِلُّ لَكُمُ أَنْ تَأْخُذُوا بِمَا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا

موافق دستور کے یا چھوڑ دینا بھلی طرح سے ۳ اور تم کو رد نہیں کہ لے لو کچھ اپنا دیا ہوا عورتوں سے مگر جب کہ خاندان عورت

أَنْ يَخَافَا إِلَّا يَتَّقِيَا حُدُودَ اللَّهِ ۚ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۖ فَلَا جُنَاحَ

دونوں ڈریں اس بات سے کہ قائم نہ رکھ سکیں گے حکم اللہ کا ۳ پھر اگر تم لوگ ڈرو اس بات سے کہ وہ دونوں قائم نہ رکھ سکیں گے اللہ کا حکم تو

عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ ۚ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۖ فَلَا تَعْتَدُوهَا ۚ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ

یہ گناہ نہیں دونوں پر اس میں کہ عورت بدلہ دے کر چھوٹ جاوے ۳ یہ اللہ کی بانٹنی ہوئی حدیں ہیں سوان سے آگے مت بڑھو اور جو کوئی

اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۸۸﴾

یہ اللہ کی بانٹنی ہوئی حدوں سے سووی لوگ ہیں ظالم ۸۸

قَالَ كُنَّا: [۳۷۵] طلاق یافتہ عورتوں کی عدت کا بیان:..... جب مرد نے عورت کو طلاق دی تو ابھی اس عورت کو کسی دوسرے سے نکاح نہ ہوا تھا جب تک عین حیض پورے نہ ہو جائیں تاکہ حمل ہو تو معلوم ہو جائے اور کسی کی اولاد کسی کو نہ مل جائے، اس لیے عورت پر فرض ہے کہ جو ان کے پیٹ میں ہو اس کو ظاہر کر دیں خواہ حمل ہو یا حیض آتا ہو اور اس مدت کو عدت کہتے ہیں۔

قَالَ كُنَّا:..... معلوم کرنا چاہیے کہ یہاں مطلقاً سے خاص وہ عورتیں مراد ہیں کہ ان سے نکاح کے بعد محبت یا خلوت شرعی کی نوبت خاوند کو آچکی ہو اور ان عورتوں کو حیض بھی آتا ہو اور آزاد بھی ہوں کسی کی لونڈی نہ ہوں چونکہ جس عورت سے صحبت یا خلوت کی نوبت نہ آئے اس کے اوپر طلاق کے بعد عدت بالکل نہیں اور جس عورت کو حیض نہ آئے مثلاً: صغیر بن ہے یا بہت بوڑھی ہوگی یا اس کو حمل ہے تو پہلی دونوں صورتوں میں اس کی عدت تین مہینے ہیں اور حاملہ کی عدت وضع حمل ہے اور جو عورت آزاد نہ ہو بلکہ کسی کی شرعی قاعدہ کے موافق لونڈی ہو اگر اس کو حیض آتا ہو تو اس کی عدت دو حیض اور حیض نہ آئے تو اگر وہ صغیرہ یا بڑھیا ہے تو اس کی عدت ڈیڑھ مہینہ ہے اور حاملہ ہے تو وہی وضع حمل ہے دوسری آیتوں اور حدیثوں سے یہ تفصیل ثابت ہے۔

قَالَ كُنَّا: [۳۷۶] طلاق زوجہ کی میں مرد کو رجوع کا حق:..... یعنی عدت کے اندر مرد چاہے تو عورت کو پھر رکھ لے اگرچہ عورت کی خوشی نہ ہو، مگر اس کو ٹانے سے مقصود سلوک اور اصلاح ہو۔ عورت کو ستانا یا اس دباؤ میں اس سے مہر کا معاف کرنا منظور نہ ہو، یہ ظلم ہے اگر ایسا کرے گا گناہ گار ہو گا اور رجعت بھی صحیح ہو جائے گی۔

قَالَ كُنَّا: [۳۷۷]..... یعنی یہ امر تو حق ہے کہ جیسے مردوں کے حقوق عورتوں پر ہیں، ایسے ہی عورتوں کے حقوق مردوں پر ہیں جن کا قاعدہ کے موافق ادا کرنا ہر ایک پر ضروری ہے تو اب مرد کو عورت کے ساتھ بدسلوکی اور اس کی ہر قسم کی حق تلفی ممنوع ہوگی مگر یہ بھی ہے کہ مردوں کو عورتوں پر فضیلت اور فوقیت ہے تو اس لیے رجعت میں اختیار مرد کو ہی دیا گیا۔

قَالَ كُنَّا: [۳۷۸] طلاق کی عدم مقررگی گنجی:..... اسلام سے پہلے دستور تھا کہ دس بیس جتنی بار چاہتے زوجہ کو طلاق دیتے مگر عدت کے ختم ہونے سے پہلے رجعت کر لیتے پھر جب چاہتے طلاق دیتے اور رجعت کر لیتے اور اس صورت سے بعض شخص عورتوں کو ایسی طرح بہت ستاتے، اس واسطے یہ آیت اثری کہ طلاق جس میں رجعت ہو سکے، بکل دوبارہ ہے ایک یا دو طلاق تک تو اختیار دیا گیا کہ عدت کے اندر مرد چاہے تو عورت کو پھر دستور کے موافق رکھ لے یا بجلی طرح سے چھوڑ دے، پھر بعد عدت کے رجعت باقی نہیں رہتی، ہاں! اگر دونوں رضی ہوں تو دوبارہ نکاح کر سکتے ہیں اور اگر تیسری بار طلاق دے گا تو پھر ان میں نکاح بھی درست نہیں ہوگا جب تک دوسرا خاوند اس سے نکاح کر کے محبت نہ کر لے۔

قَالَ كُنَّا:..... ﴿وَمَا مَنَعُكَ مِنْ مَّا فَتَمَنَّاهُ﴾ اور ﴿فَتَنَّمَنَّا﴾ سے غرض یہ ہے کہ رجعت کرے تو موافقت اور حسن معاشرت کے ساتھ رہے عورت کو قید میں رکھنا اور ستانا مقصود نہ ہو جیسا کہ ان میں دستور تھا اور نہ سہولت اور عمدگی کے ساتھ اس کو رخصت کرے۔

قَالَ كُنَّا: [۳۷۹] طلاق کے بدلے مہر کی واپسی کا مطالبہ:..... یعنی مردوں کو یہ روانہ نہیں کہ عورتوں کو جو مہر دیا ہے اس کو طلاق کے بدلے میں واپس لینے لگیں، البتہ یہ جب روا ہے کہ ناچاری ہو اور کسی طرح دونوں میں موافقت نہ آئے اور ان کو اس بات کا اندیشہ ہو کہ بوجہ شہرت مخالفت ہم احکام خداوندی کی پابندی معاشرت باہمی میں نہ کر سکیں گے اور مرد کی طرف سے ادائے حقوق زوجہ میں قصور بھی نہ ہو ورنہ مال لینا زوج کو حرام ہے۔

قَالَ كُنَّا: [۳۸۰] طلع کا بیان:..... یعنی اے مسلمانو! اگر تم کو یہ ڈر ہو کہ خاوند اور بیوی میں ایسی بیسزاری ہے کہ ان کی گذران موافقت سے نہ ہوگی تو پھر ان دونوں پر کچھ گناہ نہیں کہ عورت مال دے کر اپنے آپ کو نکاح سے چھڑالے اور مرد وہ سال لے لے

اس کو طلع کہتے ہیں اور جب اس ضرورت کی حالت میں زوجین کو طلع کرنا درست ہوا تو سب مسلمانوں کو اس میں سہم کرنا ضرور درست ہوگی۔

فَإِنْ طَلَّقَهَا..... ایک عورت آپ کی خدمت میں آئی اور عرض کیا کہ میں اپنے خاوند سے ناخوش ہوں، اُس کے یہاں رہنا نہیں چاہتی آپ نے تحقیق کیا تو عورت نے کہا کہ وہ میرے حقوق میں کوتاہی نہیں کرتا اور نہ اس کے اخلاق و تدبیر [و بیداری] پر مجھ کو اعتراض ہے لیکن مجھ کو اُس سے مسافرت طبعی ہے آپ نے عورت سے مہر واپس کر دیا اور زوج سے طلاق دلا دی اس پر یہ آیت اتری۔

فَإِنْ طَلَّقَهَا: [۳۸۱]..... یہ سب احکام مذکورہ یعنی طلاق اور رجعت اور طلع، حدود اور قواعد مقرر فرمودہ کا حق تعالیٰ میں اُن کی پوری پابندی لازم ہے کسی قسم کا خلاف اور تغیر اور کوتاہی ان میں نہ کرنی چاہیے۔

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا نَحْلُ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ فَإِنْ طَلَّقَهَا

پھر اگر اس عورت کو طلاق دی یعنی تیسری: تو اب حلال نہیں اس کو وہ عورت اس کے بعد جب تک نکاح نہ کرے کسی خاوند سے اس کے سوا پھر اگر طلاق دے دے دوسرا

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ

خاوند تو کچھ گناہ نہیں ان دونوں پر کہ پھر باہم مل جاویں اگر خیال کریں کہ قائم رکھیں گے اللہ کا حکم اور یہ حدیں پابندی ہوئی ہیں

حُدُودَ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۳۸۲﴾ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ

اللہ بیان فرماتا ہے ان کو واسطے جاننے والوں کے ۳۸۲ اور جب طلاق دی تم نے عورتوں کو پھر بچھیں اپنی عدت

فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضَرَارًا

تک ۳۸۳ تو رکھ لو ان کو موافق دستور کے یا چھوڑ دو ان کو بھلی طرح سے اور نہ روکے رکھو ان کو ستانے کے لئے تاکہ ان

لِتَعْتَدُوا ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ وَلَا تَتَّخِذُوا آيَةَ اللَّهِ هُزُوًا

پر زیادتی کرو ۳۸۴ اور جو ایسا کرے گا وہ بے شک اپنا ہی نقصان کرے گا اور مت ٹھہراؤ اللہ کے احکام کو ہنسی

وَالذِّكْرُ وَالنَّعْتُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ

اور یاد کرو اللہ کا احسان جو تم پر ہے اور اس کو کہ جو اتاری تم پر کتاب اور علم کی باتیں کہ تم کو نصیحت کرتا ہے

بِهِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۳۸۵﴾ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ

اس کے ساتھ اور ڈرتے رہو اللہ سے اور جان رکھو کہ اللہ سب کچھ جانتا ہے ۳۸۵ اور جب طلاق دی تم نے عورتوں کو

فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا

پھر پورا کر چکیں اپنی عدت کو تو اب نہ روک ان کو اس سے کہ نکاح کر لیں اپنے انہی خاوندوں سے جب کہ راضی ہو جاویں آپ میں موافق دستور

بَيِّنْتُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ ذٰلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ

۳۸۵۔ یہ صیغہ اس کو کی جاتی ہے جو کہ تم میں سے ایمان رکھتا ہے اللہ پر اور قیامت کے دن پر ۳۸۵

ذٰلِكُمْ اَزٰلَىٰ لَكُمْ وَاَظْهَرُ ۚ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝

اس میں جہاں سے واسطے بڑی سہرا کی ہے اور بہت پاکیزگی اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ۳۸۵

فی آیۃ ۳۸۲: [۳۸۲] عیسری طلاق کا بیان اور حکم:..... یعنی اگر زوج اپنی عورت کو عیسری یا طلاق دیکھا تو پھر وہ عورت اس کے لیے حلال نہ ہوگی تا وقتیکہ وہ عورت دوسرے شخص سے نکاح نہ کر لے اور دوسرا خداوند اس سے صحبت کر کے اپنی خوشی سے طلاق نہ دیوے اس کی عذت پوری کر کے پھر زوج اول سے نکاح جدید ہو سکتا ہے اس کو حلالہ کہتے ہیں اور حلالہ کے بعد زوج اول کے ساتھ نکاح ہوتا جب ہی ہے کہ ان کو مکمل خداوندی کے قائم رکھنے یعنی ایک دوسرے کے حقوق ادا کرنے کا خیال اور اس پر اعتماد و مورد ضرورت ذرا باہمی اور اختلاف حقوق کی نوبت آئے گی اور گناہ میں مبتلا ہوں گے۔

فی آیۃ ۳۸۳: [۳۸۳]..... یعنی عذت ختم ہونے کو آئی۔

فی آیۃ ۳۸۳: [۳۸۳]..... یعنی عذت کے ختم ہونے تک خاوند کو اختیار ہے کہ اس عورت کو موافقت اور اتحاد کے ساتھ پھر ملا لے یا خوبی اور رخصا مندی کے ساتھ بالکل چھوڑ دے، یہ گزر جائے نہیں کہ قید میں رکھ کر اس کو ستانے کے قصد سے رجعت کرے جیسا کہ بعض اشخاص کیا کرتے تھے۔

فی آیۃ ۳۸۴: [۳۸۴] آیت سابقہ یعنی وَالْكَافَّةُ مَرْثٰی ۙ لایہ میں یہ بتلایا تھا کہ دو طلاق تک زوج کو اختیار ہے عورت کو عہدگی سے پھر ملا لے یا بالکل چھوڑ دے اب اس آیت میں یہ ارشاد ہے کہ یہ اختیار صرف عذت تک ہے عذت کے بعد زوج کو اختیار مذکور حاصل نہ ہوگا اس لیے کوئی تکرار کا شہ نہ کرے۔

فی آیۃ ۳۸۵: [۳۸۵] ذکر کردہ احکامات میں بڑی حکمتیں ہیں:..... نکاح، طلاق، ایلاء، طلع، رجعت، حلالہ وغیرہ:..... بڑی حکمتیں اور مصلحتیں ہیں ان میں خلیے کرنے اور بیہودہ اغراض کو دخل دینا مثلاً کوئی رجعت کر لے اور اس سے مقصود عورت کو تنگ کرنا ہے تو گویا اللہ کے احکام کے ساتھ ٹھنڈے بازی (منشی مذاق) ٹھہری، نعوذ باللہ من ذلک۔ اللہ کو سب کچھ روشن ہے ایسے خیلوں سے بجز معذرت اور کیا حاصل ہو سکتا ہے۔

فی آیۃ ۳۸۶: [۳۸۶] طلاق یافتہ عورتوں کا سابقہ شوہروں سے نکاح:..... ایک عورت کو اس کے خاوند نے ایک یا دو طلاق دی اور پھر عذت میں رجعت بھی نہ کی جب عذت ختم ہو چکی تو دوسرے لوگوں کے ساتھ زوج اول نے بھی نکاح کا پیام دیا عورت بھی اس پر راضی تھی مگر عورت کے بھائی کو غصہ آیا اور نکاح کو روک دیا اس پر یہ حکم اترا کہ عورت کی خوشنودی اور بیہودی کو ملحوظ رکھو اس کے موافق نکاح ہوتا چاہیے اپنے کسی خیال اور ناخوشی کو دخل مت دو۔ اور یہ خطاب عام ہے نکاح سے روکنے والوں کو سب کو خواہ زوج اول جس نے کہ طلاق دی ہے وہ دوسری جگہ عورت کو نکاح کرنے سے روکے یا عورت کے ولی اور وارث عورت کو پہلے خاوند سے یا کسی دوسری جگہ نکاح کرنے سے مانع ہوں سب کو روکنے سے ممانعت آگئی، ہاں اگر خلاف قاعدہ کوئی بات ہو مثلاً: غیر کنوینس عورت نکاح کرنے لگے یا پہلے خاوند کی عذت کے بعد کسی دوسرے سے نکاح کرنا چاہے تو بیٹک ایسے نکاح سے روکنے کا حق ہے، وَالْمَعْرُوفُ ۙ فرمانے کا بھی مطلب ہے۔

فی آیۃ ۳۸۷: [۳۸۷]..... یعنی حکم جو مذکور ہوئے ان سے اہل ایمان کو صیغہ دی جاتی ہے کہ یہ اس صیغہ سے وہی مطلق ہوتے ہیں اور یہی تو صیغہ سب ہی کے لیے ہے کسی کی خصوصیت نہیں اور مومنین کے خاص کرنے سے دوسروں پر تہدید اور ان کی تحقیر بھی مفہوم ہوتی ہے یعنی جو

لوگ ان حکموں پر عمل نہیں کرتے گویا ان کو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان ہی نہیں۔

﴿البقرة: ۳۸۸﴾ دوبارہ نکاح کرنے میں پاکیزگی ہے..... یعنی عورت کو نکاح سے نڈر رکھنے اور اس کے نکاح ہو جانے میں وہ پاکیزگی ہے جو نکاح سے روکنے میں ہرگز نہیں اور عورت جب کہ پہلے خاوند کی طرف رافغ ہو تو اسی کے ساتھ نکاح ہو جانے میں وہ پاکیزگی ہے کہ دوسرے کے ساتھ نکاح کرنے میں ہرگز نہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کے دلوں کی باتوں کو اور نفع نقصان آئندہ کو خوب جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔

وَالْوَالِدَتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ ۖ

اور بچے والی عورتیں دودھ پلا دیں اپنے بچوں کو دو برس پورے جو کوئی چاہے کہ پوری کرے دودھ کی مدت ۳۹۰

وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۖ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا ۚ

اور لڑکے والے یعنی باپ پر ہے کھانا اور کپڑا ان عورتوں کا موائف دستور کے تکلیف نہیں دی جاتی کسی کو کہ اس کی تمناؤں کے موائف نقصان دینا ہمارے

لَا تُضَارَّ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ ۚ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ ۚ

مائ کو اس کے بچہ کی وجہ سے اور لڑکا اس کو کہ جس کا وہ بچہ ہے یعنی باپ کو اس کے بچہ کی وجہ سے ۳۹۱ اور وارثوں پر بھی لازم ہے ۳۹۲

فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ۚ وَإِنْ أَرَدْتُمُ

اگر مائ باپ چاہیں کہ دودھ چھڑالیں یعنی دو برس کے اندر ہی اپنی رضا اور مشورہ سے تو ان پر کچھ گناہ نہیں ۳۹۲ اور اگر تم لوگ چاہو

أَنْ تَسْرِضُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا آتَيْتُم بِالْمَعْرُوفِ ۚ

کہ دودھ پلاؤ کسی دایہ سے اپنی اولاد کو تو بھی تم پر کچھ گناہ نہیں جب کہ حوالہ کر دو جو تم نے دینا تمہارا تھا موائف دستور کے ۳۹۳

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ

اور ڈرو اللہ سے اور جان رکھو کہ اللہ تمہارے سب کاموں کو خوب دیکھتا ہے اور جو لوگ مر جاویں تم میں سے

مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ۖ فَإِذَا

اور چھوڑ جاویں اپنی عورتیں تو چاہیے کہ وہ عورتیں انتظار میں رہیں اپنے آپ کو چار مہینے اور دس دن ۳۹۴

بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ

پھر جب پورا کر چکیں اپنی عدت کو تو تم پر کچھ گناہ نہیں اس بات میں کہ کریں وہ اپنے حق میں قاعدہ کے موائف ۳۹۵

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُم بِهِ مِنْ خُطْبَةٍ

اور اللہ کو تمہارے تمام کاموں کی خبر ہے اور کچھ گناہ نہیں تم پر اس میں کہ اشارہ میں کہو پیغام نکاح

النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ ۖ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ وَلَكِنْ

ان عورتوں کا یا پوشیدہ رکھو اپنے دل میں اللہ کو معلوم ہے کہ تم البتہ ان عورتوں کا ذکر کرو گے لیکن ان سے نکاح کا

لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا ۖ وَلَا تَعْرِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ

وعدہ نہ کر رکھو چھپ کر مگر یہی کہ کہہ دو کوئی بات رواج شریعت کے موافق اور نہ ارادہ کرو نکاح کا یہاں تک

حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ ۚ

کہ بھٹی جاوے عدت مقررہ اپنی انتہا کو ۳۹۱ اور جان رکھو کہ اللہ کو معلوم ہے جو کچھ تمہارے دل میں ہے سو

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿۳۹۱﴾

اس سے ڈرتے رہو اور جان رکھو کہ اللہ بخشنے والا اور تحمل کرنے والا ہے ۳۹۱

فَإِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْهُ لِيَكُنْ بَيْنَكُمْ وَالْغُلَامَ الَّذِي بَيْنَكُمْ وَاتِّفَاقًا ۖ وَلَا تَكُنْ لَهُ مِثْلُ مَا يَخْلُفُ مِنْكُمْ طَفْلًا ۚ وَلَكِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ ذَكَرٌ ۚ وَلَا يَكُنْ لَهُ مِثْلُ مَا يَخْلُفُ مِنْكُمْ طَفْلًا ۚ وَلَكِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ ذَكَرٌ ۚ وَلَا يَكُنْ لَهُ مِثْلُ مَا يَخْلُفُ مِنْكُمْ طَفْلًا ۚ

فَإِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْهُ لِيَكُنْ بَيْنَكُمْ وَالْغُلَامَ الَّذِي بَيْنَكُمْ وَاتِّفَاقًا ۖ وَلَا تَكُنْ لَهُ مِثْلُ مَا يَخْلُفُ مِنْكُمْ طَفْلًا ۚ وَلَكِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ ذَكَرٌ ۚ وَلَا يَكُنْ لَهُ مِثْلُ مَا يَخْلُفُ مِنْكُمْ طَفْلًا ۚ

فَإِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْهُ لِيَكُنْ بَيْنَكُمْ وَالْغُلَامَ الَّذِي بَيْنَكُمْ وَاتِّفَاقًا ۖ وَلَا تَكُنْ لَهُ مِثْلُ مَا يَخْلُفُ مِنْكُمْ طَفْلًا ۚ وَلَكِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ ذَكَرٌ ۚ وَلَا يَكُنْ لَهُ مِثْلُ مَا يَخْلُفُ مِنْكُمْ طَفْلًا ۚ

فَإِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْهُ لِيَكُنْ بَيْنَكُمْ وَالْغُلَامَ الَّذِي بَيْنَكُمْ وَاتِّفَاقًا ۖ وَلَا تَكُنْ لَهُ مِثْلُ مَا يَخْلُفُ مِنْكُمْ طَفْلًا ۚ وَلَكِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ ذَكَرٌ ۚ وَلَا يَكُنْ لَهُ مِثْلُ مَا يَخْلُفُ مِنْكُمْ طَفْلًا ۚ

فَإِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْهُ لِيَكُنْ بَيْنَكُمْ وَالْغُلَامَ الَّذِي بَيْنَكُمْ وَاتِّفَاقًا ۖ وَلَا تَكُنْ لَهُ مِثْلُ مَا يَخْلُفُ مِنْكُمْ طَفْلًا ۚ وَلَكِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ ذَكَرٌ ۚ وَلَا يَكُنْ لَهُ مِثْلُ مَا يَخْلُفُ مِنْكُمْ طَفْلًا ۚ

فَإِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْهُ لِيَكُنْ بَيْنَكُمْ وَالْغُلَامَ الَّذِي بَيْنَكُمْ وَاتِّفَاقًا ۖ وَلَا تَكُنْ لَهُ مِثْلُ مَا يَخْلُفُ مِنْكُمْ طَفْلًا ۚ وَلَكِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ ذَكَرٌ ۚ وَلَا يَكُنْ لَهُ مِثْلُ مَا يَخْلُفُ مِنْكُمْ طَفْلًا ۚ

مہینے دس دن انتظار کرے سو اس مدت میں اگر معلوم ہو گیا کہ عورت کو حمل نہیں تو عورت کو نکاح کی اجازت ہوگی ورنہ وضع حمل کے بعد اجازت ہوگی اس کی تشریح سورہ طلاق میں آئے گی [طلاق: ۴] حقیقت میں تین حیض یا چار مہینے دس دن حمل کے انتظار اور اس کے دریافت کرنے کے لیے مقرر فرمائے۔

﴿لَا يَنْكِحُهَا﴾: [۳۹۵]..... جب بیوہ عورتیں اپنی عدت پوری کر لیں یعنی غیر حاملہ چار ماہ دس روز اور حاملہ مدت حمل تو ان کو دستور شریعت کے موافق نکاح کر لینے میں کچھ گناہ نہیں اور زینت اور خوشبو سب حلال ہیں۔

﴿لَا يَنْكِحُهَا﴾: [۳۹۶] اہل عدت کے دوران عورت کو صریح پیغام دینے کی ممانعت:..... خلاصہ آیت کا یہ ہوا کہ عورت خاوند کے نکاح سے خدا ہوئی تو جب تک عدت میں ہے تو کسی دوسرے کو جائز نہیں کہ اس سے نکاح کر لے یا صاف وعدہ کر لے یا صاف پیام بھیجے لیکن اگر دل میں نیت رکھے کہ بعد عدت اس سے نکاح کروں گا یا اشارۃً اپنے مطلب کو اسے سنا دے تاکہ کوئی دوسرا اس سے پہلے پیام نہ دے بیٹھے مثلاً: عورت کو سنا دے کہ تجھ کو ہر کوئی عزیز رکھے گا یا کہے کہ میرا ارادہ کہیں نکاح کرنے کا ہے تو کچھ گناہ نہیں مگر صاف پیام ہرگز نہ دے۔

﴿لَا يَنْكِحُهَا﴾: [۳۹۷]..... یعنی حق تعالیٰ تمہارے جی کی باتیں جانتا ہے، سو ناجائز ارادہ سے بچتے رہو اور ناجائز ارادہ ہو گیا تو اس سے توبہ کرو، اللہ بخشنے والا ہے اور گناہ گار پر عذاب نہ ہوا تو اس سے مطمئن نہ ہو جائے کیونکہ وہ حلیم ہے عقوبت میں جلدی نہیں فرماتا۔

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً ۖ

کچھ گناہ نہیں تم پر اگر طلاق دو تم عورتوں کو اس وقت کہ ان کو ہاتھ بھی نہ لگا یا ہو اور نہ مقرر کیا ہو ان کے لئے کچھ مہر

وَمَتَّعُوهُنَّ ۖ عَلَى الْمَوْسِعِ قَدَرُهُ وَعَلَى الْمُقْتِرِ قَدَرُهُ ۚ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ ۚ حَقًّا عَلَى

اور ان کو کچھ خرچ دو مقدور والے پر اس کے موافق ہے اور تنگی والے پر اس کے موافق جو خرچ کے قاعدہ کے موافق ہے لازم ہے

الْمُحْسِنِينَ ۝ وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً

نگل کرنے والوں پر ۳۹۸ اور اگر طلاق دو ان کو ہاتھ لگانے سے پہلے اور ٹھہرا چکے تھے تم ان کے لئے مہر تو لازم ہوا آدھا

فَيَنْصِفْ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوا الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ ۚ

اس کا کہ تم مقرر کر چکے تھے مگر یہ کہ درگزر کریں عورتیں یا درگزر کرے وہ شخص کہ اسے اختیار میں ہے مگر نکاح کی یعنی خاوند

وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ ۖ وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا

اور تم مرد درگزر کرو تو قریب ہے پرہیز گاری سے اور نہ بھلا دو احسان کرنا آپس میں بے شک اللہ جو کچھ تم کرتے

تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ حِفْظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ ۖ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ ۝

ہو خوب دیکھتا ہے ۳۹۹ خبردار رہو سب نمازوں سے اور بیچ والی نماز سے اور کھڑے رہو اللہ کے آگے ادب سے ۴۰۰

قَالَ حِفْظُهُمْ فَرَجَالًا أَوْ زُبَانًا، فَإِذَا آمَنْتُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُم مَّا

پھر اگر تم کو اور ہو کسی کا تو پیادہ پڑھ لو یا سوار پھر جس وقت تم امن پاؤ تو یاد کر اللہ کو جس طرح کہ تم کو سکھایا

لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ۝ وَالَّذِينَ يَتَوْفَّقُونَ مِنْكُمْ وَيَنْدُونَ أَرْوَاجًا وَصِيَّةً

ہے جس کو تم نہ جانتے تھے ۱۳۷ اور جو لوگ تم میں سے مر جاویں اور چھوڑ جاویں اپنی عورتیں تو وصیت کر دیں

لَا زَوَاجَهُمْ مَّتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرِ اخْرَاجٍ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي

اپنی عورتوں کے واسطے خرچ دینا ایک برس تک بغیر نکالنے کے مگر سے ۱۳۸ پھر اگر وہ عورتیں آپ نکل جاویں تو

مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوفٍ ۝ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۱۳۸

کچھ نہ کیا انہیں تم پر اس میں کہ کریں وہ عورتیں اپنے حق میں مکمل بات اور اللہ زبردست ہے حکمت والا ۱۳۸

فَإِنْ كُنْ تَعْلَمُ: [۱۳۹۸] مہر کے متعلق احکام: اگر نکاح کے وقت مہر کا ذکر نہ آیا اور بلا مہر ہی نکاح کر لیا تو بھی نکاح درست ہے مہر بعد میں مقرر ہو رہے گا۔ لیکن اس صورت میں اگر ہاتھ لگانے سے پہلے یعنی حجامت اور غلوت میچھ سے پہلے ہی طلاق دیدی تو مہر کچھ لازم نہ ہوگا۔ لیکن زوج کو لازم ہے کہ اپنے پاس سے عورت کو کچھ دیدے کم سے کم یہی کہ تین کپڑے کرت، سر بند، چادر اپنی حالت کے موافق اور خوشی سے دے دے۔

فَإِنْ كُنْ تَعْلَمُ: [۱۳۹۹] ہاتھ لگانے سے پہلے طلاق: اگر نکاح کے وقت مہر مقرر ہو چکا تھا اور ہاتھ لگانے سے پہلے طلاق دیدی تو آدھا مہر دینا لازم ہے مگر عورت یا مرد جس کے اختیار میں ہے نکاح کا قائم رکھنا اور توڑنا ہے حق سے دگر گذر کر یں تو بہتر ہے۔ عورت کی تو دگر گذر دے کآدھا بھی معاف کر دے اور مرد کی دگر گذر دے کہ جو مہر مقرر ہوا تھا پورا حوالہ کر دے یا تمام مہر ادا کر چکا تھا تو آدھا نہ مانو بلکہ سب مہر چھوڑ دے۔ پھر فرمایا کہ مرد دگر گذر کرے تو تقویٰ کے زیادہ مناسب ہے کیونکہ اللہ نے اُس کو بڑائی دی اور عورت کا نکاح باقی رکھنے کا اور طلاق دینے کا اور نفس نکاح سے تمام مہر لازم ہو جاتا ہے اور بدو ہاتھ لگائے طلاق دے کر زوج نصف مہر کو اپنے ذمہ سے ملاتا ہے یہ تقویٰ کے مناسب نہیں اور زوج کی طرف سے کسی قسم کی کوتاہی نہیں ہوئی جو کچھ کیا زوج نے کیا ان وجوہ سے زوج کو زیادہ مناسب ہے کہ دگر گذر کرے۔

فَإِنْ كُنْ تَعْلَمُ: طلاق کی مہر اور ولی کے لحاظ سے چار صورتیں ہو سکتی ہیں: ایک تو یہ کہ نہ مہر ہو، نہ ولی۔ دوسری یہ کہ مہر تو مقرر ہو مگر ولی کی نوبت نہ آئے ان دونوں صورتوں کا حکم دونوں آیتوں میں معلوم ہو چکا۔ تیسری یہ کہ مہر مقرر ہو اور ولی کی نوبت آوے اس میں جو مہر مقرر کیا ہے پورا دینا ہوگا۔ یہ صورت کلام اللہ میں دوسرے موقع پر مذکور ہے۔ چوتھی یہ کہ مہر نہ مقرر ہوا تھا اور ہاتھ لگانے کے بعد طلاق دی اس میں مہر مثل پورا دینا پڑے گا یعنی جو اس عورت کی قوم میں رواج ہے اور یہی چاروں صورتیں مستزوج میں نکلیں گی مگر موت کا حکم طلاق کے حکم سے جدا ہے اگر مہر مقرر نہ کیا تھا اور ہاتھ بھی نہیں لگایا تھا کہ زوج مر گیا یا ہاتھ لگانے کے بعد مران دونوں صورتوں میں مہر مثل پورا لازم ہوگا اور اگر مہر مقرر کیا اور ہاتھ لگایا یا ہاتھ نہ لگایا تو ان دونوں صورتوں میں جو مہر مقرر ہوا تھا وہ پورا دینا ہوگا۔

فَإِنْ كُنْ تَعْلَمُ: [۱۴۰۰] نماز عصر کی بھر پور تاکید: بیچ والی نماز سے مراد عصر کی نماز ہے کہ دن اور رات کے بیچ میں ہے اس کی تاکید زیادہ فرمائی کہ اس وقت دنیا کا مشغلہ زیادہ ہوتا ہے۔ اور فرمایا کھڑے رہو ادب سے یعنی نماز میں ایسی حرکت نہ کرو کہ جس سے معلوم ہو جائے کہ نماز نہیں پڑھتے، ایسی باتوں سے نماز ٹوٹ جاتی ہے جیسے کھانا پینا یا کسی سے بات کرنا یا نہنا۔

قَالَ كَذَلِكَ:..... طلاق کے حکموں میں نماز کے حکم کو بیان فرمانے کی یا یہ وجہ ہے کہ دنیا کے معاملات اور باہمی نزاعات میں پڑ کر کہیں خدا کی عبادت کو نہ بھلا دو اور یا یہ وجہ ہے کہ ہو او ہوس کے بندوں کو بوجہ غلبہ حرص و غلبہ عدل کو پورا کرنا اور انصاف سے کام لینا اور وہ بھی رنج اور طلاق کی حالت میں بہت دشوار ہے، پھر ﴿وَأَنْ تَغْفُوا﴾ اور ﴿لَا تَنْسُوا الْفُقَرَاءَ﴾ پر اور اس حالت میں اُن سے عمل کرنے کی توقع پیچک مستبعد نظر آتی تھی سو اس کا علاج فرما دیا گیا کہ نماز کی محافظت اور اُس کی پابندی اور اُس کے حقوق کی رعایت عمدہ علاج ہے کہ نماز کو از اللہ رزائل اور تحصیل فوائد میں بڑا اثر ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۳۰۱]..... یعنی لڑائی اور دشمن سے خوف کا وقت ہو تو نا چاری [مجبوری] کو، سواری پر اور پیادہ بھی اشارہ سے نماز درست ہے گو قبضہ کی طرف بھی منہ نہ ہو۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۳۰۲]..... یہ حکم اول تھا اس کے بعد جب آیت میراث نازل ہوئی اور عورتوں کا حصہ بھی مقرر ہو چکا اور عورت کی عدت چار مہینے دس دن کی ٹھہرا دی گئی تب سے اس آیت کا حکم موقوف ہوا۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۳۰۳]..... یعنی اگر وہ عورتیں اپنی خوشی سے سال کے ختم ہونے سے پہلے گھر سے نکلیں تو کچھ مہینہ نہیں تم پر اے وارثو! اُس کام میں کر کریں وہ عورتیں اپنے حق میں شریعت کے موافق یعنی چاہیں خاوند کریں یا اچھی پوشاک اور خوشبو کا استعمال کریں کچھ حرج نہیں۔

وَلِلْمُطَلَّاقِ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ ط حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿۳۰۴﴾ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ

اور طلاق دی ہوئی عورتوں کے واسطے خرچ دینا ہے قاعدہ کے موافق لازم ہے پر ہیزگاروں پر وہ ۳۰۴ اسی طرح بیان فرماتا ہے اللہ تمہارے

آيَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۳۰۵﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ حَذَرَ

واسطے اپنے حکم تاکہ تم سمجھ لو ۳۰۵ کیا نہ دیکھا تو نے ان لوگوں کو جو کہ نکلے اپنے گھروں سے اور وہ ہزاروں تھے

الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ ط إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ

موت کے ڈر سے پھر فرمایا ان کو اللہ نے کہ مر جاؤ پھر ان کو زندہ کر دیا بے شک اللہ نفع دل کرنے والا ہے لوگوں

وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿۳۰۶﴾ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

پر لیکن اکثر لوگ شکر نہیں کرتے ۳۰۶ اور لڑو اللہ کی راہ میں اور جان لو کہ اللہ بے شک خوب

سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۳۰۷﴾ مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ لَهُ أَضْعَافًا

سنا جاتا ہے کون شخص ہے ایسا جو کہ قرض دے اللہ کو اچھا قرض پھر دو گنا کر دے اللہ اس کو کئی

كَثِيرَةً ط وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصِطُ وَالْيَهُ تَرْجِعُونَ ﴿۳۰۸﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ مِنْ بَنِي

کنا اور اللہ ہی ٹھکی کر دیتا ہے اور وہی کشادہ کرتا ہے اور اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے ۳۰۸ کیا نہ دیکھا تو نے ایک جماعت بنی

اِسْرَآءِیْلَ مِنْ بَعْدِ مُوسٰی اِذْ قَالُوْا لِنَبِیِّیْهِمْ اَبْعَثْ لَنَا مَلِکًا تُقَاتِلْ فِیْ سَبِیْلِ

اسرائیل کو موسیٰ کے بعد ۴۰۸ جب انہوں نے کہا اپنے نبی سے مقرر کر دو ہمارے لئے ایک بادشاہ تاکہ ہم لڑیں اللہ کی راہ میں

اللہ ۱۱ قَالَ هَلْ عَسَیْتُمْ اِنْ کُتِبَ عَلَیْکُمُ الْقِتَالُ اَلَّا تُقَاتِلُوْا ۚ قَالُوْا وَمَا لَنَا

پیغمبر نے کہا کیا تم سے یہ بھی توقع ہے کہ اگر حکم ہو تم کو لڑائی کا تو تم اس وقت نہ لڑو وہ بولے ہم کو کیا ہوا کہ ہم نہ لڑیں

اَلَّا تُقَاتِلْ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ وَقَدْ اُخْرِجْنَا مِنْ دِیَارِنَا وَاَبْنَانَا ۚ فَلَمَّا کُتِبَ عَلَیْهِمْ

اللہ کی راہ میں اور ہم تو نکال دیئے گئے اپنے گھروں سے اور بیٹوں سے پھر جب حکم ہوا ان کو لڑائی کا

الْقِتَالُ تَوَلَّوْا اِلَّا قَلِیْلًا مِّنْهُمْ ۗ وَاللّٰهُ عَلِیْمٌ بِالظَّٰلِمِیْنَ ﴿۳۰۹﴾

تو وہ سب پھر گئے مگر تھوڑے سے ان میں کے اور اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے گناہ گاروں کو ۳۰۹

قَالَیْکُمْ: [۳۰۴]..... پہلے خرچ یعنی جوڑا دینے کا حکم اُس طلاق پر آچکا ہے کہ نہ مہر ٹھہرا ہوں نہ زوج نے ہاتھ لگایا ہوا اب اس آیت میں وہ حکم سب کے لیے آ گیا مگر اتنا فرق ہے کہ سب طلاق والیوں کو جوڑا دینا مستحب ہے، ضروری نہیں اور پہلی صورت میں ضروری ہے۔

قَالَیْکُمْ: [۳۰۵]..... یعنی جس طرح اللہ تعالیٰ نے یہاں نکاح، طلاق، عدت کے احکام بیان فرمائے ایسے ہی اپنے احکام و آیات کو واضح فرماتا ہے کہ تم سمجھ لو اور عمل کر سکو۔ یہاں نکاح و طلاق کے احکام ختم ہو چکے۔

قَالَیْکُمْ: [۳۰۶] جہاد سے بھاگنا:..... یہ پہلی اُمت کا قصہ ہے کہ کئی ہزار شخص گھربار کو ساتھ لے کر وطن سے بھاگے۔ اُن کو ڈر ہوا غنائم [دشمن] کا اور لڑنے سے جی چھپایا یا ڈر ہوا تھا و با کا اور تقدیر پر توکل اور یقین نہ کیا پھر ایک منزل پر پہنچ کر حکم الہی سب مر گئے پھر سات دن کے بعد پیغمبر کی دعا سے زندہ ہوئے کہ آگے کو توبہ کریں۔ اس حال کو یہاں اس واسطہ ذکر فرمایا کہ کافروں سے لڑنے یا فی سبیل اللہ مال خرچ کرنے میں جان اور مال کی محبت کے باعث دریغ نہ کریں اور جان لیویں کہ اللہ موت بھیجتا تو چھٹکارے کی کوئی صورت نہیں اور زندگی چاہے تو مردہ کو دم کے دم میں زندہ کر دے، زندہ کو موت سے بچالینا تو کوئی چیز ہی نہیں پھر اُس کی تعمیل حکم میں موت سے ڈر کر جہاد سے بچنا یا افلاس سے بچ کر صدقہ اور دوسروں پر احسان یا عنوا اور فضل سے رکنا بد دینی کیساتھ حماقت بھی پوری ہے۔

قَالَیْکُمْ: [۳۰۷] قرض حسنہ قرآن کی نظر میں:..... یعنی جب معلوم ہو چکا کہ اللہ کے حکم میں تمہاری جان اور مال ہے تو اب تم کو چاہیے کہ لاد کافروں سے اللہ کے واسطے دین کے لیے اور جان لو کہ خدا تعالیٰ سنا ہے بہانہ کرنے والوں کی باتیں اور جانتا ہے ان کے منصوبوں کو اور چاہیے کہ خرچ کرو اللہ کے رستہ میں مال اور تنگی سے مت ڈرو کہ کشائش اور تنگی سب اُس کے اختیار میں ہے اور اُس کی طرف لوٹ کر سب کو جاتا ہے۔ قرض حسنہ اُسے کہتے ہیں جو قرض دے کر تقاضا نہ کرے اور اپنا احسان نہ رکھے اور بدلہ نہ چاہے اور اُسے حقیر نہ سمجھے۔ اور خدا کو دینے سے جہاد میں خرچ کرنا مراد ہے یا محتاجوں کو دینا۔

قَالَیْکُمْ: [۳۰۸]..... اس قصہ سے حق تعالیٰ کا بسط و قبض جو ابھی مذکور ہوا خوب ثابت ہوتا ہے یعنی فقیر کو بادشاہ بنانا اور بادشاہ سے بادشاہت چھین لینا اور ضعیف کو قوی اور قوی کو ضعیف کر دینا۔

فَإِنَّكَ: [۳۰۹] بنی اسرائیل پر جالوت بادشاہ کا طلبہ:..... حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بعد کچھ عرصہ تک بنی اسرائیل کا کام درست رہا پھر جب ان کی نیت بگڑی تب ان پر ایک غم کا فر بادشاہ جالوت نام مسلط ہوا۔ ان کو شہر سے نکال دیا اور لوٹا اور ان کو بکڑ بندہ بنایا بنی اسرائیل بھاگ کر بیت المقدس میں جمع ہوئے، اس وقت حضرت اشوئیل علیہ السلام پیغمبر تھے ان سے درخواست کی کہ کوئی بادشاہ ہم پر مقرر کر دو کہ اس کے ساتھ ہو کر ہم جہاد کریں فی سبیل اللہ۔

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ

اور فرمایا ان سے ان کے نبی نے بے شک اللہ نے مقرر فرما دیا تمہارے لئے طالوت کو بادشاہ کہنے لگے کیونکر ہو سکتی ہے

الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ قَالُوا إِنَّ

اس کی حکومت ہم پر اور ہم زیادہ مستحق ہیں سلطنت کے اس سے اور اس کو نہیں ملی کسائش مال میں پیغمبر نے کہا بے شک

اللَّهُ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ط وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ

اللہ نے پسند فرمایا اس کو تم پر اور زیادہ فراخی دی اس کو علم اور جسم میں اور اللہ دیتا ہے ملک اپنا جس کو چاہے اور اللہ ہے

مَنْ يَشَاءُ ط وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۳۱۰﴾ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ

فصل کرنے والا سب کچھ جاننے والا وسیع ۳۱۰ اور کہا بنی اسرائیل سے ان کے نبی نے کہ طالوت کی سلطنت کی نشانی یہ ہے کہ آوے

يَأْتِيَكُمْ الثَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ وَآلُ

تمہارے پاس ایک صندوق کہ جس میں تسلی خاطر ہے تمہارے رب کی طرف سے اور کچھ بچی ہوئی چیزیں ہیں ان میں سے جو چھوڑ گئی تھی موسیٰ

هُرُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۳۱۱﴾ فَلَمَّا

اور ہارون کی اولاد اٹھلا دیں گے اس صندوق کو فرشتے بے شک اس میں پوری نشانی ہے تمہارے واسطے اگر تم یقین رکھتے ہو ۳۱۱ پھر جب

فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ

باہر نکلا طالوت فوج میں لے کر کہا بے شک اللہ تمہاری آزمائش کرتا ہے ایک نہر سے سو جس نے پانی پیا اس نہر کا تو

فَلَيْسَ مِنِّي ، وَمَنْ لَّمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ ، فَشَرِبُوا

وہ میرا نہیں اور جس نے اس کو نہ چمکا تو وہ بے شک میرا ہے مگر جو کوئی بھرے ایک چلو اپنے ہاتھ سے پھر پانی لیا سب نے اس کا پانی

مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ ط فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ قَالُوا لَا طَاقَةَ

مگر تھوڑوں نے ان میں سے پھر جب پار ہوا طالوت اور ایمان والے ساتھ اس کے تو کہنے لگے طاقت نہیں ہم کو آج

لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ ۖ قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلِّقُوا اللَّهَ ۖ كُمْ

جالوت اور اس کے لشکروں سے لڑنے کی کہنے لگے وہ لوگ جن کو خیال تھا کہ ان کو اللہ سے ملنا ہے بارہا تمہاری جماعت

مِّنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿۳۱﴾ وَلَمَّا بَرَزُوا

غالب ہوئی ہے بڑی جماعت پر اللہ کے حکم سے اور اللہ مہر کرنے والوں کے ساتھ ہے ﴿۳۱﴾ اور جب سامنے ہوئے

لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا

جالوت کے اور اس کی فوجوں کے تو بولے اے رب ہمارے ڈال دے ہمارے دلوں میں مہر اور جمائے رکھ ہمارے پاؤں اور مدد

عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿۳۲﴾ فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَآتَاهُ

کر ہماری اس کافر قوم پر پھر شکست دی مومنوں نے جالوت کے لشکر کو اللہ کے حکم سے اور مار ڈالا داؤد نے

اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ ۖ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمُ بِبَعْضٍ ۖ

جالوت کو اور دی اللہ نے سلطنت اور حکمت اور سکھایا ان کو جو چاہا اور اگر نہ ہوتا دفع کرا دینا اللہ کا ایک کو دوسرے سے

لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۳۳﴾ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا

تو خراب ہو جاتا ملک لیکن اللہ بہت مہربان ہے جہان کے لوگوں پر ﴿۳۳﴾ یہ آیتیں اللہ کی ہیں ہم تجھ کو سناتے ہیں

عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۖ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۳۴﴾

ٹھیک ٹھیک اور تو بے شک ہمارے رسولوں میں ہے ﴿۳۴﴾

قَالَ كَذًا: [۴۱۰] حاکم وقت کی خصوصیات: طالوت کی قوم میں آگے سے سلطنت نہ تھی غریب محنتی آدمی تھے ان کی (بنی اسرائیل)

نظر میں سلطنت کے قابل نظر نہ آئے، اور بوجہ مال و دولت اپنے آپ کو سلطنت کے لائق خیال کیا۔ نبی نے فرمایا کہ سلطنت کسی کا حق نہیں

اور سلطنت کی بڑی لیاقت [خوبی، اچھائی] ہے عقل اور بدن میں، زیادتی اور وسعت ہونی جس میں طالوت تم سے افضل ہے۔

قَالَ كَذًا: بنی اسرائیل نے جب یہ سنا تو پھر کہا بغیر سے کہ اس کے سوا کوئی اور دلیل بھی ان کی بادشاہت پر دکھلا دیتا کہ ہمارے دل

میں کوئی اشتباہ نہ رہے۔ نبی نے دعا کی جناب الہی میں اور طالوت کی سلطنت کی دوسری نشانی بیان فرمادی گئی۔

قَالَ كَذًا: [۴۱۱] سیکندہ کا جالوت: بنی اسرائیل میں ایک صندوق چلا آتا تھا اس میں تبرکات تھے حضرت موسیٰ علیہ السلام وغیرہ انبیائے بنی

اسرائیل اس صندوق کو لڑائی میں آگے رکھتے، اللہ اس کی برکت سے فتح دیتا جب جالوت غالب آیا ان پر تو یہ صندوق بھی وہ لے گیا تھا جب

اللہ تعالیٰ کو صندوق کا پہنچانا منظور ہوا تو یہ کیا کہ وہ کافر جہاں صندوق کو رکھتے وہیں دبا اور بلا آتی، پانچ شہر ویران ہو گئے ناچار ہو کر دویلوں پر

اس کو لا کر ہانک دیا، فرشتے بیلوں کو ہانک کر طالوت کے دروازے پر پہنچا گئے بنی اسرائیل اس نشانی کو دیکھ کر طالوت کی بادشاہت پر

یقین لائے اور طالوت نے جالوت پر فوج کشی کی اور موسم نہایت گرم تھا۔

قَالَ كُنْ: [۳۱۲] لشکر کا امتحان اور آزمائش: ہوس سے طاہوت کے ساتھ چلنے کو سب تیار ہو گئے، طاہوت نے کہہ دیا کہ جو کوئی جوان زور آور اور بے فکر ہو وہ چلے، ایسے بھی اتنی ہزار لکھ پھر طاہوت نے اُن کو آڑ مانا چاہا، ایک منزل میں پانی نہ ملا دوسری منزل میں ایک نہر ملی طاہوت نے حکم کر دیا کہ جو ایک چلو سے زیادہ پانی پیوے وہ میرے ساتھ نہ چلے، صرف تین سو تیرہ ان کے ساتھ رہ گئے اور سب جدا ہو گئے جنہوں نے ایک چلو سے زیادہ نہ پیا اُن کی پیاس بھی اور جنہوں نے زیادہ پیا اُن کو اور پیاس زیادہ لگی اور آگے نہ چل سکے۔

قَالَ كُنْ: [۳۱۳] جالوت کے لشکر کی شکست: جب سامنے ہوئے جالوت کے یعنی وہی تین سو تیرہ آدمی اور انہی تین سو تیرہ مسیٰ حضرت داؤد علیہ السلام کے والد اور اُن کے چھ بھائی اور خود حضرت داؤد بھی تھے، حضرت داؤد کو راہ میں تین پتھر ملے اور بولے کہ اٹھالے ہم کو ہم جالوت کو قتل کریں گے، جب مقابلہ ہوا جالوت خود باہر نکلا اور کہا میں اکیلا تم سب کو کافی ہوں میرے سامنے آتے جاؤ۔ حضرت اشموئیل علیہ السلام نے حضرت داؤد علیہ السلام کے باپ کو بلایا کہ اپنے بیٹے کو دکھلاؤ اُس نے چھ بیٹے دکھائے جو قتل اور تھے حضرت داؤد کو نہیں دکھایا اُن کا قد چھوٹا تھا اور بکریاں چراتے تھے پیغمبر نے اُن کو بلوایا اور پوچھا کہ تو جالوت کو مارے گا انہوں نے کہا ماروں گا پھر جالوت کے سامنے گئے اور انہی تینوں پتھروں کو غلاخن [گوچمن وہ رسی کا پھندا جس میں پتھر رکھ کے پھینکتے ہیں] میں رکھ کر مارا، جالوت کا صرف ماتھا کھٹا تھا اور تمام بدن لوہے میں غرق تھا تینوں پتھر اس کے ماتھے پر لگے اور پیچھے کو نکل گئے۔ جالوت کا لشکر بھاگا اور مسلمانوں کو فتح ہوئی، پھر طاہوت نے حضرت داؤد سے اپنی بیٹی کا نکاح کر دیا اور طاہوت کے بعد یہ بادشاہ ہوئے۔ اُس سے معلوم ہو گیا کہ حکم جہاد ہمیشہ سے چلا آ رہا ہے اور اس میں اللہ جل جلالہ کی بڑی رحمت اور احسان ہے۔ نادان کہتے ہیں کہ لڑائی نبیوں کا کام نہیں۔

قَالَ كُنْ: [۳۱۴] یہ قصہ جو بنی اسرائیل کا گذرا یعنی ہزاروں کا نکلنا اور اُن کا دفعہ مرنا اور جینا اور طاہوت کا بادشاہ ہونا، یہ سب اللہ کی آیتیں ہیں جو تجھ کو سنائی جاتی ہیں اور تم بیشک اللہ کے رسولوں میں ہو یعنی جیسے پہلے پیغمبر ہو چکے ہیں ویسے ہی تم بھی یقیناً رسول ہو کر ان قصصِ قرونِ ماضیہ کو ٹھیک ٹھیک بیان کرتے ہو، حالانکہ نہ کسی کتاب میں آپ نے دیکھا اور نہ کسی آدمی سے سنا۔

☆ ☆ ☆ الحمد للہ ۲ پارہ ختم ہوا ☆ ☆ ☆

پارہ نمبر: ۳

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِّنْهُمْ مَّنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ

یہ سب رسولِ فضیلت دی ہم نے ان میں بعض کو بعض سے کوئی تو وہ ہے کہ کلام فرمایا اس سے اللہ نے اور بلند کئے بعضوں

كَرَجِطٌ ۖ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۖ وَلَوْ شَاءَ

کے درجے اور دیئے ہم نے عیسیٰ مریم کے بیٹے کو مجزے مرتج اور قوت دی اس کو روح القدس یعنی جبرائیل سے و ۱۵۴ اور اگر اللہ چاہتا

اللَّهُ مَا اقْتَتَلَ الَّذِينَ مِن بَعْدِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ اِخْتَلَفُوا

تو نہ لڑتے وہ لوگ جو ہوئے ان پیغمبروں کے پیچھے بعد اسکے کہ پہنچ چکے ان کے پاس صاف حکم لیکن ان میں اختلاف پڑ گیا

فَمِنْهُمْ مَّنْ اٰمَنَ وَمِنْهُمْ مَّنْ كَفَرَ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتَتَلُوا وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ

پھر کوئی تو ان میں ایمان لایا اور کوئی کافر ہوا اور اگر چاہتا اللہ تو وہ باہم نہ لڑتے لیکن اللہ

مَا يُرِيدُ ۚ يٰۤاَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوا اَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنٰكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّآئِي يَوْمٌ

کہتا ہے جو چاہے و ۱۵۶ اے ایمان والو خرچ کرو اس میں سے جو ہم نے تم کو روزی دی پہلے اس دن کے آنے سے کہ جس میں

لَا بَيْعٌ فِيْهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ ۖ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۚ اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ

نہ خرید و فروخت ہے اور نہ آشنائی اور نہ سفارش و ۱۵۷ اور جو کافر ہیں وہی ظالم و ۱۵۸ اللہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں

اَلْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ۚ لَا تَاْخُذُهٗ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ ۚ لَهٗ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ ۚ

زندہ ہے سب کا تھامنے والا و ۱۵۹ نہیں پکڑ سکتی اس کو اونگھ اور نہ نیند اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے

مَنْ ذَا الَّذِیْ يَشْفَعُ عِنْدَهٗ اِلَّا بِاِذْنِهٖ ۖ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۖ

ایسا کون ہے جو سفارش کرے اسکے پاس مگر اجازت سے جانتا ہے جو کچھ خلقت کے رو برو ہے اور جو کچھ ان کے پیچھے ہے

وَلَا يُحِيطُوْنَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهٖ اِلَّا بِمَا شَاءَ ۚ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمٰوٰتِ

اور وہ سب احاطہ نہیں کر سکتے کسی چیز کا اسکی معلومات میں سے مگر جتنا کہ وہی چاہے گنوائش ہے اس کی کرسی میں تمام آسمانوں

وَالْأَرْضُ ۚ وَلَا يَكُونُ لَهُ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿۳۵﴾

اور زمین کو اور گراں نہیں اس کو تمام انسان کا اور وہی ہے سب سے بزرگ عظمت والا ﴿۳۵﴾

﴿لَا يَكُونُ لَهُ﴾: [۳۱۵] انبیاء کی ایک دوسرے پر فضیلت کا ذکر:..... یہ پیغمبر جن کا ذکر ہوا ان میں فضیلت دی ہم نے بعض کو بعض پر، بعضے ان میں ایسے ہیں کہ ان سے بات کی خدا تعالیٰ نے جیسے آدم اور موسیٰ علیہ السلام، اور بلند کیا بعضوں کا درجہ جیسے کوئی ایک قوم کا نبی کوئی ایک گاؤں کا کوئی ایک شہر کا کوئی تمام جہان کا جیسے محمد رسول اللہ ﷺ اور عنایت ہوئے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو کھلمکھڑے جیسے اہیائے موتی اور ابراہام اکبر اور ابرہہ وغیرہ اور قوت دی ان کو روح پاک یعنی حضرت جبریل علیہ السلام کو ان کی مدد کو بھیج کر۔

﴿لَا يَكُونُ لَهُ﴾: [۳۱۶] اللہ کے ہر کام میں حکمت کا ذکر:..... جو لوگ ان انبیاء علیہم السلام پر ایمان لے آئے اور صاف حکم اور روشن نشانیاں ہمارے پیغمبر ﷺ کے نبی ہونے کی دیکھیں چکے، اگر خدا چاہتا تو یہ باہم نہ لڑتے اور مخالفت نہ کرتے اور کوئی ان میں مومن اور کوئی کافر نہ ہوتا لیکن حق تعالیٰ بخیر ہے جو چاہتا ہے کرتا۔ یہ کوئی فصل اس کا حکمت سے خالی نہیں۔

﴿لَا يَكُونُ لَهُ﴾: [۳۱۷] اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کا حکم:..... اس سورت میں عبادات و معاملات کے متعلق احکام کثیرہ بیان فرمائے جن سب کی تعمیل نفس کو ناز اور بھاری ہے اور تمام اعمال میں زیادہ دشوار انسان کو جان اور مال کا خرچ کرنا ہوتا ہے۔ اور احکام الہی اکشر جو دیکھے جاتے ہیں یا جان کے متعلق ہیں یا مال کے اور گناہ میں بندہ کو جان یا مال کی محبت اور رعایت ہی اکثر مبتلا کرتی ہے گویا ان دونوں کی محبت گناہوں کی جزا اور اس سے نجات جملہ طاعات کی سہولت کا منشاء ہے اس لیے ان احکامات کو بیان فرما کر قال اور اتفاق کو بیان فرمانا مناسب ہوا۔ ﴿وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ [البقرہ: ۲۴۴] اول کا بیان تھا تو ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ﴾ [البقرہ: ۲۴۵] دوسرے کا ذکر ہے اس کے بعد قصہ طالوت سے اول کی تاکید ہوئی تو اب ﴿فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا تَزَوَّدْتُمْ لَكُمْ﴾ الایہ سے دوسرے کی تاکید منظور ہے اور چونکہ اتفاق مال پر بہت سے امور عبادات و معاملات کے موقوف ہیں تو اس کے بیان میں زیادہ تفصیل اور تاکید سے کام لیا، چنانچہ اب جو رکوع آتے ہیں ان میں اکثر وہیں امر ثانی یعنی اتفاق مال کا ذکر ہے۔ خلاصہ معنی یہ ہوا کہ عمل کا وقت ابھی ہے آخرت میں تو نہ عمل کچتے ہیں، نہ کوئی آشنائی سے دیتا ہے، نہ کوئی سفارش سے چھڑا سکتا ہے جب تک پکڑنے والا نہ چھوڑے۔

﴿لَا يَكُونُ لَهُ﴾: [۳۱۸] یعنی کفار نے آپ اپنے اوپر ظلم کیا جس کی شامت سے ایسے ہو گئے کہ آخرت میں نہ کسی کی دوستی سے ان کو نفع ہو سکے اور نہ سفارش سے۔

﴿لَا يَكُونُ لَهُ﴾: [۳۱۹] آیت الکرسی:..... پہلی آیت سے حق سبحانہ کی عظمت شان بھی مفہوم ہوتی ہے اب اس کے بعد اس آیت کو جس میں توحید ذات اور اس کا تقدس و جلال غایت عظمت و وضاحت کے ساتھ مذکور ہے، نازل فرمائی اور اسی کا لقب آیت الکرسی ہے اسی کو حدیث میں اعظم آیات کتاب اللہ فرمایا ہے اور بہت فضیلت اور ثواب منقول ہے۔ اور اصل بات یہ ہے کہ حق تعالیٰ نے اپنے کلام پاک میں رلاملا کرتین قسم کے مضمون کو جبکہ بیان فرمایا ہے، علم توحید و صفات، علم احکام، علم قصص و حکایات سے بھی توحید و صفات کی تقریر و تائید مقصود ہوتی ہے یا علم احکام کی تاکید و ضرورت اور علم توحید و صفات اور علم احکام بھی باہم ایسے مربوط ہیں کہ ایک دوسرے کے لیے علت اور علامت ہیں۔ صفات حق تعالیٰ احکام شرعیہ کے حق میں منشاء اور اصل ہیں تو احکام شرعیہ صفات کے نیلے بہ منزلہ ثمرات اور فروغ ہیں تو اب ظاہر ہے کہ علم قصص اور علم احکام سے علم توحید کو ضرور اعانت اور تقویت پہنچے گی اور علم قصص اور علم توحید و صفات سے ضرور علم احکام کی تاکید اور اس کی ضرورت بلکہ حقیقت اور اصلیت ثابت ہوگی اور یہ طریقہ جو تین طریقوں سے مرکب ہے بغایت احسن اور اہل اور قابل قبول ہے۔ اول

تو اس وجہ سے کہ ایک طریقہ کی پابندی موجب ملال ہوتی ہے اور ایک علم سے دوسرے کی طرف منتقل ہو جانا ایسا ہو جاتا ہے جیسا ایک باغ کی سیر کر کے دوسرے باغ کی سیر کرنے لگے، دوسرے تینوں طریقوں سے ملکر حقیقت، منشاء، ثمرہ نتیجہ سب ہی معلوم ہو جائے گا اور اس میں قبیل احکام نہایت شوق و مستعدی اور رغبت و بصیرت کے ساتھ ہوگی، اس لیے طریقہ مذکورہ بغایت عمدہ اور مفید اور قرآن مجید میں کثیر الاستعمال ہے۔ اسی جگہ دیکھ لیجئے کہ اول احکام کو کس کثرت و تفصیل سے بیان فرمایا اس کے بعد بقدر مصلحت قصص کو بیان کر کے تمام احکامات مذکورہ کے فوائد و نتائج گویا ہم کو آنکھوں سے دکھلا دیے ان سب کے بعد آیہ انکری جو کہ دربارہ توحید و صفات ممتاز آیت ہے اس کو بیان فرما کر جملہ احکامات کی جزو کدلوں میں ایسا مستحکم فرمادیا کہ اکھاڑے نہ اکھڑے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَعْلَمُ اَنَّكَ لَا تَعْلَمُ﴾ [۳۲۰] اللہ تعالیٰ کی صفت توحید کے ساتھ دوسری صفات کا تذکرہ..... اس آیت میں توحید ذات اور عظمت صفات حق تعالیٰ کو بیان فرمایا کہ حق تعالیٰ موجود ہے ہمیشہ سے اور کوئی اس کا شریک نہیں تمام مخلوقات کا موجود وہی ہے تمام نقصان اور ہر طرح کے جہل اور نور سے منزہ ہے، سب چیزوں کا مالک ہے تمام چیزوں کا کامل علم اور سب پر پوری قدرت اور اعلیٰ درجہ کی عظمت اس کو حاصل ہے، کسی کو نہ اتنا استحقاق نہ اتنی مجال کہ بغیر اس کے حکم کے کسی کی سفارش بھی اس سے کر سکے۔ کوئی امر ایسا نہیں جس کے کرنے میں اس کو دشواری اور گرانی ہو سکے۔ تمام چیزوں اور سب کی عقلوں سے برتر ہے اس کے مقابلہ میں سب حقیر ہیں۔ اس سے دو مضمون اور خوب ذہن نشین ہو گئے ایک تو حق تعالیٰ کی ربوبیت اور حکومت اور اپنی ملکیت اور عبدیت جس سے حق تعالیٰ کے تمام احکامات مذکورہ اور غیر مذکورہ کا پلاچوں و بچراؤ واجب التصدیق اور واجب التعمیل ہونا اور اس کے احکام میں کسی قسم کے شک و شبہ کا معتبر نہ ہونا معلوم ہو گیا۔ دوسرے عبادات و معاملات کثیرہ مذکورہ سابقہ کو اور ان کے ساتھ تنہیم و تعذیب کو دیکھ کر کسی کو خلیان ہو سکتا تھا کہ ہر ہر فرد کے اس قدر معاملات و عبادات کثیرہ ہیں کہ جن کا مجموعہ اتنا ہو جاتا ہے کہ ان کا ضبط اور حساب کتاب محال معلوم ہوتا ہے، پھر اس کے مقابلہ میں ثواب و عقاب بھی عقل سے باہر غیر ممکن معلوم ہوتا ہے سو اس آیت میں حق سبحانہ نے چند صفات مقدسہ اپنی ایسی ذکر فرمائیں کہ وہ تمام خیالات بہ سہولت دور ہو گئے۔ یعنی اس کا علم و قدرت ایسا کامل ہے کہ ایک چیز ایسی نہیں جو اس سے باہر ہو جس کا علم اور قدرت ایسا غیر متناہی اور ہمیشہ یکساں رہنے والا ہو اس کو تمام جزئیات عالم کے ضبط رکھنے اور ان کا عوض عطا فرمانے میں کیا وقت ہو سکتی ہے۔

لَا اَكْبَرُ اَكْفَارًا فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ ۚ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمَرْ

زبردستی نہیں دین کے معاملہ میں بے شک جدا ہو چکی ہے ہدایت گمراہی سے ۳۲۱ اب جو کوئی نہ مانے گمراہ کرنے والوں کو

بِاللّٰهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ۙ لَا انْفِصَامَ لَهَا ۗ وَاللّٰهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۳۲۲﴾

اور یقین لاوے اللہ پر تو اس نے پکڑ لیا حلقہ مضبوط جو ٹوٹنے والا نہیں اور اللہ سب کچھ سنا جانتا ہے ۳۲۲

اَللّٰهُ وَلِيُّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۙ يُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۗ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا

اللہ مددگار ہے ایمان والوں کا نکالتا ہے ان کو اندھیروں سے روشنی کی طرف اور جو لوگ کافر ہوئے

اُولٰٓئِھِمْ الطَّاغُوتُ ۙ يُخْرِجُوْنَهُمْ مِّنَ النُّوْرِ اِلَى الظُّلُمٰتِ ۗ اُولٰٓئِکَ اَصْحٰبُ

ان کے رفتی شیطان نکالتے ہیں ان کو روشنی سے اندھیروں کے طرف یہی لوگ ہیں دوزخ میں رہنے والے

التَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٤﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ

وہ اسی میں ہمیشہ رہیں گے کیا نہ دیکھا تو نے اس شخص کو جس نے جھگڑا کیا ابراہیم سے اس کے رب کی بابت

أَن آتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ ۖ قَالَ أَنَا أُحْيِي

اسی وجہ سے کہ وہی بھی اللہ نے اس کو سلطنت جب کہا ابراہیم نے میرا رب وہ ہے جو زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے وہ بولا میں بھی جلاتا

وَأَمِيتُ ۖ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ

اور مارتا ہوں کہا ابراہیم نے کہ بے شک اللہ تو لاتا ہے سورج کو مشرق سے اب تو لے آ اس کو مغرب کی طرف

فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٥﴾

سے تب حیران رہ گیا وہ کافر اور اللہ سیدھی راہ نہیں دکھاتا بے انصافوں کو ۴۲۳

قائد کا: [۳۲۱] دین سختی کا نام نہیں..... جب دلائل توحید بخوبی بیان فرمادی گئیں جس سے کافر کا کوئی عذر باقی نہ رہا تو اب زور سے کسی کو مسلمان کرنے کی کیا حاجت ہو سکتی ہے عقل والوں کو خود سمجھ لینا چاہیے اور نہ شریعت کا یہ حکم ہے کہ زبردستی کسی کو مسلمان بناؤ۔ (مُتَّفَاقٌ عَلَیْہِ) تَکْرِہُ الْکَافِرَ حَتّٰی یُکُونُوْا مُؤْمِنِیْنَ ﴿۹۹﴾ خود دُعا موجود ہے اور جو چیز کو قبول کرے گا اُس کا جان و مال محفوظ ہو جائے گا۔

قائد: [۲۲]..... یعنی جب ہدایت و کمر اسی میں تیز ہوگی تو اب جو کوئی گمراہی کو چھوڑ کر ہدایت کو منظور کرے گا تو اس نے ایسی مضبوط چیز کو پکڑ لیا جس میں ٹوٹنے چھوٹنے کا ڈر نہیں اور حق تعالیٰ احوالِ ظاہرہ کو خوب سنتا ہے اور نیت و حالتِ قلبی کو خوب جانتا ہے اس سے کسی کی خیانت اور فرادیت چھپا نہیں رہ سکتا۔

فقہین کا: [۴۲۳] حضرت ابراہیم علیہ السلام اور نمرود کے درمیان مناظرہ کا ذکر:..... پہلی آیت میں اہل ایمان و اہل کفر اور ان کے نور ہدایت اور ظلمت کفر کا ذکر تھا اب اس کی تائید میں چند نظائر بیان فرماتے ہیں۔ نظیر اول میں نمرود بادشاہ کا ذکر ہے وہ اپنے آپ کو سلطنت کے غرور سے سجدہ کروا تا تھا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام اس کے سامنے آئے تو سجدہ نہ کیا۔ نمرود نے دریافت کیا تو فرمایا کہ میں اپنے رب کے سوا کسی کو سجدہ نہیں کرتا اس نے کہا رب تو میں ہوں، انہوں نے جواب دیا کہ میں حاکم کو رب نہیں کہتا رب وہ ہے جو جلاتا ہے اور مارتا ہے۔ نمرود نے دو قیدی منگا کر بے تصور کو مار ڈالا اور قصور دار کو چھوڑ دیا اور کہا کہ دیکھا جس کو چاہوں مارتا ہوں جسے چاہوں نہیں مارتا۔ اس پر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے آفتاب کی دلیل پیش فرما کر اس مغرور و ناحق کو جواب کیا اور اس کو ہدایت نہ ہوئی یعنی لا جواب ہو کر بھی ارشادِ براہیم پر ایمان نہ لایا۔ یا یوں کہو کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دوسری بات کا کچھ جواب نہ دے سکا حالانکہ جیسا جواب پہلے ارشاد کا دیا تھا دیا اب دینے کی یہاں بھی گنجائش تھی۔

وَوَكَانَ فِي قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّى يُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ

نہ دیکھا تو نے اس حص کو کہ کزرا وہ ایک شہر پر اور وہ کرا پڑا تھا اپنی چھتوں پر بولا کیونکر زن، کرے گا اس کو اللہ

مَوْتِيهَا، فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ ط قَالَ كَمْ لَبِثْتُ ط قَالَ لَبِثْتُ

مر گئے پیچھے پھر مردہ رکھا اس شخص کو اللہ نے سو برس پھر اٹھایا اس کو ۳۲۳ کہا تو کتنی دیر یہاں رہا بولا میں رہا

يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ط قَالَ بَلْ لَبِثْتَ مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَ

ایک دن یا ایک دن سے کچھ کم ۳۲۵ کہا نہیں تو رہا سو برس اب دیکھ اپنا کھانا اور

شَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ ط وَانْظُرْ إِلَى جِمَارِكَ وَلِتَجْعَلَكَ آيَةً لِلنَّاسِ وَانْظُرْ

پیتا سڑ نہیں گیا اور دیکھ اپنے گدھے کو اور ہم نے تجھ کو نمونہ بنانا چاہا لوگوں کے واسطے اور دیکھ ہڈیوں

إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِرُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا ط فَلَهَا تَبَيَّنَ لَهُ ط قَالَ أَعْلَمُ

کی طرف کہ ہم ان کو کس طرح ابھار کر جوڑ دیتے ہیں پھر ان پر پھیناتے ہیں گوشت ۳۲۶ پھر جب اس پر ظاہر ہوا یہ حال تو کہہ

أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۳۲۷﴾ وَادَّ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ ارْنِي كَيْفَ تُحْيِي

اٹھا کہ مجھ کو معلوم ہے کہ بے شک اللہ ہر چیز پر قادر ہے ۳۲۷ اور یاد کر جب کہا ابراہیم نے اے پروردگار میرے دکھلا دے مجھ کو کہ کیونکر

الْمَوْتَى ط قَالَ أَوْلَمْ تُؤْمِنُ ط قَالَ بَلَى وَلَكِنْ لِّيَطَّيِّرَنَّ قَلْبِي ط قَالَ فَخُذْ

زندہ کرے گا تو مردے فرمایا کیا تو نے یقین نہیں کیا، کہا کیوں نہیں لیکن اس واسطے چاہتا ہوں کہ تسکین ہو جاوے میرے دل کو ۳۲۸ فرمایا تو

أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَى كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ

پکڑ لے چار جانور اڑنے والے پھر ان کو بلا لے اپنے ساتھ پھر رکھ دے ہر پہاڑ پر ان کے بدن کا ایک ایک ٹکڑا پھر ان کو بلا پلے

ادْعُهُنَّ يَأْتِيَنَّكَ سَعْيًا ط وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۳۲۹﴾ مَثَلُ الَّذِينَ

آویں گے تیرے پاس دوڑتے ۳۲۹ اور جان لے کہ بے شک اللہ زبردست ہے حکمت والا ۳۳۰ مثال ان لوگوں کی

يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنبُلَةٍ

جو خرچ کرتے ہیں اپنے مال اللہ کی راہ میں ایسی ہے کہ جیسے ایک دانہ اس سے آئیں سات بالیں ہر بال میں

مِائَةُ حَبَّةٍ ط وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ ط وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۳۳۱﴾

سو سو دانے اور اللہ بڑھا تا ہے جس کے واسطے چاہے اور اللہ بے نہایت بخشش کرنے والا ہے سب کچھ جانتا ہے ۳۳۱

قَالَ كَذَٰلِكَ [۳۲۳] حضرت عزیر علیہ السلام کا سبق آموز قصہ: وہ شخص حضرت عزیر علیہ السلام پیغمبر تھے اور تمام تورات ان کو یاد تھی۔ بخت نصر کا فر بادشاہ تھا اس نے بیت المقدس کو دیر ان کیا اور بنی اسرائیل سے بہت لوگوں کو قید کر کے لے گیا ان میں حضرت عزیر علیہ السلام بھی تھے جب

قید سے چھوٹ آئے تب حضرت عزیر نے راہ میں ایک شہر دیکھا اور ان اس کی عمارت گری ہوئی دیکھ کر اپنے جی میں کہا کہ یہاں کے ساکن سب مر گئے کیوں کرتی تعالیٰ ان کو جلا دے اور یہ شہر پھر آباد ہو۔ اسی جگہ اُن کی روح قبض ہوئی اور اُن کی سواری کا گدھا بھی مر گیا سو برس تک اسی حال میں رہے اور کسی نے نہ ان کو وہاں آ کر دیکھا نہ اُن کی خبر ہوئی اس مدت میں بخت نصر بھی مر گیا اور کسی بادشاہ نے اس مدت میں بیت المقدس کو آباد کیا اور اُس شہر کو بھی خوب آباد کیا پھر سو برس کے بعد حضرت عزیر زندہ کیے گئے اُن کا کھانا پینا اُسی طرح پاس دھرا ہوا تھا اُن کا گدھا جو مر چکا تھا اور اُس کی بوسیدہ ہڈیاں اپنی حالت پر دھری تھیں وہ اُن کے زوہر زندہ کیا گیا اور اس سو برس میں بنی اسرائیل قید سے خلاص ہو کر شہر میں آباد بھی ہو چکے تھے حضرت عزیر نے زندہ ہو کر آبادی دیکھا۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۳۲۵]:..... جب حضرت عزیر علیہ السلام مرے تھے اُس وقت کچھ دن چڑھا تھا اور جب زندہ ہوئے تو ابھی شام نہ ہوئی تھی تو یہ سمجھے کہ اگر میں یہاں کل آیا تھا تو ایک دن ہوا اور آج ہی آیا تھا تو دن سے بھی کم رہا۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۳۲۶]:..... حضرت عزیر علیہ السلام کے سامنے وہ سب ہڈیاں موافق ترکیب بدن کے جمع کی گئیں پھر اُن پر گوشت پھیلا یا گیا اور چمڑا درست ہوا، پھر خدا کی قدرت سے ایک بارگی اس میں جان آئی اور اٹھ کھڑا ہوا اور اپنی بولی بولا۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۳۲۷]:..... حضرت عزیر علیہ السلام نے اس تمام کیفیت کو ملاحظہ کرنے کے بعد فرمایا کہ مجھ کو خوب یقین ہوا کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے یعنی میں جو جانتا تھا کہ مردہ کو جلا تا خدا تعالیٰ کو آسان ہے سو اب اپنی آنکھ سے دیکھ لیا، یہ مطلب نہیں کہ پہلے یقین میں کچھ کی تھی، ہاں، مشاہدہ نہ ہوا تھا۔ پھر حضرت عزیر یہاں سے اٹھ کر بیت المقدس میں پہنچے کسی نے اُن کو نہ پہچانا کیونکہ یہ تو جوان رہے اور اُن کے آگے کے بچے بوڑھے ہو گئے جب انہوں نے تو ریت حفظ سنا لی تب لوگوں کو اُن کا یقین آیا۔ بخت نصر بنی اسرائیل کی تمام کتابیں جلا گیا تھا جن میں تو ریت بھی تھی۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۳۲۸]:..... خلاصہ یہ ہوا کہ یقین پورا تھا صرف عین الیقین کے خواست گار تھے جو مشاہدہ پر موقوف ہے۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۳۲۹]: حضرت ابراہیم علیہ السلام کا دلچسپ قصہ:..... حضرت ابراہیم علیہ السلام حسب ارشاد الہی چار جانوروں لائے ایک مور، ایک مرغ، ایک کوا، ایک کبوتر اور چاروں کو اپنے ساتھ بلایا تاکہ پہچان رہے اور بلانے سے آنے لگیں، پھر چاروں کو ذبح کیا پھر ایک پسٹا پر چاروں کے سر رکھے، ایک پر پڑ رکھے، ایک پر سب کے دھڑ رکھے، ایک پر پاؤں رکھے۔ پہلے بیچ میں کھڑے ہو کر ایک کو پکارا اس کا سراٹھ کر ہوا میں کھڑا ہوا، پھر دھڑلا، پھر پر لگے، پھر پاؤں وہ دوڑتا چلا آیا پھر اسی طرح چاروں آ گئے۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۳۳۰]:..... یہاں وہ غلجیان گذرنے کا تو ہی احتمال ہے اول تو جس بے جان متفرق الاجزاء کا زندہ ہونا قابلِ اذکار، دوسرے ان خصوصیات کو کہ وہ پرندے ہوں اور چار بھی ہوں اور چار بھی فلاں فلاں ہوں اور اس طرح ان کے اجزاء کو متفرق کر کے بلایا جائے تو زندہ ہو کر دوڑتے ہوئے چلے آئیں گے۔ اس کا کوئی دخل اور ان قیود کا کوئی نفع معلوم نہیں ہوتا اس لیے اول غلجیان کے جواب میں عزیرؑ اور دوسرے کے جواب میں عیسیٰؑ فرما کر دونوں شہیوں کا قلع قمع فرمایا یعنی اس کو خوب سمجھ لو کہ اللہ تعالیٰ زبردست قدرت والا ہے جو چاہے کر سکتا ہے اور اُس کے ہر حکم میں اس قدر حکمتیں ہوتی ہیں کہ جن کا ادراک اور احاطہ اگر ہم کو نہ ہو تو یہ ہمارے نقصان علم کی بات ہے اس کی حکمت کا انکار ایسے امور سے ہرگز ممکن نہیں۔ واللہ اعلم! آیہ الکرسی میں علم و قدرت وغیرہ صفات الہی کو ذکر فرمایا اُس کے بعد یہ تین قصے بیان فرمائے کہ اللہ تعالیٰ جس کو چاہے ہدایت کر سکتا ہے اور جس کو چاہے گمراہ کر سکتا ہے اور مارنا جیلا مناسب اُس کے اختیار میں ہے۔ اب جہاد اور اللہ کی راہ میں مال خرچ کرنے کی فضیلت اور اُس کے متعلق قیود و شرائط بیان فرماتے ہیں جس کا ذکر کسی قدر گذر بھی چکا ہے کیونکہ جہاد و اتفاق مال میں جو موانع نظر آتے ہیں حق تعالیٰ کے علم و قدرت کے یقین کر لینے کے بعد اور اُس کی عجائب قدرت کے حالات معلوم ہونے کے بعد اُن کا ازالہ ہو گا ورنہ نقصان تو اُن میں ضرور آتا چاہیے۔

فَالَّذِينَ لَا: [۳۳۱] اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کا ثواب: یعنی اللہ ﷻ کی راہ میں تھوڑے مال کا بھی ثواب بہت ہے جیسا ایک دانہ سے سات سو دانے پیدا ہوں اور اللہ تعالیٰ بڑھائے جس کے واسطے چاہے اور سات سو سے سات ہزار اور اس سے بھی زیادہ کر دے اور اللہ ﷻ بہت بخش کرنے والا اور ہر ایک خرچ کرنے والے کی نیت اور اس کے خرچ کی مقدار اور مال کی کیفیت کو خوب جانتا ہے یعنی ہر ایک سے اُس کے مناسب معاملہ فرماتا ہے۔

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا أَذًى ۝

جو لوگ خرچ کرتے ہیں اپنے مال اللہ کی راہ میں پھر خرچ کرنے کے بعد نہ احسان رکھتے ہیں اور نہ ستاتے ہیں

لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝

انہی کے لئے ہے ثواب ان کا اپنے رب کے یہاں اور نہ ڈر ہے ان پر اور نہ غمیں ہوں گے ۳۳۲

قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذًى ۖ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ ۝

جواب دینا نرم اور درگزر کرنا بہتر ہے اس خیرات سے جس کے پیچھے ہو ستانا اور اللہ بے پرواہ ہے نہایت مہربان والا ۳۳۳

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْطُلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى ۖ كَالَّذِينَ يُنْفِقُ مَالَهُ رِئَاءَ

اے ایمان والو مت ضائع کرو اپنی خیرات احسان رکھ کر اور ایذا دے کر اس شخص کی طرح جو خرچ کرتا ہے اپنا مال

النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ فَمَثَلُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ

لوگوں کے دکھانے کو اور یقین نہیں رکھتا ہے اللہ پر اور قیامت کے دن پر ۳۳۴ سو اس کی مثال ایسی ہے جیسے صاف پتھر

فَأَصَابَهُ وَايْلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا ۖ لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا ۖ وَاللَّهُ

کراس پر پڑی ہے کچھ مٹی پھر برسا اس پر زور کا مینہ تو کر چھوڑا اس کو بالکل صاف کچھ ہاتھ نہیں لگتا ایسے لوگوں کے ثواب اس چیز کا جو انہوں نے کمایا

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝ وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ

اور اللہ نہیں دکھاتا سیدھی راہ کاروں کو ۳۳۵ اور مثال ان کی جو خرچ کرتے ہیں اپنے مال اللہ کی خوشی حاصل کرنے کو

اللَّهُ وَتَشْبِيهًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَآتَتْ أُكُلَهَا

اور اپنے دلوں کو ثابت کر کر ایسی ہے جیسے ایک بارغ ہے بلند زمین پر اس پر پڑا زور کا مینہ تو لایا وہ بارغ اپنا پھل دو

ضِعْفَيْنِ ۖ فَإِنْ لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَظُلٌّ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ أَيَوَدُّ أَحَدُكُمْ

چند اور اگر نہ پڑا اس پر مینہ تو پھوار ہی کافی ہے اور اللہ تمہارے کاموں کو خوب دیکھتا ہے ۳۳۶ کیا پسند آتا ہے تم میں سے کسی کو

أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّجِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ

یہ کہ ہو دے اس کا ایک باغ سمجھو اور انگور کا بستی نیچے اسکے ٹہریں اس کو اس باغ میں اور بھی سب طرح کا

الشَّجَرَاتِ ۚ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضِعْفًا ۚ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ

یہ حاصل ہو اور آگیا اس پر بڑھاپا اور اس کی اولاد ہیں ضعیف تب آ پڑا اس باغ پر ایک بگولا جس میں آگ

فَاحْتَرَقَتْ ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿۳۳﴾

تھی جس سے وہ باغ جل گیا یوں سمجھاتا ہے تم کو اللہ آیتیں تاکہ تم غور کرو گے ۳۳

قَالَ كَذَلِكَ: [۳۳۲]: جو لوگ اللہ ﷻ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں اور خرچ کیے پر نہ زبان سے احسان رکھتے ہیں اور نہ ستاتے ہیں طعن سے اور نہ خدمت لینے سے اور نہ تحقیر کرنے سے انہی کے لیے ہے ثواب کامل اور نہ ڈر ہے ان کو ثواب کم ہونے کا اور نہ ممکن ہوں گے ثواب کے نقصان سے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۳۳۳]: سوال کرنے والے کا لحاظ رکھنا: یعنی مانگنے والے کو نرمی سے جواب دینا اور اس کے اصرار اور بد خوئی پر درگزر کرنا بہتر ہے اس خیرات سے کہ بار بار اس کو شرمائے یا احسان رکھے یا طعن دے اور اللہ غنی ہے کسی کے مال کی اس کو حاجت نہیں، جو صدقہ اس کی راہ میں کرتا ہے اپنے واسطے کرتا ہے اور حلیم ہے کہ ستانے پر عذاب بھیجنے میں جلدی نہیں فرماتا۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۳۳۴]: صدقہ اور دیگر اعمال ضائع ہونے کے اسباب: یعنی صدقہ دے کر محتاج کو ستانے اور اس پر احسان رکھنے سے صدقہ کا ثواب جاتا رہتا ہے یا اوروں کو دکھا کر اس لیے صدقہ دیتا ہے کہ لوگ سختی جانیں اس طرح کی بھی خیرات کا ثواب کچھ نہیں ہوتا، باقی یہ فرماتا کہ وہ یقین نہیں رکھتا ہے اللہ عزوجل پر اور قیامت کے دن پر یہ ابطال صدقہ کے لیے قید و شرط نہیں ہیں کیونکہ صدقہ تو صرف ریا سے ہی باطل ہو سکتا ہے اگرچہ خرچ کرنے والا مومن ہی کیوں نہ ہو مگر اس قید کو صرف اس نفع کی غرض سے بڑھایا کہ یہ معلوم ہو جائے کہ ریا کاری مومن کی شان سے بعید ہے بلکہ یہ امر منافقین کے مناسب حال ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۳۳۵]: دکھلاوا کر کے صدقہ کرنے کی مثال: اوپر مثال بیان فرمائی تھی خیرات کی، کہ ایسی ہے جیسے ایک دانہ بویا اور اس سے سات سو دانے پیدا ہو گئے۔ اب فرماتے ہیں کہ نیت شرط ہے اگر کسی نے ریا اور دکھاوے کی نیت سے صدقہ کیا تو اس کی مثال ایسی سمجھو کہ کسی نے دانہ بویا ایسے پتھر پر کہ جس پر تھوڑی سی مٹی نظر آتی تھی جب مینہ برسا تو بالکل صاف رہ گیا اب اس پر دانہ کیا اگے گا ایسے ہی صدقات میں ریا کاروں کو کیا ثواب ملے گا۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۳۳۶]: زور کے مینہ سے مراد بہت مال خرچ کرنا اور پھوار سے مراد تھوڑا مال خرچ کرنا اور دلوں کو ثابت کرنے سے مراد یہ ہے کہ ثابت کریں دلوں کو ثواب پانے میں یعنی ان کو یقین ہے کہ خیرات کا ثواب ضرور ملے گا سو اگر نیت درست ہے تو بہت خرچ کرنے میں بہت ثواب ملے گا اور تھوڑی خیرات میں بھی فائدہ ہوگا جیسے خالص زمین پر بارغ ہے تو جتنا مینہ برے گا اتنا ہی بارغ کو فائدہ پہنچے گا۔ اور نیت درست نہیں تو جس قدر زیادہ خرچ کرے اتنا ہی مال ضائع ہوگا اور نقصان پہنچے گا کیونکہ زیادہ مال دینے میں ریا اور دکھاوہ بھی زیادہ ہوگا جیسا پتھر پر دانہ اگے گا تو جتنا زور کا مینہ برے گا اتنا ہی ضرر زیادہ ہوگا۔

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ [۴۳۷] مذکورہ طریقہ ہر صدقہ کرنے کی ایک اور مثال:..... یہ مثال اُن کی ہے جو لوگوں کو دکھانے کو صدقہ خیرات کرتے ہیں یا خیرات کر کے احسان رکھتے ہیں اور ایذا پہنچاتے ہیں یعنی جیسے کسی شخص نے جو انی اور قوت کے دقت باغ تیار کیا تاکہ ضعیفی اور بڑھاپے میں اُس سے میوہ کھائے اور ضرورت کے دقت کام آئے۔ پھر جب بڑھاپا آیا اور میوے کی پوری حاجت ہوئی تب وہ باغ عین حالت احتیاج میں جل گیا یعنی صدقہ مثل باغ میوہ دار کے ہے کہ اُس کا میوہ آخرت میں کام آئے۔ جب کسی کی نیت بُری ہے تو وہ باغ جل گیا پھر اس کا میوہ جو ثواب ہے کیونکر نصیب ہو، حق سبحانہ اسی طرح کھول کر سمجھاتا ہے تم کو آیتیں تاکہ غور کرو اور سمجھو۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَهَمًّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنْ

اے ایمان والو خرچ کرو ستمری چیزیں اپنی کمائی میں سے اور اس چیز میں سے کہ جو ہم نے پیدا کیا تمہارے واسطے

الْأَرْضِ ۝ وَلَا تَيَسَّمُوا الْحَبِثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِأَخِيذِهِ إِلَّا أَنْ تُغْضُوا

زمین سے اور قصد نہ کرو گندی چیز کا اس میں سے کہ اس کو خرچ کرو حالانکہ تم اس کو کبھی نہ لو گے مگر یہ کہ چشم پوشی کر جاؤ

فِيهِ ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ ۖ

اور جان رکھو کہ اللہ بے پردہ ہے غنیوں والا ۳۳۸ شیطان وعدہ دیتا ہے تم کو تنگ دستی کا اور حکم کرتا ہے بے حیائی کا

وَاللَّهُ يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا ۚ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ يُؤْتِي الْحِكْمَةَ

اور اللہ وعدہ دیتا ہے تم کو اپنی بخشش اور فضل کا اور اللہ بہت کثايش والا ہے سب کچھ جانتا ہے ۳۳۹ عنایت کرتا ہے کچھ

مَنْ يَشَاءُ ۖ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا ۚ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو

جس کسی کو چاہے اور جس کو سمجھ لی اس کو بڑی خوبی ملی اور نصیحت وہی قبول کرتے ہیں جو

الْأَلْبَابِ ۝ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهَا ۖ وَ

عقل والے ہیں ۳۴۰ اور جو خرچ کرو گے تم خیرات یا قبول کرو گے کوئی منت تو بے شک اللہ کو سب معلوم ہے اور

مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۝ إِنْ تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعَبْنَا هِيَ ۖ وَإِنْ تُخْفَوْهَا وَتُؤْتُوهَا

غالمس کا کوئی مددگار نہیں ۳۴۱ اگر ظاہر کر کے دو خیرات تو کیا اچھی بات ہے اور اگر اس کو چھپاؤ اور فقیروں کو پہنچاؤ

الْفُقَرَاءَ ۖ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ ۖ وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝

تو وہ بہتر ہے تمہارے حق میں اور دور کرے گا کچھ گناہ تمہارے اور اللہ تمہارے کاموں سے خوب خبردار ہے ۳۴۲

لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۖ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ

تمرا ذمہ نہیں ان کو راہ پر لانا اور لیکن اللہ راہ پر لاوے جس کو چاہے اور جو کچھ خرچ کرو گے تم مال سو

فَلَا تُفْسِكُمْ ۖ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ ۖ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُؤَفَّفَ

اپنے ہی واسطے جب تک کہ خرچ کرو گے اللہ ہی کی رضا جوئی میں اور جو کچھ خرچ کرو گے خیرات سو پوری ملے گی

إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَظْلَمُونَ ﴿۳۳۸﴾ لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا

تم کو اور تمہارا حق نہ رہے گا ۳۳۸ خیرات ان فقیروں کے لئے ہے جو رکے ہوئے ہیں اللہ کی راہ میں جہل پھر

يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ نَحْسِبُهُمُ الْجَاهِلَ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ ۖ تَعْرِفُهُمْ

نہیں کتے ملک میں سمجھ ان کو ناواقف مالدار ان کے سوال نہ کرنے سے تو پہچانتا ہے ان کو ان کے چہرہ سے نہیں

بَسِيئَتُهُمْ ۖ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا ۖ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿۳۳۹﴾

سوال کرتے لوگوں سے پتہ نہ کرے گا ۳۳۹ اور جو کچھ خرچ کرو گے کام کی چیز وہ بے شک اللہ کو معلوم ہے ۳۳۹

فَإِنَّكَ ۖ ﴿۳۳۸﴾ اللہ کے یہاں کس قسم کا صدقہ مقبول ہے؟..... یعنی عند اللہ صدقہ کے مقبول ہونے کی یہ بھی شرط ہے کہ مال حلال
کماٹی کا ہو، حرام کا مال اور شرع کا مال نہ ہو اور اچھی سے اچھی چیز اللہ ﷻ کی راہ میں دے بری چیز خیرات میں نہ لگائے کہ اگر کوئی ایسی ویسی
چیز دے تو جی نہ چاہے لینے کو مگر شرعاً شرعی، پر خوشی سے ہرگز نہ لے، اور جان لو کہ اللہ ﷻ بے پروا ہے تمہارا محتاج نہیں اور خوبیوں والا ہے
اگر بہتر سے بہتر چیز دل کے شوق اور محبت سے دے تو پسند فرماتا ہے۔

فَإِنَّكَ ۖ ﴿۳۳۹﴾ شیطان کا دھوکہ:..... جب کسی کے دل میں خیال آئے کہ اگر خیرات کروں گا تو مفلس رہ جاؤں گا اور حق تعالیٰ کی تاکید
سن کر بھی یہی ہمت ہو اور دل چاہے کہ اپنا مال خرچ نہ کرے اور وعدہ الہی سے اعراض کر کے وعدہ شیطانی پر طبیعت کو میلان اور اعتماد ہو تو
اس کو یقین کر لینا چاہیے کہ یہ مضمون شیطان کی طرف سے ہے۔ یہ نہ کہے کہ ”شیطان کی تو ہم نے کبھی صورت بھی نہیں دیکھی حکم کرنا تو درکنار
رہا“ اور اگر یہ خیال آوے کہ صدقہ خیرات سے گناہ بخشے جائیں گے اور مال میں بھی ترقی اور برکت ہوگی تو حبان یوے کہ یہ مضمون
اللہ ﷻ کی طرف سے آیا ہے اور خدا کا شکر کرے اور اللہ ﷻ کے خزانہ میں کمی نہیں سب کے ظاہر و باطن نیت عمل کو خوب جانتا ہے۔

فَإِنَّكَ ۖ ﴿۳۴۰﴾:..... یعنی جس کو چاہتا ہے دین کی باتوں میں دانائی اور خیرات کرنے میں سمجھ عنایت کرتا ہے کہ کس نیت سے اور کس مال
سے اس کو اور کس طرح محتاج کو دینا چاہیے اور جس کو سمجھ عنایت ہوئی اُس کو بڑی نعمت اور بڑی خوبی ملی۔

فَإِنَّكَ ۖ ﴿۳۴۱﴾ اللہ سے کوئی عمل پوشیدہ نہیں:..... یعنی جو کچھ خیرات کی جائے تھوڑی یا بہت بھلی نیت سے یا بڑی نیت سے چھپا کر یا
لوگوں کو دکھا کر یا منت مانی جائے کسی طرح کی تو بیشک خدا تعالیٰ کو پورا علم ہے سب کا۔ اور جو لوگ انفاق مال اور نذر میں حکم الہی کے خلاف کرتے
ہیں ان کا کوئی مددگار نہیں اللہ ﷻ جو چاہے ان پر عذاب کرے۔ منت قبول کرنے سے واجب ہو جاتی ہے اب اگر ارادہ کی تو گناہ گار ہو گا اور نذر
اللہ ﷻ کے سوا کسی کی جائز نہیں مگر یہ کہے کہ اللہ ﷻ کے واسطے فلاں شخص کو دوں گا یا اس نذر کا ثواب فلاں کو پہنچے تو کچھ مضائقہ نہیں۔

فَإِنَّكَ ۖ ﴿۳۴۲﴾ صدقہ چھپا کر کیا جائے یا دکھلا کر؟..... اگر لوگوں کے دکھانے کی نیت نہ ہو تو خیرات کرنا لوگوں کے رُوبرُو بھی بہتر ہے
تاکہ اور لوگوں کو بھی شوق اور رغبت ہو اور چھپا کر خیرات کرنا بھی بہتر ہے تاکہ لینے والا نہ شرمائے۔ خلاصہ یہ کہ اظہار و اخفا دونوں بہتر ہیں مگر ہر
موقع اور مصلحت کا لحاظ ضروری بات ہے۔

فقہ ائیکن: [۴۴۳] صدقہ کرنے میں مسلمان ہونے کی کوئی تخصیص نہیں:..... جب آپ نے صحابہ رضی اللہ عنہم کو مسلمانوں کے سوا اوروں پر صدقہ کرنے سے روکا اور اس میں یہ مصلحت تھی کہ مال ہی کی غرض سے دین حق کی طرف راغب ہوں، آگے یہ فرمایا کہ یہ ثواب جب ہی تک ملے گا کہ اللہ جلّ و علا کی خوشی مطلوب ہوگی تو یہ آیت نازل ہوئی اور اس میں عام حکم آگیا کہ اللہ کی راہ میں جس کو مال دو گے تم کو اس کا ثواب دیا جائے گا مسلم غیر مسلم کسی کی تخصیص نہیں یعنی جس پر صدقہ کرو اس میں مسلم کی تخصیص نہیں البتہ صدقہ میں یہ ضرور ہے کہ بخش اوجہ اللہ ہو۔

قَالَ كَذٰبًا: [۳۳۴] اللہ کی راہ میں لگے ہوئے لوگوں پر خرچ کرنے کی ترغیب: یعنی ایسوں کا دینا بڑا ثواب ہے جو اللہ کی راہ اور اس کے دین کے کام میں متقدم ہو کر چلنے پھرنے، کھانے پکوانے سے رک رہے ہیں اور کسی پر اپنی حاجت ظاہر نہیں کرتے جیسے حضرت کے اصحاب تھے۔ اہل صفہ نے گھر بار چھوڑ کر حضرت کی صحبت اختیار کی تھی علم دین سیکھنے کو اور مفسدین فتنہ پردازوں [فتنہ پر پا کر لے والوں] پر جہاد کرنے کو، اسی طرح اب بھی جو کوئی قرآن کو حفظ کرے یا علم دین میں مشغول ہو تو لوگوں پر لازم ہے کہ اُن کی مدد کریں۔ اور چہرہ سے ان کو بچانا اس کا مطلب یہ ہے کہ اُن کے چہرے زرد اور بدن دبلے ہو رہے ہیں اور آخر جہاد جہدان کی صورت سے نمودار ہیں۔

قَالَ كَذٰبًا: [۳۳۵]: علی العموم اور خاص کر ایسے لوگوں پر جن کا ذکر ہوا۔

فائدہ: [۴۴۵]:..... علی العموم اور خاص کرایسے لوگوں پر جن کا ذکر ہوا۔

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِالْإِيلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ

جو لوگ خرچ کرتے ہیں اپنے مال اللہ کی راہ میں رات کو اور دن کو چھپا کر اور ظاہر میں تو ان کے لئے ہے ثواب ان کا اپنے

رَبِّهِمْ ۚ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا
 رُبَّ كَيْفٍ ۚ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ ۳۶

كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَيْمَنِ ۖ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا

کو مگر جس طرح اٹھتا ہے وہ شخص کہ جس کے حواس کھو دیئے ہوں شیطان کے چھوٹنے کی وجہ سے انہوں نے کہا کہ

الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا، وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا ۖ فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ

سوداگری بھی تو ایسی ہی ہے جیسے سود لینا حالانکہ اللہ نے حلال کیا ہے سوداگری کو اور حرام کیا ہے سود کو دے ۴۴ پھر جس کو پہنچ نہایت اپنے رب

فَإِن تَلَّهِ مَا بَسَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ

کی طرف سے اور وہ باز آگیا تو اس کے واسطے ہے جو پہلے ہو چکا اور معاملہ اس کا اللہ کے حوالہ ہے اور جو کوئی پھر سو دلیوے تو وہی لوگ ہیں

النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٥﴾ يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُزِيهِ الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لَا

دوزخ والے وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ۴۸

ماتا ہے اللہ سود کو اور بڑھاتا ہے خیرات کو ۴۹ اور اللہ خوش

يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿٢٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ

جی لوگ ایمان لائے اور اس نیک بے اور قائم رہا نماز کو

وَاتُوا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۳۵﴾

اور دیتے رہے زکوٰۃ ان کے لئے ہے ثواب ان کا اپنے رب کے پاس اور نہ ان کو خوف ہے اور نہ وہ غمگین ہوں گے ۳۵

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۳۶﴾

اے ایمان والو ڈرو اللہ سے اور چھوڑ دو جو کچھ باقی رہ گیا ہے عود اگر تم کو یقین ہے اللہ کے فرمانے کا ۳۶

فَإِنَّكَ: [۳۶] سود کی مذمت کا بیان:..... یہاں تک خیرات کا بیان اور اس کی فضیلت اور اس کی قیود و شرائط کا مذکور تھا اور چونکہ خیرات کرنے سے ادھر تو معاملات میں سہولت و تسہیل کی عادت ہوتی ہے اور بے مروتی و سخت گیری کی بُرائی و نشین ہوتی ہے اور ادھر یہ ہوتا ہے کہ معاملات و اعمال میں جو نگاہ ہو جاتا ہے، خیرات سے اس کا کفارہ کر دیا جاتا ہے اور نیز خیرات کرنے سے اخلاق و مروت و خیر اندیشی و نفع رسانی خلق اللہ میں ترقی ہوتی ہے تو ان وجہ سے ان آیات متعددہ میں اس کا ذکر فرمایا گیا تھا۔ اب سود لیاؤ چونکہ خیرات کی ضد ہے وہاں مروت و نفع رسانی تھی تو سود میں محض بے مروتی اور ضرر رسانی اور ظلم ہے۔ اس لیے خیرات کی فضیلت کے بعد سود کی مذمت اور اس کی ممانعت کا ذکر بہت مناسب ہے، اور جس قدر خیرات میں بھلائی ہے اتنی ہی سود میں بُرائی ہونی ضروری بات ہے۔

فَإِنَّكَ: [۳۷] سود دکھانے والوں کا آخروی (بھیانک) انجام:..... یعنی رب کو اٹھانے والے قیامت کو قبروں سے ایسے انھیں گے جیسے آسب زدہ اور بچون اور یہ حالت اس واسطے ہوگی کہ انہوں نے حلال و حرام کو یکساں کر دیا اور صرف اس وجہ سے کہ دونوں میں نفع مقصود ہوتا ہے دونوں کو حلال کہا، حالانکہ بیع اور بوا میں بڑا فرق ہے کہ بیع کو حق تعالیٰ نے حلال کیا ہے اور سود کو حرام۔

فَإِنَّكَ:..... بیع میں جو نفع ہوتا ہے وہ مال کے مقابلہ میں ہوتا ہے جیسا کسی نے ایک درہم کی قیمت کا کپڑا اور درہم کو فروخت کیا اور سود وہ ہوتا ہے جس میں نفع بلا عوض ہو جیسے ایک درہم سے دوسرا درہم خرید لیا۔ اول صورت میں چونکہ کپڑا اور درہم دو جدی جدی قسم کی چیزیں ہیں اور نفع اور غرض ہر ایک کی دوسرے سے علیحدہ ہے اس لیے ان میں فی نفع موازنہ اور مساوات غیر ممکن ہے۔ یہ ضرورت خرید و فروخت موازنہ کرنے کی کوئی صورت اپنی اپنی ضرورت اور حاجت کے سوا اور کچھ نہیں ہو سکتی اور ضرورت اور رغبت ہر ایک کی از حد مختلف ہوتی ہے کسی کو ایک درہم کی اتنی حاجت ہوتی ہے کہ دس روپیہ کی قیمت کے کپڑے کی بھی اس قدر نہیں ہوتی اور کسی کو ایک کپڑے کی جو کہ بازار میں ایک درہم کا شمار ہوتا ہے اتنی حاجت ہو سکتی ہے کہ دس درہم کی بھی اتنی احتیاج اور رغبت نہیں ہوتی تو اب ایک کپڑے کو ایک درہم میں کوئی خریدے گا تو اس میں سود یعنی نفع خالی عن العوض نہیں۔ اور اگر بالفرض اسی کپڑے کو ایک ہزار درہم کو خریدے گا تو سود نہیں ہو سکتا کیونکہ فی حد ذاتہ تو ان میں موازنہ اور مساوات ہو ہی نہیں سکتی، اُسکے لیے اگر پیمانہ ہے تو اپنی اپنی رغبت اور ضرورت اور اس میں اتنا تقاوت ہے کہ خدا کی پناہ، تو سود متعین ہو تو کیونکر ہو اور ایک درہم کو دوسرا درہم کے عوض فروخت کرے گا تو یہاں فی نفع مساوات ہو سکتی ہے، جس کے باعث ایک درہم ایک درہم کے مقابلہ میں معین ہوگا، اور دوسرا درہم خالی عن العوض ہو کر سود ہوگا اور شرعیہ معاملہ حرام ہوگا۔

فَإِنَّكَ: [۳۸]..... یعنی سود کی حرمت سے پہلے جو تم نے سود لیا دنیا میں اُس کو مالک کی طرف واپس کرنے کا حکم نہیں دیا جاتا یعنی تم کو اس سے مطالبہ کا حق نہیں اور آخرت میں حق تعالیٰ کو اختیار ہے چاہے اپنی رحمت سے اس کو بخش دے لیکن حرمت کے بعد بھی اگر کوئی باز نہ آیا بلکہ برابر سود لے گیا تو وہ دوزخی ہے اور خدا تعالیٰ کے حکم کے سامنے اپنی عقلی دلیلوں کو پیش کرنے کی سزا وہی سزا ہے جو فرمائی۔

فَإِنَّكَ: [۳۹] سود اور صدقہ کا فرق:..... اللہ سود کے مال کو مانتا ہے یعنی اس میں برکت نہیں ہوتی بلکہ اصل مال بھی ضائع ہو جاتا ہے

چنانچہ حدیث میں ارشاد ہے کہ سود کا مال کتنا ہی بڑھ جائے انجام اُس کا اللہ اس ہے اور خیرات کے مال کو بڑھانے سے یہ مطلب ہے کہ اُس مال میں زیادتی ہوتی ہے اور اللہ برکت دیتا ہے اور اُس کا ثواب بڑھایا جاتا ہے چنانچہ احادیث میں وارد ہے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَسْمَعُ سَوْدًا وَلَا نَحْوَهُ﴾ [۴۵۰]:..... مطلب یہ کہ سود لینے والے نے مال دار ہو کر اتنا بھی نہ کیا کہ محتاج کو قرض ہی بلا سود دے دیتا، چاہیے تو یہ تھسا کہ بطریق خیرات حاجت مند کو دیتا تو اب اس سے زیادہ اللہ کی نعمت کی ناشکری کیا ہوگی۔

﴿اِنَّكَ لَا تَسْمَعُ سَوْدًا وَلَا نَحْوَهُ﴾ [۴۵۱]:..... اس آیت میں سود لینے والے کے مقابلہ میں اہل ایمان کے اوصاف اور ان کا انعام ذکر کر دیا جو سود خوار کے اوصاف و حالات اور اس کے حکم کے خلاف اور ضد ہیں جس سے سود خوار کی پوری تہدید و تشفیج بھی ظاہر ہوگئی۔

﴿اِنَّكَ لَا تَسْمَعُ سَوْدًا وَلَا نَحْوَهُ﴾ [۴۵۲]:..... یعنی ممانعت سے پہلے جو سود لے چکے، سو لے چکے لیکن ممانعت کے بعد جو چاہا اس کو ہرگز نہ مانگو۔

فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِمَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ وَإِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ

پھر اگر نہیں چھوڑتے تو تیار ہو جاؤ لڑنے کو اللہ سے اور اس کے رسول سے اور اگر توبہ کرتے ہو تو تمہارے واسطے ہے اصل

أَمْوَالِكُمْ ۖ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿۴۵۱﴾ وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ ۖ

مال تمہارا نہ تم کسی پر ظلم کرو اور نہ کوئی تم پر ۴۵۱ اور اگر ہے تنگ دست تو مہلت دینی چاہیے کشائش ہونے تک

وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۴۵۲﴾ وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ۖ

اور بخش دو تو بہت بہتر ہے تمہارے لئے اگر تم کو سمجھ ہو ۴۵۲ اور ڈرتے رہو اس دن سے کہ جس دن لوٹائے جاؤ گے اللہ کی طرف پھر

تُمْ تَوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۴۵۳﴾ يٰۤأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا

پورا دیا جائے گا ہر شخص کو جو کچھ اس نے کمایا اور ان پر ظلم نہ ہو گا ۴۵۳ اے ایمان والو

تَدَايَيْنَا بَدَيْنٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ فَاكْتُبُوهُ ۖ وَلْيَكْتُب بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ

جب تم آپس میں معاملہ کرو ادھار کا کسی وقت مقرر تک تو اس کو لکھ لیا کرو اور چاہیے کہ لکھ دے تمہارے درمیان کوئی

بِالْعَدْلِ ۖ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ ۖ فَلْيَكْتُبْ ۖ

لکھنے والا انصاف سے اور انکار نہ کرے لکھنے والا اس سے کہ لکھ دیوے جیسا سکھایا اس کو اللہ نے سو اس کو چاہیے کہ لکھ دے

وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا ۖ

اور بتلاتا جاوے وہ شخص کہ جس پر قرض ہے اور ڈرے اللہ سے جو اس کا رب ہے اور کم نہ کرے اس میں سے کچھ ۴۵۴

فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ

پھر اگر وہ شخص کہ جس پر قرض ہے بے عقل ہے یا ضعیف ہے یا آپ نہیں بتلا سکا تو بتلاوے کار گزار

وَلِيَّهِ بِالْعَدْلِ ۖ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ ۖ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ

اس کا انصاف سے ۲۵ اور گواہ کرو دو شاہد اپنے مردوں میں سے پھر اگر نہ ہوں دو مرد تو ایک مرد

فَوْجُلٌ وَامْرَأَتِنْ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدُهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَهُمَا

اور دو عورتیں ان لوگوں میں سے کہ جن کو تم پسند کرتے ہو گواہوں میں تاکہ اگر بھول جائے ایک ان میں سے تو یاد دلا دے اس کو وہ دوسری ۲۵۸

الْأُخْرَى ۖ وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا ۖ وَلَا تَسْمَعُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا

اور انکار نہ کریں گواہ جس وقت بلائے جاویں اور کاہلی نہ کرو اس کے لکھنے سے چھوٹا ہو معاملہ

أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ۖ ذَلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا

یا بڑا اس کی بجا و تھک اس میں پورا انصاف ہے اللہ کے نزدیک اور بہت درست رکھنے والا ہے گواہی کو اور نزدیک ہے

تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ

کہ شہ میں نہ پڑو ۲۵۹ مگر یہ کہ سودا ہو ہاتھوں ہاتھ لیتے دیتے ہو اس کو آپس میں تو تم پر کچھ گناہ نہیں اگر اس کو نہ لکھو

أَلَّا تَكْتُبُوهَا ۖ وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ ۖ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ ۖ وَإِنْ

اور گواہ کر لیا کرو جب تم سودا کرو اور نقصان نہ کرے لکھنے والا اور نہ گواہ ۲۶۰ اور اگر

تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ ۖ وَاللَّهُ بِكُلِّ

ایسا کرو تو یہ گناہ کی بات ہے تمہارے اندر اور ڈرتے رہو اللہ سے اور اللہ تم کو سکھاتا ہے اور اللہ

شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۲۶۱﴾

ہر ایک چیز کو جانتا ہے

فَإِنْ كُنْتُمْ لَا: [۲۵۳]:..... یعنی پہلے سود جو تم لے چکے ہو اس کو اگر تمہارے اصل مال میں محسوب کریں اور اس میں سے کاٹ لیویں تو تم پر ظلم ہے اور ممانعت کے بعد کا سود چڑھا ہوا اگر تم مانگو تو یہ تمہارا ظلم ہے۔

فَإِنْ كُنْتُمْ لَا: [۲۵۴]:..... یعنی جب سود کی ممانعت آگئی اور اس کا لینا دینا موقوف ہو گیا تو اب تم مدیون مفلس سے تقاضا کرنے لگو، یہ ہرگز نہ چاہیے بلکہ مفلس کو مہلت دو اور توفیق ہو تو بخش دو۔

فَإِنْ كُنْتُمْ لَا: [۲۵۵]:..... یعنی قیامت کو تمام اعمال کی جزاء اور سزا ملے گی تو اب ہر کوئی اپنا فکر کر لے ایسے کام کرے یا بڑے سود لے یا خیرات کرے۔

فَإِنْ كُنْتُمْ لَا: [۲۵۶]: قرصہ کے متعلق قرآنی احکام:..... پہلے صدقہ خیرات کی فضیلت اور اس کے احکام بیان فرمائے اُس کے بعد ربوا اور

اس کی حرمت اور برائی مذکور ہوئی اب اُس معاملہ کا ذکر ہے جس میں قرض ہو اور آئندہ کسی مدت کا وعدہ ہو، اس کی نسبت یہ معلوم ہوا کہ ایسا معاملہ جائز ہے مگر چونکہ یہ معاملہ آئندہ مدت کے لیے ہوا ہے بھول چوک خلاف نزاع کا احتمال ہے، اس لیے یہ ضرور ہے کہ اُس کا تعین اور اہتمام ایسا کیا جائے کہ آئندہ کوئی قضیہ اور خلاف نہ ہو۔ اُس کی صورت یہی ہے کہ ایک کاغذ لکھو جس میں مدت کا تقرر ہو اور دونوں معاملہ والوں کا نام اور معاملہ کی تفصیل سب باتیں صاف صاف کھول کر لکھی جاویں، کاغذ کو چاہیے بلا انکار جس طرح شرع کا حکم ہے اُس کے موافق انصاف میں کوتاہی نہ کرے اور چاہیے کہ مدیون اپنے ہاتھ سے لکھے یا کاغذ کو اپنی زبان سے بتلائے اور دوسرے کے حق میں ذرا نقصان نہ ڈالے۔

قَائِنَةٌ: [۴۵۷]..... یعنی جو دین دار اور مدیون ہے وہ اگر بے عقل بھولا یا ست اور ضعیف ہے مثلاً: بچہ یا بہت بوڑھا ہے کہ معاملہ کے سمجھنے کی سمجھ ہی نہیں ہے یا معاملہ کو کاغذ کو بتلا نہیں سکتا تو ایسی صورتوں میں مدیون کے مختار اور وارث اور کارگذار کو چاہیے کہ معاملہ کو انصاف سے بلا کم و کاست [بغیر کی بیشی کے] لکھوا دے۔

قَائِنَةٌ: [۴۵۸] گواہوں کی اہمیت:..... اور تم کو چاہیے کہ اُس معاملہ پر کم سے کم دو گواہ مردوں میں۔ سے یا ایک مرد اور دو عورتیں گواہ بنائی جائیں اور گواہ قابل پسند یعنی لائق اعتبار اور اعتماد ہوں۔

قَائِنَةٌ: [۴۵۹] گواہوں کے لئے قرآنی حکم:..... یعنی گواہ کو جس وقت گواہ بنانے کے لیے یا ادائے شہادت کے لیے بلائیں تو اس کو کنارہ یا انکار نہ چاہیے اور کالی اور سستی نہ کر دے اُس کے لکھنے لکھانے میں معاملہ چھوٹا ہو یا بڑا کہ انصاف پورا اس میں ہے اور گواہی پر بھی کامل اعتماد ہی لکھ لینے میں ہے اور بھول چوک اور کسی کے حق ضائع ہونے سے اطمینان بھی اس میں ہے۔

قَائِنَةٌ: [۴۶۰] ادھار معاملے کے علاوہ بھی لکھت پڑھت کی اہمیت:..... یعنی اگر سوداگری کا معاملہ دست بدست ہو، جس کے بدلے جس یا نقد کی طرح معاملہ ہو مگر ادھار کا قصہ نہ ہو تو اب نہ لکھنے میں گناہ نہیں مگر گواہ بنالینا اس وقت بھی چاہیے کہ اُس معاملہ کے متعلق کوئی نزاع آئندہ پیش آئے تو کام آئے اور لکھنے والا اور گواہ نقصان نہ کرے یعنی مدعی اور مدعی علیہ میں سے کسی کا بھی نقصان نہ کرے بلکہ جو حق واجبی ہو وہ ہی ادا کریں۔

وَاِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنِ مَقْبُوضَةً ۖ فَاِنْ اَمِنَ بَعْضُكُم

اور اگر تم سفر میں ہو اور نہ پاؤ کوئی لکھنے والا تو گرد ہاتھ میں رکھنی چاہیے پھر اگر اعتبار کرے ایک دوسرے کا تو چاہیے کہ

بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِي اُوْتِيَ اَمَانَتَهُ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ ۖ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ ۚ

پورا ادا کرے وہ شخص کہ جس پر اعتبار کیا اپنی امانت کو اور ڈرتا رہے اللہ سے جو رب ہے اس کا اور مت چھپاؤ گواہی کو

وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَاِنَّهٗ اِثْمٌ قَلْبُهُ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۙ ۞ اِنَّ يَلِيهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

اور جو شخص اس کو چھپا دے تو سبے شک گناہ گار ہے دل اس کا اور اللہ تمہارے کاموں کو خوب جانتا ہے ۞ اللہ ہی کا ہے جو کچھ کہ آسمانوں

وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَاِنْ تُبْدُوْا مَا فِيْ اَنْفُسِكُمْ اَوْ تَخْفَوْا يَحْسِبْكُمْ بِهٖ اللّٰهُ ۚ

اور زمین میں ہے اور اگر ظاہر کرو گے اپنے جی کی بات یا چھپاؤ گے اس کو حساب لے گا اس کا تم سے اللہ پھر

فَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۳۸﴾ اَمِنْ الرَّسُولِ

بخشے گا جس کو چاہے اور عذاب کرے گا جس کو چاہے اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۳۸﴾ مان لیا رسول نے جو کچھ

بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ ۖ كُلُّ اَمِنْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ ۖ

انرا اس پر اس کے رب کی طرف سے اور مسلمانوں نے بھی سب نے مانا اللہ کو اور اس کے فرشتوں کو اور اس کی کتابوں کو اور اس کے رسولوں

لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّن رُّسُلِهِ ۚ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۚ غُفْرَانِكَ رَبَّنَا

کو کہتے ہیں کہ ہم جدا نہیں کرتے کسی کو اس کے پیغمبروں میں سے اور کہہ اٹھے کہ ہم نے سنا اور قبول کیا تیری بخشش چاہتے ہیں اے ہمارے رب

وَالَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿۳۹﴾ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ

اور تیری ہی طرف لوٹ کر جانا ہے ﴿۳۹﴾ اللہ تکلیف نہیں دیتا کسی کو مگر جس قدر اس کی گنجائش ہے اسی کو ملتا ہے جو

وَعَلَيْهَا مَا كَسَبَتْ ۚ رَبَّنَا لَا تُوَاخِذْنَا إِن نَّسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا ۚ رَبَّنَا

اس نے کمایا اور اسی پر پڑتا ہے جو اس نے کیا اے رب ہمارے نہ بھولیں یا چکیں اے رب ہمارے

وَلَا تُحِمْ عَلَيْنَا اِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا

اور نہ رکھ ہم پر بوجھ بھاری جیسا رکھا تھا ہم سے اگلے لوگوں پر اے رب ہمارے اور نہ اٹھوا ہم سے وہ بوجھ کہ جس

مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۚ وَاعْفُ عَنَّا ۖ وَاعْفِرْ لَنَا ۖ وَارْحَمْنَا ۖ إِنَّتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا

کی ہم کو طاقت نہیں اور درگزر کر ہم سے اور بخش ہم کو اور رحم کر ہم پر تو ہی ہمارا رب ہے

عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿۴۰﴾

مدرکہ ہماری کافروں پر ﴿۴۰﴾

قَائِلًا ۖ: [۴۱] رہن (گروئی رکھنے) کے متعلق قرآنی حکم: یعنی اگر سفر میں قرض اور ادھار کا معاملہ کرو اور دستاویز کے لیے کوئی کتاب نہ ملے تو قرض کے عوض کوئی چیز مدیون کو رہن رکھ دینی چاہیے۔

قَائِلًا ۖ: سفر میں رہن کی حاجت بہ نسبت حنفی زیادہ ہوگی کیونکہ حنفی میں کتابت و شہادت سے بھی بہ سہولت صاحب دین کا اطمینان ممکن ہے اس لیے سفر میں رہن کا حکم ہوا اور نہ حنفی میں اور کتاب کی موجودگی میں بھی رہن درست ہے جیسا کہ حدیث میں موجود ہے۔ اور اگر صاحب دین کو مدیون پر اعتماد اور اس کا اعتبار ہوا اور اس لیے رہن کا طالب نہ ہو تو مدیون کو لازم ہے کہ صاحب دین کا حق تمام و کامل ادا کر دے اور خدا سے ڈرتا رہے صاحب حق کے حق میں امانت سے معاملہ کرے۔

قَائِلًا ۖ: [۴۲] سورت کے اختتام کے قریب اس آیت تہدید کا مقصد: اس سورت میں اصول و فروع، عبادات و معاملات،

جانی و مالی ہر قسم کے احکامات بہت کثرت سے مذکور فرمائے اور شاید اس سورت کے سنام القرآن فرمانے کی یہی وجہ ہو اس لیے مناسب ہے کہ بندوں کو پوری تاکید و تہدید بھی ہر طرح سے فرمادی جائے تاکہ تمہیل احکام مذکورہ میں کوتاہی سے اجتناب کریں۔ سوا سی غرض کے لیے آحسرت سورت میں احکام کو بیان فرما کر اس آیت کو بطور تہدید و تنبیہ ارشاد فرما کر تمام احکام مذکورہ سابقہ کی پابندی پر سب کو مجبور کر دیا اور طلاق و نکاح، قصاص و ذکوۃ، بیع و ربا وغیرہ میں جو اکثر صاحب حیول اور اپنی ایجاد کردہ تدبیروں سے کام لیتے ہیں اور ناجائز امور کو جائز بنانے میں خود رانی اور سیدہ زوری سے کام لیتے ہیں ان کو بھی اس میں پوری تنبیہ ہوگئی، دیکھئے جس کو ہم پر استحقاق عبادت حاصل ہوگا اس کو مالک ہونا چاہیے اور جو ہماری ظاہری اور مخفی تمام اشیاء کا محاسبہ کر سکے اُس کو تمام امور کا علم ہونا ضروری ہے اور جو ہماری تمام چیزوں کا حساب لے سکے اور ہر ایک کے مقابلہ میں جزا و سزا دے سکے اُس کو تمام چیزوں پر قدرت ہونی ضروری ہے۔ سوانہی تین کمالات یعنی ملک اور علم اور قدرت کو یہاں بیان فرمایا اور انہی کا آیت الکرسی میں ارشاد ہو چکا ہے۔ مطلب یہی ہے کہ ذات پاک سبحانہ تمام چیزوں کی مالک اور خالق اُس کا علم سب کو محیط اُس کی قدرت سب پر شامل ہے تو پھر اُس کی نافرمانی کسی امر ظاہر یا مخفی میں کر کے بندہ کیوں کربنجات پاسکتا ہے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغُيُوبُ﴾ [۴۱۳] انسان کو اُس کی طاقت کے بقدر مکلف ٹھہرایا گیا ہے:..... پہلی آیت سے جب یہ معلوم ہوا کہ دل کے خیالات پر بھی حساب اور گرفت ہے تو اس پر حضرات صحابہ رضی اللہ عنہم گھبرائے اور ڈرے اور اُن کو اتنا صدمہ ہوا کہ کسی آیت پر نہ ہوا تھا آپ سے شکایت کی تو آپ نے فرمایا: ﴿فَوَلِّ وَاسْمِعْتَ وَاسْمِعْتَ﴾ یعنی اشکال نظر آئے یا دقت گر حق تعالیٰ کے ارشاد کی تسلیم میں ادنیٰ تو قف بھی مت کرو اور سیدہ ثویبہؓ کو کہہ کر ﴿وَسَمِعْتَ وَاسْمِعْتَ﴾ عرض کر دو آپ کے ارشاد کی تعمیل کی، تو انشراح کے ساتھ یہ کلمات زبان پر بیساختہ جاری ہو گئے۔ مطلب ان کا یہ ہے کہ ہم ایمان لائے اور اللہ کے حکم کی اطاعت کی یعنی اپنی دقت اور غلجیان سب کو چھوڑ کر ارشاد کی تعمیل میں مستعدی اور آمادگی ظاہر کی، حق تعالیٰ کو یہ بات پسند ہوئی تب یہ دونوں آیتیں اُنہیں اول یعنی ﴿اٰمَنْ الرَّسُوْلُ﴾ اس میں رسول کریم ﷺ اور اُن کے بعد صحابہ کہ جن کو اشکال مذکور پیش آیا تھا ان کے ایمان کی حق سبحانہ نے تفصیل کے ساتھ مدح فرمائی جس سے ان کے دلوں میں اطمینان ترقی پاوے اور غلجیان سابق زائل ہو، اس کے بعد دوسری آیت ﴿لَا يَكْلِفُ الْفُلُ﴾ میں فرمایا کہ مقدور سے باہر کسی کو تکلیف نہیں دی جاتی اب اگر کوئی دل میں گناہ کا خیال اور خطرہ پائے اور اس پر عمل نہ کرے تو کچھ گناہ نہیں اور بھول چوک بھی معاف ہے۔ غرض صاف فرمایا کہ جن باتوں سے بچنا طاقت سے باہر ہے جیسے بڑے کام کا خیال و خطرہ یا بھول چوک اُن پر مواخذہ نہیں۔ ہاں اجوباتیں بندہ کے ارادے اور اختیار میں ہیں اُن پر مواخذہ ہوگا اب آیت سابقہ کو سن کر جو صدمہ تھا اس کے معنی بھی اسی پہنچنے کا وعدہ کے موافق لینے چاہئیں چنانچہ ایسا ہی ہوا اور غلجیان مذکور کا اب ایسا قلع قمع ہو گیا کہ سبحان اللہ!

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغُيُوبُ﴾..... خبر انہیں کرتے کسی کو اس کے پیغمبروں میں سے یعنی یہود اور نصاریٰ کی طرح نہیں کہ کسی پیغمبر کو مانا اور کسی پیغمبر کو نہ مانا۔ ﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغُيُوبُ﴾ [۴۱۳] صحابہ کرام کی فکر پر پڑا اثر اور جاندار دعاؤں کا نزول:..... اول آیت پر حضرات صحابہ رضی اللہ عنہم کو بڑی پریشانی ہوئی تھی اُن کی تسلی کے لیے یہ دو آیتیں ﴿اٰمَنْ الرَّسُوْلُ﴾ الایہ اور ﴿لَا يَكْلِفُ الْفُلُ﴾ الایہ نازل ہوئیں۔ اب اس کے بعد ﴿وَلَقَدْ اَلَا نُوْا جُنُودًا﴾ آخر سورت تک نازل فرما کر ایسا اطمینان دیا گیا کہ کسی مصوبت اور دشواری کا اندیشہ بھی باقی نہ چھوڑا کیونکہ جن دعاؤں کا ہم کو حکم ہوا ہے اُن کا مقصد یہ ہے کہ بیشک ہر طرح کا حق حکومت اور استحقاق عبادت تجھ کو ہم پر ثابت ہے مگر اے ہمارے رب! اپنی رحمت و کرم سے ہمارے لیے ایسے حکم بھیجے جائیں جن کے بجالانے میں ہم پر مصوبت اور بھاری مشقت نہ ہو، نہ بھول چوک میں ہم پکڑے جائیں، نہ مثل پہلی باتوں کے ہم پر شدید حکم اتارے جائیں، نہ ہماری طاقت سے باہر کوئی حکم ہم پر مقرر ہو اس سہولت پر بھی ہم سے جو قصور ہو جائے اُس سے درگزر اور معافی اور ہم پر رحم فرمایا جائے۔ حدیث میں ہے کہ یہ سب دعائیں مقبول ہوئیں۔ اور جب اُس دشواری کے بعد جو

حضرات صحابہ کو پیش آنی تھی اللہ کی رحمت سے اب ہر ایک دشواری سے ہم کو امن مل گیا تو اب اتنا اور بھی ہونا چاہیے کہ کفار پر ہم کو غلبہ عنایت ہو ورنہ ان کی طرف سے مختلف دقتیں دینی اور دنیوی ہر طرح کی مزاحمتیں پیش آکر جس صعوبت سے اللہ اللہ کر کے اللہ کے فضل سے جان بچی تھی کفار کے غلبہ کی حالت میں پھر وہی کھٹکا موجب بے اطمینانی ہوگا۔

﴿ اٰیَاتِهَا ۲۰ ﴾ ﴿ ۳ سُورَةُ الْاٰنْ مَدَنِيَّةٌ ۸۹ ﴾ ﴿ رُكُوْعَاتُهَا ۲۰ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۝ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ۝ نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا

لِلّٰہِ اِس کے سوا کوئی معبود نہیں زندہ ہے سب کا تھامنے والا اول اتاری تجھ پر کتاب کچھ مدت تصدیق کرتی ہے

لِنَا بَیْنَ يَدَيْهِ وَاَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَالْاِنْجِيلَ ۝ مِنْ قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَاَنْزَلَ

اَکْلِ کتَابوں کی اور اُتارا تورات اور انجیل کو اِس کتاب سے پہلے لوگوں کی ہدایت کے لئے اور اُتارے

الْفُرْقَانَ ۝ اِنَّ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا بِآیٰتِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِیْدٌ ۝ وَاللّٰهُ

فَصَلِّۙ بے شک جو منکر ہوئے اللہ کی آیتوں سے ان کے واسطے سخت عذاب ہے اور اللہ

عَزِیْزٌ ذُوْا نِقَامٍ ۝

زبردست ہے بدلہ لینے والا ۵

فَاٰیٰتُہٗ: [۱] سورت کا شان نزول:..... خیران کے ساتھ عیسائیوں کا ایک مؤثر و معزز وفد نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اِس

میں تین شخص عبد اسحاق عاقب بحیثیت امارت و سیادت کے، اسیم السید بلخاڑائے وندبیر کے، اور ابو حارثہ بن علقمہ باعتبار سب سے بڑے

مذہبی عالم اور لاٹ پادری ہونے کے عام شہرت اور امتیاز رکھتے تھے۔ یہ تیسرا شخص اصل میں عرب کے مشہور قبیلہ ”بنی بکر بن وائل“ سے تعلق

رکھتا تھا۔ پھر پکا نصرانی بن گیا۔ سلاطین روم نے اِس کی مذہبی صلاحیت [مضبوطی و پختگی] اور مجدد و شرف کو دیکھتے ہوئے بڑی تعظیم و کرم کی۔

علاوہ اِش قرار مالی امداد کے اِس کے لیے گرجے تعمیر کیے اور امور مذہبی کے اعلیٰ منصب پر مامور کیا۔ یہ وفد بارگاہ رسالت میں بڑی آن بان

سے حاضر ہوا اور متنازع فیہ مسائل میں حضور ﷺ سے گفتگو کی جس کی پوری تفصیل محمد بن اسحق رحمہ اللہ کی سیرت میں منقول ہے۔ سورہ ”آل

عمران“ کا ابتدائی حصہ تقریباً اسی نوے آیات تک اسی واقعہ میں نازل ہوا، عیسائیوں کا پہلا اور بنیادی عقیدہ یہ تھا کہ حضرت مسیح علیہ السلام بعینہ

خدا یا خدا کے بیٹے یا تین خداؤں میں سے ایک ہیں۔ سورہ ہذا کی پہلی آیت میں توحید خالص کا دعویٰ کرتے ہوئے خدا تعالیٰ کی جو صفات

”حقّ قیوم“ بیان کی گئیں وہ عیسائیوں کے اِس دعوے کو صاف طور پر باطل ٹھہراتی ہیں۔ چنانچہ حضور ﷺ نے دوران مناظرہ میں اُن سے

فرمایا: ”کیا تم نہیں جانتے کہ اللہ تعالیٰ ہی (زندہ) ہے جس پر کبھی موت طاری نہیں ہو سکتی۔ اُسی نے تمام مخلوقات کو وجود عطا کیا اور سامان بقا

پیدا کر کے اُن کو اپنی قدرت کاملہ سے تمام رکھا ہے۔ برخلاف اس کے عیسیٰ علیہ السلام پر یقیناً موت و فنا آ کر رہے گی۔“ اور ظاہر ہے جو شخص خود اپنی ہستی کو برقرار نہ رکھے دوسری مخلوقات کی ہستی کیا برقرار رکھ سکتا ہے۔ ”نصاری“ نے سن کر اقرار کیا (کہ بیشک صحیح ہے) شاید انہوں نے غنیمت سمجھا ہوگا کہ آپ اپنے اعتقاد کے موافق ”عیسیٰ بانی علیہ الفناء“ کا سوال کر رہے ہیں۔ یعنی عیسیٰ پر فنا ضرور آئے گی، اگر جواب نفی میں دیا تو آپ ہمارے عقیدہ کے موافق کہ حضرت عیسیٰ کو عرصہ ہوا موت آچسکی ہے۔ ہم کو اور زیادہ صریح طور پر ملزم اور محکم [لا جواب] کر سکیں گے۔ اس لیے لفظی مناقشہ میں پڑنا مصلحت نہ سمجھا۔ اور ممکن ہے یہ لوگ اُن فرقوں میں سے ہوں جو عقیدہ اسلام کے موافق مسیح کے قتل و صلیب کا قطعاً انکار کرتے تھے اور رنج جسمانی کے قائل تھے جیسا کہ حافظ ابن تیمیہ نے ”الجواب الصحیح“ میں اور ”الفارق بین المخلوق والخالق“ کے مصنف نے تصریح کی ہے کہ شام و مصر کے نصاریٰ عموماً اسی عقیدہ پر تھے۔ مدت کے بعد پولوس نے عقیدہ صلیب کی اشاعت کی۔ پھر یہ خیال یورپ سے مصر و شام وغیرہ پہنچا۔ بہر حال نبی کریم ﷺ کا ”ان عیسیٰ اتی علیہ الفناء“ کے بجائے ”یائی علیہ الفناء“ فرمانا، درآں حالیکہ پہلے الفاظ تردید الوہیت مسیح کے موقع پر زیادہ صاف اور مسکت ہوتے، ظاہر کرتا ہے کہ موقع الزام میں بھی مسیح پر موت سے پہلے لفظ موت کا اطلاق آپ نے پسند نہیں کیا۔

قَائِلًا: [۲]..... یعنی قرآن کریم جو عین حکمت کے موافق نہایت بروقت سچائی اور انصاف کو اپنی آغوش میں لے کر اترتا۔
قَائِلًا: [۳]..... یعنی قرآن اگلی کتابوں کی تصدیق کرتا ہے اور اگلی کتابیں (تورات و انجیل وغیرہ) پہلے سے قرآن اور اُس کے لانے والے کی طرف لوگوں کی رہنمائی کر رہی تھیں۔ اور اپنے اپنے وقت میں مناسب احکام و ہدایات دیتی تھیں۔ گویا بتلاد یا کہ ”الوہیت“ یا ”انبیت مسیح“ کا عقیدہ کسی آسمانی کتاب میں موجود نہ تھا کیونکہ اصول دین کے اعتبار سے تمام کتب ساویہ متفق و متحد ہیں۔ مشرکانہ عقائد کی تعلیم کبھی نہیں دی گئی۔

قَائِلًا: [۴]..... یعنی ہر زمانہ کے مناسب ایسی چیزیں اتاریں جو حق و باطل، حلال و حرام اور جھوٹ و سچ کے درمیان فیصلہ کرنے والی ہوں۔ اس میں قرآن کریم، کتب ساویہ، معجزات انبیاء، ب داخل ہو گئے اور ادھر بھی اشارہ ہو گیا کہ جن مسائل میں یہود و نصاریٰ جھگڑتے چلے آ رہے ہیں ان اختلافات کا فیصلہ بھی قرآن کے ذریعہ سے کر دیا گیا۔

قَائِلًا: [۵]..... یعنی ایسے مجرموں کو نہ سزا دیے بغیر چھوڑے گا نہ وہ اُس کے زبردست اقتدار سے چھوٹ کر بھاگ سکیں گے۔ اس میں بھی الوہیت مسیح کے ابطال کی طرف لطیف اشارہ ہو گیا۔ کیونکہ جو اختیار و اقتدار کبھی خدا کے لیے ثابت کیا گیا، ظاہر ہے وہ مسیح میں نہیں پایا جاتا۔ بلکہ نصاریٰ کے نزدیک حضرت مسیح علیہ السلام کسی کو سزا تو کیا دے سکتے، خود اپنے کو باوجود سخت تضرع و الحاح [منت حاجت کر] کے ظالموں کے پنجہ سے نہ چھڑا سکے۔ پھر خدا یا خدا کا بیٹا کیسے بن سکتے ہیں؟ بیٹا وہی کہلاتا ہے جو باپ کی نوع سے ہو۔ لہذا خدا کا بیٹا خدا ہی ہونا چاہیے۔ ایک عاجز مخلوق کو حقیقتاً قادر مطلق کا بیٹا کہنا، باپ اور بیٹے دونوں پر سخت عیب لگانا ہے۔ العیاذ باللہ!

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۖ هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي

اللہ پر چھپی نہیں کوئی چیز زمین میں اور نہ آسمان میں ۶ وہی تمہارا نقشہ بناتا ہے ماں کے پیٹ

الْأَرْحَامِ ۖ كَيْفَ يَشَاءُ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۖ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ

میں جس طرح چاہے کسی کی بندگی نہیں اس کے سوا زبردست ہے حکمت والا ۷ وہی ہے جس نے اتاری تجھ پر

الْكِتَابِ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ ۚ فَأَمَّا

کتاب اس میں بعض آیتیں ہیں محکم یعنی ان کے معنی واضح ہیں وہ اصل ہیں کتاب کی اور دوسری ہیں مشابہ یعنی جن کے معنی معلوم یا معین نہیں

الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ

سو جن کے دلوں میں کجی ہے وہ پیروی کرتے ہیں تشابہات کی گراہی پھیلانے کی غرض سے اور مطلب معلوم کرنے کی

تَأْوِيلِهِ ۚ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ ۚ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ ۚ

وجہ سے اور ان کا مطلب کوئی نہیں جانتا سوا اللہ کے اور مضبوط علم والے کہتے ہیں ہم اس پر یقین لائے سب ہمارے رب

كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا ۚ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۝

کی طرف سے اتری ہیں اور سمجھانے سے وہی سمجھتے ہیں جن کو عقل ہے ۝

فَإِنَّكَ: [۶] اللہ تعالیٰ سے کوئی چیز پوشیدہ نہیں ہے..... یعنی جس طرح اُس کا اقتدار و اختیار کامل ہے، علم بھی محیط ہے، عالم کی کوئی

چھوٹی بڑی چیز ایک سیکنڈ کے لیے اُس سے غائب نہیں۔ سب مجرم و بری، اور تمام جرموں کی نوعیت و مقدار اس کے علم میں ہے۔ مجرم بھاگ

کر رو پوش ہونا چاہے تو کہاں ہو سکتا ہے؟ یہیں سے تنبیہ کر دی گئی، کہ مسیح علیہ السلام خدا نہیں ہو سکتے۔ کیونکہ ایسا علم محیط ان کو حاصل نہ تھا۔ وہ اسی

قدر جانتے تھے جتنا حق تعالیٰ ان کو بتلادیتا تھا۔ جیسا کہ آنحضرت ﷺ کے جواب میں خود نصاریٰ بخبر ان نے اقرار کیا اور آج بھی انا جلیل

مردجہ سے ثابت ہے۔

فَإِنَّكَ: [۷] ارحم مادر میں اللہ تعالیٰ اپنی مرضی کا نقشہ بناتے ہیں:..... یعنی اپنے علم و حکمت کے مطابق کمال قدرت سے جیسا اور جس

طرح چاہا ماں کے پیٹ میں تمہارا نقشہ بنایا مذکر، مؤنث، خوبصورت، بد صورت، جیسا پیدا کرنا تھا کر دیا۔ ایک پانی کے قطرہ کو کتنی پلٹیاں

دیکر آدمی کی صورت عطا فرمائی۔ جس کی قدرت و صنعت کا یہ حال ہے کیا اُس کے علم میں کمی ہو سکتی ہے۔ یا کوئی انسان جو خود بھی بطین مادر کی

تاریکیوں میں رہ کر آیا ہو اور عام بچوں کی طرح کھاتا پیتا، پیشاب، پاخانہ کرتا ہو، اس خداوندِ قدوس کا بیٹا یا پوتا کہلایا جاسکتا ہے؟ ظنِ گہرے

کَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ إِنْ يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا [۵: الکہف] عیسائیوں کا سوال تھا کہ جب مسیح کا ظاہری باپ کوئی نہیں تو بجز خدا کے کس

کو باپ کہیں؟ ﴿يُتَوَدُّ كُنْ فِي الْأَوْحَادِ كَيْفَ يَشَاءُ﴾ میں اس کا جواب بھی ہو گیا۔ یعنی خدا کو قدرت ہے رحم میں جس طرح چاہے آدمی کا

نقشہ تیار کر دے، خواہ ماں باپ دونوں کے ملنے سے یا صرف ماں کی قوتِ منفصلہ سے، اسی لیے آگے فرمایا: ﴿يَخْرُجُ الْعَزِيزُ الْكَبِيرُ﴾ یعنی

زبردست ہے جس کی قدرت کو کوئی محد و نہیں کر سکتا اور ”حکیم“ ہے جہاں جیسا مناسب جانتا ہے کرتا ہے۔ ”ہوا“ کو بدون ماں کے ”مسیح“ کو

بدون باپ کے ”آدم“ کو بدون ماں باپ دونوں کے پیدا کر دیا۔ اسکی حکمتوں کا احاطہ کون کر سکے۔

فَإِنَّكَ: [۸] دو قسم کی قرآنی آیات کا ذکر:..... نصاریٰ بخبر ان نے تمام دلائل سے عاجز ہو کر بطور معارضہ کہا تھا کہ آخر آپ حضرت

مسیح علیہ السلام کو ”کلمۃ اللہ“ اور ”روح اللہ“ مانتے ہیں۔ بس ہمارے اثباتِ دعا کے لیے یہ الفاظ کافی ہیں۔ یہاں اُس کا تحقیقی جواب ایک

عام اصول اور ضابطہ کی صورت میں دیا۔ جس کے سمجھ لینے کے بعد ہزاروں نزاعات و مناقشات کا خاتمہ ہو سکتا ہے۔ اس کو یوں سمجھو کہ قرآن

کریم بلکہ تمام کتبِ الہیہ میں دو قسم کی آیات پائی جاتی ہیں، ایک وہ جن کی مراد معلوم و متعین ہو، خواہ اس لیے کہ لغت و ترکیب وغیرہ کے لحاظ

سے الفاظ میں کوئی ابہام و اجمال نہیں، نہ عہادت کئی معنی کا احتمال رکھتی ہے۔ نہ جو مدلول سمجھا گیا وہ عام قواعدِ مسلمہ کے مخالف ہے اور یا اس لیے کہ عہادت والفاظ میں کوئی معنی کا احتمال ہو سکتا تھا، لیکن شارح کی نصوص مستفیضہ یا اجماع معصوم یا مذہب کے عام اصولی مسلمہ سے قطعاً متعین ہو چکا کہ شک کی مراد وہ معنی نہیں، یہ ہے۔ ایسی آیات کو ”تکلمات“ کہتے ہیں اور فی الحقیقت کتاب کی ساری تعلیمات کی جڑ اور اصل اصول یہ ہی آیات ہوتی ہیں۔ دوسری قسم آیات کی ”تشابہات“ کہلاتی ہے۔ یعنی جن کی مراد معلوم و متعین کرنے میں کچھ اشتباہ و التباس واقع ہو جائے صحیح طریقہ یہ ہے کہ اس دوسری قسم کی آیات کو پہلی قسم کی طرف راجع کر کے دیکھنا چاہیے جو معنی اُس کے خلاف پڑیں اُن کی قطعاً نفی کی جائے اور شک کی مراد وہ سمجھی جائے جو ”آیاتِ تکلمات“ کے مخالف نہ ہو۔ اگر باوجود اجماع و رسمی بلوغ کے شک کی مراد کی پوری پوری تعین نہ کر سکیں تو دعویٰ ہمدانی [سب کچھ جانے کا دعویٰ] کر کے ہم کو حد سے گزرنا نہیں چاہیے۔ جہاں قلتِ علم اور تصور استعداد کی وجہ سے بہت سی حقائق پر ہم دسترس نہیں پاسکتے اس کو بھی اسی فہرست میں شامل کر لیں۔ مگر زہار [ہرگز] ایسی تاویلات اور ہیر پھیر نہ کریں جو مذہب کے اصولی مسلمہ اور آیاتِ محکمہ کے خلاف ہوں مثلاً قرآن حکیم نے مسیح علیہ السلام کی نسبت تصریح کر دی ﴿وَإِلَّا هُوَ إِلَّا عَنَّا﴾ [الزخرف: ۵۹] یا ﴿وَإِلَّا هُوَ إِلَّا عَنَّا﴾ [آل عمران: ۵۹] یا ﴿وَإِلَّا هُوَ إِلَّا عَنَّا﴾ [مزدیہ قول الحق الذی فیہ یختصمون ما کان لہم أن یتحدی من ولین متخلفہ] [مریم: ۳۴-۳۵] اور جابجا اُن کی الوہیت و اہیت کا رد کیا۔ اب ایک شخص ان سب تکلمات سے آنکھیں بند کر کے ﴿وَکَلِمَاتُہُ﴾ [الفہم] اِلٰی مَزِیۃً وَرُوحٌ مِّنۡہُ﴾ [النساء: ۱۷۱] وغیرہ تشابہات کو لے دوڑے اور اُس کے وہ معنی چھوڑ کر جو تکلمات کے موافق ہوں ایسے سطحی معنی لینے لگے جو کتاب کی عام تصریحات اور متواتر بیانات کے منافی ہوں، یہ کج روی اور ہٹ دھرمی نہیں تو اور کیا ہوگی۔ بعض قاسی القلب [سخت دل قسم کے لوگ] تو چاہتے ہیں کہ اس طرح مغالطہ دے کر لوگوں کو گمراہی میں پھنسا دیں اور بعض کمزور عقیدہ والے، ذلیل یقین [کمزور اعتقاد والے لوگ] ایسے تشابہات سے اپنی رائے و ہوا کے مطابق پہنچنے کی تان کر مطلب کا نالچا پاتے ہیں۔ حالانکہ اُن کا صحیح مطلب صرف اللہ ہی کو معلوم ہے، وہ ہی اپنے کرم سے جس کو جس قدر حصہ پُر گاہ کرنا چاہے کر دیتا ہے، جو لوگ مضبوط علم رکھتے ہیں وہ تکلمات و تشابہات سب کو حق جانتے ہیں۔ انہیں یقین ہے کہ دونوں قسم کی آیات ایک ہی سرچشمہ سے آئی ہیں جن میں تناقض و تہافت کا امکان نہیں۔ اسی لیے وہ تشابہات کو تکلمات کی طرف لوٹ کر مطلب سمجھتے ہیں اور جو حصہ اُن کے دائرہ فہم سے باہر ہوتا ہے اسے اللہ پر چھوڑتے ہیں کہ وہ ہی بہتر جانے ہم کو ایمان سے کام ہے۔

تسبیہ: بندہ کے نزدیک اس آیت کا مضمون ”سورہ رَج“ کی آیت ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ وَلَا نَبِیٍّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّى﴾ [الحج: ۵۲] کے مضمون سے بے حد مشابہ ہے جسے اِنْ شَاءَ اللہ اس کے موقع پر بیان کیا جائے گا۔

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً ۖ إِنَّكَ أَنْتَ

اے رب نہ پھیر ہمارے دلوں کو جب تو ہم کو ہدایت کر چکا اور عنایت کر ہم کو اپنے پاس سے رحمت تو ہی ہے سب

الْوَهَّابُ ۝ رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ

کچھ دینے والا ہے۔ اے رب تو جمع کرنے والا ہے لوگوں کو ایک دن جس میں کچھ شبہ نہیں ہوگا۔ اللہ خلاف

يُخْلِفُ الْبَيْعَادَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنْ

نہیں کرتا اپنا وعدہ۔ بے شک جو لوگ کافر ہیں ہرگز کام نہ آوے گا ان کو ان کے مال اور نہ ان کی اولاد

اللّٰهُ شَيْئًا ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ وَقُودُ النَّارِ ۖ كَذَابِ ۖ إِلِ فِرْعَوْنَ ۖ وَالَّذِينَ مِنْ

اللہ کے سامنے کچھ اور وہی ہیں ایسے دوزخ کے والے جیسے دستور فرعون والوں کا اور جو ان سے پہلے تھے جملہ انہوں نے ہماری آیتوں کو

قَبِلَهُمْ ۖ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ فَآخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوبِهِمْ ۖ وَاللّٰهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝۱۱

پھر پکڑا ان کو اللہ نے ان کے گناہوں پر اور اللہ کا عذاب سخت ہے ۱۲

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَتْغَلِبُونَ وَتُخْشَرُونَ ۖ إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۖ وَيَبْتَئَسُ الْيَهُودُ ۝۱۲

کہہ دے کافروں کو کہ اب تم مغلوب ہو گے اور ہانکے جاؤ گے دوزخ کی طرف اور کیا برا ٹھکانا ہے ۱۳

فَإِنَّكَ ۖ [۹] رَاسُخِينَ فِي الْعِلْمِ ۖ دَعَا اسْتِقَامَتِ : یعنی راسخین فی العلم اپنے کمال علمی اور قوت ایمانی پر مغرور و مطمئن نہیں ہوتے، بلکہ ہمیشہ حق تعالیٰ سے استقامت اور مزید فضل و عنایت کے طلب گار رہتے ہیں، تاکہ کمائی ہوئی پونجی ضائع نہ ہو جائے اور خدا نہ کر دے دل سیدھے ہونے کے بعد کج نہ کر دیے جائیں۔ حدیث میں ہے کہ نبی کریم ﷺ (امت کو سنانے کے لیے) اکثر یہ دعا کیا کرتے تھے: ”يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَىٰ دِينِكَ“۔

فَإِنَّكَ ۖ [۱۰] رَاسُخِينَ ۖ فیصلہ ہو کر رہے گا: وہ دن ضرور آکر رہے گا اور ”رَاسُخِينَ“ (سجرو) جن مسائل میں جھگڑتے تھے سب کا دو ٹوک فیصلہ ہو جائے گا۔ پھر ہر ایک مجرم کو اپنی مجرودی اور ہٹ دھرمی کی سزا بھگتنی پڑے گی۔ اسی خوف سے ہم اُن کے راستے سے بیزار اور آپ کی رحمت و استقامت کے طالب ہوتے ہیں۔ ہمارا راسخین کے خلاف راستہ اختیار کرنا کسی بدعتی اور نفسانیت کی بنا پر نہیں محض اخروی نفع مقصود ہے۔

فَإِنَّكَ ۖ [۱۱] اللّٰهُ کے عذاب سے کوئی چیز نہیں بچا سکتی : قیامت کے ذکر کے ساتھ کافروں کا انجام بھی بتلادیا کہ اُن کو کوئی چیز دنیا و آخرت میں خدائی سزا سے نہیں بچا سکتی جیسا کہ میں ابتداء سورت میں لکھ چکا ہوں۔ ان آیات میں اصلی خطاب وفد ”نجران“ کو تھا جسے عیسائی مذہب و قوم کی سب سے بڑی نمائندہ جماعت کہنا چاہیے۔ امام فخر الدین رازی رحمہ اللہ نے محمد بن اسحاق رضی اللہ عنہ کی سیرت سے نقل کیا ہے کہ جس وقت یہ وفد ”نجران“ سے پہنچا تو ان کا بڑا پادری ابو حارثہ بن علقمہ خجری پر سوار تھا۔ خجری نے ٹھوکر کھائی تو اس کے بھائی کرز بن علقمہ کی زبان سے نکلا ”تَبَسُّ الْأُمَمُ“ (ابعد سے مراد محمد ﷺ تھے۔ العیاذ باللہ) ابو حارثہ نے کہا: ”تَبَسُّتُ أَفْئَكُ“ کرز نے حیران ہو کر اس لکھ کا سبب پوچھا۔ ابو حارثہ نے کہا واللہ! ہم خوب جانتے ہیں کہ یہ (محمد ﷺ) وہ ہی نبی مکتبر ہیں جن کی بشارت ہماری کتابوں میں دی گئی تھی۔ کرز نے کہا پھر مانتے کیوں نہیں بولا: ”لَا يَخْذُلُ الْمُلُوكَ أُعْطُوا أَمْوَالًا كَثِيرَةً وَأَكْرَمُوا نَافِلًا وَمَنَا بِمُحَمَّدٍ (ﷺ) لَا خُذُوا مَنَا كُلَّ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ“ (اگر محمد ﷺ پر ایمان لے آئے تو یہ بادشاہ جو بے شمار دولت ہم کو دے رہے ہیں اور اعزاز و اکرام کر رہے ہیں سب واپس کر لیں گے) کرز نے اس کلمہ کو اپنے دل میں رکھا اور آخر کار یہی کلمہ اُن کے اسلام کا سبب ہوا رضی اللہ عنہ وارضاه۔ میرے نزدیک ان آیات میں ابو حارثہ کے اُن ہی کلمات کا جواب ہے، گو یا دلائل عقلیہ و نقلیہ سے اُن کے فاسد عقیدہ کا رد کر کے متنبہ فرمادیا کہ وضوح حق کے بعد جو لوگ محض دنیوی متاع (اموال و اولاد وغیرہ) کی خاطر ایمان نہیں لاتے وہ خوب سمجھ لیں کہ مال و دولت اور تجھے [جماعت] نہ اُن کو دنیا میں خدائی سزا سے بچا سکتے ہیں، نہ آخرت میں عذاب عظیم سے۔ چنانچہ اس کی تازہ مثال ابھی ”بذر“ کے موقع پر مسلمان اور مشرکین کی لڑائی میں دیکھ چکے ہو۔ دنیا کی بہار محض چند روزہ ہے، مستقبل کی کامیابی اُن ہی کے لیے ہے جو خدا سے

ڈرتے اور تقویٰ اختیار کرتے ہیں۔ دور تک یہ مضمون چلا گیا ہے اور عموماً الفاظ کے اعتبار سے یہود و مشرکین وغیرہ دوسرے کفار کو بھی خطاب میں پسپا کیا گیا۔ گواصلی مخاطب انصاریٰ خیران تھے۔ واللہ اعلم!

قَالَ كَذٰبًا: [۱۲]..... یعنی کسی کے نالے لٹل نہیں سکتا اور جس طرح وہ پکڑے گئے تم بھی خدا کی پکڑ میں آنے والے ہو۔

قَالَ كَذٰبًا: [۱۳] کفار سمیت یہود و نصاریٰ کے مغلوب ہونے کا اعلان:..... یعنی وقت آ گیا ہے کہ تم سب، کیا یہود، کیا نصاریٰ اور کیا مشرکین عنقریب خدائی لشکر کے سامنے مغلوب ہو کر ہتھیار ڈالو گے، یہ تو دنیا کی ذلت ہوئی اور آخرت میں جو گرم مکان تیار ہے وہ الگ رہا۔ بعض روایات میں ہے کہ ”بدر“ سے فاتحانہ واپسی کے بعد حضور ﷺ نے یہود کو فرمایا کہ تم حق کو قبول کر لو، ورنہ جو حال قریش کا ہوا، تمہارا ہوگا۔ کہنے لگے: اے محمد! اس دھوکے میں نہ رہے کہ تم نے قریش کے چند نا تجربہ کاروں پر فتح حاصل کر لی۔ ہم سے مقابلہ ہوا تو پتہ لگ جائے گا کہ ہم (جنگ آزمودہ سپاہی اور بہادر) آدمی ہیں اُس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں۔ بعض کہتے ہیں کہ ”بدر“ کی فتح دیکھ کر ”یہود“ کچھ تصدیق کی طرف مائل ہونے لگے تھے۔ پھر کہا کہ جلدی مت کرو، دیکھو آئندہ کیا ہوتا ہے۔ دوسرے سال ”اُحُد“ کی عارضی پسپائی دیکھ کر ان۔ کد دل سخت ہو گئے اور حوصلے بڑھ گئے۔ حتیٰ کہ عہد شکنی کر کے مسلمانوں سے لڑائی کا سامان کیا، کعب بن اشرف ساتھ سواروں کے ساتھ مکہ معظمہ جا کر ابوسفیان وغیرہ سردارانِ قریش سے ملا اور کہا ہم تم ایک ہیں۔ متحدہ محاذ قائم کر کے محمد کا مقابلہ کرنا چاہیے۔ اس پر یہ آیات نازل ہوئیں۔ واللہ اعلم! بہر حال تھوڑے ہی دنوں بعد خدا نے دکھلا دیا کہ جزیرۃ العرب میں مشرک کا نام نہ رہا۔ ”قریظہ“ کے بدعہد یہود تلوار کے گھاٹ اُتار دیے گئے۔ ”بنی نضیر“ جلاوطن ہوئے، خیران کے عیسائیوں نے ذلیل ہو کر سالانہ جزیہ دینا قبول کیا۔ اور تقریباً ایک ہزار سال تک دنیا کی بڑی بڑی مغرور و متکبر قومیں مسلمانوں کی بلندی و برتری کا اعتراف کرتی رہیں۔ فالحمد للہ علی ذلک!

قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِئَتَيْنِ الْتَقَتَا ۖ فِئَةٌ تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَىٰ

ابھی گزر چکا ہے تمہارے سامنے ایک نمونہ دو فوجوں میں جن میں مقابلہ ہوا ایک فوج ہے کہ لڑتی ہے اللہ کی راہ میں اور دوسری فوج

كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُمْ مِّثْلَيْهِمْ رَأَى الْعَيْنِ ۗ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصَرِهِ مَن يَشَاءُ ۗ إِنَّ

کافروں کی ہے دیکھتے ہیں یہ ان کو اپنے سے دو چند مرتب آکھوں سے اور اللہ زور دیتا ہے اپنی

فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ۝ زَيْنٌ لِّلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ

مدد کا جس کو چاہے اسی میں عبرت ہے دیکھنے والوں کو ۱۳۔ زینت کیا ہے لوگوں کو مرغوب چیزوں کی محبت نے جیسے عورتیں ۱۵

وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرَ الْمُقَنْطَرَةَ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ

اور بیٹے اور خزانے جمع کئے ہوئے سونے اور چاندی کے اور گھوڑے نشان لگائے ہوئے ۱۶

وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ۗ ذَٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَآبِ ۝

اور مویشی اور کھیتی یہ فائدہ اٹھانا ہے دنیا کی زندگی میں اور اللہ کے پاس ہے اچھا مقام ۱۷

قُلْ أَوْثَقِكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذَلِكُمْ ۖ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِندَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ

کہہ دے کیا بتاؤں میں تم کو اس سے بہتر پرہیزگاروں کے لئے اپنے رب کے ہاں بارگاہ میں جن کے نیچے جاری ہیں

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ

نہیں ہمیشہ رہیں گے ان میں اور عورتیں ہیں ستھری ۱۸ اور رنسانندی اللہ کی ۱۹ اور اللہ کی

بَصِيرٌ ۚ بِالْعِبَادِ ۝ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ

نگاہ میں ہیں بندے ۲۰ وہ جو کہتے ہیں اے رب ہمارے ہم ایمان لائے ہیں سو بخش دے ہم کو گناہ ہمارے اور بچا ہم کو دوزخ کے

النَّارِ ۝ الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْفَائِزِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُسْتَخْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ ۝

عذاب سے ۲۱ وہ صبر کرنے والے ہیں اور سچے اور حکم بجالانے والے اور خرچ کرنے والے اور گناہ بخشوانے والے پچھل رات میں ۲۲

قَالَ كَلَّا: [۱۴] غرۃ بدر کا پس منظر:..... جنگ بدر میں کفار تقریباً ایک ہزار تھے جن کے پاس سات سو اونٹ اور ایک سو گھوڑے تھے

دوسری طرف مسلمان مجاہدین تین سو سے کچھ اوپر تھے جن کے پاس کل ستر اونٹ، دو گھوڑے، چھ زہریں اور آٹھ تلواریں تھیں۔ اور تماشہ یہ

تھا کہ ہر ایک فریق کو حریف مقابل اپنے سے دو گنا نظر آتا تھا جس کا نتیجہ یہ تھا کہ کفار کے دل مسلمانوں کی کثرت کا تصور کر کے مرعوب ہوتے

تھے اور مسلمان اپنے سے دو گنی تعداد کو دیکھ کر اور زیادہ حق تعالیٰ کی طرف متوجہ ہوتے اور کامل توکل و استقلال سے خدا کے وعدہ ﴿وَيَقِيَانُ يَأْكُلُ

مِنْكُمْ يَأْتِيهِمْ صَائِرَةٌ يَغْلِبُونَ﴾ [الأنفال: ۶۶] پر اعتماد کر کے فتح و نصرت کی امید رکھتے تھے۔ اگر ان کی پوری تعداد جو گنی تھی،

مکشف ہوتی تو ممکن تھا خوف طاری ہو جاتا اور یہ فریقین کا دو گنی تعداد دیکھنا بعض احوال میں تھا ورنہ بعض احوال وہ تھے جب ہر ایک کو

دوسرے فریق کی جمعیت کم محسوس ہوئی جیسا کہ سورۃ انفال [آیت: ۴۴] میں آئے گا۔ بہر حال ایک کلیل اور بے سروسامان جماعت کو ایسی

مضبوط جمعیت کے مقابلہ میں ان پیشین گوئیوں کے موافق جو کہ میں کی گئی تھیں، اس طرح مظفر و منصور کرنا، آنکھیں رکھنے والوں کے لیے

بہت بڑا عبرتناک واقعہ ہے۔

قَالَ كَلَّا: [۱۵] فتنہ میں ڈالنے والی اشیاء کا ذکر:..... یعنی جب ان میں پھنس کر آدمی خدا سے غافل ہو جائے۔ اسی لیے حدیث میں

فرمایا: "مَنْ تَوَكَّلَ عَلَى الْبَشَرِ دَلَّ عَلَى الْفَقْرِ" (میرے بعد مردوں کے لیے کوئی ضرر رساں فتنہ عورتوں سے بڑھ کر نہیں)

[صحیح بخاری ۱/ ۱۳۵، حدیث نمبر ۵۰۹۶، باب مَا يَنْفَعِي مِنْ شُرُومِ الْغُرَاةِ وَقَوْلُهُ تَعَالَى (إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوَّلَادِكُمْ عَلَيْكُمْ غُرَاةُكُمْ) [ہاں!]

اگر عورت سے مقصود عفاف اور کثرت اولاد ہو تو وہ مذموم نہیں بلکہ مطلوب و مندوب ہے۔ چنانچہ آپ نے ارشاد فرمایا کہ دنیا کی بہترین

متاع نیک بیوی ہے کہ اگر اس کی طرف دیکھے تو خوش ہو، حکم دے تو فرمانبردار پائے، کہیں غائب ہو تو پیٹ پیچھے شوہر کے مال اور اپنی عصمت

کے معاملہ میں اس کی حفاظت کرے۔ اسی طرح جتنی چیزیں آگے متاع دنیا کے سلسلہ میں بیان ہوئیں سب کا محمود و مذموم ہونا نیت اور طریق

کار کے تفاوت سے متفاوت ہوتا رہے گا۔ مگر چونکہ دنیا میں کثرت ایسے افراد کی ہے جو عیش و عشرت کے سامانوں میں پھنس کر خدا تعالیٰ کو اور

اپنے انجام کو بھول جاتے ہیں، اس لیے ﴿وَالَّذِينَ لِلنَّاسِ﴾ میں سطح کلام کی عام رکھی گئی ہے۔

قَالَ كَلَّا: [۱۶]..... یعنی جن پر نہر یا نشان لگائے جائیں یا پتھر یا نشان لگائے جائیں یا پتھر یا نشان لگائے جائیں یا پتھر یا نشان لگائے جائیں

گھوڑے پڑا گاہ میں چرنے کے لیے چھوڑے گئے ہوں۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۷] دنیا کی تمام نعمتوں کی حقیر سی حیثیت: یعنی ابدی فلاح ان چیزوں سے حاصل نہیں ہوتی محض دنیا میں چند روز فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے، کامیاب مستقبل اور اچھا ٹھکانا چاہتے ہو تو خدا کے پاس ملے گا۔ اُس کی خوشنودی اور قرب حاصل کرنے کی منکر کرو۔ اگلی آیت میں بتلاتے ہیں کہ وہ اچھا ٹھکانا کیا ہے اور کن لوگوں کو ملتا ہے۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۸] یعنی ہر قسم کی صوری و معنوی گندگی سے پاک و صاف ہوں گی۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۹] کہ اُس سے بڑھ کر کیا نعمت ہو سکتی ہے بلکہ جنت بھی فی الحقیقت اس لیے مطلوب ہے کہ وہ محلِ رضا ہے۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۲۰] بندوں کے تمام اعمال و احوال اُس کے سامنے ہیں جو جس جزا و سزا کا مستحق ہو گا بلا کم و کاست دی جائے گی۔ دنیا کی بہار پر مرنے والے اور اُس کے فانی مزوں سے پرہیز کرنے والے سب اپنے اپنے ٹھکانے پہنچا دیے جائیں گے۔ یا یہ مطلب لیا جائے کہ پرہیزگار بندوں پر خدا کی نگاہِ لطف و کرم ہے، جو دنیا کی البفریب [چال باز] محرکاریوں سے اُن کو محفوظ رکھتی ہے۔ چنانچہ حدیث میں آپ نے فرمایا کہ جب خدا کسی بندہ کو محبوب رکھتا ہے تو اُسی طرح دنیا سے اس کا پرہیز کر دیتا ہے جیسے تم اپنے مریض کو پانی (وغیرہ) سے پرہیز کراتے ہو۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۲۱] معلوم ہوا کہ گناہ معاف ہونے کے لیے ایمان لانا شرط ہے۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۲۲] اللہ کے محبوب بندوں کے اوصاف: یعنی اللہ کے راستہ میں بڑی بڑی تکلیفیں اٹھا کر بھی اُس کی فرماں برداری پر سچے رہتے اور معصیت سے بچتے رہتے ہیں۔ زبان کے، دل کے، نیت کے، معاملہ کے سچے ہیں۔ پوری تسلیم و انقیاد کے ساتھ خدا کے احکام بجالاتے ہیں۔ خدا کی دی ہوئی دولت کو اُسکے بتلائے ہوئے مواقع میں خرچ کرتے ہیں۔ اور بچھلی رات میں اٹھ کر (جو طمانیت و اجابت کا وقت ہوتا ہے لیکن اٹھنا اس وقت بہل نہیں ہوتا) اپنے رب سے گناہ اور تقصیرات معاف کراتے ہیں: ﴿كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَبِالْآيَاتِ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ [الذاریات: ۱۷-۱۸] یعنی اکثر رات عبادت میں گزارتے اور سحر کے وقت استغفار کرتے کہ خدا وندا! عبادت میں جو تقصیر رہ گئی اپنے فضل سے معاف فرماتا۔

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ۚ

اللہ نے گواہی دی کہ کسی کی بندگی نہیں اُس کے سوا ۲۳ اور فرشتوں نے ۲۴ اور علم والوں نے بھی ۲۵ وہی حاکم انصاف کا ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ ۚ وَمَا اخْتَلَفَ

کسی کی بندگی نہیں سوا اس کے زبردست ہے حکمت والا ۲۶ بے شک دین جو ہے اللہ کے ہاں سو یہی مسلمان حکم برداری کے ۲۷ اور مخالف نہیں ہوئے

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مَن بَعْدَ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ وَمَن

کتاب والے مگر جب ان کو معلوم ہو چکا آپس کی ضد اور حسد سے ۲۸ اور جو کوئی

يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝

انکار کرے اللہ کے حکموں کا تو اللہ جلدی حساب لینے والا ہے ۲۹

﴿اِنَّكَ لَا تَاِتٰكَ الْوَحْيُ بِالْاٰیٰتِ﴾ [۲۳] توحید کے گواہ:..... ابتداء میں نصاریٰ ”نجران“ سے خطاب تھا اور نہایت لطیف انداز سے الوہیت مسیح کے عقیدہ کا ابطال اور توحید خالص کا اعلان کر کے ایمان لانے کی ترغیب دی گئی تھی۔ درمیان میں اُن موانع کا ذکر فرمایا جو انسان کو وضوح حق کے باوجود شرف ایمان سے محروم رکھتے ہیں۔ یعنی مال و اولاد اور سامانِ عیش و عشرت۔ ان آیات میں مؤمنین کی صفات بیان کرنے کے بعد پھر اصل مضمون توحید وغیرہ کی طرف غور کیا گیا ہے۔ یعنی توحید خالص کے ماننے میں کیا تردد ہو سکتا ہے۔ جبکہ خود حق تعالیٰ اپنی تمام کتابوں میں برابر اس مضمون کی گواہی دیتا رہا ہے۔ اور اس کی نقلی کتاب (صحیفہ کائنات) کا ایک ایک ورق بلکہ ایک ایک نقطہ شہادت دیتا ہے کہ بندگی کے لائق رب العالمین کے سوا کوئی نہیں ہو سکتا۔ ط

وفی کل شیء لہ ایۃ تَذَلُّ عَلٰی اَنَّهُ وَاِجِذْ

﴿سَمِعُوْهُمُ اٰیٰتِنَا فِی الْاَفَاقِ وَفِیْ اَنْفُسِهِمْ حَتّٰی یَسْتَبِیْنُوْا اَلَّھُمَّ اِنَّھُ الْخَنَّ اَوَّلَھُمْ یُکَفِّرُ بِرَبِّکَ اَنَّهُ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ شَہِیْدٌ﴾ [فصلت: ۵۳]

﴿اِنَّكَ لَا تَاِتٰكَ﴾ [۲۳]..... ظاہر ہے فرشتوں کی گواہی خدا کی گواہی کے خلاف کیسے ہو سکتی ہے۔ فرشتہ تو نام ہی اُس مخلوق کا ہے جو صدق و حق کے راستہ سے سرتابی نہ کر سکے۔ چنانچہ فرشتوں کی تسبیح و تہلیل تمام تر توحید و تفرید باری پر مشتمل ہے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاِتٰكَ﴾ [۲۵]..... علم والے ہر زمانہ میں توحید کی شہادت دیتے رہے ہیں اور آج تو عام طور پر توحید کے خلاف ایک لفظ کہنا جہل محض کا مرادف سمجھا جاتا ہے، بشرکین بھی دل میں مانتے ہیں کہ علمی اصول کبھی شرکاء نہ عقائد کی تائید نہیں کر سکتے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاِتٰكَ﴾ [۲۶] کس قسم کا انصاف مضبوط ہے:..... انصاف کرنے کے لیے دو باتیں ضروری ہیں: (۱) زبردست ہو کہ اُس کے فیصلے سے کوئی سرتابی نہ کر سکے۔ اور (۲) حکیم ہو کہ حکمت و دانائی سے پوری طرح جانچ تول کر ٹھیک ٹھیک فیصلہ کرے کوئی حکم بے موقع نہ دے۔ چونکہ حق تعالیٰ عزیز و حکیم ہے، لہذا اُس کے منصف علی الاطلاق ہونے میں کیا شبہ ہو سکتا ہے۔ غالباً اس لفظ ”قَابِضًا بِالْقِسْطِ“ میں عیسائیوں کے مسئلہ کفارہ کا بھی رد ہو گیا۔ بھلا یہ کہاں کا انصاف ہوگا کہ ساری دنیا کے جرائم ایک شخص پر لا دیے جائیں اور وہ تنہا سزا پا کر سب مجرموں کو ہمیشہ کے لیے بڑی اور پاک کر دے۔ خدائے عادل و حکیم کی بارگاہ الہی گستاخیوں سے کہیں بالا و برتر ہے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاِتٰكَ﴾ [۲۷] اب اللہ کے نزدیک صرف اسلام ہی معتبر ہے قیامت تک:..... ”اسلام“ کے اصلی معنی سونپ دینے کے ہیں، مذہب اسلام، کبھی اسی لحاظ سے اسلام کہا جاتا ہے کہ ایک مسلم اپنے کو بہمن خدائے واحد کے سپرد کر دینے اور اس کے احکام کے سامنے گردن ڈال دینے کا اقرار کرتا ہے، گویا ”اسلام“، انقیاد و تسلیم کا اور ”مسلمانی“، حکم برداری کا دوسرا نام ہوا۔ یوں تو شروع سے اخیر تک تمام پیغمبر یہی مذہب اسلام لے کر آئے اور اپنے اپنے زمانہ میں اپنی اپنی قوم کو مناسب وقت احکام پہنچا کر طاعت و فرمانبرداری اور حسن نص خدائے واحد کی پرستش کی طرف بلاتے رہے ہیں۔ لیکن اس سلسلہ میں خاتم الانبیاء محمد رسول اللہ ﷺ نے تمام دنیا کو جو اکمل، جامع ترین، عالمگیر اور ناقابلِ تنسیخ ہدایات دیں، وہ تمام شرائع سابقہ حقہ پر منحشے زائد مشتمل ہونے کی وجہ سے خصوصی رنگ میں اسلام کے نام سے موسوم و ملقب ہوئیں۔ بہر حال اس آیت میں نصاریٰ نجران کے سامنے خصوصاً اور تمام اقوام و ملل کے سامنے عموماً اعلان کیا گیا ہے کہ دین و مذہب صرف ایک ہی چیز کا نام ہو سکتا ہے وہ یہ کہ بندہ دل و جان سے اپنے کو خدا و تبارک و تعالیٰ کے سپرد کر دے اور جس وقت جو حکم اُس کی طرف سے پائے بے چون و چرا گردن تسلیم جھکا دے۔ اب جو لوگ خدا کے لیے بیٹے، پوتے تجویز کریں، مسیح و مریم کی تصویروں اور صلیب کی لکڑی کو پوجیں، خنزیر کھائیں، آدمی کو خدا یا خدا کو آدمی بنا دیں، انبیاء و اولیاء کو قتل کر ڈالنا معمولی بات سمجھیں، دین حق کو مٹانے کی ناپاک کوششوں میں لگے رہیں، موئی و مسیح علیہ السلام کی بشارات کے موافق جو پیغمبرانِ دونوں سے بڑھ کر شان و نشان دکھاتا ہوا آیا، جان بوجھ کر اُس کی تکذیب اور اُس کے لائے ہوئے کلام و احکام سے ٹھٹھا کریں، یا جو بے وقوف پتھروں، درختوں، ستاروں اور چاند سورج کے آگے سجدہ

کریں اور حلال و حرام کا معیار محض ہوائے نفس کو نہ لیں، کیا ان میں کوئی جماعت اس لائق ہے کہ اپنے کو مسلم اور ملت ابراہیمی کا پیرو کہہ سکے۔ العباد باللہ! ”وفی رواية محمد بن اسحاق فقال رسول الله ﷺ: أسلموا فقالوا: قد أسلمنا۔ فقال ﷺ: كذبتم، كيف يصح إسلامكم وأنتم تنتمون لله ولداً وتعدون الصليب وتاكلون الخنزير۔“ (تفسیر کبیر)

﴿۲۸﴾ اہل کتاب کا اسلام سے روگردانی کا سبب :..... یعنی اسلام ایک واضح اور روشن چیز ہے۔ جس قسم کے دلائل سے موسیٰ و صالح علیہ السلام کی رسالت یا تورات و انجیل کا کتاب سادی ہونا ثابت کیا جاسکتا ہے، اُس سے بہتر، مضبوط، اور زندہ دلائل محمد ﷺ کی رسالت اور قرآن کے کلام الہی ہونے کے موجود ہیں۔ بلکہ خود وہ کتابیں آپ کی حقانیت کی شہادت دے رہی ہیں۔ تو حید خالص ایک صاف مضمون ہے جس کے خلاف باپ بیٹے کا نظریہ محض ایک بے معنی جیتاں [پتیلی] ہو کر رہ جاتی ہے۔ جس کی کوئی علمی اصول تائید نہیں کرتا، اب جو اہل کتاب مخالف اسلام ہو کر ان روشن حقائق کو جھٹلائیں اور حق تعالیٰ کی حکم برداری سے سرتابی کریں، جزا اس کے کیا کہا جاسکتا ہے کہ محض ضد، حسد، عناد اور جاہ و مال کی حرص میں ایسا کر رہے ہیں۔ جیسا کہ پہلے ﴿اِنَّ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا اَنْ تَنْفَعَهُمْ اَنْفُوْهُهُمْ﴾ [آل عمران: ۱۰] کے فوائد میں خود ابو حارثہ بن علقمہ رئیس وفد خراج کا اقرار و اعتراف نقل کیا جا چکا ہے۔ اور یہ ان لوگوں کی قدیم عادت ہے۔ یہود و نصاریٰ کے باہم جو اختلافات ہوئے یا ہر ایک مذہب میں جو بہت سے فرقے بنے، پھر مخالفت یا ہمی خوفناک محاربات اور خونریزیوں پر پختی ہوئی۔ تاریخ بتلاتی ہے کہ اس کا منشاء عموماً غلط فہمی یا جہل نہ تھا، بلکہ اکثر حالات میں محض سیم و زر کی محبت اور جاہ پرستی سے یہ فرقہ دار اختلافات پیدا ہوئے۔ ﴿اِنَّ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا﴾ [۲۹]..... دنیا میں بھی، ورنہ آخرت میں تو ضرور ہے۔

فَاِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ اَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلّٰهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ ط وَقُلْ لِلَّذِیْنَ اُوْتُوا

پھر بھی اگر تجھ سے جھگڑیں تو کہہ دے میں نے تابع کیا اپنا منہ اللہ کے حکم پر اور انہوں نے بھی کہ جو میرے ساتھ ہیں وہ ۳ اور کہہ دے

الْكِتٰبِ وَالْاٰمِیْنِ ؕ اَسْلَمْتُمْ ط فَاِنْ اَسْلَمْتُمْ اَفَقَدْ اهْتَدَوْا ؕ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا

کتاب والوں کو اور اُن پر چھو کہ تو کہ تم بھی تابع ہوتے ہو پھر اگر وہ تابع ہوئے تو انہوں نے پائی راہ سیدھی اور اگر منہ پھیریں تو تیرے ذمہ

عَلَيْكَ الْبَلٰغُ ط وَاِنَّهُۥ بِصِیْرٍ بِالْعِبَادِ ؕ اِنَّ الَّذِیْنَ یَكْفُرُوْنَ بِاٰیٰتِ اللّٰهِ وَیَقْتُلُوْنَ

صرف پہنچا دینا ہے اور اللہ کی نگاہ میں ہیں بندے ۳ بے شک جو لوگ انکار کرتے ہیں اللہ کے حکموں کا اور قتل کرتے ہیں

النَّبِیِّیْنَ بِغَیْرِ حَقٍّ ۚ وَیَقْتُلُوْنَ الَّذِیْنَ یَأْمُرُوْنَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ ۚ فَبَشِّرْهُمْ

پیغمبروں کو ناحق اور قتل کرتے ہیں ان کو جو حکم کرتے ہیں انصاف کرنے کا لوگوں میں سے سو خوشخبری سنا دے ان

بِعَذَابٍ اَلِیْمٍ ۝۱۱ اُولٰٓئِكَ الَّذِیْنَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِی الدُّنْیَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ

کو عذاب دردناک کی یہی ہیں جن کی محنت ضائع ہوئی دنیا میں اور آخرت میں اور کوئی

مِّنْ نَّصِیْرٍ ۝۱۲ اَلَمْ تَرَ اِلَی الَّذِیْنَ اُوْتُوا نَصِیْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ یُدْعَوْنَ اِلَیْ كِتٰبِ

نہیں ان کا مددگار ۳۲ کیا نہ دیکھا تو نے ان لوگوں کو جن کو ملا کچھ ایک حصہ کتاب کا ۳۳ ان کو بلاتے ہیں اللہ کی کتاب کی طرف

اللَّهُ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٣٠﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ

تاکہ وہ کتاب انہیں حکم کرے پھر نہ پھیرتے ہیں بعضے ان میں سے تغافل کر کے ۳۰ یہ اس واسطے کہ کہتے ہیں

قَالُوا لَنْ نَمَسَّنَا النَّارَ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ ۖ وَغَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ مَا

وہ ہم کو ہرگز نہ لگے گی آگ دوزخ کی مگر چند دن گنتی کے اور بیکے ہیں اپنے دین میں

كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٣١﴾ فَكَيْفَ إِذَا جُمِعْتَهُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ ۖ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ

اپنی بنائی باتوں پر ۳۱ پھر کیا ہو گا حال جب ہم ان کو جمع کریں گے ایک دن کہ اس کے آنے میں کچھ شبہ نہیں اور پورا پادے گا ہر کوئی

مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٣٢﴾

اپنا کیا ۳۲ اور ان کی حق تلفی نہ ہوگی ۳۲

فَإِنَّكَ: [۳۰] اصل اسلام کن لوگوں کا ہے: جیسا کہ ردوفا اند میں پہلے نقل کیا جا چکا۔ وہ جھگڑتے تھے کہ ہم بھی مسلمان ہیں۔ یہاں ان کو بتایا گیا کہ ایسا (فرضی) اسلام کس کام کا۔ آؤ دیکھو، اسلام اسے کہتے ہیں جو محمد ﷺ اور ان کے جاں نثار ساتھیوں کے پاس ہے۔ ابھی بیان ہو چکا کہ اسلام نام ہے تسلیم و انقیاد کا۔ یعنی بندہ ہمہ تن اپنے کو خدا کے ہاتھ میں دیدے، سو محمد ﷺ اور مہاجرین و انصار کو دیکھ لو کس طرح انہوں نے شرک، بت پرستی، بد اخلاقی، فسق و فجور اور ظلم و عدوان کا مقابلہ کرتے ہوئے اپنی جان، مال، وطن، کنبہ، بیوی، بچے، غرض تمام مرغوب و محبوب چیزیں حق تعالیٰ کی خوشنودی پر نثار کر دیں اور کس طرح ان کا چہرہ اور آنکھیں ہر وقت حکم الہی کی طرف لگی رہتی ہیں کہ ادھر سے حکم آئے اور ہم تعمیل کریں۔ اس کے بالقابل تم اپنا حال دیکھو کہ خود اپنی غلطیوں میں اقرار کرتے ہو کہ محمد ﷺ حق پر ہیں، مگر ان پر ایمان لائیں تو دنیا کا مال و جاہ چھٹتا ہے۔ بہر حال اگر باوجود وضوح حق کے اسلام کی طرف نہیں آتے، تم جانو، ہم تو اپنے کو ایک خدا کے سپرد کر چکے ہیں۔

فَإِنَّكَ: [۳۱] یعنی سوچ لو، کیا تم بھی ہماری طرح خدا کے تابعدار بندے بنے ہو یا اب بننے ہو، ایسا ہو تو سمجھ لو سیدھے رستہ پر لگ گئے اور ہمارے بھائی بن گئے ورنہ ہمارا کام سجدہ دینا اور نشیب و فراز [اوپر نیچے] بتلادینا تھا، وہ کر چکے۔ آگے سب بندے، 'وران کے اعمال ظاہری و باطنی خدا کی نظر میں ہیں، وہ ہر ایک کا بھگتان [فیصلہ] کر دے گا۔

تسبیہ: ان پڑھ کہتے تھے عرب کے مشرکوں کو کہ ان کے پاس کسب سادہ کا علم نہ تھا۔

فَإِنَّكَ: [۳۲] بنی اسرائیل کے ظالمانہ کارنامے: حدیث میں ہے کہ "بنی اسرائیل" نے ایک دن میں تینتالیس نبی اور ایک سو ستر یا ایک سو بارہ صالحین کو شہید کیا۔ یہاں نصاریٰ و مجرمان اور دوسرے کفار کو سنایا جا رہا ہے کہ احکام الہی سے منکر ہو کر انبیاء اور انصاف پسند نامعین سے مقابلہ کرنا اور پر لے کر وجہ کی شقاوت و سنگ دلی سے ان کے خون میں ہاتھ رنگنا معمولی چیز نہیں۔ ایسے لوگ سخت دردناک عذاب کے مستحق اور دونوں جہان کی کامیابی سے محروم ہیں۔ ان کی محنت برباد اور ان کی کوششیں اکارت ہوں گی اور دنیا و آخرت میں جب سزا ملے گی تو کوئی بچانے والا اور مدد کرنے والا نہ ملے گا۔

فَإِنَّكَ: [۳۳] یعنی تھوڑا بہت حصہ تو رات و انجیل وغیرہ کا جو ان کی تحریفات لفظی و معنوی سے بچ بچا کر رہ گیا ہے۔ یا جو تھوڑا بہت حصہ

لہم کتاب کا ملا۔

قَالَ كَذٰبًا: [۳۴] علماء اہل کتاب کی ہٹ دھرمی:..... یعنی جب انہیں دعوت دی جاتی ہے کہ قرآن کریم کی طرف آؤ جو خود تمہاری تسلیم کردہ کتابوں کی بشارات کے موافق آیا اور تمہارے اختلافات کا ٹھیک ٹھیک فیصلہ کرنے والا ہے، تو ان کے علماء کا ایک فریق تغافل برت کر منہ پھیر لیتا ہے۔ حالانکہ قرآن کی طرف دعوت فی الحقیقت تورات وانجیل کی طرف دعوت دینا ہے۔ بلکہ کچھ بعید نہیں کہ اس جگہ کتاب اللہ سے مراد تورات وانجیل ہی ہو۔ یعنی لوہم تمہارے نزاعات کا فیصلہ تمہاری ہی کتاب پر چھوڑتے ہیں مگر غضب تو یہ ہے کہ وہ اپنی خواہشات اور پست اغراض کے سامنے خود اپنی کتاب کی ہدایات سے بھی منہ پھیر لیتے ہیں۔ نہ اس کی بشارات سنتے ہیں نہ احکام پر کان دھرتے ہیں۔ چنانچہ رحیم زانی کے مسئلہ میں تورات کے حکم مخصوص سے صریح روگردانی کی جیسا کہ آگے سورہ مائدہ (آیت: ۴۴) میں آئے گا۔

قَالَ كَذٰبًا: [۳۵] یہود کی شرارت اور شیطانی کاسبب:..... یعنی ان کے قہر و دغیان اور گناہوں پر جبری ہونے کا سبب یہ ہے کہ سزا کی طرف سے بے خوف ہیں، ان کے بڑے جھوٹ بنا کر کہہ گئے کہ ہم میں اگر کوئی سخت گناہ گار بھی ہوگا تو گنہگن کے چند روز سے زیادہ عذاب نہ پائے گا جیسا کہ سورہ "بقرة" (آیت: ۸۰) میں گزر چکا۔ اور اسی طرح کی بہت سی باتیں گھڑ رکھی ہیں مثلاً کہتے تھے کہ ہم تو اللہ کے چہیتے بیٹے ہیں یا انبیاء کی اولاد ہیں اور اللہ تعالیٰ یعقوب علیہ السلام سے وعدہ کر چکا ہے کہ ان کی اولاد کو سزا نہ دے گا مگر یونہی برائے نام قسم کھانے کو، اور نصاریٰ نے تو کفارہ کا مسئلہ نکال کر گناہ و معصیت کا سارا حساب ہی بے باق کر دیا۔ اللہم اعذنا من شرور أنفسنا۔

قَالَ كَذٰبًا: [۳۶]..... یعنی اس وقت پتہ چلے گا کہ کس اندھیرے میں پڑے ہوئے تھے۔ جب محشر میں تمام اولین و آخرین اور خود اپنے بزرگوں کے سامنے رسوا ہوں گے اور ہر عمل کا پورا پورا بدلہ ملے گا۔ نہ کفارہ کا مسئلہ یاد آئے گا، نہ نسی تعلقات اور من گھڑت عقیدے کا دم دیں گے۔

قَالَ كَذٰبًا: [۳۷]..... یعنی فرضی جرائم پر سزا نہ ہوگی، ان کاموں پر ہوگی جن کا جرم ہونا خود تسلیم کریں گے اور جس قدر سزا کا استحقاق ہوگا، اُس سے زیادہ نہ دی جائے گی، نہ کسی کی ادنیٰ سے ادنیٰ نیکی ضائع ہو سکے گی۔

قُلِ اللّٰهُمَّ مٰلِکَ الْمُلْکِ تُؤْتِی الْمُلْکَ مَنْ تَشَآءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْکَ مِنْ تَشَآءُ :

تو کہہ یا اللہ مالک سلطنت کے تو سلطنت دیوے جس کو چاہے اور سلطنت چھین لیوے جس سے چاہے

وَتُعِزُّ مَنْ تَشَآءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَآءُ بِیْدِکَ الْخَیْرُ ۚ اِنَّکَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ۝۳۸

اور عزت دیوے جس کو چاہے اور ذلیل کرے جس کو چاہے تیرے ہاتھ ہے سب خوبی بے شک تو ہر چیز پر قادر ہے ۳۸

تُؤْجِلُ الْیَلَّ فِي النَّهَارِ وَتُؤْجِلُ النَّهَارِ فِي الْیَلِّ ۚ وَتُخْرِجُ الْحَیَّ مِنَ الْمَمِیْتِ وَتُخْرِجُ

تو داخل کرتا ہے رات کو دن میں اور داخل کرے دن کو رات میں ۳۹ اور تو نکالے زندہ مردہ سے اور نکالے

الْمَمِیْتِ مِنَ الْحَیِّ ۚ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَآءُ بِغَیْرِ حِسَابٍ ۝۴۰ لَا یَتَّخِذُ الْمُؤْمِنُوْنَ الْکَافِرِیْنَ

مردہ زندہ سے ۴۰ اور تو رزق دے جس کو چاہے بے شمار ۴۱ نہ بنادیں مسلمان کافروں کو دوست

اَوْلِیَاءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِیْنَ ۚ وَمَنْ یَّفْعَلْ ذٰلِکَ فَلَیْسَ مِنَ اللّٰهِ فِی شَیْءٍ اِلَّا اَنْ

مسلمانوں کو چھوڑ کر اور جو کوئی یہ کام کرے تو نہیں اس کو اللہ سے کوئی تعلق مگر اس حالت میں کہ کرنا

تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاتُوا ۖ وَيَحْذَرُكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ ۖ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿۳۸﴾

چاہو تم ان سے بچاؤ ۳۸ اور اللہ تم کو ڈراتا ہے اپنے سے اور اللہ ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے ۳۹

قَالَ كَلَّا: [۳۸] حکومت لینا دینا اور عزت و ذلت سب اللہ کے ہاتھ میں ہے: جیسا کہ پہلے نقل کیا جا چکا ہے وفد بجران کے رئیس ابو حارثہ بن علقمہ نے کہا تھا کہ ہم محمد (ﷺ) پر ایمان لائیں تو روم کے بادشاہ جو ہماری عزت اور مالی خدمت کرتے ہیں سب بند کر لیں گے۔ شاید یہاں دعا و مناجات کے رنگ میں اُس کا جواب دیا کہ جن بادشاہوں کی سلطنت اور اُن کی دی ہوئی عزتوں پر تم مفتون [عاشق] ہو رہے ہو، تو خوب سمجھ لو کہ کل سلطنت و عزت کا اصلی مالک خداوند قدوس ہے، اُسی کے قبضہ قدرت میں ہے جس کو چاہے دے اور جس سے چاہے سلب کر لے۔ کیا یہ امکان نہیں کہ روم و فارس کی سلطنتیں اور عزتیں چھین کر مسلمانوں کو دیدی جائیں، بلکہ وعدہ ہے کہ ضرور دی جائیں گی۔ آج مسلمانوں کی موجودہ بے سرو سامانی اور دشمنوں کی طاقت کو دیکھتے ہوئے بیشک یہ چیز تمہاری سمجھ میں نہیں آ سکتی۔ اسی لیے یہود و منافقین مذاق اُڑاتے تھے کہ قریش کے حملہ سے ڈر کر مدینہ کے گرد خندق کھودنے والے مسلمان قیصر و کسریٰ کے تاج و تخت پر قبضہ پانے کے خواب دیکھتے ہیں۔ مگر حق تعالیٰ نے چند ہی سال میں دکھلادیا کہ روم و فارس کے جن خزانوں کی کنجیاں اُس نے اپنے پیغمبر کے ہاتھ میں دی تھیں، فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں وہ کس طرح مجاہد بن اسلام کے درمیان تقسیم ہوئے۔ اصل یہ ہے کہ یہ مادی سلطنت و عزت کیا چیز ہے جب خداوند قادر و حکیم نے روحانی سلطنت و عزت کا آخری مقام (یعنی منصب نبوت و رسالت) بنی اسرائیل سے مستقل کر کے بنی اسماعیل میں پہنچا دیا تو روم و عجم کی ظاہری سلطنت کا عرب کے خانہ بدوشوں کی طرف منتقل کر دینا کیا مستبعد ہے۔ گویا یہ دعا ایک طرح کی پیشین گوئی تھی کہ عنقریب دنیا کی کایا پلٹ ہونے والی ہے۔ جو تو م دنیا سے الگ تھلگ پڑی تھی عزتوں اور سلطنتوں کی مالک ہوگی، اور جو بادشاہت کر رہے تھے، اُن کو اپنی بد اعمالیوں کی بدولت پستی و ذلت کے غار میں گرایا جائے گا۔

تَسْبِيح: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ بیشک خدا کے ہاتھ میں ہر قسم کی خیر و خوبی ہے اور ”شُر“ کا پیدا کرنا بھی اُس کے اعتبار سے خیر ہی ہے۔ کیونکہ مجموعہ عالم کے اعتبار سے اس میں ہزار ہا حکمتیں پوشیدہ ہیں۔ فی الحدیث الصحیح: ”الْخَيْرُ كُلُّهُ فَبِذِكِّكَ وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَّا نَكْبٌ“ [مسند ابی یعلیٰ ۲۶۹۱، حدیث عمران بن حصین]

قَالَ كَلَّا: [۳۹] یعنی کبھی رات کو گھٹنا کر دن کو بڑھا دیتا ہے، کبھی اس کا عکس کرتا ہے۔ مثلاً: ایک موسم میں چودہ گھنٹہ کی رات اور دس گھنٹہ کا دن ہے۔ چند ماہ بعد رات کے چار گھنٹہ کاٹ کر دن میں داخل کر دیے۔ اب رات دس گھنٹہ کی رہ گئی اور دن چودہ گھنٹہ کا ہو گیا۔ یہ سب اُلٹ پھیر تیرے ہاتھ میں ہیں۔ کیونکہ سمس و قمر وغیرہ تمام سیارات بدون تیرے ارادہ کے ذرا حرکت نہیں کر سکتے۔ حنا صمد یہ ہوا کہ کبھی کے دن بڑے اور کبھی کی رات۔

قَالَ كَلَّا: [۴۰] یعنی بیضہ کو مرغی سے، مرغی کو بیضہ سے، آدمی کو نطفہ سے، نطفہ کو آدمی سے، جاہل کو عالم سے، عالم کو جاہل سے، کامل کو ناقص سے، ناقص کو کامل سے نکالتا تیری ہی قدرت کا کام ہے۔

قَالَ كَلَّا: [۴۱] حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”یہود جانتے تھے کہ پہلے جو بزرگی ہم میں تھی وہ ہی ہمیشہ رہے گی۔ اللہ کی قدرت سے غافل ہیں، جس کو چاہے عزت بڑھ کرے اور سلطنت دے اور جس سے چاہے چھین لے اور ذلیل کر دے اور جاہلوں میں کامل پیدا کرے۔ (جیسے عرب کے اُبیوں میں سے کیے) اور کاملوں میں سے جاہل (جیسے بنی اسرائیل میں ہوا) اور جس کو چاہے (خسی و معنوی) رزق بے حساب دیوے۔

قَالَ كَذَٰلِكَ [۳۲] اللہ کے دشمنوں سے دوستی رکھنے کی ممانعت:..... یعنی جب حکومت و سلطنت، جاہ و عزت، اور ہر قسم کے تقلبات و تصرفات کی زمام اکیلے خداوند قدوس کے ہاتھ میں ہوئی۔ تو مسلمانوں کو جو صحیح معنی میں اس پر یقین رکھتے ہیں، شایان نہیں کہ اپنے اسلامی بھائیوں کی اخوت و دوستی پر اکتفا نہ کر کے خواہ مخواہ دشمنانِ خدا کی 'والاات و مدارات کی طرف قدم بڑھائیں، خداوندِ دل کے دشمن اُن کے دوست کبھی نہیں بن سکتے۔ جو اس خبیث [پاکل پن] میں پڑے گا، ہمہ اوا کہ خدا کی محبت و موالاات سے اُسے کچھ سروکار نہیں۔ ایک مسلمان کی سب امیدیں اور خوف صرف خداوند رب العزت سے وابستہ ہونے چاہئیں۔ اور اُس کے اعتماد و وثوق اور محبت و ممانعت کے مستحق وہ ہی لوگ ہیں جو حق تعالیٰ سے اسی قسم کا تعلق رکھتے ہوں۔ ہاں تدبیر و انتظام کے درجہ میں کفار کے ضررِ عظیم سے اپنے ضروری بچاؤ کے پہلو اور حفاظت کی صورتیں محول و مشروع طریقہ پر اختیار کرنا، ترک موالاات کے حکم سے اُسی طرح مستثنیٰ ہیں، جیسے سورۃ انفال میں ﴿وَمَنْ يُؤَيَّسْكُم يَوْمَ مَبِيدٍ ذُوْنُوْرًا﴾ سے ﴿مُتَّخِزًا لِّقِتَالٍ أَوْ مُتَّخِزًا لِإِيْنِ وَفِيْةٍ﴾ [الانفال: ۱۶] کو مستثنیٰ کیا گیا ہے۔ جس طرح وہاں تحریف و تحیز کی حالت میں حقیقتاً فرار من الافح نہیں ہوتا، محض صورتاً ہوتا ہے، یہاں بھی ﴿لَا اَنْ تَقْتُلُوْا مِنْهُمْ نَفْسًا﴾ کو حقیقت موالاات نہیں، فقط صورت موالاات سمجھنا چاہیے جس کو ہم مدارات کے نام سے موسوم کرتے ہیں اس مسئلہ کی مزید تفصیل سورۃ مائدہ کی آیت ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكُفُوْدَ وَالنَّفْسَ الْأَوْلِيَاءَ﴾ [المائدہ: ۵۱] کے فوائد میں ملاحظہ کر لی جائے۔ اور بندہ کا مستقل رسالہ بھی اس موضوع پر چمچا ہوا ہے جو حضرت الاستاذ (مترجم محقق) قدس اللہ سرہ کے ایما پر لکھا گیا تھا۔ فلیراجع۔

قَالَ كَذَٰلِكَ [۳۳]..... یعنی مومن کے دل میں اصلی ڈر خدا کا ہونا چاہیے۔ کوئی ایسی بات نہ کرے جو اُس کی ناراضی کا سبب ہو، مثلاً جماعتِ اسلام سے تجاوز کر کے بے ضرورت کفار کے ساتھ ظاہری یا باطنی موالاات کرے یا ضرورت کے وقت صورت موالاات اختیار کرنے میں حدودِ شرع سے گزر جائے۔ یا محض موبہوم و حقیر خطرات کو یقین اور اہم خطرات ثابت کرنے لگے۔ اور اسی قسم کی مستثنیات یا شرعی رخصتوں کو ہوائے نفس کی پیروی کا حیلہ بنالے۔ اُسے یاد رکھنا چاہیے کہ سب کو خداوند قدوس کی عدالتِ عالیہ میں حاضر ہونا ہے، وہاں جھوٹے حیلے حوالے کچھ پیش نہ جائیں گے۔ مومن قوی کی شان تو یہ ہونی چاہیے کہ رخصت سے گزر کر عزیمت پر عمل پیرا ہو اور مخلوق سے زیادہ خالق سے خوف کھائے۔

قُلْ اِنْ تَخْشَوْنَ مَا فِیْ صُدُوْرِكُمْ اَوْ تُبْذَرُوْهُ یَعْلَمْهُ اللّٰهُ ۖ وَیَعْلَمُ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی

تو کہہ اگر تم چچاؤ گے اپنے ہی کی بات یا اسے ظاہر کرو گے جانتا ہے اُس کو اللہ ۳۳ اور اس کو معلوم ہے جو کچھ

الْاَرْضِ ۖ وَاللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ۝۹ یَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَیْرِ

کہ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ۳۵ جس دن موجود پاوے گا ہر شخص جو کچھ کر کے

مُحْضَرًا ۚ وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوْءٍ ؕ تَوَدُّ لَوْ اَنْ بَیْنَهَا وَبَیْنَهُ اَمَدًاۙ بَعِیْدًا ۖ وَیُحْذِرُكُمْ

اس نے بیکل اپنے سامنے اور جو کچھ کر کے اس نے برائی آرزو کرے گا کہ مجھ میں اور اس میں فرق پڑ جاوے دور کا ۳۶ اور اللہ

اللّٰهُ نَفْسَهُ ۚ وَاللّٰهُ رَعُوْفٌ بِالْعِبَادِ ۝۱۰ قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُوْنِیْ

ڈراتا ہے تم کو اپنے سے اور اللہ بہت مہربان ہے بندوں پر ۳۷ تو کہہ اگر تم محبت رکھتے ہو اللہ کی تو میری راہ چلو تاکہ

يُحِبُّكُمْ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۳۱﴾ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ

محبت کرے تم سے اللہ اور بخشے گناہ تمہارے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے ﴿۳۱﴾ تو کہہ حکم مانو اللہ کا

وَالرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۳۲﴾ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفٰیٰ اٰدَمَ وَنُوْحًا

اور رسول کا پھر اگر امراض کریں تو اللہ کو محبت نہیں ہے کافروں سے ﴿۳۲﴾ بے شک اللہ نے پسند کیا آدم کو اور نوح کو

وَالْاٰلَ اِبْرٰهِيْمَ وَالْعِمْرٰنَ عَلٰی الْعٰلَمِيْنَ ﴿۳۳﴾

اور ابراہیم کے گھر کو اور عمران کے گھر کو ۵ سارے جہان سے۔

قَالَ كُنْ لَكَ: [۳۴]..... یعنی ممکن ہے آدمی اپنی نیت اور دل کی بات آدمیوں سے چھپالے لیکن وہ اس طرح خدا کو فریب نہیں دے سکتا ﴿۳۴﴾

قَالَ كُنْ لَكَ: [۳۵]..... جب علم اس قدر محیط اور قدرت ایسی عام و تمام ہے تو مجرم کے لیے اخفاء جرم یا سزا سے بچ کر بھاگ جانے کی کوئی صورت نہیں۔

قَالَ كُنْ لَكَ: [۳۶]..... یعنی قیامت کے دن ہر نیکی بدی، آدمی کے سامنے حاضر ہوگی۔ عمر بھر کا اعمال نامہ ہاتھ میں پکڑا دیا جائے گا۔ اُس وقت مجرمین آرزو کریں گے کہ کاش ایہ دن ہم سے دور ہی رہتا۔ یا ہم میں اور اُن بُرے اعمال میں بڑی دور کا فاصلہ ہوتا کہ ان کے قریب بھی نہ جاتے۔

قَالَ كُنْ لَكَ: [۳۷]..... یہ بھی اُس کی مہربانی ہے کہ تم کو اُس خوفناک دن کے آنے سے پہلے ڈراتا اور آگاہ کرتا ہے۔ تاکہ بُرائی کے طریقے خصوصاً ممالاتِ کفار ترک کر کے اور بھلائی کے راستہ پر چل کر اپنے کو خداوندِ قہار کے غصہ سے بچا لینے کا قائل از وقت انتظام کر رکھو۔ قرآن کریم کا یہ خاص طرز ہے کہ عموماً خوف کے ساتھ ترہیز اور ترہیج کے ساتھ خوف کا مضمون سنا تا ہے۔ یہاں بھی مضامینِ ترہیب کو معتدل بنانے کے لیے اخیر میں ﴿وَاللّٰهُ زَوَّجَ الْبَاقِیَاتِ﴾ فرمادیا۔ یعنی خدا سے ڈر کر اگر بُرائی چھوڑ دو گے تو اس کی مہربانی پھر تمہارا استقبال کرنے کو تیار ہے، ناامید ہونے کی کوئی وجہ نہیں۔ آؤ! تم کو ایسا دروازہ بتائیں جس سے داخل ہو کر مغفرت و رحمت کے پورے مستحق بلکہ خدا تعالیٰ کے محبوب بن سکتے ہو: ﴿قُلْ اِنَّ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُوْنِیْ یُحِبِّبْکُمْ اللّٰهُ وَیَغْفِرْ لَکُمْ ذُنُوبَکُمْ ۗ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ﴾ [آل عمران: ۳۱]

قَالَ كُنْ لَكَ: [۳۸] محبتِ خداوندی کا معیار:..... دشمنانِ خدا کی ممالات و محبت سے منع کرنے کے بعد خدا سے محبت کرنے کا معیار بتلاتے ہیں۔ یعنی اگر دنیا میں آج کسی شخص کو اپنے مالکِ حقیقی کی محبت کا دعویٰ یا خیال ہو تو لازم ہے کہ اُس کو اتباعِ محمدی کی کسوٹی پر کس کر دیکھ لے، سب کھرا کھونا معلوم ہو جائے گا۔ جو شخص جس قدر حبیبِ خدا محمد رسول اللہ ﷺ کی راہ چلتا اور آپ کی لائی ہوئی روشنی کو مشعلِ راہ بنا تا ہے اُسی قدر سمجھنا چاہیے کہ خدا کی محبت کے دعوے میں سچا اور کھرا ہے۔ اور جتنا اس دعوے میں سچا ہوگا اُتنا ہی حضور کی پیروی میں مضبوط و مستعد پایا جائیگا۔ جس کا پھل یہ ملے گا کہ حق تعالیٰ اُس سے محبت کرنے لگے گا اور اللہ کی محبت اور حضور ﷺ کے اتباع کی برکت سے بچھلے گناہ معاف ہو جائیں گے اور آئندہ طرح طرح کی ظاہری و باطنی مہربانیاں مبذول ہوں گی۔ گویا تو حید وغیرہ کے بیان سے فارغ ہو کر یہاں سے نبوت کا بیان شروع کیا گیا اور پیغمبرِ آخر الزمان کی اطاعت کی دعوت دی گئی۔

قَالَ كُنْ لَكَ: [۳۹] اللہ کے محبوب ہونے کا معیار:..... یہود و نصاریٰ کہتے تھے: ﴿لَنْ نُّؤْمِنَ بِاللّٰهِ وَآٰلِہٖٓ وَسَلَّمَ﴾ [المائدہ: ۱۸] (ہم خدا کے بیٹے اور محبوب ہیں) یہاں بتلادیا گیا کہ کافر کبھی خدا کا محبوب نہیں ہو سکتا۔ اگر واقعی محبوب بننا چاہتے ہو تو اُس کے احکام کی تعمیل کرو، پیغمبر کا

کہا مانو اور خدا کے سب سے بڑے محبوب کے نقش قدم پر چلے آؤ۔ ولید نجران نے یہ بھی کہا تھا کہ ہم مسیح کی تعظیم و عبادت، اللہ کی محبت و تعظیم کے لیے کرتے ہیں، اُس کا بھی جواب ہو گیا۔ آگے خدا تعالیٰ کے چند محبوب و محبوب بندوں کا حال سنایا گیا اور ولید نجران کی رعایت سے حضرت مسیح علیہ السلام کی سوانح زیادہ شرح و بسط کے ساتھ بیان کی گئی ہے۔ جو تمہید ہے خاتم الانبیاء ﷺ کے ذکرِ مبارک کی جیسا کہ آگے چل کر معلوم ہوگا۔

قَالَ كَذًا: [۵۰] آیت میں عمران سے مراد:..... ”عمران“ دو ہیں ایک حضرت موسیٰ علیہ السلام کے والد، دوسرے حضرت مریم بنت ماریہ کے والد، اکثر سلف و خلف نے یہاں عمران ثانی مراد لیا ہے کیونکہ آگے وَلَإِذَا قَالَتْ اِمْرَاَتُ عِمْرَانَ الْاٰیۃ سے اسی دوسرے عمران کے گھرانے کا قصہ بیان ہوا ہے۔ اور غالباً سورت کا نام ”ال عمران“ اسی بنا پر ہوا کہ اس میں عمران ثانی کے گھرانے (یعنی حضرت مریم بنت ماریہ و مسیح علیہ السلام) کا واقعہ بہت بسط و تفصیل سے ذکر کیا گیا ہے۔

ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ ۖ وَاللّٰهُ سَمِیْعٌ عَلِیْمٌ ﴿۵۱﴾ اِذْ قَالَتْ اِمْرَاَتُ عِمْرَانَ

جو اولاد تھے ایک دوسرے کی ۵۱ اور اللہ سننے والا جاننے والا ہے ۵۲ جب کہا عمران کی عورت نے کہ

رَبِّ اِنِّیْ نَذَرْتُ لَكَ مَا فِیْ بَطْنِیْ مُحَرَّرًا ۖ فَتَقَبَّلْ مِنِّیْ ۚ اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِیْعُ

اے رب میں نے نذر کیا تیرے جو کچھ میرے پیٹ میں ہے سب سے آزاد رکھ کر سو تو مجھ سے قبول کرے شک تو ہی ہے اصل سننے والا

الْعَلِیْمُ ﴿۵۲﴾ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ اِنِّیْ وَضَعْتُهَا اُنْثٰی ۖ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا

جاننے والا ۵۳ پھر جب اُس کو جانا بولی اے رب میں نے تو اس کو لڑکی جنی ۵۴ اور اللہ کو خوب معلوم ہے

وَضَعْتُ ۖ وَلَیْسَ الذَّکَرُ کَالْاُنْثٰی ۚ وَاِنِّیْ سَمَّیْتُهَا مَرْیَمَ ۚ وَاِنِّیْ اُعِیْذُهَا بِكَ

جو کچھ اس نے جانا اور بیٹا نہ ہو جسکی وہ بیٹی ۵۵ اور میں نے اس کا نام رکھا مریم اور میں تیری پناہ میں دیتی ہوں اس کو

وَذُرِّیَّتَہَا مِنَ الشَّیْطٰنِ الرَّجِیْمِ ﴿۵۳﴾

اور اس کی اولاد کو شیطان مردود سے ۵۶

قَالَ كَذًا: [۵۱] تمام مخلوقات میں بنی آدم کی فضیلت:..... خدا کی مخلوقات میں زمین، آسمان، چاند، سورج، ستارے، فرشتے، جن، شیجر، حجر سب ہی شامل تھے۔ مگر اُس نے اپنے علم محیط اور حکمت بالغہ سے ملکات و روحانیہ اور کلمات جسمانیہ کا جو مجموعہ ابو البشر آدم علیہ السلام میں ودیعت کیا وہ مخلوقات میں سے کسی کو نہ دیا۔ بلکہ آدم علیہ السلام کو سب کو ملائکہ بنا کر ظاہر فرمادیا کہ آدم کا اعزاز و اکرام اس کی بارگاہ میں ہر مخلوق سے زیادہ ہے۔ آدم کا یہ انتہائی اور اسطفا فی نفس و شرف جیسے ہم ”نبوت“ سے تعبیر کرتے ہیں کچھ اُن کی شخصیت پر محدود و مقصور نہ تھا، بلکہ منتقل ہو کر ان کی اولاد میں نوح علیہ السلام کو ملا۔ پھر منتقل ہوتا ہوا نوح کی اولاد حضرت ابراہیم علیہ السلام تک پہنچا۔ یہاں سے ایک نئی صورت پیدا ہو گئی۔ آدم و نوح علیہما السلام کے بعد جتنے انسان دنیا میں آباد رہے تھے وہ سب ان دونوں کی نسل سے تھے۔ کوئی خاندان ان دونوں کی ذریت سے باہر نہ تھا۔ برخلاف اس کے ابراہیم علیہ السلام کے بعد ان کی نسل کے علاوہ دنیا میں دوسرے بہت خاندان موجود رہے۔ لیکن جس خدا نے اپنی بے شمار مخلوقات میں سے منصب نبوت کے لیے آدم کا انتخاب کیا تھا اسی کے علم محیط اور اختیارِ کامل نے آئندہ کے لیے ہزاروں گھرانوں میں

سے اس منصب جلیل کے واسطے ابراہیم علیہ السلام کے گھرانے کو مخصوص فرما دیا۔ جس قدر انبیاء و رسل ابراہیم کے بعد آئے اُن ہی کے دو صاحبزادوں اسحق و اسحاق علیہ السلام کی نسل سے آئے۔ چونکہ عموماً نسب کا سلسلہ باپ کی طرف سے چلتا ہے اور حضرت مسیح علیہ السلام بن باپ کے پیدا ہوئے تھے اس لحاظ سے دہم ہو سکتا تھا کہ ان کو نسل ابراہیمی سے مستثنیٰ کرنا پڑے گا۔ اس لیے حق تعالیٰ نے ”آل عمران“ اور ”مائدہ“ کے بعض مقاموں پر بغض فرما کر متنبہ کر دیا کہ حضرت مسیح علیہ السلام جب صرف ماں سے پیدا ہوئے تو اُن کا سلسلہ نسب بھی ماں ہی کی طرف سے لیا جائے گا، نہ کہ معاذ اللہ خدا کی طرف سے۔ اور ظاہر ہے کہ ان کی والدہ مریم صدیقہ بنت عبدالمطلب کے باپ عمران کا سلسلہ آخر حضرت ابراہیم علیہ السلام پر منشی ہوتا ہے تو آل عمران، آل ابراہیم کی ایک شاخ ہوئی اور کوئی پیغمبر خاندان ابراہیمی سے باہر نہ ہوا۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۵۲]..... سب کی دعاؤں اور باتوں کو سننا اور سب کے ظاہری و باطنی احوال و استعداد کو جانتا ہے۔ لہذا یہ وہم نہ کرنا چاہیے کہ یوں ہی تحقیق مَا أَتَفَقَّ (بغیر سوچے سمجھے) [انتخاب کر لیا ہوگا۔] وہاں کا ہر کام پورے علم و حکمت پر مبنی ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۵۳] عمران کی زوجہ کی منت:..... عمران کی عورت کا نام ہے ”حنت بنت فاقوز“ اس نے اپنے زمانہ کے رواج کے موافق منت مانی تھی کہ خداوند! جو بچہ میرے پیٹ میں ہے میں اُسے ”مُحَرَّر“ (حیرے نام پر آزاد) کرتی ہوں۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ وہ تمام دنیوی مشاغل اور قید نکاح وغیرہ سے آزاد رہ کر ہمیشہ خدا کی عبادت اور کلیسا کی خدمت میں لگا رہے گا۔ اے اللہ! تو اپنی مہربانی سے میری نذر قبول فرما۔ تو میری عرض کو سننا اور میری نیت و اخلاص کو جانتا ہے۔ گویا لطیف طرز میں استدعا ہوئی کہ لڑکا پیدا ہو، کیونکہ لڑکیاں اس خدمت کے لیے قبول نہیں کی جاتی تھیں۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۵۴]..... یہ حسرت و افسوس سے کہا، کیونکہ خلاف توقع پیش آیا۔ اور لڑکی قبول کرنے کا دستور نہ تھا۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۵۵]..... یہ درمیان میں بطور حملہ معترض حق تعالیٰ کا کلام ہے۔ یعنی اُسے معلوم نہیں کیا چیز جتنی اس لڑکی کی قدر و قیمت کو خدای تعالیٰ جانتا ہے جس طرح کے بیٹے کی اُسے خواہش تھی وہ اس بیٹی کو کہاں پہنچ سکتا تھا۔ یہ بیٹی بذاتِ خود مبارک و مسعود ہے اور اس کے وجود میں ایک عظیم الشان مبارک و مسعود بیٹے کا وجود مُنْطَوٰی (پلٹا ہوا) ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۵۶] حضرت مریم و عیسیٰ کی خصوصی حفاظت شیطان کے مَس سے:..... حق تعالیٰ نے یہ دعا قبول فرمائی۔ حدیث میں ہے کہ آدمی کے بچہ کو ولادت کے وقت جب ماں سے جدا ہو کر زمین پر آ رہتا ہے، شیطان مَس کرتا ہے۔ مگر عیسیٰ علیہ السلام اور مریم بنتی عبدالمطلب مستثنیٰ ہیں۔ اس کا مطلب دوسری احادیث کے ملانے سے یہ ہوا کہ بچہ اصل فطرت صحیحہ پر پیدا کیا جاتا ہے جس کا ظہور بڑے ہو کر عقل و تمیز آنے کے بعد ہوگا۔ لیکن گرد و پیش کے حالات اور خارجی اثرات کے سامنے بسا اوقات اصل فطرت دب جاتی ہے جس کو حدیث میں ”تَأْتِيَاهُ بَقَرَاتُهَا“ (اُوں بَقَرَاتُہ) [مصنف عبدالرزاق ۱۱۹/۱۱، حدیث نمبر ۲۰۰۸] سے تعبیر کیا ہے پھر جس طرح ایمان و طاعت کا بیج اُس کے جوہر فطرت میں غیر مرنی طور پر رکھ دیا گیا۔ حالانکہ اُس وقت اُس کو ایمان تو کیا، موٹی موٹی محسوسات کا ادراک و شعور بھی نہیں تھا۔ اسی طرح خارجی اثر اندازی کی ابتداء بھی ولادت کے بعد ایک قسم کے مَسِ شیطانی سے غیر محسوس طور پر ہو گئی۔ یہ ضروری نہیں کہ ہر شخص اس مَسِ شیطانی کا اثر مستجول کرے یا قبول کرے تو آئندہ چل کر وہ برابر باقی رہے۔ تمام انبیاء علیہم السلام کی عصمت کا مکمل چونکہ حق تعالیٰ نے کیا ہے اس لیے اگر فرض کرو ابتدائے ولادت میں یہ صورت اُن کو پیش آئی ہو اور مریم و عیسیٰ کی طرح اس ضابطہ سے مستثنیٰ نہ ہوں تو اس میں پھر بھی کوئی شبہ نہیں کہ ان مقدس و معصوم بندوں پر شیطان کی اس حرکت کا کوئی مضرت قطعاً نہیں پڑ سکتا۔ فرق صرف اتنا ہوگا کہ مریم و عیسیٰ کی کسی مصلحت سے یہ صورت سرے سے پیش ہی نہ آئی ہو۔ اور ان کو پیش آئی مگر کوئی اثر نہ ہوا۔ اس قسم کے جزئی امتیازات فضیلت کُلّی ثابت کرنے کا موجب نہیں ہو سکتے۔ حدیث میں ہے کہ دو بچیاں کچھ اشعار گارہی تھیں۔ حضور ﷺ نے ادھر سے منہ پھیر لیا۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے آنے لگا لڑکیاں بدستور

مشغول رہیں، اُس کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ آئے۔ لڑکیاں اٹھ کر بھاگ گئیں، حضور ﷺ نے فرمایا کہ ”عمر جس راستہ پر چلتا ہے شیطان وہ راستہ چھوڑ کر بھاگ جاتا ہے۔“ کیا اس سے کوئی خوش فہم یہ مطلب لے سکتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو اپنے سے افضل ثابت کر رہے ہیں۔ ہاں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا جس شیطان کی حدیث کو آیت ہذا کی تفسیر بنانا بظاہر چسپاں نہیں ہوتا۔ اِلَّا یہ کہ آیت ﴿وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ جَزَاءً بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا﴾ میں داؤد عطف کو ترتیب کے لیے نہ سمجھا جائے۔ یا حدیث میں استثناء سے صرف کج کریم سے پیدا ہونے کا واقعہ مراد ہو۔ مریم و سح الگ الگ مراد نہ ہوں۔ چنانچہ بخاری کی ایک روایت میں صرف حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ذکر پر انکشاف کیا ہے۔ واللہ اعلم!

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ ۖ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا ۖ وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا ۖ كُلَّمَا

پھر قبول کیا اس کو اس کے رب نے اچھی طرح کا قبول اور بڑھایا اس کو اچھی طرح بڑھاتا اور سپرد کی ذکر یا کو ۵۷ جس دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْبَحْرَابَ ۖ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا ۖ قَالَ يَمْزِيئُ آلِيَّ لَكَ هَذَا ۖ وقت آتے اس کے پاس ذکر یا حجرے میں پاتے اُس کے پاس کچھ کھانا ۵۸ کہا اے مریم کہاں سے آیا تیرے پاس یہ

قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۵۹﴾ هُنَالِكَ دَعَا کہنے لگی یہ اللہ کے پاس سے آتا ہے اللہ رزق دیتا ہے جس کو چاہے بے قیاس ۵۹ وہیں دعا کی ذکر یا نے

زَكَرِيَّا رَبُّهُ ۖ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۖ إِنَّكَ سَمِيعُ اپنے رب سے کہا اے رب میرے عطا کر مجھ کو اپنے پاس سے اولاد پاکیزہ بے شک تو سننے والا

الدُّعَاءِ ﴿۶۰﴾ فَنَادَتْهُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ فِي الْبَحْرَابِ ۖ اَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ ہے دعا کو ۶۰ پھر اس کو آواز دی فرشتوں نے جب وہ کھڑے تھے نماز میں حجرے کے اندر کہ اللہ تجھ کو خوشخبری دیتا ہے

بِخَبْرٍ مِّنْ مَّصَدِّقًا ۖ بِكَلِمَةٍ مِّنْ اِلٰهِ ۖ وَسَيِّدًا ۖ وَحَصُورًا ۖ وَنَبِيًّا ۖ مِّنَ یعنی کی ۶۱ جو گواہی دینا اللہ کے ایک حکم کی ۶۲ اور سردار ہو گا اور عورت کے پاس نہ جائے گا ۶۳ اور نبی ہو گا

الصّٰلِحِيْنَ ﴿۶۱﴾ قَالَ رَبِّ اَتٰى يَكُوْنُ لِيْ عِلْمٌ ۖ وَقَدْ بَلَغَنِ الْكَبَرُ ۖ وَامْرَاَتِي سائیں سے ۶۳ کہا اے رب کہاں سے ہو گا میرے لڑکا اور بیٹھ چکا مجھ کو بڑھاپا

عَاقِرٌ ۖ قَالَ كَذٰلِكَ اَللّٰهُ يَفْعَلُ مَا يَشَآءُ ﴿۶۲﴾ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْ اٰيَةً ۖ قَالَ اور عورت میری باندھ ہے فرمایا اسی طرح اللہ کرتا ہے جو چاہے ۶۵ کہا اے رب مقرر کر میرے لئے کچھ ثانی ۶۶ فرمایا

اٰتٰىكَ اِلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ اِلَّا رَمَزًا ۖ وَاذْكُرْ رَبَّكَ كَثِيْرًا ثانی تیرے لئے یہ ہے کہ نہ بات کرے گا تو لوگوں سے تین دن مگر اشارہ سے ۶۷ اور یاد کر اپنے رب

وَسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ۝

کو بہت اور تسبیح کر شام اور صبح ۱۸

قَالَ كَذَلِكَ: [۵۷] حضرت مریم کی کفالت کی صورت: یعنی گولڑی تھی مگر حق تعالیٰ نے لڑکے سے بڑھ کر اسے قبول فرمایا۔ بیت المقدس کے مجاورین کے دلوں میں ڈال دیا کہ عام دستور کے خلاف لڑکی کو قبول کر لیں۔ اور ویسے بھی مریم بنیٰ نبیہا کو قبول صورت بنایا اور اپنے مقبول بندہ ذکر یا علیہ السلام کی کفالت میں دیا اور اپنی بارگاہ میں حسن قبول سے سرفراز کیا۔ جسمانی، روحانی، علمی، اخلاقی ہر حیثیت سے غیر معمولی طور پر بڑھایا۔ جب مجاورین میں اس کی پرورش کے متعلق اختلاف ہوا تو قرعہ انتخاب حضرت زکریا کے نام نکال دیا۔ تاکہ لڑکی اپنی خالہ کی آغوش شفقت میں تربیت پائے اور زکریا کے علم و دیانت سے مستفید ہو۔ زکریا نے پوری مراعات اور جدوجہد کی۔ جب مریم بنیٰ نبیہا سانی ہوئیں تو مسجد کے پاس ان کے لیے ایک حجرہ مخصوص کر دیا۔ مریم بنیٰ نبیہا دن بھر وہاں عبادت وغیرہ میں مشغول رہتی اور راس پہنٹی خالہ کے گھر گزرتی۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۵۸] حضرت مریمؑ کی کرامات: اکثر سلف کے نزدیک ”رزق“ سے مراد ظاہری کھانا ہے۔ کہتے ہیں مریم بنیٰ نبیہا کے پاس بے موسم میوے آتے، گرمی کے پھل سردی میں، سردی کے گرمی میں۔ اور بخاہدہ و منہدہ سے ایک روایت ہے کہ ”رزق“ سے مراد علمی صحیفے ہیں جن کو روحانی غذا اکھٹا چاہیے۔ بہر حال اب حکم کلام مریمؑ بنیٰ نبیہا کی برکات و کرامات اور غیر معمولی نشانات ظاہر ہونے شروع ہوئے جن کا بار بار مشاہدہ ہونے پر زکریا علیہ السلام سے نذر ہا گیا اور ازراہ تعجب سے پوچھنے لگے کہ مریمؑ ایسے چیزیں تم کہاں سے پہنچتی ہیں؟

قَالَ كَذَلِكَ: [۵۹] یعنی خدا کی قدرت ایسی طرح مجھ کو یہ چیزیں پہنچاتی ہے جو قیاس و گمان سے باہر ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۶۰] حضرت زکریا کی اولاد کے لئے دعا: حضرت زکریا بالکل بوڑھے ہو چکے تھے، اُن کی بیوی بانجھ تھی، اولاد کی کوئی ظاہری امید نہ تھی۔ مریم بنیٰ نبیہا کی نیکی و برکت اور یہ غیر معمولی خوارق [کرامتیں] دیکھ کر دُفعتہ قلب میں ایک جوش اٹھا اور فوری تحریک ہوئی کہ میں بھی اولاد کی دعا کروں۔ امید ہے مجھے بھی بے موسم میوہ مل جائے۔ یعنی بڑھاپے میں اولاد مرحمت ہو۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۶۱] دعا قبول ہوئی، بشارت ملی کہ لڑکا ہوگا، جس کا نام یحییٰ رکھا گیا۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۶۲] ایک حکم سے یہاں حضرت مسیح علیہ السلام مراد ہیں جو خدا کے حکم سے بدون باپ کے پیدا ہوئے۔ حضرت یحییٰ علیہ السلام لوگوں کو پہلے سے خبر دیتے تھے کہ مسیح علیہ السلام پیدا ہونے والے ہیں۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۶۳] حضرت یحییٰ کی مخصوص صفت: یعنی لذات و شہوات سے بہت زیادہ رُکنے والا ہوگا، اللہ کی عبادت میں اس قدر مشغول رہے گا کہ عورت کی طرف التفات کرنے کی نوبت نہ آئے گی۔ یہ حضرت یحییٰ علیہ السلام کا مخصوص حال تھا، جس سے اُمّتِ محمدیہ کے لیے کوئی ضابطہ نہیں بن سکتا۔ ہمارے پیغمبر ﷺ کا اعلیٰ امتیاز یہ ہے کہ کمال معاشرت کے ساتھ کمال عبادت کو جمع فرمایا۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۶۴] یعنی صلاح و رشد کے اعلیٰ مرتبہ پر فائز ہوگا جسے نبوت کہتے ہیں یا ”صالح“ کے معنی ”شائستہ“ کے لیے جائیں یعنی نہایت شائستہ ہوگا۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۶۵] اللہ کی قدرت اسباب پر حاوی ہے: یعنی اُس کی قدرت و مشیت سلسلہ اسباب کی پابند نہیں۔ گو اس عالم میں اُس کی عادت یہ ہی ہے کہ اسباب عادیہ سے مسببات کو پیدا کرے لیکن کبھی کبھی اسباب عادیہ کے خلاف غیر معمولی طریقہ سے کسی چیز کا پیدا کر دیتا بھی اس کی خاص عادت ہے۔ اصل یہ ہے کہ مریم صدیقہ بنیٰ نبیہا کے پاس خارق عادت طریقہ سے رزق کا پہنچنا اور بہت سے غیر معمولی

واقعات کا ظہور پذیر ہونا، یہ دیکھ کر مریم کے حجرہ میں بیساختہ حضرت زکریا علیہ السلام کا دعا مانگنا پھر ان کو اور ان کی بانجھ عورت کو بڑھاپے میں غیر معتاد طور پر اولاد ملنا، ان سب نشانات کو قدرت کی طرف سے اُس عظیم الشان آیت الہیہ کی تمہید سمجھنا جیسے جو مریم کے وجود سے بدون تر و بان زوج مستقبل قریب میں ظاہر ہونے والی تھی۔ گویا حضرت یحییٰ علیہ السلام کی غیر معتاد ولادت پر ﴿كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ﴾، فرمانا تمہید تھی ﴿كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ﴾، جو آگے حضرت مسیح علیہ السلام کی غیر معتاد ولادت کے سلسلہ میں آیا جاتا ہے۔

فَالْيَكْنَ: [۶۱]..... جس سے معلوم ہو جائے کہ اب حمل قرار پا گیا ہے تاکہ قرب ولادت کے آثار دیکھ کر مسرت تازہ حاصل ہو، اور شکرِ نعمت میں بیٹھ ازیں مشغول رہوں۔

فائدہ: [۶۷] حمل ٹھہرنے کے لئے مخصوص علامت: یعنی جب تجھ کو یہ حالت پیش آئے کہ تین دن رات لوگوں سے بجز اشارہ کے کوئی کلام نہ کر سکے اور تیری زبان خالص ذکر الہی کے لیے وقف ہو جائے تو سمجھ لینا کہ اب استقرارِ حمل ہو گیا۔ سبحان اللہ! نشانی بھی ایسی مقرر کی کہ نشانی کی نشانی ہو اور اطلاع پانے سے جو غرض تھی (شکرِ نعمت) وہ علیٰ وجہ الکمال حاصل ہو جائے۔ گویا خدا کے ذکر و شکر کے سوا چاہیں بھی تو زبان سے دوسری بات نہ کر سکیں۔

فَالْيَوْمَ: [۶۸]..... یعنی اُس وقت خدا کو بہت کثرت سے یاد کرنا اور صبح وشام تسبیح و تہلیل میں لگے رہنا۔ معلوم ہوتا ہے کہ آدمیوں سے کلام نہ کر سکتا گو؛ اضطرابی تھا تا کہ اُن دنوں میں محض ذکر و شکر کے لیے فارغ کر دیے جائیں، لیکن خود ذکر و فکر میں مشغول رہنا اضطرابی نہ تھا۔ اسی لیے اس کا امر فرمایا گیا۔

وَإِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ يُمَزِّيمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ طَهَّرَكَ وَاصْطَفَىٰ عَلَىٰ

اور جب فرشتے بولے اے مریم اللہ نے تجھ کو پسند کیا اور سحرا بنایا اور پسند کیا تجھ کو

نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ﴿٣٢﴾ يُمَرِّمُ أَقْبُنِي لِرَبِّكَ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴿٣٣﴾ ذَلِكَ

نسب جہان کی عورتوں پر ۶۹ اے مریم بندگان کی اپنے رب کی اور سجدہ کرنے اور رکوع کر ساتھ رکوع کرنے والوں کے لیے یہ خبریں

مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۚ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَقُولُونَ أَفَلَا مَعَهُمْ

فیہ کی ہیں جو ہم سمجھتے ہیں تجھ کو ۷۲ اور تو نہ تھا ان کے پاس جب ڈالنے گئے اپنے قلم کے کون پرورش میں

سُئِمَ نَكْفُلُ مَمَرٍ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُخْتَصِمُونَ ﴿٣٣﴾ إِذْ قَالَتِ الْهَيْلَكَةُ

۷۳
 لے کر یہ کہہ کر اور تو نہ تھا ازان کے پاس جب وہ جھگڑتے تھے، ۷۳
 جب کہا فرشتوں نے اے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ اللَّهَ يُنَزِّلُ لَكُمْ بَيِّنَاتٍ مِنْهُ ۖ إِنَّهُ يُسَيِّدُ السُّعُودَ ۚ

محکم الدلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

الْقُلُوبِ وَالْأَنْفِ وَالْأُذُنِ وَالْكَفِّ وَالْإِنْسِ فِي النَّفْسِ كَقَوْلِهِ

الْبَيْتِ وَالْأَسْرَىٰ وَرَبِّ الْمُسْرِئِينَ وَيَرْجِعُ اللَّهُ إِلَيْنَا وَإِلَىٰ أَهْلِ الْبَيْتِ وَهُوَ

وَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝ قَالَتْ رَبِّ اَنْتَ يَكُوْنُ لِىْ وَلَدٌ وَلَمْ يَمَسِّنِىْ بَشْرًا ۝

ایک بختوں میں ہے رہے بولی اے رب کہاں سے ہو گا میرے لڑکا اور مجھ کو ہاتھ نہیں لگایا کسی آدمی نے وہ

قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ۝ اِذَا قَضٰى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهُ كُنْ

فرمایا اسی طرح اللہ پیدا کرتا ہے جو چاہے جب ارادہ کرتا ہے کسی کام کا تو بھی کہتا ہے اس کو کہ ہو جا سو وہ

فَيَكُوْنُ ۝ وَيُعَلِّمُهُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْاِنْجِيْلَ ۝

ہو جاتا ہے کئے اور سکھادے گا اس کو کتاب اور تہ کی باتیں اور تورات اور انجیل ۝

قَالَ كَذٰلِكَ: [۶۹] حضرت مریم کی فضیلت:..... حضرت زکریا دیکھیں! اللہ کا قصہ جو مخفی مناسبات سے درمیان میں آ گیا تھا اور جس میں احفظاء آل عمران کی تاکید اور حضرت مسیح علیہ السلام کے قصہ کی تمہید تھی، یہاں ختم کر کے پھر مریم و مسیح کے واقعات کی طرف کلام منتقل کیا گیا ہے۔ چنانچہ مسیح سے پہلے ان کی والدہ کا فضل و شرف ذکر فرماتے ہیں۔ یعنی فرشتوں نے مریم پر عطا کیا کہ اللہ نے تجھے پہلے دن سے جہانم لایا کہ باوجود لڑکی ہونے کے اپنی نیاز میں قبول کیا۔ طرح طرح کے احوال رفیعہ اور کرامات ستیہ عنایت فرمائیں۔ سحرے اخلاق، پاک طبیعت اور ظاہری و باطنی نزاہت عطا فرما کر اپنی مسجد کی خدمت کے لائق بنایا اور جہان کی عورتوں پر تجھ کو بعض وجوہ سے فضیلت بخشی۔ مثلاً ایسی استعداد رکھی کہ بدون مس بشر تہا اُس کے وجود سے حضرت مسیح علیہ السلام بخیر پیدا ہوں۔ یہ امتیاز دنیا میں کسی عورت کو حاصل نہیں ہوا۔

قَالَ كَذٰلِكَ: [۷۰]..... یعنی خدا نے جب ایسی عزت اور جبروت عطا فرمایا تو چاہیے کہ ہمیشہ خلاص و متذلل کے ساتھ اپنے پروردگار کے آگے بھیگی رہے اور وظائف عبودیت کے انجام دینے میں بیش از بیش سرگرمی دکھلائے، مباحث تعالیٰ نے تجھے جس امر عظیم کے بروئے کار لانے کا ذریعہ تجویز کیا ہے وہ ظہور پذیر ہو۔

قَالَ كَذٰلِكَ: [۷۱]..... جیسے راکعین خدا کے آگے رکوع کرتے ہیں، تُو ابھی اُسی طرح رکوع کرتی رہ۔ یا یہ مطلب ہے کہ جماعت کے ساتھ نماز ادا کر۔ اور چونکہ کم از کم رکوع میں امام کے ساتھ شریک ہونے والا اس رکعت کو پانے والا سمجھا جاتا ہے، شاید اس لیے نماز کو بعنوان رکوع تعبیر کیا گیا۔ ”کما يفهم من كلام ابن تيمية في فتاواه۔ واللّٰه اعلم!“ اس تقدیر پر اگر افتخار میں ”قوت“ سے قیام مراد لیں تو قیام، رکوع، سجود تینوں بیضات صلوٰۃ کا ذکر آیت میں ہو جائے گا۔

تسنیہ:..... ممکن ہے اُس وقت عورتوں کو عام طور پر جماعت میں شریک ہونا جائز ہو یا خاص فتنہ سے مامون ہونے کی صورت میں اجازت ہو یا مریم کی خصوصیت ہو یا مریم اپنے جبرہ میں رہ کر تہا دوسری عورتوں کے ہمراہ امام کی اقتدا کرتی ہوں، سب احتمالات ہیں۔ واللّٰه اعلم!

قَالَ كَذٰلِكَ: [۷۲]..... یعنی ظاہری حیثیت سے آپ کچھ پڑھ لکھے نہیں، پہلے سے اہل کتاب کی کوئی معتد بہ صحبت نہیں رہی، جن سے واقعات ماضیہ کی ایسی تحقیقی معلومات ہو سکیں۔ اور صحبت رہتی بھی تو کیا تھا۔ وہ لوگ خود ہی اہام و خرافات کی اندھیروں میں پڑے بھٹک رہے تھے۔ کسی نے عداوت میں اور کسی نے حد سے زیادہ محبت میں آکر صحیح واقعات کو مخ کر رکھا تھا۔ پھر اندھے کی آنکھ سے روشنی حاصل ہونے کا واقعہ ہو سکتی تھی۔ اندریں حالات ”مدنی“ اور ”مکی“ دونوں قسم کی سورتوں میں ان واقعات کو ایسی صحت اور بسط و تفصیل سے سنا جاوے بڑے بڑے مدعیان علم کتاب کی آنکھوں میں چکا چوند کر دیں اور کسی کو بحال انکار باقی نہ رہے اس کی کھلی دلیل ہے کہ بذریعہ وحی آپ کو یہ علم دیا گیا تھا۔ کیونکہ آپ نے نہ چشم خود ان حالات کا معائنہ کیا، اور نہ علم حاصل کرنے کا کوئی خارجی ذریعہ آپ کے پاس موجود تھا۔

۴۳] حضرت مریمؑ کی کفالت کے لئے قرعہ اندازی: جب حضرت مریمؑ بچہ ہند میں قبول کر لی گئیں، تو مسجد کے مجاورین میں جھگڑا ہوا کہ انہیں کس کی پرورش میں رکھا جائے؟ آخر قرعہ اندازی کی نوبت آئی۔ سب نے اپنے اپنے قلم جن سے تورات لکھتے تھے، چلے پانی میں چھوڑ دئے کہ جس کا قلم پانی کے بہاؤ پر نہ بہے بلکہ اٹا پھر جائے اسی کو حقدار سمجھیں۔ اس میں بھی قرعہ حضرت ذکر یا علیہم السلام کے نام لکھا اور حق حقدار کو پہنچ گیا۔

۴۴] ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ کا مطلب: حضرت مسیح علیہ السلام کو یہاں اور قرآن وحدیث میں کئی جگہ ”کلمۃ اللہ“ فرمایا ہے ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ یعنی ابن مؤمنہ رسول اللہ وکلیتہ، اَللّٰہُہَا اِلٰہُ مُؤْمِنَہٗ وَزَوْجُہَا قَبْلَہَا [النساء: ۱۷۱] یوں تو اللہ کے کلمات بے شمار ہیں جیسا کہ دوسری جگہ فرمایا: ﴿قُلْ لَوْ کَانَ الْبُغْیُ مِثْلًا مِّثْلًا لَکَلِّمْتُ رَبِّیْ لَنَقْدِمَ الْبُغْیَ قَبْلَ اَنْ تَقْدِمَ کَلِمَتُ رَبِّیْ وَلَوْ جِئْتُ بِغُلِیْلٍ مِّثْلَہَا﴾ [الکہف: ۱۰۹] لیکن بالتفصیل حضرت مسیح علیہ السلام کو ”کلمۃ اللہ“ (اللہ کا حکم) کہنا اس حیثیت سے ہے کہ ان کی پیدائش باپ کے توسط کے بدون عام سلسلہ اسباب کے خلاف محض خدا کے حکم سے ہوئی اور جو فعل عام اسباب عادیہ کے سلسلہ سے خارج ہو، عموماً اس کی نسبت براہ راست حق تعالیٰ کی طرف کر دی جاتی ہے جیسے فرمایا: ﴿وَمَا زَمِنْتُ اِذْ کَرَّمْتُہٗ وَلٰکِنْ اللّٰہُ زَمٰیہٗ﴾ [الأنفال: ۱۷]

تفسیر: ”مسح“ اصل عبرانی میں ”ماشیخ“ یا ”مشیح“ تھا جس کے معنی ”مبارک“ کے ہیں۔ معرب ہو کر ”مسح“ بن گیا۔ باقی دجال کو جو ”مسح“ کہا جاتا ہے وہ بالاجماع عربی لفظ ہے جس کی وجہ تسمیہ اپنے موقع پر کئی طرح بیان کی گئی ہے۔ ”مسح“ کا دوسرا نام یا لقب ”عیسیٰ“ ہے، یہ اصل عبرانی میں ”ایسوع“ تھا معرب ہو کر ”عیسیٰ“ بنا۔ جس کے معنی ”سیّد“ کے ہیں۔ یہ بات خاص طور پر قابل غور ہے کہ قرآن کریم نے یہاں ”ابن مریم“ کو حضرت مسیح علیہ السلام کے لیے بطور جزء علم کے استعمال کیا ہے۔ کیونکہ خود مریمؑ بچہ ہند کو بشارت سناتے وقت یہ کہنا کہ تجھے ”کلمۃ اللہ“ کی خوشخبری دی جاتی ہے۔ جس کا نام ”مسح عیسیٰ ابن مریم“ ہوگا۔ عیسیٰ کا یہ بتلانے کے لیے نہ تھا۔ بلکہ اس پر متنبہ کرنا تھا کہ باپ نہ ہونے کی وجہ سے اُس کی نسبت صرف ماں ہی کی طرف ہوا کرے گی۔ حتیٰ کہ لوگوں کو خدا کی یہ آیت عجیبہ ہمیشہ یاد دلانے اور مریمؑ بچہ ہند کی بزرگی ظاہر کرنے کے لیے گویا نام کا جزء بنادی گئی۔ ممکن تھا کہ حضرت مریمؑ بچہ ہند کو بہ مقتضائے بشریت یہ بشارت سن کر تشویش ہو کہ دنیا کس طرح باور کرے گی کہ تمہا عورت سے لڑکا پیدا ہو جائے۔ ناچار مجھ پر تہمت رکھیں گے اور بچہ کو ہمیشہ بُرے لقب سے مشہور کر کے ایذا پہنچائیں گے۔ میں کس طرح برأت کروں گی، اس لیے آگے ﴿وَجِئْنَا بِیْ الذُّنْبِیْنَ وَالْاٰخِرَہٗ﴾ کہہ کر اطمینان کر دیا کہ خدا اس کو نہ صرف آخرت میں بلکہ دنیا میں بھی بڑی عزت ووجاہت عطا کرے گا اور دشمنوں کے سارے الزام جھوٹے ثابت کر دے گا۔ ”وجیہ“ کا لفظ یہاں ایسا سمجھو جیسے موسیٰ علیہ السلام کے متعلق فرمایا: ﴿وَاٰتٰیہَا الذِّنْنَ اَمْنًا وَاَلَا تَتَّکُونُوْنَ اَعْدَاؤَ الْمُؤْمِنِیْنَ فَذَرَوْا اللّٰہَ یَعْمَلْ مَا لَہٗ وَکَانَ عِندَ اللّٰہِ وَجِہًا﴾ [الاحزاب: ۶۹] گویا جو لوگ ”وجیہ“ کہلاتے ہیں ان کو حق تعالیٰ خصوصی طور پر جھوٹے طعن و تشنیع یا الزامات سے بڑی کرتا ہے۔ حضرت مسیح علیہ السلام کے نسب پر جو غضبٹ باطن طعن کریں گے یا خدا کو یا کسی انسان کو جھوٹ موٹ ان کا باپ بتلائیں گے یا خلاف واقع ان کو مصلوب و مقتول یا بحالتِ زندگی مردہ کہیں گے یا اَلوہیت وادہیت وغیرہ کے باطل عقائد کی مشرکاتہ تعلیم اُن کی طرف منسوب کریں گے، اس طرح کے تمام الزامات سے حق تعالیٰ دنیا اور آخرت میں علائہ بڑی ظاہر کرے اُن کی وجاہت و نزاہت کا علیٰ رؤس الاشہاد اظہار فرمائے گا۔ جو وجاہت اُن کو ولادت و بعثت کے بعد دنیا میں حاصل ہوئی، اس کی پوری پوری تکمیل نزول کے بعد ہوگی جیسا کہ اہل اسلام کا جماعی عقیدہ ہے۔ پھر آخرت میں خصوصیت کے ساتھ اُن سے ﴿وَاَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُوْنِیْ اِلٰہَیْہٖ﴾ [المائدہ: ۱۱۶] کا سوال کر کے اور انعاماتِ خدوہی یا دلائلِ قرآنِ اولین و آخرین کے زور و رد وجاہت و کرامت کا اظہار ہوگا۔ جیسا کہ سورہ ”مائدہ“ (آیت: ۱۱۶) میں مذکور ہے اور نہ صرف یہ کہ دنیا و آخرت میں با وجاہت ہوں گے بلکہ خدا تعالیٰ کے اخس خواص مقربین میں اُن کا شمار ہوگا۔

فَاٰیٰتُہَا: [۷۵] حضرت عیسیٰ کے متعلق کم عمر میں بات کرنے کی پیشین گوئی:..... یعنی نہایت شائستہ اور اعلیٰ درجہ کے نیک ہوں گے اور ازل ماں کی گود میں، پھر بڑے ہو کر عجیب و غریب باتیں کریں گے۔ ان الفاظ سے فی الحقیقت مریمؑ عیسیٰ کی پوری تسکین کر دی گئی۔ گزشتہ بشارات سے ممکن تھا، یہ خیال کرتیں کہ وجاہت تو جب کبھی حاصل ہوگی، مگر یہاں تو ولادت کے بعد ہی طعن و تشنیع کا ہدف بننا پڑے گا۔ اس وقت برأت کی کیا صورت ہوگی؟ اس کا جواب دے دیا کہ گھبراؤ نہیں، تم کو زبان ہلانے کی ضرورت نہ پڑے گی، بلکہ تم کہہ دینا کہ میں نے آج روزہ رکھ چھوڑا ہے کلام نہیں کر سکتی۔ بچہ خود جواب دی کر لے گا جیسا کہ سورہ ”مریم“ (آیت: ۲۹-۳۰) میں پوری تفصیل آئے گی۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ ﴿وَلَوْ كُنْتُمْ اِلَّا نَاسٌ فِی السَّعْدِیِّ وَكُنْتُمْ اِلَّا نَاسٌ فِی السَّعْدِیِّ﴾ صرف مریم کی تسلی کرنی تھی کہ لڑکا گونگا نہ ہوگا، تمام لڑکوں کی طرح بچپن اور بھولت میں کلام کرے گا۔ لیکن عجیب بات ہے کہ محشر میں بھی لوگ حضرت عیسیٰؑ علیہ السلام کو یوں خطاب کریں گے: ”یا عیسیٰ اَنْتَ رَسُوْلُ اللّٰهِ وَكَلِمَتُهُ اَلْقَاهَا اِلٰی مَرْیَمَ وَرُوْحُ مِنْهُ وَكَلِمَتُ النَّاسِ فِی السَّعْدِیِّ صَبِيْٓا“ اور خود حق تعالیٰ بھی قیامت کے دن فرمائیں گے: ﴿اِذَا كُنُوْا فِیْ عِلْمِیْ عَلٰیكَ وَعَلٰی وَاٰلِیِّكَ اِذَا اَنْتَ تَكْذِبُ وَرُوْحُ الْقُدُّیْسِ﴾ ﴿تَكْلُمُ النَّاسِ فِی السَّعْدِیِّ وَكُنْتُمْ اِلَّا نَاسٌ﴾ [۱۱۰] کیا وہاں بھی اس خاص نشان کا بیان فرماتا اسی لیے ہے کہ مریم کو اطمینان ہو جائے کہ لڑکا گونگا نہیں، عام لڑکوں کی طرح بولنے والا ہے؟ اعاذنا اللہ من الغویۃ والضلالۃ!

فَاٰیٰتُہَا: [۷۶]..... معلوم ہوا کہ وہ بشارت سے یہ ہی سمجھیں کہ لڑکا بحالت موجودہ ہونے والا ہے۔ ورنہ تعجب کا کیا موقع تھا۔

فَاٰیٰتُہَا: [۷۷] حضرت عیسیٰؑ کی بغیر باپ کے پیدائش:..... یعنی اسی طرح بدون مس بشر کے ہو جائے گا۔ خلاف عادت ہونے کی وجہ سے تعجب نہ کہ حق تعالیٰ جو چاہے اور جس طرح چاہے پیدا کر دے اس کی قدرت کی حد بندی نہیں ہو سکتی۔ ایک کام کا ارادہ کیا، اور ہو گیا، نہ وہ مادہ کا محتاج نہ اسباب کا پابند۔

فَاٰیٰتُہَا: [۷۸]..... یعنی لکھنا سکھائے گا، یا عام کتب ہدایت کا عموماً اور تورات و انجیل کا خصوصاً علم عطا فرمائے گا اور بڑی گہری حکمت کی باتیں تلقین کرے گا۔ اور بندہ کے خیال میں ممکن ہے کتاب و حکمت سے مراد قرآن و سنت ہو، کیونکہ حضرت مسیح نزول کے بعد قرآن و سنت رسول اللہ ﷺ کے موافق حکم کریں گے اور یہ جب ہی ہو سکتا ہے کہ ان چیزوں کا علم دیا جائے۔ واللہ اعلم!

وَرَسُوْلًا اِلٰی بَنِيْ اِسْرَآءِیْلَ ؕ اِنِّیْ قَدْ جِئْتُكُمْ بِاٰیٰتٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ؕ اِنِّیْ اَخْلَقْتُ لَكُمْ مِّنْ

اور کرے گا اس کو پیغمبر بنی اسرائیل کی طرف بے شک میں آیا ہوں تمہارے پاس نشانیاں لے کر تمہارے رب کی طرف سے وہی کہ میں بنادیتا

الطَّیْنِ كَهَیْئَةِ الطَّیْرِ فَانْفُخْ فِیْهِ فَیَكُوْنُ طَیْرًا بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ وَاُبْرِئُ

ہوں تم کو گارے سے پرندہ کی شکل پھر اس میں پھونک مارتا ہوں تو ہو جاتا ہے وہ اڑتا جانور اللہ کے حکم سے وہ اور اچھا کرتا ہوں

الْاَكْمَهَ وَالْاَبْرَصَ وَاُخِی الْمَوْتٰی بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ وَاَنْبِئُكُمْ بِمَا تَاْكُلُوْنَ وَمَا

مادر زادہ اندھے کو اور کوڑھی کو اور چلاتا ہوں مردے اللہ کے حکم سے وہ بتا دیتا ہوں تم کو جو کھا کر آؤ اور جو

تَدْخِرُوْنَ ؕ فِیْ بُیُوْتِكُمْ ؕ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَآٰیٰةً لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِیْنَ ۝

رکھ آؤ اپنے گھر میں۔ اس میں نشانیاں پوری ہے تم کو اگر تم یقین رکھتے ہو

وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَلَا حِلَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ

اور سچا بتاتا ہوں اپنے سے پہلی کتاب کو جو تورات ہے اور اس واسطے کہ حلال کر دوں تم کو بعضی وہ چیزیں جو حرام تھیں تم پر ۸۲

وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝۵۱ إِنَّ اللَّهَ رَبِّي

اور آیا ہوں تمہارے پاس نشانے لے کر تمہارے رب کی سو ڈرو اللہ سے اور میرا کہا مانو ۸۳ بے شک اللہ ہے رب میرا

وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۖ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝۵۲ فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَىٰ مِنْهُمُ الْكُفْرَ

اور رب تمہارا سو اس کی بندگی کرو یہی راہ سیدھی ہے ۸۵ پھر جب معلوم کیا عیسیٰ نے بنی اسرائیل کا کفر ۸۶

قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ ۖ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ ۖ آمَنَّا بِاللَّهِ ۖ

بولاکون ہے کہ میری مدد کرے اللہ کی راہ میں ۸۷ کہا حواریوں نے ہم ہیں مدد کرنے والے اللہ کے ۸۸ ہم یقین لائے اللہ پر

وَأَشْهَدُ بِأَنَّكَ مُسْلِمُونَ ۝۵۳ رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا

اور تو عموماً وہ کہ ہم نے حکم قبول کیا ۸۹ اے رب ہم نے یقین کیا اس چیز کا جو تو نے اتاری اور ہم تابع ہوئے رسول کے سو تو لکھ لے

مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿۵۴﴾

ہم کو ماننے والوں میں ۹۰

فَإِنَّكَ ۝۵۹..... یعنی پیغمبر ہو کر اپنی قوم بنی اسرائیل سے فرمائیں گے۔

فَإِنَّكَ ۝۶۰ [۸۰] حضرت عیسیٰ کے مختلف معجزات:..... محض شکل و صورت بنانے کو "خلق" سے تعبیر کرنا صرف ظاہری حیثیت سے ہے۔

جیسے حدیث صحیح میں معمولی تصویر بنانے کو "خلق" سے تعبیر فرمایا: "أَحْيَا مَا خَلَقْتُمْ" یا خدا کو ۱۲۱ اَحْسَنَ الْخَالِقِينَ [الصافات: ۱۲۵]

فرما کر بتلاد یا کہ محض ظاہری صورت کے لحاظ سے غیر اللہ پر بھی یہ لفظ بولا جاسکتا ہے۔ اگرچہ حقیقت تخلیق کے لحاظ سے حق تعالیٰ کے سوا کوئی

"خالق" نہیں کہلا سکتا۔ شاید اسی لیے یہاں یوں نہ فرمایا: اِنِّیْ اَخْلَقْتُ لَکُمْ مِنَ الطِّیْنِ طَیْرًا (میں مٹی سے پرندہ بنا دیتا ہوں) یوں کہا کہ میں

مٹی سے پرندہ کی شکل بنا کر اس میں بچونک مارتا ہوں پھر وہ پرندہ اللہ کے حکم سے بن جاتا ہے۔ بہر حال یہ معجزہ آپ نے دکھلایا اور کہتے ہیں

بچپن میں ہی بطور "ارہاس" [ایسی عادت جو کسی نبی کو بعثت سے پہلے اللہ کی طرف سے عطا ہو] آپ سے یہ خرق عادت ظاہر ہوا تا کہ جہت

لگانے والوں کو ایک چھوٹا سا نمونہ قدرتِ خداوندی کا دکھلا دیں کہ جب میرے نوحے (پھونکنے) پر خدا تعالیٰ مٹی کی بے جان صورت کو جاندار

بنادیتا ہے۔ اسی طرح اگر اس نے بدون مس بشر محض روح القدس کے نوحے سے ایک برگزیدہ عورت کے پانی پر روح عیسوی فائض کر دی تو کیا

عجب ہے۔ بلکہ حضرت مسیح چونکہ نوحے جبرئیل سے پیدا ہوئے ہیں، اس میں جانی نوحے کو اسی نوعیت ولادت کا ایک اثر بکھٹنا چاہیے۔ سورہ مائدہ

(آیت: ۱۱۰) کے آخر میں حضرت مسیح علیہ السلام کے ان معجزات و شوارق پر دوسرے رنگ میں کلام کیا جائے گا وہاں ملاحظہ کیا جائے۔ خلاصہ یہ

کہ حضرت مسیح پر کمالاتِ ملکیہ و روحیہ کا غلبہ تھا۔ اسی کے مناسب آثار ظاہر ہوتے تھے، لیکن اگر بشر کو تک پر فضیلت حاصل ہے اور اگر

ابو البشر کو مجبور و ملائکہ بنایا گیا ہے تو کوئی شبہ نہیں کہ جس میں تمام کمالات بشریہ (جو عبارت ہے مجموعہ کمالات روحانیہ و جسمانیہ سے) اعلیٰ درجہ

پر ہوں گے اُس کو حضرت مسیحؑ سے افضل ماننا پڑے گا اور وہ ذاتِ قدسی صفاتِ محمد رسول اللہ ﷺ کی ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۸۱]..... اس زمانہ میں اطباء و حکماء کا زور تھا۔ حضرت مسیح علیہ السلام کو ایسے معجزات مرحمت ہوئے جو لوگوں پر ان کے سب سے زیادہ مایہ ناز فن میں حضرت مسیح کا نما یا تفوق ثابت کریں بلاشبہ مُردہ کو زندہ کرنا حق تعالیٰ کی صفت ہے، جیسا کہ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ کی قید سے صاف ظاہر ہے مگر مسیح اُس کا ذریعہ ہونے کی وجہ سے توسعا اپنی طرف نسبت کر رہے ہیں۔ یہ کہنا حق تعالیٰ قرآن کریم میں یا نبی کریم ﷺ پر احادیث میں اعلان کر چکے ہیں کہ ازل سے ابد تک کسی مُردہ کو دنیا میں دوبارہ زندہ نہیں کیا جائے گا۔ بڑا دعویٰ ہے جس کا کوئی ثبوت نہیں۔ اگر اُس نے قرآن میں ﴿وَقِيمُكَ الْبَقِيَّةُ قَطْعِي عَلَيْنَا الْهَوْتَ﴾ [الزمر: ۲۴] فرمایا کہ مرنے والے کی روح خدا تعالیٰ روک لیتا ہے اور سونے والے کی اس طرح نہیں روکتا۔ تو یہ کب کہا ہے کہ اس روک لینے کے بعد دوبارہ اُسے چھوڑ دینے کا اختیار نہیں رہتا۔ یاد رکھو! معجزہ وہی ہے جو حق تعالیٰ کی عام عادت کے خلاف مدعی نبوت کی تصدیق کے لیے ظاہر کیا جائے۔ پس ایسی نصوص کو لے کر جو کسی چیز کی نسبت خدا کی عام عادت بیان کرتی ہوں، یہ استدلال کرنا کہ ان سے معجزات کی نفی ہوتی ہے، سرے سے معجزہ کے وجود کا انکار اور اپنی حماقت و غباوت کا اظہار ہے۔ معجزہ اگر عام قانونِ عادت کے موافق آیا کرے تو اُسے معجزہ کیوں کہیں گے۔ حضرت مسیح علیہ السلام کا بن باپ پیدا ہونا یا ابراہیمؑ و ابرہہؑ اور احیاء موتی وغیرہ معجزات دکھانا، اہل اسلام میں تمام سلف و خلف کے نزدیک مسلم رہا ہے۔ صحابہ و تابعین میں ایک قول بھی اس کے انکار میں دکھلایا نہیں جاسکتا۔ آج جو ملحد یہ دعویٰ کرے کہ ان خوارق کا ماننا حکمتِ قرآنی کے خلاف ہے۔ گو یادہ ایسی چیزوں کو ”حکمت“ بتلاتا ہے جن کا صحیح مطلب سمجھنے سے تمام امت عاجز رہی؟ یا سب کے سب حکمت کو چھوڑ کر اور ”تسخیبات“ کے پیچھے پڑ کر عقلی قُلُوبَهُمْ زَنِيغٌ [آل عمران: ۷۰] کے مصداق بن گئے؟ آج کل کے ملحدین کے سوا ”تسخیبات“ کو ”حکمت“ کی طرف لوٹانے کی کسی کو توفیق نہ ہوئی؟ العیاذ باللہ۔ حق یہ ہے کہ وہ آیات جن کے ظاہر معنی کو ساری امت مانتی چلی آئی ہے، ”حکمت“ ہیں۔ اور ان کو تو زور و زور محض استعارات و تمثیلات پر حمل کرنا اور معجزات کی نفی پر عموماً عادت سے دلیل لانا یہی ”زانغین“ کا کام ہے جن سے حذر [بچاؤ] کرنے کی حضور ﷺ نے ہدایت فرمائی ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۸۲]..... آئندہ کے لیے یعنی بعض مغیبات ماضیہ و مستقبلہ پر تم کو مطلع کر دیتا ہوں۔ علی معجزات کے بعد یہ ایک علمی معجزہ ذکر کر دیا۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۸۳]..... یعنی تورات کی تصدیق کرتا ہوں کہ خدا کی کتاب ہے اور اس کے عام اصول و احکام کو بحالہ قائم رکھتے ہوئے زمانہ کے مناسب حق تعالیٰ کے حکم سے چند جزئی و فرعی تغیرات کروں گا۔ ثناء: بعض احکام میں پہلے جو سختی تھی وہ اب اٹھادی جائے گی۔ اس کا نام خواہ ”خف“ کہلو یا بحکیم، اختیار ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۸۴]..... یعنی میری صداقت کے نشان جب دیکھ چکے تو اب خدا سے ڈر کر میری باتیں ماننی چاہئیں۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۸۵]..... یعنی سب باتوں کی ایک بات اور ساری جڑوں کی اصل جڑ یہ ہے کہ حق تعالیٰ کو میرا اور اپنا، دونوں کا یکساں رب سمجھو (باپ بیٹے کے رشتے قائم نہ کرو) اور اسی کی بندگی کرو۔ سیدھا راستہ رضائے الہی تک پہنچنے کا یہی توحید، تقویٰ اور اطاعتِ رسول ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۸۶]..... یعنی یہ میرا دین قبول نہ کریں گے بلکہ دشمنی اور ایذا رسانی کے درپے رہیں گے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۸۷]..... یعنی میرا ساتھ دے اور دین الہی کو رواج دینے میں میری مدد کرے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۸۸]..... اللہ کی مدد کرنا یہی ہے کہ اُس کے دین و آئین اور پیغمبروں کی مدد کی جائے۔ جس طرح انصارِ مدینہ نے اپنے پیغمبر ﷺ اور دینِ حق کی مدد کر کے دکھائی۔

فَإِنَّكَ: [۸۹] لفظ حواری سے مراد:..... ”حواری“ کون لوگ تھے اور یہ لقب اُن کا کس وجہ سے ہوا؟ اس میں علماء کے بہت اقوال ہیں، مشہور یہ ہے کہ پہلے دو شخص جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے تابع ہوئے دھوبی تھے اور کپڑے صاف کرنے کی وجہ سے حواری کہلاتے تھے۔ حضرت عیسیٰ نے ان کو کہا کہ کپڑے کیا دھوتے ہو، آؤ! میں تم کو دل دھونے سکھا دوں۔ وہ ساتھ ہو لیے پھر ایسے سب ساتھیوں کا یہی لقب پڑ گیا۔

فَإِنَّكَ: [۹۰]..... پیغمبر کے سامنے اقرار کرنے کے بعد پروردگار کے سامنے یہ اقرار کیا کہ ہم انجیل پر ایمان لا کر تیرے رسول کا اتباع کرتے ہیں۔ آپ اپنے فضل و توفیق سے ہمارا نام سامنے والوں کی فہرست میں ثبت فرمادیں۔ گویا ایمان کی رجسٹری ہو جائے کہ پھر لوٹنے کا احتمال نہ رہے۔

وَمَكْرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ ۖ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكِرِينَ ﴿۸۹﴾ إِذْ قَالَ اللَّهُ لِيَعِيسَى ابْنِي

اور مکر کیا ان کافروں نے اور مکر کیا اللہ نے اور اللہ کا دَاوَسب سے بہتر ہے ۹۱ جس وقت کہا اللہ نے اے عیسیٰ میں

مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَىٰ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ

لے لوں گا تجھ کو اور اٹھا لوں گا اپنی طرف اور پاک کر دوں گا تجھ کو کافروں سے اور رکھوں گا ان کو جو تیرے تابع ہیں غالب ان

الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۖ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا

لوگوں سے جو انکار کرتے ہیں قیامت کے دن یک بھر میری طرف ہے تم سب کو پھر آنا پھر فیصلہ کر دوں گا تم

كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۹۰﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَأَعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا

میں جس بات میں تم جھگڑتے تھے سو وہ لوگ جو کافر ہوئے ان کو عذاب کروں گا سخت عذاب دنیا میں

وَالْآخِرَةِ ۖ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ﴿۹۱﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

اور آخرت میں اور کوئی نہیں ان کا مددگار اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کام نیک کئے سو ان

فَيُوفِّيهِمْ أَجْرَهُمْ ۖ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿۹۲﴾ ذَلِكَ نَتْلُوكَ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ

کو پورا دیگا ان کا حق اور اللہ کو خوش نہیں آتے بے انصاف ۹۲ یہ پڑھ سناتے ہیں ہم تجھ کو آیتیں

وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ﴿۹۳﴾ إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ ۖ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ

اور بیان تحقیقی بے شک عیسیٰ کی مثال اللہ کے نزدیک جیسے مثال آدم کی بنایا اس کو مٹی سے پھر کہا اس کو

قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۹۴﴾ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنَ مِنَ الْمُبْتَرِينَ ﴿۹۵﴾

کہ ہو جا وہ ہو گیا ۹۳ حق وہ ہے جو تیرا رب کہے پھر تو مت رہ ٹک لانے والوں سے ۹۴

قَالَ لَکَ: [۹۱] لَفْظِ مَکْرَکَا مُطْلَب: ”مکر“ کہتے ہیں لطیف و خفیہ تدبیر کو۔ اگر وہ ایچھے مقصد کے لیے ہوا، اچھا ہے اور بُرائی کے لیے ہو تو بُرا ہے۔ اسی لیے ﴿وَلَا یَحِیْثُیْ الشَّکُوۡلُ الشَّیْءُ﴾ [فاطر: ۴۳] میں مکر کے ساتھ سبکی کی قید لگائی۔ اور یہاں خدا کو ﴿وَحَیْثُیْ الْمَکْرُکِیْنَ﴾ لکھا۔ مطلب یہ ہے کہ یہود نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے خلاف طرح طرح کی سازشیں اور خفیہ تدبیریں شروع کر دیں۔ حتیٰ کہ بادشاہ کے کان بھر دیے کہ یہ شخص (معاذ اللہ) لحد ہے۔ تو رات کو بدنامنا چاہتا ہے سب کو بددین بنا کر چھوڑے گا۔ اُس نے مسیح علیہ السلام کی گرفتاری کا حکم دے دیا، ادھر یہ ہو رہا تھا اور اھر حق تعالیٰ کی لطیف و خفیہ تدبیر اُن کے توڑ میں اپنا کام کر رہی تھی۔ جس کا ذکر آگے آتا ہے۔ بیشک خدا کی تدبیر سب سے بہتر اور مضبوط ہے۔ جسے کوئی نہیں توڑ سکتا۔

قَالَ لَکَ: [۹۲] عِیْسٰی کے زندہ آسمان پر اٹھائے جانے کے متعلق حکم: بادشاہ نے لوگوں کو مامور کیا کہ مسیح علیہ السلام کو پکڑیں۔ صلیب (سولی) پر چڑھائیں اور ایسی عبرت ناک سزائیں دیں جسے دیکھ کر دوسرے لوگ اُس کا اتباع کرنے سے رک جائیں۔ ”فَبَعَثَ بَنی مُطَلِبَہٗ مِنْ یَاۡحُوۡذَہٗ وَیَصْلَبُہٗ وَیُشْکَلُ بِہٖ“۔ (ابن کثیر) خداوندِ قدوس نے اس کے جواب میں مسیح علیہ السلام کو مطمئن فرمادیا کہ میں ان اشتیاء کے ارادوں اور منصوبوں کو خاک میں ملا دوں گا۔ یہ چاہتے ہیں کہ تجھے پکڑ کر قتل کر دیں اور پیدائش و بعثت سے جو مقصد ہے پورا نہ ہونے دیں اور اس طرح خدا کی نعمتِ عظیمہ کی بے قدری کریں۔ لیکن میں ان سے اپنی یہ نعمت لے لوں گا۔ تیری عمرِ مقدور اور جو مقصدِ عظیم اُس سے متعلق ہے پورا کر کے رہوں گا۔ اور تجھ کو پورے کا پورا صحیح و سالم لے جاؤں گا کہ ذرا بھی تیرا بال بیک نہ کر سکیں۔ بجائے اس کے کہ وہ لے جائیں۔ خدا تجھ کو اپنی پناہ میں لے جائے گا۔ وہ صلیب پر چڑھانا چاہتے ہیں خدا تجھ کو آسمان پر چڑھائے گا۔ اُن کا ارادہ ہے کہ رسوا کن اور عبرت ناک سزائیں دے کر لوگوں کو تیرے اتباع سے روک دیں لیکن خدا ان کے ناپاک ہاتھ تیرے تک نہ پہنچنے دے گا بلکہ اس گندے اور نجس مجمع کے درمیان سے تجھ کو بالکل پاک و صاف اٹھا لے گا۔ اور اس کے بجائے کہ تیری بے عزتی ہو اور لوگ ڈر کر تیرے اتباع سے روک جائیں، تیرا اتباع کرنے والوں اور نام لینے والوں کو قریب قیامت تک مسکروں پر غالب و قاهر رکھے گا۔ جب تک تیرا انکار کرنے والے یہود اور اقرار کرنے والے مسلمان یا نصاریٰ دنیا میں رہیں گے، ہمیشہ اقرار کرنے والے مسکریں پر فائق و غالب رہیں گے۔ بعدہ ایک وقت آئے گا جب تجھ کو اور تیرے موافق و مخالف سب لوگوں کو میرے حکم کی طرف لوٹنا ہے۔ اس وقت میں تمہارے سب جھگڑوں کا دھوکا فیصلہ کر دوں گا اور سب اختلافات ختم کر دیے جائیں گے۔ یہ فیصلہ کب ہوگا؟ اس کی جو تفصیل ﴿فَإِنَّمَا الَّذِیْنَ کَفَرُوۡا فَاعْتٰذِبْہُمْ عَذَابًا شَدِیۡدًا فِی الدُّنْیَا﴾ سے بیان کی گئی ہے وہ بتلاتی ہے کہ آخرت سے پیشتر دنیا ہی میں اس کا نمونہ شروع کر دیا جائے گا۔ یعنی اُس وقت تمام کامسر عذاب شدید کے نیچے ہوں گے۔ کوئی طاقت ان کی مدد اور فریاد کو نہ پہنچ سکے گی۔ اس کے بالقابل جو ایمان والے رہیں گے ان کو دنیا و آخرت میں پورا پورا اجر دیا جائے گا اور بے انصاف ظالموں کی جڑ کاٹ دی جائے گی۔ امتِ مرحومہ کا جماعی عقیدہ ہے کہ جب یہود نے اپنی ناپاک تدبیریں پیش کر لیں تو حق تعالیٰ نے حضرت مسیح کو ز: آسمان پر اٹھالیا۔ نبی کریم ﷺ کی متواتر احادیث کے موافق قیامت کے قریب جب دنیا کفر و ضلالت اور جُل و شیطنت سے بھر جائے گی، خدا تعالیٰ خاتمِ انبیاء بنی اسرائیل (حضرت مسیح) کو خاتمِ الانبیاء علی الاطلاق حضرت محمد رسول اللہ ﷺ کے ایک نہایت وفادار جنرل کی حیثیت میں نازل کر کے دنیا کو دکھلا دے گا کہ انبیائے سابقین کو بارگاہِ خاتمِ النبیین کے ساتھ کس قسم کا تعلق ہے۔ حضرت مسیح علیہ السلام جالِ قتل کریں گے اور اس کے اتباع یہود کو جن جن کمرائیں گے، کوئی یہودی جان نہ بچا سکے گا۔ شجر و جر تک پکاریں گے کہ ہمارے پیچھے یہ یہودی کھڑا ہے قتل کر دو! حضرت مسیح صلیب کو توڑیں گے۔ نصاریٰ کے باطل عقائد و خیالات کی اصلاح کر کے تمام دنیا کو ایمان کے راستہ پر ڈال دیں گے۔ اُس وقت تمام جھگڑوں کا فیصلہ ہو کر اور مذہبی اختلافات مٹ مٹا کر ایک خدا کا سچا دین (اسلام) رہ جائے گا، اسی وقت کی نسبت مسرمایا: ﴿وَإِن مِّنْ أَهْلِ الْکِتٰبِ إِلَّا لَیُؤْتِیَنَّکَ بِہٖ قَبْلِ مَوْتِہٖ﴾ [النساء: ۱۵۹] جس کی پوری تقریر اور رفعِ مسیح کی کیفیت سورہ نساء میں آئے گی، بہر حال میرے نزدیک ﴿فَلَمَّا لَیَ مَوْتِہُمْ جَعَلْکُمْ﴾ الا یہ صرف

آخرت سے متعلق نہیں بلکہ دنیا و آخرت دونوں سے تعلق رکھتا ہے جیسا کہ آئے تفصیل کے موقع پر ﴿تَوَفٰی النَّفْسَ وَالْاٰخِرَةَ﴾ کا لفظ صاف شہادت دے رہا ہے۔ اور یہ اس کا قرینہ ہے کہ ﴿اٰلِیٰ یَّوْمِ الْفِیْئَةِ﴾ کے معنی قریب قیامت کے ہیں۔ چنانچہ احادیث صحیحہ میں مصرح ہے کہ قیامت سے پہلے ایک مبارک وقت ضرور آنے والا ہے، جب سب اختلافات مٹ سنا کر ایک دین باقی رہ جائے گا۔ وَلِلّٰہِ الْحَمْدُ اَوَّلًا وَاٰخِرًا۔ ﴿یٰۤاٰیٰہُ الْاٰلِ عَمْرٰنُ﴾ [۹۳] لفظ توفیٰ اور موت کی تحقیق: چند امور اس آیت کے متعلق یاد رکھنے چاہئیں: لفظ: ”توفیٰ“ کے متعلق ”کلیات ابوالقاء“ میں ہے: ”التوفی: الامانة قبض الروح، وعلیہ استعمال العامة، أو الاستیفاء، وأخذ الحق، وعلیہ استعمال البلغاء۔“ اہ ”توفی“ کا لفظ عوام کے یہاں موت دینے اور جان لینے کے لیے استعمال ہوتا ہے لیکن بلغاء سے نزدیک اس کے معنی ہیں پورا وصول کرنا اور ٹھیک لینا) گویا اُن کے نزدیک موت پر بھی ”توفی“ کا اطلاق اسی حیثیت سے ہوا کہ موت میں کوئی عضو خاص نہیں بلکہ خدا کی طرف سے پوری جان وصول کر لی جاتی ہے۔ اب اگر فرض کر دو خدا تعالیٰ نے کسی کی جان بدن سمیت لے لی تو اسے بطریق اولیٰ ”توفی“ کہا جائے گا۔ جن اہل لغت نے ”توفی“ کے معنی قبض روح کے لکھے ہیں۔ انہوں نے یہ نہیں کہا کہ قبض روح مع البدن کو ”توفی“ نہیں کہتے۔ نہ کوئی ایسا ضابطہ بتلایا ہے کہ جب ”توفی“ کا فاعل اللہ اور مفعول ذی روح ہو تو بجز موت کے کوئی معنی نہ ہو سکیں۔ ہاں چونکہ عموماً قبض روح کا وقوع بدن سے جدا کر کے ہوتا ہے۔ اس لیے کثرت و عادت کے لحاظ سے اکثر موت کا لفظ اُس کے ساتھ لکھ دیتے ہیں ورنہ لفظ کا لغوی مدلول قبض روح مع البدن کو شامل ہے۔ دیکھئے: ﴿اِنَّہٗ یَتَوَفّٰی الْاَنفُسَ حِیْثُ مَوَّتِہَا وَالتَّیْنِ لَہٗ مَمْنٰنٌ فِیْ مَمْنٰنِہَا﴾ [الزمر: ۴۲] میں ”توفی نفس“ (قبض روح) کی دو صورتیں بتلائیں، موت اور نیند، اس تقسیم سے نیز ”توفی“ کو ”نفس“ پر وارد کر کے اور جہنم موقوفہ کی قید لگا کر بتلادیا کہ ”توفی“ اور ”موت“ دو الگ الگ چیزیں ہیں۔ اصل یہ ہے کہ قبض روح کے مختلف مدارج ہیں۔ ایک درجہ وہ ہے جو موت کی صورت میں پایا جائے۔ دوسرا وہ جو نیند کی صورت میں ہو۔ قرآن کریم نے بتلادیا کہ وہ دونوں پر ”توفی“ کا لفظ اطلاق کرتا ہے۔ کچھ موت کی تخصیص نہیں ﴿یَتَوَفّٰی کُلَّکُمْ بِالْاَنۡبِیَآءِ وَیَعْلَمُ مَا جَاۤءَکُمْ بِالتَّوۡبَآءِ﴾ [الانعام: ۶۰] اب جس طرح اس نے دو آیتوں میں نوم پر ”توفی“ کا اطلاق جائز رکھا، حالانکہ نوم میں قبض روح بھی پورا نہیں ہوتا۔ اسی طرح اگر ”آل عمران“ اور ”مائیدہ“ کی دو آیتوں میں ”توفی“ کا لفظ قبض روح مع البدن پر اطلاق کر دیا گیا تو کون سا استعمال لازم آتا ہے۔ بالخصوص جب یہ دیکھا جائے کہ موت اور نوم میں لفظ ”توفی“ کا استعمال قرآن کریم ہی نے شروع کیا ہے۔ جاہلیت والے تو عموماً اس حقیقت سے ہی نا آشنا تھے کہ موت یا نوم میں خدا تعالیٰ کوئی چیز آدمی سے وصول کر لیتا ہے۔ اسی لیے لفظ ”توفی“ کا استعمال موت اور نوم پر اُن کے یہاں شائع نہ تھا۔ قرآن کریم نے موت وغیرہ کی حقیقت پر روشنی ڈالنے کے لیے اول اس لفظ کا استعمال شروع کیا۔ تو اسی کو حق ہے کہ موت و نوم کی طرح اخذ روح مع البدن کے نادر مواقع میں بھی اسے استعمال کر لے۔ بہر حال آیت حاضرہ میں جمہور کے نزدیک ”توفی“ سے موت مراد نہیں۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی صحیح ترین روایت یہی ہے کہ حضرت مسیح علیہ السلام زندہ آسمان پر اٹھائے گئے۔ کما فی ”روح المعانی“ وغیرہ۔ زندہ اٹھائے جانے یا دوبارہ نازل ہونے کا انکار سلف میں کسی سے منقول نہیں۔ بلکہ ”التلخیص الحجیر“ میں حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے اس پر اجماع نقل کیا ہے اور ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ نے احادیث نزول کو متواتر کہا ہے اور ”اکمال اکمال المعلم“ میں امام مالک رحمۃ اللہ علیہ سے اس کی تصریح نقل کی ہے۔ پھر جو معجزات حضرت مسیح علیہ السلام نے دکھائے اُن میں علاوہ دوسری حکمتوں کے ایک خاص مناسبت آپ کے دفع الہی السماء کے ساتھ پائی جاتی ہے۔ آپ نے شروع ہی سے متنبہ کر دیا کہ جب ایک مٹی کا پتلا میرے پھونک مارنے سے باذن اللہ پرند بن کر اوپر اُڑا چلا جاتا ہے کیا وہ بشر جس پر خدا نے روح اللہ کا لفظ اطلاق کیا اور ”روح القدس“ کے نغمے سے پیدا ہوا، یہ ممکن نہیں کہ خدا کے حکم سے اڑ کر آسمان تک چلا جائے۔ جس کے ہاتھ لگانے یا دلفظ کہنے پر حق تعالیٰ کے حکم سے اُندھے اور کوڑھی اچھے اور مردے زندہ ہو جائیں، اگر وہ اس موطن کون و فساد سے الگ ہو کر ہزاروں برس

فرشتوں کی طرح آسمان پر زندہ اور تندرست رہے، تو کیا استبعاد ہے؟ قال قتادہ: فطارد مع الصلاة فلهذا فهو معتم حول العرش و صار إنساناً ملكياً سماوياً أرضياً (بغوی) اس موضوع پر مستقل رسالے اور کتابیں شائع ہو چکی ہیں۔ مگر میں اہل علم کو توجہ دلاتا ہوں کہ ہمارے خدمت علامہ فقید العظیم حضرت مولانا سید محمد اور شاہ کشمیری اطفال اللہ ہفانہ نے سالہ "نقدیۃ الاسلام" میں جو علی اعلیٰ دو جاہرودیت کیے ہیں، اُن سے متنبہ ہونے کی ہمت کریں میری نظر میں ایسی جامع کتاب اس موضوع پر نہیں لکھی گئی۔

قَالَ كَذًا: [۹۳] حضرت عیسیٰ کی پیدائش حضرت آدمؑ کی پیدائش کے مثل ہے:..... نساہی اس بات پر حضرت سے بہت جھگڑے کہ عیسیٰ بندہ نہیں اللہ کا بیٹا ہے۔ آخر کہنے لگے کہ وہ اللہ کا بیٹا نہیں، تو تم بتاؤ کس کا بیٹا ہے؟ اُس کے جواب میں یہ آیت اُتری کہ آدم علیہ السلام کے تو نہ باپ تھا نہ ماں۔ عیسیٰ علیہ السلام کے باپ نہ ہوا تو کیا عجب ہے۔ (موضح القرآن) اس حساب سے تو آدم کو خدا کا بیٹا ثابت کرنے پر زیادہ زور دینا چاہیے۔ حالانکہ کوئی بھی اس کا قائل نہیں۔

قَالَ كَذًا: [۹۴]..... یعنی مسیح علیہ السلام کے متعلق جو کچھ حق تعالیٰ نے فرمایا وہ ہی حق ہے جس میں شک و شبہ کی قطعاً گنجائش نہیں۔ جو بات تھی بلا کم و کاست سمجھا دی گئی۔

فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا

پھر جو کوئی جھگڑا کرے تجھ سے اس قضیہ میں بعد اس کے کہ آچکی تیرے پاس خبر گئی تو تو کہہ دے آؤ بلا دیں ہم اپنے بیٹے

وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ

اور تمہارے بیٹے اور اپنی عورتیں اور تمہاری عورتیں اور اپنی جان اور تمہاری جان پھر التجاء کریں ہم سب اور لعنت کریں اللہ کی

اللَّهُ عَلَى الْكَافِرِينَ ۖ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ ۚ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ ۚ وَإِنَّ

ان پر کہ جو جھوٹے ہیں وہ ۹۵ بے شک یہی ہے بیان سچا اور کسی کی ہدایت نہیں ہے سوا اللہ کے ۹۶ اور اللہ جو

اللَّهُ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۖ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ۖ قُلْ

ہے وہی ہے زبردست حکمت والا ۹۷ پھر اگر قبول نہ کریں تو اللہ کو معلوم ہیں فساد کرنے والے ۹۸ تو کہہ اے

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا

اہل کتاب آؤ ایک بات کی طرف جو برابر ہے ہم میں اور تم میں کہ ہدایت نہ کریں ہم مگر اللہ کی اور شریک نہ

نُشْرِكْ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا

نہمراہیں اس کا کسی کو اور نہ بناوے کوئی کسی کو رب سوا اللہ کے ۹۹ پھر اگر وہ قبول نہ کریں تو کہہ دو

فَقُولُوا أَشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۖ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا

گواہ رہو کہ ہم تو حکم کے تابع ہیں ۱۰۰ اے اہل کتاب کیوں جھگڑتے ہو ابراہیم کی بابت اور

أَنْزَلَتِ السَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۹۵﴾

تورات اور انجیل تو اتریں اس کے بعد کیا تم کو عقل نہیں

﴿۹۵﴾ [نجران کے عیسائیوں کو مباہلہ کی دعوت: اللہ تعالیٰ نے حکم فرمایا کہ نصاریٰ نجران اس قدر سمجھانے پر بھی اگر قائل نہ ہوں تو انکے ساتھ ”مباہلہ“ کرو۔ جسکی زیادہ مؤثر اور مکمل صورت یہ تجویز کی گئی کہ دونوں فریق اپنی جان سے اور اولاد سے حاضر ہوں اور خوب گڑگڑا کر دعا کریں کہ جو کوئی ہم میں جھوٹا ہے اس پر خدا کی لعنت اور عذاب پڑے۔ یہ ”مباہلہ“ کی صورت پہلے ہی قدم پر اس بات کا اظہار کر دے گی کہ کون فریق کس حد تک خود اپنے دل میں اپنی صداقت و حقانیت پر وثوق و یقین رکھتا ہے۔ چنانچہ دعوت ”مباہلہ“ سن کر ولید نجران نے مہلت لی کہ ہم آپس میں مشورہ کر کے جواب دیں گے۔ آخر مجلس مشاورت میں انکے ہوش مند تجربہ کار ذمہ داروں نے کہا کہ ”اے گروہ نصاریٰ! تم یقیناً دلوں میں سمجھ چکے ہو کہ محمد نبی مرسل ہیں اور حضرت مسیح علیہ السلام کے متعلق انہوں نے صاف صاف فیصلہ کن باتیں کہی ہیں تم کو معلوم ہے کہ اللہ نے بنی اسرائیل میں نبی بھیجے کا وعدہ کیا تھا۔ کچھ بعید نہیں یہ وہی نبی ہوں، جس ایک نبی سے مباہلہ و ملاعنہ کرنے کا نتیجہ کسی قوم کے حق میں یہی نکل سکتا ہے کہ انکا کوئی جھوٹا بڑا ہلاکت یا عذاب الہی سے نہ بچے۔ اور پیغمبر کی لعنت کا اثر سلوں تک پہنچ کر رہے۔ بہتر یہی ہے کہ ہم ان سے صلح کر کے اپنی بستیوں کی طرف روانہ ہو جائیں۔ کیونکہ سارے عرب سے لڑائی مول لینے کی طاقت ہم میں نہیں۔“ یہی تجویز پاس کر کے حضور ﷺ کی خدمت میں پہنچے۔ آپ حضرت حسن، حسین، فاطمہ، علی رضی اللہ عنہم کو ساتھ لیے باہر تشریف لارہے تھے۔ یہ نورانی صورتیں دیکھ کر ان کے لاٹ پادری نے کہا کہ میں ایسے پاک چہرے دیکھ رہا ہوں جسکی دعا پہاڑوں کو انگی جگہ سے سرکا سکتی ہے، ان سے مباہلہ کر کے ہلاک نہ ہو، ورنہ ایک نصرانی زمین پر باقی نہ رہے گا۔ آخر انہوں نے مقابلہ جھوڑ کر سالانہ جزیہ دینا قبول کیا اور صلح کر کے واپس چلے گئے۔ حدیث میں آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ ”اگر مباہلہ کرتے تو وادی آگ بن کر ان پر برستی اور خدا تعالیٰ نجران کا بالکل استیصال کر دیتا۔ ایک سال کے اندر اندر تمام نصاریٰ ہلاک ہو جاتے۔“

تنبیہ: قرآن نے یہ نہیں بتلایا کہ مباہلہ کی صورت نبی کریم ﷺ کے بعد بھی اختیار کی جاسکتی ہے اور یہ کہ مباہلہ کا اثر کیا ہمیشہ وہی ظاہر ہونا چاہیے جو آپ کے مباہلہ میں ظاہر ہونے والا تھا۔ بعض سلف کے طریق عمل اور بعض فقہائے حنفیہ کی تصریحات سے معلوم ہوتا ہے کہ مباہلہ کی مشروعیت اب بھی باقی ہے مگر ان چیزوں میں جکا ثبوت بالکل قطعی ہو، یہ ضروری نہیں کہ مباہلہ میں بچوں، عورتوں کو بھی شریک کیا جائے۔ نہ مباہلین پر اس قسم کا عذاب آنا ضروری ہے جو پیغمبر ﷺ کے مباہلہ پر آتا۔ بلکہ ایک طرح کا اتمام حجت کر کے بحث و جدال سے الگ ہو جانا ہے۔ اور میرے خیال میں مباہلہ ہر ایک کا ذب کے ساتھ نہیں صرف کاذب معاند کے ساتھ ہونا چاہیے۔ ابن کثیر رحمہ اللہ کہتے ہیں: ثم قال تعالى امر أرسوله ﷺ أن يباهل من عاهد الحق في أمر عيسى بعد ظهور البيان - والله أعلم!

﴿۹۶﴾ [۹۶] دعوت مباہلہ کے ساتھ بتلادیا کہ مباہلہ اس پر کیا جاتا تھا کہ جو کچھ حضرت مسیح علیہ السلام کے متعلق قرآن میں بیان ہوا، وہی سچا بیان ہے اور خدا کی بارگاہ ہر قسم کے شرک اور باپ بیٹے وغیرہ کے تعلقات سے پاک ہے۔

﴿۹۷﴾ [۹۷] اپنی زبردست قدرت و حکمت سے جھوٹے اور سچے کے ساتھ وہی معاملہ کرے گا جو اس کے حسب حال ہو۔

﴿۹۸﴾ [۹۸] اگر نہ دلائل سے مانیں، نہ مباہلہ پر آمادہ ہوں تو سمجھ لو کہ احقاق حق مقصود نہیں، نہ دل میں اپنے عقائد کی صداقت پر وثوق ہے۔ محض فتنہ و فساد پھینکنا، ناپی پیش نظر سے تو خوب سمجھ لیں کہ سب مفسدین اللہ کی نظر میں ہیں۔

﴿۹۹﴾ [۹۹] عقیدہ توحید میں اشتراک کی دعوت: پہلے نقل کیا جا چکا کہ حضور ﷺ نے جب ولید نجران کو کہا: أَشْهَدُكَ (مسلم بن

جاؤ) تو کہنے لگے اُنھُنَا (ہم مسلم ہیں) اس سے معلوم ہوا کہ مسلمانوں کی طرح ان کو بھی مسلم ہونے کا دعویٰ تھا۔ اسی طرح جب یہود نصاریٰ کے سامنے توحید و نبی کی جاتی تو کہتے کہ ہم بھی خدا کو ایک کہتے ہیں۔ بلکہ ہر مذہب والا کسی نہ کسی رنگ میں اوپر جا کر اقرار کرتا ہے کہ بڑا خدا ایک ہی ہے۔ یہاں اسی طرف توجہ دلائی گئی کہ بنیادی عقیدہ (خدا کا ایک ہونا اور اپنے کو مسلم ماننا) جس پر ہم دونوں متفق ہیں، ایسی چیز ہے جو ہم سب کو ایک کر سکتا ہے بشرطیکہ آگے چل کر اپنے تفسیر اور تخریف سے اس کی حقیقت بدل نہ ڈالیں۔ ضرورت اس کی ہے کہ جس طرح زبان سے مسلم و موحد کہتے ہو۔ حقیقتاً و عملاً بھی اپنے کو تنہا خدائے وحدہ لا شریک لہ کے سپرد کر دو۔ نہ اس کے سوا کسی کی بندگی کرو، نہ اس کی صفات خاصہ میں کسی کو شریک ٹھہراؤ، نہ کسی اور عالم، فقیر، پیر، پیغمبر کے ساتھ وہ معاملہ کرو جو صرف ربّ قدیر کے ساتھ کیا جانا چاہیے۔ مثلاً: کسی کو اس کا بیٹا، پوتا بنانا، یا نصوص شریعت سے قطع نظر کر کے محض کسی کے حلال و حرام کر دینے پر اشیاء کی حلت و حرمت کا مدار رکھنا جیسا کہ ﴿وَإِن تَحٰۤذُواْ اٰۤخِبًاۤرَهُمْ وَرٰۤهِبًاۤرَهُمْ اٰۤزِبًاۤرَہُمْ ذٰۤلِکَۤنَ اللّٰہُ﴾ [التوبہ: ۳۱] کی تفسیر سے ظاہر ہوتا ہے یہ سب امور، دعوائے اسلام و توحید کے منافی ہیں۔

﴿اِنَّکُمْ﴾ [۱۰۰]..... یعنی تم دعوائے اسلام و توحید کر کے پھر گئے، ہم بھلا اللہ اس پر قائم ہیں کہ اپنے کو محض خدائے واحد کے سپرد کر دیا ہے اور اسی کے تابع فرمان ہیں۔

هَآۤنَتُمْ هٰۤؤُلَآءِ حَاجِبْتُمْ فِیۡمَا لَکُمْ بِہٖ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاجُّوۡنَ فِیۡمَا لَیۡسَ لَکُمْ بِہٖ

سننے ہو تم لوگ جھگڑ چکے جس بات میں تم کو کچھ خبر تھی اب کیوں جھگڑتے ہو جس بات میں تم

عِلْمٌ ۚ وَاللّٰہُ یَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوۡنَ ﴿۱۰۱﴾ مَا کَانَ اِبْرٰہِیۡمُ یَہُوۡدِیًّا وَّلَا نَصَرٰۤنِیًّا

کو کچھ خبر نہیں اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ۱۰۱۔ نہ تھا ابراہیم یہودی اور نہ تھا نصرانی لیکن تھا

وَلٰکِنْ کَانَ حَنِیۡفًا مُّسْلِمًا ۚ وَمَا کَانَ مِنَ الْمُشْرِکِیۡنَ ﴿۱۰۲﴾ اِنَّ اَوَّلِ النَّاسِ بِاِبْرٰہِیۡمَ

حنیف یعنی سب جموں نے مذہبوں سے بیزار اور حکم بردار اور نہ تھا مشرک ۱۰۲۔ بے شک لوگوں میں زیادہ مناسبت ابراہیم سے

لِّلَّذِیۡنَ اتَّبَعُوۡہٗ وَهٰذَا النَّبِیُّ وَالَّذِیۡنَ اٰمَنُوۡا ۚ وَاللّٰہُ وَلِیُّ الْمُؤْمِنِیۡنَ ﴿۱۰۳﴾ وَذٰۤلِکَ

ان کو تھی جو ساتھ اس کے تھے اور اس نبی کو اور جو ایمان لائے اس نبی پر ۱۰۳۔ اور اللہ والی ہے مسلمانوں کا ۱۰۳۔ آرزو ہے

طَآیِفَةٌ مِّنْ اٰہْلِ الْکِتٰبِ لَوْ یُضِلُّوۡنَکُمْ ۚ وَمَا یُضِلُّوۡنَ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ ۚ وَمَا

بعض اہل کتاب کو کہ کسی طرح گمراہ کریں تم کو اور گمراہ نہیں کرتے مگر اپنے آپ کو اور

یَشْعُرُوۡنَ ﴿۱۰۴﴾ یَاۤاَہْلَ الْکِتٰبِ لِمَ تَکْفُرُوۡنَ بِاٰیٰتِ اللّٰہِ وَاَنْتُمْ تَشْہَدُوۡنَ ﴿۱۰۵﴾

نہیں سمجھتے ۱۰۴۔ اے اہل کتاب کیوں انکار کرتے ہو اللہ کے کلام کا اور تم قائل ہو ۱۰۵۔

یَاۤاَہْلَ الْکِتٰبِ لِمَ تَلْبِسُوۡنَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَکْتُمُوۡنَ الْحَقَّ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوۡنَ ﴿۱۰۶﴾

اے اہل کتاب کیوں ملاتے ہو سچ میں جھوٹ اور چھپاتے ہو سچی بات جان کر ۱۰۶۔

فَإِنَّكَ: [۱۰] حضرت ابراہیم کے متعلق یہود و نصاریٰ کے دعویٰ کی تردید:..... جیسے دعوائے اسلام دتو حید سب میں مشترک تھا، اسی طرح حضرت ابراہیم خلیل اللہ کی تعظیم و تکریم میں بھی سب شریک تھے اور یہود و نصاریٰ میں سے ہر ایک فرقہ دعویٰ کرتا تھا کہ ابراہیم ہمارے دین پر تھے۔ یعنی معاذ اللہ! یہودی تھے یا نصرانی، اُس کا جواب دیا کہ تورات و انجیل جن کے پیرو یہودی یا نصرانی کہلائے، ابراہیم علیہ السلام سے سیکڑوں برس بعد اتری۔ پھر ابراہیم علیہ السلام کو نصرانی یا یہودی کیسے کہہ سکتے ہیں؟ بلکہ جس طرح کے تم یہودی یا نصرانی ہو، اس معنی سے تو خود موسیٰ یا عیسیٰ علیہ السلام کو بھی یہودی یا نصرانی نہیں کہا جاسکتا۔ اور اگر یہ مطلب ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی شریعت ہمارے مذہب سے زیادہ قریب تھی تو یہ بھی غلط ہے۔ اس کا علم تم کو کہاں سے ہوا؟ تمہاری کتابوں میں مذکور نہیں۔ نہ خدا نے خبر دی، نہ تم کوئی ثبوت پیش کر سکتے ہو۔ پھر ایسی بات میں جھگڑنا جس کا کچھ علم آدمی کو نہ ہو، حماقت نہیں تو اور کیا ہے۔ جن چیزوں کی تمہیں کچھ تھوڑی بہت خبر تھی گو محض نام ناقص اور سرسری تھی، مثلاً مسیح علیہ السلام کے واقعات یا نبی آخر الزمان ﷺ کی بشارات وغیرہ۔ اُن میں تم جھگڑ چکے، لیکن جس چیز سے تمہیں بالکل کس نہیں، نہ اُس کی کبھی ہوا لگی، اُسے تو خدا کے سپرد کر دو۔ وہ ہی جانتا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کیا تھے اور آج دنیا میں کوئی جماعت کا مسلک اُس سے قریب تر ہے۔

قَائِدِ نَعْمَ: [۱۰۲] الفتا حنیف کی وضاحت:..... یعنی ابراہیم علیہ السلام نے اپنے تئیں حنیف یا مسلم کہا ہے۔ حنیف کے معنی: ”جو کوئی ایک راہِ راقب کچھوے اور سب باطل راہیں چھوڑ دے“ اور مسلم کے معنی حکم بردار، اب خود اندازہ کر لو کہ آج کس نے سب سے ٹوٹ کر خدا کی راہ پکڑی اور اپنے کو خالص اُسی کے سپرد کر دیا ہے۔ وہ ہی ابراہیم سے زیادہ اقرب و اشبہ ہوگا۔

تسبیہ: یہاں مسلمانوں میں اسلام سے خاص شریعت محمدیہ مراد لینے کی ضرورت نہیں۔ بلکہ تسلیم و تقویٰ اور فرمانبرداری کے معنی ہیں۔ جو تمام انبیاء کا دین رہا ہے اور ابراہیم علیہ السلام نے خصوصیت سے اس نام و لقب کو بہت زیادہ روشن کیا: ﴿هَٰذَا قَوْلُكَ لَكَ وَبُئِیَ اَسْمٰیہٗ قَالَ اَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعٰلَمِیْنَ﴾ [البقرہ: ۱۳۱] حضرت ابراہیم علیہ السلام کی سوانح حیات کا ایک ایک حرف بتلاتا ہے کہ وہ ہمہ تن اسلام اور تسلیم و رضا کے دھڑکے ہوئے دماغ میں ﴿فَلَمَّا اَسْلَمْنَا وَبُنَیَ الْجَنِّیْنَ﴾ [الصافات: ۱۰۳] کا لفظ اُن کی شانِ اسلام کو بہت وضاحت سے نمایاں کرتا ہے۔ صلی اللہ علی نبینا وعلیہ وبارک وسلم۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۰۳] اُمت محمدؐ کی مناسبت حضرت ابراہیمؑ سے زیادہ ہے: اللہ تعالیٰ نے بتلادیا کہ زیادہ مناسبت ابراہیمؑ علیہ السلام سے اُس وقت کی اُمت کو تھی یا پچھلی امتوں میں اس نبی کی اُمت کو ہے تو یہ اُمت نام میں بھی اور راہ میں بھی ابراہیمؑ سے مناسبت زیادہ رکھتی ہے اور اس اُمت کا پیغمبر خَلَقًا وَخَلَقًا صورثا و میرثا حضرت ابراہیمؑ علیہ السلام سے اشبہ ہے اور ان کی دعا کے موافق آیا ہے جیسا کہ سورہ "بقرہ" میں گزرا: وَزَيْنَا وَابْنَعْتَ فِيهِمْ رَسُولًا عَلَيْهِمُ الرِّبَا [البقرہ: ۱۲۹] اسی لیے حبشہ کا نصرانی بادشاہ (نجاشی) مسلمان مہاجرین کو "حزب ابراہیم" کہتا تھا۔ شاید اسی قسم کی مناسبت کی وجہ سے درود شریف میں كُنَّا صَاحِبِيْنَ عَلٰى اٰبِرٰهِيْمَ فرمایا۔ یعنی اُس نوعیت اور نمونہ کی صلوٰۃ نازل فرمائے جو ابراہیمؑ و آل ابراہیمؑ پر کی تھی۔ جامع ترمذی میں حدیث ہے: "اِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ وَّلَاةً مِّنَ النَّبِيِّينَ وَاِنَّ وَلِيَّ اَبِي وَخَلِيلٍ رَّبِّيْ" [۱۱/۲۳۳، حدیث نمبر ۳۲۶۳، باب وَبَيْنَ شُوْرَةِ اٰلِ عِمْرَانَ] اس مضمون کی تفصیل آئندہ کسی سورت میں آئے گی۔ اِنْ شَاءَ اللّٰہ!

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۰۳] یعنی اپنی راہ کے حق ہونے پر محض کسی کی موافقت و مشابہت سے دلیل جب پڑے کہ اپنے اوپر وحی نہ آتی ہو۔ سوال اللہ والی ہے مسلمانوں کا کہ (یہ براہ راست) اس کے حکم پر چلتے ہیں۔ (موضع القرآن)

فائدہ: [۱۰۵] اہل کتاب کی تمام حرکتوں کا وبال انہیں پر ہے:..... پہلے کہا تھا: ﴿وَاللّٰهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ﴾ یہاں بتلایا کہ جب مومنین کا ولی اللہ ہے تو تمہارا داداؤ ان پر کیا چل سکتا ہے۔ بیشک بعض اہل کتاب چاہتے ہیں کہ جس طرح خود گمراہ ہیں مسلمانوں کو بھی راہ حق

سے بنا دیں، لیکن مسلمان تو ان کے جہاں میں پہننے والے نہیں۔ البتہ یہ لوگ اپنی گمراہی کے وبال میں مزید اضافہ کر رہے ہیں۔ اُن کی موعیانہ [مگر ادا کرنے والی] کوششوں کا ضرر خود ان ہی کو پہنچے گا جسے وہی الحال نہیں سمجھتے۔

فَاٰیَاتُہٗ: [۱۰۶] اہل کتاب کی کتب میں بھی آپ ﷺ کی بشارات: یعنی تم تو رات و نیر کے قائل ہو جس میں پیغمبر مرسل ﷺ اور قرآن کریم کے متعلق بشارات موجود ہیں۔ جن کو تمہارے دل سمجھتے ہیں اور اپنی طاقتوں میں ان چیزوں کا اقرار نہی کرتے ہو۔ پھر حکم کھلا قرآن پر ایمان لانے اور خاتم الانبیاء کی صداقت کا اقرار کرنے سے کیا چیز مانع ہے۔ خوب سمجھو کہ قرآن کا انکار کرنا تمام محسوس کتب و ادویہ کا انکار کرنا ہے۔

فَاٰیَاتُہٗ: [۱۰۷] تو رات کے بعض احکام تو ان فراموش دنیوی کی خاطر سرے سے موقوف ہی کر ڈالے گئے۔ بعض آیات میں تحریف و تغلیظ کی تھی۔ بعض کے معنی بدل دیے گئے اور بعض چیزیں چھپا رکھی تھیں، ہر کسی کو خبر نہ کرتے تھے جیسے بشارات پیغمبر آخر الزمان ﷺ کی۔

وَقَالَتْ طَّٰیِفَةٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اٰمِنُوْا بِالَّذِیْ اُنْزِلَ عَلَی الْذِیْنَ اٰمَنُوْا وَجْہُ النَّهَارِ

اور کہا بعضے اہل کتاب نے مان لو جو کچھ آقا مسلمانوں پر دن چڑھے

وَاکْفُرُوْا اٰخِرَہٗ لَعَلَّہُمْ یَرْجِعُوْنَ ﴿۱۰۸﴾ وَلَا تُؤْمِنُوْا اِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِیْنَکُمْ ؕ

اور منکر ہو جائے آخر دن میں شاید وہ پھر واپس آسکیں ۱۰۸ اور نہ مانو مگر اسی کی جو چلے تمہارے دین پر ۱۰۹

قُلْ اِنَّ الْهُدٰی هُدٰی اللّٰہِ ؕ اَنْ یُّؤْتٰی اَحَدٌ مِّثْلَ مَا اُوْتِیْتُمْ اَوْ یُحَاجُّوْکُمْ

کہو کہ بے شک ہدایت وہی ہے جہاں اللہ ہدایت کرے ۱۱۰ اور یہ سب کچھ اس لئے ہے کہ اور کسی کو بھی کیوں مل گیا جیسا کچھ تم کو ملا تھا وہ غائب کیوں

عِنْدَ رَبِّکُمْ ؕ قُلْ اِنَّ الْفَضْلَ بِيْدِ اللّٰہِ ؕ یُّؤْتِیْہِ مِّنْ یَّشَآءُ ؕ وَاللّٰہُ وَاسِعٌ

آگے تم پر تمہارے رب کے آگے ۱۱۱ تو کہہ بڑا ہی اللہ کے ہاتھ میں ہے دیتا ہے جس کو چاہے اور اللہ بہت

عَلِیْمٌ ﴿۱۱۲﴾ یَّتَخَتَّصُ بِرَحْمَتِہٖ مِّنْ یَّشَآءُ ؕ وَاللّٰہُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِیْمِ ﴿۱۱۳﴾ وَمِنْ

گنجائش والا ہے ۱۱۲ خیر و امان اس پر چاہے اور اللہ کا فضل بڑا ہے ۱۱۳ اور بعضے

اَهْلِ الْكِتٰبِ مِّنْ اِنْ تَاْمَنَہٗ یَقْنَطٰرُ یُؤَدِّہٖ اِلَیْکَ ؕ وَمِنْہُمْ مَّنْ اِنْ تَاْمَنَہٗ

اہل کتاب میں وہ ہیں کہ اگر تو ان کے پاس امانت رکھے و میرال کا تو ادا کر دیں تجھ کو اور بعضے ان میں وہ ہیں کہ اگر تو ان کے پاس امانت

بِدَیْنَارٍ لَا یُؤَدِّہٖ اِلَیْکَ اِلَّا مَا دُمْتَ عَلَیْہِ قَائِمًا ؕ ذٰلِکَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَیْسَ

رکھے ایک اشرفی تو ادا نہ کریں تجھ کو مگر جب تک کہ تو رہے اس کے سر پر کھڑا ۱۱۴ یہ اس واسطے کہ انہوں نے کہہ رکھا ہے کہ نہیں ہے ہم پر ای

عَلٰیْنَا فِی الْاُمِّیْنَ سَبِیْلٌ ؕ وَیَقُوْلُوْنَ عَلٰی اللّٰہِ الْکَذِبَ وَہُمْ یَعْلَمُوْنَ ﴿۱۱۵﴾

لوگوں کے حق لینے میں کچھ کتابوں ۱۱۵ اور جھوٹ بولتے ہیں اللہ پر اور وہ جانتے ہیں ۱۱۶

قَالَ كَذًا: [۱۰۸] اہل کتاب کی خیانتوں کا ذکر:..... ان آیتوں میں اہل کتاب کی چالاکیاں اور خیانتیں ذکر کی جارہی ہیں۔ ان میں سے ایک یہ تھی کہ اپنے کچھ آدمی صبح کے وقت بظنا انسان بن جائیں اور مسلمانوں کے ساتھ نماز پڑھیں اور شام کو یہ کہہ کر کہ ہم کو اپنے بڑے بڑے علماء سے تحقیق کرنے پر معلوم ہوا کہ یہ وہ غبی نہیں جن کی بشارت دی گئی تھی اور تجربہ سے ان کے حالات بھی اہل حق کی طرح کے ثابت نہ ہوئے، اسلام سے پھر جایا کریں۔ نتیجہ یہ ہوگا کہ بہت سے ضعیف الایمان ہماری یہ حرکت دیکھ کر اسلام سے پھر جائیں گے۔ اور کچھ لیس گئے کہ مذہب اسلام میں ضرور کوئی عیب و نقص دیکھا ہوگا، جو یہ لوگ داخل ہونے کے بعد اس سے نکلے۔ نیز عرب کے جابلوں میں اہل کتاب کے علم و فضل کا چرچا تھا، اس بنا پر یہ خیال پیدا ہو جائے گا کہ یہ جدید مذہب اگر سچا ہوتا تو ایسے اہل علم اسے زندہ کرتے۔ بلکہ سب سے آگے بڑھ کر قبول کرتے۔

قَالَ كَذًا: [۱۰۹] بعض یہود کا بظاہر اسلام لانا:..... یعنی جو یہود مسلمانوں کے سامنے جا کر فراق سے اپنے کو مسلمان ظاہر کریں، انہیں یہ برابر ملحوظ رہے کہ وہ سچے مسلمان نہیں بن گئے۔ بلکہ بدستور یہودی ہیں اور سچے دل سے انہی کی بات مان سکتے ہیں جو ان کے دین پر چلتا ہوا اور شریعت موسیٰ کے اتباع کا دعویٰ رکھتا ہو۔ بعض نے ﴿وَالَّذِينَ قَبِلُوا دِينَهُ﴾ کے معنی کیے ہیں کہ ظاہری طور پر جو ایمان لاؤ اور اپنے کو مسلمان بتاؤ، وہ محض ان لوگوں کی وجہ سے جو تمہارے دین پر چلنے والے ہیں، یعنی اس تدبیر سے اپنے ہم مذہبوں کی حفاظت مقصود ہوئی چاہیے کہ وہ مسلمان نہ بن جائیں یا جو بن چکے ہیں اس تدبیر سے واپس آ جائیں۔

قَالَ كَذًا: [۱۱۰]..... یعنی ہدایت تو اللہ کے دیئے سے ملتی ہے۔ جس کے دل میں خدا نے ہدایت کا نور ڈال دیا، تمہاری ان پر مسریرب چال بازیوں سے وہ گمراہ ہونے والا نہیں۔

قَالَ كَذًا: [۱۱۱] اہل کتاب کا حمد:..... یعنی یہ مکاریاں اور تدبیریں محض ازراہ حسد اس وطن میں کی جاتی ہیں کہ دوسروں کو اس طرح کی شریعت اور نبوت و رسالت کیوں دی جارہی ہے جیسی پہلے تم کو دی گئی تھی۔ یا مذہبی و دینی جدوجہد میں دوسرے لوگ تم پر غالب آ کر کیوں آگے نکلے جارہے ہیں اور خدا کے آگے تمہیں ملزم گردان رہے ہیں۔ یہود ہمیشہ اس خیال کی اشاعت کرتے رہے تھے کہ دنیا میں تمہارا ہی تو علم و شریعت کی اجارہ دار ہے، تورات ہم پر اتری، موسیٰ علیہ السلام جیسے اولوالعزم پیغمبر ہم میں آئے۔ پھر عرب کے امیوں کو اس فضل و کمال سے کیا واسطہ؟ لیکن تورات سفر استثناء (تورات کے ایک باب کا نام) کی عظیم الشان پیشین گوئی غلط نہیں ہو سکتی تھی۔ جس میں بتایا گیا تھا کہ اللہ تعالیٰ بنی اسرائیل کے بھائیوں (بنی السلیل) میں سے ایک سوئی جیسا (صاحب شریعت مستقلہ) نبی اٹھائے گا۔ اپنا کلام (مشران کریم) اس کے منہ میں ڈالے گا، ﴿وَاَنَّا اَرْسَلْنَا اِلَيْكَ رَسُوْلًا شَاهِدًا عَلَيْنَا﴾ کہنا آؤ سَلْتُنَا اِلٰی فَوْعُوْنَ رَسُوْلًا ﴿[المزمل: ۱۵] چنانچہ بنی السلیل کو یہ دولت ملی اور وہ علم و فضل، حجت و برہان اور مذہبی جدوجہد کے میدان مقابلہ میں نہ صرف بنی اسرائیل بلکہ دنیا کی تمام اقوام سے گونے سبقت لے گئے۔ فالحمد لله على ذلك!

تسمیہ:..... اس آیت کی تفسیر کئی طرح سے کی گئی ہے لیکن ہم نے وہی تفسیر اختیار کی جسکی طرف مترجم محقق رحمہ اللہ کے الفاظ اشارہ کر رہے ہیں۔

قَالَ كَذًا: [۱۱۲] تمام کام اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے:..... اللہ کے خزانوں میں کمی نہیں، اور اسی کو خبر ہے کہ کس کو کیا بڑی ملنی چاہیے۔ نبوت، شریعت، ایمان و اسلام اور ہر قسم کی مادی و روحانی فضائل و کمالات کا تقسیم کرنا اسی کے ہاتھ میں ہے جس وقت جسے مناسب جانے عطا کرتا ہے ﴿وَاللّٰهُ اَعْلَمُ خَيْفَ يَخْتَصِرُ رَسَالَتَهُ﴾ [الانعام: ۱۲۴]

قَالَ كَذًا: [۱۱۳] اہل کتاب کی امانت داری کا حال:..... اہل کتاب کی دینی خیانت و نفاق کے سلسلہ میں دنیوی خیانت کا ذکر آ گیا۔

جس سے اس پر روشنی پڑتی ہے کہ جو لوگ چار پیسہ پر نیت خراب کر لیں اور امانت داری نہ برت سکیں، اُن سے کیا توقع ہو سکتی ہے کہ دینی معاملات میں امین ثابت ہوں گے۔ چنانچہ ان میں بہت سے وہ ہیں جن کے پاس زیادہ تو کیا، ایک اشرافی بھی امانت رکھی جائے تو تھوڑی دیر بعد مکر جائیں اور جب تک کوئی تقاضہ کیلئے ہر وقت اُن کے سر پر کھڑا نہ رہے اور پیچھا کرنے والا نہ ہو، امانت ادا نہ کریں۔ بیشک ان میں سب کا حال ایسا نہیں بعض ایسے بھی ہیں جن کے پاس اگر سونے کا ڈھیر رکھ دیا جائے تو ایک رتی خیانت نہ کریں۔ لیکن یہ ہی خوش معاملہ اور امین لوگ ہیں جو یہودیت سے بیزار ہو کر اسلام کے حلقہ بگوش بنتے جا رہے ہیں۔ مثلاً: حضرت عبداللہ بن سلام وغیرہ رضی اللہ عنہ۔

فَاِذْكَ: [۱۱۳]..... یعنی پر ایاحت کھانے کو یہ مسئلہ بنالیا کہ عرب کے آدمی جو ہمارے مذہب پر نہیں، اُن کا مال جس طرح ملے رہا ہے۔ غیر مذہب والوں کی امانت میں خیانت کی جائے تو کچھ گناہ نہیں۔ خصوصاً وہ عرب جو اپنا آبائی دین چھوڑ کر مسلمان بن گئے ہیں۔ خدا نے ان کا مال ہمارے لیے حلال کر دیا ہے۔

فَاِذْكَ: [۱۱۵] خدا کی طرف جھوٹی نسبت:..... یعنی جان بوجھ کر خدا کی طرف جھوٹی بات منسوب کر رہے ہیں۔ امانت میں خیانت کرنے کی خدا نے ہرگز اجازت نہیں دی۔ آج بھی اسلامی فقہ کا مسئلہ یہی ہے کہ مسلم ہو یا کافر، کسی کی امانت میں خیانت جائز نہیں۔

بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ وَاتَّقَىٰ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ

کیوں نہیں جو کوئی پورا کرے اپنا قرار اور وہ پرہیزگار ہے تو اللہ کو محبت ہے پرہیزگاروں سے ۱۱۱۔ جو لوگ مول لیتے ہیں اللہ

بِعَهْدِ اللَّهِ أَيْمَانُهُمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ

کے قرار پر اور اپنی قسموں پر تھوڑا سا مول ۱۱۲۔ ان کا کچھ حصہ نہیں آخرت میں اور نہ بات کرے گا ان سے اللہ

اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

اور نہ نگاہ کرے گا ان کی طرف قیامت کے دن اور نہ پاک کرے گا ان کو اور ان کے واسطے عذاب ہے دردناک ۱۱۳۔

وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلُؤْنَ أَلْسِنَتَهُمُ بِالْكِتَابِ لِتَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا

اور بے شک ان میں ایک فریق ہے کہ زبان مروڑ کر پڑھتے ہیں کتاب تاکہ تم جانو کہ وہ کتاب میں ہے اور وہ

هُوَ مِنَ الْكِتَابِ ۖ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ وَيَقُولُونَ

نہیں کتاب میں اور کہتے ہیں وہ اللہ کا کہا ہے اور وہ نہیں اللہ کا کہا ۱۱۴۔ اور اللہ

عَلَى اللَّهِ الْكَذِبُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ

پر جھوٹ بولتے ہیں جان کر کسی بشر کا کام نہیں کہ اللہ اس کو دیوے کتاب

وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِّيْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ

اور حکمت اور پیغمبر کرے پھر وہ کہے لوگوں کو کہ تم میرے بندے ہو جاؤ اللہ کو چھوڑ کر ۱۱۵۔ لیکن یوں کہے کہ

کُونُوا رَٰبِیِّنَ بِمَا کُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْکِتَابَ وَبِمَا کُنْتُمْ تُدْرُسُونَ ﴿۱۱۶﴾

تم اللہ والے ہو جاؤ جیسے کہ تم سکھاتے تھے کتاب اور جیسے کہ تم آپ بھی پڑھتے تھے اُسے ﴿۱۱۶﴾

﴿۱۱۶﴾:..... یعنی خیانت و بد عہدی میں گناہ کیوں نہیں، جب کہ خدا تعالیٰ کا عام قانون یہ ہے کہ جو کوئی خدا کے اور بندوں کے جائز عہد پورے کرے، اور خدا سے ذکر تقویٰ کی راہ چلے یعنی فاسد خیالات، مذموم اعمال اور پست اخلاق سے پرہیز کرے۔ اُسی سے خدا محبت کرتا ہے۔ اس میں امانت داری کی خصلت بھی آگئی۔

﴿۱۱۷﴾:..... یعنی جو لوگ دنیا کی متاعِ قلیل لے کر خدا کے عہد اور آپس کی قسموں کو توڑ ڈالتے ہیں، نہ باہمی معاملات درست رکھتے ہیں، نہ خدا سے جو قول و قرار کیا تھا اُس پر قائم رہتے ہیں۔ بلکہ مال و جاہ کی حرص میں احکامِ شریعہ کو بدلتے اور کسبِ سادیہ میں تحریف کرتے رہتے ہیں، اُن کا انجام آگے مذکور ہے۔ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں: ”یہ یہود میں صفت تھی کہ اللہ نے اُن سے اقرار لیا تھا اور قسمیں دی تھیں کہ ہر نبی کے مددگار رہیں۔ پھر غرض دنیا کے واسطے پھر گئے اور جو کوئی جھوٹی قسم کھائے دنیا لینے کے واسطے اس کا یہی حال ہے۔“

﴿۱۱۸﴾:..... اس قسم کی آیت سورہ ”بقرہ“ کے اکیسویں رکوع (آیت: ۱۷۴) میں گزر چکی، وہاں کے فوائد میں الفاظ کی تشریح دیکھ لی جائے۔

﴿۱۱۹﴾: اہل کتاب کی اپنی کتاب میں تحریف:..... یہ اہل کتاب کی تحریف کا حال بیان فرمایا یعنی آسانی کتاب میں کچھ چیزیں اپنی طرف سے بڑھا گنا کر ایسے انداز اور لہجہ میں پڑھتے ہیں کہ ناواقف سننے والا دھوکہ میں آجائے۔ اور یہ سمجھے کہ یہ بھی آسانی کتاب کی عبارت ہے۔ یہ ہی نہیں بلکہ زبان سے دعویٰ بھی کرتے ہیں کہ یہ سب اللہ کے پاس سے آیا ہوا ہے۔ حالانکہ نہ وہ مضمون کتاب میں موجود ہے اور نہ خدا کے پاس سے آیا ہے بلکہ خود اس تحریف شدہ کتاب کو بھی بہیئتِ جھوٹی خدا کی کتاب نہیں کہہ سکتے۔ کیونکہ اُس میں طرح طرح کے تصرفات اور جعلِ سازیاں کی گئی ہیں۔ آج بائبل کے جو نسخے دنیا میں موجود ہیں اُن میں باہم شدید اختلاف پایا جاتا ہے۔ اور بعض ایسے مضامین درج ہیں جو قطعاً خدا کی طرف سے نہیں ہو سکتے۔ اس کی کچھ تفصیل ”روح المعانی“ میں موجود ہے اور اثباتِ تحریف پر ہمارے علماء نے مبسوط بحثیں کی ہیں۔ جزاھم اللہ أحسن الجزاء۔

﴿۱۲۰﴾: نبی کی تعلیم کا مقصد اپنی عبادت کروانا نہیں:..... وفدِ نجران کی موجودگی میں بعض یہود و نصاریٰ نے کہا تھا کہ اے محمد! کیا تم چاہتے ہو کہ ہم تمہاری اُسی طرح پرستش کرنے لگیں، جیسے نصاریٰ عیسیٰ ابن مریم کو پوجتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: معاذ اللہ! کہ ہم غیر اللہ کی بندگی کریں یا دوسروں کو اس کی دعوت دیں۔ حق تعالیٰ نے ہم کو اس کام کے لیے نہیں بھیجا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ یعنی جس بشر کو حق تعالیٰ کتاب و حکمت اور قوتِ فیصلہ دیتا، اور پیغمبری کے منصبِ جلیل پر فائز کرتا ہے کہ وہ ٹھیک ٹھیک پیغامِ الہی پہنچا کر لوگوں کو اُس کی بندگی اور وفاداری کی طرف متوجہ کرے، اُس کا یہ کام کبھی نہیں ہو سکتا کہ اُن کو خالص ایک خدا کی بندگی سے ہٹا کر خود اپنا یا کسی دوسری مخلوق کا بندہ بنانے لگے۔ اس کے تو یہ معنی ہوں گے کہ خداوندِ قدوس نے جس کو جس منصب کا اہل جان کر بھیجا تھا، فی الواقع وہ اس کا اہل نہ تھا۔ دنیا کی کوئی گورنمنٹ بھی اگر کسی شخص کو ایک ذمہ داری کے عہدہ پر مامور کرتی ہے تو پہلے دو باتیں سوچ لیتی ہے: (۱) یہ شخص گورنمنٹ کی پالیسی کو سمجھنے اور اپنے فرائض کو انجام دینے کی لیاقت رکھتا ہے یا نہیں؟ (۲) گورنمنٹ کے احکام کی تعمیل کرنے اور رعایا کو جادہ و وفاداری پر قائم رکھنے کی کہاں تک اُس سے توقع کی جاسکتی ہے؟ کوئی بادشاہ یا پارلیمنٹ ایسے آدمی کو نائبِ السلطنت یا سفیر مقرر نہیں کر سکتی جس کی نسبت حکومت کے خلاف بغاوت پھیلانے یا اس کی پالیسی اور احکام سے انحراف کرنے کا ادنیٰ شبہ ہو، بیشک یہ ممکن ہے کہ ایک شخص کی قابلیت یا

جذبہ وفاداری کا اندازہ حکومت صحیح طور پر نہ کر سکی ہو لیکن خداوند قدوس کے یہاں یہ بھی احتمال نہیں۔ اگر کسی فرد کی نسبت اُس کو علم ہے کہ یہ میری وفاداری اور اطاعت شعاری سے بال برابر تمنا و نہ کرے گا تو محال ہے کہ وہ آگے چل کر اُس کے خلاف ثابت ہو سکے۔ ورنہ علم الہی کا غلط ہونا لازم آتا ہے۔ العباد باللہ! یہیں سے عصمت انبیاء علیہم السلام کا مسئلہ سمجھ میں آ جاتا ہے (کمانہ علیہ ابوحیان فی "البحر" و فصلہ مولانا قاسم العلوم و الخیرات فی تصانیفہ) پھر جب انبیاء علیہم السلام ادنیٰ عصیان سے پاک ہیں تو شرک اور خدا کے مقابلہ میں بغاوت کرنے کا امکان کہاں باقی رہ سکتا ہے۔ اس میں نصاریٰ کے اُس دعوے کا بھی رد ہو گیا جو کہتے تھے کہ انیت والوہیت مسیح کا عقیدہ ہم کو خود مسیح علیہ السلام نے تعلیم فرمایا ہے۔ اور ان مسلمانوں کو بھی نصیحت کر دی گئی جنہوں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا تھا کہ ہم سلام کی بجائے آپ کو سجدہ کیا کریں تو کیا حرج ہے اور اہل کتاب پر بھی تعزیریں ہو گئی جنہوں نے اپنے احبار و رہبان کو خدائی کا درجہ دے رکھا تھا۔ العباد باللہ!

تنبیہ:..... ﴿فَمَا كَانَ لِنُبَشِّرَ إِلَّا نَذْرًا﴾ میں ابوحیان رحمہ اللہ کے نزدیک اسی طرح کی نفی ہے جیسے ﴿فَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُبْخِرُوا﴾ [النمل: ۶۰] میں یا ﴿فَمَا كَانَ لِنُبَشِّرَ أَنْ نَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ﴾ [آل عمران: ۱۳۵] میں۔ وہو اُصوب عندی۔

فَاِنَّكَ: [۱۲۱] موضح القرآن میں ہے:..... "جس کو اللہ نبی بنائے اور وہ لوگوں کو کفر و شرک سے نکال کر مسلمانی میں لائے۔ پھر کیوں کر ان کو کفر سکھائے گا۔ ہاں تم کو (اے اہل کتاب!) یہ کہتا ہے کہ تم میں جو آگے دینداری تھی۔ کتاب کا پڑھنا اور سکھانا وہ نہیں رہی۔ اب میری محبت میں پھر وہی کمال حاصل کرو۔" اور عالم، حکیم، فقیہ، عارف، مدبر، متقی اور بچے خدا پرست بن جاؤ اور یہ بات اب مستران کریم پڑھنے پڑھانے اور سیکھنے سکھانے سے حاصل ہو سکتی ہے۔

وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَالِيَةَ وَالنَّبِيْنَ اَرْبَابًا ۚ اَيَاْمُرُكُمْ بِالْكَفْرِ بَعْدَ اِذْ

اور نہ یہ کہے تم کو کہ تمہارا لو فرشتوں کو اور نبیوں کو رب ۱۲۲ کیا تم کو کفر سکھائے گا بعد اس کے

اَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۱۲۱﴾ وَاِذْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّنَ لَمَّا اْتَيْتُكُمْ مِّنْ كِتٰبٍ وَّ

کہ تم مسلمان ہو چکے ہو ۱۲۳ اور جب لیا اللہ نے عہد نبیوں سے کہ جو کچھ میں نے تم کو دیا کتاب اور

حِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ ط

علم پھر آوے تمہارے پاس کوئی رسول کہ سچا بتادے تمہارے پاس والی کتاب کو تو اس رسول پر ایمان لاؤ گے اور اس کی مدد کرو گے

قَالَ اَقْرَرْتُمْ وَاَخَذْتُمْ عَلٰی ذٰلِكُمْ اٰمِرًا ۚ قَالُوْا اَقْرَرْنَا ط قَالَ فَاشْهَدُوْا

فرمایا کہ کیا تم نے اقرار کیا ۱۲۴ اور اس شرط پر میرا عہد قبول کیا بولے ہم نے اقرار کیا فرمایا تو اب گواہ ہو

وَاَنَا مَعَكُمْ مِّنَ الشّٰهِدِيْنَ ﴿۱۲۲﴾ فَمَنْ تَوَلَّى بَعْدَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ﴿۱۲۳﴾

اور میں بھی تمہارے ساتھ گواہ ہوں ۱۲۵ پھر جو کوئی پھر جاوے اس کے بعد تو وہی لوگ ہیں نافرمان ۱۲۶

اَفَغَيَّرَ دِيْنَ اللّٰهِ يَبْغُوْنَ وَلَهٗ اَسْلَمَ مَنْ فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَّكَرْهًا

اب کوئی اور دین ڈھونڈتے ہیں سوا دین اللہ کے اور اُسی کے حکم میں ہے جو کوئی آسمان اور زمین میں ہے خوشی سے یا لاچارگی سے ۱۲۷

وَالَّيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿۱۲۴﴾ قُلْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا اُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا اُنْزِلَ عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ

اور اُسی کی طرف سب بھر جاویں گے ۱۲۴۔ تو کہہ ہم ایمان لائے اللہ پر اور جو کچھ اُترا ہم پر اور جو کچھ اُترا ابراہیم پر

وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطَ وَمَا اُوْتِيَ مُوْسٰى وَعِيسٰى

اور اسماعیل پر اور اسحاق پر اور یعقوب پر اور اس کی اولاد پر اور جو ملا موسیٰ کو اور عیسیٰ کو

وَالَّذِيْنَ مِنْ رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُوْنَ ﴿۱۲۵﴾

اور جو ملا سب نبیوں کو ان کے پروردگار کی طرف سے ہم جدا نہیں کرتے ان میں کسی کو اور ہم اسی کے فرماں بردار ہیں ۱۲۵۔

قَالَ اِنَّكَ: [۱۲۲]..... جیسے نصاریٰ نے مسیح و روح القدس کو بعض یہود نے عزیر کو، اور بعض مشرکین نے فرشتوں کو ٹھہرایا تھا۔ جب فرشتے اور پیغمبر خدا کی شریک نہیں ہو سکتے تو پتھر کے بت اور صلیب کی کٹڑی تو کس شمار میں ہے۔

قَالَ اِنَّكَ: [۱۲۳]..... یعنی پہلے تو ”ربانی“ (اللہ والا) اور مسلم ہو: حد بنانے میں کوشش کی، جب لوگوں نے قبول کر لیا تو کیا پھر انہیں شرک و کفر کی طرف لے جا کر اپنی ساری محنت اور کمائی اپنے ہاتھ سے برباد کر دے گا؟ یہ بات سمجھ میں نہیں آ سکتی۔

قَالَ اِنَّكَ: [۱۲۴] انبیاء کی تعلیم کا میدان:..... یعنی کوئی نئی اپنی بندگی کی تعلیم نہیں دے سکتا۔ بندگی صرف ایک خدا کی سکھائی جاتی ہے۔

البتہ انبیاء کا حق یہ ہے کہ لوگ اُن پر ایمان لائیں، ان کا کہنا نہیں، اور ہر قسم کی مدد کریں۔ عام لوگوں کا تو کیا ذکر ہے حق تعالیٰ نے خود پیغمبروں سے بھی یہ پختہ عہد لے چھوڑا ہے کہ جب تم میں سے کسی نبی کے بعد دوسرا نبی آئے (جو یقیناً پہلے انبیاء اور ان کی کتابوں کی اجمالاً یا تفصیلاً

تقدیم کرتا ہوا آئے گا) تو ضروری ہے کہ پہلانی نبی پچھلی کی صداقت پر ایمان لائے اور اُس کی مدد کرے۔ اگر اُس کا زمانہ پائے تو بذات خود بھی اور نہ پائے تو اپنی امت کو پوری طرح ہدایت و تاکید کر جائے کہ بعد میں آنے والے پیغمبر پر ایمان لا کر اُس کی اعانت و نصرت کرنا،

کہ یہ وصیت کر جانا بھی اس کی مدد کرنے میں داخل ہے۔ اس عام قاعدہ سے روز روشن کی طرح ظاہر ہے کہ خاتم الانبیاء محمد رسول اللہ ﷺ پر ایمان لانے اور ان کی مدد کرنے کا عہد بلا استثناء تمام انبیاء سابقین سے لیا گیا ہو گا اور انہوں نے اپنی اپنی امتوں سے یہی قول و قرار

لیے ہوں گے۔ کیونکہ ایک آپ ہی کی خزن الکلمات، مستحق جو عالم غیب میں سب سے پہلے اور عالم شہادت میں سب انبیاء کے بعد جلوہ افروز ہونے والی تھی اور جس کے بعد کوئی نبی آنے والا نہ تھا اور آپ ہی کا وجود باوجود تمام انبیاء سابقین اور کتب سماویہ کی حقانیت پر مبر

تصدیقِ شہت کرنے والا تھا۔ چنانچہ حضرت علی رضی اللہ عنہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما وغیرہ سے منقول ہے کہ اس قسم کا عہد انبیاء سے لیا گیا اور خود آپ نے ارشاد فرمایا کہ اگر آج موسیٰ علیہ السلام زندہ ہوتے تو ان کو میری اتباع کے بدون چارہ نہ ہوتا۔ اور فرمایا کہ عیسیٰ علیہ السلام جب نازل ہوں گے تو

کتاب اللہ (قرآن کریم) اور تمہارے نبی کی سنت پر فیصلے کریں گے۔ محشر میں شفاعتِ کبریٰ کے لیے پیش قدمی کرنا اور تمام بنی آدم کا آپ کے جھنڈے تلے جمع ہونا اور شہرِ معراج میں بیت المقدس کے اندر تمام انبیاء کی امامت کرنا، حضور ﷺ کی اسی سیادتِ عامہ اور امامتِ عظمیٰ کے آثار میں سے ہے۔ اللہم صل علی سیدنا محمد وعلی ال سیدنا محمد وبارک وسلم۔

قَالَ اِنَّكَ: [۱۲۵]..... یہ الفاظ محض عہد کی تاکید و اہتمام کیلئے فرمائے۔ کیونکہ جس عہد نامہ پر خدا تعالیٰ اور پیغمبروں کی گواہی ہو، اُس سے زیادہ کچھ دستاویز کہاں ہو سکتی ہے۔

قَالَ اِنَّكَ: [۱۲۶] پر لے درجے کا نافرمان:..... جس چیز کا عہد خدا نے تمام انبیاء سے لیا اور انبیاء نے اپنی اپنی امتوں سے، اب اگر دنیا

میں کوئی شخص اس سے روگردانی کرے تو بلاشبہ پر لے درجہ کا بد عہد اور نافرمان ہوگا۔ بائبل، اعمال رسل باب ۳، آیت ۲۱ میں ہے: ”ضرور ہے کہ آسمان اُسے لیے رہے اس وقت تک کہ سب چیزیں جن کا ذکر خدا نے اپنے سب پاک نبیوں کی زبانی شروع سے کیا۔ اپنی حالت پر آویں کیونکہ موسیٰ نے باپ دادوں سے کہا کہ خداوند جو تمہارا خدا ہے تمہارے بھائیوں میں سے تمہارے لیے ایک نبی میری مانند اٹھائے گا۔ جو کچھ وہ تمہیں کہے اس کی سب سنو۔“

﴿اٰیٰتِہٖ ۱۲۷﴾ [۱۲۷] فلاح اور نجات کا راستہ ہمیشہ سے دین اسلام رہا:..... یعنی ہمیشہ سے خدا کا دین اسلام رہا ہے، جس کے معنی ہیں حکم برداری۔ مطلب یہ ہے کہ جس وقت حق تعالیٰ کا جو حکم کی راست باز اور صادق القول پیغمبر کے توسط سے پہنچے اس کے سامنے گردن جھکاؤ۔ پس آج جو احکام و ہدایات سید المرسلین خاتم الانبیاء لے کر آئے وہ ہی خدا کا دین ہے۔ کیا اُسے چھوڑ کر نجات و صلاح کا کوئی اور راستہ ڈھونڈتے ہیں؟ خوب سمجھ لیں کہ خدا کا دین چھوڑ کر کہیں ابدی نجات اور حقیقی کامیابی نہیں مل سکتی۔ آدمی کو سزاوار نہیں کہ اپنی خوشی اور شوق و رغبت سے اُس خدا کی حکم برداری اختیار نہ کرے، جس کے حکم تکوینی کے نیچے تمام آسمان و زمین کی چیزیں ہیں۔ خواہ وہ حکم تکوینی اُن کے ارادہ اور خوشی کے توسط سے، جو جیسے فرشتے اور فرمانبردار بندوں کی اطاعت میں، یا مجبوری اور لاچارگی سے جیسے عالم کا ذرہ ذرہ اُن آثارِ حوادث میں جن کا وقوع و ظہور بدوین مخلوق کی مشیت و ارادہ کے ہوتا ہے، حق تعالیٰ کی مشیت و ارادہ کا تابع ہے۔

﴿اٰیٰتِہٖ ۱۲۸﴾ [۱۲۸]..... سب کو آخر کار جب وہیں لوٹ کر جانا ہے تو عقلمند کو چاہیے کہ پہلے سے تیاری کر رکھے۔ یہاں نافرمانیاں کیں تو وہاں کیا منہ دکھائے گا۔

﴿اٰیٰتِہٖ ۱۲۹﴾ [۱۲۹] مسلمان ہونے کا مطلب تمام احکامات کو ماننا ہے:..... یعنی جو کچھ جس زمانہ میں خدا کی طرف سے اترا یا کسی پیغمبر کو دیا گیا، ہم بلا تفریق سب کو حق مانتے ہیں۔ ایک مسلم فرمانبردار کا یہ تیرہ [طریقہ] انہیں کہ خدا کے بعض پیغمبروں کو مانے بعض کو نہ مانے، گویا اخیر میں ﴿وَمَنْ يَفْخَرْ لَہٗ فُتُوْرًا﴾ کہہ کر اسلام کی حقیقت بتلا دی اور آگاہ کر دیا کہ اسلام کسی نبی برحق اور کسی آسمانی کتاب کی تکذیب کا رد و ادار نہیں۔ اُس کے نزدیک جس طرح قرآن کریم اور پیغمبر عربی ﷺ کا نہ ماننا کفر ہے، ایسے ہی کسی ایک نبی یا کتاب سادی کا انکار کرنے سے بھی انسان کافر ہو جاتا ہے۔ بیشک پیغمبر آخر الزمان کی یہی شان ہونی چاہیے کہ وہ تمام پہلی کتابوں اور نبوتوں کا مصدق ہو، اور اس طرح کی تمام اقوام کو جن کے پاس مقامی ”نذیر“ و ”ہادی“ آتے رہے تھے، جامعیت کبریٰ کے سب سے بڑے جھنڈے کے نیچے جمع ہونے کا راستہ بتلائے۔

تنبیہ:..... اسی قسم کی آیت پارہ اللہ (بقرہ: ۱۳۶) کے آخر میں آچکی ہے اُس کے فوائد ملاحظہ کر لیے جائیں۔

وَمَنْ يَّبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ ۚ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿۱۳۰﴾

اور جو کوئی چاہے سوا دین اسلام کے اور کوئی دین سو اس سے ہرگز قبول نہ ہو گا ۱۳۰ اور وہ آخرت میں خراب ہے ۱۳۰

كَيْفَ يَهْدِي اللّٰهُ قَوْمًا كَفَرُوا۟ بَعْدَ اٰيمَانِهِمْ وَشَهِدُوْا اَنَّ الرّٰسُوْلَ حَقّٰۤی

کیوں کر راہ دے گا اللہ ایسے لوگوں کو کہ کافر ہو گئے ایمان لا کر اور گواہی دے کر کہ بے شک رسول سچا ہے اور آمین

وَجَآءَهُمُ الْبَيِّنٰتُ ۚ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۳۱﴾ اُولٰٓئِكَ جَزَآؤُهُمْ اَنَّ

ان کے پاس نشانیاں روشن اور اللہ راہ نہیں دیتا ظالم لوگوں کو ۱۳۱ ایسے لوگوں کی سزا یہ ہے کہ ان

عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿۸۷﴾ خُلِدِينَ فِيهَا ۚ لَا يُخَفَّفُ

پر لعنت ہے اللہ کی اور فرشتوں کی اور لوگوں کی سب کی ۱۳۳ نہ ہمیشہ رہیں گے اس میں ۱۳۳ نہ

عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿۸۸﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا ۚ

بلکہ ہو گا ان سے عذاب اور نہ ان کو فرمت ملے ۱۳۵ مگر جنہوں نے توبہ کی اس کے بعد اور نیک کام کئے

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۸۹﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ اِزْدَادُوا كُفْرًا

تو بے شک اللہ غفور رحیم ہے ۱۳۶ بے شک جو لوگ مکر ہوئے ان کر پھر بڑھتے رہے انکار

لَنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ﴿۹۰﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا

میں ہرگز قبول نہ ہو گی ان کی توبہ اور وہی ہیں گمراہ ۱۳۷ بے شک جو لوگ کافر ہوئے اور مر گئے کافر ہی تو ہرگز

وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلْءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوِ افْتَدَىٰ بِهِ ۚ

قبول نہ ہو گا کسی ایسے سے زمین بھر کر سونا ۱۳۸ اور اگرچہ بدلا دیوے اس قدر

أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ وَمَالُهُمْ مِنْ نَّصِيرِينَ ﴿۹۱﴾

سونا ان کو عذاب دردناک ہے اور کوئی نہیں ان کا مددگار ۱۳۹

فَإِنَّكَ لَا: [۱۳۰] قبولیت کا معیار اب صرف دین اسلام ہے:..... یعنی جب خدا کا دین (اسلام) اپنی مکمل صورت میں آپہنچا تو کوئی جموہو یا نامکمل دین قبول نہیں کیا جاسکتا۔ طلوع آفتاب کے بعد مٹی کے چراغ جلانا یا گیس، بجلی اور ستاروں کی روشنی تلاش کرنا محض لغو اور کھلی حماقت ہے۔ مقامی بنوتوں اور ہدایتوں کا عہد گزر چکا۔ اب سب سے بڑی آخری اور عالمگیر نبوت و ہدایت سے ہی روشنی حاصل کرنی چاہیے کہ یہی تمام روشنیوں کا خزانہ ہے، جس میں پہلی تمام روشنیوں کا مدغم ہو چکی ہیں۔ ط

فانک شمس والملوک کو اکب إذا طلعت لم یبد منهن کو کب

فَإِنَّكَ لَا: [۱۳۱]..... یعنی ثواب و کامیابی سے قطعاً محروم ہے۔ اس سے بڑا خسارہ کیا ہو گا کہ اس المال ہی کو بیچا۔ حق تعالیٰ نے جس صحیح فطرت پر پیدا کیا تھا، اپنے سوء اختیار اور غلط کاری سے اسے بھی تباہ کر ڈالا۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۳۲] ہٹ دھرم لوگوں کو ہدایت نہیں ملتی:..... جن لوگوں نے وضوح حق کے بعد جان بوجھ کر کفر اختیار کیا۔ یعنی دل میں یقین رکھتے ہیں اور آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں بلکہ اپنی خاص مجلسوں میں اقرار کرتے ہیں کہ یہ رسول سچا ہے۔ اس کی حقانیت و صداقت کے روشن دلائل، کھلے نشانات اور صاف بشارات اُن کو پہنچ چکی ہیں۔ اس پر بھی کبر و حسد اور حسب جاہ و مال، اسلام قبول کرنے اور کفر و عدوان کے چھوڑنے سے مانع ہے۔ جیسا کہ عموماً یہود و نصاریٰ کا حال تھا، ایسے ہٹ دھرم، ضدی معاندین کی نسبت کیوں کر توقع کی جاسکتی ہے کہ باوجود اس طرح کا رویہ قائم رکھنے کے خدا تعالیٰ ان کو نجات و فلاح اور اپنی خوشنودی کے راستہ پر لے جائے گا یا جنت تک پہنچنے کی راہ دے گا۔ اس کی عادت نہیں کہ ایسے بے انصاف، متعصب ظالموں کو حقیقی کامیابی کی راہ دے۔ اسی پر اُن بد بختوں کو قیاس کر لو جو قلبی معرفت و

یقین کے درجہ سے بڑھ کر ایک مرتبہ مسلمان بھی ہو چکے تھے۔ پھر دنیوی اغراض اور شیطانی اغواء سے مرتد ہو گئے۔ یہ اُن پہلوں سے بھی زیادہ کجمر اور بے حیاد قہ ہوئے ہیں۔ اس لیے اُن سے بڑھ کر لعنت و عقوبت کے مستحق ہوں گے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۳۳]..... یعنی خدا، فرشتے اور مسلمان لوگ سب اُن پر لعنت بھیجتے ہیں، بلکہ ہر انسان حتیٰ کہ وہ محمود بھی اپنے اوپر لعنت کرتے ہیں۔ جب کہتے ہیں کہ ظالموں اور جھوٹوں پر خدا کی لعنت، گواہی دے دیتے ہیں کہ یہ لعنت خود ان ہی پر واقع ہو رہی ہے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۳۴]..... یعنی اس لعنت کا اثر ہمیشہ رہے گا۔ دنیا میں پھٹکار اور آخرت میں خدا کی مار۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۳۵]..... یعنی انہیں نہ کسی وقت عذاب کی شدت میں کمی محسوس ہوگی اور نہ ذرا سی دیر کے لیے عذاب ملتوی کر کے آرام دیا جائے گا۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۳۶] اللہ تعالیٰ ہر قسم کے مجرموں کو معاف کر دیتا ہے:..... ایسے سخت بے حیاء مجرموں اور شدید ترین باغیوں کو کون بادشاہ معافی دے سکتا ہے؟ لیکن یہ اس غفور رحیم ہی کی بارگاہ ہے کہ اس قدر شدید جرائم اور بغاوتوں کے بعد بھی اگر مجرم نادم ہو کر سچے دل سے توبہ اور نیک چال چلن اختیار کر لے تو سب گناہ یک قلم معاف کر دئے جاتے ہیں۔ اَللّٰہُمَّ اغْفِرْ ذُنُوبِیْ فَاِنَّکَ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۳۷] مجبوری کی توبہ کسی کام کی نہیں:..... یعنی جو لوگ حق کو مان کر اور سمجھ بوجھ کر منکر ہوئے پھر آخر تک انکار میں ترقی کرتے رہے، نہ کبھی کفر سے ہٹنے کا نام لیا، نہ حق اور اہل حق کی عداوت ترک کی، بلکہ حق پرستوں کے ساتھ بحث و مناظرہ اور جنگ و جدل کرتے رہے۔ جب مرنے کا وقت آیا اور فرشتے جان نکالنے لگے تو توبہ کی سوچھی۔ یا کبھی کسی مصلحت سے ظاہر طور پر رسمی الفاظ توبہ کے کہہ لیے یا کفر پر برابر قائم رہتے ہوئے بعض دوسرے اعمال سے توبہ کر لی جنہیں اپنے ذمہ میں گناہ سمجھ رہے تھے۔ یہ توبہ کسی کام کی نہیں۔ بارگاہ رب العزت میں اُس کے قبول کی کوئی امید نہ رکھیں۔ ایسے لوگوں کو بھی توبہ نصیب ہی نہ ہوگی جو قبول ہو۔ اُن کا کام ہمیشہ گمراہی کی وادیوں میں پڑے بیٹھتے رہنا ہے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۳۸] اللہ کے یہاں دنیا کا مال و اسباب کام نہیں آئے گا:..... یعنی دنیا کی حکومتوں کی طرح وہاں سونے چاندی کی رشوت نہ چلے گی، وہاں تو صرف دولت ایمان کام دے سکتی ہے۔ فرض کر دیک کہ کافر کے پاس اگر اتنا ڈھیر سونے کا ہو، جس سے ساری زمین بھر جائے اور وہ سب کا سب ہن [صدقہ] خیرات کر دے تو خدا کے یہاں اُس کی ذرہ برابر وقعت نہیں، نہ آخرت میں یہ عمل کچھ کام دے گا۔ کیونکہ عمل کی روح ایمان ہے جو عمل روح ایمان سے خالی ہو مرنے پر عمل ہوگا۔ جو آخرت کی ابدی زندگی میں کام نہیں دے سکتا۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۳۹]..... یعنی اگر فرض کر دو کہ کافر کے پاس وہاں اتنا مال ہو اور خود اپنی طرف سے درخواست کر کے بطور نذر پیش کرے کہ یہ لے کر مجھے جھوڑا تو بھجی قبول نہیں کیا جاسکتا اور بدوں پیش کیے تو پوچھتا ہی کون ہے۔ دوسری جگہ فرمایا: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّنَا لَكُنْهُمُ مَا فِی الْاَرْضِ مِنْ شَيْءٍ أَوْ مِثْلَهُ لَیْلَقُذُّوْا بِہِ مِنْ عَذَابِ یَّوْمِ الْبَیْئَةِ مَا تَشْفِیْ بِہِمْ وَّلَیْلَقُذُّوْا لَیْلَقُذُّوْا لَیْلَقُذُّوْا﴾ [المائدہ: ۳۶]

☆ ☆ ☆..... الحمد للہ ۳ پارہ ختم ہوا..... ☆ ☆ ☆

پارہ نمبر: ۴

لَنْ تَتَّالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ۖ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ

ہرگز نہ حاصل کر سکو گے نیکی میں کمال جب تک نہ خرچ کرو اپنی پیاری چیز سے کچھ اور جو چیز خرچ کرو گے سو اللہ کو معلوم

عَلَيْهِمْ ﴿۳۲﴾ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلًّا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَءِيلُ عَلَى

ہے ف ۱۳۰ سب کھانے کی چیزیں حلال تھیں بنی اسرائیل کو مگر وہ جو حرام کر لی تھی اسرائیل نے

نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنْزَلَ التَّوْرَةُ ۖ قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلُوهَا إِن كُنْتُمْ

اپنے اوپر تورات نازل ہونے سے پہلے ف ۱۳۱ تو کہہ! لاؤ تورات اور پڑھو

صَادِقِينَ ﴿۳۳﴾ فَمِنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۳۴﴾

اگر سچے ہوں ف ۱۳۲ پھر جو کوئی جوڑے اللہ پر جھوٹ اس کے بعد تو وہی ہیں بڑے بے انصاف ف ۱۳۳

قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْبُشْرِ كَيْنٍ ﴿۳۵﴾

تو کہہ سچ فرمایا اللہ نے اب تابع ہو جاؤ دین ابراہیم کے جو ایک ہی کا ہو رہا تھا اور نہ تھا شرک کرنے والا ف ۱۳۴

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ ﴿۳۶﴾

بے شک سب سے پہلا گھر جو مقرر ہوا لوگوں کے واسطے یہی ہے جو مکہ میں ہے ف ۱۳۵ برکت والا اور ہدایت جہان کے لوگوں کو

فَأَيُّكُمْ كَفَرَ: [۱۳۰]..... یعنی اللہ کو معلوم ہے کہ کیسی چیز خرچ کی، کہاں خرچ کی اور کس کے لیے خرچ کی۔ جتنی محبوب اور پیاری چیز جس طرح

کے مصروف میں جس قدر اخلاص و حسن نیت سے خرچ کرو گے اسی کے موافق خدا تعالیٰ کے یہاں سے بدلہ ملنے کی امید رکھو، اعلیٰ درجہ کی نیکی

حاصل کرنا چاہو تو اپنی محبوب و عزیز ترین چیزوں میں سے کچھ خدا کے راستے میں نکالو۔ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں: ”یعنی جس چیز

سے دل بہت لگا ہو اُس کے خرچ کرنے کا بڑا درجہ ہے، یوں ثواب ہر چیز میں ہے شاید یہود (و نصاریٰ) کے ذکر میں یہ آیت اس واسطے

نازل فرمائی کہ اُن کو اپنی ریاست بہت عزیز تھی جس کے تھامنے کو نبی کے تابع نہ ہوتے تھے۔ تو جب تک وہ ہی اللہ کے راستے میں نہ چھوڑیں

درجہ ایمان نہ پائیں گے۔“ پہلی آیت سے یہ مناسبت ہوئی کہ وہاں کا فرکا مال خرچ کرنا بیکار بتلایا تھا، اب اُس کے بالتقابل بے تلوایا کہ

مومن جو خرچ کرے اُس سے نیکی میں کمال حاصل ہوتا ہے۔

فَأَيُّكُمْ كَفَرَ: [۱۳۱]..... یہود آنحضرت ﷺ اور مسلمانوں سے کہتے تھے کہ تم اپنے کو دین ابراہیم پر کیسے بتلاتے ہو جب کہ وہ چیزیں

کھاتے ہو جو اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کے گھرانے پر حرام کی تھیں جیسے اونٹ کا گوشت اور دودھ۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جتنی چیزیں اب لوگ کھاتے ہیں، سب ابراہیم علیہ السلام کے وقت میں حلال تھیں جب تک تو رات نازل ہوئی، بیشک تو رات میں خاص بنی اسرائیل پر بعض چیزیں حرام ہوئی ہیں۔ مگر ایک اونٹ تو رات سے پہلے حضرت اسرائیل (یعقوب) علیہ السلام نے اُس کے کھانے سے قسم کھائی تھی۔ اُن کی بیوی میں اُن کی اولاد نے بھی چھوڑ دیا تھا اور اس قسم کا سبب یہ تھا کہ یعقوب علیہ السلام کو ”عرق النساء“ کا درد تھا۔ اُس وقت نذر کی کہ اگر صحت پاؤں تو جو چیز میری رغبت کی ہے اُسے چھوڑ دوں گا اُن کو یہ ہی (اونٹ کا گوشت اور دودھ) بہت مرغوب تھا، سو نذر کے سبب چھوڑ دیا۔ اس قسم کی نذر جو تحریم حلال پر مشتمل ہو ہماری شریعت میں رد نہیں کیا قال تعالیٰ ﴿لَا يَكْفِيهَا الْفَرَسُ لَعَلَّ لَكُمْ مِنْهُ شَيْءٌ مِمَّا آخَلَ اللَّهُ لَكُمْ﴾ (حریم: ۱) اگر کر لی تو توڑ دے اور کفارہ ادا کرے۔

(تسبیہ): پہلی آیت میں محبوب چیز کے خرچ کرنے کا ذکر تھا۔ اس آیت میں یعقوب علیہ السلام کا ایک محبوب چیز کو چھوڑ دینا مذکور ہے۔ اس طرح دونوں آیتوں میں لطیف مناسبت ہوگئی۔ نیز ان آیات میں متنبہ کیا گیا ہے کہ پہلی شرائع میں نسخ واقع ہوا ہے جو چیز ایک زمانہ میں حلال تھی بعد میں حرام ہوگئی۔ اگر اسی طرح اب شریعت محمدیہ اور شرائع سابقہ میں حلال و حرام کے اعتبار سے تفاوت ہو تو انکار و استبعاد کی کوئی وجہ نہیں۔

﴿أَيْنَكَ﴾: [۱۳۲]..... یعنی اگر تم سچے ہو کہ یہ چیزیں ابراہیم علیہ السلام کے زمانہ سے حرام تھیں تو لاؤ یہ مضمون خود اپنی مسلم کتاب تو رات میں دکلاؤ۔ اگر اس میں بھی نہ نکلا تو تمہارے کاذب و مفتیزی ہونے میں کیا شبہ ہو سکتا ہے۔ روایات میں ہے کہ یہود نے یہ زبردست چیلنج منظور کیا۔ اور اس طرح نبی اُمّی علیہ السلام کی صداقت پر ایک اور دلیل قائم ہوگئی۔

﴿أَيْنَكَ﴾: [۱۳۳]..... یعنی بڑی بے انصافی ہوگی اگر اس کے بعد بھی وہی مرغنہ کی ایک ٹانگ گاتے رہو کہ نہیں، یہ چیزیں ابراہیم علیہ السلام کے زمانہ سے حرام ہیں اور دین ابراہیم کے اصلی پیرو ہم ہیں۔

﴿أَيْنَكَ﴾: [۱۳۴]..... یعنی خدا تعالیٰ نے حلال و حرام کے متعلق نیز اسلام اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے باب میں سچی سچی اور کھری باتیں تم کو سنا دیں جن کو کوئی جھٹلا نہیں سکتا۔ اب چاہیے کہ تم بھی مسلمانوں کی طرح اصلی دین ابراہیم کی پیروی اور اُس کے اصول کا اتباع کرنے لگو جن میں سب سے بڑی چیز تو حید خالص تھی۔ چاہیے کہ تم بھی عزیر مسیح اور احبار و رہبان کی پرستش چھوڑ کر بچے موحد مسلم بن جاؤ۔

﴿أَيْنَكَ﴾: [۱۳۵]..... مسلمانوں کے اس دعوے پر کہ ہم سب سے زیادہ ابراہیم علیہ السلام سے اشد واقرب ہیں، یہود کو یہ بھی اعتراض تھا کہ ابراہیم علیہ السلام نے وطن اصلی (عراق) چھوڑ کر شام کو ہجرت کی وہیں رہے وہیں وفات پائی، بعد اُن کی اولاد شام میں رہی، کتنے انبیاء اسی مقدس سرزمین میں مبعوث ہوئے سب کا قبلہ بیت المقدس رہا۔ کیا پھر تم حجاز کے رہنے والے جنہوں نے بیت المقدس کو چھوڑ کر کعبہ کو اپنا قبلہ بنالیا ہے، اور سرزمین شام سے دور ایک طرف پڑے ہو، کس منہ سے دعویٰ کر سکتے ہو کہ ابراہیم و ملت ابراہیم سے تم کو زیادہ قرب و مناسبت حاصل ہے؟ اس آیت میں مترضین کو بتلایا گیا کہ بیت المقدس وغیرہ مقامات مقدسہ بعد میں تعمیر ہوئے ہیں، دنیا میں سب سے پہلا شہر کہ گھر جو لوگوں کی توجہ جالی اللہ کے لیے مقرر کیا گیا اور بطور ایک عبادت گاہ اور نشانِ ہدایت کے بنایا گیا، وہ یہی کعبہ شریف ہے جو اس مبارک شہر مکہ معظمہ میں واقع ہوا ہے۔

فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ ۖ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا ۚ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ
اس میں نشانیاں ہیں ظاہر جیسے مقام ابراہیم اور جو اس کے اندر آیا اس کو امن ملا ۱۳۶ اور اللہ کا حق ہے لوگوں پر حج

حُجَّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا ۝ وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنِ

کرنا اس گھر کا جو شخص قدرت رکھتا ہو اس کی طرف راہ چلنے کی اور جو نہ مانے تو پھر اللہ پروا نہیں رکھتا جہاں

الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۸﴾ قُلْ يٰۤاَهْلَ الْکِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِآیٰتِ اللّٰهِ ۝ وَاللّٰهُ شَهِيدٌ عَلٰی مَا

کے لوگوں کی ۱۷۷ تو کہہ اے اہل کتاب کیوں منکر ہوتے ہو اللہ کے کلام سے اور اللہ کے رد برو ہے

تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۹﴾ قُلْ يٰۤاَهْلَ الْکِتٰبِ لِمَ تَصُدُّوْنَ عَنِ سَبِيْلِ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ تَبَعُوْهَا

جو تم کرتے ہو ۱۷۸ تو کہہ اے اہل کتاب کیوں روکتے ہو اللہ کی راہ سے ایمان لانے والوں کو کہ دعوت دیتے ہو

عَوَجًا وَّاَنْتُمْ شُهَدَآءُ ۝ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿۲۰﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنْ

اس میں عیب اور تم خود جانتے ہو اور اللہ بے خبر نہیں تمہارے کام سے ف ۱۷۹ اے ایمان والو اگر تم

تُطِيعُوْا فَرِیْقًا مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوْا الْکِتٰبَ يَّرِدُّوْکُمْ بَعْدَ اِيْمَانِکُمْ کُفْرًا ﴿۲۱﴾

کہا مانو گے بعضے اہل کتاب کا تو پھر کر دیگے وہ تم کو ایمان لائے پیچھے کافر ف ۱۸۰

وَکَيْفَ تَكْفُرُوْنَ وَاَنْتُمْ تُثَلٰی عَلَیْکُمْ اٰیٰتُ اللّٰهِ وَفِیْکُمْ رَسُوْلُهُ ۝ وَمَنْ

اور تم کس طرح کافر ہوتے ہو اور تم پر پڑھی جاتی ہیں آیتیں اللہ کی اور تم میں اس کا رسول ہے اور جو

يَّعْتَصِم بِاَللّٰهِ فَقَدْ هُدِیَ اِلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۲۲﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اتَّقُوا

کوئی مضبوط پکڑے اللہ کو تو اس کو ہدایت ہوئی سیدھے راستہ کی ف ۱۸۱ اے ایمان والو ڈرتے

اللّٰهَ حَقَّ تَقٰتِهٖ وَلَا تَمُوْنَنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿۲۳﴾ وَاَعْتَصِمُوْا بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِیْعًا

رہو اللہ سے جیسا چاہیے اس سے ڈرنا اور نہ مریو مگر مسلمان ف ۱۸۲ اور مضبوط پکڑو رسی اللہ کی سب

وَلَا تَفَرَّقُوْا ۝ وَاذْكُرُوْا اَنْعَمَتَ اللّٰهُ عَلَیْکُمْ اِذْ کُنْتُمْ اَعْدَآءَ ۝ فَالْفَ بَیْنِ

ل کر اور پھوٹ نہ ڈالو ف ۱۸۳ اور یاد کرو احسان اللہ کا اپنے اوپر جب کہ تھے تم آپس میں دشمن پھر الفت دی

قُلُوْبِکُمْ فَاَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهٖ اِخْوَانًا ۝ وَکُنْتُمْ عَلٰی شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ

تمہارے دلوں میں اب ہو گئے اس کے فضل سے بھائی ف ۱۸۴ اور تم تھے کنارے پر ایک آگ کے گڑھے کے

فَاَنْقَذَکُمْ مِنْهَا ۝ کَذٰلِکَ یُبَيِّنُ اللّٰهُ لَکُمْ اٰیٰتِهٖ لَعَلَّکُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿۲۴﴾ وَلَتَكُنَّ

پھر تم کو اس سے نجات دی ف ۱۸۵ اسی طرح کھولتا ہے اللہ تم پر آیتیں تاکہ تم راہ پاؤ ف ۱۸۶ اور چاہیے کہ

مِّنْكُمْ أُمَّةٌ يَّدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ

رہے تم میں ایک جماعت ایسی جو بلاتی رہے نیک کام کی طرف اور حکم کرتی رہے اچھے کاموں کا اور منع کریں برائی سے

وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۴﴾

اور وہی پہنچے اپنی مراد کو ﴿۴﴾

قَالَ كُنَّا: [۱۳۶] شانِ ہدایت اور گہواۃ امن:..... حق تعالیٰ نے شروع سے اس گھر کو ظاہری و باطنی، جسی و معنوی برکات سے معمور کیا اور سارے جہان کی ہدایت کا سرچشمہ ٹھہرایا ہے۔ روئے زمین پر جس کسی مکان میں برکت و ہدایت پائی جاتی ہے۔ اسے بیت مقدس کا ایک عکس اور پرتو سمجھنا چاہیے۔ یہیں سے رسول اللہ ﷺ کو اٹھایا، مناسک حج ادا کرنے کے لیے سارے جہان کو اسی کی طرف دعوت دی۔ عالمگیر مذہب اسلام کے پیروں کو مشرق و مغرب میں اسی کی طرف منکر کے نماز پڑھنے کا حکم ہوا۔ اس کے طواف کرنے والوں پر عجیب و غریب برکات و انوار کا افاضہ فرمایا۔ انبیائے سابقین بھی حج ادا کرنے کے لیے نہایت شوق و ذوق سے تبلیغ پکارتے ہوئے اسی شیع کے پر دانے بنے اور طرح طرح کی ظاہر و باہر نشانیاں قدرت نے بیت اللہ کی برکت سے اس سرزمین میں رکھ دیں۔ اسی لیے ہر زمانہ میں مختلف مذاہب والے اس کی غیر معمولی تعظیم و احترام کرتے رہے اور ہمیشہ وہاں داخل ہونے والے کو مامون سمجھا گیا اس کے پاس مقام ابراہیم کی موجودگی پتہ دے رہی ہے کہ یہاں ابراہیم علیہ السلام کے قدم آئے ہیں اور اُس کی تاریخ جو تمام عرب کے نزدیک بلا تکبیر مسلم چلی آ رہی ہے بتلاتی ہے کہ یہ وہ پتھر ہے جس پر کھڑے ہو کر ابراہیم علیہ السلام نے کعبہ تعمیر کیا تھا اور خدا کی قدرت سے اس پتھر میں ابراہیم کے قدم کا نشان پڑ گیا تھا جو آج تک محفوظ چلا آتا ہے۔ گویا علاوہ تاریخی روایات کے اس مقدس پتھر کا وجود ایک ٹھوس دلیل اس کی ہے کہ یہ گھر طوفانِ نوح کی تباہی کے بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاک ہاتھوں سے تعمیر ہوا جن کی مدد کے لیے حضرت اسماعیل علیہ السلام شریک کار رہے، جیسا کہ پارہ ائم کے آخر میں گذر چکا۔

قَالَ كُنَّا: [۱۳۷] دیارِ محبوب میں حاضری کا حکم:..... اس پاک گھر میں جمالِ خداوندی کی کوئی خاص تجلی ہے جسکی وجہ سے ادائے حج کے لیے اُسے مخصوص کیا گیا۔ کیونکہ حج ایک ایسی عبادت ہے جس کی ہر ادا اُس حتمیلِ مطلق اور محبوبِ برحق کے عشق و محبت کے جذبہ کا اظہار کرتی ہے پس ضروری ہے کہ جسے اُسکی محبت کا دعویٰ ہو اور بدنی و مالی حیثیت سے بیت اللہ تک پہنچنے کی قدرت رکھتا ہو، کم از کم عمر میں ایک مرتبہ دیارِ محبوب میں حاضری دے اور دیوانہ وار وہاں کا چکر لگائے (اس مضمون کو حضرت مولانا محمد قاسم عیسیٰ نے ”قبلہ نما“ میں بڑے شرح و بسط سے لکھا ہے) جو مدعی محبت اتنی تکلیف اٹھانے سے بھی انکار کرے سمجھ لو کہ جھوٹا عاشق ہے۔ اختیار ہے جہاں چاہے دھکے کھاتا پھرے خود محروم و مجبور رہے گا۔ اس محبوبِ حقیقی کو کسی کی کیا پروا ہے کوئی یہودی ہو کر مرے یا نصرانی ہو کر، اُسکا کیا بگڑتا ہے۔ (احکام حج کی تفصیل سب فقہاء میں دیکھنی چاہیے)

قَالَ كُنَّا: [۱۳۸] کلام اللہ کے انکار پر تنبیہ:..... پہلے سے خطاب یہود و نصاریٰ کو کیا جارہا تھا۔ درمیان میں اُن کے بعض شبہات کا جواب دیا گیا۔ یہاں پھر اُن کو تنبیہ و تنوع کی گئی۔ یعنی حق و صداقت کے واضح دلائل اور قرآن کریم کی ایسی کجی اور پکی باتیں سننے کے بعد بھی تمہیں کیا ہوا کہ باوجود اہل کتاب کہلانے کے برابر کلام اللہ اور اُس کے لانے والے کے انکار پر تلے ہوئے ہو۔ یاد رکھو! تمہاری سب کارروائیاں خدا کے سامنے ہیں تمہاری نیئوں اور تدبیروں کو وہ خوب جانتا ہے، جس وقت پکڑے گا، تری تری کا حساب لے کر چھوڑے گا۔

قَالَ كُنَّا: [۱۳۹] ایمانی سعادت سے برگشتہ:..... یعنی نہ صرف یہ کہ خود ایمانی سعادت حاصل کرنے سے محروم ہو، دوسروں کو بھی چاہتے

ہو کہ اللہ کے راستہ سے روک دو اور جو سعید و حسی مشرف بایمان ہو چکی ہیں انکو اسلام کے فرض عیب بتلا کر دین اسلام سے واپس لے آؤ۔ پھر یہ حرکتیں محض جہل و بے خبری سے نہیں کر رہے بلکہ سمجھ بوجھ کر سیدھی باتوں کو میز حاثابت کرنے کی لگڑ میں رہتے ہو۔ تمہارے اس پیہر پھیر سے خدا بے خبر نہیں۔ مناسب وقت پر انکھی سزا دے گا۔

قَالَ لَكَ: [۱۵۰] سازشی عناصر سے بچنے:..... پہلے اہل کتاب کو ڈانٹا گیا تھا کہ جان بوجھ کر کیوں لوگوں کو گمراہ کرتے پھرتے ہو۔ یہاں مسلمانوں کو نصیحت کی گئی کہ تم ان مفسدین کے ہمراہ [دھوکہ فریب] میں نہ آنا۔ اگر انکے اشاروں پر چلو گے تو اندیشہ ہے کہ آہستہ آہستہ نورایمان سے نکل کر کفر کے تاریک گڑھے میں دوبارہ نہ جا کر دو۔

قَالَ لَكَ: [۱۵۱] اے اہل ایمان! سازش کو پہچاننے:..... یعنی بہت بعید ہے کہ وہ قوم ایمان لائے پیچھے کافر بن جائے یا کافروں جیسے کام کرنے لگے، جس کے درمیان خدا کا عظیم الشان پیغمبر جلوہ افروز ہو، جو شب و روز ان کو اللہ کا روح پرورد کلام اور اس کی تازہ بہ تازہ آیتیں پڑھ کر سناتا رہتا ہے۔ سچ تو یہ ہے کہ جس نے ہر طرف سے قطع نظر کر کے ایک خدا کو مضبوط پکڑ لیا اور اسی پر دل سے اعتماد تو کل کیا اُسے کوئی طاقت کا میال کے سیدھے رستے سے ادھر ادھر نہیں ہٹا سکتی۔

(تنبیہ):..... انصاری مدینہ کے دو خاندانوں اوس و خزرج کے باہم اسلام سے قبل سخت عداوت اور دشمنی تھی، ذرا ذرا بات پر لڑائی اور خونریزی کا بازار گرم ہو جاتا تھا جو برسوں تک سرد نہ ہوتا تھا۔ چنانچہ ”بعاث“ کی مشہور جنگ ایک سو بیس سال تک رہی، آخر پیغمبر عربی ﷺ کی ہجرت پر ان کی قسمت کا ستارہ چکا اور اسلام کی تعلیم اور نبی کریم ﷺ کے فیض صحبت نے دونوں قبیلوں کو جو صدیوں سے ایک دوسرے کے خون کے پیاسے رہتے تھے، ملا کر شیر و شکر کر دیا اور نہایت مضبوط برادرانہ تعلقات قائم کر دیے۔ یہودی مدینہ کو ان دونوں حریف خاندانوں کا اس طرح مل بیٹھنا اور متفقہ طاقت سے اسلام کی خدمت و حمایت کرنا ایک آنکھ نہ بھاتا تھا۔ ایک اندھے یہودی ہماس بن قیس نے کسی فتنہ پرور دانشمندی کو بھیجا کہ جس مجلس میں دونوں خاندان جمع ہوں وہاں کسی ترکیب سے بعاث کی لڑائی کا ذکر چھیڑ دے۔ چنانچہ اس نے مناسب موقع پا کر بعاث کی یاد تازہ کرنے والے اشعار سناتے شروع کر دیئے۔ اشعار کا سننا نہتہا ایک مرتبہ نبھی ہوئی چنگاریاں پھر سنگ انھیں۔ زبانی جنگ سے گذر کر ہتھیاروں کی لڑائی شروع ہونے کو کبھی کہ نبی کریم ﷺ جماعت مہاجرین کو ہمراہ لیے ہوئے موقع پر پہنچ گئے۔ آپ نے فرمایا اے گروہ مسلمان! اللہ سے ڈرو، میں تم میں موجود ہوں۔ پھر یہ جاہلیت کی پکار کبھی؟ خدا نے تم کو ہدایت دی، اسلام سے مشرف کیا۔ جاہلیت کی تاریکیوں کو کوفہ مادیہ کیا، اُن ہی کفریات کی طرف پھرائے پاؤں لوٹنا چاہتے ہو، جن سے نکل کر آئے تھے۔ اس پیغمبرِ آندہ آواز کا سننا تھا کہ شیطانی جال کے سب حلقے ایک ایک کر کے ٹوٹ گئے۔ اوس و خزرج نے ہتھیار چھینک دیئے اور ایک دوسرے سے لگے ل کر رونے لگے۔ سب نے سمجھ لیا کہ یہ سب اُن کے دشمنوں کی فتنہ انگیزی تھی جس سے آئندہ ہمیشہ ہشیار رہنا چاہیے۔ اسی واقعہ کے متعلق یہ کئی آیتیں نازل ہوئیں۔

قَالَ لَكَ: [۱۵۲] حروف اور حروف خط سے ڈریئے:..... یعنی ہر مسلمان کے دل میں پورا ڈر خدا ﷻ کا ہونا چاہیے کہ اپنے مقدور بھروسہ پر ہیزگاری و تقویٰ کی راہ سے نہ ہٹے اور ہمیشہ اُس سے استقامت کا طالب رہے۔ شیاطین چاہتے ہیں کہ تمہارا قدم اسلام کے راستہ سے ڈگمگادیں۔ تم کو چاہیے کہ انہیں مایوس کر دو۔ اور مرتے دم تک کوئی حرکت مسلمانی کے خلاف نہ کرو۔ تمہارا جینا اور مرنا خالص اسلام پر ہونا چاہیے۔

قَالَ لَكَ: [۱۵۳] حیات تازہ حاصل کرنے کا بہترین نسخہ:..... یعنی ہر مسلمان کے دل میں پورا ڈر خدا ﷻ کا ہونا چاہیے کہ اپنے مقدور بھروسہ پر ہیزگاری و تقویٰ کی راہ سے نہ ہٹے اور ہمیشہ اُس سے استقامت کا طالب رہے۔ شیاطین چاہتے ہیں کہ تمہارا قدم اسلام کے راستہ سے ڈگمگادیں۔ تم کو چاہیے کہ انہیں مایوس کر دو۔ اور مرتے دم تک کوئی حرکت مسلمانی کے خلاف نہ کرو۔ تمہارا جینا اور مرنا خالص اسلام پر ہونا چاہیے۔

فَإِنَّكَ: [۱۵۴] تہذیب و تمدن اور شکر نعمت کی ترغیب:..... یعنی سب ل کر قرآن کو مضبوط تھاڑے ہو جو خدا کی مضبوط رسی ہے۔ یہ رسی لوٹ تو نہیں سکتی ہاں چھوٹ سکتی ہے۔ اگر سب ل کر اس کو پوری قوت سے پکڑے رہو گے۔ کوئی شیطان شر انگیزی میں کامیاب نہ ہو سکے گا۔ اور انفرادی زندگی کی طرح مسلم قوم کی اجتماعی قوت بھی غیر متزلزل اور ناقابل اختلال ہو جائے گی، قرآن کریم سے تمسک کرنا ہی وہ چیز ہے جس سے بکھری ہوئی قوتیں جمع ہوتی ہیں اور ایک مردہ قوم حیات تازہ حاصل کرتی ہے لیکن تمسک بالقرآن کا یہ مطلب نہیں کہ قرآن کو اپنی آراء و اہواء کا تختہ مشق بنالیا جائے۔ بلکہ قرآن کریم کا مطلب وہ ہی معتبر ہوگا۔ جو احادیث صحیحہ اور سلف صالحین کی متفقہ تصدیقات کے خلاف نہ ہو۔

فَإِنَّكَ: [۱۵۵] دینی و دنیوی احسانات کو یاد رکھو:..... یعنی صدیوں کی عداوتیں اور کینے نکال کر خدا جل جلالہ نے نبی کریم ﷺ کی برکت سے تم کو بھائی بھائی بنادیا۔ جس سے تمہارا دین اور دنیا دونوں درست ہوئے، اور ایسی ساکھ قائم ہوگئی جسے دیکھ کر تمہارے دشمن مرعوب ہوتے ہیں۔ یہ برادرانہ اتحاد خدا جل جلالہ کی اتنی بڑی نعمت ہے جو روئے زمین کا خزانہ خرچ کر کے بھی میسر نہ آ سکتی تھی۔

فَإِنَّكَ: [۱۵۶] تین آیات کا مقصد:..... یعنی کفر و عصیان کی بدولت دوزخ کے بالکل کنارے پر کھڑے تھے کہ موت آئی اور اُس میں گرے۔ خدا نے تمہارا ہاتھ پکڑ کر اُس سے بچایا اور نبی کریم ﷺ کے ذریعہ سے ایمان و ایقان کی روشنی سینوں میں ڈالی۔ حق تعالیٰ کے ان عظیم الشان دینی و دنیوی احسانات کو یاد رکھو گے تو کبھی گمراہی کی طرف واپس نہ جاؤ گے۔

فَإِنَّكَ: [۱۵۷] ادعیاں رشد و ہدایت کا وجود ایک قومی ضرورت:..... یعنی یہ باتیں اس قدر کھول کھول کر سنانے سے مقصود یہ ہے کہ ہمیشہ ٹھیک راستہ پر چلتے رہو۔ ایسی مہلک و خطرناک غلطی کا پھر اعادہ نہ کرو اور کسی شیطان کے اغواء سے استقامت کی راہ نہ چھوڑو۔

فَإِنَّكَ: یہود و نصاریٰ کی پیروی نہ کرو:..... یعنی تقویٰ، اعتصام بحبل اللہ، اتحاد و اتفاق، قومی زندگی، اسلامی مواخات، یہ سب چیزیں اُس وقت باقی رہ سکتی ہیں جبکہ مسلمانوں میں ایک جماعت خاص دعوت و ارشاد کے لیے قائم رہے۔ اُس کا وظیفہ یہ ہی ہو کہ اپنے قول و عمل سے دنیا کو قرآن و سنت کی طرف بلائے اور جب لوگوں کو اچھے کاموں میں ست یا براہیوں میں مبتلا دیکھے۔ اُس وقت بھلائی کی طرف متوجہ کرنے اور برائی سے روکنے میں اپنے مقدور کے موافق کوتاہی نہ کرے۔ ظاہر ہے کہ یہ کام وہ ہی حضرات کر سکتے ہیں جو معروف و منکر کا علم رکھنے اور قرآن و سنت سے باخبر ہونے کے ساتھ ذی ہوش اور موقع شناس ہوں، ورنہ بہت ممکن ہے کہ ایک جاہل آدمی معروف کو منکر یا منکر کو معروف خیال کر کے بجائے اصلاح کے سارا نظام ہی مختل کر دے، یا ایک منکر کی اصلاح کا ایسا طریقہ اختیار کرے جو اُس سے بھی زیادہ منکرات کے حدوث کا موجب ہو جائے۔ یا نری کی جگہ سختی اور سختی کے موقع میں نرمی برتنے لگے۔ شاید اسی لیے مسلمانوں میں سے ایک مخصوص جماعت کو اس منصب پر مامور کیا گیا جو ہر طرح دعوت الی الخیر، امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کی اہل ہو۔ حدیث میں ہے کہ جب لوگ منکرات میں پھنس جائیں اور کوئی روکنے والا نہ ہو تو عام عذاب آنے کا اندیشہ ہے۔ باقی یہ کہ کن احوال و اوقات میں امر بالمعروف و نہی عن المنکر کے ترک میں آدمی معذور سمجھا جاسکتا ہے اور کن مواقع میں واجب یا مستحب ہے اُسکی تفصیل کا یہ موقع نہیں، ابوبکر رازی رحمہ اللہ نے ”احکام القرآن“ میں اس پر نہایت مبسوط کلام کیا ہے۔ فلہذا جع

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ط

اور مت ہو ان کی طرح جو متفرق ہو گئے اور اختلاف کرنے لگے بعد اس کے کہ پہنچ چکے ان کو حکم صاف

وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٥٥﴾ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا

اور ان کو بڑا عذاب ہے ﴿۱۵۵﴾ جس دن کہ سفید ہوں گے بعض منہ اور سیاہ ہوں گے بعض ﴿۱۵۹﴾ منہ

الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا

سو وہ لوگ کہ سیاہ ہوئے منہ ان کے ان سے کہا جائے گا کیا تم کا کفر ہو گئے ایمان لا کر ﴿۱۶۰﴾ اب چکو عذاب

كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿١٥٦﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا

بدلہ اس کفر کرنے کا اور وہ لوگ کہ سفید ہوئے منہ ان کے سو رحمت میں ہیں اللہ کی وہ اس میں ہمیشہ

خَالِدُونَ ﴿١٥٧﴾ تِلْكَ آيَةُ اللَّهِ نَسْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظَلَمًا

رہیں گے ﴿۱۶۱﴾ یہ حکم ہیں اللہ کے ہم سناتے ہیں تجھ کو ٹھیک ٹھیک اور اللہ ظلم کرنا نہیں چاہتا

لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٥٨﴾ وَبِئْسَ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿١٥٩﴾

خلقت پر ﴿۱۶۲﴾ اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ کہ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ کہ ہے زمین میں اور اللہ کی طرف رجوع ہے ہر کام کا ﴿۱۶۳﴾

فَإِنَّكَ: [۱۵۸] یہود و نصاریٰ کی پیروی نہ کرو: یعنی یہود و نصاریٰ کی طرح مت بنو جو خدا تعالیٰ کے صاف احکام پہنچنے کے بعد محض اُوہام و اُبواء کی پیروی کر کے اصول شرع میں متفرق اور فروع میں مختلف ہو گئے۔ آخر فرقہ بندیوں نے اُن کے مذہب و قومیت کو تباہ کر ڈالا، اور سب کے سب عذاب الہی کے نیچے آ گئے۔

تنبیہ: اس آیت سے اُن اختلافات اور فرقہ بندیوں کا مذموم و مہلک ہونا معلوم ہوا جو شریعت کے صاف احکام پر مطلع ہونے کے بعد پیدا کیے جائیں۔ افسوس ہے کہ آج مسلمان کہلانے والوں میں بھی سینکڑوں فرقے شریعت اسلامیہ کے صاف و صریح اور مسلم و محکم اصول سے الگ ہو کر اور اُن میں اختلاف ڈال کر اس عذاب کے نیچے آئے ہوئے ہیں۔ تاہم اسی طوفان بے تیزی میں اللہ و رسول کے وعدہ کے موافق ایک عظیم الشان جماعت بحمد اللہ خدا کی رسی کو مضبوط تھامے ہوئے ماثنا علیہ و اصحابی کے مسلک پر قائم ہے اور تاقیام قیامت قائم رہے گی۔ باقی فردی اختلافات جو صحابہ رضی اللہ عنہم اور ائمہ مجتہدین رضی اللہ عنہم میں ہوئے ہیں۔ ان کو آیت حاضرہ سے کوئی تعلق نہیں۔ اس فردی اختلاف کے اسباب پر حضرت شاہ ولی اللہ قدس سرہ نے اپنی تصانیف میں کافی و ثانی بحث کی ہے۔

فَإِنَّكَ: [۱۵۹] نورانی اور ظلمانی چہرے: یعنی بعضوں کے چہرہ پر ایمان و تقویٰ کا نور چمکتا ہوگا اور عزت و وقار کے ساتھ شادیاں و فرحان نظر آئیں گے۔ اُن کے برخلاف بعضوں کے منہ کفر و فساد و فتن و فجور کی سیاسی سے کالے ہوں گے، صورت سے ذلت و رسوائی ٹپک رہی ہوگی۔ گو یا ہر ایک کا ظاہر باطن کا آئینہ بن جائے گا۔

فَإِنَّكَ: [۱۶۰] اختلاف اور تفریق مذموم کا وبال: یہ الفاظ مرتدین، منافقین، اہل کتاب، عام کفار یا مبتدعین و فساق فاجر سب کو کہے جاسکتے ہیں۔ ”مرتد“ تو اُسی کو کہتے ہیں جو ایمان لانے کے بعد کافر ہو جائے۔ ”منافق“ زبان سے اقرار کرنے کے بعد دل سے کافر رہتا ہے۔ ”اہل کتاب“ اپنے نبیوں اور کتابوں پر ایمان لانے کے مدعی ہیں جس کا مطلب یہ ہے کہ ان کی سب بشارتوں کو جو نبی کریم

ملائکہ کے متعلق دی گئی تھیں، تسلیم کریں اور ان کی ہدایات کے موافق حضور ﷺ پر ایمان لائیں، مگر وہ انکار میں سب سے آگے رہتے ہیں گویا اپنے نبی اور کتاب پر ایمان لانے کے بعد کافروں رہے ہیں۔ مبتدعین کا دعویٰ زبان سے یہ ہوتا ہے کہ ہم قرآن و سنت کے متبع ہیں اور نبی کریم ﷺ پر ایمان لائے ہوئے ہیں، مگر اس کے بعد بہت سی بے اصل اور باطل چیزیں دین میں شامل کر کے یا بعض ضروریات دین کا انکار کر کے اصل دین سے نکل جاتے ہیں۔ اس طرح وہ بھی ایک درجہ میں ﴿اَلْكَفَرُ لَكُمْ بَعْدَ الْاِيْمَانِ لَكُمْ﴾ کے مخاطب ہوئے۔ رہے فساق جن کا عقیدہ صحیح ہو، اگر ان سے یہ خطاب ہوا تو یہ مطلب ہوگا کہ ایمان لانے کے بعد کافروں جیسے عمل کیوں کیے۔ گویا کفر سے عملی کفر مراد ہوگا اور اگر عام کفار کے حق میں یہ خطاب مانا جائے تو یہ حاصل ہے کہ خدا تعالیٰ نے سب کو دین فطرت پر پیدا کیا۔ اس فطرت ایمانی کو ضائع کر کے کافر کیوں بنے۔ باقی سیاق آیات سے ظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہاں کفر سے کفر فعل یعنی اختلاف و تفریق مذموم مراد ہو۔ واللہ اعلم!

﴿۱۶۱﴾ [۱۶۱] اطاعت خداوندی کا ثمرہ: یعنی جنت میں۔ کیونکہ جنت محض عمل سے نہیں ملتی، عمل کے بعد خدا کی رحمت سے ملتی ہے اور وہ ہی جگہ ہے جہاں اللہ تعالیٰ نے ہر قسم کی رحمت کے سامان کیے ہیں۔ ﴿۱۶۲﴾

بہشت آنجا کہ آزار سے نہ باشد

﴿۱۶۲﴾ [۱۶۲] اللہ کا ہر حکم اور ہر معاملہ عین حکمت ہے: حقیق معنی میں ظلم تو ہاں ممکن ہی نہیں لیکن ظاہری طور پر جسے تم ظلم کہہ سکتے ہو۔ اس کا صدور بھی خدا تعالیٰ سے نہیں ہوتا۔ مثلاً ایسے سخت احکام بندوں کو بھیجے جن سے غرض محض ستانا اور دق کرنا ہو، یا سختی رحمت پر عذاب کرنے لگے یا تھوڑی سزا کی جگہ زائد سزا جاری کر دے، یا کسی کی ادنیٰ ترین نیکی کا صلہ نہ دے وغیر ذلک۔ خوب سمجھ لو، اس کا جو حکم ہے خالص بندوں کی تربیت کے لیے اور جو معاملہ کسی کیساتھ ہے عین حکمت و مصلحت کے موافق ہے۔

﴿۱۶۳﴾ [۱۶۳] حقیقی بادشاہت: جب ہر چیز اللہ کی مخلوق و مملوک اور ہر کام کا انجام اسی کے ہاتھ میں ہے تو ظلم کیوں کر اور کس لیے کیا جائے گا۔

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ
تم ہو بہتر سب امتوں سے جو بھیجی گئی عالم میں ۱۶۳ حکم کرتے ہو اچھے کاموں کا اور منع کرتے ہو برے کاموں سے ۱۶۵

وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ۖ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ۖ مِنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ
اور ایمان لاتے ہو اللہ پر ۱۶۶ اور اگر ایمان لاتے اہل کتاب تو ان کے لئے بہتر تھا، کچھ تو ان میں سے ہیں ایمان پر

وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۱۶۷﴾ لَنْ يَضُرُّوكُمْ إِلَّا أَذًى ۖ وَإِنْ يُقَاتِلُوكُمْ يُؤْلَوْكُمْ
اور اکثر ان میں نافرمان ہیں ۱۶۷ وہ کچھ نہ بگاڑ سکیں گے تمہارا مگر ستانا زبان سے اور اگر تم سے لڑیں گے تو پیٹھ دیں

الْأَذْيَارُ ثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ ﴿۱۶۸﴾ ضَرَبْتُ عَلَيْهِمُ الدِّلَّةَ آيَةً مَا تُقِفُوا إِلَّا بِحَبْلٍ
کے پھر ان کی مدد نہ ہو گی ۱۶۸ غاری گئی ان پر ذلت جہاں دیکھے جاکیں سوائے دستاویز

مِّنْ سِوَا وَحَبْلِ مِّنَ النَّاسِ وَبَاءُؤُ بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَضَرَبْتُ عَلَيْهِمُ
اللہ کے اور دستاویز لوگوں کے ۱۶۹ اور کمایا انہوں نے غصہ اللہ کا اور لازم کر دی گئی ان کے

الْمُسْكَنَةُ ۖ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ

اوپر حاجت مندی یہ اس واسطے کہ وہ انکار کرتے رہے ہیں اللہ کی آیتوں سے اور قتل کرتے رہے ہیں پیغمبروں کو ناحق

حَقٍّ ۖ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿۱۳﴾ لَيْسُوا سَوَاءً ۖ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

یہ اس واسطے کہ نافرمانی کی انہوں نے اور حد سے نکل گئے ۱۷۰ وہ سب برابر نہیں اہل کتاب میں ایک فرقہ ہے

أُمَّةً قَالِمَةً يَتَّبِعُونَ آيَاتِ اللَّهِ أَنْتَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ﴿۱۴﴾ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

سیدھی راہ پر پڑھتے ہیں آیتیں اللہ کی راتوں کے وقت اور وہ سجدے کرتے ہیں ایمان لاتے ہیں اللہ پر

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ فِي

اور قیامت کے دن پر اور حکم کرتے ہیں اچھی بات کا اور منع کرتے ہیں برے کاموں سے اور دوڑتے ہیں

الْخَيْرَاتِ ۖ وَأُولَٰئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۵﴾

نیک کاموں پر اور وہی لوگ نیک بخت ہیں ۱۷۱

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۶۳] امت محمدیہ ﷺ بہترین خیر خواہ امت ہے:..... گذشتہ رکوع کے شروع میں فرمایا تھا ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ﴾ [آل عمران: ۱۰۲] درمیان میں اُسی کے مناسب کچھ دادر نو ای اور وعدہ و وعید آگئی۔ یہاں سے پھر اُسی اول مضمون کی تکمیل کی جاتی ہے۔ یعنی اے مسلمانو! خدا تعالیٰ نے تم کو تمام امتوں میں بہترین امت قرار دیا ہے، اُس کے علم ازلی میں پہلے سے یہی مقتدر ہو چکا تھا جس کی خبر بعض انبیائے سابقین کو بھی دی گئی تھی کہ جس طرح نبی آخر الزمان محمد رسول اللہ ﷺ تمام نبیوں سے افضل ہونگے۔ آپ کی امت بھی جملہ اُم و اقوام پر گویا سبقت لے جائیگی کیونکہ اسکو سب سے اشرف و اکرم پیغمبر نصیب ہوگا، اذ وہ اکمل شریعت ملے گی، علوم و معارف کے دروازے اُس پر کھول دیئے جائیں گے، ایمان و عمل و تقویٰ کی تمام شاخیں اُسکی محنت اور قربانیوں سے سرسبز و شاداب ہونگی وہ کسی خاص قوم و نسب یا مخصوص ملک و اقلیم میں محصور نہ ہوگی بلکہ اُسکا دائرہ عمل سارے عالم کو اور انسانی زندگی کے تمام شعبوں کو محیط ہوگا۔ گویا اُسکا وجود ہی اسلئے ہوگا کہ دوسروں کی خیر خواہی کرے اور جہاں تک ممکن ہو انہیں جنت کے دروازوں پر لا کر کھڑا کر دے۔ ﴿وَالْخَيْرُ جَنَّتِ لِلنَّاسِ﴾ میں اسی طرف اشارہ ہے۔

(تنبیہ):..... اس سورت کے نویں رکوع میں ﴿وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ...﴾ [الایہ] سے نبی کریم ﷺ کی امامت و جامعیت کبریٰ کا بیان ہوا تھا۔ دسویں رکوع میں ﴿إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ﴾ سے اس امت کے قبلہ کی برتری دکھلائی گئی۔ گیارہویں رکوع میں ﴿وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا...﴾ [الایہ] سے اس امت کی کتاب و شریعت کی مضبوطی کا اظہار فرمایا، اب یہاں بارہویں رکوع کے آغاز سے خود امت مرحومہ کی فضیلت و عظمت کا اعلان کیا جا رہا ہے۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۶۵] خیر خواہی کی عظیم جھلک:..... ”منکر“ (برے کاموں) میں کفر، شرک، بدعات، رسوم قبیحہ، فسق و فجور اور ہر قسم کی بد اخلاقی اور نامتقول باتیں شامل ہیں۔ ان سے روکنا بھی کئی طرح ہوگا۔ کبھی زبان سے، کبھی ہاتھ سے، کبھی قلم سے کبھی تلوار سے، غرض ہر قسم کا

جہاد اس میں داخل ہو گیا۔ یہ صفت جس قدر عموم و اہتمام سے امت مجریہ میں پائی گئی، پہلی امتوں میں اس کی نظیر نہیں ملتی۔

﴿يُؤْكَلُ مِنْهُ﴾: [۱۶۶] بہترین بننے کا طریقہ:..... اللہ پر ایمان لانے میں اُس کی توحید، اس کے رسولوں پر اور کتابوں پر ایمان لانا بھی داخل ہے اور سچ تو یہ ہے کہ توحید خالص و کامل کا اتنا شیوع و اہتمام کبھی کسی امت میں نہیں رہا جو محمد اللہ اس امت میں رہا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا جو شخص تم میں سے چاہتا ہے کہ اس امت (خیر الامم) میں شامل ہو، چاہیے کہ اللہ کی شرط پوری کرے یعنی اُسر بالمعروف، نہی عن المنکر اور ایمان باللہ جس کا حاصل ہے خود درست ہو کر دوسروں کو درست کرنا۔ جو شان حضرات صحابہ علیہم السلام کی تھی۔

﴿يُؤْكَلُ مِنْهُ﴾: [۱۶۷] یہود و نصاریٰ کو بہترین بننے کی دعوت:..... یعنی اہل کتاب اگر ایمان لے آتے تو وہ بھی اس خیر الامم میں شامل ہو سکتے تھے۔ جس سے دنیا میں عزت بڑھتی اور آخرت میں دوہرا اجر ملتا۔ مگر انہوں نے اُن میں سے چند افراد کے سوا (مثلاً عبد اللہ بن سلام یا نجاشی وغیرہ) کسی نے حق کو قبول نہ کیا۔ باوجود وضوح حق کے نافرمانی ہی پر اڑے رہے۔

﴿يُؤْكَلُ مِنْهُ﴾: [۱۶۸] مسلمانوں کے مقابلہ میں اہل کتاب کو شکست:..... یعنی اگر اکثر نافرمان ہیں تو ہونے دو، تم کو ان کی اکثریت یا مادی ساز و سامان سے خوف کھانے کی کوئی وجہ نہیں (اے خیر الامم!) خدا کا وعدہ ہے کہ یہ شیطانی لشکر تمہارا کچھ نہ بگاڑ سکے گا (بشرطیکہ تم اپنے کو خیر الامم ثابت کرو) بس یہ اتنا ہی کر سکتے ہیں کہ زبان سے گالی دیں اور نامردوں کی طرح تم کو بُرا بھلا کہتے پھریں یا کوئی چھوٹی موٹی عارضی تکلیف پہنچائیں، باقی تم پر غالب و مسلط ہو جائیں یا کوئی بڑا قومی نقصان پہنچا سکیں یہ کبھی نہ ہوگا۔ اگر لڑائی میں تمہارے مقابلہ پر آئے تو پیٹھ دے کر بھاگیں گے اور کسی طرف سے اُن کو مدد نہ پہنچے گی جو اُن کی ہزیمت کو روک سکے۔ یہ پیشین گوئی حرف بحرف پوری ہوئی۔ صحابہ علیہم السلام کے عہد میں اہل کتاب کا یہ ہی حشر ہوا۔ اسلام اور مسلمانوں کی تباہی کے لیے انہوں نے ایڑی چوٹی کا زور خرچ کر دیا مگر بال بیٹا نہ کر سکے۔ جہاں مقابلہ ہوا، جہاں مستغفہ کی طرح بھاگے۔ ہر موقع پر خدا کی نصرت و امداد و خیر الامم کے شامل حال رہی اور دشمن بدحواسی اور بیکسی کی حالت میں مقبور و مخدول ہو کر بھاگے یا قید ہوئے یا ریت بن کر رہے یا جہنم میں پہنچ گئے۔ فَللّٰہ الحمد والمنا!

﴿يُؤْكَلُ مِنْهُ﴾: [۱۶۹] یہود پر اللہ کا غضب اور ذلت آمیز مسکنت:..... یہ آیتیں اہل کتاب میں سے خاص یہود کے متعلق معلوم ہوتی ہیں جیسا کہ سیاق کلام اور قرآن کی دوسری آیات سے ظاہر ہے، یعنی یہود پر ہمیشہ کے لیے ذلت کی مہر کر دی گئی۔ یہ بد بخت جہاں کہیں پائے جائیں ذلت کا نقش اُن سے مخفی نہیں ہو سکتا۔ بڑے بڑے کروڑ پتی یہود بھی آزادی و خود مختاری سے اپنے جان و مال کی حفاظت نہیں کر سکتے۔ کیونکہ اُن کی آزادی حکومت کسی جگہ نہیں ”سوائے دستاویز اللہ کے“، یعنی بعض بچی کبھی تورات کی عمل میں لاتے ہیں اس کے طفیل سے پڑے ہیں اور ”سوائے دستاویز لوگوں کے“، یعنی کسی کی رعیت ہیں اس کی پناہ میں پڑے ہیں۔ (کذا فی الموضح) بعض مفسرین نے ﴿حَبْلِ قَوْلِ اللّٰهِ وَخَبْلِ قَوْلِ النَّبِيِّ﴾ سے اللہ کا ذمہ اور مسلمانوں کا عہد مراد لیا ہے، یعنی جو اُس کے کہ مسلمانوں سے عہد کر کے خدا کے ذمہ میں آجائیں۔ بعض کہتے ہیں کہ ﴿حَبْلِ قَوْلِ اللّٰهِ﴾ سے اسلام مراد ہے یعنی اسلام لا کر اس ذلت سے نکل سکتے ہیں یا معاہدہ بن کر، کیونکہ معاہدہ بھی جان و مال کی طرف سے مامون کر دیتا ہے۔ واللہ اعلم!

﴿يُؤْكَلُ مِنْهُ﴾: [۱۷۰] یہود پر اللہ کا غضب اور ذلت آمیز مسکنت:..... یعنی نافرمانی کرتے کرتے حد سے نکل گئے جس کا انتہائی اثر یہ تھا کہ اللہ کی صریح آیتوں کے انکار اور معصوم پیغمبروں کے قتل پر آمادہ ہو گئے۔ اسی مضمون کی آیت ”لَقَوْلِهِ“ ”پارہ“ ”اللہ“ میں گزر چکی ہے، وہاں کے فوائد ملاحظہ کیے جائیں۔

﴿يُؤْكَلُ مِنْهُ﴾: [۱۷۱] اسلام کی آغوش میں آنے والی چند سعید روحوں کے اوصاف:..... یعنی سب اہل کتاب کا حال یکساں نہیں، اتنے بڑوں میں کچھ اچھے بھی ہیں۔ ان ہی مسوخ اشیاء کے درمیان چند سعید روہیں ہیں جن کو حق تعالیٰ نے قبول حق کی توفیق دی اور اسلام کی

آغوش میں آگئے اور جادہ حق پر ایسے مستقیم ہو گئے کہ کوئی طاقت ہلا نہیں سکتی۔ وہ رات کی تاریکی میں بیٹھی نینداور نرم بسترے چھوڑ کر خدا کے سامنے کھڑے ہوتے ہیں، اپنے مالک کے سامنے خضوع و تذلل اختیار کرتے ہیں، جہین نیاز زمین پر رکھتے ہیں، نماز میں اُس کا کلام پڑھتے ہیں۔ اللہ پر اور یوم آخر پر ٹھیک ٹھیک ایمان لاتے ہیں، خالص توحید کے قائل ہیں، قیامت کے دن سے ڈرتے ہیں، اور جب کسی نیک کام کی طرف پکارا جائے دوزگرد و دوسروں سے آگے نکلنا چاہتے ہیں، پھر نہ صرف یہ کہ خود راہ راست پر ہیں، دوسروں کو بھی سیدھے راستے پر لانا چاہتے ہیں۔ بلاشبہ اُن یہودیوں سے یہ لوگ ہیں جن کو خدا نے نیک بختی اور صلاح و رشد کا خاص حصہ عطا فرمایا ہے۔ یہ عبد اللہ بن سلام بن ابی نفیعہ اور اُن کے ساتھیوں کا ذکر ہوا۔

وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿١٤٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ

اور جو کچھ کریں گے وہ لوگ نیک کام اس کی ہرگز ناکامی نہ ہوگی ﴿۱۴۵﴾ اور اللہ کو خبر ہے پرہیزگاروں کی نہ ۱۴۵ وہ لوگ جو

كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۖ وَأُولَٰئِكَ

کافر ہیں ہرگز کام نہ آویگئے ان کو ان کے مال اور نہ اولاد اللہ کے آگے کچھ اور وہی لوگ رہنے والے ہیں آگ میں

أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٤٦﴾ مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

دوزخ کی وہ اس آگ میں ہمیشہ رہیں گے جو کچھ خرچ کرتے ہیں اس دنیا کی زندگی میں اس کی مثال

كَشَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ ۖ وَمَا

جیسے ایک ہوا کہ اس میں ہو پالا جاتی کھیتی کو اس قوم کی کہ انہوں نے اپنے حق میں برا کیا تھا پھر اس کو نابود کر گئی نہ ۱۴۶ اور

ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١٤٧﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بِطَانَةً

اللہ نے ان پر ظلم نہیں کیا لیکن وہ اپنے اوپر ظلم کرتے ہیں نہ ۱۴۷ اے ایمان والو نہ بناؤ بھیدی کسی کو اپنوں کے سوا

مِّنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا ۖ وَدُّوا مَا عَنِتُّمْ ۚ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ

وہ کسی نہیں کرتے تمہاری خرابی میں ان کی خوشی ہے تم جس قدر تکلیف میں رہو نکل پڑتی

أَفْوَاهِهِمْ ۚ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ ۖ قَدْ بَيَّعْنَاكُمْ الْآلِيَةَ إِن كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٤٨﴾

ہے دہنی ان کی زبان سے اور جو چھپائی ہے ان کے جی میں وہ اس سے بہت زیادہ ہے ہم نے تمہاری تم کو پتہ اگر تم کو عقل ہے نہ ۱۴۸

قَائِلًا: ﴿١٤٢﴾ [اسلام کی آغوش میں آنے والی چند سعید روحوں کے اوصاف: بلکہ دگنا اجر ملے گا جیسا کہ دوسری جگہ ارشاد ہوا۔ ﴿أُولَٰئِكَ يَتُوبُونَ إِلَىٰ خُذِّ خُذِّ قَوْلَيْنِ بَيْنَا وَبَيْنَا﴾ (نقص: ۵۳) اور حدیث صحیح میں نبی کریم ﷺ نے اُس کی تشریح فرمادی۔

قَائِلًا: ﴿١٤٣﴾: اسی لیے جب یہودی کی برائیوں کا ذکر آتا ہے حق تعالیٰ ان پر ہیزگاروں کو مستثنیٰ کر دیتا ہے اور پرہیزگاری کے موافق دنیا و آخرت میں اُن کے ساتھ معاملہ بھی بالکل مستاز کیا جائے گا۔

﴿يُنَادِي عِزْرًا﴾: [۱۷۳] کافر کا ہر ایک عمل بے جان اور مردہ ہے..... صالحین و متقین کے بالمقابل یہاں کافروں کا حال و انجام کا ذکر فرماتے ہیں۔ پہلے فرمایا تھا ﴿وَمَا يَتَّبِعُوا مِنْ خَلْقٍ فَلَنْ يُكْفَرُوا﴾ وہ یعنی مومنین کی ادنیٰ ترین نیکی بھی کام آئیگی۔ انکے کسی بھلے کام کی بے قدری نہیں کی جائیگی۔ اسکے برخلاف کافر جو کچھ مال و قوت و دنیا میں خرچ کرے، خواہ اپنے نزدیک بڑا ثواب اور خیرات کا کام سمجھ کر کرتا ہو، آخرت میں اسکی کوئی قدر و قیمت اور پرسش نہیں۔ کیونکہ ایمان و معرفت صحیحہ کی روح نہ ہونے سے اسکا ہر ایک عمل بے جان اور مردہ ہے۔ اسکی جزا بھی ایسی ہی فانی و زائل اس دار فانی میں مل سلا رہے گی۔ عمل کی ابدی حفاظت کرنیوالا چیز ایمان و ایمان ہے، اسکے بدون عمل کی مثال ایسی سمجھو جیسے کسی شریر غلام نے کھیتی یا باغ لگایا، اور اسکو برف پالے سے بچانے کا کوئی انتظام نہ کیا۔ چند روز اسکی سرسبزی و شادابی کو دیکھ کر خوش ہوتا اور بہت کچھ امیدیں باندھتا رہا۔ یکایک اسکی شرارت و بد بختی سے سرد ہوا چلی، برف پالا اس قدر گرا کہ ایک دم میں ساری لہلہاتی کھیتی جلا کر رکھ دی، آخر اپنی کلی تباہی و بربادی پر کتب افسوس ملتا رہ گیا، نہ امیدیں پوری ہوئیں، نہ احتیاج کے وقت اسکی پیداوار سے منتفع ہوا۔ اور چونکہ یہ تباہی ظلم و شرارت کی سزا تھی۔ اسلئے اس مصیبت پر کوئی اجر اخروی بھی نہ ملا، جیسا کہ مومنین کو ملتا ہے۔ بعینہ یہ مثال اُن کفار کی ہے جو کفر و شرک پر قائم رہنے ہوئے اپنے خیال میں بہت اپنی خیرات کرتے ہیں، باقی وہ بد بخت جن کا زور و قوت اور پیسہ حق اور اہل حق کی دشمنی یا فسق و فجور میں خرچ ہوتا ہوا نکال تو پوچھنا ہی کیا ہے، وہ نہ صرف بیکار خرچ کر رہے ہیں، بلکہ روپیہ خرچ کر کے اپنے لیے اور زیادہ مال خرید رہے ہیں۔ ان سب کو یاد رکھنا چاہیے کہ مال ہو یا اولاد کوئی چیز عذاب الہی سے نہ بچا سکے گی اور نہ متقین کے مقابلہ پر وہ اپنی توقعات میں کامیاب ہونگے۔

(تنبیہ): ”رج“ کا لفظ مفرد قرآن میں عموماً عذاب کے موقع پر استعمال ہوا ہے ﴿وَرَجَّحْنَا عَذَابَ الْيَتِيمِ﴾ [احقاف: ۲۴] ﴿وَلَنْ أَرْسَلْنَا رِجَالًا﴾ [روم: ۵۱] ﴿وَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِ رِجَالًا فَذُكِّرُوا﴾ [قمر: ۱۹] اور رحمت کے موقع پر جمع کا: ﴿”رِیَاح“ لائے ہیں: ﴿يُؤَيِّسُ الْيَتِيمَ﴾ [روم: ۳۶] ﴿وَأَرْسَلْنَا الرِّجَالَ لِنُؤَفِّقَهُ﴾ [حجر: ۲۲] ﴿يُؤَيِّسُ الرِّجَالَ لِنُؤَفِّقَهُ﴾ [اعراف: ۵۷] کذا ذکرہ ابو حیان (۳۰۶/۳)۔

﴿يُنَادِي عِزْرًا﴾: [۱۷۵] کفر کا وبال..... یہ نہ سمجھا جائے کہ کافر کی کوئی نیکی قبول نہیں کی جاتی تو اُس پر معاذ اللہ خدا کی طرف سے ظلم ہوا نہیں یہ ظلم تو انہوں نے اپنی جانوں پر خود اپنے ہاتھوں سے کیا ہے، نہ کفر اختیار کرتے، نہ یہ روز بد دیکھنا پڑتا۔

﴿يُنَادِي عِزْرًا﴾: [۱۷۶] یہودیوں کے چہرے سے نقاب کشائیاں اور راز دار بنانے کی ممانعت: یہ آیتیں، بعض کہتے ہیں یہود کے متعلق نازل ہوئیں، کیونکہ بعض مسلمان جوار (ہسائیگی) حلف (دوستانہ معاہدہ) وغیرہ کی بنا پر جو تعلقات قبل از اسلام اُن سے رکھتے چلے آ رہے تھے، بعد از اسلام بھی بدستور اُن پر قائم رہے اور دوستی پر اعتماد کر کے اُن سے مسلمانوں کے بعض راز دارانہ مشوروں کے افشا کا بھی اہتمام نہ کیا۔ اور بعض کے نزدیک یہ آیتیں منافقین کے حق میں نازل ہوئیں، کیونکہ عام طور پر لوگ ظاہر میں مسلمان سمجھ کر اُن سے پوری احتیاط نہ کرتے تھے جس سے سخت نقصان پہنچنے کا اندیشہ تھا، حق تعالیٰ نے یہاں صاف صاف آگاہ کر دیا کہ مسلمان اپنے اسلامی بھائیوں کے سوا کسی کو ہمیدی اور راز دار نہ بنائیں۔ کیونکہ یہود ہوں یا نصاریٰ، منافقین ہوں یا مشرکین، ان میں کوئی جماعت تمہاری حقیقی خیر خواہ نہیں۔ بلکہ ہمیشہ یہ لوگ اس کوشش میں رہتے ہیں کہ تمہیں پاگل بنا کر نقصان پہنچائیں اور دینی و دنیوی خرابیوں میں مبتلا کریں۔ انکی خواہش اسی میں ہے کہ تم تکلیف میں رہو اور کسی نہ کسی تدبیر سے تم کو دینی یا دنیوی ضرر پہنچ جائے۔ جو دشمنی اور غرض اُنکے دلوں میں ہے وہ تو بہت ہی زیادہ ہے۔ لیکن بسا اوقات عداوت و غیظ کے جذبات سے مغلوب ہو کر کھلم کھلا ایسی باتیں کر گزرتے ہیں جو انکی گہری دشمنی کا صاف پتہ دیتی ہیں۔ مارے دشمنی اور حسد کے انکی زبان قابو میں نہیں رہتی، پس عقل مند آدمی کا کام نہیں کہ ایسے خبیث باطن و دشمن کو اپنا

راز دار بنائے۔ خدا تعالیٰ نے دوست و دشمن کے بچے اور موالات و بغیرہ کے احکام کھول کر بتلا دئے ہیں جس میں عقل ہوگی اُن سے کام لے گا۔ (موالات کفار کے متعلق کچھ تفصیل پہلے اسی سورت میں گذر چکی اور کچھ "نامہ" وغیرہ میں آئے کی، آیت ۵۱: ۵۷)

هَآنَتُمْ اُولَآءِ تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ ؕ وَإِذَا لَقَوْكُمْ

سن لو تم لوگ ان کے دوست ہو اور وہ تمہارے دوست نہیں اور تم سب کتابوں کو مانتے ہو ۱۷ اور جب تم سے ملے ہیں

قَالُوا اٰمَنَّا ؕ وَإِذَا خَلَوْا عَضُّوا عَلٰیكُمْ الْاَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ ؕ قُلْ مُؤْتُوْا

کہتے ہیں ہم مسلمان ہیں نہ ۱۸ اور جب اکیلے ہوتے ہیں تو کاٹ کاٹ کھاتے ہیں تم پر انگلیاں غصہ نہ ۱۹ سے تو کہہ ا مرو

بَغِيْظِكُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝۱۹ اِنْ تَمْسَسْكُمْ حَسَنَةٌ

تم اپنے غصہ میں نہ ۲۰ اللہ کو خوب معلوم ہیں دلوں کی باتیں نہ ۲۱ اگر تم کو ملے کچھ بھلائی تو

تَسُوْهُمۡ نَوَٰنٍ تُصِیْبُكُمْ سَيِّئَةٌ يَّفْرَحُوْا بِهَا ؕ وَإِنْ تَصِیْرُوْا وَتَتَّقُوا لَا

بری لگتی ہے ان کو اور اگر تم پر پہنچے کوئی برائی تو خوش ہوں نہ ۲۲ اس سے اور اگر تم مہر کرد اور بچتے رہو تو کچھ نہ بگڑے گا

يَضُرَّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا ؕ اِنَّ اللّٰهَ بِمَا يَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝۲۰ وَإِذَا عَدُوْتِ مِنْ اَهْلِكَ

تمہارا ان کے فریب سے بے شک جو کچھ وہ کرتے ہیں سب اللہ کے بس میں ہے نہ ۲۱ اور جب صبح کو نکلا تو اپنے گھر سے بھٹلانے

تُبَوِّئِ الْمُؤْمِنِيْنَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ؕ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝۲۱ اِذْ هَمَّتْ طَّآئِفَتٌ

۱۷ مسلمانوں کو لڑائی کے ٹھکانوں پر اور اللہ سب کچھ جانتا ہے جب قصد کیا دو فرقوں نے

مِنْكُمْ اَنْ تَفْشَلَا ؕ وَاللّٰهُ وَلِيُّهُمَا ؕ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝۲۲ وَلَقَدْ

تم میں سے کہ نامردی کریں اور اللہ مددگار تھا ان کا اور اللہ ہی پر چاہیے بھروسہ کریں مسلمان اور تمہارا

نَصَرَکُمۡ اللّٰهُ بِبَدْرِ وَاَنْتُمْ اَذِلَّةٌ ؕ فَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّکُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝۲۲ اِذْ تَقُوْلُ

ی مدد کر چکا ہے اللہ بدر کی لڑائی میں اور تم کمزور تھے سو ڈرتے رہو اللہ سے تاکہ تم احسان مانو نہ ۲۳ جب تو کہنے لگا

لِلْمُؤْمِنِيْنَ اَلَنْ يَّکْفِيْکُمْ اَنْ یُّبَدِّلَکُمْ رَبُّکُمْ بِثَلَاثَةِ اَلْفٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِکَةِ

مسلمانوں کو کیا تم کو کافی نہیں کہ تمہاری مدد کو بھیجے رب تمہارا تین ہزار فرشتے آسمان سے

مُنْزِلٰتِیْنَ ۝۲۳ اِنۡ تَصِیْرُوْا وَتَتَّقُوا وَيَاْتُوکُمْ مِّنۡ فَوْرِهِمْ هٰذَا یُمِیْدُکُمْ

اترنے والے نہ ۲۴ البتہ اگر تم مہر کرد اور بچتے رہو اور وہ آئیں تم پر اسی دم تو مدد بھیجے

رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلِفٍ مِّنَ الْمَلِكَةِ مُسَوِّمِينَ ﴿۱۶۵﴾ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ

تمہارا رب پانچ ہزار فرشتے نشان دار گھوڑوں پر ﴿۱۶۵﴾ اور یہ تو اللہ نے تمہارے دل کی خوشی کی

وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ ۖ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِندِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿۱۶۶﴾

اور تاکہ تمہارے دلوں کو اس سے اور مدد ہے صرف اللہ ہی کی طرف سے جو کہ زبردست ہے حکمت والا ﴿۱۶۶﴾

لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَآبِينَ ﴿۱۶۷﴾

تاکہ ہلاک کرے بعضے کافروں کو یا ان کو ذلیل کرے تو پھر جاویں محروم؛ وگرنہ ﴿۱۶۷﴾

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۷۷] اے اہل اسلام! نفرت کرنے والے دوست نہیں ہو سکتے:..... یعنی یہ کیسی بے موقع بات ہے کہ تم ان کی دوستی کا دم بھرتے ہو، اور وہ تمہارے دوست نہیں بلکہ جزا کٹنے والے دشمن ہیں۔ اور طرفہ یہ ہے کہ تم تمام آسانی کتابوں کو مانتے ہو خواہ وہ کسی قوم کی ہوں اور کسی زمانہ میں کسی پیغمبر پر نازل ہوئی ہوں (جنکے خدا نے نام بتلا دیے اُن پر علی التبعین اور جن کے نام نہیں بتلائے اُن پر بالا جہاں ایمان رکھتے ہو) اس کے برخلاف یہ لوگ تمہاری کتاب اور پیغمبر کو نہیں مانتے، بلکہ خود اپنی کتابوں پر بھی انکا ایمان صحیح نہیں۔ اس لحاظ سے چاہیے تھا کہ وہ تم سے قدرے محبت کرتے اور تم اُن سے سخت نفور و بیزار رہتے مگر یہاں معاملہ برعکس ہو رہا ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۷۸] دھوکے باز:..... منافقین تو کہتے ہی تھے، عام یہود و نصاریٰ بھی بحث و گفتگو میں اِمتِنَا (ہم مسلمان ہیں) کہہ کر یہ مطلب لے لیتے تھے کہ ہم اپنی کتابوں پر ایمان رکھتے ہیں اور اُن کو تسلیم کرتے ہیں۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۷۹] اہل کتاب کی بے بسی:..... یعنی اسلام کا عروج اور مسلمانوں کی باہمی الفت و محبت دیکھ کر یہ لوگ جلے مارتے ہیں۔ اور چونکہ اس کے خلاف کچھ بس نہیں چلتا، اس لیے فرط غیظ و غضب سے دانت پیستے اور اپنی انگلیاں کاٹ کاٹ کھاتے ہیں۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۸۰] بھلے مر جاؤ:..... یعنی خدا تعالیٰ اسلام اور مسلمانوں کو اور زیادہ ترقیات و فتوحات عنایت فرمائے گا، تم غیظ کھا کھا کر مرتے رہو۔ اگر ایڑیاں رگڑ کر مر جاؤ گے تب بھی تمہاری آرزو میں پوری نہ ہوگی، خدا اسلام کو غالب اور سر بلند کر کے رہیگا۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۸۱] جیسی کرنی ویسی بھرنی:..... اسی لیے مسلمانوں کو ان شریروں کے باطنی حالات اور قلبی جذبات پر مطلع کر دیا اور سزا بھی اُن کو ایسی دیگا جو اندرونی شرارتوں اور خفیہ عداوتوں کے مناسب ہو۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۸۲] کینوں کی ٹینگی:..... اگر تمہاری ذرا سی بھلائی دیکھتے ہیں، مثلاً مسلمانوں کا اتحاد و یکجہتی یا دشمنوں پر غلبہ تو حسد کی آگ میں بھننے لگتے ہیں۔ اور جہاں تم پر کوئی مصیبت نظر آئی خوشی کے مارے پھولے نہیں ساتے۔ بھلا ایسی کمینہ قوم سے ہمدردی اور خیر خواہی کی کیا توقع ہو سکتی ہے، جو دوستی کا ہاتھ اُن کی طرف بڑھایا جائے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۸۳] کفار کی سازشوں سے حفاظت صبر و استقلال اور تقویٰ کی بدولت ممکن ہے:..... ممکن تھا کسی کو یہ خیال گذرے کہ جب ہم اُن سے دوستانہ تعلقات نہ رکھیں گے تو وہ زیادہ غیظ و غضب میں آکر ہمارے خلاف تدبیریں کریں گے اور بیش از بیش نقصان پہنچانا چاہیں گے۔ اس کا جواب دیا کہ تم صبر و استقلال اور تقویٰ و طہارت پر ٹھیک ٹھیک قائم رہو گے تو اُن کا کوئی داؤد فریب تم پر کارگر نہ ہوگا، جو کارروائیاں وہ کرتے ہیں سب خدا کے علم میں ہیں اور اُس کو ہر وقت قدرت حاصل ہے کہ اُن کا تار و پود (تانا، بانا، نکھیر کر رکھ دے، تم اپنا معاملہ خدا سے صاف رکھو، پھر تمہارے راستہ سے سب کانٹے صاف کر دیئے جائیں گے۔ آگے غزوہٴ اُحد کا واقعہ یاد دلاتے ہیں کہ اُس

میں بعض مسلمان منافقین کی مغویانہ حرکات سے کچھ اثر پذیر ہو گئے تھے اور قریب تھا کہ مسلمانوں کے دو قبیلے ہمدان و قریظہ کے درمیان ہمدان کا دامن ہاتھ سے چھوڑ بیٹھیں جس سے منافقین کو خوش ہونے کا موقع ہاتھ آئے، مگر خدا نے دستگیری فرمائی اور ان قبیلوں کو سخت ہلک ٹھوکر سے بچالیا۔

فی الحقیقۃ: [۱۸۴] اللہ کی طرف سے نصرت کی جھلک اور تقویٰ کا سبق: اس آیت میں جنگ اُحد کا واقعہ یاد دلایا ہے، صورت یہ ہوئی تھی کہ رمضان المبارک ۲ھ میں بدر کے مقام پر قریشی فوج اور مسلمان مجاہدین میں مذبح پھیر ہو گئی۔ جس میں کفار مکہ کے ستر نامور اشخاص مارے گئے اور اسی قدر گرفتار ہوئے۔ اس تباہ کن اور ذلت آمیز شکست سے قریش کا شعلہ انتقام بھوک اُٹھا، جو سردار مارے

گئے تھے اُن کے اقارب نے تمام عرب کو غیرت دلائی اور اہل مکہ سے اپیل کی کہ تجارتی قافلہ (کہ وہ ہی باعث جنگ بدر کا ہوا تھا) جو مال شام سے لایا ہے سب اسی ہم کی نذر کر دیں تاکہ ہم محمد اور اُن کے ساتھیوں سے اپنے مقتولین کا بدلہ لے سکیں، سب نے منظور کیا اور ۳۰۰ سپہ سالار قریش کے ساتھ بہت سے دوسرے قبائل بھی مدینہ پر چڑھائی کرنے کی غرض سے نکل پڑے حتیٰ کہ عورتیں بھی ساتھ آئیں تاکہ موقع پیش آنے پر مردوں کو غیرت دلا کر پسائی سے روک سکیں۔ جس وقت یہ تین ہزار کا لشکر اسلحہ وغیرہ سے پوری طرح آراستہ ہو کر مدینہ سے تین چار میل جبلی اُحد کے قریب خیمہ زن ہوا تو نبی کریم ﷺ نے مسلمانوں سے مشورہ لیا۔ آپ کی رائے مبارک یہ تھی کہ مدینہ کے اندر رہ کر دشمن کا مقابلہ بہت آسانی اور کامیابی کے ساتھ کیا جاسکتا ہے اسی کی تائید آپ کے ایک خواب سے ہوئی تھی، یہ پہلا موقع تھا کہ رئیس المنافقین عبداللہ بن ابی سے بھی رائے لی گئی جو حضور ﷺ کی رائے سے موافق تھی۔ مگر بعض پر جو مسلمان جنہیں بدر کی شرکت نصیب نہ ہوئی تھی اور شوق شہادت بے چین کر رہا تھا، مصر ہوئے کہ ہم کو باہر نکل کر مقابلہ کرنا چاہیے، تاؤ دشمن ہماری نسبت بزدلی اور کمزوری کا گمان نہ کرے۔ کثرت رائے اسی طرف ہو گئی۔ اسی جیسو دہیں (شش و پنج) میں آپ مکان کے اندر تشریف لے گئے اور زرہ پہن کر باہر

آئے، اُس وقت بعض لوگوں کو خیال ہوا کہ ہم نے آپ کی رائے کے خلاف مدینہ سے باہر لڑائی کرنے پر مجبور کیا۔ انہوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! اگر آپ کا منشاء ہو تو یہیں تشریف رکھیے۔ فرمایا: ایک پیغمبر کو سزاوار نہیں کہ جب وہ زرہ پہن لے اور ہتھیار لگا لے پھر بدون قال کیے بدن سے اتارے۔ جب آپ مدینہ سے باہر تشریف لے گئے تقریباً ایک ہزار آدمی آپ کے ساتھ تھے مگر عبداللہ بن ابی تقریباً تین سو آدمیوں کو (جن میں بعض مسلمان بھی تھے) ساتھ لے کر راستہ سے یہ کہتا ہوا واپس ہو گیا کہ جب میرا مشورہ نہ مانا اور دوسروں کی رائے پر عمل کیا تو ہم کو لڑنے کی ضرورت نہیں، کیوں خواہ مخواہ اپنے کو ہلاکت میں ڈالیں۔ بعض بزرگوں نے سمجھا یا بھی مگر کچھ اثر نہیں ہوا، آخر آپ کل سات سو سپاہیوں کی جمیعت لے کر میدان جنگ میں پہنچ گئے۔ آپ نے بنفس نفیس فوجی قاعدہ سے صفیں ترتیب دیں۔ ہر ایک دستہ کو اُس کے مناسب ٹھکانہ پر بٹھلایا اور فرمایا جب تک میں حکم نہ دوں کوئی قتال نہ کرے۔ اسی اثنا میں عبداللہ بن ابی کی علیحدگی سے دو قبیلے بنو حارثہ اور بنو سلہ کے دلوں میں کچھ کمزوری پیدا ہوئی۔ مسلمانوں کی قلیل جمیعت پر نظر کر کے دل چھوڑنے لگے اور خیال آیا کہ میدان سے ہرک جائیں۔ مگر حق تعالیٰ نے اُن کی مدد اور دستگیری فرمائی، دلوں کو مضبوط کر دیا اور سمجھا دیا کہ مسلمانوں کا بھر دسہ تنہا خدائے واحد کی اعانت و نصرت پر ہونا چاہیے۔ تعداد اور سامان وغیرہ کوئی چیز نہیں۔ جب وہ تلف و منہور کرنا چاہے تو سب سامان رکھ رہے جاتے ہیں اور غنیمت تائید سے متعین حاصل ہو جاتی ہے جیسے معرکہ بدر میں ہوا۔ پس مسلمانوں کو صرف اللہ سے ڈرنا چاہیے تاکہ اُس کی طرف سے مزید انعام و احسان ہو اور مزید شکر گزار کی کا موقع ملے۔ (غزوہ بدر کی پوری تفصیل سورہ انفال میں آئے گی وہاں کے فوائد ملاحظہ کیے جائیں)

(تنبیہ): دو فرقوں سے مراد وہی بنو سلہ و بنو حارثہ ہیں، گو اس آیت میں اُن پر چشمک (ملعن ذی طئر) کی جہی، لیکن اُن میں سے بعض بزرگ فرمایا کرتے تھے کہ اس آیت کا نازل نہ ہونا ہم کو پسند نہ تھا کیونکہ ﴿وَاللّٰهُ وَلِيُّ الْمُنَافِقِ﴾ کی بشارت عتاب سے بڑھ کر ہے۔

قَالَ لَيْكَلَهُ: [۱۸۵]..... یعنی جو آسمان سے خاص اسی کام کے لیے اتارے گئے: وہں۔ اکثر علماء کے نزدیک رنج یہ ہے کہ یہ واقعہ غزوہ بدر کا ہے جب کفار کی جمعیت اور تیاری دیکھ کر مسلمانوں کو تشویش ہوئی تو آپ نے تسلی کے لیے ایسا فرمایا۔ چنانچہ فرشتوں کی کمک آسمان سے پہنچی سورۃ انفال میں اس کا مفصل بیان آئے گا۔ وہیں نزول ملائکہ کی حکمت اور وعدہ ملائکہ کے ظاہری تقاض پر کام کیا جائے گا۔ [انفال: ۱۰-۱۳]

قَالَ لَيْكَلَهُ: [۱۸۶]..... یعنی تین ہزار جنگ کا فی ہر ایک اگر تم نے مبروہ استقلال کا ثبوت دیا اور تقویٰ اختیار کر کے نافرمانی سے بچتے رہے، اور کفار کی فوج ایک دم تم پر ٹوٹ پڑی تو تین ہزار کے بجائے پانچ ہزار فرشتے بھیج دیئے جائیں گے جن کی خاص عادتیں ہوں گی اور ان کے گھوڑوں پر بھی خاص نشان ہوں گے۔ چونکہ بدر میں کفار کی تعداد ایک ہزار تھی، اولاً اس کے مناسب ایک ہزار فرشتوں کا وعدہ فرمایا جیسا کہ سورۃ انفال [آیت ۹] میں آئے گا۔ پھر مسلمانوں کی گھبراہٹ دور فرمانے کے لیے تعداد بھی کم کر دی گئی کیونکہ کفار کی تعداد مسلمانوں سے گنتی تھی، اُس کے بعد شعبی رضی اللہ عنہ کی روایت کے موافق جب مسلمانوں کو یہ خبر ملی کہ کرز بن جابر بڑی کمک لیکر مشرکین کی مدد کے لیے آ رہا ہے تو ایک جدید اضطراب پیدا ہو گیا، اُس وقت مزید تسکین و تقویت کے لیے وعدہ فرمایا کہ اگر تم مبروہ تقویٰ سے کام لو گے تو ہم پانچ ہزار فرشتے تمہاری مدد کو بھیج دیں گے، اگر مشرکین کی کمک بالکل ناگہانی طور پر آ پہنچے تب بھی فکر مت کرو، خدا تعالیٰ بروقت تمہاری مدد کرے گا۔ شاید پانچ ہزار کا عدد اس لیے رکھا ہو کہ لشکر کے پانچ حصے ہوتے تھے، ہر ایک حصہ کو ایک ایک ہزار کی کمک پہنچادی جائے گی۔ چونکہ کرز بن جابر کی مدد مشرکین کو نہ پہنچی، اس لیے بعض کہتے ہیں کہ پانچ ہزار کا وعدہ پورا نہیں کیا گیا، کیونکہ وہ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ قُوا ذُلَّكُمْ قُوا ذُلَّكُمْ قُوا ذُلَّكُمْ﴾ پر معلق تھا۔ اور بعض کا قول ہے کہ پانچ ہزار فرشتے نازل ہوئے۔ واللہ اعلم! (اس کا مزید بیان ”انفال“ [آیت ۱۰] میں دیکھو۔)

قَالَ لَيْكَلَهُ: [۱۸۷] تسکین قلوب کیلئے فرشتوں کا نزول:..... یعنی یہ سب غیبی سامان غیر معمولی طور پر ظاہری اسباب کی صورت میں محض اسلئے مہیا کیے گئے کہ تمہارے دلوں سے اضطراب و ہراس دور ہو کر سکون و اطمینان نصیب ہو، ورنہ خدا کی مدد کچھ ایسے چیزوں پر محدود و مقصور نہیں، نہ اسباب کی پابندی ہے وہ چاہے تو محض اپنی زبردست قدرت سے بدون فرشتوں کے تمہارا کام بنا دے، یا بدون تمہارے توسط کے کفار کو خائب و خاسر کر دے، یا ایک فرشتہ سے وہ کام لے لے جو پانچ ہزار سے لیا جاتا ہے۔ فرشتے بھی جو امداد پہنچاتے ہیں وہ اُسی خداوندِ قدیر کی قدرت و مشیت سے پہنچا سکتے ہیں، مستقل طاقت و اختیار کسی میں نہیں، آگے یہ اس کی حکمت ہے کہ کس موقع پر کس قسم کے اسباب و وسائل سے کام لیتا مناسب ہے، نیکوینات کے رازوں کا کوئی احاطہ نہیں کر سکتا۔ ۵

حدیث: از مطرب وے گو د راز دہر کتر جو

کہ کس نکشود و نکشاید بہ حکمت این معبرا

قَالَ لَيْكَلَهُ: [۱۸۸] مسلمانوں کے ہاتھوں مشرکین کی ذلت اور رسوائی:..... یعنی فرشتے بھیجے سے مقصود تمہاری مدد کرنا تھا کہ تمہارے دل مضبوط ہوں اور خدا کی طرف سے بشارت و طمانینت پا کر پوری دلچسپی اور پامردی کے ساتھ دشمن کا مقابلہ کرو، جس سے یہ غرض تھی کہ کافروں کا زور لوٹے، اُن کا بازو کٹ جائے، پُرانے نامور مشرک کچھ مارے جائیں، کچھ ذلیل و خوار ہوں، اور بقیہ السیف بہزار رسوائی و ناکامی واپس ہو جائیں، چنانچہ ایسا ہی واقع ہوا، ستر سردار جن میں اس امت کا فرعون ابو جہل بھی تھا، مارے گئے، مشرق قید ہوئے، اور نہایت ذلیل و نامراد ہو کر مکہ واپس جانا پڑا۔

لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَلَا إِلَهُمْ ظِلُّونَ ﴿۲۱﴾

تیرا اختیار کچھ نہیں یا ان کو توبہ دیوے خدا تعالیٰ یا ان کو عذاب کرے کہ وہ نائن پر ہیں ۱۸۹

وَلَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ۖ

اور اللہ ہی کا مال ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے بخش دے جس کو چاہے اور عذاب کرے جس کو چاہے اور

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۹﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً ۖ

اللہ بخشنے والا مہربان ہے ﴿۱۹﴾ اے ایمان والو مت کھاؤ سود ﴿۱۹﴾ دو نے پر دو نا ﴿۱۹﴾

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۲۰﴾ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿۲۱﴾

اور ڈرو اللہ سے تاکہ تمہارا بھلا ہو ﴿۲۰﴾ اور بچو اس آگ سے جو تیار ہوئی کافروں کے واسطے ﴿۲۱﴾

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۲۲﴾

اور حکم مانو اللہ کا اور رسول کا تاکہ تم پر رحم ہو ﴿۲۲﴾

قَائِلًا: [۱۸۹] اللہ تعالیٰ جو چاہئے ان سے معاملہ کرے:..... اُحد میں ستر صحابہ شہید ہوئے تھے جن میں حضور ﷺ کے چچا سید الشہداء حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ بھی تھے، مشرکین نے نہایت وحشیانہ طور پر شہداء کا شلہ کیا (ناک کان وغیرہ کاٹے) پیٹ جاک کیے حتیٰ کہ حضرت حمزہ کا جگر نکال کر ہندہ نے چبایا۔ مفصل واقعہ آگے آئے گا۔ خلاصہ یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ کو بھی اس لڑائی میں چشم زخم پہنچا۔ سامنے کے چار دانتوں میں سے نیچے کا دایاں دانت شہید ہوا، خود کی کڑیاں ٹوٹ کر رخسار مبارک میں گھس گئیں، پیشانی زخمی ہوئی اور بدن مبارک لہو لہان تھا، اسی حالت میں آپ کا پاؤں لڑکھڑایا اور زمین پر گر کر بیہوش ہو گئے۔ کفار نے مشہور کر دیا ”ان محمداً قد قُتِلَ“ (محمد مارے گئے) اس سے مجمع بدحواس ہو گیا، تھوڑی دیر کے بعد آپ کو ہوش آیا، اُس وقت زبان مبارک سے نکلا: ”وہ قوم کیوں کر فلاح پائے گی جس نے اپنے نبی کا چہرہ زخمی کیا جو ان کو خدا کی طرف بلاتا تھا۔“ مشرکین کے وحشیانہ شدائد و مظالم کو دیکھ کر آپ سے نہ رہا گیا اور اُن میں سے چند نامور اشخاص کے حق میں آپ نے بدو کا کارادہ کیا یا شروع کر دی جس میں ظاہر ہے آپ ہر طرح حق بجانب تھے مگر حق تعالیٰ کو منظور تھا کہ آپ اپنے منصبِ جلیل کے موافق اس سے بھی بلند مقام پر کھڑے ہوں۔ وہ ظلم کرتے جائیں آپ خاموش رہیں۔ جتنی بات کا آپ کو حکم ہے (مثلاً دعوت و تبلیغ اور جہاد وغیرہ) اُسے انجام دیتے رہیں، باقی اُن کا انجام خدا کے حوالے کریں، اُس کی جو حکمت ہوگی کرے گا۔ آپ کی بدو عا سے وہ ہلاک کر دیے جائیں، کیا اس کی جگہ یہ بہتر نہیں کہ ان ہی دشمنوں کو اسلام کا محافظ اور آپ کا جاں نثار عاشق بنا دیا جائے؟ چنانچہ جن لوگوں کے حق میں آپ بدو عا کرتے تھے، چند روز کے بعد سب کو خدا تعالیٰ نے آپ کے قدموں پر لا ڈالا، اور اسلام کا جانباز سپاہی بنادیا۔ غرض ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ﴾ آنحضرت ﷺ کو متنبہ فرمایا کہ بندہ کو اختیار نہیں، نہ اُس کا علم محیط ہے، اللہ تعالیٰ جو چاہے سو کرے۔ اگرچہ کافر تمہارے دشمن ہیں اور ظلم پر ہیں، لیکن چاہے وہ ان کو ہدایت دے، چاہے عذاب کرے تم اپنی طرف سے بدو عا نہ کرو۔ بعض روایات سے ان آیات کی شانِ نزول کچھ اور معلوم ہوتی ہے۔ یہاں تفصیل کی گنجائش نہیں، ”فتح الباری“ میں کئی جگہ اس پر شانی کلام کیا ہے۔ فلیراجع۔

قَائِلًا: [۱۹۰] قدرت خداوندی کی طرف اشارہ:..... یعنی تمام زمین آسمان میں خدائے واحد کا اختیار چلتا ہے، سب اُسی کی مملوک و مخلوق ہے، وہ جس کو مناسب جانے ایمان کی توفیق دے کر بخش دے اور جسے چاہے کفر کی سزا میں پکڑ لے۔ شاید اخیر میں ﴿وَاللَّهُ

غَفُورٌ ذِيْ جُنَّةٍ ﴿۱۹۱﴾ اود کے اثرات بد اور ممانعت جنگ اُحد کے تذکرہ میں سود کی ممانعت کا ذکر بظاہر ہے تعلق معلوم ہوتا ہے مگر شاید یہ مناسبت ہو کہ اُوپر ﴿اِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَفِيْ ثُلُثٍ مِّنْكُمْ﴾ [آل عمران: ۱۲۲] میں ”جہاد“ کے موقع پر نامردی دکھانے کا ذکر ہوا تھا اودھود کھانے سے نامردی پیدا ہوتی ہے دو سبب سے، ایک یہ کہ مال حرام کھانے سے تو نیک طاعت کم ہوتی ہے اور بڑی طاعت جہاد ہے۔ دوسرے یہ کہ سود لینا انتہائی بخل پر دلالت کرتا ہے، کیونکہ سود خور چاہتا ہے کہ اپنا مال جتنا دیا تھا لے لے اور بیچ میں کسی کا کام نکلا، یہ بھی مفت نہ چھوڑے، اس کا علیحدہ معاوضہ وصول کرے۔ تو جس کو مال میں اتنا بخل ہو کہ خدا کے لیے کسی کی ذرہ بھر ہمدردی نہ کر سکے، وہ خدا کی راہ میں جان کب دے سکے گا۔ ابو حنیفہؒ نے لکھا ہے کہ اُس وقت یہود وغیرہ سے مسلمانوں کے سودی معاملات اکثر ہوتے رہتے تھے، اسی لیے اُن سے تعلقات قطع کرنا مشکل تھا۔ چونکہ پہلے ﴿لَا تَتَّخِذْ مِنْ بَيْنِنَا مِثْلَ بَيْنِهِمْ﴾ کا حکم ہو چکا ہے اور اُحد کے قصہ میں بھی منافقین یہود کی حرکات کو بہت دخل تھا، اس لیے متذکر فرمایا کہ سودی لین دین ترک کرو، ورنہ اس کی وجہ سے خواہی نہ خواہی اُن ملعونوں کے ساتھ تعلقات قائم رہیں گے جو آئندہ نقصان اٹھانے کا موجب ہوں گے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا مَالَكُمْ بَيْنَ يَدَيْكُمْ حِصْنًا مِّنْ بَيْنِ يَدَيْكُمْ﴾ [سود کی حرمت اور شاعت: ۱۹۲] اس کا مطلب یہ نہیں کہ تھوڑا سود لے لیا کرو، دُونے پر دونا مت لو، بات یہ ہے کہ جاہلیت میں سود اسی طرح لیا جاتا تھا جیسے ہمارے یہاں کے بیٹے لیتے ہیں، سو روپے دے دے اور دودھ اور دودھ بڑھاتے چلے گئے یہاں تک کہ سو روپے میں ہزاروں روپیہ کی جائیدادوں کے مالک بن بیٹھے۔ اسی صورت کو یہاں ﴿أَصْحَابُ مَغْنَمٍ﴾ سے تعبیر فرمایا، یعنی اول تو سود مطلقاً حرام قبیح، اور یہ صورت تو بہت ہی زیادہ شنیع و قبیح ہے۔ جیسے کوئی کہے میاں مسجد میں گالیاں مت بکو۔ اس کا مطلب یہ نہیں کہ مسجد سے باہر بکنے کی اجازت ہے بلکہ مزید قبیح و شنیع کے موقع پر ایسے الفاظ بولتے ہیں۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا مَالَكُمْ بَيْنَ يَدَيْكُمْ حِصْنًا مِّنْ بَيْنِ يَدَيْكُمْ﴾ [حقیقی بھلائی سود چھوڑنے میں ہے: ۱۹۳] یعنی سود کھانے میں بھلا نہیں، بلکہ تمہارا بھلا اس میں ہے کہ خدا سے ڈر کر سود کھانا چھوڑ دو۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا مَالَكُمْ بَيْنَ يَدَيْكُمْ حِصْنًا مِّنْ بَيْنِ يَدَيْكُمْ﴾ [کا سود کھانے کا انجام: ۱۹۴] یعنی سود کھانے والا دوزخ میں جاتا ہے جو اصل میں کافروں کے واسطے بنائی گئی تھی۔ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا مَالَكُمْ بَيْنَ يَدَيْكُمْ حِصْنًا مِّنْ بَيْنِ يَدَيْكُمْ﴾ [کامیابی اور خدا کی رحمت اطاعت رسول ﷺ میں ہے: ۱۹۵] رسول کا حکم ماننا بھی فی الحقیقت خدا ہی کا حکم ماننا ہے کیونکہ اُس نے حکم دیا ہے کہ ہم پیغمبر کا حکم مانیں اور اُن کی پوری اطاعت کریں، جن احقوں کو اطاعت اور عبادت میں فرق نظر نہ آیا وہ اطاعت رسول کو شرک کہنے لگے۔ چونکہ جنگ اُحد میں رسول کے حکم کی خلاف ورزی ہوئی تھی (جیسا کہ آگے آتا ہے) اس لیے آئندہ کے لیے ہوشیار کیا جاتا ہے کہ خدا کی رحمت اور غلامی کی امید اُسی وقت ہو سکتی ہے، جب اللہ و رسول کے کہنے پر چلو۔

وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ ۖ أُعِدَّتْ

اور دوزخ بخشش کی طرف اپنے رب کی اور جنت کی طرف ۱۹۶ جس کا عرض ہے آسمان اور زمین ۱۹۷ تیار ہوئی ہے واسطے

لِلْمُتَّقِينَ ﴿۱۹۸﴾ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالصَّرَّاءِ وَالْكُظُمِينِ الْغَيْظِ

پر ہیز گاروں کے جو خرچ کئے جاتے ہیں خوشی میں اور تکلیف میں ۱۹۸ اور دبا لیتے ہیں غصہ اور معاف کرتے

وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ ۖ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۳۳﴾ وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاجِشَةً

ہیں لوگوں کو اور اللہ چاہتا ہے نیکی کرنے والوں کو ۱۹۹ اور وہ لوگ کہ جب کر بیٹھیں کچھ کلامناہ

أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَّرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ ۖ وَمَنْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ

یا برا کام کریں اپنے حق میں تو یاد کریں اللہ کو اور بخشش مانگیں اپنے گناہوں کی اور کون ہے گناہ بخشنے والا

إِلَّا اللَّهُ ۚ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۳۴﴾ أُولَٰئِكَ جَزَاءُ هُمْ مَغْفِرَةٌ

سوا اللہ کے اور اڑتے نہیں اپنے کئے پر اور وہ جانتے ہیں انہی کی جزا ہے بخشش ان کے رب کی

مِّن رَّبِّهِمْ وَجَنَّتْ تَجْرِي مِّنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَنَعْمَ أَجْرُ

اور بارغ جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں ہمیشہ رہینگے وہ لوگ ان باغوں میں اور کیا خوب مزدوری ہے کام کرنے

الْعَالِينَ ﴿۳۵﴾ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ ۖ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ

والوں کی ۲۰۱ ہو چکے ہیں تم سے پہلے واقعات سو پھرہ زمین میں اور دیکھو کہ کیا ہوا انجام

كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿۳۶﴾ هَٰذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۳۷﴾

جھٹلانے والوں کا ۲۰۲ یہ بیان ہے لوگوں کے واسطے اور ہدایت اور نصیحت ہے ڈرنے والوں کو ۲۰۳

وَلَا يَهْنُؤُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۳۸﴾

اور ست نہ ہو اور غم نہ کھاؤ اور تم ہی غالب رہو گے اگر تم ایمان رکھتے ہو۔ ۲۰۴

فَإِنَّكَ: [۱۹۶] اسباب مغفرت کی طرف لپکو: یعنی اُن اعمال و اخلاق کی طرف جھینبو جو حسب وعدہ خداوندی اُس کی بخشش اور جنت کا مستحق بناتے ہیں۔

فَإِنَّكَ: [۱۹۷] جنت کی وسعت کی طرف اشارہ: چونکہ آدمی کے دماغ میں آسمان و زمین کی وسعت سے زیادہ اور کوئی وسعت نہیں آ سکتی تھی۔ اس لیے سمجھانے کے لیے جنت کے عرض کو اُسی سے تشبیہ دی گئی۔ گویا بتلادیا کہ جنت کا عرض زیادہ سے زیادہ سمجھو پھر جب عرض اتنا ہے تو طول کا حال خدا جانے کیا کچھ ہوگا۔

فَإِنَّكَ: [۱۹۸] متقین کے اوصاف اور احسان کی ترغیب: یعنی نہ عیش و خوشی میں خدا کو بھولنے میں نہ تنگی و تکلیف کے وقت خرچ کرنے سے جان چراتے ہیں۔ ہر موقع پر اور ہر حال میں حسبِ قدرت خرچ کرنے کے لیے تیار رہتے ہیں۔ سود خواروں کی طرح بخیل اور پیسہ کے بیماری نہیں۔ گویا جانی جہاد کے ساتھ مالی جہاد بھی کرتے ہیں۔

فَإِنَّكَ: [۱۹۹] غصہ کو پی جانا ہی بڑا اکمال ہے اُس پر مزید یہ کہ لوگوں کی زیادتی یا غلطیوں کو بالکل معاف کر دیتے ہیں، اور نہ صرف معاف کرتے ہیں، بلکہ احسان اور نیکی سے پیش آتے ہیں۔ غالباً پہلے جن لوگوں کی نسبت بددعا کرنے سے روکا تھا، یہاں اُن کے متعلق

غصہ دبانے اور غنودہ گزیر سے کام لینے کی ترغیب دی گئی ہے۔ نیز جن بعض صحابہ نے جنگِ اُحد میں عدول حکمی کی تھی، یا فرار اختیار کیا تھا، ان کی تقصیر معاف کرنے اور شانِ غنودہ احسان اختیار کرنے کی طرف متوجہ کیا گیا ہے۔

﴿اِنَّكَ﴾: [۲۰۰] توبہ اور اس کے ثمرات: یعنی کھلم کھلا کوئی بے حیالی کا کام گزدریں جس کا اثر دوسروں تک متعدی ہو یا کسی اور بری حرکت کے مرتکب ہو جائیں جس کا ضرر ان ہی کی ذات تک محدود رہے۔

﴿اِنَّكَ﴾: [۲۰۱]: یعنی خدا کی عظمت و جلال، اُس کے عذاب و ثواب، اُس کے حقوق و احکام، اُس کی عدالت کی پیشی اور وعدہ و وعید کو دل سے یاد کر کے زبان سے بھی اُس کی یاد شروع کر دی۔ خوفزدہ اور مضطرب ہو کر اُسے پکارا، اس کے سامنے سر بسجود ہوئے (جیسا کہ ”صلوٰۃ التوبہ“ کی حدیث میں آیا ہے) پھر جو شرعی طریقہ کتنا ہوں کے معاف کرانے کا ہے اُس کے موافق معافی اور بخشش طلب کی، مثلاً: اہل حقوق کے حقوق ادا کیے یا اُن سے معاف کرانے اور خدا کے سامنے توبہ و استغفار کیا (کیونکہ اصل بخشش والا تو وہی ہے) جو گناہ بہ مقتضائے بشریت ہو گیا تھا اُس پر اُن سے نہیں۔ بلکہ یہ جان کر کہ حق تعالیٰ بندوں کی ایسی توبہ قبول کرتا ہے، ہدایت و اِتِّلاَع [چھوڑ دینا، ترک کرنا] کے ساتھ توبہ کرتے ہوئے اُس کے حضور میں حاضر ہو گئے۔ یہ لوگ بھی دوسرے درجہ کے متقین میں ہیں جن کے لیے جنت تیار کی گئی ہے۔ حق تعالیٰ ان تائبین کے گناہ معاف کر کے اپنی جنت میں جگہ دے گا اور جو توبہ یا اور عمل نیک کیے ہوں گے اُن کا بہترین معاوضہ ملے گا۔

﴿اِنَّكَ﴾: [۲۰۲] گذشتہ حوادث و واقعات سے عبرت کی ترغیب: یعنی تم سے پہلے بہت قومیں اور امتیں گزری ہیں بڑے بڑے واقعات پیش آچکے، خدا تعالیٰ کی عادت بھی بار بار معلوم کرادی گئی کہ اُن میں سے جنہوں نے انبیاء علیہم السلام کی عداوت اور حق کی تکذیب پر کمر باندھا اور خدا و رسول کی تعذیب و اطاعت سے منہ پھیر کر حرام خوری اور ظلم و عسیان پر اصرار کرتے رہے، اُن کا کیسا برا انجام ہوا، یقیناً نہ تو تو زمین میں جل پھر کر ان کی تباہی کے آثار دیکھ لو جو آج بھی تمہارے ملک کے قریب موجود ہیں۔ ان واقعات میں غور کرنے سے معرکہ ”اُحد“ کے دونوں حریفوں کو سبق لینا چاہیے، یعنی مشرکین جو پیغمبر خدا کی عداوت میں حق کو کچلنے کے لیے نکلے، اپنی قہوری سی عارضی کامیابی پر مغرور نہ ہوں کہ اُن کا آخری انجام بجز ہلاکت و بربادی کے کچھ نہیں اور مسلمان کفار کی سختیوں اور وحشیانہ درازدستیوں یا اپنی ہنگامی پسپائی سے ملول و مایوس نہ ہوں کہ آخر حق غالب و منصور ہو کر رہے گا، قدیم سے سنت اللہ یہی ہے جو ٹل نہیں سکتی۔

﴿اِنَّكَ﴾: [۲۰۳]: یعنی عام لوگوں کے کان کھولنے کے لیے قرآن میں یہ مضامین بیان کیے جا رہے ہیں جن کو کس کر خدا سے ڈرنے والے ہدایت و نصیحت حاصل کرتے ہیں، باقی جس کے دل میں خدا کا خوف نہ ہو، ناصحانہ تنبیہات سے کیا منتفع ہو سکتا ہے۔

﴿اِنَّكَ﴾: [۲۰۴]: باہمت مومنین ہی غالب رہیں گے: یہ آیات جنگِ اُحد کے بارہ میں نازل ہوئیں، جب مسلمان مجاہدین زخموں سے چور چور ہو رہے تھے، اُن کے بڑے بڑے بہادروں کی لاشیں آنکھوں کے سامنے مٹلے کی ہوئی پڑی تھیں۔ پیغمبر ﷺ کو بھی اشتیاء نے مجروح کر دیا تھا اور بظاہر کامل ہزیمت کے سامان نظر آرہے تھے۔ اُس ہجومِ شہداء و یاس میں خداوندِ قدوس کی آواز سنائی دی ﴿وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا ۚ وَاَنْتُمْ الْاَغْلَوْنَ ۚ﴾ (دیکھنا! سختیوں سے گھبرا کر دشمنانِ خدا کے مقابلہ میں نامردی اور سستی پاس نہ آنے پائے) پیش آمدہ حوادث و مصائب پر غمگین ہو کر بیٹھ رہنا مومن کا شیوہ نہیں۔ یاد رکھو! آج بھی تم ہی معزز و سر بلند ہو کہ حق کی حمایت میں تلکفیں اٹھا رہے اور جانیں دے رہے ہو اور یقیناً آخری فتح بھی تمہاری ہے انجامِ کار تم ہی غالب ہو کر رہو گے بشرطیکہ ایمان و ایقان کے راستہ پر مستقیم رہو اور حق تعالیٰ کے وعدوں پر کامل وثوق رکھتے ہوئے اطاعتِ رسول اور جہاد فی سبیل اللہ سے قدم پیچھے نہ ہٹاؤ (اس خدائی آواز نے ٹوٹے ہوئے دلوں کو جوڑ دیا اور پڑمردہ جسموں میں حیات تازہ پھونک دی، نتیجہ یہ ہوا کہ کفار جو بظاہر غالب آچکے تھے، زخم خوردہ مجاہدین کے جوابی حمل کی تاب نہ لاسکے اور سر پر پاؤں رکھ کر میدان سے بھاگے۔

إِنْ يَمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهُ ۖ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا

اگر پہنچا تم کو زلزلہ تو پہنچا چکا ہے ان کو بھی زلزلہ ایسا ہی اور یہ دن ہاری ہاری بدلتے رہتے ہیں

بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ ۗ وَاللَّهُ

ہم ان کو لوگوں میں نہ ۲۵۰ اور اس لئے کہ معلوم کرے اللہ جن کو ایمان ہے نہ ۲۵۱ اور کرے تم میں سے شہید اور اللہ کو محبت نہیں

لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ۚ وَلِيَسْخِصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَمْحَقَ الْكَافِرِينَ ﴿۲۵۲﴾ أَمْ

علم کرنے والوں سے نہ ۲۵۰ اور اس واسطے کہ پاک صاف کرے اللہ ایمان والوں کو اور منافقوں کو کافروں کو نہ ۲۵۱ کیا تم

حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ

کو خیال ہے کہ داخل ہو جاؤ گے جنت میں اور ابھی تک معلوم نہیں کیا اللہ نے جو لڑنے والے ہیں تم میں اور معلوم نہیں کیا ثابت قدم رہنے

الصَّابِرِينَ ﴿۲۵۳﴾ وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ ۖ فَقَدْ رَآيْتُمُوهُ

والوں کو نہ ۲۵۲ اور تم تو آرزو کرتے تھے مرنے کی اس کی ملاقات سے پہلے سو اب دیکھ لیا تم نے

وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿۲۵۴﴾ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ ۖ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۖ

اس کو آنکھوں کے سامنے نہ ۲۵۳ اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم تو ایک رسول ہے ہو چکے

أَفَأَبْئِينَ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ ۖ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ

اس سے پہلے بہت رسول بھر کیا اگر وہ مر گیا یا مارا گیا تو تم پھر جاؤ گے الٹے پاؤں اور جو کوئی پھر جائے گا الٹے پاؤں تو ہرگز

يَصْرِفَ اللَّهُ شَيْئًا ۖ وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ﴿۲۵۵﴾ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا

نہ بگاڑے اللہ کا کچھ اور اللہ ثواب دے گا شکر گزاروں کو نہ ۲۵۴ اور کوئی مر نہیں سکتا بغیر حکم اللہ کے لکھا ہوا ہے ایک وقت

بِإِذْنِ اللَّهِ كِتَابًا مُؤَجَّلًا ۖ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا ۖ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ

مقرر نہ ۲۵۵ اور جو کوئی چاہے گا بدلہ دنیا کا دیویں گے ہم اس کو دنیا ہی سے نہ ۲۵۶ اور جو کوئی چاہے گا بدلہ آخرت کا اس میں سے

الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا ۖ وَسَنَجْزِي الشَّاكِرِينَ ﴿۲۵۶﴾

دیویں گے ہم اس کو نہ ۲۵۶ اور ہم ثواب دیں گے احسان ماننے والوں کو نہ ۲۵۷

فَاتَكَذَّبُوا: [۲۰۵] اٹلی، مؤمنین اور شہادتوں کے باوجود حمایت حق پر ڈٹے رہنے کی ترغیب: مسلمانوں کو جنگ میں جوش دینے
نقصان اٹھانا پڑا تھا، اُس سے سخت شکستہ خاطر تھے۔ مزید برآں منافقین اور دشمنوں کے طعن سے سن کر اور زیادہ اذیت پہنچتی تھی۔ کیونکہ منافقین

کہتے تھے کہ محمد سچے پیغمبر ہوتے تو یہ نقصانات کیوں پہنچتے، یا تھوڑی دیر کے لیے بھی عارضی ہزیرت کیوں پیش آتی۔ حق تعالیٰ نے ان آیات میں مسلمانوں کو تسلیم کر لیا کہ اگر اس لڑائی میں تم کو ذمہ پہنچا، یا تکلیف اٹھانی پڑی تو اس طرح کے حوادث فریقہ مقابل کو پیش آ چکے ہیں۔ اہل مدینہ میں ہمارے پیغمبر آدمی شہید اور بہت سے زخمی ہوئے، تو ایک سال پہلے بدر میں ان کے ستر جنم رسید اور بہت سے زخمی ہو چکے ہیں۔ اور خود اس لڑائی میں بھی ابتداء ان کے بہت آدمی مقتول و مجروح ہوئے جیسا کہ ﴿وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذَا تُغْلِبُوا فِي الْأَرْضِ﴾ [آل عمران: ۱۵۲] کے الفاظ سے ظاہر ہے۔ پھر بدر میں ان کے ستر آدمی ذلت کے ساتھ قید ہوئے، تمہارے ایک فرد نے بھی یہ ذلت قبول نہ کی۔ بہر حال اپنے نفع مان کا ان کے نقصان سے مقابلہ کر تو تم دافوس کا کوئی موقع نہیں، نہ ان کے لیے کبر و غرور سے سراسٹھانے کی جگہ ہے۔ باقی ہماری عادت ہمیشہ یہ رہی ہے کہ سختی نرمی، دکھ سکھ، تکلیف و راحت کے دونوں کو ادلوں میں بدل کرتے رہتے ہیں جس میں بہت سی حکمتیں مضمر ہیں۔ پھر جب وہ دکھ اٹھا کر باطل کی حمایت میں ہمت نہیں ہارے، تو تم حق کی حمایت میں کیوں کمر بستہ ہار سکتے ہو۔

﴿إِنَّكَ لَآتِيَنَّكَ﴾ [۲۰۶]..... یعنی سچے ایمان والوں کو منافقوں سے الگ کر دے۔ دونوں کا رنگ صاف صاف اور جدا جدا نظر آنے لگے۔

﴿إِنَّكَ لَآتِيَنَّكَ﴾ [۲۰۷]..... ”خالسین“ سے مراد اگر مشرکین ہیں جو ”اخذ“ میں فریقہ مقابل تھے۔ تو یہ مطلب ہوگا کہ ان کی عارضی کامیابی کا سبب یہ نہیں کہ خدا ان سے محبت کرتا ہے، بلکہ دوسرے اسباب ہیں۔ اور منافقین مراد ہوں جو عین موقع پر مسلمانوں سے الگ ہو گئے تھے، تو یہ بتا دیا کہ خدا کے نزدیک مغنوخ تھے، اس لیے ایمان و شہادت کے مقام سے انہیں دور پھینک دیا گیا۔

﴿إِنَّكَ لَآتِيَنَّكَ﴾ [۲۰۸]..... یعنی فتح اور شکست بدلتی چیز ہے اور مسلمانوں کو شہادت کا مقام بلند عطا فرماتا تھا۔ مومن و منافق کا پرکھنا، مسلمانوں کو سدھانا، یا ذنوب سے پاک کرنا اور کافروں کو آہستہ آہستہ مٹا دینا منظور تھا کہ جب وہ اپنے عارضی غلبہ اور وقتی کامیابی پر سرور و مغرور ہو کر کفر و طغیان میں بیش از بیش غلو کر کے، خدا کے قہر و غضب کے اور زیادہ مستحق ہو گئے۔ اس واسطے یہ عارضی ہزیرت مسلمانوں کو ہوئی، نہیں تو اللہ کافروں سے راضی نہیں ہے۔

﴿إِنَّكَ لَآتِيَنَّكَ﴾ [۲۰۹] خفتیاں جھیلنے اور قربانیاں پیش کرنے والے ہی مقامات عالیہ پر فائز کئے جاتے ہیں..... یعنی جنت کے جن اعلیٰ مقامات اور بلند درجات پر خدا تم کو پہنچانا چاہتا ہے کیا تم سمجھتے ہو کہ بس یونہی آرام سے وہاں جا پہنچیں گے اور خدا تمہارا امتحان لیکر یہ نہ دیکھے گا کہ تم میں کتنے خدا کی راہ میں لڑنے والے اور کتنے لڑائی کے وقت ثابت قدم رہنے والے ہیں، ایسا خیال نہ کرنا۔ مقامات عالیہ پر وہی لوگ فائز کیے جاتے ہیں جو خدا کے راستہ میں ہر طرح کی خفتیاں جھیلنے اور قربانیاں پیش کرنے کے لیے تیار ہوں۔

یہ رتبہ بلند ملا جس کو مل گیا ہر مدعی کیوا۔ سیر دار و رسن کہاں

﴿إِنَّكَ لَآتِيَنَّكَ﴾ [۲۱۰] مومنین کو تنبیہ..... جو صحابہ بدر کی شرکت سے محروم رہ گئے تھے، شہدائے بدر کے فضائل سن سن کر تمنا کیا کرتے تھے کہ خدا پھر کوئی موقع لائے جو ہم بھی خدا کی راہ میں مارے جائیں اور شہادت کے مراتب حاصل کریں۔ انہی حضرات نے اخذ میں یہ شور و دیا تھا کہ مدینہ سے باہر نکل کر لڑنا چاہیے، ان کو فرمایا کہ جس چیز کی پہلے تمنا رکھتے تھے وہ تمہاری آنکھوں کے سامنے آ چکی اب آگے بڑھنے کے بجائے پیچھے ہٹنا کیسا؟ حدیث میں ہے کہ لقاء عدو کی تمنا مت کرو اور جب ایسا موقع پیش آ جائے تو ثابت قدم رہو۔

﴿إِنَّكَ لَآتِيَنَّكَ﴾ [۲۱۱] واقعہ اعد اور نقضہ عبرت..... واقعہ یہ ہے کہ اعد میں نبی کریم ﷺ نے بنفس نفیس نقضہ جنگ قائم کیا، تمام صفوف درست کرنے کے بعد پہاڑ کا ایک دڑہ باقی رہ گیا، جہاں سے اندیشہ تھا کہ دشمن لشکر اسلام کے عقب پر حملہ آور ہو جائے، اس پر آپ نے پچاس تیر اندازوں کو چٹکے سردار حضرت عبداللہ بن جبیر رضی اللہ عنہ تھے، مامور فرمایا کہ تاکید کر دی کہ ہم خواہ کسی حالت میں ہوں تم یہاں سے مت ٹٹنا، مسلمان غالب ہوں یا مغلوب، حتیٰ کہ اگر تم دیکھو کہ پرندے اٹکا گوشت کوچ کر کھا رہے ہیں تب بھی اپنی جگہ مت چھوڑنا۔ ”وَيَا أَيُّهَا النَّبِيُّ“

نزال غَالِبِينَ مَائِتَمَ مَكَانَكُمْ“ (بنوئی) ”ہم برابر اس وقت تک غالب رہیں گے جب تک تم اپنی جگہ قائم رہو گے۔“ الغرض فوج کو پوری ہدایت دینے کے بعد جنگ شروع کی گئی، میدان کارزار گرم تھا، غازیان اسلام بڑھ بڑھ کر جو ہر شجاعت دکھا رہے تھے۔ ابودجانہ، علی مرتضیٰ اور دوسرے مجاہدین رضی اللہ عنہم کی بسالت [بہادری] و بے جگرگی کے سامنے مشرکین قریش کی کسریں ٹوٹ چکی تھیں۔ انکو راہ فرار کے سوا اب کوئی راستہ نظر نہ آتا تھا کہ حق تعالیٰ نے اپنا وعدہ پورا کر دکھایا۔ کفار کو شکست فاس ہوئی وہ بدحواس ہو کر بھاگے، انکی عورتیں جو غیرت دلانے کو آئی تھیں، پانچ چڑھا کر ادھر ادھر بھاگتی نظر آئیں۔ مجاہدین نے مالی غنیمت پر قبضہ کرنا شروع کر دیا۔ یہ منظر جب تیر اندازوں نے دیکھا تو سمجھے کہ اب فتح کامل ہو چکی دشمن بھاگ رہا ہے۔ یہاں بیکار ٹھہرنا کیا ضروری ہے چل کر دشمن کا تعاقب کریں اور غنیمت میں حصہ لیں۔

عبداللہ بن جبیر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کا ارشاد انکو یاد دلایا وہ سمجھے کہ آپ کے ارشاد کا اصلی منشا ہم پورا کر چکے ہیں، یہاں ٹھہرنے کی حاجت نہیں، یہ خیال کر کے سب غنیمت پر جا پڑے، صرف عبداللہ بن جبیر اور انکے گیارہ ساتھی دزہ کی حفاظت پر باقی رہ گئے، مشرکین کے سواروں کا یرسال [فوج کا دستہ] خالد بن الولید کے زیرِ کمان تھا (جو اُس وقت تک ”حضرت“ اور ”نبی اللہ“ نہیں بنے تھے) انہوں نے پلٹ کر دزہ کی طرف سے حملہ کر دیا، دس بارہ تیر انداز ڈھائی سو سواروں کی یلغار کو کہاں روک سکتے تھے، تاہم عبداللہ بن جبیر اور انکے رفقاء نے مدافعت میں کوئی دقیقہ اٹھانہ رکھا اور اسی میں جان دیدی۔

مسلمان مجاہدین اپنے عقب سے مطمئن تھے کہ ناگہاں مشرکین کا یرسال [فوج کا دستہ] اُن کے سروں پر جا پہنچا اور سامنے سے مشرکین کی فوج جو بھاگ جا رہی تھی، پیچھے پلٹ پڑی، مسلمان دونوں طرف سے گھر گئے اور بہت زور کارزن پڑا، کتنے ہی مسلمان شہید اور زخمی ہوئے، اُسی افراتفری میں ابنِ قبیہ نے ایک بھاری پتھر نبی کریم ﷺ پر پھینکا، جس سے دندان مبارک شہید اور چہرہ انور زخمی ہوا۔ ابنِ قبیہ نے چاہا کہ آپ کو قتل کرے، مگر مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ نے (جسکے ہاتھ میں اسلام کا جھنڈا تھا) مدافعت کی۔ نبی کریم ﷺ زخم کی شدت سے زمین پر گرے، کسی شیطان نے آواز لگا دی کہ آپ قتل کر دیئے گئے، یہ سنتے ہی مسلمانوں کے ہوش خطا ہو گئے، اور پاؤں اکھڑ گئے، بعض مسلمان ہاتھ پاؤں چھوڑ کر بیٹھ رہے، بعض ضعفاء کو خیال ہوا کہ مشرکین کے سردار ابوسفیان سے اُمن حاصل کر لیں، بعض منافقین کہنے لگے کہ جب محمد قتل کر دیئے گئے تو اسلام چھوڑ کر اپنے قدیم مذہب میں واپس چلا جانا چاہیے۔ اُس وقت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے چچا انس بن النضر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اگر محمد مقتول ہو گئے تو رب محمد تو مقتول نہیں ہوا، حضور ﷺ کے بعد تمہارا زندہ رہنا کس کام کا ہے جس چیز پر آپ قتل ہوئے تم بھی اُسی پر کٹ مرو، اور جس چیز پر آپ نے جان دی ہے، اُسی پر تم بھی جان دیدو۔ یہ کہہ کر آگے بڑھے، حملہ کیا، لڑے اور مارے گئے رضی اللہ عنہ، اسی اثنا میں حضور ﷺ نے آواز دی ”لَئِيْ عِبَادُ اللّٰهِ اَنَارَ سُوْلُ اللّٰهِ“ (اللہ کے بندو ادھر آؤ! میں خدا کا پیغمبر ہوں) کعب بن مالک رضی اللہ عنہ آپ کو پہچان کر چلائے ”یا مضر المسلمین“ (مسلمانو! بشارت حاصل کرو! رسول اللہ یہاں موجود ہیں) آواز کا سننا تھا کہ مسلمان ادھر ہی سنا شروع ہو گئے، تیس صحابہ نے آپ کے قریب ہو کر مدافعت کی اور مشرکین کی فوج کو منتشر کر دیا۔ اس موقع پر سعد بن ابی وقاص، طلحہ، ابوطلحہ اور قتادہ بن النعمان رضی اللہ عنہم وغیرہ نے بڑی جانبازیاں دکھلائیں۔ آخر مشرکین میدان چھوڑ کر چلے جانے پر مجبور ہوئے اور یہ آیات نازل ہوئیں ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ اِلَّا رَسُوْلٌ﴾ (یعنی محمد ﷺ بھی آخر خدا تو نہیں، ایک رسول ہیں۔ ان سے پہلے کتنے رسول گزر چکے، جبکہ بعد انکے متبعین نے دین کو سنبھالا اور جان و مال فدا کر کے قائم رکھا، آپ کا اس دنیا سے گذرنا بھی کچھ اچھنچا نہیں۔ اس وقت نہ سہی، اگر کسی وقت آپ کی وفات ہوگئی یا شہید کر دیئے گئے، تو کیا تم دین کی خدمت و حفاظت کے راستہ سے اُلٹے پاؤں پھر جاؤ گے اور جہاد فی سبیل اللہ ترک کر دو گے (جیسے اُس وقت محض خیر قتل سن کر بہت سے لوگ حوصلہ چھوڑ کر بیٹھنے لگے تھے) یا منافقین کے مشورہ کے موافق (العیاذ باللہ) سرے سے دین کو خیر باد کہہ دو گے، تم سے ایسی امید ہرگز نہیں اور کسی نے ایسا کیا تو اپنا ہی نقصان کرے گا، خدا کا کیا

بگاڑ سکتا ہے۔ وہ تمہاری مدد کا محتاج نہیں بلکہ تم شکر کرو اگر اس نے اپنے دین کی خدمت میں لگایا۔

منت منہ کہ خدمت سلطان ہی کم
منت شناس از و کہ بخدمت گذاشت

اور شکر یہی ہے کہ ہم بیش از بیش خدمت دین میں مضبوط و ثابت قدم ہوں۔ اس میں اشارہ نکلتا ہے کہ حضرت کی وفات پر بعض لوگ دین سے پھر جائیگے اور جو قائم رہیں گے انکو بڑا ثواب ہے، اسی طرح وہا کہ بہت لوگ حضرت کے بعد مرتد ہوئے، صدیق اکبرؓ نے انکو پھر مسلمان کیا اور بعض مارے گئے۔

(تنبیہ)..... ﴿قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ﴾ میں ”خلت“ ”خاؤ“ سے مشتق ہے جسکے معنی ”ہو چکے“ ”گذرے“ اور ”تہوڑ کر چلے جانے“ کے ہیں۔ اسکے لیے موت لازم نہیں جیسے فرمایا ﴿وَإِذَا الْقُلُوبُ لَكُمْ فَالِقَا لِقَاءُهَا خَلَدُوا غَشَاوًا﴾ [آل عمران: ۱۱۹] یعنی جب تمہیں چھوڑ کر علیحدہ ہوتے ہیں۔ نیز ”الرسل“ میں لام استغراق نہیں، لام جنس ہے۔ کیونکہ اثبات مدعا میں استغراق کو کوئی دخل نہیں۔ بعینہ اسی قسم کا جملہ حضرت مسیح علیہ السلام کی نسبت فرمایا: ﴿الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۖ أَلَّا رُسُولُ ۖ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ﴾ [مائدہ: ۷۵] کیا لام استغراق لے کر اسکے یہ معنی ہوں گے کہ تمام پیغمبر مسیح سے پہلے گذر چکے کوئی اُنکے بعد آنے والا نہ رہا۔ لام حالہ جنس لیتا ہوگا، وہ ہی یہاں لیا جائے۔ اسکی تائید اس سے ہوتی ہے کہ عبداللہ بن مسعودؓ نے حضرت عباسؓ کی قرأت میں ”الرسل“ نہیں، رسل مکرہ ہے باقی ”خلو“ کی تفصیل میں صرف موت یا قتل کا ذکر اسلئے کیا کہ موت طبعی بہر حال آنے والی تھی اور قتل کی خبر اس وقت مشہور کی گئی تھی۔ اور چونکہ صورت موت کا وقوع میں آیا مقتدر تھا اسلئے اسکو قتل پر مقدم کیا گیا۔ ابوبکر صدیقؓ نے حضورؐ کی وفات کے بعد جب صحابہ کے مجمع میں یہ پوری آیت ﴿الشَّكِرُ لَكُمْ﴾ کہہ کر آیت ﴿وَإِنَّكَ مَيِّتٌ﴾ [زمر: ۳۰] بھی پڑھی تو لوگ ﴿قَدْ خَلَتْ﴾ اور ﴿وَإِنَّكَ مَيِّتٌ﴾ اور ”موت“ کے جواز و عدم استبعاد پر متنبہ ہو گئے، جو صدیق اکبرؓ نے حضرت عباسؓ کی غرض تھی۔ موت کے واقع ہو چکنے پر نہ صدیق اکبرؓ نے اس سے استدلال کیا، نہ کسی اور نے سمجھا۔ اگر یہ الفاظ موت واقع ہو چکنے کی خبر دیتے تو چاہیے تھا کہ نزد آیت کے وقت یعنی وفات کے سات برس پہلے ہی سمجھ لیا جاتا کہ آپ کی وفات ہو چکی ہے۔ اس تقریر سے بعض مخرنین کی سب تحریفات حباب منثور [ختم] ہو جاتی ہیں، بخوف تطویل ہم زیادہ بسط نہیں کر سکتے۔ اہل علم کے لیے اشارے کر دیئے ہیں۔

﴿يُنَادِي﴾: [۲۱۲] موت ایک اٹل حقیقت:..... جب کوئی شخص بدون حکم الہی کے نہیں مر سکتا، خواہ کتنے ہی اسباب موت کے جمع ہوں اور ہر ایک کی موت وقت مقدر پر آتی ضرور ہے، خواہ بیماری سے ہو یا قتل سے یا کسی اور سبب سے، تو خدا پر توکل کرنے والوں کو اُس سے گھبراتا نہیں چاہیے اور نہ کسی بڑے یا چھوٹے کی موت کو سن کر مایوس و بد دل ہو کر بیٹھ رہنا چاہیے۔

﴿يُنَادِي﴾: [۲۱۳]..... یعنی اگر چاہیں کمالات: ﴿يُنَادِي﴾ [بنی اسرائیل: ۱۸]

﴿يُنَادِي﴾: [۲۱۴]..... یعنی اس کو آخرت میں یقیناً بدلہ ملے گا۔ اس آیت کے پہلے جملہ میں اُن لوگوں پر تشریض ہے جنہوں نے مال غنیمت کی طمع میں عدول حکمی کی اور دوسرے میں اُن کا ذکر ہے جو برابر فرماں برداری پر ثابت قدم رہے۔

﴿يُنَادِي﴾: [۲۱۵] شکر گزاروں کے مزے:..... یعنی جو لوگ اس دین پر ثابت قدم رہیں گے اُن کو دین بھی ملے گا اور دنیا بھی، لیکن جو کوئی اس نعمت کی قدر نہ کرے۔ (کہانی الموضح)

وَكَايِن مِّن نَّبِيٍّ قُتِلَ مَعَهُ رَبِّيُّونَ كَثِيرٌ ۖ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ

اور بہت نبی ہیں جن کے ساتھ ہو کر لڑے ہیں بہت خدا کے طالب پھر نہ ہارے ہیں کچھ تکلیف پہنچنے سے اللہ کی راہ میں

اَللّٰهُ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا ۝ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الصّٰبِرِيْنَ ۝ وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ اِلَّا

اور نہ ست ہوئے ہیں اور نہ دب گئے ہیں اور اللہ محبت کرتا ہے ثابت قدم رہنے والوں سے ﴿۲۱۶﴾ اور کچھ نہیں بولے مگر یہی کہا کہ

اَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَاَسْرَافَنَا فِيْٓ اَمْرِنَا وَثَبِّتْ اَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا

اے رب ہمارے بخش ہمارے گناہ اور جو ہم سے زیادتی ہوئی ہمارے کام میں اور ثابت رکھ قدم ہمارے

عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِيْنَ ۝ فَاتَّهَمُوا اللّٰهُ ثَوَابِ الدُّنْيَا وَحُسْنِ ثَوَابِ

اور مدد دے ہم کو قوم کفار پر ﴿۲۱۷﴾ پھر دیا اللہ نے ان کو ثواب دنیا کا اور خوب ثواب آخرت کا اور

الْاٰخِرَةِ ۝ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنْ تَطِيْعُوا الَّذِيْنَ

اللہ محبت رکھتا ہے نیک کام کرنے والوں سے ﴿۲۱۸﴾ اے ایمان والو اگر تم کہا

كَفَرُوْا يَرُدُّوْكُمْ عَلَىٰٓ اَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوْا خٰسِرِيْنَ ۝ بَلِ اللّٰهُ مَوْلٰىكُمْ ؕ

مانو گے کافروں کا تو وہ تم کو پھیر دیں گے الٹے پاؤں پھر جا پردہ گئے تم نقصان میں ﴿۲۱۹﴾ بلکہ اللہ تمہارا مددگار ہے

وَهُوَ خَيْرٌ النَّصِيْرِيْنَ ۝ سَنُلْقِيْ فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا الرُّعْبَ ۚ يَمَّا اَشْرَكُوْا

اور اس کی مدد سب سے بہتر ہے ﴿۲۲۰﴾ اب ڈالیں گے ہم کافروں کے دل میں ہمت اس واسطے کہ انہوں نے شریک ٹھہرایا

بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنْزِلْ بِهٖ سُلْطٰنًا ۚ وَمَا وَّهَمُّ النَّارِ ۚ وَبِئْسَ مَثْوٰى الظّٰلِمِيْنَ ۝

اللہ کا جس کی اس نے کوئی سزا نہیں اتاری اور ان کا ٹھکانا دوزخ ہے اور وہ برا ٹھکانا ہے ظالموں کا ﴿۲۲۱﴾

فَاَيُّكُمْ ؕ: [۲۱۶] اللہ کی خاص محبت کے حصول کی ترغیب:..... یعنی تم سے پہلے بہت اللہ والوں نے نبیوں کے ساتھ ہو کر کفار سے جنگ کی ہے۔ جس میں بہت تکلیفیں اور سختیاں اٹھائیں، لیکن اُن شہداء و مصائب سے نہ اُن کے ارادوں میں سستی ہوئی، نہ ہمت ہارے نہ کمزوری دکھائی، نہ دشمن کے سامنے دبے، اللہ تعالیٰ ایسے ثابت قدم رہنے والوں سے خاص محبت کرتا ہے۔ یہ اُن مسلمانوں کو تنبیہ فرمائی اور غیرت دلائی جنہوں نے اُنہی میں کمزوری دکھائی تھی۔ حتیٰ کہ بعض نے یہ کہہ دیا تھا کہ کسی کوچہ میں ڈال کر ابوسفیان سے امن حاصل کر لیا جائے۔ مطلب یہ ہے کہ جب پہلی امتوں کے حق پرستوں نے مصائب و شہداء میں اس قدر صبر و استقلال کا ثبوت دیا تو اس امت کو (جو خیر الامم ہے) اُن سے بڑھ کر صبر و استقامت کا ثبوت دینا چاہیے۔

فَاَيُّكُمْ ؕ: [۲۱۷] مصائب و شہداء میں اللہ کی طرف رجوع کی قابل تقلید مثال:..... یعنی مصائب و شہداء کے هجوم میں نہ گھبراہٹ کی کوئی بات کہی، نہ مقابلہ سے ہٹ جانے اور دشمن کی اطاعت قبول کرنے کا ایک لفظ زبان سے نکالا۔ بولے تو یہی ہی بولے کہ خدا ندا! تو ہم سب کی تفصیلات اور زیادتیوں کو معاف فرما دے، ہمارے دلوں کو مضبوط و مستقل رکھ، تاہم اقدم جاؤ حق سے نہ لڑ کھڑائے اور ہم کو کافروں کے مقابلہ میں مدد پہنچا۔ وہ سمجھے کہ بسا اوقات مصیبت کے آنے میں لوگوں کے گناہوں اور کوتاہیوں کو دخل ہوتا ہے۔ اور ہم میں کون دعویٰ کر سکتا ہے کہ اس

سے کبھی کوئی تفسیر نہ ہوئی ہوگی۔ بہر حال بجائے اس کے کہ مصیبت سے گہرا کر مخلوق کی طرف جھکتے اپنے خالق و مالک کی طرف جھکے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۲۱۸] ثابت قدمی پر انعام رہا بنی:..... یعنی دنیا میں اُن کی فتح و ظفر کا سکہ بٹھا دیا۔ و جاہت و قبول عطا کیا اور آخرت کا جو بہترین ثواب ملا اُس کا تو پوچھنا ہی کیا ہے۔ دیکھو جو لوگ خدا تعالیٰ سے اپنا معاملہ ٹھیک رکھیں اور نیک کام کریں اُن سے خدا ایسی محبت کرتا ہے اور ایسا پھل دیتا ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۲۱۹] دشمن کے پروپیگنڈہ:..... یعنی جنگ اُحد میں مسلمانوں کے دل نوٹے تو کافروں اور منافقوں نے موقع پایا، بعض الزام اور طعن دینے لگے، عرض خیر خواہی کے پردہ میں سمجھانے لگے، تا آئندہ لڑائی پر دلیری نہ کریں۔ حق تعالیٰ خبردار کرتا ہے کہ دشمن کا فریب مت کھاؤ، اگر خدا نہ کردہ اُن کے چکروں میں آؤ گے تو جس ظلمت سے خدا نے نکالا ہے پھر اُلٹے پاؤں اُسی میں جا گرو گے اور رفتہ رفتہ دین حق کا دامن ہاتھ سے چھوٹ جائے گا، جس کا نتیجہ دنیا و آخرت کے خسارے کے سوا کچھ نہیں۔ پہلے اللہ والوں کی راہ پر چلنے کی ترغیب دی تھی، یہاں بد باطن شریروں کا کہنا ماننے سے منع کیا تا مسلمان ہوشیار رہیں اور اپنا نفع نقصان سمجھ سکیں۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۲۲۰] اللہ کی مدد ہی سب سے بہتر ہے:..... لہذا اُسی کا کہنا ماننا چاہیے اور اُسی کی مدد پر بھروسہ رکھنا چاہیے جس کی مدد پر خدا ہو اُس کو کیا حاجت ہے؟ دشمنانِ خدا کی مدد کا منظر رہے یا اُن کے سامنے گردنِ اطاعت خم کرے۔ حدیث میں ہے کہ اُحد سے واپسی کے وقت ابوسفیان نے ”بل“ کی جے پکاری اور کہا: ﴿لَقَدْ غَوَىٰ وَلَا غَوَىٰ لَكُمْ﴾ آپ نے فرمایا جواب دو ﴿اللہ مولانا ولا مولیٰ لکم﴾۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۲۲۱] مدد کا نمونہ اور کفار و مشرکین کی کمزور دلی کا بیان:..... یعنی یہ تو تمہارا امتحان تھا۔ اب ہم کافروں کے دلوں میں ایسی ہیبت اور زعب ڈال دیں گے کہ وہ باوجود تمہارے زخمی اور کمزور ہونے اور نقصان اٹھانے کے تم پر پلٹ کر حملہ کرنے کی جرأت نہ کر سکیں۔ چنانچہ یہی ہوا ابوسفیان اپنی فوج لے کر بے نیل و مرام میدان سے بھاگا، راستہ میں ایک مرتبہ خیال بھی آیا کہ ایک ٹھکی ماندی زخم خوردہ فوج کو ہم یوں ہی آزاد چھوڑ کر چلے آئے، چلو پھرو واپس ہو کر ان کا کام تمام کر دیں، مگر ہیبت حق اور ربِ اسلام کے اثر سے ہمت نہ ہوئی کہ اس خیال کو عمل میں لاسکے۔ برخلاف اس کے مسلمان مجاہدین نے ”حراء الاسد“ تک اُن کا تعاقب کیا اور اس کے بعد کبھی موقع نہ دیا کہ اُحد کے واقعات کا اعادہ ہو سکے۔

(تنبیہ):..... مشرک خواہ کتنا ہی زور دکھلائے اُس کا دل کمزور ہوتا ہے، کیونکہ وہ کمزور مخلوق کی عبادت کرتا ہے، بس جیسا معبود ویسے عابد ﴿خَضَعَفَ الظَّالِمُ وَالْمُظْلُومُ﴾ [حج: ۷۳] اور ویسے بھی اصلی زور و قوت تو فی الحقیقت خدا کی تائید و امداد سے ہے جس سے کفار و مشرکین یقیناً محروم ہیں۔ اسی لیے جب تک مسلمان، مسلمان رہے، ہمیشہ کفار اُن سے خائف و مرعوب رہے۔ بلکہ ہم آج تک مشاہدہ کرتے ہیں کہ باوجود مسلمانوں کے سخت انتشار و تشقت اور ضعف و تنزل کے دنیا کی تمام کافر طاقتیں اس سوائے زخمی شیر سے ڈرتی رہتی ہیں اور ہمیشہ فکر رکھتی ہیں کہ یہ قوم بیدار ہونے نہ پائے۔ علمی اور مذہبی مناظروں میں بھی اسلام کا یہی عرب مشاہدہ کیا جاتا ہے، حدیث میں آپ نے فرمایا کہ میرا عرب ایک مہینہ کی مسافت سے دشمنوں کے دل میں ڈال دیا جاتا ہے۔ بیشک اسی کا اثر ہے جو امت مسلمہ کو ملا۔ ﴿اللہ الحمد علیٰ ذلک ولہ المنة﴾۔

وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُّونَهُم بِآيَاتِهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَازَعْتُمْ
اور اللہ تو سچا کر چکا تم سے اپنا وعدہ جب تم ٹل کرنے لگے ان کو اس کے حکم سے ف ۲۲۲ یہاں تک کہ جب تم نے نامردی کی اور کام

فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا أَرْسَلَكُمْ مَّا تُحِبُّونَ ۖ مِنْكُمْ مَّنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا
میں بھگڑا ڈالا اور نافرمانی کی ن ۲۲۳ بعد اس کے کہ تم کو دکھا چکا تمہاری خوشی کی چیز کوئی تم میں سے چاہتا تھا دنیا

وَمِنْكُمْ مَّنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ۖ ثُمَّ صَرَّفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ ۖ وَلَقَدْ عَفَا
اور کوئی تم میں سے چاہتا تھا آخرت ن ۲۲۴ پھر تم کو الٹ دیا ان پر سے تاکہ تم کو آزمائے ن ۲۲۵ اور وہ

عَنْكُمْ ۖ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿۵۶﴾ إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَلُونَ عَلَىٰ أَحَدٍ
تو تم کو معاف کر چکا ن ۲۲۶ اور اللہ کا فضل ہے ایمان والوں پر ن ۲۲۷ جب تم چڑھے چلے جاتے تھے اور پیچھے پھر کرنے

وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أُخْرَاكُمْ فَأَتَابَكُمْ غَمًّا بِغَمٍّ لِّكَيْلَا تَحْزَنُوا
دیکھتے تھے کسی کو اور رسول ﷺ پر کارنا تھا تم کو تمہارے پیچھے سے ن ۲۲۸ پھر پہنچا تم کو غم غم میں غم کے تاکہ تم غم نہ کیا کرو اس پر جو ہاتھ

عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ ۖ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۵۷﴾ ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ
سے نکل جاوے اور نہ اس پر کہ جو کچھ پیش آ جاوے ن ۲۲۹ اور اللہ کو خبر ہے تمہارے کام کی ن ۲۳۰ پھر تم پر اتار بھی کے

مِّنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمَنَةً نُّعَاسًا يَّغْشَىٰ طَائِفَةً مِّنْكُمْ ۖ وَطَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ
بعد اس کو جو اُدھ بھی کہ ڈھانک لیا اس اُدھ نے بعض کو تم میں سے ن ۲۳۱ بعضوں کو فکر پڑ رہا تھا اپنی

أَنفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ ۖ يَقُولُونَ هَلْ لَّنَا مِنَ الْأَمْرِ
جان کا ن ۲۳۲ خیال کرتے تھے اللہ پر جھوٹے خیال جاہلوں جیسے ن ۲۳۳ کہتے تھے کچھ بھی کام ہے

مِنْ شَيْءٍ ۖ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ ۖ يُخْفُونَ فِي أَنفُسِهِمْ مَّا لَا يُبْدُونَ لَكَ ۖ
ہمارے ہاتھ میں ن ۲۳۴ تو کہہ سب کام ہے اللہ کے ہاتھ ن ۲۳۵ وہ اپنے جی میں چھپاتے ہیں جو تجھ سے ظاہر نہیں کرتے

يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَّا قُتِلْنَا هَهُنَا ۖ قُلْ لَّوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ
کہتے ہیں اگر کچھ کام ہوتا ہمارے ہاتھ تو ہم مارے نہ جاتے اس جگہ ن ۲۳۶ تو کہہ اگر تم ہوتے اپنے گھروں میں

لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَىٰ مَضَاجِعِهِمْ ۖ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي
البتہ باہر نکلتے جن پر لکھ دیا تھا مارا جانا اپنے پڑاؤ پر ن ۲۳۷ اور اللہ کو آزمانا تھا جو کچھ تمہارے

صُدُورِكُمْ وَلِيَسَحِّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿۵۸﴾ إِنَّ
جی میں ہے اور صاف کرنا تھا اس کا جو تمہارے دل میں ہے اور اللہ جانتا ہے دلوں کے بھید ن ۲۳۸ جو لوگ

الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ ۖ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا

تم میں سے ہٹ گئے جس دن لڑیں دو فوجیں سو ان کو بہکا دیا شیطان نے ان کے گمناہ کی

كَسَبُوا ۚ وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٢٣٩﴾

ثامت سے اور ان کو بخش چکا اللہ، اللہ بخشنے والا ہے کھل کرنے والا ۲۳۹

قَالَ كَذَلِكَ: [۲۳۲] اللہ کا وعدہ پورا ہو کر ہی رہتا ہے: نبی کریم ﷺ نے پہلے ہی فرما دیا تھا کہ اگر صبر و استقلال سے کام لو گے، حق تعالیٰ تم کو غالب کریگا۔ چنانچہ خدا نے اپنا وعدہ ابتداءً جنگ میں سچا کر دکھایا، انہوں نے خدا کے حکم سے کفار کو مار مار کر ڈھیر کر دیا۔ سات یا نو آدمی جتنے ہاتھ میں مشرکین کا جھنڈا کیے بعد دیگرے دیا گیا تھا، سب وہیں کھیت [قتل] ہوئے، آخر بدحواس ہو کر بھاگے، مسلمان فوج و کامرانی کا چہرہ صاف دیکھ رہے تھے اور اموال غنیمت اُنکے سامنے پڑے تھے کہ تیر اندازوں کی غلطی سے خالد بن الولید نے فائدہ اٹھایا اور ایک بیک لڑائی کا نقشہ بدل دیا جیسا کہ ہم پہلے لکھ چکے ہیں۔ [آیت: ۱۳۴]

قَالَ كَذَلِكَ: [۲۳۳] عارضی پسیائی کا سبب: یعنی پیغمبر ﷺ نے جو حکم تیر اندازوں کو دیا تھا اُس کا خلاف کیا اور آپس میں جھگڑنے لگے، کوئی کہتا تھا کہ ہم کو یہیں جبر رہنا چاہیے، اکثر نے کہا اب یہاں ٹھہرنے کی ضرورت نہیں، چل کر غنیمت حاصل کرنی چاہیے۔ آخر اکثر تیر انداز اپنی جگہ چھوڑ کر چلے گئے۔ مشرکین نے اُسی راستہ سے دفعہ حملہ کر دیا۔ دوسری طرف حضور ﷺ کے قتل کی خبر مشہور ہو گئی۔ ان چیزوں نے قلوب میں کمزوری پیدا کر دی جس کا نتیجہ فشل و جہنم کی صورت میں ظاہر ہوا۔ گویا فطل کا سبب تازع اور تازع کا سبب عصیان تھا۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۲۳۴] یعنی بعضے لوگ دنیوی متاع (مال غنیمت) کی خوشی میں پھسل پڑے۔ جس کا خمیازہ سب کو بھگتانا پڑا۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس آیت کے نزول سے پہلے میں نے کبھی محسوس نہ کیا تھا کہ ہم میں کوئی آدمی دنیا کا طالب بھی ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۲۳۵] پسیائی کا نقشہ اور آئینہ حقیقت: یعنی یا تو وہ تمہارے سامنے سے بھاگ رہے تھے، اب تم اُن کے آگے سے بھاگنے لگے۔ تمہاری غلطی اور کوتاہی سے معاملہ اُلٹا اور اس میں بھی تمہاری آزمائش تھی تاکہ اور کچھ صاف ظاہر ہو جائیں۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۲۳۶] معافی کا اعلان: یعنی جو غلطی ہوئی، خدا تعالیٰ اُسے بالکل معاف کر چکا۔ اب کسی کو جائز نہیں کہ اُن پر اس حرکت کی وجہ سے طعن و تشنیع کرے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۲۳۷] دور دفاع کا اظہار؟ کہ ان کی کوتاہیوں کو معاف کر دیتا ہے اور عتاب میں بھی لطف و شفقت کا پہلو ملحوظ رکھتا ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۲۳۸] رسول اللہ ﷺ کی شان استقامت: یعنی تم بھاگ کر پہاڑوں اور جنگلوں کو چڑھ چارہ تھے اور گھبراہٹ میں پیچھے مڑ کر بھی کسی کو نہ دیکھتے تھے۔ اُس وقت خدا کا پیغمبر بدستور اپنی جگہ کھڑا ہوا تم کو اس فیج حرکت سے روکتا تھا اور اپنی طرف بلا رہا تھا۔ مگر تم تنویش و اضطراب میں آوازاں کہاں سننے والے تھے۔ آخر جب کعب بن مالک رضی اللہ عنہ چلائے تہرب لوگوں نے سنا اور واپس آ کر اپنے نبی کے گرد جمع ہو گئے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۲۳۹] عروت و عظمت رسول کے تحفظ کا خدائی دستور: یعنی تم نے رسول کا دل تنگ کیا، اس کے بدلے تم پر تنگی آئی۔ غم کا بدلہ غم ملا۔ آتا آگے کو یاد رکھو کہ ہر حالت میں رسول کے حکم پر چلنا چاہیے، خواہ کوئی لجاج کی چیز مثلاً: غنیمت وغیرہ ہاتھ سے جائے، یا کچھ بلا سامنے آئے۔

(تسبیہ): اکثر مفسرین نے ﴿فَاَكْبَرُكُمْ﴾ کا تفسیر کے معنی یوں کیے ہیں کہ خدا نے تم کو غم پر غم دیا۔ یعنی ایک غم تو ابتداءً ہی فوج و

کامیابی کے فوت ہونے کا تھا۔ دوسرا اپنے آدمیوں کے مارے جانے اور زخمی ہونے اور نبی کریم ﷺ کی خبر شہادت مشہور ہونے سے پہنچا۔ بعض نے یہ مطلب لیا ہے کہ فتح و کامرانی کے فوت ہونے، غنیمت کے ہاتھ سے نکل جانے، اور نقصان جانی و بدنی اٹھانے کا جو غم تھا، اُس کے عوض میں ایک ایسا بڑا غم و دیدار کیا۔ جس نے پہلے سب غموں کو بھلا دیا، یعنی نبی کریم ﷺ کے مقتول ہونے کی افواہ۔ اسی غم کی شدت میں آگے پیچھے کا کچھ ہوش نہ رہا حتیٰ کہ حضور کی آواز بھی نہ سنی، جیسا کہ ایک طرف ہمت تنہا ہونے کے وقت دوسری طرف سے ذہول و غفلت پیش آ جاتی ہے۔

قائِد: [۲۳۰]..... یعنی تمہارے احوال اور بیعتوں کو جانتا ہے اور اُنسی کے موافق معاملہ کرتا ہے۔

قائِد: [۲۳۱] پہلی پہلی نیند فتح و خوشی کی علامت ہوتی ہے..... یعنی اُس جنگ میں جن کو شہید ہونا تھا ہو چکے، اور جن کو ہٹا تھا ہٹ گئے اور جو میدان میں باقی رہے اُن میں سے مخلص مسلمانوں پر حق تعالیٰ نے ایک دم غنودگی طاری کر دی، لوگ کھڑے کھڑے ادھمکھنے لگے۔ حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کے ہاتھ سے کئی مرتبہ تلوار چھوٹ کر زمین پر گر گئی۔ یہ ایک حسی اثر اُس باطنی سکون و اطمینان کا تھا جو ایسے ہنگامہ رُست خیز [قیامت] میں مومنین کے قلوب پر محض خدا کے فضل و رحمت سے وارد ہوا اُس کے بعد دشمن کا خوف و ہراس سب کا فور ہو گیا۔ یہ کیفیت عین اُس وقت پیش آئی جب لشکر مجاہدین میں نظم و ضبط قائم نہ رہا تھا۔ بیسیوں لاشیں خاک و خون میں تڑپ رہی تھیں، سپاہی دشمنوں سے چور ہو رہے تھے، حضور ﷺ کے قتل کی افواہ نے رہے سہے ہوش و حواس کھو دیے تھے، گویا یہ سونا بیدار ہونے کا پیام تھا۔ غنودگی طاری کر کے اُن کی ساری تھکن دور کر دی گئی اور متنبہ فرما دیا کہ خوف و ہراس اور تشویش و اضطراب کا وقت جا چکا۔ اب مامون و مطمئن ہو کر اپنا فرض انجام دو۔ فوراً صحابہ نے حضور ﷺ کے گرد جمع ہو کر لڑائی کا محاذ قائم کر دیا۔ تھوڑی دیر بعد مطلع صاف تھا۔ دشمن سامنے سے بھاگتا نظر آیا۔

(تنبیہ)..... ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عین لڑائی کے موقع پر نواس (اڈگھ) کا طاری ہونا اللہ کی طرف سے (فتح و ظفر کی علامت ہے) حضرت علی رضی اللہ عنہ کی فوج کو ”مغشّین“ میں ایسا ہی واقعہ پیش آیا۔

قائِد: [۲۳۲] منافقین کی حالت اور ان بیان طعن و تشنیع:..... یہ بزدل اور ڈرپوک منافقین ہیں جن کو نہ اسلام کی منکر تھی، نہ نبی کریم ﷺ کی، محض اپنی جان بچانے کی فکر میں ڈوبے ہوئے تھے کہ کہیں ابوسفیان کی فوج نے دوبارہ حملہ کر دیا تو ہمارا کیا حشر ہوگا۔ اس خوف و فکر میں اڈگھ یا نیند کہاں؟

قائِد: [۲۳۳]:..... یعنی وہ اللہ کے وعدے کہاں گئے؟ معلوم ہوتا ہے کہ اسلام کا قصہ ختم ہوا۔ اب پیغمبر اور مسلمان اپنے گھر واپس جانے والے نہیں۔ سب یہیں کام آئیں گے۔ جیسے دوسری جگہ فرمایا: ﴿بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنِ نَنْقَلِبَ الرُّسُلُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا﴾ [فتح: ۱۲]

قائِد: [۲۳۴]:..... یعنی کچھ بھی ہمارا کام بنارہے گا یا بالکل بگڑ چکا۔ یا یہ کہ ہم محمد کا ساتھ دینے والوں کے ہاتھ میں کچھ بھی فتح و ظفر آئی۔ یا یہ معنی کہ اللہ نے جو چاہا سو کیا، ہمارا یا کسی کا کیا اختیار؟ یہ تو الفاظ کے ظاہری معنی تھے، لیکن جودل میں نیت تھی وہ آگے آتی ہے۔

قائِد: [۲۳۵]:..... یعنی منافقین کا یہ قول ﴿هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ﴾، کلمہ حق اُرید بھا الباطل ہے۔ بیشک یہ صحیح ہے کہ تمہارے ہاتھ میں کچھ نہیں، سب کام اللہ کے ہاتھ میں ہے۔ جس کو چاہے بناے یا بگاڑے، غالب کرے یا مغلوب، آفت بھیجے یا راحت، کامیاب کرے یا ناکام۔ ایک ہی واقعہ کو ایک قوم کے حق میں رحمت اور دوسری کے لیے لعنت بنادے۔ سب اُس کے قبضہ میں ہے۔ مگر تم اس قول سے اپنے دل میں جو معنی لے رہے ہو خدا تمہارے دل کے چور سے واقف ہے، جسے آگے بیان کیا جائے گا۔

قائِد: [۲۳۶]:..... اصل چور دل کا یہ تھا ﴿هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ﴾ کہہ کر دل میں یہ مطلب لیتے تھے، اور بکے مسلمانوں سے

علحدہ ہو کر آپس میں بھی کہتے ہوں گے کہ میاں شروع میں ہماری رائے نہ مانی۔ چند جو شیلے نا تجربہ کاروں کے کہنے پر مدینہ سے باہر لڑنے چلے گئے، آخر مدینہ کی کھائی۔ اگر کچھ کام ہمارے اختیار میں ہوتا تو اور ہمارے مشورہ پر عمل کیا جاتا تو اس قدر نقصان کیوں اٹھنا پڑتا، ہماری برادری کے اتنے آدمی مارے گئے، یہ کیوں مارے جاتے، (اکثر منافقین نہ با انصار مدینہ کی برادری میں شامل تھے اس لیے ﴿مَا قُتِلْنَا خِفَتَا﴾ میں ان کے مارے جانے کو اپنا مارا جانا کہا) یا یہ مطلب ہے کہ اگر محمد کے کہنے کے موافق فتح و ظفر اور غلبہ مسلمانوں کے لیے ہوتا تو یہ قتل و جرح کی مصیبت ہم پر کیوں نہ ہوتی۔

(تسبیہ): بظاہر یہ باتیں منافقین نے مدینہ میں کہیں۔ کیونکہ عبداللہ بن ابی جہل جنگ شروع ہونے سے پیشتر اپنی جمعیت کو ساتھ لیکر واپس ہو گیا تھا۔ اس صورت میں ﴿خِفَتَا﴾ کا اشارہ قرب کی وجہ سے اُحد کی طرف ہوگا۔ لیکن بعض روایات سے ایک منافق منتخب بن قیس کا میدان جنگ میں یہ کلمات کہنا ثابت ہوتا ہے۔ تو شاید بعض منافقین عبداللہ بن ابی کے ہمراہ کسی مصلحت سے واپس نہ ہوئے ہوں گے۔ واللہ اعلم!

فَإِنَّكَ: [۲۳۷] منافقین کو جواب اور مومنین کی اصلاح: یعنی اس طعن و تشنیع یا حسرت و افسوس سے کچھ حاصل نہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ہر ایک کی جواہل، موت کی جگہ، سبب اور وقت تکھد یا بے کبھی ٹل نہیں سکتا۔ اگر تم گھروں میں گھسے بیٹھے رہتے اور فرض کرو تمہاری ہی رائے سنی جاتی تب بھی جنگی قسمت میں اُحد کے قریب جس جس پڑاؤ پر مارا جانا لکھا جا چکا تھا وہ کسی نہ کسی سبب سے ضرور اُدھر شکتے اور وہیں مارے جاتے، یہ خدا کا انعام ہے کہ جہاں مارا جانا مقدر تھا مارے گئے، مگر اللہ کے راستہ میں خوشی کے ساتھ بہادری کی موت شہید ہوئے، پھر اس پر بچھتانے اور افسوس کرنے کا کیا موقع ہے، مردانِ خدا کو اپنے پر قیاس مت کرو۔

فَإِنَّكَ: [۲۳۸]: یعنی اللہ تعالیٰ تو دلوں کے پوشیدہ بھید جانتا ہے، اُس سے کسی کی کوئی حالت پوشیدہ نہیں۔ مقصود یہ تھا کہ تم سب کو ایک آزمائش میں ڈالا جائے، تا جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے وہ باہر نکل پڑے، امتحان کی بجائی میں کھرا کھونا الگ ہو جائے، مخلصین کا میاں باں کا صلہ پائیں اور اُن کے قلوب آئندہ کے لیے وسوسوں اور کمزوریوں سے پاک و صاف ہوں، منافقین کا اندرونی نفاق کھل جائے اور لوگ صاف طور پر ان کے خبیث باطن کو سمجھنے لگیں۔

فَإِنَّكَ: [۲۳۹]: مخلصین سے بھی بعض اوقات کوئی چھوٹا بڑا گناہ سرزد ہو جاتا ہے، اور جس طرح ایک طاعت سے دوسری طاعت کی توفیق بڑھتی ہے، ایک گناہ کی نحوست سے شیطان کو موقع ملتا ہے کہ دوسری غلطیوں اور لغزشوں کی طرف آمادہ کرے، جنگ اُحد میں بھی جو مخلص مسلمان ہٹ گئے تھے، کسی بچھلے گناہ کی شامت سے شیطان نے بہکا کر اُن کا قدم ڈگمگادیا۔ چنانچہ ایک گناہ تو یہ ہی تھا کہ تیرا اندازوں کی بڑی تعداد نے نبی کریم ﷺ کے حکم کی پابندی نہ کی مگر خدا کا فضل دیکھو کہ اس کی سزا میں کوئی تباہ کن شکست نہیں دی، بلکہ ان حضرات پر اب کوئی گناہ بھی نہیں رہا حق تعالیٰ کلیۃً اُن کی تفسیر معاف فرما چکا ہے، کسی کو طعن و ملامت کا حق نہیں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا فِي

اے ایمان والو! تم نہ ہو ان کی طرح جو کافر ہوئے ﴿۲۴۰﴾ اور کہتے ہیں اپنے بھائیوں کو ﴿۲۴۱﴾ جب وہ سفر کو نکلیں

الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُزًى لَّهُمْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا ۖ لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذٰلِكَ

مُلْكًا مِّنْ يَّأْتِيهِمْ جِهَادٌ مِّنْ أَمْرٍ أَوْ يُقَاتِلُوا ۚ إِنَّ مَن مَّاتَ أَوْ قُتِلَ فَلَهُ أَجْرٌ مَّا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۚ

حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ ؕ وَاللَّهُ يُحْيِي وَيُمِيتُ ؕ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۲۴۱﴾ وَلَئِنْ

سے افسوس ان کے دلوں میں نہ ۲۴۲ اور اللہ ہی جلاتا ہے اور مارتا ہے نہ ۲۴۳ اور اللہ تمہارے سب کام دیکھتا ہے نہ ۲۴۴ اور

قَتَلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُتُّمْ لَغَفْرَةً مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةً خَيْرٌ لِّمَا يَجْمَعُونَ ﴿۲۴۵﴾

اگر تم مارے گئے اللہ کی راہ میں یا مر گئے نہ ۲۴۵ تو بخشش اللہ کی اور مہربانی اس کی بہتر ہے اس چیز سے جو وہ جمع کرتے ہیں

وَلَئِنْ مُتُّمْ أَوْ قَتَلْتُمْ لَا إِلَى اللَّهِ تُخْشَرُونَ ﴿۲۴۶﴾ فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لِنْتَ

اور اگر تم مر گئے یا مارے گئے تو البتہ اللہ ہی کے آگے اکٹھے ہو گئے تم سب نہ ۲۴۶ سو کچھ اللہ ہی کی رحمت ہے جو تو نرم دل مل گیا ان کو اور

لَهُمْ ؕ وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ ؕ فَاعْفُ عَنْهُمْ

اگر تو ہوتا تند خو سخت دل تو متفرق ہو جاتے تیرے پاس سے سو تو ان کو معاف کر اور ان کے واسطے بخشش مانگ

وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوَرَهُمْ فِي الْأَمْرِ ؕ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ؕ إِنَّ اللَّهَ

اور ان سے مشورہ لے کام میں پھر جب قصد کر چکا تو اس کام کا تو پھر بھروسہ کر اللہ پر اللہ کو

يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿۲۴۷﴾ إِنَّ يَنْصُرْكُمْ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ؕ وَإِنْ يَنْصُدْكُمْ فَهِنَّ ذَا

محبت ہے توکل والوں سے نہ ۲۴۷ اگر اللہ تمہاری مدد کرے گا تو کوئی تم پر غالب نہ ہو سکے گا اور اگر مدد نہ کرے تمہاری تو پھر ایسا کون ہے جو

الَّذِي يَنْصُرْكُمْ مِّنْ بَعْدِهِ ؕ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۲۴۸﴾ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ

مدد کر سکے تمہاری اس کے بعد اور اللہ ہی پر بھروسہ چاہیے مسلمانوں کو نہ ۲۴۸ اور نبی کا کام نہیں کہ

أَنْ يَّغْلُطَ وَمَنْ يَّغْلُطْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ؕ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا

کچھ چھپا رکھے اور جو کوئی چھپا دیگا وہ لایگا اپنی چھپائی چیز دن قیامت کے پھر پورا پا دیگا ہر کوئی جو

كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۲۴۹﴾ أَمَّنِ اتَّبَعَ رِضْوَانُ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِّنَ اللَّهِ

اس نے کمایا اور ان پر ظلم نہ ہو گا نہ ۲۴۹ کیا ایک شخص جو "تائب" ہے اللہ کی مرضی کا برابر ہو سکتا ہے اس کے جس نے کمایا غصہ اللہ کا

وَمَا أُوهُ جَهَنَّمَ ؕ وَبُدِّسَ الْمَصِيرُ ﴿۲۵۰﴾ هُمْ دَرَجَتٌ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا

اور اس کا ٹھکانا دوزخ ہے اور کیا ہی بری جگہ پہنچا نہ ۲۵۰ لوگوں کے مختلف درجے ہیں اللہ کے ہاں اور اللہ دیکھتا ہے جو کچھ

يَعْمَلُونَ ﴿۲۵۱﴾ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ

کرتے ہیں نہ ۲۵۱ اللہ نے احسان کیا ایمان والوں پر جو بھیجا ان میں رسول انہی میں کا نہ ۲۵۲ پڑھتا ہے ان پر آیتیں

يَسْأَلُوا عَلَيْهِمْ آيَتَهُ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ۚ وَإِنْ كَانُوا مِنْ

اس کی اور پاک کرتا ہے ان کو (یعنی شرک وغیرہ سے) اور سکھاتا ہے ان کو کتاب اور کام کی بات اور وہ تو

قَبْلَ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۲۳۱﴾ أَوَلَمَّْا أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَيْهَا ۚ

پہلے سے مرتع گمراہی میں تھے نہ ۲۳۱ کیا جس وقت پہنچی تم کو ایک تکلیف کہ تم پہنچا چکے ہو اس سے دو چند تو کہتے ہو

قُلْتُمْ أَتَىٰ هَذَا ۚ قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۳۲﴾ وَمَا

یہ کہاں سے آئی نہ ۲۳۲ تو کہہ دے یہ تکلیف تم کو پہنچی تمہاری ہی طرف سے نہ ۲۳۲ بے شک اللہ ہر چیز پر قادر ہے اور جو

أَصَابَكُمْ يَوْمَ التَّغْيِ الْجَمْعِ فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۲۳۳﴾ وَلِيَعْلَمَ

کچھ تم کو پیش آیا اس دن کہ ملیں دو فوجیں سو اللہ کے حکم سے اور اس واسطے کہ معلوم کرے ایمان والوں کو اور تاکہ معلوم

الَّذِينَ نَافَقُوا ۚ وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْفَعُوا ۚ قَالُوا لَوْ

کرے ان کو جو منافق تھے نہ ۲۳۳ اور کہا گیا ان کو کہ آؤ لاؤ اللہ کی راہ میں یا دفع کرو دشمن کو نہ ۲۳۳ بولے اگر ہم

نَعْلَمُ قِتَالًا ۚ لَّا اتَّبَعْنَاكُمْ ۚ هُمْ لِلْكَفَرِ يَوْمَئِذٍ اقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ ۚ

کو معلوم ہو لڑائی تو البتہ تمہارے ساتھ ہیں نہ ۲۳۴ وہ لوگ اس دن کفر کے قریب ہیں بہ نسبت ایمان کے نہ ۲۳۴

يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَّا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ﴿۲۳۵﴾

کہتے ہیں اپنے منہ سے جو نہیں ان کے دل میں اور اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ چھپاتے ہیں نہ ۲۳۵

قَالَ لَهُ: [۲۳۰]: یعنی تم ان کافر منافقوں کی طرح ایسے لغو خیالات کو زہار [ہرگز] دل میں جگہ نہ دینا کہ گھر میں بیٹھے رہتے تو نہ موت

آئی نہ مارے جاتے۔

قَالَ لَهُ: [۲۳۱]: چونکہ منافقین ظاہر میں مسلمان بنے ہوئے تھے، اس لیے مسلمانوں کو اپنا بھائی کہا، یا اس لیے کہ کسی طور پر وہ اور

انصار مدینہ برادری کے بھائی بند تھے اور چونکہ یہ بات خیر خواہی و ہمدردی کے پیرایہ میں کہتے تھے اس لیے لفظ اخوان سے تعبیر کیا گیا۔

قَالَ لَهُ: [۲۳۲]: منافقین حسرت کی آگ یعنی خواہ مخواہ باہر نکل کر مرے، ہمارے پاس اپنے گھر پڑے رہتے تو کیوں مرتے یا

کیوں مارے جاتے۔ یہ کہنا اس غرض سے تھا کہ سننے والے مسلمانوں کے دل میں حسرت و افسوس پیدا ہو کہ واقعی بے سوچے سمجھے نکل

کھڑے ہونے اور لڑائی کی آگ میں کود پڑنے کا نتیجہ ہوا۔ گھر رہتے تو یہ مصیبت کیوں دیکھنی پڑتی، مگر مسلمان ایسے کچھ نہ تھے جو ان

چکوں میں آجاتے، ان باتوں سے ان منافقین کا بھرم کھل گیا۔ بعض مفسرین نے ﴿لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَلِكُمْ خَيْرًا لَّكُمْ فِي قُلُوبِهِمْ﴾ میں ”لام

عاقبت“ لے کر یوں معنی کیے ہیں کہ منافقین کے زبان و دل پر یہ باتیں اس لیے جاری کی گئیں کہ خدا ان کو ہمیشہ اسی حسرت و افسوس کی آگ

میں جلتا چھوڑ دے اور دوسری حسرت ان کو یہ رہے کہ مسلمان ہماری طرح نہ ہوئے اور ہماری باتوں پر کسی نے کان نہ دھرا، گویا اس طرح

﴿لِيَجْعَلَ﴾ کا تعلق ﴿لَا تَكُونُوا﴾ الایہ سے بھی ہو سکتا ہے۔

﴿اِنَّكَ﴾: [۲۴۳] بزدلوں کیلئے نکتہ اکیر:..... یعنی مارنا جانا اللہ کا کام ہے۔ بہترے آدمی عمر بھر سفر کرتے اور لڑائیوں میں جاتے ہیں، مگر موت گھر میں بستر پر آتی ہے اور کتنے ہی آدمی گھر کے کونے میں پڑے رہنے کے خوگر ہیں، لیکن اخیر میں خدا کوئی سب کھڑا کر دیتا ہے کہ وہ باہر نکلیں اور وہیں مریں یا مارے جائیں، بندہ کی روک تھام سے یہ چیز نکلے اور بدلنے والی نہیں۔ حضرت خالد بن الولید رضی اللہ عنہ نے وفات کے وقت فرمایا کہ میرے بدن پر ایک بالشت جگہ تلوار یا نیزہ کے زخم سے خالی نہیں، مگر آج میں اونٹ کی طرح (گھر میں) مر رہا ہوں "وَلَا نَمُتُ اَغْنِي الْجَنَاءَ" [البحر المحیط: ۳/۴۰۴] (خدا کرے یہ دیکھ کر نامردوں کی آنکھیں کھلیں)۔

﴿اِنَّكَ﴾: [۲۴۴]:..... کہ منافقین و کفار کس راستہ پر جا رہے ہیں اور مسلمان کہاں تک ان کے تھبہ اور پیروی سے علیحدہ رہتے ہیں۔ ہر ایک کو اس کی حالت کے مناسب بدلہ دے گا۔

﴿اِنَّكَ﴾: [۲۴۵]:..... یعنی اسی کی راہ میں۔

﴿اِنَّكَ﴾: [۲۴۶] دائمی بقا کا راز:..... یعنی فرض کردہ سفر یا جہاد میں نہ نکلے اور فی الحال موت سے بچ گئے مگر ضروری ہے کہ کبھی نہ کبھی مرو گے یا مارے جاؤ گے، پھر بہر حال خدا کے سامنے سب کو جمع ہونا ہے۔ اُس وقت پتہ چل جائے گا کہ جو خوش قسمت اللہ کی راہ میں نیک کام کرتے ہوئے مریے یا مارے گئے تھے اُن کو خدا تعالیٰ کی بخشش و مہربانی سے کیسا اور فخر نصیب ملا، جس کے سامنے تمہاری دنیا کی کمائی اور جمع کی ہوئی دولت و ثروت سب بچے ہے۔ الحاصل اگر منافقین ہی کا قول تسلیم کر لیا جائے کہ گھر سے نہ نکلتے تو نہ مارے جاتے، تب بھی سراسر خسارہ تھا۔ کیونکہ اس صورت میں اُس موت سے محروم رہ جاتے جس پر ایسی لاکھوں زندگیاں قربان کی جاسکتی ہیں۔ بلکہ جو حقیقت میں موت نہیں حیاتِ ابدی ہے.....

فانی اللہ کی تہ میں بقا کا راز منظر ہے

جو جینا ہے تو مرنے کے لیے تیار ہو جاؤ

﴿اِنَّكَ﴾: [۲۴۷] صحابہ کی دل جوئی:..... مسلمانوں کو اُن کی کوتاہیوں پر متنبہ فرمانے اور معافی کا اعلان سنانے کے بعد نصیحت کی تھی کہ آئندہ اس بار آستین جماعت کی باتوں سے فریب مت کھانا۔ اس آیت میں اُن کے غفوق و تقصیر کی تکمیل کی گئی ہے۔ چونکہ جنگِ احد میں سخت خوفناک غلطی اور زبردست کوتاہی مسلمانوں سے ہوئی تھی۔ شاید آپ کا دل خدا: وا ہوگا اور چاہا ہوگا کہ آئندہ ان سے مشورہ لے کر کام نہ کیا جائے۔ اس لیے حق تعالیٰ نے نہایت عجیب و غریب پیرایہ میں اُن کی سفارش کی اول اپنی طرف سے معافی کا اعلان کر دیا، کیونکہ خدا کو معلوم تھا کہ آپ کا غصہ اور رنج خالص اپنے پروردگار کے لیے ہوتا ہے، پھر فرمایا ﴿فَيَمَازُ حَتَّىٰ قَوْلِ الْوَلَدِ لَيْسَتْ لَهٗ﴾ یعنی اللہ کی کتنی بڑی رحمت آپ پر اور اُن پر ہے کہ آپ کو اس قدر خوش اخلاق اور نرم خو بنادیا۔ کوئی اور ہوتا تو خدا جانے ایسے سخت معاملہ میں کیا رویہ اختیار کرتا، یہ کچھ اللہ ہی کی مہربانی ہے کہ تجھ جیسا شفیق، نرم دل پیغمبر اُن کو مل گیا۔ فرض کیجیے اگر خدا نہ کردہ آپ کا دل سخت ہوتا اور مزاج میں شدت ہوتی تو یہ قوم آپ کے گرد کہاں جمع رہ سکتی تھی، ان سے کوئی غلطی ہوتی اور آپ سخت پکڑتے تو شرم و دہشت کے مارے پاس بھی نہ آ سکتے، اس طرح یہ لوگ بڑی خیر و سعادت سے محروم رہ جاتے اور جمعیتِ اسلامی کا شیرازہ بکھر جاتا، لیکن حق تعالیٰ نے آپ کو نرم دل اور نرم خو بنایا۔ آپ اصلاح کے ساتھ اُن کی کوتاہیوں سے اغماض کرتے رہے۔ سو یہ کوتاہی بھی جہاں تک آپ کے حقوق کا تعلق ہے معاف کر دیجیے اور گو خدا اپنا حق معاف کر چکا ہے، تاہم ان کی مزید دلجوئی اور تطہیب خاطر کے لیے ہم سے بھی ان کے لیے معافی طلب کریں، تاہم شکستہ دل آپ کی خوشنودی اور انبساطِ محسوس کر کے بالکل مطمئن و منشرح ہو جائیں۔ اور صرف معاف کر دینا ہی نہیں، آئندہ بدستور ان سے معاملات میں

مشورہ لیا کریں، مشاورت کے بعد جب ایک بات طے ہو جائے اور پختہ ارادہ کر لیا جائے، پھر خدا پر توکل کر کے اُس کو بلا پس و پیش کر گذرے۔ خدا تعالیٰ متوکلین کو پسند کرتا اور اُن کے کام بنادیتا ہے۔

(تنبیہ): حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ سے سوال کیا گیا: ”عزم“ کیا ہے؟ فرمایا: ”مشاورۃ اہل الراۓ ثم اتباعہم۔“ (ابن کثیر: ۲/ ۱۵۰) اور مجمع الزوائد میں حضرت علی کی حدیث ہے یا رسول اللہ! جو بات ہم کتاب و سنت میں نہ پائیں اُس میں کیا طریقہ استعمال کریں؟ فرمایا فقہاء عابدین (کچھ دار خدایپرستوں) سے مشورہ کرو ورنہ تم ضلوعافہ راۓ خاضعہ (مجمع الزوائد: ۲۱۷/۱) (اور کسی اُکے کی رائے مت جاری کرو)۔

﴿اِنَّكَ لَا تَهْدِي اِنَّكَ لَا تَهْدِي﴾ [۲۳۸] بھروسہ صرف اللہ پر: پہلے آپ کو فرمایا تھا: ”بھروسہ کر اللہ پر“ یہاں بتلایا کہ بھروسہ کے لائق ایسی ہی ذات ہو سکتی ہے جو سب سے زبردست اور غالب ہو سب مسلمانوں کو اُس کی امداد پر توکل کرنا چاہیے۔ گویا مسلمانوں کی تقصیر خود معاف کرنے اور اپنے پیغمبر سے معاف نہ دینے کے بعد اُن کو نصیحت کی جاتی ہے کہ کسی کے کہنے سننے میں نہ آئیں۔ خالص خدا پر بھروسہ رکھیں، اُس کی مدد ہوگی تو کوئی طاقت تم پر غالب نہیں آ سکتی، جیسے ”بدر“ میں دیکھ چکے، اور کسی مصلحت سے وہ مدد نہ کرے تو پھر کوئی مدد نہیں کر سکتا جیسا کہ اُخذ میں تجربہ ہو گیا۔

﴿اِنَّكَ لَا تَهْدِي اِنَّكَ لَا تَهْدِي﴾ [۲۳۹] پیغمبر ﷺ کی شان عظمت و عصمت اور مسلمانوں کو تنبیہ: اس سے غرض یا تو مسلمانوں کی پوری طرح خاطر جمع کرنا ہے، تاہم دوسرے نلائیں کہ شاید حضرت نے ہم کو بظاہر معاف کر دیا اور دل میں خفا ہیں پھر کبھی خفگی نکالیں گے؟ یہ کام نبیوں کا نہیں کہ دل میں کچھ اور ظاہر میں کچھ، یا مسلمانوں کو سمجھانا ہے کہ حضرت کی عظمت اور عصمت و امانت کو پوری طرح مستحضر رکھیں، آپ کی نسبت کبھی کوئی لغو اور بیہودہ خیال نہ لائیں، مثلاً یہ گمان نہ کریں کہ غنیمت کا کچھ مال چھپا رکھیں گے؟ (العیاذ باللہ) شاید یہ اس واسطے فرمایا کہ وہ تیسرا انداز غنیمت کے لیے مورچہ چھوڑ کر دوڑے تھے، کیا حضرت اُن کو حصہ نہ دیتے؟ یا بعض چیزیں چھپا رکھتے؟ اور بعض روایات میں ہے کہ بدر کی لڑائی میں ایک چیز (چادر یا تلوار) غنیمت میں سے گم ہو گئی تھی، کسی نے کہا شاید حضرت نے اپنے واسطے رکھی ہوگی، اُس پر یہ آیت نازل ہوئی مگر حال مسلمانوں کو سمجھانا ہے کہ اگر حضور ﷺ اپنی نرم خوئی اور خوش خلقی سے تمہاری غلطیوں کو معاف کرتے ہیں تو تم کو حضور ﷺ کی عظمت شان اور عصمت و نزاہت کا بہت زیادہ پاس رکھنا چاہیے، کسی قسم کا کمزور اور رکیک خیال موئین کے پاس نہ آنے پائے، دوسری طرف چونکہ آپ کی شفقت و نرم دلی یاد دل کر جنگِ احد کے متعلق مسلمانوں کی کوتاہی کو معاف کرایا جا رہا تھا، اسی ذیل میں ایک دوسری کوتاہی بھی یاد دلادی جو بدر سے متعلق تھی کہ آپ اپنی نرم خوئی سے اس پر بھی کچھ دھیان نہ کریں۔

(تنبیہ): ”غلول“ کے اصل معنی غنیمت میں خیانت کرنے کے ہیں لیکن کبھی مطلق خیانت کے معنی میں آتا ہے بلکہ بعض اوقات محض ایک چیز کے چھپالینے پر اس کا اطلاق ہوتا ہے، جیسے ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: غُلُوْا مَصْحَفُكُمْ (فتح الاراء: ۳۸/۹) ﴿اِنَّكَ لَا تَهْدِي اِنَّكَ لَا تَهْدِي﴾ [۲۵۰]: یعنی پیغمبر جو ہر حال میں خدا کی مرضی کا تابع بلکہ دوسروں کو بھی اُس کی مرضی کا تابع بنانا چاہتا ہے، کیا اُن لوگوں کے ایسے کام کر سکتا ہے جو خدا کے غضب کے نیچے اور دوزخ کے مستحق ہیں؟ ممکن نہیں۔

﴿اِنَّكَ لَا تَهْدِي اِنَّكَ لَا تَهْدِي﴾ [۲۵۱]: یعنی نبی اور سب خلقت برابر نہیں، طبع وغیرہ کے پست اور ذلیل کام نبیوں سے نہیں ہو سکتے۔ حق تعالیٰ سب کو جانتا ہے کہ کون کس درجہ کا ہے اور سب کے کام دیکھتا ہے، کیا وہ ایسی پست طبیعت والوں کو مصعبِ نبوت پر سرفراز فرمائے گا؟ العیاذ باللہ!

﴿اِنَّكَ لَا تَهْدِي اِنَّكَ لَا تَهْدِي﴾ [۲۵۲] اللہ کا عظیم احسان: یعنی انہی کی جنس اور قوم میں کا ایک آدمی رسول بنا کر بھیجا جس کے پاس بیٹھنا، بات چیت کرنا، زبان بھجھنا اور قسم کے انوار و برکات کا استفادہ کرنا آسان ہے، اُس کے احوال، اخلاق، سوانح زندگی، امانت و دیانت، خدا ترسی اور

پاکبازی سے وہ خوب طرح واقف ہیں، اپنی ہی قوم اور کنبے کے آدمی سے جب معجزات ظاہر ہوتے دیکھتے ہیں تو یقین لانے میں زیادہ سہولت ہوتی ہے۔ فرض کرو کوئی جن، یا فرشتہ رسول بنا کر بھیجا جاتا تو معجزات دیکھ کر یہ خیال کر لیتا ممکن تھا کہ چونکہ مجلس بشر سے جدا گانہ مخلوق ہے شاید یہ غوار حق اس کی خاص صورتوں پر اور طبیعت ملکیہ وجہیہ کا نتیجہ ہوں، ہمارا اُس سے عاجز رہ جانا اولیٰ نبوت نہیں بن سکتا، بہر حال مومنین کو خدا کا احسان ماننا چاہیے کہ اس نے ایسا رسول بھیجا جس سے بے تکلف فیض حاصل کر سکتے ہیں اور وہ باوجود معزز ترین اور بلند ترین منصب پر فائز ہونے کے اُن کے مجمع میں نہایت نرم خوئی اور ملاطفت کے ساتھ ٹھلا مار رہا ہے۔

﴿۲۵۳﴾ [مقاصد بعثت: ... اس مضمون کی آیت سورہ بقرہ میں دو جگہ گزر چکی ہے (آیت: ۱۲۹، ۱۵۱)۔ خلاصہ یہ ہے کہ حضور ﷺ کی چار شاخیں بیان کی گئیں: (۱) "سلاوت آیات" (اللہ کی آیات پڑھ کر سنانا) جن کے ظاہری معنی وہ لوگ اہل زبان ہونے کی وجہ سے سمجھ لیتے تھے اور اُس پر عمل کرتے تھے۔ (۲) "تزکیہ نفوس" (نفسانی آلائشوں اور تمام مراتب شرک و مصیبت سے اُن کو پاک کرنا اور دلوں کو انجھ کر صحتل بنانا) یہ چیز آیات اللہ کے عام مضامین پر عمل کرنے، حضور ﷺ کی صحبت، اور قلبی توجہ و تصرف سے باذن اللہ حاصل ہوتی تھی۔ (۳) "تعظیم کتاب" (کتاب اللہ کی مراد بتلانا) اس کی ضرورت خاص خاص مواقع میں پیش آتی تھی۔ مثلاً ایک لفظ کے کچھ معنی عام تیار اور محاورہ کے لحاظ سے سمجھ کر صحابہ کو کوئی اشکال پیش آیا، اُس وقت آپ کتاب اللہ کی اصلی مراد جو قرآن میں مقام سے متعین ہوتی تھی بیان فرما کر شبہات کا ازالہ فرما دیتے تھے، جیسے ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ﴾ [انعام: ۸۲] اور دوسرے مقامات میں ہوا۔ (۴) "تعظیم حکمت" (حکمت کی گہری باتیں سکھانا) اور قرآن کریم کے غامض اُسر اور لطائف اور شریعت کی دقیق و عین غلط پر مطلع کرنا، خواہ تصریحاً یا اشارہ۔ آپ نے خدا کی توفیق و اعانت سے علم و عمل کے ان اعلیٰ مراتب پر اُس درماندہ قوم کو فائز کیا جو صدیوں سے انتہائی جہل و حیرت اور صریح گمراہی میں غرق تھی۔ آپ کی چند روزہ تعلیم و صحبت سے وہ ساری دنیا کے لیے ہادی و معلم بن گئی، لہذا انہیں چاہیے کہ اس نعمت عظمیٰ کی قدر پہنچائیں۔ اور کبھی بھولے سے ایسی حرکت نہ کریں جس سے آپ کا دل متاثر ہو۔

﴿۲۵۴﴾ [تسکین مومنین: پہلے سے اُحد کا قصہ چلا آتا تھا، درمیان میں جو کوئی تھی اُس کے غمو کا ذکر ہوا اور اُسی کی مناسبت سے نبی کریم ﷺ کے اخلاق و حقوق یاد دلانے گئے۔ اب پھر اُحد کے قصہ کی طرف غمو کیا جاتا ہے۔ یعنی جنگ اُحد میں جو تکلیف اور نقصان اٹھانا پڑا اُس پر تم تعجب سے کہتے ہو کہ یہ مصیبت کہاں سے آگئی، ہم تو مسلمان مجاہد تھے جو خدا کے راستہ میں اس کے دشمنوں سے لڑنے کے لیے نکلے تھے۔ خدا تعالیٰ پیغمبر کی زبانی نصرت و امداد کا وعدہ فرما چکا تھا، پھر یہ مصیبت ہم پر کیونکر اور کدھر سے نازل ہوئی۔ ایسا کہتے وقت سوچنا چاہیے کہ جس قدر تکلیف تم کو پہنچی اُس سے دو چند تکلیف اُن کو تم سے پہنچ چکی ہے۔ اُحد میں تمہارے تقریباً ستر آدمی شہید ہوئے، بدر میں اُن کے ستر مارے جا چکے اور ستر تمہارے ہاتھ قید ہوئے جن پر تم کو پورا تابو حاصل تھا، چاہتے تو قتل کر ڈالتے۔ پھر اُحد میں بھی ابتداء اُن کے بیس سے زائد قتل ہو چکے ہیں۔ اگر تھوڑی دیر کے لیے تم کو ہزیمت ہوئی تو "بدر" میں اُن کو تباہ کن ہزیمت مل چسکی اور اُحد میں بھی جب تم جم کر لڑے وہ منہزم ہوئے، پھر آخر میں میدان چھوڑ کر چلے گئے۔ ایسی صورت میں انصافاً تم کو اپنی تکلیف کا غمگنہ کرنے اور زیادہ بد دل ہونے کا موقع نہیں۔

﴿۲۵۵﴾ [..... اگر غور کرو تو تم خود ہی اس مصیبت کا سبب بنے ہو۔ تم نے جوش میں آ کر پیغمبر کی اور بہت سے تجربہ کاروں کی برائے قبول نہ کی، اپنی پسند اور اختیار سے مدینہ کے باہر محاذ جنگ قائم کیا، پھر باوجود نبی شہید کے تیر اندازوں نے اہم مورچہ چھوڑ کر مرکز حسالی کر دیا اور ایک سال پہلے جب اُساری بدر کے متعلق تم کو اختیار دیا گیا تھا کہ یا انہیں قتل کر دو یا فدیہ لے کر چھوڑ دو، اس شرط پر کہ آئندہ اتنے ہی آدمی تم سے لیے جائیں گے تو تم نے فدیہ کی صورت اختیار کی اور شرط کو قبول کر لیا۔ اب وہی شرط پوری کرانی گئی تو تعجب و انکار کا کیا موقع

ہے۔ یہ چیز تو خود اپنی طرف سے تم قبول کر چکے تھے (اساری بدر کا پورا قصہ سورہ انفال [آیت: ۶۷] میں آئے گا)۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۲۵۶] مصلحت و حکمت غداوندی:..... جس کو جب چاہے غالب اور جب چاہے مغلوب کر دے۔ مغلوب کرنا اس لیے نہیں کہ وہ اس وقت غالب کرنے پر قادر نہ تھا، بلکہ اس لیے ہے کہ تمہارے کسب و اختیار سے صورت حال ایسی پیدا ہوگئی کہ کئی غلبہ عطا کرنے میں مصلحت نہ تھی۔ بہر حال جو کچھ ہوا اس کے حکم و مشیت سے ہوا جس کا سبب تم تھے اور حکمت یہ تھی کہ ایک طرف ہر مومن مخلص کے ایمان و اخلاص کا اور دوسری جانب ہر منافق کے نفاق کا درجہ ظاہر ہو جائے، کفرے کھونے اور کچے کچے میں کسی کو کچھ التماس نہ رہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۲۵۷] منافقین پر اتمام حجت:..... جنگ شروع ہونے سے پہلے جب رئیس المنافقین عبداللہ بن ابی بنی سواد میں کو ساتھ لے کر واپس جانے لگا، اس وقت کہا گیا تھا کہ عین موقع پر کہاں بھاگتے ہو، آؤ! اگر دعوائے اسلام میں سچے ہو تو اللہ کی راہ میں لڑو، ورنہ کم از کم دشمن کو دفع کرنے میں حصہ لو یعنی مجمع میں شریک رہو، تا کثرت تعداد کا اثر دشمن پر پڑے، یا یہ کہ خدا کی راہ میں دین کی خاطر نہیں لڑتے تو حمیت و وطنی دومی یا اپنے اموال و اولاد کی حفاظت کے لیے دشمن کی مدافعت کرو، کیونکہ دشمن اگر کامیاب ہو تو انتقام لینے میں مومنین و منافقین کی تیز کرے گا، عام مسلمانوں کی طرح تم بھی نقصان اٹھاؤ گے۔ غرض ان پر ہر طرح ان کے مذاق کے موافق اہتمام حجت کیا گیا، تا جو کچھ دلوں میں ہے علانیہ ظاہر ہو جائے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۲۵۸] جھوٹے حیلے:..... یعنی لڑائی ہوتی نظر نہیں آتی، خواہ خواہ کا ڈھونگ ہے اگر ہمیں معلوم ہوتا کہ واقعی لڑائی ہونے والی ہے تو ضرور تمہارے ساتھ چلتے، جب لڑائی دیکھیں گے شامل ہو جائیں گے۔ یا یہ مطلب تھا کہ کوئی ڈھنگ کا مقابلہ ہوتا تو ساتھ رہتے، بجائے یہ کوئی مقابلہ ہے کہ ایک طرف تین ہزار کا لشکر اور دوسری طرف صرف ایک ہزار بے سر و سامان آدمی۔ یہ لڑائی کیا ہے محض اپنے کو ہلاکت میں ڈالنا ہے۔ یا ﴿لَوْ تَعْلَمُونَ﴾ سے یہ ظاہر کرتے تھے کہ صاحب! ہم فنون جنگ اور لڑائی کے قاعدوں سے واقف ہوئے تو آپ کے ساتھ رہتے۔ گویا دل میں طعن دیا کہ ہمارے مشورہ پر چلے نہیں، اوروں کی رائے پر عمل کیا۔ تو ہم کو لڑائی کے قاعدوں سے ناواقف سمجھے اور آپ واقف بنے، پھر ہمیں ساتھ کیوں لیتے ہو؟ بہر حال جھوٹے حیلے حوالے کر کے چلے گئے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۲۵۹] نفاق آشکار:..... منافقین دل سے کافر اور زبان سے ایمان کا اظہار کرتے تھے اور اسی زبانی اسلام کی بنا پر مسلمانوں میں لے چلے رہے تھے۔ اس روز عین موقع پر پیغمبر علیہ السلام اور مسلمانوں کو چھوڑ کر چلے جانے اور جھوٹے حیلے تراشنے سے اچھی طرح نفاق کی تلقین کھل گئی۔ اب ظاہر میں بھی یہ نسبت ایمان کے کفر سے زیادہ قریب ہو گئے اور اپنے فعل سے مسلمانوں کو نقصان اور کامیابیوں کو تقویت پہنچائی۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۲۶۰]:..... یعنی زبان سے ﴿لَوْ تَعْلَمُونَ﴾ کہتے ہیں اور جودل میں ہے صاف نہیں کہتے۔ دل میں یہ تھا کہ اچھا ہے مسلمان مغلوب و ذلیل ہوں اور ہم خوشی سے بھلیں بجائیں۔

الَّذِينَ قَالُوا لَا خِوَانِيَهُمْ وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا قُلْ فَادْرَءُوا عَنْ

وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں اپنے بھائیوں کو اور آپ بیٹھ رہے ہیں اگر وہ ہماری بات ماننے تو مارے نہ جاتے ﴿فَ۲۶۱﴾ تو کہہ دے اب

أَنْفُسُكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۶۲﴾ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ

ہنا دے جو اپنے اوپر سے موت کو اگر تم سچے ہو ﴿۲۶۲﴾ اور تو نہ سمجھ ان لوگوں کو جو مارے گئے اللہ کی راہ

اللَّهُ أَمْوَاتًا ۖ بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُزَرِّقُونَ ﴿۳۹﴾ فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ

میں مردے بلکہ وہ زندہ ہیں اپنے رب کے پاس کھاتے پیتے خوش کرتے ہیں اس پر جو دیا ان کو اللہ نے

فَضْلِهِ ۖ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ ۖ أَلَا خَوْفٌ

اپنے فضل سے اور خوش دقت ہوتے ہیں ان کی طرف سے جو ابھی تک نہیں پہنچے ان کے پاس ان کے پیچھے سے

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۴۰﴾ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَفَضْلٍ ۖ وَأَنَّ اللَّهَ

اس واسطے کہ نہ ڈرے ان پر اور نہ ان کو غم ہوئے ہیں اللہ کی نعمت اور فضل سے اور اس بات سے

لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۴۱﴾ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا

کہ اللہ ضائع نہیں کرتا مزدوری ایمان والوں کی نہ ۲۶۳ جن لوگوں نے حکم مانا اللہ کا اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا بعد اس

أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ۚ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۴۲﴾ الَّذِينَ قَالَ

کے کہ پہنچ چکے تھے ان کو زخم جو ان میں نیک ہیں اور پرہیزگار ان کو ثواب بڑا ہے جن کو کہا لوگوں نے

لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا ۖ وَقَالُوا

کہ کہہ والے آدمیوں نے جمع کیا ہے سامان تمہارے مقابلہ کو سو تم ان سے ڈرو تو اور زیادہ ہوا ان کا ایمان اور بولے کافی ہے

حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ﴿۴۳﴾ فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَمْ يَمْسَسْهُمْ

ہم کو اللہ اور کیا خوب کارساز ہے نہ ۲۶۴ پھر چلے آئے مسلمان اللہ کے احسان اور فضل کے ساتھ کچھ نہ پہنچی

سُوءٌ ۖ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿۴۴﴾ إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ

ان کو برائی اور تابع ہوئے اللہ کی مرضی کے اور اللہ کا فضل بڑا ہے نہ ۲۶۵ یہ جو ہے سو شیطان ہے کہ ڈراتا ہے

يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ ۖ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا اللَّهَ ۖ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۴۵﴾ وَلَا يَحْزَنُكَ

اپنے دوستوں سے سو تم ان سے مت ڈرو اور مجھ سے ڈرو اگر ایمان رکھتے ہو نہ ۲۶۶ اور غم میں نہ ڈالیں

الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ ۖ إِنَّهُمْ لَنْ يَصْرِوْا اللَّهَ شَيْئًا ۖ يُرِيدُ اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ

تجھ کو وہ لوگ جو دوڑتے ہیں کفر کی طرف وہ نہ بگاڑیں گے اللہ کا کچھ اللہ چاہتا ہے کہ ان کو فائدہ نہ

لَهُمْ حَظًّا فِي الْآخِرَةِ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۴۶﴾ إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْكُفْرَ

دے آخرت میں اور ان کے لئے عذاب ہے بڑا نہ ۲۶۷ جنہوں نے مول لیا کفر کو ایمان

بِالْإِيمَانِ لَنْ يَصُورُوا اللَّهَ شَيْئًا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۵۸﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ

کے بدلے وہ نہ بگاڑیں گے اللہ کا کچھ اور ان کے لئے عذاب ہے دردناک ﴿۵۸﴾ اور یہ نہ سمجھیں کافر کہ

كَفَرُوا ۖ إِنَّمَا مُنِعَ لَهُمْ خَيْرٌ لِّأَنفُسِهِمْ ۖ إِنَّمَا مُنِعَ لَهُمْ لِيَزَادُوا إِثْمًا ۖ وَلَهُمْ

ہم جو مہلت دیتے ہیں ان کو کچھ بھلا ہے ان کے حق میں ہم تو مہلت دیتے ہیں ان کو تاکہ ترقی کریں وہ گناہ میں اور ان کے

عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿۵۹﴾

لئے عذاب ہے خوار کرنے والا۔ ﴿۵۹﴾

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۲۶۱] منافقین کا فریب:..... یعنی خود نامرد بن کر بیٹھ رہے اور اپنی برادری کے بھائیوں (انصارِ مدینہ) کو کہتے ہیں کہ ہماری بات مان کر گھر میں بیٹھ رہتے تو مارے نہ جاتے۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۲۶۲] دندان شکن جواب:..... یعنی اگر گھر میں بیٹھ رہنے سے جان بچ سکتی ہے تو دیکھیں موت کو گھر میں کس طرح نہ آنے دیں گے۔ اگر یہاں رہ کر بھی موت پیچھا نہیں چھوڑتی تو پھر بہادری کی طرح میدان میں عزت کی موت کیوں نہ مریں۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۲۶۳] نعمتوں سے بھرپور حیات جاودانی:..... یعنی گھر میں بیٹھ رہنے سے موت تو رک نہیں سکتی، ہاں آدمی اس موت سے محروم رہتا ہے جس کو موت کے بجائے حیات جاودانی کہنا چاہیے۔ شہیدوں کو مرنے کے بعد ایک خاص طرح کی زندگی ملتی ہے جو اور مردوں کو نہیں ملتی، اُن کو حق تعالیٰ کا ممتاز قرب حاصل ہوتا ہے۔ بڑے عالی درجات و مقامات پر فائز ہوتے ہیں، جنت کا رزق آزادی سے پہنچتا ہے۔ جس طرح ہم اعلیٰ درجہ کے ہوائی جہازوں میں بیٹھ کر ذرا سی دیر میں جہاں چاہیں اُڑے چلے جاتے ہیں، شہداء کی ارواح ”حواصل طیور خضر“ میں داخل ہو کر جنت کی سیر کرتی رہتی ہیں۔ اُن ”طیور خضر“ کی کیفیت و کلائی [لسبائی] کو اللہ ہی جانے، وہاں کی چیزیں ہمارے احاطہ خیال میں کہاں آ سکتی ہیں۔ اُس وقت شہداء بے حد مسرور و مسرور ہوتے ہیں کہ اللہ نے اپنے فضل سے دولت شہادت عنایت فرمائی، اپنی عظیم نعمتوں سے نوازا اور اپنے فضل سے ہر آن مزید انعامات کا سلسلہ قائم کر دیا، جو وعدے شہیدوں کے لیے پیغمبر ﷺ کی زبانی کیے گئے۔ تجھے انہیں آنکھوں سے مشاہدہ کر کے بے انتہا خوش ہوتے ہیں اور دیکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ایمان والوں کی محنت ضائع نہیں کرتا۔ بلکہ خیال و گمان سے بڑھ کر بدلہ دیتا ہے، پھر نہ صرف یہ کہ اپنی حالت پر شاداں و فرحاں ہوتے ہیں بلکہ اپنے اُن مسلمان بھائیوں کا تصور کر کے بھی انہیں ایک خاص خوشی حاصل ہوتی ہے جن کو اپنے پیچھے جہاد نبی سبیل اللہ اور دوسرے امورِ خیر میں مشغول چھوڑ آئے ہیں کہ وہ بھی اگر ہماری طرح اللہ کی راہ میں مارے گئے یا کم از کم ایمان پر مرے تو اپنی اپنی حیثیت کے موافق ایسی ہی پر لطف اور بے خوف زندگی کے مزے لوٹیں گے، نہ اُن کو اپنے آگے کا ڈر ہو گا نہ پیچھے کا غم، مامون و مطمئن سیدھے خدا کی رحمت میں داخل ہو جائیں گے۔ بعض روایات میں ہے کہ شہدائے اُحد یا شہدائے یرمعونہ نے خدا کے ہاں پہنچ کر تمنا کی تھی کہ کاش! ہمارے اس عیش و تنعم کی خبر کوئی ہمارے بھائیوں کو پہنچا دے تا وہ بھی اس زندگی کی طرف جھپٹیں اور جہاد سے جان نہ چرائیں حق تعالیٰ نے فرمایا کہ میں پہنچاتا ہوں۔ اُس پر یہ آیات نازل کیں اور ان کو مطلع کر دیا گیا کہ ہم نے تمہاری تمنا کے موافق خبر پہنچا دی، اس پر وہ اور زیادہ خوش ہوئے۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۲۶۴] صحابہ کرام کی بے مثال اطاعت اور بہادری:..... ابوسفیان جب اُحد سے مکہ کو واپس گیا تو راستہ میں خیال آیا کہ ہم نے بڑی غلطی کی، ہزیمت یافتہ اور خرم خوردہ مسلمانوں کو یونہی چھوڑ کر چلے آئے، مشورے ہونے لگے کہ پھر مدینہ واپس چسپل کر اُن کا

قصہ تمام کر دیں۔ آپ کو خبر ہوئی تو اعلان فرمادیا کہ جو لوگ کل ہمارے ساتھ لڑائی میں حاضر تھے آج دشمن کا تعاقب کرنے کے لیے تیار ہو جائیں۔ مسلمان مجاہدین باوجودیکہ تازہ زخم کھائے ہوئے تھے، اللہ اور رسول کی پکار پر نکل پڑے، آپ ان مجاہدین کی جمعیت لے کر مقام حمراء الاسد تک (جودہ یند سے آٹھ میل ہے) پہنچے ابوسفیان کے دل میں یہ سن کر کہ مسلمان اُس کے تعاقب میں چلے آ رہے ہیں سخت زعجب و دہشت طاری ہو گئی، دوبارہ حملہ کارا درویش کر کے کہہ کی طرف بھاگا۔ عبدالقیس کا ایک تجارتی قافلہ مدینہ آ رہا تھا۔ ابوسفیان نے اُن لوگوں کو کچھ دے کر آمادہ کیا کہ وہ مدینہ پہنچ کر ایسی خبریں شائع کریں جن کو سن کر مسلمان ہماری طرف سے مرعوب و خوفزدہ ہو جائیں، انہوں نے مدینہ پہنچ کر کہنا شروع کیا کہ مکہ والوں نے بڑا بھاری لشکر اور سامان مسلمانوں کے استیصال [جزے اُکھڑنے] کی غرض سے تیار کیا ہے۔ یہ سن کر مسلمانوں کے دلوں میں خوف کی جگہ جوشِ ایمان بڑھ گیا اور کفار کی جمعیت کا حال سسن کر کہنے لگے ﴿حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِیْلُ﴾ ساری دنیا کے مقابلہ میں اکیلا خدا ہم کو کافی ہے۔ اسی پر یہ آیات نازل ہوئیں، بعض کہتے ہیں کہ جنگ اُحد تمام ہونے پر ابو سفیان نے اعلان کیا تھا کہ اگلے سال بدر پر پھر لڑائی ہے، حضرت نے قبول کر لیا، جب اگلا سال آیا حضرت نے لوگوں کو حکم دیا کہ جہاد کے لیے چلو، اگر کوئی نہ جائے گا تب بھی اللہ کا رسول تنہا جائے گا۔ ادھر سے ابوسفیان فوج لے کر مکہ سے نکلا، تھوڑی دور چل کر کمر ہمت ٹوٹ گئی رعب چھا گیا، قحط سالی کا عذر کر کے چاہا کہ مکہ واپس جائے، مگر صورت ایسی ہو کہ الزام مسلمانوں پر رہے، ایک شخص مدینہ جاتا تھا، اُس کو کچھ دینا کیا کہ وہاں پہنچ کر اس طرف کی ایسی خبریں مشہور کرنا جن کو سن کر مسلمان خوف کھائیں اور جنگ کو نہ نکلیں، وہ مدینہ پہنچ کر کہنے لگا: مکہ والوں نے بڑی بھاری جمعیت اکٹھی کی ہے، تم کو لڑنا بہتر نہیں۔ مسلمانوں کو حق تعالیٰ نے استقلال دیا، انہوں نے یہ ہی کہا: کہ ہم کو اللہ کافی ہے۔ آخر مسلمان حسب وعدہ بدر پہنچے، وہاں بڑا بازار لگتا تھا، تین روزہ کر تجارت کر کے خوب نفع کم کر مدینہ واپس آئے، اس غزوہ کو بدر صغریٰ کہتے ہیں۔ اُس وقت جن لوگوں نے رفاقت کی اور تیار ہوئے اُن کو یہ بشارت ہے کہ اُحد میں زخم کھا کر اور نقصان اٹھا کر پھر ایسی جرأت کی، مسلمانوں کی اس جرأت و مستعدی کی خبر سن کر مشرکین راستہ سے لوٹ گئے۔ چنانچہ مکہ والوں نے اس مہم کا نام ”جیش السویتی“ رکھ دیا، یعنی وہ لشکر جو محض ستوپینے گیا تھا، پل کر واپس آ گیا۔

تسبیہ:..... یہ جو فرمایا ﴿لِّلَّذِیْنَ اٰخَسَنُوْا مِنْهُمْ وَاَتَقْوٰا﴾ محض ان کی مدح سرائی اور تنویرِ شان [شان کو بلند کرنے] کے لیے ہے ورنہ دوسب کے سب ایسے ہی تھے۔

قَالَ لَیْسَ: [۲۶۵]:..... یعنی اللہ کا فضل دیکھو، نہ کچھ لڑائی کرنی پڑی نہ کاٹنا چھڑا، مفت میں ثواب کمایا، تجارت میں نفع حاصل کر کے اور دشمنوں پر دھاک بٹھلا کر خدا تعالیٰ کی خوشنودی لیے ہوئے صحیح سلامت گھر واپس آ گئے۔

تسبیہ:..... ”بدر صغریٰ“ کی طرح ”غزوہ حمراء الاسد“ میں بھی ایک تجارتی قافلہ کے ساتھ سامان کی خرید و فروخت ہوئی تھی اور مسلمانوں نے بھاری نفع کمایا تھا، غالباً ﴿وَفَضَّلَ﴾ سے یہی مالی نفع مراد ہے۔

قَالَ لَیْسَ: [۲۶۶]: شیطنیت کو پہچانو:..... یعنی جو ادھر سے آ کر مرعوب کن خبریں پھیلاتا ہے وہ شیطان ہے یا شیطان کے اغوا سے ایسا کر رہا ہے، جس کی غرض یہ ہے کہ اپنے چیلے چائٹوں اور بھائی بندوں کا رعب تم پر بٹھلا کر خوفزدہ کر دے، سو تم اگر ایمان رکھتے ہو (اور ضرور رکھتے ہو) جس کا ثبوت عملاً دے چکے (تو ان شیطانوں سے اصلاح مت ڈرو صرف مجھ سے ڈرتے رہو کہ.....) ط

ہر کہ ترسید از حق و تقویٰ گزید

ترسدا زوئے جن دانس و ہر کہ دید

قَالَ لَیْسَ: [۲۶۷]: منافقین کا انجام:..... یعنی شیطان کی دھمکیوں سے مومن نہیں ڈرتے، ہاں منافق اُس کی باتیں سن کر کفر کی طرف

دوڑتے ہیں آپ ان ملعون منافقوں کی حرکات سے کچھ ٹھکین اور فکر مند نہ ہوں، یہ اللہ کے دین اور اس کے پیغمبر کا چہرہ نہیں بگاڑ سکتے، اپنا ہی نقصان کرتے ہیں۔ ان کا حد سے زیادہ نفاق و شقاق پتہ دے رہا ہے کہ حق تعالیٰ انہیں اجماع کا حقیقی کامیابی اور فوائد سے محروم رکھے گا اور بہت سخت سزا دے گا۔ جو لوگ ایسے معاند اور شریر کجرو ہوں اللہ کی فادات اُن کے ساتھ یہی ہے۔ ایسوں کے غم میں اپنے کو زیادہ بھلائے کی ضرورت نہیں۔

قَالَ لَکُمْ: [۲۶۸] ایمان سے روگردانی کی سزا:..... یعنی جنہوں نے ایمانی فطرت کو بدل کر کفر اختیار کیا، خواہ یہ ہود و نصاریٰ ہوں یا مشرکین، یا منافقین، یا کوئی اور، وہ سب مل کر بھی اللہ کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے، ہاں اپنے پاؤں پر خود اپنے ہاتھ سے کلباڑی مار رہے ہیں۔ جس کا نتیجہ دردناک عذاب کی صورت میں بھگتنا پڑے گا۔

قَالَ لَکُمْ: [۲۶۹] دولت کی فراوانی اللہ کے نزدیک کامیابی کی دلیل نہیں ہے:..... یعنی ممکن ہے کافروں کو اپنی لمبی عمر، خوش حالی اور دولت و ثروت وغیرہ کی فراوانی دیکھ کر خیال گزرے کہ ایسے مغضوب و مطرود ہوتے تو ہم کو اتنی فراخی اور مہلت کیوں دی جاتی اور ایسی بھلی حالت میں کیوں رکھے جاتے؟ سو واضح رہے کہ یہ مہلت دینا اُن کے حق میں کچھ بھلی بات نہیں، مہلت دینے کا نتیجہ تو یہ ہی ہوگا کہ جن کو گناہ سمیت کفر پر مرنے والے اپنے اختیار اور آزادی سے خوب جی بھر کر ارمان نکال لیں اور گناہوں کا ذخیرہ فراہم کر لیں۔ وہ سمجھتے رہیں کہ ہم بڑی عزت سے ہیں حالانکہ ذلیل و خوار کرنے والا عذاب اُن کے لیے تیار ہے، اب سوچ لیں کہ مہلت دینا اُن جیسوں کے حق میں بھلا ہوا یا برا۔ نعوذ باللہ من شرور أنفسنا۔

مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ ۚ

اللہ وہ نہیں کہ چھوڑ دے مسلمانوں کو اس حالت پر جس پر تم ہو جب تک کہ جدا نہ کر دے ناپاک

الطَّيِّبِ ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِيٰ مِنْ رُسُلِهِ

کو پاک سے اور اللہ نہیں ہے کہ تم کو خبر دے غیب کی لیکن اللہ چھانت لیتا ہے اپنے رسولوں میں جس

مَنْ يَشَاءُ ۖ فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝

کو چاہے ۲ سو تم یقین لاؤ اللہ پر اور اس کے رسولوں پر اور اگر تم یقین پر رہو اور پرہیز گاری پر تو تم کو بڑا ثواب ہے ۲

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا أَنَّهُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ لَّهُمْ ۚ بَلْ

اور نہ خیال کریں وہ لوگ جو بخل کرتے ہیں اس چیز پر جو اللہ نے ان کو دی ہے اپنے فضل سے کہ یہ بخل بہتر ہے ان کے حق میں بلکہ

هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ ۚ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمٰوٰتِ

یہ بہت برا ہے ان کے حق میں طوق بنا کر ڈالا جائے گا ان کے گلوں میں وہ مال جس میں بخل کیا تھا قیامت کے دن ۲ اور اللہ وارث ہے

وَالْأَرْضِ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ

آسمان اور زمین کا ۲ اور اللہ جو کرتے ہو سو جانتا ہے ۲ بے شک اللہ نے سنی ان کی بات جنہوں نے کہا کہ اللہ

فَقِيْرٌ وَتَحْنُ اَغْنِيَاءُ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوْا وَقَتْلَهُمُ الْاَنْبِيَاءُ بِغَيْرِ حَقٍّ

فقیر ہے اور ہم بالدارف ۲۵۵ اب لکھ رکھیں گے ہم ان کی بات اور جو خون کئے ہیں انہوں نے انبیاء کے ناحق

وَنَقُوْلُ دُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ﴿۱۸﴾

اور کہیں گے چکھو عذاب جلتی آگ کا۔ ف ۲۵۶

قَائِلًا: [۲۵۰] مصائب و حوادث کی تکوینی حکمت: یعنی جس طرح خوش حالی اور مہلت دینا کفار کے حق میں مقبولیت کی دلیل نہیں، اسی طرح اگر مخلص مسلمانوں کو مصائب اور ناخوش گوار حوادث پیش آئیں (جیسے جنگ اُحد میں آئے) یہ اس کی دلیل نہیں کہ وہ اللہ کے نزدیک مغضوب ہیں، بات یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو اس گول مول حالت پر چھوڑنا نہیں چاہتا جس پر اب تک رہے ہیں، یعنی بہت سے کافر اُذرا و نفاق کلمہ پڑھ کر دھوکہ دینے کے لیے اُن میں ملے جلے رہتے تھے جن کے ظاہر حال پر منافق کالفاظ کہنا مشکل تھا۔ لہذا ضرور ہے کہ خدا تعالیٰ ایسے واقعات و حالات بروئے کار لائے جو کھرے کو کھوٹے سے اور پاک کو ناپاک سے کھلے طور پر جدا کر دیں۔ بیشک خدا کو آسان تھا کہ تمام مسلمانوں کو بدوں امتحان میں ڈالے منافقوں کے ناموں اور کاموں سے مطلع کر دیتا، لیکن اُسکی حکمت و مصلحت متفحی نہیں کہ سب لوگوں کو اس قسم کے غیوب سے آگاہ کر دیا کرے، ہاں وہ اپنے رسولوں کا انتخاب کر کے جس قدر غیوب کی یقینی اطلاع دینا چاہے دے دیتا ہے۔ خلاصہ یہ ہوا کہ عام لوگوں کو بلا واسطہ کسی غیب کی یقینی اطلاع نہیں دی جاتی انبیاء علیہم السلام کو دی جاتی ہے، مگر جس قدر خدا تعالیٰ چاہے۔

قَائِلًا: [۲۵۱] یعنی خدا کا جو خاص معاملہ پیغمبروں سے ہے، اور پاک و ناپاک کو جدا کرنے کی نسبت جو عام عادت حق تعالیٰ کی رہی ہے۔ اُس میں زیادہ کاوش کی ضرورت نہیں، تمہارا کام یہ ہے کہ اللہ و رسول کی باتوں پر یقین رکھو اور تقویٰ و پرہیزگاری پر قائم رہو، یہ کر لیا تو سب کچھ کالیا۔

قَائِلًا: [۲۵۲] بخل کی مذمت: ابتدائے سورت کا بڑا حصہ اہل کتاب (یہود و نصاریٰ) سے متعلق تھا۔ درمیان میں حسان مناسبات و وجوہ کی بنا پر غزوہ اُحد کی تفصیلات آ گئیں۔ انہیں بقدر کفایت تمام کر کے یہاں سے پھر اہل کتاب کی شائع بیان کی جاتی ہیں۔ چونکہ اُن میں سے یہود کا معاملہ بہت مضرت رساں اور تکلیف دہ تھا۔ منافقین بھی اکثر انہی میں تھے۔ اور اوپر کی آیت میں آگاہ کیا گیا تھا کہ خدا تعالیٰ اب غیبت کو طیب سے جدا کر کے رہیگا۔ سو یہ جدائی جس طرح جانی و بدنی جہاد کے وقت ظاہر ہوتی تھی اسی طرح مالی جہاد کے وقت بھی کھر اکھوٹا اور کچا پکا صاف طور پر الگ ہو جاتا تھا۔ اس لیے بتلادیا کہ یہود منافقین جیسے جہاد کے موقع سے بھاگتے ہیں، مال خرچ کرنے سے بھی چراتے ہیں، لیکن جس طرح جہاد سے بچ کر دنیا میں چند روز کی مہلت حاصل کر لینا اُنکے حق میں کچھ بہتر نہیں، ایسے ہی بخل کر کے بہت مال اکٹھا کر لینا بھی کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکتا۔ اگر دنیا میں فرض کر دو کوئی مصیبت پیش نہ بھی آئی تو قیامت کے دن یقیناً یہ جمع کیا ہوا مال، عذاب کی صورت میں اُنکے گلے کا ہار بن کر رہیگا۔ اس میں مسلمانوں کو بھی کھٹکنا یاد کر دینا اور ضروری مصارف میں خرچ کرنے سے کبھی جی نہ چراتے، ورنہ جو شخص بخل و حرص وغیرہ رذیل خصلتوں میں یہود منافقین کی روش اختیار کرے گا، اُسے بھی اپنے درجہ کے موافق اسی طرح کی سزا کا منتظر ہونا چاہیے۔ چنانچہ احادیث صحیحہ سے ثابت ہے کہ مانعین زکوٰۃ کا مال سخت زہر لیے اُتر دے کی صورت میں متسل کر کے اُنکے گلے میں ڈالا جائیگا۔ نعوذ باللہ منہ۔

قَائِلًا: [۲۵۳] یعنی آخر تم مر جاؤ گے اور سب مال اُسی کا ہو رہے گا۔ جس کا حقیقت میں پہلے سے تھا انسان اپنے اختیار سے

دے تو ثواب پائے۔

فَإِنَّكَ: [۲۷۳]..... یعنی بخل یا سخاوت جو کچھ کر دے اور جیسی نیت کر دے خدا تعالیٰ سب کی خبر رکھتا ہے اسی کے موافق بدلہ دے گا۔
 فَإِنَّكَ: [۲۷۵] یہودیوں کی ہرزہ سرائی:..... یعنی محض اتنا ہی نہیں کہ یہود انتہائی بخل کی وجہ سے پیسہ خرچ کرنا نہیں جانتے، بلکہ جب خدا کی راہ میں خرچ کرنے کا حکم سننے ہیں۔ تو مذاق اڑاتے ہیں اور حق تعالیٰ کی جناب میں گستاخانہ کلمات کہتے۔ یہ بھی نہیں شرماتے۔ چنانچہ جب آیت ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يَغْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا﴾ [بقرہ: ۲۳۵] نازل ہوئی، کہنے لگے اللہ ہم سے قرض مانگتا ہے تو اللہ فقیر محتاج ہے اور ہم غنی مالدار ہیں۔ حالانکہ ایک غنی اور کوڑمغز بھی سمجھ سکتا ہے کہ اتفاق فی وجہ الخیر کو قرض سے تعبیر فرمانے میں انتہائی رحمت و شفقت کا اظہار تھا۔ ظاہر ہے کہ خدا اپنا دیا ہوا مال ہم سے ہماری مصالحت میں ہمارے ہی دنیوی و اخروی فائدہ کے لیے خرچ کراتا ہے۔ اُسکو ہمارے خرچ سے کوئی نفع نہیں پہنچ سکتا اور بفرض محال پہنچے بھی تو مال اور ہر چیز اُسی کی مملوک ہے، پھر حقیقی معنی میں اُسکو قرض کیسے کہہ سکتے ہیں۔ یہ اسکا کمال کر و احسان ہے کہ اس خرچ کا بہترین معاوضہ دینا بھی اپنے ذمہ لازم کر لیا اور اُس کو لفظ قرض سے ادا کر کے اس لزدہ کو بے حد موکدہ مُبطل کر دیا، مگر یہود اپنی کور چشمی اور خبیث باطن سے احسان ماننے کے بجائے ان افظوں کی ہنسی اڑانے لگے اور اللہ تعالیٰ کی جناب ریش میں مسخر اپن کرنے سے باز نہ رہے، اُسکو فرمایا کہ اللہ نے تمہاری یہ باتیں سن لیں، اس پر جو کارروائی ہوگی اُسکے منتظر رہو۔

فَإِنَّكَ: [۲۷۶] جرائم کی فہرست میں اضافہ اور سزا کا اعلان:..... یعنی عام ضابطہ کے موافق یہ ملعون اور ناپاک اقوال تمہارے دفتر سیئات میں درج کرائے دیتے ہیں، جہاں تمہاری قوم کے دوسرے ملعون اور ناپاک افعال درج ہیں، مثلاً معصوم نیوں کا ناحق خون بہانا، کیونکہ جس طرح یہ نالائق جملہ ایک نمونہ ہے تمہاری خدا شناسی کا، وہ نالائق کام نمونہ ہے تمہاری تعظیم انبیاء کا، جب یہ پوری سلسل [مقدمہ کے کاغذات] پیش ہوگی اُس وقت کہا جائیگا کہ لو اپنی شرارتوں کا مزہ چکھو اور جس طرح تم نے ظعن و مسخر سے اولیاء اللہ کے دل جھلائے تھے، اب عذاب الہی کی بھٹی میں جلتے رہو۔

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿۳۷﴾ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ

یہ بدلہ اس کا ہے جو تم نے اپنے ہاتھوں آگے بھیجا اور اللہ ظلم نہیں کرتا بندوں پر ۲۷۷

اللَّهُ عَهْدَ إِلَيْنَا إِلَّا تَوَمَّنْ لِرَسُولٍ حَتَّىٰ يَأْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ النَّارُ ۚ قُلْ قَدْ

کہ اللہ نے ہم کو کہہ رکھا ہے کہ یقین نہ کریں کسی رسول کا جب تک نہ لاوے ہمارے پاس قربان کرکھا جائے اس کو آگ ۲۷۸

جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّن قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالذِّبْنِ قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِنَّ كُنْتُمْ

تو کہہ تم میں آچکے کتنے رسول مجھ سے پہلے نشانیاں لے کر اور یہ بھی جو تم نے کہا پھر ان کو کیوں قتل کیا تم نے اگر

صِدِّيقِينَ ﴿۳۸﴾ فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ رَسُولٌ مِّن قَبْلِكَ جَاءُوا بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ

تم سے پہلے ۲۷۹ پھر اگر یہ تجھ کو جھٹلاویں تو پہلے تجھ سے جھٹلائے گئے بہت رسول جو لائے نشانیاں

وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿۳۹﴾ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۚ وَإِنَّمَا تُوَفَّقُونَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ

اور صحیفے اور کتاب روشن ۲۸۰ ہر جی کو چکھنی ہے موت اور تم کو پورے بدلے ملیں گے قیامت

الْقِيَمَةُ ۖ فَمَنْ زُحِرَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ ۖ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

کے دن ۲۸۱ پھر جو کوئی دور کیا دنیا دوزخ سے اور داخل کیا جنت میں اس کا کام تو بن گیا اور نہیں زندگانی دنیا

إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ﴿۲۸۱﴾ لَتُبْلَوُنَّ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ۖ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ

کی مگر پوچھی دھوکے کی ۲۸۲ البتہ تمہاری آزمائش ہوگی مالوں میں اور جانوں میں اور البتہ سنو گے تم

أَوْثُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ ۖ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيرًا ۖ وَإِنْ تَصْبِرُوا

اگلی کتاب والوں سے اور مشرکوں سے بد کوئی بہت اور اگر تم صبر کرو

وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿۲۸۲﴾

اور پرہیزگاری کرو تو یہ ہمت کے کام ہیں۔ ۲۸۳

فَإِنَّكَ: [۲۷۷] ظلم نہیں، عدل: یعنی جو کیا یا تھا سامنے آیا، خدا کے یہاں ذرہ برابر ظلم نہیں ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ﴾ (نساء: ۴۰) اگر بغیر محال ظلم کرنا خدا کی صفت ہوتی تو اُس کی دوسری صفات کی طرح وہ بھی کامل ہی ہوتی اس لیے اگر معاذ اللہ خدا کو ظالم فرض کیا جائے تو پھر ”ظالم“ کیا ”ظلام“ ہی کہنا پڑے گا۔ اُس کا ایک رتی ظلم بھی پہاڑوں سے کم نہیں ہو سکتا گویا ”ظلام“ کا صیغہ لا کر متنبہ کر دیا کہ اس کی بارگاہ میں ادنیٰ سے ادنیٰ ظلم تجویز کرنا، انتہائی ظالم قرار دینے کا مرادف ہے۔ ﴿تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ عَلَوْا كَيْدًا﴾۔

فَإِنَّكَ: [۲۷۸] یہودیوں کے بہانے: یعنی رسولوں سے یہ معجزہ ظاہر ہوا تھا کہ قربانی یا کوئی چیز اللہ کے نام کی نیازی، تو آسان سے آگ آ کر اس کو کھانسی، یہ علامت تھی اُس کے قبول ہونے کی چنانچہ موجودہ ”بائبل“ میں بھی حضرت سلیمان علیہ السلام کے متعلق ایسا واقعہ مذکور ہے۔ اب یہود بہانہ پکڑتے تھے کہ ہم کو یہ حکم ہے کہ جس سے یہ معجزہ نہ دیکھیں اُس پر یقین نہ لادیں اور یہ محض جھوٹے بہانے تھے۔ اس قسم کا کوئی حکم ان کی کتابوں میں موجود نہ تھا، اور نہ آج موجود ہے ورنہ ہر ایک نبی کی نسبت یہ ثابت کیا جاسکتا ہے کہ اُس کو یہ معجزہ ملا تھا، ہر پیغمبر کو حق تعالیٰ نے اوقات و احوال کے مناسب معجزات دیئے ہیں، لازم نہیں کہ ہر نبی ایک ہی معجزہ دکھلائے تو سچا ثابت ہو۔

فَإِنَّكَ: [۲۷۹] سچائی کے دعویٰ کا پول کھل گیا: یعنی اگر واقعی اپنے دعوے میں سچے ہو اور اسی خاص معجزہ کے دکھلانے پر تمہارا ایمان لانا مسنون ہے تو پہلے ایسے نبیوں کو تم نے کیوں قتل کیا جو اپنی صداقت کی کھلی نشانیاں کے ساتھ خاص یہ معجزہ بھی لے کر آئے تھے؟ تمہارے اسلاف کا یہ فعل جس پر تم بھی آج تک راضی ہو، کیا اس کی دلیل نہیں کہ یہ سب تمہاری حیلہ سازی اور ہٹ دھرمی ہے کہ کوئی پیغمبر جب تک خاص یہی معجزہ نہ دکھلائے گا ہم نہ مانیں گے۔

فَإِنَّكَ: [۲۸۰] سلی رسول ﷺ: آپ کو تسلی دی جاتی ہے کہ ان ملعونوں کی کج بجی اور ہٹ دھرمی سے ملول و دل گیر نہ ہوں اور نہ دوسرے مکذبین کی پروا کریں۔ آپ سے پہلے کتنے رسول جھٹلائے جا چکے ہیں جو صاف نشانیاں (معجزات) چھوٹے جھینٹے اور بڑی روشن کتابیں لے کر آئے تھے۔ انبیائے صادقین کی تکذیب، معاندین کی قدیم عادت رہی ہے۔ آپ کو کچھ انوکھی بات پیش نہیں آئی۔

فَإِنَّكَ: [۲۸۱] موت اور اعمال کا بدلہ یقینی ہے: یعنی موت کا جزہ سب کو پہنچتا ہے، اُس کے بعد قیامت کے دن ہر چھوٹے سچے اور مصدق و مکذب کو اپنے کیے کا پورا بدلہ مل رہے گا۔ پورے کا یہ مطلب ہے کہ کچھ تھوڑا سا ممکن ہے قیامت سے پہلے ہی مل جائے مثلاً

دنیا میں یا قبر میں۔

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ﴾ [۲۸۲] اصلی کامیابی کی فکر..... یعنی دنیا کی عارضی بہار اور ظاہری ٹیپ ٹاپ بہت دھوکہ میں ڈالنے والی چیز ہے جس پر مفتن ہو کر اکثر بے وقوف آخرت سے غافل ہو جاتے ہیں، حالانکہ انسان کی اصلی کامیابی یہ ہے کہ یہاں رہ کر انجام کو سونپے اور وہ کام کرے جو عذاب الہی سے بچانے والا اور جنت تک پہنچانے والا ہو۔

(تنبیہ)..... آیت میں اُن بعض متوسلین کا بھی تذکرہ کیا جو دعویٰ کیا کرتے ہیں کہ ہمیں نہ جنت کی طلب نہ دوزخ کا ڈر، معلوم ہوا کہ دوزخ سے دور رہنا اور جنت میں داخل ہونا ناجای اصل کامیابی ہے۔ کوئی اعلیٰ ترین کامیابی جنت سے باہر رہ کر نصیب نہیں ہو سکتی۔ دینی الحمد للہ: وَخَوَّلَهَا يُذَلِّلُنَّ [سنن ابی داؤد: ۲۹۲/۱، ابن ماجہ: ۲/۷۵] اللہ تعالیٰ اپنے فضل و رحمت سے ہم کو بھی یہ کامیابی عنایت فرمائے۔

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ﴾ [۲۸۳] آزمائش کی اطلاع:..... یہ خطاب مسلمانوں کو ہے کہ آئندہ بھی جان و مال میں تمہاری آزمائش ہوگی اور ہر قسم کی قربانیاں کرنی پڑیں گی، قتل کیا جانا، زخمی ہونا، قید و بند کی تکلیف اٹھانا، بیمار پڑنا، اموال کا تلف ہونا، اتار بکنا، اس طرح کی سختیاں پیش آئیں گی، نیز اہل کتاب اور مشرکین کی زبانوں سے بہت جگر خراش اور دل آزار باتیں سننا پڑیں گی۔ اُن سب کا علاج صبر و تقویٰ ہے، اگر صبر و استقلال اور پرہیزگاری سے ان سختیوں کا مقابلہ کرو گے تو یہ بڑی ہمت اور اولوالعزمی کا کام ہوگا۔ جس کی تاکید حق تعالیٰ نے فرمائی ہے۔

تنبیہ:..... بخاری کی ایک حدیث سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ آیت بدر سے پہلے نازل ہوئی، قتال کا حکم اُس کے بعد ہوا، تاہم صبر و تقویٰ کا حکم شرعی قاتل کے باوجود بھی فی الجملہ باقی ہے جس پر اخیر تک عمل ہوتا رہا ہے۔ ہاں صبر و غنور اور تغلیظ و تشدید کے مواقع کا پہچاننا ضروری ہے، جو خصوص شرعیہ سے معلوم ہو سکتے ہیں۔ اس آیت کو یہاں رکھنے سے شاید یہ غرض ہے کہ تم ان کفار و منافقین کی گستاخیاں اور شرارتوں پر حد سے زیادہ پیش مت کھاؤ، ابھی بہت کچھ سننا پڑے گا، تحکفیس اٹھانی پڑیں گی، صبر و استقلال سے اُن کا مقابلہ کرنے کے لیے تیار ہو، نیز دنیا کی زندگی میں پڑ کر جو محض دھوکہ کی ٹٹی ہے، اس بات سے غافل نہ ہونا کہ خدا تعالیٰ جان اور مال دونوں میں تمہاری آزمائش کرنے والا ہے۔

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا

اور جب اللہ نے عہد لیا کتاب والوں سے کہ اس کو بیان کر دے لوگوں سے

تَكْتُمُونَهُ فَنَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَبَيَّسَ مَا

اور نہ چھپاؤ گے پھر پھینک دیا انہوں نے وہ عہد اپنی پیٹھ کے پیچھے اور خرید لیا اس کے بدلے تھوڑا سا مول، سو کیا

يَشْتَرُونَ ﴿۲۸۴﴾ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا آتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ

برہے جو خریدتے ہیں ﴿۲۸۴﴾ تو نہ سمجھ کہ جو لوگ خوش ہوتے ہیں اپنے کئے پر اور تعریف چاہتے ہیں

يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۲۸۵﴾ وَلِلَّهِ

بن کئے پر سو مت سمجھ ان کو کہ مہموت گئے عذاب سے اور ان کے لئے عذاب ہے دردناک ﴿۲۸۵﴾ اور اللہ ہی

مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَٱلْاَرْضِ ۚ وَٱللّٰهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۸۶﴾ اِنْ فِي خَلْقِ السَّمٰوٰتِ

کے لئے ہے سلطنت آسمان اور زمین کی اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۲۸۶﴾ بے شک آسمان

وَٱلْاَرْضِ وَٱخْتِلَافِ ٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارِ لَآيَتٌ لِّٱلَّذِينَ ٱلْاَلْبَابُ ﴿۲۸۷﴾ ٱلَّذِينَ

اور زمین کا بنانا اور رات اور دن کا آنا جانا اس میں نشانیاں ہیں عقل والوں کو ﴿۲۸۷﴾ وہ جو یاد

يَذْكُرُونَ ٱللّٰهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمٰوٰتِ

کرتے ہیں اللہ کو کھڑے اور بیٹھے اور کرکٹ پر لیٹے ﴿۲۸۸﴾ اور فکر کرتے ہیں آسمان

وَٱلْاَرْضِ ۚ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلًا ۚ سُبْحٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿۲۸۹﴾

اور زمین کی پیدائش میں کہتے ہیں اے رب ہمارے تو نے یہ عبت نہیں بنایا تو پاک ہے سب عیبوں سے سو ہم کو بچا دو رخ کے عذاب سے ﴿۲۸۹﴾

قَالَ كُنْ ﴿۲۸۴﴾ اہل کتاب کی عہد شکنی..... یعنی علما نے اہل کتاب سے عہد لیا گیا تھا کہ جو احکام و بشارات کتاب اللہ میں ہیں انہیں صاف صاف لوگوں کے سامنے بیان کریں گے اور کوئی بات نہیں چھپائیں گے نہ ہیر پھیر کر کے اُن کے معنی بدلیں گے، مگر انہوں نے ذرہ برابر پروا نہ کی اور دنیا کے تھوڑے سے نفع کی خاطر سب عہد و پیمان توڑ کر احکام شریعت بدل ڈالے، آیات اللہ میں لفظی و معنوی تحریفات کیں جس چیز کا ظاہر کرنا سب سے زیادہ ضروری تھا یعنی پیغمبر آخر الزماں ﷺ کی بشارت، اُسی کو سب سے زیادہ چھپایا، جس قدر مال خرچ کرنے میں بخل کرتے اُس سے بڑھ کر علم خرچ کرنے میں کنجی دکھائی، اور اس کنجی کا منشا بھی مال و جاہ اور متاع دنیا کی محبت کے سوا کچھ نہ تھا، یہاں شمتا مسلمان اہل علم کو متنبہ فرما دیا کہ تم دنیا کی محبت میں بھنس کر ایمانہ کرنا۔

قَالَ كُنْ ﴿۲۸۵﴾ جھوٹے اعذار اور چالاکیوں کا وبال..... یہود مسئلہ غلط بتاتے، رشوتیں کھاتے اور پیغمبر ﷺ کی صفات و بشارات جان بوجھ کر چھپاتے تھے پھر خوش ہوتے کہ ہماری چالاکیوں کو کوئی پکڑ نہیں سکتا اور امید رکھتے کہ لوگ ہماری تعریف کریں کہ بڑے عالم اور دیندار حق پرست ہیں۔ دوسری طرف منافقین کا حال بھی اُن کے مشابہ تھا، جب جہاد کا موقع آتا گھر میں چھپ کر بیٹھ رہتے اور اپنی اس حرکت پر خوش ہوتے کہ دیکھو کیسے جان بچائی، جب حضور ﷺ جہاد سے واپس تشریف لاتے تو غیر حاضری کے جھوٹے عذر پیش کر کے چاہتے کہ آپ سے اپنی تعریف کرائیں، ان سب کو بتا دیا گیا کہ یہ باتیں دنیا و آخرت میں خدا کے عذاب سے چھڑائیں سکتیں۔ اول تو ایسے لوگ دنیا ہی میں فتنیت ہوتے ہیں اور کسی وجہ سے یہاں بچ گئے تو وہاں کسی تدبیر سے نہیں چھوٹ سکتے۔

تنبیہ..... آیت میں گوئی کہ یہود یا منافقین کا ہے لیکن مسلمانوں کو بھی سنا ہے کہ برا کام کر کے خوش نہ ہوں، بھلا کر کے اترائیں نہیں اور جو اچھا کام کیا نہیں، اُس پر تعریف کے امیدوار نہ رہیں بلکہ کرنے کے بعد بھی مدح سرائی کی ہوس نہ رکھیں۔

قَالَ كُنْ ﴿۲۸۶﴾..... جب آسمان و زمین میں اسی کی سلطنت ہے تو ہر بھگ کر پناہ کہاں لے سکتا ہے اور جو ہر چیز پر قادر ہے اُس کے نفوذ و اختیار سے کون باہر ہو سکتا ہے۔

قَالَ كُنْ ﴿۲۸۷﴾ عظیمندوں کیلئے نشانیاں..... یعنی عظیمند آدمی جب آسمان و زمین کی پیدائش اور اُن کے عجیب و غریب احوال و دروابطہ اور دن رات کے مضبوط و محکم نظام میں غور کرتا ہے تو اُس کو یقین کرنا پڑتا ہے کہ یہ سارا مرتب و منظم سلسلہ ضرور کسی ایک مختار یکل اور قادر و مطلق

فرمانروا کے ہاتھ میں ہے جس نے اپنی عظیم قدرت و اختیار سے ہر چھوٹی بڑی مخلوق کی حد بندی کر رکھی ہے۔ کسی چیز کی مجال نہیں کہ اپنے محدود وجود اور دائرہ عمل سے باہر قدم نکال سکے۔ اگر اس عظیم الشان نشین کا ایک پرزہ یا اس کا رخسانہ کا ایک مزدور بھی مالک علی الاطلاق کی قدرت و اختیار سے باہر ہوتا تو مجموعہ عالم کی مکمل و محکم نظام ہرگز قائم نہ رہ سکتا۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۲۸۸] عظمندوں کی صفات: یعنی کسی حال خدا سے غافل نہیں ہوتے، اُس کی یاد ہمہ وقت ان کے دل میں اور زبان پر جاری رہتی ہے جیسے حدیث میں رسول اللہ ﷺ کی نسبت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: (سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ) نماز بھی خدا کی بہت بڑی یاد ہے، اسی لیے آپ نے فرمایا کہ جو کھڑا ہو کر نہ پڑھ سکے بیٹھ کر اور جو بیٹھ نہ سکے لیٹ کر پڑھ لے۔ بعض روایات میں ہے کہ جس رات میں یہ آیات نازل ہوئیں۔ نبی کریم ﷺ کھڑے، بیٹھے، لیٹے، ہر حالت میں اللہ کو یاد کر کے روتے رہے۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۲۸۹] عظمندوں کا نتیجہ فکر اور دعائیں: یعنی ذکر و فکر کے بعد کہتے ہیں کہ خداوند الہیہ عظیم الشان کا رخسانہ آپ نے بیکار پیدا نہیں کیا جس کا کوئی مقصد نہ ہو، یقیناً ان عجیب و غریب حکیمانہ انتظامات کا سلسلہ کسی عظیم و جلیل نتیجہ پر ختمی ہونا چاہیے۔ گویا یہاں سے اُن کا ذہن تصور آخرت کی طرف منتقل ہو گیا جو فی الحقیقت دنیا کی موجودہ زندگی کا آخری نتیجہ ہے اسی لیے آگے دوزخ کے عذاب سے محفوظ رہنے کی دعا کی، اور درمیان میں خدا تعالیٰ کی تسبیح و تہنیز یہ بیان کر کے اشارہ کر دیا کہ جو اس قدرت کے ایسے صاف و صریح نشان دیکھتے ہوئے تجھ کو نہ پہچانیں یا تیری شان کو کھنائیں یا کا رخسانہ عالم کو محض عبث و لعب سمجھیں، تیری بارگاہ اُن سب کی بزرگیاں و خرافات سے پاک ہے۔ اس آیت سے معلوم ہوا کہ آسمان و زمین اور دیگر مصنوعات الہیہ میں غور و فکر کرنا وہی محمود ہو سکتا ہے جس کا نتیجہ خدا کی یاد اور آخرت کی طرف توجہ ہو، باقی جو مادہ پرست ان مصنوعات کے تاروں میں الجھ کر رہ جائیں اور صالح کی صحیح معرفت تک نہ پہنچ سکیں، خواہ دنیا انہیں بڑا محقق اور سائنسدان کہا کرے، مگر قرآن کی زبان میں وہ اولوالالباب نہیں ہو سکتے، بلکہ پرلے درجہ کے جاہل و احمق ہیں۔

رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تَدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿۲۹۰﴾ رَبَّنَا

اے رب ہمارے جسکو تو نے دوزخ میں ڈالا سو اس کو رسوا کر دیا ﴿۲۹۰﴾ اور ہمیں کوئی گناہگاروں کا مددگار نہ ۲۹۱ اے رب

إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا ۖ

ہمارے ہم نے سنا کہ ایک پکارنے والا پکارتا ہے ایمان لانے کو کہ ایمان لاؤ اپنے رب پر ﴿۲۹۲﴾ سو ہم ایمان لے آئے ﴿۲۹۳﴾

رَبَّنَا فَاعْفُ رْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ﴿۲۹۴﴾

اے رب ہمارے اب بخش دے گناہ ہمارے اور دور کر دے ہم سے برائیاں ہماری اور موت دے ہم کو نیک لوگوں کے ساتھ ﴿۲۹۴﴾

رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ

اے رب ہمارے اور دے ہم کو جو وعدہ کیا تو نے ہم سے اپنے رسولوں کے واسطے اور رسوا نہ کر ہم کو قیامت کے دن ﴿۲۹۵﴾ بیشک تو وعدہ

الْبَيْعَادِ ﴿۲۹۶﴾ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَيْ لَا أَعْصِيْعُ عَمَلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ

کے خلاف نہیں کرتا ﴿۲۹۶﴾ پھر قبول کی ان کی دعا ان کے رب نے کہ میں ضائع نہیں کرتا تم کسی نعمت کرنے والے کی تم میں سے مرد

أَوْ أُنْفِي ۖ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۚ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ

ہو یا عورت تم آپس میں ایک ہو نہ ۲۹۷ پھر وہ لوگ کہ ہجرت کی انہوں نے اور نکالے گئے اپنے گھروں سے

وَأُودُوا فِي سَبِيلِي ۖ وَقَتِلُوا وَقُتِلُوا لَا كُفْرَانَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخْلَانَهُمْ

اور ستائے گئے میری راہ میں اور لڑے اور مارے گئے البتہ دور کردگا میں ان سے برائیاں ان کی اور داخل کرو

جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ

نکا ان کو باغوں میں جن کے نیچے بہتی ہیں نہریں ۲۹۸ یہ بدلہ ہے اللہ کے ہاں سے اور اللہ کے

الثَّوَابِ ﴿۲۹۹﴾ لَا يَغْرُنَّكَ تَلَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ﴿۳۰۰﴾ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ

ہاں ہے اچھا بدلہ ۲۹۹ تجھ کو دھوکا نہ دے چلنا پھرنا کافروں کا شہروں میں یہ فائدہ ہے تھوڑا سا پھر

مَاؤُهُمْ جَهَنَّمُ ط وَبُئْسَ الْمِهَادُ ﴿۳۰۱﴾

ان کا ٹھکانا دوزخ ہے اور وہ بہت برا ٹھکانا ہے۔ ۳۰۱

﴿۳۰۰﴾: منتخب نکات:..... جو شخص جتنی دیر دوزخ میں رہے گا اسی قدر رسوائی سمجھو۔ اس قاعدہ سے دائمی رسوائی صرف کفار کے لیے ہے۔ جن آیات میں عامہ مومنین سے خزنی (رسوائی) کی نفی کی گئی ہے وہاں یہی معنی سمجھنے چاہئیں۔

﴿۳۰۱﴾:..... یعنی جس کو خدا دوزخ میں ڈالنا چاہے، کوئی حمایت کر کے بچائیں سکتا۔ ہاں جن کو ابتدا میں یا آخر میں چھوڑنا اور معاف کر دینا ہی منظور ہوگا (جیسے عصا مومنین) اُن کے لیے شفعاء کو اجازت دیجائے گی کہ سفارش کر کے بخشواں گے۔ وہ اس کے محف الف نہیں، بلکہ آیات واحادیث صحیحہ سے ثابت ہے۔

﴿۳۰۲﴾:..... یعنی نبی کریم ﷺ جنہوں نے بڑی اونچی آواز سے دنیا کو پکارا۔ یا قرآن کریم جس کی آواز گھر گھر میں پہنچ گئی۔

﴿۳۰۳﴾:..... پہلے ایمان عقلی کا ذکر تھا، یہ ایمان سمعی ہوا جس میں ایمان بالرسول اور ایمان بالقرآن بھی درج ہو گیا۔

﴿۳۰۴﴾:..... یعنی ہمارے بڑے گناہ بخش دے، اور چھوٹی موٹی برائیوں پر پردہ ڈال دے اور جب اٹھانا ہو نیک بندوں کے زمرہ میں شامل کر کے دنیا سے اٹھالے۔

﴿۳۰۵﴾:..... یعنی پیغمبروں کی زبانی اُن کی تصدیق کرنے پر جو وعدے آپ نے کیے ہیں، (مثلاً دنیا میں آخر کار اعداء اللہ پر غالب و منصور کرنا اور آخرت میں جنت و رضوان سے سرفراز فرمانا) اُن سے ہم کو اس طرح بہرہ اندوز کیجیے کہ قیامت کے دن ہماری کسی قسم کی ادنیٰ سے ادنیٰ رسوائی بھی نہ ہو۔

﴿۳۰۶﴾:..... یعنی آپ کے ہاں تو وعدہ خلافی کا احتمال نہیں، ہم میں احتمال ہے کہ مبادا ایسی غلطی نہ کر بیٹھیں جو آپ کے وعدوں سے مستفید نہ ہو سکیں۔ اس لیے درخواست ہے کہ ہم کو اُن اعمال پر مستقیم رہنے کی توفیق دیجیے جن کی آپ کے وعدوں سے متمتع ہونے کے لیے ضرورت ہے۔

حقائق کا: [۲۹۷] جزاء اعمال میں مرد و عورت یکساں:..... یعنی مرد ہو یا عورت ہمارے ہاں کسی کی محنت ضائع نہیں جاتی، جو کام کرے گا اس کا پھل پائے گا، یہاں عمل شرط ہے۔ نیک عمل کر کے ایک عورت بھی اپنی استعداد کے موافق آخرت کے وہ درجات حاصل کر سکتی ہے جو مرد حاصل کر سکتے ہیں۔ جب تم مرد و عورت ایک نوع انسانی کے افراد ہو، ایک آدم سے پیدا ہوئے ہو، ایک رشتہ اسلامی میں منسلک ہو، ایک اجتماعی زندگی اور امور معاشرت میں شریک رہتے ہو تو اعمال اور ان کے ثمرات میں بھی انے کو ایک ہی سمجھو۔ روایات میں ہے کہ اُم سلمہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا تھا: یا رسول اللہ! قرآن میں کہیں ہم عورتوں کی ہجرت وغیرہ اعمال حسنہ کا بالتخصیص ذکر نہیں آتا؟ اس کا جواب اس آیت میں دیا گیا۔

حقائق: [۲۹۸] مہاجرین و مجاہدین کیلئے جنت اور دیدار خداوندی کی بشارت: یعنی جب کسی عمل کرنے والے کا چھوٹا سا عمل بھی صالح نہیں ہوتا۔ پھر اُن مردانِ خدا کا تو پوچھنا یہ کیا ہے جنہوں نے کفر و عصیان چھوڑنے کے ساتھ دارالکفر بھی چھوڑ دیا وطن، خویش و اقارب، اہل و عیال اور مال و منال سب کو خیر باد کہہ کر دارالاسلام کی طرف نکل کھڑے ہوئے، کفار نے اُن پر دہ ظلم و ستم توڑے کہ کھروں میں ٹھہرا محال ہو گیا۔ وطن چھوڑنے اور گھر بار ترک کرنے پر بھی دشمنوں نے چین نہ لینے دیا۔ طرح طرح کی ایذائیں پہنچاتے رہے اور یہ سب کچھ اس لیے ہوا کہ وہ میرا نام لیتے تھے اور میرا کلمہ پڑھتے تھے: ﴿يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَيَآيَا كُفَّهٖ اَنْ تُوْمِنُوْا بِاللّٰهِ رَبِّكُمْ﴾ [مستن: ۱۱] ﴿وَمَا تَقْنُوْا مِنْهُمْ طٰلَا اَنْ يُّؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ﴾ [بروج: ۸۰] آخر وہ میرے راستے میں لڑے اور لڑ کر جان دیدی۔ یہ بندے ہیں جن کی تمام تقصیرات معاف کر دی گئیں اور جنت اُن کا انتظار کر رہی ہے۔

فَإِنَّكَ ۖ [۲۹۹]:..... یعنی اچھا بدلہ تو خدا ہی کے پاس ہے اور کہیں سے نہیں مل سکتا۔ یا یہ مطلب ہو کہ اس بدلہ سے بھی اچھا بدلہ خدا کے پاس سے یعنی اس کا دیدار مبارک۔ رزقنا اللہ وسائر المؤمنین۔

اور اکتوتے پھرتے ہیں، مسلمان کو چاہیے کہ اُن سے دھوکہ نہ کھائے، یہ محض چند روز کی بہار ہے۔ اگر ایک شخص کو حیا اردن پلاؤ، تو ورے کھلانے کے بعد پچائی صابن دوام کی سزا دی جائے تو وہ کیا خوش عیش ہوا، خوش عیش وہ ہے جو تھوڑی سی محنت اور تکلیف اٹھا کر ہمیشہ کے لیے اعلیٰ درجہ کی راحت و آسائش کا سامان مہیا کر لے۔

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

لیکن جولوگ دُرتے رہے اپنے رب سے ان کے لئے باغ ہیں جن کے نیچے کھٹی ہیں نہریں ہمیشہ رہیں گے ان میں فناؓ مہمانی ہے اللہ کے

نُؤَيِّنُ عَنْدَ اللَّهِ ۖ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلَّائِيْمِرِ ۙ ۝۱۸۸ ۖ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ

اس ۳۰۲ سے اور جو اللہ کے ہاں سے سو بہتر ہے نیک بختوں کے واسطے اور کتاب والوں میں بعضے وہ بھی ہیں جو

يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُم مِّنَ الْكِتَابِ خَشِعِينَ لِلّٰهِ لَا يَشْتَرُونَ

ایمان لاتے ہیں اللہ پر اور جو اترا تمہاری طرف اور جو اترا ان کی طرف عاجزی کرتے ہیں اللہ کے آگے نہیں خریدتے

بِأَيْتِ اللَّهِ فَمِمَّا قَلِيلًا ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ

اللہ کی آیتوں پر مول تھوڑا یہی ہیں جن کے لئے مزدوری ہے ان کے رب کے ہاں ف۳۰۳ بے شک اللہ جلد

الْحِسَابُ ﴿۳۰۱﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اصْبِرُوْا وَصَابِرُوْا وَرَابِطُوْا قَدْ وَاْتَقُوا اللّٰهَ

لینا ہے حساب ۳۰۱..... اے ایمان والو صبر کرو اور مقابلہ میں مضبوط رہو اور لگے رہو اور ڈرتے رہو اللہ سے

لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُوْنَ ﴿۳۰۲﴾

تا کہ تم اپنی مراد کو پہنچو۔ ۳۰۲

قَالَ كَذٰبٌ: ﴿۳۰۱﴾..... اب اس عیش و کامیابی کا اُس چند روزہ بہار سے مقابلہ کرو کہ یہ بہتر ہے یا وہ؟

قَالَ كَذٰبٌ: ﴿۳۰۲﴾..... مہمان اس لیے کہا کہ مہمان کو اپنے کھانے پینے کی کچھ فکر کرنی نہیں پڑتی۔ عزت اور آرام سے بیٹھے بھائے ہر چیز تیار ملتی ہے۔

قَالَ كَذٰبٌ: ﴿۳۰۳﴾..... دو ہر اجر:..... اوپر عام متقین کا حال بیان ہوا تھا۔ اب اہل کتاب میں جو متقی ہوں اُن کا خصوصیت سے ذکر فرماتے ہیں۔ یعنی جو اہل کتاب اللہ پر ٹھیک ٹھیک ایمان لائے، قرآن کو مانا اور چونکہ خود قرآن تو رات و انجیل کی تصدیق کرتا ہے اُن کو بھی مانا، مگر اس طرح نہیں، جیسے دنیا پرست احبار مانتے تھے کہ تھوڑے سے دنیوی فائدہ کی خاطر آیات اللہ کو چھپا لیا یا بدل ڈالا، بلکہ خدا کے آگے عاجزی اور اخلاص سے گرے اور جس طرح اُس نے کتابیں اتاری تھیں ٹھیک اسی اصلی رنگ میں اُن کو تسلیم کیا، نہ بشارات کو چھپایا، نہ احکام کو بدلا، ایسے پاکباز حق پرست اہل کتاب کے لیے اللہ کے ہاں مخصوص اجر ہے۔ چنانچہ قرآن و حدیث کی تصریحات سے ثابت ہے کہ ایسے اہل کتاب کو دو ہر اجر ملے گا۔

قَالَ كَذٰبٌ: ﴿۳۰۴﴾..... یعنی حساب کا دن کچھ دور نہیں، جلد آنے والا ہے اور جب حساب شروع ہوگا تمام دنیا کا پائی پائی حساب بہت جلد بیباق کر دیا جائے گا۔

قَالَ كَذٰبٌ: ﴿۳۰۵﴾..... ڈٹ جاؤ:..... خاتمہ پر مسلمانوں کو ایک نہایت جامع و مانع نصیحت فرمادی، جو گویا ساری سورت کا ماحصل ہے۔ یعنی اگر کامیاب ہونا اور دنیا اور آخرت میں مراد کو پہنچنا چاہتے ہو تو سختیاں اٹھا کر بھی طاعت پر جمے رہو، معصیت سے رُکو، دشمن کے معصیت بلکہ میں مضبوطی اور ثابت قدمی دکھاؤ، اسلام اور حدود اسلام کی حفاظت میں لگے رہو، جہاں سے دشمن کے حملہ آور ہونے کا خطرہ ہو وہاں آہنی دیوار کی طرح سینہ سپر ہو کر ڈٹ جاؤ: ﴿وَاَعِدُّوا لَهُمْ مَّا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَ مِنْ رِّبَاطٍ الْخَيْلِ تُزِجُّوْنَ بِهِ عَدُوَّ اللّٰهِ وَعَدُوَّكُمْ﴾ [انفال: ۶۰] اور ہر وقت ہر کام میں خدا سے ڈرتے رہو۔ یہ کر لیا تو سمجھو کہ مراد کو پہنچ گئے۔ [اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنَا مَفْلَحِيْنَ وَ فَاثِرِيْنَ بِفَضْلِكَ وَ رَحْمَتِكَ فِي الدُّنْيَا وَ الْاٰخِرَةِ اٰمِيْنَ]۔ حدیث میں ہے کہ نبی کریم ﷺ تہجد کے لیے اُٹھتے تو آسمان کی طرف نظر اٹھا کر یہ دس آیتیں ﴿اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ﴾ [آل عمران: ۱۹۰] سے ختم سورت تک تلاوت کرتے تھے۔

تم سورۃ آل عمران بمنہ و حسن توفیقہ، فلہ الحمد و المنة و علی رسولہ الف الف سلام و تحیۃ۔

﴿اياتھا ۱۷۷﴾ ﴿سُورَةُ النِّسَاءِ مَدَنِيَّةٌ ۙ ۹۲﴾ ﴿مَرْكُوعَاتھا ۲۴﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا

اے لوگو! ڈرتے رہو اپنے رب سے جس نے پیدا کیا تم کو ایک جان سے اور اسی سے پیدا کیا اس

زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ

کا جوڑا اور پھیلائے ان دونوں سے بہت مرد اور عورتیں ۛ اور ڈرتے رہو اللہ سے جس کے واسطے سے سوال کرتے ہو آپس میں

وَالْأَرْحَامَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ۝۱

اور خیر و زار ہو قرابت والوں سے ۛ بے شک اللہ تم پر نگہبان ہے۔ ۛ

فَإِنَّكَ: [۱] الاماعت باری تعالیٰ اتفاق امت یعنی حضرت آدم علیہ السلام سے اول تو حضرت حوا کو ان کی بانیں پھلی سے نکالا، پھر

ان دونوں سے تمام مرد اور عورتوں کو پیدا کیا، اور دنیا میں پھیلا یا تو حقیقت میں تمام آدمی ایک جان اور ایک شخص سے اللہ تعالیٰ نے پیدا کیے،

مطلب یہ ہے کہ جب تم سب کو عدم سے وجود میں لانے والا اور پھر تم کو باقی اور قائم رکھنے والا وہی ہے تو اُس سے ڈرنا اور اُس کی فرمانبرداری

ضروری بات ہے۔ اس سے اشارہ ہو گیا دو مضمونوں کی طرف، اول یہ کہ اللہ تعالیٰ تم سب کا خالق اور موجد ہے، دوسرے یہ کہ تمام آدمیوں

کے لیے سبب وجود کہ جس سے اللہ تعالیٰ نے سب کو پیدا فرمایا، ایک ہی جان یعنی ابوالبشر آدم علیہ السلام ہے جس سے معلوم ہو گیا کہ ہمارا اصلی

تعلق تو اللہ سے ہے کیونکہ غلبہ تامہ اور اس کے معلول میں جس قدر تعلق اور قرب اور علاقہ احتیاج ہوتا ہے وہ کسی میں ممکن نہیں۔ اُس کے

بعد وہ تعلق اور قرب ہے جو افراد انسانی میں باہم پایا جاتا ہے کیونکہ اُن کا سبب وجود اور مخلوق منہ بالکل شے واحد ہے جس سے معلوم ہو گیا کہ

اول تو ہمارے ذمہ پر خدا تعالیٰ کی اطاعت لازم ہونی چاہیے کہ وہ ہمارا خالق ہے اُس کے بعد تمام مخلوقات میں خاص اپنے بنی نوع کی

رہنمائی اور اُن کے ساتھ حسن سلوک کرنا ہم پر ضروری ہونا چاہیے، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ہم سب کے لیے مخلوق منہ اور سبب وجود ایک چیز کو

مقرر فرمایا تو جو اتحاد افراد انسانی میں باہم موجود ہے وہ کسی دوسری چیز کے ساتھ حاصل نہیں اسی وجہ سے شرعاً اور عقلاً آدمیوں

میں باہم حسن سلوک ایسا ضروری اور بدسلوکی اس قدر مذموم ہے جو اوروں کے ساتھ نہیں، جس کی تفصیل نصوص اور احکام شرعیہ میں برابر

موجود ہے۔ شیخ رحمہ اللہ نے اسی مضمون کو بیان کیا ہے۔ قطعہ.....

بنی آدم اعضائے یک دیگر اند کہ در آفرینش ز یک جوہر اند

چون عضوے بدر آورد روزگار

دگر عضوها را نماید قرار

تو اس موقع میں حق تعالیٰ نے اپنی خالقیت ظاہر فرما کر اپنی اطاعت کا حکم دیا اور بنی آدم کے اتحاد واصلی کو جتلا کر اس طرف اشارہ فرمایا کہ باہم ایک ہو کر رہو چنانچہ آیت کے آئندہ حصہ میں اس اشارہ کو ظاہر کر دیا۔

قَالَ لَكُمْ: [۲] قرابت والوں سے حسن سلوک کا حکم: خالق اور رب یعنی موجد اور ممتی ہونے کے علاوہ اللہ سے ڈرنے اور اس کی اطاعت کے وجہ کی ایک یہ بھی وجہ ہے کہ تم اس کا واسطہ دے کر آپس میں ایک دوسرے سے اپنے حقوق اور فرائض طلب کرتے ہو اور آپس میں اس کی قسمیں دیتے ہو اور ان پر اطمینان حاصل کرتے کراتے ہو۔ یعنی اپنے باہمی معاملات اور حاجات عارضہ میں بھی اسی کا ذریعہ پکڑتے ہو، مطلب یہ ہوا کہ وجود اور بقا ہی میں احتیاج ٹھہر نہیں، بلکہ تمام حاجتوں اور کاموں میں بھی اس کے محتاج ہو اس لیے اس کی اطاعت کا ضروری ہونا اور بھی محقق ہو گیا، اس کے بعد تم کو یہ حکم ہے کہ قرابت سے بھی ڈرو یعنی اہل قرابت کے حقوق ادا کرتے رہو، اور قطع رحم اور بدسلوکی سے بچو۔ بنی نوع یعنی تمام افراد انسانی کے ساتھ علی العموم سلوک کرنا تو آیت کے پہلے حصہ میں آچکا تھا اہل قرابت کے ساتھ چونکہ قرب و اتحاد مخصوص اور بڑھا ہوا ہے اس لیے ان کی بدسلوکی سے اب خاص طور پر ڈرا یا گیا، کیونکہ ان کے حقوق دیگر افراد انسانی سے بڑھے ہوئے ہیں، چنانچہ حدیث ترمذی: [قال اللہ تبارک وتعالی: انا اللہ وانا الرحمن خلقت الرحم وشققت لها من اسمی فمن وصلها وصلته ومن قطعها قطعته]۔ اور حدیث: [خلق اللہ الخلق فلما فرغ منه قامت الرحم فأخذت بحقوی الرحم فقال: مه، قالت: هذا مقام العائذ منک من القطیعة۔ قال: الا ترضین ان اصل من وصلک وأقطع من قطعک؟ قالت: بلی یارب! قال: فذاک]۔ اور حدیث: [الرحم شجنة من الرحم، فقال اللہ: من وصلک وصلته ومن قطعک قطعته]۔ اور حدیث: [الرحم معلقة بالعرش تقول: من وصلنی وصله اللہ ومن قطعنی قطعہ اللہ] اس پر شاہد ہیں اور رحم کے اختصاص مذکور اور تعلق کی طرف مشیر ہیں ثواب نتیجہ یہ نکلا کہ معدن وجود اور منشائے وجود کے اتحاد کے باعث تو تمام بنی آدم میں رعایت حقوق اور حسن سلوک ضروری ہے۔ اس کے بعد اگر کسی موقع میں کسی خصوصیت کی وجہ سے اتحاد میں زیادتی ہو جائے گی جیسے اقارب میں یا کسی موقع میں شدت احتیاج پائی جائے گی جیسے یتامی اور مساکین وغیرہ تو وہاں رعایت حقوق میں بھی ترقی ہو جائے گی، ان کے علاوہ جب حکم خداوندی بھی صاف آ گیا کہ ارحام کے حقوق کی رعایت اور حفاظت رکھو تو اب تو اس کی تاکید انتہا کو پہنچ گئی چنانچہ اس سورت میں اکثر احکام اسی تعلق عام اور دیگر تعلقات خاصہ کے متعلق مذکور ہیں گویا وہ احکام اس امر کلی کی جو کہ یہاں مذکور ہوا تفصیل ہیں۔

قَالَ لَكُمْ: [۳] مانسنے میں ہی خیر ہے: یعنی تمہارے تمام احوال و اعمال سے واقف ہے اس کے حکم کی متابعت کرو گے تو ثواب پاؤ گے ورنہ مستحق عذاب ہو گے اور تمہارے تعلقات ارحام اور ان کے ہر ایک اور ہر ایک کے مناسب اس کے حقوق کو بھی خوب جانتا ہے اس لیے اس کے متعلق جو تم کو حکم دے اس کو حق سمجھو اور اس پر عمل کرو۔

وَاتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيثَ بِالطَّيِّبِ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ

اور دے ڈالو یتیموں کو ان کا مال اور بدل نہ لو برے مال کو اچھے مال سے اور نہ کھاؤ ان کے مال

إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ ۖ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ۝ وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ

اپنے مالوں کے ساتھ بے شک یہ ہے بڑا وبال بزرگ اور اگر ڈرو کہ انصاف نہ کر سکو گے یتیم لڑکیوں کے حق

فَانْكَحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مِثْلَىٰ وَلِئَلَّامُ يَرْبَعُ ۚ فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا

میں تو نکاح کر لو اور جو عورتیں تم کو خوش آویں دو دو میں تین چار چار نہ ۵ پھر اگر ڈر دے کہ ان میں انصاف نہ کر سکو گے تو ایک ہی نکاح

تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ۚ ذٰلِكَ اَدْنٰى اَلَّا تَعُولُوْا ﴿۵﴾ وَاَتُوا

کر دو یا لوندی جو اپنا مال ہے نہ ۶ اس میں امید ہے کہ ایک طرف نہ جھک پڑو گے نہ ۷ اور دے

النِّسَاءَ صَدُقَتِهِنَّ مِثْلَهُ ۚ فَاِنْ طِبَّنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوْهُ هَنِيْئًا

ذالو عورتوں کو مہر ان کے خوشی سے پھر اگر وہ اس میں سے کچھ چھوڑ دیں تم کو اپنی خوشی سے نہ ۸ تو اس کو کھاؤ

مَّرِيْئًا ﴿۶﴾ وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ اَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ قِيَمًا وَّارْزُقُوهُمْ

رچتا بچانہ ۹ اور مت بکڑا دو بے عقلوں کو اپنے وہ مال جن کو بنایا ہے اللہ نے تمہارے گزران کا

فِيْهَا وَاَكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ﴿۷﴾

سبب اور ان کو اس میں سے کھلاتے اور پہناتے رہو اور کہو ان سے بات معقول نہ ۱۰

فَاَيُّكُمْ: [۴] مال یتیم میں ناجائز تصرف گناہ عظیم ہے: یعنی یتیم بچہ جن کا کہ باپ مر گیا ہو ان کے متعلق ان کے ولی اور سرپرست کو یہ حکم ہے کہ جب وہ بالغ ہو جائیں تو ان کا مال ان کے سپرد کر دے اور زمانہ تولیت میں یتیموں کی کسی اچھی چیز کو لے کر اُس کے معاوضہ میں بری اور گھٹیا چیز ان کے مال میں شامل نہ کر دے اور ان کے مال کو اپنے مال کے ساتھ ملا کر نہ کھاوے، مثلاً ولی کو اجازت ہے کہ اپنا اور یتیم کا کھانا مشترک اور شامل رکھے مگر یہ ضرور ہے کہ یتیم کا نقصان نہ ہونے پائے یہ نہ ہو کہ اس شرکت کے بہانے سے یتیم کا مال کھا جائے اور اپنا نفع کر لے کیونکہ یتیم کا مال کھانا سخت گناہ ہے۔ احکام متعلقہ ارحام میں یتیموں کے حکم کو شاید اس لیے مقدم بیان فرمایا کہ یتیم اپنی بے سروسامانی اور مجبوزی اور بیچارگی اور نیکی کے باعث رعایت و حفاظت اور شفقت کا نہایت محتاج ہے اور اسی اہتمام کی وجہ سے تبدیل اور شرکت کے نقصان کی بھی کھول کر ممانعت فرمادی اور آئندہ متعدد آیات میں بھی یتیموں کے متعلق چند احکام ارشاد ہوئے جن سے اہتمام مذکور ظاہر و باہر معلوم ہوتا ہے۔ اور یہ تمام احکام اور تاکیدات جملہ یتیموں کے حق میں ہیں البتہ وہ یتیم جو قرابتدار ہیں ان کے بارہ میں تاکید میں زیادہ شدت ہوگی اور وہی شان نزول اور سبب ربط بین الآیات ہیں اور عادت و عرف کے بھی موافق ہیں کیونکہ یتیم بچہ کا ولی اکثر اس کا کوئی قریبی ہی ہوتا ہے۔

فَاَيُّكُمْ: [۵] یتیم لڑکیوں کی بسلسلہ نکاح حق تلفی کا انداز: احادیث صحیحہ میں منقول ہے کہ یتیم لڑکیاں جو اپنے ولی کی تربیت میں ہوتی تھیں۔ اور وہ لڑکی اس ولی کے مال اور باغ میں بوجہ قرابت باہمی شریک ہوتی تو اب دو صورتیں پیش آتیں، کبھی تو یہ ہوتا کہ ولی کو اس کا جمال اور مال دونوں مرغوب ہوتے تو وہ ولی اس سے تھوڑے سے مہر پر نکاح کر لیتا کیونکہ دوسرا شخص اُس لڑکی کا حق مانگنے والا تو کوئی ہے ہی نہیں اور کبھی یہ ہوتا کہ یتیم لڑکی کی صورت تو مرغوب نہ ہوتی مگر ولی یہ خیال کرتا کہ دوسرے سے نکاح کر دوں گا تو لڑکی کا مال میرے قبضہ سے نکل جائے گا اور میرے مال میں دوسرا شریک ہو جاوے گا۔ اس مصلحت سے نکاح تو جو توں کر لیتا مگر منکوحہ سے کچھ رغبت نہ رکھتا، اُس پر یہ آیت اتری اور اولیاء کو ارشاد ہوا کہ اگر تم کو اس بات کا ڈر ہے کہ یتیم لڑکیوں کی بابت انصاف نہ کر سکو گے اور ان کے مہر اور ان کے

ساتھ حسن معاشرت میں تم سے کوتاہی ہوگی تو تم اُن سے نکاح مت کرو بلکہ اور عورتیں جو تم کو مرغوب ہوں اُن سے ایک چھوڑ چار تک کی تم کو اجازت ہے، قاعدہ شریعت کے موافق اُن سے نکاح کر لو تا کہ یتیم لڑکیوں کو بھی نقصان نہ پہنچے کیونکہ تم اُن کے حقوق کے حامی رہو گے اور تم بھی کسی خرابی اور گناہ میں نہ پڑو۔

چار شادیوں کی اجازت:..... جاننا چاہیے کہ مسلمان آزاد کے لیے زیادہ سے زیادہ چار نکاح تک اور غلام کے لیے دو تک کی اجازت ہے، اور حدیثوں میں بھی اس کی تصریح ہے اور ائمہ دین کا بھی اسی پر اجماع ہے اور تمام اُمت کے لیے یہی حکم ہے، صرف رسول اللہ ﷺ کی خصوصیت اور آپ کا امتیاز ہے کہ اس سے زائد کی اجازت ہے۔

قَالَ لَیْسَ بِہٖ..... یتیم لڑکیوں کے نکاح کی تیسری صورت یہ بھی حدیث میں ہے کہ جس یتیم لڑکی کی طرف صورت اور مال دونوں وجہ سے بے رشتہ بنی ہوئی تھی اُس کا نکاح ولی دوسری جگہ کر دیتا تھا مگر ظاہر ہے کہ اس آیت کو اُس صورت سے تعلق نہیں۔

قَالَ لَیْسَ بِہٖ: [۶]:..... یعنی اگر تم کو اس کا ڈر ہو کہ کئی عورتوں میں انصاف اور مساوات کے مطابق معاملہ نہ کر سکو گے تو پھر ایک۔ ہی نکاح پر قناعت کرو یا صرف لونڈیوں پر، ایک ہو یا زیادہ، بس کرو یا چاہو تو ایک منکوحہ کے ساتھ ایک یا چند لونڈیوں کو جمع کر لو۔

قَالَ لَیْسَ بِہٖ: [۷]: بیوی اور مملوکہ لونڈی میں فرق:..... یعنی صرف ایک عورت سے نکاح کرنے میں یا فقط اپنی لونڈی یا اپنی لونڈیوں پر قناعت کرنے میں یا ایک نکاح کیساتھ ایک لونڈی یا چند لونڈیوں کو جمع کرنے میں اس بات کی توقع ہے کہ تم بے انصافی اور خلاف عدل سے محفوظ رہو کیونکہ زوجات کے جو حقوق ہیں وہ اپنی مملوکہ لونڈی کے نہیں کہ اُن میں عدل نہ ہونے سے تم پر مواخذہ ہو، نہ اُن کے لیے مہر ہے نہ معاشرت کے لیے کوئی حد مقرر ہے۔

قَالَ لَیْسَ بِہٖ: بیویوں میں عدم مساوات پر شدید وعید:..... جس کی کئی عورتیں ہوں تو اس پر واجب ہے کہ کھانے پینے اور لینے دینے میں اُن کو برابر رکھے اور رات کو اُن کے پاس رہنے میں باری برابر باندھے، اگر برابری نہ کرے گا تو قیامت کو وہ مفلوج ہوگا، ایک کروٹ گھسٹتی چلے گی اور کسی کے نکاح میں ایک تہہ اور ایک لونڈی ہو تو لونڈی کو تہہ سے نصف باری ملے گی اور جو لونڈی اپنی ملک میں ہو اُس کا باری میں کوئی حق مقرر نہیں مالک کی خوشی پر ہے۔

قَالَ لَیْسَ بِہٖ: [۸]: خوش دلی سے مہر کی ادائیگی کا حکم:..... یعنی جن عورتوں سے نکاح کرو اُن کے مہر خوش دلی اور رغبت کے ساتھ خود ادا کر دو، اُن کا کوئی حامی اور تم سے تقاضا کر کے وصول کرنے والا ہو یا نہ ہو، ایسا کرو تو پھر یتیم لڑکیوں سے نکاح کرنے میں کوئی حرج ہی نہیں، حرج تو جب ہے کہ مہر دینے میں یا اُن کے کسی حق کے ادا کرنے میں گرائی ہو۔

قَالَ لَیْسَ بِہٖ: [۹]: بیوی اپنی خوشی سے دے تو لینا جائز:..... یعنی اگر عورت اپنی خوشی سے مہر میں سے کوئی مقدار زوج کو معاف کر دے یا لے کر پھر زوج کو ہبہ کر دے تو اس میں کچھ حرج نہیں زوج اُس کو خوشی سے کھالے۔ جو کھانا لذیذ ہو اور بھیجتے اس کو رغبت کے ساتھ قبول کر لے اس کو ہبہ کی کہتے ہیں اور جو کھانا ہضم ہو کہ بخوبی جزو بدن اور موجب صحت و قوت ہو وہ مری ہے۔

قَالَ لَیْسَ بِہٖ: [۱۰]: یتیموں کے مال کے بارے میں سنہری ہدایت:..... یعنی بے سمجھ لڑکوں کے ہاتھ میں اُن کا وہ مال مت دے دو کہ جس کو اللہ تعالیٰ نے آدمیوں کے لیے سامان معیشت بنایا ہے، بلکہ اس کی پوری حفاظت رکھو اور اندیشہ ہلاکت سے بچاؤ اور جب تک اُن کو نفع نقصان کا ہوش نہ آئے، اُس وقت تک اُن کو اس میں سے کھلاؤ پہناؤ اور تسلی کرتے رہو کہ یہ سب مال تمہارا ہی ہے، ہم تو تمہاری خیر خواہی کرتے ہیں، جب سمجھدار ہو جاؤ گے تم کو یہی دے دیں گے۔

وَابْتَغُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ ۚ فَإِنْ أَنْسَمْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا

اور سدھاتے رہو یتیموں کو جب تک پہنچیں نکاح کی عمر کو پھر اگر دیکھو ان میں ہوشیاری تو حوالہ کر دو

إِلَيْهِمْ أَمْوَالُهُمْ ۚ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا ۚ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا

ان کے مال ان کا مال اور کھانے جاؤ یتیموں کا مال ضرورت سے زیادہ اور حاجت سے پہلے کہ یہ بڑے نہ ہو جائیں ۱۲ اور جس کو

فَلْيَسْتَغْفِرْ ۚ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ

حاجت نہ ہو تو مال یتیم سے چھتا رہے اور جو کوئی محتاج ہو تو کھادے موافق دستور کے ۱۳ پھر جب ان کو حوالہ کر دو ان

أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ ۚ وَكَفَىٰ بِاللهِ حَسِيبًا ۝ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا

کے مال تو گواہ کر دو اس پر اور اللہ کافی ہے حساب لینے کو ۱۴ مردوں کا بھی حصہ ہے اس میں

تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ ۚ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ

جو چھوڑ کریں ماں باپ اور قرابت والے اور عورتوں کا بھی حصہ ہے اس میں جو چھوڑ کریں ماں باپ اور قرابت

مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ ۚ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۝ وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُوا الْقُرْبَىٰ

والے تھوڑا ہو یا بہت ہو حصہ مقرر کیا ہوا ہے ۱۵ اور جب حاضر ہوں تقسیم کے وقت رشتہ دار

وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينُ فَأَرْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝ وَلِيَخْشَ

اور یتیم اور محتاج تو ان کو کچھ کھلا دو اس میں سے اور کہہ دو ان کو بات معقول ۱۶ اور چاہیے

الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعْفًا خَافُوا عَلَيْهِمْ ۚ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ

کہ ڈریں وہ لوگ کہ اگر چھوڑی ہے اپنے پیچھے اولاد ضعیف تو ان پر اندیشہ کریں یعنی ہمارے پیچھے ایسا ہی حال ان کا ہو گا تو چاہیے

وَلْيَقُولُوا اقْوَلًا سَدِيدًا ۝

کہ ڈریں اللہ سے اور کہیں بات سیدھی۔ ۱۷

قَائِلًا: [۱۱] حفاظت اور انتظام مال میں یتیم کی تربیت کا حکم: یعنی یتیموں کو سدھاتے اور آزماتے رہو، بلوغ کے وقت تک

پھر بلوغ کے بعد اگر ان میں اپنے نفع نقصان کی سمجھ اور حفاظت و انتظام مال کا سلیقہ پاؤ تو ان کا مال ان کے حوالے کر دو یتیموں کے

سدھانے اور آزمانے کی عمدہ صورت یہی ہے کہ کم قیمت معمولی چیزوں کی ان سے خرید و فروخت کرائی جائے اور اس کا طریقہ ان کو بتایا

جائے۔ اس سے معلوم ہوا کہ نابالغ کی بیع و شراوی کی اجازت سے جو ہوگی وہ درست ہوگی، امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا یہی مذہب ہے اور اگر بالغ

ہو کر بھی اس میں ہوشیاری نہ آئے تو امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا یہ مذہب ہے کہ بچیں برس کی عمر تک انتظار کر دو، اس درمیان میں جب اس کو سمجھ

آجائے مال اس کے حوالے کر دو، ورنہ پچیس سال پر ہر حال میں اس کا مال اس کو دے دو، پوری سمجھ آئے یا نہ آئے۔

فیٰ اٰیۃ: [۱۲] بے جا تصرف کی ممانعت: یعنی یتیم کے مال کو ضرورت سے زیادہ صرف کرنا منع ہے، مثلاً: ایک پیرہ کی جگہ دو پیسے صرف کر دو اور یہ بھی منع ہے کہ اس بات سے گھبرا کر کہ یتیم بڑے ہو کر اپنا مال ہم سے لے لیں گے فرج کر کے میں جلدی کرتے لگو، خلاصہ یہ ہوا کہ یتیم کے مال کو بعد ضرورت اور بروقت ضرورت صرف کرنا چاہیے۔

فیٰ اٰیۃ: [۱۳] محتاج ولی کو کچھ لینے کی اجازت: یعنی یتیم کا مال ولی اپنے خرچ میں نہ لائے اور اگر یتیم کی پرورش کرنے والا محتاج ہو تو البتہ اپنی خدمت کرنے کے موافق یتیم کے مال میں سے تحقیق لے لیوے مگر غمی کو کچھ لینا ہرگز جائز نہیں۔

فیٰ اٰیۃ: [۱۴] یتیم کو مال سپرد کرتے وقت گواہ بنانا: جب کسی بچہ کا باپ مر جائے تو چاہیے کہ چند مسلمانوں کے زور پر یتیم کا مال لکھ کر امانت دار کو سپرد دیں، جب یتیم بالغ ہو شیار ہو جائے تو اس تحریر کے موافق اس کا مال اس کے حوالہ کر دیں اور جو کچھ خرچ ہوا ہودہ اس کو سمجھا دیں، اور جو کچھ یتیم کے حوالہ کیا جائے شاہدوں کو دکھانا حوالہ کریں۔ شاید کسی وقت اختلاف ہو تو یہ سہولت ملے ہو سکے اور اللہ تعالیٰ ہر ہر چیز کی حفاظت کرنے والا اور حساب سمجھے والا کافی ہے، اس کو کسی حساب یا شہادت کی حاجت نہیں، یہ سب باتیں تمہاری سہولت اور صفائی کی وجہ سے مقرر فرمائیں۔ جانا چاہیے کہ یتیم کا مال لینے اور دینے کے وقت گواہ کرنا اور اس کو لکھ لینا مستحب ہے۔

فیٰ اٰیۃ: [۱۵] میراث میں مرد و عورت، بالغ و نابالغ کا حصہ: حضرت پیغمبر ﷺ کے زمانہ سے پہلے یہ رسم تھی کہ بیٹیوں کو چھوٹی ہوں یا بڑی میراث نہیں دیتے تھے اور بیٹے جو نابالغ ہو جتے تھے ان کو بھی میراث نہیں ملتی تھی صرف مردوں کو جو بڑے اور دشمنوں سے مقابلہ کے کام کے ہوتے تھے وہ وارث سمجھے جاتے تھے جس کی وجہ سے یتیم بچوں کو میراث سے کچھ بھی نہ ملتا تھا، ان کے بارہ میں یہ آیت آئی جس کا خلاصہ یہ ہے کہ ماں باپ اور دیگر قربات والوں کے مال متروکہ میں سے مردوں یعنی بیٹیوں خواہ وہ بچے ہوں یا جوان ان کا حصہ ملے گا اور عورتوں یعنی بیٹیوں کو بھی بالغ ہوں یا نابالغ ماں باپ وغیرہ اقرار کر کے ان کا حصہ دیا جائے گا۔ اور یہ حصے مقرر کیے ہوئے ہیں جن کا دنیا ضروری ہے، خواہ مال تھوڑا ہو یا بہت، اس سے اہل جاہلیت کی رسم مذموم کا ابطال ہو گیا اور یتیموں وغیرہ کے حقوق کی حفاظت فرما کر ان کی حق تلفی کو روک دیا۔

فیٰ اٰیۃ: اس آیت میں حق والوں کا حق اور اس کا تقرر اور تعین بالا جمال بتلایا گیا آئندہ رکوع میں وارثوں کے حصہ کی تفصیل آتی ہے۔

فیٰ اٰیۃ: [۱۶] غیر محققین سے حسن سلوک: یعنی تقسیم میراث کے وقت برادری اور کنبر کے لوگ جمع ہوں تو جو رشتہ دار ایسے ہوں جن کو میراث میں حصہ نہیں پہنچتا، یا جو یتیم اور محتاج ہوں ان کو کچھ کھلا کر رخصت کر دو، یا کوئی چیز ترکہ میں سے حسب موقع ان کو بھی دے دو، کہ یہ سلوک کرنا مستحب ہے۔ اور اگر مالی میراث میں سے کھلانے یا کچھ دینے کا موقع نہ ہو مثلاً وہ یتیموں کا مال ہے اور میت نے وصیت بھی نہیں کی تو ان لوگوں سے معقول بات کہہ کر رخصت کر دو یعنی نرمی سے عذر کر دو کہ یہ مال یتیموں کا ہے اور میت نے وصیت بھی نہیں کی اس لیے ہم مجبور ہیں۔ ابتدائے سورت میں بیان ہو چکا ہے کہ تمام قربات والے درجہ بہ درجہ سلوک اور مراعات کے مستحق ہیں اور یتامی اور مساکین بھی اور جو قرب یتیم یا مسکین بھی ہو تو اس کی رعایت اور بھی زیادہ ہونی چاہیے، اس لیے تقسیم میراث کے وقت ان کو حتی الوسع کچھ نہ کچھ دینا چاہیے، اگر کسی وجہ سے وارث نہ ہو تو حسن سلوک سے محروم نہ رہیں۔

فیٰ اٰیۃ: [۱۷] جیسی کرنی ویسی بھرنی: یہ ارشاد اصل میں تو یتیم کے ولی اور وصی کے لیے ہے درجہ بہ درجہ اور ولی اس کا خیال رہے۔ مطلب یہ ہے کہ اپنے مرنے کے بعد جیسا ہر کوئی اس بات سے ڈرتا ہے کہ میری اولاد کے ساتھ خلی اور برائی سے معاملہ کیا جائے، ایسا ہی تم کو بھی چاہیے کہ یتیم کے ساتھ وہ معاملہ کرو جو اپنے بعد اپنی اولاد کے ساتھ پسند کرتے ہو اور اللہ سے ڈرو اور یتیموں سے سیدھی اور اچھی

بات کہو، یعنی جس سے اُن کا دل نہ ٹوٹے اور اُن کا نقصان نہ ہو بلکہ اُن کی اصلاح ہو۔

إِنَّ الدِّينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ

جو لوگ کہ کھاتے ہیں مال یتیموں کا ناحق وہ لوگ اپنے پیٹوں میں آگ ہی بھر رہے ہیں

وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ﴿١٩﴾ يُؤْصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ ۖ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ

اور مغرب داخل ہو گئے آگ میں ن ۱۸ حکم کرتا ہے تم کو اللہ تمہاری اولاد کے حق میں کہ ایک مرد کا حصہ ہے برابر دو عورتوں کے ن ۱۹

الْأُنثَيَيْنِ ۚ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ ۚ وَإِنْ كَانَتْ

پھر اگر صرف عورتیں ہی ہوں دو سے زیادہ تو ان کے لئے ہے دو تہائی اس مال سے جو چھوڑا اور اگر ایک ہی ہو

وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ۖ وَلِأَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ ۖ إِنْ كَانَ

تو اس کے لئے آدھا ہے ن ۲۰ اور میت کے ماں باپ کو ہر ایک کے لئے دونوں میں سے چھٹا حصہ ہے اس مال سے جو کہ چھوڑا اگر میت

لَهُ وَلَدٌ ۚ فَإِنْ لَّمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَتْهُ أَبَوَاهُ فَلِأُمِّهِ الثُّلُثُ ۚ فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ

کے اولاد ہے ن ۲۱ اور اگر اس کے اولاد نہیں اور وارث ہیں اس کے ماں باپ تو اس کی ماں کا ہے تہائی ن ۲۲ پھر اگر میت کے کئی بھائی

فَلِأُمِّهِ السُّدُسُ مِنَ بَعْدِ وَصِيَّتِهِ يُؤْصِي بِهَا أَوْ كَتَبَ ۖ وَأَبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا

ہیں تو اس کی ماں کا ہے چھٹا حصہ ن ۲۳ بعد وصیت کے جو کہ مرا یا بعد اداۃ قرض کے ن ۲۴ تمہارے باپ

تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا ۖ فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ ۖ إِنْ اللَّهُ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٢٥﴾

اور جیتے تم کو معلوم نہیں کون نفع پہنچائے تم کو زیادہ حصہ مقرر کیا ہوا اللہ کا ہے بے شک اللہ خبردار ہے حکمت والا ن ۲۵

فَإِنَّكَ لَا تِلْمِمْ كَامَالَ كَهَانِے پر وعید:..... آیات متعددہ سابقہ میں یتیموں کے مال کے متعلق مختلف طرح سے احتیاط کرنے کا حکم

تھا اور ان کے مال میں خیانت کو بڑا گناہ بتایا گیا ہے، اب اخیر میں مالی یتیم میں خیانت کرنے پر وعید شدید بیان فرما کر اُس حکم کو خوب مؤکد

کر دیا کہ جو کوئی یتیم کا مال بلا استحقاق کھاتا ہے وہ اپنے پیٹ میں جہنم کی آگ بھر رہا ہے۔ یعنی اُس کھانے کا یہ انجام ہوگا اور جملہ اخیر میں

اس کو ظاہر کر دیا گیا۔

فَإِنَّكَ لَا تِلْمِمْ كَامَالَ كَهَانِے [۱۹] بیٹے اور بیٹی کو میراث میں کتنا حصہ ملے گا:..... اُوپر اقارب میت کے وارث ہونے کا ذکر ہوا تھا اور اُنکے حصوں کے

تقرار و تعین کی طرف اجمالی اشارہ فرما دیا تھا اب اقارب اور اُنکے حصوں کی تفصیل بتلائی جاتی ہے، اور اُس سے پہلے سے یتیموں کے حق

میں تشدد اور تاکیدات کا ذکر چلا آ رہا تھا جس سے یہ بات بھی معلوم ہو گئی کہ اقارب میت میں اگر کوئی یتیم ہو تو اُس کا حصہ دینے میں بہت ہی

احتیاط اور اہتمام چاہیے۔ اہل عرب کی قدیم رسم کے موافق اُن کو میراث سے محروم کر دینا سخت ظلم اور بڑا گناہ ہے، اب اقارب میں سب

سے پہلے اولاد کے حصہ کو بیان فرمایا کہ اگر کسی میت کی اولاد بیٹا بیٹی دونوں ہوں تو اُنکی میراث دینے کا یہ قاعدہ ہے کہ ایک بیٹا دو بیٹیوں کے

برابر حصہ پائے گا، مثلاً اگر ایک بیٹا اور دو بیٹیاں ہوں تو نصف مال بیٹے کا اور نصف دونوں بیٹیوں کا ہوگا، اور اگر ایک بیٹا اور ایک بیٹی ہوگی تو دو ثلث بیٹے کا اور ایک ثلث بیٹی کا ہوگا۔

قَائِلٌ ۴: [۲۰] اگر کسی آدمی کی صرف بیٹیاں ہیں تو ان کو میراث میں کتنا حصہ ملے گا:..... یعنی اور اگر کسی میت نے اولاد میں صرف عورتیں یعنی بیٹیاں ہی چھوڑیں بیٹا نہیں چھوڑا تو وہ اگر دو سے زیادہ ہوں تب بھی انکو دو تہائی ملے گا اور اگر صرف ایک ہی بیٹی چھوڑی تو اُسکو میت کے ترکہ کا نصف ملے گا۔ جاننا چاہیے کہ ﴿فَلِلَّذِي كَرِهَ اللَّهُ مُخْطَئُ الْأَنْفُسِ﴾ کے ذیل میں معلوم ہو چکا ہے کہ ایک بیٹی کو ایک بیٹے کے ساتھ ایک ثلث ملے گا تو اُس سے معلوم ہو گیا کہ ایک بیٹی کو دوسری بیٹی کے ساتھ بطریق اولیٰ ایک ثلث ملے گا کیونکہ بیٹے کا حصہ بیٹی سے زائد ہے تو جب بیٹے کی وجہ سے اس کا حصہ ایک ثلث سے کم نہیں ہوا تو دوسری بیٹی کی وجہ سے کیسے گٹھ سکتا ہے سو دو بیٹیوں کا حکم چونکہ پہلی آیت سے معلوم ہو چکا تھا۔ اس لیے اس آیت میں دو بیٹیوں سے زائد کا حکم بتلادیا تاکہ کسی کو یہ شبہ نہ ہو کہ دو بیٹیوں کا حق جب ایک بیٹی سے زائد ہے تو شاید تین یا چار بیٹیوں کا حق دو بیٹیوں سے زائد ہوگا سو یہ بات ہرگز نہیں بلکہ بیٹیاں جب ایک سے زائد ہوں گی دو ہوں یا دس اُن کو دو ثلث ملے گا۔

قَائِلٌ ۵: اگر کسی آدمی کے صرف بیٹا ہو ایک ہو یا زائد اسکو کیا ملے گا:..... اولاد کے وارث ہونے کی دو صورتیں آیت میں مذکور ہوئیں: اول یہ کہ لڑکا اور لڑکی دونوں طرح کی اولاد ہو۔ دوسری یہ کہ صرف دختر کی اولاد ہو اس کی دو صورتیں ہیں ایک لڑکی ہو یا ایک سے زائد تو اب صرف ایک صورت باقی رہ گئی وہ یہ کہ صرف پسر کی اولاد ہو۔ سو اس کا حکم یہ ہے کہ تمام میراث اس کو مل جائے گی خواہ ایک بیٹا ہو یا زائد۔

قَائِلٌ ۶: [۲۱] اگر کسی میت کی اولاد نہ ہو تو ماں باپ کو کتنا حصہ ملے گا:..... اب ماں باپ کی میراث کی تین صورتیں بیان فرماتے ہیں صورت اول کا خلاصہ یہ ہے کہ اگر میت کی اولاد نہ ہو بیٹا یا بیٹی تو میت کے ماں باپ کو ترکہ میت میں سے ہر ایک کو چھٹا حصہ ملے گا۔

قَائِلٌ ۷: [۲۲] اگر کسی میت کی اولاد نہ ہو تو والدین کو کتنا حصہ ملے گا:..... دوسری صورت یہ ہے کہ اگر میت کی اولاد کچھ نہ ہو اور صرف ماں باپ ہی وارث ہوں تو اس کی ماں کو ایک ثلث ملے گا۔ یعنی باقی دو ثلث اس کے باپ کو ملیں گے۔

قَائِلٌ ۸: [۲۳] اگر کسی میت کی اولاد نہ ہو لیکن بہن بھائی ہوں تو والدین کو کتنا حصہ ملے گا:..... تیسری صورت یہ ہے کہ اگر میت کے ایک سے زیادہ بھائی بہن ہوں خواہ حقیقی ہوں یا صرف باپ یا صرف ماں میں شریک ہوں اور اولاد کچھ بھی نہیں تو اب اسکی ماں کو چھٹا حصہ ملے گا یعنی باقی سب اُسکے باپ کو ملے گا، بھائی بہن کو کچھ نہ ملے گا۔ اور اگر صرف ایک بھائی یا ایک بہن ہوگی تو ماں کو ایک ثلث اور باپ کو دو ثلث ملیں گے جیسا کہ دوسری صورت مذکورہ بالا میں تھا۔

قَائِلٌ ۹: [۲۴] میت کے ورثہ کو جو ملے گا وہ اس کے قرضے اور وصیت سے باقی مال سے ملے گا:..... یعنی جس قدر وارثوں کے حصے گر چکے یہ سب میت کی وصیت اور اس کے قرض کو جدا کر لینے کے بعد وارثوں کو دیئے جائیں گے اور وارثوں کا مال وہی ہوگا جو مقتدر وصیت و قرض کے نکال لینے کے بعد باقی رہے گا اور نصف اور ثلث وغیرہ اسی کا مراد ہے نہ تمام مال کا۔

قَائِلٌ ۱۰: میت کے مال کو کس طرح خرچ کیا جائے گا:..... دیت کا مال ازل اس کے کفن اور فن کو لگایا جائے جو اُس سے بچے وہ اُس کے قرض میں دیا جائے پھر جو باقی رہے اُس کو میت کی وصیت میں ایک تہائی تک صرف کیا جائے اس کے بعد جو رہے وارثوں پر تقسیم کیا جائے۔

قَائِلٌ ۱۱: [۲۵] اللہ تعالیٰ نے جو حصہ مقرر فرمایا وہ دے دو:..... اس آیت میں دو میراث بیان فرمائیں اولاد کی اور ماں باپ کی، اب فرماتے ہیں کہ چونکہ یہ بات تم کو معلوم نہیں کہ کس سے تم کو نفع پہنچے گا اور کتنا نفع پہنچے گا اس لیے تم کو اس میں دخل نہ دینا چاہیے جو کچھ کسی کا حصہ حق تعالیٰ نے مقرر فرمایا ہے اس کی پابندی کرو کہ اُس کو تمام چیزوں کی خبر بھی ہے اور بڑا حکمت والا ہے۔

وَلَكُمْ بِصَفِّ مَا تَرَكَ آزَواجُكُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُنَّ وَلَدٌ ۖ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ

اور تمہارا ہے آدھا مال جو کہ چھوڑ مریں تمہاری عورتیں اگر نہ ہو ان کے اولاد اور اگر ان کے

فَلَکُمُ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَکْنَ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ یُوصِيْنَ بِهَا أَوْ دَیْنٍ ۖ وَلَهُنَّ الرُّبْعُ مِمَّا

اولاد ہے تو تمہارے واسطے چوتھائی ہے اس میں سے جو چھوڑ گئیں بعد وصیت کے جو کر گئیں یا بعد قرض کے نہ ۲۶ اور عورتوں کے لئے چوتھائی

تَرَکْتُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَکُمْ وَلَدٌ ۖ فَإِنْ كَانَ لَکُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمْنُ مِمَّا تَرَکْتُمْ

مال ہے اس میں سے جو چھوڑ مرد تم اگر نہ ہو تمہاری اولاد اور اگر تمہاری اولاد ہے تو ان کے لئے آٹھواں حصہ ہے اس میں سے جو کچھ تم نے چھوڑا بعد

مِّنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوصُونَ بِهَا أَوْ دَیْنٍ ۖ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ یُّورِثُ کَلَلَةً أَوْ امْرَأَةٌ وَلَهُ

وصیت کے جو تم کر مرد یا قرض کے نہ ۲۷ اور اگر وہ مرد کہ جس کی میراث ہے باپ بیٹا کچھ نہیں رکھتا

أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِکُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ ۖ فَإِنْ کَانُوا أَکْثَرَ مِنْ ذَٰلِکَ فَهُمْ

یا عورت ہوا کسی ہی اور اس وصیت کے ایک بھائی ہو یا بہن ہو تو دونوں میں سے ہر ایک کا چھٹا حصہ ہے نہ ۲۸ اور اگر زیادہ ہوں اس سے تو

شَرَکَاءُ فِی الثُّلُثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ یُّوْصِیْ بِهَا أَوْ دَیْنٍ ۖ غَیْرَ مُضَارٍّ ۖ وَصِيَّةٌ مِّنْ

سب شریک ہیں ایک تمہاری میں بعد وصیت کے جو ہو چکی ہے یا قرض کے جب اوروں کا نقصان نہ کیا ہو نہ ۲۹ یہ حکم ہے اللہ کا

اللَّهُ ۖ وَاللَّهُ عَلِیْمٌ حَلِیْمٌ ﴿۱۲﴾ تِلْکَ حُدُودُ اللَّهِ ۖ وَمَنْ یُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ یُدْخِلْهُ

اور اللہ ہے سب کچھ جاننے والا مکمل کرنے والا نہ ۳۰ یہ حدیں باندھی ہوئی اللہ کی ہیں اور جو کوئی حکم پر چلے اللہ کے اور رسول کے اس کو داخل

جَنَّاتٍ تَجْرِی مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِیْنَ فِیْهَا ۖ وَذَٰلِکَ الْفَوْزُ الْعَظِیْمُ ﴿۱۳﴾ وَمَنْ

کرے جنتوں میں جن کے نیچے بہتق ہیں نہریں ہمیشہ رہیں گے ان میں اور یہی ہے بڑی مراد ملنی اور جو کوئی

یَعْصِی اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَیَتَعَدَّ حُدُودَکَ یُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِیْهَا ۖ وَلَهُ

نافرمانی کرے اللہ کی اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اور نکل جاوے اس کی حدوں سے ڈالے گا اس کو آگ میں ہمیشہ رہے گا اس میں اور اس کے

عَذَابٌ مُّهِیْنٌ ﴿۱۴﴾ وَاللّٰہِی یَاتِیْنِ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِّسَابِکُمْ فَاسْتَشْهِدُوا عَلَیْہِنَّ

لے ذلت کا عذاب ہے نہ ۳۱ اور جو کوئی بدکاری کرے تمہاری عورتوں میں سے تو گواہ لاؤ ان پر چار مرد انہوں میں

أَرْبَعَةٌ مِّنْکُمْ ۖ فَإِنْ شَهِدُوا فَامْسِكُوْهُنَّ فِی الْبُیُوتِ حَتّٰی یَتَوَفَّیْھُنَّ الْمَوْتُ

سے پھر اگر وہ کو ایسی دہریں تو بند رکھو ان عورتوں کو گھروں میں یہاں تک کہ اٹھا لیوے ان کو موت

أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ۝ وَاللَّذِينَ يَأْتِيْنَهَا مِنْكُمْ فَاذْهُوْهُمَا ۚ فَإِنْ تَابَا

یا مقرر کر دے اللہ ان کے لئے کوئی راہ ۳۲ اور جو دوسرے میں سے وہی بدکاری تو ان کو ایذا دے ۳۳ پھر اگر وہ دونوں توبہ

وَأَصْلَحَا فَاغْرِضُوا عَنْهُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَّحِيْمًا ۝ إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ

کریں اور اپنی اصلاح کر لیں تو ان کا خیال چھوڑ دو بے شک اللہ توبہ قبول کرنے والا مہربان ہے ۳۴ توبہ قبول کرنی اللہ کو ضرور تو

لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوْءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوْبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ يَتُوْبُ اللَّهُ

ان کی ہے جو کرتے ہیں برا کام جہالت سے پھر توبہ کرتے ہیں جلدی سے تو ان کو اللہ معاف کر

عَلَيْهِمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝

دیتا ہے اور اللہ سب کچھ جانتے والا ہے حکمت والا ۳۵

فَإِنَّكَ ۝ [۲۶] زوجین میں سے کوئی فوت ہو جائے تو دوسرے کو کتنا حصہ ملے گا: اب زوجین کی میراث کو بیان فرمایا جاتا ہے کہ مرد کو اُس کی عورت کے مال میں سے آدھا مال ملے گا اگر عورت کے کچھ اولاد نہ ہو۔ اور اگر عورت کے اولاد ہے خواہ ایک ہی بیٹا یا بیٹی ہو اور اسی مرد سے ہو یا دوسرے مرد سے تو مرد کو عورت کے مال میں سے ایک چوتھائی مال ملے گا قرض اور وصیت کے بعد۔

فَإِنَّكَ ۝ [۲۷] زوجین میں سے کوئی فوت ہو جائے تو دوسرے کو کتنا حصہ ملے گا: اور اسی طرح عورت کو اُس کے خاوند کے مال میں سے چوتھائی حصہ ملے گا۔ اگر مرد کی اولاد کچھ نہ ہو اور اگر مرد کے اولاد ہے خواہ اسی عورت سے یا دوسری عورت سے تو عورت کو آٹھواں حصہ ملے گا خاوند کے اُس مال میں سے جو وصیت اور قرض ادا کرنے کے بعد بچے گا مال کی ہر قسم میں سے نقد ہو یا جنس، سلاح ہو یا زیور، حویلی ہو یا باغ، باقی رہا عورت کا مہر وہ میراث سے جدا ہے وہ قرض میں داخل ہے۔ یہ کل دو صورتیں ہوں گی جیسا کہ مرد کی میراث میں بھی دو صورتیں تھیں۔

فَإِنَّكَ ۝ [۲۸] وہ بہن بھائی جو صرف ماں شریک ہوں ان کو میراث میں کتنا حصہ ملے گا: یہاں سے اختیانی بھائی بہن کی میراث کا ذکر ہے جو کہ صرف ماں میں شریک ہوں۔ سو جاننا چاہیے کہ باپ اور بیٹے کے ہوتے تو بھائی اور بہن کو کچھ نہیں پہنچتا، ہاں! اگر باپ اور بیٹا نہ ہو گا تو بھائی اور بہن کو میراث ملے گی۔ بھائی اور بہن تین طرح کے ہیں: سگے جو ماں باپ دونوں میں شریک ہوں جن کو معنی کہتے ہیں، یا وہ سوتیلے جو صرف باپ میں شریک ہوں جن کو اختیانی کہتے ہیں۔ اس آیت میں قسم اخیر کا ذکر ہے۔ چنانچہ متعدد صحابہ رضی اللہ عنہم کی قرأت میں ﴿وَالَّذِينَ أَحْرَمُوا﴾ کے بعد من الرُّم کا کلمہ صریح موجود ہے اور اس پر سب کا اجماع ہے آیت کا مطلب یہ ہے کہ جس میت کے خواہ وہ مرد ہو یا عورت ماں باپ بیٹا بیٹی کچھ نہ ہو اور اس کے ایک بھائی یا ایک بہن اختیانی ہو تو اُن دونوں میں سے ہر ایک کو چھٹا حصہ ملے گا اور مرد اور عورت یعنی اختیانی بھائی اور بہن کا برابر حصہ ہے کی زیادتی نہیں۔ باقی رہے دو قسم کے بھائی بہن یعنی معنی اور علاقائی سوان دونوں قسموں کا حکم مثل اولاد کے ہے بشرطیکہ میت کے باپ بیٹا کچھ نہ ہو۔ مقدم معنی ہے وہ نہ ہو تو پھر علاقائی، اسی سورت کے اخیر میں ان دونوں کی میراث کا ذکر آئے گا۔

فَإِنَّكَ ۝ وہ آدمی جس کے نہ اصول ہوں نہ فروغ ہوں تو اس کی میراث کیسے تقسیم کی جائے گی: جاننا چاہیے کہ کلام کی تفسیر جو یہ کی

گئی ہے کہ اس کے باپ بیٹا نہ ہو یہ سب کو مسلم ہے مگر امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ وادی اور پوتی کی بھی نفی کرتے ہیں اور جو حکم باپ بیٹے کا ہے وہی وادی پوتی کا فرماتے ہیں اور حضرات صحابہؓ کے وقت سے یہ اختلاف علماء میں چلا آتا ہے۔

فَإِنْ كَانَ لَهُ: [۲۹] آدمی کی وصیت اور قرض کو میراث پر مقدم کیا جائے گا:..... یعنی اگر ان خیالی بھائی یا بہن ایک سے زیادہ ہوں تو ان سب کو ایک تہائی مال میراث میں ملے گا اور پہلی صورت میں سدرس اور دوسری صورت میں ثلث جو دیا جائے گا تو وصیت اور دین کے بعد جو باقی رہے گا اس کا سدرس اور ثلث دیا جائے گا۔ اور وصیت میراث پر مقدم جب ہوگی جب اوروں کو نقصان نہ پہنچایا ہو۔ اور نقصان کی دو صورتیں ہیں: ایک یہ کہ تہائی مال سے زیادہ کی وصیت ہو، دوسری یہ کہ جس وارث کو میراث میں سے حصہ ملے گا اس کے لیے کچھ وصیت بھی کر جائے یہ دونوں صورتیں درست نہیں البتہ اگر سب وارث اس کو قبول کر لیں تو خیر ورنہ یہ وصیتیں مردود۔

فَإِنْ كَانَ لَهُ: وصیت کو دین پر مقدم کرنے کی وجہ:..... وارثوں سے چونکہ اندیشہ تھا کہ ترکہ میت میں سے میت کا دین اور وصیت ادا نہ کریں بلکہ تمام مال آپ ہی رکھ لیں اس لیے میراث کے ساتھ بار بار دین اور وصیت کا حکم تاکید بیان کیا گیا۔ اور وصیت چونکہ تبرع اور احسان ہے اور بسا اوقات کوئی شخص معین اس کا مستحق نہیں ہوتا اور اس وجہ سے اس کے ضائع ہونے کا احتمال قوی تھا تو اس لیے بغرض اہتمام و احتیاط وصیت کو ہر جگہ دین سے پہلے ذکر فرمایا حالانکہ وصیت کا درجہ دین کے بعد ہے جیسا پہلے گذرا، نیز وصیت حتیٰ صورت ہے جیسے تجبیز و تحفیف بخلاف وراثت اور دین کے کہ وہ دوسروں کا حق ہے تو اس حیثیت سے وصیت دین سے مقدم ہوگی گو دوسری وجہ سے دین وصیت پر مقدم ہے اور یہاں جو ”غیر مضار“ کی قید لگائی یہی قید مقامات سابقہ میں بھی مستتر ہوگی۔

فَإِنْ كَانَ لَهُ: [۳۰] میراث کے احکام بیان کرنے کو: وافر فرمایا کہ یہ اللہ کا حکم ہے اس میں کمی نہ کرو اس لئے کہ اللہ تعالیٰ چاہتے ہیں کسی نے اس کو حکم کو پورا کیا اور کسی نے کمی:..... خرد و رکوع سے یہاں تک جو میراثیں بیان فرمائیں وہ پانچ ہیں: بیٹا بیٹی اور ماں باپ اور زوج اور زوجہ اور ان خیالی بھائی بہن ان پانچوں کو ذوی الفروض اور حصہ دار کہتے ہیں، ان پانچوں میراث کو بیان فرما کر بطور تاکید فرمادیا کہ یہ حکم ہے اللہ کا اس کی تعمیل ضروری ہے اور اللہ تعالیٰ کو سب کچھ معلوم ہے کس نے اطاعت کی اور کس نے نافرمانی کی، کس نے میراث و وصیت و دین میں حق اور انصاف کے موافق کیا، کس نے بے انصافی کی اور ضرر پہنچایا باقی ظلم و بے انصافی کی سزا میں تاخیر ہونے سے کوئی دھوکہ نہ کھائے کیونکہ حق تعالیٰ کا حکم بھی بہت کامل ہے۔

فَإِنْ كَانَ لَهُ: عصبہ کسے کہتے ہیں اور اس کو میراث میں کیا ملے گا:..... جانتا چاہیے کہ ذوی الفروض کے سوا کہ جن کا بیان اس رکوع میں گزرا ایک دوسری قسم کے وارث ہیں جن کو عصبہ کہتے ہیں ان کے لیے کوئی حصہ مثل نصف ثلث وغیرہ کے مقرر نہیں بلکہ ذوی الفروض سے جو فاضل ہو گا وہ ان کو ملے گا۔ مثلاً اگر کسی کے عصبہ ہو اور ذوی الفروض میں سے کوئی نہ ہو تو اس کا مال تمام عصبہ کو ملے گا اور جو دونوں ہوں تو ذوی الفروض کو دے کر جو مال بچے گا وہ عصبہ کو دیا جائے گا اور اگر کچھ نہ بچا تو عصبہ کو کچھ نہ ملے گا۔ اور عصبہ اصل میں تو وہ ہے جو مرد ہو عورت نہ ہو اور اس میں اور میت میں عورت کا واسطہ بھی نہ ہو۔ اور اس کے چار درجے ہیں: اول درجہ میں بیٹا اور پوتا ہے، دوسرے درجہ میں باپ اور دادا، تیسرے درجہ میں بھائی اور بھتیجا، چوتھے درجہ میں چچا اور چچا کا بیٹا یا اس کا پوتا۔ اگر کسی شخص ہوں تو جو میت سے قریب ہے وہ مقدم ہوگا جیسے پوتے سے بیٹا، بھتیجے سے بھائی مقدم ہے، پھر سوتیلے سے سکا مقدم ہے اور ان چاروں کے سوا اولاد میں اور بھائیوں میں مرد کے ساتھ عورت بھی عصبہ ہوتی ہے یعنی بیٹے کے ساتھ بیٹی اور بھائی کے ساتھ بہن بھی عصبہ ہوگی۔ یہ عصبہ اصلی نہیں بلکہ غسیبہ اصلی ہیں اور اولاد اور بھائیوں کے سوا عورت عصبہ نہ ہوگی مثلاً چچا کا بیٹا عصبہ ہے، مگر اس کے ساتھ ہو کر چچا زاد بہن عصبہ نہیں ہو سکتی۔

فَإِنْ كَانَ لَهُ: ذوی الارحام کے بارے میں امام اعظم رحمہ اللہ کا مسلک:..... ان دونوں قسم مذکورہ بالا یعنی ذوی الفروض اور عصبہ کے سوا

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک وارث کی تیسری قسم ذوی الارحام ہیں یعنی ایسے قرابت والے کہ اُن میں اور میت میں عورت کا واسطہ ہو اور ذوی الفروض میں نہ ہو اور عصبہ بھی نہ ہو جیسے نواسہ اور نانا اور بھانجا اور ماسوں اور خال اور پھوپھی اور ان کی اولاد جب کسی میت کے ذوی الفروض اور عصبہ کوئی بھی نہ ہوگا تو اس کی میراث ذوی الارحام کو ملے گی۔ تفصیل کتب فرائض میں مذکور ہے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَعْلَمُ﴾ [۳۱] جو اللہ کے حکموں کو ماننے کا اس کے لئے ہمیشہ کی جنت جو نافرمانی کرے گا اس کے لئے دائمی عذاب ہوگا:..... یعنی تمام احکام مذکورہ سابقہ متعلق حقوق یتیمی اور وصیت اور میراث اللہ کے مقرر فرمودہ ضابطے اور قاعدے ہیں۔ اور جو کوئی اطاعت کرے گا احکام الہی کی جن میں حکم وصیت و میراث بھی داخل ہے اس کے لئے ہمیشہ کو جنت ہے اور جو کوئی نافرمانی کرے گا اور حدود و خداوندی سے بالکل خارج ہو جائے گا وہ ہمیشہ کو ذلت کے ساتھ عذاب جہنم میں گرفتار رہے گا۔

﴿اِنَّكَ لَا تَعْلَمُ﴾ [۳۲] جو عورت زنا کرے تو اس پر گواہ بنا کر اس کو گھر میں قید کیا جائے اور اس کو سزا دی جائے جو شریعت نے مقرر کی ہے:..... یتیمی اور موارث کو بیان فرما کر اب دیگر احکام متعلقہ اقارب کو بتلایا جاتا ہے پہلے عورتوں کے متعلق چند باتیں ارشاد ہوئی ہیں جس کا خلاصہ یہ ہے کہ عورتوں کی تادیب اور سیاست ضروری امر ہے اور اُن پر کسی قسم کی تعدی اور ظلم بھی نہ کیا جائے۔ اہل جاہلیت کے یہاں عورتوں کی بابت دونوں باتوں میں بہت بے اعتدالیاں ہوتی تھیں اور اس آیت میں تادیب کے متعلق حکم ہے کہ اگر کسی کی زوجہ کا مرتکب زنا ہو نامعلوم ہو تو اُس کے لئے چار گواہ مسلمانوں میں سے عاقل بالغ آزاد قائم ہونے چاہئیں۔ اگر چار آدمی گواہی دیں تو اس عورت کو گھر میں مقید رکھنا چاہیے گھر سے باہر جانا اور کسی سے ملنا انتظاماً بالکل روک دیا جائے یہاں تک کہ وہ عورت مرجائے یا اللہ تعالیٰ اس کے لئے کوئی حکم اور سزا مقرر فرمائے۔ اس وقت تک زانیہ کے لئے کوئی حد مقرر نہیں فرمائی بلکہ اُس کا وعدہ کیا۔ چنانچہ کچھ عرصہ کے بعد سورہ نور میں اس کی حد نازل فرمادی کہ باکرہ کے لئے سو کوڑے اور

﴿اِنَّكَ لَا تَعْلَمُ﴾ [۳۳] زنا اور طوطی کی ایک ہی سزا ہوگی یا دونوں میں فرق ہے:..... یعنی دو شخص خواہ ایک مرد اور ایک عورت ہو، خواہ دونوں مرد ہوں اگر فعل بدرکیر تو اُن کی سزا جملہ ایذا یا نثار شرافت یا زبانی سے، ہاتھ سے بقدر مناسب اُن کو تنبیہ و تادیب کرنے کا حکم ہوا۔ اس سے معلوم ہوا کہ اُس وقت زنا اور لواطت دونوں کا یہی حکم تھا کہ حاکم اور قاضی کے نزدیک زجر و عبرت کے لئے جتنی سزا اور شتم و ضرب مناسب ہو، اتنی سزا دی جائے اس کے بعد حسب وعدہ حد زنا جب نازل ہوئی تو لواطت کے لئے کوئی جدا حد بیان نہ فرمائی۔ اُس میں علماء کا اختلاف رہا کہ لواطت کی بھی وہی حد ہے جو زنا کے لئے بیان ہوئی یا لواطت کی وہی سزا باقی رہی جو پہلے تھی یا اُس کی سزا اتوار سے قتل کرنا یا کسی دوسرے طریقہ سے مار ڈالنا ہے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَعْلَمُ﴾..... اس آیت کو بہت سے علماء نے زنا پر حمل کیا ہے اور بعض نے لواطت پر اور بعض نے دونوں کو شامل رکھا ہے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَعْلَمُ﴾ [۳۴] اگر کوئی آدمی برائی سے توبہ کرے تو تم اس کا پیچھا چھوڑ دو:..... یعنی اُس کے بعد اگر وہ بدکاری سے توبہ کر لیں اور آئندہ کو اپنے اعمال کی درستی کر لیں تو اب اُن کے پیچھے مت پڑا اور زجر و ملامت سے ستانا چھوڑ دو، اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کی توبہ قبول کرنے والا اور اُن پر مہربانی فرمانے والا ہے تم کو بھی ایسا کرنا چاہیے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَعْلَمُ﴾ [۳۵] کس قسم کے آدمی کی توبہ قبول کی جاتی ہے:..... یعنی توبہ تو بیشک ایسی چیز ہے کہ زنا اور لواطت جیسے سنگین جرم بھی اس سے اللہ تعالیٰ معاف فرماتا ہے جیسا کہ آیت سابقہ سے مفہوم ہوا۔ لیکن اس کا بھی ضرور لحاظ رکھو کہ اللہ تعالیٰ نے جو اپنے فضل سے قبول توبہ کا ذمہ لے لیا ہے وہ اصل میں اُن لوگوں کے ساتھ مخصوص ہے جو ناواقفیت اور نادانی سے کوئی صغیرہ یا کبیرہ گناہ کر لیتے ہیں مگر جب اپنی خرابی پر متنبہ اور مطلع ہوتے ہیں توبہ ہی نا دم ہوتے ہیں اور توبہ کرتے ہیں، سوائیوں کی خطائیں اللہ ضرور معاف فرماتا ہے اور اللہ تعالیٰ سب

کچھ جانتا ہے۔ اُس کو معلوم ہے کہ نے نادانی سے گناہ کیا اور کس نے اخلاص سے توبہ کی، اور حکمت والا ہے جس توبہ کا قبول کرنا موافق حکمت ہوتا ہے اُس کو قبول فرماتا ہے۔

فائدہ:..... قید جہالت اور قید قریب سے معلوم ہو گیا کہ جو شخص گناہ تو کرے نادانی سے اور تنبیہ کے بعد توبہ کر لے جلدی سے تو بقا عہدِ عدل و حکمت اُس کی توبہ مقبول ہوئی ضرور ہے۔ اور جس نے جان بوجھ کر دیدہ و دانستہ اللہ کی نافرمانی پر جرأت کی یا اطلاع کے بعد اس نے توبہ میں تاخیر کی اور پہلی ہی حالت پر قائم رہا تو بقا عہدِ عدل و انصاف اُس کی خطا اصل میں معافی کے قابل نہیں اُس کا قبول کر لینا اللہ تعالیٰ کا محض فضل ہے کہ اپنے فضل سے اللہ تعالیٰ ان دونوں کی توبہ کو بھی قبول کر لیتا ہے یہ اس کا احسان ہے مگر مہم داری صرف اوّل صورت میں ہے باقی میں نہیں۔

وَلَيْسَتْ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ

اور ایسوں کی توجہ نہیں جو کئے جاتے ہیں برے کام یہاں تک جب سامنے آ جائے ان میں سے کسی کی موت تو کہنے

قَالَ إِنِّي تُبْتُ النَّاسَ وَلَا الَّذِينَ يَمْؤُتُونَ وَهُمْ كَفَّارٌ أُولَئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ

لگا میں توبہ کرتا ہوں اب اور نہ ایسوں کی توبہ جو مرتے ہیں حالت کفر میں ان کے لئے تو ہم نے تیار

عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٨﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرِهَ اللَّهُ وَلَا

کیا ہے عذاب دردناک ۳۶ اے ایمان والو حلال نہیں تم کو کہ میراث میں لے لو عورتوں کو زبردستی اور نہ

تَعْلُوهُنَّ لِيَتَذَهَبُوا بِبَعْضٍ مَّا آتَيْتُهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ۚ

روکے رکھو ان کو اس واسطے کہ لے لو ان سے کچھ اپنا دیا ہوا مگر یہ کہ وہ کریں بے حیائی صریح **فکے** اور گزران کرو

وَعَاثِرُوهُنَّ بِالْعُرُوفِ، فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ

عورتوں کے ساتھ اچھی طرح اکر وہ تم کو نہ بھادیں تو شاید تم کو پسند نہ آوے ایک چیز اور اللہ

اللَّهُ فِيهِ خَيْرٌ كَثِيرًا ۝ وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ وَآتَيْتُمْ

نے دھی ہو اس میں بہت خوبی

اور اگر بدلنا چاہو ایک عورت کی جگہ دوسری عورت کو اور دے چکے ہو ایک

إِحْدَيْهِنَّ قِطْرًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا ۖ أَتَأْخُذُونَهُ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا ۝

کو بہت سال کو مت پھیر لو اس میں سے کچھ کیا لیا چاہتے ہو اس کو تانیں اور صریح کناہ سے فرما

وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَأَخَذْنِ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ﴿٦١﴾

اور لیونگر اس کو لے سکتے ہو اور بھی چکا ہے تم میں کا ایک دوسرے تک اور لے چکیں دو عورتیں تم سے مہر پہنتے۔

قَالَ لَيْسَ: [۳۶] وہ آدمی جو موت کے وقت توبہ کرے اور اسی طرح جو کفر پر مرنے اس کی بھی توبہ قبول نہیں:..... یعنی اور ایسے لوگوں کی توبہ قبول نہیں ہوتی جو برابر گناہ کیے جاتے ہیں اور باز نہیں آتے یہاں تک کہ جب موت ہی نظر آگئی تو اس وقت کہنے لگا کہ اب میں توبہ کرتا ہوں۔ اور نہ ان کی توبہ قبول ہوگی جو کفر پر مرنے اور اس کے بعد عذابِ آخری کو دیکھ کر توبہ کریں ایسے لوگوں کے واسطے عذابِ شدید تیار ہے۔ چاہنا چاہیے کہ یہ دونوں آیتیں جو در بارہ توبہ اور عدم قبول توبہ یہاں مذکور ہیں ہم نے جو ان کا مطلب بیان کیا یہ بعض اکابرِ متقیین کی تحقیق کے موافق ہے اور اس میں یہ خوبی ہے کہ قیدِ جہالت اور لفظِ قریب دونوں اپنے ظاہری معنی پر قائم رہے اور ﴿عَلَى اللّٰهِ﴾ کے معنی بھی سہولت سے بن گئے اور اس موقع پر قبول اور عدم قبول توبہ کے ذکر فرمانے سے جو مقصد ہے یعنی توبہ کیف مانتفق مقبول نہیں۔ اور توبہ کی چند صورتیں ہیں اور ان کی مقبولیت میں باہم فرق ہے تاکہ کوئی توبہ کے اعتبار پر مباحی پر جری نہ ہو جائے۔ یہ مقصد بھی اس صورت میں خوب حاصل ہو جاتا ہے مگر مفسرین حضرات نے علی العموم جو ان آیتوں کا مطلب ارشاد فرمایا ہے تو قیدِ جہالت کو احترازی اور شرطی نہیں لیتے بلکہ قیدِ واقعی فرماتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ گناہ ہمیشہ جہل اور حماقت سے ہوتا ہے اور قریب کے معنی یہ لیتے ہیں کہ حضورِ موت سے پہلے جس قدر وقت ہے وہ قریب ہی ہے کیونکہ دنیا کی زندگی قلیل ہے۔ اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ اللہ کا توبہ قبول فرمانے کا وعدہ ان سے ہے کہ سفاہت اور عدم انجام دہنی سے گناہ کر لیتے ہیں اور پھر موت کے آنے سے پہلے تائب ہو جاتے ہیں اور جو لوگ کہ موت کو مشاہدہ کر چکے اور نزع کی حالت کو پہنچ چکے یا جو لوگ کہ کفر پر مرنے والے ان کی توبہ ہرگز قبول نہ ہوگی۔ اس تقریر کے موافق توبہ کرنے والوں کی وہ دو صورتیں ہیں جو تقریرِ اول میں مذکور ہوئیں شقِ اول یعنی قبول توبہ کے اندر شمار ہوں گی۔

قَالَ لَيْسَ: کس وقت کی توبہ قبول ہوتی ہے:..... جب موت کا یقین ہو چکے اور دوسرا عالم نظر آنے لگے تو اس وقت کی توبہ قبول نہیں اور عالمِ آخرت کے دیکھنے سے پہلے کی توبہ البتہ قبول ہوتی ہے، اتنا فرق ہے کہ حسبِ تقریرِ اول صورتِ اول میں تو قبول توبہ کا وعدہ عدل و انصاف کے موافق ہے اور دوسری صورتوں میں قبول توبہ اس کا محض فضل ہے۔ کم از کم

قَالَ لَيْسَ: [۳۷] اگر کسی عورت کا خاوند مر جائے تو وہ خود مختار ہے میت کا وارث اس کو زبردستی اسے نکاح میں نہیں لے سکتا:..... حسبِ بیانِ سابق عورتوں کی بدافعالی کی بابت تادیب و سیاست کا حکم دے کر اب اہلِ جاہلیت کی اُس ظلم و تعدی کی کو روک دیا جاتا ہے جو تعدی عورتوں پر وہ طرح طرح سے کیا کرتے تھے۔ سو من جملہ ان صورتوں کے ایک صورت یہ ہوتی تھی کہ جب کوئی مرد جاتا تو اس کی عورت کو میت کا سوتلا بیٹا یا بھائی یا اور کوئی وارث لے لیتا پھر چاہتا تو اُس سے نکاح کر لیتا یا بغیر نکاح ہی اپنے گھر میں رکھتا یا کسی دوسرے سے نکاح کر کے اُس کا مہر لے لیتا یا ساری عمر اُس کو اپنی قید میں رکھتا اور اس کے مال کا وارث ہوتا۔ اس کی بابت یہ آیت نازل ہوئی جس کا خلاصہ یہ ہے کہ جب کوئی مرد مر جائے تو اُس کی عورت اپنے نکاح کی مختار ہے میت کے بھائی اور اس کے کسی وارث کو یہ اختیار نہیں کہ زبردستی اپنے نکاح میں لے لے، نہ وہ عورت کو نکاح سے روک سکتے ہیں کہ وہ مجبور ہو کر خاوند کے ورثہ سے جو اُس کو ملا تھا کچھ پھیر دے۔ ہاں! اگر صریح بدچلتی کریں تو ان کو روکنا چاہیے۔

قَالَ لَيْسَ: [۳۸] عورتوں کے ساتھ حسن سلوک کا حکم ہے اگر ان کی کوئی عادت بری بھی لگے تو ہو سکتا ہے کہ اس کے اندر اللہ نے تمہارے لئے بھلائی رکھی ہو:..... یعنی عورتوں کے ساتھ گفتگو اور معاملات میں اخلاق اور سلوک سے معاملہ رکھو جاہلیت میں جیسا ذلت اور حق کا برتاؤ عورتوں کے ساتھ کیا جاتا تھا اُس کو چھوڑ دو۔ پھر اگر تم کو کسی عورت کی کوئی خواہر عادت خوش نہ آئے تو صبر کرو شاید اُس میں کوئی خوبی بھی ہو اور ممکن ہے کہ تم کو ناپسندیدہ ہو کوئی چیز اور اللہ تعالیٰ اس میں تمہارے لیے کوئی بڑی منفعت دینی یا دنیوی رکھ دے سو تم کو تحمل کرنا

چاہیے اور بد خو کے ساتھ بد خوئی نہ چاہیے۔

فَإِنَّكَ: [۳۹] اگر کسی دوسری عورت سے نکاح کرنا چاہتے ہو تو پہلی بیوی سے مہر میں سے کچھ بھی نہیں واپس لے سکتے:..... اسلام سے پہلے یہ بھی ہوتا تھا کہ جب کوئی چاہتا کہ پہلی عورت کو چھوڑ کر دوسری عورت سے نکاح کرے تو پہلی عورت پر تہمت لگا تا اور مختلف طرح سے اُس پر زیادتی اور سختی کرتا کہ مجبور ہو کر مہر واپس کر دے اور نکاح جدید میں کام آئے، یہ آیت اُس کی ممانعت میں نازل ہوئی کہ جب پہلی عورت کو چھوڑ کر دوسری کر داور پہلی عورت کو بہت سال مل دے چکے ہو تو اب اس میں سے کچھ بھی واپس مت لو، کیا تم بہتان باندھ کر اور مرتع ظلم کے زوجہ اولیٰ سے وہ مال لینا چاہتے ہو یہ ہرگز جائز نہیں۔

فَإِنَّكَ: [۴۰] جب مرد اپنی بیوی سے محبت کر چکا تو اس کا مہر دبا بھی نہیں سکتا اور اگر دے دیا ہے تو واپس بھی نہیں لے سکتا:..... یعنی جب مرد اور عورت نکاح کے بعد مل چکے اور صحبت کی نوبت آ چکی تو اس کے معاوضہ میں تمام مہر دینا مرد پر واجب ہو چکا تو اب کس وجہ سے مرد اُس مہر کو واپس لے سکتا ہے اور در صورت مہر ادا نہ کرنے کے کیسے اُس کے مہر کو دبا سکتا ہے اب تو بجز اس کے کہ عورت ہی اپنی خوشی سے معاف کر بیٹھے کوئی صورت رہنمائی کی نہیں ہو سکتی اور وہ عورتیں تو بہت مضبوط اور گاڑھا اترام سے لے چکیں جس کی وجہ سے وہ تمہارے قبضہ اور تصرف میں آ چکیں اور تم اُن سے پورے منتفع ہو چکے نہیں تو تم کو اُن پر تصرف کا کیا اختیار تھا۔ اب اس قدر تکمیل اور قبضہ کامل اور تصرف تمام کے بعد عورتوں کے مہر کو واپس لینا یا اُن کا مہر نہ دینا کیسے ہو سکتا ہے۔

فَإِنَّكَ: غلط صحیحہ کے بعد پورا مہر واجب ہے اگرچہ صحبت نہ کی گئی ہو ورنہ نصف مہر ہوگا:..... جانا چاہیے کہ جیسا جماعت کے بعد تمام مہر زوج کے ذمہ لازم ہو جاتا ہے۔ ایسا ہی اگر جماعت کی نوبت نہ آئے مگر غلط صحیحہ ہو گئی تو بھی پورا مہر واجب الادا ہوگا، ہاں اگر غلط صحیحہ کی بھی نوبت نہ آئی اور زوج نے طلاق دے دی تو پھر نصف مہر ادا کرنا ہوگا۔

وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً

اور نکاح میں نہ لاؤ جن عورتوں کو نکاح میں لائے تمہارے باپ مگر جو پہلے ہو چکا یہ بے حیائی ہے

وَمَقْتًا ۚ وَنَسَاءٌ سَبِيْلًا ۚ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ

اور کام ہے غضب کا اور برا چلن ہے ۱۲ حرام ہوئی ہیں تم پر تمہاری مائیں اور بیٹیاں اور بہنیں

وَعَمَّتُكُمْ وَخَلَّتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأَخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمُ اللَّاتِي أَرْضَعْنَكُمْ

اور پھوپھیاں اور خالائیں اور بیٹیاں بھائی کی اور بہن کی ۱۳ اور جن ماؤں نے تم کو دودھ پلایا اور دودھ کی بہنیں ۱۴

وَأَخَوَاتُكُمُ مِنَ الرِّضَاعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَرَبَائِبُكُمُ اللَّاتِي فِي جُجُورِكُمْ ۖ مِنْ

اور تمہاری عورتوں کی مائیں اور ان کی بیٹیاں جو تمہاری پرورش میں ہیں جن کو جانا ہے

نِسَائِكُمُ اللَّاتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ ۖ فَإِنْ لَّمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ

تمہاری ان عورتوں نے جن سے تم نے صحبت کی اور اگر تم نے ان سے صحبت نہیں کی تو تم پر کچھ گناہ نہیں

عَلَيْكُمْ ۛ وَحَلَائِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ ۛ وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ

اس نکاح میں اور عورتیں تمہارے بیٹوں کی جو تمہاری پشت سے ہیں اور یہ کہ اکٹھا کرو دو

الْأُنْثَىٰ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

بہنوں کو مگر جو پہلے ہو چکا ہے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ ف ۳۲

فَإِنَّكَ لَا تَأْكُلُ مِنْهُ: [۳۱] زمانہ جاہلیت میں لوگ اپنے باپ کی منکوحہ سے بھی شادی کر لیتے تھے اس کے اندر اسکی تفصیل بیان کی ہے کہ کس کس سے نکاح کر سکتے ہیں اور کس کس سے نکاح نہیں کر سکتے..... جاہلیت والے اپنی سوتیلی ماں اور بعض دیگر محرمات سے بھی نکاح کر لیتے تھے جکا تذکرہ ابھی گذرا اسکی ممانعت کی جاتی ہے کہ جن عورتوں سے تمہارے باپ نے نکاح کیا ہو ان سے نکاح مت کرو یہ بے حیائی اور اللہ کے غضب اور نفرت کرنے کی بات ہے اور بہت برا طریقہ ہے۔ زمانہ جاہلیت میں بھی سمجھدار لوگ اس کو مذموم سمجھتے تھے اور اس نکاح کو نکاح مقت اور اس نکاح سے جو اولاد ہوتی اس کو مقتی کہتے تھے سوائے نکاح جو ہو چکے ہو چکے، آئندہ کو ہرگز ایسا نہ ہو۔

فَإِنَّكَ لَا تَأْكُلُ:..... باپ کی منکوحہ کا جو حکم ہے اسی حکم میں دادے اور نانے کی منکوحہ بھی داخل ہے کتنا ہی اوپر کا دادا اور نانا کیوں نہ ہو۔

فَإِنَّكَ لَا تَأْكُلُ: [۳۲]..... سوتیلی ماں کی حرمت بیان فرما کر اب جن عورتوں سے نکاح جائز نہیں ان سب کو بیان فرماتے ہیں، وہ عورتیں چند قسم ہیں اول ان کو بیان کیا جاتا ہے جو علاقہ نسب کی وجہ سے حرام ہیں اور وہ سات ہیں: ماں، بیٹی، بہن، پھوپھی، خالہ، بھتیجی، بھانجی ان میں سے کسی کے ساتھ کسی کو نکاح کرنا جائز نہیں۔

فَإِنَّكَ لَا تَأْكُلُ:..... ماں کے حکم میں داوی، نانی اور پر تک کی سب داخل ہیں ایسے ہی بیٹی میں پوتی اور نواسی نیچے تک کی سب داخل ہیں اور بہن میں یعنی اور علاقہ کی اور اخیانی سب داخل ہیں اور پھوپھی میں باپ دادا اور اوپر تک کی پشتوں کی بہن سگی ہو یا سوتیلی سب آگئیں اور خالہ میں ماں اور نانی اور نانی کی نانی سب کی بہن تینوں قسم کی داخل ہیں اور بھتیجی میں تینوں قسم کے بھائیوں کی اولاد اور اولاد والا دلا دسب داخل ہیں اور بھانجی میں تینوں قسم کی بہنوں کی اولاد اور اولاد والا دلا دلا داخل ہیں۔

فَإِنَّكَ لَا تَأْكُلُ: [۳۳]..... محرمات یہی کے بعد اب محرمات رضاعی کو بیان کیا جاتا ہے اور وہ دو ہیں، ماں اور بہن اور اس میں اشارہ ہے کہ ساتوں رشتے جو نسب میں بیان ہوئے، رضاعت میں بھی حرام ہیں، یعنی رضاعی بیٹی اور پھوپھی اور خالہ اور بھتیجی اور بھانجی بھی حرام ہیں، چنانچہ حدیثوں میں یہ حکم موجود ہے۔

فَإِنَّكَ لَا تَأْكُلُ: [۳۴]..... اب محرمات مصاہرت کا ذکر ہے یعنی علاقہ نکاح کی وجہ سے جن سے نکاح حرام ہوتا ہے اور اس کی دو قسمیں ہیں: اول وہ کہ ان سے ہمیشہ کے لیے نکاح ناجائز ہے اور وہ زوجہ کی ماں اور اس زوجہ کی بیٹی ہیں جس زوجہ سے کہ تم نے صحبت کی ہو لیکن اگر صحبت سے پہلے کسی عورت کو طلاق دید تو اس کی بیٹی سے نکاح ہو سکتا ہے اور تمہارے بیٹوں کی عورتیں ہیں اور اس میں نیچے تک کے پوتوں اور نواسوں کی عورتیں داخل ہیں کہ ان سے کبھی تمہارا نکاح درست نہیں ہو سکتا۔ دوسری قسم وہ ہے کہ ان سے ہمیشہ کے لیے نکاح کی ممانعت نہ ہو بلکہ جب تک کوئی عورت تمہارے نکاح میں رہے اُس وقت تک اُس عورت کی ان قربت والی عورتوں سے نکاح کی ممانعت رہی جب اُس عورت کو طلاق دیدی یا وہ مر گئی تو ان سے نکاح درست ہو جائے گا اور وہ زوجہ کی بہن ہے کہ زوجہ کی موجودگی میں تو اس سے نکاح نہیں ہو سکتا اور بعد میں درست ہے، اور یہی حکم ہے زوجہ کی پھوپھی اور خالہ اور بھتیجی اور بھانجی کا۔

قَالَ كَذًا:..... یہ جو فرمایا کہ عورتیں تمہارے بیٹوں کی جو کہ تمہاری پشت سے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ تمہارے بیٹے یا پوتے جیسی ہوں منہ بولے یعنی لے پا لک نہ ہوں جس کو مستثنیٰ کہتے ہیں رضائی سے احتراز نہیں۔ اور ﴿إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ﴾ کا یہ مطلب ہے کہ زمانہ جاہلیت میں اس حکم سے پہلے جو دو بہنوں کو جمع کر لیتے تھے وہ معاف ہے۔ اور ﴿فِي مَحْجُورٍ كُنْهٍ﴾ فرمانے سے یہ مطلب ہے کہ جن کو تم اپنی گود میں پالتے ہو اور ان کی پرورش کرتے ہو یعنی اولاد جیسا ان سے معاملہ کرتے ہو اور گویا اولاد ہی سمجھتے ہو اس سے ان کے نکاح کی حرمت اور ظاہر ہو گئی یہ مطلب نہیں کہ ان کی حرمت کے لیے گود میں رکھنا ضروری ہے۔

☆☆☆..... الحمد للہ ۴ پارہ ختم ہوا.....☆☆☆

پارہ نمبر: ۵

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ ۚ

اور خاوند والی عورتیں مگر جن کے مالک ہو جائیں تمہارے ہاتھ حکم ہو اللہ کا تم پر ۳۵ اور حلال ہیں

وَأَجَلَ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَلِكَ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ ط

تم کو سب عورتیں ان کے سواء بشرطیکہ طلب کرو ان کو اپنے مال کے بدلے قید میں لانے کو نہ سستی نکالے کون ۳۶

فَمَا اسْتَبْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ فَرِيضَةً ط وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ

پھر جس کو کام میں لائے تم ان عورتوں میں سے تو ان کو دو ان کے حق جو مقرر ہوئے ۳۷ اور گناہ نہیں تم کو اس بات

فِيمَا تَرْضَايْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ ط إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَمَنْ لَمْ

میں کہ تمہارا لقمہ دونوں آپس کی رضا سے مقرر کئے پیچھے بے شک اللہ ہے خبردار حکمت والا ۳۸ اور جو کوئی نہ رکھے

بَسْطِطِعَ مِنْكُمْ كَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَا مَلَكَتْ

تم میں مقدور اس کا کہ نکاح میں لائے یہاں مسلمان تو نکاح کر لے ان سے جو تمہارے ہاتھ کا مال ہیں

أَيْمَانُكُمْ مِّنْ فَتْيَتِكُمْ الْمُؤْمِنَاتِ ط وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَيْمَانِكُمْ ط بَعْضُكُمْ مِّنْ

جو تمہارے آپس کی لونڈیاں ہیں مسلمان ۳۹ اور اللہ کو خوب معلوم ہے تمہاری مسلمانی تم آپس میں

بَعْضُ ۚ فَانْكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ

ایک ہون ۴۰ سوان سے نکاح کرو ان کے مالکوں کی اجازت سے اور دو ان کے مہر موافق دستور کے قید میں آنے والیاں ہوں

غَيْرَ مُسْفِحَاتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ ۚ فَإِذَا أُحْصِنَ فَإِنَّ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ

نہ سستی نکالے والیاں اور نہ چھپی یاری کرنے والیاں ۴۱ پھر جب وہ قید نکاح میں آچکیں تو اگر کریں بے حیائی کا کام

فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ ط ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ

تو ان پر آدمی سزا ہے بیبیوں کی سزا سے ۴۲ یہ اس کے واسطے ہے جو کوئی تم میں ڈرے تکلیف میں

مِنْكُمْ ط وَأَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَّكُمْ ط وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۵﴾

پڑنے سے اور مبرک روکو بہتر ہے تمہارے حق میں اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ ن۔ ۵۳

فَإِنَّكَ: ﴿۲۵﴾..... محرمات کو ذکر فرما کر اخیر میں اب ان عورتوں کی حرمت بیان فرمائی جو کسی کے نکاح میں ہوں یعنی جو عورت کسی کے نکاح میں ہے اس کا نکاح اور کسی سے نہیں ہو سکتا تا وقتیکہ وہ بذریعہ طلاق یا وفات زوج نکاح سے جدا نہ ہو جائے۔ اور عدت طلاق یا عدت وفات پوری نہ کر لے اس وقت تک کوئی اس سے نکاح نہیں کر سکتا۔ لیکن اگر کوئی عورت خاوند والی تمہاری ملک میں آ جائے تو وہ اس حکم حرمت سے مستثنیٰ ہے اور وہ تم پر حلال ہے گو اس کا خاوند زندہ ہے اور اس نے طلاق بھی اُس کو نہیں دی۔ اور اس کی صورت یہ ہے کہ کافر مرد اور کافر عورت میں باہم نکاح ہو اور مسلمان دارالحرب پر چڑھائی کر کے اس عورت کو قید کر کے دارالاسلام میں لے آئیں تو وہ عورت جس مسلمان کو ملے گی اس کو حلال ہے گو اس کا زوج دارالحرب میں زندہ موجود ہے اور اس نے طلاق بھی نہیں دی۔ اب سب محرمات کو بیان فرما کر اخیر میں تاکید فرمادی کہ یہ اللہ کا حکم ہے اس کی پابندی تم پر لازم ہے۔

فَإِنَّكَ: جو عورت کافرہ دارالحرب سے پکڑی ہوئی آئے اس کے حلال ہونے کے لیے یہ ضروری ہے کہ ایک حیض گزر جائے اور وہ عورت مشرک بت پرست نہ ہو بلکہ اہل کتاب میں سے ہو۔

فَإِنَّكَ: ﴿۲۶﴾..... یعنی جن عورتوں کی حرمت بیان ہو چکی ان کے سوا سب حلال ہیں چار شرطوں کے ساتھ: اول یہ کہ طلب کرو یعنی زبان سے ایجاب و قبول دونوں طرف سے ہو جائے۔ دوسری یہ کہ مال یعنی ہر دینا قبول کر دو۔ تیسری یہ کہ ان عورتوں کو قید میں لانا اور اپنے قبضہ میں رکھنا مقصود ہو صرف مستی نکالنا اور شہوت رانی مقصود نہ ہو جیسا کہ زنا میں ہوتا ہے، یعنی ہمیشہ کے لیے وہ اسکی زوجہ ہو جائے، چھوڑے بغیر کبھی نہ چھوڑے۔ مطلب یہ کہ کوئی مدت مقرر نہ ہو اس سے منع کا حرام ہونا معلوم ہو گیا جس پر اہل حق کا اجماع ہے۔ چوتھی شرط جو دوسری آیتوں میں مذکور ہے یہ ہے کہ مخفی طور پر دوستی نہ ہو یعنی کم سے کم دوسرے یا ایک مرد اور دو عورت اس معاملہ کی گواہ ہوں اگر بدون دو گواہوں کے ایجاب و قبول ہوگا تو وہ نکاح درست نہ ہوگا زنا سمجھا جائے گا۔

فَإِنَّكَ: ﴿۲۷﴾..... یعنی جس عورت سے نکاح کیا اور اس کے بعد زوج نے اس سے کسی مدت معین قلیل یا طویل تک نفع بھی حاصل کر لیا، کم سے کم یہ کہ ایک ہی دفعہ دہلی یا خلوت صحیحہ کی نوبت آئی تو اب اس عورت کا پورا مہر دینا لازم ہے بدون عورت کے بخشے کسی طرح چھوٹ نہیں سکتا۔ البتہ جب تک عورت بالکل کام میں نہ آوے اور زوج طلاق دے دے تو مہر مقررہ کا آدھا دینا ہوگا اور اگر عورت نے انتقال سے پہلے کوئی ایسی بات کی کہ نکاح ٹوٹ گیا تو زوج کے ذمہ سے سب مہر اتر جائے گا کچھ دینا نہ پڑے گا۔

فَإِنَّكَ: ﴿۲۸﴾..... یعنی اگر زوجین مہر مقرر کر لینے کے بعد کسی بات پر راضی ہو جائیں مثلاً عورت اپنی خوشی سے مہر میں سے کچھ کم کر دے یا مرد اپنی رضا سے مہر مقررہ سے کچھ زیادہ دے تو وہ مختار ہیں اس میں کچھ گناہ نہیں، یہ نہیں کہ مہر مقررہ سے زوج کچھ کم دے یا عورت اُس سے کچھ زیادہ لے تو ناجائز ہے، ہاں ارضائے باہمی ضرور ہونی چاہیے۔ اخیر میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ تمہاری مصلحتوں اور ہر طرح کے نفع و نقصان کو خوب جانتا ہے اور جو حکم فرماتا ہے وہ سراسر حکمت آمیز ہوتا ہے اس کی متابعت میں تمہارے لیے دارین کی خوبی اور بیہودی ہے اور مخالفت میں سراسر نقصان اور خرابی ہے۔

فَإِنَّكَ: ﴿۲۹﴾..... یعنی جس کو اس بات کا مقدور نہ ہو کہ آزاد عورت سے نکاح کر سکے اور اس کے مہر اور نفقہ کا تحمل کر سکے تو بہتر ہے کہ ایسا شخص آپس میں کسی کی مسلمان لونڈی سے نکاح کر لے کہ اس کا مہر کم ہوتا ہے، اور نفقہ میں بھی یہ سہولت ہے کہ اگر مالک نے اس کو

اپنے یہاں رکھا جیسا کہ اکثر ہوتا ہے تو زوج اس کے نفقہ سے فارغ النہال رہے گا اور اگر زوج کے حوالہ کر دیا تو بھی بہ نسبت نفقہ حذرہ تخفیف ضرور رہے گی۔

﴿يُرِيدُ اللَّهُ...﴾ جس کو آزاد عورت سے نکاح کرنے کی قدرت ہو اس کو لونڈی سے نکاح کرنا امام شافعی رحمہ اللہ وغیرہ کے نزدیک حرام ہے اور امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے مذہب میں مکروہ تنزیہی ہے۔ ایسے ہی صحت نکاح کے لیے لونڈی کا مسلمان ہونا اکثر علماء کے نزدیک ضروری ہے اور امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک افضل ہے۔ اگر لونڈی کتابیہ سے نکاح کر لے گا تو وہ بھی امام صاحب کے نزدیک جائز ہوگا، ہاں اگر کسی کے نکاح میں آزاد عورت ہو تو اس کو لونڈی سے نکاح کرنا سب کے نزدیک حرام ہے۔

﴿يُرِيدُ اللَّهُ...﴾ [۵۰] یعنی اللہ تعالیٰ تو تم سب کے ایمان کی اصلی کیفیت معلوم ہے تم کو تو ظاہر پر اکثفا کرنا چاہیے بعضی لونڈی کا ایمان اللہ تعالیٰ کے نزدیک بعضی آزاد عورت کے ایمان سے بہتر اور افضل ہو سکتا ہے تو اب حیثیت ایمانی سے لونڈی کے ساتھ نکاح کر لینے میں قباحت اور انکار نہ ہونا چاہیے اور آپس میں تم سب ایک ہو، ایک اصل سے پیدا ہوئے ہو، ایک دین میں شریک ہو پھر لونڈیوں سے نکاح کرنے کو کیوں معیوب اور رنگ و عار سمجھتے ہو۔ اس کلام سے لونڈیوں کے نکاح کی طرف توجہ دلانا اور ان سے نفرت کو دور کرنا مطلوب ہے۔

﴿يُرِيدُ اللَّهُ...﴾ [۵۱] یعنی تو اب مناسب ہے کہ حسب بیان بالا ان لونڈیوں سے نکاح کر لیا کرو ان کے بالکوں سے اجازت لے کر اور قاعدہ اور دستور کے موافق ان کا مہر دیدیا کرو جب کہ وہ خوشی سے قید نکاح میں آئیں مستی نکالنے والیاں اور چھپی اور مخفی یاری کرنے والیاں ہرگز نہ ہوں۔ یعنی زمانہ ہو کہ اس میں مہر ہرگز لازم نہ ہو سکے گا اس سے معلوم ہو گیا کہ زمانہ میں مہر لازم نہیں ہوتا اور نکاح کے لیے گواہوں کا ہونا ضروری ہے۔

﴿يُرِيدُ اللَّهُ...﴾ [۵۲] یعنی جو آزاد مرد یا عورت نکاح سے فائدہ اٹھا چکے یعنی جامعیت کی نوبت آچکی ہو اور پھر وہ زنا کرے تو وہ سنگسار کیا جائے گا اور اگر نکاح نہیں ہوا بلکہ نکاح سے پہلے ہی زنا کیا تو اس کے لیے سو کوڑوں کا حکم ہے اور لونڈی اور غلام کے لیے قبل نکاح اور بعد نکاح ہر حالت میں صرف پچاس کوڑے ہیں زیادہ نہیں۔

﴿يُرِيدُ اللَّهُ...﴾ [۵۳] یعنی لونڈیوں سے نکاح کرنے کا ارشاد اور استحسان اسی کے حق میں ہے جو کوئی شخص تم میں ڈرتا ہو مشقت یعنی زنا میں مبتلا ہونے سے اور اگر تم صبر کرو اور باندیوں سے نکاح نہ کرو تو بہت اچھا ہے تمہارے حق میں کیونکہ اولاد آزاد ہوگی، ہاں! جس کو صبر و تحمل میں کھٹکا ہو تو اس کو بہتر ہے کہ ایسی حالت میں کسی کی لونڈی سے نکاح کر لے اور اللہ تعالیٰ بخشنے والا مہربان ہے صبر کرنے والوں پر۔

يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّيسَةَ وَيُثَبِّتَ عَلَيْكُمْ ط

اللہ چاہتا ہے کہ بیان کرے تمہارے واسطے اور چلائے تم کو پہلوں کی راہ اور معاف کرے تم کو

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ

اور اللہ جاننے والا ہے حکمت والا ۵۴ اور اللہ چاہتا ہے کہ تم پر متوجہ ہو دے اور چاہتے ہیں وہ لوگ جو گئے ہوئے ہیں

الشَّهَوَاتِ أَنْ تَمِيلُوا مِيلًا عَظِيمًا ۝ يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ ۝ وَخُلِقَ

اپنے مزوں کے پیچھے کہ تم پھر جاؤ راہ سے بہت دور ۵۵ اللہ چاہتا ہے کہ تم سے بوجھ ہٹا کرے اور

الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا ﴿۵۸﴾ يَأْكُلُهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ

انسان بنا ہے کمزور ۵۸ اے ایمان والو! نہ کھاؤ مال ایک دوسرے کے آپس میں ناحق

إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

مگر یہ کہ تجارت ہو آپس کی خوشی سے نہ ۵۹ اور نہ خون کرو آپس میں بے حکم

بِكُمْ رَحِيمًا ﴿۵۹﴾ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدْوَانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُضَلِّيهِ نَارًا ۚ وَكَانَ

اللہ تم پر مہربان ہے نہ ۵۸ اور جو کوئی یہ کام کرے تعدی اور ظلم سے تو ہم اس کو ڈالیں گے آگ میں اور یہ

ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿۶۰﴾

اللہ پر آسان ہے نہ ۵۹

فَإِنَّكَ لَا: [۵۳]..... یعنی اللہ تعالیٰ کو ان احکام کے ارشاد سے مطلوب یہی ہے کہ تم کو حلال اور حرام کا حال معلوم ہو جائے اور تم کو پہلے انبیاء کا رستہ نصیب ہو جیسے حضرت ابراہیم علیہ السلام وغیرہ اور مغفرت کرے تمہاری اور اللہ ﷻ کو تمہارے مصالح اور تمام حالات کا پورا علم ہے اور اس کے ہر حکم اور ہر تدبیر میں حکمت ہے تو اب اگر اس کے حکم کی اطاعت نہ کرو گے تو ہدایت سے بھی محروم اور پہلوں کے بھی مخالف اور اللہ ﷻ کی رحمت اور مغفرت سے محروم رہو گے۔

فَإِنَّكَ لَا: پہلے سے زنا اور لواطت کی حرمت اور ان سے تو بے کرنا اور عورتوں کے متعلق بعض احکام اور جن عورتوں سے نکاح حرام ہے ان کا ذکر اور نکاح کے متعلق مہر وغیرہ قیود و شرائط کا تذکرہ اور بدکاری سے ممانعت اور اس پر سزا کا ذکر تھا۔ اور بے چستہ وجہ لوگوں کو ان حکموں کی اطاعت و شواہد تھی اس لیے اس آیت میں اور آئندہ کی دو آیتوں میں ان احکام کی پابندی کو خوب مؤکد اور مستحکم کر کے مخالفت سے روک دیا۔ واللہ اعلم!

فَإِنَّكَ لَا: [۵۵]..... یعنی یہ مختلف قیدیں جو پہلے گذریں اس سے مطلوب تم پر رحمت فرمانا ہے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان قیدوں کی نسبت حکم فرمایا اور جو لوگ اپنی شہوتوں پر فریفتہ ہیں وہ البتہ یہی چاہتے ہیں کہ تم سیدھے راستے سے دور جاؤ یعنی انہی کی طرح تم بھی اپنی شہوات کا اتباع کرو اور گمراہ ہو جاؤ تو اب جو کچھ کر دیکھ کر کرو۔

فَإِنَّكَ لَا: [۵۶]..... یعنی انسان کو اللہ ﷻ نے ضعیف بنایا ہے اس کو خوب معلوم ہے کہ یہ اپنی شہوات و مرغبات سے کہاں تک صبر کر سکتا ہے تو اسلئے ہر حکم میں تخفیف کا بھی لحاظ فرمایا گیا ہے یہ نہیں ہوا کہ انسان کے حق میں جو مفید و یکساہدہ اسکے ذمہ لگا دیا اہل ہوا یا دشوار، مثلاً عورتوں اور شہوت سے صبر کرنا آدمی کو بہت دشوار تھا اسلئے اسکی خواہش پورا کر لینے کیلئے طریقے جائز اللہ نے بتلائے کہ اس سے اپنا مطلب حاصل کر سکے یہ نہیں کہ فقہائے شہوت سے بالکل روک دیا گیا ہو۔ حق تعالیٰ نے اپنی رحمت سے شریعت میں تنگی نہیں فرمائی کہ کوئی حلال کو چھوڑے اور حرام کی طرف دوڑے۔ خلاصہ ان آیتوں کا یہ نکلا کہ نفس کو شہوات سے بچانا اور ان تمام قیدوں کا پابند ہونا جو عورتوں کے بارہ میں مذکور ہوئیں ہرگز دشوار امر نہیں اور انکی پابندی نہایت ضروری اور سراسر مفید ہے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۵۷]..... مطلب یہ ہے کہ کسی کو کسی کا مال ناحق کھالینا مثلاً جھوٹ بول کر یا دغا بازی سے یا چوری سے ہرگز درست نہیں، ہاں!

اگر سوداگری یعنی بیع و شراء کریم باہمی رضا مندی سے تو اس میں کچھ حرج نہیں اس مال کو کھانا جس کا خلاصہ یہی نکلا کہ جائز طریقہ سے لینے کی ممانعت نہیں جو مال کو ترک کرنا تم پر دشوار ہو۔

قَالَ كُنَّا: [۵۸]..... یعنی آپس میں ایک دوسرے کو قتل بھی مت کرو بیشک اللہ تعالیٰ تم پر مہربان ہے کہ بلا وجہ کسی کے مال یا جان میں تصرف کرنے کو منع فرمادیا اور تم پر ایسے احکام بھیجے جن میں سراسر تمہارے لیے یہودی اور خیریت ہے۔

قَالَ كُنَّا: [۵۹]..... یعنی اور جو کوئی ظلم اور زیادتی سے باز نہ آئے بلکہ ناحق اوروں کا مال کھائے یا ظلم کسی کو قتل کر ڈالے تو اس کا ٹھکانا دوزخ ہے اور ایسے ظالموں کو آگ میں ڈال دینا خدا تعالیٰ کو دشوار نہیں بالکل اہل اور آسان ہے تو اب کوئی یہ نہ سمجھ بیٹھے کہ ہم تو مسلمان ہیں دوزخ میں کیسے جاسکتے ہیں اللہ تعالیٰ مالک و مختار ہے اس کو عدل و انصاف سے کون چیز روک سکتی ہے۔

إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ

اگر تم بچتے رہو گے ان چیزوں سے جو گناہوں میں بڑی ہیں تو ہم معاف کریں گے تم سے چھوٹے گناہ تمہارے اور داخل کریں گے

مُدْخِلًا كَرِيمًا ﴿۶۱﴾

تم کو عزت کے مقام میں داخل

قَالَ كُنَّا: [۶۰]..... پہلی آیت میں مذکور تھا کہ جو کوئی ظلم کسی کے مال یا جان کو نقصان پہنچائے گا تو اس کی سزا جہنم ہے جس سے معلوم ہو گیا تھا کہ حق تعالیٰ کی نافرمانی بندہ کے لیے موجب عذاب ہے۔ اب اس آیت میں گناہوں سے بچنے کی ترغیب اور گناہوں سے اجتناب کرنے پر وعدہ مغفرت اور جنت کی توقع اور طبع دلائی جاتی ہے تاکہ اس کو معلوم کر کے ہر ایک آدمی گناہوں سے اجتراد کرنے میں کوشش کرے اور معلوم ہو جائے کہ جو کبیرہ گناہ مثلاً کسی کا مال غصب یا مرتد کرنے یا کسی کو ظلم قتل کرنے سے بچ گیا جن کا ذکر ابھی گذرا تو اس کے وہ تمام صغیرہ گناہ بخشے جائیں گے جن کا مرتکب بغرض تحصیل و تکمیل مرتد اور قتل ہوا تھا۔ اس آیت میں چند باتیں بحث طلب ہیں مگر اصل سب کی یہی ہے کہ آیت کا اصلی اور عمدہ مطلب معلوم ہو جائے جس سے تمام امور کا جان لینا مکمل ہو جائے۔

مومنوں اور ان کے موافقین نے سرسری طور پر اس آیت کا یہ مضمون سمجھ لیا کہ اگر کبیرہ گناہوں سے بچتے رہو گے یعنی کبیرہ گناہ ایک بھی نہ کرو گے تو پھر محض صغیرہ گو سکتے ہی ہوں ضرور معاف کر دیے جائیں گے۔ اور اگر صغائر کے ساتھ کبیرہ کیفہ ما اتفاق ایک یا دو بھی شامل ہو گیا تو اب معافی ممکن نہیں بلکہ سب کی سزا ضروری ہوگی۔ اور اہل سنت فرماتے ہیں کہ ان دونوں صورتوں میں اللہ تعالیٰ کو معافی اور مواخذہ کا اختیار بدستور محقق ہے، اول صورت میں معافی کا لازم ہونا اور دوسری صورت میں مواخذہ کو واجب سمجھنا معتزلہ کی بد مذہبی اور کم نہیں ہے اور اس آیت کے ظاہری الفاظ اور سرسری مضمون سے جو معتزلہ کا مذہب رائج نظر آتا ہے اس کا جواب کسی نے تو یہ دیا کہ انتفاء شرط سے انتفاء مشروط کوئی ضروری امر ہرگز نہیں، کسی نے یہ کہا کہ لفظ کبائر سے جو آیت میں مذکور ہے اکبر الکبائر یعنی خاص شرک۔ مرنڈ لیا اور لفظ کبائر کی جمع لانے کی وجہ تعدد انواع شرک کو قرار دیا اور اسی کے ذیل میں چند اور باتیں بھی زیر بحث آگئیں مگر ہم ان سب امور کو نظر انداز کر کے صرف اس آیت کے محقق اور عمدہ معنی ایسے بیان کیے دیتے ہیں جو نصوص اور عقل کے مطابق اور قواعد اور اشراف متحققین کے موافق ہوں اور بشرط فہم و انصاف معنی مذکور کے بعد تمام معنی باتیں خود بخود حل ہو جائیں اور خلاف معتزلہ خود بخود مضحل ہو کر معتزلہ کے عدم تدبر اور کم نہیں پر جت قوی بن جائے اور اہل حق کو اس کے ابطال و تردید کی طرف توجہ فرمانے کی حاجت ہی نہ رہے۔ سو فور سے سننے کی توفیق ابرہہ کہ

ارشاد ﴿إِنْ تَحِبُّوا كِتَابَ اللَّهِ فَمَا تُلْقُونَ عَنْكُمْ غُفْرَةً﴾ جو کہ یہاں مذکور ہے اور ارشاد ﴿الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ كِتَابَ اللَّهِ﴾ وَالْقَوَاعِشَ إِلَّا اللَّعْمَ ﴿ جو سورہ نجم (آیت ۳۲) میں موجود ہے ان ہر دو ارشاد کا مدعی ایک ہے صرف لفظوں میں تھوڑا سا فرق ہے تو اب جو مطلب ایک آیت کا ہو گا وہی دوسری آیت کا لیا جائے گا۔ سورہ نجم کی آیت کی نسبت حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا ارشاد بخاری وغیرہ کتب حدیث میں صاف موجود ہے۔ عن ابن عباس قال: ما رأيت شيئا أشبه بالعلم مما قال ابو هريرة عن النبي: ان الله كتب على ابن آدم حظه من الزنن ادرک ذلك لا محالة فزنى العين النظر وزنى اللسان المنطق والنفس تمنى وتشتهى والفرج يصدق ذلك ويكذبه۔ بشرط فہم اس حدیث سے ہر دو آیات سابقہ کے واقعی اور تحقیقی مطلب کا پورا سراغ لگ گیا۔

اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما خبر اللامۃ اور لسان القرآن کے فرمانے سے یہ بھی معلوم ہو گیا کہ لہم اور علیٰ ہذا القیاس سیات کے معنی اس سے بہتر نہیں ملے تو اب اس مطلب کے مقابلہ میں کوئی دوسری تقریر مضمون آیت کے متعلق کیوں کر قابل ترجیح اور لائق پسند ہو سکتی ہے۔ بالخصوص معتزلہ کی ہرزہ گوئی کیسے قابل التفات اور لائق جواب سمجھی جا سکتی ہے اور واقعی حدیث مذکور کا مطلب اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے جو اس سے بات نکالی ایسی عجیب اور قابل قبول تحقیق ہے کہ جس سے مضمون ہر دو آیات خوب محقق ہو گیا اور معتزلہ کے خرافات کا انہماک اور اہل حق کو اس کی تردید کی ضرورت بھی نہ رہی اور ذیلی اور ضمنی اقوال و اختلافات بھی بہت خوبی سے طے ہو گئے۔ چنانچہ اس آیت کے معنی سے کچھ کہیں ہیں بشرط توضیح ہم بھی حدیث مذکور کا خلاصہ عرض کیے دیتے ہیں۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ آیت ﴿وَالْعَيْنُ﴾ میں جو لفظ لہم فرمایا گیا ہے جس کی کی معافی کا وعدہ کیا ہے اس کی تعین اور تحقیق کے متعلق حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بہتر ہم کو کوئی چیز معلوم نہیں ہوئی۔ جس کا خلاصہ یہ ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ نے ابن آدم کے ذمہ پر جو زنا کا حصہ مقرر فرمایا ہے وہ ضرور اس کو مل کر رہے گا سو فعل زنا میں آنکھ کا حصہ تو دیکھنا ہے اور زبان کا حصہ یہ ہے کہ اس سے وہ باتیں کی جائیں جو فعل زنا کے لیے مقدمات اور اسباب ہوں اور نفس کا حصہ یہ ہے کہ زنا کی تمنا اور اس کی خواہش کرے۔ لیکن فعل زنا کا تحقق اور اس کا بطلان دراصل فرج یعنی شرمگاہ پر موقوف ہے یعنی اگر فرج سے زنا کا صدور ہو گیا تو آنکھ زبان دل سب کا زانی ہونا محقق ہو گیا اور اگر باوجود تحصیل جملہ اسباب و ذرائع صرف فعل فرج کا تحقق نہ ہوا بلکہ زنا سے توبہ اور اجتناب نصیب ہو گیا تو اب تمام وسائل و مسائل زنا جو کہ فی نفسہ مباح تھے فقط زنا کی جمعیت کے باعث گناہ قرار دیے گئے تھے وہ سب کے سب لائق مغفرت ہو گئے۔ یعنی ان کا زنا ہونا باطل ہو گیا اور گویا ان کا قلب ماہیت ہو کر بجائے زنا، عبادت بن گئی کیونکہ فی نفسہ تو وہ افعال نہ معصیت تھے نہ عبادت بلکہ مباح تھے صرف اس وجہ سے کہ وہ زنا کے لیے وسیلہ بنتے تھے معصیت میں داخل ہو گئے تھے۔ جب زنا کے لیے وسیلہ نہ رہے بلکہ زنا ہی بوجہ اجتناب معدوم ہو چکا تو اب ان وسائل کا زنا کے ذیل میں شمار ہونا اور انکو معصیت قرار دینا انصاف کے صریح خلاف ہے۔ مثلاً: ایک شخص مسجد میں پہنچا چوری کے خیال سے مگر وہاں جا کر عین موقع پر تنبہ پیش آیا اور چوری سے توبہ کی اور رات بھر اللہ کے واسطے نماز پڑھتا رہا تو ظاہر ہے کہ جو رفتار سر تو کا ذریعہ نظر آتا تھا وہ توبہ اور نماز کا ذریعہ ہو گیا تو اس حدیث ابو ہریرہ کو کن کر عبداللہ بن عباس سمجھ گئے کہ لعمرہ باتیں ہیں جو دراصل گناہ نہیں مگر گناہ کا سبب ہو کر گناہ بن جاتی ہیں۔ تو آیت کا مطلب یہ ہو گا کہ وہ لوگ بڑے گناہ اور کھلے گناہ سے تو بچتے ہیں ہاں صدور لعمرہ کی نوبت آ جاتی ہے مگر بڑے اور اصلی گناہ کے صدور سے پہلے ہی وہ اپنے قصور سے تابعدار اور مجتنب ہو جاتے ہیں تو اب ابن عباس نے جیسے حدیث ابو ہریرہ سے آیت سورہ نجم کا مطلب سمجھ لیا ہم کو چاہیے کہ وہی معنی حسب ارشاد ابن عباس ہم آیت سورہ نساء کے بے تکلف سمجھ لیں جس کے بعد بھلا اللہ نہ ہم کو اس کی ضرورت ہوگی کہ اس آیت کی توضیح میں گناہ صغیرہ اور کبیرہ کی مختلف تفسیریں نقل کریں اور نہ معتزلہ کے استدلال کے جواب کا فکر ہو گا اور تکفیر سیات کی وجہ اور دخول جنت کا سبب بھی بہ سہولت مطابق قواعد معلوم ہو جائے گا اور اجتناب کے معنی بھی ظاہر ہو جائیں گے اور چھوٹی چھوٹی باتیں ان شاء اللہ بشرط تدریج ہو جائیں گی۔ خلاصہ ہر دو آیات مذکور کا حسب ارشاد حدیث دیان ابن عباس یہ ہوا کہ جو لوگ ان گناہوں

سے رکس گے اور ان کے ارتکاب سے اپنے نفس کو بھاتے رہیں گے جو گناہ کہ گناہوں کے سلسلہ میں مقصود اور بڑے سمجھے جاتے ہیں تو اس اجتناب اور رک جانے کی وجہ سے ان کے وہ بے کام جوانہوں نے کسی بڑے گناہ کے حصول کی طمع میں کیے ہیں معاف کر دیے جائیں گے اور حسب ارشاد ﴿وَأَنفَأَمِنْ خَافٍ مَّقَاتِرَ رَبِّهِ وَفَقِيَ الثَّلَاسَ عَنِ الْهَوَىٰ ۖ لَئِنْ الْهِنَةَ هِيَ الْبَأْسَىٰ﴾ [نارعات: ۴۰] وہ لوگ جنت میں داخل ہوں گے۔ یہ مطلب نہیں کہ سلسلہ زنا کے صفائے کسی دوسرے سلسلہ کے بڑے گناہ مثلاً شراب خواری نہ کرنے سے فرد گذاشت ہو جائیں گے یا شراب خواری کی وجہ سے ان کا مواخذہ لازم اور واجب ہو جائے گا۔ واللہ اعلم!

وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضُكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ۖ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا

اور ہوس مت کرو جس چیز میں بڑائی دی اللہ نے ایک کو ایک پر نہ ۱۱ مردوں کو حصہ ہے

اُكْتَسَبُوا ۖ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا اُكْتَسَبْنَ ۖ وَسْئَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ

اپنی کمائی سے اور عورتوں کو حصہ ہے اپنی کمائی سے اور مانگو اللہ سے اس کا فضل بے شک

كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝ وَلِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ ۖ

اللہ کو ہر چیز معلوم ہے ۱۲ اور ہر کسی کے لئے ہم نے مقرر کر دیے ہیں وارث اس مال کے کہ چھوڑ میں ماں باپ اور اقرباء والے

وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ فَآتُوهُمْ نَصِيبَهُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

اور جن سے معاہدہ ہوا تمہارا ان کو دے دو ان کا حصہ بے شک اللہ کے رد برد

شَهِيدًا ۝ الرِّجَالُ قَوْمُونَ عَلَى النِّسَاءِ ۖ مِمَّا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ

ہے ہر چیز نہ ۱۳ مرد حاکم ہیں عورتوں پر اس واسطے کہ بڑائی دی اللہ نے ایک کو ایک پر اور اس واسطے کہ خرچ کئے

وَمِمَّا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ ۖ فَالْصَّالِحَاتُ قُنِيتُ حِفْظًا لِلْغَيْبِ ۖ مِمَّا حَفِظَ

انہوں نے اپنے مال نہ ۱۴ پھر جو عورتیں نیک ہیں سو تالیدار ہیں غیبیاتی کرتی ہیں پیچھے پیچھے اللہ کی حفاظت سے نہ ۱۵

اللَّهُ ۖ وَالَّتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ

اور جن کی بد خوئی کا ڈر ہو تم کو تو ان کو سبھاؤ اور جدا کرو سونے میں اور بار نہ ۱۶

وَاضْرِبُوهُنَّ ۖ فَإِنْ أَطَعْتَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا ۝

پھر اگر کہا مائیں تمہارا تو مت تلاش کرو ان پر راہ الزام کی بے شک اللہ ہے سب سے اوپر بڑا نہ ۱۷

فَإِنَّكَ: [۶۱] غیر اختیاری فضائل کی تمنا ممنوع: یعنی حق تعالیٰ جو کسی کو کسی پر کسی امر میں شرافت و فضیلت اور اختصاص و امتیاز

عنایت فرمائے تو تم اس کی ہوس اور حرص مت کرو کیونکہ یہ بھی گویا ایسا ہی ہے کہ کسی کے خاص مال اور جان میں بلا وجہ دست اندازی کی

جائے، جس کی حرمت ابھی گزر چکی اور نیز اس سے باہم تمہاد و تہا غرض پیدا ہوتا ہے اور حکمت الہی کی مخالفت بھی لازم آتی ہے۔ بعض عورتوں نے آپ کی خدمت میں عرض کیا کہ کیا سبب ہے کہ ہر جگہ حق تعالیٰ مردوں کو خطاب فرماتا ہے اور ان کو حکم کرتا ہے، عورتوں کا ذکر نہیں کیا جاتا اور میراث میں مرد کو دوہرا حصہ دیا جاتا ہے عورت سے، اس آیت میں ان سب کا جواب ہو گیا۔

فی الذین ۵: [۶۲]..... یعنی مردوں اور عورتوں کے لیے حصہ مقرر ہے جیسا کچھ وہ کام کرتے ہیں۔ خلاصہ یہ ہوا کہ ہر ایک کو اس کے عمل کا بدلہ پورا ملتا ہے اس میں ہرگز کمی نہیں کی جاتی جو کسی کو شکایت کا موقع ملے، ہاں ایہ بات دوسری ہے کہ وہ اپنی حکمت اور رحمت کے مطابق کسی کو خاص بڑائی اور فضیلت عنایت کرے اس کی حرص اور شکایت کرنی بیجا ہوگی۔ البتہ اپنے عمل کے معاوضہ سے اور زیادہ ثواب و انعام مانگو تو بہتر اور مناسب ہے، اس میں کچھ خرابی نہیں تو اب جو فضل کا طالب ہو اس کو لازم ہے کہ عمل کے ذریعہ سے طلب کرے حسد اور حسنی سے فضل کا طالب نہ ہو۔ اور اللہ تعالیٰ کو ہر ایک چیز کا پورا علم ہے ہر ایک کے درجے اور اس کے استحقاق کو خوب جانتا ہے اور ہر ایک کے مناسب شان اس سے معاملہ کرتا ہے تو اب جس کو فضیلت عطا کرتا ہے سراسر علم اور حکمت کے مطابق ہے کوئی اپنی لاعلمی کی وجہ سے کیوں اس میں خلجان کرے۔

فی الذین ۵: [۶۳] ورثاء کا تقرر عین حکمت ہے:..... یعنی مرد و یا عورت ہر ایک کے لیے تم میں سے اے مسلمانو! ہم نے وارث مقرر کر دیے اس مال کے جس کو چھوڑ میں والدین اور اقربا والے، کسی کو اس سے محروم نہیں رکھا اور جن لوگوں سے تمہارا معاہدہ ہوا ہے ان کو ان کا حصہ ضرور پہنچا دو۔ اللہ تعالیٰ کو تمام امور کا علم ہے کہ وارثوں کا کیا حصہ ہونا چاہیے اور جن سے معاہدہ ہوا ہے ان کو کیا ملنا چاہیے اور ہمارے ان احکام کو کون بجالاتا ہے اور کون نافرمانی کرتا ہے۔

فی الذین ۵: اکثر لوگ حضرت کے ساتھ اکیلے اکیلے مسلمان ہو گئے تھے اور ان کا سب کنبہ اور تمام اقربا کا فرحیلے آتے تھے تو اس وقت حضرت ﷺ نے دودو مسلمانوں کو آپس میں بھائی بھائی کر دیا تھا وہی دونوں آپس میں ایک دوسرے کے وارث ہوتے جب ان کے اقربا بھی مسلمان ہو گئے تب یہ آیت اتری کہ میراث تو اقربا اور رشتہ داروں ہی کا حق ہے۔ اب رہ گئے وہ منہ بولے بھائی تو ان کے لیے میراث نہیں۔ ہاں زندگی میں ان کے ساتھ سلوک ہے اور مرتے وقت کچھ وصیت کر دے تو مناسب ہے مگر میراث میں کوئی حصہ نہیں۔

فی الذین ۵: [۶۴] اللہ نے مردوں کو عورتوں پر حاکم و مکران بنایا:..... پہلی آیتوں میں مذکور تھا کہ مرد اور عورتوں کے حقوق کی پوری رعایت فرمائی گئی اگر رعایت حقوق میں فرق ہوتا تو عورتوں کو شکایت کا موقع ہوتا۔ اب اس آیت میں مرد اور عورت کے درجہ کو بتلاتے ہیں کہ مرد کا درجہ بڑھا ہوا ہے عورت کے درجہ سے اس لیے فرق مدارج کے باعث جو احکام میں فرق ہو گا وہ سراسر حکمت اور قابل رعایت ہو گا۔ اس میں عورت اور مرد بہ قاعدہ حکمت ہرگز برابر نہیں ہو سکتے عورتوں کو اس کی خواہش کرنی بالکل بے جا ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ مردوں کو عورتوں پر اللہ تعالیٰ نے حاکم اور مکران حال بنایا دودجہ سے: اول بڑی اور وہی وجہ تو یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اصل سے بعضوں کو بعضوں پر یعنی مردوں کو عورتوں پر علم و عمل میں کہ جن دونوں پر تمام کمالات کا مدار ہے فضیلت اور بڑائی عطا فرمائی جس کی تشریح احادیث میں موجود ہے، دوسری وجہ جو کسی سے یہ ہے کہ مرد عورتوں پر اپنا مال خرچ کرتے ہیں اور مہر اور خوراک اور پوشاک جملہ ضروریات کا تکفل کرتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ عورتوں کو مردوں کی حکم برداری چاہیے۔

فی الذین ۵: ایک صحابیہ نے اپنے خاوند کی نافرمانی بہت کی، آخر کو مرد نے ایک طمانچہ مارا، عورت نے اپنے باپ سے فریاد کی، عورت کے باپ نے حضرت ﷺ کی خدمت میں آکر احوال ظاہر کیا آپ نے فرمایا کہ خاوند سے بدلہ لیوے اتنے میں یہ آیت اتری اس پر آپ نے فرمایا: کہ ہم نے کچھ چاہا اور اللہ تعالیٰ نے کچھ اور چاہا اور جو کچھ اللہ نے چاہا وہی خیر ہے۔

فی الذین ۵: [۶۵] اطاعت شعار عورتوں کی تعریف:..... یعنی جو عورتیں نیک ہیں وہ مردوں کی تابع داری کرتی ہیں اور اللہ کے حکم کے موافق

خاوند کے پیٹھے پیچھے اس کی رضا کے موافق اپنے نفس اور خاوند کے مال کی حفاظت کرتی ہیں اپنے نفس اور مال زوج میں کسی قسم کی خیانت نہیں کرتیں۔
فَإِنْ كُنْ مِنْكُمْ رَجُلٌ فَقُلْ لِمَنْ مِلَّ يَوْمَئِذٍ الْأَبْهَامُ [۶۶] نافرمان بیوی کی اصلاح کا طریقہ: یعنی اگر کوئی عورت خاوند سے بد خوئی کرے تو پہلا درجہ تو یہ ہے کہ مرد اس کو زبانی نہ مائش کرے اور سمجھا دے اگر نہ مانے تو دوسرا درجہ یہ ہے کہ جدا سو دے لیکن اسی گھر میں، اس پر بھی نہ مانے تو آخری درجہ یہ ہے کہ اس کو مارے بھی، پر نہ ایسا کہ جس کا نشان باقی رہے، یا ہڈی ٹوٹے، ہر تفسیر کا ایک درجہ ہے اسی کے موافق تادیب اور تنبیہ کی اجازت ہے جس کے تین درجے ترتیب وار آیت میں مذکور ہیں اور مارنا پھینکا آخر کا درجہ ہے، سرسری قصور پر نہ مارے، ہاں قصور زیادہ ہو پھر مارنے میں حرج نہیں، جس قدر مناسب ہو مارے پیٹے مگر اس کا لحاظ رہے کہ ہڈی نہ ٹوٹے اور نہ ایسا زخم پہنچائے کہ جس کا نشان باقی رہ جائے۔

فَإِنْ كُنْ مِنْكُمْ رَجُلٌ فَقُلْ لِمَنْ مِلَّ يَوْمَئِذٍ الْأَبْهَامُ [۶۷] بال کی کھال نہ اتارو: یعنی وہ عورتیں تمہاری نصیحت یا علیحدگی یا ضرب و تادیب کے بعد اگر بد خوئی اور نافرمانی سے باز آجائیں اور بظاہر مطیع ہو جائیں تو تم بھی بس کر جاؤ اور ان کے قصور کو الگ دیکھ کر بدست کرو اور خواہ مخواہ ان کے ملزم بنانے میں خدا سے ڈرو، بیشک اللہ تم سب سے غالب اور سب پر حاکم ہے، نہ عورتوں کے معاملہ میں خواہ مخواہ کی بدگمانی سے کام لو اور نہ تھوڑے قصور پر اخیر کی سزا دینے لگو، بلکہ ہر قصور کی ایک حد ہے اور مارنا اخیر کا درجہ ہے۔

وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا ۚ إِنَّ

اور اگر تم ڈرو کہ وہ دونوں آپس میں ضرر رکھتے ہیں تو کھڑا کرو ایک منصف مرد والوں میں سے اور ایک منصف عورت والوں میں سے ن ۶۸ اگر

يُرِيدَ إِصْلَاحًا يُّوفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ۝ **وَاعْبُدُوا اللَّهَ**

یہ دونوں چاہیں گے کہ صلح کرادیں تو اللہ موافقت کر دے گا ان دونوں میں بے شک اللہ سب کچھ جاننے والا خبردار ہے ن ۶۹ اور بندگی کرو اللہ

وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ۚ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ

کی اور شریک نہ کرو اس کا کسی کو نہ ۷۰ اور ماں باپ کے ساتھ نیکی کرو اور قرابت والوں کے ساتھ اور یتیموں اور فقیروں

وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ وَمَا

اور ہمسایہ قریب اور ہمسایہ اجنبی اور پاس بیٹھنے والے اور مسافر کے ساتھ اور اپنے ہاتھ کے مال

مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ۝ **الَّذِينَ يَبْخُلُونَ**

یعنی غلام باندیوں کے ساتھ بے شک اللہ کو پسند نہیں آتا اترانے والا بڑائی کرنے والا ن ۷۱ وہ لوگ جو بخل کرتے

وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَأَعْتَدْنَا

ہیں اور سکھاتے ہیں لوگوں کو بخل اور چھپاتے ہیں جو ان کو دیا اللہ نے اپنے فضل سے اور تیار کر رکھا ہے ہم نے

لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝ **وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا**

کافروں کے لئے عذاب ذلت کا ن ۷۲ اور وہ لوگ جو خرچ کرتے ہیں اپنے مال لوگوں کے دکھانے کو

يُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطٰنُ لَهُ قَرِيْنًا فَسَاءَ قَرِيْنًا ﴿۳۸﴾

اور ایمان نہیں لاتے اللہ پر اور نہ قیامت کے دن پر اور جس کا ساتھی ہوا شیطان تو وہ بہت برا ساتھی ہے۔ ۳۸

فَإِنَّ ۙ: [۶۸] گھریلو جھگڑوں میں منصف بنانے کا حکم:..... یعنی اے مسلمانو! اگر تم کو اندیشہ ہو کہ خاوند اور عورت میں مخالفت اور ضد ہے وہ اپنے باہمی نزاع کو خود نہ سلجھا سکیں گے تو تم کو چاہیے کہ ایک منصف مرد کے اقارب میں سے اور ایک منصف عورت کے اقارب میں سے مقرر کر کے بغرض فیصلہ زوجین کے پاس بھیجو کیونکہ اقارب کو ان کے حالات بھی زیادہ معلوم ہوں گے اور ان سے خیر خواہی کی بھی زیادہ امید ہے۔ یہ دونوں منصف احوال کی تحقیق کریں گے اور جس کا جتنا تصور دیکھیں گے اس کو سمجھا کر باہم موافقت کرا دیں گے۔

فَإِنَّ ۙ: [۶۹] منصفین کی نیک نیتی پر غیبی امداد کی خوشخبری:..... یعنی اگر دونوں منصف اصلاح بین الزوجین کا قصد کریں گے تو اللہ تعالیٰ ان کے حسن نیت اور حسن سعی سے زوجین میں موافقت کرا دے گا بیشک اللہ تعالیٰ کو تمام چیزوں کا علم اور اطلاع ہے، رفع نزاع اور حصول اتفاق کے اسباب اور کیفیات اس کو خوب معلوم ہیں اس لیے نزاع زوجین کے رفع ہونے میں کوئی دشواری نہ ہوگی اِنْ شَاءَ اللہ۔

فَإِنَّ ۙ: [۷۰]..... یعنی عبادت اور نیک عمل خدا پر یقین کر کے اور ثواب آخرت کی توقع سے کر د، فخر اور یا سے مال دینا یہ بھی شرک ہے گو کم درجہ کا ہے۔

فَإِنَّ ۙ: [۷۱] حقوق العباد و وجہ بہ درجہ:..... بتائی اور نساء اور ورثاء اور زوجین کے حقوق اور ان کے ساتھ حسن معاملہ کو بیان فرما کر اب یہ ارشاد ہے کہ ہر ایک کا حق درجہ بدرجہ تعلق کے موافق اور حاجت مندی کے مناسب ادا کرو، سب سے مقدم اللہ تعالیٰ کا حق ہے پھر ماں باپ کا پھر درجہ بدرجہ سب واسطہ داروں اور حاجت مندوں کا اور ہمسایہ قریب اور غیر قریب سے مراد قرب و بعد کسی ہے یا قرب و بعد مکانی۔ صورت اولیٰ میں یہ مطلب ہوگا کہ ہمسایہ قریبی کا حق ہمسایہ اجنبی سے زیادہ ہوگا اور صورت ثانیہ کا مدعا یہ ہوگا کہ پاس کے ہمسایہ کا حق ہمسایہ بعید یعنی جو کہ فاصلہ سے رہتا ہے اس سے زیادہ ہے اور پاس بیٹھے والے میں رفق سفر اور پیشہ کے اور کام کے شریک اور ایک آقا کے دونوں اور ایک استاد کے دو شاگرد اور دوست اور شاگرد اور مرید وغیرہ سب داخل ہیں۔ اور مسافر میں مہمان غیر مہمان دونوں آگے اور مال ملکوت غلام اور لونڈی کے علاوہ دیگر حیوانات کو بھی شامل ہے۔ آخر میں فرما دیا کہ جسکے مزاج میں تکبر اور خود پسندی ہوتی ہے کسی کو اپنے برابر نہ سمجھے اپنے مال پر مغرور اور عیش میں مشغول ہو وہ ان حقوق کو ادا نہیں کرتا، سو اس سے احتراز رکھو اور جدا رہو۔

فَإِنَّ ۙ: [۷۲] ناپائیدہ افراد:..... یعنی اللہ تعالیٰ دوست نہیں رکھتا خود پسند اور تکبر کرنے والوں کو جو کہ بخل کرتے ہیں اور اپنے مال اور علم خداداد کو لوگوں سے چھپاتے ہیں کسی کو نفع نہیں پہنچاتے اور قولاً اور عملاً دوسروں کو بھی بخل کی ترغیب دلاتے ہیں اور ان کا فردوں کے لیے ہم نے ذلت کا عذاب تیار کر رکھا ہے۔

فَإِنَّ ۙ: [۷۳] یہ آیت یہودیوں کے بارہ میں نازل ہوئی جو نبیل اللہ خرچ کرنے میں خود بھی بخل کرتے تھے اور مسلمانوں کو بھی روکنا چاہتے تھے اور رسول اللہ ﷺ کے اوصاف جو توریت میں مذکور تھے اور حقانیت اسلام کی آیات جو موسیٰ کو چھپاتے تھے۔ سو مسلمانوں کو اس سے احتراز لازم ہے۔

فَإِنَّ ۙ: [۷۴] ریاکار شیطان کے رفیق:..... اور وہ خود پسند مسکبرہ لوگ ہیں کہ اپنا مال لوگوں کے دکھانے کو خرچ کرتے ہیں یعنی اللہ کے لیے خرچ کرنے میں تو خود بھی بخل کرتے ہیں اور دوسروں کو بھی بخل کی ترغیب دیتے ہیں لیکن لوگوں کے دکھانے کو اپنا مال خرچ کرتے

رہتے ہیں اور ان کو نہ اللہ پر ایمان ہے، نہ قیامت کے دن پر کہ حصولِ رضائے حق تعالیٰ اور تحصیلِ ثوابِ اخروی ان کو مقصود ہو۔ اور اللہ کے یہاں مقبول اور پسندیدہ یہ ہے کہ ان حق داروں کو دیا جائے جن کا اوّل ذکر ہو چکا اور دینے میں اللہ کی خوشنودی اور آخرت کے ثواب کی توقع ہو۔ اس سے معلوم ہو گیا کہ اللہ کی راہ میں جیسا بخل کرنا برا ہے ویسا ہی لوگوں کے دکھانے کو خرچ کرنا برا ہے اور ایسا کام وہی کرتے ہیں جن کا رفیق شیطان ہے جو ان کو ایسے کام پر آمادہ کرتا ہے۔

وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَانْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللّٰهُ ۖ وَكَانَ

اور کیا نقصان تھا ان کا اگر ایمان لائے اللہ پر اور قیامت کے دن پر اور خرچ کرتے اللہ کے دیئے ہوئے میں سے اور اللہ کو

اللّٰهُ بِهِمْ عَلِيْمًا ۝۳۹ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۖ وَاِنْ تَاْكُ حَسَنَةً يُّضَعِفْهَا

ان کی خوب خبر ہے ۳۹۔ بے شک اللہ حق نہیں رکھتا کسی کا ایک ذرہ برابر اور اگر نیکی ہو تو اس کو دونا کر دیتا ہے

وَيُوْتِ مَنْ لَّدُنْهُ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝۴۰ فَكَيْفَ اِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا

اور دیتا ہے اپنے پاس سے بڑا ثواب ۴۰۔ پھر کیا حال ہو گا جب بلاویں گئے ہم ہر امت میں سے احوال کہنے والا اور بلاویں کے

بِكَ عَلَى هٰؤُلَاءِ شَهِيدًا ۝۴۱ يَوْمَئِذٍ يَوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَعَصَوْا الرَّسُوْلَ لَوْ

تجہ کو ان لوگوں پر احوال بتانے والا ۴۱۔ اس دن آرزو کریں گے وہ لوگ جو کافر ہوئے تھے اور رسول کی نافرمانی کی تھی

تَسُوْى بِهِمُ الْاَرْضُ ۖ وَلَا يَكْتُمُوْنَ اللّٰهَ حَدِيْثًا ۝۴۲

کاش برابر کے جاویں وہ زمین میں اور نہ چھپائیں گے اللہ سے کوئی بات ۴۲

فَاَيُّكُمْ لَا: [۷۴] ترغیبِ انفاق اور پر حکمت لطیف اشارہ: یعنی ان کافروں کا کچھ نقصان نہ تھا اگر وہ بجائے کفر، اللہ اور دنِ قیامت پر ایمان لاتے اور بجائے بخل و ریا، اللہ کی راہ میں مال کو خرچ کرتے بلکہ ان کا سر اس نفع تھا، ضرر تو اس میں ہے جس کو وہ اختیار کر رہے ہیں اور اللہ خوب جانتا ہے کہ وہ کیا اور کس نیت سے کر رہے ہیں اسی کا عوض انکو ملے گا۔ پہلی آیت میں ﴿يَنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ﴾ فرمایا تھا مال کو انکی طرف منسوب کیا تھا۔ اب ﴿فَاَنْفَقُوا﴾ انکا رزق اللہ کے فرمایا اس میں لطیف اشارہ ہے کہ وہ لوگ اپنا مال سمجھ کر جس طرح جی چاہتا ہے خرچ کرتے ہیں، ان کو چاہیے تھا کہ اللہ کا مال سمجھ کر اس کے حکم کے موافق خرچ کرتے۔

فَاَيُّكُمْ لَا: [۷۵] یعنی اللہ تعالیٰ کسی کا حق ایک ذرہ برابر بھی ضائع نہیں فرماتا، سواں کافروں پر جو عذاب ہو گا وہ عین انصاف اور ان کی بد اعمالی کا بدلہ ہے اور اگر ذرہ برابر بھی کسی کی نیکی ہوگی تو انصاف مضاعف اس کا اجر دے گا اور اپنی طرف سے ثواب عظیم بطور انعام اس کو عنایت کرے گا۔

فَاَيُّكُمْ لَا: [۷۶] رسول اللہ ﷺ کی آخرت میں گواہی: یعنی ان کافروں کا کیا برا حال ہو گا جس وقت کہ بلائیں گے ہم ہر امت اور ہر قوم میں سے گواہ ان کے حالات بیان کرنے والا اور ان کے واقعی معاملات ظاہر کرنے والا، اس سے مراد ہر امت کا نبی اور ہر عہد کے صالح اور معتبر لوگ ہیں کہ وہ قیامت کو نافرمانوں کی نافرمانی اور فرماں برداروں کی فرمانبرداری بیان کریں گے اور سب کے حالات کی گواہی دیں

مے اور تم کو اے محمد (ﷺ) ان پر یعنی تمہاری امت پر مثل دیگر انبیاء علیہم السلام کے احوال بتانے والا اور گواہ بنا کر لا دیں گے اور یہ بھی احتمال ہے کہ ﴿شَرُّكَوُ﴾ کا اشارہ انبیائے سابقین یا کفار مذکورہ بالا کی طرف ہو۔ اول صورت میں انبیاء مراد ہوں تو مطلب یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ انبیائے سابقین کی صداقت پر گواہی دیں گے جب کہ ان کی امتیں ان کی تکذیب کریں گی۔ اور دوسرے احتمال سے کفار مراد ہوں تو مطلب یہ ہے کہ انبیائے سابقین جیسا اپنی اپنی امت کے کفار فساق کے کفر و فسق کی گواہی دیں گے تم بھی اے محمد (ﷺ) ان سب کی بد اعمالی پر گواہ ہو گے جس سے ان کی خرابی اور برائی خوب محقق ہوگی۔

﴿لَیْسَ لَکُمْ﴾ [۷۷] کافروں اور نافرمانوں کی حسرت:..... یعنی جس دن ہر امت میں سے ان کے حالات بیان کرنے والا بلا یا جائے گا اس دن کافر اور نافرمان لوگ اس بات کی تمنا کریں گے کہ کاش ہم زمین میں ملا دیئے جاتے اور مٹی میں مل کر نیست و نابود ہو جاتے، آج پیدا نہ ہوتے اور ہم سے حساب و کتاب نہ ہوتا اور وہ لوگ اللہ تعالیٰ سے کسی بات کا اخفاق نہ کر سکیں گے اور ذرہ ذرہ کا حساب ہوگا۔ شروع سورت سے مسلمانوں کو اقارب اور زوجین وغیرہ کے ادائے حقوق کی تاکید اور کسی کی حق تلفی کرنے اور جانی مالی نقصان پہنچانے کی ممانعت اور معاصی کی خرابی پر مطلع کر کے اس کے بعد ﴿وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا﴾ [نساء: ۳۶] فرما کر اقارب اور یتامیٰ اور مساکین اور یتیموں وغیرہ کے ساتھ احسان و سلوک کرنے کا ارشاد کر کے اسی کے ذیل میں تکبر اور خود پسندی اور بغل و ریاء سے ڈرا یا بھتا جو ایسے عیب ہیں کہ دوسروں کے حق ادا کرنے اور کسی کے ساتھ سلوک کرنے سے روکتے بھی ہیں اور روپیہ پیسہ دینے والوں اور لوگوں کے ساتھ سلوک کرنے والوں کی طبیعت میں خواہ مخواہ آنے بھی لگتے ہیں۔

اقامت صلوٰۃ:..... شرائط و آداب:..... اب ان تمام حکموں کے آخر میں پھر مسلمانوں کو صریح خطاب فرما کر خاص نماز کی بابت جو سب عبادتوں میں اعلیٰ اور افضل ہے اور شریعت میں جس قدر اس کا اہتمام کیا ہے اور اس کے ارکان و شرائط و آداب وغیرہ کو مفصل بتلایا ہے کسی عبادت کا اس قدر اہتمام نہیں کیا۔ دو باتوں کی تاکید فرمائی جو امور متعلقہ صلوٰۃ میں سب سے اہم اور نفس پر شائق ہیں اور ارکان صلوٰۃ کی صحت اور خوبی کے لیے جسم اور جان ہیں۔ اول یہ کہ نشہ کی حالت میں نماز کے پاس نہ جاؤ تاؤ فیکہ جو منہ سے نکلے اس کو سمجھ بھی لو اور جنابت میں بھی نماز سے دور رہو یہاں تک کہ غسل کر کے تمام بدن کو خوب پاک کر لو کیونکہ نماز میں دو امر متمم بالشان ہیں: ایک حضور اور خشوع دوسرے طہارت اور نظافت، اور جملہ امور متعلقہ صلوٰۃ میں یہی دو امر نفس پر شائق بھی ہیں اور نشہ خشوع اور حضور کے مخالف ہے تو جنابت طہارت اور نظافت کے منافی ہے بلکہ نشہ چونکہ مثل نوم اور غشی ناقض وضو ہے تو اس لیے طہارت کے بھی مخالف ہے تو مطلب یہ ہوا کہ نماز کو پورے اہتمام سے پڑھو اور جملہ امور ظاہری اور باطنی کا لحاظ رکھو گو نفس پر شائق ہو۔ باقی اس خاص موقع پر اس تاکید اور تنبیہ کے ارشاد فرمانے سے دو نفعے معلوم ہوتے ہیں: اول یہ کہ احکام کثیرہ مذکورہ بالا جن میں حقوق اور معاملات باہمی اور عبادات جانی و مالی کا ذکر تھا ان سب کو بجالانے کے ساتھ بخل اور ریاء اور خود پسندی اور بڑائی سے بھی بچنا چاہئے کہ نفس پر شائق ہے اور سننے والوں کو خلیجان کا موقع ہے تو اس کو دشواری اور خلیجان کا علاج بتانا منظور ہے۔ یعنی نماز کو اس کی شرائط و آداب ظاہری و باطنی کے ساتھ ادا کرو گے تو جملہ امور و ادائی مذکورہ بالا کی تعمیل تم پر پہل ہو جائے گی کیونکہ نماز کی وجہ سے جملہ امور و عبادات میں سہولت اور رغبت اور تمام منہیات اور معاصی سے نفرت پیدا ہو جاتی ہے جیسا کہ دیگر آیات و احادیث میں مذکور ہے اور علمائے محققین نے تصریح فرمائی ہے۔ دوسرے یہ کہ احکام کثیرہ سابقہ کو کن کر بعد نہیں جو کامل کمال ہمت اپنے آپ کو مجبور خیال کر کے ہمت ہار دیں اور اس کا بلی کا اثر نماز میں بھی ظاہر ہونے لگے جس کے شرائط و آداب بہت کچھ ہیں اور جو ہر وقت موجود ہے اس لیے نماز کا اہتمام مناسب ہوا۔ الحاصل جو کوئی اقامت صلوٰۃ کا اہتمام اور التزام رکھے گا اس کو دیگر احکام جانی و مالی میں بھی آسانی اور سہولت ہوگی اور جو کوئی دیگر احکام میں کاہلی اور بے پروائی کرتا ہے اس سے اقامت صلوٰۃ میں بھی کوتاہی کرنا بعد نہیں۔ واللہ اعلم!

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ

اے ایمان والو! نزدیک نہ جاؤ نماز کے جس وقت کہ تم نشہ میں ہو یہاں تک کہ سمجھنے لگو جو کہتے

وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا ۖ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ

ہو اور نہ اس وقت کہ غسل کی حاجت ہو مگر راہ چلتے ہوئے یہاں تک کہ غسل کر لو ۸۷ اور اگر تم مریض ہو یا سفر میں یا آیا ہے

أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُم مِّنَ الْغَايَةِ أَوْ لَهَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا

کوئی شخص تم میں جائے ضرور سے یا پاس گئے ہو عورتوں کے پھر نہ ملا تم کو پانی تو ارادہ کرو

صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ۝۸۸

زمین پاک کا پھر ملو اپنے منہ کو اور ہاتھوں کو ۸۸ بے شک اللہ ہے معاف کرنے والا بخشنے والا ۸۸

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يَشْتُرُونَ الضَّلَاةَ وَيُرِيدُونَ أَنْ

کیا تو نے نہ دیکھا ان کو جن کو ملا ہے کچھ حصہ کتاب سے خرید کرتے ہیں گمراہی اور چاہتے ہیں کہ تم بھی

تَصَلُّوا السَّبِيلَ ۝۸۹

بک جاؤ راہ سے

فَالْيَاكُفَّ: [۷۸] نشہ و جنابت میں نماز ممنوع ہے: پہلی آیات میں مسلمانوں کو خطاب تھا ﴿وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا﴾

الٰہی آخرالآیات، اور اسی کے ذیل میں کفار کی مذمت بیان فرمائی تھی جو کہ امور مذکورہ سابقہ کی مخالفت کرتے تھے، اب اس کے بعد پھر

مسلمانوں کو دربارہ صلوٰۃ بعض خاص ہدایتیں کی جاتی ہیں اور ان ہدایات کو ماقبل کے ساتھ یہ مناسبت ہے کہ اس سے پہلے کفار اور اہل

کتاب کی دو خرابیوں کا خاص طور پر ذکر تھا ایک اللہ پر ایمان نہ لانا، دوسرے اپنا مال اللہ کے لیے خرچ نہ کرنا بلکہ لوگوں کے دکھانے کو اور

اپنی عزت بڑھانے کو مال خرچ کرنا اور ظاہر ہے کہ پہلی خرابی کا منشا تو علم کا نقصان اور جہل کا غلبہ ہے اور دوسری خرابی کی وجہ ہوائے نفس اور

اپنی خواہش ہے جس سے معلوم ہو گیا کہ گمراہی کے بڑے سبب دو ہیں: اوّل جہل جس میں حق و باطل کی تمیز ہی نہیں ہوتی، دوسرے خواہش و

شہوت جس سے باوجود تمیز حق و باطل، حق کے موافق عمل نہیں کر سکتا کیونکہ شہوات سے قوت ملکی ضعیف اور قوتِ بے حیہ قوی ہو جاتی ہے جس کا

نتیجہ ملائکہ سے بعد اور شیاطین سے قرب ہے جو بہت سی خرابیوں کی جڑ ہے۔ تو اب اس مناسبت سے حق تعالیٰ شاہد نے مسلمانوں کو نشہ کی

حالت میں نماز پڑھنے سے اوّل منع فرمایا کہ یہ جہل کی حالت ہے، اسکے بعد جنابت میں نماز پڑھنے سے روکا کہ یہ حالت ملائکہ سے بعد اور

شیاطین سے قرب کی حالت ہے۔ حدیث میں وارد ہے کہ جہاں جنبی ہوتا ہے وہاں ملائکہ نہیں آتے۔ واللہ اعلم! اب آیت کا مطلب یہ ہوا

کہ اے ایمان والو! جب تم کو کفر اور یا کی خرابی معلوم ہو چکی اور ان کے اعضاء کی خوبی واضح ہو چکی تو اس سے نشہ اور جنابت کی حالت میں

نماز پڑھنے کی خرابی کو بھی خوب سمجھ لو کہ انکشاف بھی وہی ہے جو کفر و یا کا منشا تھا، اس لیے نشہ میں نماز کے نزدیک نہ جانا چاہیے تا وقتیکہ تم کو اس

قدر ہوش نہ آ جائے کہ جو منہ سے کہو اُس کو سمجھ بھی سکو اور نہ حالت جنابت میں نماز کے نزدیک جانا چاہیے تا وقتیکہ غسل نہ کر لو مگر حالت سفر، میں

اس کا حکم آگے مذکور ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾..... یہ حکم اُس وقت تھا کہ نشر اُس وقت تک حرام نہ ہوا تھا لیکن نشر کی حالت میں نماز پڑھنے کی ممانعت کر دی گئی تھی۔ روایات میں منقول ہے کہ ایک جماعت صحابہ کی (حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے ہاں) دعوت میں منع تھی چونکہ شراب اُس وقت تک حرام نہ ہوئی تھی اس لیے انہوں نے شراب پی تھی، مغرب کا وقت آ گیا تو سب اُسی حالت میں نماز کو کھڑے ہو گئے (حضرت عسلی رضی اللہ عنہ امام بنے۔ تفسیر میرٹھی: ۸۱۲/۸۱۱) اُم نے سورہ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ میں ﴿لَا أَغْنِي عَنْكُمْ كُفْرُكُمْ﴾ کی جگہ ﴿أَغْنِي عَنْكُمْ كُفْرُكُمْ﴾ بیہوشی میں پڑھ دیا جس سے معنی بالکل خلاف اور غلط ہو گئے اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ اب اگر نیند کے غلبہ یا بیماری کی وجہ سے کسی کا ایسا حال ہو جائے کہ اس کی خبر نہ رہے کہ میں نے کیا کہا تو ایسی حالت کی نماز بھی درست نہ ہوگی، جب ہوش آئے تو اس کی قضا ضرور کر لے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۷۹] تیمم کا بیان..... یعنی حالت جنابت میں نماز کا نہ پڑھنا تا وقتیکہ غسل نہ کر لے یہ حکم جب ہے کہ کوئی عذر نہ ہو اور اگر کوئی ایسا عذر پیش آئے کہ پانی کے استعمال سے معذوری ہو اور طہارت کا حاصل کرنا ضروری ہو تو ایسے وقت میں زمین سے تیمم کر لینا کافی ہے۔ اب پانی کے استعمال سے معذوری کی تین صورتیں بتلائیں: ایک بیماری کہ اس میں پانی ضرور کرتا ہے، دوسری یہ کہ سفر و درپیش ہے اور پانی استنا موجود ہے کہ وضو کر لے تو پیاس سے ہلاک ہونے کا اندیشہ ہے دور تک پانی نہ ملے گا۔ تیسری یہ کہ پانی بالکل موجود ہی نہیں۔ اس پانی موجود نہ ہونے کی صورت کے ساتھ دو صورتیں طہارت کے ضروری ہونے کی بیان فرمائیں ایک یہ کہ کوئی جائے ضرور سے فارغ ہو کر آیا اس کو وضو کی حاجت ہے، دوسری یہ کہ عورت سے صحبت کی ہو تو اُس کو غسل کی ضرورت ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾..... تیمم کی صورت یہ ہے کہ پاک زمین پر دونوں ہاتھ مارے پھر سارے منہ پر اچھی طرح مل لیوے پھر دونوں ہاتھ زمین پر مار کر دونوں ہاتھوں کو کہنیوں تک مل لے، مٹی طاہرہ ہے اور بعض چیزوں کے لیے مثل پانی کے مکمل بھی ہے مثلاً خف [موزہ]، ہاتھو، آئینہ وغیرہ اور جو نجاست زمین پر گر کر خاک ہو جاتی ہے وہ بھی پاک ہو جاتی ہے اور نیز ہاتھ اور چہرہ پر مٹی ملنے میں مدلل اور عجز بھی پورا ہے جو گناہوں سے معافی مانگنے کی اتنی صورت ہے۔ سو جب مٹی ظاہری اور باطنی دونوں طرح کی نجاست کو زائل کرتی ہے تو اس لیے بوقت معذوری پانی کی قائم مقام کی گئی، اس کے سوا متقن آسانی و سہولت جس پر حکم تیمم مبنی ہے یہ ہے کہ پانی کی قائم مقام ایسی چیز کی جائے جو پانی سے زیادہ سہل الوصول ہو، سوزن میں کا ایسا ہونا ظاہر ہے، کیونکہ وہ سب جگہ موجود ہے، مگر ہذا خاک انسان کی اصل ہے اور اپنی اصل کی طرف رجوع کرنے میں گناہوں اور خرابیوں سے بچاؤ ہے، کافر بھی آرزو کریں گے کہ کسی طرح خاک میں مل جائیں جیسا پہلی آیت میں مذکور ہوا۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۸۰]..... یعنی اللہ تعالیٰ نے ضرورت کے وقت تیمم کی اجازت دے دی اور مٹی کو پانی کے قائم مقام کر دیا اس لیے کہ وہ سہولت اور معافی دینے والا ہے اور بندوں کی خطائیں بخشنے والا ہے، اپنے بندوں کے نفع اور آسائش کو پسند فرماتا ہے جس سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ نماز میں نشر کی حالت میں جو کچھ کا کچھ پڑھا گیا تھا وہ بھی معاف کر دیا گیا جس سے یہ خلیجان نہ رہا کہ آئندہ کو تو ایسی حالت میں نماز نہ پڑھیں گے مگر جو پہلے غلطی ہو گئی شاید اس کی نعت مواخذہ ہو۔

وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِاَعْدَائِكُمْ ط وَكَفٰى بِاللّٰهِ نَصِيْرًا ﴿٥٠﴾ مِنَ الَّذِيْنَ

اور اللہ خوب جانتا ہے تمہارے دشمنوں کو اور اللہ کافی ہے حمایتی اور اللہ کافی ہے مددگار ﴿۵۱﴾ بعض لوگ یہودی

هَادُوًا يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ عَنْ مَّوَاضِعِهٖ وَيَقُولُوْنَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمَعْ غَيْرَ

پھیرتے ہیں بات کو اس کے ٹھکانے سے ﴿۵۲﴾ اور کہتے ہیں ہم نے سنا اور نہ مانا ﴿۵۳﴾ اور کہتے ہیں کہ سن نہ سنایا جائیو ﴿۵۴﴾

مُسْمِعٍ وَرَاعِنًا لَّيًّا بِأَلْسِنَتِهِمْ وَطَعْنًا فِي الدِّينِ ط وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا

اور کہتے ہیں راعنا ن ۸۵ موز کر اپنی زبان کو اور عیب لگانے کو دین میں نہ ۸۶ اور اگر وہ کہتے ہم نے سنا

وَاطْعْنَا وَاسْمِعْ وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَقْوَمَ ۖ وَلَكِنْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ

اور مانا اور سن اور ہم پر نظر کر تو بہتر ہوتا ان کے حق میں اور درست لیکن لعنت کی ان پر اللہ نے

بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا

ان کے کفر کے سبب سو وہ ایمان نہیں لاتے مگر بہت کم نہ ۸۷ اے کتاب والو ایمان لاؤ اس پر جو ہم نے نازل کیا

نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِّن قَبْلِ أَن نَّطْفِئَسَ وُجُوهاً فَزَرَدَّهَا عَلَىٰ أَذْبَارِهَا أَوْ

تہدق کرے اس کتاب کی جو تمہارے پاس ہے پہلے اس سے کہ ہم مٹا ڈالیں بہت سے چہروں کو پھر اٹ دیں انکو پیٹھ کی طرف یا

نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ ط وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ

لعنت کریں ان پر جیسی ہم نے لعنت کی ہفتہ کے دن والوں پر اور اللہ کا حکم تو ہو کر ہی رہتا ہے نہ ۸۸ بے شک اللہ نہیں بخشتا اس

أَن يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَن يَشَاءُ ۚ وَمَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ

کو جو اس کا شریک کرے اور بخشتا ہے اس سے نیچے کے گناہ جس کے چاہے اور جس نے شریک ٹھہرایا اللہ کا اس

اِثْمًا عَظِيمًا ۝

نے بڑا طوفان باندھا نہ ۸۹

فَإِنَّهُ: [۸۱] یہودی قباحتوں اور مکرو فریب کا بیان: ان آیات میں یہود کے بعض قبائح اور ان کے مکرو فریب کا بیان ہے اور ان کی ضلالت اور کفر پر خود ان کو اور نیز دوسروں کو مطلع کرنا ہے تاکہ ان سے علیحدہ رہیں چنانچہ ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا﴾ سے لے کر ﴿يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرُبُوا الصَّلَاةَ﴾ تک یہود کے قبائح مذکور ہو چکے ہیں۔ بیچ میں ایک خاص مناسبت سے نشہ اور جنابت میں نماز سے ممانعت فرما کر پھر یہود کے قبائح کا بیان ہے۔ یہود کو کتاب سے کچھ حصہ ملا یعنی لفظ پڑھنے کو ملے اور عمل کرنا جو اصل مقصود تھا نہیں ملا اور گراہی خرید کرتے ہیں یعنی پیغمبر آخر الزماں ﷺ کے حالات اور اوصاف کو دنیا کی عزت اور رشوت کے واسطے چھپاتے ہیں اور جان بوجھ کر انکار کرتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ مسلمان بھی دین سے پھر کر گمراہ ہو جائیں۔ اور اللہ تعالیٰ اے مسلمانو! تمہارے دشمنوں کو خوب جانتا ہے تم ایسا ہرگز نہیں جانتے، سو اللہ کے فرمانے پر اطمینان کرو اور ان سے بچو اور اللہ تعالیٰ تم کو نفع پہنچانے اور نقصان سے بچانے کے لیے کافی ہے اس لیے دشمنوں سے اُس قسم کا اندیشہ مت کرو اور دین پر قائم رہو۔

فَإِنَّهُ: [۸۲] یہودیوں کی چند شرارتیں: یعنی یہود میں ایسے لوگ بھی ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے جو تورات میں نازل فرمایا اس کو اپنے ٹھکانے سے پھیرتے اور بدلتے ہیں یعنی تحریف لفظی اور معنوی کرتے ہیں۔

قَالَ كَذِبًا: [۸۳]..... یعنی جب رسول اللہ ﷺ ان کو کوئی حکم سنا تو یہود جواب میں کہتے ہم نے سن لیا مطلب یہ ہوا کہ قبول کر لیا لیکن آہستہ سے کہتے تھے کہ نہ مانا یعنی ہم نے فقط کان سے سنا دل سے نہیں مانا۔

قَالَ كَذِبًا: [۸۴]..... یعنی اور جب یہود حضرت ﷺ سے خطاب کرتے ہیں تو کہتے ہیں سن، نہ سنا یا جانیو تو۔ یعنی ایسے کلام بولتے ہیں جس کے دو معنی ہوں ایک معنی کے اعتبار سے دعایا تعظیم ہو تو دوسرے معنی کی زد سے بددعا اور تحقیر ہو سکے چنانچہ یہ کلام بظاہر دعائے خیر ہے۔ مطلب یہ کہ تو ہمیشہ غالب اور معزز رہے کوئی تجھ کو بری اور خلاف بات نہ سنا سکے اور دل میں نیت یہ رکھے کہ تو بہرا ہو جائیو۔

قَالَ كَذِبًا: [۸۵]..... یعنی حضرت ﷺ کی خدمت میں آتے تو یہود ﴿زَاعِنًا﴾ کہتے اس کے بھی دو معنی ہیں ایک اچھے ایک برے جن کا بیان سورہ بقرہ (آیت: ۱۰۳) میں گذر چکا اچھے معنی تو یہ کہ ہماری رعایت کرو اور شفقت کی نظر کرو کہ تمہارا مطلب سمجھ لیں اور جو پوچھنا ہو پوچھ سکیں اور برے معنی یہ کہ یہودی زبان میں یہ کلمہ تحقیر کا ہے یا زبان کو دبا کر راعینا کہتے یعنی تو ہمارا چرواہا ہے اور یہ ان کی محسوس شرارت تھی کیونکہ وہ خوب جانتے تھے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اور دیگر پیغمبروں نے بھی بکریاں چرائی ہیں۔

قَالَ كَذِبًا: [۸۶]..... یعنی یہود ان کلمات کو اپنے کلام میں رلاما کر ایسے انداز سے کہتے کہ سننے والے اچھے ہی معنوں پر حمل کرتے اور برے معنوں کی طرف دھیان بھی نہ جاتا اور دل میں برے معنی مراد لیتے اور پھر دین میں یہ عیب لگاتے کہ اگر یہ شخص نبی ہوتا تو ہمارا فریب ضرور معلوم کر لیتا، سو اللہ تعالیٰ نے ان کے فریب کو خوب کھول دیا۔

قَالَ كَذِبًا: [۸۷] ترغیب ہدایت اور شرارتوں کا وبال:..... حق تعالیٰ یہود کے تین قول مذموم بیان فرما کر اب بطور ملامت و ہدایت ارشاد کرتے ہیں کہ اگر یہود ﴿عَصَيْنَا﴾ کی جگہ ﴿أَطَعْنَا﴾ کہتے اور بجائے ﴿الْفُتُوحُ﴾ کے صرف ﴿الْفَتْحُ﴾ کہتے اور ﴿زَاعِنًا﴾ کے عوض ﴿الْفُتُوحُ﴾ کہتے تو ان کے حق میں بہتر ہوتا اور یہ بات درست اور سیدھی ہوتی اور اس بے ہودگی اور شرارت کی گنجائش نہ ہوتی جو کلمات سابقہ سے یہود برے معنی اپنے دل میں مراد لیا کرتے تھے۔ لیکن چونکہ اللہ تعالیٰ نے اُن کو اُن کے کفر کے باعث اپنی رحمت اور ہدایت سے دُور کر دیا اس لیے وہ مشید اور سیدھی باتوں کو نہیں سمجھتے اور ایمان نہیں لاتے مگر تھوڑے سے آدمی کہ وہ ان خیانتوں اور شرارتوں سے مجتنب رہے اور اس وجہ سے اللہ کی لعنت سے محفوظ رہے جیسے حضرت عبداللہ بن سلام اور ان کے ساتھی رضی اللہ عنہم۔

قَالَ كَذِبًا: [۸۸] یہودیوں کو دعوت ایمان اور مخالفت پر وعید:..... آیات سابقہ میں یہود کی خطاات اور مختلف قبائح کا ذکر فرما کر اب ان کو بطور خطاب ایمان اور تصدیق قرآن کا حکم کیا جاتا ہے اور اس کی مخالفت سے ڈرایا جاتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اے اہل کتاب! ایمان لاؤ قرآن پر جس کے احکام مصدق اور موافق ہیں تو ریت کے، ایمان لاؤ اس سے پہلے کہ مٹاؤ الیس، ہم تمہارے چہروں کے نشانات یعنی آنکھ ناک وغیرہ۔ مطلب یہ کہ تمہاری صورتیں بدل دی جائیں پھر الٹ دیں تمہارے چہروں کو پیٹھ کی طرف یعنی چہرہ کو مٹو سس اور ہموار کر کے پیچھے کی طرف اور گدی کو آگے کی طرف کر دیں یا ہنستہ کے دن والوں کی طرح تم کو سخ کر کے جانور بنادیں اصحاب سبت کا قصہ سورہ اعراف میں مذکور ہے۔ (اعراف: ۱۶۳)

قَالَ كَذِبًا: [۸۹] مشرک کی بخشش نہیں:..... یعنی مشرک کبھی نہیں بخشا جاتا بلکہ اس کی سزا دائمی ہے البتہ شرک سے نیچے جو گناہ ہیں صغیرہ ہوں یا کبیرہ وہ سب قابل مغفرت ہیں، اللہ تعالیٰ جس کی مغفرت چاہے اُس کے صغیرہ کبیرہ گناہ بخش دیتا ہے کچھ عذاب دے کر یا بلا عذاب دے، اشارہ اُس کی طرف ہے کہ یہود چونکہ کفر اور شرک میں مبتلا ہیں وہ مغفرت کی توقع نہ رکھیں۔

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْكُونَ أَنْفُسَهُمْ ۖ بَلِ اللَّهُ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ وَلَا يُظْلَمُونَ

کیا تو نے نہ دیکھا ان کو جو اپنے آپ کو پاکیزہ کہتے ہیں بلکہ اللہ ہی پاکیزہ کرتا ہے جس کو چاہے اور ان پر ظلم نہ ہو گا

فَتِيْلًا ۝ اَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ۖ وَكَفٰى بِهٖ اِثْمًا مُّبِيْنًا ۝ اَلَمْ

تائے برابر؟ دیکھ کیا بائدھے ہیں اللہ پر جھوٹ اور کافی ہے یہی گناہ مرتب ۹۱ کیا تو نے

تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُؤْمِنُوْنَ بِالْحَيٰتِ وَالطَّاغُوْتِ

نہ دیکھا ان کو جن کو ملا ہے کچھ حصہ کتاب کا جو مانتے ہیں بتوں کو اور شیطان

وَيَقُوْلُوْنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا هٰؤُلَاءِ اَهْدٰى مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا سَبِيْلًا ۝ اُولٰٓئِكَ

کو اور کہتے ہیں کافروں کو کہ یہ لوگ زیادہ راہ راست پر ہیں مسلمانوں سے نہ ۹۲ یہ وہی ہیں

الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ ۖ وَمَنْ يَّلْعَنِ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ نَصِيْرًا ۝ اَمْ لَهُمْ نَصِيْبٌ

جن پر لعنت کی ہے اللہ نے اور جس پر لعنت کرے اللہ نہ پاویگا تو اس کا کوئی مددگار نہ ۹۳ کیا ان کا کچھ حصہ ہے سلطنت

مِّنَ الْمُلْكِ فَاِذَا لَا يُؤْتُوْنَ النَّاسَ نَصِيْرًا ۝ اَمْ يَحْسُدُوْنَ النَّاسَ عَلَى مَا

میں بھر تو یہ نہ دیں گے لوگوں کو ایک تل برابر نہ ۹۴ یا حسد کرتے ہیں لوگوں کا اس پر جو دیا ہے

اٰتٰهُمْ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ۖ فَقَدْ اٰتَيْنَا اٰلَ اِبْرٰهِيْمَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَاتَيْنٰهُمْ

ان کو اللہ نے اپنے فضل سے سو ہم نے تو دی ہے ابراہیم کے خاندان میں کتاب اور علم اور ان کو دی

مُلْكًا عَظِيْمًا ۖ فَمِنْهُمْ مَّنْ اٰمَنَ بِهٖ وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ عَنْهُ ۖ وَكَفٰى بِجَهَنَّمَ

ہے ہم نے بڑی سلطنت نہ ۹۵ پھر ان میں سے کسی نے اس کو مانا اور کوئی اس سے بنا رہا اور کافی ہے دوزخ کی

سَعِيْرًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالْاٰيٰتِنَا سَوْفَ نُصْلِيْهِمْ نَارًا ۖ كُلَّمَا نَضِجَتْ

بھڑکی آگ نہ ۹۶ بے شک جو مگر ہوئے ہماری آیتوں سے ان کو ہم ڈالیں گے آگ میں نہ ۹۷ جس وقت جل جائے گی کھال

جُلُوْدُهُمْ بَدَّلْنٰهُمْ جُلُوْدًا غَيْرَهَا لِيَذُوْقُوْا الْعَذَابَ ۖ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ۝

ان کی تو ہم بدل دیں گے ان کو اور کھال تاکہ جکھتے رہیں عذاب نہ ۹۸ بے شک اللہ ہے زبردست حکمت والا نہ ۹۹

فَاٰتٰنَا ۝ [۹۰] یہودیوں کی تثنیٰ..... یعنی یہود باوجود اس قدر خرابیوں کے پھر بھی اپنے آپ کو پاک صاف اور مقدس کہتے ہیں حتیٰ کہ اپنے آپ کو ابناء اللہ اور احباء اللہ بتلاتے ہیں جو بالکل لغو بات ہے بلکہ اللہ تعالیٰ جس کو چاہے اس کو پاکیزہ اور مقدس کرتا ہے یہود کے کہنے سے کچھ نہیں ہو سکتا اور ان جھوٹی تثنیٰ کرنے والوں پر ادنیٰ سا ظلم نہ ہی نہ ہوگا یعنی یہ لوگ اپنے عذاب بے نہایت میں گرفتار رہوں گے ان پر ناحق عذاب ہرگز نہ ہوگا۔

فَاٰتٰنَا ۝..... یہودی جو گو سالہ [بچھڑا] کو پوجتے تھے اور حضرت عزیر علیہ السلام کو ابن اللہ کہتے تھے انہوں نے جب آیت سابقہ ﴿اِنَّ اللّٰهَ لَا

يَقُولُ اَنْ يُّشْرَكَ بِهِ ﴿﴾ کو سنا تو کہنے لگے: ہم شرک نہیں بلکہ ہم تو خاص بندے اور پیغمبر زادے ہیں اور پیغمبر نبی ہماری میراث ہے، خدا تعالیٰ کو ان کی یہ شنی پسند نہ آئی اس پر یہ آیت نازل فرمائی۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۹۱]..... یعنی کسی تعجب کی بات ہے کہ اللہ پر کیسی جھوٹی تہمت لگاتے ہیں اور باوجود ارتکاب کفر اور شرک کے اپنے آپ کو اللہ کا دوست کہتے ہیں اور اللہ کے نزدیک مقبول ہونے کے مدعی ہیں اور ایسی سخت تہمت صریح گناہ گار ہونے کے لیے بالکل کافی ہے۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۹۲] یہود کی شرارت اور خباثت:..... اس آیت میں یہود کی شرارت اور خباثت کا اظہار ہے، قصہ یہ ہے کہ یہودیوں کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے عداوت بڑھی تو مشرکین مکہ سے ملے اور ان سے متفق ہوئے اور ان کی خاطر داری کی ضرورت سے بتوں کی تعظیم کی اور کہا: کہ تمہارا دین مسلمانوں کے دین سے بہتر ہے اور اس کی وجہ صرف حسد تھا اس پر کہ نبوت اور دین کی ریاست ہمارے سوا دوسروں کو کیوں مل گئی، اس پر اللہ تعالیٰ ان کو الزام دیتا ہے۔ ان آیات میں اسی کا مذکور ہے۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۹۳] یہودیوں پر اللہ کی لعنت:..... یعنی یہ لوگ جنہوں نے اہل کتاب ہو کر اغراض نفسانی کی وجہ سے بتوں کی تعظیم کی اور طریقہ کفر کو طریقہ اسلام سے افضل بتلایا ان پر اللہ کی لعنت ہے اور جس پر لعنت کرے اللہ اس کا دنیا اور آخرت میں کوئی حامی اور مددگار نہیں ہو سکتا۔ سواب انہوں نے اپنی اعانت کی قطع میں جو مشرکین مکہ سے موافقت کی، بالکل لغو ہے۔ چنانچہ دنیا میں یہود نے از حدolestیں اٹھائیں اور آخرت میں بھی عذاب میں مبتلا ہوں گے۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۹۴] یہودیوں کا بے مثال بخل:..... یہود اپنے خیال میں جانتے تھے کہ پیغمبری اور دین کی سرداری ہماری میراث ہے اور ہمیں کولائق ہے، اس لیے عرب کے پیغمبر کی متابعت سے عار کرتے تھے اور کہتے تھے: کہ آ خر کو حکومت اور بادشاہت ہمیں کو پہنچ رہے گی برائے چندے اور دو کو بھی مل جائے تو کچھ مضائقہ نہیں۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی، مطلب آیت کا یہ ہے کہ کسب یہود کا کچھ حصہ ہے سلطنت میں یعنی ہرگز نہیں اگر یہ حاکم ہو جائیں تو لوگوں کو قتل برابر بھی نہ دیں، یعنی ایسے بخیل ہیں کہ بادشاہت مسیحا فقیر کو قتل برابر بھی نہ دیں۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۹۵] یہود کا حسد بلا وجہ ہے:..... یعنی کیا یہود حضرت محمد رسول اللہ ﷺ اور ان کے اصحاب پر اللہ کے فضل و انعام کو دیکھ کر حسد میں مرے جاتے ہیں سو یہ تو بالکل ان کی بیہودگی ہے، کیونکہ ہم نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے گھرانے میں کتاب اور علم اور سلطنت عظیم عنایت کی ہے، پھر یہود آپ کی نبوت اور عزت پر کیسے حسد اور انکار کرتے ہیں، اب بھی تو ابراہیم ہی کے گھر میں ہے۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۹۶]..... یعنی حضرت ابراہیم علیہ السلام کے گھرانے میں خدائے تعالیٰ نے ہمیشہ سے بزرگی دی ہے اور اب بھی اسی کے گھرانے میں ہے سو جو کوئی بلا وجہ محض حسد سے اس کو نہ مانے اس کے جلانے کے لیے دوزخ کی بھڑکی آگ کافی ہے۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۹۷] کفار کے عذاب کی جھلک:..... پہلی آیت میں مومن و کافر کا ذکر تھا اب مطلق مومن اور کافر کی جزا و سزا بطور قاعدہ کلیہ کے ذکر فرماتے ہیں تاکہ ایمان کی طرف پوری ترغیب اور کفر سے پوری ترہیب ہو جائے۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۹۸]..... یعنی کافروں کے عذاب میں نقصان اور کمی نہ آنے کی غرض سے ان کی کھال کے جل جانے کے وقت دوسری کھال بدل دی جائے گی۔ مطلب یہ ہوا کہ کافر ہمیشہ عذاب میں یکساں مبتلا رہیں گے۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۹۹]..... یعنی اللہ تعالیٰ بیشک زبردست اور غالب ہے کافروں کو ایسی سزا دینے میں کوئی دقت اور دشواری نہیں اور حکمت والا ہے کافروں کو یہ سزا دینی عین حکمت کے موافق ہے۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

اور جو لوگ ایمان لائے اور کام کئے نیک البتہ ان کو ہم داخل کریں گے باغوں میں جن کے نیچے بہتی ہیں نہریں رہا کریں

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا ۝۱۱

ان میں ہمیشہ ان کیلئے وہاں عورتیں ہیں ستھری اور ان کو ہم داخل کریں گے مٹھی چھاؤں میں ۱۱۔ بے شک

اللَّهُ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا ۖ وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ

اللہ تم کو فرماتا ہے کہ پہنچا دو امانتیں امانت والوں کو اور جب فیصلہ کرنے لگو لوگوں میں

تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ ۚ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ۝۱۲

تو فیصلہ کرو انصاف سے ۱۲۔ بے شک اللہ اچھی نصیحت کرتا ہے تم کو بے شک اللہ ہے سننے والا دیکھنے والا ۱۲۔ اے

الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَى الْأَمْرِ مِنْكُمْ ۚ فَإِنْ

ایمان والو! حکم مانو اللہ کا اور حکم مانو رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا اور حاکموں کا جو تم میں سے ہوں ۱۳۔ پھر اگر

تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

بجھڑو کسی چیز میں تو اس کو رجوع کرو طرف اللہ کے اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے اگر یقین رکھتے ہو اللہ پر اور قیامت کے دن پر ۱۴۔

الْآخِرِ ۚ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝۱۵

یہ بات اچھی ہے اور بہت بہتر ہے اس کا انجام ۱۵۔ کیا تو نے نہ دیکھا ان کو جو دعویٰ کرتے ہیں کہ ایمان لائے ہیں

بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ

اس پر جو اترا تیری طرف اور جو اترا تجھ سے پہلے چاہتے ہیں کہ قضیہ لے جائیں شیطان کی طرف

وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ ۚ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ۝۱۶

اور حکم ہو چکا ہے ان کو کہ اس کو نہ مانیں اور چاہتا ہے شیطان کہ ان کو بہکا کر دور جا ڈالے ۱۶۔

قَائِلًا: [۱۰۰] مومنین کے انعام کی جھلک: یعنی مومن ہمیشہ جنت میں رہیں گے اور ان کو عورتیں ایسی ملیں گی جو حیض اور دیگر

آلایہوں سے پاک ہوں گی اور ان کو گہری اور گنجان چھاؤں میں داخل کریں گے جو آفتاب کی دھوپ سے بالکل محفوظ ہوگی۔

قَائِلًا: [۱۰۱] انصاف اور امانت کی ادائیگی کا حکم: نیز وہیں عادت تھی کہ امانت میں خیانت کرتے اور فصل خصوصیات میں

رشوت وغیرہ کی وجہ سے کسی کی خاطر اور رعایت کر کے خلاف حق حکم دیتے اس لیے مسلمانوں کو ان دونوں باتوں سے اس آیت میں روکا گیا۔ منقول ہے کہ فتح مکہ کے دن آپ نے خانہ کعبہ کے اندر داخل ہونا چاہا تو عثمان بن مظعون کلید بردار خانہ کعبہ نے کھجی دینے سے انکار کیا تو

حضرت علیؑ نے اس سے چھین کر دروازہ کھول دیا، آپ فارغ ہو کر جب باہر تشریف لائے تو حضرت عباسؓ نے اس سے درخواست کی کہ یہ کبھی مجھ کو مل جائے اس پر آیت نازل ہوئی اور نجی عثمان بن طلحہ ہی کے حوالہ کی گئی۔

﴿آیۃ ۱۰۲﴾ [اولی الامر کی اطاعت کا حکم]..... یعنی اللہ تعالیٰ جو تم کو ادائے امانت اور عدل کے موافق حکم دینے کا حکم فرماتا ہے تمہارے لیے اسرا مفید ہے اور اللہ تعالیٰ تمہاری کھلی اور چھپی اور موجودہ اور آئندہ باتوں کو خوب جانتا ہے تو اب اگر تم کو کہیں ادائے امانت یا عدل مفید معلوم نہ ہو تو حکم الہی کے مقابلہ میں اس کا اعتبار نہ ہوگا۔

﴿آیۃ ۱۰۳﴾ [پہلی آیت میں حکام کو عدل کا حکم فرما کر اب انہوں کو حکام کی متابعت کا حکم دیا جاتا ہے جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ حکام کی اطاعت جب ہی واجب ہوگی جب وہ حق کی اطاعت کریں گے۔

﴿آیۃ ۱۰۴﴾..... حاکم اسلام بادشاہ یا اُس کا صوبہ دار یا قاضی یا سردار لشکر اور جو کوئی کسی کام پر مقرر ہو ان کے حکم کا ماننا ضروری ہے جب تک کہ وہ خدا اور رسول کے خلاف حکم نہ دیں اگر خدا اور رسول کے حکم کے صریح خلاف کرے تو اس حکم کو ہرگز نہ مانے۔

﴿آیۃ ۱۰۵﴾ [نزاع میں تصفیہ کی صورت]..... یعنی اور اگر تم میں اور اولوالامر میں باہم اختلاف ہو جائے کہ حاکم کا یہ حکم اللہ اور رسول کے حکم کے موافق ہے یا مخالف تو اس کو کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ کی طرف رجوع کر کے طے کر لیا کر کہ وہ حکم فی الحقیقت اللہ اور رسول کے حکم کے موافق ہے یا مخالف اور جو بات محقق ہو جائے اسی کو بالاتفاق مسلم اور معمول بہ سمجھنا چاہیے اور اختلاف کو دور کر دینا چاہیے اگر تم کو اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان ہے، کیونکہ جس کو اللہ اور قیامت پر ایمان ہو گا وہ ضرور اختلاف کی صورت میں اللہ اور رسول کے حکم کی طرف رجوع کرے گا اور ان کے حکم کی مخالفت سے بے حد ڈرے گا، جس سے معلوم ہو گیا کہ جو اللہ اور رسول کے حکم سے بھاگے گا وہ مسلمان نہیں! اس لیے اگر وہ مسلمان آپس میں جھگڑیں ایک نے کہا چلو شرع کی طرف رجوع کریں، دوسرے نے کہا میں شرع کو نہیں سمجھتا یا مجھ کو شرع سے کام نہیں تو اس کو بیشک کافر کہیں گے۔

﴿آیۃ ۱۰۶﴾ [رجوع ہی اچھی صورت ہے]..... یعنی اپنے متنازعہات اور اختلافات کو اللہ اور رسول کی طرف رجوع کرنا اور اللہ اور رسول کی فرمانبرداری کرنی مفید ہے، آپس میں جھگڑنے یا اپنی رائے کے موافق فیصلہ کرنے سے، اس رجوع کا انجام بہتر ہے۔

﴿آیۃ ۱۰۷﴾ [گستاخ رسول منافق کے بارے میں فاروقی فیصلہ]..... یہود فصل خصوصات میں رعایت و رشوت کے عادی تھے اس لیے جو لوگ جھوٹے اور منافق اور خائن ہوتے وہ اپنا معاملہ یہودیوں کے پاس لے جانا پسند کرتے کہ وہ خاطر کریں گے اور آپ کے پاس ایسے لوگ اپنا معاملہ لانا پسند نہ کرتے کہ آپ حق کی رعایت کریں گے اور کسی کی اصلاً رعایت نہ کریں گے، سو مدینے میں ایک یہودی اور ایک منافق کے ظاہر میں مسلمان تھا کسی امر میں دونوں جھگڑ پڑے، یہودی جو سچا تھا اس نے کہا: کہ چل مجھ کے پاس اور منافق جو جھوٹا تھا اس نے کہا: کہ چل کعب بن اشرف کے پاس جو یہودیوں میں عالم اور سردار تھا۔ آخر وہ دونوں آپ کی خدمت میں جھگڑالے کر آئے تو آپ نے یہودی کا حق ثابت فرمایا: منافق جو باہر نکلا تو کہنے لگا: کہ اچھا حضرت عمر کے پاس چلو جو وہ فیصلہ کر دیں وہی منظور۔ اور رسول اللہ ﷺ کے فیصلہ پر راضی نہ ہوا، غالباً یہ سمجھا ہو گا کہ میں مدنی اسلام ہوں اس لیے یہودی کے مقابلہ میں میری رعایت کریں گے اور حضرت عمر آپ کے حکم سے مدینہ میں جھگڑے فیصلہ کیا کرتے تھے، چنانچہ وہ دونوں حضرت عمر کے پاس آئے، جب حضرت عمر نے یہ جھگڑا سنا اور یہودی کے بیان سے ان کو یہ بھی معلوم ہو گیا کہ یہ قضیہ آپ کی خدمت میں چا چکا ہے اور آپ اس معاملہ میں یہودی کو سچا اور غالب کر چکے ہیں تو حضرت عمر نے اس منافق کو قتل کر دیا اور فرمایا: کہ جو کوئی ایسے قاضی کے فیصلہ کو نہ مانے اس کا فیصلہ یہی ہے، اس کے وارث حضرت بلالؓ کی خدمت میں آئے اور حضرت عمر پر قتل کا دعویٰ کیا اور قسمیں کھانے لگے کہ حضرت عمر کے پاس تو صرف اس وجہ سے

گئے تھے کہ شاید وہ اس معاملہ میں باہم صلح کرادیں، یہ وجہ تھی کہ حضرت ﷺ کے فیصلہ سے انکار تھا۔ اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں۔ ان آیات میں اصل حقیقت ظاہر فرمادی گئی اور حضرت عمر کا لقب فاروق فرمایا۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ

اور جب ان کو کہے کہ آؤ اللہ کے حکم کی طرف جو اس نے اتارا اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف تو دیکھے تو منافقوں

يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ۖ فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ

کو کہہ رہے ہیں تجھ سے رک کر نہ ۱۰ پھر کیا ہو کہ جب ان کو پہنچے مصیبت اپنے ہاتھوں کے کئے ہوئے سے پھر آدیں تیرے

ثُمَّ جَاءُوكَ يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا ۖ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

پاس قسمیں کھاتے ہوئے اللہ کی ہم کو غرض نہ تھی مگر بھلائی اور صلاح ۱۱ یہ وہ لوگ ہیں کہ

يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ ۖ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنفُسِهِمْ

اللہ جانتا ہے جو ان کے دل میں ہے سو تو ان سے تغافل کر اور ان کو نصیحت کر اور ان سے کہہ ان کے حق

قَوْلًا بَلِيغًا ۖ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ

میں بات کام کی نہ ۱۲ اور ہم نے کوئی رسول نہیں بھیجا مگر اسی واسطے کہ اس کا حکم مانیں اللہ کے فرمانے سے اور اگر وہ لوگ

ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا

جس وقت انہوں نے اپنا برا کیا تھا آتے تیرے پاس پھر اللہ سے معافی چاہتے اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم بھی ان کو بخشوا تا تو البتہ اللہ کو پاتے

اللَّهُ تَوَّابًا رَّحِيمًا ۖ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا

معاف کرنے والا مہربان نہ ۱۳ سو قسم ہے تیرے رب کی وہ مومن نہ ہوتے یہاں تک کہ تجھ کو ہی منصف جانیں اس جھگڑے میں جو ان میں

يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۖ وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا

انہیں پھر نہ پاویں اپنے جی میں تنگی تیرے فیصلہ سے اور قبول کریں خوشی سے ۱۴ اور اگر ہم ان پر حکم کرتے

عَلَيْهِمْ أَنْ أَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ أَوْ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ

کہ ہلاک کرو اپنی جان یا چھوڑ نکلو اپنے گھر تو ایسا نہ کرتے مگر تھوڑے ان

مِّنْهُمْ ۖ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَشَدَّ تَعْبِيدًا ۖ

میں سے اور اگر یہ لوگ کریں وہ جو ان کو نصیحت کی جاتی ہے تو البتہ ان کے حق میں بہتر ہو اور زیادہ ثابت رکھنے والا ہو دین میں

وَإِذَا لَأَتَيْنَهُمْ مِّن لَّدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ﴿۱۰۷﴾ وَلَهَدَيْنَهُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ﴿۱۰۸﴾

اور اس وقت البتہ دیں ہم ان کو اپنے پاس سے بڑا ثواب اور چادریں ان کو سیدی راہ ن ۱۱۲

قَالَ كَذِبٌ: [۱۰۷] رسول اللہ ﷺ کو منصف بنانے سے منافقین کا گریز:..... یعنی جب کسی جھگڑے میں منافقوں سے کہا جائے کہ اللہ نے جو حکم نازل فرمایا ہے اس کی طرف آؤ اور اس کے رسول کے زور پر اپنے جھگڑے کو لاؤ تو ظاہر میں چونکہ مدعی اسلام ہیں، اس لیے صاف طور پر تو انکار نہیں کر سکتے مگر آپ کے پاس آنے سے اور حکم الہی پر چلنے سے بچتے ہیں اور رکتے ہیں کہ کسی ترکیب سے جان بچ جائے اور رسول کو جھوڑ کر جہاں ہمارا جی چاہے اپنا جھگڑا لے جائیں۔

قَالَ كَذِبٌ: [۱۰۸] فاروقی فیصلہ کی توثیق اور منافقین کے حیلے:..... یعنی یہ تو سب کچھ ہوا اگر یہ منافق لوگ اس وقت کیا کریں گے جس وقت پہنچتے لگے ان کو عذاب ان کے کروت کا یعنی فصل خصومات میں آپ کے پاس آنے سے جو رکتے اور بچتے ہیں جب اس کا عذاب ان پر آنے لگے۔ تو پھر یہ منافق اس وقت کیا کر سکتے ہیں اس کے سوا کہ انہیں رسول کی خدمت میں قسمیں کھاتے ہوئے کہ ہم تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں صرف اس وجہ سے گئے تھے کہ شاید وہ باہم صلح اور ملاپ کر دیں رسول ﷺ کے ارشاد سے اعراض کرنا اور جان بچانا ہرگز ہم کو مقرر نہ تھا۔

قَالَ كَذِبٌ: [۱۰۹] منافقین کی تکذیب:..... اس آیت میں حق تعالیٰ نے ان کی قسم اور ان کی معذرت سابقہ کی تکذیب فرمائی کہ منافقین جو کچھ زبانی باتیں بنائیں یا اللہ تعالیٰ کو ان کے دل کی باتیں خوب معلوم ہیں یعنی ان کے نفاق اور انکے جھوٹ کو خوب جانتا ہے۔ سو آپ بھی علم خداوندی پر بس کر کے منافقوں کی بات سے تغافل کیجیے اور ان کی بات کی پروا نہ کیجیے مگر انکو نصیحت کرنے اور کام کی باتیں بتانے میں ہرگز کوتاہی نہ فرمائیں اور ان کی ہدایت سے مایوس نہ ہوئیے۔

قَالَ كَذِبٌ: [۱۱۰] قصور کے اعتراف میں خیر ہے:..... یعنی اللہ تعالیٰ جس رسول کو اپنے بندوں کی طرف بھیجتا ہے سو اسی غرض کے لیے بھیجتا ہے کہ اللہ کے حکم کے موافق بندے ان کے کہنے کو مانیں۔ تو اب ضرور تھا کہ یہ لوگ رسول کے ارشاد کو بلا تامل پہلے ہی سے دل و جان سے تسلیم کرتے اور اگر گناہ اور برا کرنے کے بعد بھی مستبہ ہو جاتے اور اللہ سے معافی چاہتے اور رسول بھی ان کی معافی کی دعا کرتا تو پھر بھی حق تعالیٰ انکی توبہ قبول فرما لیتا۔ مگر انہوں نے تو یہ غصہ کیا کہ اول تو رسول اللہ ﷺ کے حکم سے جو بعینہ اللہ تعالیٰ کا حکم تھا بنے اور بچے پھر جب اس کا وبال ان پر پڑا تو اب بھی مستبہ اور تاب نہ ہوئے بلکہ لگے جھوٹی قسمیں کھانے اور تاویلیں گھڑنے پھر ایسوں کی مغفرت ہو تو کیوں کر ہو۔

قَالَ كَذِبٌ: [۱۱۱] باہمی جھگڑوں میں رسول اللہ ﷺ کو بخوشی فیصلہ بنائے بغیر ایمان ممکن نہیں:..... یعنی منافق لوگ کس بیہودہ خیال میں ہیں اور کیسے بیہودہ حیلوں سے کام نہ لانا چاہتے ہیں ان کو خوب سمجھ لینا چاہیے۔ ہم قسم کھا کر کہتے ہیں کہ جب تک یہ لوگ تم کو اسے رسول! اپنے تمام چھوٹے بڑے مالی جانی خزاںات میں منصف اور حاکم نہ جان لیں گے کہ تمہارے فیصلہ اور حکم سے ان کے جی میں کچھ تنگی اور ناخوشی نہ آنے پائے اور تمہارے ہر ایک حکم کو خوشی کے ساتھ دل سے قبول نہ کر لیں گے اُس وقت تک ہر گز ان کو ایمان نصیب نہیں ہو سکتا اب جو کرنا ہو سوچ سمجھ کر کریں۔

قَالَ كَذِبٌ: [۱۱۲] منافقین کو نصیحت:..... یعنی سب کی جانوں کا مالک چونکہ خدا تعالیٰ ہے اس لیے اس کے حکم میں تو کسی کو جان سے بھی دریغ نہ کرنا چاہیے۔ سو اگر اللہ تعالیٰ لوگوں کو کہیں اپنی جانوں کے ہلاک کر ڈالنے اور جلا وطن ہو جانے کا حکم فرمادیتا جیسے کہ بنی اسرائیل پر حکم کر دیا تھا تو بجا نہ لاتے اُس حکم کو مگر گئے چتے صرف سچے اور سچے ایمان والے۔ یہ منافق ایسے حکم پر کیسے عمل کر سکتے تھے اب ان کو سمجھنا چاہیے کہ ان

کو ہم نے جو حکم دے رکھے ہیں وہ محض ان کی نصیحت اور خیر خواہی کے ہیں، نہ جان کی ہلاکت کا حکم دیا گیا، نہ جہلا وطن ہونے کا اگر ان ہی آسمان اور پہل کنٹونوں پر چلیں تو نفاق بالکل جاتا رہے اور خالص مسلمان ہو جائیں مگر انہیں سمجھتے نہیں اور حالت موجودہ کو غنیمت نہیں سمجھتے کہ ذرا کی بات میں دین و دنیا دونوں درست ہوئے جاتے ہیں۔

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ

اور جو کوئی حکم مانے اللہ کا اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا سو وہ ان کے ساتھ ہیں جن پر اللہ نے انعام کیا کہ وہ نبی

وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ ۖ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ﴿١٣٠﴾ ذَٰلِكَ

اور صدیق اور شہید اور نیک بخت ہیں اور اچھی ہے ان کی رفقت ن ۱۳۰ یہ فضل

الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ ۖ وَكَفَىٰ بِإِلَٰهِ عِلِيمًا ﴿١٣١﴾ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ

ہے اللہ کی طرف سے اور اللہ کافی ہے جاننے والا ن ۱۳۱ اے ایمان والو! لے لو اپنے ہتھیار پھر نکلو

فَافِرُّوْا ۚ ثُبَاتٍ أَوْ اَنْفِرُوْا بِجَمِيعًا ﴿١٣٢﴾ وَاِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَّيَبْطُلَنَّ ۚ فَاِنْ

جہد جہد فوج ہو کر یا سب اکٹھے ن ۱۳۲ اور بے شک تم میں بعض ایسا ہے کہ البتہ دیر لگا دے گا ن ۱۳۳ پھر اگر

اَصَابَتْكُمْ مُّصِيبَةٌ ۖ قَالْ قَدْ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلٰی اِذْ لَمْ اَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا ﴿١٣٣﴾ وَلَٰٓئِنْ

تم کو کوئی مصیبت پہنچے تو کہے اللہ نے مجھ پر فضل کیا کہ میں نہ ہوا ان کے ساتھ ن ۱۳۳ اور اگر تم کو

اَصَابَكُمْ فَضْلٌ ۖ مِّنَ اللّٰهِ لَيَقُولَنَّ كَاْنَ لَمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ ۖ يَلَيْتَنِي

پہنچا فضل اللہ کی طرف سے تو اس طرح کہنے لگے گا کہ گویا نہ تھی تم میں اور اس میں کچھ دوستی اے کاش کہ میں

كُنْتُ مَعَهُمْ فَاَفَوْزَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿١٣٤﴾ فَلْيَقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ الَّذِينَ يَشْرُوْنَ

ہوتا ان کے ساتھ تو پاتا بڑی مراد ن ۱۳۴ سو چاہیے لڑیں اللہ کی راہ میں وہ لوگ جو بیچتے ہیں دنیا کی

الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۖ وَمَنْ يُقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَيَقْتُلْ اَوْ يُغْلَبْ فَسَوْفَ

زندگی آخرت کے بدلے اور جو کوئی لڑے اللہ کی راہ میں پھر مارا جاوے یا غالب ہووے تو ہم دیں گے

نُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿١٣٥﴾

اس کو بڑا ثواب ن ۱۳۵

فَإِنَّكَ لَا: [۱۳۳] انعام یافتہ اور ان کے رفقاء کون؟ نبی وہ ہیں جن پر اللہ کی طرف سے وحی آئے یعنی فرشتہ ظاہر میں آکر پیغام کہہ جائے، اور صدیق وہ کہ جو پیغام اور احکام خدا تعالیٰ کی طرف سے پیغمبروں کو آئے انکا جی آپ ہی اس پر گواہی دے اور بلا دلیل اسکی

تصدیق کرے، اور شہید وہ کہ پیغمبروں کے حکم پر جان دینے کو حاضر ہیں اور صالح اور نیک بخت وہ کہ جنگی طبیعت نیکی ہی پر پیدا ہوئی ہے اور بری باتوں سے اپنے نفس اور بدن کی اصلاح اور صفائی کر چکے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ یہ چار قسمیں مذکورہ جو امت کے باقی افراد سے افضل ہیں انکے ماسوا جو مسلمان ہیں اور درجہ میں انکے برابر نہیں لیکن اللہ اور رسول کی فرمانبرداری میں مشغول ہیں وہ لوگ بھی ان ہی کی شمار اور ذیل میں لیے جائیں گے اور ان حضرات کی رفاقت بہت ہی خوبی اور فضیلت کی بات ہے اس کو کوئی حقیر نہ سمجھے۔

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾: اس آیت میں اشارہ ہو گیا کہ منافقین جن کا ذکر پہلے سے ہو رہا ہے وہ اس رفاقت اور معیت سے محروم ہیں۔

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾: [۱۱۳]..... یعنی اللہ اور رسول کے حکم ماننے والوں کو انبیاء اور صدیقین اور صالحین کی رفاقت میرا آئی اللہ کا بڑا انعام اور اس کا محض فضل ہے، ان کی اطاعت کا معاوضہ نہیں جس سے منافقین بالکل محروم ہیں۔ اور اللہ کا فی ہے جاننے والا اور خبر رکھنے والا وہ ہر ایک مخلص اور منافق اور ہر مطیع کی طاعت اور اس کے استحقاق اصلی اور مقدار فضل کو بالتفصیل جانتا ہے تو اب کسی کو ان امور کی تفصیل کی وجہ سے وعدہ الہی کے پورا ہونے میں غلیان پیدا

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾: [۱۱۵] مسلمانوں کو جہاد کی تیاری کا حکم:..... یہاں سے جہاد کا ذکر ہے اس سے پہلی آیت میں یہ ذکر تھا کہ جو اللہ اور رسول کی فرمانبرداری کرے گا اس کو انبیاء اور صدیقین اور صالحین کی رفاقت انعام میں ملے گی اور احکام خداوندی میں حکم جہاد چونکہ شاق اور دشوار ہے خصوصاً منافقین پر جن کا ذکر اوپر سے آ رہا ہے اس لیے جہاد کا حکم فرمایا کہ ہر کوئی حضرات انبیاء، صدیقین وغیرہم کی رفاقت اور معیت کی امید نہ کرنے لگے۔ منقول ہے کہ شروع اسلام میں بہت سے ضعیف الاسلام بھی دعوت اسلامی کو قبول کر چکے تھے پھر جب جہاد فرض ہو گیا تو بعض متزلزل ہو گئے اور بعض کفار کے ہم نہ بن کر آپ کی مخالفت کرنے لگے اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ مطلب یہ ہے کہ اے مسلمانو! منافقوں کی کیفیت تو تم کو پہلے سے معلوم ہو چکی اب خیر اسی میں ہے کہ تم اپنا ہر طرح سے بچاؤ اور اپنی خبرداری اور احتیاط کر لو ہتھیاروں سے ہو یا تدبیر سے، عقل سے ہو یا سامان سے اور دشمنوں کے مقابلہ اور مقابلہ کے لیے گھر سے باہر نکلو متفرق طور پر یا سب اکٹھے ہو کر جیسا موقع ہو۔

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾: [۱۱۶] منافقین کی جہاد سے پہلو تہی:..... یعنی اے مسلمانو! تمہاری جماعت میں بعض ایسے بھی گھسے ہوئے ہیں کہ جہاد کو جانے میں دیر لگاتے ہیں اور رکھتے ہیں اور حکم خداوندی کی تعمیل نہیں کرتے بلکہ نفع دنیوی کو سمجھتے رہتے ہیں۔ اور اس سے مراد منافق ہیں جیسے عبد اللہ بن ابی اور اس کے ساتھی کہ یہ لوگ گویا ہر اسلام قبول کر چکے تھے مگر ان کو سب باتوں سے مقصود صرف دنیا کا نفع تھا حق تعالیٰ کی فرمانبرداری سے کوئی غرض ان کو نہ تھی۔

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾: [۱۱۷] منافقین کی بے عقلی:..... پہلے گذر چکا کہ منافق لوگ نکلنے میں دیر لگاتے ہیں اور جہاد میں جانے والوں کی حالت کو سمجھتے رہتے ہیں کہ کیا گذری، اب فرماتے ہیں کہ جانے کے بعد اگر مسلمانوں کو جہاد میں کوئی صدمہ پہنچ گیا مثلاً مقتول ہو گئے یا شکست پیش آگئی تو منافق بہت خوش ہوتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اللہ کا بڑا فضل ہوا کہ ہم لڑائی میں ان کے ساتھ نہ تھے ورنہ ہماری بھی خیر نہ تھی۔ الحمد للہ خوب سچے!

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾: [۱۱۸] منافقین کا حسد:..... یعنی اور اگر مسلمانوں پر اللہ کا فضل ہو گیا مثلاً فتح ہوگئی یا مال غنیمت بہت سا ہاتھ آ گیا تو منافق حسد بچھتاتے ہیں اور دشمنوں کی طرح غلبہ حسد سے کہتے ہیں ہائے افسوس! میں جہاد میں مسلمانوں کے ساتھ ہوتا تو مجھ کو بھی بڑی کامیابی۔ سبب ہوتی۔ یعنی لوٹ کا مال ہاتھ آتا یعنی منافقوں کو فقط اپنی محرومی پر افسوس نہیں ہوتا بلکہ اپنی محرومی سے زیادہ مسلمانوں کی کامیابی پر حسد اور قلیق ہوتا ہے۔

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾: [۱۱۹] نہ مال غنیمت، نہ کشور کشائی:..... یعنی اگر منافق لوگ جہاد سے رکیں تو رکیں اور اپنے نشیب و فراز دنیوی کو سمجھتے رہیں تو سمجھتے

رہیں مگر جو لوگ کہ آخرت کے مقابلہ میں دنیا پر لالت مار چکے ہیں، ان کو چاہیے کہ اللہ کی راہ میں بے تامل لڑیں اور دنیا کی زندگی اور اس کے مال و دولت پر نظر نہ رکھیں اور سمجھ لیں کہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت اور حکم برداری میں ہر طرح نفع ہے، غالب ہوں یا مغلوب، مال ملے یا نہ ملے۔

وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ

اور تم کو کیا ہوا کہ نہیں لڑتے اللہ کی راہ میں اور ان کے واسطے جو مغلوب ہیں مرد اور عورتیں

وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا

اور بچے جو کہتے ہیں اے رب ہمارے نکال ہم کو اس بستی سے کہ ظالم ہیں یہاں کے لوگ

وَأَجْعَلْ لَّنَا مِنْ لَّدُنْكَ وَلِيًّا ۚ وَاجْعَلْ لَّنَا مِنْ لَّدُنْكَ نَصِيرًا ۝ الَّذِينَ آمَنُوا

اور کر دے ہمارے واسطے اپنے پاس سے کوئی حمایتی اور کر دے ہمارے واسطے اپنے پاس سے مددگار ۱۲۱ جو لوگ ایمان

يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ

والے ہیں سو لڑتے ہیں اللہ کی راہ میں اور جو کافر ہیں سو لڑتے ہیں شیطان کی

فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى

راہ میں سو لڑو تم شیطان کے حمایتیوں سے بے شک فریب شیطان کا۔ ست ہے ۱۲۱ کیا تو نے نہ

الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۖ فَلَمَّا كُتِبَ

دیکھا ان لوگوں کو جن کو حکم ہوا تھا کہ اپنے ہاتھ تھامے رکھو اور قائم رکھو نماز اور دیتے رہو زکوٰۃ ۱۲۲ پھر جب حکم ہوا

عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يُخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ

ان پر لڑائی کا اسی وقت ان میں ایک جماعت ڈرنے لگی لوگوں سے جیسا ڈر ہو اللہ کا یا اس سے بھی

خَشْيَةً ۖ وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ ۖ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ

زیادہ ڈر اور کہنے لگے اے رب ہمارے کیوں فرض کی ہم پر لڑائی کیوں نہ چھوڑے رکھا ہم کو تھوڑی

قَرِيبٍ ۚ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ ۖ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَىٰ ۖ وَلَا تُظْلَمُونَ

مدت تک نہ ۱۲۳ کہہ دے کہ فائدہ دنیا کا تھوڑا ہے اور آخرت بہتر ہے پرہیزگار کو اور تمہارا حق نہ رہے گا ایک

فَتِيلًا ۝ آيَنَ مَا تَكُونُوا يَدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشِيدَةٍ ۚ

تاکے برابر نہ ۱۲۴ جہاں کہیں تم ہو کے موت تم کو آ پکڑے گی اگرچہ تم ہو مضبوط قلعوں میں نہ ۱۲۵

وَأَنْ تُصِيبَهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ وَأَنْ تُصِيبَهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا

اور اگر پہلے لوگوں کو کچھ بھلائی تو کہیں یہ اللہ کی طرف سے ہے اور اگر ان کو پہلے کچھ برائی

ہذِهِ مِنْ عِنْدِكَ ۚ قُلْ كُلُّ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۚ فَمَالِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونِ

تو کہیں یہ تیری طرف سے ہے نہ ۱۲۶ کہہ دے کہ سب اللہ کی طرف سے ہے سو کیا حال ہے ان لوگوں کا بہتر نہیں

يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ۝

لکھتے کہ سمجھیں کوئی بات نہ ۱۲۷

قَالَ كُنْ: [۱۲۰] جہاد کے دو مقابعد:..... یعنی دو وجہ سے تم کو کافروں سے لڑنا ضروری ہے: ایک تو اللہ کے دین کو بلند اور غالب کرنے کی غرض سے، دوسرے جو لوگ مظلوم مسلمان کافروں کے ہاتھ میں بے بس پڑے ہیں اُن کو چھڑانے اور خلاصی دینے کی وجہ سے۔ مکہ میں بہت لوگ تھے کہ حضرت ﷺ کے ساتھ ہجرت نہ کر سکے اور ان کے اقرباء اُن کو ستانے لگے کہ پھر کافر ہو جائیں سو خدا تعالیٰ نے مسلمانوں کو فرمایا کہ تم کو دو وجہ سے کافروں سے لڑنا ضرور ہے تاکہ اللہ کا دین بلند ہو اور مسلمان جو کہ مظلوم اور کمزور ہیں کفار مکہ کے ظلم سے نجات پائیں۔

قَالَ كُنْ: [۱۲۱] جہاد کی ترغیب:..... یعنی جب یہ بات ظاہر ہے کہ مسلمان اللہ کی راہ میں لڑتے ہیں اور کافر لوگ شیطان کی راہ میں، سو پھر تو مسلمانوں کو شیطان کے دوستوں یعنی کافروں کے ہاتھ لڑنا ناہل ضروری ہو اللہ تعالیٰ ان کا مددگار ہے، کسی قسم کا تردد نہ چاہیے اور سمجھ لو کہ شیطان کا حیلہ اور فریب کمزور ہے مسلمانوں پر نہ چل سکے گا۔ اس سے مقصود مسلمانوں کو جہاد پر ترغیب دلانا اور ہمت بندھانا ہے جس کا ذکر آیات آئندہ میں بالتفصیل آتا ہے۔

قَالَ كُنْ: [۱۲۲] اطاعت خداوندی کا سبق:..... کہ میں ہجرت کرنے سے پہلے کافر مسلمانوں کو بہت ستاتے تھے اور ان پر ظلم کرتے تھے مسلمان آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر شکایت کرتے اور درخواست مانگتے کہ ہم کفار سے مقابلہ کریں اور ان سے ظلم کا بدلہ لیں؟ آپ مسلمانوں کو لڑائی سے روکتے کہ مجھ کو مقابلہ کا حکم نہیں ہوا بلکہ صبر اور درگزر کرنے کا حکم ہے۔ اور فرماتے کہ نماز اور زکوٰۃ کا جو حکم تم کو بوجہ چکا ہے اس کو برابر کیے جاؤ کیونکہ جب تک آدمی اطاعت خداوندی میں اپنے نفس پر جہاد کرنے کا اور تکالیف جسمانی کا خوگر نہ ہو اور اپنے مال خرچ کرنے کا عادی نہ ہو تو اس کو جہاد کرنا اور اپنی جان کا دینا بہت دشوار ہے اس بات کو مسلمانوں نے قبول کر لیا تھا۔

قَالَ كُنْ: [۱۲۳] جہاد سے مستقامی پر تنبیہ:..... یعنی ہجرت کرنے کے بعد جب مسلمانوں کو کافروں سے لڑنے کا حکم ہوا تو اُن کو تو خوش ہونا چاہیے تھا کہ ہماری درخواست قبول ہوئی اور براہِ اولیٰ مگر بعض کچھ مسلمان کافروں کے مقابلہ سے ایسے ڈرنے لگے جیسا کہ اللہ کے عذاب سے ڈرنا چاہیے یا اس سے بھی زیادہ اور آرزو کرنے لگے کہ تھوڑی مدت اور بھی قتال کا حکم نہ آتا اور ہم زندہ رہتے تو خوب ہوتا۔

قَالَ كُنْ: [۱۲۴] ثواب آخرت کی ترغیب:..... یعنی چونکہ حیات اور منافع دنیوی کی رغبت کے باعث اُن لوگوں کو حکم جہاد بھاری معلوم ہوا تو اس لیے حق تعالیٰ فرماتا ہے کہ ان سے کہہ دو کہ دنیا کے تمام منافع حقیر اور سریع الزوال ہیں اور ثواب آخرت کا بہتر ہے ان کے لیے جو اللہ کی نافرمانی سے پرہیز کرتے ہیں۔ سو تم کو چاہیے کہ منافع دنیا کا لحاظ نہ کرو اور حق تعالیٰ کی فرمانبرداری میں کوتاہی نہ کرو اور جہاد کرنے سے نہ ڈرو اور اطمینان رکھو کہ تمہاری محنت اور جانفشانی کا ثواب ادنیٰ سا بھی ضائع نہ ہو گا سو تم کو ہمت اور شوق کے ساتھ جہاد میں مصروف ہونا چاہیے۔

قَالَ كُنْ: [۱۲۵] موت اپنے وقت پر ضرور آئے گی:..... یعنی کیسے ہی مضبوط اور محفوظ اور نامومن مکان میں رہو مگر موت تم کو کسی طرح نہ

پھوڑے کی کیونکہ موت ہر ایک کے واسطے مقدر اور مقرر ہو چکی ہے اپنے وقت پر ضرور آئے گی کہیں ہو، سو اگر جہاد میں نہ جاؤ گے تو بھی موت سے ہرگز نہیں بچ سکتے تو اب جہاد سے گھبرانا اور موت سے ڈرنا اور کافروں کے مقابلہ سے خوف کرنا بالکل نادانی اور اسلام میں کچے ہونے کی بات ہے۔

فَإِنَّكَ: [۱۲۶] منافقین کا خبیث باطن:..... یعنی ان منافقین کا اور عجیب حال سنو! اگر تدبیر لڑائی کی درست آئی اور فتح ہوئی اور غنیمت کا مال ہاتھ آگیا تو کہتے ہیں یہ خدا کی طرف سے ہے یعنی اتفاقی بات ہوگی، رسول اللہ ﷺ کی تدبیر کے قائل نہ ہوتے اور اگر تدبیر بگڑ جاتی اور ہزیمت و نقصان پیش آ جاتا تو الزام رکھتے آپ کی تدبیر پر۔

فَإِنَّكَ: [۱۲۷] منافقین کو اجمالی جواب:..... اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے محمد ﷺ! ان کو جواب دے دو کہ بھلائی اور برائی سب اللہ کی طرف سے ہے سب باتوں کا موجد اور خالق اللہ تعالیٰ ہے اس میں کسی دوسرے کو دخل نہیں اور پیغمبر ﷺ کی تدبیر بھی اللہ ہی کی طرف سے ہے اور اللہ ہی کا الہام ہے۔ تمہارا الزام رکھنا نبی پر غلط اور سراسر کم فہمی ہے اور گیزی کو بگڑا نہ سمجھو یہ اللہ کی حکمت ہے وہ تم کو سدھاتا ہے اور آزماتا ہے تمہارے قصوروں پر۔ یہ جواب اجمالی ہوا منافقین کے الزام کا، اگلی آیت میں اس کی تفصیل آتی ہے۔

مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَبِمَنْ اللَّهِ نَوْمًا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَبِمَنْ تَفْسِكَ ط

جو پیچھے تجھ کو کوئی بھلائی سو اللہ کی طرف سے ہے اور جو پیچھے تجھ کو کوئی برائی سو تیرے نفس کی طرف سے ہے۔ ۱۲۸

وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا ط وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿١٢٩﴾ مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ

اور ہم نے تجھ کو بھیجا پیغام پہنچانے والا لوگوں کو اور اللہ کافی ہے سامنے دیکھنے والا۔ ۱۲۹ جس نے حکم مانا رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا

أَطَاعَ اللَّهَ ۝ وَمَنْ تَوَلَّىٰ فَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ﴿١٣٠﴾ وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا

اس نے حکم مانا اللہ کا اور جو الٹا پھرا تو ہم نے تجھ کو نہیں بھیجا ان پر نگہبان۔ ۱۳۰ اور کہتے ہیں کہ قبول ہے پھر جب باہر گئے

بَرُّوْا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ ط وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا

تیرے پاس سے تو مشورہ کرتے ہیں بعض بعضے ان میں سے رات کو اس کے خلاف جو تجھ سے کہہ چکے تھے اور اللہ لکھتا ہے

يُبَيِّتُونَ ۝ فَأَعْرَضَ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ط وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿١٣١﴾ أَفَلَا

جو وہ مشورہ کرتے ہیں سو تو تغافل کر ان سے اور بھروسہ کر اللہ پر اور اللہ کافی ہے کارساز۔ ۱۳۱ کیا غور

يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ ط وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ﴿١٣٢﴾

نہیں کرتے قرآن میں اور اگر یہ ہوتا کسی اور کا سو اللہ کے تو ضرور پاتے اس میں بہت تفاوت۔ ۱۳۲

وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ أَوْ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ ط وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ

اور جب ان کے پاس پہنچتی ہے کوئی خبر امن کی یا ڈر کی تو اس کو مشہور کر دیتے ہیں۔ ۱۳۳ اور اگر اسکو پہنچا دیتے رسول صلی اللہ علیہ وسلم تک

وَاٰی اُولٰی الْاَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلَّہُ الَّذِیْنَ یَسْتَنْبِطُوْنَہُ مِنْهُمْ ؕ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللّٰہِ

اور اپنے حاکموں تک تو تحقیق کرتے اس کو جو ان میں تحقیق کرنے والے ہیں اس کی ذمہ داری اور اگر نہ ہوتا فضل اللہ کا تم پر

عَلٰیكُمْ وَرَحْمَتُہُ لَا تَبْعُثُ الشَّیْطٰنَ اِلَّا قَلِیْلًا ﴿۱۳۵﴾

اور اس کی مہربانی تو البتہ تم بھیجے ہو لیتے شیطان کے مگر تمہارے ذمہ ۱۳۵

فَاٰیْکَہُ: ﴿۱۳۸﴾ تفصیلی جواب: یعنی اصل بات یہ ہے کہ جملہ بھلائی اور برائی کا موجد ہر چند اللہ۔ مگر بندہ کو چاہیے کہ نیکی اور بھلائی کو حق تعالیٰ کا فضل اور احسان سمجھے اور سختی اور برائی کو اپنے اعمال کی شامت جانے، اس کا الزام یا پیغمبر ﷺ پر نہ رکھے پیغمبران امور کے لیے نہ موجد ہے نہ سبب بلکہ موجد یعنی ان باتوں کا پیدا کرنے والا تو اللہ ہے اور سبب تمہارے عمل۔

فَاٰیْکَہُ: ﴿۱۳۹﴾ آپ ﷺ تمام لوگوں کے رسول ہیں: حق تعالیٰ رسول سے منافقوں کے الزام کو دور فرما کر ارشاد کرتا ہے: تم نے تم کو تمام لوگوں کے لیے رسول کر کے بھیجا اور ہم کو سب کچھ معلوم ہے، ہم سب کے اعمال کا بدلہ دے لیں گے، تم کسی کے بیہودہ انکار و الزام کی پروا نہ کرو اپنا کار و رسالت کیے جاؤ۔

فَاٰیْکَہُ: ﴿۱۴۰﴾ آپ کی رسالت کو محقق فرما کر اب خدا تعالیٰ آپ کے متعلق یہ حکم سناتا ہے کہ جو ہمارے رسول ﷺ کی فرماں برداری کرے گا وہ بیشک ہمارا تابع دار ہے اور جو اس سے روگردانی کرے گا تو ہم نے تجھ کو اسے رسول! ان لوگوں پر نگہبان بنا کر نہیں بھیجا کہ ان کو گناہ نہ کرنے دے ہم ان کو دیکھ لیں گے، تیرا کام صرف پیغام پہنچانا ہے، آگے ثواب یا عقاب یہ ہمارا کام ہے۔

فَاٰیْکَہُ: ﴿۱۴۱﴾ منافقین کی ایک اور مکاری: ان منافقین کی اور مکاری سنو! آپ کے رو بہ رو آ کر تو کہہ جاتے ہیں ہم نے قبول کیا حکم تیرا اور باہر جا کر مشورہ کرتے ہیں اس کے خلاف، یعنی تیری نافرمانی اور مخالفت کا مشورہ کرتے ہیں اور اللہ کے یہاں اُن کے سبب مشورے لکھے جاتے ہیں اُن کو سزا دینے کے لیے۔ سو اے نبی! اُن سے منہ پھیر لے اور کسی بات کی پروا مت کر اور اپنے سب کام اللہ کے حوالے کر دے وہ تیرے لیے کافی ہے۔

فَاٰیْکَہُ: ﴿۱۴۲﴾ قرآن اللہ ہی کا کلام ہے: پہلی آیات سے حضرت محمد ﷺ کا رسول اللہ ہونا اور انکی اطاعت بعینہ خدا کی اطاعت ہونی اور انکے نافرمانوں پر حق تعالیٰ کا عذاب ہونا تو خوب ظاہر ہو گیا۔ مگر منافق اور آپ کے مخالف یہ کہہ سکتے ہیں کہ خدا کی گواہی اور اس کے ارشادات کی تسلیم و تصدیق میں تو ہم کوتاہل ہرگز نہیں، مگر یہ کیونکر معلوم ہو کہ یہ خدا کا کلام ہے بشر کا بنایا ہوا نہیں، تو حق تعالیٰ اس کا جواب دیتا ہے کہ یہ لوگ قرآن میں غور نہیں کرتے جس سے صاف معلوم ہو جائے کہ قرآن اللہ کا کلام ہے۔ دیکھو! اگر قرآن اللہ کا کلام نہ ہوتا جیسا کہ جم گمان کرتے ہو تو ضرور قرآن میں بہت سے مواقع میں طرح طرح کے اختلافات ملتے، دیکھو! آدی ہر حالت میں اسی حالت کے موافق کلام کرتا ہے جو حالت پیش ہوتی ہے دوسری حالت کا دھیان نہیں ہوتا، غصہ میں مہربانی والوں کا دھیان نہیں رہتا اور مہربانی میں غصہ والوں کا دنیا کے بیان میں آخرت کا لحاظ نہ رہے اور آخرت کے بیان میں دنیا کا، بے پروائی میں عنایت کا ذکر نہیں اور عنایت میں بے پروائی کا، بالجلہ ایک حال کا کلام دوسرے حال کے کلام سے مختلف نظر آئے گا لیکن قرآن شریف چونکہ خالق کا کلام ہے یہاں ہر چیز کے بیان میں دوسری جانب بھی نظر رہتی ہے، غور و فہم سے معلوم ہوتا ہے کہ قرآن میں ہر چیز کا بیان ہر مقام میں ایک انداز پر ہے۔ دیکھو! یہاں منافقوں کا ذکر تھا جو سخت عتاب کے مستحق ہیں سو یہاں بھی انکی باتوں پر اسی قدر الزام ہے جتنا چاہیے اور جو الزام انکی ایک خاص جماعت پر بھتا وہ

خاص انہی پر لگا یا گیا اور فرما دیا کہ بعینہ ان میں سے ایسا کرتے ہیں، یہ نہیں کہ طعہ وغیرہ کی حالت میں کلام اپنی حد سے نکل جائے اور دوسری حالت کے کلام سے مختلف نظر آئے۔ اور نیز یہ مطلب بھی ہے کہ ہم برابر دیکھتے ہیں کہ جب آدمی کوئی کام طویل کرتا ہے تو وہ کیسا نہیں ہوتا بلکہ کوئی جملہ فصیح، کوئی غیر فصیح، کوئی صحیح، کوئی غلط، کوئی سہا، کوئی کالاب، کوئی موافق، کوئی باہم قضا، ضرور معلوم ہوتا ہے اور قرآن اتنی بڑی کتاب ان جملہ اختلافات سے پاک ہے، جو طاقبت بشر سے باہر ہے۔

قَائِلٌ: اس میں اس کی طرف بھی اشارہ ہو گیا کہ جو تدبر اور فہم سے کام نہ لے وہ قرآن میں شبہات اور اختلافات کا وہم چا سکتا ہے مگر نفیم ایسا نہیں کر سکتا، دیکھو! جو اسی مقام میں تدبر نہ کرے وہ کہہ سکتا ہے کہ اول تو فرما دیا ﴿قُلْ كُلٌّ قَوْلٌ عِنْدَ اللَّهِ﴾ پھر فرما دیا ﴿وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ سَيِّئَةٍ فَبِمَا كَفَرْتُمْ بِهِ﴾ سو یہ تو تناقض اور اختلاف ہو گیا۔ واللہ اعلم!

قَائِلٌ: [۱۳۳] افراد پھیلانے کی مذمت: یعنی ان منافقوں اور کم سمجھ مسلمانوں کی ایک خرابی یہ ہے کہ جب کوئی بات امن کی پیش آتی ہے، مثلاً رسول اللہ ﷺ کا کسی سے صلح کا قصد فرمانا یا لشکر اسلام کی فتح کی خبر سننا یا کوئی خبر خوفناک سن لیتے ہیں جیسے دشمنوں کا کہیں جمع ہونا یا مسلمانوں کی شکست کی خبر آنا تو انکو بلا تحقیق کیے مشہور کرنے لگتے ہیں اور اس میں اکثر فساد و نقصان مسلمانوں کو پیش آ جاتا ہے۔ منافق ضرور رسائی کی غرض سے اور کم سمجھ مسلمان کم فہمی کی وجہ سے ایسا کرتے تھے۔

قَائِلٌ: [۱۳۴] بڑوں کی طرف رجوع کا حکم: یعنی کہیں سے کچھ خبر آئے تو چاہیے کہ اول پہنچائیں سردار تک اور اس کے نائبوں تک جب وہ اس خبر کو تحقیق اور تسلیم کر لیں تو ان کے کہنے کے موافق اس کو کہیں نقل کریں اور اس پر عمل کریں۔

قَائِلٌ: حضرت عائشہؓ نے ایک شخص کو ایک قوم کے یہاں ذکوۃ لینے کو بھیجا وہ قوم اس کے استقبال کو باہر نکلے اس نے خیال کیا کہ میرے مارنے کو آئے ہیں، لوٹ کر مدینہ میں آ گیا اور مشہور کر دیا کہ فلاں قوم مرتد ہو گئی تمام شہر میں شہرت ہو گئی آخر کو غلط نکلے۔

قَائِلٌ: [۱۳۵] یعنی اگر اللہ اپنے فضل سے تمہاری اصلاح اور تربیت کے لیے احکام نہ بھیجتا اور تم کو وقتاً فوقتاً حسب ضرورت ہدایت اور تنبیہ نہ فرماتا رہتا جیسا کہ اس موقع پر رسول اور سرداروں کی طرف رجوع کرنے کو فرمایا تو تم گمراہ ہو جاتے مگر چند خواص جو کامل العقول اور کامل الایمان ہیں۔ ان تنبیات کو اللہ تعالیٰ کا انعام سمجھو اور شکر کرو اور پوری تعمیل کرو۔

فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ لَا تُكَلِّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ عَسَى اللَّهُ

سو تو لا اللہ کی راہ میں، تو ذمہ دار نہیں مگر اپنی جان کا اور تاکید کر مسلمانوں کو، قریب ہے کہ اللہ بند کر دے

أَنْ يَكْفَ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنكِيلًا ۝ مَنْ يَشْفَعْ

لڑائی کافروں کی نہ ۱۳۶ اور اللہ بہت سخت ہے لڑائی میں اور بہت سخت ہے سزا دینے میں نہ ۱۳۷

شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِّنْهَا ۚ وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ

جو کوئی سفارش کرے نیک بات میں اس کو بھی ملے گا اس میں سے ایک حصہ اور جو کوئی سفارش کرے بری بات میں اس پر بھی ہے

كِفْلٌ مِّنْهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيتًا ۝ وَإِذَا حُيِّيتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا

ایک بوجہ اس میں سے نہ ۱۳۸ اور اللہ ہے ہر چیز پر قدرت رکھنے والا نہ ۱۳۹ اور جب تم کو دعا دیوے کوئی تو تم بھی دعا دو

بِأَحْسَنِ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿۱۳۵﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا

اس سے بہتر یا وہی کہو الٹ کر بے شک اللہ ہے ہر چیز کا حساب کرنے والا ﴿۱۳۵﴾ اللہ کے سوا کسی کی بندگی نہیں

هُوَ ۚ لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ

بے شک تم کو جمع کرے گا قیامت کے دن اس میں کچھ شبہ نہیں اور اللہ سے کبھی کس

حَدِيثًا ۚ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ ۚ وَاللَّهُ أَرَزَّهُمْ بِمَا كَسَبُوا ۚ

کی بات ﴿۱۳۶﴾ پھر تم کو کیا ہوا کہ منافقوں کے معاملہ میں دو فریق ہو رہے ہو اور اللہ نے ان کو الٹ دیا بسبب ان کے اعمال کے

أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْتَدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ ۚ وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ﴿۱۳۷﴾

کیا تم چاہتے ہو کہ راہ پر لاؤ جس کو گمراہ کیا اللہ نے اور جس کو گمراہ کرے اللہ ہرگز نہ پاویگا تو اس کے لئے کوئی راہ ﴿۱۳۷﴾

فَإِنَّكَ: [۱۳۶] آنحضرت ﷺ کو ترغیب علی القتال کا خصوصی حکم:..... یعنی اگر کافروں کی لڑائی سے یہ منافق اور کچے مسلمان چٹکا
ڈکڑا پر گنرا ڈرتے ہیں تو اسے رسول! تو تمہاری ذات سے جہاد کرنے میں توقف مت کر اللہ تعالیٰ تیرا مددگار ہے اور مسلمانوں کو جہاد کی
تاکید کر دے جو ساتھ نہ دے اسکی پروا مت کر۔ امید ہے کہ اللہ تعالیٰ کافروں کی لڑائی کو روک دیگا۔

فَإِنَّكَ:..... جب یہ آیت نازل ہوئی تو آپ نے فرمایا کہ میں ضرور جہاد کیلئے جاتا ہوں اگرچہ ایک بھی میرے ساتھ نہ ہو اور کل ستر
ہمراہیوں کے ساتھ بدر صغریٰ کو بغرض جہاد تشریف لے گئے جس کا وعدہ ابوسفیان سے غزوہٴ اُحد کے بعد ہوا تھا جس کا ذکر پہلی سورت میں گذر
چکا ہے (آل عمران: ۱۷۲-۱۷۳) حق تعالیٰ نے ابوسفیان اور کفار قریش کے دل میں رعب اور خوف ڈال دیا کوئی مقابلہ نہیں نہ آیا اور
وعدے سے جھوٹے ہوئے اور حق سبحانہ نے اپنے ارشاد کے موافق کافروں کی لڑائی کو بند کر دیا اور آپ ہمراہیوں سمیت خیر اور سلامتی کے
ساتھ واپس تشریف لے آئے۔

فَإِنَّكَ: [۱۳۷] جہاد نہ کرنے پر سخت وعید:..... یعنی اللہ تعالیٰ کی لڑائی اور اس کا عذاب کافروں کے ساتھ لانے سے بہت سخت ہے سو
جو لوگ کافروں کے ساتھ لانے اور ان کو مارنے اور ان کے ہاتھ سے مارے جانے سے ڈرتے ہیں وہ اللہ تعالیٰ کے غصہ اور اس کے عذاب
کا کیوں کر قحل کر سکتے ہیں۔

فَإِنَّكَ: [۱۳۸] سفارش کا بیان:..... یعنی اگر کوئی نیک کام میں سعی سفارش کرے جیسا نبی ﷺ کا مسلمانوں کو جہاد کی تاکید فرمانا یا کوئی
بری بات میں سعی ہو جیسا منافق اور ست مسلمانوں کا جہاد سے ڈر کر دوسروں کو بھی ڈرانا تو اذیل صورت میں ثواب کا اور دوسری صورت
میں گناہ کا حصہ ملے گا۔ ایسے ہی اگر کوئی محتاج کی سفارش کر کے دولت مند سے کچھ دلوادے تو یہ بھی خیرات کے ثواب میں شریک ہوگا اور جو کوئی
کافر مفید یا سارق کو سفارش کر کے چھڑا دے پھر وہ فساد اور چوری کرے تو یہ بھی شریک ہوگا فساد اور چوری میں۔

فَإِنَّكَ: [۱۳۹]..... یعنی خدا تعالیٰ تمام چیزوں پر قادر اور ہر چیز کا حصہ بانٹنے والا ہے تو نیکی اور بدی کے حصہ دینے میں اس کو کوئی
دشواری نہیں۔

فَإِنَّكَ: [۱۴۰] سلام کا بیان:..... یعنی کسی مسلمان کو سلام کرنا یا عادیانہ حقیقت اللہ سے اسکی شفاعت کرنا ہے تو حق تعالیٰ شفاعت حسنہ

کی ایک خاص صورت کو جو مسلمانوں میں شائع (دائع) ہے صراحت کیساتھ بیان فرماتا ہے کہ جب کوئی اے مسلمانو! تم کو دعائے یا سلام کرے تو تم کو بھی اسکا جواب دینا ضرور چاہیے یا تو وہی کلمہ تم بھی اسکو کہو، یا اس سے بہتر مثلاً اگر کسی نے کہا السلام علیکم تو واجب ہے تم پر کہ اسکے جواب میں علیکم السلام کہو اور زیادہ ثواب چاہو تو رحمۃ اللہ بھی بڑھا دو اور اگر اس نے یہ لفظ بڑھایا ہو تو تم ”وہرکاتہ“ زیادہ کرو۔ اللہ کے یہاں ہر چیز کا حساب ہوگا اور اسکی جزائے ملے گی، سلام اور اسے... اب بھی اس میں آگیا۔

﴿اِنَّكَ﴾:..... اس سے شفاعتِ حسنہ کی پوری ترغیب ہوگئی اور شفاء۔ یہی خرابی اور حضرت معلوم ہوگئی کیونکہ جو شفاعتِ حسنہ کرے گا اس کو اللہ تعالیٰ ثواب دے گا اور جسکی شفاعت کی ہے اس پر اسکے ساتھ حسن سلوک اور مکافات کا حکم فرمادیا بخلاف شفاعتِ سینہ کے کہ سببِ معصیت اور مردی کے کچھ نہ ملے گا۔

﴿اِنَّكَ﴾: [۱۳۱]..... یعنی قیامت کا آنا اور ثواب و عقاب کے سب وعدوں کا پورا ہونا سب سچ ہے اس میں مختلف نہیں ہوگا ان باتوں کو سرسری خیال نہ کرو۔

﴿اِنَّكَ﴾: [۱۳۲] منافقین کو دوست نہ بناؤ:..... ان منافقوں میں وہ لوگ داخل ہیں جو ظاہر میں بھی ایمان نہ لائے تھے بلکہ ظاہر و باطن کفر پر قائم تھے لیکن حضرت ﷺ اور مسلمانوں کے ساتھ ظاہری میل جول اور محبت کا معاملہ رکھتے تھے، اور غرض ان کی یہ تھی کہ مسلمانوں کی فوج ہماری قوم پر چڑھائی کرے تو ہمارے جان و مال اس حیلہ سے محفوظ رہیں۔ جب مسلمانوں کو معلوم ہو گیا کہ ان کا آنا جانا اس غرض سے ہے دل کی محبت سے نہیں تو بعض مسلمانوں نے کہا کہ ان شریروں سے ملنا ترک کر دینا چاہیے تاکہ ہم سے جدا ہو جائیں اور بعضوں نے کہا ان سے ملے جائے شاید ایمان لے آئیں۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ ہدایت و گمراہی اللہ کے قبضہ میں ہے تم اس کا ہرگز منکر مت کرو اور ان لوگوں سے بالاتفاق وہ معاملہ کرنا چاہیے جو آئندہ مذکور ہے دو فریق مت بنو۔

وَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ اَوْلِيَاءَ

چاہتے ہیں کہ تم بھی کافر ہو جاؤ جیسے وہ کافر ہوئے تو پھر تم سب برابر ہو جاؤ سو تم ان میں سے کسی کو دوست مت

حَتَّىٰ يَهَاجِرُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَحُذِّهُمُ ۖ وَاَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ

بناؤ یہاں تک کہ وطن چھوڑ آویں اللہ کی راہ میں پھر اگر اس کو قبول نہ کریں تو ان کو پکڑو اور مار ڈالو جہاں پاؤ

وَجَدْتُمُوهُمْ ۖ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وِلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿۱۳۳﴾ اِلَّا الَّذِيْنَ يَصِلُوْنَ اِلَىٰ

اور نہ بناؤ ان میں سے کسی کو دوست اور نہ مددگار ﴿۱۳۳﴾ مگر وہ لوگ جو ملاپ رکھتے ہیں

قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيثَاقٌ اَوْ جَاءُوكُمْ حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ اَنْ يُقَاتِلُوكُمْ

ایک قوم سے کہ تم میں اور ان میں عہد ہے یا آئے ہیں تمہارے پاس کہ ٹھک ہو گئے ہیں دل ان کے تمہاری لڑائی سے اور اپنی قوم کی لڑائی

اَوْ يُقَاتِلُوْا قَوْمَهُمْ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَاتِلُوكُمْ ؕ فَاِنْ

سے بھی اور اگر اللہ چاہتا تو ان کو تم پر زور دے دیتا تو ضرور لڑتے تم سے سو اگر یکسو رہیں

اعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ وَالْقُوا إِلَيْكُمُ السَّلَامَ ۖ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ

وہ تم سے بھر تم سے نہ لڑیں اور پیش کریں تم پر صلح تو اللہ نے

عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ﴿۱۳۴﴾ سَتَجِدُونَ أَخْرَيْنَ يُرِيدُونَ أَنْ يَأْمَنُوكُمْ وَيَأْمَنُوا

نہیں دی تم کو ان پر راہ ۱۳۴ اب تم دیکھو گے ایک اور قوم کو جو چاہتے ہیں کہ امن میں رہیں تم سے

قَوْمَهُمْ ۖ كُلَّمَا رُزِّدُوا إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكِسُوا فِيهَا ۚ فَإِنْ لَّمْ يَعْتَزِلُوكُمْ وَيُلْقُوا

بھی اور اپنی قوم سے بھی جب کبھی لوٹائے جاتے ہیں وہ فساد کی طرف تو اس کی طرف لوٹ جاتے ہیں پھر اگر وہ تم سے یکسو نہ رہیں اور نہ

إِلَيْكُمُ السَّلَامَ وَيَكْفُرُوا أَيْدِيَهُمْ فُجِدُوهُمْ ۖ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ ۖ

پیش کریں تم پر صلح اور اپنے ہاتھ نہ روکیں تو ان کو پکڑو اور مار ڈالو جہاں

وَأُولَئِكَ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ﴿۱۳۵﴾ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ

پاؤ اور ان پر ہم نے تم کو دی ہے کھلی سند ۱۳۵ اور مسلمان کا کام نہیں کہ

مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَا ۚ وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَّةٌ

قتل کرے مسلمان کو مگر غلطی سے ۱۳۶ اور جو قتل کرے مسلمان کو غلطی سے تو آزاد کرے گردن ایک مسلمان کی اور خون

مُسْلِمَةٍ إِلَى أَهْلِهَا إِلَّا أَنْ يَصَّدَّقُوا ۚ فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ

بہا پہنچائے اس کے گھر والوں کو مگر یہ کہ وہ معاف کر دیں پھر اگر مقتول تھا ایسی قوم میں سے کہ وہ تمہارے دشمن ہیں اور خود وہ مسلمان تھا

فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ ۖ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَاقٌ فَدِيَّةٌ

تو آزاد کرے گردن ایک مسلمان کی اور اگر وہ تھا ایسی قوم میں سے کہ تم میں اور ان میں عہد ہے تو خون بہا پہنچائے اس کے

مُسْلِمَةٍ إِلَى أَهْلِهَا وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ ۚ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ

گھر والوں کو اور آزاد کرے گردن ایک مسلمان کی پھر جس کو میسر نہ ہو تو روزے رکھے دو مہینے کے برابر، گناہ

مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ اللَّهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿۱۳۷﴾

متتبعانے کو اللہ سے اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے ۱۳۷

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ یعنی یہ منافق لوگ تو کفر پر ایسے جیسے ہوئے ہیں کہ خود تو اسلام کیا قبول کریں گے وہ تو یہ چاہتے ہیں کہ تم بھی ان کی مثل کافر ہو کر ان کے برابر ہو جاؤ، سواب تم کو چاہیے کہ وہ جب تک ایمان قبول کر کے اپنا وطن چھوڑ کر تمہارے پاس نہ چلے آئیں اس وقت تک

ان کو دوست نہ بناؤ، نہ اپنے کسی کام میں ان کو دخل دو اور نہ ان کی حمایت اور اعانت کرو اور اگر وہ لوگ ایمان اور ہجرت کو قبول نہ کریں تو ان کو قید کرو اور قتل کرو جہاں قابو پاؤ اور اجتناب کلی رکھو اور ان سے کوئی تعلق نہ رکھو۔

﴿۱۳۴﴾: [۱۳۴] منافقین سے قتال و معاملات کا حکم: یعنی اس ظاہری ملنے جلنے سے ان کو قید اور قتل سے مت بچاؤ مگر کل دو طرح سے: ایک تو یہ کہ جن لوگوں سے تمہاری صلح ہے ان سے ان کا بھی معاہدہ اور مصالحت ہو تو وہ بھی صلح میں داخل ہو گئے، دوسری طرح یہ کہ جو لوگ لڑائی سے عاجز ہو کر تم سے صلح کریں اور اس بات کا عہد کریں کہ نہ اپنی قوم کے طرفدار ہو کر تم سے لڑیں گے اور نہ تمہارے ساتھ ہو کر اپنی قوم سے لڑیں گے اور اس عہد پر قائم بھی رہیں تو ایسے لوگوں سے بھی مت لڑو اور ان کی مصالحت کو منظور کرو اور اللہ تعالیٰ کا احسان سمجھو کہ تمہاری لڑائی سے باز آئے، اللہ چاہتا تو ان کو تم پر جری اور غالب تر کر دیتا۔

﴿۱۳۵﴾: [۱۳۵] معاہدہ قوموں سے قتال کا حکم: یعنی بعض لوگ ایسے بھی ہیں کہ تم سے عہد کر جاتے ہیں کہ تم سے لڑیں گے، نہ اپنی قوم سے تا کہ تم سے اور اپنی قوم دونوں سے امن میں رہیں لیکن اس عہد پر قائم نہیں رہتے بلکہ جب اپنی قوم کا غلبہ دیکھتے ہیں تو ان کے مددگار ہو جاتے ہیں تو ایسے لوگوں سے تم بھی درگزر مت کرو تمہارے ہاتھ تو صریح حجت آگئی کہ انہوں نے اپنا عہد خود توڑ ڈالا۔

﴿۱۳۶﴾: [۱۳۶] قتل خطا کے احکام: اس موقع پر قتل خطا کے احکام بیان فرمائے جاتے ہیں اور یہ کہ کلمہ اسلام کہنے والے کو قتل کرنا گناہ عظیم ہے۔ ہاں اگر غلطی سے مارا گیا تو مجبوری کی بات ہے اور اس کے احکام یہ ہیں اور اسی کے ذیل میں مجاہدین کی فضیلت اور دایہ کفر سے دارالاسلام کی طرف ہجرت کرنے کی ضرورت اور سفر اور خوف کی نماز کی کیفیت بیان فرمائی جاتی ہے۔

﴿۱۳۷﴾: [۱۳۷] قتل خطا یعنی مسلمان کو غلطی سے قتل کر دینے کی کئی صورتیں ہیں، مثلاً: غلطی سے مسلمان کو شکار سمجھ کر مار ڈالا یا تیر اور گولی شکار پر چلائی چوک کر کسی مسلمان کے جا گئی۔ ایک صورت قتل خطا کی یہ بھی ہے کہ ایک مسلمان کافروں میں ہو اور اس کو کوئی مسلمان کافر سمجھ کر بوجھلا علی قتل کر ڈالے اور یہاں اسی صورت کا بیان فرمایا مقصود ہے، مجاہدین کو یہ بات اکثر پیش آ جاتی ہے اور آیات سابقہ کے یہی مناسب ہے، گو قتل خطا کی اور صورتوں کا بھی حکم یہی ہے وہ صورتیں بھی اس میں آ گئیں۔

﴿۱۳۸﴾: [۱۳۸] اس آیت میں قتل خطا کے دو حکم بتلائے گئے: ایک تو آزاد کرنا برزہ [غلام، قیدی] مسلمان کا اور اس کا مقدور نہ ہو تو دوسرے مہینے متصل روزے رکھنا یہ کفارہ ہے خدا تعالیٰ کی جناب میں اپنی خطا کا، دوسرے اس مقتول کے وارثوں کو خون بہا دینا یا ان کا حق ہے۔ ان کے معاف کرنے سے معاف بھی ہو سکتا ہے اور کفارہ کسی کے معاف کرنے سے معاف نہیں ہو سکتا۔ اس کے متعلق تین صورتیں ہو سکتی ہیں: کیونکہ جس مسلمان کو غلطی سے قتل کیا اس کے وارث مسلمان ہوں گے یا کافر، اگر کافر ہیں تو ان سے مصالحت ہے یا دشمنی، اول دونوں صورتوں میں مقتول کے وارثوں کو خون بہا دینا پڑے گا۔ تیسری صورت میں خون بہا لازم نہ ہو گا اور کفارہ سب صورتوں میں ادا کرنا ہو گا۔

﴿۱۳۹﴾: [۱۳۹] خون بہا مذہب حنفی میں تحینا دو ہزار سات سو چالیس روپے ہوتے ہیں یہ روپیہ قاتل کی برادری کو تین برس میں منفرق طور پر دینا ہو گا مقتول کے وارثوں کو۔

وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ

اور جو کوئی قتل کرے مسلمان کو جان کر تو اس کی سزا دوزخ ہے پڑا رہے گا اسی میں اور اللہ کا اس پر غضب ہوا

وَلَعَنَهُ وَاعَدَ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ﴿۱۴۰﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا ضَرَبْتُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

اور اس کو لعنت کی اور اس کے واسطے تیار کیا بڑا عذاب ﴿۱۴۰﴾ اے ایمان والو! جب سفر کرو اللہ کی راہ میں تو تحقیق کر لیا کرو

فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَىٰ إِلَيْكُمْ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ

اور مت کہو اس شخص کو جو تم سے سلام علیک کرے کہ تو مسلمان نہیں تم چاہتے ہو

عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَايِمُ كَثِيرَةٌ ۖ كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِّن قَبْلُ

اسباب دنیا کی زندگی کا سوا اللہ کے ہاں بہت نعمتیں ہیں ۱۳۹ تم بھی تو ایسے ہی تھے اس سے پہلے پھر اللہ

فَمَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ كُمْ فَتَبَيَّنُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ لَا يَسْتَوِي

نے تم پر فضل کیا سوا اب تحقیق کر لو ۱۴۰ بے شک اللہ تمہارے کاموں سے خبردار ہے ۱۴۱ برابر نہیں

الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولَى الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

بیٹھ رہنے والے مسلمان جن کو کوئی غدر نہیں اور وہ مسلمان جو لڑنے والے ہیں اللہ کی راہ میں اپنے مال سے

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ۖ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى

اور جان سے اللہ نے بڑھا دیا لڑنے والوں کا اپنے مال اور جان سے بیٹھ رہنے والوں پر

الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً ۖ وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ ۖ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى

درجہ اور ہر ایک سے وعدہ کیا اللہ نے بھلائی کا اور زیادہ کیا اللہ نے لڑنے والوں کو

الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ دَرَجَتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا

بیٹھ رہنے والوں سے اجر عظیم میں ۱۴۱ جو کہ درجے ہیں اللہ کی طرف سے اور بخشش ہے اور مہربانی ہے ۱۴۲ اور اللہ بے بخشنے

رَحِيمًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْتُهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ ۖ

والا مہربان ۱۴۳ بے شک وہ لوگ کہ جن کی جان نکالتے ہیں فرشتے اس حالت میں کہ وہ برا کر رہے ہیں اپنا کہتے ہیں ان سے فرشتے تم کس

قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ ۖ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَاسِعَةً

حال میں تھے وہ کہتے ہیں ہم تھے بے بس اس ملک میں، کہتے ہیں فرشتے کیا نہ تمہی زمین اللہ کی کشادہ جو چلے جاتے

فَتَهَاجَرُوا فِيهَا ۖ فَأُولَٰئِكَ مَاؤُهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝ إِلَّا

وطن چھوڑ کر وہاں سو ایسوں کا ٹھکانا ہے دوزخ اور وہ بہت بری جگہ پہنچے مگر جو ہیں

الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا

بے بس مردوں اور عورتوں اور بچوں میں سے جو نہیں کر سکتے کوئی تدبیر

يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ﴿٩٨﴾

اور نہ جانتے ہیں کہیں کا راستہ

قَالَ كُنْ: [۱۳۸] قتل عمد کی سزا:..... یعنی اگر ایک مسلمان دوسرے مسلمان کو غلطی سے نہیں بلکہ قصداً اور مسلمان معلوم کرنے کے بعد قتل کرے گا تو اس کے لیے آخرت میں جہنم اور لعنت اور عذاب عظیم ہے کفارہ سے اس کی رہائی نہیں ہوگی باقی رہی دنیوی سزا وہ سورہ بقرہ (آیت: ۱۷۸، ۱۷۹) میں گزر چکی۔

قَالَ كُنْ:..... جمہور علماء کے نزدیک خلود اس کے لیے ہے جو مسلمان کے قتل کو حلال سمجھے کیونکہ اس کے کفر میں شک نہیں، یا خلود سے مراد یہ ہے کہ مدت دراز تک جہنم میں رہے گا، یا وہ شخص مستحق تو اس سزا کا ہے آگے اللہ مالک ہے جو چاہے کرے۔ واللہ اعلم!

قَالَ كُنْ: [۱۳۹] مسلمان سمجھنے کیلئے علامات اسلام کافی ہیں:..... حضرت ﷺ نے ایک فوج کو ایک قوم پر جہاد کے لیے بھیجا اس قوم میں ایک شخص مسلمان تھا جو اپنا مال و اسباب اور مویشی ان میں سے نکال کر علیحدہ کھڑا ہو گیا تھا اس نے مسلمانوں کو دیکھ کر السلام علیکم کہا، مسلمانوں نے یہ سمجھا کہ یہ بھی کافر ہے اپنی جان اور مال بچانے کی غرض سے اپنے آپ کو مسلمان ظاہر کرتا ہے اس لیے اس کو مار ڈالا اور اس کے مویشی اور اسباب سب لے لیا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور مسلمانوں کو تنبیہ اور تاکید فرمائی گئی کہ جب تم جہاد کے لیے سفر کرو تو تحقیق سے کام لو، بے سوچے سمجھے کام مت کرو جو تمہارے سامنے اسلام ظاہر کرے اس کے مسلمان ہونے کا ہرگز انکار مت کرو، اللہ کے پاس بہت کچھ مستمیں ہیں ایسے حقیر سامان پر نظر نہ کرنی چاہیے۔

قَالَ كُنْ: [۱۵۰]..... تم ایسے ہی تھے اس سے پہلے یعنی اسلام سے پہلے دنیا کی غرض سے ناحق خون کیا کرتے تھے لیکن اب مسلمان ہو کر ہرگز ایسا نہ کرنا چاہیے بلکہ جس پر مسلمان ہونے کا احتمال بھی ہو تو اس کے قتل سے بچو۔ یا یہ مطلب ہے کہ اس سے پہلے شروع زمانہ اسلام میں تم بھی کافروں کے شہر میں رہتے تھے تمہاری مستقل حکومت اور مستقل بود و باش نہ تھی تو جیسے اس حالت میں تمہارا اسلام معتبر سمجھا گیا اور تمہارے جان و مال کی حفاظت و رعایت کی گئی ایسا ہی اب تم کو بھی اس طرح کے مسلمانوں کی رعایت و حفاظت لازم ہے بلا تحقیق اُن کو قتل مت کرو و احتیاط اور غور سے کام کرنا چاہیے۔

قَالَ كُنْ: [۱۵۱]..... یعنی اللہ تعالیٰ تمہارے ظاہر اعمال اور دلی اغراض سب پر مطلع ہے تو اب جس کو قتل کرو محض اللہ کے حکم کے موافق قتل کرو اپنی کسی غرض کا اسلحا دخل نہ ہو۔ اور یہ بھی مقصد ہے کہ اگر کوئی کافر فقط اپنے جان و مال کے خوف سے تمہارے زور و اسلام ظاہر کرے اور دھوکا دے کر اپنی جان بچالے تو اللہ تعالیٰ کو سب کچھ معلوم ہے اس کے عذاب سے نہیں بچ سکتا، مگر تم اس کو کچھ مت کہو یہ تمہارے کرنے کی بات نہیں ہم دیکھ لیں گے۔

قَالَ كُنْ: [۱۵۲] مجاہدین کے درجات:..... اس سے پہلے مسلمان کو نادانستگی اور چوک سے قتل کر دینے پر عتاب اور تنبیہ فرمائی تھی اس لیے یہ احتمال تھا کہ کوئی جہاد کرنے سے رک جائے کیونکہ مجاہدین کو ایسی صورت پیش آ ہی جاتی ہے اس لیے مجاہدین کی فضیلت بیان فرما کر جہاد کی رغبت دلائی گئی۔ خلاصہ آیت کا یہ ہے کہ لنگڑے، لہجے، اندھے، بیمار، معذور لوگوں کو تو جہاد کرنے کا حکم نہیں، باقی سب مسلمانوں میں جہاد کرنے والوں کے بڑے درجے ہیں جو جہاد نہ کرنے والوں کے نہیں اگرچہ جتنی وہ بھی ہیں جو جہاد نہیں کرتے اس سے معلوم ہو گیا کہ جہاد فرض کفایہ ہے فرض عین نہیں۔ یعنی اگر مسلمانوں کی کافی مقدار اور ضرورت کے موافق جماعت جہاد کرتی رہے تو جہاد نہ کرنے والوں پر کوئی گناہ نہیں ورنہ سب گناہ گار ہوں گے۔

قَالَ لَيْسَ بِكَ عَفْوٌ... یعنی حق تعالیٰ غفور و رحیم ہے جہاد کرنے والوں کے بارہ میں اجر و مغفرت و رحمت کے جو وعدے سسرمائے ہیں وہ ضرور پورے فرمائے گا یا یہ کہ جہاد کے ہاتھ سے نادانگی میں اگر کوئی مسلمان قتل ہو گیا تو حق تعالیٰ معاف فرمادے گا اس اندیشہ سے جہاد سے مت روکو۔

فَأُولَٰئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُو عَنْهُمْ ط وَكَانَ اللَّهُ عَفْوًا غَفُورًا ﴿۹۹﴾ وَمَنْ يُّهَاجِرْ فِي

سو ایسوں کو امید ہے کہ اللہ معاف کرے اور اللہ ہے معاف کرنے والا بخشنے والا ن ۱۵۴ اور جو کوئی دین چھوڑے

سَبِيلَ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَعًا كَثِيرًا وَسَعَةً ط وَمَنْ يُخْرِجْ مِنْ بَيْتِهِ

اللہ کی راہ میں پادے گا اس کے مقابلہ میں جگہ بہت اور کشتائیں اور جو کوئی نکلے اپنے گھر

مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ط وَكَانَ

سے ہجرت کر کے اللہ اور رسول کی طرف پھر آ پڑے اس کو موت تو مقرر ہو چکا اس کا ثواب اللہ کے ہاں اور ہے

اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿۱۰۰﴾ وَإِذَا صَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ

اللہ بخشنے والا مہربان ن ۱۵۵ اور جب تم سفر کرو ملک میں تو تم پر گناہ نہیں کہ کچھ

تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَلْبَسَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا ط إِنَّ الْكَافِرِينَ

کم کرد نماز میں سے اگر تم کو ڈر ہو کہ ستادیں گے تم کو کافر البتہ

كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُبِينًا ﴿۱۰۱﴾ وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ

کافر تمہارے صریح دشمن ہیں ن ۱۵۶ اور جب تو ان میں موجود ہو پھر نماز میں کھڑا کرے تو چاہیے ایک جماعت ان کی

طَائِفَةً مِّنْهُمْ مَّعَكَ وَلِيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ

گھڑی ہو تیرے ساتھ اور ساتھ لے لیوں اپنے ہتھیار پھر جب یہ سجدہ کریں تو ہٹ جاویں

وَرَائِكُمْ وَلَتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلِيَأْخُذُوا

تیرے پاس سے اور آوے دوسری جماعت جس نے نماز نہیں پڑھی وہ نماز پڑھیں تیرے ساتھ اور ساتھ لیوں

حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ ؕ وَذَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ

اپنا بچاؤ اور ہتھیار کافر چاہتے ہیں کسی طرح تم بے خبر ہو اپنے ہتھیاروں سے

وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَّيْلَةً وَاحِدَةً ط وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ

اور اسباب سے تاکہ تم پر حملہ کریں یکساں ن ۱۵۷ اور تم پر کچھ گناہ نہیں اگر تم کو تکلیف

يَكُمُ أَذَىٰ مِّنْ مَّطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَّرْطَىٰ ۖ أَن تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ ۖ وَخُذُوا

ہو مینہ سے یا تم بیمار ہو کہ اتار رکھو اپنے ہتھیار اور ساتھ

حِذْرُكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿۲۵﴾

لے لیا ہوا ہتھیار ۱۵۸ بے شک اللہ نے تیار کر رکھا ہے کافروں کے واسطے عذاب ذلت کا ۱۵۹

فَإِنَّكَ: [۱۵۳] دار الکفر سے ہجرت کی فرضیت: یعنی مسلمان ایسے بھی ہیں کہ دل سے تو سچے مسلمان ہیں مگر کافروں کی حکومت میں ہیں اور ان سے مغلوب ہیں اور کافروں کے خوف سے اسلامی باتوں کو کھل کر نہیں کر سکتے، نہ حکم جہاد کی تعمیل کر سکتے ہیں سوان پر فرض ہے کہ وہاں سے ہجرت کریں۔ اس رکوع میں اسی کا ذکر ہے۔ آیت کا خلاصہ یہ ہے کہ جو لوگ اپنے اوپر ظلم کرتے ہیں یعنی کافروں کے ساتھ تحمل رہے ہیں اور ہجرت نہیں کرتے تو فرشتے ان سے مرنے کے وقت پوچھتے ہیں کہ تم کس دین پر تھے؟ وہ کہتے ہیں کہ ہم تو مسلمان تھے مگر بوجہ ضعف و کمزوری کے دین کی باتیں نہ کر سکتے تھے۔ فرشتے کہتے ہیں کہ اللہ کی زمین تو بہت وسیع تھی تم یہ تو کر سکتے تھے کہ وہاں سے ہجرت کر جاتے سوا یوں کا ٹھکانا جنہم ہے البتہ جو لوگ ضعیف ہیں اور عورتیں اور بچے کہ نہ وہ ہجرت کی تدبیر کر سکتے ہیں نہ ان کو کوئی ہجرت کا راستہ معلوم ہے وہ قابلِ معافی ہیں۔

فَإِنَّكَ: اس سے معلوم ہو گیا کہ مسلمان جس ملک میں کھلا نہ رہ سکے وہاں سے ہجرت فرض ہے اور سوائے ان لوگوں کے جو بالکل معذور اور بے بس ہوں اور کسی کو وہاں پڑے رہنے کی اجازت نہیں۔

فَإِنَّكَ: [۱۵۵] ترغیب، ہجرت اور تسلیٰ مہاجرین: اس آیت میں ہجرت کی ترغیب ہے، اور مہاجرین کو تسلیٰ دی جاتی ہے یعنی جو شخص اللہ کے واسطے ہجرت کرے گا اور اپنا وطن چھوڑے گا تو اس کو رہنے کے لیے بہت جگہ ملے گی اور اس کی روزی اور معیشت میں فراخی ہوگی تو ہجرت کرنے میں اس سے مت ڈرو کہ کہاں رہیں گے اور کیا کھائیں گے؟ اور یہ بھی خطرہ نہ کرو کہ شاید رستہ میں موت آجائے تو ادھر کے ہوں، نہ ادھر کے، کیونکہ اس صورت میں بھی ہجرت کا پورا ثواب ملے گا اور موت تو اپنے وقت ہی پر آئی ہے وقت مقرر سے پہلے نہیں آ سکتی۔

فَإِنَّكَ: [۱۵۶] سفر میں نماز قصر: یعنی جب تم جہاد وغیرہ کے لیے سفر کرو اور کافروں سے جو کہ تمہارے صریح دشمن ہیں اس کا خوف ہو کہ وہ موقع پا کر ستائیں گے تو نماز کو مختصر رکھو یعنی جو نماز قصر میں چار رکعت کی ہو اس کی دو رکعت پڑھو۔

فَإِنَّكَ: ہمارے یہاں سفر تین منزل (یعنی سوا ستر کلومیٹر۔ رمض) کا ہونا ضروری ہے، اس سے کم ہوگا تو قصر جائز نہ ہوگا اور کافروں کے ستانے کا ڈر اس وقت موجود تھا جب یہ حکم نازل ہوا جب یہ ڈر جاتا رہا تو اسکے بعد بھی آپ سفر میں دو رکعت ہی پڑھتے رہے اور صحابہ رضی اللہ عنہم کبھی اسی کی تاکید فرمائی، اب ہمیشہ سفر میں قصر کرنے کا حکم ہے خوف مذکور ہو یا نہ ہو اور یہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہے شکر یہ کہ ساتھ قبول کرنا لازم ہے جیسا کہ حدیث میں ارشاد ہے۔

فَإِنَّكَ: [۱۵۷] نماز خوف کا بیان: پہلے نماز سفر کا بیان تھا یہ نماز خوف کا بیان ہے یعنی کافروں کی فوج مقابلہ میں ہو تو مسلمانوں کی فوج دو حصے ہو جائے ایک حصہ امام کے ساتھ آدھی نماز پڑھ کر دشمن کے مقابلہ میں جا کر کھڑا ہو جائے، دوسرا حصہ آکر امام کے ساتھ نصف باقی پڑھ لے، امام کے سلام کے بعد دونوں جماعتیں اپنی آدھی نماز رہی ہوئی جدا جدا پڑھ لیں۔ اگر مغرب کی نماز ہو تو اول جماعت دو رکعت اور دوسری جماعت ایک رکعت امام کے ساتھ پڑھے۔ اور اس حالت میں نماز کے اندر آمد و رفت معاف ہے اور تلواریں پہرہ وغیرہ کے اپنے ساتھ رکھنے کا بھی ارشاد فرمایا تاکہ کفار موقع پا کر یکبارگی حملہ نہ کر دیں۔

قَالَ كُنْ: [۱۵۸]..... یعنی اگر ہارش یا بیماری اور ضعف کی وجہ سے ہتھیار کا اٹھانا مشکل ہو تو ایسی حالت میں ہتھیار اتار کر رکھ دینے کی اجازت ہے لیکن اپنا سہاؤ کر لینا چاہیے مثلاً زہر پر خود ساتھ لے لو۔

قَالَ كُنْ: [۱۵۹]..... اگر دشمنوں کے خوف سے اتنی مہلت بھی نہ ملے کہ نماز خوف بصورت مذکورہ ادا کر سکیں تو جماعت موقوف کر کے تنہا تنہا نماز پڑھ لیں، پیادہ ہو کر اور سواری سے اترنے کا بھی موقع نہ ملے تو سواری پر اشارہ سے نماز پڑھ لیں، اگر اس کی بھی مہلت نہ ملے تو پھر نماز کو قضا کر دیں۔

قَالَ كُنْ: [۱۵۹]..... یعنی اللہ تعالیٰ کے حکم کے موافق تدبیر اور احتیاط اور اہتمام کے ساتھ کام کرو اور اللہ کے فضل سے امید رکھو کہ کافروں کو تمہارے ہاتھ سے ذلیل و خوار کر دے گا، کافروں سے خوف مت کرو۔

فَإِذَا قُضِيَتْ الصَّلَاةُ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ ۖ فَإِذَا

پھر جب تم نماز پڑھ چکو تو یاد کرو اللہ کو کھڑے اور بیٹھے اور لیٹے ۱۶۰

اَظْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِمُْوا الصَّلَاةَ ۚ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا

خوف جاتا رہے تو درست کرو نماز کو بے شک نماز مسلمانوں پر فرض ہے اپنے مقر

مَوْقُوتًا ۚ وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ ۚ إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ

دشمنوں میں نہ ۱۶۱ اور ہمت نہ ہارو ان کا پیچھا کرنے سے اگر تم بے آرام ہوتے ہو تو وہ بھی بے آرام ہوتے ہیں جس طرح

كَمَا تَأْلَمُونَ ۚ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۚ إِنَّا

تم ہوتے ہو اور تم کو اللہ سے امید ہے جو ان کو نہیں اور اللہ سب کچھ جانتے والا حکمت والا ہے ۱۶۲

أَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ ۚ وَلَا تَكُنْ

شک ہم نے اتاری تیری طرف کتاب سچی کہ تو انصاف کرے لوگوں میں جو کچھ سمجھا دے تجھ کو اللہ اور تو مت ہو دغا بازوں

لِلْخَائِنِينَ خَصِيمًا ۚ وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۚ وَلَا تُجَادِلْ

کی طرف سے جھگڑنے والا نہ ۱۶۳ اور بخشش مانگ اللہ سے بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے ۱۶۴ اور مت جھگڑو

عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنْفُسَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَآنًا أَيْمًا ۚ

ان کی طرف سے جو اپنے جی میں دغا رکھتے ہیں بے شک اللہ کو پسند نہیں جو کوئی ہو دغا باز منہ ہار

قَالَ كُنْ: [۱۶۰]..... کثرت سے اللہ کو یاد کرو:..... یعنی خوف کے وقت بوجہنگی اور بے اطمینانی اگر نماز میں کسی طرح کی کوتاہی ہوگئی تو نماز

خوف سے فراغت کے بعد ہر وقت اور ہر حالت میں کھڑے ہو یا بیٹھے یا لیٹے اللہ کو یاد کر حتیٰ کہ عین ہجوم اور مقابلہ کے وقت بھی کیونکہ وقت کی تعیین اور دیگر قیود کی پابندی تو بحالت نماز تھی جن کی وجہ سے تنگی اور بے اطمینانی پیش آنے کا موقع ہے۔ اس کے سوا ہر حالت میں بلا وقت

اللہ کو یاد کر سکتے ہو کسی حالت میں اس کی یاد سے غافل نہ رہو۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے اس آیت کے ذیل میں فرمایا کہ صرف وہ شخص کہ جس کے عقل و حواس کسی وجہ سے مغلوب ہو جائیں البتہ معذور ہے، ورنہ کوئی شخص اللہ کی یاد نہ کرنے میں معذور نہیں۔

قَالَ كُنْ لَا: [۱۶۱] نمازوں کے اوقات مقرر ہیں:..... یعنی جب خوف مذکور جاتا رہے اور خاطر جمع ہو جائے تو پھر جو نماز پڑھو اطمینان اور تعدیل ارکان اور رعایت شروط اور محافظت آداب کے ساتھ پڑھو جیسا کہ امن کی حالت میں پڑھنی چاہیے اور جن حرکات زندہ کی اجازت دی گئی وہ حالت خوف کے ساتھ مخصوص ہے۔ بیشک نماز فرض ہے وقت معین میں سفر، حضر، اطمینان، خوف ہر حالت میں اسی وقت میں ادا کرنا ضرور ہے، یہ نہیں کہ جب چاہو پڑھ لو۔ یا یہ مطلب ہے کہ نماز کے متعلق حق تعالیٰ نے پورا ضبط اور تعین فرمادیا ہے کہ حضر میں کیسا ہونا چاہیے؟ اور سفر میں کیا؟ اطمینان میں کیا کرنا چاہیے؟ اور خوف میں کیا؟ سو ہر حالت میں اس کی پابندی چاہیے۔

قَالَ كُنْ لَا: [۱۶۲] کفار کے تعاقب میں ہمت سے کام لو:..... یعنی کفار کی جستجو اور ان کے تعاقب میں ہمت سے کام لو اور کوتاہی نہ کرو اگر تم کو ان کی لڑائی سے زخم اور درد پہنچائے تو اس تکلیف میں تو وہ بھی شریک ہیں اور آئندہ تم کو حق تعالیٰ سے وہ امیدیں ہیں جو ان کو نہیں۔ یعنی دنیا میں کفار پر غلبہ اور آخرت میں ثواب عظیم اور اللہ تعالیٰ تمہارے مصالحوں اور تمہارے اعمال کو خوب جانتا ہے اس کا جو حکم ہے اس میں تمہارے لیے بڑے منافع اور حکمتیں ہیں دین اور دنیا دونوں کے لیے، سو اس کے امتثال کو غنیمت اور بڑی نعمت سمجھو۔

قَالَ كُنْ لَا: [۱۶۳] چوری کا واقعہ اور قبل از تحقیق طرفداری کی ممانعت:..... منافق اور ضعیف الاسلام لوگوں میں جب کوئی کسی گناہ اور خرابی کا مرتکب ہو تا تو سزا اور بدنامی سے بچنے کے لیے حیلہ گھڑتے اور آپ کی خدمت میں ایسے انداز سے اُس کا اظہار کرتے کہ آپ اُن کو بری سمجھ جائیں بلکہ کسی بری الذمہ کے ذمہ تہمت لگا کر اُس کے مجرم بنانے میں سعی کرتے اور زلزل کر باہم مشورہ کرتے۔ چنانچہ ایک دفعہ یہ ہوا کہ (جمادی الثانیہ ۳۴ھ میں) ایک ایسے ہی مسلمان (بشیر یا طرہ، ازماں۔ مرض) نے دوسرے مسلمان (حضرت رفاعةؓ) کے گھر میں نقب دیا، ایک تھیلا آنے کا اور اس کے ساتھ کچھ ہتھیار چرا کر لے گیا، اس تھیلے میں اتفاقاً سوراخ تھا چور کے گھر تک رستہ میں آنا گرتا گیا، چور نے یہ تدبیر کی کہ مال اپنے گھر میں نہ رکھا بلکہ رات ہی میں وہ مال لے جا کر ایک یہودی کے پاس امانت رکھ آیا جو اُس کا واقف تھا، صبح کو مالک نے آنے کے سراغ پر چور کو جاکر انگریز تلاشی پر اُس کے گھر میں کچھ نہ نکلا، ادھر چور نے قسم کھائی کہ مجھ کو کچھ خبر نہیں، آنے کا سراغ آگے کو چلتا نظر آیا تو مالک نے اسی سراغ پر یہودی کو جاکر پکڑا، اُس نے مال کا اقرار کر لیا کہ میرے گھر میں موجود ہے مگر میرے پاس تو رات فلاں شخص امانت رکھ گیا ہے میں چور نہیں ہوں۔ مالک نے یہ قضیہ حضرت فخر عالم رحمہ اللہ کی خدمت میں پہنچایا، چور کی قوم اور اُس کی جماعت نے اتفاق کیا کہ جس طرح ہو سکے اُس پر چوری ثابت نہ ہونے دو، یہودی کو چور بناؤ۔ چنانچہ یہودی سے جھگڑے اور آپ کی خدمت میں چور کی براءت پر قسمیں کھائیں گواہی دی، قریب تھا کہ یہودی چور سمجھا جائے اور مجرم قرار دیا جائے، اس پر حق سبحانہ نے متعدد آیتیں نازل فرمائیں اور حضرت رسول مقبول ﷺ کو اور سب کو متنبہ فرمایا کہ چور یہی مسلمان ہے، یہودی اس میں سچا اور بے قصور ہے اور ہمیشہ کے لیے ایسے لوگوں کی قلعی کھول کر سب کو متنبہ کر دیا۔ آیت کا مطلب یہ ہے کہ اے رسول! ہم نے اپنی سچی کتاب تجھ پر اس لیے اتاری کہ ہمارے سمجھانے اور بتلانے کے موافق تمام لوگوں میں نیک ہوں یا بد، مومن ہوں یا کافر، حکم اور انصاف کیا جائے اور جو دعا باز ہیں اُن کی بات کا اعتبار اور ان کی طرفداری ہرگز مت کر اور ان کی قسم اور ان کی گواہی پر کسی بے قصور کو مجرم مت بناؤ یعنی اُن دعا بازوں کی طرف ہو کر یہودی سے مت جھگڑو۔

قَالَ كُنْ لَا: [۱۶۴]..... یعنی قبل تحقیق صرف ظاہر حال کو دیکھ کر چور کو بری اور یہودی مذکور کو چور خیال کر لینا تمہاری عصمت اور عظمت شان کے مناسب نہیں اس سے استغفار چاہیے، اس میں کامل تنبیہ ہو گئی ان مخلصین صحابہ رضی اللہ عنہم کو جو بوجہ تعلق اسلامی یا قومی وغیرہ چور پر حسن ظن کر کے یہودی کے چور بنانے میں سامی ہوئے۔

يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُمْ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا

شرماتے ہیں لوگوں سے اور نہیں شرماتے اللہ سے اور وہ ان کے ساتھ ہے جب کہ مشورہ کرتے ہیں رات کو اس

يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ حَٰئِطًا ۝ ١٨ هَآأَنْتُمْ هَٰؤُلَاءِ جَدَلْتُمْ

بات کا جس سے اللہ راضی نہیں اور جو کچھ وہ کرتے ہیں سب اللہ کے قابو میں ہے ن ۱۷۵ سنتے بدتم اوگ بھگڑا کرتے ہو

عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَمَنْ يُجَادِلِ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَمْ مَنْ يَكُونُ

ان کی طرف سے دنیا کی زندگی میں پھر کون بھگڑا کرے گا ان کے بدلے اللہ سے قیامت کے دن

عَلَيْهِمْ وَكَيْلًا ۝ ١٩ وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَافِرًا

یا کون ہو گا ان کا کارساز ن ۱۷۶ اور جو کوئی کرے گناہ یا اپنا برا کرے پھر اللہ سے بخشتا دے تو پادے

غَفُورًا رَحِيمًا ۝ ٢٠ وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُ عَلَى نَفْسِهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا

اللہ کو بخشنے والا مہربان ن ۱۷۷ اور جو کوئی کرے گناہ سو کرتا ہے اپنے ہی حق میں اور اللہ سب کچھ جاننے والا حکمت

حَكِيمًا ۝ ٢١ وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا

والا ہے ن ۱۷۸ اور جو کوئی کرے خطا یا گناہ پھر بھتہت لگا دے کسی بے گناہ پر تو اس نے اپنے سر زہرا طوفان

وَإِنَّمَا مُبِينًا ۝ ٢٢ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ أَنْ

اور گناہ صریح ن ۱۷۹ اور اگر نہ ہوتا تجھ پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت تو قصد کر ہی چکی تھی ان میں ایک جماعت کہ

يُضِلُّوكَ ۖ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَصُرُّونَكَ مِنْ شَيْءٍ ۖ وَأَنْزَلَ اللَّهُ

تجھ کو بہکا دیں اور بہکا نہیں سکتے مگر اپنے آپ کو اور تیرا کچھ نہیں بگاڑ سکتے اور اللہ نے اتاری تجھ

عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ ۖ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ

پر کتاب اور حکمت اور تجھ کو سکھائیں وہ باتیں جو تو نہ جانتا تھا اور اللہ کا فضل تجھ پر بہت

عَظِيمًا ۝ ٢٣ لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نُّجُوهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ

بڑا ہے ن ۱۸۰ کچھ اچھے نہیں ان کے اکثر مشورے مگر جو کوئی کہ کہے صدقہ کرنے کو یا نیک کام

إِصْلَاحَ بَيْنَ النَّاسِ ۖ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ

کو یا صلح کرانے کو لوگوں میں اور جو کوئی یہ کام کرے اللہ کی خوشی کے لئے تو ہم اس

اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿۱۱۶﴾

کودیں گے بڑا ثواب دے گا

قَالَ لَيْكُنْ: [۱۱۵] دعا بازوں کی سفارش کی ممانعت: پہلی آیت میں جب اُن لوگوں کی دعا اور برائی صاف بتلادی گئی تو شاید رسول اللہ ﷺ نے بوجہ غلبہ شفقت جو آپ کو تمام خلق بالخصوص اپنی اُمت پر تھا حق تعالیٰ سے اُن خطا دازوں کی معافی چاہی۔ اس پر ارشاد ہوا کہ اُن دعا بازوں کی طرف ہو کہ اللہ سے کیوں جھگڑتے ہو ایسے لوگ اللہ کو خوش نہیں آتے یہ تو لوگوں کے چھپ چھپ کر راتوں کو ناجائز مشورہ کرتے ہیں اور اللہ سے نہیں شرماتے جو ہر وقت اُن کے ساتھ ہے اور اُن کے تمام امور پر حاوی ہے۔ اور اگر آپ نے اُن کی معافی نہ بھی مانگی ہو تو آپ کی معافی مانگنے کا احتمال تو بالیقین موجود تھا، دیکھئے! دوسری جگہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی بابت ﴿لَنَجْذِبَنَّكَ فَيُؤَيِّدُ لَوُطَةَ﴾ اِنَّ اٰلِهٰنَا مِنْهُمْ لَخٰلِفِيْمٌ اَوْ اَوَّلٰىءُ مُنِيْبٌ ﴿﴾ [ہود] ارشاد صریح موجود ہے۔ سو اس کی پیش بندی کے لیے حق تعالیٰ نے یہ ارشاد فرما کر ان لوگوں کی سفارش سے آپ کو روک دیا۔ واللہ اعلم!

قَالَ لَيْكُنْ: [۱۱۶] اس میں خطاب ہے چور کی قوم اور اُن لوگوں کو جو چور کے طرف دار ہوئے تھے یعنی اللہ تعالیٰ کو سب کچھ معلوم ہے اس بے جا حمایت سے چور کو قیامت میں کوئی نفع نہیں ہو سکتا۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۱۱۷] سوء اور ظلم کی وضاحت اور توبہ کی ترغیب: سوء اور ظلم سے بڑے اور چھوٹے گناہ مراد ہیں یا سوء سے وہ گناہ مراد ہے جس سے دوسرے کو درد پہنچے جیسے کسی پر تہمت لگانی اور ظلم وہ ہے کہ اس کی خرابی اپنے ہی نفس تک رہے، یعنی گناہ کیسا ہی ہو اس کا علاج استغفار اور توبہ ہے، توبہ کے بعد اللہ تعالیٰ البتہ معاف فرما دیتا ہے۔ اگر آدمیوں نے جان بوجھ کر فریب سے کسی مجرم کی برأت ثابت کر دی یا غلطی سے مجرم کو بے قصور سمجھ گئے تو اس سے اس کے جرم میں تخفیف بھی نہیں ہو سکتی البتہ توبہ سے بالکل معاف ہو سکتا ہے۔ اس میں اس چور کو اور اس کے سب طرف داروں کو جو دیدہ و دانستہ طرف دار بنے ہوں یا غلطی سے سبھی کوتاہی اور استغفار کا ارشاد ہو گیا اور اشارہ لطیف اس طرف بھی ہو گیا کہ اب بھی اگر کوئی اپنی بات پر جمار ہے گا اور توبہ نہ کرے گا تو اللہ کی بخشش اور اس کی رحمت سے محروم ہوگا۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۱۱۸] یعنی جو اپنے قصد سے گناہ کرے گا اس کا وبال تو اسی پر پڑے گا اور اس کی سزا خاص اسی کو دی جائے گی کسی دوسرے کو سزا نہیں ہو سکتی، کیونکہ ایسا تو وہ کر سکتا ہے جس کو واقعی بات کی خبر نہ ہو یا حکمت سے بے بہرہ ہو مگر حق سبحانہ و تعالیٰ تو بلا مبالغہ بصیرتہ مبالغہ عظیم و حکیم ہے وہاں اسکی گنجائش کہاں؟ توبہ خود چوری کر کے یہودی کے سر لگانے سے کیا نفع ہو سکتا ہے۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۱۱۹] بہتان تراشی کا وبال: یعنی جس نے چھوٹا یا بڑا گناہ کر کے کسی بے گناہ کے ذمہ لگایا تو اس پر تو دو گناہ لازم ہو گئے، ایک جھوٹی تہمت، دوسرا وہ اصلی گناہ۔ تو ظاہر ہو گیا کہ خود چوری کر کے یہودی پر تہمت دھرنے سے اور وبال بڑھ گیا نفع خاک بھی نہ ہوا اور مظلوم ہو گیا کہ گناہ چھوٹا ہو یا بڑا توبہ خالص کے سوا اس کا کوئی علاج نہیں۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۱۲۰] رسول اللہ ﷺ کی عظمت شان اور عصمت کا بیان: اس میں خطاب ہے رسول ﷺ کی طرف، اور اظہار ہے ان خاستوں کے فریب کا، اور بیان ہے آپ کی عظمت شان اور عصمت کا اور اس کا کہ آپ کمال علی میں جو کہ تمام کمالات سے افضل اور اوّل ہے سب سے فائق ہیں اور اللہ کا فضل آپ پر بے نہایت ہے جو ہمارے بیان اور ہماری سمجھ میں نہیں آ سکتا۔ اور اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ آپ کو جو چور کی برأت کا خیال ہوا تھا وہ ظاہر حال کو دیکھ کر اور اقوال و شہادت کو سن کر اور اس کو سچ سمجھ کر ہو گیا تھا، میلان عن الحق یا مدافعتی الحق ہرگز ہرگز اس کا باعث نہ تھا اور اتنی بات میں کچھ برائی نہ تھی بلکہ یہی ہونا ضروری تھا۔ جب اللہ تعالیٰ کے فضل سے حقیقت

الامر ظاہر ہوگئی کوئی علمان باقی نہ رہا اور ان سب باتوں سے مقصود یہ ہے کہ آئندہ کو وہ فریب باز تو آپ کے بہکانے اور دھوکہ دینے سے رک جائیں اور مایوس ہو جائیں اور آپ اپنی عظمت اور تقدس کے موافق غور اور احتیاط سے کام لیں۔ واللہ اعلم!

فَإِنَّكَ لَا تَأْمُرُ الْمُؤْمِنِينَ أَنْ يَكُونُوا مُشْرِكِي اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُهْدِي الْقَوْمَ الضَّالِّينَ ۚ [۱۷۱] منافقین کے خفیہ مشورے غیر سے خالی ہیں:..... منافق اور حیلہ گر اگر آپ سے کان میں باتیں کرتے تاکہ لوگوں میں اپنا اعتبار بڑھائیں اور مجلس میں بیٹھ کر آپس میں یہودہ سرگوشی کیا کرتے، کسی کی عیب جوئی، کسی کی غیبت، کسی کی شکایت کرتے اس پر ارشاد ہوا کہ جو لوگ باہم کانوں میں مشورت کرتے ہیں، اکثر مشورے خیر سے خالی ہوتے ہیں صاف اور سچی بات کو چھپانے کی حاجت نہیں اس میں کوئی فریب ہوتا ہے، البتہ چھپا دے تو صدقہ اور خیرات کی بات کو چھپا دے تاکہ لینے والا شرمندہ نہ ہو، یا کسی ناواقف کو غلطی سے بچائے اور اس کو اچھی بات اور شیخ مسئلہ بتائے تو چھپا کر بتائے تاکہ اس کو ندامت نہ ہو، یا دو میں لڑائی ہو اور غصہ والا جوش میں صلح نہیں کرتا تو اڈل کوئی تدبیر بنا کر پھر اس کو سمجھائے حتیٰ کہ تور یہ کی بھی اجازت ہے۔ آخر میں فرما دیا کہ جو کوئی امور مذکورہ کو اللہ تعالیٰ کی رضا مندی کے لیے کرے گا اسکو بڑا عظیم الشان ثواب عنایت ہوگا یعنی ریا کاری یا کسی اور غرض دنیوی کے لیے نہ ہوتا چاہیے۔

وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ

اور جو کوئی مخالفت کرے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی جب کہ کھل چکی اس پر سیدھی راہ اور چلے سب مسلمانوں کے راستے کے خلاف تو ہم حوالہ کریں گے

الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿١٧٢﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ

اس کو وہی طرف جو اس نے اختیار کی اور ڈالیں گے ہم اس کو دوزخ میں اور وہ بہت بری جگہ پہنچانے ۱۷۲ بے شک اللہ نہیں بخشتا اس کو

أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرَ لَهُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۖ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ

جو اس کا شریک کرے کسی کو اور بخشتا ہے اس کے سوا جس کو چاہے ۱۷۳ جس نے شریک ٹھہرایا اللہ کا وہ بہک

ضَلًّا بَعِيدًا ﴿١٧٣﴾ إِنَّ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنشَاءً ۚ وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا

کر دور جا پڑا ۱۷۴ اللہ کے سوا نہیں پکارتے مگر عورتوں کو اور نہیں پکارتے مگر شیطان سرکش کو جس پر لعنت

مَرِيدًا ﴿١٧٤﴾ لَعَنَهُ اللَّهُ ۖ وَقَالَ لَا تُخِذْنَ مِنْ عِبَادِكِ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ﴿١٧٥﴾

کی اللہ نے ۱۷۵ اور کہا شیطان نے کہ میں البتہ لوٹا تیرے بندوں سے حصہ مقررہ ۱۷۶

وَلَا ضِلَّيْلَهُمْ وَلَا مَمِيتَهُمْ وَلَا مُرْتَهَنَهُمْ ۚ فَلْيَبِيتُوا كُنُفًا ۖ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۚ

اور ان کو بہکاؤں کا اور ان کو امیدیں دلاؤں کا اور ان کو سگھلاؤں کا کہ چیریں جانوروں کے کان اور ان کو سگھلاؤں کا کہ

فَلْيَغْيِرُوا خَلْقَ اللَّهِ ۖ وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِّنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ

بدلیں صورتیں بنائی ہوئی اللہ کی ۱۷۷ اور جو کوئی بناوے شیطان کو دوست اللہ کو چھوڑ کر تو

خُسْرًا اَنَا مُبِينًا ﴿۱۱۹﴾ يَعِدُّهُمْ وَيُمَيِّنُهُمْ ط وَمَا يَعِدُّهُمْ الشَّيْطَانُ اِلَّا غُرُورًا ﴿۱۲۰﴾

وہ بڑا صریح نقصان میں ان کو وعدہ دیتا ہے اور ان کو امیدیں دلاتا ہے اور جو کچھ وعدہ دیتا ہے ان کو شیطان سوسب فریب ہے

قَالَ كَذَّابًا: ﴿۱۲۱﴾ رسول اللہ ﷺ اور مسلمانوں کی مخالفت پر عذاب کا اعلان: یعنی جب کسی کو حق بات واضح ہو چکے پھر اس کے بعد بھی رسول کے حکم کی مخالفت کرے اور سب مسلمانوں کو چھوڑ کر اپنی جدا راہ اختیار کرے تو اس کا ٹھکانا جہنم ہے جیسا کہ اس چور نے کیا جس کا ذکر ہو چکا بجائے اس کے کہ قصور کا اعتراف کرے تو بہ کرے تا یہ کیا کہ ہاتھ کٹنے کے خوف سے مکہ بھاگ گیا اور شرکین میں مل گیا۔

قَالَ كَذَّابًا: اجماع امت کی حجیت کا ثبوت: اکابر علماء نے اس آیت سے یہ مسئلہ بھی نکالا کہ اجماع امت کا مخالف اور منکر جہنمی ہے یعنی اجماع امت کو ماننا فرض ہے۔ حدیث میں وارد ہے کہ اللہ کا ہاتھ ہے مسلمانوں کی جماعت پر، جس نے جدا راہ اختیار کی وہ دوزخ میں جا پڑا۔

قَالَ كَذَّابًا: ﴿۱۲۲﴾ شرک کی سزا دائی ہے: یعنی شرک سے نیچے کے گناہ جس کے چاہے گا اللہ بخش دے گا مگر شرک کو ہرگز نہیں بخشے گا، شرک کے لیے عذاب ہی مقرر فرمایا چونکہ توحید اور تہمت جھوٹی لگانا اگرچہ کبیرہ گناہ تھے مگر یہ بھی احتمال تھا کہ اللہ تعالیٰ اپنی رحمت سے اس چور کو بخش دیتا لیکن جب وہ چور رسول کے حکم سے بھاگا اور مشرکوں سے جاملتا تو اب اس کی مغفرت کا احتمال بھی نہ رہا۔

قَالَ كَذَّابًا: اس سے یہ معلوم ہوا کہ شرک یہی نہیں کہ اللہ کے سوا کسی کی پرستش کرے بلکہ اللہ کے حکم کے مقابلہ میں کسی کے حکم کو پسند کرنا یہ بھی شرک ہے۔

قَالَ كَذَّابًا: ﴿۱۲۳﴾ دور جا پڑا اس لیے کہ وہ شخص تو اللہ ہی سے صریح مغرّف ہو گیا اور اللہ کے مقابلہ میں دوسرا معبود بنا کر شیطان کا پورا مطیع ہو چکا، اللہ تعالیٰ کی اطاعت اور اس کی رحمت سب سے مستغنی ہو بیٹھا اور جو اتنی دور جا پڑا تو اللہ کی رحمت اور اس کی مغفرت کا کیسے مستحق ہو سکتا ہے بلکہ ایسے شخص کی مغفرت تو خلاف حکمت ہونی چاہیے۔ یہی وجہ ہے کہ ایسے لوگوں کو مغفرت سے صاف مایوس فرمادیا گیا اور مسلمان کتنا ہی سخت گناہ گار ہو چونکہ اس کی خرابی صرف اعمال تک ہے اس کا عقیدہ اور تعلق اور توقع سب جوں کی توں موجود ہیں اس کی مغفرت ضرور ہوگی جلدی یادیر کے بعد اللہ جب چاہے گا بخش دے گا۔

قَالَ كَذَّابًا: ﴿۱۲۴﴾ مشرکین کی ضلالت و جہالت: یعنی اُن مشرکوں نے اللہ کے سوا جو اپنا معبود بنایا تو اُن بتوں کو جن کو عورتوں کے نام سے نامزد کر رکھا ہے جیسے عزیٰ اور مناتہ اور ناکلہ وغیرہ اور حقیقۃ الامر دیکھتے تو یہ مشرکین شیطان سرکش ملعون الٰہی کی عبادت کرتے ہیں اسی نے تو بہکا کر ایسا کرایا اور بت پرستی کرنے میں اس کی اطاعت اور اس کی عین خوشی ہے۔ اس سے مشرکین کی پرلے سرے کی ضلالت اور جہالت ظاہر فرمائی مقصود ہے۔ دیکھئے! اوّل تو اللہ کے سوا کسی کو معبود بنانا اس سے بڑھ کر ضلالت کیا ہو سکتی ہے، پھر بنایا تو کس کو؟ پتھروں کو؟ جن میں کسی قسم کی حس و حرکت بھی نہیں اور عورتوں کے نام سے موسوم ہیں۔ اور کس کے بتلانے سے؟ شیطان مرؤد و ملعون خداوندی کے بہکانے سے؟ کیا اس ضلالت اور جہالت کی نظیر مل سکتی ہے اور کوئی احمق سے آقا بھی اس کو قبول کر سکتا ہے؟

قَالَ كَذَّابًا: ﴿۱۲۵﴾ شیطان کی انسان دشمنی: یعنی جب شیطان سجدہ نہ کرنے پر ملعون اور مرؤد کیا تو اس نے تو اسی وقت کہا تھا کہ میں تو غارت ہو ہی چکا مگر میں بھی تیرے بندوں اور اولاد آدم سے اپنے لیے ایک مقدار معلوم اور بڑا حصہ لوں گا، یعنی اُن کو گمراہ کر کے اپنے ساتھ جہنم میں لے جاؤں گا جیسا کہ سورہ حجر (آیت: ۳۹) اور بنی اسرائیل (آیت: ۶۳) وغیرہ میں مذکور ہے۔ مطلب یہ ہوا کہ متردّد ملعون ہونے کے علاوہ شیطان تو جملہ بنی آدم کا اوّل روز سے سخت دشمن اور بدخواہ ہے اور اس دشمنی کو صاف ظاہر کر چکا ہے، تو اب یہ

احتمال بھی نہ رہا کہ گویا شیطان ہر طرح سے خبیث و گمراہ ہے مگر شاید کسی کو خیر خواہانہ کوئی نفع کی بات بتا دے بلکہ یہ معلوم ہو گیا کہ وہ دشمن ازلی تو بنی آدم کو جو کچھ بتلائے گا ان کی گمراہی اور بربادی ہی کی بات بتلائے گا پھر ایسے گمراہ اور بدخواہ کی اطاعت کرنی کس قدر جہالت اور نادانی ہے، حصہ مقررہ لینے کے ایک معنی یہ بھی ہیں کہ تیرے بندے اپنے مال میں میرا حصہ بخشہ نہیں گے جیسا کہ لوگ بت یا جن وغیرہ غیر اللہ کی نذر اور نیاز کرتے ہیں۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۷۷] اشیاطین تعلیم اور شیطانی کام:..... یعنی جو لوگ میرے حصہ میں آئیں گے ان کو طریق حق سے گمراہ کر دوں گا اور ان کو حیات دنیوی اور خواہشات دنیوی کے حصول کی اور قیامت اور حساب و کتاب امور اخروی کے نہ ہونے کی آرزو دلاؤں گا۔ اور اس بات کی تعلیم دوں گا کہ جانوروں کے کان چیر کر بتوں کے نام پر ان کو چھوڑیں گے اور اللہ کی پیدا کی ہوئی صورتوں کو اور اس کی مقرر کی ہوئی باتوں کو بدل ڈالیں گے۔

قَالَ كَذَٰلِكَ:..... کافروں کا دستور تھا گائے، بکری، اونٹ کا بچہ بت کے نام کا کر دیتے اور اس کا کان چیر کر یا اس کے کان میں نشانی ڈال کر چھوڑ دیتے اور صورت بدلنا جیسے خوجہ کرنا یا بدن کو سوسے سے گوگرد کرل بنانا یا نلدا داغ دینا یا بچوں کے سر پر چوٹیاں رکھنی کسی کے نام کی۔ مسلمانوں کو ان کاموں سے بچنا ضرور ہے۔ ڈاڑھی منڈوانا بھی اسی تغیر میں داخل ہے۔ اور اللہ کے جتنے احکام ہیں کسی میں تغیر کرنا بہت سخت بات ہے جو چیز اس نے حلال کر دی اس کو حرام کرنا یا حرام کو حلال کرنا اسلام سے نکال دیتا ہے۔ تو جو کوئی ان باتوں میں مبتلا ہو اس کو یقین کر لینا چاہیے کہ میں شیطان کے مقررہ حصہ میں داخل ہوں جس کا ذکر گذرا۔

أُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا يُجَدُّونَ عَنْهَا فَحِصًّا ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

ایسوں کا ٹھکانا ہے دوزخ اور نہ پاویں گے وہاں سے کہیں بھاگنے کو جگہ ۱۷۸ اور جو لوگ ایمان لائے اور عمل کئے

الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۝

ایچھے ان کو ہم داخل کریں گے باغوں میں کہ جن کے نیچے بہتی ہیں نہریں رہا کریں ان میں ہی ہمیشہ

وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا ۝ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ۝ لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ وَلَا أَمَانِي أَهْلِ

وعدہ ہے اللہ کا سچا اور اللہ سے سچا کون ۱۷۹ نہ تمہاری امیدوں پر مدار ہے اور نہ اہل کتاب کی

الْكِتَابِ ۝ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ ۝ وَلَا يُجْدِي لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝

امیدوں پر جو کوئی برا کام کرے گا اس کی سزا پاوے گا اور نہ پاوے گا اللہ کے سوا اپنا کوئی حمایتی اور نہ کوئی مددگار

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ اُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ

اور جو کوئی کام کرے ایچھے مرد ہو یا عورت اور وہ ایمان رکھتا ہو سو وہ لوگ داخل ہونگے جنت

الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ۝ وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ

میں اور ان کا حق ضائع نہ ہو گا تل بھر ۱۸۰ اور اس سے بہتر کس کا دین ہو گا جس نے پیشانی رکھی اللہ کے حکم پر

وَهُوَ مُحْسِنٌ ۖ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ﴿۱۷۵﴾ وَلِلَّهِ

اور نیک کام۔ مانی لگا ہوا ہے اور چلا دین ابراہیم پر جو ایک ہی طرف کا تھا اور اللہ نے بنالیا ابراہیم کو خالص دوست ن ۱۸۱ اور اللہ ہی

مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا ﴿۱۷۶﴾ وَيَسْتَفْتُونَكَ

کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ ہے زمین میں اور سب چیزیں اللہ کے قابو میں ہیں ن ۱۸۲ اور تجھ سے رخصت

فِي النِّسَاءِ ۚ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ ۚ وَمَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتٰبِ فِي يَتِمٰى

مانگتے ہیں عورتوں کے نکاح کی کہہ دے اللہ تم کو اجازت دیتا ہے ان کی اور وہ جو تم کو سنایا جاتا ہے قرآن میں سو حکم ہے ان یتیم عورتوں کا

النِّسَاءِ الَّتِي لَا تُوْتُوْنَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُوْنَ اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ

جن کو تم نہیں دیتے جو ان کے لئے مقرر کیا ہے اور چاہتے ہو کہ ان کو نکاح میں لے آؤ

وَالْمُسْتَضْعِفِيْنَ مِنَ الْوُلْدَانِ ۚ وَاَنْ تَقُوْمُوْا لِيَتِمٰى بِالْقِسْطِ ۚ وَمَا تَفْعَلُوْا

اور حکم ہے۔ ناتوان لڑکوں کا اور یہ کہ قائم رہو قیاموں کے حق میں انصاف پر ن ۱۸۳

مِنْ خَيْرٍ ۚ فَاِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهٖ عَلِيْمًا ﴿۱۷۷﴾ وَاِنْ اَمْرًاۗةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوْرًا اَوْ

اور جو کرو گے بھلائی سو وہ اللہ کو معلوم ہے ن ۱۸۴ اور اگر کوئی عورت ڈرے اپنے خاوند کے لڑنے سے یا جانی

اِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا اَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا ۚ وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ۚ

بچر جانے سے تو کچھ گناہ نہیں دونوں پر کہ کر لیں آپس میں کسی طرح صلح اور صلح خوب چیز ہے ن ۱۸۵

وَاُحْضِرَتِ الْاَنْفُسُ الشُّحَّ ۚ وَاِنْ مُّحْسِنُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ

اور دلوں کے سامنے موجود ہے حرص ن ۱۸۶ اور اگر تم نیکی کرو اور پرہیزگاری کرو تو اللہ کو تمہارے سب کاموں

خَبِيْرًا ﴿۱۷۸﴾ وَلَنْ تَسْتَطِيْعُوْا اَنْ تَعْدِلُوْا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيْلُوْا

کی خبر ہے ن ۱۸۷ اور تم برابر نہ رکھ سکو گے عورتوں کو اگرچہ اس کی حرص کرو سو بالکل بچر بھی نہ جاؤ کہ ڈال رکھو

كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ ۚ وَاِنْ تُصْلِحُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُوْرًا

ایک عورت کو جیسے ادھر میں لٹکتی ن ۱۸۸ اور اگر اصلاح کرتے رہو اور پرہیزگاری کرتے رہو تو اللہ بخشنے والا

رَحِيْمًا ﴿۱۷۹﴾ وَاِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِّنْ سَعَتِهٖ ۚ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيْمًا ﴿۱۸۰﴾

مہربان ہے ن ۱۸۹ اور اگر دونوں جدا ہو جائیں تو اللہ ہر ایک کو بے پروا کر دیا کہ اپنی کشائش سے اور اللہ کشائش والا تدبیر جاننے والا ہے ن ۱۹۰

وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ط وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِيْنَ اُوْتُوْا الْكِتٰبَ مِنْ

اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں اور ہم نے حکم دیا ہے پہلے کتاب والوں کو

قَبْلِكُمْ وَاَيَّاكُمْ اَنِ اتَّقُوا اللّٰهَ ط وَاِنْ تَكْفُرُوْا فَاِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي

اور تم کو کہ ڈرتے رہو اللہ سے اور اگر نہ مانو گے تو اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو

الْاَرْضِ ط وَكَانَ اللّٰهُ غَنِيًّا حَمِيْدًا ۝ وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ط

کچھ زمین میں اور ہے اللہ بے پردا سب خوبیوں والا اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں

وَكٰفِي بِاللّٰهِ وَكِیْلًا ۝

اور اللہ کافی ہے کارساز ۱۹۱

قَالَ كَذٰبًا: [۱۷۸] شیطانی کاموں کی سزا:..... یعنی جب شیطان کی خیانت و شرارت اور اس کی عداوت کی کیفیت خوب معلوم ہو چکی تو اب اس میں کچھ شک نہ رہا کہ اپنے سچے معبود سے منحرف ہو کر جو کوئی اس کی موافقت کرے گا سخت نقصان میں پڑے گا اس کے تمام وعدے اور امیدیں محض فریب ہیں، نتیجہ یہ ہوگا کہ ان سب کا ٹھکانا دوزخ ہے اس سے نکلنے کی کوئی صورت نہ ہوگی۔

قَالَ كَذٰبًا: [۱۷۹] مومنین کیلئے انعام کا اعلان:..... یعنی اور وہ لوگ جو شیطان کی خرابی سے محفوظ ہیں اور ارشاد خداوندی کے موافق ایمان لائے اور اچھے عمل کئے وہ ہمیشہ کے لیے باغ و بہار میں رہیں گے اور یہ اللہ کا وعدہ ہے جس سے کبھی کسی کی بات نہیں ہو سکتی پھر ایسے سچے وعدہ کو چھوڑ کر شیطان کی جھوٹی باتوں میں آنا کس قدر گمراہی اور کتنی بڑی محضرت کو سر پر لینا ہے۔

قَالَ كَذٰبًا: [۱۸۰] نجات اور جنت اعمال سے ملے گی، آرزو سے نہیں:..... کتاب والوں یعنی یہودیوں اور نصرانیوں کو خیال تھا کہ ہم خاص بندے ہیں جن گناہوں پر خلقت پکڑی جائیگی ہم نہ پکڑے جائیں گے ہمارے پیغمبر حمایت کر کے ہم کو بچالیں گے اور نادان اہل اسلام بھی اپنے حق میں یہی خیال کر لیا کرتے ہیں۔ سو فرمادیا کہ نجات اور ثواب کسی کی امید اور خیال پر موقوف اور منحصر نہیں جو برا کرے گا پکڑا جائے گا کوئی ہو، اللہ کے عذاب کے وقت کسی کی حمایت کام نہیں آ سکتی اللہ جس کو پکڑے وہی چھوڑے تو چھوڑے۔ دنیا کی مصیبت اور بیماری کو دھبیان کر لو اور جو کوئی عمل نیک کرے گا بشرطیکہ ایمان بھی رکھتا ہو سو ایسے لوگ جنت میں جائیں گے اور اپنی نیکیوں کا پورا ثواب پائیں گے۔ خلاصہ یہ کہ ثواب و عقاب کا تعلق اعمال سے ہے کسی کی امید اور آرزو سے کچھ نہیں ہوتا سو ان امیدوں پر لات مار دو اور نیک کاموں میں بہت کرو۔

قَالَ كَذٰبًا: [۱۸۱] نمونہ عمل:..... پہلے معلوم ہو چکا کہ اللہ کے نزدیک اعمال کا اعتبار ہے یہودہ آرزو کا کوئی نتیجہ نہیں۔ اہل کتاب وغیرہ سب کے لیے یہی قاعدہ مقرر ہے جس میں اشارہ تھا اہل اسلام یعنی حضرات صحابہ کی تعریف اور فضیلت کی طرف اور اہل کتاب کی مذمت اور برائی کی طرف، اب کھول کر فرماتے ہیں کہ دینداری میں ایسے شخص کا مقابلہ کون کر سکتا ہے کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کے حکم پر سر رکھے ہوئے ہو اور نیک کاموں میں دل سے لگا ہوا ہو اور حضرات ابراہیم علیہم السلام کے دین کی سچی پیروی کرتا ہو جو سب کو چھوڑ کر اللہ کا ہو گیا تھا اور اس کو اللہ نے اپنا دوست بنالیا، ظاہر ہے کہ یہ تینوں خوبی حضرات صحابہ رضی اللہ عنہم میں علی وجہ الکمال موجود تھیں نہ کہ اہل کتاب میں، اب اس سے اہل کتاب کی وہ آرزو جو پہلے گذری لغو محض اور باطل ہو گئی۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۸۲] سب کچھ اللہ کی ایکیت اور قدرت میں ہے..... یعنی زمین اور آسمان میں جو کچھ ہے سب اس کے بندے اور اس کی مخلوق اور مملوک ہیں اور اس کے قبضہ میں ہیں، اپنی رحمت اور حکمت سے جس کے ساتھ جیسا چاہے معاملہ کرے، اس کو کسی کی حاجت نہیں ٹھیل بنانے سے کوئی دھوکا نہ کھائے اور اہل عالم کے جملہ اعمال خیر و شر کی جزا اور سزا میں تردد نہ کرے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۸۳] یتیم لڑکیوں سے نکاح کا بیان..... اس سورت کے اوّل میں تاکید فرمائی تھی یتیموں کے حق ادا کرنے کی اور فرمایا تھا کہ یتیم لڑکی جس کا دالی مثلاً چچا کا بیٹا ہوا اگر جانے کہ میں اُس کا حق پورا ادا نہ کر سکوں گا تو خود اُس لڑکی سے نکاح نہ کرے بلکہ کسی اور سے اُس کا نکاح کر دے اور آپ اُس کا حمایتی بنا رہے، اس پر مسلمانوں نے ایسی عورتوں سے نکاح کرنا موقوف کر دیا تھا مگر تجربہ سے معلوم ہوا کہ بعضی جگہ لڑکی کے حق میں یہی بہتر ہے کہ اُس کا دالی ہی اپنے نکاح میں لائے، جیسی رعایت وہ کرے گا، جب مسلمانوں نے حضرت ﷺ سے نکاح کی اجازت مانگی اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور رخصت مل گئی اور فرمایا کہ وہ جو پہلی ممانعت سنائی گئی تھی وہ خاص اس صورت میں تھی کہ اُن کا حق پورا ادا نہ کر دو اور یتیموں کے حق ادا کرنے کی تاکید کی گئی تھی اور جو یتیموں کے ساتھ سلوک اور بھلائی کرنے کے ارادہ سے ایسا نکاح کیا جائے تو اجازت ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: عورتوں کے حقوق..... عرب والے عورتوں، بچوں، یتیموں کو بعض حقوق میں محروم رکھتے تھے میراث نہ دیتے تھے اور کہتے تھے کہ میراث اُس کا حق ہے جو دشمنوں سے لڑائی کرے، یتیم لڑکیوں سے اُن کے اولیاء نکاح کر کے نفقہ اور مہر میں کسی اور اُن کے مال میں بے جا تصرف کرتے تھے۔ چنانچہ اس سورت کے اوّل میں ان باتوں کی تاکیدات گزر چکیں اب اس موقع پر چند کو یہ پہلے سے جو ارشاد چلا آ رہا ہے اُس کا خلاصہ یہ ہے کہ واجب الاتباع حکم الہی ہے، کسی کی عقل کسی کا دستور کسی کا حکم کسی کی آرزو اور قیاس قابل اعتبار نہیں ہو سکتا، اللہ تعالیٰ کے حکم کے سامنے کسی کی بات سنی اور اللہ کے حکم کو چھوڑ کر اس پر عمل کرنا صریح کفر اور گمراہی ہے اور اس مضمون کو طرح طرح سے تاکیدات بلیغ کے ساتھ ظاہر کر کے دکھلایا ہے۔ اب اس کے بعد آیات سابقہ کا حوالہ دے کر بعض اور مسائل عورتوں اور یتیم لڑکیوں کے نکاح کے متعلق بتلائے جاتے ہیں تاکہ ان تاکیدات کے بعد کسی کو عورتوں کے حقوق دینے میں کوئی بات باقی نہ رہے۔ روایت ہے کہ جب عورتوں کے متعلق حضرت ﷺ نے حکم میراث ظاہر فرمایا تو بعض عرب کے سردار آپ کی خدمت میں آئے اور تعجب سے کہا کہ ہم نے سنا ہے کہ آپ بہن اور بیٹی کو میراث دلاتے ہیں؟ حالانکہ میراث تو اُن کا حق ہے جو دشمنوں سے لڑیں اور غنیمت کا مال لائیں۔ آپ نے فرمایا کہ بیشک حق تعالیٰ کا یہی حکم ہے کہ اُن کو میراث دی جائے، نیز اشارہ ہے اس طرف کہ ارشاد ﴿وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ﴾ [نساء: ۱۲۵] کے مصداق حضرات صحابہ رضی اللہ عنہم ہیں کہ نکاح، مہر، نفقہ معاملات میں اپنے زیر دستوں کی ادنیٰ حق تلفی روا نہیں رکھتے اور حکم خداوندی کے مقابلہ میں اپنے منافع اور اغراض ذاتی اور اپنی قوم کے رسم و رواج کی اصلاح روا نہیں کرتے، یہی حکم الہی کی مخالفت کے احتمال سے بھی پرہیز کرتے ہیں، جو کرتے ہیں صاف اجازت لینے کے بعد کرتے ہیں۔ واللہ اعلم!

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۸۳]..... یعنی اللہ تعالیٰ کو تمہاری ذرہ ذرہ بھلائی معلوم ہے سو یتیموں اور عورتوں کے حق میں جو بھلائی کرو گے اُس کا ثواب ضرور پاؤ گے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۸۵] زوہین میں مصالحت بہت ہی اچھی بات ہے..... یعنی اگر کوئی عورت خاندان کا دل اپنے سے پھر ادیکھے اور اُس کو خوش اور مستوجہ کرنے کو اپنے مہر یا نفقہ وغیرہ میں سے کچھ چھوڑ کر اُس کو راضی کر لے تو اس مصالحت میں کسی کے ذمہ کچھ گناہ نہیں، زوہین میں مصالحت اور موافقت بہت ہی اچھی بات ہے، البتہ بے وجہ عورت کو تنگ کرنا اور بلا رضا اُس کے مال میں تصرف کرنا گناہ ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۸۶]..... یعنی اپنے نفع اور مال کی حرص اور بخیلی ہر ایک کے جی میں گھسی ہوئی ہے، سو نظر بر مصالحت اگر عورت مرد کو کچھ نفع پہنچائے

کی تو مرد خوش ہو جائے گا۔

فَإِنَّكَ: [۱۸۷] عورتوں سے نیک سلوک کی ترغیب:..... یعنی اگر عورتوں کے ساتھ سلوک نیک کر دے اور بدسلوکی اور لڑائی سے پرہیز رکھو گے تو اللہ تعالیٰ تو تمہاری سب باتوں سے خبردار ہے، اس نیکی کا ثواب ضرور عنایت کرے گا۔ ظاہر ہے کہ اس صورت میں سنہ اعراض اور ناغوشی کی نوبت آنے کی اور نہ راضی کرنے اور اپنے کسی حق چھوڑنے کی ضرورت ہوگی۔

فَإِنَّكَ: [۱۸۸] بیویوں کے درمیان امور اختیار یہ میں مساوات:..... یعنی اگر کسی عورتیں نکاح میں ہوں تو یہ تو تم سے نہ ہو سکے گا کہ محبت قلبی اور ہر ہر امر میں بالکل مساوات اور برابر رہو مگر ایسا ظلم بھی نہ کرو کہ ایک کی طرف تو بالکل جھک جاؤ اور دوسری کو درمیان میں لگتی رکھو، نہ خود ہی آرام سے رکھو، نہ بالکل علیحدہ ہی کرو جو دوسرے سے نکاح کر سکے۔

فَإِنَّكَ: [۱۸۹]..... یعنی اگر اصلاح اور مصالحت کا معاملہ کرو گے اور تعدی اور حق تلفی سے تباہ و مقدر بچتے رہو گے تو اس کے بعد اللہ تعالیٰ معاف فرمانے والا ہے۔

فَإِنَّكَ: [۱۹۰] بصورت دیگر جدائی میں حرج نہیں:..... یعنی اگر زوجین جدائی ہی کو پسند کریں اور طلاق کی نوبت آئے تو کچھ حرج نہیں اللہ تعالیٰ ہر ایک کا کارساز ہے، اور سب کی حاجات کا پورا کرنے والا ہے۔ اس میں اشارہ ہے اس طرف کہ زوجہ کو راحت سے رکھے اور ایذا نہ دے اور اس پر قادر نہ ہو تو پھر طلاق دے دینا مناسب ہے۔ واللہ اعلم!

فَإِنَّكَ: [۱۹۱] اللہ سے ڈرتے رہو، سب کچھ اسی کا ہے:..... اوپر سے ترغیب و ترہیب کا ذکر چلا آتا تھا یعنی حکم خداوندی کی اطاعت کرنا اور اس کی مخالفت سے بچنا سب کو ضرور ہے اس کے ہوتے ہوئے کسی کی بات کی طرف کان رکھنا ہرگز جائز نہیں، بیچ میں چند حکم تہیموں اور عورتوں کے متعلق جن میں لوگ مبتلا تھے بیان فرما کر پھر اسی ترغیب و ترہیب کا بیان ہے۔ ان دونوں آیتوں کا خلاصہ یہ ہے کہ تم کو ادرتم سے پہلوں کو سب کو یہ حکم سنایا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو اور اس کی نافرمانی نہ کرو، تو اب اگر کوئی اُس کے حکم کو نہ مانے تو وہ سب چیزوں کا مالک ہے اُس کو کسی کی پروا نہیں، یعنی اپنا ہی کچھ بگاڑے گا اُس کا کچھ نقصان نہیں اور فرماں برداری کر دے تو سمجھ لو کہ وہ تمام چیزوں کا مالک ہے، تمہارے سب کام بنا سکتا ہے۔ تین دفعہ فرمایا کہ اللہ کا ہے جو کچھ آسمان اور زمین میں ہے، اول سے کشائش اور وسعت مقصود ہے کہ اس کے یہاں کسی چیز کی کمی نہیں، دوسری سے بے نیازی اور بے پروائی کا بیان مقصود ہے کہ اُس کو کسی کی پروا نہیں اگر تم منکر ہو، تیسری دفعہ میں رحمت اور کارساز کا اظہار ہے بشرطیکہ تقویٰ کرو۔

إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِآخَرِينَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ قَدِيرًا ۝

اگر چاہے تو تم کو دور کر دے اے لوگو اور لے آئے اور لوگوں کو اور اللہ کو یہ قدرت ہے ۱۹۲

مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ

جو کوئی چاہتا ہو ثواب دنیا کا سو اللہ کے یہاں ہے ثواب دنیا کا اور آخرت کا ۱۹۳ اور اللہ

سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ۝ يٰۤأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوِّمِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ

سب کچھ سنا دیکھتا ہے ۱۹۴ اے ایمان والو قائم رہو انصاف پر گواہی دو اللہ کی طرف کی اگرچہ نقصان ہو تمہارا

عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ ۚ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ

یا ماں باپ کا یا قرابت والوں کا نہ ۱۹۵ اگر کوئی والدین ہے یا محتاج ہے تو اللہ ان کا خیر خواہ تم سے

یہاں سے فلا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا ۚ وَإِنْ تَلَوْا أَوْ تَعْرَضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا

زیادہ ہے سو تم پیروی نہ کرو دل کی خواہش کی انصاف کرنے میں نہ ۱۹۶ اور اگر تم زبان ملو کے یا بچا جاؤ گے تو اللہ تمہارے

تَعْمَلُونَ خَيْرًا ۖ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي

سب کاموں سے واقف ہے نہ ۱۹۷ اے ایمان والو یقین لاؤ اللہ پر اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر اور اس کتاب پر جو نازل کی

نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ

ہے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر اور اس کتاب پر جو نازل کی تھی پہلے اور جو کوئی یقین نہ رکھے اللہ پر اور اس کے فرشتوں پر

وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ۖ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ

اور کتابوں پر اور رسولوں پر اور قیامت کے دن پر وہ بہک کر دور جا پڑا نہ ۱۹۸ جو لوگ مسلمان ہوئے پھر کافر ہو گئے

كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَرَادُوا كُفْرًا ۖ لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيُغْفِرَ لَهُمْ وَلَا

پھر مسلمان ہوئے پھر کافر ہو گئے پھر بڑھتے رہے کفر میں تو اللہ ان کو ہرگز بخشے والا نہیں اور نہ

لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ۖ بَشِيرِ الْمُتَّقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ

دیکھا دے ان کو راہ نہ ۱۹۹ خوشخبری سادے منافقوں کو کہ ان کے واسطے ہے عذاب دردناک وہ جو بناتے ہیں

الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ أَيْبَتَعُونَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ فَإِنَّ الْعِزَّةَ

کافروں کو اپنا رفیق مسلمانوں کو چھوڑ کر کیا ڈھونڈتے ہیں ان کے پاس عزت سو عزت تو اللہ ہی کے

بِاللَّهِ جَمِيعًا ۖ

واسطے ہے ساری نہ ۲۰۰

قَائِلَةٌ: [۱۹۲] اللہ جل شانہ کی عظیم قدرت کی جھلکی: یعنی اللہ تعالیٰ اس پر قادر ہے کہ تم سب کو فنا کر دے اور دنیا سے اٹھالے اور دوسرے لوگ مطیع و فرمان بردار پیدا کر دے۔ اس سے بھی حق تعالیٰ کا استغنا اور بے نیازی خوب ظاہر ہو گئی اور منافقوں کو پوری تہدید اور تنخیف بھی ہو گئی۔

قَائِلَةٌ: [۱۹۳] یعنی اگر اُس کی تابع داری کرو تو تم کو دنیا بھی دے اور آخرت بھی، پھر صرف دنیا کے پیچھے پڑنا اور اُس کی تافہر سمانی کر کے آخرت سے محروم رہنا بڑی نادانی ہے۔

قَالَ كُنْ: [۱۹۳]..... یعنی اللہ تعالیٰ تمہارے سب کام دیکھتا ہے اور سب باتیں سنتا ہے جس کے طالب ہو گئے وہی ملے گا۔

قَالَ كُنْ: [۱۹۵] سچی گواہی دینے کی ہدایت..... یعنی گواہی سچی اور اللہ کے حکم کے موافق دینی چاہیے اگرچہ اس میں تمہارا یا تمہارے کسی عزیز قریب کا نقصان ہوتا ہو، جو حق ہو اُس کو صاف ظاہر کر دینا چاہیے نہ وہی نفع کے لیے آخرت کا نقصان نہ لو۔

قَالَ كُنْ: [۱۹۶] انصاف میں دلی خواہش کی پیروی نہ کرو..... یعنی سچی گواہی دینے میں اپنی کسی نفسانی خواہش کی پیروی نہ کرو کہ مال دار کی رعایت کر کے یا محتاج پر ترس کھا کر سچ کو چھوڑ بیٹھو جو حق ہو سو کہو، اللہ تعالیٰ تم سے زیادہ اُن کا خیر خواہ اور اُن کے مصالح سے واقف ہے اور اُس کے یہاں کس چیز کی کمی ہے۔

قَالَ كُنْ: [۱۹۷] گواہی سچی، صاف اور پوری دینی چاہیے..... زبان ملنا یہ کہ سچی بات تو کہی مگر زبان داب کر اور پیچ سے کہ سننے والے کو شبہ پڑ جائے یعنی صاف صاف سچ نہ بولا اور بچا جائے کہ پوری بات نہ کہی بلکہ کچھ بات کام کی رکھ لی، سوان دونوں صورتوں میں گوجھوٹ تو نہیں بولا مگر بوجہ عدم اظہار حق گناہ گار ہوگا۔ گواہی سچی اور صاف اور پوری دینی چاہیے۔

قَالَ كُنْ: [۱۹۸] تمام حکموں پر دل سے یقین ضروری ہے..... یعنی جو اسلام قبول کرے اُس کو ضرور ہے کہ اللہ تعالیٰ کے تمام حکموں پر دل سے یقین لائے اُس کے ارشادات میں سے اگر کسی ایک ارشاد پر بھی یقین نہ لائے گا تو وہ مسلمان نہیں صرف ظاہری اور زبانی بات کا اعتبار نہیں ہے۔

قَالَ كُنْ: [۱۹۹] ظاہر کی مسلمانی کچھ کام نہ آئے گی..... یعنی ظاہر میں تو مسلمان ہوئے اور دل میں مذہب رہے اور آخر کو بے یقین لائے ہی مر گئے اُن کو نجات کا رستہ نہیں ملے گا وہ کافر ہیں، ظاہر کی مسلمانی کچھ کام نہ آئے گی۔ اس سے مراد منافقین ہیں اور بعض فرماتے ہیں کہ یہ آیت یہودیوں کی شان میں ہے کہ اول ایمان لائے، پھر گوسالہ کی عبادت کر کے کافر ہو گئے، پھر توبہ کر کے مومن ہوئے، پھر عیسیٰ علیہ السلام سے منکر ہو کر کافر ہوئے اُس کے بعد رسول اللہ ﷺ کی رسالت کا انکار کر کے کفر میں ترقی کر گئے۔

قَالَ كُنْ: [۲۰۰] حصولِ عورت کیلئے کافروں سے دوستی پر سخت عذاب کا اعلان..... یعنی منافق لوگ جو مسلمانوں کو چھوڑ کر کافروں کو دوست بناتے ہیں اُن کے لیے سخت عذاب ہے اور اُن کا یہ خیال کہ کافروں کے پاس بیٹھ کر ہم کو دنیا میں عزت ملے گی بالکل غلط ہے، جب عزت اللہ تعالیٰ کے واسطے ہے جو اُس کی اطاعت کرے گا اُس کو عزت ملے گی، خلاصہ یہ ہوا کہ ایسے لوگ دنیا اور آخرت دونوں میں ذلیل و خوار رہیں گے۔

وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتَ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا

اور حکم اتار چکا تم پر قرآن میں کہ جب سنو اللہ کی آیتوں پر انکار ہوتے اور ہنسی ہوتے

فَلَا تَعْلُدُوا مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ إِنَّكُمْ إِذَا مِثْلَهُمْ ط

تو نہ بیٹھو ان کے ساتھ یہاں تک کہ مشغول ہوں کسی دوسری بات میں، نہیں تو تم بھی انہی جیسے ہو گئے

اللَّهُ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ۖ الَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ ؕ

اللہ اکٹھا کرے گا منافقوں کو اور کافروں کو دوزخ میں ایک جگہ نہ ۲۰۱ وہ منافق جو تمہاری تاک میں ہیں

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِّنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ ۖ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ

پھر اگر تم کو فتح ملے اللہ کی طرف سے تو کہیں کیا ہم نہ تھے تمہارے ساتھ اور اگر نصیب ہو کافروں کو تو

نَصِيبٌ ۚ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَحِذْكُمْ عَلَيْهِمْ وَنَمْنَعُكُمْ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ فَاللَّهُ

کہیں کیا ہم نے گھبر نہ لیا تھا تم کو اور بچا دیا تم کو مسلمانوں سے ۲۰۲ سو اللہ فیصلہ کرے گا تم

يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ وَلَنُجْزِلَنَّ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ

میں قیامت کے دن اور ہرگز نہ دے گا اللہ کافروں کو مسلمانوں پر

سَبِيلًا ۚ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخِيدُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ ۖ وَإِذَا قَامُوا إِلَى

غلبہ کی راہ ۲۰۳ البتہ منافق دغا بازی کرتے ہیں اللہ سے اور وہی ان کو دغا دینگا ۲۰۴ اور جب کھڑے ہوں نماز کو کھڑے ہوں

الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالَى ۖ يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ۚ

ہارے جی سے لوگوں کے دکھانے کو اور یاد نہ کریں اللہ کو مگر تھوڑا سا ۲۰۵

مُذَبِّبِينَ بَيْنَ ذَلِكَ ۚ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ ۚ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا يَبْدَأُ

ادھر میں لگتے ہیں دونوں کے بیچ نہ ان کی طرف اور نہ ان کی طرف اور جس کو گمراہ کرے اللہ تو ہرگز نہ پادے گا تو اس

لَهُ سَبِيلًا ۚ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ

کے واسطے کہیں راہ ۲۰۶ اے ایمان والو نہ بناؤ کافروں کو اپنا رفیق مسلمانوں

الْمُؤْمِنِينَ ۖ أَتُرِيدُونَ أَن تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا ۚ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ

کو چھوڑ کر کیا لیا چاہتے ہو اپنے اوپر اللہ کا الزام صریح ہے شک منافق

فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ ۚ وَلَنُجْزِلَنَّ لَهُمْ نَصِيرًا ۚ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا

میں سب سے نیچے درجہ میں دوزخ کے اور ہرگز نہ پاوے گا تو ان کے واسطے کوئی مددگار ۲۰۷ مگر جنہوں نے توبہ

وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ

کی اور اپنی اصلاح کی اور مضبوط پکڑا اللہ کو اور خالص حکم بردار ہوئے اللہ کے سو وہ ہیں ایمان والوں کے ساتھ

وَسَوْفَ يُؤْتِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۚ مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِن

اور جلد دے گا اللہ ایمان والوں کو بڑا ثواب ۲۰۸ کیا کرے گا اللہ تم کو عذاب کر کے اگر تم حق کو مانو

شُكْرُكُمْ وَأَمْنُكُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ﴿۲۰۱﴾

اور تمہیں رکھو اور اللہ قدر دان ہے سب کچھ جاننے والا ۲۰۱

قَالَ كَذَلِكَ: [۲۰۱] اسلام اور قرآن کا مذاق اڑانے والوں کی مجالس کے بایکات کا حکم:..... یعنی اے مسلمانو! خدا تعالیٰ پہلے قرآن شریف میں تم پر حکم بھیج چکا ہے کہ جس مجلس میں احکام خداوندی کا انکار اور تسخر کیا جاتا ہو وہاں ہرگز نہ بیٹھو نہ تم بھی ویسے ہی سمجھے جاؤ گے البتہ جس وقت دوسری باتوں میں مشغول ہوں تو اس وقت ان کے ساتھ بیٹھنے کی ممانعت نہیں۔ منافقوں کی مجالس میں آیات و احکام الہی پر انکار و استہزا ہوتا تھا اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور یہ جو فرمایا کہ حکم اُتار چکا تم پر، یہ اشارہ ہے آیت ﴿وَإِذَا زَايَلْتُمُ الْيَهُودَ لِيُخَوِّضُوا فَنُفِثْنَا فَنَقُوضَ عَنْكُمُ إِيَّاهُ﴾ [انعام: ۶۸] کی طرف جو پہلے نازل ہو چکی تھی۔

قَالَ كَذَلِكَ:..... اس سے معلوم ہو گیا کہ جو شخص مجلس میں اپنے دین پر طعن اور عیب سے اور پھر انہی میں بیٹھا سنا کرے اگرچہ آپ کچھ نہ کہے وہ منافق ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۲۰۲] منافقین کی دورخی:..... یعنی یہ منافق وہ ہیں جو برابر تمہاری تاک اور انتظار میں لگے رہتے ہیں پھر اگر تمہاری فتح ہو تو تم سے کہتے ہیں کہ کیا ہم تمہارے ساتھی نہیں؟ مالی غنیمت میں ہم کو بھی شریک کرو اور اگر کافروں کو لڑائی میں کچھ حصہ مل گیا یعنی وہ غالب ہوئے تو ان سے کہتے ہیں کہ کیا ہم نے تم کو گھیر نہ لیا تھا اور تمہاری حفاظت نہیں کی اور ہم نے کیا تم کو مسلمانوں کے ضرر سے نہیں بچایا؟ لوٹ میں ہم کو بھی حصہ دو۔

قَالَ كَذَلِكَ: نفاق کی بات:..... اس سے معلوم ہوا کہ دین حق پر ہو کر گمراہوں سے بھی بنائے رکھنا یہ بھی نفاق کی بات ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۲۰۳]..... یعنی اللہ تعالیٰ تم میں اور ان میں حکم فیصل فرما دے گا کہ تم کو جنت دے گا اور ان کو جہنم میں ڈالے گا دنیا میں جو کچھ ان سے ہو سکے رکھیں مگر اہل ایمان کی بیخ کنی ہرگز نہ کر سکیں گے جو ان کی دلی تمنا ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۲۰۴] منافقین کی علامات، اور دغا بازی کی سزا:..... یعنی دل سے کافر ہیں اور ظاہر میں مسلمان تاکہ دونوں طرف کی مضرت اور ایذا سے محفوظ رہیں اور دونوں سے فائدہ اٹھاتے رہیں، حق تعالیٰ نے اُن کی اس دغا بازی کی یہ سزا دی کہ اُن کی تمام شرارتوں اور مخفی خباثتوں کو اپنے نبی پر ظاہر فرما کر ایسا ذلیل کیا کہ کسی قابل نہ رہے اور سب دغا بازی مسلمانوں پر کھل گئی اور آخرت میں جو اُس کی سزا ملے گی وہ بھی ظاہر فرمادی چنانچہ آیات آئندہ میں ذکر آتا ہے۔ خلاصہ یہ کہ اُن کی دھوکہ بازی سے تو کچھ نہ ہوا اور اللہ نے ان کو ایسا دھوکہ میں ڈالا کہ دنیا و آخرت دونوں غارت ہو گئیں۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۲۰۵]..... یعنی نماز جو نہایت ضروری اور خالص عبادت ہے اور اُس کے ادا کرنے میں جانی مالی کسی مضرت کا بھی اندیشہ نہیں، منافق لوگ اس سے بھی جان چراتے ہیں، یہ مجبوری لوگوں کے دکھانے کو اور دھوکہ دینے کو پڑھ لیتے ہیں کہ ان کے کفر کی کسی کو اطلاع نہ ہو اور مسلمان سمجھے جاویں، پھر ایسوں سے کسی اور بات کی کیا توقع ہو سکتی ہے اور وہ کیسے مسلمان ہو سکتے ہیں۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۲۰۶]..... یعنی منافقین تو بالکل تر داور حیرت میں گرفتار ہیں نہ اُن کو اسلام پر اطمینان ہے، نہ کفر پر، سخت پریشانی میں مبتلا ہیں، کبھی ایک طرف جھکتے ہیں، کبھی دوسری طرف اور اللہ جس کو بھٹکانا اور گمراہ کرنا چاہے اس کو نجات کا راستہ کہاں مل سکتا ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۲۰۷] کافروں سے دوستی نفاق کی دلیل ہے:..... یعنی مسلمانوں کو چھوڑ کر کافروں سے دوستی کرنا دلیل نفاق کی جیسا کہ منافقین کرتے ہیں۔ سو تم اے مسلمانو! ایسا ہرگز مت کرنا اور نہ خداوند تعالیٰ کا صریح الزام اور پوری حجت تم پر قائم ہو جائے گی کہ تم بھی منافق

ہو اور منافقوں کے لیے دوزخ کا سب سے نیچا طبقہ مقرر ہے اور کوئی اُن کا مددگار بھی نہیں ہو سکتا کہ اس طبقہ سے اُن کو نکالے یا عذاب میں کچھ تخفیف کرا دے، مسلمانوں کو ایسی بات سے دور رہنا چاہیے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۲۰۸] توبہ کرنے والوں کو بڑا ثواب ملے گا:..... یعنی جو منافق اپنے نفاق سے توبہ کرے اور اپنے اعمال کی درستی کرے اور اللہ کے پسندیدہ دین کو خوب مضبوط پکڑے اور اللہ پر توکل کرے اور دریا وغیرہ خرابیوں سے دین کو پاک و صاف رکھے تو وہ خالص مسلمان ہے، دین و دنیا میں ایمان والوں کے ساتھ ہوگا اور ایمان والوں کو بڑا ثواب ملنے والا ہے، ان کے ساتھ ان کو بھی ملے گا جنہوں نے نفاق سے چکی توبہ کی۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۲۰۹] عذاب تو سرکش اور نافرمانوں کو ملتا ہے:..... یعنی اللہ تعالیٰ نیک کاموں کا قدر داں ہے اور بندوں کی سب باتوں کو خوب جانتا ہے، سو جو شخص اس کے حکم کو ممانیت اور شکر گزاری کے ساتھ تسلیم کرتا ہے اور اس پر یقین رکھتا ہے تو اللہ عادل رحیم کو ایسے شخص پر عذاب کرنے سے کوئی تعلق نہیں، یعنی ایسے شخص کو ہرگز عذاب نہ دے گا وہ تو سرکش اور نافرمانوں کو عذاب دیتا ہے۔

☆☆☆..... الحمد للہ ۵ پارہ ختم ہوا.....☆☆☆

پارہ نمبر: ۶

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوِّءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلِمَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴿۱۹﴾

اللہ کو پسند نہیں کسی کی بری بات کا ظاہر کرنا مگر جس پر ظلم ہوا ہو اور اللہ ہے سنے والا جاننے

إِنْ تُبْدُوا خَيْرًا أَوْ تُخْفُوهُ أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفْوًا قَدِيرًا ﴿۲۰﴾

والا نہ ۲۰ اگر تم کھول کر کر دو کوئی بھلائی یا اس کو چھپاؤ یا معاف کر دو برائی کو تو اللہ بھی معاف کرنے والا بڑی قدرت والا

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ

ہے نہ ۲۱ جو لوگ منکر ہیں اللہ سے اور اس کے رسولوں سے اور چاہتے ہیں کہ منسوق نکالیں اللہ سے

وَيَقُولُونَ نُوْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ ۖ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ

اور اس کے رسولوں میں اور کہتے ہیں ہم مانتے ہیں بعضوں کو اور نہیں مانتے بعضوں کو اور چاہتے ہیں کہ نکالیں اس کے بیچ

ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿۲۲﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا ۖ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ﴿۲۳﴾

میں ایک راہ ۲۲ ایسے لوگ وہی ہیں اصل کافر اور ہم نے تیار کر رکھا ہے کافروں کے واسطے ذلت کا عذاب ۲۳

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ

اور جو لوگ ایمان لائے اللہ پر اور اس کے رسولوں پر اور جدا نہ کیا ان میں

أَجُورَهُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿۲۴﴾ يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا

سے کسی کو ان کو جلد دے گا ان کے کتاب اور اللہ ہے بخشنے والا مہربان ۲۴ تجھ سے درخواست کرتے ہیں اہل کتاب

مِّنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرُ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ

کہ تو ان پر اتار لاوے لکھی ہوئی کتاب آسمان سے سو مانگ چکے ہیں موسیٰ سے اس سے بھی بڑی چیز اور کہا ہم کو

الصَّيْقَةِ يَظْلِمُهُمْ ۖ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا

دھکلا دے اللہ کو بالکل سامنے سو پڑی ان پر نیک ان کے گناہ کے باعث پھر بنا لیا بھٹے کو بہت کچھ نشانیاں پہنچ

عَنْ ذَلِكَ ۚ وَآتَيْنَا مُوسَى سُلْطَانًا مُّبِينًا ﴿۵۱﴾

پچھنے کے بعد پھر ہم نے وہ بھی معاف کیا ﴿۵۱﴾ اور دیا ہم نے موسیٰ کو ظلم پر صریح ﴿۵۱﴾

قَالَ إِنَّكَ: ﴿۲۱۰﴾ ظلم کی شکایت اور حکایت جائز ہے:..... یعنی اگر کسی میں دین یا دنیا کا عیب معلوم ہو تو اس کو مشہور نہ کرنا چاہئے، خدا تعالیٰ سب کی بات سنتا ہے، اور سب کے کام کو جانتا ہے، ہر ایک کو اس کے موافق جزا دے گا، اسی کو نصیحت کہتے ہیں، البتہ مظلوم کو رخصت ہے کہ ظالم کا ظلم لوگوں سے بیان کرے، ایسے ہی بعضی اور صورتوں میں بھی نصیحت روا ہے اور یہ حکم یہاں شاید اس لیے منسوخ فرمایا کہ مسلمان کو چاہیے کہ کسی منافق کا نام مشہور نہ کرے اور علی الاعلان اس کو بدنام نہ کرے، اس میں وہ جگہ شاید بے باک ہو جائے، بلکہ ہم نصیحت کرے، منافق آپ سمجھ لے گا، یا تنہائی میں نصیحت کرے، اس طرح شاید ہدایت قبول کر لے، چنانچہ حضرت عائشہؓ بھی ایسا ہی کرتے تھے کسی کا نام لے کر مشہور نہیں فرماتے تھے۔

قَالَ إِنَّكَ: ﴿۲۱۱﴾ معاف کرنا افضل ہے:..... اس آیت میں مظلوم کو معافی کی رغبت دلانی منظور ہے کہ حق تعالیٰ زبردست اور قدرت والا ہو کہ خطا والوں کی خطا بخشتا ہے، بندہ زیر دست عاجز کو تو بطریق اولیٰ دوسروں کا قصور معاف کر دینا چاہیے۔ خلاصہ یہ ہوا کہ مظلوم کو ظالم سے بدلہ لینا جائز ہے مگر افضل یہ ہے کہ صبر کرے اور بخش دے۔ آیت میں اشارہ ہے اس طرف کہ منافقوں کی اصلاح چاہتے ہو تو ان کی ایذا اور شرارت پر صبر کرو اور نرمی اور پردہ سے ان کو سمجھاؤ، ظاہر کی طعن اور لعن سے بچو اور کھلا مخالف مت بناؤ۔

قَالَ إِنَّكَ: ﴿۲۱۲﴾ تفریق کرنے والے کچے کافر:..... یہاں سے ذکر ہے یہود کا چونکہ یہود میں نفاق کا مضمون بہت تھا اور آپ کے زمانہ میں جو منافق تھے وہ یہود تھے یا یہودیوں سے ربط اور محبت رکھنے والے اور ان کے مشورہ پر چلنے والے تھے اس لیے قرآن شریف میں اکثر ان دونوں فریق کا ذکر اکٹھا فرمایا ہے۔ آیت کا خلاصہ یہ ہے کہ جو لوگ اللہ سے اور اُس کے رسولوں سے منکر ہیں اور اللہ اور اُس کے رسولوں میں فرق کرنا چاہتے ہیں یعنی اللہ پر ایمان لاتے ہیں اور رسولوں پر ایمان نہیں لاتے اور بعض رسولوں کو تو مانتے ہیں اور بعض کو نہیں مانتے اور مطلب یہ ہے کہ اسلام اور کفر کے بیچ میں ایک نیا مذہب اپنے لیے نکالیں ایسے ہی لوگ اصل اور ٹھیک کافر ہیں ان کے لیے خواری اور ذلت کا عذاب تیار ہے۔

قَالَ إِنَّكَ: اللہ کا ماننا جب ہی معتبر ہے کہ اپنے زمانہ کے پیغمبر کی تصدیق کرے اور اس کا حکم مانے، بدون تصدیق نبی کے اللہ کا ماننا غلط ہے اس کا اعتبار نہیں، بلکہ ایک نبی کی تکذیب اللہ کی اور تمام رسولوں کی تکذیب سمجھی جاتی ہے، یہود نے جب رسول اللہ ﷺ کی تکذیب کی تو حق تعالیٰ کی اور تمام انبیاء کی تکذیب کرنے والے قرار دیئے گئے اور کئے کافر سمجھے گئے۔

قَالَ إِنَّكَ: ﴿۲۱۳﴾ سب رسولوں کو مانتے والے کچے مسلمان:..... یعنی اور جن لوگوں نے کسی نبی کو جدا نہیں کیا بلکہ ایمان لائے اللہ پر اور اس کے سب رسولوں پر اللہ تعالیٰ اپنی رحمت سے ان کو بڑے ثواب عطا فرمائے گا، اس سے مراد مسلمان ہیں جو رسول اللہ ﷺ اور سب پر ایمان لائے۔

قَالَ إِنَّكَ: ﴿۲۱۴﴾ یہودیوں کے عناد اور سرکشی کی جھلکیاں:..... یہودیوں کے چند سردار آپ کی خدمت میں آئے اور کہا کہ اگر تم سچے پیغمبر ہو تو ایک کتاب لکھی لکھائی یکبارگی آسمان سے لا دو جیسے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام تو ریت لائے تھے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور اس تمام رکوع میں الزامات کو ان کے جواب میں ذکر فرمایا ہے، اس کے بعد تحقیقی جواب دیا ہے۔ مطلب آیت کا یہ ہے کہ اے محمد! یہودی جو تم سے عناد ایسی کتاب طلب کرتے ہیں ان کی یہ بے باکی اور سرکشی تعجب کی بات نہیں، ان کے بزرگوں نے تو اس سے بھی بڑی اور سخت بات اپنے نبی موسیٰ علیہ السلام سے طلب کی تھی کہ خداوند تعالیٰ کو آشکارا ہم کو دکھا دو، ورنہ ہم تمہارا یقین نہ کریں گے جیسا کہ

سورہ بقرہ میں گزرا، اس پر یہ ہوا کہ ان کہنے والوں پر بجلی آ پڑی اور سب مر گئے، پھر حق تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی دعا سے ان کو زندہ کر دیا، ایسی عظیم الشان نشانیاں دیکھ کر پھر یہ کیا کہ بچھڑے کو پوچھنے لگے بالآخر حق تعالیٰ نے اس سے بھی درگزر فرما کر سورہ بقرہ [آیت ۵۱:] میں کسی قدر تفصیل سے مذکور ہو چکا ہے۔

فَاِذْکَ ذُو الْقُرْبَىٰ [۲۱۵]..... غلبہ یہ کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس بچھڑے کو تو ذبح کر کے آگ میں جلا دیا اور اس کی راکھ وہاں میں دریا پر اڑادی اور ستر ہزار آدمی بچھڑے کو سجدہ کرنے والے قتل کیے گئے۔

وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِمِثْقَالِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا

اور ہم نے اٹھایا ان پر پہاڑ تراویسینے کے واسطے ن ۲۱۶ اور ہم نے کہا داخل ہو دروازہ میں سجدہ کرتے ہوئے ن ۲۱۷ اور ہم نے کہا

لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَاَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيثَاقًا غَلِيظًا ﴿۲۱۸﴾ فِيمَا نَقُضُهُمْ

کہ زیادتی مت کرو ہفتہ کے دن میں اور ہم نے ان سے لیا قول مضبوط ن ۲۱۸ ان کو جو سبائی سوان

مِثْثًا قَهُمْ وَكَفَرَهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ وَقَتْلِهِمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا

کی عید گئی پر اور منکر ہونے پر اللہ کی آیتوں سے اور خون کرنے پر پیغمبروں کا ناحق اور اس کہنے پر کہ ہمارے دل پر غم ملا نہ ہے

غُلْفٌ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۲۱۹﴾ وَبِكُفْرِهِمْ

سو یہ نہیں بلکہ اللہ نے ہسر کر دی ان کے دل پر کفر کے سبب سوائے ان نہیں لاتے مگر کم ن ۲۱۹ اور ان کے کفر پر

وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا ﴿۲۲۰﴾ وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ

اور مریم پر بڑا طوفان باندھنے پر اور ان کے اس کہنے پر کہ ہم نے قتل کیا مسیح عیسیٰ مریم کے

مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ ۚ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ

بیٹے کو جو رسول تھا اللہ کا ن ۲۲۰ اور انہوں نے نہ اس کو مارا اور نہ سولی پر چڑھایا لیکن وہی صورت بن گئی ان کے آگے اور جو لوگ اس میں

اِخْتَلَفُوا فِيهِ لَبِئْسَ أَفْعَىٰ مِمَّنْهُ ۚ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ ۚ وَمَا

مختلف باتیں کرتے ہیں تو وہ لوگ اس جگہ شبہ میں پڑے ہوئے ہیں کچھ نہیں ان کو اس کی خبر صرف اٹکل پر چل رہے ہیں اور اس کو

قَتَلُوهُ يَقِينًا ﴿۲۲۱﴾ بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿۲۲۲﴾ وَإِنَّ مِّنْ أَهْلِ

قتل نہیں کیا ہے شک بلکہ اس کو اٹھالیا اللہ نے اپنی طرف اور اللہ ہے زبردست حکمت والا ن ۲۲۱ اور جیتے فرتے ہیں اہل

الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ ۚ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ﴿۲۲۳﴾

کتاب کے سو عیسائی پر یقین لا دیں گے اس کی موت سے پہلے اور قیامت کے دن ہوگا ان پر گواہ ن ۲۲۳

فَيُظْلَمُ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنِ

سویہود کے گناہوں کی وجہ سے ہم نے حرام کیں ان پر بہت سی پاک چیزیں جو ان پر حلال تھیں اور اس وجہ سے کہ روکتے تھے

سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ﴿۱۶﴾

اللہ کی راہ سے بہت

فَإِنَّكَ: [۲۱۶]..... یعنی جب یہود نے کہا تھا کہ توریت کے حکم سخت ہیں، ہم نہیں مانتے تو اس وقت کو وٹو کو زمین سے اٹھا کر ان کے سردوں پر مطلق قائم کر دیا تھا کہ ان حکموں کو قبول کر دو اور مضبوطی سے پکڑو ورنہ پہاڑ ڈالاجاتا ہے۔

فَإِنَّكَ: [۲۱۷]..... یہود کو حکم ہوا تھا کہ شہر میں داخل ہو سجدہ کر کے اور سر جھکائے ہوئے، انہوں نے سجدہ کے بدلے سرین پر سر کنٹ اور پھسلنا شروع کیا۔ جب شہر میں پہنچے تو ان پر طاعون پڑا، دو پہر میں قریب ستر ہزار کے مر گئے۔

فَإِنَّكَ: [۲۱۸]..... یہودیوں کو حکم تھا کہ ہفتہ کے دن چھلی کا شکار نہ کریں اور سب دنوں سے زیادہ ہفتہ ہی کے دن چھلیاں دریا میں بکثرت نظر آئیں، یہودیوں نے یہ حیلہ کیا کہ دریا کے پاس حوض بنائے ہفتہ کے دن جب چھلیاں دریا سے حوضوں میں آئیں تو ان کو بند کر رکھتے، پھر دوسرے دن حوضوں میں سے شکار کرتے، اس فریب اور عہد شکنی پر اللہ تعالیٰ نے ان کو بند کر دیا، جو جانوروں میں بہت خفیس اور مکار ہے۔

فَإِنَّكَ: [۲۱۹]..... یعنی یہود نے اس عہد کو توڑ دیا تو حق تعالیٰ نے ان کی اس عہد شکنی پر اور آیات الہی سے منکر ہونے پر اور انبیاء علیہم السلام کے ناحق قتل کرنے پر اور ان کے اس کہنے پر کہ ہمارے دل تو غلاف میں ہیں ان پر سخت سخت عذاب مسلط فرمائے۔ جب رسول اللہ ﷺ نے یہودیوں کو ہدایت کی تو کہنے لگے ہمارے دل پردہ میں ہیں تمہاری بات وہاں تک پہنچ نہیں سکتی۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ یہ بات نہیں بلکہ کفر کے سبب ان کے دلوں پر اللہ نے مہر لگا دی ہے جس کے باعث ان کو ایمان نصیب نہیں ہو سکا مگر تھوڑے لوگ اس سے مستثنیٰ ہیں جیسے حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ اور ان کے ساتھی۔

فَإِنَّكَ: [۲۲۰]..... یعنی اور نیز اس وجہ سے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے منکر ہو کر دوسرا کفر کیا یا اور حضرت مریم رضی اللہ عنہا پر طوفان عظیم باندھا اور ان کے اس قول پر کہ کفر سے کہتے تھے ہم نے مار ڈالا عیسیٰ علیہ السلام مریم کے بیٹے کو جو رسول اللہ تھا، ان تمام وجوہ سے یہود پر عذاب اور مصیبتیں نازل ہوئیں۔

فَإِنَّكَ: [۲۲۱] قول یہودی کی تردید اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے آسمان پر ہونے کی تصریح:..... اللہ تعالیٰ انکے قول کی تکذیب فرماتا ہے کہ یہودیوں نے نہ عیسیٰ علیہ السلام کو قتل کیا، نہ سولی پر چڑھایا، یہود جو مختلف باتیں اس بارہ میں کہتے ہیں اپنی اپنی انکل سے کہتے ہیں، اللہ نے انکو شبہ میں ڈال دیا، خبر کسی کو بھی نہیں، واقعی بات یہ ہے اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو آسمان پر اٹھالیا اور اللہ تعالیٰ سب چیزوں پر قادر ہے اور اسکے ہر کام میں حکمت ہے۔ قصہ یہ ہوا کہ جب یہودیوں نے حضرت مسیح کے قتل کا عزم کیا تو پہلے ایک آدمی ان کے گھر میں داخل ہوا حق تعالیٰ نے انکو تو آسان پر اٹھالیا اور اس شخص کی صورت حضرت مسیح کی صورت کے مشابہ کر دی، جب باقی لوگ گھر میں گھسے تو انکو مسیح سمجھ کر قتل کر دیا، پھر خیال آیا تو کہنے لگے کہ اسکا چہرہ تو مسیح کے چہرہ کے مشابہ ہے اور باقی بدن ہمارے ساتھی کا معلوم ہوتا ہے، کسی نے کہا کہ یہ مقتول مسیح ہے تو ہمارا آدمی کہاں گیا؟ اور ہمارا آدمی ہے تو مسیح کہاں ہے؟ اب صرف انکل سے کسی نے کچھ کہا، کسی نے کچھ کہا، کسی کو بھی نہیں۔ حق یہی ہے کہ حضرت عیسیٰ ہرگز مقتول نہیں ہوئے بلکہ آسمان پر اللہ نے اٹھالیا اور یہود کو شبہ میں ڈال دیا۔

قَائِلًا: [۲۲۲] حیات عیسیٰ علیہ السلام:..... حضرت عیسیٰ علیہ السلام زندہ موجود ہیں آسمان پر، جب دجال پیدا ہوگا تب اس جہان میں تشریف لا کر اسے قتل کریں گے اور یہود اور نصاریٰ ان پر ایمان لائیں گے کہ بیشک عیسیٰ علیہ السلام زندہ ہیں مگر یہ نہ تھے اور قیامت کے دن حضرت عیسیٰ علیہ السلام ان کے حالات اور اعمال کو ظاہر کریں گے کہ یہود نے میری تکذیب اور مخالفت کی اور نصاریٰ نے مجھ کو خدا کا بیٹا کہا۔

وَأَخَذِهِمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ط وَأَعْتَدْنَا

اور اس وجہ سے کہ سود لیتے تھے اور ان کو اس کی ممانعت ہو چکی تھی اور اس وجہ سے کہ لوگوں کا مال کھاتے تھے ناحق اور تیار کر رکھا ہے ہم نے کافروں

لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿۲۲۳﴾ لَكِنَّ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ

کے واسطے جو ان میں ہیں عذاب دردناک ﴿۲۲۳﴾ لیکن جو پختہ ہیں علم میں ان میں اور ایمان والے سوسمانے ہیں

يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ

اس کو جو نازل ہوا تجھ پر اور جو نازل ہوا تجھ سے پہلے اور آنسریں ہے نماز پر قائم رہنے والوں کو اور جو دینے

الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ط أُولَٰئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿۲۲۴﴾

والے ہیں زکوٰۃ کے اور یقین رکھنے والے ہیں اللہ پر اور قیامت کے دن پر سوا سبوں کو ہم دیں گے بڑا ثواب ﴿۲۲۴﴾ ہم

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ ؕ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ

نے وحی بھیجی تیری طرف ﴿۲۲۵﴾ جیسے وحی بھیجی نوح پر اور ان نبیوں پر جو اس کے بعد ہوئے ﴿۲۲۶﴾ اور وحی

إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ

بہجی ابراہیم پر اور اسماعیل پر اور اسحاق پر اور یعقوب پر اور اس کی اولاد پر: اور عیسیٰ پر اور ایوب پر اور یونس

وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ ؕ وَاتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ﴿۲۲۷﴾ وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ

پر اور ہارون پر اور سلیمان پر اور ہم نے دی داؤد کو زبور اور بھیجے ایسے رسول کہ جن کا احوال ہم نے سنایا تجھ کو اس سے

قَبْلُ وَرُسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ ط وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا ﴿۲۲۸﴾

پہلے اور ایسے رسول جن کا احوال نہیں سنایا تجھ کو اور باتیں کیں اللہ نے موسیٰ سے بول کر ﴿۲۲۸﴾

قَائِلًا: [۲۲۳] دنیا اور آخرت میں یہود پر سختی کی وجہ:..... یہود کی اگلی پچھلی سخت سخت شرارتیں ذکر فرما کر جس سے ان کی سرکشی اور ان کا

گناہوں پر دلیر ہونا ظاہر ہو گیا، اب فرماتے ہیں کہ اسی واسطے ہم نے ان پر شریعت بھی سخت رکھی کہ ان کی سرکشی کو نے تو اب یہ شہ نہ رہا کہ

تحریک طبعیات تو ان پر توریت میں کی گئی تھی اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے مخالفت کرنا اور حضرت مریمؑ سے بدھیا پر تہمت لگانا نزول توریت کے بہت

بعد میں ہوا تو سزا جرم سے مقدم کیے ہو گئی۔ اس تمام رکوع کا خلاصہ یہ ہوا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے زمانہ سے اہل کتاب برابر ایک سے ایک

زائد شرات اور نافرمانی اور عہد شکنی اور حضرات انبیاء علیہم السلام کو ایذا رسانی کرتے چلے آئے ہیں، اب اگر اے محمد رسول اللہ (ﷺ) اتم سے عتاداً توریت جیسی کتاب دفعۃً واحدہ طلب کریں اور قرآن شریف جو سب کتابوں سے افضل ہے اس پر کفایت نہ کریں تو ان تعصب نالائقوں سے کیا مستبعد ہے، انکی اس قسم کی ناشائستہ حرکات سے تعجب مت کرو اور متحیر نہ ہو، انکی تمام حرکات جھوٹی بڑی اگلی پچھلی ہم کو خوب معلوم ہیں، ہم نے بھی شریعت سخت انکے لیے دنیا میں رکھی اور آخرت میں عذاب شدید انکے واسطے تیار کر رکھا ہے۔

قَالَ كَذٰبًا: [۲۲۳] یہودیوں سے ایمان لانے والوں کو ثواب عظیم: یعنی بنی اسرائیل میں جن کا علم مضبوط ہے جیسے عبد اللہ بن سلام شافعی سے اور ان کے ساتھی اور جو لوگ ک صاحب ایمان ہیں وہ مانتے ہیں قرآن اور توریت و انجیل سب کو اور نماز کو قائم رکھنے والوں کا تو کیا کہنا ہے اور دینے والے زکوٰۃ کے اور ایمان رکھنے والے اللہ پر اور قیامت پر، ایسے لوگوں کو ہم دیں گے بڑا ثواب، بخلاف اول فریق کے کہ ان کے لیے عذاب سخت موجود ہے۔

قَالَ كَذٰبًا: [۲۲۵] وحی کی عظمت اور کفار کے بیہودہ شبہات کا رد:..... اہل کتاب اور مشرکین مکہ جملہ کفار قرآن مجید کی حقانیت اور صداقت میں طرح طرح سے بیہودہ شبہ پیدا کرتے، دیکھئے! اس موقع میں یہی کہہ دیا کہ جیسے توریت سب کی سب ایک دفعہ اتری تھی ایسے ہی تم بھی ایک کتاب آسمان سے لا دو تو ہم تم کو سچا جانیں بقول شخصے ”خوئے بدرابہانہ بسیار۔“ سو حق تعالیٰ نے اس جگہ چند آیتیں نازل فرما کر اس کی حقیقت واضح کر دی اور وحی کی عظمت اور کفار کے سب خیالات اور شبہات بیہودہ کو رد کر دیا اور وحی الہی کی متابعت کو عامۃً اور قرآن مجید کی اطاعت کو تخصیص کے ساتھ بیان فرما کر بتلادیا کہ حکم الہی کا ماننا سب پر فرض ہے کسی کا کوئی عذر اس میں نہیں چل سکتا جو اس کے تسلیم کرنے میں تردد یا تاہل یا انکار کرے وہ گمراہ اور بے دین ہے، اب یہاں سے تحقیقی جواب دیا جاتا ہے۔

قَالَ كَذٰبًا: [۲۲۶] وحی الہی قرآن کو نہ ماننے والا عذاب عظیم کا مستحق ہے:..... اس سے معلوم ہو گیا کہ وحی خاص اللہ کا حکم اور اس کا پیام ہے جو پیغمبروں پر بھیجا جاتا ہے اور انبیائے سابقین پر جیسے وحی الہی نازل ہوئی ویسے ہی حضرت محمد رسول اللہ ﷺ پر اللہ تعالیٰ نے اپنی وحی بھیجی تو جس نے اس کو مانا اس کو بھی ضرور ماننا چاہیے اور جس نے اس کا انکار کیا گو یا ان سب کا منکر ہو گیا، اور حضرت نوح علیہ السلام اور ان سے پچھلوں کے ساتھ مشابہت کی وجہ شاید یہ ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام کے وقت سے جو وحی شروع ہوئی تو اس وقت بالکل ابتدائی حالت تھی، حضرت نوح پر اس کی تکمیل ہو گئی، گویا اول حالت محض تعلیمی حالت تھی، حضرت نوح کے زمانہ میں وہ حالت پوری ہو کر اس قابل ہو گئی کہ ان کا امتحان لیا جائے اور فرماں برداروں کو انعام اور نافرمانوں کو سزا دی جائے، چنانچہ انبیائے اولوالعزم کا سلسلہ بھی حضرت نوح سے ہی شروع ہوا اور وحی الہی سے سرتابی کرنے والوں پر بھی اول عذاب حضرت نوح کے وقت سے شروع ہوا۔ خلاصہ یہ کہ پہلے حکم الہی اور انبیاء کی مخالفت پر عذاب نازل نہیں ہوتا تھا بلکہ ان کو معذور سمجھ کر ان کو ڈھیل دی جاتی تھی اور سمجھانے ہی میں کوشش کی جاتی تھی، حضرت نوح کے زمانہ میں جب مذہبی تعلیم خوب ظاہر ہو چکی اور لوگوں کو حکم خداوندی کی متابعت کرنے میں کوئی خفا باقی نہ رہا تو اب نافرمانوں پر عذاب نازل ہوا۔ اول حضرت نوح کے زمانہ میں طوفان آیا اس کے بعد حضرت ہود، حضرت صالح، حضرت شعیب علیہم السلام وغیرہ کے زمانہ میں کافروں پر قسم قسم کے عذاب آئے تو آپ کی وحی کو حضرت نوح اور ان سے پچھلوں کی وحی کے ساتھ تشبیہ دینے میں اہل کتاب اور مشرکین مکہ کو پوری تنبیہ کر دی گئی کہ جو آپ کی وحی یعنی قرآن کو نہ مانے گا وہ عذاب عظیم کا مستحق ہو گا۔

قَالَ كَذٰبًا: [۲۲۷] نزول وحی کی متعدد صورتیں:..... حضرت نوح علیہ السلام کے بعد جو انبیاء ہوئے ان سب کو بالا جمال ذکر فرما کر جو ان میں اولوالعزم ہیں اور جو مشہور اور جلیل القدر ہیں ان کو تخصیص اور تفصیل کے ساتھ ذکر فرما دیا، جس سے خوب معلوم ہو گیا کہ آپ کے اوپر جو وحی نازل ہوئی اس کا حق ہونا اور اس کا ماننا ایسا ہی ضروری ہے جیسا تمام اولوالعزم اور مشاہیر انبیاء کی وحی کو اور یہ بھی معلوم ہو گیا کہ انبیاء پر جو وحی آتی ہے کبھی

فرشتہ پیغام لے کر آتا ہے، کبھی کتاب لکھی ہوئی مل جاتی ہے، کبھی بغیر پیغام اور بدون واسطہ کے خود اللہ تعالیٰ اپنے رسول سے بات کرتا ہے مگر ان سب صورتوں میں چونکہ وہ اللہ کا ہی حکم ہے کسی دوسرے کا حکم نہیں تو بندوں پر اس کی اطاعت یکساں فرض ہے، بندوں تک پہنچنے کا طریقہ تحریر ہو، خواہ تحریر ہو، خواہ پیغام، تو اب یہود کا یہ کہنا کہ تورات کی طرح پوری کتاب ایک دفعہ میں آسمان سے لاؤ گے تو ہم تم کو سچا جانیں گے ورنہ نہیں کتنی بے ایمانی اور حماقت ہے۔ جب وحی حکم الہی ہے اور اس کے نازل ہونے کی صورتیں البتہ متعدد ہیں تو پھر کسی صورت میں آوے اس کے ماننے میں تردد اور انکار کرنا، یا یہ کہنا کہ فلاں خاص طریقہ سے آئے گی تو مانوں گا ورنہ نہیں، صریح کفر ہے اور کھلی حماقت۔

رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ ط

بیچے پیغمبر خوشخبری دہی اور ڈر سنانے والے تاکہ باقی نہ رہے لوگوں کو اللہ پر الزام کا موقع رسولوں کے بعد

وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿۲۸﴾ لَكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ ط

اور اللہ زبردست ہے حکمت والا ﴿۲۸﴾ لیکن اللہ شاہد ہے اس پر جو تجھ پر نازل کیا کہ یہ نازل کیا ہے اپنے علم کے ساتھ

وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ ط وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿۲۹﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ

اور فرشتے بھی گواہ ہیں اور اللہ کافی ہے حق ظاہر کرنے والا ﴿۲۹﴾ جو لوگ کافر ہوئے اور روکا

سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿۳۰﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ

اللہ کی راہ سے وہ بہک کر دور جا پڑے جو لوگ کافر ہوئے اور حق دبا رکھا ہرگز اللہ بخشنے

لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ﴿۳۱﴾ إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ط

والا نہیں ان کو اور نہ دکھلاوے گا ان کو سیدھی راہ مگر راہ دوزخ کی رہا کریں اس میں ہمیشہ

وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿۳۲﴾ يَأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ

اور یہ اللہ پر آسان ہے ﴿۳۲﴾ اے لوگو تمہارے پاس رسول آ چکا ٹھیک بات لے کر

رَبِّكُمْ فَأَمِنُوا خَيْرًا لَكُمْ ط وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ط

تمہارے رب کی مومن لو تاکہ بھلا ہو تمہارا اور اگر نہ مانو گے تو اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں

وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿۳۳﴾ يَأْهَلُ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ

اور ہے اللہ سب کچھ جاننے والا حکمت والا ﴿۳۳﴾ اے کتاب والو مت مبالغہ کر اپنے دین کی بات میں اور مت کہو اللہ

إِلَّا الْحَقَّ ط إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى

کی شان میں مگر یہی بات بے شک سچ جو ہے عیسیٰ مسیح کا بیٹا اور رسول ہے اللہ کا اور اس کا کلام ہے جس کو ڈالا

مَرِيَمَ وَرُوحَ مِّنْهُ نَفَاثِمُنَا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۖ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةً ۚ إِنْتَهُوَ خَيْرًا

مریم کی طرف اور روح ہے اس کے ہاں کی سوا تو اللہ کو اور اس کے رسولوں کو اور سب کہو کہ خدا تین ہیں اس بات کو چھوڑ دو، بہتر ہوگا

لَكُمْ ۚ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهُ وَاحِدٌ ۚ سُبْحَنَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ ۚ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي

تمہارے واسطے بے شک اللہ معبود ہے اکیلا اس کے لائق نہیں ہے کہ اس کے اولاد ہو ۲۳۲ اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ

الْأَرْضِ ۚ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٢٣٢﴾

زمین میں ہے اور کافی ہے اللہ کا رسالہ۔ ۲۳۳

قَالَ كَذٰبًا: [۲۳۸] پیغمبروں کی آمد کا مقصد:..... اللہ تعالیٰ نے پیغمبروں کو برابر بھیجا کہ مومنوں کو خوشخبری سنائیں اور کافروں کو ڈرائیں تاکہ لوگوں کو قیامت کے دن اس عذر کی جگہ نہ رہے کہ ہم کو تیری مرضی اور غیر مرضی معلوم نہ تھی، معلوم ہوتی تو ضرور اس پر چلتے سو جب اللہ تعالیٰ نے پیغمبروں کو مقرر دے کر بھیجا اور پیغمبروں نے راہ حق بتلائی تو اب دین حق کے قبول نہ کرنے میں کسی کا کوئی عذر نہیں بنا جا سکتا۔ وحی الہی ایسی قطعی حجت ہے کہ اس کے زور پر کوئی حجت نہیں چل سکتی بلکہ سب حجتیں قطع ہو جاتی ہیں اور یہ اللہ کی حکمت اور تدبیر ہے اور زبردستی کرے تو کون روک سکتا ہے مگر اس کو پسند نہیں۔

قَالَ كَذٰبًا: [۲۳۹] وحی کا تسلسل، عظمت قرآن اور شرف مصطفیٰ:..... یعنی وحی ہر پیغمبر کو آتی رہی یہ کچھ نئی بات نہیں سب کو معلوم ہے لیکن اس قرآن میں اللہ نے اپنا خاص علم اتارا اور اللہ اس حق کو ظاہر کر دے گا، چنانچہ جانے والے جانتے ہیں کہ جو علوم اور حقائق قرآن مجید میں سے حاصل ہوئے اور برابر حاصل ہوتے رہیں گے وہ کسی کتاب سے نہیں ہوئے اور جس قدر ہدایت لوگوں کو حضرت ﷺ سے ہوئی اور کسی سے نہیں ہوئی۔

قَالَ كَذٰبًا: [۲۴۰] قرآن مجید اور حضرت پیغمبر ﷺ کی تصدیق اور توشیح کے بعد فرماتے ہیں کہ اب جو لوگ آپ سے منکر ہوئے اور توریت میں جو آپ کے اوصاف اور حالات موجود تھے ان کو چھپا لیا اور لوگوں پر کچھ کا کچھ ظاہر کر کے ان کو بھی دین حق سے باز رکھا سو ایسوں کو نہ مغفرت نصیب ہو، نہ ہدایت۔ جس سے خوب واضح ہو گیا کہ ہدایت آپ کی متابعت میں منحصر ہے اور مگر اسی آپ کی مخالفت کا نام ہے جس سے یہود کو پوری سرزنش ہو گئی اور ان کے خیالات کی تخلیط واضح ہو گئی۔

قَالَ كَذٰبًا: [۲۴۱] رسول ﷺ کی بات ماننے میں ہی خیریت ہے:..... آپ کی اور آپ کی کتاب کی تصدیق اور آپ کے مخالفین یعنی اہل کتاب کی تخلیط اور تضلیل بیان فرما کر اب عام سب لوگوں کو منادی کی جاتی ہے کہ اسے لوگو! امارا رسول سچی کتاب اور سچا دین لے کر تمہارے پاس پہنچ چکا، اب تمہاری خیریت اسی میں ہے کہ اس کی بات مانو اور نہ مانو تو خوب سمجھ لو کہ اللہ تعالیٰ ہی کا ہے جو کچھ آسمان اور زمین میں ہے اور تمہارے تمام احوال اور افعال سے خبردار ہے، تمہارے اعمال کا پورا حساب و کتاب ہو کر اس کا بدلہ ملے گا۔ (فائدہ) اس ارشاد سے بھی صاف معلوم ہو گیا کہ وحی جو پیغمبر پر نازل ہو اس کا ماننا فرض اور اس کا انکار کفر ہے۔

قَالَ كَذٰبًا: [۲۴۲] شرک، غلو فی الدین کی ممانعت اور تحلیث کی تردید:..... اہل کتاب اپنے انبیاء کی تعریف میں غلو سے کام لیتے اور حد سے نکل جاتے خدا اور خدا کا بیٹا کہنے لگتے سو خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ دین کی بات میں مبالغہ مت کرو اور جس سے اعتقاد ہوا اس کی تعریف میں حد سے نہ بڑھنا چاہیے، جتنی بات تحقیق ہو اس سے زیادہ نہ کہے اور حق تعالیٰ کی شان مقدس میں بھی وہی بات کہو جو سچی اور محقق ہو اپنی طرف سے کچھ مت کہو، تم نے یہ کیا غضب کیا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو جو کہ رسول اللہ ہیں اور اللہ کے حکم سے پیدا ہوئے تھے ان کو وحی کے خلاف خدا کا

بیٹا کہنے لگے اور تین خدا کے معتقد ہو گئے ایک خدا دوسرے حضرت عیسیٰ علیہ السلام تیسرے حضرت مریم علیہا السلام باتوں سے باز آؤ۔ اللہ تعالیٰ واحد اور یکتا ہے کوئی اس کا شریک نہیں اور نہ کوئی اس کا بیٹا ہو سکے، اسکی ذات پاک اس سے منزہ اور مقدس ہے، یہ تمام خرابی اسکی ہے کہ تم نے وحی کی اطاعت اور پابندی نہ کی، وحی کی متابعت کرتے تو خدا کے لیے بیٹا نہ ماننے اور تین خدا کے قائل ہو کر صریح مشرک نہ ہوتے اور محمد رسول اللہ سید المرسلین علیہ السلام اور قرآن مجید افضل الکتاب کی تکذیب کر کے آج ڈبل کافر نہ بنتے۔ (فائدہ) اہل کتاب کے ایک فریق نے تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو رسول بھی نہ مانا اور قتل کرنا پسند کیا چنانچہ ذکر پہلے گزرا، دوسرے فریق نے انکو خدا کا بیٹا کہنا کس دلوں کا فرہو گئے۔ دونوں فریق کی گمراہی کا سبب یہی ہوا کہ وحی کا خلاف کیا، اس سے ظاہر ہو گیا کہ نجات وحی کی متابعت میں منحصر ہے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَعْلَمُ اَنَّكَ لَا تَعْلَمُ﴾ [۲۳۳] اللہ واحد ہے اولاد اور شریک سے منزہ ہے..... یعنی آسمانوں اور زمین میں نیچے سے اوپر تک جو کچھ ہے سب اسکی مخلوق اور اسکی ملک اور اسکے بندے ہیں، پھر کیسے اسکا شریک یا اسکا بیٹا کون اور کیونکر ہو سکتا ہے اور اللہ تعالیٰ سب کام بنانے والا ہے اور سب کی کار سازی کے لیے وہی کافی اور بس ہے کسی دوسرے کی حاجت نہیں، پھر بتلائیے اسکو شریک یا بیٹے کی حاجت کیسے ہو سکتی ہے۔ خلاصہ یہ ہوا کہ نہ کسی مخلوق میں اسکے شریک بننے کی قابلیت اور لیاقت اور نہ اسکی ذات پاک میں اسکی گنجائش اور نہ اسکو اسکی حاجت، جس سے معلوم ہو گیا کہ مخلوقات میں سے کسی کو خدا تعالیٰ کا شریک یا بیٹا کہنا اسکا کام ہے جو ایمان اور عقل دونوں سے محروم ہو۔

﴿اِنَّكَ لَا تَعْلَمُ﴾..... مضمون بالا سے یہ سمجھ میں آ گیا کہ جو کوئی حق تعالیٰ کے لیے بیٹا یا کسی کو اسکا شریک مانتا ہے وہ حقیقت میں جمیع موجودات کو مخلوق باری اور باری تعالیٰ کو خالق جملہ موجودات نہیں مانتا اور نیز اللہ تعالیٰ کو سب کی حاجت براری اور کار سازی کے لیے کافی نہیں جانتا، گویا خدا کو خدائی سے نکال کر مخلوقات اور ممکنات میں داخل کر دیا تو اب ارشاد ﴿لَا يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ﴾ میں جس ناپاکی کی طرف اشارہ غنی تھا اسکا پتہ چل گیا اور فرزند حقیقی اور فرزند مجازی اور ظاہری دونوں میں وہ ناپاکی چونکہ برابر موجود ہے تو خوب سمجھ میں آ گیا کہ اس کی ذات مقدس جیسے اس سے پاک ہے کہ اسکے بیٹا پیدا ہو، ایسا ہی اس سے بھی پاک اور برتر ہے کہ اپنی مخلوق میں سے کسی کو بیٹا بنائے۔

لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ اَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلّٰهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ ۚ وَمَنْ

سچا کو اس سے ہرگز عار نہیں کہ وہ بندہ ہو اللہ کا اور نہ فرشتوں کو جو مقرب ہیں نہ ۲۳۴ اور جس کو

يَسْتَنْكِفُ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرُ فَسَيَحْشُرُهُمْ اِلَيْهِ جَمِيعًا ﴿۲۳۵﴾ فَاَمَّا الَّذِينَ

عار آوے اللہ کی بندگی سے اور تکبر کرے سو وہ جمع کرے گا ان سب کو اپنے پاس اکٹھا پھر جو لوگ

اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيُوَفِّيهِمْ اُجُورَهُمْ وَيَزِيْدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ۚ وَاَمَّا

ایمان لائے اور عمل کئے انہوں نے ابھی تو ان کو پورا دے گا ان کا ثواب اور زیادہ دے گا اپنے فضل سے اور جنہوں

الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۙ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِّنْ

انے عار کی اور تکبر کیا سو ان کو عذاب دے گا عذاب دردناک اور نہ پاویں گے

دُونِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيْرًا ﴿۲۳۶﴾ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ

ہے واسطے اللہ کے سوا کوئی حمایتی اور نہ مددگار نہ ۲۳۵ اے لوگو تمہارے پاس پہنچی جی تمہارے رب کی طرف سے سند

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا ۖ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ

اور اتاری ہم نے تم پر روشنی واضح سو جو لوگ ایمان لائے اللہ پر اور اس کو مضبوط

فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ ۖ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

پکڑا تو ان کو داخل کرے گا اپنی رحمت اور فضل میں اور پہنچا دے گا ان کو اپنی طرف سیدھے راستہ پر ۲۳۶

فَإِنَّكَ ۝ [۲۳۴]..... یعنی اللہ کا بندہ ہونا اور اس کی عبادت کرنا اور اس کے کاموں کو بحالہ نا تو اعلیٰ درجہ کی شرافت اور عزت ہے۔ حضرت مسیح علیہ السلام اور ملائکہ مقربین سے اس نعمت کی قدر اور ضرورت پوچھئے ان کو اس سے کیسے تنگ اور غار آ سکتا ہے، البتہ ذلت اور غیرت تو اللہ کے سوا کسی دوسرے کی بندگی میں ہے، جیسے نصاریٰ نے حضرت مسیح علیہ السلام کو "ابن اللہ" اور معبود مان لیا اور مشرکین فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں مان کر ان کی اور جنوں کی عبادت کرنے لگے سو ان کے لیے ہمیشہ عذاب اور ذلت ہے۔

فَإِنَّكَ ۝ [۲۳۵] بندگی پر ثواب عظیم اور سرکشی پر عذاب عظیم..... یعنی جو شخص اللہ تعالیٰ کی بندگی سے ناک چڑھا دے گا اور سرکشی کرے گا تو وہ یونہی نہ چھوڑ دیا جائے گا بلکہ ایک روز سب کو اللہ کے سامنے جمع ہونا ہے اور حساب دینا ہے، سو جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے یعنی اللہ کی بندگی پوری بحالہ لائے ان کو ان کے کاموں کا پورا ثواب ملے گا، بلکہ اللہ کے فضل سے بڑی بڑی نعمتیں ان کے ثواب سے زیادہ بھی ان کو عنایت ہوں گی اور جنہوں نے اللہ تعالیٰ کی بندگی سے ناک چڑھا لی اور سرکشی کی وہ عذاب عظیم میں گرفتار ہوں گے اور کوئی ان کا خیر خواہ اور مددگار نہ ہوگا، جن کو اللہ کی بندگی میں شریک کر کے عذاب میں پڑے وہ بھی کام نہ آئیں گے، سو اب نصاریٰ کو خوب سمجھ لیں کہ ان دونوں صورتوں میں سے ان کے مناسب حال کیا ہے اور حضرت مسیح علیہ السلام کے موافق شان کیا ہے۔

فَإِنَّكَ ۝ [۲۳۶] قرآن مجید ہدایت کیلئے کافی اور وافی ہے..... پہلے سے وحی الہی اور بالخصوص قرآن مجید کی عظمت اور اس کی حقانیت کا بیان اور اس کی متابعت اور اتباع کی تاکیدات کا ذکر تھا، اسی کے ذیل میں حضرت مسیح علیہ السلام کی الوہیت اور ان کے ابن اللہ ہونے کا ذکر کیا تھا جس کے قائل نصاریٰ تھے، اس کی تردید اور ابطال کے بعد اب اخیر میں پھر اسی اصلی اور ضروری بات کی سب کو تاکید فرمائی جاتی ہے کہ اے لوگو! تمہارے پاس رب العالمین کی طرف سے حجت کامل اور نور روشن پہنچ چکا جو ہدایت کے لیے کافی اور وافی ہے یعنی قرآن مجید، اب کسی تامل اور تردد کی گنجائش نہیں، سو جو کوئی اللہ پر ایمان لائے گا اور اس مقدس کتاب کو مضبوط پکڑے گا وہ اللہ کی رحمت اور فضل میں داخل ہوگا اور براہ راست اس تک پہنچے گا اور جو اس کے خلاف کریگا اس کی گمراہی اور خرابی اسی سے سمجھ لیجیے۔

يَسْتَفْتُونَكَ ۖ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ ۖ إِنِ امْرُؤٌ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ

نکم پوچھتے ہیں تمہارے سو کہہ دے اللہ حکم بتاتا ہے تم کو کلالہ کا ۲۳۷ اگر کوئی مرد مر گیا اور اس کے بیٹے نہیں اور اس

أُخْتُ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ ۖ وَهُوَ يَرِيئُهَا إِن لَّمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ ۖ فَإِنْ كَانَتْ

کے ایک بہن ہے تو اس کو پہنچے آدھا اس کا جو چھوڑا ۲۳۸ اور وہ بھائی وارث ہے اس بہن کا اگر نہ ہو اس کے بیٹے کا ۲۳۹

اَتَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُثُ مِمَّا تَرَكَ ۖ وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِّجَالًا وَنِسَاءً فَلِلَّذَكَرِ

پھر اگر بہنیں دو ہوں تو ان کو پہنچے دو تہائی اس مال کا جو چھوڑا ۲۳۷ اور اگر کسی شخص ہوں اسی رشتہ کے کچھ مرد اور کچھ عورتیں تو ایک مرد کا

مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ ۖ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَضْلُوا ۗ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

حصہ ہے برابر دو عورتوں کے ۲۳۸ بیان کرتا ہے اللہ تمہارے واسطے تاکہ تم گمراہ نہ ہو ۲۳۹ اور اللہ ہر چیز سے واقف ہے ۲۴۰

قَائِلًا: [۲۳۷] کلامہ کی میراث کا بیان:..... شروع سورت میں آیت میراث میں کلامہ کی میراث کا ذکر کر چکا ہے، اس کے بعد جو بعض صحابہ رضی اللہ عنہم نے اس کے متعلق زیادہ تفصیل پوچھنی چاہی تو اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ کلامہ کے معنی کمزور اور ضعیف، یہاں وہ شخص مراد ہے جس کے وارثوں میں باپ اور اولاد میں سے کوئی نہ ہو جیسا کہ پہلے بیان ہوا، کیونکہ اصلی وارث والد اور ولد ہیں، جس کے یہ نہیں تو اس کے حقیقی بھائی بہن کو بیٹائی کا حکم ہے اور اگر حقیقی نہ ہوں تو یہی حکم سوتیلیوں کا ہے جو کہ باپ میں شریک ہوں، ایک بہن ہو تو آدھا اور دو بہن ہوں تو دو تہائی اور اگر بھائی اور بہن دونوں ہیں تو مرد کو دو ہر احصہ اور عورت کو اکبر احصہ ملے گا اور اگر فقط بھائی ہوں بہن کوئی نہ ہو تو وہ بہن کے مال کے وارث ہوں گے یعنی ان کا کوئی حصہ معین نہیں کیونکہ وہ عصبہ ہیں جیسا کہ آیت میں آگے یہ سب صورتیں مذکور ہیں، اب باقی رہ گئے دو بھائی بہن جو صرف ماں میں شریک ہوں جن کو انیائی کہتے ہیں سو ان کا حکم شروع سورت میں فرمایا گیا ان کا حصہ معین ہے۔

قَائِلًا: [۲۳۸]..... یعنی اگر کوئی مرد مر گیا اور اس نے ایک بہن چھوڑی، نہ بیٹا چھوڑا، نہ باپ تو اس کو میراث میں نصف مال ملے گا۔

قَائِلًا: [۲۳۹]..... یعنی اور اگر اس کے برعکس ہو، یعنی کوئی عورت لا ولد مر گئی اور اس نے بھائی اعیانی یا علاتی چھوڑا تو وہ بہن کے مال کا وارث ہوگا، کیونکہ وہ عصبہ ہے اور اگر اس نے لڑکا چھوڑا تو بھائی کو کچھ نہ ملے گا اور لڑکی چھوڑی تو لڑکی سے جو بچے گا وہ اس بھائی کو ملے گا اور بھائی یا بہن انیائی چھوڑے گی تو اس کے لیے جتنا حصہ معین ہے جیسا کہ ابتدا سورت میں ارشاد ہوا۔

قَائِلًا: [۲۴۰]..... اور اگر دو سے زیادہ بہنیں چھوڑے تو ان کو بھی دو تہائی دیا جائے گا۔

قَائِلًا: [۲۴۱]..... کچھ مرد اور کچھ عورتیں یعنی کچھ بھائی اور کچھ بہنیں چھوڑیں تو بھائی کا دو ہر اور بہن کا اکبر احصہ ہے جیسا کہ اولاد کا حکم ہے۔

قَائِلًا: [۲۴۲] احکام ربانی گمراہی سے حفاظت اور ہدایت کا سامان ہیں:..... یعنی اللہ رحیم و کریم محض اپنے بندوں کی ہدایت کے لیے اور ان کو گمراہی سے بچانے کی غرض سے اپنے احکام حق صادقہ بیان فرماتا ہے، جیسا یہاں میراث کلامہ کو بیان فرمادیا۔ اس کی اس میں کوئی غرض نہیں وہ سب سے غنی اور بے نیاز ہے، تو اب جو اس مہربانی کی قدر نہ کرے بلکہ اس کے حکم سے انحراف کرے اس کی شتات کا کیا ٹھکانا؟ اس سے معلوم ہو گیا کہ بندہ کو جملہ احکام کی تابعداری لازم ہے اگر ایک معمولی اور جزوی امر میں بھی خلاف کرے گا تو گمراہی ہے، پھر جو لوگ اس کی ذات پاک اور اس کی صفات کمال میں اس کے حکم کا خلاف کرتے ہیں اور اپنی عقل اور اپنی خواہش کو اس کے مقابلہ میں اپنا مقتدا بناتے ہیں ان کی ضلالت اور خباثت کو اسی سے سمجھ لیجئے کہ کس درجہ کی ہوگی۔

قَائِلًا: [۲۴۳] مسائل دینیہ کے استفسار کی ترغیب اور فوائد:..... اس سے پہلے معلوم ہوا تھا کہ حق سبحانہ اپنے بندوں کی ہدایت کو پسند فرماتا ہے اب فرمایا کہ اس کو سب چیزیں معلوم ہیں تو مطلب یہ نکالا کہ مسائل دینیہ میں جو ضرورت پیش آئے اس کو پوچھو، سو اس ارشاد میں صحابہ نے جو کلامہ کے مسئلہ میں استفسار فرمایا تھا اس کی تحسین کی طرف اور آئندہ کو ایسے سوالات کرنے کی ترغیب کی طرف اشارہ سمجھ میں آتا ہے۔ اور یہ بھی سمجھ میں آتا ہے کہ اللہ سب کچھ جانتا ہے یعنی تم نہیں جانتے، تم تو یہ بھی نہیں بتلا سکتے کہ کلامہ اور اس کے سوا دیگر صورتوں

میں جو حصہ مقرر فرمایا گیا اس کی وجہ حقیقت میں کیا ہے؟ پھر آدمی کی عقل اس قابل کب ہو سکتی ہے کہ اس کے بھروسے حق بھانے و تعالیٰ کی ذات و صفات میں وحی کے خلاف پر جرات کرے، جو اپنے تعلقات اور اپنے اقارب کے فرق اور امتیاز سے عاجز ہو وہ ذات بے چون و بے چگون [جس کی صفات تک عقل کی رسائی نہ ہو مراد اللہ تعالیٰ] اور اس کی صفات کو بدون اس کے بتلائے کیا سمجھ سکتا ہے۔

﴿لَا یُؤْمِنُ﴾ اہل کتاب اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں نمایاں فرق:..... اس جگہ کلامہ کے حکم اور اس کے سبب نزول کو بیان فرمانے سے چند باتیں معلوم ہوئیں: اول یہ کہ جیسا پہلے ﴿وَإِنْ تَكْفُرُوا أَتَيْنَا بِهٖ مَا بَلَغَ شِدَّتِہٖ وَآلَآؤِہٖ﴾ [نساء: ۷۰] فرما کر اس کے بعد بطریق تمثیل اہل کتاب کا حال ذکر فرمایا تھا، ایسے ہی ارشاد ﴿فَإِنَّمَا أَتٰیہِمْ آمَنُؤُا بِاللّٰہِ وَآغَظُہُمْ اِیَّہٗ﴾ [نساء: ۷۵] کے بعد اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کو بطریق تمثیل ذکر فرمایا تاکہ وحی سے انحراف کرنے والوں کی گمراہی اور برائی اور وحی کا اتباع کرنے والوں کی حقانیت اور بھلائی خوب سمجھ میں آجائے، اسی کے ذیل میں دوسری بات یہ بھی ظاہر ہو گئی کہ اہل کتاب نے تو یہ غضب کیا کہ ذات اقدس بھانے و تعالیٰ کے لیے شریک اور اولاد جیسے شفع امر کو اپنا ایمان بنالیا اور وحی الہی کا خم ٹھونک کر خلاف کیا اور اصحاب رسول اللہ رضی اللہ عنہم کی یہ حالت ہے کہ اصول ایمان اور عبادات تو درکنار معاملات جزئیہ اور معمولی مسائل متعلقہ میراث نکاح وغیرہ میں بھی وحی کے متبحس اور منتظر رہتے ہیں اور ہر امر میں رسول اللہ رضی اللہ عنہ کے منہ کو سکتے ہیں اپنی عقل اور خواہش کو حاکم نہیں سمجھتے اگر ایک دفعہ میں تشفی نہ ہوئی تو مکرر حاضر خدمت ہو کر دریافت کرتے ہیں۔ سمرہ..... ج

ہیں تفاوت راہ از کجاست تا بہ کجا

اور یہ بھی معلوم ہو گیا کہ حضرت سید المرسلین بھی بلا حکم وحی اپنی طرف سے حکم نہ فرماتے تھے اگر کسی امر میں حکم وحی موجود نہ ہوتا تو حکم فرمانے میں نزول وحی کا انتظار فرماتے، جب وحی آتی تب حکم فرماتے۔ اس سے صاف معلوم ہو گیا کہ ذات پاک وحدۃ لا شریک لہ کے سوا کوئی حاکم نہیں، چنانچہ آیات متعددہ میں ﴿إِنَّمَا إِلٰہُکُمُ اللّٰہُ﴾ وغیرہ صاف مذکور ہے، باتی جو ہیں وہ سب واسطہ ہیں ان کے ذریعہ سے آدموں کو حکم الہی پہنچایا جاتا ہے، البتہ اتنا فرق نہ کہ کوئی واسطہ قریب ہے کوئی بعد، جیسا حکم سلطانی پہنچانے کے لیے وزیر اعظم اور دیگر مقررین شاہی اور حکام اعلیٰ اور ادنیٰ درجہ بدرجہ سب واسطہ ہوتے ہیں، پھر اس سے زیادہ گمراہی کیا ہوگی کہ کسی امر میں وحی الہی کے مقابلہ میں کوئی گمراہ کسی کی بات سنے اور اس پر عمل کرے۔ شعر

آنا تکہ زروئے تو بجائے نگر اند

کو تہ نظر اند چہ کو تہ نظر اند

نیز اشارہ ہے اس طرف کہ ایک دفعہ تمام کتاب کے نازل ہونے میں جیسا کہ اہل کتاب درخواست کرتے ہیں وہ خوبی نہیں جو حسب حاجت اور حسب موقع متفرق نازل ہونے میں ہے، کیونکہ ہر کوئی اپنی ضرورت کے موافق اس صورت میں سوال کر سکتا ہے اور بذریعہ وحی متواسل کو جواب مل سکتا ہے جیسا کہ اس موقع میں اور قرآن مجید کے بہت سے مواقع میں موجود ہے اور یہ صورت مفید تر ہونے کے علاوہ بوجہ شرافت ذکر خداوندی و عزت خطاب حق عزوجل ایسے بزرگوار پر مشتمل ہے جو کسی امت کو نصیب نہیں ہوا ﴿وَاللّٰہُ کُوْنُ الْقَضٰی الْعَظِیْمِ﴾ جس صحابی کی بھلائی میں یا اسکے سوال کے جواب میں کوئی آیت نازل ہوئی وہ اس کے مناقب میں شمار ہوتی ہے اور اختلاف کے مواقع میں جسکی رائے یا جس کے قول کے موافق وحی متلوٰ تری قیامت تک ان کی خوبی اور نام نیک باقی رہے گا۔ سو کلامہ کے متعلق سوال و جواب کا ذکر فرما کر اس طرح کے باعوم سوالات اور جوابات کی طرف اشارہ فرمادیا اور شاید اسی اشارہ کی غرض سے سوال کو مطلق رکھا مسئلہ کو سوال کے ساتھ ذکر نہ فرمایا بلکہ جواب میں اس کی تصریح فرمائی، جس کی دوسری نظیر قرآن شریف میں نہیں اور نیز جواب کو

بالصریح حق تعالیٰ کی طرف منسوب فرمایا۔ واللہ اعلم واللہ الہادی! الحاصل جملہ احکام کے لیے وحی الہی منشا اور اصل ہے اور ہدایت اسی کی متابعت پر موقوف ہے اور کفر و ضلالت اسی کی مخالفت میں منحصر ہے اور چونکہ آپ کے زمانہ میں یہود و نصاریٰ اور جملہ مشرکین اور جملہ اہل ضلالت کی گمراہی کی جڑ یہی مخالفت تھی اس لیے حق تعالیٰ نے اپنے کلام پاک میں بہت جگہ وحی کی متابعت کی خوبی اور اسکی مخالفت کی خرابی پر متنبہ فرمایا، بالخصوص اس موقع میں تو دور کو اس مہتمم بالشان مضمون کے لیے نازل فرمائے اور تفصیل اور تمثیل کیساتھ بیان فرمایا، شاید اسی وجہ سے امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی کتاب میں باب ”کیف کان بدء الوحی الی رسول اللہ“ منعقد فرما کر آیت ﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ﴾ [نساء: ۱۶۳] کو ترجمۃ الباب میں داخل کیا اور ان دونوں رکوع کی طرف اشارہ کر گئے گو یا مطلب یہ ہے وقولہ تعالیٰ: ﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ﴾ الی آخر مضمون الوحی۔ واللہ اعلم!

بھیڑ، بکری اور اسی جنس کے تمام اہلی اور وحشی (پالتو اور جنگلی) چوپائے مثلاً: ہرن، نسل گائے وغیرہ تمہارے لیے ہر حالت میں حلال کیے گئے، ہجران حیوانات یا حالات کے جن کے متعلق حق تعالیٰ نے قرآن کریم میں یا نبی کریم ﷺ کی زبانی تمہارے جسمانی یا روحانی یا اخلاقی مصلحت کے لیے ممانعت فرمادی ہے۔

فَإِنَّكَ: [۳]..... غالباً اس سے مراد وہ چیزیں ہیں جو اسی رکوع کی تیسری آیت میں بیان کی گئی ہیں۔ یعنی ﴿يُحَرِّمُ عَلَيْكُمْ الْمَيْتَةَ﴾ سے ﴿لَكُمْ فِشْقٌ﴾ تک۔

فَإِنَّكَ: [۴] حرم اور مالیت احرام میں شکار جائز نہیں:..... محرم کو صرف جنگلی کے جانور کا شکار جائز نہیں۔ دریا کی شکاری اجازت ہے اور جب حالت احرام کی رعایت اس قدر ہے کہ اس میں شکار کرنا ممنوع ٹھہرے تو خود حرم شریف کی حرمت کا لحاظ اس سے کہیں زیادہ ہونا چاہیے۔ یعنی حرم کے جانور کا شکار محرم وغیرہ حرم سب کے لیے حرام ہوگا جیسا کہ ﴿لَا تُجْلُوا أَشْغَايَ اللَّهِ﴾ کے عموم سے مترشح ہوتا ہے۔

فَإِنَّكَ: [۵] خدائی اختیار:..... جس خدا نے تمام مخلوقات کو پیدا کیا پھر کمال حکمت سے ان میں باہم فرق مراتب رکھا ہر نوع میں اسکی استعداد کے موافق جدا جدا فطری خواص و قوی و دبیعت کیے، زندگی اور موت کی مختلف صورتیں تجویز کیں بلاشبہ اسی خدا کو اپنی مخلوقات میں حق حاصل ہے کہ اپنے اختیار کمال، علم محیط اور حکمت بالغہ کے اقتضا سے جس چیز کو جس کسی کیلئے جن حالات میں چاہے، حلال یا حرام کر دے: ﴿لَا يَسْتَلْ عَمَّا يُفْعَلُ وَهُمْ يُسْتَلُونَ﴾ [انبیاء: ۲۳]

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحْلُوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا

اے ایمان والو! حلال نہ سمجھو اللہ کی نشانیوں کو نہ اور نہ اہل بیت کو نہ اور نہ اس جانور کو جو نبی از کعب کی نو اور

الْقَلَابِدَ وَلَا آمِينَ الْبَيْتِ الْحَرَامِ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا وَإِذَا

ذبح کے گلے پٹا ڈال کر لے جائیں کہ بے کوفہ اور نہ آنے والوں کو حرم والے گھر کی طرف جوڑ سوندھیں میں فضل اپنے رب کا اور اس کی خوشی نہ

حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ أَن صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ

اور جب احرام سے نکلو تو شکار کرو نہ اور باعث نہ ہو تم کو اس قوم کی دشمنی جو کہ تم کو روکتی تھی حرمت والی مسجد

الْحَرَامِ أَن تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ

سے اس پر کہ زیادتی کرنے لگو نہ اور آپس میں مدد نہ کرو نہ نیک کام پر اور پرہیزگاری پر اور مدد نہ کرو نہ اپر

وَالْعُدْوَانَ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

اور ظلم پر نہ اور ڈرتے رہو اللہ سے بے شک اللہ کا عذاب سخت ہے نہ ۱۳

فَإِنَّكَ: [۶] شعائر کی بے حرمتی مت کرو:..... یعنی جو چیزیں حق تعالیٰ کی عظمت و معبودیت کے لیے علامات اور نشانات خاص قرار دی گئی ہیں ان کی بے حرمتی مت کرو۔ ان میں حرم محترم بیت اللہ شریف، جمرات، صفا و مروہ، ہدی، احرام، مساجد کتب ساویہ وغیرہ تمام حدود و فرائض اور احکام دینیہ شامل ہیں۔ آگے ان نشانیوں میں سے بعض مخصوص چیزوں کا جو مناسک سے متعلق ہیں، ذکر فرماتے ہیں جیسا کہ اس

سے پہلی آیت میں بھی محرم کے بعض احکام ذکر کیے گئے تھے۔

قَالَ لَئِنْ كَانَ [۷] ادب والے مہینوں میں خصوصی احترام کی ہدایت:..... ادب والے مہینے چار ہیں ﴿وَلَمَّا أَزْمَعَتْ حُرْمَةٌ﴾ [توبہ: ۳۶] ذوالقعدہ، ذی الحجہ، محرم، رجب۔ ان کی تعظیم و احترام یہ ہے کہ دوسرے مہینوں سے بڑھ کر ان میں نیکی اور تقویٰ کو لازم پکڑے اور شرف و فساد سے بچنے کا اہتمام کیا جائے خصوصاً حجاج کو سارا روزِ حج کے جیت اللہ سے نہ روکا جائے۔ گویا سور سال کے بارہ مہینوں میں واجب العمل ہیں لیکن ان محترم مہینوں میں بالخصوص بہت زیادہ موکد قرار دیے گئے۔ باقی دشمنان اسلام کے مقابلہ میں ہمارا اہتمام، توجہ و ہمت کا مذہب یہ ہی ہے بلکہ ابن جریر رحمہ اللہ نے اس پر اجماع نقل کیا ہے کہ اس کی ان مہینوں میں ممانعت نہیں رہی اس کا بیان سورہ توبہ: [۳۶] میں آئے گا۔ ان شاء اللہ!

قَالَ لَئِنْ كَانَ [۸] "ہدی" سے تعرض ممنوع:..... قلائد، قلاوید کی جمع ہے، جس سے مراد وہ ہار یا پٹا ہے جو "ہدی" کے جانور (یعنی جس کو حاجی حرم میں قربانی کے لئے لے جاتا ہے) کے گلے میں نشان کے طور پر ڈالتے تھے تاکہ ہدی کا جانور سمجھ کر اس سے تعرض نہ کیا جائے اور دیکھنے والوں کو ایسی جیسا عمل کرنے کی ترغیب بھی ہو قرآن کریم نے ان چیزوں کی تعظیم و حرمت کو باقی رکھا۔ اور ہدی یا اس کی علامات سے تعرض کرنے کو ممنوع قرار دیا۔

قَالَ لَئِنْ كَانَ [۹] اعاز میں حج و عمرہ کی تعظیم و احترام:..... بظاہر یہ شان صرف مسلمانوں کی ہے۔ یعنی جو مجلس مسلمان حج و عمرہ کے لیے جائیں انکی تعظیم و احترام کرو، اور انکی راہ میں روڑے مت اٹکاؤ اور جو مشرکین حج بیت اللہ کیلئے آتے تھے، اگر وہ بھی اس آیت کے عموم میں داخل ہوں کیونکہ وہ بھی اپنے زعم اور عقیدہ کے موافق خدا کے فضل و قرب اور خوشنودی کے طالب ہوتے تھے، تو کہنا پڑے گا کہ یہ حکم اس وقت سے پہلے کا ہے جب کہ ﴿اِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا﴾ [توبہ: ۲۸] کی منادی کرانی گئی۔

قَالَ لَئِنْ كَانَ [۱۰]..... یعنی حالت احرام میں شکار کی جو ممانعت کی گئی تھی، وہ احرام کھول دینے کے بعد باقی نہیں رہی۔

قَالَ لَئِنْ كَانَ [۱۱] عداوت کے جوش میں حد سے تجاوز نہ کرو:..... پچھلی آیت میں جن شعائر کو حق تعالیٰ نے معظم و محترم قرار دیا تھا اس ۶ آجری میں مشرکین مکہ نے ان سب کی اہانت کی، نبی کریم ﷺ اور تقریباً ڈیڑھ ہزار صحابہ ماہ ذیقعدہ میں محض عمرہ ادا کرنے کے لیے مدینہ طیبہ سے روانہ ہوئے، حدیبیہ کے مقام پر پہنچ کر مشرکین نے اس مذہبی وظیفہ کی بجائے آوری سے روک دیا نہ حالت احرام کا خیال کیا، نہ کعبہ کی حرمت کا، نہ محترم مہینہ کا، نہ ہدی و قلائد کا، مسلمان شعائر اللہ کی اس توہین اور مذہبی فرائض سے روک دینے جانے پر ایسی ظالم اور وحشی قوم کے مقابلہ میں جس قدر بھی غیظ و غضب اور بغض و عداوت کا اظہار کرتے وہ حق بجانب تھے اور جوش انتقام سے برا فروخت ہو کر جو کارروائی بھی کر بیٹھے وہ ممکن تھی، لیکن اسلام کی محبت و عداوت دونوں چچی تلی ہیں۔ قرآن کریم نے ایسے جابر و ظالم دشمن کے مصداق پر بھی اپنے جذبات کو قابو میں رکھنے کا حکم دیا، عموماً آدمی زیادہ محبت یا زیادہ عداوت کے دوش میں حد سے گزر جاتا ہے، اس لیے فرمایا کہ سخت سے سخت دشمنی تمہارے لیے اس کا باعث نہ ہو کہ تم زیادتی کر بیٹھو اور عدل و انصاف کو ہاتھ سے چھوڑ دو۔

قَالَ لَئِنْ كَانَ [۱۲] زیادتی روکنے کی تدبیر:..... اگر کوئی شخص بالفرض جوش انتقام میں زیادتی کر بیٹھے تو اس کے روکنے کی تدبیر یہ ہے کہ جماعت اسلام اس کے ظلم و عداوت کی اعانت نہ کرے۔ بلکہ سب مل کر نیکی اور پرہیزگاری کا مظاہرہ کریں اور اشخاص کی زیادتیوں اور بے اعتدالیوں کو روکیں۔

قَالَ لَئِنْ كَانَ [۱۳] اندیشہ عذاب:..... یعنی حق پرستی، انصاف پسندی اور تمام عمدہ اخلاق کی جڑ خدا کا خوف ہے اور اگر خدا سے ڈر کر نیکی سے تعاون اور بدی سے ترک تعاون نہ کیا گیا تو عام عذاب کا اندیشہ ہے۔

حُرِّمَتْ عَلَیْكُمْ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ الْخِزْدِیِّ وَمَا أَهْلٌ لِغَیْرِ اللَّهِ بِهِ

حرام ہوا تم پر مردہ جانور ۱۳ اور لہو ۱۵ اور گوشت سور کا اور جس جانور پر نام لگا کر احبابے اللہ کے سوا کسی اور کا اور جو سر

وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا

کھا ہو گلا گھونٹنے سے یا چوٹ سے یا اونچے سے گر کر یا سینک مارنے سے اور جس کو کھایا ہو درندہ نے مگر جس کو تم نے

ذَكَيْتُمْ ۖ وَمَا دُنِجَ عَلَى الثُّبُبِ ۖ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ۖ ذَلِكُمْ فِسْقٌ ۖ

ذبح کر لیا اور حرام ہے جو ذبح ہوا کسی تھان پر ۱۶ اور یہ کہ تقسیم کرو جوئے کے تیروں سے یہ گناہ

الْيَوْمَ یَبْسُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنَ ۖ الْيَوْمَ

کا کام ہے، آج نا امید ہو گئے کافر تمہارے دین سے سو ان سے مت ڈرو اور مجھ سے ڈرو ۱۸

أَكْبَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ

آج میں پورا کر چکا تمہارے لئے دین تمہارا ۱۹ اور پورا کیا تم پر میں نے احسان اپنا ۲۰ اور پسند کیا میں نے

دِينًا ۖ مَنِ اضْطُرَّ فِي مَخْبَصَةٍ غَيْرِ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمِهِ ۖ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

تمہارے واسطے اسلام کو دین ۲۱ پھر جو کوئی لاچار ہو جاوے بھوک میں لیکن گناہ پر مائل نہ ہو تو اللہ بخشنے والا مہربان ہے ۲۲

فَإِنَّكَ: [۱۳] حرام جانور اور حرمت کی وجہ: اس آیت سے جن چیزوں کا کھانا حرام ہوا ان میں اول میت (مردار جانور) ہے جو

واجب الذبح جانور ذبح کیے بدون [غیر] خود اپنی موت سے مر جائے اس کا خون اور حرارت غریزیہ [طبعی حرارت] گوشت ہی میں تحقیق

[رکتی ہے] اور جذب ہو کر رہ جاتی ہے جسکی سمیت [زہریلا بن] اور گندگی سے کسی قسم کے بدنی اور دینی مضار [نقصانات] لاحق ہوتے

ہیں۔ (ابن کثیر) شاید اسی تعلیل پر متنب فرمانے کے لیے میت (مردہ جانور) کے بعد دم (خون) کی حرمت مذکور ہوئی اس کے بعد حیوانات

کی ایک خاص نوع (خزیر) کی تحریم کا ذکر کیا، جس کی بے انتہا نجاست خوری اور بے حیائی مشہور عام ہے شاید اسی لیے شریعت حق نے دم

(خون) کی طرح انکوحس العین قرار دیا ان تین چیزوں کے ذکر کے بعد جسکی ذوات میں مادی گندگی اور خباثت پائی جاتی تھی، حرما ت کی

ایک اور قسم کا ذکر فرمایا یعنی وہ جانور جو اپنی ذات کے اعتبار سے حلال و طیب ہے، مگر مالک حقیقی کے سوا کسی اور کی نیاز کے طور پر نامزد کر دیا

گیا ہو اس کا کھانا بھی نیت کی خباثت اور عقیدہ کی گندگی کی بنا پر حرام ہے، کسی جاندار کی جان صرف اسی مالک و خالق کے حکم اور نام پر ملی

جاسکتی ہے جس کے حکم اور ارادہ سے اس پر موت و حیات طاری ہوتی ہے۔ باقی ”مختصہ“ وغیرہ غیر مذکور جانور سب میت کے حکم میں داخل

ہیں جیسا کہ ﴿مَا دُنِجَ عَلَى الثُّبُبِ﴾، ﴿مَا أَهْلٌ لِغَيْرِ اللَّهِ﴾ کے ساتھ ملحق ہے، جاہلیت میں ان سب چیزوں کے کھانے کی عادت تھی اسی

لئے اس قدر تفصیل سے ان کا بیان فرمایا۔

فَإِنَّكَ: [۱۵] یعنی بہتا ہوا خون ﴿أَوْ دَمًا مَشْفُوحًا﴾ [انعام: ۱۳۵]

فَإِنَّكَ: [۱۶] تھان کی وضاحت: تھوڑا سا پہلے ہدی کے ادب و احترام کا ذکر فرمایا تھا یعنی وہ جانور جو تقرب الی اللہ کی غرض سے

خدا نے واحد کی سب سے پہلی عبادت گاہ کی نیاز کے طور پر ذبح کیا جا تا ہے اسکے بالمقابل اس جانور کا بیان فرمایا جسے خدا کے سوا کسی دوسرے کے نام پر یا خانہ خدا کے سوا کسی دوسرے مکان کی تعظیم کے لیے ذبح کیا جائے۔ (موضع القرآن) اس دوسری صورت میں بھی فی الحقیقت نیت نذر غیر اللہ ہی کی ہوتی ہے گو ذبح کے وقت زبان سے ”بسم اللہ اللہ اکبر“ کہا جائے۔ اس تقریر کے موافق ﴿وَمَا آتٰیہٖ بِالْعِلْمِ﴾ اللہ ﴿بقرة: ۱۷۳﴾ اور ﴿مَالِئٌ عَلَى النَّصِیْبِ﴾ کا فرق واضح ہو گیا۔ (ابن کثیر)

﴿اِنَّکَ لَا: ۱۷﴾ جوئے کے تیر اور شرکیہ رسم کی حرمت: بعض مفسرین نے ﴿آذ لاہ﴾ سے تقسیم کے تیر مراد لیے ہیں جو زمانہ جاہلیت میں لحم ذبیحہ وغیرہ کے بانٹنے میں استعمال ہوتے تھے اور وہ ایک صورت تار (جوتے) کی تھی جیسے آج کل چمبی ڈالنے | قرعہ اعجازی | کی رسم ہے لیکن حافظ عماد الدین ابن کثیر رحمہ اللہ وغیرہ محققین کے نزدیک رائج یہ ہے کہ ﴿آذ لاہ﴾ سے مراد وہ تیر ہیں جن سے مشرکین مکہ کسی اشکال اور تردد کے وقت اپنے ارادوں اور کاموں کا فیصلہ کرتے تھے یہ تیر خانہ کعبہ میں قریش کے سب سے بڑے بہت ”بہل“ کے پاس رکھے تھے۔ ان میں سے کسی پر ”امرئی ربی“ لکھا تھا (میرے پروردگار نے حکم دیا) کسی پر ”نہائی ربی“ تحریر تھا (میرے رب نے مجھ کو منع کر دیا) اسی طرح ہر تیر پر یوں ہی انکل پچو باتیں لکھ چھوڑی تھیں۔ جب کسی کام میں تذبذب ہو تو تیر نکال کر دیکھ لیے۔ اگر ”امرئی ربی“ والا تیر نکل آیا تو کام شروع کر دیا اور اسکے خلاف نکا تو رک گئے و علیٰ ہذا القیاس، گو باتوں سے یہ ایک قسم کا مشورہ اور استعانت تھی۔ چونکہ اس رسم کا مبنیٰ خالص جہل، شرک، ادہام پرستی اور افترا علی اللہ پر تھا اس لیے قرآن کریم نے متعدد مواقع میں نہایت تغلیظ و تشدید کے ساتھ اس کی حرمت کو ظاہر فرمایا ہے اس تقریر کے موافق ﴿آذ لاہ﴾ کا ذکر نصب کی مناسبت سے ہوا اور مردار، خون، خنزیر وغیرہ نہایت ہی فضیلت اور گندی چیزوں کی تحریم کے سلسلہ میں منسلک کر کے بتلادیا کہ اس کی معنوی اور اعتقادی نجاست و خباثت ان چیزوں سے کم نہیں جیسا کہ ایک دوسری آیت میں ﴿وَجَسَّسَ﴾ کے اطلاق سے ظاہر ہوتا ہے۔

﴿اِنَّکَ لَا: ۱۸﴾ خفیۃ الہی اور شان تقویٰ پر کار بند رہنے کی تلقین: یہ آیت اس وقت نازل ہوئی جب کہ زندگی کے ہر شعبہ اور علوم ہدایت کے ہر باب کے متعلق اصول و قواعد ایسی طرح مہمند [تیار] ہو چکے تھے اور فروغ و جزئیات کا بیان بھی اتنی کافی تفصیل اور جامعیت سے کیا جا چکا تھا کہ پیروان اسلام کے لیے قیامت تک قانون الہی کے سوا کوئی دوسرا قانون قابل التفات نہیں رہا تھا۔ نبی کریم ﷺ کی تربیت سے ہزاروں سے متجاوز خدا پرست، جانناز اور سرفروش ہادیوں اور معلموں کی ایسی عظیم الشان جماعت تیار ہو چکی تھی جسکو قرآنی تعلیم کا مجسم نمونہ کہا جاسکتا تھا، مکہ معظمہ مفتوح ہو چکا تھا، صحابہ کرام کمال وفاداری کیساتھ خدا سے عہد و پیمان پرے کر رہے تھے، نہایت گندی غذائیں اور مردار کھانے والی قوم ماذی اور روحانی طہیات کے ذائقہ سے لذت اندوز ہو رہی تھی، شعائر الہیہ کا ادب و احترام قلوب میں راسخ ہو چکا تھا۔ ظنون و ادہام اور انصاف و ازلام کا تار و پود بکھر چکا تھا، شیطان جزیرۃ العرب کی طرف سے ہمیشہ کیلئے مایوس کر دیا گیا تھا کہ دوبارہ وہاں اس کی پرستش ہو سکے، ان حالات میں ارشاد ہو ﴿اَلِیُّوْہَ یٰۤاَیُّہَا الَّذِیْنَ کَفَرُوْا مِنْ دِیْنِکُمْ فَلَا تَخْشَوْہُمْ وَاَخْشَوْنِ﴾ یعنی آج کفار اس بات سے مایوس ہو گئے ہیں کہ تم کو تمہارے دین قہم سے ہٹا کر بیچارہ ”انصاف“ و ”ازلام“ وغیرہ کی طرف ”بجائیں“ یا دین اسلام کو مغلوب کر لینے کی توقعات باندھیں، یا احکام دینیہ میں کسی تحریف و تبدیلی کی امید قائم کر سکیں۔ آج تم کو کامل و مکمل مذہب مل چکا جس میں کسی ترمیم کا آئندہ امکان نہیں، خدا کا انعام تم پر پورا ہو چکا جس کے بعد تمہاری جانب سے اسکے ضائع کر دینے کا کوئی اندیشہ نہیں۔ خدا نے ابدی طور پر اسی دین اسلام کو تمہارے لیے پسند کر لیا اسلئے اب کسی ناخ کے آنے کا بھی احتمال نہیں ایسے حالات میں تم کو کفار سے خوف کھانے کی کوئی وجہ نہیں وہ تمہارا کچھ بھی نہیں بگاڑ سکتے۔ البتہ اس حسن جلیل اور منعم حقیقی کی ناراضی سے ہمیشہ ڈرتے رہو جسکے ہاتھ میں تمہاری ساری تاج و فلاخ اور کل سود زیاں ہے گویا ﴿فَلَا تَخْشَوْہُمْ وَاَخْشَوْنِ﴾ میں اس پر متنبہ فرمایا کہ آئندہ مسلم قوم کو کفار سے اس وقت

تک کوئی اندیشہ نہیں جب تک ان میں خشیت الہی اور تقویٰ کی شان موجود رہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۹] دینِ قیم کی تکمیل و تعمیم کا اعلان: یعنی اس کے اخبار و قصص میں پوری سچائی، بیان میں پوری تاثیر، اور قوانین و احکام میں پورا توازن و اعتدال موجود ہے۔ جو حقائق کتب سابقہ اور دوسرے ادیانِ سادیہ میں محدود و نامتناہیں ان کی تکمیل و تعمیم اس دینِ قیم سے کر دی گئی۔ قرآن و سنت نے "ملت" و "حرمت" وغیرہ کے متعلق تنصیصاً یا تعلیلاً جو احکام دیے ان کا اظہار و ایضاح تو ہمیشہ ہوتا رہا ہے لیکن اضافہ یا ترمیم کی مطلق مجاہدیں نہیں چھوڑی۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۲۰] بیش بہا احسان کا بانفرا تہ کر دہ: سب سے بڑا احسان تو یہ ہی ہے کہ اسلام جیسا مکمل اور ابدی قانون اور حاکم الانبیاء و رسل جیسا ہی تم کو مرحمت فرمایا مزید براس اطاعت و استقامت کی توفیق بخشی۔ روحانی غذاؤں اور دنیوی نعمتوں کا دسترخوان تمہارے لیے بچھا دیا، حفاظت قرآن، غلبہ اسلام اور اصلاح عالم کے سامان مہیا فرمادیے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۲۱] مضامینِ ربانی میں ہی نجات ہے: یعنی اس مانگہ اور مکمل دین کے بعد اب کسی اور دین کا انتظار کرنا سفاہت ہے "اسلام" جو تلوایف و تسلیم کا مترادف ہے، اس کے موافقیت اور نجات کا کوئی دوسرا ذریعہ نہیں۔

تشبیہ: اس آیت ﴿الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ﴾ الایہ کا نازل فرمانا جس میں جملہ نعمائے عظیمہ کے ایک نعمت ہے۔ اسی لیے بعض یہود نے حضرت عمرؓ سے عرض کیا کہ امیر المومنین! اگر یہ آیت ہم پر نازل کی جاتی تو ہم اس کے یوم نزول کو عید منایا کرتے۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا: مجھے معلوم نہیں کہ جس روز یہ ہم پر نازل کی گئی مسلمانوں کی دو عیدیں جمع ہو گئی تھیں۔ یہ آیت سن ۱۰ ہجری میں "حجۃ الوداع" کے موقع پر "عرفہ" کے روز "جمعہ" کے دن "عشر" کے وقت نازل ہوئی جب کہ میدانِ عرفات میں نبی کریم ﷺ کی اوٹلی کے گرد چالیس ہزار سے زائد اقلیاء و اہل عرب جمع کثیر تھا۔ اس کے بعد صرف ایک ایسی روز حضور ﷺ اس دنیا میں جلوہ افروز رہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۲۲] بے بس اور لاچار پر خدائی مہربانی: یعنی حلال و حرام کا قانون تو مکمل ہو چکا، اس میں اب کوئی تغیر و تبدل نہیں ہو سکتا۔ البتہ منظر جو بھوک پیاس کی شدت سے بیتاب اور لاچار ہو وہ اگر حرام چیز کھاپی کر جان بچالے بشرطیکہ مقدار ضرورت سے تجاوز نہ کرے اور لذت متصور نہ ہو ﴿غُلْظُ بَاجٍ وَلَا غَاظٍ﴾ [نقرہ: ۷۳] تو حق تعالیٰ اس تناولِ محرم کو اپنی بخشش اور مہربانی سے معاف فرمادے گا۔ گویا وہ چیز تو حرام ہی رہی مگر اسے کھاپی کر جان بچانے والا خدا کے نزدیک مجرم نہ رہا۔ یہ بھی اتمامِ نعمت کا ایک شعبہ ہے۔

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ ۖ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ ۚ وَمَا عَلَيْنَا مِّنَ

تجسس سے پوچھتے ہیں کہ کیا چیز ان کے لئے حلال ہے کہہ دے تم کو حلال ہیں ستمری چیزیں فسق اور جو سدھاؤں شکاری حبانور

الْجَوَارِحِ مُكَلَّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ ۚ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ

شکار پر دوڑانے کو ان کو سکھاتے ہو اس میں جو انہ نے تم کو سکھایا ہے سو کھاؤ اس میں سے جو پکڑ رکھیں تمہارے واسطہ

وَاذْكُرُوا اللَّهَ عَلَيْهِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ اَلْيَوْمَ أُحِلَّ

اور اللہ کا نام لو اس پر ن ۲۳ اور ڈرتے رہو اللہ سے بے شک اللہ جلد سببے والا ہے حاب ن ۲۵ آج حالِ یومیں

لَكُمْ الطَّيِّبُ ط وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حِلٌّ لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ

تم کو ب سہری چیزیں ۲۶ اور اہل کتاب کا کھانا تم کو حلال ہے ۲۷ اور تمہارا کھانا ان کو حلال

لَهُمْ ذَوَالْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

ہے ۲۸ اور حلال ہیں تم کو پاک دامن عورتیں مسلمان ۲۹ اور پاک دامن عورتیں ان میں سے جن کو دی گئی کتاب ۳۰ تم

مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي

ہے پہلے جب دو ان کو مہر ان کے قید میں لانے کو ۳۱ نہ مستی نکالنے کو اور نہ مہمی آشنائی

أَخْدَانٍ ط وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ۚ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝

کرنے کو ۳۲ اور جو منکر ہوا ایمان سے تو ضائع ہوئی محنت اس کی اور آخرت میں وہ ٹوٹے (کھائے، نقصان) والوں میں ہے ۳۳

قَائِلًا: [۲۳] سہری اور پاکیزہ چیزیں حلال ہیں:..... پچھلی آیات میں بہت سی حرام چیزوں کی فہرست دی گئی تو قدرتی طور پر سوال پیدا ہوتا ہے کہ حلال چیزیں کیا کیا ہیں؟ اس کا جواب دیدیا کہ حلال کا دائرہ تو بہت وسیع ہے، چند چیزوں کو چھوڑ کر جن میں کوئی دینی یا بدنی نقصان تھا دنیا کی تمام سہری اور پاکیزہ چیزیں حلال ہی ہیں۔ اور چونکہ شکاری جانور سے شکار کرنے کے متعلق بعض لوگوں نے خصوصیت سے سوال کیا تھا اس لیے آیت کے اگلے حصہ میں اس کو تفصیلاً بتلادیا گیا۔

قَائِلًا: [۲۴] شکاری جانور میں ضروری شرائط:..... شکاری کتے یا باز وغیرہ سے شکار کیا ہو جانور ان شروط سے حلال ہے: (۱) شکاری جانور سدھا ہو، (۲) شکار پر چھوڑا جائے، (۳) اسے اس طریقہ سے تعلیم دی گئی ہو جس کو شریعت نے معتبر رکھا ہے، یعنی کتے کو سکھایا جائے کہ شکار کو پکڑ کر کھائے نہیں اور باز کو یہ تعلیم دی جائے کہ جب اس کو بلاؤ گو شکار کے پیچھے جا رہا ہو نو را جلا آئے، اگر کتا شکار کو خود کھانے لگے یا باز بلانے سے نہ آئے تو سمجھا جائے گا کہ جب اس کے کہنے میں نہیں تو شکار بھی اس کے لیے نہیں پکڑا بلکہ اپنے لیے پکڑا ہے۔ اسی کو حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ ”جب اس نے آدمی کی خو [عادت، خصلت] سیکھی تو گویا آدمی نے ذبح کیا“ (۴) چھوڑنے کے وقت اللہ کا نام لو یعنی بسم اللہ کہہ کر چھوڑو۔ ان چار شرطوں کی تصریح تو نص قرآنی میں ہو گئی۔ (۵) شرط جو امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک معتبر ہے کہ شکاری جانور شکار کو زخمی بھی کر دے کہ خون بہنے لگے اس کی طرف لفظ ”جوارح“ اپنے مادہ ”جرح“ کے اعتبار سے [مشرع] خبر و اطلاع دینے والا ہے۔ ان میں سے اگر ایک شرط بھی مفقود ہوئی تو شکاری جانور کا مارا ہوا شکار حرام ہے۔ ہاں! اگر مرانہ ہو اور ذبح کر لیا جائے تو ﴿وَمَا أَكَلِ الشَّبَعُ إِلَّا مَاءً كَيْشَفُ﴾ [مائدہ: ۳] کے قاعدہ سے حلال ہوگا۔

قَائِلًا: [۲۵] خدا کو مت بھولو:..... یعنی ہر حالت میں خدا سے ڈرتے رہو، کہیں ”طیبات“ کے استعمال اور شکار وغیرہ سے مستفیع ہونے میں حدود و قیود و شریعہ سے تجاوز نہ ہو جائے۔ عموماً آدمی دنیوی لذتوں میں منہمک ہو کر اور شکار وغیرہ مشاغل میں پڑ کر خدا اور آخرت سے غافل ہو جاتا ہے اس لیے تنبیہ کی ضرورت تھی کہ خدا کو مت بھولو اور یاد رکھو کہ حساب کا دن کچھ دور نہیں۔ خدا کے انعامات اور تمہاری شکر گزاری کا سوا نذر اور عمر عزیز کے ایک ایک لمحہ کا حساب ہونے والا ہے۔

قَائِلًا: [۲۶] پاکیزہ نعمتیں ہمیشہ کھلتے حلال:..... یعنی جیسے آج دین کامل تم کو دیا گیا، دنیا کی تمام پاکیزہ نعمتیں بھی تمہارے لیے دائمی

طور پر حلال کر دی گئیں جو کبھی منسوخ نہ ہوں گی۔

فَإِنَّكَ: [۲۷] غیر مرتد اہل کتاب کا ذبیحہ:..... یہاں طعام (کھانے) سے مراد ”ذبیحہ“ ہے یعنی کوئی یہودی یا نصرانی (بشرطیکہ اسلام سے مرتد ہو کر یہودی یا نصرانی نہ بناؤ) اگر حلال جانور ذبح کرتے وقت غیر اللہ کا نام نہ لے تو اس کا کھانا مسلمان کو حلال ہے۔ مرتد کے احکام جدا گانہ ہیں۔

فَإِنَّكَ: [۲۸]..... اس مقام پر اس کا ذکر بطور مجازات و مکافات کے اسطر ادا فرما دیا۔ یعنی بعض احادیث میں جو آیا ہے: ”لَا یَاکُل طعامک إلا نعی“ [ابوداؤد، باب من یؤمر ان یمالس: ۳/۳۰۷] (تیرا کھانا نہ کھائے مگر پرہیزگار) اس کا مطلب یہ نہیں کہ غیر پرہیزگاروں کے لیے تمہارا کھانا حرام ہے۔ جب مسلمان کے لیے کافر کتابی کے ذبیحہ کی اجازت ہوگی تو ایک موجد مسلم کا ذبیحہ اور کھانا دوسروں کے لیے کیوں حرام ہوگا۔

فَإِنَّكَ: [۲۹]..... ”پاکدامن“ کی قید شاید ترغیب کے لیے ہو یعنی ایک مسلمان کو چاہیے کہ نکاح کرتے وقت پہلی نظر عورت کی عفت اور پاکدامنی پر ڈالے۔ یہ مطلب نہیں کہ پاکدامن کے سوا کسی اور سے نکاح صحیح نہیں ہوگا۔

فَإِنَّكَ: [۳۰] ایک عمدہ وضاحت:..... اہل کتاب کے ایک مخصوص حکم کے ساتھ دوسرا مخصوص حکم بھی بیان فرما دیا۔ یعنی یہ کہ کستانی عورت سے نکاح کرنا شریعت میں جائز ہے، مگر کہ سے اجازت نہیں: ﴿وَلَا تَنْکِحُوا الْمُشْرِکِیْنَ حَتّٰی یُؤْمِنُوْا﴾ [بقرہ: ۲۲۱] مگر یہ یاد رہے کہ ہمارے زمانہ کے ”نصرانی“ عموماً برائے نام نصرانی ہیں ان میں بکثرت وہ ہیں جو نہ کسی کتاب آسمانی کے قائل ہیں، نہ مذہب کے، نہ خدا کے، ان پر اہل کتاب کا اطلاق نہیں ہو سکتا۔ لہذا ان کے ذبیحہ اور نساء کا حکم اہل کتاب کا سا نہ ہوگا۔ نیز یہ ملحوظ رہے کہ کسی چیز کے حلال ہونے کے معنی یہ ہیں کہ اس میں فی حد ذاتہ کوئی وجہ تحریم کی نہیں۔ لیکن اگر خارجی اثرات و حالات ایسے ہوں کہ اس حلال سے مستفیع ہونے میں بہت سے حرام کار تکب کرنا پڑتا ہے بلکہ کفر میں مبتلا ہونے کا احتمال ہو تو ایسے حلال سے انقطاع کی اجازت نہیں دی جائے گی۔ موجودہ زمانہ میں یہود و نصرانی کے ساتھ کھانا پینا بے ضرورت اختلاط کرنا، ان کی عورتوں کے جال میں پھنسنا، یہ چیزیں جو خطرناک نتائج پیدا کرتی ہیں وہ مخفی نہیں۔ لہذا ہادی اور بددینی کے اسباب و ذرائع سے اجتناب ہی کرنا چاہیے۔

فَإِنَّكَ: [۳۱]..... یعنی قید نکاح میں لانے کو۔ گویا اس طرف اشارہ ہو گیا کہ نکاح بظاہر قید ہے۔ لیکن یہ قید ان آزادیوں اور ہوس رانیوں سے بہتر ہے جن کی طلب میں انسان نما بہائم سلسلہ ازدواج ہی کو معدوم کر دینا چاہتے ہیں۔

فَإِنَّكَ: [۳۲]..... جس طرح پہلے عورت کی پاک دامنی کا ذکر کیا تھا، یہاں مرد کو پاکباز اور عقیف رہنے کی ہدایت فرمادی ﴿وَالظَّالِمِیْنَ﴾ ﴿وَالظَّالِمِیْنَ﴾ [نور: ۲۶] اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ حق تعالیٰ کی نظر میں نکاح کی غرض گوہر عصمت کو محفوظ اور مقصد تزویج کو پورا کرنا ہے، شہوت رانی اور ہوا پرستی مقصود نہیں۔

فَإِنَّكَ: [۳۳]..... جن کتابی عورتوں سے نکاح کی اجازت ہوئی، اس کا فائدہ یہ ہونا چاہیے کہ مومن قانت کی حقانیت عورت کے دل میں گھر کر جائے، نہ یہ کہ کتابیات پر مفتون ہو کر الٹا اپنی متاع ایمانی ہی کو گنوا بیٹھے اور ﴿غَیْبُ الدُّنْیَا وَالْآخِرَةِ﴾ [رج: ۱۱] کا مصداق ہو کر رہ جائے۔ چونکہ کافر عورت سے نکاح کرنے میں اس فتنہ کا قوی احتمال ہو سکتا ہے، اس لیے ﴿وَمَنْ یَّکْفُرْ بِالْإِیْمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ﴾ کی تہدید نہایت ہی بر محل ہے۔ یہ میرا خیال ہے، باقی حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ”اہل کتاب کو کفار سے دو حکم میں مخصوص کیا یہ فقط دنیا میں ہے اور آخرت میں ہر کافر خراب ہے اگر عمل نیک بھی کرے تو قبول نہیں۔“

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى

اے ایمان والو! جب تم انھوں ۳۵ تم کو تو دھو لو اپنے منہ اور ہاتھ

الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلُكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا

کھنٹیوں تک اور دل لوائے سر کو نہ ۳۶ اور پاؤں کھنٹیوں تک نہ ۳۷ اور اگر تم کو جبابت ہو تو خوب طرح

فَاظْهَرُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُم مِّنَ الْغَائِطِ أَوْ

پاک ہو نہ ۳۸ اور اگر تم بیمار ہو یا سفر میں یا کوئی تم میں آیا ہے بجائے ضرور سے یا پاس گئے

لِمَسْتُمِ النِّسَاءِ فَلَمْ يَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا

ہو عورتوں کے پھر نہ پاؤں تم پانی تو قصہ کرو مٹی پاک کا اور مل

بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ

لو اپنے منہ اور ہاتھ اس سے نہ ۳۹ اللہ نہیں چاہتا کہ تم پر تنگی کرے نہ ۴۰ لیکن

يُرِيدُ لِيُظْهِرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ⑤

چاہتا ہے کہ تم کو پاک کرے نہ ۴۱ اور پورا کرے اپنا احسان تم پر تاکہ تم احسان مانو نہ ۴۲

فَإِنَّكَ: [۳۴] وضو کی ضرورت و فضیلت: ... امت محمدیہ پر جو عظیم الشان احسانات کیے گئے، ان کا بیان سن کر ایک شریف اور حق شناس مومن کا دل شکر گزار اور اظہار و قناداری کے جذبات سے لبریز ہو جائے گا اور فطری طور پر اس کی یہ خواہش ہوگی کہ اس معتمد حقیقی بارگاہ رفیع میں دست بستہ حاضر ہو کر جہنم نیاز ختم کرے اور اپنی غلامانہ منت پذیری اور انتہائی عبودیت کا عملی ثبوت دے۔ اس لیے ارشاد ہوا کہ جب ہمارے دربار میں حاضری کا ارادہ کر یعنی نماز کے لیے انھوں پاک و صاف ہو کر آؤ۔ جن لہذا اندویشی اور مرغوبات طبعی سے متنبہ ہونے کی آیت وضو سے پہلی آیت میں اجازت دی گئی (یعنی طہیات اور محضات) وہ ایک حد تک انسان کو ملکی صفات سے دور اور بہیمیت سے نزدیک کرنے والی چیزیں ہیں اور کُل اُحداث (موجبات وضو و غسل) ان ہی کے استعمال سے لازمی نتیجہ کے طور پر پیدا ہوتے ہیں۔ لہذا مرغوبات نفسانی سے یکسو ہو کر جب ہماری طرف آنے کا قصد کر دو پہلے بہیمیت کے اثرات اور ”اکل و شرب“ وغیرہ کے پیدا کیے ہوئے کمدرات سے پاک ہو جاؤ یہ پاکی ”وضو“ اور ”غسل“ سے حاصل ہوتی ہے۔ نہ صرف یہ کہ وضو کرنے سے مومن کا بدن پاک و صاف ہو جاتا ہے، بلکہ جب وضو باقاعدہ کیا جائے تو پانی کے قطرات کے ساتھ گناہ بھی جھڑتے جاتے ہیں۔

فَإِنَّكَ: [۳۵] یعنی سو کر اشیاء دنیا کے مشاغل چھوڑ کر نماز کے لیے اٹھ کھڑے ہو، تو پہلے وضو کر لو۔ لیکن وضو کا ضروری اس وقت ہے جب کہ پیشتر سے با وضو نہ ہو۔ آیت کے آخر میں ان احکام کی جو غرض و غایت ہے، وَلَكِنْ يُؤَيِّدُ بِلُظُوفِهِ كُنْ فہے بیان فرمائی ہے اس سے معلوم ہو گیا کہ ہاتھ منہ وغیرہ دھونے کا وجوب اسی لیے ہے کہ حق تعالیٰ تم کو پاک کر کے اپنے دربار میں جگہ دے۔ اگر یہ پاکی پہلے سے حاصل ہے اور کوئی ناقض وضو پیش نہیں آیا تو پاک ہو کر پاکی کرنے کی ضرورت نہیں، بلکہ اس کو ضروری قرار دینے سے امت ”حرج“ میں پڑتی

ہے جس کی نفی ﴿مَا یُرِیدُ اللہُ لِیَجْعَلَ عَلَیْکُمْ حَرَجًا﴾ میں کی گئی۔ ہاں! مزید نظافت، نورانیت اور نشاط حاصل کرنے کے لیے اگر تازہ وضو کر لیا جائے تو مستحب ہوگا۔ شاید اسی لیے ﴿وَإِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَکُمْ﴾ الایہ میں سطح کلام کی ایسی رکھی ہے جس سے ہر مرتبہ نماز کی طرف جانے کے وقت تازہ وضو کی ترغیب ہوتی ہے۔

قَائِلًا ۝۳۶ [سر کا مسح:..... یعنی تر ہاتھ سر پر پھیر لو۔ نبی کریم ﷺ سے مدۃ العمر میں مقدار ناصیہ سے کم کا مسح ثابت نہیں ہوتا۔ "مقدار ناصیہ" جو تھانہ سر کے قریب ہے۔ ابو حنیفہ رحمہ اللہ اس قدر مسح کو فرض کہتے ہیں۔ باقی اختلافات اور دلائل کی تفصیل کا یہ موقع نہیں۔

قَائِلًا ۝۳۷ [۳۷] وضو میں پاؤں کا حکم:..... مترجم محقق نے پاؤں کے بعد لفظ "کو" نہ لکھ کر نہایت لطیف اشارہ فرمادیا کہ ﴿وَأَرْجُلُکُمْ﴾ کا عطف مضموالات پر ہے۔ یعنی جس طرح منہ، ہاتھ دھونے کا حکم ہے، پاؤں بھی ٹخنوں تک دھونے چاہئیں سر کی طرح مسح کا بھی نہیں۔ چنانچہ اہل سنت والجماعت کا اس پر اجماع ہے اور احادیث کثیرہ سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ اگر پاؤں میں موزے نہ ہوں تو دھونا فرض ہے۔ ہاں! "موزوں" پر ان شرائط کے موافق جو کتب فقہ میں مذکور ہیں۔ قیم ایک دن رات اور مسافر تین دن تک مسح کر سکتا ہے۔

قَائِلًا ۝۳۸ [۳۸] غسل جنابت:..... یعنی جنابت سے پاک ہونے میں صرف اعضائے اربعہ کا دھونا اور مسح کرنا کافی نہیں۔ سطح بدن کے جس حصہ تک پانی بدون تضرر کے پہنچ سکتا ہو وہاں تک پہنچنا ضروری ہے، اسی لیے حنفیہ غسل میں "مضمضہ" اور "استنشاق" (کلی کرنا اور ناک میں پانی ڈالنا) کو بھی ضروری کہتے ہیں۔ وضو میں ضروری نہیں، سنت ہے۔

قَائِلًا ۝۳۹ [۳۹] تیمم کی اجازت:..... یعنی مرض کی وجہ سے پانی کا استعمال مضر ہو یا سفر میں پانی بقدر کفایت نہ ملے یا مثلاً کوئی تفسائے حاجت کر کے آیا اور وضو کی ضرورت ہے، یا جنابت کی وجہ سے غسل ناگزیر ہے مگر پانی کے حاصل کرنے یا استعمال کرنے پر کسی وجہ سے قادر نہیں تو ان صورتوں میں وضو یا غسل کی جگہ تیمم کر لے۔ وضو اور غسل دونوں کے تیمم میں کوئی فرق نہیں کیونکہ تیمم کی مشروعیت سے جو غرض ہے وہ بہر صورت یکساں طور پر حاصل ہوتی ہے۔ "تیمم" کے اسرار و وسائل اور اس آیت کے فوائد "سورۃ نساء" کے ساتویں رکوع (آیت: ۴۳) میں مفصل گذر چکے۔

تسبیہ:..... مترجم محقق (قدس اللہ سرہ) نے ﴿لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ﴾ کا جو ترجمہ کیا ہے (پاس گئے ہو عورتوں کے) وہ محاورہ کے اعتبار سے حالت جنابت ہی پر دلالت کرتا ہے۔ یہ ترجمہ ابن عباس اور ابوموسیٰ اشعری رحمہ اللہ کی تفسیر کے موافق ہے جسے ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے بھی سکوناً تسلیم کیا ہے (کافی البخاری) نیز مترجم علام نے ﴿فَقَسَمُوا﴾ کے ترجمہ میں "قصد کرو" کہہ کر اشارہ فرمادیا کہ اصل لغت کے اعتبار سے "تیمم" کے معنی میں "قصد" معتبر ہے اور اس لغوی معنی کی مناسبت کا خیال رکھتے ہوئے "تیمم شرعی" میں بھی قصد یعنی نیت کو علماء نے ضروری قرار دیا ہے۔

قَائِلًا ۝۴۰ [۴۰] تنگی کی بجائے آسانیاں:..... اسی لیے جو احداث کثیر الوقوع تھے ان میں سارے جسم کا دھونا ضروری نہ رکھا صرف وہ اعضا (منہ، ہاتھ، پاؤں، سر) جن کو اکثر بلا متدنہ کرنے والے عموماً کھار کھنے میں مضائقہ نہیں سمجھتے ان کا دھونا اور مسح کرنا ضروری بتلایا کہ کوئی تنگی اور دقت نہ ہو۔ ہاں! "حدیث اکبر" بمعنی "جنابت" جو احیاناً ناپیش آتی ہے اور اس حالت میں نفس کو مسلکوتی [فرشتوں جیسی] انحصال کی طرف ابھارنے کے لیے کسی غیر معمولی تنبیہ کی ضرورت ہے، اس کے ازالہ کے لیے تمام بدن کا دھونا فرض کیا۔ پھر "مرض" اور "سفر" وغیرہ حالات میں کس قدر آسانی فرمادی، اول تو پانی کی جگہ "مٹی" کو مطہر بنا دیا، پھر اعضائے وضو میں سے نصف کی تخفیف اس طرح کر دی کہ جہاں پہلے ہی سے تخفیف تھی یعنی سر کا مسح اسے بالکل اڑا دیا اور پاؤں کو شاید اس لیے ساقط کر دیا کہ وہ عموماً مٹی میں یا مٹی کے قریب رہتے ہیں اور تمام اعضائے بدن کی نسبت سے گرد و غبار میں ان کا لوث شدید تر ہے۔ لہذا ان پر مٹی کا ہاتھ پھیرنا بے کار سمجھا۔ بس دو عضوہ گئے

”منہ“ اور ”ہاتھ“ ان ہی کو ملنے سے دوسرا ور نسل دونوں کا ”تیم“ ہو جاتا ہے۔

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ مَا تُكْرِمُ ۖ [۳۱]..... کیونکہ وہ خود پاک ہے تو پاکی ہی پسند کرتا ہے۔

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ مَا تُكْرِمُ ۖ [۳۲] آسانوں پر شکر کرنا چاہئے..... پچھلے رکوع میں جو نعمائے عظیمہ بیان ہوئی تھیں ان کو سن کر بندہ کے دل میں جوش اٹھا کہ اس منعم حقیقی کی بندگی کے لیے فوراً کھڑا ہو جائے۔ اسے بتا دیا کہ ہماری طرف آؤ تو کس طریقہ سے پاک ہو کر آؤ۔ یہ بتانا خود ایک نعمت ہوئی اور بدن کی سطح ظاہر پر پانی ڈالنے یا مٹی لگانے سے اندرونی پاکی عطا فرمادینا یہ دوسری نعمت ہوئی۔ بندہ ابھی پچھلی نعمتوں کا شکر ادا نہیں کر سکا تھا قصد ہی کر رہا تھا کہ یہ جدید انعامات فائض ہو گئے۔ اس لیے ارشاد ہوا ﴿لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ یعنی ان پہلی نعمتوں کو یاد کرنے سے پہلے ان جدید نعمتوں کا جو ”احکام وضو“ وغیرہ کے ضمن میں مبذول ہوئیں، شکر ادا کرنا چاہیے۔ رشاد اسی ﴿لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ سے حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے تحیۃ الوضو کا سراغ لگایا ہو۔ اس درمیانی نعمت کے شکر پر متوجہ کرنے کے بعد اگلی آیت میں ان سابق نعمتوں اور احسانات عظیمہ کو پھر اجمالاً یاد لاتے ہیں جن کی شکرگزاری کے لیے بندہ اپنے مولا کے حضور میں کھڑا ہونا چاہتا تھا چنانچہ منسرماتے ہیں ﴿وَأَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ﴾ الآية۔

وَأَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي وَاثَقَكُمْ بِهِ ۖ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا

اور یاد کرو احسان اللہ کا اپنے اوپر اور عہد اس کا جو تم سے ٹھہرایا تھا جب تم نے کہا تھا کہ ہم نے سنا

وَأَطَعْنَا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿۷﴾ يَٰ أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اور مانا ۳۳ اور ڈرتے رہو اللہ سے، اللہ خوب جانتا ہے دلوں کی بات ۳۴ اے ایمان والو

كُونُوا قَوْمِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ ۚ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ قَوْمٍ عَلَىٰ آلَا تَعْدِلُوا ۖ

کھڑے ہو جایا کرو اللہ کے واسطے گواہی دینے کو انصاف کی ۳۵ اور کسی قوم کی دشمنی کے باعث انصاف کو ہرگز نہ چھوڑنا ۳۶

إِعْدِلُوا ۖ هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۸﴾

عدل کرو یہی بات زیادہ نزدیک ہے تقویٰ سے ۳۷ اور ڈرتے رہو اللہ سے اللہ کو خوب خبر ہے جو تم کرتے ہو ۳۸

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ مَا تُكْرِمُ ۖ [۳۳]..... غالباً یہ عہد وہی ہے جو سورہ بقرہ کے آخر میں مومنین کی زبان سے نقل فرمایا تھا: ﴿وَقَالُوا اسْمِعْنَا وَاعْلَمْنَا خَلْفَكَ

رَبَّنَا وَإِنَّكَ الصَّمِيدُ﴾ [بقرہ: ۲۸۶] جب صحابہ رضی اللہ عنہم آنحضرت ﷺ کے دست مبارک پر بیعت کرتے تھے، اس وقت بھی یہ اقرار کرتے تھے کہ ہم اپنی استطاعت کے موافق آپ کی ہر بات کو سنیں گے اور مانیں گے خواہ ہمارے منشا اور طبیعت کے موافق ہو یا خلاف، یہ تو عام

عہد تھا اس کے بعد بعض ارکان اسلام یا مناسب حال اہم چیزوں کے متعلق خصوصیت سے بھی عہد لیا جاتا تھا گو یا اس سورت کے شروع میں جو ﴿وَأَقُولُوا بِالْعَقْوَدِ﴾ فرمایا تھا، درمیان میں بہت سے احسانات کا ذکر کر کے جن کو سن کر ایقائے عہد کی مزید ترغیب ہوتی ہے پھر وہی اصلی

سبق یاد دلا گیا۔

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ مَا تُكْرِمُ ۖ [۳۴]..... ایک شریف اور حیا دار آدمی کی گردن اپنے محسن اعظم کے سامنے جھک جانی چاہیے۔ مزید احسانات کی توقع اسی کو متقاضی ہے کہ بندہ اس منعم حقیقی کا بالکل تابع فرمان بن جائے۔ خصوصاً جب کہ زبان سے اطاعت و وفاداری کا پختہ عہد و اقرار بھی کر چکا ہے۔ ممکن

ہے حق تعالیٰ کی بے انتہا مہربانیاں دیکھ کر بندہ مغرور ہو جائے اس کی نعمتوں کی قدر اور اپنے قول و قرار کی کوئی پروا نہ کرے اس لیے فرمایا ﴿وَإِنَّمَا أَتَقْوَىٰ اللَّهَ﴾ یعنی خدا سے ہمیشہ ڈرتے رہو، وہ ایک لمحہ میں تم سے سب نعمتیں چھین سکتا ہے اور ناشکری اور بدعہدی کی سزا میں بہت سخت پکڑ سکتا ہے۔ بہر حال مروت، شرافت، امید اور خوف ہر چیز کا تقاضا یہ ہے کہ ہم اس کی مخلصانہ اطاعت اور وفاداری میں پوری مستعدی دکھلائیں۔ آگے وہ ﴿وَعَلَيْكُمْ بِذَاتِ الصُّدُورِ﴾ ہے ہم جو کچھ کریں گے وہ ہمارے اخلاص یا نفاق، ریاکاری یا قلبی نیاز مندی کو خوب جانتا ہے۔ فقط زبان سے ﴿سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا﴾ کہنے یا شکر گزاری کی رسی اور ظاہری نمائش سے ہم اس کو دھوکہ نہیں دے سکتے۔

﴿إِنَّكَ لَا تَمْلِكُ شَيْئًا﴾ [۳۵] ادا کی حقوں کی ترغیب:..... اس سے پہلی آیت میں مومنین کو حق تعالیٰ کے احسانات اور اپنا عہد و پیمان یاد کرنے کا حکم دیا تھا۔ یہاں بتلادیا کہ صرف زبان سے یاد کرنا نہیں، بلکہ عملی رنگ میں ان سے اس کا ثبوت مطلوب ہے۔ اس آیت میں سی پر تنبیہ کی گئی ہے کہ اگر تم نے خدا کے بے شمار احسانات اور اپنے عہد و اقرار کو بھلا نہیں دیا تو لازم ہے کہ اس محسن حقیقی کے حقوق ادا کرنے اور اپنے عہد کو سچا کر دکھانے کے لیے ہر وقت کمر بستہ رہو اور جب کوئی حکم اپنے آقائے ولی نعمت کی طرف سے ملے تو فوراً تعمیل حکم کے لیے کھڑے ہو جاؤ اور خدا کے حقوق کے ساتھ مخلوق کے حقوق ادا کرنے میں بھی پوری جدوجہد اور اہتمام کرو۔ چنانچہ ﴿فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ﴾ میں ”حقوق اللہ کی“ اور ﴿شُكَّاهُ بِالْقِسْطِ﴾ میں ”حقوق العباد“ کی طرف اشارہ ہے۔ اسی قسم کی ایک آیت ﴿وَالْمُخْصَنُ﴾ کے آخر میں گزر چکی ہے، صرف اس قدر فرق ہے کہ وہاں ﴿بِالْقِسْطِ﴾ کو پلندہ پر مقدم کر دیا ہے شاید اس لیے کہ وہاں دور سے ”حقوق العباد“ کا ذکر چپلا آ رہا تھا اور یہاں پہلے سے ”حقوق اللہ“ پر زیادہ زور دیا گیا ہے۔ اس لحاظ سے وہاں ﴿بِالْقِسْطِ﴾ کی اور یہاں ﴿بِالْقِسْطِ﴾ کی تقدیم مناسب ہوئی۔ نیز یہاں لحاق میں مغضوب دشمن سے معاملہ کرنے کا ذکر ہے جس کے ساتھ ”قسط“ کو یاد دلانے کی ضرورت ہے اور ”سورۃ نساء“ کے لحاق میں محبوب چیزوں کا ذکر ہے اس لیے وہاں سب سے بڑے محبوب (اللہ) کو یاد دلایا گیا۔

﴿إِنَّكَ لَا تَمْلِكُ شَيْئًا﴾ [۳۶] عدل و انصاف کی تاکید:..... ”عدل“ کا مطلب ہے کسی شخص کے ساتھ بدون افراط و تفریط کے وہ معاملہ کرنا جس کا وہ واقعی مستحق ہے عدل و انصاف کی ترازو ایسی صحیح اور برابر ہونی چاہیے کہ عمیق سے عمیق محبت اور شدید سے شدید عداوت بھی اس کے دونوں پلوں میں سے کسی پلہ کو بھٹکا نہ سکے۔

﴿إِنَّكَ لَا تَمْلِكُ شَيْئًا﴾ [۳۷] تقویٰ اور تحصیل تقویٰ:..... جو چیزیں شرعاً مہلک یا کسی درجہ میں مضریں ان سے بچاؤ کرتے رہنے سے جو ایک خاص نورانی کیفیت آدمی کے دل میں راسخ ہو جاتی ہے اس کا نام ”تقویٰ“ ہے۔ تحصیل تقویٰ کے اسباب تریبہ و بعیدہ بہت سے ہیں۔ تمام اعمال حسنة اور خصال خیر کو اس کے اسباب و معدات میں شمار کیا جاسکتا ہے لیکن معلوم ہوتا ہے کہ ”عدل و قسط“، یعنی دوست و دشمن کے ساتھ یکساں انصاف کرنا اور حق کے معاملہ میں جذبات محبت و عداوت سے قطعاً مغلوب نہ ہونا، یہ خصلت حصول تقویٰ کے موثر ترین اور قریب ترین اسباب میں سے ہے اسی لیے ﴿هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ﴾ فرمایا (یعنی یہ عدل جس کا حکم دیا گیا تقویٰ سے نزدیک تر ہے) کہ اس کی مزاولت [مشق] کے بعد تقویٰ کی کیفیت بہت جلد حاصل ہو جاتی ہے۔

﴿إِنَّكَ لَا تَمْلِكُ شَيْئًا﴾ [۳۸]..... یعنی ایسا عدل و انصاف جسے کوئی دوستی یا دشمنی نہ روک سکے اور جس کے اختیار کرنے سے آدمی کو متقی بننا مل ہو جاتا ہے اس کے حصول کا وہاں حد و ریعہ خدا کا ذکر اور اس کی شان انعام کا خوف ہے اور یہ خوف ﴿إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ کے مضمون کا بار بار سرا تہ کرنے سے پیدا ہوتا ہے۔ جب کسی مومن کے دل میں یہ یقین مستحضر ہوگا کہ ہماری کوئی چھپی یا کھلی حرکت حق تعالیٰ سے پوشیدہ نہیں تو اس کا قلب حیثیت الہی سے لرزے نہ لگے گا۔ جس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ وہ تمام معاملات میں عدل و انصاف کا راستہ اختیار کرے گا اور احکام الہیہ کے امتثال کے لیے غلامانہ تیار رہے گا۔ پھر اس نتیجہ پر شرمہ وہ ملے گا جسے اگلی آیت میں بیان فرمایا ہے ﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا﴾ الایہ۔

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ⑨

وعدہ کیا اللہ نے ایمان والوں سے جو نیک عمل کرتے ہیں کہ ان کے واسطے بخشش اور بڑا ثواب ہے نہ

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ⑩ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اور جن لوگوں نے کفر کیا اور جھٹلائیں ہماری آیتیں وہ ہیں دوزخ والے نہ

أَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ

احسان اللہ کا اپنے اوپر جب قصد کیا لوگوں نے کہ تم پر ہاتھ چلا دیں پھر روک دیے تم سے ان کے ہاتھ

أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ⑪

اور ڈرتے رہو اللہ سے اور اللہ ہی پر چاہیے بھروسہ ایمان والوں کو نہ

فَإِنَّكَ ⑫: [۳۹]..... یعنی نہ صرف یہ کہ ان کو تباہیوں کو معاف کر دیں گے جو بمقتضائے بشریت رہ جاتی ہیں بلکہ عظیم الشان اجر و ثواب بھی عطا فرمائیں گے۔

فَإِنَّكَ ⑬: [۵۰]..... یہ پہلے فریق کے بالمقابل اس جماعت کی سزا ذکر کی گئی جس نے قرآن کریم کی ان صاف و صریح حقائق کو جھٹلایا یا ان نشانات کی تکذیب کی جو سچائی کی طرف رہنمائی کرنے کے لیے خدا کی طرف سے دکھلائے جاتے ہیں۔

فَإِنَّكَ ⑭: [۵۱] احسان عظیم اور مومنانہ سیاست:..... عمومی احسانات یا ددلانے کے بعد بعض خصوصی احسان یا ددلاتے ہیں۔ یعنی قریش مکہ اور ان کے پیٹھوں نے حضور پر نور ﷺ کو صدمہ پہنچانے اور اسلام کو مٹانے کے لیے کس قدر ہاتھ پاؤں مارے مگر حق تعالیٰ کے فضل و رحمت نے ان کا کوئی داؤ چلنے نہ دیا۔ اس احسان عظیم کا اثر یہ ہونا چاہیے کہ مسلمان غلبہ اور قاف بوجہ حاصل کر لینے کے باوجود اپنے دشمنوں کو ہر قسم کے ظلم اور زیادتی سے محفوظ رکھیں اور جویش انتقام میں عدل و انصاف کا رشتہ ہاتھ سے نہ چھوڑیں جیسا کہ پچھلی آیات میں اس کی تاکید کی گئی ہے۔ ممکن ہے کسی کو یہ شبہ گذرے کہ ایسے معاند دشمنوں کے حق میں اس قدر رواداری کی تعلیم کہیں اصول سیاست کے خلاف تو نہ ہوگی، کیونکہ ایسا نرم برتاؤ دیکھ کر مسلمانوں کے خلاف شریروں اور بد باطنوں کی جرأت بڑھ جانے کا قوی احتمال ہے اس کا ازالہ ﷻ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ سے فرما دیا یعنی مومن کی سب سے بڑی سیاست ”تقویٰ“ اور توکل علی اللہ (خدا سے ڈرنا اور اسی پر بھروسہ کرنا) ہے۔ خدا سے ڈرنے کا مطلب یہ ہے کہ ظاہر و باطن میں اس سے اپنا معاملہ صاف رکھو اور جو عہد و اقرار کیے ہیں ان میں پوری وفاداری دکھلاتے رہو، پھر بھم اللہ کسی سے کوئی خطرہ نہیں۔ اگلی آیت میں ہماری عبرت کے لیے ایک ایسی قوم کا ذکر فرما دیا جس نے خدا سے ٹڈر ہو کر بدعہدی اور خداری کی تھی وہ کس طرح ذلیل و خوار ہوئی۔

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَآءِيلَ ۖ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا

اور لے چکا ہے اللہ عہد بنی اسرائیل سے نہ اور مقرر کئے ہم نے ان میں بارہ سردار نہ

وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ ۖ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي

اور کہا اللہ نے میں تمہارے ساتھ ہوں ۵۳ اگر تم قائم رکھو گے نماز اور دیجے رہو گے زکوٰۃ اور یقین لاؤ گے میرے رسولوں پر

وَعَزَّزْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَّا كُفْرَانَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ

اور مدد کرو گے ان کی ۵۵ اور قرض دو گے اللہ کو ۵۶ اچھی طرح کا قرض ۵۷ تو البتہ دور کرونگا میں تم سے گناہ تمہارے

وَلَا دُخْلَانَكُمْ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ

اور داخل کروں گا تم کو باغوں میں کہ جن کے نیچے بہتی ہیں نہریں ۵۸ پھر جو کوئی کافر ہو، اقامت میں سے اس کے بعد تو وہ بے شک

ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝ فِيمَا نَقُضُهُمْ مِيثَاقَهُمْ لَعْنُهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ

گمراہ ہوا سیدھے راستے سے ۵۹ سو ان کے عہد توڑنے پر ہم نے ان پر لعنت کی ۶۰ اور کر دیا ہم نے ان کے دلوں کو

فُتْسِيَةً ۖ يُخَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ ۖ وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ ۖ وَلَا تَزَالُ

سخت، پھیرتے ہیں کلام کو اس کے ٹھکانے سے ۶۱ اور بھول گئے نفع اٹھانا اس نصیحت سے جو ان کو کی گئی تھی ۶۲ اور ہمیشہ

تَطْلُعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۖ إِنَّ اللَّهَ

تو مطلع ہوتا رہتا ہے ان کی کسی دغا پر ۶۳ مگر تھوڑے لوگ ان میں سے ۶۴ سو معاف کر اور درگزر کر ان سے، اللہ دوست رکھتا

يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرَى أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا

ہے احسان کرنے والوں کو ۶۵ اور وہ جو کہتے ہیں اپنے کو نصاریٰ ۶۶ ان سے بھی لیا تھا ہم نے عہد ان کا بھربھول گئے نفع اٹھانا

حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ ۖ فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۖ

اس نصیحت سے جو ان کو کی گئی تھی ۶۷ پھر ہم نے لگا دی آپس میں ان کے دشمنی اور کینہ ۶۸ قیامت کے دن تک ۶۹

وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝

اور آخر بتا دے گا ان کو اللہ جو کچھ کرتے تھے ۷۰

قَائِلًا ۖ: [۵۲]..... یعنی کچھ امت محمدیہ ہی کی خصوصیت نہیں پہلی امتوں سے بھی عہد لیے جا چکے ہیں۔

قَائِلًا ۖ: [۵۳] بارہ سرداروں کا تذکرہ:..... بنی اسرائیل کے بارہ قبائل میں سے بارہ سردار حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جن لیے تھے جن کے نام بھی مفسرین نے تورات سے نقل کیے ہیں، ان کا فرض یہ تھا کہ وہ اپنی قوم پر عہد پورا کرنے کی تاکید اور ان کے احوال کی نگرانی رکھیں۔ عجب اتفاق یہ ہے کہ ہجرت سے پہلے جب ”انصار“ نے ”لیلۃ العقیقہ“ میں نبی کریم ﷺ کے ہاتھ پر بیعت کی تو ان میں سے بھی بارہ ہی ”نقیب“ نامزد ہوئے، ان ہی بارہ آدمیوں نے اپنی قوم کی طرف سے حضور ﷺ کے دست مبارک پر بیعت کی تھی۔ جابر بن سرہ کی ایک

حدیث میں نبی کریم ﷺ نے اس امت کے متعلق جو بارہ خلفاء کی پیشین گوئی فرمائی ان کا عدد بھی ”نقبائے بنی اسرائیل“ کے عدد کے موافق ہے اور مفسرین نے تورات سے نقل کیا ہے کہ حضرت اسماعیل علیہ السلام سے حق تعالیٰ نے فرمایا کہ ”میں تیری ذریت میں سے بارہ سردار پیدا کروں گا“ غالباً یہ وہی ”بارہ“ ہیں جن کا ذکر جابر بن سمرہ کی حدیث میں ہے۔

قَائِلٌ ۝: [۵۴] خبردار رہو:..... یا تو یہ خطاب بارہ سرداروں کو ہے یعنی تم اپنا فرض ادا کرو میری حمایت اور امداد تمہارے ساتھ ہے، یا سب بنی اسرائیل کو، کہ میں تمہارے ساتھ ہوں یعنی کسی وقت تم مجھے اپنے سے دور مت سمجھو۔ جو کچھ معاملہ تم سر آ یا علانیہ کرو گے وہ ہر جگہ اور ہر وقت میں دیکھ رہا اور سن رہا ہوں۔ اس لیے جو کچھ کرو خبردار ہو کر کرو۔

قَائِلٌ ۝: [۵۵] بنی اسرائیل سے عہد:..... یعنی جو رسول حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بعد آتے رہیں گے ان سب کی تصدیق کرو گے اور ولی تعظیم سے پیش آؤ گے اور دشمنان حق کے مقابلہ پر ان کا پورا ساتھ دو گے جان سے بھی اور مال سے بھی۔

قَائِلٌ ۝: [۵۶] خدا کو قرض دینے کا مطلب:..... خدا کو قرض دینے سے مراد اس کے دین اور اس کے پیغمبروں کی حمایت میں مال خرچ کرنا ہے جس طرح روپیہ قرض دینے والا اس امید پر دیتا ہے کہ اس کا روپیہ واپس مل جائے گا اور قرض لینے والا اس کے ادا کرنے کو اپنے ذمہ پر لازم کر لیتا ہے۔ اسی طرح خدا ہی کی دی ہوئی جو چیز یہاں اسی کے راستہ میں خرچ کی جائے گی وہ ہرگز کم یا کم نہیں ہوگی، حق تعالیٰ نے کسی مجبوری سے نہیں محض اپنے فضل و رحمت سے اپنے ذمہ لازم کر لیا ہے کہ وہ چیز تم کو عظیم الشان نفع کی صورت میں واپس کر دے۔

قَائِلٌ ۝: [۵۷]..... ”اچھی طرح“ سے مراد یہ ہے کہ اخلاص سے دو اور اپنے محبوب و مرغوب اور پاک و صاف مال میں سے دو۔ —
قَائِلٌ ۝: [۵۸] خوشنودی اور قرب حق کا انعام:..... یعنی نیکیاں جب کثرت سے ہوں تو وہ برائیوں کو دبا لیتی ہیں۔ جب آدمی خدا کے عہد کو پورا کرنے کی کوشش میں لگا رہے تو حق تعالیٰ اس کی کمزوریوں کو دور کر کے اپنی خوشنودی اور قرب کے مکان میں جگہ دیتا ہے۔

قَائِلٌ ۝: [۵۹] عہد شکنی کی جھلک:..... یعنی ایسے صاف اور پختہ عہد و بیان کے بعد بھی جو شخص خدا کا وفا دار ثابت نہ ہو اور غدر و خیانت پر کمر بستہ ہو گیا تو سمجھ لو کہ اس نے کامیابی اور نجات کا راستہ گم کر دیا۔ نہیں کہا جاسکتا کہ وہ ہلاکت کے کس گڑھے میں جا کر گرے گا، بنی اسرائیل سے جن باتوں کے عہد لینے کا یہاں ذکر ہے وہ یہ ہیں نماز، زکوٰۃ، پیغمبروں پر ایمان لانا، ان کی جان و مال سے مدد کرنا۔ ان میں سے پہلی عبادت بدنی ہے، دوسری مالی، تیسری قلبی مع لسانی، چوتھی فی الحقیقت تیسری کی اخلاقی تکمیل ہے۔ گویا ان چیزوں کو ذکر کر کے اشارہ فرما دیا کہ جان و مال اور قلب و قالب ہر چیز سے خدا کی اطاعت اور وفا شعار کی کا اظہار کرو، لیکن بنی اسرائیل نے جن جن کرایک ایک عہد کی خلاف ورزی کی، کسی قول و قرار پر قائم نہ رہے۔ ان عہد شکنیوں کا جو نتیجہ ہوا اسے اگلی آیت میں بیان فرماتے ہیں۔

قَائِلٌ ۝: [۶۰] عہد شکنی کی سزا:..... ”لن“ کے معنی طرد و ابعاد کے ہیں یعنی عہد شکنی اور غدراری کی وجہ سے ہم نے اپنی رحمت سے انہیں دور چھینک دیا۔ اور ان کے دلوں کو سخت کر دیا ﴿فَيَمَّا تَخِفُّ حَيْثُ وَثِقَتْ رِحَالُهُمْ﴾ کے لفظ سے ظاہر فرما دیا کہ ان کے ملعون اور سنگدل ہونے کا سبب عہد شکنی اور بے وفائی ہے جو خود انہی کا نفل ہے۔ اسباب پر مستب کا مرتب کرنا چونکہ خدا ہی کا کام تھا اس لحاظ سے ﴿وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ﴾ فَيَسِيَةً کی نسبت اسی کی طرف کی گئی۔

قَائِلٌ ۝: [۶۱]..... یعنی خدا کے کلام میں تحریف کرتے ہیں کبھی اس کے الفاظ میں، کبھی معنی میں، کبھی تلاوت میں۔ تحریف کی یہ سب اقسام قرآن کریم اور سب حدیث میں بیان کی گئی ہیں، جس کا قدرے اعتراف آج کل بعض یورپین عیسائیوں کو بھی کرنا پڑا ہے۔

قَائِلٌ ۝: [۶۲] بڑا نتیجہ:..... یعنی چاہیے تو یہ تھا کہ ان قیمتی نصیحتوں سے فائدہ اٹھاتے جو مثلاً: نبی آخر الزمان ﷺ کی آمد اور دوسرے مہمات دینیہ کے متعلق ان کی کتابوں میں موجود تھیں مگر اپنی غفلتوں اور شرارتوں میں پھنس کر یہ سب بھول گئے بلکہ نصیحتوں کا وہ ضروری حصہ

ہی کم کر دیا اور اب بھی جو نصیحتیں اور مفید باتیں خاتم النبیین ﷺ کی زبان سے ان کو یاد دلائی جاتی ہیں ان کا کوئی اثر قبول نہیں کرتے۔ حافظ ابن رجب حنبلی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ ”نقض عہد“ کے سبب سے ان میں دو باتیں آئیں: ”ملعونیت“ اور ”قسوت قلب“ ان دونوں کا نتیجہ یہ دو چیزیں ہوئیں: ”تحریف کلام اللہ“ اور ”عدم انقار بالذکر“ یعنی لعنت کے اثر سے ان کا دماغ منسوخ ہو گیا حتیٰ کہ نہایت چبا کی اور بدعتی سے کتب سادیہ کی تحریف پر آمادہ ہو گئے۔ دوسری طرف جب عہد شکنی کی نحوست سے دل سخت ہو گئے تو قبول حق اور نصیحت سے متاثر ہونے کا مادہ نہ رہا اس طرح علمی اور عملی دونوں قسم کی توحید ضائع کر بیٹھے۔

قَالَ كَذَبًا: [۶۳] یہودیوں کی خیانت کا تسلسل:..... یعنی ان کی دغا بازی اور خیانت کا سلسلہ آج تک چل رہا ہے اور آئندہ بھی چلتا رہے گا۔ اسی لیے ہمیشہ ان کی کسی نہ کسی دغا بازی اور سرکردہ فریب پر آپ مطلع ہوتے رہتے ہیں۔

قَالَ كَذَبًا: [۶۳]..... یعنی عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ وغیرہ جو اسلام میں داخل ہو چکے۔

قَالَ كَذَبًا: [۶۵]..... یعنی جب ان کی عادت قدیمہ یہی رہے تو ایسے لوگوں سے ہر جزئی پر الجھنے اور ان کی ہر خیانت کا پردہ فاش کرنے کی ضرورت نہیں ان کو چھوڑ بیٹے اور درگزر کیجئے اور ان کی برائی کا بدلہ غفودا احسان سے دیکھیے شاید اسی سے کچھ متاثر ہوں۔ قتادہ وغیرہ نے کہا ہے کہ یہ آیت منسوخ ہے ﴿قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ﴾ [توبہ: ۲۹] سے مگر اس کی کچھ حاجت نہیں۔ قتال کے حکم سے یہ لازم نہیں آتا کہ کسی وقت اور کسی موقع پر بھی ایسی قوم کے مقابلہ میں غفودہ درگزر اور تالیف قلب سے کام نہ لیا جاسکے۔

قَالَ كَذَبًا: [۶۶] لفظ نصاریٰ کی تشریح:..... ”نصاری“ کا ماخذ یا تو ”نصر“ ہے جس کے معنی مدد کرنے کے ہیں اور یا ”ناصرہ“ کی طرف نسبت ہے، جو ملک شام میں اس بستی کا نام ہے جہاں حضرت مسیح علیہ السلام رہے تھے۔ اسی لیے ان کو ”مسح ناصری“ کہتے ہیں جو لوگ اپنے کو ”نصاری“ کہتے تھے وہ گویا اس بات کے مدعی تھے کہ ہم خدا کے سچے دین اور پیغمبروں کے حامی و ناصر اور حضرت مسیح ناصری کے متبع ہیں، اس زبانی دعوے اور لفظی تفاخر کے باوجود دین کے معاملہ میں جو رویہ تھا وہ آگے ذکر کیا گیا ہے۔

قَالَ كَذَبًا: [۶۷] نصاریٰ کی عہد شکنی و بے وفائی:..... یعنی یہودی طرح ان سے بھی عہد لیا گیا لیکن یہ بھی عہد شکنی اور بے وفائی میں اپنے پیشرووں سے کچھ کم نہیں رہے۔ انہوں نے بھی ان بیش بہا نصائح سے جن پر نجات و صلاح ابدی کا مدار تھا کوئی فائدہ نہ اٹھایا بلکہ ”بائبل“ میں نصیحتوں کا وہ حصہ باقی ہی نہ چھوڑا جو حقیقتاً مذہب کا مغز تھا۔

قَالَ كَذَبًا: [۶۸] آپس میں دائمی بغض و عداوت:..... یعنی باہم ”نصاری“ میں یا ”یہود“ اور ”نصاری“ دونوں میں عداوتیں اور جھگڑے ہمیشہ کے لیے قائم ہو گئے۔ آسمانی سبق کو ضائع کرنے اور بھلا دینے کا جو نتیجہ ہونا چاہیے تھا وہ ہوا۔ یعنی جب وحی الہی کی اصلی روشنی ان کے پاس نہ رہی تو اوہام و اہواء کی اندھیریوں میں ایک دوسرے سے الجھنے لگا۔ مذہب تو نہ رہا پر مذہب کے جھگڑے رہ گئے۔ بیسیوں فرقے پیدا ہو کر اندھیرے میں ایک دوسرے سے ٹکرانے لگے۔ یہی فرقہ وارتصادم آخر کار آپس کی شدید ترین عداوت و بغض پر منتہی ہوا کوئی شیعہ نہیں کہ آج مسلمانوں میں بھی بے حد تفرق و تشتت اور مذہبی تصادم موجود ہے لیکن چونکہ ہمارے پاس وحی الہی اور قانون سادی بجز اللہ بلا کم و کاست محفوظ ہے اس لیے اختلافات کی موجودگی میں بھی مسلمانوں کی بہت بڑی جماعت برابر مرکز حق و صداقت پر قائم رہی ہے اور رہے گی۔ اس کے برخلاف ”یہود“ و ”نصاری“ کے اختلافات یا مثلاً ”پروٹسٹنٹ“ اور ”رومن کیتھولک“ وغیرہ فرقوں کی باہمی مخالفت میں کوئی ایک فریق بھی نہ آج شاہراہ حق و صداقت پر قائم ہے اور نہ قیامت تک ہو سکتا ہے۔ کیونکہ وہ وحی الہی کی روشنی کو جس کے بدون، کوئی انسان خدا تعالیٰ اور اس کے قوانین کی صحیح معرفت حاصل نہیں کر سکتا اپنی بے اعتدالیوں اور غلط کاریوں سے ضائع کر چکے ہیں۔ اب جب تک وہ اس محرف ”بائبل“ کے دامن سے وابستہ رہیں گے محال ہے کہ قیامت تک ان کو روانہ [اندھاپن] اور محض بے اصول اختلافات اور فرقہ دار

بغض و عناد کی غفلت سے نکل کر حق کا راستہ دیکھ سکیں اور نجات ابدی کی شاہراہ پر چل سکیں۔ باقی جو لوگ آج نفس مذہب خصوصاً عیسائیت کا مذاق اڑاتے ہیں اور جنہوں نے لفظ ”مسیحیت“ یا موجودہ ”باپل“ کو محض چند سیاسی ضرورتوں کے لیے رکھ چھوڑا ہے اس آیت میں اُن نصاریٰ کا ذکر نہیں اور اگر مان لیا جائے کہ وہ بھی آیت کے تحت میں داخل ہیں تو ان کی باہمی عداوتیں اور ایک دوسرے کے خلاف خفیہ ریشہ دو انیاں اور علانیہ محاربات بھی باخبر اصحاب پر پوشیدہ نہیں ہیں۔

فَاَيُّكُمْ: [۶۹] ضروری وضاحت:..... یعنی جب تک وہ رہیں گے یہ اختلاف اور بغض و عناد بھی ہمیشہ رہے گا۔ یہاں ”قیامت تک“ کا لفظ ایسا ہے جیسے ہمارے محاورات میں کہہ دیتے ہیں کہ فلاں شخص تو قیامت تک بھی فلاں حرکت سے باز نہ آئے گا، اس کے یہ معنی نہیں ہوتے کہ وہ شخص قیامت تک زندہ رہے گا اور یہ حرکت کرتا رہے گا، مراد یہ ہے کہ اگر قیامت تک بھی زندہ رہے تو اس بات کو نہ چھوڑے گا اسی طرح آیت میں ﴿وَالَّذِي يُؤْمِرُ الْقِبَّةَ﴾ کا لفظ آنے سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ ”یہود“ و ”نصاریٰ“ کا وجود قیامت تک رہے جیسا کہ ہمارے زمانہ کے بعض مبطلین نے اپنی تفسیر میں لکھ دیا ہے۔

فَاَيُّكُمْ: [۷۰]..... یعنی آخرت میں پوری طرح اور دنیا میں بھی بغض و احقات کے ذریعہ سے ان کو اپنی کثرت کا نتیجہ معلوم ہو جائے گا۔

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ

اے کتاب والو تحقیق آیا ہے تمہارے پاس رسول ہمارا ظاہر کرتا ہے تم پر بہت سی چیزیں جن کو تم چھپاتے تھے کتاب میں

الْكِتَابِ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۖ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ﴿۱۵﴾ يَهْدِي

سے اور درگزر کرتا ہے بہت چیزوں سے نہ ان کے بے شک تمہارے پاس آئی ہے اللہ کی طرف سے روشنی اور کتاب ظاہر کرنے والی جس سے

بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

اللہ ہدایت کرتا ہے اس کو جو تابع ہو اس کی رضا کا سلامتی کی راہیں اور ان کو نکالتا ہے اندھیروں سے روشنی میں

بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۱۶﴾

اپنے حکم سے اور ان کو چلاتا ہے سیدھی راہ نہ ۲

فَاَيُّكُمْ: [۷۱] یہود و نصاریٰ کو خطاب:..... یہ سب ”یہود“ و ”نصاریٰ“ کو خطاب ہے کہ وہ نبی آخر الزماں ﷺ جن کی آمد کی بشارات تمہاری کتابوں میں اس قدر تحریف ہونے پر بھی کسی نہ کسی عنوان سے موجود ہیں، تشریف لے آئے۔ جسکے منہ میں خدا نے اپنا کلام ڈالا ہے اور جنہوں نے ان حقائق کی تکمیل کی جو حضرت مسیح علیہ السلام ناقص چھوڑ گئے تھے۔ ”تورات“ و ”انجیل“ کی جن باتوں کو تم چھپاتے تھے اور بدل بدل کر بیان کرتے تھے ان میں کی سب ضروری باتیں اس نبی آخر الزماں ﷺ نے ظاہر فرمادیں مگر جن باتوں کی اب چنداں ضرورت نہ تھی ان سے درگزر کیا۔

فَاَيُّكُمْ: [۷۲]..... شاید ”نور“ سے خود نبی کریم ﷺ اور ”کتاب مبین“ سے قرآن کریم مراد ہے۔ یعنی یہود و نصاریٰ جو وحی الہی کی روشنی کو ضائع کر کے اہواء و آراء کی تاریکیوں اور باہمی خلاف و شقاق کے گڑھوں میں پڑے دھکے کھارہے ہیں جس سے شکنے کا بحال۔ موجودہ قیامت تک امکان نہیں ان سے کہہ دو کہ خدا کی سب سے بڑی روشنی آگئی اگر نجات ابدی کے صحیح راستہ پر چلنا چاہتے ہو تو اس روشنی میں حق

فخالی کی رضا کے پیچھے چل پڑو، سلامتی کی راہیں کھلی پاؤ گے اور اندھیرے سے نکل کر اجالے میں بے تکلف چل سکو گے اور جسکی رضا کے تابع ہو کر چل رہے ہو اسکی دستگیری سے صراطِ مستقیم کو بے تکلف طے کر لو گے۔

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ط قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ

بے شک کافر ہوئے جنہوں نے کہا کہ اللہ تو وہی مسیح ہے مریم کا بیٹا ہے

شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَفَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ط

آگے اگر وہ چاہے کہ ہلاک کرے مسیح مریم کے بیٹے کو اور اس کی ماں کو اور جتنے لوگ ہیں زمین میں سب کو

وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ط يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ط وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ

اور اللہ ہی کے لیے ہے سلطنت آسمانوں اور زمین کی اور جو کچھ درمیان ان دونوں کے ہے پیدا کرتا ہے جو چاہے

شَيْءٍ قَدِيرٌ ۱۵ وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ ط قُلْ فَلِمَ

چیز پر قادر ہے ۱۵ اور کہتے ہیں یہود اور نصاریٰ ہم بیٹے ہیں اللہ کے اور اس کے پیارے

يُعَذِّبُكُم بِذُنُوبِكُمْ ط بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِمَّنْ خَلَقَ ط يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ

عذاب کرتا ہے تم کو تمہارے گناہوں پر ۱۶ کوئی نہیں بلکہ تم بھی ایک آدمی ہو اس کی مخلوق میں ۱۷ بخشنے کو چاہے اور عذاب کرے جس

يَشَاءُ ط وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ذَا إِلَهٍ الْبَصِيرُ ۱۸

کو چاہے ۱۸ اور اللہ ہی کے لیے ہے سلطنت آسمانوں اور زمین کی اور جو کچھ دونوں کے بیچ میں ہے اور اسی کی طرف لوٹ کر جاتا ہے ۱۹

فَإِنَّكَ: [۷۳] نصاریٰ کا کفریہ عقیدہ:..... "یعنی مسیح علیہ السلام کے علاوہ خدا کوئی اور چیز نہیں" کہتے ہیں کہ یہ عقیدہ نصاریٰ میں سے "فرقہ

یعقوبیہ" کا ہے جن کے نزدیک مسیح کے قالب میں خدا حلول کیے ہوئے ہے (معاذ اللہ) یا یوں کہا جائے کہ جب "نصاریٰ" حضرت مسیح کی

نسبت "الوہیت" کے قائل ہیں اور ساتھ ہی تو حید کا بھی زبان سے اقرار کرتے جاتے ہیں یعنی خدا ایک ہی ہے تو ان دونوں دعووں کا لازمی

نتیجہ ہے کہ ان کے نزدیک مسیح کے سوا کوئی خدا نہ ہو۔ بہر حال کوئی صورت لی جائے اس عقیدہ کے کفر صریح ہونے میں کیا شبہ ہو سکتا ہے۔

فَإِنَّكَ: [۷۴] کفریہ عقیدہ کی تردید:..... یعنی اگر فرض کرو خدا نے قادر و تہا رہ چاہے کہ حضرت مسیح علیہ السلام اور مریمؑ زہرا اور اگلے پچھلے کل

زمین پر بسنے والوں کو اکٹھا کر کے ایک دم میں ہلاک کر دے، تو تم ہی بتلاؤ کہ اس کا ہاتھ کون پکڑ سکتا ہے۔ یعنی ازل وابد کے سارے انسان

بھی اگر فرض کر دیجئے جانیں اور خدا ایک آن میں سب کو ہلاک کرنا چاہے تو سب کی اجتماعی قوت بھی خدا کے ارادہ کو تھوڑی دیر کیلئے

ماتوی نہیں کر سکتی۔ کیونکہ مخلوقات کی قدرت جو عطا کی اور محدود ہے، خدا کی ذاتی اور لامحدود قدرت کے مقابلہ میں عاجز محض ہے جس کا اعتراف

خود وہ لوگ بھی کرتے ہیں جنکے رد میں یہ خطاب کیا جا رہا ہے بلکہ خود مسیح ابن مریم بھی جن کو یہ لوگ خدا بنا رہے ہیں اسکے معترف ہیں۔ چنانچہ

"مرقس" کی انجیل میں حضرت مسیح علیہ السلام کا یہ مقلوبہ موجود ہے: "اے باپ! ہر چیز تیری قدرت کے تحت میں ہے تو مجھ سے یہ (موت کا)

بیالہٹا دے اس طرح نہیں جو میں چاہتا ہوں بلکہ اس طرح جیسے تیرا ارادہ ہے۔" پس جب حضرت مسیح علیہ السلام جن کو تم خدا کہتے ہو اور انکی

والدہ ماجدہ مریم صدیقہ رضی اللہ عنہا جو تمہارے زعم میں خدا کی ماں ہوئی۔ وہ دونوں بھی تمام ﴿مَنْ فِي الْأَرْضِ﴾ کیساتھ ملکر خدا کی مشیت و ارادہ کے سامنے عاجز و ٹھہرے تو خود سوچ لو کہ انکی یا انکی والدہ یا کسی اور مخلوق کی نسبت خدا کی کا دعویٰ کرنا کس قدر گستاخی اور شوخ چشتی ہوگی۔ آیت کی اس تقریر میں ہم نے ”ہلاک“ کو ”موت“ کے معنی میں لیا ہے مگر ﴿يَجْعَلُهَا﴾ کے لفظ کی تھوڑی سی وضاحت کر دی جو مدلول لفظ ﴿يَجْعَلُهَا﴾ کا ہم نے بیان کیا وہ ائمہ عربیہ کی تصریحات کے عین موافق ہے۔ اسکے سوا یہ بھی ممکن ہے کہ آیت میں ”ہلاک“ کے معنی ”موت“ کے نہ لیے جائیں جیسا کہ راغب نے لکھا ہے کبھی ”ہلاک“ کے معنی ہوتے ہیں ”کسی چیز کا مطلقاً فنا اور نیست و نابود ہو جانا“ مثلاً ﴿كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ﴾ [قصص: ۸۸] یعنی خدا کی ذات کے سوا ہر چیز نابود ہونے والی ہے۔ اس معنی پر آیت کا مطلب یہ ہوگا کہ اگر خدائے قدیر حضرت مسیح علیہ السلام اور انکی والدہ اور تمام ﴿مَنْ فِي الْأَرْضِ﴾ کو قطعاً نیست و نابود اور بالکل فنا کر ڈالنے کا ارادہ کر لے تو کون ہے جو اس کے ارادہ کو روک دے گا.....

اوست سلطان ہر چہ خواہد آں کند
عالی را در دے دیراں کند
حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ”اللہ تعالیٰ کسی جگہ نبیوں کے حق میں ایسی بات فرماتے ہیں تاکہ انکی امت ہندگی کی حد سے زیادہ نہ چڑھاوے، ورنہ انکی اس لائق ”کا ہے“ [کیوں] کو ہیں کہ ان کے مرتبہ عالی اور وجاہت عند اللہ کا خیال کرتے ہوئے ایسا خطاب کیا جاتا۔
﴿يَا أَيُّهَا﴾ [۷۵]..... جو چاہے اور جس طرح چاہے مثلاً حضرت مسیح علیہ السلام کو بدون باپ کے حضرت حوایہ علیہ السلام کو بدون ماں کے اور حضرت آدم علیہ السلام کو بدون ماں اور باپ کے پیدا کر دیا۔

﴿يَا أَيُّهَا﴾ [۷۶]..... کسی کا زور اس کے سامنے نہیں چل سکتا۔ سب اختیار و ابرار بھی وہاں مجبور ہیں۔
﴿يَا أَيُّهَا﴾ [۷۷] خدا کے جیتنے ہونے کا دعویٰ..... شاید اپنے کو ”بیٹے“ یعنی اولاد اس لیے کہتے ہوں کہ ان کی ”باہل“ میں خدا نے اسرائیل (یعقوب علیہ السلام) کو اپنا پہلو ٹاٹا یا فرزند اولین، وہ لڑکا جو پہلے پہل پیدا ہوا ہو [اور اپنے کو اس کا باپ کہا ہے۔ ادھر نصاریٰ حضرت مسیح علیہ السلام کو ”ابن اللہ“ مانتے ہیں تو اسرائیل کی اولاد اور حضرت مسیح کی امت ہونے کی وجہ سے غالباً انشاء اللہ کا لفظ اپنی نسبت استعمال کیا ہوگا اور یہ بھی ممکن ہے کہ ”بیٹا“ کہنے سے مراد یہ ہو کہ ہم خدا کے خواص اور محبوب ہونے کی وجہ سے گویا اولاد ہی جیسے ہیں اس صورت میں ”ابناء“ کا حاصل وہ ہی ہو جائے گا جو لفظ ”اجتباء“ کا ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا﴾ [۷۸] دعویٰ مذکورہ کی تردید:..... چونکہ کسی مخلوق کا حقیقتاً ”ابن اللہ“ ہونا بالکل محال اور بدیہی البطلان ہے اور خدا کا محبوب بن جانا ناممکن تھا ﴿يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ﴾ [مائدہ: ۵۴] اسلئے اس جملہ میں اول ”محبوبیت“ (پیارے ہونے) کے دعوے کا رد کیا گیا یعنی جو قوم علانیہ بغاوتوں اور شدید ترین گناہوں کی بدولت یہاں بھی کئی طرح کی رسوائیوں اور عذاب میں گرفتار ہو چکی اور آخرت میں بھی جس دواں کی سزا کا عقلاً و نقلاً استحقاق رکھتی ہے۔ کیا ایسی باغی و عاصی قوم کی نسبت ایک لمحہ کیلئے بھی کوئی ذی شعور یہ خیال کر سکتا ہے کہ وہ خدا کی محبوب اور پیاری ہوگی؟ خدا سے کسی کا نبی رشتہ نہیں۔ اسکا پیارا اور اسکی محبت صرف اطاعت اور حسن عمل سے حاصل ہو سکتی ہے۔ ایسے کثر مجرموں کو جو سخت سے سخت سزا کے مستحق اور مورد بن چکے ہوں، شرمنا چاہیے کہ وہ ﴿تَحْنُ الْكِبْرُ وَاللَّهُ وَآجِبًا﴾ کا دعویٰ کریں۔ حضرت نوح علیہ السلام کے بیٹے کو باوجودیکہ انکا صلی بیٹا تھا خدا نے فرما دیا ﴿إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ، إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ﴾ [ہود: ۴۶]۔

﴿يَا أَيُّهَا﴾ [۷۹]..... اصل لغت میں کھال کی اوپر والی سطح کو کہتے ہیں۔ تھوڑی سی مناسبت سے آدمی کو ﴿بَشَرٌ﴾ کہنے لگے۔ شاید اس لفظ کے یہاں اختیار کرنے میں یہ نکتہ ہو کہ تم کو خدا کا بیٹا اور پیارا تو درکنار، شریف اور ممتاز انسان بھی نہیں کہا جاسکتا۔ صرف بشرہ اور شکل و صورت کے لحاظ سے خدا کے پیدا کیے ہوئے ایک معمولی آدمی کہلائے جاسکتے ہو جن کی پیدائش بھی اسی معتاد طریقہ سے ہوئی ہے جس طرح

عام انسانوں کی ہوتی ہے پھر بھلا "ابنیت" کا وہم کدھر سے راہ پاسکتا ہے۔

﴿آیۃ: ۸۰﴾..... کیونکہ وہ ہی جانتا ہے کہ کون بخشے کے لائق ہے اور کسے سزا دی جائے۔

﴿آیۃ: ۸۱﴾..... تو جسے وہ اپنی رحمت اور حکمت سے معاف کرنا چاہے یا عدل و انصاف سے سزا دینا چاہے اس میں کون مزاحم ہو سکتا ہے؟ نہ کسی مجرم کے لیے یہ گنجائش ہے کہ اس کے قلم زد [علمداری، بادشاہی] آسمان وزمین سے باہر نکل جائے، اور نہ یہ کہ مرنے کے بعد دوسری زندگی میں کہیں اور بھاگ جائے۔

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى فَتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ

اے کتاب والو! آیا ہے تمہارے پاس رسول ہمارا کھولا ہے تم پر ﴿ن ۸۲﴾ رسولوں کے انقطار کے بعد، کہی

أَن تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِن بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ ط وَاللّٰهُ

تم کہنے لگو کہ ہمارے پاس نہ آیا کوئی خوشی یا ڈر سنانے والا سو آچکا تمہارے پاس خوشی اور ڈر سنانے والا ﴿ن ۸۳﴾ اور اللہ ہر

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۸۴﴾ وَاذْ قَالَتْ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَقُومِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ

چیز پر قادر ہے ﴿ن ۸۴﴾ اور جب کہا ہوئی نے اپنی قوم کو اے قوم یاد کرو احسان اللہ کا اپنے اوپر ﴿ن ۸۵﴾

جَعَلْ فِيكُمْ اَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مَّلَؤُوسًا وَاَنْتُمْ مَّا لَمْ يُؤْتِ اَحَدًا مِّنْ

جب پیدا کئے تم میں نبی ﴿ن ۸۶﴾ اور کر دیا تم کو بادشاہ ﴿ن ۸۷﴾ اور دیا تم کو جو نہیں دیا تھا کسی

الْعَالَمِينَ ﴿۸۸﴾ يَقُومِ ادْخُلُوا الْاَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا

کو جہان میں ﴿ن ۸۸﴾ اے قوم داخل ہو زمین پاک میں جو مقرر کر دی ہے اللہ نے تمہارے واسطے ﴿ن ۸۹﴾ اور نہ

عَلَىٰ اَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ﴿۹۰﴾ قَالُوا يُمُوسٰى اِنَّ فِيْهَا قَوْمًا جَبَّارِيْنَ ط

لوگو اپنی پیٹھ کی طرف پھر جا پڑو گے نقصان میں ﴿ن ۹۰﴾ بولے اے ہوئی وہاں ایک قوم ہے ہے زبردست ﴿ن ۹۱﴾

وَاِنَّا لَن نَّدْخُلَهَا حَتّٰى يَخْرُجُوا مِنْهَا ؕ فَاِنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا فَاِنَّا دَاخِلُوْنَ ﴿۹۲﴾

اور ہم ہرگز وہاں نہ جاویں گے یہاں تک کہ وہ نکل جاویں گے اس میں سے پھر اگر وہ نکل جاویں گے اس میں سے تو ہم ضرور داخل ہوں گے ﴿ن ۹۲﴾

﴿آیۃ: ۸۲﴾ اہل کتاب کو درستی عقیدہ اور ایمان کی ترغیب:..... یعنی ہمارے احکام و شرائع نہایت توضیح کے ساتھ کھول کھول کر بیان کرتے ہیں۔ اس رکوع کے شروع سے "بنی اسرائیل" (یہود و نصاریٰ) کی مختلف قسم کی شرارتوں اور حماقتوں کو بیان فرما کر یہ بتلایا

تھا کہ اب ہمارا رسول تمہارے پاس آچکا جو تمہاری غلط کاریوں کو واضح کرتا ہے اور تم کو ظلمت سے نکال کر نور کی طرف لے جانا چاہتا ہے اس کے بعد اس پر مستزاد فرمایا کہ اب نور ہدایت کی طرف جانا دو چیزوں پر موقوف ہے۔ ایک یہ کہ خدا تعالیٰ کی صحیح معرفت حاصل کرو اور مخلوق و

خالق کے تعلق کے متعلق غلط عقیدے مت جماؤ ﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ﴾ [مائدہ: ۱۷] سے یہاں تک

اسی جز دکایا تھا، دوسری چیز یہ ہے کہ نبی الانبیاء علیہ السلام پر ایمان لاؤ جو تمام انبیاء سابقین کے کمالات کے جامع اور شرائع الہیہ کے سب سے بڑے اور آخری شارح ہیں اس جز دکایا اس آیت ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ رُسُلًا يَقُولُونَ لَكُمْ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ﴾ میں کیا گیا ہے۔
 ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۸۳] ہادی برحق کی آمد..... حضرت مسیح علیہ السلام کے بعد تقریباً چھ سو برس سے انبیاء کی آمد کا سلسلہ منقطع ہو چکا تھا، ساری دنیا ”إلا ما شاء اللہ“ جہل، غفلت اور اداہام و اہواء کی تاریکیوں میں پڑی تھی، ہدایت کے چراغ کل ہو چکے تھے، ظلم و عدوان فساد و انحطاط کی گھناہٹا م آفاق پر چھاری تھی، اس وقت سارے جہان کی اصلاح کے لیے خدا نے سب سے بڑا ”ہادی“ اور ”نذیر“ و ”بشیر“ بھیجا، جو جابلوں کو فلاح داریں کے راستے بتلائے، غافلوں کو اپنے انداز و خوف سے بیدار کرے اور پست ہمتوں کو بشارتیں سن کر ابھارے اس طرح ساری مخلوق پر خدا کی رحمت تمام ہو گئی۔ کوئی مانے یا نہ مانے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۸۴]..... یعنی تم اگر اس پیغمبر کی بات نہ مانو گے تو خدا کو قدرت ہے کہ کوئی دوسری قوم کھڑی کر دے جو اس کے پیغام کو پوری طرح قبول کرے گی اور پیغمبر کا ساتھ دے گی خدا کا کام کچھ تم پر موقوف نہیں۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۸۵] تذکیر احسان..... موضع القرآن میں ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام اپنے باپ کا وطن چھوڑ نکلے اللہ کی راہ میں اور ملک شام میں آ کر ٹھہرے اور مدت تک ان کے اولاد نہ ہوئی تب اللہ تعالیٰ نے بشارت دی کہ تیری اولاد بہت پھیلاؤں گا اور زمین شام ان کو دوں گا اور نبوت، دین، کتاب اور سلطنت ان میں رکھوں گا۔ پھر حضرت موسیٰ علیہ السلام کے وقت وہ وعدہ پورا کیا، بنی اسرائیل کو فرعون کی بیگاری سے خلاص کیا اور اس کو فریق کیا اور ان کو فرمایا کہ جہاد کرو و عاقبت سے، ملک شام فتح کر لو پھر ہمیشہ وہ ملک شام تمہارا رہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بارہ شخص بارہ قبائل بنی اسرائیل پر سردار کیے تھے ان کو بھیجا کہ اس ملک کی خبر لاؤں وہ خبر لائے تو ملک شام کی بہت خوبیاں بیان کیں اور وہاں جو عاقلہ مسلط تھے انکا زور و قوت بیان کیا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ان کو کہا کہ تم قوم کے سامنے ملک کی خوبی بیان کرو اور دشمن کی قوت کا ذکر مت کرو۔ ان میں سے دو شخص اس حکم پر رہے اور دس نے خلاف کیا۔ قوم نے سنا تو نامردی کرنے لگی اور چاہا کہ پھر اٹلے مصر چلے جائیں۔ اس تفصیر کی وجہ سے چالیس برس فتح میں دیر لگی۔ اس قدر مدت جنگوں میں بھٹکتے پھرتے رہے، جب اس قرن کے لوگ مر چکے مگر وہ دو شخص کہ وہ ہی حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بعد خلیفہ ہوئے ان کے ہاتھ سے فتح ہوئی۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۸۶] اجرائے نبوت کا احسان..... یعنی تمہارے جد اعلیٰ حضرت ابراہیم علیہ السلام سے لے کر آج تک کتنے نبی تم میں پیدا کیے مثلاً حضرت اسحاق، اسحق، یعقوب، یوسف علیہ السلام اور خود موسیٰ و ہارون علیہ السلام پھر ان کے بعد بھی یہی سلسلہ مدت دراز تک ان میں قائم رکھا۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۸۷] آزادی و بادشاہت..... یعنی فرعونوں کی ذلیل ترین غلامی سے آزادی دلا کر ان کے اسوا ملکہ پر قابض کیا اور اس سے پہلے تم ہی میں سے حضرت یوسف علیہ السلام کو مصر کے خزان اور سلطنت پر کیسا تسلط عطا فرمایا۔ پھر مستقبل میں بھی حضرت سلیمان علیہ السلام وغیرہ نبی اور بادشاہ پیدا کیے گویا دین اور دنیا دونوں کی اعلیٰ نعمتوں سے تم کو سرفراز کیا۔ کیونکہ دینی مناصب میں سب سے بڑا منصب نبوت اور نبوی اقبال کی آخری حد آزادی اور بادشاہت ہے، یہ دونوں چیزیں مرحمت کی گئیں۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۸۸] دور موسوی میں نوازشات..... یعنی اس وقت جب موسیٰ علیہ السلام کو یہ خطاب فرما رہے تھے بنی اسرائیل پر تمام دنیا کے لوگوں سے زیادہ خدا کی نوازشیں ہوئیں۔ اور اگر ﴿أَحِبُّوهُمْ بِالْغُلَبَةِ﴾ کو عموم پر حمل کیا جائے تو یہ اس لیے صحیح نہیں کہ امت محمدیہ کی نسبت خود قرآن میں تصریح ہے ﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ﴾ [آل عمران: ۱۱۰] اور ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ﴾ [بقرہ: ۱۴۳]

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۸۹]..... یعنی خدا نے پیشتر حضرت ابراہیم علیہ السلام سے وعدہ فرمایا تھا کہ تیری اولاد کو یہ ملک دوں گا وہ وعدہ ضرور پورا ہوتا ہے۔

خوش قسمت ہوں گے وہ لوگ جن کے ہاتھوں پر پورا ہو۔

قَائِلًا ۙ: [۹۰] یہودیوں کی بزدلی اور پست ہمتی: یعنی جہاد فی سبیل اللہ میں بزدلی اور پست ہمتی دکھا کر غلامی کی زندگی کی طرف مت بھاگو۔

قَائِلًا ۙ: [۹۱] یعنی بہت قوی پیکل، متوہم اور پُر رعب۔

قَائِلًا ۙ: [۹۲] یعنی مقابلہ کی ہمت ہم میں نہیں، ہاں! بدون ہاتھ پاؤں ہلائے کچی پکالی کھالیں گے، آپ معجزہ کے زور سے انہیں نکال دیں۔

قَالَ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ۖ

کہا دو مردوں نے اللہ سے ڈرنے والوں میں سے کہ خدا کی نوازش تھی ان دو پر ن ۹۳ گھس جاؤ ان پر حملہ کر کے دروازہ میں

فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ عَلَيْهِمْ مُّغْلِبُونَ ۖ وَعَلَى اللَّهِ فِتْوَاكُمْ لَئِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۹۴﴾

پھر جب تم اس میں گھس جاؤ گے تو تم ہی غالب ہو گے ن ۹۴ اور اللہ پر بھروسہ کرو اگر یقین رکھتے ہو ن ۹۵

قَالُوا يَمُوسَى إِنَّا لَنَدْخُلُهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا ۖ

بولے اے موسیٰ ہم ہرگز نہ جاویں گے ساری عمر جب تک وہ رہیں گے اس میں، سو تو جا اور تیرا رب اور تم دونوں

إِنَّا هَهُنَا قُعْدُونَ ﴿۹۵﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي فَافْرِقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ

لڑو ہم تو یہیں بیٹھے ہیں ن ۹۵ بولا اے رب میرے میرے اختیار میں نہیں مگر میری جان اور میرا بھائی ن ۹۶ سو جدائی کر دے

الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿۹۶﴾ قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً ۖ يَتِيَهُونَ فِي

تو ہم میں اور اس نافرمان قوم میں فرمایا تحقیق وہ زمین حرام کی گئی ہے ان پر چالیس برس، سر مارتے

الْأَرْضِ ط فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿۹۷﴾ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنَيْ آدَمَ

پھر اس کے ملک میں سو تو افسوس نہ کر نافرمان لوگوں پر ن ۹۸ اور سنا ان کو حال واقعی آدم کے

بِالْحَقِّ ۖ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتَقَبَّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْآخَرِ ط قَالَ

دو بیٹوں کا ن ۹۹ جب نیاز کی دونوں نے کچھ نیاز اور مقبول ہوئی ایک کی ن ۱۰۰ اور نہ مقبول ہوئی دوسرے کی، کہا میں

لَقَدْ كُنتَ تَعْلَمُ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿۱۰۱﴾ لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَىٰ يَدِكَ

تجھ کو مار ڈالوں گا ن ۱۰۱ وہ بولا اللہ قبول کرتا ہے تو پرہیزگاروں سے ن ۱۰۲ اگر تو ہاتھ چلا دے گا مجھ پر

لَتَقْضِيَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطٍ يَدِيَ إِلَيْكَ لَأَقْتُلَكَ ۖ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۰۲﴾

مارنے میں، نہ ہاتھ چلاؤں گا تجھ پر مارنے کو ن ۱۰۳ میں ڈرتا ہوں اللہ سے جو پروردگار ہے سب، جہاں کا ن ۱۰۴

إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبْؤَا بِإِثْمِي وَإِثْمُكَ فَتَكُونُ مِنَ أَصْحَابِ النَّارِ ۖ وَذَلِكَ جَزَاُ

میں چاہتا ہوں کہ تو حاصل کرے میرا گناہ اور اپنا گناہ ن ۱۰۵ پھر ہو جاوے تو دوزخ والوں میں اور یہی ہے

الظَّالِمِينَ ﴿٩٥﴾ فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٩٦﴾

سزا خالص کی ن ۱۰۶ پھر اس کو راضی کیا اس کے نفس نے خون پر اپنے بھائی کے پھر اس کو مار ڈالا سو ہو گیا نقصان اٹھانے والوں میں ن ۱۰۸

فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُؤَارِي سَوْعَةَ أَخِيهِ ۖ قَالَ

پھر بھیجا اللہ نے ایک کوا جو کریدا تھا زمین کو تاکہ اس کو دکھلاوے کس طرح چھپاتا ہے لاش اپنے بھائی کی بولا

يُؤِيلَتِي أَعْجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُوَارِي سَوْعَةَ أَخِي ۖ فَأَصْبَحَ

اے انیس مجھ سے اتنا نہ ہو سکا کہ ہوں برابر اس کوئے کی کہ میں چھپاؤں لاش اپنے بھائی کی ن ۱۰۸

وَمِنَ النَّاصِيغِينَ ﴿٩٧﴾

پھر لگا بچھتانے ن ۱۱۰

قَالَ كَذَٰبٌ [۹۳]..... وہ دو شخص حضرت یوشع بن نون اور کالب بن یونان علیہ السلام تھے جو خدا سے ڈرتے تھے۔ اسی لیے مخالفہ وغیرہ کا کچھ ڈران کو نہ رہا

ہر کہ ترسید از حق و تقویٰ گزید ترسد از دے جن و انس و ہر کہ دید

قَالَ كَذَٰبٌ [۹۴]..... یعنی بہت کر کے شہر کے پھاٹک تک تو چلو پھر خدا تم کو غالب کرے گا، خدا اسی کی مدد کرتا ہے جو خود بھی اپنی مدد کرے۔

قَالَ كَذَٰبٌ [۹۵] توکل اور تعطل کا مفہوم:..... معلوم ہوا کہ اسباب مشروعہ کو ترک کرنا توکل نہیں ”توکل“ یہ ہے کہ کسی نیک مقصد کے لیے

انتہائی کوشش اور جہاد کرے، پھر اس کے مشروع ہوئے کے لیے خدا پر بھروسہ رکھے، اپنی کوشش پر نازاں اور مغرور نہ ہو۔ باقی اسباب مشروعہ کو چھوڑ کر خالی امیدیں باندھتے رہنا توکل نہیں تعطل ہے۔

قَالَ كَذَٰبٌ [۹۶]..... یہ اس قوم کا مقولہ ہے جو ﴿وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ لُوطٍ ذُرِّيَّتَهُمْ﴾ [ماائدہ: ۱۸] کا دعویٰ رکھتی تھی مگر یہ گستاخانہ کلمات ان کے ستر

ترمد و تلغیان [دائمی سرکشی] سے کچھ بھی مستبعد [بعید، دور] نہیں۔

قَالَ كَذَٰبٌ [۹۷]..... حضرت موسیٰ علیہ السلام نے سخت دل گیر ہو کر یہ دعا فرمائی۔ چونکہ تمام قوم کی عدول حکمی اور بزدلانہ عصیان کو مشاہدہ فرما رہے

تھے، اس لیے دعائیں بھی اپنے اور اپنے بھائی ہارون علیہ السلام کے سوا کہ وہ بھی نبی معصوم تھے اور کسی کا ذکر نہیں کیا۔ یوشع اور کالب بھی دونوں کے ساتھ تھے آ گئے۔

قَالَ كَذَٰبٌ [۹۸] مسلمانوں اور یہودیوں میں فرق:..... عنی جدائی کی دعاسی اور ظاہری طور پر توجہ قبول نہ ہوئی۔ ہاں! معنی جدائی ہو گئی کہ

وہ سب تو عذاب الہی میں گرفتار ہو کر حیران و سرگرداں پھرتے تھے اور حضرت موسیٰ علیہ السلام و ہارون علیہ السلام پیغمبرانہ اطمینان اور پورے قلبی سکون کے ساتھ اپنے منصب ارشاد و اصلاح پر قائم رہے۔ جیسے کسی بستی میں عام وبا پھیل پڑی اور ہزاروں بیماروں کے مجمع میں دو حیار

تندرست اور قوی القلب ہوں جو ان کے معالجہ، چارہ سازی اور تفقہ احوال میں مشغول رہیں۔ اگر ﴿فَأَفَرُّ فَبِئْسَ مَا لَكُمُ﴾ کا ترجمہ ”جدائی

قَالَ كَذِبًا: [۱۰۰]..... یعنی آدم علیہ السلام دستور کے موافق جواز کی ہاتیل کے نکاح میں دینا چاہتے تھے، قاتیل اس کا طلب گار ہوا۔ آخر حضرت آدم کے اشارہ سے دونوں نے خدا کے لیے کچھ نیاز کی کہ جس کی نیاز مقبول ہو جائے بلڑکی اسی کو دے دی جائے۔ آدم علیہ السلام کو غالباً یہ یقین تھا کہ ہاتیل ہی کی نیاز مقبول ہوگی، چنانچہ ایسا ہی ہوا، آتش آسمانی ظاہر ہوئی اور ہاتیل کی نیاز کو کھا گئی۔ یہی علامت اس وقت قبول، عند اللہ کی تھی۔

قَالَ كَذِبًا: [۱۰۱]..... قاتیل یہ دیکھ کر آتش حسد میں جلنے لگا اور بجائے اس کے کہ مقبولیت کے وسائل اختیار کرتا غیظ و غضب میں اپنے حقیقی بھائی کو قتل کی دھمکیاں دینے لگا۔

قَالَ كَذِبًا: [۱۰۲]..... یعنی ہاتیل نے کہا کہ میرا اس میں کیا قصہ ہے، خدا کے یہاں کسی کی زبردستی نہیں چلتی تقویٰ چلتا ہے۔ گویا میری نیاز جو قبول کر لی گئی اس کا سبب تقویٰ ہے، تو بھی اگر تقویٰ اختیار کر لے تو خدا کو تجھ سے کوئی ضد نہیں۔

قَالَ كَذِبًا: [۱۰۳] ایک عمدہ بات:..... حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ فرماتے ہیں کہ ”اگر کوئی ناحق کسی کو مارنے لگے اس کو رخصت ہے کہ ظالم کو مارے اور اگر صبر کرے تو شہادت کا درجہ ہے۔“ اور یہ حکم اپنے مسلمان بھائی کے مقابلہ میں ہے ورنہ جہاں انتقام و مدافعت میں شرعی مصلحت و ضرورت ہو وہاں ہاتھ پاؤں تو ڈر کر پیڑ رہنا جائز نہیں مثلاً کافروں یا باغیوں سے قتال کرنا ﴿وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَكْتُمُونَ﴾ [شوری: ۳۹]

قَالَ كَذِبًا: [۱۰۴] سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ کی منقبت:..... یعنی میں تجھ سے ڈر کر نہیں بلکہ خدا سے ڈر کر یہ چاہتا ہوں کہ جہاں تک شرعاً ممکن باشد ہے بھائی کے خون میں اپنے ہاتھ رنگیں نہ کروں۔ ایوب سختیانی رحمۃ اللہ فرماتے تھے کہ امت محمدیہ میں سے پہلا شخص جس نے اس آیت پر عمل کر کے دکھلایا حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ ہے (ابن کثیر) جنہوں نے اپنا گلا کٹوا دیا لیکن اپنی رضا سے کسی مسلمان کی انگلی نہ کٹنے دی۔

قَالَ كَذِبًا: [۱۰۵] آیت کا صحیح مطلب اور ہاتیل کی استقامت:..... یعنی میرے قتل کا گناہ بھی اپنے دوسرے گناہوں کے ساتھ حاصل کر لے۔ ابن جریر رحمۃ اللہ نے مفسرین کا اجماع نقل کیا ہے کہ ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ﴾ کے معنی یہی ہیں۔ باقی جنہوں نے یہ لکھا ہے کہ قیامت میں مظلوم کے گناہ ظالم پر ڈالے جائیں گے وہ مضمون بھی ایک حیثیت سے صحیح ہے۔ مگر محققین کے نزدیک وہ اس آیت کی تفسیر نہیں۔ اب ہاتیل کے کلام کا حاصل یہ ہوا کہ اگر تو نے یہی عثمان لی ہے کہ میرے قتل کا وبال اپنے سر رکھے تو میں نے بھی ارادہ کر لیا ہے کہ کوئی مدافعت اپنی جانب سے نہ کروں حتیٰ کہ ترک عزیمت کا حرف بھی مجھ پر نہ آنے پائے۔

قَالَ كَذِبًا: [۱۰۶]..... یعنی تیرے عمر بھر کے گناہ تجھ پر ثابت رہیں اور میرے خون کا گناہ چڑھے اور مظلومیت کی وجہ سے میرے گناہ اتریں۔ (موضح القرآن)

قَالَ كَذِبًا: [۱۰۷]..... شاید ابتدا میں کچھ جھجک ہوگی۔ شدہ شدہ نفس امارہ نے خیال بچتہ کر دیا اور یہی کیفیت عموماً معاصی کی ابتدا میں ہوتی ہے۔

قَالَ كَذِبًا: [۱۰۸] سزا ہی سزا:..... دنیوی خسران تو یہ کہ ایسا نیک بھائی جو قوت بازو و جتا، ہاتھ سے کھو یا اور خود پاگل ہو کر مرا۔ حدیث میں ہے کہ ”ظلم“ اور ”قطع رحم“ دو گناہ ایسے ہیں جن کی سزا آخرت سے پہلے یہاں بھی ملتی ہے اور آخری خسران یہ کہ ظلم، قطع رحم، قتل عدا اور بد امنی کا دروازہ دنیا میں کھول دینے سے ان سب گناہوں کی سزا کا مستوجب ہوا اور آئندہ بھی جتنے اس نوعیت کے گناہ دنیا میں کیے جائیں گے سب میں بانی ہونے کی وجہ سے اس کی شرکت رہی جیسا کہ حدیث میں مصرح ہے۔

قَالَ كَذِبًا: [۱۰۹] کوڑے کے ذریعہ تنبیہ:..... چونکہ اس سے پہلے کوئی انسان مرانہ تھا، اس لیے قتل کے بعد اس کی سمجھ میں نہ آیا کہ لاش کو کیا کرے؟ آخر ایک کوڑے کو دیکھا کہ زمین کرید رہا ہے یا دوسرے مردہ کوڑے کو مٹی ہٹا کر زمین میں چھپا رہا ہے۔ اسے دیکھ کر کچھ عقل آئی کہ میں بھی اپنے بھائی کی لاش کو دفن کروں اور اس فوس بھی ہوا کہ میں عقل فہم اور بھائی کی ہمدردی میں اس جانور سے بھی کیا گذرا ہوا۔ شاید اسی

لیے حق تعالیٰ نے ایک ادنیٰ جانور کے ذریعے سے اسے تنبیہ فرمائی کہ وہ اپنی وحشت اور حماقت پر کچھ شرمائے، جانوروں میں کوئے کی یہ خصوصیت ہے کہ اپنے بھائی کی لاش کو کھلا چھوڑ دینے پر بہت شور مچاتا ہے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۱۰] اب پچھتائے کیا ہوت..... پچھتا نا، وہ نافع ہے جس کے ساتھ گناہ سے معذرت و انکسار اور فکر و تدارک بھی ہو۔ اس موقع پر اس کا پچھتا نا حق تعالیٰ کے عصیان پر نہیں بلکہ اپنی بد حالی پر تھا جو قتل کے بعد اسے لاحق ہوئی۔

مِنْ أَجْلِ ذَٰلِكَ ۖ كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِیْلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ

اسی سبب سے لکھا ہم نے ۱۱۱۔ بنی اسرائیل پر کہ جو کوئی قتل کرے ایک جان کو بلا عوض جان کے یا بغیر

فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَمَّا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا ۖ وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَمَّا أَحْيَا

فساد کرنے کے ملک میں ۱۱۲۔ تو گویا قتل کر ڈالا اس نے سب لوگوں کو اور جس نے زندہ رکھا ایک جان کو تو

النَّاسَ جَمِيعًا ۖ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولُنَا بِالْبَيِّنَاتِ نَثْمًا إِنَّ كُنُوزًا مِّنْهُمْ بَعْدَ

گویا زندہ کر دیا سب لوگوں کو ۱۱۳۔ اور لائے تھے ہیں ان کے پاس رسول ہمارے کلمے ہوئے حکم ۱۱۴۔ پھر بہت لوگ ان میں سے

ذَٰلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ۝۱۱۵ اِمَّا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

اس پر بھی ملک میں دست درازی کرتے ہیں ۱۱۵۔ یہی سزا ہے ان کی جو لڑائی کرتے ہیں اللہ سے اور اس کے رسول سے

وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ

اور دوڑتے ہیں ملک میں فساد کرنے کو ۱۱۶۔ کہ ان کو قتل کیا جائے یا سولی چڑھائے جاویں یا کانٹے جاویں

وَأَرْجُلُهُمْ مِّنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ۚ ذَٰلِكَ لَهُمْ جِزْيٌ فِي الدُّنْيَا

ان کے ہاتھ اور پاؤں مخالف جانب سے ۱۱۷۔ یا دور کر دیے جاویں اس جگہ سے ۱۱۸۔ یہ ان کی رسوائی ہے دنیا میں

وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝۱۱۹ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا

اور ان کے لیے آخرت میں بڑا عذاب ہے ۱۱۹۔ مگر جنہوں نے توبہ کی تمہارے تابو پانے

عَلَيْهِمْ ۖ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَفُوٌّ رَّحِيمٌ ۝۱۲۰

سے پہلے۔ تو جان لو کہ اللہ بخشنے والا مہربان ہے ۱۲۰۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۱۱]..... یعنی ناحق قتل میں جو دنیوی اور اخروی خسران ہے اور جو بد نتائج اس پر مرتب ہوتے ہیں حتیٰ کہ خود قاتل بھی اس حرکت کے بعد بسا اوقات پچھتا تا اور کرف افسوس ملتا ہے۔ اسی سبب سے ہم نے بنی اسرائیل کو یہ ہدایت کی کہ ﴿لَا أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَمَّا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا﴾۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاٰیٰتُكَ﴾: [۱۱۲]..... ملک میں فساد کرنے کی بہت سی صورتیں ہیں مثلاً: اہل حق کو دین حق سے روکے یا پیغمبروں کی اہانت کرے یا "العیاذ باللہ" مرتد ہو کر اپنے وجود سے دوسروں کو مرتد ہونے کی ترغیب دے۔ قس علی ذلک!

﴿اِنَّكَ لَا تَاٰیٰتُكَ﴾: [۱۱۳] ناسحق قتل، انسانیت کا قتل عام ہے..... یعنی اول روئے زمین پر بڑا گناہ یہ ہی ہوا کہ قاتیل نے ہاتیل کو قتل کیا، اس کے بعد رسم پڑ گئی۔ اسی سبب سے توریث میں اس طرح فرمایا کہ "ایک کو مارا جیسے سب کو مارا" یعنی ایک کے ناسحق خون کرنے سے دوسرے بھی اس جرم پر دلیر ہو تے ہیں تو اس حیثیت سے جو شخص ایک کو قتل کر کے بدامنی کی جزا قائم کرتا ہے گویا وہ سب انسانوں کے قتل اور عام بدامنی کا دروازہ کھول رہا ہے اور جو کسی ایک کو زندہ کرتا ہے یعنی کسی ظالم قاتل کے ہاتھ سے بچاتا ہے گویا وہ اپنے عمل سے سارے انسانوں کے بچانے اور مامون کرنے کی دعوت دے رہا ہے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاٰیٰتُكَ﴾: [۱۱۴]..... مترجم (قدس اللہ سرہ) نے "بینات" سے کھلے ہوئے حکم مراد لیے اور یہ بھی ممکن ہے کہ بینات سے وہ کھلے کھلے نشان مراد لیے جائیں جن سے کسی پیغمبر کے من عند اللہ ہونے کی تصدیق ہوتی ہو۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاٰیٰتُكَ﴾: [۱۱۵] شیوہ یہود..... یعنی "بنی اسرائیل" کے بہت سے لوگ ایسے کھلے نشان دیکھ کر اور ایسے کھلے احکام سن کر بھی اپنے ظلم و طغیان اور دست درازیوں سے باز نہ آئے انبیائے معصومین کو قتل اور آپس میں ناسحق خون کرنا ان کا ہمیشہ سے دستیرہ [شیوہ طریقہ] رہا ہے اور آج بھی خاتم الانبیاء ﷺ کے (معاذ اللہ) قتل یا ایذا رسانی اور مسلمانوں کی تذلیل کے لیے ہر قسم کی ناپاک سازشیں کرتے رہتے ہیں اور اتنے نہیں سمجھتے کہ جب حکم تورات کے موافق کیف یا مافق کسی ایک آدمی کا ناسحق مار ڈالنا اتنا بڑا جرم ہے کہ گویا اس کا قاتل تمام دنیا کے انسانوں کا قاتل ہے تو دنیا کے سب سے زیادہ کامل و اکمل انسان اور سب سے زیادہ مقبول و مقدس جماعت کے قتل و ایذا رسانی کے درپے ہونا اور ان سے لڑائی اور مقابلہ کے لیے کمر باندھنا خدا کے نزدیک کتنا بھاری جرم ہو گا۔ خدا کے سفراء سے لڑائی تو درحقیقت خدا ہی سے لڑائی کرنا ہے، شاید اسی لیے اگلی آیت میں ان لوگوں کی دنیوی اور اخروی سزا کا ذکر کیا گیا ہے جو خدا اور پیغمبر سے لڑائی کرتے ہیں یا دنیا میں طرح طرح کے فساد پھیلا کر "مصرفون فی الارض" کے مصداق بنتے ہیں۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاٰیٰتُكَ﴾: [۱۱۶] فساد اور بدامنی پھیلانے کی سزا..... یعنی بدامنی کرنے کو اکثر مفسرین نے اس جگہ ہزنی اور ڈکیتی مراد لی ہے مگر الفاظ کو عموم پر رکھا جائے تو مضمون زیادہ وسیع ہو جاتا ہے۔ آیت کی جو شان نزول احادیث صحیحہ میں بیان ہوئی وہ بھی اسی کو مقتضی ہے کہ الفاظ کو ان کے عموم پر رکھا جائے "اللہ اور اس کے رسول سے جنگ کرنا" یا "زمین میں فساد اور بدامنی پھیلاتا" یہ دو لفظ ایسے ہیں جن میں کفار کے حملے، ارتداد کفر، ہزنی، ڈکیتی، ناسحق قتل و مہذب [لوٹنا]، مجرمانہ سازشیں اور مغویانہ پروپیگنڈا سب داخل ہو سکتے ہیں اور ان میں سے ہر جرم ایسا ہے جس کا ارتکاب کرنے والا ان چار سزاؤں میں سے جو آگے مذکور ہیں کسی نہ کسی سزا کا ضرور مستحق ٹھہرتا ہے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاٰیٰتُكَ﴾: [۱۱۷]..... یعنی داہنا ہاتھ یا بائیں پاؤں۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاٰیٰتُكَ﴾: [۱۱۸]..... کہیں اور لے جا کر انہیں قید کر دیں کما ہو مذہب الامام ابی حنیفہ رحمہ اللہ۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاٰیٰتُكَ﴾: [۱۱۹]..... ڈاکوؤں کے احوال چار ہو سکتے تھے: (۱) قتل کیا ہو مگر مال لینے کی نوبت نہ آئی۔ (۲) قتل بھی کیا اور مال بھی لیا۔ (۳) مال چھین لیا مگر قتل نہیں کیا۔ (۴) نہ مال چھین سکے نہ قتل کر سکے قصد اور تیاری کرنے کے بعد ہی گرفتار ہوئے۔ چاروں حالتوں میں بالترتیب یہی چار سزائیں ہیں جو بیان ہوئیں۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاٰیٰتُكَ﴾: [۱۲۰] حقوق العباد محض توبہ سے معاف نہیں ہوں گے..... یعنی مذکورہ بالا سزائیں جو حدود اور حق اللہ کے طور پر تھیں وہ گرفتاری سے قبل توبہ کر لینے سے معاف ہو جاتی ہیں، حقوق العباد معاف نہیں ہوں گے مثلاً اگر کسی کا مال لیا تھا تو ضمان دینا ہو گا، قتل کیا تھا تو

تھام لیا جائے گا۔ ہاں! ان چیزوں کے معاف کرنے کا حق صاحب مال اور ولی مقتول کو حاصل ہے۔
تنبیہ:..... اس حد کے سوا باقی حدود مثلاً حد زنا، حد شرب خمر، حد سرقہ، حد قذف تو بہ سے مطلقاً ساقط نہیں ہوتیں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ

اے ایمان والو ڈرتے رہو اللہ سے اور ڈھونڈو اس تک وسیلہ ۱۲۱ اور جہاد کرو اس کی راہ

لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿۱۲۱﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ

میں تاکہ تمہارا بھلا ہو ۱۲۲ جو لوگ کافر ہیں اگر ان کے پاس ہو جو کچھ زمین میں ہے سارا اور اس

مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ

کے ساتھ اتنا ہی اور ہوتا کہ بدلہ میں دیں اپنے قیامت کے عذاب سے تو ان سے قبول نہ ہو گا اور ان کے واسطے عذاب

أَلِيمٌ ﴿۱۲۲﴾ يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوكَ مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِمُخْرِجِينَ مِنْهَا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ

دردناک ہے ۱۲۳ چاہیں گے کہ نکل جاویں آگ سے اور وہ اس سے نکلنے والے نہیں اور ان کے لیے عذاب

مُكِيمٌ ﴿۱۲۳﴾ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جِزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِّنْ

دامنی ہے ۱۲۴ اور چوری کرنے والا مرد اور چوری کرنے والی عورت کاٹ ڈالو ان کے ہاتھ ۱۲۵ سزا میں ان کی کمائی کی، تنبیہ ہے

اللَّهُ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۱۲۸﴾

اللہ کی طرف سے اور اللہ غالب ہے حکمت والا ۱۲۶

فَإِنَّكَ لَا: [۱۱۲] ”وسیلہ“ کی تفسیر:..... ”وسیلہ“ کی تفسیر ابن عباس رضی اللہ عنہما، مجاہد، ابو داؤد، حسن بن علیہ وغیرہم اکابر سلف نے قربت سے کی

ہے تو وسیلہ ڈھونڈنے کے معنی یہ ہوں گے کہ اس کا قرب و وصول تلاش کرو۔ قتادہ رضی اللہ عنہ نے کہا: ”ای نفر یوالیہ بطاعۃ والہ محل بمایر ضیہ“ خدا کی نزدیکی حاصل کرو اس کی فرمانبرداری اور پسندیدہ عمل کے ذریعہ۔ ایک شاعر کہتا ہے۔

إذا غفل الواشون عندنا وصلنا

وعاد التصافی بیننا والوسائل

اس میں یہی معنی قرب و اتصال کے مراد ہیں۔ اور وہ جو حدیث میں آیا ہے کہ ”وسیلہ“ جنت میں ایک نہایت ہی اعلیٰ منزل ہے جو دنیا

میں سے کسی ایک بندہ کو ملے گی۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تم اذان کے بعد میرے لیے خدا سے وہی مقام طلب کیا کرو۔ تو اس مقام کا

نام بھی ”وسیلہ“ اسی لیے رکھا گیا کہ جنت کی تمام منزلوں میں وہ سب سے زیادہ عرش الرحمن کے قریب ہے اور حق تعالیٰ کے مقامات قرب میں

سب سے بلند واقع ہوا ہے۔ بہر حال پہلے فرمایا کہ ڈرتے رہو اللہ سے لیکن یہ ڈرایا نہیں جیسے آدمی سانپ، بچھو یا شیر، بھیڑیے سے ڈر کر

دور بھاگتا ہے بلکہ اس بات سے ڈرنا کہ، کہیں اس کی خوشنودی اور رحمت سے دور نہ جا پڑو، اسی لیے ﴿اتَّقُوا اللَّهَ﴾ کے بعد ﴿وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ﴾ فرمایا۔ یعنی اس کی ناخوشی اور بعد و ہجر سے ڈر کر قرب و وصول حاصل کرنے کی کوشش کرو، اور ظاہر ہے کہ کسی چیز سے قریب ہم انہی

وقت ہو سکتے ہیں جب کہ درمیانی راستہ قطع کر لیں جس پر چل کر اسکے پاس پہنچ سکتے ہوں۔ اسی کو فرمایا: ﴿وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ﴾ جہاد کرو اس کی راہ میں یعنی اس پر چلنے کی پوری پوری کوشش کرو، ﴿لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ﴾ تاکہ تم اسکی نزدیک حاصل کرنے میں کامیاب ہو سکو۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۲۲] جہاد اور اسن قائم کرنے کا حکم:..... پچھلے رکوع کے آخر میں ان لوگوں کی دنیوی و اخروی سزا بیان فرمائی تھی جو خدا اور رسول سے جنگ کرتے اور ملک میں بد امنی اور فساد پھیلاتے ہیں، اس رکوع میں مسلمانوں کو ان سزاؤں سے ڈرا کر بتلایا گیا کہ جب شقی اور بد بخت لوگ خدا اور رسول سے جنگ کریں تو تم خدا اور رسول کی طرف ہو کر جہاد کرو۔ وہ اگر زمین پر فساد پھیلاتے ہیں تو تم اپنی کوشش اور حسن عمل سے امن و سکون قائم کرنے کی فکر کرو۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۲۳] آخرت میں کامیابی کا نسخہ:..... پچھلی آیت میں بتلایا تھا کہ انسان خدا سے ڈرنے، اس کا قرب حاصل کرنے اور اس کی راہ میں جہاد کرنے ہی سے فلاح و کامیابی کی امید کر سکتا ہے، اس آیت میں متنبہ فرمادیا کہ جن لوگوں نے خدا سے روگردانی کی وہ آخرت میں اگر روئے زمین کے سارے خزانے بلکہ اس سے بھی زیادہ خرچ کر ڈالیں گے اور ندیہ دے کر عذاب الہی سے چھوٹنا چاہیں گے تو یہ ممکن نہ ہوگا۔ غرض وہاں کی کامیابی ”تقویٰ“ ”ابتنائے وسیلہ“ اور ”جہاد فی سبیل اللہ“ سے حاصل ہوتی ہے، رشوت اور ندیہ سے نہیں ہو سکتی۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۲۴] کافروں کیلئے دائمی عذاب:..... احادیث کثیرہ سے ثابت ہے کہ بہت سے گناہگار مومنین ایک مدت تک دوزخ میں رہ کر پھر نکالے جائیں گے اور حق تعالیٰ اپنے فضل و رحمت سے جنت میں داخل کرے گا۔ یہ آیت ان احادیث کے مخالف نہیں کیونکہ یہاں شروع آیت سے صرف کفار کا حال بیان کیا گیا ہے، مومنین کے متعلق اس آیت میں کوئی حرف نہیں۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۲۵] چوری کی سزا:..... یعنی پہلی مرتبہ چوری کرے تو داہنا ہاتھ گئے پر سے کاٹ دو، باقی تفصیل کتب فقہ میں ملیں گی۔ پچھلے رکوع میں ذکیقت وغیرہ کی سزا ذکر کی گئی تھی درمیان میں بعض مناسبات کی وجہ سے جن کو ہم بیان کر چکے ہیں۔ مومنین کو چند ضروری تفصیلات کی گئیں، اب پھر اسی پچھلے مضمون کی تکمیل کی جاتی ہے۔ یعنی وہاں ذکیقت کی سزا ذکر ہوئی تھی اس آیت میں چوری کی سزا بتلادی۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۲۶] سزا کا مقصد:..... یعنی جو سزا چور کو دی جا رہی ہے وہ مالی مسروق کا بدلہ نہیں، بلکہ اسکے فعل ”سرقہ“ کی سزا ہے تاکہ اسے اور دوسرے چور کو تنبیہ ہو جائے۔ بلاشبہ جہاں کہیں یہ حدود جاری ہوتی ہیں دو چار ہی کی سزایابی کے بعد چوری کا دروازہ قطعاً بند ہو جاتا ہے۔ آج کل مدعیان ”تہذیب“ اس قسم کی حدود کو وحشیانہ سزا سے موسوم کرتے ہیں لیکن چوری کرنا اگر ان صاحبوں کے نزدیک کوئی مہذب فعل نہیں ہے تو یقیناً آپ کی مہذب سزا اس غیر مہذب دستبرد [دست برد یعنی لوٹ کھسوٹ] کے استیصال میں کامیاب نہیں ہو سکتی۔ اگر تھوڑی سی وحشت کا عمل کرنے سے بہت سے چور مہذب بنائے جاسکتے ہوں تو حاملین تہذیب کو خوش ہونا چاہیے کہ ان کے ”تہذیبی مشن“ میں اس وحشت سے مدد مل رہی ہے۔ بعض نام نہاد مفسر بھی اس کوشش میں ہیں کہ ”قطعید“ (ہاتھ کاٹنے) کی سزا کو چوری کی انتہائی سزا قرار دیکر اس سے ہلکی سزا دی کا اختیار شریعت حقہ سے حاصل کر لیں۔ مگر مشکل یہ ہے کہ نہ تو چوری کی اس سے ہلکی سزا قرآن کریم میں کہیں موجود ہے اور نہ عہد نبوت یا عہد صحابہ میں اس کی کوئی نظیر پائی گئی۔ کیا کوئی شخص یہ دعویٰ کر سکتا ہے کہ اتنے طویل عرصہ میں جتنے چور پکڑے گئے ان میں ایک بھی ابتدائی چور نہ تھا جس پر کم از کم بیان جواز ہی کے طور پر قطعید سے ہلکی کوئی ابتدائی سزا جاری کی جاتی؟ کسی ملحد نے پرانے زمانہ میں اس ”حد سرقہ“ پر یہ بھی شبہ کیا تھا کہ جب شریعت نے نیک ہاتھ کی دیت پانسو [پانچ سو] دینار رکھی ہے تو اتنا قیمتی ہاتھ جس کے کٹنے پر پانسو دینار واجب ہوں دس پانچ روپیہ کی چوری میں کس طرح کاٹا جاسکتا ہے۔ ایک عالم نے اس کے جواب میں کیا خوب فرمایا: ”انہا لما کانت امینۃ کانت ثمنہ فلما خانت هانت“ یعنی جو ہاتھ امین تھا وہ قیمتی تھا جب (چوری کر کے) خائن ہوا تو ذلیل ہوا۔

قَالَ لَيْكَلَه: [۱۲۷] غلبہ و حکمت کی دلنشین تعبیر: چونکہ غالب ہے اس لیے اسے حق ہے کہ جو چاہے قانون نافذ کر دے کوئی چون و چرا نہیں کر سکتا، لیکن چونکہ حکمت والا بھی ہے اس لیے یہ احتمال نہیں کہ محض اپنے اختیار کامل سے کام لے کر کوئی قانون بے موقع نافذ کرے۔ نیز وہ اپنے ناتواں بندوں کے اسواں کی حفاظت کا کوئی انتظام نہ کر سکے، یہ اس کی عزت اور غلبہ کے سناں ہے اور چوروں ڈاکوؤں کو یونہی آزاد چھوڑ دے یہ اس کی حکمت کے خلاف ہے۔

فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

پھر جس نے توبہ کی اپنے ظلم کے پیچھے اور اصلاح کی تو اللہ قبول کرتا ہے اس کی توبہ بے شک اللہ بخشنے والا

رَّحِيمٌ ﴿۱۲۸﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۖ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ

مہربان ہے نہ ﴿۱۲۸﴾ تجھ کو معلوم نہیں کہ اللہ ہی کے واسطے ہے سلطنت آسمانوں اور زمین کی عذاب کرے جس کو چاہے

وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۲۹﴾ لَا يَأْتِيهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنُكَ

اور بخشنے جس کو چاہے اور اللہ سب چیز پر قادر ہے نہ ﴿۱۲۹﴾ اے رسول غم نہ کر ان کا جو

الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنُ

دوڑ کر مارتے ہیں کفر میں نہ ﴿۱۳۰﴾ وہ لوگ جو کہتے ہیں ہم مسلمان ہیں اپنے منہ سے اور ان

قُلُوبُهُمْ ۖ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا ۖ سَمَّعُونَ لِلْكَذِبِ سَمَّعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ ۖ لَمْ

کے دل مسلمان نہیں اور وہ جو یہودی ہیں نہ ﴿۱۳۱﴾ جاسوسی کرتے ہیں جھوٹ بولنے کے لیے وہ جاسوس ہیں دوسری جماعت کے

يَأْتُونَكَ ۖ يَحْزَنُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ ۖ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ

جو تجھ تک نہیں آئے نہ ﴿۱۳۲﴾ بدل ڈالتے ہیں بات کو اس کا ٹھکانا چھوڑ کر نہ ﴿۱۳۳﴾ کہتے ہیں اگر تم کو یہ حکم ملے تو قبول کر لینا

وَأَنْ لَّهُم تَوْتُوهُ فَاحْذَرُوا ۖ وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۖ

اور اگر یہ حکم نہ ملے تو بچتے رہنا نہ ﴿۱۳۴﴾ اور جس کو اللہ نے گمراہ کرنا چاہا سو تو اس کے لیے کچھ نہیں کر سکتا اللہ کے ہاں نہ ﴿۱۳۵﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرْ قُلُوبَهُمْ ۖ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ۖ وَلَهُمْ فِي

یہ وہی لوگ ہیں جن کو اللہ نے نہ چاہا کہ دل پاک کرے ان کے نہ ﴿۱۳۶﴾ ان کو دنیا میں ذلت ہے اور ان کو

الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۳۷﴾

آخرت میں بڑا عذاب ہے۔

قَالَ لَيْكَلَه: [۱۲۸] قبولیت توبہ اور ضروریات توبہ: یعنی توبہ اگر ٹھیک ٹھیک ہو جسکے لیے یہ بھی ضروری ہے کہ چوری کا مال مالک کو واپس

کرے اور اگر تلف ہو گیا ہو تو ضمان دے اور ضمان نہ دے سکے تو معاف کرائے اور اپنے فعل پر نادم ہو اور آئندہ کے لیے اس سے مجتنب رہنے کا عزم رکھے، تو اس طرح کی توبہ سے امید ہے کہ حق تعالیٰ اخروی عاقبت جسکے مقابلہ میں دنیوی سزا کی کچھ حقیقت نہیں، اس پر سے اٹھالے۔

فَإِنْ كَانَ: [۱۲۹] اگلی اختیارات اللہ کے پاس ہیں:..... جب حقیقی سلطنت و حکومت اسی کی ہے تو بلاشبہ اسی کو یہ اختیار ہو گا کہ جسے مناسب جانے معاف کر دے اور جسے اپنی حکمت و عدل کے موافق سزا دینا چاہے سزا دے اور نہ صرف یہ کہ اسے معاف کرنے اور سزا دینے کے کلی اختیارات حاصل ہیں بلکہ ان اختیارات کے استعمال سے کوئی روکنے والا بھی نہیں، کیونکہ ہر چیز پر وہ پوری قدرت رکھتا ہے۔

فَإِنْ كَانَ: [۱۳۰] یہودی حدود اللہ میں تحریف کا مفصل واقعہ:..... پچھلی آیات میں ذکیت اور چوری وغیرہ کی حدود بیان کی گئی تھیں۔ اب بعض ان اقوام کا حال سناتے ہیں جنہوں نے "حدود اللہ" میں تحریف (تبدیلی) کر کے اپنے کو عذاب عظیم کا مستحق ٹھہرایا، ان کا مفصل واقعہ بغوی نے یہ لکھا ہے کہ خیبر کے ایک یہودی مرد اور عورت نے جو کنوارے نہ تھے، زنا کیا، باوجودیکہ تورات میں اس جرم کی سزا "رجم" (سنگسار کرنا) تھی مگر ان دونوں کی بڑائی مانع تھی کہ یہ سزا جاری کی جائے، آپس میں یہ مشورہ ہوا کہ یہ شخص جو "یثرب" مسیں ہے (یعنی محمد ﷺ) ان کی کتاب میں "زانی" کے لیے "رجم" کا حکم نہیں، کوڑے مارنے کا ہے تو "بنی قریظہ" کے یہودیوں سے کچھ آدمی ان کے پاس بھیجے، کیونکہ وہ ان کے ہمسایہ ہیں اور ان سے صلح کا معاہدہ بھی کر چکے ہیں، وہ ان کا خیال معلوم کر لیں گے۔ چنانچہ ایک جماعت اس کام کے لیے روانہ ہوئی کہ نبی کریم ﷺ کا عندیہ معلوم کر لے کہ "زانی محض" کی کیا سزا تجویز کرتے ہیں؟ اگر وہ کوڑے مارنے کا حکم دیں تو ان پر رکھ کر قبول کر لو اور "رجم" کا حکم دیں تو مت مانو۔ ان کے دریافت کرنے پر حضور ﷺ نے فرمایا: تم میرے فیصلہ پر رضا مند ہو گے؟ انہوں نے اقرار کر لیا۔ خدا کی طرف سے جبریل "رجم" کا حکم لے آئے مگر وہ لوگ اپنے اقرار سے پھر گئے، آخر حضور ﷺ نے فرمایا: فدک کا رہنے والا "ابن صوریہ" تم میں کیسا شخص ہے؟ سب نے کہا: کہ آج روئے زمین پر "شرائع موسویہ" کا اس سے زیادہ جاننے والا کوئی نہیں۔ آپ نے اس کو بلوایا اور نہایت ہی شدید حلف دے کر پوچھا کہ "تورات" میں اس گناہ کی سزا کیا ہے؟ باوجودیکہ دوسرے یہودی اس حکم کو چھپانے کی ہر ممکن کوشش کر رہے تھے جس کا پردہ حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کے ذریعہ سے فاش ہو چکا تھا۔ تاہم ابن صوریہ نے جو ان کا مسلم معتقد تھا کسی نہ کسی وجہ سے اس کا اقرار کر لیا کہ بیشک تورات میں اس جرم کی سزا رجم ہی ہے، بعد ازاں نے سب حقیقت ظاہر کی کہ کس طرح یہودی نے رجم کو اڑا کر زنا کی سزا یہ رکھ دی کہ زانی کو کوڑے لگائے جائیں اور کلامنہ کہ اگر وہ گدھے پر اٹسا اور اگر گشت کرایا جائے۔ الحاصل! حضور پر نور ﷺ نے ان دونوں مرد و عورت پر رجم کی سزا جاری کی اور فرمایا: کہ اے اللہ! آج میں پہلا شخص ہوں جس نے تیرے حکم کو دنیا میں زندہ کیا اس کے بعد کہ وہ اسے مردہ کر چکے تھے۔ یہ واقعہ ہے۔

فَإِنْ كَانَ: [۱۳۱]..... یعنی منافقین اور یہودی بنی قریظہ۔

فَإِنْ كَانَ: [۱۳۲]..... ﴿سَلَامٌ عَلَیْہِمْ﴾ کے معنی ہیں بہت زیادہ سننے والے اور کان دھرنے والے، پھر "بہت زیادہ سنا"، بمعنی تو حساب سوزی پر اطلاق کیا جاتا ہے اور کبھی اس کے معنی ہوتے ہیں "بہت زیادہ قبول کرنے والا" جیسے "سَمِعَ اللہُ لِمَنْ حَمَدَہُ" میں سننے کے معنی قبول کرنے کے ہیں۔ مترجم رحمہ اللہ نے یہاں پہلے معنی مراد لیے ہیں، لیکن ابن جریر رحمہ اللہ وغیرہ محققین نے دوسرے معنی پر حمل کیا ہے ﴿سَلَامٌ عَلَیْہِمْ﴾ بلکہ کذب یعنی جھوٹ اور باطل کو بہت زیادہ ماننے اور قبول کرنے والے ﴿سَلَامٌ عَلَیْہِمْ لِقَوْمِ الْآخِرِیْنَ﴾ یعنی دوسری جماعت جس نے ان کو بھیجا اور خود تمہارے پاس نہیں آئی ان کی بات بہت زیادہ ماننے والے۔

فَإِنْ كَانَ: [۱۳۳]..... یعنی خدا کے احکام میں تحریف کرتے ہیں یا کہیں کی بات کہیں لگا دیتے ہیں۔

فَإِنْ كَانَ: [۱۳۴]..... یعنی اگر کوڑے لگائے تو حکم ملے تو قبول کر دو، ورنہ نہیں۔ گویا خدا کی شریعت کو اپنی ہوا کے تابع رکھنا چاہتے تھے۔

﴿يُحِبُّ الْمَأْدُةَ﴾: [۱۳۵] اللہ ہی سب چیزوں کا خالق:..... ہدایت و ضلالت، خیر و شر کوئی چیز بھی بدون ارادہ خداوندی کے عالم وجود میں نہیں آ سکتی، یہ ایک ایسا اصول ہے کہ جس کا انکار کرنا اس کے تسلیم کرنے سے زیادہ مشکل ہے، فرض کرو کہ ایک شخص چوری کرنے کا ارادہ کرتا ہے لیکن خدا کا ارادہ یہ ہے کہ چوری نہ کرے اب وہ شخص اگر اپنے ارادہ میں کامیاب رہا تو لازم آتا ہے کہ خدا اس کے مقابلہ میں معاذ اللہ عاجز ہو اور اگر خدا ہی کا ارادہ بندہ کے ارادہ پر غالب رہتا ہے تو لازم آتا ہے کہ دنیا میں کہیں چوری وغیرہ کسی "شر" کا وجود نہ رہے اور اگر خدا تعالیٰ خیر و شر میں سے کسی کا بھی ارادہ نہیں کرتا تو اس سے معاذ اللہ اس کا تعطل یا غفلت و سہاوت لازم آتی ہے۔ تعالیٰ اللہ عن کل الشرور و تقدس۔ ان تمام شقوق پر غور کرنے کے بعد ناچار وہی ماننا پڑے گا کہ کوئی چیز بھی اس کے ارادہ تخلیق کے بدون موجود نہیں ہو سکتی۔ یہ مسئلہ نہایت مہم اور طویل الذیل ہے، ہمارا قصد ہے کہ اس قسم کے مسائل کے متعلق مستقل مضمون لکھ کر فوائد کے ساتھ ملتق کر دیا جائے۔ واللہ الموفق!

﴿يُحِبُّ الْمَأْدُةَ﴾: [۱۳۶] یہودی کی محرومی اور اس کے اسباب:..... اوّل منافقین اور یہود کا طرز عمل بیان فرمایا جس میں یہ چند اعمال بالخصوص ذکر کیے گئے، ہمیشہ جھوٹ اور باطل کی طرف جھکنا، اہل حق کے خلاف جاسوسی کرنا، بد باطن اور شریر جماعتوں کو مدد پہنچانا، ہدایت کی باتوں کو تحریف کر کے بدل ڈالنا، اپنی خواہش اور مرضی کے خلاف کسی حق بات کو قبول نہ کرنا۔ جس قوم میں یہ خصال پائی جائیں اس کی مثال ایسے مریض کی سمجھو، جو نہ دوا استعمال کرے نہ مہلک اور مسخر چیزوں سے پرہیز قائم رکھ سکے، اطباء اور ڈاکٹروں کا مذاق اڑائے، فہمائش کرنے والوں کو گالیاں دے، نسخہ پھاڑ کر پھینک دے، یا اپنی رائے سے اس کے اجزاء بدل ڈالے اور یہ عہد بھی کر لے کہ جو دوا میری خواہش اور مذاق کے خلاف ہوگی کبھی استعمال نہ کروں گا۔ ان حالات کی موجودگی میں کوئی ڈاکٹر یا طبیب خواہ اس کا باپ ہی کیوں نہ ہو، اگر معالج سے دست بردار ہو کر یہی ارادہ کر لے کہ ایسے مریض کو اب اس کی بے اعتدالیوں، غلط کاریوں، ضد اور ہٹ کا خمیازہ بھگتنے دو تو کیا یہ طبیب کی بے رحمی یا بے اعتنائی کا ثبوت ہوگا یا خود مریض کی خودکشی سمجھی جائے گی؟ اب اگر مریض اس بیماری سے ہلاک ہو گیا تو طبیب کو مورد الزام نہیں ٹھہرا سکتے کہ اس نے علاج نہ کیا اور تندرست کرنا نہ چاہا، بلکہ بیمار خود مزم ہے کہ اس نے اپنے ہاتھوں سے اپنے کو تباہ کیا اور طبیب کو موقع نہ دیا کہ وہ اس کی صحت واپس لانے کی کوشش کرتا۔ ٹھیک اسی طرح یہاں یہودی کی شرارت، ہوا پرستی، ضد اور ہٹ دھرمی کو بیان فرما کر جو یہ لفظ فرمائے ﴿وَمَنْ يُؤِذِ اللَّهَ فَشَنَّتْ﴾ (جس کو اللہ نے گمراہ کرنا چاہا) اور ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَ اللَّهُ أَنْ يُكْفَرُوا قُلُوبُهُمْ﴾ (یہ ہی وہ لوگ ہیں جن کو اللہ نے نہ چاہا کہ ان کے دلوں کو پاک کرے) اس کا یہی مطلب ہے کہ خدا نے ان کی سوء استعداد اور بد کاریوں کی وجہ سے اپنی نظر لطف و عنایت ان پر سے اٹھائی، جس کے بعد ان کے راہ پر آنے اور پاک قبول کرنے کی کوئی توقع نہیں رہی، آپ ان کے غم میں اپنے کو نہ گھمائیں لقولہ تعالیٰ: ﴿لَا يَخُوزُكَ الَّذِينَ...﴾ بانی یہ شبہ کہ خدا تو اس پر بھی قادر تھا کہ انکی سب شرارتوں اور غلط کاریوں کو جبراً روک دیتا اور مجبور کر دیتا کہ وہ کوئی ضد اور ہٹ کر ہی نہ نکلیں، تو بیشک میں تسلیم کرتا ہوں کہ خدا کی قدرت کے سامنے یہ چیز کچھ مشکل نہ تھی ﴿وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَا مَنَ مِّنَ الَّذِينَ الْآذِيْنَ كُلُّهُمْ جُوبِيْنًا﴾ [یونس: ۹۹] لیکن اس دنیا کا سارا نظام ہی ایسا رکھا گیا ہے کہ بندوں کو خیر و شر کے اکتساب میں مجبور محض نہ بنایا جائے اگر صرف خیر کے اختیار پر سب کو مجبور کر دیا جاتا تو تخلیق عالم کی حکمت و مصلحت پوری نہ ہوتی اور حق تعالیٰ کی بہت سی صفات ایسی رہ جاتیں کہ ان کے ظہور کے لیے کوئی محل نہ ملتا مثلاً: عفو، غفور، حلیم، منتقم، ذو البطش الشدید، قائم بالقسط، مالک يوم الدين وغیرہ۔ حالانکہ عالم کے پیدا کرنے سے غرض ہی یہ ہے کہ اس کی تمام صفات کمالیہ کا مظاہرہ ہو، کوئی مذہب یا کوئی انسان جو خدا کو فاعل عطا رہتا ہے انجام کار اس کے سوا کوئی دوسری غرض نہیں بتلا سکا ﴿لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا﴾ [ملک: ۷] اس سے زائد تفصیل کی یہاں منجائش نہیں بلکہ اس قدر بھی ہمارے موضوع سے زائد ہی ہے۔

سَمْعُونَ لِلْكَذِبِ أَكْلُونَ لِّلْسُحْرِ ۖ فَإِن جَاءُوكَ فَاحْكُم بَيْنَهُم أَوْ أَعْرِضْ

جاسوسی کرنے والے جھوٹ بولنے کے لیے اور بڑے حرام کھانے والے، سو اگر آویں وہ تیرے پاس تو فیصلہ کر دے ان میں یا منہ پھیر لے

عَنْهُمْ ۚ وَإِن تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَن يَصْرِوْكَ شَيْئًا ۖ وَإِن حَكَمْتَ فَاحْكُم

ان سے نہ کہے ۱۳ اور اگر تو منہ پھیر لے گا ان سے تو وہ تیرا کچھ نہ گاڑ سکیں گے اور اگر تو فیصلہ کرے تو فیصلہ

بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ ۖ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿۱۴﴾ وَكَيْفَ يُحْكِمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ

کر ان میں انصاف سے، بے شک اللہ دوست رکھتا ہے انصاف کرنے والوں کو ۱۴ اور وہ تجھ کو کس طرح منصف بنائیں گے اور ان

التَّوْرَةِ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ ۖ وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۵﴾

کے پاس تو تورات ہے جس میں حکم ہے اللہ کا پھر اس کے پیچھے (بعد) پھرے جاتے ہیں اور وہ ہرگز ماننے والے نہیں ہیں۔ ۱۵

فَإِنَّكَ لَا: [۱۳۷] ابن عباس رضی اللہ عنہما، مجاہد اور عکرمہ رضی اللہ عنہما وغیرہ کا بر سلف سے منقول ہے کہ حضور ﷺ کو یہ اختیار ابتدا میں تھا، آخر میں جب اسلام کا تسلط اور نفوذ کامل ہو گیا تو ارشاد ہوا ﴿وَإِنِ احْكُمْتُمْ بَيْنَهُمْ مِمَّا آتَاكُمُ اللَّهُ﴾ [آیت: ۴۹] یعنی ان کے نزاعات کا فیصلہ قانون شریعت کے موافق کر دیا کرو۔ مطلب یہ کہ اعراض اور کنارہ کشی کی ضرورت نہیں۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۳۸] تسلی رسول اور حکم انصاف: قرآن کریم نے بار بار اس پر زور دیا ہے کہ کوئی شخص کتنا ہی شریر ظالم اور بد معاش کیوں نہ ہو مگر اس کے حق میں بھی تمہارا دامن عدالت نا انصافی کے چھینٹوں سے داغدار نہ ہونے پائے۔ یہ ہی وہ خصلت ہے جس کے سہارا سے زمین و آسمان کا نظام قائم رہ سکتا ہے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۳۹] یہودی کی سپہ دہنی: یعنی تجوب کی بات ہے کہ آپ کو حکم ٹھہراتے ہیں اور جس تورات کو کتاب آسمانی مانتے ہیں اس کے فیصلہ پر بھی راضی نہیں تو حقیقت میں ان کا ایمان کسی پر بھی نہیں، نہ قرآن پر، نہ تورات پر۔ اگلے رکوع میں تورات و انجیل کی مدح فرما کر متنبہ کیا ہے کہ کسی عمدہ کتاب اور کیسے علوم ہدایت تھے جن کی ان نالائقوں نے بے قدری کی اور انہیں ایسا ضائع کیا کہ آج اصل چیز کا پتہ لگانا بھی مشکل ہو گیا۔ آخر حق تعالیٰ نے اپنی رحمت کاملہ سے بالکل آخر میں وہ کتاب بھیجی جو ان سب پہلی کتابوں کے مطابق اصلہ کی محافظ اور مضبوط ہے اور جس کی ابدی حفاظت کا انتظام نازل کرنے والے نے خود اپنے ذمہ لیا ہے۔

لله الحمد والمنة

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ ۖ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا

ہم نے نازل کی تورات کہ اس میں ہدایت اور روشنی ہے ۱۴ اس پر حکم کرتے تھے پیغمبر جو کہ حکم بردار تھے اللہ

لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ مِمَّا اسْتَحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا

کے یہود کو اور حکم کرتے تھے درویش اور عالم ۱۵ اس واسطے کہ وہ تمہارا ٹھہرائے گئے تھے اللہ کی کتاب پر اور اس

عَلَيْهِ شُهَدَاءٌ ۖ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنِي وَلَا تَشْتَرُوا بِإِيْتِي تَرْمًا قَلِيلًا ۖ

کی خبر گیری پر مقرر تھے ۱۳۲ سو تم نہ ڈرو لوگوں سے اور مجھ سے ڈرو اور مت خریدو میری آیتیں پر مول تمہارا ۱۳۳

وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ﴿۱۳۴﴾ وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا

اور جو کوئی حکم نہ کرے اس کے موافق جو کہ اللہ نے اتارا سو وہی لوگ ہیں کافر ۱۳۴ اور لکھ دیا ہم نے ان پر اس کتاب

أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ ۖ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ ۖ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ ۖ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ

میں کہ جی کے بدلے جی اور آنکھ کے بدلے آنکھ اور ناک کے بدلے ناک اور کان کے بدلے کان

وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ ۖ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ ۖ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهُ ۖ وَمَنْ لَّمْ

اور دانت کے بدلے دانت اور زخموں کے بدلے ان کے برابر ۱۳۵ پھر جس نے معاف کر دیا تو وہ گناہ سے پاک ہو گیا ۱۳۶ اور جو کوئی حکم

يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۱۳۷﴾ وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِعِيسَىٰ

نہ کرے اس کے موافق جو کہ اللہ نے اتارا سو وہی لوگ ہیں ظالم ۱۳۷ اور پیچھے بھیجا ہم نے انہی کے قدموں پر

ابْنَ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ۖ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى

عیسیٰ مریم کے بیٹے کو ۱۳۸ تصدیق کرنے والا تورات کی جو آگے سے تھی اور اس کو دی ہم نے انجیل جس میں ہدایت

وَنُورٌ ۖ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ۖ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۱۳۹﴾

اور روشنی تھی اور تصدیق کرتی تھی اپنے سے اگلی کتاب تورات کی اور راہ بتلانے والی اور نصیحت تھی ڈرنے والوں کو ۱۳۹

فَإِنَّكَ: [۱۳۰] تورات روشنی تھی:..... یعنی وصول الی اللہ کے طالبین کے لیے ہدایت کا اور شبہات و مشکلات کی خلت میں پھنس جانے

والوں کے لیے روشنی کا کام دیتی ہے۔

فَإِنَّكَ: [۱۳۱] تورات میں آئین ہدایت تھا:..... یعنی تورات میں ایسا عظیم الشان دستور العمل اور آئین ہدایت تھا کہ کثیر التعداد پیغمبر

اور اہل اللہ اور علماء برابر اس کے موافق حکم دیتے اور نزاعات کے فیصلے کرتے رہے۔

فَإِنَّكَ: [۱۳۲] تورات دنیا پرستوں کے ہاتھوں تحریف کے بعد ضائع ہوئی:..... یعنی تورات کی حفاظت کا ان کو ذمہ دار بنایا گیا

تھا۔ قرآن کریم کی طرح ﴿وَلَا تَأْتِيكُمُ الْخَيْطُوطُ﴾ [حجر: ۹] کا وعدہ نہیں ہوا تو جب تک علماء و احبار نے اپنی ذمہ داری کا احساس کیا "تورات" محفوظ و معمول رہی، آخر دنیا پرست علمائے سوء کے ہاتھوں سے تحریف ہو کر ضائع ہوئی۔

فَإِنَّكَ: [۱۳۳] آسمانی کتاب میں تحریف کی ممانعت اور مسلمانوں کی برتری:..... یعنی لوگوں کے خوف یا دنیوی طمع کی وجہ سے

آسمانی کتاب میں تبدیلی و تحریف مت کرو، اس کے احکام و اخبار کو مت چھپاؤ اور خدا کی تعذیب و انتقام سے ڈرتے رہو۔ تورات کی عنایت

شان اور مقبولیت جنکالنے کے بعد یہ خطاب یا تو ان رؤسا و علماء یہود کو کیا گیا ہے جو نزول قرآن کے وقت موجود تھے، کیونکہ انہوں نے حکم

”رجم“ سے انکار کر دیا تھا اور نبی کریم ﷺ کے متعلق پیشین گوئیوں کو چھپاتے اور ان کے معنی میں عجیب طرح کے ہیر پھیر کرتے تھے۔ اور یادریمان میں امت مسلمہ کو نصیحت ہے کہ تم دوسری قوموں کی طرح کسی سے ڈر کر یا حب مال و جاہ میں پھنس کر اپنی آسانی کتاب کو ضائع مت کرنا، چنانچہ اس امت نے بھرا اللہ ایک حرف بھی اپنی کتاب کا کم نہیں کیا اور آج تک اس کو مہملین کی تفسیر و تحریف سے محفوظ رکھنے میں کامیاب رہے اور ہمیشہ رہیں گے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّبُلَ﴾ [۱۳۴] حقیقی کافر یا عملی کافر:..... ﴿مَّا أَتَى اللَّهُ لَكَ﴾ کے موافق حکم نہ کرنے سے غالباً یہ مراد ہے کہ مخصوص حکم کے وجود ہی سے انکار کر دے اور اس کی جگہ دوسرے احکام اپنی رائے اور خواہش سے تصنیف کر لے جیسا کہ یہود نے حکم ”رجم“ کے متعلق کیا تھا، تو ایسے لوگوں کے کافر ہونے میں کیا شبہ ہو سکتا ہے اور اگر مراد یہ ہو کہ ﴿مَّا أَتَى اللَّهُ لَكَ﴾ کو عقیدہ ثابت مان کر پھر فیصلہ عملاً اسکے خلاف کرے تو کافر سے مراد عملی کافر ہوگا، یعنی اس کی عملی حالت کافروں جیسی ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّبُلَ﴾ [۱۳۵] قصاص کا حکم:..... قصاص کا یہ حکم شریعت موسوی میں تھا اور بہت سے علماء اصول نے تصریح کی ہے کہ جو کچھ سلی شرائع قرآن کریم یا ہمارے پیغمبر ﷺ نے نقل فرمائیں بشرطیکہ ان کی نسبت کسی جگہ حضور ﷺ نے کوئی انکار یا ترمیم نہ فرمائی ہو تو وہ اس امت کے حق میں بھی تسلیم کی جائیں گی۔ گویا بدو ن رد و انکار کے ان کو سنا تعلق بالقبول کی دلیل ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّبُلَ﴾ [۱۳۶] معاف کرنا گناہوں کا کفارہ بن جاتا ہے:..... یعنی جروح کے قصاص کو معاف کر دینا مجروح کے گناہوں کا کفارہ بن جاتا ہے جیسا کہ بعض احادیث میں اس کی تصریح آئی ہے۔ اور بعض مفسرین نے اس آیت کو جارج کے حق میں رکھا ہے یعنی اگر مجروح نے جارج کو معافی دیدی تو اس کا گناہ معاف ہو جائے گا۔ والراجح هو الاول!

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّبُلَ﴾ [۱۳۷] یہود کی حکم قصاص میں عملی مخالفت:..... یہود نے حکم قصاص کے خلاف بھی تعامل قائم کر لیا تھا۔ ان میں ”بنی نضیر“ جو زیادہ معزز اور قوی سمجھے جاتے تھے، ”بنو قریظہ“ سے پوری دیت وصول کرتے اور جب ان کو دینے کی نوبت آتی تو نصف دیت ادا کرتے، ”بنی قریظہ“ نے اپنی کمزوری کی وجہ سے ان سے اس طرح کا معاہدہ کر رکھا تھا، اتفاقاً بنی قریظہ کے ہاتھ سے ”بنی نضیر“ کا آدمی مارا گیا، انہوں نے دستور سابق کے موافق ان سے پوری دیت طلب کی، بنی قریظہ نے جواب دیا کہ جاؤ وہ زمانہ گیا جب ہم نے تمہاری قوت سے مجبور ہو کر یہ ظلم منظور کر لیا تھا۔ اب محمد مدینہ میں آچکے ہیں ان کا دور دورہ ہے یہ ممکن نہیں کہ ہم جو دیت تم سے لیتے ہیں اس سے دگنی ادا کریں۔ اس سے غرض یہ تھی کہ جناب محمد رسول اللہ ﷺ کی موجودگی میں محال ہے کہ کوئی قوی ضعیف کو کچل سکے یا دبا سکے، کیونکہ سب کو یقین تھا کہ آپ ہر ضعیف و قوی کے ساتھ یکساں انصاف کرتے ہیں، اور انبیاء کے مظالم کے مقابلہ میں ضعیف کی دستگیری فرماتے ہیں۔ انجام کار یہ معاملہ حضور ﷺ کی عدالت میں پیش ہوا اور بنی قریظہ نے جو خیال اس پیکر عدل و انصاف کی نسبت ظاہر کیا تھا بلا کم و کاست صحیح لکھا۔ حکم قصاص کے بعد ﴿وَمَنْ لَّدُنْ يَجْعَلْهُ مِثْلَ مَا أَتَى اللَّهُ لَكَ﴾ فرمانے سے اسی واقعہ کی طرف اشارہ ہے۔ اور چونکہ ”رجم“ کی طرح قصاص کے حکم شرعی ہونے سے صریحاً انکار نہیں کیا تھا بلکہ آپس کی مفاہمت سے خلاف حکم شرعی ایک دستور قائم کر لیا تھا، تو قانون عدل کی یہ اعتقادی نہیں صرف عملی مخالفت ہوئی، اسی لیے یہاں کافروں کی جگہ ظالموں فرمایا۔ یعنی یہ ظلم صریح ہے کہ قوی سے کم اور ضعیف سے زیادہ دیت لی جائے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّبُلَ﴾ [۱۳۸] یعنی ان کے نقش قدم پر یہ بھی چلتے تھے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّبُلَ﴾ [۱۳۹] تورات کی تصدیق:..... یعنی حضرت عیسیٰ علیہ السلام خود اپنی زبان سے تورات کی تصدیق فرماتے تھے اور جو کتاب (انجیل) ان کو دی گئی تھی وہی بھی تورات کی تصدیق کرتی تھی اور انجیل کی نوعیت بھی نور و ہدایت ہوئے میں تورات کی طرح تھی، احکام و شرائع کے اعتبار سے دونوں میں بہت ہی گہرا فرق تھا جیسا کہ ﴿وَلَا جُحْلٌ لَّكَ بِغَضِّ آلِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾ [آل عمران: ۵۰] میں اشارہ کیا گیا ہے، اور یہ

فرق تو رات کی تصدیق کے معانی نہیں جیسے آج ہم قرآن کو ماننے اور صرف اسی کے احکام کو تسلیم کرنے کے باوجود بحمد اللہ تمام کتب سادہ کے من عند اللہ ہونے کی تصدیق کرتے ہیں۔

وَلِيَحْكُمَ أَهْلَ الْاِنْجِيلِ بِمَا اَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ ط وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا اَنْزَلَ اللَّهُ

اور چاہیے کہ حکم کریں انجیل والے موافق اس کے جو کہ اتارا اللہ نے اس میں اور جو کوئی حکم نہ کرے موافق اس کے جو کہ اتارا اللہ

فَاُولَئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿۱۵۰﴾ وَاَنْزَلْنَا اِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ

نے سو وہی لوگ ہیں نافرمان ۱۵۰ اور تجھ پر اتاری ہم نے کتاب سچی تصدیق کرنے والی سابقہ

يَدِيهِ مِنَ الْكِتٰبِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ فَاَحْكَمْ بَيْنَهُمْ بِمَا اَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ

کتابوں کی اور ان کے مضامین پر نگہبان ۱۵۱ سو تو حکم کر ان میں موافق اس کے جو کہ اتارا اللہ نے ۱۵۲ اور ان کی خوشی پر

اَهْوَاۡهُمْ عَمَّا جَآءَكَ مِنَ الْحَقِّ ط لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا ط وَلَوْ

مت چل چھوڑ کر سیدھا راستہ جو تیرے پاس آیا ۱۵۳ ہر ایک کو تم میں سے دیا ہم نے ایک دستور اور راہ ۱۵۴ اور

شَآءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَلٰكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ فِیْ مَا اٰتٰكُمْ فَاَسْتَبِقُوا

اللہ چاہتا تو تم کو ایک دین پر کر دیتا لیکن تم کو آزمانا چاہتا ہے اپنے دیے ہوئے حکموں میں ۱۵۵ سو تم دوڑ

الْحَيٰزِلِ ط اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِیْعًا فَيَنْبِئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِیْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ﴿۱۵۱﴾

کر لو خوبیاں، اللہ کے پاس تم سب کو پہنچنا ہے پھر بتا دے گا جس بات میں تم کو اختلاف تھا ۱۵۲

فَاِذْ قَالَ: ﴿۱۵۰﴾ عِيسٰیٰیوں کی تنبیہ:..... یا تو عیسائی جو نزول انجیل کے وقت موجود تھے ان کو یہ حکم دیا گیا تھا اسی کو یہاں نقل فرما رہے ہیں۔ اور ہو سکتا ہے کہ نزول قرآن کے وقت جو عیسائی مخاطب تھے ان سے کہا گیا ہو کہ جو کچھ انجیل میں اللہ تعالیٰ نے اتارا ہے اس کے

موافق ٹھیک ٹھیک حکم کریں۔ یعنی ان پیشگیلوگوں کو چھپانے یا لغو اور مہمل تاویلات سے بدلنے کی کوشش نہ کریں جو انجیل میں پیغمبر آحمر الزمان ﷺ اور مقدس "فارقلیط" کی نسبت حضرت مسیح علیہ السلام کی زبانی کی گئی ہیں۔ یہ خدا تعالیٰ کی سخت نافرمانی ہوگی کہ جس ہادی جلیل اور مصلح عظیم کے متعلق حضرت مسیح یہ فرمائیں کہ "جب وہ روح حق آئے گی تو تمہیں سچائی کی ساری راہیں بتائے گی۔ اسی کی تکذیب پر کمر بستہ

ہو کر اپنے لیے ابدی خسران قبول کرو۔" کیا مقدس مسیح اور اس کے پروردگار کی فرمانبرداری کے یہی مہتی ہیں؟

فَاِذْ قَالَ: ﴿۱۵۱﴾ کتب سابقہ کے مضامین کی مخالفت اور تکمیل:..... ﴿مُهَيِّمًا﴾ کے کئی معنی بیان کیے گئے ہیں: ائین، غالب، حاکم، محافظ و نگہبان اور ہر معنی کے اعتبار سے قرآن کریم کا کتب سابقہ کیلئے ﴿مُهَيِّمًا﴾ ہونا صحیح ہے۔ خدا کی جو امانت تو رات و انجیل وغیرہ

کتب سادہ میں ودیعت کی گئی تھی وہ مع شے زائد قرآن میں محفوظ ہے جس میں کوئی خیانت نہیں ہوئی اور جو بعض فردی چیزیں ان کتب میں ہیں اس زمانہ یا ان مخصوص مخاطبین کے حسب حال تھیں ان کو قرآن نے منسوخ کر دیا اور جو حقائق ناقص تھے ان کی پوری تکمیل فرمادی ہے اور جو حصہ اس وقت کے اعتبار سے غیر ہم تھا اسے بالکل نظر انداز کر دیا ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۵۲] رشتہ اسلام اور آپ ﷺ نے نا انصافی کو مسترد کر دیا:..... یہود میں باہم کچھ نزاع ہو گئی تھی۔ ایک فریق جس میں ان کے بڑے بڑے مشہور علماء اور مقتدا شامل تھے آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو اور فصل نزاع کی درخواست کی اور یہ بھی کہا کہ آپ کو معلوم ہے کہ عموماً قوم یہود ہمارے اختیار و اقتدار میں ہے، اگر آپ فیصلہ ہمارے موافق کر دیں گے تو ہم مسلمان ہو جائیں گے اور ہمارے اسلام لانے سے جمہور یہود اسلام قبول کر لیں گے۔ نبی کریم ﷺ نے اس رشتہ اسلام کو منظور نہ کیا اور ان کی خواہشات کی پیروی سے صاف انکار فرما دیا۔ اس پر یہ آیات نازل ہوئیں۔ (ابن کثیر)

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۵۳] محمد ﷺ کی شان عصمت اور انبیاء علیہم السلام کی معصومیت کا مطلب:..... مگر شتہ فائدہ میں ان آیات کی جو شان نزول ہم لکھ چکے ہیں اس سے صاف عیاں ہے کہ آیت کا نزول بعد اسکے ہوا کہ آپ انکی خوشی اور خواہش پر چلنے سے انکار فرما چکے تھے، تو یہ آیات آپ کی استقامت کی تصویب اور آئندہ بھی ایسی ہی شان عصمت پر ثابت قدم رہنے کی تاکید کے لیے نازل ہوئیں۔ جو لوگ اس قسم کی آیات کو نبی ﷺ کی شان عصمت کے خلاف تصور کرتے ہیں وہ نہایت ہی قاصر الفہم ہیں۔ اول تو کسی چیز سے منع کرنا اسکی دلیل نہیں کہ جس کو منع کیا جا رہا ہے وہ اس ممنوع چیز کا ارتکاب کرنا چاہتا تھا۔ دوسرے انبیاء علیہم السلام کی ”معصومیت“ کا مطلب یہ ہے کہ خدا کی معصیت ان سے صادر نہیں ہو سکتی۔ یعنی کسی کام کو یہ سمجھتے ہوئے کہ خدا کو ناپسند ہے ہرگز اختیار نہیں کر سکتے، اور اگر اتفاقاً کسی وقت بھول چوک یا رائے و اجتہاد کی غلطی سے راجح و افضل کی جگہ مرجوح و مفضول کو اختیار کر لیں یا غیر مرضی کو مرضی سمجھ کر عمل کر گذریں، جس کو اصطلاح میں ”زلہ“ کہتے ہیں تو اس طرح کے واقعات مسئلہ عصمت کے منافی نہیں جیسا کہ حضرت آدم علیہ السلام اور بعض دیگر انبیاء علیہم السلام کے واقعات شاہد ہیں۔ اس حقیقت کو سمجھ لینے کے بعد ﴿وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ هُمْ عَنَّا جَاءَتْكَ مِنَ الْحَقِّ﴾ اور ﴿وَوَاحِذْهُمْ أَن يَقْبِضُوا عَنْكَ غَنَ تَغْضُ مَا أَكْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ﴾ اور اسی طرح کی دوسری آیات کا مطلب سمجھنے میں کوئی غلجاء نہیں رہتا۔ کیونکہ ان میں صرف اس بات پر متنبہ کیا گیا ہے کہ آپ ان ملعونوں کی تلمیح [ظاہری ٹیپ ٹاپ، بناوٹ] اور سخن سازی سے قطعاً متاثر نہ ہوں اور کوئی ایسی رائے قائم نہ فرمائیں جس میں بلا قصد ان کی خواہشات کے اتباع کی صورت پیدا ہو جائے مثلاً اسی قصہ میں جو ان آیات کی شان نزول ہے یہود نے کسی حیار انداز پر فریب صورت حضور ﷺ کے سامنے پیش کی تھی کہ اگر آپ ان کے حسب منشا فیصلہ کر دیں تو سب یہود مسلمان ہو جائیں گے، وہ جانتے تھے کہ اسلام سے بڑھ کر دنیا میں کوئی چیز آپ کے نزدیک محبوب اور عزیز نہیں۔ ایسے موقع پر امکان تھا کہ بڑے سے بڑا مستقیم انسان بھی یہ رائے قائم کر لے کہ ان کی ایک چھوٹی سی خواہش کے قبول کر لینے میں جب کہ اتنی عظیم الشان دینی منفعت کی توقع ہو، کیا مضائقہ ہے۔ اس طرح کے خطرناک اور مزلة اقدام موقع پر قرآن کریم پیغمبر علیہ السلام کو متنبہ کرتا ہے کہ دیکھو بھول کر بھی کوئی ایسی رائے قائم نہ کر لیجیے جو آپ کی شان رفیع کے مناسب نہ ہو۔ حضور کا کمال تقویٰ اور انتہائی فہم و تدبر تو نزول آیت سے پہلے ہی ان ملائین [ملعون کی جمع] کے کرد و فریب کو تو ذکر چکا تھا لیکن فرض کیجیے۔ اگر ایسا نہ ہو چکا ہوتا تب بھی آیت کا مضمون جیسا کہ ہم تقریر کر چکے ہیں حضور کی شان عصمت کے اصلاً مخالف نہیں۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۵۴] شریعتوں میں فروعی اختلاف کی حقیقت:..... یعنی خدا نے ہر امت کا آئین اور طریق کار اسکے احوال و استعداد کے مناسب جدا گانہ رکھا ہے اور باوجودیکہ تمام انبیاء اور ملل ساویہ اصول و دین اور مقاصد کلیہ میں جن پر نجات ابدی کا مدار ہے، باہم متحد اور ایک دوسرے کے مصدق رہے ہیں۔ پھر بھی جزئیات اور فروع کے لحاظ سے ہر امت کو انکے ماحول اور مخصوص استعداد کے موافق خاص خاص احکام و ہدایات دی گئیں، اس آیت میں اسی فروعی اختلاف کی طرف اشارہ ہے۔ صحیح بخاری کی ایک حدیث میں جو سب انبیاء علیہم السلام کو آپس میں ملاتی بھائی فرمایا ہے چنکا باپ ایک ہوا اور ماںیں مختلف ہوں۔ اس کا مطلب بھی یہی ہے کہ اصول سب کے ایک ہیں اور فروع میں اختلاف ہے۔ اور چونکہ بچہ کی تولید میں باپ فاعل و مفیض اور ماں قابل اور محل افاضہ بنتی ہے، اس سے نہایت لطیف اشارہ اس طرف بھی

ہو گیا کہ شرائع سادیہ کا اختلاف مخالفین کی قابلیت و استعداد پر مبنی ہے، ورنہ مبداء فیاض میں کوئی اختلاف و تعدد نہیں، سب شرائع وادیان سادیہ کا سرچشمہ ایک ہی ذات اور اس کا علم ازل ہی ہے۔

فَإِنَّكَ: [۱۵۵] اختلاف کی حکمت: یعنی کون تم میں سے خدا کی مالکیت مطلقہ، علم محیط اور حکمت بالغہ پر یقین کر کے ہر نئے حکم کو حق و صواب سمجھ کر بطور [خوشی] اور رغبت قبول کرتا ہے اور ایک وفادار غلام کی طرح ہر جدید حکم کے سامنے گردن جھکا دینے کے لیے تیار رہتا ہے۔

فَإِنَّكَ: [۱۵۶] "وصول الی اللہ" کا نسخہ: یعنی شرائع کے اختلاف کو دیکھ کر خواہ مخواہ کی قیل و قال اور کج بحثیوں [نامعقول گفتگو] میں پڑ کر وقت نہ گنواؤ، وصول الی اللہ کا ارادہ کرنے والوں کو عملی زندگی میں اپنی دوڑ دھوپ رکھنی چاہیے اور جو عقائد، اخلاق اور اعمال کی خوبیاں شریعت سادیہ پیش کر رہی ہے ان کے لینے میں جستی دکھانی چاہیے۔

فَإِنَّكَ: [۱۵۷] تو انجام کار خیال کر کے حسنات و خیرات کی تحصیل میں مستعدی دکھلاؤ، اختلافات کی سب حقیقت وہاں جا کر کھل جائے گی۔

وَأَنِ احْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ

اور یہ فرمایا کہ حکم کر ان میں موافق اس کے جو کہ اتارا اللہ نے اور مت چل ان کی خوشی پر اور بچتا رہ ان سے کہ تجھ کو بہکا نہ دیں

عَنْ بَعْضِ مَا أَنزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ ۖ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ

کسی ایسے حکم سے جو اللہ نے اتارا تجھ پر نہ ۱۵۸ پھر اگر نہ مانیں تو جان لے کہ اللہ نے یہی چاہا کہ پہنچاؤ ان کو کچھ سزا

بِبَعْضِ دُنُوْبِهِمْ ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ﴿۳۹﴾ أَفْهَكُمْ أَجَاهِلِيَّةٍ

ان کے گناہوں کی نہ ۱۵۹ اور لوگوں میں بہت ہیں فاجران نہ ۱۶۰ اب کیا حکم چاہتے

يَبْغُونَ ۖ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿۴۰﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا

ہیں کفر کے وقت کا اور اللہ سے بہتر کون ہے حکم کرنے والا یقین کرنے والوں کے واسطے نہ ۱۶۱ اے ایمان والو موت

تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ ۚ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۖ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ

بناد یہود اور نصاریٰ کو دوست نہ ۱۶۲ وہ آپس میں دوست ہیں ایک دوسرے کے نہ ۱۶۳ اور جو کوئی تم میں

مِّنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۴۱﴾

سے دوستی کرے ان سے تو وہ انہی میں ہے نہ ۱۶۴ اللہ ہدایت نہیں کرتا ظالم لوگوں کو نہ ۱۶۵

فَإِنَّكَ: [۱۵۸] یعنی آپس کے اختلافات میں خواہ دنیا کیسی ہی دست و گریباں رہے آپ کو یہی حکم ہے کہ ﴿مَا أَنزَلَ اللَّهُ﴾ کے موافق حکم دیتے رہیں اور کسی کے کہنے سننے کی کوئی پروا نہ کریں۔

فَإِنَّكَ: [۱۵۹] مجرم کو کچھ سزا دنیا میں بھی ملتی ہے: پوری سزا تو قیامت میں ملے گی۔ لیکن کچھ تھوڑی سی سزا دے کر یہاں بھی مجرم کو یاد دوسرے دیکھنے والوں کو ایک گونہ تنبیہ کر دی جاتی ہے۔

قَالَ لَهُ: ﴿۱۶۰﴾ اے رسول!..... یعنی آپ ان لوگوں کے اعراض و انحراف سے زیادہ ملول نہ ہوں دنیا میں فرمانبردار بندے ہمیشہ تھوڑے ہی ہوتے ہیں ﴿وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ﴾ (یوسف: ۱۰۳)

حق اُنکے: [۱۶۱]..... یعنی جو لوگ خدا کی شہنشاہیت، رحمت کاملہ اور علم محیط پر یقین کامل رکھتے ہیں۔ ان کے نزدیک دنیا میں کسی کا حکم خدا کے حکم کے سامنے لائق التفات نہیں ہو سکتا۔ پھر کیا یہ لوگ احکام الہیہ کی روشنی آ جانے کے بعد ظنون و اہواء اور کفر و جاہلیت کے اندھیرے ہی کی طرف جانا پسند کرتے ہیں۔

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ: [۱۶۲] یہودیوں اور عیسائیوں سے دوستانہ تعلقات جائز نہیں:..... ”اولیاء“ ولی کی جمع ہے۔ ”ولی“ دوست کو بھی کہتے ہیں، قریب کو بھی، ناصر اور مددگار کو بھی۔ غرض یہ ہے کہ ”یہود و نصاریٰ“ بلکہ تمام کفار سے، جیسا کہ سورہ ”نساء“ میں تصریح کی گئی ہے مسلمان دوستانہ تعلقات قائم نہ کریں۔ اس موقع پر یہ ملحوظ رکھنا چاہیے کہ موالات، مروت و حسن سلوک، مصالحت، رواداری اور عدل و انصاف۔ یہ سب چیزیں الگ الگ ہیں۔ اہل اسلام اگر مصلحت سمجھیں تو ہر کافر سے صلح اور عہد و پیمان مشروع طریقہ پر کر سکتے ہیں ﴿وَأَنْ جَنَحُوا لِلسَّلَامِ فَاَجْتَنَحُوا عَلَى اللَّهِ﴾ [انفال: ۶۱] عدل و انصاف کا حکم جیسا کہ گذشتہ آیات سے معلوم ہو چکا مسلم و کافر ہر فرد بشر کے حق میں ہے۔ ”مروت“ اور ”حسن سلوک“ یا ”رواداری“ کا برتاؤ ان کفار کے ساتھ ہو سکتا ہے جو جماعت اسلام کے مقابلہ میں دشمنی اور عناد کا مظاہرہ نہ کریں جیسا کہ سورہ المستحکم [آیت ۱۰] میں تصریح ہے۔ باقی ”موالات“ یعنی دوستانہ اعما د اور برادرانہ مناصرت و معاونت، تو کسی مسلمان کو حق نہیں کہ یہ تعلق کسی غیر مسلم سے قائم کرے، البتہ صوری موالات جو ﴿لَا أَنْ تَنْكُحُوا وَافْتَنُمُ تِلْكَ﴾ [آل عمران: ۲۸] کے تحت میں داخل ہو، اور عام تعاون جس کا اسلام اور مسلمانوں کی پوزیشن پر کوئی برا اثر نہ پڑے اس کی اجازت ہے۔ بعض خلفائے راشدین سے

اس بارہ میں جو میر مویٰ حسدینو نے چینی سوس کے اس کوس کے درمیان فرقہ پرستانہ پالیسی کے خلاف اپنی رائے کا اظہار کیا ہے اس کا خلاصہ درج ذیل ہے:۔

۱۶۳] کفار آپس میں دشمنی کے باوجود مسلمانوں کے خلاف ایک ہو جاتے ہیں:۔ یعنی مذہبی فرقہ بندی اور اندرونی بغض و عداوت کے باوجود وہ باہم ایک دوسرے سے دوستانہ تعلقات رکھتے ہیں یہودی یہودی کا، نصرانی نصرانی کا دوست بن سکتا ہے اور جماعت اسلام کے مقابلہ میں سب کفار ایک دوسرے کے دوست اور معاون بن جاتے ہیں: الکفر ملۃ واحدة۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۶۳] کافروں سے دوستی کا نتیجہ بے ایمانی ہے..... یعنی ان ہی کے زمرہ میں شامل ہے۔ یہ آیتیں رکس المنافقین عبد اللہ بن ابی کے باب میں نازل ہوئی تھیں، یہود سے اس کا بہت دوستانہ تھا، اس کا گمان یہ تھا کہ اگر مسلمانوں پر کوئی افتاد پڑی اور پیغمبر ﷺ کی جماعت مطلوب ہوگی تو یہود سے ہماری یہ دوستی کام آئے گی۔ اسی واقعہ کی طرف اگلی آیت میں اشارہ کیا گیا ہے تو فی الحقیقت یہود کے ساتھ منافقین کی موالات کا اصلی منشا یہ تھا کہ یہود جماعت اسلام کے مد مقابل اور مذہب اسلام کے بدترین دشمن تھے۔ ظاہر ہے کہ جو شخص یہود و نصاریٰ یا کسی جماعت کفار کے ساتھ اس نیت اور حیثیت سے موالات کرے کہ وہ دشمن اسلام ہے اس کے کفر میں کیا شبہ ہو سکتا ہے۔ منافقین عین کچھ لوگ اور بھی تھے جنہوں نے جب اُحد میں لڑائی کا پانسابل ہوا دیکھ کر کہنا شروع کیا تھا کہ ہم تو اب فلاں یہودی یا مسلمان نصرانی سے دوستانہ نہیں گئے اور ضرورت پیش آنے پر ان ہی کا مذہب اختیار کر لیں گے، اس فحاش کے لوگوں کی نسبت بھی ﴿وَمِنْهُمْ﴾ لفظ استعمال فرمایا گیا ہے۔ یہ وہ مسلمان جو اس قسم کی نیت اور منشا سے خالی ہو کر یہود و نصاریٰ کے ساتھ دوستانہ تعلقات قائم کریں، چونکہ ان کی نسبت بھی قوی خطرہ رہتا ہے کہ وہ کفار کی حد سے زیادہ ہم نشین اور اختلاط سے متاثر ہو کر رفتہ رفتہ ان ہی کا مذہب اختیار کر لیں یا کم از کم شعائر کفر اور رسوم شرکیہ سے کاہرہ اور مغرور نہ رہیں۔ اس اعتبار سے ﴿وَمِنْهُمْ﴾ کا اطلاق ان کے حق میں بھی ہو سکتا ہے جیسا کہ حدیث العربہ مع من احب نے اس مضمون کی طرف توجہ دلائی ہے۔

فَإِنَّكَ: [۱۶۵]..... یعنی جو لوگ کہ دشمنان اسلام سے موالات کر کے خود اپنی جان پر اور مسلمانوں پر ظلم کرتے ہیں اور جماعت اسلام کے مغلوب و مقہور ہونے کا انتظار کر رہے ہیں ایسی بد بخت، معاند اور دغا باز قوم کی نسبت یہ امید نہیں کی جاسکتی کہ وہ کبھی راہ ہدایت پر آئے گی۔

فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَى أَنْ تُصِيبَنَا دَآئِرَةٌ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَى مَا أَسَرُّوا

اب تو دیکھے گا ان کو جن کے دل میں بیماری ہے دوڑ کر ملتے ہیں ان میں کہتے ہیں کہ ہم کو ڈر ہے کہ نہ آ جائے

دَآئِرَةٌ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَى مَا أَسَرُّوا

ہم پر گردش زمانہ کی ن ۱۶۶ سو قریب ہے کہ اللہ جلد ظاہر فرما دے فتح یا کوئی حکم اپنے پاس سے تو لگیں اپنے جی کی

فِي أَنْفُسِهِمْ نُدِيمِينَ ﴿۵﴾ وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ

مجھ ہی بات پر پچھتانے ن ۱۶۷ اور کہتے ہیں مسلمان کیا یہ وہی لوگ ہیں جو قسمیں کھاتے تھے اللہ کی

أَيْمَانِهِمْ ۖ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ ۖ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خُسِرِينَ ﴿۶﴾ يَا أَيُّهَا

تاکید سے کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں برباد گئے ان کے عمل پھر رہ گئے نقصان میں اے

الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ

ایمان والو جو کوئی تم میں پھرے گا اپنے دین سے تو اللہ عنقریب لاوے گا ایسی قوم کو کہ اللہ ان کو چاہتا ہے

وَيُحِبُّونَهُ ۖ أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

اور وہ اس کو چاہتے ہیں نرم دل ہیں مسلمانوں پر زبردست ہیں کافروں پر لڑتے ہیں اللہ کی راہ میں

وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةً لَّائِمَةً ۚ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۷﴾

اور ڈرتے نہیں کسی کے الزام سے ن ۱۶۸ یہ فضل ہے اللہ کا دے گا جس کو چاہے اور اللہ کشائش والا ہے خبردار ن ۱۶۹

فَإِنَّكَ: [۱۶۶] منافقوں کے یہودیوں کے تعلقات: یہ وہی لوگ ہیں جن کے دلوں میں شک اور نفاق کی بیماری ہے جن کو خدا

کے وعدوں پر اعتماد اور مسلمانوں کی حقانیت پر یقین نہیں، اسی لیے دوڑ دوڑ کر کافروں کی آغوش میں پناہ لینا چاہتے ہیں، تاکہ ان کے موبہوم

غلبہ کے دقت ثمرات فتح سے متنبہ نہ بنیں [نفع حاصل کرنے والا] ہو سکیں اور ان کے زعم میں جو گردشیں اور آفات جماعت اسلام پر آنے والی تھیں

ان سے محفوظ رہیں۔ ﴿نَخْشَى أَنْ تُصِيبَنَا دَآئِرَةٌ﴾ کے یہی معنی ان کے دلوں میں مسکنوں [پوشیدہ] تھے لیکن یہی الفاظ ﴿نَخْشَى أَنْ تُصِيبَنَا دَآئِرَةٌ﴾ جب پیغمبر ﷺ اور مخلص مسلمانوں کے سامنے یہود سے دوستانہ رکھنے کی معذرت میں کہتے تھے تو گردش زمانہ کا یہ مطلب

ظاہر کرتے کہ یہود ہمارے سا ہو کار ہیں ہم ان سے قرض دوام لے لیتے ہیں۔ اگر کوئی مصیبت خط و غیرہ کی پڑی تو وہ ہمارے دوستانہ

تعلقات کی وجہ سے آڑے وقت میں کام آجائیں گے، ان ہی خیالات کا جواب آگے دیا گیا ہے۔

فَإِنَّكَ: [۱۶۷] غلبہ اسلام اور منافقین کی نصیحت کی پیش گوئی: یعنی وہ وقت نزدیک ہے کہ حق تعالیٰ اپنے نبی ﷺ کو فیصلہ کن

فتوحات اور غلبہ عطا فرمائے اور مکہ معظمہ میں بھی جو تمام عرب کا مسئلہ مرکز تھا، حضور کو فائز و داخل کرے یا اس کے ماسوا اپنی قدرت اور حکم سے کچھ اور امور بروئے کار لائے جنہیں دیکھ کر ان منافقین کی ساری باطل توقعات کا خاتمہ ہو اور انہیں منکشف ہو جائے کہ دشمنان اسلام کی موالات کا نتیجہ دنیوی ذلت و رسوائی اور اخروی عذاب الیم کے سوا کچھ نہیں، جب فضیلت و خسران کے یہ نتائج سامنے آ جائیں گے اس وقت بجز چپٹانے اور کھنکھانے کے کچھ حاصل نہ ہوگا لان قد ندمت و ما یبغض الندم۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا اسلام کے عام غلبہ اور فتح مکہ وغیرہ کو دیکھ کر تمام اعدائے اسلام کے حوصلے پست ہو گئے بہت سے یہود مارے گئے، بہت سے جلاوطن ہوئے، منافقین کی ساری امیدوں پر پانی بھر گیا، مسلمانوں کے سامنے صریح طور پر جھوٹے ثابت ہوئے، موالات یہودیوں جو کوششیں کی تھیں وہ اکارت گئیں اور خسران دنیوی اور ہلاکت ابدی کا طوق گلے میں پڑا۔ اگلی آیت میں اسی مضمون کو بیان فرمایا ہے۔

فَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ أَتَقَاتُوا ۖ [۱۶۸] اسلام کی ابدی بقا و حفاظت کی پیشین گوئی..... اس آیت میں اسلام کی ابدی بقا و حفاظت کے متعلق عظیم الشان پیشین گوئی کی گئی ہے۔ پچھلی آیات میں کفار کی موالات سے منع کیا گیا تھا۔ ممکن تھا کہ کوئی شخص یا قوم موالات کفار کی بدولت صریحاً اسلام سے بھر جائے جیسا کہ ﴿وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَوَاقَهُ مِنْهُمْ﴾ میں تنبیہ کی گئی ہے، قرآن کریم نے نہایت قوت اور صفائی سے آگاہ کر دیا کہ ایسے لوگ اسلام سے بھر کر کچھ اپنا ہی نقصان کریں گے، اسلام کو کوئی ضرر نہیں پہنچا سکتے، حق تعالیٰ مرتدین کے بدلے میں یا ان کے مقابلہ پر ایسی قوم لے آئے گا جن کو خدا کا عشق ہو اور خدا ان سے محبت کرے، وہ مسلمانوں پر شفیق و مہربان اور دشمنان اسلام کے مقابلہ میں غالب اور زبردست ہوں گے۔ یہ پیشین گوئی بحول اللہ و قوتہ ہر قرن میں پوری ہوتی رہی..... ارتداد کا سب سے بڑا فتنہ نبی کریم ﷺ کی وفات کے بعد صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کے عہد میں پھیلنا، اسی طرح کے مرتدین اسلام کے مقابلہ میں کھڑے ہو گئے، مگر صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی ایمانی جرأت اور اعلیٰ تدبیر اور مخلص مسلمانوں کی سرفروشانہ اور عاشقانہ خدمات اسلام نے اس آگ کو بجھا یا اور سارے عرب کو متحد کر کے از سر نو اخلاص و ایمان کے راستے پر گامزن کر دیا۔ آج بھی ہم مشاہدہ کرتے رہتے ہیں کہ جب کبھی چند جاہل اور طامغ افراد اسلام کے حلقہ سے نکلنے لگتے ہیں تو ان سے زیادہ اور ان سے بہتر تعلیم یافتہ اور محقق غیر مسلموں کو اسلام فطری کشش سے اپنی طرف جذب کر لیتا ہے اور مرتدین کی سرکوبی کے لیے خدا ایسے وفادار اور جاں نثار مسلمانوں کو کھڑا کرتا ہے جنہیں خدا کے راستے میں کسی کی ملامت اور طعن و تشنیع کی پروا نہیں ہوتی۔

فَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ أَتَقَاتُوا ۖ [۱۶۹]..... انسان کی بڑی سعادت اور اس پر خدا کا بڑا فضل یہ ہے کہ وہ فتنہ کے وقت خود جادہ حق پر ثابت قدم رہ کر دوسروں کو ہلاکت سے بچانے کی فکر کرے۔ خدا جن بندوں کو چاہے اس سعادت کبریٰ اور فضل عظیم سے حصہ دافر عطا فرماتا ہے، اس کا فضل غیر محدود ہے اور وہی خوب جانتا ہے کہ کونسا بندہ اس کا اہل اور مستحق ہے۔

إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ

تمہارا رشتہ تو وہی اللہ ہے اور اس کا رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور جو ایمان والے ہیں جو کہ قائم ہیں نماز پر اور دیتے ہیں الزکوٰۃ وَهُمْ زَكَاةُؤُنَّ ۝ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ

زکوٰۃ اور وہ عاجزی کرنے والے ہیں ۱۷۰ اور جو کوئی دوست رکھے اللہ کو اور اس کے رسول ﷺ کو اور ایمان والوں کو تو اللہ کی جماعت وہی

اللَّهُ هُمُ الْغَلِيْبُونَ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ

سب پر غالب ہے ۱۷۱ اے ایمان والو! مت بناؤ ان لوگوں کو جو ٹھہراتے ہیں تمہارے دین کو

هٰذَا وَلَّعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكَفَّارَ أَوْلِيَاءَ ۖ وَاتَّقُوا

ہنسی اور کھیل وہ لوگ جو کتاب دیے گئے تم سے پہلے اور نہ کافروں کو نہ ۱۷۲ اپنا دوست اور ذر

اللَّهِ إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۵۵﴾ وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوهَا هُزُوًا وَلَعِبًا ۖ

اللہ سے اگر ہو تم ایمان والے نہ ۱۷۳ اور جب تم پکارتے ہو نماز کے لیے تو وہ ٹھہراتے ہیں اس کو ہنسی اور کھیل

ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۵۶﴾ قُلْ يَٰأَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَنْقِمُونَ مِنَّا إِلَّا أَنْ

یہ اس واسطے کہ وہ لوگ بے عقل ہیں نہ ۱۷۴ تو کہہ اے کتاب والو کیا ضد ہے تم کو ہم سے مگر یہی کہ :

أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلُ ۖ وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَسِقُونَ ﴿۵۷﴾

ایمان لائے اللہ پر اور جو نازل ہوا ہم پر اور جو نازل ہو چکا پہلے اور یہی کہ تم میں اکثر نافرمان ہیں نہ ۱۷۵

فَآيَةً: [۱۷۰] مسلمانوں کے اصلی دوست :..... پچھلی آیتوں میں یہود و نصاریٰ کی مموالات اور رفاقت سے مسلمانوں کو منع کیا گیا تھا، جس کو سننے کے بعد طبعی طور پر سوال پیدا ہوتا ہے کہ پھر مسلمانوں کے تعلقات محبت و داد اور معاملات رفاقت کن سے ہونے چاہئیں؟ اس آیت میں بتلادیا گیا کہ ان کا رفیق اصلی خدا اور پیغمبر ﷺ اور مخلص مسلمانوں کے سوا کوئی نہیں ہو سکتا۔

فَآيَةً: [۱۷۱] منقبت عبادہ و شایستگی اور مسلمانوں کے کفار کی کثرت اور مسلمانوں کی قلت عدد کو دیکھتے ہوئے ممکن تھا کہ کوئی ضعیف القلب اور ظاہر بین مسلمان اس تردید میں پڑ جاتا کہ تمام دنیا سے مموالات منقطع کرنے اور چند مسلمانوں کی رفاقت پر اکتفا کر لینے کے بعد غالب ہونا تو درکنار، کفار کے حملوں سے اپنی زندگی اور بقا کی حفاظت بھی دشوار ہے۔ ایسے لوگوں کی تسلی کیلئے فرمادیا کہ مسلمانوں کی قلت اور ظاہری بے سرد سامانی پر نظر مت کرو۔ جس طرف خدا اور اس کا رسول اور سچے وفادار مسلمان ہو گئے، وہ یہی پہلے بھاری رہیگا۔ یہ آیتیں خصوصیت سے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کی منقبت میں نازل ہوئی ہیں، یہود بنی قینقار سے انکے بہت زیادہ دوستانہ تعلقات تھے۔ مگر خدا اور رسول کی مموالات اور مومنین کی رفاقت کے سامنے انہوں نے اپنے سب تعلقات منقطع کر دیئے۔

فَآيَةً: [۱۷۲] کفار سے مراد یہاں مشرکین ہیں جیسا کہ عطف سے ظاہر ہے۔

فَآيَةً: [۱۷۳] کفار سے دوستی نہ رکھنے کا تاکیدی حکم :..... گذشتہ آیات میں مسلمانوں کو مموالات کفار سے منع فرمایا تھا، اس آیت میں ایک خاص موثر عنوان سے اسی ممانعت کی تاکید کی گئی اور مموالات سے نفرت دلائی گئی ہے۔ ایک مسلمان کی نظر میں کوئی چیز اپنے مذہب سے زیادہ معظم و محترم نہیں ہو سکتی۔ لہذا اسے بتایا گیا کہ یہود و نصاریٰ اور مشرکین تمہارے مذہب پر طعن و استہزا کرتے ہیں اور شعاثر اللہ (اذان وغیرہ) کا مذاق اڑاتے ہیں اور جو ان میں خاموش ہیں وہ بھی ان افعال شنیعہ کو دیکھ کر اظہار نفرت نہیں کرتے بلکہ خوش ہوتے ہیں۔ کفار کی ان احمقانہ اور کبیہہ حرکات پر مطلع ہو کر کوئی فرد مسلم جس کے دل میں خشیت الہی اور غیرت ایمانی کا ذرا سا شائبہ ہو کیا ایسی قوم سے مموالات اور دوستانہ راہ و رسم پیدا کرنے یا قائم رکھنے کو ایک منٹ کے لیے گوارا کرے گا۔ اگر ان کے کفر و عناد اور عداوت اسلام سے بھی قطع نظر کر لی جائے تو دینِ قیم کے ساتھ ان کا یہ تسخر و استہزا ہی علاوہ دوسرے اسباب کے ایک مستقل سبب ترک مموالات کا ہے۔

فَآيَةً: [۱۷۴] پیغمبر اسلام ﷺ کی گستاخی کرنے والا جل مراد :..... یعنی جب اذان کہتے ہو تو اس سے جلتے ہیں اور ٹھٹھا کرتے ہیں

جوان کی کمال حماقت اور بے عقلی کی دلیل ہے۔ کلمات اذان میں خداوند قدوس کی عظمت و کبریا کا اظہار، توحید کا اعلان، نبی کریم ﷺ جو تمام انبیائے سابقین اور کتب سماویہ کے مصداق ہیں، ان کی رسالت کا اقرار، نماز جو تمام عبادت کو جامع اور غایت درجہ کی بندگی پر دال ہے، اس کی طرف دعوت، فلاح دارین اور اعلیٰ سے اعلیٰ کامیابی حاصل کرنے کے لیے بلاوا۔ ان چیزوں کے سوا اور کیا ہوتا ہے، پھر ان میں کوئی چیز ہے جو ہنسی اڑانے کے قابل ہو، ایسی نیکی اور حق و صداقت کی آواز پر سخرابین کرنا صرف اسی شخص کا کام ہو سکتا ہے جس کا دماغ عقل سے یکسر خالی ہو اور جسے نیک و بد کی قطعاً تمیز باقی نہ رہے۔ بعض روایات میں ہے کہ مدینہ میں ایک نصرانی جب اذان میں ”اشہد ان محمد رسول اللہ“ سنا تو کہتا ”قد حرق الکاذب“ (جھوٹا جل گیا یا جل جائے) اس کی نیت تو ان الفاظ سے جو کچھ ہو مگر یہ بات بالکل اس کے حسب حال تھی۔ کیونکہ وہ خبیث جھوٹا تھا اور اسلام کا عروج و شیوع دیکھ کر آتش حسد میں جلا جاتا تھا، اتفاقاً ایک شب میں کوئی چھوکر آگ لے کر اس کے گھر میں آئی، وہ اور اس کے اہل و عیال سو رہے تھے ذرا سی چنگاری نادانستہ اس کے ہاتھ سے گر گئی، جس سے سارا گھر سرخ سونے والوں کے جل گیا اور اس طرح خدا نے دکھلادیا کہ جھوٹے لوگ دوزخ کی آگ سے پہلے ہی دنیا کی آگ میں کس طرح جل جاتے ہیں۔ اذان کے ساتھ استہزا کرنے کا ایک اور واقعہ صحیح روایات میں منقول ہے وہ یہ کہ فتح مکہ کے بعد آپ جنین سے واپس ہو رہے تھے، راستہ میں حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے اذان کہی، چند نو عمر لڑکے جن میں ابو محمد وہ بھی تھے، اذان کی ہنسی اور نقل کرنے لگے، آپ نے سب کو پکڑ بلوایا، آخر نتیجہ یہ ہوا کہ ابو محمد وہ رضی اللہ عنہ کے دل میں خدا نے اسلام ڈال دیا اور حضور ﷺ نے ان کو مکہ کا مؤذن مقرر فرمادیا۔ اس طرح خدا کی قدرت نقل سے اصل بن گئی۔

قُلْ اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغَنَاءُ [۱۵:۱۱] اہل کتاب کی مسلمانوں سے خد صرف اسلام کی وجہ سے ہے:..... کسی کام پر طعن کرنا یا ہنسی اڑانا دو وجہ سے ہو سکتا ہے، یا تو وہ کام ہی قابل استہزا ہو یا کام کرنے والے کی حالت تمسخر کے لائق ہو۔ پچھلی آیت میں بتلادیا گیا کہ اذان کوئی ایسی چیز نہیں جس پر بجز پر لے درجہ کے الحق اور خفیف العقل کے کوئی شخص طعن یا استہزا کر سکے۔ اس آیت میں اذان دینے والوں کے مقدس حالات پر بعنوان سوال متنبہ کیا گیا ہے یعنی استہزا کرنے والے جو خیر سے اہل کتاب اور عالم شرائع ہونے کا بھی دعویٰ رکھتے ہیں وہ ذرا سوچ کر انصاف سے بتائیں کہ مسلمانوں سے ان کو اتنی ضد کیوں ہے اور کیا ایسی برائی وہ ہماری طرف دیکھتے ہیں جو ان کے ذمہ میں لائق استہزا ہو، بجز اس کے کہ ہم اس خدائے وحدہ لا شریک لہ پر اور اس کی اتاری ہوئی تمام کتابوں اور اس کے بھیجے ہوئے تمام پیغمبروں پر صدقہ دل سے ایمان رکھتے ہیں اور اس کے بالقابل استہزا کرنے والوں کا حال یہ ہے کہ نہ خدا کی سچی اور صحیح توحید پر قائم ہیں اور نہ تمام انبیاء و رسل کی تصدیق و تکریم کرتے ہیں۔ اب تم ہی انصاف سے کہو کہ انتہا درجہ کے نافرمان کو خدا کے فرمانبردار بندوں پر آوازہ کسے اور طعن و تشنیع کرنے کا کہاں تک حق حاصل ہے۔

قُلْ هَلْ اُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذَلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ اللّٰهِ ۚ مَنْ لَّعَنَهُ اللّٰهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ

تو کہہ میں تم کو بتاؤں ان میں کس کی بری جزا ہے اللہ کے ہاں، وہی جس پر اللہ نے لعنت کی اور اس پر غضب نازل کیا
وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْفِرْدَاةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ ۚ اُولٰٓئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّاَضَلُّ

اور ان میں سے بعضوں کو بندر کر دیا اور بعض کو سور اور جنہوں نے بندگی کی شیطان کی وہی لوگ بدتر ہیں درجہ میں اور بہت بیکے
عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝۱۶ وَاِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوْا اٰمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوْا بِالْکُفْرِ وَهُمْ قَدْ

ہوئے ہیں سیدھی راہ سے ۱۶ اور جب تمہارے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں ہم ایمان لائے اور حالت یہ ہے کہ کافر ہی آئے تھے اور

خَرَجُوا بِهِ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ﴿۱۵﴾ وَتَرَىٰ كَثِيرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُونَ

کافر ہی چلے گئے اور اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ چھپائے: دئے تھے ۱۵ اور تو دیکھے کہ بہتوں کو ان میں سے کہ دوڑتے ہیں

فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ۖ وَأَكْلِهِمُ السَّحْتِ ۖ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۶﴾ لَوْلَا

گناہ پر اور ظلم اور حرام کمانے پر بہت برے کام ہیں جو کر رہے ہیں ۱۶ کیوں نہیں

يَنْهَاهُمُ الرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السَّحْتِ ۖ لَبِئْسَ

منع کرتے ان کے درویش اور علماء گناہ کی بات کہنے سے اور حرام کمانے سے

مَا ۚ كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿۱۷﴾

بہت ہی برے عمل ہیں جو کر رہے ہیں ۱۷

فَإِنَّكَ لَا: [۱۷۶] یہودی خود ہی اپنی طعن و استہزاء کے مستحق ہیں:۔۔۔ یعنی اگر ”اللہ“ پر مستقیم ہونا اور ہر اس چیز کی جو خدا کی طرف سے کسی زمانہ میں نازل ہو سچے دل سے تصدیق کرنا ہی تمہارے دُعا میں مسلمانوں کا سب سے بڑا جرم اور سب سے بڑی برائی ہے اور اسی وجہ سے تم ان کو مورد طعن و ملام بناتے ہو تو آؤ کہ میں تم کو ایک ایسی قوم کا پتہ بتاؤں جو اپنی شرارت اور گندگی کی وجہ سے بدترین خلایق ہے جن پر خدا کی لعنت اور غضب کا اثر آج بھی نمایاں طور پر آشکارا ہے جسکے بہت سے افراد اپنی مکاری اور بے حیائی اور حرص دنیا کی سزا میں بندر اور سورا بنائے جا چکے ہیں اور جس نے خدا کی بندگی سے نکل کر شیطان کی غلامی اختیار کر لی۔ اگر انصاف سے دیکھا جائے تو یہ بدترین خلایق اور گم کردہ راہ قوم ہی اصلی معنی میں تمہارے طعن و استہزاء کی مستحق ہو سکتی ہے اور وہ خود ہی ہو۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۷۷] یہود و نصاریٰ کے مضحکہ انگیز افعال و حرکات:۔۔۔۔۔ یہاں ان ہی استہزاء کر نیوالوں کے بعض مخصوص افراد کا بیان ہے جو غائبانہ تو مذہب اسلام پر طعن و تشنیع کرتے اور مسلمانوں کا مذاق اڑاتے تھے، لیکن جب نبی کریم ﷺ یا مخلص مسلمانوں سے ملنے تو ازارہ نفاق اپنے کو مسلمان ظاہر کرتے۔ حالانکہ شروع سے آخر تک ایک منہ کیلئے بھی انہیں اسلام سے تعلق نہیں ہوا، نہ پیغمبر ﷺ کے زبانی وعظ و تذکیر کا کوئی اثر انہوں نے قبول کیا۔ کیا محض لفظ ایمان و اسلام زبان سے بول کر وہ خدا کو معاذ اللہ دھوکا دے سکتے ہیں؟ اگر اس ”عالم الغیب و الشہادہ“ کی نسبت جو ہر قسم کے شاذ و سرائر پر مطلع ہے اُن کا گمان یہ ہو کہ محض لفظی ایمان سے اسے خوش کر لینے تو اس سے بڑھ کر کوئی حرکت قابل استہزاء و تمسخر ہو سکتی ہے گو یا اس آیت سے یہود و نصاریٰ کے ان مضحکہ انگیز افعال و حرکات کا بیان شروع ہوا۔ جن پر متنبہ کیے جانے کے بعد مسلمانوں کا استہزاء کرنے کے بجائے انہیں خود اپنا استہزاء کرنا چاہیے۔ اُٹنی آیات میں بھی اسی مضمون کی تنہیم و تحکیم ہے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۷۸] یہودی عوام کی زبوں حالی اور حرام خوری:۔۔۔۔۔ غالباً ”اشم“ نے لازمی اور ”عدوان“ سے متعدی گناہ مراد ہیں۔ یعنی ان لوگوں کا حال یہ ہے کہ بہت شوق اور رغبت سے ہر قسم کے گناہوں کی طرف جھپٹتے ہیں۔ خواہ ان کا اثر اپنی ذات تک محدود ہو یا دوسروں تک پہنچے جن کی اخلاقی حالت ایسی زبوں ہو اور حرام خوری ان کا شیوہ ٹھہر گیا ہو، ان کی برائی میں کسے شبہ ہو سکتا ہے۔ یہ تو ان کے عوام کا حال تھا آگے خواص کا بیان کیا گیا ہے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۷۹] یہودی خواص گو نگے شیطان:۔۔۔۔۔ جب خدا کسی قوم کو تباہ کرتا ہے تو اس کے عوام گناہوں اور نافرمانیوں میں غرق ہو جاتے

ہیں اور اسکے خواص یعنی درویش اور علماء گوئے شیطان بن جاتے ہیں۔ بنی اسرائیل کا حال یہی ہوا کہ لوگ عموماً دنیوی لذات و شہوات میں منہمک ہو کر خدا تعالیٰ کی عظمت و جلال اور اسکے قوانین و احکام کو بھلا بیٹھے اور جو مشائخ اور علماء کہلاتے تھے انہوں نے ”امر بالمعروف و نہی عن المنکر“ کا فریضہ ترک کر دیا، کیونکہ دنیا کی حرص اور اتہاع شہوات میں وہ اپنے عوام سے بھی آگے تھے مخلوق کا خوف یا دنیا کا لالچ حق کی آواز بلند کرنے سے مانع ہوتا تھا، اسی سکوت اور مدامت سے پہلی قومیں تباہ ہوئیں۔ اسی لیے اُمّت محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام کو قرآن و حدیث کی بے شمار نصوص میں بہت ہی سخت تاکید و تہدید کی گئی ہے کہ کسی وقت اور کسی شخص کے مقابلہ میں اس فرض ”امر بالمعروف“ کے ادا کرنے سے تغافل نہ برتیں۔

وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ ۖ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا ۚ بَلْ يَدُ اللَّهِ

اور یہود کہتے ہیں اللہ کا ہاتھ بند ہو گیا نہ ۱۸۰ انہی کے ہاتھ بند ہو جاویں نہ ۱۸۱ اور لعنت ہے ان کو اس کہنے پر بلکہ اس کے تو دونوں ہاتھ

مَبْسُوطَتَيْنِ ۖ يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ ۚ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَّا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ

کھلے ہوئے ہیں نہ ۱۸۲ خرچ کرتا ہے جس طرح چاہے نہ ۱۸۳ اور ان میں بہتوں کو بڑھے گی اس کلام سے جو تجھ پر

رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۚ وَالْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۚ

اترا تیرے رب کی طرف سے شرارت اور انکار نہ ۱۸۴ اور ہم نے ڈال رکھی ہے ان میں دشمنی اور بیزاریا مت کے دن تک نہ ۱۸۵

كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ ۚ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ۚ وَاللَّهُ

جب کبھی آگ لگاتے ہیں لڑائی کے لیے اللہ اس کو بجھا دیتا ہے اور دوڑتے ہیں ملک میں فساد کرتے ہوئے اور اللہ پسند نہیں

لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿۱۸۶﴾ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ

کرتا فساد کرنے والوں کو نہ ۱۸۶ اور اگر اہل کتاب ایمان لاتے اور ڈرتے تو ہم دور کر دیتے ان سے

سَيِّئَاتِهِمْ وَلَآ دَخَلْنَاهُمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿۱۸۷﴾

ان کی برائیاں اور ان کو داخل کرتے نعمت کے باغوں میں نہ ۱۸۷

﴿۱۸۰﴾ اللہ کی شان میں یہودی گستاخیاں:..... نبی کریم ﷺ کی بعثت کے وقت اہل کتاب کے کلوب انکی شرارت، کفر و طغیان، بدکاری، حرام خوردی وغیرہ کی ممارست [شق، تجربہ] سے اس قدر مرعوب ہو گئے تھے کہ بارگاہ ربوبیت میں گستاخی کرنے سے بھی انکو کچھ باک نہ ہوتا تھا، خدا و بند قدوس کا رُجسائے یہاں ایک معمولی انسان کی حیثیت سے زیادہ نہ رہا تھا۔ حق تعالیٰ کی جناب میں بے تکلف ایسے دوائی تباہی کلمات بک دیتے تھے جنہیں سن کر انسان کے رو گئے کھڑے ہو جائیں کبھی کہتے ﴿إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَا﴾ [آل عمران: ۱۸۱] کبھی یہ الفاظ منہ سے نکالتے ﴿يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ﴾ (خدا کا ہاتھ بند ہو گیا) اس سے مراد یا تو وہ ہی ہوگی جو ﴿إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ﴾ سے تھی کہ خدا (معاذ اللہ) تنگ دست ہو گیا، اسکے خزانہ میں کچھ رہا نہیں اور یا ”غل“ کنایہ بخل و اساک سے ہو۔ یعنی تنگ دست تو نہیں مگر آج کل بخل کرنے لگا ہے (العیاذ باللہ) بہر حال کوئی معنی لو، اس کلمہ کفر کا منشا یہ تھا کہ جب تہجد [گستاخی، نافرمانی] و طغیان [سرکشی] کی

پاداش میں حق تعالیٰ نے ان ملائین [ملعون کی جمع] پر ذلت و کبت [غربت]، ضیق عیش، بد حالی اور تنگ میدانی مسلط فرمادی تو بجائے اسکے کہ اپنی سیرکاریوں اور شرارتوں پر مستبہ اور نادم ہوتے، اُلٹے حق تعالیٰ کی جناب میں گستاخیاں کرنے لگے۔ شاید یہ خیال ہوا ہوگا کہ ہم تو پیغمبروں کی اولاد بلکہ خدا کے بیٹے اور اسکے پیارے تھے، پھر یہ کیا معاملہ ہونے لگا کہ آج بنی اسرائیل تو دنیا میں پھیلے جا رہے ہیں، زمینی فتوحات اور آسمانی برکات تو ان پر کشادہ کر دی گئی ہیں اور ہم بنی اسرائیل کے خدا صرف ہمارا اور ہم اسکے تھے اس طرح ذلیل و مغلوب اور تنگ حال ہو کر بد رہتے پھرتے ہیں۔ ہم تو وہی اسرائیل کی اولاد اور ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا الْوَسِيلَ إِلَيْهِ﴾ [مائدہ: ۱۸] آج بھی ہیں جو پہلے تھے۔ مگر معلوم ہوتا ہے کہ جس خدا کے ہم اولاد اور محبوب تھے (معاذ اللہ) اسکے خزانہ میں کمی آگئی یا آج کل بخل و اساک نے اسکا ہاتھ بند کر دیا ہے۔ احمق اتنا نہ سمجھے کہ حق تعالیٰ کے خزانے تو لامحدود اور اسکے کمالات غیر متبدل اور غیر متناہی ہیں۔ اگر معاذ اللہ! اسکے خزانہ میں کچھ نہ رہتا یا مخلوق کی تربیت و اعانت سے وہ ہاتھ کھینچ لیتا تو دنیا کا نظام کس طرح قائم رہ سکتا تھا اور جو روز افزوں عروج و فروغ پیغمبر علیہ السلام اور ان کے رفقاء کا تم اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہو، یہ کس کے خزانہ اور دستِ کرم کا ربین منت ہوتا۔ لہذا تم کو کچھ لینا چاہیے کہ اسکا ہاتھ بند نہیں ہوا، البتہ گستاخیوں اور شرارتوں کی نحوست سے خدا کی جولنت اور پھینکا تم پر پڑی ہے اس نے تمہارے حق میں خدا کی زمین بادرود وسعت کے تنگ کر دی ہے اور آئندہ اور زیادہ تنگ ہونے والی ہے۔ اپنی تنگ حالی کو خدا کی تنگدستی سے منسوب کرنا تمہاری انتہائی سفاقت ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۱۸۱]..... یہ دعا کے رنگ میں پیشین گوئی یا ان کی حالت واقعی کی خبر دی گئی ہے۔ چنانچہ واقع میں نخل و جبن [بزلی، کم ہمتی] ان کے ہاتھ بالکل بند کر دیے تھے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۱۸۲] اللہ کی طرف صفات جسمانیہ کی نسبت کا مطلب:..... حق تعالیٰ کیلئے جہاں ہاتھ، پاؤں، آنکھ وغیرہ معنوت ذکر کی گئی ہیں۔ ان سے بھول کر سمجھی یہ ہم نہ ہونا چاہیے کہ وہ (معاذ اللہ) مخلوق کی طرح جسم اور اعضائے جسمانی رکھتا ہے۔ بس جس طرح خدا کی ذات اور وجود، حیات، علم، وغیرہ تمامی صفات کی کوئی نظیر اور مثال اور کیفیت اس کے سوا بیان نہیں ہو سکتی:

اے برتر از خیال و قیاس و گمان و دہم
دفعہ تمام گشت و بپایان رسید عمر
وز ہر چہ گفتہ اند و شنیدیم و خواندہ ایم
ما ہم چنان در اوّل وصف تو مانده ایم

اسی طرح ان نعمت و صفات کو خیال کرو۔ خلاصہ یہ کہ جیسے خدا کی ذات بے چون و بے چگلوں ہے، اس کے سمع، بصر، يد وغیرہ معنوت و صفات کے معانی بھی اس کی ذات اور شان اقدس کے لائق اور ہمارے کیف و کم اور تعبیر و بیان کے احاطہ سے بالکل وراء الوراہ ہیں: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ [شوری: ۱۱] حضرت شاہ عبدالقادر (قدس سرہ) نے ان آیات پر جو فائدہ لکھا ہے اس میں دو ہاتھوں سے مراد ”مہر“ کا اور ”قبر“ کا ہاتھ لیا ہے۔ یعنی آج کل خدا کی مہر کا ہاتھ ”امت محمدیہ“ پر اور قبر کا ”بنی اسرائیل“ پر کھلا ہوا ہے جیسا کہ اگلی آیتوں میں اشارہ فرمایا۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۱۸۳] اللہ ہی خوب جانتا ہے:..... یعنی اسکو وہی خوب جانتا ہے کہ کس وقت، کس پر، کس قدر خرچ کیا جائے، کبھی ایک وفادار کو امتحان یا اصلاح حال کی غرض سے تنگی اور عسرت میں مبتلا کر دیتا ہے اور کبھی اس کی وفاداری کے صلہ میں نعمائے آخرت سے پہلے دنیوی برکات کے دروازے بھی کھول دیتا ہے۔ اس کے بالمقابل ایک مجرم متہر پر کبھی آخرت کی سزا سے پہلے تنگ حالی، ضیق عیش اور مصائب و آفات دنیوی کی سزا بھیجتا ہے اور کسی وقت دنیوی ساز و سامان کو فرار کر کے مزید مہلت دیتا ہے کہ یا خدا کے احسانات سے متاثر ہو کر اپنے فسق و فجور پر کچھ شرمائے اور یا اپنی شقاوت کا پیمانہ پوری طرح لبریز کر کے انتہائی سزا کا مستحق ہو، ان مختلف احوال و اغراض اور مستنوع حکمتوں کی موجودگی میں کسی شخص کے مقبول و مردود ہونے کا فیصلہ خدا کی اطلاع یا قرآن و احوال خارجیہ کی بنا پر کیا جاسکتا ہے۔ جس طرح

ایک چور کا ہاتھ کاٹا جائے، یا ڈاکٹر کسی مریض کا ہاتھ کاٹے، دونوں کی نسبت ہم احوال خارجہ اور قرآن سے سمجھ لیتے ہیں کہ ایک بطور سزا اور دوسرا ازراہ شفقت و علاج کا ٹانگیا ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَزِنُ بَعْدَ الْبَيْعِ الْأَمْوَالَ فِي الْبَيْعِ﴾ [۱۸۴] مزاج کی خرابی:..... انکی گستاخی کا جواب دیا جا چکا ہے، لیکن قرآن کے ایسے حکیمانہ جوابات سے ان معاندین اور سفہاء کو تسکین نہیں ہوگی، بلکہ کلام الہی سن کر شرارت اور انکار میں اور زیادہ ترقی کریں گے۔ اگر غذائے صالح ایک بیمار کے معدہ میں پہنچ کر اس کے مرض کو زیادہ کر دیتی ہے تو اس میں غذا کا قصور نہیں، مریض کے مزاج کی خرابی ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَزِنُ بَعْدَ الْبَيْعِ الْأَمْوَالَ فِي الْبَيْعِ﴾ [۱۸۵]..... اگرچہ قریب میں خاص یہود کا مقولہ نقل کیا تھا، لیکن ﴿الْقَيْنِ﴾ آیت نہم سے مراد غالباً وہ اور انکے بھائی بند سب ہیں، یعنی یہود و نصاریٰ سب اہل کتاب کا حال بیان فرمایا ہے جیسا کہ پہلے اسی سورت میں گذر چکا اور اگلی آیت میں بھی سب اہل کتاب کو خطاب فرمایا ہے۔ مطلب یہ ہوا کہ جوں جوں ان کی شرارت اور انکار کو ترقی ہوگی اسی قدر اسلام اور مسلمانوں کے خلاف سازشیں اور منصوبے گانٹھیں گے اور لڑائی کی آگ سلگانے کے لیے تیار ہو گئے، لیکن انکے آپس میں پھوٹ پڑ چکی ہے جو ٹ نہیں سکتی۔ اس سبب سے اسلامی برادری کے خلاف انکی جنگی تیاریاں کامیاب نہیں ہوئیں۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَزِنُ بَعْدَ الْبَيْعِ الْأَمْوَالَ فِي الْبَيْعِ﴾ [۱۸۶] مسلمانوں کی کامیابی کا راز:..... اس سے معلوم ہوا کہ اہل اسلام میں جب تک باہمی محبت اور اخوت مستحکم رہے گی اور رشد و صلاح کے طریق پر گامزن ہو کر فتنہ اور فساد سے مجتنب رہنے کا اہتمام رہے گا جیسا کہ صحابہ رضی اللہ عنہم میں تھا۔ اس وقت تک اہل کتاب کی سب کوششیں ان کے مقابلہ میں بے کار ثابت ہوں گی۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَزِنُ بَعْدَ الْبَيْعِ الْأَمْوَالَ فِي الْبَيْعِ﴾ [۱۸۷] ایمان و تقویٰ کی برکات:..... یعنی باوجود ایسے شدید جرائم اور سخت شرارتوں کے اگر اب بھی اہل کتاب اپنے رویے سے تابع ہو کر نبی کریم ﷺ اور قرآن پر ایمان لے آتے اور تقویٰ اختیار کر لیتے تو دروازہ توبہ کا بند نہیں ہوا۔ حق تعالیٰ کمال فضل و رحمت سے انکو اخروی و دنیوی نعمتوں سے سرفراز فرما دیتا، انکی رحمت بڑے سے بڑے مجرم کو بھی جب وہ شرمسار اور متحرف ہو کر آئے مایوس نہیں کرتی۔

وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكْلُوا مِنْ

اور اگر وہ قائم رکھتے تورات اور انجیل کو اور اس کو جو کہ نازل ہوا ان پر ان کے رب کی طرف سے نہ ۱۸۸ تو کھاتے

فَوَقَّهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ ط مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ط وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ سَاءَ مَا

اپنے اوپر سے اور اپنے پاؤں کے نیچے سے نہ ۱۸۹ کچھ لوگ ان میں ہیں سیدھی راہ پر نہ ۱۹۰ اور بہت سے ان میں برے کام

يَعْمَلُونَ ﴿٦٦﴾ يَأْتِيهَا الرُّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ط وَإِنْ لَّمْ تَفْعَلْ فَمَنْ

کر رہے ہیں اے رسول پہنچا دے جو تجھ پر اترا تیرے رب کی طرف سے اور اگر ایسا نہ کیا تو تو نے کچھ

بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ ط وَاللَّهُ يَعْصِيكَ مِنَ النَّاسِ ط إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

نہ پہنچایا اس کا پیغام اور اللہ تجھ کو بچا لے گا لوگوں سے بے شک اللہ راستہ نہیں دکھاتا

الْكُفْرِينَ ﴿٦٧﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْرَةَ

قوم کفار کو نہ ۱۹۱ کہہ دے اے کتاب والو تم کسی راہ پر نہیں جب تک نہ قائم کرو تورات

وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ ط وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَا أُنْزِلَ

اور انجیل کو اور جو تم پر اترا تمہارے رب کی طرف سے ﴿۱۹۲﴾ اور ان میں بہتوں کو بڑھے گی اس کلام سے

إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۚ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿۱۹۳﴾

جو تجھ پر اترا تیرے رب کی طرف سے شرارت اور کفر سوتو انہوں نے کہ اس قوم کفار پر ﴿۱۹۳﴾

﴿آیۃ: ۱۸۸﴾ قرآن پر عمل تو رات و انجیل کو قائم رکھنا ہے: یعنی قرآن کریم جو تورات و انجیل کے بعد ان کی تنبیہ اور ہدایت کے لیے نازل ہوا، اس کو قائم کرتے، کیونکہ اس کی تسلیم کے بدون تورات و انجیل کی بھی صحیح معنی میں اقامت نہیں ہو سکتی بلکہ تورات و انجیل اور جملہ کتب سماویہ کی اقامت کا مطلب ہی اب یہ ہو سکتا ہے کہ قرآن کریم اور پیغمبر آخر الزماں ﷺ جو کتب سابقہ کی پیشین گوئیوں کے مطابق بھیجے گئے ہیں، ان کو قبول کیا جائے گویا اقامت تورات و انجیل کا حوالہ دے کر آگاہ فرما دیا کہ اگر قرآن کو انہوں نے قبول نہ کیا تو اس کے معنی یہ ہی ہیں کہ اپنی کتابوں کے قبول کرنے سے بھی منکر ہو گئے۔

﴿آیۃ: ۱۸۹﴾ یعنی تمام ارضی و سماوی برکات سے ان کو متمنع کیا جاتا اور ذلت، بد حالی اور ضیق [تنگی] عیش کی جو سزا ان کے عصیان و تمرد پر دی گئی تھی وہ اٹھالی جاتی۔

﴿آیۃ: ۱۹۰﴾ یہ وہ معدود افراد ہیں جنہوں نے فطری سعادت سے توسط و اعتدال کی راہ اختیار کی اور حق کی آواز پر لبیک کہا مثلاً عبداللہ بن سلام اور ملک حبشہ نجاشی وغیرہ رضی اللہ عنہم۔

﴿آیۃ: ۱۹۱﴾ رسول اللہ ﷺ کو فرض منصبی کی انجام دہی کا حکم اور وعدہ حفاظت: پچھلی آیات میں اہل کتاب کی شرارت، کفر اور سیہ کاریوں کا ذکر کر کے تورات، انجیل، قرآن اور کتب سماویہ کی اقامت کی ترغیب دی گئی تھی۔ آئندہ ﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُ بِغَيْرِ عِلْمٍ﴾ سے اہل کتاب کے مجمع میں اعلان کرنا چاہتے ہیں کہ اس "اقامت" کے بدون تمہاری مذہبی زندگی بالکل مضمر اور لاشے محض ہے ﴿يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ﴾ میں اسی دونوں اعلان کیلئے حضور ﷺ کو تیار کیا گیا ہے، یعنی آپ پر جو کچھ پروردگار کی طرف سے اتارا جائے خصوصاً اس طرح کے فیصلہ کن اعلانات آپ بے خوف و خطر اور بلا تامل پہنچاتے رہیے، اگر بغرض محال کسی ایک چیز کی تبلیغ میں بھی آپ سے کوتاہی ہوئی تو بحیثیت رسول (خدائی پیغامبر) ہونے کے رسالت و پیغام رسانی کا جو منصب جلیل آپ کو تفویض ہوا ہے، سمجھا جائیگا کہ آپ نے اس کا حق کچھ بھی ادا نہ کیا۔ بلاشبہ نبی کریم ﷺ کے حق میں فریضہ تبلیغ کی انجام دہی پر بیش از بیش ثابت قدم رکھنے کیلئے اس سے بڑھ کر کوئی موثر عنوان نہ ہو سکتا تھا، آپ نے بیس بائیس سال تک جس بینظر اولوالعزمی، جانفشانی، مسلسل جد و کد اور صبر و استقلال سے فرض رسالت و تبلیغ کو ادا کیا، وہ اسکی واضح دلیل تھی کہ آپ کو دنیا میں ہر چیز سے بڑھ کر اپنے فرض منصبی (رسالت و بلاغ) کی اہمیت کا احساس ہے۔ حضور ﷺ کے اس احساس قوی اور تبلیغی جہاد کو ملحوظ رکھتے ہوئے وظیفہ تبلیغ میں مزید استحکام و تثبیت کی تاکید کے موقع پر موثر ترین عنوان یہ ہی ہو سکتا تھا کہ حضور ﷺ کو ﴿يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ﴾ سے خطاب کر کے صرف اتنا کہہ دیا جائے کہ اگر بغرض محال تبلیغ میں ادنیٰ سی کوتاہی ہوئی تو سمجھو کہ آپ اپنے فرض منصبی کے ادا کرنے میں کامیاب نہ ہوئے اور ظاہر ہے کہ آپ کی تمام تر کوششوں اور قربانیوں کا مقصد وحید یہی تھا کہ آپ خدا کے سامنے فرض رسالت کی انجام دہی میں اعلیٰ سے اعلیٰ کامیابی حاصل فرمائیں، لہذا یہ کسی طرح ممکن ہی نہیں کہ کسی ایک پیغام کے پہنچانے میں بھی ذرا سی کوتاہی کریں۔ عموماً یہ تجربہ ہوا ہے کہ فریضہ تبلیغ ادا کرنے میں انسان چند وجوہ سے مقصر رہتا ہے، یا تو اسے اپنے فرض کی اہمیت کا کافی احساس اور تخفیف نہ

ہو یا لوگوں کی عام مخالفت سے نقصان شدید پہنچے یا کم از کم بعض فوائد کے فوت ہونے کا خوف ہو اور یا مخاطبین کے عام تردد و طغیان کو دیکھتے ہوئے جیسا کہ پچھلی اور اگلی آیات میں اہل کتاب کی نسبت بتلایا گیا ہے، تبلیغ کے مشر اور متبع ہونے سے مایوسی ہو، پہلی وجہ کا جواب ﴿يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ﴾ سے ﴿فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ﴾ تک، دوسری کا ﴿وَاللَّهُ يَعْصِيكَ مِنَ النَّاسِ﴾ میں، اور تیسری کا ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ﴾ میں دے دیا گیا۔ یعنی تم اپنا فرض ادا کیے جاؤ خدا تعالیٰ آپ کی جان اور عزت و آبرو کی حفاظت فرمانے والا ہے، وہ تمام روئے زمین کے دشمنوں کو بھی آپ کے مقابلہ پر کامیابی کی راہ نہ دکھلائے گا، باقی ہدایت و ضلالت خدا کے ہاتھ میں ہے۔ ایسی قوم جس نے کفر و انکار رہی پر کربانہ دہی ہے اگر راہ راست پر نہ آئی تو تم غم نہ کرو اور نہ مایوس ہو کر اپنے مندرجہ کچھ چھوڑو۔ نبی کریم ﷺ نے اس ہدایت ربانی اور آئین آسمانی کے موافق امت کو ہر چھوٹی بڑی چیز کی تبلیغ کی، نور انسانی کے عوام و خواص میں سے جو بات، جس طبقہ کے لائق اور جس کی استعداد کے مطابق تھی آپ نے بلا کم و کاست اور بے خوف و خطر پہنچا کر خدا کی حجت بندوں پر تمام کر دی، اور وفات سے دو ڈھائی مہینے پہلے جہۃ الوداع کے موقع پر جہاں چالیس ہزار سے زائد خادمان اسلام اور عاشقان تبلیغ کا اجتماع تھا، آپ نے علیؓ روس الاشہاد اعلان فرمادیا کہ ”اے خدا! تو گواہ رہ، میں (تیری امانت) پہنچا چکا۔“

فَايَكُنْ: [۱۹۲]..... یعنی کل کتب ساویہ جن کا خاتم اور تمکین قرآن کریم ہے۔ پچھلے رکوع میں اس آیت کی تفسیر گزرجی۔

فَايَكُنْ: [۱۹۳]..... یعنی اس غم اور افسوس میں پڑ کر تنگ دل نہ ہوں، اپنا فرض اسن واطمینان سے ادا فرماتے رہیں۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّبِیُّونَ وَالنَّصْرَىٰ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

بے شک جو مسلمان ہیں اور جو یہودی ہیں اور فرقہ صابی اور نصاریٰ جو کوئی ایمان لاوے اللہ پر اور روز

الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۱۹۲﴾ لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ

قیامت پر اور عمل کرے نیک نہ ان پر ڈر ہے نہ وہ علمین ہو گئے نہ ۱۹۳ ہم نے لیا تھا پختہ قول

بَنِي إِسْرَءِیْلَ وَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ رُسُلًا ۖ كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ

بنی اسرائیل سے نہ ۱۹۵ اور بھیجے ان کی طرف رسول جب لایا ان کے پاس کوئی رسول وہ حکم جو خوش

أَنفُسُهُمْ ۖ فَرِيقًا كَذَّبُوا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ﴿۱۹۳﴾ وَحَسِبُوا ۖ أَلَّا تَكُونَ فِتْنَةً ۖ فَعَمُوا

نہ آیا ان کے جی کو تو بہتوں کو جھٹلایا اور بہتوں کو قتل کر ڈالتے تھے نہ ۱۹۶ اور خیال کیا کہ کچھ خرابی نہ ہوگی سو اندھے ہو گئے

وَصَمُّوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُّوا كَثِيرٌ مِّنْهُمْ ۖ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا

اور بہرے پھر توبہ قبول کی اللہ نے ان کی بھر اندھے اور بہرے ہوئے ان میں سے بہت نہ ۱۹۷ اور اللہ دیکھتا ہے جو کچھ وہ

يَعْمَلُونَ ﴿۱۹۴﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۖ وَقَالَ

کرتے ہیں نہ ۱۹۸ بے شک کافر ہوئے جنہوں نے کہا اللہ وہی مسیح ہے مریم کا بیٹا اور مسیح نے کہا

الْمَسِيحُ يَبْنِيْ اِسْرَآءِيْلَ اَعْبُدُوا اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ ۚ اِنَّهُ مَن يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدْ

ہے کہ اے بنی اسرائیل ہندگی کرو اللہ کی جو رب ہے میرا اور تمہارا ، بے شک جس نے شریک ٹھہرایا اللہ کا

حَرَّمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَا فِيْهَا النَّارُ ۚ وَمَا لِلظَّالِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ ﴿۵۱﴾

سو حرام کی اللہ نے اس پر جنت اور اس کا ٹھکانا دوزخ ہے اور کوئی نہیں گناہ گاروں کی مدد کرنے والا ہے ۱۹۹

قَالَ كَذٰبًا: [۱۹۳] حقیقی کامیابی کا معیار..... یعنی جو قوم مسلمان کہلاتی ہے، یا یہود یا نصاریٰ یا صابی (یا اور کچھ، تشریفاً چند مشہور مذاہب کا ذکر کیا گیا) کوئی شخص ان ناموں کی بدولت یا نسل، رنگ، پیشہ، وطن وغیرہ احوال و خصائص کے لحاظ سے حقیقی فلاح اور دائمی کامیابی حاصل نہیں کر سکتا۔ کامیاب اور مامون و مصون ہونے کا ایک اور صرف ایک معیار ہے، یعنی ایمان و عمل صالح، جس قوم کو اپنے مقرب الہی یا کامیاب ہونے کا دعویٰ ہو وہ اسی کوئی پر اپنے کو کس کر دیکھ لے۔ اگر اس میں کھری اترے تو بے خوف و خطر مفلح اور کامیاب ہے، ورنہ ہر وقت اپنے کو خدا کے غضب و قہر کے نیچے سمجھے۔ بچکلی آیات میں خاص اہل کتاب کو تبلیغ تھی اس آیت میں تمام اقوام و ملل کے سامنے ہمارو رعایت ایسا عجیب و غریب، مقبول اور منصفانہ قانون پیش کیا گیا ہے جس کے بعد کسی سلیم الفطرت انسان کو اسلام کی صداقت اور ہمہ گیری میں شبہ نہیں رہ سکتا۔ ایک شخص جب تک خدا (یعنی اس کے وجود و وحدانیت، صفات کمالیہ، نشا نہائے قدرت، تمام احکام و قوانین، ہکل تائید و سفراء) پر اور روز جزا پر ایمان نہ لائے اور نیکی اختیار نہ کرے، کیا عقل سلیم قبول کر سکتی ہے کہ وہ نعیم دائم رضائے حق اور سرور ابدی سے ہمکنار ہو سکے گا؟ ”ایمان باللہ“ کے تحت میں یہ سب چیزیں داخل ہیں۔ فرض کرو ایک شخص روشن دلائل نبوت کی موجودگی میں کسی پیغمبر کی توہین کرتا ہے (اور اس کو دعویٰ نبوت میں جھوٹا کہنا بھی اس کی توہین ہے) تو کیا کسی حکومت کے سفیر کی توہین اور اس کے صاف و صریح اسناد سفارت کی تکذیب اس حکومت کی توہین و تکذیب نہیں؟ اسی طرح سمجھ لو کہ جو شخص کسی ایک پیغمبر کی تکذیب کرتا ہے اور اس کو قبول نہیں کرتا وہ فی الحقیقت خدا کے ان صاف و صریح نشانات و دلائل کو چٹھارا رہا ہے جو اس نے تصدیق نبوت کے لیے اتارے تھے ﴿فَاِنْ تَنْفَخْ لَا يُكْذِبُ يَوْمَكَ وَلٰكِنَّ الظَّالِمِيْنَ بِالْاٰثِمِ اللّٰهُ يَخْتَصِمُوْنَ﴾ [انعام: ۳۳] کیا اللہ کی آیات اور صریح و علانیہ نشانات کو چٹھالانے کے بعد بھی ”ایمان باللہ“ کا دعویٰ رہ سکے گا۔ قرآن کریم نے جن تفصیلات کی طرف ”ایمان باللہ و عمل صالح“ کے اجمالی عنوان سے یہاں اشارہ فرمایا ہے دوسرے مواضع میں وہ شرح و بسط سے مذکور ہیں۔ میرے نزدیک زیادہ صحیح اور قوی قول یہ ہے کہ صاحبین عراق میں ایک فرقہ تحت جن کے مذہبی اصول عموماً حکمائے اشراقیین اور فلاسفہ طبعیین کے اصول سے ماخوذ تھے، یہ لوگ روحانیت کے متعلق نہایت عنسور کتھے بلکہ ان کی پرستش کرتے تھے، ان کا خیال یہ تھا کہ ارواح مجرودہ اور مدبرات فلکیہ وغیرہ کی استعانت و استمداد سے ہی ہم رب الارباب (یعنی بڑے معبود) تک پہنچ سکتے ہیں، لہذا ریاضات شاد اور کسر شہوات سے روح میں تجرد اور صفائی پیدا کر کے ”عالم روحانیت“ کے ساتھ ہم کو اپنا رشتہ پیدا کرنا چاہیے، پھر ان کی خوشنودی اور نگیری سے خدا تک پہنچ سکتے ہیں، اتباع انبیاء کی ضرورت نہیں۔ کو اکب کی ارواح مدبرہ اور اسی طرح دوسری روحانیت کو اپنے سے خوش رکھنے کے لیے ہیاکل بناتے تھے اور انہی ارواح کے لیے نماز، روزہ اور قربانی وغیرہ کرتے تھے۔ خلاصہ یہ کہ حقاء کے مقابلہ میں صاحبین کی جماعت تھی جن کا سب سے بڑا حملہ نبوت اور اس کے لوازم و خواص پر ہوتا تھا۔ حضرت ابراہیم حنیف علیہ السلام کی بعثت کے وقت مردود کی قوم صابی العقیدہ تھی جس کے رد و ابطال میں خدا کے ظلیل نے جان بازی دکھلائی۔

قَالَ كَذٰبًا: [۱۹۵]..... گذشتہ آیت میں جو معیار قبول عند اللہ کا بیان ہوا تھا یعنی ایمان اور عمل صالح، یہاں یہ دکھلانا ہے کہ یہود اس معیار پر

کہاں تک پورے اترے ہیں۔

قَائِلًا: [۱۹۶]..... غلام کی وفاداری کا امتحان اس میں ہے کہ جس بات کو دل نہ چاہے آقا کے حکم سے کر گزرے اور اپنی رائے یا خواہش کو آقا کی مرضی کے تابع بنادے، ورنہ صرف ان چیزوں کا مان لینا جو مرضی اور خواہش کے موافق ہوں، یہ کونسا کمال ہے۔

قَائِلًا: [۱۹۷] خدا سے غداری:..... یعنی پختہ عہد و پیمان تو ذکر خدا سے غداری کی، اس کے سوا میں سے کسی کو جھٹلایا، کسی کو قتل کیا، یہ تو ان کے ”ایمان باللہ اور عمل صالح“ کا حال تھا۔ ”ایمان بالیوم الآخر“ کا اندازہ اس سے کر لو کہ اس قدر شدید مظالم اور باغیانہ جرائم کا ارتکاب کر کے بالکل بے فکر ہو بیٹھے۔ گویا ان حرکات کا کوئی خیمہ بازہ بھگتتا نہیں پڑیگا اور ظلم و بغاوت کے خراب نتائج کبھی سامنے نہ آئیں گے۔ یہ خیال کر کے خدائی نشانات اور خدائی کلام کی طرف سے بالکل ہی اندھے اور بہرے ہو گئے اور جو ناکردنی کام تھے، وہ کیے حتیٰ کہ بعض انبیاء کو قتل اور بعض کو قید کیا۔ آخر خدا تعالیٰ نے ان پر ”بخت نصر کو مسلط فرمایا پھر ایک مدت دراز کے بعد بعض ملک فارس نے بخت نصر کی قید زلت و رسوائی سے چھڑا کر بابل سے بیت المقدس کو واپس کیا۔ اس وقت ان لوگوں نے توبہ کی اور اصلاح حال کی طرف متوجہ ہوئے، خدا نے توبہ قبول کی، لیکن کچھ زمانے کے بعد پھر وہ ہی شرارتیں سوچیں اور بالکل اندھے بہرے ہو کر حضرت زکریا اور حضرت یحییٰ علیہ السلام کے قتل کی جرات کی اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے قتل پر تیار ہو گئے۔

قَائِلًا: [۱۹۸]..... یعنی وہ اگرچہ خدا کے غضب و قہر کی طرف سے اندھے ہو گئے ہیں لیکن خدا ان کی تمام حرکات کو برابر دیکھتا رہا ہے۔ چنانچہ ان حرکات کی سزا اب امت محمدیہ کے ہاتھوں سے دلوں پر ہے۔

قَائِلًا: [۱۹۹] نصاریٰ کا شرک:..... یہاں سے نصاریٰ کے ایمان باللہ کی کیفیت دکھائی گئی ہے کہ وہ کہاں تک حقانیت کے اس معیار پر پورے اترے۔ ان کے ایمان باللہ کا حال یہ ہے کہ عقل کے خلاف فطرتِ سلیمہ کے خلاف اور خود حضرت مسیح علیہ السلام کی تصریحات کے خلاف مسیح ابن مریم کو خدا بنادیا۔ ”ایک تین اور تین ایک“ کی بھول بھلیاں تو محض برائے نام ہیں حقیقتاً سارا زور و قوت صرف حضرت مسیح کی الوہیت ثابت کرنے پر صرف کیا جاتا ہے۔ حالانکہ خود حضرت مسیح علیہ السلام خدا کے رب ہونے اور دوسرے آدمیوں کی طرح اپنے محبوب ہونے کا علانیہ اعتراف فرما رہے ہیں۔ اور جس شرک میں ان کی امت مبتلا ہونے والی تھی اس کی برائی کسی زور و شور سے بیان کر رہے ہیں پھر بھی ان اندھوں کو عبرت نہیں ہوتی۔

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ ۚ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهُ وَاحِدٌ وَإِنْ

بے شک کافر ہوئے جنہوں نے کہا اللہ ہے تین میں کا ایک ۲۰۱ حالانکہ کوئی معبود نہیں بجز ایک معبود کے اور اگر

لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۵۱

نہ باز آویں گے اس بات سے کہ کہتے ہیں تو بے شک پہنچے گا ان میں سے کفر پر قائم رہنے والوں کو عذاب دردناک کیوں نہیں

يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لَهُ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۵۲ مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ

توبہ کرتے اللہ کے آگے اور گناہ بخشواتے اس سے اور اللہ ہے بخشنے والا مہربان ۲۰۲ نہیں ہے مسیح مریم کا

إِلَّا رَسُولٌ ۚ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۖ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ ۖ كَانَا يَأْكُلَنِ

بنا کر رسول، مگر پہلے اس سے پہلے بہت رسول ۲۰۲ اور اس کی ماں ولی ہے ۲۰۳ دونوں کھاتے تھے کھانا، دیکھ

الطَّعَامَ ۖ أَنْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظُرْ أَلَىٰ يُؤْفَكُونَ ﴿۵﴾ قُلْ

ہم کیسے بتلاتے ہیں ان کو دلیلیں، پھر دیکھ وہ کہاں الے جا رہے ہیں ﴿۵﴾ تو کہہ

أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۗ وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ

دے کیا تم ایسی چیز کی بندگی کرتے ہو اللہ کو چھوڑ کر جو مالک نہیں تمہارے برے کی اور نہ بھلے کی اور اللہ وہی ہے سننے والا

الْعَلِيمُ ﴿۵﴾ قُلْ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ

جاننے والا ﴿۵﴾ تو کہہ اے اہل کتاب مت مبالغہ کرو اپنے دین کی بات میں ناحق کا ﴿۵﴾ اور مت چلو خیالات

قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿۵﴾ لَعَنَ

پر ان لوگوں کے جو گمراہ ہو چکے پہلے اور گمراہ کر گئے بہتوں کو اور بہک گئے سیدھی راہ سے ﴿۵﴾ ملعون

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَىٰ لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۖ ذَٰلِكَ

ہوئے کافر بنی اسرائیل میں کے داؤد کی زبان پر اور عیسیٰ بیٹے مریم کی یہ اس

بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿۵﴾ كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ ۖ لَبِئْسَ

لیے کہ وہ نافرمان تھے اور حد سے گزر گئے تھے ﴿۵﴾ آپس میں منع نہ کرتے برے کام سے جو وہ کر رہے تھے ﴿۵﴾ کیا ہی

مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿۵﴾ تَرَىٰ كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ لَبِئْسَ مَا

برا کام ہے جو کرتے تھے تو دیکھتا ہے ان میں کہ بہت سے لوگ دوستی کرتے ہیں کافروں سے ﴿۵﴾ کیا ہی برا سامان

قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿۵﴾ وَلَوْ

بھیجا انہوں نے اپنے واسطے وہ یہ کہ اللہ کا غضب ہوا ان پر اور وہ ہمیشہ عذاب میں رہنے والے ہیں ﴿۵﴾ اور اگر

كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنَّ كَثِيرًا

وہ یقین رکھتے اللہ پر اور نبی پر اور جو نبی پر اترا تو کافروں کو دوست نہ بناتے ﴿۵﴾ لیکن ان میں سے بہت

مِنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿۵﴾ لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ

سے لوگ نافرمان ہیں ﴿۵﴾ تو پاوے گا سب لوگوں سے زیادہ دشمن مسلمانوں کا یہودیوں کو

أَشْرَكُوا ۗ وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِي ۖ

اور مشرکوں کو اور پاوے گا سب سے نزدیک محبت میں مسلمانوں کے ان لوگوں کے جو کہتے ہیں کہ ہم نصاریٰ ہیں،

ذٰلِكَ بِاَنَّ مِنْهُمْ قِسِيَسِيْنَ وَرُحَبَاآ وَاَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ ﴿۲۰﴾

یہ اس واسطے کہ نصاریٰ میں عالم ہیں اور رویش ہیں اور اس واسطے کہ وہ تکبر نہیں کرتے۔

قَالَ كُنْ: [۲۰۰] عجیب و غریب عقیدہ تثلیث:..... یعنی حضرت مسیح علیہ السلام، روح القدس اور اللہ۔ یا مسیح، مریم اور اللہ تینوں خدا ہیں (العیاذ باللہ) ان میں کا ایک حصہ دار اللہ ہوا۔ پھر وہ تینوں ایک اور وہ ایک تین ہیں۔ عیسائیوں کا عام عقیدہ یہ ہی ہے اور اس خلاف عقل و بداعت عقیدہ کو عجیب گول مول اور پیچ دار عبارتوں سے ادا کرتے ہیں اور جب کسی کی سمجھ میں نہیں آتا تو اس کو ایک ماوراء العقل حقیقت قرار دیتے ہیں کج ہے: لن يصلح العطار ما افسده الدهر۔

قَالَ كُنْ: [۲۰۱] یہ اسی غفور و رحیم کی شان ہے کہ ایسے ایسے باغی اور گستاخ مجرم بھی جب شرمندہ ہو کر اور اصلاح کا عزم کر کے حاضر ہوں تو ایک منٹ میں عمر بھر کے جرائم معاف فرما دیتا ہے۔

قَالَ كُنْ: [۲۰۲]..... یعنی اسی مقدس و معصوم جماعت کے یہ بھی ایک فرد ہیں، انہیں خدا بنا لینا تمہاری سفاهت ہے۔
قَالَ كُنْ: [۲۰۳] منصب نبوت صرف مردوں میں:..... جمہور اُمت کی تحقیق یہ ہی ہے کہ خواتین میں نبوت نہیں آئی، یہ منصب رجال ہی کے لیے مخصوص رہا ہے ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِيْ اِلَيْهِمْ مِنْ اٰهْلِ الْغُرٰى﴾ [یوسف: ۱۰۹] حضرت مریم بتول بھی ایک ولیٰ الٰہی تھیں، نبی نہیں۔

قَالَ كُنْ: [۲۰۴] الوہیت مسیح و مریم کا ابطال:..... غور کرنے سے معلوم ہو سکتا ہے کہ جو شخص کھانے پینے کا محتاج ہے وہ تقریباً دنیا کی ہر چیز کا محتاج ہے، زمین، ہوا، پانی، سورج، حیوانات حتیٰ کہ میلے اور کھاد سے بھی اسے استغنائی نہیں ہو سکتا، غلہ کے پیٹ میں پہنچنے اور ہضم ہونے تک خیال کرو بالواسطہ یا بلا واسطہ کتنی چیزوں کی ضرورت ہے، پھر کھانے سے جو اثرات و نتائج پیدا ہوں گے ان کا سلسلہ کہاں تک جاتا ہے، احتیاج و اختیار کے اس طویل الذیل سلسلہ کو ملحوظ رکھتے ہوئے ہم الوہیت مسیح و مریم کے ابطال کو بشکل استدلال یوں بیان کر سکتے ہیں کہ مسیح و مریم اکل و شرب کی ضروریات سے مستغنی نہ تھے جو مشاہدہ اور تواتر سے ثابت ہے، اور جو اکل و شرب سے مستغنی نہ ہو وہ دنیا کی کسی چیز سے مستغنی نہیں ہو سکتا، پھر تم ہی کہو کہ جو ذات تمام انسانوں کی طرح اپنی بقا میں عالم اسباب سے مستغنی نہ ہو وہ خدا کیوں کر بن سکتی ہے۔ یہ ایسی قوی اور واضح دلیل ہے جسے عالم و جاہل یکساں طور پر سمجھ سکتے ہیں یعنی کھانا پینا الوہیت کے منافی ہے۔ اگرچہ نہ کھانا الوہیت کی دلیل نہیں، ورنہ سارے فرشتے خدا بن جائیں۔ معاذ اللہ!

قَالَ كُنْ: [۲۰۵] تمام مشرکین کا رد:..... یعنی جب مسیح علیہ السلام کو خدا کہا تو لازم ہے کہ معبود بھی کہو۔ مگر معبود بننا صرف اسی ذات کے ساتھ مختص ہے جو ہر قسم کے نفع و ضرر کا مالک اور پورا با اختیار ہو، کیونکہ عبادت انتہائی تدلل کا نام ہے اور انتہائی تدلل اسی کے سامنے اختیار کر سکتے ہیں جو انتہائی عزت اور غلبہ رکھنے والا، ہر آن سب کی سننے والا اور سب کے احوال کا پوری طرح جاننے والا ہو۔ اس میں تثلیث کے عقیدہ شریک کے ساتھ تمام مشرکین کا رد ہو گیا۔

قَالَ كُنْ: [۲۰۶] دین میں مبالغہ:..... عقیدہ کا مبالغہ یہ ہے کہ ایک مولود بشری کو خدا ابناء یا اور غل میں غلو وہ ہے جسے رہبانیت کہتے ہیں: ﴿وَرُحَبَاآ يَتَّبِعُوْنَهَا مَا كَتَبْنٰهَا عَلَيْهِمْ﴾ [الحمدید: ۲۷] یہودی جو قبا ئح بیان کی جا چکیں ان سے ظاہر ہوتا ہے کہ دنیا پرستی میں غرق ہونے کی وجہ سے دین اور دین داروں کی اس کے یہاں کوئی عظمت و وقعت نہ تھی، حتیٰ کہ انبیاء علیہم السلام کی اہانت و قتل وغیرہ ان کا خاص شعار تھا۔ برخلاف اسکے نصاریٰ نے تعظیم انبیاء میں اس قدر غلو کیا کہ ان میں سے بعض کو خدا یا خدا کا بیٹا کہنے لگے اور ترک دنیا کر کے رہبانیت

اختیار کر لی۔

فَإِنَّكَ: [۲۰۷] بے بنیاد عقیدہ: یعنی اصل انجیل وغیرہ کتب سادہ میں اس عقیدہ شریکہ کا کہیں پتہ نہ تھا، بعد میں یونانی بت پرستوں کی تقلید میں ”پولوس“ نے ایجاد کیا، اسی پر سب چل پڑے اور اسی پر جبر ہے۔ ایسی اندھی تقلید سے نجات کی توقع رکھنا کسی عاقل کو زیبائیں۔

فَإِنَّكَ: [۲۰۸] انبیاء کی زبانی بنی اسرائیل پر لعنت: یوں تو تمام کتب سادہ میں کافروں پر لعنت کی گئی ہے لیکن بنی اسرائیل کے کافروں پر جب وہ عیسائیوں و تہذیبوں میں حد سے گزر گئے کہ نہ مجرم کی طرح ارتکاب جرائم سے باز آتا تھا اور نہ غیر مجرم مجرم کو روکتا تھا بلکہ سب شیعہ و شکر ہو کر بے تکلف ایک دوسرے کے ہم پیالہ وہم نوالہ بنے ہوئے تھے، منکرات و فواحش کا ارتکاب کرنے والوں پر کسی طرح کے انقباض، تنکد اور ترش روی کا اظہار بھی نہ ہوتا تھا۔ تب خدا نے حضرت داؤد علیہ السلام اور حضرت مسیح علیہ السلام کی زبان سے ان پر لعنت کی، جیسے گناہوں پر ان کی جسارت حد سے گزر چکی تھی یہ لعنت بھی جو ایسے طلیل القدر انبیاء کے توسط سے کی گئی، غیر معمولی طور پر تباہ کن ثابت ہوئی۔ غالباً اسی لعنت کے نتیجہ میں ان میں کے بہت سے افراد ظاہراً و باطناً بندہ اور خیر کی شکل میں مسخ کر دیے گئے اور باطنی مسخ کا دائرہ تو اس قدر وسیع ہوا کہ ان کے بہت سے لوگ آج بھی ان مسلمانوں کو چھوڑ کر جو خدا کی تمام کتب سادہ میں تمام انبیاء کی تصدیق و تعظیم کرتے ہیں، مشرکین مکہ سے جو خاص بت پرست اور نبوت وغیرہ سے جاہل محض ہیں، مسلمانوں کے خلاف دوستی کاغٹتے ہیں۔ اگر ان اہل کتاب کو خدا پر، نبی پر اور وحی الہی پر واقعی اعتقاد ہوتا تو کیا یہ ممکن تھا کہ اس قوم کی ضد میں جو ان تمام چیزوں کو مکمل طور پر مانتے ہیں بت پرستوں سے ساز باز کرتے۔ یہ بے حس، بد مذاقی اور خدا پرستوں سے بھاگ کر بت پرستوں سے دوستی کرنا، اسی لعنت اور پھینکار کا اثر ہے جس نے انہیں خدا کی رحمت عظیمہ سے کوسوں دور پھینک دیا ہے۔ پچھلی آیات میں ان کی گزشتہ کفریات اور جرائم کو بیان کر کے غلوفی الدین اور گمراہوں کی کورانہ تقلید سے منع فرمایا تھا تاکہ اب بھی اپنی ملعون حرکات سے تائب ہو کر حق و صداقت کے راستہ پر چلنے کی کوشش کریں۔ اس رکوع میں ان کی موجودہ حالت پر متنبہ کرتے ہوئے بتلایا کہ جو لعنت داؤد اور مسیح علیہ السلام کی زبانی ہوئی تھی اس کے آثار آج تک موجود ہیں۔ اہل اللہ اور عارفین سے نفرت و عداوت اور جاہل مشرکوں سے محبت، یہ کھلی دلیل اس کی ہے کہ ان کے قلوب خدائی لعنت کے اثر سے بالکل مسوخ ہو چکے ہیں۔ اگر اب بھی انہوں نے اپنی حالت کو نہ سنبھالا اور حق کی طرف رجوع نہ کیا تو ایسی شدید لعنت کے مورد بنیں گے جو خدا تعالیٰ سید الانبیاء خاتم الرسل علیہ السلام کی زبان سے ان پر بھیجے گا۔

فَإِنَّكَ: [۲۰۹] برائی کی روک تھام نہ کرنے سے عذاب عام کا اندیشہ: ﴿لَا يَتَنَاهَوْنَ﴾ کے دو معنی ہو سکتے ہیں: (۱) ”نہیں روکتے تھے۔“ (کافی روح المعانی) (۲) ”نہیں روکتے تھے ایک دوسرے کو۔“ (کما ہوا المشہور) جب بدی کی قوم میں پھیلے اور کوئی روکنے ٹوکنے والا بھی نہ ہو تو عذاب نہ آہ اندیشہ ہے۔

فَإِنَّكَ: [۲۱۰] کافروں سے مراد مشرکین ہیں اور ان آیات کا مصداق یہود و مدینہ تھے۔ جنہوں نے مشرکین مکہ کے ساتھ سازش کر کے مسلمانوں سے لڑائی کی تھی۔

فَإِنَّكَ: [۲۱۱] یعنی جو ذخیرہ اعمال کا مرنے سے پہلے آخرت کے لیے بھیج رہے ہیں وہ ایسا ہے جو ان کو غضب الہی اور عذاب ابدی کا مستحق بناتا ہے۔

فَإِنَّكَ: [۲۱۲] دشمنان اسلام سے دوستی قبیح حرکت ہے: ﴿الَّذِينَ﴾ سے بعض مفسرین نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو اور بعض نے رسول کریم ﷺ کو مراد لیا ہے۔ مطلب یہ ہوا کہ اگر ان یہود کو واقعی یقین حضرت موسیٰ علیہ السلام کی صداقت اور تعلیمات پر ہوتا تو نبی آخر الزمان ﷺ کے مقابلہ میں جن کی بشارت خود موسیٰ علیہ السلام دے چکے ہیں مشرکین سے دوستی نہ کرتے یا یہ کہ اگر نبی کریم ﷺ پر مخلصانہ

ایمان لے آتے تو ایسی حرکت ان سے سرزد نہ ہوتی کہ دشمنان سے ساز باز کریں۔ اس دوسری تقدیر پر آیت منافقین یہود کے حق میں ہوگی۔

[۲۱۳]..... خدا کی اور خود اپنے تسلیم کردہ پیغمبر کی نافرمانی کرتے کرتے یہ حالت ہوگئی کہ اب موحدین پر مشرکین کو ترجیح دیتے ہیں۔ افسوس! کہ آج ہم بہت سے نام نہاد مسلمانوں کی حالت بھی یہی پاتے ہیں کہ مسلمان اور کفار کے مقابلہ کے وقت کافروں کو دوست بناتے اور انہی کی حمایت و کالت کرتے ہیں۔

اللهم احفظنا من شرور انفسنا ومن سيئات اعمالنا۔

☆☆☆..... الحمد للہ ۱ پارہ ختم ہوا.....☆☆☆

پارہ نمبر: ۷

الحجۃ

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا

اور جب سنتے ہیں اس کو جو اترا رسول پر تو دیکھتے تو ان کی آنکھوں کو کہ ابلی ہیں آنسوؤں سے اس وجہ سے کہ انہوں نے پہچان لیا

عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ ۖ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿۸﴾ وَمَا لَنَا لَا

حق بات کو، کہتے ہیں اے رب ہمارے ہم ایمان لائے سو تو لکھ ہم کو ماننے والوں کے ساتھ اور ہم کو کیا ہوا کہ

نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ ۖ وَنَطْمَعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبَّنَا مَعَ الْقَوْمِ

یقین نہ لاویں اللہ پر اور اس چیز پر جو پہنچی ہم کو حق سے اور توقع رکھیں اس کی کہ داخل کرے ہم کو رب ہمارا ساتھ

الصَّالِحِينَ ﴿۹﴾ فَاتَّابَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

نیک بہتوں کے پھر ان کو بدلے میں دیئے اللہ نے اس کہنے پر ایسے باغ کہ جن کے نیچے بہتی ہیں نہریں رہا کریں ان

فِيهَا ۖ وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۰﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ

میں ہی اور یہ ہے بدلائی کرنے والوں کا اور جو لوگ منکر ہوئے اور جھٹلانے لگی ہماری آیتوں کو وہ

أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿۱۱﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا

ہیں دوزخ کے رہنے والے ﴿۱۱﴾ اے ایمان والو! حرام ٹھہراؤ وہ لذیذ چیزیں جو اللہ نے تمہارے لئے حلال کر دیں اور حد سے نہ بڑھو

تَعْتَدُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿۱۲﴾ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبَاتٍ

بے شک اللہ پسند نہیں کرتا حد سے بڑھنے والوں کو اور کھاؤ اللہ کے دیئے ہوئے میں سے جو چیز حلال پاکیزہ ہو

وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿۱۳﴾ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ

اور ڈرتے رہو اللہ سے جس پر تم ایمان رکھتے ہو ﴿۱۳﴾ نہیں پکڑتا تم کو اللہ تمہاری بیہودہ قسموں پر ﴿۱۳﴾

وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمُ بِمَا عَقَّدْتُمُ الْأَيْمَانَ ۖ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ

لیکن پکڑتا ہے اس پر جس قسم کو تم نے مضبوط باندھا سو اس کا کفارہ کھانا دینا ہے دس محتاجوں

مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۖ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ

کو اوسط درجہ کا کھانا جو دیتے ہو اپنے گھر والوں کو نہ ۲۱۷ یا کپڑا پہنا دو یا دوس مختاروں کو نہ ۲۱۸ یا ایک گردن آزاد کر لی نہ ۲۱۹ پھر جس کو

فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۖ ذَلِكَ كَفَّارَةٌ لِّإِيمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ ۖ وَاحْفَظُوا

میسر نہ ہو تو روزے رکھنے ہیں تین دن کے نہ ۲۲۰ یہ کفارہ ہے تمہاری قسموں کا جب قسم کھا بیٹھو اور حفاظت رکھو

إِيمَانَكُمْ ۖ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۲۲۱﴾ يٰۤأَيُّهَا الَّذِينَ

اپنی قسموں کی نہ ۲۲۱ اسی طرح بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لئے اپنے حکم تاکہ تم احسان مانو نہ ۲۲۲ اے ایمان

أَمِنُوا إِنَّمَا أَلْهَمُوا أَلْهَامًا ۖ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّمَّنْ عَمِلَ الشَّيْطَانُ

والوں یہ جو ہے شراب اور جوا اور بت اور پانے نہ ۲۲۳ سب گندے کام ہیں شیطان

فَاجْتَنِبُوا ۖ لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ ﴿۲۲۴﴾

کے سواں سے بچو رہو تاکہ تم نجات پاؤ نہ ۲۲۴

فَإِنَّكَ لَا تَهْدِي أَعْيُنُنَا وَلَا تَرْجُو لِقَاءَ رَبِّنَا ۚ إِنَّكَ أَشَدُّ لَوْمَةً لِّلَّذِينَ كَفَرُوا ۚ (۲۱۳) [۲۱۳] دور نبوی میں عیسائی یہود و مشرکین سے بہتر تھے..... ان آیات میں بتلایا گیا کہ یہود کا مشرکین سے دوستی کرنا محض اسلام اور مسلمانوں کی عداوت و بغض کی وجہ سے ہے۔ نبی کریم ﷺ کو جن اقوام سے زیادہ سابقہ پرانا تھا ان میں یہ دونوں قومیں یہود اور مشرکین علی الترتیب اسلام و مسلمین کی شدید ترین دشمن تھیں، مشرکین مکہ کی ایدرسانیاں تو انہیں من اللہ تھے لیکن مملوک یہود نے بھی کوئی کمینہ سے کمینہ حرکت اٹھا کر نہیں رکھی، حضور ﷺ کو بے خبری میں پتھر کی چٹان گرا کر شہید کرنا چاہا، کھانے میں زہر دینے کی کوشش کی، سحر اور ٹوٹکے کرائے، غرض غضب پر غضب اور لعنت پر لعنت حاصل کرتے رہے۔ اس کے بالقابل نصاریٰ باوجودیکہ وہ بھی کفر میں مبتلا تھے، اسلام سے جلتے تھے، مسلمانوں کا عروج ان کو ایک نظر نہ بھاتا تھا، تاہم ان میں قبول حق کی استعداد ان دونوں گروہوں سے زیادہ تھی ان کے دل اسلام اور مسلمانوں سے محبت کرنے کی طرف نسبتاً جلد مائل ہو جاتے تھے۔ اس کا سبب یہ تھا کہ اس وقت تک ”نیسیانیوں“ میں علم دین کا چرچا دوسری قوموں سے زائد تھا، اپنے طریقہ کے موافق ترک دنیا اور زہدات زندگی اختیار کرنے والے ان میں بکثرت پائے جاتے تھے، نرم دلی اور تواضع ان کی خاص صفت تھی۔ جس قوم میں یہ خصال کثرت سے پائی جاتیں ان کا لازمی نتیجہ یہ ہونا چاہیے کہ اس میں قبول حق اور سلامت روی کا مادہ دوسری اقوام سے زیادہ ہو کیونکہ قبول حق سے عموماً تین چیزیں سامع ہوتی ہیں: (۱) جہل، (۲) حب دنیا یا (۳) حسد و تکبر وغیرہ۔ نصاریٰ میں قسبیں کا وجود جہل کو، رہبان کی کثرت حب دنیا کو، نرمی دل اور تواضع کی صفت کبر و نخوت وغیرہ کو کم کرتی تھی۔ چنانچہ قیصر روم، مقوقس مصر اور نجاشی ملک حبشہ نے جو کچھ برتاؤ نبی کریم ﷺ کے پیغام رسالت کے ساتھ کیا وہ اس کا شاہد ہے کہ اس وقت نصاریٰ میں قبول حق اور مودت مسلمین کی صلاحیت نسبتاً دوسری قوموں سے زائد تھی۔ مشرکین مکہ کے ظلم و ستم سے تنگ آ کر جب ایک جماعت صحابہ رضی اللہ عنہم نے ”حبشہ“ کو ہجرت کی اور مشرکین نے وہاں بھی ملک حبشہ کے دربار تک اپنا پر و پیگندہ نہ چھوڑا تو بادشاہ نے ایک روز مسلمانوں کو بلا کر کچھ سوالات کیے اور حضرت مسیح علیہ السلام کی نسبت بھی ان کا عقیدہ دریافت کیا۔ حضرت جعفر رضی اللہ عنہ نے سورہ مریم کی آیات پڑھیں اور اپنا عقیدہ صاف صاف بیان فرمایا، بادشاہ بے انتہا متاثر ہوا اور اقرار کیا کہ جو کچھ قرآن نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی نسبت عقیدہ

ظاہر کیا ہے، وہ بلا کم و کاست صحیح ہے۔ اس نے کتب سابقہ کی بشارات کے موافق حضور پر نور ﷺ کو نبی آخر الزمان تسلیم کیا۔ قصہ طویل ہے، انجام کار ہجرت کے کئی سال بعد ایک وند جو ستر نو مسلم عیسائیوں پر مشتمل قصابی کریم علیہ السلام کی خدمت اقدس میں روانہ کیا، یہ لوگ جب مدینہ پہنچے اور قرآن کریم کے سماع سے لذت اندوز ہوئے تو کلام الہی سن کر وقف گریہ و بکا ہو گئے، آنکھوں سے آنسو اور زبان پر ﴿وَبَقِيَ﴾ اُمّتاً کے یہ کلمات جاری تھے۔ ان آیات میں اسی جماعت کا حال بیان فرمایا ہے قیامت تک کے لیے کوئی خبر نہیں دی گئی کہ ہمیشہ عیسائیوں اور یہود و مشرکین وغیرہ کے تعلقات کی نوعیت اسلام و مسلمین کے ساتھ یہ ہی رہے گی۔ آج جو لوگ عیسائی کہلاتے ہیں ان میں کتنے قسمیں و رہبان اور متواضع و منکسر المزاج ہیں اور کتنے ہیں جنکی آنکھوں سے کلام الہی منکراؤ سو نیک پڑتے ہیں جب ﴿أَفَرَأَيْتُمُ الْقَوْمَ الَّذِینَ﴾ کی علت ہی جو ﴿ذَلِکَ بِأَنَّهُمْ قَتَلُوا نَبِیَّہُمْ فَیَتَذَکَّرُونَ﴾ [مانندہ: ۸۲] سے بیان کی گئی، موجود نہیں تو معلوم یعنی ”قرب مودت“ کیوں موجود ہوگا۔ بہر حال جو اوصاف عہد نبوی کے عیسائیوں اور یہود و مشرکین کے بیان ہوئے، وہ جب کبھی اور نہاں کہیں جس مقدار میں موجود ہوں گے، اسی نسبت سے اسلام و مسلمین کی محبت و عداوت کو خیال کر لیا جائے۔

﴿آیۃ: ۲۱۵﴾ عالمگیر مذہب کا بے نظیر اعتدال:..... آغازِ سورت میں ”ایقائے عہود“ کی تاکید کے بعد حلال و حرام کا بیان شروع ہوا تھا۔ اسی ضمن میں خاص خاص مناسبات سے جن کا ذکر موقع بہ موقع ہم کر چکے ہیں، دوسرے مفید مضامین کا سلسلہ شروع ہو گیا ”الشیء بالشیء“ یاد کر بات میں سے بات نکلتی رہی، تمام استطراد میں مضامین کو تمام کر کے اس پارہ کے پہلے رکوع سے پھر اصل موضوع بحث کی طرف عود کیا گیا ہے اور لطف یہ ہے کہ اس رکوع سے متصل پہلے رکوع میں جو مضمون گذرا اس سے بھی رکوع کا حاضر کا مضمون پوری طرح مربوط ہے، کیونکہ پچھلے رکوع میں یہود و نصاریٰ کی جو فضائح [رسوائیاں] ایمان کی گتیں سمجھنے والوں کے نزدیک ان کا خلاصہ دو چیزیں تھیں: یعنی یہود کا لذات و شہوات دنیا اور حرام خوری میں انہماک جو ”تفریط فی الدین“ کا سبب ہوا۔ اور نصاریٰ کا دین میں غلو اور افراط جو آخر کار رہبانیت وغیرہ پر منتہی ہوا۔ بلاشبہ رہبانیت جسے دینداری یا روحانیت کا ہیضہ کہنا چاہیے، نیت اور منشاء اصلی کے اعتبار سے فی الجملہ محمود ہو سکتی تھی، اسی لیے ﴿ذَلِکَ بِأَنَّهُمْ قَتَلُوا نَبِیَّہُمْ فَیَتَذَکَّرُونَ﴾ [مانندہ: ۸۲] کو سن وجہ معرض مدح میں پیش کیا گیا۔ لیکن چونکہ اس طرح کا تجزہ دو ترک دنیا، اس مقصد عظیم اور قانون قدرت کے راستہ میں حائل تھا جو فاطر عالم نے عالم کی تخلیق میں مرمی [لمحوظ] رکھا ہے۔ اس لیے وہ عالمگیر مذہب جو ابدی طور پر تمام بنی نوع انسان کی فلاح دارین اور اصلاح معاش و معاد کا مستکفل [کنیل، ضامن] ہو کر آیا ہے، ضروری تھا کہ اس طرح کے مبتدعانہ [خود ساختہ] طریق عبادت پر سختی سے نکتہ چینی کرے۔ کوئی آسانی کتاب آج تک ایسی جامع، معتدل، فطری تعلیم انسانی ترقیات کے ہر شعبہ کے متعلق پیش نہیں کر سکتی جو قرآن کریم نے ان دو آیتوں میں پیش کی ہے، ان آیتوں میں حق تعالیٰ نے مسلمانوں کو صاف طور پر اس سے روک دیا کہ وہ کسی لذیذ حلال و طیب چیز کو اپنے اوپر عقیدۃ یا عملاً حرام ٹھہرائیں، نہ صرف یہ ہی بلکہ ان کو خدا کی پیدا کی ہوئی حلال و طیب نعمتوں سے متمتع ہونے کی ترغیب دی ہے، مگر سبلی اور ایجابی دو شرطوں کے ساتھ: (۱) اعتدائے نہ کرین (حذر سے نہ بڑھیں) (۲) اور تقویٰ اختیار کریں (خدا سے ڈرتے رہیں) اعتدائے نہ کرین کے دو مطلب ہو سکتے ہیں: (۱) حلال چیزوں کے ساتھ حرام کا سامنا معاملہ کرنے لگیں اور نصاریٰ کی طرح رہبانیت میں مبتلا ہو جائیں۔ (۲) یا لذائذ و طیبات سے تمتع کرنے میں حد اعتدال سے گزر جائیں، حتیٰ کہ لذات و شہوات میں منہمک ہو کر یہود کی طرح حیات دنیاوی کو اپنا منہمک نظر بنالیں۔ الغرض غلو و جنائز افراط و تفریط کے درمیان متوسط و معتدل راستہ اختیار کرنا چاہیے، نہ تو لذائذ و نبوی میں غرق ہونے کی اجازت ہے اور نہ ازراہ رہبانیت مباحات و طیبات کو چھوڑنے کی۔ ”ازراہ رہبانیت“ کی قید ہم نے اس لیے لگائی کہ بعض اوقات بدنی یا نفسی علاج کی غرض سے کسی مباح سے عارضی طور پر پرہیز کرنا مناعت میں داخل نہیں۔ نیز مسلمان تقویٰ کے مامور ہیں جس کے معنی ہیں خدا سے ڈر کر ممنوعات سے اجتناب کرنا، اور تجربہ سے معلوم ہے کہ بعض مباحات کا استعمال بعض

اوقات کسی حرام یا منوع کے ارتکاب کی طرف مُضغی ہو جاتا ہے۔ ایسے مباحات کو عہدِ قسم یا تقرب کے طور پر نہیں بلکہ بطریق احتیاط اگر کوئی شخص کسی وقت باوجود اعتقادِ باحت ترک کر دے تو یہ رہبانیت نہیں بلکہ ورع و تقویٰ کی مثال ہے۔ حدیث میں ہے: لَا يُلْغِي الْعَبْدَانِ يَكُونُ مِنَ الْمُتَّقِينَ حَتَّى يَدَعَ مَا لَا بَأْسَ بِهِ حَذَرَ أَمْعَابِهِ بَأْسٍ۔ (ترمذی) الحیصل ترک اعتداء اور اختیارِ تقویٰ کی قید کو ملحوظ رکھ کر ہر قسم کے طیبات سے مومن مستفید ہو سکتا ہے اور زندگی کے ہر شعبہ میں ترقیات کے دروازے کھلے ہوئے ہیں۔

فَإِنَّكَ لَا: [۲۱۶] قسم کے احکام:..... یعنی ان پر دنیا میں کفارہ نہیں جیسا کہ ”یسین منعقدہ“ میں واجب ہے۔ ”لغو“ و بیہودہ قسم کی تفسیر پارہ سیمقول کے اواخر (بقرہ: ۲۲۵) میں گذر چکی چونکہ اوپر تحریم طیبات کا ذکر تھا اور تحریم کی ایک قسم ”یسین“ بھی ہے اس لیے ”یسین“ کے احکام بیان کیے جاتے ہیں۔

فَإِنَّكَ لَا: [۲۱۷] کفارہ کی وضاحت:..... یعنی قسم توڑنے کے بعد یہ کفارہ دیا جائے گا۔ کھانا دینے میں اختیار ہے خواہ دس مساکین کو کھکر بٹھلا کر کھانا کھلا دے یا صدقہ فطر کی برابر ہر مسکین کو غلہ یا اس کی قیمت ادا کر دے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۲۱۸]..... اس قدر جس سے بدن کا اکثر حصہ ڈھک جائے مثلاً کرت اور پاجامہ یا لنگی اور چادر۔

فَإِنَّكَ لَا: [۲۱۹]..... یعنی ایک بردہ آزاد کرنا، اس میں مومن ہونا شرط نہیں۔

فَإِنَّكَ لَا: [۲۲۰]..... یعنی متواتر روزے تین دن کے رکھے اور میسر نہ ہونے سے مراد یہ ہے کہ صاحبِ نصاب نہ ہو، کذا فی روح المعانی۔

فَإِنَّكَ لَا: [۲۲۱]..... قسموں کی حفاظت یہ ہے کہ بے ضرورت بات بات پر قسمیں نہ کھائے یہ عادت بھلی نہیں، او اگر قسم کھائی تو تادمست دور پوری کرے، اور اگر کسی وجہ سے توڑے تو کفارہ ادا کرے۔ یہ سب چیزیں حفاظتِ یسین میں داخل ہیں۔

فَإِنَّكَ لَا: [۲۲۲] عظیم احسان:..... کتابِ احسان ہے کہ ہم نے طیبات سے گریز کیا تو اس گریز سے منع فرمایا، اور اگر کسی نے غلطی سے طیبات کو اپنے اوپر حرام ہی کر لیا تو اس کو حفاظتِ یسین کے ساتھ اس سے حلال ہونے کا طریقہ بھی بتا دیا۔

فَإِنَّكَ لَا: [۲۲۳]..... ”انصاب“ و ”ازلام“ کی تفسیر اسی سورت کی ابتدا میں ﴿وَمَا خُفِيَ عَلَى الْقُتُوبِ وَأَنْ تَسْتَحْفِظُوا بِالْأَزْلَامِ﴾ [ماندہ: ۳] کے تحت میں گذر چکی۔

فَإِنَّكَ لَا: [۲۲۴] شراب کی حرمت:..... اس آیت سے پہلے بھی بعض آیات خمر (شراب) کے بارے میں نازل ہو چکی تھیں۔ اول یہ

آیت نازل ہوئی: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْمِرِ ۚ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنْعَافٌ لِلنَّاسِ ۖ قَدْ أُفْهِمْنَا أَكْثَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا﴾ [بقرہ: ۲۱۹]

گو اس سے نہایت واضح اشارہ تحریمِ خمر کی طرف کیا جا رہا تھا مگر چونکہ صاف طور پر اسے چھوڑنے کا حکم نہ تھا اس لیے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے سکر کہا اللہم بہن لنا باینا شافياً اس کے بعد دوسری آیت آئی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَىٰ ۚ﴾ الی آخر

الایۃ [نسائہ: ۴۳] اس میں بھی تحریمِ خمر کی تصریح نہ تھی گوشت کی حالت میں نماز کی ممانعت ہوئی اور یہ قرینہ اسی کا تھا کہ غالباً یہ چیز مغربِ کلیئہ حرام ہونے والی ہے مگر چونکہ عرب میں شراب کا رواج انتہا کو پہنچ چکا تھا اور اس کا دفعہ چھڑا دینا مخالفِ طہین کے لحاظ سے سہل نہ تھا اس لیے

نہایت حکیمانہ تدریج کے اذلاً قلوب میں اسکی نفرت بٹھلائی گئی اور آہستہ آہستہ حکمِ تحریم سے مانوس کیا گیا۔ چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس دوسری آیت کو سکر پھردہ ہی لفظ کہے ”اللہم بہن لنا باینا شافياً“ آخر کار ماندہ کی یہ آیتیں جو اس وقت ہمارے سامنے ہیں ﴿يَا أَيُّهَا

الَّذِينَ آمَنُوا﴾ سے ﴿فَهَلْ أُنْتَهُمُ فَتَنُونَ﴾ تک نازل کی گئیں جس میں صاف صاف بت پرستی کی طرح اس گندی چیز سے بھی اجتناب کرنے کی ہدایت تھی۔ چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ ﴿فَهَلْ أُنْتَهُمُ فَتَنُونَ﴾ سنتے ہی چلا اٹھے ”اتھینا اتھینا“ لوگوں نے شراب کے منکے توڑ

ڈالے، غم خانے برباد کر دیے، مدینہ کی گلی کوچوں میں شراب پانی کی طرح بہستی پھرتی تھی۔ سارا عرب اس گندی شراب کو چھوڑ کر معرفت

ربانی اور محبت و اطاعت نبوی کی شراب مہرور سے مخمور ہو گیا اور ام النبیاتؑ کے مقابلہ پر حضور ﷺ کا یہ جہاد ایسا کامیاب ہوا جس کی نظیر تاریخ میں نہیں مل سکتی۔ خدا کی قدرت دیکھو کہ جس چیز کو قرآن کریم نے اتنا پہلے اتنی شدت سے روکا تھا، آج سب سے بڑے شراب خوار ملک امریکہ وغیرہ اس کی خرابیوں اور نقصانات کو محسوس کر کے اس کے منادینے پر تلے ہوئے ہیں۔ **فَللّٰهُ الْحَمْدُ وَالْمِنَّةُ۔**

إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ

شیطان تو یہی چاہتا ہے کہ ڈالے تم میں دشمنی اور بیزیر بذریعہ شراب اور جوئے کے

وَيَصَدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ ۚ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿٢٢٥﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ

اور روکے تم کو اللہ کی یاد سے اور نماز سے سو اب بھی تم باز آؤ گے ۲۲۵ اور حکم مانو اللہ کا

وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا ۚ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا إِنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلْغُ

اور حکم مانو رسول کا اور بچتے رہو پھر اگر تم پھر جاؤ گے تو جان لو کہ ہمارے رسول کا ذمہ صرف پہنچا دینا

الْمُبِينِ ﴿٢٢٦﴾ لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا

ہے کھول کر ۲۲۶ جو لوگ ایمان لائے اور کام نیک کئے ان پر گناہ نہیں اس میں جو کچھ پہلے کھا چکے

مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا ۗ

جب کہ آئندہ کے لیے ڈر گئے اور ایمان لائے اور عمل نیک کئے پھر ڈرتے رہے اور یقین کیا پھر ڈرتے رہے اور نیکی کی

وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٢٧﴾

اور اللہ دوست رکھتا ہے نیکی کرنے والوں کو ۲۲۷

فَإِنَّكَ: [۲۲۵] شراب اور جوئے کے نقصانات:..... شراب پی کر جب عقل جاتی رہتی ہے تو بعض اوقات شرابی پاگل ہو کر آپس میں لڑ پڑتے ہیں حتیٰ کہ نشر اتارنے کے بعد بھی بعض دفعہ لڑائی کا اثر باقی رہتا ہے اور باہمی عداوتیں قائم ہو جاتی ہیں۔ یہی حال بلکہ کچھ بڑھ کر جوئے کا ہے اس میں ہار جیت پر سخت جھگڑے اور فساد برپا ہوتے ہیں جس سے شیطان کو اودھم مچانے کا خوب موقع ملتا ہے، یہ تو ظاہری خرابی ہوئی اور باطنی نقصان یہ ہے کہ ان چیزوں میں مشغول ہو کر انسان خدا کی یاد اور عبادت الہی سے بالکل غافل ہو جاتا ہے، اس کی دلیل مشاہدہ اور تجربہ ہے۔ شطرنج کھیلنے والوں ہی کو دیکھ لو نماز تو کیا، کھانے پینے اور گھر بار کی بھی خبر نہیں رہتی۔ جب یہ چیز اس قدر نگاہری و باطنی نقصانات پر مشتمل ہے تو کیا ایک مسلمان اتنا س کر بھی باز نہ آئے گا۔

فَإِنَّكَ: [۲۲۶]..... اگر کسی چیز کے منافع و مضار کا احاطہ نہ کر سکتے تو اللہ اور رسول کے احکام کا امتثال کر دو اور قانون کی خلاف ورزی سے بچتے رہو، اگر نہ بچو گے تو ہمارے پیغمبر تم کو قانون و احکام الہی کھول کر پہنچا چکے، نتیجہ خلاف ورزی کا خود سوچ لو کیا ہوگا۔

فَإِنَّكَ: [۲۲۷] ایک سوال کا جواب:..... نہایت صحیح اور قوی احادیث میں ہے کہ جب تحریم خمر کی آیات نازل ہوئیں تو صحابہ رضی اللہ عنہم نے

سوال کیا کہ یا رسول اللہ! ان مسلمانوں کا کیا حال ہوگا جنہوں نے حکم تحریم آنے سے پہلے شراب پی اور اسی حالت میں انتقال کر گئے، مثلاً بعض صحابہ جو جنگ احد میں شراب پی، شریک ہوئے اور اسی حالت میں شہید ہو گئے کہ پیٹ میں شراب موجود تھی، اس پر آیات نازل ہوئیں۔ عموماً الفاظ اور دوسری روایات کو دیکھتے ہوئے ان آیات کا مطلب یہ ہے کہ زندہ ہوں یا مردہ جو لوگ ایمان اور عمل صالح رکھتے ہیں ان کے لیے کسی مباح چیز کے بوقت اباحت کھالینے میں کوئی مضائقہ نہیں، خصوصاً جب کہ وہ لوگ عام احوال میں تقویٰ اور ایمان کی خصال سے متصف ہوں، پھر ان خصال میں برابر ترقی کرتے رہے ہوں حتیٰ کہ مدارج تقویٰ و ایمان میں ترقی کرتے کرتے مرتبہ احسان تک جا پہنچے ہوں جو ایک مومن کے لیے روحانی ترقیات کا انتہائی مقام ہو سکتا ہے، جہاں پہنچ کر حق تعالیٰ اپنے بندے کے ساتھ خصوصی محبت کرتا ہے (وفی حدیث جبریل الاحسان ان تعبد اللہ کانک تراء) پس جو پاکیزہ صحابہ ایمان و تقویٰ میں عمر گزار کر اور نسبت احسان حاصل کر کے خدا کی راہ میں شہید ہو چکے ان کی نسبت اس طرح کے خلیان اور توہمات پیدا کرنے کی قطعاً گنجائش نہیں کہ وہ ایک ایسی چیز کا استعمال کرتے ہوئے دنیا سے رخصت ہوئے ہیں جو اس وقت حرام نہیں تھی مگر بعد کو حرام ہوئی۔ محققین نے لکھا ہے کہ تقویٰ (یعنی مضار دینی سے اجتناب ہونے کے) کئی درجے ہیں، اور ایمان و یقین کے مراتب بھی بلحاظ قوت و ضعف متفاوت ہیں۔ تجربہ اور تفویض شرعیہ سے ثابت ہے کہ جس قدر آدمی ذکر و فکر، عمل صالح اور جہاد فی سبیل اللہ میں ترقی کرتا ہے اسی قدر خدا کے خوف اور اس کی عظمت و جلال کے تصور سے قلب معور اور ایمان و یقین مضبوط و مستحکم ہوتا رہتا ہے، مراتب سیرالی اللہ کی اسی ترقی و عروج کی طرف اس آیت میں تقویٰ اور ایمان کی تکرار سے اشارہ فرمایا اور سلوک کے آخری مقام ”احسان“ اور اس کے ثمرہ پر بھی تنبیہ فرمادی اور جن حضرات صحابہ کے متعلق سوال کیا گیا تھا اس کا جواب ایک عام و تمام ضابطہ بیان فرما کر ایسے عنوان سے دے دیا گیا جس میں ان مرحومین کی فضیلت و منقبت کی طرف بھی لطیف اشارہ ہو گیا۔ ذخیرہ احادیث صحیحہ میں دو موقع ایسے ہیں جہاں صحابہ رضی اللہ عنہم نے اس قسم کا سوال کیا ہے، ایک موقع تو یہی ”تحریم خمر“ کے متعلق ہے اور دوسرا تحویل قبلہ کے وقت سوال کیا گیا تھا کہ یا رسول اللہ! جو لوگ حکم تحویل سے پہلے وفات پا گئے اور ایک نماز بھی کعبہ کی طرف نہیں پڑھی انکی نمازوں کا کیا حال ہوگا، اس پر آیت ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّعِبَادَهُ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَوَدُفٌ رَّحِيمٌ﴾ [بقرہ: ۱۴۳] نازل ہوئی۔ غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ بی دوسرے ایسے تھے جن میں صاف صاف دو لوگ حکم نازل ہونے سے پہلے نہایت ہی واضح آثار و قرائن ایسے موجود تھے جن کو دیکھ کر صحابہ رضی اللہ عنہم ہر آن نزول حکم صریح کا انتظار کر رہے تھے۔ خمر کے متعلق تو ابھی چند فوائد پہلے ہم ایسی روایات نقل کر چکے ہیں جن سے ہمارے اس دعوے کا کافی زائد ثبوت ملتا ہے اور ”تحویل قبلہ“ کے باب میں قرآن کریم کی آیات ﴿فَلَمَّا تَوَسَّطُتْ لَنُفْلِتُ فِي السَّمَاءِ﴾ ﴿فَلَمَّا تَوَسَّطُتْ لَنُفْلِتُ فِي السَّمَاءِ﴾ [بقرہ: ۱۴۴] جو سبق قول کے شروع میں گذریں خبر دے رہی ہیں کہ نبی کریم ﷺ ہر وقت منتظر تھے کہ کب تحویل قبلہ کا حکم نازل ہوتا ہے اور ظاہر ہے کہ ایسے واضح حالات صحابہ پر مخفی نہیں رہ سکتے تھے، اس لیے تحویل قبلہ کا حکم جب ایک آدمی نے کسی محلہ کی مسجد میں جا کر سنایا تو سارے نمازی محض خبر واحد کو کن کر بیت المقدس سے کعبہ کی طرف بھر گئے، حالانکہ بیت المقدس کا استقبال قطعی طور پر انہیں معلوم تھا اور خبر واحد قطعی کے لیے ناخاندہ ہو سکتی تھی اس لیے علماء اصول نے تصریح کی ہے کہ یہ خبر واحد محض بالقرآن [ایسی روایت جس کی چٹائی پر کوئی قرینہ موجود] ہونے کی وجہ سے قطعی سمجھی گئی۔ پس جو قرائن و آثار حتمی طور پر خبر دے رہے تھے کہ ”تحریم خمر“ یا ”تحویل قبلہ“ کا حکم امروز و فردا میں پہنچنے والا ہے گویا وہ ایک طرح سے صحابہ کو نزول حکم سے پہلے مرضی الہی پر نبی الجملہ مطلع کر رہے تھے اسی لیے ان دو مسائل میں نزول حکم سے قبل کی حالت کے متعلق سوال کرنا محل استعجاب نہیں ہو سکتا، خصوصاً خمر کی نسبت جس کی ممانعت کے نہایت واضح اشارات ﴿وَلَا تَتَّبِعُوا آتِزِينَ مِنْ قُلُوبِهِمْ﴾ [بقرہ: ۲۱۹] وغیرہ میں موجود تھے۔ واللہ سبحانہ و تعالیٰ

اعلم!

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَبْلُوَنَّكُمْ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالَهُ أَيْدِيكُمْ

اے ایمان والو! البتہ تم کو آزمائے گا اللہ ایک بات سے اس شکار میں کہ جس پر پہنچے ہیں ہاتھ تمہارے

وَرِمَا حُكْمُ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ ۚ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ

اور نیزے تمہارے ۲۲۸ تاکہ معلوم کرے اللہ کون اس سے ڈرتا ہے بن دیکھے ۲۲۹ پھر جس نے زیادتی کی اس کے بعد تو اس

عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۹۵﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۚ وَمَن

کے لئے عذاب دردناک ہے اے ایمان والو! نہ مارو شکار جس وقت تم ہو احرام میں نہ ۲۳۰ اور جو کوئی

قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُّتَعَذِّبًا ۚ فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ

تم میں اس کو مارے جان کر ۲۳۱ تو اس پر بدلہ ہے اس مارے ہوئے کے برابر سوئی میں سے جو تجویز کریں دو آدمی مستتر تم میں

مِّنْكُمْ هَدْيًا بَلِغَ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ أَوْ عَدْلٌ ذَلِكِ صِيَامًا

سے اس طرح سے کہ وہ جانور بدلے کا بطور نیاز پہنچایا جاوے کعبہ تک یا اس پر کفارہ ہے چند محتاجوں کو کھلانا یا اس کے برابر روزے

لِيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهٖ ۚ عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ ۚ وَمَنۢ عَادَ فَيَنْتَقِمِ اللَّهُ مِنْهُ ۚ وَاللَّهُ

تاکہ چکے سزا اپنے کام کی ۲۳۲ اللہ نے معاف کیا جو کچھ ہو چکا ۲۳۳ اور جو کوئی پھر کرے گا اس سے بدلہ لے گا اللہ اور اللہ

عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿۹۶﴾ أُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلْسَيَّارَةِ ۚ

زبردست ہے بدلہ لینے والا ۲۳۴ حلال ہوا تمہارے لئے دریا کا شکار اور دریا کا کھانا تمہارے فائدہ کے واسطے اور سب مسافروں کے

وَحُرْمَ ۚ عَلَيْكُمُ الصَّيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرْمًا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۹۷﴾

اور حرام ہوا تم پر جنگل کا شکار جب تک تم احرام میں رہو اور ڈرتے رہو اللہ سے جس کے پاس تم جمع ہو گے ۲۳۵

فَإِنَّكُمۡ ۖ [۲۲۸] حالت احرام میں شکار کی ممانعت :..... پیچھے رکوع میں تحریم طیبات اور اعتداء سے منع فرما کر بعض چیزوں سے

اجتناب کا حکم دیا تھا جو دائمی طور پر حرام ہیں، اس رکوع میں بعض ایسی اشیاء کے ارتکاب سے منع کیا گیا ہے جن کی حرمت دائمی نہیں۔ بلکہ بعض

احوال و اوضاع سے مخصوص ہے یعنی بحالت احرام شکار کرنا، مطلب یہ ہے کہ خدا کی طرف سے مطیع و فرمانبردار بندوں کا یہ امتحان ہے کہ وہ

حالت احرام میں جب کہ شکار ان کے سامنے ہو اور بہ سہولت اس کے مارنے یا پکڑنے پر بھی قادر ہوں، کون ہے جو بن دیکھے خدا سے ڈر کر

اس کے حکم کا امتثال کرتا اور اعتداء (احکام خداوندی سے تجاوز کرنے) کی خدائی سزا سے خوف کھاتا ہے؟ "اصحابِ سبت" کا قصہ سورۃ بقرہ

(آیت: ۶۵) میں گزرتا ہے کہ ان کو حق تعالیٰ نے خاص شنبہ کے دن بھلی کے شکار کی ممانعت فرمائی تھی مگر انہوں نے مکاری اور حیلہ بازی

سے اس حکم کی مخالفت کی اور حد سے تجاوز کر گئے، خدا نے ان پر نہایت رسوا کن عذاب نازل فرمایا۔ اسی طرح حق تعالیٰ نے امت محمدیہ کا

تھوڑا سا امتحان اس مسئلہ میں لیا کہ حالت احرام میں شکار نہ کریں، حدیبیہ کے موقع پر جب یہ حکم بھیجا گیا تو شکار اس قدر کثیر اور قریب تھا کہ

ہاتھوں اور نیزوں سے مار سکتے تھے مگر اصحاب رسول اللہ ﷺ نے ثابت کر دکھایا کہ خدا کے امتحان میں ان کے برابر دنیا کی کوئی قوم کامیاب نہیں ہو سکی۔

قَالَ كَذٰبٌ [۲۲۹]..... ﴿لِيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ﴾ کے لفظ سے جو حدیثِ علمِ باری کا وہ ہم گزرتا ہے اس کے ازالہ کے لیے پارہ سيقول کے شروع میں ﴿وَلَا يَعْلَمَنَّ مِنْ يَّتَّبِعُ الرَّسُوْلَ﴾ [آیت: ۱۳۳] کا فائدہ ملاحظہ کرو۔

قَالَ كَذٰبٌ [۲۳۰]..... اس کے متعلق بعض احکام سورہ مائدہ کے شروع میں گزر چکے۔ (مائدہ: ۱)

قَالَ كَذٰبٌ [۲۳۱] حالت احرام میں شکار کرنے کی سزا اور اس کی وضاحت: جان کر مارنے کا یہ مطلب ہے کہ اپنا حرم ہونا یاد ہو اور یہ بھی مستحضر ہو کہ حالت احرام میں شکار جائز نہیں۔ یہاں صرف ﴿مُتَعَتِّدًا﴾ کا حکم بیان فرمایا کہ اس کے نفل کی جزا یہ ہے اور خدا جو انتقام لے گا وہ اگر رہا جیسا کہ ﴿وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِضْهُ اللّٰهُ مِنْهُ﴾ کے تنبیہ فرمائی اور اگر بھول کر شکار کیا تو جزا تو یہی رہے گی یعنی ”ہدی“ یا ”طعام“ یا ”صیام“ البتہ خدا اس سے انتقامی سزا اٹھا لے گا۔

قَالَ كَذٰبٌ [۲۳۲]..... حنفیہ کے یہاں مسئلہ یہ ہے کہ اگر احرام میں شکار پکڑا تو فرض ہے کہ چھوڑ دے، اگر مار دیا تو دو صاحب بصیرت اور تجربہ کار معتبر آدمیوں سے اس جانور کی قیمت لگوائے، اسی قدر قیمت کا مواشی میں سے ایک جانور لے کر (مثلاً بکری، گائے، اونٹ وغیرہ) کعبہ کے نزدیک یعنی حدودِ حرم میں پہنچا کر ذبح کرے، اور خود اس میں سے نہ کھائے، یا اسی قیمت کا غنہ لے کر محتاجوں کو فی محتاج صدقہ الفطر کی مقدار تقسیم کر دے یا جس قدر محتاجوں کو پہنچتا، اتنے ہی دنوں کے روزے رکھ لے۔

قَالَ كَذٰبٌ [۲۳۳]..... یعنی نزولِ حکم سے پہلے یا اسلام سے پہلے زمانہ جاہلیت میں کسی نے یہ حرکت کی تھی تو اس سے اب خدا تعرض نہیں کرتا، حالانکہ اسلام سے پہلے بھی عرب حالت احرام میں شکار کو نہایت برا جانتے تھے اس لیے اس پر مواخذہ ہونا بیجا نہ تھا کہ جو چیز تمہارے دُغم کے موافق جرائم میں داخل تھی اس کا ارتکاب کیوں کیا گیا۔

قَالَ كَذٰبٌ [۲۳۴]..... یعنی نہ کوئی جرم اس کے قبضہ قدرت سے نکل کر بھاگ سکتا ہے اور نہ مقتضائے عدل و حکمت جو جرائم مزادینے کے قابل ہیں نہ خدا ان سے درگزر کرنے والا ہے۔

قَالَ كَذٰبٌ [۲۳۵] در یا ئی شکار کی اجازت: حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: احرام میں در یا کا شکار یعنی مچھلی حلال ہے اور در یا کا کھانا یعنی جو مچھلی پانی سے جدا ہو کر مر گئی اس نے نہیں پکڑی وہ بھی حلال ہے۔ فرمایا یہ تمہارے فائدہ کو رخصت دی، پھر کوئی نہ سمجھے کج کے طفیل سے حلال ہے۔ فرمایا کہ اور سب مسافروں کے فائدہ کو مچھلی اگر چہ تالاب میں ہو وہ بھی شکار در یا ہے۔ یہ حکم شکار کا معلوم ہوا احرام کے اندر، اور احرام میں قصد ہے کہ کا اس شہر تک اور گرد و پیش میں ہمیشہ شکار مارنا حرام ہے بلکہ شکار کو ڈرانا اور بھگانا بھی۔

جَعَلَ اللّٰهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَمًا لِّلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ

اللہ نے کر دیا کعبہ کو جو کہ گھر ہے بزرگی والا قیام کا باعث لوگوں کے لئے اور بزرگی والے مہینوں کو اور قربانی کو جو نیاز کعبہ کی ہوں ۲۳۶ اور جن

وَالْقَلَائِدَ ۚ ذٰلِكَ لِتَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاَنَّ

کے گلے میں پندہ ڈال کر لے جاوے کعبہ کو یہ اس لئے کہ تم جان لو کہ بے شک اللہ کو معلوم ہے جو کچھ ہے آسمانوں اور زمین میں اور

اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۹۷﴾ اَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

اللہ ہر چیز سے خوب واقف ہے نہ ۲۳۔ جان لو کہ بے شک اللہ کا عذاب سخت ہے اور بے شک اللہ بخشنے والا

رَحِيمٌ ﴿۹۸﴾ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿۹۹﴾

مہربان ہے نہ ۲۳۸۔ رسول کے ذمہ نہیں مگر پہنچا دینا اور اللہ کو معلوم ہے جو تم ظاہر میں کرتے ہو اور جو چھپا کر کرتے ہو نہ ۲۳۹۔

قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ

تو کہہ دے کہ برابر نہیں ناپاک اور پاک اگرچہ تجھ کو بھلی لگے ناپاک کی کثرت، سو ڈرتے رہو اللہ سے

يَأُولَى الْأَكْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۱۰۰﴾

اے عقل مندو! کہ تمہاری نجات ہو نہ ۲۴۰۔

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ: [۲۳۶] کعبہ شریف کی عظمت و حرمت..... کعبہ شریف دینی اور دنیوی دونوں حیثیت سے لوگوں کے قیام کا باعث ہے، حج و

عمرہ تو وہ عبادات ہیں جن کا ادا کرنا براہ راست کعبہ ہی سے متعلق ہے، لیکن نماز کے لیے بھی استقبال قبلہ شرط ہے، اس طرح کعبہ لوگوں کی

دینی عبادات کے قیام کا سبب ہو گیا۔ پھر حج وغیرہ کے موقع پر تمام بلاد اسلامیہ سے لاکھوں مسلمان جب وہاں جمع ہوتے ہیں تو بے شمار

تجارتی، سیاسی، اخلاقی، مذہبی اور روحانی فوائد حاصل کر سکتے ہیں، خدا نے اس جگہ کو "حرم آمن" بنایا، اس لیے انسانوں بلکہ بہت جانوروں

تک کو وہاں رہ کر امن نصیب ہوتا ہے۔ عہد جاہلیت میں جب کہ ظلم و خوریزی اور فتنہ و فساد محض معمولی بات تھی ایک آدمی اپنے باپ کے

قاتل سے بھی حرم شریف میں تعرض نہ کر سکتا تھا۔ مادی حیثیت سے انسان یہ دیکھ کر حیرت زدہ رہ جاتا ہے کہ اس "وادئ غیری ذی زرع" میں

اتنی افراط سے سامان خورد و نوش اور نفیس قسم کے پھل اور میوے کہاں سے کھنے چلے آتے ہیں، یہ سب حیثیات ﴿قَالَ لِلنَّاسِ﴾ میں معتبر

ہو سکتی ہیں اور سب سے بڑی بات یہ ہے کہ علم الہی میں پہلے ہی مقدر ہو چکا تھا کہ نوع انسان کے لیے اسی جگہ سے عالمگیر اور ابدی ہدایت کا

چشمہ پھوٹے گا، اور مصلح اعظم سید کائنات محمد رسول اللہ ﷺ کے مولد و مسکن مبارک بننے کا شرف بھی سارے جہان میں سے اسی خاک

پاک کو حاصل ہوگا۔ ان سب وجوہ سے کعبہ ﴿قَالَ لِلنَّاسِ﴾ کہہ سکتے ہیں، کیونکہ کعبہ تمام روئے زمین کے انسانوں کے حق میں اصلاح

اخلاق، تکمیل روحانیت، اور علوم ہدایت کا مرکزی نقطہ ہے اور کسی چیز کا قیام اپنے مرکز کے بدون نہیں ہو سکتا۔ اس کے علاوہ محققین کے

زودیک ﴿قَالَ لِلنَّاسِ﴾ کا مطلب یہ ہے کہ کعبہ شریف کا مبارک وجود کل عالم کے قیام اور بقا کا باعث ہے۔ دنیا کی آبادی اسی وقت تک

ہے جب تک خانہ کعبہ اور اس کا احترام کرنے والی مخلوق موجود ہے جس وقت خدا کا ارادہ یہ ہوگا کہ کارخانہ عالم کو ختم کیا جائے تو سب کاموں

سے پہلے اسی مبارک مکان کو جسے "بیت اللہ شریف" کہتے ہیں اٹھالیا جائیگا، جیسا کہ بنانے کے وقت بھی زمین پر سب سے پہلا مکان یہ ہی

بنایا گیا تھا: ﴿إِنَّ أَوَّلَ بَنَیْذٍ وَضِیعَ لِلنَّاسِ لَئِیْذٍ یَبْنَئُ﴾ [آل عمران: ۹۶] بخاری کی حدیث میں ہے کہ ایک سیاہ فام حبشی (جسے ذو

السنہین کے لقب سے ذکر فرمایا ہے) عمارت کعبہ کا ایک ایک پتھر اکھیر کر ڈال دے گا۔ جب تک خدا کو اس دنیا کا نظام قائم رکھنا منظور

ہے کوئی طاقتور سے طاقتور تو جس کا مقصد کعبہ کو ہدم کرنا ہو، اپنے اس ناپاک ارادہ میں کامیاب نہیں ہو سکتی، اصحاب فیل کا قصہ تو ہر شخص نے

سنا ہے لیکن ان کے بعد بھی ہر زمانہ میں کئی قوموں اور شخصوں نے ایسے منصوبے باندھے ہیں اور باندھتے رہتے ہیں۔ یہ محض خدائی حفاظت

اور اسلام کی صداقت کا عظیم الشان نشان ہے کہ باوجود سامان و اسباب ظاہرہ کے فقدان کے آج تک کوئی شخص اس اہلیانہ مقصد میں کامیاب نہ ہو سکا اور نہ ہو سکے گا اور جب عمارت کعبہ کے گرا دینے میں قدرت کی طرف سے مزاحمت نہ رہے گی تو سمجھ لو کہ عالم کی ویرانی کا حکم آن پہنچا، دنیا کی حکومتیں اپنے دار السلطنت اور قصر شاہی کی حفاظت کیلئے لاکھوں سپاہی کنوایتی ہیں لیکن اگر کبھی خود ہی قصر شاہی کو کسی مصلحت سے تبدیل یا ترمیم کرنا چاہیں تو معمولی مزدوروں سے اسکے گرا دینے کا کام لے لیا جاتا ہے۔ شاید اس لیے امام بحثاری رحمہ اللہ نے ”باب ﴿جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْغُبَّتِ الْحَرَامَ قِيَامًا لِلثَّلَاثِ﴾ الْآيَةِ“ میں ذوالسوقین کی حدیث درج کر کے ﴿قِيَامًا لِلثَّلَاثِ﴾ کے اسی مطلب کی طرف اشارہ کیا ہے جو ہم نقل کر چکے ہیں (نبہ علیہ شیخنا المترجم قدس اللہ سرہ فی دروس البخاری) بہر حال آیت زیر بحث میں احکام ”محرم“ بیان فرمانے کے بعد کعبہ شریف کی عظمت و حرمت بیان کرنا مقصود ہے۔ پھر ”کعبہ“ اور ”احرام“ کی مناسبت سے ”شہر حرام“ اور ”ہدی“ و ”قلائد“ کا بھی ذکر فرمایا جیسا کہ اسی سورت کے شروع میں ﴿عَفُوًّا يُحَيُّي الصَّيِّدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ﴾ [مائدہ: ۱۰] کے ساتھ ﴿لَا تَحْلُوا شَعَابِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّجَرَةَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَيْئَةَ وَلَا الْقُلُوبَ﴾ [مائدہ: ۲] کو ملحوظ فرمایا تھا۔ واللہ اعلم!

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْلُوا شَعَابِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّجَرَةَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَيْئَةَ وَلَا الْقُلُوبَ﴾ [مائدہ: ۲] یعنی کعبہ وغیرہ کے ﴿قِيَامًا لِلثَّلَاثِ﴾ بنانے میں جن مصالح دینی و دنیوی کی رعایت فرمائی اور بظاہر بالکل خلاف تیس جو عظیم الشان پیشین گوئی کی گئی وہ اس کی دلیل ہے کہ آسمان و زمین کی کوئی چیز حق تعالیٰ کے غیر محدود علم کے احاطہ سے باہر نہیں ہو سکتی۔ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْلُوا شَعَابِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّجَرَةَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَيْئَةَ وَلَا الْقُلُوبَ﴾ [مائدہ: ۲] یعنی جو احکام حالت احرام یا احترام کعبہ وغیرہ کے متعلق دیئے گئے اگر ان کی عدم خلاف ورزی کرو گے تو سمجھ لو کہ خدا کا عذاب بہت سخت ہے اور بھول چوک سے کچھ تقصیر ہو جائے پھر کفارہ وغیرہ سے اس کی تلافی کر لو تو بیشک وہ بڑا بخشنے والا اور مہربان بھی ہے۔ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْلُوا شَعَابِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّجَرَةَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَيْئَةَ وَلَا الْقُلُوبَ﴾ [مائدہ: ۲] یعنی پیغمبر ﷺ نے خدا کا قانون اور پیام پہنچا کر اپنا فرض ادا کر دیا اور خدا کی حجت بندوں پر تمام ہو چکی اب ظاہر و باطن میں جیسا عمل کرو گے وہ سب خدا کے سامنے ہے، حساب و جزا کے وقت ذرہ ذرہ تمہارے سامنے دکھ دیا جائے گا۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْلُوا شَعَابِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّجَرَةَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَيْئَةَ وَلَا الْقُلُوبَ﴾ [مائدہ: ۲] اس رکوع سے پہلے رکوع میں فرمایا تھا کہ طہیات کو حرام مت ٹھہراؤ بلکہ ان سے اعتدال کے ساتھ تسبیح کرو۔ اس مضمون کی تکمیل کے بعد خد وغیرہ چند ناپاک اور خبیث چیزوں کی حرمت بیان فرمائی، اسی سلسلے میں محرم کے شکار کو حرام کیا یعنی جس طرح خر، مینہ وغیرہ خبیث چیزیں ہیں اسی طرح محرم کے شکار کو سمجھو۔ محرم کی مناسبت سے چند نئی چیزوں کا بیان فرمانے کے بعد اب متنبہ فرماتے ہیں کہ طیب اور خبیث یکساں نہیں ہو سکتے، تجویزی چیز اگر طیب و حلال ہو وہ بہت سی خبیث و حرام چیز سے بہتر ہے، عقلمند کو چاہیے کہ ہمیشہ طیب و حلال کو اختیار کرے گندی اور خراب چیزوں کی طرف خواہ وہ دیکھنے میں کتنی ہی زیادہ ہوں اور بھلی لگیں نظر نہ اٹھائے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسْأَلُكُمْ ؕ وَإِنْ تَسْأَلُوا

اے ایمان والو مت پوچھو ایسی باتیں کہ اگر تم پر کھولی جاویں تو تم کو بری لگیں اور اگر پوچھو گے یہ باتیں ایسے وقت میں

عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْآنُ تُبْدَ لَكُمْ ؕ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا ؕ وَاللَّهُ عَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿۱۱﴾ قَدْ

کر قرآن نازل ہو رہا ہے تو تم پر ظاہر کر دی جاویں گی کہ اللہ نے ان سے درگزر کی ہے ﴿۱۱﴾ اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے ایسی

سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ ﴿۱۲﴾ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ

باتیں پوچھ چکی ہے ایک جماعت تم سے پہلے پھر ہو گئے ان باتوں سے منکر ﴿۱۲﴾ نہیں مقرر کیا اللہ نے بحیرہ

وَلَا سَابِيَةَ وَلَا وَصِيْلَةَ وَلَا حَامٍ ۖ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَقْتُرُونَ عَلَى اللَّهِ

اور نہ سائبہ اور نہ وصیلہ اور نہ حامی، لیکن کافر باندھتے ہیں اللہ

الْكَذِبَ ط وَأَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۳۰۹﴾

پر بہتان اور ان میں اکثروں کو عقل نہیں ۳۰۹

فَإِنَّكَ: [۲۳۱] فضول اور بے ضرورت سوالات کی ممانعت:..... پچھلے دور کوغ کا حاصل احکام دینے میں غلو اور تساہل سے روکنا تھا۔ یعنی جو طیبات خدا نے حلال کی ہیں ان کو اپنے اوپر حرام مت ٹھہراؤ اور جو چیزیں خبیث حرام ہیں خواہ وہ انکی طور پر یا خاص احوال و اوقات میں ان سے پوری طرح اجتناب کرو۔ ان آیات میں تنبیہ فرمادی کہ جو چیزیں شارع نے قصر یا بیان نہیں فرمائیں ان کے متعلق فضول اور دُرُودِ زکاہ سوالات مت کیا کرو، جس طرح تحلیل و تحریم کے سلسلہ میں شارع کا بیان موجب ہدایت و بصیرت ہے، اس کا سکوت بھی ذریعہ رحمت و سہولت ہے، خدا نے جس چیز کو کمال حکمت و عدل سے حلال یا حرام کر دیا وہ حلال یا حرام ہوگئی اور جس سے سکوت کیا اس میں گنجائش اور توسیع رہی، مجتہدین کو اجتہاد کا موقع ملا عمل کرنے والے اس کے فعل و ترک میں آزاد رہے۔ اب اگر ایسی چیزوں کی نسبت خواہ مخواہ کھود کرید اور بحث و سوال کا دروازہ کھولا جائے گا بنیاد قرآن شریف نازل ہو رہا ہے اور تشریع کا باب مفتوح ہے تو بہت ممکن ہے کہ سوالات کے جواب میں بعض ایسے احکام نازل ہو جائیں جن کے بعد تمہاری یہ آزادی اور گنجائش اجتہاد باقی نہ رہے، پھر یہ سخت شرم کی بات ہوگی کہ جو چیز خود مانگ کر لی ہے اس کو بنا نہ سکیں۔ سنت اللہ یہ معلوم ہوتی ہے کہ جب کسی معاملہ میں بکثرت سوال اور کھود کرید کی جائے اور خواہ مخواہ شذوق و احتمالات نکالے جائیں تو دوسرے تشدید (تختی) بروقت جاتی ہے کیونکہ اس طرح کے سوالات طلب ہر کرتے ہیں کہ گویا سائلین کو اپنے نفس پر بھروسہ ہے اور جو حکم ملے گا اس کے اٹھانے کے لیے وہ ہمہ وجوہ تیار ہیں، اس قسم کا دعویٰ جو بندہ کے ضعف و افتقار کے مناسب نہیں، مستحق بنادیتا ہے کہ دوسرے حکم میں کچھ تختی ہو اور جتنا یہ اپنے کو قابلِ ظاہر کرتا ہے اسی کے موافق امتحان بھی سخت ہو، چنانچہ بنی اسرائیل کے ”ذبح بقرہ“ والے قصہ میں ایسا ہی ہوا۔ حدیث میں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اے لوگو! خدا نے تم پر حج فرض کیا ہے، ایک شخص بول اٹھا کیا ہر سال یا رسول اللہ! فرمایا: اگر میں (ہاں) کہہ دیتا تو ہر سال واجب ہو جاتا پھر تم ادا نہ کر سکتے، جس چیز میں تم کو ”آزاد“ چھوڑ دوں تم بھی مجھ کو چھوڑ دو۔ ایک حدیث میں فرمایا کہ مسلمانوں میں وہ شخص بڑا مجرم ہے جس کے سوالات کی بدولت ایسی چیز حرام کی گئی جو حرام نہ تھی۔ بہر حال یہ آیت احکام شرعیہ کے باب میں اس طرح کے دوراز کا راہِ بے ضرورت سوالات کا دروازہ بند کرتی ہے۔ باقی بعض احادیث میں جو یہ مذکور ہے کہ ”کچھ لوگ نبی کریم ﷺ سے جزئی واقعات کے متعلق لغو سوال کرتے تھے ان کو روکا گیا“ وہ ہماری تقریر کے مخالف نہیں۔ ہم ﴿لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ﴾ میں ﴿أَشْيَاءَ﴾ کو عام رکھتے ہیں جو واقعات و احکام دونوں کو شامل ہے اور ﴿تَسْأَلُوا﴾ میں بھی جو برا لگنے کے معنی پر مشتمل ہے تعمیم رکھی جائے۔ حاصل یہ ہوگا کہ نہ احکام کے باب میں فضول سوالات کیا کرو اور نہ واقعات کے سلسلہ میں کیونکہ ممکن ہے جو جواب آئے وہ تم کو ناگوار ہو مثلاً کوئی سخت حکم آیا یا کوئی قید بڑھ گئی، یا ایسے واقعہ کا اظہار ہوا جس سے تمہاری نفسیت ہو، یا پیہودہ سوالات پر ڈانٹ بھائی گئی، یہ سب احتمالات ﴿تَسْأَلُوا﴾ کے تحت میں داخل ہیں۔ باقی ضروری بات پوچھنے یا شبہ ناشی عن دلیل کے رفع کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔

فَإِنَّكَ: [۲۳۲] اصل اشیاء میں اباحت ہے:..... یا تو مراد یہ ہے کہ ان اشیاء سے درگزر رکھو، یعنی جب خدا نے ان کے متعلق کوئی حکم نہ دیا تو انسان ان کے بارہ میں آزاد ہے خدا ایسی چیزوں پر گرفت نہ کرے گا۔ چنانچہ اسی سے بعض علمائے اصول نے یہ مسئلہ نکالا ہے کہ اصل

اشیاء میں اباحت ہے اور یا یہ کہ ان فضول سوالات سے جو پہلے کر چکے ہو، اللہ نے درگزر کی، آئندہ احتیاط رکھو۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۲۴۳]..... حدیث صحیح میں ہے کہ پہلی تو میں کثرت سوال اور انبیاء علیہم السلام سے اختلاف کرنے کی بدولت ہلاک ہوئیں۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۲۴۳] جابلانہ رئیس اور شعائر شرک:..... بحیرہ، ہسانہ، واصلہ، حامی یہ سب زمانہ جاہلیت کے رسوم و شعائر سے متعلق ہیں

مفسرین نے ان کی تفسیر میں بہت اختلاف کیا ہے۔ ممکن ہے ان میں سے ہر ایک لفظ کا اطلاق مختلف صورتوں پر ہوتا ہو، ہم صرف سعید بن

السیب رضی اللہ عنہ کی تفسیر صحیح بخاری سے نقل کرتے ہیں: ”بحیرہ“ جس جانور کا دودھ بتوں کے نام کر دیتے تھے کوئی اپنے کام میں نہ لاتا تھا۔

”سانہ“ جو جانور بتوں کے نام پر ہمارے زمانہ کے سانڈھ کی طرح چھوڑ دیا جاتا تھا۔ ”وصلہ“ جو اونٹنی سلسل مادہ بچہ بننے درمیان میں نہ

بچہ پیدا نہ ہوا سے بھی بتوں کے نام پر چھوڑ دیتے تھے۔ ”حامی“ تراوٹ جو ایک خاص عدد سے جنسی کر چکا ہوا سے بھی بتوں کے نام پر

چھوڑتے تھے۔ علاوہ اس کے کہ یہ چیزیں شعائر شرک میں سے تھیں، جس جانور کے گوشت یا دودھ یا سواری وغیرہ سے منفعہ ہونے کو حق

تعالیٰ نے جائز رکھا اس کی حلت و حرمت پر اپنی طرف سے قیود لگانا، گویا اپنے لیے منصب تشریع جو یہ کرنا تھا اور بڑی ستم ظریفی یہ تھی کہ

اپنی ان مشرکانہ رسوم کو حق تعالیٰ کی خوشنودی اور قربت کا ذریعہ تصور کرتے تھے۔ اس کا جواب دیا گیا کہ اللہ نے ہرگز یہ رسوم مقرر نہیں

کیں، ان کے بڑوں نے خدا پر یہ بہتان باندھا اور اکثر بے عقل عوام نے اسے قبول کر لیا۔ الغرض یہاں تنبیہ کی گئی کہ جس طرح فضول و

بیکار سوالات کر کے احکام شرعیہ میں تنگی اور سختی کرنا ناجرم ہے اس سے کہیں بڑھ کر یہ جرم ہے کہ بدون حکم شارع کے محض اپنی آراء و اہواء سے

حلال و حرام تجویز کر لیے جائیں۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَىٰ الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا

اور جب کہا جاتا ہے ان کو آؤ اس کی طرف جو کہ اللہ نے نازل کیا اور رسول کی طرف تو کہتے ہیں ہم کو کافی ہے وہ جس پر پایا ہم نے اپنے

عَلَيْهِ أَبَاءَنَا ۖ أُولَٰئِكَ كَانَ أَبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿٢٤٤﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ

باپ دادوں کو، بھلا اگر ان کے باپ دادے نہ کچھ علم رکھتے ہوں اور نہ راہ جانتے ہوں تو بھی ایسا ہی کریں گے نہ؟ ۲۴۴ اے ایمان والو

أَمِنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُمْ ۚ لَا يَضُرُّكُمْ مِّنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ ۚ إِلَى اللَّهِ

تم پر لازم ہے فکر اپنی جان کا تمہارا کچھ نہیں بگاڑتا جو کوئی گمراہ ہوا جب کہ تم ہوئے راہ پر نہ؟ ۲۴۵ اللہ کے پاس لوٹ کر جاتا ہے

مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٤٥﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ

تم سب کو پھر وہ جملادے گا تم کو جو کچھ تم کرتے تھے نہ؟ ۲۴۶ اے ایمان والو گواہ درمیان تمہارے

بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ أَوْ

جب کہ پہنچے کسی کو تم میں موت وصیت کے وقت دو شخص معتبر ہونے چاہئیں نہ؟ ۲۴۷ تم میں سے نہ؟ ۲۴۸

أَخْرَجَ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ

دو شاہد اور ہوں تمہارے ساتھ نہ؟ ۲۴۹ اگر تم نے سڑ کیا ہو ملک میں پھر پہنچے تم کو مصیبت موت کی، تو کھڑا کرو

الْمَوْتِ تَحْبِسُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِنِ بِاللَّهِ أَنْ ارْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي

ان دونوں کو بعد نماز کے ۲۵۱ وہ دونوں قسم کھادیں اللہ کی اگر تم کو شبہ پڑے کہیں کہ ہم نہیں لیتے قسم کے بدلے

بِهِ ثَمَنًا وَلَا قُرْبَىٰ وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةً ۖ اللَّهُ إِنَّا إِذَا لَلَيْنَ الْأَمِينِ ۝۵۱

مال اگرچہ کسی کو ہم سے قربت بھی ہو اور ہم نہیں چھپاتے اللہ کی گواہی نہیں تو ہم بے شک گناہ گار ہیں ۲۵۲

فَإِنْ عَثَرَ عَلَىٰ أَثَمِّهَا اسْتَحَقَّا إِثْمًا فَآخِرُونَ يَقُومُونَ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ

پھر اگر خبر ہو جاوے کہ وہ دونوں حق بات دبا گئے تو دو گناہ اور کمزری ہوں ان کی جگہ ۲۵۳ ان میں سے کہ جن کا حق دبا ہے

اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأُولَٰئِينَ فَيُقْسِنِ بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا

جو سب سے زیادہ قریب ہوں میت کے پھر قسم کھادیں اللہ کی کہ ہماری گواہی تحقیقی ہے پہلوں کی گواہی سے اور ہم

اعْتَدَيْنَا ۖ إِنَّا إِذَا لَلَيْنَ الظَّالِمِينَ ۝۵۲

نے زیادتی نہیں کی نہیں تو ہم بے شک ظالم ہیں ۲۵۴

فَإِنَّ كَذِبًا: [۲۳۵] جاہلوں کی راہ چلنا عیث ہے..... حجت یہی ہوتی ہے کہ جو کام باپ دادا سے ہوتا آیا ہے اس کا خلاف کیا کریں۔ ان کو بتلایا گیا کہ اگر تمہارے اسلاف بے عقل یا بایراہی سے قبر ہلاکت [ہلاکت کی گڑھا] میں جا گرے ہوں تو کیا پھر بھی تم ان ہی کی راہ چلو گے؟ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”باپ کا حال معلوم ہو کہ حق کا تابع اور صاحب علم تھا تو اس کی راہ پکڑے، نہیں تو عیث ہے۔“ یعنی کیف ما اتفق ہر کسی کی کورانہ تقلید جائز نہیں۔

فَإِنَّ كَذِبًا: [۲۳۶] وضاحت اور تنبیہ..... یعنی اگر کفار رسوم شرکیہ اور آباؤ اجداد کی اندھی تقلید سے باوجود اس قدر نصیحت و نہایت کے باز نہیں آتے تو تم زیادہ اس غم میں مت پڑو، کسی کی گمراہی سے تمہارا کوئی نقصان نہیں بشرطیکہ تم سیدھی راہ پر چل رہے ہو۔ سیدھی راہ یہی ہے کہ آدمی ایمان و تقویٰ اختیار کرے، خود برائی سے رُکے اور دوسروں کو روکنے کی امکانی کوشش کرے، پھر بھی اگر لوگ برائی سے نہ رکیں تو اس کا کوئی نقصان نہیں۔ اس آیت سے یہ سمجھ لینا کہ جب ایک شخص اپنا نماز روزہ ٹھیک کر لے تو ”امر بالمعروف“ چھوڑ دینے سے اسے کوئی مضرت نہیں ہوتی سخت غلطی ہے، لفظ ”اعتداء“ امر بالمعروف وغیرہ تمام وظائف ہدایت کو شامل ہے۔ اس آیت میں گوروے سخن بظاہر مسلمانوں کی طرف ہے لیکن ان کفار کو بھی متنبہ کرنا ہے جو باپ دادا کی کورانہ تقلید پر اڑے ہوئے تھے، یعنی اگر تمہارے باپ دادا راہ حق سے ہٹ چکے گئے تو ان کی تقلید میں اپنے کو جان بوجھ کر کیوں ہلاک کرتے ہو؟ انہیں چھوڑ کر تم اپنی عاقبت کی فکر کرو اور نفع و نقصان کو سمجھو، باپ دادا اگر گمراہ ہوں اور اولاد ان کے خلاف راہ حق پر چلنے لگے تو آباؤ اجداد کی یہ مخالفت اولاد کو قطعاً مضرت نہیں۔ یہ خیالات محض جہالت کے ہیں کہ کسی حال بھی آدمی باپ دادا کے طریقہ سے قدم باہر نہ رکھے، رکھے گا تو ناک کٹ جائے گی، عقل مند کو چاہیے کہ انجام کا خیال کرے، سب اگلے پچھلے جب خدا کے سامنے اکٹھے پیش ہوں گے تب ہر ایک کو اپنا عمل اور انجام نظر آ جائے گا۔

فَإِنَّ كَذِبًا: [۲۳۷] یعنی جو گمراہ راہ اور جس نے راہ پائی سب کے نیک و بد اعمال اور ان کے نتائج سامنے کر دیئے جائیں گے۔

فَإِنَّكَ: [۲۳۸] وصیت کے احکام و ہدایت: یعنی بہتر یہ ہے۔ باقی اگر دونہ ہوں یا معتبر نہ ہوں تب بھی ”وصی“ بنا سکتا ہے اور گواہ سے مراد یہاں وصی ہے، اس کے اقرار و اظہار کو گواہی سے تعبیر فرمادیا۔
فَإِنَّكَ: [۲۳۹] یعنی مسلمانوں میں سے۔

فَإِنَّكَ: [۲۵۰] یعنی غیر مسلم۔
فَإِنَّكَ: [۲۵۱] یعنی نماز عصر کے بعد کہ وہ وقت اجتماع اور قبول کا ہے شاید ڈر کر جھوٹی قسم نہ کھائیں، یا کسی نماز کے بعد، یا وصی جس مذہب کے ہوں ان کی نماز کے بعد۔

فَإِنَّكَ: [۲۵۲] یعنی جب خدا کے پاس سب کو جانا ہے تو جانے سے پہلے سب کام ٹھیک کر لو، اسی میں سے ایک اہم کام ضروری امور کی وصیت اور اس کے متعلقات ہیں۔ ان آیات میں وصیت کا بہترین طریقہ تلقین فرمایا ہے یعنی مسلمان اگر مرتے وقت کسی کو اپنا مال وغیرہ حوالہ کرے تو بہتر ہے کہ دو معتبر مسلمانوں کو گواہ کرے، مسلمان اگر نہ ملیں جیسے سفر وغیرہ میں اتفاق ہو جاتا ہے، تو دو کافروں کو وصی بنائے، پھر اگر وارثوں کو شبہ پڑ جائے کہ ان شخصوں نے کچھ مال چھپا لیا اور وارث دعویٰ کر دیں اور دعوے کے ساتھ شاہد موجود نہ ہوں تو وہ دونوں شخص قسم کھائیں کہ ہم نے نہیں چھپایا اور ہم کسی طبع یا قرابت کی وجہ سے جھوٹ نہیں کہہ سکتے، اگر کہیں تو گناہ گار ہیں۔
فَإِنَّكَ: [۲۵۳] ایک ہوتے ہی مضائقہ نہیں۔

فَإِنَّكَ: [۲۵۴] شان نزول: یعنی اگر قرآن و آثار سے اوصیاء کی قسم کا جھوٹ ہونا معلوم ہو اور وہ بذریعہ شہادت شرعی اپنی چٹائی ثابت نہ کر سکیں تو میت کے وارثوں کو قسم دی جائے گی کہ ان کو اوصیاء کے دعوے کی واقعیت کا کوئی علم نہیں اور یہ کہ ان کی گواہی اوصیاء کی گواہی سے زیادہ اہق بالقبول ہے۔ ان آیات کی شان نزول یہ ہے کہ ایک شخص ”بدیل“ نامی جو مسلمان تھا دو شخصوں ”تیمم وعدی“ کے ساتھ جو اس وقت نصرانی تھے بغرض تجارت ملک شام کی طرف گیا۔ شام پہنچ کر بدیل بیمار پڑ گیا، اس نے اپنے مال کی فہرست لکھ کر اسباب میں رکھ دی اور اپنے دونوں رفیقوں کو اطلاع نہ کی، مرض جب زیادہ بڑھا تو اس نے دونوں نصرانی رفقاء کو وصیت کی کہ کل سامان میرے وارثوں کو بچھا دینا۔ انہوں نے سب سامان لا کر وارثوں کے حوالہ کر دیا، مگر چاندی کا ایک پیالہ جس پر سونے کا قلع یا نقش و نگار تھے اس میں سے نکال لیا۔ وارثوں کو فہرست اسباب میں سے دستیاب ہوئی، انہوں نے اوصیاء سے پوچھا کہ میت نے کچھ مال فروخت کیا تھا یا کچھ زیادہ بیمار ہا کہ معالجہ وغیرہ میں کچھ خرچ ہوا؟ ان دونوں نے اس کا جواب منفی میں دیا۔ آخر معاملہ نبی کریم ﷺ کی عدالت میں پیش ہوا۔ چونکہ وارثوں کے پاس گواہ نہ تھے تو ان دونوں نصرانیوں سے قسم لی گئی کہ ہم نے میت کے مال میں کسی طرح کی خیانت نہیں کی، نہ کوئی چیز اس کی چھپائی۔ آخر قسم پر فیصلہ ان کے حق میں کر دیا گیا۔ کچھ مدت کے بعد ظاہر ہوا کہ وہ پیالہ ان دونوں نے مکہ میں کسی سنار کے ہاتھ فروخت کیا ہے جب سوال ہوا تو کہنے لگے کہ وہ ہم نے میت سے خرید لیا تھا چونکہ خریداری کے گواہ موجود نہ تھے اس لیے ہم نے پہلے اس کا ذکر نہیں کیا مبادا ہماری تکذیب کر دی جائے۔ میت کے وارثوں نے پھر نبی کریم ﷺ کی خدمت میں مرافعہ کیا۔ اب پہلی صورت کے برعکس اوصیاء خریداری کے مدعی اور وارث مسکر تھے۔ شہادت موجود نہ ہونے کی وجہ سے وارثوں میں سے دو شخصوں نے جو میت سے قریب تر تھے قسم کھائی کہ وہ پیالہ میت کی ملک تھا اور یہ دونوں نصرانی اپنی قسم میں جھوٹے ہیں۔ چنانچہ جس قیمت پر انہوں نے فروخت کیا تھا (ایک ہزار درہم) وہ وارثوں کو دلائی گئی۔

ذٰلِكَ اَدْنٰی اَنْ يَّاتُوْا بِالشَّهَادَةِ عَلٰی وَجْهِهَا اَوْ يَخَافُوْا اَنْ تُرَدَّ اَيْمَانُہُمْ بَعْدَ

اس میں امید ہے کہ ادا کریں شہادت کو ٹھیک طرح پر اور ڈریں کہ الٹی پڑے گی قسم ہماری ان کی قسم

أَيْمَانِهِمْ ط وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوا ط وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٥٨﴾ يَوْمَ

کے بعد ۲۵۵ اور ڈرتے رہو اللہ سے اور سن رکھو اور اللہ نہیں چلاتا سیدھی راہ پر نافرمانوں کو ۲۵۶ جس دن

يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أُجِبْتُمْ ط قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا ط إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ

اللہ جمع کرے گا سب پیغمبروں کو پھر کہے گا تم کو کیا جواب ملا ۲۵۷ وہ کہیں گے ہم کو خبر نہیں ۲۵۸ تو ہی ہے سچی باتوں

الْغُيُوبِ ﴿٢٥٩﴾ إِذْ قَالَ اللَّهُ لِيُعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَى

کو جاننے والا ۲۵۹ جب کہے گا اللہ ۲۵۹ اے عیسیٰ مریم کے بیٹے یاد کر میرا احسان جو ہوا ہے تجھ پر

وَالِدَتِكَ م إِذْ آتَيْنَاكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ تَكَلَّمَ النَّاسُ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا ؕ وَإِذْ

اور تیری ماں پر ۲۶۰ جب مدد کی میں نے تیری روح پاک سے تو کلام کرتا تھا لوگوں سے گود میں اور بڑی عمر میں اور جب

عَلَّمْنَاكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ؕ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ

سکھائی میں نے تجھ کو کتاب اور تہ کی باتیں اور تورات اور انجیل اور جب تو بناتا تھا گارے سے

كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِأُذُنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِأُذُنِي وَتُبْرِئُ الْأَكْمَةَ

جانور کی صورت میرے حکم سے پھر پھونک مارتا تھا اس میں تو ہو جاتا اڑنے والا میرے حکم سے اور اچھا کرتا تھا اور زاد اندھے کو

وَالْأَبْرَصَ بِأُذُنِي ؕ وَإِذْ نُخْرِجُ الْمُؤْمِنِينَ بِأُذُنِي ؕ وَإِذْ كَفَفْتُ بَيْنِي إِسْرَءِيلَ عَنْكَ

اور کوڑھی کو میرے حکم سے اور جب نکال کھڑا کرتا تھا مردوں کو میرے حکم سے ۲۶۱ اور جب روکا میں نے بنی اسرائیل کو تجھ سے جب تو

إِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٢٦٢﴾

لے کر آیا ان کے پاس نشانیاں تو کہنے لگے جو کافر تھے ان میں اور کچھ نہیں یہ تو جادو ہے صریح ۲۶۲

فَإِنَّكَ: [۲۵۵]..... یعنی وارثوں کو شبہ پڑے تو قسم دینے کا حکم رکھا اس لیے کہ قسم سے ڈر کر اوّل ہی جھوٹ نہ ظاہر کریں پھر اگر ان کی بات

جھوٹ نکلے تو وارث قسم کھائیں۔ یہ بھی اسی واسطے کہ وہ قسم میں دغا نہ کریں، جاتیں کہ اگر ہماری قسم الٹی پڑے گی، کذابی موضح القرآن۔

فَإِنَّكَ: [۲۵۶]..... خدا کی نافرمانی کرنے والا انجام کار رُسا اور ذلیل ہی ہوتا ہے حقیقی کامیابی کا چہرہ نہیں دیکھتا۔

فَإِنَّكَ: [۲۵۷] محشر میں پیغمبروں سے سوال:..... یہ سوال محشر میں امتوں کے دروہ پیغمبروں سے کیا جائے گا کہ دنیا میں جب تم

انکے پاس پیغام حق لے کر گئے تو انہوں نے کیا جواب دیا اور کہاں تک دعوت الہی کی اجابت کی؟ گذشتہ رکوع میں بتلایا تھا کہ خدا کے یہاں

جانے سے پہلے بذریعہ وصیت وغیرہ یہاں کا انتظام ٹھیک کر لو، اب متنبہ فرماتے ہیں کہ وہاں کی جو ابدی کے لیے تیار ہو۔

فَإِنَّكَ: [۲۵۸] جواب اور جواب کا مطلب:..... محشر کے ہولناک دن میں جب خدائے تمہاری شانِ جلالی کا انتہائی ظہور ہوگا، اکابر و

اعظم کے بھی ہوش بجا نہ رہیں گے، اولوالعزم انبیاء علیہم السلام کی زبان پر نفسی نفسی ہوگا۔ اُس وقت انتہائی خوف و خشیت سے حق تعالیٰ کے سوال کا جواب ﴿لَا عَلِمَهُ لَئِنَّا﴾ (ہمیں کچھ خبر نہیں) کے سوانہ دے سکیں گے پھر جب نبی کریم ﷺ کے طفیل میں سب کی طرف خدا کی نظر لطف و رحمت ہوگی تب کچھ عرض کرنے کی جرأت کریں گے، حسن و مجاہد بن زبید وغیرہ سے ایسا ہی منقول ہے۔ لیکن ابن عباس رضی اللہ عنہما کے نزدیک ﴿لَا عَلِمَهُ لَئِنَّا﴾ کا مطلب یہ ہے کہ خداوند! تیرے علم کا مل و محیط کے سامنے ہمارا علم کچھ بھی نہیں، گویا یہ الفاظ ”تأدب مع اللہ“ کے طور پر کہے۔ ابن جریج کے نزدیک ﴿لَا عَلِمَهُ لَئِنَّا﴾ سے یہ مراد ہے کہ ہم کو معلوم نہیں کہ ہمارے پیچھے انہوں نے کیا کچھ کیا، ہم صرف انہی افعال و احوال پر مطلع ہو سکتے ہیں جو ہمارے سامنے ظاہری طور پر پیش آئے تھے، باطن و دہراز کا علم غلام الغیوب ہی کو ہے۔ آئندہ رکوع میں حضرت مسیح علیہ السلام کی زبانی جو جواب نقل فرمایا ہے: ﴿وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا﴾ [آیت: ۱۱۷] اس سے آخری منہی کی تائید ہوتی ہے۔ اور صحیح حدیث میں ہے کہ جب حوض پر بعض لوگوں کی نسبت حضور ﷺ فرمائیں گے: ہٹو لا، اصحابی تو جواب ملے گا: لا تدری ما أحدثوا بعدک یعنی آپ کو خبر نہیں کہ آپ کے پیچھے انہوں نے کیا حرکات کیں۔

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾ [۲۵۹]..... غالباً یہ پورا رکوع آنے والے رکوع کی تمہید ہے۔ احسانات یاد دل کر وہ سوال ہوگا جو آئندہ رکوع میں مذکور ہے۔ ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾ [۲۶۰] نیز کبیر احسانات:..... اول تو اولاد پر احسان کرنا جس وجہ ماں پر احسان ہے، دوسرے ظالم لوگ جو تہمت مریم صدیقہ پر لگاتے تھے حق تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو ان کی برأت و زناہت کے لیے برہان مبین بنایا اور تولد مسیح سے پہلے اور بعد عجیب و غریب نشانات حضرت مریم رضی اللہ عنہا کو دکھائے جو ان کی تقویت و تسکین کا باعث ہوئے۔ یہ احسانات بلا واسطہ سلطان پر تھے۔

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾ [۲۶۱] فضائل مسیح علیہ السلام:..... گود میں جو کلام کیا اس کا زکسورہ مریم میں آیا: ﴿إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ الْخَاشِعُ الْكَاسِبُ﴾ الی آخرہ [مریم: ۳۰] تعجب ہے کہ عیسائیوں نے حضرت مسیح علیہ السلام کے ”متکلم فی الہد“ کا کچھ ذکر نہیں کیا، البتہ یہ لکھا ہے کہ بارہ برس کی عمر میں یہود کے سامنے انہوں نے ایسی حکیمانہ دلائل و براہین بیان فرمائیں کہ تمام علماء عاجز و مبہوت رہ گئے اور سامعین عیش و عشرت کرنے لگے۔ یوں تو ”روح القدس“ سے حسب مراتب سب انبیاء علیہم السلام، بلکہ بعض مومنین کی بھی تائید ہوئی ہے لیکن حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو جن کا وجود ہی ”نفس جبریلہ“ سے ہوا، کوئی خاص قسم کی فطری مناسبت اور تائید حاصل ہے جسے تفصیل انبیاء کے صدر میں [ذیل میں ساتھ ساتھ] بیان فرمایا گیا: ﴿تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ ۚ مِنْهُمْ مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَوَرِّعَ بَعْضَهُمْ فَذَرَاهُ ۚ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَتْنِيَّةَ وَآتَيْنَاهُ يَسُوعَ الْفُلْدَنِيَّةَ﴾ [بقرہ: ۲۵۳] ”روح القدس“ کی مثال ”عالم ارواح“ میں ایسی سمجھو جیسے عالم مادیات میں قوت کبریا سے (جسلی) کا خزانہ، جس وقت اس خزانہ کا دیر۔ معین اصول کے موافق کرنٹ چھوڑتا اور جن اشیاء میں بجلی کا اثر پہنچتا ہے، ان کا کنکشن درست کر دیتا ہے تو فوراً خاموشی اور ساکن مشینیں بڑے زور سے گھومنے لگتی ہیں۔ اگر کسی مریض پر بجلی کا عمل کیا گیا تو مشلول اعضاء اور بے حس و ہوشی والے اعصاب میں بجلی کے پہنچنے سے حس و حرکت پیدا ہو جاتی ہے۔ بعض اوقات ایسے بیمار کے حلقوم میں جس کی زبان بالکل بند ہو گئی ہو قوت کبریا سے پہنچانے سے قوت گویائی واپس کی گئی ہے حتیٰ کہ بعض غالی ڈاکٹروں نے تو یہ دعویٰ کر دیا کہ ہر قسم کی بیماری کا علاج قوت کبریا سے کیا جاسکتا ہے۔ (دائرۃ المعارف فرید وجدی) جب اس معمولی مادی کبریا سے کاحال یہ ہے تو اندازہ کر لو کہ ”عالم ارواح“ کی کبریا سے جس کا خزانہ روح القدس ہے کیا کچھ طاقت ہوگی، حق تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی ذات گرامی کا تعلق روح القدس سے کسی ایسی خاص نوعیت اور اصول کے ماتحت رکھا ہے جس کا اثر کھلے ہوئے غلبہ روجیت، تجربہ اور مخصوص آثار حیات کی شکل میں ظہور ہوا۔ انکا ”روح اللہ“ سے ملقب ہونا، بچپن، جوانی اور کہولت میں یکساں کلام کرنا، خدا کے حکم سے اضافہ حیات کے قابل کا لہجہ خاکی [فانی جسم] تیار کر لینا، اس میں باذن اللہ روح حیات چھونکنا، مایوس العلّاج مریضوں کی حیات کو باذن اللہ بدون توسط اسباب عادیہ کے کارآمد اور بے

عیب بنادینا تھا کہ مردہ لاش میں باذن اللہ دوبارہ روح حیات کو واپس لے آنا، بنی اسرائیل کے ناپاک منصوبوں کو خاک میں ملا کر آپ کا آسمان پر اٹھالیا جانا، اور آپ کی حیات طیبہ پر اس قدر طولی عمر کا کوئی اثر نہ ہونا وغیرہ وغیرہ، یہ سب آثار اسی تعلق خصوصی سے پیدا ہوئے ہیں جو رب العزت نے کسی مخصوص نوعیت و اصول سے آپ کے اور روح القدس کے مابین قائم فرمایا ہے۔ ہر پیغمبر کیساتھ کچھ امتیازی معاملات خدا تعالیٰ کے ہوتے ہیں، ان کے علل و اسرار کا احاطہ اسی علام الغیوب کو ہے، ان ہی امتیازات کو علماء کی اصطلاح میں ”فصائل تجزیہ“ کے نام سے موسوم کرتے ہیں، ایسی چیزوں سے کلی نفیثات ثابت نہیں ہوتی چہ جائیکہ ”الوہیت“ ثابت ہو۔ ﴿وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ﴾ میں خلق کا لفظ محض صوری اور حسی لحاظ سے استعمال کیا گیا ہے ورنہ خالق حقیقی ”احسن الخلقین“ کے سوا کوئی نہیں، اسی لیے ﴿يَخْلُقُ﴾ کا بار بار اعادہ کیا گیا اور ”آل عمران“ میں حضرت مسیح کی زبان سے ﴿يَخْلُقُ اللّٰهُ﴾ کی تکرار کرائی گئی۔ بہر حال جو خوارق ان آیات میں اور ان سے پہلے ”آل عمران“ میں حضرت مسیح علیہ السلام کی طرف منسوب ہوئے ہیں ان کا انکار یا تحریف صرف اسی طمد کا کام ہو سکتا ہے جو ”آیات اللہ“ کو اپنی عقل شخصی کے تابع کرنا چاہے۔ باقی جو لوگ قانون قدرت کا نام لے کر ”معجزات و خوارق“ کا انکار کرنا چاہتے ہیں، ان کا جواب ہم نے ایک مستقل مضمون میں دیا ہے اس کے مطالعہ سے ان شاء اللہ تمام شکوک و شبہات کا ازالہ ہو سکے گا۔

قَائِلًا: [۲۶۲] یہود کی ناکامی:..... معجزات اور فوق العادت تصرفات کو جادو کہنے لگے اور انجام کار حضرت مسیح علیہ السلام کے نقل کے درپے ہوئے، حق تعالیٰ نے اپنے لطف و کرم سے حضرت مسیح علیہ السلام کو آسمان پر اٹھالیا، اس طرح یہود کو ان کے ناپاک مقصد میں کامیاب ہونے سے روک دیا گیا۔

وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْخَوَارِجِ أَنْ آمِنُوا بِي وَبِرَسُولِي ۖ قَالُوا آمَنَّا وَاشْهَدْ

اور جب میں نے دل میں ڈال دیا خوارجیوں کے کہ ایمان لاؤ مجھ پر اور میرے رسول پر تو کہنے لگے ہم ایمان لائے اور تو گواہ

يَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ ۝ إِذْ قَالَ الْخَوَارِجُ يُعَيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ

وہ کہ ہم فرمانبردار ہیں جب کہا خوارجیوں نے اے عیسیٰ مریم کے بیٹے تیرا رب کر سکتا ہے نہ

رَبُّكَ أَنْ يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ ۖ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

کہ اتارے ہم پر خوان بھرا ہوا آسمان سے نہ بولا ڈرو اللہ سے اگر ہو تم ایمان والے نہ

قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْبِخَ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَّقْتَنَا وَنَكُونُ

بولے کہ ہم چاہتے ہیں کہ کھاویں اس میں سے اور مطمئن ہو جاویں ہمارے دل اور ہم جان لیں کہ تو نے ہم سے سچ کہا اور رہیں

عَلَيْهَا مِنَ الشَّهَادِينَ ۝

ہم اس پر گواہ نہ

قَائِلًا: [۲۶۳]..... ”کر سکتا ہے“ اس لیے کہا کہ آپ کی رعایت اور دعا سے ہمارے لیے بطور ”خرق عادت“ نہ معلوم ایسا کرے یا نہ کرے۔

قَائِلًا: [۲۶۴] خوارجیوں کی فرمائش:..... یعنی آسمان کی طرف سے بے محنت روزی پہنچ جایا کرے، یہ ضرور نہیں کہ وہ خوان جنت ہی کا ہو۔

قَائِدًا: [۲۶۵] حکمت بھرا "ناصحانہ" جواب: یعنی ایماندار بندہ کو لائق نہیں کہ ایسی غیر معمولی فرمائشیں کر کے خدا کو آزمائے خواہ اس کی طرف سے کتنی ہی مہربانی کا اظہار ہو، روزی ان ہی ذرائع سے طلب کرنا چاہیے جو قدرت نے اس کی تحصیل کے لیے مقرر فرمادے ہیں۔ بندہ جب خدا سے ڈر کر تقویٰ اختیار کرے اور اسی پر ایمان و اعتماد رکھے تو حق تعالیٰ ایسی جگہ سے اس کو رزق پہنچائے گا جہاں سے وہم و گمان بھی نہ ہوگا: ﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ﴾ [طلاق: ۲، ۳]

قَائِدًا: [۲۶۶] فرمائش کی وجہ: یعنی آزمائے کو نہیں مانگتے، بلکہ برکت کی امید پر مانگتے ہیں کہ غیب سے بے محنت روزی ملتی رہے۔ سادہ طینان قلب اور دلجمعی سے عبادت میں لگے رہیں۔ اور آپ نے جو غیبی خبریں نعمائے جنت وغیرہ کے متعلق دی ہیں، ایک چھوٹا سا نمونہ دیکھ کر ان کا بھی یقین کامل ہو جائے اور ایک عینی شاہد کے طور پر ہم اس کی گواہی دیں جس سے یہ معجزہ ہمیشہ مشہور رہے۔ بعض مفسرین نے نقل کیا ہے کہ حضرت مسیح علیہ السلام نے وعدہ فرمایا تھا کہ تم خدا کے لیے تیس دن کے روزے رکھ کر جو کچھ طلب کرو گے وہ دیا جائے گا، حواریین نے روزے رکھ لیے اور ماندہ طلب کیا: ﴿وَنَعْلَمَ أَنَّ قَدْ صَدَقْتُمَا﴾ سے یہی مراد ہے۔ واللہ اعلم!

قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ

کہا عیسیٰ مریم کے بیٹے نے اے اللہ رب ہمارے اتار ہم پر خوان بھرا ہوا آسمان سے کہ وہ دن عید رہے ہماری پہلوں

لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً مِنْكَ ۖ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿۵۷﴾ قَالَ

اور پچھلوں کے واسطے نہ ۲۶ اور نشانی ہو تیری طرف سے نہ ۲۶۸ اور روزی دے ہم کو اور تو ہی ہے سب سے بہتر روزی دینے والا نہ ۲۶۹

اللَّهُ إِلَيْنِ مُنْزِلُهَا عَلَيْكُمْ ۖ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدَ مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَا أُعَذِّبُهُ

کہا اللہ نے میں بے شک اتاروں گا وہ خوان تم پر پھر جو کوئی تم میں ناشکری کرے گا اس کے بعد تو میں اس کو وہ عذاب دوں گا

أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿۵۸﴾ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ لِيَعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ءَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ

جو کسی کو نہ دوں گا جہاں میں نہ ۲ اور جب کہے گا اللہ اے عیسیٰ مریم کے بیٹے! تو نے کہا لوگوں کو

اتَّخِذُونِي وَأُمَّيَ إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ قَالَ سُبْحَنَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا

کہ تمہرا لو مجھ کو اور میری ماں کو دو معبود سوا اللہ کے نہ ۲ کہا تو پاک ہے مجھ کو لائق نہیں کہ کہوں ایسی بات جس کا

لَيْسَ لِي ۖ بِحَقِّ ۖ إِن كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ ۖ تَعَلَّمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ

مجھ کو حق نہیں، اگر میں نے یہ کہا ہو گا تو مجھ کو ضرور معلوم ہو گا، تو جانتا ہے جو میرے جی میں ہے اور میں نہیں جانتا جو

مَا فِي نَفْسِكَ ۖ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿۵۹﴾ مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنِ

تیرے جی میں ہے، بے شک تو ہی ہے جاننے والا چھپی باتوں کا نہ ۲ میں نے کچھ نہیں کہا ان کو مگر جو تو نے حکم کیا

اعْبُدُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ ۖ وَكُنْتُمْ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُمْ فِيهِمْ ۖ فَلَمَّا

کہ بندی کرو اللہ کی جو رب ہے میرا اور تمہارا ۲۷۳ اور میں ان سے خبردار تھا جب تک ان میں رہا پھر

تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ ۖ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝۱۷

جب تو نے مجھ کو اٹھا لیا تو تو ہی تھا خبر رکھنے والا ان کی اور تو ہر چیز سے خبردار ہے ۲۷۴

فَإِنَّكَ: [۲۶۷] نزول خوان کی دعا اور یوم نزول کو تہوار بنانے کی درخواست: یعنی وہ دن جس میں مائدہ آسانی نازل ہو، ہمارے اگلے پچھلے لوگوں کے حق میں عید ہو جائے کہ ہمیشہ ہماری قوم اس دن کو بطور یادگار تہوار منایا کرے۔ اس تقریر کے موافق ﴿فَتَكُونُ لَنَا عِيدًا﴾ کا اطلاق ایسا ہوا جیسا کہ آیت ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ﴾ [مائدہ: ۳] کے متعلق بخاری میں یہود کا یہ مقولہ نقل کیا ہے: انکم تفرمون اية لوزنلت فينالانا تخلفنا هاعيدا جس طرح آیت کو عید بنانے کا مطلب اس کے یوم نزول کو عید بنانا ہے (کہا ہو مسخریٰ الخ) (الروایات الاخر) اس پر مائدہ کے عید ہونے کو بھی قیاس کرلو۔ کہتے ہیں کہ وہ خوان اُترا اتوار کو جو نصاریٰ کے یہاں ہفتہ کی عید ہے جیسے مسلمانوں کے یہاں جمعہ۔

فَإِنَّكَ: [۲۶۸] یعنی تیری قدرت کی اور میری نبوت و صداقت کی نشانی ہو۔

فَإِنَّكَ: [۲۶۹] یعنی بدوں تعب و کسب کے روزی عطا فرمائے، آپ کے یہاں کیا کمی ہے اور کیا مشکل ہے۔

فَإِنَّكَ: [۲۷۰] ناشکری پر سرزنش اور مسلمان کیلئے عبرت: جب نعمت غیر معمولی اور زالی ہوگی تو اس کی شکرگزاری کی تاکید بھی معمول سے بہت بڑھ کر ہونی چاہیے، اور ناشکری پر عذاب بھی غیر معمولی اور زالا آئے گا۔ منوح القرآن میں ہے: ”مجھے کہتے ہیں وہ خوان اُترا چالیس روز تک پھر بعضوں نے ناشکری کی۔ یعنی حکم ہوا تھا کہ فقیر اور مریض کھادیں، محفوظ اور چنگے بھی لگے کھانے، پھر قریب آتی آدی کے سورا اور بندر ہو گئے۔ یہ عذاب پہلے یہود میں ہوا تھا پیچھے کی کوئیں ہوا۔ اور بعضے کہتے ہیں کہ نہیں اُترا، یہ تہید [مسیح، عیسیٰ] سن کر مانگنے والے ڈر گئے، نہ مانگا لیکن پیغمبر کی دعا عبث نہیں اور اس کلام میں نقل کرنا بے حکمت نہیں۔ شاید اس دعا کا اثر یہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی امت میں آسودگی مال ہمیشہ رہی اور جو کوئی ان میں ناشکری کرے یعنی دل کے اطمینان سے عبادت میں نہ لگے بلکہ گناہ میں خرچ کرے تو شاید آخرت میں سب سے زیادہ عذاب پاوے۔ اس میں مسلمان کو عبرت ہے کہ اپنا مدعا ”خرق عادت“ کی راہ سے نہ چاہے کہ پھر اس کی شکر گزاری بہت مشکل ہے اسباب ظاہری پر قناعت کرے تو بہتر ہے۔ اس قصہ میں بھی ثابت ہوا کہ حق تعالیٰ کے آگے حمایت پیش نہیں جاتی۔

فَإِنَّكَ: [۲۷۱] قیامت کے دن حضرت عیسیٰ علیہ السلام سوال برائے تو بیخ نصاریٰ: پچھلا رکوع حقیقت میں اس رکوع کی تہمید تھی۔ پچھلے رکوع کی ابتدا میں ﴿يَوْمَ تَجِئُكَ إِلَهُ التُّرَاثِ﴾ [مائدہ: ۱۰۹] فرما کر آگاہ کیا تھا کہ قیامت کے دن تمام مرسلین سے ان کی اُمتوں کے مواجہ [زور و جہد] میں اُلیٰ رسول الشہاد [سبک سامنے، کھلم کھلا] سوال و جواب ہوں گے پھر ان میں سے خاص حضرت مسیح علیہ السلام کا ذکر فرمایا جن کو کروڑوں آدمیوں نے خدائی کا درجہ دے رکھا ہے کہ ان سے بالخصوص اس عقیدہ باطلہ کی نسبت دریافت کیا جائے گا، لیکن اول وہ عظیم الشان احسانات اور ممتاز النعمیات یاد دلانیں گے جو ان پر اور ان کی والدہ ماجدہ پر فائز ہوئے۔ بعد ارساد ہوگا ﴿وَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّقُونِي﴾ (کیا تو نے لوگوں سے کہہ دیا تھا کہ مجھ کو اور میری ماں کو بھی خدا کے سوا معبود مانو) حضرت مسیح علیہ السلام اس سوال پر کانپ اٹھیں گے اور وہ عرض کریں گے جو آگے آتا ہے۔ آخر میں ارساد ہوگا ﴿هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ﴾ ﴿هَذَا﴾ کا

اشارہ اسی یوم کی طرف ہے جو ﴿يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ﴾ میں مذکور تھا۔ بہر حال یہ سب واقعہ روز قیامت کا ہے جسے متیقن الوقوع ہونے کی وجہ سے قرآن وحدیث میں بے شمار ماضی ﴿قَالَ﴾ تعبیر فرمایا ہے۔

قَالَ لَكُمْ: [۲۷۲] حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا جواب:..... یعنی میں ایسی گندی بات کہیے کہہ سکتا تھا، آپ کی ذات اس سے پاک ہے کہ الوہیت وغیرہ میں کسی کو اس کا شریک کیا جائے، اور جس کو آپ پیغمبری کا منصب جلیل عطا فرمائیں، اس کی یہ شان نہیں کہ کوئی ناحق بات منہ سے نکالے۔ پس آپ کی سبوحیت اور میری عصمت دونوں کا اقتضایہ ہے کہ میں ایسی ناپاک بات کہی نہیں کہہ سکتا، اور سب دلائل کو چھوڑ کر آخری بات یہ ہے کہ آپ کے ”علم محیط“ سے کوئی چیز باہر نہیں ہو سکتی، اگر فی الواقع میں ایسا کہتا تو آپ کے علم میں ضرور موجود ہوتا، آپ خود جانتے ہیں کہ میں نے خفیہ یا علانیہ کوئی ایسا حرف منہ سے نہیں نکالا بلکہ میرے دل میں اس طرح کے گندے خیال کا خطور [اندیشہ] ابھی نہیں ہوا، آپ سے میرے یا کسی کے دل کے چھپے ہوئے ہوا جس [دوسرے] دخواطر [ارادے] ابھی پوشیدہ نہیں۔

قَالَ لَكُمْ: [۲۷۳] حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تبلیغ توحید:..... میں نے آپ کے حکم سے سر مو تباد نہیں کیا، اپنی الوہیت کی تعلیم تو کیے دے سکتا تھا، اس کے بالقابل میں نے ان کو صرف تیری بندگی کی طرف بلایا اور کھول کھول کر بتلادیا کہ میسر اور تمہارا سب رب (پروردگار) وہ ہی ایک خدا ہے جو تمہارا عبادت کے لائق ہے۔ چنانچہ آج بھی بائبل میں صریح نصوص اس مضمون کی بکثرت موجود ہیں۔

قَالَ لَكُمْ: [۲۷۴]..... نہ صرف یہ کہ میں نے مخلوق کو تیری توحید اور عبودیت کی طرف دعوت دی بلکہ جب تک اُنکے اندر قیام پذیر رہا ہوا ہوں اُنکے احوال کی نگرانی اور خبر گیری کرتا رہا کہ کوئی غلط عقیدہ، یا بے موقع خیال قائم نہ کر لیں البتہ ان میں قیام کرنے کی جو مدت آپ کے علم میں مقدار تھی، جب وہ پوری کر کے آپ نے مجھ کو ان میں سے اٹھالیا (کما بظہر من مادة التوفی ومقابلة مادمت فیہم) تو پھر صرف آپ ہی اُنکے احوال کے نگران اور خبردار ہو سکتے تھے میں اس کے متعلق کچھ عرض نہیں کر سکتا۔

تسبیہ:..... حضرت مسیح علیہ السلام کی موت یا رفع الی السماء وغیرہ کی بحث ”آل عمران“ [آیت: ۵۷] میں زیر فائدہ ﴿إِنِّي مُتَوَفِّيهِ وَزَافِلُكَ إِلَيَّ﴾ ملاحظہ کیجیے۔ مترجم محقق قدس اللہ سرہ نے یہاں ﴿فَلَنَلْقَاكَ تَوَفِّيَّتِي﴾ کا جو ترجمہ ”تو نے مجھ کو اٹھالیا“ سے کیا ہے باعتبار محاورات ”موت“ اور ”رفع الی السماء“ دونوں پر صادق آ سکتا ہے۔ گویا متنبہ کر دیا کہ نہ لفظ ”توفی“ کیلئے موت لازم ہے اور نہ خاص توفی بصورت موت کو مضمون زیر بحث میں کسی قسم کا دخل ہے۔ حدیث میں نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ بعض لوگوں کی نسبت میں قیامت کے دن اسی طرح کہوں گا جس طرح بندہ صالح (عیسیٰ علیہ السلام) نے کہا: ﴿وَلَنَلْقَاكَ تَوَفِّيَّتِي﴾ ﴿فَلَنَلْقَاكَ تَوَفِّيَّتِي﴾ ﴿فَلَنَلْقَاكَ تَوَفِّيَّتِي﴾ اس قسم کی تشبیہات سے یہ نکالنا کہ حضور ﷺ کی اور حضرت مسیح علیہ السلام کی ”توفی“ بھی ہمہ وجہ یکساں اور ہر رنگ ہونی چاہیے، عربیت سے ناواقفیت کی دلیل ہے۔ مشرکین مکہ ایک درخت (ذات انماط) پر ہتھیار لٹکا کر تے تھے، صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہمارے لیے بھی ”ذات انماط“ مقرر کر دیجیے جیسے اُنکے یہاں ہے۔ آپ نے فرمایا: ”ہذا کما قال قوم موسیٰ اجعل لنا الہا کما الہم الہة“ (یہ تو ایسا ہوا جیسے موسیٰ علیہ السلام کی قوم نے درخواست کی تھی کہ ہمارے لیے بھی ایسا معبود تجویز کر دو جیسا ان بت پرستوں کا ہے) کیا کوئی مسلمان اس تشبیہ کو منکر یا گمان کر سکتا ہے کہ صحابہ رضی اللہ عنہم نے معاذ اللہ! بت پرستی کی درخواست کی تھی؟ اس طرح کی تشبیہات سے نصوص محکمہ اور اجماع امت کے مخالف عقائد پر ترک کرنا صرف اسی جماعت کا حصہ ہو سکتا ہے جسکی نسبت یہ ارشاد ہوا: ﴿فَلَنَلْقَاكَ تَوَفِّيَّتِي﴾ ﴿فَلَنَلْقَاكَ تَوَفِّيَّتِي﴾ ﴿فَلَنَلْقَاكَ تَوَفِّيَّتِي﴾

﴿فَلَنَلْقَاكَ تَوَفِّيَّتِي﴾ [آل عمران: ۷۷]

إِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ ۚ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۱۵﴾

اگر تو ان کو عذاب دے تو وہ ہمارے ہیں تیرے اور اگر تو ان کو معاف کر دے تو تو ہی ہے زبردست حکمت والا ﴿۱۵﴾

قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ ط لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

فرمایا اللہ نے یہ دن ہے کہ کام آدے گا جن کے ان کا سچ ۲۷۶ ان کے لئے ہیں باغ جن کے نیچے بہتی ہیں

خُلْدِينَ فِيهَا أَبَدًا ط رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ط ذَلِكَ الْفَوْزُ

نہیں رہا کریں گے انہی میں ہمیشہ اللہ راضی ہوا ان سے اور وہ راضی ہوئے اس سے یہی ہے بڑی

الْعَظِيمُ ﴿۱۱۹﴾ يَنْدُهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا فِيْهِنَّ ط وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۱۲۰﴾

کامیابی ۲۷۷ اللہ ہی کے لئے سلطنت ہے آسمانوں کی اور زمین کی اور جو کچھ ان کے سچ میں ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے ۲۷۸

فَإِنَّكَ: [۲۷۵] معروضات علی علیہ السلام: یعنی آپ اپنے بندوں پر ظلم اور بے جا سختی نہیں کر سکتے اس لیے اگر ان کو سزا دی گئی تو میں

عدل و حکمت پر مبنی ہوگی اور فرض کیجیے معاف کر دیں تو یہ معافی بھی ازراہ عجز و مسند ہوگی۔ چونکہ آپ ”عزیز“ (زبردست اور غالب) ہیں

اسلئے کوئی مجرم آپ کے قبضہ قدرت سے نکل کر بھاگ نہیں سکتا کہ آپ اس پر قابو نہ پا سکیں اور چونکہ ”حکیم“ (حکمت والے) ہیں، اس

لیے یہ بھی ممکن نہیں کہ کسی مجرم کو یونہی بے موقع چھوڑ دیں۔ بہر حال جو فیصلہ آپ ان مجرمین کے حق میں کریں گے وہ بالکل حکیمانہ اور قادرانہ

ہوگا۔ حضرت مسیح علیہ السلام کا یہ کلام چونکہ محشر میں ہوگا جہاں کفار کے حق میں کوئی شفاعت اور استدعاء رحم وغیرہ نہیں ہو سکتی، اسی لیے حضرت مسیح

نے عزیز حکیم کی جگہ غفور رحیم وغیرہ صفات کو اختیار نہیں فرمایا۔ برخلاف اسکے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دنیا میں اپنے پروردگار سے عرض کیا

تَاجِرًا: ﴿لَئِنْ أَتَيْتَنِي بِخَبَرٍ مِّنَ السَّمٰوٰتِ سَاطِئًا، فَمِنْ تَحْتِیْ فَاِنَّهٗ رَبِّیْ، وَمِنْ عَصٰی فَاِنَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ﴾ (ابراہیم: ۳۶) (اے پروردگار

ان بتوں نے بہت سے آدمیوں کو گمراہ کر دیا تو جو ان میں سے میرے تابع ہوا وہ میرا آدمی ہے اور جس نے میری نافرمانی کی تو پھر تو غفور رحیم

ہے) یعنی ابھی موقع ہے کہ تو اپنی رحمت سے آئندہ ان کو توبہ اور رجوع الی الحق کی توفیق دے کر پچھلے گناہوں کو معاف فرما دے۔

فَإِنَّكَ: [۲۷۶] جو لوگ اعتقاد اور قولاً و عملاً سچے رہے ہیں (جیسے حضرت مسیح علیہ السلام) ان کی سچائی کا پھل آج ملے گا۔

فَإِنَّكَ: [۲۷۷] بڑی کامیابی حق تعالیٰ کی رضا ہے اور جنت بھی اسی لیے مطلوب ہے کہ وہ محل رضائے الہی ہے۔

فَإِنَّكَ: [۲۷۸] یعنی ہر وفادار اور مجرم کے ساتھ وہی معاملہ ہوگا جو ایک شہنشاہ مطلق کی عظمت و جلال کے مناسبت ہے۔

﴿ایاتھا ۱۶۶﴾ ﴿سُورَةُ الْاَنْعَامِ مَكِّيَّةٌ ۵۵﴾ ﴿مَرْكُوعَاتُهَا ۲۰﴾ ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بحد مہربان اور نہایت رحم والا ہے

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمٰتِ وَالنُّوْرَ ۚ ثُمَّ

سب تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جس نے پیدا کئے آسمان اور زمین اور بنایا اندھیرا اور اجالا پھر

الَّذِیْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ یَعْدِلُوْنَ ۝۱ هُوَ الَّذِیْ خَلَقَكُمْ مِّنْ طِیْنٍ ثُمَّ قَضٰی

بھی یہ کافرا اپنے رب کے ساتھ اوروں کو برابر کئے دیتے ہیں ۱۔ وہی ہے جس نے پیدا کیا تم کو مٹی سے پھر مقرر کر دیا ایک وقت اور ایک مدت

اَجَلًا ۚ وَاَجَلٌ مُّسَمًّی عِنْدَہٗ ثُمَّ اَنْتُمْ تَمْتَرُوْنَ ۝۲ وَهُوَ اللّٰہُ فِی السَّمٰوٰتِ وَفِی

مقرر ہے اللہ کے نزدیک پھر بھی تم شک کرتے ہو ۲۔ اور وہی ہے اللہ آسمانوں میں

الْاَرْضِ ۚ یَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَہْرُكُمْ وَیَعْلَمُ مَا تَكْسِبُوْنَ ۝۳ وَمَا تَاْتِیْہُمْ مِّنْ

اور زمین میں ۳۔ جانتا ہے تمہارا چھپا اور کھلا اور جانتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو نہ اور نہیں آتی ان کے پاس

اٰیۃٍ مِّنْ رَّبِّہُمْ اِلَّا کَانُوْا عَنْہَا مُعْرِضِیْنَ ۝۴ فَقَدْ کَذَّبُوْا بِالْحَقِّ لَمَّا

کوئی نشانی ان کے رب کی نشانیوں میں سے مگر کرتے ہیں اس سے تغافل ۴۔ سو بے شک جھٹلایا انہوں نے حق کو

جَآءَہُمْ ۚ فَسَوْفَ یَاْتِیْہُمْ اَنْبَاؤُا مَا کَانُوْا بِہٖ یَسْتَهْزِءُوْنَ ۝۵

جب ان تک پہنچا، سواب آئی جاتی ہے ان کے آگے حقیقت اس بات کی جس پر ہنستے تھے ۵۔

فی ایک ذیل: [۱] اجمالی تعارف: یہ سورت کی ہے صرف چند آیات کو بعض علماء نے مستثنیٰ کیا ہے، روایات میں ہے کہ پوری سورت بیک وقت ہے شہار فرشتوں کے جلو میں نازل ہوئی مگر ابن صلاح رحمہ اللہ نے اپنے فتاویٰ میں ان روایات کی صحت سے انکار کیا ہے جو پوری سورت کے دفعہ نزول پر دلالت ہیں۔ واللہ اعلم! ابو احق اسراف رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ توحید کے تمام اصول و قواعد پر یہ سورت مشتمل ہے۔

فی ایک ذیل: [۲] بے مثال تخلیقات کا حقیقی خالق صرف اللہ ہے: ”مجوس“ دنیا کے لیے دو خالق مانتے ہیں: (۱) ”یزدان“ جو خالق خیر ہے اور (۲) ”اہرمین“ جو خالق شر ہے۔ اور دونوں کو نور و ظلمت سے ملقب کرتے ہیں، ہندوستان کے مشرک تہتیش کروڑ دیوتاؤں کے

قائل ہیں۔ آریہ سماج باوجود ادعائے توحید ”ماہ“ اور ”روح“ کو خدا کی طرح غیر مخلوق اور نادادی [جس کی ابتداء نہ ہو جیسے خدا تعالیٰ] کہتے اور خدا کو اپنی صفت نکوین و تخلیق وغیرہ میں ان دونوں کا محتاج بتلاتے ہیں۔ عیسائیوں کو باپ بیٹے کا توازن و تناسب قائم رکھنے کے لیے آخر تین ایک اور ایک تین کا مشہور عقیدہ اختیار کرنا پڑا ہے۔ یہودیوں نے خدا تعالیٰ کے لیے وہ صفات تجویز کیں کہ ایک معمولی انسان بھی نہ صرف اس کا ہمر بلکہ اس سے برتر ہو سکتا ہے۔ عرب کے مشرکین نے تو خدا کی تقسیم میں یہاں تک سخاوت دکھائی کہ شاید ان کے نزدیک پہاڑ کا ہر پتھر نوح انسانی کا معبود بننے کی صلاحیت رکھتا تھا۔ غرض آگ، پانی، سورج، ستارے، درخت، پتھر، حیوان کوئی چیز لوگوں نے نہ چھوڑی جسے خدا کی کچھ حصہ نہ دیا اور عبادت و استعانت وغیرہ کے وقت اسے خدا کی برابر نہ بٹھایا ہو، حالانکہ وہ ذات پاک جو تمام صفات کمال کی جامع اور ہر قسم کی خوبیوں کا منبع ہونے کی وجہ سے سب تعریفوں اور ہر طرح کی حمد و ثنا کی بلا شرکت غیرے مستحق ہے جس نے آسمان و زمین یعنی کل علویات و سفلیات کو پیدا کیا اور رات دن، اندھیرا اجالا، علم و جہل، ہدایت و ضلالت، موت و حیات غرض مقابل کیفیات اور متضاد احوال ظاہر فرمائے اُسے اپنے افعال میں نہ کسی حصہ دار یا مددگار کی ضرورت ہو سکتی ہے، نہ بیوی اور اولاد کی، نہ اس کی معبودیت اور الوہیت میں کوئی شریک ہو سکتا ہے، نہ ربوبیت میں، نہ اس کے ارادہ پر کوئی غالب آ سکتا ہے اور نہ اس پر کسی کا دباؤ اور زور چل سکتا ہے۔ پھر تعجب ہے کہ ان حقائق کو سمجھنے کے بعد بھی کس طرح لوگ کسی چیز کو خدا کی کامرتبہ دے دیتے ہیں۔

﴿آیۃ: ۳﴾ تخلیق انسانی اور انجام سے پورے عالم کی فنا پر استدلال..... اور ”عالم کبیر“ کی پیدائش کا ذکر تھا یہاں ”عالم صغیر“ (انسان) کی خلقت کو بیان فرماتے ہیں کہ دیکھو! شروع میں بے جان مٹی سے آدم علیہ السلام کا چلتا تیار کر کے کس طرح حیات اور کمالات انسانی فائز کیے اور آج بھی مٹی سے غذا میں نکلتی ہیں، غذاؤں سے نطفہ اور نطفہ سے انسان بنتے رہتے ہیں۔ غرض اس طرح تم کو عدم سے وجود میں لائے پھر ہر شخص کی موت کا ایک وقت مقرر کر دیا جب کہ آدمی دوبارہ اسی مٹی میں جا ملتا ہے جس سے پیدا کیا گیا تھا، اسی پر قیاس کر سکتے ہو کہ ”عالم کبیر“ کی فنا کا بھی ایک وقت مقرر ہے جسے ”قیامت کبریٰ“ کہتے ہیں، قیامت صغریٰ، یعنی شخصی موتیں چونکہ ہمیں پیش آتی رہتی ہیں ان کا علم بھی لوگوں کو ہوتا رہتا ہے لیکن قیامت کبریٰ کی ٹھیک مدت کا علم صرف اللہ ہی کے پاس ہے۔ تعجب ہے کہ ”عالم صغیر“ یعنی انسانوں میں زندگی اور فنا کا سلسلہ دیکھتے ہوئے بھی ”عالم کبیر“ کی فنا میں کوئی آدمی تردد کرتا ہے۔

﴿آیۃ: ۴﴾ اللہ کی قدرت واسمہ..... یعنی تمام آسمانوں اور زمینوں میں تنہا وہی معبود، مالک، بادشاہ، متصرف اور مدبر ہے اور یہ نام مبارک (اللہ) بھی صرف اسی کی ذات تعالیٰ الصفات کے لیے مخصوص رہا ہے پھر اوروں کے لیے استحقاق معبودیت کہاں سے آیا؟

﴿آیۃ: ۵﴾ اللہ جل شانہ کا عالم محیط..... جب تمام زمین و آسمان میں اسی کی حکومت ہے اور وہ بلا واسطہ ہر کھلی چھپی چیز اور انسان کے ظاہر و باطن اور چھوٹے بڑے غل پر مطلع ہے تو عابد کو اپنی عبادت و استعانت وغیرہ میں کسی غیر اللہ کو شریک ٹھہرانے کی ضرورت نہیں رہتی۔ مشرکین جو ﴿عَمَّا تَدْعُوهُمْ إِلَّا لِيُفَكِّرَ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ زَلْفَى﴾ [زمر: ۳] کہا کرتے تھے۔ یہ انکا اور انکے ہم نواؤں کا جواب ہوا۔ اور پہلے ﴿وَأَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَہٗ﴾ جو قیامت کی طرف اشارہ کیا تھا۔ یہاں سلسلہ مجازات پر متنبہ فرمادیا کہ زمین و آسمان میں حکومت ہماری ہے اور تمہارے سب کچھ نیک و بد اعمال بھی ہمارے علم میں موجود ہیں۔ پھر کوئی وجہ نہیں کہ تم یونہی مہمل چھوڑ دیے جاؤ۔

﴿آیۃ: ۶﴾..... ”آیات“ میں احتمال ہے کہ نکوینی آیات مراد ہوں یا تنزیلی۔

﴿آیۃ: ۷﴾ جھٹلانے والوں کو تنبیہ..... حق سے مراد غالباً قرآن کریم ہے، جو نشانہائے قدرت سے تغافل برتتے والوں کی بدنامی اور بیوی و اخروی مزاکو بیان کرتا ہے اسے سن کر متکبرین تکذیب و استہزاء کرتے تھے، انہیں جھٹلادیا کہ جس بات پر تم ہنستے اور آوازیں کستے ہو وہ حقیقت ثابت بن کر مقرب تمہارے سامنے آ جائے گی۔ آگے ان اقوام کا حوالہ دیا ہے جو آیات اللہ کی تکذیب و استہزاء اور بد اعمالیوں کی بدولت ہلاک کی گئیں۔

أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ يُمَكِّنْ

کیا دیکھتے نہیں کہ کتنی ہلاک کر دیں ہم نے ان سے پہلے انہیں جن کو جما دیا تھا ہم نے ملک میں اتنا کہ جتنا تم کو

لَكُمْ وَأَرْسَلْنَا السَّبَّاءَ عَلَيْهِمْ مِيْدَارًا ۖ وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ

نہیں جمایا اور چھوڑ دیا ہم نے ان پر آسمان کو لگاتار برستا ہوا اور بنا دیں ہم نے نہریں جتنی ہوئی ان کے نیچے بھر ہلاک کیا

فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۖ وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ

ہم نے ان کو ان کے گناہوں پر اور پیدا کیا ہم نے ان کے بعد اور امتوں کو نہ ۸ اور اگر اتاریں ہم تجھ پر لکھا

كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ

ہوا کاغذ میں بھر چھو لیوں وہ اس کو اپنے ہاتھوں سے البتہ کہیں گے کافر یہ نہیں ہے مگر

مُبِينٌ ۖ وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ۖ وَلَوْ أَنْزَلْنَا مَلَكَ لَقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا

ضرر تھا جاوون ۹ اور کہتے ہیں کیوں نہیں اترا اس پر کوئی فرشتہ نہ ۱۰ اور اگر ہم اتاریں فرشتہ تو طے ہو جاوے قصہ پھر ان کو مہلت بھی

يُنْظَرُونَ ۖ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكَ لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلْبَسُونَ ۖ

نہ ملے نہ ۱۱ اور اگر ہم رسول بنا کر بھیجتے کسی فرشتہ کو تو وہ بھی آدمی ہی کی صورت میں ہوتا اور اگر کسی شبہ میں ڈالتے جس میں اب پڑ رہے ہیں نہ ۱۲

وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَخَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ

اور بلاشبہ ہنسی کرتے رہے ہیں رسولوں سے تجھ سے پہلے بھر گھیر لیا ان سے ہنسی کرنے والوں کو اس چیز نے کہ جس پر ہنسا

يَسْتَهْزِءُونَ ۖ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

کرتے تھے نہ ۱۳ تو کہہ دے کہ سیر کرو ملک میں پھر دیکھو کیا انجام ہوا

الْمُكَذِّبِينَ ۖ قُلْ لِّمَنْ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۖ قُلْ لِلَّهِ ۖ كَتَبَ عَلَى نَفْسِهِ

جھٹلانے والوں کا نہ ۱۴ پوچھ کہ کس کا ہے جو کچھ کہ ہے آسمانوں اور زمین میں کہہ دے اللہ کا ہے اس نے لکھی ہے اپنے ذمہ مہربانی البتہ

الرَّحْمَةَ ۖ لِيَجْزِيََكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۖ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ

تم کو اکھا کر دے گا قیامت کے دن تک کہ اس میں کچھ شک نہیں جو لوگ نقصان میں ڈال چکے اپنی جانوں

فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۖ

کو وہی ایمان نہیں لاتے نہ ۱۵

﴿اِنَّكَ لَا تَاِذُنَ﴾: [۸] سابقہ اقوام کے انجام سے عبرت انگیزی کا سبق:..... خود وغیرہ جن کو تم سے بڑھ کر طاقت اور ساز و سامان دیا گیا تھا، بارشوں اور نہروں کی وجہ سے ان کے باغ اور کھیت شاداب تھے، عیش و خوشحالی کا دور دورہ تھا، جب انہوں نے بغاوت و مکذیب پر کمر باندھی اور نشانہائے قدرت کی فہمی اڑانے لگے تو ہم نے ان کے جسموں کی پاداش میں ایسا پکڑا کہ نام و نشان بھی ہاتی نہ چھوڑا پھر ان کے بعد دوسری امتیں پیدا کیں اور منکرین و مکذبین کے ساتھ یہی سلسلہ جاری رہا کیا۔ جرمیں تباہ ہوتے رہے اور دنیا کی آبادی میں کچھ خلل نہیں پڑا۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاِذُنَ﴾: [۹] مشرکین مکہ کا عناد:..... بعض مشرکین مکہ نے کہا تھا کہ اگر آپ آسمان سے ایک لکھی لکھائی کتاب لے آئیں اور اس کے ساتھ چار فرشتے بھی ہوں جو ہمارے سامنے ہو کر گواہی دیں کہ بیشک یہ کتاب خدا کی بھیجی ہوئی ہے تو ہم ایمان لے آئیں گے۔ اس کا جواب دیا کہ جو لوگ بحالت موجودہ قرآن کو جادو اور اس کے لانے والے کو جادوگر بتلاتے ہیں اگر واقعی ہم ان پر کاغذ میں لکھی ہوئی کتاب بھی آسمان سے اتار دیں جسے یہ یہاتھوں سے چھو کر معلوم کر لیں کہ کوئی تخیل یا نظر بندی نہیں ہے، تب بھی یہی نہیں گے کہ یہ تو صریح جادو ہے جس بد بخت کے حصہ میں ہدایت نہیں ہوتی اس کا شبہ کبھی نہیں مٹتا۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاِذُنَ﴾: [۱۰]..... یعنی جو ہمارے زور و ہوا کران کے صدق کی گواہی دیتا۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاِذُنَ﴾: [۱۱] عظیم الشان فرمائش کا حکیمانہ جواب:..... اگر فرشتہ اپنی اصلی صورت میں آئے تو یہ لوگ ایک منٹ کے لیے بھی اس کا تحمل نہ کر سکیں اس کے رعب و ہیبت سے دم نکل جائے، یہ صرف انبیاء علیہم السلام ہی کا ظرف ہوتا ہے جو اصلی صورت میں فرشتہ کی رویت کا تحمل کر سکتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے عمر بھر میں دو مرتبہ حضرت جبریل علیہ السلام کو اپنی اصلی صورت میں دیکھا ہے اور کسی نبی کی نسبت ایک مرتبہ بھی ثابت نہیں۔ دوسرے اگر ان لوگوں کی ایسی عظیم الشان خارق عادت فرمائش پوری کر دی جائے اور اس پر بھی نہ مانے جیسا کہ ان کے معاندانہ احوال و اطوار سے ظاہر ہے تو سنت اللہ کے موافق پھر قطعاً مہلت نہ دی جائے گی اور ایسا عذاب آئے گا جو فرمائش کرنے والوں کو بالکل نیست و نابود کر دے گا۔ اس لحاظ سے اس طرح کی فرمائشوں کا پورا نہ کرنا بھی عین رحمت سمجھنا چاہیے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاِذُنَ﴾: [۱۲] لا جواب جواب:..... چونکہ فرشتہ کو اصلی صورت میں بھیجنے کی نفی تو پہلی آیت میں ہو چکی اب دوسرے احتمال کا جواب دیتے ہیں وہ یہ کہ فرشتہ آدمی کی صورت میں بھیجا جائے، کیونکہ اسی صورت میں جانست صوری کی بنا پر لوگ اس کے نمونہ اور تعلیم سے مستفیع ہو سکتے ہیں، لیکن اس تقدیر پر منکرین کے شبہات کا ازالہ نہیں ہو سکتا، جو شکوک و شبہات رسول کے بشر ہونے پر کرتے تھے وہ ملک کے بصورت بشر آنے پر بھی بدستور کرتے رہیں گے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاِذُنَ﴾: [۱۳] آہ رسول ﷺ:..... معاندین کی فرمائشوں کا جواب دینے کے بعد حضور ﷺ کی تسلی کی جاتی ہے کہ آپ ان کے استہزا اور تحسّر سے دلگیر نہ ہوں یہ کوئی نئی بات نہیں انبیاء سابقین کو بھی انہی حالات سے دوچار ہونا پڑا ہے۔ پھر جو ان کے مکذبین اور دشمنوں کا حشر ہو اسب کے سامنے ہے ان کو بھی خدا اسی طرح سزا دے سکتا ہے جو اگلے مجرموں کو دی گئی۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاِذُنَ﴾: [۱۴] سیر و سیاحت کا مقصد:..... یعنی ملک کی سیر و سیاحت اور تباہ شدہ اقوام کے آثار کا ملاحظہ کرنے کے بعد اگر نظر عبرت سے واقعات ماضیہ کو دیکھو تو انبیاء کی تکذیب کر نیوالی قوموں کا جو انجام دنیا میں ہوا وہ صاف نظر آ جائے گا۔ اسی سے قیاس کر لو کہ جب تکذیب کرنے والوں کا یہ حشر ہوا تو استہزا کرنے والوں کا کیا حشر ہوگا۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاِذُنَ﴾: [۱۵] قیامت برحق ہے:..... جب تمام آسمان و زمین میں اسی خدا کی حکومت ہے جیسا کہ مشرکین کو بھی اقرار تھا تو مکذبین و مستہزئین کو فوری سزا سے کہاں پناہ مل سکتی ہے؟ یہ صرف اس کی رحمت عامہ ہے کہ جرائم کو دیکھ کر فوراً سزا جاری نہیں کرتا اور قیامت کے دن بھی جو بلاشبہ آنے والا ہے محض ان ہی بد بختوں کو بے ایمانی کی سزا دے گا جو باختیار خود جان بوجھ کر اپنے کو نقصان و ہلاکت کے گڑھے میں ڈال چکے ہیں۔

وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۳﴾ قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ أَنْتُمْ

اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ کہ آرام پکڑتا ہے رات میں اور دن میں اور وہی ہے سب کچھ سننے والا جاننے والا تو کہہ دے کیا اور کسی

وَلِيًّا فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُهُ وَلَا يُطْعَمُ ۖ قُلْ اِنِّیْٓ اَمِرْتُ اَنْ

کو بناؤں اپنا بدگار اللہ کے سوا جو بنانے والا ہے آسمانوں اور زمین کا ۱۶ اور وہ سب کو کھلاتا ہے اور اس کو کوئی نہیں کھلاتا ۱۷ کہہ دے

اَكُوْنَ اَوَّلَ مَنْ اَسْلَمَ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۱۴﴾ قُلْ اِنِّیْٓ اَخَافُ اِنْ

مجھ کو حکم ہوا ہے کہ سب سے پہلے حکم مانوں ۱۸ اور تو ہرگز نہ ہو شرک والا تو کہہ میں ڈرتا ہوں

عَصَيْتُ رَبِّیْٓ عَذَابَ یَّوْمٍ عَظِیْمٍ ﴿۱۵﴾ مَنْ یُّضَرْفُ عَنْهُ یَوْمَیْذٍ فَقَدْ رَجِعَهُ ۖ وَذٰلِكَ

اگر نافرمانی کروں اپنے رب کی ایک بڑے دن کے عذاب سے ۱۹ جس پر سے مل گیا وہ عذاب اس دن تو اس پر دم کر دیا اللہ نے، یہی ہے

الْفَوْزُ الْمُبِیْنُ ﴿۱۶﴾ وَاِنْ یَّمْسَسْکَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا کَاشِفَ لَہٗ اِلَّا هُوَ ۖ وَاِنْ یَّمْسَسْکَ

بڑی کامیابی ۲۰ اور اگر پہنچا دے تجھ کو اللہ کچھ سختی تو کوئی اس کو دور کرنے والا نہیں سوا اس کے اور اگر تجھ کو

یَخِیْرُ فَهُوَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ﴿۱۷﴾ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِہٖ ۖ وَهُوَ الْحَکِیْمُ

پہنچا دے بھلائی تو وہ ہر چیز پر قادر ہے اور اسی کا زور ہے اپنے بندوں پر اور وہی ہے بڑی حکمت والا سب کی خبر

الْخَبِیْرُ ﴿۱۸﴾ قُلْ اَیُّ شَیْءٍ اَکْبَرُ شَہَادَۃً ۖ قُلِ اللّٰهُ شَہِیْدٌ بَیْنِیْ وَبَیْنَکُمْ ۖ وَاَوْحٰی

رکھنے والا ۲۱ تو پوچھ سب سے بڑا گواہ کون ہے، کہہ دے اللہ گواہ ہے میرے اور تمہارے درمیان ۲۲ اور اترتا ہے

اِلَیْ هٰذَا الْقُرْاٰنُ لِاَنْذِرْکُمْ بِہٖ ۖ وَمَنْ بَلَغَ ۖ اٰیٰتِکُمْ لِتَشْہَدُوْنَ اَنَّ مَعَ اللّٰهِ اِلَہَۃً

مجھ پر یہ قرآن تاکہ تم کو اس سے خبردار کروں اور جس کو یہ پہنچے، کیا تم گواہی دیتے ہو کہ اللہ کے ساتھ معبود

اٰخَرٰی ۖ قُلْ لَا اَشْہَدُ ۚ قُلْ اِنَّمَا هُوَ اِلٰہٌ وَّاحِدٌ وَّاٰتِیْیَ بَرِیٔیْ ۖ فَمَا تَشْرِکُوْنَ ﴿۱۹﴾

اور بھی ہیں تو کہہ دے میں تو گواہی نہ دوں گا، کہہ دے وہی ہے معبود ایک اور میں بیزار ہوں تمہارے شرک سے ۲۳

فَاٰیَاکَہٗ ﴿۱۶﴾ [مدد صرف اللہ سے: ﴿قُلْ لَیْسَ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ کَیْفٌ فِیْ سَمٰوٰتِہٖ اَوْ فِیْ اَرْضِہٖ کَیْفٌ فِیْ اَرْضِہٖ﴾] وَلَہٗ مَا سَکَنَ فِی الْاٰیٰتِیْلِ

وَالنَّہَارِ ﴿۱۷﴾ میں زمانہ کے اعتبار سے تقسیم ہے یعنی ہر جگہ اور ہر وقت اسی کی حکومت اور قبضہ و اقتدار ہے، ہر وہ چیز جو رات میں یا دن میں آرام

سے زندگی بسر کرتی اور کتنے معلوم و نامعلوم دشمنوں سے مامون و محفوظ رہتی ہے، یہ اسی کی رحمت کاملہ کے آثار میں سے ہے: ﴿قُلْ مَنْ

یَخْلُقُ کُلَّ نَفْسٍ وَّالْقَنَاقِلِ مِنَ الزَّمَنِ﴾ [انبیاء: ۳۲] وہی ہے جو دن کے شور و غل اور رات کے اندھیرے اور سناٹے میں ہر ایک کی پکار سنا

اور سب کی حوائج و ضروریات کو بخوبی جانتا ہے۔ پھر تم ہی بتاؤ کہ ایسے پروردگار کو چھوڑ کر کسی اور سے مدد و طلب کرنا کہاں تک موزوں ہوگا۔

فَإِنَّكَ: [۱۷] غیر اللہ سے مدد طلب کرنا انتہائی حماقت ہے:..... بھلا نا اشارہ ہے سامانِ بقا کی طرف یعنی ایجاد و ابتداء دونوں میں اسی کے سب محتاج ہیں، اس کو کسی ادنیٰ سے ادنیٰ چیز میں بھی ہماری احتیاج نہیں پھر اس سے علیحدہ ہو کر کسی کو مددگار بنانا انتہائی حماقت نہیں تو اور کیا ہے۔
فَإِنَّكَ: [۱۸] افضل البشر یعنی ان کو اطاعت کا حکم:..... ایسے پروردگار کے احکام کے سامنے جس کی صفات اوپر مذکور ہوئیں ضروری ہے کہ سب بندے بلا شرکت غیرے گردن ڈال دیں اور سب سے پہلے اس اکل ترین بندہ کو انتہائی انقیاد و تسلیم کا حکم ہے جو تمام دنیا کے لیے نمونہ طاعت و عبودیت بنا کر بھیجا گیا تھا۔

فَإِنَّكَ: [۱۹] عذاب الہی سے بے فکری کسی کو زریب نہیں:..... یہ آپ پر رکھ کر اوروں کو سنایا گیا ہے۔ یعنی بغرض محال اگر خدا کے معصوم و برگزیدہ ترین بندے سے بھی کسی طرح کا عصیان سرزد ہو تو عذاب الہی کا اندیشہ ہوتا ہے پھر کسی دوسرے کو کب لائق ہے کہ باوجود شرک و کفر اور تکذیب انبیاء وغیرہ ہزاروں طرح کے جرائم میں مبتلا ہونے کے عذاب الہی سے بے فکر اور مامون ہو کر بیٹھ رہیں۔

فَإِنَّكَ: [۲۰] عذاب الہی سے مامون ہونا ہی بڑی کامیابی ہے:..... جنت اور رضائے الہی کے اعلیٰ مدارج کا حاصل کرنا تو بہت اونچا مقام ہے، اگر آدمی سے قیامت کے دن کا عذاب ٹل جائے تو یہ ہی بہت بڑی کامیابی سمجھو کا قال عمر بن الخطاب: کفنا لآلہی ولا علیٰ۔

فَإِنَّكَ: [۲۱] تکلیف اور راحت حاکم حقیقی کے قبضہ میں ہے:..... دنیا یا آخرت میں جو تکلیف یا راحت خدا کسی کو پہنچانا چاہے نہ کوئی مقابلہ کر کے روک سکتا ہے اور نہ اس کے غلبہ و اقتدار کے نیچے سے نکل کر بھاگ سکتا ہے، وہ ہی پوری طرح خبردار ہے کہ کس بندے کے کیا حالات ہیں اور ان حالات کے مناسب کس قسم کی کارروائی قرین حکمت ہوگی۔

فَإِنَّكَ: [۲۲] سب سے بڑی گواہی اللہ کی ہی ہے:..... جب یہ فرمایا کہ خدا ہی سب نفع و ضرر کا مالک، تمام بندوں پر غالب و قادر اور رقی رقی سے خبردار ہے تو اس کی شہادت سے زبردست اور بے لوث شہادت کس کی ہو سکتی ہے، پس میں بھی اپنے تمہارے دور میان اسی کو گواہ ٹھہراتا ہوں، کیونکہ میں نے دعوائے رسالت کر کے جو کچھ اس کے پیغامات تم کو پہنچائے اور جو کچھ تم نے اس کے جواب میں میرے ساتھ اور خود پیغام ربانی کے ساتھ برتاؤ کیا وہ سب اس کی آنکھ کے سامنے ہے۔ وہ خود اپنے علم محیط کے موافق میرا اور تمہارا فیصلہ کر دے گا۔

فَإِنَّكَ: [۲۳] شرک سے بیزاری کا اعلان:..... یعنی اگر سمجھو تو میرے صدق پر خدا کی یقینی اور اکملی ہوئی شہادت یہ قرآن موجود ہے جو اپنے کلام الہی ہونے پر خود ہی اپنی دلیل ہے۔

آفتاب آمد دلیل آفتاب

میرا کام یہ ہے کہ تم کو اور ہر اس شخص کو جسے یہ کلام پہنچے خدا کی پیغام سے خبردار کروں جس میں توحید و معاد وغیرہ تمام اصول دین کی ہدایت کی گئی ہے۔ کیا اس قدر اتمامِ حجت ہو چکے اور ایسا نطق اور صریح پیغام توحید سننے کے بعد بھی تم یہی کہتے رہو گے کہ خدا کے سوا اور بھی معبود ہیں؟ تم کو اختیار ہے جو چاہو کہو، میں تو کبھی ایسا حرف زبان پر نہیں لاسکتا بلکہ صاف صاف اعلان کرتا ہوں کہ لائقِ عبادت صرف وہی ایک خدا ہے۔ باقی جو کچھ تم شرک کرتے ہو میں اس سے قطعاً بیزاری اور نفرت کا اظہار کرتا ہوں۔
تنبیہ:..... ﴿وَمَنْ يَلْعَنُ﴾ نے بتلادیا کہ نبی کریم ﷺ کی رسالت تمام جن و انس اور مشرق و مغرب کے لیے ہے۔

الَّذِينَ اتَّبَعَتْهُمْ يُعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ ۚ الَّذِينَ خَسِرُوا

جن کو ہم نے دی کتاب وہ پہناتے ہیں اس کو جیسے پہناتے ہیں اپنے بیٹوں کو جو لوگ نقصان میں

أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٢٥﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ

ذال بکے اپنی جانوں کو وہی ایمان نہیں لاتے ۲۲۵ اور اس سے زیادہ ظالم کون جو بہتان باندھے اللہ پر یا جھٹلاوے

بِآيَاتِهِ ۖ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٢٦﴾ وَيَوْمَ نُخْشِرُهُمْ بِجَمِيعَةٍ ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ

اس کی آیتوں کو، بلاشبہ جھٹلائی نصیب نہیں ہوتی ظالموں کو ۲۲۶ اور جس دن ہم جمع کریں گے ان سب کو پھر کہیں گے ان لوگوں کو جنہوں نے

أَشْرَكُوا آيِنَ شُرَكَائِهِمُ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٢٢٧﴾ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فَتِنَتُهُمْ إِلَّا

شرک کیا تھا کہاں ہیں شریک تمہارے جن کا تم کو دعویٰ تھا ۲۲۷ پھر نہ رہے گا ان کے پاس کوئی فریب مگر یہی کہ

أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبَّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴿٢٢٨﴾ أَنْظِرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ

کہیں گے قسم ہے اللہ کی جو ہمارا رب ہے ہم نہ تھے شرک کرنے والے ۲۲۸ دیکھو تو کیا جھوٹ بولے اپنے اوپر اور کھوئی

وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٢٩﴾ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَسْتَعِجُ إِلَيْكَ ۖ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ

ان کے لئے ان سے وہ باتیں جو بنایا کرتے تھے ۲۲۹ اور بعضے ان میں کان لگائے رہتے ہیں تیری طرف اور ہم نے ان کے

قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۖ وَإِنْ يَرَوْا كَلًّا آيَةً لَا يُؤْمِنُوا

دلوں پر ڈال رکھے ہیں پردے تاکہ اس کو نہ سمجھیں اور رکھ دیا ان کے کانوں میں بوجھ اور اگر دیکھ لیں تمام نشانیاں تو بھی ایمان

يَهَاطُ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ

نہ لادیں ان پر ۲۳۰ یہاں تک کہ جب آتے ہیں تیرے پاس تجھ سے جھگڑنے کو تو کہتے ہیں وہ کافر نہیں ہے یہ مگر کہانیاں

الْأَوَّلِينَ ﴿٢٣١﴾ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْهَوْنَ عَنْهُ ۚ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ

پہلے لوگوں کی اور یہ لوگ روکتے ہیں اس سے اور بھاگتے ہیں اس سے اور نہیں ہلاک کرتے مگر اپنے آپ کو

وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٣٢﴾

اور نہیں سمجھتے ۲۳۲

قَالَ كَذِبًا: [۲۳۲] صداقت رسول ﷺ اور اہل کتاب کی محرومی: یعنی اس کے علاوہ کہ میری صداقت کا خدا گواہ ہے اور قرآن کریم اس کی ناطق اور ناقابل تردید شہادت دے رہا ہے، وہ اہل کتاب (یہود و نصاریٰ) بھی جن کی طرف کتب سماویہ کا عالم سمجھ کر تم میرے معاملہ میں رجوع کرتے ہو، اپنے دلوں میں پورا یقین رکھتے ہیں کہ بلاشبہ میں وہی "نبی آخر الزماں" ہوں جس کی بشارت انبیائے سابقین دیتے چلے آئے ہیں۔ ان کو جس طرح بہت سے بچوں میں سے اپنی اولاد کے شناخت کرنے میں کوئی دقت نہیں ہوتی ایسے ہی نبی کریم ﷺ اور قرآن کریم کی صداقت کے معلوم کرنے میں بھی کوئی شبہ اور دھوکہ نہیں ہے، البتہ حسد، کبر، تقلید، آباء اور حسب جاہ و مال وغیرہ اجازت نہیں

دیتے تھے مشرف بایمان ہو کر اپنی جانوں کو نقصان داکئی اور ہلاکت ابدی سے بچائیں۔

فَإِنَّكَ ۖ [۲۵] ظالموں کو بھلائی نصیب نہیں ہوگی..... یعنی نبی نہ ہو اور خدا پر افسر کر کے دعویٰ نبوت کر بیٹھے یا سچے نبی سے جسکی صداقت کے دلائل واضح موجود ہوں خدا ہی پیام سن کر کھڑے ہو جائے۔ ان دونوں سے بڑھ کر ظالم کوئی نہیں ہو سکتا اور سنت اللہ یہ ہے کہ ظالم کو انجام کار کا میاں ملی اور بھلائی نصیب نہیں ہوتی۔ پس اگر فرض کرو معاذ اللہ! میں مفتی ہوں تو ہرگز کامیاب نہ ہوں گا، اور تم مکذب ہو جیسا کہ دلائل سے ظاہر ہے تو تمہاری خیریت نہیں۔ لہذا حالات میں غور کرو کہ اور انجام سوچ کر عاقبت کی فکر کرو، اور اس دن سے ڈرو جس کا ذکر آگے آتا ہے۔ ابن کثیر رحمہ اللہ نے آیت کے یہی معنی لیے ہیں اور بعض مفسرین نے ”افتراء علی اللہ“ سے مشرکین کا شرک برا دیا جیسا کہ آگے ﴿وَضَلَّ عَنْهُمْ مَآ كَانُوا يُفْتَنُونَ﴾ [انعام: ۲۳] میں اشارہ ہے۔ واللہ اعلم!

فَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَاذِبُونَ یعنی جن کی نسبت تم کو دعویٰ تھا کہ وہ خدائی کے حصہ دار اور خداوند میں تمہارے شفع و مددگار ہیں، آج ایسی سختی اور مصیبت کے وقت کہاں چلے گئے کہ تمہارے کچھ بھی کام نہیں آتے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۲۷] مشرکین کا جھوٹ: یعنی بجز انکار و اتعات کے کچھ کرتے دھرتے نہ بن پڑے گی، باطل معبودین کی جس عقیدت و محبت میں مفتون ہو رہے تھے اس کی حقیقت صرف اتنی رہ جائے گی کہ ساری عمر کے عقیدے اور تعلق سے بھی انکار کر بیٹھیں گے۔

فائدہ: [۲۸] مشرکین کی بے چارگی اور درماندگی:..... یعنی اس صرح جھوٹ سے مشرکین کی انتہائی بدحواسی اور شرکاء کی غایت بے چارگی اور درماندگی کا اظہار ہوگا۔ کاش مشرکین اس رسوا کن انجام کو دنیا ہی میں سمجھ لیں۔

﴿اِنَّكَ اَنْتَ الَّذِي تَهْدِي السَّبِيلَ﴾ [۲۹] مشرکین کا طرز عمل اور اس کا وبال :..... یہ ان لوگوں کا ذکر ہے جو بغیر رضاعتراض و عیب جوئی قرآن کریم اور حضور نبی کریم کی باتوں کی طرف کان لگاتے تھے، ہدایت سے متنفع نہ ہونا اور حق کو قبول کرنا مقصود نہ تھا۔ نصیحت و ہدایت سے محمد اعراض اور کان شنس [شعور] کی مسلسل تعطیل کا قدرتی نتیجہ یہ ہوا کہ قبول حق کے وسائل و قوتی انجام کار ماؤف ہو کر رہ گئے، حق کے سمجھنے سے ان کے دل محسروم کر دیئے گئے پیغام ہدایت کا سننا کانوں کو بھاری معلوم ہونے لگا، آنکھیں نظر عبرت سے ایسی خالی ہو گئیں کہ ہر قسم کے نشانات دیکھ کر بھی ایمان لانے کی توفیق نہیں ہوتی۔ اور لطف یہ ہے کہ اس حالت موت پر قانع و مسرور بھی ہیں بلکہ فخر کے لہجہ میں اس کا اعلان کرتے ہیں، سورۃ حم السجدہ میں ہے: ﴿فَاَعْرَضْ اَوْ كُتُوْهُمۡ فَهَمُّهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ ۝ وَاَقَالُوْا اَقْلُوْبُنَا فَاِیۡ كَيْفَةٍ تَقۡتُلُوۡنَا اَلَاۤیَہِ وَفِیۡ اٰذَانِنَا وَقُوۡرٍ مِّنۡ بَیۡنِنَا وَبَیۡنِکَۃٍ مَّۢجَابِلَ فَاِغۡمَلۡ اٰتِنَا غُلُوۡنًا ۝﴾ اس آیت سے معلوم ہوا کہ سماع آیات سے متنفع نہ ہونا اور دلوں پر پردہ پڑ جانا خود ان کے اعراض کا نتیجہ تھا اور یہ اعراض ہی اس کیفیت کے حدوث کا سبب ہوا ہے: ﴿وَاِذَا اُنۡشِلَ عَلَیۡہِۭۤ اٰیٰتُنَا وَلٰی مُسۡتَسۡرِیۡرًا کَانَ فِیۡ اُذُنِہِۭ وَقُوۡرًا ۝﴾ [لقمان: ۷] اسباب پر مسببات کا مرتب کرنا چونکہ خالق جل و علا کے سوا کسی کا کام نہیں ہو سکتا اسی لیے آیت حاضره ﴿وَجَعَلۡنَا عَلٰی قُلُوۡبِہِۭمْ

۱۔ بے شک میں پروردگار کو دیکھ رہا ہوں۔ جسے میں نے اپنے رب کے نام سے پکارا ہے۔

۲۔ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ [۳۰] مشرکین کی حماقت :..... یعنی ان میں نہ فہم رہا ہے، نہ انصاف۔ ایمان لانا اور ہدایت رہائی سے مستغنی ہونا تو کجا، ان کی غرض تو حضور ﷺ کی خدمت میں آنے سے صرف محالہ (جھگڑنا) اور بھیتیاں اڑانا ہے۔ چنانچہ قرآن ہی تھاقن و بیانات کو معاذ اللہ! اساطیر الاولین کہتے ہیں، پھر اس تکذیب اور جہل و تمسخر پر اکتفا نہیں، کوشش یہ ہے کہ دوسروں کی طرف بھی اپنی بیماری کا تعدیہ کریں۔ چنانچہ لوگوں کو حق سے روکتے ہیں اور خود بھی اس سے دور بھاگتے ہیں تاکہ انہیں دیکھ کر دوسرے قبول حق سے نفور و بیزار ہو جائیں مگر ان تمام ناپاک کوششوں سے نہ محمد اللہ دین حق کو کوئی نقصان پہنچ سکتا ہے وہ تو غالب ہو کر رہے گا اور نہ رسول اللہ ﷺ کو، کہ ان کی عصمت و رفعت کا تکفل حق تعالیٰ فرما چکا ہے۔ ہاں! یہ حق خود اپنے لیے ہلاکت ابدی کا سامان فرما رہے ہیں اور سمجھتے بھی نہیں کہ ہم اپنے ہاتھ سے خود اپنے پاؤں پر کلباڑی مار رہے ہیں۔

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَلَيْتُنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا

اور اگر تو دیکھے جس وقت کہ کھڑے کئے جاویں گے وہ دوزخ پر پس کہیں گے اے کاش ہم پھر بھیج دیے جاویں اور ہم نہ جھٹلائیں اپنے رب کی آیتوں کو

وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۲۵﴾ بَلْ بَدَا لَهُمْ مَّا كَانُوا يُحْفُونَ مِنْ قَبْلُ ۖ وَلَوْ رُدُّوا

اور ہو جاویں ہم ایمان والوں میں نہ ۲۵ کوئی نہیں بلکہ ظاہر ہو گیا جو چھپاتے تھے پہلے ۲۴ اور اگر پھر بھیجے جاویں تو پھر بھی وہی

لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿۲۶﴾ وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا

کام کریں جس سے منع کئے گئے تھے اور وہ بے شک جھوٹے ہیں نہ ۲۳ اور کہتے ہیں ہمارے لئے زندگی نہیں مگر یہی دنیا کی اور ہم

نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿۲۷﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى رَبِّهِمْ ۖ قَالَ الْيَسْ هَذَا بِالْحَقِّ ۖ

کو پھر نہیں زندہ ہونا نہ ۲۴ اور کاش کہ تو دیکھے جس وقت وہ کھڑے کئے جاویں گے اپنے رب کے سامنے فرمائے گا کیا یہ سچ نہیں؟

قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۖ قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۲۸﴾ قَدْ خَسِرَ

کہیں گے کیوں نہیں قسم ہے اپنے رب کی، فرمائے گا تو چکھو عذاب بدلے میں اپنے کفر کے نہ ۲۵ تباہ ہوئے وہ

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِإِلْقَاءِ اللَّهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا لِمَحْسَرَتِنَا

لوگ جنہوں نے جھوٹ جانا ملنا اللہ کا یہاں تک کہ جب آ پہنچے گی ان پر قیامت اچانک تو کہیں گے

عَلَىٰ مَا فَرَّطْنَا فِيهَا ۖ وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ ۖ آلَا سَاءَ مَا

اے افسوس کیسی کوتاہی ہم نے اس میں کی اور وہ اٹھادیں گے اپنے بوجھ اپنی پیٹھوں پر، خبردار ہو جاؤ کہ برا بوجھ ہے جو وہ

يَزِرُونَ ﴿۲۹﴾ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهُوَ ۖ وَلِلْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ

اٹھادیں گے نہ ۲۶ اور نہیں ہے زندگانی دنیا کی مگر کھیل اور جی بھانا اور آخرت کا کھربہتر ہے

يَتَّقُونَ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۳۰﴾ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا

پرہیزگاروں کے لئے، کیا تم نہیں سمجھتے نہ ۲۷ ہم کو معلوم ہے کہ تجھ کو غم میں ڈالتی ہیں ان کی باتیں سو وہ تجھ کو نہیں

يُكَذِّبُونَكَ وَلَٰكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿۳۱﴾ وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِنْ

جھٹلاتے لیکن یہ ظالم تو اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں اور جھٹلائے گئے ہیں بہت سے رسول تجھ سے

قَبْلِكَ فَصَبِّرُوا عَلَىٰ مَا كُذِّبُوا وَأَوْدُوا حَتَّىٰ آتَاهُمْ نَصْرُنَا ۖ وَلَا مُبَدِّلَ

پہلے پس صبر کرتے رہے جھٹلانے پر اور ایذا پر یہاں تک کہ پہنچی ان کو مدد ہماری اور کوئی نہیں بدل سکتا

لِكَلِّمَ اللّٰهَ ۚ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَّبِيَّائِ الْمُرْسَلِينَ ﴿۳۱﴾ وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ

اللہ کی باتیں اور تجھ کو پہنچ چکے ہیں کچھ حالات رسولوں کے نہ ۳۱ اور اگر تجھ پر گراں ہے ان کا

إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ

منہ پھیرنا تو اگر تجھ سے ہو سکے کہ دھونڈھ نکالے کوئی سرنگ زمین میں یا کوئی سیڑھی آسمان میں پھر لاوے

فَتَأْتِيَهُمْ بَأْيَةٌ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿۳۵﴾

ان کے پاس ایک معجزہ اور اگر اللہ چاہتا تو جمع کر دیتا سب کو سیدھی راہ پر سو تو مت ہو نادانوں میں نہ ۳۵

إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ ۖ وَالْمَوْتُ يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿۳۶﴾

بانتے وہی ہیں جو سنتے ہیں اور مردوں کو زندہ کرے گا اللہ پھر اس کی طرف لائے جاویں گے نہ ۳۶

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ۖ قُلْ إِنَّ اللّٰهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يُنْزِلَ آيَةً وَلَٰكِنْ

اور کہتے ہیں کیوں نہیں اتاری اس پر کوئی نشانی اس کے رب کی طرف سے نہ ۳۷ کہہ دے کہ اللہ کو قدرت ہے اس بات پر کہ اتارے نشانی لیکن

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۸﴾ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا ظَلِيرٍ يَّطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا

ان میں اکثر نہیں جانتے نہ ۳۸ اور نہیں ہے کوئی چلنے والا زمین میں اور نہ کوئی پرندہ کہ اڑتا ہے اپنے بازوؤں سے مگر ہر ایک

أُمٌّ أَمْثَلُكُمْ ۖ مَا فَزَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ﴿۳۹﴾

امت ہے تمہاری طرح، ہم نے نہیں چھوڑی لکھنے میں کوئی چیز پھر سب اپنے رب کے سامنے جمع ہوں گے نہ ۳۹

فَإِنَّكَ ؕ: [۳۱] مشرکین کی ساری شغنی کافور:..... یعنی آیات اللہ کی تکذیب و استہزاء وغیرہ ساری فوس فاں اس وقت تک ہے جب تک

خدا کی سزا کا ہولناک دھوثر با منظر سامنے نہیں، جس وقت دوزخ کی ذرا سی ہوا بھی لگ جائے گی تو ساری شغنی کر کر کی ہو جائے گی اور ہنہارتنا

یہ درخواست کریں گے کہ ہم کو دنیا میں دوبارہ بھیج دیا جائے تاکہ آئندہ کبھی اپنے رب کی آیتوں کو نہ جھٹلائیں اور بچے ایمان دار بن کر رہیں،

الآن قد ندمت وما ينفع الندم۔

فَإِنَّكَ ؕ: [۳۲] تمناے مشرکین کی حقیقت:..... یعنی اب بھی دنیا میں واپس جانے کی تمنا عزم صحیح اور ایمانی رغبت و شوق سے نہیں بلکہ

جب مجازات و مکافات عمل کا وہ منظر سامنے آ گیا جسے باوجود وضوح اولہ انکار کے پردہ میں چھپایا کرتے تھے، عذاب الہی کو آنکھوں سے

دیکھ لیا، تمام اعمال شنیہ کا جو چھپ چھپ کر کیے جاتے تھے راز فاش ہو گیا، ابھی ابھی جو ﴿وَاللَّهُ تَعَالَىٰ أَعْلَمُ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ کہہ چکے تھے اس

جھوٹ کی بھی تلقی کھل گئی۔ غرضیکہ بدی کے جو اثرات مخفی اور غیر مرئی طور پر اندر ہی اندر ان نالائقوں کے دلوں میں پرورش پا رہے تھے وہ

دردناک عذاب کی صورت میں مثل ہو کر سامنے آ گئے، تو محض جان بچانے کے لیے دوبارہ دنیا میں واپس کیے جانے کی تمنا کرنے لگے۔

فَإِنَّكَ ؕ: [۳۳] مشرکین جھوٹے ہیں سرکشی سے باز نہیں رہیں گے:..... یعنی اب بھی جھوٹ کہتے ہیں کہ ہم دنیا میں واپس ہو کر کچے

حریص تھے شاید آپ کے دل نے چاہا ہوگا کہ ان کا یہ مطالبہ پورا کروایا جائے اس لیے حق تعالیٰ نے یہ تربیت فرمائی کہ نیکو نیت میں مشیت الہی کے تابع رہو۔ نیکو نیتی مصراع اس کو مقتضی نہیں کہ ساری دنیا کو ایمان لانے پر مجبور کر دیا جائے ورنہ خدا تو اس پر بھی قادر تھا کہ بدون توسل پیغمبروں اور نشانوں کے شروع ہی سے سب کو سیدھی راہ پر جمع کر دیتا، جب خدا کی حکمت ایسے مجبور کن معجزات اور فرمائشی نشانات دکھلانے کو مقتضی نہیں تو مشیت الہی کے خلاف کسی کو یہ طاقت کہاں ہے کہ وہ زمین یا آسمان میں سے سرنگ یا سیڑھی لگا کر ایسا فرمائشی اور مجبور کن معجزہ نکال کر دکھلا دے۔ خدا کے قوانین حکمت و تدبیر کے خلاف کسی چیز کے وقوع کی امید رکھنا نادانوں کا کام ہے۔

قَالَ لَيْسَ بِكَ: [۴۰]..... یعنی سب سے توقع نہ رکھو کہ مانیں گے، جن کے دل کے کان بہرے ہو گئے وہ سننے ہی نہیں، پھر مانیں کس طرح؟ ہاں! یہ کافر جو کبھی روحوانی حیثیت سے مردوں کی طرح ہیں قیامت میں دیکھ کر یقین کریں گے اور ان چیزوں کو مانیں گے جن کا انکار کرتے تھے۔

قَالَ لَيْسَ بِكَ: [۴۱]..... یعنی ان نشانوں میں سے کوئی نشانی کیوں نہ تری، جن کی وہ فرمائش کرتے تھے کمانی قولہ تعالیٰ: ﴿وَقَالُوا لَنْ نُمِيتَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوءًا ۖ أَوْ تَكُونُ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّجِيلٍ وَّعِثَابٌ فَتَقْطِرُ عَلَيْنَا قَرَارًا يُّسْقِطُ السَّمَاءَ كَغَيِّئِ زَعْنَدٍ ۖ عَلَيْنَا كَيْفَ نَسْتَكْفِي ۚ أَوْ تَأْتِي بَالِدًا وَالْأُنثَىٰ قَبِيلًا ۚ أَوْ يَكُونُ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرُوفٍ أَوْ تَوَفِّي فِي السَّمَاءِ ۚ وَلَنْ نُّؤْمِنَ بِوَعْدِكَ حَتَّىٰ تَخْرُجَ عَلَيْنَا كُنُوزًا نَّفْقَرُ ۚ وَفُلٌ مَّحْنًا رَّيَّتِي ۚ هَلْ كُنْتَ إِلَّا كَاذِبًا ۚ وَسُؤْلًا ۚ﴾ [جنی اسرائیل: ۹۰-۹۳] ورنہ ویسے تو آپ پر بے شمار علمی معجزات و نشانات بارش کی طرح اترتے رہتے تھے۔

قَالَ لَيْسَ بِكَ: [۴۲] قوانین حکمت کا تقاضا:..... یعنی خدا فرمائشی معجزات دکھلانے سے عاجز نہیں لیکن جن قوانین حکمت و رحمت پر نظام نیکوین کی بنیاد ہے تم میں سے اکثر ان کے سمجھنے سے قاصر ہیں۔ ان قوانین کا اقتضایہ ہی ہے کہ تمام فرمائشی معجزات نہ دکھلائے جائیں۔

قَالَ لَيْسَ بِكَ: [۴۳] فرمائشی معجزات نہ دکھلانے کی حکمت:..... ان آیات میں بعض حکمتوں پر متنبہ کیا گیا ہے جو فرمائشی نشانات نہ دکھلائے جانے میں مرئی ہیں، یعنی تمام حیوانات خواہ زمین پر رہیں گے ہوں یا ہوا میں اڑتے ہوں، وہ بھی انسانوں کی طرح ایک امت ہیں ان میں سے ہر نوع کو حق تعالیٰ نے ایک خاص وضع اور فطرت پر پیدا کیا جو نئے معین خواص و افعال کے دائرہ میں کام کرتی ہے، کوئی جانور اپنے افعال و حرکات کے محدود و حلقہ سے جو قدرت نے باعتبار اسکی فطرت و استعداد کے مشخص کر دیئے ہیں، ایک قدم باہر نہیں نکال سکتا۔ چنانچہ ابتدائے آفرینش سے آج تک کسی حیوان نے اپنی نوع کے محدود دائرہ عمل میں کسی طرح کی ترقی نہیں کی۔ اسی طرح ہر چیز کی استعداد و فطرت کو خیال کر لیجئے حق تعالیٰ کے علم قدیم اور لوح محفوظ میں تمام انواع و اجناس کی تدبیر و ترتیب کے اصول و فروع منضبط ہیں۔ کوئی چیز نہ اس زندگی میں اور نہ مرنے کے بعد اس مسلسل انضباط و انتظام سے باہر جا سکتی ہے، انسان جنس حیوان۔ لہذا اختیار اور ترقی کن حیوان ہے، اسی کسب و اختیار اور ترقی کن عقل و تیز کی موجودگی نے اسے ”نظام نیکوین اور قانون حیات“ کو دوسرے تمام حیوانات سے ایسا اعلیٰ اور ممتاز بنادیا ہے کہ اب اسے حیوان کہتے بھی شرم آتی ہے، وہ برخلاف باقی حیوانات کے دیکھنے سننے اور پوچھنے سے نئی معلومات حاصل کرتا اور قوت فکر سے اسے انکو ترتیب دیکر ”حیات جدید“ کی طرف ترقی کرتا رہتا ہے وہ نیک و بد میں تیز کرنے، منافع و ضار کے پہچانے، آغاز و انجام سمجھنے پر قادر، اور کسی عمل کے کرنے یا چھوڑنے میں فی الجملہ آزاد ہے اسی لیے اس کو خدا کی جانب سے ایسے نشانات دکھلائے جانے ہیں جن میں غور و فکر کرنے کا موقع مل سکے اور اگر کسب کی فطری آزادی کو سلب کرنے والے نہ ہوں اور اگر وہ خدا کے دیئے ہوئے قوانین عقلیہ سے ٹھیک طور پر ان میں غور کرے تو اسے حق و باطل اور نیک و بد کی تیز کرنے میں کچھ وقت نہ ہو۔ پس ایسے فرمائشی نشانات و معجزات کی درخواست کرتا جو ہمہ وجہ و ایمان لانے پر مجبور کر دیں، انسان کی فطری آزادی اور اس کے نظام تربیتی کو تباہ کرنے، بلکہ انسان کو عام حیوانات کی صف میں اتار دینے کا مرادف ہے۔ اور اگر فرمائشی نشانات ہمہ وجہ و مجبور کن نہ ہوں تو انکا دکھلانا بیکار ہے کیونکہ ان میں بھی وہی غیر ناشی عن دلیل خلکو و شبہات پیدا کر لیے جائیں گے جو ہزاروں غیر فرمائشی نشانات میں کیے جا چکے۔

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُحْمٌ ۚ وَبُكْمٌ ۚ فِي الظُّلُمَاتِ ۚ مَنْ يَشَاءِ اللَّهُ يَضِلُّهُ ۚ وَمَنْ

اور جو جھٹلاتے ہیں ہماری آیتوں کو وہ بہرے اور گونگے ہیں اندھیروں میں نہ ۴۳۲ جس کو چاہے اللہ گمراہ کرے نہ ۴۳۳ اور جس

يَشَاءُ يَجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۚ قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ

کو چاہے ڈال دے سیدھی راہ پر تو کہہ دیکھو تو اگر آوے تم پر عذاب اللہ کا

آتَاكُمْ السَّاعَةُ ۚ أَخَيْرُ اللَّهِ تَدْعُونَ ۚ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۚ بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ

یا آوے تم پر قیامت کیا اللہ کے سوا کسی اور کو پکارو گے، بتاؤ اگر تم سچے ہو بلکہ اسی کو پکارتے ہو پھر دور

فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ وَتَتَذَكَّرُونَ ۚ وَتَنْسَوْنَ مَا تَشْكُرُونَ ۚ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ

کر دیتا ہے اس مصیبت کو جس کے لئے اس کو پکارتے ہو اگر چاہتا ہے اور تم بھول جاتے ہو جن کو شکر کرتے تھے نہ ۴۳۴ اور ہم نے رسول بھیجے

أَمْرًا مِّنْ قَبْلِكَ فَآخَذْنَاهُمْ بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَآءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ ۚ فَلَوْلَا إِذْ

تھے بہت سی امتوں پر تجھ سے پہلے بھرا ان کو بکڑا ہم نے سختی میں اور تکلیف میں تاکہ وہ گڑگڑاویں پھر کیوں نہ

جَاءَهُمْ بِأُسْنَا تَضَرَّعُوا وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا

گڑگڑائے جب آیا ان پر عذاب ہمارا لیکن سخت ہو گئے دل ان کے اور بھٹک کر دکھلائے ان کو شیطان نے جو کام وہ

يَعْمَلُونَ ۚ فَلَبَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ ۚ حَتَّىٰ إِذَا

کر رہے تھے پھر جب وہ بھول گئے اس نصیحت کو جو ان کو کی گئی تھی کھول دیے ہم نے ان پر دروازے ہر چیز کے، یہاں تک کہ جب

فَرَحُوا بِمَآ أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً ۚ فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ ۚ فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ

وہ خوش ہوئے ان چیزوں پر جو ان کو دی گئیں پکڑ لیا ہم نے ان کو اچانک پس اس وقت وہ رہ گئے ناامید نہ ۴۳۵ پھر کٹ گئی جزا ان

الَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۚ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ

ظالموں کی اور سب تعزیریں اللہ ہی کے لیے ہیں جو پالنے والا ہے سارے جہان کا نہ ۴۳۶ تو کہہ دیکھو تو اگر جھین لے اللہ تمہارے کان

وَأَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ ۚ مَّنْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُم بِهِ ۚ أُنْظُرْ كَيْفَ

اور آنکھیں اور مہر کر دے تمہارے دلوں پر نہ ۴۳۷ تو کون ایسا رب ہے اس کے سوا جو تم کو یہ چیزیں لادلوں نہ ۴۳۸ دیکھو ہم کیونکر طرح طرح

نُصَرِّفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْذِفُونَ ۚ قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ

سے بیان کرتے ہیں باتیں پھر بھی وہ کنارہ کرتے ہیں تو کہہ دیکھو تو اگر آوے تم پر عذاب اللہ کا اچانک نہ ۴۳۹

بُعْثَهُ أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمُونَ ﴿۳۵﴾ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا

یا ظاہر ہو کر تو کون ہلاک ہو گا ظالم لوگوں کے سوا ﴿۳۵﴾ اور ہم رسول نہیں بھیجتے مگر خوشی

مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ ۚ فَمَنْ أَمِنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۳۶﴾

اور ڈر سنانے کو پھر جو کوئی ایمان لایا اور سنور گیا تو نہ ڈر ہے ان پر اور نہ وہ غمگین ہوں

﴿۳۵﴾: [۳۴] جھٹلانے والوں کی بے اعتدالیوں:..... نہ کہنے والے کی سنتے ہیں، نہ خود دوسرے سے پوچھتے ہیں اور نہ اندھیرے میں کچھ دیکھ سکتے ہیں جب سب توئی اپنی بے اعتدالیوں سے بے کار کر لیے تو حق کی تصدیق و قبول کا کیا ذریعہ ہو؟

﴿۳۵﴾: [۳۵]..... گمراہ کرنا ای کو چاہتا ہے جو خود ذرائع ہدایت کو اپنے اوپر مسدود کر لیتے ہیں ﴿وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ﴾ [اعراف: ۱۷۶]

﴿۳۶﴾: [۳۶] مصیبتوں میں اللہ ہی دستگیری کرتے:..... جب اندھے بہرے گونگے ہو کر آیات اللہ کو جھٹلایا اور گمراہی کے عمیق غار میں جا پڑے، اس پر اگر دنیا میں یا قیامت میں خدا کا سخت عذاب نازل ہو تو سچ بتلاؤ کہ خدا کے سوا اس وقت کسے پکارو گے، دنیا کی چھوٹی چھوٹی مصیبتوں میں بھی جب گھر جاتے ہو تو مجبور ہو کر اسی خدا کے واحد کو پکارتے ہو اور سب شرکاء کو بھول جاتے ہو ﴿فَإِذَا ذُكِّرُوا بِىِ الْفُلْكِ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ﴾ [عنکبوت: ۶۵] جس پر اگر خدا چاہتا ہے تو اس مصیبت کو دور بھی کر دیتا ہے، اسی سے اندازہ کر لو کہ نزول عذاب یا ہول قیامت سے بچانے والا بجز خدا کے اور کون ہو سکتا ہے؟ پھر یہ کس قدر حماقت اور اندھا بین ہے کہ اس خدا کی عظمت و جلال کو فراموش کر کے ان کی نازل کی ہوئی آیات کی تکذیب اور فراموشی آیات کا مطالبہ کرتے ہو۔

﴿۳۷﴾: [۳۷] مجرم کیلئے بچاؤ کا راستہ:..... گذشتہ آیت میں عذاب آنے کا احتمال بیان ہوا تھا اب واقعات کا حوالہ دیتے ہیں کہ پہلے زمانہ میں اس طرح کے عذاب آچکے ہیں، نیز مستنبذ فرمادیا کہ جب مجرم کو ابتداء الہکی تنبیہ کی جائے تو اس کو معاذ خدا کی طرف رجوع ہونا چاہیے، سخت دلی اور اغوائے شیطانی سے اسے ہٹا کر سمجھے۔ موضح القرآن میں ہے کہ گناہ گار کو اللہ تعالیٰ بخیر اور سزا پہنچاتا ہے، اگر وہ گنہگار یا اور توبہ کی توجہ نہ کرے تو بد بختی اور اگر اتنی پکڑ نہ مانی تو پھر بھلا داد یا اور وسعت عیش کے دروازے کھولے۔ جب نعمتوں کی شکر گزاری اور انعام و احسان سے متاثر ہونے کے بجائے خوب گناہ میں غرق ہوا تو دفعۃً بے خبر پکڑا گیا یہ ارشاد ہے کہ آدمی کو گناہ پر تنبیہ پہنچے تو شتاب [فوراً] توبہ کرے۔ یہ راہ نہ دیکھے کہ اس سے زیادہ پہنچے تو یقین کر دے۔

﴿۳۸﴾: [۳۸]..... خالص کا استعمال بھی اس کی ربوبیت عامہ کا اثر اور مجموعہ عالم کے لیے رحمت عظیم ہے اسی لیے یہاں حمد و شکر کا اظہار فرمایا۔

﴿۳۹﴾: [۳۹]..... کہ نہ تم سن سکو، نہ دیکھ سکو، نہ دل سے سمجھ سکو۔

﴿۴۰﴾: [۴۰]..... حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ”یعنی توبہ میں دیر نہ کرے جو کمال اور آنکھ اور دل اس وقت ہے شاید پھر نہ ملے اور اس لیے توبہ واستغفار کی توفیق نہ ہو سکے۔“

﴿۴۱﴾: [۴۱]..... ”اچانک“ یعنی وہ عذاب جس کی کچھ علامات پہلے سے ظاہر نہ ہوں۔ لہذا ﴿يَجْئُوكَ﴾ سے مراد وہ عذاب ہوگا جس کے آنے سے قبل علامات ظاہر ہونے لگیں۔

﴿۴۲﴾: [۴۲]..... یعنی توبہ میں دیر نہ کرنا چاہیے شاید اس دیر میں عذاب پہنچ جائے جس کا غیازہ صرف ظالموں کو برداشت کرنا پڑتا ہے۔

اگر پہلے ہی ظلم وعدوان سے توبہ کر پکا ہوگا تو اس عذاب سے بچ رہے گا۔

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَمَسُّهُمْ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۵۹﴾ قُلْ لَا أَقُولُ

اور جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو ان کو پہنچے گا عذاب اس لئے کہ وہ نافرمانی کرتے تھے ۵۹۔ تو کہہ میں نہیں کہتا

لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ۚ إِنْ أَتَّبِعُ

تم سے کہ میرے پاس ہیں خزانے اللہ کے اور نہ میں جانوں غیب کی بات اور نہ میں کہوں تم سے کہ میں فرشتہ ہوں ۶۰۔ میں تو اسی پر چلتا

إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ ۚ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۚ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿۶۰﴾

ہوں جو میرے پاس اللہ کا حکم آتا ہے تو کہہ دے کہ برابر ہو سکتا ہے اندھا اور دیکھنے والا سو کیا تم غور نہیں کرتے ۶۰۔

وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا

اور خبردار کر دے اس قرآن سے لوگوں کو جن کو ڈر ہے اس کا کہ جو جمع ہوں گے اپنے رب کے سامنے اس طرح پر کہ اللہ کے سوا نہ کوئی ان کا حمایتی ہوگا

شَفِيعٌ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۶۱﴾ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاوَةِ وَالْعَشِيِّ

اور نہ سفارش کرنے والا نہ ۶۱۔ تاکہ وہ بچ رہیں ۶۲۔ اور مت دور کر ان لوگوں کو جو پکارتے ہیں اپنے رب کو صبح اور شام چاہتے

يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ۚ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ

ہیں اس کی رضا نہ ۶۲۔ تجھ پر نہیں ہے ان کے حساب میں سے کچھ اور نہ تیرے حساب میں سے ان پر ہے

مِنْ شَيْءٍ ۚ فَتَطْرُدُهُمْ فَتَكُونُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۶۲﴾ وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ

کچھ کہ تو ان کو دور کرنے لگے پس ہو جاوے گا تو بے انصافوں میں ۶۳۔ اور اسی طرح ہم نے آزمایا ہے بعض لوگوں کو بعضوں

لِّيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا ۚ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ﴿۶۳﴾

سے تاکہ کہیں کیا یہی لوگ ہیں جن پر اللہ نے فضل کیا ہم سب میں، کیا نہیں ہے اللہ خوب جاننے والا شکر کرنے والوں کو نہ ۶۴۔

﴿۵۳﴾ پیغمبروں کی آمد کا مقصد:..... یعنی تم جو عذاب الہی سے نڈر اور بے فکر ہو کر بیہودہ فرمائشیں اور دوزخ کا رسوالات کر کے پیغمبر ﷺ کو قوت کرتے اور ان کی تصدیق کے لیے خود ساختہ معیار تراشتے ہو، خوب سمجھ لو کہ پیغمبر دنیا میں اس لیے نہیں بھیجے گئے کہ تمہاری ایسی راہی تباہی فرمائش پوری کرتے رہا کریں، ان کی بعثت کی غرض صرف "تبشیر و انداز" اور "تبلیغ و ارشاد" ہے وہ خدا کی طرف سے اس لیے بھیجے جاتے ہیں کہ فرمانبرداروں کو بشارات سنائیں اور نافرمانوں کو ان کے انجام بد پر متنبہ کر دیں، آگے ہر شخص کی کمائی اس کے ساتھ ہے جس نے انبیاء علیہم السلام کی باتوں پر یقین کیا اور اعتقاد و عملاً اپنی حالت درست کر لی، حقیقی امن اور چین اس کو نصیب ہوا اور جس نے خدا کی آیات کو جھٹلا کر ہدایت الہی سے روگردانی کی وہ نافرمانی اور بغاوت کی وجہ سے سخت تباہی اور عذاب عظیم کے نیچے آ گیا۔ العیاذ باللہ!

قَالَ كَذٰبًا: [۵۴] منصب رسالت کی حقیقت: اس آیت میں منصب رسالت کی حقیقت پر روشنی ڈالی گئی ہے، یعنی کوئی شخص جو مدعی نبوت ہو، اس کا دعویٰ یہ نہیں ہوتا کہ تمام مقدورات الہیہ کے خزانے اس کے قبضہ میں ہیں کہ جب اس سے کسی امر کی فرمائش کی جائے وہ ضرور ہی کر دکھلائے یا تمام معلومات غیبیہ و شہادیہ پر خواہ ان کا تعلق فرائض رسالت سے ہو یا نہ ہو، اس کو مطلع کر دیا گیا ہے کہ جو کچھ تم پوچھو، وہ فوراً بتلادیا کرے یا نوع بشر کے علاوہ وہ کوئی اور نوع ہے جو لازم و خواص بشریہ سے اپنی برأت و مزاحمت کا ثبوت پیش کرے۔ جب ان باتوں میں سے وہ کسی چیز کا مدعی نہیں تو فرمائشی معجزات اس سے طلب کرنا یا ازراہ لغت و عناد اس قسم کا سوال کرنا کہ ”قیامت کب آئے گی؟“ یا یہ کہنا کہ ”یہ رسول کیسے ہیں جو کھانا کھاتے اور بازاروں میں خرید و فروخت کے لیے جاتے ہیں“ اور ان ہی امور کو محض تصدیق و تکذیب ٹھہرانا کہاں تک صحیح ہو سکتا ہے۔

قَالَ كَذٰبًا: [۵۵] نبی اور غیر نبی میں فرق: یعنی اگرچہ بغیر نوع بشر سے علیحدہ کوئی دوسری نوع نہیں لیکن اس کے اور باقی انسانوں کے درمیان زمین و آسمان کا فرق ہے، انسانی قوتیں دو قسم کی ہیں: علمی و عملی (۱) قوت علیہ کے اعتبار سے نبی اور غیر نبی میں اعلیٰ و بعیر (اندھے اور سواسٹھے) کا تفاوت سمجھنا چاہیے۔ نبی کے دل کی آنکھیں ہر وقت مرفیات الہی اور تجلیات ربانی کے دیکھنے کے لیے کھلی رہتی ہیں، جس کے بلا واسطہ مشاہدہ سے دوسرے انسان محروم ہیں اور (۲) قوت علیہ کا حال یہ ہوتا ہے کہ بغیر اپنے قول و فعل اور ہر ایک حرکت و سکون میں رضائے الہی اور حکم خداوندی کے تابع و متقاد ہوتے ہیں وحی سادی اور احکام الہیہ کے خلاف نہ کہیں ان کا قدم اٹھ سکتا ہے، نہ زبان حرکت کر سکتی ہے، ان کی مقدس ہستی اخلاق و اعمال اور کل واقعات زندگی میں تعلیمات ربانی اور مرفیات الہی کی روشن تصویر ہوتی ہے جسے دیکھ کر غور و فکر کرنے والوں کو ان کی صداقت اور مامور بن اللہ ہونے میں ذرا بھی شبہ نہیں رہ سکتا۔

قَالَ كَذٰبًا: [۵۶] نصیحت اور ہدایت قرآنی سے نفع حاصل کرنے والے قابل توجہ ہیں: یعنی جو لوگ فرمائشی معجزات دکھلائے جانے پر اپنے ایمان کو موقوف رکھتے اور ازراہ لغت و عناد آیات اللہ کی تکذیب پر تلے ہوئے ہیں، ان سے قطع نظر کیجیے، کیونکہ تبلیغ کا فرض ادا ہو چکا اور ان کے راہ راست پر آنے کی توقع نہیں، اب وحی الہی (قرآن) کے ذریعہ سے ان لوگوں کو متنبہ کرنے کا مزید اہتمام فرمایا جن کے دلوں میں محشر کا خوف اور عاقبت کی فکر ہے، کیونکہ ایسے ہی لوگوں سے امید ہو سکتی ہے کہ نصیحت سے متاثر اور ہدایت قرآنی سے منتفع ہوں۔

قَالَ كَذٰبًا: [۵۷] یعنی یہ سن کر گناہ سے بچتے رہیں۔

قَالَ كَذٰبًا: [۵۸] یعنی رات دن اس کی عبادت میں حسن نیت اور اخلاص کے ساتھ مشغول رہتے ہیں۔

قَالَ كَذٰبًا: [۵۹] خدا کی عبادت اور رضا جوئی میں مشغول رہنے والوں کی قدر دانی: یعنی جب ان کا ظاہر حال یہ بتلا رہا ہے کہ شب و روز خدا کی عبادت اور رضا جوئی میں مشغول رہتے ہیں تو اسی کے مناسب ان سے معاملہ کیجیے، ان کا باطنی حال کیا ہے یا آخری انجام کیا ہوگا، اس کی تفتیش و محاسبہ پر معاملات موقوف نہیں ہو سکتے، یہ حساب نہ آپ کا ان کے ذمہ ہے نہ ان کا آپ کے، لہذا اگر بالفرض آپ دولت مندوں کی ہدایت کی طبع میں ان غریب مخلصین کو اپنے پاس سے ہٹانے لگیں تو یہ بات بے انصافی کی ہوگی، ”موضح القرآن“ مسیئیں ہے: ”مکافروں میں بعض سرداروں نے حضرت ﷺ سے کہا کہ تمہاری بات سننے کو ہمارا دل چاہتا ہے لیکن تمہارے پاس بیٹھے ہیں رفیل لوگ، ہم ان کے برابر نہیں بیٹھ سکتے۔ اس پر یہ آیت اتری، یعنی خدا کے طالب اگرچہ غریب ہیں، ان ہی کی خاطر مقدم ہے۔“

قَالَ كَذٰبًا: [۶۰] یعنی دولت مندوں کو غریبوں سے آزمایا ہے کہ ان کو ذلیل دیکھتے ہیں اور تعجب کرتے ہیں کہ یہ کیا لائق ہیں اللہ کے فضل کے۔ اور اللہ ان کے دل دیکھتا ہے کہ اللہ کا حق مانتے ہیں۔

وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ

اور جب آدمیں تیرے پاس ہماری آیتوں کے ماننے والے تو کہہ دے تو سلام ہے تم پر لکھ لیا ہے تمہارے رب نے

نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۚ أَنَّهُ مَن عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًۭاۢ اِجْتِهَالَةً ثُمَّ تَابَ مِنْۢ بَعْدِهِۦ

اپنے اوپر رحمت کو کہ جو کوئی کرے تم سے برائی ناواقفیت سے پھر اس کے بعد توبہ کر لے اور نیک ہو جاوے

وَأَصْلَحَ ۚ فَإِنَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۵۰ وَكَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝۵۱

تو بات یہ ہے کہ وہ ہے بخشنے والا مہربان اور اسی طرح ہم تفصیل سے بیان کرتے ہیں آیتوں کو اور تاکہ کمال جاوے

الْمُجْرِمِينَ ۝۵۲ قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ لَا

طریقہ گناہ کاروں کا نہ ۵۱ تو کہہ دے مجھ کو روکا گیا ہے اس سے کہ بندگی کروں ان کی جن کو تم پکارتے ہو اللہ کے سوا، تو کہہ میں نہیں چلتا

أَتَّبِعْ أَهْوَاءَ كُمْ ۚ قَدْ ضَلَلْتُ إِذًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ۝۵۳ قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ

تمہاری خوشی پر، بے شک اب تو میں بہک جاؤں گا اور نہ رہوں گا ہدایت پانے والوں میں نہ ۵۲ تو کہہ دے کہ مجھ کو شہادت پہنچی

مِّن رَّبِّي ۚ وَكَذَّبْتُمْ بِهِ ۚ مَا عِندِي مَّا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ ۚ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ۚ

میرے رب کی اور تم نے اس کو جھٹلایا نہ ۵۳ میرے پاس نہیں جس چیز کی تم جلدی کر رہے ہو نہ ۵۴ حکم کسی کا نہیں سوا اللہ کے، بیان کرتا ہے

يَقْضُ الْحَقُّ وَهُوَ خَيْرُ الْفَصِلِينَ ۝۵۴ قُلْ لَّوْ أَن عِندِي مَّا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقَضِيَ

حق بات اور وہ سب سے اچھا فیصلہ کرنے والا ہے تو کہہ اگر ہوتی میرے پاس وہ چیز جس کی تم جلدی کر رہے ہو تو ملے ہو چکا ہوتا

الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ۝۵۵ وَعِندَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا

جھجھکاؤ درمیان میرے اور درمیان تمہارے نہ ۵۵ اور اللہ خوب جانتا ہے ظالموں کو اور اسی کے پاس کنجیاں ہیں غیب کی کہ ان

يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ ۚ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۚ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا

کو کوئی نہیں جانتا اس کے سوا اور وہ جانتا ہے جو کچھ جنگل اور دریا میں ہے اور نہیں جھڑتا کوئی پتا مگر وہ جانتا ہے اس

وَلَا حَبَّةٌ فِي ظُلُمٍ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۝۵۶

کو اور نہیں گرتا کوئی دانہ زمین کے اندھیروں میں اور نہ کوئی ہری چیز اور نہ کوئی سوکھی چیز مگر وہ سب کتاب مبین میں ہے نہ ۵۶

فَإِنَّ ۙ [۶۱] مَوْنِينَ كِي دِلْجُوں:..... پہلے فرمایا تھا کہ پیغمبر بشیر و انذار کے لیے آتے ہیں، چنانچہ اس رکوع کے شروع میں ﴿وَإِنذِرْهُ

الَّذِينَ يَخْشَوْنَ﴾ سے شان انذار کا استعمال تھا۔ اب مونسین کے حق میں شان بشیر کا اظہار ہے یعنی مونسین کو کامل سلامتی اور رحمت و مغفرت

کی بشارت سنا دیجیے تاکہ ان غریبوں کا دل بڑھے اور دولت مند متکبرین کے طعن و تشنیع اور تحقیر آمیز برتاؤ سے شکست خاطر نہ رہیں۔ اسی لیے ہم احکام و آیات تفصیل سے بیان کرتے ہیں نیز اس لیے کہ مومنین کے مقابلہ میں مجرمین کا طریقہ بھی واضح ہو جائے۔

تسبیہ:..... یہ جو فرمایا کہ ”جو کوئی کرے تم میں سے برائی ناواقفیت سے“ اس سے شاید یہ غرض ہو کہ مومن جو برائی یا معصیت کرتا ہے خواہ نادانستہ ہو یا جان بوجھ کر، وہ فی الحقیقت اس برائی اور گناہ کے انجام بد سے ایک حد تک ناواقف اور بے خبر ہی ہو کر کرتا ہے۔ اگر گناہ کے تباہ کن نتائج کا پوری طرح اندازہ اور استحضار ہو تو کون شخص ہے جو اس پر اقدام کی جرأت کرے گا۔

فَإِنَّكَ: [۶۲] مجرمین کیلئے پیغام:..... گذشتہ آیت میں وہ چیزیں بیان ہوئیں جو مومنین سے کہنے کے لائق ہیں۔ اس رکوع میں ان امور کا تذکرہ ہے جو مجرمین اور مکذبین کے حق میں قابلِ خطاب ہیں، یعنی آپ فرمادے گیے کہ میرا نمبر، میری فطرت، میری عقل، میرا نورِ شہود اور وحی الہی جو مجھ پر اترتی ہے، یہ سب مجھ کو اس سے روکتے ہیں کہ میں توحیدِ کامل کے جادہ سے ذرا بھی قدم ہٹاؤں، خواہ تم کہتے ہی سیلے اور تدبیریں کرو میں کبھی تمہاری خوشی اور خواہش کی پیروی نہیں کر سکتا۔ بغرض محال اگر پیغمبر کسی معاملہ میں وحی الہی کو چھوڑ کر عوام کی خواہشات کا اتباع کرنے لگیں تو خدا نے جنہیں ہادی بنا کر بھیجا تھا، معاذ اللہ! وہ ہی خود بہک گئے، پھر ہدایت کا بیج دینا میں کہاں رہ سکتا ہے۔

فَإِنَّكَ: [۶۳]..... یعنی میرے پاس خدا کی صاف و صریح شہادت اور واضح دلائل پہنچ چکے، جن کے قبول سے سزاوارتہ نہیں کر سکتا۔ تم اس کو جھٹلاتے ہو تو اس کا انجام سوچ لو۔

فَإِنَّكَ: [۶۴]..... یعنی عذاب الہی۔ چنانچہ کفار کہتے تھے: ﴿اللَّهُمَّ إِن كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً كَالسَّيْلِ أَوْ ابْعَثْ بَعْدَ إِبْرَاهِيمَ﴾ [انفال: ۳۲] (اگر یہ حق ہے جس کی ہم تکذیب کر رہے ہیں تو آپ آسمان سے ہم پر پتھروں کی بارش کر دیجیے یا ہم پر اور کوئی سخت عذاب بھیج دیجیے)۔

فَإِنَّكَ: [۶۵] سب کچھ اللہ کے قبضہ میں ہے:..... یعنی جس پر چاہے، جب چاہے اور جس قسم کا چاہے عذاب بھیجے یا نہ بھیجے ویسے ہی تو بہ کی توفیق مرحمت فرمادے یہ سب اللہ کے قبضہ میں ہے، کسی کا حکم اور زور اس کے سوا نہیں چلتا، وہ دلائل و براہین کے ساتھ حق کو بیان کر دیتا ہے، پھر جو نہ مانیں ان کے متعلق بہترین فیصلہ کرنے والا بھی وہ ہی ہے۔ اگر ان کا فیصلہ کرنا یا سزا دینا میرے ہنسنے اختیار میں ہو تا اور یہ نزولِ عذاب میں جلدی چاہنے والے مجھ سے عذاب کا مطالبہ کرتے تو اب تک کبھی کا جھگڑا ختم ہو چکا ہوتا۔ یہ تو خدا ہی کے علمِ محیط، عالمِ عظیم، حکمتِ بالغہ اور قدرتِ کاملہ کا پرتو ہے کہ بے شمار مصالح و حکم کی رعایت کرتے ہوئے باوجود پوری طرح جاننے اور قدرت رکھنے کے ظالموں پر فوراً عذاب نازل نہیں کرتا۔ آئندہ آیات میں اُس کے علمِ محیط اور قدرتِ کاملہ کا ذکر ہے تاکہ ثابت ہو کہ تاخیر عذاب جہل یا عجز کی بنا پر نہیں۔

فَإِنَّكَ: [۶۶]..... یعنی لوح محفوظ میں ہے، اور لوح محفوظ میں جو چیز ہوگی وہ علمِ الہی میں پہلے ہوگی۔ اس اعتبار سے مضمونِ آیت کا حاصل یہ ہوا کہ عالمِ غیب و شہادت کی کوئی خشک و تر اور چھوٹی بڑی چیز حق تعالیٰ کے علمِ ازل میں محیط سے خارج نہیں ہو سکتی۔ ”بناءً علیہ ان ظالموں کے ظاہری و باطنی احوال اور ان کی سزا دہی کے مناسب وقت و محل کا پورا پورا علم اسی کو ہے۔

تسبیہ:..... غیب کی چابیاں اور خزانے صرف اللہ کے پاس ہیں:..... ”مفتاح“ کو جن علماء نے مفتوح بفتح الهم کی جمع قرار دیا ہے انہوں نے ”مفتاح الغیب“ کا ترجمہ ”غیب کے خزانوں“ سے کیا اور جن کے نزدیک مفتوح بکسر الهم کی جمع ہے وہ ”مفتاح الغیب“ کا ترجمہ ”مترجم بفتح الغیب“ کرتے ہیں یعنی ”غیب کی کنجیاں“، مطلب یہ ہے کہ غیب کے خزانے اور ان کی کنجیاں صرف خدا کے ہاتھ میں ہیں، وہ ہی ان میں سے جس خزانہ کو جس وقت اور جس قدر چاہے کسی پر کھول سکتا ہے، کسی کو یہ قدرت نہیں کہ اپنے خواہش و غیرہ آلاتِ ادراک کے ذریعہ سے علومِ غیبیہ تک رسائی پاسکے یا جتنے غیب اس پر منکشف کر دیے گئے ہیں ان میں از خود اضافہ کر لے کیونکہ علومِ غیبیہ کی کنجیاں

اس کے ہاتھ میں نہیں دی گئیں۔ خواہ لاکھوں کروڑوں جزایات و واقعات غیبیہ پر کسی بندے کو مطلع کر دیا گیا ہو، تاہم غیب کے اصول و کلیات کا علم جن کو ”مفاتیح غیب“ کہنا چاہیے، حق تعالیٰ نے اپنے ہی لیے مخصوص رکھا ہے۔

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ

اور وہی ہے کہ قبضہ میں لے لیتا ہے تم کو رات میں نہ ۶۷ اور جانتا ہے جو کچھ تم کر چکے ہو دن میں نہ ۶۸ پھر تم کو اٹھا دیتا ہے اس میں تاک

لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ۖ ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦٨﴾

پورا ہو وہ وعدہ جو مقرر ہو چکا ہے نہ ۶۹ پھر اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے پھر خبر دے گا تم کو اس کی جو کچھ تم کرتے ہو نہ

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمْ

اور وہی غالب ہے اپنے بندوں پر اور بھیجتا ہے تم پر نگہبان نہ ۷۰ یہاں تک کہ جب آپہنچے تم میں سے کسی کو موت تو قبضہ

الْمَوْتِ تَوَفَّهُهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ﴿٦٩﴾ ثُمَّ رُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ ۖ

میں لے لیتے ہیں ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے نہ ۷۱ اور وہ کوتاہی نہیں کرتے نہ ۷۲ پھر پہنچائے جاویں گے اللہ کی طرف جو مالک ان کا

أَلَا لَهُ الْحُكْمُ ۖ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحُسَيْنِ ﴿٧٠﴾ قُلْ مَنْ يُنَجِّيْكُمْ مِّنْ ظُلُمَاتِ الْبَرِّ

ہے سچا، سن رکھو حکم اسی کا ہے اور وہ بہت جلد حساب لینے والا ہے نہ ۷۳ تو کہہ کون تم کو بچا لاتا ہے جنگل کے اندھیروں سے اور دریا کے

وَالْبَحْرِ تَدْعُوْهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۖ لَّيْنًا أَنَجِّنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ

اندھیروں سے اس وقت میں کہ پکارتے ہو تم اس کو گڑ گڑا کر اور چپکے سے کہ اگر ہم کو بچا لیوے اس بلا سے تو البتہ ہم ضرور

الشَّكِرِیْنَ ﴿٧١﴾ قُلِ اللَّهُ يُنَجِّيْكُمْ مِّنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ مُّشْكِرُونَ ﴿٧٢﴾

احسان مانیں گے تو کہہ دے اللہ تم کو بچاتا ہے اس سے اور ہر سختی سے پھر بھی تم شرک کرتے ہو نہ ۷۴

قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ

تو کہہ اس کی قدرت ہے اس پر کہ بھیجے تم پر عذاب نہ ۷۵ اوپر سے یا تمہارے پاؤں کے نیچے

أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبَسَكُمْ شَيْعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ ۖ أَنْظُرْ كَيْفَ

سے یا بھڑا دے تم کو مختلف فرتے کر کے اور دکھا دے ایک کو لڑائی ایک کی نہ ۷۶ کچھ کس کس طرح

نُصْرَفُ الْأَلْبَتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ ﴿٧٣﴾ وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۖ قُلْ لَّسْتُ

سے ہم بیان کرتے ہیں آجوں کو تاکہ وہ سمجھ جاویں نہ ۷۷ اور اس کو جھوٹ بتلایا تیری قوم نے حالانکہ وہ حق ہے، تو کہہ دے کہ میں

قَالَ كَذٰلِكَ: [۷۸]..... یعنی قرآن کو یا عذاب کے آنے کو، کیونکہ وہ سمجھتے تھے کہ یہ سب جہولی دھمکیاں ہیں عذاب وغیرہ کچھ نہیں آتا۔
قَالَ كَذٰلِكَ: [۷۹]..... یعنی میرا یہ منصب نہیں کہ تمہاری تکذیب پر خود عذاب نازل کر دوں یا اس کے وقت اور نوعیت وغیرہ کی تفصیل بتلاؤں، میرا کام صرف باخبر اور مستنبہ کر دینا ہے، آگے ہر چیز کے وقوع کا علم الہی میں ایک وقت مقرر ہے جب وقت آ جائے گا تم خود جان لو گے کہ میں جس چیز سے ڈراتا تھا وہ کہاں تک سچ ہے۔

وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرَىٰ مَعَ الْقَوْمِ ۚ

اور جب تو دیکھے ان لوگوں کو کہ جھگڑتے ہیں ہماری آیتوں میں تو ان سے کنارہ کر یہاں تک کہ مشغول ہو جاویں کسی اور بات میں،
اور اگر بھلا دے تجھ کو شیطان تو مت بیٹھ یاد آ جانے کے بعد خالوں

الظَّالِمِينَ ﴿۷۸﴾ وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ وَلَٰكِنْ ذِكْرَىٰ ۚ

کے ساتھ نہ ۸۰ اور پرہیزگاروں پر نہیں ہے جھگڑنے والوں کے حساب میں سے کوئی چیز، لیکن ان کے ذمہ نصیحت کرنی ہے
لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۷۹﴾ وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ

تاکہ وہ ڈریں نہ ۸۱ اور چھوڑ دے ان کو جنہوں نے بنا رکھا ہے اپنے دین کو کھیل اور تماشا ۸۲ اور دھوکا دیا ان کو دنیا کی

الدُّنْيَا وَذَكِّرْ بِهِ ۚ أَن تَبْسَلَ نَفْسٌ مِّمَّا كَسَبَتْ لَيْسَ لَهَا مِن دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَتَدْعُو ۚ وَلَا تَعْدِلْ كُلَّ عَدْلٍ ۚ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا

زندگانی نے نہ ۸۳ اور نصیحت کر ان کو قرآن سے تاکہ گرفتار نہ ہو جاوے کوئی اپنے کئے میں کہ نہ ہو اس کے لئے اللہ کے سوا کوئی حمایتی
اور نہ سفارش کرنے والا اور اگر بدلے میں دے سارے بدلے تو قبول نہ ہوں اس سے نہ ۸۴ وہی لوگ ہیں جو گرفتار ہوئے اپنے

كَسَبُوا ۚ لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ مِّمَّا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿۷۹﴾ قُلْ

کئے میں، ان کو پینا ہے گرم پانی اور عذاب ہے دردناک بدلے میں کفر کے نہ ۸۵ تو کہہ

أَنۢدَعُوا مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْنَا

دے کیا ہم پکاریں اللہ کے سوا ان کو جو نہ نفع پہنچا سکیں ہم کو اور نہ نقصان اور کیا پھر جاویں ہم اگلے پاؤں اس کے بعد کہ اللہ سیدھی راہ دکھا چکا ہم کو
اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانٌ ۚ لَهُ أَصْحَابٌ يَّدْعُوْنَهُ إِلَىٰ

مثل اس شخص کے کہ راستہ بھلا دیا ہو اس کو جنوں نے جگہ میں جب کہ وہ حیران ہے، اس کے رشتہ جلاتے ہیں اس کو راستہ کی طرف

الْهُدَى اتَّيْنَا قُلَّ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَى ط وَأَمْرًا لِنُسَلِّمَ لِرَبِّ

کہ چلا آ ہمارے پاس نہ ۸۶ تو کہہ دے کہ اللہ نے جو راہ بتلائی وہی سیدھی راہ ہے نہ ۸۷ اور ہم کو حکم ہوا ہے کہ تابع رہیں پرورد

الْعَالَمِينَ ﴿۸۶﴾ وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۸۷﴾

گار عالم کے اور یہ کہ قائم رکھو نماز کو اور ڈرتے رہو اللہ سے اور وہی ہے جس کے سامنے تم سب اکٹھے ہو گے

قَالَ كَذَلِكَ: ﴿۸۰﴾ طعن اور استہزاء کرنے والوں کے ساتھ بیٹھنے کی ممانعت: یعنی جو لوگ آیات اللہ پر طعن و استہزاء اور ناحق کی نکتہ چینی میں مشغول ہو کر اپنے کو مستحق عذاب بنا رہے ہیں تم ان سے غلط ملط نہ رکھو کہیں تم بھی ان کے زمرہ میں داخل ہو کر مورد عذاب نہ بن جاؤ جیسا کہ دوسری جگہ فرمایا ہے ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ إِذًا فِئْتَلِهِنَّ﴾ [نساء: ۱۳۰] ایک مومن کی غیرت کا تقاضا یہ ہونا چاہیے کہ ایسی مجلس سے بیزار ہو کر کنارہ کرے اور کبھی بھول کر شریک ہو گیا تو یاد آنے کے بعد فوراً وہاں سے اٹھ جائے۔ اسی میں اپنی عاقبت کی درستی، دین کی سلامتی، اور طعن و استہزاء کرنے والوں کے لیے عملی نصیحت اور تنبیہ ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: ﴿۸۱﴾ معنی کی وضاحت: اس کے دو معنی ہو سکتے ہیں: یعنی اگر پرہیزگار لوگ جھگڑنے اور طعن کرنے والوں کی مجلس سے اٹھ کر چلے آئے تو طاعنین کے گمراہی میں پڑے رہنے کا کوئی مواخذہ اور غرر ان متقیین پر عائد نہیں ہو سکتا، ہاں! ان کے ذمہ بقدر استطاعت اور حسب موقع نصیحت کرتے رہنا ہے شاید وہ بد بخت نصیحت نکر اپنے انجام سے ڈر جائیں۔ یا یہ مطلب ہے کہ پرہیزگار اور محتاط لوگوں کو اگر کسی واقعی معتد بہ دینی یا دنیوی ضرورت سے ایسی مجلس میں جانے کا اتفاق ہو جائے تو ان کے حق میں طاعنین کے گناہ اور باز پرس کا کوئی اثر نہیں پہنچتا۔ ہاں! ان کے ذمہ بشرط قدرت نصیحت کر دینا ہے، ممکن ہے کسی وقت ان پر بھی نصیحت کا اثر پڑ جائے۔

قَالَ كَذَلِكَ: ﴿۸۲﴾ یعنی اپنے اس دین کو جس کا قبول کرنا ان کے ذمہ فرض تھا، اور وہ مذہب اسلام ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: ﴿۸۳﴾ دنیا کی لذتوں میں مست ہو کر عاقبت کو بھلا بیٹھے۔

قَالَ كَذَلِكَ: ﴿۸۴﴾ عذاب الہی سے کوئی نہیں چھڑا سکتا: یعنی ایسے لوگوں کو جو تکذیب و استہزاء کی کثرت میں پکڑے گئے ہوں نہ کوئی حمایتی لے گا جو مدد کر کے زبردستی عذاب الہی سے چھڑا لے اور نہ کوئی سفارش کرنے والا ہوگا جو سعی و سفارش سے کام نکال دے اور نہ کسی قسم کا تدبیر اور معاوضہ قبول کیا جائے گا۔ اگر بالفرض ایک مجرم دنیا بھر کے معاوضے دے کر چھوٹنا چاہے تو نہ چھوٹ سکے گا۔

قَالَ كَذَلِكَ: ﴿۸۵﴾ گزشتہ آیت میں خاص اس مجلس سے کنارہ کشی کا حکم تھا جہاں آیات اللہ کے متعلق طعن و استہزاء اور ناحق کے جھگڑے کیے جا رہے ہوں، اس آیت میں ایسے لوگوں کی عام مجالست و صحبت ترک کر دینے کا ارشاد ہے مگر ساتھ ہی حکم ہے کہ ان کو نصیحت کر دیا کرو تاکہ وہ اپنے کیے کے انجام سے آگاہ ہو جائیں۔

قَالَ كَذَلِكَ: ﴿۸۶﴾ مسلمان کی شان اور سیدھی راہ: یعنی مسلمان کی شان یہ ہے کہ گمراہوں کو نصیحت کر کے سیدھی راہ پر لائے اور جو خدا سے بھاگ کر غیر اللہ کی چوکھٹ پر سر رکھے ہوئے ہیں انکو خدا کے واحد کے سامنے سربسجود کرنے کی فکر کرے۔ اس سے یہ توقع رکھنا فضول ہے کہ وہ خدا کے سوا کسی ایسی ہستی کے آگے سر جھکائے گا جسکے قبضہ میں نہ نفع ہے نہ نقصان۔ یا اہل باطل کی صحبت میں رہ کر توحید و ایمان کی صاف سڑک چھوڑ دیا اور شرک کی بھول بھلیاں کی طرف لے پائوں پھر یگا۔ اگر معاذ اللہ! ایسا ہو تو اسکی مثال اس مسافر کی سی ہوگی جو اپنے راہ جاننے والے رفقاء کیساتھ جنگل میں سفر کر رہا تھا کہ ناگاہ غول بیابانی (ضیث جنات) نے اسے بہکا کر راستہ سے الگ کر دیا، وہ چاروں

طرف بھٹکتا پھرتا ہے اور اسکے رفقاء ازراہ خیر خواہی اُسے آوازیں دے رہے ہیں کہ ادھر آؤ راستہ اس طرف ہے مگر وہ حیران و مضبوط الحواس ہو کر نہ کچھ سمجھتا ہے نہ ادھر آتا ہے۔ اسی طرح کچھ لوگ مسافر آخرت کے لیے سیدھی راہ اسلام و توحید کی ہے اور جتنی رفاقت و معیت میں یہ سفر طے ہوتا ہے وہ پیغمبر اور اس کے پیغمبرین کے پیچھے میں پھنس کر صحرائے ضلالت میں بھٹکتا پھرتا ہے اس کے ہادی اور رفقاء ازراہ ہر رُوی جاوہ حق کی طرف بلارہے ہیں مگر یہ نہ کچھ سمجھتا ہے نہ تواسے گمراہی اور کیا تمہاری یہ غرض ہے کہ ہم اپنی ایسی مثال بنالیں؟ یہ آیت ان مشرکین کے جواب میں اتری ہے جنہوں نے مسلمانوں سے ترک اسلام کی درخواست کی تھی۔

فَاِنَّكَ لَا تَسْمَعُ لَهَا سَوَاءً وَتَتَخَذُ الْاٰلِهَةَ عِزًّا ۚ وَهِيَ الْعَالَمُ الْاَمْلٰٓءُ [۸۷]..... ہم سے یہ امید مت رکھو کہ اسے چھوڑ کر ہم شیطان کی بتلائی ہوئی راہوں پر چلیں گے۔

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ وَيَوْمَ يَقُوْلُ كُنْ فَيَكُوْنُ ۚ ۚ قَوْلُهُ
 اور وہی ہے جس نے پیدا کیا آسمانوں اور زمین کو ٹھیک طور پر اور جس دن کہے گا کہ ہو جانے ۸۸ تو وہ ہو جائے گا، اس
 الْحَقُّ ۚ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنفَخُ فِي الصُّوْرِ ۚ عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ
 کی بات سچی ہے اور اسی کی سلطنت ہے جس دن پھونکا جائے گا صور ۸۹ جاننے والا سچھی اور کھلی باتوں کا اور
 وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْحَبِيْرُ ۚ وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ لِاَبِيْهِ اَزَّرْ اَتَتَّخِذُ اَصْنَامًا اِلٰهَةً ۚ
 وہی ہے حکمت والا جاننے والا ۹۰ اور یاد کر جب کہا ابراہیم نے ۹۱ اپنے باپ آزر کو ۹۲ تو کیا مانتا ہے بتوں کو خدا، میں
 اِنِّیْ اَرٰکَ وَقَوْمَکَ فِیْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۚ وَكَذٰلِكَ نُرِیْ اِبْرٰهِيْمَ مَلٰکُوْتَ السَّمٰوٰتِ
 دیکھتا ہوں کہ تو اور تیری قوم صریح گمراہ ہیں ۹۳ اور اسی طرح ہم دکھانے لگے ابراہیم کو عجائبات آسمانوں
 وَالْاَرْضِ وَلَیْسَ کُوْنٌ مِّنَ الْهٰوِیِّیْنَ ۚ فَلَمَّا جَنَّ عَلَیْهِ اللَّیْلُ رَا کَوْکَبًا ۚ قَالَ
 اور زمین کے اور تاکہ اس کو یقین آ جاوے ۹۴ پھر جب اندھیرا کر لیا اس پر رات نے دیکھا اس نے ایک ستارہ بولا یہ
 هٰذَا رَیِّیْ ۚ فَلَمَّا اَفَلَ قَالَ لَا اُحِبُّ الْاٰفِلِیْنَ ۚ
 ہے رب میرا، پھر جب وہ غائب ہو گیا تو بولا میں پسند نہیں کرتا غائب ہو جانے والوں کو ۹۵

فَاِنَّكَ لَا تَسْمَعُ لَهَا سَوَاءً وَتَتَخَذُ الْاٰلِهَةَ عِزًّا [۸۸]..... یعنی حشر ہوا۔

فَاِنَّكَ لَا تَسْمَعُ لَهَا سَوَاءً وَتَتَخَذُ الْاٰلِهَةَ عِزًّا [۸۹]..... یعنی اس روز ظاہری اور مجازی طور پر بھی خدا کے سوا کسی کی سلطنت نہ رہے گی: ﴿لَیْسَ الْاٰلِهَةُ اِلٰهٌ اِلَّا هُوَ﴾ [مومن: ۱۶]

فَاِنَّكَ لَا تَسْمَعُ لَهَا سَوَاءً وَتَتَخَذُ الْاٰلِهَةَ عِزًّا [۹۰]..... جو خدا یہ صفات رکھتا ہے جن کا ذکر ان دو تین آیات میں ہوا، وہ ہی اس لائق ہے کہ ہم اس کے تابع فرمان ہوں، اس کے سامنے انتہائی عبودیت اختیار کریں اور ہر آن اس سے ڈرتے رہیں۔ اسی کا ہم کو حکم ہوا ہے، جس سے ہم کسی حال میں نہیں موڑ سکتے۔

فَاِنَّكَ لَا تَسْمَعُ لَهَا سَوَاءً وَتَتَخَذُ الْاٰلِهَةَ عِزًّا [۹۱] موجد مسلمان کا طرز عمل..... گذشتہ آیات میں جو توحید کا اثبات، شرک کی نفی اور مسلمانوں کے ارتداد سے مایوس کیا گیا تھا،

یہاں مجد اعظم حضرت ابراہیم علیہ السلام کے واقعہ سے اسی کی تاکید مقصود ہے اور مضمنا مسلمانوں کو یہ بھی سمجھانا ہے کہ مکذبین و معاندین کو کس طرح نصیحت و فہمائش کی جائے، کس طرح ان سے علیحدگی اور بیزاری کا اظہار ہونا چاہیے اور کس طرح ایک مومن قانت کو خدا پر اور صرف اکیلے خدا پر بھروسہ رکھنا، اسی سے ڈرنا اور اسی کا تابع فرمان ہونا چاہیے۔

قَائِلُكَ: [۹۲] حضرت ابراہیم علیہ السلام کے باپ کا نام: علمائے انساب نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے باپ کا نام "تارخ" لکھا ہے، ممکن ہے "تارخ" نام اور "آزر" لقب ہو۔ ابن کثیر رحمہ اللہ نے عبادہ بن صامیہ وغیرہ سے نقل کیا ہے کہ "آزر" بت کا نام تھا، شاید اس بت کی خدمت میں زیادہ رہنے سے خود ان کا لقب آزر پڑ گیا ہو۔ واللہ اعلم!

قَائِلُكَ: [۹۳] صریح گمراہی: اس سے زیادہ صریح و صاف گمراہی کیا ہوگی کہ اکرم المخلوقات "انسان" اپنے ہاتھ سے تراشے پتھروں کو خدائی کا درجہ دیکر ان کے سامنے سربسجود ہو جائے اور انہی سے مرادیں مانگنے لگے۔

قَائِلُكَ: [۹۴] تکوینی عجائبات اور اس سے استدلال: یعنی جس طرح بت پرستی کی شاعت و تسبیح ہم نے ابراہیم علیہ السلام پر ظاہر کر کے اسکی قوم کو قائل کیا اسی طرح علویات و سفلیات کے نہایت محکم اور عجیب و غریب نظام ترکیبی کی گہرائیوں پر بھی اسکو مطلع کر دیا، تاکہ اسے دیکھ کر خدا تعالیٰ کے وجود وحدانیت وغیرہ پر اور تمام مخلوقات ساوی و ارضی کے محکومانہ عجز و سبج رگی پر استدلال، اور اپنی قوم کے عقیدہ کو اکب پرستی و ہیاکل سازی کو علی و جا بصیرت زد کر سکے اور خود بھی حق الیقین کے اعلیٰ مرتبہ پر فائز ہو۔ بلاشبہ عالم کا یہ اکمل و احکم اور بہترین نظم و نسق ہی ایسی چیز ہے جسے دیکھ کر بالبداہت اقرار کرنا پڑتا ہے کہ اس عظیم الشان مشین کا بنانے اور چلانے والا، اسکے پرزوں کو نہایت مضبوط ترتیب و سلیقہ سے جوڑنے والا، اور ہزاروں لاکھوں برس سے ایک ہی انداز پر اسکی حفاظت کرنے والا، بڑا زبردست حکیم و تدبیر صانع ہے جسکے حکیمانہ تصرف اور نفوذ و اقتدار سے مشین کا کوئی چھوٹا بڑا پرزہ باہر نہیں جاسکتا، یہ کام دینی بخت و اتفاق یا بے شعور طبیعت یا اندھے بہرے مادہ سے نہیں ہو سکتا۔ یورپ کا مشہور و معروف حکیم نیوٹن کہتا ہے کہ کواکب کی حرکات حوالیہ ممکن نہیں کہ محض عام قوت جاذبہ کے فعل کا نتیجہ ہوں، یہ قوت جاذبہ تو کواکب کو کشش کی طرف دھکیلتی ہے، اس لیے کواکب کو سورج کے گرد حرکت دینے والا ضروری ہے کوئی خدائی ہاتھ جو باوجود قوت جاذبہ کی عام کشش کے انکو اپنے مدارات پر قائم رکھ سکے۔ کوئی سبب طبعی ایسا نہیں بتلایا جاسکتا جن نے تمام کواکب کو کھلی فضا میں جکڑ بند کر دیا ہے کہ وہ سب سورج کے گرد چکر لگاتے وقت ہمیشہ معین مدارات پر اور ایک خاص جہت ہی میں حرکت کریں جس میں کبھی تخلف نہ ہو۔ پھر کواکب کی حرکات اور درجابت سرعت مسین انکی اور سورج کی درمیانی مسافت کو ملحوظ رکھتے ہوئے جو دقیق تناسب اور عمیق توازن قائم رکھا گیا ہے کوئی سبب طبعی نہیں جس سے ہم ان منظم و محفوظ نظامیں کو وابستہ کر سکیں۔ ناچار اقرار کرنا پڑتا ہے کہ یہ سارا نظام کسی ایسے زبردست حکیم و علیم کے ماتحت ہے جو ان تمام احسرام ساویہ کے مواد اور انکی کمیت سے پورا پورا واقف ہے، وہ جانتا ہے کہ کس مادہ کی کس قدر مقدار سے کتنی قوت جاذبہ صادر ہوگی، اسی نے اپنے زبردست اندازہ سے کواکب اور مسین کے درمیان مختلف مسافتیں اور حرکت کے مختلف مدارات مقرر کیے ہیں ایک کا دوسرے سے تصادم و تراحم نہ ہو اور عالم ٹکرا کر تباہ نہ ہو جائے۔ ہر چھوٹا بڑا سیارہ نہایت مضبوط نظام کے ماتحت معین وقت پر طلوع و غروب ہوتا ہے، جب کوئی سیارہ غروب ہو کر دنیا کو اپنے اس فیض و تاثیر سے محروم کر دے جو طلوع کے وقت حاصل تھا تو نہ اس ستارہ کی اور نہ کسی مخلوق کی قدرت میں ہے کہ ایک منٹ کے لیے اسے واپس لے آئے یا غروب سے روک دے۔ یہ رب العالمین ہی کی شان ہے کہ کسی وقت بھی کسی قسم کے افاضہ سے عاجز نہیں ﴿وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا﴾ ذٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿وَالْقَمَرُ قَدَرُهُ مَبَازِلٌ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ﴾ لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرُ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ ﴿وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ﴾ ﴿[یس: ۳۸-۴۰]

یہ علویات کا حال ہے تو سفلیات کا اسی سے اندازہ کرلو، یہ ہی نگوینی عجائب اور ملکوت السموات والارض میں جن کے دیکھنے سے ابراہیم علیہ السلام کی زبان پر ﴿لَا أُجِبُ الْآفِلِينَ﴾ اور ﴿إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ﴾ بے ساختہ جاری ہو گیا جو اگلی آیات میں مذکور ہے۔ (کما تدل علیہ الفاء فی قوله تعالیٰ: ﴿فَلَمَّا جَنَّ﴾ الآية)

﴿فَإِنَّكَ لَا تَخُومُ﴾ [۹۵] نجوم سے تو حید پر استدلال..... کہ انہیں اپنا رب بنا لوں۔ کیا ایک مجبور قیدی اور بیگاری کو شہنشاہی کے تخت پر بٹھلانا کوئی پسند کر سکتا ہے۔ باقی ابراہیم علیہ السلام کا ﴿هَذَا رَبِّي﴾ کہنا یا تو استفہام انکاری کے لہجہ میں ہے یعنی کیا یہ ہے رب میرا؟ اور یا بطریق محکم و جبکیت ہے یعنی یہ ہے رب میرا تمہارے عقیدہ اور گمان کے موافق جیسے مولیٰ علیہ السلام نے فرمایا: ﴿وَإِنظُرْ إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا﴾ (ط: ۹۷) ای فی زمعمک۔ اس کے سوا مفسرین کے اور اقوال بھی ہیں، مگر ہمارے خیال میں یہ ہی رائج ہے۔ واللہ اعلم!

فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي، فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَيْنَ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ

پھر جب دیکھا چاند چمکتا ہوا بولا یہ ہے رب میرا پھر جب غائب ہو گیا بولا اگر نہ ہدایت کرے گا مجھ کو رب میرا تو بے شک

مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ﴿۹۶﴾ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسُ بَازِعَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ، فَلَمَّا

میں رہوں گا گمراہ لوگوں میں ﴿۹۶﴾ پھر جب دیکھا سورج چمکتا ہوا بولا یہ ہے رب میرا سب سے بڑا ہے ﴿۹۷﴾ پھر جب غائب ہو گیا

أَفَلْتُ قَالَ يَقُومُ إِنِّي بِرَبِّي هُمَّا تُشْرِكُونَ ﴿۹۸﴾ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ

بولا اے میری قوم میں بیزار ہوں ان سے جن کو تم شریک کرتے ہو ﴿۹۸﴾ میں نے متوجہ کر لیا اپنے منہ کو اسی کی طرف

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۹۹﴾ وَحَاجَّهُ قَوْمُهُ ط قَالَ

جس نے بنائے آسمان اور زمین سب سے یکسو ہو کر اور میں نہیں ہوں شرک کرنے والا ﴿۹۹﴾ اور اس سے بھڑکا کیا اس

أَتَحْجُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ ط وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَن يَشَاءَ رَبِّي

کی قوم نے بولا کیا تم مجھ سے بھڑکارتے ہو اللہ کے ایک ہونے میں اور وہ مجھ کو سمجھا چکا ہے! اور میں ڈرتا نہیں ہوں ان سے جن کو تم شریک کرتے

شَيْئًا ط وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ط أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿۱۰۰﴾ وَكَيْفَ أَخَافُ

ہو اس کا مگر میرا رب ہی کوئی تکلیف پہنچانی چاہے احاطہ کر لیا ہے میرے رب کے علم نے سب چیزوں کا کیا تم نہیں سمجھتے! اور میں کیونکر ڈروں

مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ

تمہارے شریکوں سے اور تم نہیں ڈرتے اس بات سے کہ شریک کرتے ہو اللہ کا ان کو جس کی نہیں اتاری اس نے تم

سُلْطَانًا فَأَنَّى الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ ط إِنَّ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۰۱﴾ الَّذِينَ آمَنُوا

پر کوئی دلیل نہ! اب دونوں فرقوں میں کون مستحق ہے بخشی کا بولا اگر تم سمجھ رکھتے ہو جو لوگ یقین لے آئے

وَلَمْ يَلْبِسُوا اِيْمَانَهُمْ بِظُلْمٍ اُولَئِكَ لَهُمُ الْاَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿۹۶﴾

اور نہیں ملا دیا انہوں نے اپنے یقین میں کوئی نقصان انہی کے واسطے ہے دلچسپی اور دہی ہیں سیدھی راہ پر نہ ۱۰۳ اور یہ ہماری

وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا اِبْرَاهِيْمَ عَلٰى قَوْمِهِ ط نَزَعَتْ دَرَجَتٍ مِّنْ نَّشَأُ ط اِنَّ

دلیل ہے کہ ہم نے دی تھی ابراہیم کو اس کی قوم کے مقابلہ میں درجے بلند کرتے ہیں ہم جس کے چاہیں

رَبِّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ﴿۹۷﴾

تیرا رب حکمت والا ہے جاننے والا ۱۰۴

قَالَ كُنْ: ﴿۹۶﴾..... چاند چونکہ بہت حسین اور چمک دار سیارہ ہے اگر خدا دست گیری نہ فرمائے تو بیشک انسان اسی کی چمک دکھ پر مفتون ہو کر رہ جائے۔

قَالَ كُنْ: ﴿۹۷﴾..... یعنی نظام فلکی میں سب سے بڑا اور سب سے زیادہ فیض رساں سیارہ ہے، شاید عالم ہادی کی کوئی چیز اس کے بلا واسطہ یا بالواسطہ فیض تاثر سے مستغنی ہو۔

قَالَ كُنْ: ﴿۹۸﴾..... یہ تو سب خدا کے مزدور ہیں جو قدرت معین پر آتے اور چلے جاتے ہیں ایک منٹ کی تقدیم و تاخیر پر قادر نہیں پھر ان کو خدا کی حقوق میں شریک کرنا کس قدر گستاخی اور قابل نفرت فعل ہے۔

قَالَ كُنْ: ﴿۹۹﴾..... یعنی ساری مخلوق سے یکسو ہو کر صرف خالق جل و علا کا دروازہ پکڑ لیا ہے جس کے قبضہ اقتدار میں سب علویات و سفلیات ہیں۔
قَالَ كُنْ: ﴿۱۰۰﴾ قوم کی جدل و بحث کا جواب:..... یعنی جس کو خدا سمجھا چکا اور ملکوت السموات والارض کی بلی وجہ البصیرت سیر کر چکا، کیا اس سے یہ امیرد کہتے ہو کہ وہ تمہارے جھگڑنے اور یہودہ جدل و بحث کرنے سے بہک جائے گا؟ کبھی نہیں۔

قَالَ كُنْ: ﴿۱۰۱﴾ قوم کے ڈر او سے کا جواب:..... حضرت ابراہیم علیہ السلام کی قوم کبھی تھی کہ تم جو ہمارے معبودوں کی توہین کرتے ہو، ڈرتے رہو کہیں اس کے وبال میں تم (معاذ اللہ) مجنون اور پاگل نہ بن جاؤ یا اور کسی مصیبت میں گرفتار ہو جاؤ۔ اس کا جواب دیا کہ میں ان سے کیا ڈروں گا جن کے ہاتھ میں نفع و نقصان اور تکلیف و راحت کچھ بھی نہیں، ہاں! میرا پروردگار مجھے کوئی تکلیف پہنچانا چاہے تو اس سے دنیا میں کون مستغنی ہے، وہ ہی اپنے علم محیط سے جانتا ہے کہ کس شخص کو کن حالات میں رکھنا مناسب ہوگا۔

قَالَ كُنْ: ﴿۱۰۲﴾ اصولی جواب:..... یعنی میں تمہارے معبودوں سے کیوں ڈروں حالانکہ نہ ان کے قبضہ میں نفع و ضرر ہے اور نہ تو حید کو اختیار کرنا کوئی جرم ہے جس سے اندیشہ ہو۔ ہاں! تم خدا کے باغی اور مجرم بھی ہو اور خدا مالک نفع و ضرر بھی ہے، لہذا تم کو اپنے جرائم کی سزا سے ڈرنا چاہیے۔

قَالَ كُنْ: ﴿۱۰۳﴾ ایمان اور ظلم کی تفسیر:..... احادیث صحیحہ میں منقول ہے کہ نبی کریم ﷺ نے یہاں ظلم کی تفسیر شرک سے فرمائی جیسا کہ سورہ لقمان میں ہے: ﴿اِنَّ الْيَتٰمَ لَظُلْمٌ عَظِيْمٌ﴾ ﴿آیت: ۱۳﴾ گو یا ظلم کی توہین تعظیم کے لیے ہوئی تو حاصل مضمون یہ ہوگا کہ مامون و مہتدی صرف وہ ہی لوگ ہو سکتے ہیں جو یقین لائے اس طرح کہ اس میں شرک کی ملاوٹ بالکل نہ ہو، اگر خدا پر یقین رکھنے کے باوجود شرک کو نہ چھوڑا تو وہ نہ ایمان شری ہے، نہ اس کے ذریعہ سے امن و ہدایت نصیب ہو سکتی ہے وہ کماقتال: ﴿وَمَا يُؤْمِنُ اَلَمْ يُؤْمَرْ بِاللّٰهِ اَلَا وَهُدًى مُّشْرِئُ مَثْوٰی﴾ ﴿یوسف: ۱۰۶﴾ چونکہ ایمان و شرک کا جمع ہونا بظاہر مستبعد تھا اس لیے مترجم متفق قدس اللہ سرہ نے بغرض تسہیل و تنہیم ایمان کا

ترجمہ یقین سے اور ظلم کا نقصان سے کیا جو لغت عرب کے مین مطابق ہے کہ تو کہ تعالیٰ: ﴿لَنْ تَغْلِبَ عَلَيْهِ شَيْئًا﴾ [کہف: ۳۳] اور اس نقصان سے مراد شرک ہی لیا جائے گا جیسا کہ احادیث میں تصریح ہو چکی اور خود لفظ کلام میں لفظ نفیس اس کا قرینہ ہے اس کی مفصل تحقیق خود مترجم رحمہ اللہ مقدمہ میں فرما چکے ہیں وہاں دیکھ لیا جائے۔

قَالَ لَهُ: [۱۰۴]..... یعنی ابراہیم علیہ السلام کو ایسی دلائل قاہرہ دے کر ان کی قوم پر غالب فرمانا اور دنیا و آخرت میں سر بلند کرنا اسی عظیم و حکیم کا کام ہو سکتا ہے جو ہر شخص کی استعداد و قابلیت کو جانتا ہے اور اپنی حکمت سے ہر چیز کو اس کے مناسب موقع و مقام پر رکھتا ہے۔

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۖ كُلًّا هَدَيْنَا ۚ وَنُوحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ ۚ وَمِنْ

اور بخشا ہم نے ابراہیم کو اسحاق اور یعقوب، سب کو ہم نے ہدایت دی ۱۰۵ اور نوح کو ہدایت کی ہم نے ان سب سے پہلے ۱۰۶ اور

ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ ۚ وَأَيُّوبَ ۚ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي

اس کی اولاد میں سے داؤد اور سلیمان کو اور ایوب اور یوسف کو اور موسیٰ اور ہارون کو ۱۰۷ اور ہم اسی طرح بدلہ دیا کرتے ہیں

الْمُحْسِنِينَ ۚ وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسَ ۖ كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ ۝

نیک کام والوں کو اور زکریا اور یحییٰ اور عیسیٰ اور ایلیاس کو سب ہیں نیک بختوں میں

وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيُوسُفَ وَلُوطًا ۖ وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَىٰ الْعَالَمِينَ ۚ وَمِنْ

اور اسماعیل اور اسحاق کو اور یونس کو اور لوط کو اور سب کو ہم نے بزرگی دی سارے جہان والوں پر ۱۰۸ اور

آبَالِهِمْ ۚ وَذُرِّيَّتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ ۚ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ

ہدایت کی ہم نے بعضوں کو ان کے باپ دادوں میں سے اور ان کی اولاد میں سے اور بھائیوں میں سے اور ان کو ہم نے پسند کیا اور سیدھی

مُسْتَقِيمٍ ۝ ذَٰلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۖ وَلَوْ أَشْرَكُوا

راہ چلایا یہ اللہ کی ہدایت ہے اس پر چلتا ہے جس کو چاہے اپنے بندوں میں سے ۱۰۹ اور اگر یہ لوگ شرک کرتے

خَبِطَ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ

تو البتہ ضائع ہو جاتا جو کچھ انہوں نے کیا تھا ۱۱۰ یہی لوگ تھے جن کو دی ہم نے کتاب اور شریعت

وَالنُّبُوَّةَ ۚ فَإِنْ يَكْفُرْ بِهَا هَٰؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا بِهَا بِكَافِرِينَ ۝

اور نبوت پھر اگر ان باتوں کو نہ مانیں کہ والے تو ہم نے ان باتوں کے لئے مقرر کر دیے ہیں ایسے لوگ جو ان سے منکر نہیں ۱۱۱

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَىٰ اللَّهُ فِيمَ هَدَاهُمْ ۖ اقْتَدِهِ ۖ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا ۖ إِنْ

یہ وہ لوگ تھے جن کو ہدایت کی اللہ نے سو تو چل ان کے طریقہ پر ۱۱۲ تو کہہ دے کہ میں نہیں مانگتا تم سے اس پر کچھ مزدوری

هُوَ إِلَّا ذِكْرِي لِلْعَالَمِينَ ﴿١٠٥﴾ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ

یہ تو محض نصیحت ہے جہان کے لوگوں کو نہ ۱۱۳ اور نہیں پہچانا انہوں نے اللہ کو پورا پہچانا جب کہنے لگے کہ نہیں اتاری اللہ نے کسی

بَشَرٍ مِّنْ نَّشِئٍ ۖ قُلْ مَنْ أَنزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَىٰ نُورًا وَهُدًى

انسان پر کوئی چیز نہ ۱۱۴ پوچھ تو کس نے اتاری وہ کتاب جو موسیٰ لے کر آیا تھا روشن تھی اور ہدایت

لِّلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُ قَرَاطِيسَ تُبْدُونَهَا وَتُخْفُونَ كَثِيرًا ۖ وَعُلِّمْتُمْ مَا لَمْ

تھی لوگوں کے واسطے جس کو تم نے ورق ورق کر کے لوگوں کو دکھلایا اور بہت سی باتوں کو تم نے چھپا رکھا اور تم کو سکھلا دیں جن

تَعْلَمُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ ۖ قُلْ اللَّهُ لَا تُمْ ذَرْهُمْ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ ﴿١٠٦﴾

کو نہ جانتے تھے تم اور نہ تمہارے باپ دادے نہ ۱۱۵ تو کہہ دے کہ اللہ نے اتاری پھر چھوڑ دے ان کو اپنی خرافات میں کھیلتے رہیں نہ ۱۱۶

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۰۵] شانِ ابراہیم علیہ السلام:..... یعنی نہ صرف یہ کہ ہم نے ابراہیم کو ذاتی علم و فضل سے سرفراز کیا بلکہ بڑھاپے میں الحق علیہ السلام

جیسا بیٹا اور یعقوب علیہ السلام جیسا پوتا عطا فرمایا۔ یعقوب علیہ السلام وہ ہی اسرائیل ہیں جن کی طرف دنیا کی ایک عظیم الشان قوم ”بنی اسرائیل“

منسوب ہے جن میں سے ہزاروں نبی اٹھائے گئے بلکہ جیسا کہ قرآن میں دوسری جگہ مذکور ہے، ابراہیم علیہ السلام کے بعد حق تعالیٰ نے ہمیشہ کے

لیے ان ہی کی نسل میں نبوت اور پیغمبری رکھ دی۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۰۶] شانِ نوح علیہ السلام:..... پہلے ابراہیم علیہ السلام کے بعض فروغ کا ذکر تھا اب بعض اصول کو ذکر فرما دیا، کیونکہ نوح علیہ السلام

ابراہیم علیہ السلام کے اجداد میں سے ہیں اور جس طرح ابراہیم علیہ السلام کے بعد نبوت و کتاب کا انحصار صرف ان کی ذریت میں کر دیا گیا تھا اسی

طرح نوح علیہ السلام کے بعد نوح انسانی کا انحصار نوح کی نسل میں ہو گیا، گویا طوفان کے بعد وہ دنیا کے لیے آدم ثانی ہوئے: ﴿وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ

هُمُ الْبَاقِينَ﴾ [صافات: ۷۷]

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۰۷] ہم سنگ و مشابہہ انبیاء علیہم السلام:..... ظاہری ملک و سلطنت کے اعتبار سے انبیاء علیہم السلام میں داؤد علیہ السلام و سلیمان علیہ السلام ہم

رنگ ہیں اور مصائب و شدائد پر صبر کرنے کے لحاظ سے ایوب و یوسف علیہم السلام میں خاص مشابہت ہے۔ باقی موسیٰ اور ہارون علیہم السلام کے قرہبی

تعلقات کی نسبت تو کچھ کہنے کی ضرورت نہیں، خود حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ہارون علیہ السلام کو بطور اپنے وزیر کے حق تعالیٰ سے طلب کیا تھا۔ مترجم

محقق قدس اللہ سرہ نے ان میں سے ہر دونوں کے بعد لفظ ”کو“ لاکر شاید اسی قسم کے لطائف پر متنب فرمایا ہے۔ واللہ اعلم!

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۰۸]..... یعنی اپنے اپنے زمانہ کے جہان والوں پر۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۰۹]..... یعنی خالص توحید اور معرفت و اطاعت خداوندی کا راستہ ہی وہ ہے جس پر حق تعالیٰ اپنے فضل و توفیق سے مقبول بندوں

کو چلاتا ہے پھر اس کے صلہ میں حسب استعداد درجات بلند کرتا ہے۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۱۰] شرک کی نحوست:..... یہ ہم کو سنایا گیا کہ شرک انسان کے تمام اعمال کو حبط کر دیتا ہے اور کسی کی تو حقیقت کیا ہے اگر بے بض

محال انبیاء و مقربین سے معاذ اللہ! ایسی حرکت سرزد ہو تو سارا کیا دھرا! کارت ہو جائے۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۱۱] صحابہ کی شانِ استقامت:..... اگر مکہ کے کافر یا دوسرے منکرین ان باتوں (کتاب، شریعت اور نبوت) سے انکار کریں

تو خدا کا دین ان پر موقوف نہیں۔ ہم نے دوسری قوم یعنی مہاجرین و انصار اور ان کے اتباع کو ان چیزوں کی تسلیم و قبول اور حفاظت و تدوین کے لیے مسلط فرما دیا ہے جو ہماری کسی بات سے بھی منہ موڑنے والے نہیں۔

قَالَ لَيْكُمُ: [۱۱۲] تمام انبیاء علیہم السلام کا دستور اس اسی ایک ہے:..... تمام انبیاء علیہم السلام عقائد، اصول و دین اور مقاصد کلیہ میں متحد ہیں، سب کا دستور اس اسی ایک ہے ہر نبی کو اسی پر چلنے کا حکم ہے آپ بھی اسی طریق مستقیم پر چلتے رہنے کے مامور ہیں۔ گویا اس آیت میں متنبہ کر دیا کہ اصولی طور پر آپ کا راستہ انبیاء سابقین کے راستہ سے جدا نہیں، رہا فردوع کا اختلاف وہ ہر زمانہ کی مناسبت و استعداد کے اعتبار سے پہلے بھی واقع ہوتا رہا ہے اور اب بھی واقع ہو تو مضائقہ نہیں۔

قَالَ لَيْكُمُ:..... علمائے اصول نے اس آیت کے عموم سے یہ مسئلہ نکالا ہے کہ اگر نبی کریم ﷺ کسی معاملہ میں شرائع سابقہ کا ذکر فرمائیں تو وہ اس اُمت کے حق میں بھی سند ہے بشرطیکہ شارع نے اس پر کبھی یا جزئی طور پر انکار نہ فرمایا ہو۔

قَالَ لَيْكُمُ: [۱۱۳]..... یعنی اگر تم نہیں مانتے تو میرا کوئی نفع فوت نہیں ہوتا کیونکہ میں تم سے کسی طرح کے اجر کا طالب نہیں میرا جز تو خدا کے یہاں ثابت ہے، ہاں! تم نصیحت سے انحراف کر کے خود اپنا نقصان کرو گے، سارے جہان میں سے ایک نہیں تو دوسرا نصیحت کو قبول کرے گا، جو انکار کرے گا اسے اپنی محرومی اور بد بختی کا ماتم کرنا چاہیے۔

قَالَ لَيْكُمُ: [۱۱۴] کفار کا نزول وحی سے انکار:..... پچھلے رکوع میں منصب نبوت اور بہت سے انبیاء علیہم السلام کا نام بنام تذکرہ تھا اور یہ کہ نبی عربی ﷺ بھی توحید و معرفت کی اسی صراط مستقیم پر چلتے رہنے کے مامور ہیں جس پر انبیاء سابقین کو چلایا گیا تھا، پیغمبروں کا ہدایت حقائق اللہ کے لیے بھیجا حق تعالیٰ کی قدیم عادت رہی ہے۔ آیات حاضرہ میں ان جاہلوں اور معاندوں کا رد کیا گیا ہے جو بد فہمی، جہل و غبات یا نبی کریم ﷺ کی عداوت کے جوش اور غصہ میں بے قابو ہو کر حق تعالیٰ کی اس صفت ہی کا انکار کرنے لگے کہ وہ کسی انسان کو اپنی وحی و مکالمہ خاص سے مشرف فرمائے۔ گویا انزال کتب و ارسال رسل کے سلسلہ ہی کی سرے سے نفی کر دی گئی۔

قَالَ لَيْكُمُ: [۱۱۵] عظمت تورات اور نزول وحی کا استدلال:..... یعنی اگر واقعی خدا نے کسی انسان پر کوئی چیز نہیں اتاری، تو ”تورہ مقدس“ جیسی عظیم الشان کتاب جو احکام و مریضیات الہیہ پر بندوں کو مطلع کرتی اور رشد و ہدایت کی عجیب و غریب روشنی اپنے اندر رکھتی اور ان چیزوں کا علم تم کو عطا کرتی تھی جنہیں تم اور تمہارے باپ دادا بلکہ کل بنی آدم بھی بدون اسلام الہی محض اپنی عقل و حواس سے دریافت نہیں کر سکتے تھے، وہ کہاں سے آگئی اور کس نے موسیٰ علیہ السلام پر اتاری۔ مانا کہ آج تم اسے ورق و رق اور کلموں کے ٹکڑے کر کے لوگوں کو اپنی خواہش کے موافق دکھلاتے اور اس کے بہت سے اخبار و احکام کو چھپائے بیٹھے ہو اور اس طرح اسکی اصل روشنی تم نے باقی نہیں چھوڑی تاہم جو حصہ آج باقی رہ گیا ہے وہ ہی پتہ دے رہا ہے کہ جس محل کے کھنڈرات یہ ہیں وہ اپنے زمانہ عروج میں کیسا عظیم الشان ہوگا۔

قَالَ لَيْكُمُ: [۱۱۶]..... یعنی ایسا نور و ہدایت بجز خدا کے اور کس خزانہ سے آسکتا ہے؟ اگر ایسی صاف اور بدیہی چیز کو کبھی یہ لوگ نہیں مانتے تو آپ تبلیغ و تنبیہ کر کے سبکدوش ہو جائیے۔ اور ان کو چھوڑ دیجیے کہ یہ اپنی خرافات اور لہو و لعب میں مشغول رہیں جب وقت آئے گا خدا خود ان کو تباہ کرے گا۔

وَهَذَا كِتَابُ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنْذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ

اور یہ قرآن کتاب ہے جو کہ ہم نے اتاری برکت والی تصدیق کرنے والی ان کی جو اس سے پہلی ہیں ۱۱۷ اور تاکہ تو ڈراوے

حَوْلَهَا ۖ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ

کہ والوں کو اور اس کے آس پاس والوں کو ۱۱۸ اور جن کو یقین ہے آخرت کا وہ اس پر ایمان لاتے ہیں اور وہ ہیں اپنی نماز

يَحَافِظُونَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ

سے خبردار ۱۱۹ اور اس سے زیادہ ظالم کون جو باندھے اللہ پر بہتان یا کہے مجھ پر وحی اتری اور اس پر وحی نہیں

إِلَيْهِ شَيْءٌ ۖ وَمَنْ قَالَ سُبَّأُنْزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ ۖ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي

اتری کچھ بھی اور جو کہے کہ میں بھی اتارتا ہوں مثل اس کے جو اللہ نے اتارا ۱۲۰ اور اگر تو دیکھے جس وقت کہ ظالم ہوں

غَمَزَتِ الْمَوْتَ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُو أَيْدِيهِمْ ۖ أَخْرِجُوا أَنْفُسَكُمْ ۖ الْيَوْمَ

موت کی سختیوں میں ۱۲۱ اور فرشتے اپنے ہاتھ بڑھا رہے ہیں کہ نکالو اپنی جانیں ۱۲۲ آج تم کو بدلے

تُجْرَوْنَ عَذَابِ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ

میں لے گا ذلت کا عذاب ۱۲۳ اس سبب سے کہ تم کہتے تھے اللہ پر جھوٹی باتیں اور اس کی

أَيَّتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ ۖ وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَادَىٰ كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُمْ

آجوں سے تکبر کرتے تھے ۱۲۴ اور البتہ تم ہمارے پاس آگے ایک ایک ہو کر جیسے ہم نے پیدا کیا تھا تم کو پہلی بار اور چھوڑ آئے تم

مَا حَوْلَكُمْ ۖ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ ۖ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَ كُفَّ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ

جو کچھ اسباب ہم نے تم کو دیا تھا اپنی پیٹھ کے پیچھے ۱۲۵ اور ہم نہیں دیکھتے تمہارے ساتھ سفارش والوں کو جن کو تم بتلایا کرتے تھے

أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ ۖ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۝

کہ ان کا تم میں ساجھا ہے، البتہ منقطع ہو گیا تمہارا علاقہ اور جاتے رہے جو دعوے کہ تم کیا کرتے تھے ۱۲۶

إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَىٰ ۖ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ

اللہ ہے کہ پھوڑ نکالتا ہے دانہ اور گٹھلی، نکالتا ہے مردہ سے زندہ اور نکالتے والا ہے زندہ ۱۲۷

الْحَيِّ ۖ ذَلِكُمْ اللَّهُ فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ ۝ فَالِقُ الْإِصْبَاحِ ۖ وَجَعَلَ اللَّيْلَ

مردہ، یہ ہے اللہ پھر تم کدھر تکے جاتے ہوں ۱۲۸ پھوڑ نکالتے والا صبح کی روشنی کا ۱۲۸ اور اس نے رات بنائی

سَكَنًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ حُسْبَانًا ۖ ذَلِكُمْ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝

آرام کا اور سورج اور چاند حساب کے لیے یہ اندازہ رکھا ہوا ہے زور آور خبردار کا ۱۲۹

فَإِنَّكَ لَا: [۱۱۷] عظمت قرآن..... یعنی اگر خدا نے کوئی چیز نہیں اتاری تو یہ مبارک کتاب کہاں سے آئی جس کا نام قرآن ہے اور جو بچہ پل کتابوں کے مضامین کی تصدیق کرنے والی ہے، اگر یہ آسانی کتاب نہیں تو جلاؤ کس کی تصنیف ہے جس کا مثل لانے پر جن ولس قادر نہ ہوں کیا اسے ایک آدمی کی تصنیف کہہ سکتے ہیں۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۱۸] ائمہ القری:..... ”ائمہ القری“ بستیوں کی اصل اور جڑ کو کہتے ہیں۔ مکہ معظمہ تمام عرب کا دینی و دنیوی مرجع تھا اور جغرافیائی حیثیت سے بھی قدیم دنیا کے وسط میں مرکزی طرح واقع ہے اور جدید دنیا (امریکہ) اسکے نیچے ہے اور روایات حدیث کے موافق پانی سے زمین بنائی گئی تو ازل یہی جگہ کھلی تھی۔ ان وجوہ سے مکہ کو ”ائمہ القری“ فرمایا اور آس پاس سے مراد یاعرب ہے کیونکہ دنیا میں قرآن کے ازل مخاطب وہ ہی تھے ان کے ذریعہ سے باقی دنیا کو خطاب ہوا اور یا سارا جہان مراد ہو جیسے فرمایا: ﴿لَلْعَالَمِينَ نَذِيرًا﴾ [فرقان: ۱]

فَإِنَّكَ لَا: [۱۱۹]..... جسے آخرت کی زندگی پر یقین اور بعد الموت کا خیال ہوگا، اسی کو ہدایت اور طریق نجات کی تلاش ہوگی وہ ہی پیغامِ الہی کو قبول اور نماز وغیرہ عبادت کی حفاظت کرے گا۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۲۰] خدا پر بہتان باندھنے والا سخت ظالم ہے..... خدا پر بہتان باندھنے سے شاید یہ مراد ہے کہ خدا کی طرف ان باتوں کی نسبت کرے جو اسکی شان رفیع کے لائق نہیں، مثلاً کسی کو اس کا شریک ٹھہرائے یا یوی بچے تجویز کرے یا یوں کہے: ﴿مَا أَنزَلَ اللَّهُ عَلَى نَكِيرٍ قَوْمٍ فَتَى﴾ یعنی اس نے بندوں کی ہدایت کا کوئی سامان نہیں کیا، ایسا کہنے والا سخت ظالم ہے۔ اسی طرح جو شخص نبوت و پیغمبری کا جھوٹا دعویٰ کرے یا یڈینگ مارے کہ خدا کے جیسا کلام تو میں لاسکتا ہوں جیسے بعض مشرکین کہتے تھے: ﴿لَوْ نَشَاءُ لَنُفْلِتَنَّ مِثْلَ هَذَا﴾ [انفال: ۳۱] یہ سب باتیں انتہائی ظلم اور دیدہ دلیری کی ہیں جس کی مزا کا تھوڑا سا حال آگے مذکور ہے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۲۱]..... یعنی موت کی باطنی اور روحانی سختیوں میں۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۲۲] سخت ظالموں پر موت کی سختی اور ذلت و رسوائی..... یعنی روح قبض کرنے اور سزا دینے کو ہاتھ بڑھا رہے ہیں اور مزید تشدید اور اظہار غیظ کے لیے کہتے جاتے ہیں کہ کوا اپنی جانیں (جنہیں بہت دنوں سے بہ انواعِ حیل بچاتے پھرتے تھے)۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۲۳]..... یعنی سخت تکلیف کے ساتھ ذلت و رسوائی بھی ہوگی۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۲۴]..... یعنی ازاں تک آیات اللہ کو جھٹلاتے تھے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۲۵]..... یعنی نہ سر پہ ٹوپی نہ پاؤں میں جوتی، تہی دست چلے آ رہے ہو اور جس ساز و سامان پر فخر و ناز تھا اسے ہمراہ نہیں لائے، کہیں پیچھے چھوڑ آئے ہو۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۲۶]..... یعنی جن کو تم سمجھتے تھے کہ آڑے وقت میں ہمارا ہاتھ بٹائیں گے اور مصیبت میں ساتھ ہوں گے، وہ کہاں چلے گئے آج ہم ان کو تہماری سفارش اور حمایت پر نہیں دیکھتے، حمایت و نصرت کے وہ علاقے آج ٹوٹ گئے اور جو لمبے چوڑے دعوے تم کیا کرتے تھے سب زانو چکر ہوئے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۲۷] مظاہر قدرت اور توحید کے دلائل:..... یعنی زمین میں دبائے جانے کے بعد گھٹلی اور دانہ کو پھاڑ کر سبز پودہ اگانا یا جاندار کو بے جان سے اور بے جان کو جاندار سے نکالنا (مثلاً آدمی کو لطف سے، لطفہ کو آدمی سے پیدا کرنا) اسی خدا کا کام ہے۔ پھر اسے چھوڑ کر تم کدھر بیکے جا رہے ہو؟ کیا اور کوئی ہستی تمہیں ایسی مل سکتی ہے جو ان کاموں کو انجام دے سکے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۲۸]..... یعنی رات کی تاریکی میں سے جو پہلی پھٹ کر صبح صادق نمودار ہوتی ہے اس کا نکالنے والا بھی وہ ہی ہے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۲۹]..... رات دن اور چاند سورج کا جو حکیمانہ نظام اور ان کی رفتار کا جو حساب مقرر فرمایا اس میں ذرا بھی تخلف یا کم و بیش نہیں ہوتا۔

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الشُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۚ قَدْ

اور اسی نے بنا دیئے تمہارے واسطے ستارے کہ ان کے وسیلہ سے راستے معلوم کرو اندھیروں میں جنگل اور دریا کے فتنے ۱۳۰ البتہ ہم

فَصَلَّنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۹۷﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ

نے کھول کر بیان کر دیئے ہے ان لوگوں کیلئے جو جانتے ہیں اور وہی ہے جس نے تم سب کو پیدا کیا ایک شخص سے ۱۳۱ پھر ایک تو

فَمُسْتَقًّا ۖ وَمُسْتَوْدَعٌ ۚ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ﴿۹۸﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ

تمہارا ٹھکانا ہے اور ایک امانت رکھے جانے کی جگہ ۱۳۲ البتہ ہم نے کھول کر سادے سے اس قوم کو جو سوچتے ہیں اور اسی نے اتارا

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَآخَرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ ۖ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُّخْرِجُ

آسمان سے پانی پھر نکالی ہم نے اس سے اگنے والی ہر چیز ۱۳۳ پھر نکالی اس میں سے ہر کھیتی جس سے ہم نکالتے ہیں دانے

مِنْهُ حَبًّا مُّتَرَاكِبًا ۖ وَمِمَّنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِّنْ

ایک پر ایک چڑھا ہوا اور کھجور کے گابھے میں سے پھل کے گچھے جگھے ہوئے ۱۳۴ اور باغ

أَعْنَابٍ ۖ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۚ انْظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا

انگور کے اور زیتون کے اور انار کے آپس میں ملتے جلتے اور جدا جدا بھی ۱۳۵ دیکھو ہر ایک درخت کے پھل کو جب وہ پھل لاتا

أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۹۹﴾ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ

ہے اور اس کے پکڑنے کو ۱۳۶ ان چیزوں میں نشانیاں ہیں واسطے ایمان والوں کے ۱۳۷ اور ٹھہراتے ہیں اللہ کے شریک جنوں کو

وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا

حالانکہ اس نے ان کو پیدا کیا ہے ۱۳۸ اور تراشتے ہیں اس کے واسطے بیٹے اور بیٹیاں جہالت سے ۱۳۹ وہ پاک ہے اور بہت دور ہے

يَصِفُونَ ﴿۱۰۰﴾

ان باتوں سے جو یہ لوگ بیان کرتے ہیں ۱۴۰

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۳۰]..... یعنی بلا واسطہ ان سے رستہ معلوم کرو یا بواسطہ مثلاً قطب نما کے ذریعہ سے۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۳۱]..... یعنی حضرت آدم علیہ السلام سے۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۳۲] انسانوں کے تدریجی ٹھکانے..... ”مستقر“ ٹھہرنے کی جگہ جسے ٹھکانا کہا، اور ”مُسْتَوْدَعٌ“ سپرد کیے جانے اور امانت رکھے جانے کی جگہ کو کہتے ہیں، یہ تو لغوی معنی ہوئے آگے دونوں کے مصداق کی تعین میں مفسرین کا اختلاف ہے۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ نے موضح القرآن میں جو کچھ لکھا ہے وہ ہم کو پسند ہے یعنی اوّل سپرد ہوتا ہے ماں کے پیٹ میں کہ آہستہ آہستہ دنیا کے اثر پیدا کرے،

پھر آ کر ٹھہرتا ہے دنیا میں، پھر سپرد ہو وہ قبر میں کہ آہستہ آہستہ اثر آخرت کے پیدا کرے، پھر جاکھڑے گا جنت میں یا دوزخ میں۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۱۳۳]..... یعنی آسمان کی طرف سے بادل برسایا جو سبب ہے نباتات کے اگانے کا۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۱۳۴]..... یعنی بسبب جو حمل ہونے کے نیچے کو جھٹکے ہوئے۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۱۳۵]..... یعنی صورت شکل، مقدار، رنگ، بود و مزہ کے اعتبار سے بعضے پھل ایک دوسرے سے ملتے جلتے ہیں، بعضے نہیں۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۱۳۶]..... یعنی ابتداء جب پھل آتا ہے تو کچا، بد مزہ اور ناقابل انتفاع ہوتا ہے، پھر پکنے کے بعد کس لذیذ، خوش مذاق اور کارآمد

بن جاتا ہے، یہ سب ذرا کی قدرت کا ظہور ہے۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۱۳۷]..... عظیم دلائل قدرت سے سلسلہ وحی و نبوت کا اثبات: اس رکوع میں حق تعالیٰ کے جن افعال و صفات اور مظاہر

قدرت کا بیان ہوا ان سے خدا کے وجود وحدانیت اور کامل الصفات ہونے پر استدلال تو واضح ہے، لیکن غور کیا جائے تو وحی و نبوت کا مسئلہ

بھی بڑی حد تک حل ہو جاتا ہے، کیونکہ جب حق تعالیٰ نے اپنے فضل و رحمت سے ہماری دنیوی زندگی اور مادی حوائج کے انتظام و انصرام کے

لیے اس قدر اسباب ارضی و مادی مہیا فرمائے ہیں تو یہ کہنا کس قدر لغو اور غلط ہوگا کہ ہماری حیات اخروی اور روحانی ضروریات کے انجہام

پانے کا اس نے کوئی سامان نہیں کیا۔ یقیناً جس رب کریم نے ہماری جسمانی غذاؤں کے نشو و نما کے لیے آسمان سے پانی اتارا ہے، ہمارے

روحانی تغذیہ کے لیے بھی اسی نے سہا ہائے نبوت سے وحی و الہام کی بارش نازل فرمائی، جب وہ برود بھری اُندھیریوں میں ستاروں کے

ذریعہ سے ظاہری رہنمائی کرتا ہے تو کیسے ممکن ہے کہ باطنی رہنمائی کے لیے اس نے ایک ستارہ بھی آسمان روحانیت پر روشن نہ کیا ہو؟ رات کی

تاریکی کے بعد اس نے صبح صادق کا جلال کیا اور مخلوق کو موقع دیا کہ وہ اپنے دنیوی کاروبار میں چاند اور سورج کی روشنی سے ایک معین حساب

کے ماتحت مستفیع و مستفید ہوتی رہے۔ پھر کیسے کہا جاسکتا ہے کہ کفر و شرک، ظلم و عدوان اور فسق و فجور کی شب و بجور میں اس کی طرف سے کوئی

چاند نہ چمکا، نہ صبح صادق کا نور پھیلا، نہ رات ختم ہو کر کوئی آفتاب طلوع ہوا؟ خدا کی ساری مخلوق ابد الابد کے لیے جہل و ضلالت کی گھاٹوں پر

اندھیری میں پڑی چھوڑ دی گئی۔ کیا گیہوں کے دانہ اور کھجور کی گٹھلی کو پھاڑ کر خدائے کریم سرسبز درخت آگاتا ہے، پر انسان کے قلب میں

معرفت ربانی کی استعداد کا جو بیج فطراناً نکھیرا گیا تھا وہ یوں بیج بیکار ضائع کر دیا گیا کہ نہ ابھرا، نہ پھلا، نہ بکا، نہ تیار ہوا۔ جب جسمانی

حیثیت سے دنیا میں حی و میت کا سلسلہ قائم ہے خدا زندہ سے مردہ کو اور مردہ سے زندہ کو نکالتا رہتا ہے تو روحانی نظام میں خدا کی اس عادت کا

کیوں انکار کیا جائے۔ بیشک روحانی طور پر بھی وہ بہت دفعہ ایک زندہ قوم سے مردہ اور مردہ قوم سے زندہ افراد پیدا کرتا ہے اور جس طرح

اس نے ہماری دنیوی زندگی کے مستقر و مستودع کا حکیمانہ بندوبست کیا ہے حیات اخروی کے مستقر و مستودع کے سامان اس سے کہیں بڑھ

کر مہیا فرمائے۔ فَلَاحْمَدُ وَالْمُنَّةُ وَبِالْفَقَّةِ وَالْعَصْمَةِ..... یہیں سے یہ بھی سمجھ میں آتا ہے کہ جس طرح ہم خدا تعالیٰ کو اس کے کاموں سے

پہچانتے ہیں یعنی جو کام وہ اپنی قدرت کاملہ سے کرتا ہے کسی مخلوق کی طاقت نہیں کہ وہ یا کام کر سکے۔ ٹھیک اسی طرح اس کے کلام کو بھی ہم اسی

معیار پر جانچ سکتے ہیں کہ خدا کا کلام وہی ہو سکتا ہے کہ اس جیسا کلام ساری مخلوق مل رہی ہے بنا سکے پھر ﴿سَأُنَوِّلُ مِنْكُم مَّا أُنْزِلَ إِلَيْكُم﴾

[انعام: ۹۳] کا ادا کہاں تک صحیح ہو سکتا ہے؟ گویا اس رکوع میں حق تعالیٰ کی صفات و افعال بیان کر کے ان تمام مسائل کی حقیقت پر متنبہ

کر دیا گیا جس کی تغلیظ گذشتہ رکوع میں کی گئی تھی۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۱۳۸] جنوں کو شریک قرار دینے کا مطلب:..... یا تو ”جن“ سے مراد یہاں ”شیاطین“ ہیں چونکہ کفر و شرک کا ارتکاب

شیطان کے اغواء سے ہوتا ہے اس لیے اس کے اغواء و اضلال سے غیر اللہ کی عبادت کرنا گویا اسی کی عبادت ہوتی۔ ابراہیم علیہ السلام نے بت پرستی

کا رد کرتے ہوئے فرمایا: ﴿كَانَ لَيْكُنْ لَا تَعْبُدُ الشَّيْطَانَ﴾ [مریم: ۲۴] دوسری جگہ رشاد ہے: ﴿أَلَمْ أَخْبَدِكُمْ لِيَكُنْ يَتَّبِعِي أَهْلَكَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا

الشَّيْطَانُ ﴿۶۰﴾ [یس: ۶۰] ملائکہ قیامت میں فرمائیں گے: ﴿قَالُوا اسْبِغْنَاكَ اَنْتَ وَلِئِنَّمَا مِنْ دُؤُوبِهِمْ﴾ ہل کائناتا یُعْبَدُونَ الْحَقُّ: اَکْثَرُ هُذِہُمْ مُؤْمِنُونَ ﴿۶۱﴾ [سبا: ۴۱] اور یا "جن" سے مراد قوم جن لی جائے جسکے بعض سرداروں سے اہل جاہلیت استعانت و اعتماد کیا کرتے تھے: ﴿وَاِنَّهٗ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْاَنْبِیَآءِ یُعْذِرُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْحَقِّ فَوَاذُوهُمْ وَخَفَاوْا﴾ [جن: ۶۱] بہر حال وہ خود ہماری طرح خدا کی عاجز مخلوق ہے، پھر مخلوق ہو کر خالق کا شریک کیسے ہو سکتا ہے۔

قَائِنٌ: ﴿۱۳۹﴾ نصاریٰ حضرت مسیح علیہ السلام کو، بعض یہود حضرت عزیر علیہ السلام کو خدا کا بیٹا اور مشرکین ملائکہ اللہ کو خدا کی بیٹیاں کہتے تھے۔
قَائِنٌ: ﴿۱۴۰﴾ یعنی پاک ہے شرکت سے اور اس کی شان بہت بلند ہے ترکیب و تحلیل سے پھر باپ بیٹے کا تصور وہاں کیسے ہو سکتا ہے۔

بَدِیْعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط اَنّٰی یَكُوْنُ لَهُ وَلَدٌ وَّالَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةً ط وَخَلَقَ

نی طرح پر بنانے والا آسمانوں اور زمین کا ﴿۱۴۱﴾ کیونکر ہو سکتا ہے اس کے بیٹا حالانکہ اس کے کوئی عورت نہیں اور اس نے بنائی

کُلَّ شَیْءٍ ۚ وَهُوَ بِکُلِّ شَیْءٍ عَلِیْمٌ ﴿۱۴۱﴾ ذٰلِکُمْ اللّٰهُ رَبُّکُمْ ۚ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ خَالِقُ

ہر چیز اور وہ ہر چیز سے واقف ہے ﴿۱۴۲﴾ یہی اللہ تمہارا رب ہے نہیں ہے کوئی معبود سوا اس کے، پیدا

کُلَّ شَیْءٍ ۚ فَاعْبُدُوْهُ ۚ وَهُوَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ وَّکِیْلٌ ﴿۱۴۲﴾ لَا تُدْرِکُہُ الْاَبْصَارُ ۚ وَهُوَ

کرنے والا ہر چیز کا سوئم اسی کی عبادت کرو اور وہ ہر چیز پر کارساز ہے ﴿۱۴۳﴾ نہیں پاسکتیں اس کو آنکھیں اور

یُدْرِکُ الْاَبْصَارَ ۚ وَهُوَ اللَّطِیْفُ الْخَبِیْرُ ﴿۱۴۳﴾ قَدْ جَاءَکُمْ بَصَآئِرٌ مِّنْ رَبِّکُمْ ۚ فَمَنْ

وہ پاسکتا ہے آنکھوں کو اور وہ نہایت لطیف اور خبردار ہے ﴿۱۴۴﴾ تمہارے پاس آنکھیں نشانیاں تمہارے رب کی طرف سے

اَبْصَرَ فَلِنَفْسِہٖ ۚ وَمَنْ عَمٰی فَعَلٰیہَا ط وَمَا اَنَا عَلَیْکُمْ بِحَفِیْظٍ ﴿۱۴۴﴾ وَكَذٰلِکَ نَضْرِبُ

پھر جس نے دیکھ لیا سوائے واسطے اور جو اندھا رہا سوائے نقصان کو اور میں نہیں تم پر نگہبان ﴿۱۴۵﴾ اور یوں طرح طرح سے سمجھاتے

الْاٰیٰتِ وَلَیَقُوْلُوْا دَرَسْتَ وَلِنُبَیِّنَہٗ لِقَوْمٍ یَّعْلَمُوْنَ ﴿۱۴۵﴾ اَتَبٰیْعُ مَا اُوْحٰی

ہیں ہم آیتیں اور تاکہ وہ کہیں کہ تو نے کسی سے پڑھا ہے اور تاکہ واضح کر دیں ہم اس کو واسطے سمجھ والوں کے ﴿۱۴۶﴾ تو چل اس پر جو حکم تجھ کو

اِلَیْکَ مِنْ رَبِّکَ ۚ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ وَاَعْرَضْ عَنِ الْمُشْرِکِیْنَ ﴿۱۴۶﴾ وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ مَا

آوے تیرے رب کا، کوئی معبود نہیں سوا اس کے اور منہ پھیر لے مشرکوں سے ﴿۱۴۷﴾ اور اگر اللہ چاہتا تو وہ

اَشْرَکُوْا ط وَمَا جَعَلْنٰکَ عَلَیْہُمْ حَفِیْظًا ۚ وَمَا اَنْتَ عَلَیْہُمْ بِوَکِیْلٍ ﴿۱۴۷﴾ وَلَا

لوگ شرک نہ کرتے ﴿۱۴۸﴾ اور ہم نے نہیں کیا تجھ کو ان پر نگہبان اور نہیں ہے تو ان پر داروغہ ﴿۱۴۹﴾ اور تم

تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ كَذَلِكَ

لوگ برا نہ کہو ان کو جن کی یہ پرستش کرتے ہیں اللہ کے سوا پس وہ برا کہنے لگیں گے اللہ کو بے ادبی سے بدون سمجھے ۱۵۰

زَيْنًا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلُهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا

اسی طرح ہم نے مزین کر دیا ہر ایک فرقہ کی نظر میں ان کے اعمال کو، پھر ان کو اپنے رب کے پاس پہنچاتا ہے تب وہ جتنا دے گا ان کو جو کچھ وہ کرتے

يَعْمَلُونَ ﴿۱۵۱﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ آيَةٌ لَّيُؤْمِنُنَّ بِهَا ۖ قُلْ

تھے ۱۵۱ اور وہ قسمیں کھاتے ہیں اللہ کی تاکید سے کہ اگر آوے ان کے پاس کوئی نشانی تو ضرور اس پر ایمان لا دیں گے ۱۵۲ تو کہہ دے

إِنَّمَا الْأَيُّتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ ۚ إِنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۵۲﴾ وَنُقَلِّبُ

کے نشانیاں تو اللہ کے پاس ہیں اور تم کو اسے مسلمانو کیا خبر ہے کہ جب وہ نشانیاں آویں گی تو یہ لوگ ایمان لے آویں گے ۱۵۳ اور ہم ان

أَفْدِلَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ

دیں گے ان کے دل اور ان کی آنکھیں جیسے کہ ایمان نہیں لائے نشانوں پر پہلی بار اور ہم جھوٹے رکھیں گے ان کو ان کی

يَعْمَلُونَ ﴿۱۵۱﴾

سرکشی میں مبتلا ہوتے۔ ۱۵۴

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۳۱] اللہ شریک سے بے نیاز ہے:..... جس نے تباہ تمام آسمان وزمین بدون کسی نمونہ اور توسط آلات وغیرہ کے ایسے انوکھے طرز پر پیدا کر دیئے۔ آج اس کو شرکاء کی امداد اور بیٹے پوتے کا سہارا ڈھونڈنے کی کیا ضرورت ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۳۲] دعوتِ فکر و عبرت:..... تعجب ہے کہ جب کسی مخلوق کو تم حقیقتاً خدا کی اولاد قرار دیتے ہو تو ان بچوں کی ماں کے تجویز کرو گے اور اس ماں کا تعلق خدا کے ساتھ کس قسم کا ہونا گے۔ عیسائی حضرت مسیح علیہ السلام کو خدا کا بیٹا کہتے ہیں لیکن یہ جسارت وہ بھی نہیں کر سکے کہ مریم صدیقہؑ بنی صلیب کو (العیاذ باللہ) خدا کی بیوی قرار دے کر تعلقات زناشوی کے قائل ہو جائیں۔ جب ایسا نہیں تو مریم کے بطن سے پیدا ہونے والا بچہ خدا کا بیٹا کیوں کر بن گیا؟ دنیا کے دوسرے بچوں کو بھی خدا تعالیٰ ان کی ماؤں کے پیٹ سے پیدا کرتا ہے اور وہ معاذ اللہ! خدا کی نسلی اولاد نہیں کہلاتے۔ یہ فرقہ کو کوئی بچہ نطفہ جبریلیہ سے بدون توسط اسباب عادیہ کے پیدا کر دیا جائے اور دوسروں کو عام اسباب کے سلسلہ میں پیدا فرمائیں، ابوت و بنوت کے مسئلہ پر کچھ اثر انداز نہیں ہو سکتا۔ اسباب و مسببات ہوں یا خوارق عادات، سب کو خدا ہی نے پیدا کیا ہے اور وہ جی جانتا ہے کہ کس چیز کو کس وقت کس طرح پیدا کرنا مصلحت و حکمت ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۳۳] اس کی عبادت اس لیے کرنی چاہیے کہ مذکورہ بالا صفات کی وجہ سے وہ ذاتی طور پر استحقاقِ معبود بننے کا رکھتا ہے اور اس لیے بھی کہ تمام مخلوق کی کار سازی اسی کے ہاتھ میں ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۳۴] رویت باری تعالیٰ:..... حضرت شاہ ولی اللہ نے اس کا مطلب یہ لیا ہے کہ آنکھ میں یہ قوت نہیں کہ اس کو دیکھ لے۔ ہاں وہ خود راہِ اولف و کرم اپنے کو دکھانا چاہے تو آنکھوں میں ویسی قوت بھی پیدا فرما دے گا، مثلاً آخرت میں مومنین کو حسب مراتب

روایت ہوگی جیسا کہ نصوص کتاب و سنت سے ثابت ہے یا بعض روایات کے موافق نبی کریم ﷺ کو ”لیلۃ الاسراء“ میں روایت ہوئی علی اختلاف الاقوال۔ باقی مواضع میں چونکہ کوئی نص موجود نہیں لہذا عام قاعدہ کی بنا پر نفی روایت ہی کا اعتقاد رکھا جائے گا، مفسرین سلف میں سے بعض نے ادراک کو احاطہ کے معنی میں لیا ہے یعنی نگاہیں کبھی اس کا احاطہ نہیں کر سکتیں آخرت میں بھی روایت ہوگی احاطہ نہ ہوگا۔ ہاں اس کی شان یہ ہے کہ وہ تمام البصار و مصرات کا احاطہ کیے ہوئے ہے۔ اس وقت ”لطیف“ کا تعلق ﴿لَا تُدْرِكُهُ﴾ سے اور ”خبیر“ کا ﴿وَهُوَ يُدْرِكُ﴾ سے ہوگا۔

﴿قَالَ كَلَّا﴾ [۱۳۵] اندھا بننے سے اپنا ہی نقصان ہوگا:..... یعنی اگرچہ خدا ہمیں دکھائی نہیں دیتا مگر اس کے بصیرت افزا نشانات و دلائل ہمارے سامنے ہیں۔ جو آنکھ کھول کر دیکھے گا خدا کو بالے گا اور جو اندھا بن گیا اس نے اپنا نقصان کیا میرے ذمہ یہ نہیں کہ کسی کو دیکھنے پر مجبور کر دوں۔

﴿قَالَ كَلَّا﴾ [۱۳۶] آیتوں کی تفہیم میں مختلف انداز اختیار کرنے کی وجہ:..... یعنی اپنی آیتوں کو مختلف پہلوؤں اور عجیب و غریب انداز سے اس لیے سمجھاتے ہیں کہ آپ سب لوگوں کو پہنچا دیں اور ان میں استعداد و احوال کے اختلاف سے و درخیز ہو جائیں۔ ضدی اور بدتم تو یہ کہیں کہ ایسے علوم و معارف اور مؤثر مضامین ایک آدمی سے کیسے بن پڑتے، ضرور مختلف اوقات میں کسی سے سیکھتے رہے ہوں گے، پھر پڑھ پڑھا کر ہمارے سامنے پیش کر دیے، لیکن سمجھ داز اور انصاف پسند لوگوں پر حق واضح ہو جائے گا اور شیطانی شکوک و شبہات زائل ہو جائیں گے۔

﴿قَالَ كَلَّا﴾ [۱۳۷]..... آپ خدائے واحد پر بھروسہ کر کے اس کے حکم پر چلتے رہیں اور مشرکین کے جہل و عناد کی طرف خیال نہ فرمائیں کہ ایسے روشن دلائل و بیانات سننے کے بعد بھی راہ راست پر نہ آئے۔

﴿قَالَ كَلَّا﴾ [۱۳۸] تکوینی حکمت کی وضاحت:..... یعنی حق تعالیٰ کی تکوینی حکمت اس کو مقتضی نہیں ہوئی کہ وہ ساری دنیا کو زبردستی مومن بنا دے۔ بیشک وہ چاہتا تو روئے زمین پر ایک مشرک کو باقی نہ چھوڑتا لیکن شروع سے انسانی فطرت کا نظام ہی اس نے ایسا رکھا ہے کہ آدمی کوشش کرے تو یقیناً ہدایت قبول کر سکے، تاہم قبول کرنے میں بالکل مجبور و مضطر نہ ہو۔ پہلے اس مسئلہ کی تقریر کر رہے ہیں۔

﴿قَالَ كَلَّا﴾ [۱۳۹]..... آپ کا فرض تبلیغ اور احکام الہی کا اتباع ہے، ان کے اعمال کے ذمہ دار اور جوابدہ آپ نہیں ہیں۔

﴿قَالَ كَلَّا﴾ [۱۴۰] باطل معبودوں کو سب و شتم نہ کرو:..... یعنی تم تبلیغ و نصیحت کر کے اپنے فرض سے سبکدوش ہو چکے اب جو کفر و شرک یہ لوگ کریں اس کے خود ذمہ دار ہیں تم پر اس کی کچھ ذمہ داری نہیں۔ ہاں! یہ ضروری ہے کہ تم اپنی جانب سے بلا ضرورت ان کے مزید کفر و تعنت کا سبب نہ بنو، مثلاً فرض کیجئے ان کے مذہب کی تردید یا بحث و مناظرہ کے سلسلہ میں تم غصہ ہو کر ان کے معبودوں اور مقتداؤں کو سب و شتم کرنے لگو، جس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ وہ جواب میں تمہارے معبود و برحق اور محترم بزرگوں کی بے ادبی کریں گے اور جہالت سے انہیں گالیاں دیں گے، اس صورت میں اپنے واجب التعظیم معبود اور قابل احترام بزرگوں کی اہانت کا سبب تم بنے لہذا اس سے ہمیشہ احتراز کرنا چاہیے۔ کسی مذہب کے اصول و فروع کی معقول طریقہ سے غلطیاں ظاہر کرنا یا اس کی کمزوری اور رکاوٹ پر تحقیق و التلازم طریقوں سے مستند کرنا جادگانہ چیز ہے لیکن کسی قوم کے پیشواؤں اور معبودوں کی نسبت بغرض تحقیر توہین و لخرائش الفاظ کا لانا قرآن نے کسی وقت بھی جائز نہیں رکھا۔

﴿قَالَ كَلَّا﴾ [۱۴۱] دنیا دار امتحان ہے:..... یعنی دنیا چونکہ دار امتحان ہے اس کا نظام ہم نے ایسا رکھا ہے اور ایسے اسباب جمع کر دیے ہیں کہ یہاں ہر قوم اپنے اعمال اور طور و طریق پر نازاں رہتی ہے، انسانی دماغ کی ساخت ایسی نہیں بنائی کہ وہ صرف سچائی کے قبول اور پسند کرنے پر مجبور ہو غلطی کی طرف جانے کی گنجائش ہی نہ رکھے۔ ہاں! خدا کے یہاں جا کر جب تمام حقائق سامنے ہوں گے، پتہ چل جائے گا کہ جو کام دنیا میں کرتے تھے وہ کیسے تھے۔

﴿قَالَ كَلَّا﴾ [۱۴۲]..... یعنی بعض فرمائش شانیاں مثلاً کو صفا خالص سوئے کا بن جائے۔

قَائِلًا: [۱۵۳] فرمائی مجزات کا مطالبہ اور جواب:..... بعض مسلمانوں کو یہ خیال ہوا کہ اچھا ہوا اگر ان کی یہ جست بھی پوری گروی جائے۔ اس پر فرما دیا کہ تمہیں کیا خبر ہے کہ یہ سرکش ضدی لوگ فرمائی نشان دیکھ کر بھی ایمان نہیں لائیں گے، پھر سنت اللہ کے موافق اس کے سخت ہوں گے کہ فوراً تباہ کر دیئے جائیں جیسا کہ اسی سورت کے شروع میں ہم مفصل لکھ چکے ہیں۔

قَائِلًا: [۱۵۴] کفر و سرکشی کا نتیجہ:..... یعنی جب کفر و سرکشی میں تہادی [طوالت] ہوگی تو نتیجہ یہ ہوگا کہ ہم ان کے دل اور آنکھیں الٹ دیں گے پھر حق کے سمجھنے اور دیکھنے کی توفیق نہ ملے گی۔ موضح القرآن میں ہے کہ ”اللہ جن کو ہدایت دیتا ہے اول ہی حق سن کر انصاف سے قبول کرتے ہیں اور جس نے پہلے ہی ضد کی اگر نشانیاں بھی دیکھے تو کچھ حیلہ بنا لے۔“

☆☆☆..... الحمد للہ ے پارہ ختم ہوا.....☆☆☆

پارہ نمبر: ۸

الح

وَلَوْ أَنَّنَا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْبَشَرَىٰ وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ

اور اگر ہم اتاریں ان پر فرشتے اور باتیں کریں ان سے مردے اور زندہ کر دیں ہم ہر چیز کو ان کے

شَيْءٍ قَبْلًا مَّا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ يَجْهَلُونَ ﴿۱۱﴾

ساتھ تو بھی یہ لوگ ہرگز ایمان لانے والے نہیں مگر یہ کہ چاہے اللہ لیکن ان میں اکثر جاہل ہیں ۱۱

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيْطَانِ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ

اور اسی طرح کہ دیا ہم نے ۱۲ ہر نبی کے لیے دشمن شریر آدمیوں کو اور جنوں کو جو کہ سکھاتے ہیں ایک دوسرے

بَعْضُ رُحُوفِ الْقَوْلِ غُرُورًا وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا

کو طمع کی ہوئی باتیں فریب دینے کیلئے اور اگر تیرا رب چاہتا تو وہ لوگ یہ کام نہ کرتے سو تو چھوڑ دے وہ جانیں اور ان

يَفْتَرُونَ ﴿۱۳﴾ وَلِتَصْغَىٰ إِلَيْهِ أَفْئِدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَلِيَرْضَوْهُ

کا جھوٹ ۱۳ اور اس لئے کہ مائل ہوں ان طرح کی باتوں کی طرف ان لوگوں کے دل جن کو یقین نہیں آخرت کا اور وہ اس کو پسند بھی کر لیں

وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُقْتَرِفُونَ ﴿۱۴﴾ أَفَغَيْرَ اللَّهِ ابْتَغَىٰ حَكَمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ

اور کیے جاویں جو کچھ برے کام کر رہے ہیں ۱۴ سو کیا اب اللہ کے سوا کسی اور کو منصف بناؤں حالانکہ اسی نے اتاری تم

إِلَيْكُمْ الْكِتَابَ مَفْصَّلًا وَالَّذِينَ أُتِيَهِمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنْزَلٌ مِّنْ

پر کتاب واضح اور جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے وہ جانتے ہیں کہ یہ نازل ہوئی ہے

رَبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿۱۵﴾ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا

تیرے رب کی طرف سے ٹھیک سو تو مت ہو شک کرنے والوں میں سے اور تیرے رب کی بات پوری سچی ہے اور

لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۶﴾ وَإِنْ تُطِيعِ أَكْثَرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ

انصاف کی، کوئی بدلنے والا نہیں اس کی بات کو اور وہی ہے سننے والا جاننے والا ۱۶ اور اگر تو کہنا مانے گا اکثر لوگوں کا جو دنیا

يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۖ إِنَّ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿۱۶﴾ إِنَّ

میں ہیں تو تجھ کو بہکا دیں گے اللہ کی راہ سے، وہ سب تو چلتے ہیں اپنے خیال پر اور سب انکل ہی دوڑاتے ہیں ۱۶۔ تیرا

رَبِّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿۱۷﴾ فَكُلُوا مِمَّا

رب خوب جانتے والا ہے اس کو جو بہکتا ہے اس کی راہ سے اور وہی خوب جانتے والا ہے ان کو جو اس کی راہ پر ہیں سو تم کھاؤ

ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۸﴾ وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ

اس جانور میں جس پر نام لیا گیا ہے اللہ کا اگر تم کو اس کے حکموں پر ایمان ہے ۱۸۔ اور کیا سب کرم نہیں کھاتے اس جانور میں سے

اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرُّتُمْ إِلَيْهِ ۚ وَإِنَّ

کرمس پر نام لیا گیا ہے اللہ کا اور وہ واضح کر چکا ہے جو کچھ کہ اس نے تم پر حرام کیا ہے مگر جب کہ مجبور ہو جاؤ اس کے کھانے پر ۱۹۔ اور بہت

كَثِيرًا لِّيُضِلُّوكَ بِأَهْوَاءِهِمْ بِخَيْرٍ عِلْمٍ ۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ﴿۱۹﴾

لوگ بہکاتے بھرتے ہیں اپنے خیالات پر بغیر تحقیق، تیرا رب ہی خوب جانتا ہے حد سے بڑھنے والوں کو ۱۹۔

وَذَرُوا ظَاهِرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا

اور چھوڑ دو کھلا ہوا گناہ اور چھپا ہوا، جو لوگ گناہ کرتے ہیں غریب سزا

كَانُوا يَقْتَرِفُونَ ﴿۲۰﴾ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يَذْكُرْ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ۚ وَإِنَّ

پاؤں کے اپنے کیے کی ۲۰۔ اور اس میں سے نہ کھاؤ جس پر نام نہیں لیا گیا اللہ کا ۲۱۔ اور یہ کھانا گناہ ہے اور

الشَّيْطَانِ لَيُوْخِوْنَ إِلَىٰ أَوْلِيَهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ ۚ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ

شیطان دل میں ڈالتے ہیں اپنے رفیقوں کے تاکہ وہ تم سے جھگڑا کریں اور اگر تم نے ان کا کہا

لَمُشْرِكُونَ ﴿۲۱﴾ أَوْ مَنْ كَانَ مِيتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ

تو تم بھی مشرک ہوئے ۲۱۔ جیسا ایک شخص جو کہ مردہ تھا پھر ہم نے اس کو زندہ کر دیا اور ہم نے اس کو دی روشنی کہ لیے بھرتا ہے اس کو لوگوں

كَمَنْ مَّثَلَهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا ۚ كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا

میں برابر ہو سکتا ہے اس کے کہ جس کا حال یہ ہے کہ پڑا ہے اندھیروں میں وہاں سے نکل نہیں سکتا اسی طرح مزین کر دیے کافروں کی

يَعْمَلُونَ ﴿۲۲﴾ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرًا مُّجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُوا فِيهَا ۚ

تاکہ میں ان کے کام ۲۲۔ اور اسی طرح کیے ہیں ہم نے ہر بستی میں گناہ گاروں کے سردار کہ چلے کیا کریں وہاں

وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۵۷﴾

اور جو چیلے کرتے ہیں وہ اپنی ہی جان پر اور نہیں سوچتے ﴿۱۵۷﴾

﴿۱۵۵﴾ تعنت اور عناد کا کرشمہ..... یعنی اگر ان کی فرمائش کے موافق بلکہ اس سے بھی بڑھ کر فرض کیجئے آسمان سے فرشتے اتر کر آپ کی تصدیق کریں اور مردے قبروں سے اٹھ کر ان سے باتیں کرنے لگیں اور تمام امتیں جو گذر چکی ہیں دوبارہ زندہ کر کے ان کے سامنے لاکھڑی کی جائیں تب بھی سوء استعداد اور تعنت و عناد کی وجہ سے یہ لوگ حق کو ماننے والے نہیں۔ بیشک اگر خدا چاہے تو زبردستی منوا سکتا ہے لیکن ایسا چاہنا اس کی حکمت اور نیکو بینی نظام کے خلاف ہے جس کو ان میں کے اکثر لوگ اپنے جہل کی وجہ سے نہیں سمجھتے۔ اس کی تشریح پچھلے نو اند میں گذر چکی۔

﴿۱۵۶﴾..... یعنی پیدا کر دیا ہم نے۔

﴿۱۵۷﴾..... انکی اور بدی کی حریفانہ جنگ کی حکمت اور تلبی رسول اللہ ﷺ..... چونکہ خدا کی حکمت بالغہ نیکوینا ہی کو مقتضی ہے کہ نظام عالم کو جب تک قائم رکھنا منظور ہے خیر و شر کی قوتوں میں سے کوئی قوت بھی بالکل مجبور اور نیست و نابود نہ ہو۔ اس لیے نیکی بدی اور ہدایت و ضلالت کی حریفانہ جنگ ہمیشہ سے قائم رہی ہے جس طرح آج یہ مشرکین و معاندین آپ کو بیہودہ فرمائشوں سے دق کرتے اور بانواع حیل لوگوں کو جادہ حق سے ڈگمگانا چاہتے ہیں اسی طرح ہر پیغمبر کے مقابل شیطانی قوتیں کام کرتی رہی ہیں کہ پیغمبروں کو ان کے پاک مقصد (ہدایت خلق اللہ) میں کامیاب نہ ہونے دیں۔ اسی غرض فاسد کے لیے شیاطین الجن اور شیاطین الانس باہم تعاون کرتے، اور ایک دوسرے کو فریب دہی اور ملح سازی کی کچنی چپڑی باتیں سکھاتے ہیں اور ان کی یہ عارضی آزادی اسی عام حکمت اور نظام نیکوینی کے ماتحت ہے جو تخلیق عالم میں حق تعالیٰ نے مقرر رکھی ہے، اس لیے آپ اعداء اللہ کی فتنہ پر دازی اور مغویانہ فریب دہی سے زیادہ فکر و غم میں نہ پڑیں، ان سے اور ان کے کذب و افتراء سے قطع نظر کر کے معاملہ خدا کے سپرد کیجئے۔

﴿۱۵۸﴾..... شیاطین کی فریب زدہ و دلدل اور پھنسنے والے شکار..... یعنی شیاطین ایک دوسرے کو ملح کی ہوئی فریب کی باتیں اس لیے سکھاتے ہیں کہ انہیں سن کر جو لوگ دنیا کی زندگی میں غرق ہیں اور دوسری زندگی کا یقین نہیں رکھتے ان ابلہ فریب باتوں کی طرف مائل ہو جائیں، اور ان کو دل سے پسند کرنے لگیں، اور پھر کبھی برے کاموں اور کفر و فسق کی دلدل سے نکلنے نہ پائیں۔

﴿۱۵۹﴾..... مسلمان کیسے شیطانی وساوس اور اوہام کا شکار ہو سکتا ہے..... یعنی ﴿شَیْطَانُ الرَّغْوِیِّ وَالْجَوْنِ﴾ کی تمسک و تملیح پر بدعتیہ اور جاہل ہی کان دھر سکتے ہیں۔ ایک پیغمبر یا اس کے تابعین جو ہر معاملہ میں خدائے واحد ہی کو اپنا منصف اور حکم مان چکے ہیں، کیا ان سے یہ ممکن ہے کہ وہ خدا کو چھوڑ کر کسی دوسرے کی کچنی چپڑی باتوں کی طرف کان لگائیں؟ یا معاذ اللہ! غیر اللہ کے فیصلہ کے آگے گردن جھکا دیں؟ حالانکہ ان کے پاس خدا کی طرف سے ایسی معجز اور کامل کتاب آچکی جس میں تمام اصولی چیزوں کی ضروری توضیح و تفصیل موجود ہے۔ جس کی نسبت علمائے اہل کتاب بھی کتب سابقہ کی بشارات کی بنا پر خوب جانتے ہیں کہ یقیناً یہ آسمانی کتاب ہے جس کی تمام خبریں سچی اور تمام احکام معتدل اور منصفانہ ہیں جن میں کسی کی طاقت نہیں کہ تبدیل و تحریف کر سکے۔ ایسی کتاب اور محفوظ و مکمل قانون کی موجودگی میں کیسے کوئی مسلمان و سادس و اوہام یا محض عقلی قیاسات اور مغویانہ مغلطات کا شکار ہو سکتا ہے جبکہ وہ جانتا ہے کہ خدا تعالیٰ جس کو ہم نے اپنا حکم اور جس کی کتاب میں دستور العمل تسلیم کیا ہے وہ ہماری ہر بات کو سننے والا اور ہر قسم کے مواقع و احوال اور ان کے مناسب احکام و نتائج کی سوز و نیت کو پوری طرح جاننے والا ہے۔

قَالَ لَيْسَ: [۱۶۰] ذبیحہ کے مسئلہ پر کفار کی نکتہ چینی کا جواب:..... شایدہ اور تاریخ بتلاتے ہیں کہ دنیا میں ہمیشہ فہم، محقق اور با اصول آدمی تھوڑے رہے ہیں اکثریت اُن ہی لوگوں کی ہوتی ہے جو محض خیالی، بے اصول اور انکل پیچو باتوں کی پیروی کرنے والے ہوں۔ اگر تم اسی اکثریت کا کہنا ماننے لگو اور بے اصول باتوں پر چلنا شروع کرو تو خدا کی بتلائی ہوئی سیدھی راہ سے یقیناً ہلک جاؤ گے، یہ آپ پر رکھ کر دوسروں کو سنایا۔ جاہل عوام کی ان ہی بے اصول اور انکل پیچو باتوں میں سے ایک وہ تھی جو انہوں نے ذبیحہ کے مسئلہ پر نکتہ چینی کرتے ہوئے کہا تھا کہ جو جانور طبعی موت سے مر جائے (یعنی میت) اُسے مسلمان حرام کہتے ہیں حالانکہ وہ خدا کا مارا ہوا ہے اور جو خود اُن کے ہاتھ کا مارا ہوا ہو اُسے حلال سمجھتے ہیں۔ یہ عجیب بات ہے، اس کا جواب اگلی آیتوں میں ﴿لَا تَكُلُوْا مِمَّا كَفَرَ بِاللّٰهِ﴾ سے دیا گیا۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ صریح القرآن میں فرماتے ہیں کہ ”یہ کئی آیتیں اس پر اتریں کہ کافر کہنے لگے مسلمان اپنا مارا کھاتے ہیں اور اللہ کا مارا نہیں کھاتے، فرمایا کہ ایسی طمع فریب کی باتیں انسانوں کو شہ میں ڈالنے کے لیے شیطان سکھاتے ہیں۔ خوب سمجھ لو احلال و حرام وغیرہ میں حکم اللہ کا چلتا ہے، محض عقلی دھوکسوں کا اعتبار نہیں۔ آگے کھول کر سمجھا دیا کہ مارنے والا سب کا اللہ ہے لیکن اُس کے نام کو برکت ہے جو اُس کے نام پر ذبح ہوا سو حلال ہے جو بغیر اس کے مر گیا سو مردار۔“ بغیر یہیر۔

قَالَ لَيْسَ: [۱۶۱]..... جب دلائل صحیح کی بنا پر تم نے رسول اللہ ﷺ کی نبوت اور قرآن کریم کی حقانیت کو تسلیم کر لیا اور کئی طور پر اس کے احکام پر ایمان لائے تو اب فروغ و جزئیات کی صحت کو تسلیم کرنا ناگزیر ہے۔ اگر ہر اصل و فرع اور کئی وجہ کی قبول کرنا ہمارے عقلی قیاسات پر موقوف ہو تو وحی اور نبوت کی ضرورت ہی نہ رہے۔

قَالَ لَيْسَ: [۱۶۲]..... یعنی اضطراب اور مجبوری کی حالت کو مستثنیٰ کر کے جو چیزیں حرام ہیں ان کی تفصیل کی جا چکی۔ اُن میں وہ حلال حب انور داخل نہیں جو اللہ کے نام پر ذبح کیا جائے، پھر اس کے نہ کھانے کی کیا وجہ؟

قَالَ لَيْسَ: [۱۶۳] ذبیحہ اور مرداد میں فرق ہے:..... مسلمان کا عقیدہ یہ ہے کہ ہر چیز کو بالواسطہ یا بلاواسطہ خدا ہی پیدا کرتا اور خدا ہی مارتا ہے۔ پھر جس طرح اس کی پیدا کی ہوئی چیزوں میں بعض کا کھانا ہم کو مرغوب اور مفید ہے جیسے سیب انگور وغیرہ اور بعض چیزوں سے ہم نفرت کرتے ہیں یا مضر سمجھتے ہیں جیسے ناپاک گندی چیزیں اور سکھیا وغیرہ۔ اسی طرح اس کی ماری ہوئی چیزیں بھی دو قسم کی ہیں: (۱) ایک وہ جن سے فطرت سلیمہ نفرت کرے یا اُن کا کھانا ہماری بدنی یا روحی صحت کے لیے خدا کے نزدیک مضر ہو مثلاً وہ حیوان و دوی جو اپنی طبعی موت سے مرے اور اس کا خون وغیرہ گوشت میں جذب ہو کر رہ جائے۔ (۲) دوسرے وہ حلال و طیب جانور جو باقاعدہ خدا کے نام پر ذبح ہو یہ بھی خدا ہی کا مارا ہوا ہے، جس پر مسلمان کی چھری کے توسط سے اُس نے موت طاری کی، مگر غل و ذبح اور خدا کے نام کی برکت سے اس کا گوشت پاک و صاف ہو گیا۔ پس جو شخص دونوں قسموں کو ایک کرنا چاہے وہ معتدی (حد سے بڑھنے والا) ہوگا۔

قَالَ لَيْسَ: [۱۶۴]..... یعنی کافروں کے بہکانے پر نہ ظاہر میں عمل کرو، نہ دل میں شبہ رکھو۔ کنذانی موضع القرآن۔

قَالَ لَيْسَ: [۱۶۵]..... یعنی نہ حقیقتاً نہ حکماً۔ حنفیہ متروک التسمیہ نسیاناً کے مسئلہ میں ذکر حکمی کا دعویٰ کرتے ہیں۔

قَالَ لَيْسَ: [۱۶۶]..... یعنی شرک فقط یہی نہیں کہ کسی کو سوائے خدا کے پوجے بلکہ شرک کے حکم میں یہ بھی ہے کہ کسی چیز کی تحلیل و تحریم میں مستند شرعی کو چھوڑ کر محض آراء و ہوا کا تابع ہو جائے جیسا کہ ﴿لَا تَتَّخِذُوْا اٰخِیَارَہُمْ وَّذٰہِبًا فَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ﴾ [توبہ: ۳۱] کی تفسیر میں مرفوعاً منقول ہے کہ اہل کتاب نے وحی الہی کو چھوڑ کر صرف احبار و رہبان ہی پر تحلیل و تحریم کا مدار رکھ چھوڑا تھا۔

قَالَ لَيْسَ: [۱۶۷] ایسا کبھی نہیں ہو سکتا:..... پہلے فرمایا کہ شیاطین اپنے رفقاء کے دل میں ڈالتے ہیں کہ وہ مسلمانوں سے جھگڑا کریں یعنی بحث و جدل، تیسری و تلخ اور دوسرا اندازی کر کے اُن کو طریق حق سے ہٹا دیں لیکن اُن کو یہ ہوس خام اپنے دلوں سے نکال دینا چاہیے۔ وہ

گر وہ یا وہ شخص جو جہل و ضلالت کی موت سے مر چکا تھا، پھر اس کو حق تعالیٰ نے ایمان و عرفان کی روح سے زندہ کیا اور قرآن کی روشنی عطا فرمائی جسے لے کر وہ لوگوں کے ہجوم میں بے تکلف راہِ راست پر چل رہا ہے کیا اس کا حال ان لوگوں کے قبول کرنے میں ان "اولیاء الشیطان" جیسا ہو سکتا ہے جو جہالت و ضلالت کی اندھیروں میں پڑے ٹھوکرین کھا رہے ہیں جس سے ٹکرنے کی کوئی راہ نہیں پاتے کیونکہ اسی ظلمت کو نور اور برائی کو بھلائی سمجھتے ہیں؟ ایسا کبھی نہیں ہو سکتا۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۱۶۸] باطل جیلوں سے عاقبت خراب ہوتی ہے: یعنی کچھ آج رو سائے کہ ہی نہیں، ہمیشہ کافروں کے سردار چیلے نکالتے رہے ہیں تاکہ عوام الناس و پیغمبروں کے مطیع نہ ہو جائیں جیسے فرعون نے معجزہ دیکھا تو حیلہ نکالا کہ سحر کے زور سے سلطنت لیا چاہتا ہے لیکن ان کے یہ حیلے اور داؤد و بیچ بھرا اللہ کے لیے ایمانداروں پر نہیں چلتے۔ حیلہ کرنے والے اپنی عاقبت خراب کر کے خود اپنا ہی نقصان کرتے ہیں جس کا احساس انہیں اس وقت نہیں ہوتا۔

وَإِذَا جَاءَهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّىٰ نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ ۚ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ ۚ سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ اللَّهِ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ

اور جب آتی ہے ان کے پاس کوئی آیت تو کہتے ہیں کہ ہم ہرگز نہ مانیں گے جب تک کہ نہ دیا جاوے ہم کو جیسا کچھ نہ دیا گیا ہے اللہ کے رسولوں کو، اعلیٰ علم حین جہاں اس موقع کو کہ جہاں پہنچے اپنے پیغام، عنقریب پہنچے گی گناہ گاروں کو ذلت اللہ کے ہاں

وَعَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ بِمَا كَانُوا يَمْكُرُونَ ﴿۱۶۹﴾ فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ ۚ

اور عذاب سخت اس وجہ سے کہ وہ مکر کرتے تھے ۱۶۹ سو جس کو اللہ چاہتا ہے کہ ہدایت کرے تو کھول دیتا ہے اس کے سینہ کو واسطے قبول کرنے اسلام کے اور جس کو چاہتا ہے کہ گمراہ کرے کر دیتا ہے اس کے سینہ کو تنگ بے نہایت تنگ گویا

السَّمَاءِ ۚ كَذٰلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۷۰﴾ وَهٰذَا صِرَاطٌ

وہ زور سے چڑھتا ہے آسمان پر ۱۷۰ اسی طرح ڈالے گا اللہ عذاب کو ایمان نہ لانے والوں پر اور یہ ہے راستہ تیرے رب کا مستقیم ۱۷۱ قَدْ فَضَّلْنَا الْآيَةَ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿۱۷۱﴾ لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّكَ ۖ

وہو و لیہم ۱۷۲ وَیَوْمَ یُخْشَرُهُمْ جَمِیْعًا ۚ یَمْعَشَرُ الْحِجْنَ

اپنے رب کے ہاں اور وہ ان کا مددگار ہے بسبب ان کے اعمال کے ۱۷۲ اور جس دن جمع کرے گا ان سب کو، فرمائے گا اے جماعت جنات قَدْ اسْتَكْثَرْتُمْ مِنَ الْاِنْسِ ۚ وَقَالَ اَوْلِیُّوْهُمْ مِنَ الْاِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ

کم نے بہت کچھ مانع کر لیے اپنے آدمیوں میں سے ۱۷۳ اور کہیں گے ان کے دوست آدیموں میں سے اے رب ہمارے کام نکالا تم

بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَبَلَّغْنَا آجَلَنَا الَّذِیْ اَجَلْتَ لَنَا ۚ قَالَ النَّارُ مَثْوٰیكُمْ

نے ایک نے دوسرے سے اور ہم پہنچے اپنے اس وعدہ کو جو تو نے ہمارے لیے مقرر کیا تھا ۱۷۴ فرماوے گا آگ ہے گھر

خُلِدْنِیْ فِیْہَا ۖ اِلَّا مَا شَاءَ اللّٰهُ ۚ اِنَّ رَبَّکَ حَکِیْمٌ عَلِیْمٌ ﴿۱۷۵﴾

جہاں رہا کرو گے اسی میں مگر جب چاہے اللہ ۱۷۵ البتہ تیرا رب حکمت والا خبردار ہے ۱۷۶

قَالَ اِنَّکُمْ: [۱۶۹] مکاری مکاری اور منکبرانہ جیلہ جوئی کی ایک مثال: اُن کی مکاری اور منکبرانہ جیلہ جوئی کی ایک مثال یہ ہے کہ انبیاء عظیم کے صدق کا جب کوئی نشان دیکھتے تو کہتے کہ ہم ان دلائل و نشانات کو نہیں جانتے، ہم تو اُس وقت یقین کر سکتے ہیں جب ہمارے اُد پر فرشتے نازل ہوں اور پیغمبروں کی طرح ہم کو بھی خدا کا پیغام سنائیں یا خود حق تعالیٰ ہی ہمارے سامنے آجائیں: ﴿اَنۡزِلۡ عَلَیۡنَا الْتِبٰلَ کَآءُ نَزۡی وَّیَقۡنَا لَقَدِ اَسۡتَکۡبَرُوۡۤا فِیۡۤ اَنۡفُسِہُمۡ وَعَتَوۡا عَنۡۢنَا کِبٰرًا﴾ [فرقان: ۲۱] خیر! یہ تو خدا ہی جانتا ہے کہ کون شخص اس کا اہل ہے کہ منصب پیغامبری پر سر فرما دیا جائے اور اس عظیم الشان امانت الہیہ کا حامل بن سکے، یہ نہ کوئی کبھی چیز ہے کہ دعا یا ریاضت یا دنیوی جاہ و دولت وغیرہ سے حاصل ہو سکے، اور نہ ہر کس و نا کس کو ایسی جلیل القدر اور نازک ذمہ داری پر فائزہ کیا جاسکتا ہے۔ ہاں! ایسے گستاخ، منکبر، حیلہ جو مکاروں کو آگاہ رہنا چاہیے کہ محقریب اس معزز منصب کی طلب کا جواب اُن کو سخت ذلت اور عذاب شدید کی صورت میں دیا جائے گا۔

قَالَ اِنَّکُمْ: [۱۷۰] یعنی زور سے آسمان پر چڑھنا چاہتا ہے مگر چڑھ نہیں سکتا، اس لیے سخت تنگ دل ہوتا ہے۔

قَالَ اِنَّکُمْ: [۱۷۱] نشان ہدایت اور نشان: جو لوگ ایمان لانے کا ارادہ نہیں رکھتے اُن پر اسی طرح عذاب اور تباہی ڈالی جاتی ہے کہ رفتہ رفتہ اُن کا سید اس قدر تنگ کر دیا جاتا ہے کہ اس میں حق کے گھنے کی قطعاً گنجائش نہیں رہتی، پھر یہی ضیق صدر عذاب ہے جو قیامت میں بشکل محسوس سامنے آجائے گا۔ مترجم محقق (قدس اللہ سرہ) نے ”رجس کا ترجمہ جو عذاب سے کیا ہے“ اس کے موافق یہ تقریر ہے۔ عبدالرحمن بن زید بن اسلم رضی اللہ عنہ نے ”رجس“ کے معنی عذاب ہی کے لیے ہیں، مگر ابن عباس رضی اللہ عنہما نے یہاں ”رجس“ سے مراد شیطان لیا ہے شاید اس لیے کہ ”رجس“ ناپاک کو کہتے ہیں اور شیطان سے بڑھ کر کون ناپاک ہوگا۔ بہر حال اس تفسیر پر آیت کا مطلب یہ ہوگا کہ جس طرح خدا تعالیٰ ایمان سے گھبرانے والوں کا سید تنگ کر دیتا ہے اسی طرح اُن پر بے ایمانیوں کی وجہ سے شیطان مسلط کر دیا جاتا ہے کہ کبھی رجوع الی الحق کی توفیق نہیں ہوتی۔ حضرت شاہ صاحب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”اَوَّلُ فِرَیۡا تَہَا کہ کافر قسمیں کھاتے ہیں کہ آیت دیکھیں تو البتہ یقین لاویں اور اب فرمایا کہ ہم ندیں گے ایمان تو کیوں کر لاویں گے۔“ بیچ میں مردہ حلال کرنے کے حیلے نقل کیے، اب اس بات کا جواب فرمایا کہ جس کی عقل اس طرف چلے کہ اپنی بات نہ چھوڑے جو دلیل دیکھے کچھ حیلہ بنا لے، وہ نشان ہے مکاری کا اور جس کی عقل چلے انصاف پر اور حکم برداری پر، وہ نشان ہدایت ہے۔ ان لوگوں میں نشان ہیں مکاری کے ان پر کوئی آیت اثر نہ کرے گی۔“ بانی اللہ تعالیٰ کی طرف ارادہ ہدایت و اضلال کی نسبت کرنا، اس کے متعلق متعدد مواضع میں ہم کلام کر چکے ہیں اور آئندہ بھی حسب موقع لکھا جائے گا۔ مگر یہ مسئلہ طویل الذیل اور معرکہ الآراء ہے اس لیے ہمارا ارادہ ہے کہ اس پر ایک مستقل مضمون لکھ کر فوائد کے ساتھ ملتحق کر دیا جائے۔ وبالله التوفیق!

قَالَ اِنَّکُمْ: [۱۷۲] یعنی جو اسلام و فرمانبرداری کے سیدھے راستے پر چلے گا وہ ہی سلامتی کے گھر پہنچے گا اور خدا اس کا ولی و مددگار ہوگا۔ یہ حال تو اُن کا جو احوج کا ولی خدا ہے (یعنی اولیاء الرحمن) آگے اولیاء الشیطان کا حال بیان کیا جاتا ہے۔

قَالَ اِنَّکُمْ: [۱۷۳] یعنی اے شاپلین! اُنہی نے بہت سے بد بخت انسانوں کو اپنی طرف متوجہ کر لیا اور اپنی راہ پر لگا لیا۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۶۴] آخرت میں شیطان کی پوجا کرنے والے مشرکین کا عذر: دنیا میں جو انسان بت وغیرہ پوجتے ہیں وہ اپنی الحقیقت خبیثہ جن (شیاطین) کی پوجا ہے، اس خیال پر کہ وہ ہمارے کام نکالیں گے اُن کو نیازیں چڑھاتے ہیں اور ویسے بہت سے اہل جاہلیت تثویش و اضطراب کے وقت جنوں سے استغاثہ کرتے تھے جیسا کہ سورہ "جن" میں اشارہ کیا گیا ہے اور ابن کثیر رحمہ اللہ وغیرہ نے روایات نقل کی ہیں۔ جب آخرت میں وہ شیاطین الجن اور انسان برابر پکڑے جائیں گے اور حقائق کا انکشاف ہوگا تب مشرک لوگ یوں عذر کریں گے کہ اے ہمارے پروردگار! ہم نے پوجائیں کی لیکن آپس میں دوستی کا رروائی کرتی تھی اور موت کا وعدہ آنے سے پہلے پہلے دنیوی کاروبار میں ہم ایک دوسرے سے کام نکالنے کی کچھ ترکیب کر لیا کرتے تھے اُن کی عبادت مقصود نہ تھی۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۶۵] ایک عمدہ وضاحت: یہ جو فرمایا "مگر جب چاہے اللہ" اس واسطے کہ دوزخ کا عذاب دائم ہے تو اُسی کے چاہنے سے ہے وہ جب چاہے متوفی کرنے پر قادر ہے، لیکن ایک چیز چاہ چکا اور اُس کی خبر پیغمبروں کی زبانی دی جا چکی وہ اہل نہیں سکتی۔
قَالَ كَذَلِكَ: [۱۶۶] یعنی مجرموں کے جرائم سے پوری طرح خبردار ہے اور حکمت بالغہ سے ہر جرم کی برحکم مناسب سزا دیتا ہے۔

وَكَذَلِكَ نُؤَيِّ بِعُضِّ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٦٩﴾ يُمَعَشِّرُ الْجَنِّ

اور اسی طرح ہم ساتھ ملا دیں گے گناہ گاروں کو ایک کو دوسرے سے ان کے اعمال کے سبب ۱۶۷ اے جماعت جنوں کی

وَالْإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ

اور انسانوں کی کیا نہیں پہنچے تھے تمہارے پاس رسول تمہی میں سے کہ سناتے تھے تم کو میرے حکم اور ڈراتے تھے تم کو اس دن

يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا شَهِدْنَا عَلَى أَنْفُسِنَا وَغَرَّبْنَاهُمْ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا

کے پیش آنے سے ۱۶۸ کہیں گے کہ ہم نے اقرار کر لیا اپنے گناہ کا اور ان کو دھوکا دیا دنیا کی زندگی نے ۱۶۹ اور قائل ہو گئے

عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كُفَرِينَ ﴿١٧٠﴾ ذَلِكَ أَنْ لَّمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ

اپنے اوپر اس بات کے کہ وہ کافر تھے ۱۷۰ یہ اس واسطے کہ تیرا رب ہلاک کرنے والا نہیں ہستیوں کو ان

بُظْلِمَ وَأَهْلُهَا غَفِلُونَ ﴿١٧١﴾ وَلِكُلِّ دَرَجَتٍ مِّنَّا عَمِلُوا ط وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا

کے ظلم پر اور وہاں کے لوگ بے خبر ہوں اور ہر ایک کے لئے درجے ہیں ان کے عمل کے اور تیرا رب بے خبر نہیں ان

يَعْمَلُونَ ﴿١٧٢﴾ وَرَبُّكَ الْغَفِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ ط إِنَّ يَشَاءُ يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفَ مِنِّ

کے کام سے ۱۷۱ اور تیرا رب بے پروا ہے رحمت والا اگر چاہے تو تم کو لے جاوے اور تمہارے پیچھے قائم

بَعْدَكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَنْشَأَكُمْ مِّنْ ذُرِّيَّةٍ قَوْمٍ آخَرِينَ ﴿١٧٣﴾

کر دے جس کو چاہے جیسا تم کو پیدا کیا اور ان کی اولاد سے

قَالَ كَذَلِكَ: [۷۷] دوزخ میں ظالموں کے طبقات :..... جیسے تم نے ”شیاطین الجن“ اور ان کے اولیاء انہی کا حال سنا، اسی طرح تمام ظالموں اور گناہ گاروں کو ان کے ظلم اور سیکاریوں کے تناسب سے دوزخ میں ہم ایک دوسرے کے قریب کر دیں گے اور جو جس درجہ کا ظالم و گناہ گار ہوگا اُس کو اسی کے طبقہ عصاة میں ملا دیں گے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۷۸] اشکال اور جواب :..... اُپر جن و انس کی شرارت اور سزا کا بیان تھا اور ”اولیاء الجن“ کی ذبانی فی الجملہ معذرت بھی نقل کی گئی تھی، اب بتلایا جاتا ہے کہ ان کا کوئی عذر معقول اور قابلِ سماعت نہیں، دنیا میں خدا کی حجت تمام ہو چکی تھی جس کا خود انہیں بھی اقرار کرنا پڑے گا۔ یہ خطاب ﴿يَمْحُشِرُ الْجِنَّةَ وَالْإِنْسَ﴾ کا قیامت کے دن ہوگا اور مخاطب جن و انس کا یعنی کل مکلفین کا مجموعہ ہے، ہر جماعت الگ الگ مخاطب نہیں جو یہ اعتراض ہو کہ رسول تو ہمیشہ انسانوں میں سے آئے قوم جن میں سے کوئی پیغمبر نہیں بھیجا گیا۔ پھر ﴿وَسُلِّمْنَا لَكُمُ الْكُتُبَ﴾ (رسول تم ہی میں کے) کہنا کیسے صحیح ہوگا؟ اصل یہ ہے کہ مجموعہ مخاطبین میں سے اگر کسی نوع میں بھی اتیانِ رسل تحقق ہو جائے جس کی غرض تمام مخاطبین کو بلا تخصیص فائدہ پہنچانا ہو تو مجموعہ مخاطب کرنے میں کوئی اشکال نہیں رہتا۔ مثلاً کوئی یہ کہے ”اے عرب و عجم کے باشندو! اور پورب پچھم کے رہنے والو! کیا تم ہی میں سے خدا نے محمد ﷺ جیسے کامل انسان کو پیدا نہیں کیا“ اس عبارت کا مطلب کسی کے نزدیک یہ نہیں ہو سکتا کہ ایک محمد ﷺ تو عرب میں پیدا کیے گئے اور دوسرے عجم میں ہونے چاہئیں، اسی طرح پورب کے علیحدہ اور پچھم کے علیحدہ محمد ﷺ ہوں، تب یہ عبارت صحیح ہوگی، علیٰ ہذا القیاس یہاں سمجھ لیجئے کہ ﴿يَمْحُشِرُ الْجِنَّةَ وَالْإِنْسَ﴾ کا مدلول صرف اس قدر ہے کہ جن و انس کے مجموعہ میں سے پیغمبر بھیجے گئے۔ باقی یہ تحقیق کہ ہر نوع میں سے الگ الگ آئے یا ہر ایک پیغمبر کل افراد جن و انس کی طرف معبوث ہوا، یہ آیت اس کے بیان سے ناسکت ہے، دوسری نصوص سے جمہور علماء نے یہی قرار دیا ہے کہ نہ ہر ایک پیغمبر کی بعثت عام ہے اور نہ کسی جن کو اللہ نے مستقل رسول بنا کر بھیجا۔ اکثر معاشی و معادی معاملات میں ان کو حق تعالیٰ نے انسانوں کے ساتھ بنا کر رکھا ہے جیسے کہ سورہ جن کی آیات اور نصوص حدیثہ وغیرہ اس پر دلالت کرتی ہیں۔ یہ کوئی ضابطہ نہیں کہ مخلوق کی ہر نوع کے لیے اُسی نوع کا کوئی شخص رسول ہو کرے باقی انسانوں کی طرف فرشتہ کو رسول بنا کر بھیجنے سے جو قرآن کے متعدد مواضع میں انکار کیا گیا ہے، اُس کا اصلی منشا یہ ہے کہ عام انسان ہیبتِ الاصلیہ اُس کی رویت کا تحمل نہیں کر سکتے اور بے اندازہ خوف و ہیبت کی وجہ سے مستفید نہیں ہو سکتے اور بصورت انسان آئیں تو بے ضرورت التباس رہتا ہے۔ اسی پر قیاس کر لو کہ اگر قوم جن میں منصب نبوت کی اہلیت ہوتی تو وہ بھی انسانوں کے لیے معبوث نہیں کیے جاسکتے تھے کیونکہ وہاں بھی یہی اشکال تھا۔ ہاں! رسول انہی کا جن کی طرف معبوث ہونا اس لیے مشکل نہیں کہ جنوں کے حق میں انسان کی رویت نہ تو ناقابلِ تحمل ہے اور نہ انسان کا صوری خوف و زعب استفادہ سے مانع ہو سکتا ہے۔ اور ہر پیغمبر کو حق تعالیٰ وہ قوت قلبی عطا فرمادیتا ہے کہ اس پر جن جیسی ہیبت ناک مخلوق کا کوئی زعب نہیں پڑتا۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۷۹]..... یعنی دنیا کی لذات و شہوات نے انہیں آخرت سے غافل بنا دیا، کبھی خیال بھی نہ آیا کہ اُس احکم الحاکمین کے سامنے جانا ہے جو ذرہ ذرہ کا حساب لے گا۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۸۰]..... اس سورت میں اُپر مذکور ہوا کہ اول کا کفر اپنے کفر کا انکار کریں گے، پھر حق تعالیٰ تدبیر سے اُن کو قائل کرے گا۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۸۱] جیسا عمل و ایسا ہی معاملہ ہوگا :..... یعنی خدا کی یہ عادت نہیں کہ بدون آگاہ اور خبردار کیے کسی کو اُس کے ظلم و عصیان پر دنیا یا آخرت میں پکڑ کر ہلاک کر دے اسی لیے رسول اور نذیر بھیجے کہ وہ خوب کھول کر تمام جن و انس کو اُن کے بھلے برے اور آغاز و انجام سے خبردار کر دیں۔ پھر جس درجہ کا کسی کا عمل ہوگا حق تعالیٰ اُس کے ساتھ ویسا ہی معاملہ کرے گا۔

إِنَّ مَا تُوْعَدُونَ لَآتٍ ۖ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿۱۴۲﴾ قُلْ يَتَّقُوا اللَّهَ عَلَىٰ

جس چیز کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے وہ ضرور آنے والا ہے اور تم عاجز نہیں کر سکتے نہ ۱۴۲ تو کہہ دے اے لوگو تم کام کرتے رہو اپنی

مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ ۚ إِنَّهُ لَا

جگہ پر میں بھی کام کرتا ہوں سو عنقریب جان لو گے تم کہ کس کو ملتا ہے عاقبت کا گھر، بالیقین

يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿۱۴۳﴾ وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا

بجلا نہ ہو گا ظالموں کا نہ ۱۴۳ اور ٹھہراتے ہیں اللہ کا اس کی پیدا کی ہوئی کھیتی اور مویشی میں ایک حصہ بھر

هَذَا لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ وَهَذَا لِشُرَكَائِنَا ۚ فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ ۚ

کہتے ہیں یہ حصہ اللہ کا ہے اپنے خیال میں اور یہ ہمارے شریکوں کا ہے سو جو حصہ ان کے شریکوں کا ہے وہ تو نہیں پہنچتا اللہ کی طرف

وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى شُرَكَائِهِمْ ۚ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۱۴۴﴾ وَكَذَلِكَ زَيَّنَ

اور جو اللہ کا ہے وہ پہنچ جاتا ہے ان کے شریکوں کی طرف، کیا ہی برا انصاف کرتے ہیں نہ ۱۴۴ اور اسی طرح مزین

لِكَثِيرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ قَتَلَ أَوْلَادَهُمْ شُرَكَائُهُمْ لِيَزِدُّهُمْ وَلِيَلْبِسُوا

کر دیا بہت سے مشرکوں کی نگاہ میں ان کی اولاد کے قتل کو ان کے شریکوں نے تاکہ ان کو ہلاک کریں اور رلا ملا دیں

عَلَيْهِمْ دِيْنَهُمْ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿۱۴۵﴾ وَقَالُوا هَذِهِ

ان پر ان کے دین کو نہ ۱۴۵ اور اللہ چاہتا تو یہ کام نہ کرتے سو چھوڑ دے وہ جانیں اور ان کا جھوٹ نہ ۱۴۶ اور کہتے ہیں کہ یہ

أَنْعَامٌ وَحَرْتُ حُجْرًا ۖ لَا يَطْعَمُهَا إِلَّا مَنْ نَّشَاءُ بِزَعْمِهِمْ وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ

مویشی اور کھیتی ممنوع ہے اس کو کوئی نہ کھاوے مگر جس کو ہم چاہیں ان کے خیال کے موافق اور بعضے مویشی کی پیٹھ پر

ظُهُورُهَا وَأَنْعَامٌ لَا يَذْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً ۚ عَلَيْهِ سَيَجْزِيهِمْ بِمَا

چڑھنا حرام کیا اور بعض مویشی کے ذبح کے وقت نام نہیں لیتے اللہ کا اللہ پر بہتان باندھ کر، عنقریب وہ سزا

كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۱۴۷﴾

دے گا ان کو اس جھوٹ کی نہ ۱۴۷

فَإِنَّكَ ؕ [۱۴۲] اللہ بے پرواہ ہے اور نہ ماننے والوں پر اس کا عذاب اٹل ہے..... خدا نے رسول بھیج کر اپنی جنت تمام کر دی،

اب اگر تم نہ مانو اور سیدھے راستہ پر نہ چلو تو وہ غنی ہے اُسے تمہاری کچھ پرواہ نہیں، وہ چاہے تو تم کو ایک دم میں لے جائے اور اپنی رحمت سے

دوسری قوم کو تمہاری جگہ کھڑا کر دے جو خدا کی مطیع و وفادار ہو اور تم کو لے جا کر دوسری قوم کا لے آنا خدا کے لیے کیا مشکل ہے۔ آج تم اپنے جن آباء و اجداد کے جانشین بنے بیٹھے ہو، آخر ان کو اُنھا کر تم کو دنیا میں اُسی خدا نے جگہ دی ہے، ہر حال خدا کا کام ٹوک نہیں سکتا تم نہ کرو گے دوسرے کھڑے کیے جائیں گے۔ ہاں! یہ سوچ رکھو کہ یہ ہی بغاوت و شرارت رہی جو خدا کا عذاب اُٹل ہے تم اگر سمجھو کہ بھگ کر یا کسی کی پناہ لے کر سزا سے بچ جاؤ گے تو یہ شخص جہالت ہے، خدا کو ساری مخلوق مل کر بھی اُس کی مشیت کے نفاذ سے عاجز نہیں کر سکتی۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّبُلَ الَّتِي اتَّخَذُوا فَتَكُونُوا مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ [۱۸۳] ظالموں کا انجام بھلا نہیں ہو سکتا..... یعنی ہم سب نیک و بد اور نفع و ضرر سے آگاہ کر چکے۔ اس پر بھی اگر تم اپنی جانوں پر ظلم کرنے سے باز نہیں آئے تو تم جانو۔ تم اپنا کام کیے جاؤ میں اپنا فرض ادا کرتا ہوں، عنقریب کل جائیگا کہ اس دنیا کا آخری انجام کس کے ہاتھ رہتا ہے، بلاشبہ ظالموں کا انجام بھلا نہیں ہو سکتا۔ آگے اُنکے چند اعتقادی اور عملی ظلم بیان کیے جاتے ہیں جو ان میں رائج تھے اور سب سے بڑا ظلم وہی ہے جسے فرمایا ﴿إِنَّ الشِّرْكَ لَكُفْرٌ عَظِيمٌ﴾ [لقمان: ۱۳]

﴿قَدْ أَفْلَحَ﴾: [۱۸۳] مشرکین کی جاہلانہ تقسیم کارڈ:..... حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ”کافرا اپنی کھیتی میں سے اور مویشی کے بچوں میں سے اللہ کی نیاز نکالتے اور بتوں کی بھی نیاز نکالتے، پھر بعض جانور اللہ کے نام کا بہتر دیکھا تو بتوں کی طرف بدل دیا مگر بتوں کی طرف کا اللہ کی طرف نہ کرتے، اُن سے زیادہ ڈرتے۔“ اسی طرح غلہ وغیرہ میں سے اگر بتوں کے نام کا اتفاقاً اللہ کے حصہ میں مل گیا تو پھر جدا کر کے بتوں کی طرف لوٹا دیتے اور اللہ نام کا بتوں کے حصہ میں جا پڑا تو اُسے نہ لوٹاتے، بہانہ یہ کہتے تھے کہ اللہ تو غنی ہے اُس کا کم ہو جائے تو کیا پرواہ، بخلاف بتوں کے وہ ایسے نہیں۔ تماشا یہ ہے کہ یہ کہہ کر بھی شر مانتے نہ تھے کہ جو ایسے محتاج ہوں اُن کو معبود و مستعان ٹھہرانا کہاں کی عقل مندی ہے۔ بہر حال ان آیات میں ﴿سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ﴾ سے مشرکین کی اس تقسیم کارڈ کو کیا گیا ہے یعنی خدا کی پیدا کی ہوئی کھیتی اور مویشی وغیرہ میں سے اول تو اس کے مقابل غیر اللہ کا حصہ لگانا، پھر بری اور ناقص چیز خدا کی طرف رکھنا کس قدر ظلم اور بے انصافی ہے۔

فَإِنَّكَ لَا تَقُلُّ إِلَّا مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ ۚ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ [۱۸۵] قتل اولاد کی شاعت: یہاں ”ثرکاء“ کی تفسیر مجاہد نے ”شیاطین“ سے کی ہے۔ مشرکین کی انتہائی جہالت اور سنگدلی کا ایک نمونہ یہ تھا کہ بعض اپنی بیٹیوں کو سر بننے کے خوف سے اور بعض اس اندیشہ پر کہ کہاں سے کھلائیں گے حقیقی اولاد کو قتل کر دیتے تھے اور بعض اوقات منت مانتے تھے کہ اگر اتنے بیٹے ہو جائیں گے یا فلاں مراد پوری ہوگی تو ایک بیٹا فلاں بت کے نام پر ذبح کر دیں گے۔ پھر اس ظلم و بے رحمی کو بڑی عبادت اور قربت سمجھتے تھے، شاید یہ رسم شیطان نے سنت خلیل الہی کے جواب میں بھجائی ہوگی۔ یہودیوں بھی مدت تک قتل اولاد کی رسم بطور ایک عبادت و قربت کے جاری رہی ہے جس کا انبیائے بنی اسرائیل نے بڑی شد و مد سے رد کیا۔ بہر حال اس آیت میں قتل اولاد کی ان تمام صورتوں کی شاعت بیان فرمائی ہے جو جاہلیت میں رائج تھیں، یعنی شیاطین قتل اولاد کی تلقین و ترغیب اس لیے کرتے ہیں کہ اس طرح لوگوں کو دنیا و آخرت دونوں جگہ تباہ و برباد کر کے چھوڑیں اور ان کے دین میں گڑبڑ ڈال دیں کہ جو کام مصلحت ابراہیمی و اسماعیلی کے بالکل مضا و منافی ہے، اُسے ایک دینی کام اور قربت و عبادت باور کرائیں۔ والعیاذ باللہ! کجاست ابراہیمی اور کجایہ حماقت و جہالت؟

فائدہ: [۱۸۶]..... اسی طرح کی آیت ﴿وَلَوْ أَنفَا﴾ [انعام: ۱۱۲] کے شروع میں گذر چکی، وہاں جو کچھ ہم نے لکھا ہے نیز اسی مضمون کی دوسری آیات کے تحت میں لکھا گیا، اُسے ملاحظہ کر لیا جائے۔

قَائِدِ ۵: [۱۸۷] مشرکین کی خرافات پر سزا کی خوشخبری:..... مثلاً: مرد کھائیں عورتیں نہ کھائیں یا صرف مہنت کھائیں جو بت خانوں کے مجاور تھے۔ یہ قیود اپنے خیال میں بعض مواشی اور کھیتوں کے متعلق عائد کر رکھی تھیں جو بتوں کے نام پر وقت کیے جاتے تھے، اسی طرح بعض جانوروں کی پیڑیہ پر سواری اور بار برداری کو حرام سمجھتے تھے، بعض جانوروں کی نسبت یہ قرار دیا تھا کہ ذبح کرنے یا سواری لینے یا دودھ نکالنے کے وقت اُن پر خدا کا نام نہ لیا جائے کہیں بتوں کی چیز میں خدا کی شرکت نہ ہو جائے۔ پھر غضب یہ تھا کہ ان خرافات اور جہالتوں کو

خدا کی طرف نسبت کرتے تھے گویا اُس نے معاذ اللہ ایسا احکام دیئے ہیں اور ان ہی طریقوں سے اس کی خوشنودی حاصل کی جاسکتی ہے۔
ایسی بدعنوانیوں کے ساتھ یہ افترا و بہتان! اعتریب ان گستاخیوں کی سزا سے اُن کو وہ چار ہونا پڑے گا۔

وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰ أَزْوَاجِنَا

اور کہتے ہیں جو بچہ ان مویشی کے پیٹ میں ہے اس کو تو خاص ہمارے مرد ہی کھاویں اور وہ حرام ہے ہماری عورتوں پر

وَإِنْ يَكُنْ مَيِّتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ ۚ سَيَجْزِيهِمْ وَصْفَهُمْ ۚ إِنَّهُ حَكِيمٌ

اور جو بچہ مردہ ہو تو اس کے کھانے میں سب برابر ہیں، وہ سزا دے گا ان کو ان تقریروں کی، وہ حکمت والا جاننے

عَلِيمٌ ﴿۱۸﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا مَا

والا ہے ﴿۱۸﴾ بے شک خراب ہوئے جنہوں نے قتل کیا اپنی اولاد کو نادانی سے بغیر سمجھ اور حرام ٹھہرا لیا اس رزق کو

رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ ۚ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿۱۹﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ

جو اللہ نے ان کو دیا بہتان باندھ کر اللہ پر، بے شک وہ گمراہ ہوئے اور نہ آئے سیدھی راہ پر ﴿۱۹﴾ اور اسی نے پیدا کئے

جَنَّتْ مَعْرُوشَتٍ ۖ وَغَيْرَ مَعْرُوشَتٍ ۖ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أَكْلُهُ ۖ وَالزَّيْتُونَ

باغ جوئیوں پر چڑھائے جاتے ہیں اور جوئیوں پر نہیں چڑھائے جاتے ﴿۱۹﴾ اور کھجور کے درخت اور کھیتی کے مختلف ہیں ان کے پھل اور پیدا کیا

وَالرُّمَانَ مُتَشَابِهًا ۖ وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۚ كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ ۖ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ

زیتون کو اور انار کو ایک دوسرے کے مشابہ اور جدا جدا بھی ﴿۱۹﴾ کھاؤ ان کے پھل میں سے جس وقت پھل لادیں اور ادا کرو ان کا حق جس دن

حَصَادِهِ ۚ وَلَا تُسْرِفُوا ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿۲۰﴾ وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةٌ

ان کو کاٹو اور بے جا خرچ نہ کرو، اس کو خوش نہیں آتے بجا خرچ کرنے والے ﴿۲۰﴾ اور پیدا کئے مویشی میں بوجھ

وَفَرَشَاتٌ ۚ كُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ

اٹھانے والے اور زمین سے لگے ہوئے ﴿۲۰﴾ کھاؤ اللہ کے رزق میں سے اور مت چلو شیطان کے قدموں پر، وہ تمہارا دشمن

مُبِينٌ ﴿۲۱﴾ ثَمَنِيَّةَ أَزْوَاجٍ ۚ مِنَ الضَّأْنِ اثْنَيْنِ ۚ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ ۚ قُلْ

ہے مرتبہ ﴿۲۱﴾ پیدا کئے آٹھ ز اور مادہ بھیڑ میں سے دو ﴿۲۱﴾ اور بکری میں سے دو، پوچھ تو

عَالِدَكَ زَيْنَ حَرَّمَ أَمِ الْاُنْثَيْنِ ۚ أَمَّا اسْتَمَلْتُ عَلَيْهِ اَرْحَامُ الْاُنْثَيْنِ ۚ

کہ دونوں ز اللہ نے حرام کئے ہیں یا دونوں مادہ یا وہ بچہ کہ اس پر مشتمل ہیں بچہ دان دونوں

نَبِّئُونِي بِعِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۲﴾ وَمِنَ الْاٰیِلِ اِثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اِثْنَيْنِ ۝

بادہ کے، بتلاؤ مجھ کو سنا اگر تم سچے ہوں ۱۹۶ اور پیدا کئے اونٹ میں سے دو اور گائے میں سے دو پوچھ تو دونوں

قُلْ اَلَّذٰکِرٰیْنَ حَرَّمَ اِمَ الْاُنْثٰیٰیْنَ اَمَّا اَشْتَمَلْتُ عَلَیْهِ اَرْحَامُ الْاُنْثٰیٰیْنَ ۝

ز حرام کئے ہیں یا دونوں مادہ یا وہ بچہ کہ اس پر مشتمل ہیں بچہ دان دونوں مادہ کے،

اَمْ كُنْتُمْ شُهَدَآءَ اِذْ وَصَّيْكُمْ اللّٰهُ بِهٰذَا ۚ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰی عَلٰی اللّٰهِ

کیا تم حاضر تھے جس وقت تم کو اللہ نے یہ حکم دیا تھا پھر اس سے زیادہ ظالم کون جو بہتان باندھے اللہ پر

کَذِبًا لِّیُضِلَّ النَّاسَ بِغَیْرِ عِلْمٍ ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الظّٰلِمِیْنَ ﴿۳۳﴾

جھوٹا تاکہ لوگوں کو گمراہ کرے بلا تحقیق، بے شک اللہ ہدایت نہیں کرتا ظالم لوگوں کو ۱۹۷

فَاٰیْکُمْ لَا: [۱۸۸] مناسب وقت پر مناسب سزا مل کر رہے گی:..... ایک مسئلہ یہ بنا رکھا تھا کہ بحیرہ اور سائبہ کو اگر ذبح کیا اور اس کے

پیش میں سے زندہ بچہ نکلا تو اسے مرد کھائیں عورتیں نہ کھائیں اور مردہ نکلے تو سب کھا سکتے ہیں۔ اس طرح کے بے سند مسئلے کھڑے والوں

کے جرائم سے خدا بے خبر نہیں، ہاں! وہ اپنی حکمت کے موافق مناسب وقت میں اُن کو مناسب سزا دے گا۔

فَاٰیْکُمْ لَا: [۱۸۹] اس سے بڑی خرابی، گمراہی اور نقصان و خسران کیا ہوگا کہ بیٹھے بیٹھائے بلا وجہ دنیا میں اپنی اولاد و اموال سے محروم اور

سنگدلی بد اخلاقی و جہل میں مشہور ہوئے اور آخرت کا دردناک عذاب سر پر رکھا، نہ عقل سے کام لیا نہ شرع کو پیچانا، پھر سیدھی راہ پر آتے تو

کیسے آتے؟

فَاٰیْکُمْ لَا: [۱۹۰]..... جو بیٹوں [بائس یا سرکنڈوں سے بنے ہوئے چھپر] پر چڑھائے جاتے ہیں مثلاً انگور وغیرہ۔ اور جو ایسے نہیں مثلاً کھجور،

آم وغیرہ تندہ اور درخت یا خر بوڑھ تر بوڑھ وغیرہ جن کی بیل بدوں کسی سہارے کے زمین پر پھینکتی ہے۔

فَاٰیْکُمْ لَا: [۱۹۱]..... یعنی صورت شکل میں ملتے جلتے، مزہ میں جدا جدا۔

فَاٰیْکُمْ لَا: [۱۹۲] اُٹلوں اور پھلوں کے احکام:..... یعنی جو غلہ اور پھل حق تعالیٰ نے پیدا فرمائے ہیں اُن کے کھانے سے بدوں سند کے

مت روکو۔ ہاں! دو باتوں کا خیال رکھو: ایک یہ کہ کھانے اور اتارنے کے ساتھ ہی جو اللہ کا حق اُس میں ہے وہ ادا کرو، دوسرے فضول اور

بے موقع خرچ مت کرو۔ اللہ کے حق سے یہاں کیا مراد ہے؟ اس میں علماء کے مختلف اقوال ہیں، ابن کثیر کی رائے یہ معلوم ہوتی ہے کہ ابتداء

مکہ معظمہ میں کبھی اور بارغ کی پیداوار میں سے کچھ حصہ نکالنا واجب تھا جو مساکین و فقراء پر صرف کیا جائے۔ مدینہ طیبہ تک ۲ ہجری

میں اُس کی مقدار وغیرہ کی تعیین و تفصیل کر دی گئی یعنی بارانی زمین کی پیداوار میں (بشرطیکہ خرابی نہ ہو) دسواں حصہ اور جس مہین پانی دیا

جائے بیسواں حصہ واجب ہے۔

فَاٰیْکُمْ لَا: [۱۹۳]..... بوجھ اٹھانے والے جیسے اونٹ وغیرہ اور زمین سے لگے ہوئے چھوٹے قد و قامت کے جانور جیسے بھیڑ بکری۔

فَاٰیْکُمْ لَا: [۱۹۴] شیطان کے قدموں پر چلنے کا مطلب:..... اللہ کی دی ہوئی نعمتوں سے منتفع ہونا چاہیے۔ شیطان کے قدموں پر چلنا یہ

ہے کہ اُن کو خواہی خواہی بدوں حجت شرعی کے حرام کرایا جائے یا شرک و بت پرستی کا ذریعہ بنالیا جائے۔ شیطان کی اس سے زیادہ کھلی ہوئی

دشمن کیا ہوگی کہ ان نعمتوں سے تم کو دنیا میں محروم رکھا اور آخرت کا عذاب رہا سوا لگ۔

﴿اٰیٰتِہٖ﴾: [۱۹۵]..... یعنی ایک نر ایک مادہ، اس طرح ہر نوع میں دو دوز و زوج ہوئے اور مجموعہ آٹھ ہو گیا۔

﴿اٰیٰتِہٖ﴾: [۱۹۶] تحلیل و تحریم خدائی منصب ہے..... یعنی کسی چیز کو حلال و حرام کہنا صرف اللہ کے حکم سے ہو سکتا ہے پھر ان میں سے زکو یا مادہ کو یا پھر جو مادہ کے پیٹ میں ہے اگر تم سب آدمیوں کے بعض کے حق میں حرام کہتے ہو جیسا کہ پہچانی آیات میں گذرا، اس کی سند تمہارے پاس کیا ہے؟ جب خدائی حکم ہونے کی کوئی سند نہیں رکھتے تو محض آراء و اہواء سے خدا کی پیدا کی ہوئی چیزوں کو حلال یا حرام کہنا اس کا مرادف ہے کہ خدائی کا منصب معاذ اللہ! تم اپنے لیے تجویز کرتے ہو یا خدا پر جان بوجھ کر افترا کر رہے ہو، دونوں صورتیں تباہ کن اور مہلک ہیں۔

﴿اٰیٰتِہٖ﴾: [۱۹۷]..... اشیاء کی تحلیل و تحریم محض خدا کے حکم سے ہو سکتی ہے، اور خدا کا حکم یا بواسطہ انبیاء پہنچے گا یا بلا واسطہ حق تعالیٰ کسی کو مخاطب فرمائے تو اسے معلوم ہو۔ یہاں دونوں صورتیں منفی ہیں: پہلی شق کے انتہا پر ﴿لَیْسَ لَہٗۤ اَنْ یَّحْکُمَ فِیْہِمْ﴾ میں اور دوسری کی نفی پر ﴿اَمَّا﴾ کُنْتُہُمْ شَہِدَآءُ اَعَادُوْکُمْ اللہ کے میں متنبہ فرمایا ہے، پھر مشرکین کے دعاوی میں افترا و اضلال کے سوا اور کیا چیز باقی رہ گئی۔ بلاشبہ اس سے زیادہ ظالم کوئی نہیں ہو سکتا جو خدا پر بہتان باندھے اور علم و تحقیق سے تہی دست ہونے کے باوجود لوگوں کو باطل اور غلط مسائل بیان کر کے گمراہ کرتا پھر جس شخص نے اس قدر دھنائی اختیار کر لی اور ایسے ظلم عظیم پر کمر باندھ لی اس کے ہدایت پانے کی توقع رکھنا فضول ہے۔

قُلْ لَا اَجِدُ فِیْ مَا اُوْحِیْ اِلَیَّ مُحَرَّمًا عَلٰی طَاعِمٍ یَّطْعُمُہٗۤ اِلَّا اَنْ یَّکُوْنَ مِیْتَةً اَوْ

تو کہہ دے کہ میں نہیں پاتا اس وحی میں کہ مجھ کو پہنچی ہے کسی چیز کو حرام کھانے والے پر جو اس کو کھائے مگر یہ کہ وہ چیز مردار ہو یا

دَمًا مَّسْفُوْحًا اَوْ لَحْمَ خِنْزِیْرِ فَاِنَّہٗ رِجْسٌ اَوْ فِسْقًا اٰہِلٌ لِغَیْرِ اللہِ بِہٖ ؕ فَمِنْ

بہتا ہوا خون یا گوشت سور کا کہ وہ ناپاک ہے یا ناپاک زنجیر فانیہ رجس یا فسق اہل لیغیر اللہ بہ فمیں

اضْطَرَّ غَیْرُ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَاِنَّ رَبَّکَ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ ﴿۳۸﴾ وَعَلٰی الَّذِیْنَ هَادَوْا حَرَمْنَا

نا فرمانی کرے اور نہ زیادتی کرے تو تیرا رب بڑا معاف کرنے والا ہے نہایت مہربان ﴿۳۸﴾ اور یہود پر ہم نے حرام کیا تھا ہر

کُلَّ ذِیْ ظُفْرِ ؕ وَ مِنَ الْبَقْرِ وَالْغَنَمِ حَرَمْنَا عَلَیْہِمُ شَحُوْمَہُمَا اِلَّا مَا حَمَلَتْ

ایک ناخن والا جانور اور گائے اور بکری میں سے حرام کی تھی ان کی چربی مگر جو گلی ہو پشت پر

ظُہُوْرُہُمَا اَوْ الْحَوَاِیَا اَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ؕ ذٰلِکَ جَزَآئِہُمْ بِمَا عَصَوْا ؕ وَاِنَّا

یا انتڑیوں پر یا جو چربی کہ ملی ہو ہڈی کے ساتھ، یہ ہم نے ان کو سزا دی تھی ان کی شرارت پر اور ہم

لَصَدِیْقُوْنَ ﴿۳۹﴾ فَاِنْ کَذَّبُوْکَ فَقُلْ رَبُّکُمْ ذُوْ رَحْمَةٍ وَّاسِعَةٍ ؕ وَلَا یُرَدُّ بَآسُہٗ عَنْ

سچ کہتے ہیں ﴿۳۹﴾ پھر اگر تجھ کو جھٹلا دیں تو کہہ دے کہ تمہارے رب کی رحمت میں بڑی وسعت ہے اور نہیں ملے گا

الْقَوْمِ الْمَجْرِمِينَ ﴿۱۹۸﴾ سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا

اب کا عذاب گناہ گار لوگوں سے نہ تـ ۲۰۱ اب کہیں گے مشرک اگر اللہ چاہتا تو شرک نہ کرتے ہم اور نہ ہمارے

آبَاؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِنْ شَيْءٍ ط كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّى ذَاقُوا

باپ دادے اور نہ ہم حرام کر لیتے کوئی چیز، اسی طرح جھٹلایا گئے ان سے اگلے یہاں تک کہ انہوں نے چکھا ہمارا عذاب

بِأَسْنَاءٍ قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا ط إِنَّ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ

تو کہہ کچھ علم بھی ہے تمہارے پاس کہ اس کو ہمارے آگے ظاہر کرو، تم تو نری انکل پر چلتے ہو

وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿۱۹۹﴾ قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۖ فَلَوْ شَاءَ لَهْلَكَكُمْ

اور صرف تخمینے ہی کرتے ہو تو کہہ دے بس اللہ کا الزام پورا ہے، ہو اگر وہ چاہتا تو

أَجْمَعِينَ ﴿۲۰۰﴾ قُلْ هَلَمْ شُهِدَآءُكُمْ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا ۖ فَإِنْ

ہدایت کر دیتا تم سب کو نہ ۲۰۱ تو کہہ کہ: ادا پنے گواہ جو گواہی دیں اس بات کی کہ اللہ نے حرام کیا ہے ان چیزوں کو، پھر اگر وہ ایسی گواہی دیں

شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدُ مَعَهُمْ ۖ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ

بھی تو تو نہ اعتبار کر ان کو اور نہ چل ان کی خوشی پر جنہوں نے جھٹلایا ہمارے حکموں کو اور

لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ يَرْبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿۲۰۱﴾

جو یقین نہیں کرتے آخرت کا اور وہ اپنے رب کے برابر کرتے ہیں اور وہ کوفہ ۲۰۲

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۹۸]..... حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ”یعنی جن جانوروں کا کھانا دستور ہے اُن میں سے یہ ہی حرام ہے۔“ اس

آیت میں کفار کو یہ بتلانا ہے کہ جو چیزیں وہ پر مذکور ہوئیں حلال تھیں جن کو تم نے حرام بنالیا، اب وہ چیزیں بتلائی جاتی ہیں جو دشمنی حرام ہیں

اور تم اُن کو حلال سمجھتے ہو۔ باقی مضمون آیت کی تفسیر توضیح ”سورہ مائدہ“ کے شروع میں ﴿يُخْرِجُهُمُ الْمَقِدَّةَ وَالَّذِينَ هُمْ يُؤْمِنُونَ﴾

الایۃ [مائدہ: ۳] کے نیچے گزر چکی ہے وہاں ملاحظہ کر لی جائے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۹۹] یہودی شرارتوں پر احکام میں سختی کی سزا:..... یعنی اصلی حرمت تو ان چیزوں میں ہے جو اوپر مذکور ہوئیں، البتہ وقتی

مصلحت سے بعض چیزیں عارضی طور پر بطل اوتام پر پہلے حرام کی جاسکتی ہیں۔ مثلاً یہودی پران کی شرارتوں کی سزا میں ہر ناخن (کھر) والا

جانور جس کی انگلیاں پھٹی نہ ہوں جیسے اوٹ، شتر مرغ، بٹخ وغیرہ حرام کیا گیا تھا۔ نیز گائے بکری کی جو چربی پشت یا انتریوں پر نہ لگی ہو یا بڈی

کے ساتھ نہ لی ہو ان پر حرام کر دی گئی تھی جیسے گردہ کی چربی۔ بنی اسرائیل کا دعویٰ غلط ہے کہ یہ چیزیں ابراہیم و نوح علیہ السلام کے زمانہ ہی سے

مستور طور پر حرام چلی آتی ہیں، سچا بات یہ ہے کہ ان میں سے کوئی چیز عہد ابراہیمی میں حرام نہ تھی یہودی نا فرامیوں اور شرارتوں کی وجہ سے

یہ سب چیزیں حرام ہوئیں، جو کوئی اس کے خلاف دعویٰ کرے جھوٹا ہے، جیسے پارہ ”لن تالوا“ کے شروع میں ﴿قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلَوْهَا

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۹۳﴾ [آل عمران: ۹۳] سے ان دعویٰ کرنے والوں کو چیلنج دیا گیا ہے۔

﴿۲۰۰﴾..... یعنی رحمت کی سائی [وسعت] سے تم اب تک بچے ہو، نہ جانو کہ عذاب ٹل گیا۔ کذافی موضح القرآن۔

﴿۲۰۱﴾ مشرکین کی دلیل اور اس کے جوابات:..... گذشتہ رکوع میں مشرکین سے مطالبہ کیا گیا تھا کہ جن حلال و طیب چیزوں

کو تم نے حرام ٹھہرایا ہے اور اس تحریم کو خدا کی طرف نسبت کرتے ہو اس کی سند اور دلیل لاؤ، یہاں اُن کی دلیل بیان کی گئی ہے جو وہ پیش

کرنے والے تھے یعنی اگر اللہ چاہتا تو اُس کو قدرت تھی کہ ہم کو اور ہمارے اسلاف کو اس تحریم سے بلکہ تمام مشرکانہ افعال و اقوال سے روک

دیتا، جب نہ روکا اور یوں ہی ہوتا چلا آیا تو ثابت ہوا کہ اس کے نزدیک ہماری یہ کارروائیاں پسندیدہ ہیں، ناپسندہ ہوتیں تو اُن کے کرنے میں

ہم کو اب تک کیوں آزاد چھوڑتا۔ سمجھنے کی بات یہ ہے کہ ایک نیک نام اور مدبر گورنمنٹ کسی باغیانہ تحریک میں حصہ لینے والے کو باوجود جوقبلی

اطلاع اور کافی قدرت کے پہلے ہی دن پکڑ کر پھانسی نہیں دیدیتی، وہ اسکی حرکات کی نگرانی رکھتی ہے، کبھی روئے درست رکھنے کی ہدایت کرتی

ہے اور موقع دیتی ہے کہ آدمی ایسی حرکات کا انجام سوچ کر خود سنبھل جائے، کبھی اصلاح سے مایوس ہو کر ڈھیل چھوڑتی ہے کہ اس کی بغاوت کا

ایسا باضابطہ اور مکمل موافقہ ہم ہو جائے جس کے بعد اُس کی انتہائی مجرمانہ غداری قانونی حیثیت سے علی رؤس الاشهاد ثابت کی جاسکے۔ ان

تمام صورتوں میں مجرم کی باگ ڈھیل چھوڑ دینے اور فوراً سزا نہ دینے سے کیا یہ ثابت ہوگا کہ گورنمنٹ کی نظر میں وہ کارروائی جرم و بغاوت نہیں

ہے؟ گورنمنٹ کی نگاہ میں ان افعال کا جرم ہونا اول تو اس کے شائع کیے ہوئے قانون سے ظاہر ہے، دوسرے جب یہ مجرم مہلت پوری

ہونے پر عدالت کے کٹہرے میں لایا جائے گا اور باضابطہ اثبات و اظہار جرم کے بعد پچانسی یا جیس دوام کی سزا بھگتے گا، تب برائی الحسین

مشاہدہ ہو جائے گا کہ گورنمنٹ کی نظر میں یہ کتنا بڑا جرم تھا۔ بہر حال گورنمنٹ کا کسی جرم پر باوجود علم و قدرت رکھنے کے کسی مصلحت سے فوری

سزا جاری نہ کرنا اس کی دلیل نہیں کہ وہ جرم کو جرم نہیں سمجھتی۔ اسی پر قیاس کر لیجئے کہ وہ احکم الحاکمین ابتدائے آفرینش سے آج تک۔ توسط

اپنے صادق القول اور پاکباز نائبین کے ہر قسم کے قوانین و احکام سے بندوں کو مطلع فرماتا رہا اور کھول کھول کر بتلادیا کہ کونسی بات اس کے

یہاں پسندیدہ اور کون سی ناپسند ہے، کبھی پے پے اور کبھی تھوڑے تھوڑے وقفہ کے بعد ان احکام و ہدایات کی یاد دہانی بھی ہوتی رہی، اس

دوران میں خلاف ورزی کرنے والوں سے مسامحت کی حد تک مسامحت کی گئی۔ معمولی تنبیہات کی ضرورت ہوئی تو وقتاً فوقتاً تنبیہیں بھی کام

میں لایا گیا اور جن کی شقاوت کا پیمانہ لہریز ہونے والا تھا، انہیں ڈھیل دی گئی کہ وہ صاف اور علانیہ طور پر اپنے کو خدا کی انتہائی سزا کا مستحق

ٹھہرا کر کفر کر دار کو پہنچیں۔ چنانچہ بہت سی قومیں اپنے جرائم کی پاداش کا دنیا میں تھوڑا تھوڑا مزہ اچکھ چکی ہیں، پھر ان حالات کی موجودگی میں

کسی قوم کے چند روزہ جرائم میں مبتلا رہنے اور فوراً نہ پکڑے جانے سے کیسے استدلال کیا جاسکتا ہے کہ وہ جرائم (معاذ اللہ) خدا کے نزدیک

پسندیدہ ہیں ورنہ خدا انہیں ایک گھنٹہ کی بھی مہلت نہ دیتا۔ رہا یہ سوال کہ خدا نے انسان کی ساخت ہی ابتدا سے ایسی کیوں نہ بنادی کہ وہ برائی

کی طرف قطعاً نہ جاسکتا اور اس طرح فطرتاً سے مجبور کر دیا جاتا ہے کہ نیکی اور بھلائی کے سوا کوئی چیز اختیار نہ کر سکے۔ اگر غور کیا جائے تو اس

سوال کا مطلب یہ ہے کہ انسان کو ایسا کیوں نہ پیدا کر دیا گیا کہ وہ انسان ہی نہ رہتا، یا تو اینٹ پتھر بن جاتا جو ادراک و شعور اور کسب

و اختیار سے یکسر خالی ہو یا گدھے گھوڑے وغیرہ جانوروں کی طرح جزئی احساس و ارادہ رکھنے والا حیوان ہوتا جو ازل سے ابد تک اپنے

مخصوص و متشابہ افعال و احوال کے محدود دائرہ میں چکر لگاتا رہے، اور یا بہت عزت دی جاتی تو فرشتوں کی صفوں میں بھلا دیا حساباً تا جو محض

طاعت و عبادت کے اختیار کرنے پر مجبور و مضطرب رہیں۔ الحاصل یہ کلی ادراکات اور عظیم الشان کسی تصرفات رکھنے والی ترقی کی نوع ہی صفحہ

ہستی پر نہ لائی جاتی۔ میں سمجھتا ہوں کہ کوئی انسان اپنے شرف و کرامت کا بلند و بانگ دعویٰ رکھتے ہوئے ایسی جرأت نہ کرے گا کہ سرے

سے اپنی نوع کے وجود ہی کا مخالف ہو جائے۔ پھر اگر نوع انسانی کا مع اس کی عقلی و عملی قوتوں اور کسب و اختیار کی موجودہ آزادی کے پیدا

کرنا نظام عالم کی تکمیل کے لیے ضروری تھا تو اس نظام تکوینی کے آثار و نتائج کا قبول کرنا بھی ضروری ہے۔ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ مادی اور معاشی زندگی کے شعبوں میں تو انسانوں کی عقلی و کبھی آزادی کی بدولت بے شمار انواع و اقسام کے مختلف مظاہر سامنے آئیں لیکن معاشی و روحانی میدانوں میں وہ ہی دل و دماغ اور کرب و اختیار کی قوتیں رکھنے والے انسان سب کے سب ایک ہی پگڈنڈی پر چلنے کے لیے مجبور ہو جائیں اور کوئی ایک قدم ادھر ادھر ہٹانے کی قدرت نہ رکھے۔ پس اگر انواع انسان کا حقیقۃً الموجدہ مجموعہ عالم میں پایا جانا ضروری ہے تو نیک و بد کا اختلاف بھی لابدی ہو گا اور یہی اختلاف کا وجود بڑی دلیل اس کے ہے کہ ہر فعل جو وقوع میں آئے ضروری نہیں کہ خدا کے نزدیک پسندیدہ ہو ورنہ مختلف و متضاد افعال کی موجودگی میں ماننا پڑے گا کہ مثلاً خوش اخلاقی بھی خدا کو پسند ہو اور بداخلاقی بھی، ایمان لانا بھی پسند ہو اور نہ لانا بھی، جو صریحاً باطل ہے۔ بے شک خدا اگر چاہتا تو انسان کی ساخت ایسی بنا سکتا تھا کہ سب ایک ہی راستہ پر چلنے کے لیے مجبور ہو جاتے، لیکن جب ایسا واقعہ نہیں ہوا تو یہی حجتہ بالغہ اور پورا الزام ان لوگوں پر ہے جو ﴿لَوْ شَاءَ اللّٰهُ مَا أَفْتَرْنَا﴾ کہہ کر مشیت و رضائے الہی میں تلازم ثابت کرنا چاہتے ہیں کیونکہ اس قدر شدید اختلاف کی موجودگی میں ان کے اصول کے موافق کہنا پڑے گا کہ مثلاً تو حید خالص بھی اللہ کے نزدیک صحیح اور مرضی ہو اور اس کی نفیض شرک جلی بھی، و قس علی ہذا۔ ان دلائل سے ثابت ہوا کہ مشرکین کا یہ استدلال ﴿لَوْ شَاءَ اللّٰهُ مَا أَفْتَرْنَا﴾ الایہ محض لغو اور پادر ہوا ہے، کوئی علمی اصول ان کے پاس نہیں جسے عقل مندوں کے سامنے پیش کر سکیں محض انکس کے تیر اور تخمینی باتیں ہیں جن کو خدا کی حجتہ بالغہ بکلی رد کرتی ہے جس کی طرف ﴿فَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَهَدِیْکُمْ﴾ میں اشارہ فرمایا ہے۔ یعنی انسان کی فطرت ایسی نہیں بنائی گئی کہ سب کے سب راہ ہدایت پر چل پڑیں، اس کو کسب و اختیار کی وہ آزادی حق جل و علانے عطا فرمائی ہے جس کا عطا کیا جانا کسی مخلوق کے لیے ممکن تھا۔ اس لیے لازم ہے کہ اس آزادی کے استعمال کے وقت راہیں مختلف ہو جائیں، کوئی نیکی کو اختیار کر لے کوئی بدی کو، کوئی حق تعالیٰ کی رضا و رحمت کا مظہر بن جائے کوئی غضب کا۔ اس طرح وہ آخری مقصد جو خالق کائنات نے آفرینش عالم سے ارادہ کیا ہے یعنی اپنی صفات جمال و جلال کا اظہار علی الوجہ الاتم پورا ہو: ﴿لَیْسَ لَکُمْ اِلٰھٌ غَیْرُ اللّٰهِ﴾ [ملک: ۲] ورنہ اگر تمام عالم ایک ہی حال پر فرض کر لیا جائے تو بعض صفات الہیہ کا ظہور ممکن ہو گا اور دوسری بعض کے ظہور کے لیے کوئی محل نہ ملے گا۔ یہاں تک جو کچھ ہم نے کہا وہ اس تقدیر پر تھا کہ مشرکین کے قول ﴿لَوْ شَاءَ اللّٰهُ مَا أَفْتَرْنَا﴾ سے یہ غرض ہو کہ وہ اپنے خرافات و کفریات کا استحسان ثابت کرنا چاہتے تھے جیسا کہ ان کے احوال سے ظاہر ہے اور اگر کلام مذکور سے ان کی غرض صرف معذرت ہو کہ جو کچھ خدا چاہتا ہے وہ ہم سے کرتا ہے، اچھا ہو یا برا، بہر حال اس کی مشیت سے ہے۔ پھر مشیت الہی کے مقابلہ میں انبیاء و رسل ہم سے کیوں مزاحمت کرتے ہیں اور عذاب الہی کا ڈر ادا کیوں سناتے ہیں؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ جس خدا کی مشیت سے تم ان افعال شنیعہ کا کسب کرتے ہو اسی کی مشیت سے انبیاء و رسل تمہاری مزاحمت کرتے ہیں اور وہی مشیت تمہارے کسب پر مناسب عذاب بھیجتی ہے۔ جس طرح قدرت نے سانپ کو پیدا کیا اور وہی مار گزیدہ کے حق میں ہلاکت کا اثر مرتب کرتی ہے خواہ سانپ کے کاٹنے میں مار گزیدہ کے فعل و اختیار کو کچھ دخل ہو یا نہ ہو اسی طرح تمہارے شرک و کفر میں ہلاکت دائمی کی، اور ایمان و عمل صالح میں نجات ابدی کی تاثیرات رکھ دینا بھی اسی قدرت و مشیت ایزدی کا کام ہے، جس سے تمام سلسلہ اسباب و مسببات کی تخلیق ہوئی ہے۔ پس اگر تم اپنے مشرکانہ اطوار سے باز نہ آنے میں مشیت کے عموم سے احتجاج کر سکتے ہو تو ارسال رسل اور انزال عذاب وغیرہ امور کو بھی اسی مشیت کی کار فرمائی کا نتیجہ سمجھ کر خدا کی حجتہ بالغہ کو تمام سمجھو۔ بے شک خدا چاہتا تو ہم سب کو راہ راست پر لگا دیتا لیکن اُس نے تمہاری سوء استعداد کی وجہ سے ایسا نہیں چاہا۔ آخر تمہارے سوء اختیار سے جو افعال صادر ہوئے، اُن کا طبعی اثر عذاب کی صورت میں مرتب ہو کر رہا۔ والعیاذ باللہ!

قائِد: [۲۰۲]..... یعنی دلیل عقلی کا حال تو اوپر معلوم ہو چکا، اب اگر اس من گھڑت تحریم پر کوئی نقلی دلیل رکھتے ہو تو وہ لاؤ۔ کیا تمہارے

پاس ایسے گواہ موجود ہیں جو یہ بیان کریں کہ ہاں اُن کے رب و اللہ تعالیٰ نے ان چیزوں کو حرام ٹھہرایا تھا؟ ظاہر ہے کہ ایسے واقعی گواہ کہاں دستیاب ہو سکتے ہیں۔ اگر چار گستاخ جھوٹے، بے حیایہ یا گواہی دینے کو کھڑے، و حائیں تو اویں کی بابت بہتر تم کنا نہ دھرو اور نہ اُن کی خواہشات کی پرواہ کرو۔ یہاں تک اُن چیزوں کا بیان تھا جنہیں مشرکین نے محض اپنی رائے و ذوائے حرام ٹھہرا رکھا تھا، پھر اس تحریم کے لیے حیلے اور باطل عز و ریشیں کرتے تھے۔ آگے وہ چیزیں بیان کی جاتی ہیں جنہیں خدا نے حرام کیا اور ہمیشہ سے حرام رہی ہیں لیکن یہ مشرکین اُن میں مبتلا ہیں۔

قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّي عَلَيْكُمْ عَلَىٰكُمْ إِلَّا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ

تو کہہ تم آؤ میں سنا دوں جو حرام کیا ہے تم پر تمہارے رب نے کہ شریک نہ کرو اس کے ساتھ کسی چیز کو اور ماں باپ کے

إِحْسَانًا ۖ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِمَّنْ إِمْلَاقٍ ۖ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ ۖ وَلَا

ساتھ نیکی کرو اور مار نہ ڈالو اپنی اولاد کو مفلسی سے، ہم رزق دیتے ہیں تم کو اور ان کو ۲۰۳ اور پاس نہ جاؤ

تَقَرَّبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنٌ ۖ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ

۷ حائے کے کام کے جو ظاہر ہو اس میں سے اور جو پوشیدہ ہوں^{۲۰۴}

اور مار نہ ڈالو اس جان کو جس

اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ۖ ذِكْرُكُمْ وَصَبَّحَكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٥١﴾ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ

کو حرام کیا ہے اللہ نے مگر حق را تم کو یہ حکم کیا ہے تاکہ تم سمجھو ۲۰۶ اور پاس نہ جاؤ تنہا کے مال

الْبَتِّمْ إِلَّا بِاللَّهِ هِيَ أَحْسَنُ حَتَّى يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۖ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْهَيْزَانَ

۲۰ اور پورا کرو تاہم اور قول کو انصاف

الْقِسْطَ ۖ لَا تَكْلِفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۚ وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدُوا ۚ وَلَوْ كَانَ ذَا

اور جب بات کہو تو حق کی کہو اگر وہ

ذٰلِكُمْ وَصَّيْتُكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥٧﴾ وَاِنَّ هٰذَا

تم کو حکم کر رہا ہے تاکہ تم نصیحت پکڑو اور حکم کا کہ

[illegible]

مسلّمی کی بیعتوں اور جنگوں کے سبب سے

[illegible]

دَلِیْمَ وَصَلَمَ بِہِ لَعَلَّمْ سَتَوْنِ سَمِ اَیْتِ مَوَیِّسِ اَلِیْتِ یَا دَلِیْمَ

الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ

کرنے نعمت کے نیک کام والوں پر اور واسطے تفصیل ہر شے کے اور ہدایت اور رحمت کے تاکہ وہ لوگ اپنے رب کے ملنے کا

يُؤْمِنُونَ ۝ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝

یقین کریں ۲۱۲ اور ایک یہ کتاب ہے کہ ہم نے اتاری برکت والی سو اس پر چلو اور ڈرتے رہو تاکہ تم پر رحمت ہو ۲۱۳

فَإِنَّكَ: [۲۰۳] مفلسی کے ڈر سے اولاد کو قتل نہ کرو، رزق دینے والا اللہ ہے..... عرب مفلسی کی وجہ سے بعض اوقات اولاد کو قتل کر دیتے تھے کہ خود ہی کھانے کو نہیں اولاد کو کہاں سے کھلائیں۔ اسی لیے فرمایا کہ رزق دینے والا تو خدا ہے تم کو بھی اور تمہاری اولاد کو بھی، دوسری جگہ بجائے ”﴿قَوْنًا مَلَكِي﴾“ ﴿خَشْيَةً اِمْلَاقِي﴾ [بنی اسرائیل: ۳۱] فرمایا ہے یعنی مفلسی کے ڈر سے قتل کر دیتے تھے۔ یہ ان کا ذکر ہو گا جو فی الحال مفلس نہیں مگر ڈرتے ہیں کہ جب عیال زیادہ ہوں گے تو کہاں سے کھلائیں گے۔ چونکہ پہلے طبقہ کو عیال سے پہلے اپنی روٹی کی فکر تھی اور دوسرے کو زیادہ عیال کی فکر کرنے پریشان کر رکھا تھا، شاید اسی لیے یہاں ﴿قَوْنًا مَلَكِي﴾ کے ساتھ ﴿تَزُوْ فَكُفْهُ وَآيَاْهُ﴾ اور اس آیت میں ﴿خَشْيَةً اِمْلَاقِي﴾ کے ساتھ ﴿تَزُوْ فَكُفْهُ وَآيَاْهُ﴾ ارشاد فرمایا۔ واللہ اعلم

فَإِنَّكَ: [۲۰۴] نظر بد سے اجتناب..... ”پاس نہ جاؤ“ سے شاید یہ مراد ہو کہ ایسے کاموں کے مبادی و وسائل سے بھی بچنا چاہیے مثلاً زنا کی طرح نظر بد سے بھی اجتناب لازم ہے۔

فَإِنَّكَ: [۲۰۵] ﴿أَلَا يُلْحَقِي﴾ کا استثناء ضروری تھا جس میں قاتل عمد، زانی محسن اور مرتد عن الاسلام کا قتل داخل ہے جیسا کہ احادیث صحیحہ میں اس کی تصریح وارد ہو چکی اور ائمہ مجتہدین اس پر اجماع کر چکے ہیں۔

فَإِنَّكَ: [۲۰۶] حرام چیزیں..... اس آیت سے ان چیزوں کا حرام ہونا ثابت ہوا: (۱) شرک باللہ، (۲) والدین کے ساتھ بد سلوکی، (۳) قتل اولاد، (۴) سب بے حیائی کے کام مثلاً زنا وغیرہ، (۵) کسی شخص کو ناحق قتل کرنا۔

فَإِنَّكَ: [۲۰۷] یتیم کے مال کی حفاظت کا حکم..... یتیم کے مال میں بے جا تصرف کرنا حرام ہے، ہاں بہتر و مشروع طریقہ سے احتیاط کے ساتھ اس میں ولی یتیم تصرف کر سکتا ہے۔ جب یتیم جوان ہو جائے اور اپنے فرائض کو سنبھال سکے تو اس کے حوالہ کر دیا جائے۔

فَإِنَّكَ: [۲۰۸]..... یعنی اپنی طاقت کے موافق ان احکام کی بجا آوری میں کوشش کرو اسی کے تم مکلف ہو، خدا کسی کو اس کی قدرت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتا۔

فَإِنَّكَ: [۲۰۹]..... یعنی حق و انصاف کی بات کہنے میں کسی کی قرابت و محبت مانع نہ ہونی چاہیے۔

فَإِنَّكَ: [۲۱۰]..... اس کے دامن و نوائی پر پابندی سے عمل کرو۔ خدا کے لیے جو نذر مانو یا قسم کھاؤ بشرطیکہ غیر مشروع بات کی نہ ہو اسے پورا کرنا چاہیے۔

فَإِنَّكَ: [۲۱۱]..... یعنی احکام مذکورہ بالا کی پابندی اور خدا کے عہد کو اعتقاداً و عملاً پورا کرنا یہی صراط مستقیم (سیدھی راہ) ہے جس کی طلب سورہ فاتحہ میں تلقین کی گئی تھی، یہ راہ تم کو کھلا دی گئی اب چلنا تمہارا کام ہے، جو کوئی اس کے سوا دوسرے راستہ پر چلا وہ خدا کے راستہ سے ہٹکا۔

فَإِنَّكَ: [۲۱۲] اتمام نعمت..... معلوم ہوتا ہے کہ جو احکام اوپر ﴿فَلْيَتَعَالُوا أَتْلُ مَا خَوَّرْتُكُمْ عَلَيْهِ﴾ سے پڑھ کر سنائے گئے، یہ ہمیشہ سے جاری تھے۔ تمام انبیاء اور شرائع کا ان پر اتفاق رہا کیا۔ بعدہ حق تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام پر تواریح اتاری جس میں

احکام شرع کی مزید تفصیل درج تھی۔ تورات عطا فرما کر اس زمانہ کے نیک کام کرنے والوں پر خدا نے اپنی نعمت پوری کر دی۔ ہر ضروری چیز کو شرح و بسط سے بیان فرما دیا اور ہدایت و رحمت کے ابواب مفتوح کر دیئے تاکہ اسے سمجھ کر لوگ اپنے پروردگار سے ملنے کا کامل یقین حاصل کریں۔

﴿ط﴾ اِنَّكَ لَا تَرَىٰ اَنْ تَبَارِعَ قُرْآنَ كَاسِحَمَ :..... یعنی تورات تو تھی ہی جیسی کچھ تھی، لیکن ایک یہ کتاب ہے (قرآن کریم) جو اپنے درخشاں اور ظاہر و باہر حسن و جمال کے ساتھ تمہارے سامنے ہے اس کی خوبصورتی اور کمال کا کیا کہنا: آفتاب آمد دلیل آفتاب۔ اس کی ظاہری و باطنی برکات اور ضروری و معنوی کمالات کو دیکھ کر بے اختیار کہنا پڑتا ہے..... حُ

بہار عالم حسن دل و جاں تازہ میدارو

برنگ اصحاب صورت را بہ بو ارباب معنی را

اب دائیں بائیں دیکھنے کی ضرورت نہیں۔ اگر خدا کی رحمت سے حظ وافر لینا چاہتے ہو تو اس آخری اور مکمل کتاب پر چل پڑو اور خدا سے ڈرتے رہو کہ اس کتاب کے کسی حصہ کی خلاف ورزی ہونے نہ پائے۔

اَنْ تَقُولُوا اِنَّمَا اُنْزِلَ الْكِتَابُ عَلٰی طَآئِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا ۚ وَاِنْ كُنَّا عَنْ

اس واسطے کہ کبھی تم کہنے لگو کہ کتاب جو اتنی تھی سو ان ہی فرقوں پر جو ہم سے پہلے تھے اور ہم کو تو ان کے

دِرَاسَتِهِمْ لَغَفْلِينَ ﴿۱۵﴾ اَوْ تَقُولُوا لَوْ اَنَّا اُنْزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ لَكُنَّا اَهْدٰی

پڑھنے پڑھانے کی خبر نہ تھی نہ ﴿۱۵﴾ یا کہنے لگو کہ اگر ہم پر اتنی کتاب تو ہم تو راہ پر چلے ان سے بہتر ہو آجکی تمہارے پاس حجت

مِنْهُمْ ۚ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ ۚ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَّبَ

تمہارے رب کی طرف سے اور ہدایت اور رحمت نہ ﴿۱۵﴾ اب اس سے زیادہ ظالم کون جو جھٹلاوے

بِآيَاتِ اللّٰهِ وَصَدَفَ عَنْهَا ۚ سَنَجْزِي الَّذِيْنَ يَصْدِفُوْنَ عَنْ آيَاتِنَا سُوءَ الْعَذَابِ

اللہ کی آیتوں کو اور ان سے کتراوے، ہم سزا دیں گے ان کو جو ہماری آیتوں سے کتراتے ہیں برا عذاب

بِمَا كَانُوا يَصْدِفُوْنَ ﴿۱۶﴾ هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا اَنْ تَاْتِيَهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ اَوْ يٰتٰی رَبُّكَ اَوْ

بدلے میں اس کترانے کے ﴿۱۶﴾ کا ہے کی راہ دیکھتے ہیں لوگ مگر یہی کہ ان پر آئیں فرشتے یا آئے تیرا رب

يٰتٰی بَعْضُ اٰیٰتِ رَبِّكَ ۚ يَوْمَ يٰتٰی بَعْضُ اٰیٰتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا اِيْمَانُهَا لَمْ

یا آئے کوئی نشانی تیرے رب کی، جس دن آئے گی ایک نشانی تیرے رب کی کام نہ آئے گا کسی کے اس کا ایمان لانا

تَكُنْ اٰمَنَتْ مِنْ قَبْلُ اَوْ كَسَبَتْ فِیْ اِيْمَانِهَا خَيْرًا ۚ قُلْ اَنْتُمْ نَظَرُوْا اِنَّا مُنْتَظَرُوْنَ ﴿۱۷﴾

جو کہ پہلے سے ایمان نہ لایا تھا یا اپنے ایمان میں کچھ نیکی نہ کی تھی، تو کہہ دے تم راہ دیکھو ہم بھی راہ دیکھتے ہیں ﴿۱۷﴾

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغَايَةُ﴾ [۲۱۳] سارا اجمال قرآن کا مخاطب ہے:..... یعنی اس مبارک کتاب (قرآن کریم) کے نزول کے بعد عرب کے اُمیین کے لیے یہ کہنے کا بھی موقع نہیں چھوڑا گیا کہ بیشتر جو آسمانی کتابیں شرائع الہیہ کو لے کر اتریں وہ تو ہمارے علم کے موافق انہی دو فرقوں (یہود و نصاریٰ) پر اتریں بیشک وہ لوگ آپس میں اُسے پڑھتے پڑھاتے تھے اور بعض اس کا ترجمہ بھی عربی میں کرتے تھے مثلاً درق بن نوفل وغیرہ اور بہت سے مدت تک اس دھن میں لگے رہے کہ عرب کو یہودی یا نصرانی بنالیں، لیکن ہمیں ان کی تعلیم و تدریس سے کوئی سروکار نہیں رہا، اس سے بحث نہیں کہ یہود و نصاریٰ جو کچھ پڑھتے پڑھاتے تھے، وہ چیز کہاں تک اپنی اصلی ساوی صورت میں محفوظ تھی۔ مطلب صرف اس قدر ہے کہ اُن شرائع و کتب کی اصلی مخاطب فقط قوم بنی اسرائیل تھی، خواہ اس تعلیم کے بعض اجزاء مثلاً توحید اور اصول دینیہ کی دعوت کو وسعت دے کر بنی اسرائیل کے سوا دوسری اقوام کے حق میں بھی عام کر دیا گیا ہو تاہم جو شریعت اور کتاب ساوی بہیات مجموعی کسی خاص قوم پر اسی کے مخصوص فائدہ کے لیے اتری ہو، اُس کے درس و تدریس سے اگر دوسری اقوام خصوصاً عرب جیسی غیور و خوددار قوم کو دلچسپی اور لگاؤ نہ ہو تو کچھ مستبعد نہیں، بنا بریں وہ کہہ سکتے تھے کہ کوئی آسمانی کتاب و شریعت ہماری طرف نہیں آئی اور جو کسی مخصوص قوم کے لیے آئی اس سے ہم نے چنداں واسطہ نہیں رکھا پھر ہم ترک شرائع پر کیوں ماخوذ ہوں گے۔ مگر آج ان کے لیے اس طرح کے حیلہ حوالوں کا موقع نہیں رہا خدا کی حجت اُس کی روشن کتاب اور ہدایت و رحمت عامہ کی بارش خاص ان کے گھر میں اتاری گئی تاکہ وہ اولا اس سے مستفید ہوں، پھر اس امانت الہیہ کو تمام احمر و اسود اور مشرق و مغرب کے باشندوں تک حفاظت و احتیاط کے ساتھ پہنچا دیں۔ کیونکہ یہ کتاب کسی خاص قوم و ملک کے لیے نہیں اتاری گئی اس کا مخاطب تو سارا جہان ہے۔ چنانچہ خدا کے فضل و توفیق سے عرب کے ذریعہ سے خدا کا یہ عام اور آخری پیغام آج دنیا کے گوشہ گوشہ میں پہنچ گیا۔ والحمد لله علی ذلک!

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغَايَةُ﴾ [۲۱۵]..... یعنی پہلی آیتوں کا حال کن شاید تم کو ہوں ہوئی اور دل میں دلولہ اٹھتا کہ ہمارے پاس خدا کی کتاب آتی تو ہم دوسروں سے بڑھ کر عمل کر کے دکھلاتے، سو تم کو اُن سے بہتر کتاب دیدی گئی، اب دیکھیں کون کیا کام کر کے دکھلاتا ہے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغَايَةُ﴾ [۲۱۶]..... اب ایسی مثالیں درج کتاب آنے کے بعد اگر اُس کی آیتوں کو کوئی جھٹلائے اور اُس کے احکام قبول کرنے سے کترائے یا دوسروں کو روکے، اُس سے بڑا ظالم کون ہوگا۔

تنبیہ:..... ﴿وَصَدَقَ عَلَيْنَا﴾ کے دونوں معنی سلف سے منقول ہیں ”روکنا“ اور ”اعراض کرنا“ مترجم علام نے دوسرے معنی لے کر ”کترائے“ ترجمہ کیا ہے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغَايَةُ﴾ [۲۱۷] سورج کا مغرب سے طلوع ہونا:..... یعنی اللہ کی طرف سے ہدایت کی جو حد تھی وہ پوری ہو چکی، انبیاء تشریف لائے، شریعتیں اتریں، کتابیں آئیں حتیٰ کہ اللہ کی آخری کتاب بھی آچکی، تب بھی نہیں مانتے تو شاید اب اس کے منتظر ہیں کہ اللہ آپ آئے یا فرشتے آئیں یا قدرت کا کوئی بڑا نشان (مثلاً قیامت کی کوئی بڑی علامت) ظاہر ہو، تو یاد رہے کہ قیامت کے نشانوں میں سے ایک نشان وہ بھی ہے جس کے ظاہر ہونے کے بعد نہ کافر کا ایمان لانا مستحبر ہوگا، نہ عاصی کی توبہ۔ صحیحین کی احادیث بتلائی ہیں کہ یہ نشان آفتاب کا مغرب سے طلوع کرنا ہے، یعنی جب خدا کا ارادہ ہوگا کہ دنیا کو ختم کرے اور عالم کا موجودہ نظام درہم برہم کر دیا جائے تو موجودہ قوانین طبیعیہ کے خلاف بہت سے عظیم الشان خوارق و قوے میں آئیں گے ان میں سے ایک یہ ہے کہ آفتاب مشرق کے بجائے مغرب سے طلوع ہوگا۔ غالباً اس حرکت مقابلی اور رجعتِ قہربری (سابقہ حالت کی طرف لوٹنا) سے اس طرف اشارہ کرنا مقصود ہو کہ جو قوانین قدرت درست اور نواہیں [احکام] طبیعیہ دنیا کے موجودہ نظم و نسق میں کارفرما تھے، اُن کی میعاد ختم ہونے اور نظام شمسی کے الٹ پلٹ ہو جانے کا وقت آ پہنچا ہے، گو یا اس وقت سے عالم کبیر کے نزاع اور جان کنی کا وقت شروع ہوتا ہے۔ اور جس طرح عالم صغیر (انسان) کی جان کنی کے وقت کا ایمان اور

تو یہ مقبول نہیں کیونکہ وہ حقیقت میں اختیاری نہیں ہوتا، اسی طرح طلوع الشمس من المغرب کے بعد مجموعہ عالم کے حق میں یہ ہی حکم ہوگا کہ کسی کا ایمان اور یہ معتبر نہ ہو۔ بعض روایات میں طلوع الشمس من مغربہا کے ساتھ چند دوسرے نشانات بھی بیان ہوئے ہیں مثلاً خسوف و جلال، خروج دابہ وغیرہ۔ ان روایات کی مراد یہ معلوم ہوتی ہے کہ جب ان سب نشانات کا مجموعہ تحقق ہوگا اور وہ جب ہی ہو سکتا ہے کہ طلوع الشمس من المغرب بھی محقق ہو تو دروازہ تو یہ کا بند کر دیا جائے گا الگ الگ ہر نشان پر یہ حکم مقرر نہیں۔ ہمارے زمانہ کے بعض محدثین جو بر غیر معمولی واقعہ کو استعارہ کا رنگ دینے کے خوگر ہیں وہ طلوع الشمس من المغرب کو بھی استعارہ بنانے کی فکر میں ہیں۔ غالباً ان کے نزدیک قیامت کا آنا بھی ایک طرح کا استعارہ ہی ہوگا۔

تنبیہ:..... یہ جو کہا کہ ”آئیں فرشتے یا آئے تیرا رب“ اس کی تفسیر ”سقیقول“ کے نصف پر آیت ﴿هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ الْمُهِمَّةُ فِي الظُّلُمِ مِنَ الْعَمَامِرِ﴾ [بقرہ: ۲۱۰] کے تحت میں گذری تھی وہاں دیکھ لیا جائے اور جملہ ﴿أَوْ كَسِبَتْ فِي أِيْمَانِيَا خَيْرًا﴾ کا عطف ﴿فَأَمْسَتْ مِنْ قَبْلِ﴾ پر ہے اور تقدیر عبارت کی ابن الحیر وغیرہ محققین کے نزدیک یوں ہے: لَا يَنْتَفِعُ نَفْسًا إِيْمَانِيَا خَيْرًا أَوْ كَسِبَتْ خَيْرًا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ لَمْ تَكُنْ كَسِبَتْ فِي أِيْمَانِيَا خَيْرًا یعنی جو پہلے سے ایمان نہیں لایا اس وقت اس کا ایمان نافع نہ ہوگا اور جس نے پہلے سے کسب خیر نہ کیا اس کا کسب خیر نافع نہ ہوگا۔ (یعنی تو یہ قبول نہ ہوگی)۔

إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا لَسْتُ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ ۖ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَىٰ

جنہوں نے راہیں نکالیں اپنے دین میں اور ہو گئے بہت سے فرقے تجھ کو ان سے کچھ سروکار نہیں، ان کا کام اللہ ہی کے حوالے ہے

اللّٰهُ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٢١٨﴾ مَن جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا ۖ

جو کوئی لائے گا ان کو جو کچھ وہ کرتے تھے ۲۱۸
جو کوئی لائے گا ایک جیسی تو اس کیلئے ان کا دس گنا ہے

وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٩﴾ قُلْ إِنِّي هَدَيْتُ
اور جو کوئی لاتا ہے ایک برائی سو سزا پاوے گا اسی کے برابر اور ان پر ظلم نہ ہو گا۔ ۲۱۹

رَبِّیْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِیْمٍ • دِیْنًا قِیَمًا اِبْرَہِیْمَ حَنِیْفًا • وَمَا کَانَ مِنْ

رب نے راہ سیدھی ، دین صحیح ملت ابراہیم کی جو ایک ہی طرف کا تھا ۲۲۰ اور نہ تھا

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٢١﴾
تو کہہ کہ میری نماز اور میری قربانی اور میرا جینا اور میرا مرنا اللہ ہی کے لئے ہے جو پالنے والا ہمارے جہان ہے

لَا شَرِيكَ لَهُ ۚ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿٢٢٢﴾

کوئی نہیں اس کا شریک ۲۲۲ اور یہی مجھ کو حکم ہوا اور میں سب سے پہلے فرمانبردار ہوں ۲۲۲

﴿لَا يَنْفَعُكَ﴾ [۲۱۸] فرقہ بندی کی مذمت و برأت : پچھلے رکوع میں ﴿قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا خَوَّرَ آبُكُمْ عَلَيْكُمْ﴾ الایہ سے بہت سے احکام بیان فرما کر ارشاد ہوا تھا : ﴿وَأَن ذِئْبًا وَبِإِطْنٍ مُّسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ﴾ یعنی صراط مستقیم

سب سے پہلے فرمانبردار ہوں۔ کہہ کر اسی طرف اشارہ کیا ہو۔ کیونکہ محاورات کے اعتبار سے یہ تعبیر اولیت رتبی کے ادا کرنے میں زیادہ واضح ہے۔ واللہ اعلم

قُلْ أَغَيَّرَ اللَّهُ أُنْغِي رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ۖ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا ۚ

تو کہہ کیا اب میں اللہ کے سوا تلاش کروں کوئی رب اور وہی ہے رب ہر چیز کا ۲۲۳ اور جو کوئی گناہ کرتا ہے سو وہ اس کے ذمہ پر ہے

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ

اور بوجھ نہ اٹھائے گا ایک شخص دوسرے کا، پھر تمہارے رب کے پاس ہی تم سب کو لوٹ کر جانا ہے سو وہ بتلائے گا جس بات

فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۲۲۴﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ

میں تم جگھڑتے تھے ۲۲۴ اور اسی نے تم کو نائب کیا ہے زمین میں ۲۲۵ اور بلند کر دیئے تم میں درجے ایک

بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ ۚ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ ۚ وَإِنَّهُ

کے ایک پرندے ۲۲۷ تاکہ آزمائے تم کو اپنے دیئے ہوئے حکموں میں، تیرا رب جلد عذاب کرنے والا ہے

لَا تُفْلِحُ ۚ ﴿۲۲۸﴾

اور وہی بخشنے والا مہربان ہے ۲۲۸

فَإِنَّكَ لَا: [۲۲۳]..... پہلے تو حیدنی الاولویۃ کا ذکر تھا اب تو حیدنی الربوبیت کی تصریح فرمائی۔ یعنی جس طرح معبود اس کے سوا کوئی نہیں، مستعان بھی کوئی نہیں ہو سکتا، کیونکہ استعانت ربوبیت عامہ پر متفرع ہے۔ ﴿إِنَّكَ تَعْبُدُ وَإِنَّكَ تُسْتَعِينُ﴾ [فاتحہ: ۳]

فَإِنَّكَ لَا: [۲۲۵] کوئی شخص دوسرے کے گناہوں کا بوجھ نہیں اٹھا سکتا..... کفار مسلمانوں سے تو حید وغیرہ میں جگھڑتے اور کہتے تھے کہ تم تو حید کی راہ چھوڑ کر ہمارے راستہ پر آ جاؤ۔ اگر اس میں کوئی گناہ ہو تو وہ ہمارے سر ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطِيئَتَكُمْ﴾ [عنکبوت: ۱۲] یہاں اس کا جواب دے دیا کہ ہر ایک کا گناہ اسی کے سر ہے، کوئی شخص دوسرے کے گناہوں کا بار نہیں اٹھا سکتا۔ باقی تمہارے جگھڑے اور اختلافات خدا کے یہاں جا کر سب طے ہو جائیں گے۔ یہ دنیا فیصلہ کی جگہ نہیں، امتحان و آزمائش کا گھر ہے جیسا کہ اگلی آیت میں آگاہ فرمایا۔

فَإِنَّكَ لَا: [۲۲۶]..... یعنی خدا نے زمین میں تم کو اپنا نائب بنایا کہ تم اس کے دیئے ہوئے اختیارات سے کام لے کر کیسے کیسے حاکمانہ تصرفات کرتے ہو، یا تم کو باہم ایک دوسرے کا نائب بنایا کہ ایک قوم جاتی ہے تو دوسری قوم اس کی جانشین ہوتی ہے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۲۲۷] انسانوں میں درجات:..... یعنی تمہارے آپس میں بے حد فرق مدارج رکھا۔ چنانچہ شکل و صورت رنگت، لہجہ، اخلاق و ملکات، محاسن و مساوی، رزق، دولت، عزت و جاہ وغیرہ میں افراد انسانی کے بے شمار درجات ہیں۔

فَإِنَّكَ لَا: [۲۲۸] درجات کے اعتبار سے معاملہ ہوگا:..... یعنی ظاہر ہو جائے کہ ان حالات میں کون کون شخص کہاں تک خدا کا حکم مانتا ہے۔ ابن کثیر رحمہ اللہ نے ﴿فِي مَا آتَاكُمْ﴾ سے وہ مختلف احوال و درجات مراد لیے ہیں جن میں حسب استعداد و ولایت ان کو رکھا گیا ہے۔ اس

تقدیر پر آزمائش کا حاصل یہ ہو گا کہ مثلاً غنی حالت غنا میں رہ کر کہاں تک شکر کرتا ہے، اور فقیر حالت فقر میں کس حد تک صبر کا ثبوت دیتا ہے،
 و قس علیٰ ہذا۔ بہر حال اس آزمائش میں جو بالکل نالائق ثابت ہوا حق تعالیٰ اس کے حق میں سربلغ العقاب اور جس سے قدرے کوتاہی رہ گئی
 اس کے حق میں غفور اور جو پورا اتراس کے لیے رحیم ہے۔

(تمت سورة الانعام بعون الله الملك العلام)

﴿ابیتھا ۲۰۷﴾ ﴿۷﴾ سُورَةُ الْأَعْرَافِ مَكِّيَّةٌ ۳۹ ﴿۸﴾ ﴿کرماتھا ۲۴﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان اور نہایت رحم والا ہے

الْبَصُّ ① كُتِبَ أَنْزَلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِئُنْذِرَ بِهِ
البصّ یہ کتاب اتری ہے تجھ پر سو چاہیے کہ تیرا جی تنگ نہ ہو اس کے پہنچانے سے نہ تاکہ تو ڈرائے اس سے

وَذِكْرَى لِّلْمُؤْمِنِينَ ② إِنِّتَّبِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ
اور نصیحت ہو ایمان والوں کو نہ چلو اسی پر جو اترا تم پر تمہارے رب کی طرف سے اور نہ چلو اس

دُونِهِ ③ أُولَئِكَ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ④ وَكَمْ مِّن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بَأْسُنَا
کے سوا اور رفیقوں کے پیچھے تم بہت کم دھیان کرتے ہو نہ اور کتنی بستیاں ہم نے ہلاک کر دیں کہ پہنچا ان پر ہمارا عذاب

بَيَاتًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ ⑤ فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا
راتوں رات یا دوپہر کو سوتے ہوئے پھر یہی تھی ان کی پکار جس وقت کہ پہنچا ان پر ہمارا عذاب کہ کہنے لگے بے شک

كُنَّا ظَالِمِينَ ⑥ فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ⑦
ہمیں تھے کناہ کار نہ سو ہم کو ضرور پوچھنا ہے ان سے جن کے پاس رسول بھیجے گئے تھے اور ہم کو ضرور پوچھنا ہے رسولوں سے نہ

فَلَنَقْصُصَنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ ⑧ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ ⑨ فَمَنْ
پھر ہم ان کو احوال سنائیں گے اپنے علم سے اور ہم کہیں غائب نہ تھے نہ اور تول اس دن ٹھیک ہو گی پھر

ثَقُلْتَ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ⑩

جس کی تولیس بھاری ہوئیں سو وہی ہیں نجات پانے والے

فَالْأَنفَالُ: [۱] "حرج" کی تفسیر:..... (حضرت) ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ﴿عَوَجَ﴾ کی تفسیر تنگ سے کی ہے گویا ﴿فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ﴾ یعنی تنگ نہ ہو اس کے پہنچانے سے نہ تاکہ تو ڈرائے اس سے ﴿وَذِكْرَى لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾ [۲] (بقدرہ: ۱۳) کے ہم معنی ہو گا۔ یعنی پیغمبر جس پر خدا نے اپنی کتاب نازل فرمائی اس کی شان یہ

نہیں کہ ذرا سا بھی کھٹکا یا ٹنک و شبہ کتاب کے احکام و اخبار کے متعلق اس کے دل میں راہ پائے۔ دوسرے مفسرین نے الفاظ کو ان کے ظاہر پر رکھا، جیسا کہ مترجم محقق (قدس اللہ سرہ) نے اختیار فرمایا ہے، یعنی تمام مخلوق میں سے جن کو جس پر خدا نے اپنی کتاب اتاری اُسے لائق نہیں کہ احمقوں اور معاندین کے طعن و تشنیع یا یہود و مسلمانوں سے متاثر ہو کر اس کتاب کے کسی حصہ کی تسبیح سے منقبض اور تنگی دل ہو: ﴿فَلَوْلَا نَفَاثَتُكَ وَغَضَبُكَ عَلَيْنَا لَكُنَّا مُنْكَرُونَ﴾ (۱۲) اگر بغرض محال خود بخود غیر کے دل میں کتاب اور اس کے مستقبل کی طرف سے نہایت کامل وثوق و اشراج حاصل نہ ہو تو وہ اپنے فرض الذا و تذکیر کو کس طرح تہ و جرات کے ساتھ ادا کر سکے گا۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۲] قرآن پیغام نصیحت:..... یعنی کتاب کے اُتارنے سے غرض یہ ہے کہ تم ساری دنیا کو اس کے مستقبل سے آگاہ کر دو اور بدی کے انجام سے ڈراؤ اور ایمان لانے والوں کے حق میں خاص طور پر یہ ایک مؤثر پیغام نصیحت ثابت ہو۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۳] غور و فکر کی دعوت:..... آدمی اگر حق تعالیٰ کی تربیت عظیم، اپنے آغاز و انجام اور طاعت و معصیت کے نتائج پر پوری طرح دھیان کرے تو اُس کو کبھی جرات نہ ہو کہ اپنے رب کریم کی اتاری ہوئی ہدایات کو چھوڑ کر شیاطین الانس و الجن کی رافقت میں انہی کے پیچھے چلنا شروع کر دے۔ گذشتہ اقوام میں سے جنہوں نے خدا کی کتابوں اور پیغمبروں کے مقابلہ پر ایسا رویہ اختیار کیا، اُن کو جو دنیاوی سزا ملی وہ آگے مذکور ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۴] گذشتہ اقوام پر عذاب اور ان کا اعتراف جرم:..... یعنی جب اُنکے ظلم و عدوان اور کفر و عصیان کی حد ہو چکی تو دنیا کی لذات و شہوات میں منہمک اور عذاب الہی سے بالکل بے فکر ہو کر خوابِ استراحت کے مزے لینے لگے کہ یکا یک ہمارے عذاب نے آ کر نہ چاہا۔ پھر بلاست آفرینیوں کے اس دہشت ناک منظر اور ہنگامہ دار و گیر میں ساری طمطراق بھول گئے چاروں طرف سے ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ کی چیخ و پکار کے سوا کچھ سنائی نہ دیتا تھا، گویا اُس وقت انہیں واضح ہوا اور اقرار کرنا پڑا کہ خدا کسی پر ظلم نہیں کرتا ہم خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں۔

تسبیہ:..... ﴿يُحْيِي الْمَيِّتَ وَيُنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِيُخْرِجَ بِهِ نَبَاتًا﴾ (۲۱) میں مفسرین کے کئی قول ہیں، غالباً مترجم محقق (قدس اللہ سرہ) نے اس کو ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ کی تفسیر و تفصیل قرار دیا ہے جیسے کہا جائے: ”تَوْضُاعًا لِّغَسَلٍ وَخَبْرًا لِّمَاءٍ“ (فلاں شخص نے وضو کیا تو دھوا چہرہ اور ہاتھ وغیرہ) اس مثال میں منہ ہاتھ وضو وضو کرنے ہی کی تفصیل و تفسیر ہے، اسی طرح یہاں ہلاک کرنے کی تفسیر و تفصیل کیفیت عذاب کے بیان سے ہو گئی۔ واللہ اعلم!

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۵] روزِ محشر امتوں اور رسولوں سے سوال ہوگا:..... جن اُمتوں کی طرف پیغمبر مبعوث ہوئے، اُن سے سوال ہوگا ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ (تفسیر: ۶۵) (تم نے ہمارے پیغمبروں کی دعوت کو کہاں تک قبول کیا تھا؟) اور خود پیغمبروں سے پوچھیں گے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ (تم کو اُمت کی طرف سے کیا جواب ملا تھا؟)

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۶] اللہ اپنے علم ازل میں سب کچھ لوگوں کے سامنے عیاں کر دیں گے:..... یعنی تمہارا کوئی جلیل و حقیر اور کلیل و کثیر عمل یا ظاہری و باطنی حال ہمارے علم سے غائب نہیں، ہم بلا واسطہ غیرے ذرہ ذرہ سے خبردار ہیں، اپنے اس علم ازل میں محیط کے موافق سب اگلے پچھلے احوال تمہارے سامنے کھول کر رکھ دیں گے۔ ملائکہ اللہ کے لکھے ہوئے اعمال لائے بھی علم الہی کے سرِ موصوف، نہیں ہو سکتے اُن کے ذریعہ سے اطلاع و ینافض ضابطہ کی مرامات اور نظام حکومت کا مظاہرہ ہے، ورنہ خدا اپنے علم میں ان ذرائع کا (معاذ اللہ) محتاج نہیں ہو سکتا۔

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ يَمَّا كَانُوا بِآيَاتِنَا

اور جس کی تولیں ہلکی ہوئیں سو وہی ہیں جنہوں نے اپنا نقصان کیا۔ اس واسطے کہ ہماری آیتوں کا انکار

يَظْلِمُونَ ﴿٩﴾ وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ ۚ قَلِيلًا مَّا

کرتے تھے ۸ اور ہم نے تم کو جگہ دی زمین میں اور مقرر کریں اس میں تمہارے لئے روزیاں تم بہت کم شکر

ج

تَشْكُرُونَ ﴿١٠﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوا

کرتے ہو ۱۰ اور ہم نے تم کو پیدا کیا پھر صورتیں بنائیں تمہاری پھر حکم کیا فرشتوں کو کہ سجدہ کرو

لَادَمَ ۖ فَسَجَدُوا ۖ اِلَّا اِبْلٰٓيسَ ۚ لَمْ يَكُنْ مِنَ السَّٰجِدِيْنَ ﴿١١﴾ قَالَ مَا مَنَعَكَ اِلَّا

آدم کو پس سجدہ کیا سب نے مگر ابلیس نہ تھا سجدہ والوں میں کہا تجھے کو کیا مانع تھا کہ تو

تَسْجُدَ اِذْ اَمَرْتُكَ ۚ قَالَ اَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۚ خَلَقْتَنِيْ مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِيْنٍ ﴿١٢﴾

نے سجدہ نہ کیا جب میں نے حکم دیا، بولا میں اس سے بہتر ہوں مجھ کو تو نے بنایا آگ سے اور اس کو بنایا مٹی سے

قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُوْنُ لَكَ اَنْ تَتَكَبَّرَ فِيْهَا فَاخْرُجْ اِنَّكَ مِنَ

کہا تو اتر یہاں سے ۱۲ تو اس لائق نہیں کہ تکبر کرے یہاں پس باہر نکل

الصَّٰغِرِيْنَ ﴿١٣﴾ قَالَ اَنْظِرْنِيْ اِلٰى يَوْمٍ يُبْعَثُوْنَ ﴿١٤﴾ قَالَ اِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ ﴿١٥﴾

تو ذلیل ہے ۱۳ بولا کہ مجھے مہلت دے اس دن تک کہ لوگ قبروں سے اٹھائے جائیں فرمایا تجھے کو مہلت دی گئی ۱۴

قَالَ فَيَمَّا اَعُوْثِيْتَنِيْ لَا قُعْدَنَ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيْمَ ﴿١٦﴾ ثُمَّ لَا تَتَبِعُهُمْ مِّنْ

بولا تو جیسا تو نے مجھے گمراہ کیا ہے میں بھی ضرور ٹیٹھوں گا ان کی تاک میں تیری سیدھی راہ پر ۱۶ پھر ان پر آؤں گا

بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ اَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ ۚ وَلَا تَجِدُ

ان کے آگے سے اور پیچھے سے اور دائیں سے اور بائیں سے ۱۷ اور نہ پائے گا تو

اَكْثَرَهُمْ شٰكِرِيْنَ ﴿١٨﴾ قَالَ اَخْرُجْ مِنْهَا مَذْذُوْرًا مَّدْحُوْرًا ۚ لَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ

اکثروں کو ان میں شکر گزار ۱۸ کہا نکل یہاں سے برے حال سے مردود ہو کر جو کوئی ان میں سے تیری راہ پر چلے گا

لَا مَلٰٓئِكَ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿١٩﴾

تو میں ضرور بھردوں گا دوزخ کو تم سب سے ۱۹

قَائِلًا: ﴿١٧﴾ قیامت کے دن وزن اعمال اور اشکال کا جواب: قیامت کے دن سب لوگوں کے اعمال کا وزن دیکھا جائے گا جن کے اعمال کلبیہ و اعمال جوارح دوزخی ہوں گے وہ کامیاب ہیں اور جن کا وزن ہلکا راہ خسارہ میں رہے۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ

فرماتے ہیں کہ ”ہر شخص کے عمل و وزن کے موافق لکھے جاتے ہیں۔ ایک ہی کام ہے، اگر اخلاص و محبت سے حکم شرعی کے موافق کیا اور بر محل کیا، تو اس کا وزن بڑھ گیا اور دکھاوے کو یا ریس کو کیا یا موافق حکم نہ کیا تو وزن گھٹ گیا۔ آخرت میں وہ کاغذ تلیں گے جس کے نیک کام بھاری ہوئے تو برائیوں سے درگزر ہوا اور ہلکے ہوئے تو پکڑا لیا۔“ بعض علماء کا خیال ہے کہ اعمال جو اس وقت اعراض ہیں، وہاں اعیان کی صورت میں مجسمہ کر دیے جائیں گے اور خود ان ہی اعمال کو تولوا جائے گا۔ کہا جاتا ہے کہ ہمارے اعمال تو غیر تار الذرات اعراض ہیں جن کا ہر جز و وقوع میں آنے کے ساتھ ہی ساتھ معدوم ہوتا رہتا ہے، پھر ان کا ثبوت ہونا اور تولنا کیا معنی رکھتا ہے؟ میں کہتا ہوں کہ اگر مومن میں آج کل لمبی چوڑی تقریریں بند کی جاتی ہیں، کیا وہ تقریریں اعراض میں سے نہیں؟ جن کا ایک حرف ہماری زبان سے اُس وقت ادا ہو سکتا ہے جب اُس سے پہلا حرف نکل کر فنا ہو جائے، پھر یہ تقریر کا سارا مجموعہ اگر مومن میں کس طرح جمع ہو گیا؟ اسی سے سمجھو کہ جو خدا گراموفون کے موجد کا بھی موجد ہے اس کی قدرت سے کیا بعید ہے کہ ہمارے کل اعمال کے مکمل ریکارڈ تیار رکھے جس میں سے ایک شوشہ اور ذرہ بھی غائب نہ ہو۔ رہا اُن کا وزن کیا جانا تو نصوص سے ہم کو اس قدر معلوم ہو چکا ہے کہ وزن ایسی میزان (ترازو) کے ذریعہ سے ہوگا جس میں کفنتین اور لسان وغیرہ موجود ہیں لیکن وہ میزان اور اُس کے دونوں پلے کس نوعیت و کیفیت کے ہوں گے؟ اور اس سے وزن معلوم کرنے کا کیا طریقہ ہوگا؟ ان باتوں کا احاطہ کرنا ہماری عقل و افہام کی رسائی سے باہر ہے اسی لیے اُن کے جاننے کی ہمیں تکلیف نہیں دی گئی، بلکہ ایک میزان کیا اُس عالم کی جتنی چیزیں ہیں، جو اس کے کہ اُن کے نام ہم سن لیں اور ان کا کچھ اجمالی سامنے ہوم جو قرآن و سنت نے بیان کر دیا ہو عقیدہ میں رکھیں، اس سے زائد تفصیلات پر مطلع ہونا ہماری حد پر وار سے خارج ہے۔ کیونکہ جن نوا میں دو انین کے ماتحت اس عالم کا وجود اور نظم و نسق ہوگا، اُن پر ہم اس عالم میں رہتے ہوئے کچھ دسترس نہیں پاسکتے۔ اسی دنیا کی میزانوں کو دیکھ لو کتنی قسم کی ہیں: ایک میزان وہ ہے جس سے سونا چاندی یا موتی ملتے ہیں، ایک میزان سے غلہ اور سوختہ وزن کیا جاتا ہے، ایک میزان عام ریلوے اسٹیشنوں پر ہوتی ہے جس سے مسافروں کا سامان تولتے ہیں۔ ان کے سوا ”مقیاس الہوا“ یا ”مقیاس المحرار“ وغیرہ بھی ایک طرح کی میزانیں ہیں جن سے ہوا اور حرارت وغیرہ کے درجات معلوم ہوتے ہیں۔ تھرما میٹر ہمارے بدن کی اندرونی حرارت کو جو اعراض میں سے ہے تول کر بتلاتا ہے کہ اس وقت ہمارے جسم میں اتنے ڈگری حرارت پائی جاتی ہے۔ جب دنیا میں بیسیوں قسم کی جسمانی میزانیں ہم مشاہدہ کرتے ہیں جن سے اعیان و اعراض کے اوزان و درجات کا تفاوت معلوم ہوتا ہے تو اس قدر مطلق کے لیے کیا مشکل ہے کہ ایک ایسی جسی میزان قائم کر دے جس سے ہمارے اعمال کے اوزان و درجات کا تفاوت صورت و حساباً ظاہر ہوتا ہو۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْحِسَابُ﴾ [۸] آیات کی حق تلفی:..... اور آیات کا انکار کرنا ہی اُن کی حق تلفی ہے جسے ﴿يُظْلِمُونَ﴾ سے ادا فرمایا ہے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ﴾ [۹] احسانات و انعامات الہیہ کا تذکرہ اور شکر گزاری کی ترغیب:..... یہاں سے بعض آیات آفاقہ و انفسیہ کا بیان شروع کیا ہے جس سے ایک طرف حق تعالیٰ کے وجود پر کارخانہ عالم کے حکیمانہ نظم و نسق سے استدلال اور احسانات و انعامات الہیہ کا تذکرہ فرما کر اسکی شکر گزاری کی طرف توجہ دلائی گئی ہے اور دوسری طرف نبوت کی ضرورت انبیاء علیہم السلام کی آمد، اُن کی سیرت، اُن کے متبعین و مخالفین کا انجام جو اس صورت کا اصلی موضوع معلوم ہوتا ہے اُس کے بیان کے لیے یہ آیات بطور توطیہ و تمہید کے مقدم کی گئی ہیں۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ﴾ [۱۰] فرشتوں کی فرمانبرداری اور شیطان کا ٹھنڈ و مکالمہ اور غنائی و ناری میں فرق:..... یعنی تمہاری تخلیق سے پہلے رہنے سننے اور کھانے پینے کا سامان کیا، پھر تمہارا مادہ پیدا فرمایا، پھر اُس مادہ کو ایسا دلکش نقشہ اور حسین و جمیل صورت عطا کی جو کسی دوسری مخلوق کو عطا نہ کی گئی تھی، پھر اس تصویر غنائی کو وہ روح اور حقیقت مرحمت ہوئی جس کی بدولت تمہارے باپ آدم علیہ السلام جن کا وجود تمام افراد انسانی کے وجود پر اجمالاً مشتمل تھا ”خليفة الله“ و ”مجدد الملائکہ“ بنے، پھر جس نے اُس وقت وجود تقطیعی سے سرتابی کی وہ مرد و دوازی شہسرا، کیونکہ وہ وجود

خلافت الہیہ کے نشان کے طور پر تھا۔ "ملائکہ اللہ" جو بحث و تحقیق اور صریح امتحان کے بعد آدم کی علمی فضیلت اور روحانی کمالات پر مطلع ہو چکے تھے، حکم الہی سنتے ہی سجدہ میں گر پڑے اور اس طرح خلیفۃ اللہ کے رُوبرُو اپنے پروردگار حقیقی کی کامل وفا شعار اور اطاعت پذیری کا ثبوت دیا۔ اور ابلیس لعین جو ناری الاصل جس کی مکر کثرت عبادت وغیرہ کی وجہ سے ذمہ ملائکہ میں شامل، و گیا تھا، آخر کار اپنی اصل کی طرف لوٹا، اس کی نظر آدم علیہ السلام کی مادی ساخت سے ﴿وَلَقَدْ خَلَقْتُ إِبْنَادَ مِنْ ذُؤُنِی﴾ [جمہ: ۲۹] کے راز تک تجاویز نہ کر سکی، اسی لیے صریح حکم الہی کے مقابلہ پر ﴿وَلَقَدْ خَلَقْتُ إِبْنَادَ مِنْ ذُؤُنِی﴾ کا دعویٰ کر لے گا، آخر اسی ابا و استکبار اور نفس صریح کا طبع کو خضوع رائے و بستی سے رُو کر دینے اور خدا سے بحث و مناظرہ ٹھان لینے کی پاداش میں ہمیشہ کے لیے مرتبہ قرب سے نیچے گر آیا اور رحمت الہیہ سے بہت دُور پھینک دیا گیا، فی الحقیقت جس چیز پر اُسے بڑا فخر تھا کہ وہ آگ سے پیدا ہوا ہے، وہ ہی اُس کی ہلاکت ابدی کا سبب ہوئی۔ آگ کا خاصہ خفت و جدت، سرعت و طیش اور علو و انسا ہے بخلاف مٹی کے کہ اُس میں مستقل مزاجی، متانت اور استوا و اعتدال و طم و تشبہ پایا جاتا ہے۔ ابلیس جو ناری الاصل تھا سجدہ کا حکم سن کر آگ بگولا ہو گیا اور مارے قائم کرنے میں تیزی اور جلد بازی دکھائی، آخر تکبر و تعلیٰ (تجلیٰ) کی راہ سے آتش حسد میں گر کر دوزخ کی آگ میں جا پڑا۔ برخلاف اس کے آدم علیہ السلام سے جب غلطی ہوئی تو غصہ خفا کی نے خدا کے آگے رفتی، خاکساری اور انقیاد و استکانت کی راہ دکھائی۔ چنانچہ انکی استقامت و انابت نے ﴿لَقَدْ اجْتَبَا رَبُّهُ فَخَابَ عَلَيْهِ وَهَلٰی﴾ [ط: ۱۲۲] کا نتیجہ پیدا کیا۔ اسی لیے کہا جاسکتا ہے کہ ابلیس لعین نے مادی و غصری لحاظ سے بھی اپنی تفضیل کے دعویٰ میں ٹھوکر کھائی۔ چنانچہ حافظ شمس الدین ابن القیم رحمہ اللہ نے "پدایح القوائد" میں پندرہ وجوہ سے مٹی کا آگ سے افضل ہونا ثابت کیا ہے۔ من شاء فلیراجعہ۔

﴿اِنَّكَ لَا تُؤْمِنُ بِالْآيٰتِ الْكُبْرٰی﴾ [۱۱] بڑا بول بولنے کی بدولت جنت سے خروج:..... یعنی جنت میں یا آسمانوں پر خدا کی وہ مخلوق رہ سکتی ہے جو خدا کی پوری مطیع و فرمان بردار ہو، نافرمان، تکبروں کے لیے وہاں نمائش نہیں، بہر حال ابلیس لعین عزت کے اس مقام سے جس پر کثرت عبادت وغیرہ کی وجہ سے اب تک فخر تھا، بڑا بول بولنے کی بدولت نیچے وکیل دیا گیا۔

تسبیہ:..... ابلیس کے مدت و راز تک ذمہ ملائکہ میں شامل رکھنے سے متنبہ کر دیا ہے کہ حق تعالیٰ نے مشکفین میں کسی کی فطرت حتیٰ کی شیطان کی بھی ایسی نہیں بنائی کہ وہ صرف بدی کی طرف جانے کے لیے مجبور و مضطر ہو جائے بلکہ خبیث سے خبیث ہستی بھی اصل فطرت کے اعتبار سے اس کی صلاحیت رکھتی ہے کہ اپنے کسب و اختیار سے نیکی اور پرہیزگاری میں انتہائی ترقی کر کے ذمہ ملائکہ میں جا ملے۔

﴿اِنَّكَ لَا تُؤْمِنُ بِالْآيٰتِ الْكُبْرٰی﴾ [۱۲] تخلیق عالم اور ابلیس کو مہلت دینے کی حکمت:..... یعنی جب تو نے یہ درخواست کی تو سمجھ لے کہ یہ پہلے سے علم الہی میں طے شدہ ہے کہ تجھ کو مہلت دی جائے۔ جب حکمت الہیہ مقتضی ہوئی کہ حق تعالیٰ اپنی صفات کمالیہ و شہنشاہانہ عظمت و جبروت کا مظاہرہ کرے تو اس نے عالم کو پیدا فرمایا: ﴿اِنَّ اللّٰهَ الَّذِیْ خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ وَ مِنْ اَلْوٰضِیْ مِثْلُھُنَّ یَسْئَلُ الْاَنْھٰرَ بِیْنَ یَمَیْنِیْ لَیْسَ لَھُمْ اَنْ اَللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ وَّ اَنَّ اللّٰهَ فَذٰی اَحْکَامٍ یَّحْكُمُ بَیْنِیْ وَّ عَلَیْہِمْ﴾ [طلاق: ۱۲] یعنی زمین و آسمان کی تخلیق اور اُن کے کل لقم و نس سے مقصود یہ ہے کہ خدا کی قدرت کمالہ اور علم محیط وغیرہ صفات کی معرفت لوگوں کو حاصل ہو۔ اسی معرفت الہیہ کو آیت ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْاِنْسَ اِلَّا لَیْسَبْغُدُوْنِ﴾ [ذاریات: ۵۶] میں بعض سلف کی تفسیر کے موافق عبادت سے تعبیر فرمایا ہے اور ظاہر ہے کہ تخلیق عالم سے یہ غرض بوجہ اتم جب ہی پوری ہو سکتی ہے کہ مخلوقات میں اس کی ہر قسم کی صفات و کمالات کا اظہار ہو، اور یہ جب ہی ہو سکتا ہے کہ عالم میں مطیع و وفادار اور باغی و مجرم ہر قسم کی مخلوق موجود ہو۔ نیز اعداء اللہ کو پوری زور آزمائی اور اُن کے پیدا کنی اختیار و قوت کے تمام وسائل استعمال کرنے کی آخری حد تک مہلت و آزادی دی جائے، پھر انجام کار حکومت الہیہ کا لشکر غالب ہو، دشمن اپنے کفر کردار کو پچھیں اور بعد امتحان آخری کا سیلابی دوستوں کے ہاتھ رہے، اس کے بدون کل صفات کمالیہ کے ظاہر ہونے کی کوئی صورت نہیں۔ پس خیر و شر اور شیخ و شر کا پیدا کرنا اسی حکمت سے ہے کہ جو غرض

تخلیق عالم کی ہے یعنی "صفات کمالہ کا مظاہرہ" وہ بغیر اس کے پوری نہ ہو سکتی تھی: ﴿وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُ النَّاسُ مُخْتَلِفِينَ ۝ إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ ۚ وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ ۚ﴾ ۱۱۸ ہود: ۱۱۸ اسی لیے ضروری ہوا کہ عدا اکبرائیں لعین کو جو منہج شر ہے پوری مہلت دی جائے کہ وہ تاقیام قیامت اپنے قوی و وسائل کو جی کھول کر استعمال کر لے۔ لیکن یہ چیز ظاہر ہے کہ براہ راست اس محیط کل اور تادیر مطلق کے مقابلہ پر ممکن نہ تھی، اس لیے ضروری ہوا کہ خدا کی طرف سے بطور نیابت و خلافت ایک ایسی مخلوق مقابلہ پر لایا جائے جس سے ابلیس لعین کو آزادی کے ساتھ جنگ آزمائی کا موقع مل سکے: ﴿وَأَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخِيَلِكَ وَرَحْمَتِكَ وَأَعْلِفْ لَهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعِذْهُمْ ۚ وَمَا يَزِيدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا عُزُورًا ۝﴾ ۱۲۳ بنی اسرائیل: ۱۲۳ اور پھر جب تک وہ مخلوق حق نیابت اور وظیفہ خلافت ادا کرتی رہے، خاص شاہی فوج (ملانکہ) سے اُس کو کمک پہنچائی جائے اور باوجود ضعف و قلت کے اپنے فضل و رحمت سے انجام کار دشمنوں کے مقابلہ میں مظفر و منصور کیسا جائے۔ پس خوب سمجھ لو کہ یہ زمین ابلیس اور آدم علیہ السلام کا میدان جنگ ہے اور چونکہ پوری طرح جان توڑ مقابلہ اُسی وقت ہو سکتا تھا کہ دونوں حریف ایک دوسرے سے خار کھائے ہوں اس لیے تکیہ و بنا و صورتیں ایسی پیش آگئیں جن سے ہر ایک کے دل میں دوسرے کی دشمنی جاگزیں ہو جائے، ابلیس آدم کو سجدہ نہ کرنے کی بنا پر نیچے گر آیا گیا اور آدم علیہ السلام کو ابلیس کی دوسوہ اندازی کی بدولت جنت سے غلیحہ ہونا پڑا۔ ان واقعات سے ہر ایک کے دل میں دوسرے کی عداوت کی جز قائم ہو کر معرکہ کارزار گرم ہو گیا۔ والحرہ سجبال وانما العبرة للخوائیم۔

فَإِنَّكَ: [۱۳] دشمنی کا اظہار: یعنی رہزنوں کی طرح ان کے ایمانوں پر ڈاکہ ماروں گا۔ جن کے سبب مجھے یہ روز بدو کیسا پڑا۔

فَإِنَّكَ: [۱۳] طریقہ واردات: یعنی ہر طرف سے ان پر حملہ آور ہوں گا۔ جہات اربعہ کا ذکر تعیم جہات کی طرف اشارہ کرنے کے لیے ہے۔

فَإِنَّكَ: [۱۵] یہ ابلیس لعین کا تخمینہ تھا جو صحیح لکھا: ﴿وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝﴾ (سبا: ۲۰)

فَإِنَّكَ: [۱۶] ناشکروں کا انجام: یعنی اکثر آدمی ناشکرے ہوں گے تو ہمارا کیا بگاڑیں گے، انجام کار انہی تھوڑے وفاداروں کے لیے کاسیابی اور فلاح ہوگی اور ناشکروں کی کثرت دوزخ کی نذر ہو جائے گی، گویا اس طرح واضح کر دیا جائے گا کہ جنود الشیطان کی اس مستدر نہرت بھی "خليفة الله" کے قلیل التعداد اکثر کو مغلوب و مقہور نہیں کر سکی۔

وَيَا أَدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ

اور اے آدم رہ تو اور تیری عورت جنت میں پھر کھاؤ جہاں سے چاہو اور پاس نہ جاؤ اس درخت

الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۹﴾ فَوَسَّوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا

کے پھر تم دو جاؤ گے کنارہ کار ۱۹ پھر بہکایا ان کو شیطان نے تاکہ کھول دے ان پر وہ چیز کہ ان کی نظر

وَرِئَى عَنْهُمَا مِنْ سَوايَهِمَا وَقَالَ مَا تَلٰهُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ

سے پوشیدہ تھی ان کی شرمگاہوں سے اور وہ بولا کہ تم کو نہیں روکا تمہارے رب نے اس درخت سے مگر

تَكُونَا مَلَائِكَةً أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ ﴿۲۰﴾ وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لِنَاصِحٍ ﴿۲۱﴾

اسی لیے کہ کبھی تم ہو جاؤ فرشتے یا ہو جاؤ ہمیشہ رہنے والے اور ان کے آگے قسم کھائی کہ میں البتہ تمہارا دوست ہوں

فَدَلَّسُوهَا بِغُرُورٍ ۚ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوَآتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفْنَ

پھر مال کر لیا ان کو فریب سے ۱۸۔ پھر جب پکھا ان دونوں نے درخت کو تو کھل گئیں ان پر شر و گامیں ان کی ۱۹۔ اور لگے جڑنے

عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ ۖ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ

اپنے اوپر بھست کے پتوں ۲۰ اور پکارا ان کے رب نے کیا میں نے منع نہ کیا تھا تم کو اس درخت سے

وَأَقُلَّ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُبِينٌ ۚ قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنَّ

اور نہ کہہ دیا تھا تم کو کہ شیطان تمہارا کھلا دشمن ہے بولے وہ دونوں اے رب ہمارے ظلم کیا ہم نے اپنی جان پر اور

لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْجَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۚ قَالِ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ

اگر تو ہم کو نہ بخشے اور ہم پر رحم نہ کرے تو ہم ضرور ہو جائیں گے تباہ فرمایا تم اترو تم ایک دوسرے کے دشمن ہو گے ۲۱

عَدُوٌّ ۚ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۚ

اور تمہارے واسطے زمین میں ٹھکانا اور نفع اٹھانا ہے ایک وقت تک

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۷] شجر ممنوعہ:..... آدم و حوا علیہما السلام و اجازت تھی کہ بلا روک ٹوک جو چاہیں کھائیں بیٹیں بجز ایک معین درخت کے جس کا کھانا ان کی بہشتی زندگی اور استعداد کے مناسب نہ تھا، اُسے فرمایا کہ اس کے پاس نہ جاؤ ورنہ نقصان اٹھاؤ گے۔ میرے نزدیک یہاں ﴿فَتَشْكُرُونَا مِنَّا ظَلِيلِينَ﴾ کا ترجمہ اگر یوں کیا جاتا تو زیادہ موزوں ہوتا ”پھر: و جاؤ گے تم نقصان اٹھانے والوں میں سے“ ظلم کے معنی نقصان اور کمی و کوتاہی کے آتے ہیں جیسا کہ ﴿وَلَعَلَّ ظَلِيلُهُمْ مُنْشِقًا﴾ [کہف: ۳۳] میں۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۸] اغوائے شیطانی اور لغزش:..... آدم و حوا علیہما السلام شیطان کی قسموں سے متاثر ہوئے کہ خدا کا نام لے کر کون جھوٹ بولنے کی جرأت کر سکتا ہے شاید وہ سمجھے کہ واقعی اس کے کھانے سے ہم فرشتے بن جائیں گے، یا پھر کبھی فائدہ ہو سکے، اور حق تعالیٰ نے جو نبی فرمائی تھی اس کی تعلیل یا تاویل کر لی ہوگی، لیکن غالباً ﴿فَتَشْكُرُونَا مِنَّا ظَلِيلِينَ﴾ اور ﴿إِنَّ هَٰذَا عَدُوٌّ لَّكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجُ جَنَّاتِنَا مِنْ الْجَنَّةِ فَتَشْفَى﴾ [طہ: ۱۱۷] وغیرہ سے نسیان ہوا اور یہ بھی خیال نہ رہا کہ جب وہ مجبور ملائکہ بنائے جاپکے، پھر ملک بننے کی کیا ضرورت رہی: ﴿فَقَسِيٍّ وَلَعَلَّ نَفْسُكَ غَضَامًا﴾ [طہ: ۱۱۵] واضح ہو کہ امر و نہی بھی تو شریعہ ہوتے ہیں اور کبھی شفقہ، اس کو یوں سمجھو کہ مثلاً ایک توریل میں بدون ٹکٹ سفر کرنے کی ممانعت ہے۔ یہ تو قانونی حیثیت رکھتی ہے جس کا اثر کمپنی کے حقوق پر پڑتا ہے اور ایک جوگاڑیوں میں لکھا ہوتا ہے کہ ”مت تو کو کہ اس سے بیماری پھیلتی ہے“ یہ بھی شفقہ ہے جیسا کہ بیماری پھیلنے کی تعلیل سے ظاہر ہے، اسی طرح خدا کے ادا و نواہی بعض تشریح ہیں جن کی خلاف ورزی کرنے والا قانونی مجرم سمجھا جاتا ہے اور جن کا ارتکاب کرنا ان حقوق کے منافی ہے جن کی حفاظت کرنا تشریع کا منشا تھا۔ دوسرے وہ ادا و نواہی ہیں جن کا منشا تشریع نہیں شخص شفقت ہے جیسا کہ طب نبوی وغیرہ کی بہت سی احادیث میں علماء نے تصریح کی ہے۔ شاید آدم علیہ السلام نے اکل ثمرہ کی ممانعت کو بھی شفقت سمجھا، اسی لیے شیطان کی دوسرا انداز کی کے بعد اُس کی خلاف ورزی کرنے کو زیادہ بھاری خیال نہ کیا۔ مگر چونکہ انبیاء علیہم السلام کی چھوٹی سی لغزش بھی اُن کے مرتبہ قرب کے لحاظ سے عظیم ذلیل بن جاتی ہے اس لیے اپنی غلطی کا ظاہری نقصان اٹھانے کے علاوہ مدت دراز تک توبہ و استغفار میں مشغول گریہ و بکا رہے۔ آخر کار ﴿لَعَلَّ اجْتَنِبَهُ زُفَّةً فَتَتَابَ﴾

عَلَيْهِ وَهَذِي لَهُ كَيْتِيحٌ بِرَبِّهِ كَيْتِيحٌ ۝ ۷

بود آدم دیدہ نور مستدیم
موتے درویدہ بود کوہ عظیم

فَإِنَّكَ: [۱۹] لباس ہشتی کا اترنا: یعنی عدول حکمی کر اگر لباس ہشتی ان پر سے اتر دیا کیونکہ ہشتی لباس حقیقت میں لباس تقویٰ کی ایک محسوس صورت ہوتی ہے کسی ممنوع کے ارتکاب سے جس قدر لباس تقویٰ میں رخنہ پڑے گا اسی قدر ہشتی لباس سے محرومی ہوگی۔ عسمرض شیطان نے کوشش کی کہ عصیان کر کر آدم علیہ السلام کے بدن سے بطریق مجازات جنت کا خلعت فاخرہ اتر دے۔ یہ میرا خیال ہے، لیکن حضرت شاہ صاحب برہنہ نے نزاع لباس کو اکل شجرہ کے ایک طبعی اثر کے طور پر لیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ ”حاجت استنجاء اور حاجت شہوت جنت میں تھی، ان کے بدن پر کپڑے تھے جو کبھی اترتے نہ تھے کیونکہ حاجت اتارنے کی نہ ہوتی تھی، آدم و حوا علیہما السلام اپنے اعضاء سے واقف نہ تھے جب یہ گناہ ہوا تو لوازم بشری پیدا ہوئے اپنی حاجت سے خبردار ہوئے اور اپنے اعضاء دیکھے۔ گویا اُس درخت کے کھانے سے جو پردہ انسانی کمزوریوں پر پڑا تھا وہ اٹھ گیا، ”سواء“ کے لغوی معنی میں بہت وسعت ہے قاتل بائبل کے قصہ میں ﴿سَوَاءٌ آخِیْہِ﴾ فرمایا اور حدیث میں ہے: ”احدی سؤء تنگ یا مقداد۔“ اب تک آدم کی نظر میں صرف اپنی سادگی اور محسوسیت تھی اور ابلیس کی نظر میں صرف اس کی خلعتی کمزوری یاں تھیں لیکن اکل شجرہ کے بعد آدم کو اپنی کمزوریاں پیش نظر ہو گئیں اور جب اس غلطی کے بعد انہوں نے توبہ و انابت اختیار کی تو ابلیس لعین کو ان کے اعلیٰ کمال اور انتہائی نجابت و شرافت کا مشاہدہ ہو گیا۔ اس نے سمجھ لیا کہ یہ مخلوق لغزش کما کر بھی میری مار کھانے والی نہیں: ﴿وَإِنِّ عِندَی لَنُفْسٍ لَّكَ عَلَیْہِ سُلْطٰنٌ﴾ [بنی اسرائیل: ۶۵] شاید اسی لحاظ سے تو راست میں ابن قتیبہ برہنہ صاحب معارف کی نقل کے موافق اس درخت کو ”شجرة علم الخیر والشر“ سے موسوم کیا گیا ہے۔ واللہ اعلم!

فَإِنَّكَ: [۲۰] برہنہ ہوتا ہے ہی لباس کی فکر کرنا فطری حیا کا پتہ دیتا ہے: یعنی برہنہ ہو کر شرمائے اور بتوں سے بدن ڈھانپنے لگے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر چہ آدمی پیدائش کے وقت ننگا ہوتا ہے مگر فطری حیاء مانع ہے کہ نکار ہے۔
فَإِنَّكَ: [۲۱] زمین پر اترنے کا حکم: مفسرین کے نزدیک یہ خطاب آدم و حوا علیہما السلام اور ابلیس لعین سب کو ہے کیونکہ اصل عداوت آدم اور ابلیس کی ہے اور اس عداوت کا دخل ہماری زمین بنائی گئی جس کی خلافت آدم علیہ السلام کو سپرد ہوئی تھی۔

قَالَ فِيْہَا تَحْيَوْنَ وَفِیْہَا مَمُوتُوْنَ وَمِنْہَا تُخْرَجُوْنَ ﴿۲۵﴾ لِّیَبْنِیْ اٰدَمَ قَدْ اَنْزَلْنَا
فرمایا اسی میں تم زندہ رہو گے ﴿۲۵﴾ اور اسی میں تم مرد گے اور اسی سے تم نکالے جاؤ گے اے اولاد آدم کی ہم نے

عَلَیْکُمْ لِبَاسًا یُّوَارِیْ سَوَاتِکُمْ وَرِیْشًا ۝ وَلِبَاسُ التَّقْوٰی ﴿۲۶﴾ ذٰلِکَ خَیْرٌ ۝
اتاری تم پر پوشاک جو ڈھانکے تمہاری شرمگاہیں اور اتارے آراءش کے کپڑے ﴿۲۶﴾ اور لباس پرہیزگاری کا وہ سب سے بہتر ہے ﴿۲۶﴾

ذٰلِکَ مِنْ اٰیٰتِ اللّٰهِ لَعَلَّہُمْ یَذَّکَّرُوْنَ ﴿۲۷﴾ لِّیَبْنِیْ اٰدَمَ لَا یَفْتِنَکُمُ الشَّیْطٰنُ کَمَا
یہ نشانیاں ہیں اللہ کی قدرت کی تاکہ وہ لوگ غور کریں ﴿۲۷﴾ اے اولاد آدم کی نہ بہکائے تم کو شیطان جیسا کہ

اَخْرَجَ اَبَیْوٰیْکُمْ مِّنَ الْجَنَّةِ یَنْزِعُ عَنْہُمَا لِبَاسَہُمَا لِیُرِیَہُمَا سَوَاتِہُمَا ۝ اِنَّہٗ
اس نے نکال دیا تمہارے ماں باپ کو بہشت سے اتروائے ان سے ان کے کپڑے ﴿۲۸﴾ تاکہ دکھائے ان کو شرمگاہیں

يُرْكُمُ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْهُمْ ط إِنْكَاجَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ

ان کی، وہ دیکھتا ہے تم کو اور اس کی قوم جہاں سے تم ان کو نہیں دیکھتے ۲۷ ہم نے کر دیا شیطانوں کو رفیق

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ۲۸ وَإِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا آبَاءَنَا وَاللَّهُ أَمَرَنَا

ان لوگوں کا جو ایمان نہیں لاتے ۲۸ اور جب کرتے ہیں کوئی برا کام تو کہتے ہیں کہ ہم نے دیکھا اسی طرح کرتے اپنے باپ دادوں کو اور اللہ

یہاں ط قُلْ إِنْ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ ط اتَّقُوا اللَّهَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۲۹

نے بھی ہم کو یہ حکم کیا ہے تو کہہ دے کہ اللہ حکم نہیں کرتا برے کام کا کیوں لگاتے ہو اللہ کے ذمہ وہ باتیں جو تم کو معلوم نہیں ۲۹

قَالَ كَذًا: [۲۲] عمدہ وضاحت: یعنی عموماً تمہارا مسکن اصلی و مقادیر یہی زمین ہے، اگر خرق عادت کے طور پر کوئی شخص کسی وقت ایک مہینہ مدت کے لیے اس سے اوپر اٹھالیا جائے مثلاً حضرت مسیح علیہ السلام تو وہ اس آیت کے منافی نہیں۔ کیا جو شخص چند روز یا چند گھنٹے کے لیے زمین سے جدا ہو کر ہوائی جہاز میں مقیم ہو یا فرض کیجیے وہیں مرجائے وہ ﴿فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ﴾ کے خلاف ہوگا؟ کیونکہ وہ اس وقت زمین پر نہیں ہے۔ دوسری جگہ ارشاد ہے ﴿وَمِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ﴾ [ط: ۵۵] جو اموات زمین میں مدفون نہ ہوں ان کو ﴿فِيهَا نُعِيدُكُمْ﴾ میں کیسے داخل کیا جائے گا؟ معلوم ہوا کہ اس قسم کے قضا یا کلیہ کے رنگ میں استعمال نہیں ہوئے۔

قَالَ كَذًا: [۲۳] نزول لباس کا مطلب: اتارنے سے مراد اُس کا مازہ وغیرہ پیدا کرنا اور اُس کے تیار کرنے کی تدبیر بستلانا ہے، گو اتارنے کا لفظ اکثر اس موقع پر بولتے ہیں جہاں ایک چیز کو اوپر سے نیچے لایا جائے، مگر بہت دفعہ اس سے مکانی فوق و تحت مراد نہیں ہوتا بلکہ جو مرتبہ کے اعتبار سے اونچا ہو اس کی طرف سے کوئی چیز نیچے والوں کو عطا کیے جانے پر بھی یہ لفظ اطلاق کیا جاتا ہے، جیسے منسرمایا: ﴿وَأَكْثَلُكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ غَنِيمةٌ ۚ وَآوَجَ﴾ [زمر: ۶۰] ﴿وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ﴾ [حدید: ۲۵]۔

قَالَ كَذًا: [۲۴] معنوی پوشاک: یعنی اس ظاہری لباس کے علاوہ جس سے صرف بدن کا ستر یا تڑپن ہوتا ہے ایک معنوی پوشاک بھی ہے جس سے انسان کی باطنی کمزوریاں جھکے ظاہر کرنے کی اس میں استعداد پائی جاتی تھی پردہٴ خفا میں رہتی ہیں، مضاعفہٴ ظہور و غفلت پر نہیں آنے پاتیں اور یہی معنوی پوشاک جسے قرآن نے لباس التقویٰ فرمایا، باطن کی زینت و آرائش کا ذریعہ بنتی ہے بلکہ اگر غور کیا جائے تو ظاہری بدنی لباس بھی اس باطنی لباس کو زیب تن کرنے کے لیے شرعاً مطلوب ہوا ہے۔ حضرت شاد صاحب رحمہ اللہ تحریر فرماتے ہیں کہ ”دشمن نے جنت کے پڑے تم سے اتراوے پھر ہم نے تم کو دنیا میں تدبیر لباس کی سکھادی اب وہی لباس پہنو جس میں پرہیزگاری ہو، یعنی مرد لباس ریشمی نہ پہنے اور دامن دراز نہ رکھے اور جو بیعت ہوا ہے سونہ کرے اور عورت بہت باریک نہ پہنے کہ لوگوں کو بدن نظر آ دے اور اپنی زینت نہ دکھاوے۔“

قَالَ كَذًا: [۲۵] یعنی ان نشانات میں غور کر کے حق تعالیٰ کے قادر اند انعام و اکرام کے معترف اور شکر گزار ہوں۔

قَالَ كَذًا: [۲۶] اخراج و نزع کی اضافت ان کے سبب کی طرف کی گئی یعنی آدم و حوا علیہما السلام کو جنت سے علیحدہ کرنے اور کپڑے اتارے جانے کا سبب وہ ہوا، اب تم اُس کے فریب میں مت آؤ اور اس کی مکاریوں سے ہوشیار ہو۔

قَالَ كَذًا: [۲۷] شیطان کے حملوں سے بچنے کی تدبیر: یعنی جو دشمن ہم کو اس طرح دیکھ رہا ہو کہ ہماری نظر اُس پر نہ پڑے اُس کا حملہ سخت خطرناک اور مدافعت سخت دشوار ہوتی ہے۔ اس لیے تم کو بہت مستعد و بیدار رہنا چاہیے ایسے دشمن کا علاج یہی ہے کہ ہم کسی ایسی

ہستی کی پناہ میں آجائیں جو اسے دیکھتی ہے پردہ اسے نہیں دیکھتا: ﴿لَا تَدْرِي كُهُ الْإِنْصَارِ، وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ﴾ [انعام: ۱۰۴]۔

تنبیہ: ﴿وَإِنَّ يَزِيدُكُمْ هُوَ وَقَدْ بَدَلَهُ مِنْ خَبِيرٍ لَا تَزِدُ فَتَلَهُمْ﴾ تفسیر مطلقہ ہے دائرہ نہیں یعنی بسا اوقات ایسا ہوتا ہے کہ وہ ہم کو دیکھتے ہیں اور ہم ان کو نہیں دیکھتے۔ اس کہنے سے یہ لازم نہیں آتا کہ کسی وقت بھی کوئی شخص کسی صورت میں ان کو نہ دیکھ سکے، پس آیت سے روایت جن کی بالکل نفی پر استدلال کرنا کوتاہ نظر ہے۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۲۸]..... یعنی جب انہوں نے اپنی بے ایمانی سے خود شیاطین کی رفاقت واپس لے لے پسند کر لیا جیسا کہ چند آیات کے بعد آ رہا ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا الشَّيَاطِينَ أُولِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّكُمْ مُّهْتَدُونَ﴾ [آیت: ۳۰] تو ہم نے بھی اس انتخاب میں مزاحمت نہیں کی جس کو انہوں نے اپنا رفیق بنانا چاہا اسی کو رفیق بنادیا گیا۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۲۹] برائی و بے حیائی کی تعلیم شیطان کی طرف سے ہے: یعنی برے اور بے حیائی کے کام مثلاً مرد و عورت کا برہنہ طواف کرنا جو ان آیات کی شان نزول ہے جن سے عقل سلیم اور فطرت صحیحہ نفرت کرتی ہے، خدائے قدوس کی شان نہیں کہ ان کی تعلیم دے، وہ تو پاک اور حیا کا سرچشمہ ہے، گندے اور بے حیائی کے کاموں کا حکم کیسے دے سکتا ہے، اصل میں بے حیائی اور برائی کی تعلیم دینے والے وہ شیاطین ہیں جن کو انہوں نے اپنا رفیق بنا رکھا ہے۔ دیکھو! تمہارے سب سے پہلے ماں باپ کو شیطان نے فریب دے کر برہنہ کرایا مگر وہ شرم و حیا کے مارے درختوں کے پتے بدن پر لپیٹنے لگے۔ معلوم ہوا کہ برائی شیطان کی جانب سے اور تشریح کو شش تمہارے باپ کی طرف سے ہوئی، پھر برہنہ طواف کرنے پر باپ دادوں کی سہانا کیسے سمجھ ہو سکتا ہے؟ نیز بقول حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ سن چکے کہ پہلے باپ نے شیطان کا فریب کھایا پھر باپ کی کیوں سن دلاتے ہو؟ یہ کس قدر بے حیائی کی بات ہے کہ جو کام شیطان کے حکم سے ہو رہا ہے اسے کہہ جائے کہ ہم کو خدا نے یہ حکم دیا ہے۔ العیاذ باللہ!

قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ

تو کہہ دے کہ میرے رب نے حکم کر دیا انصاف کا نہ ۳۰ اور سیدھے کرو اپنے منہ ہر نماز کے وقت اور پکارو اس کو خالص اس کے فرمانبردار

لَهُ الدِّينَ ۖ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ ﴿۳۱﴾ فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ

ہو کر نہ ۳۱ جیسا تم کو پہلے پیدا کیا دوسری بار بھی پیدا ہو گئے نہ ۳۲ ایک فرقہ کو ہدایت کی اور ایک فرقہ پر مقرر

الضَّلَالَةَ ۖ إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّكُمْ

ہو چکی مگر اسی انہوں نے بنایا شیطانوں کو رفیق اللہ کو چھوڑ کر اور سمجھتے ہیں کہ وہ

مُهْتَدُونَ ﴿۳۰﴾ يُبْنِي أَدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا

ہدایت پر ہیں نہ ۳۳ اے اولاد آدم کی لے لو اپنی آرائش ہر نماز کے وقت اور کھاؤ اور پیو

وَلَا تُسْرِفُوا ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿۳۱﴾

اور بچا خرچ نہ کرو اس کو خوش نہیں آتے بچا خرچ کرنے والے نہ ۳۴

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۳۰] انصاف و اعتدال کا حکم: روح المعانی میں ہے: ”القصط علی ما قال غیر واحد العدل وهو الوسط من کل شیء المتجانس عن طرفی الافراط والتفریط“ آیت کا حاصل یہ ہے کہ حق تعالیٰ نے ہر کام میں توسط و اعتدال پر رہنے اور انحراف و تفریط سے بچنے کی ہدایت کی ہے پھر بھلا فواحش کا حکم کیسے دے سکتے ہیں۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۳۱] نماز اور تمام عبادات کو درست طریقہ سے ادا کرنے کا حکم: مترجم حق (قدس اللہ سرہ) نے ”مسجد“ کو غائب مصدر سے یعنی جو دلے کر تجوز نماز کا ترجمہ کیا ہے اور ”وجودہ“ کو اپنے ظاہر پر رکھا ہے۔ یعنی نماز ادا کرنے کے وقت اپنا منہ سیدھا (کعبہ کی طرف) رکھو۔ مگر دوسرے بعض مفسرین ﴿وَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ﴾ سے یہ مراد لیتے ہیں کہ خدا کی عبادت کی طرف ہمیشہ استقامت کے ساتھ دل سے متوجہ رہو۔ ابن کثیر کے نزدیک اس کا مطلب یہ ہے کہ اپنی عبادات میں سیدھے رہو، جو راستہ پیغمبر ﷺ کا ہے اس سے ہٹتے تو جھٹھ نہ چلو۔ عبادت کی مقبولیت دوسری چیزوں پر موقوف تھی: خالص خدا کے لیے، جو اس کو آخر فرما دیا ﴿وَأَذِخُوا مَلِیْصِیْنًا لِّهَ التَّائِبِ﴾ اور اُس مشروع طریق کے موافق ہو جو انبیاء و مرسلین علیہم الصلوٰۃ والسلام نے تجویز فرمایا ہے اس کو ﴿وَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّینِ﴾ میں ادا کیا گیا۔ بہر حال اس آیت میں ادا شرعیہ کی تمام انواع کی طرف اشارہ کر دیا ہے جو بندوں کے معاملات سے متعلق ہیں وہ سب ”قط“ میں آگئے اور جن کا تعلق خدا سے ہے اگر قابل ہیں تو ﴿وَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّینِ﴾ میں اور قابل ہیں تو ﴿وَأَذِخُوا مَلِیْصِیْنًا لِّهَ التَّائِبِ﴾ میں مندرج ہو گئے۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۳۲] اخلاص و استقامت کی ضرورت: یعنی انسان کو اعتدال، استقامت اور اخلاص کی راہوں پر چلنے کی اس لیے ضرورت ہے کہ موت کے بعد دوسری زندگی ملتے والی ہے جس میں موجودہ زندگی کے نتائج سامنے آئیں گے، اُس کی منکرانہ بھی سے ہونی چاہیے ﴿وَلَنَنْظُرَ نَفْسًا لِّمَا كَسَبَتْ﴾ [حشر: ۱۸]۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۳۳] گمراہ لوگوں کی گمراہی: یعنی جن پر گمراہی مقرر ہو چکی یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے خدا کو چھوڑ کر شیطانوں کو اپنا دوست اور رفیق ٹھہرا لیا ہے۔ اور تمنا شاید ہے کہ اس صریح گمراہی کے باوجود سمجھتے یہ ہیں کہ ہم خوب ٹھیک چل رہے ہیں اور مذہبی حیثیت سے جو روش اور طرز عمل ہم نے اختیار کر لیا ہے وہ ہی درست ہے جیسا کہ دوسری جگہ فرمایا: ﴿الَّذِیْنَ خَلَّ سَعِیْهُمْ فِی الْحَیْوَۃِ الدُّنْیَا وَهُمْ یَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ یُحْسِنُوْنَ ضَعَاوًا﴾ [کہف: ۱۰۴]۔

تسبیہ: آیت کے عموم سے ظاہر ہوا کہ کافر معاند کی طرح کافر منہ بھی جو واقعی اپنی غلط فہمی سے باطل کو حق سمجھ رہا ہو ﴿وَقَرِیْضًا حَقًّا عَلَیْهِمُ الضَّلٰلَةُ﴾ میں داخل ہے، خواہ یہ غلط فہمی پوری طرح غور و فکر نہ کرنے کی وجہ سے ہو، یا اس لیے کہ گواہوں نے بظاہر پوری توت و فکر میں صرف کر دی، لیکن ایسے صریح اور واضح حقائق تک نہ پہنچنا خود بتلاتا ہے کہ فی الحقیقت اُس سے توت و فکر و استدلال کے استعمال میں کوتاہی ہوئی ہے۔ گویا جن چیزوں پر ایمان لانا درجائے ہو وہ اس قدر روشن اور واضح ہیں کہ اُن کے انکار کی جرح و عناد یا تصور و فکر و تامل کے اور کوئی صورت نہیں۔ بہر حال کفر شرعی ایک ایسا سکھیا (زہر) ہے جو جان بوجھ کر یا غلط فہمی سے کسی طرح بھی کھایا جائے انسان کو ہلاک کرنے کے لیے کافی ہے، ”اہل سنت والجماعت“ کا مذہب یہی ہے اور ”روح المعانی“ میں جو بعض کا اختلاف اس مسئلہ میں نقل کیا ہے، اُس بعض سے مراد حافظ و عنبر ہیں جو اہل سنت والجماعت میں داخل نہیں بلکہ باوجود ”معتزلی“ کہلائے جانے کے خود معتزلہ کہ بھی ان کے اسلام میں کام ہے۔ اس لیے صاحب روح المعانی نے ان کا مذہب نقل کرنے کے بعد لکھ دیا: ”وللّٰہ تعالیٰ الحجة البالغة والتزام ان کل کافر معاند بعد البعثة وظہور امر الحق کفار علی علم الخ۔“

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۳۴] اہل جاہلیت کے خیالات فاسدہ کی تردید اور طرب و حکمت کا خلاصہ: یہ آیات ان لوگوں کے رد میں نازل ہوئیں جو کعبہ کا طواف بہرہ ہو کر کرتے تھے اور اسے بڑی قربت اور پرہیزگاری سمجھتے تھے اور بعض اہل جاہلیت ایام حج میں سدر مرق سے زائد کھانا

اور گھی یا چکنائی وغیرہ کا استعمال چھوڑ دیتے تھے، بعضوں نے بکری کے دودھ اور گوشت سے پرہیز کر رکھا تھا، ان سب کو بتلادیا کہ یہ کوئی نیکی اور تقویٰ کی باتیں نہیں۔ خدا کی دی ہوئی پوشاک جس سے تمہارے بدن کا شتر اور آرائش ہے اُس کی عبادت کے وقت دوسرے اوقات سے بڑھ کر قابل استعمال ہے تاکہ بندہ اپنے پروردگار کے دربار میں اُس کی نعمتوں کا اثر لے کر حاضر ہو، خدا نے جو کچھ پہننے اور کھانے پینے کو دیا ہے اس سے تنہی کر دو، پس شرط یہ ہے کہ "اسراف" نہ ہونے پائے۔ اسراف کے معنی ہیں "خدا سے تجاویز کرنا" جس کی کئی صورتیں ہیں مثلاً حلال کو حرام کر لے یا حلال سے گزر کر حرام سے بھی متمتع ہونے لگے یا ناپ شاپ بے نیازی اور حرص سے کھانے پر گر پڑے، یا بدون اشتباہ کھانے لگے، یا نادقت کھائے یا اس قدر کم کھائے جو صحت جسمانی اور قوت عمل کے باقی رکھنے کے لیے کافی نہ ہو یا منفرحت چیزیں استعمال کرے وغیرہ لفظ "اسراف" ان سب امور کو شامل ہو سکتا ہے، بے جا خرچ کرنا بھی اُس کی ایک فرد ہے۔ اسی قسم کے لحاظ سے بعض سلف نے فرمایا کہ "جَمَعَ اللَّهُ الطَّبْ كَلَهَ فِي نَصْفِ آيَةٍ" (خدا نے ساری طب آدھی آیت میں اکٹھی کر دی)۔

قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ

تو کہہ کس نے حرام کیا اللہ کی زینت کو جو اس نے پیدا کی اپنے بندوں کے واسطے اور ستھری چیزیں کھانے کی تو کہہ یہ نعتیں اصل

لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَمَةِ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ

میں ایمان والوں کے واسطے ہیں دنیا کی زندگی میں خالص انہی کے واسطے ہیں قیامت کے دن، اسی طرح مفصل بیان کرتے ہیں ہم آیتیں ان

لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۳۶﴾ قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّي الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ

کے لیے جو سمجھتے ہیں ۳۶ تو کہہ دے میرے رب نے حرام کیا ہے صرف بے حیائی کی باتوں کو جو ان میں کھلی ہوئی ہیں اور جو چھپی ہوئی ہیں

وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ

اور گناہ کو ۳۶ اور ناحق کی زیادتی کو اور اس بات کو کہ شریک کرو اللہ کا ایسی چیز کو کہ جس کی اس نے سند نہیں اتاری اور اس بات کو

تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۳۷﴾ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا

کہ لگاؤ اللہ کے ذمہ وہ باتیں جو تم کو معلوم نہیں ۳۷ اور ہر فرقے کے واسطے ایک وعدہ ہے پھر جب آپہنچے گا ان کا وعدہ نہ

يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿۳۸﴾ يَبْنِي أَدَمَ إِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ رُؤُوسُ مِنْكُمْ

پچھے سرک سکیں گے ایک گھنٹی اور نہ آئے سرک سکیں گے ۳۸ اے اولاد آدم کی اگر آئیں تمہارے پاس رسول تم میں سے کہ

يَقْضُونَ عَلَيْكُمْ أَلَيْتِي ۖ فَمَنِ اتَّقَى وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

سائیں تم کو آئیں میری تو جو کوئی ڈرے اور نیکی پڑے تو نہ خوف ہو گا ان پر اور نہ وہ

يُحْزَنُونَ ﴿۳۹﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ

عکس ہوں گے اور جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو اور تکبر کیا ان سے وہی ہیں دوزخ میں رہنے والے

ہُمْ فِیْہَا خَلِدُوْنَ ۝۳۵

وہ اسی میں ہمیشہ رہیں گے۔ ۳۹۵

فَاَیْنَکَ: [۳۵] دنیا و آخرت کی تمام نعمتیں اصلاً مومنین کیلئے ہی ہیں: عالم کی تمام چیزیں اس لیے پیدا کی گئی ہیں کہ آدمی اُن سے مناسب طریقہ سے منتفع ہو کر خالق جل و علا کی عبادت، وفاداری اور شکرگزاری میں مشغول ہو، اس اعتبار سے دنیا کی تمام نعمتیں اصل میں مومنین و مطیعین ہی کے لیے پیدا ہوئی ہیں البتہ کافروں کو بھی ان چیزوں سے روکا نہیں گیا وہ بھی اپنے اعمال و تدابیر سے دنیوی مفاد حاصل کر لیتے ہیں، بلکہ جب اہل ایمان قوتِ ایمان و تقویٰ میں کمزور ہوں تو یہ غاصبین اپنی عملی جنگ و دو میں بظاہر زیادہ کامیاب معلوم ہوتے ہیں، جسے کچھ لو کفار کے اعمال فانیہ کا ثمرہ سمجھنا چاہے اور کچھ مومنین کے حق میں تنبیہ و تنبیہ: ﴿مَنْ كَانَ یُرِیدُ الْحَیْوةَ الدُّنْیَا وَزِیْنَتَهَا نُوَفِّیْہِمْ اَعْمَالَہُمْ فِیْہَا وَھُمْ فِیْہَا لَا یُؤْخَسُوْنَ ۝۱۶﴾ اُولَٰئِکَ الَّذِیْنَ لَیْسَ لَھُمْ فِی الْاٰخِرَةِ اِلَّا النَّارُ ۝۱۷ وَحَیْطَ مَا صَبَّحُوا فِیْہَا وَبَطَلُ مَا کَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ۝۱۸﴾ [ہود: ۱۵، ۱۶] اسی آخرت کی نعماء وہ خالص اہل ایمان کا حصہ ہے۔ بعض علماء نے ﴿حَالِصَةُ یَوْمِ الْاٰخِرَةِ﴾ سے معنی یہ لیے ہیں کہ دنیوی نعمتیں خالص نہیں کیونکہ اُن کے ساتھ بہت سے غم و فکر اور کلفتیں برداشت کرنا پڑتی ہیں، آخرت کی نعمتیں ہر قسم کی کدورات سے خالی ہوں گی۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ”دیرمنثور“ میں آیت کے معنی یہ نقل کیے ہیں کہ دنیوی نعمتیں اس شان سے کہ آخرت میں وہاں نہ ہیں صرف مومنین کے لیے ہیں۔ کفار کے حق میں یہاں کا متعم اُن کے کفر و حق ناشناسی کی وجہ سے عذاب و وبال بن جائے گا۔

فَاَیْنَکَ: [۳۶] ”اخم“ سے عام گناہ مراد ہیں اور بعض مخصوص گناہوں کو مناسبت مقام یا اہمیت کی وجہ سے بیان فرما دیا اور بعض کے نزدیک ”اخم“ وہ گناہ ہے جس کا تعلق گناہ کرنے والے کے سوا دوسرے لوگوں سے نہ ہو۔ واللہ اعلم!

فَاَیْنَکَ: [۳۷] جیسا کہ فشاء کے متعلق کہتے تھے ﴿وَاللّٰہُ اَعْرَفُ بِمَا یَعْمَلُ﴾۔

فَاَیْنَکَ: [۳۸] ایک شبہ اور اس کا جواب: بظاہر شبہ ہوتا ہے کہ جب وعدہ کا وقت آپہنچا تو تاخیر کا امکان عقلی تھا اس لیے اس کی نفی ضروری ہوئی مگر تقدیر یہ تو عقلاً ممکن ہی نہیں۔ اس کی نفی سے کیا فائدہ ہے؟ اسی شبہ کی وجہ سے بعض مفسرین نے ﴿لَا یَسْتَفِیْہُمْ﴾ کا عطف شرطیہ ﴿اِذَا جَاءَ اَجَلُہُمْ﴾ پر مانا ہے اور بعض نے ﴿جَاءَ اَجَلُہُمْ﴾ سے قرب و دُور نو مراد لیا ہے۔ میرے نزدیک ان تکلفات کی حاجت نہیں عبادات میں کسی ایسی چیز کو جس کے مقابل و دوطرفیں ہوں زور اور تاکید سے ثابت کرنے کیلئے بسا اوقات ایک طرف کی جو محتمل الثبوت ہو نفی مقصود کی جاتی ہے اور دوسری طرف کی جو پہلے سے غیر محتمل ہے نفی کو محض مبالغہ تاکید اور تحسین کلام کے طور پر اسطر ادا کر کر دیتے ہیں۔ ایک خریدار کا نثار سے کسی چیز کی قیمت معلوم کر کے کہتا ہے کہ کچھ ”کم و بیش“؟ دکاندار بھی کہہ دیتا ہے کہ ”کم و بیش نہیں ہو سکتا“ دونوں جگہ ”کم“ کا ذکر مقصود ہے۔ اور ”بیش“ کا لفظ محض تعین قیمت کی تاکید و مبالغہ کے لیے اسطر ادا کر کر دیا گیا ہے یہاں بھی غرض اصلی کلام سے یہ ہے کہ خدا کا وعدہ جب آپہنچے تو پھر اٹل ہے ایک منٹ کی تقدیر و تاخیر نہیں ہو سکتی۔ مقصود تاخیر کی نفی کرنا ہے، تقدیر جو پہلے سے ظاہر الانشاء تھی اس کی نفی کرنا محض وعدہ کے اٹل ہونے پر زور ڈالنے کا ایک بیہرہ ہے۔ یعنی خدا پر اتر کر نہ لانے والے اور اُس کی طرف نسبت کر کے حرام کو حلال بنانے والے خدا کی ذیل پر مغرور و بے فکر نہ ہوں، ہر امت اور ہر فرد کی خدا کے یہاں ایک معین مدت ہے جب سزا کی گھڑی آجائے گی پھر نہ ٹل سکے گی۔

فَاَیْنَکَ: [۳۹] انبیاء کی پیروی کا حکم اور ماننے اور نہ ماننے والوں کا انجام: ابن جریر رحمہ اللہ نے ابو یوسف سلمیٰ رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے کہ یہ خطاب ﴿یٰۤاٰیُّہَا الَّذِیْنَ کَفَرُوْا﴾ کل اولاد آدم کو عالم ارواح میں ہوا تھا جیسا کہ سورہ بقرہ کے سیاق سے ظاہر ہوتا ہے: ﴿فَلَمَّا

اٰطِطُوا اٰمِلُهَا بِحٰمِلُهَا ۚ فَاِنَّا يٰۤاٰمِلُكُمْ مَبْعٰى هٰذٰى ﴿۳۸﴾ اور بعض محققین کے نزدیک جو خطاب ہر زمانہ میں ہر قوم کو ہوتا رہا، یہ اس کی حکایت ہے۔ میرے نزدیک دور کو ع پہلے سے جو مضمون چلا آ رہا ہے اس کی ترتیب و تسبیق خود ظاہر کرتی ہے کہ جب آدم وحواء علیہما السلام اپنے اصلی مسکن (جنت) سے جہاں ان کو آزادی و فراخی کے ساتھ بار وک لوک زندگی بسر کرنے کا حکم دیا جا چکا تھا، عارضی طور پر محروم کر دیئے گئے تو ان کی مخلصانہ توبہ و انابت پر نظر کرتے ہوئے مناسب معلوم ہوا کہ اس حرمان کی تلافی اور تمام اولاد آدم کو اپنی آبائی میراث واپس دلانے کے لیے کچھ ہدایات کی جائیں۔ چنانچہ ہبوط آدم کا قصہ ختم کرنے کے بعد ﴿يٰۤاٰمِلُكُمْ﴾ اذقہ قَدْ اٰتٰوْنَا عَلٰیكُمْ لِبَاسًا ﴿۳۹﴾ [آیت: ۲۶] سے خطاب شروع فرما کر تین چار روک تک ان ہی ہدایات کا مسلسل بیان ہوا ہے۔ ان آیات میں کل اولاد آدم کو گویا بیک وقت موجود تسلیم کر کے عام خطاب کیا گیا ہے کہ جنت سے نکلنے کے بعد ہم نے بہشتی لباس و طعام کی جگہ تمہارے لیے زمینی لباس و طعام کی تدبیر فرمادی گو جنت کی خوشحالی اور بے فکری یہاں میسر نہیں، تاہم ہر قسم کی راحت و آسائش کے سامان سے مستغنی ہونے کا تم کو موقع دیا تاکہ تم یہاں رہ کر اطمینان سے اپنا مسکن اصلی اور آبائی ترکہ واپس لینے کی تدبیر کر سکو، چاہیے کہ شیطان لعین کے مکر و فریب سے ہشیار رہو، کہیں ہمیشہ کے لیے تم کو اس میراث سے محروم نہ کر دے، بے حیائی اور انہم وعدوان سے بچو، اخلاص و عبودیت کا راستہ اختیار کرو خدا کی نعمتوں سے تمتع کرو مگر جو خود و دوقیود مالک حقیقی نے عائد کر دی ہیں ان سے تجاوز نہ کرو، پھر دیکھو ہر قوم اپنی اپنی مدت موعودہ پوری کر کے کس طرح اپنے ٹھکانہ پر پہنچ جاتی ہے۔ اس اثنا میں اگر خدا کسی وقت تم ہی میں سے اپنے پیغمبر مبعوث فرمائے جو خدا کی آیات پڑھ کر سنائیں جن سے تم کو اپنے باپ کی اصلی میراث (جنت) حاصل کرنے کی ترغیب و تذکیر ہو اور مالک حقیقی کی خوشنودی کی راہیں معلوم ہوں ان کی پیروی اور مدد کرو، خدا سے ڈر کر برے کاموں کو چھوڑو اور اعمال صالحہ اختیار کرو تو پھر تمہارا مستقبل بالکل بے خوف و خطر ہے، تم ایسے مقام پر پہنچ جاؤ گے جہاں سکھ اور امن و اطمینان کے سوا کوئی دوسری چیز نہیں، ہاں اگر ہماری آیتوں کو جھٹلایا اور تکبر کر کے ان پر عمل کرنے سے کترائے تو مسکن اصلی اور آبائی میراث سے دائمی محرومی اور ابدی عذاب و ہلاکت کے سوا کچھ نہ ملے گا۔ بہر حال جو لوگ اس آیت سے ختم نبوت کی نصوص قطعیہ کے خلاف قیامت تک کے لیے انبیاء و رسل کی آمد کا دروازہ کھولنا چاہتے ہیں، ان کے لیے اس جگہ کوئی موقع اپنی مطلب برآری کا نہیں۔

فَمَنْ اٰظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِآيٰتِهٖ ۖ اُولٰٓئِكَ يَنْۢـَٔلُھُمْ

پھر اس سے زیادہ ظالم کون جو بہتان باندھے اللہ پر جھوٹا یا جھٹلائے اس کے حکموں کو نہ ۳۹ وہ لوگ ہیں کہ ملے گا ان کو جو ان کا حصہ لکھا

نَصِيْبُهُمْ مِّنَ الْكِتٰبِ ۖ حَتّٰى اِذَا جَآءَتْھُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ ۖ قَالُوْۤا اٰیْنَ مَا

ہوا ہے کتاب میں نہ ۴۰ یہاں تک کہ جب پہنچیں ان کے پاس ہمارے بھیجے ہوئے ان کی جان لینے کو تو کہیں کیا ہوئے

كُنْتُمْ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۖ قَالُوْۤا ضَلُّوْۤا عَنَّا وَشَھِدُوْۤا عَلٰى اَنْفُسِھُمْ اَنَّهُمْ

وہ جن کو تم پکارا کرتے تھے سوا اللہ کے بولیں گے، وہ ہم سے کھوئے گئے اور اقرار کر لیں گے اپنے اوپر کہ

كَانُوْۤا كٰفِرِيْنَ ؕ قَالْ اَدْخُلُوْۤا فِیْ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ

بے شک کافر تھے نہ ۴۱ فرمائے گا داخل ہو جاؤ امراء اور امتوں کے جو تم سے پہلے ہو چکی ہیں جن اور آدمیوں میں

فِي النَّارِ ۖ كُلَّمَا دَخَلْتَ أُمَّةً لَعَنْتُ أُخْتَهَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا آذَرْتُهَا جَمِيعًا ۖ

سے دوزخ کے اندر ۳۳ جب داخل ہوگی ایک امت تو لعنت کرے گی دوسری امت کو ۳۴ یہاں تک کہ جب کرچکیں گے اس میں

قَالَتْ أَخْرِبْهُمْ لَا أُولَهُمْ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ أَضَلُّونَا فَأَقْرِبْهُمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنْ

سازے تو کہیں گے ان کے پیچھے پہلوں کو اے رب ہمارے ہم کو انہی نے گمراہ کیا سو تو ان کو دے دوتا

النَّارِ ۚ قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٌ وَلَٰكِنْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٥﴾ وَقَالَتْ أُولَهُمْ لَا أَخْرِبْهُمْ

عذاب آگ کا، فرمائے گا کہ دونوں کو دوگنا ہے لیکن تم نہیں جانتے ۳۵ اور کہیں گے ان کے پہلے پیچلوں کو

فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٣٦﴾ إِنَّ

پس کچھ نہ ہوئی تم کو ہم پر بڑائی اب چکو عذاب بسبب اپنی کمائی کے ۳۶ بے شک

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا

جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو اور ان کے مقابلہ میں تکبر کیا نہ کھولے جائیں گے ان کیلئے دروازے آسمان کے ۳۷

يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ۖ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ﴿٣٨﴾

اور نہ داخل ہوں گے جنت میں یہاں تک کہ گھس جائے اونٹ سوئی کے ناکے ۳۸ میں اور ہم یوں بدلہ دیتے ہیں گناہ گاروں کو

فَإِنَّكَ لَا: [۴۰] سب سے زیادہ ظالم افراد:..... یعنی ان سچے پیغمبروں کی تصدیق کرنا ضروری ہے جو واقعی خدا کی آیات سناتے ہیں، باقی جو شخص پیغمبر کی جھوٹا دعویٰ کرے اور جھوٹی آیات بنا کر خدا پر افتراء [جھوٹا الزام، تہمت] کرے یا کسی سچے پیغمبر کو اور اس کی لائی ہوئی

آیات کو جھٹلائے ان دونوں سے زیادہ ظالم کوئی نہیں۔

فَإِنَّكَ لَا: [۴۱] جو کچھ مقرر ہو چکا ضرور ملے گا:..... یعنی دنیا میں عموماً رزق وغیرہ جتنا مقدر ہے یا یہاں کی ذلت و رسوائی جو ان کے لیے لکھی

ہے وہ پہنچے گی، پھر مرتے وقت اور مرنے کے بعد جو گت بنے گی اُس کا ذکر آگے آتا ہے۔ اور اگر ﴿تَحْذَرُ لَهُمْ مِّنَ الْعَذَابِ﴾ سے دنیا کا

نہیں عذاب آخری کا حصہ مراد لیا جائے تو ﴿حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ﴾ الایۃ سے اُس پر تنبیہ ہوگی کہ اس عذاب کے مبادی کا سلسلہ اسی دنیوی

زندگی کے آخری لمحات میں شروع ہو جاتا ہے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۴۲] موت کے وقت ملائکہ کا کفار سے مکالمہ:..... یعنی جب فرشتے نہایت سختی سے اُنکی روح قبض کر کے برے حال سے

لے جاتے ہیں تو ان سے کہتے ہیں کہ خدا کے سوا جن کو تم پر کار کرتے تھے وہ کہاں گئے جواب تمہارے کام نہیں آتے، انہیں بلاؤ تاکہ اس

مصیبت سے تمہیں چھڑائیں؟ اس وقت کفار کو اقرار کرنا پڑتا ہے کہ ہم سخت غلطی میں پڑے تھے کہ ایسی چیزوں کو معبود و مستعان بنایا جو اسکے

استحقاق نہ تھے، آج ہماری اس مصیبت میں اُنکا کہیں پتہ نہیں۔ لیکن یہ ناوقت کا اقرار و ندامت کیا نفع دے سکتا ہے، ہم ہوگا ﴿اِذْ خُلُوْا فِيْ اَعْمَاقِ﴾

الایۃ، باقی بعض مواضع میں جو وارد ہوا ہے کہ وہ اپنے کفر و شرک سے انکار کریں گے، اس آیت کے منافی نہیں۔ کیونکہ قیامت میں مواقف اور

احوال مختلف ہونگے اور جماعتیں بھی بے شمار ہوں گی کہیں ایک موقف یا ایک جماعت کا ذکر ہے کہیں دوسری کا۔

﴿۴۳﴾: یعنی آگے پیچھے سب کفار کو دوزخ ہی میں داخل ہونا ہے۔

﴿۴۴﴾: دوزخیوں کی ایک دوسرے پر لعنت: یعنی اس مصیبت میں باہم ہمدردی تو کیا ہوتی، دوزخی ایک دوسرے پر لعن طعن کریں گے۔ شاید اتباع اپنے سرداروں سے کہیں کہ تم پر خدا کی لعنت ہو تم اپنے ساتھ ہمیں بھی لے ڈوبے اور سردار اتباع سے کہیں کہ ملعونو! اگر ہم ٹڑھے میں گر پڑے تھے تو تم کیوں اندھے بن گئے؟ وغیرہ ذلک!

﴿۴۵﴾: اد گئے عذاب کا مطلب: یعنی ایک حساب سے پہلوں کا گناہ گناہ خود گمراہ، وئے اور دوسرے آئیواوں کیلئے راہ ڈالی اور ایک طرح پچھلوں کا دگنا کہ خود دیکھے اور پہلوں کا حال دیکھ کر عبرت حاصل نہ کی۔ یا چونکہ ہر دوزخی کا عذاب اپنے اپنے درجہ کے موافق وقتاً فوقتاً بڑھتا رہے گا، اسلئے فرمایا کہ ہر ایک کا عذاب دگنا ہوتا چلا جائے گا ابھی آغاز تعذیب میں تھیں انجام کی خبر نہیں، یعنی پہلوں کا عذاب دگن کر دینے سے تم پچھلوں کو کوئی شفا اور راحت نصیب نہیں ہوگی۔ یہ تقریر اس صورت میں ہے کہ ﴿لَا يَخْفَىٰ يَخْفَىٰ﴾ سے دونوں فریق مراد لیے جائیں، لیکن ابن کثیر رحمہ اللہ سے نزدیک اس آیت میں پچھلوں کو مطلع کیا گیا ہے کہ بیشک ہم نے پہلوں میں سے ہر ایک کے لیے اس کے درجہ کے موافق مگر عذاب رکھا ہے جیسا کہ دوسری جگہ خبر دی ہے: ﴿الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ذَٰلِكَ عَذَابُهُمْ فِي النَّارِ﴾ [نمل: ۱۸] ﴿وَلَا يَخْفَىٰ لَكُمْ أَلْفَاظُ الْقَوْلِ﴾ [عنکبوت: ۱۳] ﴿وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّوهُمُ بَغْيُهُمْ عِلْمُهُمْ﴾ [نمل: ۲۵]

﴿۴۶﴾: بڑوں کا چھوٹوں کو جواب: یعنی ہماری سزا میں اضافہ کی درخواست کر کے تمہیں کیا مل گیا؟ کیا تمہارے عذاب میں کچھ تخفیف ہوگئی؟ نہیں، ہم کو بھی اپنی کثرت کا مزہ چکھنا ہے۔

﴿۴۷﴾: موت کے بعد ارواح کا حال: یعنی نہ زندگی میں ان کے اعمال کے لیے آسمانی قبول و رفعت حاصل ہے، نہ موت کے بعد ان کی ارواح کو آسمان پر چڑھنے کی اجازت ہے۔ حدیث صحیح میں ہے: ”بعد موت کافر کی روح کو آسمان کی جانب سے سحابین کی طرف دھکے دیئے جاتے ہیں اور مومن کی روح ساتویں آسمان تک صعود کرتی ہے۔“ مفصل احوال کتب احادیث میں ملاحظہ کرو۔

﴿۴۸﴾: کفار جنت میں داخل نہیں ہو سکتے: یہ تعلیق بالحال کے طور پر فرمایا۔ ہر زبان کے محاورات میں ایسی امثال موجود ہیں جن میں کسی چیز کے حال ہونے کو دوسری حال چیز پر حلق کر کے ظاہر کرتے ہیں، یعنی جس طرح یہ نامسکن ہے کہ ادنس اپنی اسی کمانی (لبائی، بلندی) اور جسامت پر رہے اور سوئی کا ناکہ ایسا ہی تنگ اور چھوٹا ہو، اس کے باوجود ادنس سوئی کے ناکے میں داخل ہو جائے۔ اسی طرح ان مکذبین و مسکبرین کا جنت میں داخل ہونا محال ہے کیونکہ حق تعالیٰ جہنم میں ان کے ”خلود“ کی خبر دے چکا ہے اور عظیم الہی میں یہی سزا ان کے لیے ٹھہر چکی ہے، پھر خدا کے علم اور اخبار کے خلاف کیسے وقوع میں آ سکتا ہے؟

لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ط وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿۴۹﴾

ان کے واسطے دوزخ کا بچھنا ہے اور اوپر سے اوڑھنا ﴿۴۹﴾ اور ہم یوں بدلہ دیتے ہیں ظالموں کو

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

اور جو ایمان لائے اور کی نیکیاں ہم بوجہ نہیں رکھتے کسی پر مگر اس کی طاقت کے موافق وہی ہیں

الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۵۰﴾ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غِلٍّ تَجْرِي مِنْ

جنت میں رہنے والے وہ اسی میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۵۰﴾ اور نکالیں گے ہم جو کچھ ان کے دلوں میں غل تھا حتیٰ نہایت

تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ ۖ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا

ان کے بچے نہریں اور وہ کہیں کے شکر اللہ کا جس نے ہم کو یہاں تک پہنچا دیا اور ہم نہ تھے راہ پانے والے

أَنْ هَدَيْنَا اللَّهَ ۖ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۖ وَتُودُّونَا أَنْ تُلْكُمُ الْحَنَّةَ

اگر نہ ہدایت کرتا ہم کو اللہ بیشک لائے تھے رسول ہمارے رب کے یہی بات فرماتا ہے اور آواز آئے گی کہ یہ جنت ہے

أَوْرِثُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٠﴾ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنِ قَدْ

واریٹ ہوئے تم اس کے بدلے میں اپنے اعمال کے ۵۳ اور پکاریں گے جنت والے دوزخ والوں کو

وَجَدْنَاهُ مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا ۖ قَالُوا نَعَمْ ۖ

کہ ہم نے پایا جو ہم سے وعدہ کیا تھا ہمارے رب نے سچا سو تم نے بھی پایا اپنے رب کے وعدہ کو سچا وہ کہیں گے کہ ہاں

فَأَذِّنْ مُؤْمِنِينَ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿٧٧﴾ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ

پھر پکارے گا ایک پکارنے والا ان کے سچ میں کہ لعنت ہے اللہ کی ان ظالموں پر جو روکتے تھے اللہ کی راہ

سَبِيلَ اللَّهِ وَيَنْبَغُ نَهَا عَوْجًا ۖ وَهُمْ بِالْآخِزَةِ كَفُوفُونَ ﴿٥٩﴾ وَتَنَبَّأَ حَبَابٌ ۖ

سے اور ڈھونڈتے تھے اس میں کجی اور وہ آخرت سے مکر تھے ۵۴ اور دونوں کے بیچ میں ہوگی ایک دنوار ۵۵

عَلَّمَ الْأَعْرَافَ رَجُلًا تَعَفُّونَ ۚ كَلَّا بَسْبَسْتُمْهُم ۖ وَنَادَوْا أَصْحَابَ الْخُبُرَةِ آدَمَ

اور اعراف کے اوپر مرد ہوں گے کہ پہچان لیں گے ہر ایک کو اس کی نشانی سے اور وہ نکاح کے لئے جنت والوں

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ تِلْمٌ يَدْخُلُهَا وَهُمْ يَطْبَعُونَ ﴿٣٧﴾

۵۶ کو کہ سلامتی ہے تم پر وہ ابھی جنت میں داخل نہیں ہوئے اور وہ امیدوار ہیں۔

فَائِدہ: [۳۹]..... یعنی ہر طرف سے آگ محیط ہوگی کسی کروٹ چین نہ ملے گا۔

قَائِدٌ: [۵۰] قدرت و طاقت سے زائد کامطالعہ نہیں..... ﴿لَا تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾ جملہ معترضہ ہے جس سے درمیان میں

مطلب : کیا کفر ایمان و صل صالح جس پر اننا تسلیم الشان صلہ مرحمت ہوتا ہے کوئی ایسی متعل چیز نہیں جو انسان کی طاقت سے باہر ہو۔ یا یہ

فائدہ: [۵۱] اہل جنت کے دلوں کی صفائی: ﴿وَنُغْفِرُ مَا فِي صُلُوبِهِمْ مِنْ غَلِيلٍ﴾ سے مراد یا تو یہ ہے کہ باہم جھڑپوں میں

نعمائے جنت کسی طرح کا رشک و حسد نہ ہوگا، ہر ایک اپنے کو اور دوسرے بھائی کو جس مقام میں ہے دیکھ کر خوش ہوگا۔ بخلاف

دو چیزوں کے کہ وہ مصیبت کے وقت ایک دوسرے کو نکل سکیں کریں گے جیسا کہ پہلے لکرا اور یا یہ مراد ہے کہ صابین کے درمیان جو دنیا

الثالثة

وقف الزهر

(۱۲) دے

دیا جائے گا، وہاں سب ایک دوسرے — سلیم الصدر ہوں گے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ”مجھے امید ہے کہ میں اور عثمان، طلحہ، زبیر رضی اللہ عنہم انہی لوگوں میں سے ہوں گے۔“ مترجم حقیق (قدس اللہ سرہ) نے اسی دوسرے معنی کے اعتبار سے ترجمہ کیا ہے۔

فَإِنَّكَ: [۵۲]..... یعنی خدا کی توفیق و تکبیری اور رسالوں کی پکی راہنمائی سے اس اعلیٰ مقام پر پہنچنا نصیب ہوا، ورنہ ہم کہاں؟ اور یہ مرتبہ کہاں؟

فَإِنَّكَ: [۵۳] دخول جنت کا حقیقی سبب خدا کی رحمت کا ملہ ہے:..... یہ آواز دینے والا خدا کی طرف سے کوئی فرشتہ ہوگا یعنی آج ساری عملی جدوجہد ٹھکانے لگ گئی اور تم نے کوشش کر کے خدا کے فضل سے اپنے باپ آدم کی میراث ہمیشہ کے لیے حاصل کر لی۔ حدیث میں ہے کہ ”کسی شخص کا عمل ہرگز اُس کو جنت میں داخل نہیں کرے گا۔“ اس کا مطلب یہ ہے کہ عمل دخول جنت کا حقیقی سبب نہیں فقط ظاہری سبب ہے، دخول جنت کا حقیقی سبب خدا کی رحمت کا ملہ ہے جیسا کہ اسی حدیث میں: **إِنَّمَا يَنْتَفِعُ مِنَ اللَّهِ بِرَحْمَتِهِ** کے الفاظ سے ظاہر ہوتا ہے۔ ہاں! بندہ پر رحمت الہیہ کا نزول اسی قدر ہوتا ہے جس قدر عمل کی روح اُس میں موجود ہو۔ مترجم رضی اللہ عنہ زبانی فرمایا کرتے تھے کہ گاڑی تو رحمت الہیہ کے زور سے چلتی ہے عمل وہ جھنڈی ہے جس کے اشارہ پر چلاتے اور روکتے ہیں۔

فَإِنَّكَ: [۵۴] جنتیوں اور دوزخیوں کا مکالمہ:..... ان آیات میں اُن مخاطبات و مکالمات کا ذکر ہے جو جنتیوں اور دوزخیوں یا ان دونوں اور اصحاب اعراف میں ہوں گے۔ پہلی اور آخری گفتگو جو ”اصحاب الجنة“ اور ”اصحاب النار“ میں ادھر سے یا ادھر سے ہوگی، صاف ظاہر کرتی ہے کہ یہ مخاطبات جنت یا دوزخ میں داخل ہونے کے بعد کے ہیں۔ اس لیے نظم کلام کا مقصد یہ ہے کہ اصحاب اعراف کی درمیانی گفتگو کو بھی اس کے بعد ہی مانا جائے۔ بہر حال جنتی جنت میں پہنچ کر اپنے حال پر اظہارِ مسرت اور دوزخیوں کی تفریح [ملاست] [دنکایت] [مطعون کرنے] کے لیے کہیں گے کہ جو کچھ وعدے حق تعالیٰ نے پیغمبروں کی زبانی ہم سے فرمائے تھے کہ ایمان لانے والوں کو نصیب دادم ملے گی، ہم تو انہیں سچا پارہے ہیں۔ اے اہل جہنم! تم بولو کہ تمہارے کفر و عصیان پر جو دھمکیاں دی گئی تھیں تم نے بھی اُن کو سچا پایا؟ ظاہر ہے جواب میں ”نعم“ کے اور کیا کہہ سکتے ہیں۔ اُس وقت خدا کا ایک منادی دونوں کے درمیان کھڑے ہو کر پکارے گا کہ (یوں تو گستاخاں بہت سے ہیں مگر) خدا کی بڑی پیمانہ کار اُن ظالموں پر ہے جو خود گمراہ ہوئے اور آخرت کے انجام سے بالکل بے فکر ہو کر دوسروں کو بھی راہِ حق سے روکتے رہے اور اپنی کج بھینوں سے رات دن اسی فکر میں تھے کہ صاف اور سیدھے راستہ کو ٹیڑھا ثابت کریں۔

فَإِنَّكَ: [۵۵] جنت اور دوزخ کے درمیان آڑ:..... حجاب کے معنی پردہ اور آڑ کے ہیں۔ یہاں پردہ کی دیوار مراد ہے جس کی تصریح سورہ حدید میں کی گئی ہے: **فَقُطِبَتْ لَهُنَّ يَمِينُهُمْ بِسُوْرَةٍ لَّهٖ ثَابِتٌ** [حدید: ۱۳] یہ دیوار جنت کی لذتوں کو دوزخ تک اور دوزخ کی کشتوں کو جنت تک پہنچنے سے مانع ہوگی اس کی تفصیلی کیفیت کا ہم کو علم نہیں۔

فَإِنَّكَ: [۵۶] اعراف اور اصحاب اعراف کی آرزو:..... اس درمیانی دیوار کی بلندی پر جو مقام ہوگا اُس کو ”اعراف“ کہتے ہیں۔ اصحاب اعراف کون لوگ ہیں؟ قرطبی نے اس میں بارہ قول نقل کیے ہیں۔ ہمارے نزدیک ان میں رائج وہ ہی قول ہے جو حضرت حذیفہ، ابن عباس، ابن مسعود رضی اللہ عنہم جیسے جلیل القدر صحابہ اور اکثر سلف و خلف سے منقول ہے۔ یعنی وزن اعمال کے بعد جن کے حسنات بھاری ہوں گے وہ جنتی ہیں اور جن کے سیئات غالب ہوئے وہ دوزخی، اور جن کے حسنات و سیئات بالکل مساوی ہوں گے وہ اصحاب اعراف ہیں۔ روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ انجام کار اصحاب اعراف جنت میں چلے جائیں گے اور یہ بھی ظاہر ہے کہ جب عصاة مؤمنین جن کے سیئات غالب تھے جہنم سے نکل کر آخر کار جنت میں داخل ہوں گے، تو اصحاب اعراف جن کے حسنات اور سیئات برابر ہیں وہ اُن سے پہلے داخل ہونے چاہئیں۔ گویا اصحاب اعراف کو اصحاب الیمین کی ایک کمزور قسم سمجھنا چاہیے، جس طرح ”سابقین مقررین“ فی الحقیقت اصحاب

یہیں کی ایک ایسی قسم ہے جو اپنی اولوالعزمیوں کی بدولت عام "اصحابِ یمن" سے کچھ آگے نکل گئے ہیں۔ اُس کے بالمقابل "اصحابِ اعراف" گری ہوئی قسم ہے جو اپنے اعمال کی کثافت کی وجہ سے عام اصحابِ یمن سے کچھ پیچھے رہ گئے ہیں یہ لوگ "اہلِ جہنم" اور "اہلِ جنت" کے درمیان میں ہونے کی وجہ سے دونوں طبقے کے لوگوں کو ان کی مخصوص نشانیوں سے پہچانتے ہوں گے۔ جنتیوں کو ان کے سفید اور نورانی چروں سے اور دوزخیوں کو ان کی زرد سیاہی اور بد رفتی سے۔ بہر حال جنت والوں کو دیکھ کر سلام کریں گے جو بطور مبارک باد ہوگا اور چونکہ خود ابھی جنت میں داخل نہیں ہو سکے اُس کی طبع اور آرزو کریں گے جو آخر کار پوری کر دی جائے گی۔

وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ ۖ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ

اور جب پھرے گی ان کی نگاہ دوزخ والوں کی طرف تو کہیں گے اے رب ہمارے مت کر ہم کو کناہِ عمار

الظَّالِمِينَ ﴿۵۸﴾ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسَيِّئِهِمْ ۖ قَالُوا مَا

لوگوں کے ساتھ نہ ۵۸ اور پکاریں گے اعراف والے ان لوگوں کو کہ ان کو پہچانتے ہیں ان کی نشانی سے نہ ۵۸ کہیں گے نہ کام

أَغْنَىٰ عَنْكُمْ جَهَنَّمَ ۖ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَغِيرُونَ ﴿۵۹﴾ أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا

آئی تمہارے جماعت تمہاری اور جو تم تکبر کیا کرتے تھے نہ ۵۹ اب یہ وہی ہیں کہ تم قسم کھایا کرتے تھے کہ

يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ ۖ أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ ۖ وَلَا أَنْتُمْ تَخْزُونَ ﴿۶۰﴾

نہ پہنچے گی ان کو اللہ کی رحمت چلے جاؤ جنت میں نہ ڈر ہے تم پر اور نہ تم تمکین ہو گے نہ ۶۰

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ

اور پکاریں گے دوزخ والے جنت والوں کو کہ بہاؤ ہم پر تمہارا سا پانی یا کچھ اس میں سے جو روزی تم کو دی اللہ نے کہیں گے

اللَّهُ ۖ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهَا عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿۶۱﴾ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا

اللہ نے ان دونوں کو روک دیا ہے کافروں سے جنہوں نے ٹھہرایا اپنا دین تماشا

وَلَعِبًا وَغَرَّتُهُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۖ فَالْيَوْمَ نَنسِفُهُمْ كَمَا نَسُوا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ

اور کھیل اور دھوکے میں ڈالا ان کو دنیا کی زندگی نے سو آج ہم ان کو بھلا دیں گے جیسا انہوں نے بھلا دیا اس دن کے ملنے کو

هَذَا ۖ وَمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿۶۲﴾ وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ

اور جیسا کہ وہ ہماری آیتوں سے منکر تھے نہ ۶۲ اور ہم نے ان لوگوں کے پاس پہنچا دی ہے کتاب جس کو مفصل بیان کیا ہے

هُدًى وَرَحْمَةً لِّلْقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ﴿۶۳﴾

ہم نے خبرداری سے راہ دکھانے والی اور رحمت ہے ایمان والوں کیلئے نہ ۶۳

اَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ وَيُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يُطْلِبُهُ خَشِيئًا ۝ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

عرش پر نہ ۶۶ اڑھاتا ہے رات پر دن کہ وہ اس کے پیچھے لگا آتا ہے دوڑتا ہوا اور پیدا کئے سورج اور چاند

وَالنَّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ ۝ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ۝ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝

اور تارے ۶۷ تابعدار اپنے حکم کے ۶۸ سن لو اسی کا کام ہے پیدا کرنا و حکم فرمانا بڑی برکت والا ہے اللہ جو رب ہے سارے جہان کا ۶۹

﴿آیۃ: ۶۳﴾ آخرت میں کفار کا پگھلتا ہوا..... کتاب اللہ میں جو دمکیاں عذاب کی دی گئی ہیں کیا یہ اس کے منتظر ہیں کہ جب اُن دمکیوں کا مضمون (مصدق) سامنے آجائے تب حق کو قبول کریں۔ حالانکہ وہ مضمون جب سامنے آجائے گا یعنی عذاب الہی میں گرفتار ہوں گے تو اُس وقت کا قبول کرنا کچھ کام نہ دے گا، اُس وقت تو سفارشوں کی تلاش ہوگی جو خدا کی مزا سفارش کر کے معاف کرادیں اور چونکہ ایسا سفارشی کافروں کو کوئی نہ ملے گا تو یہ تمنا کریں گے کہ ہم کو دوبارہ دنیا میں بھیج کر امتحان کر لیا جائے کہ اس مرتبہ اپنے جرائم کے خلاف ہم کیسی نیکی اور پرہیز گاری کے کام کرتے ہیں۔ لیکن اب اس تمنا سے کیا حاصل؟ جبکہ پہلے خود اپنے ہاتھوں اپنے کو برباد کر چکے اور جو جھوٹے خیالات پکار کئے تھے وہ سب فرو چکر ہو گئے۔

﴿آیۃ: ۶۳﴾..... گزشتہ آیت میں معاذ کا ذکر تھا اس رکوع میں مبداء کی محسوست کرائی گئی ہے۔ وہاں ﴿فَإِن تَرَىٰ ذُلًّا﴾ سے بتلایا گیا تھا کہ جو لوگ دنیا میں انبیاء و رسل سے منحرف رہتے تھے اُن کو بھی قیامت کے دن پیغمبروں کی چٹائی کی ناچار تصدیق کرنی پڑے گی۔ یہاں نہایت لطیف پیرایہ میں خدا کی حکومت یاد دلانے اور انبیاء و رسل کی ضرورت کی طرف اشارہ کرنے کے بعد بعض مشہور پیغمبروں کے احوال و واقعات کا تذکرہ کیا جا رہا ہے کہ اُن کی تصدیق یا تکذیب کرنے والوں کا آخرت سے پہلے دنیا ہی میں کیا انجام ہوا۔ گویا یہ رکوع آنے والے کئی روایات کی تمہید ہے۔

﴿آیۃ: ۶۵﴾ [۶۵] زمین و آسمان کی تخلیق کی مدت:..... یعنی اتنے وقت میں جو چھ دن کے برابر تھا پیدا کیا۔ کیونکہ یہ متعارف دن اور رات تو آفتاب کے طلوع و غروب سے وابستہ ہیں جب اُس وقت آفتاب ہی پیدا نہ ہوا تھا تو دن رات کہاں سے ہوتا؟ یا یہ کہا جائے کہ عالم شہادت کے دن رات مراد نہیں، عالم غیب کے دن رات مراد ہیں جیسے کسی عارف نے فرمایا ہے..... ۵

غیب را برے د آبی دیگر است آسمان و آفتابے دیگر است

پہلی صورت میں پھر علماء کا اختلاف ہے کہ یہاں چھ دن سے ہمارے چھ دن کی مقدار مراد ہے۔ یا ہزار برس کا ایک ایک دن جسے فرمایا ہے: ﴿فَوَاقٍ يَوْمَئِذٍ رَبُّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّنْ قَبْلِكَ﴾ ﴿[حج: ۷۷]﴾ میرے نزدیک یہ آخری قول راجح ہے۔ بہر حال مقصود یہ ہوا کہ آسمان و زمین دفعہ ہوا کر نہیں کھڑے کیے گئے، شاید ازل ان کا مادہ پیدا فرمایا ہو پھر اُس کی استعداد کے موافق بتدریج مختلف اشکال و صورت میں منتقل کرتے رہے ہوں۔ حتیٰ کہ چھ دن (چھ ہزار سال) میں وہ جمیع متعلقات ہا موجودہ مرتب شکل میں موجود ہوئے جیسا کہ آج بھی انسان اور کل حیوانات و نباتات وغیرہ کی تولید و تخلیق کا سلسلہ تدریجی طور پر جاری ہے اور یہ اُس کی شان ”کن فیکون“ کے منافی نہیں۔ کیونکہ ”کن فیکون“ کا مطلب تو صرف اس قدر ہے کہ خدا جس چیز کو جو دے جس درجہ میں لانا چاہے اس کا ارادہ ہوتے ہی وہ اس درجہ میں آجاتی ہے، یہ مطلب نہیں کہ خدا کسی چیز کو جو دے کے مختلف مدارج سے گزارنے کا ارادہ نہیں کرتا بلکہ ہر شے کو بدو ن توسط اسباب و علل کے دفعہ موجود کرتا ہے۔

﴿آیۃ: ۶۶﴾ ”اَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ“ کی وضاحت اور دیگر صفات باری سے متعلق ایک تنبیہ:..... خدا تعالیٰ کی صفات و افعال کے

متعلق یہ بات ہمیشہ یاد رکھنی چاہیے کہ نصوص قرآن وحدیث میں جو الفاظ حق تعالیٰ کی صفات کے بیان کرنے کے لیے اختیار کیے جاتے ہیں۔ ان میں اکثر وہ ہیں جنکا مخلوق کی صفات پر بھی استعمال ہوا ہے مثلاً خدا کو ”حی“، ”سمیع“، ”بصیر“، ”مستکلم“ کہا گیا اور انسان پر بھی یہ الفاظ اطلاق کیے گئے تو ان دونوں مواقع میں استعمال کی حیثیت بالکل جدا گانہ ہے: کسی مخلوق کو سمیع و بصیر کہنے کا یہ مطلب ہے کہ اس کے پاس دیکھنے والی آنکھ اور سننے والے کان موجود ہیں اب اس میں دو چیزیں ہوئیں۔ ایک وہ آلہ جسے ”آنکھ“ کہتے ہیں اور جو دیکھنے کا مبداء اور ذریعہ بنتا ہے۔ دوسرا اس کا نتیجہ اور غرض وغایت (دیکھنا) یعنی وہ خاص علم جو رویت بصری سے حاصل ہوا۔ مخلوق کو جب ”بصیر“ کہا تو یہ مبدا اور غایت دونوں چیزیں معتبر ہوئیں۔ اور دونوں کی کیفیات ہم نے معلوم کر لیں۔ لیکن یہ ہی لفظ جب خدا کی نسبت استعمال کیا گیا تو یقیناً وہ مبادی اور کیفیات جسمانیہ مراد نہیں ہو سکتیں جو مخلوق کے خواص میں سے ہیں اور جن سے خداوند قدوس قطعاً منزہ ہے۔ البتہ یہ اعتقاد رکھنا ہو گا کہ ابصار (دیکھنے) کا مبداء اس کی ذات اقدس میں موجود ہے اور اس کا نتیجہ یعنی وہ علم جو رویت بصری سے حاصل ہو سکتا ہے، اس کو بدرجہ کمال حاصل ہے آگے یہ کہ وہ مبداء کیسا ہے؟ اور دیکھنے کی کیا کیفیت ہے؟ تو جو اس بات کے کہ اس کا دیکھنا مخلوق کی طرح نہیں، ہم اور کیا کہہ سکتے ہیں ﴿لَیْسَ کَمِثْلِهِ شَیْءٌ وَهُوَ السَّمِیْعُ الْبَصِیْرُ﴾ [شوری: ۱۱] نہ صرف سمیع و بصیر بلکہ اس کی تمام صفات کو اسی طرح سمجھنا چاہیے کہ صفت باعتبار اپنے اصل مبداء وغایت کے ثابت ہے مگر اس کی کوئی کیفیت بیان نہیں کی جاسکتی اور نہ شرائع سماویہ نے اس کا مکلف بنایا ہے کہ آدمی اس طرح کی مادیات عقل حقائق میں غوص کر کے پریشان ہو۔ اس کا کچھ خلاصہ ہم سورہ مائدہ میں زیر قاعدہ ﴿وَقَالَتِ الْیَهُودُ دِیْنُ اللّٰهِ مَعْلُوْنَةٌ﴾ [مائدہ: ۶۳] بیان کر چکے ہیں۔ ”استواء علی العرش“ کو بھی اسی قاعدہ سے سمجھ لو۔ ”عرش“ کے معنی تخت اور بلند صفت اسم کے ہیں ”استواء“ کا ترجمہ اکثر محققین نے ”استقرار و تمکن“ سے کیا ہے جسے (مترجم رحمہ اللہ) نے قرار پکڑنے کے لیے تعبیر فرمایا) گویا یہ لفظ تخت حکومت پر ایسی طرح قابض ہونے کو ظاہر کرتا ہے کہ اس کا کوئی حصہ اور گوشہ جیلہ نفوذ و اقتدار سے باہر نہ رہے اور نہ قبضہ و تسلط میں کسی قسم کی مزاحمت اور گڑ بڑ پائی جائے، سب کام اور انتظام برابر ہو۔ اب دنیا میں بادشاہوں کی تخت نشینی کا ایک تو مبداء اور ظاہری صورت ہوتی ہے اور ایک حقیقت یا غرض وغایت یعنی ملک پر پورا تسلط و اقتدار اور نفوذ و تصرف کی قدرت حاصل ہونا۔ حق تعالیٰ کے ”استواء علی العرش“ میں یہ حقیقت اور غرض وغایت بدرجہ کمال موجود ہے۔ یعنی آسمان وزمین (کل علویات و سفلیات) کو پیدا کرنے کے بعد ان پر کامل قبضہ و اقتدار اور ہر قسم کے مالکانہ و شہنشاہانہ تصرفات کا حق ہے روک ٹوک اسی کو حاصل ہے جیسا کہ دوسری جگہ ﴿فَکَانَ اسْتَوٰی عَلٰی الْعَرْشِ﴾ کے بعد ﴿یَدْبُرُ الْاَمْرَ﴾ وغیرہ الفاظ اور یہاں ﴿یُغِیْثِ الْیَلٰی الْیَنْبَاطَ﴾ [الایہ سے اسی مضمون پر متنبہ فرمایا ہے۔ رہا ”استواء علی العرش“ کا مبداء اور ظاہری صورت، اس کے متعلق وہ ہی عقیدہ رکھنا چاہیے جو ہم ”سمیع و بصیر“ وغیرہ صفات کے متعلق لکھ چکے ہیں کہ اس کی کوئی ایسی صورت نہیں ہو سکتی جس میں صفات مخلوقین اور سات حدود کا ذرا بھی شائبہ ہو۔ پھر کیسی ہے؟ اس کا جواب وہی ہے کہ.....

اے برتر از خیال و قیاس و گمان و وہم

و ز ہر چہ گفتہ اند شنیدیم و خواندہ ایم

دفتر تمام گشت و بپایاں رسید عمر

ما ہم چنان در اول وصف تو ماندہ ایم

﴿لَیْسَ کَمِثْلِهِ شَیْءٌ وَهُوَ السَّمِیْعُ الْبَصِیْرُ﴾۔

قَالَکَ: [۶۷] رات اور دن میں تعاقب اور ایمان افروز تنبیہ..... یعنی رات کے اندھیرے کو دن کے اُجالے سے یاد دلانے کے اُجالے کو رات کے اندھیرے سے ڈھانپنا ہے۔ اس طرح کہ ایک دوسرے کا تعاقب کرتا ہوا تیزی سے چلا آتا ہے اور رات ختم ہوئی

لغو چیزوں کی طلب کرے، یا ایسا سوال کرے جو اس کی شان و حیثیت کے مناسب نہیں، یہ سب "اعتداء فی الدعاء" میں داخل ہے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَعْبُدُ فِي مَشْغُولٍ رَهْوٍ﴾..... پچھلی آیتوں میں ہر حاجت کے لیے خدا کو پکارنے کا طریقہ بتلایا تھا۔ اس آیت میں مخلوق اور خالق دونوں کے حقوق کی رعایت سکھائی، یعنی جب دنیا میں معاملات کی سطح درست ہو تو تم اس میں گڑبڑ نہ ڈالو، اور خوف ورجا کے ساتھ خدا کی عبادت میں مشغول رہو، نہ اس کی رحمت سے مایوس ہو اور نہ اس کے عذاب سے مامون رہے مگر ہو کر گناہوں پر دلیر نہ ہو۔ میرے نزدیک یہ ہی رائج ہے کہ یہاں ﴿وَاذْعُوْكُمْ﴾ میں دعا سے عبادت مراد لی جائے جیسا کہ صلوة تہجد کے بارہ میں فرمایا ﴿وَتَتَجَاوَىٰ جُنُودَهُمْ عَنِ الْمُضَاجِعِ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا﴾ [سجدہ: ۱۶]۔

﴿اِنَّكَ لَا تَعْبُدُ﴾ [۷۳] ہر چیز پر مکمل حکومت صرف رب العالمین کی ہے..... پچھلی آیات میں "استواء علی العرش" کے ساتھ ملکیت (چاند سورج وغیرہ) میں جو خدائی تصرفات ہیں ان کا بیان تھا، درمیان میں بندوں کو کچھ مناسب ہدایات کی گئیں۔ اب سفلیات اور "کائنات الجہ" کے متعلق اپنے بعض تصرفات کا ذکر فرماتے ہیں تاکہ لوگ معلوم کر لیں کہ آسمان وزمین اور ان دونوں کے درمیان حصہ کی کل حکومت صرف اسی رب العالمین کے قبضہ قدرت میں ہے، ہوائیں چلانا، مینہ برسانا، قسم قسم کے پھول پھل پیدا کرنا، ہر زمین کی استعداد کے موافق کھیتی اور ہرزہ اگانا، یہ سب اسی کی قدرت کاملہ اور حکمت بالغہ کے نشان ہیں، اسی ذیل میں مردود کا موت کے بعد جی اٹھنا اور قبروں سے نکلنا بھی سمجھا دیا۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ "ایک تو مردوں کا نکلنا قیامت میں ہے اور ایک دنیا میں، یعنی جاہل ادنیٰ لوگوں میں (جو جہالت و ذلت کی موت سے مرچکے تھے) عظیم الشان نبی بھیجا اور انہیں علم دیا اور دنیا کا سردار کیا، پھر ستمی استعداد والے کمال کو پہنچے اور جن کی استعداد خراب تھی ان کو بھی فائدہ پہنچ رہا ناقص سا۔" گویا اس پورے رکوع میں بتلادیا گیا کہ جب خدا اپنی رحمت و شفقت سے رات کی تاریکی میں ستارے، چاند، سورج سے روشنی کرتا ہے اور خشکی کے وقت زمین کو سرسبز و شاداب کرنے اور انسان و حیوانات کی زندگی کا سامان مہیا فرمانے کے لیے اوپر سے بارش بھیجتا ہے، یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ ایسا مہربان خدا اپنی مخلوق کو جہل و ظلم کی اندھیریوں سے نکالنے کے لیے کوئی چاند اور سورج پیدا نہ کرے اور بنی آدم کی روحانی غذا تیار کرنے اور قلوب کی کھیتوں کو سیراب کرنے کے لیے باران رحمت نازل نہ فرمائے، بلاشبہ اُس نے ہر زمانہ کی ضرورت اور اپنی حکمت کے موافق پیغمبروں کو بھیجا جنکے منور سینوں سے دنیا میں روحانی روشنی پھیلی اور وحی الہی کی لگا تار بارشیں ہوئیں۔ چنانچہ آئندہ کئی رکوع میں ان ہی پیغمبروں کے بھیجنے کا ذکر کیا گیا ہے، اور جیسا کہ بارش اور زمین کی مثال میں اشارہ کیا گیا کہ مختلف زمینیں اپنی اپنی استعداد کے موافق بارش کا اثر قبول کرتی ہیں، اسی طرح سمجھ لو کہ انبیاء علیہم السلام جو خیر و برکت لے کر آتے ہیں، اُس سے منتفع ہونا بھی حسن استعداد پر موقوف ہے، جو لوگ ان سے احتیاج نہیں کرتے یا پورا استغناء نہیں کرتے انہیں اپنی سوء استعداد پر رونا چاہیے..... ط

بارانِ کد در لطف طبعش خلاف نیست
در باغِ لاله روید و در شوره بومِ خس

لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنِّ إِلٰهٍ غَيْرُهُ ط

بے شک بھیجا ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف پس اس نے کہا اے میری قوم بندگی کرو اللہ کی کوئی نہیں تمہارا معبود

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۵۹﴾ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُّكَ فِي

اس کے سوا میں خوف کرتا ہوں تم پر ایک بڑے دن کے عذاب سے بولے سردار اس کی قوم کے ہم دیکھتے ہیں تجھ کو

صَلِّ مُبِينٌ ۵۰ قَالَ يَقُومُ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۝

مرتج بہکا ہوا ۵۰ بولا اے میری قوم میں ہرگز بہکا نہیں، لیکن میں بھیجا ہوا ہوں جہاں کے پروردگار کا

اُبَلِّغُكُمْ رِسَالَتِ رَبِّي وَأَنْصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۵۱ أَوْ عَجِبْتُمْ

پہنچاتا ہوں تم کو پیغام اپنے رب کے اور نصیحت کرتا ہوں تم کو اور جانتا ہوں اللہ کی طرف سے وہ باتیں جو تم نہیں جانتے ۵۱ کیا تم کو تعجب

أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ

ہوا کہ آئی تمہارے پاس نصیحت تمہارے رب کی طرف سے ایک مرد کی زبانی جو تم میں سے ہے تاکہ وہ تم ہی کو ڈرائے اور تاکہ تم بچو اور تاکہ

تُرْحَمُونَ ۵۲ فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا

تم پر رحم ہونے ۵۲ پھر انہوں نے اس کو جھٹلایا پھر ہم نے بچا لیا اس کو اور ان کو جو اس کے ساتھ تھے کشتی میں اور غرق کر دیا ان کو جو جھٹلاتے

بِأَيْتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ ۵۳ وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا ۵۴ قَالَ يَقُومُ

تھے ہماری آیتوں کو بے شک وہ لوگ تھے اندھے ۵۳ اور قوم عاد کی طرف بھیجا ان کے بھائی ہود کو ۵۴ بولا اے میری قوم

اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۵۵ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۵۶ قَالَ الْهَلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا

بندگی کرو اللہ کی کوئی نہیں تمہارا معبود اس کے سوا کیا تم ڈرتے نہیں ۵۵ بولے سردار جو کافر تھے اس

مِنْ قَوْمَةٍ إِنَّا لَنَرُوكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۵۷ قَالَ يَقُومُ

کی قوم میں ہم تو دیکھتے ہیں تجھ کو عقل نہیں اور ہم تو تجھ کو جھوٹا گمان کرتے ہیں ۵۷ بولا اے میری قوم

لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۵۸ أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَتِ رَبِّي وَأَنَا

میں کچھ بے عقل نہیں لیکن میں بھیجا ہوا ہوں پروردگار عالم کا پہنچاتا ہوں تم کو پیغام اپنے رب کے اور میں تمہارا

لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ ۵۹

خیر خواہ ہوں اطمینان کے لائق ۵۹

قَالَ كَذَٰلِكَ ۖ [۷۴] ایت ہدستی کی ابتداء اور حضرت نوح علیہ السلام کا تذکرہ: آدم علیہ السلام کا قصہ ابتداء سورۃ میں گزر چکا۔ اُن کے بعد نوح علیہ السلام پہلے اولوالعزم اور مشہور رسول ہیں جو زمین والوں کی طرف مشرکین کے مقابلہ میں بھیجے گئے، گو باعتبار اپنی خاص شریعت کے اُن کی بعثت خاص اپنی قوم کی طرف مانی جائے، تاہم اُن اساسی اصول کے اعتبار سے جو تمام انبیاء علیہم السلام کی تعلیم میں مشترک ہیں، کہا جاسکتا ہے کہ تمام انسان ہر نبی کے مخاطب ہوتے ہیں مثلاً توحید اور اقرار معاد کی تعلیم پر سارے پیغمبر متفق اللسان ہیں تو ایسی چیزوں کی تکذیب کرنا انی حقیقت تمام انبیاء کی تکذیب کرنا ہے، بہر حال نوح علیہ السلام نے توحید وغیرہ کی عام دعوت دی۔ کہتے ہیں کہ آدم علیہ السلام کے بعد دس قرن ایسے

گزرے کہ ساری اولادِ آدم کلمہ توحید پر قائم تھی، بت پرستی کی ابتدا ابن عباس رضی اللہ عنہ کے بیان کے موافق یوں ہوئی کہ بعض صالحین کا انتقال ہو گیا جن کے نام ذمہ سواع، یغوث، یعوق، نسر تھے جو سورہ نوح میں مذکور ہیں (نوح: ۲۳)۔ لوگوں نے اُن کی تصویریں بنالیں تاکہ اُن کے احوال و عبادات وغیرہ کی یاد تازہ رہے، کچھ مدت کے بعد اُن صورتوں کے موافق مجسمے تیار کر لیے حتیٰ کہ کچھ دنوں کے بعد اُن کی عبادت ہونے لگی اور یہ بت انہی بزرگوں کے نام سے موسوم کیے گئے۔ جب بت پرستی کی وبا پھیل گئی تو حق تعالیٰ نے حضرت نوح علیہ السلام کو بھیجا، انہوں نے طوفان سے پہلے اپنی قوم کو سارے نوسو برس تک توحید و تقویٰ کی طرف بلایا اور دنیا و آخرت کے عذاب سے ڈرایا مگر لوگوں نے ان کی تفسیل و تجہیل کی اور کوئی بات نہ سنی۔ آخر طوفان کے عذاب نے سب کو گھیر لیا اور جیسا کہ نوح علیہ السلام نے دعا کی تھی ﴿رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَى الْاَرْضِ مِنْ الْكَافِرِينَ ذِكْرًا﴾ [نوح: ۲۶] اُڑوئے زمین پر کوئی کافر عذاب الہی سے نہ بچا۔ بتانی نے ”دائرة المعارف“ میں یورپین محققین کے اقوال طوفان اور عموم طوفان کے متعلق نقل کیے ہیں۔

﴿اِنَّكَ لَا تَعْلَمُ﴾ [۷۵] حضرت نوح علیہ السلام کا اپنی قوم کو جواب:..... یعنی میں تو ذرا بھی نہیں بہکا۔ ہاں! تم بہک رہے ہو کہ خدا کے پیغامبر کو نہیں پہچانتے جو نہایت فصاحت سے خدائی پیغام تم کو پہنچا رہا ہے اور تمہاری بھلائی چاہتا ہے تم کو عمدہ نصیحتیں کرتا ہے اور خدا کے پاس سے وہ علوم و ہدایت لے کر آیا ہے جن سے تم جاہل ہو۔

﴿اِنَّكَ لَا تَعْلَمُ﴾ [۷۶] استفہام خداوندی:..... یعنی اس میں تعجب کی کیا بات ہے کہ تم ہی میں سے خدا کسی ایک فرد کو اپنی پیغام رسانی کے لیے چن لے، آخر اس نے ساری مخلوق میں سے منصب خلافت کے لیے آدم علیہ السلام کو کسی مخصوص استعداد کی بنا پر چن لیا تو کیوں نہیں ہو سکتا کہ اولادِ آدم میں سے بعض کامل الاستعداد لوگوں کو منصب نبوت و رسالت کے لیے انتخاب کر لیا جائے تاکہ وہ لوگ براہ راست خدا سے فیض پا کر دوسروں کو اُن کے انجام سے آگاہ کریں اور یہ اس پر آگاہ ہو کر بدی سے بچ جائیں اور اس طرح خدا کے رحم و کرم کے مورد بنیں۔

﴿اِنَّكَ لَا تَعْلَمُ﴾ [۷۷] بت پرستی، تکذیب اور بغاوت کے سبب عذاب الہی کا نزول:..... یعنی حق و باطل اور نفع و نقصان کچھ نہ سوجھا، اندھے ہو کر برابر سرکشی اور تکذیب و بغاوت پر قائم رہے اور بت پرستی وغیرہ حرکات سے باز نہ آئے تو ہم نے معدودے چند مومنین کو بچا کر جو نوح علیہ السلام کے ہمراہ کشتی پر سوار ہوئے تھے، باقی سب مکذبین کا بیڑا غرق کر دیا۔ اب جس قدر انسان دنیا میں موجود ہیں وہ ان ہی اہل سفینہ بلکہ صرف حضرت نوح علیہ السلام کی ذریت ہیں۔

﴿اِنَّكَ لَا تَعْلَمُ﴾ [۷۸] عاد اور قوم عاد:..... ”عاد“ حضرت نوح علیہ السلام کے پوتے ارم کی اولاد میں ہیں، یہ قوم اسی کی طرف منسوب ہے ان کی سکونت ”احقاف“ (یعن) میں تھی، حضرت ہود علیہ السلام اسی قوم سے ہیں، اس لحاظ سے وہ اُن کے قومی اور وطنی بھائی ہوئے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَعْلَمُ﴾ [۷۹] حضرت ہود علیہ السلام کی تبلیغ:..... ان لوگوں میں بت پرستی پھیل گئی تھی، روزی دینے، مینہ برسائے، ہندرت کرنے اور مختلف مطالب و حاجات کے لیے الگ الگ دیوتا بنائے تھے جن کی پرستش ہوتی تھی۔ ہود علیہ السلام نے اس سے روکا اور اس جرمِ عظیم کی سزا سے اُن کو ڈرایا۔

﴿اِنَّكَ لَا تَعْلَمُ﴾ [۸۰] قوم کے سرداروں کی یادہ گوئی:..... یعنی معاذ اللہ! تم بے عقل ہو کہ باپ دادا کی روش چھوڑ کر ساری برادری سے الگ ہوتے ہو اور جھوٹے بھی ہو کہ اپنے اقوال کو خدا کی طرف منسوب کر کے خواہ مخواہ عذاب کا ڈرا دیتے ہو۔

﴿اِنَّكَ لَا تَعْلَمُ﴾ [۸۱] حضرت ہود علیہ السلام کا جواب:..... یعنی میری کوئی بات بے عقلی کی نہیں، ہاں! جو منصب رسالت مجھ کو خدا کی طرف سے تفویض ہوا ہے اس کا حق ادا کرتا ہوں، یہ تمہاری بے عقلی ہے کہ اپنے حقیقی خیر خواہوں کو جنگی امانت و دیانت پہلے سے لائق اطمینان ہے بے عقل کہہ کر خود اپنا نقصان کرتے ہو۔

اَوْعَبْتُمْ اَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ ۖ وَاذْكُرُوا

کیا تم کو تعجب ہوا کہ آئی تمہارے پاس نصیحت تمہارے رب کی طرف سے ایک مرد کی زبانی جو تم ہی میں سے ہے تاکہ تم کو ڈرائے اور

اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءً مِنْ بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصۜطَةً ۚ فَاذْكُرُوا

یاد کرو جب تم کو سردار کر دیا پیچھے قوم نوح کے ذ ۸۲ اور زیادہ کر دیا تمہارے بدن کا پھیلاؤ ذ ۸۳ سو یاد کرو

اِلَّاۤءَ اللّٰهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿۶۹﴾ قَالُوْۤا اَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللّٰهَ وَحَدَہٗ وَنَذَرَ مَا كَانَ

اللہ کے احسان تاکہ تمہارا بھلا ہو ذ ۸۴ بولے کیا تو اس واسطے ہمارے پاس آیا کہ ہم بندگی کریں اللہ اکیلے کی اور چھوڑ دیں جن کو پوجتے

يَعْبُدُ اٰبَاؤُنَا ۚ فَاتِنَا بِمَا تَعِدُنَا اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۷۰﴾ قَالَ قَدْ وَقَعَ

رہے ہمارے باپ دادے پس تو لے آہمارے پاس جس چیز سے تو ہم کو ڈراتا ہے اگر تو سچا ہے ذ ۸۵ کہا تم پر واقع ہو چکا ہے

عَلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ رِجْسٌ وَغَضَبٌ ۖ اَتَجَادِلُوْنَنِيْ فِيْ اَسْمَآءِ سَمَّيْتُہَا اَنْتُمْ

تمہارے رب کی طرف سے عذاب اور غصہ ذ ۸۶ کیوں جھگڑتے ہو مجھ سے ان ناموں پر کہ رکھ لئے ہیں تم نے

وَاٰبَاؤُكُمْ مَا نَزَّلَ اللّٰهُ بِہَا مِنْ سُلٰطٰنٍ ۖ فَانْتَظِرُوْۤا اِنِّیْ مَعَكُمْ وِّن

اور تمہارے باپ دادوں نے نہیں اتاری اللہ نے ان کی کوئی سند سو منتظر رہو میں بھی تمہارے

الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿۷۱﴾ فَانْجِيْنُہٗ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ بِرَحْمَہٖ مِّمَّا وَقَطَعْنَا دَاۤیِرَ الَّذِيْنَ کَذَبُوْۤا

ساتھ منتظر ہوں ذ ۸۷ بچہ ہم نے بچا لیا اس کو اور جو اس کے ساتھ تھے اپنی رحمت سے اور جزا کافی ان کی جو جھٹلاتے تھے

بَاٰیٰتِنَا وَمَا کَانُوْۤا مُؤْمِنِيْنَ ﴿۷۲﴾ وَاِلٰی ثَمُوْدَ اَخَاہُمْ ضَلِحٰۤم قَالَ یٰقَوْمِ اعْبُدُوْۤا

تمہاری آیتوں کو اور نہیں مانتے تھے ذ ۸۸ اور ثمود کی طرف بھیجا ان کے بھائی صالح کو بولا اے میری قوم بندگی کرو

اللّٰہَ مَا لَکُمْ مِّنْ اِلٰہٍ غَیْرِہٗ ۖ قَدْ جَاءَ تَکْمُ بَیِّنَہٗ مِّن رَّبِّکُمْ ۖ ہٰذِہٖ نَاقَۃُ اللّٰہِ لَکُمْ

اللہ کی کوئی نہیں تمہارا معبود اس کے سوا تم کو پہنچ چکی ہے دلیل تمہارے رب کی طرف سے ذ ۸۹ یہ اونٹنی اللہ کی ہے

اٰیَۃٌ فَذَرُوْہَا تَاکُلْ فِیْ اَرْضِ اللّٰہِ وَلَا تَمْسُوْہَا بِسُوْۤءٍ فَاِذَا خَذَکُمْ عَذَابُ الْیَمِّ ﴿۷۳﴾

تمہارے لیے نشانی سوا اس کو چھوڑ دو کہ کھائے اللہ کی زمین میں اور اس کو ہاتھ نہ لگاؤ بری طرح پھر تم کو پکڑے گا عذاب دردناک ذ ۹۰

وَاذْكُرُوْۤا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءً مِنْ بَعْدِ عَادٍ وَبَوَّآکُمْ فِی الْاَرْضِ تَتَّخِذُوْنَ مِنْ

اور یاد کرو جب کہ تم کو سردار کر دیا عاد کے پیچھے اور ٹھکانا دیا تم کو زمین میں کہ بناتے ہو

سُهُولَهَا قُصُورًا وَتَنْجِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا ۖ فَادْكُرُوا آلَاءَ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي

زم زمین میں محل اور تراشتے ہو پہاڑوں کے گھر سو یاد کرو احسان اللہ کے اور مت بچاتے

الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿۸۲﴾ قَالَ الْهَلَّا الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ

پھر زمین میں فساد نہ کہنے لگے سردار جو تکبر تھے اس کی قوم میں غریب لوگوں کو کہ جو ان

اسْتُضْعِفُوا لِمَنْ آمَنَ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَاحِبًا مُرْسَلًا مِّن رَّبِّهِ ۖ قَالُوا إِنَّا

میں ایمان لا چکے تھے کیا تم کو یقین ہے کہ صالح کو بھیجا ہے اس کے رب نے بولے ہم

بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿۸۳﴾

کونو جو وہ لے کر آیا اس پر یقین ہے

قَالَ كَذِبٌ [۸۲] قوم کو نصیحتیں:..... یعنی قوم نوح کے بعد دنیا میں تمہاری حکومتیں قائم کیں اور اس کی جگہ تم کو آباد کیا۔ شاید یہ احسان یاد دلا کر
اس پر بھی متبہ کرنا ہے کہ بت پرستی اور تکذیب رسول کی بدولت جو حشر ان کا ہوا وہ کہیں تمہارا نہ ہو۔

قَالَ كَذِبٌ [۸۳]..... جسمانی قوت اور ذلیل ڈول کے اعتبار سے یہ قوم مشہور تھی۔

قَالَ كَذِبٌ [۸۴]..... جو احسانات مذکور ہوئے وہ اور ان کے علاوہ خدا کے دوسرے بے شمار احسانات یاد کر کے اس کے شکر گزار اور
فرمانبردار بننا چاہیے نہ یہ کہ منعم حقیقی سے بغاوت کرنے لگو۔

قَالَ كَذِبٌ [۸۵]..... یعنی جس عذاب کی ہم کو دھمکی دیتے ہیں اگر آپ سچے ہیں تو وہ لے آئیے۔

قَالَ كَذِبٌ [۸۶] قوم کی ہٹ دھرمی پر وعید:..... یعنی جب تمہاری سرکشی اور گستاخانہ بے حیائی اس حد تک پہنچ چکی تو سمجھ لو کہ خدا کا عذاب
اور غضب تم پر نازل ہی ہو چکا اس کے آنے میں اب کچھ دیر نہیں۔

قَالَ كَذِبٌ [۸۷]..... تمہوں کو جو کہتے تھے کہ فلاں رزق دینے والا ہے اور فلاں مینہ برسانے والا ہے اور فلاں بیٹا عطا کرنے والا و علیٰ ہذا

القیاس، یہ محض نام ہی نام ہیں جن کے نیچے کوئی حقیقت اور واقعیت نہیں، خدائی صفات پتھروں میں کہاں سے آئیں۔ پھر ان نام کے
معبودوں کے پیچھے جن کی معبودیت کی کوئی عقلی یا نقلی سند نہیں، بلکہ عقلی و نقلی دلائل جسے مردود ٹھہراتے ہیں، تم دعویٰ تو حید میں مجھ سے جھگڑو

اور بحثیں کرتے ہو۔ جب تمہارے جہل اور شقاوت و عناد کا پیمانہ اس قدر لبریز ہو چکا ہے تو انتظار کرو کہ خدا ہمارے تمہارے ان جھگڑوں کا
فیصلہ کر دے میں بھی اسی فیصلہ کا منتظر ہوں۔

قَالَ كَذِبٌ [۸۸] قوم کا داد انجام:..... یعنی ان پر سات رات اور آٹھ دن تک مسلسل آندھی کا طوفان آیا جس سے تمام کفار ٹکڑے ٹکڑے ہو کر اور پٹک
پٹک کر ہلاک کر دیئے گئے، یہ تو ”عایادلی“ کا انجام ہوا۔ اور اسی قوم کی دوسری شاخ (ثمود) جسے ”عاد ثانیہ“ کہتے ہیں، اس کا ذکر آگے آتا ہے۔

قَالَ كَذِبٌ [۸۹] حضرت صالح علیہ السلام سے قوم ثمود کے مطالبہ ہدایت کا معجزہ:..... یعنی جو دلیل تم مانگ رہے تھے وہ پہنچ گئی۔ صالح
علیہ السلام کی قوم نے ان سے عہد و اقرار کیا تھا کہ آپ پتھر کی ایک ٹھوس چٹان میں سے حاملہ اونٹنی نکال دیں تو ہم آپ پر ایمان لے آئیں گے، خدا

نے حضرت صالح کی دعا سے ویسا ہی کر دیا۔ ان کو کہا جا رہا ہے کہ تمہارا فراموشی معجزہ تو خدا نے دکھلادیا، اب ایمان لانے میں کیا تاثر ہے؟

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۹۰] حق و صداقت کی خصوصی نشانی اونٹنی کے بارے میں تاکید کی حکم: یعنی یہ اونٹنی خدا کی قدرت اور میری صداقت کی نشانی ہے جو میری دعا پر غیر متاثر طریقہ سے خدا نے پیدا کی، اس کے حقوق کی رعایت کرو، مثلاً خدا کی زمین میں مباح گھاس کھانے اور اس کی باری میں پانی پینے سے نہ روکو۔ غرض خدا کے اس نشان کے ساتھ جو تم نے خود مانگ کر حاصل کیا ہے، برائی سے پیش مت آؤ، ورنہ تمہاری بھی خیر نہیں۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۹۱] یعنی احسان فراموشی اور شرک و کفر کر کے زمین میں خرابی مت پھیلاؤ۔

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي آمَنْتُمْ بِهِ كَهَرُونَ ﴿۹۲﴾ فَعَقَرُوا النَّاقَةَ

کہنے لگے وہ لوگ جو تکبر تھے جس پر تم کو یقین ہے ہم ان کو نہیں مانتے نہ ۹۲ پھر انہوں نے کاٹ

وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يُصْلِحُ آتِنَا مِنَّا نَعْدُنَا إِن كُنْتَ مِنَ

ذالاء اونٹنی کو اور پھر گئے اپنے رب کے حکم سے نہ ۹۳ اور بولے اے صالح لے آ ہم پر جس سے تو ہم کو ڈراتا

الْمُرْسَلِينَ ﴿۹۴﴾ فَأَخَذَهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جُثَيَيْنَ ﴿۹۵﴾ فَتَوَلَّى

تھا اگر تو رسول ہے نہ ۹۴ پس آ پکڑا ان کو زلزلہ نے پھر صبح کو رہ گئے اپنے گھر میں ادھبے پڑے نہ ۹۵ پھر صالح

عَنْهُمْ وَقَالَ لِقَوْمِهِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلَكِنْ لَا

اتنا پھرا ان سے اور بولا اے میری قوم میں پہنچا چکا تم کو پیغام اپنے رب کا اور خیر خواہی کی تمہاری لیکن تم

تُحِبُّونَ النَّاصِحِينَ ﴿۹۶﴾ وَلَوْ طَا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا

کو محبت نہیں خیر خواہوں سے نہ ۹۶ اور بھیجا لوٹ کو جب کہا اس نے اپنی قوم کو کیا تم کرتے ہو ایسی بے حیائی کرتے سے پہلے نہیں

مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿۹۷﴾ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ ط بَلْ

کیا اس کو کسی نے جہان میں نہ ۹۷ تم تو دوڑتے ہو مردوں پر شہوت کے مارے عورتوں کو چھوڑ کر بلکہ

أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿۹۸﴾ وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ مِّنْ

تم لوگ ہو حد سے گزرنے والے نہ ۹۸ اور کچھ جواب نہ دیا اس کی قوم نے مگر یہی کہا کہ نکالو ان کو

قَرْيَتِكُمْ ؕ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ﴿۹۹﴾ فَأَتَجَمَّعُهُمْ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ط كَانَتْ

اپنے شہر سے یہ لوگ بہت ہی پاک رہتا چاہتے ہیں پھر بچا دیا ہم نے اس کو اور اس کے گھر والوں کو مگر اس کی عورت کہ وہ گئی

مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿۱۰۰﴾

وہاں کے رہنے والوں میں نہ ۹۹

﴿آیۃ: ۹۲﴾ متکبرین اور کمزور لوگوں کے درمیان مکالمہ:..... قوم میں جو بڑے بڑے متکبر سردار اور معاندین تھے، وہ غریب اور کمزور مسلمانوں سے استہزاء کہتے تھے کہ (کیا بڑے آدمی تو آج تک نہ سمجھے۔ مگر) تمہیں معلوم ہو گیا کہ صالح خدا کا بھیج ہوا ہے؟ مسلمانوں نے جواب دیا کہ (معلوم ہونا کیا معنی؟ معلوم تو تم کو بھی ہے) ہاں! ہم دل سے قبول کر کے اُس پر ایمان بھی لاکچے ہیں۔ متکبرین اس حکیمانہ جواب سے کھسیانے ہو کر بولے کہ جس چیز کو تم نے مان لیا ہے ہم ابھی تک اُسے نہیں مانتے، پھر بھلا تمہارے جیسے چند خستہ حال آدمیوں کا ایمان لے آنا کون سی بڑی کامیابی ہے۔

﴿آیۃ: ۹۳﴾ مغیراتی اونٹنی اور اس کا قتل:..... کہتے ہیں کہ وہ اونٹنی اس قدر عظیم الجثہ اور ذلیل ڈول کی تھی کہ جس جنگل میں حسرتی دوسرے مویشی ڈر کر بھاگ جاتے اور اپنی باری کے دن جس کنوئیں سے پانی پیتی کنواں خالی کر دیتی۔ گویا جیسے اُس کی پیدائش غیر معمولی طریقہ سے ہوئی، لہذا وہ آدم و انوار حیات بھی غیر معمولی تھی، آخر لوگوں نے غیظ میں آکر اس کے قتل پر اتفاق کر لیا، اور بد بخت "قدار" نے اس کی کونجیں کاٹ ڈالیں بعدہ خود حضرت صالح علیہ السلام کے قتل پر بھی تیار ہونے لگے اور اس طرح خدا کے احکام کو جو "صالح" اور "ناقہ" کے متعلق تھے پس پشت ڈال دیا۔

﴿آیۃ: ۹۴﴾..... ایسے کلمات انسان کی زبان سے اُس وقت نکلتے ہیں جب خدا کے قہر و غضب سے بالکل بے خوف ہو جاتا ہے۔ "عادِ اولیٰ" کی طرح "ثمود" بھی اس مرتبہ پر پہنچ کر غضاب الہی کے مورد بنے جس کا ذکر آگے آتا ہے۔

﴿آیۃ: ۹۵﴾ قوم ثمود کی ہلاکت:..... دوسری آیت میں ان کا "صیخ" (چچ) سے ہلاک ہونا بیان فرمایا ہے شاید نیچے سے زلزلہ اور اوپر سے ہولناک آواز آئی ہوگی۔

﴿آیۃ: ۹۶﴾ حضرت صالح علیہ السلام کی ہجرت اور خطاب:..... کہتے ہیں کہ حضرت صالح علیہ السلام قوم کی ہلاکت کے بعد مکہ معظمہ یا ملک شام کی طرف چلے گئے اور جاتے ہوئے اُن کی لاٹھوں کے انبار دیکھ کر یہ خطاب فرمایا، یا تو اسی طرح جیسے آنحضرت ﷺ نے متوہلین بدر کو فرمایا تھا، اور یا محض بطور تحسّر فرضی خطاب تھا جیسے شعراء دیار واطلال (کنڈرات) وغیرہ کو خطاب کرتے ہیں اور بعض نے کہا کہ یہ خطاب ہلاکت سے پہلے تھا۔ اس صورت میں بیان میں ترتیب واقعات مرعی نہ ہوگی بہر حال اس خطاب میں دوسروں کو سنانا تھا کہ اپنے معسبر خیر خواہوں کی بات مانتی چاہیے۔ جب کوئی شخص خیر خواہوں کی قدر نہیں کرتا تو ایسا نتیجہ دیکھنا پڑتا ہے۔

﴿آیۃ: ۹۷﴾ حضرت لوط علیہ السلام کی اہل سدوم کی طرف بعثت اور قوم کی شرمناک بیماری اور جامعین بائبل کی ناپاک جمارت:..... لوط علیہ السلام حضرت ابراہیم خلیل اللہ کے بھتیجے ہیں جو اُن کے ساتھ عراق سے ہجرت کر کے ملک شام میں تشریف لائے اور خدا کی طرف سے سدوم اور اُس کے گرد و نواح کی بستیوں کی طرف مبعوث ہوئے تاکہ اُن کی اصلاح فرمائیں اور اُن گندے، خلافِ فطرت اور بے حیائی کے کاموں سے باز رکھیں جن میں وہاں کے لوگ مبتلا تھے، نہ صرف مبتلا بلکہ اس بے حیائی کے موجود تھے، اُن سے پیشتر عالم میں اس بیماری سے کوئی واقف نہ تھا۔ اولاً ملعون حرکت شیطان نے سدوم والوں کو بھائی اور وہیں سے دوسرے مقامات میں پھیلی۔ حضرت لوط علیہ السلام نے اُس ملعون و شیع حرکت کے عواقب پر متنبہ کیا اور گندگی کو دنیا سے مٹانا چاہا۔ موجودہ بائبل کے جمع کرنے والوں کی شرمناک جمارت پر ماتم کرنا پڑتا ہے کہ ایسے پاک باز اور معصوم پیغمبر کی نسبت جو دنیا کو بے حیائی اور گندگی سے پاک کرنے کے لیے آیا تھا، ایسی سخت ناپاک حرکات منسوب کیں جن کے سننے سے حیا دار آدمی کے رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں ﴿وَلَمَّا تَخَوُّجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ﴾ ﴿إِنْ يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا﴾ [کہف: ۶۰]

﴿آیۃ: ۹۸﴾ قوم پر حیوانیت کا غلبہ:..... یعنی صرف یہ ہی نہیں کہ ایک گناہ کے تم مرکب ہو رہے ہو بلکہ اس خلافِ فطرت فعل کا ارتکاب اس کی دلیل ہے کہ تم انسانیت کی حدود سے بھی باہر نکل چکے ہو۔

قَالَ كَذًا: قوم کی شرانگیزی اور تندہی خداوندی: یعنی آخری بات انہوں نے یہ کہی کہ جب ہم سب کو یہ گندہ سمجھتے ہیں اور آپ پاک بننا چاہتے ہیں تو گندوں میں پاؤں کا کیا کام؟ لہذا انہیں اپنی ہستی ہی سے نکال دینا چاہیے کہ یہ روزِ روز کی رکاوٹ ختم ہو۔ خیر اودہ ملعون تو کیا نکالتے، ہاں الحق تعالیٰ نے لوط علیہ السلام اور ان کے متعلقین کو عزت و عافیت کے ساتھ حج و سالم ان بستیوں سے نکال لیا اور ان بستیوں پر عذاب مسلط کر دیا جس کا ذکر آگے آتا ہے۔ لوط کے متعلقین میں سے صرف اُن کی بیوی آپ سے علیحدہ رہی اور معذبین کے ساتھ ہلاک ہوئی کیونکہ اس کا ساز باز اُن معذبین سے تھا۔ لوط علیہ السلام کے یہاں جو مہمان وغیرہ آتے اُن کی اطلاع یہ ہی کیا کرتی اور ان کو بدکاری کی ترغیب دیتی تھی۔ یا جیسا کہ بعض نے لکھا ہے کہ مردوں کی طرح عورتوں میں بھی "مساحتہ" کا رواج ہو گیا تھا، یہ عورت اس میں مبتلا تھی۔ بہر حال عذاب ان سب پر آیا جو اس مہلک مرض میں مبتلا تھے، اور نہایت ڈھٹائی کے ساتھ نبی کا مقابلہ اور تکذیب کرتے تھے یا جو کفر و فتنہ کے سسٹم میں اُن کے معین و مددگار تھے۔

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۖ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿۸۳﴾ وَالِیٰ

اور برسا یا ہم نے ان کے اوپر مینہ یعنی پتھروں کا ۸۳۔ پھر دیکھ کیا ہوا انجام گناہ گاروں کا ۸۴۔ اور

مَدِّينَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ قَالَ يَبْعُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۖ قَدْ

مدین کی طرف بھیجا ان کے بھائی شعیب کو ۸۴۔ بولا اے میری قوم ہندگی کرو اللہ کی کوئی نہیں تمہارا معبود اس کے سوا

جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخُسُوا النَّاسَ

تمہارے پاس پہنچ چکی ہے دلیل تمہارے رب کی طرف سے ۸۵۔ سو پوری کرو ناپ اور تول اور مت گھٹا کر دو

أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ۖ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن

لوگوں کو ان کی چیزیں اور مت خرابی ڈالو زمین میں اس کی اصلاح کے بعد یہ بہتر ہے تمہارے لیے

كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۸۶﴾ وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ

اگر تم ایمان والے ہو ۸۶۔ اور مت بیٹھو راستوں پر کہ ڈراؤ اور روکو اللہ کے راستے سے

اللَّهُ مَن أَمَنَ بِهِ وَتَبِعُوهَا عِوَجًا ۚ وَأَذْكُرُوا إِذْ كُنْتُمْ قَلِيلًا فَكَثَرَكُمْ ۚ

اس کو جو کہ ایمان لائے اس پر اور ڈھونڈو اس میں عیب ۸۷۔ اور یاد کرو جب کہ تھے تم بہت تھوڑے پھر تم کو بڑھا دیا

وَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿۸۸﴾ وَإِنْ كَانَ طَائِفَةٌ مِّنْكُمْ أَمَنُوا

اور دیکھو کیا ہوا انجام فساد کرنے والوں کا ۸۸۔ اور اگر تم میں سے ایک فرقہ ایمان لایا اس پر جو

بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ وَطَائِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا ۚ

میرے ہاتھ بھیجا گیا اور ایک فرقہ ایمان نہیں لایا تو صبر کرو جب تک اللہ فیصلہ کرے درمیان ہمارے

وَهُوَ خَيْرُ الْحَكِيمِينَ ﴿۵﴾

اور وہ سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے ﴿۵﴾

﴿۱۰۰﴾ قوم لوط پر عذاب:..... دوسری جگہ مذکور ہے کہ بستیاں اُلٹ دی گئیں اور پتھروں کا سینہ برسا یا گیا۔ بعض ائمہ کے نزدیک آج بھی لوطی کی سزا یہ ہے کہ کسی پہاڑ وغیرہ بلند مقام سے اُسے گرایا جائے اور اوپر سے پتھر مارے جائیں، اور سخت بدبودار گندی جگہ میں مقید کیا جائے۔
﴿۱۰۱﴾ مقام عبرت:..... یعنی گناہ کرتے وقت اُس کا بد انجام سامنے نہیں آتا۔ عامل ثبوت ولذت کے غلبہ میں وہ بات کر گزرتا ہے جو عقل و انسانیت کے خلاف ہے لیکن عقل مند کو چاہیے کہ دوسروں کے واقعات سن کر عبرت حاصل کرے اور بدی کے انجام کو ہمیشہ پیش نظر رکھے۔

﴿۱۰۲﴾ خطیب الانبیاء حضرت شعیب علیہ السلام اور ان کی قومیں:..... قرآن میں دوسری جگہ حضرت شعیب علیہ السلام کا ”اصحاب ایکہ“ کی طرف مبعوث ہونا مذکور ہے اور اگر ”اہل مدین“ اور ”اصحاب ایکہ“ ایک ہی قوم ہے فیہا نعمت۔ اور وہ جدا گانہ قومیں ہیں تو دونوں کی طرف مبعوث ہوئے ہوں گے اور دونوں میں کم تو لے لے نا پنے کا مرض مشترک ہوگا۔ بہر حال حضرت شعیب علیہ السلام نے علاوہ توحید وغیرہ کی عام دعوت کے خاص معاشری معاملات کی اصلاح اور حقوق العباد کی حفاظت کی طرف بڑے زور سے توجہ دلائی جیسا کہ آئندہ آیات میں مذکور ہے۔ حضرت شعیب علیہ السلام کو کمال فصاحت کی وجہ سے ”خطیب الانبیاء“ کہا جاتا ہے۔

﴿۱۰۳﴾ حضرت شعیب علیہ السلام کی دعوت:..... یعنی میری صداقت کی دلیل ظاہر ہو چکی ہے، اب جو نصیحت کی بات تم سے کہوں اسے قبول کرو اور جن خطرناک عواقب پر متنبہ کروں، اُن سے ہوشیار ہو جاؤ۔

﴿۱۰۴﴾ حق تلفی اور فساد فی الارض کسی ایماندار کا کام نہیں ہو سکتا:..... بندوں کے حقوق کی رعایت اور معاملات باہمی کی درستی جس کی طرف ہمارے زمانے کے پرہیزگاروں کو کبھی بہت کم توجہ ہوتی ہے، خدا کے نزدیک اس قدر اہم چیز ہے کہ اُسے ایک جلیل القدر پیغمبر کا مخصوص وظیفہ قرار دیا گیا، جس کی مخالفت پر ایک قوم تباہ کی جا چکی۔ ان آیات میں حضرت شعیب علیہ السلام کی زبانی آگاہ فرمادیا کہ لوگوں کو ادنیٰ ترین مالی نقصان پہنچانا اور ملک میں اصلاحی حالت قائم ہو چکنے کے بعد خرابی اور فساد پھیلانا خواہ کفر و شرک کر کے یا ناحق قتل و نہب وغیرہ سے۔ یہ کسی ایماندار کا کام نہیں ہو سکتا۔

﴿۱۰۵﴾ قوم کی حالت:..... راستوں پر بیٹھنا دو وجہ سے تھا: راہ گیروں کو ڈرا دھکا کر ظلم مال وصول کریں اور مومنین کو شعیب علیہ السلام کے پاس جانے اور خدا کا دین اختیار کرنے سے روکیں اور خدا کی مذہب کے متعلق نکتہ چینی اور عیب جوئی کی لگڑ میں رہیں۔

﴿۱۰۶﴾ احسان فراموشی پر تنبیہ:..... یعنی تعداد اور دولت دونوں میں کم تھے، خدا نے دونوں طرف تم کو بڑھایا، مردم شماری بھی بڑھ گئی اور دولت مند بھی ہو گئے۔ خدا کے ان احسانات کا شکر ادا کرو اور وہ جب ہی ادا ہو سکتا ہے کہ خدا کے اور بندوں کے حقوق پہچان کر عملی درستی اور اصلاح میں مشغول رہو اور ان نعمتوں پر مغرور نہ ہو بلکہ خرابی اور فساد چھانے والوں کا جو انجام پہلے ہو چکا ہے اسے پیش نظر رکھ کر خدا کی گرفت سے ڈرتے رہو۔

﴿۱۰۷﴾ یعنی جو چیز میں لے کر آیا ہوں اگر تم متفقہ طور پر قبول نہیں کرتے بلکہ اختلاف ہی کی ٹھان رکھی ہے تو تھوڑا مبر کرو یہاں تک کہ آسمان ہی سے میرے تمہارے اختلافات کا فیصلہ ہو جائے۔

☆ ☆ ☆ الحمد للہ ۸ پارہ ختم ہوا ☆ ☆ ☆

پارہ نمبر: ۹

الجزء

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَشْعَبُ وَالَّذِينَ

بولے سردار جو تکبر تھے اس کی قوم میں ہم ضرور نکال دیں گے اے شعیب تجھ کو اور ان کو جو کہ ایمان لائے تیرے

أَمْنُوا مَعَكَ مِنْ قُرَيْبِنَا أَوْ لَتَعُودَنَّ فِيْ مِلَّتِنَا قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا كُرْهِيْنَ ۝۸ قَدْ

ساتھ اپنے شہر سے یا یہ کہ تم لوٹ آؤ ہمارے دین میں ۱۰۸ بولا کیا ہم بیزار ہوں تو بھی ۱۰۹ بے شک

اَفْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا اِنْ عُدْنَا فِيْ مِلَّتِكُمْ بَعْدَ اِذْ مَجَّئَنَا اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ

ہم نے بہتان باندھا اللہ پر جھوٹا اگر لوٹ آئیں تمہارے دین میں ۱۱۰ بعد اس کے کہ نجات دے چکا ہم کو اللہ اس سے ۱۱۱ اور ہمارا کام

لَنَا اَنْ نَّعُودَ فِيْهَا اِلَّا اَنْ يَّشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ

نہیں کہ لوٹ آئیں اُس میں مگر یہ کہ چاہے اللہ رب ہمارا، گھبرے ہوئے ہے ہمارا پروردگار سب چیزوں کو اپنے علم میں، اللہ ہی پر

تَوَكَّلْنَا رَبُّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَاَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِيْنَ ۝۹ وَقَالَ

ہم نے بھروسہ کیا، اے ہمارے رب فیصلہ کر ہم میں اور ہماری قوم میں انصاف کے ساتھ اور تو سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے ۱۱۲ اور بولے سردار جو

الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِيَنِ اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا اِنَّكُمْ اِذَا لَخِيسِرُونَ ۝۱۰

کافر تھے اس کی قوم میں اگر جیروی کرو گے تم شعیب کی تو تم بے شک خراب ہو گے ۱۱۳

فَاَخَذْتَهُمُ الرِّجْفَةُ فَاصْبَحُوا فِيْ دَارِهِمْ جُثِيْنَ ۝۱۱ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا

پھر آگیا ان کو زلزلہ نے پس صبح کو وہ گئے اپنے گھروں کے اندر اور اندھے پڑے ۱۱۴ جنہوں نے جھٹلایا شعیب کو گویا

كَانَ لَمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۚ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا هُمُ الْخٰسِرِيْنَ ۝۱۲ فَتَوَلَّى

کسی بے ہی نہ تھے وہاں، جنہوں نے جھٹلایا شعیب کو وہی ہوئے خراب ۱۱۵ پھر اٹا بھرا

عَنَّهُمْ وَقَالَ يَقَوْمِ لَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ رِسَالِ رَبِّيْ وَنَصَحْتُ لَكُمْ ۚ فَكَيْفَ اَسٰى

ان لوگوں سے اور بولا اے میری قوم میں پہنچا چکا تم کو پیغام اپنے رب کے اور خیر خواہی کر چکا

عَلَىٰ قَوْمٍ كَافِرِينَ ﴿۹۳﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّبِيٍّ إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ

تمہاری اب کیا افسوس کروں کافروں پر ۱۱۲ اور نہیں بھیجا ہم نے کسی بستی میں کوئی نبی کہ نہ پکڑا ہو ہم نے وہاں کے لوگوں کو سختی

وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَضُرَّ عُونٌ ﴿۹۴﴾

اور تکلیف میں تاکہ وہ گڑبگڑائیں۔ ۱۱۳

قَائِدًا: [۱۰۸] ”عود“ کا معنی:..... ”عود“ کے معنی کسی چیز سے نکل کر دوبارہ اسکی طرف جانے کے ہیں۔ حضرت شعیب علیہ السلام کے ساتھیوں کی نسبت تو یہ لفظ حقیقتاً صادق ہو سکتا ہے کیونکہ وہ لوگ کفر سے نکل کر اسلام میں داخل ہوئے تھے، باقی خود حضرت شعیب علیہ السلام کی نسبت یہ تصور نہیں ہو سکتا کہ وہ پہلے (معاذ اللہ) ملت کفار میں داخل تھے، پھر مسلمان ہوئے، لامحالہ یا تو ان کے اعتبار سے یہ خطاب تغلیبا ہو گا یعنی عام مومنین کے حق میں جو الفاظ استعمال ہوئے اکثریت غالبہ کو مرعہ سمجھ کر حضرت شعیب کے لیے علیحدہ الفاظ اختیار نہیں کیے۔ اور یا یہ لفظ ان کے حق میں کفار کے دُعم کے موافق کہا گیا، کیونکہ بعثت سے پہلے جب تک حضرت شعیب نے دعوت و تبلیغ شروع نہ کی تھی اہل مدین کی کفریات کے متعلق ان کی خاموشی دیکھ کر شاید وہ یہ ہی گمان کرتے ہوں کہ یہ بھی ہمارے شامل حال اور ہمارے طور و طریق پر راضی ہیں، اور یا ”عود“ کو مجازاً بمعنی مطلق میرورت کے لیا جائے گا قالہ بعض المفسرین۔

قَائِدًا: [۱۰۹]..... یعنی دلائل و براہین کی روشنی میں تمہاری ان مہلک کفریات سے خواہ ہم کتنے ہی بیزار اور کارہ ہوں کیا تم پھر بھی یہ نہ ہرکا بنالہ ہمیں زبردستی پلانا چاہتے ہو۔

قَائِدًا: [۱۱۰] یہ کیسے ہو سکتا ہے؟..... باطل اور جھوٹے مذہب کو سچا کہنا ہی خدا پر افترا کرنا اور بہتان باندھنا ہے۔ پھر بھلا ایک جلیسل القدر پیغمبر اور اس کے مخلص متبعین سے یہ کب ممکن ہے کہ وہ معاذ اللہ! سچائی سے نکل کر جھوٹ کی طرف واپس جائیں اور جو سچے دعوے اپنی حقانیت یا مودن اللہ ہونے کے کر رہے تھے، ان سب کا بھی جھوٹ اور افترا ہونا تسلیم کریں۔

قَائِدًا: [۱۱۱] نجات کی صورتیں:..... کسی کو تو ابتداءً نجات دے چکا کہ اس میں داخل ہی نہ ہونے والے جیسے حضرت شعیب علیہ السلام اور بعضوں کو داخل ہونے کے بعد اس سے نکالا جیسے عامہ مومنین۔

قَائِدًا: [۱۱۲] حضرت شعیب علیہ السلام کا اپنے رب سے رجوع:..... یعنی اپنے اختیار یا تمہارے اکراہ و اجبار سے ممکن نہیں کہ ہم معاذ اللہ! کفر کی طرف جائیں۔ ہاں! اگر فرض کرو خدا ہی کی مشیت ہم میں سے کسی کی نسبت ایسی ہو جائے تو اس کے ارادہ کو کون روک سکتا ہے۔ اگر اس کی حکمت اُسی کو متعین ہو تو وہاں کوئی نہیں بول سکتا کیونکہ اسی کا علم تمام مصالح اور حکمتوں پر محیط ہے، بہر حال تمہاری دھمکیوں سے ہم کو کوئی خوف نہیں کیونکہ ہمارا بالکل اعتماد اور بھروسہ اپنے خدا نے واحد پر ہے، کسی کے چاہنے سے کچھ نہیں ہوتا جو ہو گا اسی کی مشیت اور علم محیط کے تحت میں ہو گا اسی لیے ہم اپنے اور تمہارے فیصلہ کے لیے بھی اُسی سے دعا کرتے ہیں کیونکہ ایسے قادر اور عظیم و حکیم سے بہتر کسی کا فیصلہ نہیں ہو سکتا۔ حضرت شعیب کے ان الفاظ سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ انبیاء کے قلوب حق تعالیٰ کی عظمت و جبروت اور اپنی عبودیت و اختصار کے کس قدر عظیم و عمیق احساس سے معمور ہوتے ہیں اور کس طرح ہر آن اور ہر حال میں ان کا توکل و اعتماد و تمام وسائل سے منقطع ہو کر اسی وحدہ لا شریک لہ پر پہاڑ سے زیادہ مضبوط اور غیر متزلزل ہوتا ہے۔

قَائِدًا: [۱۱۳]..... یعنی باپ دادا کا مذہب جھوٹا، یہ تو دین کی خرابی ہوئی اور تجارت میں ناپ تول ٹھیک رکھی، یہ دنیا کا نقصان ہوا۔

قَالَ كُنَّا: [۱۱۳] قوم شعیب ہر تین طرح کے عذاب: متعدد آیات کے جمع کرنے سے ظاہر ہوتا ہے کہ ان پر ظلمت، جنتیہ، رجعت تین طرح کے عذاب آئے۔ یعنی اول بادل نے سایہ کر لیا جس میں آگ کے شعلے اور چنگار پیاں تھیں، پھر آسمان سے سخت ہولناک اور جگر پاش آواز ہوئی اور نیچے سے زلزلہ آیا (ابن کثیر)۔

قَالَ كُنَّا: [۱۱۵] خراب انجام: انہوں نے شعیب علیہ السلام اور ان کے ہمراہیوں کو بستی سے نکالنے کی دھمکی دی تھی۔ سو وہ ہی نہ رہے نہ ان کی بستیاں رہیں، اور وہ جو کہتے تھے کہ شعیب علیہ السلام کے اتباع کرنے والے خراب ہوں گے، سو خود ہی خراب اور خائب و خاسر ہو کر رہے۔

قَالَ كُنَّا: [۱۱۶] یعنی اب ہلاک ہوئے پیچھے ایسی قوم پر افسوس کرنے سے کیا حاصل، جس کو ہر طرح سمجھایا جا چکا، مؤثر نصیحتیں کی گئیں، آنے والے عواقب و نتائج سے ڈرایا گیا۔ مگر انہوں نے کسی کی ایک نہ سنی بلکہ مخلص خیر خواہوں سے دست و گریباں جی رہے۔

ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّىٰ عَفَّوْا وَقَالُوا قَدْ مَسَّ آبَاءَنَا الضَّرَآءُ

بھر بدل دی ہم نے برائی کی جگہ بھلائی یہاں تک کہ وہ بڑھ گئے اور کہنے لگے کہ پہنچتی رہی ہمارے باپ دادوں کو

وَالسَّرَآءُ فَأَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۹۵﴾ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ أٰمَنُوا

بھی تکلیف اور خوشی بھر پکڑا ہم نے ان کو ناگہاں اور ان کو خبر نہ تھی ۹۵ اور اگر بستیوں والے ایمان لاتے

وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْأَرْضِ وَلٰكِنْ كَذَّبُوا

اور پرہیزگاری کرتے تو ہم کھول دیتے ان پر نعمتیں آسمان اور زمین سے لیکن جھٹلایا انہوں نے

فَأَخَذْنَاهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۹۶﴾ أَفَأَمِّنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيَاتًا

پس پکڑا ہم نے ان کو ان کے اعمال کے بدلے ۹۶ اب کیا بے ڈر ہیں بستیوں والے اس بات سے کہ آچینچے ان پر آفت ہماری راتوں

وَهُمْ نَائِمُونَ ﴿۹۷﴾ أَوَأَمِّنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا ضَعًى وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴿۹۸﴾

رات جب سو رہے ہوں ۹۷ یا بے ڈر ہیں بستیوں والے اس بات سے کہ آچینچے ان پر عذاب ہمارا دن چڑھے جب کھیلے ہوں ۹۸

أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ ۚ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ ﴿۹۹﴾ أَوَلَمْ يَهْدِ

کیا بے ڈر ہو گئے اللہ کے داؤ سے، سو بے ڈر نہیں ہوتے اللہ کے داؤ سے مگر خرابی میں پڑنے والے ۹۹ کیا نہیں ظاہر ہوا

لِلَّذِينَ يَرْتُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا أَن لَّوْ نَشَاءُ أَصَبْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ ۚ

ان لوگوں پر جو وارث ہوئے زمین کے وہاں کے لوگوں کے ہلاک ہونے کے بعد کہ اگر ہم چاہیں تو ان کو پکڑ لیں ان کے گناہوں پر ۱۰۰

وَنَنْظِيعُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿۱۰۰﴾ تِلْكَ الْقُرَىٰ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ

اور ہم نے مہر کر دی ہے ان کے دلوں پر سو وہ نہیں سنتے یہ بستیاں ہیں کہ سناتے ہیں ہم تجھ کو ان

أَنْبِيَآهَا ۚ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۚ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا

کے کچھ حالات اور بے شک ان کے پاس پہنچ چکے ان کے رسول نشانیاں لے کر پھر ہرگز نہ ہوا کہ ایمان لائیں اس بات پر جس کو پہلے جھٹلا

مِنْ قَبْلُ ۚ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الْكَافِرِينَ ﴿۱۱۰﴾

چکے تھے، یوں مہر کر دیتا ہے اللہ کافروں کے دل پر ﴿۱۱۰﴾

فَإِنَّكَ لَا: ﴿۱۱۰﴾ اللہ کی طرف سے آزمائش کے طریقے: پیغمبروں کی بعثت کے وقت جب عوامان لوگ تکذیب و مقابلہ سے پیش آتے ہیں، تو خدا کی طرف سے ابتدائی تنبیہ کے طور پر بیماری، قحط اور مختلف قسم کی سختیاں اور تکلیفیں مسلط کی جاتی ہیں تاکہ مکذبین تازیانے کھا کر شرارتوں سے باز آجائیں اور بارگاہ الہی کی طرف جھکیں، جب ان تنبیہات کا اثر قبول نہیں کرتے تو سختیوں اور مصیبتوں کو بھرا کر ان پر فراخی اور عیش و خوشحالی وغیرہ بھیجی جاتی ہے کہ یا احسانات سے متاثر ہو کر کچھ شرمائیں اور حضرت ربوبیت کی طرف متوجہ ہوں یا عیش و ثروت کے نشہ میں چور ہو کر بالکل ہی غافل و بدست بن جائیں۔ گویا جہاں تک صحت، اولاد اور دولت و حکومت برہنہ جاتی ہے اسی کے ساتھ ان کی نخوت و غفلت میں بھی ترقی ہوتی کہ پچھلی سختیوں کو یہ کہہ کر فراموش کر دیں کہ تکلیف و راحت کا سلسلہ تو پہلے ہی سے چلا آتا ہے ہمارے کفر و مکذیب کو اس میں کچھ دخل نہیں اور ناب خوشحالی کیوں حاصل ہوتی، یہ سب زمانہ کے اتفاقات ہیں جو ہمارے اسلاف کو بھی اسی طرح پیش آتے رہے ہیں۔ اس حد پر پہنچ کر ناگہاں خدا کا عذاب آدیا جاتا ہے جس کی اپنے عیش و آرام میں انہیں خبر بھی نہیں ہوتی۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ نے کیا خوب لکھا ہے کہ ”بندہ کو دنیا میں گناہ کی سزا پہنچتی رہے تو امید ہے کہ توبہ کرے اور جب گناہ راست آگیا تو یہ اللہ کا بہلاؤ ہے پھر ڈر ہے ہلاکت کا جیسے کسی نے زہر کھایا اگل دے تو امید ہے اور بچ گیا تو کام آخر ہوا۔“

فَإِنَّكَ لَا: ﴿۱۱۸﴾ ایمان و تقویٰ کی عظیم برکات: یعنی ہم کو بندوں سے کوئی ضد نہیں جو لوگ عذاب الہی میں گرفتار ہوتے ہیں یا نہی کے کروتوں کا نتیجہ ہے، اگر یہ لوگ ہمارے پیغمبروں کو ماننے اور حق کے سامنے گردن جھکاتے اور کفر و مکذیب وغیرہ سے بچ کر تقویٰ کی راہ اختیار کرتے تو ہم ان کو آسانی و ذمہ برکات سے مالا مال کر دیتے۔ امام رازمی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ برکت کا لفظ دو معنی میں استعمال ہوتا ہے: کبھی تو خیر باقی و دائم کو برکت سے تعبیر کرتے ہیں اور کبھی کثرت آثار فاضلہ پر یہ لفظ اطلاق کیا جاتا ہے۔ لہذا آیت کی مراد یہ ہوگی کہ ایمان و تقویٰ اختیار کرنے پر ان آسانی و ذمہ نعمتوں کے دروازے کھول دیئے جاتے جو دائمی اور غیر منقطع ہوں یا جن کے آثار فاضلہ بہت کثرت سے ہوں۔ ایسی خوشحالی نہیں جو مکذبین کو چند روز کے لیے بطور امہال و استدراج حاصل ہوتی ہے اور انجام کار دنیا میں ورنہ آخرت میں تو ضرور ہی وبال جان بنتی ہے۔

فَإِنَّكَ لَا: ﴿۱۱۹﴾ کفر و مکذیب پر وعید: یعنی جب عیش و آرام میں غافل پڑے سو رہے ہوں یا دنیا کے کاروبار اور لہو لعب میں مشغول ہوں اس وقت خدا کا عذاب ان کو نذہ آگھیرے، اس بات سے یہ لوگ کیوں نڈر اور بے فکر ہو رہے ہیں، حالانکہ جن اسباب کی بنا پر گزشتہ اقوام پر عذاب آئے ہیں، وہ ان میں بھی موجود ہیں۔ یعنی کفر و مکذیب اور سید الانبیاء علیہ السلام کے ساتھ مقابلہ و محاربہ۔

فَإِنَّكَ لَا: ﴿۱۲۰﴾ مومن کی شان: دنیوی خوشحالی اور عیش کے بعد خدا کی ناگہانی پکڑ ہے، اسی کو ﴿مُكْتَبُ اللَّهِ﴾ (خدا کا داد) فرمایا۔ عیش و تنعم میں پڑ کر وہ ہی لوگ خدا کی ناگہانی گرفت سے بے فکر ہوتے ہیں جن کی شامت اعمال نے انہیں دھکا دے دیا ہو۔ مومن کی شان یہ ہے کہ وہ کسی حال میں خدا کو نہ بھولے..... ط

ظفر اس کو آدمی نہ جانے گا، گو ہو کیسا ہی صاحب فہم و ذکا
جسے عیش میں یا خدا نہ رہی، جسے طیش میں خوف خدا نہ رہا

فَاٰیٰتِكَ: [۱۲۱]..... جیسے پہلوں کو پکڑ لیا، تمہیں بھی پکڑ سکتے ہیں۔

فَاٰیٰتِكَ: [۱۲۲] گزشتہ واقعات سے عبرت حاصل کرنی چاہئے اور انکار دلوں پر مہر کا سبب ہے: یعنی جس چیز کا ایک دفعہ انکار کر بیٹھے، پھر کتنے ہی نشان دیکھیں دنیا ادھر سے ادھر ہو جائے، ممکن نہیں کہ اُس کا اقرار کر لیں۔ جب حق تعالیٰ کے مقابلہ میں کسی قوم کی ضد اور ہٹ اس درجہ تک پہنچ جاتی ہے، تب عادتاً اصلاح حال و قبول حق کا امکان باقی نہیں رہتا، یہی صورت دلوں پر مہر لگانے کی ہوتی ہے۔ یہاں واضح فرمادیا کہ اللہ کی طرف سے دلوں پر مہر لگا دینے کا کیا مطلب ہے۔

تسبیہ: ﴿وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ﴾ سے معلوم ہو گیا کہ جو انبیاء علیہم السلام قوم نوح، عاد، ثمود، قوم لوط، اہل مدین کی بستیوں کی طرف مبعوث ہوئے وہ سب بینات (واضح نشان) دیکر بھیجے گئے۔ پس ہود علیہ السلام کی قوم کا یہ کہنا ﴿يُنَادُوا مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَاتٍ﴾ الایہ [ہود: ۵۳] محض تعنت و عناد کی راہ سے تھا۔

وَمَا وَجَدْنَا لِاَكْثَرِهِمْ مِنْ عَهْدٍ ۚ وَاِنْ وَجَدْنَا اَكْثَرَهُمْ لَفٰسِقِيْنَ ﴿۱۲۱﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا

اور نہ پایا ان کے اکثر لوگوں میں ہم نے عہد کا نباہ اور اکثر ان میں پائے نافرمان ۱۲۳ پھر بھیجا ہم نے

مِّنْۢ بَعْدِهِمْ مُّوسٰی بِآیٰتِنَا اِلٰی فِرْعَوْنَ وَمَلٰٓئِہٖ فَظَلَمُوْا بِہَا ۚ فَانْظُرْ کَیْفَ

ان کے پیچھے ۱۲۴ موسیٰ کو اپنی نشانیاں دے کر فرعون اور اس کے سرداروں کے پاس پس کفر کیا انہوں نے ان کے مقابلہ

كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِیْنَ ﴿۱۲۲﴾ وَقَالَ مُّوسٰی یُّفِرُّعَوْنَ اِنِّیْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ

میں، سو دیکھ کیا انجام ہوا مفسدوں کا ۱۲۵ اور کہا موسیٰ نے اے فرعون میں رسول اللہ ہوں پروردگار

الْعٰلَمِیْنَ ﴿۱۲۳﴾ حَقِیْقٌ عَلٰی اَنْ لَاْ اَقُوْلَ عَلٰی اللّٰہِ اِلَّا الْحَقُّ ط قَدْ جِئْتُکُمْ بِبَیِّنَةٍ مِّنْ

عالم کا قائم ہوں اس بات پر کہ نہ کہوں اللہ کی طرف سے مگر جو حق ہے، لایا ہوں تمہارے پاس نشانی تمہارے

رَبِّکُمْ فَاَرْسِلْ مَعِیْ نَبِیِّۡ اِسْرَآءِیْلَ ﴿۱۲۴﴾ قَالَ اِنْ کُنْتَ جِئْتَ بِآیَةٍ فَاْتِ بِہَا ۚ اِنْ

رب کی ۱۲۶ سو بھیج دے میرے ساتھ نبی اسرائیل کو ۱۲۷ بولا اگر تو آیا ہے کوئی نشانی لے

کُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ﴿۱۲۵﴾ فَاَلْقٰی عَصَآہُ فَاِذَا هِیْ ثُعْبَانٌ مُّبِیْنٌ ﴿۱۲۶﴾ وَنَزَعَ يَدَہٗ

کہ تو اس کو اگر تو سچا ہے تب ڈال دیا اس نے اپنا عصا تو اسی وقت ہو گیا اژدہا صریح ۱۲۸ اور نکالا اپنا ہاتھ

فَاِذَا هِیْ بَیْضَآءٌ لِّلنَّظْرِیْنَ ﴿۱۲۷﴾ قَالَ الْمَلَاۗءُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اِنَّ هٰذَا لَسِحْرٌ

تو اسی وقت وہ سفید نظر آنے لگا دیکھنے والوں کو ۱۲۹ بولے سردار فرعون کی قوم کے یہ تو کوئی بڑا واقف جادوگر

عَلِیْمٌ ﴿۱۲۸﴾ یُرِیْدُ اَنْ یُّخْرِجَکُمْ مِّنْ اَرْضِکُمْ ۚ فَمَاذَا تَأْمُرُوْنَ ﴿۱۲۹﴾ قَالُوْۤا اَرْجِهْ

ہے ۱۳۰ نکالا چاہتا ہے تم کو تمہارے ملک سے اب تمہاری کیا صلاح ہے ۱۳۱ بولے ڈھیل دے اس کو

وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿١١﴾

اور اس کے بھائی کو اور بھیج پر غنوں [ضلع کا حصہ، تعاقبہ (تحصیل)] میں جمع کرنے والوں کو

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۲۳]..... "عہد" سے ممکن ہے عام عہود مراد ہوں یا خاص "عہد الست" کا ارادہ کیا گیا ہو، یا وہ عہد جو مصائب اور سختیوں کے وقت کرتے تھے کہ فلاں سختی اٹھائی جائے تو ہم ضرور ایمان لے آئیں گے جیسے فرعونیوں نے کہا تھا: ﴿عِنْدَكَ لَئِنْ كَشَفْتَ عَنْنَا الرَّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ بِكَ وَلَنُؤَسِّلَنَ مَعَكَ نَبِيًّا يُتَّبَعُ مِنْ بَنِي إِدْرِيسَ﴾ ۱۱ ﴿لَقَدْ كُفَّيْنَا عَنْهُمْ الرَّجْزَ إِذْ أَجَلِيَ لَهُمْ بَلِغُهُ إِذْ أَهْمُ يَتَكَفَّوْنَ﴾ ۱۲ ﴿[اعراف: ۱۳۴، ۱۳۵]

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۲۴] بعثت موسى عليه السلام..... یعنی جن انبیاء علیہم السلام کا پہلے ذکر ہوا (نوح، ہود، صالح، لوط، شعیب علیہم السلام) موسیٰ علیہ السلام ان سب کے بعد تشریف لائے۔ اُن پیغمبروں کا ذکر فرمانے کے بعد درمیان میں "سنک اللہ" بیان فرمائی تھی جو کمذہبن کے متعلق جاری رہی ہے جس کے ضمن میں موجودہ جماعت کفار کو مستحب فرمادیا گیا۔ اس درمیانی مضمون سے فارغ ہو کر پھر سلسلہ بعثت رسل کی ایک عظیم الشان کڑی کا ذکر شروع کرتے ہیں۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۲۵] سب سے بڑا مفسد..... اُس سے زیادہ مفسد کون ہوگا جو خدا کے سفراء کو جھٹلائے، آیات اللہ کی تکذیب اور حق تلفی کرے، مخلوق خدا سے اپنی پرستش کرائے۔ آگے ضروری واقعات ذکر فرما کر اس انجام کی تفصیل کی گئی ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۲۶]..... اکثر مفسرین نے ﴿حَقِيقُ﴾ کے معنی جدید (لاق) کے لیے ہیں۔ اسی لیے ﴿عَلَى﴾ کو "معنی" یا "لینا پڑا" ہے یعنی میری شان کے یہی لائق ہے کہ خدا کی طرف سے کوئی ناحق اور غلط بات نہ کہوں۔ بعض نے ﴿حَقِيقُ﴾ کو "معنی" "حرص" لیا ہے لیکن مترجم محقق رحمہ اللہ نے ﴿حَقِيقُ﴾ کو "قائم و ثابت" کے معنی میں لیا۔ جس کا مطلب یہ ہوگا کہ میں بدون ادنیٰ تزلزل اور تذبذب کے پوری مضبوطی اور استقلال کے ساتھ اس پر قائم ہوں کہ سچ کے سوا کوئی چیز زبان سے نہ نکالوں، خدا کا پیام بلا کم و کاست تم کو پہنچا دوں، اور تمہاری تکذیب و تحریف کی وجہ سے ذرا بھی نہ ڈر گاؤں۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۲۷] بنی اسرائیل کی آزادی کا مطالبہ..... یوں تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرعون کو کئی طرح کی نصیحتیں کیں جیسا کہ دوسری آیات میں مذکور ہیں ﴿فَقُلْ خَلِّ لَكَ إِني أَنْ تَدْعُوَنِي ۖ وَأَهْدِيكَ إِلَى رَبِّكَ فَتَخْشَى ۖ﴾ [نازعات: ۱۸، ۱۹] مگر ایک بڑی مہم چیز یہ تھی کہ بنی اسرائیل کو جو انبیائے کرام علیہم السلام کی اولاد میں سے تھے اور جنہیں فرعونوں نے ذلیل جانوروں کی طرح غلام بنارکھا تھا، مظالم و شدائد سے نجات دلائیں۔ اس موقع پر فرعون کو مخاطب کرتے ہوئے اسی چیز کی طرف توجہ دلائی ہے، یعنی بنی اسرائیل کو اپنی قید و بیگاری سے نجات دے تاکہ وہ آزادی کے ساتھ اپنے پروردگار کی عبادت میں مشغول ہوں اور میرے ساتھ اپنے وطن مالوف (ملک شام) میں چلے جائیں کیونکہ ان کے جدِ اعلیٰ حضرت ابراہیم خلیل اللہ نے عراق سے ہجرت کر کے شام ہی میں قیام فرمایا تھا بعدہ حضرت یوسف علیہ السلام کی وجہ سے بنی اسرائیل مصر میں آباد ہوئے۔ اب چونکہ یہاں کی قوم قبطیوں نے اُن پر طرح طرح کے مظالم کر رکھے ہیں ضرورت ہے کہ ان کو قبطیوں کی ذلیل غلامی سے آزادی دلا کر آپائی کی طرف واپس کیا جائے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۲۸] عصائے موسیٰ کا کمال..... جس کے اژدہا ہونے میں کسی طرح کے شک و شبہ کی گنجائش نہ تھی۔ کہتے ہیں کہ وہ اژدہا نہ کھول کر فرعون کی طرف لپکا آخر فرعون نے بدحواس ہو کر موسیٰ علیہ السلام سے اُس کے پکڑنے کی درخواست کی، موسیٰ علیہ السلام کا ہاتھ لگا تھا کہ پھر عصا بن گیا۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۲۹] یہ بیضا کی تابانی..... یعنی ہاتھ گر بیان میں ڈال کر اور بغل میں دبا کر نکالا تو لوگوں نے کھلی آنکھوں دیکھ لیا کہ غیر معمولی طور پر سفید اور چمکدار تھا۔ یہ روشنی اور چمک کسی مرض برص وغیرہ کی وجہ سے نہ تھی، بلکہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ قلب منور کی روشنی بطریق اعجاز

ہاتھ میں سرایت کر جاتی تھی۔

قَالَكَ: [۱۳۰] معجزات کی ہیبت: معلوم ہوتا ہے کہ فرعون نے موسیٰ علیہ السلام کے معجزات سے ہیبت زدہ ہو کر پبلک کو جمع کیا اور پہلے اس نے بذات خود (کمانی اشعراء) پھر اس کی طرف سے بڑے بڑے لیڈروں نے اس رائے کا اظہار کیا کہ موسیٰ علیہ السلام (معاذ اللہ) کوئی بڑے ماہر جادوگر معلوم ہوتے ہیں، کیونکہ جو خوارق موسیٰ سے ظاہر ہوئے ان کی حیات کے موافق جادو سے بہتر ان کی کوئی توجیہ نہ ہو سکتی تھی۔

قَالَكَ: [۱۳۱] فرعونیوں کی مشاورت: یعنی عجیب و غریب ساحرانہ کرشمے دکھلا کر مخلوق کو اپنی طرف مائل کر لے اور انجام کار ملک میں اثر و اقتدار پیدا کر کے اور بنی اسرائیل کی حمایت و آزادی کا نام لے کر قبطیوں کو جو یہاں کے اصلی باشندے ہیں ان کے ملک و وطن (مصر) سے بے دخل کر دے۔ ان حالات کو پیش نظر رکھ کر مشورہ دو کہ کیا ہونا چاہیے؟

يَا تُؤْتِك بِكُلِّ سِحْرٍ عَلِيمٌ ﴿۱۳۲﴾ وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِنَّا

کہ جمع کر لائیں تیرے پاس جو ہو کمال جادوگر ۱۳۲ اور آئے جادوگر فرعون کے پاس بولے ہمارے لیے کچھ مزدوری

كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿۱۳۳﴾ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿۱۳۴﴾ قَالُوا يَمُوسَىٰ إِنَّمَا

ہے اگر ہم غالب ہوئے ۱۳۳ بولا ہاں اور بے شک تم مقرب ہو جاؤ گے ۱۳۴ بولے اے موسیٰ یا تو تو

أَنْ تُلْقَىٰ وَإِنَّمَا أَنْ تَكُونَ نَحْنُ الْمُبْلِقِينَ ﴿۱۳۵﴾ قَالَ الْقَوَا ۖ فَلَمَّا أَلْقَوْا سَحَرُوا أَعْيُنَ

ذال اور یا ہم ڈالتے ہیں ۱۳۵ کہا ڈالو ۱۳۶ پھر جب انہوں نے ڈالا بانٹھ دیا لوگوں

النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَاءُوا بِسِحْرٍ عَظِيمٍ ﴿۱۳۷﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلِ

کی آنکھوں کو اور ان کو ڈرایا اور لائے بڑا جادو ۱۳۷ اور ہم نے حکم بھیجا موسیٰ کو کہ ذال

عَصَاكَ ۖ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿۱۳۸﴾ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۹﴾

دے اپنا عصا سو وہ جب ہی لگا نکلے جو سادگ (نقل، تماشا کھیل) انہوں نے بنایا تھا پس ظاہر ہو گیا حق اور غلط ہو گیا جو کچھ انہوں نے کیا تھا

فَغُلِبُوا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوا صَغِيرِينَ ﴿۱۴۰﴾ وَأَلْقَى السَّحَرَةُ سِهْدِينَ ﴿۱۴۱﴾ قَالُوا آمَنَّا

پس ہار گئے اس جگہ اور لوٹ گئے ذلیل ہو کر اور گر پڑے جادوگر سجدہ میں ۱۳۸ بولے ہم

بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۴۲﴾ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿۱۴۳﴾ قَالَ فِرْعَوْنُ امْنَتُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ أَدْنِ لَكُمْ ۚ

ایمان لائے پروردگار عالم پر جو رب ہے موسیٰ اور ہارون کا ۱۳۹ بولا فرعون کیا تم ایمان لے آئے اس پر میری اجازت

إِنَّ هَذَا لَبَكْرٌ مَّكْرُمُوهُ فِي الْبَيْدَةِ لِيُخْرِجُوا مِنْهَا أَهْلَهَا ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۱۴۴﴾

سے پہلے، یہ تو کر ہے جو بنایا تم سب نے اس شہر میں تاکہ نکال دو اس شہر سے اس کے رہنے والوں کو سو اب تم کو معلوم ہو جائے گا۔ ۱۴۰

فَإِنَّكَ: [۱۳۲] مقابلہ کیلئے جادو گروں کو بلائے کا مطالبہ اور اس پر عمل:..... مشاورت باہمی کے بعد یہ پاس ہوا کہ فرعون سے درخواست کی جائے کہ وہ ان دونوں (موسیٰ و ہارون علیہ السلام) کے معاملہ میں جلدی نہ کرے۔ ان کا بہترین توڑ اور موثر جواب یوں ہو سکتا ہے کہ چیرا ہی بھیج کر تمام قلم رو میں سے فن سحر کے جاننے والے جو ان سے بھی بڑھ کر اس فن کے ماہر (سحار) ہوں جمع کر لیے جائیں، ان سے ان کا مقابلہ کرایا جائے، چنانچہ یوں ہی کیا گیا۔

فَإِنَّكَ: [۱۳۳] جادو گروں اور انبیاء میں فرق:..... ساحرین فرعون نے ﴿إِنَّ لَنَا لَأَجْوَآءَ﴾ کہہ کر پہلے ہی قدم پر جتلا دیا کہ انبیاء علیہم السلام جن کا پہلا لفظ ﴿لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا﴾ آخری لفظ ﴿إِنِّي أَنَا اللَّهُ﴾ ہوتا ہے، کوئی پیشہ ور لوگ نہیں ہوتے۔

فَإِنَّكَ: [۱۳۴] فرعون کا جادو گروں کو لالچ دینا:..... یعنی مزدوری کیا چیز ہے وہ تو ملے گی، اس سے بڑھ کر یہ ہے کہ تم ہمارے مقررین بارگاہ اور مصاحبین خاص میں داخل کر لیے جاؤ گے۔

فَإِنَّكَ: [۱۳۵] موسیٰ علیہ السلام سے جادو گروں کا مطالبہ:..... یہ شاید اس بنا پر کہا کہ پیشتر حضرت موسیٰ علیہ السلام فرعون کے زوہر و عصا ڈال کر باذن اللہ اثر دھابنا چکے تھے۔

فَإِنَّكَ: [۱۳۶] مقابلہ کا آغاز اور موسیٰ علیہ السلام کا انتخاب:..... یعنی جب تم کو یہ مقابلہ ہی منظور ہے اور اسی پر آخری فیصلہ کا انحصار کرتے ہو تو پہلے تم ہی ڈال کر پوری قوت آزمائی کرو۔ کیونکہ باطل کی پوری نمائش اور زور آزمائی کے بعد جو حق کا غلبہ مشاہد ہوگا، وہ امید ہے کہ زیادہ موثر اور اذوق فی النفس ہو تو فی الحقیقت یہ موسیٰ علیہ السلام کی طرف سے سحر کیا تھا مجزہ کا مقابلہ کرنے کی اجازت نہ تھی بلکہ دوسروں میں سے ایک ایسی صورت کا انتخاب تھا جو باطل کے خود اور حق کے غلبہ و موضوع کی موثر ترین صورت ہو سکتی تھی۔

فَإِنَّكَ: [۱۳۷] اعجاز موسوی نے سحر کو مایوس کن شکست سے دو چار کر دیا:..... یعنی جادو کے زور سے نظر بندی کر کے مجمع پر چھا گئے اور لوگوں کو مرعوب کر لیا۔ دوسری آیت میں ہے کہ انہوں نے اپنی رسیاں اور لاشیاں زمین پر پھینک دیں جس سے زمین پر سانپ ہی سانپ دوڑتے معلوم ہونے لگے ﴿يَخْتَلِلُ إِلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِهِمْ هَوًّا أَتَيْنَا نَسْفَعِي﴾ [ط: ۶۶۰] ان آیات سے ظاہر ہوا کہ ساحرین فرعون نے اس وقت جو شعبہ دکھلایا تھا اس میں فی الواقع قلب مابیت نہیں ہوا، بلکہ وہ محض تخیل اور نظر بندی تھی۔ اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ تمام اقسام سحر اسی میں منحصر ہوں، شاید انہوں نے یہ گمان کیا ہو کہ ہم اتنی ہی کارروائی سے موسیٰ علیہ السلام کو دبائیں گے۔ اور کچھ عجائبات ملتی تو ممکن تھا کہ اس سحر عظیم سے بھی بڑا کوئی سحر اعظم دکھلاتے، مگر اعجاز موسوی نے سحر کو پہلے ہی مورچہ پر مایوس کن شکست دے دی آگے موقع ہی نہ رہا کہ مزید مقابلہ جاری رکھا جاتا۔

فَإِنَّكَ: [۱۳۸] فرعونوں کی ذلت اور جادو گروں کا قبول ایمان:..... یعنی عصائے موسیٰ علیہ السلام سانپ بن کر ان کی تمام لاشیوں اور رسیوں کو نکل گیا اور سارا بنانا یا کھیل ختم کر دیا جس سے ساحرین کو تائب ہوا کہ یہ سحر سے بالاتر کوئی اور حقیقت ہے، آخر فرعون کے لوگ بھرے مجمع میں شکست کھا کر اور ذلیل ہو کر میدان مقابلہ سے لوٹے، اور ساحرین خدا کی نشان دہی کر کے بے اختیار سجدہ میں گر پڑے۔ کہتے ہیں کہ حضرت موسیٰ و ہارون علیہ السلام نے ظہور حق پر سجدہ شکر ادا کیا، اسی وقت ساحرین بھی سر بسجود ہو گئے۔ ﴿الْقَبْحُ الشَّعْرَةَ﴾ کا لفظ بتلاتا ہے کہ کوئی ایسا قوی حال ان پر طاری ہوا جس کے بعد بجز خضوع و استسلام [یعنی عاجزی اور قبول اسلام کے بغیر] کوئی چارہ نہیں رہا۔ رحمت الہیہ کا کیا کہنا جو لوگ ابھی ابھی بتغیر خدا سے نبرد آزمائی کر رہے تھے سجدہ سے سراٹھاتے ہی اولیاء اللہ اور عارف کامل بن گئے۔

فَإِنَّكَ: [۱۳۹] چونکہ فرعون بھی اپنی نسبت ﴿أَنَا رَبُّكُمْ الْأَعْلَى﴾ کہتا تھا، شاید اس لیے ﴿رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ کے ساتھ ﴿رَبِّ مُؤْمِنِي وَهُؤُوتَ﴾ کہنے کی ضرورت ہوئی۔ اس میں یہ بھی اشارہ ہو گیا کہ بیشک جہاں کا پروردگار وہ ہی ہو سکتا ہے جس نے موسیٰ و ہارون علیہ السلام کو

اپنی خاص ربوبیت سے بدون توسط اسباب ظاہرہ دنیا کے متکبروں پر علی رؤس الاشهاد [سب کے سامنے، کھلم کھلا] اس طرح غالب کر کے دکھلادیا۔

فَإِنَّكَ: [۱۳۰] کھلی شکست کے بعد فرعون کی سیاسی چال: یعنی یہ تم سب جاوہ گروں کی ملی بھگت ہے، غالباً موسیٰ علیہ السلام تمہارا بڑا استاد ہوگا اس کو آگے بھیج دیا پھر سب نے اپنی مغلوبیت کا اظہار کر دیا تاکہ عام لوگ متاثر ہو جائیں۔ اس گہری سازش سے تمہارا مقصود یہ ہے کہ اس ملک کے اصلی باشندوں کو نکال باہر کرو اور خود مصر کی سلطنت پر قبضہ کر لو۔ یہ تقریر فرعون نے اپنی کھلی شکست پر پردہ ڈالنے اور لوگوں کو ابونا نے کی غرض سے کی تھی ﴿فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَاَطَاعُوهُ﴾ [زخرف: ۵۳] مگر جس چیز سے فرعون اور فرعونی ڈر رہے تھے آخر تقدیر الہی سے وہ ہی پیش آئی ﴿وَلَوْ كُنْ يٰۤفِرْعَوْنُ وَمَا نَحْنُ بِمُتَحَدِّثِيْكَ اَنْتَ كَاَنَّا بِتَحَدِّثِكَ﴾ [قصص: ۶۰]

لَا قُطْعَنَ اَيِّدِيْكُمْ وَاَرْجُلُكُمْ مِّنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَا صَلِّبَنَّكُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿۱۳۱﴾

میں ضرور کاٹوں گا تمہارے ہاتھ اور دوسری طرف کے پاؤں پھر سولی پر چڑھاؤں گا تم سب کو

قَالُوا اِنَّا اِلٰى رَبِّنَا مُنْقَلِبُوْنَ ﴿۱۳۲﴾ وَمَا تَنْقِمُ مِنَّا اِلَّا اَنْ اٰمَنَّا بِرَبِّنَا لَمَّا

وہ بولے ہم کو تو اپنے رب کی طرف لوٹ کر جانا ہی ہے ﴿۱۳۱﴾ اور تجھ کو ہم سے یہی دشمنی ہے کہ ہاں لیا ہم نے اپنے رب کی نشانیں کو

جَاءَتْنَا رَبَّنَا اَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِيْنَ ﴿۱۳۳﴾ وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ

جب وہ ہم تک پہنچیں، اے ہمارے رب دہانے کھول دے ہم پر صبر کے اور ہم کو مار مسلمان ﴿۱۳۲﴾ اور بولے سردار قوم فرعون کے

فِرْعَوْنُ اَتَذَرُ مُوسٰى وَقَوْمَهُ لِيَفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ وَيَذَرُكَ وَالِهَتَكَ ط قَالَ

کیوں چھوڑتا ہے تو موسیٰ کو اور اس کی قوم کو کہ دھوم مچائیں ملک میں ﴿۱۳۳﴾ اور موقوف کر دے تجھ کو اور تیرے بتوں کو ﴿۱۳۴﴾ بولا اب

سَنُقَبِّلُ اَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيٰ نِسَاءَهُمْ ؕ وَاِنَّا فَوْقَهُمْ قَاهِرُوْنَ ﴿۱۳۵﴾ قَالَ مُوسٰى

ہم مار ڈالیں گے ان کے بیٹوں کو اور زندہ رکھیں گے ان کی عورتوں کو اور ہم ان پر زور آور ہیں ﴿۱۳۴﴾ موسیٰ نے کہا

لِقَوْمِهِ اسْتَعِيْنُوْا بِاللّٰهِ وَاصْبِرُوْا ؕ اِنَّ الْاَرْضَ لِلّٰهِ يُورِثُهَا مَنْ يَّشَآءُ مِنْ

اپنی قوم سے مدد مانگو اللہ سے اور صبر کرو، بے شک زمین ہے اللہ کی، اس کا وارث کر دے جس کو وہ چاہے اپنے بندوں

عِبَادِهِ ط وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿۱۳۶﴾ قَالُوا اُوْذِيْنَا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَاْتِيْنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا

میں اور آخر میں بھلائی ہے ڈرنے والوں کے لیے ﴿۱۳۵﴾ وہ بولے ہم پر تکلیفیں رہیں تیرے آنے سے پہلے اور تیرے

جِئْنَا ط قَالَ عَسٰى رَبُّكُمْ اَنْ يُهْلِكَ عَدُوْكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِى الْاَرْضِ

آنے کے بعد ﴿۱۳۶﴾ کہا نزدیک ہے کہ رب تمہارا ہلاک کر دے تمہارے دشمن کو اور خلیفہ کر دے تم کو ملک

فَيَنْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿۱۳۸﴾

میں پھر دیکھے تم کیسے کام کرتے ہو؟ ۱۳۸

﴿۱۳۸﴾ فرعونیوں کی دھمکیاں اور نو مسلموں کی استقامت بے مثال:..... ساحرین تو حید اور تمنائے لقاء اللہ کی شراب سے مخمور ہو چکے تھے، جنت و دوزخ گویا آنکھوں سے سامنے تھیں۔ بھلا وہ ان دھمکیوں کی کیا پروا کر سکتے تھے انہوں نے صاف کہہ دیا کہ کچھ مضا لفقہ نہیں جو کرنا ہو کر گذر، پھر ہم کو اپنے خدا کے پاس جانا ہے تیرے سر ہو کر سہی، وہاں کے عذاب سے یہاں کی تکلیف آسان ہے اور اس کی رحمت و خوشنودی کے راستہ میں دنیا کی بڑی سے بڑی تکلیف و مصائب کا برداشت کر لینا بھی عاشقوں کے لیے سہل ہے.....

هَيْفَا لَارِبَابِ النِّعَمِ
وَلِلْعَاقِقِ الْمَسْكِينِ مَا يَجْعَرُ

﴿۱۳۹﴾ مومنین کا فرعون کو جواب اور رب سے مناجات:..... یعنی جس رب کی نشانیوں کو مان لینے سے ہم تیری نگاہ میں مجرم ٹھہرے ہیں، اسی رب سے ہماری دعا ہے کہ وہ تیری زیادتیوں اور سختیوں پر ہم کو صبر جمیل کی توفیق بخشے اور مرتے دم تک اسلام پر مستقیم رکھے ایسا نہ ہو کہ گھبرا کر کوئی بات تسلیم و رضا کے خلاف کر گذریں۔

﴿۱۴۰﴾ فرعونی لیڈروں کی بوکھلاہٹ اور تشدد کی ترغیب:..... جب حق کے نشان دیکھ کر ساحرین سجدہ میں گر پڑے اور بنی اسرائیل نے موسیٰ علیہ السلام کا ساتھ دینا شروع کر دیا بلکہ بعض قطیوں کا میلان بھی اُن کی طرف ہونے لگا تو فرعونی لیڈر گھبرائے اور فرعون کو یہ کہہ کر تشدد پر آمادہ کرنے لگے کہ موسیٰ اور اُس کی قوم بنی اسرائیل کو یہ موقع نہ دینا چاہیے کہ وہ آزاد رہ کر ملک میں اودھم مچاتے پھریں اور عام لوگوں کو اپنی طرف مائل کر کے حکومت کے خلاف علم بغاوت بلند کر دیں اور آئندہ تیری اور تیرے تجویز کیے ہوئے معبودوں کی پرستش ملک سے موقوف کر ادیں۔

﴿۱۴۱﴾ فرعون کے تجویز کردہ خدا:..... فرعون اپنے کو ”رب اعلیٰ“ بڑا پروردگار کہتا تھا، غالباً اسی ”اعلیٰ“ کو بنائے کے لیے کچھ ادنیٰ پروردگار بھی تجویز کیے ہوں گے ان کو یہاں ﴿الْإِلَهَاتُ﴾ کہا۔ بعض نے کہا کہ وہ گائے وغیرہ کی مجسم تصویریں تھیں، بعض نے سورج اور ستاروں کا ارادہ کیا ہے، بعض کے نزدیک خود فرعون نے اپنی تصویر کے مجسمے پرستش کے لیے تقسیم کر دیے تھے۔ کچھ ہی بہر حال بڑا معبود اپنے ہی کو کہلواتا تھا اور ﴿مَا غَلِبَتْ لَكُمْ قُوَّتُهُمْ﴾ [نقص: ۳۸] کہہ کر خدا کے وجود کی نفی کرتا تھا۔ العیاذ باللہ!

﴿۱۴۲﴾ بنی اسرائیل کو خوفزدہ کرنے کیلئے مضا کا لہ ا سکیم:..... موسیٰ علیہ السلام کی پیدائش سے پہلے بھی فرعون نے بنی اسرائیل پر ظلم کر رکھا تھا کہ لڑکوں کو قتل کر دیتا اس خوف سے کہ کہیں یہ وہ ہی اسرائیلی نہ ہوں جس کے ہاتھ پر اس کی سلطنت کے زوال کی خبر تمہیں نے دی تھی، اور لڑکیوں کو خدمت وغیرہ کے لیے زندہ رہنے دیتا۔ اب موسیٰ علیہ السلام کا اثر دیکھ کر اندیشہ ہوا کہ کہیں اس کی تربیت و اعانت سے بنی اسرائیل زور نہ پکڑ جائیں اس لیے انہیں خوفزدہ اور عاجز کرنے کے لیے اپنے زور و قوت کے نشہ میں پھر اسی پرانی اسکیم پر عمل کرنے کی ٹھہرائی۔ بنی اسرائیل اس مضا کا لہ تجویز کو کون کر طبعی طور پر پریشان اور دہشت زدہ ہوئے ہوں گے، اس کا علاج موسیٰ علیہ السلام نے آئندہ آیت میں بتلایا۔

﴿۱۴۳﴾ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا وعظ: استقامت باللہ اور صبر کی تلقین:..... یعنی گھبرانے کی کوئی بات نہیں، اللہ کے سامنے کسی کا زور نہیں چلتا، ملک اسی کا ہے جس کو مناسب جانے عطا فرمائے۔ لہذا ظالم کے مقابلہ میں اسی سے مدد مانگو اُسی پر نظر رکھو، اسی سے ڈرو، صبر و تقویٰ کی راہ اختیار کرو، اور یقین رکھو کہ آخری کامیابی صرف متقین کے لیے ہے۔

قَالَ كُنَّا: [۱۳۷] قوم کی حالت زار:..... یعنی ہم تو ہمیشہ مصیبت ہی میں رہے تمہاری تشریف آوری سے قبل ہم سے ذلیل بیگاری جاتی تھی، اور ہمارے لئے قتل کیے جاتے تھے تمہارے آنے کے بعد طرح طرح کی سختیاں کی جا رہی ہیں اور قتل ابنا کے مشورے ہو رہے ہیں، دیکھئے کب ہماری مصیبتوں کا خاتمہ ہو۔

قَالَ كُنَّا: [۱۳۸] تنہی مومنین:..... حضرت موسیٰ علیہ السلام نے تسلی دی کہ زیادہ مت گھبراؤ، خدا کی مدد قریب آگئی ہے، تم دیکھ لو گے کہ تمہارا دشمن ہلاک کر دیا جائے گا اور تم کو ان کے اموال و املاک کا مالک بنا دیا جائے گا تاکہ جس طرح آج سختی و غلامی میں تمہارا امتحان ہو رہا ہے، اُس وقت خوشحالی اور آزادی دے کر آرمایا جائے کہ کہاں تک اُس کی نعمتوں کی قدر اور احسانات کی شکرگزاری کرتے ہو۔ حضرت شاہ صاحب (قدس اللہ سرہ) فرماتے ہیں کہ یہ کلام مسلمانوں کے سامنے کو قتل فرمایا، یہ سورت مکی ہے، اس وقت مسلمان بھی ایسے ہی مظلوم تھے ”گفت آید در حدیث دیگر اس“ کے رنگ میں یہ بشارت اُن کو پہنچائی۔

وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّيَرِ وَنَقَصْنَا مِنَ الثَّمَرِ لَعَلَّهُمْ يَذْكُرُونَ ﴿۱۳۹﴾

اور ہم نے گچھ لیا فرعون والوں کو قتلوں میں اور میوؤں کے نقصان میں تاکہ وہ نصیحت مانیں
فَإِذَا جَاءَهُمُ الْحُسْنَىٰ قَالُوا لَنَا هَذِهِ ۚ وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا بِمُوسَىٰ
پھر جب بخوبی ان کو بھلائی کیلئے لگے یہ ہے ہمارے لائق اور اگر بخوبی برائی تو نخواست بتاتے موسیٰ کی

وَمِنْ مَّعَهُ إِلَّا إِمَّا ظَلَمُوهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۴۰﴾ وَقَالُوا
اور اس کے ساتھ والوں کی سن لو ان کی شوی تو اللہ کے پاس ہے پر اکثر لوگ نہیں جانتے ﴿۱۳۹﴾ اور کہتے

مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا ۖ فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۱۴۱﴾ فَأَرْسَلْنَا
تھے جو کچھ تو لائے گا ہمارے پاس نشانی کہ ہم پر اس کی وجہ سے جادو کرے، سو ہم ہرگز تجھ پر ایمان نہ لائیں گے ﴿۱۴۰﴾ پھر ہم

عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالْدَّمَ آيَاتٍ مُّفَصَّلَاتٍ
نے بھیجا ان پر طوفان ﴿۱۴۱﴾ اور مڈی اور چھری ﴿۱۴۲﴾ اور مینڈک اور خون بہت سی نشانیاں جدا جدا

فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿۱۴۳﴾ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يُمُوسَىٰ
پھر بھی تکبر کرتے رہے اور تھے وہ لوگ گناہ گار ﴿۱۴۳﴾ اور جب پڑتا ان پر کوئی عذاب تو کہتے اے موسیٰ

ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۖ لَئِنْ كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ بِكَ
دعا کر ہمارے واسطے اپنے رب سے جیسا کہ اس نے بتلا رکھا ہے تجھ کو ﴿۱۴۴﴾ اگر تو نے دور کر دیا ہم سے یہ عذاب تو بے شک ہم ایمان لے

وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ نَبِيًّا إِسْرَءِيلَ ﴿۱۴۵﴾

آئیں گے تجھ پر اور جانے دیں گے تیرے ساتھ بنی اسرائیل کو

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ [۱۳۹] فرعونیوں کی آزمائش:..... گزشتہ آیت میں فرمایا تھا ”قریب ہے کہ خدا تمہارے دشمن کو ہلاک کر دے“ یہاں سے اسی اہلاک موعود کے بعض مہادی کی تفصیل شروع کی گئی ہے۔ یعنی اس سنت اللہ کے موافق جس کا بیان اسی پارہ کے شروع میں آیت ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَوٰیۡمٍ مِّنۡ نَّبِیٍّ اِلَّاۤ اٰتٰخٰذًا لَّهَاۤ بِاٰیٰتِنَاۤ وَالتَّوْرٰہِ﴾ [اعراف: ۹۴] کے تحت میں گزر چکا۔ خدا تعالیٰ نے فرعونوں کو ابتدائی تنبیہ کے طور پر قحط، خشک سالی وغیرہ معمولی تکالیف اور سختیوں میں مبتلا کیا تاکہ وہ خواب غفلت سے جوقیں اور موسیٰ علیہ السلام کی پیغمبرانہ نصیحتوں کو قبول کریں۔ مگر وہ ایسے کاہے کو تھے، انہوں نے ان تنبیہات کی کچھ پروا نہ کی بلکہ پہلے سے زیادہ ڈھیٹ اور گستاخ ہو گئے، چنانچہ ﴿فَاَنۡذَرۡتَنَّا لِمَکَانَ الشَّیۡطٰنَۃِ الْحٰسِنَۃِ﴾ [اعراف: ۹۵] کے قاعدہ سے جب قحط وغیرہ دور ہو کر ارضانی اور خوشحالی حاصل ہوتی تو کہنے لگتے کہ دیکھو! ہماری خوش حالی اور اقبال مندی کے لائق تو یہ حالات ہیں پھر اگر درمیان میں کبھی کسی ناخوش گوار اور بری حالت سے دو چار ہونا پڑ جاتا تو کہتے کہ یہ سب (معاذ اللہ) موسیٰ علیہ السلام اور اس کے رفقاء کی شومی نقدیر اور نحوست ہے۔ حق تعالیٰ نے اسی کا جواب دیا ﴿اَلَاۤ اِنَّمَا تَظُنُّۤہُ عِشۡیَۃَ النَّفۡسِ الۡاٰمِیۡۃِ﴾ یعنی اپنی بد بختی اور نحوست کو مقبول بندوں کی طرف کیوں نسبت کرتے ہو؟ تمہاری اس نحوست کا واقعی سبب تو خدا کے علم میں ہے اور وہ تمہارا ظلم وعدوان اور بغاوت و شرارت ہے، اسی سبب کی بنا پر خدا کے یہاں سے کچھ حصہ نحوست کا وقتی سزا اور تنبیہ کے طور پر تم کو پہنچ رہا ہے، باقی تمہارے ظلم و فکری اصلی شومی و نحوست یعنی پوری پوری سزا تو وہ ابھی اللہ کے پاس محفوظ ہے جو دنیا میں یا آخرت میں اپنے وقت پر تم کو پہنچ کر رہے گی جس کی ابھی اکثر لوگوں کو خبر نہیں۔

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ [۱۵۰] فرعونیوں کی ہمت و دھرمی اور عظیم الشان بلاؤں کا تسلط:..... یہ موسیٰ علیہ السلام کے معجزات و نشانات دیکھ کر کہتے تھے کہ خواہ کیسا ہی عا دآپ ہم پر چلائیں اور اپنے خیال کے موافق کتنے ہی نشان دکھلائیں، ہم کسی طرح تمہاری بات ماننے والے نہیں۔ جب انہوں نے یہ آخری فیصلہ سنا دیا اور قبول حق کے سب دروازے اپنے اوپر بند کر لیے تب خدا نے ان پر چند قسم کی عظیم الشان بلائیں کیے بعد دیگرے مسلط کر دیں۔ جن کی تفصیل اگلی آیت میں آتی ہے۔

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ [۱۵۱]..... یعنی بارش اور سیلاب کا طوفان یا طاعون کی وجہ سے موت کا طوفان غلی اختلاف الاقوال۔

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ [۱۵۲]..... ”قل“ سے مراد چچڑیاں ہیں جیسا کہ مترجم (قدس سرہ) نے اختیار کیا، یا جوئیں یا گھیسوں وغیرہ غلہ میں جو کیز الگ جاتا ہے جس سے غلہ خراب ہو جاتا ہے۔ یعنی بدن اور کپڑوں میں چچڑیاں اور جوئیں پڑ گئیں، غلہ میں گھن لگ گیا۔

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ [۱۵۳] طرح طرح کے عذاب اور فرعونیوں کی سرکشی و بد عہدی:..... یعنی تھوڑے تھوڑے وقفے کے ساتھ یہ سب آیات دکھلائی گئیں مگر وہ کچھ ایسے متکبر، جرائم پیشہ اور پرانے گناہ گار تھے کہ کسی طرح مان کر نہ دیا۔ سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ جب فرعون نے موسیٰ علیہ السلام کے مطالبہ (بنی اسرائیل کی آزادی) کو تسلیم نہ کیا تو حق تعالیٰ نے بارش کا طوفان بھیجا، جس کے کھیتوں وغیرہ کی تباہی کا اندیشہ پیدا ہو گیا۔ آخر گھبرا کر حضرت موسیٰ علیہ السلام سے درخواست کی کہ تم اپنے خدا سے کہہ کر یہ بلائے طوفان دور کر دو تو ہم بنی اسرائیل کو آزادی دے کر تمہارے ساتھ روانہ کر دیں گے۔ موسیٰ علیہ السلام کی دعا سے بارش بند ہو گئی اور بجائے نقصان کے پیداوار بہت کثرت سے ہوئی۔ فرعون عذاب سے بے فکر ہو کر اپنے عہد پر قائم نہ رہے، تب اللہ تعالیٰ نے تیار کھیتوں پر بڑی دل بھیج دیا جسے دیکھ کر پھر گھبرائے کہ یہ نئی آفت کہاں سے آگئی؟ پھر موسیٰ علیہ السلام سے دعا کی درخواست کی اور پختہ وعدے کیے کہ اگر یہ عذاب ٹل گیا تو ہم ضرور بنی اسرائیل کو آزادی کر دیں گے۔ جب یہ عذاب بھی اٹھالیا گیا تو پھر مطمئن ہو گئے اور سب وعدے فراموش کر دیئے، آخر جس وقت غلہ اٹھا کر مکانوں میں بھر لیا تو خدا کے حکم سے غلہ میں گھن لگ گیا پھر موسیٰ علیہ السلام سے دعا کرائی اور پڑے کے عہد و پیمان کیے، لیکن جہاں وہ حالت ختم ہوئی بدستور سابق سرکشی اور بد عہدی کرنے لگے تو خدا نے انکا کھانا اور پینا بے لطف کر دیا۔ مینڈک اس قدر کثرت سے پیدا کر دیئے کہ ہر کھانے اور برتن میں

میں تک نظر آتا تھا، جب بولنے یا کھانے کے لیے منہ کھولتے تو میں تک جست کر کے منہ میں پہنچتا تھا اور ویسے بھی اس جانور کی کثرت نے رہنا سہنا مشکل کر دیا، ادھر پینے کے لیے جو پانی لینا چاہتے تھے وہی خدا کے حکم سے برتنوں میں یا منہ میں پہنچ کر خون بن جاتا۔ غرض کھانے پینے تک سے عاجز ہو رہے تھے اس پر بھی شیخی اور اکڑنوں وہی تھی۔

فَالْيَوْمَ: [۱۵۴] حضرت موسیٰ علیہ السلام سے دعا کی درخواست:..... یعنی اس نے دعا کا جو موثر طریقہ سمجھ کو بتلا رکھا ہے، اسی طرح دعا کر دیجیے یا ﴿يَعْقِدُ عَيْنُكَ﴾ کا مطلب یہ ہے کہ ”نبی اللہ“ ہونے کی حیثیت سے دعا فرما دیجیے، گویا ”عہد“ کا اطلاق نبوت پر ہوا، کیونکہ خدا اور نبی کے درمیان ایک طرح کا معاہدہ ہوتا ہے کہ خدا نبی کو خلعت اکرام و اعانت سے سرفراز فرمائے گا اور نبی اس کی پیغام رسانی میں کوئی کوتاہی نہ کرے گا۔ اور ممکن ہے ﴿يَعْقِدُ عَيْنُكَ﴾ سے وہ عہد مراد ہو جو توسط انبیاء علیہم السلام اقوام سے کیا جاتا ہے کہ اگر تم کفر و تکذیب سے باز آ جاؤ گے تو عذاب الہی اٹھایا جائے گا۔ واللہ اعلم!

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجْزَ إِلَىٰ أَجَلٍ هُمْ بِلِغْوِهِ إِذَا هُمْ يَتَكْتُمُونَ ﴿۱۵۵﴾ فَانْتَقَمْنَا

پھر جب ہم نے اٹھایا ان سے عذاب ایک مدت تک کہ ان کو اس مدت تک پہنچنا تھا اسی وقت عہد توڑ ڈالتے ۱۵۵ پھر ہم نے

مِنْهُمْ فَأَعْرَفْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بَأْتَهُمْ كَذِبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿۱۵۶﴾

بلایا ان سے سو ڈوب دیا ہم نے ان کو دریا میں اس وجہ سے کہ انہوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو اور ان سے تغافل کرتے تھے ۱۵۶

وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضَعُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي

اور وارث کر دیا ہم نے ان لوگوں کو جو کمزور سمجھے جاتے تھے ۱۵۷ اس زمین کے مشرق اور مغرب کا کہ جس میں برکت رکھی ہے

بَرَكْنَا فِيهَا ۖ وَتَمَّتْ كُلُّمْتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۖ يَمَّا صَبَرُوا ۖ

ہم نے ۱۵۸ اور پورا ہو گیا نیکی کا وعدہ تیرے رب کا بنی اسرائیل پر بسبب ان کے صبر کرنے کے

وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ﴿۱۵۹﴾ وَجُوزْنَا بِبَنِي

اور خراب کر دیا ہم نے جو کچھ بنایا تھا فرعون اور اُس کی قوم نے اور جو اونچا کر کے چھایا تھا ۱۵۹ اور پار اتار دیا ہم

إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَىٰ قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَامٍ لَهُمْ ۖ قَالُوا يُمُوسَىٰ

نے بنی اسرائیل کو دریا سے تو پہنچے ایک قوم پر جو چوہے میں لگ رہے تھے اپنے جوں کے ۱۶۰ کہنے لگے اے موسیٰ بنادے ہماری

اجْعَلْ لَّنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ ۖ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿۱۶۱﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَّبِعُونَ

عبادت کے لیے بھی ایک بت جیسے ان کے بت ہیں کہا تم لوگ تو جہل کرتے ہو ۱۶۱ یہ لوگ تباہ ہونے والی ہے

مَا هُمْ فِيهِ وَبَطُلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۶۲﴾

وہ چیز جس میں وہ لگے ہوئے ہیں، اور غلط ہے جو وہ کر رہے ہیں ۱۶۲

﴿يُؤَيِّدُ الْإِعْرَافَ﴾: [۱۵۵]..... اس مدت سے یا تو موت اور غرق ہونے تک کی مدت مراد ہے یا ممکن ہے ایک بلا کے بعد دوسری بلا کے آنے تک کا وقت مراد ہو۔

﴿يُؤَيِّدُ الْإِعْرَافَ﴾: [۱۵۶] عمومی وبا اور بالآخر فرعونیوں کا غرق ہونا:..... ”رجز“ سے بعض مفسرین کے نزدیک طاعون مراد ہے جیسا کہ بعض احادیث میں یہ لفظ طاعون پر اطلاق کیا گیا ہے لیکن اکثر مفسرین ان آیات کو پچھلی آیات ہی کا بیان قرار دیتے ہیں۔ موضح القرآن میں ہے کہ ”یہ سب بلائیں ان پر آئیں ایک ایک ہفتہ کے فرق سے۔“ اول حضرت موسیٰ علیہ السلام فرعون کو کہہ آتے کہ اللہ تم پر یہ بلا بھیجے گا، وہ ہی بلا آتی۔ پھر مضطر ہوتے حضرت موسیٰ کو خوشاں کرتے، ان کی دعا سے دفع ہوتی پھر منکر ہو جاتے آخر کو باپڑی نصف شب کو سارے شہر میں ہر شخص کا پہلا بیٹا مر گیا، وہ گھر دھوؤں کے غم میں۔ حضرت موسیٰ اپنی قوم کو لے کر شہر سے نکل گئے پھر کئی روز کے بعد فرعون پیچھے لگا دو یا تے قلم پر جا پکڑا، وہاں یہ قوم سلامت گزر گئی اور فرعون ساری فوج سمیت غرق ہوا۔“

﴿يُؤَيِّدُ الْإِعْرَافَ﴾: [۱۵۷]..... یعنی بنی اسرائیل کو۔

﴿يُؤَيِّدُ الْإِعْرَافَ﴾: [۱۵۸] بابرکت زمین کی وراثت:..... اکثر مفسرین کے نزدیک اس زمین سے مراد ملک شام ہے جس میں حق تعالیٰ نے بہت سی ظاہری و باطنی برکات و ولایت کی ہیں۔ ظاہری تو یہ ہی کہ نہایت سرسبز و شاداب، سیر حاصل، خوش منظر اور زرخیز ملک ہے، اور باطنی اس لیے کہ بہت سے انبیاء علیہم السلام کا مسکن و مدفن بنا گیا ہے۔ بنی اسرائیل مصر سے نکل کر ایک عرصہ تک صحرائے ”تبیہ“ میں سرگرداں پھرتے رہے، جیسا کہ پہلے گزر چکا، بعد حضرت یوشع علیہ السلام کیساتھ ہو کر ”عمالقة“ سے جہاد کیا، اور اپنے آبائی وطن ملک شام کے وارث بنے۔ بعض مفسرین نے اس زمین سے مصر مراد لیا ہے یعنی فرعونوں کو غرق کر کے ہم نے بنی اسرائیل کو مصر کی دولت کا وارث بنا دیا ہے کہ آزادی کے ساتھ اس سے متمتع ہوں کا قال تعالیٰ: ﴿كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ﴾ ﴿دخان: ۲۵﴾ ﴿وَوُثِّرِيدًا أَنْ تَمُنَّ عَلَىٰ آلِهِمْ اسْتَخْلِفُوهُ فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلُهُمْ أَبْنَاءَ وَنَجْعَلَهُمُ الْيُورَثِينَ﴾ ﴿وَمُحَمَّدٌ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُورِي فُورَعُونَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا مَبْنِيَهُمْ مَا كَانُوا يَجْعَلُونَ﴾ ﴿قصص: ۵﴾ اس تقدیر پر مصر کی ظاہری برکات تو ظاہر ہیں، باطنی اس حیثیت سے ہوں گی کہ حضرت یوسف علیہ السلام وہیں مدفون ہوئے، حضرت یعقوب علیہ السلام وہاں تشریف لے گئے اور آخر میں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے عجین سے لے کر بڑی عمر تک طویل مدت اسی ملک میں گزاری۔ امام بغوی رحمہ اللہ نے مفسرین کے دونوں قول جمع کر کے اس جگہ مصر و شام دونوں کا ارادہ کیا ہے۔ واللہ اعلم!

﴿يُؤَيِّدُ الْإِعْرَافَ﴾: [۱۵۹] بنی اسرائیل اور فرعونیوں کے حالات کی تبدیلی:..... یعنی بنی اسرائیل نے جب فرعونیوں کے سخت تباہ کن شدا اند پر صبر کیا، موسیٰ علیہ السلام کی ہدایت کے موافق خدا سے استعانت کی اور پیغمبر خدا کا ساتھ دیا تو خدا نے جو نیک وعدہ ان سے کیا تھا ﴿عَسَىٰ وَرُبَّمَا أَنْ يَمْلِكَ عَدُوُّكُمْ﴾ اور ﴿وَوُثِّرِيدًا أَنْ تَمُنَّ عَلَىٰ آلِهِمْ اسْتَخْلِفُوهُ﴾ لایہ وہ پورا کر دکھایا۔ فرعون اور اس کی قوم نے اپنے اپنے کبر و غرور کے اظہار کے لیے جو دھوکے بنا رکھے تھے وہ سب تباہ و برباد ہو گیا اور ان کی اوچی اوچی عمارتیں تہ و بالا کر دی گئیں۔ سچ ہے ﴿قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا أَرْضَنَا أَسْتَفْذَوْهَا وَجَعَلُوا أَعْيَادًا عَلَيْهَا﴾ ﴿زلزال: ۳۳﴾

﴿يُؤَيِّدُ الْإِعْرَافَ﴾: [۱۶۰] بت بدست کون تھے؟..... بعض نے کہا کہ یہ قبیلہ بنم کے لوگ تھے اور بعض نے کنعانی عمالقة کو اس کا مصداق قرار دیا ہے۔ کہتے ہیں کہ ان کے بت گائے کی شکل پر تھے۔ واللہ اعلم!

﴿يُؤَيِّدُ الْإِعْرَافَ﴾: [۱۶۱] بے ہودہ اور جاہلانہ درخواست کی وجہ:..... یعنی حق تعالیٰ کی عظمت شان اور تزیہ و تقدیس سے تم بالکل جاہل معلوم ہوتے ہو۔ واقعہ یہ ہے کہ مدت دراز تک مصری بت پرستوں کے زیر سایہ رہنے کی وجہ سے بنی اسرائیل کا میلان بار بار اس طرح کے افعال

در سوئم شریک کی طرف ہوتا تھا، یہ بے ہودہ جاہلانہ درخواست بھی مصر کی آب و ہوا اور وہاں کے بت پرستوں کی صحبت کے تاثرات کو ظاہر کرتی ہے۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ ”جاہل آدمی نے بے صورت معبود کی عبادت سے تسکین نہیں پاتا جب تک سامنے ایک صورت نہ ہو۔ وہ قوم دیکھی کہ گائے کی صورت پوجتی تھی ان کو بھی یہ ہوس آئی آخر سونے کا بکھڑا بنایا اور پوجا۔“

فَإِنَّكَ: [۱۶۲] حضرت موسیٰ علیہ السلام کی نصیحت: یعنی ان کا بت پرستی کا مذہب میرے اور اہل حق کے ہاتھوں سے آئندہ تباہ ہونے والا ہے اور جو کچھ سوانگ [کھیل تماشا، بہرہ واپ] یہ اب تک بناتے رہے ہیں وہ محض باطل، غلط، بیکار اور بے حقیقت ہے۔

قَالَ اَغَيَّرَ اللهُ اَبْغِيَكُمْ اِلٰهًا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَاِذْ اَنْجَيْنٰكُمْ مِّنْ

کہا کہ اللہ کے سوا دھونڈوں تمہارے واسطے کوئی اور معبود حالانکہ اس نے تم کو بڑائی دی تمام جہان پر ۱۶۲ اور وہ وقت یاد کرو

اِلْ فِرْعَوْنَ يَسُومُوْنَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ ۚ يَقْتُلُوْنَ اَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ

جب نجات دی ہم نے تم کو فرعون والوں سے کہ دیتے تھے تم کو بڑا عذاب کہ مار ڈالتے تھے تمہارے بیٹوں کو اور جیتا رکھتے تھے

نِسَاءَكُمْ ۖ وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ ۝ وَّوَعَدْنَا مُوْسٰى ثَلٰثِيْنَ لَّيْلَةً

تمہاری عورتوں کو اور اس میں احسان ہے تمہارے رب کا بڑا ۱۶۳ وعدہ کیا ہم نے موسیٰ سے تیس رات کا

وَاَتْمَمْنٰهَا بِعَشْرِ فِتْنٍ مِّمَّاتٍ رَبِّهِ اَرْبَعِيْنَ لَّيْلَةً ۚ وَقَالَ مُوْسٰى لِاَخِيْهِ هٰرُوْنَ

اور پورا کیا ان کو اور دس سے پس پوری ہو گئی مدت تیرے رب کی چالیس راتیں ۱۶۵ اور کہا موسیٰ نے اپنے بھائی ہارون سے

اِخْلُفْنِيْ فِيْ قَوْمِيْ وَاصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيْلَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝

کہ میرا خلیفہ میری قوم میں اور اصلاح کرتے رہنا اور مت چلنا مفسدوں کی راہ ۱۶۶

فَإِنَّكَ: [۱۶۳] قوم سے استفسار: یعنی خدا کے انعامات عظیمہ کی شکر گزاری اور حق شناسی کیا یہ ہی ہو سکتی ہے کہ غیر اللہ کی پرستش کر کے اللہ سے بغاوت کی جائے۔ پھر بڑی شرم کا مقام ہے کہ جس مخلوق کو خدا نے سارے جہان پر فضیلت دی وہ اپنے ہاتھ سے بنائی ہوئی صورتوں کے سامنے سر بہ سجود ہو جائے؟ کیا مفضول افضل کا معبود بن سکتا ہے؟

فَإِنَّكَ: [۱۶۴] اس کی تفسیر پارہ الم کے رجع کے بعد ملاحظہ کی جائے یہ مضمون وہاں گزر چکا ہے (بقرہ: ۴۹) یعنی جس خدا نے ابھی ابھی تم پر ایسا عظیم الشان احسان فرمایا، کیا اسے چھوڑ کر لکڑیوں اور پتھروں کے سامنے جھکتے ہو؟

فَإِنَّكَ: [۱۶۵] آسمانی شریعت کا مطالبہ: جب بنی اسرائیل کو طرح طرح کی پریشانیوں سے اطمینان نصیب ہوا تو انہوں نے موسیٰ علیہ السلام سے درخواست کی کہ اب ہمارے لیے کوئی آسمانی شریعت لائے جس پر ہم دلجمعی کے ساتھ عمل کر کے دکھلائیں۔ موسیٰ علیہ السلام نے ان کا معروضہ بارگاہ الہی میں پیش کر دیا۔ خدا تعالیٰ نے ان سے کم از کم تیس دن اور زائد از اند چالیس دن کا وعدہ فرمایا کہ جب اتنی مدت تم بے پے روزے رکھو گے اور کوہ طور پر مستحکم رہو گے تو تم کو تورات شریف عنایت کی جائے گی۔ دو مدتیں (کم اور زیادہ) تمہارا انتظار کرنے کا شاید یہ مطلب تھا کہ اگر اثنائے ریاضت میں وظائف عبودیت اور آداب تقرب ادا کرنے کے اعتبار سے کسی قسم کی کوتاہی اور تقصیر ظاہر نہ کی تو اہل

مدت تیس دن کافی ہوں گے ورنہ اکثر اہلین چالیس روز پورے کرنے پڑیں گے۔ یا شروع سے تیس دن ضروری ولازی میعاد کے طور پر ہوں اور چالیس دن پورے کرنا اختیاری و استحبالی حیثیت سے اصل میعاد کی تکمیل و تخم کے طور پر رکھے گئے ہوں جیسے شعبہ علیہم نے موسیٰ علیہ السلام کو اپنی بیٹی دیتے وقت فرمایا تھا: ﴿عَلَىٰ أَنْ تَأْخُذَ بِنِثَابِي بِحَبِّحْ ۖ فَإِنْ أَتَمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عَذَابِكَ ۖ وَمَا أُورِثُ أَنْ أَشُقَّىٰ عَذَابِكَ﴾ [نقص: ۲۷] اور ہمارے زمانے کے بعض متصفین نے یہ کہا ہے کہ اصلی میعاد چالیس ہی دن کی تھی جیسا کہ سورہ بقرہ آیت ۵۱: [میں مذکور ہے اور یہاں بھی ﴿فَقَدْ مِيقَاتُ رَبِّكَ﴾ میں اشارہ کیا گیا ہے۔ یہ اس چالیس دن کے بیان کا ایک حیرانہ ہے کہ ہم نے تیس دن کا وعدہ کیا تھا جن کا تہہ دس دن اور تھے تاکہ اشارہ ہو جائے کہ ایک مہینہ سالم (ذی قعدہ) پورا کر کے دوسرا مہینہ (ذی الحجہ) میں سے دس دن اور بڑھائے گئے۔ اس طرح یکم ذی القعدہ سے شروع ہو کر ۱۰ روزی الحجہ کو چلے پورا ہوا جیسا کہ اکثر سلف سے منقول ہے۔ واللہ اعلم! موضح القرآن میں ہے کہ ”حق تعالیٰ نے وعدہ دیا حضرت موسیٰ کو کہ پہاڑ پر تیس رات غلط کرو کہ تمہاری قوم کو ”تورات“ دوں۔ اس مدت میں انہوں نے ایک دن سواک کی فرشتوں کو ان کے منہ کی بوسے خوشی تھی وہ جاتی رہی اس کے بدلے دس رات اور بڑھا کر مدت پوری کی۔“

فَاِذَا كُنَّا لِلْأَمْنِ ۖ [۱۶۶] حضرت ہارون علیہ السلام پر نیابت کی ذمہ داری: یعنی میری غیبت میں میرے حصہ کا کام بھی تم ہی کرو۔ گویا حکومت و ریاست کے جو اختیارات موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ مخصوص تھے، وہ ہارون علیہ السلام کو تفویض کر دیے گئے اور چونکہ بنی اسرائیل کی حلقوں میں مزاحی اور است اعتقادی کا پورا تجربہ رکھتے تھے، اس لیے بڑی تصریح و تاکید سے ہارون علیہ السلام کو متنبہ کر دیا کہ اگر میرے پیچھے یہ لوگ کچھ گڑبڑ مچائیں تو تم اصلاح کرنا اور میرے طریق کار پر کار بند بننا، مفیدہ پرواؤں کی راہ پر مت چلنا، خدا کی مشیت کہ موسیٰ علیہ السلام یہ وصیت کر کے اُدھر گئے، ادھر بنی اسرائیل نے گوسالہ پرستی شروع کر دی مگر حضرت ہارون علیہ السلام نے موجودہ بائبل نویسوں کے علی الرغم ﴿يَقُولُوا إِنَّمَا أَفْكُنْهُ بِهٖ ۚ فَإِنَّ رَبَّنَا لَظَّالِمُونَ﴾ فَاِذَا كُنَّا لِلْأَمْنِ ۖ ﴿ط: ۹۰﴾ کہہ کر ان کی گمراہی اور اپنی بیزاری کا صاف صاف اعلان کر دیا، اور وصیت موسوی کے موافق اصلاح حال کی امکانی کوشش کی۔

وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ ۖ قَالَ رَبِّ ارْنِيْٓ اٰیٰتِكَ ؕ قَالَ لَنْ

اور جب پہنچا موسیٰ ہمارے وعدہ پر اور کلام کیا اس سے اس کے رب نے، بولا اے میرے رب تو مجھ کو دکھا کہ میں تجھ کو دیکھوں دن ۱۶۷ فرمایا

تَرٰنِیْ وَلٰكِنْ اَنْظُرْ اِلَی الْجَبَلِ فَاِنْ اَسْتَقَرَّ مَكَانَهٗ فَسَوْفَ تَرٰنِیْ ؕ فَلَمَّا تَجَلَّىٰ

تو مجھ کو ہرگز نہ دیکھے گا دن ۱۶۸ لیکن تو دیکھتا رہ پہاڑ کی طرف اگر وہ اپنی جگہ ٹھہرا تو تو مجھ کو دیکھ لے گا دن ۱۶۹ پھر جب تجلی کی اس

رَبُّهٗ لِّلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًا وَخَرَّ مُوسٰی صَعِقًا ۚ فَلَمَّا اَفَاقَ قَالَ سُبْحٰنَكَ تُبٰتُ

کے رب نے پہاڑ کی طرف کر دیا اس کو ڈھا کر برابر اور گر پڑا موسیٰ بے ہوش ہو کر دن ۱۷۰ پھر جب ہوش میں آیا بولا تیری ذات پاک ہے میں

اِلَیْكَ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُؤْمِنِیْنَ ﴿۳۳﴾ قَالَ یٰمُوسٰی اِنِّیْ اصْطَفٰیْتُكَ عَلَی النَّاسِ

نے توبہ کی تیری طرف اور میں سب سے پہلے تمہیں لایا دن ۱۷۱ فرمایا اے موسیٰ میں نے تجھ کو امتیاز دیا لوگوں سے اپنے

بِرِّسْلِیْ وَبِکَلَامِیْ ۖ فَخُذْ مَا اَتٰیْتُكَ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِیْنَ ﴿۳۴﴾ وَكَتَبْنَا لَهُ فِی

پیغام بھیجے گا اور اپنے کلام کرنے کا سولے جو میں نے تجھ کو دیا اور شاکر رہ دن ۱۷۲ اور لکھ دی ہم نے اس کی

الْاَلْوَا حِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مُّوَعِّظَةٌ وَتَفْصِيْلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ ۚ فَخَذَهَا بِقُوَّةٍ وَّأَمْرٌ

تختیوں پر ہر قسم کی نصیحت اور تفصیل ہر چیز کی ۱۷۳ سو پکڑ لے ان کو زور سے اور حکم کر اپنی

قُوْمَكَ يَأْخُذُوْا بِأَحْسَنِهَا ۖ سَأُوْرِيْكُمْ دَارَ الْفٰسِقِيْنَ ﴿۱۷۴﴾ سَأَصْرَفُ عَنْ اٰیَتِيْ

قوم کو کچھ پکڑے رہیں اس کی بہتر باتیں عقرب میں تم کو دکھلاؤں گا گھر نافرمانوں کا ۱۷۴ میں پھیر دوں گا اپنی آیتوں سے

الَّذِيْنَ يَتَكَبَّرُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۖ وَاِنْ يَّرَوْا كُلَّ اٰیَةٍ لَا يُؤْمِنُوْا بِهَا ۚ

ان کو جو تکبر کرتے ہیں زمین میں ناحق اور اگر دیکھ لیں ساری نشانیاں ایمان نہ لائیں ان پر

وَاِنْ يَّرَوْا سَبِيْلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوْهُ سَبِيْلًا ۚ وَاِنْ يَّرَوْا سَبِيْلَ الْغٰیِ يَتَّخِذُوْهُ

اور اگر دیکھیں راستہ ہدایت کا تو نہ ٹھہرائیں اس کو راہ اور اگر دیکھیں راستہ گمراہی کا تو اس کو

سَبِيْلًا ۚ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوْا بِالْاٰیٰتِنَا وَكَانُوْا غٰفِلِيْنَ ﴿۱۷۵﴾

ٹھہرا لیں راہ یہ اس لیے کہ انہوں نے جھوٹ جانا ہماری آیتوں کو اور ہے ان سے بے خبر ۱۷۵

فَاٰتٰنَاكَ: [۱۷۷] دیدار باری کی درخواست: چالیس دن کی میعاد پوری ہو چکنے پر حق تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو کسی مخصوص و ممتاز رنگ میں شرف مکالمہ بخشا۔ اس وقت حضرت موسیٰ کو بلا واسطہ کام الہی سننے کی لذت بے پایاں حاصل ہوئی تو کمال اشتیاق سے مکلم کے دیدار کی آرزو کرنے لگے اور بے ساختہ درخواست کر دی ﴿رَبِّ اَرِنِيْ اَنْظُرْ اِلَيْكَ﴾ اے پروردگار! میرے اور اپنے درمیان سے حجاب اور موانع اٹھا دیجیے اور وجہ انور بے حجاب سامنے کر دیجیے کہ ایک نظر دیکھ سکوں۔

فَاٰتٰنَاكَ: [۱۷۸] درخواست کا جواب اور دیدار خداوندی کی تحقیق: یعنی دنیا میں کسی مخلوق کا یہ فانی وجود اور فانی قویٰ اس ذوالجلال والا کرام لم یزل ولا یزال کے دیدار کا کمال نہیں کر سکتے۔ اس سے ثابت ہوا کہ دنیا میں کسی کو موت سے پہلے دیدار خداوندی کا شرف حاصل ہونا شرعاً مستنع ہے گو عقلاً ممکن ہو، کیونکہ اگر امکان عقلی بھی نہ مانا جائے تو موسیٰ علیہ السلام جیسے جلیل القدر پیغمبر کی نسبت یہ خیال نہیں کیا جاسکتا کہ وہ ایک محال عقلی کی درخواست کرتے۔ اہل السنۃ والجماعت کا یہ ہی مذہب ہے کہ رویت باری دنیا میں عقلاً ممکن، شرعاً مستنع الوقوع ہے اور آخرت میں اس کا وقوع مخصوص قطعی سے ثابت ہے۔ رہی رسول اللہ ﷺ کی رویت شب معراج میں، وہ اختلافی مسئلہ ہے جس کا ذکر ان شاء اللہ ”سورۃ غنم“ (آیت ۱۶) میں آئے گا۔

فَاٰتٰنَاكَ: [۱۷۹] پہاڑ پر کھلی اور بشری کمزوری کی طرف لطیف اشارہ: یعنی تم پہاڑ کی طرف دیکھتے رہو، ہم اپنے جمال مبارک کی ایک ذرا سی جھلک اس پر ڈالتے ہیں۔ اگر پہاڑ جیسی سخت اور مضبوط چیز اسکو برداشت کر سکی تو ممکن ہے تم کو بھی اس کا تحمل کرادیا جائے ورنہ سمجھ لیجئے کہ جس چیز کا تحمل پہاڑ سے نہ ہو سکے، کسی انسان کی مادی ترکیب اور جسمانی آنکھیں اسے کیسے برداشت کر سکتی ہیں؟ اگرچہ قلبی اور روحانی طاقت کے اعتبار سے زمین، آسمان، پہاڑ، سب چیزوں سے انسان فائق ہو، اور اسی لیے موسیٰ علیہ السلام جس وحی الہی کے حامل تھے بلکہ دوسرے انسان بھی جس امانت عظیمہ کے حامل ہیں، پہاڑ وغیرہ اس کے اٹھانے پر قادر نہیں ﴿فَاٰتٰنَاكَ اَنْ يَّجْعَلَ لَهَا وَاَسْفَعْنَ وَهْنَهَا وَجَعَلَ لَهَا الْاِنْسَانَ﴾ [احزاب: ۷۲] ﴿لَوْ اَنَّ لَنَا هٰذَا الْقُرْآنُ عَلٰی جَبَلٍ لَّرَاٰنَتْهُ نَخَابًا مِّمَّا تَخَذَتِ الْاِنْسَانُ خَشْيَةَ اللّٰهِ﴾ [حشر: ۲۱] ہم جس چیز کا

تعلق ظاہری آنکھوں یا بدن کی مادی قوت سے ہو، اس میں انسان دوسری عظیم المخلوقات چیزوں سے بہت کمزور واقع ہوا ہے ﴿وَلِيُخْلِقَ السَّنَابِلَ وَالْاَرْضِضَ اَكْمَرُ مِنَ خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ اَكْمَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ [مومن: ۵۷] ﴿وَلِيُخْلِقَ الْاِنْسَانَ ضَعِيفًا﴾ [نساء: ۲۸] اس جگہ موسیٰ علیہ السلام کو انسانی وجود کی اسی کمزوری کی طرف توجہ دلائی گئی ہے۔

﴿قَالَ لَنْ اُنْفِثَ﴾: [۱۷۰] پہاڑ کی شکستگی اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کا بے ہوش ہونا:..... حق تعالیٰ کی تجلیات بہت طرح کی ہیں اور یہ خدا کا ارادی فعل ہے کہ جس چیز پر جس طرح چاہے تجلی فرمائے، پہاڑ پر جو تجلی ہوئی اس نے معا پہاڑ کے خاص حصہ کو ریزہ ریزہ کر ڈالا اور موسیٰ علیہ السلام چونکہ محل تجلی سے قریب تھے، ان پر اس قریب محل اور پہاڑ کے ہیبت ناک منظر دیکھنے کا یہ اثر ہوا کہ بے ہوش ہو کر گر پڑے۔ بلاشبہ یوں سمجھ لیجئے کہ بجلی جس چیز پر گرتی ہے اسے جلا کر ایک آن میں کس طرح خاک سیاہ کر دیتی ہے اور جو لوگ اس مقام کے قریب ہوتے ہیں بسا اوقات انہیں بھی کم و بیش صدمہ پہنچ جاتا ہے۔

﴿قَالَ لَنْ اُنْفِثَ﴾: [۱۷۱] اعتراف تقصیر:..... یعنی پاک ہے اس سے کہ کسی مخلوق کے مشابہ ہو اور یہ فانی آنکھیں اس کے دیدار کا تحمل کر سکیں، تیری پاکی اور برتری کا اقتضایہ ہے کہ کسی چیز کی طلب تیری اجازت کے بدون نہ کی جائے، میں تو بہ کرتا ہوں کہ فرط اشتیاق میں بدون اجازت کے ایک نازیبا درخواست کر گذرا، میں اپنے زمانے کے سب لوگوں سے پہلے تیری عظمت و جلال کا یقین رکھتا ہوں اور پہلا وہ شخص ہوں جسے ذوقی و عیانی طریق پر مشکف ہوا کہ خداوند قدوس کی رویت دنیا میں ان ظاہری آنکھوں سے واقع نہیں ہو سکتی۔

﴿قَالَ لَنْ اُنْفِثَ﴾: [۱۷۲] الانعامات الہیہ:..... یعنی دیدار نہ ہو سکا نہ سہی، یہ شرف و امتیاز کیا تھوڑا ہے کہ ہم نے تجھ کو پیغمبر بنایا اور تورات عطا کی اور بلا واسطہ کلام فرمایا۔ سو جس قدر بخشش ہماری طرف سے ہوئی اسے پلے باندھو اور ان بندوں میں شامل رہو، جنہیں خدا نے ”شا کرین“ کے امتیاز لقب سے ملقب فرمایا ہے۔

﴿قَالَ لَنْ اُنْفِثَ﴾: [۱۷۳] عطیہ خداوندی:..... بعض کہتے ہیں کہ تورات شریف ان تختیوں پر لکھی ہوئی تھی، اور بعض علماء کا خیال ہے کہ یہ تختیاں تو رات کے علاوہ تیس جہوز دل تورات سے پہلے مرحمت ہوئیں۔ بہر حال دیدار نہ ہو سکنے سے جو شکستگی موسیٰ علیہ السلام کو ہوئی اس کی تلافی اور جبرانات کے طور پر الواح عطا کی گئیں جن میں ہر قسم کی نصیحتیں اور تمام ضروری احکام کی تفصیل تھی۔ (ابن کشیر)

﴿قَالَ لَنْ اُنْفِثَ﴾: [۱۷۴] ہدایات پر عمل کا تاکید کی حکم:..... یعنی خود بھی ان الواح کو مضبوطی اور احتیاط سے پکڑے رہو کہیں ہاتھ سے جھوٹ نہ جائیں اور اپنی قوم کو سمجھاؤ کہ وہ ان الواح کی بہترین ہدایات پر چنگی سے عمل کرتے رہیں اور ایسی اچھی چیز کو ہاتھ سے نہ دیں۔

تسبیہ:..... لفظ ”اَحْسَبْنٰهَا“ سے یا تو اس پر متنبہ فرمانا ہے کہ ان میں ”احسن“ کے سوا اور کچھ نہیں۔ یا یہ مطلب ہے کہ جو احکام دیئے گئے تھے یوں تو سب فی حد ذاتہ ”حسن“ ہیں مگر بعض بعض سے احسن ہوتے ہیں مثلاً ظالم سے بدلہ لینا جائز اور حسن ہے لیکن صبر کرنا اور معاف کر دینا عزیمت اور احسن ہے۔ گویا بنی اسرائیل کو اس پر آمادہ کرنا تھا کہ عزائم و مندوبات کے اکتساب میں سعی کریں اور خدا کے کامل فرمانبردار بنیں اگر نافرمانی کریں گے تو انہیں نافرمانوں کا گھر دکھلا دیا جائے گا۔ یعنی آخرت میں دوزخ اور دنیا میں تباہی و رسوائی اعاذ اللہ منہما (ابن کثیر و لغوی) اور بعض نے نافرمانوں کے گھر سے شام یا عصر مراد لیا ہے جو نافرمان عمالقتہ یا فرعونین کا ملک تھا۔ اس صورت میں یہ آیت بنی اسرائیل کے لیے بشارت ہوگی کہ اگر پوری طرح مانبرداری کرو گے تو نافرمانوں کے ملک تم کو دے دیئے جائیں گے والراجح ہوا اول کما رجحہ ابن کثیر۔

﴿قَالَ لَنْ اُنْفِثَ﴾: [۱۷۵] تکبر کی سزا:..... جو لوگ خدا اور پیغمبروں کے مقابلے میں ناحق کا تکبر کرتے ہیں اور نخوت و غرور اجازت نہیں دیتا کہ

احکام الہی کو قبول کریں، ہم بھی ان کے دل اپنی آیات کی طرف سے پھیر دیں گے کہ آئندہ ان سے منع ہونے کی توقع نہ ہوگی۔ ایسے لوگوں کی کیفیت یہ ہوتی ہے کہ خواہ کتنے ہی نشان دیکھیں اور کتنی ہی آیتیں سنیں اُس سے مس نہ ہوں، ہدایت کی سڑک کیسی ہی صاف اور کشادہ ہو اس پر نہ چلیں۔ ہاں اگر اسی کے راستہ پر نفسانی خواہشات کی پیروی میں دوڑے چلے جائیں۔ تکذیب کی عادت اور غفلت کی تساہلی [طویل مدت] پسے جب دل مسخ ہو جاتا ہے، اس وقت آدمی اس حالت کو پہنچتا ہے۔

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۖ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا

اور جنہوں نے جھوٹ جانا ہماری آیتوں کو اور آخرت کی ملاقات کو برباد ہوئیں ان کی محنتیں، وہی بدلہ پائیں گے

كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۷۶﴾ وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهُ

جو کچھ عمل کرتے تھے نہ ۱۷۶ اور بنالیا موسیٰ کی قوم نے اس کے پیچھے اپنے زیور سے بچھڑا نہ ۱۷۷ ایک بدن کہ اس میں گائے

خَوَارِطٌ ۖ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا ۚ اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا

کی آواز تھی، کیا انہوں نے یہ نہ دیکھا کہ وہ ان سے بات بھی نہیں کرتا، اور نہیں بتلاتا راستہ، معبود بنا لیا اس کو اور وہ

ظَالِمِينَ ﴿۷۷﴾ وَلَبَّأٍ سَقِطٌ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا ۚ قَالُوا لَئِنْ لَمْ

تھے ظالم نہ ۱۷۸ اور جب پچھتائے اور سمجھے کہ ہم بے شک گمراہ ہو گئے تو کہنے لگے اگر نہ رحم کرے

يَرْحَمَنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرَ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿۷۸﴾ وَلَبَّأٍ رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ

ہم پر ہمارا رب اور نہ بخشے ہم کو تو بے شک ہم تباہ ہوں گے نہ ۱۷۹ اور جب لوٹ آیا موسیٰ اپنی قوم میں غصہ میں

غَضَبَانِ ۖ أَسْفَلَ ۖ قَالَ بَشَرًا خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي ۖ أَعْجَلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ ۖ

بھرا ہوا غمناک نہ ۱۸۰ بولا کیا بری نیابت کی تم نے میری میرے بعد نہ ۱۸۱ کیوں جلدی کی تم نے اپنے رب کے حکم سے نہ ۱۸۲

وَأَلْقَى الْأُلُوحَ ۚ وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ ۖ قَالَ ابْنُ آدَمَ إِنَّ الْقَوْمَ

اور ڈال دیں وہ تختیاں اور پکڑا سر اپنے بھائی کا لگا کھینچے اس کو اپنی طرف نہ ۱۸۳ وہ بولا کہ اے میری ماں کے

اسْتَضَعُّونِي وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي ۖ فَلَا تُشَبِّهْ بِي الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ

جئے لوگوں نے مجھ کو کمزور سمجھا اور قریب تھا کہ مجھ کو مار ڈالیں سو مت ہنسا مجھ پر دشمنوں کو اور نہ ملا

الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۷۹﴾ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلَا لِأَخِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ ۖ وَأَنْتَ

مجھ کو گناہ گار لوگوں میں نہ ۱۸۴ بولا اے میرے رب معاف کر مجھ کو اور میرے بھائی کو اور داخل کر ہم کو اپنی رحمت میں اور تو سب

أَرْحَمُ الرَّحِمِينَ ﴿٥٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ

سے زیادہ رحم کرنے والا ہے ن ۱۸۵ البتہ جنہوں نے بچھڑے کو معبود بنا لیا ان کو پہنچے گا غضب ان کے رب کا

وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ﴿٥٧﴾ وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ

اور ذلت دنیا کی زندگی میں اور یہی سزا دیتے ہیں ہم بہتان باندھنے والوں کو ن ۱۸۶ اور جنہوں نے کیے برے کام پھر توبہ کی

ثُمَّ تَابُوا مِن بَعْدِهَا وَأَمَنُوا إِنَّ رَبَّكَ مِن بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥٨﴾ وَلَمَّا

اس کے بعد اور ایمان لائے تو بے شک تیرا رب توبہ کے پیچھے البتہ بخشنے والا مہربان ہے ن ۱۸۷ اور جب

سَكَتَ عَنِ مُوسَى الْغَضَبِ أَخَذَ الْأَلْوَا ح ۖ وَفِي نُسْخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ

تھم گیا موسیٰ کا غصہ تو اُس نے اٹھا لیا تختیوں کو اور جو ان میں لکھا ہوا تھا اس میں ہدایت اور رحمت تھی ان کے

هُم لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴿٥٩﴾

واسطے جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں

قَالَ كَذَٰلِكَ [۱۷۶] جھٹلانے والوں کا انجام:..... یعنی احکام الہیہ پر چلنے کی توفیق نہ ہوگی، اور جو کچھ کام اپنی عقل سے کریں گے وہ خدا کے یہاں قبول نہ ہوگا، جیسا کریں گے ویسا جگھٹیں گے۔ باقی ان کی بے جان اور مردہ نیکیوں کا جو بدلہ ملنا ہوگا دنیا میں رہے گا۔

قَالَ كَذَٰلِكَ [۱۷۷] زیور اور نگہنوا:..... یہ زیور جسے گلا کر اور ڈھال کر بچھڑا بنایا اصل میں فرعون کی قوم قبیلوں کا تھا، ان کے پاس سے بنی اسرائیل کے قبضے میں آیا جیسا کہ سورہ ”ط“ میں ہے ﴿يَجْلَلْنَا أَوْزَارًا فَيَضَعُهَا الْقَوْمُ﴾ [ط: ۸۷]

قَالَ كَذَٰلِكَ [۱۷۸] بچھڑے کی بے معنی آواز:..... سورہ ”ط“ میں اس بچھڑے کا مفصل قصہ آئے گا [آیت: ۸۷، ۸۸] یہاں ان کی حماقت و سفاقت پر متنبہ فرمایا ہے کہ ایک خود ساختہ ڈھانچہ میں سے گائے کی آواز سن لینے پر مفتون ہو گئے اور بچھڑے کو خدا سمجھ بیٹھے، حالانکہ اس کی بے معنی آواز میں نہ کوئی کلام و خطاب تھا نہ دینی یا دنیوی رہنمائی اس سے ہوتی تھی۔ اس طرح کی صوت محض تو کسی چیز کو انسانیت کے درجہ تک بھی نہیں پہنچا سکتی چہ جائیکہ خالقِ حل و علا کے مرتبہ پر پہنچا دے، یہ کتاب بڑا ظلم اور بے موقع کام ہے کہ ایک معمولی جانور کی صورت کو خدا کہہ دیا جائے۔ بات یہ ہے کہ اس قوم کو پہلے ہی سے ایسی بے موقع باتیں کرنے کی عادت تھی چنانچہ پیشتر ﴿اجْعَلْ لَّنَا إِلَٰهًا كَمَا لَهُمُ آلِهَةٌ﴾ کی درخواست موسیٰ علیہ السلام سے کر چکے تھے۔

قَالَ كَذَٰلِكَ [۱۷۹] بنی اسرائیل کی ندامت:..... اپنی بد عقلی اور کج روی سے انہوں نے ایسا بڑے ہچکا اور بھونڈا کام کیا تھا کہ موسیٰ علیہ السلام کی تنبیہ کے بعد جب باطل کا جوش ٹھنڈا ہوا اور عقل و ہوش کچھ ٹھکانے ہوئے تو خود بھی اپنی حرکت پر بہت شرمائے۔ گویا مارے ندامت کے ہاتھ کانٹے لگے اور خوف و ہراس کی وجہ سے ہاتھوں کے طولے اڑ گئے، گھبرا کر کہنے لگے اب کیسے بنے گی، اگر خدا نے ہم پر رحم فرما کر توبہ اور مغفرت کی کوئی صورت نہ نکالی تو یقیناً ہم ابدی خسران اور دائمی ہلاکت میں جا پڑیں گے۔

قَالَ كَذَٰلِكَ [۱۸۰]..... کیونکہ حق تعالیٰ نے طور ہی پر اطلاع دیدی تھی کہ سامری نے تیری قوم کو گمراہ کر دیا ہے، یہ سن کر موسیٰ علیہ السلام سخت

متأسف اور غضبناک تھے۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۸۱] حضرت موسیٰ علیہ السلام کی قوم کو ڈانٹ: یہ خطاب عبدوجل (گوسالہ پرستوں) کو تھا۔ یعنی میرے پیچھے تم نے خوب میری قائم مقامی کی، جس بات پر میں سب سے زیادہ زور دیتا تھا (خدا کی توحید و تفرید) اس کی جگہ تم نے بچھڑے کی پوجا یہ کہہ کر کھڑی کر دی کہ ﴿مُحَلَّنَا أَوْزَارًا مِّنْ زِينَةِ الْقُودِرِ﴾ [ط: ۸۸] (نی الحقیقت یہی تمہارا اور موسیٰ کا معبود ہے) اور ممکن ہے خطاب ہارون علیہ السلام کو بھی ہو کہ تم نے میری نیابت کا حق جو ﴿الْخُلَفَیْنِ فِی قُودِنِ﴾ کہہ کر سپرد کر گئے تھے، اچھی طرح ادا نہ کیا کہ ان کو روکے اور مضبوطی سے اس فتنہ کا مقابلہ کرتے جیسا کہ سورہ ”ط“ [آیت: ۹۴] میں مفصل آئے گا۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۸۲] حضرت موسیٰ علیہ السلام کی قوم کو ڈانٹ: یعنی میں پروردگار سے تمہارے لیے احکام ہی لینے تو گیا تھا اور چالیس روز کی بیجا بھی خدا نے مقرر کر دی تھی، تم نے خدا کی مقرر کی ہوئی مدت پوری ہونے اور اس کے احکام لے آنے کا بھی انتظار نہ کیا، کچھ بہت زمانہ تو نہیں گذر گیا تھا جو تم نے گھبرا کر اس قدر جلد خدا کے تہر و غضب کو اپنی طرف آنے کی دعوت دی ﴿أَفَلَا عَلَیْكُمْ الْعَهْدُ أَنذَرْتُكُمْ أَن تَحِلَّ عَلَیْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَبِّكُمْ فَآخَلَفْتُمْ تِلْوَ وَعْدِی﴾ [ط: ۸۶]

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۸۳] حضرت موسیٰ علیہ السلام کی حضرت ہارون علیہ السلام سے باز پرس: حضرت موسیٰ علیہ السلام اس مشرکانہ ڈھونگ کو دیکھ کر اور ہارون علیہ السلام کی نرمی و تساہل کا گمان کر کے اس قدر فروختہ اور دینی حیثیت کے جوش سے اس قدر بے قابو ہو رہے تھے کہ ہارون علیہ السلام کی طرف لپکے اور حرارت ایمانی کے بے اندازہ جوش میں ان کی ڈاڑھی اور سر کے بال پکڑ لیے۔ معاذ اللہ! ہارون علیہ السلام کی اہانت کی نیت سے نہیں کیونکہ ہارون خود مستقل نبی اور عمریں موسیٰ علیہ السلام سے تین سال بڑے تھے، پھر ایک اولوالعزم پیغمبر سے یہ کیسے ممکن تھا کہ دوسرے نبی کی جو اس کا بڑا بھائی بھی ہو، وہ برابر توین کا ارادہ کرے۔ نہیں! موسیٰ کی طرف سے یہ معاملہ اس وقت ہوا جبکہ وہ قوم کی سخت بدعنوانی کی بنا پر بغض فی اللہ اور غصہ سے بے اختیار ہو رہے تھے، حضرت ہارون کی نسبت یہ خیال گذر رہا تھا کہ شاید انہوں نے اصلاح حال کی پوری کوشش نہیں کی حالانکہ ان کو اصلاح کی بھی تاکید کر گئے تھے۔ بے شک ہارون، نبی اور عمر میں بڑے تھے مگر رتبہ میں موسیٰ علیہ السلام ان سے بڑے تھے اور سیاسی و انتظامی حیثیت سے ہارون کو ان کا وزیر اور تابع بنایا گیا تھا۔ اس موقع پر موسیٰ علیہ السلام کی شان سیادت و حکومت کا ظہور ہوا، گویا ان کی طرف سے یہ دارو گیر اور سخت باز پرس حضرت ہارون علیہ السلام کی تقصیر مظلون پر ایک قسم کی فعلی ملامت تھی جس سے قوم کو بھی پوری طرح متنبہ کروایا گیا کہ پیغمبر کا قلب نہ تو حید سے کس قدر سرشار اور دسیہ شرک و کفر سے کس قدر نفور و بیزار ہوتا ہے کہ اس معاملہ میں ادنیٰ ترین تساہل یا خاموشی کو بھی برداشت نہیں کر سکتے حتیٰ کہ ایک نبی کی نسبت اگر ایسا وہم ہو جائے کہ اس نے شرک کے مقابلہ پر آواز بلند کرنے میں ذرا سی کوتاہی کی ہے تو اس کی بزرگی اور وجاہت عند اللہ بھی ایسی سخت باز پرس سے ان کو نہیں روک سکتی۔ بہر حال موسیٰ علیہ السلام اس حالت میں شرعاً معذور تھے، اسی فرط غضب اور ہنگامہ دارو گیر میں الواح (وہ تختیاں جو خدا کی طرف سے مرحمت ہوئی تھیں) ان کے ہاتھ سے جھوٹ گئیں جسے عدم تحفظ کی وجہ سے تغلیظاً ”القا“ تعبیر فرمایا، کیونکہ بظاہر خُذْهَا بِقُوَّةٍ کا اشتعال نہ کر سکے، یا جیسا کہ بعض مفسرین کا خیال ہے ہارون کی طرف بڑھتے وقت ہاتھ خالی کرنے کے لیے بہت تیزی اور عجلت کے ساتھ تختیاں ایک طرف رکھ دیں مگر چونکہ ان دونوں معاملات کی سطح جو ہارون یا الواح کے متعلق ظہور میں آئے صورتاً پسندیدہ نہ تھی، گو موسیٰ علیہ السلام عیناً معذور تھے، اس لیے آئندہ ﴿وَبِالْغَضَبِ﴾ کہہ کر حق تعالیٰ سے عفو کی درخواست کی۔ واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم!

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۸۴] حضرت ہارون علیہ السلام کی معذرت: گو ہارون علیہ السلام حضرت موسیٰ علیہ السلام کے عینی بھائی ہیں مگر ماں کی طرف نسبت کرنے سے ان کو نرمی اور شفقت پر آمادہ کرنا تھا، اس آیت میں ہارون کی معذرت کا بیان ہے۔ حاصل یہ ہے کہ میں اپنے مقدور کے موافق

ان کو سمجھا چکا لیکن انہوں نے میری کچھ حقیقت نہ سمجھی، اُلٹے مجھے قتل کرنے پر آمادہ ہونے لگے۔ اب آپ ایسا معاملہ کر کے ان کو مجھ پر ہنسنے کا موقع نہ دیجیے اور عتاب و غصہ کا اظہار کرتے وقت مجھ کو ظالموں کے ذیل میں شامل نہ کیجیے۔

قَالَ لَكَ: [۱۸۵] حضرت موسیٰ علیہ السلام کا استغفار: یعنی شدت غضب میں جو بے اعتدالی یا اجتہادی غلطی مجھ سے ہوئی خواہ میں اس میں کتنا ہی نیک نیت ہوں، آپ معاف فرمادیجیے اور میرے بھائی ہارون سے اگر ان کے درجہ اور شان کو ملحوظ رکھتے ہوئے کسی طسرح کی کوتاہی قوم کی اصلاح میں ہوئی اس سے بھی درگزر فرمائیے۔

قَالَ لَكَ: [۱۸۶] گوسالہ پرستوں اور مرتد کی سزا: یہ غضب وہی ہے جس کا ذکر سورہ بقرہ میں رَجَحْ پارہ الم (آیت: ۵۴) کے بعد گزر چکا۔ یعنی ”گوسالہ پرستوں“ کو وہ لوگ قتل کریں جنہوں نے یہ حرکت نہیں کی اور دوسروں کو روکنے میں حصہ بھی نہ لیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ مرتد کی سزا دنیا میں قتل ہے۔

قَالَ لَكَ: [۱۸۷] یعنی برا کا مخرمی کہ شرک و کفر کر کے پھر توبہ کر لے اور ایمان لے آئے تو ”غفور رحیم“ کے یہاں رحمت اور معافی کی کچھ کمی نہیں یہ معافی وغیرہ آخرت سے متعلق ہے۔ گویا اشارہ فرمادیا کہ گوسالہ پرستوں کو جو سزائے قتل دی گئی وہ ان کے حق میں شرط قبول توبہ سمجھی گئی تھی ﴿فَتَقَبَّلُوا إِلَىٰ بَابٍ يُخْرَجُونَ مِنْهُ فَالْمُشْرِكُونَ وَالشَّارِقُ وَالشَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمْ﴾ [البقرہ: ۵۴] اب ان پر اخروی مواخذہ باقی نہیں رہا۔ دنیوی سزائے بعد اخروی حالت کا بیان اس جگہ ایسا ہی ہے جیسے دوسری جگہ ﴿وَالشَّارِقُ وَالشَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمْ﴾ [البقرہ: ۳۸] کے بعد ﴿فَمَنْ تَابَ مِنَ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَخْلَعَ فَإِنَّ اللَّهَ يَنْصُرُ عَبْدَهُ﴾ [البقرہ: ۳۸] فرمادیا گیا۔

وَاخْتَارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِّحِقَاتِنَا ۖ فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ

اور جن لیے موسیٰ نے اپنی قوم میں سے ستر مرد ہمارے وعدہ کے وقت پر لانے کو پھر جب ان کو زلزلہ نے پکڑا تو بولا اے

رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُمْ مِّنْ قَبْلِ وَآيَايَ ۖ أَتَهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا ۖ

رب میرے اگر تو چاہتا تو پہلے ہی ہلاک کر دیتا ان کو اور مجھ کو کیا ہم کو ہلاک کرتا ہے اس کام پر جو کیا ہماری

إِن هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ ۖ تُضِلُّ بِهَا مَن تَشَاءُ وَتَهْدِي مَن تَشَاءُ ۖ أَنْتَ وَلِيُّنَا

قوم کے احقوں نے یہ سب تیری آزمائش ہے، بھلا دے اس میں جس کو تو چاہے اور سیدھا رکھے جس کو چاہے، تو ہی ہے ہمارا

فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا ۖ وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ﴿۱۸۸﴾ ۖ وَكُتِبَ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا

تھامنے والا سو بخش دے ہم کو اور رحمت کر ہم پر اور تو سب سے بہتر بخشنے والا ہے ﴿۱۸۸﴾ اور لکھ دے ہمارے لیے اس دنیا

حَسَنَةً ۖ وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُنَا إِلَيْكَ ۖ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَن أَشَاءُ ۖ وَرَحْمَتِي

میں بھلائی اور آخرت میں ہم نے رجوع کیا تیری طرف، فرمایا میرا عذاب ڈالتا ہوں میں اس کو جس پر چاہوں اور میری رحمت شامل ہے

وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ۖ فَسَاكُنُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ

ہر چیز کو، سو اس کو لکھ دوں گا ان کے لیے جو ڈر رکھتے ہیں اور دیتے ہیں زکوٰۃ اور جو ہماری

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٩﴾ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ

باتوں پر یقین رکھتے ہیں ۱۸۹ وہ لوگ جو پیروی کرتے ہیں اس رسول کی جو نبی امی ہے ۱۹۰ کہ جس کو پاتے ہیں

مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُم بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ

لکھا ہوا اپنے پاس تورات اور انجیل میں ۱۹۱ وہ حکم کرتا ہے ان کو نیک کام کا اور منع کرتا ہے

الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ

برے کام سے اور حلال کرتا ہے ان کے لیے سب پاک چیزیں اور حرام کرتا ہے ان پر ناپاک چیزیں اور اتارتا ہے ان پر سے ان کے بوجھ

وَالْأَغْلَالِ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۚ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا

اور وہ قیدیوں جو اُن پر تھیں ۱۹۲ سو جو لوگ اُس پر ایمان لائے اور اس کی رفاقت کی اور اس کی مدد کی، اور تابع ہوئے

النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٩٠﴾

اس نور کے جو اس کے ساتھ اترا ہے ۱۹۳ وہی لوگ پہنچے اپنی مراد کو

فَإِنَّكَ: [۱۸۸] حضرت موسیٰ علیہ السلام کا ستر سرداروں کے ساتھ کوہ طور پر حاضری کا واقعہ:..... راجح یہ ہی معلوم ہوتا ہے کہ یہ میقات

اس میقات کے علاوہ ہے جو موسیٰ علیہ السلام کو ”تورات“ عطا فرمانے کیلئے مقرر ہوا تھا۔ نیز آیات حاضریہ کی ترتیب سے بظاہر مفہوم ہوتا ہے کہ یہ

واقعہ گوسالہ پرستی اور سزایابی کے بعد پیش آیا لیکن سورہ نساء کی آیت ﴿فَقَالُوا لَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خِثَّةٍ فَآخَذَهُمْ الضُّعْفُ بِظُلْمِهِمْ﴾ ثُمَّ اتَّخَذُوا

الْيَجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ النَّبِيُّ ثَلَاثَ يَوْمٍ ۚ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا

بالصواب! اس واقعہ کا خلاصہ سورہ بقرہ (آیت: ۵۵) میں رُبع پارہ ”الم“ کے بعد گزر چکا ہے۔ بنی اسرائیل نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کہا

تھا کہ تم باری باتیں اس وقت تسلیم کر سکتے ہیں جب خدا تعالیٰ سے خود سن لیں۔ حضرت موسیٰ ان میں سے ستر آدمیوں کو جو سردار تھے منتخب

کر کے ”طور“ پر لے گئے، آخر انہوں نے حق تعالیٰ کا کلام سن لیا، کہنے لگے: کہ جب تک ہم خدا کو اپنی آنکھوں سے بے حجاب نہ دیکھ نہ لیں،

ہم کو یقین نہیں آسکتا، اس گستاخی پر نیچے سے سخت بھونچال آیا اور اوپر سے بجلی کی کڑک ہوئی، آخر کانپ کر مر گئے، یا مردوں کی کسی حالت کو

پہنچ گئے۔ موسیٰ علیہ السلام نے اپنے آپ کو ان کے ساتھ تھے [منسلک] کر کے نہایت مؤثر انداز میں دعا کی، جس کا حاصل یہ تھا کہ خداوند! اگر تو

ہلاک کرنا ہی چاہتا تو ان سب کو بلکہ ان کے ساتھ مجھ کو بھی کہ میں ہی انہیں لے کر آیا یہاں بلانے اور کلام سنانے سے پہلے ہی ہلاک کر دیتا۔

کس کی مجال تھی کہ آپ کی مشیت کو روک سکتا؟ جب آپ نے ایسا نہیں چاہا، بلکہ مجھے لانے کی اور ان کو کلام الہی سننے کے لیے یہاں آنے کی

اجازت دی تو یہ کیسے گمان کیا جاسکتا ہے کہ اپنے یہاں بلا کر محض بعض بیوقوفوں کی حماقت کی سزا میں ہم سب کو ہلاک کر دینا چاہیں یقیناً یہ

(رجفہ وصاعقہ کا) منظر سب آپ کی طرف سے ہماری آزمائش و امتحان ہے اور ایسے سخت امتحانات میں ثابت قدم رکھنا یا نہ رکھنا بھی آپ ہی

کے قبضہ میں ہے، اس قسم کے خطرناک اور مزاحمہ اقدام مواقع میں آپ ہی ہمارے تھامنے اور دستگیری کرنے والے ہیں اور صرف آپ ہی

کی ذات منج الخیرات سے یہ امید ہو سکتی ہے کہ ہم سب کی گزشتہ تفصیلات اور بے اعتمادیوں سے درگزر فرمائیں اور آئندہ اپنی رحمت سے

ایسی خطاؤں اور غلطیوں کا شکار نہ ہونے دیں۔ حضرت موسیٰ کی اس دعا پر وہ لوگ بخشے گئے اور خدا نے ان کو از سر نو زندگی مرحمت فرمائی، کما

قال: ﴿لَقَدْ بَعَثْنَاكُمْ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ ﴿۵۶﴾ [بقرہ: ۵۶]

﴿۱۸۹﴾ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی دعا:..... حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ”شاید حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنی امت کے حق میں دنیا اور آخرت کی بھلائی جو مانگی، مراد یہ تھی کہ سب امتوں پر مقدم اور فائق رہیں دنیا اور آخرت میں۔ جو اب خدا تعالیٰ نے فرمایا کہ میرا اعتقاد اور رحمت کسی فرقہ پر مخصوص نہیں، سو عذاب تو اسی پر ہے جس کو اللہ چاہے اور رحمت عامہ سب مخلوق کو شامل ہے لیکن وہ رحمت خاص جو تم طلب کر رہے ہو، کبھی ہے ان کے نصیب میں جو اللہ کا ذکر رکھتے ہیں اور اموال میں زکوٰۃ ادا کرتے یا فس کا تذکرہ کرتے ہیں اور خدا کی ساری باتوں پر یقین کامل رکھتے ہیں۔ یعنی آخری امت کہ سب کتابوں پر ایمان لاوے گی سو حضرت موسیٰ کی امت میں سے جو کوئی آخری کتاب پر یقین لائے وہ پہنچے اس نعمت کو اور حضرت موسیٰ کی دعا ان کو ملے گی۔“

﴿۱۹۰﴾ [لفظ ”انی“ کی تفسیر:..... ”انی“ یا تو ”ام“ (بمعنی والدہ) کی طرف منسوب ہے جس طرح بچہ ماں کے پیٹ سے پیدا ہوتا ہے اور کسی کا شاگرد نہیں ہوتا، نبی کریم ﷺ نے ساری عمر کسی مخلوق کے سامنے زانوئے تلمذ نہ نہیں کیا۔ اس پر کمال یہ ہے کہ جن علوم و معارف اور حقائق و اسرار کا آپ نے افادہ فرمایا کسی مخلوق کا حوصلہ نہیں کہ اس کا عشر عشر پیش کر سکے۔ پس ”نبی امی“ کا لقب اس حیثیت سے آپ کے لیے مایہ صد افتخار ہے، اور یا ”انی“ کی نسبت ”ام القری“ کی طرف ہو جو ”مکہ معظمہ“ کا لقب ہے جو آپ کا مولد شریف تھا۔

﴿۱۹۱﴾ [کتاب سابقہ میں تذکرہ مصطفوی:..... یعنی آپ کی تشریف آوری کی بشارات اور نعوت و صفات کتب ساویہ سابقہ میں مذکور ہیں حتیٰ کہ اس وقت سے لے کر آج تک ساڑھے تیرہ سو برس کی کاٹ چھانٹ کے بعد بھی موجودہ بائبل میں بہت سی بشارات و اشارات پائے جاتے ہیں، جن کو ہر زمانہ کے علماء و بحوالہ کتب دکھلاتے چلے آئے ہیں۔ ولله الحمد علی ذالک!

﴿۱۹۲﴾ [سابقہ ادیان کی یہ نسبت دین مصطفوی میں آسانیاں ہیں:..... یعنی یہود پر جو سخت احکام تھے اور کھانے کی چیزوں میں ان کی شرائط کی وجہ سے تنگی تھی ﴿فَبِظُلْمٍ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا عَدُوًّا مِّنَّا عَلَیْهِمْ ظَلَمْتُمْ﴾ ﴿۱۹۰﴾ اس دین میں وہ سب چیزیں آسان ہوئیں اور جو ناپاک چیزیں مثلاً: خمر، خنزیر یا گندی باتیں مثلاً سود و غوری وغیرہ انہوں نے حلال کر رکھی تھیں، ان کی حرمت اس پیغمبر نے ظاہر فرمائی۔ غرض ان سے بہت سے بوجھ ہلکے کر دیئے اور بہت سی قیدیں اٹھادی گئیں جیسا کہ حدیث میں منسرمایا: ”بعثت بالحنيفية السمحة۔“

﴿۱۹۳﴾ [”نور“ سے مراد وحی ہے متلو ہو یا غیر متلو یعنی قرآن و سنت۔

قُلْ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنِّیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَیْكُمْ جَمِیْعًا الَّذِیْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ

تو کہہ اے لوگو میں رسول ہوں اللہ کا تم سب کی طرف جس کی حکومت ہے آسمانوں

وَالْاَرْضِ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ یُحْیِیْ وَیُمِیْتُ فَاَمِیْنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ النَّبِیِّ الْاُمِّیِّ

اور زمین میں کسی کی ہندگی نہیں اس کے سوا وہی ہلاتا ہے اور مارتا ہے سو ایمان لاؤ اللہ پر اور اس بھیجے ہوئے نبی امی

الَّذِیْ یُّؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَکَلِمٰتِهِ وَاتَّبِعُوْهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿۵۷﴾ وَمِنْ قَوْمِ مُّوْسٰی اُمَّةٍ

پر جو کہ یقین رکھتا ہے اللہ پر اور اس کے سب کلاموں پر اور اس کی پیروی کر دتا کہ تم راہ پاؤ ۱۹۴ اور موسیٰ کی قوم میں ایک گروہ ہے جو راہ

يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿۱۵۹﴾ وَقَطَّعْنَهُمْ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمًا

بتلاتے ہیں حق کی اور اسی کے موافق انصاف کرتے ہیں ۱۵۹ اور جدا جدا کر دیے ہم نے انکو بارہ دادوں کی اولاد بڑی بڑی جماعتیں ۱۶۰

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَمَهُ قَوْمَهُ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ

اور ہم بھیجا ہم نے موسیٰ کو جب پانی مانگا اس سے اس کی قوم نے کہ مار اپنی لاٹھی اس پتھر پر،

فَأَنبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۖ قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ۖ وَظَلَّلْنَا

تو پھوٹ نکلے اس سے بارہ چشمے، پہچان لیا ہر قبیلہ نے اپنا گھاٹ اور سایہ کیا ہم

عَلَيْهِمُ الْعَمَامَ ۖ وَأَنزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْبَنَ ۖ وَالسَّلْوَىٰ ۖ كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا

نے ان پر ابر کا اور اُتارا ہم نے ان پر من اور سلویٰ، کھاؤ سٹری چیزیں جو ہم نے

رَزَقْنَكُمْ ۖ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۱۶۰﴾ وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ

رزق دی تم کو اور انہوں نے ہمارا کچھ نہ بگاڑا لیکن اپنا ہی نقصان کرتے رہے اور جب حکم ہوا ان کو

اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا

کہ بسو اس شہر میں ۱۶۱ اور کھاؤ اس میں جہاں سے چاہو اور کہو ہم کو بخش دے اور داخل ہو دروازہ

الْبَابِ سَجْدًا تَغْفِرَ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ ۖ سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۶۱﴾ فَبَدَّلَ الَّذِينَ

میں سجدہ کرتے ہوئے توبخش دیں گے ہم تمہاری خطائیں، البتہ زیادہ دیں گے ہم نیکی کرنے والوں کو ۱۶۲ سو بدل ڈالا

ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ

ظالموں نے ان میں سے دوسرا لفظ اس کے سوا جو ان سے کہہ دیا گیا تھا پھر بھیجا ہم نے ان پر عذاب آسمان سے

بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿۱۶۲﴾ وَسَأَلُهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاصِرَةَ الْبَحْرِمِ ۖ إِذْ

بسبب ان کی شرارت کے ۱۶۳ اور پوچھ ان سے حال اس بستی کا جو تھی دریا کے کنارے ۱۶۴ جب حد سے بڑھنے لگے

يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَيَوْمَ

ہفتہ کے حکم میں جب آنے لگیں ان کے پاس مچھلیاں ہفتہ کے دن پانی کے اوپر

لَا يَسْبِغُونَ ۖ لَا تَأْتِيهِمْ ۖ كَذَلِكَ ۖ نَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۱۶۵﴾

اور جس دن ہفتہ نہ ہوتا نہ آتی تھیں، اس طرح ہم نے ان کو آزمایا اس لیے کہ وہ نافرمان تھے ۱۶۵

قَالَ كُنْ: [۱۹۳] محمد ﷺ کی نبوت عالمگیر ہے: یعنی آپ کی بعثت تمام دنیا کے لوگوں کو عام ہے عرب کے امین یا یہود و نصاریٰ تک محدود نہیں۔ جس طرح خداوند تعالیٰ شہنشاہ مطلق ہے، آپ اس کے رسول مطلق ہیں۔ اب ہدایت و کامیابی کی صورت، بجز اس کے کچھ نہیں کہ اس جامع ترین عالمگیر صداقت کی پیروی کی جائے جو آپ لے کر آئے ہیں۔ یہی پیغمبر ہیں، جن پر ایمان لانا تمام انبیاء و مرسلین اور تمام کتب سادہ پر ایمان لانے کا مرادف ہے۔

قَالَ كُنْ: [۱۹۵] یہودی ہی پرست گروہ: گوا کثر یہود سرکشی اور نافرمانی کی راہ اختیار کر رہے ہیں تاہم کچھ ایسی سعید رو ہیں، جو دوسروں کو حق کی طرف دعوت دیتی ہیں اور بذات خود حق و انصاف کے راستوں پر گامزن ہیں مثلاً عبداللہ بن سلام بنی بکر وغیرہ۔

قَالَ كُنْ: [۱۹۶] بنی اسرائیل کی بارہ جماعتیں: یعنی اصلاح و انتظام کے لیے ان کی بارہ جماعتیں جو بارہ دادوں کی اولاد تھیں الگ الگ کر دی گئی تھیں۔ پھر ہر ایک جماعت کا ایک نقیب مقرر فرما دیا جو اس کی نگرانی اور اصلاح کا خیال رکھے ﴿وَتَعْتَنِيَهُمُ اثْنِي عَشَرَ نَقِيبًا﴾ [ماکہ ۱۲]

قَالَ كُنْ: [۱۹۷] اس شہر سے مراد کثر نے "اریحا" لیا ہے۔

قَالَ كُنْ: [۱۹۸] یعنی ابھی ایک شہر فتح ہوا آگے سارا ملک ملے گا کذا فی الموضع۔ یا یہ مطلب ہے کہ خطا معاف کر کے نیکو کاروں کے اجر و ثواب بڑھا دیں گے کذا فی عامۃ الکتاب۔

قَالَ كُنْ: [۱۹۹] یہ واقعات "وادی تہ" کے ہیں جن کا بیان سورہ بقرہ رجب پارہ الم [آیت: ۵۸] کے بعد گزر چکا وہاں کے فوائد میں تفصیل ملاحظہ کی جائے۔

قَالَ كُنْ: [۲۰۰] نبی اکرم ﷺ کو خطاب: یعنی اپنے زمانہ کے یہود سے بطور تنبیہ و توبیخ اس بستی میں رہنے والے یہود کا قصہ دریافت کیجیے جو داؤد علیہ السلام کے عہد میں پیش آیا۔ اکثر مفسرین کے نزدیک اس بستی سے شہر "ایلمہ" مراد ہے جو بحر قلزم کے کنارے مدین اور طور کے درمیان واقع تھا، وہاں کے لوگ دریائے قرب کی وجہ سے مچھلی کے شکار کی عادت رکھتے تھے۔

قَالَ كُنْ: [۲۰۱] یہودیوں پر آزمائش اور نافرمانی کی سزا: حق تعالیٰ نے یہود پر ہفتہ کے دن شکار کرنا حرام کیا تھا، باشندگان ایلمہ کو عدول بھی اور نافرمانی کی عادت تھی، خدا کی طرف سے سخت آزمائش ہونے لگی کہ ہفتہ کے دن دریا میں مچھلیوں کی بے حد کثرت ہوتی جو سخت دریا کے اوپر تیری تھیں باقی دنوں میں غائب رہتیں، ان لوگوں سے صبر نہ ہو سکا، صریح حکم الہی کے خلاف حیلے کرنے لگے دریا کا پانی کاٹ لائے، جب ہفتہ کے دن مچھلیاں ان کے بنائے ہوئے حوض میں آتیں تو نکلنے کا راستہ بند کر دیتے اور اگلے دن اتوار کو جا کر پکڑ لاتے تاکہ ہفتہ کے دن شکار کرنا صادق نہ آئے، گویا اس حرکت سے (معاذ اللہ) خدا کو دھوکا دینا چاہتے تھے۔ آخر دنیا ہی میں اس کی سزا بھگتی کہ سخت کر کے ذلیل بندر بنا دیئے گئے اس سے ظاہر ہوا کہ حیلہ سازی اور مکاری خدا کے آگے پیش نہیں جاتی۔

وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ قَوْمًا اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا

اور جب بولا ان میں سے ایک فرقہ کیوں نصیحت کرتے ہو ان لوگوں کو جن کو اللہ چاہتا ہے کہ ہلاک کرے یا ان کو عذاب دے

شَدِيدًا ۖ قَالُوا مَعِذَةُ إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۳۷﴾ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ

سخت ۲۰۲ وہ بولے الزام اتارنے کی غرض سے تمہارے رب کے آگے اور اس لیے کہ شاید وہ ڈریں ۳۷ پھر جب وہ بھول گئے

أَنْجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَئِيسٍ بِمَا

اس کو جو ان کو سبھایا تھا تو نجات دی ہم نے ان کو جو منع کرتے تھے برے کام سے اور پکڑا کناہ گاروں کو برے عذاب میں

كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۲۵﴾ فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً

بسبب ان کی نافرمانی کے ﴿۲۵﴾ پھر جب بڑھنے لگے اس کام میں جس سے وہ روکے گئے تھے تو ہم نے حکم کیا کہ ہو جاؤ

خُشْيَيْنَ ﴿۲۶﴾ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ يَسُومُهُمْ

بہر روز گیل ﴿۲۶﴾ اور اس وقت کو یاد کر دو جب خبر کر دی تھی تیرے رب نے کہ ضرور بھیجتا رہے گا یہود پر قیامت کے دن تک ایسے شخص کو کہ دیا

سُوءَ الْعَذَابِ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ ﴿۲۷﴾ وَاقْطَعْنَاهُمْ

کرے ان کو برا عذاب ﴿۲۷﴾ بے شک تیرا رب جلد عذاب کرنے والا ہے اور وہ بخشنے والا مہربان ہے ﴿۲۷﴾ اور متفرق کر دیا

فِي الْأَرْضِ أُمَمًا مِّنْهُمْ الصَّالِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ زبُلُونَ لَهُمُ بِالْحَسَنَاتِ

ہم نے ان کو ملک میں فرتے فرتے ﴿۲۸﴾ بعضے ان میں نیک اور بعضے اور طرح کے اور ہم نے ان کی آزمائش کی خوبیوں

وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۲۹﴾

اور برائیوں میں تاکہ پھر آئیں ﴿۲۹﴾

قَائِلًا: ﴿۲۰۲﴾ حکم الہی کے خلاف جیلہ بازی کا وبال معلوم ہوتا ہے کہ جب انہوں نے حکم الہی کے خلاف جیلہ بازی شروع کی تو شہر کے باشندے کئی قسموں پر منقسم ہو گئے جیسا کہ عموماً ایسے حالات میں ہوا کرتا ہے ایک وہ لوگ جنہوں نے اس جیلہ کی آڑ لے کر صریح حکم الہی کی خلاف ورزی کی، دوسرے نصیحت کرنے والے جو اخیر تک فہمائش اور امر بالمعروف میں مشغول رہے، تیسرے جنہوں نے ایک آدھ مرتبہ نصیحت کی پھر مایوس ہو کر اور ان کی سرکشی سے تھک کر چھوڑ دی، چوتھے وہ ہوں گے جو نہ اس عمل شنیع میں شریک ہوئے اور نہ منع کرنے کے لیے زبان کھولی، بالکل علیحدہ اور خاموش رہے، مؤخر الذکر دو جماعتوں نے ان تھک نصیحت کرنے والوں سے کہا ہو گا کہ ان مترددین کے ساتھ کیوں مغرورنی کر کے دماغ کھپاتے ہو جن سے کوئی توقع قبول حق کی نہیں، ان کی نسبت تو معلوم ہوتا ہے کہ دو باتوں میں سے ایک بات ضرور پیش آنے والی ہے، یا خدا ان کو بالکل تباہ و ہلاک کر دے اور یا کسی سخت ترین عذاب میں مبتلا کرے کیونکہ یہ لوگ اب کسی نصیحت پر کان دھرنے والے نہیں۔

قَائِلًا: ﴿۲۰۳﴾ ناصحین کا جواب یعنی شاید سمجھاتے رہنے سے کچھ ڈرجائیں اور اپنی حرکات شنیعہ سے باز آ جائیں ورنہ کم از کم ہم پروردگار کے سامنے عذر تو کر سکتے ہیں کہ خدا یا! ہم نے آخر دم تک نصیحت و فہمائش میں کوتاہی نہیں کی، یہ نہ مانے تو ہم پر اب کیا الزام ہے؟ گو یا یہ ناصحین اوّل تو بالکل مایوس نہ تھے دوسرے ”عزیمت“ پر عمل کر رہے تھے کہ مایوسی کے باوجود بھی ان کا تقاب نہیں چھوڑتے تھے۔

قَائِلًا: ﴿۲۰۴﴾ ناصحین کی نجات اور ظالمین پر عذاب یعنی جب ان نالائقوں نے تمام نصیحتوں کو بالکل ایسا بھلا دیا گو یا سنا ہی نہیں تو ہم نے ناصحین کو بچا کر ظالمین کو سخت عذاب میں گرفتار کر دیا ﴿الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ﴾ کا عموم الفاظ دلالت کرتا ہے کہ جو نصیحت

سے تھک کر ﴿لَعَنَ تَجَطُّوْنَ قَوْمًا﴾ کہنے لگے اور جنہوں نے اخیر تک سلسلہ وعظ و نصیحت کا جاری رکھا اُن دونوں کو نجات ملی، صرف ظالم پکڑے گئے، یہی عکرمہ و عذاب سے منقول ہے، اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس کے فہم کی داد دی ہے۔ باقی جو لوگ اوّل سے آخر تک بالکل سادہ رہے خدا نے بھی ان کے ذکر سے سکوت فرمایا۔ ابن کثیر رحمہ اللہ نے خوب لکھا ہے: فنص على نجاۃ الناهين و هلاک الظالمين و سکت عن الساکين لان النجاء من جنس العمل فہم لا يستحقون مدحا فيمدحوا ولا ارتکبا عظیما فيذموا۔ (ابن کثیر) ورجع بعد ذلك قول عكرمة واللہ اعلم!

﴿الْاٰیٰتِ﴾: [۲۰۵] ذیل مندر بنا دیئے گئے:..... شاید پہلے کچھ اور عذاب آیا ہوگا، جب بالکل حد سے گزر گئے تب ذیل بندر بنائے گئے یا ﴿فَلَمَّا نَسُوا مَا كُتِبَ عَلَيْهِ﴾ کی تفسیر قرار دیا جائے یعنی وہ ”عذاب“ ہمیں ”یہی بندر بنا دینا تھا۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ”منع کرنے والوں نے شکار والوں سے ملنا چھوڑ دیا اور بیچ میں دیوار اٹھائی، ایک دن صبح کو اٹھے تو دوسروں کی آواز نہ سنی دیوار پر سے دیکھا، گرہر میں بندر تھے۔ وہ آدمیوں کو پہچان کر اپنے قرابت والوں کے پاؤں پر سر رکھنے لگے اور رونے لگے، آخر برے حال سے تین دن میں مر گئے۔“

﴿الْاٰیٰتِ﴾: [۲۰۶] دایں ٹکڑا زمانہ زندگی:..... یعنی خدا کی طرف سے پختہ اعلان کر دیا گیا تھا کہ یہود اگر احکام تورات پر عمل کرنا چھوڑ دیں گے تو حق تعالیٰ قرب قیامت تک وقتاً فوقتاً ان پر ایسے لوگوں کو مسلط کرتا رہے گا جو ان کو برے عذاب میں مبتلا رکھیں، برا عذاب یہاں ٹکڑا زمانہ زندگی کو فرمایا۔ چنانچہ قوم یہود کبھی یونانی اور کلدانی بادشاہوں کے زیر حکومت رہی، کبھی ”بخت نصر“ وغیرہ کے شہزادہ کا تختہ مشق بنی، آخر میں نبی کریم ﷺ کے عہد مبارک تک مجوسیوں کی باج گذار رہی پھر مسلمان حکمرانوں کو ان پر مسلط فرمایا۔ غرض اس وقت سے آج تک ان کو من حیث القوم عزت و آزادی کی زندگی نصیب نہیں ہوئی بلکہ جہاں کہیں رہے اکثر ملوک و احکام کی طرف سے سخت ذلت اور خطرناک تکلیفیں اٹھاتے رہے، ان کا مال و دولت وغیرہ کوئی چیز اس غلامی و ملکیت کی لعنت سے نجات نہ دے سکی اور نہ قیامت تک دے سکے گی۔ آخر میں جب یہ لوگ دجال کے مددگار ہو کر نکلیں گے تو حضرت مسیح علیہ السلام کے مسلمان رفقاء کے ہاتھوں سے تہ تیغ کیے جائیں گے کماوردی الحدیث۔

﴿الْاٰیٰتِ﴾: [۲۰۷] شرارت پر سر اور دامت پر بخشش کی ہوا:..... یعنی جو شرارت سے باز نہ آئے بعض اوقات اس پر جلدی دینا ہی میں عذاب بھیجا شروع کر دیتا ہے اور کیہاں کٹر مجرم تو یہ کر لے اور نادم ہو کر خدا کی طرف رجوع ہو تو اس کی بخشش و رحمت بھی بے پایاں ہے معاف کرتے ہوئے بھی دیر نہیں لگتی۔

﴿الْاٰیٰتِ﴾: [۲۰۸] احوال عبرت:..... یہود کی دولت برہم ہوئی تو آپس کی مخالفت سے ہر طرف نکل گئے کوئی اجتماعی قوت و شوکت نہ رہی اور مذہب مختلف پیدا ہوئے۔ یہ احوال اس امت کو عبرت کے لیے سنائے جا رہے ہیں۔

﴿الْاٰیٰتِ﴾: [۲۰۹] توبہ سے مواقع:..... یعنی کچھ افراد ان میں نیک بھی تھے مگر اکثریت کافروں اور فاسقوں کی تھی، ان اکثریوں کے لیے بھی ہم رجوع و انابت الی اللہ کے مواقع بہم پہنچاتے رہے، کبھی ان کو عیش و تنعم میں رکھا کبھی سختی اور تکلیف میں مبتلا کیا کہ ممکن ہے احسان مان کر یا سختیوں سے ڈر کر توبہ کریں اور خدا کی طرف رجوع ہوں۔

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَذَا الْاَدْنٰی

بحر الہ کے پیچھے آئے ناخلف جو وارث بنے کتاب کے لیے لیتے ہیں اسباب اس ادنیٰ زندگی کا

وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا ۖ وَإِن يَأْتِهِمْ عَرْضٌ مِّثْلُهُ يَأْخُذُوهُ ۚ أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ

اور کہتے ہیں کہ ہم کو معاف ہو جائے گا اور اگر ایسا ہی اسباب ان کے سامنے پھر آئے تو اس کو لے لیں نہ ۲۱۰ کیا ان سے کتاب

مِيثَاقُ الْكِتَابِ أَن لَّا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ ۚ وَاللَّارِ

میں عہد نہیں لیا گیا کہ نہ بولیں اللہ پر سوا سچ کے اور انہوں نے پڑھا ہے جو کچھ اس میں لکھا ہے اور آخرت کا

الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۱۹﴾ وَالَّذِينَ يُمَسِّكُونَ بِالْكِتَابِ

گھر بہتر ہے ڈرنے والوں کے لیے کیا تم سمجھتے نہیں نہ ۲۱۱ اور جو لوگ خوب پکڑ رہے ہیں کتاب کو

وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۚ إِنَّا لَا نَضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ﴿۲۰﴾ وَإِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ

اور قائم رکھتے ہیں نماز کو، بے شک ہم ضائع نہ کریں گے ثواب نیکي والوں کا نہ ۲۱۲ اور جس وقت اٹھایا ہم نے پہاڑ ان

كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَظَنُّوا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ ۚ خُذُوا مَا آتَيْنَكُم بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوا مَا فِيهِ

کے اوپر مثل سامان کے اور ڈرے کہ وہ ان پر گرے گا، ہم نے کہا پکڑو جو ہم نے تم کو دیا ہے زور سے اور یاد رکھو جو اس میں

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۲۱﴾ وَإِذْ أَخَذَ رَبِّي مِنِّي ابْنَ آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ

ہے تاکہ تم بچے رہو نہ ۲۱۳ اور جب نکالا میرے رب نے بنی آدم کی پیٹھوں سے ان کی اولاد کو اور اقرار کرایا

وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ ۚ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ۚ قَالُوا بَلَىٰ ۖ شَهِدْنَا ۚ أَن تَقُولُوا

ان سے ان کی جانوں پر، کیا میں نہیں ہوں تمہارا رب، بولے ہاں ہے، ہم اقرار کرتے ہیں، کبھی کہتے گلو

يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غٰفِلِينَ ﴿۲۲﴾ أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ

قیامت کے دن ہم کو تو اس کی خبر نہ تھی یا کہتے گلو کہ شرک تو نکالا تھا ہمارے باپ دادوں نے ہم سے پہلے

وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنْ بَعْدِهِمْ ۚ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ ﴿۲۳﴾ وَكَذٰلِكَ نُفَصِّلُ

اور ہم ہوئے ان کی اولاد ان کے پیچھے، تو کیا تو ہم کو ہلاک کرتا ہے اس کام پر جو کیا گمراہوں نے نہ ۲۱۴ اور یوں ہم کھول کر

الْآيَاتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۲۴﴾ وَآتِلْ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي آتَيْنَاهُ آيَاتِنَا فَانْسَلَخَ

بیان کرتے ہیں باتیں تاکہ وہ پھر آئیں نہ ۲۱۵ اور سنا دے ان کو حال اس شخص کا جس کو ہم نے دی تھیں اپنی آیتیں پھر

مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطٰنُ فَكَانَ مِنَ الْغٰوِينَ ﴿۲۵﴾ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلٰكِنَّهُ

وہ ان کو چھوڑ نکلا پھر اس کے پیچھے لگا شیطان تو وہ ہو گیا گمراہوں میں اور ہم چاہتے تو بلند کرتے اس کا رتبہ ان آیتوں کی

أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ ۖ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ ۖ إِنْ تَحْمِلَ عَلَيْهِ

بدلت لیکن وہ تو ہو رہا زمین کا اور پیچھے ہو لیا اپنی خواہش کے تو اس کا حال ایسا جیسے کتا، اس پر تو بوجھ لا دے

يَلْهَثُ أَوْ تَتْرُكُهُ يَلْهَثُ ۚ ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا ۖ فَاقْصُصْ

تو ہانپے اور چھوڑ دے تو ہانپے، یہ مثال ہے ان لوگوں کی جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو، سو بیان کر

الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۲۱﴾ سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا

یہ احوال تاکہ وہ دھیان کریں ﴿۲۱﴾ بری مثال ہے ان لوگوں کی کہ جھٹلایا انہوں نے ہماری آیتوں کو،

وَأَنْفُسُهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿۲۲﴾ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِى ۖ وَمَنْ يُضِلِلْ

اور وہ اپنا ہی نقصان کرتے رہے ﴿۲۲﴾ جس کو اللہ راستہ دے وہ ہی راستہ پاوے اور جس کو

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۲۳﴾

وہ بچلا دے سو وہی ہیں ٹٹے میں۔ ﴿۲۳﴾

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۲۱﴾ [۲۱۰] یہودی تحریف اور خوش فہمی:..... یعنی انگوں میں تو کچھ صالحین بھی تھے پچھلے ایسے ناخلف ہوئے کہ جس کتاب (تورات

شریف) کے وارث ذوال حاصل بنے تھے، دنیا کا تھوڑا سا سامان لے کر اس کی آیات میں تحریف و کتمان کرنے لگے اور رشوتیں لے کر احکام

تورات کے خلاف فیصلے دینے لگے۔ پھر اس پر تم ظریفی دیکھئے کہ ایسی نالائق اور پاجیانہ [ذلیل، کمینکی] حرکات کا ارتکاب کرتے ہوئے یہ

عقیدہ اور دعویٰ رکھتے ہیں کہ ان باتوں سے ہم کو مضرت کا کچھ اندیشہ نہیں، ہم تو خدا کی اولاد اور اس کے محبوب ہیں کچھ بھی کریں وہ ہماری بے

اعتدالیوں سے ضرور درگزر کرے گا۔ اسی عقیدہ کی بنا پر تیار رہتے ہیں کہ آئندہ جب موقع ہو پھر رشوت لے کر اسی طرح کی بے ایمانی کا

اعادہ کریں، گویا بجائے اس کے کہ گزشتہ حرکات پر نادم ہوتے اور آئندہ کے لیے عزم رکھتے کہ ایسی حرکات کا اعادہ نہ کریں گے، مگر اللہ سے

مامون ہو کر ان ہی شرارتوں اور بے ایمانیوں کے اعادہ کا عزم رکھتے ہیں، اس سے زیادہ حماقت اور بے حیائی کیا ہوگی؟

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۲۱﴾ [۲۱۱] تورات کے بارے میں اللہ کا عہد اور یہودی بے عقلی:..... یعنی تورات میں جو عہد لیا گیا تھا کہ ”خدا کی طرف سچ

کے سوا کسی چیز کی نسبت نہ کریں“ کیا وہ انہیں معلوم نہیں جو اس کی کتاب اور احکام میں قطع و برید کر کے اس پر افترا کرنے لگے، حالانکہ

”کتاب اللہ“ (تورات) کو یہ لوگ پڑھتے پڑھاتے ہیں۔ پھر کیسے کہا جاسکتا ہے کہ اس کا مضمون انہیں معلوم نہیں یا یاد نہیں رہا۔ حقیقت وہ

ہی ہے کہ دنیا کی فانی متاع کے عوض انہوں نے دین و ایمان سچ ڈالا اور آخرت کی تکلیف و راحت سے آنکھیں بند کر لیں، اتنا نہ سمجھے کہ جو

لوگ خدا سے ڈرتے اور تقویٰ کی راہ اختیار کرتے ہیں ان کے لیے آخرت کا گھر اور وہاں کا عیش و تنعم دنیا کی خوشحالی سے کہیں بہتر اور قائم

ہے، کاش کہ اب بھی انہیں عقل آجائے۔

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۲۱﴾ [۲۱۲] یہودی کھلتے بشارت:..... یعنی تو یہ اور اصلاح حال کا دروازہ اب بھی کھلا ہے جو لوگ شریروں کی راہ چھوڑ کر تورات کی اصلی

ہدایات کو تھامے رہیں اور اسی کی ہدایت و پیشین گوئی کے موافق اس وقت قرآن کریم کا دامن مضبوط پکڑے رہیں اور خدا کی بندگی (نماز

وغیرہ) کا حق ٹھیک ٹھیک ادا کریں۔ غرض اپنی اور دوسروں کی اصلاح پر متوجہ ہوں خدا ان کی محنت ضائع نہ کرے گا وہ بلاشبہ اپنی محنت کا میٹھا پھل چکھیں گے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّبُلَ﴾ یعنی جو ﴿وَقِيصَافُ الْكِتَابِ﴾ (عہد و اقرار) انہیں یاد دلایا جا رہا ہے، وہ ایسے اہتمام سے لیا گیا تھا کہ پہاڑ اٹھا کر ان کے سروں پر لٹکا دیا گیا اور کہا گیا کہ جو کچھ تم کو دیا جا رہا ہے (تورات وغیرہ) اسے پوری مضبوطی اور عزم سے تھا مواد اور جو نصیحتیں کی گئیں انہیں ہمیشہ یاد رکھو، ورنہ بصورت انکار سمجھ لو کہ خدا تم پر یہ پہاڑ گر کر ہلاک کر سکتا ہے۔ اس قدر اہتمام اور تحریف و تاسید سے جو قول و قرار لیا گیا تھا، انسوس ہے وہ بالکل فراموش کر دیا گیا۔ یہ ”رفع جبل“ کا قصہ سورہ بقرہ میں ربیع پارہ الم (آیت: ۶۳) کے بعد گزر چکا ہے ملاحظہ فرمایا جائے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۲۱۴] تمام ادیان سماویہ کی بنیاد خدا کی ”ربوبیت عامہ“ کا عقیدہ ہے:..... ”یشاق خاص“ کے بعد یہاں سے ”یشاق عام“ کا ذکر کرتے ہیں۔ تمام عقائد حقہ اور ادیان سماویہ کا بنیادی پتھر یہ ہے کہ انسان خدا کی ہستی اور ربوبیت عامہ پر اعتقاد رکھے، مذہب کی ساری عمارت اسی سنگ بنیاد پر کھڑی ہوتی ہے۔ جب تک یہ اعتقاد نہ ہو، مذہبی میدان میں عقل و فکر کی رہنمائی اور انبیاء و مرسلین کی ہدایات کچھ نفع نہیں پہنچا سکتیں، اگر پورے غور و تامل سے دیکھا جائے تو آسمانی مذہب کے تمام اصول و فروع بالآخر خدا کی ”ربوبیت عامہ“ کے اسی عقیدہ پر مشتمل ہوتے بلکہ اسی کا تہہ میں لپٹے ہوئے ہیں، عقل سلیم اور وحی والہام اسی اجمال کی شرح کرتے ہیں۔ پس ضروری تھا کہ یہ تخم ہدایت جسے کل آسمانی تعلیمات کا مبداء و منہی اور تمام ہدایات ربانیہ کا وجود منہل کہنا چاہیے، عام فیاضی کے ساتھ نوع انسانی کے تمام افراد میں بکھیر دیا جائے تاکہ ہر آدمی عقل و فہم اور وحی والہام کی آبیاری سے اس تخم کو شجر ایمان و توحید کے درجہ تک پہنچا سکے۔ اگر قدرت کی طرف سے قلوب بنی آدم میں ابتداء یہ تخم بڑی نہ ہوتی اور اس سب سے زیادہ اساسی وجوہی عقیدہ کا حل ناخن عقل و فکر کے سپرد کر دیا جاتا تو یقیناً یہ مسئلہ بھی منطقی استدلال کی بھول بھلیاں میں پھنس کر ایک نظری مسئلہ بن کر رہ جاتا، جس پر سب تو کیا اکثر آدمی بھی متفق نہ ہو سکتے جیسا کہ تجربہ بتاتا ہے کہ فکر و استدلال کی ہنگامہ آرائیاں اکثر اتفاق سے زیادہ اختلاف آراء پر منتج ہوتی ہیں، اس لیے قدرت نے جہاں غور و فکر کی قوت اور نور وحی والہام کے قبول کرنے کی استعداد بنی آدم میں ودیعت فرمائی، وہیں اس اساسی عقیدہ کی تعلیم سے ان کو فطرۃً بہرہ ور کیا جس کے اجمال میں کل آسمانی ہدایات کی تفصیل منظوم و مندرج تھی، اور جس کے بدون مذہب کی عمارت کا کوئی ستون کھڑا نہیں رہ سکتا تھا، یہ اسی ازلی اور خدا کی تعلیم کا اثر ہے کہ آدم کی اولاد ہر قرن اور ہر گوشہ میں حق تعالیٰ کی ربوبیت عامہ کے عقیدہ پر کسی نہ کسی حد تک متفق رہی ہے۔ اور جن معدود افراد نے کسی عقلی و زوہی بیماری کی وجہ سے اس عام فطری احساس کے خلاف آواز بلند کی ہے وہ انجام کار دنیا کے سامنے بلکہ خود اپنی نظر میں بھی اسی طرح جھوٹے ثابت ہوئے جیسے ایک بیمار وغیرہ کا مریض، لہذا یہ اور خوشگوار غذاؤں کو تلخ اور بد مزہ بتلانے میں جھوٹا ثابت ہوتا ہے۔ بہر حال ابتداء نے آفرینش سے آج تک ہر درجہ اور ہر طبقہ کے انسانوں کا خدا کی ربوبیت کبریٰ پر عام اتفاق و اجماع اس کی زبردست دلیل ہے کہ یہ عقیدہ عقول و افکار کی دواؤش [کوشش] سے پہلے ہی فاطر حقیقی کی طرف سے اولاد آدم کو بلا واسطہ تلقین فرمایا گیا ورنہ فکر و استدلال کے راستہ سے ایسا اتفاق پیدا ہو جانا تقریباً ناممکن تھا۔ قرآن کریم کی یہ امتیازی خصوصیت ہے کہ اس نے آیات حاضرہ میں عقیدہ کی اس فطری یکسانیت کے اصلی راز پر روشنی ڈالی، بلاشبہ ہم کو یاد نہیں کہ اس بنیادی عقیدہ کی تعلیم کب اور کہاں اور کس ماحول میں دی گئی؟ تاہم جس طرح ایک لیکچرار اور انشاپرداز کو یقین ہے کہ ضرور اس کو ابتداء سے عمر میں کسی نے الفاظ بولنے سکھائے، جس سے ترقی کر کے آج اس رتبہ کو پہنچا، گو پہلا لفظ سکھانے والا اور سکھانے کا وقت، مکان اور دیگر خصوصیات مقامی بلکہ نفس سکھانا بھی یاد نہیں تاہم اس کے موجودہ آثار

سے یقین ہے کہ ایسا واقع ضرور ہوا ہے۔ اسی طرح بنی نوع انسان کا علی اختلاف الاقوام والا جہاں ”عقیدہ ربوبیت الہی“ پر متفق ہونا اس کی کھلی شہادت ہے کہ یہ چیز بد فطرت میں کسی معلم کے ذریعہ سے ان تک پہنچی ہے، باقی تعلیمی خصوصیات و احوال کا محفوظ نہ رہ سکتا اس کی تسلیم میں خلل انداز نہیں ہو سکتا۔ اسی ازلی و فطری تعلیم نے جس کا نمایاں اثر آج تک انسانی سرشت میں موجود چلا آتا ہے، ہر انسان کو خدا کی جنت کے سامنے لازم کر دیا ہے جو شخص اپنے الحاد و شرک کو حق بجانب قرار دینے کے لیے غفلت، بے خبری یا آباء و اجداد کی کورانہ تقلید کا عذر کرتا ہے، اس کے مقابلہ پر خدا کی یہی جنت قاطعہ جس میں اصل فطرت انسانی کی طرف توجہ دلائی گئی ہے، بطور فیصلہ کن جواب کے پیش کی جاسکتی ہے۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ”اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کی پشت سے ان کی اولاد اور ان سے ان کی اولاد نکالی، سب سے اقرار کر دیا اپنی خدا کی کا بھڑ پشت میں داخل کیا۔ اس سے مدعا یہ ہے کہ خدا کے رب مطلق ماننے میں ہر کوئی آپ کفایت کرتا ہے باپ کی تقلید نہ چاہیے، اگر باپ شرک کرے بیٹے کو چاہیے ایمان لاوے اگر کسی کو شبہ ہو کہ وہ عہد تو یاد نہیں رہا پھر کیا حاصل؟ تو یوں سمجھو کہ اس کا نشان ہر کسی کے دل میں ہے اور ہر زبان پر مشہور ہو رہا ہے کہ سب کا خالق اللہ ہے، سارا جہاں قائل ہے اور جو کوئی منکر ہے یا شرک کرتا ہے سوا بنی عقل ناقص کے دخل سے پھر آپ ہی جھوٹا ہوتا ہے۔“

فی ایک: [۲۱۵]..... موضح القرآن میں ہے کہ ”یہ قصہ یہود کو سنایا کہ وہ بھی عہد سے پھرے ہیں جیسے مشرک پھرتے ہیں۔“

فی ایک: [۲۱۶] مضم بن باعوراء کا عبرت ناک واقعہ اور انجام:..... اکثر مفسرین کے نزدیک یہ آیات بطنم بن باعوراء کے حق میں نازل ہوئیں جو ایک عالم اور صاحب تصرف درویش تھا، بعدہ اللہ کی آیات و ہدایات کو چھوڑ کر عورت کے اغوا اور دولت کے لالچے سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے مقابلہ میں اپنے تصرفات چلانے اور ناپاک تدبیریں بتلانے کے لیے تیار ہو گیا آخر موسیٰ علیہ السلام کا تو کچھ نہ بگاڑ سکا خود مردود ابیدی بنا۔ آیات اللہ کا جو علم کو دیا گیا تھا اگر خدا چاہتا تو اس کے ذریعہ سے بہت بلند مراتب پر اس کو فائز کر دیتا اور یہ جب ہی ہو سکتا تھا کہ اسے اپنے علم پر چلے اور آیات اللہ کا اتباع کرنے کی توفیق ہوتی، لیکن ایسا نہ ہوا کیونکہ وہ خود آسانی برکات و آیات سے منہ موڑ کر زمینی شہوات و لذات کی طرف جھک پڑا وہ نفسانی خواہشات کے پیچھے چل رہا تھا اور شیطان اس کا پیچھا (تعاقب) کرتا جا رہا تھا حتیٰ کہ بکے سبکروں اور گمراہوں کی قطار میں جا داخل ہوا، اس وقت اس کا حال کتے کی طرح ہو گیا۔ جس کی زبان باہر لگی ہو اور برابر باپ رہا ہو، اگر فرض کرو اس پر بوجھ لا دیں یا ڈانٹ بتلائیں یا کچھ نہ کہیں آزاد چھوڑ دیں، بہر صورت ہانپتا اور زبان لٹکائے رہتا ہے کیونکہ طبعی طور پر دل کی کمزوری کی وجہ سے گرم ہوا کے باہر بھٹکنے اور سرد و تازہ ہوا کے اندر کھینچنے پر یہ سہولت قادر نہیں ہے۔ اسی طرح سفلی خواہشات میں منہ مارنے والے کتے کا حال ہوا کہ اخلاقی کمزوری کی وجہ سے ”آیات اللہ“ کا دیا جانا اور نہ دیا جانا یا تنبیہ کرنا اور نہ کرنا دونوں حالتیں اسکے حق میں برابر ہو گئیں: ﴿سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ [بقرہ: ۶] حرص دنیا سے اس کی زبان باہر لٹک پڑی اور ترک آیات کی محسوس سے بدخواہی اور پریشانی خاطر کا نقشہ برابر ہانپتے رہنے کی مثال میں ظاہر ہوا، ممکن ہے کہ بطنم کی باطنی و معنوی کیفیت ظاہر کرنے کے لیے صرف ایک مثال کے طور پر یہ مضمون ﴿إِنْ تَحِبُّوا عَلَيْهِمْ فَلَبَسْ أَوْ تَكُونُ لَهُمْ يَلْهَبٌ﴾ ذکر کیا گیا ہو اور ہو سکتا ہے کہ دنیا یا آخرت میں اس کے لیے یہ سزا تجویز کی گئی ہو کہ ظاہری و حسی طور پر کتے کی طرح زبان باہر نکل پڑے اور ہمیشہ پریشان و بدخواہ اور خوفزدہ آدمی کی طرح ہانپتا رہے۔ العیاذ باللہ! آیات کی شان نزول کچھ ہو بہر حال ایسے ہوا پرستوں کا انجام بتلایا گیا ہے جو حق کے قبول کرنے یا پوری طرح سمجھ لینے کے بعد محض دنیوی طمع اور سفلی خواہشات کی پیروی میں احکام الہیہ کو چھوڑ کر شیطان کے اشاروں پر چلے گئیں اور خدا کے عہد و میثاق کی کچھ پروا نہ کریں۔ گو یہ یہود کو بھی مستنبہ فرمادیا کہ صرف کتاب کا علم کچھ نافع نہیں ہو سکتا جب تک صحیح معنی میں اسکے اتباع نہ ہو ﴿مَنْ أَعْبَدَ الَّذِينَ يَحْمِلُوا الثَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا فَمَثَلُ الْيَمَانِ يَحْمِلُ أَثْقَالًا﴾ [جمہ: ۵] علمائے سوء کے لیے ان آیات میں بڑا عبرت ناک

سبق ہے اگر دھیان کریں۔

فَإِنَّكَ: [۲۱۷]..... مشرکین وغیرہم کے رد میں جا بجا قرآن نے عجبوت، ذباب، مکڑی، کبھی وغیرہ کی مثالیں بیان فرمائی ہیں، مگر ان لوگوں کی مثال ایسی بری ہے کہ کوئی غیر متند آدمی حتی المقدور اس کو اپنے پر چسپاں نہیں ہونے دے گا اور جو بے حیاءدار اپنے احوال پر چسپاں ہونے دیتا ہے وہ صرف اپنا ہی نقصان کرتا ہے۔

فَإِنَّكَ: [۲۱۸] محض علم نجات کے لئے کافی نہیں:..... علم و فضل بھی انسان کو جب ہی کام دیتا ہے کہ خدا کی ہدایت و دستگیری سے علم صحیح کے موافق چلنے کی توفیق ہو جسے وہ سیدھے راستہ پر چلنے کے لیے موافق نہ کرے تو کتنی ہی بڑی علمی فضیلت و قابلیت رکھتا ہو کچھ لوگ ٹوٹے اور خسارے کے سوا کچھ ہاتھ نہ آئے گا اس لیے انسان اپنے علم و فضل پر مغرور نہ ہو بلکہ دائمًا خدا سے ہدایت و توفیق کا طلبگار رہے۔

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ ۖ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ

اور ہم نے پیدا کیے دوزخ کے واسطے بہت سے جن اور آدمی ۱۹۔ ان کے دل ہیں کہ ان سے سمجھتے نہیں

بِهَآءِ ۖ وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَآءِ ۖ وَلَهُمْ أَذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَآءِ ۖ أُولَٰئِكَ

اور انہیں ہیں کہ ان سے دیکھتے نہیں اور کان ہیں کہ ان سے سنتے نہیں وہ ایسے ہیں جیسے چوہائے

كَالْأَنْعَامِ ۚ بَلْ هُمْ أَضَلُّ ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿۲۰﴾ وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ

بلکہ ان سے بھی زیادہ بے راہ، وہی لوگ ہیں غافل ۲۰۔ اور اللہ کے لیے ہیں سب نام اچھے

فَادْعُوهُ بِهَآءِ ۖ وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِيْٓ أَسْمَآئِهِ ۖ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا

سو اس کو پکارو وہی نام کہہ کر اور چھوڑ دو ان کو جو کج راہ چلتے ہیں اس کے ناموں میں، وہ بدلہ پا رہیں گے اپنے

يَعْمَلُونَ ﴿۲۱﴾ وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةً يَّهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿۲۲﴾ وَالَّذِينَ

کئے کا ۲۱۔ اور ان لوگوں میں کہ جن کو ہم نے پیدا کیا ہے ایک جماعت ہے کہ راہ بتلاتے ہیں سچی اور اسی کے موافق انصاف کرتے ہیں ۲۲۔ اور

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُم مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۳﴾ وَأُمْلِيْ لَهُمْ ۖ إِنَّ

جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو ہم ان کو آہستہ آہستہ پھریں گے ایسی جگہ سے جہاں سے ان کو خبر بھی نہ ہوگی اور میں ان کو ڈھیل دوں گا

كَيْدِيْٓ مَتَّيْنٍ ﴿۲۴﴾ أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا لِمَ مَّا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ جَنَّةٍ ۖ إِن هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ

بے شک میرا داؤد پکا ہے ۲۴۔ کیا انہوں نے دھیان نہیں کیا کہ ان کے رفیق کو کچھ بھی جنوں نہیں، وہ تو ڈرانے والا

مُبِينٌ ﴿۲۵﴾ أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِيْ مَلَكُوتِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ مِنْ

بے صاف کیا انہوں نے نظر نہیں کی سلطنت میں آسمان اور زمین کی اور جو کچھ پیدا کیا ہے اللہ

شَيْءٌ ۚ وَأَنَّ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ ۖ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿١٩﴾

نے ہر چیز سے اور اس میں کہ شاید قریب آگیا ہو ان کا وعدہ ۲۲۲ سو اس کے پیچھے کس بات پر ایمان لائیں گے ۲۲۵

قَالَ كُنَّا: [۲۱۹] اشکال اور جواب: یہ آیت بظاہر آیت ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ [ذاریات: ۵۶] کے معارض معلوم ہوتی ہے اس لیے بعض مفسرین نے وہاں ﴿لِيَعْبُدُونِ﴾ میں لام غایت اور یہاں ﴿لِيَعْبُدَهُمْ﴾ میں لام عاقبت مراد لیا ہے یعنی سب کے پیدا کرنے سے مطلوب اصلی تو عبادت ہے لیکن بہت سے جن و انس چونکہ اس مطلب کو پورا نہ کریں گے اور انجام کار دوزخ میں بھیجے جائیں گے، اس انجام کے لحاظ سے کہہ سکتے ہیں کہ گویا وہ دوزخ ہی کے لیے پیدا ہوئے کمائی قولہ تعالیٰ: ﴿فَاللَّتَّافِتَةُ ۖ أَلْ يَوْمَئِذٍ يَكُونُ لَهُمْ عَذَابٌ وَخِيمٌ﴾ [قصص: ۸۰] باقی محققین کے نزدیک اس تکلف کی حاجت نہیں، وہ دونوں جگہ ”لام غایت“ ہی کا ارادہ کرتے ہیں مگر ﴿لِيَعْبُدُونِ﴾ میں ”غایت تشریحی“ اور یہاں ﴿لِيَعْبُدَهُمْ﴾ میں ”غایت نکوینی“ بیان کی گئی ہے۔

قَالَ كُنَّا: [۲۲۰] جانوروں سے بدتر: یعنی دل، کان، آنکھ سب کچھ موجود ہیں لیکن نہ دل سے ”آیات اللہ“ میں غور کرتے ہیں، نہ قدرت کے نشانات کا بغور تعق و اعتبار مطالعہ کرتے ہیں، اور نہ خدائی باتوں کو سمجھ قبول سنتے ہیں، جس طرح چوپائے جانوروں کے تمام اور اکات صرف کھانے پینے اور بھیگی جذبات کے دائرہ میں محدود ہوتے ہیں یہی حال ان کا ہے کہ دل و دماغ، ہاتھ پاؤں، کان آنکھ غرض خدا کی دی ہوئی سب قوتیں محض دنیوی لذائذ اور مادی خواہشات کی تکمیل و تکمیل کے لیے وقف ہیں۔ انسانی کمالات اور ملکوتی خصال کے استساب سے کوئی سروکار نہیں بلکہ غور کیا جائے تو ان کا حال ایک طرح چوپائے جانوروں سے بھی بدتر ہے، جانور مالک کے بلائے پر چلا آتا ہے اس کے ڈانچے سے رک جاتا ہے۔ یہ بھی مالک حقیقی کی آواز پر کان نہیں دھرتے، پھر جانور اپنے فطری قوتی سے وہی کام لیتے ہیں جو قدرت نے ان کیلئے مقرر کر دیا ہے، زیادہ کی ان میں استعداد ہی نہیں لیکن ان لوگوں میں روحانی و عرفانی ترقیات کی جو فطری قوت و استعداد و بیعت کی گئی تھی، اسے مہلک غفلت اور بے راہ روی سے خود اپنے ہاتھوں ضائع معطل کر دیا گیا۔

قَالَ كُنَّا: [۲۲۱] اسماء حسنی کے ساتھ دعائی ترغیب اور بکجروی کی ممانعت: غافلین کا حال ذکر کر کے مومنین کو متنبہ فرمایا ہے کہ تم غفلت اختیار نہ کرنا۔ غفلت دور کرنے والی چیز خدا کی یاد ہے، سو تم ہمیشہ اس کو اچھے ناموں سے پکارو اور اچھی صفات سے یاد کرو۔ جو لوگ اس کے اسماء و صفات کے بارہ میں کج روش اختیار کرتے ہیں انہیں چھوڑ دو وہ جیسا کریں گے دیا جھگتیں گے۔ خدا کے ناموں اور صفاتوں کے متعلق بکجروی یہ ہے کہ خدا پر ایسے نام یا صفت کا اطلاق کرے جس کی شریعت نے اجازت نہیں دی اور جو حق تعالیٰ کی تعظیم و اجلال کے لائق نہیں یا اس کے مخصوص نام اور صفت کا اطلاق غیر اللہ پر کرے یا ان کے معانی بیان کرنے میں بے اصول تاویل اور کھینچ تان کرے یا ان کو معصیت (مثلاً خمر وغیرہ) کے مواقع میں استعمال کرنے لگے، یہ سب بکجروی ہے۔

قَالَ كُنَّا: [۲۲۲] امت محمدیہ کی انفرادیت: یہ جماعت امت محمدیہ مرحومہ ہے علیٰ صاحبہا السلامۃ والتسلیم جس نے ہر قسم کی افراط و تفریط اور بکجروی سے علیحدہ ہو کر سچائی اور انصاف و اعتدال کا طریقہ اختیار کیا اور اس کی طرف دوسروں کو دعوت دیتی ہے۔ آگے اس امت کے مخالفین اور حق کی تکذیب کرنے والوں کا ذکر ہے۔

قَالَ كُنَّا: [۲۲۳] جھٹلانے والوں کی بتدریج سزا: جھٹلانے والے مجرموں کو بڑا اوقات فوراً سزا نہیں ملتی بلکہ دنیوی عیش اور فراخی کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں حتیٰ کہ خدائی سزا سے بے فکر ہو کر ارتکاب جرائم پر اور زیادہ دلیر بن جاتے ہیں، اس طرح جو انتہائی سزا ان پر جاری کرنی ہے رفتہ رفتہ اپنے کو علانیہ اور کامل طور پر اس کا مستحق ثابت کر دیتے ہیں، یہی خدا کی ڈھیل اور استدراج ہے۔ وہ حماقت

اور بے حیائی سے سمجھتے ہیں کہ ہم پر مہربانی ہو رہی ہے اور حقیقت میں انتہائی عذاب کے لیے تیار کیا جا رہا ہے۔ خدا کا ”کسید“ (داؤ یا خنیبہ تدبیر) اسی کو کہا کہ ایسی کارروائی کی جائے جس کا ظاہر رحمت اور باطن قہر و عذاب ہو، بیشک خدا کی تدبیر بڑی مضبوط اور پختہ ہے جس کی کسی حیلہ اور تدبیر سے مدافعت نہیں ہو سکتی۔

قَائِلًا لَهُ: [۲۲۴] غور و فکر کی دعوت: یعنی آخر آیات اللہ کو جھٹلانے اور اس کے بد انجام سے غافل ہو جانے کا سبب کیا ہے۔ ان آیات کا لانے والا (معاذ اللہ) کوئی بے عقل و مجنون نہیں، وہ ساری عمر تہارے پاس رہا، اس کے ہر چھوٹے بڑے حال سے تم واقف ہو، اس کی عقل و دانش اور امانت و دیانت پہلے سے مسلم و معروف ہے جس کے پاس سے لایا وہ تمام جہان کا مالک شہنشاہ مطلق اور ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے اس کے نہایت ہی محکم و مضبوط نظام سلطنت بلکہ ہر چھوٹی بڑی چیز میں جو اس نے پیدا کی ہے غور کرو تو یہ ”آیاتِ گویانیہ“، ”آیاتِ تزیلیہ“ کی تصدیق کریں گی۔ پھر آیات اللہ کی تسلیم میں کیا عذر باقی ہے؟ انہیں سمجھنا چاہیے کہ شاید ان کی موت و ہلاکت کا وقت قریب آگیا ہو، لہذا بعد الموت کے لیے جو تیاری کرنی ہے جلد کرنا چاہیے۔

قَائِلًا لَهُ: [۲۲۵] یعنی اگر آیات قرآنیہ پر ایمان نہ لائے تو دنیا میں اور کون سی بات اور کون سا کلام ہے جس پر ایمان لانے کی امید کی جاسکتی ہے۔ کچھ لو کہ ان بد بختوں کے لیے دولت ایمان مقدر ہی نہیں۔

مَنْ يُضِلِلِ اللَّهَ فَلَا هَادِيَ لَهُ ۖ وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿۲۲۶﴾ يَسْأَلُونَكَ

جس کو اللہ بھلائے اس کو کوئی نہیں راہ دکھانے والا، اور اللہ چھوڑے رکھتا ہے ان کو ان کی شرارت میں سرگرداں نہ ۲۲۶ تجھ سے

عَنِ السَّاعَةِ آيَاتٍ مُّرْسَهَا ۖ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي ۖ لَا يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا

پوچھتے ہیں قیامت کو کہ کب ہے اس کے قائم ہونے کا وقت، تو کہہ اس کی خبر تو میرے رب ہی کے پاس ہے وہی کھول دیکھائے گا اس کو

هُوَ ۖ ثَقُلَتْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْتَةً ۖ يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ

اس کے وقت پر، وہ بھاری بات ہے آسمانوں اور زمین میں، جب تم پر آئے گی تو بے خبر آئے گی نہ ۲۲۷ تجھ سے پوچھتے گتے ہیں کہ گویا

حَفِيٌّ عَنْهَا ۖ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۲۸﴾ قُلْ لَا

تو اس کی تلاش میں لگا ہوا ہے، تو کہہ دے اس کی خبر ہے خاص اللہ کے پاس لیکن اکثر لوگ نہیں سمجھتے نہ ۲۲۸ تو کہہ دے

أَمْرُكَ لِتَفْشِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۖ وَلَوْ كُنْتَ أَعْلَمُ الْغَيْبِ

کہ میں مالک نہیں اپنی جان کے بھلے کا اور نہ برے کا مگر جو اللہ چاہے اور اگر میں جان لیا کرتا غیب کی بات

لَاسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ ۖ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ ۖ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ

تو بہت کچھ بھلائیاں حاصل کر لیتا اور مجھ کو برائی کبھی نہ پہنچتی نہ ۲۲۹ میں تو بس ڈر اور خوشخبری سنانے والا ہوں

يُؤْمِنُونَ ﴿۲۳۰﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ

ایمان دار لوگوں کو وہی ہے جس نے تم کو پیدا کیا ایک جان سے اور اسی نے بنایا اس کا جوڑا تاکہ اس کے پاس

إِلَيْهَا ۖ فَلَمَّا تَغَشَّيْهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ ۖ فَلَمَّا أَثْقَلَتْ دَعَوَا اللَّهَ

آرام پکڑے، پھر جب مردنے عورت کو ڈھانکا حمل رہا ہلکا سا حمل تو چلتی پھرتی رہی اس کے ساتھ، پھر جب بوجھل ہو گئی تو دونوں نے

رَبِّهِمَا لَئِنْ آتَيْنَا صَالِحًا لَّكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿۱۹﴾

پکارا اللہ اپنے رب کو کہ اگر تو ہم کو بخشے چنگا بھلا تو ہم تیرا شکر کریں

قَالَ لَنْ نَبْرِيءَ [۲۲۶] ہدایت اور ضلالت اللہ کے قبضہ میں ہے:..... ہدایت و ضلالت، ہر چیز خدا کے قبضہ میں ہے، وہ نہ چاہے تو سارے سامان ہدایت کے کر رکھے رہ جائیں آدمی کہیں سے بھی منتفع نہ ہو، ہاں اعادتا وہ جب ہی ہدایت کی توفیق دیتا ہے جب بندہ خود اپنے کسب و اختیار سے اس راستہ پر چلنا چاہے۔ باقی جو دیدہ و دانستہ بدی اور شرارت ہی کی ٹھان لے تو خدا بھی رستہ دکھلانے کے بعد اسی حال میں اسے چھوڑ دیتا ہے۔

قَالَ لَنْ نَبْرِيءَ [۲۲۷] وقوع قیامت کا حقیقی علم صرف اللہ کو ہے:..... پہلے ﴿عَلَيْكَ أَنْ يَكُونُ قَدِيرًا أَجْلُهُ﴾ میں خاص اس قوم کی اجل (موت) کا ذکر تھا کہ انہیں کچھ معلوم نہیں کب آجائے۔ یہاں تمام دنیا کی اجل (قیامت) کے متعلق متنبہ فرمادیا کہ جب کسی کو خاص اپنی موت کا علم نہیں کب آئے، پھر کل دنیا کی موت کو کون بتلا سکتا ہے کہ فلاں تاریخ اور فلاں سن میں آئے گی؟ اس کی تعیین کا علم بجز خدائے علام الغیوب کسی کے پاس نہیں، وہ ہی وقت معین و مقدر پر اسے واقع کر کے ظاہر کر دے گا کہ خدا کے علم میں اس کا یہ وقت تھا، آسمان و زمین میں وہ بڑا بھاری واقعہ ہوگا اور اس کا علم بھی بہت بھاری ہے جو خدا کے سوا کسی کو حاصل نہیں، گواہی واقعہ کی امارات (بہت سی نشانیاں) انبیاء علیہم السلام خصوصاً ہمارے پیغمبر آخر الزمان ﷺ نے بیان فرمائی ہیں، تاہم ان سب علامات کے ظہور کے بعد بھی جب قیامت کا وقوع ہوگا تو بالکل بے خبری میں اچانک اور دفعۃً ہوگا جیسا کہ بخاری وغیرہ کی احادیث میں تفصیلاً مذکور ہے۔

قَالَ لَنْ نَبْرِيءَ [۲۲۸] نبی اکرم ﷺ کے بارے میں لوگوں کا گمان اور اللہ کا جواب:..... ان لوگوں کے طرز سوال سے ظاہر ہوتا ہے کہ گویا وہ آپ کی نسبت یوں سمجھتے ہیں کہ آپ بھی اسی مسئلہ کی تحقیق و تفتیش اور کھوج لگانے میں مشغول رہے ہیں اور تلاش کے بعد اس کے علم تک رسائی حاصل کر چکے ہیں، حالانکہ یہ علم حق تعالیٰ شانہ کے ساتھ مخصوص ہے، انبیاء علیہم السلام اس چیز کے پیچھے نہیں پڑا کرتے جس سے خدا نے اپنی مصلحت کی بنا پر روک دیا ہو، نہ ان کے اختیار میں ہے کہ جو چاہیں کوشش کر کے ضروری معلوم کر لیا کریں۔ ان کا منصب یہ ہے کہ جن بے شمار علوم و کمالات کا خدا کی طرف سے افادہ ہو، نہایت شکرگزاری اور قدر شناسی کے ساتھ قبول کرتے رہیں مگر ان باتوں کو اکثر عوام کا لالچ نہ بن جائے۔

قَالَ لَنْ نَبْرِيءَ [۲۲۹] سید الانبیاء ﷺ کیلئے اختیار مستقل اور علم غیب ثابت نہیں:..... اس آیت میں بتلایا گیا ہے کہ کوئی بندہ خواہ کتنا ہی بڑا ہو، نہ اپنے اندر "اختیار مستقل" رکھتا ہے نہ "علم محیط"۔ سید الانبیاء علیہم السلام جو علوم اولین و آخرین کے حامل اور خزان ارضی کی کنجیوں کے امین بنائے گئے تھے، ان کو یہ اعلان کرنے کا حکم ہے کہ میں دوسروں کو کیا خود اپنی جان کو بھی کوئی نفع نہیں پہنچا سکتا، نہ کسی نقصان سے بچا سکتا ہوں مگر جس قدر اللہ چاہے اتنے ہی پر میرا قابو ہے اور اگر میں غیب کی ہر بات جان لیا کرتا تو بہت سی وہ بھلائیاں اور کامیابیاں بھی حاصل کر لیتا جو علم غیب نہ ہونے کی وجہ سے کسی وقت فوت ہو جاتی ہیں، نیز کبھی کوئی ناخوش گوار حالت مجھ کو پیش نہ آئی کرتی مثلاً "إِنَّا" کے واقعہ میں کہتے دنوں تک حضور ﷺ کو وحی نہ آنے کی وجہ سے اضطراب و قلق رہا۔ جزیۃ الوداع میں تو صاف ہی فرمادیا: "لَوْ اسْتَشْفَعْتُ بِرَبِّ انْبِیِّی مَا اسْتَشْفَعْتُ لَمَاسْتَشْفَعْتُ الْهَدْنِ" (اگر میں پہلے سے اس چیز کو جانتا جو بعد میں پیش آئی تو ہرگز ہدی کا جانور اپنے ساتھ نہ لاتا) اسی قسم کے بیسیوں واقعات ہیں جن کی روک تھام "علم محیط" رکھنے کی صورت میں نہایت آسانی سے ممکن تھی۔ ان سب سے بڑھ کر عجیب تر واقعہ یہ ہے کہ "حدیث جبرئیل" کی بعض روایات میں آپ نے تصریح فرمایا کہ یہ پہلا موقع ہے کہ میں نے جبریل کو واپسی کے وقت تک نہیں پہنچانا،

جب وہ اٹھ کر چلے گئے تب علم ہوا کہ جبریل تھے۔ یہ واقعہ تصریح محمد شین بالکل آخر عمر کا ہے۔ اس میں قیامت کے سوال پر ”مَالِئَةُ مِثْقَلِ غَنَابَةٍ بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ“ ارشاد فرمایا ہے گویا بتلادیا گیا کہ ”علم محیط“ خدا کے سوا کسی کو حاصل نہیں۔ اور ”علم غیب“ تو دور کننا، محسوسات و مبصرات کا پورا علم بھی خدا ہی کے عطا کرنے سے حاصل ہوتا ہے، وہ کسی وقت نہ چاہے تو ہم محسوسات کا بھی ادا رک نہیں کر سکتے۔ بہر حال اس آیت میں کھول کر بتلادیا گیا کہ ”اختیار مستقل“ یا ”علم محیط“ نبوت کے لوازم میں سے نہیں جیسا کہ بعض جہلاء سمجھتے تھے۔ ہاں اشترعیات کا علم جو انبیاء علیہم السلام کے منصب سے متعلق ہے کامل ہونا چاہیے، اور تکنوینیات کا علم خدا تعالیٰ جس کو جس قدر مناسب جانے عطا فرماتا ہے، اس نوع میں ہمارے حضور ﷺ تمام اولین و آخرین سے فائق ہیں، آپ کو اتنے بے شمار علوم و معارف اللہ تعالیٰ نے مرحمت فرمائے ہیں جن کا احصاء کسی مخلوق کی طاقت میں نہیں۔

فَلَمَّا أَتَاهَا صَالِحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا ۖ فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۱۹۰﴾

پھر جب ان کو دیا چنگا بھلا تو بنانے لگے اس کے لیے شریک اس کی بخشی ہوئی چیز میں، سو اللہ برتر ہے ان کے شریک بنانے سے ﴿۱۹۰﴾

أَيُّشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴿۱۹۱﴾ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا

کیا شریک بتاتے ہیں ایسوں کو جو پیدا نہ کریں ایک چیز بھی اور وہ پیدا ہوئے ہیں ﴿۱۹۱﴾ اور نہیں کر سکتے ہیں ان

أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿۱۹۲﴾ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَتَّبِعُوكُمْ ۖ سَوَاءٌ

کی مدد اور نہ اپنی مدد کریں اور اگر تم ان کو پکارو راستہ کی طرف تو نہ چلیں تمہاری پکار

عَلَيْكُمْ أَدْعُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ ﴿۱۹۳﴾ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

پر برابر ہے تم پر کہ ان کو پکارو یا چپکے رہو جن کو تم پکارتے ہو اللہ کے سوا وہ بندے

عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ ۖ إِنَّكُمْ صِدِّيقِينَ ﴿۱۹۴﴾ أَلَهُمْ

ہیں تم جیسے، بھلا پکارو تو ان کو پس چاہیے کہ وہ قبول کریں تمہارے پکارنے کو، اگر تم سچے ہو کیا ان

أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا ۚ أَمْ لَهُمْ آيٌ يَبْطِشُونَ بِهَا ۚ أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ

کے پاؤں ہیں جن سے چلتے ہیں یا ان کے ہاتھ ہیں جن سے پکڑتے ہیں یا ان کی آنکھیں ہیں

بِهَا ۚ أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا ۚ قُلْ اذْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُوا فَلَا

جن سے دیکھتے ہیں یا ان کے کان ہیں جن سے سنتے ہیں، تو کہہ دے کہ پکارو اپنے شریکوں کو پھر برائی کرو میرے حق میں اور مجھ

تَنْظُرُونَ ﴿۱۹۵﴾ إِنَّ وَلِيَّ اللَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ ۖ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ﴿۱۹۶﴾ وَالَّذِينَ

کو دیکھ رہے ہیں ﴿۱۹۵﴾ میرا حمایتی تو اللہ ہے جس نے اتاری کتاب اور وہ حمایت کرتا ہے نیک بندوں کی ﴿۱۹۶﴾ اور جن کو

تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتِطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿۱۹۷﴾ وَإِنْ

تم پکارتے ہو اس کے سوا وہ نہیں کر سکتے تمہاری مدد اور نہ اپنی جان بچا سکیں ۲۳۳ اور اگر

تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَسْمَعُوا وَتَرْكُهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا

تم ان کو پکارو۔ راستہ کی طرف تو کچھ نہ سنیں اور تو دیکھتا ہے ان کو کہ تک رہے ہیں تیری طرف اور وہ کچھ

يُبْصِرُونَ ﴿۱۹۸﴾ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴿۱۹۹﴾ وَإِنَّمَا يَنْزِعُكَ

نہیں دیکھتے عادت کر دو رزق کی اور حکم کر نیک کام کرنے کا اور کنارہ کر جاہلوں سے اور اگر انہارے تجھ کو

مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۰۰﴾ إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا

شیطان کی جھیز تو پناہ مانگ اللہ سے وہی ہے سننے والا جاننے والا ۲۳۵ جن کے دل میں ڈر

إِذَا مَسَّهُمْ طَيْفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ﴿۲۰۱﴾ وَإِخْوَانُهُمْ

ہے جہاں پڑ گیا ان پر شیطان کا گزر چونک گئے، پھر اسی وقت ان کو سوجھ آ جاتی ہے اور جو شیطانوں کے

يَمْتَدُّونَهُمْ فِي الْغَىِّ ثُمَّ لَا يَقْصِرُونَ ﴿۲۰۲﴾ وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بَايَةٌ قَالُوا لَوْلَا

بھائی تیرے وہ ان کو کھینچنے چلے جاتے ہیں گمراہی میں بھڑوہ کی نہیں کرتے ۲۳۶ اور جب تو لے کر نہ جائے ان کے پاس کوئی نشانی تو کہتے ہیں

اجْتَبَيْتَهَا قُلْ إِنَّمَا أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ مِنْ رَبِّي هَذَا بَصَائِرُ مِنْ

کیوں نہ چھانت لایا تو کچھ اپنی طرف سے تو کہہ دے میں تو چلتا ہوں اس پر جو حکم آئے میری طرف میرے رب سے یہ سوجھ کی باتیں ہیں تمہارے

رَبِّكُمْ وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۲۰۳﴾

رب کی طرف سے اور ہدایت اور رحمت ہے ان لوگوں کو جو مومن ہیں ۲۳۷

فَإِنَّهَا: [۲۳۰] مشرک اور مومہم شرک افعال و اسماء کی مذمت:..... خدا نے سب انسانوں کو آدم علیہ السلام سے پیدا کیا، آدم کے
انسان اور سکون و قرار حاصل کرنے کیلئے اسی کے اندر سے اسکا جزا (حواء) بنایا، پھر دونوں سے نسل چلی۔ جب مرد نے عورت سے فطری
خواہش پوری کی تو عورت حاملہ ہوئی، حمل کی ابتدائی حالت میں کوئی گرانی نہ تھی، عورت حسب معمول چلتی پھرتی اور اٹھتی بیٹھتی رہی، جب
پینٹ بڑھ گیا، اور یہ کون جان سکتا تھا کہ اس کے اندر کیا چیز پوشیدہ ہے؟ تب مرد و عورت دونوں نے حق تعالیٰ کی جناب میں عرض کیا کہ اگر
آپ اپنے فضل سے بھلا چنگا کار آبدیج عنایت فرمائیں گے تو ہم دونوں (بلکہ ہماری نسل بھی) تیرا شکر ادا کرتی رہے گی۔ خدا نے جب ان کی
یہ تمنا پوری کر دی تو ہماری دی ہوئی چیز میں اور دوں کے حصے لگانے شروع کر دیئے مثلاً کسی نے عقیدہ جمالیہ کہ یہ اولاد فلاں زندہ یا مردہ مخلوق
نے ہم کو دی ہے، کسی نے اس عقیدہ سے نہیں تو عملاً اسکی اندر دنیا شروع کر دی، یا بچہ کی پیشانی اس کے سامنے ایک دی یا بچہ کا نام ایسا رکھا جس
سے شرک کا اظہار ہوتا ہے مثلاً: عبدالعزیٰ یا عبدالشمس وغیرہ، غرض جو حق متعقی کا تھا وہ اعتقاداً یا فعلاً یا قولاً دوسروں کو دے دیا گیا۔ خوب

سمجھ لو کہ حق تعالیٰ تمام انواع و مراتب شرک سے بالا و برتر ہے۔ ان آیات میں حسن بصری وغیرہ کی رائے کے موافق خاص آدم و حواء کا نہیں بلکہ عام انسانوں کی حالت کا نقشہ کھینچا گیا ہے۔ بیشک ابتداء ﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَهُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا ذُرِّيَّتَهُ﴾ میں بطور تمہید آدم و حواء کا ذکر تھا، مگر اسکے بعد مطلق مرد و عورت کے ذکر کی طرف منتقل ہو گئے اور ایسا بہت جگہ ہوتا ہے کہ شخص کے ذکر سے جنس کے ذکر کی طرف منتقل ہو جاتا ہے جیسے ﴿وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلْغَافِلِينَ﴾ [ملک: ۵] جن سیاروں کو ”مصباح“ فرمایا ہے وہ ٹوٹنے والے ستارے نہیں جن سے ”رجم شیطین“ ہوتا ہے مگر شخص ”مصباح“ سے جنس ”مصباح“ کی طرف کلام کو منتقل کر دیا گیا۔ اس تفسیر کے موافق ﴿وَجَعَلْنَا لَهُمُ زُكَاةً﴾ میں کچھ اشکال نہیں، مگر اکثر سلف سے یہی منقول ہے کہ ان آیات میں صرف آدم و حواء کا قصہ بیان فرمایا ہے۔ کہتے ہیں کہ اٹلیس ایک نیک مخلوق کی صورت میں حواء کے پاس آیا اور فریب دیکر ان سے وعدہ لے لیا کہ اگر لڑکا پیدا ہوا تو اس کا نام عبدالحارث رکھیں۔ حواء نے آدم کو بھی راضی کر لیا اور جب بچہ پیدا ہوا تو دونوں نے عبدالحارث نام رکھا۔ ”حارث“ اٹلیس کا نام تھا جس سے وہ گروہ ملا کہ میں پکارا جاتا تھا) ظاہر ہے کہ اسماء اعلام میں لغوی معنی معتبر نہیں ہوتے اور ہوں بھی تو ”عبد“ کی اضافت ”حارث“ کی طرف اس کو مستلزم نہیں کہ ”حارث“ کو معاذ اللہ معبود سمجھ لیا جائے۔ ایک مہمان نواز آدمی کو عرب ”عبد الضیف“ کہہ دیتے ہیں یعنی مہمان کا نلام، اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہوتا کہ گو یا میزبان مہمان کی پوجا کرتا ہے۔ پس اگر ”عبدالحارث“ نام رکھنے کا یہ واقعہ صحیح ہے تو نہیں کہا جاسکتا کہ آدم علیہ السلام نے معاذ اللہ! حقیقتاً شرک کا ارتکاب کیا جو انبیاء کی شان عصمت کے منافی ہے، ہاں، بچہ کا ایسا غیر موزوں نام رکھنا جس سے بظاہر شرک کی بو آتی ہو نبی معصوم کی شان رفیع اور جذبیہ توحید کے مناسب نہ تھا۔ قرآن کریم کی عادت ہے کہ انبیاء مقربین کی چھوٹی سی لغزش اور ادنیٰ ترین زلت کو ”حسنات الابراہیمات المعقرین“ کے قاعدہ کے مطابق اکثر سخت عنوان سے تعبیر کرتا ہے جیسے یونس علیہ السلام کے قصہ میں فرمایا ﴿فَلَمْ يَكُنْ لَكَ بِنُوحٍ أَنْ تَقُولَ عَلَيْهِ﴾ [انبیاء: ۸۷] یا فرمایا ﴿حَتَّىٰ إِذَا اسْتَعْيَسَ الرَّسُولُ وَنَظَرُوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُوا﴾ [یوسف: ۱۱۰] علی توجہ بعض المفسرین اسی طرح یہاں بھی آدم علیہ السلام کے زبہ کے لحاظ سے اس موہم شرک تسمیہ کو تغلیظاً ان الفاظ میں ادا فرمایا ﴿وَجَعَلْنَا لَهُمُ زُكَاةً﴾ انہیں (خدا کی دی ہوئی چیز میں حصہ دار بنانے لگے) یعنی ان کی شان کے لائق نہ تھا کہ ایسا نام رکھیں جس کی سطح سے شرک کا وہم ہوتا ہے، گو حقیقتاً شرک نہیں۔ شاید اسی لیے ”فقدا شرکا“ وغیرہ مختصر عبارت چھوڑ کر یہ طویل عنوان ﴿وَجَعَلْنَا لَهُمُ زُكَاةً﴾ انہیں اختیار فرمایا۔ واللہ اعلم!

تسمیہ: حافظ عماد الدین ابن کثیر رحمہ اللہ نے بتلایا ہے کہ عبدالحارث نام رکھنے کی حدیث مرفوعہ جو ترمذی میں ہے وہ تین وجہ سے معلول ہے۔ رہے آثار، وہ غالباً اہل کتاب کی روایات سے ماخوذ ہیں۔ واللہ اعلم!

قَالَ كَذًا: [۲۳۱] پہلے ایک طرح کے شرک کا ذکر تھا اس کی مناسبت سے ان آیات میں بت پرستی کا رد فرماتے ہیں یعنی جو کسی کو پیدائے کر سکے بلکہ خود تمہارا بنایا ہوا ہو وہ تمہارا خدا یا معبود کہے بن سکتا ہے؟

قَالَ كَذًا: [۲۳۲] بتوں کی مذمت اور مشرکین کو تنبیہ: جن بتوں کو تم نے معبود ٹھہرایا ہے اور خدا کی قاطع دیا ہے وہ تمہارے کام تو کیا آتے خود اپنی حفاظت پر بھی قادر نہیں اور باوجود مخلوق ہونے کے ان کلمات سے محروم ہیں جن سے کسی مخلوق کو دوسری پر تفوق و امتیاز حاصل ہو سکتا ہے۔ گوان کے ظاہری ہاتھ، پاؤں، آنکھ، کان سب کچھ تم بتاتے ہو لیکن ان اعضاء میں وہ قوتیں نہیں جن سے انہیں اعضاء کہا جاسکے، نہ تمہارے پکارنے پر مصنوعی پاؤں سے چل کر آسکتے ہیں، نہ ہاتھوں سے کوئی چیز پکڑ سکتے ہیں، نہ آنکھوں سے دیکھ سکتے ہیں، نہ کانوں سے کوئی بات سنتے ہیں۔ اگر پکارتے پکارتے تمہارا گلا چٹ جائے گا، تب بھی وہ تمہاری آواز سننے والے اور اس پر چلنے والے یا اس کا جواب دینے والے نہیں، تم ان کے سامنے چلاؤ یا خاموش رہو، دونوں حالتیں یکساں ہیں نہ اس سے فائدہ، نہ اس سے نفع۔ تعجب ہے کہ جو چیزیں

مملوک و مخلوق ہونے میں تم ہی جیسی عاجز و در ماندہ بلکہ وجود و کمالات وجود میں تم سے بھی گئی گذری ہوں انہیں خدا بنالیا جائے اور جو اس کار و کرے اسے نقصان پہنچنے کی دھمکیاں دی جائیں۔ چنانچہ مشرکین مکہ نبی کریم ﷺ کو کہتے تھے کہ آپ ہمارے بتوں کی بے ادبی کرنا چھوڑ دیں ورنہ نہ معلوم وہ کیا آفت تم پر نازل کر دیں: ﴿وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ خَلْقِهِ﴾ [زمر: ۳۶] اسی کا جواب ﴿قِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ﴾ الایہ سے دیا۔ یعنی تم اپنے سب شرکاء کو پکارو اور میرے خلاف اپنے سب منصوبے اور تدبیریں پوری کر لو، پھر مجھ کو ایک منٹ کی مہلت بھی نہ دو، دیکھو تم میرا کیا بگاڑ سکو گے؟

﴿اِنَّكَ﴾: [۲۳۳] مشرکین کی دھمکیوں پر آنحضرت ﷺ کا جواب: یعنی جس نے مجھ پر کتاب نازل کی اور منصب رسالت پر فائز کیا وہ ہی ساری دنیا کے مقابلہ میں میری حمایت و حفاظت کرے گا، کیونکہ اپنے نیک بندوں کی حفاظت و اعانت وہ ہی کرتا ہے۔

﴿اِنَّكَ﴾: [۲۳۴] یعنی بظاہر آنکھیں بنی ہوئی ہیں، پران میں بینائی کہاں؟

﴿اِنَّكَ﴾: [۲۳۵] عفو اور درگزر کی ہدایت: ﴿خُذِ الْعَفْوَ﴾ کے کئی معنی کیے گئے ہیں۔ اکثر کا حاصل یہ ہے کہ سخت گیری اور تند خوئی سے پرہیز کیا جائے، اسی کو مترجم محقق رحمہ اللہ نے ”درگزر کی عادت“ سے تعبیر فرمایا ہے۔ گذشتہ آیات میں بت پرستوں کی جو تحقیق و تجہیل کی گئی تھی بہت ممکن تھا کہ جاہل مشرکین اس پر برہم ہو کر کوئی ناشائستہ حرکت کرتے یا برا لفظ زبان سے نکالتے، اسلئے ہدایت منسرمدی کہ عفو و درگزر کی عادت رکھو، فصاحت کرنے سے مت روکو، معقول بات کہتے رہو اور جاہلوں سے کنارہ کرو یعنی انکی جہالت آمیز حرکتوں پر روز و روز الجھنے کی ضرورت نہیں جب وقت آئے گا ذرا سی دیر میں انکا سب حساب بیاق ہو جائیگا اور اگر کسی وقت بمقتضائے بشریت ان کی کسی نالائق حرکت پر غصہ آجائے اور شیطان لعین چاہے کہ دور سے چھیڑ چھاڑ کر کہ آپ کو ایسے معاملہ پر آمادہ کر دے جو خلاف مصلحت ہو یا آپ کے ”خلق عظیم“ اور علم و متانت کے شایاں نہ ہو تو آپ فوراً اللہ سے پناہ طلب کیجیے آپ کی عصمت و وجاہت کے سامنے اسکا کوئی کید نہیں چسل سکے گا۔ کیونکہ خداوند قدیر جو ہر مستعید کی بات سننے والا اور ہر حالت کا جاننے والا ہے، اسی نے آپ کی حیانت کا تکفل فرمایا ہے۔

﴿اِنَّكَ﴾: [۲۳۶] متقین اور غیر متقین میں فرق: پہلے تو تنہا حضور ﷺ کو خطاب تھا گو حکم استعاذہ میں سب شامل تھے۔ اب عام متقین (خدا ترس پرہیزگاروں) کا حال بیان فرماتے ہیں یعنی عام متقین کے حق میں یہ محال نہیں کہ شیطان کا گذران کی طرف ہو، اور کوئی حجر کر لگا جائے۔ البتہ متقین کی شان یہ ہوتی ہے کہ شیطان کے اغوائے ممد غفلت میں نہیں پڑتے بلکہ ذرا غفلت ہوئی اور خدا کو یاد کر کے چونک پڑے، ٹھوکر لگی اور معاصی سنبھل گئے، سنبھلتے ہی آنکھیں کھل گئیں غفلت کا پردہ اٹھ گیا، نیکی بڑی کا انجام سامنے نظر آنے لگا اور بہت جلد نازیبا کام سے رک گئے۔ باقی غیر متقین (جن کے دل میں خدا کا ذرہ نہ ہو، اور جنہیں شیطان کی برادری کہنا چاہئے) ان کا حال یہ ہے کہ شیاطین ہمیشہ انہیں گمراہی میں کھینچتے چلے جاتے ہیں اور رگیدہ میں ذرا کی نہیں کرتے، دوسرے لوگ ان کی اقتدا و پیروی میں کوتاہی نہیں کرتے اور اس طرح ان شیاطین کے غرور و سرکشی کو اور زیادہ بڑھاتے رہتے ہیں۔ بہر حال متقی کی شان یہ ہے کہ جب شیطان دق کرے، فوراً خدا سے پناہ مانگے دیر نہ کرے، ورنہ غفلت میں تہاد ہو کر رجوع الی اللہ کی توفیق بھی نہ رہے گی۔

﴿اِنَّكَ﴾: [۲۳۷] کفار کا تمسخر اور اللہ رب العزت کا جواب: جب کبھی وحی کے آنے میں تاخیر ہوتی تو کفار ازا رہ تمسخر کہتے تھے کہ اب کوئی آیت کیوں کھڑ نہیں لے آتے۔ آخر سارا قرآن تم نے بنایا ہی ہے (العیاذ باللہ) اسی طرح کبھی دق کرنے کے لیے بعض ایسے نشان (حجرات) طلب کرتے جن کے دکھلانے کو خدا کی حکمت مقتضی نہ تھی۔ جب آپ دکھلانے سے انکار کرتے تو کہتے ﴿تَوَلَّوْا اَجَبْتُمْہَا﴾ یعنی اپنے خدا سے کہہ کر ہمارا مانگا ہوا نشان کیوں چھانٹ کر نہ لے آئے۔ دونوں باتوں کے جواب میں فرمایا: ﴿فَلَمَّا آتٰتِیْغ مَآیَہُ تَوَلَّیْ مِنْ وَّجْہِی﴾ یعنی ان سے کہہ دو کہ (نبی کا یہ کام نہیں کہ اپنی طرف سے خدا پر افترا کرے، یا لوگوں کے کہنے سننے پر اقدام کر کے

خدا سے وہ چیز مانگے جس کا دنیا اس کی حکمت کے منافی ہے یا جسکے طلب کرنے کی اجازت نہیں ہے (اس کا وظیفہ صرف یہ ہے کہ جو کچھ خدا وحی بھیجے قبول کرے، اس پر عمل پیرا ہو اور دوسروں کو عمل پیرا ہونے کی دعوت دے۔ باقی آیات تخریضیہ یا تکتوینیہ جو مجھ سے طلب کرتے ہو، تو قرآن سے بڑھ کر کون سی آیات ہوگی اور اس سے زیادہ عظیم الشان معجزہ کون سا ہوگا جو سارے جہاں کے لیے بصیرت افروز حقائق و مواظظ کا خزانہ اور ایمان لانے والوں کے لیے خاص قسم کی ہدایت و رحمت کا ذخیرہ اپنے اندر رکھتا ہے۔ اسی کو تم کب ماننے کے لیے تیار ہوئے ہو جو فرمائی آیات کو تسلیم کر دے۔

وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَبِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۲۳۸﴾ وَادْكُرْ رَبَّكَ فِي

اور جب قرآن پڑھا جائے تو اس کی طرف کان لگائے رہو اور چپ رہو تاکہ تم پر رحم ہو ﴿۲۳۸﴾ اور یاد کرتا رہ

نَفْسِكَ تَضَرَّعًا وَخِيفَةً وَدُؤُنَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ

اپنے رب کو اپنے دل میں گڑگڑاتا ہو اور ڈرتا ہو اور ایسی آواز سے جو کہ پکار کر بولنے سے کم ہو ﴿۲۳۹﴾ صبح کے وقت اور شام کے وقت اور

مِّنَ الْغُلِيِّينَ ﴿۲۴۰﴾ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيُسَبِّحُونَهُ

مت رہے فجر بے شک جو تیرے رب کے نزدیک ہیں وہ تکبر نہیں کرتے اس کی بندگی سے اور یاد کرتے ہیں اس کی پاک ذات کو

وَالَّذِينَ يَسْمَعُونَ

اور اسی کو سجدہ کرتے ہیں۔ ﴿۲۴۰﴾

قَالَ كَلَّا: ﴿۲۳۸﴾ قرآن سننے کے آداب:..... جب قرآن ایسی دولت بے بہا اور علم و ہدایت کی کان ہے تو اس کی قراءت کا حق سامعین پر یہ ہے کہ پوری فکر و توجہ سے ادھر کان لگائیں، اس کی ہدایات کو سمیع قبول سے سیں اور ہر قسم کی بات چیت، شور و شغب اور ذکر و فکر چھوڑ کر ادب کے ساتھ خاموش رہیں تاکہ خدا کی رحمت اور مہربانی کے مستحق ہوں۔ اگر کافر اس طرح قرآن سیں تو کیا بعید ہے کہ خدا کی رحمت سے مشرف بایمان ہو جائے، اور پہلے سے مسلمان ہے تو ولی بن جائے یا کم از کم اس فعل کے اجر و ثواب سے نوازا جائے۔ اس آیت سے بہت سے علماء نے یہ مسئلہ بھی نکالا ہے کہ نماز میں جب امام قراءت کرے تو مقتدی کو سنا اور خاموش رہنا چاہیے جیسا کہ ابو موسیٰ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کی حدیث میں حضور ﷺ نے فرمایا: ”وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَبِعُوا“ (جب نماز میں امام قراءت کرے تو چپ رہو) یہاں اس مسئلہ کی تفصیل کا موقع نہیں صحیح مسلم کی شرح [فتح العلم] میں ہم نے نہایت شرح و بسط سے اس کے مالا و ما علیہ پر بحث کی ہے۔

قَالَ كَلَّا: ﴿۲۳۹﴾ ذکر اللہ کے آداب:..... بڑا ذکر تو قرآن کریم ہے، اس کا ادب بیان ہو چکا۔ اب عام ”ذکر اللہ“ کے کچھ آداب بیان فرماتے ہیں یعنی ”ذکر اللہ“ کی اصلی روح یہ ہے کہ جو زبان سے کہے دل سے اس کی طرف دھیان رکھے تاکہ ذکر کا پورا نفع ظاہر ہو اور زبان و دل دونوں عضو خدا کی یاد میں مشغول ہوں، ذکر کرتے وقت دل میں رقت ہونی چاہیے، سچی رغبت و رحمت سے خدا کو پکارے جیسے کوئی خوشامد کرنے والا ڈرا ہوا آدمی کسی کو پکارتا ہے۔ ذکر کے لہجے میں آواز میں اور ہیئت میں تعثر و خوف کا رنگ محسوس ہونا چاہیے۔ ذکر و مذکور کی عظمت و جلال سے آواز کا پست ہونا مسترد رہتی چیز ہے ﴿وَوَخَّشَعْتَ الْأَصْوَاتَ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا﴾ [طہ: ۱۰۸] اسی لیے زیادہ جہلا نے کی ممانعت آئی ہے۔ دھی آواز سے سرایا جبراً خدا کا ذکر کرے تو خدا اس کا ذکر کرے گا، پھر اس سے زیادہ

عاشق کی خوش بختی اور کیا ہو سکتی ہے۔
 ﴿اِنَّكَ لَا تَاٰیٰتِنَا﴾ [۲۴۰] رب کے ذکر سے غفلت ممنوع:..... یعنی رات دن خصوصاً صبح و شام کے اوقات میں اُس کی یاد سے غافل مت رہ۔
 جب مقرب فرشتوں کو اُس کی بندگی سے عار نہیں، بلکہ ہمہ وقت اُس کی یاد میں لگے رہتے ہیں، اسی کو سجدہ کرتے ہیں، تو انسان کو اور بھی زیادہ ضروری ہے کہ اُس کے ذکر و عبادت و بندہ سے غافل نہ رہے۔ چنانچہ اس آیت پر بھی سجدہ کرنا چاہیے۔

ایاتھا ۷۶

٨ سُورَةُ الْاَنْفَالِ مَدَنِيَّةٌ ٨٨

۱۰ رکوعاتها

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو: یحییٰ مہربان نہایت رحم والا ہے۔

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ ۖ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا

تجھ سے پوچھتے ہیں حکم غنیمت کا تو کہہ دے کہ مالی غنیمت اللہ کا ہے اور رسول کا، سو ذر اللہ سے اور صلح

ذَاتَ بَيْنِكُمْ ۖ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ①

کر دیا پس میں اور حکم مانو اللہ کا اور اس کے رسول کا اگر ایمان رکھتے ہو

فَإِنَّكَ لَا تَأْكُلُهَا [۱] غروہ بدر پس منظر اور جہاد اقدامی و دقائی سورت مدنی ہے جنگ بدر کے بعد نازل ہوئی۔ مکہ کی سیر وہ (۱۳) سالہ زندگی میں مشرکین نے جو دردناک اور ہوشربا مظالم مٹھی بھر مسلمانوں پر روا رکھے اور مظلوم مسلمانوں نے جس صبر و استقلال اور جگر نما استقامت و لہیت سے مسلسل تیرہ برس تک ان ہولناک مصائب و فوائب کا تحمل کیا، وہ دنیا کی تاریخ کا بے مثال واقعہ ہے۔ قریش اور ان کے حابیوں نے کوئی صورت ظلم و ستم کی اٹھا کر نہ رکھی، تاہم مسلمانوں کو حق تعالیٰ نے ان وحشی ظالموں کے مقابلہ میں ہاتھ اٹھانے کی اجازت دی۔ صبر و تحمل کے امتحان کی آخری حد یہ تھی کہ مسلمان مقدس وطن، عزیز واقارب، اہل و عیال، مال و دولت سب چیزوں کو خیر باد کہہ کر خالص خدا اور رسول کی خوشنودی کا راستہ طے کرنے کے لیے گھروں سے نکل پڑے۔ جب مشرکین کا ظلم و تکبر اور مسلمانوں کی مظلومیت و بیکی حد سے گزر گئی، ادھر اہل ایمان کے قلوب وطن و قوم، زن و فرزند، مال و دولت غرض ہر ایک ”ماسوی اللہ“ کے تعلق سے خالی اور پاک ہو کر محض خدا اور رسول کی محبت اور دولت تو حید و اخلاص سے ایسے بھر پور ہو گئے کہ گویا غیر اللہ کی ان میں گنجائش ہی نہ رہی۔ تب ان مظلوموں کو جو تیرہ برس سے برابر کفار کے ہر قسم کے حملے سر پہ تھے اور وطن چھوڑنے پر بھی امن حاصل نہ کر سکے تھے، ظالموں سے لڑنے اور بدلہ لینے کی اجازت دی گئی: ﴿وَ الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّهَّرِينَ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعْلِنُهُمْ فَلْيَنْظُرُوا إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ خَصْفِهِمْ لَقَدْ عَلِمُوا﴾ وَالَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ رَأْسَنَا مِنَ الْمَدِينَةِ لَنُؤْمِنَهُمْ إِنْ أَجْتُنَا بِبَرٍّ أَوْ كَفَرَ بِهَا فَلاَ يَمْنَعُ الْكُفْرَانَةَ ﴿٣٩﴾ [ج: ۴۰، ۳۹] کہہ کا ادب مانع تھا کہ مسلمان ابتداء وہاں چڑھ کر جائیں اس لیے ہجرت کے بعد تقریباً ڈیڑھ سال تک لااح عمل یہ رہا کہ مشرکین کہہ کہ تجارتی سلسلوں کو جو شام و یمن وغیرہ سے قائم تھے، شکست دے کر ظالموں کی اقتصادی حالت کمزور اور مسلمانوں کی مالی پوزیشن مضبوط کی جائے۔ ہجرت کے پہلے سال ابواء، بواط، عثیرہ وغیرہ چھوٹے چھوٹے غزوات دسرایا جن کی تفصیل کتب احادیث و سیر میں ہے، اسی سلسلہ میں وقوع پذیر ہوئے ۲ھ ہجری میں آپ کو معلوم ہوا کہ ایک بھاری تجارتی مہم ابو سفیان کی سرکردگی میں شام کو روانہ ہوئی ہے۔ ابو سفیان کا یہ تجارتی قافلہ جس کے ساتھ تقریباً ساٹھ قریشی، ایک ہزار اونٹ اور پچاس ہزار دینار کا مال تھا، جب شام سے مکہ کواپس ہوا تو نبی کریم ﷺ کو خبر پہنچی صحیح مسلم کی ایک روایت کے موافق آپ نے صحابہ رضوانہ علیہم سے مشورہ لیا کہ آیا اس جماعت

سے تعرض کیا جائے؟ طبری کے بیان کے موافق بہت سے لوگوں نے اس مہم میں جانے سے پہلو تہی کی کیونکہ انہیں کسی بڑی جنگ کا خطرہ نہ تھا جس کے لیے بڑا اجتماع و اہتمام کیا جائے، دوسرے ”انصار“ کی نسبت عموماً یہ بھی خیال کیا جاتا تھا کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے نصرت و حمایت کا معاہدہ صرف اس صورت میں کیا ہے کہ کوئی قوم مدینہ پر چڑھائی کرے یا آپ پر حملہ آور ہو، ابتداءً اقدام کر کے جانا خواہ کسی صورت میں ہو، ان کے معاہدہ میں شامل نہ تھا۔ مجمع کا یہ رنگ دیکھ کر ابو بکر و عمر اور رئیس انصار سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ نے حوصلہ افزا تقریریں کیں آخر حضور ﷺ تین سو سے کچھ زائد آدمیوں کی جمعیت لے کر قافلہ کی طرف روانہ ہو گئے، چونکہ کسی بڑے مسلح لشکر سے ٹکڑھٹکڑھ ہونے کی توقع نہ تھی، اس لیے جمعیت اور سامان اسلحہ وغیرہ کا زیادہ اہتمام نہیں کیا گیا، فی الوقت جو لوگ اکٹھے ہو گئے سرسری حساباً مان کے ساتھ روانہ ہوئے۔ اسی لیے بخاری کی روایت میں حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”جو لوگ غزوہ بدر میں شریک نہیں ہوئے ان پر کوئی عتاب نہیں ہوا کیونکہ حضور ﷺ صرف تجارتی مہم کے ارادے سے نکلے تھے، اتفاقاً خدا نے باقاعدہ جنگ کی صورت پیدا فرمادی۔“ ابوسفیان کو آپ کے ارادہ کا پتہ چل گیا اس نے فوراً مکہ آدمی بھیجا وہاں سے تقریباً ایک ہزار کا لشکر جس میں قریش کے بڑے بڑے سردار تھے پورے سارے سامان کے ساتھ مدینہ کی طرف روانہ ہو گیا۔ حضور ﷺ مقام صفراء میں تھے جب معلوم ہوا کہ ابو جہل وغیرہ بڑے بڑے احمقہ الکفر کی کمانڈ میں مشرکین کا لشکر یلغار کرتا چلا آ رہا ہے، اس غیر متوقع صورت کے پیش آ جانے پر آپ نے صحابہ کو اطلاع کی کہ اس وقت دو جماعتیں تمہارے سامنے ہیں: تجارتی قافلہ اور فوجی لشکر، خدا کا وعدہ ہے کہ دونوں میں سے کسی ایک پر تم کو مسلط کرے گا۔ تم بلاؤ کہ کس جماعت کی طرف بڑھنا چاہتے ہو؟ چونکہ اس لشکر کے مقابلہ میں تیاری کر کے نہ آئے تھے اس لیے اپنی تعداد اور سامان وغیرہ کی قلت کو دیکھتے ہوئے بعض لوگوں کی رائے یہ ہوئی کہ تجارتی قافلہ پر حملہ کرنا زیادہ مفید اور آسان ہے مگر حضور اس رائے سے خوش نہ تھے۔ حضرت ابو بکر و عمر اور مقداد بن الاسود رضی اللہ عنہم نے دلولہ انگیز جوابات دیئے اور اخیر میں حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کی تقریر کے بعد یہی فیصلہ ہوا کہ فوجی مہم کے مقابلہ پر جو ہر شجاعت دکھلائے جائیں۔ چنانچہ مقام بدر میں دونوں فوجیں بھڑ گئیں، حق تعالیٰ نے مسلمانوں کو فتح عظیم عنایت فرمائی، کافروں کے ستر بڑے بڑے سردار مارے گئے اور ستر قید ہوئے، اس طرح کفر کا زور ٹوٹا۔ اس سورت میں عموماً اسی واقعہ کے اجزاء و متعلقات کا بیان ہوا ہے۔ جن لوگوں کا یہ خیال ہے کہ اس سفر میں حضور ﷺ شروع ہی سے فوجی لشکر کے مقابلہ میں نکلے تھے جو ”مدینہ“ پر از خود اقدام کرتا ہوا چلا آ رہا تھا تجارتی قافلہ پر حملہ کرنے کی نیت آپ نے اول سے آخر تک کسی وقت نہیں کی۔ وہی الحقیقت اپنے ایک خود ساختہ اصول پر تمام ذخیرہ حدیث و سیر اور اشارات قرآنیہ کو قربان کرنا چاہتے ہیں۔ یہ منطق ہماری سمجھ میں نہیں آتی کہ کفار محاربین جن کی دستبرد سے مسلمانوں کی جان و مال کوئی چیز نہ بچی اور نہ آئندہ بچنے کی توقع تھی، ان کو جانی و بدنی نقصان پہنچانا تو جائز سمجھا جائے لیکن تجارتی اور مالی نقصان پہنچانا خلاف تہذیب و انسانیت ہو۔ یعنی ان کی جائیں تو ظلم و شرارت اور کفر و طغیان کی بدولت محفوظ نہیں رہیں مگر اموال بدستور محفوظ ہیں گویا زندگی کے حق سے محروم ہو جائیں تو ہو جائیں، پر سامان زندگی سے محروم نہ ہوں ﴿وَإِنْ خِذْنَا الشَّيْءَ مِنْ حَيْثُ نَشَاءُ﴾ بانی یہ دعویٰ کہ جو لوگ حملہ آور نہ ہوئے ہوں ان پر مسلمانوں کو از خود حملہ کرنا جائز نہیں کیونکہ ﴿وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ﴾ [بقرة: ۱۹۰] کے خلاف ہو گا۔ قطع نظر اس سے کہ یہ مسئلہ موجودہ واقعہ سے بے تعلق ہے، کیونکہ کفار مکہ پہلے ہر قسم کے مظالم اور حملے مسلمانوں پر کر چکے تھے اور آئندہ کے لیے باقاعدہ دھمکیاں دے رہے تھے بلکہ اس بارہ میں ان کی سازشیں اور مراستیں حباری تھیں، فی نفسہ بھی صحیح نہیں، کیونکہ یہ آیت ابتدائے ہجرت میں اتری تھی جس کے بعد دوسری آیات جن میں مطلق قتال کا حکم ہے نازل ہوئیں۔ پھر یہ بھی قابل غور ہے کہ صرف اتنا کہنے سے کہ ”حملہ آوروں کی مدافعت کرو۔“ یہ لازم نہیں آتا کہ کسی حالت میں حملہ کرنے کی اجازت نہیں۔ اس مسئلہ کی تفصیل میرے عزیز مولوی محمد یحییٰ سلمہ نے جو تحریر فرائد میں میرے محبین ہیں اپنے رسالہ ”الجهاد الکبیر“ میں لکھی ہے۔ اور آخر نے کچھ خلاصہ رسالہ ”الشہاب“ میں درج کیا ہے اور موقع بہ موقع فوائد میں بھی لکھا جائے گا۔ ان شاء اللہ!

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ

ایمان والے وہی ہیں کہ جب نام آئے اللہ کا تو زار جائیں ان کے دل اور جب پڑھا جائے ان پر اس کا کلام تو

زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٢﴾ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَهُمْ

زیادہ ہو جاتا ہے ان کا ایمان اور وہ اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں وہ لوگ جو کہ قائم رکھتے ہیں نماز کو اور ہم نے جو ان کو روزی

رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٣﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ

دی ہے اس میں سے شرح کرتے ہیں وہی ہیں سچے ایمان والے، ان کے لیے درجے ہیں اپنے رب

وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٤﴾ كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا

کے پاس اور معافی اور روزی عزت کی نہ لے جیسے نکالا تجھ کو تیرے رب نے تیرے گھر سے حق کام کے واسطے اور ایک جماعت

مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَرِهُونَ ﴿٥﴾ يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ لَكُم مَّا يُسَاقُونَ

اہل ایمان کی راضی نہ تھی وہ تجھ سے جھگڑتے تھے حق بات میں اس کے ظاہر ہو چکنے کے بعد گویا وہ ہانکے جاتے

إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٦﴾ وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ

ہیں موت کی طرف آنکھوں دیکھتے نہ لے اور جس وقت تم سے وعدہ کیا تھا اللہ نے دو جماعتوں میں سے ایک کا کہ وہ

وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشُّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحَقِّقَ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ

تمہارے ہاتھ لگے کی اور تم چاہتے تھے کہ جس میں کانٹا نہ لگے وہ تم کو ملے اور اللہ چاہتا تھا کہ سچا کر دے سچ کو اپنے کلاموں سے

وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ﴿٧﴾ لِيُحَقِّقَ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ﴿٨﴾

اور کاٹ ڈالے جزا کافروں کی تاکہ سچا کرے سچ کو اور جھوٹا کر دے جھوٹ کو اور اگرچہ ناراض ہوں گناہ گار نہ

فَالَّذِينَ: [۲] مال غنیمت کی تقسیم اور بچے مسلمانوں کے اوصاف: ”بذر“ میں جو مال غنیمت ہاتھ آیا اس کے متعلق صحابہؓ میں

نزاع تھی، نو جوان جو آگے بڑھ کر لڑے تھے وہ کل مال غنیمت کو اپنا حق سمجھتے تھے، پرانے لوگ جو نو جوانوں کی پشت پر تھے، ان کا یہ کہنا تھا

کہ ہمارے سہارا لگانے سے فتح ہوئی، لہذا غنیمت ہم کو ملنی چاہیے۔ ایک جماعت جو نبی اکرم ﷺ کی حفاظت کرتی رہی تھی وہ اپنے کو اس

مال کا مستحق سمجھتی تھی۔ ان آیات میں بتلادیا کہ فتح صرف اللہ کی مدد سے ہے کسی کا سہارا اور زور پیش نہیں جاتا، سو مال کا مالک خدا ہے، پیغمبر

اس کے نائب ہیں۔ جس طرح اللہ تعالیٰ اپنے رسول کی معرفت حکم دے اسی کے موافق غنیمت تقسیم ہونی چاہیے (اس حکم کی تفصیل آگے آئے

کی انفال: ۳۱) بچے مسلمانوں کا کام یہ ہے کہ ہر معاملہ میں خدا سے ڈریں، آپس میں صلہ و اشتی سے رہیں، ذرا ذرا سی بات پر جھگڑنے نہ

ڈالیں، اپنی آراء و وجہات سے قطع نظر کر کے محض خدا اور رسول کا حکم مانیں، جب خدا کا نام درمیان میں آجائے، ہیبت و خوف سے کانپ

انھیں، آیات و احکام الہی سن کر ان کا ایمان و یقین زیادہ مضبوط ہوتا رہے، اس قدر مضبوط و قوی ہو جائے کہ ہر معاملہ میں ان کا اصلی بھروسہ اور اعتماد بجز خدا کے کسی پر باقی نہ رہے، اسی کے سامنے سرعہ و دیت جھکا لیں، اسی کے نام پر مال و دولت خرچ کریں۔ غرض عقیدہ، خلق، عمل اور مال ہر چیز سے خدا کی خوشنودی حاصل کرنے کی کوشش میں رہیں۔ ایسے ہی لوگوں کو سچا اور پکا ایماندار کہا جاسکتا ہے جو خدا کے یہاں اپنے اپنے درجہ کے موافق بڑے بڑے مقامات و مراتب قرب پر فائز ہوں گے جنہیں معمولی کوتاہیوں سے درگزر کر کے عزت کی روزی سے سرفراز کیا جائے گا۔ ﴿رَزَقْنَا اللَّهُ مِنْهُ بَقْلًا وَ مِنْهُ﴾

﴿۱۰۰﴾..... یعنی سوچو کہ اس جنگ (بدر) میں شروع سے آخر تک کس طرح حق تعالیٰ کی تحریک و تائید اور امداد و توفیق مسلمانوں کے حق میں کار فرما رہی، خدا ہی تھا جو نصرت دین اسلام کے حق (سچے) وعدے کر کے اپنے نبی کو ایک امر حق یعنی کفار کے ساتھ جہاد کرانے کے لیے مدینہ سے باہر بدر کے میدان میں اس وقت لے آیا جب کہ ایک جماعت مسلمانوں کی لشکر قریش سے نیرو آزائی کرنے پر راضی نہ تھی۔ یہ لوگ ایسی سچی اور طے شدہ چیز میں پس و پیش کر رہے اور جتیں نکال رہے تھے جس کی نسبت بذریعہ پیغمبر انہیں ظاہر ہو چکا تھا کہ وہ یقیناً خدا کی فرمائی ہوئی اہل بات ہے (یعنی اسلام و پیروان اسلام کا بذریعہ جہاد غالب و منصور ہونا) ابو جہل کے لشکر سے مقابلہ کرنا ان کو اس قدر شاق اور گراں تھا جسے کسی شخص کو آنکھوں دیکھتے موت کے منہ میں جانا مشکل ہے، تاہم خدا اپنی توفیق سے ان کو میدان جنگ میں لے گیا اور اپنی امداد سے مظفر و منصور واپس لایا۔ پس جیسے خدا ہی کی مدد سے ازاؤل تا آخر یہ ہم سر ہوئی، مال غنیمت بھی اسی کا بھٹا چاہیے وہ اپنے پیغمبر کے ذریعہ سے جہاں بتلائے وہاں خرچ کرو۔

تنبیہ:..... ﴿كُنَّا أَخْرَجَكَ﴾ الایہ کے ”کاف“ کو میں نے اپنی تقریر میں صرف تشبیہ کے لیے نہیں لیا، بلکہ ابو حیان کی تحقیق کے موافق معنی تعلیل پر مشتمل رکھا ہے جیسے ﴿وَاذْكُرْ كُنَّا هَذَا كُنْهُ﴾ [بقرہ: ۱۹۸] میں علماء نے تصریح کی ہے۔ اور ﴿أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ﴾ الی آخر آیات کے مضمون کو میں نے ﴿الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالزُّبُرُ﴾ کا ایک سبب قرار دیا ہے۔ ابو حیان کی طرح ”عَزَّكَ اللَّهُ“ وغیرہ مقدم نہیں مانا۔ نیز تقریر آیت میں صاحب ”روح المعانی“ کی تصریح کے موافق اشارہ کر دیا ہے کہ ﴿أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ﴾ میں صرف آن خروج من البیت مراد نہیں بلکہ خروج من البیت سے دخول فی الجہاد تک کا ممد اور وسیع زمانہ مراد ہے جس میں ﴿وَإِنْ فَرَّقْنَا قَبِيلَ الْمُؤْمِنِينَ لَكُنْزًا وَ لَكُنْزًا فِي الْحَقِّ﴾ وغیرہ سب احوال کا وقوع ہوا۔ ایک فریق کی کراہیت تو عین خروج من المدینہ ہی کے وقت ظاہر ہو گئی جسے ہم صحیح مسلم اور طبری کے حوالہ سے سورۃ الانفال کے پہلے فائدہ میں بیان کر چکے ہیں اور مجاہد کی صورت غالباً آگے چل کر لشکر کی اطلاع ملنے پر مقام صفراء میں پیش آئی۔ اس کے سمجھ لینے سے بعض مفسرین کے مقالات کا استیصال ہو جائے گا۔

﴿۱۰۱﴾: [۳] غزوہ بدر میں کفار سے جنگ کی حکمت و مصلحت:..... مسلمان چاہتے تھے کہ ”تجارتی قافلہ“ پر حملہ ہو، کہ کاٹنا چھوے اور بہت سامان ہاتھ آجائے لیکن خدا کی مرضی یہ تھی کہ اس چھوٹی سی بے سروسامان جماعت کو کثیر التعداد اور مرتب و پر شوکت لشکر سے بھڑا کر اپنی باتوں سے سچ کوچ کر دکھائے اور کفار مکہ کی جزا کاٹ ڈالے، تاکہ اس طرح اس کے وعدوں کی سچائی کی حیرت انگیز طریقہ پر ظاہر ہو کر سچ کا سچ اور جھوٹ کا جھوٹ ہونا کفار کے علی الرغم صاف صاف آشکارا ہو جائے۔ چنانچہ یہی ہوا بدر میں قریش کے ستر سردار مارے گئے جن میں ابو جہل بھی تھا اور ستر ہی قید ہوئے۔ اس طرح کفر کی کرکٹ گئی اور مشرکین مکہ کی بنیادیں ہل گئیں۔ ﴿فَلِلَّهِ الْحَمْدُ وَالْمُنَّةُ﴾

إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِآلِفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ

جب تم کو لگے فریاد کرنے اپنے رب سے تو وہ پہنچا تمہاری فریاد کو کہ میں مدد کو بھیجوں گا تمہارے لیے ہزار فرشتے نکاتا

مُرْدِفِينَ ۹ ﴿وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَلِتَضَهِقَ بِهِ قُلُوبُكُمْ ۚ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا

آنے والے اور یہ تو دی اللہ لے فقط خوشخبری اور تاکہ مطمئن ہو جائیں اس سے تمہارے دل اور ہر نہیں کر

مِنْ عِندِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۱۰ ﴿إِذْ يُغَشِّيكُمُ النُّعَاسُ أَمَنَةً مِّنْهُ

اللہ کی طرف سے بے شک اللہ زور آور ہے حکمت والا نہ جس وقت کہ ڈال دی اس نے تم پر اونگھ اپنی طرف سے تسکین کے واسطے

وَيُنْزِلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَ كُفْرًا بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطَانِ

اور اتارا تم پر آسمان سے پانی کہ اس سے تم کو پاک کر دے اور دور کر دے تم سے شیطان کی نجات

وَلِيُرِيْطَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ ۱۱ ﴿إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلِكَةِ أِنِّي

اور مضبوط کر دے تمہارے دلوں کو اور ہما دے اس سے تمہارے قدم نہ جب حکم بھیجا تیرے رب نے فرشتوں کو کہ میں ساتھ

مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا سَأَلْتَنِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ

ہوں تمہارے سو تم دل ثابت رکھو مسلمانوں کے ، میں ڈال دوں گا دل میں کافروں کے

فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ۱۲ ﴿ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ

دہشت سو مارو گردنوں پر اور کاٹو ان کی پور پور یہ اس واسطے ہے کہ وہ مخالف ہوئے

وَرَسُولَهُ ۚ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۱۳ ﴿ذَلِكُمْ

اللہ کے اور اس کے رسول کے، اور جو کوئی مخالف ہو اللہ کا اور اس کے رسول کا تو بے شک اللہ کا عذاب سخت ہے یہ تو تم

فَذُوقُوا وَأَنَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابَ النَّارِ ۱۴ ﴿

کچھ لو اور جان رکھو کہ کافروں کے لیے ہے عذاب دوزخ کا نہ

فَآيَةُ: [۵] ممد کیلئے اترنے والے فرشتوں کی تعداد: اسی طرح کی آیت آل عمران ”پارہ لن تالوا“ کے ربیع (آیت: ۱۲۵) پر گزر چکی وہاں کے فوائد ملاحظہ کیے جائیں، البتہ اس جگہ فرشتوں کی تعداد تین سے پانچ ہزار تک بیان کی گئی تھی۔ اگر واقعہ ایک ہے تو کہا جائے گا کہ اول ایک ہزار کا دستہ آیا ہوگا۔ پھر اس کے پیچھے دوسرے دستے آئے ہوں، جن کی تعداد تین سے پانچ ہزار تک پہنچی۔ شاید لفظ ﴿مُرْدِفِينَ﴾ میں اسی طرف اشارہ ہو۔

فَآيَةُ: [۶] مشکل حالات میں ثابت قدمی پر اللہ کے انعامات: ”بد“ کا معرکہ فی الحقیقت مسلمانوں کے لیے بہت ہی سخت آزمائش اور عظیم الشان امتحان کا موقع تھا وہ تعداد میں تھوڑے تھے، بے سروسامان تھے، فوجی مقابلہ کے لیے تیار ہو کر نہ نکلے تھے، مقابلہ پر ان سے محنتی تعداد کا لشکر تھا جو پورے ساز و سامان سے کبر و غرور کے نش میں سرشار ہو کر نکلا تھا۔ مسلمانوں اور کافروں کی یہ پہلی ہی قابل ذکر

عکس تھی، پھر صورت ایسی پیش آئی کہ کفار نے پہلے سے اچھی جگہ اور پانی وغیرہ پر قبضہ کر لیا، مسلمان انشعب میں تھے، ریت بہت زیادہ تھی جس میں چلتے ہوئے پاؤں دھنتے تھے، گرد و غبار نے الگ پریشان کر رکھا تھا، پانی نہ ملنے سے ایک طرف غسل و وضو کی تکلیف، دوسری طرف تشنگی ستا رہی تھی، یہ چیزیں دیکھ کر مسلمان ڈرے کہ بظاہر آثار شکست کے ہیں، شیطان نے دلوں میں وسوسہ ڈالا کہ اگر واقعی تم خدا کے مقبول بندے ہو تو ضرور تائید ایزدی تمہاری طرف ہوتی اور ایسی پریشان کن اور یاس انگیز صورت حال پیش نہ آتی۔ اس وقت حق تعالیٰ نے قدرت کا ملکہ سے زور کا مینہ برسایا جس سے میدان کی ریت جم گئی، غسل و وضو کرنے اور پینے کے لیے پانی کی افراط ہو گئی، گرد و غبار سے نجات ملی، کفار کا لشکر جس جگہ تھا وہاں کچھڑ اور پستل سے چلنا پھرنا دشوار ہو گیا۔ جب یہ ظاہری پریشائیاں دور ہوئیں تو حق تعالیٰ نے مسلمانوں پر ایک قسم کی غنودگی طاری کر دی، آنکھ کھلی تو دلوں سے سارا خوف و ہراس جاتا رہا۔ بعض روایات میں ہے کہ حضور ﷺ اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہما رات بھر ”عریش“ میں مشغول و عار ہے، اخیر میں حضور ﷺ پر خفیف سی غنودگی طاری ہوئی، جب اس سے چونکے تو فرمایا خوش ہو جاؤ کہ جبریل علیہ السلام تمہاری مدد کو آ رہے ہیں، عریش سے باہر تشریف لائے تو ﴿سَيُفْزِئُهُمُ الْجَنَّةُ وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ﴾ [قمر: ۴۵] زبان مبارک پر جاری تھا۔ بہر حال اس بارانِ رحمت نے بدن کو احداث سے اور دلوں کو شیطان کے وساوس سے پاک کر دیا۔ ادھر ریت کے جم جانے سے ظاہری طور پر قدم جم گئے اور اندر سے ڈر نکل کر دل مضبوط ہو گئے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا فَلا تُؤَلُّوهُمْ﴾ [الأنفال: ۷۳] معرکہ بدر میں شیاطین اور فرشتوں کے لشکر:..... جنگ بدر کی اہمیت کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ اس معرکہ میں خود ابلیس لعین ”کنانہ“ کے سردار اعظم ہر اقہ بن مالک مدجی کی صورت میں مثل ہو کر ابو جہل کے پاس آیا اور مشرکین کے خوب دل بڑھائے کہ آج تم پر کوئی غالب نہیں آ سکتا، میں اور میرا سارا قبیلہ تمہارے ساتھ ہے۔ ابلیس کے جھنڈے تلے بڑھا بھاری لشکر شیاطین کا تھا، یہ واقعہ آگے آئے گا [انفال: ۴۸] اس کے جواب میں حق تعالیٰ نے مسلمانوں کی کمک پر شاہی فوج کے دستے جبرئیل و میکائیل علیہما السلام کی کمانڈ میں یہ کہہ کر بھیجے کہ میں تمہارے ساتھ ہوں۔ اگر شیاطین آدمیوں کی صورت میں مشکل ہو کر کفار کے حوصلے بڑھا رہے ہیں اور ان کی طرف سے لڑنے کو تیار ہیں اور مسلمانوں کے قلوب کو دوسے ڈال کر خوفزدہ کر رہے ہیں تو تم مظلوم و ضعیف مسلمانوں کے دلوں کو مضبوط کرو۔ ادھر تم ان کی ہمت بڑھاؤ گے ادھر میں کفار کے دلوں میں دہشت اور رعب ڈال دوں گا، تم مسلمانوں کے ساتھ ہو کر ان ظالموں کی گردنیں مارو اور پور پور رکات ڈالو۔ کیونکہ آج ان سب جہنمی و انسی کافروں نے مل کر خدا اور رسول سے مقابلہ کی ٹھہرائی ہے۔ سو انہیں معلوم ہو جائے کہ خدا کے مخالفوں کو کیسی سخت سزا ملتی ہے؟ آخرت میں جو سزا ملے گی اصل تو وہی ہے لیکن دنیا میں بھی اس کا تھوڑا سا نمونہ دیکھ لیں اور عذاب الہی کا کچھ مزہ چکھ لیں۔ روایات میں ہے کہ بدر میں ملائکہ کو لوگ آنکھوں سے دیکھتے تھے اور ان کے مارے ہوئے کفار کو آدمیوں کے قتل کیے ہوئے کفار سے الگ شناخت کرتے تھے۔ خدا تعالیٰ نے یہ ایک نمونہ دکھادیا کہ اگر کبھی شیاطین الجن والانس ایسے غیر معمولی طور پر حق کے مقابل جمع ہو جائیں تو وہ اہل حق اور مقبول بندوں کو ایسے غیر معمولی طریقہ سے فرشتوں کی کمک پہنچا سکتا ہے۔ باقی ویسے تو بخ و غلبہ بلکہ ہر چھوٹا بڑا کام خدا ہی کی مشیت و قدرت سے انجام پاتا ہے، اسے نہ فرشتوں کی احتیاج ہے، نہ آدمیوں کی، اور اگر فرشتوں ہی سے کوئی کام لے تو ان کو وہ طاقت بخشی ہے کہ تمہا ایک فرشتہ بڑی بڑی بستیوں کو اٹھا کر چل سکتا ہے۔ یہاں تو عالم تکلیف و اسباب میں ذرا سی تنبیہ کے طور پر شیاطین کی غیر معمولی دوڑ دھوپ کا جواب دینا تھا اور بس۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا فَلا تُؤَلُّوهُمْ الْآدْبَارَ ۝

اے ایمان والو! جب مجھو تم کافروں سے میدان جنگ میں تو مت پھرو ان سے پیو۔

وَمَنْ يُؤْلِهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبْرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَىٰ فِئَةٍ فَقَدْ بَاءَ

اور جو کوئی ان سے پھیرے پیٹھ اس دن مگر یہ کہ ہنر کرتا ہو لڑائی کا یا جا ملتا ہو فوج میں سو وہ پھرا

بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَمَا لَهُ جَهَنَّمُ ط وَبُنُسِ الْبَصِيرِ ۝۱۵ فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ

اللہ کا غضب لے کر اور اس کا ٹھکانا دوزخ ہے اور وہ کیا برا ٹھکانا ہے نہ ۹ سو تم نے ان کو نہیں مارا لیکن

اللَّهُ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ ۚ وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ

اللہ نے ان کو مارا اور تو نے نہیں پھینکی مٹی خاک کی جس وقت کہ پھینکی تھی لیکن اللہ نے پھینکی اور تاکہ کرسے ایمان والوں

بَلَاءٌ حَسَنًا ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝۱۶ ذَلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنٌ كَيْدِ الْكَافِرِينَ ۝۱۷

پر اپنی طرف سے خوب احسان، بے شک اللہ ہے سننے والا جاننے والا ۱۵۔ یہ تو ہو چکا اور جان رکھو کہ اللہ ست کر دیا تہذیب کافروں کی نہ ۱۱

إِنْ تَسْتَفْتِحُوا فَقَدْ جَاءَ كُفْرُ الْفَتْحِ ۚ وَإِنْ تَنْتَهُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَإِنْ تَعُدُّوا

مکر تم چاہتے ہو فیصلہ تو پہنچ چکا تمہارے پاس فیصلہ اور اگر باز آؤ تو تمہارے لیے بہتر ہے اور اگر پھر یہی کرو گے تو ہم بھی یہی کریں گے،

نَعُدَّ ۚ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۝۱۸

اور کچھ کام نہ آئے گا تمہارے تمہارا جتنا اگرچہ بہت ہوں اور جان لو کہ اللہ ایمان والوں کے ساتھ ہے نہ ۱۲

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا عَنَّهُ وَاتُّمَّ تَسْمِعُونَ ۝۱۹

اے ایمان والو! حکم مانو اللہ کا اور اس کے رسول کا اور اس سے مت پھردن کر نہ ۱۳

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمِعُونَ ۝۲۰

اور ان جیسے مت ہو جنہوں نے کہا ہم نے سنا لیا اور وہ سننے نہیں نہ ۱۴

قَالَ لَهُ: [۸] جہاد سے بھاگنے کی مذمت اور حکم: "فرار من الازحف" (جہاد میں سے نکل کر بھاگنا اور لڑائی میں کفار کو پیٹھ دکھانا)

بہت سخت گناہ اکبر الکبائر میں سے ہے۔ اگر کافر تعداد میں مسلمانوں سے دو گئے ہوں اس وقت تک فقہاء نے پیٹھ پھرنے کی اجازت نہیں دی۔

قَالَ لَهُ: [۹] جہاد میں پیچھے ہٹنے کا حکم: یعنی اگر پسپائی کسی جنگی مصلحت سے ہو، مثلاً پیچھے ہٹ کر حملہ کرنا زیادہ موثر ہے یا ایک

جماعت سپاہیوں کی مرکزی فوج سے جدا ہو گئی، وہ اپنے بچاؤ کے لیے پسپا ہو کر مرکز سے ملنا چاہتی ہے تو ایسی پسپائی جرم نہیں۔ گناہ اس وقت

ہے جب کہ پسپائی محض لڑائی سے جان بچا کر بھاگنے کی نیت سے ہو۔

قَالَ لَهُ: [۱۰] امام الجہادین علیہ السلام کا کنکر یاں پھیلنا: جب جنگ کی شدت ہوئی تو حضور ﷺ نے ایک مٹی کنکر یاں لشکر کفار کی

طرف پھینکیں اور تین مرتبہ شاعتہ اللہ جو فرمایا۔ خدا کی قدرت سے کنکریوں کے ریزے ہر کافر کی آنکھ میں پہنچے، وہ سب آنکھیں ملنے

لگے اور ہرے مسلمانوں نے فوراً دھاوا بول دیا، آخر بہت سے کفار کھیت رہے [قتل ہوئے]۔ اسی کو فرماتے ہیں کہ گو بظاہر کفار کی تم نے اپنے ہاتھ سے پھینکیں تھیں لیکن کسی بشر کا یہ فعل عاوانا ایسا نہیں ہو سکتا کہ مٹھی بھر کنگریاں ہر سپاہی کی آنکھ میں پڑ کر ایک مسلح لشکر کی ہزیمت کا سبب بن جائیں، یہ صرف خدائی ہاتھ تھا جس نے مٹھی بھر کنگریوں سے فوجوں کے منہ پھینک دیئے، تم بے سرو سامان قلیل التعداد مسلمانوں میں اتنی قدرت کہاں تھی کہ محض تمہارے زور بازو سے کافروں کے ایسے ایسے منڈ مارے جاتے [سر دار قتل ہوتے]، یہ تو خدا ہی کی قدرت کا کرشمہ ہے کہ اس نے ایسے منکبر سرکشوں کو فنا کے گھاٹ اُتار دیا۔ ہاں! یہ ضرور ہے کہ بظاہر کام تمہارے ہاتھوں سے لیا گیا اور ان میں وہ فوق العادہ قوت پیدا کر دی جسے تم اپنے کسب و اختیار سے حاصل نہ کر سکتے تھے، یہ اس لیے کیا گیا کہ خدا کی قدرت ظاہر ہو اور مسلمانوں پر پوری مہربانی اور خوب طرح احسان کیا جائے۔ بیشک خدا مومنین کی دعا و فریاد کو سنتا اور ان کے انفال و احوال کو بخوبی جانتا ہے اور یہ بھی جانتا ہے کہ مقبول بندوں پر کس وقت کس عنوان سے احسان کرنا مناسب ہے۔

﴿قَالَ كُنْ﴾: [۱۱]..... یعنی اس وقت بھی خدا نے کفار مکہ کے سب منصوبے خاک میں ملا دیئے اور آئندہ بھی ان کی تدبیروں کو مست کر دیا جائے گا۔
 ﴿قَالَ كُنْ﴾: [۱۲] کفار مکہ سے خطاب:..... یہ خطاب کفار مکہ کو ہے وہ ہجرت سے پہلے حضور ﷺ سے کہا کرتے تھے ﴿مَنْ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ﴾
 ﴿كُنْ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ﴾ [سجہ: ۲۸] یعنی ہمارے تمہارے درمیان یہ فیصلہ کب ہوگا؟ سو پورا فیصلہ تو قیامت کے دن ہوگا، مگر ایک طرح کا فیصلہ آج میدان بدر میں بھی تم نے دیکھ لیا کہ کیسے خارجی عادت طریق سے تم کو کمزور مسلمانوں کے ہاتھوں سے سزائی۔ اب اگر نبی ﷺ کی مخالفت اور کفر و شرک سے باز آ جاؤ تو تمہارے لیے دنیا و آخرت کی بہتری ہے، ورنہ اگر پھر اسی طرح لڑائی کرو گے تو ہم بھی پھر اسی طرح مسلمانوں کی مدد کریں گے اور انجام کار تم ذلیل و خوار ہو گے۔ جب خدا کی تائید مسلمانوں کے ساتھ ہے تو تمہارے جتنے اور جماعتیں خواہ کتنی ہی تعداد میں ہوں کچھ کام نہ آئیں گے۔ بعض روایات میں ہے کہ ابو جہل وغیرہ نے مکہ سے روانگی کے وقت کعبہ کے پردے پکڑ کر دعا کی تھی کہ خداوند! دونوں فریق میں جو اعلیٰ و اکرم ہو اسے فتح دے اور فساد چانے والے کو مغلوب کر، ﴿فَقَدْ جَاءَهُمْ الْفَتْحُ﴾ میں اسکا بھی جواب ہو گیا جو اتنی ”علیٰ و افضل“ تھے، ان کو فتح مل گئی اور مفسد ذلیل و رسوا ہوئے۔

﴿قَالَ كُنْ﴾: [۱۳] اہل ایمان کو اللہ اور رسول کافر مانبر دار ہونا چاہئے:..... پہلے فرمایا تھا کہ ”اللہ ایمان والوں کے ساتھ ہے“ اب ایمان والوں کو ہدایت فرماتے ہیں کہ ان کا معاملہ خدا و رسول کے ساتھ کیا ہونا چاہیے؟ جس سے وہ خدا کی نصرت و حمایت کے مستحق ہوں۔ سو بتلایا کہ ایک مومن صادق کا کام یہ ہے کہ وہ ہمہ تن خدا و رسول کافر مانبر دار ہو۔ احوال و حوادث خواہ کتنا ہی اس کا منہ پھیرنا چاہیں مگر خدا کی باتوں کو جب وہ نہ کر سمجھ چکا اور تسلیم کر چکا، تو تو لا و نفع لا کسی حال ان سے منہ نہ پھیرے۔

﴿قَالَ كُنْ﴾: [۱۴] کفار کی حالت اور مومن صادق کی شان:..... یعنی زبان سے کہتے ہیں کہ ہم نے سن لیا حالانکہ وہ سننا ہی کیا جو آدمی سیدھی بات کو سن کر سمجھ نہیں یا سمجھ کر قبول نہ کرے۔ پہلے یہودیوں نے موسیٰ ﷺ سے کہا تھا ﴿سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا﴾ (ہم نے سن لیا مگر مانا نہیں) مشرکین مکہ کا قول آگے آتا ہے ﴿قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا﴾ [آیت: ۳۱] یعنی جو قرآن آپ ﷺ سناتے ہیں بس ہم نے سن لیا، اگر ہم چاہیں تو اسی خبیثا کلام بنا کر لے آئیں۔ مدینہ کے منافقین کا تو شیوہ یہ تھا کہ پیغمبر ﷺ اور مسلمانوں کے سامنے زبانی اقرار کر گئے اور دل سے اسی طرح منکر رہے۔ بہر حال مومن صادق کی شان ان یہود اور مشرکین و منافقین کی طرح نہ ہونی چاہیے۔ اس کی شان یہ ہے کہ دل سے، زبان سے، عمل سے حاضر و غائب احکام الہیہ اور فرامین نبویہ پر نثار ہوتا رہے۔

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۱۲﴾ وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ

بے شک سب جانداروں میں بدتر اللہ کے نزدیک وہی بہرے گوئے ہیں جو نہیں سمجھتے ﴿۱۲﴾ اور اگر اللہ جانتا ان

فِيهِمْ خَيْرًا لَّاسَمِعَهُمْ ط وَلَوْ أَسْمِعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ ﴿۱۳﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ

میں کچھ بھلائی تو ان کو سنا دیتا اور اگر ان کو اب سنا دے تو ضرور بھاگیں منہ پھیر کر ﴿۱۳﴾ اے ایمان والو!

آمِنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ ؕ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

حکم مانو اللہ کا اور رسول کا جس وقت بلائے تم کو اس کام کی طرف جس میں تمہاری زندگی ہے ﴿۱۴﴾ اور جان لو اللہ روک

يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۱۵﴾ وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ

لیتا ہے آدمی سے اس کے دل کو اور یہ کہ اسی کے پاس تم جمع ہو گئے ﴿۱۵﴾ اور بچتے رہو اس فساد سے

الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً ؕ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿۱۶﴾ وَادْكُرُوا إِذْ

کہ نہیں پڑے گا تم میں سے خاص ظالموں ہی پر اور جان لو کہ اللہ کا عذاب سخت ہے ﴿۱۶﴾ اور یاد کرو جس وقت تم

أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُّسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ

تھوڑے تھے مغلوب پڑے ہوئے ملک میں ڈرتے تھے کہ آپک لیں تم کو لوگ پھر اس نے تم کو

فَأُولَٰئِكَمُ وَيَدُّكُمُ بِنَصْرِهِ ۚ وَرَزَقَكُمُ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۱۷﴾

ٹھکانا دیا اور قوت دی کہ تم کو اپنی مدد سے، روزی دی، تم کو ستھری چیزیں تاکہ تم شکر کرو ﴿۱۷﴾

فَإِنَّكُمُ: [۱۵] کفار جانوروں سے بھی بدتر ہیں: جنہیں خدا نے بولنے کو زبان، سننے کو کان اور سمجھنے کو دل و دماغ دئے تھے پھر انہوں

نے یہ سب قوتیں معطل کر دیں، نہ زبان سے حق بولنے اور حق کو دریافت کرنے کی توفیق ہوئی، نہ کانوں سے حق کی آواز سنی، نہ دل و دماغ

سے حق کو سمجھنے کی کوشش کی۔ غرض خدا کی بخشی ہوئی قوتوں کو اس اصلی کام میں صرف نہ کیا جس کے لیے فی الحقیقت عطا کی گئی تھیں، بلاشبہ

ایسے لوگ جانوروں سے بھی بدتر ہیں۔

فَإِنَّكُمُ: [۱۶] کفار میں کوئی خیر اور بھلائی نہیں ہے: یعنی اصل یہ ہے کہ ان لوگوں میں بھلائی کی جڑی نہیں کیونکہ حقیقی بھلائی

انسان کو اس وقت ملتی ہے جب اس کے دل میں طلب حق کی کچی تڑپ اور نور ہدایت قبول کرنے کی لیاقت ہو۔ جو قوم طلب حق کی روح سے

نیکر خالی ہو چکی اور اس طرح خدا کی بخشی ہوئی قوتوں کو اپنے ہاتھوں پر باد کر چکی ہو، رفتہ رفتہ اس میں قبول حق کی لیاقت و استعداد بھی نہیں

رہتی۔ اسی کو فرمایا ہے کہ اللہ نے ان کے دلوں میں قبول خیر و ہدایت کی لیاقت نہیں دیکھی، اگر ان میں کچھ بھی لیاقت دیکھتا تو اپنی عادت کے

موافق ضرور ان کو اپنی آیتیں سنا کر سمجھا دیتا۔ باقی بحالت موجودہ اگر انہیں آیات سنا اور سمجھا دی جائیں تو یہ ضدی اور معاند لوگ سمجھ کر بھی

تسلیم اور قبول کرنے والے نہیں۔

﴿اِنَّكَ لَا تَجِدُ الْجَاهِدَ دَرَاصِلَ زُنْدُغِيٍّ هِيَ.....﴾ یعنی خدا و رسول تم کو جس کام کی طرف دعوت دیتے ہیں (مثلاً جہاد وغیرہ) اس میں از سر تپا تمہاری جھلائی ہے، ان کا دعوتی پیغام تمہارے لیے دنیا میں عزت و اطمینان کی زندگی اور آخرت میں حیات ابدی کا پیغام ہے۔ پس مؤمنین کی شان یہ ہے کہ خدا و رسول کی پکار پر فوراً لبیک کہیں، جس وقت اور جہد و ہمدردی سب اشغال چھوڑ کر ادھر ہی پہنچیں۔

﴿اِنَّكَ لَا تَجِدُ الْجَاهِدَ دَرَاصِلَ زُنْدُغِيٍّ هِيَ.....﴾ یعنی حکم، بھالانے میں دیر نہ کرو، شاید قصور کی دیر بعد ذل الیسا نہ ہو، اپنے دل پر آدمی کا قبضہ نہیں بلکہ دل خدا کے ہاتھ میں ہے جہد چاہے پھیر دے، بیشک وہ اپنی رحمت سے کسی کا دل ابتداء میں نہیں روکتا نہ اس پر مہر کرتا ہے۔ ہاں! جب بزدلہ امتثال احکام میں سستی اور کابلی کرتا رہے تو اس کی جزا میں روک دیتا ہے یا حق پرستی چھوڑ کر ضد و عناد کو شیوہ بنالے تو مہر کر دیتا ہے کذا فی الموضح بعض نے ﴿يَحْذَرُ الْغُرُورَ وَقَلْبُهُ﴾ کو بیان قرب کے لیے لیا ہے۔ یعنی حق تعالیٰ بندہ سے اس قدر قریب ہے کہ اس کا دل بھی اتنا قریب نہیں ﴿وَمَنْ اَقْرَبُ اِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرْدِ﴾ [ق: ۱۶] تو خدا کی حکم برداری سچے دل سے کرو۔ خدا تم سے بڑھ کر تمہارے دلوں کے احوال و سراثر پر مطلع ہے، خیانت اس کے آگے نہیں چل سکے گی، اسی کے پاس سب کو جمع ہونا ہے، وہاں سارے کمونات و سراثر کھول کر رکھ دیئے جائیں گے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَجِدُ الْجَاهِدَ دَرَاصِلَ زُنْدُغِيٍّ هِيَ.....﴾ یعنی فرض کیجیے ایک قوم کے اکثر افراد نے ظلم و عصیان کا دتیرہ اختیار کر لیا، کچھ لوگ جو اس سے علیحدہ رہے انہوں نے ہدایت برقی، نصیحت کی، نہ اظہار نفرت کیا تو یہ فتنہ ہے جس کی لپیٹ میں وہ ظالم اور یہ خاموش مدافعت سب آجائیں گے، جب عذاب آئے گا تو حسب مراتب سب اس میں شامل ہوں گے کوئی نہ بچے گا۔ اس تفسیر کے موافق آیت سے مقصود یہ ہوگا کہ خدا و رسول کی حکم برداری کے لیے خود تیار رہو اور نافرمانوں کو نصیحت و فہمائش کرو، نہ مانیں تو بیزار ہو کر اظہار کرو۔ باقی حضرت سناہ صاحب برہنہ نے آیت کا مطلب یہ لیا ہے کہ مسلمانوں کو ایسے فساد (گناہ) سے بالخصوص بچنا چاہیے جس کا خراب اثر گناہ کرنے والے کی ذات سے متعلق ہو اگر دوسروں تک پہنچتا ہے۔ پہلے فرمایا تھا کہ خدا و رسول کا حکم ماننے میں ادنی تاخیر اور کابلی نہ کرے، کہیں دیر کرنے کی وجہ سے دل نہ ہٹ جائے۔ اب تنبیہ فرماتے ہیں کہ اگر نیک لوگ کابلی کریں گے تو عام لوگ بالکل چھوڑ دیں گے تو رسم بد چھیلے گی اس کا وبال سب پر پڑے گا، جیسے جنگ میں دیر سستی کریں تو نامرد بھاگ ہی جائیں پھر شکست پڑے تو دیر بھی نہ تھام سکیں۔

﴿اِنَّكَ لَا تَجِدُ الْجَاهِدَ دَرَاصِلَ زُنْدُغِيٍّ هِيَ.....﴾ یعنی اپنی قلت و ضعف کو خیال کر کے خدا کا حکم (جہاد) ماننے میں سستی مت دکھلاؤ۔ دیکھو! ہجرت سے پہلے بلکہ اسکے بعد بھی تمہاری تعداد تھوڑی تھی، سامان بھی نہ تھا، تمہاری کمزوری کو دیکھ کر لوگوں کو طبع ہوئی تھی کہ تم کو ہضم کر جائیں۔ تمہیں ہر وقت یہ خدشہ رہتا تھا کہ دشمنان اسلام کہیں نوح کھسوت کرنے لے جائیں۔ مگر خدا نے تم کو مدینہ میں ٹھکانہ دیا، انصار و مہاجرین میں عدیم النظیر مواصلات قائم کر دیا، پھر معرکہ بدر میں کیسی کھلی ہوئی فتنی امداد پہنچائی، کفار کی جزا کاٹ دی، تم کو فتح الگ دی، مال غنیمت اور فدیہ اساری الگ دیا۔ غرض حلال طیب سٹری چیزیں اور انواع و اقسام کی نعمتیں عطا فرمائیں تاکہ تم اسکے شکر گزار بندے بنے رہو۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمْنَكُمْ وَأَنْتُمْ

اے ایمان والو! خیانت نہ کرو اللہ سے اور رسول سے اور خیانت نہ کرو آپس میں اور امانتوں

تَعْلَمُونَ ﴿۳۵﴾ وَاعْلَمُوا أَنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ

میں جان کر ۳۵ اور جان لو کہ بے شک تمہارے مال اور اولاد خرابی میں ڈالنے والے ہیں اور یہ کہ اللہ کے پاس بڑا

عَظِيمٌ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنْ تَتَّقُوا اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ

ثَوَابَ ۚ ۲۲ اے ایمان والو! اگر تم ڈرتے رہو گے اللہ سے تو کر دے گا تم میں فیصلہ ۲۲ اور دور کر دے گا

بَسِيَّاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۚ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝ وَاِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِيْنَ

تم سے تمہارے گناہ اور تم کو بخش دے گا اور اللہ کا فضل بڑا ہے اور جب فریب کرتے تھے

كَفَرُوْا لِيُثْبِتُوْكَ اَوْ يَقْتُلُوْكَ اَوْ يُخْرِجُوْكَ ۚ وَيَمْكُرُوْنَ وَيَمْكُرُ اللّٰهُ ۚ وَاللّٰهُ

کافر کہ تجھ کو قید کر دیں یا مار ڈالیں یا نکال دیں اور وہ بھی داؤ کرتے تھے، اور اللہ بھی داؤ کرتا تھا اور اللہ

خَيْرُ الْبٰكِرِيْنَ ۝ وَاِذَا تَعَلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا قَالُوْا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا

کا داؤ سب سے بہتر ہے ۲۳ اور جب کوئی پڑھے ان پر ہماری آیتیں تو کہیں ہم سن چکے اگر ہم چاہیں تو ہم بھی کہہ لیں

مِثْلَ هٰذَا ۚ اِنْ هٰذَا اِلَّا اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝

ایسا، یہ تو کچھ بھی نہیں مگر احوال ہیں انگوں کے ۲۵

فَاٰتَيْنَاكَ: [۲۱] خیانت کی ممانعت اور حضرت ابولہبہ رضی اللہ عنہ کا واقعہ:..... خدا اور رسول کی خیانت یہ ہے کہ اس کے احکام کی خلاف ورزی کی

جائے زمان سے اپنے کو مسلمان کہیں اور کام کفار کے کریں یا جس کام پر خدا اور رسول نے مامور کیا ہو اس میں دخل فصل (فریب) کیا جائے یا

بال قیمت میں چوری کی جائے وغیرہ۔ بہر حال ان تمام امانتوں میں جو خدا اور رسول یا بندوں کی طرف سے تمہارے سپرد کی جائیں خیانت

سے بچو۔ اس میں ہر قسم کے حقوق اللہ و حقوق العباد آگئے۔ روایات میں ہے کہ یہود ”بنی قریظہ“ نے جب حضور ﷺ سے صلح کی درخواست

کی اور یہ کہہ گئے کہ ساتھ وہ بھی معاملہ کیا جائے جو بنی النضیر کے ساتھ ہوا ہے تو آپ نے ارشاد فرمایا: ”نہیں میں تم کو اتنا حق دیتا ہوں کہ سعد

بن معاذ رضی اللہ عنہ کو حکم بنا لو، جو فیصلہ وہ تمہاری نسبت کرویں وہ منظور ہونا چاہیے۔“ انہوں نے حضرت ابولہبہ رضی اللہ عنہ کو حضور ﷺ سے

اجازت لیکر اپنے یہاں بلایا اور دریافت کیا کہ تمہاری اس معاملہ میں کیا رائے ہے؟ ہم سعد بن معاذ کی حکیم منظور کریں یا نہ کریں؟ ابولہبہ

کے اموال اور اہل و عیال بنی قریظہ کے یہاں تھے، اس لیے وہ انکی خیر خواہی کرتے تھے۔ انہوں نے اپنے مظلوم کی طرف ہاتھ سے اشارہ

کیا، یعنی اگر سعد بن معاذ کی حکیم قبول کی تو ذبح ہو جاوے گا، ابولہبہ اشارہ تو کر گزرے مگر معائنہ ہوا کہ میں نے خدا اور رسول کی خیانت کی۔

واپس آکر اپنے کو ایک ستون سے باندھ دیا اور عبد کیا کہ نہ کچھ کھاؤں گا نہ پیوں گا حتیٰ کہ موت آجائے یا اللہ تعالیٰ میری توبہ قبول فرمائے،

سات آٹھ دن یونہی بندھے رہے، فاقہ سے غشی طاری ہو گئی۔ آخر بشارت پہنچی کہ حق تعالیٰ نے تمہاری توبہ قبول کی۔ کہا خدا کی قسم! میں اپنے

کو نہ کھولوں گا جب تک خود نبی کریم ﷺ اپنے دست مہارک سے میری رسی نہ کھولیں۔ آپ تشریف لائے اور اپنے ہاتھ سے اپنے قیدی کو

آزاد کیا الی آخر القصہ (ابن عبد البر کا دعویٰ ہے کہ یہ واقعہ غزوہ تبوک میں شرکت نہ کرنے کی بنا پر پیش آیا تھا) واللہ اعلم

فَاٰتَيْنَاكَ: [۲۲] آدمی اکثر مال و اولاد کی خاطر خدا کی اور بندوں کی چوری کرتا ہے۔ اس لیے مستنفر فرمایا کہ امانتداری کی جو قیمت خدا کے

یہاں ہے، وہ یہاں کے مال و اولاد وغیرہ سب چیزوں سے بڑھ کر ہے۔

فَاٰتَيْنَاكَ: [۲۳] تقویٰ کے ثمرات:..... یعنی اگر خدا سے ڈر کر راہ تقویٰ اختیار کر دے تو خدا تم میں اور تمہارے مخالفوں میں فیصلہ کر دے

گا۔ دنیا میں بھی کہ تم کو عزت دے گا اور ان کو ذلیل یا ہلاک کرے گا جیسے بدر میں کیا اور آخرت میں بھی کہ تم نعم دائم میں رہو گے اور ان کا ٹھکانہ دوزخ ہوگا: ﴿وَأَنفَالُوا الْيَوْمَ أَتَيْنَا الْبَغِيضَ مُؤْنًا﴾ [یس: ۵۹] ﴿هَذَا يَوْمُ الْفَضْلِ﴾ [مراست: ۳۸] دوسری بات یہ ہے کہ تقویٰ کی برکت سے حق تعالیٰ تمہارے دل میں ایک نور ڈال دے گا جس سے تم ذو فقا و جداناً حق و باطل اور نیک و بد کا فیصلہ کر سکو گے۔ اس کے علاوہ ایک بات حضرت شاہ صاحب بریلوی نے لکھی ہے کہ ”شاید فرقہ بدر میں مسلمانوں کے دل میں آیا ہو کہ یہ فتح اتفاقی ہے۔ حضرت سے مخفی کا فروع پر احسان کریں کہ ہمارے گھر بار اور اہل و عیال کو کمپٹیں نہ ستاویں، سو پہلی آیت میں خیانت کو منع فرمایا اور دوسری آیت میں قتل دی کر آگے فیصلہ ہو جاوے گا، تمہارے گھر بار کا فروع میں گرفتار نہ رہیں گے۔“

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۲۴] کفار کی تدبیریں اور ان کا انجام: ہجرت سے پیشتر کفار کہ نے دارالندوہ میں جمع ہو کر مشورہ کیا کہ محمد (ﷺ) کے متعلق کیا کیا جائے؟ انہوں نے ساری قوم کو پریشان کر رکھا ہے اور باہر کے کچھ لوگ ان کے دام میں پھنستے جاتے ہیں، کہیں رفتہ رفتہ بڑی طاقت اکٹھی نہ کر لیں جس کا مقابلہ دشوار ہو۔ اس وقت رائیں مختلف تھیں، کوئی کہتا تھا قید کیا جائے اور خوب زخمی کیے جائیں، کسی کی رائے تھی کہ انہیں وطن سے نکال دیا جائے تاکہ ہمیں ہر وقت کے خر۔ حشہ [پریشانی] سے نجات ملے۔ اخیر میں ابو جہل کی رائے پر فیصلہ ہوا کہ تمام قبائل عرب میں سے ایک ایک جوان منتخب ہو اور وہ سب مل کر آن واحد میں ان پر تلوار کا ہاتھ چھوڑیں، تاکہ بنی ہاشم سارے عرب سے لڑائی نہ کر سکیں اور دیت دینی پڑے تو تمام قبائل پر تقسیم ہو جائے۔ یہاں تو وہ اشتیاء یہ تدبیریں کانٹھ رہے تھے، ادھر ان کے توڑ میں خدا کی بہترین اور لطیف تدبیر تھی، حضور ﷺ کو فرشتہ نے اطلاع کی، آپ اپنے بستر پر حضرت علی رضی اللہ عنہ کو لٹا کر اسی مجمع کی آنکھوں میں جو آپ کے قتل کے لیے جمع ہوا تھا خاک جھونکتے ہوئے باہر تشریف لے گئے۔ آپ کا اور حضرت علی کا بال بینکانہ ہوا اور دشمن خائب و خاسر رہے پھر جنہوں نے آپ کے قتل کا مشورہ دیا تھا بدر میں وہ ہی قتل کیے گئے۔ اس سے بتا دیا کہ جب خدا سناٹھی ہو تو کوئی کچھ نہیں کر سکتا اور جس طرح اس نے اپنے پیغمبر کو بچا لیا، تمہارے گھر بار اور اہل و عیال کی بھی جو کمہ میں ہیں حفاظت کر سکتا ہے ”دشمن اگر قوی است تباہیان قوی تر است۔“

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۲۵] قرآنی آیات سن کر کفار کا رد عمل: نضر بن الحارث کہا کرتا تھا کہ ہم چاہیں تو قرآن جیسا کلام بنالائیں اس میں قصے کہانیوں کے سوا کیا رکھا ہے؟ مگر قرآن تو سب جھگڑوں کا فیصلہ اسی بات پر رکھتا تھا، پھر چاہا کیوں نہیں؟ کسی نے کہا تھا کہ میرا گھوڑا اگر چلے تو ایک دن میں لندن پہنچے، مگر چلتا نہیں۔ بہر حال پچھلی قوموں کے احوال سن کر کہا کرتے تھے کہ سب قصے کہانیاں ہیں۔ اب بدر میں دیکھ لیا کہ کھنسنے نہ تھے، وعدہ عذاب تم پر بھی آیا جیسے پہلوں پر آیا تھا۔

وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنَّ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِّنَ

اور جب وہ کہنے لگے کہ یا اللہ اگر یہی دین حق ہے تیری طرف سے تو ہم پر برسا دے پتھر

السَّمَاءِ أَوْ ائْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿۲۶﴾ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ ۖ وَمَا

آسمان سے یا لائیں پر کوئی عذاب دردناک ﴿۲۶﴾ اور اللہ ہرگز نہ عذاب کرتا ان پر جب تک تو رہتا ان میں نہ ۲۷ اور

كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿۲۷﴾ وَمَا لَهُمْ أَلَّا يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَهُمْ

اللہ ہرگز نہ عذاب کرے گا ان پر جب تک وہ معافی مانگتے رہیں گے ﴿۲۷﴾ اور ان میں کیا بات ہے کہ عذاب نہ کرے ان پر اللہ

يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ ۖ إِنَّ أَوْلِيَاءَهُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ

اور وہ تو روکتے ہیں مسجد حرام سے اور وہ اس کے اختیار والے نہیں اس کے اختیار والے تو وہی ہیں جو پرہیزگار ہیں

وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۵﴾ وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً

لیکن ان میں اکثروں کو اس کی خبر نہیں ۳۵ اور ان کی نماز نہیں تھی کعبہ کے پاس مگر

وَتَصْدِيَةً ۖ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۳۶﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

سیٹیاں بجاہی اور تالیاں سو چکھو عذاب بدلہ اپنے کفر کا ۳۶ بے شک جو لوگ کافر ہیں

يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَسَيُنْفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ

وہ خرچ کرتے ہیں اپنے مال تاکہ روکیں اللہ کی راہ سے ۳۷ سو ابھی اور خرچ کریں گے پھر آخر ہو گا

عَلَيْهِمْ حَسْرَةٌ ثُمَّ يَغْلَبُونَ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ ﴿۳۸﴾

وہ ان پر افسوس اور آخر مغلوب ہوں گے اور جو کافر ہیں وہ دوزخ کی طرف ہانکے جائیں گے ۳۸

قَالَتِ الْأَعْرَابُ: [۲۶] مشرکین مکہ کی جہالت اور شقاوت: اس آیت میں مشرکین مکہ کے انتہائی جہل اور شقاوت و عناد کا اظہار ہے۔

یعنی وہ کہتے تھے کہ خداوند اگر واقعی یہی دین حق ہے جس کی ہم اتنی دیر اور اس قدر شد و مد سے تکذیب کر رہے ہیں تو پھر دیر کیوں ہے؟

گزشتہ اقوام کی طرح ہم پر بھی پتھروں کا سینہ کیوں نہیں برسا دیا جاتا؟ یا اسی طرح کے کسی دوسرے عذاب میں مبتلا کر کے ہمارا استیصال

کیوں نہیں کر دیا جاتا؟ کہتے ہیں کہ یہ دعوا ابو جہل نے مکہ سے نکلنے وقت کعبہ کے سامنے کی، آخر جو کچھ مانگا تھا اس کا ایک نمونہ بدر میں دیکھ

لیا۔ وہ خود ص ۶۹ سرداروں کے کمزور اور بے سرو سامان مسلمانوں کے ہاتھوں سے مارا گیا، ستر سردار اسیری کی ذلت میں گرفتار ہوئے،

اس طرح خدا نے ان کی جڑ کاٹ دی۔ بیشک قوم اوط کی طرح ان پر آسمان سے پتھر نہیں برے لیکن ایک منہی سنگریزے جو خدا تعالیٰ نے

محمد ﷺ کے ہاتھ سے پھینکے تھے وہ آسمانی سنگباری کا چھوٹا سا نمونہ تھا ﴿فَلَمَّا تَفَثَوْهُ لَكِنَ اللَّهُ فَعَلَهُمْ وَمَا زَمَيْتَ إِذْ زَمَيْتَ وَلَكِنَّ

اللَّهُ زَلَمَنِي﴾ [انفال: ۱۷]

قَالَتِ الْأَعْرَابُ: [۱۷] اللہ تعالیٰ کی سنت: سنت اللہ یہ ہے کہ جب کسی قوم پر تکذیب انبیاء کی وجہ سے عذاب نازل کرتے ہیں تو اپنے پیغمبر

کو ان سے علیحدہ کر لیتے ہیں۔ خدا نے جب حضرت محمد رسول اللہ ﷺ کو مکہ سے علیحدہ کر لیا تب مکہ والے بدر کے عذاب میں پھڑے گئے۔

قَالَتِ الْأَعْرَابُ: [۲۸] نزول عذاب سے دو چیزیں مائع: نزول عذاب سے دو چیزیں مائع ہیں: ایک ان کے درمیان پیغمبر کا موجود

رہنا، دوسرے استغفار۔ یعنی مکہ میں حضرت ﷺ کے قدم سے عذاب انک رہا تھا، اب ان پر عذاب آیا۔ اسی طرح جب تک گناہ گار نام

رہے اور توبہ کرتا رہے تو پکڑا نہیں جاتا اگرچہ بڑے سے بڑا گناہ ہو۔ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ گناہ گاروں کی پناہ دو چیزیں ہیں: ایک میرا

وجود، اور دوسرے استغفار۔ کہانی الموضع

تسبیہ: ﴿وَمَا كَانَ لِلَّهِ لِيُعَذِّبَهُمْ﴾ کے جو معنی مترجم محقق (قدس اللہ سرہ) نے کیے، بعض مفسرین کے موافق ہیں۔ لیکن اکثر کے

نزدیک اس کا مطلب یہ ہے کہ مشرکین جس قسم کا خارق عادت عذاب طلب کر رہے تھے جو قوم کی قوم کا دفعۃً استیصال کر دے، ان پر ایسا عذاب بھیجنے سے دو چیزیں مانع ہیں: ایک حضور ﷺ کا وجود ہوا جو کہ اس کی برکت سے اس امت پر خواہ "امت دعوت" ہی کیوں نہ ہو ایسا خارق عادت مستاصل عذاب نہیں آتا، یوں کسی وقت افراد و احاد پر آجائے وہ اسکے منافی نہیں، دوسرے استغفار کرنے والوں کی موجودگی خواہ وہ مسلمان ہوں یا غیر مسلم، جیسا کہ منقول ہے کہ مشرکین مکہ بھی تبلیہ و طواف وغیرہ میں "غفرانک غفرانک" کہا کرتے تھے۔ باقی غیر حشارق معمولی عذاب (مثلاً قتل یا دبا یا قتل کثیر وغیرہ) اس کا نزول بتغییر یا بعض مستغفرین کی موجودگی میں بھی ممکن ہے، آخر جب وہ لوگ شہرارتیں کریں گے تو خدا کی طرف سے تنبیہ کیوں نہ کی جائے گی؟ آگے اسی کو بیان فرمایا ہے۔

﴿۲۹﴾: ۱۰ خانہ خدا کا متولی کون؟..... یعنی عذاب کا آئنا خانہ دو سب سے ہے جو اوپر مذکور ہوئے، در نہ تمہاری شرارتیں اور ظلم و شقاوت تو ایسی چیزیں ہیں کہ فوراً عذاب آجانا چاہیے۔ اس سے زیادہ ظلم کیا ہوگا کہ موحدین کو حرم شریف میں آنے یا عبادت کرنے سے طرہ طرح گے جیلے تراش کر روکا جائے، بلکہ ان کے وطن (مکہ معظمہ) سے نکال کر ہمیشہ کے لیے کوشش کی جائے کہ یہ خدا کے پاکباز اور عبادت گزار بندے یہاں نہ آنے پائیں۔ اور تم ظریفی یہ ہے کہ اس ظلم کے جواز کے لیے یہ سند پیش کی جاتی ہے کہ ہم حرم شریف کے متولی یا اختیار ہیں جس کو چاہیں آنے دیں جسے چاہیں روک دیں یہ ہمارا حق ہے۔ حالانکہ ازل تو یہ حق متولی کو بھی نہیں کہ مسجد میں لوگوں کو نماز و عبادت سے روکے، دوسرے حق تو یہ ان کو پہنچتا بھی نہیں۔ حرم شریف کے متولی صرف متقی اور پرہیزگار بندے ہو سکتے ہیں، مشرک اور بد معاشر اس کے حقدار نہیں ہو سکتے۔ لیکن ان میں سے اکثر اپنی جہالت سے یوں سمجھ رہے ہیں کہ ہم اولاد ابراہیم ہیں اور فلاں قبیلہ سے ہیں تو یہ کعبہ ہمارا مورد حق ہے جس کے لیے کوئی خاص شرط و قید نہیں۔ سو بتلادیا کہ اولاد ابراہیم میں جو پرہیزگار ہو اسی کا حق ہے، ایسے بے انصافوں کا حق نہیں کہ جس سے وہ آپ ناخوش ہوئے نہ آنے دیا۔

﴿۳۰﴾: ۱۱ کفار مکہ کی عبادت کا حال؟..... یعنی حقیقی نمازیوں کو مسجد سے روکتے ہیں اور خود ان کی نماز کیا ہے؟ کعبہ کا برہنہ ہو کر طواف کرنا اور ذکر اللہ کی جگہ سیٹیاں اور تالیاں بجانا، جیسے آج بھی بہت سی قومیں گھنٹیاں اور ناقوس بجانے کو بڑی عبادت سمجھتی ہیں۔ غرض نہ خود اللہ کی عبادت کرتے ہیں نہ دوسروں کو کرنے دیتے ہیں، ان بے معنی اور لغو باتوں کو عبادت قرار دے رکھا ہے۔ بعض نے کہا سیٹیاں اور تالیاں بجانا مسلمانوں کی عبادت میں خلل ڈالنے کے لیے ہوتا تھا، یا ازراہ استہزاء و تمسخر یا کرتے تھے۔ واللہ اعلم!

﴿۳۱﴾: ۱۲ اکثر کفار کا خرچ بھی شکست سے نہ بچا سکا:..... بدر میں بارہ سرداروں نے ایک ایک دن اپنے ذمہ لیا تھا کہ ہر روز ایک شخص لشکر کو کھانا کھلائے گا، چنانچہ دس اونٹ روزانہ کسی ایک کی طرف سے ذبح کیے جاتے تھے۔ پھر جب شکست ہو گئی تو ہزیمت خوردہ مجمع نے مکہ پہنچ کر ابو سفیان وغیرہ سے کہا کہ جو مال تجارتی قافلہ لایا ہے وہ سب محمد (ﷺ) سے انتقام لینے میں صرف کیا جائے۔ چنانچہ سب اس پر راضی ہو گئے، اسی طرح کے خرچ کرنے کا یہاں ذکر ہے۔

﴿۳۲﴾: ۱۳ جب دنیا میں مغلوب و متہور اور آخرت میں معذب ہوں گے، تب انفس و حسرت سے ہاتھ کاٹیں گے کہ مال بھی کیا اور کامیابی بھی نہ ہوئی۔ چنانچہ ازل بدر میں پھر احد وغیرہ میں سب مالی اور جسمی طاقتیں خرچ کر دی گئیں، کچھ نہ کر سکے آخر ہلاک یا رسوا ہوئے یا نادم ہو کر کفر سے توبہ کی۔

لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ عَلَى بَعْضِ فَيُزَكِّمَهُ

تاکہ جدا کر دے اللہ ناپاک کو پاک سے اور رکھے ناپاک کو ایک کو ایک پر پھر اس کو ڈھیر کر دے

جَمِيعًا فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ ۖ اُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۳۳﴾ قُلْ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنْ

اکٹھا، پھر ڈال دے اس کو دوزخ میں نہ ۳۳ وہی لوگ ہیں نقصان میں نہ ۳۴ تو کہہ دے کافروں کو کہ

يَنْتَهُوْا يُغْفَرْ لَهُمْ مَّا قَدْ سَلَفَ ۚ وَاِنْ يَّعُوْذُوْا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۳۴﴾

اگر وہ باز آ جائیں تو معاف ہو ان کو جو کچھ ہو چکا نہ ۳۵ اور اگر پھر بھی وہی کریں گے تو پڑ چکی ہے راہ انگوں کی نہ ۳۶

وَقَاتِلُوْهُمْ حَتّٰى لَا تَكُوْنَ فِتْنَةً وَّيَكُوْنَ الدِّيْنُ كُلُّهُ لِلّٰهِ ۚ فَاِنْ اَنْتَهُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ

اور لڑتے رہو ان سے یہاں تک کہ نہ رہے فساد نہ ۳۷ اور ہو جائے حکم سب اللہ کا نہ ۳۸ پھر اگر وہ باز آ جائیں

بِمَا يَّعْمَلُوْنَ بِصِيْرٍ ﴿۳۹﴾ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ مَوْلٰكُمْ ۖ نِعْمَ الْمَوْلٰى

تو اللہ ان کے کام کو دیکھتا ہے نہ ۳۹ اور اگر وہ نہ مانیں تو جان لو کہ اللہ تمہارا حمایتی ہے کیا خوب حمایتی ہے

وَنِعْمَ النَّصِيْرُ ﴿۴۰﴾

اور کیا خوب مددگار ہے نہ ۴۰

قٰیۤ اٰیۃ: [۳۳]..... موضح القرآن میں ہے کہ آہستہ آہستہ اللہ تعالیٰ اسلام کو غالب کرے گا اس درمیان میں کافر اپنا جان و مال کا زور خرچ کر لیں گے تا نیک و بد جدا ہو جائے، یعنی جن کی قسمت میں اسلام لکھا ہے وہ سب مسلمان ہو چکیں اور جن کو کفر پر مرنے ہے وہی اکٹھے دوزخ میں جائیں۔

قٰیۤ اٰیۃ: [۳۴]..... یعنی دنیوی و اخروی دونوں قسم کا نقصان اور خسارہ اٹھایا۔

قٰیۤ اٰیۃ: [۳۵] اب بھی وقت ہے:..... یعنی اگر اب بھی کفر و طغیان اور عداوت اسلام سے باز آ جائیں اور پیغمبر ﷺ کی حلقہ بغوشی اختیار کر لیں، تو پہلے حالت کفر میں جو گناہ کر چکے وہ سب معاف کر دیئے جائیں گے الا سلام فیہم ما تمان قبلہ (حقوق العباد معاف نہ ہوں گے ان کا مسئلہ علیحدہ ہے)۔

قٰیۤ اٰیۃ: [۳۶] پیغمبروں کی تکذیب و عداوت سے تباہی:..... یعنی جس طرح اگلے لوگ پیغمبروں کی تکذیب و عداوت سے تباہ ہوئے، ان پر بھی تباہی آئے گی۔ یا یہ مطلب ہے کہ جیسے بدر میں ان کے بھائی ہندوں کو سزا دی گئی انہیں بھی سزا دی جائے گی۔

قٰیۤ اٰیۃ: [۳۷] جہاد فی سبیل اللہ کا اولین مقصد:..... یعنی کافروں کا زور نہ رہے کہ ایمان سے روک سکیں یا نہ بھ حق کو موت کی دھمکی دے سکیں جیسا کہ تاریخ شاہد ہے کہ جب کبھی کفار کو غلبہ ہوا، مسلمانوں کا ایمان اور مذہب خطرہ میں پڑ گیا۔ اسپین کی مثال دنیا کے سامنے ہے کہ کس طرح قوت اور موقع ہاتھ آنے پر مسلمانوں کو تباہ کیا گیا یا مرتد بنایا گیا۔ بہر حال جہاد و قتال کا اولین مقصد یہ ہے کہ اہل اسلام مامون و مطمئن ہو کر خدا کی عبادت کر سکیں اور دولت ایمان و توحید کفار کے ہاتھوں سے محفوظ ہو (چنانچہ فتنہ کی یہی تفسیر ابن عمر وغیرہ صحابہ رضی اللہ عنہم سے کتب حدیث میں منقول ہے)۔

قٰیۤ اٰیۃ: [۳۸] آخری مقصد:..... یہ ”جہاد“ کا آخری مقصد ہے کہ کفر کی شوکت نہ رہے، حکم اکیلے خدا کا چلے، دین حق سب ادیان پر

غالب آجائے ﴿يُظْهِرُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ﴾ [التف: ۹] خواہ دوسرے باطل ادیان کی موجودگی میں جیسے خلفائے راشدین وغیرہم کے عہد میں ہوا، یا سب باطل مذاہب کو ختم کر کے جیسے نزولِ مسیح کے وقت ہوگا۔ بہر حال یہ آیت اس کی واضح دلیل ہے کہ جہاد وقتِ حال خواہ تجوی ہو یا دفاعی مسلمانوں کے حق میں اس وقت تک برابر مشروع ہے جب تک یہ دونوں مقصد حاصل نہ ہو جائیں۔ اسی لیے حدیث میں آگیا: الْجِهَادُ مَضَى إِلَى نِزْمِ الْقِيَامَةِ (جہاد کے احکام و شرائط وغیرہ کی تفصیل کتب فقہ "در فتح الجواد فی معارف آیات الجہاد" میں ملاحظہ کی جائے)۔

قَالَ كَذَٰلِكَ [۳۹] دلوں کا حال اللہ جانتا ہے:..... یعنی جو ظاہر میں اپنی شرارت اور کفر سے باز آجائیں ان سے قتال نہیں، انکے دلوں کا حال اور مستقبل کی کیفیات کو خدا کے سپرد کیا جائے گا، جیسا کام وہ کرے گئے خدا کی آنکھ سے غائب ہو کر نہیں کر سکتے۔ مسلمان صرف ظاہر حال کے موافق عمل کرنے کے مکلف ہیں: وفي الحديث: أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَيَذَاقُوا لَوْحًا عَصُومًا مِثْنِي دِمَائِي هُمْ وَأَمْرُ اللَّهِمْ إِلَّا بِحَقِّهَا وَجَسَابِهِمْ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ - [سنن الترمذی: ۳۲۲۱]

﴿فَاِذَا كُنَّا لِلْجَنَّةِ﴾: [۴۰] صرف اللہ پر بھروسہ کریں: یعنی مسلمانوں کو چاہیے کہ خدا کی مدد اور حمایت پر پورا بھروسہ کر کے جہاد کریں۔ کفار کی کثرت اور ساز و سامان سے مرعوب نہ ہوں، جیسے ”جنگ بدر“ میں دیکھ چکے کہ خدا نے مسلمانوں کی کیا خوب امداد و حمایت کی۔

.....☆☆☆.....الحمد لله رب العالمين.....☆☆☆.....

پارہ نمبر: ۱۰

وَاَعْلَمُوا اَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ ۚ فَاَنَّ لِلّٰهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِلَّذِي الْقُرْبٰى

اور جان رکھو کہ جو کچھ تم کو غنیمت ملے کسی چیز سے سوائے اللہ کے واسطے ہے اس میں سے پانچواں حصہ اور رسول کے واسطے اور اس کے قریب والوں کے

وَالْيَتٰمٰی وَالْبَسٰكِيْنَ وَابْنِ السَّبِيْلِ ۚ اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ وَمَا اَنْزَلْنَا عَلٰی

واسطے اور یتیموں اور محتاجوں اور مسافروں کے واسطے نہ ۱۱ اگر تم کو یقین ہے اللہ پر اور اس چیز پر جو ہم نے اتاری

عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّلٰفِ الْجُنْحِ ۖ وَاللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۱۲﴾ اِذْ اَنْتُمْ

اپنے بندے پر فیصلہ کے دن نہ ۱۲ جس دن بھڑگئیں دونوں فوجیں اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے نہ ۱۳ جس وقت

بِالْعُدُوِّ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدُوِّ الْقُصُوْیِ وَالرَّكْبِ اَسْفَلَ مِنْكُمْ ۖ وَلَوْ

تم تھے درلے کنارہ پر نہ ۱۴ اور وہ پرلے کنارہ پر اور قافلہ نیچے اتر گیا تھا تم سے نہ ۱۵ اور اگر

تَوَاعَدْتُمْ لَاخْتَلَفْتُمْ فِی الْمِيْعَدِ ۚ وَلٰكِنْ لِّيَقْضِيَ اللّٰهُ اَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا ۚ

تم آپس میں وعدہ کرتے تو نہ پہنچتے وعدہ پر ایک ساتھ نہ ۱۶ لیکن اللہ کو کر ڈالنا تھا ایک کام کو جو مقرر ہو چکا تھا

لِيَهْلِكَ مِّنْ هٰذَا عَرْنٌ بَيْنَیْهِ وَبَيْنَیْ مَنْ حٰثٍ عَنْ بَیِّنَةٍ ۖ وَاِنَّ اللّٰهَ لَسَبِيْعٌ

تاکہ مرے جس کو مرنا ہے قیام حجت کے بعد اور جوے جس کو جینا ہے قیام حجت کے بعد نہ ۱۷ اور بے شک اللہ سننے والا جاننے

عَلِيْمٌ ﴿۱۸﴾ اِذْ يُرِيْكَهُمُ اللّٰهُ فِیْ مَمَامِكْ فَلَيْلًا ۖ وَلَوْ اَرٰكَهَمْ كَثِيْرًا لَّفَشِلْتُمْ

والا ہے نہ ۱۸ جب اللہ نے وہ کافر دکھلائے تجھ کو تیری خواب میں تھوڑے اور اگر تجھ کو بہت دکھلا دیتا تو تم لوگ نامردی کرتے

وَلَتَنَارَعَنَّ فِی الْاَمْرِ وَلٰكِنْ اللّٰهُ سَلَّمَ ۖ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ بِذٰلِكَ الصُّدُوْرِ ﴿۱۹﴾

اور جھگڑا ڈالتے کام میں لیکن اللہ نے بچا لیا ، اس کو خوب معلوم ہے جو بات ہے دلوں میں نہ ۱۹

فَالَّذِيْنَ: [۱۸] مال غنیمت کے مصارف اور احکام: آغاۃ سورت میں فرمایا تھا ﴿فَلِلّٰهِ الْاِنْفَالُ لِلّٰهِ وَالرَّسُوْلُ﴾ یہاں اس کی
تقریباً تفصیل بیان فرمائی ہے کہ جو مال غنیمت کافروں سے لو کر ہاتھ آئے اس میں پانچواں حصہ خدا کی نیاز ہے، جسے خدا کی نیابت کے

طور پر پیغمبر ﷺ وصول کر کے پانچ جگہ خرچ کر سکتے ہیں: (۱) اپنی ذات پر، (۲) اپنے اُن قرابت داروں (بنی ہاشم و بنی المطلب) پر جنہوں نے قدیم سے خدا کے کام میں آپ کی نصرت و امداد کی اور اسلام کی خاطر یا محض قرابت کی وجہ سے آپ کا ساتھ دیا اور مدد کو ذکوہ و غیرہ سے لیٹان کے لیے حرام ہوا۔ (۳) یتیموں پر، (۴) حاجت مند مسلمانوں پر، (۵) مسافروں پر، پھر غنیمت میں جو چار حصے باقی رہے وہ لشکر پر تقسیم کیے جائیں۔ سوار کو دو حصے اور پیدل کو ایک، حضور ﷺ کی وفات کے بعد غنم کے پانچ مصارف میں سے ”خفیفہ“ کے نزدیک صرف تین اخیر کے باقی رہ گئے۔ کیونکہ حضور کی رحلت کے بعد حضور کی ذات کا خرچ نہیں رہا اور نہ اہل قرابت کا وہ حصہ رہا جو ان کو حضور کی نصرت قدیمہ کی بنا پر ملتا تھا البتہ مساکین اور حاجت مندوں کا جو حصہ ہے اُس میں حضور کے قرابت دار مساکین اور اہل حاجت کو مقدم رکھا جانا چاہیے۔ بعض علماء کے نزدیک حضور ﷺ کے بعد امیر المؤمنین کو اپنے مصارف کے لیے غنم اُنس ملنا چاہیے۔ واللہ اعلم! بعض روایات میں ہے کہ جب ”غنیمت“ میں سے غنم (اللہ کے نام کا پانچواں حصہ) نکالا جاتا تھا تو نبی کریم ﷺ اول اس میں کا کچھ حصہ بیت اللہ (کعبہ) کے لیے نکالتے تھے۔ بعض فقہاء نے لکھا ہے کہ جہاں سے کعبہ بعید ہے، وہاں مساجد کے لیے نکالنا چاہیے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۳۲] فیصلہ کا دل اور فیصلہ کی کیفیات: ”فیصلہ کے دن“ سے مراد ”یوم بدر“ ہے جس میں حق و باطل کی کشمکش کا کھلا ہوا فیصلہ ہو گیا، اس دن حق تعالیٰ نے اپنے کامل ترین بندے پر فتح و نصرت اتاری، فرشتوں کی امداد کی کمک بھیجی، اور سکون و اطمینان کی کیفیت نازل فرمائی تو جو لوگ خدا پر اور اُس کی تائید و پیروی پر ایمان رکھتے ہیں اُن کو غنیمت میں سے خدا کے نام کا پانچواں حصہ نکالنا بھاری نہیں ہو سکتا۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۳۳] غزوہ بدر کی چیدہ چیدہ جھلکیاں اور اسباق: جیسے اس دن تم کو مظفر و منصور کیا، وہ قادر ہے کہ آئندہ بھی تم کو غلبہ اور فتوحات عنایت فرمائے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۳۴] ”ور لے کنارے“ سے مراد میدان جنگ کی وہ جانب ہے جو مدینہ طیبہ سے قریب تھی۔ اسی طرح ”پر لا کنارہ“ وہ ہوگا جو مدینہ سے بعید تھا۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۳۵] یعنی ابو سفیان کا تجارتی قافلہ نیچے کی طرف ہٹ کر سمندر کے کنارے کنارے جا رہا تھا۔ قافلہ اور مسلمانوں کے درمیان قریش کی فوج حائل ہو چکی تھی۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۳۶] یعنی اگر قریشین پہلے سے لڑائی کا کوئی وقت ٹھہرا کر جانا چاہتے تو ممکن تھا اس میں اختلاف ہوتا، یا وعدہ کے وقت پہنچنے میں ایک فریق پس و پیش کرتا، کیونکہ ادھر مسلمان کفار کی تعداد اور ظاہری ساز و سامان سے خائف تھے، ادھر کفار مسلمانوں کی حقانیت، خدا پرستی اور بے جگری سے مرعوب رہتے تھے۔ دونوں کو جنگ کی ذمہ داری لینے یا شرکت کرنے میں تردد اور تقاعد ہو سکتا تھا۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۳۷] یعنی قریش اپنے قافلہ کی مدد کو آئے تھے اور تم قافلہ پر حملہ کرنے کو، قافلہ بچ گیا اور دونوں جیں ایک میدان کے دو کناروں پر آ پڑیں، ایک کو دوسرے کی خبر نہیں، یہ تدبیر اللہ کی تھی، اگر تم قصد اجاتے تو ایسا بروقت نہ پہنچتے اور اس فتح کے بعد کافروں پر صدق پیغمبر کا کھل گیا۔ جو مراد بھی یقین جان کر مراد اور جو جیتا رہا وہ بھی حق پہچان کر، تا اللہ کا الزام پورا ہو۔ کذا فی الموضع۔ اور ممکن ہے مرنے اور جینے سے کفر و ایمان مراد ہوں یعنی اب جو ایمان لائے اور جو کفر پر جمار ہے دونوں کا ایمان یا کفر وضوح حق کے بعد ہو۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۳۸] یعنی اللہ کے زور و مظلوموں کی فریاد سننے والا ہے اور جانتا ہے کہ کس طریقہ سے ان کی مدد کی جائے، دیکھو اہل مدینہ مسلمانوں کی فریاد کیسی تھی اور کیسی مدد فرمائی۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۳۹] یعنی مسلمانوں کو چاہیے کہ خدا کی مدد اور حمایت پر بھروسہ کر کے جہاد کریں، کفار کی کثرت اور ساز و سامان سے مرعوب نہ ہوں جیسے جنگ بدر میں دیکھ چکے کہ خدا نے مسلمانوں کی کیا خوب امداد و حمایت کی۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۵۰]..... یعنی انہیں زیادہ سمجھ کر کوئی لڑنے کی ہمت کرتا کوئی نہ کرتا، اس طرح اختلاف ہو کر کام میں کھنڈت [تنگی، پڑ جاتی لیکن خدا نے پیغمبر ﷺ کو خواب میں تھوڑی تعداد دکھلا کر اس بزدلی اور نزاع باہمی سے تم کو بچا لیا وہ خوب جانتا ہے کہ کس چیز سے دلوں میں ہمت و شجاعت پیدا ہوتی ہے اور کس بات سے جن و نامردی۔

وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ التَّفَقُّيْتُمْ فِيْ اَعْيُنِكُمْ قَلِيْلًا وَيُقَلِّلُكُمْ فِيْ اَعْيُنِهِمْ

اور جب تم کو دکھلائی وہ فوج مقابلہ کے وقت تمہاری آنکھوں میں تھوڑی اور تم کو تھوڑا دکھلایا ان کی آنکھوں میں

لِيَقْضِيَ اللّٰهُ اَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا ۚ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ﴿۵۱﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

تاکہ کر ڈالے اللہ ایک کام جو مقرر ہو چکا تھا اور اللہ تک پہنچتا ہے ہر کام نہ ۵۱ اے ایمان والو

اِذَا لَقِيْتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوْا وَاذْكُرُوْا اللّٰهَ كَثِيْرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿۵۲﴾ وَاَطِيعُوْا

جب بھڑ کسی فوج سے تو ثابت قدم رہو اور اللہ کو بہت یاد کرو نہ ۵۲ تاکہ تم مراد پاؤ اور حکم مانو

اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۚ وَلَا تَنَازَعُوْا فَتَفْشَلُوْا وَتَذْهَبَ رِجْۢيُكُمْ ۚ وَاصْبِرُوْا ۚ اِنَّ اللّٰهَ مَعَ

اللہ کا اور اس کے رسول کا، اور آپس میں نہ جھگڑو، پس نامرد ہو جاؤ گے اور جاتی رہے گی تمہاری ہوا اور صبر کرو بے شک اللہ ساتھ ہے

الصّٰبِرِيْنَ ﴿۵۳﴾ وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ خَرَجُوْۤا مِنْ دِيَارِهِمْ بِظُرٍّ ۙ وَرِثَآءَ النَّاسِ

صبر والوں کے نہ ۵۳ اور نہ ہو جاؤ اُن جیسے جو کہ نکلے اپنے گھروں سے اترتے ہوئے اور لوگوں کے دکھانے کو

وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ وَاللّٰهُ بِمَا يَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ﴿۵۴﴾

اور روکتے تھے اللہ کی راہ سے اور اللہ کے قابو میں ہے جو کچھ وہ کرتے ہیں۔ نہ ۵۴

قَالَ كَذَلِكَ: [۵۱] خواب اور تعبیر:..... پیغمبر کو خواب میں کافر تھوڑے نظر آئے اور مسلمانوں کو مقابلہ کے وقت، تاکہ جرأت سے لڑیں۔ پیغمبر

کا خواب غلط نہیں ان میں کافر رہنے والے کم ہی تھے، اکثر وہ تھے جو پیچھے مسلمان ہوئے اور خواب کی تعبیر یہ بھی ہو سکتی ہے کہ تھوڑی تعداد سے مقصود ان کی مغلوبیت کا اظہار ہو۔ باقی کفار کی نظر میں جو مسلمان تھوڑے دکھلائی دیئے تو وہ واقعی تھوڑے تھے۔ یہ اس وقت کا واقعہ ہے

جب دونوں فوجیں اول آنے سے سامنے ہوئیں، پھر جب مسلمانوں نے دلیرانہ حملے کیے اور فرشتوں کا لشکر مدد کو پہنچا اس وقت کفار کو مسلمان دگنے نظر آنے لگے کافی ”آل عمران“ ﴿وَالْمُحْزٰی ظَالِمًا لِّكٰثِرٍ مِّنْهُمْ وَنَلَّهَا مِنَ الذِّنِّۙ﴾ [آیت: ۱۳]

قَالَ كَذَلِكَ: [۵۲] اللہ کے ذکر کی تاثیر:..... اس میں نماز، دعا، تکبیر اور ہر قسم کا ذکر اللہ شامل ہے۔ ”ذکر اللہ“ کی تاثیر یہ ہے کہ ذکر کا دل مضبوط اور مطمئن ہوتا ہے جسکی جہاد میں سب سے زیادہ ضرورت ہے، صحابہ رضی اللہ عنہم کا سب سے بڑا ہتھیار یہ ہی تھا ﴿وَتَطْمِئِنُّ قُلُوْبُكُمْ بِذِكْرِ اللّٰهِ﴾ [آیت: ۲۸]

اللہ والا پڑی گئی اللہ تطمئن القلوب ﴿[رعد: ۲۸]﴾

قَالَ كَذَلِكَ: [۵۳]..... یعنی ہوا خیزی ہو کر اقبال و رعب کم ہو جائے گا۔ بدزعمی کے بعد فتح و ظفر کیسے حاصل کر سکو گے؟

قَالَ كَذَلِكَ: [۵۴] صبر و استقلال فتح و کامیابی کی کنجی ہے:..... جو سختیاں اور شدائد جہاد کے وقت پیش آئیں ان کو صبر و استقامت سے

برداشت کرد، ہمت نہ ہارو، مثل ہے کہ امت کا حامی خدا ہے۔ اس آیت میں مسلمانوں کو بتلادیا گیا کہ کامیابی کی کجی کیا ہے؟ معلوم ہوا کہ دولت، لشکر اور میگزین وغیرہ سے فتح و نصرت حاصل نہیں ہوتی۔ ثابت قدمی، صبر و استقلال، قوت و طمانینت قلب، یا دالہی، خدا اور رسول اور ان کے قائم مقام سرداروں کی اطاعت و فرمانبرداری اور باہمی اتفاق و اتحاد سے حاصل ہوتی ہے۔ اس موقع پر بیساختہ جی چاہتا ہے کہ صحابہ رضی اللہ عنہم کے متعلق ”ابن کثیر“ کے چند الفاظ نقل کر دوں جو اخلاص و ایمان کی انتہائی گہرائی سے لکھے ہوئے ہیں: ”وقد كان للصحابه في باب الشجاعة والاثبات بما امرهم الله وسوله به وامثال ما ارشدهم اليه مالم يكن لاحد من الامم والقرون قبلهم ولا يكون لاحد ممن بعدهم فانهم بهرمة الرسول (ﷺ) وطاعته فيما امرهم فتحوا القلوب والاقليم شرقاً وغرباً في المدة اليسيرة مع قلة عددهم بالنسبة الى جيوش سائر الاقاليم من الروم والفرس والترك والصقالبة والبربر والجيوش واصناف السودان والقيطوطائف بني ادم قبيروا والجميع حتى علت كلمة الله وظهر دينه على سائر الاديان وامتدت الممالك الاسلامية في مشارق الارض ومغاربها في اقل من ثلاثين سنة فرضى الله عنهم وارضاهم اجمعين وحشرنا في زمرة من انهم كريمة ثواب“۔

قَائِلًا: [۵۵] جہاد عظیم الشان عبادت ہے..... ابو جہل لشکر لے کر بڑی دھوم دھام اور باجے گا جے کے ساتھ نکلا تھا تاکہ مسلمان مرعوب ہو جائیں اور دوسرے قبائل عرب پر مشرکین کی دھاک بیٹھ جائے، راستہ میں اس کو ابوسفیان کا پیام پہنچا کہ قافلہ سخت خطرہ سے بچ نکلا ہے اب تم مکہ کو لوٹ جاؤ۔ ابو جہل نے نہایت غرور سے کہا کہ ہم اُس وقت واپس جاسکتے ہیں جبکہ بدر کے چشمہ پر پہنچ کر مجلس طرب و نشاط منعقد کر لیں، گانے والی عورتیں خوشی اور کامیابی کے گیت گائیں، شراثیں پیئیں، مزے اڑائیں اور تین روز تک اونٹ ذبح کر کے قبائل عرب کی ضیافت کا انتظام کریں، تاکہ یہ دن عرب میں ہمیشہ کے لیے ہماری یادگار رہے اور آئندہ کے لیے ان مٹھی بھر مسلمانوں کے حوصلے پست ہو جائیں کہ پھر بھی ہمارے مقابلہ کی جرأت نہ کریں۔ اُسے کیا خبر تھی کہ جو منصوبے باندھ رہے ہیں اور تجویزیں سوچ رہے ہیں وہ سب خدا کے قابو میں ہیں چلنے دے یا نہ چلنے دے بلکہ چاہے تو انہی پر الٹ دے۔ چنانچہ یہ ہی ہوا بدر کے پانی اور جام شراب کی جگہ انہیں موت کا پیالہ پینا پڑا، محفل سرود و نشاط تو منعقد نہ کر سکے ہاں انوح و ماتم کی صفیں ”بد“ سے ”مکہ“ تک بچھ گئیں، جو مال تقار و نمائش میں خرچ کرنا چاہتے تھے وہ مسلمانوں کے لیے لقمہٴ غنیمت بنا۔ ایمان و توحید کے دائمی غلبہ کا بنیادی پتھر بدر کے میدان میں نصب ہو گیا، گویا ایک طرح اس چھوٹے سے قطعہٴ زمین میں خدا تعالیٰ نے روئے زمین کی ملل و اقوام کی قسمتوں کا فیصلہ فرمادیا۔ بہر حال اس آیت میں مسلمانوں کو آگاہ فرمایا ہے کہ جہاد محض ہنگامہٴ کشت و خون کا نام نہیں، بلکہ عظیم الشان عبادت ہے عبادت پر اتر اوے یا دکھانے کو کرے تو قبول نہیں۔ لہذا تم فخر و غرور اور نمود و نمائش میں کفار کی چال مت چلو۔

وَإِذْ زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ

اور جس وقت خوش نما کر دیا شیطان نے ان کی نظروں میں ان کے عملوں کو، اور بولا کوئی بھی غالب نہ ہو گا تم پر آج کے دن لوگوں میں سے

وَإِنِّي جَارٌ لَّكُمْ ؕ فَلَمَّا تَرَ آدَمَ الْفَيْثُتَيْنِ نَكَصَ عَلَى عَقَبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ

اور میں تمہارا حمایتی ہوں پھر جب سامنے ہوئیں دونوں فوٹیں تو وہ الٹا پھرا اپنی ایزبوں پر اور بولا میں تمہارے ساتھ نہیں ہوں

مِّنْكُمْ إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿۷۶﴾ إِذْ يَقُولُ

میں دیکھتا ہوں جو تم نہیں دیکھتے میں ڈرتا ہوں اللہ سے اور اللہ کا عذاب سخت ہے ۷۶ جب کہنے لگے

الْمُتَّقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ غَرَّ هَوَاهُمْ ۖ دِينُهُمْ ط وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَىٰ

ماتق اور جن کے دلوں میں بیماری ہے یہ لوگ مغرور ہیں اپنے دین پر اور جو کوئی بھروسہ کرے

اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۵۹﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ السَّلَاطَةُ

اللہ پر تو اللہ زبردست ہے حکمت والا ۵۹ اور اگر تو دیکھے جس وقت جان نہیں کرتے ہیں کافروں کی فرشتے مارتے ہیں

يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ ۖ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿۶۰﴾ ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتِ

ان کے منہ پر اور ان کے پیچھے اور کہتے ہیں چکو عذاب جلنے کا ۶۰ یہ بدلا ہے اسی

أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿۶۱﴾ كَذَٰبُ الْإِلٰهِ فِرْعَوْنُ ۖ وَالَّذِينَ مِنْ

کا جو تم نے آگے بھیجا اپنے ہاتھوں اور اس واسطے کہ اللہ ظلم نہیں کرتا بندوں پر ۶۱ جیسے دستور فرعون والوں کا اور جو ان سے

قَبْلِهِمْ ط كَفَرُوا ۖ يَأْتِي اللَّهَ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ط إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ

پہلے تھے کہ منکر ہوئے اللہ کی باتوں سی سو پکڑا ان کو اللہ نے ان کے گناہوں پر، بے شک اللہ زور آور ہے سخت عذاب

الْعِقَابِ ﴿۶۲﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا

کرنے والا ۶۲ اس کا سبب یہ ہے کہ اللہ ہرگز بدلنے والا نہیں اس نعمت کو جو دی تھی اس نے کسی قوم کو جب تک وہی نہ بدل جائے

بِأَنفُسِهِمْ ۖ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۶۳﴾

اپنے جیوں کی بات، اور یہ کہ اللہ سنے والا جاننے والا ہے ۶۳

فَإِنَّكَ: [۵۶] مشرکین کے پاس شیطان کی آمد اور دھوکہ دہی: قریش اپنی قوت و جمعیت پر مغرور تھے لیکن بنی کنانہ سے ان کی چھیڑ چھاڑ رہی تھی، خطرہ یہ ہوا کہ کہیں بنی کنانہ کا سیلابی کے راستہ میں آڑے نہ آجائیں، فوراً شیطان ان کی پیٹھ ٹھونکنے اور ہمت بڑھانے کے لیے کنانہ کے سردار اعظم سراقہ بن مالک کی صورت میں اپنی ذہنیت کی فوج لے کر نمودار ہوا اور ابو جہل وغیرہ کو اطمینان دلایا کہ ہم سب تمہاری مدد و حمایت پر ہیں، کنانہ کی طرف سے بے فکر رہو میں تمہارے ساتھ ہوں۔ جب بدر میں زور کار بن پڑا اور شیطان کو جبریل وغیرہ فرشتے نظر آئے تو ابو جہل کے ہاتھ میں سے ہاتھ چھڑا کر، لئے پاؤں بھاگا۔ ابو جہل نے کہا: سراقہ! عین وقت پر دعا دے کر کہاں جاتے ہو؟ کہنے لگا میں تمہارے ساتھ نہیں رہ سکتا مجھے وہ چیزیں دکھائی دے رہی ہیں جو تم کو نظر نہیں آتیں (یعنی فرشتے) خدا کے (یعنی اس خدا کی فوج کے) ڈر سے میرا دل بیٹھا جاتا ہے، اب ٹھہرنے کی ہمت نہیں، کہیں کسی سخت عذاب اور آفت میں نہ پکڑا جاؤں۔ قتادہ کہتے ہیں کہ ملعونان نے جھوٹ بولا، اُس کے دل میں خدا کا ڈر نہ تھا، ہاں! وہ جانتا تھا کہ اب قریش کا لشکر ہلاکت میں گھر چکا ہے کوئی قوت بچائیں سکتی۔ یا اُس کی قدیم عادت ہے کہ اپنے تبعین کو دھوکہ دے کر اور ہلاکت میں پھنسا کر عین وقت پر کھسک جایا کرتا ہے۔ اسی کے موافق یہاں بھی کیا ﴿وَمَا يَعْزُبُ عَنْهُمُ الشَّيْطَانُ لَآ يَلْهَوْا﴾ [سورۃ نساء: ۱۲۰] ﴿الشَّيْطَانُ إِذْ قَالَ لِلنَّاسِ اكْفُرُوا ۖ فَلَمَّا كَفَرُوا قَالُوا﴾

يَرْجِيهِ مِنْكَ إِنَّي أَخَافُ أَنْ يَمُرَّ عَلَيْكَ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ ﴿سورة حشر: ۱۶﴾ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْهِمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي، فَلَا تَلُمُوهُنَّ وَلَوْ مَوَّأَ أَنْفُسُكُمْ، مَا آتَاكُمْ بِضَرْبِ خُمْرٍ وَمَا أَنْتُمْ بِمُضِرِّينَ إِلَيَّ كَفَرْتُمْ بِمَا أَشْرَكْتُمْ مَعَكُمْ مِنْ قَبْلُ، إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿سورة ابراہیم: ۲۲﴾

﴿آیہ ۱۶﴾: [۵۷] جہاد میں دلیری و شجاعت غور نہیں، توکل ہے:..... مسلمانوں کی تھوڑی جمیعت اور بے سروسامان اور اس پر ایسی دلیری و شجاعت کو دیکھتے ہوئے منافقین اور ضعیف القلب کلمہ گو کہنے لگے تھے کہ یہ لہمان اپنے دین اور حاکمیت کے خیال پر مغرور ہیں جو اس طرح اپنے حکومت کے منہ میں ڈال دیتے ہیں۔ حق تعالیٰ نے اس کا جواب دیا کہ یہ غرور نہیں، توکل ہے۔ جس کو خدا کی زبردست قدرت پر اعتماد ہو اور منافقین رکھے کہ جو کچھ ادھر سے ہوگا عین حکمت و صواب ہوگا، وہ حق کے معاملہ میں ایسا ہی بے جگر اور دلیر ہو جاتا ہے۔

﴿آیہ ۱۸﴾: [۵۸] فرشتوں کی طرف سے کفار کی پٹائی:..... یعنی مار کر کہتے ہیں کہ ابھی تو یہ لو، اور عذاب جہنم کا مزہ آئندہ چکھنا۔ بہت سے مفسرین نے اس کو بھی بدر کے واقعہ میں داخل کیا ہے یعنی اُس وقت جو کافر مارے جاتے تھے اُن کے ساتھ فرشتوں کا یہ معاملہ تھا، مگر الفاظ آیت کے سب کافروں کو عام ہیں اس لیے راجح یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ واقعہ عالم برزخ کا ہو۔ اب بدر کے واقعات سے تعلق یہ ہوگا کہ دنیا میں ان کافروں کی یہ گت بنی۔ برزخ میں یہ ہوگا اور آخرت کے عذاب کا تو کہنا ہی کیا ہے۔

﴿آیہ ۱۹﴾: [۵۹] بد اعمال کی سزا:..... یعنی یہ سب تمہارے رکوت کی سزا ہے ورنہ خدا کے یہاں ظلم کی کوئی صورت ہی نہیں۔ اگر معاذ اللہ! ادھر سے رتی برابر ظلم کا امکان ہو تو پھر وہ اپنی عظمت شان کے لحاظ سے ظالم نہیں ظلام ہی ٹھہرے کیونکہ کامل کی ہر صفت کامل ہی ہونی چاہیے۔ ﴿آیہ ۲۰﴾: [۶۰] قدیمی دستور:..... یعنی قدیم سے یہی دستور رہا ہے کہ جب لوگ آیات اللہ کی تکذیب و انکار یا انبیاء سے جنگ کرنے پر مصر ہوئے تو اللہ نے اُن کو کسی نہ کسی عذاب میں پکڑ لیا۔

﴿آیہ ۲۱﴾: [۶۱]..... یعنی جب لوگ اپنی بے اعتمادی اور غلط کاری سے نیکی کے فطری قوتی اور استعداد کو بدل ڈالتے ہیں اور خدا کی بخشی ہوئی داخلی یا خارجی نعمتوں کو اس کے بتلائے ہوئے کام میں ٹھیک موقع پر خرچ نہیں کرتے بلکہ اُلٹے اس کی مخالفت میں صرف کرنے آتے ہیں تو حق تعالیٰ اپنی نعمتیں اُن سے چھین لیتا ہے اور شانِ انعام کو انتقام سے بدل دیتا ہے، وہ بندوں کی تمام باتوں کو سنا اور تمام احوال کو جانتا ہے کوئی چیز اُس سے پردہ میں نہیں، لہذا جس سے جو معاملہ کرے گا نہایت ٹھیک اور بر محل ہوگا۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ ”نیت اور اعتقاد جب تک نہ بدلے تو اللہ کی بخشی ہوئی نعمت چھین نہیں جاتی۔“ گویا ﴿مَا بَأْسَ بِهِمْ﴾ سے خاص نیت اور اعتقاد مراد لیا ہے جیسا کہ ترجمہ سے ظاہر ہو رہا ہے۔ واللہ اعلم!

كَذَّابٍ أَلٍ فِرْعَوْنُ ۖ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ كَذَّبُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ

جیسے دستور فرعون والوں کا اور جو ان سے پہلے تھے کہ انہوں نے جھٹلائیں باتیں اپنے رب کی، پھر ہلاک کر دیا ہم نے ان کو ان کے

بِذْنُوهُمْ وَأَعْرَفْنَا آلَ فِرْعَوْنَ ۖ وَكُلُّ كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿۵۵﴾ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ

کناہوں پر اور ڈبو دیا ہم نے فرعون والوں کو اور سارے ظالم تھے ۵۵

اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۵۶﴾ الَّذِينَ عَاهَدْتَ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ

اللہ کے ہاں وہ ہیں جو منکر ہوئے پھر وہ نہیں ایمان لاتے جن سے تو نے معاہدہ کیا ہے اُن میں سے پھر وہ توڑتے

عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ﴿۵۱﴾ فَاِمَا تَتَّقُونَ فِي الْحَرْبِ فَشِدَّ ذَبِّهِمْ

ہیں اپنا عہد ہر بار اور وہ ڈر نہیں رکھتے ذ ۵۱ سو اگر کبھی تو پائے ان کو لڑائی میں تو ان کو ایسی سزا دے کہ دیکھ کر بھاگ

مَنْ خَلَفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَدَّكُرُونَ ﴿۵۲﴾ وَاِمَا تَخَافْنَ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْبِذْ اِلَيْهِمْ

جائیں ان کے پیچھے تاکہ ان کو عبرت ہو اور اگر تجھ کو ڈر ہو کسی قوم سے دغا کا تو بھیج دے ان کا عہد ان کی طرف ایسی طرح

عَلَى سِوَاءٍ ۚ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ ﴿۵۳﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا ۚ

پر کہ ہو جائیں اور وہ برابر، بے شک اللہ کو خوش نہیں آتے دغا باز نہ ۵۳ اور یہ نہ سمجھیں کافر لوگ کہ وہ بھاگ نکلے وہ ہرگز تھکا نہ

اِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ﴿۵۴﴾

سکھیں گے ہم کو نہ ۵۴

فَاِنَّكَ ؕ: [۶۲] خدا سے بغاوت کی سزا: فرعونوں اور ان سے پہلی قوموں کو ان کے جرائم کی پاداش میں ہلاک کیا اور خصوصیت کے ساتھ فرعونوں کا بیڑا غرق کر دیا۔ یہ سب اس وقت ہوا جب انہوں نے خدا سے بغاوت اور شرارت کر کے خود اپنی جانوں پر ظلم کیے ورنہ خدا کو کسی مخلوق سے ذاتی عداوت نہیں۔

فَاِنَّكَ ؕ: [۶۳] بد عہد کی مذمت: جو لوگ ہمیشہ کے لیے کفر اور بے ایمانی پر چل گئے اور انجام سے بالکل بے خوف ہو کر غداری اور بد عہدی کے خوگر ہو رہے ہیں، وہ خدا کے نزدیک بدترین جانور ہیں۔ فرعونوں کا حال بد عہدی اور غداری میں یہی تھا: ﴿وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا اِنَّمَا هِيَ اَمْطُرٌ مِّنْ سَآءِ مَا نَكْسِفُ لَكَ وَكَلَّامٌ مِّنْ لَّدُنِّيْكَ ۚ فَاَنصَبْ عَلَيْنَا مِثْرًا﴾ [اعراف ۱۳۳-۱۳۴] اور حضور ﷺ کے زمانہ میں یہودی قرظ وغیرہ کی یہی خصلت تھی۔ آپ سے عہد کر لیتے کہ ہم مشرکین مکہ کو مدد نہ دیں گے، پھر انکی امداد کرتے اور کہہ دیتے کہ ہم کو عہد یاد نہ رہا تھا، بار بار ایسا ہی کرتے تھے۔ آگے بتلایا ہے کہ ایسے غداروں کے ساتھ کیا معاملہ ہونا چاہیے۔

فَاِنَّكَ ؕ: [۶۴] ایفائے عہد کی تاکید اور عہد شکنوں کو نشان عبرت بنانے کا حکم: یعنی اگر یہ دغا باز غدار معاہدوں کو علانیہ پس پشت ڈال کر آپ کے مقابل میدان جنگ میں آجائیں تو انکو ایسی سخت سزا دیجیے، جسے دیکھ کر انکے پیچھے رہنے والے یا انکے بعد انیوالی تسلیں بھی عبرت حاصل کریں اور عہد شکنی کی کبھی جرأت نہ کر سکیں اور اگر ایک قوم نے علانیہ دغا بازی نہیں کی، ہاں! آثار و قرائن بتا رہے ہیں کہ عہد شکنی پر آمادہ ہے تو آپ کو اجازت ہے کہ مصلحت سمجھیں تو انکا عہد واپس کر دیں اور معاہدہ سے دستبرداری کی اطلاع کر کے مناسب کارروائی کریں تاکہ فریقین پیچھے معاہدات کی نسبت شک و اشتباہ میں نہ رہیں، دونوں مساویانہ طور پر آگاہ و بیدار ہو کر اپنی تیاری اور حفاظت میں مشغول ہوں، آپ کی جانب سے کوئی چوری اور خیانت نہ ہو سب معاملہ صاف صاف ہو۔ حق تعالیٰ خیانت کی کارروائی کو خواہ کفار کے ساتھ ہو پسند نہیں کرتا۔ سنن میں روایت ہے کہ امیر معاویہ رضی اللہ عنہ اور روم میں میعاد کی معاہدہ تھا، میعاد کے اندر امیر معاویہ نے اپنی فوجوں کو روم کی سرحد کی طرف بڑھا نا شروع کیا، مقدمہ یہ تھا کہ رومیوں کی سرحد سے اس قدر قریب اور پہلے سے تیار ہیں کہ میعاد معاہدہ گزرتے ہی فوراً دھاوا بول دیا جائے۔ جس وقت یہ کارروائی جاری تھی، ایک شیخ سواری پر یہ کہتے ہوئے آئے [اللہ اکبر اللہ

اکبر وفاء لا غدر! یعنی عہد پورا کرو عہد شکنی مت کرو۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جب کسی قوم سے معاہدہ ہو تو کوئی گروہ نہ کھولی جائے، نہ باندھی جائے یہاں تک کہ معاہدہ کی مدت پوری ہو جائے یا فریقِ ثانی کو مساویانہ حیثیت میں معاہدہ واپس کیا جائے۔ معاویہ رضی اللہ عنہ کو جب یہ خبر پہنچی تو اُلٹے واپس آ گئے، پھر جو دیکھا تو وہ شیخ حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ سے۔

فَالْكَافَّةُ: [۶۵] خدا کے سامنے کفار کی کوئی تدبیر کارگر نہیں ہوتی:..... جب عہد کا جو حکم اوپر مذکور ہوا، ممکن تھا کہ کفار اسکو مسلمانوں کی سادہ لوحی پر حمل کر کے خوش ہوتے کہ جب انکے یہاں خیانت وغدر جائز نہیں تو ہم کو خبردار اور بیدار ہونے کے بعد پورا موقع اپنے بچاؤ اور مسلمانوں کے خلاف تیاری کرنے کا ملے گا۔ اسکا جواب دے دیا کہ کتنی ہی تیاری اور انتظامات کر لو، جب مسلمانوں کے ہاتھوں خدا تم کو مغلوب و زوردار دنیا یا آخرت میں مزادینا چاہیگا تو تم کسی تدبیر سے اس کو عاجز نہ کر سکو گے، نہ اسکے احاطہ قدرت و تسلط سے نکل کر بھاگ سکو گے۔ گویا مسلمانوں کی تسلی کر دی کہ وہ خدا پر بھروسہ کر کے، اسکے احکام کا امتثال کریں تو سب پر غالب آئیں گے۔

وَاعِدُوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ

اور تیار کرو ان کی لڑائی کے واسطے جو کچھ جمع کر سکو قوت سے اور پلے ہوئے گھوڑوں سے ۶۶ کہ اس سے دھاک پڑے اللہ کے دشمنوں پر

وَعَدُواكُمْ وَاٰخِرِينَ مِنْ دُوْنِهِمْ ؕ لَا تَعْلَمُوْنَهُمْ ؕ اَللّٰهُ يَعْلَمُهُمْ ؕ وَمَا تُنْفِقُوْا

اور تمہارے دشمنوں پر اور دوسروں پر ان کے سوا جن کو تم نہیں جانتے اللہ ان کو جانتا ہے ۶۷ اور جو کچھ

مِنْ شَيْءٍ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ يُؤَفِّ اِلَيْكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تُظَلَمُوْنَ ۝ وَاِنْ جَنْحُوا

تم خرچ کرو گے اللہ کی راہ میں وہ پورا ملے گا تم کو اور تمہارا حق نہ رہ جائے گا ۶۸ اور اگر وہ جھکیں

لِلسَّلَامِ فَاْجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ؕ اِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ وَاِنْ يُرِيدُوْا

صلح کی طرف تو تو بھی جھک اسی طرف اور بھروسہ کر اللہ پر، بے شک وہی ہے سننے والا جاننے والا ۶۹ اور اگر وہ چاہیں کہ

اَنْ يَّجْعَدُوْكَ فَاِنَّ حَسْبَكَ اللّٰهُ ؕ هُوَ الَّذِيْۤ اٰتٰكَ بِنَصْرِهِ وَاِلٰلٰهٍ مُّوْمِنِيْنَ ۝

تجھ کو دغا دیں تو تجھ کو کافی ہے اللہ، اسی نے تجھ کو زور دیا اپنی مدد کا اور مسلمانوں کا ۷۰

وَاَلْفَ بَيْنٍ قُلُوْبِهِمْ ؕ لَوْ اَنْفَقْتَ مَا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا مَّا اَلْفَتْ بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ

اور الفت ڈالی ان کے دلوں میں، اگر تو خرچ کر دیتا جو کچھ زمین میں ہے سارا نہ الفت ڈال سکتا ان کے دلوں میں

وَلٰكِنَّ اللّٰهَ اَلَفَ بَيْنَهُمْ ؕ اِنَّهٗ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝ يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللّٰهُ وَمَنْ

لیکن اللہ نے الفت ڈالی ان میں، بے شک زور آور ہے حکمت والا ۷۱ اے نبی کافی ہے تجھ کو اللہ اور

اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝

جتنے تیرے ساتھ ہیں مسلمان ۷۲

قَالَ كُنْ: [۶۶] اسلحہ کی تیاری و فراہمی اور توکل کا مطلب: یعنی خدا پر بھروسہ کرنے کے معنی یہ نہیں کہ اسباب ضروریہ یہ مشرورہ کو ترک کر دیا جائے۔ نہیں اسلحہ کی تیاری پر فرض ہے کہ جہاں تک قدرت ہو سامان جہاد فراہم کریں۔ نبی کریم ﷺ کے عہد مبارک میں گھوڑے کی سواری، شمشیر زنی اور تیر اندازی وغیرہ کی مشق کرنا، سامان جہاد تھا۔ آج بد وقت، توپ، ہوائی جہاز، آبدوز کشتیاں، آہن پوش کروڑ وغیرہ کا تیار کرنا اور استعمال میں لانا اور فوجوں پر حبیبہ کا سیکھنا، بلکہ ورزش وغیرہ کرنا سب سامان جہاد ہے۔ اسی طرح آئندہ جو اسلحہ و آلات حرب و ضرب تیار ہوں، ان شاء اللہ! وہ سب آیت کے منشا میں داخل ہیں، باقی گھوڑے کی نسبت تو آپ خود ہی فرما چکے: "الْحَبْلُ مُنْقُذٌ ذُنُوبِهِ مُنْصِبُهُمَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ" [صحیح البخاری: ۱۸۵۰] کہ قیامت تک کے لیے خدا نے اس کی پیشانی میں خیر رکھ دی ہے اور احادیث میں ہے کہ "جو شخص گھوڑا جہاد کی نیت سے پالتا ہے اس کے کھانے، پینے بلکہ ہر قدم اٹھانے میں اجر ملتا ہے اور اس کی خوراک وغیرہ تک قیامت کے دن ترازو میں وزن کی جائے گی۔"

قَالَ كُنْ: [۶۷] فتح و ظفر کا اصلی سبب: یعنی یہ سب سامان اور تیاری و دشمنوں پر رعب جمانے اور دھاک بٹھلانے کا ایک ظاہری سبب ہے۔ باقی فتح و ظفر کا اصلی سبب تو خدا کی مدد ہے جو پہلے بیان ہو چکا اور وہ لوگ جن کو بالیقین تم نہیں جانتے منافقین ہیں جو مسلمانی کے پردہ میں تھے یا یہود "بنی قریظہ" یا روم و فارس وغیرہ وہ سب قومیں جن سے آئندہ مقابلہ ہونے والا تھا۔

قَالَ كُنْ: [۶۸] جہاد میں مال خرچ کرنے کی ترغیب: یہ مالی جہاد کی طرف اشارہ ہے۔ یعنی جہاد کی تیاری میں جس قدر مال خرچ کرو گے، اس کا پورا پورا بدلہ ملے گا یعنی ایک درہم کے سات سو درہم ﴿وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ [بقرہ: ۲۶۱] اور بسا اوقات دنیا میں بھی اس سے کہیں زیادہ معاوضہ مل جاتا ہے۔

قَالَ كُنْ: [۶۹] حسب صوابدید کفار سے صلح کی اجازت: مسلمانوں کی تیاری اور جہاد نہ قربانیوں کو دیکھ کر بہت ممکن ہے کہ کفار مرعوب ہو کر صلح و آشتی کے خواستگار ہوں تو آپ کو ارشاد ہے کہ حسب صوابدید آپ بھی صلح کا ہاتھ بڑھادیں۔ کیونکہ جہاد سے خوریزی نہیں، اعلیٰ کلمۃ اللہ اور دفع فتنہ مقصود ہے۔ اگر بدون خوریزی کے یہ مقصد حاصل ہو سکے تو خواہی خواہی خون بہانے کی کیا حاجت ہے؟ اگر یہ احتمال ہو کہ شاید کفار صلح کے پردہ میں ہم کو ہتھوڑا دینا چاہتے ہیں تو کچھ پرواہ نہ کیجیے اللہ پر بھروسہ رکھیے، وہ ان کی نیتوں کو جانتا اور ان کے اندرونی مشوروں کو سنتا ہے اس کی حمایت کے سامنے ان کی بد نیتی نہ چل سکے گی آپ اپنی نیت صاف رکھیے۔

قَالَ كُنْ: [۷۰] عہد شکنی کی صورت میں خدا کی مدد کافی ہے: اگر صلح کر کے وہ لوگ دغا بازی اور عہد شکنی کا ارادہ کر لیں تو فکر نہ کیجیے، خدا آپ کی مدد کے لیے کافی ہے، ان کے سب فریب و دغا بیکار کر دے گا۔ اسی نے بدر میں آپ کی غیبی امداد فرمائی اور ظاہری طور پر جاں نثار و شہر فروش مسلمانوں سے آپ کی تائید کی۔

قَالَ كُنْ: [۷۱] باہمی الفت اللہ کا انعام ہے: اسلام سے پہلے عرب میں جدال و قتال اور نفاق و شقاق کا بازار گرم تھا، اوئی اوئی باتوں پر قبائل آپس میں ٹکراتے رہتے تھے، دو جماعتوں میں جب لڑائی شروع ہو جاتی تو صدیوں تک اُس کی آگ ٹھنڈی نہ ہوتی تھی۔ مدینہ کے دوڑ بردست قبیلوں "اوس" و "خزرج" کی حریفانہ نیر و آزمائی اور دیرینہ عداوت و بغض کا سلسلہ کسی طرح ختم نہ ہوا تھا، ایک دوسرے کے خون کا پیاسا اور عزت آبرو کا بھوکا تھا۔ ان حالات میں آقائے نامدار محمد رسول اللہ ﷺ تو حید و معرفت اور اتحاد و اخوت کا عالمگیر پیغام لیکر مبعوث ہوئے، لوگوں نے انہیں بھی ایک فریق ٹھہرایا اور سب نے مل کر خلاف و شقاق کا رخ ادھر پھیر دیا، پرانے کینے اور عداوتیں چھوڑ کر ہر قسم کی دشمنی کے لیے حضور کی ذاتِ قدسی صفات کو رخ نظر نہایا، وہ آپ کی پند و نصیحت سے گھبراتے تھے اور آپ کے سایہ سے بھاگتے تھے۔ دنیا کی کوئی طاقت نہ تھی جو درندوں کی بھیڑ اور بہانم کے گلہ میں معرفتِ الہی اور حبِ نبوی ﷺ کی روح بھونک کر اور

شراب تو حید کا متوالا بنا کر سب کو ایک دم اخوت و الفت باہمی کی زنجیر میں جکڑ دیتی اور اس مقدس ہستی کا درم ناخریدہ غلام اور عاشق جاں نثار بنا دیتی جس سے زیادہ چند روز پہلے ان کے نزدیک کوئی مبغوض ہستی نہ تھی، بلاشبہ روئے زمین کے خزانے خرچ کر کے بھی یہ مقصد حاصل نہ کیا جاسکتا تھا جو اللہ کی رحمت و اعانت سے ایسی سہولت کے ساتھ حاصل ہو گیا۔ خدا نے حقیقی بھائیوں سے زیادہ ایک کی الفت دوسرے کے دل میں ڈال دی اور پھر سب کی الفتوں کا اجتماعی مرکز حضور انور ﷺ کی ذات منبع البرکات کو بنا دیا۔ قلوب کو دفعۃً ایسا پلٹ دینا خدا کی زور قدرت کا کرشمہ ہے اور ایسی شدید ضرورت کے وقت سب کو محبت و الفت کے ایک نقطہ پر جمع کر دینا اس کے کمال حکمت کی دلیل ہے۔

فَاِنَّكَ [۷۲] اللہ کا کافی ہے:..... اس کے دو معنی ہو سکتے ہیں: (۱) اکثر سلف کے نزدیک یہ مطلب ہے کہ اے پیغمبر! خدا تجھ کو اور تیرے ساتھیوں کو کافی ہے۔ یعنی قلت عدد اور بے سرو سامانی وغیرہ سے گھبرانا نہیں چاہیے۔ (۲) اور بغض علماء نے یہ معنی لیے ہیں کہ اے پیغمبر! تجھ کو فی الحقیقت اکیلا خدا کافی ہے اور ظاہر اسباب کے اعتبار سے مخلص مسلمانوں کی جماعت خواہ کتنی ہی تھوڑی ہو کافی ہے۔ پہلے جو فرمایا تھا اِنَّكَ يَتَضَرَّعُ وَالْمُؤْمِنُونَ کہ گویا یہ اُسی کا خلاصہ ہوا۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ ۖ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ

اے نبی شوق دلا مسلمانوں کو لڑائی کا، اگر ہوں تم میں میں شخص ثابت قدم رہنے والے

صَبِيرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتِينَ ۚ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِّنَ الَّذِينَ

تو غالب ہوں دو سو پر اور اگر ہوں تم میں سو شخص تو غالب ہوں ہزار

كَفَرُوا بِآثِهِمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۖ ۝۱۵ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَن فَيَكُنْ

کافروں پر اس واسطے کہ وہ لوگ سمجھ نہیں رکھتے نہ ۱۵ اب بوجھ لگا کر دیا اللہ نے تم پر سے اور جانا کہ تم

صَعْفًا ۖ فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ ۚ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ

میں سستی ہے، سو اگر ہوں تم میں سو شخص ثابت قدم رہنے والے تو غالب ہوں دو سو پر، اور اگر ہوں تم میں ہزار

أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ۖ ۝۱۶ مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ

تو غالب ہوں دو ہزار پر اللہ کے حکم سے اور اللہ ساتھ ہے ثابت قدم رہنے والوں کے نہ ۱۶ نبی کو نہیں چاہیے کہ اپنے ہاں

لَهُ أَسْرَىٰ حَتَّىٰ يُثْخِنَ فِي الْأَرْضِ ۖ تُرِيدُونَ عَرَصَ الدُّنْيَا ۖ وَاللَّهُ يُرِيدُ

رکھے قیدیوں کو جب تک خوب غوریزی نہ کر لے ملک میں، تم چاہتے ہو اسباب دنیا کا اور اللہ کہاں

الْآخِرَةَ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۖ ۝۱۷ لَوْلَا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا

چاہیے آخرت۔ اور اللہ زور آور ہے حکمت والا نہ ۱۷ اگر نہ ہوتی ایک بات جس کو لکھ چکا اللہ پہلے

أَخَذْتُمْ عَذَابَ عَظِيمٍ ﴿۱۸﴾ فَكُلُوا مِنَّمَا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ

سے تو تم کو پہنچتا اس لینے میں بڑا عذاب ہے ۱۸ سو کھاؤ جو تم کو غنیمت میں ملا حلال ستھرا اور ڈرتے رہو اللہ سے، بے شک

اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۹﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّمَن فِي آيِدِيكُمْ مِّنَ الْأَسْرَىٰ ۖ إِن يَعْلَمِ

اللہ ہے بخشنے والا مہربان ۱۹ اے نبی کہہ دے اُن سے جو تمہارے ہاتھ میں ہیں

اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ

قَدِيرٌ اکر جانے گا اللہ تمہارے دلوں میں کچھ نیکی تو دے گا تم کو بہتر اس سے جو تم سے چھین گیا اور تم کو بخشنے گا اور اللہ

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۰﴾

ہے بخشنے والا مہربان۔

قَائِلًا: [۷۳] جہاد کی ترغیب اور نصرت کا وعدہ:..... یہ مسلمانوں کو جہاد کی ترغیب دی کہ تھوڑے بھی ہوں تو جی نہ چھوڑیں خدا کی رحمت سے دس گئے دشمنوں پر غالب آئیں گے۔ سب یہ ہے کہ مسلمان کی لڑائی محض خدا کے لیے ہے، وہ خدا کو اور اس کی مرضی کو پہچان کر اور یہ سمجھ کر میدان جنگ میں قدم رکھتا ہے کہ خدا کے راستہ میں مرنا اصلی زندگی ہے، اس کو یقین ہے کہ میری تمام قربانیوں کا ثمرہ آخرت میں ضرور ملے والا ہے خواہ میں غالب ہوں یا مغلوب۔ اور اعلائے کلمۃ اللہ کے لیے جو تکلیف میں اٹھاتا ہوں وہ فی الحقیقت مجھ کو دائمی خوشی اور ابدی مسرت سے ہمکنار کرنے والی ہے۔ مسلمان جب یہ سمجھ کر جنگ کرتا ہے تو تائید از دی مددگار ہوتی ہے اور موت سے وحشت نہیں رہتی اسی لیے پوری دلیری اور بے جگرگی سے لڑتا ہے۔ کافر چونکہ اس حقیقت کو نہیں سمجھ سکتا اس لیے محض حقیر اور فانی اغراض کے لیے بہائم کی طرح لڑتا ہے اور قوت قلبی اور امداد غیبی سے محروم رہتا ہے۔ بناء علی خبر اور بشارت کے رنگ میں حکم دیا گیا کہ مومنین کو اپنے سے دس گئے دشمنوں کے مقابلہ میں ثابت قدمی سے لڑنا چاہیے۔ اگر مسلمان نہیں ہوں تو دوسو کے مقابلہ سے نہ ہٹیں اور سو ہوں تو ہزار کو پیٹھ نہ دکھلائیں۔

تسمیہ:..... میں اور سو وعدہ و شایداں لیے بیان فرمائے کہ اُس وقت مسلمانوں کی تعداد کے لحاظ سے ”سریہ“ میں کم از کم بیس اور ”جیش“ میں ایک سو سپاہی ہوتے ہوں گے۔ اگلی آیت مدت کے بعد اتری اس وقت مسلمانوں کی تعداد بڑھ گئی تھی اس لیے سریہ کم از کم ایک سو کا اور جیش ایک ہزار کا ہوگا۔ دونوں آیتوں میں بیان نسبت کے وقت اعداد کا یہ تقاضا ظاہر کرتا ہے کہ اگلی آیت کے نزول کے وقت مسلمانوں کی مردم شاری بڑھ گئی تھی۔

قَائِلًا: [۷۴] دو گنی تعداد پر غلبہ کا وعدہ:..... بخاری میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ گذشتہ آیت جس میں مسلمانوں کو دس گنا کافروں کے مقابلہ پر ثابت قدم رہنے کا حکم تھا، جب لوگوں کو بھاری معلوم ہوئی تو اسکے بعد یہ آیت اتری ﴿الَّذِينَ خَلَّفَ اللَّهُ﴾ یعنی خدا نے تمہاری ایک قسم کی کمزوری اور سستی کو دیکھ کر پہلا حکم اٹھالیا، اب صرف اپنے سے دو گنی تعداد کے مقابلہ میں ثابت قدم رہنا ضروری اور بھانگنا حرام ہے۔ یہ کمزوری یا سستی جس کی وجہ سے حکم میں تخفیف ہوئی، کئی وجوہ سے ہو سکتی ہے: ابتدائے ہجرت میں گئے چنے مسلمان تھے جن کی قوت و جلال [شجاعت، جوانمردی] معلوم تھی، کچھ مدت کے بعد ان میں سے بہت سے افراد بوڑھے اور کمزور ہو گئے اور جو نئی پودا آئی ان میں پرانے مہاجرین و انصار جیسی بعیرت، استقامت اور تسلیم و تقویٰ نہ تھی، اور تعداد بڑھ جانے سے کسی درجہ میں اپنی کثرت پر نظر اور

”توکل علی اللہ“ میں قدرے کی ہوئی ہوگی۔ اور ویسے بھی طبیعت انسانی کا خاصہ ہے کہ جو سخت کام تھوڑے آدمیوں پر پڑ جائے تو کرنے والوں میں جوشِ عمل زیادہ ہوتا ہے اور ہر شخص اپنی بساط سے بڑھ کر ہمت کرتا ہے لیکن وہی کام جب بڑے مجمع پر ڈال دیا جائے تو ہر ایک دوسرے کا منتظر رہتا ہے اور یہ سمجھتا ہے کہ آخر کچھ میں ہی تھا تو اس کا ذمہ دار نہیں اسی قدر جوش، حرارت اور ہمت میں کمی ہو جاتی ہے۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ”اول کے مسلمان یقین میں کامل تھے، ان پر حکم ہوا تھا کہ اپنے سے دس گئے کافروں پر جہاد کریں، پچھلے مسلمان ایک قدم تک تھے تب یہ یہ حکم ہوا کہ دو گنوں پر جہاد کریں۔ یہی حکم اب بھی باقی ہے لیکن اگر دو سے زیادہ پر حملہ کریں تو بڑا اجر ہے۔ حضرت علیؓ کے وقت میں ہزار مسلمان اسی ہزار سے لڑے ہیں۔“ ”غزوہ موتہ“ میں تین ہزار مسلمان دولاکھ کفار کے مقابلہ میں ڈٹے رہے، اس طرح کے واقعات سے اسلام کی تاریخ محمد اللہ بھری پڑی ہے۔

فَاَيُّكُمْ: [۷۵] بدر کے قیدیوں کے متعلق حضرت عمرؓ رضی اللہ عنہ کی رائے کی تائید:..... بدر کی لڑائی سے ستر کافر مسلمانوں کے ہاتھوں میں قید ہو کر آئے، حق تعالیٰ نے ان کے متعلق دو صورتیں مسلمانوں کے سامنے پیش کیں: (۱) قتل کر دینا، یا (۲) فدیہ لے کر چھوڑ دینا اس شرط پر کہ آئندہ سال اسی تعداد میں تمہارے آدمی قتل کیے جائیں گے۔ حقیقت میں خدا کی طرف سے ان دو صورتوں کا انتخاب کے لیے پیش کرنا، امتحان و آزمائش کے طریقہ پر تھا کہ ظاہر ہو جائے کہ مسلمان اپنی رائے اور طبیعت سے کس طرف جھکتے ہیں جیسے از واجِ مطہرات کو دو صورتوں میں تخییر دی گئی تھی ﴿لَا يَنْفَعُ الْكُفْرَانَ الْغَيْبُ لَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَرَفِئْتُمْهَا فَتَقْتُلُوهُمْ﴾ [سورۃ احزاب: ۲۸] یا معراج میں آپ کے سامنے خمر و لبن (دودھ اور شراب) کے دو برتن پیش کیے گئے تھے، آپ نے دودھ کو اختیار فرمایا۔ جبریل علیہ السلام نے کہا کہ اگر بالفرض آپ شراب کو اختیار فرماتے تو آپ کی امت بہک جاتی۔ بہر حال آپ نے صحابہ رضی اللہ عنہم سے اس معاملہ میں رائے طلب کی۔ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ یا رسول اللہ! یہ سب قیدی اپنی خویش و اقارب اور بھائی بند ہیں، بہتر ہے کہ فدیہ لے کر چھوڑ دیا جائے۔ اس نرم سلوک اور احسان کے بعد ممکن ہے کچھ لوگ مسلمان ہو کر وہ خود اور ان کی اولاد و اتباع ہمارے دست و بازو بنیں اور جو مال بالفصل ہاتھ آئے اس سے جہاد وغیرہ دینی کاموں میں سہارا لگے، باقی آئندہ سال ہمارے ستر آدمی شہید ہو جائیں تو مضائقہ نہیں درجہ شہادت ملے گا۔ نبی کریم ﷺ کا میلان بھی فطری رحمہ اللہ اور شفقت و صلہ رحمی کی بنا پر اسی رائے کی طرف تھا بلکہ صحابہ کی عام رائے اسی جانب تھی بہت سے توان ہی وجوہ کی بنا پر جو ابو بکر نے بیان فرمائیں اور بعض محض مالی فائدہ کو دیکھتے ہوئے اس رائے سے مشتق تھے (کما یظہر من قولہ تعالیٰ تریدون عرض الدینا، صرح بہ الحافظ ابن حجر و ابن القیم رحمہما) حضرت عمر اور سعد بن معاذ رضی اللہ عنہما نے اس سے اختلاف کیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ یا رسول اللہ! یہ قیدی کفر کے امام اور مشرکین کے سردار ہیں ان کو ختم کر دیا جائے تو کفر و شرک کا سرٹوٹ جائے گا، تمام مشرکین پر بیت طاری ہو جائے گی، آئندہ مسلمانوں کو ستانے اور خدا کے راستہ سے روکنے کا حوصلہ نہ رہے گا اور خدا کے آگے مشرکین سے ہماری انتہائی نفرت و بغض اور کامل بیزاری کا اظہار ہو جائے گا کہ ہم نے خدا کے معاملہ میں اپنی قراتوں اور مالی فوائد کی کچھ پروا نہیں کی اس لیے مناسب ہے کہ ان قیدیوں میں جو کوئی ہم میں سے کسی کا عزیز و قریب ہو، وہ اسے اپنے ہاتھ سے قتل کرے۔ الغرض بحث و تمحیص کے بعد حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے مشورہ پر عمل ہوا، کیونکہ کثرت رائے اُدھر تھی اور خود نبی کریم ﷺ طبیعتی رافت و رحمت کی بنا پر اسی طرف مائل تھے اور ویسے بھی اخلاقی اور کُلّی حیثیت سے عام حالات میں وہی رائے قرین صواب معلوم ہوتی ہے۔ لیکن اسلام اس وقت جن حالات میں سے گزر رہا تھا، ان پر نظر کرتے ہوئے وستی مصالح کا تقاضا یہ تھا کہ کفار کے مقابلہ میں سخت کرشن کارروائی کی جائے، تیرہ سال کے ستم کشوں کو طاغوت کے پرستاروں پر یہ ثابت کر دینے کا پہلا موقع ملا تھا کہ تمہارے تعلقات قربت اموال، جتنے اور طاقتیں، اب کوئی چیز تم کو خدا کی شمشیر انتقام سے پناہ نہیں دے

سکتی۔ ابتداء ایک مرتبہ ظالم مشرکین پر رعب و ہیبت بٹھلا دینے کے بعد نرم خوئی اور صلہ رحمی کے استعمال کے لیے آئندہ بہترے مواقع باقی رہتے تھے، ادھر ستر مسلمانوں کے آئندہ قتل پر راضی ہو جانا معمولی بات تھی اسی لیے اس رائے کو اختیار فرمانا وقتی مصالح اور ہنگامی حیثیت سے حق تعالیٰ کے یہاں پسندیدہ نہ ہوا ﴿مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ أَنْ يَتَّخِذَ لِنَفْسِهِ أَهْلًا وَلَا عِيْلًا﴾ میں اسی ناپسندیدگی کی طرف اشارہ ہے۔ صحابہ رضی اللہ عنہم کی یہ ایک سخت خطرناک اجتہادی غلطی قرار دی گئی اور جن بعض لوگوں نے زیادہ تر مالی فوائد پر نظر کر کے اس سے اتفاق کیا تھا ان کو صاف طور پر ﴿يُؤْذِنُونَ غَوْضَ الدُّنْيَا﴾ سے خطاب کیا گیا یعنی تم دنیا کے فانی اسباب پر نظر کر رہے ہو، حالانکہ مومن کی نظر انجام پر ہونی چاہیے، خدا کی حکمت مقتضی ہو تو وہ تمہارا کام پنے زور و قدرت سے ظاہری سامان کے بدون بھی کر سکتا ہے۔ بہر حال فدیہ لے کر چھوڑ دینا اس وقت کے حالات کے اعتبار سے بڑی بھاری غلطی قرار دی گئی۔ اتنا یاد رکھنا چاہیے کہ روایات سے حضور ﷺ کی نسبت صرف اس قدر ثابت ہوتا ہے کہ محض صلہ رحمی اور رحمہ کی بناء پر آپ کا رجحان اس رائے کی طرف ہٹا، البتہ صحابہ رضی اللہ عنہم میں بعض صرف مالی فوائد کو پیش نظر رکھ کر اور اکثر حضرات دوسری مصالح دینے اور اخلاقی داعیہ کے ساتھ مالی ضروریات کو بھی ملحوظ رکھتے ہوئے یہ رائے پیش کر رہے تھے گویا صحابہ کے مشورہ میں کلا یا جز مالی حیثیت ضرور زیر نظر تھی، کسی درجہ میں مالی فوائد کے خیال سے ”بغض فی اللہ“ میں کوتاہی کرنا اور اصل مقصد ”جہاد“ سے غفلت برتنا اور ستر مسلمانوں کے قتل کیے جانے پر اپنے اختیار سے رضامند ہو جانا صحابہ جیسے مقررین کی شانِ عالی اور منصبِ جلیل کے منافی سمجھا گیا، اسی لیے ان آیات میں سخت عتاب آمیز لہجہ اختیار کیا گیا ہے۔ حدیث میں ہے کہ لڑائی میں ایک شخص کے سر پر زخم آیا، اسے غسل کی حاجت ہوئی، پانی سر پر استعمال کرنا سخت مہلک ہٹا، ساتھیوں سے مسئلہ پوچھا انہوں نے کہا کہ پانی کی موجودگی میں ہم تیرے لئے کوئی گنجائش نہیں پاتے۔ اس نے غسل کر لیا اور فوت ہو گیا۔ حضور ﷺ کو جب اس واقعہ کی اطلاع ہوئی تو فرمایا: ”فَقُلُوْهُ قَتَلْتُمْ اَللّٰهَ“ ”الحديث“ اس سے ظاہر ہوا کہ اجتہادی غلطی اگر زیادہ واضح اور خطرناک ہو تو اس پر عتاب ہو سکتا ہے گویا یہ سمجھا جاتا ہے کہ مجتہد نے پوری قوت اجتہاد صرف کرنے میں کوتاہی کی۔

﴿اِنَّكَ لَا تَهْدِيْ اُولٰٓئِكَ﴾ [۶] غلطی پر تنبیہ اور سزا سے مانع چھ باتیں:..... یعنی یہ غلطی تو فی حد ذاتہ ایسی تھی کہ سخت سزا ان لوگوں کو دی جاتی جنہوں نے دنیوی سامان کا خیال کر کے ایسا مشورہ دیا مگر سزا ہی سے وہ چیز مانع ہے جو خدا پہلے سے لکھ چکا اور طے کر چکا ہے، اور وہ کئی باتیں ہو سکتی ہیں: (۱) مجتہد کو اس قسم کی اجتہادی خطا پر عذاب نہیں ہوگا (۲) جب تک خدا امر اور نہی کسی چیز کا صاف حکم بیان نہ فرمائے اس وقت تک اس کے مرتکب کو عذاب نہیں دیتا (۳) اہل بدر کی خطاؤں کو خدا معاف فرما چکا ہے (۴) غلطی سے جو رویہ قبل از وقت اختیار کر لیا گیا یعنی فدیہ لے کر قیدیوں کو چھوڑ دینا خدا کے علم میں طے شدہ تھا کہ آئندہ اس کی اجازت ہو جائے گی ﴿فَاَقْبَا مَعًا بَعْدًا وَاَقْبَا فِدَاً﴾ [محمد: ۴] (۵) یہ بھی طے شدہ ہے کہ جب تک پیغمبر علیہ السلام ان میں موجود ہیں یا لوگ صدقِ دل سے استغفار کرتے ہیں، عذاب نہ آئے گا۔ (۶) ان قیدیوں میں سے بہت کی قسمت میں اسلام لانا لکھا گیا تھا۔ الغرض اس قسم کے مواقع اگر نہ ہوتے تو یہ غلطی اتنی عظیم و ثقیل تھی کہ سخت عذاب نازل ہو جانا چاہیے تھا۔ ایک روایت میں ہے کہ اس قوی تنبیہ کے بعد وہ عذاب جو اس طرح کی خوفناک غلطی پر آ سکتا تھا آپ کے سامنے نہایت قریب کر کے پیش کیا گیا گویا یہ قوی تنبیہ کو زیادہ مؤثر بنانے کی ایک صورت تھی۔ آپ اس منظر کو دیکھ کر وقف گریہ و بکا ہو گئے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے سبب پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ میرے سامنے ان کا عذاب پیش کیا گیا ہے یعنی جس کا آنا ان پر ممکن تھا اگر مواقع مذکورہ بالا نہ ہوتے۔ یاد رکھنا چاہیے کہ آپ کے سامنے یہ پیش کرنا اسی قسم کا تھجیہ صلوة کسوف ادا کرتے وقت آپ کے سامنے جنت و دوزخ دیوارِ قبلہ میں منقل کر دی گئی تھی یعنی اس موقع عذاب کا نظارہ کرنا تھا اور بس۔

﴿اِنَّكَ لَا تَهْدِيْ اُولٰٓئِكَ﴾ [۷] مال غنیمت اللہ کی عطا ہے:..... پچھلے عتاب و تہدید سے مسلمان ڈر گئے کہ مال غنیمت کو جس میں فدیہ اُساری بھی

شامل ہے، اب ہاتھ نہیں لگانا چاہیے۔ اس آیت میں تسلی فرمادی کہ وہ اللہ کی عطا ہے خوشی سے کھاؤ۔ ہاں! جہاد کے سلسلہ میں مالی غنیمت وغیرہ کو بے نظر بنانا یا اس قدر اہمیت دینا نہیں چاہیے کہ مقاصد عالیہ اور مصالح کلیہ سے انماض [چشم پوشی] ہونے لگے۔ بے شک دوستی حالات و مصالح کے اعتبار سے تم نے ایک غلط طریق کار اختیار کر لیا مگر نفس مال میں کوئی خبث نہیں، خدا سے ڈرتے رہو گے تو وہ اپنی رحمت سے غلطیوں کو معاف فرما دے گا۔

وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ

اور اگر چاہیں گے تجھ سے دغا کرنی سو وہ دغا کر چکے ہیں اللہ سے اس سے پہلے پھر اس نے ان کو بھڑا دیا اور اللہ سب کچھ جاننے والا

حَكِيمٌ ﴿۱۱﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي

حکمت والا ہے ﴿۱۱﴾ جو لوگ ایمان لائے اور گھر چھوڑا اور لڑے اپنے مال اور جان سے

سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ط وَالَّذِينَ

اللہ کی راہ میں اور جن لوگوں نے جگہ دی اور مدد کی وہ ایک دوسرے کے رفیق ہیں اور جو

آمَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِّنْ وَلَايَتِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا ؕ وَإِنْ

ایمان لائے اور گھر نہیں چھوڑا تم کو ان کی وفات سے کچھ کام نہیں جب تک وہ گھر نہ چھوڑ آئیں اور اگر وہ

اسْتَنْصَرُواكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ إِلَّا عَلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ

تم سے مدد چاہیں دین میں تو تم کو لازم ہے ان کی مدد کرنی مگر مقابلہ میں ان لوگوں کے کہ ان میں اور تم میں

مِيثَاقٌ ط وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۱۲﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ط

عہد ہو اور اللہ جو تم کر رہے ہو اس کو دیکھتا ہے ﴿۱۲﴾ اور جو لوگ کافر ہیں وہ ایک دوسرے کے رفیق ہیں

إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ﴿۱۳﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا

اگر تم یوں نہ کرو گے تو فتنہ پھیلے گا ملک میں اور بڑی خرابی ہو گی ﴿۱۳﴾ اور جو لوگ ایمان لائے اور اپنے گھر چھوڑے

وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ط

اور لڑے اللہ کی راہ میں اور جن لوگوں نے ان کو جگہ دی اور ان کی مدد کی وہی ہیں سچے

لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿۱۴﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدِ وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا

مسلمان ان کے لیے بخشش ہے اور روزی عزت کی ﴿۱۴﴾ اور جو ایمان لائے اس کے بعد اور گھر چھوڑ آئے اور لڑے تمہارے

مَعَكُمْ فَأُولَٰئِكَ مِنْكُمْ ۖ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ

ساتھ ہو کر سوا وہ لوگ بھی تمہی میں ہیں اور رشتہ دار آپس میں حق دار زیادہ ہیں ایک دوسرے

اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۵۸﴾

کے اللہ کے حکم میں نہ ۵۸ تحقیق اللہ ہر چیز سے خبردار ہے ۵۹

فَإِنَّكَ لَا تَأْمُرُ بِالْعَدْلِ ۚ إِنَّكَ أَوْلَىٰ بِالْعَدْلِ مِنْ نَفْسِكَ بعض قیدیوں نے اپنے اسلام کا اظہار کیا تھا (مثلاً حضرت عباسؓ اور مقدادؓ وغیرہ) ان سے کہا گیا کہ اللہ دیکھے گا کہ واقعی تمہارے دل میں ایمان و تصدیق موجود ہے تو جو کچھ زرنہ یا س وقت تم سے وصول کیا گیا ہے اس سے کہیں زیادہ اور کہیں بہتر تم کو مرحمت فرمائے گا اور پچھلی خطاؤں سے درگزر کرے گا، اور اگر اظہار اسلام سے صرف پیغمبر کو فریب دینا مقصود ہے یا دعا بازی کرنے کا ارادہ ہے تو بیشتر خدا سے جو دعا بازی کر چکے ہیں، یعنی فطری عبادت کے خلاف کفر و شرک اختیار کیا یا بعض ”بنی ہاشم“ جو ابوطالب کی زندگی میں عہد کر کے آنحضرتؐ کی حمایت پر متفق ہوئے تھے، اب کافروں کے ساتھ ہو گئے اس کا انجام آنحضرتؐ سے دیکھ لیا کہ آج کس طرح مسلمانوں کی قید اور قابو میں ہیں، آئندہ بھی دعا بازی کی ایسی ہی سزا مل سکتی ہے۔ خدا تعالیٰ سے اپنے دلوں اور نیٹوں کو چھپا نہیں سکتے اور نہ اُس کے حکیمانہ انتظامات کو روک سکتے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب رضی اللہ عنہ لکھتے ہیں: ”خدا کا وعدہ پورا ہوا، ان میں جو مسلمان ہوئے حق تعالیٰ نے بے شمار دولت بخشی، جو نہ ہوئے وہ خراب ہو کر تباہ ہو گئے۔“

فَإِنَّكَ لَا تَأْمُرُ بِالْعَدْلِ ۚ إِنَّكَ أَوْلَىٰ بِالْعَدْلِ مِنْ نَفْسِكَ قیدیوں میں بعض ایسے تھے جو دل سے مسلمان تھے، مگر حضرت عائشہؓ کے ساتھ مکہ سے ہجرت نہ کر سکے اور بادل ناخواستہ کفار کے ساتھ ہو کر بدر میں آئے۔ ان آیات میں یہ بتلانا ہے کہ ایسے مسلمانوں کا حکم کیا ہے؟ حضرت شاہ صاحب رضی اللہ عنہ لکھتے ہیں کہ حضرت عائشہؓ کے اصحاب دو فرقے تھے ”مہاجرین“ اور ”انصار“، مہاجرین کتبہ اور گھر چھوڑنے والے اور انصار جگہ دینے والے اور مدد کرنے والے، ان دونوں میں آنحضرتؐ نے مواخاۃ (بھائی چارہ) قائم کر دیا تھا۔ آیت کا مضمون یہ ہوا کہ جتنے مسلمان حضرت عائشہؓ کے ساتھ حاضر ہیں ان سب کی صلح و جنگ ایک ہے، ایک کا موافق سب کا موافق، ایک کا مخالف سب کا مخالف، بلکہ آغاز ہجرت میں رشتہ مواخاۃ کے لحاظ سے ایک دوسرے کے ترکہ کا وارث بھی ہوتا تھا۔ اور جو مسلمان اپنے ملک میں رہے جہاں کافروں کا زور اور تسلط ہو یعنی دارالحرب سے ہجرت نہ کی ان کی صلح و جنگ میں ”دارالاسلام“ کے رہنے والے مسلمان (مہاجرین و انصار) شریک نہیں۔ اگر دارالحرب کے مسلمانوں نے صلح و معاہدہ کسی جماعت کفار سے کر لیا ہے تو دارالاسلام کے آزاد مسلمان اس معاہدہ کے پابند نہیں ہو سکتے، بلکہ ان سے حسب مصلحت جنگ کر سکتے ہیں، ہاں! یہ ضرور ہے کہ دارالحرب کے مسلمان جس وقت دینی معاملہ میں آزاد مسلمانوں سے مدد طلب کریں تو ان کو اپنے مقدور کے موافق مدد کرنا چاہیے۔ مگر جس جماعت سے ان آزاد مسلمانوں کا معاہدہ ہو چکا ہو اس کے مقابلہ میں تابنائے عہد دارالحرب کے مسلمانوں کی امداد نہیں کی جاسکتی۔ نیز توریت باہمی کا سلسلہ جو مہاجرین و انصار میں قائم کیا گیا تھا، اس میں بھی دارالحرب کے مسلمان شامل نہیں تھے۔

فَإِنَّكَ لَا تَأْمُرُ بِالْعَدْلِ ۚ إِنَّكَ أَوْلَىٰ بِالْعَدْلِ مِنْ نَفْسِكَ یعنی کافر و مسلم میں نہ حقیقی رفاقت ہے، نہ ایک دوسرے کا وارث بن سکتا ہے۔ ہاں! کافر، کافر کا رفیق و وارث ہے بلکہ سب کفار تم سے دشمنی کرنے کو آپس میں ایک ہیں، جہاں پائیں گے ضعیف مسلمانوں کو ستائیں گے۔ اس کے بالقابل اگر مسلمان ایک دوسرے کے رفیق اور مددگار نہ ہوں گے یا کمزور مسلمان اپنے کو آزاد

مسلمان کی معیت و رفاقت میں لانے کی کوشش نہ کریں گے تو سخت خرابی اور فتنہ پھا ہو جائے گا یعنی ضعیف مسلمان مامون نہ رہ سکیں گے ان کا ایمان تک خطرہ میں ہوگا۔

﴿آیۃ: ۸۱﴾ [۸۱] مغفرت اور رزق کریم کس کے لئے؟..... یعنی دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی سردار کے ساتھ والے مسلمان اعلیٰ ہیں، گھر بیٹھے والوں سے۔ آخرت میں ان کے لیے بڑی بھاری بخشش ہے اور دنیا میں عزت کی روزی یعنی غنیمت اور دوسرے فائق حقوق۔

﴿آیۃ: ۸۲﴾ [۸۲] مہاجرین کی فضیلت:..... یعنی مہاجرین میں جتنے بعد کو شامل ہوتے جائیں وہ سب باعتبار احکام ”مہاجرین اولین“ کی برادری میں منسلک ہیں ہجرت کے تقدم و تاخر کی وجہ سے صلح و جنگ یا تو ریٹ وغیرہ کے احکام پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔ ہاں! اگر قدم مہاجرین کا کوئی رشتہ دار پیچھے مسلمان ہو یا بعد میں ہجرت کر کے آیا تو وہ اس قدم مہاجر کی میراث کا زیادہ حق دار ہے اگرچہ رفاقت قدم اوروں سے ہے۔

﴿آیۃ: ۸۳﴾ [۸۳]..... وہی جانتا ہے کہ کس کا کس قدر حق ہوتا چاہیے لہذا اس کے احکام سراسر علم و حکمت پر مبنی ہیں۔

﴿ اسبابها ۱۲۹ ﴾ ﴿ ۹ سُورَةُ التَّوْبَةِ مَدَنِيَّةٌ ۱۱۳ ﴾ ﴿ ركوعاتها ۱۶ ﴾

بَرَاءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۚ فَسِيحُوا فِي

نہ صاف جواب ہے اللہ کی طرف سے اور اس کے رسول کی، ان مشرکوں کو جن سے تمہارا عہد ہوا تھا سو بھرو

الْأَرْضَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۖ وَأَنَّ اللَّهَ مُخْزِي

اس ملک میں چار مہینے اور جان لو کہ تم نہ تھا سکو گے اللہ کو اور یہ کہ اللہ رسوا کرنے والا ہے

الْكَافِرِينَ ۚ وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ ۚ أَنَّ اللَّهَ

کافروں کو نہ اور سنا دینا ہے اللہ کی طرف سے اور اس کے رسول کی لوگوں کو دن بڑے حج کے نہ کہ اللہ ایک

بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۚ وَرَسُولُهُ ۚ فَإِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ

ہے مشرکوں سے اور اس کا رسول سو اگر تم توبہ کرو تو تمہارے لیے بہتر ہے اور اگر نہ مانو

فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۖ وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۚ إِلَّا

تو جان لو کہ تم ہرگز نہ تھا سکو گے اللہ کو اور خوشخبری سنا دے کافروں کو عذاب دردناک کی نہ مگر جن

الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا

مشرکوں سے تم نے عہد کیا تھا پھر انہوں نے کچھ قصور نہ کیا تمہارے ساتھ اور مدد نہ کی

عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتِمُّوا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَىٰ مُدَّتِهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۚ

تمہارے مقابلہ میں کسی کی سوا ان سے پورا کرو ان کا عہد ان کے وعدہ تک بے شک اللہ کو پسند ہیں اصحابِ دالے نہ

فَإِذَا انْسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ مَجَدُّوا ۚ وَخُذُوا

پھر جب گزر جائیں مہینے ہنہ کے تو مارو مشرکوں کو جہاں پکڑو اور پکڑو اور

وَخُذُوا ۚ وَاحْصُرُوا ۚ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ ۚ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا

اور پھنسو ہر جگہ ان کی تاک میں پھر اگر وہ توبہ کریں اور قائم رکھیں

الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَإِنْ أَحَدٌ مِّنَ

نماز اور دیا کریں زکوٰۃ تو چھوڑ دو ان کا راستہ بے شک اللہ ہے بخشنے والا مہربان ۛ اور اگر کوئی مشرک

الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجْرُهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُ مَأْمَنَهُ ۖ ذَٰلِكَ

تجھ سے پناہ مانگے تو اس کو پناہ دے دے یہاں تک کہ وہ سن لے کلام اللہ کا پھر پہنچا دے اس کو اس کی امن کی جگہ، یہ اس

بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ۝

واسطے کہ وہ لوگ علم نہیں رکھتے ۛ

قَالَ نَا: [۱] سورۃ انفال سے ربط اور سورۃ توبہ کے مضامین کا خلاصہ:..... سورۃ انفال اد اہل ہجرت میں اور یہ سورۃ براءۃ اور اہل ہجرت میں نازل ہوئی ہے۔ آنحضرت ﷺ کی عادت یہ تھی کہ جو آیات قرآنی نازل ہوتیں فرمادیتے کہ ان کو فلاں سورت میں فلاں موقع پر رکھو۔ ان آیات کے متعلق (جنہیں اب سورۃ ”توبہ“ یا ”براءۃ“ کہا جاتا ہے) آپ نے کوئی تصریح نہیں فرمائی کہ کس سورت میں درج کی جائیں؟ جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ مستقل سورت ہے کسی دوسری سورت کا جزء نہیں لیکن عام قاعدہ یہ تھا کہ جب نئی سورت نازل ہوتی تو پہلی سورت سے جدا کرنے کیلئے ”بسم اللہ“ آتی تھی سورۃ توبہ کے شروع میں ”بسم اللہ“ نہ آئی جو شعر ہے کہ یہ جدا گانہ سورت نہیں۔ ان وجوہ پر نظر کر کے مصاحب عثمانیہ میں اسکے شروع میں ”بسم اللہ“ نہیں لکھی گئی لیکن کتابت میں اسکے اور انفال کے درمیان فصل کر دیا گیا کہ نہ پوری طرح اسکا استقلال ظاہر ہو اور نہ دوسری سورت کا جزء ہونا۔ باقی انفال کے بعد متصل رکھنے کی وجہ یہ ہے کہ انفال نزول میں مقدم ہے بلا خاص وجہ کے مؤرخین کی جاتی اور دونوں کے مضامین باہم اس قدر مرتبط و مستق و واقع ہوئے ہیں کہ گویا براءۃ کو ”انفال“ کا تتمہ اور تکملہ کہا جاسکتا ہے۔ سورۃ انفال تمام تر غزوہ بدر اور اسکے تعلقات پر مشتمل ہے۔ یوم بدر کو قرآن نے ”یوم الفرقان“ کہا کیونکہ اس نے حق و باطل، اسلام و کفر اور موحدین و مشرکین کی پوزیشن کو بالکل جدا جدا کر کے دکھلادیا۔ بدر کا معرکہ فی الحقیقت خالص اسلام کی عالمگیر اور طاقتور برادری کی تعمیر کا سنگ بنیاد اور حکومت الہی کی تائیس کا دیباچہ تھا ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا انْقَضَتْ عَنْهُمْ آلِيَاءُهُمْ﴾ کے مقابلہ میں جس خالص اسلامی برادری کے قیام کی طرف ”انفال“ کے خاتمہ پر ﴿لَا تَقْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ عَظِيمٌ﴾ کہہ کر توجہ دلائی ہے اس کا صریح اقتضا ہے کہ اس عالمگیر برادری کا کوئی طاقت ور اور زبردست مرکز حسی طور پر بھی دنیا میں قائم ہو، جو ظاہر ہے کہ جزیرۃ العرب کے سوا جیسے ہو سکتا جس کا صدر مقام مکہ معظمہ ہے۔ ”انفال“ کے اخیر میں یہ بھی جتلا دیا گیا تھا کہ جو مسلمان مکہ وغیرہ سے ہجرت کر کے نہیں آئے اور کافروں کے زیر سایہ زندگی بسر کر رہے ہیں، دارالاسلام کے آزاد مسلمانوں پر ان کی ولایت و رفاقت کی کوئی ذمہ داری نہیں ﴿مَالَكُمْ قَوْلًا لَّنَا لَا تَتَّبِعُوا قَوْلَ بَنِي إِسْرَءِيلَ﴾ میں موالات و اخوت اسلامی کی کڑیوں کو پوری مضبوطی کیساتھ جوڑنے کیلئے دو باتوں میں سے ایک ہونی چاہیے، یا تمام عرب کے مسلمان ترک وطن کر کے مدینہ آجائیں اور اسلامی برادری میں بے روک ٹوک شامل ہوں اور یا آزاد مسلمان مجاہدین قرابینوں کے فکری قوت کو توڑ کر جزیرۃ العرب کی سطح ایسی ہموار کر دیں کہ کسی مسلمان کو ہجرت کی ضرورت ہی باقی نہ رہے۔ یعنی تقریباً سارا جزیرۃ العرب خالص اسلامی برادری کا ایسا شہس مرکز اور غیر مخلوط مستقر بن جائے جسکے دامن سے عالمگیر اسلامی برادری کا نہایت محکم اور شاندار مستقبل وابستہ ہو سکے۔ یہ دوسری صورت ہی ایسی تھی جس سے روز بروز کے فتنہ و فساد کی سطح کئی ہو سکتی تھی، اور مرکز اسلام کفار کے اندرونی فتنوں سے بالکل پاک و

صاف اور آئے دن کی بدعہدیوں اور ستم رانیوں سے پورا مامون و مطمئن ہو کر تمام دنیا کو اپنی عالمگیر برادری میں داخل ہونے کی دعوت دے سکتا تھا۔ اسی اعلیٰ اور پاک مقصد کیلئے مسلمانوں نے ۲ھ ہجری میں پہلا قدم میدان بدر کی طرف اٹھایا تھا، جو آخر کار ۸ھ ہجری میں مکہ معظمہ کی فتح عظیم پر منتہی ہوا، جو فتنے اشاعت یا حفاظت اسلام کی راہ میں مزاحم ہوتے رہتے تھے فتح مکہ نے انکی جڑوں پر تیشہ لگایا لیکن ضرورت تھی کہ ﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِئْتَةً﴾ [انفال: ۳۹] کے اتشال میں اسلامی برادری کے مرکز اور حکومت الہیہ کے مستقر (جزیرۃ العرب) کو فتنہ کے جرائم سے بالکل صاف کر دیا جائے، تاکہ وہاں سے تمام دنیا کو اسلامی دیانت اور حقیقی تہذیب کی دعوت دیتے وقت تقریباً سارا جزیرۃ العرب یک جان و یک زبان ہو اور کوئی اندرونی کمزوری یا خلفشار بیرونی مزاحمتوں کے ساتھ مل کر اس مقدس مشن کو نقصان نہ پہنچا سکے۔ پس جزیرۃ العرب کو ہر قسم کی کمزوریوں اور فتنوں سے پاک کرنے اور عالمگیر دعوت اسلامی کے بلند ترین مقام پر کھڑا کرنے کیلئے لازم ہوا کہ دعوت اسلام کا مرکز خالص اسلامیت کے رنگ میں رنگین ہو، اسکے قلب و جگر سے صدائے حق کے سوا کوئی دوسری آواز نکل کر دنیا کے کانوں میں نہ پہنچے، پورا جزیرہ سارے جہان کا معلم اور ہادی بنے اور ایمان و کفر کی کشاکش کا ہمیشہ کیلئے یہاں سے خاتمہ ہو جائے۔ سورہ براءۃ کے مضامین کا یہی حاصل ہے۔ چنانچہ چند روز میں خدا کی رحمت اور سچائی کی طاعت سے مرکز اسلام ہر طرح کے دسائس کفر و شرک [کفر و شرک کی سازشوں] سے پاک ہو گیا اور سارا عرب متحد ہو کر شخص واحد کی طرح تمام عالم میں نور ہدایت اور عالمگیر اسلامی اخوت پھیلانے کا قلیل و ضامن بنا، فَلَلهُ الْحَمْدُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ۔ الغرض سورہ انفال میں جس چیز کی ابتداء تھی، سورہ توبہ (براءۃ) میں اسکی انتہا ہے۔ اسی لیے ”اول باخربتہ دار“ کے موافق ”براءۃ“ کو ”انفال“ کے ساتھ بطور تکملہ ملحق کر دیا گیا اور بھی مناسبات ہیں جن کو علماء نے تفسیر میں بیان کیا ہے۔

﴿لَقَدْ كُنَّا لِلْعَالَمِينَ نَدِيمًا﴾ [۲] اعلان براءت اور چار ماہ کی مہلت: ۶ھ ہجری میں بمقام ”حدیبیہ“ جب نبی کریم ﷺ اور قریش کے درمیان معاہدہ صلح ہو چکا تو بنی خزاعہ مسلمانوں کے اور بنی بکر قریش کے حلیف بنے۔ بنی بکر نے معاہدہ کی پروا نہ کر کے خزاعہ پر حملہ کر دیا اور قریش نے اسلحہ وغیرہ سے ظالم حملہ آوروں کی مدد کی، اس طرح قریش اور ان کے حلیف دونوں معاہدہ حدیبیہ پر قائم نہ رہے، جس کے جواب میں ۸ھ ہجری میں نبی کریم ﷺ نے اچانک حملہ کر کے مکہ معظمہ بڑی آسانی سے فتح کر لیا۔ ان قبائل کے سوا دوسرے قبائل عرب سے مسلمانوں کا میعاد یا غیر میعاد معاہدہ تھا، جن میں سے بعض اپنے معاہدہ پر قائم رہے، بہت سے قبائل وہ تھے جن سے کسی قسم کا معاہدہ نہیں ہوا تھا۔ اس سورت کی مختلف آیات مختلف قبائل کے متعلق نازل ہوئی ہیں۔ شروع کی آیات میں غالباً ان مشرکین کا ذکر ہے جن سے معاہدہ تھا مگر میعاد نہ تھا ان کو اطلاع کر دی گئی کہ ہم آئندہ معاہدہ رکھنا نہیں چاہتے چار ماہ کی مہلت تم کو دی جاتی ہے کہ اس مدت کے اندر اسلامی برادری میں شامل ہو جاؤ یا وطن چھوڑ کر مرکز ایمان و توحید کو اپنے وجود سے خالی کر دو اور یا جنگی مقابلہ کے لیے تیار ہو جاؤ لیکن یہ خوب سمجھ لینا کہ تم خدا کی مشیت کو روک نہیں سکتے، اگر اسلام نہ لائے تو وہ تم کو دنیا و آخرت میں رسوا کرنے والا ہے، تم اپنی تدبیروں اور حیلہ بازیوں سے اسے عاجز نہ کر سکو گے۔ باقی جن قبائل سے کوئی معاہدہ ہی نہ تھا، ممکن ہے انہیں بھی چار ماہ کی مہلت دی گئی ہو۔ یہ اور اس کے بعد کی آیتوں کا اعلان عام ۹ھ ہجری میں حج کے موقع پر تمام قبائل عرب کے سامنے حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے کیا۔

﴿لَقَدْ كُنَّا لِلْعَالَمِينَ نَدِيمًا﴾ [۳] ”حج کو کبراس لیے کہا کہ ”عمرہ“ حج اصغر ہے اور ﴿يَتَوَقَّعُ الْخَلِجَ الْأَكْبَرُ﴾ سے دسویں تاریخ ”عید الاضحیٰ“ کا دن، یا نویں تاریخ ”عرفہ“ کا دن مراد ہے۔

﴿لَقَدْ كُنَّا لِلْعَالَمِينَ نَدِيمًا﴾ [۴] توبہ نہ کرنے پر سزا: یہ اعلان غالباً ان قبائل کے حق میں تھا جنہوں نے میعاد یا غیر میعاد معاہدہ کیا پھر خود ہی عہد شکنی کی (مثلاً بنی بکر یا قریش وغیرہم) یعنی ایسے لوگوں سے کوئی معاہدہ اب باقی نہیں رہا۔ اگر یہ سب لوگ شرک و کفر سے توبہ کر لیں تو ان کی دنیا و آخرت

دونوں سنور جائیں گی۔ نہیں تو خدا کا جو کچھ ارادہ ہے (تطہیر جزیرۃ العرب کا) وہ پورا ہو کر رہے گا کوئی طاقت اور تدبیر اسے مغلوب نہیں کر سکتی اور کافروں کو کفر و بد عہدی کی سزا مل کر رہے گی۔

تفسیر: ان قبائل کی عہد شکنی اگرچہ فتح مکہ ۸ ہجری سے پہلے ہو چکی تھی بلکہ اسی کے جواب میں مکہ فتح کیا گیا، تاہم ۹ ہجری کے حج کے موقع پر اس کا بھی اعلان عام کر دیا گیا تاکہ واضح ہو جائے کہ اس قسم کے جتنے لوگ ہیں ان سے کسی قسم کا معاہدہ باقی نہیں رہا۔

﴿لَا يَأْتِيَنَّكَ﴾: [۵] ایفائے عہد کا احترام یہ استثناء قابل کیلئے ہے جبکہ معاہدہ میعاد ہی تھا، پھر وہ اس پر برابر قائم رہے، کچھ کوتاہی ایفائے عہد میں نہیں کی، نہ بذات خود کوئی کارروائی خلاف عہد کی اور نہ دوسرے بد عہدوں کو مدد و پہنچائی (مثلاً بنی مسرہ و بنی مدلج) ان کے متعلق اعلان کر دیا گیا کہ میعاد معاہدہ منقضی ہونے (گزرنے) تک مسلمان بھی برابر معاہدہ کا احترام کریں گے، میعاد ختم ہونے کے بعد کوئی جدید معاہدہ نہیں۔ اس وقت ان کے لیے بھی وہی راستہ ہے جو اوروں کے لیے تھا۔

﴿لَا يَأْتِيَنَّكَ﴾: [۶] مہلت کے بعد کفار کے قتل اور تارک نماز و مانعین زکوٰۃ کا حکم: استثناء سے فارغ ہو کر پھر مشن منہ کا حکم بیان فرماتے ہیں یعنی ان عہد شکنی کرنے والوں سے اگرچہ اب کوئی معاہدہ باقی نہ رہا اور اسلئے علی الفور جنگ کی جاسکتی ہے، تاہم ”اشہر حرم“ [حرمت والے مہینوں] کی رعایت مانع ہے کہ فوراً ان پر حملہ کیا جائے خواہ اس لیے کہ اس وقت تک اشہر حرم میں ابتداء قتال کرنا ممنوع ہوگا یا صلحاً کہ تھوڑی سی بات کے لیے عام لوگوں میں کیوں تشویش پیدا کی جائے کیونکہ ان مہینوں میں قتال کی حرمت ان کے یہاں معروف و مسلم چلی آتی تھی۔ بہر حال ماہ محرم کے ختم تک ان کو مہلت دی گئی کہ جو چاہیں اپنا بندوبست کر لیں۔ اس کے بعد تطہیر جزیرۃ العرب کی خاطر جنگ سے چارہ نہیں، جو کچھ برتاؤ جنگ میں ہوتا ہے (مارنا، پکڑنا، گھیرنا، داؤ لگانا لگاتار میں رہنا) وہ سب ہوگا، البتہ اگر بظاہر کفر سے توبہ کر کے اسلامی برادری میں داخل ہو جائیں جس کی بڑی علامت نماز ادا کرنا اور زکوٰۃ دینا ہے تو پھر مسلمانوں کو ان سے قرض کرنے اور ان کا راستہ روکنے کی اجازت نہیں۔ رہا باطن کا معاملہ، وہ خدا کے سپرد ہے مسلمانوں کا معاملہ اس کے ظاہر کو دیکھ کر ہوگا۔ اس آیت سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی شخص کلمہ اسلام پڑھ کر نماز ادا نہ کرے یا زکوٰۃ نہ دے تو مسلمان اس کا راستہ روک سکتے ہیں۔ امام احمد، امام شافعی، امام مالک رحمہم کے نزدیک اسلامی حکومت کا فرض ہے کہ تارک صلوٰۃ اگر توبہ نہ کرے تو اسے قتل کر دے۔ (امام احمد رحمہم کے نزدیک رذہ اور مالک و شافعی رحمہم کے نزدیک حد أو قتریرا) امام ابوحنیفہ رحمہم فرماتے ہیں کہ اسے خوب زد و کوب کرے اور قید میں رکھے حتیٰ یعموت او یموت (حتیٰ کہ مر جائے یا توبہ کرے) بہر حال تحلیہ تکبیر کسی کے نزدیک نہیں۔ رہے مانعین زکوٰۃ ان کے اموال میں سے حکومت جب سب زکوٰۃ وصول کرے اور اگر وہ لوگ مل کر حکومت سے آمادہ پیکار ہوں تو راہ راست پر لانے کے لیے جنگ کی جائے۔ حضرت ابو بکر صدیق رحمہم نے مانعین زکوٰۃ پر جہاد کیا تھا اس کا واقعہ کتب حدیث و تاریخ میں مشہور و معروف ہے۔

﴿لَا يَأْتِيَنَّكَ﴾: [۷] اپناہ اور امن دینے کا حکم: پہلے فرمایا تھا کہ اگر اپنی کفریات سے توبہ کر کے اسلام میں داخل ہو جائیں تو مامون ہیں۔ ممکن تھا کہ کسی شخص کو اصول اسلام سے آگاہی نہ ہو، وہ تحقیق و رفع شکوک کی غرض سے مسلمانوں کے پاس آنا چاہے اس کی نسبت فرما دیا کہ اپنی پناہ اور حفاظت میں لے کر خدا کا کلام اور اسلام کے حقائق و دلائل سناؤ، اگر قبول نہ کرے تو اس کو قتل مت کرو بلکہ کہیں ٹھکانہ پر اس کی جگہ پہنچا دو جہاں پہنچ کر وہ مامون و مطمئن ہو جائے، اُس کے بعد وہ سب کافروں کے برابر ہے۔ یہ امن دینے کا حکم اس لیے ہے کہ اسلامی اصول و حقائق سے ان لوگوں کو آگاہی نہیں ہے۔ لہذا ان کے سامنے حق خوب طرح واضح کر دینا چاہیے اگر اس کے بعد بھی عناد برتے تو ﴿لَقَدْ كُنَّا لِلرَّشْدِ مِنْ الْغَيِّ﴾ [بقرہ ۲۵۶] کے بعد دین میں کوئی اکراہ نہیں۔

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ

کیونکہ ہودے مشرکوں کے لیے عہد اللہ کے نزدیک اور اس کے رسول کے نزدیک، مگر جن لوگوں سے تم نے عہد کیا تھا

عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ

مسجد حرام کے پاس، سو جب تک وہ تم سے سیدھے رہیں تم ان سے سیدھے رہو بے شک اللہ کو پسند ہیں

الْمُتَّقِينَ ﴿٥﴾ كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً ۚ

احتیاط والے کیونکہ رہے صلح اور اگر وہ تم پر قابو پائیں تو نہ لحاظ کریں تمہاری قربت کا اور نہ عہد کا تم

يُرْضَوْنَكُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ وَتَأْبَىٰ قُلُوبُهُمْ ۚ وَكَثَرُهُمْ فُسْقُونَ ﴿٦﴾ اِشْتَرَوْا بِآيَةِ

کو راضی کر دیتے ہیں اپنے من کی بات سے اور ان کے دل نہیں مانتے اور اکثر ان میں بدعہد ہیں ۸ بیچ والے انہوں نے

اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِهِ ۚ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٧﴾

اللہ کے حکم تمہاری قیمت پر بھر روکا اس کے راستے سے، برے کام ہیں جو وہ لوگ کر رہے ہیں ۹

لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَا يُنْفَكُ عَنْ أَوْلِيَّكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ﴿٨﴾ فَإِنْ تَابُوا

نہیں لحاظ کرتے کسی مسلمان کے حق میں قربت کا اور نہ عہد کا اور وہی ہیں زیادتی پر نال سو اگر توبہ کریں

وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَاخْوانُكُمْ فِي الدِّينِ ۚ وَنُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

اور قائم کریں نماز اور دیتے رہیں زکوٰۃ تو تمہارے بھائی ہیں حکم شریعت میں نال اور ہم کھول کر بیان کرتے ہیں حکموں کو جاننے والے

يَعْلَمُونَ ﴿٩﴾ وَإِنْ تَكَثَّرُوا آمَنَّاكُمْ مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ

لوگوں کے واسطے اور اگر وہ توڑ دیں اپنی قسمیں عہد کرنے کے بعد اور عیب لگائیں تمہارے

فَقَاتِلُوا أَيْتَةَ الْكُفْرِ ۚ إِنَّهُمْ لَا آيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ ﴿١٠﴾ أَلَا تُقَاتِلُونَ

دین میں تو لڑو کفر کے سرداروں سے، بے شک ان کی قسمیں کچھ نہیں تاکہ وہ باز آئیں ۱۱ کیا نہیں لڑتے

قَوْمًا تَكَثَّرُوا آمَنَّاكُمْ وَهَمُّوْا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَدَءُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ

ایسے لوگوں سے جو توڑیں اپنی قسمیں اور فکر میں رہیں کہ رسول کو نکال دیں اور انہوں نے پہلے جھڑکی

أَتَخْشَوْنَهُمْ ۚ قَالَ اللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١١﴾

تم سے، کیا ان سے ڈرتے ہو، واللہ کا ذکر چاہیے تم کو زیادہ اگر تم ایمان رکھتے ہو ۱۲

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۸] اعلانِ برائت کی حکمت اور ایفائے عہد کی ترغیب: پچھلی آیات میں جو براءۃ کا اعلان کیا گیا تھا، یہاں اس کی حکمت بیان فرماتے ہیں۔ یعنی ان مشرکین عرب سے کیا عہد قائم رہ سکتا ہے اور آئندہ کیا صلح ہو سکتی ہے جن کا حال تم مسلمانوں کے ساتھ یہ ہے کہ اگر کسی وقت ذرا قابو تم پر حاصل کر لیں تو ستانے اور نقصان پہنچانے میں نہ قرابت کا مطلق لحاظ کریں اور نہ قول و قرار۔ چونکہ اتفاق سے تم پر غلبہ اور قابو حاصل نہیں ہے، اس لیے محض زبانی عہد و پیمان کر کے تم کو خوش رکھنا چاہتے ہیں، ورنہ ان کے دل ایک منٹ کے لیے بھی اس عہد پر راضی نہیں ہر وقت عہد شکنی کا موقع تلاش کرتے رہتے ہیں۔ چونکہ ان میں اکثر لوگ غدار اور بدعہد ہیں اگر کوئی اکاؤڈاؤ عہد کا خیال بھی کرتا ہے تو کثرت کے مقابلہ میں اس کی کچھ پیش نہیں جاتی۔ بہر حال ایسی دغا باز بدعہد قوم سے خدا اور رسول کا کیا عہد ہو سکتا ہے۔ البتہ جن قبائل سے تم بالخصوص مسجد حرام کے پاس معاہدہ کر چکے ہو، سو تم ابتدا کر کے توڑ دو جب تک وہ وفاداری کے راستہ پر سیدھے چلیں تم بھی ان سے سیدھے رہو اور بڑی احتیاط رکھو کہ کوئی حقیر سے حقیر بات ایسی نہ ہوئے پائے جس سے تمہارا دامن عہد شکنی کی گندگی سے داغدار ہو، خدا کو وہی لوگ محبوب ہیں جو پوری احتیاط کرتے ہیں۔ چنانچہ بنو کنانہ وغیرہ نے مسلمانوں سے بدعہدی نہ کی تھی، مسلمانوں نے نہایت دیانتداری اور احتیاط کے ساتھ اپنا عہد پورا کیا، اعلانِ براءۃ کے وقت ان کے معاہدہ کی میعاد منقضی (مکمل ختم) ہونے میں نو مہینے باقی تھے، ان میں معاہدہ کی کامل پابندی کی گئی۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۹] مشرکین کا بیانِ گم روی: یعنی یہ مشرکین وہ لوگ ہیں جنہوں نے دنیا کی تھوڑی سی طمع اور اپنی اغراض و اہواء کی خاطر خدا کے احکام و آیات کو رد کر دیا۔ اس طرح خود بھی خدا کے راستہ پر نہ چلے اور دوسروں کو بھی چلنے سے روکا۔ جو ایسے بدترین اور نالائق کاموں میں پھنسے ہوں اور خدا سے نڈر ہیں وہ عہد شکنی کے وبال سے کیا ڈریں گے اور اپنے قول و قرار پر کیا قائم رہیں گے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۱۰] یعنی کچھ تمہارے ہی ساتھ نہیں بلکہ مسلمان نام سے ان کو بیر ہے، کوئی مسلمان ہو، موقع پانے پر اس کو نقصان پہنچانے کے لیے سب تعلقاتِ قرابت اور قول و قرارِ شرا کر رکھ دیتے ہیں۔ اس بارے میں ان کی ظلم و زیادتی حد سے بڑھی ہوئی ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۱۱] کفر سے توبہ پر اسلامی برادری میں شمولیت: یعنی اب بھی اگر کفر سے توبہ کر کے احکامِ دینیہ (نماز، زکوٰۃ وغیرہ) پر عمل پیرا ہوں تو نہ صرف یہ کہ آئندہ کے لیے محفوظ و مامون ہو جائیں گے بلکہ اسلامی برادری میں شامل ہو کر ان حقوق کے مستحق ہوں گے جن کے دوسرے مسلمان مستحق ہیں، جو کچھ بدعہد یاں اور شرارتیں پہلے کر چکے ہیں سب معاف کر دی جائیں گی۔ حضرت شاہ صاحب (قدس اللہ سرہ) لکھتے ہیں کہ ”یہ جو فرمایا کہ بھائی ہیں علم شریعت میں۔ اس سے سمجھ لیں کہ جو شخص قرآن سے معلوم ہو کہ ظاہر میں مسلمان ہے اور دل سے یقین نہیں رکھتا، اس کو حکم ظاہری میں مسلمان گنیں، مگر معتد اور دوست نہ بنائیں۔“

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۱۲] کفر کے سرغٹوں کو سبق سکھانے کا حکم: یعنی اگر عہد و پیمان توڑ ڈالا (جیسے بنی بکر نے خلاف عہد خزامہ پر حملہ کر دیا اور قریش نے حملہ آوروں کی مدد کی) اور کفر سے باز نہ آئے بلکہ دینِ حق کے متعلق طعن زنی اور گستاخانہ عیب جوئی کرتے رہے تو سمجھ لو کہ اس طرح کے لوگ ﴿اِنَّهُمْ اِلَٰهٰتُكُمُ الَّذِيْنَ﴾ (کفر کے سردار اور امام) ہیں۔ کیونکہ ان کی حرکات دیکھ کر اور باتیں سن کر بہت سے کجبر وادبے و فوسف پیچھے ہو لیتے ہیں، ایسے سرغٹوں سے پورا مقابلہ کرو کیونکہ ان کا کوئی قول و قسم اور عہد و پیمان باقی نہیں رہا ممکن ہے تمہارے ہاتھوں سے کچھ سزا پا کر اپنی شرارت و سرکشی سے باز آجائیں۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۱۳] مشرکین کی شرارتیں اور بدعہد فسادِ قوم سے بلا تامل قتال کا حکم: قریش نے قسمیں اور معاہدے توڑ دیے تھے، کیونکہ خلاف عہد خزامہ کے مقابلہ میں بنو بکر کی مدد کی اور ہجرت سے پہلے پیغمبر ﷺ کو وطن مقدس (مکہ معظمہ) سے نکالنے کی تجاویز سوجھیں اور وہی نکلنے کا سبب بنے ﴿اِذَا خَرَجْتُمْ اِلَٰلَٰهِيْنَ كَفَرُوْا قَاتِلِ الْاٰفَكِيْنَ﴾ [توبہ: ۳۰] مکہ میں بے قصور مسلمانوں پر بیٹھے بٹھائے مظالم

کی ابتدا کی، جب ایسٹینان کا تجارتی قافلہ بچ لگا تو ازراہِ نوح و رعونت بدر کے میدان میں مسلمانوں سے جنگ کی چھیڑ کرنے کے لیے گئے اور "صلح حدیبیہ" کے بعد بھی اپنی جانب سے عہد شکنی کی ابتدا کی کہ مسلمانوں کے حلیف خزاعہ کے مقابلہ پر بنو مکرہ کی پیٹھ ٹھونکتے رہے اور اسلحہ وغیرہ سے ان کی امداد کرتے رہے۔ آخر کار مسلمان ان سے لڑے اور مکہ معظمہ کو مشرکین کے قبضہ سے پاک کیا ﴿وَاللّٰهُ تَعَالٰی جَوْنٌ قَوِّمًا﴾ سے غرض یہ معلوم ہوتی ہے کہ جو کوئی قوم اس طرح کے احوال رکھتی ہو اس سے جنگ کرنے میں مسلمانوں کو کسی وقت کچھ تامل نہیں ہونا چاہیے، اگر ان کی طاقت و جمعیت اور ساز و سامان کا خوف ہو تو مشن کو سب سے بڑھ کر خدا کا خوف ہونا چاہیے، خدا کا ڈر جب دل میں آجائے پھر سب ڈر نکل جاتے ہیں، ایمان کا تقاضا یہ ہے کہ بندہ خدا کی نافرمانی سے ڈرے اور اس کے قہر و غضب سے لرزاں و ترساں رہے کیونکہ نفع و ضرر سب اسی کے ہاتھ میں ہے کوئی مخلوق ادنیٰ سے ادنیٰ نفع و ضرر پہنچانے پر بدو ان اس کی مشیت کے قادر نہیں۔

قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللّٰهُ بِأَيِّدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَنْصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ

لاد ان سے تا عذاب دے اللہ ان کو تمہارے ہاتھوں اور رسوا کرے اور تم کو ان پر غالب کرے اور ٹھنڈے

صُدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ ﴿۱۳﴾ وَيَذْهَبُ غِيْظُ قُلُوْبِهِمْ ط وَيَتُوبُ اللّٰهُ عَلٰی مَنْ

کرے دل مسلمان لوگوں کے اور نکالے اُن کے دل کی جلن اور اللہ توبہ نصیب کرے گا جس کو

يَشَاءُ ط وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿۱۴﴾ اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تُتْرَكُوْا وَلَآ يَعلَمِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ

چاہے گا ۱۳ اور اللہ سب کچھ جاننے والا حکمت والا ہے ۱۴ کیا تم یہ گمان کرتے ہو کہ چھوٹ جاؤ گے اور حالانکہ ابھی معلوم نہیں کیا اللہ

جَاهِدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللّٰهِ وَلَا رَسُوْلِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِيْنَ وَلِيْجَهً ط

نے تم میں سے ان لوگوں کو جنہوں نے جہاد کیا ہے اور انہیں پڑا انہوں نے سوائے اللہ کے اور اس کے رسول کے اور مسلمانوں کے کسی کو بھیدی

وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۵﴾ مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِيْنَ اَنْ يَّعْمُرُوْا مَسْجِدَ اللّٰهِ شٰهِدِيْنَ

اور اللہ کو خبر ہے جو تم کر رہے ہو ۱۵ مشرکوں کا کام نہیں کہ آباد کریں اللہ کی مسجدیں اور تسلیم

عَلٰی اَنْفُسِهِمْ بِالْكَفْرِ ط اُولٰٓئِكَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ ۚ وَفِي النَّارِ هُمْ خٰلِدُوْنَ ﴿۱۶﴾

کر رہے ہوں اپنے اوپر کفر کو، وہ لوگ خراب گئے ان کے عمل اور آگ میں رہیں گے وہ ہمیشہ

اِثْمًا يَّعْمُرُ مَسْجِدَ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَاَقَامَ الصَّلٰوةَ وَاٰتٰی

وہ آباد کرتا ہے مسجدیں اللہ کی جو یقین لایا اللہ پر اور آخرت کے دن پر اور قائم کیا نماز کو

الرَّكُوْعَةَ وَلَمْ يَجْشِ اِلَّا اللّٰهُ فَعَسٰی اُولٰٓئِكَ اَنْ يَّكُوْنُوْا مِنَ الْمُهْتَدِيْنَ ﴿۱۷﴾

اور دیتا رہا زکوٰۃ اور نہ ڈرا سوائے اللہ کے کسی سے، سو امیدوار ہیں وہ لوگ کہ ہدویں ہدایت والوں میں سے ۱۷

أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

کیا تم نے کر دیا حاجیوں کا پانی پلانا اور مسجد الحرام کا بنانا برابر اس کے جو یقین لایا اللہ پر اور آخرت

الْآخِرِ وَجَهْدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

کے دن پر اور لڑا اللہ کی راہ میں یہ برابر نہیں ہیں اللہ کے نزدیک اور اللہ راستہ نہیں دیتا

الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ

عالم لوگوں کو ۱۹ جو ایمان لائے اور گھر چھوڑ آئے اور لڑے اللہ کی راہ میں اپنے مال

وَأَنْفُسِهِمْ ۖ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾ يُبَشِّرُهُمْ

اور جان سے ان کے لیے بڑا درجہ ہے اللہ کے ہاں اور وہی مراد کو پہنچنے والے ہیں خوشخبری دیتا

رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّتْ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ﴿٢١﴾ خُلِدِينَ فِيهَا

ہے ان کو یہ دروگر ان کا اپنی طرف سے مہربانی کی اور رضامندی کی اور باغوں کی کہ جن میں ان کو آرام ہے ہمیشہ کا رہا کریں ان

أَبَدًا ۖ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٢﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ

میں مدام بے شک اللہ کے پاس بڑا ثواب ہے ۱۹ اے ایمان والو مت چکڑو اپنے باپوں کو

وَأَخْوَانَكُمْ أُولِيَاءَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ

اور بھائیوں کو رفیق اگر وہ عزیز رکھیں کفر کو ایمان سے اور جو تم میں ان کی رفاقت کرے

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾

۲۳ سو وہی لوگ ہیں گناہ گار ۲۳

فَأَيُّهَا: [۱۳] مشروعیّت جہاد کی اصلی حکمت: اس آیت میں مشروعیّت ”جہاد“ کی اصلی حکمت پر متنبہ فرمایا ہے۔ قرآن کریم میں

اتوام ماضیہ کے جو قصے بیان فرمائے ہیں ان سے ظاہر ہوتا ہے کہ جب کوئی قوم کفر و شرارت اور انبیاء علیہم السلام کی تکذیب و عداوت میں حد سے

بڑھ جاتی تھی تو قدرت کی طرف سے کوئی تباہ کن آسانی عذاب ان پر نازل کیا جاتا تھا جس سے ان کے سارے مظالم اور کفریات کا دفعہ

خاتمہ ہو جاتا تھا ﴿فَلَمَّا أَخَذْنَا بِذُنُوبِهِ﴾ ﴿فَرِيقَهُمْ قَتَلْنَا وَقَالَ بَنِي إِسْرَءِيلَ﴾ ﴿وَمِنْهُمْ مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ﴾ ﴿وَمِنْهُمْ مَّنْ حَسِبْنَا بِهٖ

الْأَرْضُ﴾ ﴿وَمِنْهُمْ مَّنْ أَعْرَفْنَا﴾ ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ﴾ ﴿۴﴾ [عنکبوت] کوئی شبہ نہیں کہ عذاب کی یہ

اقسام بہت سخت مہلک اور آئندہ نسلوں کے لیے عبرت ناک تھیں لیکن ان صورتوں میں معذبین کو دنیا میں رہ کر اپنی ذلت و رسوائی کا نظارہ نہیں

کرنا پڑتا تھا اور نہ آئندہ کے لیے توبہ و رجوع کا کوئی امکان باقی رہتا تھا۔ مشروعیّت جہاد کی اصلی غرض و غایت یہ ہے کہ کذبین و معصین کو حق

تعالیٰ بجائے بلا واسطہ عذاب دینے کے اپنے مخلص وفادار بندوں کے ہاتھ سے سزا دلوائے۔ سزا دہی کی اس صورت میں مجرمین کی رسوائی اور مخلصین کی قدر افزائی زیادہ ہے، وفادار بندوں کا نصرت و غلبہ علامت ظاہر ہوتا ہے ان کے دل یہ دیکھ کر ٹھنڈے ہوتے ہیں کہ جو لوگ کل تک انہیں حقیر و ناتواں سمجھ کر ظلم و ستم اور استہزاء و تمسخر کا نغمہ مشتق بنائے ہوئے تھے، آج خدا کی تائید و رحمت سے انہی کے دم و کرم یا عدل و انصاف پر چھوڑ دیے گئے ہیں۔ کفر و باطل کی شوکت و نمائش کو دیکھ کر جو اہل حق گھٹتے رہتے تھے یا جو ضعیف و مظلوم مسلمان کفار کے مظالم کا انتقام نہ لے سکنے کی وجہ سے دل ہی دل میں غیظ کھا کر چپ ہو رہتے تھے، جہاد فی سبیل اللہ کے ذریعہ سے ان کے قلوب تسکین پاتے تھے اور آخری بات یہ ہے کہ خود مجرمین کے حق میں بھی سزا دہی کا یہ طریقہ نسبتاً زیادہ نافع ہے کیونکہ سزا پانے کے بعد بھی رجوع و توبہ کا دروازہ کھلا ہوا ہے۔ بہت ممکن ہے کہ حالات سے عبرت حاصل کر کے بہت سے مجرموں کو توبہ نصیب ہو جائے، چنانچہ حضور پر نور ﷺ کے زمانہ میں ایسا ہی ہوا کہ تھوڑے دنوں میں سارا عرب صدیق دل سے دین الہی کا حلقہ گوش بن گیا۔

فَإِنَّكَ: [۱۵]..... یعنی ہر ایک کی حالت کو جان کر حکمت کا معاملہ کرتا ہے اور ہر زمانہ میں اس کے مناسب احکام بھیجتا ہے۔

فَإِنَّكَ: [۱۶]..... مشروریت جہاد کی یہاں ایک اور حکمت بیان فرمائی۔ یعنی ایمان اور بندگی کے زبانی دعوے کرنے والے تو بہت ہیں لیکن امتحان کی کسوٹی پر جب تک کسانہ جائے کھر اور کھوٹا ظاہر نہیں ہوتا۔ جہاد کے ذریعہ سے خدا دیکھنا چاہتا ہے کہ کتنے مسلمان ہیں جو اس کی راہ میں جان و مال شکار کرنے کو تیار ہیں اور خدا اور رسول اور مسلمانوں کے سوا کسی کو اپنا راز دار یا خصوصی دوست بنانا نہیں چاہتے، خواہ وہ ان کا کتنا ہی قریبی رشتہ دار کیوں نہ ہو۔ یہ معیار ہے جس پر مومنین کا ایمان پرکھا جاتا ہے، جب تک عملی جہاد نہ ہو صرف زبانی جمع خرچ سے کامیابی حاصل نہیں ہو سکتی، پھر عمل بھی جو کچھ کیا جائے اس کی خبر خدا کو ہے کہ صدق و اخلاص سے کیا یا نمود و ریا سے، جیسا عمل ہو گا اُدھر سے اسی کے موافق پھل ملے گا۔

فَإِنَّكَ: [۱۷] مساجد کی آبادی کا مطلب اور آباد کرنے والوں کے اوصاف:..... پہلے فرمایا تھا کہ مسلمان بدون امتحان کے پونہی نہیں چھوڑے جاسکتے، بلکہ بڑے بڑے عزائم اعمال (مثلاً جہاد وغیرہ) میں ان کی ثابت قدمی دیکھی جائے گی اور یہ کہ تمام دنیا کے تعلقات پر کس طرح خدا اور رسول کی جانب کو ترجیح دیتے ہیں۔ اس رکوع میں یہ بتلایا کہ خدا کی مساجد (عبادت گاہیں) حقیقتاً ایسے ہی اولوالعزم مسلمانوں کے دم سے آباد ہو سکتی ہیں۔ مساجد کی حقیقی آبادی یہ ہے کہ ان میں خدائے واحد کی عبادت اس کی شان کے لائق ہو، ”ذکر اللہ“ کرنے والے کثرت سے موجود ہوں جو بے روک نوک خدا کو یاد کریں، لغویات و خرافات سے ان پاک مقامات کو محفوظ رکھا جائے۔ یہ مقصد کفار و مشرکین سے کب حاصل ہو سکتا ہے؟ دیکھئے! مشرکین مکہ بڑے فخر سے اپنے کو ”مسجد حرام“ کا متولی اور خادم کہتے تھے، مگر ان کی بڑی خدمت گزاری یہ تھی کہ پتھر کی سیکڑوں سورتیاں کعبہ میں رکھ چھوڑی تھیں ان ہی کی نذر و نیاز کرتے اور شیش مانتے تھے، بہت سے لوگ نیچے طواف کرتے تھے، ذکر اللہ کی جگہ بیٹیاں اور تالیاں بجاتے تھے اور خدائے واحد کے سچے پرستاروں کو وہاں تک پہنچنے کی اجازت نہ دیتے تھے، لے دے کر ان کی بڑی عبادت یہ تھی کہ حاجیوں کے لیے پانی کی سبیل لگادی، یا حرم شریف میں چراغ جلا دیا یا کعبہ پر غلاف چڑھایا، یا کبھی ضرورت ہوئی تو شکست و ریخت کی مرمت کرا دی۔ مگر یہ اعمال محض بے جان اور بے روح تھے کیونکہ مشرک کو جب خدا کی صحیح معرفت حاصل نہیں تو کسی عمل میں اس کا قبلاً توجہ اور مرکز اخلاص خدائے وحدہ لا شریک کہ کی ذات شیع الکمالات نہیں ہو سکتی۔ اسی لیے کافر کا کوئی عمل خدا کے نزدیک زندہ اور معتد بہ عمل نہیں ہے (اسی کو ﴿يُحْيِي ظِلْفَ أَصْحَابِ الْهُدَى﴾ سے تعبیر فرمایا) الغرض کفار و مشرکین جو اپنے حال و حال سے اپنے کفر و شرک پر ہر وقت شہادت دیتے رہتے ہیں، اس لائق نہیں کہ ان سے مساجد اللہ خصوصاً مسجد حرام کی حقیقی تعمیر (آبادی) ہو سکے۔ یہ کام صرف اُن لوگوں کا ہے جو دل سے خدائے واحد اور آخری دن پر ایمان لائے ہوئے ہیں، جو ارجح سے نمازوں کی اقامت میں

مشغول رہتے ہیں، اموال میں سے باقاعدہ زکوٰۃ ادا کرتے ہیں اور خدا کے سوا کسی سے نہیں ڈرتے، اسی لیے مساجد کی صیانت و تظہیر کی خاطر جہاد کے لیے تیار رہتے ہیں۔ ایسے مومنین جو دل، زبان، ہاتھ پاؤں، مال و دولت، ہر چیز سے خدا کے مطیع و فرمانبردار ہیں ان کا فرض منہی ہے کہ مساجد کو آباد رکھیں اور تعمیر مساجد کے چھوٹے بڑے رکھنے والے مشرکین کو خواہ اہل قربت ہی کیوں نہ ہوں وہاں سے نکال باہر کریں کیونکہ ان کے وجود سے مساجد اللہ کی آبادی نہیں بربادی ہے۔

﴿آیۃ ۱۸﴾ جہاد افضل ترین عمل ہے..... بشرکین مکہ کو اس پر بڑا فخر و ناز تھا کہ ہم حاجیوں کی خدمت کرتے، انہیں پانی پلاتے، کھانا کپڑا دیتے اور مسجد حرام کی مرمت یا کسوۃ کعبہ یا تیل جی وغیرہ کا انتظام کرتے ہیں۔ اگر مسلمان اپنے جہاد و ہجرت وغیرہ پر نازاں ہیں تو ہمارے پاس عبادات کا یہ ذخیرہ موجود ہے۔ ایک زمانہ میں حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے بھی حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے مقابلہ میں اسی طرح کی بحث کی تھی، بلکہ صحیح مسلم میں ہے کہ ایک دفعہ چند مسلمان آپس میں جھگڑ رہے تھے، کوئی کہتا تھا کہ میرے نزدیک اسلام لانے کے بعد حاجیوں کو پانی پلانے سے زیادہ کوئی عبادت نہیں، دوسرے نے کہا میرے خیال میں اسلام کے بعد بہترین عمل مسجد حرام کی خدمت ہے (مثلاً جھاڑو دینا یا روشنی وغیرہ کرنا) تیسرا بولا کہ جہاد فی سبیل اللہ تمام عبادات و اعمال سے افضل و اشرف ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو ڈانٹا کہ تم ”جمعہ“ کے وقت منبر رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھ کر اس طرح بحثیں کر رہے ہو، ذرا صبر کرو، جب حضور جمعہ سے فارغ ہو جائیں گے آپ سے یہ چیز دریافت کر لی جائے گی۔ چنانچہ جمعہ کے بعد حضور ﷺ سے سوال کیا تو یہ آیات نازل ہوئیں ﴿وَجَعَلْنَاهُ سَبَاقَةَ الْحَاجِّ وَجَعَلْنَا التَّسْجِدَ الْحَرَامَ﴾ یعنی حاجیوں کو پانی پلانا اور مسجد حرام کا ظاہری طور پر بسانا، ایمان باللہ اور جہاد فی سبیل اللہ میں سے کسی ایک کے برابر بھی نہیں ہو سکتا (افضل ہوتا تو کیا؟) یہاں جہاد کے ساتھ ایمان باللہ کا ذکر آیا تو اس لیے کیا کہ مشرکین کے فخر و غرور کا جواب بھی ہو جائے کہ تمام عبادات کی روح ایمان باللہ ہے، اس روح کے بدون پانی پلانا یا مسجد حرام کی خدمت کرنا محض مردہ عمل ہے۔ تو یہ بے جان اور مردہ عمل ایک زندہ جاوید عمل کی برابری کیسے کر سکتا ہے۔ ﴿وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ﴾ [فاطر ۲۲] اور اگر صرف مومنین کے اعمال کا باہمی موازنہ کرنا ہے تو ایمان باللہ کا ذکر جہاد فی سبیل اللہ کی تمہید کے طور پر ہوگا، اصل مقصود جہاد وغیرہ عزائم اعمال کی انضالیست کو بیان فرمانا ہے۔ ایمان کے ذکر سے تعبیر فرمادی کہ جہاد فی سبیل اللہ ہو یا کوئی عمل ایمان کے بغیر بیچ اور لاشے محض ہے۔ ان عزائم اعمال (جہاد و ہجرت وغیرہ) کا تقوم بھی ایمان باللہ سے ہوتا ہے اور اس نکتہ کو وہی لوگ سمجھتے ہیں جو ہم تسلیم رکھتے ہوں، خالصین (بے موقع کام کرنے والوں) کی ان حقائق تک رسائی نہیں ہوتی۔

﴿آیۃ ۱۹﴾ تین چیزوں پر تین بشاراتیں..... یعنی اس کے یہاں ثواب اور درجات کی کیا کمی ہے جس کو جتنا چاہے مرمت فرمائے۔ پہلی آیت میں تین چیزوں کا ذکر تھا ایمان، جہاد، ہجرت۔ ان تین پر بشارت بھی تین چیزوں کی دی رحمت، رضوان، خلود فی الجنۃ۔ ابو حیان (قدس اللہ سرہ) نے لکھا ہے کہ ”رحمت“ ایمان پر مرتب ہے، ایمان نہ ہو تو آخرت میں خدا کی رحمت و مہربانی سے کوئی حصہ نہیں مل سکتا۔ اور ”رضوان“ (جو بہت ہی اعلیٰ مقام ہے) جہاد فی سبیل اللہ کا صلہ ہے۔ مجاہد فی سبیل اللہ تمام نفسانی حظوظ و تعلقات ترک کر کے خدا کے راستہ میں جان و مال نثار کرنا اور خدا کی خوشنودی حاصل کرنے کے لیے انتہائی قربانی پیش کرتا ہے۔ لہذا اس کا صلہ بھی انتہائی ہونا چاہیے اور وہ حق تعالیٰ شانہ کی رضا کا مقام ہے۔ باقی ”ہجرت“ وہ خدا کے لیے وطن مالوف اور گھر بار چھوڑنے کا نام ہے۔ اس لیے مہاجر کو خوشخبری دی گئی کہ تیرے وطن سے بہتر وطن اور تیرے گھر سے بہتر گھر تجھ کو ملے گا جس میں ہمیشہ اعلیٰ درجہ کی آسائش و راحت سے رہنا ہوگا جس سے ہجرت کرنے کی کبھی نوبت نہ آئے گی۔

﴿آیۃ ۲۰﴾ جہاد و ہجرت میں رکاوٹ بننے والوں سے دوستی کی ممانعت..... پچھلی آیات میں بتلایا تھا کہ جہاد و ہجرت اعظم و

افضل ترین اعمال ہیں، بسا اوقات ان دونوں اعمال میں خویش و اقارب، کنبد اور برادری کے تعلقات خلل انداز ہوتے ہیں، اس لیے فرمادیا کہ جن لوگوں کو ایمان سے زیادہ کفر عزیز ہے، ایک مومن انہیں کیسے عزیز رکھ سکتا ہے، مسلمان کی شان نہیں کہ ان سے رفاقت اور دوستی کا دم بھرے حتیٰ کہ یہ تعلقات اس کو جہاد و ہجرت سے مانع ہو جائیں، ایسا کرنے والے گناہ گار بن کر اپنی جانوں پر ظلم کر رہے ہیں۔

قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ

تو کہہ دے اگر تمہارے باپ اور بیٹے اور بھائی اور عورتیں اور برادری اور مال جو

اَقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسْكِينٌ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِّنْ

تم نے کمائے ہیں اور سوداگری جس کے بند ہونے سے تم ڈرتے ہو اور حویلیاں جن کو پسند کرتے ہو تم کو زیادہ پیاری ہیں

اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَجِهَادٌ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي

اللہ سے اور اس کے رسول سے اور لڑنے سے اس کی راہ میں تو انتظار کرو یہاں تک کہ بھیجے اللہ اپنا حکم اور اللہ راستہ

الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿۳۱﴾ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ ۖ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ

نہیں دینا نافرمان لوگوں کو ۳۱ مدد کر چکا ہے اللہ تمہاری بہت میدانوں میں اور حنین کے دن جب

أَعْجَبَتْكُمْ كَثُرَتْكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا

خوش ہوئے تم اپنی کثرت پر پھر وہ کچھ کام نہ آئی تمہارے اور تنگ ہو گئی تم پر زمین باوجود

رَحَبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُدْبِرِينَ ﴿۳۲﴾ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى

اپنی فراخی کے پھر ہٹ گئے تم پیچھے دے کر پھر اتاری اللہ نے اپنی طرف سے تسکین اپنے رسول پر اور

الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَّهُمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ وَذَلِكَ جَزَاءُ

ایمان والوں پر اور اتاریں فوجیں کہ جن کو تم نے نہیں دیکھا اور عذاب دیا کافروں کو اور یہی سزا ہی

الْكَافِرِينَ ﴿۳۳﴾

مکروں کی ۳۳

قَالَ كَلَّا: [۳۱] ترک جہاد پر سزا کا اعلان: یعنی اگر خدا رسول کے احکام کا امتثال اور ہجرت یا جہاد کرنے سے یہ خیال مانع ہو کہ کہہ برادری چھوٹ جائے گی، اموال تلف ہوں گے، تجارت مندی پڑ جائے گی یا بند ہو جائے گی، آرام کے مکانوں سے نکل کر بے آرام ہونا پڑے گا تو پھر خدا کی طرف سے حکم سزا کا انتظار کرو، جو اس تن آسانی اور دنیا بطلی پر آنے والا ہے۔ جو لوگ مشرکین کی موالات یا دنیوی خواہشات میں پھنس کر احکام الہیہ کی تعمیل نہ کریں ان کو حقیقی کامیابی کا راستہ نہیں مل سکتا۔ حدیث میں ہے کہ جب تم بیلوں کی دم پکڑ کر کھیتی

بازی پر راضی ہو جاؤ گے اور ”جہاد“ چھوڑ بیٹھو گے تو خدا تم پر ایسی زلت مسلط کر دے گا جس سے کبھی نکل نہ سکو گے یہاں تک کہ پھر اپنے دین (جہاد فی سبیل اللہ) کی طرف واپس آؤ۔

﴿۲۲﴾ غزوہ خنین کا واقعہ: پچھلی آیت میں تنبیہ کی گئی تھی کہ جہاد فی سبیل اللہ کے وقت موئین کو کنبہ، برادری، اموال و املاک وغیرہ کی چیز پر نظر نہ ہونی چاہیے، یہاں آگاہ فرمایا ہے کہ مجاہدین کو خود اپنی فوجی جمعیت و کثرت پر گھمنڈ نہ کرنا چاہیے، نصرت و کامیابی اکیلے خدا کی مدد سے ہے جس کا تجربہ پیشتر بھی بہت سے میدانوں میں تم کر چکے ہو، بدر، قرینہ و نصیر اور حدیبیہ وغیرہ میں جو کچھ نتائج رونما ہوئے وہ محض امداد الہی و تائید فیہی کا کرشمہ تھا۔ اور اب اخیر میں غزوہ خنین کا واقعہ تو ایسا صریح اور عجیب و غریب نشان آسانی نصرت و امداد کا ہے جس کا اقرار سخت معاذ و دشمنوں تک کو کرنا پڑا ہے۔ فتح مکہ کے بعد فوراً آپ کو اطلاع ملی کہ ہوازن و ثقیف وغیرہ بہت سے قبائل عرب نے ایک لشکر جرار تیار کر کے بڑے ساز و سامان سے مسلمانوں پر حملہ کرنے کا ارادہ کیا ہے۔ یہ خبر پاتے ہی آپ نے دس ہزار مہاجرین و انصار کی فوج گراں لے کر جو مکہ فتح کرنے کے لیے مدینہ سے ہمراہ آئی تھی، طائف کی طرف کوچ کر دیا، دو ہزار طلقاء بھی جو فتح مکہ کے وقت مسلمان ہوئے تھے، آپ کے ہمراہ تھے یہ پہلا موقع تھا کہ بارہ ہزار کی عظیم الشان جمعیت کیل کانٹے سے لیس ہو کر میدان جہاد میں نکلے، یہ منظور کیجئے کہ بعض صحابہ سے نہ رہا گیا اور بے ساختہ بول اٹھے کہ (جب ہم بہت تھوڑے تھے اس وقت ہمیشہ غالب رہے تو) آج ہماری اتنی بڑی تعداد کسی سے مغلوب ہونے والی نہیں، یہ جملہ مردان تو حید کی زبان سے نکلنا ”بارگاہِ اُحدیت“ میں ناپسند ہوا، ابھی مکہ سے تھوڑی دور نکلے تھے کہ دونوں لشکر مقابل ہو گئے، فریق مخالف کی جمعیت چار ہزار تھی جو سر کوٹن باندھ کر اور سب عورتوں، بچوں کو ساتھ لے کر ایک فیصلہ کن جنگ کے لیے پوری تیاری سے نکلے تھے، اونٹ، گھوڑے، مویشی اور گھروں کا کل اندوشتہ کوڑی کوڑی کر کے اپنے ہمراہ لے آئے تھے، ہوازن کا قبیلہ تیر اندازی کے فن میں سارے عرب میں شہرت رکھتا تھا، اُس کے بڑے ماہر تیر اندازوں کا دستہ وادی خنین کی پہاڑیوں میں گھات لگائے بیٹھا تھا۔ صحیحین میں براء بن عازب کی روایت ہے کہ پہلے معرکہ میں کفار کو ہزیمت ہوئی، وہ بہت سامان چھوڑ کر پسپا ہو گئے، یہ دیکھ کر مسلمان سپاہی غنیمت کی طرف جھک پڑے، اس وقت ہوازن کے تیر اندازوں نے گھات سے نکل کر ایک دم دھاوا بول دیا، آج واحد میں چاروں طرف سے اس قدر تیر برساتے کہ مسلمانوں کو قدم جما نا مشکل ہو گیا، اوّل طلقاء میں بھاگ پڑی، آخر سب کے پاؤں اکٹڑ گئے، زمین باد و دفرائی کے تنگ ہو گئی کہ کہیں پناہ کی جگہ نہ ملتی تھی۔ حضور پر نور ﷺ مع چند رفقاء کے دشمنوں کے زرعہ میں تھے ابو بکر، عمر، عباس، علی، عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہم وغیرہ تقریباً اسی صحابہ بلکہ بعض اہل سیر کی تصریح کے موافق کل دس نفوس قدسیہ (عشرہ کاملہ) میدان جنگ میں باقی رہ گئے جو پہاڑ سے زیادہ مستقیم نظر آتے تھے۔ یہ خاص موقع تھا جبکہ دنیا نے پیغمبرانہ صداقت و توبہ کل اور معجز اسے شجاعت کا ایک خیر العقول نظارہ ان ظاہری آنکھوں سے دیکھا، آپ سفید خچر پر سوار ہیں، عباس بن ابی وقطہ ایک رکاب اور ابوسفیان بن الحارث بن ابی وقطہ دوسری رکاب تھامے ہوئے ہیں، چار ہزار کا مسلح لشکر پورے جوش انتقام میں ٹوٹا پڑتا ہے، ہر چار طرف سے تیروں کا مینہ برس رہا ہے، ساتھی منتشر ہو چکے ہیں مگر رفیق اعلیٰ آپ کے ساتھ ہے، ربانی تائید اور آسانی سکینہ کی غیر مرئی بارش آپ پر اور آپ کے گئے چنے رفیقوں پر ہو رہی ہے، جس کا اثر آخر کار بھانگنے والوں تک پہنچتا ہے، جدھر سے ہوازن و ثقیف کا سیلاب بڑھ رہا ہے آپ کی سواری کا منہ اس وقت بھی اسی طرف ہے، اور ادھر ہی آگے بڑھنے کے لیے خچر کو ہمیز [ایز لگانا] کر رہے ہیں، دل سے خدا کی طرف لوگی ہے اور زبان پر نہایت استغناء وطمینان کے ساتھ ”اِنَّا لِلّٰہِ لَا نَکْذِبُ، اِنَّا اِبْنُ عَبْدِ الْمَطْلِبِ“ جاری ہے یعنی بے شک میں سچا پیغمبر ہوں اور عبد المطلب کی اولاد ہوں، اسی حالت میں آپ نے صحابہ کو آواز دی ”اَللّٰہُمَّ اِنَّا اَبْدَلُہُ الْاَلٰہِ الْاِنَّا رَسُوْلُہُ الْاَلٰہِ“ خدا کے بندو! ادھر آؤ، یہاں آؤ کہ میں خدا کا رسول ہوں۔ پھر آپ کی ہدایت کے موافق حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے (جو نہایت جمیر الصوت تھے) اصحابِ سمرہ کو پکارا جنہوں نے

درخت کے نیچے حضور کے ہاتھ پر بیعت جہاد کی تھی، آواز کا کانوں میں پہنچنا تھا کہ بھاگنے والوں نے سوار یوں کا رخ میدان جنگ کی طرف پھیر دیا جس کے اونٹ نے رخ بدلنے میں دیر کی وہ گلے میں زرہ ڈال کر اونٹ سے کود پڑا اور سواری چھوڑ کر حضور ﷺ کی طرف لوٹا۔ اسی اثنا میں حضور ﷺ نے تھوڑی سی مٹی اور کنکر یاں اٹھا کر لشکر کفار پر پھینکیں جو خدا کی قدرت سے ہر کافر کے چہرے اور آنکھوں پر پڑی۔ اُدھر حق تعالیٰ نے آسمان سے فرشتوں کی فوجیں بھیج دیں جن کا نزول غیر مرئی طور پر مسلمانوں کی تقویت و ہمت افزائی اور کفار کی مروعیت کا سبب ہوا، پھر کیا تھا؟ کفار کنکریوں کے اثر سے آنکھیں ملتے رہے، جو مسلمان قریب تھے انہوں نے پلٹ کر حملہ کر دیا، آناٹانا میں مطلع صاف ہو گیا، بہت سے بھاگے ہوئے مسلمان لوٹ کر حضور ﷺ کی خدمت میں پہنچے تو دیکھا لڑائی ختم ہو چکی، ہزاروں قیدی آپ کے سامنے بندھے کھڑے ہیں اور مال غنیمت کے ڈھیر لگے ہوئے ہیں فُتُحْنَ مِّنْ بَيْنِهِمْ مَلَائِكَةٌ مُّخْلِ شَيْئًا اس طرح کافروں کو دنیا میں سزا دی گئی۔

ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۷﴾ يَأَيُّهَا

پھر توبہ نصیب کرے گا اللہ اس کے بعد جس کو چاہے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے ﴿۲۷﴾ اے

الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ

ایمان والو مشرک جو ہیں سو پلید ہیں سو نزدیک نہ آنے پائیں مسجد الحرام کے اس برس

هَذَا ۖ وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ

کے بعد ﴿۲۸﴾ اور اگر تم ڈرتے ہو فقر سے تو آئندہ غنی کر دے گا تم کو اللہ اپنے فضل سے اگر چاہے بے شک اللہ سب کچھ

عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۲۸﴾ قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا

جاننے والا حکمت والا ہے ﴿۲۸﴾ لڑو ان لوگوں سے جو ایمان نہیں لاتے اللہ پر اور نہ آخرت کے دن پر اور نہ

يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا

حرام جانتے ہیں اس کو جس کو حرام کیا اللہ نے اور اس کے رسول نے اور نہ قبول کرتے ہیں دین سچا ان لوگوں میں سے

الْكِتَابِ حَتَّىٰ يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴿۲۹﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرُ ابْنِ

جو کہ اہل کتاب ہیں، یہاں تک کہ وہ جزیہ دیں اپنے ہاتھ سے ذلیل ہو کر ﴿۲۹﴾ اور یہود نے کہا کہ عزیز اللہ کا بیٹا ہے ﴿۲۹﴾

اللَّهُ وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ۖ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ ۖ يُضَاهِئُونَ

اور نصاریٰ نے کہا کہ مسیح اللہ کا بیٹا ہے، یہ باتیں کہتے ہیں اپنے منہ سے، ریس کرنے لگے اگلے

قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ ۖ قَتَلَهُمُ اللَّهُ ۖ أَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ﴿۳۰﴾

کافروں کی بات کی ۲۸ ہلاک کرے ان کو اللہ، کہاں سے پھرے جاتے ہیں ﴿۲۹﴾

قَالَ لَيْكَ: [۲۳]..... چنانچہ ہوازن وغیرہ کو اس کے بعد تو پہلے ہی ہوئی اور اکثر مسلمان ہو گئے۔

قَالَ لَيْكَ: [۲۴] کفار و مشرکین کے حدود و حرم میں داخلے کی ممانعت!..... جب حق تعالیٰ نے شرک کی قوت کو تو ذکر جزیرۃ العرب کا صدر مقام (مکہ معظمہ) فتح کر دیا اور قبائل عرب جو قوی و جوق و اندر اسلام میں داخل ہونے لگے تب ۹ ہجری میں یہ اعلان کرایا گیا کہ آئندہ کوئی مشرک (یا کافر) مسجد حرام میں داخل نہ ہو بلکہ اس کے نزدیک یعنی حدود و حرم میں بھی نہ آنے پائے۔ کیونکہ ان کے قلوب شرک و کفر کی نجاست سے اس قدر پلید اور گندے ہیں کہ اس سب سے بڑے مقدس مقام اور مرکز تو حید و ایمان میں داخل ہونے کے لائق نہیں، اس کے بعد صحیح احادیث سے ثابت ہے کہ حضور ﷺ نے جزیرۃ العرب سے مشرکین اور یہود و نصاریٰ سب کے نکال دینے کا حکم دیا۔ چنانچہ حضور کی آخری وصیت کے موافق حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں یہ حکم عملاً نافذ ہوا، اب بطور استیلاء یا توطن کفار کے وہاں رہنے پر مسلمانوں کو رضامند ہونا جائز نہیں بلکہ تفسیر جزیرۃ العرب بقدر استطاعت ان کا فریضہ ہے۔ ہاں! حنفیہ کے نزدیک کوئی کافر مسافر اسے عارضی طور پر امام کی اجازت سے وہاں جاسکتا ہے بشرطیکہ امام اتنی اجازت دینا خلاف مصلحت نہ سمجھے۔ باقی حج و عمرہ کی غرض سے داخل ہونے کی کسی کافر کو اجازت نہیں کمادورنی المدیث "الا لایحجن بعد العام مشرک۔"

قَالَ لَيْكَ: [۲۵] نعم البدل!..... حرم میں مشرکین کی آمد و رفت بند کر دینے سے مسلمانوں کو اندیشہ ہوا کہ تجارت وغیرہ کو بڑا نقصان پہنچے گا اور جو سامان تجارت یہ لوگ لاتے تھے وہ نہیں آئے گا۔ اس لیے تلی کر دی کہ اس سے مت گھبراؤ تم کو غنا عطا فرمائے اس کی مشیت پر موقوف ہے، وہ چاہے گا تو کچھ دیر نہ لگے گی۔ چنانچہ یہی ہوا، خدا نے سارا ملک مسلمان کر دیا، مختلف بلاد و امصار سے تجارتی سامان آنے لگا، بارشیں خوب ہوئیں جس سے پیداوار بڑھ گئی، فتوحات و غنائم کے دروازے کھول دیے، اہل کتاب وغیرہ سے جزیہ کی رقم وصول ہونے لگیں۔ غرض مختلف طرح سے حق تعالیٰ نے اسباب غنائم جمع کر دیے، بے شک خدا کا کوئی حکم حکمت سے خالی نہیں۔

قَالَ لَيْكَ: [۲۶] اہل کتاب کی قوت و شوکت کو توڑنے کا حکم!..... جب مشرکین کا قصہ پاک ہو گیا اور ملکی سطح ذرا ہموار ہوئی تو حکم ہوا کہ اہل کتاب (یہود و نصاریٰ) کی قوت و شوکت کو توڑ دو۔ مشرکین کے وجود سے تو بالکل عرب کو پاک کر دینا مقصود تھا لیکن یہود و نصاریٰ کے متعلق اس وقت صرف اسی قدر سخت نظر تھا کہ وہ اسلام کے مقابلہ میں زور نہ پکڑیں اور اس کی اشاعت و ترقی کے راستہ میں حائل نہ ہوں، اس لیے اجازت دی گئی کہ اگر یہ لوگ ماتحت رعیت بن کر جزیرہ دینا منظور کریں تو کچھ مضائقہ نہیں، قبول کر لو، پھر حکومت اسلامیہ ان کے جان و مال کی محافظ ہوگی ورنہ ان کا علاج بھی وہی ہے جو مشرکین کا تھا (یعنی مجاہدانہ قتال) کیونکہ یہ بھی اللہ اور یوم آخرت پر جیسا چاہے ایمان نہیں رکھتے، نہ خدا اور رسول کے احکام کی کچھ پروا کرتے ہیں، رسول کریم ﷺ کی تو کیا، اپنے تسلیم کردہ نبی حضرت مسیح علیہ السلام کی سچی پیروی نہیں کرتے، محض انہوآراء کا اتباع کرتے ہیں، جو سجادین پہلے آیا، یعنی حضرت مسیح علیہ السلام وغیرہ کے زمانہ میں اور جواب نبی آخر الزماں ﷺ کے آئے، کسی کے قائل نہیں۔ بلکہ جیسا کہ عنقریب آتا ہے کہ اس کوشش میں لگے رہتے ہیں کہ خدا کا روشن کیا ہوا چراغ اپنی پھونکوں سے گل کر دیں، ایسے بد باطن نالائقوں کو اگر یوں ہی چھوڑ دیا جائے تو ملک میں فتنہ و فساد اور کفر و جہود کے شعلے برابر بھڑکتے رہیں گے۔

قَالَ لَيْكَ: [۲۷] بعض یہود کا عقیدہ:..... روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت بعض یہود کا یہ عقیدہ تھا کہ حضرت عزیر علیہ السلام خدا کے بیٹے ہیں لیکن یہ عقیدہ عام یہود کا نہ تھا۔ اور زمانہ مابعد میں تو بعض علماء نے لکھا ہے کہ اب کوئی یہودی اس عقیدہ کا باقی نہیں رہا۔ اگر عہد نبوی میں یہود کا کوئی فرقہ اس کا قائل نہ ہوتا تو ضرور تھا کہ اس وقت یہود قرآن کی حکایت کی تقلید کرتے جیسا کہ ﴿وَاحْتَبِزْهُمْ وَوَلِّبْهُمْ أَذْهَابًا﴾ قرآن کریم نے امتراض کیا تھا کہ احبار و وہابان کو رب تو کوئی نہیں مانتا، اس کا جواب نبی کریم ﷺ نے دیا جو

آگے آتا ہے۔ پس اہمیت عزیر کے عقیدہ کو ان کی طرف نسبت کرنا، اور ان کا اعتراض و انکار کہیں منقول نہ ہونا اس کی دلیل ہے کہ ضرور اس وقت اس خیال کے لوگ موجود تھے۔ ہاں ایسے سرور دھور سے بہت سے مذاہب اور فرقے مت مان گئے، وہ بھی نابود ہو گیا ہو تو کچھ مستبعد نہیں، ہاں ہم سے ایک نہایت ثقہ بزرگ (حاجی امیر شاہ خان مرحوم) نے بیان کیا کہ سیاحت فلسطین وغیرہ کے دوران مجھے بعض یہود اس خیال کے ملے جن کو اسی عقیدہ کی نسبت سے عزیری کہا جاتا ہے۔ واللہ اعلم!

﴿اِنَّكَ﴾: [۲۸]..... یعنی "انہیت" یا "الوہیت" مسیح وغیرہ کا عقیدہ پرانے مشرکین کے عقیدہ کے مشابہ ہے، بلکہ ان ہی کی تقلید میں یہ اختیار کیا ہے جیسا کہ سورہ مائدہ [آیت: ۷۲، ۷۳] کے نوامد میں ہم نقل کر چکے ہیں۔
﴿اِنَّكَ﴾: [۲۹]..... یعنی خدا ان کو نفارت کرے تو حید کی صاف اور تیز روشنی پہنچنے کے بعد کہ ہر اندھیرے میں چلے جا رہے ہیں؟

اَتَّخِذُوا اَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ اَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللّٰهِ وَالْمَسِيحِ ابْنِ مَرْيَمَ ؕ وَمَا

ظہرا لیا اپنے عالموں اور درویشوں کو خدا اللہ کو چھوڑ کر۔ اور مسیح مریم کے بیٹے کو بھی اور ان کو

اٰمِرُوْا اِلَّا لِيَعْبُدُوْا اِلٰهًا وَّاحِدًا ۚ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ سُبْحٰنَہٗ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿۳۱﴾

علم یہی ہوا تھا کہ بندگی کریں ایک معبود کی، کسی کی بندگی نہیں اس کے سوا، وہ پاک ہے ان کے شریک بتلانے سے

يُرِيْدُوْنَ اَنْ يُطْفِئُوْا نُوْرَ اللّٰهِ بِاَفْوَاهِهِمْ وَيَاْبٰى اللّٰهُ اِلَّا اَنْ يُتِمَّ نُوْرَہٗ وَلَوْ كَرِهَ

چاہتے ہیں کہ بجھا دیں روشنی اللہ کی اپنے منہ سے اور اللہ نہ رہے گا بدون پورا کئے اپنی روشنی کے اور پڑے

الْكٰفِرُوْنَ ﴿۳۲﴾ هُوَ الَّذِيْۤ اَرْسَلَ رَسُوْلَہٗ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَہٗ عَلٰى الدِّيْنِ

برا مانیں کافروں! اسی نے بھیجا اپنے رسول کو ہدایت اور سچا دین دے کر تاکہ اس کو غلبہ دے ہر دین

كُلِّہٖ ۚ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُوْنَ ﴿۳۳﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْاَحْبَارِ

پر اور پڑے برا مانیں مشرک ۳۲ اے ایمان والو بہت سے عالم اور درویش اہل

وَالرُّهْبَانِ لَيَاْكُلُوْنَ اَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ

کتاب کے کھاتے ہیں مال لوگوں کے ناحق اور روکتے ہیں اللہ کی راہ سے ۳۳

وَالَّذِيْنَ يَكْنِزُوْنَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُوْنَہَا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ فَبَشِّرْہُمْ

اور جو لوگ گامزہ کر رکھتے ہیں سونا اور چاندی اور اس کو خرچ نہیں کرتے اللہ کی راہ میں سو ان کو خوشخبری سنا دے

بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ﴿۳۴﴾ يَوْمَ يُحْمٰى عَلَیْہَا فِيْ نَارٍ جَهَنَّمَ فَتُكْوٰی بِہَا جِبَاہُہُمْ

عذاب دردناک کی ۳۴ جس دن کہ آگ دہکائیں گے اس مال پر دوزخ کی پھر دائیں گے اس سے ان کے ماتھے

وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ ۖ هَذَا مَا كَنَزْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ ﴿۳۵﴾

اور کروٹیں اور پیٹھیں (کہا جائے گا) یہ ہے جو تم نے گناہ کر رکھا تھا اپنے واسطے اب مزہ چکھو اپنے گناہوں کا ذائقہ

قَائِلًا: ﴿۳۰﴾ اہل کتاب اور ان کے پیشواؤں کی حالت: ان کے علماء و مشائخ جو کچھ اپنی طرف سے مسئلہ بنادیتے خواہ حلال کو حرام یا حرام کو حلال کہہ دیتے اسی کو سند سمجھتے کہ بس خدا کے ہاں ہم کو چھوڑا رہا ہو گیا، کتب سادہ سے کچھ سروکار نہ رکھتا تھا، محض احبار و رہبان کے احکام پر چلتے تھے۔ اور ان کا یہ حال تھا کہ تھوڑا سا مال یا جائی فائدہ دیکھا اور حکم شریعت کو بدل ڈالا جیسا کہ دو تین آیتوں کے بعد مذکور ہے۔ پس جو منصب خدا کا تھا (یعنی حلال و حرام کی تشریح) وہ علماء و مشائخ کو دے دیا گیا تھا، اس لحاظ سے فرمایا کہ انہوں نے عالموں اور درویشوں کو جفا بکھرا لیا۔ نبی کریم ﷺ نے عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے اعتراض کا جواب دیتے ہوئے اسی طرح کی تشریح فرمائی ہے، اور حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے بھی ایسا ہی منقول ہے۔ حضرت شاہ صاحب رضی اللہ عنہ لکھتے ہیں: ”عالم کا قول عوام کو سند ہے، جب تک وہ شرع سے سمجھ کر کہے، جب معلوم ہو کہ خود اپنی طرف سے کہا، یا طمع وغیرہ سے کہا پھر سند نہیں۔“

قَائِلًا: ﴿۳۱﴾ آفتاب اسلام جھمکتا ہی رہے گا: یعنی توحید خالص اور اسلام کا آفتاب جب چمک اٹھا، پھر یہ دُغلی باتیں اور مشرکانہ دعاوی کہاں فروغ پاسکتے ہیں؟ یہ کوشش کہ بے حقیقت اور بے مغز باتیں بنا کر اور فضول بحث و جدل کر کے کو حق کو مدھم کر دیں، ایسی ہے کہ کوئی بے وقوف منہ سے پھونکیں مار کر چاند یا سورج کی روشنی کو بھگانا اور ماند کرنا چاہے، یا درکھو خواہ یہ کتنے ہی جلیں مگر خدا انور اسلام کو پوری طرح پھیلانا کرے گا۔

قَائِلًا: ﴿۳۲﴾ دین اسلام غالب ہو کر ہی رہے گا: اسلام کا غلبہ باقی اویان پر مقبولیت اور حجت و دلیل کے اعتبار سے، یہ تو ہر زمانہ میں مجتہدین و انبیاء کی طرف پر حاصل رہا ہے۔ باقی حکومت و سلطنت کے اعتبار سے وہ اس وقت حاصل ہوا ہے اور ہوگا جبکہ مسلمان اصولی اسلام کے پوری طرح پابند اور ایمان و تقویٰ کی راہوں میں مضبوط اور جہاد فی سبیل اللہ میں ثابت قدم تھے یا آئندہ ہوں گے، اور دین حق کا ایسا غلبہ کہ باطل اویان کو مغلوب کر کے بالکل صفحہ ہستی سے محو کر دے، یہ نزول صبح علیہ السلام کے بعد قریب قیامت کے ہونے والا ہے۔

قَائِلًا: ﴿۳۳﴾ مشائخ اہل کتاب کا مکرو اور مسلمانوں کو تنبیہ: یعنی روپیہ لے کر احکام شریعہ اور اخبار الہیہ کو بدل ڈالتے ہیں۔ ادھر عوام الناس نے انہیں جیسے پہلے گزرا خدا کی ملامت دے رکھا ہے جو کچھ غلط سلط کہہ دیں وہ ہی ان کے نزدیک حجت ہے۔ اس طرح یہ علماء و مشائخ نذرانے وصول کرنے، نئے بنور نے اور اپنی سیادت و ریاست قائم رکھنے کے لیے عوام کو مکرو و فریب کے جال میں پھنسا کر راہ حق سے روکتے رہتے ہیں، کیونکہ عوام اگر ان کے جال سے نکل جائیں اور دین حق اختیار کر لیں تو ساری آمدنی بند ہو جائے۔ یہ حال مسلمانوں کو سنایا تاکہ متنبہ ہو جائیں کہ امتوں کی خرابی اور تباہی کا بڑا سبب تین جماعتوں کا خراب و بے راہ ہونا اور اپنے فرائض کو چھوڑ دینا ہے۔ علماء مشائخ اور اغنیاء و رؤسا، ان میں سے دو کا ذکر تو ہو چکا۔ تیسری جماعت (رؤسا) کا آگے آتا ہے۔ ابن البارک رضی اللہ عنہ نے خوب فرمایا: ”وَمَنْ هَلْ أَفْسَدَ الدِّينَ إِلَّا الْمُلُوكُ وَاجْتِبَاءُ سُوءِ زُؤْهِبَانِهَا“

قَائِلًا: ﴿۳۴﴾ جو لوگ دولت اکٹھی کریں خواہ حلال طریقہ سے ہو مگر خدا کے راستہ میں خرچ نہ کریں (مثلاً زکوٰۃ سنہ دیں اور حقوق واجبتہ نکالیں) ان کی یہ سزا ہے تو اسی سے ان احبار و رہبان کا انجام معلوم کر لو جو حق کو چھپا کر یا بدل کر روپیہ بنوڑتے ہیں اور ریاست قائم رکھنے کی حرص میں عوام کو خدا کے راستہ سے روکتے پھرتے ہیں۔ بہر حال دولت وہ اچھی ہے جو آخرت میں وبال نہ بنے۔

قَائِلًا: ﴿۳۵﴾ بخیل دولت مند کا انجام: بخیل دولت مند سے جب خدا کے راستہ میں خرچ کرنے کو کہا جائے تو اس کی پیشانی پر بل

پڑ جاتے ہیں، زیادہ کہو تو اعراض کر کے ادھر سے پہلو بدل لیتا ہے، اگر اس پر بھی جان نہ بچی تو پیٹھ پھیر کر چل دیتا ہے۔ اس لیے سونا چاندی تپا کر ان ہی تین سوتوں (پیشانی پہلو، پیٹھ) پر داغ دیے جائیں گے تاکہ اس کے جمع کرنے اور گاڑنے کا مزہ بچھ لے۔

إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ
مِيزَانٍ كِ مَنَاقِبِ اللَّهِ كِ زَدِيكَ بَارِه مِيزَانِ هِي اللَّهِ كِ عَم مِيزَانِ هِي دِنِ اس نِي پِيدَا كِي تَمِ آسَانِ
وَالْأَرْضِ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ۖ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ ۚ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ

اور زمین ان میں چار مہینے ہیں ادب کے بھی ہے سیدھا دین ۲۶ سو ان میں ظلم مت کرو

أَنْفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

اپنے اوپر اور لڑو سب مشرکوں سے ہر حال میں جیسے وہ لڑتے ہیں تم سب سے ہر حال میں اور جان لو کہ اللہ ساتھ

مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿۳۶﴾ إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُحِلُّونَهُ

ہے ڈرنے والوں کے ۳۶ یہ جو مہینہ بنا دیتا ہے سو بڑھائی ہوئی بات ہے کفر کے عہد میں گمراہی میں پڑتے ہیں اس سے کافر

عَامًا وَيُحَرِّمُونَهُ عَامًا لِّيُؤَاطِئُوا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ فَيَحِلُُّوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ ۚ زَيْنٌ

حلال کر لیتے ہیں اس مہینہ کو ایک برس اور حرام رکھتے ہیں دوسرے برس تاکہ پوری کر لیں گنتی ان مہینوں کی جو اللہ نے ادب کے لیے رکھے ہیں،

لَهُمْ سُوءٌ أَعْمَالِهِمْ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿۳۷﴾

پھر حلال کر لیتے ہیں جو مہینہ اللہ نے حرام کیا، بھلے کر دیے گئے ان کی نظر میں ان کے برے کام، اور اللہ راستہ نہیں دیتا کافروں کو ۳۷

فَإِنَّهُ: [۳۶] مہینہ آگے پیچھے کرنے کی رسم: میرے نزدیک اوپر سے سلسلہ مضمون کا یوں ہے کہ گذشتہ رکوع میں مشرکین کے بعد
اہل کتاب (یہود و نصاریٰ) سے جہاد کرنے کا حکم دیا۔ پھر رکوع حاضر کے شروع میں بتلایا کہ ان کے عقائد اور طور و طریق بھی مشرکین سے
ملنے جلتے ہیں، ان کا عہد و معہد جیسا کہ خدا کا بیٹا کہنا ایسا ہی ہے جیسے مشرکین ”ما لکۃ اللہ“ کو خدا کی بیٹیاں کہتے تھے، بلکہ نصاریٰ میں ”ابنیت
مسیح“ کا عقیدہ مشرکین کی تقلید سے آیا ہے۔ وہ بتوں کو خدائی کا درجہ دیتے ہیں انہوں نے مسیح و روح القدس کو خدا و مہر الیہ، باوجود دعوائے
کتاب کے احبار و رہبان کے احکام کو شریعت الہیہ کا بدل تجویز کر لیا، یعنی احبار و رہبان رشتہیں لیکر اور حرام مال کھا کر جس چیز کو حلال یا
حرام کر دیتے۔ احکام سماوی کی جگہ ان ہی کو قبول کر لیا جاتا، انکا یہ طریقہ تھیک مشرکین کے طریقہ سے مشابہ ہے۔ انکے سرگروہ اسرار،
سرغنہ [بھی جس چیز کو چاہتے حلال و حرام مہر اک خدا کی طرف نسبت کر دیتے تھے جس کا ذکر ”انعام“ (آیت: ۱۳۶-۱۳۱) میں مفصل مگر
چکا اور یہاں بھی اس کی ایک مثال بیان کی جاتی ہے۔ عرب میں قدیم سے معمول چلا آتا تھا کہ سال کے بارہ مہینوں میں سے چار مہینے ”اعظم
حرم“ (خاص ادب و احترام کے مہینے) یعنی ذوالقعدہ، ذوالحجہ، محرم، رجب۔ ان میں خونریزی اور جدال و قتال قطعاً بند کر دیا جاتا تھا، حج و عمرہ
اور تجارتی کاروبار کیلئے امن و امان کیساتھ آزادی سے سفر کر سکتے تھے، کوئی شخص ان ایام میں اپنے باپ کے قاتل سے بھی تعرض نہ کرتا تھا

بلکہ بعض علماء نے لکھا ہے کہ اصل مطلب ابراہیمی میں یہ چار ماہ ”اھمبر حرم“ قرار دیے گئے تھے۔ اسلام سے ایک مدت پہلے جب عرب کی وحشت و جہالت حد سے بڑھ گئی اور باہمی جدال و قتال میں بعض بعض قبائل کی درندگی اور انتقام کا جذبہ کسی آسانی یا زمینی قانون کا پابند نہ رہا تو ”نسی“ کی رسم نکالی یعنی جب کسی زوردار قبیلہ کا ارادہ ماہ حرم میں جنگ کرنے کا ہوا تو ایک سردار نے اعلان کر دیا کہ اس سال ہم نے حرم کو اھمبر حرم سے نکال کر اسی جگہ صفر کو حرام کر دیا، پھر اگلے سال کہہ دیا کہ اس مرتبہ حسب دستور قدم بہ قدم حرام اور صفر حلال رہے گا، اسی طرح سال میں چار مہینوں کی گنتی تو پوری کر لیتے لیکن انکی تعیین میں حسب خواہش رد و بدل کرتے رہتے تھے۔ ابن کثیر رحمہ اللہ کی تحقیق کے موافق ”نسی“ (مہینہ آگے پیچھے کرنے) کی رسم صرف محرم و صفر میں ہوتی تھی اور اسکی وہی صورت تھی جو اوپر مذکور ہوئی۔ امام مغازی رحمہ اللہ بن اسحاق نے لکھا ہے کہ پہلا شخص جس نے یہ رسم جاری کی ”فلکس کنانی“ تھا، پھر اسکی اولاد و راولادیوں ہی ہوتا چلا آیا، آخر میں اسی کی نسل سے ”ابو شامہ جنادہ بن عوف کنانی“ کا معمول تھا کہ ہر سال موسم حج میں اعلان کیا کرتا کہ اس سال محرم اھمبر حرم میں داخل رہیگا یا صفر۔ اسی طرح محرم و صفر میں سے ہر مہینہ کبھی حلال اور کبھی حرام کیا جاتا تھا اور عام طور پر لوگ اسی کو قبول کر لیتے تھے۔ گویا عہد جاہلیت میں کافروں کے کفر و گمراہی کو بڑھانے والی ایک چیز یہی تھی کہ خدا کے حلال یا حرام کیے ہوئے مہینہ کو بدل ڈالنے کا حق کسانہ کے ایک سردار کو سونپ دیا گیا تھا، ٹھیک اسی طرح یہود و نصاریٰ کا حال تھا کہ انہوں نے تحلیل و تحریم کی باگ طامع اور غرض پرست احبار و رہبان کے ہاتھ میں دیدی تھی۔ دونوں جماعتوں کی مشابہت ظاہر کرنے کیلئے ”نسی“ کی رسم کا یہاں ذکر کیا گیا اور ﴿إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ﴾ الا یہ اسکے رد کی تمہید ہے۔ یعنی آج سے نہیں جب سے آسمان و زمین پیدا کیے خدا کے نزدیک بہت سے احکام شرعیہ جاری کرنے کیلئے سال کے بارہ مہینہ رکھے گئے ہیں جن میں سے چار اھمبر حرم (ادب کے مہینے) ہیں۔ جن میں گناہ و ظلم سے بچنے کا اور زیادہ اہتمام کرنا چاہیے، یہی سیدھا دین (ابراہیم علیہ السلام) کا ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۳۷] حرمت والے مہینوں میں جہاد:..... حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ اس آیت سے نکلتا ہے کہ کافروں سے لڑنا ہمیشہ روا ہے، (چنانچہ ”غزوہ تبوک“ جس کا آگے ذکر آتا ہے، ماہ رجب میں ہوا) اور آپس میں ظلم کرنا ہمیشہ گناہ ہے، ان مہینوں میں زیادہ۔ اکثر علماء کی رائے یہی ہے لیکن بہتر ہے کہ اگر کوئی کافر ان مہینوں کا ادب کرے تو ہم بھی اُس سے لڑائی کی ابتداء نہ کریں۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۳۸]..... یعنی برے کام کو اچھا سمجھ رہے ہیں، جب سمجھ الٹ جائے تو بھلائی کا رستہ کہاں ملے؟ اس آیت میں جو رسم نسی کا ذکر فرمایا ہے، اس کی تفصیل گذشتہ آیت کے فوائد پر زیر آیت ﴿ذَلِكَ الَّذِي يُقَيِّمُ الْفَرَاسِدَ﴾ گزر چکی۔

تسمیہ:..... بعض اقوام جو اپنے مہینوں کا حساب درست رکھنے کیلئے لوند ہر تین سال کے بعد بڑھائے جانیوالا مہینہ تاکہ قمری سال شمسی سال کے برابر ہو جائے [کا مہینہ ہر تیسرے سال بڑھاتی ہیں، وہ نسیء میں داخل نہیں۔ اور بعض اکابر سلف سے جو نسیء کے تحت میں یہ منقول ہے کہ عرب جاہلیت میں سال کے مہینوں کا عدد بدل ڈالتے تھے۔ مثلاً بارہ کے چودہ مہینے بنا لیے یا حساب میں ایسی گڑبڑی کی کہ جو ذوالقعدہ تھا وہ ذوالحجہ بن گیا حتیٰ کہ ۹ھ ہجری میں ابو بکر رضی اللہ عنہ کالج بھی انکے حساب سے ذیقعدہ میں ہوا اور حدیث ”ان الزمان قد استدار كهيئة من يأتى“ کی تقریر بھی اسی اصول کے موافق کی گئی، ان سب چیزوں پر حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ نے تعقب کیا ہے من شاء فليراجعه، یہاں اس پر مفصل بحث کی محال نہیں، مگر مستقل تفسیر قرآن لکھنے کی توفیق ہوئی جیسا کہ ارادہ ہے تو وہاں تفصیلی کلام کیا جائے گا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَنْتَاقَلْتُمْ إِلَىٰ

ایسے ایمان والو تم کو کیا ہوا جب تم سے کہا جاتا ہے کہ کوچ کرو اللہ کی راہ میں تو گرے جاتے

الْأَرْضُ ۖ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ ۖ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي

ہو زمین پر کیا خوش ہو گئے دنیا کی زندگی پر آخرت کو چھوڑ کر سو کچھ نہیں لفع اٹھانا دنیا کی زندگی کا آخرت

الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿۱۰﴾ إِلَّا تَنْفَرُوا يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا

کے مقابلہ میں مگر بہت تمہارا ۱۰ اگر تم نہ نکلو گے تو دے گا تم کو عذاب دردناک اور بدلے میں لائے گا اور لوگ

غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۱﴾ إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ

تمہارے سوا اور کچھ نہ بگاڑ سکو گے تم اس کا اور اللہ سب چیز پر قادر ہے ۱۱ اگر تم نہ مدد کرو گے رسول کی تو

نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ

اس کی مدد کی ہے اللہ نے جس وقت اس کو نکالا تھا کافروں نے کہ وہ دوسرا تھا دو میں کا جب وہ دونوں تھے غار میں جب وہ کہہ رہا تھا

لِصَاحِبِهِ لَا تُخْزِنِ إِنَّ اللَّهَ مَعَنا ۖ فَانزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَّمْ

اپنے رفیق سے تو غم نہ کھا بے شک اللہ ہمارے ساتھ ہے پھر اللہ نے اتاری اپنی طرف سے اس پر تسکین اور اس کی مدد کو

تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَىٰ ۖ وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا ۖ وَاللَّهُ

وہ فوجیں بھیجیں کہ تم نے نہیں دیکھیں اور نیچے ڈالی بات کافروں کی اور اللہ کی بات ہمیشہ اوپر ہے اور اللہ

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۱۲﴾ انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي

زبردست ہے حکمت والا ۱۲ نکلو ہلکے اور بوجھل ۱۲ اور لڑو اپنے مال سے اور جان سے

سَبِيلِ اللَّهِ ۖ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۳﴾ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا

اللہ کی راہ میں یہ بہتر ہے تمہارے حق میں اگر تم کو سمجھ ہے ۱۳ اگر مال ہوتا نزدیک

وَسَفَرًا قَاصِدًا لَّا تَبْعُوكَ وَلَكِنْ بَعَدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ۖ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ

اور سفر ہلکا تو وہ لوگ ضرور تیرے ساتھ ہو لیتے لیکن لمبی نظر آئی ان کو مسافت ۱۴ اور اب قسمیں کھائیں گے

لَوْ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ ۖ يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ

اللہ کی کہ اگر ہم سے ہو سکتا تو ہم ضرور چلتے تمہارے ساتھ ، وبال میں ڈالتے ہیں اپنی جانوں کو اور اللہ جانتا ہے

لَكَذِبُونَ ﴿۱۵﴾ عَفَا اللَّهُ عَنْكَ ۖ لِمَ أَذِنَتْ لَهُمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا

کہ وہ جھوٹے ہیں ۱۵ اللہ بخشنے تجھ کو کیوں رخصت دے دی تو نے ان کو یہاں تک کہ ظاہر ہو جاتے تجھ پر سچ کہنے والے

وَتَعْلَمَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿۳۲﴾ لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ اَنْ

اور جان لیتا تو جھوٹوں کو نہ ۳۲ نہیں رخصت مانگتے تھے سے وہ لوگ جو ایمان لائے اللہ پر اور آخرت کے دن پر اس

يُجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ ط وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِالْمُتَّقِيْنَ ﴿۳۳﴾ اِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ

سے کہ لڑیں اپنے مال اور جان سے اور اللہ خوب جانتا ہے ڈر والوں کو رخصت وہی مانگتے ہیں

الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَاَزَتْ اَبَتْ قُلُوْبُهُمْ فَهُمْ فِيْ رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُوْنَ ﴿۳۴﴾

تھے سے جو نہیں ایمان لائے اللہ پر اور آخرت کے دن پر اور شک میں پڑے ہیں دل ان کے سودہ اپنے شک ہی میں بھٹک رہے ہیں ۳۴

فَاَيِّنُكَ: [۳۹] غزوہ تبوک اور جہاد کی ترغیب شدید:..... یہاں سے غزوہ تبوک کیلئے مومنین کو ابھارا گیا ہے گذشتہ رکوع سے پہلے رکوع میں ﴿فَاَيِّنُكَ﴾ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ ﴿۳۵﴾ سے اہل کتاب کے مقابلہ میں جہاد کرنے کی ترغیب دی گئی تھی، درمیان میں جو ذیلی مضامین آئے انکار ربط موقع پر موقع ظاہر ہوتا رہا ہے، گویا وہ سب رکوع حاضر کی تہمید تھی اور رکوع حاضر غزوہ تبوک کے بیان کی تہمید ہے۔ فتح مکہ وغزوہ حنین کے بعد ۹ ہجری میں نبی کریم ﷺ کو معلوم ہوا کہ شام کا نصرانی بادشاہ (ملک غسان) قیس روم کی مدد سے مدینہ پر چڑھائی کر رہا ہے، حضور نے مناسب سمجھا کہ ہم خود حدود شام پر اقدام کر کے اسکا جواب دیں، اس کیلئے آپ نے عام طور پر مسلمانوں کو حکم دیا کہ جہاد کیلئے تیار ہو جائیں۔ گرمی سخت تھی، قحط سالی کا زمانہ تھا، کھجور کی فصل پک رہی تھی، سایہ خوشگوار تھا، پھر اس قدر بعید مسافت طے کر کے جانا اور نہ صرف ملک غسان بلکہ قیس روم کی باقاعدہ اور سرد سامان سے آراستہ افواج سے نبرد آزما ہونا، کوئی کھیل تماشا نہ تھا۔ ایسی مہم میں مومنین مخلصین کے سوا کس کا حوصلہ تھا کہ جانا زائد قدم اٹھا سکتا؟ چنانچہ منافقین جھوٹے حیلے بہانے تراش کر کھینٹنے لگے، بعض مسلمان بھی ایسے سخت وقت میں اس طویل و صعب سفر سے کترارہ تھے جن میں بہت سے تو آخر کار ساتھ ہو لیے اور گئے بنے آدمی رہ گئے جن کو کسمل و تقاعد نے اس شرف عظیم کی شرکت سے محروم رکھا۔ نبی کریم ﷺ تقریباً تیس ہزار سرفروش مجاہدین کا لشکر جرار لیکر حدود شام کی طرف روانہ ہو گئے اور مقام تبوک میں ڈیرے ڈال دیے۔ ادھر قیس روم کے نام نامہ مبارک لکھا جس میں اسلام کی طرف دعوت دی گئی تھی، حضور کی صداقت اُسکے دل میں گھر کر گئی، مگر قوم نے موافقت نہ کی، اسلئے قبول اسلام سے محروم رہا، شام والوں کو جب حضور ﷺ کے ارادے کی اطلاع ہوئی قیس روم سے ظاہر کیا، اس نے مدد نہ کی، ان لوگوں نے اطاعت کی مگر اسلام نہ لائے۔ تھوڑی مدت کے بعد حضور ﷺ کی وفات ہوئی اور فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے جہاد خلافت میں تمام ملک شام فتح ہوا۔ جب حضور ﷺ تبوک سے غالب و منصور واپس تشریف لائے اور خدا نے بڑی بڑی سلطنتوں پر اسلام کی دھاک بٹھلا دی تو منافقین مدینہ بہت فضیحت (زسوا) ہوئے۔ نیز چند سچے مسلمان جو جنس سستی اور کسل کی بنا پر نہ گئے تھے بے حد نام و مختصر تھے۔ اس رکوع کے شروع سے بہت دور تک ان ہی واقعات کا ذکر ہے مگر زیادہ منافقین کی حرکات بیان ہوئی ہیں کہیں کہیں مسلمانوں کو خطاب اور انکے احوال سے تعرض کیا گیا ہے۔ آیت حاضرہ میں مسلمانوں کو بڑی شدت سے جہاد کی طرف ابھارا اور بتلایا ہے کہ تھوڑے سے عیش و آرام میں بھٹس کر جہاد کو چھوڑنا گویا بلندی سے پستی کی طرف گر جانے کا مرادف ہے، مومن صادق کی نظر میں دنیا کے عیش و آرام کی آخرت کے مقابلہ میں کوئی وقعت نہ ہونی چاہیے۔ حدیث میں ہے کہ اگر خدا کے نزدیک دنیا کی وقعت پر پش [پچھڑے] کے برابر ہوتی تو کسی کافر کو ایک گھونٹ پانی کا نہ دیتا۔

فَاَيِّنُكَ: [۴۰]..... یعنی خدا کا کام تم پر موقوف نہیں، تم اگر سستی کرو گے وہ اپنی قدرت کاملہ سے کسی دوسری قوم کو دین حق کی خدمت کے

لیے کھڑا کر دے گا۔ تم اس سعادت سے محروم رہو گے جو تمہارے ہی نقصان کا موجب ہے ۔ ط

منت منہ کہ خدمتِ سلطان ہی کنی منت شاس ازو کہ بندت گذاشت

فی ایکن کا: [۳۱] غار ثور کا عظیم واقعہ:..... یعنی بالفرض اگر تم نبی کریم ﷺ کی مدد نہ کرو گے، نہ سہی، اُنکا منصوبہ کامیاب ہونا کچھ تم پر موقوف نہیں، ایک وقت پہلے ایسا آچکا ہے جب ایک یار غار کے سوا کوئی آپ کیساتھ نہ تھا، معدودے چند مسلمان مکہ والوں کے مظالم سے تنگ آ کر ہجرت کر گئے تھے، آخر آپ کو بھی ہجرت کا حکم ہوا، مشرکین کا آخری مشورہ یہ قرار پایا تھا کہ ہر قبیلہ کا ایک ایک نوجوان منتخب ہو اور وہ سب ملکر بیک وقت آپ پر تلواروں کی ضرب لگائیں تاکہ خون بہا دینا پڑے تو سب قبائل پر تقسیم ہو جائے اور بنی ہاشم کی یہ ہمت نہ ہو کہ خون کے انتقام میں سارے عرب سے لڑائی مول لیں۔ جس شب میں اس ناپاک کارروائی کو عملی جامہ پہنانے کی تجویز تھی، حضور ﷺ نے اپنے بستر پر حضرت علی رضی اللہ عنہ کو لٹایا، تاکہ لوگوں کی امتیاس احتیاط سے آپ کے بعد مالکوں کے حوالہ کر دیں اور حضرت علی کی تسلی فرمائی کہ تمہارا بال بیکانہ ہوگا، پھر خود بے نفس نفیس ظالموں کے ہجوم میں سے ”شہادت الوجہ“ فرماتے ہوئے اور اُنکی آنکھوں میں خاک جھونکتے ہوئے صاف نکل آئے، حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو ساتھ لیا اور مکہ سے چند میل ہٹ کر غار ثور میں قیام فرمایا۔ یہ غار پہاڑ کی بلندی پر ایک بھاری محو ف چٹان ہے، جس میں داخل ہونے کا صرف ایک راستہ تھا وہ بھی ایسا تنگ کہ انسان کھڑے ہو کر یا پیچھے کر اس میں گھس نہیں سکتا، صرف لیٹ کر داخل ہونا ممکن تھا۔ اوّل حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے اندر جا کر اسے صاف کیا، سب سوراخ کپڑے سے بند کیے کہ کوئی کیڑا کاغذ اندر نہ پہنچا سکے، ایک سوراخ باقی بھٹا اس میں اپنا پاؤں اڑا دیا، سب انتظام کر کے حضور ﷺ سے اندر تشریف لائے کو کہا، آپ صدیق رضی اللہ عنہ کے زانو پر سر مبارک رکھ کر استراحت فرما رہے تھے کہ سانپ نے ابوبکر رضی اللہ عنہ کا پاؤں ڈس لیا مگر صدیق رضی اللہ عنہ پاؤں کو حرکت نہ دیتے تھے مبادا! حضور ﷺ کی استراحت میں خلل پڑے۔ جب آپ ﷺ کی آنکھ کھلی اور قصہ معلوم ہوا تو آپ ﷺ نے لعاب مبارک صدیق رضی اللہ عنہ کے پاؤں کو لگا دیا جس سے فوراً شفا ہو گئی۔ ادھر کفار ”قائف“ کو ہمراہ لیکر جو نشان ہائے قدم کی شناخت مسیس ماہر بھٹا حضور ﷺ کی تلاش میں نکلے، اُس نے غار ثور تک نشان قدم کی شناخت کی، مگر خدا کی قدرت کہ غار کے دروازہ پر مکرزی نے جالات لپ اور جنگلی کبوتر نے انڈے دیدئے، یہ دیکھ کر سب نے قائف کو جھٹلایا اور کہنے لگے کہ یہ مکرزی کا جالات تو محمد (ﷺ) کی ولادت سے بھی پہلے کا معلوم ہوتا ہے، اگر اندر کوئی داخل ہوتا تو یہ جالات اور انڈے کیسے صحیح و سالم رہ سکتے تھے۔ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو اندر سے کفار کے پاؤں نظر پڑتے تھے انہیں فکر تھی کہ جان سے زیادہ محبوب جسکے لیے سب کچھ فدا کر چکے ہیں دشمنوں کو نظر نہ پڑ جائیں، گھبرا کر کہنے لگے کہ یا رسول اللہ ﷺ! اگر ان لوگوں نے ذرا جھجک کر اپنے قدموں کی طرف نظر کی تو ہم کو دیکھ جائیں گے، حضور ﷺ نے فرمایا کہ ابوبکر! تیرا کیا خیال ہے ان دو کی نسبت چنکا تیرا اللہ ہے، یعنی جب اللہ ہمارے ساتھ ہے تو پھر کس کا ڈر ہے۔ اُس وقت حق تعالیٰ نے ایک خاص قسم کی کیفیت سکون و اطمینان حضور ﷺ کے قلب مبارک پر اور آپ کی برکت سے ابوبکر رضی اللہ عنہ کے قلب مقدس پر نازل فرمائی اور فرشتوں کی فوج سے حفاظت و تائیدی۔ یہ اسی تائیدِ نبی کا کرشمہ تھا کہ مکرزی کا جالات جسے ﴿اَوْحَنَ الْبُيُوتِ﴾ [عنکبوت: ۳۱] بتلایا ہے، بڑے بڑے مضبوط و مستحکم قلعوں سے بڑھ کر ذریعہ تحفظ بن گیا۔ اس طرح خدا نے کافروں کی بات نیچی کی اور اُنکی تدابیر خاک میں ملا دیں، آپ تین روز غار میں قیام فرما کر بعافیت تمام مدینہ طیبہ پہنچ گئے۔ بے شک انجام کار خدا اسی کا بول بالا رہتا ہے، وہ ہر چیز پر غالب ہے اور اس کا کوئی کام حکمت سے خالی نہیں۔

تسنیہ:..... بعض نے ﴿وَاَيَّدَا بِمُخَوِّدٍ لَّدَہٗ تَزُوَّمَا﴾ سے بدر و حنین وغیرہ میں جو نزول ملا کہ وہاں مراد لیا ہے، مگر ظاہر سیاق سے وہی ہے جو ہم نے بیان کیا۔ واللہ اعلم!

قَالَ كُنْ: [۴۲]..... یعنی پیادہ اور سوار، فقیر اور غنی، جوان اور بوڑھے جس حالت میں ہوں نکل کھڑے ہوں۔ بغیر عام کے وقت کوئی عذر پیش نہ لائیں۔

قَالَ كُنْ: [۴۳]..... یعنی دنیوی اور اخروی ہر حیثیت سے۔

قَالَ كُنْ: [۴۴] منافقین کی منافقت:..... یہ منافقین کو فرمایا کہ اگر سفر لگا ہوتا اور بے محنت مال غنیمت ہاتھ آنے کی توقع ہوتی تو جلدی سے ساتھ ہو لیتے، لیکن ایسی کٹھن منزلوں کا طے کرنا اور اسے کہاں ممکن ہے؟

قَالَ كُنْ: [۴۵]..... یا تو نکلنے سے پہلے قسمیں کھا کر طرح طرح کے حیلے حوالے کرینگے کہ آپ انکو مدینہ میں ٹھہرے رہنے کی اجازت دیدیں اور یا آپ کی واپسی کے بعد جھوٹی قسمیں کھا کر باتیں بنائیں گے تاکہ اپنے نفاق پر پردہ ڈالیں حالانکہ خدا سے ان کا جھوٹ اور نفاق پوشیدہ نہیں رہ سکتا۔ یہ نفاق و فریب دہی اور جھوٹی قسمیں کھانا انجام کار انہیں کے حق میں وبال جان ہوگا۔

قَالَ كُنْ: [۴۶] "عَفَا اللَّهُ عَنْكَ":..... منافقین جھوٹے عذر کر کے جب مدینہ میں ٹھہرے رہنے کی اجازت طلب کرتے تو آپ ان کے کید [مکر] و نفاق سے اغماض [چشم پوشی] کر کے اور یہ سمجھ کر کہ ان کے ساتھ چلنے میں فساد کے سوا کوئی بہتری نہیں اجازت دیتے تھے۔ اس کو فرمایا کہ اگر آپ اجازت نہ دیتے تو زیادہ بہتر ہوتا، کیونکہ اس وقت ظاہر ہو جاتا کہ انہوں نے اپنے نہ جانے کو کچھ آپ کی اجازت پر موقوف نہیں رکھا ہے جانے کی توفیق تو انہیں کسی حال نہ ہوتی، البتہ آپ کے زور و اُن کا جھوٹ سچ کھل جاتا، لیکن اجازت دینا کوئی گناہ نہ تھا، البتہ نہ دینا مصلح حاضرہ کے اعتبار سے زیادہ موزوں ہوتا، اس اعلیٰ و اسل صورت کے ترک کی وجہ سے خطاب کو ﴿عَفَا اللَّهُ عَنْكَ﴾ سے شروع فرمایا، مثنو کا لفظ ضروری نہیں کہ گناہ ہی کے مقابلہ میں ہو، بعض محققین نے ﴿عَفَا اللَّهُ عَنْكَ﴾ اس جملہ کو صدرِ بکلام میں محض دعا و تعظیم کے طور پر لیا ہے جیسا کہ عرب کے محاورات میں شائع تھا، مگر سلف سے وہ یہی منقول ہے جو ہم نے پہلے بیان کیا اور لفظ ﴿لَعَلَّہُمْ أَذِنَتْ لَهُمْ﴾ اسکی تائید کرتا ہے۔ واللہ اعلم!

قَالَ كُنْ: [۴۷] جہاد سے پہنچا بے ایمانی ہے:..... یعنی جن کے دلوں میں ایمان و تقویٰ کا نور ہے انکی یہ نشان نہیں کہ جہاد سے الگ رہنے کی اس طرح بڑھ بڑھ کر اجازت حاصل کریں، انکا حال تو وہ ہے جو اس پارہ کے آخر میں بیان ہوا ہے ﴿تَوَلَّوْا وَاعْبُدُوهُ فَخَبَّرَهُمْ قَتِيبُ بْنُ دَعْبُجٍ حَزَّوْنَا إِلَّا يَنْحَدِرُوا مَا يُفْضَحُونَ﴾ [توبہ: ۹۲] یعنی بے پرو سامانی وغیرہ کے عذر سے اگر "جہاد فی سبیل اللہ" کے شرف سے محروم رہ جائیں تو اس فضل کے فوت ہو جانے پر ان کی آنکھیں اشکبار ہوتی ہیں۔ بے حیابن کہ جہاد سے علیحدہ رہنے کی اجازت لینا انہی کا شیوہ ہے جن کو خدا کے وعدوں پر یقین نہیں نہ آخرت کی زندگی کو سمجھتے ہیں، حق تعالیٰ نے اسلام و مسلمین کے غالب و منصور ہونے کی جو خبریں دئی ہیں انکے متعلق ہمیشہ شک و شبہ میں گرفتار رہتے ہیں۔

وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا لَهُ عُدَّةً وَلَكِنْ كَرِهَ اللَّهُ انبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ

اور اگر وہ چاہتے نکلتا تو ضرور تیار کرتے کچھ سامان اس کا لیکن پسند نہ کیا اللہ نے ان کا اٹھنا سو روک دیا ان کو

وَقِيلَ أَفَعَدُّوا مَعَ الْقُعْدِيِّينَ ۖ لَوْ خَرَجُوا فِيكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا

اور حکم ہوا کہ بیٹھے رہو ساتھ بیٹھے والوں کے ۴۸ اگر نکلتے تم میں تو کچھ نہ بڑھاتے تمہارے لیے مگر خرابی

وَلَا أَوْضَعُوا خِلَافَكُمْ يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ ۖ وَفِيكُمْ سَمْعُونُ لَهُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

اور گھوڑے دوڑاتے تمہارے اندر بگاڑ کرانے کی تلاش میں نہ ۴۹ اور تم میں بعضے جاسوس ہیں ان کے اور اللہ خوب جانتا

بِالظَّالِمِينَ ﴿۵۰﴾ لَقَدْ ابْتَعُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَّبُوا لَكَ الْأُمُورَ حَتَّى جَاءَ الْحَقُّ

ہے ظالموں کو نہ ۵۰ وہ تلاش کرتے رہے ہیں بگاڑ کی پہلے سے اور اللہ نے تیرے کام یہاں تک کہ آپ پہنچا

وظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَرِهُونَ ﴿۵۱﴾ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ ائْتِنِي وَلَا تَفْتِنْنِي ط آلا فِي

سچا وعدہ اور غالب ہوا حکم اللہ کا اور وہ ناخوش ہی رہے ۵۱ اور بعضے ان میں کہتے ہیں مجھ کو رخصت دے اور گمراہی میں نہ ڈال، سنا ہے

الْفِتْنَةَ سَقَطُوا ط وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿۵۲﴾ إِنْ تُصِيبَكَ حَسَنَةٌ

وہ تو گمراہی میں پڑ چکے ہیں اور بے شک دوزخ گھیر رہی ہے کافروں کو ۵۲ اگر تجھے کہہ پہنچے کوئی خوبی تو وہ

تَسُوهُمْ ؕ وَإِنْ تُصِيبَكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُوا قَدْ أَخَذْنَا أَمْرَنَا مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا

بری لگتی ہے ان کو اور اگر پہنچے کوئی سختی تو کہتے ہیں ہم نے تو سنبھال لیا تھا اپنا کام پہلے ہی

وَهُمْ فَرِحُونَ ﴿۵۳﴾ قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا ؕ هُوَ مَوْلَانَا ؕ وَعَلَى اللَّهِ

اور بھڑکے جائیں خوشیاں کرتے ۵۳ تو کہہ دے ہم کو ہرگز نہ پہنچے گا گمراہی، تو لکھ دیا اللہ نے ہمارے لیے وہی ہے کارساز ہمارا، اور اللہ ہی

فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۵۴﴾

پر چاہیے کہ بھروسہ کریں مسلمان

قَالَ لَيْسَ: [۴۸] جَالِبٌ مِّنَ الْمُتَّقِينَ اور وبالِ منافقت: ان کا ارادہ ہی گھر سے نکلنے کا نہیں ورنہ اس کا کچھ تو سامان کرتے، حکم جہاد سننے

ہی جموں نے عذر نہ لے دوڑتے، واقعہ یہ ہے کہ خدا نے ان کی شرکت کو پسند ہی نہیں کیا، یہ جاتے تو وہاں فتنے اٹھاتے، نہ جانے کی صورت

میں انہیں پتہ لگ جائے گا کہ مومنین کو خدا کے فضل سے ایک تھکے کے برابر ان کی پروا نہیں، اسی لیے خدا نے صفوف مجاہدین میں شامل

ہونے سے روک دیا اس طرح کہ رکھنے کا وبال انہی کے سر پر رہے، گویا ان کو لگوینا کہہ دیا گیا کہ جاؤ، عورتوں بچوں اور اپانچ آدمیوں کے

ساتھ گھر میں گھس کر بیٹھو۔ اور پیغمبر ﷺ نے ان کے اعذار کا ذبہ کے جواب میں جو گھر بیٹھ رہنے کی اجازت دے دی یہ بھی ایک طرح خدا

ہی کافر بنا دینا ہے اس لیے لگوینا کی قید بھی ضروری نہیں۔

قَالَ لَيْسَ: [۴۹] منافقت کی نحوست: یعنی اگر تمہارے ساتھ ٹھکتے تو اپنے جہنم نامردی کی وجہ سے دوسروں کی ہمتیں بھی سست

کر دیتے اور آپس میں لگا بجا کر مسلمانوں میں تفریق ڈالنے کی کوشش کرتے اور جھوٹی افواہیں اڑا کر ان کو دشمنوں سے ہیبت زدہ کرنا

چاہتے، غرض ان کے وجود سے بھلائی میں تو کوئی اضافہ نہ ہوتا، ہاں! برائی بڑھ جاتی اور فتنہ انگیزی کا زور ہوتا، انہی وجوہ سے خدا نے ان کو

جانے کی توفیق نہ بخشی۔

قَالَ لَيْسَ: [۵۰] ہیبت مسلم: یعنی اب بھی ان کے جاسوس یا بعض ایسے سادہ لوح افراد تم میں موجود ہیں جو ان کی بات سننے اور تھوڑا بہت متاثر

ہوتے ہیں (ابن کثیر) گویا فتنہ و فساد برپا نہیں کر سکتے جو ان شریروں کے وجود سے ہو سکتا تھا، بلکہ ایک حیثیت سے ایسے جو اسیس کا ہمراہ جانا

مفید ہے کہ وہ پچھتم خود مسلمانوں کی اولوالعزمی بے جگری وغیرہ دیکھ کر ان سے نقل کریں گے تو ان کے دنوں پر بھی مسلمانوں کی ہیبت قائم ہوگی۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۵۱] منافقین ہاتھ ملتے رہ گئے:..... جس وقت حضور ﷺ مدینہ تشریف لائے، یہود اور منافقین مدینہ آپ کے خلاف طرح طرح کی فتنہ انگیزیاں کرتے رہے اور اسلام کی روز افزوں ترقیات کا تحفہ اٹھانے کیلئے بہت کچھ اٹ پھیر کر، مگر بدر میں جب کفر و شرک کے بڑے بڑے ستون گر گئے اور حیرت انگیز طریقہ پر اسلام کا غلبہ ظاہر ہوا تو عبداللہ بن ابی اور اس کے ساتھیوں نے کہا ”اِنَّ هٰذَا اَمْرٌ قَدْ تَوَجَّهَ“ کہ یہ چیز تواب رکنے والی معلوم نہیں ہوتی۔ چنانچہ بہت سے لوگ خوف کھا کر محض زبان سے کلمہ اسلام پڑھنے لگے، مگر چونکہ دل میں کفر چھپا ہوا تھا اس لیے جوں جوں اسلام و مسلمین کی کامیابی اور غلبہ دیکھتے، دل میں جلتے اور غیظ کھاتے تھے۔ غرض ان کی فتنہ پر دازی اور مکاری کوئی نئی چیز نہیں شروع سے ان کا یہی وطیرہ رہا ہے، جنک اُحد میں یہ لوگ اپنی جماعت کو لے کر راستہ سے لوٹ آئے تھے، مگر آخر دیکھ لیا کہ حق کس طرح غالب ہو کر رہتا ہے اور باطل کیسے ذلیل و رسوا کیا جاتا ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۵۲] بدترین انجام:..... ایک بڑے منافق جد بن قیس نے کہا کہ حضرت! مجھے تو یہیں رہنے دیجیے، دم کی عورتیں بہت حسین ہوتی ہیں میں انہیں دیکھ کر دل قابو میں نہ رکھ سکوں گا تو مجھے وہاں لے جا کر گمراہی میں نہ ڈالے۔ فرمایا کہ یہ لفظ کہہ کر اور اپنے حسین و کفر پر جھوٹی پرہیزگاری کا پردہ ڈال کر وہ گمراہی کے گڑھے میں گر چکا اور آگے چل کر کفر و فساد کی بدولت دوزخ کے گڑھے میں گرنے والا ہے۔ بعض نے آیت کو عام منافقین کے حق میں رکھا ہے اور ﴿لَا تَغْتَابُوا﴾ کا مطلب یہ لیا ہے کہ ہم کو ساتھ لے جا کر اسواں وغیرہ کے نقصان میں مبتلا نہ کیجیے، اس کا جواب ﴿لَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا﴾ سے دیا۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۵۳] منافقین کی عادت:..... منافقین کی عادت تھی جب مسلمانوں کو غلبہ و کامیابی نصیب ہوتی تو جلتے اور کڑھتے تھے۔ اور اگر کبھی کوئی سختی کی بات پیش آگئی مثلاً کچھ مسلمان شہید یا مجروح ہو گئے تو غریہ کہتے کہ ہم نے اذرا و دودرا اندیشی پہلے ہی اپنے بچاؤ کا انتظام کر لیا تھا، ہم سمجھتے تھے کہ یہ ہی حشر ہونے والا ہے لہذا ان کے ساتھ گئے ہی نہیں۔ غرض ڈینگیں مارتے ہوئے اور خوشی سے بغلیں بجاتے ہوئے اپنی مجلسوں سے گھروں کو واپس جاتے ہیں۔

قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى الْحُسْنَيْنِ ط وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ أَنْ

تو کہہ دے تم کیا امید کرو گے ہمارے حق میں مگر دو خوبیوں میں سے ایک کی اور ہم امیدوار ہیں تمہارے حق میں

يُصِيبُكُمْ اللَّهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهِ أَوْ بِأَيِّدِنَا ط فَتَرَبَّصُوا إِنَّا مَعَكُمْ

کہ ڈالے تم پر اللہ کوئی عذاب اپنے پاس سے یا ہمارے ہاتھوں، سو منتظر رہو ہم بھی تمہارے

مُتَرَبِّصُونَ ﴿۵۴﴾ قُلْ أَنْفِقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَّنْ يُّتَقَبَلَ مِنْكُمْ ط إِنَّكُمْ كُنْتُمْ

ساتھ منتظر ہیں ﴿۵۴﴾ کہہ دے کہ مال خرچ کرو خوشی سے یا ناخوشی سے ہرگز قبول نہ ہو گا تم سے بے شک

قَوْمًا فَسِقِينَ ﴿۵۵﴾ وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقَبَّلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ

تم نافرمان لوگ ﴿۵۵﴾ اور موقوف نہیں ہوا قبول ہونا ان کے خرچ کا مگر اسی بات پر کہ وہ منکر ہوئے اللہ سے

وَبِرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَى وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ

اور اس کے رسول سے، اور نہیں آتے نماز کو مگر ہارے جی سے اور خرچ نہیں کرتے مگر

کِرْهُونَ ﴿۵۰﴾ فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ ۖ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا

برے دل سے نہ ۵۱۔ سو تو تعجب نہ کر ان کے مال اور اولاد سے یہی چاہتا ہے اللہ کہ ان کو عذاب میں رکھے ان

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿۵۱﴾ وَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنْهُمْ

جیزوں کی وجہ سے دنیا کی زندگی میں اور نکلے ان کی جان اور وہ اس وقت تک کافر ہی رہیں گے ۵۲ اور قسمیں کھاتے ہیں انہی

لِبَنِيكُمْ ۖ وَمَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْقَهُونَ ﴿۵۲﴾ لَوْ يَجِدُونَ مَلَجًا أَوْ

کہ وہ بے شک تم میں ہیں اور وہ تم میں نہیں لیکن وہ لوگ ڈرتے ہیں تم سے اگر وہ پائیں کوئی پناہ کی جگہ یا

مَغْرِبًا أَوْ مَدْخَلًا لَّوْلَوْا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْحَدُونَ ﴿۵۳﴾

غار پاسر گھسانے کو جگہ تو الے بھاگیں اسی طرف رسیاں تراتے نہ ۵۸

فَإِنَّكَ: ﴿۵۴﴾ [۵۴] منافقین کو حقیقت پسندانہ جواب: یعنی جتنی باری جو جس وقت کیلئے مقدر ہے وہ تو مل نہیں سکتی، نہ دنیا میں اس سے چارہ ہے، مگر ہم چونکہ ظاہر و باطن سے خدا کو اپنا حقیقی مولا اور پروردگار سمجھتے ہیں، لہذا ہماری گردنیں اس کے فیصلے اور حکم کے سامنے پست ہیں، کوئی سختی اس کی فرمانبرداری سے باز نہیں رکھتی، اور اسی پر ہم کو بھروسہ ہے کہ وہ عارضی سختی کو آخرت میں بالیقین اور بسا اوقات دنیا میں بھی راحت و خوشی سے تبدیل کر دیگا۔ اندریں صورت تم ہماری نسبت دو بھلائیوں میں سے کسی ایک کی ضرور امید کر سکتے ہو (۱) اگر خدا کے راستہ میں مارے گئے تو شہادت و جنت، (۲) اور واپس آئے تو اجر یا نعمت ضرور مل کر رہے گی، جیسا کہ حدیث صحیح میں حق تعالیٰ نے عباد کی نسبت ان چیزوں کا مکمل فرمایا ہے۔ برخلاف اسکے تمہاری نسبت ہم منتظر ہیں کہ دو برائیوں میں سے ایک برائی ضرور پہنچ کر رہے گی (۱) یا نفاق و شرارت کی بدولت بلا واسطہ قدرت کی طرف سے کوئی عذاب تم پر مسلط ہوگا (۲) یا ہمارے ہاتھوں سے خدا تم کو سخت سزا دلوائے گا جو رسوا کر کے تمہارے نفاق کا پردہ فاش کر دیگی۔ بہر حال تم اور ہم دونوں کو ایک دوسرے کا انجام دیکھنے کے لیے منتظر رہنا چاہیے آخر معلوم ہو جائے گا کہ دونوں میں زیادہ انجام بین اور دور اندیش کون تھا۔

فَإِنَّكَ: ﴿۵۵﴾ [۵۵] منافق کا مال بھی قبول نہیں: جذبہ قیس نے روی عورتوں کے فتنہ کا بہانہ کر کے یہ بھی کہا تھا کہ حضرت! میں بذات خود نہیں جاسکتا لیکن مالی اعانت کر سکتا ہوں۔ اس کا جواب دیا کہ بے اعتقاد کا مال قبول نہیں خواہ خوشی سے خرچ کرے یا ناخوشی سے۔ یعنی خوشی سے خدا کے راستہ میں خرچ کرنے کی ان کو توفیق کہاں؟ ﴿وَلَا يَنْفَعُونَ إِلَّا خُفًّ كِرْهُونَ﴾ [آیت: ۵۳] تاہم اگر بالفرض خوشی سے بھی خرچ کریں تو خدا قبول نہ کرے گا۔ اس کا سبب اگلی آیت میں بتایا ہے۔

فَإِنَّكَ: ﴿۵۶﴾ [۵۶] مال قبول نہ ہونے کی وجہ: عدم قبول کا اصلی سبب تو ان کا کفر ہے جیسا کہ ہم پہلے متعدد مواقع میں اشارہ کر چکے کہ کافر کا ہر عمل مردہ اور بے جان ہوتا ہے۔ باقی نماز میں ہمارے جی سے آنا، یا برے دل سے خرچ کرنا، یہ سب کفر کے ظاہری آثار ہیں۔

فَإِنَّكَ: ﴿۵۷﴾ [۵۷] شبہ کا جواب اور مال و اولاد جیسی نعمتوں کی فراوانی میں مسلمانوں اور کافروں کے درمیان موازنہ: شبہ گزر سکتا تھا کہ جب یہ ایسے مردود ہیں تو ان کو مال و اولاد وغیرہ نعمتوں سے کیوں نوازا گیا ہے؟ اس کا جواب دیا کہ یہ نعمتیں ان کے حق میں بڑا عذاب ہے جس طرح ایک لذیذ اور خوشگوار غذا اتندرست آدمی کی صحت و قوت کو بڑھاتی ہے اور فاسد الاخطا مریض کو ہلاکت سے قریب تر کر دیتی

ہے۔ (اسی طرح) یہی حال ان دینی نعمتوں (مال و اولاد وغیرہ) کا سمجھو، ایک کافر کے حق میں یہ چیزیں سوئے مزاج کی وجہ سے زہر ملامل [مہلک] ہیں۔ چونکہ کفار دنیا کی حرص و محبت میں غریق ہوتے ہیں اس لیے اول اس کے جمع کرنے میں بے حد کوفت اٹھاتے ہیں، پھر سزا نصیبان یا صدمہ پہنچ گیا تو جس قدر محبت ان چیزوں سے ہے، اسی قدر ٹم سوار ہوتا ہے اور کوئی وقت اس کے فکر و اندیشہ اور ادھیڑ بن سے خالی نہیں جاتا، پھر جب موت ان محبوب چیزوں سے جدا کرتی ہے اس وقت کے صدمے اور حسرت کا تو اندازہ کرنا مشکل ہے۔ غرض دنیا کے عاشق اور حریص کو کسی وقت حقیقی چین اور اطمینان میسر نہیں چنانچہ یورپ و امریکہ وغیرہ کے بڑے بڑے سرمایہ داروں کے اقوال اس پر شاہد ہیں۔ باقی مومنین جو دولت اور اولاد کو معبود اور زندگی کا اصلی نصب العین نہیں سمجھتے چونکہ ان کے دل میں حب دنیا کا مرض نہیں ہوتا، اس لیے یہی جیسے سزیاں ان کے حق میں نعمت اور دین کی اعانت کا ذریعہ بنتی ہیں۔ اس کے علاوہ اکثر کفار کثرت مال و اولاد پر مغرور ہو کر کفر و طغیان میں اور زیادہ مشدد ہو جاتے ہیں جو اس کا سبب بنتا ہے کہ اخیر دم تک کافر ہی رہیں۔ نیز منافقین مدینہ جتنے حق میں یہ آیات نازل ہوئیں، ان کا حال یہ تھا کہ بادل ناخواستہ جہاد وغیرہ کے مواقع پر یہاں وفاق سے مال خرچ کرتے تھے اور ان کی اولاد میں بعض لوگ مخلص مسلمان ہو کر نبی کریم ﷺ کے ہمراہ جہاد میں شریک ہوتے تھے، یہ دونوں چیزیں منافقین کے منتائے قلبی کے بالکلیہ خلاف تھیں۔ اس طرح اسوال و اولاد ان کے لیے دنیا میں عذاب بن گئے تھے۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”یعنی یہ تعجب نہ کر کہ بے دین کو اللہ نے نعمت کیوں دی، بے دین کے حق میں اولاد اور مال ذوال ہے کہ ان کے پیچھے دل پریشان رہے اور اگلی فکر سے چھوٹنے نہ پائے مرتے دم تک، تا تو بہ کرے یا نیکی اختیار کرے۔“

فَإِنَّكَ لَا تَأْكُلُ الرِّبَا وَلَوْ كُنْتَ تَعْلَمُ ۚ [۵۸] نفاق کی وجہ:..... یعنی محض اس خوف سے کہ کفر ظاہر کریں تو کفار کا معاملہ ان کے ساتھ بھی ہونے لگے گا، قسمیں کھاتے ہیں کہ ہم تو تمہاری ہی جماعت (مسلمین) میں شامل ہیں، حالانکہ یہ بالکل غلط ہے، اگر آج ان کو کوئی پناہ کی جگہ مل جائے یا کسی غار میں چھپ کر زندگی بسر کر سکیں یا کم از کم ذرا سرگھسانے کی جگہ ہاتھ آجائے، غرض حکومت اسلامی کا خوف نہ رہے تو سب دعوے چھوڑ کر بے تحاشا شای طرف بھاگنے لگیں، چونکہ نہ اسلامی حکومت کے مقابلہ کی طاقت ہے نہ کوئی پناہ کی جگہ ملتی ہے، اس لیے قسمیں کھا کھا کر جھوٹی باتیں بناتے ہیں۔

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ ۚ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَّمْ يُعْطُوا

اور بعضے ان میں وہ ہیں کہ تجھ کو طعن دیتے ہیں خیرات ہانٹنے میں سو اگر ان کو ملے اس میں سے تو راضی ہوں اور اگر نہ

مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ ﴿۵۹﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا

ملے تو جیسی وہ ناخوش ہو جائیں ۵۹ اور کیا اچھا ہوتا اگر وہ راضی ہو جاتے اسی پر جو دیا ان کو اللہ نے اور اس کے رسول نے اور کہتے

حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ ۚ إِنَّا إِلَى اللَّهِ زَاغِبُونَ ﴿۶۰﴾ إِنَّمَا

کافی ہے ہم کو اللہ وہ دے گا ہم کو اپنے فضل سے اور اس کا رسول، ہم کو تو اللہ ہی چاہیے ۶۰ زکوٰۃ جو

الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْهَوْلَافَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي

ہے وہ حق ہے مفلسوں کا اور محتاجوں کا اور زکوٰۃ کے کام پر جانے والوں کا اور جن کا دل پر چانا (مانوس کرنا) منظور ہے اور

الرِّقَابِ وَالْغُرْمَيْنِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۖ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ

گردنوں کے چھڑانے میں اور جو تادان بھریں اور اللہ کے راست میں اور زاہ کے مسافر کو بٹھرایا ہوا ہے اللہ کا اور اللہ سب کچھ

عَلَيْكُمْ حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾ وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أُذُنٌ ط قُلْ أُذُنٌ

جانے والا حکمت والا ہے نہ۔ اور بعض ان میں بدگوئی کرتے ہیں نبی کی اور کہتے ہیں کہ یہ شخص تو کان ہے، تو کہہ کان

خَيْرٌ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ ط

ہے تمہارے بھلے کے واسطے یقین رکھتا ہے اللہ اور یقین کرتا ہے مسلمانوں کی بات کا اور رحمت ہے ایمان والوں کے حق میں تم میں سے

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيمٌ ﴿٦١﴾ يَخْلِفُونَ بِاللّٰهِ لَكُمْ

اور جو لوگ بدگوئی کرتے ہیں اللہ کے رسول کی ان کے لئے عذاب ہے دردناک ﴿٦٢﴾ قسمیں کھاتے ہیں اللہ کی تمہارے

لِيُرْضَوْكُمْ ؕ وَاللّٰهُ وَرَسُولُهُ اَحَقُّ اَنْ يُرْضُوهُ اِنْ كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٦٢﴾ اَلَمْ يَعْلَمُوا

آگے تاکہ تم کو راضی کریں اور اللہ کو اور اس کے رسول کو بہت ضرور ہے راضی کرنا اگر وہ ایمان رکھتے ہیں ﴿٦٣﴾ کیا وہ جان نہیں

اَنَّهُ مَنْ يُحَادِدِ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيْهَا ط ذٰلِكَ

بچے کہ جو کوئی مقابلہ کرے اللہ سے اور اس کے رسول سے تو اس کے واسطے ہے دوزخ کی آگ سدا رہے

الْحَزْمِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٦٣﴾

اس میں یہی ہے بڑی رسوائی ﴿٦٤﴾

قَالَ لَيْسَ: [۵۹] خود غرض منافقین کی طعنہ زنی:..... بعض منافقین اور بعض اعراب (ہندو) صدقات و غنائم کی تقسیم کے وقت دینیو حرص اور خود غرضی کی راہ سے حضور ﷺ کی نسبت زبان طعن کھولتے تھے کہ تقسیم میں انصاف کا پہلو ملحوظ نہیں رکھا گیا۔ مگر یہ اعتراض اسی وقت تک تھا جب تک ان کی خواہش کے موافق صدقات وغیرہ میں سے حصہ نہ دیا جائے، اگر انہیں خوب جی بھر کر خواہش و حرص کے موافق دیدیا گیا تو خوش ہو جاتے اور کچھ اعتراض نہیں رہتا تھا گویا ہر طرح مال و دولت کو قبلہ مقصود ٹھہرا رکھا تھا۔ آگے بتلاتے ہیں کہ ایک مدعی ایمان کا سطح نظر یہ نہیں ہونا چاہیے۔

قَالَ لَيْسَ: [۶۰]..... یعنی بہترین طریقہ یہ ہے کہ جو کچھ خدا پیغمبر کے ہاتھ سے دلوئے اس پر آدمی راضی و قانع ہو اور صرف خدا پر توکل کرے اور سمجھے کہ وہ چاہے گا تو آئندہ اپنے فضل سے بہت کچھ مرحمت فرمائے گا۔ غرض دنیا کی متاع فانی کو نصب العین نہ بنائے، صرف خدا وند رب العزت کے قرب و رضا کا طالب ہو اور جو ظاہری و باطنی دولت خدا اور رسول کی ہر کار سے ملے اسی پر سرور و مطمئن ہو۔

قَالَ لَيْسَ: [۶۱] زکوٰۃ کے مستحقین:..... چونکہ تقسیم صدقات کے معاملہ میں پیغمبر پر طعن کیا گیا تھا، اس لیے متنبہ فرماتے ہیں کہ صدقات کی تقسیم کا طریقہ خدا کا مقرر کیا ہوا ہے، اس نے صدقات وغیرہ کے مصارف متعین فرما کر فہرست نبی کریم ﷺ کے ہاتھ میں دے دی ہے، آپ اسی کے موافق تقسیم کرتے ہیں اور کریں گے کسی کی خواہش کے تابع نہیں ہو سکتے۔ حدیث میں آپ نے فرمایا کہ "خدا نے صدقات (زکوٰۃ) کی تقسیم کو نبی یا غیر نبی، کسی کی مرضی پر نہیں چھوڑا بلکہ بذات خود اس کے مصارف متعین کر دیئے ہیں جو آٹھ ہیں: (۱) "فقراء" (جسکے پاس کچھ نہ ہو) (۲) "ساکین" (جن کو بقدر حاجت میسر نہ ہو) (۳) "عالمین" (جو اسلامی حکومت کی طرف سے تحصیل صدقات

وغیرہ گئے کانوں پر مامور ہوں) (۴) ”مؤلفۃ القلوب“ (جن کے اسلام لانے کی امید ہو یا اسلام میں کمزور ہوں وغیرہ) لک من الانواع، اکثر علماء کے نزدیک حضور ﷺ کی وفات کے بعد یہ مد نہیں رہی) (۵) ”رقاب“ (یعنی غلاموں کا بدل کتابت ادا کر کے آزادی دلائی جائے، یا خرید کر آزاد کیے جائیں، یا اسیروں کا فدیہ دے کر رہا کرائے جائیں) (۶) ”غارین“ (جن پر کوئی حادثہ پڑا اور مقروض ہو گئے یا کسی کی ضمانت وغیرہ کے بار میں دب گئے) (۷) ”سبیل اللہ“ (جہاد وغیرہ میں جانے والوں کی اعانت کی جائے) (۸) ”ابن السبیل“ (مسافر جو حالت سفر میں مالک نصاب نہ ہو، گو مکان پر دولت رکھتا ہو) حنفیہ کے یہاں تملیک ہر صورت میں ضروری ہے اور فقر شرط ہے۔ تفصیل فقہ میں ملاحظہ کی جائے۔

﴿يُنْفِقُونَ﴾: [۶۲] ایذا اور گستاخی رسول ﷺ پر دردناک سزا کا اعلان:..... منافقین آپس میں بیٹھ کر اسلام و پیغمبر اسلام کے متعلق بد گوئی کرتے، جب کوئی کہتا کہ ہماری یہ باتیں پیغمبر ﷺ تک پہنچ جائیں گی تو کہتے کیا پرواہ ہے، ان کے سامنے ہم جھوٹی تائید ملیں کر کے اپنی براءت کا یقین دلا دیں گے، کیونکہ وہ تو کان ہی کان ہیں جو سنتے ہیں فوراً تسلیم کر لیتے ہیں ان کو باتوں میں لے آنا کچھ مشکل نہیں۔ بات یہ تھی کہ حضرت ﷺ اپنے حیا و تقار اور کریم النفسی سے جھوٹے کا جھوٹ پیچاٹتے، تب بھی نہ پکڑتے، خلق عظیم کی بنا پر مسامت اور تقاضا برتتے وہ بے وقوف جاننے کہ آپ نے سمجھا ہی نہیں۔ حق تعالیٰ نے اس کا جواب دیا کہ اگر وہ کان ہی ہیں تو تمہارے بھلے کے واسطے ہیں، نبی کی یہ خود تمہارے حق میں بہتر ہے نہیں تو اوّل تم پکڑے جاؤ گے اور یہ بھی ممکن ہے کہ حضور ﷺ کی اس چشم پوشی اور خلق عظیم پر کسی وقت مطلع ہو کر تمہیں ہدایت ہو جائے، تمہاری جھوٹی باتوں پر نبی ﷺ کا سکوت اس لیے نہیں کہ انہیں واقعی تمہارا یقین آ جاتا ہے یقین تو ان کو اللہ پر ہے اور ایمانداروں کی بات پر، ہاں! تم میں سے جو دعوائے ایمان رکھتے ہیں ان کے حق میں آپ کی خاموشی و انغماض ایک طرح کی رحمت ہے کہ فی الحال متوہن و کمذب کر کے ان کو رسوا نہیں کیا جاتا، باقی منافقین کی حرکات شنیعہ خدا سے پوشیدہ نہیں، رسول کی پیٹھ پیچھے جو بد گوئی کرتے ہیں یا ﴿كُذِّبُوا﴾ کہہ کر آپ کو ایذا پہنچاتے ہیں، اس پر سزائے سخت کے منتظر ہیں۔

﴿يُنْفِقُونَ﴾: [۶۳]..... حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ”کسی وقت حضرت ﷺ ان کی دغا بازی پکڑتے تو مسلمانوں کے روبرو تسمیں کھاتے کہ ہمارے دل میں بری نیت نہ تھی، تاکہ ان کو راضی کر کے اپنی طرف کر لیں، نہ سمجھے کہ یہ فریب بازی خدا اور رسول کے ساتھ کام نہیں آتی۔“ اگر دعوائے ایمان میں واقعی سچے ہیں تو دوسروں کو چھوڑ کر خدا اور رسول کو راضی کرنے کی فکر کریں۔

﴿يُنْفِقُونَ﴾: [۶۴]..... یعنی جس رسوائی سے بچنے کے لیے نفاق اختیار کیا ہے اس سے بڑی رسوائی یہ ہے۔

يَحْذَرُ الْمُنْفِقُونَ أَنْ تُنْزَلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ ۖ قُلِ اسْتَهِزُّوْا ۚ إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُونَ ﴿۶۵﴾ وَلَٰكِنْ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا

دے رکرتے ہیں منافق اس بات سے کہ نازل ہو مسلمانوں پر ایسی سورت کہ جتا دے ان کو جو ان کے دل میں ہے، تو کہہ استہزؤا ۚ إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُونَ ﴿۶۵﴾ وَلَٰكِنْ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا دے غصے کرتے رہو اللہ کھول کر رہے گا اس چیز کو جس کا تم کو ڈر ہے ۶۵ اور اگر تو ان سے پوچھے تو وہ کہیں گے ہم تو

مُخَوِّضٌ وَنُلْعَبُ ۖ قُلِ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ﴿۶۶﴾ لَا تَعْتَذِرُوا ۚ بَاتِ حَيْثُ كَرْتُمْ تَحْتِی اور دل لگی ۶۶ تو کہہ کیا اللہ سے اور اس کے حکموں سے اس کے رسول پہ تم غصے کرتے تھے ۶۶ یہاں

قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ۖ إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ نُعَذِّبُ طَائِفَةً

ست بناؤ تم تو کافر ہو گئے اظہار ایمان کے پیچھے، اگر ہم معاف کر دیں گے تم میں سے بعضوں کو تو البتہ عذاب بھی دیں گے بعضوں کو

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هُجْرِمِينَ ﴿۱۱﴾ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۚ يَأْمُرُونَ

اس سب سے کہ وہ گناہ گار تھے ۱۸ منافق مرد اور منافق عورتوں سب کی ایک چال ہے سکھائیں

بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ ۖ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ ۖ

بات بری اور چھڑائیں بات بھلی اور بند رکھیں اپنی مٹھی بھول گئے اللہ کو سو وہ بھول گیا

إِنَّ الْمُنْفِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۱۲﴾ وَعَدَ اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَاتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ

ان کو، تحقیق منافق وہی ہیں نافرمان ۱۹ وعدہ دیا ہے اللہ نے منافق مرد اور منافق عورتوں کو اور کافروں کو دوزخ کی

جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ هِيَ حَسْبُهُمْ ۚ وَلَعَنَهُمُ اللَّهُ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿۱۳﴾

آگ کا پڑے رہیں گے اس میں وہی بس ہے انکو ۲۰ اور اللہ نے ان کو پھینکا دیا، اور ان کے لیے عذاب ہے برقرار رہنے والا ۲۱

كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَآكَثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا ۖ

جس طرح تم سے اگلے لوگ زیادہ تھے تم سے زور میں اور زیادہ رکھتے تھے مال اور اولاد

فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلَاقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلَاقِكُمْ ۖ كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ

پھر فائدہ اٹھا گئے اپنے حصہ سے ۲۲ پھر فائدہ اٹھایا تم نے اپنے حصہ سے جیسے فائدہ اٹھا گئے تم سے

قَبْلِكُمْ بِخَلَاقِهِمْ وَخُضُّتُمْ كَالَّذِينَ خَاضُوا ۖ أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي

اگلے اپنے حصہ سے اور تم بھی چلے ہو انہی کی سی چال ۲۳ وہ لوگ مٹ گئے ان کے عمل دنیا میں

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ﴿۱۴﴾

اور آخرت میں اور وہی لوگ پڑے نقصان میں ۲۴

فَإِنَّكَ: [۶۵] منافقین کے نفاق کا پردہ فاش ہوگا:..... منافقین اپنی مجلسوں میں اسلام و پیغمبر اسلام کی بدگوئی کرتے، موسنین صافین پر آوازے کتے، مہمات دین کا مذاق اڑاتے، پھر جب خیال آتا کہ ممکن ہے یہ باتیں حضور ﷺ تک پہنچ جائیں، تو کہتے کیا مضائقہ ہے وہ تو کان ہی کان ہیں، ہم ان کے سامنے جو تاویل و تلمیح کر دیں گے، سن کر اسی کو قبول کر لیں گے۔ مگر چونکہ بسا اوقات وحی الہی کے ذریعہ سے ان کے نفاق و بدباطنی کی قلی کھلتی رہتی تھی اس لیے یہ ڈر بھی لگا رہتا تھا کہ کوئی سورت قرآن میں ایسی نازل نہ ہو جائے جو ہمارے مخاطبات سز یہ دنیات و خفیات کا پردہ فاش کر دے۔ اصل یہ ہے کہ منافقین کا قلب جبن و کمزوری سے کسی ایک طرف قائم نہ ہوتا تھا، ان

کے دل ہر وقت گدگدا [خطرہ] میں رہتے تھے، کبھی آنحضرت ﷺ کی شان اغماض و کرم النفس کو دیکھ کر کچھ تسلی حاصل کرتے مگر مصائب قرآنی کی گرج سے بھر دینے لگتے تھے۔ اسی لیے فرمایا کہ بہتر ہے تم ٹھنھے کرتے رہو اور استہزاء تمسخر کا عمل حساباری رکھو اور پیغمبر کی نسبت ﴿لَهُوَ الْخَلْقُ﴾ کہہ کر تسلی کرو۔ لیکن خدا اس چیز کو ضرور کھول کر رہے گا جس کا تم کو ڈر لگا ہوا ہے وہ تمہارا معبود خدا کا تار تار تکمیر کر رکھ دے گا۔

﴿قَالَ لَنْ يَكُونَ﴾: [۶۱] منافقین کی ہرزہ سرائی اور باؤ پڑس پر غدر و لنگ..... ”تجوک“ میں جانتے ہوئے بعض منافقین نے ازراہ تمسخر کہا: ”اے شخص (محمد ﷺ) گود بکھو کہ شام کے محلات اور روم کے شہروں کو فتح کر لینے کا خواب دیکھتا ہے۔ انہوں نے۔ امیوں کی جنگ کو عمر یوں کی باہمی جنگ پر قیاس کر رکھا ہے۔ میں یقین کرتا ہوں کہ کل اہم سب روہیوں کے سامنے وہ سیدوں میں بندھے ہوئے کھڑے ہوں گے۔ یہ ہمارے قراء (صحابہ بنی ہاشم) بیٹو، جھوٹے اور نامزدے کیا روم کی باقاعدہ فوجوں سے جنگ کریں گے“ وغیرہ ذلک من البھوات۔ اس قسم کے مقولے جو مسلمانوں کو روم سے مرعوب و ہیبت زدہ کرنے اور شک و خفاطر بنانے کے لیے کہہ رہے تھے، نبی کریم ﷺ کی خدمت میں نقل ہوئے۔ آپ نے بلا کر باز پرس کی تو کہنے لگے کہ حضرت! اہم کہیں سچ ایسا اعتقاد تو ہوا ہی رکھتے ہیں محض خوش وقتی و دل لگی کے طور پر کچھ کہہ رہے تھے کہ باتوں میں باسانی سفر گٹ جائے۔

﴿قَالَ لَنْ يَكُونَ﴾: [۶۲] خدا اور رسول کا استہزاء کفر عظیم ہے..... یعنی کیا دل لگی اور خوش وقتی کا موقع ملے گا یہ ہے کہ اللہ و رسول اور ان کے احکام کے ساتھ ٹھٹھکیا جائے؟ خدا اور رسول کا استہزاء اور احکام الہیہ کا استخفاف تو وہ چیز ہے کہ اگر محض زبان سے دل لگی کے طور پر کیا جائے، وہ بھی کفر عظیم ہے۔ چہ جائیکہ منافقین کی طرح ازراہ شرارت و بد باطنی ایسی حرکت سرزد ہو۔

﴿قَالَ لَنْ يَكُونَ﴾: [۶۸] نفاق و استہزاء کی سزا مل کر رہے گی..... یعنی جھوٹے عذر تراشنے اور حیلے حوالوں سے کچھ فائدہ نہیں جن کو نفاق و استہزاء کی سزا ملتی ہے مل کر رہے گی۔ ہاں! جواب بھی صدق دل سے تو بد کر کے اپنے جرائم سے باز آجائیں گے، انہیں خدا معاف کر دے گا، یا جو چیلے ہی سے باوجود کفر و نفاق کے اس طرح کی فتنا انگیزی اور استہزاء سے علیحدہ رہے ہیں، انہیں استہزاء و تمسخر کی سزا یہاں نہ ملے گی۔

﴿قَالَ لَنْ يَكُونَ﴾: [۶۹] اللہ نے بھی منافقین کو بھلا دیا..... یعنی سب سے بڑے نافرمان یہ ہی بد باطن منافق ہیں جن کے مرد و عورت زبانی اقرار و اظہار اسلام کے باوجود شب و روز اسی ننگ و دو میں لگے رہتے ہیں کہ ہر قسم کے حیلے اور فریب کر کے لوگوں کو اچھی باتوں سے سبوتاژ اور برسے کاموں پر آمادہ کریں، خرچ کرنے کے اصلی موقعوں پر ٹٹھی بند رکھیں۔ غرض کلمہ پڑھتے رہیں لیکن نہ ان کی زبان سے کسی کو بھلائی پہنچے نہ مال سے۔ جب یہ خدا کو ایسا چھوڑ بیٹھے تو خدا نے بھی ان کو چھوڑ کر کہاں گرایا؟ اس کا ذکر اگلی آیت میں ہے۔

﴿قَالَ لَنْ يَكُونَ﴾: [۷۰]..... یعنی یہ ایسی کافی سزا ہے جس کے بعد دوسری سزا کی ضرورت نہیں رہتی۔

﴿قَالَ لَنْ يَكُونَ﴾: [۷۱]..... شاید یہ مطلب ہو کہ دنیا میں بھی خدا کی پینکار (لعنت) کا اثر برابر پہنچتا رہے گا، یا پہلے جملہ کی تاکید ہے۔ واللہ اعلم!

﴿قَالَ لَنْ يَكُونَ﴾: [۷۲]..... یعنی دنیوی لہذا نڈک کا جو حصہ ان کے لیے مقدر تھا اس سے فائدہ اٹھا گئے اور آخری انجام کا خیال نہ کیا۔

﴿قَالَ لَنْ يَكُونَ﴾: [۷۳] منافقین سابقہ اقوام کے نقش قدم پر..... یعنی تم بھی ان کی طرح آخری انجام کے تصور سے غافل ہو کر دنیا کی متاع فانی سے جتنا مقدر ہے حصہ پارہے ہو اور ساری چال و حال انہی کی سی کہتے ہو، تو سمجھو جو حشر ان کا ہوا وہی تمہارا بھی ہو سکتا ہے، ان کے پاس مال و داد اور جسمانی قوتیں تم سے زائد تھیں۔ پھر انتقام الہی کی گرفت سے نہ بچ سکے تو تم کو کاہے پر بھر دے گا۔ جو خدا کی سزا سے اس قدر بے لگہر ہو بیٹھے ہو۔

﴿قَالَ لَنْ يَكُونَ﴾: [۷۴]..... یعنی کوئی دنیوی و اخروی برکت و کرامت انہیں نصیب نہ ہوئی، باقی دنیوی لہذا نڈک کا جو حصہ بظاہر ملا وہ فی الحقیقت ان کے حق میں استدراج اور عذاب تھا، جیسا کہ دور کو ع پہلے ﴿فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ﴾ الایہ کے فوائد میں گزر چکا اور اس سے

پیشتر بھی کئی مواقع میں لکھا جا چکا ہے۔

أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ۖ وَقَوْمِ إِبْرَاهِيمَ

کیا پہنچی نہیں ان کو خبر ان لوگوں کی جو ان سے پہلے تھے قوم نوح کی اور عاد کی اور ثمود کی اور قوم ابراہیم کی

وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَةَ ۖ أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۖ فَمَا كَانَ اللَّهُ

اور مدین والوں کی اور ان بستیوں کی خبر جو الٹ دی گئی تھیں ۷۵ پہنچے ان کے پاس ان کے رسول صاف حکم لے کر سو اللہ تو ایسا نہ تھا

لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ

کہ ان پر ظلم کرتا لیکن وہ اپنے اوپر آپ ظلم کرتے تھے ۷۶ اور ایمان والے مرد اور ایمان والی عورتیں

بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ يُقِيمُونَ

ایک دوسرے کی مددگار ہیں سکھاتے ہیں نیک بات اور منع کرتے ہیں بری بات سے اور قائم رکھتے ہیں

الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ أُولَٰئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ ۚ

نماز اور دیتے ہیں زکوٰۃ اور حکم پر چلتے ہیں اللہ کے اور اس کے رسول کے وہی لوگ ہیں جن پر رحم کرے گا اللہ

إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ

بے شک اللہ زبردست ہے حکمت والا ۷۷ وعدہ دیا ہے اللہ نے ایمان والے مردوں اور ایمان والی عورتوں کو باغوں کا کہ بہت ہیں نیچے

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسْكِنٌ طَيِّبَةٌ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ط وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ

ان کی نہریں رہا کریں انہی میں اور ستمرے مکانوں کا رہنے کے باغوں میں اور رضامندی اللہ کی ان سب

أَكْبَرُ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ يَأْيُهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ

سے بڑی ہے یہی ہے بڑی کامیابی ۷۸ اے نبی لڑائی کر کافروں سے اور منافقوں سے

وَاعْلُظْ عَلَيْهِمْ ۚ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ ۚ وَبُئْسَ الْمَصِيرُ ۝

اور تند خوئی کر ان پر اور ان کا ٹھکانا دوزخ ہے اور وہ برا ٹھکانا ہے ۷۹

فَإِنَّكَ: [۷۵] سابقہ اقوام کا انجام:..... قوم نوح طوفان سے، "عاد" آندھی سے، "ثمود" صیہ (جنگ) سے ہلاک ہوئے۔ ابراہیم علیہ السلام کی

حق تعالیٰ نے عجیب و غریب خارق عادت طریقہ سے تائید فرمائی، جنہیں دیکھ کر ان کی قوم ذلیل و ناکام ہوئی، ان کا بادشاہ نمرود نہایت

بد حالی کی موت مارا گیا، اصحاب مدین صیہ (جنگ) رجفہ (زلزلہ) وغیرہ سے تباہ ہوئے، قوم لوط کی بستیاں الٹ دی گئیں اور اوپر سے پتھروں

کی بارش ہوئی۔ ان سب اقوام کا قصہ (ہجرت قوم ابراہیم کے) سورہ اعراف [آیت: ۹۳ تا ۱۲۵] میں گزر چکا۔

قَالَ كَذِبًا: [۷۶]..... یعنی خدا کسی کو بلا وجہ اور بے موقع سزا نہیں دیتا، لوگ خود ایسے جرائم کا ارتکاب کرتے ہیں جن کے بعد عذاب الہی کا آنا ناگزیر ہے۔

قَالَ كَذِبًا: [۷۷] اوصاف مومنین، بمقابلہ اوصاف منافقین: ابتدائے رکوع میں منافقین کے اوصاف بیان ہوئے تھے، یہاں بطور مقابلہ مومنین کی صفات ذکر کی گئیں، یعنی جبکہ منافقین لوگوں کو بھلائی سے روک کر برائی کی ترغیب دیتے ہیں، مومنین بدی کو چھڑا کر نیکی کی طرف آمادہ کرتے ہیں۔ منافقین کی مٹھی بند ہے، مومنین کا ہاتھ کھلا ہوا ہے۔ وہ نکل کی وجہ سے خرچ کرنا نہیں جانتے، یہ اموال مسیں سے باقاعدہ حقوق (زکوٰۃ وغیرہ) ادا کرتے ہیں۔ انہوں نے خدا کو بالکل بھلا دیا، یہ پانچ وقت خدا کو یاد کرتے اور تمام معاملات میں خدا اور رسول کے احکام پر چلتے ہیں، اس لیے وہ مستحق لعنت ہوئے اور یہ رحمت خصوصی کے امیدوار نہیں ہے۔

قَالَ كَذِبًا: [۷۸] سب سے بڑی نعمت حق تعالیٰ کی رجا ہے: یعنی تمام نعمائے دنیوی و اخروی سے بڑھ کر حق تعالیٰ کی رضا اور خوشنودی ہے، جنت بھی اسی لیے مطلوب ہے کہ وہ رضائے الہی کا مقام ہے، حق تعالیٰ مومنین کو جنت میں ہر قسم کی جسمانی و روحانی نعمتیں اور سمر تیں عطا فرمائے گا مگر سب سے بڑی نعمت محبوب حقیقی کی دائمی رضا ہوگی۔ حدیث صحیح میں ہے کہ حق تعالیٰ اہل جنت کو پکارے گا۔ جنتی ”لبیک“ کہیں گے۔ دریافت فرمائے گا: ”هَلْ رَضِيتُمْ“ یعنی اب تم خوش ہو گئے؟ جواب دیں گے کہ پروردگار! خوش نہ ہونے کی کیا وجہ؟ جب کہ آپ نے ہم پر انتہائی انعام فرمایا ہے۔ ارشاد ہوگا: ”هَلْ اَعْطَيْتُكُمْ اَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ؟“ یعنی جو کچھ اب تک دیا گیا ہے کیا اس سب سے بڑھ کر ایک چیز لینا چاہتے ہو؟ جنتی سوال کریں گے کہ اے پروردگار! اس سے افضل اور کیا چیز ہوگی؟ اس وقت فرمائیں گے: ”اَجَلْتُ عَلَيْكُمْ رِضْوَانِي فَلَا اَسْخَطُ عَلَيْكُمْ بَعْدَهُ اَبَدًا“ اپنی دائمی رضا اور خوشنودی تم پر اُتارتا ہوں، جس کے بعد کبھی خفگی اور ناخوشی نہ ہوگی [بخاری: صفۃ الجنة والنار]۔ رَزَقْنَا اللهَ وَمَا نَزَلْنَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ هَذِهِ الْكِرَامَةُ الْعَظِيمَةُ الْبَاهِرَةُ۔

قَالَ كَذِبًا: [۷۹] منافقین پر سختی کا حکم: ”جہاد“ کے معنی ہیں کسی ناپسندیدہ چیز کے دفع کرنے میں انتہائی کوشش کرنا۔ یہ کوشش کبھی ہتھیار سے ہوتی ہے، کبھی زبان سے، کبھی قلم سے، کبھی کسی اور طریق سے۔ منافقین جو زبان سے اسلام کا اظہار کریں اور دل سے مسلمان نہ ہوں، ان کے مقابلہ میں جہاد بالسیف جمہور امت کے نزدیک مشروع نہیں، نہ عہد نبوت میں ایسا واقع ہوا، اسی لیے جہاد کا لفظ اس آیت میں عام رکھا گیا ہے یعنی تلوار سے، زبان سے، قلم سے، جس وقت جس کے مقابلہ میں جس طرح مصلحت ہو جہاد کیا جائے۔ بعض علماء کی یہ رائے ہے کہ اگر منافقین کا نفاق بالکل عیاں ہو جائے تو ان پر بھی جہاد بالسیف کیا جاسکتا ہے۔ بہر حال غزوہ تبوک نے چونکہ منافقین کا نفاق بہت آشکارا کر دیا تھا، اس لیے اس آیت میں اُن کی نسبت ذرا سخت رویہ اختیار کرنے کی ہدایت کی گئی۔ نبی کریم ﷺ فطری طور پر نہایت نرم خور واقع ہوئے تھے: ﴿فَمَا تَزِدُّهُ مِنَ اللّٰهِ لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لَآتِ الْهَلٰكَةُ ۚ وَلَوْ كُنْتَ قَلْبًا عَلَيْنَا لَفُتِنَا مِنْ حَوْلِكَ﴾ [آل عمران: ۱۵۹] پھر حق تعالیٰ کی طرف سے حکم تھا: ﴿وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ ۚ إِنَّكَ لَكِن تَكُنْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ [شعراء: ۲۱۵] چونکہ منافقین بھی بظاہر مومنین کے زمرہ میں شامل رہتے تھے، اس لیے حضور ان کے ساتھ بھی درگزر، چشم پوشی اور نرم خوئی کا معاملہ فرماتے تھے، تبوک کے موقع پر جب منافقین نے کھلم کھلا بے حیائی، عناد اور دشمنی کا انداز اختیار کر لیا تو حکم ہوا کہ اب ان کے معاملہ میں سختی اختیار کیجیے، یہ شریر خوش اخلاقی اور نرمی سے ماننے والے نہیں۔

يَخْلِفُونَ بِاللّٰهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ اِسْلَامِهِمْ

تسمیں کھاتے ہیں اللہ کی کہ ہم نے نہیں کہا اور بے شک کہا ہے انہوں نے لفظ کفر کا اور منکر ہو گئے مسلمان ہو کر نہ

وَهُمْؤَا يَمَّا لَمْ يَنَالُوا ۚ وَمَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ

اور قصد کیا تھا اس چیز کا جو ان کو نہ ملی تھی اور یہ سب کچھ اسی کا بدلہ تھا کہ دولت مند کر دیا ان کو اللہ نے اور اس کے رسول نے اپنے فضل سے

فَإِنْ يَتُوبُؤَا يَكْ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبْهُمْ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا ۚ فِي الدُّنْيَا

سو اگر توبہ کر لیں تو بھلا ہے ان کے حق میں اور اگر نہ مائیں گے تو عذاب دے گا ان کو اللہ عذاب دردناک دنیا

وَالْآخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿۱۰﴾ وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰهَدَ اللّٰهَ

اور آخرت میں اور نہیں ان کا روئے زمین پر کوئی حمایتی اور نہ مددگار ﴿۱۰﴾ اور بعضے ان میں وہ ہیں کہ عہد

لِئِنْ آتَيْنَا مِنْ فَضْلِهِ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُونَنَّ مِنَ الصَّٰلِحِينَ ﴿۱۱﴾ فَلَمَّا آتٰهُم مِّنْ

کیا تھا اللہ سے اگر دیوے ہم کو اپنے فضل سے تو ہم ضرور خیرات کریں اور ہو رہیں ہم نیک والوں میں پھر جب دیا ان کو

فَضْلِهِ بَخِلُوا بِهِ وَتَوَلَّوْا ۚ وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۱۲﴾ فَأَعَقَبَهُمُ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَىٰ

اپنے فضل سے تو اس میں بخل کیا اور پھر گئے ملا کر ﴿۱۲﴾ پھر اس کا اثر رکھ دیا نفاق ان کے دلوں میں جس دن تک کہ وہ اس سے ملیں

يَوْمٍ يَلْقَوْنَهُ يَمَّا أَخَلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ ۚ وَمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿۱۳﴾ أَلَمْ يَعْلَمُوا

گے اس وجہ سے کہ انہوں نے خلاف کیا اللہ سے جو وعدہ اس سے کیا تھا، اور اس وجہ سے کہ بولتے تھے جھوٹ ﴿۱۳﴾ کیا وہ جان نہیں

أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿۱۴﴾

جکے کہ اللہ جانتا ہے ان کا شہورہ اور ان کا شہورہ اور یہ کہ اللہ خوب جانتا ہے سب چھپی باتوں کو ﴿۱۴﴾

فَإِنَّكَ: [۸۰] منافقین کے کفر پر مہر تصدیق: منافقین پیچھے پیچھے کر پیغمبر ﷺ کی اور دین اسلام کی اہانت کرتے جیسے کہ سورہ

منافقون میں آئے گا۔ جب کوئی مسلمان حضور ﷺ تک ان کی باتیں پہنچا دیتا تو اس کی تکذیب کرتے اور قسمیں کھاتے کہ ہم نے فلاں

بات نہیں کی، حق تعالیٰ نے مسلمان راویوں کی تصدیق فرمائی کہ بے شک انہوں نے وہ باتیں زبان سے نکالی ہیں اور دعوائے اسلام کے بعد

مذہب اسلام اور پیغمبر اسلام کی نسبت وہ کلمات کہے ہیں جو صرف منکرین کی زبان سے نکل سکتے ہیں۔

فَإِنَّكَ: [۸۱] بد بخت منافقین کی ناپاک سازش: غزوہ تبوک سے واپسی میں آنحضرت ﷺ لشکر سے علیحدہ ہو کر ایک پہاڑی

راستہ کو تشریف لے جا رہے تھے، تقریباً بارہ منافقین نے چہرے چمپا کر رات کی تاریکی میں چاہا کہ آپ پر ہاتھ چلائیں اور (معاذ اللہ)

پہاڑی سے گرا دیں، حضور ﷺ کے ساتھ حذیفہ اور عمار رضی اللہ عنہما تھے، عمار کو انہوں نے گھیر لیا تھا، مگر حذیفہ نے مار مار کر ان کی اونٹنیوں کے منہ

پھیر دیئے، چونکہ چہرے چمپائے ہوئے تھے، حذیفہ وغیرہ نے ان کو نہیں پہچانا، بعدہ آنحضرت ﷺ نے حذیفہ و عمار رضی اللہ عنہما کو نام بنام ان کے پتے بتادیئے مگر سخی فرما دیا کہ کسی پر ظاہر نہ کریں۔ اسی واقعہ کی طرف ﴿وَحَشُوا إِلَيْكَ يٰأَيُّهَا﴾ میں اشارہ ہے کہ جو ناپاک قصد انہوں نے کیا خدا کے فضل سے پورا نہ ہوا۔ بعض علماء نے لکھا ہے کہ کسی موقع پر لشکر اسلام میں کچھ خانہ جنگی ہو گئی تھی۔ منافقین نے اغوا کر کے

مہاجرین و انصار میں پھوٹ ڈالنے کی کوشش کی مگر ناکام رہے، حضرت رضی اللہ عنہ نے اصلاح فرمادی جیسا کہ سورہ منافقون میں آئے گا۔
قَالَ لَئِنْ كَانَ احسان فراموش منافقین اور بلند بخت "جلاس"..... یعنی حضور ﷺ کی دعا سے خدا نے انہیں دولت مسند کر دیا، قرضوں کے بارے میں سبکدوش ہوئے، مسلمانوں کے ساتھ ملے جلے رہنے کی وجہ سے غنائم میں حصہ ملتا رہا، حضور ﷺ کی برکت سے پیداوار اچھی ہوئی، ان احسانات کا بدلہ یہ دیا کہ خدا اور رسول کے ساتھ دغا بازی کرنے لگے اور ہر طرح پیغمبر ﷺ اور مسلمانوں کو ستانے پر کمر باندھ لی۔ اب بھی اگر توبہ کر کے شرارتوں اور احسان فراموشیوں سے باز آجائیں تو ان کے حق میں بہتر ہے ورنہ خدا دنیا و آخرت میں وہ سزا دے گا جس سے بچانے والا روئے زمین پر کوئی نہ ملے گا۔ بعض روایات میں ہے کہ "جلاس" نامی ایک شخص یہ آیات سن کر صدقہ دل سے تائب ہوا، اور آئندہ اپنی زندگی خدمت اسلام میں قربان کر دی۔

قَالَ لَئِنْ كَانَ ثعلبہ بن حاطب کا واقعہ..... ایک شخص ثعلبہ بن حاطب انصاری نے حضرت رضی اللہ عنہ سے عرض کیا کہ میرے حق میں دولت مند ہو جانے کی دعا فرما دیجیے۔ آپ نے فرمایا ثعلبہ! تھوڑی چیز جس پر تو خدا کا شکر ادا کرے اس بہت چیز سے اچھی ہے جس کے حقوق ادا نہ کر سکے۔ اس نے پھر وہی درخواست کی، آپ نے فرمایا کہ اے ثعلبہ! کیا تجھے پسند نہیں کہ میرے نقش قدم پر چلے؟ آپ کے انکار پر اس کا اصرار بڑھتا رہا۔ اس نے وعدہ کیا کہ اگر خدا مجھ کو مال دے گا میں پوری طرح حقوق ادا کروں گا، آخر حضور ﷺ نے دعا فرمائی۔ اُس کی بکریوں میں اس قدر برکت ہوئی کہ مدینہ سے باہر ایک گاؤں میں رہنے کی ضرورت پڑی اور اتنا پھیلاوا ہوا کہ اُن میں مشغول ہو کر رفتہ رفتہ جمعہ و جماعت بھی ترک کرنے لگا، کچھ دنوں بعد حضور ﷺ کی طرف سے زکوٰۃ وصول کرنے والے "محصل" پہنچے تو کہنے لگا کہ زکوٰۃ تو جزیہ کی بہن معلوم ہوتی ہے۔ دو ایک دفعہ ٹلا کر آخر زکوٰۃ دینے سے صاف انکار کر دیا۔ حضور ﷺ نے تین مرتبہ فرمایا: "ویح ثعلبہ" اور یہ آیات نازل ہوئیں۔ جب اس کے بعض اقارب نے اس کی خبر پہنچائی تو بادل ناخواستہ زکوٰۃ لے کر حاضر ہوا، حضور ﷺ نے فرمایا کہ خدا نے مجھ کو تیری زکوٰۃ قبول کرنے سے منع فرما دیا ہے۔ یہ سن کر اُس نے بہت ہائے وادھائی کی کیونکہ حضور کا زکوٰۃ قبول نہ کرنا اس کے لیے بڑی عار کی بات تھی۔ بدنامی کے تصور سے سر پر خاک ڈالتا تھا مگر دل میں نفاق چھپا ہوا تھا۔ پھر حضور ﷺ کے بعد ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں زکوٰۃ لے کر حاضر ہوا، انہوں نے بھی قبول کرنے سے انکار فرمایا۔ پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور ان کے بعد حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی خدمت میں زکوٰۃ پیش کی، دونوں نے انکار فرمایا۔ ہر ایک یہی کہتے تھے کہ جو چیز نبی کریم ﷺ نے رد کر دی، ہم اس کو قبول نہیں کر سکتے۔ آخر اسی حالت نفاق پر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے عہد میں اس کا خاتمہ ہوا۔

قَالَ لَئِنْ كَانَ بری خصلت کا بھیا ننگ انجام..... یعنی خدا سے صریح وعدہ خلافی کرنے اور جھوٹ بولتے رہنے کی سزا میں ان کے بغل و اعراض کا اثر یہ ہوا کہ ہمیشہ کے لیے نفاق کی جزان کے دلوں میں قائم ہو گئی جو موت تک شکنے والی نہیں اور یہی "سنت اللہ" ہے کہ جب کوئی شخص ایچیں یا بری خصلت خود اختیار کر لیتا ہے تو کثرت مزاوت و ممارست سے وہ دائمی بن جاتی ہے، بری خصلت کے اسی دوام و استحکام کو کبھی کبھی ختم و طبع (میر لگانے) سے تعبیر کر دیتے ہیں۔

قَالَ لَئِنْ كَانَ خدا خوب جانتا ہے..... یعنی خواہ کیسے ہی وعدے کریں، باتیں بنائیں، یا مجبور ہو کر مال پیش کریں، خدا ان کے ارادوں اور نیتوں کو خوب جانتا ہے اور اپنے ہم مشربوں کے ساتھ بیٹھ کر جو مشورے کرتے ہیں ان سے پوری طرح آگاہ ہے۔ وہ جانتا ہے کہ ﴿لَنَشُدَّنَّ وَنُلَاقَنَّ مِنَ الصَّالِحِينَ﴾ کا وعدہ اور گھبرا کر زکوٰۃ حاضر کرنا کس دل اور کیسی نیت سے تھا۔

الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ

وہ لوگ جو طعن کرتے ہیں ان مسلمانوں پر جو دل کھول کر خیرات کرتے ہیں اور ان پر جو نہیں رکھتے

إِلَّا جُهِدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ ۖ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۸۶﴾

مگر اپنی محنت کا پھر ان پر ٹھنھے کرتے ہیں اللہ نے اُن سے ٹھٹھا کیا ہے اور ان کے لیے عذاب دردناک ہے ﴿۸۶﴾

اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ۖ إِنَّ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ

تو ان کے لیے بخشش مانگ یا نہ مانگ، اگر ان کے لیے ستر بار بخشش مانگے تو بھی ہرگز نہ بخشے گا ان کو اللہ، یہ

اللَّهُ لَهُمْ ۖ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

اس واسطے کہ وہ منکر ہوئے اللہ سے اور اس کے رسول سے اور اللہ راستہ نہیں دیتا تا

الْفَاسِقِينَ ﴿۸۷﴾ فَرِحَ الْخَلَفَاءُ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ

فرمان لوگوں کو نہ ۸۷ خوش ہو گئے پیچھے رہنے والے اپنے بیٹھ رہنے سے جدا ہو کر رسول اللہ سے اور گھبرائے

يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ ۖ قُلْ

اس سے کہ لڑیں اپنے مال سے اور جان سے اللہ کی راہ میں ﴿۸۸﴾ اور بولے کہ مت کوچ کرو گرمی میں ﴿۸۹﴾ تو کہہ

نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا ۖ لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴿۹۰﴾ فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا

دوزخ کی آگ سخت گرم ہے اگر ان کو سمجھ ہوتی ﴿۹۰﴾ سو وہ ہنس لیں تھوڑا اور روتیں

كَثِيرًا ۖ جَزَاءُ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۹۱﴾

بہت سا، بدلہ اس کا جو وہ کماتے تھے ﴿۹۱﴾

قَائِلًا: ﴿۸۶﴾ منافقین کے طعن و استہزاء پر دردناک عذاب کی پیشگوئی:..... ایک مرتبہ آنحضرت ﷺ نے مسلمانوں کو صدقہ

کرنے کی ترغیب دی۔ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے چار ہزار (دینار یا درہم) حاضر کر دیے۔ عاصم بن عدی نے ایک سو سو

کھجوریں (جن کی قیمت چار ہزار درہم ہوتی تھی) پیش کیں۔ منافقین کہنے لگے کہ ان دونوں نے دکھلاوے اور نام و نمود کو اتار دیا ہے۔ ایک

غریب صحابی ابو بکر حبیب بن اُمیہ نے جو محنت و مشقت سے تھوڑا سا کم کر لائے اُس میں سے ایک صاع خر صدقہ کیا تو مذاق اڑانے لگے

کہ یہ خواہ مخواہ ڈوراوری سے لہو لگا کر شہیدوں میں داخل ہونا چاہتا ہے، بھلا اس کی ایک صاع کھجوریں کیا پکا کر دیں گی، غرض تھوڑا دینے والا

اور بہت خرچ کرنے والا کوئی انکی زبان سے بچتا نہ تھا، کسی پر طعن، کسی سے ٹھٹھا کرتے تھے۔ حق تعالیٰ نے فرمایا: ﴿يَسْخَرُ اللَّهُ مِنْهُمْ﴾ (اللہ

نے ان سے ٹھٹھا کیا ہے)۔ یعنی ان کے طعن و تمسخر کا بدلہ دیا، بظاہر تو وہ چند روز کے لیے مسخرہا بن کر رہے گئے، لیکن فی الحقیقت اندر ہی اندر سکھ کی جڑیں کتنی چلی جا رہی ہیں اور عذاب الیم ان کے لیے تیار ہے۔

قَائِلًا: ﴿۸۷﴾ منافقین کیلئے استغفار کا مطلب:..... یعنی منافقین کے لیے آپ کتنی ہی مرتبہ استغفار کیجئے ان کے حق میں بالکل بے کار

اور بے فائدہ ہے، خدا ان بد بخت کافروں اور منافقوں کو کبھی معاف نہ کرے گا۔ واقعہ یہ پیش آیا کہ مدینہ میں رئیس المنافقین عبداللہ بن ابی

کا انتقال ہوا، آپ نے قیص مبارک کفن میں دیا، لعاب مبارک اُس کے منہ میں ڈالا، نماز جنازہ پڑھی اور دعائے مغفرت کی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اس معاملہ میں آڑے آتے تھے اور کہتے تھے کہ یا رسول اللہ! یہ وہی خبیث تو ہے جس نے فلاں فلاں وقت ایسی ایسی نالائقیں حرکات کیں، ہمیشہ کفر و نفاق کا علمبردار رہا، کیا حق تعالیٰ نے یہ نہیں فرمایا ﴿اَسْتَغْفِرُ لَهُمْ اَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ اِنْ تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ﴾ آپ نے ارشاد فرمایا کہ اے عمر! مجھ کو استغفار سے منع نہیں کیا گیا بلکہ آزاد رکھا گیا ہے کہ استغفار کروں یا نہ کروں، یہ خدا کا فعل ہے کہ ان کو معاف نہ کرے، یعنی ان کے حق میں میرا استغفار نافع نہ ہو (سو ان کے حق میں نہ سمجھیں) ممکن ہے دوسروں کے حق میں میرا یہ طریق نافع ہو جائے، دوسرے لوگ سب سے بڑے موزی دشمن کے حق میں نبی کے اس وسعت اخلاق اور نور رحمت و شفقت کو دیکھ کر اسلام و پیغمبر اسلام کے گرویدہ ہو جائیں، چنانچہ ایسا ہی ہوا صحیح بخاری کی ایک روایت میں آپ نے فرمایا کہ اگر میں جانتا کہ ستر مرتبہ سے زیادہ استغفار کرنے سے اس کی مغفرت ہو سکتی ہے تو میں ستر مرتبہ سے زیادہ استغفار کرتا، گو یا اس جملہ میں حضور ﷺ نے متنبہ فرمایا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی طرح آپ بھی اُس کے حق میں استغفار کو غیر مفید تصور فرما رہے تھے۔ فرق اس قدر ہے کہ حضرت عمر کی نظر بغض نبی اللہ کے جوش میں صرف اسی نکتہ پر مقصور تھی، اور نبی کریم ﷺ میت کے فائدہ سے قطع نظر فرما کر عام پیغمبرانہ شفقت کا اظہار، اور اُحیاء کے فائدہ کا خیال فرما رہے تھے۔ لیکن آخر کار وحی الہی ﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰ أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّا تَأْتِيكَ وَلَا تَسْجُدْ لَهُمْ عَلَى قَبْرِهِ﴾ کے صریح طور پر منافقین کا جنازہ پڑھنے یا اُن کے اہتمام دفن و کفن وغیرہ میں حصہ لینے کی ممانعت کر دی۔ کیونکہ اس طریق عمل سے منافقین کی ہمت افزائی اور مومنین کی دل شکستگی کا احتمال تھا، اس وقت سے حضور ﷺ نے کسی منافق کے جنازہ کی نماز نہیں پڑھی۔

قَالَ لَيْسَ لَكَ: [۸۸] گناہ گار اور بد اعتقاد میں فرق:۔۔۔۔۔ یہ اُن منافقین کے متعلق ہے جو غزوہ تبوک کی شرکت سے علیحدہ رہے، یعنی منافقین کا حال یہ ہے کہ برائی اور عیب کا کام کر کے خوش ہوتے ہیں نیکی سے گھبرا کر دور بھاگتے ہیں۔ اور جیسا کہ پہلے گزرا نیکی کرنے والوں پر طعن کرتے اور آوازے کستے ہیں، ایسی قوم کو نبی کے استغفار سے کیا فائدہ پہنچ سکتا ہے؟ یہاں سے گناہ گار اور بد اعتقاد کا فرق نکلتا ہے، گناہ ایسا کون سا ہے جو پیغمبر کے بخشنا اُن سے نہ بخشا جائے؟ ﴿وَلَوْ اَنَّكُمْ اَخَذْتُمْ اَنْفُسَكُمْ بَايُوتَكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَّحِيمًا﴾ [نساء: ۶۴] لیکن بد اعتقاد کو پیغمبر کا ستر مرتبہ استغفار فائدہ نہ دے۔

قَالَ لَيْسَ لَكَ: [۹۰]۔۔۔۔۔ یا تو منافقین آپس میں ایک دوسرے کو کہتے تھے اور یا بعض مومنین سے کہتے ہوں گے کہ اُن کی ہمتیں ست ہو جائیں۔ قَالَ لَيْسَ لَكَ: [۹۱]۔۔۔۔۔ یعنی اگر سمجھ ہوتی تو خیال کرتے کہ یہاں کی گرمی سے بچ کر جس گرمی کی طرف جا رہے ہو وہ کہیں زیادہ سخت ہے۔ یہ تو وہی مثال ہوئی کہ دھوپ سے بھاگ کر آگ کی پناہ لی جائے۔ حدیث میں ہے کہ جہنم کی آگ دنیا کی آگ سے اہتر درجہ زیادہ تیز ہے۔ نعوذ باللہ منہا!

قَالَ لَيْسَ لَكَ: [۹۲]۔۔۔۔۔ یعنی چند روز اپنی حرکات پر خوش ہو لو اور ہنس لو۔ پھر ان کرتوتوں کی سزا میں ہمیشہ کورونا ہے۔

فَاِنْ رَّجَعَكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِّنْهُمْ فَاسْتَأْذِنُواكَ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَّنْ تَخْرُجُوا

سوا کہ پھر لے جائے تبھ کو اللہ کسی فرقہ کی طرف ان میں سے نہ ۹۲ پھر اجازت چاہیں تجھ سے نکلنے کی تو تو کہہ دینا کہ تم ہرگز نہ نکلو گے

مَعِيَ اَبَدًا وَلَكِنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا اِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ اَوَّلَ مَرَّةٍ

میرے ساتھ کبھی اور نہ لڑو گے میرے ساتھ ہو کر کسی دشمن سے، تم کو پہنچ آیا بیٹھ رہنا پہلی بار سو بیٹھے

فَاقْعُدُوا مَعَ الْخَلِيفِينَ ﴿۹۳﴾ وَلَا تَصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى

رہو بیچے رہنے والوں کے ساتھ نہ ۹۳ اور نماز نہ پڑھ ان میں سے کسی پر جو مر جائے اور کبھی نہ کھڑا ہو اس کی

قَبْرِہٖ ۖ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَسِقُونَ ﴿۹۴﴾ وَلَا تَعْجَبْكَ

قبر پر نہ ۹۴ وہ مگر ہوئے اللہ سے اور اس کے رسول سے اور وہ مر گئے نافرمان نہ ۹۵ اور تعجب نہ کر ان

أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ ۖ إِنَّمَا يُرِيدُ اللّٰهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ

کے مال اور اولاد سے اللہ تو یہی چاہتا ہے کہ عذاب میں رکھے ان کو ان چیزوں کے باعث دنیا میں اور نکلے ان

أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿۹۵﴾ وَإِذَا أَنْزَلْتَ سُورَةً أَنْ آمَنُوا بِاللّٰهِ وَجَاهِدُوا مَعَ

کی جان اور وہ اس وقت تک کافر ہی رہیں نہ ۹۶ اور جب نازل ہوتی ہے کوئی سورت کہ ایمان لاؤ اللہ پر اور لڑائی کر دو اس کے

رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ أُولُوا الطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوا ذَرْنَا نَكُنْ مَعَ الْقَعْدِيِّينَ ﴿۹۷﴾

رسول کے ساتھ ہو کر جو تجھ سے رخصت مانتے ہیں مقدور والے ان کے اور کہتے ہیں ہم کو چھوڑ دے کہ وہ جاگیریں ساتھ بیٹھے والوں کے

رَضُوا بِأَنْ يَّكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿۹۸﴾

نوش ہوئے کہ وہ جاگیریں بیچے رہنے والی عورتوں کے ساتھ نہ ۹۷ اور مہر کر دی گئی ان کے دل پر سو وہ نہیں سمجھتے نہ ۹۸

لَكِنَّ الرُّسُولَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأُولَئِكَ

لیکن رسول اور جو لوگ ایمان لائے ہیں ساتھ اس کے وہ لڑے ہیں اپنے مال اور جان سے اور انہی کے

لَهُمُ الْخَيْرَاتُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۹۹﴾ أَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ

لے ہیں خوبیاں اور وہی ہیں مراد کو پہنچنے والے تیار کر رکھے ہیں اللہ نے ان کے واسطے باغ کہ بہتی ہیں

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۱۰۰﴾ وَجَاءَ الْبَعْثَرِيُّ مِنَ

نیچے ان کے نہریں رہا کریں ان میں یہی ہے بڑی کامیابی نہ ۹۹ اور آئے بہانے کرنے والے

الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللّٰهَ وَرَسُولَهُ ۖ سَيُصِيبُ الَّذِينَ

گنوار تاکہ ان کو رخصت مل جائے اور بیٹھ رہے جنہوں نے جھوٹ بولا تھا اللہ سے اور اس کے رسول سے، اب پہنچے گا ان کو

كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۰۱﴾

جو کافر ہیں ان میں عذاب دردناک نہ ۱۰۱

قَالَ كَذٰبًا: ۹۲]..... حضور ﷺ تبوک میں تھے اور منافقین مدینہ میں۔ ممکن تھا کہ بعض منافقین آپ کی واپسی سے قبل مرجائیں، اس لیے ﴿اِنَّ اِلٰی ظُلُمٰتٍ مِّنْهُمۡ﴾ فرمایا۔

قَالَ كَذٰبًا: ۹۳] منافقین کو جہاد میں شرکت کرنے کی ممانعت:..... یعنی اب اگر یہ لوگ کسی دوسرے غزوہ میں ساتھ چلنے کی اجازت مانگیں تو فرما دیجئے کہ بس اتہار ہی امت دشجاعت کا بھانڈا پھوٹ چکا اور تمہارے دلوں کا حال پہلی مرتبہ کھل چکا، نہ تم کبھی ہمارے ساتھ نکل سکتے ہو اور نہ دشمنان اسلام کے مقابلہ میں بہادری دکھا سکتے ہو، لہذا اب تم کو تکلیف کرنے کی ضرورت نہیں۔ عورتوں، بچوں، اpanچ، اور ناتواں بڑھوں کے ساتھ گھر میں گھسے بیٹھے رہو اور جس چیز کو پہلی دفعہ تم نے اپنے لیے پسند کر لیا ہے، مناسب ہے کہ اسی حالت پر مرد، تاکہ اچھی طرح عذاب الہی کا مزہ چکھو۔

قَالَ كَذٰبًا: ۹۴]..... یعنی دعا و عدا و استغفار کے لیے یا اہتمام دفن کے لیے۔

قَالَ كَذٰبًا: ۹۵] منافقین کا جنازہ پڑھنا ممنوع:..... یہ آیت عبد اللہ بن ابی کے واقعہ کے بعد نازل ہوئی جیسا کہ چند آیات پہلے ہم مفصل بیان کر چکے ہیں۔ اس آیت کے نزول کے بعد منافقین کا جنازہ پڑھنا قطعاً ممنوع ہو گیا۔ امیر المؤمنین حضرت عمرؓ روق بنی النضیرؓ احتیاطاً ایسے شخص کا جنازہ نہ پڑھتے تھے جس کی نماز میں حضرت حذیفہؓ شریک نہ ہوں، کیوں کہ ان کو حضرت ﷺ نے بہت سے منافقین کا نام بتا کر علم کرادیا تھا۔ اسی لیے ان کا لقب ”صاحب سر رسول اللہ ﷺ“ ہوا۔

قَالَ كَذٰبًا: ۹۶]..... چار رکوع پہلے اسی مضمون کی آیت گزر چکی، اس کا فائدہ ملاحظہ کر لیا جائے۔

قَالَ كَذٰبًا: ۹۷] منافقین کا جہاد سے جان چرانا اور زمانہ امن میں زبان چلانا:..... یعنی قرآن کی کسی سورت میں جب تنبیہ کی جاتی ہے کہ پوری طرح خلوص و جنگی سے ایمان لاؤ، جس کا بڑا اثر یہ ظاہر ہونا چاہیے کہ پیغمبر ﷺ کے ساتھ ہو کر خدا کے راستہ میں جہاد کریں تو یہ منافقین جان چرانے لگتے ہیں اور ان میں کے استطاعت و مقدور والے بھی جھوٹے عذر تراش کر اجازت طلب کرنے آتے ہیں کہ حضرت! ہمیں تو یہیں مدینہ میں رہنے دیجیے۔ گو یا کمال بے غیرتی اور نامردی سے اس پر راضی ہیں کہ لڑائی یا خطرہ کا نام سننے ہی خانہ نشین عورتوں کے ساتھ گھروں میں گھس کر بیٹھ رہیں۔ ہاں! جس وقت جنگ وغیرہ کا خطرہ نہ رہے اور امن و اطمینان کا زمانہ ہو تو باتیں بنانے اور قہجی کی طرح زبان چلانے میں سب سے پیش پیش ہوتے ہیں: ﴿فَاِذَا جَاءَ الْحُوْفُ زَايَعْتُمْ يُنظَرُونَ اِلَيْكَ تَذٰوُرُ اَعْيٰهُمۡ كَالَّذِيۡ يَخُفُّ عَلٰیہِ مَوۡنُ الْغُوثِ﴾، ﴿فَاِذَا ذُحِبَ الْحُوْفُ سَلَقُوْهُمۡ بِالْمَيْسَرَةِ جٰدٍ﴾ [احزاب: ۱۹]

قَالَ كَذٰبًا: ۹۸]..... یعنی کذب و نفاق، کھول عن الجہاد، اور تخلف عن الرسول ﷺ کی شامت سے ان کے دلوں پر مہر کر دی گئی کہ اب موٹے موٹے عیب بھی ان کو عیب نظر نہیں آتے اور انتہائی بے غیرتی و بزدلی پر بجائے شرمانے کے نازاں و فرحاں ہوتے ہیں۔

قَالَ كَذٰبًا: ۹۹] وفادار اور خدا کا مومن کا تذکرہ:..... منافقین کے بالمقابل مومنین مخلصین کا بیان فرمایا کہ دیکھو! یہ ہیں خدا کے وفادار بندے جو اس کے راستہ میں نہ جان سے ہٹتے ہیں نہ مال سے، کیسا ہی خطرہ کا موقع ہو، اسلام کی حمایت اور پیغمبر اسلام کی معیت میں ہر قربانی کے لیے تیار رہتے ہیں۔ پھر ایسوں کے لیے فلاح و کامیابی نہ ہوگی تو اور کس کے لیے ہوگی۔

قَالَ كَذٰبًا: ۱۰۰] دیہاتیوں کی دو جماعتوں کا تذکرہ:..... یعنی جس طرح مدینہ کے رہنے والوں میں منافقین بھی ہیں اور مخلصین بھی اسی طرح دیہاتی گنواروں میں ہر قسم کے لوگ پائے جاتے ہیں، اُن میں سے یہاں دو قسموں کا ذکر فرمایا، مخلص دیہاتیوں کا ذکر اس رکوع کے خاتمہ پر ﴿وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنۡ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ﴾ الایہ میں آئے گا۔ یہاں دیہاتیوں کی جن دو جماعتوں کا ذکر ہے (مُعَذِّذُونَ اور مُعَذِّذُونَ) ان میں سے پہلی جماعت (مُعَذِّذُونَ) کے مصداق میں مفسرین سلف کا اختلاف ہے کہ آیا اس سے مراد جھوٹے بہانے

بنانے والے منافق ہیں) جیسا کہ ترجمہ سے ظاہر ہوتا ہے) یا بچہ عذر کرنے والے مسلمان جو واقعی جہاد کی شرکت سے معذور تھے، اگر پہلی شق اختیار کی جائے تو آیت میں منافقین کی دو قسموں کا بیان ہوگا (مُعَذُّوْنَ) تو وہ ہوئے جو باوجود منافق کے بخش رسم ظاہر داری نبانے کے لیے جھوٹے حیلے بنا کر حضور ﷺ سے اجازت طلب کرتے تھے اور ﴿فَعِذُّوْنَ﴾ سے وہ منافقین مراد ہوں گے جنہوں نے اول دعوائے ایمان میں جھوٹ بولا پھر ظاہر داری کی بھی پرواہ نہیں کی، جہاد کا نام سن کر گھروں میں بیٹھ رہے بالکل بے باک وہ بے حیا ہو کر، عذر کرنے بھی نہ آئے۔ اس تقدیر پر ﴿سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ﴾ دونوں جماعتوں کو شامل ہوگا۔ اور معنی یہ ہوں گے کہ جو لوگ دونوں جماعتوں میں سے اپنے کفر پر اخیر تک قائم رہیں گے ان کے لیے عذاب دردناک ہے، جن کو تو یہ کہ توفیق ہو جائے گی وہ اس وعید کے نیچے داخل نہیں اور اگر (مُعَذُّوْنَ) سے مراد موثرین مخلصین لیے جائیں جو واقعی معذور تھے تو ﴿فَعِذُّوْنَ﴾ سے مراد منافقین ہوں گے اور ﴿سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ کی وعید صرف ان ہی کے حق میں ہوگی، پہلی جماعت کا ذکر گویا قبول عذر کے طور پر ہوگا۔

لَيْسَ عَلَى الضَّعْفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُنْفِقُونَ

نہیں ہے ضعیفوں پر اور نہ مریضوں پر اور نہ ان لوگوں پر جن کے پاس نہیں ہے خرچ کرنے کو
خَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ط مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ ط وَاللَّهُ غَفُورٌ
کچھ گناہ جب کہ دل سے صاف ہوں اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ، نہیں ہی نیکی والوں پر الزام کی کوئی راہ نہ ۱۰۱ اور اللہ بخشنے والا

رَّحِيمٌ ﴿۹۱﴾ وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا اتَّوَكَّلْتَ لِيُخْبِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ

مہربان ہے نہ ۱۰۲ اور نہ ان لوگوں پر کہ جب تیرے پاس آئے تو ان کو تو سواری دے تو نے کہا میرے پاس کوئی چیز نہیں کہ تم کو اس پر سوار

عَلَيْهِمْ تَوَلَّوْا وَأَعْيَيْنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ ﴿۹۲﴾

کر دوں تو اُلٹے پھرے اور ان کی آنکھوں سے بہتے تھے آنسو اس غم میں کہ نہیں پاتے۔ وہ چیز جو خرچ کریں نہ ۱۰۳

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ

راہ الزام کی تو ان پر ہے جو رخصت مانگتے ہیں تجھ سے، اور وہ مال دار ہیں، خوش ہوئے اس بات سے کہ رہ جائیں ساتھ چچھے

الْخَوَالِفِ ۖ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۹۳﴾

رہنے والوں کے اور مہر کر دی اللہ نے ان کے دلوں پر سو وہ نہیں جانتے۔ نہ ۱۰۴

فَإِنَّكَ: [۱۰۱] بچے معذورین کا بیان:..... جھوٹے عذر کرنے والوں کے بعد بچے معذورین کا بیان فرماتے ہیں، حاصل یہ ہے کہ عذر کبھی تو شخصی طور پر لازم ذات ہوتا ہے مثلاً: بڑھاپے کی کمزوری جو عادت کسی طرح آدمی سے جدا نہیں ہو سکتی اور کبھی عارضی ہوتا ہے، پھر ”عارضی“ یا بدنی ہے جیسے: بیماری وغیرہ، یا مالی جیسے: افلاس و فقدان اسباب سفر، چونکہ غزوہ تبوک میں مجاہدین کو بہت دور دراز مسافت طے کر کے پہنچنا تھا اس لیے سواری نہ ہونے کا عذر بھی معتبر و مقبول سمجھا گیا، جیسے آگے آتا ہے۔

فَإِنَّكَ: [۱۰۲]..... یعنی جو لوگ واقعی معذور ہیں اگر ان کے دل صاف ہوں اور خدا اور رسول کے ساتھ ٹھیک ٹھیک معاملہ رکھیں (مثلاً: خود نہ

جاسکتے ہوں تو جانے والوں کی ہمتیں پست نہ کریں) بلکہ اپنے مقدور کے موافق نیکی کرنے اور اخلاص کا ثبوت دینے کے لیے مستعد رہیں ان پر جہاد کی عدم شرکت سے کچھ الزام نہیں ایسے غفلین سے اگر بہ مقتضائے بشریت کوئی کوتاہی ہو جائے تو حق تعالیٰ کی بخشش و مہربانی سے توقع ہے کہ وہ درگزر فرمائے گا۔

قَالَ لَیْسَ بِکُمْ: [۱۰۳] بے مثال شوق جہاد:..... سبحان اللہ! نبی کریم ﷺ کی صحبت نے صحابہ کرامؓ کے دلوں میں عشق الہی کا وہ نشہ پیدا کیا تھا جس کی مثال کسی قوم و ملت کی تاریخ میں موجود نہیں، مستطیع اور مقدور والے صحابہ کو دیکھو تو جان و مال سب کچھ خدا کے راستہ میں لٹانے کو تیار ہیں اور سخت سے سخت قربانی کے وقت بڑے دلولہ اور اشتیاق سے آگے بڑھتے ہیں، جن کو مقدور نہیں وہ اس غم میں رورو کر جان کھوئے لیتے ہیں کہ ہم میں اتنی استطاعت کیوں نہ ہوئی کہ اس محبوب حقیقی کی راہ میں قربان ہونے کے لیے اپنے کو پیش کر سکتے۔ حدیث صحیح میں آپ نے مجاہدین کو خطاب کر کے فرمایا کہ تم مدینہ میں ایک ایسی قوم کو اپنے پیچھے چھوڑ آئے ہو جو ہر قدم پر تمہارے اجر میں شریک ہے، تم جو قدم خدا کے راستہ میں اٹھاتے ہو یا کوئی جنگل قطع کرتے ہو یا کسی پگڈنڈی پر چلتے ہو وہ قوم برابر ہر موقع پر تمہارے ساتھ ساتھ ہے، یہ وہ لوگ ہیں جنہیں واقعی مجبوریوں نے تمہارے ہمراہ چلنے سے روکا۔ حسن رضویہ کے ”مرسل“ میں ہے کہ یہ مضمون بیان فرما کر آپ نے یہی آیت ﴿وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ...﴾ تلاوت فرمائی۔

قَالَ لَیْسَ بِکُمْ: [۱۰۴] جھوٹے معذوروں کے دل پر خدائی مہر:..... یعنی باوجود قدرت و استطاعت جہاد سے پہلو تہی کرتے ہیں اور نہایت بے حسنی سے یہ عار گوارا کرتے ہیں کہ عورتوں کی طرح گھر میں چوڑیاں پہن کر بیٹھ جائیں۔ گناہ کی ممارست (پریکٹس) سے آدی کا قلب ایسا سخ اور سیاہ ہو جاتا ہے کہ اُسے بھلے برے اور عیب و ہنر کی تیز بھی باقی نہیں رہتی، جب بے غیرتی کرتے کرتے کوئی شخص اس قدر پاگل ہو جائے کہ نام و متأسف ہونے کی جگہ اُس پر اُلٹا نازاں اور خوش ہو تو کچھ لو کہ اس کے دل پر خدائی مہر لگ چکی ہے۔ العیاذ باللہ!

☆ ☆ ☆ الحمد للہ (۱۰) پارہ ختم ہوا ☆ ☆ ☆

پارہ نمبر ۱۱

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ ۖ قُلْ لَا تَعْتَذِرُوا لِيَ الْوَالِدُ لَكُمْ قَدْ نَبَّأَ اللَّهُ

بہانے لائیں گے تمہارے پاس جب تم پھر کر جاؤ گے ان کی طرف تو کہہ بہانے مت بناؤ ہم ہرگز نہ مانیں گے تمہاری بات ہم کو بتا چکا ہے اللہ تمہارے

مِنْ أَخْبَارِكُمْ ۖ وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

احوال اور ابھی دیکھے گا اللہ تمہارے کام اور اس کا رسول پھر تم کو لٹائے جاؤ گے طرف اس جاننے والے جیسے اور کھلے کی سو

فَيَنْبِئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۹۵﴾ سَيَخْلِفُونَ بِالله لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِنَعْرِضُوا

وہ بتائے گا تم کو جو تم کر رہے تھے ۱۰۵۔ اب قسمیں کھائیں گے اللہ کی تمہارے سامنے جب تم پھر کر جاؤ گے ان کی طرف تاکہ تم ان سے

عَنْهُمْ ۖ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ ۖ إِنَّهُمْ رَجُوسٌ ۖ ذُمًّا وَهُمْ جَهَنَّمُ ۖ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۹۶﴾

درگزر کرو تو سو تم درگزر کرو ان سے، بے شک وہ لوگ پلید ہیں اور ان کا ٹھکانا دوزخ ہے بدلہ ان کے کاموں کا ۱۰۶۔

يَخْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ ۖ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ

وہ لوگ قسمیں کھائیں گے تمہارے سامنے تاکہ تم ان سے راضی ہو جاؤ سو اگر تم راضی ہو گئے ان سے تو اللہ راضی نہیں ہوتا

الْفَاسِقِينَ ﴿۹۷﴾ الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا وَأَجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ

نافران لوگوں سے ۱۰۷۔ گنوار (دیہاتی) بہت سخت ہیں کفر میں اور نفاق میں اور اسی لائق ہیں کہ نہ سیکھیں وہ قاعدے جو نازل کیے

رَسُولِهِ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۹۸﴾ وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا

اللہ نے اپنے رسول پر اور اللہ سب کچھ جاننے والا حکمت والا ہے ۱۰۸۔ اور بعض گنوار ایسے ہیں کہ شمار کرتے ہیں اپنے خرچ کرنے کو تاوان

وَيَتَرَبَّصُّ بِكُمْ الدَّوَابُّ عَلَيْهِمْ ذَايِرَةُ السَّوْءِ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۹۹﴾

اور انتظار کرتے ہیں تم پر زمانہ کی گردشوں کا، ان ہی پر آئے گردش بری اور اللہ سننے والا جاننے والا ہے ۱۰۹۔

قَالَ كَذًا: [۱۰۵] عذر پیش کرنے والے منافقین کو جواب اور تنبیہ: یعنی جیسے توبہ کی طرف روانہ ہونے کے وقت منافقین نے

طرح طرح کے حیلے بہانے بنائے، جب تم مدینہ واپس آؤ گے اُس وقت بھی یہ لوگ اعذار باطلہ پیش کر کے تم کو مطمئن بنانا چاہیں گے اور

قسمیں کھائیں گے کہ حضرت ہمارا قصد مصمم تھا کہ آپ کے ساتھ چلیں، مگر فلاں فلاں مواقع پیش آ جانے کی وجہ سے مجبور رہے۔ آپ کہہ دیجیے کہ جھوٹی باتیں بنانے سے کچھ فائدہ نہیں، تمہارے سب اعذار اور بیکار ہیں، ہم کو حق تعالیٰ تمہارے کذب و نفاق پر مطلع کر چکا، پھر کس طرح ہم تمہاری لغویات کو باور کر سکتے ہیں؟ اب پچھلے قصہ کو چھوڑو، آئندہ تمہارا طرز عمل دیکھا جائے گا کہ اپنے دعوے کو کہاں تک نباتے ہو، سب جھوٹ سچ ظاہر ہو کر رہے گا اور بہر حال اُس ﴿غُلِبَ الْغَيْبُ وَالشَّهَادَةُ﴾ سے تو کوئی راز اور عمل یا نیت پوشیدہ نہیں رہ سکتی۔ اُسی کے یہاں سب کو جانا ہے، وہ جزاء دینے کے وقت تمہارا ہر چھوٹا بڑا، ظاہری و باطنی عمل کھول کر رکھدے گا اور اُسی کے موافق بدلہ دیا جائے گا۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۱۰۶] منافقین پلید اور شریر ہیں:..... تبوک سے واپسی کے بعد منافقین جھوٹی قسمیں کھا کر جو عذر پیش کرتے تھے، اس کی غرض یہ تھی کہ پیغمبر علیہ السلام اور مسلمانوں کو اپنی قسموں اور طمع سازیوں سے راضی و مطمئن کر دیں تاکہ بارگاہ رسالت سے اُن پر کوئی عتاب و ملامت اور دار و گیر نہ ہو، سابق کی طرح یوں ہی معاملہ ابہام میں رہے، مسلمان اُن سے کچھ تعرض نہ کریں۔ حق تعالیٰ نے فرمادیا کہ بہتر ہے تم اُن سے تعرض مت کرو، لیکن یہ اغماض و تغافل (تعرض نہ کرنا) راضی و مطمئن ہونے کی بنا پر نہیں، بلکہ اُن کے نہایت پلید اور شریر ہونے کی وجہ سے ہے، یہ لوگ اس قدر گندے واقع ہوئے ہیں کہ ان کے پاک و صاف ہونے کی کوئی توقع نہیں رہی۔ لہذا اس غلاظت کی پوسٹ [بوچھ] کو دُور پیچھ کر دینا اور اس سے علیحدہ رہنا ہی بہتر ہے خدا خود ان کو ٹھکانے لگا دے گا۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۱۰۷] مومن منافق سے دوستی نہیں کر سکتا:..... بڑی کوشش یہ ہے کہ مکرو فریب اور کذب و دروغ سے مسلمانوں کو خوش کر لیں۔ فرض کیجیے اگر چکنی چڑی باتوں ہی مخلوق راضی ہو جائے تو کیا نفع پہنچ سکتا ہے جبکہ خدا اُن سے راضی نہ ہو، خدا کے آگے تو کوئی چالاکی اور دغا بازی نہیں چل سکتی۔ گو یا متنب فرمادیا کہ جس قوم سے خدا راضی نہ ہو، کوئی مومن قانت کیسے راضی ہو سکتا ہے، لہذا جھوٹی باتوں سے پیغمبر اور اُن کے ساتھیوں کو خوش کر لینے کا خطہ انہیں دماغوں سے نکال دینا چاہیے، اگر اُن کے ساتھ تغافل و اعراض کا معاملہ کیا گیا ہے تو یہ اس کی دلیل نہیں کہ مسلمان اُن سے خوش اور مطمئن ہیں۔ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں ”جس شخص کا حال معلوم ہو کہ منافق ہے اُس کی طرف سے تغافل روا ہے، لیکن دوستی اور محبت دیگا گت رد نہیں۔“

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۱۰۸] کچھ تذکرہ دیہاتی بدوؤں کا:..... یہاں تک مدینہ کے منافقین اور مومنین مخلصین کے احوال بیان ہوئے تھے۔ اب کچھ حال و دیہاتی بدوؤں کا ذکر کرتے ہیں کہ اُن میں بھی کئی طرح کے آدمی ہیں: کفار، منافقین اور مخلص مسلمان۔ چونکہ دیہاتی لوگ قدرتی طور پر عموماً تندخو اور سخت مزاج ہوتے ہیں (جیسا کہ حدیث میں ہے: ”مَنْ سَكَنَ الْبَادِيَةَ جَفَا“) اور مجالس علم و حکمت سے دور رہنے کی وجہ سے تہذیب و شائستگی کا اثر اور علم و عرفان کی روشنی بہت کم قبول کرتے ہیں، اس لیے اُن کا کفر و نفاق شہری کفار و منافقین سے زیادہ سخت ہوتا ہے۔ اُن کو ایسے مواقع دستیاب نہیں ہوتے کہ اہل علم و صلاح کی صحبت میں رہ کر دیانت و تہذیب کے وہ قانون اور قاعدے معلوم کریں جو خدا تعالیٰ نے پیغمبر علیہ السلام پر نازل کیے۔ علم و معرفت ہی وہ چیز ہے جو انسان کے دل کو نرم کرتی اور مہذب بناتی ہے۔ جو لوگ اس قدر جہالت میں غرق ہیں، ضرور ہے کہ اُن کے دل سخت ہوں اور کفر و نفاق کے جس راستہ پر پڑ جائیں، بہائم اور درندوں کی طرح اندھا دھند بڑھے چلے جائیں۔ اعراب کی سنگدلی کا ذکر متعدد احادیث میں ہے، ایک حدیث میں ہے کہ کسی اعرابی نے حضور ﷺ سے عرض کیا کہ آپ لوگ اپنے بچوں کا پیار لیتے ہیں، خدا کی قسم! میں نے کبھی اپنی اولاد کا پیار نہیں لیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ میں کیا کروں اگر خدا نے تیرے دل میں سے اپنی رحمت کو نکال لیا ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۱۰۹] استعداد و قابلیت کے موافق معاملہ ہوتا ہے:..... یعنی اس کا علم بنی آدم کے تمام طبقات پر محیط ہے، وہ اپنی حکمت سے ہر ایک طبقہ کے ساتھ اُس کی استعداد و قابلیت کے موافق معاملہ کرتا ہے۔ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں کہ ”اعراب کی طبیعت میں بے شکمی، غرض پرستی اور جہالت شدید ہوتی ہے، سو اللہ حکمت والا ہے اُن سے وہ مشکل کام بھی نہیں چاہتا اور درجے بلند بھی نہیں دیتا۔“

فَيُكْرَهُ: [۱۱۰] دیہاتی منافقین کی حالت:..... یعنی اعراب منافقین میں وہ لوگ بھی ہیں جنہیں اگر کسی وقت خدا کے راستہ میں کچھ خرچ کرنا پڑ جاتا ہے تو ایسی کراہیت سے خرچ کرتے ہیں جیسے کوئی جرمانہ اور تادان ادا کرتا ہو، وہ ابھی تک اس کے منتظر ہیں کہ مسلمان حوادثِ دہرے کی گردش اور آفت میں پھنس جائیں تو ہم خوب شاد یا نے، بہائیں، یہ خبر نہیں کہ انہیں کی قسمت گردش میں آ رہی ہے، اسلام تو غالب و فائق ہو کر رہے گا اور یہ منافقین سخت ذلیل و رسوا ہوں گے۔ خدا ہر ایک کی باتیں اور دعائیں سنتا ہے اور جانتا ہے کہ کون عزت و کامیابی کا اہل ہے اور کون لوگ ذلت و رسوائی کے مستحق ہیں۔

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبًا عِنْدَ اللَّهِ

اور بعضے گنوار وہ ہیں کہ ایمان لاتے ہیں اللہ پر اور قیامت کے دن پر اور شمار کرتے ہیں اپنے خرچ کرنے کو نزدیک ہونا اللہ سے

وَصَلَوَاتِ الرَّسُولِ ۚ أَلَا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَهُمْ ۖ سَيُدْخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

اور دعا لینی رسول کی، سنا ہے وہ ان کے حق میں نزدیکی ہے، داخل کرے گا ان کو اللہ اپنی رحمت میں، بے شک اللہ بخشنے والا

رَحِيمٌ ۙ وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ ۖ

مہربان ہے والا اور جو لوگ قدیم ہیں سب سے پہلی ہجرت کرنے والے اور مدد کرنے والے اور جو ان کے پیرو ہوئے سب کی

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ

ساتھ اللہ راضی ہوا ان سے اور وہ راضی ہوئے اس سے اور تیار کر رکھے ہیں واسطے ان کے باغ کہ جتنی ہیں نیچے ان کے نہیں رہا کریں انہی

ذَلِكَ الْقَوْمُ الْعَظِيمُ ۙ وَمَنْ حَوْلَكُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ مُنْفِقُونَ ۖ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ ۖ

میں ہمیشہ، یہی ہے بڑی کامیابی والا اور بعضے تمہارے گرد کے گنوار منافق ہیں اور بعضے لوگ مدینہ والے اڑ رہے ہیں

مَرَدُّوا عَلَى النَّفَاقِ ۖ لَا تَعْلَمُهُمْ ۖ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ۖ سَنُعَذِّبُهُمْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَى

نفاق پر، تو ان کو نہیں جانتا، ہم کو وہ معلوم ہیں ۱۳ ان کو ہم عذاب دیں گے دوبارہ پھر وہ لوٹائے جائیں گے

عَذَابٍ عَظِيمٍ ۙ

بڑے عذاب کی طرف ۱۴

فَيُكْرَهُ: [۱۱۱] نبی ﷺ اور قرآن کی معجزانہ تاثیر اور دیہاتی مومنین کی حالت:..... یہاں قرآن کریم کی معجزانہ تاثیر اور نبی

کریم ﷺ کی تعلیم کا حیرت انگیز اثر دکھایا ہے کہ ان ہی درشت مزاج، سنگدل، تند خو گنواروں میں جو کفر و نفاق اور جہل و طغیان کی وجہ

سے اس لائق ہی نہ تھے کہ خدا کے بتلائے ہوئے ادب اور قاعدے سمجھ سکیں۔ نبی کریم ﷺ کی تعلیم اور قرآن کریم کی آواز نے ایسے

عارف اور مخلص افراد پیدا کر دیے جو مبداء و معاد سب چیزوں پر ایمان رکھتے ہیں اور خدا کی راہ میں جو کچھ خرچ کرتے ہیں، خالص قرب الہی

حاصل کرنے اور پیغمبر علیہ السلام کی دعا لینے کی غرض سے کرتے ہیں۔ حق تعالیٰ نے ان کو بشارت دی کہ بیشک وہ اپنی امیدوں میں حق بجانب

ہیں، یقیناً ان کو وہ چیز مل کر رہے گی جس کی نیت کی ہے (یعنی قرب الہی) اور خدا ضرور ان کو اپنی رحمت میں جگہ دے گا۔ رہی پیغمبر ﷺ کی دعا اُسے تو وہ اپنے کانوں سے سنتے اور آنکھوں سے دیکھتے ہیں کہ جب کوئی شخص صدقہ وغیرہ لے کر حاضر ہوتا ہے تو حضور اُس کو دعا میں دیتے ہیں۔ حضور ﷺ کی اس دعا کا ثمرہ بھی وہی رحمت و قرب الہی ہے جس کا وعدہ پہلے ہو چکا۔

﴿اِنَّكَ لَا تَدْرِي اَنْ يَّجْزِيَكَ﴾ [۱۱۲] قبول اسلام میں سبقت کرنے والوں کا تذکرہ: ”اعراب مؤمنین“ کے بعد مناسب معلوم ہوا کہ زعماء و اعیان مؤمنین کا کچھ ذکر کیا جائے۔ یعنی جن مہاجرین نے ہجرت میں سبقت و اولیت کا شرف حاصل کیا، اور جن انصار نے نصرت و اعانت میں پہل کی، غرض جن لوگوں نے قبول حق اور خدمت اسلام میں جس قدر آگے بڑھ کر حصے لیے، پھر جو لوگ نکو کاری اور حسن نیت سے اُن پیش رو ان اسلام کی پیروی کرتے رہے، ان سب کو درجہ بہ درجہ خدا کی خوشنودی اور حقیقی کامیابی حاصل ہو چکی۔ جیسے انہوں نے پوری خوشدلی اور انشراح قلب کے ساتھ حق تعالیٰ کے احکام تشریفی اور قضائے کو نبی کے سامنے گردنیں جھکا دیں، اسی طرح خدا نے اُن کو اپنی رضا و خوشنودی کا پروانہ دے کر غیر محدود و انعام و اکرام سے سرفراز فرمایا۔

تنبیہ: مفسرین سلف کے اقوال ﴿وَالشَّيْقُونَ الْأَوَّلُونَ﴾ کی تعین میں مختلف ہیں۔ بعض نے کہا ہے کہ وہ مہاجرین و انصار مراد ہیں جو ہجرت سے پہلے مشرف باسلام ہوئے۔ بعض کے نزدیک وہ مراد ہیں جنہوں نے دونوں قبلوں (کعبہ و بیت المقدس) کی طرف نماز پڑھی۔ بعض کہتے ہیں کہ جنگ بدر تک کے مسلمان ”سابقین اولین“ ہیں۔ بعض حدیبیہ تک اسلام لانے والوں کو اس کا مصداق قرار دیتے ہیں۔ اور بعض مفسرین کی رائے ہے کہ تمام مہاجرین و انصار اطراف کے مسلمانوں اور پیچھے آنے والی نسلوں کے اعتبار سے ”سابقین اولین“ ہیں۔ ہمارے نزدیک ان اقوال میں چنداں تعارض نہیں ”سبقت“ و ”اولیت“ اضافی چیزیں ہیں، ایک ہی شخص یا جماعت کسی کے اعتبار سے سابق اور دوسرے کی نسبت سے لاحق بن سکتی ہے جیسا کہ ہم نے ”قامدہ“ میں اشارہ کیا ہے۔ جو شخص یا جماعت جس درجہ میں سابق و اول ہوگی اسی قدر رضائے الہی اور حقیقی کامیابی سے حصہ پائے گی، کیونکہ سبقت و اولیت کی طرح رضا و کامیابی کے بھی مدارج بہت سے ہو سکتے ہیں۔ واللہ اعلم!

﴿اِنَّكَ لَا تَدْرِي اَنْ يَّجْزِيَكَ﴾ [۱۱۳] مدینہ اور اطراف مدینہ کے منافقین: پہلے سے دیہاتی عربوں کا ذکر چلا آ رہا تھا، درمیان میں اعراب مؤمنین کے تذکرہ سے مہاجرین و انصار کی طرف کلام منتقل ہو گیا۔ اب اس آیت میں خاص ”مدینہ“ اور اُس کے آس پاس رہنے والوں کا بیان ہے۔ یعنی بعض اہل مدینہ اور گرد و پیش کے رہنے والے نفاق کے خوگر ہو چکے اور اسی پر اڑے ہوئے ہیں لیکن یہ نفاق اس قدر عریق و عمیق ہے کہ اُن کے قرب مکانی اور نبی کریم ﷺ کی کمال فطانت و فراست کے باوجود آپ بھی بالتحین اور قطعی طور پر محض علامات و قرائن سے اُن کے نفاق پر مطلع نہیں ہو سکے ان کا ٹھیک ٹھیک تعین صرف خدا کے علم میں ہے۔ جس طرح عام منافقین کا پتہ چہرہ لب و لہجہ اور بات چیت سے لگ جاتا تھا ﴿وَلَوْ نَشَاءُ لَآتَيْنَهُمْ كِتَابَهُمْ فَلَغَرْنَا نَفْسَهُمْ بِسِينَتِهِمْ ۖ وَلَتَعْلَمُنَّ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ﴾ [محمد: ۳۰] ان کا نفاق اتنا گہرا ہے کہ اس قسم کی ظاہری علامات اُن کا پردہ فاش نہیں کرتیں۔

﴿اِنَّكَ لَا تَدْرِي اَنْ يَّجْزِيَكَ﴾ [۱۱۴] منافقین کے لئے متعدد غذاہول کا اعلان: بڑا عذاب و دوزخ کا ہے: ﴿اِنَّ الْبُلْغِيَّةَ فِي النَّارِ الْاَسْفَلِ مِنَ النَّارِ﴾ [نساء: ۱۳۵] اُس سے قبل کم از کم دو بار ضرور عذاب میں مبتلا کیے جائیں گے۔ ایک عذاب قبر، دوسرا وہ عذاب جو اسی دنیوی زندگی میں پہنچ کر رہے گا مثلاً ابن عباس رضی اللہ عنہما کی ایک روایت کے موافق حضور ﷺ نے جمعہ کے روز میر پر کھڑے ہو کر تقریباً پچھیس آدمیوں کو نام بنام پکار کر فرمایا: ”اَخْرِجْ فَاِنَّكَ مُنَافِقٌ۔“ یعنی تو منافق ہے مسجد سے نکل جا۔ یہ رسوائی ایک قسم عذاب کی تھی، یا پہلے اسی سورت میں گذرا کہ اُن کے اموال و اولاد کو حق تعالیٰ نے اُن کے حق میں عذاب بنا دیا ﴿فَلَا تُعْجِبْكَ اَمْوَالُهُمْ وَلَا اَوْلَادُهُمْ ۚ وَاللّٰهُ لِيُعَذِّبَهُمْ﴾

فی الحیوة الدنیا﴾ [توبہ: ۵۵] یا اُن میں کے بعض بھوک وغیرہ آفات ارضی و سماوی میں مبتلا ہو کر ذلت کی موت مرے یا اسلام کی ترقی و عروج کو دیکھ کر غیظ کھانا اور دانت پینا، یہ بھی اُن کے حق میں سہاں روح [ناگوار] تھا۔ میرے نزدیک یہ سب قسم کے عذاب ﴿مُؤْتَلَن﴾ کے احاطہ میں داخل ہیں اور دو کا عدد یا تو مطلق تعدد کے لیے ہے جیسے ﴿لَمْ أَزِجْ الْبَصَرَ كَؤُتَلَن﴾ [ملک: ۳] میں۔ اور یا دوبارے مراد نوعی اثنیت ہے یعنی "عذاب قبر" اور "عذاب قبل الموت"۔ واللہ اعلم!

وَآخِرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا ط عَسَىٰ اللَّهُ أَن يَتُوبَ

اور بعضے لوگ ہیں اقرار کیا انہوں نے اپنے گناہوں کا ملایا انہوں نے ایک کام نیک اور دوسرا، بد قریب ہے کہ اللہ معاف کرے

عَلَيْهِمْ ط إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۶۲﴾ خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا

ان کو بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے ۱۱۵ لے ان کے مال میں سے زکوٰۃ ۱۱۶ کہ پاک کرے تو ان کو اور بابرکت کرے تو ان کو اس کی

وَصَلِّ عَلَيْهِمْ ط إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ ط وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۶۳﴾ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

وجہ سے اور دعا دے ان کو، بے شک تیری دعا ان کے لیے تسکین ہے اور اللہ سب کچھ سنا جانتا ہے ۱۱۷ کیا وہ جان نہیں چکے کہ اللہ آپ

هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۱۶۴﴾ وَقُلْ

قبول کرتا ہے توبہ اپنے بندوں سے اور لیتا ہے زکوٰۃ اور یہ کہ اللہ ہی توبہ قبول کرنے والا مہربان ہے ۱۱۸ اور کہہ کہ

اعْمَلُوا فَمَا يَسِيرُ اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ ط وَسْتَزِدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ

عمل کیے جاؤ پھر آگے دیکھ لے گا اللہ تمہارے کام کو اور اس کا رسول اور مسلمان اور تم جلد لوٹائے جاؤ گے اس کے پاس جو تمام چھپی

وَالشَّهَادَةِ فَيَنْبِئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۶۵﴾ وَآخِرُونَ مُرْجُونَ لَإِمرِ اللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ

اور مکمل چیزوں سے واقف ہے، پھر وہ بتا دے گا تم کو جو کچھ تم کرتے تھے ۱۱۹ اور بعضے اور لوگ ہیں کہ ان کا کام ڈھیل میں ہے حکم پر اللہ کے یا وہ ان کو عذاب

وَأَمَّا يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۱۶۶﴾

دے اور یا ان کو معاف کرے اور اللہ سب کچھ جاننے والا حکمت والا ہے ۱۲۰

فَإِنَّكَ: [۱۱۵] غزوہ تبوک میں حاضر نہ ہونے والے مسلمان:..... اہل مدینہ میں اگر ایک طرف یہ منافقین متسررین ہیں جو اپنی

شرارتوں اور جرموں کو پردہ نفاق میں چھپاتے اور اُن پر سختی سے اڑے رہتے ہیں تو دوسری جانب بعض وہ مسلمان ہیں جن سے یہ مقتضائے

بشریت کوئی خطا و قصور سرزد ہو جائے تو نادم ہو کر بے تامل اپنے گناہوں کا اقرار کرتے ہیں، اُن کی بھلائی اور برائی محسوس (تربلی) ہے۔

برائی تو مثلاً یہ ہے کہ بغیر عام کے باوجود نبی کریم ﷺ کی دعوت پر "غزوہ تبوک" میں حاضر نہ ہوئے۔ بعدہ اس غیر حاضری پر دل سے

پشیمان و متأسف ہونا اور ظاہر اوبالہنا توبہ کرنا اور دوسرے اعمال صالحہ (نماز روزہ، زکوٰۃ، حج یا دوسرے غزوات کی شرکت وغیرہ) بجالانا، یہ

سب اُن کی بھلائیوں کی فہرست میں داخل ہیں، ایسے حضرات کو حق تعالیٰ نے معافی کی امید دلوائی ہے۔ مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ آیت۔

حضرت ابوہریرہؓ اور ان کے چند ہمراہیوں کے حق میں نازل ہوئی جو محض کسل اور تن آسانی کی وجہ سے ”توبہ“ میں حاضر نہ ہوئے۔ لیکن جب توبہ سے حضرت ﷺ کی واپسی معلوم ہوئی تو غایت ندامت سے ان سب نے اپنے کو مسجد کے ستونوں سے باندھ دیا اور قسم کھائی کہ جب تک نبی کریم ﷺ اپنے ان مجرموں اور قیدیوں کو معاف کر کے اپنے ہاتھ سے نہ کھولیں گے، اسی طرح بند کھڑے رہیں گے۔ آپ نے یہ حال دیکھ کر فرمایا: واللہ! جب تک خدا ان کے کھولنے کا حکم نہ دے میں ان کو نہیں کھول سکتا۔ آخر یہ آیات نازل ہوئیں، تب آپ نے کھولا اور قبول توبہ کی بشارت دی۔ کہتے ہیں کہ یہ لوگ کھلنے کے بعد تکبیل توبہ کے طور پر کچھ مال لے کر حاضر ہوئے کہ خدا کی راہ میں صدق کریں، اُس پر اگلی آیت نازل ہوئی۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاٰتِیُّہُمْ فِیْہُمْ سُلٰطٰنٌ﴾ [۱۱۶]..... ”صدقہ“ کا ترجمہ مترجم حقیق رحمۃ اللہ علیہ نے ”زکوٰۃ“ کیا ہے۔ لیکن اگر لفظ ”صدقہ“ کو عام رکھا جاتا جو زکوٰۃ و صدقات نافلہ سب کو شامل ہو تو بہتر تھا، کیونکہ اکثر روایات کے موافق یہ آیت اُن ہی لوگوں کے حق میں نازل ہوئی ہے جو بعد معافی تکبیل توبہ کے طور پر صدقہ لے کر حاضر ہوئے تھے جیسا کہ ابھی پہلے فائدہ میں نقل کیا جا چکا ہے۔ ہاں! عموماً الفاظ کو دیکھتے ہوئے حکم کو مورد نص پر مقصور رکھنے کی ضرورت نہیں، اسی لیے سلف رحمۃ اللہ علیہ مسئلہ زکوٰۃ میں بھی اس آیت کو پیش کرتے رہے ہیں۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاٰتِیُّہُمْ فِیْہُمْ سُلٰطٰنٌ﴾ [۱۱۷] صدقہ کے فوائد..... توبہ سے گناہ معاف ہو جاتا ہے، یعنی اُس پر مواخذہ باقی نہیں رہتا، لیکن ایک قسم کی روحانی کدورت و ظلمت وغیرہ جو گناہ کا طبعی اثر ہے وہ ممکن ہے باقی رہ جاتی ہو جو بالخصوص صدقہ اور عموماً حسنات کی مباشرت سے زائل ہوتی ہے۔ بایں لحاظ کہہ سکتے ہیں کہ صدقہ گناہوں کے اثرات سے پاک و صاف کرتا اور اموال کی برکت بڑھاتا ہے (”زکوٰۃ“ کے لغوی معنی نماء یعنی بڑھنے کے ہیں) اور ایک بڑا فائدہ صدقہ کرنے میں یہ تھا کہ صدقہ کرنے والوں کو حضور ﷺ دعائیں دیتے تھے جن سے دیئے والے کا دل بڑھتا اور سکون حاصل کرتا تھا بلکہ آپ کی دعا کی برکت دینے والے کی اولاد اور اولاد تک پہنچتی تھی۔ اب بھی ائمہ کے نزدیک مشروع ہے کہ جو شخص صدقہ لائے امام مسلمین بحیثیت وارث نبی ہونے کے اُس کے لیے دعا کرے۔ البتہ جمہور کے نزدیک لفظ ”صلوٰۃ“ کا استعمال نہ کرے جو حضور ﷺ کا مخصوص حق تھا۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاٰتِیُّہُمْ فِیْہُمْ سُلٰطٰنٌ﴾ [۱۱۸]..... یعنی توبہ اور صدقات کا قبول کرنا صرف خدا کے اختیار میں ہے کیونکہ وہ ہی جانتا ہے کہ کس نے اخلاص قلب اور شرائط قبول کی رعایت کے ساتھ توبہ کی یا صدقہ دیا۔ چنانچہ پہلے بعضوں پر عتاب ہو چکا کہ ہمیشہ کے لیے اُن کی زکوٰۃ یعنی موقوف ہوئی اور منافقین کے صدقات کو مردود ٹھہرایا گیا اور اُن کے حق میں دعا و استغفار کو بھی بے سود بتلایا بلکہ جنازہ پڑھنے کی ممانعت کر دی۔ جن لوگوں کا یہاں ذکر ہے اُن کی توبہ قبول کی اور صدقات قبول کرنے کا حکم دیا اور یہ بھی کہ حضور ﷺ اُن کے حق میں (ختیاء و متیئاً) دعا کریں۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاٰتِیُّہُمْ فِیْہُمْ سُلٰطٰنٌ﴾ [۱۱۹]..... یعنی توبہ وغیرہ سے گزشتہ تعمیرات معاف ہو گئیں لیکن آگے دیکھا جائے گا کہ تم کہاں تک صدقہ و استقامت کا عملی ثبوت پیش کرتے ہو، اس جہاد میں قصور ہو تو آئندہ اور جہاد ہوں گے، پیغمبر علیہ السلام کے خلاف اے وہ بدروان میں امتحان ہو گا کہ کیسا عمل کرتے ہو؟ پھر خدا کے یہاں جا کر ہر عمل کا پورا بدلہ مل جائے گا کیونکہ وہی تمام کھلی چھپی چیزوں اور ظاہری عمل اور باطنی نیتوں پر مطلع ہے، ہر ایک کے ساتھ اُس کی واقعی حالت کے موافق معاملہ کرے گا (آیت کی یہ تفسیر حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے مذاق پر کی گئی ہے کیونکہ اوقت باسیاق ہے)۔ واللہ اعلم! ﴿اِنَّكَ لَا تَاٰتِیُّہُمْ فِیْہُمْ سُلٰطٰنٌ﴾ [۱۲۰] غزوہ تبوک میں شریک نہ ہونے والے تین قسم کے افسراد..... اہل مدینہ میں سے یہاں ایک اور چھوٹی سی جماعت کا ذکر فرمایا ہے، اصل یہ ہے کہ متخلفین عن تبوک (یعنی تبوک میں نہ شریک ہونے والے) تین قسم کے تھے۔ (۱) ایک منافقین جو ازراہ شک و نفاق علیحدہ رہے۔ دوسرے بعض مومنین جو محض سستی اور تن آسانی کی بدولت شریک جہاد نہ ہوئے۔ پھر ان میں دو قسمیں تھیں۔ (۲) اکثر وہ تھے جنہوں نے واپسی کی اطلاع پا کر اپنے کو مسجد کے ستونوں سے باندھ دیا ان کا ذکر پچھلی آیات میں گذر چکا۔ (۳) صرف

تین شخصوں کی جماعت وہ تھی جنہوں نے نہ اپنے کو ستونوں سے بندھوایا، نہ کوئی عذر تراشا۔ بس جو واقعہ تھا اور جو تصور ہوا تھا صاف صاف بلا کم و کاست آنحضرت ﷺ کے سامنے عرض کر دیا۔ ان کے بارہ میں یہ آیت ﴿وَإِذَا خَرُوفُ مُرْجُونَ لَا فَعُولَ اللَّهُ بِهِ نَازِلٌ هُوَ﴾، یعنی ان کا معاملہ ابھی ڈھیل میں ہے، چند روز خدا کے حکم کا انتظار کرو خواہ ان کو سزا دے یا معاف کرے، جو اس کے علم و حکمت کا اقتضا ہو گا کیا جائے گا۔ نبی کریم ﷺ نے تائید و دل حکیم الہی ادب دینے کے لیے مسلمانوں کے تعلقات ان تینوں سے منقطع کر دیئے، پچاس دن تک یہی معاملہ رہا، پھر معافی ہوئی۔ ان واقعات کی اور تینوں کے ناموں کی تفصیل اگلے رکوع کے خاتمہ (آیت ۱۱۸) پر بیان ہوگی۔

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَادًا لِّبَن حَارَبِ

اور جنہوں نے بنائی ہے ایک مسجد ضد پر اور کفر پر اور پھوٹ ڈالنے کو مسلمانوں میں اور گھات لگانے کو اُس شخص کی جو لڑ رہا ہے

اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ قَبْلُ ۖ وَلِيَخْلِفْنَ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَى ۖ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿۱۲﴾

اللہ سے اور اس کے رسول سے پہلے سے اور وہ قسمیں کھائیں گے کہ ہم نے تو بھلائی ہی چاہی تھی اور اللہ گواہ ہے کہ وہ جھوٹے ہیں ۱۲

لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا ۖ لِمَسْجِدٍ أُبَسِّسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ ۖ فِيهِ

تو نہ کھڑا ہو اس میں کبھی، البتہ وہ مسجد جس کی بنیاد دھری گئی پر ہیزگاری پر اول دن سے وہ لائق ہے کہ تو کھڑا ہو اس میں، اس میں ایسے لوگ ہیں

رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَّخِذُوا مَسْجِدًا ۖ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ﴿۱۳﴾

جو دوست رکھتے ہیں پاک رہنے کو اور اللہ دوست رکھتا ہے پاک رہنے والوں کو ۱۳

فَإِنَّكَ لَا: [۱۲] مسجد ضرار اور منافقین کی شرارتیں:..... پہلے اُن لوگوں کا ذکر تھا جن سے بظاہر ایک۔ برا کام ہو گیا (تخلت عن الجہاد) مگر صحت اعتقاد اور اعتراف خطا کی بدولت معافی مل گئی۔ یہاں ایسی جماعت کا بیان ہے جنہوں نے بظاہر اچھا کام کیا (تعمیر مسجد) لیکن بد اعتقاد کی وجہ سے وبال بن گیا۔ واقعہ یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ مکہ سے ہجرت کر آئے تو اول مدینہ سے باہر ”بنی عمرو بن عوف“ کے محلہ میں فروکش ہوئے، پھر چند روز بعد شہر ”مدینہ“ میں تشریف لے گئے اور مسجد نبوی تعمیر کی، اس محلہ میں جہاں آپ پیشتر نماز پڑھتے تھے وہاں کے لوگوں نے مسجد تیار کر لی جو ”مسجد قبا“ کے نام سے مشہور ہے، حضرت ﷺ اکثر ہفتہ کے روز وہاں جا کر دو رکعت نماز پڑھتے اور بڑی فضیلت اُس کی بیان فرماتے تھے، بعض منافقین نے چاہا کہ پہلوں کی ضد پر اُسی کے قریب ایک اور مکان مسجد کے نام سے تعمیر کریں، اپنی جماعت جدا ٹھہرائیں اور بعض سادہ دل مسلمانوں کو مسجد قبا سے ہٹا کر ادھر لے آئیں۔ فی الحقیقت اس ناپاک تجویز کا محرک اصلی ایک شخص ابو عامر راہب خزرجی تھا، ہجرت سے پہلے اس شخص نے نصرانی بن کر راہبانہ زندگی اختیار کر لی تھی، مدینہ اور اس پاس کے لوگ خصوصاً قبیلہ خزرج اس کے زہد و درویشی کے معتقد تھے اور بڑی تعظیم کرتے تھے۔ حضور ﷺ کے قدوم مسینت لڑوم سے جب مدینہ میں ایمان و عرفان کا آفتاب چمکا تو اس طرح کے درویشوں کا بھرم کھلنے لگا، بھلا نور آفتاب کے سامنے چراغِ مردہ کو کون پوچھتا؟ ابو عامر یہ دیکھ کر چراغِ پا ہو گیا، حضور ﷺ نے اس کو اسلام کی دعوت دی اور فرمایا کہ میں ٹھیک ابراہیمی لے کر آیا ہوں۔ کہنے لگا کہ میں پہلے سے اسی پر قائم ہوں لیکن تم نے اپنی طرف سے ملت ابراہیمی میں اُس کے خلاف چیزیں داخل کر دی ہیں، حضور ﷺ نے بہت زور سے اس کی تردید فرمائی۔ آخر اس کی زبان سے نکلا کہ جو ہم میں سے جھوٹا ہو خدا اس کو وطن سے دُور یکہ و تنہا غربت و بیکسی کی موت مارے۔ آپ نے فرمایا

”آمین“ خدا ایسا ہی کرے۔ جنگ بدر کے بعد جب اسلام کی جڑیں مضبوط ہو گئیں اور مسلمانوں کا عروج و فروغ حاسدوں کی نگاہوں کو خیرہ کرنے لگا، ابو عامر کو تاب نہ رہی، بھاگ کر مکہ پہنچا تا کفار مکہ کو حضور کے مقابلہ میں چڑھا کر لائے، چنانچہ معرکہ اُحد میں قریش کے ساتھ خود آیا، مبارزہ شروع ہونے سے پہلے آگے بڑھ کر انصاریہ میں کہ جو عہد جاہلیت میں اُس کے بڑے معتقد تھے خطاب کر کے اپنی طرف مائل کرنا چاہا، اُحق یہ نہ سمجھا کہ پیغمبر نہ تصرف کے سامنے اب وہ پرانا جادو کہاں چل سکتا ہے؟ آخر انصار نے جو اُسے پہلے راہب کہہ کر پکارتے تھے جواب دیا کہ اوافاق دشمن خدا اتیری آنکھ دکھا کبھی ٹھنڈی نہ کرے۔ کیا رسول خدا کے مقابلہ میں ہم تیرا ساتھ دیں گے؟ انصار کا مایوس کن جواب سن کر کچھ حواس درست ہوئے اور غیظ میں آ کر کہنے لگا کہ اے محمد! آئندہ جو قوم بھی تیرے مقابلہ کے لیے اُٹھے گی میں برابر اُس کے ساتھ رہوں گا۔ چنانچہ جنگ حنین تک ہم معرکہ میں کفار کے ساتھ ہو کر مسلمانوں سے لڑا رہا، اُحد میں اسی کی شرارت سے حضور ﷺ کو چشم زخم پہنچا، دونوں صفوں کے درمیان اس نے پوشیدہ طور پر کچھ گڑھے کھدوا دیئے تھے، وہیں چہرہ مبارک کے زخمی ہونے اور دندان مبارک شہید ہونے کا واقعہ پیش آیا۔ حنین کے بعد جب ابو عامر نے محسوس کر لیا کہ اب عرب کی کوئی طاقت اسلام کو کچلنے میں کامیاب نہیں ہو سکتی تو بھاگ کر ملک شام پہنچا اور منافقین مدینہ کو خط لکھا کہ میں قیصر روم سے مل کر ایک لشکر جرأرحمہ کے مقابلہ میں لانے والا ہوں جو چشم زدن میں ان کے سارے منصوبے خاک میں ملا دے گا اور مسلمانوں کو بالکل پامال کر کے چھوڑے گا۔ (العیاذ باللہ) تم کی اُحال ایک عمارت مسجد کے نام سے بنا لو جہاں نماز کے بہانے سے جمع ہو کر اسلام کے خلاف ہر قسم کے سازشی مشورے ہو سکیں، اور قاصد تم کو وہیں میرے خطوط وغیرہ پہنچا دیا کرے اور میں بذات خود اُوں تو ایک موزوں وجہ ظہر نے اور ملنے کی ہو، یہ حیثیت مقاصد تھے جن کے لیے مسجد ضرار تعمیر ہوئی، اور حضور ﷺ کے رُوبہ رُوبہ نہ کیا کہ یا رسول اللہ! خدا کی قسم ہماری نیت بری نہیں بلکہ بارش اور سردی وغیرہ میں بالخصوص بیماروں، ناتوانوں اور ارباب حوائج کو مسجد قبا تک جانا دشوار ہوتا ہے، اس لیے یہ مسجد بنائی گئی ہے نمازیوں کو سہولت ہو اور مسجد قبا میں تسکین مکان کی شکایت نہ رہے حضور ﷺ ایک مرتبہ وہاں چل کر نماز پڑھ لیں تو ہمارے لیے موجب برکت و سعادت ہو۔ یہ اس لیے کہ حضور کا طرز عمل دیکھ کر بعض سادہ دل مسلمان حسن ظن کی بنا پر اُن کے جال میں پھنس جائیں۔ آپ اس وقت توکب جانے کے لیے پابرجا [سواری پر] تھے فرمایا کہ اللہ نے چاہا تو واپسی پر ایسا ہو سکے گا۔ جب حضور ﷺ توکب سے واپس ہو کر بالکل مدینہ کے نزدیک پہنچ گئے، تب جبریل علیہ السلام یہ آیات لے کر آئے جن میں منافقین کی ناپاک اغراض پر مطلع کر کے مسجد ضرار کا پول کھول دیا گیا۔ آپ نے مالک بن خثعم اور معن بن عدی کو حکم دیا کہ اس مکان کو (جس کا نام ازراہ خدا و فریب مسجد رکھا تھا) گرا کر بیوندر زمین بنادو۔ انہوں نے فوراً حکم کی تعمیل کی اور جلا کر خاک سیاہ کر دیا۔ اس طرح منافقین اور ابو عامر فاسق کے سب ارمان دل کے دل میں رہ گئے اور ابو عامر اپنی دعا اور حضور ﷺ کی آمین کے موافق قنسرین (ملک شام) میں تنہا سخت بیکسی کی موت مرا ﴿فَقَطَّعَ ذَا بَرِّ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿[انعام: ۸۵] آیت میں ﴿لَقَدْ حَارَبَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ﴾ سے یہی ابو عامر فاسق مراد ہے۔

﴿الَّذِينَ لَا﴾ [۱۲۲] مسجد قبا اور اہل قبا:..... یعنی اس مسجد میں جس کی بنیاد محض ضد، کفر و فتناء، عداوت اسلام اور مخالفت خدا و رسول پر رکھی گئی، آپ کبھی نماز کے لیے کھڑے نہ ہوں۔ آپ کی نماز کے لائق وہ مسجد ہے جس کی بنیاد اُوں دن سے تقویٰ اور پرہیزگاری پر قائم ہوئی (خواہ مسجد نبوی ہو یا مسجد قبا) اُس کے نمازی گناہوں اور شرارتوں اور ہر قسم کی نجاستوں سے اپنا ظاہر و باطن پاک و صاف رکھنے کا اہتمام کرتے ہیں، اسی لیے خدائے پاک اُن کو محبوب رکھتا ہے۔ حدیث میں ہے کہ حضور ﷺ نے اہل قبا سے دریافت کیا کہ تم طہارت و پاکیزگی کا کیا خاص اہتمام کرتے ہو؟ جو حق تعالیٰ نے تمہاری تطہیر کی مدح فرمائی۔ انہوں نے کہا کہ ڈھیلے کے بعد پانی سے استنجا کرتے ہیں۔ یعنی عام طہارت ظاہری و باطنی کے علاوہ وہ لوگ اس چیز کا معتاد سے زائد اہتمام رکھتے ہیں۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ آیت میں مسجد قبا کا ذکر ہے

لیکن بعض روایات مرع ہیں کہ ﴿لَمْ يَسْجُدْ﴾ ایسے علی الثَّقَفٰی ﴿۱۱﴾ الایہ سے مسجد نبوی مراد ہے۔ علماء نے اس پر بہت کچھ کلام کیا ہے، ہم نے شرح صحیح مسلم میں اس کے متعلق اپنا ناقص خیال ظاہر کر کے روایات میں تطبیق دی ہے، یہاں اس کے بیان کا موقع نہیں۔

أَمَّنْ أَسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَى تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمْ مَّنْ أَسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَىٰ شَفَا

جس نے بنیاد رکھی اپنی عمارت کی اللہ سے ڈرنے پر اور اس کی رضامندی پر وہ بہتر یا جس نے بنیاد رکھی اپنی عمارت کی کنارہ

جُرْفٍ هَارٍ فَإِنَّهَارَ بِهِ فِي نَارٍ جَهَنَّمَ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۳﴾ لَا يَزَالُ

پر ایک کھائی کے جو گرنے کو ہے پھر اس کو لے کر ڈھے پڑا دوزخ کی آگ میں و ۱۲۳ اور اللہ راہ نہیں دیتا ظالم لوگوں کو و ۱۲۴ ہمیشہ رہے گا اس

بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبَةً فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۱۴﴾ إِنَّ

عمارے جو انہوں نے بنائی تھی شبہ ان کے دلوں میں مگر جب نکلے ہو جائیں ان کے دل کے اور اللہ سب کچھ جاننے والا حکمت والا ہے و ۱۲۵ اللہ

اللَّهُ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ ۖ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ

نے خرید لی مسلمانوں سے ان کی جان اور ان کا مال اس قیمت پر کہ ان کے لیے جنت ہے، لڑتے ہیں اللہ کی راہ میں

اللَّهُ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ ۖ وَعَدًا عَلَيْهِ حَسْبًا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ ۖ وَمَنْ أَوْفَىٰ

پھر مارتے ہیں اور مرتے ہیں وعدہ ہو چکا اس کے ذمہ پر سچا تورات اور انجیل اور قرآن میں اور کون ہے قول

بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبَشِرُوا بَبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ ۖ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۱۵﴾

کا پورا اللہ سے زیادہ سو خوشیاں کرو اس معاملہ پر جو تم نے کیا ہے اس سے اور یہی ہے بڑی کامیابی و ۱۲۶

فَإِنَّكَ: ﴿۱۲۳﴾ [تقویٰ، یقین اور اخلاص سے استحکام ملتا ہے:..... یعنی جس کام کی بنیاد تقویٰ، یقین و اخلاص اور خدا کی رضا جوئی پر ہو،

وہ نہایت مستحکم اور پائیدار ہوتا ہے۔ برخلاف اس کے جس کام کی بنیاد شک و نفاق اور کفر و خداع پر ہو، وہ اپنی ناپائیداری، بودے بن اور

انجام بد کے لحاظ سے ایسا ہے جیسے کوئی عمارت ایک کھائی کے کنارہ پر کھڑی کی جائے کہ ذرا زمین سر کی یا پانی کی تھپڑ کنارہ کو لگی، ہساری

عمارے دھڑام سے نیچے آ رہی اور آخر کار دوزخ کے گڑھے میں جا پھنسی۔

فَإِنَّكَ: ﴿۱۲۴﴾ [یعنی بظاہر کوئی نیک عمل بھی کریں (جیسے مسجد بنانا) ظلم و نا انصافی کی شامت سے بن نہیں پڑتا۔

فَإِنَّكَ: ﴿۱۲۵﴾ [”ریبہ“ کی تفسیر:..... ”ریبہ“ کا ترجمہ کیا ہے ”شبہ“ جس سے مراد نفاق ہے۔ یعنی اس عمل بد کا اثر یہ ہوا کہ ہمیشہ اُنکے دلوں

میں (جب تک موت انہیں پارہ پارہ نہ کر ڈالے) نفاق قائم رہے گا جیسے اسی سورت میں پہلے گزر چکا ﴿فَأَعْتَبْتُمْ نَفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ﴾

یَوْمَ يَلْقَوْنَهُمَّا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿۱۶﴾ [آیت: ۷۷] بعض مترجمین نے ”ریبہ“ کے معنی کیے ہیں ”کھٹنا“، یعنی جو

عمارے انہوں نے ناپاک مقاصد کے لیے بنائی تھی۔ مگر حق تعالیٰ نے اپنے پیغمبر کو مطلع کر کے اُن کے تمام پلید مقاصد کا خاتمہ کر دیا، اس کا

خیال ہمیشہ اُن کے دلوں میں کانٹا سا کھٹکتا رہے گا۔ والرائع عندا السلف ہوا لا ذل کا حکمی ابن کثیر رحمہ اللہ۔

فَإِنَّكَ: ﴿۱۲۶﴾ [سود مند تجارت:..... اس سے زیادہ سود مند تجارت اور عظیم الشان کامیابی کیا ہوگی کہ ہماری حقیر سی جانوں اور فانی اموال کا

خداوند قدوس خریدار بنا، ہماری جان و مال جو فی الحقیقت اُسی کی ملک و مملکت ہے محض ادنیٰ ملا بہت سے ہماری طرف نسبت کر کے ”مہیج“ قرار دیا جو ”عقد بیع“ میں مقصود بالذات ہوتی ہے اور جنت جیسے اعلیٰ ترین مقام کو اُس کا ”دشمن“ بتلایا جو بیع تک پہنچنے کا وسیلہ ہے۔ حدیث میں نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ ”جنت“ میں وہ لغتیں ہوں گی جن کو نہ آنکھوں نے دیکھا نہ کانوں نے سنا اور نہ کسی بشر کے قلب پر اُن کی کیفیات کا خطور ہوا۔ اب خیال کرو کہ جان و مال جو برائے نام ہمارے کہلاتے ہیں، انہیں جنت کا شمن نہیں بنایا، نہ یہ کہا کہ حق تعالیٰ ”باع“ اور ہم مشتری ہوتے، مہلطف و نوازش کی حد ہو گئی کہ اس ذرا سی چیز کے (حالانکہ وہ بھی فی الحقیقت اُسی کی ہے) معاوضہ میں جنت جسی لازوال اور قیمتی چیز کو ہمارے لیے مخصوص کر دیا، جیسا کہ ”بالجنہ“ کی جگہ ﴿بِأَنَّهُمْ الْجَنَّةُ﴾ فرمانے سے ظاہر ہوتا ہے۔

نیم جاں بستاند و صد حساب دہد
آنچہ در ہمت نیاید آں دہد

پھر یہ نہیں کہ ہمارے جان و مال خرید لیے گئے تو فوراً ہمارے قبضہ سے نکال لیے جائیں صرف اس قدر مطلوب ہے کہ جب موقع پیش آئے جان و مال خدا کے راستہ میں پیش کرنے کے لیے تیار رہیں، دینے سے غل نہ کریں خواہ وہ لیں یا نہ لیں اُسی کے پاس چھوڑے رکھیں۔ اسی لیے فرمایا: ﴿يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ﴾ یعنی مقصود خدا کی راہ میں جان و مال حاضر کر دینا ہے، بعدہ ماریں یا مارے جائیں۔ دونوں صورتوں میں عقد بیع پورا ہو گیا اور قیمتی طور پر شمن کے مستحق ٹھہر گئے ممکن ہے کسی کو دوسرے گزرتا کہ معاملہ تو بیشک بہت سودمند اور فائدہ بخش ہے لیکن شمن نہیں ملتا اُس کا جواب دیا: ﴿وَعَذَابُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَثَقُلُ مِنَ النَّارِ وَالتَّوْبَةُ وَالْإِنجِيلُ﴾ یعنی زرخشن کے مارے جانے کا کوئی خطرہ نہیں، خدا تعالیٰ نے بہت تاکید و اہتمام سے پختہ دستاویز لکھ دی ہے جس کا خلاف ناممکن ہے۔ کیا خدا سے بڑھ کر صادق القول، راست باز اور وعدہ کا پکا کوئی دوسرا ہو سکتا ہے؟ ہرگز نہیں! لہذا اُس کا ادھار بھی دوسروں کے نقد سے ہزاروں درجہ پختہ اور بہتر ہوگا پھر مؤمنین کے لیے خوش ہونے اور اپنی قسمت پر نازاں ہونے کا اس سے بہتر کونسا موقع ہوگا کہ خود رب العزت اُن کا خریدار بنے، اور اس شان سے بنے۔ سچ فرمایا عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ نے کہ یہ وہ بیع ہے جس کے بعد اوقات کی کوئی صورت ہم باقی رکھنا نہیں چاہتے۔ حق تعالیٰ اپنے فضل سے ہم ناتوانوں کو ان مؤمنین کے زمرہ میں محشور فرمائے آمین!

الْعَابِدُونَ الْعَبْدُونَ الْحَمْدُونَ السَّائِحُونَ الرَّاكِعُونَ السَّجِدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ

وَدَعْوِہ کرنے والے ہیں بندگی کرنے والے غمگن کرنے والے بے تعلق رہنے والے دے ۱۲ رکوع کرنے والے سجدہ کرنے والے حکم کرنے والے نیک بات کا

وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ ۖ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۹﴾ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ

اور منع کرنے والے بری بات سے دے ۱۲ اور حفاظت کرنے والے ان حدود کے جو باندگی اللہ نے اور خوشخبری سنا دے ایمان والوں کو ۱۹ لاکن نہیں

وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَىٰ قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ

نبی کو اور مسلمانوں کو کہ بخشش چاہیں مشرکوں کی اور اگرچہ وہ ہوں قرابت والے جب کہ کھل چکا

أَنَّهُمْ أَضَلُّبُ الْحَجِيمِ ﴿۲۰﴾ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ آبَائِهِمْ إِلَّا عَنْ مَّوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ

ان پر کہ وہ ہیں دوزخ والے دے ۲۰ اور بخشش مانگنا ابراہیم کا اپنے باپ کے واسطے سو نہ تھا مگر وعدہ کے سبب کہ وعدہ کر چکا تھا اس سے

فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ ۖ إِنَّ ابْرَهِيمَ لَوَاقِعٌ ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ

بمگر جب مکمل کیا ابراہیم پر کہ وہ دشمن ہے اللہ کا تو اس سے ہیزار ہو گیا، بے شک ابراہیم برا نرم دل تھا عمل کرنے والا ۱۳ اور اللہ ایسا نہیں کہ گمراہ

قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَاهُمْ حَتَّى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا يَتَّقُونَ ۖ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝۱۴ إِنَّ اللَّهَ لَهُ

کرے کسی قوم کو جب کہ ان کو راہ پر لا چکا جب تک کھول نہ دے ان پر جس سے ان کو بچنا چاہیے، بے شک اللہ ہر چیز سے واقف ہے ۱۴ اللہ ہی کی

مُلْكُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۖ يُعْجِ وَيُمْهِتُ ۖ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝۱۵

سلطنت ہے آسمانوں اور زمین میں جلاتا ہے اور ہارتا ہے اور تمہارا کوئی نہیں اللہ کے سوا حمایتی اور نہ مددگار ۱۵

فَإِنَّكَ: [۱۲۷] مانگوں کے مصداق اور مومنین کی صفات: بعض نے ”سامحون“ سے مراد روزہ دار لیے ہیں کیونکہ روزہ دار کھانے پینے وغیرہ لذائذ و مرغوبات سے بے تعلق ہو کر روحانی مدارج اور ملکوتی مقامات کی سیر کرتا ہے۔ بعض کے نزدیک اس لفظ کا مصداق مہاجرین ہیں جو گھربار سے بے تعلق ہو کر ”دارالاسلام“ میں سکونت پذیر ہوتے ہیں۔ بعض نے ”مجاہدین“ کا ارادہ کیا ہے کہ مجاہد اپنی جان تک سے بے تعلق ہو کر خدا کے راستہ میں قربان ہونے کے لیے نکلتا ہے۔ بعض کی رائے میں یہ لفظ طلبہ علوم کے لیے ہے جو وطن، کنبہ، راحت و آسائش وغیرہ سب کو خیر باد کہہ کر طلب علم کے لیے نکل کھڑے ہوتے ہیں۔ بہر حال مترجم محقق رحمہ اللہ نے جو ترجمہ کیا، اُس میں ان سب اقوال کی گنجائش ہے مگر اکثر سلف کے نزدیک پہلی تفسیر مختار ہے۔ واللہ اعلم! حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ”شاید بے تعلق رہنے سے مراد یہ ہو کہ دنیا میں دل نہ لگائے۔“

فَإِنَّكَ: [۱۲۸] یعنی خود درست ہونے کے ساتھ دوسروں کو بھی درست کرتے ہیں۔ گویا اُن کا کام ہے عبادت حق اور خیر خواہی خلق۔
فَإِنَّكَ: [۱۲۹] یعنی نیکی بدی کی جو حدود و حق تعالیٰ نے معین فرمادی ہیں، اُن سے تجاوز نہ کرے۔ خلاصہ یہ کہ بے حکم شرع کوئی قدم نہ اٹھائے۔ یہ سب صفات اُن مومنین کی ہوئیں جو جان و مال سے خدا کے ہاتھ پر یک چکے ہیں۔

فَإِنَّكَ: [۱۳۰] کفار و مشرکین کے لئے استغفار کی ممانعت: مومنین جب جان و مال سے خدا کے ہاتھ بچ ہو چکے تو ضروری ہے کہ تباہی کے ہو کر رہیں۔ اعداء اللہ سے جن کا دشمن خدا اور جہنم ہونا معلوم ہو چکا ہو محبت و مہربانی کا واسطہ نہ رکھیں، خواہ یہ دشمنان خدا اُن کے ماں باپ، چچا، تایا اور خاص بھائی بندی کیوں نہ ہوں، جو خدا کا باغی اور دشمن ہے وہ اُن کا دوست کیسے ہو سکتا ہے۔ پس جس شخص کی بابت پتہ چل جائے کہ بالیقین دوزخی ہے خواہ وحی الہی کے ذریعہ سے یا اس طرح کہ علانیہ کفر و شرک پر اسکو موت آچکی ہو، اُس کے حق میں استغفار کرنا اور بخشش مانگنا ممنوع ہے، بعض روایات میں ہے کہ یہ آیت آنحضرت ﷺ کی والدہ حضرت آمنہ کے بارہ میں نازل ہوئی، بعض احادیث میں مذکور ہے کہ آپ کے چچا ابوطالب کے حق میں آتری، اور بعض نے نقل کیا ہے کہ مسلمانوں نے چاہا کہ اپنے آباء و مشرکین کے لیے جو مچے تھے استغفار کریں اس آیت میں اُن کو منع کیا گیا۔ بہر حال شان نزول کچھ ہو، حکم یہ ہے کہ کفار و مشرکین کے حق میں جن کا خاتمہ کفر و شرک پر معلوم ہو جائے، استغفار جائز نہیں۔

تسبیہ: حضور ﷺ کے والدین کے بارہ میں علمائے اسلام کے اقوال بہت مختلف ہیں، بعض نے اُن کو مومن و ناجی ثابت کرنے کے لیے مستقل رسائل لکھے ہیں اور شرح حدیث نے محدثانہ و مشکلائے بحثیں کی ہیں۔ احتیاط و سلامت روئی کا طریقہ اس مسئلہ میں یہ ہے کہ زبان بند رکھی جائے اور ایسے نازک مباحث میں خوض کرنے سے احتراز کیا جائے۔ حقیقت حال کو خدا ہی جانتا ہے اور وہ ہی تمام مسائل کا

ٹھیک ٹھیک فیصلہ کرنے والا ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۱۳۱] حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اپنے والد کیلئے دعا و استغفار کی حقیقت: سورہ مریم میں ہے کہ جب حضرت ابراہیم علیہ السلام کے باپ نے قبول حق سے اعراض کیا اور ضد و عناد سے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو قتل کی دھمکیاں دینے لگا تو آپ نے والدین کا ادب ملحوظ رکھتے ہوئے فرمایا ﴿سَلَامٌ عَلَيْكَ﴾، سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ ذَنْبِي، إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيظًا ﴿﴾ [مریم: ۳۷] یعنی میں خدا سے تیرے لیے استغفار کروں گا۔ اس وعدہ کے موافق آپ برابر استغفار کرتے رہے، چنانچہ دوسری جگہ ﴿وَإِذْ غُضِّیَ لَا یُذِی﴾ فرمانے کی تصریح ہے۔ اس کا مطلب یہ نہیں تھا کہ ابراہیم علیہ السلام ایک مشرک کی حالت شرک پر قائم رہتے ہوئے مغفرت چاہتے تھے، نہیں اغرض یہ تھی کہ اس کو توفیق دے کہ حالت شرک سے نکل کر آغوش اسلام میں آجائے اور قبول اسلام اُس کی خطاؤں کے معاف ہونے کا سبب بنے "إِنِّ الْأِسْلَامَ بِیْهِدُمْ مَا كَانَ قَبْلَهُ"۔ ابراہیم علیہ السلام کے استغفار کو قرآن میں پڑھ کر بعض صحابہ کے دلوں میں خیال آیا کہ ہم بھی اپنے مشرک والدین کے حق میں استغفار کریں اُس کا جواب حق تعالیٰ نے دیا کہ ابراہیم علیہ السلام نے وعدہ کی بنا پر صرف اُس وقت تک اپنے باپ کے لیے استغفار کیا جب تک یقینی طور سے یہ واضح نہیں ہوا تھا کہ اُسے کفر و شرک اور خدا کی دشمنی پر مرنا ہے۔ کیونکہ مرنے سے پہلے احتمال تھا کہ توبہ کر کے مسلمان ہو جائے اور بخشا جائے پھر جب کفر و شرک پر خاتمہ ہونے سے صاف کھل گیا کہ وہ حق کی دشمنی سے باز آنے والا نہ تھا، تو ابراہیم علیہ السلام اس سے بالکل بیزار ہو گئے اور دعا و استغفار وغیرہ ترک کر دیا۔ پہلے نرم دلی اور شفقت سے دعا کرتے تھے جب توبہ و رجوع کے احتمالات منقطع ہو گئے، تو آپ نے اُس کی خیر خواہی سے ہاتھ اٹھالیا، اور اس حادثہ کو پیغمبرانہ صبر و تحمل سے برداشت کیا۔ حدیث میں ہے کہ محشر میں ابراہیم علیہ السلام عرض کریں گے کہ خداوند! تیرا وعدہ ہے کہ مجھے رسوا نہ کرے گا مگر اس سے زیادہ کیا رسوائی ہوگی کہ آج میرا باپ سب کے سامنے دوزخ میں پھینکا جائے۔ اُسی وقت اُن کے باپ کی صورت سبز ہو کر صُبح [کفتار (بجیو)] کی سی ہو جائے گی اور فرشتے گھسیٹ کر جہنم میں ڈال دیں گے۔ شاید یہ اس لیے ہو کہ لوگ اُسے پہچان نہ سکیں کیونکہ رسوائی کا دار و مدار شناخت پر ہے، جب شناخت نہ رہے گی کہ کیا چیز دوزخ میں پھینکی گئی پھر بیٹے کی رسوائی کا کچھ مطلب نہیں۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۱۳۲] اتمام حجت اور اظہار حق کے بعد انحراف گمراہی ہے: یعنی اتمام حجت اور اظہار حق سے پہلے خدا کسی کو گمراہ نہیں کرتا۔ گمراہی یہ ہے کہ جب خدا اپنے احکام صاف کھول کر بیان کر چکا، پھر امثال نہ کیا جائے۔ گویا اشارہ کر دیا کہ جو لوگ ممانعت سے قبل مشرکین کے لیے استغفار کر چکے ہیں اُن پر مواخذہ نہیں لیکن اب اطلاع پانے کے بعد ایسا کرنا گمراہی ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۱۳۳] جب اُس کی سلطنت ہے، تو اُسی کا حکم چلنا چاہیے۔ وہ علم محیط اور قدرت کاملہ سے جو احکام نازل کرے بندوں کا کام ہے کہ بے خوف و خطر تعمیل کریں۔ کسی کی زور و عایت کو دخل نہ دیں، کیونکہ خدا کے سوا کوئی کام آنے والا نہیں۔

لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ

اللہ مہربان ہوا نبی پر اور مہاجرین اور انصار پر جو ساتھ رہے نبی کے مشکل کی گھڑی میں ۱۳۴ بعد

بَعْدَ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۵﴾ وَعَلَى

اس کے کہ قریب تھا کہ دل بھرجائیں بعضوں کے ان میں سے پھر مہربان ہوا ان پر، بے شک وہ ان پر مہربان ہے رحم کرنے والا ۱۳۵ اور ان

الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِفُوا ۖ حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمُ

تین شخصوں پر جن کو پیچھے رکھا تھا ۱۳۶ یہاں تک کہ جب تنگ ہو گئی ان پر زمین باوجود کشادہ ہونے کے اور تنگ

أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَنْ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ۖ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ هُوَ

ہو گئیں ان پر ان کی جانیں اور سمجھ گئے کہ کہیں پناہ نہیں اللہ سے مگر اسی کی طرف، پھر مہربان ہوا ان پر تاکہ وہ پھر آئیں، بے شک اللہ ہی

التَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴿۱۸﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿۱۹﴾ مَا كَانَ

بے مہربان رحم والا وکے ۱۸ اے ایمان والو ڈرتے رہو اللہ سے اور رہو ساتھ چلوں کے ۱۹ نہ چاہیے

لَا هَلْ الْمَدِينَةَ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْغَبُوا

مدینہ والوں کو اور ان کے گرد کے گنواروں کو کہ پیچھے رہ جائیں رسول اللہ کے ساتھ سے اور نہ یہ کہ

بِأَنْفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهِ ۖ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا مَخِصَةٌ فِي سَبِيلِ

اپنی جان کو چاہیں زیادہ رسول کی جان سے ۱۹ یہ اس واسطے کہ جہاد کرنے والے نہیں پہنچتی ان کو پیاس اور نہ محنت اور نہ بھوک اللہ

اللَّهُ وَلَا يَطْشُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُوِّ نِيْلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ

کی راہ میں اور نہیں قدم رکھتے کہیں جس سے کہ خفا ہوں کافر اور نہ چھینتے ہیں دشمن سے کوئی چیز مگر لکھا جاتا ہے ان کے بدلے نیک عمل،

صَاحٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۲۰﴾ وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا

بے شک اللہ نہیں ضائع کرتا حق نیک کرنے والوں کا ۲۰ اور نہ خرچ کرتے ہیں کوئی خرچ چھوٹا اور نہ بڑا اور نہ طے کرتے ہیں

يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۱﴾

کوئی میدان مگر لکھ لیا جاتا ہے ان کے واسطے ۲۱ تاکہ بدلا دے ان کو اللہ بہتر اس کام کا جو کرتے تھے ۲۲

فَإِنَّكَ: [۱۳۴] غزوہ تبوک میں پیش آنے والی مشکلات اور صحابہ کا جذبہ ایثار و فداکاری: مشکل کی گھڑی سے مراد "غزوہ

تبوک" کا زمانہ ہے جس میں کئی طرح کی مشکلات جمع تھیں، سخت گرمی، طویل مسافت، کھجور کا موسم، اُس زمانہ کی عظیم الشان سلطنت کے

مقابلہ پر فوج کشی، پھر ظاہری بے سرو سامانی ایسی کہ ایک ایک کھجور روزانہ دو دو سپاہیوں پر تقسیم ہوتی تھی، اخیر میں یہ نوبت پہنچ گئی کہ بہت

سے مجاہدین ایک ہی کھجور کو یکے بعد دیگرے چوس کر پانی پی لیتے تھے، پھر پانی کے فقدان سے ادٹوں کی آلائش نمودار کرنے کی نوبت آ گئی،

سواری کا اتنا قحط تھا کہ دس آدمی ایک ایک اونٹ پر اترتے چڑھتے چلے جا رہے تھے۔ یہی وہ جذبہ ایثار و فداکاری تھا جس نے مسیحی بھر

جماعت کو تمام دنیا کی قوموں پر غالب کر دیا۔ فَلِلَّهِ الْحَمْدُ وَالْمِنَّةُ۔

فَإِنَّكَ: [۱۳۵] خدا کی مہربانیاں: خدا کی مہربانیاں پیغمبر علیہ السلام پر پیشا رہیں اور آپ کی برکت سے مجاہدین و انصار پر بھی حق تعالیٰ

کی مخصوص توجہ اور مہربانی رہی ہے کہ ان کو ایمان و عرفان سے مشرف فرمایا، اتباع نبوی، جہاد فی سبیل اللہ اور عزائم امور کے سرانجام دینے کی

ہمت و توفیق بخشی، پھر ایسے مشکل وقت میں جبکہ بعض مؤمنین کے قلوب بھی مشکلات اور صعوبتوں کا جہوم دیکھ کر ڈر لگانے لگے تھے اور قریب

تھا کہ رفاقت نبوی سے پیچھے ہٹ جائیں، حق تعالیٰ نے دوبارہ مہربانی اور دستگیری فرمائی کہ ان کو اس قسم کے خطرات و دوساں پر عمل کرنے

سے محفوظ رکھا اور مؤمنین کی بہتوں کو مضبوط اور ابرادوں کو بلند کیا۔

قَالَ كُنَّا: [۱۳۶] غزوہ تبوک میں شرکت سے محروم رہنے والے تین مخلص مومن:..... یہ تین شخص کعب بن مالک، ہمال بن امیہ اور مرارہ بن الریحؓ ہیں جو باوجود مومن مخلص ہونے کے محض تن آسانی اور ہل انگاری کی بنا پر بدون عذر وشرعی کی تبوک کی شرکت سے محروم رہے۔ جب حضور ﷺ واپس تشریف لائے تو نہ انہوں نے منافقین کی طرح جھوٹے عذر پیش کیے اور نہ بعض صحابہ کی طرح اپنے کو ستونوں سے باندھا، جو واقعہ تھا صاف صاف عرض کر دیا، اور اپنی کوتاہی اور تفسیر کا علانیہ اعتراف کیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ منافقین کی طرف سے بظاہر اغماض کر کے اُنکے بواطن کو خدا کے سپرد کیا گیا۔ ”اصحاب سواری“ کی (یعنی جو مسجد کے ستونوں سے بندھے ہوئے تھے) تو یہ قبول کر لی گئی، اور اُن تینوں کا فیصلہ تادینا کچھ مدت کیلئے ملتوی رکھا گیا، پچاس دن گزرنے کے بعد اُنکی توبہ قبول ہوئی۔ پیچھے رکے جانے کا یہ ہی مطلب ہے جیسا کہ بخاری میں خود کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے۔

قَالَ كُنَّا: [۱۳۷] حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ کا واقعہ:..... ان تین میں سے حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ نے اپنا واقعہ نہایت شرح دہشت سے عجیب و غریب طرز میں بیان فرمایا ہے، صحیح بخاری وغیرہ میں ملاحظہ کیا جائے، یہاں اس کے بعض اجزاء نقل کیے جاتے ہیں۔ کعب بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تبوک کی مہم چونکہ بہت سخت اور دشوار گزار تھی، حضور ﷺ نے صحابہ کو عام حکم تیار کی کا دیا، لوگ مقدور و استطاعت کے موافق سامان سفر درست کرنے میں مشغول تھے مگر میں بے فکر تھا کہ جب چاہوں گا فوراً تیار ہو کر ساتھ چلا جاؤں گا کیونکہ بفضل ایزدی اُس وقت ہر طرح کا سامان مجھ کو میسر تھا، ایک چھوڑ دو سواریاں میرے پاس موجود تھیں میں اسی غفلت کے نشہ میں رہا، ادھر نبی کریم ﷺ نے تیس ہزار مجاہدین اسلام کو کوچ کا حکم دیدیا۔ مجھے اب بھی یہ خیال تھا کہ حضور ﷺ روانہ ہو گئے تو کیا ہے، اگلی منزل پر آپ سے جا ملوں گا آج چلوں، کل چلوں اسی امروز و فردا میں وقت نکل گیا۔ حضور ﷺ نے تبوک پہنچ کر فرمایا ”منا فعلن کعب بن مالک؟“ (کعب بن مالک کو کیا ہوا؟) بنی سلمہ کا ایک شخص بولا کہ یا رسول اللہ! اُسکی بیش پسندی اور عجب و غرور نے ننگے کی اجازت سن دی۔ معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نے کہا کہ تو نے بری بات کہی، خدا کی قسم! ہم نے اس میں بھلائی کے سوا کچھ نہیں دیکھا۔ حضور ﷺ یہ گفتگوں کر خاموش رہے۔ کعب کہتے ہیں کہ آپ کی تشریف آوری کے بعد بہت زیادہ وحشت اس سے ہوتی تھی کہ سارے مدینہ میں کپے مفتقی یا معذور مسلمان کے سوا مجھے کوئی مرد نظر نہ پڑتا تھا۔ بہر حال اب دل میں طرح طرح کے جھوٹے منصوبے گمانے شروع کیے کہ آپ کی واپسی پر فلاں عذر ذکر کے جان بچاؤں گا مگر جس وقت معلوم ہوا کہ حضور ﷺ خیر و عافیت سے واپس تشریف لے آئے، دل سے سارے جھوٹ فریب محو ہو گئے اور طے کر لیا کہ سچ کے سوا کوئی چیز اُس بارگاہ میں نجات دلانے والی نہیں۔ حضور ﷺ مسجد میں رونق افروز تھے، اصحاب کا مجمع تھا، منافقین جھوٹے حیلے بہانے بنا کر ظاہری گرفت سے چھوٹ رہے تھے کہ میں حضور ﷺ کے سامنے آیا۔ میرے سلام کرنے پر آپ نے غضب آمیز تبسم فرمایا اور غیر حاضری کی وجہ دریافت کی۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اگر اس وقت میں دنیا والوں میں سے کسی دوسرے کے سامنے ہوتا تو آپ دیکھتے کہ کس طرح زبان زوری اور چرب لسانی سے جھوٹے حیلے حوالے کر کے اپنے کو صاف بچا لیتا۔ مسگر یہاں تو معاملہ ایک ایسی ذات مقدس سے ہے جسے جھوٹ بول کر اگر میں راضی بھی کر لوں تو تھوڑی دیر کے بعد خدا اس کو جی بات پر مطلع کر کے مجھ سے ناراض کر دیگا۔ برخلاف اسکے سچ بولنے میں گو تھوڑی دیر کے لیے آپ کی فحش برداشت کرنی پڑے گی، لیکن امید کرتا ہوں کہ خدا کی طرف سے اس کا انجام بہتر ہوگا اور آخر کار سچ بولنا ہی مجھے خدا اور رسول کے غصے سے نجات دلانے گا۔ یا رسول اللہ! واقعہ یہ ہے کہ میرے پاس غیر حاضری کا کوئی عذر نہیں، جس وقت حضور کی ہر کابی کے شرف سے محروم ہوا، اُس وقت سے زیادہ فراموشی اور قدرت کبھی مجھ کو حاصل نہ ہوئی تھی، میں مجرم ہوں، آپ کو اختیار ہے جو فیصلہ چاہیں میرے حق میں دیں۔ آپ نے فرمایا کہ یہ شخص ہے جس نے جی بات کہی۔ اچھا

جاؤ اور خدا کی فیصلہ کا انتظار کرو۔ میں اٹھا اور تحقیق سے معلوم ہوا کہ (ہلال بن امیہ اور مرارہ بن الریح رحمہما) یہ دو شخص بھی میرے ہی جیسے ہیں۔ ہم تینوں کے متعلق آپ نے حکم دیدیا کہ کوئی ہم سے بات نہ کرے، سب علیحدہ رہیں۔ چنانچہ کوئی مسلمان ہم سے بات نہ کرتا تھا، نہ سلام کا جواب دیتا تھا۔ وہ دونوں تو خانہ نشین ہو گئے، شب و روز گھر میں وقف کر یہ بیکار رہتے تھے میں ذرا سخت اور قوی تھا، مسجد میں نماز کے لیے حاضر ہوتا حضور کو سلام کر کے دیکھتا تھا کہ جواب میں لب مبارک کو حرکت ہوئی یا نہیں، جب میں حضور کی طرف دیکھتا آپ میری طرف سے منہ پھیر لیتے تھے۔ مخصوص اقدار اور محبوب ترین اعزہ بھی مجھ سے بیگانہ ہو گئے تھے۔ اسی اثنا میں ایک روز ایک شخص نے بادشاہ ”غسان“ کا خط مجھے دیا جس میں میری مصیبت پر اظہار ہمدردی کرنے کے بعد دعوت دی تھی کہ میں اسکے ملک میں آ جاؤں، وہاں میری بہت آؤ بھگت ہوگی۔ میں نے پڑھ کر کہا کہ یہ بھی ایک مستقل امتحان ہے، آخر وہ خط میں نے نذر آتش کر دیا۔ چالیس دن گزرنے کے بعد بارگاہ رسالت سے جدید حکم پہنچا کہ میں اپنی عورت سے بھی علیحدہ رہوں، چنانچہ اپنی بیوی کو کہہ دیا کہ اپنے یکے چلی جائے اور جب تک خدا کے یہاں سے میرا کوئی فیصلہ ہو وہیں ٹھہری رہے۔ سب سے بڑی فکر یہ تھی کہ اگر اسی حالت میں موت آگئی تو حضور میرا جنازہ نہ پڑھیں گے، اور فرض کیجئے ان دنوں میں آپ کی وفات ہوگئی تو مسلمان ہمیشہ یہی معاملہ مجھ سے رکھیں گے میری میت کے قریب بھی کوئی نہ آئے گا۔ غرض چپاس دن اسی حالت میں گزرے کہ خدا کی زمین مجھ پر باوجود فراخی کے تنگ تھی بلکہ عرصہ حیات تنگ ہو گیا تھا، زندگی موت سے زیادہ سخت معلوم ہوتی تھی کہ یکا یک جبل سلع سے آواز آئی ”یا کعب بن مالک! ابشر“ (اے کعب بن مالک خوش ہوجا) میں سنتے ہی سجدہ میں گر پڑا۔ معلوم ہوا کہ اخیر شب میں حق تعالیٰ کی طرف سے پیغمبر ﷺ کو خبر دی گئی کہ ہماری تو یہ مقبول ہے۔ آپ نے بعد نماز فجر صحابہ کو مطلع فرمایا، ایک سوار میری طرف دوڑا کہ بشارت سنائے مگر دوسرے شخص نے پہاڑ پر زور سے لکارا۔ اسکی آواز سوار سے پہلے پہنچی اور میں نے اپنے بدن کے کپڑے اتار کر آواز لگانے والے کو دیئے۔ پھر حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، لوگ جوق جوق آتے اور مجھے مبارکباد دیتے تھے، مہاجرین میں سے حضرت طلحہؓ نے کھڑے ہو کر مصافحہ کیا، حضور کا چہرہ خوشی سے چاند کی طرح چمک رہا تھا، آپ نے فرمایا: خدا نے تیری تو یہ قبول فرمائی۔ میں نے عرض کیا کہ اس تو بہ کا تمہ یہ ہے کہ اپنا کل مال و جائیداد خدا کی راہ میں صدقہ کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا کہ سب نہیں، کچھ اپنے لیے روکنا چاہیے۔ چنانچہ میں نے خیبر کا حصہ الگ کر کے باقی مال صدقہ کر دیا۔ چونکہ محض سچ بولنے سے مجھ کو نجات ملی تھی، اس لیے عہد کیا کہ خواہ کچھ ہی کیوں نہ ہو آئندہ کبھی جھوٹ نہ بولوں گا، اس عہد کے بعد بڑے سخت امتحانات پیش آئے مگر الحمد للہ! اسیں سچ کہنے سے کبھی نہیں بٹا اور نہ ان شاء اللہ تازیست ہٹوں گا۔ یہ واقعہ ہے جس کی طرف ان آیات میں اشارہ کیا گیا ہے۔ گویا ان تینوں پر خدا کی پہلی مہربانی تو یہی تھی کہ ایمان و اخلاص، بخشا، نفاق سے بچایا۔ اب نئی مہربانی یہ ہوئی کہ تو بے نصوح کی توفیق دے کر پھر اپنی طرف کھینچ لیا اور کوتاہیوں کو معاف فرما دیا۔

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ﴾: [۱۳۸]..... یعنی سچوں کی محبت رکھو اور انہی جیسے کام کرو۔ دیکھ لو! یہ تین شخص سچ کی بدولت بخشے گئے اور مقبول ٹھہرے۔ منافقین نے جھوٹ بولا اور خدا کا ڈر دل سے نکال دیا تو ”درک اسفل“ کے مستحق بنے۔

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ﴾: [۱۳۹] حضرت ابوخیثمہؓ رضی اللہ عنہ اور عیسیٰؑ نبوی ﷺ:..... یعنی رسول اللہ تو تکلفیں اٹھائیں اور ہم آرام سے بیٹھے رہیں، ایسا نہیں چاہیے۔ حدیث میں ہے کہ ابوخیثمہؓ رضی اللہ عنہ بھی غزوہ تبوک میں پیچھے رہ گئے تھے۔ حضور ﷺ کی روانگی کے بعد باغ میں گئے وہاں خوشگوار سایہ تھا، حسین و جمیل بیوی سامنے تھی اُس نے پانی چھڑک کر زمین کو خوب ٹھنڈا کر دیا، چٹائی کا فرش کیا، تازہ کھجور کے خوشے سامنے رکھے اور سرد و شیریں پانی حاضر کیا۔ یہ سامان عیش دیکھ کر دفعۃً ابوخیثمہ کے دل میں ایک بجلی سی دوڑ گئی۔ بولے تف ہے اس زندگی پر کہ میں تو خوشگوار سامنے، ٹھنڈے پانی اور باغ و بہار کے مزے لوٹ رہا ہوں، اور خدا کا محبوب پیغمبر ایسی سخت لو اور گرمی و ٹپکنی کے عالم میں کوہ و بیابان

طے کر رہا ہے۔ یہ خیال آتے ہی سزائی منگائی، تلوار حائل کی، بیڑہ سنبھالا اور حضور ﷺ کے نقش قدم پر چل نکلے، اڈنی تیز ہوا کی طرح چل رہی تھی، آخر لشکر کو جا پکڑا۔ حضور ﷺ نے دُور سے دیکھ کر کوئی اڈنی سوار ریت کے ٹیلے قطع کرنا چلا آ رہا ہے، فرمایا: ”مَنْ ابَاضِشَ“ (ہو جا ابو بوشیہ) تھوڑی دیر میں سب نے دیکھ لیا کہ وہ ابو بوشیہ ہی تھے۔ رضی اللہ عنہ وعن سائر الصحابة ورضوا عنه۔

﴿اِنَّكَ لَا تَجِدُ نَيْتَ كِي بَرَكَةٍ﴾: [۱۴۰] ابھی نیت کی برکت:..... یعنی باوجودیکہ ان میں سے اکثر چیزیں (مثلاً ہموک، پیاس لگنا، یا تکلیف پہنچنا) اختیاری کام نہیں ہیں، تاہم نیت جہاد کی برکت سے ان غیر اختیاری چیزوں کے مقابلہ میں اعمال صالحہ ان کی فردِ حسنات [نیکوں کے رجسٹر] میں درج کر دیے جائیں گے جن پر خدا اجر نیک مرحمت فرمائے گا۔

﴿اِنَّكَ لَا تَجِدُ خُرُوجَ كَرْنَا يَمِيدًا﴾: [۱۴۱]..... خرچ کرنا یا میدان طے کرنا، خود مل صالح اور اختیاری افعال ہیں۔ اسی لیے یہاں ﴿اَلَا كُنْتُمْ لَكُمْ﴾ فرمایا۔ گذشتہ آیت کی طرح ﴿اَلَا كُنْتُمْ لَكُمْ﴾ بِه سَلَّ صَلَاحٌ ﴿فِيهِمْ﴾ اَرْشَادٌ ﴿وَاِنْ نَهَى عَلَيْهِمْ﴾ كَثِيرٌ مِّنْهُ۔
﴿اِنَّكَ لَا تَجِدُ﴾: [۱۴۲]..... یعنی بہترین عمل کی بہترین جزا دے گا۔

وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنْفِرُوا كَافَّةً ۖ فَلَوْلَا نَفَرَ مِن كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا

اور ایسے تو نہیں مسلمان کہہ گویا کریں سادے سادے نہ نکلا ہر فرقہ میں سے ان کا ایک حصہ تاکہ سمجھ پیدا کریں

فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ اِذَا رَجَعُوا اِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ﴿۱۴۱﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

دین میں اور تاکہ خبر پہنچائیں اپنی قوم کو جب کہ لوٹ کر آئیں اُن کی طرف تاکہ وہ بچتے رہیں ﴿۱۴۱﴾ اے ایمان والو

قَاتِلُوا الَّذِيْنَ يَلُونَكُمْ مِّنَ الْكُفَّارِ وَلِيَجِدُوا فِيْكُمْ غِلْظَةً ۖ وَاعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ

لڑتے جاؤ اپنے نزدیک کے کافروں سے ﴿۱۴۲﴾ اور چاہیے کہ ان پر معلوم ہو تمہارے اندر سختی ﴿۱۴۲﴾ اور جانو کہ اللہ ساتھ ہے

الْمُتَّقِيْنَ ﴿۱۴۳﴾ وَاِذَا مَا اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ مِّنْهُمْ مِّنْ يَّقُوْلُ اَيْكُمْ زَادَتْهُ هٰذِهِ اِيْمَانًا ۚ فَاَمَّا

ذروالوں کے ﴿۱۴۳﴾ اور جب نازل ہوتی ہے کوئی سورت تو بعضے ان میں کہتے ہیں کس کام میں سے زیادہ کر دیا اس سورت نے ایمان، سو جو لوگ

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَزَادَتْهُمْ اِيْمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُوْنَ ﴿۱۴۴﴾ وَاَمَّا الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ

ایمان رکھتے ہیں ان کا زیادہ کر دیا اس سورت نے ایمان، اور وہ خوش دقت ہوتے ہیں اور جن کے دل میں مرض ہے سو

فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا اِلٰی رِجْسِهِمْ وَمَاتُوْا وَهُمْ كٰفِرُوْنَ ﴿۱۴۵﴾

ان کے لیے بڑھادی گندگی پر گندگی اور وہ مرنے تک کافر ہی رہے ﴿۱۴۵﴾

﴿اِنَّكَ لَا تَجِدُ﴾: [۱۴۳] علم اور جہاد:..... گذشتہ رکوعات میں ”جہاد“ میں نکلنے کی فضیلت اور نہ نکلنے پر ملامت تھی، لیکن تھا کوئی یہ سمجھ بیٹھے کہ ہمیشہ ہر جہاد میں تمام مسلمانوں پر لکنا فرض عین ہے، اس آیت میں فرمادیا کہ نہ ہمیشہ یہ ضروری ہے، نہ صحت ہے کہ سب مسلمان ایک دم جہاد کے لیے نکل کھڑے ہوں، مناسب یہ ہے کہ ہر قبیلہ اور قوم میں سے ایک جماعت نکلے، باقی لوگ دوسری ضروریات میں مشغول ہوں۔ اب اگر نبی کریم ﷺ بنفس نفیس جہاد کے لیے تشریف لے جا رہے ہوں تو ہر قوم میں سے جو جماعت آپ کے ہمراہ نکلے گی وہ حضور کی محبت

میں رہ کر اور سینکڑوں حوادث و واقعات میں سے گزر کر دین اور احکام دینیہ کی سمجھ حاصل کرے گی اور واپس آ کر اپنی قائمہ قوم کو ملزیمہ علم و تجربہ کی بنا پر بھلے برے سے آگاہ کرے گی۔ اور فرض کیجیے اگر حضور ﷺ خود مدینہ میں رونق افروز رہے تو باقی ماندہ لوگ جو جہاد میں نہیں گئے حضور کی خدمت سے مستفید ہو کر دین کی باتیں سیکھیں گے اور مجاہدین کی طبیعت میں جو وہمی و معرفت کی باتیں نہیں گئے ان سے واپسی کے بعد مجاہدین کو خبردار کریں گے۔ آیت کے الفاظ میں عربی ترکیب کے اعتبار سے دونوں احتمال ہیں کماں ”روح المعانی“ وغیرہ۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ ”ہر قوم میں سے چاہے بعض لوگ پیغمبر کی صحبت میں رہیں تا علم دین سیکھیں اور پچھلاؤ کو سکھائیں۔ اب پیغمبر اس دنیا میں موجود نہیں لیکن علم دین اور علماء موجود ہیں۔ طلب علم فرض کفایہ ہے اور جہاد بھی فرض کفایہ ہے۔ البتہ اگر کسی وقت امام کی طرف سے نفیر عام ہو جائے تو ”فرض عین“ ہو جاتا ہے۔ توک میں یہی صورت تھی اس لیے پیچھے رہنے والوں سے باز پرس ہوئی۔“ واللہ اعلم! ابو حیان رحمہ اللہ کے نزدیک یہ آیت جہاد کے لیے نہیں، طلب علم کے بارہ میں ہے۔ جہاد اور طلب علم کی آیات میں مناسبت یہ ہے کہ دونوں میں خرد و ج فی سبیل اللہ ہے اور دونوں کی غرض احیاء و اعلائے دین ہے، ایک میں تلوار سے، دوسرے میں زبان وغیرہ سے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۱۳۴] اقدامی و دفاعی جہاد میں ترتیب: جہاد فرض کفایہ ہے جو ترتیب طبعی کے موافق اول اُن کفار سے ہونا چاہیے جو مسلمانوں سے قریب تر ہوں بعد اُن کے قریب رہنے والوں سے، اسی طرح درجہ بدرجہ حلقہ جہاد کو وسیع کرنا چاہیے۔ نبی کریم ﷺ اور خلفائے راشدین رضی اللہ عنہم کے جہاد اسی ترتیب سے ہوئے۔ ”دفاعی جہاد“ میں بھی فقہاء نے یہی ترتیب رکھی ہے کہ جس اسلامی ملک پر کفار حملہ آور ہوں، وہاں کے مسلمانوں پر دفاع واجب ہے اگر وہ کافی نہ ہوں یا سستی کریں تو اُن کے متصل رہنے والوں پر، وہ کافی نہ ہوں تو پھر جو اُن سے متصل ہیں۔ اسی طرح اگر ضرورت پڑے تو درجہ بدرجہ شرق سے مغرب تک جہاد فرض ہوتا چلا جائے گا۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۱۳۵] مومن کی شان: مومن کی شان یہ ہے کہ اپنے بھائی کے حق میں نرم اور دشمنان خدا اور رسول کے معاملہ میں سخت و شدید ہوتا کہ اُس کی نرمی اور ڈھیلا پن دیکھ کر دشمن جری نہ ہو جائے ﴿ادْفَعُوا عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةً عَلَى الْكُفَرِيِّينَ﴾ [مائدہ: ۵۳] ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا﴾ آيَةً عَلَى الْكُفَرَاءِ رُحْمًا يُبْتَلَّوْهُ﴾ [فتح: ۲۹] ﴿يَا أَيُّهَا الْكُفَرَاءُ وَالْمُشْرِكُونَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ وَالْمُؤْمِنَاتُ﴾ [توبہ: ۷۳] وفی الحدیث انہ یبطلون قال أنا الضحیٰ وک القتال۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۱۳۶] خدا سے ڈرنے کی بدولت کفار پر غلبہ: یعنی خدا سے ڈرنے والے کو کسی کافر قوم سے ڈرنے اور دہنے کی کوئی وجہ نہیں، جب تک اور جس قدر مسلمان خدا سے ڈرتے رہے اُسی وقت تک اور اسی قدر اُن کو کفار پر غلبہ حاصل ہوتا رہا۔ حق تعالیٰ ہمارے دلوں میں اپنا ڈر پیدا کر دے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۱۳۷] منافقین کی طرف سے استہزاء اور اس کا جواب: جب کوئی سورت قرآنی نازل ہوتی تو منافقین آپس میں ایک دوسرے سے یا بعض سادہ دل مسلمانوں سے ازراہ استہزاء و تمسخر کہتے کہ کیوں صاحب تم میں سے کس کس کا ایمان اس سورت نے بڑھایا؟ مطلب یہ تھا کہ (معاذ اللہ) اس سورت میں رکھا ہی کیا ہے، کون سے حقائق و معارف ہیں جو ایمان و یقین کی ترقی کا موجب ہوں؟ حق تعالیٰ نے جواب دیا کہ بیشک کلام الہی سن کر مومنین کے ایمان میں تازگی اور ترقی ہوتی ہے اور تلوک مسرور و منشرح ہوتے ہیں۔ ہاں! جن کے دلوں میں کفر و نفاق کی بیماری اور گندگی ہے ان کی بیماری و گندگی میں اضافہ ہو جاتا ہے حتیٰ کہ یہ بیماری ان کی جان ہی لے کر چھوڑتی ہے۔

باراں کہ در لطافت طبعش خلاف نیست

در باغ لاله روید در شورہ بوم خس

حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ نے دوسری طرح آیت کی تفسیر کی ہے۔ یعنی کلام الہی جس مسلمان کے دل کے خطرہ سے موافق پڑتا وہ خوش ہو کر بول اُٹھتا کہ سبحان اللہ اس آیت نے میرا ایمان و یقین اور زیادہ کر دیا۔ اسی طرح جب کسی سورت میں منافقین کے پوشیدہ عیوب

ظاہر کیے جاتے تو وہ بھی شرمندگی سے کھیانے ہو کر کہتے کہ بیشک اس کلام نے ہمارے یقین و ایمان کو بڑھا دیا لیکن یہ کہنا چونکہ خوشی اور انشراح سے نہ تھا محض رنج و غالت کے لیے کہہ دیتے تھے، اس لیے یہ تو یقین نہ ہوا تھی کہ آئندہ تو بہ کر کے سچے دل سے حق کی پیروی کریں بلکہ پہلے سے زیادہ اپنے عیب چھپانے کی فکر و تدبیر کرتے تھے، یہ ہی ہے گندگی پر گندگی، عیب دار کو لازم ہے کہ نصیحت سن کر اپنی اصلاح کرے نہ یہ کہ الٹا ناراض سے چھپانے لگے۔

أَوَلَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ

کیا نہیں دیکھتے کہ وہ آزمائے جاتے ہیں ہر برس میں ایک بار یا دو بار پھر بھی توبہ نہیں کرتے اور نہ وہ نصیحت

يَذَكَّرُونَ ﴿۱۳۸﴾ وَإِذَا مَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ هَلْ يَرِيكُمْ مِّنْ أَحَدٍ ثُمَّ

پکارتے ہیں ۱۳۸ اور جب نازل ہوتی ہے کوئی سورت تو دیکھنے لگتا ہے ان میں ایک دوسرے کی طرف، کہ کیا دیکھتا ہے تم کو کوئی مسلمان پھر

انصَرَفُوا ۖ صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿۱۳۹﴾ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ

چل دیتے ہیں ۱۳۹ پھیر دیے ہیں اللہ نے دل ان کے اس واسطے کہ وہ لوگ ہیں کہ سمجھ نہیں رکھتے ۱۳۹ آیا ہے تمہارے پاس رسول تم میں

أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۴۰﴾ فَإِنْ

سے ۱۴۰ ہماری ہے اس پر جو تم کو تکلیف پہنچے ۱۴۰ حریص ہے تمہاری بھلائی پر ۱۴۰ ایمان والوں پر نہایت شفیق مہربان ہے ۱۴۰ پھر بھی

تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۱۴۱﴾

اگر منہ پھیریں تو کہہ دے کہ کافی ہے مجھ کو اللہ، کسی کی بندگی نہیں اس کے سوا، اسی پر میں نے بھروسہ کیا اور وہی مالک ہے عرش عظیم کا ۱۴۱

فَإِنَّكَ: [۱۳۸] منافقین کی بد باطنی:..... یعنی ہر سال کم از کم ایک دو مرتبہ ان منافقین کو تفتہ اور آزمائش میں ڈالا جاتا ہے مثلاً قحط، بیماری وغیرہ کسی آفت ارضی و سماوی میں مبتلا ہوتے ہیں یا پیغمبر ﷺ کی زبانی اُن کا نفاق علانیہ ظاہر کر کے رسوا کیا جاتا ہے یا جنگ و جہاد کے وقت اُن کی بزدلی اور تیرہ باطنی [باطن کی سیاہی] بے نقاب کر دی جاتی ہے، مگر وہ ایسے بے حیا اور بد باطن واقع ہوئے ہیں کہ تازیانے کھا کر بھی ٹس سے مس نہیں ہوتے، نہ بچھل و خطاؤں سے توبہ کرتے ہیں، نہ آئندہ کو نصیحت پکارتے ہیں۔

فَإِنَّكَ: [۱۳۹] منافقت کی نحوست سے قرآن سے دوری:..... جس وقت وحی نازل ہوتی اور منافقین مجلس میں موجود ہوتے تو کلام الہی کا سنا اُن پر بہت شاق گذرتا تھا خصوصاً وہ آیات جن میں اُن کے عیوب کھولے جاتے تھے، اُس وقت ایک دوسرے کی طرف کُن اکھیں سے اشارے کرتے اور ادھر ادھر دیکھتے کہ مجلس میں کسی مسلمان نے ہم کو پرکھنا نہ ہو، پھر نظر بچا کر شباب [نوراً، جھٹ پٹ] مجلس سے کھسک جاتے تھے۔

فَإِنَّكَ: [۱۴۰]..... یعنی مجلس نبوی سے کیا پھرے، خدا نے اُن کے دلوں کو پھیر دیا کہ وہ اپنی جہل و حماقت سے ایمان و عرفان کی باتوں کو سمجھنا اور قبول کرنا نہیں چاہتے۔

فَإِنَّكَ: [۱۴۱] رسول اللہ ﷺ کی بعض صفات:..... جس کے حسب و نسب، اخلاق و اطوار اور دیانت و امانت سے تم خوب واقف ہو۔

قَالَ كُنْ: [۱۵۲]..... جس چیز سے تم کو تکلیف یا سختی پہنچے وہ ان پر بہت بھاری ہے۔ ہر ممکن طریقہ سے آپ یہ ہی چاہتے ہیں کہ اُمت پر آسانی ہو اور دنیوی و اخروی عذاب سے محفوظ رہے اس لیے جو دین آپ لائے وہ بھی اہل اور نرم ہے۔ اور اعمال کو آپ یہ ہی نصیحت فرماتے تھے: "يَتَذَكَّرُونَ وَلَا تَعْتَبِرُوا" (آسانی کرو سختی مت کرو)۔

قَالَ كُنْ: [۱۵۳] عظیم صفات اور جہاد کا مقصد:..... یعنی تمہاری خیر خواہی اور نفع رسانی کی خاص ترپ ان کے دل میں ہے۔ لوگ دوزخ کی طرف بھاگتے ہیں، آپ ان کی کمریں پکڑ پکڑ کر ادھر سے ہٹاتے ہیں، آپ کی بڑی کوشش اور آرزو یہ ہے کہ خدا کے بندے اُصلی بھلائی اور حقیقی کامیابی سے ہلکنار ہوں۔ جہاد وغیرہ کا مقصد بھی خیر پر ہی نہیں بلکہ بحالت مجبوری سخت آپریشن کے ذریعہ سے بنی نوع انسان کے فاسد و مسموم اعضاء کو کاٹ کر اور خراب ہر اشیام کو تباہ کر کے اُمت کے مزاج عمومی کو صحت و اعتدال پر رکھنا ہے۔

قَالَ كُنْ: [۱۵۴]..... جب آپ تمام جہان کے اس قدر خیر خواہ ہیں تو خاص ایمانداروں کے حال پر ظاہر ہے کس قدر شفیق و مہربان ہوں گے۔

قَالَ كُنْ: [۱۵۵]..... اگر آپ کی عظیم الشان شفقت، خیر خواہی اور دل سوزی کی لوگ قدر نہ کریں تو کچھ پروا نہیں۔ اگر فرض کیجیے ساری دنیا آپ سے منہ پھیر لے تو تمہارا خدا آپ کو کافی ہے جس کے سوا نہ کسی کی بندگی ہے نہ کسی پر بھروسہ ہو سکتا ہے، کیونکہ زمین و آسمان کی سلطنت اور "عرش عظیم" (تخت شہنشاہی) کا مالک وہی ہے۔ سب نفع و ضرر، ہدایت و ضلالت اُسی کے ہاتھ میں ہے۔

قَالَ كُنْ: آخری آیت مبارکہ کی عظیم الشان فضیلت:..... ابو داؤد میں ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جو شخص صبح و شام سات سات مرتبہ ﴿يَا أَيُّهَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ﴾ پڑھا کرے، خدا اُس کے تمام مہم و غم کو کافی ہو جائے گا۔ باقی عرش کی عظمت کے متعلق اگر تفصیل دیکھنا ہو تو "روح المعانی" میں زیر آیت حاضرہ ملاحظہ کیجیے۔

تم سورة التوبة بفضل الله وحسن توفيقه۔

اللهم تب علي واجعل لي براءة من النار

انك انت التواب الرحيم۔

ایاتھا ۱۱۰ ﴿سُورَةُ يُونُسُ مَكِّيَّةٌ ۵۱﴾ ﴿مَرْكُوعَاتُهَا ۱۱﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

الرَّسُولَ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ① أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنْ

یہ آیتیں ہیں کچی کتاب کی ۱۔ کیا لوگوں کو تعجب ہوا کہ وحی بھیجی ہم نے ایک مرد پر ان میں سے

أَنذِرِ النَّاسَ وَكَثِيرٌ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَهُمْ قَدَمٌ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ

یہ کہ ڈر سادے لوگوں کو اور خوشخبری سادے ایمان والوں کو کہ ان کے لیے پایہ سچا ہے اپنے رب کے یہاں ۲۔ کہنے لگے کفر بے شک

هَذَا لَسِحْرٌ مُّبِينٌ ② إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ

یہ تو جادوگر ہے صریح ۳۔ تحقیق تمہارا رب اللہ ہے جس نے بنائے آسمان اور زمین چھ دن میں ۴۔

اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ۚ مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ۚ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ

بھرتا تم ہو عرش پر ۵۔ تدبیر کرتا ہے کام کی ۶۔ کوئی سفارش نہیں کر سکتا مگر اس کی اجازت کے بعد ۷۔ وہ اللہ ہے رب تمہارا اس واس

فَاصْبِرْ لَهُ ۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ③ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا ۚ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا إِنَّهُ يَبْدُوهُ الْخَلْقَ

کی بندگی کرو کیا تم دھیان نہیں کرتے ۸۔ اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے تم سب کو ۹۔ وعدہ ہے اللہ کا سچا، وہی پیدا کرتا ہے اول بار پھر دوبارہ

ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ

کرے گا اس کو تاکہ بدلہ دے ان کو جو ایمان لائے تھے اور کیے تھے کام نیک الصاف کے ساتھ ۱۰۔ اور جو کافر ہوئے ان

شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ④

کو پینا ہے کوئی پانی اور عذاب ہے دردناک اس لیے کہ کفر کرتے تھے ۱۱۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱] کچی کتاب کی کچی باتیں:..... یہ آیتیں ایسی مضبوط و محکم کتاب کی ہیں جس کی ہر بات سچی ہے۔ الفاظ اس لیے کہ ہمیشہ تبدیل و تحریف سے محفوظ رہیں گے۔ علوم اس لیے کہ تمام تر عقل و حکمت کے موافق ہیں۔ احکام اس وجہ سے کہ آئندہ کوئی دوسری ناسخ

کتاب آنے والی نہیں۔ اظہارِ قصص اس طرح کہ ٹھیک ٹھیک واقع کے مطابق ہیں۔ اور ایسا کیوں نہ ہو، جب کہ خدا نے عظیم و حکیم نے اس کو اپنے علم کامل کے زور سے اتارا ہے۔

قَالَ كَذٰبًا: [۲] انسانوں کی اصلاح گننے کے لئے انسان کو مبعوث کرنے پر تعجب بے بنیاد ہے:۔۔۔۔۔ یعنی اس میں تعجب کی کیا بات ہے کہ انسانوں کی اصلاح و ہدایت کے لیے حق تعالیٰ ایک انسان ہی کو مامور فرما دے اور اُس کی طرف وہ پیغام بھیجے جس کی دوسروں کو بلا واسطہ خبر نہ ہو۔ وہ تمام لوگوں کو خدا کی نافرمانی کے مہلک نتائج و عواقب سے آگاہ کرے، اور خدا کی بات ماننے والوں کو بشارت پہنچائے کہ رب العزت کے یہاں اعمالِ صالحہ کی بدولت اُن کا کٹنا اور پھانسیا دینا اور کسی سعادت و نفع سے اُن کے لیے کبھی گنجائش نہیں ہے۔

قَالَ كَذٰبًا: [۳]۔۔۔۔۔ یعنی وحی قرآنی کو فوجِ العادت موثر و بلخ ہونے کی وجہ سے جادو اور اُس کے لانے والے کو جادوگر کہتے ہیں۔

قَالَ كَذٰبًا: [۴] چھ دنوں میں آسمان وزمین کی تخلیق اور ہمارے لئے بہن:۔۔۔۔۔ یعنی اتنے وقت میں جو چھ دن کے برابر تھا اور ایک دن ابنِ ادم اس پر پیدا ہونے کی تفسیر کے موافق ایک ہزار سال کا لیا جائے گا۔ گویا چھ ہزار سال میں زمین و آسمان وغیرہ تیار ہوئے۔ بلاشبہ حق تعالیٰ قادر تھا کہ آں واحد میں ساری مخلوق کو پیدا کر دیتا لیکن حکمت اسی کو مستثنیٰ ہوئی کہ تدریجاً پیدا کیا جائے۔ شاید بندوں کو سبق دینا ہو کہ قدرت کے باوجود ہر کام سوچ سمجھ کر تائی اور متانت سے کیا کرے۔ نیز تدریجی تخلیق میں بہ نسبت دفعۃً پیدا کرنے کے اس بات کا زیادہ اظہار ہوتا ہے کہ حق تعالیٰ فاعلِ بلا مضر اور نہیں بلکہ ہر چیز کا وجود بالکل اُس کی مشیت و اختیار سے وابستہ ہے جب چاہے، جس طرح چاہے پیدا کرے۔

قَالَ كَذٰبًا: [۵]۔۔۔۔۔ "عرف" کے ساتویں رکوع کے شروع میں اسی طرح کی آیت [آیت ۵۳] گذر چکی اُس کا فائدہ ملاحظہ کیا جاوے۔ قَالَ كَذٰبًا: [۶]۔۔۔۔۔ یعنی مخلوق کے تمام کاموں کی تدبیر و انتظام اُسی کے ہاتھ میں ہے۔

قَالَ كَذٰبًا: [۷]۔۔۔۔۔ یعنی شریک اور حصہ دار تو اُس کی خدا ہی ہیں کیا ہوتا، سفارش کے لیے بھی اُس کی اجازت کے بدون سب نہیں بلا سکتا۔ قَالَ كَذٰبًا: [۸]۔۔۔۔۔ یعنی دھیان کرو کہ ایسے رب کے سوا جس کی صفات اوپر بیان ہوئیں دوسرا کون ہے جس کی بندگی اور پرستش کی جائے؟ پھر تم کو کیسے جرات ہوتی ہے کہ اُس خالق و مالک شہنشاہِ مطلق اور حکیمِ جرح کے پیغاموں اور پیغامبروں کو شخصِ اہم و ظنون کی بنا پر جھٹلانے لگو۔ قَالَ كَذٰبًا: [۹]۔۔۔۔۔ یعنی اُسی سے تم سب کا آغاز ہوا، اور اُسی کی طرف انجام کار سب کو جاتا ہے۔ پھر اُس کے احکام و سفراء سے سرِ تابی کرنا کیسے روا ہو سکتا ہے۔

قَالَ كَذٰبًا: [۱۰]۔۔۔۔۔ یعنی چھوٹی سے چھوٹی نیکی بھی ضائع نہ ہو۔

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوْا عَدَدَ السِّنِّينَ

وہی ہے جس نے ہنایا سورج کو چمک [چمک] اور چاند کو چاندنا ۱۱ مقرر کیں اس کے لیے منزلیں ۱۲ تاکہ پہچان سکی برسوں کی

وَالْحِسَابُ ۚ مَا خَلَقَ اللّٰهُ ذٰلِكَ اِلَّا بِالْحَقِّ ۚ يُفَصِّلُ الْاٰیٰتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُوْنَ ۝۵ اِنَّ فِي

اور حساب ۱۳ یوں ہی نہیں بنایا اللہ نے یہ سب کچھ مگر تدبیر سے ۱۴ ظاہر کرتا ہے نشانیاں ان لوگوں کے لیے جن کو سمجھ ہے ۱۵ البتہ بدلنے

اٰخِثًا لِّلَّیْلِ وَالنَّهَارِ ۚ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَآیٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَّقُوْنَ ۝۶ اِنَّ

میں رات اور دن کے اور جو کچھ پیدا کیا ہے اللہ نے آسمانوں اور زمین میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو ڈرتے ہیں ۱۶ البتہ

الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنَّنُوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا

جو لوگ امید نہیں رکھتے ہمارے ملنے کی اور خوش ہوئے دنیا کی زندگی پر اور اُسی پر مطمئن ہو گئے اور جو لوگ ہماری نشانیں سے

غفلتوں ۱۰ اُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝۱۰ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

بے خبر رہا ۱۱ ایسوں کا ٹھکانا ہے آگ بدل اس کا جو کاتے تھے ۱۸ البتہ جو لوگ ایمان لائے

الصَّالِحِينَ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُم بِأَيَّمَانِهِمْ ۖ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝۱۱

اور کام کیے اچھے ہدایت کرے گا ان کو رب ان کے ایمان سے ۱۹ بہت ہیں ان کے نیچے نہریں باغوں میں آرام کے،

دَعْوُهُمْ فِيهَا سُبْحَنَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۖ وَآخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ

اُن کی دعا اس جگہ یہ کہ پاک ذات ہے تیری یا اللہ ۲۰ اور ملاقات ان کی سلام ۲۱ اور خاتمہ ان کی دعا کا اس پر کہ سب خوبی اللہ کو جو پروردگار سارے

الْعَالَمِينَ ۝۱۲ وَلَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ لَفَضَحْهُمُ ۖ أَجَلُهُمْ ط

جہان کا ۲۲ اور اگر جلدی پہنچا دے اللہ لوگوں کو برائی جیسے کہ جلدی مانگتے ہیں وہ بھلائی تو ختم کر دی جائے ان کی عمر، سو ہم چھوڑے

فَعَذَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝۱۳

رکھتے ہیں ان کو جن کو امید نہیں ہماری ملاقات کی ان کی شرارت میں سرگرداں ۲۳

فَإِنَّكَ لَا: [۱۱] نور اور ضیاء میں فرق:..... بعض کے نزدیک ”نور“ عام ہے ”ضیاء“ ہے۔ ”ضیاء“ خاص اُس نور کو کہتے ہیں جو زیادہ تیز اور

چمکدار ہو۔ بعض نے کہا کہ جس کی روشنی ذاتی ہو، وہ ضیاء اور جس کی دوسرے سے مستفاد ہو، وہ ”نور“ ہے۔ سورج کی روشنی عالم اسباب میں

کسی دوسرے کو نہ سے جاہل نہیں ہوئی۔ چاند کی روشنی البتہ سورج سے مستفاد ہے۔ اور بعض محققین نے دونوں میں یہ فرق بتلایا ہے کہ

”نور“ مطلق روشنی کو کہتے ہیں ”ضیاء“ اور ”ضوء“ اُس کے انتشار (پھیلاؤ) کا نام ہے۔ سورج کی روشنی کا پھیلاؤ چونکہ زیادہ ہے اس لیے

”ضیاء“ سے تعبیر فرمایا۔ واللہ اعلم بمرادہ!

فَإِنَّكَ لَا: [۱۲]..... یعنی روزانہ بتدریج گھٹتا بڑھتا ہے وَالْقَمَرَ قَدَّرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ﴿[یس: ۳۹] علمائے

ہیت نے اُس کے دورے کی تقسیم کر کے اٹھائیس منزلیں مقرر کی ہیں جو بارہ درجہ پر منقسم ہیں۔ قرآن میں خاص اُن کی مصطلحات مراد

نہیں، مطلق سیر و مسافت کے مدارج مراد ہیں۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۳] چاند سورج کے فوائد:..... یعنی برسوں کی گنتی اور مہینوں اور دنوں کے چھوٹے موٹے حساب سب چاند سورج کی رفتار سے

وابستہ کر دیے ہیں۔ اگر چاند سورج نہ ہوں تو دن رات، قمری اور شمسی مہینے، اور سال وغیرہ کیسے متعین ہوں؟ حالانکہ علاوہ دنیوی زندگی اور

معاشی کاروبار کے بہت سے احکام شرعیہ میں بھی تعین اوقات کی ضرورت ہے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۴]..... یعنی فلکیات کا سلسلہ یوں ہی کیف و مبالغہ نہیں بلکہ بڑے عظیم الشان نظام و تدبیر کے ماتحت اور ہزار ہا فوائد و حکم پر

مشتمل ہے۔

قَالَ كَذٰبٌ: [۱۵]..... یعنی سمجھدار لوگ مصنوعات کے اس نظام کو دیکھ کر خداوند قادر و حکیم کی ہستی کا سراغ پاتے ہیں۔ اور مادیات کے انتظام روحانیات کے متعلق بھی اندازہ کر لیتے ہیں کہ وہاں کی دنیا میں کیسے کیسے چاند سورج خدا نے پیدا کیے ہوں گے۔ انہی کو انبیاء و مرسلین کہہ لیجئے۔

قَالَ كَذٰبٌ: [۱۶]..... بلاشہد دنیا کی ہر چھوٹی بڑی چیز میں خدا کی ہستی اور وحدانیت کے دلائل موجود ہیں۔

وَفِي كُلِّ شَيْءٍ لَّهٗ اٰیَةٌ تَذَكُّرٌ عَلٰی اَنَّهُ وَاٰجِدٌ

سورہ بقرہ میں پارہ سہول کے ربع کے قریب ایک آیت (۱۶۳) گزر چکی جس میں زیادہ بسط و تفصیل سے ان نشانہائے قدرت کا بیان ہوا ہے۔
قَالَ كَذٰبٌ: [۱۷] قدرت کی نشانیوں میں غور و فکر کی دعوت:..... یعنی دنیا میں ایسا دل لگایا کہ آخرت کی اور خدا کے پاس جانے کی کچھ خبر ہی نہ رہی، اسی چند روزہ حیات کو مقصود و معبود بنالیا اور قدرت کی جو نشانیاں اوپر بیان ہوئیں، ان میں کبھی غور و تامل نہ کیا کہ ایسا مضبوط اور حکیمانہ نظام یوں ہی بیکار نہیں بنایا گیا، ضرور اس سارے کارخانہ کا کوئی خاص مقصد ہوگا۔ پھر جس نے پہلی مرتبہ ایسی عجیب و غریب مخلوقات پیدا کر دی، اُس کو دوبارہ پیدا کرنا کیا مشکل ہے۔

قَالَ كَذٰبٌ: [۱۸]..... یعنی دل و دماغ سے، زبان سے، ہاتھ پاؤں سے، جو کچھ انہوں نے کمائی کی اُس کا بدلہ و دوزخ کی آگ ہے۔

قَالَ كَذٰبٌ: [۱۹]..... یعنی ایمان کی بدولت اور اُس کی روشنی میں حق تعالیٰ مؤمنین کو مقصدِ اصلی (جنت) تک پہنچائے گا۔

قَالَ كَذٰبٌ: [۲۰] جنت میں تکمیلِ رغبت کی دعا:..... جنتی جنت کی نعمتوں اور خدا کے فضل و احسان کو دیکھ کر ”سبحان اللہ“ پکاریں گے اور جب خدا سے کچھ مانگنے کی خواہش ہوگی، مثلاً کوئی پرندہ یا پھل دیکھا اور اصرارِ رغبت ہوئی تو ﴿سُبْحٰنَكَ اللّٰهُمَّ﴾ کہیں گے، اتنا سنتے ہی فرشتے وہ چیز فوراً حاضر کر دیں گے، گویا یہی ایک لفظ تمام دعاؤں کے قائم مقام ہوگا۔ دنیا میں بھی بڑے آدمیوں کے یہاں دستور ہے کہ مہمان اگر کسی چیز کو پسند کرے صرف تعریف کر دے تو غیور میزبان کو شش کرتا ہے کہ وہ چیز مہمان کے لیے مہیا کرے۔

قَالَ كَذٰبٌ: [۲۱] جنتیوں کا سلام:..... جنتی ملاقات کے وقت ایک دوسرے کو سلام کریں گے جیسے دنیا میں مسلمانوں کا دستور ہے، نیز فرشتوں کا جنتیوں کو سلام کرنا، بلکہ خود خداوند رب العزت کی طرف سے تحفہ سلام کا آنا مسترآن میں منصوص ہے ﴿سَلَامٌ قَوْلًا مِّن رَّبِّ رَجِيْمٍ﴾ [یس: ۵۸] ﴿وَالْمَلَٰٓئِكَةُ يَنْزِلُوْنَ عَلَيْهِمْ مِّن كُلِّ نَابٍ﴾ ﴿سَلَامٌ عَلَيْهِمْ بِمَا صَبَرُوْهُمْ﴾ [الرعد: ۲۳، ۲۴]

قَالَ كَذٰبٌ: [۲۲] جنتیوں کا شکر:..... جنت میں پہنچ کر جب دنیوی تفکرات و کمورات کا خاتمہ ہو جائیگا اور محض ﴿سُبْحٰنَكَ اللّٰهُمَّ﴾ کہنے پر ہر چیز حسبِ خواہش ملتی رہے گی تو انکی ہر دعا کا خاتمہ ﴿اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ﴾ ہوگا اور طبعاً ایسا ہی ہونا چاہیے۔

قَالَ كَذٰبٌ: [۲۳] خدا مجرموں کو مہلت دیتا ہے:..... دو آیت پہلے فرمایا تھا کہ جو لوگ غفلت میں پڑے ہیں اور ہمارے ملنے کی امید نہیں رکھتے، ان کا ٹھکانہ دوزخ ہے۔ یہاں یہ بتلانا ہے کہ خدا ایسے مجرموں کو دنیا میں فوراً نہیں پکڑتا بلکہ مہلت دیتا ہے۔ حالانکہ لوگوں کا حال یہ ہے کہ کبھی بے باک و بے حیاب بن کر خود اپنے اوپر جلد عذاب آنے کا مطالبہ کرتے ہیں مثلاً کہتے ہیں: ﴿اللّٰهُمَّ اِنَّكَ لَخَدَّٰٓءُ الْحَقِّ مِن عَذَابِكَ فَاْمِطُوْا عَلَيْنَا جَٰزَاةَ مِّنَ السَّمَآءِ﴾ [انفال: ۳۲] کبھی دنیوی حوادث سے تنگ آکر اپنے یا اپنی اولاد وغیرہ کے حق میں بددعائیں کرنے لگتے ہیں جیسا کہ تجربہ سے ظاہر ہے۔ اب اگر خدا تعالیٰ ان کی درخواست و دعا کے موافق فوراً ہاتھوں کوئی عذاب یا برائی اس قدر جلد ان کو پہنچا دے جتنی جلد وہ بھلائی کے پہنچنے کی خواہش رکھتے ہیں تو بدی کے دہال سے ایک منٹ بھی فرصت نہ پائیں اور رشتہ حیات اسی وقت منقطع ہو جائے، مگر خدا کے یہاں نیکی و بدی دونوں میں حسبِ مصلحت تاخیر و تحمل ہوتا ہے، تاہنیک لوگ تربیت پائیں اور بدکار غفلت میں پڑے رہ کر پیاناہ شرارت لبریز کر لیں۔

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنْبِهِ أَوْ قَاعِيًا ۖ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّ

اور جب پہنچے انسان کو تکلیف پکارے ہم کو پڑا ہوا یا بیٹھا یا کھڑا، پھر جب ہم کھول دیں اس سے وہ تکلیف چلا جائے گویا کسی نہ پکارا

كَانَ لَمْ يَدْعُنَا إِلَىٰ ضُرِّ مَسَّهُ ۖ كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۲﴾ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا

تھا ہم کو کسی تکلیف پہنچنے پر، اسی طرح پسند آیا ہے بیاک لوگوں کو جو کچھ کر رہے ہیں ۱۲ اور البتہ ہم ہلاک کر چکے

الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا ۖ وَجَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا ۖ

ہیں جماعتوں کو تم سے پہلے جب ظالم ہو گئے، حالانکہ لائے تھے ان کے پاس رسول ان کی کھلی نشانیاں اور ہرگز نہ تھے ایمان لانے والے،

كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ﴿۱۳﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلِيفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ

یوں ہی سزا دیتے ہیں ہم قوم گناہ گاروں کو ۱۳ پھر تم کو ہم نے نائب کیا زمین میں ان کے

لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿۱۴﴾ وَإِذَا تُنْعَلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ ۖ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ

بعد تاکہ دیکھیں تم کیا کرتے ہو ۱۴ اور جب پڑھی جاتی ہیں ان کے سامنے آیتیں ہماری واضح، کہتے ہیں وہ لوگ جن کو امید نہیں

لِقَاءَنَا أَنْتَ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدِّلْهُ ۖ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقَائِي نَفْسِي ۖ إِنْ

ہم سے ملاقات کی لے آ کوئی قرآن اس کے سوا یا اس کو بدل ڈال دے ۱۵ تو کہہ دے میرا کام نہیں کہ اس کو بدل ڈالوں اپنی طرف سے، میں تابعداری

أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ ۖ إِنِّي أَخَافُ أَنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۶﴾ قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ

کرتا ہوں اسی کی جو حکم آئے میری طرف، میں ڈرتا ہوں اگر نافرمانی کروں اپنے رب کی بڑے دن کے عذاب سے ۱۶ کہہ دے اگر اللہ چاہتا

مَا تَلَوْتُمْ عَلَيْهِمْ وَلَا أَذْرَكُمْ بِهِ ۖ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِّنْ قَبْلِهِ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۱۷﴾

تو میں نہ پڑھتا اس کو تمہارے سامنے اور نہ وہ تم کو خبر کرتا اس کی، کیونکہ میں رہ چکا ہوں تم میں ایک عمار سے پہلے، کیا پھر تم نہیں سوچتے ۱۷

فَإِنَّكَ: [۲۳] غفلت کی مذمت اور فراخی پر شکر اور سختی پر صبر کی ترغیب: یعنی انسان اوّل بے باک، خود سے عذاب طلب کرتا

اور برائی اپنی زبان سے مانگتا ہے، مگر کمزور اور بودا اتنا ہے کہ جہاں ذرا تکلیف پہنچی گھبرا کر ہمیں پکارنا شروع کر دیا، جب تک مصیبت دہی

کھڑے، بیٹھے، لیٹے ہر حالت میں خدا کو پکارتا رہا۔ پھر جہاں تکلیف بھائی گئی، سب کہا سنا بھول گیا، گویا خدا سے کبھی کوئی واسطہ نہ تھا۔ وہ ہی

غور و غفلت کا نشہ، وہ ہی اکڑنوں رہ گئی جس میں پہلے مبتلا تھا۔ حدیث میں ہے کہ تو خدا کو اپنے عیش و آرام میں یاد رکھ، خدا تجھ کو تیری سختی اور

مصیبت میں یاد رکھے گا۔ مومن کی شان یہ ہے کہ کسی وقت خدا کو نہ بھولے، سختی پر صبر اور فراخی پر خدا کا شکر ادا کرتا رہے، یہی وہ چیز ہے

جس کی توفیق مومن کے سوا کسی کو نہیں ملتی۔

فَإِنَّكَ: [۲۵] ظلم اور تکذیب کی سزا مل کر رہے گی: یعنی اگر ان کی درخواست کے موافق جلدی عذاب نہ آئے یا تکلیف و مصیبت آ کر مل جائے تو بے فکر نہیں ہونا چاہیے، ظلم و شرارت اور بے ایمانی کی سزا جلد یا بدیل مل کر رہے گی۔ ست اللہ قدیم سے یہی ہے کہ

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۖ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ ﴿۳۰﴾

پھر اس سے بڑا ظالم کون جو ہاندھے اللہ پر بہتان یا جھٹلائے اس کی آیتوں کو، بے شک بھلا نہیں ہوتا گناہ گاروں کا ۳۰

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَنْصُرُهُمْ ۚ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ ۖ

اور پرستش کرتے ہیں اللہ کے سوا اس چیز کی جو نہ نقصان پہنچا سکے ان کو نہ نفع اور کہتے ہیں یہ تو ہمارے سفارش ہیں اللہ کے پاس ۳۱

قُلْ أَتَنْبِئُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ۖ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۳۱﴾

تو کہہ کیا تم اللہ کو بتلاتے ہو جو اس کو معلوم نہیں آسمانوں میں اور نہ زمین میں، وہ پاک ہے اور برتر ہے اس سے جس کو شریک کرتے ہیں ۳۱

وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ

اور لوگ جو ہیں سو ایک ہی امت ہیں پیچھے جدا جدا ہو گئے اور اگر نہ ایک بات پہلے ہو جکتی تیرے رب کی تو فیصلہ ہو جاتا ان میں جس

قِيَمًا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۳۲﴾ وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ۖ فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ

بات میں کہ اختلاف کر رہے ہیں ۳۲ اور کہتے ہیں کیوں نہ اتری اس پر ایک نشانی اس کے رب سے، سو تو کہہ دے کہ غیب کی بات اللہ ہی

فَأَنْتَظِرُوا ۚ إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿۳۳﴾ وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَتَنَا مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ

جانے، سو منتظر رہو میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرتا ہوں ۳۳ اور جب چکھا میں ہم لوگوں کو مزا اپنی رحمت کا بعد ایک تکلیف کے جو ان کو پہنچی

مَسَّتْهُمْ إِذَا لَهُمْ مَكْرٌ فِي آيَاتِنَا ۖ قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا ۚ إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ ﴿۳۴﴾

تھی اس وقت بنائے لگیں حیلے ہماری قدرتوں میں، کہہ دے کہ اللہ سب سے جلد بنا سکتا ہے حیلے، تحقیق ہمارے فرشتے لکھتے ہیں حیلے بازی تمہاری ۳۴

فَإِنَّكَ: [۳۰]..... یعنی گناہ گاروں اور مجرموں کو حقیقی کامیابی اور بھلائی حاصل نہیں ہو سکتی۔ اب تم خود فیصلہ کرو کہ ظالم و مجرم کون ہے؟ اگر

(بفرض محال) میں جھوٹ بنا کر خدا کی طرف منسوب کرتا ہوں تو مجھ سا ظالم کوئی نہیں ہو سکتا۔ لیکن گزشتہ آیت میں جو دلیل بیان کی گئی اُس

سے ثابت ہو چکا کہ یہ احتمال بالکل باطل ہے۔ پس جب میرا سچا ہونا ثابت ہے اور تم جہل یا عناد سے خدا کے کلام کو جھٹلا رہے ہو تو اب زمین

کے پردہ پر تم سے بڑا ظالم کوئی نہیں ہو سکتا۔

فَإِنَّكَ: [۳۱] بتوں کی سفارش کا بے بنیاد عقیدہ:..... وہ معاملہ تو خدا اور پیغمبر کے ساتھ تھا۔ اب اُن کی خدا پرستی کا حال سنئے کہ خدا کو

چھوڑ کر ایسی چیزوں کی پرستش کرتے ہیں جن کے تہفہ قدرت میں نفع و ضرر کچھ بھی نہیں۔ جب پوچھا جاتا ہے تو کہتے ہیں کہ بیشک بڑا خدا تو

ایک ہے جس نے آسمان زمین پیدا کیے۔ مگر ان اصنام (بتوں) وغیرہ کو خوش رکھنا اس لیے ضروری ہے کہ یہ سفارش کر کے بڑے خدا سے دنیا

میں ہمارے اہم کام درست کرادیں گے اور اگر موت کے بعد دوسری زندگی کا سلسلہ ہوا تو وہاں بھی ہماری سفارش کریں گے، ہاں چھوٹے

مولے کام جو خود اُن کے حدود اختیار میں ہیں ان کا تعلق تو صرف ان ہی سے ہے بنا علیہ ہم کو ان کی عبادت کرنی چاہیے۔

فَإِنَّكَ: [۳۲] بے اصل اور غلط دعوے:..... یعنی بتوں کا شفیع ہونا اور اشیع کا مستحق عبادت ہونا دونوں دعوے غلط اور بے اصل ہیں اور

ظاہر ہے کہ خدا کے علم میں وہ ہی چیز ہوگی جو واقعی ہو۔ لہذا تعلیم الہی کے خلاف اُن غیر واقعی اور خود تراشیدہ اصول کو حق بجانب ثابت کرنا گویا خدا تعالیٰ کو ایسی چیزوں کے واقعی ہونے کی خبر دینا ہے جن کا وقوع آسمان وزمین میں کہیں بھی اُسے معلوم نہیں۔ یعنی کہیں اُن کا وجود نہیں، ہوتا تو اُس کے علم میں ضرور ہوتا پھر اُس سے منع کیوں کرتا؟

فَإِنَّكَ لَا: [۳۳] اللہ کا دین ہمیشہ سے ایک ہے: ممکن تھا مشرکین کہتے کہ خدا نے تمہارے دین میں منع کیا ہو گا ہمارے دین میں منع نہیں کیا۔ اُس کا جواب دیدیا کہ اللہ کا دین ہمیشہ سے ایک ہے اعتقادات حقہ میں کوئی فرق نہیں۔ درمیان میں جب لوگ بہک کر جدا جدا ہو گئے خدا نے اُن کے سمجھانے اور دین حق پر لانے کو انبیاء بھیجے، کسی زمانہ اور کسی ملت میں خدا نے شرک کو جائز نہیں رکھا۔ باقی لوگوں کے باہمی اختلافات کو زبردستی اس لیے نہیں منایا گیا کہ پہلے سے خدا کے علم میں یہ بات طے شدہ تھی کہ یہ دنیا دار عمل (موقع واردات) ہے قطعی اور آخری فیصلہ کی جگہ نہیں، یہاں انسانوں کو کسب و اختیار دے کر قدرے آزاد چھوڑا گیا ہے کہ وہ جو راہ عمل چاہیں اختیار کریں۔ اگر یہ بات پیشتر طے نہ ہو چکی ہوتی تو سارے اختلافات کا فیصلہ ایک دم کر دیا جاتا۔

فَإِنَّكَ لَا: [۳۴] فرماشی مطالبات پر تنبیہ: یعنی جن نشانیوں کی وہ فرمائش کرتے تھے، اُن میں سے کوئی نشانی کیوں نہ اُتری؟ جو اب کا حاصل یہ ہے کہ صداقت کے نشان پہلے بہترے دیکھ چکے ہو، فرماشی نشان دکھانا ضروری نہیں نہ چنداں مفید ہے، آئندہ جو خدا کی مصلحت ہوگی وہ نشان دکھائے گا، اس کا علم خدا ہی کو ہے کہ مستقبل میں کس شان اور نوعیت کے نشان ظاہر کرے گا، سو تم منتظر رہو، ہم بھی انتظار کرتے ہیں۔ موضح القرآن میں ہے ”یعنی اگر کہیں کہ ہم کا ہے سے جانیں کہ تمہاری بات سچ ہے، فرمایا کہ آگے دیکھو حق تعالیٰ اس دین کو روشن کرے گا اور مخالف ذلیل ہوں گے، برباد ہو جائیں گے سو دیا ہی ہوا۔ سچ کی نشانی ایک باز کافی ہے اور ہر بار مخالف ذلیل ہوں تو فیصلہ ہو جائے حالانکہ فیصلہ کا دن دنیا میں نہیں۔“

فَإِنَّكَ لَا: [۳۵] مشرکین کا حیلہ و فریب: اہل مکہ پر حق تعالیٰ نے سات سال کا قحط مسلط کیا، جب بلائکت کے قریب پہنچ گئے تو گھبرا کر حضور ﷺ سے دعا کی درخواست کی اور وعدہ کیا کہ یہ عذاب اٹھ جائے تو ہم ایمان لے آئیں گے۔ آپ کی دعا سے خدا نے ساں [الطف] کر دیا، قحط بلا دور ہوئی تو پھر وہی شرارتیں کرنے لگے، خدا کی آیتوں کو جھٹلاتے اور اُس کی قدرت و رحمت پر نظر نہ رکھتے بلکہ انعامات الہیہ کو ظاہری اسباب و حیل اور محض بے اصل خیالات و ادوہام کی طرف نسبت کرنے لگتے۔ اُس کا جواب دیا کہ اچھا تم جو بکرم و فریب اور حیلہ بازی کر لو، مگر یہ یاد رہے کہ تمہاری حیلہ بازیاں ایک ایک کر کے لکھی جا رہی ہیں، وہ سارا دفتر قیامت کے دن تمہارے سامنے رکھ دیا جائے گا۔ پھر جب تمہاری کوئی حیلہ بازی فرشتوں سے مخفی نہیں، خدا کے علم محیط سے کہاں باہر رہ سکتی ہے۔ تم اپنے مکر و حیلہ سازی پر معسرور ہو، حالانکہ خدا کا جوابی مکر (تدبیر مخفی) تمہارے مکر و تدبیر سے کہیں تیز اور سریع الاثر ہے۔ وہ مجرم کی باگ اتنی ڈھیلی چھوڑ دیتا ہے کہ مجرم کو نہ غفلت میں چور ہو کر سزا کا تصور بھی نہیں آتا۔ جب یہاں نہ شقاوت لبریز ہو جاتا ہے تو دفعۃً پکار کر نینٹو اباد دیتا ہے۔ لہذا عاقل کو چاہیے کہ خدا کی نرمی، بردباری اور خوش کن حالات کو دیکھ کر مغرور نہ ہو، نہ معلوم نرمی کے بعد کسی سختی آنے والی ہے جیسے آگے بحری سفر کی مثال میں بیان فرمایا۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ”خفی کے وقت آدمی کی نظر اسباب سے اٹھ کر صرف اللہ پر رہتی ہے، جہاں سخت گھمڑی گزری اور کام بن گیا پھر خدا کو بھول کر اسباب پر آ رہتا ہے، ڈرتا نہیں کہ خدا پھر ویسی ہی تکلیف اور سختی کا ایک سبب کھڑا کر دے، اُسی کے ہاتھ میں سب اسباب کی باگ ہے۔“ چنانچہ آگے در یائی سفر کی مثال میں اس کی ایک صورت بیان فرمائی۔

هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ ۖ وَجَرْتُمْ بِهِمْ بِرَحْمَةٍ طَيِّبَةٍ
وہی تم کو پھراتا ہے جنگل اور دریا میں، یہاں تک کہ جب تم بیٹھے کشتیوں میں اور لے کر چلیں وہ لوگوں کو اچھی ہوا سے

وَقَرِحُوا بِهَا جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ

اور خوش ہوئے اس سے، آئی کشتیوں پر ہوا تند اور آئی ان پر موج ہر جگہ سے اور جان لیا انہوں نے کہ وہ

بِهِمْ ۚ دَعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ لَئِنْ أُنْجِيتَنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿۳۶﴾

گھر گئے، پکارنے لگے اللہ کو خالص ہو کر اُس کی بندگی میں، اگر تو نے بچا لیا ہم کو اس سے تو بے شک ہم رہیں گے شکر گزار، پھر جب بچا دیا

فَلَمَّا أُنْجَاهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۚ يَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلَىٰ

ان کو اللہ نے لگے شرارت کرنے اسی وقت زمین میں ناحق کی ۳۶ سنو لوگو تمہاری شرارت ہے تمہی پر نفع اٹھا لو دنیا کی

أَنْفُسُكُمْ ۚ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ

زندگانی کا، پھر ہمارے پاس ہے تم کو لوٹ کر آنا پھر ہم بتا دیں گے جو کچھ کہ تم

تَعْمَلُونَ ﴿۳۷﴾ إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أُنْزِلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ

کرتے تھے ۳۷ دنیا کی زندگانی کی وہی مثل ہے جیسے ہم نے پانی اتارا آسمان سے پھر رلا ملا نکلا اس سے سبزہ

الْأَرْضِ جَمِيعًا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ ۚ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ

زمین کا جو کہ کھائیں آدمی اور جانور ۳۸ یہاں تک کہ جب پکڑی زمین نے رونق اور مزین ہو گئی اور خیال کیا زمین والوں نے

أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَدِيرُونَ عَلَيْهَا ۚ آتَاهَا أَمْرًا نَاقِلًا أَوْ مَهَارًا ۚ فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا ۚ كَأَن لَّمْ تَغْنِ

کہ یہ ہمارے ہاتھ لگے گی ۳۹ ناگاہ پہنچا اس پر ہمارا حکم رات کو یا دن کو پھر کر ڈالا اس کو کاٹ کر ڈھیر گویا کل یہاں نہ

بِالْأَمْسِ ۚ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۴۰﴾

تھی آجادی، اسی طرح ہم کھول کر بیان کرتے ہیں نشانیوں کو ان لوگوں کے سامنے جو غور کرتے ہیں ۴۰

فَإِنَّكَ لَا: [۳۶] بخوار اور مسندری طوفان: یعنی ابتدا میں ہوا خوشگوار اور موافق تھی، مسافر ہنستے کھیلتے آرام سے چلے جا رہے تھے کہ
یکایک ایک زور کا طوفانی جھکڑ چلنے لگا اور چاروں طرف سے پانی کے پہاڑ اٹھ کر کشتی (یا جہاز) سے ٹکرانے لگے۔ جب سمجھ لیا کہ ہر طرف
سے موت کے منہ میں گھرے ہوئے ہیں بھاگنے اور نکلنے کی کوئی سہیل نہیں، تو سارے فرض معبودوں کو چھوڑ کر خدائے واحد کو پکارنے لگے جو
اصل فطرت انسانی کا تقاضا تھا، ہر چیز سے مایوس ہو کر خالص خدا کی بندگی اختیار کی اور بڑے بڑے عہد و پیمان باندھ کر اگر اس مصیبت
سے خدائے نجات دی تو ہمیشہ اُس کے شکر گزار رہیں گے کوئی بات کفرانِ نعمت کی نہ کریں گے۔ لیکن جہاں ذرا امن نصیب ہوا ساحل پر قدم
رکھتے ہی شرارتیں اور ملک میں اودھم مچانا شروع کر دیا تھوڑی دیر بھی عہد پر قائم نہ رہے۔

تسبیہ: درس، عبرت اور حضرت محمد ﷺ کا واقعہ: اس آیت میں اُن مدعیانِ اسلام کے لیے بڑی عبرت ہے جو
جہاز کے طوفان میں گھر جانے کے وقت بھی خدائے واحد کو چھوڑ کر غیر اللہ کو مدد کے لیے پکارتے ہیں۔ کج مکہ کے بعد ابو جہل کا بیٹا عکرمہ

مسلمان نہ ہوا تھا، مکہ سے بھاگ کر بحری سفر اختیار کیا تھوڑی دُور جا کر کشتی کو طوفانی ہواؤں نے گھیر لیا، ناخدا نے مسافروں سے کہا کہ ایک خدا کو پکارو۔ یہاں تمہارے معبود کچھ کام نہ دیں گے۔ عکرمہ نے کہا کہ یہ ہی تو وہ خدا ہے جس کی طرف محمدؐ ہم کو بلاتے ہیں۔ اگر دریا میں رب محمدؐ کے بدون نجات نہیں مل سکتی تو خشکی میں بھی اُس کی دستگیری اور اعانت کے بغیر نجات پانا محال ہے۔ اے خدا! اگر تو نے اس مصیبت سے نکال دیا تو میں واپس ہو کر محمدؐ کے ہاتھ میں ہاتھ دوں گا۔ مجھے اُمید ہے کہ وہ اپنے اخلاقِ کریمہ سے میری تقصیرات کو معاف فرمائیں گے۔ چنانچہ حضورؐ کی خدمت میں حاضر ہو کر مشرف باسلام ہوئے۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ [۳۷] شُرَاطِ كَاوِبَالٍ: یعنی تمہاری شرارت کا وبال تمہیں پر پڑے گا۔ اگر چند روز شرارتیں کر کے فرض کر دو کچھ دنیا کا نفع حاصل کر ہی لیا تو انجام کار پھر خدا کی طرف لوٹنا ہے وہاں تمہارا سب کیا دھرا آگے آئے گا۔ خداوند رب العزت سزا دے کر بتلا دے گا کہ تمہارے کُرتوت کیسے تھے۔

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ [۳۸] دُنْيُو زَنْدُغِي كِي مِثَالٍ: بعض نے ﴿فَاتَخَلَّطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ﴾ کے معنی کثرت پیداوار کے لیے ہیں کیونکہ جب زمین کی پیداوار زیادہ قوی ہوتی ہے تو گنجان ہو کر ایک جزو دوسرے سے مل جاتا اور لپٹ جاتا ہے۔ بعض نے ”نبہ“ کی ”با“ کو مصاحبت کے لیے لے کر یہ معنی کیے ہیں کہ زمین کا سبزہ پانی کے ساتھ زل مل جاتا ہے۔ کیونکہ نباتات اجزائے مائیکہ کو اپنے اندر جذب کرتے ہیں، جس طرح کھانا انسان کا جزو بدن بنتا ہے ایسے ہی پانی، گویا نباتات کی غذا بنتی ہے۔ مترجم رحمہ اللہ کے صنّیع سے مترشح ہوتا ہے کہ اختلاط سے یہ مراد لے رہے ہیں کہ زمین اور پانی کے ملنے سے جو سبزہ نکلتا ہے اُس میں آدمی کی اور جانوروں کی خوراک مخلوط (رلی ملی) ہوتی ہے مثلاً گیہوں کے درخت تیس دانہ ہے جو انسان کی غذا بنتی ہے اور بھوسہ بھی ہے جو جانوروں کی خوراک ہے۔ اسی طرح درختوں میں پھل اور پتے لگتے ہیں جن میں سے ہر ایک کے کھانے والے علیحدہ ہیں۔

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ [۳۹]: یعنی مختلف الوان و اشکال کی نباتات میں زمین کو پر رونق اور مزین کر دیا اور کھیتی وغیرہ ایسی تیار ہو گئی کہ مالکوں کو کامل بھروسہ ہو گیا کہ اب اس سے پورا فائدہ اٹھانے کا وقت آ گیا ہے۔

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ [۴۰]: یعنی ناگہاں خدا کے حکم سے دن میں یارات میں کوئی آفت پہنچی (مثلاً بگولا آگیا، یا اولے پڑ گئے یا مٹی ڈل پہنچ گیا۔ وعلیٰ ہذا القیاس) اس نے تمام زراعت کا ایسا صفا یا کر ڈالا، گویا کبھی یہاں ایک تنکا بھی نہ آگاتھا۔ ٹھیک اسی طرح حیات دنیا کی مثال سمجھ لو کہ خواہ کتنی ہی حسین اور دروازہ نظر آئے، حتیٰ کہ بیوقوف لوگ اُس کی رونق و دل ربائی پر مفتون ہو کر اصل حقیقت کو فراموش کر دیں لیکن اُس کی یہ شادابی اور زینت و بہجت محض چند روزہ ہے جو بہت جلد زوال و فنا کے ہاتھوں نسیا منسیا ہو جائے گی۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ نے اس مثال کو نہایت لطیف طرز میں خاص انسانی حیات پر منطبق کیا ہے۔ یعنی پانی کی طرح روح آسمان (عالم بالا) سے آئی، کالبدِ حنّ کی [جسم] میں مل کر قوتِ پکڑی، دونوں کے ملنے سے آدمی بنا، پھر کام کیے انسانی اور حیوانی دونوں طرح کے۔ جب ہر ہنر میں پورا ہوا اور اُس کے متعلقین کو اُس پر بھروسہ ہو گیا، ناگہاں موت آ پہنچی جس نے ایک دم میں سارا بنا بنایا کھیل ختم کر دیا۔ پھر ایسا بے نام و نشان ہو گیا کبھی زمین پر آباد ہوا نہ ہوا تھا۔

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ: ﴿لَيْلًا وَنَهَارًا﴾ (رات کو یا دن کو) شاید اس لیے فرمایا کہ رات کا وقت غفلت کا ہے اور دن میں لوگ عموماً بیدار ہوتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ جب خدا کا حکم آ پہنچے، پھر سوتا ہو یا جاگتا، غافل ہو یا بیدار، کوئی شخص کسی حالت میں اُس کو روک نہیں سکتا۔

وَاللّٰهُ يَدْعُوْا اِلٰی دَارِ السَّلٰمِ ۙ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَاءُ اِلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۵۶﴾ لِلَّذِيْنَ اٰحْسَنُوْا

اور اللہ بلاتا ہے سلامتی کے گھر کی طرف اور دکھلاتا ہے جس کو چاہے راستہ سیدھا و ۵۶ انہوں نے کی بھلائی

الْحُسْلَىٰ وَزِيَادَةً ۖ وَلَا يَزِدُّهُنَّ وَجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا

ان کے لیے ہے بھلائی اور زیادتی ۳۲ اور نہ چڑھے گی ان کے منہ پر سیاہی اور نہ رسوائی، وہ ہیں جنت والے وہ اسی میں

خَالِدُونَ ﴿۳۳﴾ وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا ۖ وَتَزِدُّهُمْ ذِلَّةً ۚ مَا لَهُمْ

رہا کریں گے ۳۳ اور جنہوں نے کمائیں برائیاں بدلے ملے برائی کا اس کے برابر ۳۴ اور ڈھانک لے گی ان کو رسوائی، کوئی

مِّنَ اللَّهِ وَمِنْ عَاصِمٍ ۖ كَأَنَّمَا أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطْعًا مِّنَ اللَّيْلِ مُظْلِمًا ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

نہیں ان کو اللہ سے بچانے والا، گویا کہ ڈھانک دیئے گئے ان کے چہرے اندھیری رات کے کٹڑوں سے ۳۵ وہ ہیں

النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۳۴﴾ وَيَوْمَ نُحْشِرُهُمْ بِجَمِيعَاتِهِمْ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ

دوزخ والے وہ اسی میں رہا کریں گے اور جس دن جمع کریں گے ہم ان سب کو پھر کہیں گے شرک کرنے والوں کو کھڑے ہوا بنی

أَنْتُمْ وَشُرَكَائِكُمْ ۖ فَرَزَلْنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ شُرَكَائُهُمْ مَا كُنْتُمْ إِلَّا نَا تَعْبُدُونَ ﴿۳۵﴾ فَكَفَىٰ

اپنی جگہ تم اور تمہارے شریک ۳۴ پھر تڑوا دیں گے ہم آپس میں ان کو اور کہیں گے ان کے شریک تم ہماری توبہ کی نہ کرتے تھے سو اللہ

بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغْفِيلِينَ ﴿۳۶﴾ هُنَالِكَ تَبْلُو كُلُّ

کافی ہے شاہد ہمارے اور تمہارے سچ میں ہم کو تمہاری بندگی کی خبر نہ تھی ۳۵ وہاں جانچ لے گا ہر کوئی جو

نَفْسٍ مَّا أَسْلَفَتْ وَرُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۳۷﴾

اس نے پہلے کیا تھا اور جو غلط کریں گے اللہ کی طرف جو سچا مالک ہے ان کا اور جاتا رہے گا ان کے پاس سے جو جھوٹ باندھا کرتے تھے ۳۶

فَإِنَّكَ لَا: [۳۱] دنیافانی ہے، جنت کی طرف آؤ:..... یعنی دنیا کی زائل و فانی زندگی پر مت رنجھو [عاشق نہ بنو]۔ دارالسلام (جنت) کی

طرف آؤ۔ خداتم کو سلامتی کے گھر کی طرف بلا رہا ہے اور وہاں تک پہنچنے کا راستہ بھی دکھاتا رہا ہے۔ وہ ہی گھر ہے جہاں کے رہنے والے ہر

قسم کے رنج و غم، پریشانی، تکلیف، نقصان، آفت اور فساد و زوال وغیرہ سے صحیح و سالم رہیں گے، فرشتے اُن کو سلام کریں گے، خود رب العزت کی طرف سے تحفہ سلام پہنچے گا۔

فَإِنَّكَ لَا: [۳۲] جنت میں دولت و دیدار:..... بھلے کام کرنے والوں کو وہاں بھلی جگہ ملے گی (یعنی جنت) اور اس سے زیادہ بھی کچھ ملے گا

یعنی حق تعالیٰ کی رضا اور اُس کا دیدار۔ ”زیادہ“ کی تفسیر ”دیدار مبارک“ سے کئی احادیث صحیحہ میں وارد ہوئی ہے اور بہت سے صحابہؓ و تابعینؓ

وہابیہؓ سے منقول ہے۔ حضرت مسیحؑ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت پڑھی اور فرمایا کہ جب جنتی جنت میں اور

دوزخی دوزخ میں داخل ہو چکیں گے تو ایک پکارنے والا پکارے گا ”اے اہل جنت! تمہارے لیے ایک وعدہ خدا کا باقی ہے جو اب پورا کرنا

چاہتا ہے۔ جنتی کہیں گے کہ وہ کیا ہے؟ کیا خدا نے اپنے فضل سے ہماری حسنات کا بدلہ ہماری نہیں کر دیا، کیا اُس نے ہمارے چہروں کو سفید اور نورانی نہیں بنایا؟ کیا اُس نے ہم کو دوزخ سے بچا کر جنت جیسے مقام میں نہیں پہنچایا؟ (یہ سب کچھ تو ہو چکا، آگے کوئی چیز باقی رہی) اس

پر حجاب اٹھا دیا جائے گا اور جنتی حق تعالیٰ کی طرف نظر کریں گے۔ پس خدا کی قسم کوئی نعمت جو ان کو عطا ہوئی ہے دولت دیدار سے زیادہ محبوب نہ ہوگی، نہ اس سے بڑھ کر کوئی چیز ان کی آنکھیں کھنڈی کر سکے گی۔ رزق اللہ سبحانہ و تعالیٰ ہمہ و فضلہ۔

قَالَ لَكَ: [۳۳] فریقین میں نمایاں فرق:..... یعنی عرصات محشر | واحد عرصہ، میدان محشر | میں جس طرف کفار فجار کے چہروں پر سخت ذلت و ظلمت چھائی ہوگی، جنتیوں کے چہرے اس کے خلاف ہوں گے۔ سیاہی اور رسوائی کیسی؟ وہاں تو نور ہی نور اور روشنی ہی روشنی ہوگی۔

قَالَ لَكَ: [۳۴]..... یعنی بدی سے زائد نہ ہوگا۔ کم سزا دیں یا بعض برائیوں کو بالکل معاف کر دیں ان کو اختیار ہے۔

قَالَ لَكَ: [۳۵]..... یعنی ان کے چہرے اس قدر سیاہ و تاریک ہوں گے گویا اندھیری رات کی تہیں ان پر جمادی گئی ہیں۔ (اعاذنا اللہ منها)

قَالَ لَكَ: [۳۶]..... یعنی جن کو تم نے اپنے خیال میں خدا کا شریک ٹھہرا رکھا تھا، یا جن کو خدا کے بیٹے بیٹیاں کہتے تھے، مثلاً مسیح علیہ السلام جو نصاریٰ کے نزدیک "ابن اللہ" بلکہ "عین اللہ" تھے یا "ملائکۃ اللہ" یا "جبار و ہیان" کہ انہیں بھی ایک حیثیت سے خدائی کا منصب دے رکھا تھا، یا اصنام و اوثان جن پر مشرکین نے خدا کی اختیارات تقسیم کر رکھے تھے، سب کو جب مراتب اپنی اپنی جگہ کھڑے ہونے کا حکم ہوگا۔

قَالَ لَكَ: [۳۷] باطل معبودوں کی کفار سے بیزاری:..... یعنی اُس وقت عجیب افراتفری اور فحش ہوگی، عابدین و معبودین میں جدائی پڑ جائے گی اور دنیا میں اپنے اہام و خیالات کے موافق جو رشتے جوڑ رکھے تھے، سب توڑ دیے جائیں گے۔ اس ہولناک وقت میں جب کہ مشرکین کو اپنے فرضی معبودوں سے بہت کچھ تو قعات تھیں، وہ صاف جواب دیدیں گے کہ تمہارا ہم سے کیا تعلق؟ تم جھوٹ کہتے ہو کہ ہماری بندگی کرتے تھے (تم اپنے عقیدہ کے موافق جس چیز کو پوجتے تھے اُس کے لیے وہ خدائی صفات تجویز کرتے تھے، جو فی الواقع اُس میں موجود نہیں تھیں۔ تو حقیقت میں وہ عبادت اور بندگی واقعی "سج" یا "ملائک" کی نہ ہوئی اور نہ حقیقت میں بے جان مورتوں کی پوجا تھی۔ محض اپنے خیال اور وہم یا شیطان لعین کی پرستش کو فرشتے یا نبی یا نیک انسان یا کسی تصویر وغیرہ کے نامزد کر دیتے تھے) خدا آگاہ ہے کہ ہماری رضا یا اذن سے تم نے یہ حرکت نہیں کی۔ ہم کو کیا خبر تھی کہ انتہائی حماقت و سفاهت سے خدا کے مقابلہ میں ہمیں معبود بنا ڈالو گے۔

تنبیہ:..... یہ گفتگو اگر حضرت "مسیح" وغیرہ ذوی العقول مخلوق کی طرف سے مانی جائے تو کوئی اشکال نہیں۔ اور "اصنام" (بتوں) کی جاننا سے یہ بتو کچھ بعید نہیں کہ حق تعالیٰ مشرکین کی انتہائی باپوسی اور حسرتناک دربانگی کے اظہار کے لیے اپنی قدرت کاملہ سے پتھر کی مورتوں کو گویا کر دے ﴿قَالُوا اَنْطَقْنَا اللّٰهُ الَّذِیْ اَنْطَقَ كُلَّ شَیْءٍ﴾ [حم السجدہ: ۲۱]

قَالَ لَكَ: [۳۸]..... یعنی جھوٹے اور بے اصل توہمات سب رفو چکر ہو جائیں گے۔ ہر شخص بہ راہی العین مشاہدہ کر لے گا کہ اُس سچے مالک کے سوا اور جوہر کرنے کا کوئی ٹھکانا نہیں، اور ہر ایک انسان کو اپنے تمام برے بھلے اعمال کا اندازہ ہو جائے گا کہ کتنا وزن رکھتے ہیں۔

قُلْ مَنْ يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ

تو پوچھ کون روزی دیتا ہے تم کو آسمان سے اور زمین سے اور ۴۹ یا کون مالک ہے کان اور آنکھوں کا ۵۰ اور کون نکالتا ہے زندہ کو مردہ

مِنَ النَّبَاتِ وَيُخْرِجُ النَّبَاتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ۖ فَسَيَقُولُونَ اللّٰهُ ۖ فَقُلْ أَفَلَا

بے اور نکالتا ہے مردہ کو ۵۱ اور کون تدبیر کرتا ہے کاموں کی ۵۲ سو بول انھیں گے کہ اللہ، تو تو کہہ پھر

لَتَقُولَنَّ ۖ فَنُذِکُّمُ اللّٰهُ رَبُّکُمْ الْحَقُّ ۖ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلٰلُ ۚ فَأَنَّى تُصَرِّفُونَ ۝۳۱

ڈرتے نہیں ہو سو یہ اللہ ہے رب تمہارا سچا، پھر کیا رہ گیا ہے کچھ مگر بھٹکانا، سو کہاں سے لوٹے جاتے ہو ۵۲

كَذَلِكَ حَقَّقَتْ كَلِمَاتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۴۳﴾ قُلْ هَلْ مِنْ شَرِّكُمْ كَابِئُكُمْ

اسی طرح ٹھیک آئی بات تیرے رب کی ان نافرمانوں پر کہ یہ ایمان نہ لائیں گے ۴۳ ہر کچھ کوئی ہے تمہارے شریکوں میں

مَنْ يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۖ قُلْ اللَّهُ يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ فَأَلَيْ تَتُفَكَّرُونَ ﴿۴۴﴾ قُلْ هَلْ

جو پیدا کرے خلق کو پھر دوبارہ زندہ کرے، تو کہہ اللہ پہلے پیدا کرتا ہے پھر اس کو دہرائے گا سو کہاں سے پلے جاتے ہو ۴۴ ہر کچھ کوئی ہے

مِنْ شَرِّكُمْ كَابِئُكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ ۖ قُلْ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ ۖ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ

تمہارے شریکوں میں جو راہ بتلائے صحیح، تو کہہ اللہ راہ بتلاتا ہے صحیح، تو اب جو کوئی راہ بتائے صحیح اس کی بات مانی چاہیے

يُتَّبَعَ أَمَّنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدِي ۖ فَمَا لَكُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۴۵﴾ وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا

یا اس کی جو آپ نہ پائے راہ مگر جب کوئی اور اس کو راہ بتلائے، سو کیا ہو گیا تم کو کیا انصاف کرتے ہو ۴۵ اور وہ اکثر پلتے ہیں محض اٹکل پر

ظَنًّا ۖ إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿۴۶﴾

سو اٹکل کام نہیں دیتی حق بات میں کچھ بھی ۴۶ اللہ کو خوب معلوم ہے جو کچھ وہ کرتے ہیں۔

قَالَ كُنْ ۖ فَيَكُونُ ﴿۴۷﴾ آسمان کی طرف سے بارش اور حرارت شمس وغیرہ پہنچتی ہے اور زمینی مواد اس کے ساتھ ملتے ہیں تب انسان کی روزی

مہیا ہوتی ہے۔

قَالَ كُنْ ۖ فَيَكُونُ ﴿۵۰﴾ حَقِيقِي مَا لَكَ كِي بِيحَان: یعنی آپے عجیب وغریب مہیر العقول طریقے سے کس نے کان اور آنکھ پیدا کی، پھر اُن کی

حفاظت کا سامان کیا۔ کون ہے جو ان تمام توانائے انسانی کا حقیقی مالک ہے کہ جب چاہے عطا فرما دے اور جب چاہے چھین لے؟

قَالَ كُنْ ۖ فَيَكُونُ ﴿۵۱﴾ مثلاً ”نطفہ“ یا ”بیضہ“ سے جاندار کو، پھر جاندار سے نطفہ اور بیضہ کو نکالتا ہے۔ یار و وحانی اور معنوی طور پر جو شخص یا قوم

مردہ ہو چکی اس میں سے زندہ دل افراد پیدا کرتا ہے اور زندہ قوموں کے اخلاف پر اُن کی بدبختی سے موت طاری کر دیتا ہے۔

قَالَ كُنْ ۖ فَيَكُونُ ﴿۵۲﴾ یعنی دنیا کے تمام کاموں کی تدبیر و انتظام کون کرتا ہے؟

قَالَ كُنْ ۖ فَيَكُونُ ﴿۵۳﴾ مشرکین کو بھی اعتراف تھا کہ یہ امور کلیہ اور عظیم الشان کام اللہ کے سوا کوئی نہیں کر سکتا۔ اس لیے فرمایا کہ جب اسلی

خالق و مالک اور تمام عالم کا مدبر اُسی کو مانتے ہو، پھر ڈرتے نہیں کہ اس کے سوا دوسروں کو معبود بناؤ۔ معبود تو وہ ہی ہونا چاہیے جو حق تعالیٰ کا،

مالک الملک، رب مطلق اور متصرف علی الاطلاق ہو۔ اُس کا اقرار کر کے کہاں اُلے پاؤں واپس جا رہے ہو۔ جب سچا وہ ہی ہے تو سچ کے بعد

بجز جھوٹ کے کیا رہ گیا، سچ کو چھوڑ کر جھوٹے ادہام میں بیٹھنا عاقل کا کام نہیں ہو سکتا۔

قَالَ كُنْ ۖ فَيَكُونُ ﴿۵۴﴾ یعنی اللہ نے ازل سے ان ستر مدرسوں کی قسمت میں ایمان نہیں لکھا جس کا سبب علم الہی میں اُن کی سرکشی اور نافرمانی

ہے۔ اس طرح خدا کی لکھی ہوئی بات اُن پر فسق و نافرمانی کی وجہ سے راست آئی۔

قَالَ كُنْ ۖ فَيَكُونُ ﴿۵۵﴾ [ابتداء اور انتہاء پیدا کرنے والا اللہ ہی ہے: یہاں تک ”منہا“ کا ثبوت تھا اب ”معاذ“ کا ذکر ہے۔ یعنی

جب اعتراف کر چکے کہ زمین، آسمان، سمع و بصر، موت و حیات، سب کا پیدا کرنے والا اور قہارنے والا وہ ہی ہے تو ظاہر ہے کہ مخلوق کو مرنے

کے بعد دوبارہ پیدا کرنا اور دہرا دینا بھی اُسی کا فعل ہو سکتا ہے۔ پھر انبیاء علیہم السلام کی زبانی جب وہ خود اس دُہرانے کی خبر دیتا ہے تو اُس کی تسلیم

میں کیا عذر ہے؟ ”مُہِیْدًا“ کا اقرار کر کے ”مُعَاذ“ کی طرف سے کہاں ملے جاتے ہو؟

فَإِنَّكَ: [۵۶]..... ”مُہِیْدًا“ و ”مُعَاذ“ کے بعد درمیانی وسائط کا ذکر کرتے ہیں۔ یعنی جس طرح اوّل پیدا کرنے والا اور دوبارہ جلانے والا وہ ہی خدا ہے، ایسے ہی ”مُعَاذ“ کی صحیح راہ بتلانے والا بھی کوئی دوسرا نہیں۔ خدا ہی بندوں کی صحیح اور سچی رہنمائی کر سکتا ہے، مخلوق میں کوئی بڑا ہو یا چھوٹا، سب اسی کی رہنمائی کے محتاج ہیں، اسی کی ہدایت اور رہنمائی پر سب کو چلنا چاہیے۔ بت مسکین تو کس شمار میں ہیں؟ جو کسی کی رہنمائی سے بھی چلنے کی قدرت نہیں رکھتے۔ بڑے بڑے مقررین (انبیاء و ملائکہ علیہم السلام) بھی برابر یہ اقرار کرتے آئے ہیں کہ خدا کی ہدایت و دستگیری کے بدون ہم ایک قدم نہیں اٹھا سکتے۔ اُن کی رہنمائی بھی اسی لیے بندوں کے حق میں قابل قبول ہے کہ خدا بالاد و اسطوانات کی رہنمائی مستحکم مانتا ہے۔ پھر یہ کس قدر نا انصافی ہے کہ انسان اُس ہادی مطلق کو چھوڑ کر باطل اور کمزور سہارے ڈھونڈے۔ یا مثلاً آجبار و زہبان، برہمنوں اور مہمنوں کی رہنمائی پر اندھا دھند چلنے لگے۔

وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَىٰ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلُ

اور وہ نہیں یہ قرآن کہ کوئی بنا لے اللہ کے سوا ۵۷ اور لیکن تصدیق کرتا ہے اگلے کلام کی اور بیان کرتا ہے ان چیزوں کو جو تم

الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۵۷﴾ اَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ط قُلْ فأتوا بسورة مثله

پر لکھی گئیں جس میں کوئی شبہ نہیں پروردگار عالم کی طرف سے ۵۸ کیا لوگ کہتے ہیں کہ یہ بنا لیا ہے، تو کہہ دے تم لے آؤ ایک ہی سورت ایسی

وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۵۸﴾ بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَهُمْ يُحِيطُوا

اور بلا لو جس کو بلا سکو اللہ کے سوا اگر تم سچے ہو ۵۹ بات یہ ہے کہ جھٹلانے لگے جس کے سمجھنے

بِعِلْمِهِ وَلَوْلَا يُبَاهِتُهُمْ تَأْوِيلُهُ ط كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

پر انہوں نے قابو نہ پایا ۶۰ اور ابھی آئی نہیں اس کی حقیقت ۶۱ اسی طرح جھٹلاتے رہے اُن سے اگلے سو دیکھ لے کیا ہوا

الظَّالِمِينَ ﴿۶۰﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ ط وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿۶۱﴾

انجام منہگاروں کا ۶۲ اور بعضے ان میں یقین کریں گے قرآن کا اور بعضے یقین نہ کریں گے اور تیرا رب خوب جانتا ہے شرارت والوں کو ۶۳

وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي عَمَلٌ وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ ؕ أَنْتُمْ بَرِيءُونَ مِنَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بَرِيءٌ مِّنْكُمْ

اور اگر تم جھٹلاؤ تو کہہ میرے لیے میرا کام اور تمہارے لیے تمہارا کام، تم پر ذمہ نہ تو میرے کام کا اور مجھ پر ذمہ نہیں جو تم

تَعْمَلُونَ ﴿۶۲﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَبِيعُونَ إِلَيْكَ ط أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ﴿۶۳﴾

کرتے ہو ۶۴ اور بعضے ان میں کان رکھتے ہیں تیری طرف، کیا تو سنائے گا بہروں کو اگرچہ ان کو سمجھ نہ ہو

فَإِنَّكَ: [۵۷] مشرکین کے پاس اہل کے سوا کچھ نہیں:..... جب معلوم ہو چکا کہ ”مُہِیْدًا“، ”مُعَاذ“ اور ”ہادی“ وہ ہی اللہ ہے تو

اُس کے خلاف شرک کی راہ اختیار کرنے والوں کو سوچنا چاہیے کہ اُن کے ہاتھ میں کوئی دلیل و برہان ہے جس کی بنا پر ”توحید“ کے مسلک کو ہم

وقدیم کو چھوڑ کر ضلالت کے گڑھے میں گرے جا رہے ہیں۔ کچ تو یہ ہے کہ ان کے پاس سوائے ظنون وادھام اور انکل بچہ باتوں کے کوئی چیز نہیں۔ بھلا انکل کے حیر حق وصدائق کی بحث میں کیا کام دے سکتے ہیں۔

قٰیٰۤاَيُّهَا: [۵۸] قرآن صرف اللہ کا کلام ہے..... پچھلی آیات میں فرمایا تھا کہ مشرکین محض ظن و تخمین کی پیروی کرتے ہیں حالانکہ پیروی کے قابل اُس کی بات ہے جو صحیح راستہ بتلائے۔ اسی مناسبت سے یہاں قرآن کریم کا ذکر شروع کیا کہ آج دنیا میں وہی ایک کتاب صحیح راستہ بتلانے والی اور ظنون وادھام کے مقابلہ میں سچے حقائق پیش کر لے والی ہے۔ اُس کے علوم و معارف، احکام و قوانین اور معجزات فصاحت و جلال پر نظر کر کے کہنا پڑتا ہے کہ یہ قرآن وہ کتاب نہیں جو خداوند قدوس کے سوا کوئی دوسرا شخص بنا کر پیش کر سکے۔ پورا قرآن تو بجائے خود ہر اُس کی ایک سورت کا مثل لانے سے بھی تمام جن و انس عاجز ہیں جیسا کہ آگے آتا ہے۔

قٰیٰۤاَيُّهَا: [۵۹]..... قرآن کا کلام الہی ہونا اس سے ظاہر ہے کہ وہ تمام کتب سماویہ سابقہ کی سچائی پر مبر تصدیق ثبت کرتا، اُن کے اسل مضامین کی خلاف ورزی اور اُن کی پیشین گوئیوں کی صداقت کا علانیہ اظہار کرتا ہے۔

قٰیٰۤاَيُّهَا: [۶۰]..... یعنی احکام الہیہ اور اُن حقائق و معارف کو جو پچھلی کتابوں میں نہایت اجمالی طور پر مذکور تھیں کافی تفصیل سے بیان کرتا ہے۔ کچ تو یہ ہے کہ اس کتاب میں عاقل کے لیے شک و شبہ کی قطعاً گنجائش نہیں، ایسا جامع، بلیغ، پر حکمت اور نور صداقت سے بھرا ہوا کلام رب العالمین ہی کا ہو سکتا ہے۔

قٰیٰۤاَيُّهَا: [۶۱] ایک سورت بنالانے کا چیلنج:..... یعنی اگر میں بنالایا ہوں تو تم بھی میری طرح بشر ہو سب مل کر ایک سورت جیسی سورت بنالاد۔ ساری مخلوق کو دعوت دو، جن و انس کو جمع کر لو، تمام جہان کے فصیح و بلیغ، پڑھے لکھے اور اُن پڑھا کٹھے ہو کر ایک چھوٹا سا کلام قرآن کی مانند پیش کر دو تو سمجھ لیا جائے گا کہ قرآن بھی کسی بشر کا کلام ہے جس کا مثل دوسرے لوگ لاسکتے ہیں، مگر محال ہے کہ ابدالاً یا دیک کوئی مخلوق ایسا حوصلہ کر سکے۔ قرآن کریم ہی وہ کتاب ہے جس میں تہذیب اخلاق، تمدن و معاشرت، حکومت و سیاست، معرفت و روحانیت، تزکیہ نفس و تنویر قلوب، غرضیکہ وصول الی اللہ اور تنظیم درغایہ خلاق [مخلوق کی بھلائی] کے وہ تمام قوانین و طرق موجود ہیں جن سے آفرینش عالم کی غرض پوری ہوتی ہے اور جن کی ترتیب و تدوین کی ایک ایسی قوم کے ایسی فرد سے کبھی امید نہیں ہو سکتی تھی۔ پھر ان تمام علوم و ہدایات کا تکفل کرنے کے ساتھ اس کتاب کی غفلت [شہرت] انداز فصاحت و بلاغت، جامع و مختصر اور دلربا طرز بیان، دریا کا سامنوج، بہل متعین سلاست و روانی، اسالیب کلام کا قفن اور اُس کی لذت و حلاوت اور شہنشاہانہ شان و شکوہ یہ سب چیزیں ایسی ہیں جنہوں نے بڑے زور شور اور بے آہنگی سے سارے جہاں کو مقابلہ کا چیلنج دیا ہے۔ جس وقت سے قرآن کے جمال جہاں آراء نے غیب کی نقاب الٹی اور اولاد آدم کو اپنے سے روشناس کیا، اُس کا برابر یہی دعویٰ رہا کہ میں خداے قدوس کا کلام ہوں۔ اور جس طرح خدا کی زمین جیسی زمین، خدا کے سورج جیسا سورج، اور خدا کے آسمان جیسا آسمان پیدا کرنے سے دنیا عاجز ہے، اسی طرح خدا کے قرآن جیسا قرآن بنانے سے بھی دنیا عاجز ہے۔ قرآن کے منانے کی لوگ سازشیں کریں گے، مگر گناہیں گے، مقابلہ کے جوش میں کٹ مریں گے، اپنی مدد کے لیے ونسپا کی بڑی بڑی طاقتوں کو دعوت دیں گے، کوئی خیلہ، کوئی تدبیر، کوئی داؤ بیچ اٹھانہ رکھیں گے، اپنے کو اور دوسروں کو مصیبت میں ڈالیں گے۔ سارے مصائب و دروہائی کا تحمل اُن کے لیے ممکن ہو گا مگر قرآن کی چھوٹی سی سورت کا مثل لانا مسکن نہ ہو گا ﴿فَلْيَنْتَظِرِ الْجُنُودُ الْإِنشَاءَ وَالْحُجُونَ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِغُلٍّ هٰذَا الْغُرَّانِ لَا يَأْتُونَ بِغُلٍّ وَلَا وَكُنْ تَغْضُفُهُمْ لَبِئْسَ الْفُلُؤُا﴾ [بنی اسرائیل: ۸۸] اس سیکلہ پر ہم نے "اعجاز القرآن" کے نام سے ایک مستقل رسالہ لکھا ہے جسے شوق ہوا ملاحظہ کرے۔

قٰیٰۤاَيُّهَا: [۶۲] تعصب اور قلت تدبر تکذیب قرآن سبب ہے:..... یعنی قرآن کو "مفتری" کہنا سمجھ کر نہیں، محض جہل و سفاہت اور

قلب تدبر سے ہے، تعصب و عناد انہیں اجازت نہیں دیتا کہ ٹھنڈے دل سے قرآن کے حقائق اور وجوہ اعجاز میں غور کریں، بد نہیں یا تو اسے لکریے کہ ٹھیک استعمال نہ کرنے کی وجہ سے جب قرآن پاک کے دلائل و دعاب کو پوری طرح نہیں سمجھ سکے، تو جھٹلانا شروع کر دیا۔
 قُلْ اِنَّكَ عَٰتٍ ۙ [۶۳]..... بعض مفسرین نے "تاویل" کے معنی "تفسیر" کے لیے ہیں۔ یعنی مطالب قرآن اُنکے دماغ میں نہیں اترے اور بعض نے قرآنی پیشینگوئیاں مراد لی ہیں۔ یعنی تکذیب کی ایک وجہ بعض سادہ لوحوں کے حق میں یہ بھی ہے کہ مستقبل کے متعلق قرآن نے جو خبریں دی ہیں اُن کے وقوع کا ابھی وقت نہیں آیا۔ لہذا وہ منتظر ہیں کہ اُن کا ظہور کب ہوتا ہے، مگر سوچنا چاہیے کہ یہ بدوجہ تکذیب کی کیسے ہو سکتی ہے؟
 زائد از انکو توقف کی وجہ ہوتو ہو۔

قُلْ اِنَّكَ عَٰتٍ ۙ [۶۳]..... یعنی آگے چل کر ان میں کچھ لوگ مسلمان ہونے والے ہیں۔ انہیں چھوڑ کر جو باقی لوگ شرارت پر قائم رہیں گے، خدا سب کو خوب جانتا ہے سو حق پر مناسب سزا دے گا۔

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ اِلَيْكَ ۖ اَفَاَنْتَ تَهْدِي الْعُمْيَ وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ ۝۳۲ اِنَّ اللّٰهَ لَا

اور بعضے ان میں نگاہ کرتے ہیں تیری طرف، کیا تو راہ دکھائے گا اندھوں کو اگرچہ وہ سوچ نہ رکھتے ہوں ۶۶۔ اللہ ظلم نہیں

يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ اَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝۳۳ وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ كَآنَ لَمْ

کرتا لوگوں پر کچھ بھی لیکن لوگ اپنے اوپر آپ ظلم کرتے ہیں ۶۷۔ اور جس دن ان کو جمع کرے گا

يَلْبِسُوْا اِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُوْنَ بَيْنَهُمْ ۖ قَدْ خَسِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوا بِاِلْقَاءِ اللّٰهِ وَمَا

گویا وہ نہ رہے تھے مگر ایک گھنٹی دن ۶۸۔ ایک دوسرے کو پہچانیں گے ۶۹۔ بے شک خسارے میں پڑے جنہوں نے جھٹلایا اللہ سے ملنے کو اور نہ

كَانُوا مُهْتَدِيْنَ ۝۳۴ وَاَمَّا نُرِّيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِيْ نَعِدُهُمْ اَوْ نَتَوَفِّيَنَّكَ فَاِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ

آئے وہ راہ پر نہ ۷۰۔ اور اگر ہم دکھائیں گے تجھ کو کوئی چیز اُن وعدوں میں سے جو کیے ہم نے ان سے یا وفات دیں تجھ کو، سو ہماری ہی طرف ہے

ثُمَّ اللّٰهُ شَهِيدٌ عَلٰی مَا يَفْعَلُوْنَ ۝۳۵ وَلِكُلِّ اُمَّةٍ رَّسُوْلٌ ۖ فَاِذَا جَاۤءَ رَسُوْلُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ

ان کو لوٹنا، پھر اللہ شاہد ہے ان کاموں پر جو کرتے ہیں ۷۱۔ اور ہر فرقے کا ایک رسول ہے پھر جب پہنچا ان کے پاس رسول ان کا فیصلہ ہوا

بِالْقِسْطِ ۚ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝۳۶ وَيَقُولُوْنَ مَتٰی هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝۳۷ قُلْ لَا

ان میں انصاف سے اور ان پر ظلم نہیں ہوتا ۷۲۔ اور کہتے ہیں کب ہے یہ وعدہ اگر تم سچے ہو ۷۳۔ تو کہہ

اَمْلِكْ لِنَفْسِیْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا اِلَّا مَا شَاءَ اللّٰهُ ۖ لِكُلِّ اُمَّةٍ اَجَلٌ ۖ اِذَا جَاۤءَ اَجَلُهُمْ فَلَا

میں مالک نہیں اپنے واسطے برے کا نہ بھلے کا مگر جو چاہے اللہ، ہر فرقے کا ایک وعدہ ہے، جب آپہنچے گا ان کا وعدہ پھر نہ

يَسْتَاخِرُوْنَ سَاعَةً ۚ وَلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ۝۳۸

بچے سرک سکیں گے ایک گھنٹی اور نہ آگے سرک سکیں گے ۷۴۔

قَالَ كُنْ: [۶۵] رسول اللہ ﷺ کو کفار سے بیزاری: یعنی اگر ایسے دلائل و براہین ملنے کے بعد بھی یہ لوگ آپ کی تکذیب کریں گا کہہ دیجئے کہ ہم اپنا فرض ادا کر چکے، تم سبھانے پر نہیں مانتے تو اب میرا تمہارا راستہ الگ الگ ہے۔ تم اپنے عمل کے ذمہ دار بنو میں اپنے عمل کا! ہر ایک کو اس کے عمل کا ثمر مل کر رہے گا۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ (معاد اللہ) ”اگر اللہ کا حکم غلط پہنچاؤں تو میں گناہگار ہوں، اور میں سچ لاؤں تو نہ مانو تو گناہ گار رہے۔ بہر حال ماننے میں کسی طرح تمہارا نقصان نہیں۔“

قَالَ كُنْ: [۶۶] کفار دل کے اندھے ذہن پر ہیں: بعض لوگ نظاہر قرآن شریف اور آپ کا کلام مبارک سنتے ہیں اور آپ کے معجزات و کمالات دیکھتے ہیں مگر دیکھنا سنا دہ نافع ہے جو دل کے کانوں اور دل کی آنکھوں سے ہو۔ یہ آپ کے اختیار میں نہیں کہ آپ دل کے بہرہ ور کو اپنی بات سنا دیں، بجائیکہ وہ سخت بہرہ پن کی وجہ سے قطعاً کسی کلام کو نہ سمجھ سکتے ہوں یا دل سے مانگے انھیں کو ادنیٰ حق دکھلا دیں جب کہ انہیں کچھ بھی نہ سمجھتا ہو۔ ”موضح القرآن“ میں ہے: ”یعنی کان رکھتے ہیں یا نگاہ کرتے ہیں اس توقع پر کہ آپ ہمارے دل پر تصرف کریں جیسا بعضوں پر ہو گیا، سو یہ بات اللہ کے ہاتھ ہے۔“ بعض مفسرین نے لَا يَتَعْقِلُونَ سے مطلق عقل کی اور لَا يُنْجِزُونَ سے بصیرت کی نفی مراد لی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ایسے اندھے، بہرے جو علاوہ نہ سننے اور نہ دیکھنے کے ہر قسم کی سمجھ بوجھ سے محروم ہیں ان کو آپ کس طرح سنا اور دکھا کر مونا سکتے ہیں۔

قَالَ كُنْ: [۶۷] بے اعتدالیوں کا نتیجہ: یعنی جن کے دل میں اثر نہیں ہوتا، یہ ان ہی کی تعمیر ہے۔ خود اپنی بے اعتدالیوں اور غلط کاریوں سے انہوں نے قوائے اور اکیہ کوتاہ کر لیا ہے۔ ورنہ اصل فطرت سے ہر آدمی کو خدا نے سمجھنے اور قبول کرنے کی استعداد بخشی ہے۔

قَالَ كُنْ: [۶۸] ہولناک احوال کا اثر: یعنی محشر کے ہولناک احوال و حوادث کو دیکھ کر عمر بھر کا عیش و آرام اس قدر حقیر و قلیل نظر آئے گا گویا دنیا میں ایک گھڑی سے زیادہ بٹھیرے ہی نہ تھے۔ اور افسوس کریں گے کہ ساری عمر عیسٰی فضول اور بیلاگو گذری، جیسے آدمی گھنڈہ دو گھنڈہ یوں ہی گپ شپ میں بیکار گزار دیتا ہے۔ نیز وہاں کی زہرہ گداز [سخت تکلیف دہ] مصائب کو دیکھ کر خیال کریں گے کہ گویا دنیا سب کچھ مدت قیام ہی نہ ہو جو یہ وقت آیا۔ گھڑی دو گھڑی بٹھیرے اور یہاں آچھنے۔ کاش وہاں کی مدت قیام کچھ طویل ہوتی تو یہ وہ اس قدر جلد نہ دیکھنا پڑتا۔ بعض مفسرین نے کہا کہ برزخ (قبر) میں بٹھیرے کی مدت کو ایک گھڑی کے برابر سمجھیں گے۔ واللہ اعلم!

قَالَ كُنْ: [۶۹] مگر کچھ مدد نہ کر سکیں گے، نفسی نفسی پڑی ہوگی، بھائی بھائی کے اور بیٹا باپ کے کام نہ آئے گا: ﴿فَلَا أَنْصَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ﴾ [مومنون: ۱۰۱] ﴿يَوْمَ لَا يُفْرِقُ الزَّوْجُ مِنْ أَهْلِهِ وَلَا يَنْصِبُ لَهُمْ مَصْرِفَةً﴾ [مومنون: ۱۰۱] ﴿يَوْمَ لَا يُفْرِقُ الزَّوْجُ مِنْ أَهْلِهِ وَلَا يَنْصِبُ لَهُمْ مَصْرِفَةً﴾ [مومنون: ۱۰۱]

قَالَ كُنْ: [۷۰] باقی جنہوں نے لقاء اللہ کی تصدیق کی اور سیدھی راہ پر چلے وہ سراسر فائدہ میں ہیں۔

قَالَ كُنْ: [۷۱] غلبہ اسلام کے وعدوں کا ایفاء: یعنی ہم نے کفار کو عذاب دینے اور اسلام کو غالب و منصور کرنے کے جو وعدے کیے ہیں، خواہ ان میں سے بعض وعدے کسی حد تک آپ کی موجودگی میں پورے کر کے دکھلا دیے جائیں جیسے ”بدز“ وغیرہ میں دکھلا دیا، یا آپ کی وفات ہو جائے۔ اس لیے آپ کے سامنے ان میں سے بعض کا ظہور نہ ہو۔ بہر صورت یہ یقینی ہے کہ وہ سب پورے ہو کر رہیں گے، اگر کسی مصلحت سے دنیا میں ان کفار کو سزا نہ دی گئی تو آخرت میں ملے گی، ہم سے بچ کر کہاں بھاگ سکتے ہیں؟ سب کو ہماری طرف لوٹ کر آنا ہے اور ان کے تمام اعمال ہمارے سامنے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ ”غلبہ اسلام کچھ حضرت ﷺ کے زوہد و ہوا، اور باقی آپ کی وفات کے بعد خلفاء کے ہاتھوں سے۔“ گویا كَتَبْنَا قَبْلَكَ میں اس طرف اشارہ ہے۔ واللہ اعلم!

قَالَ كُنْ: [۷۲] آگاہی سے پہلے سزا نہیں دی جاتی: پہلے اس امت اور اس کے رسول اکرم ﷺ کا ذکر تھا۔ اب عام اقوام و اُمم کا ضابطہ بتلاتے ہیں کہ ہر جماعت اور فرقہ کے پاس خدا کے احکام پہنچانے والے بھیجے گئے ہیں جن کو ”رسول“ کہتے ہیں تاکہ خدا کی حجت تمام ہو،

اتمامِ جنت سے پہلے کسی کو عذاب نہیں دیا جاتا۔ لوگ محل پہلے سے کرتے ہیں مگر دنیا میں اُن کو سزا رسول پہنچنے اور جنت تمام کرنے کے بعد دی جاتی ہے، خدا کے یہاں یہ ظلم اور امد ہر نہیں کہ بدون پیشتر سے آگاہ کرنے اور ملزم ثابت ہونے کے مجرموں کو فیصلہ سنا دیا جائے۔ قیامت میں بھی باقاعدہ پیشگی ہوگی، فرد جرم لگائیں گے، گواہ پیش ہوں گے، ہر قوم کے ساتھ اُن کے پیغمبر موجود ہوں گے، اُن کے بیانات وغیرہ کے بعد نہایت انصاف سے فیصلہ ہوگا۔ ﴿وَالَّذِیْنَ قَبِلُوا الذِّمَّ مِنْ دُونِهَا وَوَدَّعُوا رِجْلَهُمْ وَخَافُوا ظِلًّا فَظِلًّا وَنَارًا نَّارًا﴾ (نور: ۲۶) [مجاہد وغیرہ نے آیت کو قیامت کے احوال پر حمل کیا ہے۔

فَاِنَّكَ لَا تَکُنْ لَهُ: [۷۳]..... یعنی عذاب آنے کی جو دھمکیاں دیتے ہو، محض جھوٹ اور بے اصل ہیں۔ اگر واقعی تم سچے ہو تو لے کیوں نہیں آئے، آخر یہ وعدہ کب پورا ہوگا؟

فَاِنَّكَ لَا تَکُنْ لَهُ: [۷۴]..... یعنی عذاب وغیرہ بھیجنا خدا کا کام ہے، میرے قبضہ اور اختیار میں نہیں، میں خود اپنے نفع نقصان کا مصروف اسی قدر مالگ ہوں جتنا اللہ چاہے، پھر دوسروں پر کوئی بھلائی برائی وار کرنے کا مستقل اختیار مجھے کہاں سے ہوتا۔ ہر قوم کی ایک مدت اور میعاد خدا کے علم میں مقرر ہے، جب میعاد پوری ہو کر اس کا وقت پہنچ جائے گا، ایک سیکنڈ کا تخلف نہ ہو سکے گا۔ غرض عذاب کے لیے جلدی مچانے سے کچھ فائدہ نہیں خدا کے علم میں جو وقت طے شدہ ہے اس سے ایک منٹ آگے پیچھے نہیں سرک سکتے۔ زخم خشری کے نزدیک ﴿فَلَا یَسْتَأْذِنُ فَوْقَ سَاعَةٍ وَلَا یَسْتَفْهِیْمُونَ﴾ [۷۵] سے کہنا یہ ہے کہ عذاب کا اپنے وقت معین پر آنا مثل ہے۔ کہنا یہ میں حقیقت تقدیم و تاخیر کا نفاذ یا اثبات اعتبار نہیں۔ تنبہ لا۔

قُلْ اَرَاَیْتُكُمْ اِنْ اَنْتُمْ عَذَابُهُ بَیِّنًا اَوْ نَهَارًا مَّاذَا یَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ﴿۷۵﴾ اَتُمُّ

تو کہہ بھلا دیکھو تو اگر آپہنچے تم پر عذاب اس کاراتوں رات یا دن کو تو کیا کر لیں گے اس سے پہلے گناہ گار ۷۵ کیا پھر

اِذَا مَا وَقَعَ اَمِنْتُمْ بِهِ ؕ اَلَنْ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ﴿۷۶﴾ ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِیْنَ ظَلَمُوا

جب عذاب واقع ہو چکے گا تب اس پر یقین کرو گے، اب قائل ہوئے اور تم اسی کا تقاضا کرتے تھے ۷۶ پھر کہیں گے کہہ روں

ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ ؕ هَلْ تُجْزَوْنَ اِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿۷۷﴾ وَیَسْتَنْبِئُونَكَ اَحَقُّ هُوَ

کو بھیجتے رہو عذاب ہمیشگی کا وہی بدلہ ملتا ہے جو کچھ کماتے تھے ۷۷ اور تجھ سے خبر پوچھتے ہیں کیا سچ ہے

قُلْ اِنِّیْ وَرِیِّۤیْ اِنَّہٗ اَحَقُّ ؕ وَمَا اَنْتُمْ بِمُعْجِزِیْنَ ﴿۷۸﴾ وَلَوْ اَنَّ لِّکُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِی الْاَرْضِ

یہ بات، تو کہہ البتہ قسم میرے رب کی یہ سچ ہے اور تم تمکا نہ سکو گے ۷۸ اور اگر ہر شخص گناہ گار کے پاس جتنا کچھ ہے زمین میں

لَا فَعَدَّتْ بِہٖ ؕ وَاسْرَوْا الْعَدَامَةَ لَهَا رَاَوْا الْعَذَابَ ؕ وَقُضِیَ بَیْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَہُمْ لَا

البتہ دے ڈالے اپنے بدلے میں ۷۹ اور چھپے چھپائیں گے جب دیکھیں گے عذاب اور ان میں فیصلہ ہوگا انصاف سے اور ان

یُظْلَمُونَ ﴿۸۰﴾ اَلَا اِنَّ لِلّٰہِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ اَلَا اِنَّ وَعْدَ اللّٰہِ حَقٌّ وَلٰکِنْ اَکْثَرُہُمْ

پر ظلم نہ ہوگا ۸۰ سن رکھو اللہ کا ہے جو کچھ ہے آسمان اور زمین میں، سن رکھو وعدہ اللہ کا سچ ہے ۸۱ پر بہت لوگ

لَا يَعْلَمُونَ ﴿۵۵﴾ هُوَ يُخَيِّ وَيُمَيِّدُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۵۶﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ

نہیں جانتے ۵۵۔ وہی جلاتا ہے اور جلاتا ہے اور اسی کی طرف پھر جاؤ گے ۵۶۔ اے لوگوں تمہارے پاس آئی ہے نصیحت تمہارے

رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ ۚ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿۵۷﴾

رب سے اور شفاء دلوں کے روگ کی اور ہدایت اور رحمت مسلمانوں کے واسطے ۵۷۔

قَالَ كَذِبٌ: ﴿۵۵﴾ [خوفنا کہ عذاب کیلئے جلدی چاہنا قابلِ تعجب ہے:..... یعنی رات کو سوتے ہوئے یا دن میں جب تم دنیا گے دھندوں میں مشغول ہو، اگر انجانک خدا کا عذاب آدباے تو مجرم جلدی کر کے کیا بچاؤ کر سکیں گے؟ جب بچاؤ نہیں کر سکتے پھر رقت پوچھنے سے کیا فائدہ؟ مترجم برزخ نے ﴿مَاذَا يَسْتَعِجِلُ مِنْهُ الْمُنْجِرُونَ﴾ ﴿۵۶﴾ الایہ کا یہ ترجمہ حضرت شاہ صاحب رضی اللہ عنہ کے مذاق کے موافق کیا ہے۔ عموماً مفسرین نے یہ مطلب لیا ہے کہ عذاب الہی کے آنے میں کوئی ایسی خوشی اور مزے کی بات ہے جس کی وجہ سے مجرمین جلدی طلب کر رہے ہیں۔ یا یہ کہ تعجب کا مقام ہے کہ مجرمین کسی سخت خوفناک چیز کے لیے جلدی چاہ رہے ہیں، حالانکہ ایک مجرم کے لائق تو یہ تھا کہ وہ آنے والی سزا کے تصور سے کانپ اٹھتا اور ڈرے مارے ہلاک ہو جاتا۔ (الجبر المحیط)

قَالَ كَذِبٌ: ﴿۵۶﴾ [وقوع عذاب کے وقت ایمان لانے کا کوئی فائدہ نہیں:..... یعنی عذاب کے لیے جلدی کرنا اس بنا پر ہے کہ انہیں اُس کے آنے کا یقین نہیں، اس وقت یقین ہوتا تو فائدہ ہو سکتا تھا کہ بچنے کی کوشش کرتے، عذاب اچھلنے کے بعد یقین آیا تو کیا فائدہ ہوگا۔ اُس وقت خدا کی طرف سے کہہ دیا جائے گا کہ اچھا اب قائل ہوتے ہو، اور پہلے سے جھٹلاتے رہے کیونکہ تقاضا کرنا بھی جھٹلانے اور مذاق اڑانے کی نیت سے تھا۔ اس وقت اقرار کرنے سے کچھ نفع نہیں ﴿فَلَمَّا زَاوَأْنَا أَفْئِدَتَهُمْ قَالُوا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَحَدَّثُوْهُمْ فَذٰلِكَ يَمْنُنَ عَلَيْهِمْ﴾ ﴿۵۷﴾ ﴿مومن: ۸۴، ۸۵﴾]

قَالَ كَذِبٌ: ﴿۵۷﴾ [۷۷] موت کے بعد دوبارہ زندگی یقینی ہے:..... یعنی غفلت کے نشہ میں چور ہو کر تعجب سے پوچھتے ہیں کہ کیا یہ سچ ہے کہ ہم موت کے بعد دوبارہ زندہ کیے جائیں گے اور دائمی عذاب کا مزہ چکھیں گے؟ کیا واقعی ریزہ ریزہ ہو کر اور خاک میں مل کر پھر از سر نو ہم کو موجود کیا جائیگا؟ آپ فرمادیجیے کہ تعجب کی کیا بات ہے، یہ چیز تو یقیناً ہونے والی ہے۔ تمہارا میں مل جانا اور پارہ پارہ ہو جانا خدا کو اس سے عاجز نہیں کر سکتا کہ پہلے کی طرح تمہیں دوبارہ پیدا کر دے اور شرارتوں کا مزہ چکھائے، ممکن نہیں کہ اُسکے قبضہ سے نکل بھاگو اور فرار ہو کر (معاذ اللہ) اُسے عاجز کر سکو۔

تسبیہ:..... اس آیت کے مشابہ دو آیتیں قرآن کریم میں ہیں: ایک سورہ ”سبا“ میں [آیت: ۳] ﴿وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَأْتِنَا السَّاعَةُ ۚ قُلْ بَلٰی وَرَبِّیْ لَا تَأْتِنٰکُمْ﴾ دوسری ”تغابن“ [آیت: ۷] ﴿وَعَمَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اَنْ لَّنْ یُّبْعَثُوْا ۚ قُلْ بَلٰی وَرَبِّیْ لَنُبْعَثُنَّ ۚ لَنُتَبِّئُوْنَ بِمَا عَلَّمْنٰہُمْ ۚ وَلَیْسَ عَلٰی اللّٰهِ یَسِیْرٌ﴾ یہ دونوں قیامت اور معاد کے متعلق ہیں۔ ان ہی کی مناسبت سے حافظ ابن کثیر رضی اللہ عنہ نے آیت حاضرہ کو معاد کے متعلق رکھا ہے۔

قَالَ كَذِبٌ: ﴿۵۹﴾ [۵۹] یعنی اگر روئے زمین کے خزانے فرض کرو اُس کے قبضہ میں ہوں تو کوشش کرے کہ یہ سب دے کر خدا کے عذاب سے اپنے کو بچالے۔

قَالَ كَذِبٌ: ﴿۸۰﴾ [۸۰]..... دل میں اپنی حرکتوں پر پشیمان ہو گئے اور چاہیں گے کہ لوگوں پر پشیمانی کا اظہار نہ ہو مگر تاکہے۔ کچھ دیر آثارِ ندامت

ظاہر نہ ہونے دیں گے، آخر بے اختیار ظاہر ہو کر رہیں گے۔ اُس وقت کہیں گے ﴿يُخَسِّرُنِي عَلَى مَا تَوْطِئُ فِي جَنبِ اللَّهِ﴾ [مر ۵۶] اور ﴿يُؤْتِيَنَا قَدْ كُنَّا فِي غِلْظَةٍ مِنْ هَذَا﴾ [انبیاء: ۹۷]۔

فَإِنَّكَ: [۸۱]..... یعنی سارے جہان میں حکومت صرف اللہ کی ہے۔ انصاف ہو کر رہے گا۔ کوئی مجرم نہ کہیں بھاگ سکتا ہے، نہ رشوت دیکر چھوٹ سکتا ہے۔

فَإِنَّكَ: [۸۲]..... یعنی سوء استعداد بدہنسی اور غفلت سے اکثر لوگ ان حقائق کو نہیں سمجھتے، اسی لیے جو زبان پر آئے بک دیتے ہیں۔ اور جو جی میں آئے کرتے ہیں۔

فَإِنَّكَ: [۸۳]..... بجلانا اور مارنا جب اُسی کا فعل ہے تو دوبارہ زندہ کرنا کیا مشکل ہے۔

فَإِنَّكَ: [۸۴] قرآن اور نفس انسانی کی صفات و مراتب:..... یہ سب صفات قرآن کریم کی ہیں۔ قرآن اول سے آخر تک نصیحت ہے، جو لوگوں کو ہلک اور مضرب باتوں سے روکتا ہے، دلوں کی بیماریوں کے لیے نسخہ شفا ہے۔ وصول الی اللہ اور رضائے خداوندی کا راستہ بتاتا ہے، اور اپنے ماننے والوں کو دنیا و آخرت میں رحمت الہیہ کا مستحق ٹھہراتا ہے۔ بعض محققین کے نزدیک اس آیت میں نفس انسانی کے مراتب کمال کی طرف اشارہ ہے۔ یعنی جو شخص قرآن کریم سے تمسک کرے اُن تمام مراتب پر فائز ہو سکتا ہے۔ (۱) اپنے ظاہر کو نالائق افعال سے پاک کرنا۔ لفظ ﴿مَوْعِظَةً﴾ میں اس کی طرف اشارہ ہے۔ (۲) باطن کو عقائد فاسدہ اور ملکات ردیہ سے حسالی کرنا جو ﴿وَشَفَاءٌ لِّبَنَانِي الصُّدُورِ﴾ سے مفہوم ہوتا ہے۔ (۳) نفس کو عقائد حقہ اور اخلاقی فاضلہ سے آراستہ کرنا، جس کے لیے لفظ ”ہدٰی“ زیادہ مناسب ہے۔ (۴) ظاہر و باطن کی درستی کے بعد انوار رحمت الہیہ کا نفس پر فائز ہونا، جو لفظ ”رحمت“ کا مدلول ہے۔ امام فخر الدین رازی رحمہ اللہ نے جو تقریر کی ہے اُس میں ان چار لفظوں سے شریعت، طریقت، حقیقت اور نبوت و خلافت کی طرف علی الترتیب اشارہ کیا ہے۔ یہاں اُس کی تفصیل کا موقع نہیں اور نہ اس قسم کے مضامین خالص تفسیر کی مد میں آسکتے ہیں۔

قُلْ يَفْضَلِ اللَّهُ وَبِرَّ حَمَّتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا ۖ هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿۸۵﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَآ

کہہ اللہ کے فضل سے اور اس کی مہربانی سے سو اسی پر ان کو خوش ہونا چاہیے ۸۵ یہ بہتر ہے ان چیزوں سے جو جمع کرتے ہیں ۸۶ تو کہہ بھلا دیکھو تو

أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا ۖ قُلْ اللَّهُ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ

اللہ نے جو اتاری تمہارے واسطے روزی پھر تم نے ٹھہرائی اس میں سے کوئی حرام اور کوئی حلال، کہہ کیا اللہ نے حکم دیا تم کو یا اللہ پر افتراء

تَفْتَرُونَ ﴿۸۶﴾ وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ

کرتے ہو ۸۷ اور کیا خیال ہے جھوٹ باندھنے والوں کا اللہ پر قیامت کے دن ۸۸ اللہ تو فضل کرتا ہے

عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿۸۷﴾ وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتَلَوْنِ مِنْهُ مِنْ

لوگوں پر اور لیکن بہت لوگ حق نہیں مانتے ۸۹ اور نہیں ہوتا تو کسی حال میں اور نہ پڑھتا ہے اس میں سے

قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ ۖ وَمَا يَعْزُبُ عَنْ

کچھ قرآن اور نہیں کرتے ہو تم لوگ کچھ کام کہ ہم نہیں ہوتے حاضر تمہارے پاس جب تم معروف ہوتے ہو اس میں اور غائب نہیں رہتا

رَّبِّكَ مِنْ مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي

تیرے رب سے ایک ذرہ بھر زمین میں اور نہ آسمان میں اور نہ چھوٹا اس سے اور نہ بڑا جو نہیں ہے

كِتَابٍ مُبِينٍ ۝۱۱۱ إِلَّا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝۱۱۲ الَّذِينَ آمَنُوا

کمل ہوئی کتاب میں ۱۱۱ یادرکھو جو لوگ اللہ کے دوست ہیں نہ ڈر ہے ان پر اور نہ وہ غمگین ہوں گے ۱۱۲ جو لوگ کہ ایمان لائے

وَكَاؤُوا يَتَّقُونَ ۝۱۱۳ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ

اور ڈرتے رہے ۱۱۳ ان کے لئے خوشخبری دنیا کی زندگانی میں اور آخرت میں ۱۱۳ بدلتی نہیں اللہ کی

ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝۱۱۴ وَلَا يَحْزَنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا هُوَ السَّمِيعُ

باتمیں ۱۱۴ یہی ہے بڑی کامیابی اور رنج مت کر ان کی بات سے، اصل میں سب زور اللہ کے لیے ہے، وہی ہے سننے والا

الْعَلِيمُ ۝۱۱۵ إِلَّا إِنَّ لِلَّهِ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ ط وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ

جائنے والا ۱۱۵ سنا ہے اللہ کا ہے جو کوئی ہے آسمانوں میں اور جو کوئی ہے زمین میں اور یہ جو پیچھے پڑے ہیں اللہ کے سوا شریکوں

دُونَ اللَّهِ شُرَكَاءَ ۝۱۱۶ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۝۱۱۷ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ

کو پکارنے والے، سو یہ کچھ نہیں مگر پیچھے پڑے ہیں اپنے خیال کے اور کچھ نہیں مگر اٹھیں دوڑاتے ہیں ۱۱۶ وہی ہے جس نے بنایا تمہارے

الَّيْلَ لَتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۝۱۱۸ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ۝۱۱۹ قَالُوا اتَّخَذَ

دراستے رات کو کہ چین حاصل کرو اس میں اور دن دیا دکھلانے والا، بے شک اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو سنتے ہیں ۱۱۸ کہتے ہیں

اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ هُوَ الْغَنِيُّ ط لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط إِنَّ عِنْدَ كُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ

تھمرا لیا اللہ نے بیٹا وہ پاک ہے، وہ بے نیاز ہے، اُسی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں، نہیں تمہارے پاس کوئی سند اس

بِهَٰذَا ط اتَّقُوا لَوْنِ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝۱۲۰

کی، کیوں جھوٹ کہتے ہو اللہ پر جب بات کی تم کو خبر نہیں ۱۲۰

قَالَ لَهُ: [۸۵] محمود بھی مذموم بھی "فرح" (خوش ہونا) محمود بھی ہے اور مذموم بھی۔ کسی نعمت پر اس حیثیت سے خوش ہونا کہ اللہ

کے فضل و رحمت سے ملی ہے، محمود ہے۔ جیسے یہاں فرمایا ﴿فَبِذٰلِكَ فَلَیْتَمَنَّ خٰوِیْہُمْ﴾ اور حطام دنیا [دنیاوی ساز و سامان] پر خوش ہونا اور اکرنا

خصوصاً یہ خیال کر کے کہ ہم کو اپنی لیاقت سے حاصل ہوئی ہے، سخت مذموم ہے۔ قارون اپنے مال و دولت کی نسبت کہتا تھا ﴿اِنَّمَا اُوْتِیْتُہٗ

عَلٰی عِلْمٍ عَلَیْہِ عَلَیْہِ﴾ [نقص: ۷۸] اُس کو فرمایا ﴿لَا تَفْرَحْ اِنَّ اللّٰہَ لَا یُحِبُّ الْفَرِحِیْنَ﴾ وَاَتَمَّ عَلَیْہِ اَشْکَ اللّٰہِ النَّارَ الْاٰخِرَةَ ﴿

الایہ۔ [نقص: ۷۶، ۷۷]

فَإِنَّكَ: [۸۶]..... یعنی اصلی چیز خدا کا فضل و رحمت ہے، انسان کو اسی کی تلاش کرنی چاہیے، مال و دولت، جاہ و حشم سب اُس کے مقابلہ میں ہتھی ہیں۔

فَإِنَّكَ: [۸۷]..... ملت و حرمت کا حق اللہ کے سوا کسی کو نہیں:..... یعنی قرآن جو نصیحت، شفاء اور ہدایت و رحمت بن کر آیا ہے وہ ہی استناد و تمسک کرنے کے لائق ہے، احکام الہیہ کی معرفت اور حلال و حرام کی تیز اُسی سے ہو سکتی ہے۔ یہ کیا واہیات ہے کہ خدا نے تو تمہارے انتفاع کے لیے ہر قسم کی روزی پیدا کی، پھر تم نے محض اپنی آراء و ہوا سے اُس میں سے کسی چیز کو حلال، کسی کو حرام ٹھہرا لیا۔ بھلا تحلیل و تحریم کا تم کو کیا حق ہے؟ کیا تم یہ کہنے کی جرأت کر سکتے ہو کہ خدا تعالیٰ نے ایسا حکم دیا، یا یوں ہی خدا پر انفرار کر رہے ہو؟ اگلی آیت میں صاف اشارہ کر دیا کہ جزا و فترا علی اللہ کے اور کچھ نہیں۔

تسبیہ:..... جن چیزوں کو حلال و حرام کیا تھا، اُن کا مفصل تذکرہ سورہ "مائدہ" (آیت: ۳) اور "الانعام" (آیت: ۱۴۶) میں گذر چکا۔
فَإِنَّكَ: [۸۸]..... یعنی یہ لوگ روز قیامت کے متعلق کیا خیال کر رہے ہیں کہ کیا معاملہ ان کے ساتھ ہوگا۔ سخت پکڑے جائیں گے، یا سستے چھوٹ جائیں گے، عذاب بھگتنا پڑے گا یا نہیں۔ کن خیالات میں پڑے ہیں؟ یاد رکھیں جو دردناک سزا ملنے والی ہے وہ ٹل نہیں سکتی۔
فَإِنَّكَ: [۸۹]..... یعنی خدا اپنے فضل سے دنیا میں بہت کچھ مہلت دیتا ہے، بہت سی تقصیرات سے درگزر کرتا ہے لیکن بہت لوگ نرمی اور اغماض کو دیکھ کر بجائے شکر گزار ہونے کے اور زیادہ دلیر اور بے خوف ہو جاتے ہیں آخر سزا دینی پڑتی ہے۔

حلم حق باتو مواساہا کند
چوں تو از حد بگذری رسوا کند

فَإِنَّكَ: [۹۰] کائنات کا ذرہ ذرہ اللہ کے علم میں ہے:..... پہلے قرآن کریم کے اوصاف بیان کئے تھے کہ وہ سراپا نور ہدایت، شفاء، قلوب، نعمت، عظمت اور رحمت کہی ہوئی ہے۔ پھر اشارہ کیا کہ ہدایت و بصیرت کی ایسی صاف روشنی کو چھوڑ کر لوگ اپنے اوہام و خیالات کے اندھیرے میں بھٹکتے پھرتے ہیں اور خدا پر انفرار کر کے اُس کے فضل و انعام کی ناقدری کرتے ہیں۔ اس آیت میں متنبہ کیا کہ لوگ اس حال میں ہیں اور پیغمبر علیہ السلام کی کیا شان ہے۔ آپ شب و روز مالک حقیقی کی وفاداری، اور ہمدردی و خلاق کی جن شہین [احوال] عظیمہ کے مظہر بنتے ہیں، خصوصاً آپ کی جو امتیاز شان قرآن کریم پڑھنے پڑھانے کے وقت ظاہر ہوتی ہے یعنی قرآن کے ذریعہ سے جو جہاد آپ کر رہے ہیں وہ سب خدا کے حضور میں ہے اور لوگ جو کچھ اچھا یا برا معاملہ کرتے ہیں، وہ سب بھی خدا کی نظر کے سامنے ہے۔ جس وقت مخلوق کوئی کام شروع کرتی اور اُس میں مشغول و مہمک ہو جاتی ہے، خواہ اسے خدا کا تصور نہ آئے، لیکن خدا اُس کو برابر دیکھ رہا ہے: "فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَزَاهُ فَإِنَّهُ يَزَاهُ"۔ "زمین و آسمان میں کہیں ایک ذرہ برابر یا اُس سے چھوٹی بڑی چیز نہیں جو خدا تعالیٰ کے علم محیط سے غائب ہو بلکہ علم الہی سے نیچے اتر کر تمام "منا کان و ما یکون" کا حال "کتاب مبین" (لوح محفوظ) میں ثبت ہے جسے "عالم تدبیر" میں "صحیفہ علم الہی" کہنا چاہیے۔ جب حق تعالیٰ پر کوئی ادنیٰ سے ادنیٰ چیز پوشیدہ نہیں تو ان مکذبین و معاندین کے معاملات و احوال کیسے مخفی رہ سکتے ہیں، پھر روز جزا کی کاروائی کے متعلق یہ کیا خیال کر رہے ہیں؟ وہ خوب سمجھ لیں کہ اُن کی ہر چھوٹی بڑی حرکت خدا کے سامنے ہے وہاں کوئی خیانت اور چوری نہیں چل سکے گی ہر عمل کی سزا مل کر رہے گی۔ اور جس طرح دشمنوں کے معاملات اُس کے سامنے ہیں، اُن کے بالقابل دوستوں کا ذرہ ذرہ حال بھی اُس کے علم میں ہے، اگلی آیات میں اُن کو بشارت سنائی گئی۔

فَإِنَّكَ: [۹۱] اولیاء اللہ کی خوف و وزن سے حفاظت:..... ابن کثیر رحمہ اللہ نے روایات حدیث کی بنا پر اس کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ "اولیاء اللہ" (خدا کے دوستوں) کو آخرت میں احوالِ محشر کا کوئی خوف نہیں ہوگا اور نہ دنیا کے چھوٹ جانے پر غمگین ہوں گے۔ بعض مفسرین نے آیت کو کچھ عام رکھا ہے یعنی اُن پر اندیشہ ناک حوادث کا وقوع نہ دنیا میں ہوگا نہ آخرت میں، اور نہ کسی مطلوب کے فوت ہونے پر وہ

مغموم ہوتے ہیں۔ گویا خوف سے خوف حق یا غم سے غم آخرت کی الٹی مراد نہیں، بلکہ دنیا میں دنیوی خوف و غم کی نفی مراد ہے جس کا احتساب مخالفت اعداء وغیرہ سے ہو سکتا ہے، وہ مؤمنین کا لین کو نہیں ہوتا۔ ہر وقت اُن کا اعتماد اللہ پر ہوتا ہے اور تمام واقعات تکوینیہ کے حسالی از حکمت نہ ہونے کا اعتقاد رکھتے ہیں۔ اس اعتماد و اعتقاد کے استحضار سے انہیں خوف و غم نہیں ستاتا۔ میرے نزدیک ﴿لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ﴾ کا مطلب یہ لیا جائے کہ ”اولیاء اللہ“ پر کوئی خوفناک چیز (ہلاکت یا معتد بہ نقصان) دنیا و آخرت میں واقع ہونے والی نہیں۔ اگر فرض کیجیے دنیا میں صورتاً کوئی نقصان پیش بھی آئے تو چونکہ نتیجہاً وہ اُن کے حق میں نفع عظیم کا ذریعہ بنتا ہے اس لیے اُس کو معتد بہ نقصان نہیں کہا جاسکتا۔ رہا کسی سبب دنیوی یا آخری کی وجہ سے اُن کو کسی وقت خوف لاحق ہونا، وہ آیت کی اس تفسیر کے منافی نہ ہوگا کیونکہ آیت نے صرف یہ خبر دی ہے کہ اُن پر کوئی خوفناک چیز نہ پڑے گی، یہ نہیں کہا کہ انہیں کسی وقت خوف لاحق نہ ہوگا۔ شاید ”لا تخزون“ کے مناسب ”لا یخافون“ نہ فرمانے اور ﴿لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ﴾ کی تعبیر اختیار کرنے میں یہی نکتہ ہو۔ باقی ”لا یخزون“ کا تعلق میرے خیال میں مستقبل سے ہے یعنی موت کے وقت اور موت کے بعد ممکن نہ ہوں گے جیسا کہ فرمایا ﴿تَتَذَكَّرُ عَلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةُ اَلَا تَتَخَفَوْنَ﴾ [حم السجدہ: ۳۰] اور فرمایا ﴿لَا يَخْزِيهِمُ الْقَرْعُ اَلَا كَيَوْمَ وَتَخْلَقُهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ﴾ [انبیاء: ۱۰۳]۔ واللہ تعالیٰ اعلم بمرادہ!

﴿اِنَّكَ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّاۤ اَنۡتَ﴾ [۹۲] اولیاء اللہ کی تعریف:..... یہ ”اولیاء اللہ“ کی تعریف فرمائی یعنی مؤمن حق خدا کا ولی ہوتا ہے۔ پہلے کئی مواقع میں معلوم ہو چکا ہے کہ ایمان و تقویٰ کے بہت سے مدارج ہیں، پس جس درجہ کا ایمان و تقویٰ کسی میں موجود ہوگا اسی درجہ میں ولایت کا ایک حصہ اُس کے لیے ثابت ہوگا۔ پھر جس طرح مثلاً دس بیس روپیہ بھی مال ہے اور پچاس سو، ہزار دو ہزار، لاکھ دو لاکھ روپیہ بھی لیکن عرف عام میں دس بیس روپے کے مالک کو ”مالدار“ نہیں کہا جاتا جب تک معتد بہ مقدار مال و دولت موجود نہ ہو، اسی طرح سمجھ لیجیے کہ ایمان و تقویٰ کی مرتبہ میں ہودہ ولایت کا شعبہ ہے اور اس حیثیت سے سب مؤمنین فی الجملہ ”ولی“ کہلائے جاسکتے ہیں۔ لیکن عرف میں ”ولی“ اُسی کو کہا جاتا ہے جس میں ایک خاص اور ممتاز درجہ ایمان و تقویٰ کا پایا جاتا ہو، احادیث میں کچھ علامات و آثار اس ولایت کے ذکر کیے گئے ہیں۔ مثلاً اُن کو دیکھنے سے خدا یاد آنے لگے یا مخلوق خدا سے اُن کو بے لوث محبت ہو، عارفین نے اپنے اپنے مذاق کے موافق ”ولی“ کی تعریفیں کی ہیں جن کی تفصیل کا یہاں موقع نہیں۔

﴿اِنَّكَ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّاۤ اَنۡتَ﴾ [۹۳] اولیاء اللہ کیلئے بشارتیں:..... ”اولیاء اللہ“ کے لیے دنیا میں کئی طرح کی بشارتیں ہیں مثلاً حق تعالیٰ نے انبیاء کی زبانی جو ﴿لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ﴾ وغیرہ کی بشارت دی ہے، یا فرشتے موت کے قریب اُن کو کہتے ہیں ﴿وَاٰتِیْہِمْ وَاِلَیْہِمْ السَّلٰمُ﴾ [احمد السجدہ: ۱۱] یا کثرت سے سچے اور مبارک خواب انہیں نظر آتے ہیں یا اُن کی نسبت دوسرے بندگان خدا کو دکھائی دیتے ہیں جو حدیث صحیح کے موافق نبوت کے چھیالیس اجزاء میں سے ایک جزو ہے۔ یا اُن کے معاملات میں خدا کی طرف سے خاص قسم کی تائید و امداد ہوتی ہے یا خواص میں اور کبھی خواص سے گذر کر عوام میں بھی اُن کو مقبولیت حاصل ہوتی ہے اور لوگ اُن کی مدح و ثناء اور ذکرِ خیر کرتے ہیں۔ یہ سب چیزیں دنیوی بشارت کے تحت میں درجہ بدرجہ آسکتی ہیں مگر اکثر روایات میں ﴿لَهُمُ الْمُلْكُ مِنْۢ بَیۡنَ الْاُمَمِ﴾ کی تفسیر روئے صالحہ سے کی گئی ہے۔ واللہ اعلم ارہی بشارتِ آخری، وہ خود قرآن میں منصوص ہے ﴿لَهُمُ الْمُلْكُ الْیَوْمَ جَنَّۃٌ تَجْرٰی مِنْ تَحْتِہَا الْاَنْهٰرُ﴾ [حدید: ۱۲] اور حدیث میں بھی یہی تفسیر منقول ہے۔

﴿اِنَّكَ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّاۤ اَنۡتَ﴾ [۹۴] یعنی اللہ کی باتیں اور اس کے وعدے سب پختہ اور اہل میں جو بشارتیں دی ہیں ضرور پہنچ کر رہیں گی۔
﴿اِنَّكَ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّاۤ اَنۡتَ﴾ [۹۵] اُسی رسول ﷺ سے اُدھر سے اعدائے مکہ بن کا ذکر چلا آتا تھا اُن کے بالمقابل دوستوں کا تذکرہ فرمایا اور اُن کو داریں میں محفوظ رہنے کی بشارت سنائی۔ اسی سلسلہ میں حضور ﷺ کو تسلی دی جاتی ہے کہ آپ احمقوں اور شریروں کی باتوں سے رنجیدہ نہ ہوں، غلبہ و زور سب خدا کے لیے ہے وہ اپنے زور و تائید سے حق کو غالب و منصور اور مخالفین کو ذلیل و رسوا کر کے چھوڑے گا، وہ اُن کی سب باتیں سناتا

اور سب حالات جانتا ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۹۶] سلطنت صرف خدا کے واحد کی ہے:..... یعنی کل زمین و آسمان میں خدا کے واحد کی سلطنت ہے، سب جن وانس اور فرشتے اسی کے ملوک و مخلوق ہیں۔ مشرکین کا غیر اللہ کو پکارنا اور انہیں خدا کی کا حصہ دار بنانا، محض اشکل کے تیر اور وہابی تباہی خیالات ہیں۔ اُن کے ہاتھ میں نہ کوئی حقیقت ہے، نہ حجت و برہان، خالی ادھام و ظنون کی اندھیریوں میں پڑے ٹھوکر کس کھارے ہیں۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۹۷] آفتاب ہدایت کا ظہور:..... دن رات اور اندھیرے اُجالے کا پیدا کرنے والا وہی ایک خدا ہے، اُسی سے خیر و شر اور تمام مقابل اشیاء کی پیدائش کو سمجھ لو، اس میں ”بجوس“ کے شرک کا رد ہو گیا۔ اور ادھر بھی لطیف اشارہ کر دیا کہ جس طرح رات کی تاریکی کے بعد خدا روز روشن کو لاتا ہے اور دن کے اُجالے میں وہ چیزیں نظر آتی ہیں جو شب کی ظلمت میں دکھائی نہ دیتی تھیں۔ ایسے ہی مشرکین کے ادھام و ظنون کی اندھیریوں کا پردہ چاک کرنے کے لیے اُس نے قرآن کریم کا آفتاب چمکایا جو لوگوں کو وصول الی اللہ کا ٹھیک راستہ دکھانے والا ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۹۸] عیسائیوں کے شرک کا رد:..... اس میں عیسائیوں کے شرک کا رد ہے جو حضرت مسیح علیہ السلام کو خدا کا بیٹا کہتے تھے، سمجھنے کی بات یہ ہے کہ اگر وہ واقعی طور پر مسیح علیہ السلام کو خدا کا (معاذ اللہ) صلی بیٹا سمجھتے ہیں تو اس سے بڑھ کر کیا گستاخی ہوگی؟ خداوند قدس بالبدانہ بیوی بچوں سے پاک ہے۔ اور اگر بیٹے سے مراد متنی ہے تو خدا کو اس کی ضرورت کیا پیش آئی کہ ایک مخلوق کو متنی بنائے۔ کیا (معاذ اللہ) اُسے اولاد کی حسرت اور بیٹا نہ ہونے کا غم تھا؟ یا یہ فکر تھی کہ اُس کے بعد مال و دولت کا وارث اور اُس کا نام روشن کرنے والا کون ہوگا؟ یا یہ کہ بڑھاپے اور حرج مرج میں کس سے سہارا ملے گا؟ (العیاذ باللہ) وہ تو سب سے بے نیاز ہے اور سب ہر وقت اُس کے محتاج ہیں، اُسے بیٹے پوتے یا متنی وغیرہ کی احتیاج کہاں ہو سکتی ہے؟ سب چیزیں اس کی ملوک و مخلوق ہیں، پھر مالک و ملوک اور خالق و مخلوق کے درمیان ان کی نسبتوں کی کہاں گنجائش ہے۔ یہ بڑی سخت بات ہے کہ خدا کی نسبت محض جہالت سے ایسی جھوٹی اور بے سند باتیں کہی جائیں۔

قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿٩٩﴾ مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا

کہہ جو لوگ باندھتے ہیں اللہ پر جھوٹ بھلائی نہیں پاتے

مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نَذِيرُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿١٠٠﴾ وَآتِلْ عَلَيْهِمْ نَبَأَ

پھر ہماری طرف ہے اُن کو لوٹنا پھر پکھائیں گے ہم ان کو سخت عذاب بدلہ ان کے کفر کا ۹۹ اور سنا ان کو حال

نُوحٍ مَّا دَقَالَ لِقَوْمِهِ يَقَوْمِ اِنْ كَانَ كُفْرُكُمْ مَقَامِي وَتَذَكِيرِي بِاللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ

نوح کا ۱۰ جب کہا اپنی قوم کو اے قوم اگر تم میرا کھڑا ہونا اور نصیحت کرنا اللہ کی آیتوں سے تو میں نے اللہ پر بھروسہ

تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ

کیا اب تم سب مل کر مقرر کرو اپنا کام اور جمع کرو اپنے شریکوں کو پھر نہ رہے تم کو اپنے کام میں شبہ پھر کر گزرو میرے ساتھ

وَلَا تُنْظِرُونِ ﴿١٠١﴾ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنَّا بِكُمْ عَلَى اللَّهِ ۖ وَأَمْرٌ

اور کچھ کھلت نہ دوں ۱۰۱ پھر اگر نہ پھیرو گے تو میں نے نہیں چاہی تم سے مزدوری، میری مزدوری ہے اللہ پر اور مجھ

أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۹۶﴾ فَكَذَّبُوهُ فَتَبْجَيْنَهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَجَعَلْنَاهُمْ خَلِيفَ

کو حکم ہے کہ رہو میں فرماں بردار ۱۰۲ پھر اس کو جھٹلایا سو ہم نے بھالیا اس کو اور جو اس کے ساتھ تھے کشتی میں اور ان کو قائم کر دیا جگہ پر

وَأَعْرِضْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ﴿۹۷﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ

اور ڈوبو یا ان کو جو جھٹلاتے تھے ہماری باتوں کو، سو دیکھ لے کیا سہدا انجام ان کا جن کو ڈرایا تھا ۱۰۳ پھر بھیجے ہم نے نوح کے بعد کتنے

بَعْدَهُ رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا إِلَّا يَوْمِمُؤَا۟مِنًا كَذَّبُوا بِآيَةِ مِنْ قَبْلِهِ ۖ

پیغمبران کی قوم کی طرف پھر لائے ان کے پاس کھل دلیلیں سو ان سے یہ نہ ہوا کہ ایمان لے آئیں اس بات پر جس کو جھٹلا چکے تھے پہلے سے ۱۰۴

كَذَلِكَ نَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ ﴿۹۸﴾

اسی طرح ہم مہر لگا دیتے ہیں دلوں پر حد سے نکل جانے والوں کے ۱۰۵

فَإِنَّكَ ؕ [۹۹] جھوٹے عذاب کا مزہ چکھیں گے..... یعنی خدا پر جھوٹ باندھنے والے خواہ دنیا میں کسی ہی طاقت رکھتے ہوں اور اپنے ساز و سامان پر مغرور ہوں لیکن انہیں حقیقی جھٹلائی اور کامیابی ہرگز نصیب نہیں ہو سکتی۔ تھوڑے دن دنیا کے مزے اڑالیں، ان حساب کاران کا معاملہ خدا کی طرف رجوع ہوگا جہاں سے اپنے جرائم کی پاداش میں نہایت سخت عذاب کا مزہ چکھیں گے۔

فَإِنَّكَ ؕ [۱۰۰] قصہ نوح علیہ السلام سے عبرت حاصل کرنے کی ترغیب اور رسول ﷺ..... یعنی اہل یکہ کو نوح اور اس کی قوم کا حال سنا، تاکہ معلوم ہو کہ مکذبین و مشرکین کو حقیقی کامیابی حاصل نہیں ہو سکتی۔ اُن کی اچھل کود اور چمک دکھ محض چند روزہ ہے جو انجام کار ہلاکت ابدی پر ختم ہوتی ہے۔ اہل مکہ کو قوم نوح کا قصہ سن کر عبرت حاصل کرنا چاہیے کہ اگر وہ خاتم الانبیاء ﷺ کی تکذیب و عداوت اور اپنی شرکیات سے باز نہ آئے تو اُن کا انجام بھی ویسا ہی ہو سکتا ہے جو نوح علیہ السلام کی تکذیب کرنے والوں کا ہوا۔ نیز اس واقعہ کے بیان کرنے میں پیغمبر ﷺ کو تسلی دینا ہے کہ آپ ان لوگوں کی دشمنی اور شرارت سے زیادہ دلگیر نہ ہوں، ہر نبی کو اس قسم کے حالات کا مقابلہ کرنا پڑا ہے، پھر آخر میں حق ہی غالب ہو کر رہا اور حق و صداقت کے دشمن تباہ و برباد کر دیئے گئے۔ عام سامعین کو ان واقعات کے ایسے مفصل بیان سے یہ سبق ملتا ہے کہ نبی عربی ﷺ باوجود آدمی ہونے اور کسی مخلوق کے سامنے ایک منہ کے لیے بھی زانوئے تہنیت نہ کرنے کے بچھلی قوموں کے اس قدر صحیح اور پختہ احوال بیان فرماتے ہیں جو بظاہر بدولت تعلیم اور طویل استفادہ سے ممکن نہیں، ناچار ماننا پڑے گا کہ آپ کا معلم کوئی انسان نہیں، بلکہ سب انسانوں کا پیدا کرنے والا ہے۔ یہ تو آپ کی سچائی کی ایک دلیل ہوگی۔

فَإِنَّكَ ؕ [۱۰۱] پیغمبرانہ استقامت:..... یعنی تمہاری خوشی یا موافقت و مخالفت کی مجھے ذرہ برابر پروا نہیں تمام پیغمبروں کی طرح میرا بھروسہ صرف خدا کے واحد پر ہے۔ اگر تم میری نصیحت و تنبیہاں سے برا مانو تو مانا کرو، میں اپنے فرائض منصبی کے ادا کرنے میں تصور نہیں کر سکتا، تم برہان کر مجھ سے دشمنی کرو اور نقصان پہنچانا چاہو تو یہ چیز میرے ارادوں پر قطعاً اثر ڈالنے والی نہیں، جو کچھ تمہارے امکان میں ہے شوق سے کر گذرو، میرے خلاف مشورہ کر کے کوئی تجویز پیش نہ کرلو۔ اپنے رفقاء کے بارگاہِ فرضی معبودوں کو بھی جمع کر کے ایک غیر مشکوک اور غیر مشتبہ رائے پر قائم ہو جاؤ، پھر مشفقہ طاقت سے اُسے جاری کر ڈالو، ایک منہ کی مہلت بھی مجھ کو نہ دو، پھر دیکھ لو کہ پیغمبرانہ استقامت و توکل کا پہاڑ تمام دنیا کی طاقتوں اور تدبیروں کو کچل کر کس طرح پاش پاش کر ڈالتا ہے۔

قَالَ كَذًا: [۱۰۲] بے لوث خدمت تبلیغ:..... یعنی تمہارے مقابلہ میں نہ جانی و بدنی تکالیف سے گھبراتا ہوں اور نہ مالی نقصان کی کوئی فکر ہے کیونکہ میں نے خدمت تبلیغ و دعوت کا کچھ معاوضہ تم سے کبھی طلب نہیں کیا جو یہ اندیشہ ہو کہ تمہاری ناخوشی سے میری تنخواہ بند ہو جائے گی، یا کم از کم تم کو یہ کہنے کا موقع ملے گا کہ میری ساری جتد و جہد مال کی حرص اور روپیہ کے لالچ سے تھی۔ میں جس کا کام کر رہا اور حکم بجالا رہا ہوں اُسی کے ذمہ میری اجرت ہے جب میں اُس کا فرمایا رہا ہوں اور خدمت مفوضہ ہے خوف و خطر انجام دیتا ہوں تو کیسے ممکن ہے کہ وہ اپنے فضل و رحمت کے دروازے مجھ پر نہ کھولے رکھے۔

قَالَ كَذًا: [۱۰۳] جھٹلانے والوں کا انجام:..... یعنی جس کے پاس چشمِ عبرت ہو وہ دیکھ لے کہ جھٹلانے والوں کا انجام کیا ہوا۔ اُن لوگوں کو یکڑوں برس نوح علیہ السلام نے نصیحت کی، نفع و ضرر سے آگاہ کیا۔ جب کوئی بات مؤثر نہ ہوئی بلکہ اُلٹا عناد و فرار برپا ہوا، اُس وقت خدا نے سخت طوفانِ پانی کا بھیجا جب مکذبین غرقاب کر دیے گئے، صرف نوح علیہ السلام اور چند نفوس جو اُن کے ساتھ کشتی پر سوار تھے محفوظ رہے، اُن ہی سے آگے نسلِ انسانی چلی اور ڈوبنے والوں کی جگہ یہی آباد ہوئے۔ نوح علیہ السلام کا کچھ قصہ ”سورۃ اعراف“ (آیت: ۵۹) میں گذر چکا۔

قَالَ كَذًا: [۱۰۴] تکذیبِ حق کی نحوست:..... یعنی نوح علیہ السلام کے بعد ہود، صالح، لوط، ابراہیم، شعیب علیہم السلام وغیرہ انبیاء کو اپنی قوم کی طرف کھلے ہوئے نشانات دے کر بھیجا، لیکن جس جہالت اور کفر کی حالت میں وہ لوگ اپنے اپنے پیغمبر کی بعثت سے پہلے تھے اور جن چیزوں کو پیشتر سے جھٹلاتے چلے آ رہے تھے، یہ تو فتنہ نہ ہوئی کہ انبیاء کے تشریف لانے اور سمجھانے کے بعد اُن کو مانا لیتے بلکہ جن اصولِ صحیحہ کی تکذیب پہلے تو نوح کر چکی تھی، ان سمجھوں نے بھی اُن کے ماننے سے انکار کر دیا۔ اور جب پہلی مرتبہ منہ سے ”نہ“ نکل گئی، ممکن نہ تھا کہ پھر کبھی ”ہاں“ نکل سکے، اُسی بے ایمانی اور تکذیبِ حق پر آخر تک اڑے رہے۔

قَالَ كَذًا: [۱۰۵]..... جو لوگ تکذیب و عداوتِ حق میں حد سے نکل جاتے ہیں اُن کے دلوں پر مہر لگنے کی یہی صورت ہوتی ہے کہ اول تکذیب کرتے ہیں، پھر اُس پر ضد اور اصرار کرتے کرتے محض دشمنی اور عناد کی روش اختیار کر لیتے ہیں یہاں تک کہ دل کی کلیں بگڑ جاتی ہیں [مزاج بگڑ جاتا ہے] اور قبولِ حق کی استعداد باقی نہیں رہتی۔

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَى وَهَارُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا

پھر بھیجا ہم نے ان کے پیچھے موسیٰ اور ہارون کو فرعون اور اس کے سرداروں کے پاس اپنی نشانیاں دے کر پھر تکبر کرنے لگے اور وہ تھے

قَوْمًا فَجُورِ مِينٌ ﴿۱۰۶﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هَذَا السِّحْرُ مُبِينٌ ﴿۱۰۷﴾ قَالَ مُوسَى

لوگ ممانہ کار ﴿۱۰۶﴾ پھر جب پہنچی ان کو سچی بات ہمارے پاس سے کہنے لگے یہ تو جادو ہے کھلا دے ﴿۱۰۷﴾ کہا موسیٰ نے کیا

اتَّقُوا لَوْنَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ ۖ أَسِحْرُ هَذَا ۖ وَلَا يُفْلِحُ السَّحَرُونَ ﴿۱۰۸﴾ قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَلْفِتَنَّا

تم یہ کہتے ہو حق بات کو جب وہ پہنچے تمہارے پاس، کیا یہ جادو ہے اور نجات نہیں پاتے جادو کرنے والے ﴿۱۰۸﴾ بولے کیا تو آیا ہے کہ ہم کو بھیر

عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا وَتَكُونُ لَكُمُ الْكِبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ ۖ وَمَا نَحْنُ لَكُمُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۱۰۹﴾

دے اس راستہ سے جس پر پایا ہم نے اپنے باپ دادوں کو اور تم دونوں کو سرداری مل جائے اس ملک میں اور ہم نہیں ہیں تم کو ماننے والے ﴿۱۰۹﴾

وَقَالَ فِرْعَوْنُ اِئْتُونِي بِكُلِّ سَاحِرٍ عَلِيمٍ ﴿٥٠﴾ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُوسٰى اَلْقُوا مَا

اور بولا فرعون لاؤ میرے پاس جو جادوگر ہو پڑھا ہوا ۱۱ پھر جب آئے جادوگر کہاں کو موسیٰ نے ڈالو

اَنْتُمْ مُلْكُوْنَ ﴿٥١﴾ فَلَمَّا اَلْقَوْا قَالَ مُوسٰى مَا جِئْتُمْ بِهٖۤ اِلَّا السِّحْرُ ۚ اِنَّ اللّٰهَ سَيُبْطِلُھٗ ۚ اِنَّ

جو تم ڈالتے ہو ۱۱ پھر جب انہوں نے ڈالا موسیٰ بولا کہ جو تم لائے ہو سو جادو ہے ۱۲ اب اللہ اس کو بٹارتا

اللّٰهٗ لَا يُصْلِحْ عَمَلَ الْمُفْسِدِیْنَ ﴿٥٢﴾ وَيُحِقُّ اللّٰهُ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖۤ وَتَوَكَّلْ عَلٰی الْبَٰرِئِ الْمُجْرِمُوْنَ ﴿٥٣﴾

ہے، بے شک اللہ نہیں سنوارتا شریروں کے کام ۱۳ اور اللہ سچا کرتا ہے حق بات کو اپنے حکم سے اور پڑے برا مائیں گناہ کار

فَاِذْ يَنْزِلُ ﴿١٠٦﴾ اَجْرًا مِّنْ رَّحْمَتِ رَبِّكَ ۚ اِنَّكَ لَمِنَ الْكَٰرِبِینَ ﴿١٠٧﴾ اِنَّكَ لَمِنَ الْكَٰرِبِینَ ﴿١٠٨﴾ اِنَّكَ لَمِنَ الْكَٰرِبِینَ ﴿١٠٩﴾ اِنَّكَ لَمِنَ الْكَٰرِبِینَ ﴿١١٠﴾ اِنَّكَ لَمِنَ الْكَٰرِبِینَ ﴿١١١﴾ اِنَّكَ لَمِنَ الْكَٰرِبِینَ ﴿١١٢﴾

تو فرعون سے یہ الفاظ کہلائے: ﴿اَلَمْ تَكُنْ لِّنَا وَاٰیٰتًا وَّاسْتَبَقْتُنَا اَنْفُسُھُمْ ظُلُمًا وَّعُلُوًّا﴾ [نمل: ۱۳] یہی کبر تھا جس نے فرعون سے یہ الفاظ کہلائے: ﴿اَلَمْ تَكُنْ لِّنَا وَاٰیٰتًا وَّاسْتَبَقْتُنَا اَنْفُسُھُمْ ظُلُمًا وَّعُلُوًّا﴾ [شعراء: ۱۸]

فَاِذْ يَنْزِلُ ﴿١٠٤﴾ اَجْرًا مِّنْ رَّحْمَتِ رَبِّكَ ۚ اِنَّكَ لَمِنَ الْكَٰرِبِینَ ﴿١٠٥﴾ اِنَّكَ لَمِنَ الْكَٰرِبِینَ ﴿١٠٦﴾ اِنَّكَ لَمِنَ الْكَٰرِبِینَ ﴿١٠٧﴾ اِنَّكَ لَمِنَ الْكَٰرِبِینَ ﴿١٠٨﴾ اِنَّكَ لَمِنَ الْكَٰرِبِینَ ﴿١٠٩﴾ اِنَّكَ لَمِنَ الْكَٰرِبِینَ ﴿١١٠﴾ اِنَّكَ لَمِنَ الْكَٰرِبِینَ ﴿١١١﴾ اِنَّكَ لَمِنَ الْكَٰرِبِینَ ﴿١١٢﴾

ہو جادو ہے، کیونکہ ان کے خیال میں تمام فوق العادہ چیزوں کا آخری درجہ ”جادو“ ہی ہوتا تھا۔

فَاِذْ يَنْزِلُ ﴿١٠٨﴾ اَجْرًا مِّنْ رَّحْمَتِ رَبِّكَ ۚ اِنَّكَ لَمِنَ الْكَٰرِبِینَ ﴿١٠٩﴾ اِنَّكَ لَمِنَ الْكَٰرِبِینَ ﴿١١٠﴾ اِنَّكَ لَمِنَ الْكَٰرِبِینَ ﴿١١١﴾ اِنَّكَ لَمِنَ الْكَٰرِبِینَ ﴿١١٢﴾

بطل کی کشش سے کامیاب نکل سکتے ہیں؟ سحر اور معجزہ میں تمیز نہ کر سکتا ان کو تاہم ان کا کام ہے جو سونے اور پتیل میں تمیز نہ کر سکیں۔ پیغمبر کے روشن چہرے، پاکیزہ اخلاق، نور تقویٰ، پرشکوہ عظمت احوال میں بدیہی شہادت اس کی موجود ہوتی ہے کہ اچھا و اگر کی اور شعبہ بازی سے انہیں کوئی زور کی نسبت بھی نہیں۔ پھر پیغمبر کو ”ساحر“ کہنا کس درجہ بے حیائی یا دیوانگی ہے۔

فَاِذْ يَنْزِلُ ﴿١٠٩﴾ اَجْرًا مِّنْ رَّحْمَتِ رَبِّكَ ۚ اِنَّكَ لَمِنَ الْكَٰرِبِینَ ﴿١١٠﴾ اِنَّكَ لَمِنَ الْكَٰرِبِینَ ﴿١١١﴾ اِنَّكَ لَمِنَ الْكَٰرِبِینَ ﴿١١٢﴾

یعنی معاذ اللہ! تم دنیا کے حریص اور بدینت ہو، ایک سیاسی تحریک کو مذہبی رنگ میں پیش کرتے ہو۔ تمہاری غرض یہ معلوم ہوتی ہے کہ مذہبی حیثیت سے ایک انقلاب عظیم برپا کر کے اس ملک میں اپنی حکومت اور سرداری جماؤ، اور یہاں کے قدیم سرداروں (قبیلوں) کو برطرف کر دو۔ سو یاد رہے کہ یہ خواہش پوری ہونے والی نہیں۔ ہم لوگ ہرگز تمہاری بات نہ مانیں گے، نہ تمہاری بزرگی کبھی تسلیم کریں گے۔

فَاِذْ يَنْزِلُ ﴿١١٠﴾ اَجْرًا مِّنْ رَّحْمَتِ رَبِّكَ ۚ اِنَّكَ لَمِنَ الْكَٰرِبِینَ ﴿١١١﴾ اِنَّكَ لَمِنَ الْكَٰرِبِینَ ﴿١١٢﴾

سحر اور معجزہ: یہ موسیٰ علیہ السلام کی تقریر کا جواب تھا، یعنی رہا سحر اور معجزہ کا جھگڑا، اس کا ہم عملاً تفسیر کیے دیتے ہیں کہ اس ملک کے بڑے بڑے ماہر جادوگر اکٹھے کیے جائیں، پھر آپ اُنکے خوارق کے مقابل اپنے معجزات دکھلائیں دنیا مشاہدہ کر لے گی کہ تم پیغمبر ہو یا (معاذ اللہ) جادوگر ہو۔ اسکے لیے فرعون نے تمام ملک میں شش جاری کر دی اور آدمی بھیج دیے کہ مشاق اور ماہر جادوگر جہاں کہیں ہوں فوراً حاضر کیے جائیں۔ اسکا مفصل واقعہ سورہ ”اعراف“ (آیت: ۱۱۳ تا ۱۲۲) میں گزر چکا، وہاں ملاحظہ کر لیا جائے۔

فَاِذْ يَنْزِلُ ﴿١١١﴾ اَجْرًا مِّنْ رَّحْمَتِ رَبِّكَ ۚ اِنَّكَ لَمِنَ الْكَٰرِبِینَ ﴿١١٢﴾

..... دوسری جگہ مذکور ہے کہ ساحرین نے موسیٰ علیہ السلام سے دریافت کیا تھا کہ اپنا کرب دکھلانے میں تم پہل کرتے ہو یا ہم کریں؟ اس کے جواب میں موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ جو تم کو دکھانا ہے دکھلاؤ، کیونکہ باطل کی پوری زور آزمائی اور نمائش کے بعد حق کا آنا اور باطل کو نیچا رکھا کر ملیا میٹ کر دینا زیادہ موثر اور غلبہ حق کو زیادہ واضح کرنے والا ہے۔

فَاِذْ يَنْزِلُ ﴿١١٢﴾ اَجْرًا مِّنْ رَّحْمَتِ رَبِّكَ ۚ اِنَّكَ لَمِنَ الْكَٰرِبِینَ ﴿١١٣﴾

..... ساحرین نے اپنی لاثہیں اور رسیاں زمین پر پھینک دیں اور تخیل و نظر بندی سے دیکھنے والوں کو ایسا

معلوم ہونے لگا گویا تمام میدان زندہ سانپوں سے بھرا ہوا ہے۔ موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ ”جادو“ یہ ہے۔ وہ جادو نہ تھا جسے فرعون اور اس کے خوشامدیوں نے جادو کہا تھا۔

فَاِذْ كُنَّا: [۱۱۳] خدائی قدرت کے اظہار کا اعلان:..... یعنی بس تم اپنی قوت صرف کر چکے، اب سنبھل جانا کہ خدا اپنی قدرت و رحمت سے یہ سب بنانا یا کھیل بگاڑتا ہے جو میرے مقابلہ میں پھر کبھی نہیں سنو سکے گا۔ کیونکہ خدا کی عادت و حکمت کے خلاف ہے کہ مصلح و مفسد کے مقابلہ کے وقت جبکہ اُس سے مقصود خالص اتمام حجت ہو مفسدوں اور شریروں کی بات سنو اور اُسے اور کلمہ حق کو پست و مغلوب کر دے۔

فَمَا اٰمَنَ لِمُوسٰى اِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهٖ عَلَىٰ خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَٓئِهٖمُ اَنْ يَّقْتُلُوْهُمْ ۖ وَاِنَّ بِمِرْكُوْنِ اِيْمَانٍ نَّهَلَا يَاسُوْنِ پُر مگر کچھ لڑکے اُس کی قوم کے ۱۱۴ ڈرتے ہوئے فرعون سے اور ان کے سرداروں سے کہ کہیں ان کو بچلا

فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِى الْاَرْضِ ۚ وَاِنَّهٗ لَمِنَ الْمُسْرِفِيْنَ ﴿۱۱۵﴾ وَقَالَ مُوسٰى يٰقَوْمِ اِنْ كُنْتُمْ نَادُوْنَ ۱۱۵ اور فرعون چڑھ رہا ہے ملک میں اور اس نے ہاتھ پھوڑ رکھا ہے ۱۱۶ اور کہا موسیٰ نے اے میری قوم اگر تم ایمان لائے ہو

اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوْا اِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِيْنَ ﴿۱۱۶﴾ فَقَالُوْا عَلٰى اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا ۚ رَبَّنَا لَا اللّٰہ پر تو اسی پر بھروسہ کرو اگر ہو تم فرماں بردار ۱۱۷ تب وہ بولے ہم نے اللہ پر بھروسہ کیا اے رب

تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِيْنَ ﴿۱۱۷﴾ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِّنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِيْنَ ﴿۱۱۸﴾ وَاَوْحَيْنَا اِلٰى ہمارے نہ آ زما ہم پر زور اس ظالم قوم کا ۱۱۸ اور چھڑا دے ہم کو مہربانی فرما کہ ان کافر لوگوں سے ۱۱۹ اور حکم بھیجا ہم

مُوسٰى وَاَخِيْهِ اَنْ تَبۡوَا لِقَوْمَكُمَا بِمِصْرَ بۡيُوتًا وَّاجْعَلُوْا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَّاَقِيْمُوا نے موسیٰ کو اور اس کے بھائی کو کہ مقرر کرو اپنی قوم کے واسطے مصر میں سے گھر ۱۲۰ اور بناؤ اپنے گھر قبلہ رو اور قائم کرو

الصَّلٰوةَ ۖ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۲۱﴾ وَقَالَ مُوسٰى رَبَّنَا اِنَّكَ اَتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَٓٔةَ زِينَةً نماز ۱۲۱ اور خوشخبری دے ایمان والوں کو ۱۲۲ اور کہا موسیٰ نے اب رب ہمارے تو نے دی ہے فرعون کو اور اس کے سرداروں کو رونق

وَاَمْوَالًا فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا عَنْ سَبۡۢلِكَ ۚ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلٰى اَمْوَالِهِمُ اور مال دنیا کی زندگی میں ۱۲۳ اے رب اس واسطے کہ بھٹکیں تیری راہ سے ۱۲۴ اے رب مٹا دے ان کے مال

وَاَشَدُّ عَلٰى قُلُوْبِهِمُ فَلَا يُؤْمِنُوْا حَتّٰى يَرُوْا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ﴿۱۲۵﴾

اور سخت کر دے ان کے دل کہ نہ ایمان لائیں جب تک دیکھ لیں عذاب دردناک ۱۲۵

فَاِذْ كُنَّا: [۱۱۳] باہمت نوجوانوں کا تذکرہ:..... ”بنی اسرائیل“ فرعونوں کے ہاتھوں سخت مصیبت اور ذلت اٹھا رہے تھے اور پرانی پیشین گوئیاں کے مطابق منتظر تھے کہ فرعون کے مظالم کا خاتمہ کرنے اور اُس کی سلطنت کا تختہ الٹنے والا ”اسرائیلی“ پیغمبر مبعوث ہو۔ موسیٰ

ﷺ ٹھیک اسی شان سے تشریف لائے جس کا انہیں انتظار تھا، اس لیے تمام بنی اسرائیل قدرتی طور پر موسیٰ ﷺ کی بعثت کو نعمتِ عظمیٰ سمجھتے تھے، وہ دل سے حضرت موسیٰ کو سچا جاننے اور ان کی عزت کرتے تھے، مگر اکثر آدمی فرعون اور فرعونی سرداروں سے خوفزدہ تھے، اسی لیے ابتدا میں شرعی طور پر ایمان نہیں لائے وقت کے منتظر رہے کہ جس وقت حق کا غلبہ ہوگا مسلمان ہو جائیں گے۔ بنی اسرائیل کے تھوڑے سے نوجوانوں نے ہمت کر کے باوجود فرعونین سے خائف ہونے کے اپنے اسلام کا اظہار و اعلان کر دیا۔ چند گنے چنے قبیلے بھی جو فرعون کی قوم سے تھے۔ مشرف بایمان ہوئے۔ اخیر میں جب موسیٰ ﷺ کا اثر اور حق کا غلبہ بڑھتا گیا، تب پوری قوم بنی اسرائیل کی جو تقریباً چھ لاکھ بالغ مردوں پر مشتمل تھی مسلمان ہو گئی۔ یہاں ابتدا کا قصہ بیان ہوا۔

قَالَ كُنْ: [۱۱۵] عمدہ وضاحت: اُن کے سرداروں سے مراد یا تو فرعون کے حکام و عمال ہیں، یا بنی اسرائیل کے وہ سردار مراد ہیں جو خوف یا طمع وغیرہ کی وجہ سے اپنے ہم قوموں کو فرعون کی مخالفت سے ڈراتے دھمکاتے تھے۔ اور بچلا دینے کا مطلب یہ ہے کہ فرعون ایمان لانے کی خبر سن کر سخت ایذا کی پہنچائے جن سے صبر اگر ممکن ہے بعض ضعیف القلب راہِ حق سے پھل جائیں۔

قَالَ كُنْ: [۱۱۶] یعنی اُن کا خوف کھانا بھی کچھ بے جا نہ تھا، کیونکہ اُس وقت ملک میں فرعون کی مادی طاقت بہت بڑھ چڑھ کر تھی اور اُس کا ظلم و عدوان اور کفر و طغیان حد سے متجاوز ہو چکا تھا، کمزوروں کو ستانے کے لیے اُس نے بالکل ہاتھ چھوڑ رکھا تھا۔

قَالَ كُنْ: [۱۱۷] مومن کا کام: یعنی گھبرانے اور خوف کھانے کی ضرورت نہیں۔ ایک فرمان بردار مومن کا کام اپنے مالک کی طاقت پر بھروسہ کرنا ہے جسے خدا کی لاحد و قدرت و رحمت پر یقین ہوگا، وہ یقیناً ہر معاملہ میں خدا پر اعتماد کرے گا اور اس اعتماد کا اظہار جب ہی ہو سکتا ہے کہ بندہ اپنے کو بالکل خدا کے سپرد کر دے، اسی کے حکم پر چلے اور تمامی جدوجہد میں صرف اسی پر نظر رکھے۔

قَالَ كُنْ: [۱۱۸] مظلوموں کی دعا: موسیٰ ﷺ کی نصیحت پر انہوں نے اخلاص کا اظہار کیا کہ بیشک ہمارا بھروسہ خالص خدا پر ہے، اسی سے دُعا کرتے ہیں کہ ہم کو ان ظالموں کا تختہ مشق نہ بنائے اس طرح کہ یہ ہم پر اپنے زور و طاقت سے ظلم ڈھاتے رہیں اور ہم انکا کچھ نہ بگاڑ سکیں، ایسی صورت میں ہمارا دین بھی خطرہ میں ہے، اور ان ظالموں یا دوسرے دیکھنے والوں کو یہ ڈینگ مارنے کا موقع ملے گا کہ اگر ہم حق پر نہ ہوتے تو تم پر ایسا تسلط و تقوق کیوں حاصل ہوتا اور تم اس قدر پست و ذلیل کیوں ہوتے۔ یہ خیال ان گمراہوں کو اور زیادہ گمراہ کر دے گا۔ گویا ایک حیثیت سے ہمارا وجود اُن کے لیے فتنہ بن جائے گا۔

قَالَ كُنْ: [۱۱۹] یعنی ان کی غلامی اور ٹھکومی سے ہم کو نجات دے اور دولت آزادی سے مالا مال فرما۔

قَالَ كُنْ: [۱۲۰] علیحدگی اور نماز کا حکم: حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”جب فرعون کی ہلاکت کا وقت قریب آیا تو حکم ہوا کہ اپنی قوم بنی اسرائیل کو ان میں شامل نہ رکھو اپنا محلہ جدا بساؤ کہ آگے ان پر افتیں آنے والی ہیں۔ اس وقت تمہاری قوم ظلم ظہری طور پر بھی آفتوں سے الگ تھلگ رہے۔“ مفسرین نے ﴿تَتَوَّالِقُوهُمْ﴾ سے مراد یہ لی ہے کہ اپنے مکانوں میں ٹھہرے رہو اور ان میں سے بعض کو عبادت کے لیے مخصوص کرلو۔

قَالَ كُنْ: [۱۲۱] فرعون نے مسجدیں اور عبادت گاہیں خراب کر دی تھیں کوئی باہر نکل کر خدا کی عبادت نہ کر سکتا تھا، بحالتِ مجبوری حکم ہوا کہ مکان میں کوئی جگہ نماز کے لیے رکھو جو قبلہ نہ ہو، نماز ترک مت کرو کہ اُسی کی برکت سے خدا کی مدد آتی ہے ﴿وَأَسْتَغِيثُ بِالضُّلُوبِ وَالضُّلُوبَةُ﴾ [بقبرہ: ۳۵] ہجرت سے پہلے کہ میں ایسی ہی حال مسلمانوں کا تھا۔

قَالَ كُنْ: [۱۲۲] دنیا میں فتح و نصرت کی اور آخرت میں نجات و رضائے الہی کی۔

قَالَ كُنْ: [۱۲۳] یعنی ہر قسم کا سامان رونق و آب و ہائش کا یا مثلاً: حسن صورت، سواری، عمدہ پوشاک، اثاث البیت وغیرہ اور مال و دولت

کے خزانے، سونے چاندی وغیرہ کی کانیں عطا فرمائیں۔

فَإِنَّكَ: [۱۲۳] سال و زور کی بہتات کی حکمت اور انجام:..... اگر لیجئے کہ میں لام تعلیل لیا جائے تو مطلب یہ ہے کہ تکوینی طور پر یہ سامان ان نابکاروں کو اس لیے دیا گیا کہ مغرور ہو کر خود گمراہ ہوں اور دوسروں کو گمراہ کرنے میں خرچ کریں، بڑی آزادی سے دل کھول کر زور لگائیں، آخر میں دیکھ لیں گے کہ وہ کچھ بھی کام نہ آیا۔ جب خالق خیر و شر کا اللہ ہے اور ظاہر ہے کہ اُس کا کوئی فعل خالی از حکمت نہیں ہو سکتا، لامحالہ ”خلق شر“ میں بھی مجموعہ عالم کے اعتبار سے کوئی حکمت ضرور ہوگی۔ وہ ہی حکمت شریروں کو اس قدر سامان دیے جانے میں کچھ لیجئے ﴿كَلَّا نُمَدِّدُ هَؤُلَاءِ وَهَؤُلَاءِ مِنْ عَذَابٍ رَبِّكَ﴾ [بنی اسرائیل: ۲۰] ﴿يَتَمَنَّيْنَ لَيْسَ لَهُمْ لِيُذَكَّرُوا﴾ [آل عمران: ۱۷۸] بعض مفسرین نے لیجئے کہ ”لام عاقبہ“ لیا ہے جیسے ﴿فَالْتَفَتُوا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا﴾ [قصص: ۸] میں ”لام عاقبہ“ ہے اس وقت مطلب یہ ہوگا کہ یہ سامان دیا تو اس لیے تھا کہ امور خیر میں خرچ کریں اور نعمتوں کو لے کر منعم حقیقی کو پہچانیں، اُس کے شکر گزار بندے بنیں۔ مگر اس کے برخلاف انہوں نے اپنی بدبختی سے خدا کی نعمتوں کو لوگوں کے بہکانے اور گمراہ کرنے میں ایسا بے دریغ خرچ کیا گویا وہ اسی کام کے لیے اُن کو دی گئی تھیں، اس تفسیر پر کوئی اشکال وارد نہیں ہوتا۔

فَإِنَّكَ: [۱۲۵] حضرت موسیٰ علیہ السلام کی بددعا:..... جب موسیٰ علیہ السلام مدت دراز تک ہر طرح ہدایت کر چکے اور عظیم الشان معجزات دکھلا چکے مگر معاندین کا جھو دعوہ اور بڑھتا ہی رہا حتیٰ کہ تجربہ اور طول صحبت یا وحی الہی سے پوری طرح ثابت ہو گیا کہ یہ لوگ کبھی ایمان لانے والے نہیں، تب اُن کی ہلاکت کی دعا فرمائی، تا اُن کی گندگی سے دنیا جلد پاک ہو اور دوسروں کے لیے اُن کی بد انجامی درس عبرت بنے۔ آپ نے بددعا کی کہ خداوند اہل ان کے اموال کو تباہ اور ملیامیٹ کر دے اور ان کے دلوں پر سخت گرہ لگا دے جن میں کبھی ایمان و یقین مفوض نہ کرے۔ بس اسی وقت یقین حاصل ہو جب اپنی آنکھوں سے عذاب الیم کا مشاہدہ کر لیں۔ یہ دعا اُن کے حق میں ایسی سمجھو جیسے الیس کو ”لعنة الله“ یا کفار کو ”خَذَلْنَاهُمُ اللَّهُ“ کہا جاتا ہے حالانکہ ان کی ملعونیت و خذلان کا قطعی فیصلہ پیشتر سے کیا جا چکا ہے۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ نے آیت کی تفسیر دوسری طرز سے کی ہے، فرماتے ہیں جسے ایمان کی ان سے اُمید تھی مگر جب کچھ آفت پڑتی تو جھوٹی زبان سے کہتے کہ اب ہم مانیں گے، اس میں عذاب تھم جاتا کام فیصل نہ ہوتا۔ دُعا اس واسطے مانگی کہ یہ جھوٹا ایمان نہ لائیں دل اُن کے سخت رہیں تا عذاب پڑ چکے اور کام فیصل ہو۔“

قَالَ قَدْ أُجِيبَتْ دَعْوُوكُمْ فَأَسْتَقِيمُوا وَلَا تَتَّبِعَنَّ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۲۴﴾ وَجُوزْنَا

فرمایا قبول ہو چکی دعا تمہاری و ۱۲۶ سو تم دونوں ثابت رہو اور مت چلو راہ ان کی جو نادانف ہیں و ۱۲۷ اور پار کر دیا ہم

بَنِي إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا ۖ حَتَّىٰ إِذَا أَخْرَكَهُ

نے بنی اسرائیل کو دریا سے پھر پیچھا کیا ان کا فرعون نے اور اس کے لشکر نے شرارت سے اور تعدی سے، یہاں تک کہ جب ڈوبنے لگا بولائیں کر لیا میں

الْعَرَقِ ۚ قَالَ أَمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُوءَا إِسْرَءِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۱۲۵﴾

نے کہ کوئی معبود نہیں مگر جس پر کہ ایمان لائے بنی اسرائیل اور میں ہوں فرمانبرداروں میں

أَلَنْ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلَ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿۱۲۶﴾ فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ

اب یہ کہتا ہے اور تو نافرمانی کرتا رہا اس سے پہلے اور رہا گمراہوں میں و ۱۲۷ سو آج بچائے دیتے ہیں ہم تیرے بدن کو تاکہ

لَمَنْ خَلَفَكَ آيَةً ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ آيَتِنَا لَغَفْلُونَ ﴿۱۰﴾ وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي

ہوئے تو اپنے پچھلوں کے واسطے نشانی اور بے شک بہت لوگ ہماری قدرتوں پر توجہ نہیں کرتے ۱۲۹ اور جگہ دی ہم نے

إِسْرَآئِيلَ مُبَوَّأَ صِدْقٍ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۖ فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۚ إِنَّ

بنی اسرائیل کو پسندیدہ جگہ اور کھانے کو دیں سحری چیزیں ۱۳۰ سو ان میں پھوٹ نہیں پڑی یہاں تک کہ پہنچی ان کو خبر، بے شک

رَبِّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۱۱﴾

تیرا رب ان میں فیصلہ کرے گا قیامت کے دن جس بات میں ان میں پھوٹ پڑی ۱۳۱

قَالَ كَذٰبًا: ﴿۱۲﴾..... روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام دعا کرتے تھے اور ہارون علیہ السلام ”آمین“ کہتے جاتے تھے، اس لحاظ سے كَذٰبًا فرمایا۔

قَالَ كَذٰبًا: ﴿۱۳﴾..... یعنی اپنا کام استقلال اور ثابت قدمی سے انجام دیتے رہو۔ اگر قبول دعا کے آثار دیر سے ظاہر ہوں تو نادان لوگوں کی طرح شبہی [جلدی] مت کرو، وقت مقدر پر یہی ہو کر رہے گا، گھبرانے سے کچھ حاصل نہیں۔

قَالَ كَذٰبًا: ﴿۱۴﴾ [فرعونوں کی غرقابی اور فرعون کا کلمہ ایمان:..... موسیٰ علیہ السلام کی لاکھ بنی اسرائیل کو لیکر مصر سے نکلے، فرعون کو خبر ہوئی تو ایک لشکر جرار لے کر تعاقب کیا تا اُس کے پیچھے ظلم سے جھوٹے نہ پائیں۔ بنی اسرائیل جب بحر قلزم کے کنارے پہنچے تو سخت پریشان ہوئے، آگے سمندر اور پیچھے فرعون کا لشکر دبا تا چلا آ رہا تھا۔ موسیٰ علیہ السلام نے نسی دی اور حق تعالیٰ کے حکم سے لاشی دریا پر ماری، سمندر کا پانی ادھر ادھر کھڑا ہو گیا اور درمیان میں خدا نے بارہ راستے خشک بنا دیے، یہ پار ہوئے۔ ادھر فرعون لشکر سمیت سمندر کے کنارے پہنچ گیا، خشک راستے دیکھ کر سب نے اُسی میں گھوڑے ڈال دیے۔ جب ایک ایک کر کے تمام فوج دریا کے وسط میں پہنچی، پانی کو حکم ہوا کہ ٹل جائے فوراً پانی کے طبقات ٹل گئے، سب لشکر اور سامان موجوں کی نذر ہو گیا۔ فرعون نے دیکھا کہ اب ڈوبتا ہوں اُس وقت گھبرا کر ایمان و اسلام کا لفظ زبان پر لایا کہ شاید بنی اسرائیل کا خدا ”ایمان“ کا لفظ سن کر دریا کی موجوں سے باہر نکال دے۔ اُس پر خدا کی طرف سے اشارہ ہوا ﴿اَلَمْ يَكُنْ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ﴾ ﴿الْاٰیَةُ﴾ یعنی ساری عمر مخالف ہو کر گمراہی پھیلاتا اور شرارتیں کرتا رہا۔ اب عذاب دیکھ کر یقین لایا اس وقت کا یقین کیا معتبر ہے ﴿فَلَمْ يَكُ يَنْتَعِلُهُمْ اِلْمَانُهُمْ لَمَّا رَاُوْا اَنَّا سَنَّا سُنَّتَ اللّٰهِ اَلَمْ يَكُنْ قَدْ خَلَتْ فِيْ عِبَادَةِ وَخَيْرٌ هٰذَا لَكَ الْخَيْرُ وَنُونَ﴾ [مومن: ۸۵]

تسنیہ:..... قبض روح اور معائنۂ عذاب کے وقت ایمان لانا ”ایمان غرہ“ یا ”ایمان باس“ یا ”ایمان یاس“ کہلاتا ہے جو ”اہل السنۃ والجماعت“ کے نزدیک نافع نہیں۔ شیخ عبدالوہاب شعرانی رحمہ اللہ نے ”کتاب الیواقیت والجاہر“ میں ”فتوحات مکہ“ سے عبارت نقل کی ہے جس میں ایمان فرعون کی بابت یہ ہی تصریح ہے، اور دیا چاہے کہ ”فتوحات“ کے نسخوں میں طہرین و زوائد نے بہت سی عبارتیں مدسوس کر دی ہیں [چھپادی ہیں]۔ میرے پاس جو نہایت مستند و معتبر نسخہ ”فتوحات“ کا ہے اُس میں ان عبارتوں کا پتہ نہیں۔ واللہ اعلم!

قَالَ كَذٰبًا:..... اخیر وقت میں فرعون سے لفظ اَمَنْتَ کہلا کر حضرت موسیٰ علیہ السلام کی دعا ﴿فَلَا يُؤْمِنُوْا حَتّٰی يَرَوْا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ﴾ کی مقبولیت کا خدا نے مشاہدہ کرا دیا۔

قَالَ كَذٰبًا: ﴿۱۵﴾ [فرعون کی لاش بطور عبرت:..... ”موضع القرآن“ میں ہے کہ ”جیسا بے وقت ایمان لایا، بے فائدہ، ویسا ہی اللہ نے مرے پیچھے اُس کا بدن دریا میں سے نکال کر نیلے پر ڈال دیا کہ“ بنی اسرائیل“ دیکھ کر شکر کریں اور پیچھے آنے والے اُس کے حال سے

عبرت پکڑیں، ورنہ اس کو بدن کے بچنے سے کیا فائدہ؟ جیسا بے فائدہ ایمان تھا ویسی ہی بے فائدہ نجات مل گئی۔ جدید تحقیقات سے ثابت ہوا ہے کہ فرعون کی لاش آج تک محفوظ چلی آتی ہے لیکن الفاظ قرآنی کی صحت اس کے ثبوت پر موقوف نہیں (اتفاق) بنی اسرائیل کے نجات پانے اور فرعون کے غرق ہونے کا واقعہ "عاشوراء" کے دن ہوا۔ اور اتفاق سے آج بھی جب بندہ یہ طہریں لکھ رہا ہے یوم عاشوراء ۱۳۳۸ ہجری ہے۔ خدا ہم کو دنیا و آخرت میں اپنے عذاب سے محفوظ رکھے اور دشمنان دین کا بیڑہ غرق کرے۔ آمین!

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۱۳۰] یہود و نصاریٰ کا عروج و زوال :..... یعنی فرعونوں کو ہلاک کر کے اڈل ملک مصر دیا، پھر کچھ عرصہ کے بعد ملتہ کو نکال کر ملک شام دیا گیا۔ دونوں ملک سرسبز و شاداب ہیں جہاں سہری اور لذیذ چیزوں کی افراط ہے۔ غرضیکہ بنی اسرائیل حلال و طیب نعمتوں سے مالا مال کر دیے گئے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۱۳۱]..... یعنی مادی انعام و اکرام کے ساتھ دینی و روحانی نعمت سے سرفراز فرمایا کہ تو رات شریف کا علم دیا۔ جس میں دین کے اصول و فروع بیان ہوئے تھے اور اگلے پچھلوں کے متعلق خبریں تھیں، اُن واضح حقائق سے خبردار ہونے کے بعد لائق نہ تھا کہ ایسی صاف چیزوں میں اختلاف کر کے آپس میں پھوٹ ڈالیں اور فرقہ بندی کی نحوست میں گرفتار ہوں۔ مگر باوجود علم صحیح اور خبر صادق پہنچ جانے کے طرح طرح کے اختلافات پیدا کیے اور پھوٹ ڈال کر رہے۔ بعض احکام میں اپنے پیغمبر (موسیٰ علیہ السلام) سے بھی کٹ جتنی کی جیسا کہ ذبح بقر کے واقعہ میں گذرا۔ بعد میں آنے والے پیغمبروں خصوصاً قائم النبیین ﷺ کی بعض نے تصدیق اور اکثروں نے تکذیب کی، حالانکہ ان کے متعلق بہت سی پیشین گوئیوں پر مطلع ہو چکے تھے بلکہ بعثت محمدی سے پہلے نبی آخر الزماں کی آمد کے منظر تھے اور مشرکین سے کہتے تھے کہ ہم پیغمبر آخر الزماں کیساتھ ہو کر تمہاری خبر لیں گے۔ نہ صرف اسی مسئلہ میں اختلاف ہوا بلکہ خدا اپنے مذہب میں تحریف کر کے اصول و فروع بدل ڈالے اور رفتہ رفتہ بیسیوں فرقے پیدا ہو گئے۔ مسیح علیہ السلام سے تین سو برس بعد قسطنطین اعظم جو ایک فلسفی مزاج بادشاہ تھا، ازراہ نفاق دین نصرانیت میں داخل ہوا تو پادریوں نے اُس کی خاطر جدید قوانین وضع کیے اور نئی شریعت بنائی۔ اُس نے اُن کے لیے بڑے بڑے مگر جاوید و معابد و مشاہد تعمیر کرائے اور اس نئے دین مسیحی کی جو اصلی مسیحیت کو لگا ذکر تیار کیا گیا تھا خوب اشاعت ہوئی۔ بجز چند تارک الدنیا رہا ہوں کے جو بیستوں سے الگ جنگلوں اور پہاڑوں میں جا رہے تھے۔ کوئی شخص اصلی دین مسیحی پر قائم نہ رہا تھا۔ صلیب کی پرستش، مشرق کی طرف نماز پڑھنا، کلیساؤں میں مسیح و مریم وغیرہ کی تصاویر پوجنا، خنزیر وغیرہ کو حلال کرنا اور اسی طرح کی تحریفات نے حقیقی مسیحیت کو بالکل مسح کر ڈالا اور یہی مسح شدہ مسیحیت ساری دنیا میں پھیل گئی۔ یہ زمانہ تھا جب ملک شام، بیت المقدس، جزیرہ اور بلاد روم پر "نصاری" کا تسلط تھا، تا آنکہ فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کے عہد میں صحابہ رضی اللہ عنہم نے ان ممالک کو نصاریٰ کے قبضہ سے نکالا۔ واللہ الحمد والمنة۔

فَإِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِّمَّا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ فَسْأَلِ الَّذِينَ يَقْرَأُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ ۖ لَقَدْ

سو اگر تو ہے شک میں اس چیز سے کہ اتاری ہم نے تیری طرف تو پوچھ ان سے جو پڑھتے ہیں کتاب تجھ سے پہلے بے شک آئی

جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿٩٧﴾ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ

ہے تیرے پاس حق بات تیرے رب سے سو تو ہرگز مت ہو شک کرنے والا اور مت ہو ان میں جنہوں نے جھٹلایا اللہ کی باتوں کو

اللَّهُ فَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٩٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٩٩﴾ وَلَوْ

پھر تو بھی ہو جائے خرابی میں پڑنے والا جن پر ثابت ہو چکی بات تیرے رب کی وہ ایمان نہ لائیں گے، اگرچہ

جَاءَهُمْ كُلُّ آيَةٍ حَتَّى يَزُورُوا الْعَذَابَ الْآلِيمَ ﴿۹۵﴾ فَلَوْلَا كَانَتْ قَرِيَّةٌ أَمَنْتَ فَنَفَعَهَا

پہنچیں ان کو ساری نشانیاں جب تک نہ دیکھ لیں عذاب دردناک و ۱۳۲ سو کیوں نہ ہوئی کوئی ہستی کہ ایمان لاتی پھر کام آتا ان کو

إِيْمَانُهَا إِلَّا قَوْمٌ يُونُسُ ط لَمَّا أَمِنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

ایمان لانا مگر یونس کی قوم، جب وہ ایمان لائی اٹھا لیا ہم نے ان پر سے ذلت کا عذاب دنیا کی زندگانی میں اور فائدہ پہنچایا

وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ﴿۹۶﴾ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مِنَ فِي الْأَرْضِ كُلَّهُمْ جَمِيعًا ط أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ

ہم نے ان کو ایک وقت تک و ۱۳۳ اور اگر تیرا رب چاہتا ہے شک ایمان لے آتے جتنے لوگ کہ زمین میں ہیں سارے تمام، اب کیا تو زبردستی

النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴿۹۷﴾

کرے گا لوگوں پر کہ وہ جاکیں با ایمان و ۱۳۴

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۳۲] صد اوقات و حقایق قرآن: بظاہر یہ خطاب پیغمبر ﷺ کو ہے، لیکن حقیقت میں آپ کو مخاطب بنا کر دوسروں کو سنانا مقصود ہے جو ایک امی کی زبان سے ایسے عظیم الشان حقائق و واقعات سن کر حیرت زدہ رہ جاتے تھے اور جہل و تعصب کی وجہ سے اُن کی واقعیت میں شک و تردید کا اظہار کرنے لگتے تھے، ورنہ ظاہر ہے کہ آپ خود اپنی لائی ہوئی چیزوں میں کیسے شک و شبہ کر سکتے تھے اور جس کی طرف تمام دنیا کو دعوت دیتے اور پہاڑ سے زیادہ مضبوط یقین سننے والوں کے قلوب میں پیدا کر دیتے تھے، اُس کو خود اپنی زبان سے کیسے جھٹلاتے۔ چند آیات کے بعد صاف فرمادیا ﴿قُلْ يَٰٓأَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنتُمْ فِي شَكٍّ مِّن دِينِي﴾ [آیت: ۱۰۳] یہ آیت صاف بتا رہی ہے کہ شک کرنے والے دوسرے لوگ تھے، جن کے مقابلہ میں آپ اپنے غیر متزلزل اور اٹل عقیدہ کا اعلان کر رہے ہیں۔ بہر حال ان آیات میں پیغمبر کی زبان سے قرآن کے ہر ایک مخاطب کو متنبہ کیا کہ کفر و تکذیب کی بیماری شک سے شروع ہوتی ہے۔ اگر تم کو قرآن کے بیان کردہ واقعات میں شک و شبہ پیدا ہو تو اس کا فوراً علاج کرو، یعنی جو لوگ کتب سابقہ کا علم رکھتے ہیں اُن سے تحقیق کر لو، آخر ان میں کچھ آدمی سچے اور انصاف پسند بھی ہیں، وہ بتائیں گے کہ نبی امی نے جو کچھ بیان فرمایا کہاں تک درست ہے۔ بلاشبہ جو کچھ آپ لائے وہ سچ کے سوا کچھ نہیں، وہ پروردگار کا اتارا ہوا ہے جس میں شک و تردید کی قطعاً گنجائش نہیں۔ اگر بیہودہ شکوک کا علاج نہ کیا جائے تو چند روز میں شک ترقی کر کے امتراء (جدل) اور امتراء ترقی کر کے ”تکذیب“ کی حد تک جا پہنچے گا، جس کا نتیجہ خسران و خرابی کے سوا کچھ نہیں۔ تکذیب کے بعد ایک اور درجہ ہے جہاں پہنچ کر دل پر مہر لگ جاتی ہے تکذیب کرتے کرتے قبول حق کی استعداد بھی برباد ہو جاتی ہے۔ ایسا شخص اگر دنیا جہان کے سارے نشان دیکھ لے تب بھی ایمان نہ لائے، اُسے عذاب الیم دیکھ کر ہی یقین آئے گا۔ جب کہ اُس یقین سے کچھ فائدہ نہیں پہنچ سکتا۔ قَالَ كَذَٰلِكَ: ﴿كَلِمَاتٌ ذَاتُ لَظْفٍ﴾ (رب کی بات) سے مراد غالباً وہ ہے جو دوسری جگہ فرمایا ﴿لَا تَلْنٰكُمْ جَهَنَّمَ مِّنَ النَّارِ﴾ [آیت: ۱۰۳] (حدود) یعنی دوزخ کو جن دُشمن سے بھروں گا۔ جن لوگوں پر بدخمتی، سوء استعداد اور شامت اعمال سے یہ بات علم الہی میں ثابت ہو چکی یہاں اُن کا ذکر ہے۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۳۳] قوم یونس علیہ السلام کی توبہ و قبول ایمان: یعنی جتنی بستیاں تکذیب انبیاء اور شرارتوں کی وجہ سے مستوجب عذاب ٹھہریں، اُن میں سے کسی کو ایسی طرح ایمان لانے کی نوبت نہ آئی جو عذاب الہی سے نجات دیتا۔ صرف یونس علیہ السلام کی قوم کی ایک مثال ہے جس نے ایمان لا کر اپنے کو آسمانی عذاب سے بال بال بچا لیا جو بالکل اُن کے سروں پر منڈلا رہا تھا خدا نے ایمان کی بدولت دنیوی زندگی

میں اُن پر سے آنے والی بلا نال دی اور جس وقت تک انہیں دنیا میں رہنا تھا یہاں کے فوائد و برکات سے منتفع کیا۔ مفسرین نے نقل کیا ہے کہ حضرت یونس علیہ السلام سرزمین ”موصل“ میں اہل نینوا کی طرف مبعوث ہوئے وہاں کے لوگ بت پرست تھے، یونس علیہ السلام لگا تار سات سال تک پند و نصیحت کرتے رہے، انہوں نے ایک نسی یو یا یو یا نکار و تکذیب بڑھتا رہا، آخر حضرت یونس نے تنگ آ کر اُن کو آگاہ کیا کہ (باز نہ آئے تو) تین دن کے اندر عذاب آنے والا ہے، جب تیسری شب آئی یونس علیہ السلام آدھی رات گزرنے پر بستی سے نکل کھڑے ہوئے صبح ہوتے ہی آثار عذاب کے نظر آنے لگے، آسمان پر نہایت ہولناک اور سیاہ بادل چھا گیا جس سے سخت دُھواں نکلتا تھا، وہ اُن کے مکانوں سے قریب ہوتا جاتا تھا حتیٰ کہ اُن کی چھتیں بالکل تاریک ہو گئیں۔ یہ آثار دیکھ کر جب انہیں ہلاکت کا یقین ہو گیا تو یونس علیہ السلام کی تلاش ہوئی وہ نہ ملے تو سب لوگ عورتوں بچوں سمیت بلکہ مویشی اور جانوروں کو بھی ساتھ لے کر جنگل میں نکل آئے اور سچے دل سے خدا کی طرف رجوع ہوئے، خوف سے چھین مار رہے تھے اور بڑے اخلاص و تضرع سے خدا کو پکار رہے تھے چاروں طرف آدھکا کی آوازیں بلند ہو رہی تھیں اور کہتے جاتے تھے کہ ”اِنْعَابًا جَاءَ بِهٖ يُونُسُ“ جو کچھ یونس علیہ السلام لائے ہم اُس پر ایمان لاتے ہیں، حق تعالیٰ نے اُن کے تضرع و بکا پر رحم فرمایا اور آثار عذاب جو ہویدا ہو چکے تھے اٹھالیے گئے۔ یہاں پہنچ کر علمائے سلف کے دُقول ہیں: (۱) اکثر علماء کہتے ہیں کہ ابھی اصلی عذاب کا معائنہ اُن کو نہ ہوا تھا، صرف علامات و آثار نظر آئے تھے، ایسے وقت کا ایمان شرعاً معتبر اور نافع ہے۔ ”ایمان باس“ جو معتبر و مقبول نہیں اُس سے مراد یہ ہے کہ عین عذاب کو دیکھ کر اور اُس میں پھنس کر ایمان لائے جیسے فرعون نے سمندر کی موجوں میں پھنس کر اقرار کیا تھا۔ (۲) بعض علماء کے نزدیک قوم یونس کا ایمان بھی فرعون کی طرح ”ایمان باس“ تھا جو عام ضابطہ کے موافق نافع نہ ہو ناچاہیے تھا، لیکن حق تعالیٰ نے شخص اپنے فضل سے خلاف قاعدہ بطور استثناء اُس قوم کا یہ ایمان معتبر رکھا، فرعون کے ایمان کی طرح رد نہیں فرمایا۔ پھر اختلاف ہوا ہے کہ آیا اُن کے ایمان کا معتبر ہونا صرف دنیوی زندگی تک محدود تھا کہ دنیا میں آنے والا عذاب ٹل گیا یا آخرت میں بھی موجب نجات ہوگا؟ ”ابن کثیر رحمہ اللہ“ نے دوسرے احتمال کو ترجیح دی ہے، یعنی دنیا و آخرت دونوں جگہ مفید و معتبر ہوگا۔ واللہ اعلم! حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ نے نہایت لطیف و دقیق طرز میں آیت کی تفسیر کی ہے: ”یعنی دنیا میں عذاب دیکھ کر یقین لانا کسی کو کام نہیں آیا مگر قوم یونس کو، اس واسطے کہ اُن پر حکم عذاب کا نہ پہنچا تھا، حضرت یونس علیہ السلام کی شبابی [جلت] سے محض صورت عذاب کی نمودار ہوئی تھی (تا اُن کی نظر میں حضرت یونس علیہ السلام کی بات جمبوی نہ ہو) کہ وہ ایمان لائے پھر بچ گئے اور صورت عذاب ہٹا لی گئی۔ اسی طرح مشرکیناں مکہ کے فتح مکہ میں فوج اسلام اُن پر پہنچی تو غارت کے لیے، لیکن اُن کا ایمان قبول ہو گیا اور امان ملی۔“ حضرت یونس کے قصہ کا بقیہ سورہ ”صافات“ (آیت ۱۳۹-۱۳۸۲) وغیرہ میں آئے گا۔

قَائِلًا: [۱۳۳]..... یعنی آپ کو یہ قدرت نہیں کہ زبردستی کسی کے دل میں ایمان اُتار دیں خدا چاہتا تو بیشک سب آدمیوں کے دلوں میں ایمان ڈال سکتا تھا، مگر جیسا کہ پہلے متعدد مواضع میں تقریر کی جا چکی ہے ایسا کرنا اُس کی نکوینی حکمت و مصلحت کے خلاف تھا اس لیے نہیں کیا۔

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُوْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَيَجْعَلُ الرَّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۱۵﴾ قُلْ

اور کسی سے نہیں ہو سکتا کہ ایمان لائے مگر اللہ کے حکم سے اور وہ ڈالتا ہے گندگی ان پر جو نہیں سوچتے ۱۵۔ تو کہہ

اَنْظُرُوا مَاذَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَمَا تُغْنِي الْآيَاتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۶﴾

دیکھو تو کیا کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں اور کچھ کام نہیں آتی نشانیاں اور ڈرانے والے ان لوگوں کو جو نہیں مانتے ۱۶۔

فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ قُلْ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ السَّاعَةِ

سو اب کچھ نہیں جس کا انتظار کریں مگر انہی کے سے دن جو گزر چکے ہیں ان سے پہلے، تو کہہ اب راہ دیکھو میں بھی تمہارے ساتھ

الْمُنْتَظِرِينَ ﴿۱۳۵﴾ ثُمَّ نُنْذِرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ ۚ حَقًّا عَلَيْنَا نُنْجِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۶﴾

راہ دیکھتا ہوں وے ۱۳۵ پھر ہم بچا لیتے ہیں اپنے رسولوں کو اور ان کو جو ایمان لائے اسی طرح و ذمہ ہے ہمارا بچالیں گے ایمان والوں کو ۱۳۶

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْ دِينِي فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

کہہ دے اے لوگو اگر تم شک میں ہو میرے دین سے تو میں عبادت نہیں کرتا جن کی تم عبادت کرتے ہو اللہ کے سوا

وَلَكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَقَّعُكُمْ ۚ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۷﴾ وَأَنْ أَقِمَّ وَجْهَكَ

اور لیکن میں عبادت کرتا ہوں اللہ کی جو کھینچ لیتا ہے تم کو اور مجھ کو حکم ہے کہ رہوں ایمان والوں میں اور یہ کہ سیدھا کر

لِلدِّينِ حَنِيفًا ۚ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۳۸﴾ وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا

منہ اپنا دین پر حنیف ہو کر اور مت ہو شرک والوں میں اور مت پکار اللہ کے سوا ایسے کو کہ نہ بھلا کرے تیرا اور

يَصْرُوكَ ۚ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنْ الظَّالِمِينَ ﴿۱۳۹﴾

نہ برا، پھر اگر تو ایسا کرے تو تو بھی اس وقت ہوتا لوگوں میں ۱۳۹

فَإِنَّكَ: ﴿۱۳۵﴾ تو یقین الہی اور نشانات قدرت میں غور و فکر کے بغیر ایمان نہیں ملتا:..... خدا کی مشیت و توفیق اور حکم کو نبی کے بدون کوئی ایمان نہیں لاسکتا اور یہ حکم و توفیق اُن ہی کے حق میں ہوتی ہے جو خدا کے نشانات میں غور کریں اور عقل و فہم سے کام لیں، جو لوگ سوچنے سمجھنے کی تکلیف گوارا نہیں کرتے انہیں خدا تعالیٰ کفر و شرک کی گندگی میں پڑا رہنے دیتا ہے۔

فَإِنَّكَ: ﴿۱۳۶﴾..... یعنی سوچنے اور غور کرنے والوں کے لیے آسمان و زمین میں خدا کی قدرت و حکمت اور توحید و تفرید کے کیا کچھ نشان موجود ہیں بلکہ ذرہ ذرہ اور پتا پتا اُس کی توحید پر دلالت کرتا ہے، لیکن جو کسی بات کو ماننا اور تسلیم کرنا نہیں چاہتے اُن کے لیے یہ سب نشانات و دلائل بیکار ہیں اور ڈرانے والے پیغمبروں کی تنبیہ و تحریف بھی غیر مؤثر ہے۔

فَإِنَّكَ: ﴿۱۳۷﴾..... ایسی ضدی اور معاند قوم کے لیے جو کسی دلیل اور نشان کو نہ مانے، اور کچھ باقی نہیں بچو اس کے کہ گذشتہ مکتبہ میں پر جو آفات و حوادث نازل ہوئے ہیں اُن کا یہ بھی انتظار کریں، سو بہتر ہے تم اور ہم دونوں مل کر اس وقت کا انتظار کرتے ہیں تاکہ صادق و کاذب کا آخری فیصلہ سامنے آجائے۔

فَإِنَّكَ: ﴿۱۳۸﴾ [مؤمنین کے تحفظ کا وعدہ:..... یعنی جیسے پہلی قوموں کے ساتھ ہماری عادت رہی ہے کہ مکذبین کو ہلاک کر کے پیغمبروں اور مؤمنین کو بچایا، اسی طرح موجودہ اور آئندہ مؤمنین کی نسبت ہمارا وعدہ ہے کہ اُن کو نجات دیں گے آخرت میں عذاب الہم سے اور دنیا میں کفار کے مظالم اور تشدد سے۔ ہاں بشرط یہ ہے کہ مؤمنین مؤمنین ہوں، یعنی وہ صفات و فضائل رکھتے ہوں جو قرآن و حدیث میں مؤمنین کی بیان ہوئی ہیں۔

فَإِنَّكَ: ﴿۱۳۹﴾ توحید خالص کی تعلیم و تلقین:..... یعنی اگر میرا طریقہ اور مسلک دینی تمہاری سمجھ میں نہیں آیا اس لیے اُسکی نسبت شکوک و شبہات میں پھنسے ہوئے ہو، تو میں تمہیں اپنے دین کا اصل اصول (جو توحید خالص ہے) سمجھائے دیتا ہوں۔ خلاصہ یہ ہے کہ میں تمہارے ان فرضی معبودوں کی عبادت سے سخت نفور اور بیزار ہوں جس کے اختیار کرنے کا امکان بھی میری طرف سے دل نہ لانا میری عبادت خالص اُس خداوند قدوس کے لیے ہے جس کے قبضہ میں تمہاری سب کی جانیں ہیں، کہ جب تک چاہے انہیں جہنم میں چھوڑے

رکھے اور جب چاہے ایک دم میں کھینچ لے، گویا موت و حیات کا رشتہ جس کے ہاتھ میں ہے بندگی اُسی کی ہو سکتی ہے، نہ صرف یہ کہ جو ارح سے اس کی بندگی کی جائے ضروری ہے کہ دل میں اُس کی توحید و تعزید پر پورا یقین و ایمان ہو اور ظاہر و باطن میں اسی دین حنیف پر جو ابراہیم خلیل اللہ کا دین ہے پوری ہمت اور توجہ سے مستقیم رہ کر شُرک جلی و خفی کا تسمہ نہ لگا رہنے دیا جائے۔ جس طرح عبادت صرف اُسی کی کریں استعانت کے لیے بھی اُسی کو پکاریں، کیونکہ ہر قسم کا نفع نقصان اور بھلائی برائی تنہا اُسی کے قبضہ میں ہے، مشرکین کی طرح ایسی چیزوں و وسوسہ کے لیے پکارنا جو کسی نفع نقصان کے مالک نہ ہوں سخت بے موقع بات بلکہ ظلم عظیم (یعنی شرک) کا ایک شعبہ ہے، اگر بغرض محال نبی سے ایسی حرکت صادر ہو تو اُن کی عظیم الشان شخصیت کو لحاظ کرتے ہوئے ظلم اعظم ہوگا۔

وَأَنْ يَّمْسَسَكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ، وَأَنْ يُرِيبَكَ فَأَرْكَدْ فَلا رَادَّ لِفَضْلِهِ ، يُصِيبُ

ادرا گر پہنچا دیوے تجھ کو اللہ کچھ تکلیف تو کوئی نہیں اس کو ہٹانے والا اس کے سوا اور اگر پہنچانا جاوے تجھ کو کچھ بھلائی تو کوئی پھیرنے والا نہیں اس کے فضل کو۔

بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۖ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٤﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ مِنْ

پہنچائے اپنا فضل جس پر چاہے اپنے بندوں میں اور وہی ہے بخشے والا مہربان و ۱۳ کہہ دے اے لوگو پہنچ چکا حق تم کو تمہارے

رَبِّكُمْ ۖ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَمَا أَكَا

رب سے اب جو کوئی راہ پر آئے سو وہ راہ پاتا ہے اپنے سگے کو اور جو کوئی بہکا پھرے سو بہکا پھرے گا اپنے برے کو اور میں

عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ۖ وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتَّىٰ يَخُذَهُ اللَّهُ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْخَائِضِينَ ۝۱۵۱

تم پر نہیں ہوں مختار و ۱۳۱ اور تو چل اُسی پر جو حکم پہنچے تیری طرف اور صبر کر جب تک فیصلہ کرے اللہ اور وہ ہے سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ۱۳۲

فَإِنَّكَ لَا تَصْرِفُ إِلَّا فِي رَحْمَةٍ مِّنَ رَبِّكَ [۱۳۰] صرف اللہ کے قبضہ میں بھلائی اور تکلیف و راحت ہے:..... جب اُن چیزوں کے پکارنے سے منع کیا جن کے قبضہ میں تمہارا

بھلا برا کچھ نہیں، تو مناسب ہوا کہ اس کے بالقابل مالک علی الاطلاق کا ذکر کیا جائے جو تکلیف و راحت اور بھلائی برائی کے پورے سلسلہ پر کامل اختیار اور قبضہ رکھتا ہے جس کی سمجھی ہوئی تکلیف کو دنیا میں کوئی نہیں ہراساں کر سکتا اور جس پر فضل و رحمت فرمایا جائے کسی کی طاقت نہیں کہ اسے محروم کر سکے۔

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَىٰ حَقًّا وَاصح طور پر دلائل وبراہین کے ساتھ پہنچ چکا، جس کے قبول نہ کرنے کا کوئی معقول عذر کسی کے پاس نہیں خدا کی آخری رحمت بندوں پر تمام ہوگئی، اب یہ ایک ایسا نفع نفعِ انصاف و سوجھ بوجھ کا ہے جو خدا کا ایسا ہی اہل و مراد ہے۔

اُس نے جنت بندوں پر تمام ہوئی اب ہر ایک اپنا حصہ حاصل کرے گا، جو خدا کی بھلائی ہوئی راہ پر چلے گا دنیا اور آخرت میں کامیاب ہوگا، جو اُسے چھوڑ کر ادھر ادھر بھٹکتا پھرے گا خود پریشان اور ذلیل و خوار رہے گا، اپنے بھلے برے کو خوب سمجھ کر ہر شخص اپنے مستقبل کا انتظام کر لے

اور جو راستہ پسند ہوا اختیار کرے، پیغمبر کوئی مختار بنا کر نہیں بھیجے گئے جو تمہارے افعال کے ذمہ دار اور جوابدہ ہوں، ان کا کام صرف آگاہ کر دینا اور راستہ بتانا ہے۔ کمال کا انسان اپنے آپ کو جلتا جلتا دے لے کے اختیار میں ہے۔

فائدہ: [۱۳۲] نسائی رسول اللہ ﷺ: اس میں آنحضرت ﷺ کو تسلی دی گئی ہے کہ اگر یہ لوگ حق کو قبول نہ کریں تو اپنے کون کے غم میں

نہ گھلائیں، آپ خدا تعالیٰ کے احکام کی پیروی کرتے رہیے اور تبلیغ وغیرہ کے کام میں لگے رہیے اور جو شہداء اس راستہ میں پہنچیں ان پر صبر کیجیے، بخلفیہ: اے ایمانداران اسلام! تم کو حکم کرتے رہنا جیسے پہلے ایک کہ خدا آپ کے اور ان کے درمیان بہترین فصل کر دے یعنی حسب وعدہ

آپ کو منصور و غالب کرے یا جہاد کا حکم بھیج دے۔

تم سورة يونس عليه السلام بحمده تعالى وفضله. فيله الحمد على ذلك.

﴿آیاتھا ۱۲۴﴾

﴿سُورَةُ هُودٍ مَكِّيَّةٌ ۵۲﴾

﴿مَرْكُوعَاتُهَا ۱۰﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بحد مہربان نہایت رحم والا ہے۔

الرَّحْمٰنُ كَتَبَ اُحْكَمَتَا اٰیٰتِهٖ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِیْمٍ خَبِیْرٍ ۝۱ اَلَّا تَعْبُدُوْا اِلَّا اللّٰهَ ۝۲

الزیر کتاب ہے کہ جانچ لیا ہے اس کی باتوں کو پھر کھولی گئی ہیں ایک حکمت والے خبردار کے پاس سے ۱ کہ عبادت نہ کرو مگر اللہ کی ۲ میں تم

اٰتٰنِیْ لَكُمْ مِنْهُ نَذِیْرٌ وَّ بَشِیْرٌ ۝۳ وَاِنْ اَسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوْا اِلَیْهِ یُمِیِّتْكُمْ مَّتَاعًا

کو اسی کی طرف سے ڈر اور خوشخبری سنا تا ہوں ۳ اور یہ کہ گناہ بخشاؤ اپنے رب سے پھر رجوع کرو اس کی طرف کہ فائدہ پہنچائے

حَسَنًا اِلٰی اَجَلٍ مُّسَمًّیٍّ وَّیُوْثِقُ کُلَّ ذِیْ فَضْلٍ فَضْلَهٗ ۝۴ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنِّیْۤ اَخَافُ عَلَیْكُمْ

تم کو اچھا فائدہ ایک وقت مقرر تک ۴ اور دیوے ہر زیادتی والے کو زیادتی اپنی ۵ اور اگر تم بھرجاؤ گے تو میں ڈرتا ہوں تم پر

عَذَابِ یَوْمٍ کَبِیْرٍ ۝۵ اِلَی اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ ۝۶ وَهُوَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ۝۷ اَلَا اِنَّهُمْ یَثْنُوْنَ

ایک بڑے دن کے عذاب سے ۵ اللہ کی طرف ہے تم کو لوٹ کر جانا اور وہ ہر چیز پر قادر ہے ۶ سنا ہے وہ دہرے کرتے

صُدُوْرَهُمْ لَیْسْتَغْفُوْا مِنْهُ ۝۸ اَلَا حِیْنَ یَسْتَغْشُوْنَ ثِیَابَهُمْ ۝۹ یَعْلَمُ مَا یُسِرُّوْنَ وَمَا

ہیں اپنے سینے تاکہ چھپائیں اس سے، سنا ہے جس وقت اوڑھتے ہیں اپنے کپڑے، جانتا ہے جو کچھ چھپاتے ہیں اور جو

یُعْلِنُوْنَ ۝۱۰ اِنَّہٗ عَلِیْمٌ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝۱۱

ظاہر کرتے ہیں، وہ تو جانتے والا ہے دلوں کی بات کے

فی الذلک: [۱] عظیم الشان اور بلیل القدر کتاب: یعنی یہ قرآن کریم وہ عظیم الشان اور بلیل القدر کتاب ہے جس کی آیتیں لفظی و معنوی ہر حیثیت سے نہایت جمی تلی بادلن تولہ پاؤرتی ہیں، نہ ان میں تناقض ہے، نہ کوئی مضمون حکمت یا واقع کے خلاف ہے، نہ باعتبار مجر اس نہ فصاحت و بلاغت کے ایک حرف پر نکتہ چینی ہو سکتی ہے، جس مضمون کو جس عبارت میں ادا کیا ہے محال ہے کہ اس سے بہتر تعبیر ہو سکے، الفاظ کی قیامعانی کی قامت پر ذرا بھی نہ ڈھیلی ہے نہ ننگ۔ جن اصول و فروع، اخلاق و اعمال اور نعمتی و بند و نصیحت پر یہ آیات مشتمل ہیں اور جو دلائل و براہین اثبات دعادی کے لیے استعمال کی گئی ہیں، وہ سب علم و حکمت کے کانٹے میں تلی ہوئی ہیں، قرآنی حقائق و دلائل ایسی مضبوط و

نجم ہیں کہ زمانہ کتنی ہی پلٹیاں کھائے ان کے بدلنے یا غلط ہونے کا کوئی امکان نہیں۔ عالم کے مزاج کی پوری تشخیص کر کے اور قیامت تک پیش آنے والے التحیرات و حوادث کو سن کل الوجوہ جانچ تول کر ایسی معتدل اور ابدی غذائے روح، مانند قرآنی کے ذریعہ سے ہمیش کی محفی ہے جو تناول کرنے والوں کے لیے ہر وقت اور ہر حالت میں مناسب و ملائم ہو۔ ان تمام حکیمانہ خوبیوں کے باوجود یہ نہیں کہ اہمال و اہتمام کی وجہ سے کتاب معہ اور چستان بن کر رہ جاتی بلکہ معاش و معاد کی تمام مہمات کو خوب سمول کر سمجھایا ہے اور موقع بہ موقع دلائل و توحید، احکام، مواظظ، قصص، ہر چیز بڑی خوبصورتی اور قرینہ سے الگ الگ رکھی ہے اور تمام ضروریات کا کافی تفصیل سے بیان ہوا ہے، نزولی حیثیت میں بھی یہ حکمت مرئی رہی ہے کہ پورا قرآن ایک دم نہیں اُتارا بلکہ وقتاً فوقتاً موقع و مصلحت کے لحاظ سے علیحدہ علیحدہ آیات کا نزول ہوتا رہا۔ قرآن میں ان تمام باریکیوں کو مجتمع دیکھ کر آدمی حیران ہو جاتا ہے، مگر حیرت کی کوئی وجہ نہیں اگر حکیم مطلق اور خیر برحق کے کلام میں سب حکمتیں اور خوبیاں جمع نہ ہوں گی تو اور کس کلام میں توقع کی جاسکتی ہے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَعْلَمُ اَنَّكَ لَا تَعْلَمُ﴾ [۲] مقصد قرآن: یعنی اس محکم و مفصل کتاب کے نازل کرنے کا بڑا مقصد یہ ہے کہ دنیا کو صرف خدا کے واحد کی عبادت کی طرف دعوت دی جائے اور اُس کے طریقے سکھائے جائیں۔ اسی عظیم جلیل مقصد کے لیے پہلے انبیاء تشریف لائے تھے ﴿وَمَا آتَا سَلْتَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ اِلَّا نُوْحِیْ اِلَيْهِ اَنَّهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنَا فَاعْبُدْنِي﴾ [۴] [انبیاء: ۲۵] ﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ اُمَّةٍ رَّسُولًا اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَاجْتَنِبُوا الصَّلٰطٰتِ﴾ [نحل: ۳۶]

﴿اِنَّكَ لَا تَعْلَمُ﴾ [۳] یعنی جو کتاب کو مانے اور شرک چھوڑ کر خدا کے واحد کی عبادت کرے اُسے فلاح دارین کی خوشخبری سناتے ہیں، جو نہ مانے اور کفر و شرک اختیار کرے اس کو عذاب الہی سے ڈراتے ہیں۔

﴿اِنَّكَ لَا تَعْلَمُ﴾ [۴] استغفار اور رجوع الی اللہ کی برکات: جو پچھلی عبادت معاصیہ کرائے اور آئندہ کے لیے خدا کی طرف دل سے رجوع ہو تو دنیا کی زندگی اچھی طرح گزرے، کیونکہ مومن قانت خواہ کسی حال میں ہو مگر خدا کے فضل و کرم کی بڑی بڑی امیدیں رکھتا ہے، وہ حق تعالیٰ کی رضا جوئی اور مستقبل کی عظیم الشان خوشحالی کے تصور میں اس قدر مگن رہتا ہے کہ یہاں کی بڑی بڑی سختیوں کو خاطر میں نہیں لاتا، وہ جب خیال کرتا ہے کہ میں اپنی زندگی کے فرائض صحیح طور پر انجام دے رہا ہوں جس کا صلہ مجھ کو ضرور ایک دن عرش والی سرکار سے ملنے والا ہے تو اپنی کامیابی اور حق تعالیٰ کے وعدوں پر اعتماد کر کے اس کا دل جوش مسرت سے اُچھلنے لگتا ہے، اُسے دنیا کی تھوڑی سی پونجی میں وہ سکون قلبی اور راحت باطنی نصیب ہوتی ہے جو بادشاہوں کو بے شمار سامانوں اور اموال و خزانوں سے حاصل نہیں ہو سکتی، بلکہ بعض اوقات یہاں کی چند روزہ ٹکلیفوں اور سختیوں میں وہ لذت پاتے ہیں جو اغنیاء و ملوک اپنے عیش و تنعم میں محسوس نہیں کرتے۔ ایک محب وطن سیاسی قیدی کو اگر فرض کیجیے یقین ہو جائے کہ میری اسیری سے ملک اجنبیوں کی غلامی سے آزاد ہو جائے گا اور مجھے قید سے نکلتے ہی ملک کی جمہوریہ کا صدر بنا دیا جائے گا تو کیا اسے جیل خانہ کی بند کھڑکی میں سرور و اطمینان کی کیفیت اُس بادشاہ سے زیادہ حاصل نہ ہوگی، جس کے لیے ہر قسم کے سامان عیش و طرب فراہم ہیں مگر اندیشہ لگا ہوا ہے کہ وہ ایک ہفتہ کے اندر نہایت ذلت کے ساتھ تخت شاہی سے اُتاراجا جائے والا ہے؟ اسی پر دنیا کے جیل خانہ میں ایک مومن قانت کی زندگی کو قیاس کرلو۔

﴿اِنَّكَ لَا تَعْلَمُ﴾ [۵] جو جس قدر زیادہ بڑھ کر عمل کرے گا اُسی قدر خدا کے فضل سے زیادہ حصہ پائے گا، آخرت میں اجر و ثواب اور دنیا میں مزید طمانیت حاصل ہوگی۔

﴿اِنَّكَ لَا تَعْلَمُ﴾ [۶] یعنی میری بات نہ مانو گے تو قیامت کا عذاب یقینی ہے، باقی یہ فرمانا کہ ”میں ڈرتا ہوں“ اس سے مقصود حضور ﷺ کی کام شفقت و ہمدردی خلائق کا اظہار کرتا ہے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَعْلَمُ﴾ [۷] خدا کھلی چھپی ہر چیز کو یکساں جانتا ہے: سزا دینے کے لیے ضروری ہے کہ مجرم حاضر ہو، حاکم سزا دینے کی پوری قدرت

اور کامل اختیار رکھتا ہو، مجرمین کی کل کاروائیاں اُس کے علم میں ہوں، ﴿إِنَّا إِلَهُكُمْ مُتَنَزِّهِينَ﴾ میں بتلا دیا کہ مجرم و غیر مجرم سب کو خدا کے یہاں حاضر ہوتا ہے، ﴿وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ میں قدرت و اختیار کا عموم بیان فرمایا اور ﴿إِلَّا إِلَهُكُمْ مُتَنَزِّهِينَ﴾ سے ﴿وَلَدَاتِ الْكَافِرِينَ﴾ تک اُس کے علم محیط کی وسعت کو ظاہر کیا کہ خدا ہر کھلی چھپی چیز کو یکساں جانتا ہے حتیٰ کہ دلوں کی تہہ میں جو خیالات، ارادے اور نیتیں پوشیدہ ہوتی ہیں اُن پر بھی مطلع ہے، پھر کوئی مجرم اپنے جرم کو کس طرح اس سے مخفی رکھ کر نجات پاسکتا ہے؟

تسبیہ:..... شان نزول:..... ان آیات کی شان نزول میں مفسرین کا اختلاف ہے۔ صحیح ترین روایت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی بخاری میں ہے کہ بعض مسلمانوں پر حیا کا اس قدر حد سے زیادہ غلبہ ہوا کہ استنجایا جماع وغیرہ ضروریات بشری کے وقت کسی حصہ بدن کو برہنہ کرنے سے شرماتے تھے کہ آسمان والا ہم کو دیکھتا ہے، برہنہ ہونا پڑتا تو غلبہ حیا سے جھکے جاتے اور شرم گاہ کو چھپانے کے لیے سینہ کو ڈھرا کیے لیتے تھے۔ اس طرح کے آثار کبھی کبھی غایت تاذب مع اللہ اور غلبہ حیا سے ناشی ہو سکتے ہیں اور ایسے لوگ ”صوفیہ“ کی اصطلاح میں ”مقلوب الحال“ کہلاتے ہیں، چونکہ صحابہ رضی اللہ عنہم کا کسی مسئلہ میں ایسا غلو اور تعمق آئندہ امت کو شیع میں مبتلا کر سکتا تھا اس لیے قرآن نے ﴿وَلَا تَجْعَلُوا مَتَاعَكُمْ دُونَ مَتَاعِ اللَّهِ﴾ سے اُن کی اصلاح فرمادی۔ یعنی اگر بہ وقت ضرورت بدن کھولنے میں خدا سے حیا آتی ہے اس لیے جھکے جاتے ہو تو غور کرو کہ کپڑے پہننے کی حالت میں تمہارا ظاہر و باطن کیا خدا کے سامنے نہیں ہے؟ جب انسان اُس سے کسی وقت نہیں چھپ سکتا پھر ضروریات بشریہ کے متعلق اس قدر غلو سے کام لیتا ٹھیک نہیں، واضح ہو کہ ربط آیات کے لیے اس بات کی ضرورت ہے کہ ایک آیت کا مضمون دوسری کے مضمون سے مناسبت رکھتا ہو، سبب نزول سے مناسبت رکھنا ضروری نہیں۔

☆ ☆ ☆..... الحمد للہ گیارواں پارہ ختم ہوا..... ☆ ☆ ☆

پارہ نمبر: ۱۲

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا ۚ كُلٌّ فِي

اور کوئی نہیں چلنے والا زمین پر مگر اللہ پر ہے اس کی روزی دے اور جانتا ہے جہاں وہ ٹھہرتا ہے اور جہاں سونپا جاتا ہے وہ سب کچھ موجود

كِتَابٍ مُبِينٍ ۝ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ

ہے کلمی کتاب میں ونا اور وہی ہے جس نے بنائے آسمان اور زمین چھ دن میں ونا اور تھا اس کا تخت پانی پر ونا

لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۚ وَلَئِنْ قُلْتُمْ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولُنَّ

تا کہ آزمائے تم کو کہ کون تم میں اچھا کرتا ہے کام ونا اور اگر تو کہے کہ تم اٹھو گے مرنے کے بعد

الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ۝ وَلَئِنْ أَخَّرْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِلَىٰ أُمَّةٍ مَّعْدُودَةٍ

تو البتہ کافر کہنے لگیں یہ کچھ نہیں مگر جادو ہے کھلا ہوا ونا اور اگر ہم روکے رکھیں ان سے عذاب کو ایک مدت معلوم تک

لَيَقُولُنَّ مَا يَحْبِسُهُ ۚ أَلَّا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ

تو کہنے لگیں کس چیز نے روک دیا عذاب کو، سنا ہے جس دن آئے گا ان پر نہ پھیرا جائے گا ان سے اور گھیر لے گی ان کو وہ چیز جس پر غصے

يَسْتَهْزِءُونَ ۝ وَلَئِنْ أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ ۖ إِنَّهُ لَكَفُورٌ ۝

کیا کرتے تھے ونا اور اگر ہم چکھا دیں آدمی کو اپنی طرف سے رحمت پھر وہ چھین لیں اس سے تو وہ نا امید بن کر ہوتا ہے ونا

وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ نِعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَاءٍ مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي ۚ إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ ۝

اور اگر ہم چکھا دیں اس کو آرام بعد تکلیف کے جو پہنچی تھی اس کو تو بول اٹھے دور ہوئیں برائیاں مجھ سے وہ تو اتارنے والا ٹھکی خورا ہے ونا

فَإِنَّ كَذٰلِكَ نَفُتِلُ ۖ [۸] خدائی فضل اور روزی کی ذمہ داری:..... پہلے علم الہی کی وسعت بیان ہوئی تھی، یہ اسی مضمون کا مکمل ہے۔ یعنی زمین پر

چلنے والا ہر جاندار جسے رزق کی احتیاج لاحق ہو، اُس کو روزی پہنچانا خدا نے محض اپنے فضل نے اپنے ذمہ لازم کر لیا ہے۔ جس قدر روزی جس

کے لیے مقدر ہے یقیناً پہنچ کر رہے گی۔ جو وسائل و اسباب بندہ اختیار کرتا ہے، وہ روزی پہنچنے کے دروازے ہیں۔ اگر آدمی کی نظر اسباب و تدبیر اختیار کرتے وقت مستبک اسباب پر ہو، تو یہ تو کل کے منافی نہیں البتہ خدا کی قدرت کو ان اسباب عادیہ میں محصور و مقید نہ سمجھا جائے، وہ گاہ بگاہ سلسلۂ اسباب کو چھوڑ کر بھی روزی پہنچا تا یا اور کوئی کام کر دیتا ہے۔ بہر حال جب تمام جانداروں کی حسب استعداد غذا اور معاش مہیا

کرتا حق تعالیٰ کا کام ہے کہ اُس کا علم اُن سب پر محیط ہو، ورنہ اُن کی روزی کی خبر گیری کیسے کر سکے گا۔

فَإِنَّكَ: [۹] "مستقر" اور "مستودع" اقوال و فلاصہ:..... حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں "مستقر" (جہاں ٹھہرتا ہے) بہشت و دوزخ اور "مستودع" (جہاں سونپا جاتا ہے) اُس کی قبر ہے۔ پہلے ﴿وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ﴾ الایہ میں دنیوی زندگی کا بیان تھا، یہاں برزخ اور آخرت کا بیان ہوا۔ مطلب یہ ہوا کہ خدا ابتدا سے انتہا تک تمہاری ہستی کے تمام درجات کا علم رکھتا ہے۔ "مستقر" و "مستودع" کی تعیین میں مفسرین کے بہت اقوال ہیں۔ پہلے سورہ "انعام" (آیت: ۹۸) میں بھی ہم کچھ لکھ چکے ہیں۔ ابن کثیر نے کہا کہ زمین میں جہاں تک چلے پھرے اُس کے متہائے سیر کو "مستقر" اور پھر پھرا کر جس ٹھکانے پر آئے اُسے "مستودع" کہتے ہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کے نزدیک اس زندگی میں جہاں رہے وہ "مستقر" اور موت کے بعد جہاں دفن کیا جائے وہ "مستودع" ہے۔ مجاہد رحمہ اللہ نے "مستقر" سے رحم اور اور "مستودع" سے صلب پدر مراد لی ہے۔ عطاء رحمہ اللہ نے اس کے عکس کا دعویٰ کیا۔ بعض محققین کا خیال ہے کہ زمین میں حیوانات کا جو مسکن بالفضل ہے اُسے "مستقر" اور جو فعلی سے پہلے جن مواد و مقدار میں رہ کر آئے انہیں "مستودع" کہا گیا ہے۔ یعنی حق تعالیٰ اُن تمام مختلف مواد اور اطوار و ادوار کا عالم ہے جن میں سے کوئی حیوان گذر کر اپنی موجودہ ہیئت کذائی تک پہنچا ہے۔ وہ ہی اپنے علم محیط سے ہر مرتبہ وجود میں اُس کی استعداد کے مناسب وجود و کمالات وجود فائض کرتا ہے۔

فَإِنَّكَ: [۱۰]..... یعنی "لوری محفوظ" میں جو صحیفہ علم الہی ہے۔ پھر علم الہی میں ہر چیز کیسے موجود نہ ہوگی۔

فَإِنَّكَ: [۱۱]..... علم کے بعد قدرت کا بیان ہے اس کی تفسیر سہ "اعراف" کے ساتویں رکوع (آیت: ۵۴) میں گذر چکی۔

فَإِنَّكَ: [۱۲] آسمان و زمین سے پہلے پانی کی تخلیق:..... یعنی آسمان و زمین کی پیدائش سے پہلے پانی مخلوق ہوا جو آئندہ اشیاء کا مادہ حیات بننے والا تھا ﴿وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ حَيًّا شَيْءًا﴾ [انبیاء: ۳۰] اس وقت عرش خداوندی اُسی کے اوپر تھا جیسے اب سادات کے اوپر ہے۔ گویا یہ ایک صورت تھی جو اس حقیقت کو ظاہر کر رہی تھی کہ کائنات کا مادہ اور ذریعہ حیات بالکل رب العرش کے تسلط و تصرف اور قیومت مطلقہ کے ماتحت ہے۔ واللہ اعلم!

فَإِنَّكَ: [۱۳] نظام عالم کی تخلیق و ترتیب کا مقصد:..... یعنی اس سارے نظام کی تخلیق و ترتیب سے مقصود تمہارا یہاں بسانا اور امتحان کرنا ہے کہ کہاں تک اس عجیب و غریب نظام اور سلسلہ مصنوعات میں غور کر کے خالق و مالک کی صحیح معرفت حاصل کرتے اور مخلوقات ارضی و سماوی سے منتفع ہو کر محسن شناسی اور سپاس گزاری کا فطری فرض بجالاتے ہو، یہ مقام تمہاری سخت آزمائش کا ہے۔ مالک حقیقی دیکھتا ہے کہ تم میں سے کونسا غلام صدق و اخلاص اور سلیقہ مندی سے اچھا کام کرتا اور فرائض بندگی انجام دیتا ہے۔

فَإِنَّكَ: [۱۴] آزمائش کے بعد انعام و انتقام کا فیصلہ ہے:..... جب یہ دنیا امتحان و آزمائش کی جگہ ہے تو ضرور ہے کہ اس کے بعد مجازات (انعام و انتقام) کا سلسلہ ہو، تاکہ شاکرین و کافرین کو اپنے اپنے کیے کا پھل ملے، اسی لیے یہاں بعث بعد الموت کا ذکر کیا گیا۔ یعنی کفار مکہ کو یقین نہیں آتا کہ موت کے بعد دوبارہ اٹھائے جائیں گے اور اپنے جرائم کی سزا بھگتیں گے۔ جب وہ قرآن میں یا حضور ﷺ کی زبان سے بعث بعد الموت کا نہایت مؤثر بیان سنتے ہیں تو کہتے ہیں کہ آپ کا یہ بیان کھلا ہوا جادو ہے جس نے بہت سے لوگوں کو مرعوب و مسحور کر لیا۔ مگر یاد رکھیے! ہم پر یہ جادو چلنے والا نہیں۔ (ابن کثیر)

فَإِنَّكَ: [۱۵] نزول عذاب کے بعد توبہ بادی ہی بربادی ہوگی:..... یعنی جب اُن کی شرارتوں پر عذاب الہی سے ڈرایا جاتا ہے، مگر خدا کی حکمت ایک مدت معین تک عذاب کو روک رکھتی ہے تو تکذیب و استہزاء کے طور پر کہتے ہیں کہ وہ عذاب کہاں ہے آخر آتا کیوں نہیں؟ کس چیز نے اُسے پکڑ رکھا ہے؟ فرماتے ہیں کیا مذاق کرتے ہو، وقت معین پر جب عذاب آئے گا کسی کے ٹالنے نہ ملے گا، اور ہر طرف سے

گھیر کر تباہ و برباد کر کے چھوڑے گا۔

﴿يُنَادِي﴾: [۱۶] انسانی کمزوری، ناشکری و مایوسی:..... یعنی اب تو کہتے ہیں عذاب کہاں ہے؟ کیوں نہیں آتا؟ لیکن آدمی بودا اور تھوڑا [تنگ دل] اتنا ہے کہ اگر خدا چند روز اپنی مہربانی سے عیش و آرام میں رکھنے کے بعد تکلیف میں مبتلا کر دے تو پچھلی مہربانیاں بھی بھلا دیتا ہے اور اتنا امید ہو کر آئندہ کے لیے اس کو زبردستی ہے، گزشتہ پر ناشکری اور آئندہ سے مایوسی، یہی اُس کی زندگی کا حاصل ہے۔

﴿يُنَادِي﴾: [۱۷] غفلت اور سستی:..... یعنی مصیبت کے بعد اگر خدا آرام و آسائش نصیب کرنے تو سمجھتا ہے کہ گویا اب ہمیشہ کے لیے مصائب و تکالیف کا خاتمہ ہو چکا پچھلی کیفیت کبھی لوٹ کر آنے والی نہیں۔ اُس وقت غافل و مغرور ہو کر شیخیاں مارتا اور اترا تا پھر سرتا ہے حالانکہ چاہیے تھا کہ پچھلی حالت یاد کر کے خدا کا شکر ادا کرتا اور اُس کے احسان کے سامنے جھک جاتا۔

إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿۱۸﴾ فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ
مگر جو لوگ صابر ہیں اور کرتے ہیں نیکیاں ان کے واسطے بخشش ہے اور ثواب بڑا ۱۸ سو کہیں تو چھوڑ بیٹھے گا

بَعْضُ مَا يُوْحَىٰ إِلَيْكَ وَصَافِيكَ بِهِ صَدَرُكَ أَن يَقُولُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ كُتُبٌ أَوْ جَاءَ مَعَهُ
کچھ چیز اس میں سے جو وحی آئی تیری طرف اور تنگ ہو گا اس سے تیرا جی اس بات پر کہ وہ کہتے ہیں کیوں نہ اترا اس پر خوانہ یا

مَلَكٌ ۖ إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿۱۹﴾ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۖ قُلْ فَأْتُوا
کیوں نہ آیا اس کے ساتھ فرشتہ، تو تو ڈرانے والا ہے اور اللہ ہے ہر چیز کا ذمہ دار ۱۹ کیا کہتے ہیں کہ بنالایا ہے تو قرآن کو،

بَعَثْنَا سُوْرًا مِّثْلَهُ مُفْتَرِيَةً ۖ وَأَدْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۰﴾
کہہ دے تم بھی لے آؤ ایک دس سورتیں ایسی بنا کر اور بلا لو جس کو بلا سکو اللہ کے سوا اگر ہو تم سچے،

فَالَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا أُنْزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ فَهَلْ أُنْتُمْ
پھر اگر نہ پورا کریں تمہارا کہنا تو جان لو ہم قرآن تو اترا ہے اللہ کی وحی ہے اور یہ کہ کوئی حاکم نہیں اس کے سوا پھر اب

مُسْلِمُونَ ﴿۲۱﴾ مَن كَانَ يَرْيِدُ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَّتْهَا نُفُوسُهُمْ أَعْمَالُهُمْ ۖ فَبِمَا وَهَمُّ
تم حکم مانتے ہو ۲۱ جو کوئی چاہے دنیا کی زندگانی اور اس کی زینت بھگتا دیں گے ہم ان کو ان کے عمل خلیہ میں اور ان کو

فِيهَا لَا يُنْفَعُونَ ﴿۲۲﴾

اس میں کچھ نقصان نہیں ۲۲

﴿يُنَادِي﴾: [۱۸] مستحق انعام اولو العزم و فاداری ہیں:..... یعنی جو حال اوپر عام انسانوں کا بیان ہوا، اس سے اللہ کے وہ بندے مستحق ہیں جو تکلیف و مصیبت کا مقابلہ مبر و استقامت سے کرتے اور اس و راحت کے وقت شکرگذاری کے ساتھ عمل صالح میں مستعدی و کمالات ہیں۔ ایسے اولو العزم و فاداروں کی جماعت ہی عظیم الشان بخشش و انعام کی مستحق ہے۔

فَإِنَّكَ [۱۹] اتلى رسول الله ﷺ:..... مشرکین مکہ مکرمہ کی پرستی کی تردید سے بہت غیظ کھاتے تھے، مشرکانہ خرافات پر جس قدر ان کی تحقیق و تعمیل کی جاتی اُسی قدر ان کے غصہ کی آگ بھڑکتی تھی، کبھی کوشش کرتے تھے کہ آپ کو اس معاملہ میں ذرا ڈھیلا کر دیں اور اس سب سے بڑے اور بنیادی مسئلہ کی تبلیغ میں نرمی اور تساہل برتنے پر آمادہ کریں، جب ادھر سے مایوس ہوتے تو محض دق کرنے کو عجیب بیہودہ فرمائشیں کرنے لگتے مثلاً یہ کہتے کہ آپ سچے ہیں اور منصب رسالت پر مامور ہو کر آئے ہیں تو آپ کے ساتھ خدا کے یہاں سے مال و دولت کا بڑا خزانہ آنا چاہیے تھا۔ یا آسمان سے ایک فرشتہ آتا جو آپ کے ہمراہ تصدیق کے لیے ہر طرف جایا کرتا ۱؎ لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا كِتَابًا مِّنْ سَمَوَاتٍ لَّكُنَّا لَمِنَ الْخَائِبِينَ [۱۲] گویا جب آپ کی بات منوانے کے لیے نہ مادی طاقت ساتھ ہے نہ روحانی، پھر ہم کس طرح تسلیم کر سکتے ہیں؟ آپ ان بیہودہ شبہات اور فرمائشوں سے سخت منغوم اور دلگیر ہوتے تھے۔ ممکن ہے کبھی ایسا خیال بھی دل میں گذرتا ہو کہ ان کے معبودوں کے معاملہ میں اگر خدا کی جانب سے اس قدر سختی اختیار کرنے کا حکم نہ رہے، تردید کی جائے مگر فی الحال قدرے نرمی اور دروداداری کے ساتھ تو شاید زیادہ مؤثر اور مفید ہو، یا جو فرمائشیں یہ لوگ کرتے ہیں، اُن کی یہ ضد بھی کسی حد تک پوری کر دی جائے تو کیا عجب ہے مسلمان ہو جائیں۔ بہر حال وہ ایسا نازک اور پرخطر وقت تھا کہ تمام دنیا باطل پرستی کے شور سے گونج رہی تھی صرف ایک مقدس ہستی تھی جس کے حلقوں سے حق کی آواز نکل کر باطل کے قلعوں میں زلزلہ ڈالتی تھی۔ آپ چاروں طرف سے موزی دشمنوں کے زغہ میں گھر رہے تھے۔ کوئی جھٹلاتا، کوئی طعن کرتا، کوئی مذاق اڑاتا تھا۔ اُس ماحول کا تصور کرو اور اُس مبلغِ اعظم کی قوتِ قلب اور ہمتِ مردانہ کا اندازہ لگاؤ، جس کا تمام تر اعتماد و اتکا ل ظاہری اسباب سے ہٹ کر خداوندِ قدوس کے وعدوں پر تھا۔ آپ جب محزون و دلگیر ہوتے تو صرف اپنے پروردگار کی آواز سے ہی تسلی پاتے اور دنیا کے مقابلہ میں تازہ دم ہو کر کھڑے ہو جاتے تھے۔ اسی سلسلہ میں یہ آیتیں نازل ہوئیں، جن کا حاصل یہ ہے کہ آپ ان لوگوں کی بیہودہ خرافات اور فرمائشوں کی وجہ سے اس قدر فکر مند اور غمگین نہ ہوں، نہ اپنے دل میں ان لوگوں کی مراعات کا خیال لائیں، کہیں ایسا ہو سکتا ہے کہ وحی الہی نے جو چیزیں آپ کو سکھائی ہیں اور جس بے خوف و خطر تبلیغ کا حکم دیا ہے اُس کے بعض حصہ کو اُن لوگوں کی خرافات سے تنگ دل ہو کر چھوڑ بیٹھیں۔ جب یہ نہیں ہو سکتا، کیونکہ پیغمبرانہ عصمت اور اولوالعزمی مانع ہے تو تنگ دل ہونے سے کیا فائدہ؟ آپ کا کام صرف بھلے برے سے آگاہ کر دینا ہے اُن کی ہدایت کی ذمہ داری آپ پر نہیں۔ خدا تعالیٰ جس کے سپرد ہر چیز ہے، اُن کا معاملہ بھی اُسی کے سپرد کیجیے اور صبر و استقامت کے ساتھ فرائض تبلیغ کی انجام دہی میں ثابت قدم رہیے۔

فَإِنَّكَ [۲۰] قرآن کا کھار کو تبلیغ:..... یعنی فرمائشیں بجزوے طلب کرتے ہیں، جن کا دیا جانا مصلحت نہیں۔ اور جو سب سے بڑا معجزہ (قرآن) اُن کے سامنے ہے، اُسے مانتے نہیں، کہتے ہیں یہ تو (معاذ اللہ) تمہاری بنائی ہوئی گھڑت ہے۔ اُس کا جواب دیا کہ تم بھی آخر عرب ہو، فصاحت و بلاغت کا دعویٰ کر سکتے ہو، سب لکڑی ہی دس سو تیس گھڑ کر پیش کر دو اور اس کام میں مدد دینے کے لیے تمام مخلوق کو بلکہ اپنے اُن معبودوں کو بھی بلا لاؤ جنہیں خدائی کا شریک سمجھتے ہو، اگر نہ کر سکو اور کبھی نہ کر سکو گے تو سمجھ لو کہ ایسا کلام خالق ہی کا ہو سکتا ہے، جس کا مثل لانے سے تمام مخلوق عاجز رہ جائے، تو یقیناً یہ وہ کلام ہے جو خدا نے اپنے علمِ کامل سے پیغمبر پر اتارا ہے۔ بیشک جس کے کلام کا مثل نہیں ہو سکتا اُس کی ذات و صفات میں کون شریک ہو سکتا ہے، ایسا بے مثال کلام اُسی بے مثال خدا کا ہے جس کا کوئی شریک نہیں۔ کیا ایسے واضح دلائل کے بعد بھی مسلمان ہونے اور خدا کا حکم بردار بننے میں کسی چیز کا انتظار ہے؟

تنبیہ:..... اعجازِ قرآن کی کچھ تفصیل سورہ ”یونس“ [آیت: ۳۸] میں گذر چکی۔ ابتدا میں پورے قرآن سے تحدی کی گئی تھی، پھر دس سورتوں سے ہوئی، پھر ایک سورت سے جیسا کہ ”لقمرہ“ [آیت: ۲۳] اور ”یونس“ [آیت: ۳۸] میں گذرا۔ گویا اُن کا معجزہ بتدریج نمایاں کیا گیا۔

فَإِنَّكَ [۲۱] کافروں کی خیرات وغیرہ کا بدلہ دنیا میں ہی دے دیا جاتا ہے:..... یعنی ایسے واضح ثبوت کے بعد جو شخص قرآن پر

ایمان نہیں لاتا، یا اُس کے بتلائے ہوئے راستے پر نہیں چلتا بلکہ دنیا کی چند روزہ زندگی اور فانی شیبِ ناپ ہی کو قبلہ مقصود و مقہر کر عملِ جدوجہد کرتا ہے۔ اگر بظاہر کوئی نیک کام مثلاً خیرات وغیرہ کرتا ہے، تو اُس سے بھی آخرت کی بہتری اور خدا کی خوشنودی مقصود نہیں ہوتی محض دنیوی فوائد کا حاصل کر لینا پیش نظر ہوتا ہے۔ ایسے لوگوں کی بابت خواہ وہ یہود و نصاریٰ ہوں یا مشرکین یا منافقین یا دنیا پرست ریاکار مسلمان، بتلا دیا کہ دنیا ہی میں اُن کا بھگتان کر دیا جائے گا۔ جو اعمال اور کوششیں وہ حصولِ دنیا کے لیے کریں گے اُن کے کم و کیف کو ملحوظ رکھتے ہوئے خدا تعالیٰ اپنے علم و حکمت سے جس قدر مناسب جانے گا اور دینا چاہے گا یہیں عطا فرما دے گا۔ احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ کافر جو خیرات وغیرہ کے کام کرے اُس کی یہ فانی اور صوری حسانت جو روحِ ایمان سے بیکر خالی ہیں، دنیا میں رائیگاں نہیں جاتیں، اُن کے بدلہ میں خدا تعالیٰ تندرستی، مال، اولاد، عزت و حکومت وغیرہ دے کر سب کھاتا ہے باقی کر دیتا ہے، مرنے کے بعد دوسری زندگی میں کوئی چیز اُس کے کام آنے والی نہیں، جس کا کفر کے لیے جس درجہ کی سزا تجویز ہو چکی ہے وہ بھی اُس سے ملنے یا کم ہونے والی نہیں ﴿مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِالْعَاجِلَةِ جَعَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا يَشَاءُ لَمِنَ ثَمَرِهَا ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ يَهَنَّتُمْ ۖ يَصْلُهَا مَذْمُومًا مَذْمُومًا﴾ [بنی اسرائیل: ۱۸] ریاکار اور دنیا پرست عالم، مصدق اور مجاہد کے حق میں جو وعید آئی ہے، اُس کا حاصل بھی یہی ہے کہ اُن سے محشر میں کہا جائے گا کہ جس غرض کے لیے تو نے علم سکھلایا، یا صدقہ و جہاد کیا وہ دنیا میں حاصل ہو چکی، اب ہمارے پاس تیرے لیے کچھ نہیں۔ فرشتوں کو حکم ہوگا کہ اسے جہنم میں لے جاؤ۔ (اعاذنا اللہ منھا)

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ ۖ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبِطُلَّ مَا كَانُوا

یہی ہیں جن کے واسطے کچھ نہیں آخرت میں آگ کے سوا ۲۲ اور برباد ہوا جو کچھ کیا تھا یہاں اور خراب کیا

يَعْمَلُونَ ﴿۱۶﴾ أَمْ مَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابٌ مُّوسَىٰ

جو کیا تھا ۲۳ بھلا ایک شخص جو ہے صاف راستہ پر اپنے رب کے اور اس کے ساتھ ساتھ ہے ایک گواہ اللہ کی طرف سے اور اس سے پہلے گواہ تھی موسیٰ

إِمَامًا وَرَحْمَةً ۖ أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ ۚ فَلَا

کی کتاب راستہ بتلاتی اور بخشواتی (اوروں کی برابر ہے) ۲۴ یہی لوگ مانتے ہیں قرآن کو اور جو کوئی منکر ہو اس سے سب فرقوں میں سے سود و زخ

تَكَ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ ۚ إِنَّهُ الْحَقُّ مِّن رَّبِّكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۷﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ

ہے گھٹانا ۲۵ سوتوت رہشہ میں اس سے، بے شک وہ حق ہے تیرے رب کی طرف سے اور پر بہت سے لوگ یقین نہیں کرتے ۲۶ اور اس سے بڑھ

مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ أُولَئِكَ يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ

کر ظالم کون جو باندھے اللہ پر جھوٹ، وہ لوگ ردِ برد آئیں گے اپنے رب کے اور کہیں گے گواہی دینے والے یہی

كَذَبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۚ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿۱۸﴾ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ

ہیں جنہوں نے جھوٹ کہا تھا اپنے رب پر ۲۸ سن لو پھنکار ہے اللہ کی نا انصاف لوگوں پر جو کہ روکتے ہیں اللہ کی راہ سے

وَيَبْغُوا نَهَا عِوَجًا ۖ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿۱۹﴾ أُولَئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ

اور ڈھونڈتے ہیں اس میں کجی اور وہی ہیں آخرت سے منکر ۲۹ وہ لوگ نہیں تھکانے والے زمین میں بھاگ

وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ يُضْعِفُ لَهُمُ الْعَذَابَ ۖ مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ

کر اور نہیں ان کے واسطے اللہ کے سوا کوئی حمایتی نہ ۱۱۔ دوتا ہے ان کے لیے عذاب ۱۱۔ نہ طاقت رکھتے تھے

السَّمْعَ وَمَا كَانُوا يُبْصِرُونَ ۝۱۲

سننے کی اور نہ دیکھتے تھے ۱۲۔

فَإِنَّكَ لَا: [۲۲]..... یعنی ان اعمال پر دوزخ کے سوا اور کسی چیز کے مستحق نہیں۔ کفار ابدی طور پر اور ریاکار مسلمان محدود مدت کے لیے۔ ہاں! خدا تعالیٰ بعض مومنین کو محض اپنے فضل و کرم سے معاف فرما دے، وہ الگ بات ہے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۲۳]..... یعنی دنیا میں جو کام دنیوی اغراض کے لیے کیے تھے، آخرت میں پہنچ کر ظاہر ہوگا کہ وہ سب برباد ہوئے اور ریاکاری یا دنیا پرستی کے سلسلہ میں بظاہر جو نیکیاں کمائی تھیں، سب یونہی خراب گئیں، یہاں کوئی کام نہ آئی۔

فَإِنَّكَ لَا: [۲۴] "شاهد" کی تفسیر:..... یعنی یہ شخص اور وہ ریاکار دنیا پرست جن کا ذکر پہلے ہوا، کیا برابر ہو سکتے ہیں؟ ہرگز نہیں۔ ﴿بَيْنَتَهُ﴾ (صاف رستہ) سے مراد وہ رستہ ہے جس پر انسان اپنی اصلی اور صحیح فطرت کے موافق چلنا چاہتا ہے۔ بشرطیکہ گرد و پیش کے حالات و خیالات سے متاثر نہ ہو، اور وہ توحید، اسلام اور قرآن کا راستہ ہے: ﴿فَقَاوِمُوا وَجْهَكُمْ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۖ فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَاسِمُ﴾ [روم: ۳۰] وافی الحدیث: "كُلُّ مَوْلُودٍ يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ فَأَبُوهُ أَوْ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا أَوْ يَمَجُجِيًّا" [صحیح البخاری: ۱۲۹۶] اور شَاحِدٌ قَسَمٌ (گواہ اللہ کی طرف سے) قرآن عظیم ہے جو گواہی دیتا ہے کہ "دین فطرت" (توحید و اسلام) پر چلنے والا بے شک ٹھیک راستہ پر چل رہا ہے۔ اور وہ قرآن اپنی حقانیت کا بھی خود گواہ ہے۔

آفتاب آمد دلیل آفتاب

چونکہ قرآن کے لانے والے جبریل امین اور لینے والے محمد ﷺ ہیں اس اعتبار سے اُن کو بھی شاید کہہ سکتے ہیں۔ بلکہ حضور ﷺ کی شان تو یہ ہے کہ آپ کے اخلاق و عادات، معجزات، زبان مبارک، چہرہ نورانی، ہر چیز سے شہادت ملتی ہے کہ جس دین کے آپ حامل ہیں وہ بالکل سچا دین ہے۔ آگے ﴿وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَىٰ إِمَامًا وَزُحْرَةً﴾ کا مطلب یہ ہے کہ قرآن سے پہلے جو وحی کسی نبی پر نازل کی گئی وہ بھی دین فطرت کی صداقت پر گواہ تھی۔ خصوصاً موسیٰ علیہ السلام پر جو عظیم الشان کتاب (تورات) اتاری گئی قرآن سے پیشتر اُسے ایک بڑا بھاری شاہد اُن لوگوں کی حقانیت کا کہنا چاہیے جو دین فطرت کے صاف راستہ پر چلتے ہیں۔

فَإِنَّكَ لَا: [۲۵] قرآن کو نہ ماننے والے کی نجات نہیں ہو سکتی:..... یعنی یہود، نصاریٰ، بت پرست، مجوس، عرب، عجم، یورپ، ایشیا کسی فرقہ، جماعت اور ملک و ملت سے تعلق رکھتا ہو جب تک قرآن کو نہ مانے گا نجات نہیں ہو سکتی جیسا کہ صحیح مسلم وغیرہ کی بعض احادیث میں آپ نے بہت تصریح و تہذیب کے ساتھ بیان فرمایا ہے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۲۶]..... یہ خطاب ہر شخص کو ہے جو قرآن سے یا حضور ﷺ کو مخاطب بنا کر دوسروں کو سنانا مقصود ہے کہ قرآن کی صداقت اور "من اللہ" ہونے میں قطعاً شک و شبہ کی گنجائش نہیں۔ جو لوگ نہیں مانتے وہ احمق ہیں یا معاند۔

فَإِنَّكَ لَا: [۲۷] قرآن خدا کا سچا پیغام ہے:..... یعنی قرآن جھوٹ اور افتر نہیں۔ خدا کا سچا پیغام ہے جس کو قبول کرنا ضروری ہے خوب سمجھ لو کہ اُس شخص سے زیادہ ظالم کوئی نہیں ہو سکتا جو خدا پر جھوٹ باندھے۔ مثلاً اُس کا کلام نہ ہو اور کہہ دے کہ اُس کا کلام ہے یا واقعی اُس کا

ہو اور خدا یا بار فرمائے کہ میرا کلام ہے مگر باوجود روشن دلائل کے جھٹلاتا رہا ہے اور کہتا رہا ہے کہ اُس کا نہیں۔

فَإِنَّكَ: [۲۸]..... یعنی محشر میں جب خدا کے سامنے علیٰ رؤس الاشہاد پیش ہوں گے اور ان کی شرارتوں کے دفتر کھولے جائیں گے اُس وقت گواہی دینے والے (ملائکہ، انبیاء، صالحین بلکہ خود ان کے ہاتھ پاؤں) کہیں گے کہ یہ ہی وہ بد بخت ظالم ہیں جس نے اپنے پروردگار کی نسبت جھوٹ بکا تھا۔

فَإِنَّكَ: [۲۹] راہِ خدا سے روکنے والوں پر خصوصی لعنت:..... یہ حق تعالیٰ کا ارشاد ہے۔ یعنی جو لوگ ظلم اور نا انصافی سے خدا کے کلام کو جھوٹا بتلاتے ہیں اور سب سے بڑھ کر آخرت کے منکر ہیں۔ دوسروں کو خدا کی راہ پر چلنے سے روکتے اور اس تلاش میں رہتے ہیں کہ سیدے راستہ کو ٹیڑھا ثابت کریں، ایسے ظالموں پر خدا کی خصوصی لعنت ہے۔

فَإِنَّكَ: [۳۰]..... یعنی اتنی وسیع زمین میں نہ کہیں بھاگ کر خدا سے چھپ سکتے ہیں اور نہ کوئی مددگار اور حمایتی مل سکتا ہے جو خدا کے عذاب سے بچا دے۔

فَإِنَّكَ: [۳۱]..... کیونکہ خود گمراہ ہوئے اور دوسروں کو گمراہ کیا۔

فَإِنَّكَ: [۳۲]..... یعنی دنیا میں ایسے اندھے بہرے بنے کہ حق بات سننے کی تاب تھی، نہ خدا کے نشانوں کو دیکھتے تھے جنہیں دیکھ کر ممکن تھا راہ ہدایت پالیتے۔ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اس کا مطلب یہ لیا ہے کہ اللہ پر جھوٹ بولا، بے اصل اور غلط باتیں اُس کی طرف منسوب کیں، کہاں سے لائے؟ غیب سے سن نہ آتے تھے، غیب کو دیکھتے نہ تھے پھر اُن کا ماخذ کیا ہے؟

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۳۳﴾ لَا جَزَاءَ لَهُمْ فِي

وہی ہیں جو کھو بیٹھے اپنی جان اور گم ہو گیا ان سے جو جھوٹ باندھا تھا ۳۳ اس میں شک نہیں کہ یہ لوگ

الْآخِرَةِ هُمْ الْآخِسُونَ ﴿۳۴﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآخَبْتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ ۖ

آخرت میں یہی ہیں سب سے زیادہ نقصان میں البتہ جو لوگ ایمان لائے اور کام کیے نیک اور عاجزی کی اپنے رب کے سامنے

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۳۵﴾ مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَىٰ وَالْأَصْمَىٰ وَالْبَصِيرِ

وہ کہیں جنت کے رہنے والے وہ اسی میں رہا کریں گے ۳۵ مثال ان دونوں فرقوں کی جیسے ایک تو اندھا اور

وَالسُّبُعِ ۖ أَمَلٌ يَسْتَوِينَ مَثَلًا ۖ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۳۶﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ ذَاتِ

بہرا اور دوسرا دیکھتا اور سنا کیا برابر ہے دونوں کا حال پھر کیا تم غور نہیں کرتے ۳۶ اور ہم نے بھیجا نوح کو اس کی قوم کی طرف کہ میں تم کو ڈر

لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۳۷﴾ أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِ إِلْيَمٍ ﴿۳۸﴾

کی بات سنا ہوں کھول کر ۳۷ کہ نہ پرستش کرو اللہ کے سوا ۳۸ میں ڈرتا ہوں تم پر دردناک دن کے عذاب سے ۳۸

فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا تَرَاكَ إِلَّا بَشَرًا مِثْلَنَا وَمَا تَرَاكَ إِلَّا تَبْعَكَ إِلَّا

پھر بولے سردار جو کافر تھے اس کی قوم کے ہم کو تو تو نظر نہیں آتا مگر ایک آدمی ہم جیسا اور دیکھتے نہیں کوئی تابع ہوا ہو

الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا بِالنِّبَايَةِ الرَّايَ، وَمَا تَرَىٰ لَكُمْ عَلَيْنَا مِن فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ

تیرا، مگر جو ہم میں بچ قوم ہیں بلا تامل اور ہم نہیں دیکھتے تم کو اوپر اپنے کچھ بڑائی بلکہ ہم کو تو خیال ہے کہ تم سب

کَذِبِينَ ﴿۳۹﴾ قَالَ يَقُومِ أَرَعَيْتُمْ إِن كُنْتُ عَلَىٰ بَيْنَةٍ مِّن رَّبِّي وَأَنْتَنِي رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهِ

جھوٹے ہو ۳۹۔ بولا اے قوم دیکھو تو اگر میں ہوں صاف راستہ پر اپنے رب کے اور اس نے بھی مجھ پر رحمت اپنے پاس سے،

فَعُبَيْتُ عَلَيْهِمْ ۖ أَنْزَلْنَاهُمْ مَّوْهًا وَأَنْتُمْ لَهَا كَرِهُونَ ﴿۴۰﴾

پھر اس کو تمہاری آنکھ سے غلی رکھا، تو کیا ہم تم کو مجبور کر سکتے ہیں اس پر اور تم اس سے بیزار ہو ۴۰۔

﴿۳۹﴾:..... جان کا کھو بیٹھنا، یہی کہ ابدی عذاب میں گرفتار ہوئے اور سب جھوٹے دعوے وہاں پہنچ کر کم ہو گئے۔

﴿۳۹﴾:..... منکرین کی بد انجامی کے بالمقابل مؤمنین کا انجام نیک بیان فرمایا۔ ان کی عاجزی خدا کو پسند آئی اس لیے اپنی دائمی خوشنودی کا مقام عطا فرمایا۔

﴿۳۵﴾:..... منکرین اور مؤمنین میں نمایاں فرق:..... یعنی منکرین تو اندھے بہرے ہیں جیسا کہ دو تین آیت پہلے فرمایا تھا: ﴿مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوا يُبْصِرُونَ﴾ پھر جسے نہ خود نظر آئے نہ دوسرے کی سن سکے، اُس کا آغاز و انجام کیسے اُن روشن ضمیر ایمانداروں کے برابر ہو سکتا ہے جو بصیرت کی آنکھوں سے حق و باطل اور بھلے برے میں تمیز کرتے اور اپنے ہادیوں کی باتیں گوش ہوش سنتے ہیں۔ غور کرو کہ دونوں کا انجام یکساں کس طرح ہو سکتا ہے؟ آگے حضرت نوح علیہ السلام کی قوم کا قصہ اسی مضمون کی تائید میں پیش کرتے ہیں۔

﴿۳۶﴾:..... یعنی نہایت وضاحت کے ساتھ وہ چیزیں بتلاتا ہوں جن کے ارتکاب پر ہمہلک عذاب نازل ہونے کا اندیشہ ہے، یا جو اُس عذاب سے محفوظ رہنے کے ذرائع ہیں۔

﴿۳۷﴾:..... یعنی ذوق و سماع، بھوٹ، یعوق، نسر کی جن کا ذکر سورہ نوح (آیت: ۲۳) میں آئے گا۔

﴿۳۸﴾:..... دردناک دن:..... یعنی غیر اللہ کی پرستش سے باز نہ آنے کی صورت میں سخت عذاب آنے کا ڈر ہے۔ ”دردناک دن“ سے وہ دن مراد ہے جس میں الناک اور درد انگیز حوادث کا وقوع ہو مثلاً قیامت کا دن یا وہ دن جس میں قوم نوح غرقاب کی گئی۔

﴿۳۹﴾:..... حضرت نوح علیہ السلام اور ان کی قوم کا مکالمہ:..... یعنی رسول کو تمام قوم کے مقابلہ میں کوئی نمایاں امتیاز ہونا چاہیے لیکن ہم دیکھتے ہیں کہ تم ہماری طرح جنس بشر سے ہو، آسمان کے فرشتے نہیں جس کے سامنے خواہ مخواہ انسانوں کی گردنیں جھک جائیں۔ پھر بشر بھی ایسے نہیں جسے کوئی خاص تفوق اور بڑائی ہم پر حاصل ہوتی مثلاً بڑے دولت مند یا جاہ و حکومت کے مالک ہوتے، جو لوگ تمہارے پیرو ہوئے وہ بھی ماشاء اللہ سب کے سب مفلس، رذیل، پست اور ادنیٰ طبقہ کے لوگ ہیں جن کے ساتھ بیٹھنا بھی ہم جیسے شریفوں کے لیے ننگ و عار کا موجب ہے، تو کیا ساری خدائی میں سے تم ہی ملے تھے جنہیں خدا نے اپنے منصب سفارت پر مامور فرمایا، آخر ہم تم سے حسب نسب، مال و دولت، خلق و خلقی کس بات میں کم تھے؟ جو ہمارا انتخاب اس عہدہ کے لیے نہ ہو گیا۔ کم از کم آپ کا اتباع کرنے والے ہی کوئی معزز اور بڑے آدمی ہوتے، بھلا ان موحیوں اور حجابوں کا تابع ہو جانا آپ کے لیے کیا موجب فضل و شرف ہو سکتا ہے؟ اور کس طرح صداقت کی دلیل بن سکتی ہے؟ ایسے سطلی لوگوں کا جن کی ہستی اور روزالت بالکل عیاں ہے، بے سوچے سمجھے اور بدون غور تامل کے ظاہری اور سرسری طور پر ایمان لے آنا آپ کا کونسا کمال ہے؟ بلکہ ہمارا خیال تو یہ ہے کہ تم اور تمہارے ساتھی سب جھوٹے ہو۔ تم نے ایک بات بنائی اور چند بے

توفوں نے ہاں میں ہاں ملا دی، تاکہ اس طرح ایک نئی تحریک اٹھا کر کوئی امتیاز اور بزرگی حاصل کر لیں۔ یہ ان ملعونوں کی تقریر کا حاصل تھا۔ نوح علیہ السلام نے جو جواب دیا آگے آتا ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ﴾..... یعنی یہ صبح ہے کہ فیہر کو عام انسانوں سے بالکل ممتاز ہونا چاہیے لیکن وہ امتیاز مال و دولت ملک و حکومت اور دنیا کی ٹیپ ٹاپ میں نہیں، بلکہ اعلیٰ اخلاق، بہترین ملکات، تقویٰ، خدا ترسی، حق پرستی، دروہندی و خلائق اور ان صریح آیات و نشانات پیش کرنے سے ان کو امتیاز حاصل ہوتا ہے جو حق تعالیٰ بطور اتمام حجت و اکمال نعمت ان کے اندر قائم کرتا یا ان کے ذریعہ سے ظاہر فرماتا ہے وہ وحی الہی اور ربانی دلائل و براہین کی روشنی میں صاف راستہ پر چلتے ہیں اور دن رات خدا کی خصوصی رحمتیں ان پر بارش کی طرح برتی ہیں۔ نوح علیہ السلام نے فرمایا کہ اگر یہ سب چیزیں مجھ میں کھلے طور پر موجود ہوں اور یقیناً موجود ہیں، لیکن جس طرح اندھے کو سوزج کی روشنی نظر نہیں آتی، تمہاری آنکھیں بھی اس نور الہی کے دیکھنے سے قاصر رہیں، تو کیا ہم زبردستی مجبور کر کے تم سے اس نور اور رحمت کا اقرار کرا سکتے ہیں جس سے تم اس قدر مغرور و بیزار ہو کہ آنکھ کھول کر دیکھنا بھی گوارا نہیں کرتے؟ خلاصہ یہ ہوا کہ میری بزرگی و برتری جو تم کو نظر نہیں آتی، یہ اس لیے ہے کہ تمہارے دل کی آنکھیں اندھی ہیں یا بند ہیں۔

وَيَقُومِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا ۖ إِنِ اجْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدٍ الَّذِينَ آمَنُوا ۖ

اور اے میری قوم نہیں مانگتا میں تم سے اس پر کچھ مال، میری مزدوری نہیں مگر اللہ پر اور میں نہیں ہانکتے والا ایمان والوں کو

إِنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ وَلَكِنِّي أَرْكُمُ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿۳۱﴾ وَيَقُومِ مَن يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ ۖ

ان کو ملتا ہے اپنے رب سے ۳۱۔ لیکن میں دیکھتا ہوں تم لوگ جاہل ہو ۳۲۔ اور اے قوم کون چھڑائے مجھ کو اللہ سے اگر ان

طَرَدْتُهُمْ ۖ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۳۲﴾ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبُ وَلَا

کو ہانک دوں، کیا تم دھیان نہیں کرتے ۳۳۔ اور میں نہیں کہتا تم کو کہ میرے پاس ہیں خزانے اللہ کے اور نہ میں خبر رکھوں غیب کی اور نہ کہوں

أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدَرِي أَعْيُنُكُمْ لَن يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا ۖ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا

کہ میں فرشتہ ہوں اور نہ کہوں گا کہ جو لوگ تمہاری آنکھ میں حقیر ہیں نہ دے گا ان کو اللہ بھلائی، اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ

فِي أَنْفُسِهِمْ ۚ إِنِّي إِذًا لِّنَ الظَّالِمِينَ ﴿۳۳﴾ قَالُوا يَنْبُوحُ قَدْ جَدَلْتَنَا فَاكْثَرْتَ جِدَالَنَا فَأْتِنَا

ان کے جی میں ہے، یہ کہوں تو میں بے انصاف ہوں ۳۴۔ بولے اے نوح تو نے ہم سے جھگڑا کیا اور بہت جھگڑ چکا اب لے آ

بِمَا تَعْبُدُنَا ۖ إِن كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۳۴﴾ قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيَكُمْ بِهِ اللَّهُ إِن شَاءَ وَمَا أَنْتُمْ

جو تو وعدہ کرتا ہے ہم سے اگر تو سچا ہے ۳۵۔ کہا کہ لائے گا تو اس کو اللہ ہی اگر چاہے گا اور تم نہ تنہا سکو گے

بِمُعْجِزِينَ ﴿۳۵﴾ وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِي إِن أَرَدْتُ أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ ۖ إِن كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ

بھانک کر ۳۶۔ اور نہ کارگر ہو گی تم کو میری نصیحت جو چاہوں کہ تم کو نصیحت کروں اگر اللہ چاہتا ہو گا کہ تم کو گمراہ کرے،

يُغْوِيَكُمْ هُوَ رَبُّكُمْ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٣١﴾

وہی ہے رب تمہارا اور اسی کی طرف لوٹ جاؤ گے ۳۱

قَالَ لَيْسَ: [۳۱]..... یعنی میں تبلیغ کے کام کی کوئی تنخواہ تم سے نہیں مانگتا، جو مالی خود غرضی کا شبہ ہو۔ میں اپنے پروردگار کا نوکر ہوں اُسی کے یہاں سے مزدوری ملے گی۔ بجز اللہ انہ مجھے تمہارے مال کی طلب ہے نہ ضرورت، پھر غریبوں کو چھوڑ کر مالداروں کی طرف۔ کیوں جھکوں؟ اگر تم میرے اتباع کو محض اُن کی انلاسی یا پیشگی وجہ سے حقیر و ذلیل سمجھتے ہو تو خوب سمجھ لو کہ میں وہ نہیں جو دولت ایمان کے سرمایہ داروں کو ظاہری خستہ حالی کی بنا پر جانوروں کی طرح دھکے دے کر نکال دوں انہیں ایک روز اپنے پروردگار سے ملنا ہے، وہ میری شکایت اُس کے دربار میں کریں گے کہ آپ کے پیغمبر نے منکبر دنیا داروں کی خاطر ہم غریب و فاقہ داروں کو نکال دیا تھا۔ میں ظاہر حال کے خلاف یہ کیونکر سمجھ لوں کہ اُن کا ایمان محض ظاہری اور سرسری ہے۔ دلوں کو چیر کر دیکھنا میرا کام نہیں یہ پروردگار کے یہاں ہے۔ چلے گا کہ اُن کے دلوں کی کیا حالت تھی۔

قَالَ لَيْسَ: [۳۲]..... یعنی جبل و جہات سے انجام پر نظر نہیں کرتے، صرف اُن کی ظاہری شکستگی دیکھ کر حقیر سمجھتے ہو۔ اور ایسی مہمل درخواست کرتے ہو کہ ان کو ہٹا دیا جائے تو ہم تمہارے پاس آئیں۔ کیا غربت اور کسب حلال کوئی عیب ہے؟ یہی چیز تو ہے جو حق کے قبول کرنے میں مزاحم نہیں ہوتی۔ عموماً دولت و جاہ کا نشانہ انسان کو قبول حق سے محروم رکھتا ہے، اسی لیے ہر قل کی حدیث میں آیا کہ انبیاء علیہم السلام کے متبعین ضعیف ہوتے ہیں۔ بہر حال تم نہیں جانتے کہ سب کو خدا کے پاس جمع ہونا ہے، وہاں پہنچ کر ظاہر ہوگا کہ اپنے کو اُن سے بہتر سمجھنا تمہارا جالنا غرور تھا۔

قَالَ لَيْسَ: [۳۳]..... یعنی میں تمہارے کبر و غرور اور جہالت سے متاثر ہو کر اپنا نقصان کیسے کروں؟ اگر تمہاری رعایت سے میں نے خدا کے مخلص بندوں کو دھکے دیدیے تو اُس کی سزا اور گرفت سے مجھ کو کون بچا سکے گا؟

قَالَ لَيْسَ: [۳۴]..... کفار نے نوح علیہ السلام کو کہا تھا کہ تم ہمارے جیسے بشر ہو، جتنے اور دولت کے اعتبار سے بھی کچھ امتیاز نہیں رکھتے، اسس کا جواب نہایت متانت و انصاف کے ساتھ دیتے ہیں کہ بیشک جیسا امتیاز تم دیکھنا چاہتے ہو اُس کا ہم دعویٰ نہیں رکھتے، بلاشبہ میں ایک بشر ہوں، فرشتہ نہیں۔ نہ خدا نے اپنے سارے خزانے میرے تصرف و اختیار میں دیدیے ہیں، نہ تمام غیب کی باتوں پر مطلع کیا گیا ہوں، لیکن ان تمام باتوں کے اعتراف کے ساتھ تمہاری طرح یہ کبھی نہ کہوں گا کہ جو لوگ تمہاری نگاہ میں معیوب و حقیر ہیں (یعنی میں اور میرے رفقاء) اُن کو خدا ہرگز کوئی خیر (بھلائی) نہیں دے سکتا۔ مثلاً اُن میں سے کسی کو نبوت و حکمت عطا فرما دے اور باقیوں کو ایمان و عرفان کی دولت سے بہرہ ور کرے۔ خوب سمجھ لو! حق تعالیٰ اُن کے دلوں کی استعدادات و کیفیات کو پوری طرح جانتا ہے، ہر ایک کی استعداد کے مناسب فیض پہنچاتا اور باطنی احوال و کیفیات کے موافق برتاؤ کرتا ہے۔ اُس نے جو خاص مہربانی مجھ پر یا میرے ساتھیوں پر کی ہے، وہ تمہاری آنکھ سے پوشیدہ ہے۔ اگر میں یہ کہنے لگوں کہ جو تمہیں بظاہر شکستہ حال اور حقیر دکھائی دیتے ہیں، خدا تعالیٰ نے بھی جو جو اہلین کا جاننے والا ہے انہیں کوئی عزت و شرف نہیں بخشا، تو نہایت بے اصول اور نا انصافی کی بات ہوگی۔

تسبیہ:..... اس آیت کے ابتدائی تین جملے سورہ ”انعام“ (آیت: ۵۰) میں گذر چکے، وہاں کے فوائد دیکھ لیے جائیں۔

قَالَ لَيْسَ: [۳۵]..... نوح علیہ السلام قبل از طوفان ساڑھے نو سو برس اُن میں رہے، شب درو ز سر او علانیاً انہیں نصیحت کرتے، ہر شب کا جواب دیتے، تبلیغ و تنبیہ اور بحث و مناظرہ کا سلسلہ جاری رہتا، اسی جھگڑے میں صدیاں گذر گئیں۔ کفار نے اُن کی حقانی بحثوں اور شب درو ز کی روک لوک سے عاجز ہو کر کہا کہ اب یہ سلسلہ بند کیجیے۔ بس! اگر آپ سچے ہیں تو جس عذاب کی دھمکیاں دیتے رہے ہو، وہ فوراً لے آؤ تا کہ یہ روز درو ز کا جھگڑا ختم ہو۔

قَالَ لَيْسَ: [۳۶]..... یعنی یہ چیز میرے قبضہ میں نہیں، خدا جس وقت اپنی حکمت کے موافق چاہے گا عذاب نازل کر دے گا، ہمارا منسرخ

صرف آگاہ کر دینا تھا۔ باقی عذاب تو ایسی ہولناک اور عظیم الشان چیز ہے، جس کا لے آنا اور دفع کر دینا دونوں پہلو تو اے بشریہ کے دائرہ سے خارج ہیں۔ چپ مشیت الہی ہوگی تو کہیں بھاگ کر پناہ نہ لے سکو گے۔ ایسا کون ہے جو خدا کو (معاذ اللہ) جھکا کر عاجز کر سکے؟

قائِد: [۴۷]..... یعنی کفر پر اس قدر اصرار و ضد اور انتہائی شوخ چٹشی سے نزل عذاب کی استدعا پاتا دیتی ہے کہ خدا کا ارادہ یہ ہی ہے کہ تم کو گمراہی میں پڑا رہنے دے اور آخر کار ہلاک کر دے۔ پس اگر تمہاری بدکرداری کے سبب سے خدا نے یہ ہی چاہا تو میں کتنا ہی نصیحت و خیر خواہی کر کے تم کو نفع پہنچانا چاہوں، کچھ نافع اور مؤثر نہ ہوگا۔ تمہارا رب وہ ہی ہے جسکے ملک و تصرف میں ہر چیز ہے، جیسا جس کے ساتھ معاملہ کرے، کوئی روک نہیں سکتا، سب کو اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے وہ ہی سب کے اعمال کی جزا و سزا دینے والا ہے۔

رابط: حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں: ”یہاں تک جتنے سوالات و اعتراضات اُس قوم کے تھے، وہ ہی تھے حضرت کی قوم کے۔“

گویا یہ سب جواب اُن کو ملے۔ ایک اُن کا نیا دعویٰ تھا، اُسے آگے قصہ کے درمیان میں بیان فرماتے ہیں۔

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَيْنَاهُ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ فَعَلَىٰ سِرَاجِي وَإِنَّا بِتُجْرُمُونَ ﴿۴۸﴾ وَأَوْحِيَ إِلَىٰ

کیا کہتے ہیں کہ بتالا یا قرآن کو ۴۸ کہہ دے اگر میں بتالا یا ہوں تو مجھ پر ہے میرا گناہ اور میرا ذمہ نہیں جو تم گناہ کرتے ہو ۴۹ اور حکم ہوا طرف

نُوحَ أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَدْ آمَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿۴۹﴾ وَأَصْنَعِ

نوح کی کہ اب ایمان نہ لائے گا تیری قوم میں مگر جو ایمان لا چکا ہو علمین نہ رہ ان کاموں پر جو کر رہے ہیں ۵۰ اور بنا کشتی

الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَلَا تُخَاطِبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ إِنَّهُمْ مُخْرَقُونَ ﴿۵۰﴾ وَيَصْنَعِ

دروہ ہمارے اور ہمارے حکم سے اور نہ بات کر مجھ سے ظالموں کے حق میں یہ بے شک غرق ہوں گے ۵۱ اور وہ کشتی

الْفُلْكَ وَكَلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأَ مِنْ قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ ۖ قَالَ إِنْ تَسْخَرُوا مِنِّي فَإِنَّا نَسْخَرُ

بنام ۵۲ اور جب گزرتے اس پر سردار اس کی قوم کے ہنسی کرتے ۵۳ اس سے بولا اگر تم ہنستے ہو ہم سے تو ہم ہنستے ہیں

مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ ﴿۵۱﴾ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ

تم سے جیسے تم ہنستے ہو ۵۲ اب جلد جان لو گے کہ کس پر آتا ہے عذاب کہہ رہا کہ اس کو اور اترتا ہے اس پر عذاب

مُقِيمٌ ﴿۵۲﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ ۖ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ مِّنَ الثَّانِي

دائی ۵۵ یہاں تک کہ جب پہنچا حکم ہمارا اور جوش مارتور نے ۵۶ کہا ہم نے چڑھالے کشتی میں ہر قسم سے جوڑا و عدد ۵۷

وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ آمَنَ ۖ وَمَا آمَنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿۵۳﴾

اور اپنے گھر کے لوگ مگر جس پر پہلے ہو چکا ہے حکم ۵۸ اور سب ایمان والوں کو اور ایمان نہ لائے تھے اس کے ساتھ مگر تھوڑے ۵۹

قائِد: [۴۸] کفار مکہ کا قصہ نوح علیہ السلام پر اعتراض: یہ گفتگو کفار مکہ کی آنحضرت ﷺ کے ساتھ تھی کہ قرآن آپ خود بتالائے ہیں، خدا کا کلام نہیں ہے۔ حضرت نوح کتاب نہ لائے تھے جو ان کی قوم یہ بات کہتی (کذابی الموضح) لیکن بعض مفسرین نے اس آیت کو

بھی نوح علیہ السلام کے قصہ کا جزو بتلایا ہے۔ یعنی اُن کی قوم نے کہا کہ جن باتوں کو نوح خدا کی طرف منسوب کرتے ہیں وہ خود اُن کی گھڑنت ہیں۔ بعض نے کہا کہ گفتگو تو اہل مکہ کی حضور ﷺ سے ہے مگر اس کا تعلق خاص نوح کے قصہ سے تھا۔ گویا وہ کہتے تھے کہ یہ داستان آپ نے جھوٹ بنالی ہے، واقع میں ان قصوں کی کوئی اصل نہیں۔

﴿اِنَّكَ لَا تُؤْتِي الْحَيٰوةَ﴾ [۴۹] رسول اللہ ﷺ کا جواب:..... قرآن کو ”مفتی“ کہنے کا تحقیقی جواب اسی سورت میں ایک رکوع (آیت ۱۸ تا ۲۳) پہلے گزر چکا۔ یہاں آخری بات فرمائی یعنی قرآن کا کلام الہی ہونا نہایت واضح و محکم دلائل سے بار بار ثابت کیا جا چکا ہے۔ ایسی روشن چیز کی تکذیب کر کے جو گناہ تم سمیٹ رہے ہو اس کا وبال تم ہی پر پڑے گا۔ اُس کی فکر کرو، میں کافی تبلیغ کر کے بری الذمہ ہو چکا ہوں۔ اب جو غلطیاں تم کرو اُس کا میں ذمہ دار نہیں۔ ہاں! بغیر محال اگر میں نے افترا کیا ہو تو اُس کا گناہ مجھ پر پڑ سکتا ہے، سو بھلا اللہ ایسا ہوا نہیں۔

﴿اِنَّكَ لَا﴾ [۵۰] اتنی نوح علیہ السلام:..... جب قوم کی ایذا میں حد سے گزر گئیں تو نوح علیہ السلام نے سیکڑوں برس ظالموں کی زہرہ گداز جھانسیں [سخت تکلیف دہ زیادتیاں] جھیلنے کے بعد خدا کے آگے شکوہ کیا ﴿اَتَىٰ مَغْلُوْبًا فَانْتَصَرَ﴾ [قر: ۱۰] کہ میں مغلوب و ضعیف ہوں آپ ان سے بدلہ لیجیے۔ ارشاد ہوا کہ جن گئے چنے افراد کی قسمت میں ایمان لانا تھا، لا چکے۔ آئندہ ان میں کوئی ایمان لانے والا نہیں ہے، لہذا اب آپ ان کی عداوت و تکذیب اور ایذا رسانی سے زیادہ غمگین نہ رہیں۔ عنقریب خدا کی ششیرا انتقام بے نیام ہونے والی ہے جو سب شرارتوں اور شریروں کا خاتمہ کر ڈالے گی۔

﴿اِنَّكَ لَا﴾ [۵۱] نوح علیہ السلام کو کشتی تیار کرنے کا حکم:..... حق تعالیٰ نے نوح علیہ السلام سے فرمایا کہ ایک کشتی ہمارے رُوبہ رُود (یعنی ہماری حفاظت و نگرانی میں) ہمارے حکم اور تعلیم والہام کے موافق تیار کرو، کیونکہ عنقریب پانی کا سخت خوفناک طوفان آنے والا ہے جس میں یہ سب ظالمین و مکذبین یقیناً غرق کیے جائیں گے۔ ان کے حق میں اب یہ فیصلہ نافذ ہو کر رہے گا، آپ کسی ظالم کی سفارش وغیرہ کے لیے ہم سے کوئی بات نہ کریں، آنے والا عذاب بالکل اٹل ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جب قوم لوط کے حق میں جھگڑنا شروع کیا تھا اُن کو بھی اسی طرح کا ارشاد ہوا تھا ﴿يٰۤاِبْرٰهِيْمُ اَعْرِضْ عَنْ هٰذَا ۚ اِنَّهٗ قَدْ جَاءَ اَمْرٌ رَبِّكَ ۚ وَاتَّبِعْ اَمْرِيْكُمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُوْدٍ﴾ [ہود: ۷۶]

﴿اِنَّكَ لَا﴾ [۵۲] جہازی کشتی:..... کہتے ہیں کشتی سالہا سال میں تیار کی۔ کشتی کیا تھی بڑا جہاز تھا، جس میں الگ الگ درجے تھے۔ مسرین نے اس کی تفصیل میں بہت سی مبالغہ آمیز اور عجیب و غریب روایات بیان کی ہیں جن میں اکثر اسرائیلیات ہیں۔

﴿اِنَّكَ لَا﴾ [۵۳] قوم کا استہزاء:..... کہ دیکھو اپنی غیبر سے بڑھتی بن گئے۔ کبھی ایک عجیب سی چیز دیکھ کر نوح علیہ السلام سے پوچھتے کہ یہ کیا بناتے ہو؟ آپ فرمادیجئے کہ ایک گھر بنانا ہوں جو پانی پر چلے گا اور ڈوبنے سے بچائے گا۔ وہ سن کر ہنسی اڑاتے کہ خشک زمین پر ڈوبنے کا بچاؤ کر رہے ہیں۔

﴿اِنَّكَ لَا﴾ [۵۴] استہزاء کا جواب:..... حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں: ”وہ ہنستے تھے کہ خشک زمین پر غرق کا بچاؤ کرتا ہے۔ یہ ہنستے تھے اُس پر کہ موت سر پر کھڑی ہے اور یہ ہنستے ہیں۔“ اسی تفسیر کے موافق مترجم محقق رحمۃ اللہ علیہ نے ﴿فَاَنۢكَرۡتُمُوْا مٰرۡكُۨنَہٗ﴾ الایہ کا ترجمہ بیضیہ حال کیا ہے۔ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ ﴿فَتَسَخَّرُوْا مِنْكُمۡ﴾ میں استقبال کے معنی مراد لیتے ہیں یعنی آج تم ہمیں احمق بناتے اور ہنستے ہو، لیکن وہ زمانہ قریب ہے کہ اس کے جواب میں تمہاری حماقت و سفاہت پر ہم کو ہنسنے کا موقع ملے گا، جب تم اپنے جرائم کی پاداش میں سزایاب ہو گے۔

﴿اِنَّكَ لَا﴾ [۵۵]..... یعنی اب زیادہ تاخیر نہیں۔ جلد آشکارا ہو جائے گا کہ دنیا کا رسوا کن اور آخرت کا دائمی عذاب کس پر نازل ہوتا ہے؟

﴿اِنَّكَ لَا﴾ [۵۶] طوفانی پانی کا نزول و ظہور:..... یعنی نوح علیہ السلام کشتی تیار کرتے رہے یہاں تک کہ وعدہ کے موافق خدا کا حکم پہنچ گیا بادلوں کو کہ برس پڑیں، اور زمین کو کہ ابل پڑے، اور فرشتوں کو کہ تکذیب وغیرہ کے متعلق اپنے فرائض منصبی کا سرانجام کریں۔ آخر اوپر سے بارش آئی اور نیچے زمین کی سطح سے چشموں کی طرح جوش مار کر پانی اُٹلنے لگا، حتیٰ کہ روئی پکانے کے تندروں میں بھی جہاں آگ بھری ہوتی ہے پانی ابل پڑا۔

تنبیہ:..... "تنور" کے معنی میں اعتکاف ہے۔ بعض مطلق روئی پکانے کا تنور مراد لیتے ہیں، بعض کہتے ہیں کہ ایک تنور حضرت حواء علیہ السلام سے منتقل ہوتے ہوئے حضرت نوح علیہ السلام کے پاس پہنچا تھا، وہ اُن کے گھر میں ملوفان کا نشان ٹھہرایا گیا تھا کہ جب اُس سے پانی اُبلے کشتی میں سوار ہو جاؤ، بعض کے نزدیک تنور کوئی خاص چشمہ "کوفہ" یا "جزیرہ" میں تھا، بعض نے دعویٰ کیا ہے کہ "تنور" صبح کے اُجالے اور روشنی کو کہا ہے یعنی صبح کی روشنی خوب چمکنے لگے۔ ابوحیان رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ ﴿فَلَا تَقُولُوا لِمَا كُنْتُمْ يَفْعَلُ﴾ ممکن ہے "تلکودر عذاب" اور "شدت ہول" سے کنایہ ہو جیسے "حمی الوطیس" شدتِ حرب سے کنایہ ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ "تنور" کے معنی وجہ ارض (سُخ زمین) کے ہیں، ہم نے اُدپر جو تفسیر کی مقدم اسی معنی کو رکھا ہے، اشارہ بعض دوسرے معانی کی طرف بھی کر دیا۔ حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ یہی تفسیر لکھنے کے بعد فرماتے ہیں: وهذا قول جمهور السلف و علماء الخلف۔ واللہ اعلم

فَإِنَّكَ: [۵۷]..... یعنی جن جانوروں کی ضرورت ہے اور نسل باقی رہنی مقدر ہے، اُن میں سے ایک ایک جوڑا (نر اور مادہ دونوں) لے کر کشتی پر سوار کرلو۔

فَإِنَّكَ: [۵۸] "یام" اور "واعلہ"..... یعنی مقدر ہو چکا ہے کہ وہ ظالموں کے زمرہ میں داخل ہونے کی وجہ سے عسقر کیے جا ئیں گے۔ ﴿وَلَا تَخَاطَبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا﴾ اِنَّهُمْ مُعْرِضُونَ ﴿﴾ اس سے مراد ہے نوح علیہ السلام کا بیٹا "یام" جس کا لقب کنعان تھا اور کنعان کی والدہ "واعلہ" گھردالوں میں سے یہ دونوں علیحدہ رہے اور غرق ہوئے۔

فَإِنَّكَ: [۵۹]..... یعنی اسی مرد یا کم و بیش۔

وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ هَجْرَ بَهَا وَمَرْسَهَا ۖ إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۶۱﴾ وَهِيَ تَجْرِي

اور بولا سوار ہو جاؤ اس میں اللہ کے نام سے ہے اس کا چلنا اور ٹھہرنا، تحقیق میرا رب ہے بخشنے والا مہربان ۶۱ اور وہ لیے جارہی تھی

بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ تَوَدَّ أَنْ يُدْخِلَ آبْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْرِلٍ يُبَيِّنُ ارْكَبْ مَعَنَا وَلَا تَكُنْ

ان کو لہروں میں جیسے پہاڑ اور پکارا نوح نے اپنے بیٹے کو اور وہ ہو رہا تھا کنارے اے بیٹے سوار ہو جا ساتھ ہمارے اور مت رہ

مَعَ الْكَافِرِينَ ﴿۶۲﴾ قَالَ سَاوِي إِلَىٰ جَبَلٍ يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ ۖ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ

ساتھ کافروں کے ۶۲ بولا جاگوں گا کسی پہاڑ کو جو بچالے گا مجھ کو پانی سے ۶۲ کہا کوئی بچانے والا نہیں آج اللہ کے حکم سے عمر جس پر وہی رحم

اللَّهُ إِلَّا مَنْ رَحِمَ ۚ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ ﴿۶۳﴾ وَقِيلَ يَا رَأْسُ ابْلُغِي

کرے اور مائل ہو گئی دونوں میں موج پھر ہو گیا ڈوبنے والوں میں ۶۳ اور حکم آیا اے زمین نکل

مَاءَكَ وَيَسْمَاءُ أَقْلِيغِي وَغِيضَ الْمَاءِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا

جا اپنا پانی اور اے آسمان تھم جا اور سکھا دیا گیا پانی اور ہو چکا کام اور کشتی ٹھہری جودی پہاڑ پر اور حکم ہوا

لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۶۴﴾ وَكَادَ يُدْخِلُ نُوْحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ

کہ دور ہو قوم ظالم ۶۴ اور پکارا نوح نے اپنے رب کو کہا اے رب میرا بیٹا ہے میرے گھردالوں میں اور بے شک تیرا وعدہ سچا ہے

وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَكِيمِينَ ﴿۵﴾

اور تو سب سے بڑا حاکم ہے

فَإِنَّكَ: ﴿۱۰﴾ اہل ایمان کو کشتی میں سوار ہونے کا حکم اور دعا کا ثبوت: نوح علیہ السلام نے اپنے ساتھیوں کو فرمایا کہ بنام خدا کشتی پر سوار ہو جاؤ، کچھ فکر مت کرو اس کا چلنا اور ٹھہرنا سب خدا کے اذن و حکم اور اُس کے نام کی برکت سے ہے، غرقابی کا کوئی اندیشہ نہیں۔ سیرا پر درگاہ مومنین کی کوتاہیوں کو معاف کرنے والا اور اُن پر بے حد مہربان ہے، وہ اپنے فضل سے ہم کو صحیح سلامت اتارے گا۔ اس آیت سے نکلتا ہے کہ کشتی وغیرہ پر سوار ہوتے وقت ﴿بِسْمِ اللّٰهِ﴾ کہنا چاہیے۔

فَإِنَّكَ: ﴿۱۱﴾ بیٹے سے مکالمہ و نصیحت: یعنی کشتی پہاڑ جیسی موجوں کو چیرتی پھاڑتی بے خوف و خطر چلی جا رہی تھی۔ سوار ہونے کے بعد نوح علیہ السلام نے اپنے بیٹے ”یام“ (کنعان) کو جو اپنے باپ بھائی وغیرہ سارے کنبہ سے کنارے ہو کر کافروں کی صحبت میں تھا، آواز دی کہ ان بد بخت کافروں کی معیت چھوڑ کر ہمارے ساتھ سوار ہو جا! تا اس مصیبت عظمیٰ سے نجات پاسکے۔

تسبیہ: یا تو نوح علیہ السلام اُسے مومن خیال کرتے تھے، اس لیے آواز دی خواہ واقع میں مومن نہ ہو۔ یا کافر جانتے ہوں مگر یہ توقع ہوگی کہ ان ہولناک نشانات کو دیکھ کر مسلمان ہو جائے گا۔ یا ﴿وَأَخْلَكَ﴾ کے عموم میں داخل سمجھ کر شفقت پذیری کے جوش سے ایسا کیا ہو، اور ﴿لَا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ﴾ کو مجمل ہونے کی وجہ سے اُس پر منطیق نہ سمجھتے ہوں۔ واللہ اعلم!

فَإِنَّكَ: ﴿۱۲﴾ وہ اپنے جہل و غباوت سے ابھی یہ خیال کر رہا تھا کہ جس طرح معمولی سیلابوں میں بعض اوقات کسی بلندی پر چڑھ کر آدمی جان بچا لیتا ہے، میں بھی کسی اونچے پہاڑ پر چڑھ کر جان بچا لوں گا۔

فَإِنَّكَ: ﴿۱۳﴾ یعنی کس خطبہ میں پڑا ہے؟ یہ معمولی سیلاب نہیں، عذاب الہی کا طوفان ہے۔ پہاڑ کی کیا حقیقت؟ کوئی چیز آج عذاب سے نہیں بچا سکتی۔ ہاں! خدا ہی کسی پر رحم کرے تو بچ سکتا ہے، مگر اس ہنگامہ دار و گیر اور مقام اشقام میں کثر مجرموں پر رحم کیسا؟ باپ بیٹے کی یہ گفتگو پوری نہ ہوئی تھی کہ پانی کی ایک موج نے درمیان میں حائل ہو کر ہمیشہ کے لیے دونوں کو جدا کر دیا۔

فَإِنَّكَ: ﴿۱۴﴾ [عظیم طوفان اور فاتحہ طوفان:: ایک مدت تک اس قدر پانی برسا گویا آسمان کے دہانے کھل گئے اور زمین کے پردے پھٹ پڑے۔ درخت اور پہاڑیاں تک پانی میں چھپ گئیں۔ اصحاب سفینہ کے سوا تمام لوگ جن کے حق میں نوح علیہ السلام نے دعا کی تھی ﴿وَبِذَلِكَ نَقُذِّرُ الضَّالِّينَ﴾ [نوح: ۲۶] غرق ہو گئے۔ اُس وقت خداوند قدوس نے زمین کو حکم دیا کہ اپنا پانی نکل جا! اور بادل کو فرمایا کہ قسم جا! پھر کیا مجال تھی کہ دونوں اُس کے امتثال حکم میں ایک لمحہ کی تاخیر کرتے۔ چنانچہ پانی خشک ہونا شروع ہو گیا، کشتی ”جودی“ پہاڑ پر جا لگی جو بعض کے نزدیک موصل میں تھا۔ اور جو کام خدا نے چاہا (یعنی بحرین کو سزا دینا) وہ پورا ہو چکا، ظالموں کے حق میں کہہ دیا گیا کہ خدا کی رحمت سے دُور ہو کر ہمیشہ کے لیے مصیبت و ہلاکت کے غار میں پڑے رہو۔

تسبیہ: اس میں اختلاف ہے کہ ”طوفان نوح“ تمام دنیا میں آیا یا خاص ملکوں میں، اس کے فیصلہ کا یہاں موقع نہیں۔ مگر یاد رہے کہ ”دائرة المعارف“ میں بعض محققین یورپ کے ایسے اقوال و دلائل نقل کیے ہیں جو عموم طوفان کی تائید کرتے ہیں۔ جو لوگ عام طوفان کے قائل ہیں، اُن میں سے اکثر کے نزدیک موجودہ دنیا کے کل انسان نوح علیہ السلام کے تین بیٹوں ”سام“، ”حام“، ”یافث“ کی اولاد ہیں ﴿وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمْ الْبَاقِينَ﴾ [صافات: ۷۷] طوفان سے جو بچے اور حیوانات ہلاک ہوئے، اُن کا ہلاک بطور تعذیب نہ تھا بلکہ جیسے خدا دوسرے اسباب طبعیہ کے ذریعہ سے اُن پر موت وارد کرتا ہے اور وہ ظلم نہیں ہوتا، اسی طرح یہاں اُن کی موت اس ذریعہ سے واقع

ہوئی آخراں بھی جو سیلاب اور طوفان آتے ہیں اُن میں کتنے جانور اور سبج ہلاک ہو جاتے ہیں۔

قَالَ يٰ نُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ ۚ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ ۖ فَلَا تَسْأَلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ
فرمایا اے نوح وہ نہیں تیرے گھر والوں میں، اس کے کام ہیں خراب، سو مت پوچھ مجھ سے جو تجھ کو معلوم

عِلْمٌ ۚ اِنِّیْ اَعْطٰكَ اَنْ تَكُوْنَ مِنَ الْجَاهِلِيْنَ ۝ قَالَ رَبِّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ
نہیں، میں سمجھتا کرتا ہوں تجھ کو کہ نہ ہو جائے تو جاہلوں میں ۶۵ بولا اے رب میں پناہ لیتا ہوں تیری اس سے کہ پوچھوں تجھ سے جو معلوم نہ

لِیْ بِہٖ عِلْمٌ ۚ وَّ اِلَّا تَغْفِرْ لِّیْ وَ تَرْحَمْنِیْ اَكُنْ مِنَ الْخٰسِرِیْنَ ۝ قِیْلَ یٰ نُوحُ اهْبِطْ بِسَلٰمٍ مِّنَّا
جو تجھ کو ۶۶ اور اگر تو نہ بخشے تجھ کو اور رحم نہ کرے تو میں ہوں نقصان والوں میں ۶۷ حکم ہوا اے نوح اتر سلامتی کے ساتھ ہماری طرف سے

وَبَرَکٰتٍ عَلَیْكَ وَعَلٰی اُمَمٍ مِّنْ مَّجٰنٍ مَّعَكَ ۚ وَاُمَمٌ سَنُمَتِّعُهُمْ ثُمَّ یَمَسُّهُمْ مِّنَّا عَذَابٌ
اور برکتوں کے ساتھ تجھ پر اور ان فرقوں پر جو تیرے ساتھ ہیں اور دوسرے فرقے ہیں کہ فائدہ دیں گے ان کو پھر پہنچے گا ان کو ہماری طرف سے عذاب

اَلِیْمٌ ۝ تِلْكَ مِنْ اَنْبَآءِ الْغَیْبِ نُوْحِیْہَا اِلَیْكَ ۚ مَا کُنْتَ تَعْلَمُہَا اَنْتَ وَلَا قَوْمُکَ مِنْ
دردناک ۶۸ یہ باتیں منجملہ غیب کی خبروں کے ہیں کہ ہم بھیجتے ہیں تیری طرف، نہ تجھ کو ان کی خبر تھی اور نہ تیری قوم

قَبْلَ ہٰذَا ۚ فَاصْبِرْ ۚ اِنَّ الْعَاقِبَۃَ لِلْمُتَّقِیْنَ ۝ وَاِلٰی عَادٍ اَخَاہُمْ هُوْدًا ۚ قَالَ یَقُوْمُ
کو اس سے پہلے ۶۹ سو تو میرا کہہ دے انجام بھلا ہے ڈرنے والوں کا ۷۰ اور عاد کی طرف ہم نے بھیجا ان کے بھائی ہود کو بولا اے قوم ہندگی

اَعْبُدُوْا اللّٰہَ مَا لَکُمْ مِّنْ اِلٰہٍ غَیْرِہٖ ۚ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا مُفْتَرُوْنَ ۝ یَقُوْمُ لَا اَسْأَلُکُمْ عَلَیْہِ
کہو اللہ کی کوئی تمہارا حاکم نہیں سوائے اس کے تم سب جھوٹ کہتے ہو ۷۱ اے قوم میں تم سے نہیں مانگا اس پر مزدوری

اَجْرًا ۚ اِنْ اَجْرِیْ اِلَّا عَلٰی الَّذِیْ فَطَرَنِیْ ۚ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝

میری مزدوری اسی پر ہے جس نے مجھ کو پیدا کیا ۷۲ پھر کیا تم نہیں سمجھتے ۷۳

قَالَ نَکَذًا: [۶۵] واما نوح علیہ السلام اور بیٹے کی غرقابی:..... نوح علیہ السلام نے یہ کس وقت عرض کیا، کنعان کے غرق ہونے سے پہلے یا غرق ہونے کے بعد، دونوں احتمال ہیں۔ نیز کنعان کو اُس کی منافقانہ اوضاع و اطوار دیکھ کر غلط فہمی سے مومن سمجھ رہے تھے یا کافر سمجھتے ہوئے بارگاہِ رب العزت میں یہ گزارش کی۔ دونوں باتوں کا امکان ہے، اگر مومن سمجھ کر غرقابی سے پہلے عرض کیا تھا تو مقصود اپنی اضطرابی کیفیت کا اظہار اور خدا سے کہہ کر اُس کے بچاؤ کا انتظام کرنا تھا۔ اور اگر غرقابی کے بعد یہ گفتگو ہوئی تو محض معاملہ کی اصل حقیقت معلوم کرنے کی غرض سے اپنا خلجان یا اشکال پیش کیا۔ یعنی خداوند! اتو نے میرے گھر والوں کو بچانے کا وعدہ کیا تھا، اور کنعان مومن ہونے کی وجہ سے ظلاً آمن سقی علیہ القول کے استثنائیں بظاہر داخل نہیں۔ پھر اُس کی غرقابی کا راز کیا ہے؟ بلاشبہ آپ کا وعدہ سچا ہے، کسی کو یہ خیال نہیں گذر سکتا کہ معاذ اللہ! وعدہ خلافی کی ہو۔ آپ احکم الحاکمین اور شہنشاہ مطلق ہیں سمجھ میں آئے یا نہ آئے، کسی کو حق نہیں کہ آپ کے فیصلہ کے سامنے دم

مار سکے، یا آپ کو وعدہ خلافی پر مجبور کر دے، نہ کسی کا یہ منصب ہے کہ آپ کے حکم ناطق کے متعلق کسی قسم کی شک پہنچی کر سکے۔ فقط قلبی اطمینان کے لیے بطریق استعلا و استفسار اس واقعہ کا راز معلوم کرنا چاہتا ہوں۔ جواب ملا یہ اُن گھروالوں میں سے نہیں جن کے بچانے کا وعدہ تھا بلکہ ﴿الْاٰمَنُ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ﴾ میں شامل ہے۔ کیونکہ اُس کے عمل خراب ہیں، تم کو اُس کے کفر و شرک کی خبر نہیں۔ مقام تعجب ہے کہ پیغمبرانہ فراست کی روشنی میں صریح آثار کفر کے باوجود ایک کافر کا حال مشتہر ہے۔ جس شخص کا واقعی حال تمہیں معلوم نہیں اُس کے بارہ میں ہم سے ایسی نامناسب رعایت یا اس طرح کی کیفیت مت طلب کرو۔ مقررین کو لائق نہیں کہ وہ بے سوچے سمجھے ادب ناشناس جاہلوں کی سی باتیں کرنے لگیں۔ آیت کی یہ تقریر اس صورت میں ہے کہ نوح علیہ السلام کعبان کو مومن سمجھتے ہوں اور اگر کافر سمجھتے تھے تو شاید اس درخواست یا سوال کا نشانہ ہو کہ ”انجاء“ کے ذکر میں ”اٰمَن“ کو چونکہ عام مومنین سے الگ کر کے بیان فرمایا تھا۔ اس سے نوح علیہ السلام نے یہ خیال کیا کہ میرے اہل کو اس دنیوی عذاب سے محفوظ رکھنے کے لیے ایمان شرط نہیں اور ﴿الْاٰمَنُ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ﴾ مجمل تھا، اس لیے اُس کے مصداق کی تعیین نہیں کر سکے۔ بناءً علیہ شفقت پدیری کے جوش میں عرض کیا کہ اِلَّا الْعَالِمِینَ! میرا یقینہ نامیرے اہل میں داخل ہے جس کے بچانے کا آپ وعدہ فرمایا ہے، پھر یہ کیوں غرق کیا جا رہا ہے یا غرق کر دیا گیا؟ جواب ملا کہ تمہارا پہلا ہی مقدمہ ﴿اِنَّ الْاِنْسَانَ مِنْ اَهْلٰی﴾ غلط ہے جس اہل کے بچانے کا وعدہ تھا اُس میں یہ داخل نہیں کیونکہ اس کے کثوت بہت خراب ہیں، نیز ﴿الْاٰمَنُ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ﴾ کے مصداق کا تم کو کچھ علم نہیں کہ وہ کون لوگ ہیں۔ پھر جس چیز کا علم تم نہیں رکھتے اُس کی نسبت ایسے محابہ کے رنگ میں سوال یا درخواست کرنا تمہارے لیے زیان نہیں۔

﴿اِنَّکَ لَا: [۶۶].....﴾ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ ”آدی وہ ہی پوچھتا ہے جو معلوم نہ ہو لیکن مرضی معلوم ہونی چاہیے۔ یہ کام جاہل کا ہے کہ بڑے کی مرضی پوچھنے کی نہ دیکھے، پھر پوچھتے۔“ مرضی کیوں نہ تھی؟“ اسے ہم فائدہ گذشتہ میں بیان کر چکے ہیں۔

﴿اِنَّکَ لَا: [۶۷].....﴾ حضرت نوح علیہ السلام کی توبہ اور ”ادب“:..... حضرت نوح علیہ السلام کا نپ اٹھے اور توبہ کی، لیکن یہ نہ کہا کہ پھر ایسا نہ کروں گا کہ اس میں دعویٰ نکلتا ہے، بندہ کو کیا مقدور ہے، چاہے اُسی کی پناہ مانگے کہ مجھ سے پھر نہ ہو اور دل میں عزم نہ کرنے کا رکھے۔ حضرت آدم علیہ السلام اور یونس علیہ السلام وغیرہ کی توبہ کے جو الفاظ قرآن میں نقل ہوئے ہیں اُن میں یہی ادب ملحوظ رہا ہے۔

﴿اِنَّکَ لَا: [۶۸].....﴾ سلامتی اور برکت کا اعلان:..... یعنی کشتی سے ”جودی“ پر، پھر ”جودی“ سے زمین پر اترے۔ برکتیں اور سلامتی آئندہ تم پر اور اُن اقوام پر رہے گی جو تمہارے ساتھیوں سے پیدا ہونے والی ہیں۔ فی الحال جو زمین طوفان سے بالکل اُجڑ گئی ہے خدا دوبارہ آباد کر دے گا اور اُس کی رونق و برکت پھر عود کر آئے گی۔ ”سلامت“ کے لفظ سے گویا حق تعالیٰ نے تسلی فرمادی کہ پھر ساری نوح انسانی پر قیامت سے پہلے ایسی عام ہلاکت نہ آئے گی، مگر بعضے فرقتے ہلاک ہوں گے۔

﴿اِنَّکَ لَا: [۶۹].....﴾ یعنی یہ دلائل نبوت میں سے ہے کہ ایک امی کی زبان سے اُمم سابقہ کے ایسے مستند و مفصل واقعات سنوائے جائیں۔

﴿اِنَّکَ لَا: [۷۰].....﴾ جیسے نوح علیہ السلام اور اُن کے رفقاء کا انجام بھلا ہوا آپ کے ساتھیوں کا مستقبل بھی نہایت تابناک اور کامیاب ہے۔ آپ کفار کی ایذاؤں پر صبر کریں، گھبرا کر تنگ دل نہ ہوں جیسے نوح علیہ السلام نے سارے نوسو برس صبر کیا۔

﴿اِنَّکَ لَا: [۷۱].....﴾ کہ پتھر کے ”بت“ بھی با اختیار حاکم بلکہ معبود ہیں۔ سورہ ”اعراف“ [آیت ۶۵] میں قوم ”ہود“ کا قصہ گذر چکا۔

﴿اِنَّکَ لَا: [۷۲].....﴾ تبلیغ ہود علیہ السلام:..... یعنی تمہارے مال کی مجھے ضرورت نہیں، میرا پیدا کرنے والا ہی تمام دنیوی ضروریات اور احسن دوی اجر و ثواب کا کفیل ہے۔ یہ بات ہر ایک پیغمبر نے اپنی قوم سے کہی تاکہ نصیحت بے لوث اور موثر ہو، لوگ اُن کی محنت کو دنیوی طمع پر محمول نہ کریں۔

﴿اِنَّکَ لَا: [۷۳].....﴾ غلبات قوم:..... یعنی اس قدر غمی ہو، اتنی موٹی بات بھی نہیں سمجھتے کہ ایک شخص بے طمع بے غرض، محض دردِ مندی اور خیر خواہی سے تمہاری فلاح دارین کی بات کہتا ہے تم اُسے دشمن اور بدخواہ سمجھ کر دست و گریباں ہوتے ہو۔

وَيَقُومِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً

اور اے قوم گناہ بخشو اور اپنے رب سے بھرپور جوع کرو اسی کی طرف ۷۰۱ چھوڑے کا تم پر آسمان سے دھاریں ۷۰۲ اور زیادہ دے گا تم کو قور

إِلَى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا حُبْرِمِينَ ﴿۷۱﴾ قَالُوا إِلَهُوْذُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِي آلِهَتِنَا

پر زور اور گردانی نہ کرو گناہ گار ہو کر ۷۱ بولے اے ہود تو ہمارے پاس کوئی سند لے کر نہیں آیا اور ہم نہیں چھوڑنے والے اپنے ٹھاکروں

عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۷۲﴾ إِنْ نَقُولُ إِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ آلِهَتِنَا بِسُوءٍ ط قَالَ

(معبودوں) کو تیرے کہنے سے اور ہم نہیں تجھ کو ماننے والے ۷۲ ہم تو یہی کہتے ہیں کہ تجھ کو آسیب پہنچایا ہے کسی ہمارے ٹھاکروں (معبودوں)

إِنِّي أَشْهَدُ اللَّهَ وَاشْهَدُوا أَنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ ﴿۷۳﴾ مَنْ دُونَهُ فَكَيْدُونِي بَجَمِيعًا ثُمَّ لَا

نے بری طرح ۷۳ بولا میں گواہ کرتا ہوں اللہ کو اور تم گواہ ہو کہ میں بیزار ہوں ان سے جن کو تم شریک کرتے ہو، اُس کے سوا، سو برائی کرو میرے حق

تَنْظُرُونَ ﴿۷۴﴾ إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ ط مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ

میں تم سب ل کر پھر مجھ کو مہلت نہ دو، میں نے بھروسہ کیا اللہ پر جو رب ہے میرا اور تمہارا کوئی نہیں زمین پر پاؤں دھرنے والا مگر اللہ کے ہاتھ میں ہے

رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۷۵﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَّا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ ط

چوئی اس کی، بے شک میرا رب ہے سیدھی راہ پر ۷۵ پھر اگر تم منہ پھرو گے تو میں پہنچا چکا تم کو جو میرے ہاتھ میں ہے ۷۶ اور

وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ ؕ وَلَا تَصْرُوهُ لَهٗ شَيْئًا ط إِنَّ رَبِّي عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ﴿۷۷﴾ وَلَمَّا

اور قائم مقام کرے گا میرا رب اور لوگ اور نہ بگاڑ سکو گے اللہ کا کچھ، تحقیق میرا رب ہے ہر چیز پر نگہبان ۷۷ اور جب

جَاءَ أَمْرُنَا جَئَيْنَا هُوْدًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا ؕ وَنَجَّيْنَاهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿۷۸﴾

پہنچا ہمارا حکم پہنچا دیا ہم نے ہود کو اور جو لوگ ایمان لائے تھے اس کے ساتھ اپنی رحمت سے اور بچا دیا ان کو ایک ہماری عذاب سے ۷۸

قَالَ نَكَلْتُ: [۷۳] اسی سورت کے شروع (آیت: ۳) میں اس جملہ کی تفسیر گزری تھی۔

قَالَ نَكَلْتُ: [۷۵] ایمان کے ظاہری و روحانی فوائد: یعنی موقع بہ موقع خوب بارشیں دے گا۔ وہ قوم چونکہ کھیتی، باغ لگانے سے بڑی

رہنچی رکھتی تھی اس لیے ایمان لانے کے ظاہری فوائد و برکات وہ بیان کیے جو ان کے حق میں خصوصی طور پر موجب ترغیب ہوں۔ لکھتے ہیں

کہ وہ لوگ تین سال سے خشک سالی اور امساک باران کی مصیبت میں گرفتار تھے۔ ہود علیہ السلام نے وعدہ کیا کہ ایمان لا کر خدا کی طرف

رجوع ہو گے تو یہ مصیبت دور ہو جائے گی۔

قَالَ نَكَلْتُ: [۷۶] یعنی مالی اور بدنی قوت بڑھائے گا، اولاد میں برکت دے گا، خوشحالی میں ترقی ہوگی، اور بادی قوت کے ساتھ روحانی و

ایمانی قوت کا اضافہ کر دیا جائے گا بشرطیکہ خدا تعالیٰ کی طرف رجوع ہو کر اُسکی اطاعت سے مجرموں کی طرح روگردانی نہ کر دے۔

قَالَ نَكَلْتُ: [۷۷] قوم ہود علیہ السلام کی کھلی ہٹ دھرمی: یہ ان کی کھلی ہٹ دھرمی تھی جو کہتے تھے کہ آپ کوئی واضح ہند اور دلیل اپنی

صداقت کی نہیں لائے۔ خدا جسے پیغمبری کے عہدہ پر فائز کرے، ضرور ہے کہ اُسکو تقرر کی سند اور پروانہ عطا فرمائے۔ چنانچہ حدیث میں ہے کہ جو نبی مبعوث ہوا اُسکے ساتھ ایسے واضح نشان بھیجے گئے جس پر آدمی ایمان لانا چاہیں تو لا سکتے ہیں۔ اس لیے بالیقین کہا جاسکتا ہے کہ ہود علیہ السلام نے نشان پیش کیے ہوں گے، مگر وہ لوگ ہٹ دھرمی اور بے حیائی سے یہی کہتے رہے کہ آپ کوئی کھلا ہوا نشان نہیں لائے (شاید یہ مراد ہو کہ ایسا نشان نہ لائے جو سب کی گردنیں پکڑ کر ایمان لانے پر مجبور کر دے) بہر حال ہم شخص تیرے کہنے سے اپنے معبودوں کو نہیں چھوڑ سکتے، نہ کبھی تیری رسالت پر ایمان لا سکتے ہیں۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاۡتِيۡكَ الْاٰیٰتُ﴾ [۷۸] قوم کی بے وقوفی:..... یعنی یہ جو تم ہمیں، ہمیں باتیں کرتے ہو اور سارے جہان کو بے وقوف بتلا کر اپنا دشمن بنا رہے ہو۔ ہمارا خیال یہ ہے کہ ہمارے دیوتاؤں میں سے کسی نے اسیب پہنچا کر تمہیں مجنون اور پاگل کر دیا ہے (العیاذ باللہ) تم جو ان کی عبادت سے روکتے اور برا بھلا کہتے تھے، انہوں نے اس گستاخی کی سزا دی کہ اب تم بالکل دیوانوں کی سی باتیں کرنے لگے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاۡتِيۡكَ الْاٰیٰتُ﴾ [۷۹] بیانگ دھل کلمہ حق کا اعلان:..... یعنی وہ بے چاری پتھر کی مور میں تو مجھے کیا گزند پہنچا سکتیں، تم سب جو بڑے شہ زور، تو مند اور طاقتور نظر آتے ہو اپنے دیوتاؤں کی فوج میں بھرتی ہو کر اور مجھ جیسے یکہ دہن پر پوری قوت سے بیک وقت نامہاں حملہ کر کے بھی میرا بال بیٹکا نہیں کر سکتے۔ سنو! میں خدا کو گواہ بنا کر اعلان کرتا ہوں اور تم سب بھی اس پر گواہ رہو کہ میں تمہارے چھوٹے دیوتاؤں سے قطعاً بیزار ہوں۔ تم سب جمع ہو کر جو برائی مجھے پہنچا سکتے ہو پہنچاؤ، نہ ذرا کوتاہی کرو، نہ ایک منٹ کی مجھے مہلت دو۔ اور خوب سمجھ لو کہ میرا بھروسہ خدائے وحدہ لا شریک لہ پر ہے جو میرا رب ہے اور وہ ہی تمہارا بھی مالک و حاکم ہے گو بدنبی سے تم نہیں سمجھتے، نہ صرف میں اور تم بلکہ ہر چھوٹی بڑی چیز جو زمین پر چلتی ہے خالص اُس کے قبضہ اور تصرف میں ہے گویا اُن کے سر کے بال اُس کے ہاتھ میں ہیں جسدر چاہے پکڑ کر کھینچے اور پھیر دے، کسی کی مجال نہیں کہ اُس کے قبضہ اختیار سے نکل کر بھاگ جائے، نہ ظالم اُس کی گرفت سے چھوٹ سکتے ہیں، نہ سچ اُس کی پناہ میں رہ کر رسوا ہو سکتے ہیں۔ بلاشبہ میرا پروردگار عدل و انصاف کی سیدھی راہ پر ہے، اُس کے یہاں نہ ظلم ہے نہ بے موقع انعام۔ اپنے بندوں کو نیکی اور خیر کی جو سیدھی راہ اُس نے بتلائی، بے شک اُسی پر چلنے سے وہ ملتا ہے اور اُس پر چلنے والوں کی حفاظت کرنے کے لیے خود ہر وقت وہاں موجود ہے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاۡتِيۡكَ الْاٰیٰتُ﴾ [۸۰] حقیقت کا برملا اظہار:..... یعنی ایسی صاف اور کھری کھری باتیں سن کر بھی نہ مانو گے تو اب میرا کچھ نقصان نہیں۔ میں فرض تبلیغ پوری طرح ادا کر چکا، تم اپنی فکر کر لو۔ ضرور ہے کہ اس قسم کی ہٹ دھرمی اور تعصب و عناد پر آسمان سے عذاب آئے جو تم کو ہلاک کر ڈالے۔ خدا کی زمین تمہاری تباہی سے ویران نہ ہوگی، وہ دوسرے لوگوں کو تمہارے اموال وغیرہ کا وارث بنادے گا۔ تمہارا قصہ خستم کر دینے سے یاد رکھو خدا کا یا اُس کے پیغمبروں کا کچھ نہیں بگڑتا، نہ اُس کا ملک خراب ہوتا ہے۔ جب وہ ہر چیز کا محافظ و نگہبان ہے تو ہر تامل حفاظت چیز کی حفاظت کے سامان اپنی قدرت کا ملہ سے کر دے گا۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاۡتِيۡكَ الْاٰیٰتُ﴾ [۸۱] عذاب کی مسموم آندھیاں:..... یعنی سات رات اور آٹھ دن مسلسل آندھی کا طوفان آیا جیسا کہ سورہ "اعراف" (آیت: ۷۲) میں ہم ذکر کر چکے ہیں: مکان گر گئے، چیتیں اڑ گئیں، درخت جڑ سے اکھڑ کر کہیں کے کہیں جا پڑے، ہوا ایسی مسموم تھی کہ آدمیوں کی ناک میں داخل ہو کر نیچے سے نکل جاتی اور جسم کو پارہ پارہ کر ڈالتی تھی۔ اُس ہولناک عذاب سے ہم نے ہود علیہ السلام اور اُن کے ساتھیوں کو جو آخر میں چار ہزار تک پہنچ گئے تھے بالکل محفوظ رکھا اور ایمان و عمل صالح کی بدولت آخرت کے بھاری عذاب سے بھی اُن کو نجات دیدی۔

وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ۝۸۲

اور یہ تھے عاد منکر ہوئے اپنے رب کی باتوں سے اور نہ مانا اس کے رسولوں کو اور مانا حکم ان کا جو سرکش تھے مخالف ۸۲

وَاتَّبَعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ إِلَّا إِنْ عَادًا كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ ۖ إِلَّا بَعْدَ الْعَادِ

اور پیچھے سے آئی ان کو اس دنیا میں پھنکار اور قیامت کے دن بھی ۸۳ سن لو عاد منکر ہوئے اپنے رب سے سن لو پھنکار ہے عاد کو جو

قَوْمٌ هُودٍ ۝۸۴ وَإِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ ضَلَحًا ۖ قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۖ

قوم تھی ہود کی ۸۴ اور ثمود کی طرف بھیجا ان کا بھائی صالح ۸۵ بولا اے قوم بندگی کرو اللہ کی کوئی حاکم نہیں تمہارا اس کے سوا،

هُوَ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوكُمْ ثُمَّ تَوَبُّوا إِلَيْهِ ۖ إِنَّ رَبِّي

اسی نے بنایا تم کو زمین سے ۸۶ اور بسایا تم کو اس میں سو گناہ بخشاؤ اس سے اور رجوع کرو اس کی طرف، تحقیق میرا رب نزدیک

قَرِيبٌ مُجِيبٌ ۝۸۷ قَالُوا يَصْلِحْ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَذَا أَتَنْهَانَا أَنْ نَعْبُدَ مَا

ہے قبول کرنے والا ۸۷ بولے اے صالح تجھ سے تو ہم کو امید تھی اس سے پہلے کیا تو ہم کو منع کرتا ہے کہ پرستش کریں جن کی پرستش کرتے رہے

يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ ۝۸۸ قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُمْ عَلَى

ہمارے باپ دادا سے اور ہم کو تو شبہ ہے اس میں جس کی طرف تو بلا تا ہے ایسا کہ دل نہیں مانتا ۸۸ بولا اے قوم بھلا دیکھو تو اگر مجھ کو بھڑکائی

بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّي وَآتَيْنِي مِنْهُ رَحْمَةً ۖ فَمَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُ ۖ فَمَا تَزِيدُونَنِي غَيْرَ

اپنے رب کی طرف سے اور اس نے مجھ کو دی رحمت اپنی طرف سے پھر کون بچائے مجھ کو اس سے اگر اس کی نافرمانی کروں ۸۹ سو تم کچھ نہیں بڑھاتے میرا

تَخْسِيرٌ ۝۸۹ وَيَقَوْمِ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ ۖ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ

سوائے نقصان کے ۹۰ اور اے قوم یہ اونٹنی ہے اللہ کی تمہارے لیے نشانی سو چھوڑ دو اس کو کھاتی پھرے اللہ کی زمین میں اور مت ہاتھ لگاؤ اس

فَيَا خُذْ كُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ ۝۹۰

کو بری طرح پھر تو آ پکڑے گا تم کو عذاب بہت جلد

فَاتِلْكَ: [۸۲] درس عبرت: یعنی اُن کے کھنڈرات کو چشمِ عبرت سے دیکھو کہ یہ وہ "قوم عاد" تھی جن کے بڑوں نے بہت طمطراق سے اپنے پروردگار کی باتوں کا مقابلہ کیا اور اُس کے پیغمبروں کی نافرمانی کی، اور چھوٹوں نے بڑے شیطانوں کی پیروی کی، آخر دونوں تباہ و برباد ہوئے۔

تنبیہ: رُسُلُ شایداں اس لیے فرمایا کہ ایک کی تکذیب سب پیغمبروں کی تکذیب ہے، کیونکہ توحید وغیرہ اصولِ دین میں سب متفق اور ایک دوسرے کے مصدق ہیں۔

فَاتِلْكَ: [۸۳] لعنت کا طوق: یعنی خدا کی لعنت (پھنکار) دنیا میں اُن کے پیچھے لگادی گئی کہ جہاں جائیں ساتھ جائے، اور قیامت تک

جہاں اُن کا ذکر ہولعت کے ساتھ ہو بلکہ قیامت کے بعد بھی وہ اُن کا چہچہانہ چھوڑے گی، لعنت کا طوق ہمیشہ اُن کے گلے میں پڑا رہے گا۔
 ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۸۳]..... بعض مفسرین نے کہا کہ قیامت کے دن یوں پکارا جائے گا ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾۔

تسبیہ..... ”عاد“ کے ساتھ ”قوم ہود“ کا لفظ یا تو اس لیے بڑھایا کہ دونوں کا تصور سننے والے کے دماغ میں ساتھ ساتھ آئے۔ یعنی ”ہود“ کا کیا حال تھا، اور یہ اُسی کی قوم بھی جس کا حشر یہ ہوا اور ممکن ہے اس پر تنبیہ کرنا ہو کہ ”عاد“ دو ہیں ”اولیٰ“ اور ”آخریٰ“ اسی لیے ایک جگہ فرمایا ﴿وَأَنذَرْتُكَ عَادَ الْأُولَى﴾ [نجم: ۵۰] یہاں ”عاد اولیٰ“ مراد ہے جس کی طرف ”ہود“ مبعوث ہوئے تھے۔ واللہ اعلم!
 ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۸۵]..... اُن کا قصہ ”اعراف“ (آیت: ۷۳) میں گزر چکا۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۸۶] حضرت صالح علیہ السلام کا رجوع الی اللہ کی دعوت دینا:..... یعنی اول آدم کو مٹی سے پیدا کیا، پھر زمین سے غذا نہیں پیدا کیں جن سے نطفہ وغیرہ جتا ہے جو مادہ ہے آدمی کی پیدائش کا۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۸۷]..... یعنی پیدا کر کے باقی رکھا، بقا کا سامان کیا، زمین کے آباد کرنے کی ترکیبیں بتلائیں، تدابیر الہام فرمائیں۔ جب وہ ایسا شمع و حسن ہے تو چاہیے آدمی اُسی کی طرف ایمان و طاعت کیساتھ رجوع کرے اور کفر و شرک وغیرہ جو گناہ کر چکا ہے اُنکی معافی چاہے، وہ ہم سے بالکل نزدیک ہے، ہر بات خود سنا ہے اور جو توبہ و استغفار صدق دل سے کیا جائے اُسے منکر قبول کرتا ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۸۸] قوم کی خام خیالی:..... یعنی تجھ سے اُمید تھی کہ آگے چل کر بڑا فاضل اور نیک مرد ہو گا جس کو معزز بزرگوں کا جانشین سمجھ کر قوم سر پر بٹھائے گی، تیری پیشانی سے روش و صلاح کے آثار ہویدا تھے، سب کو توقع تھی کہ مستقبل قریب میں بڑا فائدہ تجھ سے پہنچے گا۔ رائے و تدبیر، صلاح و مشورہ سے اپنے قومی بھائیوں کی رہنمائی اور نہایت قوت قلب کے ساتھ آباؤی مذہب کی حمایت و تائید کرے گا۔ یہ درست ہے کہ ابتدا سے تجھ کو بت پرستی، بغض و نفرت تھی اور عام قومی مذہب سے الگ تھلک نہ ہوتا تھا، تاہم تیری سمجھ اور فطری قابلیت پر اعتماد کر کے ہم کو اُمید رہی کہ آگے چل کر عقل و تجربہ کی جنگی کے بعد یہ روش نہ رہے گی، لیکن افسوس یک بہ یک تو ایسی باتیں کرنے لگا جس نے تمام امیدوں پر پانی بھیر دیا، تو نے ہمارے آباؤ اجداد کے قدیم مذہب کے خلاف علانیہ جہاد شروع کر کے سب توقعات خاک میں ملا دیں۔ کیا تو یہ چاہتا ہے کہ ہم ایک خدا کو لے کر سارے پرانے دیوتاؤں کو چھوڑ بیٹھیں؟ ہمارے نزدیک بزرگوں کی روش کے خلاف ایسا مسلک اختیار کرنا سخت شبہ کی چیز ہے جسے ہمارا دل کسی طرح نہیں مانتا۔ موضح القرآن میں ہے: ”یعنی ہونہار لگتا تھا کہ باپ دادا کے کی راہ روشن کر کے گا تو لگا مٹاے۔“

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۸۹] حقیقت پسندانہ جواب:..... یعنی تمہارے شک و شبہ کی وجہ سے میں ایک صاف راستہ کیسے چھوڑ سکتا ہوں، خدا نے مجھ کو سمجھ دی اور اپنی رحمت عظیمہ سے مصیبت پیغمبری عطا کیا۔ اب اگر فرض کیجیے میں اُس کی نافرمانی کرنے لگوں اور جن چیزوں کے پہنچانے کا حکم ہے نہ پہنچاؤں تو مجھ کو اُس کی سزا سے کون بچالے گا۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [۹۰]..... یعنی بجائے اس کے کہ اپنے سچے خیر خواہ اور محسن کی قدر کرتے مجھے فرائض و دعوت و تبلیغ سے رک جانے کا مشورہ دے کر ناقابلِ مطلق نقصان پہنچانا چاہتے ہو۔ بعض سلف نے اس جملہ کا مطلب یہ لیا ہے کہ تمہاری گفتگو سے مجھ میں کوئی چیز نہیں بڑھتی، جز اس یقین کے کہ تم اپنا سخت نقصان کر رہے ہو، مگر سیاق کے مناسب پہلے معنی ہیں۔

فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ۖ ذٰلِكَ وَعَدُ غَيْرُ مَكْدُوبٍ ﴿۹۱﴾ فَلَمَّا جَاءَ

بہر اس کے پاؤں کالے تب کہا فائدہ اٹھاؤ اپنے گھروں میں تین دن، یہ وعدہ ہے جو جھوٹا نہ ہو گا ۹۱ بہر جب پہنچا

أَمَرْنَا نَجِّيَنَا صَالِحًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَمِنْ خِزْيِ يُوسُفَ ۖ إِنَّ رَبَّكَ

حکم ہمارا بچا دیا ہم نے صالح کو اور جو ایمان لائے اس کے ساتھ اپنی رحمت سے اور اس دن کی رسوائی سے ۹۲ بے شک تیرا رب

هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ۝ وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جُثَثِينَ ۝ كَانُوا

وہی ہے زور والا زبردست ۹۳ اور پکڑ لیا ان ظالموں کو بولناک آواز نے پھر صبح کو رہ گئے اپنے گھروں میں اوندھے پڑے ہوئے جیسے لہی

لَمْ يَخْنَعُوا فِيهَا ۖ إِلَّا إِنَّ شَوْدًا كَفَرُوا رَابِعَهُمْ ۖ إِلَّا بَعْدَ اللَّشْمُودَ ۝ وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا

رہے ہی نہ تھے وہاں، و ۹۴ سن لو خود منکر ہوئے اپنے رب سے، سن لو پھٹکار ہے شوم کو ۹۵ اور البتہ آپکے ہیں ہمارے بھیجے ہوئے

إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا سَلَامًا ۖ قَالَ سَلَامٌ فَمَا لَبِثَ أَنْ جَاءَ بِحِجْلٍ حَنِيذٍ ۝ فَلَمَّا رَأَى

ابراہیم کے پاس خوشخبری لے کر بولے سلام، وہ بولا سلام ہے پھر دیر نہ کی لے آیا ایک بچہ سلا ہوا ۹۶ پھر جب دیکھا

أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ

ان کے ہاتھ نہیں آتے کھانے پر تو کھکا اور دل میں ان سے ڈرا، وہ بولے مت ڈر ۹۷ ہم بھیجے ہوئے آئے ہیں

قَوْمِ لُوطٍ ۝ وَامْرَأَتُهُ قَابِلَةً فَصَحَّكَتْ فَبَشَّرْنَاهَا بِاسْحَاقَ ۖ وَمِنْ وَّرَآءِ اسْحَاقَ يَعْقُوبُ ۝

طرف قوم لوط کی و ۹۸ اور اسکی عورت کھڑی تھی تب وہ بس پڑی پھر ہم نے خوشخبری دی اسکو اسحاق کے پیدا ہونے کی اور اسحاق کے پیچھے یعقوب کی و ۹۹

قَالَ كُنْ أَكْثَرُ ۝ [۹۱]..... حضرت صالح علیہ السلام سے قوم نے معجزہ طلب کیا تھا وہ انہیں دکھلا دیا۔ اس واقعہ کی پوری تفصیل اور الفاظ کی تشریح سورہ

”اعراف“ (آیت: ۷۳-۷۴) میں آٹھویں پارہ کے ختم پر گزرتی ہے، وہاں ملاحظہ کر لی جائے۔

قَالَ كُنْ أَكْثَرُ ۝ [۹۲]..... یعنی جب حکم عذاب پہنچا تو ہم نے ”صالح“ اور ان کے ساتھیوں کو بچا دیا۔ اور کہا ہے سے بچا دیا؟ اُس دن کی رسوائی

سے ﴿وَمِنْ خِزْيِ يُوسُفَ﴾ ”نَجِّيْنَا“ کی شرح و تفصیل ہے۔

قَالَ كُنْ أَكْثَرُ ۝ [۹۳]..... یعنی جسے چاہے ہلاک کر دے اور جسے چاہے بچا دے۔

قَالَ كُنْ أَكْثَرُ ۝ [۹۴] قوم صالح علیہ السلام پر عذاب..... یعنی بے نام و نشان ہو گئے۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”ان پر عذاب آیا اس

طرح کہ رات کو پڑے سوتے تھے فرشتے نے چنگھاڑ ماری سب کے جگر پھٹ گئے۔“ بعض آیات میں ”رُجِفَتْ“ کا لفظ آیا ہے یعنی ”زلزلہ“ یا

”کچکی“۔ سے ہلاک ہوئے۔ سورہ ”اعراف“ (آیت: ۷۸) میں ہم اس کے متعلق تطبیق کی صورت لکھ چکے ہیں۔

قَالَ كُنْ أَكْثَرُ ۝ [۹۵]..... یعنی جو اپنے پروردگار کی آیات و احکام سے منکر ہو اُس کی یہ گت بنتی ہے اور ایسی پھٹکار پڑتی ہے، سن کر عبرت حاصل کرو۔

قَالَ كُنْ أَكْثَرُ ۝ [۹۶] حضرت ابراہیم علیہ السلام کو مہمان فرشتوں کی بشارت:..... اس سورت کے قصص کی ترتیب ”اعراف“ کی ترتیب کے

موافق ہے صرف قوم لوط کے قصہ سے پہلے یہاں ابراہیم علیہ السلام کا قصہ اس قصہ سے بیان فرمایا ہے مگر تعبیر ایسی رکھی جو ظاہر کرتی ہے کہ مقصود اصلی

لوط علیہ السلام کا قصہ بیان کرنا ہے۔ چونکہ اُس میں اور ابراہیم علیہ السلام کے قصہ میں کئی طرح کی مناسبت اور تعلق پایا جاتا تھا اس لیے بطور تمہید و

توطیہ ابراہیم علیہ السلام کا قصہ مذکور ہوا۔ لوط علیہ السلام حضرت ابراہیم کے خالہ زاد بھائی ہیں جو آپ کے ہمراہ عراق سے ہجرت کر کے آئے، ایک ہی

عَنْ اِبْرَاهِيْمَ الرُّوْعُ وَجَاءَتْهُ الْبُشْرَى يُجَادِلُنَا فِي قَوْمِ لُوطٍ ﴿١٠٢﴾ اِنْ اِبْرَاهِيْمَ كَلِيْمٌ اَوَّاهٌ

ابراہیم سے ڈر اور آئی اس کو خوشخبری، جھگڑنے لگا ہم سے قوم لوط کے حق میں البتہ ابراہیم کل والا نرم دل ہے رجوع

مُنِيْبٌ ﴿١٠٢﴾ يَا اِبْرَاهِيْمُ اَعْرِضْ عَنْ هَذَا ۚ اِنَّهُ قَدْ جَاءَ اَمْرُ رَبِّكَ ۚ وَاتَّخِذْ مِنْهُمْ عَذَابٌ

رہنے والا اے ابراہیم چھوڑ یہ خیال وہ تو آچکا حکم تیرے رب کا اور ان پر آتا ہے عذاب جو لوٹا

غَيْرُ مَرْدُوْدٍ ﴿١٠٣﴾ وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيقَ اِلَيْهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالَ هَذَا يَوْمُ

نہیں جاتا ۱۰۳ اور جب پہنچے ہمارے بھیجے ہوئے لوط کے پاس ٹھہرے ہوئے ان کے آنے سے اور تنگ ہوا دل میں اور بولا آج

عَصِيْبٌ ﴿١٠٤﴾ وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ اِلَيْهِ ۚ وَمَنْ قَبْلُ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ السَّيِّئَاتِ ۚ قَالَ يَتَقَوْمِ

دن بڑا سخت ہے ۱۰۴ اور آئی اس کے پاس قوم اس کی دوڑتی ہے اختیار اور آگے سے کر رہے تھے برے کام ۱۰۵ بولا اے قوم

هٰؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ اَظْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَلَا تُخْزَوْنِ فِيْ ضَيْفِي ۚ اَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَّشِيْدٌ ﴿١٠٥﴾

یہ میری بیٹیاں حاضر ہیں یہ پاک ہیں تم کو ان سے سوؤ و تم اللہ سے اور تم رسوا کرو مجھ کو میرے مہمانوں میں، کیا تم میں ایک مرد بھی نہیں نیک چلن ۱۰۶

فَاِنَّكَ ﴿١٠٦﴾ یہاں ﴿لَوْ يَنْتَلِفِي﴾ کا لفظ ایسا ہے جیسے ہمارے محاورات میں عورتیں کہہ دیتی ہیں کہ میں ”گھڑی“ [نامراد، اُحسبی

ہوئی] کیا اس بڑھاپے میں اولاد جنوں گی؟ حضرت سارہ رضی اللہ عنہا کی عمر کہتے ہیں اُس وقت ننانوے سال تھی اور حضرت ابراہیم علیہ السلام سو سال یا اس سے بھی متجاوز تھے۔

فَاِنَّكَ ﴿١٠٧﴾ یعنی ایسا ہو تو بالکل انوکھی اور عجیب و غریب بات ہوگی۔

فَاِنَّكَ ﴿١٠٨﴾ حضرت سارہ کے تعجب کا جواب: یعنی جس گھرانے پر خدا کی اس قدر رحمتیں اور برکتیں نازل رہی ہیں اور جنہیں

ہمیشہ معجزات و خوارق دیکھنے کا اتفاق ہوتا رہا، کیا اُن کے لیے یہ کوئی تعجب کا مقام ہے؟ اُن کا تعجب کرنا خود قابل تعجب ہے۔ انہیں لائق ہے کہ بشارت سنی کر تعجب کی جگہ خدا کی تعظیم و تہجد کریں کہ سب بڑائیاں اور خوبیاں اُسی کی ذات میں جمع ہیں۔

تسبیح: بعض محققین نے لکھا ہے کہ نمازوں میں جو درود شریف پڑھتے ہیں، اُس کے الفاظ میں اس آیت سے اقتباس کیا گیا ہے۔

فَاِنَّكَ ﴿١٠٩﴾ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی فرشتوں سے بحث: یعنی ادھر سے مطمئن ہوئے تو فوراً قوم لوط کے مسئلہ میں فرشتوں

سے بحث شروع کر دی جس کا خلاصہ سورہ ”عنکبوت“ (آیت ۳۱ تا ۳۲) میں بیان فرمایا کہ فرشتوں نے ابراہیم علیہ السلام کو مطلع کیا کہ ہم ان

بستیوں کو ہلاک کرنے آئے ہیں۔ ابراہیم علیہ السلام بولے کہ اُن میں تو خود لوط علیہ السلام موجود ہیں (پھر ایک پیغمبر کے اُن میں موجود ہوتے ہوئے کیسے ہلاک کیے جاسکتے ہیں؟) فرشتوں نے کہا ہم سب کو جانے ہیں جو وہاں رہتے ہیں۔ لوط علیہ السلام اور اس کے متعلقین کو وہاں سے علیحدہ کر

کے عذاب نازل کیا جائے گا۔ تفسیر میں اس بحث کی جو تفصیل بیان ہوئی ہیں اللہ جانے کہاں تک صحیح ہیں۔ بہر حال اسی بحث کو مبالغہ

لفظ ﴿يُجَادِلُنَا﴾ کے تعبیر فرمایا جس سے صاف مترشح ہوتا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام اپنی فطری شفقت، نرم خوئی اور نرم دلی سے اُس قوم پر ترس کھا

کر حق تعالیٰ کی جناب میں کچھ سفارش کرنا چاہتے تھے، اُسی کا جواب دیا کہ اس خیال کو چھوڑیے ان ظالموں کا پیانا لبریز ہو چکا ہے اب خدا کا حکم واپس نہیں ہو سکتا، عذاب آکر رہے گا جو کسی سفارش یا دعا وغیرہ سے نہیں ٹل سکتا۔

قَالَ كَلَّا: [۱۰۴] حضرت لوط علیہ السلام نے پاس فرشتوں کی آمد..... فرشتے نہایت حسین و جمیل بے زیش و بروت [موسٹچھ] لوجوالوں کی شکل میں تھے۔ ابتداءً حضرت لوط علیہ السلام نے نہ پہچانا کہ فرشتے ہیں، معمولی مہمان سمجھے۔ ادھر اُس قوم کی بے حیائی اور خوئے بد متعلوّم شخص کی سخت لگرمند اور تنگ دل ہوئے کہ یہ بد معاش ان مہمانوں کا پیچھا کریں گے۔ مہمانوں کو چھوڑنا بھی مشکل اور ان خبیثوں کے ہاتھوں سے چھڑانا بھی دشوار، گویا ساری قوم سے لڑائی مول لینا ہے۔

قَالَ كَلَّا: [۱۰۵] شہوت پرست قوم کی بے حیائی..... یعنی اُس قوم کو نامعقول حرکتوں اور خلاف فطرت فواحش کی جو عادت پڑی ہوئی تھی کہاں چین سے بیٹھنے دیتی، وہ ایسے خوبصورت لڑکوں کی خبر پاتے ہی نہایت بے حیائی کے ساتھ لوط علیہ السلام کے مکان پر اندھا دھند چڑھ دوڑے اور پوری قوت و شدت سے مطالبہ کیا کہ مہمان اُنکے حوالے کر دیے جائیں کیونکہ ہم پہلی ہی شمع کرچکے ہیں کہ تم کسی مرد گواہنا مہمان نہ بتا کر دوا، یہاں آنے والے مہمانوں کو ہم پر چھوڑ دو، ہم جو چاہیں کریں۔

قَالَ كَلَّا: [۱۰۶] حضرت لوط علیہ السلام کی پیشکش..... حضرت لوط علیہ السلام نے مہمانوں کی آبرو بچانے کے لیے ہر قسم کی کوشش کی۔ آخری بات اُس شہوت پرست قوم سے یہ کہی کہ ظالمو! یہ میری بیٹیاں تمہارے لیے حاضر ہیں، نکاح ہو جانے پر ان سے بطریق حلال تمتع کر سکتے ہو جو نہایت پاکیزہ اور شائستہ طریقہ ہے۔ خدا سے ڈرنا چاہیے کہ پاک اور مشروع طریقہ کو چھوڑ کر ایسے خلاف فطرت گندے کاموں میں مبتلا ہوتے ہو۔ تم اگر کم میری ہی رعایت کرو کہ میں ان مقدس مہمانوں کے سامنے شرمندہ اور رسوا نہ ہوں، مہمان کی بے عزتی میزبان کی بے عزتی ہے۔ کیا تم میں ایک شخص بھی نہیں جو سیدھی سیدھی باتوں کو سمجھ کر نیکی اور تقویٰ کی راہ اختیار کرے؟

تَسْمِيَةً..... ﴿هُوَ لَا يَتَذَكَّرُ﴾ سے مراد عام طور پر اُس قوم کی لڑکیاں ہیں جن کو تجوزاً ”بیٹیاں“ کہا گیا۔ کیونکہ پیغمبر امت کے حق میں روحانی باپ ہوتا ہے، اور دیے بھی عادات میں قوم کے بڑے بوڑھے سب کی لڑکیوں کو اپنی ”بیٹیاں“ کہہ کر پکار سکتے ہیں۔ اور اگر خاص لوط علیہ السلام کی بیٹیاں افراد ہوں تو شاید اُن میں سے بعض ممتاز لوگوں کے نکاح کے لیے پیش کی ہوں گی، اُس وقت کافر کا نکاح مسلمان عورت سے جائز تھا۔ بعض مفسرین نے فرمایا کہ لوط علیہ السلام کا مقصود اس قول سے نکاح وغیرہ کچھ نہ تھا بلکہ اُن کی زیادتیوں سے عاجز ہو کر مہمانوں کی آبرو بچانے کی دھن میں انتہائی تواضع سے یہ لفظ کہے تاکہ اُن میں غیرت و حیا کا کچھ شائبہ اور آدمیت کا کوئی ذرہ بھی موجود ہو تو یہ لفظ سن کر جینپ جائیں اور نرمی اختیار کر لیں، مگر وہ ایسے حیا دار کانپنے کو تھے؟ کان پر جوں بھی نہ رہی، پہلے سے زیادہ بے باک ہو کر بے غیرتی کا مظاہرہ کرنے لگے۔

قَالُوا الْقَدْعَلَيْتَ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ ۚ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ﴿۱۰۷﴾ قَالَ لَوْ أَنِّي بِيَكُمُ

بولے تو تو جانتا ہے ہم کو تیری بیٹیوں سے کچھ غرض نہیں اور تجھ کو تو معلوم ہے جو ہم چاہتے ہیں وہ ۱۰۷ کہنے لگا کاش مجھ کو تمہارے مقابلہ

قُوَّةًا وَآوِيًّا إِلَيَّ رُكْنٍ شَدِيدٍ ﴿۱۰۸﴾ قَالُوا يَلُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنَ يَصْلُوا إِلَيْكَ فَأَسِرْ بِاهْلِكَ

میں زور ہوتا، یا جا بیٹھتا کسی سہکم پناہ میں وہ ۱۰۸ مہمان بولے اے لوط ہم بھیجے ہوئے ہیں تیرے رب کے ہرگز نہ پہنچ سکیں گے تجھ تک وہ ۱۰۹

بِقِطْعٍ مِّنَ الْإِيلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَمْرَآتَكَ ۖ إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا أَصَابَهُمْ ط ۚ إِنَّ

سولے لکل اپنے لوگوں کو کچھ رات سے اور مڑ کر نہ دیکھے تم میں کوئی مگر عورت تیری کہ اس کو پہنچ کر رہے گا جو ان کو پہنچے گا ۱۱۰

مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ ۖ أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ ﴿۸﴾ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا

ان کے وعدہ کا وقت ہے صبح، کیا صبح نہیں ہے نزدیک ۱۱۔ پھر جب پہنچا حکم ہمارا کراہی ہم نے وہ ہستی اوپر نیچے

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَابًا مِّن سِجِّيلٍ ۖ مِّنْ مَّغْصُودٍ ﴿۹﴾ مُّسَوِّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ ۖ وَمَا هِيَ مِنْ

اور برسائے ہم نے اس پر پتھر نکر کے ۱۲۔ تہہ بہ تہہ ۱۳۔ نشان کیے ہوئے تیرے رب کے پاس ۱۴۔ اور نہیں ہے وہ ہستی

الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ ﴿۱۰﴾ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ قَالَ يَبْعِدُوا عِبَادَ اللَّهِ مَا لَكُمْ مِّنْ

ان ظالموں سے کچھ دور ۱۵۔ اور مدین کی طرف بھیجا ان کے بھائی شعیب کو، بولا اے میری قوم بندگی کرو اللہ کی کوئی نہیں تمہارا معبود

إِلَهُ غَيْرُهُ ۖ وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ ۚ إِنِّي آخَافُ عَلَيْكُمْ

اس کے سوا اور نہ گھٹاؤ ناپ اور تول کو ۱۶۔ میں دیکھتا ہوں تم کو آسودہ حال اور ڈرتا ہوں تم پر عذاب سے

عَذَابِ يَوْمٍ مُّحِيطٍ ﴿۱۱﴾ وَيَقُومُ أَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۖ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ

ایک گھیر لینے والے دن کے ۱۷۔ اور اے قوم پورا کرو ناپ اور تول کو انصاف سے ۱۸۔ اور نہ گھٹاؤ لوگوں کو

أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿۱۲﴾

ان کی چیزیں ۱۹۔ اور مت مچاؤ زمین میں فساد ۲۰۔

فَإِنَّكَ: [۱۰۷]..... پھر اتنی حجت و نکرار کیوں کر رہا ہے، ہم اپنا ناپاک ارادہ پورا کیے بدون نہ نہیں گے۔

فَإِنَّكَ: [۱۰۸] حضرت لوط علیہ السلام کی گھبراہٹ اور پریشانی:..... لوط علیہ السلام کی زبان سے انتہائی گھبراہٹ اور پریشانی میں بے ساختہ یہ الفاظ نکلے ککاش! مجھ میں بذات خود تم سب سے لڑنے اور مقابلہ کرنے کی طاقت ہوتی یا کوئی طاقتور اور مضبوط پناہ دینے والا ہوتا، یعنی میرا کنبہ اور چچا یہاں ہوتا۔ حدیث میں نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "يَزُحُّمُ اللَّهُ لَوْطًا لَّقَدْ كَانَ يَأْوِي إِلَىٰ رُكْنِي شَدِيدًا" [صحیح البخاری: ۳۱۵۵] خدا لوط پر رحم فرمائے، بے شک وہ مضبوط و مستحکم پناہ حاصل کر رہے تھے، یعنی خداوند قدوس کی مگر اس وقت سخت گھبراہٹ اور بے حد ضیق کی وجہ سے ادھر خیال نہ گیا، بے ساختہ ظاہری اسباب پر نظر گئی۔ لوط علیہ السلام کے بعد جو انبیاء مبعوث ہوئے سب بڑے جتھے اور قبیلے والے تھے۔

فَإِنَّكَ: [۱۰۹] فرشتوں کی طرف سے ملی:..... جب لوط علیہ السلام کے اضطراب و قلق کی حد ہو گئی، تب مہمانوں نے کہا کہ حضرت آپ کس فکر میں ہیں؟ مطلق پریشان نہ ہوں، ہم خدا کے بھیجے ہوئے فرشتے ہیں جو ان کو تباہ و ہلاک کرنے کے لیے آئے ہیں۔ یہ غیبت ہمارا تو کیا بگاڑ سکتے آپ تک بھی نہیں پہنچ سکیں گے۔ تفسیر میں ہے کہ وہ شریر لوگ دروازہ تو ذکر یاد یوار پھاند کر اندر گھسے جاتے تھے، تب جبریل علیہ السلام نے خدا سے اجازت لے کر لوط علیہ السلام کو علیحدہ بٹھادیا اور ایک ذرا بازو ان ملغونوں کی طرف ہلایا۔ جو سب کے سب پسند [بالکل] اندھے ہو گئے اور کہنے لگے کہ بھائی لوط! کے مہمان تو بڑے جادوگر معلوم ہوتے ہیں۔

فَإِنَّكَ: [۱۱۰] عذاب الہی کی خبر:..... یعنی صبح کو عذاب آنے والا ہے، تھوڑی رات رہے آپ اپنے متعلقین کو لے کر یہاں سے تشریف لے جائیے اور اپنے ہمراہیوں کو ہدایت کر دیجیے کہ جلدی کریں اور کوئی پیچھے مڑ کر بھی نہ دیکھے۔ ہاں! تیری عورت کہ وہ ہاتھ نہ جباے گی یا

پچھہ پھر کر دیکھئے گی، اس طرح اسی عذاب کی لپیٹ میں آجائے گی جو سب قوم کو پہنچنے والا ہے۔ کہتے ہیں اسی عورت نے قوم کو مہمانوں کی آمد سے مطلع کیا تھا۔

﴿قَالَ لَنْ يَخْلُبَا﴾ [۱۱۱]..... یعنی خوش ہو جائیے اب ان ظالموں کے ہلاک ہونے میں کچھ دیر نہیں ہے، صبح ہوتے ہی سب کا صفایا ہو جائے گا۔
 ﴿قَالَ لَنْ يَخْلُبَا﴾ [۱۱۲] بتاؤ کہ عذاب:..... جبریل علیہ السلام نے اُن بستیوں کو اٹھا کر آسمان کے قریب سے نیچے پلک دیا، اس طرح سب بستیاں دو بالا ہو گئیں۔ پھر انکی نکایت اور ذلت و رسوائی کی پوری تکمیل کے لیے اوپر سے مہمانوں (بدن کے میل اُتارنے کا کھردرا پتھر) اور پتھر برسائے گئے۔ شہر کی آبادی سے الگ جو افراد اس قوم کے جس جگہ تھے وہیں پتھروں سے ہلاک کیے گئے (العیاذ باللہ)۔

تسبیہ:..... جو سزا اس قوم کو اوپر نیچے کرنے کی ملی وہ ان کی شرمناک حرکت سے ظاہری مناسبت بھی رکھتی ہے۔
 ﴿قَالَ لَنْ يَخْلُبَا﴾ [۱۱۳]..... ﴿مَنْظُورٌ﴾ کے معنی مترجم محقق رحمہ اللہ نے ”تہبہ“ کیے ہیں۔ بعض نے یہ معنی لیے کہ پتھر مسلسل یکے بعد دیگرے برس رہے تھے۔

﴿قَالَ لَنْ يَخْلُبَا﴾ [۱۱۴] عذاب الہی کے پتھر:..... یعنی کوئی خاص علامت اُن پر تھی جو عام پتھروں سے ممتاز کر کے ظاہر کرتی تھی کہ یہ عذاب الہی کے پتھر ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ ہر پتھر پر اُس کا نام درج تھا جس کی ہلاکت کا وہ سبب بنا۔ واللہ اعلم!
 ﴿قَالَ لَنْ يَخْلُبَا﴾ [۱۱۵] درس عبرت:..... یعنی باعتبار زمانہ کے بھی قریب سے کیونکہ ”عاد“ و ”ثمود“ اور قوم نوح وغیرہ کے بعد یہ واقعہ ہوا، اور باعتبار مکان کے بھی کیونکہ ان کی بستیاں مدینہ اور شام کے درمیان میں تھیں، گزرنے والے قافلے وہاں کھنڈرات مشاہدہ کرتے تھے۔ یا اس جملہ ﴿وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ﴾ کا مطلب یہ ہے کہ اس طرح کا عذاب ایسے ظالموں سے اب بھی کچھ دور نہیں، ہمیشہ خدا کے غضب سے ڈرتے رہنا چاہیے۔

تسبیہ:..... اس قصہ کے بعض اجزاء ”اعراف“ (آیت: ۸۰ تا ۸۴) میں گزر چکے ہیں، وہاں ملاحظہ کیے جائیں۔
 ﴿قَالَ لَنْ يَخْلُبَا﴾ [۱۱۶]..... یہ قصہ بھی سورہ ”اعراف“ میں (آیت: ۸۵ تا ۹۳) گزر چکا۔
 ﴿قَالَ لَنْ يَخْلُبَا﴾ [۱۱۷] حضرت شعیب علیہ السلام کا اپنی قوم کو درس نصیحت:..... یعنی خدا نے فراغت اور آسودگی عنایت کی تو ڈرتے رہو کہیں نافرمانی سے چھین نہ جائے اور آسائش و خوشحالی سلب ہو کر دیوبی یا آخری عذاب مسلط نہ کر دیا جائے۔
 ﴿قَالَ لَنْ يَخْلُبَا﴾ [۱۱۸]..... یعنی اب تک جو ظلم وعدوان کا معیار و قانون تھا، اُس کی اصلاح کرو۔

﴿قَالَ لَنْ يَخْلُبَا﴾ [۱۱۹]..... یعنی صرف ماپ تول میں نہیں بلکہ کسی چیز میں بھی لوگوں کے حقوق تلف مت کرو۔
 ﴿قَالَ لَنْ يَخْلُبَا﴾ [۱۲۰]..... یعنی شرک و کفر سے یا کم مانپے تولنے سے یا دوسری طرح اتلاف حقوق اور ظلم و ستم کر کے زمین میں فساد مت پچاؤ، کہتے ہیں وہ لوگ ذکین ڈالتے تھے اور امانت میں خیانت کرتے تھے۔

بَقِيَّتُ اللَّهِ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۚ وَمَا آتَا عَلَيْكُمْ مِّنْ خَفِيضٍ ۖ قَالُوا يَشْعَبُ

جو بقیہ ہے اللہ کا دیا وہ بہتر ہے تم کو اگر ہو تم ایمان والے ۱۲۱ اور میں نہیں ہوں تم پر ٹکھیاں ۱۲۲ بولے اے شعیب

أَصْلَوْتُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ تَتْرَكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَأَنْ تَفْعَلَ فِي أُمُو الْإِنْسَانِ نَشَا ۖ إِنَّكَ لَأَنْتَ

کیا تیرے نماز پڑھنے نے تجھ کو یہ سکھایا کہ ہم چھوڑ دیں جن کو پوجتے رہے ہمارے باپ دادا، یا چھوڑ دیں کرنا جو کچھ کرتے ہیں اپنے نادوں میں، تو

الْحَلِیْمُ الرَّشِیْدُ ﴿۱۲۱﴾ قَالَ یَقَوْمِ اَرَاَیْتُمْ اِنْ کُنْتُ عَلٰی بَیِّنَةٍ مِّنْ رَبِّیْ وَرَزَقْنِیْ مِنْہٗ رِزْقًا

ہی بڑا باوقار ہے نیک چلن ۱۲۱ بولا اے قوم دیکھو تو اگر مجھ کو کچھ آگئی اپنے رب کی طرف سے اور اس نے روزی دی مجھ کو نیک

حَسَنًا وَمَا اُرِیْدُ اَنْ اُخَالِفَکُمْ اِلٰی مَا اَنْهَیْکُمْ عَنْہٗ اِنْ اُرِیْدُ اِلَّا الْاِصْلَاحَ مَا

روزی ۱۲۲ اور میں یہ نہیں چاہتا کہ بعد کو خود کروں وہ کام جو تم سے چھڑاؤں ۱۲۵ میں تو چاہتا ہوں سنوارنا جہاں تک

اَسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِیْقِیْ اِلَّا بِاللّٰهِ ط عَلَیْہٖ تَوَكَّلْتُ وَالِیْہٖ اُنِیْبُ ﴿۱۲۲﴾ وَلَیْقَوْمٌ لَا یَجْرِمَنَّکُمْ

ہو سکے اور میں آتا ہے اللہ کی مدد سے، اسی پر میں نے بھروسہ کیا ہے اور اسی کی طرف میرا رجوع ہے ۱۲۵ اور اے قوم نہ کہتا ہوں میری ضد

شِقَاقِیْ اَنْ یُّصِیْبَکُمْ مِّثْلُ مَا اَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ اَوْ قَوْمَ هُودٍ اَوْ قَوْمَ صَالِحٍ ط وَمَا قَوْمٌ

کر کے یہ کہ پڑے تم پر جیسا کچھ کہ پڑ چکا قوم نوح پر یا قوم ہود پر یا قوم صالح پر اور قوم

لُوطٍ مِّنْکُمْ بِبَعِیْدٍ ﴿۱۲۳﴾ وَاسْتَغْفِرْ وَاَرْبَکُمْ ثُمَّ تُؤْبَیْ اِلَیْہٗ ط اِنْ رَبِّیْ رَحِیْمٌ وَّذُوْدٌ ﴿۱۲۴﴾ قَالُوا

لوط تو تم سے کچھ دور ہی نہیں ۱۲۳ اور گناہ بخشو، بڑے رب سے اور رجوع کر داس کی طرف، البتہ میرا رب ہے مہربان محبت والا ۱۲۴ بولے

یُشْعِبُ مَا نَفَقَہُ کَثِیْرًا مِّمَّا تَقُوْلُ وَاِنَّا لَنَرٰکَ فِیْنَا ضَعِیْفًا ؕ وَلَوْ لَا رَهْطُکَ لَرَجَمْنَاکَ

اے شعیب ہم نہیں سمجھتے بہت باتیں جو تو کہتا ہے ۱۲۹ اور ہم تو دیکھتے ہیں کہ تو ہم میں کمزور ہے ۱۳۰ اور اگر نہ ہوتے تیرے بھائی بندگان تجھ کو ہم

وَمَا اَنْتَ عَلَیْنَا بِعَزِیْزٍ ﴿۱۳۱﴾

نکاح نہ ڈالے اور ہماری نگاہ میں تیری کچھ عزت نہیں ۱۳۱

قَائِلًا: ﴿۱۳۱﴾..... ایک ایماندار کے لیے اللہ کا دیا ہوا جو ٹھیک ٹھیک حقوق ادا کر کے بچ رہے گو قلیل ہو، اس کثیر سے بہتر ہے جو حرام

طریقہ سے حاصل کیا جائے یا جس میں لوگوں کے حقوق مارے جائیں۔ مالی حلال میں جو ٹھیک ماپ تول کر لیا دیا جائے فی الحال برکت ہوتی ہے اور خدا کے یہاں اجر ملتا ہے۔

قَائِلًا: ﴿۱۳۲﴾..... یعنی میں نے تم کو نصیحت کر دی، آگے اس کا مردار نہیں کہ تم سے زبردستی کرا کے چھوڑ دوں۔

قَائِلًا: ﴿۱۳۳﴾ قوم شعیب علیہ السلام اور جالانہ دستور کی پیروی:..... یہ بطور استہزا و تمسخر کہہ رہے تھے کہ بس زیادہ بزرگ نہ بنے۔ کیا

ساری قوم میں ایک آپ ہی بڑے عقل مند، باوقار اور نیک چلن رہ گئے ہیں؟ باقی ہم اور ہمارے بزرگ سب حباہل اور احق ہی رہے؟

حضرت شعیب علیہ السلام نماز بہت کثرت سے پڑھتے تھے، کہنے لگے کہ شاید آپ کی نماز یہ حکم دیتی ہے کہ ہم سے باپ دادوں کا پڑانا دین چھڑوا

دیں اور ہمارے اموال میں ہمارا مالکانہ اختیار نہ رہنے دیں۔ بس آپ اپنی نماز پڑھے جائے، ہمارے مذہبی و دنیاوی معاملات اور ماپ

تول کے قصوں میں دخل دینے کی ضرورت نہیں۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”جالوں کا دستور ہے کہ نیکوں کے کام آپ نہ کر سکیں تو انہی کو چڑانے لگیں، یہی فہمٹ ہے کفر کی۔“ بعض مفسرین نے ﴿وَ اِنَّکَ لَاَنْتَ الْحَلِیْمُ الرَّشِیْدُ﴾ کو استہزا پر نہیں، واقعیت پر حمل کیا

ہے۔ یعنی تو ایک کچھدار، باوقار، اور نیک چلن آدمی ہے پھر ایسی بے موقع باتیں کیوں کرنے لگا۔ جیسے صالح علیہ السلام کو کہا تھا: ﴿قَدْ كُنْتَ وِدِينًا مِّنْ جُؤَاثِرٍ هَذَا أَتَاكَ لَمَنًا أَنْ تُعْبِدَ مَا يُعْبُدُ آبَاؤُكَ الْأَيَّة۔

﴿آیۃ﴾: [۱۲۴] حضرت شعیب علیہ السلام کا حقانی عزم اور دعوت خیر: یا تو ظاہری روزی مراد ہے یعنی ماپ تول میں کمی بیشی کیے بدون حلال و طیب طریق سے روزی مرحمت فرمائی یا باطنی روزی یعنی غم و حکمت اور نبوت عطا کی۔ خلاصہ یہ ہے کہ اگر حق تعالیٰ نے مجھ کو فہم و بصیرت دے کر وہ صاف راستہ دکھلا دیا جو تم کو نظر نہیں آتا اور اُس دولت سے مالا مال کیا جس سے تمہیں حصہ نہیں ملا، تو کیا اس کا حق یہ ہے کہ میں معاذ اللہ! تمہاری طرح اندھا بن جاؤں اور خدا کے احکام سے روگردانی کرنے لگوں، یا تمہارے استہزاء و تسخرے گھبرا کر نصیحت کرنا اور سمجھانا چھوڑ دوں؟ ہرگز نہیں۔

﴿آیۃ﴾: [۱۲۵] یعنی جن بری باتوں سے تم کو روکتا ہوں میری یہ خواہش نہیں کہ تم سے علیحدہ ہو کر خود اُن کا ارتکاب کروں مثلاً تمہیں تارک الدنیا بنانا اور خود دنیا سمیت گھر میں بھریں نہیں جو نصیحت تم کو کرتا ہوں میں تم سے پہلے اُس کا پابند ہوں، تم یہ الزام مجھ پر نہیں رکھ سکتے کہ میری نصیحت کسی خود غرضی اور ہوا پرستی پر محمول ہے۔

﴿آیۃ﴾: [۱۲۶] میری تمام تر کوشش یہ ہے کہ تمہاری دینی و دنیوی حالت درست ہو جائے، موجودہ روزی حالت سے نکل کر بام ایمان و عرفان پر چڑھنے کی کوشش کرو۔ اس مقصد اصلاح کے سوا دوسرا مقصد نہیں، جسے میں اپنے مقدور استطاعت کے موافق کسی حال میں چھوڑ سکتا، باقی یہ کہ میری بات بن آئے اور اپنی کوشش میں کامیاب ہو جاؤں، یہ سب خداوند قدوس کے قبضہ میں ہے۔ اُسی کی امداد و توفیق سے سب کام انجام پا سکتے ہیں، میرا بھروسہ اُسی پر ہے اور ہر معاملہ میں اُسی کی طرف رجوع کرتا ہوں۔

﴿آیۃ﴾: [۱۲۷] یعنی میری ضد اور عداوت کے جوش میں ایسی حرکتیں مت کرنا جو تم کو گزشتہ اقوام کی طرح سخت تباہ کن عذاب کا مستحق بنادیں۔ نوح، ہود، اور صالح علیہم السلام کی امتوں پر تکذیب و عداوت کی بدولت جو عذاب آئے وہ پوشیدہ نہیں، اور لوط علیہ السلام کی قوم کا قصہ تو ان سب کے بعد باقی قریب میں ہوا ہے اُس کی یاد تمہارے حافظہ میں تازہ ہوگی اِن نظائر کو فراموش مت کرو۔

﴿آیۃ﴾: [۱۲۸] توبہ کی اہمیت فنیلیت: کیسا ہی پرانا اور کثر مجرم ہو جب صدق دل سے اُس کی بارگاہ میں رجوع ہو کر معافی چاہے وہ اپنی مہربانی سے معاف کر دیتا ہے بلکہ اُس سے محبت کرنے لگتا ہے۔

﴿آیۃ﴾: [۱۲۹] قوم کی ضد یا غبوات: سمجھتے سب کچھ تھے لیکن عناد اور حق پوشی سے ایسا کہتے تھے کہ تیری بات کچھ نہیں سمجھتے، سنہ معلوم کیا مجذوبوں کی بڑھانک رہا ہے (العیاذ باللہ) اور اگر واقعی وہ ایسی سیدھی اور صاف باتیں بے توجہی یا غبوات کی وجہ سے سمجھتے نہ تھے تو یہ کلام اپنے ظاہر پر محمول ہوگا۔

﴿آیۃ﴾: [۱۳۰] قوم کی طعنہ زنی: یعنی ایک کمزور اور بے حقیقت آدمی خواہ مخواہ سارے جہان کو اپنا دشمن بنا رہا ہے اُسے چاہیے اپنے حال پر رحم کھائے، بیٹھے بٹھائے اپنے کو موت کے منہ میں ڈالنے سے کیا فائدہ ہے۔

تنبیہ: بعض سلف سے ”ضعیف“ کے معنی ”ضریر البصر“ (نا بینا) کے منقول ہیں۔ شاید کسی خاص وقت میں عارضی طور پر نگاہ ہری بینائی جاتی رہی ہو جیسے یوسف علیہ السلام کے فراق میں حضرت یعقوب علیہ السلام کا حال ہوا تھا۔ مفسرین نے بعض روایات نقل کی ہیں کہ حضرت شعیب علیہ السلام روتے بہت تھے حتیٰ کہ نگاہ جاتی رہی۔ حق تعالیٰ نے فرمایا کہ شعیب! اس قدر کیوں روتا ہے؟ جنت کے شوق میں یا دوزخ کے ڈر سے؟ عرض کیا، پروردگار! تیری لقا کا خیال کر کے روتا ہوں کہ جس وقت آپ کا دیدار ہوگا نہ معلوم میرے ساتھ کب برتاؤ کریں گے؟ ارشاد ہوا تجھ کو ہماری لقا (دیدار) مبارک ہو، اے شعیب اسی لیے میں نے اپنے حکیم موسیٰ بن عمران کو تیری خدمت کے لیے کھڑا کر دیا ہے،

کہتے ہیں خدا نے اُن کی بینائی واپس کر دی۔ واللہ تعالیٰ اعلم بصحتہ۔

﴿۱۳۱﴾..... یعنی تیرے کنبہ کے لوگ جو ہمارے ساتھ ہیں اُن کا خیال آتا ہے درندہ اب تک تجھے سزا دے گا ڈالتے۔

قَالَ يَقَوْمُ اَرَهْطِيْ اَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ ۚ وَاتَّخِذْ مُمُوْكَ وِرَآءَ كُمۡ ظَهْرًا ۚ اِنَّ رَّبِّيْۤ اِنَّمَا

بولتا ہے قوم کیا میرے بھائی بندوں کا دباؤ تم پر زیادہ ہے اللہ سے اور اس کو ڈال رکھا تم نے پیچھے بھلا کر تحقیق میرے رب کے قابو میں ہے

تَعْمَلُوْنَ مُّحِيْطٌ ﴿۱۳۲﴾ وَيَقَوْمِ اَعْمَلُوْا عَلٰی مَا كُنْتُمْ كٰفِرًا ۚ اِنِّیْۤ اَعْمَلٌ ۚ سَوِّفَ تَعْلَمُوْنَ ۚ لَمَنِ يَّاتِيْۤ اَتِيْہٗ

جو کچھ کرتے ہو ۱۳۲ اور اے میری قوم کام کیے جاؤ اپنی جگہ میں بھی کام کرتا ہوں، آگے معلوم کر لو گے کس پر آتا ہے

عَذَابٌ يُّجْزِيْہٗ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ۚ وَارْتَقِبُوْۤا اِنِّیْۤ اَمْرًا نَّجِيْۤا

عذاب رسوا کرنے والا اور کون ہے جھوٹا اور تاکتے رہو میں بھی تمہارے ساتھ تاک رہا ہوں ۱۳۳ اور جب پہنچا ہمارا حکم بچا

شُعَيْبًا ۚ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَاَخَذَتِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا الصَّيْحَةَ فَاصْبَحُوْا فِی

دیا ہم نے شعیب کو اور جو ایمان لائے تھے اس کے ساتھ اپنی مہربانی سے اور آجڑا ان ظالموں کو کڑک نے پھر صبح کو رہ گئے اپنے گھروں

دِيَارِهِمْ جُثَيِّیۡنَ ﴿۱۳۳﴾ کَانَ لَہُمْ یَّعْنُوْا فِیْہَا ۚ اِلَّا بُعْدًا لِلَّذِيْنَ کَرِهَۤا یَعِدَتِ ثُمَّ دُۡ ۚ وَلَقَدْ

میں اوندھے پڑے ہوئے گویا کبھی وہاں بے ہی نہ تھے ۱۳۴ سن لو پھنکار ہے مدین کو جیسے پھنکار ہوئی تھی خود کو ۱۳۵ اور البتہ

اَرْسَلْنَا مُوْسٰی بِآٰیٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِیۡنٍ ﴿۱۳۶﴾ اِلٰی فِرْعَوْنَ وَمَلَٲِہٖ فَاتَّبَعُوْۤا اَمْرَ فِرْعَوْنَ ۚ وَمَا

بھیج چکے ہیں ہم موسیٰ کو اپنی نشانیاں اور واضح سند دے کر ۱۳۶ فرعون اور اس کے سرداروں کے پاس پھر وہ چلے حکم پر فرعون کے اور نہیں

اَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِیۡدٍ ﴿۱۳۷﴾ یَقْدُمُ قَوْمَہٗ یَوْمَ الْقِیٰمَةِ فَاُوْرَدَہُمُ النَّارَ ۚ وَبِئْسَ الْوَرْدُ

بات فرعون کی کچھ کام کی ۱۳۷ آگے ہو گا اپنی قوم کے قیامت کے دن پھر پہنچائے گا ان کو آگ پر اور برا گھاٹ

السُّورُوْدُ ﴿۱۳۸﴾ وَاَتَّبَعُوْا فِیْ ہٰذِہٖ لَعْنَةً وَّیَوْمَ الْقِیٰمَةِ ۚ بِئْسَ الرِّفْدُ الْمَرْفُوْدُ ﴿۱۳۹﴾ ذٰلِکَ مِنْ

ہے جس پر پہنچے ۱۳۸ اور پیچھے سے ملتی رہی اس جہان میں لعنت اور دن قیامت کے بھی، برا انعام ہے جو ان کو ملا ۱۳۹ یہ تھوڑے سے

اَنْبَآءِ الْقُرٰی نَقْصُہٗ عَلَیْکَ مِنْہَا قَالِمٌ وَّحٰصِیْدٌ ﴿۱۴۰﴾

حالات ہیں بستیوں کے کہ ہم سناتے ہیں تجھ کو، بعض ان میں سے اب تک قائم ہیں اور بعض کی جڑ کٹی گئی ۱۴۰

قَالَیٰۤ اٰۤیٰۤہ: [۱۳۲] حضرت شعیب علیہ السلام کا جواب:..... یعنی افسوس اور تعجب ہے کہ خاندان کی وجہ سے میری رعایت کرتے ہو، اس وجہ

سے نہیں کرتے کہ میں خدا کا بھیجا ہوا ہوں اور صاف و صریح نشانات اپنی سچائی کے دکھلا رہا ہوں۔ گویا تمہاری نگاہ میں میرے خاندان کی

عزت اور اُس کا دباؤ خداوند قدوس سے زیادہ ہے، خدا کی عظمت و جلال کو ایسا بھلا دیا کہ کبھی تمہیں تصور بھی نہیں آتا۔ جو قوم خدا تعالیٰ کو بھلا کر

(معاذ اللہ) پس پشت ڈال دے اُسے یا درکھنا چاہیے کہ اُس کے تمامی افعال و اعمال خدا تعالیٰ کے علم و قدرت کے احاطہ میں ہیں۔ تم کوئی کام کرو اور کسی حالت میں ہو، ایک آن کے لیے بھی اُس کے قابو سے باہر نہیں۔

﴿آیۃ ۱۳۳﴾..... یعنی اچھا تم اپنی ضد اور ہٹ پر جسے رہو، میں خدا کی توفیق سے راہ ہدایت پر ثابت قدم ہوں۔ عنقریب پہنچ جائے گا کہ ہم میں سے کس کو خدا کا عذاب نصیب کرتا ہے اور کون بھونٹا ثابت ہوتا ہے۔ اب ہم اور تم دونوں آسمانی فیصلہ کا انتظار کرتے ہیں۔

﴿آیۃ ۱۳۴﴾..... یہاں قوم شعیب کا کڑک (فرشتہ کی چیخ) سے ہلاک ہونا مذکور ہے اور "اعراب" (آیت: ۹۱) میں "رجفہ" کا لفظ آیا ہے یعنی زلزلہ سے ہلاک ہوئے۔ اور سورہ "شعراء" [آیت: ۱۸۹] میں ﴿عَذَابٌ يُّؤْمَرُ الظَّلَّةَ﴾ آیا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ عذاب کے بادل سائبان کی طرح اُن پر محیط ہو گئے۔ ابن کثیر رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ یہ تینوں قسم کے عذاب اس قوم کے حق میں جمع کر دیے گئے تھے، پھر ہر سورت میں وہاں کے سیاق کے مناسب عذاب کا ذکر کیا گیا۔ "اعراب" (آیت: ۸۸) میں تھا کہ اُن لوگوں نے شعیب علیہ السلام سے کہا کہ ہم تم کو اور تمہارے ساتھیوں کو اپنی مرز میں سے نکال دیں گے۔ وہاں بتلادیا کہ جس زمین سے نکالنا چاہتے تھے، اسی کے زلزلہ سے ہلاک ہوئے یہاں اُن کے سخت گستاخانہ مقالات کا ذکر تھا، اس لیے بالمقابل آسمانی "صحیحہ" (کڑک) کا ذکر فرمایا، گو یا عذاب الہی کی ایک کڑک میں اُن کی سب آوازیں گم ہو گئیں۔ سورہ "شعراء" میں اُن کا یہ قول نقل کیا ہے ﴿فَأَنقَضُوا عَلَىٰ غَيْظِهَا بُسْتًا مِنَ الشَّيْءِ إِنَّ كُنْتَ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ [آیت: ۱۸۷] یعنی اگر تو سچا ہے تو ہم پر آسمان کا ایک ٹکڑا گرا دے، اُس کے مقابلہ میں ﴿عَذَابٌ يُّؤْمَرُ الظَّلَّةَ﴾ کا تذکرہ فرمایا۔

﴿آیۃ ۱۳۵﴾..... یعنی دونوں "صحیحہ" سے ہلاک ہوئے۔

﴿آیۃ ۱۳۶﴾ [معجزات موسیٰ علیہ السلام:..... نشانوں سے غالباً معجزات اور وہ نو آیتیں مراد ہیں، جن کا ذکر ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ نِسْفَ آيَاتِ﴾ [بنی اسرائیل: ۱۰۱] میں ہوا ہے۔ اُن میں سے معجزہ عصا کو جو نہایت ظاہر و قاهر معجزہ تھا شاید ﴿سُلْطٰنٌ مُّبِينٌ﴾ (واضح سند) فرمایا یا ﴿سُلْطٰنٌ مُّبِينٌ﴾ سے وہ روشن دلائل مراد ہوں جو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرعون کے سامنے خدا تعالیٰ کے وجود و توحید وغیرہ کے متعلق پیش کیے جن کا ذکر دوسرے مقامات میں آئیگا۔ اور ممکن ہے ﴿سُلْطٰنٌ مُّبِينٌ﴾ سے اُس کے لغوی معنی (یعنی کھلا ہو اعلیٰ) مراد لیے گئے ہوں، کیونکہ فرعونوں کے مقابلہ پر بار بار حضرت موسیٰ کو نمایاں غلبہ اور فتح عین حاصل ہوتی رہی۔

﴿آیۃ ۱۳۷﴾ [فرعونوں کی کجروی:..... یعنی کھلے کھلے نشان دیکھ کر بھی فرعونوں نے پیغمبر خدا کی بات نہ مانی، اُسی دشمن خدا کے حکم پر چلتے رہے۔ حالانکہ اُس کی کوئی بات ٹھکانے کی نہ تھی جسے مان کر انسان بھلائی حاصل کر سکتا۔

﴿آیۃ ۱۳۸﴾ [فرعونوں کا امام اور مقام:..... جس طرح یہاں کفر و تکذیب میں اُن کا امام تھا بتیامت کے دن بھی امام رہے گا۔ جو لوگ دنیا میں اُس کی اندھی تقلید کر رہے تھے، وہ اُس کے پیچھے پیچھے آخری منزل (جہنم) تک پہنچ جائیں گے۔ یہ ہی وہ گھاٹ ہے جہاں شہنشاہ پانی کی جگہ بھسم کر دینے والی آگ ملے گی۔

﴿آیۃ ۱۳۹﴾ [فرعون و فرعونوں پر دائمی لعنت کا انعام:..... یعنی رہتی دنیا تک لوگ فرعون اور فرعونوں پر لعنت بھیجتے رہیں گے، پھر قیامت میں ملائکہ اللہ اور اہل موقف کی طرف سے لعنت پڑے گی۔ غرض لعنت کا سلسلہ لگا تار اُن کے ساتھ ساتھ چلتا رہے گا۔ گویا یہ انعام ہے جو اُن کے کارناموں پر دیا گیا۔

﴿آیۃ ۱۴۰﴾ [خلاصہ کلام:..... یعنی پچھلی قوموں کے قصے جو تم کو سنائے گئے کہ کس طرح اُنہوں نے پیغمبروں کی تکذیب اور گستاخیاں کیں، پھر کس طرح تباہ ہوئے، اُن میں سے بعض کی بستیوں ابھی آباد ہیں جیسے "مصر" جو فرعون کا مقام تھا اور بعض اُجڑ گئیں۔ مگر اُن کے کچھ ٹکڑے باقی ہیں جیسے قوم لوط کی بستیوں، اور بعض کا نشان بھی صفحہ ہستی پر باقی نہ رہا۔

وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلٰكِنْ ظَلَمُوْا اَنْفُسَهُمْ فَمَا اَغْنَتْ عَنْهُمْ اٰلِهَتُهُمُ الَّتِیْ یَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ

اور ہم نے ان پر ظلم نہیں کیا لیکن ظلم کر گئے وہی اپنی جان پر پھر کچھ کام نہ آئے ان کے شراک (معبود) جن کو پکارتے تھے سوائے اللہ کے کسی چیز میں

اللّٰهُ مِنْ شَیْءٍ لِّهَا جَآءَ اَمْرٌ رَّبِّكَ ط وَمَا زَادُوْهُمْ غَیْرَ تَثْبِیْطٍ ۝۱۱ وَكَذٰلِكَ اَخَذَ رَبُّكَ اِذَا

جس وقت پہنچا حکم تیرے رب کا ۱۱ اور نہیں بڑھایا اس کے حق میں سوائے ہلاک کرنے کے ۱۲ اور ایسی ہی ہے پکڑ تیرے رب کی جب پکڑتا

اَخَذَ الْقُرْیٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ ط اِنْ اَخَذَهَا اِلَیْمٌ شَدِیْدٌ ۝۱۲ اِنْ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیةٌ لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ

ہے بستیوں کو اور وہ ظلم کرتے ہوتے ہیں، بے شک اس کی پکڑ دردناک ہے شدت (زور) کی ۱۳ اس بات میں نشانی ہے اس کو جو ڈرتا ہے

الْاٰخِرَةِ ط ذٰلِكَ یَوْمٌ مَّجْمُوْعٌ ۝۱۳ لَّهٗ النَّاسُ وَذٰلِكَ یَوْمٌ مَّشْهُوْدٌ ۝۱۴ وَمَا نُوْخِرُكَ اِلَّا لِاجْلِ

آخرت کے عذاب سے ۱۴ وہ ایک دن ہے جس میں جمع ہوں گے سب لوگ اور وہ دن ہے سب کے پیش ہونے کا ۱۵ اور اس کو ہم دیر جو کرتے ہیں سو

مَّعْدُوْدٌ ۝۱۵ یَوْمَ یَاْتِ لَا تَكَلُمُ نَفْسٌ اِلَّا بِاِذْنِهٖ ؕ فَمِنْهُمْ شَقِیٌّ وَسَعِیْدٌ ۝۱۶ فَاَمَّا الَّذِیْنَ

ایک وعدہ کیلئے جو مقرر ہے ۱۶ جس دن وہ آئے گا بات نہ کر سکے گا کوئی جائدا مگر اسکے حکم سے، سو ان میں بعض بد بخت ہیں اور بعض نیک بخت، ۱۷

شَقُوْا فِی النَّارِ لَهُمْ فِیْهَا زَفِیْرٌ وَشَهِیْقٌ ۝۱۷ خٰلِدِیْنَ فِیْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ

سو جو لوگ بد بخت ہیں وہ تو آگ میں ہیں ان کو وہاں چھتا ہے اور دھاڑتا ہمیشہ رہیں اس میں، جب تک رہے آسمان اور زمین مگر

اِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَ ط اِنْ رَبُّكَ فَعَّالٌ لِّمَا یُرِیْدُ ۝۱۸ وَاَمَّا الَّذِیْنَ سُعِدُوْا فِی الْحِجَّةِ خٰلِدِیْنَ

جو چاہے تیرا رب، بے شک تیرا رب کر ڈالتا ہے جو چاہے اور جو لوگ نیک بخت ہیں سو جنت میں ہیں ہمیشہ

فِیْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَ ط عَطَاءٌ غَیْرَ مَحْذُوْذٍ ۝۱۹

رہیں اس میں جب تک رہے آسمان اور زمین مگر جو چاہے تیرا رب، بخشش ہے بے انتہا ۱۹

فَاٰیٰتُكَ: [۱۳۱] گذشتہ اقوام کی ہلاکت کے اسباب یعنی خدا نے کسی کو بے قصور نہیں پکڑا جو ظلم کا وہم ہو سکے، جب وہ جرائم کے

ارتکاب میں حد سے آگے نکل گئے اور اس طرح اپنے کو کھلم کھاسزا کا مستحق ٹھہرا یا تب خدا کا عذاب آیا۔ پھر دیکھ لو جن معبودوں

(دو بتوں) کا انہیں بڑا سہارا تھا اور جن سے بڑی بڑی توقعات قائم کر رکھی تھیں وہ ایسی سخت مصیبت کے وقت کچھ بھی کام نہ آئے۔

فَاٰیٰتُكَ: [۱۳۲] باطل معبود کام کیا آتے؟ اُنہی کی ہلاکت کا سبب بنے۔ جب انہیں نفع و ضرر کا مالک سمجھا، اُمیدیں قائم کیں،

چڑھاوے چڑھائے، تعظیم اور ڈنڈوت [سجدہ] کی تو یہ رو بہدیکھنا پڑا۔ تکذیب انبیاء وغیرہ کا جو عذاب ہوتا شرک و بدعت پر کسی کا عذاب

اُس پر مزید رہا۔

فَاٰیٰتُكَ: [۱۳۳] مہلت کے بعد گرفت یعنی ظالموں کو بڑی حد تک مہلت دی جاتی ہے، جب کسی طرح باز نہیں آتے تو پکڑ کر گھاوا دیا جاتا ہے۔ مجرم چاہے کہ تکلیف کم ہو، یا اُس کی پکڑ سے چھوٹ کر بھاگ نکلے، اس خیال است و محال است و جنوں۔

﴿يَا اَيُّهَا:﴾ [۱۳۴] سامان عبرت وصیحت: یعنی دنیا جو ”دارِ اُمل“ ہے جب اُس میں شرک و کفر اور کذب انبیاء پر سزا میں ملتی ہیں اور اس قدر سخت ملتی ہیں تو یہ ایک نشان اس بات کے معادوم کرنے کا ہے کہ آخرت میں جو خالص ”دارِ جزا“ ہے، کیا کچھ سزا ان جرائم پر ملے گی؟ اور کیا صورت رستگاری [نجات] کی ہوگی۔ عقلمند آدمی کے لیے جو اپنے انجام کو سوچ کر رازدار ہوتا ہے اس چیز میں بڑی عبرت وصیحت ہے۔

﴿يَا اَيُّهَا:﴾ [۱۳۵] یعنی تمام دنیا کا ایک وقت فیصلہ اُسی دن ہوگا جب سارے اولین و آخرین اکٹھے کیے جائیں گے اور کوئی شخص غیر حاضر نہ رہ سکے گا، گویا خدائی عدالت کی سب سے بڑی پیشی کا دن وہی ہوگا۔

﴿يَا اَيُّهَا:﴾ [۱۳۶] یعنی اللہ کے علم میں جو معاد مقرر ہے وہ پوری ہو جائیگی تب وہ دن آئے گا، تاخیر سے یہ گمان مت کرو کہ محض فرضی اور دہی باتیں ہیں۔

﴿يَا اَيُّهَا:﴾ [۱۳۷] یعنی کوئی شخص ایسی بات جو مقبول و نافع ہو بدون حکم الہی کے نہ کر سکے گا اور محشر کے بعض مواقع میں تو مطلقاً ایک حرف بھی اذن و اجازت کے بدون منہ سے نہ نکال سکیں گے۔

﴿يَا اَيُّهَا:﴾ [۱۳۸] شقی و سعید کا انجام: ان آیات کے دو معنی ہو سکتے ہیں: ایک یہ کہ جس قدر مدت آسمان و زمین دنیا میں باقی رہے اتنی مدت تک اشتیاء دوزخ میں اور سعداء جنت میں رہیں گے۔ مگر جو دوزخ زیادہ چاہے تیرا رب، وہ اُسی کو معلوم ہے، کیونکہ ہم جب طویل سے طویل زمانہ کا تصور کرتے ہیں تو اپنے حاحول کے اعتبار سے بڑی مدت یہی خیال میں آتی ہے۔ اسی لیے ﴿مَا دَامَتِ السَّعُودُ وَالْاَزْهَانُ﴾ وغیرہ الفاظ عباداتِ عرب میں دوام کے مفہوم کو ادا کرنے کے لیے بولے جاتے ہیں۔ باقی دوام وابدیت کا اصلی مدلول جسے لاحد دوزمانہ کہنا چاہیے وہ حق تعالیٰ ہی کے علم غیر متناہی کے ساتھ مختص ہے جو ﴿مَا شَاءَ رَبُّكَ﴾ سے ادا کیا۔ دوسرے معنی آیت کے یہ ہو سکتے ہیں کہ لفظ مَا دَامَتِ السَّعُودُ وَالْاَزْهَانُ کے کوئی نہ دوام سے مانا جائے یا آسمان و زمین سے آخرت کا زمین و آسمان مرا دلیا جائے جیسے فرمایا ﴿يَوْمَ تَبْذُلُ الْاَزْهَانُ عَنْهُ الْاَزْهَانُ وَالسَّعُودُ﴾ [ابراہیم: ۴۸] مطلب یہ: وہاں کس اشتیاء دوزخ اور سعداء جنت میں اُس وقت تک رہیں گے جب تک آخرت کے زمین و آسمان باقی رہیں، یعنی ہمیشہ۔ مگر جو چاہے تیرا رب تو موقوف کر دے، وہاں ہمیشہ نہ رہنے دے۔ کیونکہ جنتیوں اور دوزخیوں کا غلو بھی اُسی کی مشیت و اختیار سے ہے لیکن وہ چاہ چکا کہ کفار و مشرکین کا عذاب اور اہل جنت کا ثواب کبھی موقوف نہ ہوگا۔ چنانچہ منسمرمایا: ﴿وَمَنْ يَخْشَ الْيَوْمَ الْاَزْهَانُ وَالسَّعُودُ﴾ [لقمہ: ۱۶۷] اور ﴿يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْكَ كَثْرَتُ زُكَاةِكَ﴾ [مائدہ: ۳۷] اور ﴿وَمَنْ يَخْشَ الْيَوْمَ الْاَزْهَانُ وَالسَّعُودُ﴾ [لقمہ: ۱۶۲] اور ﴿وَمَا يَنْفَعُكَ مِنْهُ يَخْشَىٰ رَبَّهُ وَيَخْلَعُ مَا يُؤْتِيكَ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ﴾ [نساء: ۱۱۶] اسی پر تمام اہل اسلام کا جماع رہا ہے اور ہمارے زمانہ کے بعض نام نہاد مفسرین نے جو کچھ اس کے خلاف چیزیں پیش کی ہیں وہ یا روایات ضعیفہ و موضوعہ ہیں یا اقوال غریبہ مؤولہ۔ یا بعض آیات و احادیث میں جن کا مطلب کوتاہ فطری یا دہشی سے غلط سمجھ لیا گیا ہے۔ اگر خدا کی توفیق سے مستقل تفسیر لکھنے کی نوبت آئی، اُس میں مفصل کلام کیا جائے گا اختصار کی وجہ سے یہاں گنجائش نہیں، رہا عصاة موحدین کا مسئلہ

یعنی جو مسلمان گناہوں کی بدولت دوزخ میں ڈالے جائیں گے (احیاء باللہ) اُن کے متعلق احادیث صحیحہ نے ام کو خدا کی مشیت پر مطلع کر دیا ہے کہ ایک دن ضرور اُن کو نکال کر جنت میں پہنچائیں گے جہاں سے کسی جنتی کو کبھی نکلتا نہیں۔ شاید اسی لحاظ سے جنتیوں کے ذکر میں ﴿عِظَاةُ غُلُوْهُنَّ﴾ اور اشتیاء کے ذکر میں ﴿لَا تَنْفَعُكَ كَثْرَتُ زُكَاةِكَ﴾ [نساء: ۱۱۶] اور اشتیاء دوزخ سے نکالے جائیں گے مگر سعید کوئی جنت سے خارج نہ کیا جائے گا۔

تنبیہ: ﴿لَا مَا شَاءَ رَبُّكَ﴾ سے متنبہ فرمایا کہ خدا کے ہمیشہ رہنے اور مخلوق کے ہمیشہ رہنے میں فرق ہے، کسی مخلوق کا ہمیشہ رہنا ہمہ وجہ خدا کی مشیت پر موقوف ہے، وہ جب چاہے فنا کر سکتا ہے۔ نیز یہ جگہ یاد کیا کہ جزاء و سزا دینا اُس کے اختیار و مشیت کے تابع ہے،

”آریہ سان“ وغیرہ کے عقیدہ کے موافق وہ اس پر مجبور نہیں۔

فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْْبُدُ هَؤُلَاءِ مَا يَعْْبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعْْبُدُ آبَاؤُهُمْ مِّن قَبْلُ ۖ وَآثَا

سوتو نہ دھوکے میں ان چیزوں سے جن کو پوجتے ہیں یہ لوگ، کچھ نہیں پوجتے مگر ویسا ہی جیسا کہ پوجتے تھے ان کے باپ دادا سے پہلے اور ہم

لَهُوْفُوهُمْ نَصِيبُهُمْ غَيْرُ مَنْقُوصٍ ۖ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ ۖ وَلَوْ

دینے والے ہیں ان کو ان کا حصہ یعنی عذاب سے بلا نقصان ۱۳۹ اور البتہ ہم نے دی تھی موسیٰ کو کتاب پھر اس میں پھوٹ پڑ گئی اور اگر

لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقَضَىٰ بَيْنَهُمْ ۖ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ ۖ وَإِنَّ كَلَامَنَا

نہ ہوتا ایک لفظ کہ پہلے فرما چکا تھا تیرا رب تو فیصلہ ہو جاتا ان میں اور ان کو اس میں شبہ ہے کہ مطمئن نہیں ہونے دیتا ۱۴۰ اور جتنے لوگ ہیں

لَيُؤْفِقِينَ لَهُمْ رَبُّكَ أَعْمَالَهُمْ ۖ إِنَّهُمْ يَكْمُلُونَ خَبِيرٌ ۖ فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ

جب وقت آیا پورا دے گا رب تیرا ان کو ان کے اعمال، اس کو سب خبر ہے جو کچھ وہ کر رہے ہیں ۱۴۱ سوتو سیدھا چلا جا جیسا تجھ کو حکم ہوا اور جس نے توبہ کی

مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا ۖ إِنَّهُمْ تَعْمَلُونَ بِصِيرٍ ۖ وَلَا تَرْكَبُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَاغْتَبَسْكُمْ

تیرے ساتھ اور حد سے نہ بڑھو، بے شک وہ دیکھتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو ۱۴۲ اور مت جھکوان کی طرف جو ظالم ہیں پھر تم کو لگے گی

النَّارُ ۖ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ۖ وَاقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ

آگ اور کوئی نہیں تمہارا اللہ کے سوا مددگار پھر کہیں مدد نہ پاؤ گے ۱۴۳ اور قائم کر نماز کو دونوں طرف دن کے

وَزُلْفَا مِنَ اللَّيْلِ ۖ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ۖ ذَلِكَ ذِكْرِي لِلَّذِينَ كَرِهْنَ

اور کچھ نکلوں میں رات کے ۱۴۴ البتہ نیکیاں دور کرتی ہیں برائیاں کو، یہ یادگاری ہے یاد رکھنے والوں کو ۱۴۵

فَإِنَّكَ لَا تَكُونُ فِي مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْْبُدُ هَؤُلَاءِ مَا يَعْْبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعْْبُدُ آبَاؤُهُمْ مِّن قَبْلُ ۖ وَآثَا

کوئی ایسی چیز نہیں جس سے دھوکہ کھا کر آدمی شبہ میں پڑ جائے، یہ لوگ اپنے باپ دادوں کی کورانہ تقلید کر رہے ہیں۔ وہ جھوٹے معبودان کے

کیا کام آئے، جو ان کے کام آئیں گے؟ یقیناً ان سب کو آخرت میں عذاب کا پورا حصہ ملے گا جس میں کوئی کمی نہ ہوگی یا کبھی کم نہ کیا جائے

گا، گویا لفظ ”غَيْرُ مَنْقُوصٍ“ ”عظاء غَيْرُ مَنْقُوصٍ“ کے مقابل ہوا۔ بعض مفسرین کہتے ہیں کہ دنیا میں رزق وغیرہ کا جو حصہ مقدر ہے

وہ پورا ملے گا، پھر شرک کی پوری سزا بھگتیں گے۔

فَإِنَّكَ لَا تَكُونُ فِي مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْْبُدُ هَؤُلَاءِ مَا يَعْْبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعْْبُدُ آبَاؤُهُمْ مِّن قَبْلُ ۖ وَآثَا

پڑ گئی، کسی نے قبول کیا کسی نے نہ کیا۔ جس طرح آج قرآن عظیم کے متعلق یہ ہی اختلاف ہو رہا ہے۔ بے شک خدا کو قدرت تھی کہ یہ

اختلاف و تفریق پیدا نہ ہونے دیتا یا پیدا ہو چکنے کے بعد تمام کمذبین کا فورا استیصال کر کے سارے جھگڑے ایک دم میں چکا دیتا، مگر اُس کی

حکمت نکوینی اس کو مقصود نہ ہوئی۔ ایک بات اُس کے یہاں پہلے سے طے شدہ ہے کہ انسان کو ایک خاص حد تک کسب و اختیار کی آزادی

دے کر آزمائے کہ وہ کس راستہ پر چلتا ہے، آیا خالق و مخلوق کا ٹھیک ٹھیک حق پہچان کر خدا کی رحمت و کرامت کا مستحق بنتا ہے؟ یا بکج روی اور غلط کاری سے فطرتِ صحیحہ کی رہنمائی کو خیر باد کہہ کر اپنے کو غضب و سخط کا منظرِ ٹھہرا تا ہے؟ ﴿لَیْسَ لَکُمْ اَخْسَنُ عَمَلًا﴾ اسی مقصد کو پیش نظر رکھتے ہوئے انسان کی ساخت ایسی بنائی کہ وہ نیکی یا بدی کے اختیار کرنے میں بالکل مجبور و مضطر نہ ہو، اس کا لازمی نتیجہ یہ ہے کہ دنیا میں خیر و شر اور نیک و بد کی باہمی آویزش جاری رہے بعد ازاں مرحوم و مغضوب علیحدہ کیے جائیں ﴿اَلَا مَن ذِیْ ذَکَّکَ﴾ کے ساتھ ﴿اَلَا مَلٰئِکَۃٌ جَہَنَّمُ مِنْ الْجِنَّۃِ وَالنَّاسِ اٰیْتُوہُمْ﴾ (صلوٰۃ آئندہ) والی بات بھی پوری ہو۔ غالباً یہی وہ کلمہ (لفظ) ہے جو اگر نہ فرما چکا ہو تا تو سب اختلافات کا ایک دم خاتمہ کر دیا جاتا۔ عام لوگ ان حکمتوں کو نہ سمجھ سکنے کی وجہ سے شک میں پڑے ہوئے ہیں کہ آئندہ بھی ان اختلافات کا فیصلہ ہوگا یا نہیں۔

﴿اِنَّکُمْ لَکَ: [۱۵۱].....﴾ یعنی ابھی وقت نہیں آیا کہ ہر ایک کے عمل کا پورا جائزہ لیا جائے، لیکن جب وقت آئے گا تو یقیناً ذرہ ذرہ کا حساب کر دیا جائے گا۔ تاخیر عذاب سے یہ نہ سمجھو کہ اُسے تمہارے اعمال کی خبر نہیں۔

﴿اِنَّکُمْ لَکَ: [۱۵۲] احکام الہیہ میں استقامت کا حکم:.....﴾ آپ ان مشرکین کی جھنجھٹ میں نہ پڑیے۔ آپ کو اور ان لوگوں کو جنہوں نے کفر وغیرہ سے توبہ کر کے آپ کی معیت اختیار کر لی اور حق تعالیٰ کی طرف رجوع کیا، احکام الہیہ پر نہایت پامردی اور استقامت کے ساتھ ہمیشہ جتے رہنا چاہیے۔ عقائد، اخلاق، عبادات، معاملات، دعوت و تبلیغ وغیرہ، ہر چیز میں افراط و تفریط سے علیحدہ ہو کر توسط و استقامت کی راہ پر سیدھے چلے جاؤ۔ کسی معاملہ میں افراط یا تفریط کی جانب اختیار کر کے حد سے نہ نکلو، اور یقین رکھو کہ حق تعالیٰ ہر آن تمہارے اعمال کو دیکھ رہا ہے۔

﴿اِنَّکُمْ لَکَ: [۱۵۳] ظالموں کی طرف میلان اور جھکاؤ کی ممانعت:.....﴾ پہلے ﴿اَلَا تَظْهَرُوْا﴾ میں حد سے نکلنے کو منع کیا تھا، اب بتلاتے ہیں کہ جو لوگ ظالم (حد سے نکلنے والے) ہیں، اُن کی طرف تمہارا ذرا سا میلان اور جھکاؤ بھی نہ ہو۔ اُن کی موالات، مصاحبت، تعظیم و تکریم، مدح و ثنا، ظاہری تہذیب، اشتراک عمل، ہر بات سے حسبِ مقدور محتر ز رہو، مبادا آگ کی لپٹ تم کو نہ لگ جائے۔ پھر نہ خدا کے سوا تم کو کوئی مددگار ملے گا اور نہ خدا کی طرف سے کچھ مدد پہنچے گی۔

﴿اِنَّکُمْ لَکَ: [۱۵۴] خدا کی طرف جھکنے کا حکم:.....﴾ ظالموں کی طرف مت جھکو بلکہ خدائے وحدہ لا شریک لہ کی طرف جھکو یعنی صبح و شام اور رات کی تاریکی میں خشوع و خضوع سے نمازیں ادا کرو کہ یہی بڑا ذریعہ خدا کی مدد حاصل کرنے کا ہے۔

تسبیح:..... دن کے دونوں طرف یعنی طلوع و غروب سے پہلے فجر اور عصر کی نمازیں مراد ہیں۔ یا ایک طرف فجر اور دوسری طرف مغرب کو رکھا جائے کہ وہ بھی بالکل غروب کے متصل ہوتی ہے۔ اور بعض سلف کے نزدیک اس میں فجر اور ظہر و عصر تینوں نمازیں داخل ہیں، گویا دن کے دو حصے کر کے پہلے حصہ میں فجر کو اور دوسرے حصہ میں جو نصف النہار سے شروع ہو کر غروب پر ختم ہوتا ہے، دونوں نمازوں (ظہر و عصر) کو شمار کر لیا۔ اور ﴿لَقَاۡتِیَ النَّبِیِّ﴾ سے نقطہ ”عشاء“ یا ”مغرب و عشاء“ دونوں مراد ہیں۔ ابن کثیر رضی اللہ عنہ نے یہ احتمال بھی لکھا ہے کہ ﴿ظَلَمْتُکَیْ النَّبَاۃِ﴾ سے فجر و عصر اور ﴿لَقَاۡتِیَ النَّبِیِّ﴾ سے تہجد مراد ہو کیونکہ ابتداء اسلام میں یہ ہی تین نمازیں فرض ہوئی تھیں، بعد ازاں تہجد کی فرضیت منسوخ ہوئی اور باقی دو کے ساتھ تین کا اضافہ کیا گیا۔ واللہ اعلم!

﴿اِنَّکُمْ لَکَ: [۱۵۵] ناقابلِ فراموش ضابطہ اور نیکیوں کی برکت:.....﴾ یعنی نمازوں کا قائم رکھنا خدا کی یادگاری ہے جیسے دوسری جگہ فرمایا: ﴿اَلَمْ یَاۡتِیْکُمُ الْبَیِّنٰتُ لِلْغٰیۃِ﴾، یا یہ مطلب ہے کہ ﴿اِنَّ الْحَسَنٰتِ یُذْہِبْنَ الشَّیْۃَ﴾ کا ضابطہ یاد رکھنے والوں کے لیے یاد رکھنے کی چیز ہے جسے بھی فراموش نہ کرنا چاہیے، کیونکہ اس سے مومن کو نیکیوں کی طرف خاص ترغیب ہوتی ہے۔ حضرت شاہ صاحب رضی اللہ عنہ لکھتے ہیں کہ ”نیکیاں دُر کر کرتی ہیں برائیوں کو تین طرح، جو نیکیاں کرے اُس کی برائیاں معاف ہوں، اور جو نیکیاں اختیار کرے اُس سے خوبرائیوں کی چھوٹے، اور جس ملک میں نیکیوں کا رواج ہو وہاں ہدایت آئے اور گمراہی مٹے، لیکن تینوں جگہ وزن غالب چاہیے جتنا میل اتنا صابون۔“

وَاَصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُضَيِّعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿١٥﴾ فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكَ اُولُوْا

اور مہر کر البتہ اللہ ضائع نہیں کرتا ثواب نیکی کرنے والوں کا ۱۵۔ سو کیوں نہ ہوئے ان جماعتوں میں جو تم سے پہلے تھیں

بَقِيَّةٍ يَّهْتَدُونَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْاَرْضِ اِلَّا قَلِيْلًا مِّمَّنْ اَنْجَيْنَا مِنْهُمْ ؕ وَاتَّبَعَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا

اپسے لوگ جن میں اثر خیر رہا ہو کہ منع کرتے رہتے گا ذکر کرنے سے ملک میں مگر تھوڑے کے جن کو ہم نے بچایا ان میں سے اور پہلے وہ لوگ جو ظالم تھے وہی راہ

مَا اُتْرِفُوْا فِيْهِ وَكَانُوْا مُخْرَجِيْنَ ﴿١٦﴾ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرٰى بِظُلْمٍ وَّاَهْلُهَا مُصْطَحِقُوْنَ ﴿١٧﴾

جس میں بیش سے رہے تھے اور تھے گناہ گار ۱۶ اور تیرا رب ہرگز ایسا نہیں کہ ہلاک کرے بستیوں کو زبردستی سے اور لوگ وہاں کے نیک ہوں ۱۷۔

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلَا يَزَالُ الْوَنُّ يُخْتَلِفُ فِيْنَ ﴿١٨﴾ اِلَّا مَنْ رَّحِمَ رَبُّكَ ط

اور اگر چاہتا تیرا رب کرڈالتا لوگوں کو ایک راستہ پر اور ہمیشہ رہتے ہیں اختلاف میں مگر جن پر رحم کیا تیرے رب نے ۱۸۔

وَلِلّٰهِ خَلْقُهُمْ ط وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَا مَلٰٓئِكَ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ﴿١٩﴾

اور اسی واسطے ان کو پیدا کیا ہے اور پوری ہوئی بات تیرے رب کی کہ البتہ بھر دوں گا دوزخ جنوں سے اور آدمیوں سے اکٹھے ۱۹۔

فَاٰتَيْنَاكَ: [۱۵۶] اللہ تعالیٰ کی امداد حاصل کرنے کا طریقہ:..... قرآن کریم میں غور کرنے سے ظاہر ہوتا ہے کہ حق تعالیٰ کی امداد و اعانت

حاصل کرنے میں دو چیزوں کو خاص دخل ہے: صلوٰۃ اور مہر ﴿وَالسُّجُوْدُ﴾ [بقرہ: ۲۵] یہاں بھی ”صلوٰۃ“ کے بعد

”مہر“ کا حکم فرمایا۔ مطلب یہ ہے کہ مومن خدا کی عبادت و فرمانبرداری میں ثابت قدم رہے اور کسی دکھ درد کی پرواہ نہ کرے، تب خدا کی مدد

و نصرت حاصل ہوتی ہے۔ اُس کے یہاں کسی نیکو کار کا اجر ضائع نہیں ہوتا بلکہ اندازہ سے زائد ملتا ہے۔

فَاٰتَيْنَاكَ: [۱۵۷] قوموں کی تباہی کا ایک اہم سبب:..... یہ پچھلوں کا حال سنا کر اُمّت محمدیہ کو ابھارا گیا ہے کہ اُن میں ”امر بالمعروف“

اور ”نہی عن المنکر“ کر نیوالے بکثرت موجود رہنے چاہئیں۔ گذشتہ قومیں اسلئے تباہ ہوئیں کہ عام طور پر لوگ عیش و عشرت کے نشہ میں چور ہو کر

جرائم کا ارتکاب کرتے رہے اور بڑے با اثر آدمی جن میں کوئی اثر خیر کا باقی تھا، انہوں نے منع کرنا چھوڑ دیا، اس طرح کفر و عصیان اور ظلم و طغیان

سے دنیا کی جو حالت بگڑ رہی تھی اُس کا سنوارنے والا کوئی نہ رہا، چند گنتی کے آدمیوں نے ”امر بالمعروف“ کی کچھ آواز بلند کی مگر تقار خانہ میں طوطی

کی صدا کون سنتا تھا، نتیجہ یہ ہوا کہ وہ منع کر نیوالے عذاب سے محفوظ رہے باقی سب قوم تباہ ہو گئی۔ شاہ صاحب برصغیر لکھتے ہیں: ”نیک لوگ

غالب ہوتے تو قوم ہلاک نہ ہوتی، تھوڑے تھے سو آت بچ گئے۔“ حدیث صحیح میں ہے کہ جب ظالم کا ہاتھ پکڑ کر ظلم سے نہروکا جائے اور لوگ

”امر بالمعروف و نہی عن المنکر“ ترک کر بیٹھیں، تو قریب ہے کہ خدا تعالیٰ ایسا عام عذاب بھیجے جو کسی کو نہ چھوڑے۔ العیاذ باللہ!

فَاٰتَيْنَاكَ: [۱۵۸] عذاب کب آتا ہے؟..... یعنی جس بستی کے لوگ اپنی حالت درست کرنے کی طرف متوجہ ہوں، نیکی کو رواج دین، ظلم و

فساد کو روکیں تو خداوند قدوس کی یہ شان نہیں کہ خواہ مخواہ انہیں زبردستی پکڑ کر ہلاک کر دے۔ عذاب اُسی وقت آتا ہے جب لوگ کفر و عصیان

یا ظلم و طغیان میں حد سے نکل جائیں۔

فَاٰتَيْنَاكَ: [۱۵۹] حق پرستی کی برکت:..... یعنی جیسا کہ بارہا پہلے لکھا جا چکا ہے خدا تعالیٰ کی حکمت تکوینی اس کو تقضی نہیں ہوتی کہ ساری دنیا کو

ایک ہی راستہ پر ڈال دیتا۔ اسی لیے حق کے قبول کرنے نہ کرنے میں ہمیشہ اختلاف رہتا ہے اور بے گناہی کی حقیقت اختلاف اور پھوٹ ڈالنے والے وہ لوگ ہیں جنہوں نے صاف و صریح فطرت کے خلاف حق کو جھٹلایا۔ اگر فطرت سلیسہ کے موافق سب چلتے تو کوئی اختلاف نہ ہوتا۔ اسی لیے ﴿الْأَمْنُ رَحْمَتُكَ﴾ سے متنبہ فرمادیا کہ جن پر خدا نے اُن کی حق پرستی کی بدولت رحم کیا وہ اختلاف کرنے والوں سے مستثنیٰ ہیں۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۶۰] آفرینش عالم کا مقصد: یعنی دنیا کی آفرینش سے غرض یہی ہے کہ حق تعالیٰ کی ہر قسم کی "صفات جمالیہ" و "قہریہ" کا مظہر ہو، اس لیے مظاہر کا مختلف ہونا ضروری ہے تاکہ ایک جماعت اپنے مالک کی وفاداری و اطاعت دکھا کر رحمت و کرم اور رضوان و غفران کا مظہر بنے جو ﴿الْأَمْنُ رَحْمَتُكَ﴾ کی مصداق ہے، اور دوسری جماعت اپنی بغاوت و غداری سے اُس کی صفت عدل و انتقام کا مظہر بن کر جس دوام کی سزا بھگتے جس پر خدا کی یہ بات پوری ہو ﴿لَا تَمْلِكُنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْخَبثِ وَالنَّارِ﴾۔ بہر حال آفرینش عالم کا تشریف مقصد عبادت ہے ﴿الْمُؤْمِنُونَ﴾ و ﴿مَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِي﴾ [ذاریات: ۵۶] اور کوئی غرض یہ ہے کہ تشریف مقصد کو اپنے کب و اختیار سے پورا کرنے اور نہ کرنے والے دو گروہ ایسے موجود ہوں جو حق تعالیٰ کی صفات جلالیہ و جمالیہ یا بالفاظ دیگر لطف و قہر کے مورد مظہر بن سکیں۔

دوزخ کرا بسوز و گریہ لب لباب نہ باشد

درد کار خانہ عشق از کفر ناگزیر است

پھر لطف و کرم کے مظاہر بھی اپنے مدارج استعداد و عمل کے اعتبار سے مختلف ہوں گے۔

اے ذوق اس جہاں کو ہے زیب اختلاف سے

گہائے رنگ رنگ سے ہے رونق حسین

وَكَلَّا تَقْصُصَ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ بِهِ فُؤَادَكَ، وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ

اور سب چیز بیان کرتے ہیں ہم تیرے پاس رسولوں کے احوال سے جس سے تلی دیں تیرے دل کو اور آئی تیرے پاس اس سورت میں تحقیق بات اور

وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۶۰﴾ وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ اَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ ۖ إِنَّا

نہایت اور یادداشت ایمان والوں کو و ۱۶۱ اور کہہ دے ان کو جو ایمان نہیں لاتے کام کیے جاؤ اپنی جگہ پر ہم بھی کام

اَعْمَلُونَ ﴿۱۶۱﴾ وَانْتَظِرُوا ۚ إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ﴿۱۶۲﴾ وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ

کرتے ہیں اور انتظار کرو ہم بھی منتظر ہیں و ۱۶۲ اور اللہ کے پاس چھپی ہے بات آسمانوں کی اور زمین کی اور اسی کی طرف رجوع ہے سب

الْأَمْرُ كُلُّهُ فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۱۶۳﴾

کام کا سوا اسی کی بندگی اور اسی پر بھروسہ رکھ اور تیرا رب بے خبر نہیں جو کام تم کرتے ہو و ۱۶۳

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۶۱] قرآنی واقعات کی حکمت: اوپر بہت سے انبیاء و رسل کے قصص مذکور ہوئے تھے، اب حتم سورت پر ذکر قصص کی بعض حکمتوں پر تبصرہ فرماتے ہیں۔ یعنی گزشتہ اقوام و رسل کے واقعات سن کر پیغمبر ﷺ کا قلب بیش از بیش ساکن و مطمئن ہوتا ہے اور امت کو تحقیقی باتیں معلوم ہوتی ہیں جن میں نصیحت و تذکرہ کا بڑا سامان ہے۔ آدمی جب سنتا ہے کہ میرے ابا نے نوح پہلے فلاں سلاسل جرائم کی پاداش میں ہلاک ہو چکے ہیں تو اُن سے بچنے کی کوشش کرتا ہے اور جب دیکھتا ہے کہ فلاں راستہ اختیار کرنے سے بچھلوا کو نجات ملی تو یقیناً اُس کی طرف دوڑتا ہے۔ فی الحقیقت قرآن کریم میں قصص کا احساس قدر و اثر و مذکر واقع ہوا ہے کہ کوئی شخص جس میں تھوڑا سا آدمیت کا

جز وہو اور خوف خدا کی ذرا سی ٹییس دل میں رکھتا ہوا نہیں سن کر متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا۔ باقی قصص یا بعض دوسرے مضامین کی تکرار جو قرآن کریم میں پائی جاتی ہے اُس پر ہم نے رسالہ ”القاسم“ کے ابتدائی دور میں ایک مستقل مضمون لکھا ہے اُسے ملاحظہ کر لیا جائے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَعْرِفُ مَا تَحْكُمُ﴾ [۱۶۲] عنقریب پتہ چل جائے گا:..... اس مضمون کی آیات پہلے اسی سورت میں گزر چکی ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اگر میری بات نہیں مانتے تو بہتر ہے تم اپنی ضد پر جبر رہو، میں اپنے مقام پر مستقیم ہوں۔ نیز تم میرے لیے حوادث و ہر کا انتظار کرتے رہو، میں تمہارے انجام بد کا منتظر ہوں۔ چند روز میں پتہ چل جائیگا کہ ظالموں کا اؤٹ کس کروٹ بیٹھتا ہے ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَٰؤُلَاءِ﴾ [توبہ: ۹۸]

﴿اِنَّكَ لَا تَعْرِفُ مَا تَحْكُمُ﴾ [۱۶۳] رسول اللہ ﷺ اور حکم توکل:..... یعنی آپ ان کے کفر و شرارت سے دُکیر نہ ہوں، اپنا کام کیے جائیں اور ان کا فیصلہ خدا کے حوالہ کریں۔ اُس سے آسمان و زمین کی کوئی بات چھپی نہیں، سب معاملات ہر پھر کراؤسی کی طرف لوٹنے والے ہیں، وہاں ان کو پتہ لگ جائے گا کہ وہ کس خط میں پڑے ہوئے تھے۔ آپ تو دل و جان سے اپنے پروردگار کی بندگی اور فرمانبرداری میں لگے رہیے، اور تمہاری کی اعانت پر بھروسہ رکھیے۔ وہ تمہارے مخلصانہ اعمال سے بے خبر نہیں اُن کے مناسب تم سے معاملہ کرے گا۔ حدیث میں ہے کہ صحابہ رضی اللہ عنہم نے سوال کیا یا رسول اللہ! آپ پر بڑھاپے کے آثار بہت جلد آگئے؟ فرمایا ”شَبَّيْنِي هُوَذٌ وَآخُوَانُهُا“ سورہ ”ہود“ اور اُس کی بہنوں نے مجھے بوڑھا کر دیا۔ بعض علماء نے لکھا ہے کہ سورہ ہود کی جس آیت نے آپ کو بوڑھا کر دیا یہ تھی ﴿فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾۔

رزقنا اللہ سبحانہ و تعالیٰ الاستقامۃ علی دینہ و سنتہ نبیہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ تم سورہ ”ہود“ بفضلہ و منہ۔

﴿اباؤها ۱۱۲﴾ ﴿۱۲ سُورَةُ يُوسُفَ مَكِّيَّةٌ ۵۳﴾ ﴿مَرْكُوعَاتُهَا ۱۲﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

الرَّسَدِ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ① اِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ② مَحْنُ نَقْصُ

الذی آیتیں ہیں واضح کتاب کی دل ہم نے اس کو اتارا ہے قرآن عربی زبان کا تاکہ تم سمجھ لو ۲ ہم بیان

عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنُ ③ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمِينَ

کرتے ہیں تیرے پاس بہت اچھا بیان اس واسطے کہ بھیجا ہم نے تیری طرف یہ قرآن اور تو تھا اس سے پہلے البتہ

الْغُفْلِينَ ④ اِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

بے خبروں میں ۴ جس وقت کہا یوسف نے اپنے باپ سے اے باپ میں نے دیکھا خواب میں گیارہ ستاروں کو اور سورج کو اور چاند کو دیکھا میں

رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ ⑤ قَالَ يَبْنَئِي لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلَى إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا ⑥

نے ان کو اپنے واسطے سجدہ کرتے ہوئے ۵ کہا اے بیٹے مت بیان کرنا خواب اپنا اپنے بھائیوں کے آگے پھر وہ بنا میں گمے تیرے واسطے کچھ

إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُبِينٌ ⑦ وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ

فریب، البتہ شیطان ہے انسان کا سرخ دشمن ۷ اور اسی طرح برگزیدہ کرے گا تجھ کو تیرا رب دل اور سکھائے گا تجھ کو ٹھکانے پر

الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَى آلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَا عَلَى أَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ

لگا تا باتوں کا دے اور پورا کرے گا اپنا انعام تجھ پر اور یعقوب کے گھر پر دل جیسا پورا کیا ہے تیرے دو باپ دادوں پر اس سے پہلے ابراہیم

وَاسْتَحَقَّ ⑧ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑨ لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٍ لِلْسَّالِكِينَ ⑩ اِذْ

اور اسحاق پر دل البتہ تیرا رب خبردار ہے حکمت والا دل البتہ ہیں یوسف کے قصے میں اور اس کے بھائیوں کے قصہ میں نشانیاں پوچھنے والوں کیلئے دل

قَالُوا الْيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِمَّا نَحْنُ عُصْبَةٌ ⑪ إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ⑫

جب کہنے لگے البتہ یوسف اور اس کا بھائی زیادہ پیارا ہے ہمارے باپ کو ہم سے اور ہم ان سے قوت والے لوگ ہیں، البتہ ہمارا باپ مرتضیٰ خطا پر ہے ۱۲

قَالَ كَذَلِكَ: [۱] واضح اور روشن کتاب..... جس کا من عند اللہ ہونا بالکل واضح ہے اور جن احکام و شرائع یا مواعظ و نصائح پر وہ مشتمل ہے نہایت روشن اور صاف ہیں۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۲] فصیح و بلیغ قرآن اور پر شوکت زبان..... یعنی عربی زبان جو تمام زبانوں میں زیادہ فصیح و وسیع اور منضبط و پر شوکت زبان ہے، نزول قرآن کے لیے منتخب کی گئی۔ جب خود پیغمبر عربی ہیں تو ظاہر ہے کہ دنیا میں اُس کے اولین مخاطب عرب ہوں گے، پھر عرب کے ذریعہ سے چاروں طرف یہ روشنی پھیلے گی۔ اسی کی طرف ﴿لَنَعْلَمَنَّكَ تَعْلَمُونَ﴾ میں اشارہ فرمایا کہ تمہاری زبان میں اُس اتارنے کی ایک وجہ یہ ہے کہ تم جو پیغمبر ﷺ کی قوم ہو ازل اُس کے علوم و معارف کا مزہ چکھو پھر دوسروں کو چکھاؤ، چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ ابن کشیرؒ نے لکھتے ہیں: ”اَنْزِلَ اَشْرَفُ الْكُتُبِ بِاَشْرَفِ اللُّغَاتِ عَلَى اَشْرَفِ الرُّسُلِ بِسَفَاةِ اَشْرَفِ التَّلَاوِيكِ وَ تَمَانَ ذَلِكِ فَبِى اَشْرَفِ بَقَاعِ الْاَرْضِ وَ اَبْدَانِ اِنْزَالِهِ فَبِى اَشْرَفِ شُهُورِ السَّنَةِ وَ هُوَ مَضَانِ، فَكَمُلَ مِنْ كُلِّ الْوُجُوهِ۔“

قَالَ كَذَلِكَ: [۳] شان نزول:..... یعنی اُس وحی کے ذریعہ سے جو قرآن کی صورت میں ہم پر نازل ہوتی ہے، ہم ایک نہایت اچھا بیان نہایت حسین طرز میں تم کو سناتے ہیں جس سے اب تک اپنی قوم کی طرح تم بھی بے خبر تھے۔ گویہ واقعہ کتب تاریخ اور بائبل میں پہلے سے مذکور تھا مگر محض ایک انسان کی صورت میں تھا۔ قرآن کریم نے اُس کے ضروری اور مفید اجزاء کو ایسی عجیب ترتیب اور بلیغ و مؤثر انداز میں بیان فرمایا جس نے نہ صرف پہلے تذکرہ نویسوں کی کوتاہیوں پر مطلع کیا بلکہ موقع بہ موقع نہایت ہی اعلیٰ نتائج کی طرف رہنمائی کی اور قصہ کے ضمن میں علوم و ہدایات کے ابواب مفتوح کر دیے۔ یہ بات کہ خداوند قدوس کی تقدیر کو کوئی چیز نہیں روک سکتی، اور خدا جب کسی پر فضل کرنا چاہے تو سارا جہان مل کر بھی اپنی ساری امکانی تدابیر سے اُسے محروم نہیں کر سکتا، صبر و استقامت و دیوی و اخروی کامیابی کی کلید ہے، حدود و عداوت کا انجام خذلان و نقصان کے سوا کچھ نہیں، عقل انسانی بڑا شریف جو ہر ہے جس کی بدولت آدمی بہت سی مشکلات پر غالب آتا اور اپنی زندگی کو کامیاب بنالیتا ہے، اخلاقی شرافت اور پاک دامن انسان کو دشمنوں اور حاسدوں کی نظر میں بھی آخر کار معزز بنادیتی ہے۔ یہ اور اس قسم کے بے شمار حقائق ہیں جن پر اس احسن القصص کے ضمن میں متنبہ فرمایا ہے۔ مفسرین نے اس سورت کی شان نزول میں کئی روایتیں نقل کی ہیں۔ سب کے ملانے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہود نے مشرکین مکہ کے ذریعہ سے امتحان یہ سوال کیا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام اور اُن کی اولاد تو شام میں رہتی تھی، پھر ”بنی اسرائیل“ مصر میں کیسے پہنچ گئے جو موسیٰ علیہ السلام کو فرعون سے مقابلہ کی نوبت آئی۔ شاید مسلمانوں کو بھی ایک مفصل تاریخی واقعہ جو بصائر و عبرے مملو ہو سننے کا اشتیاق ہوا ہوگا۔ ادھر اس قصہ کے ضمن میں جن احوال و حوادث کا تذکرہ ہونے والا تھا، وہ کئی طرح نبی کریم ﷺ اور آپ کی قوم کے حالات سے مشابہت رکھتے تھے اور اُن کا ذکر آنحضرت ﷺ کے حق میں موجب تسکین خاطر اور آپ کی قوم کے حق میں موجب عبرت تھا۔ ان وجوہ سے یہ پورا واقعہ کافی بسط و تفصیل سے قرآن کریم میں بیان فرمایا، تا پوچھنے والوں کو معلوم ہو جائے کہ اسرائیل (یعنی حضرت یعقوب علیہ السلام) اور اُن کی اولاد کے شام سے مصر آنے کا سبب حضرت یوسف علیہ السلام کا واقعہ ہوا ہے۔ پھر وہیں اُن کی نسل پھیلی اور بڑھتی رہی تا آنکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے آ کر فرعون اور قبطیوں کی غلامی سے انہیں نجات دلائی۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۴] خواب یوسف علیہ السلام:..... یعنی گیارہ ستارے اور چاند سورج میرے آگے جھک رہے اور پست ہو رہے ہیں۔ یہ خواب لڑکپن میں دیکھا تھا، سچ ہے ”ہو نہار بر وہے کے چکنے چکنے پات“ [ذہین بچے کی عقل مندی کی باتیں]۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۵] بیان خواب میں احتیاط کی نصیحت:..... یعنی شیطان ہر وقت انسان کی گھات میں لگا ہے، وسوسہ اندازی کر کے بھائیوں کو تیرے خلاف اُکسا دے گا۔ کیونکہ خواب کی تعبیر بہت ظاہر تھی، اور یوسف علیہ السلام کے بھائیوں کو جو بہر حال خاندان نبوت میں سے تھے، ایسے واضح خواب کا سمجھ لینا کچھ مشکل نہ تھا کہ گیارہ ستارے گیارہ بھائی ہیں اور چاند سورج ماں باپ ہیں گویا یہ سب کسی وقت یوسف علیہ السلام

کی عظمت شان کے سامنے سر جھکے۔ چنانچہ آخر سورت میں ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِي هَذَا نَوَيْلٌ رُومِيَا مِنْ قَبْلِ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا﴾ [آیت: ۱۰۰] کہہ کر اسی طرف اشارہ کیا۔ معلوم ہوتا ہے کہ حضرت یعقوب علیہ السلام خواب سے پیشتر ہی یہ محسوس کرتے تھے کہ یوسف کے ساتھ باپ کی خصوصی محبت کو دیکھ کر اُس کے علاقائی بھائی دل ہی دل میں کڑھتے ہیں۔ اب انہوں نے خیال کیا کہ اگر کہیں یہ خواب سن پائے تو شیطان حسد کی آگ اُن کے دلوں میں بھڑکا دے گا اور جوشِ حسد میں آنکھیں بند کر کے ممکن ہے وہ کوئی ایسی حرکت کر گذریں جو یوسف کی اذیت اور خود اُن کی رسوائی اور بدنامی کا موجب ہو۔ اس لیے آپ نے یوسف علیہ السلام کو منع فرمایا کہ اپنا خواب بھائیوں کے زب زب ظاہر نہ کریں۔ یوسف علیہ السلام کا ایک حقیقی بھائی ”بنیامین“ تھا، اُس کے سامنے ذکر کرنے کی بھی اجازت نہیں دی، گو اس سے برائی کا کچھ اندیشہ نہ تھا، لیکن یہ ممکن تھا کہ وہ منکر بے احتیاطی سے دوسروں کے سامنے تذکرہ کر دے، اور اس طرح یہ خبر لوگوں میں شائع ہو جائے۔

تنبیہ:..... حافظ ابن تیمیہ رحمہ اللہ نے ایک مستقل رسالہ میں لکھا ہے کہ قرآن، لغت، اور عقلی اعتبارات میں سے کوئی چیز اس خیال کی تائید نہیں کرتی کہ برادرانِ یوسف انبیاء تھے، نہ رسول کریم ﷺ نے اس کی خبر دی نہ صحابہ رضی اللہ عنہم میں کوئی اس کا قائل تھا۔ جہلاً شقوق والدین، قطع رحم، مسلمان بھائی کے قتل پر اقدام کرنا، اُس کو غلام بنا کر بیچ ڈالنا اور بلادِ کفر کی طرف بھیج دینا، بھر صریح جھوٹ اور حیلے بستنا، وغیرہ ایسی حرکاتِ شنیعہ، کیا کسی نبی کی طرف (خواہ قبل از بعثت ہی سہی) منسوب کی جاسکتی ہیں؟ (العیاذ باللہ) جن لوگوں نے برادرانِ یوسف کی نبوت کا خیال ظاہر کیا ہے، اُن کے پاس لفظ ”اسباط“ کے سوا کوئی دلیل نہیں حالانکہ ”اسباط“ خاص صلیب اولاد کو نہیں بلکہ اقوامِ دُائم کو کہتے ہیں، اور ”بنی اسرائیل“ کی اسباط پر تقسیم حضرت موسیٰ علیہ السلام کے عہد میں ہوئی ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِي﴾ [۶] نبوت کی پیشگوئی:..... یعنی جس طرح ایسا اچھا خواب دکھلایا، اسی طرح محض جاذبہ رحمت سے اپنی بارگاہِ قرب میں تجھ کو خصوصی مقام عطا فرمائے گا۔ چنانچہ نبوت عطا فرمائی اور طرح طرح کی ظاہری و باطنی نوازشیں کیں۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِي﴾ [۷] روشنِ علوم کی پیشگوئی:..... مثلاً تعبیرِ رؤیا، یعنی خواب سن کر اُس کے اجزاء کو ذہانت و فراست سے ٹھکانے پر لگا دینا۔ یا ہر بات کے موقع محل کو سمجھنا، اور معاملات کے عواقب و نتائج کو فوراً پرکھ لینا۔ یا خدا اور پیغمبروں کے ارشاداتِ اقوامِ دُائم کے نقص اور کسبِ منزلہ کے مضامین کی تک پہنچ جانا، یہ سب چیزیں ”تاویل الاحادیث“ کے تحت میں مندرج ہو سکتی ہیں۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِي﴾ [۸] آلِ یعقوب پر نعمتوں کی بارش:..... یعنی اُخروی نعمتوں کے ساتھ دنیوی نعمتیں عطا فرمائے گا، نبوت کے ساتھ بادشاہت میں حصہ دے گا اور شدائد و محن سے نجات دے کر خوشحالی و فراغِ مالی کی زندگی نصیب کرے گا۔ یعقوب علیہ السلام کے گھرانے کو دنیوی کمزوریاں اور مادی تنگیوں سے رہائی دے گا اور آئندہ اُن کی نسل سے بڑے بڑے پیغمبر اور بادشاہ پیدا کرے گا۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِي﴾ [۹]..... حضرت یعقوب علیہ السلام نے تو اضعافِ اچنانام نہیں لیا، اپنے والد حضرت اسحاق علیہ السلام اور اُن کے والد حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ذکر فرمایا۔ حضرت ابراہیم کو خدا نے اپنا خلیل اور نبی بنایا، اُن کے دشمنِ نمرود کو ہلاک کیا، آگ کے شعلوں کو اُن کے لیے گلزار بنا دیا، حضرت اسحاق کو نبوت عطا کیا، پھر اُن کے صلب سے حضرت یعقوب جیسا نبی پیدا کیا جس سے تمام انبیائے بنی اسرائیل کا سلسلہ چلا۔ حدیث صحیح میں ہے: ”الکریم ابن الکریم ابن الکریم یوسف بن یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم“۔

تنبیہ:..... حضرت یعقوب علیہ السلام نے جو پیشین گوئی کی اُس کا کچھ حصہ تو غالباً حضرت یوسف علیہ السلام کے خواب سے سمجھ سکتے تھے اور اس سے کہ اتنی چھوٹی عمر میں ایسا موزوں و مبارک خواب دیکھا اور کچھ حضرت یوسف کے خصائص و ثنائیل سے یا دینی الٰہی کے ذریعے مطلع ہوئے ہوں گے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِي﴾ [۱۰]..... یعنی وہ ہر ایک کی مناسبت و استعداد سے باخبر ہے، اپنی حکمت سے اُسی کے مناسب فیض پہنچاتا ہے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۱] قدرت باری کی عظیم نشانیاں اور سامانِ قلی: یعنی جو لوگ اس طرح کے واقعات دریافت کر کے کسی نتیجہ پر پہنچتے جاتے ہیں اُن کے لیے یوسف علیہ السلام اور اُن کے بھائیوں کی سرگزشت میں ہدایت و عبرت کی بہت سی نشانیاں موجود ہیں۔ اس قصہ کو سن کر قلوب میں حق تعالیٰ کی عظیم قدرت و حکمت کا نقش جم جاتا ہے۔ نبی کریم ﷺ کی صداقت کا یقین ثبوت ملتا ہے کہ آپ باوجود اُمی ہونے اور کسی کتاب یا معلم سے استفادہ نہ کرنے کے ایسے سچے و مضبوط تاریخی حقائق کا انکشاف فرما رہے ہیں جن کے بیان کی بجز اعلام ربانی کے کوئی توجیہ نہیں ہو سکتی۔ خصوصاً قریش مکہ کے لیے (جو یہود کے اکسانے سے اس قصہ کے متعلق حضور ﷺ سے سوال کر رہے تھے) اس واقعہ میں بڑا عبرت آموز سبق ہے کہ جس طرح حضرت یوسف علیہ السلام کو بھائیوں نے گھر سے نکالا، ازراہ حسد قتل یا جلا وطن کرنے کے مشورے کیے، طرح طرح سے ایذا ئیں پہنچائیں، اہانت و استخفاف میں کوئی دقیقہ اٹھانہ رکھا۔ آخر ایک دن آیا کہ یوسف کی طرف نادیم و محتاج ہو کر آئے۔ یوسف علیہ السلام کو خدا نے دین و دنیا کے اعلیٰ مناصب پر فائز کیا اور انہوں نے اپنے عروج و افتاد کے وقت بھائیوں کے جرائم سے چشم پوشی کی اور نہایت دریاوی سے سب کے قصور معاف کر دیے۔ ٹھیک اسی طرح حضرت محمد رسول اللہ ﷺ کی برادری نے آپ کے متعلق ناپاک منصوبے باندھے، دکھ پہنچائے، عزت و آبرو پر حملے کیے حتیٰ کہ وطن چھوڑنے پر مجبور کیا۔ لیکن جلد وہ دن آنے والا تھا جب وطن سے علیحدہ ہو کر آپ کی کامیابی اور رفعت شان کا آفتاب چمکا، اور چند سال کے بعد فتح مکہ کا وہ تاریخی دن آپ پہنچا جب کہ آپ نے اپنے قومی اور وطنی بھائیوں کی گذشتہ تقصیرات پر بعدین حضرت یوسف علیہ السلام والے لکلمات ﴿لَا تَلْوِيْٓتْ عَلٰٓیْکُمْ اَلْیُؤْسُفَ﴾ فرما کر قلم غشو کیخچ دیا۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۲] کو تاہ نظر بھائیوں کا حمد: حضرت یعقوب علیہ السلام یوسف علیہ السلام اور اُن کے عینی بھائی ”بنیامین“ سے بہت زیادہ محبت کرتے تھے، کیونکہ یہ دونوں اپنے علاقائی بھائیوں سے چھوٹے تھے، والدہ کا انتقال ہو چکا تھا اور خاص حضرت یوسف کی نسبت اپنے نور فراست یا الہام ربانی سے سمجھ چکے تھے کہ ان کا مستقبل نہایت درخشاں ہے اور نبوت کا خاندانی سلسلہ ان کی ذات سے وابستہ ہونے والا ہے۔ خود یوسف علیہ السلام کا حسن صورت و سیرت اور کمال ظاہری و باطنی پدر بزرگوار کی محبت خصوصی کو اپنی طرف جذب کرتا تھا۔ دوسرے بھائیوں کو یہ چیز ناگوار تھی، وہ کہتے تھے کہ وقت پر کام آنے والے تو ہم ہیں، ہمارا ایک طاقتور چھتا ہے جو باپ کی ضیعی میں کام آ سکتا ہے۔ ان چھوٹے لڑکوں سے کیا امید ہو سکتی ہے؟ ان ہی خیالات کے ماتحت اپنے والد بزرگوار کی نسبت کہتے تھے کہ وہ اس معاملہ میں سخت غلطی اور صریح خطا پر ہیں، اپنے نفع و نقصان کا صحیح موازنہ نہیں کرتے۔

اَقْتُلُوْا یُؤْسُفَ اَوْ اَطْرَحُوْهُ اَرْضًا یَّحْلُ لَکُمْ وَجْہُ اَبِیْکُمْ وَتَکُوْنُوْا مِنْۢ بَعْدِہٖ قَوْمًا

مار ڈالو یوسف کو یا بھیج دو کسی ملک میں کہ خالص رہے تم پر توجہ تمہارے باپ کی ۱۳ اور ہو رہتا اس کے

صٰلِحِیْنَ ۙ قَالَ قَآیِلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوْا یُؤْسُفَ وَاَلْقُوْهُ فِیْ غَیْبَتِ الْجُبِّ یَلْتَقِطْہُ بَعْضُ

بعد نیک لوگ ۱۴ بولا ایک بولنے والا ان میں مت مار ڈالو یوسف کو اور ڈال دو اس کو گم نام کنوئیں میں کہ اٹھالے جائے

السَّیَّارَةِ ۚ اِنْ کُنْتُمْ فٰعِلِیْنَ ۙ قَالُوْا یٰۤاَبَانَا مَا لَکَ لَا تَاْمَنَّا عَلٰی یُؤْسُفَ وَاِنَّا لَہٗ

اس کو کوئی مسافر اگر تم کو کرنا ہے ۱۵ بولے اے باپ کیا بات ہے کہ تو اعتبار نہیں کرتا ہمارا یوسف پر اور ہم تو

لنَّصِحُوْنَ ۙ اَرْسِلْہٗ مَعَنَا غَدًا یَّزِیْعَ وَیَلْعَبْ وَاِنَّا لَہٗ لَٰحَفِظُوْنَ ۙ قَالَ اِنِّیْ لَیَحْزُنُنِیْ اَنْ

اے خیر خواہ ۱۶ بھیج اس کو ہمارے ساتھ کل کو خوب کھائے اور کھیلے اور ہم تو اس کے نگہبان ہیں ۱۷ بولا مجھ کو غم ہوتا ہے اس سے کہ تم

تَذْهَبُوا بِهِ وَآخَافَ أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُونَ ﴿۱۵﴾ قَالُوا لَيْنَ أَكَلَهُ الذِّئْبُ

اس کو لے جاؤ اور ڈرتا ہوں اس سے کہ کھا جائے اس کو بھیڑیا اور تم اس سے بے خبر ہو ۱۵ بولے اگر کھا گیا اس کو بھیڑیا

وَتَحْنُ عَصَبَةً اِنَّا اِذَا تَحْسِرُونَ ﴿۱۶﴾ فَلَمَّا تَذْهَبُوا بِهِ وَاجْتَمَعُوا اَنْ يَّجْعَلُوهُ فِي غَيْبَتِ الْجُبِّ ؕ

اور ہم ایک جماعت ہیں قوت درتو تو ہم نے سب کچھ گنوا دیا ۱۶ پھر جب لے کر چلے اس کو اور متفق ہوئے کہ ڈالیں اس کو گننام کنوئیں میں

وَاَوْحَيْنَا اِلَيْهِ لَتُنَّبِّئَهُمْ بِاَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۷﴾

اور ہم نے اشارہ کر دیا اس کو کہ تو بتائے گا ان کو ان کا یہ کام اور وہ سمجھ کو نہ جائیں گے ۱۷

فَاَيُّكُمْ ؕ: [۱۳] بھائیوں کا منصوبہ:..... یعنی رشک و حسد کی آگ اندر ہی اندر سلگتی رہی، آخر آپس میں مشورہ کیا کہ یوسف علیہ السلام کی موجودگی میں ممکن نہیں کہ والد بزرگوار کی خصوصی محبت و توجہ کو ہم اپنی طرف کھینچ سکیں، اس لیے یوسف کا قصہ ہی یہاں سے ختم کر دینا چاہیے خواہ قتل کر دو یا کسی دور دراز ملک کی طرف پھینک دو جہاں سے واپس نہ آ سکے۔ جب وہ نہ رہیں گے تو باپ کی ساری توجہات اور مہربانیوں کے ہم ہی تہہ ہا تھا در رہ جائیں گے۔ ”بنیامین“ کے معاملہ کو غالباً ان کے یہاں کوئی اہمیت نہیں تھی۔ گویا اُس کی محبت کو یوسف کی محبت کا ضمیر سمجھتے تھے۔

فَاَيُّكُمْ ؕ: [۱۳]..... یعنی ایک مرتبہ قتل وغیرہ کا گناہ کرنا پڑے گا، اُس سے فارغ ہو کر توبہ کر لیں گے اور خوب نیک بن جائیں گے، گویا بوند کے بوند رہے ہاتھ سے جنت نہ گئی۔ بعض مفسرین نے ﴿وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا ضَالِّينَ﴾ کے معنی یہ لیے ہیں کہ یوسف کے بعد ہمارے سب کام ٹھیک اور درست ہو جائیں گے کیونکہ پدر بزرگوار کا دست شفقت یوسف سے مایوس ہو کر صرف ہمارے ہی سروں پر ہار کرے گا۔

فَاَيُّكُمْ ؕ: [۱۵] ”یہودا“ کی رائے:..... یہ کہنے والا ”یہودا“ تھا یعنی قتل کرنا بہت سخت بات ہے اور ہمارا مقصد بدوں اُسکے بھی حاصل ہو سکتا ہے۔ اگر تم یوسف کو یہاں سے علیحدہ کرنا چاہتے ہو تو آسان صورت یہ ہے کہ اُسکو ہستی سے دُور کسی گننام کنوئیں میں ڈال دو۔ ابوہیان نے بعض اہل لغت سے نقل کیا ہے کہ ﴿غَيْبَتِ الْجُبِّ﴾ اُس حلقہ وغیرہ کو کہتے ہیں جو کنوئیں (باؤلی) میں پانی سے ذرا اوپر بنا ہوا ہو۔ غرض یہ تھی کہ ہم خواہی نہ خواہی عبدالملاک کرنے کا گناہ اپنے سر نہ لیں، ایسے کنوئیں میں ڈال دینے کے بعد بہت ممکن ہے کوئی مسافر اُدھر سے گزرے اور خبر پا کر کنوئیں سے نکال لے جائے۔ اس صورت میں ہمارا مقصد حاصل ہو جائے گا اور خون ناحق مسیں ہاتھ رنگیں نہ کرنے پڑیں گے گویا سانپ مر جائے گا اور لاٹھی نہ ٹوٹے گی۔

فَاَيُّكُمْ ؕ: [۱۶] باپ کے خدشات:..... اس سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلے بھی باپ سے اس قسم کی درخواست کر چکے تھے مگر اُن کا دل اُن کے ساتھ بھیجے پر مطمئن نہیں ہوا۔

فَاَيُّكُمْ ؕ: [۱۷] بھائیوں کی درخواست:..... یعنی ایسے خوبصورت بچے کے توئی گھر میں خالی پڑے رہنے سے بیکار ہوئے جاتے ہیں۔ مناسب ہے کہ ہمارے ساتھ اس کو بکریاں چرانے کے لیے جنگل بھیج دیجیے، وہاں جنگل کے پھل میوے خوب کھائے گا اور کھسکھس کو دے جسانی ورزش بھی ہو جائے گی۔ کہتے ہیں اُن کا کھیل بھاگ دوڑ اور تیر اندازی تھی، اور ویسے بھی بچوں کے لیے مناسب حد تک کھیلنا جیسا کہ ابوہیان نے کہا ہے نشاط و شغف کا موجب ہے۔ غرض یعقوب علیہ السلام سے یوسف علیہ السلام کو ساتھ لے جانے کی پرزور درخواست کی اور نہایت مؤکد طریقہ سے اطمینان دلایا کہ ہم برابر اُس کی حفاظت کریں گے۔ مفسرین نے لکھا ہے کہ خود یوسف علیہ السلام کو بھی جداگانہ طور پر ساتھ چلنے اور باپ سے اجازت لینے کی ترغیب دی۔

فَإِنَّكَ: [۱۸] والد کے اندیشے: یعنی یوسف علیہ السلام کی جدائی اور تمہارے ساتھ جانے کا تصور ہی مجھے غمگین بنائے دیتا ہے، اُس پر یہ خوف مزید رہا کہ بچہ ہے تمہاری بے خبری اور غفلت میں بھیڑ یا وغیرہ کوئی درندہ نہ پھاڑ کھائے۔ لکھا ہے کہ اُس جنگل میں بھیڑیے کثرت سے تھے۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ ”اُن کو آگے چل کر بھیڑیے کا بہانا کرنا تھا وہی اُن کے دل میں خوف آیا۔“ بعض محققین کا خیال یہ ہے کہ ﴿وَإِنَّمَا أَنْتَ مُنَادٍ﴾ کا فرمانا حضرت یعقوب جیسے پیغمبر کے درجہ توکل و تقویٰ سے ذرا نازل بات تھی۔ اُس کا جواب یہ ملا کہ لڑکوں نے گویا اُن کے منہ میں سے بات پکڑ لی جو اندیشہ ظاہر کیا تھا وہی واقعہ بنا کر لے آئے۔

فَإِنَّكَ: [۱۹] بھائیوں کی کُلی: یعنی اگر ہماری جیسی طاقتور جماعت کی موجودگی میں چھوٹے بھائی کو بھیڑیا کھا جائے تو سمجھو کہ ہم بالکل ہی گئے گذرے ہوئے۔ اس سے بڑھ کر کیا خسارہ ہوگا کہ دس گیارہ تو مند بھائیوں کی آنکھوں کے سامنے سے ایک کمزور بچہ بھیڑیے کے منہ میں پہنچ جائے، ایسا ہوتا کہنا چاہیے کہ ہم نے اپنا سب کچھ گنوا دیا۔

فَإِنَّكَ: [۲۰] طے شدہ منصوبہ پر عمل اور کُلی کا اشارہ: مفسرین نے بہت سے درمیانی قصے نہایت درد انگیز اور رقت خیز پیرایہ میں نقل کیے ہیں جنہیں سن کر پتھر کا کلبہ موم ہو جائے، خدا جانے وہ کہاں تک صحیح ہیں۔ قرآن کریم اپنے خاص نصب العین کے اعتبار سے اس قسم کی تفصیل کو زیادہ درخور اعتنا اور لائق ذکر نہیں سمجھتا کیونکہ ان اجزاء سے کوئی ہم مقصد متعلق نہیں ہے۔ قرآن کریم اپنے سامعین کے دلوں میں وہ رقت پیدا کرنا چاہتا ہے جس کا منشا خاص ایمان و عرفان ہو۔ عام رقت جو ہر کافر و مومن بلکہ حیوانات تک میں طبعا مشترک ہے اُس پر عام خطبائے کی طرح زور ڈالنا قرآن کی عادت نہیں۔ یہاں بھی اُس نے درمیانی واقعات حذف کر کے آخری بات بتلا دی کہ برادرانِ یوسف، یوسف علیہ السلام کو بطائف الجبل باپ کے پاس سے لے گئے اور پھر یہی ہوئی قرارداد کے موافق کنوئیں میں ڈالنے کا تہیہ کر لیا۔ اُس وقت ہم نے یوسف کو اشارہ کیا جس کی دوسروں کو مطلق خبر نہیں ہوئی، کہ گھبراؤ نہیں! ایک وقت آیا یہ بتاتا ہے کہ یہ سب کاروائیاں تم ان کو یاد دلاؤ گے اور اُس وقت تم ایسے بلند مقام اور اعلیٰ مرتبہ پر ہو گے کہ تم کو پہچان نہ سکیں گے یا طول عہد کی وجہ سے تم کو شناخت نہ کر سکیں گے۔ یہ خدائی اشارہ خواب میں ہوا یا بیداری میں، بطریق الہام ہوا یا فرشتہ کے ذریعہ سے، اس کی تفصیل قرآن میں نہیں۔ البتہ ظاہر الفاظ کو دیکھ کر کہا گیا ہے کہ وحی کا آنا چالیس برس کی عمر پر موقوف نہیں ہے کیونکہ حضرت یوسف اس وقت بہت کم عمر تھے۔ واللہ اعلم!

وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ﴿۱۵﴾ قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ

اور آئے اپنے باپ کے پاس اندھیرا پڑے روتے ہوئے ۱۵ کہنے لگے اے باپ ہم لگے دوڑنے آگے نکلنے کو اور چھوڑا یوسف کو اپنے

مَتَاعِنَا فَكَلَّهُ الذِّئْبُ ﴿۱۶﴾ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ ﴿۱۷﴾ وَجَاءُوا عَلَى قَمِيصِهِ

اسباب کے پاس پھر اس کو کھا گیا بھیڑیا ۱۶ اور تو باور نہ کرے گا ہمارا کہنا اور اگرچہ ہم سچے ہوں ۱۷ اور لائے اس کے کرتے پر

بَدِمٍ كَذِبٍ ﴿۱۸﴾ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا ﴿۱۹﴾ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ ﴿۲۰﴾ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ

لہو لگا کر جھوٹ ۱۸ بولا یہ ہرگز نہیں بلکہ بنا دی ہے تم کو تمہارے جیوں نے ایک بات اب صبر ہی بہتر ہے اور اللہ ہی سے مدد مانگتا ہوں

عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ﴿۲۱﴾ وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَىٰ دَلْوَةً ﴿۲۲﴾ قَالَ يَبْشُرِي هَذَا

اس بات پر جو تم ظاہر کرتے ہو ۲۱ اور آیا ایک قافلہ پھر بھیجا اپنا پانی بھرنے والا، اس نے لٹکایا پتا ڈول کہنے لگا کیا خوشی کی بات ہے یہ ہے ایک

عُلِّمَ ۖ وَاسْرَوْهُ بِضَاعَةً ۖ وَاللَّهُ عَلَيْهِمَ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿۱۹﴾ وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ

لکاو ۲۶ اور چھاپا اس کو تجارت کا مال سمجھ کر ۲۷ اور اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ وہ کرتے ہیں ۲۸ اور بیچ آئے اس کو بھائی ناقص قیمت

مَعْدُودَةٍ ۖ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ﴿۲۰﴾

کو گنتی کی چونیوں ۲۹ اور ہو رہے تھے اس سے بیزار ۳۰

فَإِنَّكَ: ﴿۲۱﴾ بھائیوں کی جھوٹی آہ و بکا: یا تو گھر پہنچے پہنچتے اندھیرا ہو گیا یا جان بوجھ کر اندھیرے سے آئے کہ دن کے اُجالے میں باپ کو مند دکھانا زیادہ مشکل تھا اور رات کی سیاہ چادر بے حیائی، سنگدلی اور جھوٹی آہ و بکا کی کسی حد تک پردہ داری کر سکتی تھی۔ ایش نے خوب فرمایا کہ برادران یوسف کا گریہ و بکا سننے کے بعد ہم کسی شخص کو گھنص چشم انگبار سے سچا نہیں سمجھ سکتے۔

فَإِنَّكَ: ﴿۲۲﴾ جھوٹی کہانی: یعنی ہم نے حفاظت میں کچھ کوتاہی نہیں کی، ہمارے کپڑے لئے وغیرہ قابل حفاظت چیزیں جہاں رکھی تھیں وہیں یوسف کو بھٹلایا اور ایک دوسرے سے آگے نکلنے کو بھاگ دوڑ شروع کی۔ بس ذرا آنکھ سے او جھل ہونا تھا کہ بھیڑیے نے یوسف کو آدو بچا، اُس موقع پر اتنی ذرا سی دیر میں احتمال بھی نہ تھا کہ بھیڑ یا پہنچ کر فوراً یوسف کو شکار کر لے گا۔

فَإِنَّكَ: ﴿۲۳﴾ یعنی یوسف علیہ السلام کے معاملہ میں پہلے ہی سے آپ کو ہماری طرف بدگمانی ہے۔ اگر آپ کے نزدیک ہم بالکل سچے بھی ہوں تب بھی اس معاملہ خاص میں کسی طرح ہماری بات کا یقین نہیں کر سکتے۔

فَإِنَّكَ: ﴿۲۴﴾ خون آلود نمیش: ایک بکری یا ہرن وغیرہ ذبح کر کے اُس کا خون یوسف کی قمیص پر چھڑک لائے تھے وہ جھوٹا خون پیش کر کے باپ کو یقین دلانے لگے کہ بھیڑیے کے زخمی کرنے سے یہ گریہ خون آلود ہو گیا۔

فَإِنَّكَ: ﴿۲۵﴾ حضرت یعقوب علیہ السلام کا مثالی جواب: بھلا جس کو شام میں بیٹھ کر مضر سے یوسف علیہ السلام کے کرتے کی خوشبو آتی تھی وہ بکری کے خون پر یوسف علیہ السلام کے خون کا گمان کب کر سکتا تھا۔ انہوں نے سنتے ہی جھٹلادیا، اور جیسا کہ بعض تفاسیر میں ہے: کہنے لگے کہ وہ بھیڑ یا واقعی بڑا حلیم و متین ہوگا جو یوسف کو لے گیا اور خون آلود کرتہ کو نہایت احتیاط سے صحیح و سالم اتار کر رکھ گیا۔ سچ ہے ”دروغ گورا حافظ نہ باشد“ خون کے چھینے تو دیے مگر یہ خیال نہ رہا کہ قمیص کو بے ترتیبی سے نوچ کر اور پھاڑ کر پیش کرتے۔ حضرت یعقوب علیہ السلام نے صاف طور پر فرمادیا کہ یہ سب تمہاری سازش اور اپنے دلوں سے تراشی ہوئی باتیں ہیں۔ بہر حال میں جبر جمیل اختیار کرتا ہوں جس میں نہ کسی غیر کے سامنے شکوہ ہوگا، نہ تم سے انتقام کی کوشش۔ صرف اپنے خدا سے دعا کرتا ہوں کہ اس صبر میں میری مدد فرمائے اور اپنی اعانت غیبی سے جو باتیں تم ظاہر کر رہے ہو، انکی حقیقت اس طرح آشکارا کر دے کہ سلامتی کے ساتھ یوسف سے دوبارہ ملنا نصیب ہو۔ معلوم ہوتا ہے کہ یعقوب علیہ السلام کو مطلع کر دیا گیا تھا کہ جس امتحان میں وہ مبتلا کیے گئے ہیں وہ پورا ہو کر رہیگا، اور ایک مدت معین کے بعد اس مصیبت سے نجات ملے گی۔ فی الحال ڈھونڈنے یا انتقامی تدابیر اختیار کرنے سے کوئی فائدہ نہیں یوسف علیہ السلام ابھی ملیں گے نہیں۔ ہاں! دوسرے بیٹے ساری دنیا میں رُسوا ہو جائینگے اور ممکن ہے کہ طیش میں آکر خود یعقوب علیہ السلام کو ایذا پہنچانے کی کوشش کریں۔ کذا قال الامام الرازی فی الکبیر۔ واللہ اعلم!

فَإِنَّكَ: ﴿۲۶﴾ تین دن کنوئیں میں: کہتے ہیں تین روز تک یوسف علیہ السلام کنوئیں میں رہے، قدرت الہی نے حفاظت کی۔ ایک بھائی یہود کے دل میں ڈال دیا کہ وہ ہر روز کنوئیں میں کھانا پہنچاتا تھا۔ ویسے بھی سب بھائی خبر رکھتے تھے کہ میں نہیں کسی دوسرے ملک کا مسافر نکال لے جائے تو ہمارے درمیان سے یہ کاٹنا نکل جائے۔ سچ ہے جہ

مگل است سعدی و در چشم دشمنان خارا ست

آخر مدین سے مصر کو جانے والا ایک قافلہ اُدھر سے گذرا، انہوں نے کنواں دیکھ کر اپنا آدمی پانی بھرنے کو بھیجا، اُس نے ڈول پھانسا تو حضرت یوسف علیہ السلام چھوٹے تو تھے ہی، ڈول میں ہو بیٹھے اور رسی ہاتھ سے پکڑ لی، کھینچنے والے نے اُن کا حسن و جمال دیکھ کر بے ساختہ خوشی سے پکارا کہ یہ تو عجیب لڑکا ہے بڑی قیمت کو بکے گا۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۷۷]..... یعنی کھینچنے والے نے اِس واقعہ کو دوسرے ہمراہیوں سے چھپانا چاہا کہ اوروں کو خبر ہوگی تو سب شریک ہو جائیں گے۔ شاید یہ ظاہر کیا کہ یہ غلام اُس کے مالکوں نے مجھ کو دیا ہے تا مصر کے بازار میں فروخت کروں۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۷۸] تین عراجم..... یعنی بھائی بے وطن کرنا چاہتے تھے اور قافلہ والے بیچ کر دام وصول کرنے کا ارادہ کر رہے تھے اور خدا تعالیٰ خزانِ مصر کا مالک بنانا چاہتا تھا۔ وہ اگر چاہتا تو ان کا دروازیوں کو ایک سیکنڈ میں روک دیتا، لیکن اُسکی مصلحت تاخیر میں تھی، اسلئے سب چیزوں کو جانتے اور دیکھتے ہوئے انہیں ڈھیل دی گئی۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۷۹] اٹھارہ درہم میں فروختی..... بھائیوں کو خبر ہوئی کہ قافلہ والے نکال لے گئے۔ وہاں پہنچے اور ظاہر کیا کہ یہ ہمارا غلام بھاگ آیا ہے چونکہ اسے بھاگنے کی عادت ہے اِس لیے ہم رکھنا نہیں چاہتے، تم خریدو تو خرید سکتے ہو مگر بہت سخت نگرانی رکھنا کہیں بھاگ نہ جائے۔ کہتے ہیں اٹھارہ درہم یا کم بیش میں بیچ ڈالا، اور نو بھائیوں نے دو دو درہم (تقریباً آٹھ آٹھ آنے) بانٹ لیے، ایک بھائی یہودانے حصہ نہیں لیا۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۸۰]..... یعنی اِس قدر ارزاں بیچنے سے تعجب مت کرو۔ وہ اتنے بیزار تھے کہ مفت ہی دے ڈالتے تو مستعد نہ تھا جو پیسے مل گئے غنیمت سمجھا۔ بعض مفسرین کہتے ہیں آیت میں اُس بیچ کا ذکر ہے جو قافلہ والوں نے مصر بیچ کر کی۔ اگر ایسا ہو تو کہا جائے گا کہ بڑی ہوئی چیز کی قدر نہ کی اور یہ اندیشہ رہا کہ پھر کوئی آکر دعویٰ نہ کر بیٹھے۔ ﴿مِثْرُكَ﴾ (میکڑا) ہونے کا عیب سن چکے تھے، اس لیے سستے داموں بیچ ڈالا۔ والظاہر ہوا لا دل۔ واللہ اعلم!

وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لَا مَرْآتِي أَكْرِهِي مَثْوَاهُ عَلَيَّ أَنْ يَنْفَعَنِي أَوْ نَتَّخِذَهُ

اور کہا جس شخص نے خرید کیا اس کو مصر سے اپنی عورت کو آبرو سے رکھ اس کو شاید ہمارے کام آئے یا ہم کر لیں اس

وَلَدًا ط وَكَذَلِكَ مَكَتًا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ وَلَوْلَعَلَّهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ط وَاللّٰهُ

کو بیٹا ۳۱ اور اسی طرح جگہ دی ہم نے یوسف کو اس ملک میں اور اس واسطے کہ اس کو سکھائیں کچھ ٹھکانے پر بٹھانا باتوں کا ۳۲ اور اللہ

غَالِبٌ عَلَى أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ⑤ وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا

طاقتور رہتا ہے اپنے کام میں لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ۳۳ اور جب بیچ گیا اپنی قوت کو دیا ہم نے اس کو حکم اور علم ۳۴ اور ایسا

وَعِلْمًا ط وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ⑥ وَرَأَوْدَتُهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَّقَتِ

ہی بدلہ دیتے ہیں ہم نیکی والوں کو ۳۵ پھلایا اس کو اس کی عورت نے جس کے گھر میں تھا اپنا جی تھامنے سے اور بند کر

الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْت لَكَ ط قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ ط إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ

دیے دروازے اور بولی شبانی کر ۳۶ کہا خدا کی پناہ عزیز مالک ہے میرا اچھی طرح رکھا ہے مجھ کو، بے شک بھلائی نہیں پاتے جو لوگ کر

الظِّلْمُونَ ﴿۳۱﴾ وَلَقَدْ هَمَمْتُ بِهِ ۖ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَى بُرْهَانَ رَبِّهِ ۖ كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ

بے انصاف ہوں ۳۱ اور البتہ عورت نے لکر کیا اس کا اور اس نے لکر کیا عورت کا ۳۸ اگر نہ ہوتا یہ کہ دیکھے قدرت اپنے رب کی ۳۹ یوں ہی

السُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ ۖ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ ﴿۳۲﴾ وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِنْ

ہوتا کہ ہٹائیں ہم اس سے برائی اور بے حیائی، البتہ وہ ہے ہمارے برگزیدہ بندوں میں ۳۲ اور دونوں دوڑے دروازے کو اور عورت نے چیر ڈالا اس کا

دُبُرٍ ۖ وَالْفَيَّا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ ۖ قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ

کرت پیچھے سے مردوں بل کے عورت کے خاندان سے دروازے کے پاس ۳۳ بولی اور کچھ سزا نہیں ایسے شخص کی جو چاہے تیرے گھر میں برائی مگر یہی کہ قید میں ڈالا

عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿۳۳﴾ قَالَ هِيَ رَاوَدْتَنِي عَنْ نَفْسِي ۖ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ أَهْلِهَا ۖ إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ

جائے یا عذاب دردناک ۳۴ یوسف بولا اسی نے خواہش کی مجھ سے کہ نہ تمہاروں اپنے جی کو اور گواہی دی ایک گواہ نے عورت کے لوگوں میں سے ۳۵

قَدْ مِنْ قَبْلِ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَذِبِينَ ﴿۳۴﴾ وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ

اگر بے کرتہ اس کا پھٹا آگے سے تو عورت سچی ہے اور وہ ہے جھوٹا اور اگر ہے کرتا اس کا پھٹا پیچھے سے

وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۳۵﴾ فَلَمَّا رَأَى قَمِيصَهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِ كُنَّ ۖ إِنَّ كَيْدَ كُنَّ

تو یہ جھوٹی ہے اور وہ سچا ہے پھر جب دیکھا عزیز نے کرتا اس کا پھٹا ہوا پیچھے سے کہا بے شک یہ ایک فریب ہے تم عورتوں کا، البتہ تمہارا

عَظِيمٌ ﴿۳۶﴾ يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا ۖ اسْتَغْفِرْ لِي ذَنْبِي ۖ إِنَّكَ كُنْتَ مِنَ الْخَاطِئِينَ ﴿۳۷﴾

فریب بڑا ہے یوسف جانے دے اس ذکر کو اور عورت تو بخشتا اپنا گناہ، بے شک تو ہی گناہ گار تھی ۳۸

فَإِنَّكَ لَ: ﴿۳۱﴾ مَصْرٌ فِي نِيْلَامٍ أَوْ عَزِيزٌ مَصْرٌ كَيْدِ كُنَّ ۖ عَزِيزٌ مَصْرٌ جَوْدِهَا ۖ كَامِدَارُ الْمُهَامِ ۖ وَزِيَرُ

اعظم تھا، اُس کی بولی پر معاملہ ختم ہوا۔ اُس نے اپنی عورت (زلیخا یا راعیل) سے کہا کہ نہایت پیارا، قبول صورت، اور ہونہار لڑکا معلوم ہوتا

ہے۔ اُس کو پوری عزت و آبرو سے رکھو: غلاموں کا معاملہ مت کرو۔ شاید بڑا ہو کر ہمارے کام آئے، ہم اپنا کاروبار اس کے سپرد کر دیں یا

جب اولاد نہیں ہے تو بیٹا بنالیں۔

فَإِنَّكَ لَ: ﴿۳۲﴾ تَرْقِيَاتٍ أَوْ سَرَّ بَلَدِيُولٍ كَاطِشِ خِيَمَةٍ: یعنی ہم نے اپنی قدرت کا ملکہ اور تدبیر لطیف سے یوسف علیہ السلام کو بھائیوں کی

حاصلدہ تختیوں اور کنوئیں کی قید سے نکال کر عزیز مصر کے یہاں پہنچا دیا۔ پھر اُس کے دل میں یوسف علیہ السلام کی محبت و وقعت القافر مائی۔ اس

طرح ہم نے اُن کو مصر میں ایک معزز جگہ دی اور اہل مصر کی نظروں میں اُن کو وجہ و محبوب بنا دیا، تاہی چیز آئندہ ترقیات اور سر بلند یوں کا پیش

خیمہ ہو، اور بنی اسرائیل کو مصر میں بسانے کا ذریعہ بنے۔ ساتھ ہی یہ بھی منظور تھا کہ عزیز مصر کے یہاں رہ کر بڑے سرداروں کی محبت دیکھیں

تسلطنت کے رموز و اشارات سمجھیں اور تمام باتوں کو اُن کے ٹھکانے پر بٹھانے کا کامل سلیقہ اور تجربہ حاصل ہو۔

تسمیہ:..... اسی سورت کے پہلے رکوع (آیت: ۶) میں ﴿تَالْوَيْلِ الْاِخْتِاٰدِيْتِ﴾ کا لفظ گزر چکا ہے، اسکی تفسیر وہاں ملاحظہ کر لی جائے۔

قَالَ لَيْسَ: [۳۳]..... یعنی بھائیوں نے یوسف علیہ السلام کو گراما چاہا۔ خدا نے اُن کو آسان رفعت پر پہنچا دیا۔ اکثر لوگ کو تاہ نظری سے دیکھتے نہیں کہ انسانی تدبیروں کے مقابلہ میں کس طرح خدا کا بند و بست غالب آتا ہے۔

قَالَ لَيْسَ: [۳۳] عظیم الشان علم و حکمت کا فیضان:..... یعنی جب یوسف کے تمام قویٰ حد کمال کو پہنچ گئے تو خدا کے یہاں سے عظیم الشان علم و حکمت کا فیض پہنچا۔ نہایت مشکل عقدے اپنی فہم رسا سے حل کرتے، بڑی خوبی اور دانائی سے لوگوں کے نزاعات چکاتے، دین کی باریکیاں سمجھتے جو زبان سے کہتے وہ کر کے دکھاتے۔ سفینا نہ اخلاق سے قطعاً پاک و صاف اور علم شرائع کے پورے ماہر تھے، تعبیر روایا کا علم تو اُن کا مخصوص حصہ تھا۔

قَالَ لَيْسَ: [۳۵]..... جو لوگ فطرت کی رہنمائی یا تقلید صالحین اور توفیق ازیٰ سے نواب و حوادث پر صابر رہ کر عمدہ اخلاق اور نیک چال چلن اختیار کرتے ہیں، حق تعالیٰ اُن پر ایسے ہی انعام فرماتا ہے۔

قَالَ لَيْسَ: [۳۶] پیغمبرانہ عصمت کے مقابلہ میں شیطانی جال پاش پاش:..... اُدھر تو الطاف غیبیہ حضرت یوسف کی عجیب و غریب طریقہ سے تربیت فرما رہے تھے۔ اِدھر عزیز کی بیوی (زلیخا) نے اُنکے سامنے ایک نہایت ہی مرتلہ الاقدام [پاؤں پھسلادینے والا موقع] امتحان کا کھڑا کر دیا۔ یعنی حضرت یوسف علیہ السلام کے حسن و جمال پر زلیخا مفتون ہو گئی اور دلکشی و ہوشربائی کے سارے سامان جمع کر کے چاہا کہ یوسف کے دل کو اُنکے قابو سے باہر کر دے۔ ایک طرف عیش و نشاط کے سامان، نفسانی جذبات پورے کرنے کیلئے ہر قسم کی سہولتیں، یوسف علیہ السلام کا ہر وقت زلیخا کے گھر میں موجود رہنا، اُس کا نہایت محبت اور پیار سے رکھنا، تنہائی کے وقت خود عورت کی طرف سے ایک خواہش کا بیتابانہ اظہار، کسی غیر کے آنے جانے کے سبب دروازے بند، دوسری طرف جوانی کی عمر، قوت کا زمانہ، مزاج کا اعتدال، تجربہ کی زندگی، یہ سب دواعی و اسباب ایسے تھے جن سے ٹکرا کر بڑے سے بڑے زاہد کا تقویٰ بھی پاش پاش ہو جاتا۔ مگر خدا نے جس کو محسن قرار دے کر علم و حکمت کے رنگ میں رنگین کیا اور پیغمبرانہ عصمت کے بلند مقام پر پہنچایا، اُس پر کیا محال تھی کہ شیطان کا قابو چل جاتا۔ اُس نے ایک لفظ کہا ﴿مَعَاذَ اللّٰهِ﴾ (خدا کی پناہ) اور شیطانی جال کے سارے حلقے توڑ ڈالے، کیونکہ جس نے خدا کی پناہ لی اُس پر کس کا وار چل سکتا ہے؟

قَالَ لَيْسَ: [۳۷]..... یعنی خدا کی پناہ، میں ایسی قبیح حرکت کیسے کر سکتا ہوں؟ علاوہ بریں ”عزیز“ میرا مربی ہے جس نے مجھے ایسی عزت و راحت سے رکھا، کیا میں اپنے محسن کے ناموس پر حملہ کروں؟ ایسی محسن کشی اور بے انصافی کرنے والے کبھی بھلائی اور کامیابی کا مت نہیں دیکھ سکتے۔ نیز جب ظاہری مربی کا ہم کو اس قدر پاس ہے تو سمجھ لو کہ اُس پر دروگاہ حقیقی سے ہمیں کس قدر شرمناک اور حیا کرنا چاہیے، جس نے شخص اپنے فضل سے ہماری تربیت فرمائی اور اپنے بندوں کو ہماری خدمت و راحت رسانی کے لیے کھڑا کر دیا۔

تسبیہ:..... بعض مفسرین نے ﴿اِنَّهُ رَبِّيْ﴾ کی ضمیر اللہ تعالیٰ کی طرف راجع کی ہے۔

قَالَ لَيْسَ: [۳۸] تائید غیبی اور دونوں کے ”ھھ“ میں فرق:..... یعنی عورت نے پھانسنے کی فکر کی اور اُس نے فکر کی کہ عورت کا داؤ چلنے نہ پائے، اگر اپنے رب کی محبت و قدرت کا معائنہ نہ کرتا تو ثابت قدم رہنا مشکل تھا۔ بعض مفسرین نے ﴿وَوَحَّهٖٓ بَہٗا﴾ کو ﴿وَوَلَقَّ حَقَّتْ بَہٗ﴾ سے علیحدہ کر کے ﴿لَوْلَا اَنْ زَاوُوْهُنَّ اَنْ رَّبَّہٗ﴾ سے متعلق کیا ہے، جیسے ﴿اِنْ كَاذَبْتُ لَشُبِّدْنِيْ بِہٖ لَوْلَا اَنْ زَاوُوْهُنَّ اَنْ رَّبَّہٗ﴾ کی ترکیب ہے۔ اس وقت مقصود یوسف علیہ السلام کے حق میں ھم کا ثابت کرنا نہیں، بلکہ نفی کرنا ہے۔ ترجمہ یوں ہوگا کہ عورت نے یوسف کا ارادہ کیا اور یوسف بھی عورت کا ارادہ کرتا اگر اپنے پروردگار کی قدرت و جنت نہ دیکھ لیتا۔ بعض نے ﴿وَوَحَّهٖٓ بَہٗا﴾ میں لفظ ھم کو بمعنی میلان و رغبت کے لیا ہے۔ یعنی یوسف کے دل میں کچھ رغبت و میلان بے اختیار پیدا ہوا، جیسے روزہ دار کو گری میں ٹھنڈے پانی کی طرف طبعاً رغبت ہوتی ہے لیکن نہ وہ پینے کا ارادہ کرتا ہے نہ یہ بے اختیاری رغبت کچھ مضمر ہے، بلکہ باوجود رغبت طبعی کے اُس سے قطعاً محترمز رہنا مزید اجر و ثواب کا

موجب ہے۔ اسی طرح سمجھ لو کہ ایسے اسباب و دواعی قویہ کی موجودگی سے طبع بشری کے موافق بلا اختیار و ارادہ یوسف علیہ السلام کے دل میں کسی قسم کی رغبت و میلان کا پایا جانا نہ عصمت کے منافی ہے نہ ان کے مرتبہ کو گھٹاتا ہے، بلکہ صحیح مسلم میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ اگر بندہ کامیلان کسی برائی کی طرف ہوا لیکن اُس پر عمل نہ کیا تو اُس کے فرد حسنات میں ایک نیکی لکھی جاتی ہے۔ خدا فرماتا ہے کہ اُس نے (بوجود رغبت و میلان) میرے خوف سے اُس برائی کو ہاتھ نہ لگایا۔ بہر حال باوجود اشتراک لفظی کے زلیخا کے ہٹھ اور یوسف کے ہٹھ میں زمین آسمان کا تفاوت ہے۔ اسی لیے قرآن کریم نے دونوں کے ہٹھ کو ایک ہی لفظ میں جمع نہیں کیا اور نہ زلیخا کے ہٹھ کی طرح یوسف کے ہٹھ پر ”لام“ اور ”قد“ داخل کیا گیا، بلکہ سیاق و لحاق میں بہت سی دلائل یوسف علیہ السلام کی طہارت و نزاہت پر قائم فرمائیں جو غور کرنے والوں پر پوشیدہ نہیں، تفصیل ”روح المعانی“ اور ”کبیر“ وغیرہ میں موجود ہے۔

قَالَ لَكَ: [۳۹] رب کی برہان..... ”برہان“ دلیل و حجت کو کہتے ہیں۔ یعنی اگر یوسف علیہ السلام اُس وقت اپنے رب کی دلیل نہ دیکھتے تو قلبی میلان پر چل پڑتے۔ دلیل کیا تھی؟ زنا کی حرمت و شاعت کا وہ عین الیقین جو حق تعالیٰ نے اُن کو عطا فرمایا، یا وہ ہی دلیل جو خود انہوں نے زلیخا کے مقابلہ میں ﴿إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنُ مَنَافَى إِنَّهُ لَا يَفْلِحُ الظَّالِمُونَ﴾ کہہ کر پیش کی۔ بعض کہتے ہیں کہ خدا کی قدرت سے اُس وقت حضرت یعقوب علیہ السلام نظر آئے کہ انگلی دانتوں میں دبائے سامنے کھڑے ہیں، بعض نے کہا کہ کوئی غیبی تحریر نظر پڑی جس میں اس فعل سے رد کا لگایا تھا۔ واللہ اعلم!

قَالَ لَكَ: [۴۰] برہان کا مقصد..... یعنی یہ برہان دکھانا اور ایسی طرح ثابت قدم رکھنا اس لیے تھا کہ یوسف علیہ السلام ہمارے برگزیدہ بندوں میں ہیں، لہذا کوئی چھوٹی بڑی برائی خواہ ارادہ کے درجہ میں ہو یا عمل کے، اُن تک نہ پہنچ سکے۔

قَالَ لَكَ: [۴۱] یوسف علیہ السلام بچ نکلنے میں کامیاب..... آگے یوسف علیہ السلام تھے کہ جلدی دروازہ کھول کر نکل جائیں اور پیچھے زلیخا انہیں روکنے کے لیے تعاقب کر رہی تھیں، اتفاقاً یوسف علیہ السلام کے قیس کا بچھلا حصہ زلیخا کے ہاتھ میں آگیا، اُس نے پکڑ کر کھینچنا چاہا، کھینچنا تانی میں کرتے پھٹ گیا، مگر یوسف جو توں کر کے مکان سے نکلنے میں کامیاب ہو گئے۔ ادھر یہ دونوں آگے پیچھے دروازہ پر پہنچے، ادھر عورت کا خاوند عزیز مصر بھی پہنچ گیا، عورت نے فوراً بات بنانی شروع کی۔

قَالَ لَكَ: [۴۲] زلیخا کا مکر اور الزام..... عورت نے الزام یوسف علیہ السلام پر رکھا کہ اُس نے مجھ سے برا ارادہ کیا، ایسے شخص کی سزا یہ ہونی چاہیے کہ جیل خانہ بھیجا جائے یا کوئی اور سخت مار پڑے۔

قَالَ لَكَ: [۴۳] حضرت یوسف علیہ السلام کے حق میں عظیم گواہی..... اب یوسف علیہ السلام کو واقعہ ظاہر کرنا پڑا کہ عورت نے میرے نفس کو بے قابو کرنا چاہا، میں نے بھاگ کر جان بچائی۔ یہ جھگڑا ابھی چل رہا تھا کہ خود عورت کے خاندان کا ایک گواہ عجیب طریقہ سے یوسف علیہ السلام کے حق میں گواہی دینے لگا۔ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ شیر خوار بچہ تھا، جو خدا کی قدرت سے حضرت یوسف کی برأت و وجاہت عند اللہ ظاہر کرنے کو بول پڑا۔ اور بعض علماء کہتے ہیں کہ بچہ نہیں کوئی مردانا تھا جس نے ایسی پتہ کی بات کہی۔ واللہ اعلم!

قَالَ لَكَ: [۴۴]..... اگر گواہ شیر خوار بچہ تھا جیسا کہ بعض معتبر روایات میں ہے تب تو اُس کا بولنا اور ایسی گواہی دینا جو انجیل و کلام یوسف علیہ السلام کے حق میں مفید ہو، خود مستقل دلیل یوسف علیہ السلام کی سچائی کی تھی۔ کرتے کا آگے یا پیچھے سے پھانا ہونا شہادت سے زائد بطور ایک علامت اور قرینہ کے سمجھنا چاہیے، اور اگر گواہ کوئی مردانا تھا تو بظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ خارجی طریقہ سے حقیقت حال پر مطلع ہو چکا تھا۔ اگر اُس نے نہایت دانائی سے ایسے پیرایہ میں شہادت دی جو دفعۃً کسی کی جانبداری پر بھی محمول نہ ہو اور آخر کار یوسف علیہ السلام کی برأت ثابت نہ کر دے۔ جو پیرایہ اظہار واقعہ کا اُس نے اختیار کیا وہ غیر جانبداروں کے نزدیک نہایت معقول تھا، کیونکہ اگر عورت کے دعوے کے موافق یوسف نے

(معاذ اللہ) اُس کی طرف اقدام کیا تو اُن کا چہرہ عورت کی طرف ہو گا تو ظاہر یہ ہے کہ کشمکش میں کرتا بھی سامنے سے پھنے اور اگر یوسف کا کہنا صحیح ہے کہ عورت مجھ کو اپنی طرف بلاتی تھی، میں دروازہ کی طرف بھاگا، اُس نے پکڑنے کے لیے میرا تعاقب کیا تو کھلی ہوئی بات ہے کہ کرتے پیچھے سے پھٹا ہو گا۔ کیونکہ اس صورت میں یوسف اُس کی طرف متوجہ نہیں تھے بلکہ اُدھر سے پیٹھ پھیر کر بھاگ رہے تھے۔ بہر حال جب دیکھا گیا کہ کرتہ آگے سے نہیں پیچھے سے پھٹا ہے تو عزیز نے سمجھ لیا کہ یہ سب عورت کا کمزور فریب ہے، یوسف قصور وار نہیں۔ چنانچہ اُس نے صاف کہہ دیا کہ زینچا کی پرفریب کاروائی اُسی قسم کی ہے جو عموماً عورتیں کیا کرتی ہیں۔ اُس نے یوسف سے استدعا کی کہ جو ہونا ہوتا ہو چکا، آئندہ اس کا ذکر مت کرو کہ سخت رسوائی اور بدنامی کا موجب ہے، اور عورت کو کہا کہ یوسف سے یا خدا سے اپنے قصور کی معافی مانگ، یقیناً قصور تیرا ہی تھا۔

وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ ۖ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا ؕ إِنَّا

اور کہنے لگیں عورتیں اس شہر میں عزیز کی عورت خواہش کرتی ہے اپنے غلام سے اس کے جی کو، فریفتہ ہو گیا اس کا دل اس کی محبت میں

لَنُرِيهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣٠﴾ فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكًا

۴۵، ہم تو دیکھتے ہیں اس کو صریح خطا پر ۴۶ پھر جب سنا اس نے ان کا فریب ۴۷ بلو ابھیجا ان کو اور تیار کی ان کے واسطے ایک مجلس

وَأَنْتَ كُلِّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سَكِينًا وَقَالَتْ أُخْرَجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ

اور دی انکو ہر ایک کے ہاتھ میں ایک چھری اور بولی یوسف نکل آئے سائے پھر جب دیکھا اسکو ششدر رہ گئیں اور کاٹ ڈالے اپنے ہاتھ دے ۴

آيِدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ مَا هَذَا بَشَرًا ۖ اِنْ هَذَا اِلَّا مَلَكٌ كَرِيْمٌ ﴿٣١﴾ قَالَتْ فَذَلِكُنَّ

اور کہنے لگیں حاشا للہ نہیں یہ شخص آدمی، یہ تو کوئی فرشتہ ہے بزرگ ۳۸ بولی یہ وہی ہے کہ طعنہ

الَّذِي لُبَّتْنِي فِيهِ ۖ وَلَقَدْ رَاودْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ ۖ وَلَئِنْ لَمْ يَفْعَلْ مَا أَمُرُهُ

دیا تھا تم نے مجھ کو اس کے واسطے ۴۹ اور میں نے لیتا چاہا تھا اس سے اس کا جی بچھرا اس نے تمام رکھا ۵۰ اور بے شک اگر نہ کرے گا جو میں

لَيْسَ جَنًّا وَلَیْکُمْ نَاصِرٌ ۖ قَالَ رَبِّ السَّجُنُ أَحَبُّ إِلَیَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَیْهِ ۖ

اس کو کہتی ہوں تو قید میں پڑے گا اور ہوگا بے عزت و ۵۱ یوسف بولا اے رب مجھ کو قید پسند ہے اس بات سے جس کی طرف مجھ کو بلاتی ہیں

وَالَّا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُنْ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٣٣﴾

اور اگر تو نہ دفع کرے گا مجھ سے ان کا فریب تو مائل ہو جاؤں گا ان کی طرف اور ہو جاؤں گا بے عقل ۵۲

قَائِدِ ۛ: [ۛۛ] شہر کی عورتوں کا زیلچا پر طعن :..... یعنی شدہ شدہ شہر کی عورتوں نے کہنا شروع کیا کہ عزیز کی عورت اپنے نوجوان غلام پر مفتون ہوگئی، چاہتی ہے کہ اُس کے نفس کو بے قابو کر دے، غلام کی محبت اُس کے دل کی تہ میں پیوست ہو چکی ہے۔ حالانکہ ایسے معزز عہدہ دار کی بیوی کے لیے سخت شرمناک بات ہے کہ وہ ایک غلام پر مگر کرنے لگے، ہمارے نزدیک اس معاملہ میں وہ علانیہ غلطی پر ہے۔

قَالَ لَيْسَ: [۳۶] عورتوں کا مکر:..... عورتوں کی گفتگو کو مکر (غریب) اس لیے کہا کہ مکاردوں کی طرح چھپ چھپ کر یہ باتیں کرتی تھیں اور زلیخا پر طعن کر کے گویا اپنی پار سائی کا اظہار مقصود تھا، حالانکہ یوسف علیہ السلام کے بے مثال حسن و جمال کا شہرہ جس عورت کے کان میں پڑتا تھا، اُس کی دید کا اشتیاقِ دل میں چٹکیاں لینے لگتا تھا۔ کچھ بعد نہیں کہ زلیخا پر طعن و تشنیع اور کتہ چینی کرنے والیوں کے دلوں میں یہ ہی غرض پوشیدہ ہو کہ زلیخا کو غصہ دلا کر کسی ایسی حرکت پر آمادہ کر دیں جو یوسف علیہ السلام کے دیدار کا سبب بن جائے، یا زلیخا کے دل میں اُس کی نفرت بٹھا کر اپنی طرف مائل کرنے کا موقع نکالیں اور یہ بھی ممکن ہے کہ زلیخا نے بعض عورتوں کو اس معاملہ میں اپنا راز دار بنایا ہو اُس نے راز داری کی جگہ پردہ داری اور خوردہ گیری شروع کر دی۔ بہر حال اُن کی گفتگو کو لفظ ”مکر“ سے ادا کرنے میں یہ سب احتمالات ہیں۔

قَالَ لَيْسَ: [۳۷] حسن یوسف علیہ السلام اور صداقت یوسف علیہ السلام پر ایک اور مستقل دلیل:..... یعنی دعوت کر کے اُن عورتوں کو بلوا بھیجا اور کھانے پینے کی ایک مجلس ترتیب دی جس میں بعض چیزیں چاقو سے تراش کر کھانے کی تھیں۔ چنانچہ کھانے اور میوے وغیرہ اُن کے سامنے چن کر ہر ایک عورت کے ہاتھ میں ایک چاقو دیدیا، تا تراشنے کے قابل چیزوں کے کھانے میں کسی کو کلفت انتظار اٹھانا نہ پڑے۔ یہ سب سامان درست کر کے اُس نے حضرت یوسف علیہ السلام کو جو کہیں قریب ہی موجود تھے آواز دی کہ ادھر نکل آئے۔ نکلنا تھا کہ بجلی کی کوند گئی، تمام عورتیں یوسف کے حسن و جمال کا دفعہ مشاہدہ کرنے سے ہوش و حواس کھو بیٹھیں اور بد ہوشی کے عالم میں چھریوں سے پھلوں کی جگہ ہاتھ کاٹ لیے۔ گویا قدرت نے یہ ایک مستقل دلیل یوسف علیہ السلام کی نزاہت و صداقت پر قائم فرمادی کہ جس کے جمال بے مثال کی ذرا سی جھلک نے دیکھنے والی عورتوں کے حواس گم کر دیے جمال یہ کہ یوسف نے آنکھ اٹھا کر بھی اُن کے حسن و خوبی کی طرف نہ دیکھا تو یقیناً واقعہ یوں ہی ہوا ہوگا کہ زلیخا اُس کے جمال، ہوشربا کو دیکھ کر ہوش و خرد کھو بیٹھی اور وہ معصوم فرشتہ کی طرح اپنا دامن عفت بچاتا ہوا صاف نکل گیا۔

قَالَ لَيْسَ: [۳۸]..... یعنی حسن و جمال اور نورانی صورت کے اعتبار سے فرشتہ معلوم ہوتا ہے۔ کسی نے خوب کہا ۔

قَوْمٌ إِذَا قُوْبِلُوا كَانُوا مَلَأَيْنَا
خُسْنًا وَإِنْ قُوْبِلُوا كَانُوا عَفَافًا

یا حیا و عفت اور پاکدامنی جو چہرہ اور چال و حال سے چمک رہی تھی اُسے دیکھ کر کہا کہ یہ آدمی نہیں کوئی معصوم فرشتہ معلوم ہوتا ہے۔

قَالَ لَيْسَ: [۳۹]..... اب زلیخا کو موقع ملا کہ عورتوں کے طعن و تشنیع کا تیراُن ہی کی طرف لوٹا دے، گویا اُس وقت ”فَلَمَّا لَمَسَتْ مَا فِي جَنَّتِهَا“ کہہ کر وہ اس شعر کا خلاصہ ادا کر رہی تھی ۔

ایں است کہ خوں خوردہ و دل بردہ بے را

بسم اللہ اگر تاب نظر ہست کسے را

قَالَ لَيْسَ: [۵۰] حضرت یوسف علیہ السلام کی کمال عصمت و عفت پر اقبالی ثبوت:..... مجمع کا رنگ دیکھ کر زلیخا بالکل ہی کھل پڑی اور واقعہ کا صاف صاف اظہار کر دیا کہ بیشک میں نے اُن کا دل لینا چاہا تھا، مگر اس بندہ خدا نے ایسا مضبوط تھا تمہارے رکھا کہ کسی طرح نہ دیا۔ یہ خدا تعالیٰ نے شہر کی عورتوں کے مجمع میں حضرت یوسف علیہ السلام کی کمال عصمت و عفت اور غایت نزاہت و طہارت کا اقبالی ثبوت پیش کر دیا۔ زلیخا کا حال اس وقت وہ ہی تھا جو کسی نے کہا ہے۔

لَا تَخْفَ مَا صَنَعَتْ بَكِ الْأَشْوَاقِ
وَأَشْرِخْ هَوَاكِ فَمَلَكْنَا عَشَاقِ

قَالَ لَيْسَ: [۵۱]..... زلیخا کی اس گفتگو میں کچھ تو عورتوں پر اپنی معذوری اور نامرادی کا اظہار تھا، تا اُن کی ہمدردی حاصل کر کے اور کچھ

یوسف علیہ السلام کو تحکمانہ دھمکیوں سے مرعوب کرنا تھا کہ وہ خوفزدہ ہو کر آئندہ اُس کی مطلب برآری پر آمادہ ہو جائیں۔ حالانکہ

عقبا شکار کس نہ شود دام باز چیں

کانجا ہمیشہ باد بدست ست دام را

﴿اِنَّكَ نَذْرٌ﴾ [۵۲] عورتوں کی ملمع کاری اور یوسف علیہ السلام کی دعا:..... معلوم ہوتا ہے کہ زلیخا کا باایسانہ غصہ اور مظلومانہ انداز یہاں اس کی م جنسوں پر اثر کر گیا، یا پہلے ہی سے کچھ ملی بھگت ہوگی، بہر حال لکھا ہے کہ اب عورتوں نے یوسف علیہ السلام کو سمجھانا شروع کیا کہ تم کو اپنی محنت ر ستیدہ کا کہنا ماننا چاہیے، آخر اس غریب پر اتنا ظلم کیوں کرتے ہو، پھر یہ بھی سوچ لو کہ نافرمانی کا نتیجہ کیا ہوگا؟ خواہ خواہ مصیبت سر پر لینے۔ ے کیا فائدہ؟ کہتے ہیں کہ بظاہر زبان سے وہ زلیخا کی سفارش کر رہی تھیں مگر دل ہر ایک کا یوسف کو اپنی طرف کھینچنا چاہتا تھا۔ یوسف علیہ السلام نے جب دیکھا کہ یہ عورت بے طرح پیچھے پڑی ہے اور شیطان ہر طرف اپنا جال بچھانے لگا ہے تو نہایت عزم و استقلال اور پیغمبرانہ استقامت سے بارگاہِ احدیت میں درخواست کی کہ مجھے ان کے مکرو فریب سے بچائیے، اگر اس سلسلہ میں قید ہونا پڑے تو میں قید کو ارتکابِ محصیت پر ترجیح دیتا ہوں، اگر آپ میری دستگیری نہ فرمائیں گے تو ذرا بے عقل ہو کر انکی ابلہ فریبوں کی طرف نہ جھک پڑوں۔ یہاں یوسف علیہ السلام کی زبانی یہ جنگا دیا کہ انبیاء کی عصمت بھی حق تعالیٰ کی دستگیری سے ہے اور یہ کہ وہ اپنی عصمت پر مغرور نہیں ہوتے، بلکہ عصمت کا جو منشا ہے (حفاظت و صیانت الہی) اُسی پر نظر رکھتے ہیں۔

فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ ۖ اِنَّهُ هُوَ السَّبِيحُ الْعَلِيمُ ﴿۵۳﴾ ثُمَّ بَدَا لَهُمْ مِنْ

سو قبول کر لی اس کی دعا اس کے رب نے مجرور فح کیا اس سے ان کا فریب و ۵۳ البتہ وہی ہے سننے والا خبردار و ۵۳ پھر یوں سمجھ میں آیا لوگوں کی ان

بَعْدِ مَا رَاَوْا الْآيَاتِ لَيْسَجُنَّ لَهُنَّ فَتًى ۖ وَدَخَلَ مَعَهُ السَّجَنُ فَتَلَيَّنَ ۖ قَالَ اَحَدُهُمَا

نشانوں کے دیکھنے پر کہ قید رکھیں اس کو ایک مدت تک و ۵۵ اور داخل ہوئے قید خانہ میں اس کے ساتھ دو جوان کہنے لگا ان میں سے ایک

اِنِّیْ اَرٰی نَبِیًّا ۚ اَعَصِرْ خُمْرًا ۚ وَقَالَ الْاٰخَرُ اِنِّیْ اَرٰی اَحْمَلَ فَوْقَ رَاسِیْ خُبْرًا ۖ تَاْكُلُ الطَّیْرُ مِنْهُ ۚ

میں دیکھتا ہوں کہ میں نبی ہوں شراب اور دوسرے نے کہا میں دیکھتا ہوں کہ اٹھا رہا ہوں اپنے سر پر روٹی کہ جانور کھاتے ہیں

نَبِیُّنَا یٰۤاَوَّلٰہٗ ۚ اِنَّا نَرٰکَ مِنَ الْمَحْسِنِیْنَ ﴿۵۴﴾ قَالَ لَا یَأْتِیْکُمَا طَعَامٌ تُرْزَقٰہٗ اِلَّا نَبَاۤءُ کُمَا

اس میں سے، بتا ہم کو اس کی تعبیر ہم دیکھتے ہیں تجھ کو نیکی والا و ۵۴ بولا نہ آنے پائے گا تم کو کھانا جو روزِ تم کو ملتا ہے مگر بتا چکوں گا

یٰۤاَوَّلٰہٗ قَبْلَ اَنْ یَّاْتِیْکُمَا ۚ ذٰلِکُمَا مِمَّا عَلَّمَنِیْ رَبِّیْ ۚ اِنِّیْ تَرٰکُمُ مِّلَّةَ قَوْمٍ لَّا یُؤْمِنُوْنَ

تم کو اس کی تعبیر اس کے آنے سے پہلے، یہ علم ہے کہ مجھ کو سکھایا میرے رب نے، میں نے چھوڑا دین اس قوم کا کہ ایمان

بِاللّٰہِ وَہُمْ بِالْاٰخِرَةِ ہُمْ کٰفِرُوْنَ ﴿۵۵﴾ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ اٰبَآئِیْ رِٰزِہِیْمَ ۚ وَاسْتَحَقُّوْا وَعِقٰوْبَ ۚ

اللہ سے لاتے اللہ پر اور آخرت سے وہ لوگ منکر ہیں و ۵۵ اور پکڑا میں نے دین اپنے باپ دادوں کا ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب کا، ہمارا

كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ۖ ذٰلِكَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٥٨﴾ يُصَاحِبِي السِّجْنَ ۖ أَرْبَابٌ مُّتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللّٰهُ الْوَاحِدُ
لوگ احسان نہیں مانتے۔ ۵۸ اے رفیقو قید خانہ کے بھلا کئی محبوب جدا جدا بہتر یا اللہ

الْقَهَّارُ ﴿٥٩﴾ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ اِلَّا اَسْمَاءُ سَمَّيْتُمُوهَا اَنْتُمْ وَاَبَاؤُكُمْ مَّا اَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا
اکیلا زبردست۔ ۵۹ کچھ نہیں پوجتے ہوسوائے اس کے مگر نام ہیں جو رکھ لیے ہیں تم نے اور تمہارے باپ دادوں نے، نہیں اتاری اللہ نے ان
مِنْ سُلْطٰنٍ ۖ اِنْ اِلٰهٌ اِلَّا اللّٰهُ ۖ اَمَرَ اَلَّا تَعْبُدُوْا اِلَّا اِيَّاهُ ۖ ذٰلِكَ الدِّیْنُ الْقَیْمُ وَلٰكِنَّ
کی کوئی سند۔ ۶۰ حکومت نہیں ہے کسی کی سوائے اللہ کے، اس نے فرما دیا کہ نہ پوجو مگر اسی کو۔ ۶۱ یہی ہے راستہ سیدھا

اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٠﴾ يُصَاحِبِي السِّجْنَ اَمَّا اَحَدُكُمْ فَاِيسَقِي رَبَّهُ خَمْرًا ۚ وَاَمَّا
پر بہت لوگ نہیں جانتے۔ ۶۲ اے رفیقو قید خانہ کے ایک جو ہے تم دونوں میں سو پلائے گا اپنے خاوند (مالک) کو شراب اور دوسرا جو ہے

الْاٰخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ الظِّلْمُ مِنْ رَاسِهٖ ۖ قُضِيَ الْاَمْرُ الَّذِي فِيْهِ تَسْتَفْتِيْنَ ﴿٦١﴾

سولی دیا جائے گا، پھر کھائیں گے جانور اس کے سر میں سے، فیصل ہوا وہ کام جس کی تحقیق تم چاہتے تھے۔ ۶۳

فَاٰیْذَنْكَ: [۵۳]..... یعنی اُن کو عصمت وعفت پر پوری طرح ثابت قدم رکھا کسی کا فریب چلنے نہ دیا۔

فَاٰیْذَنْكَ: [۵۳] دعا میں ابھی چیز کا سوال کرنا چاہئے:..... یعنی سب کی دعائیں سنتا ہے اور خبر رکھتا ہے۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”ظاہر معلوم ہوتا ہے کہ اپنے مانگنے سے قید میں پڑے، لیکن اللہ تعالیٰ نے اتنا ہی قبول فرمایا کہ اُن کا فریب دفع کر دیا، باقی قید ہونا تھا قسمت میں۔ آدمی کو چاہیے کہ گھبرا کر اپنے حق میں برائی نہ مانگے، پوری بھلائی مانگے، گو ہو گا وہی جو قسمت میں ہے۔“ ترمذی میں ہے کہ ایک شخص کو حضور ﷺ نے یہ دعا مانگتے سنا: ”اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ الضَّیْرَ“ (اے اللہ میں تجھ سے صبر مانگتا ہوں) آپ نے فرمایا: ”سَأَلْتَ اللّٰهَ الْبَلَاءَ فَاَسْأَلُهُ الْعَافِیَةَ“ (تو نے اللہ سے بلاء طلب کی کیونکہ صبر تو بلاء پر ہوگا، اب تو اُس سے عافیت مانگ)۔

فَاٰیْذَنْكَ: [۵۵] یوسف علیہ السلام کیلئے قید کا فیصلہ:..... یعنی باوجود یہ کہ حضرت یوسف علیہ السلام کی برأت و نزاہت کے بہت سے نشان دیکھ چکے تھے، پھر بھی اُن کی مصلحت یہ ہوئی کہ یوسف کو ایک مدت تک قید میں رکھا جائے تاکہ عام لوگ سمجھیں کہ تصور یوسف ہی کا تھا، عورت بے چاری مفت میں بدنام ہوئی۔ گویا عورت نے قید کی جودھکی دی تھی اُسے پورا کر کے چھوڑا۔ اُن لوگوں کی غرض تو یہ ہوگی کہ عورت سے بے بدنامی زائل ہو، نیز ایک مدت تک یوسف علیہ السلام اُس کی نظر سے دُور رہیں، اور عورت کا مطلب یہ ہوگا کہ شاید قید کی سختیاں اٹھا کر یوسف کچھ نرم پڑ جائیں، اس طرح اپنا مطلب نکال سکوں۔

فَاٰیْذَنْكَ: [۵۶] دو قیدیوں کے خواب:..... یعنی اُسی زمانہ میں دونو جوان قیدی جیل خانہ میں لائے گئے۔ جن میں ایک بادشاہ مصر (ریان بن الولید) کا نابالی اور دوسرا ساسانی (شراب پلانے والا) تھا، دونوں بادشاہ کو زہر دینے کے الزام میں سامخو تھے۔ قید خانہ میں

یوسف علیہ السلام کی مروت و امانت، راست گوئی، حسن اخلاق، کثرت عبادت، معرفت تعبیر اور ہمدردی خلافت کا چرچا تھا۔ یہ دونوں قیدی حضرت یوسف سے بہت مانوس ہو گئے اور بڑی محبت کا اظہار کرنے لگے۔ ایک روز دونوں نے اپنا اپنا خواب بیان کیا۔ ساتی نے کہا میں خواب میں دیکھتا ہوں کہ بادشاہ کو شراب پلا رہا ہوں، نانبائی نے کہا کہ میرے سر پر کی ٹوکرے ہیں جس میں سے پرندے بیج کر کھا رہے ہیں۔ یوسف علیہ السلام کو بزرگ دیکھ کر تعبیر مانگی۔

قَالَ كَلَّا: [۵۷] ایمان و توحید کی دعوت: یوسف علیہ السلام نے اول اُن کو تسلی دی کہ بیشک خوابوں کی تعبیر تمہیں بہت جلد معلوم ہوا چاہتی ہے، روزِ مَرہ جو کھانا تم کو ملتا ہے اُس کے آنے سے پیشتر میں تعبیر بتلا کر فارغ ہو جاؤں گا، لیکن تعبیر خواب سے زیادہ ضروری اور مفید ایک چیز پہلے تم کو سنانا ہوں۔ وہ یہ کہ تعبیر وغیرہ کا یہ علم مجھ کو کہاں سے حاصل ہوا؟ سو یا رکھو کہ میں کوئی پیشہ ور کا یا نا مخرج نہیں، بلکہ میرے علم کا سرچشمہ وحی اور الہامِ ربانی ہے جو مجھ کو حق تعالیٰ نے اس کی بدولت عطا فرمایا کہ میں نے ہمیشہ سے کافروں اور باطل پرستوں کے دین و ملت کو چھوڑ رکھا اور اپنے مقدس آباء و اجداد (حضرت ابراہیم، حضرت اسحاق، حضرت یعقوب علیہ السلام) جیسے انبیاء و مرسلین کے دین و توحید پر چلا اور اُن کا اسوہ حسنہ اختیار کیا۔ ہمارا سب سے بڑا اور مقدم مصلح نظر یہ ہی رہا کہ دنیا کی کسی چیز کو کسی درجہ میں بھی خدا کا شریک نہ بنائیں، نہ ذات میں، نہ صفات میں، نہ افعال میں، نہ ربوبیت و معبودیت میں۔ صرف اُسی کے آگے جھکیں، اُسی سے محبت کریں، اُسی پر بھروسہ رکھیں اور اپنا جینا مرنا سب اُسی ایک پروردگار کے حوالہ کر دیں۔ بہر حال یوسف علیہ السلام نے موقع مناسب دیکھ کر نہایت مؤثر طرز میں اُن قیدیوں کو ایمان و توحید کی طرف آنے کی ترغیب دی۔ پیغمبروں کا کام یہ ہی ہوتا ہے کہ دعوت و تبلیغ حق کا کوئی مناسب موقع ہاتھ سے نہ جانے دیں۔ یوسف علیہ السلام نے دیکھا کہ ان قیدیوں کے دل میری طرف متوجہ اور مجھ سے مانوس ہیں، قیدی کی مصیبت میں گرفتار ہو کر شاید کچھ نرم بھی ہوئے ہوں گے، لاؤ ان حالات سے فرض تبلیغ کے ادا کرنے میں فائدہ اٹھائیں۔ اول انکو دین کی باتیں سکھائیں، پھر تعبیر بھی بتلا دیں گے۔ یہ تسلی پہلے کر دی کہ کھانے کے وقت تک تعبیر معلوم ہو جائے گی تا وہ نصیحت سے استقامت نہیں۔

تسبیحہ: بہت سے مفسرین نے ﴿لَا يَأْتِيَنَّكَ ظَعَامٌ فَوْزَ فَبِحَ﴾ الایہ کے معنی یہ لیے ہیں کہ کبھی کھانا تمہارے پاس نہیں آتا ہے مگر میں آنے سے پہلے اُس کی حقیقت پر تم کو مطلع کر دیا کرتا ہوں۔ یعنی آج کیا کھانا آئے گا؟ کس قسم کا ہوگا؟ پھر تعبیر بتلانا کیا مشکل ہے۔ گویا اول حضرت یوسف علیہ السلام نے معجزہ کی طرف توجہ دلا کر انہیں اپنی نبوت کا یقین دلانا چاہا، تاکہ آئندہ جو نصیحت کریں زیادہ مؤثر واقعہ فی النفس ہو۔ اس تقدیر پر یوسف علیہ السلام کا یہ معجزہ ایسا ہی ہوگا جیسے حضرت مسیح علیہ السلام نے فرمایا تھا ﴿يَمَّا كَانُوكُمْ حُلُوفًا مُّتَمِصِّينَ وَمَا كُنْتُمْ بِمُعْذِرِينَ﴾ [آل عمران: ۴۹]، مگر مترجم محقق رحمہ اللہ نے پہلی تفسیر اختیار کی ہے۔ واللہ اعلم! حضرت شاہ عبدالقادر صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”حق تعالیٰ نے قید میں یہ حکمت رکھی کہ اُن کا دل کافروں کی محبت سے (یعنی کافر جو اُن کی محبت و مدارات کرتے تھے، اُس سے) ٹوٹنا تو دل پر اللہ کا علم روشن ہوا۔ چاہا کہ اول اُن کو دین کی بات سنادیں پیچھے تعبیر خواب کہیں۔ اس واسطے تسلی کر دی، تا نہ گھبرائیں۔ کہا کہ کھانے کے وقت تک وہ بھی بتاؤں گا۔

قَالَ كَلَّا: [۵۸] مقام فکر: یعنی ہمارا خالص توحید اور ملتِ ابراہیمی پر قائم رہنا نہ صرف ہمارے حق میں بلکہ سارے جہان کے حق میں رحمت و فضل ہے، کیونکہ خاندانِ ابراہیمی ہی کی شمع سے سب لوگ اپنے دلوں کے چراغ روشن کر سکتے ہیں، لیکن افسوس ہے کہ بہت سے لوگ خدا کی اس نعمتِ عظیمہ کی قدر نہیں کرتے۔ چاہیے یہ تھا کہ اُس کا احسان مان کر راہِ توحید پر چلتے وہ اُلٹی ناشکری کر کے شرک و عصیان کی راہ اختیار کر رہے ہیں۔

قَالَ كَلَّا: [۵۹] بہترین اسلوبِ دعوت: یعنی مختلف انواع و اشکال کے چھوٹے بڑے دیوتا جن پر تم نے خدائی اختیارات تقسیم کر رکھے ہیں اُن سے لوگ تا بہتر ہے یا اُس اکیلے زبردست خدا سے جس کو ساری مخلوق پر کلی اختیار اور کامل تصرف و قبضہ حاصل ہے اور جس کے

آگے نہ کسی کا حکم چل سکتا ہے، نہ اختیار، نہ اُسے کوئی بھاگ کر ہراسکتا ہے، نہ مقابلہ کر سکتا ہے، خود سوچو کہ سرعبودیت ان میں سے کس کے سامنے جھکا یا جائے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغُلَامَۃُ﴾: [۶۰] انکشاف حقیقت: یعنی یوں ہی بے سند اور بے ٹھکانے کچھ نام رکھ چھوڑے ہیں جن کے نیچے حقیقت ذرہ برابر نہیں، اُن ہی نام کے خداؤں کی پوجا کر رہے ہو، ایسے جہل پر انسان کو شرمانا چاہیے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغُلَامَۃُ﴾: [۶۱] یعنی قدیم سے انبیاء علیہم السلام کی زبانی یہی حکم بھیجتا رہا کہ خدا کی عبادت میں کسی کو شریک مت کرو۔ ﴿وَسُقِلَ مِنْ اَوْسُلٰتِهَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ ذُرِّئَةٍ لَّعَنُوا مِنَ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ﴾ [زخرف: ۲۵]

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغُلَامَۃُ﴾: [۶۲] یعنی توحید خالص کے راستہ میں ایسی کچھ نہیں، سیدھی اور صاف سڑک ہے جس پر چل کر آدمی بے کھشکے خدا تک پہنچتا ہے، لیکن بہت لوگ حماقت یا تعصب سے ایسی سیدھی بات کو بھی نہیں سمجھتے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغُلَامَۃُ﴾: [۶۳] خوابوں کی تعبیر: فرض تلخ ادا کرنے کے بعد یوسف علیہ السلام نے اُن کے خوابوں کی تعبیر بیان فرمائی کہ جس نے خواب میں شراب پلاتے دیکھا اُس کی تعبیر یہی ہے کہ وہ بیداری میں بادشاہ کو شراب پلائے گا، اور جس نے سر پر سے جانوروں کو روٹیاں کھاتے دیکھا اُس کا مطلب یہ ہے کہ وہ سولی دیا جائے گا، پھر جانور اُس کے سر سے نوچ نوچ کر کھائیں گے، تضاد قدر کا فیصلہ یہی ہے کہ جو کسی کے ٹالے ٹل نہیں سکتا۔ جو بات تم پوچھتے تھے وہ میں نے بتلا دی، یہ بالکل طے شدہ امر ہے جس میں تخلف نہیں ہو سکتا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا، ساتی زہر خورانی کی تہمت سے بری ہو گیا اور خباز (نانبائی) کو جرم ثابت ہونے کی وجہ سے سزائے موت دی گئی۔

وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ اَنَّهُ تَاَجٍ مِّنْهُمَا اِذْ كُرُنِيْ عِنْدَ رَبِّكَ ۚ فَاتَّسَدَهُ الشَّيْطٰنُ ذِكْرٌ رَبِّهِ فَلَبِثَ

اور کہہ دیا یوسف نے اس کو جس کو گمان کیا تھا کہ بچے گا ان دونوں میں میرا ذکر کرنا اپنے خاوند (ماک) کے پاس ۶۴ سو بھلا دیا اس کو شیطان نے ذکر کرنا اپنے

فِي السَّجْنِ يَضَعُ سِنِيْنَ ۖ وَقَالَ الْبَلِيْكَ اِنِّیْ اَرٰی سَبْعَ بَقَرٰتٍ سَمٰنٍ یَّاْكُلُوْنَ سَبْعَ عَجَافٍ

خاوند (ماک) سے پھر ہا قید میں کئی برس ۶۵ اور کہا بادشاہ نے میں خواب میں دیکھتا ہوں سات گائیں موٹی ان کو کھاتی ہیں سات گائیں دلی اور سات

وَسَبْعَ سُنْبُلٰتٍ خُضْرٍ وَّاٰخَرُیْیَسَبْطٍ ۚ یَّاْكُلُهَا الْهَلٰۤا اَفْتُوْنِیْ فِیْ رُءْیَاۤیْ اِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءْیَا

بائیں ہری اور دوسری سوکھی ۶۶ اے دربار والو تعبیر کہو مجھ سے میرے خواب کی اگر ہو تم خواب کی تعبیر دیجئے

تَعْبُرُوْنَ ۖ قَالُوْۤا اَضْغَاثُ اَحْلَامٍ ؕ وَمَا نَحْنُ بِتَاْوِیْلِ الْاَحْلَامِ بِغُلٰمَیْنِ ۚ وَقَالَ الَّذِیْ

دالے ۶۷ بولے یہ خیالی خواب ہیں اور ہم کو ایسے خوابوں کی تعبیر معلوم نہیں ۶۸ اور بولا وہ جو

نَجٰۤا مِنْهُمَا وَاذْكُرْ بَعْدَ اٰمَةٍ اَنَا اَتَّبِعُکُمْ بِتَاْوِیْلِہٖ فَاَرْسَلُوْۤا ۖ یُوْسُفَ اٰیُّہَا الصِّدِّیْقِ

بچا تھا ان دونوں میں سے اور یاد آ گیا اس کو مدت کے بعد میں بتاؤں تم کو اس کی تعبیر سو تم مجھ کو بھیجو ۶۹ جا کر کہا اے یوسف اے سچے دے حکم

اَفْتِنَا فِیْ سَبْعِ بَقَرٰتٍ سَمٰنٍ یَّاْكُلُوْنَ سَبْعَ عَجَافٍ وَّسَبْعِ سُنْبُلٰتٍ خُضْرٍ وَّاٰخَرُیْیَسَبْطٍ ؕ

دے ہم کو اس خواب میں سات گائیں موٹی ان کو کھائیں سات دلی اور سات بائیں ہری اور دوسری سوکھی تاکہ لے جاؤں

لَعَلِّي أَرْجِعَ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٦٣﴾ قَالَ تَزَرَّعُونَ سَبْعَ سِنِينَ ذَاكِبًا ۖ فَمَا

میں لوگوں کے پاس شاید ان کو معلوم ہو جائے کہا تم بھیتی کرو گے سات برس جم کر

حَصَدْتُمْ فَتَذَرُوهَا فِي سُنْبُلَةٍ إِلَّا قَلِيلًا ۖ فَمَا تَأْكُلُونَ ﴿٦٤﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ

سو جو کاٹو اس کو چھوڑ دو اس کی بال میں مگر تھوڑا سا جو تم کھاؤ پھر آئیں گے اس کے بعد سات برس سختی کے کھا جائیں گے

يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُمْ إِلَّا قَلِيلًا ۖ فَمَا تَخَصِمُون ﴿٦٥﴾

جو رکھا تم نے ان کے واسطے مگر تھوڑا سا جو روک رکھو گے کچ کے واسطے

﴿٦٣﴾ یہاں ظن یقین کے معنی میں ہے جیسے ﴿الَّذِينَ يَخْتَفُونَ أَفْئُهُمْ مُلَفُّوًا رِجَاهُمْ﴾ [بقراءہ: ۳۶] میں۔ یعنی یوسف علیہ السلام کو دونوں میں سے جس شخص کی بابت یقین تھا کہ بری ہو جائے گا جب وہ قید خانہ سے نکلا تو فرمایا اپنے بادشاہ کی خدمت میں میرا بھی ذکر کرنا کہ ایک ایسا شخص بے تصور قید خانہ میں برسوں سے پڑا ہے، مبالغہ کی ضرورت نہیں، میری جو حالت تو نے مشاہدہ کی ہے بلا کم و کاست کہہ دینا۔

﴿٦٤﴾ [۶۵] حضرت یوسف علیہ السلام کو عتاب آمیز تنبیہ: یعنی شیطان نے چھوٹے والے قیدی کے دل میں مختلف خیالات و وسوسوں ڈال کر ایسا غافل کیا کہ اُسے بادشاہ کے سامنے اپنے محسن بزرگ (یوسف علیہ السلام) کا تذکرہ کرنا یاد ہی نہ رہا، نتیجہ یہ ہوا کہ یوسف علیہ السلام کو کئی سال اور قید میں رہنا پڑا۔ مدت دراز کے بعد جب بادشاہ نے ایک خواب دیکھا اور اسکی تعبیر کسی کی سمجھ میں نہ آئی تب اُس شخص کو یوسف علیہ السلام یاد آئے جیسا کہ آگے آتا ہے ﴿وَقَالَ الَّذِي نَجَّاهُ مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ اَنْفُسِهِ﴾ بھلانے کی نسبت شیطان کی طرف اس لیے کی گئی کہ وہ القائے وسوسوں وغیرہ کا ذریعہ ہے جو سب بنتا ہے نسیان کا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے رفیق سفر نے کہا تھا ﴿وَمَا اَنْفُسِنِي وَاِلَّا الشَّيْطَانُ اَنْ اَذْكُرَكَ﴾ [کہف: ۶۳] لیکن ہر ایک شرمیں حق تعالیٰ کوئی خیر کا پہلو رکھ دیتا ہے۔ یہاں بھی گواں نسیان کا نتیجہ قتل قید کی صورت میں ظاہر ہوا۔ تاہم حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ کی نکتہ آفرینی کے موافق اس میں یہ تنبیہ ہو گئی کہ ایک پیغمبر کا دل ظاہری اسباب پر نہیں ٹھہرنا چاہیے، بلکہ ابن جریر اور بخاری و ترمذی وغیرہ نے بعض سلف سے نقل کیا ہے کہ وہ ﴿فَاَنْفُسُهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرُ رَبِّهِ﴾ کی تفسیر یوسف علیہ السلام کی طرف راجع کرتے ہیں۔ گویا ﴿اَذْكُرْ فِي عَشْرَةِ رَبِّكَ﴾ کہنا ایک طرح کی غفلت تھی جو یوسف علیہ السلام کو عارض ہوئی۔ انہوں نے قیدی کو کہا کہ اپنے رب سے میرا ذکر کرنا، حالانکہ چاہیے تھا کہ سب ظاہری سہارے چھوڑ کر وہ خود اپنے رب سے فریاد کرتے۔ بیشک کشف شداہد کے وقت محملوق سے ظاہری استعانت اور اسباب کی مباشرت مطلقاً حرام نہیں ہے، لیکن ابراہیم کی حسنت مقررین کی سیئات بن جاتی ہیں۔ جو بات عسائتہ الناس نے کھینک کر رکھتے ہیں انبیاء علیہم السلام کے منصب عالی کے اعتبار سے وہ ہی بات ایک قسم کی تقصیر بن جاتی ہے، امتحان و ابتلا کے موقع پر انبیاء کی شان رفیعہ اسی کو مقتضی ہے کہ رخصت پر نظر نہ کریں، انتہائی عزیمت کی راہ چلیں۔ چونکہ حضرت یوسف علیہ السلام کا ﴿اَذْكُرْ فِي عَشْرَةِ رَبِّكَ﴾ کہنا عزیمت کے خلاف تھا، اس لیے عتاب آمیز تنبیہ ہوئی کہ کئی سال تک مزید قید اٹھانی پڑی اور اسی لیے ”انساء“ کی نسبت شیطان کی طرف کی گئی۔ واللہ اعلم بالصواب! (زیادہ تفصیل روح المعانی میں ہے۔)

﴿٦٦﴾ [۶۶] بادشاہ مصر کا خواب: وہ سوکھی بالیں ہری بالوں پر پڑتی ہیں اور انہیں خشک کر دیتی ہیں۔ یہ خواب بادشاہ مصر ”ریان بن الولید“ نے دیکھا۔ جو آخر کار حضرت یوسف علیہ السلام کی رہائی اور ظاہری عروج کا سبب بنا۔ یوسف علیہ السلام کے قصہ میں جا بجا اس پر متنبہ فرمایا ہے کہ خدا جب کوئی بات چاہتا ہے غیر متوقع طریقہ سے اُس کے ایسے اسباب فراہم کر دیتا ہے جن کی طرف آدمی کا خیال نہیں جاتا۔

قَالَ كَيْفَ لَا: [۶۷]..... یعنی اگر اس فن میں کچھ مہارت رکھتے ہو تو میرے خواب کی تعبیر بتلاؤ۔

قَالَ كَيْفَ لَا: [۶۸] درباریوں کا جھوٹا غذر:..... معلوم ہوتا ہے کہ وہ لوگ اس فن سے جاہل تھے، اپنے جہل کا صاف لفظوں میں اقرار کرنے سے شرمائے تو یوں بات بنادی کہ یہ کوئی خواب نہیں، محض پریشان خیالات ہیں، بسا اوقات انسان کو نیند میں ایسی صورتیں ٹھٹھل ہو جاتی ہیں جو لائقِ اعتبار نہیں، نہ ہم ایسے خوابوں کی تعبیر کا علم رکھتے ہیں کیونکہ وہ علم تعبیرِ رویا کے اصول کے ماتحت نہیں ہوتے۔

قَالَ كَيْفَ لَا: [۶۹] دربار میں تذکرہ یوسف علیہ السلام:..... اب خواب کے سلسلہ میں ساتی کو جو قید سے چھوٹ کر آیا تھا مدت کے بعد حضرت یوسف علیہ السلام یاد آئے، اُس نے بادشاہ اور اہل دربار سے کہا کہ اگر مجھے ذرا جانے کی اجازت دو تو میں اس خواب کی تعبیر لاسکتا ہوں، قید خانہ میں ایک مقدس بزرگ فرشتہ صورت موجود ہے جو فنِ تعبیر کا ماہر ہے (ممکن ہے اُس نے اپنے خواب کا قصہ بھی ذکر کیا ہو) میں تعبیر لینے کے لیے اُس کی خدمت میں حاضر ہوتا ہوں۔ چنانچہ اجازت دی گئی، اُس نے یوسف علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہو کر وہ عرض کیا جو آگے آتا ہے۔

قَالَ كَيْفَ لَا: [۷۰] ساتی حضرت یوسف علیہ السلام کی خدمت میں:..... ﴿يٰۤاَيُّهَا الصّٰدِقُ﴾ کہنے سے یہ غرض تھی کہ آپ محسّس ہیں، جو بات کبھی آپ کی زبان سے نکلی سچ ہو کر رہی، اُمید ہے جو تعبیر اس خواب کی دیں گے وہ بہ ہو پوری ہو کر رہے گی۔ یہ لفظ بتلا رہا ہے کہ انبیاء علیہم السلام کے صدق و دیانت کا نقش کس طرح عام و خاص کے قلوب پر بیٹھ جاتا ہے۔

قَالَ كَيْفَ لَا: [۷۱]..... یعنی خواب کی تعبیر اور اُس کے ذریعہ سے آپ کی قدر و منزلت معلوم ہو۔

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعْرِضُونَ ﴿٧٢﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ اتُّونِي

پھر آئے گا اس کے پیچھے ایک برس اس میں میں برے گا لوگوں پر اور اس میں رسِ نچڑیں گے و ۷۲ اور کہا بادشاہ نے لے آؤ اس کو میرے پاس،

بِهِ ۚ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ اَرْجِعْ اِلٰى رَبِّكَ فَسَلِّهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ الَّتِي قَطَّعْنَ اَيْدِيَهُنَّ ۚ

پھر جب پہنچا اس کے پاس بھیجا ہوا آدمی کہا لوٹ جا اپنے خاوند (آقا، مالک) کے پاس اور پوچھ اس سے کیا حقیقت ہے ان عورتوں کی جنہوں نے کانٹے تھے ہاتھ

اِنَّ رَبِّيْ بِكَيْدِهِنَّ عَلِيْمٌ ﴿٧٣﴾ قَالَ مَا خَطْبُكُمْ اِذَا رَاوَدْتُنَّ يُوْسُفَ عَنْ نَّفْسِهٖ ۚ قُلْنَ حَاشَ

اپنے و ۷۳ میرا رب تو ان کا فریب سب جانتا ہے و ۷۴ کہا بادشاہ نے عورتوں کو کیا حقیقت ہے تمہاری جب تم نے بھسلانا چاہا یوسف کو اس کے

لِلّٰهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوْءٍ ۚ قَالَتْ اَمْرَاۤتُ الْعَزِيْزِ الّٰنْ حَصَصَ الْحَقُّ ۚ اَنَّا رَاوَدْنَاهُ

نفس کی حفاظت سے و ۷۵ بولیں حاشا اللہ ہم کو معلوم نہیں اس پر کچھ برائی، بولی عورت عزیز کی اب کل گئی جی بات میں نے بھسلانا چاہا تھا

عَنْ نَّفْسِهٖ وَاِنَّهٗ لَمِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿٧٤﴾ ذٰلِكَ لِيَعْلَمَ اَنِّيْ لَمْ اَخْنِهٖ بِالْغَيْبِ وَاَنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي

اس کو اس کے جی سے اور وہ سچا ہے و ۷۶ یوسف نے کہا یہ اس واسطے کہ عزیز معلوم کر لے کہ میں نے اس کی چوری نہیں کی چھپ کر، اور یہ

كَيْدَ الْخٰلِدِيْنَ ﴿٧٥﴾

کہ اللہ نہیں چلاتا فریب و غابازوں کا

فَإِنَّكَ: [۷۲] بادشاہ مصر کے خواب کی بھرپور تعبیر:..... یوسف علیہ السلام نے تعبیر بتلانے میں دیر نہ کی، نہ کوئی شرط لگائی، نہ اس شخص کو شرمندہ کیا کہ تجھ کو اتنی مدت بعد اب میرا خیال آیا۔ اس سے انبیاء علیہم السلام کے اخلاق و مروت کا اندازہ ہوتا ہے، پھر وہ صرف خواب کی تعبیر مانگتا تھا آپ نے تین چیزیں عطا فرمائیں: تعبیر، تدبیر، تبشیر۔ آپ کے کلام کا حاصل یہ تھا کہ سات موٹی گائیں اور سات ہری بالیں سات برس ہیں جن میں ستوا تر خوشحالی رہے گی، کھیتوں میں خوب پیداوار ہوگی، حیوانات و نباتات خوب بڑھیں گے۔ اس کے بعد سات سال قحط ہوگا جس میں سارا پھٹلا اندوخت کھا کر ختم کر ڈالو گے، صرف آئندہ ختم کر دینے کے لیے کچھ تھوڑا سا باقی رہ جائے گا، یہ سات سال ڈبلی گائیں اور سوکھی بالیں ہیں جو موٹی گائیں اور ہری بالوں کو ختم کر دیں گی۔ تعبیر بتلانے کے دوران میں حضرت یوسف علیہ السلام نے ازراہ شفقت و ہمدردی غلامی ایک تدبیر بھی متقین فرمادی کہ اول سات سال میں جو پیداوار ہو اسے بڑی حفاظت سے رکھو اور کفایت شعاری سے اٹھاؤ، کھانے کے لیے جس قدر غلہ کی ضرورت ہو اسے الگ کر لو اور تھوڑا تھوڑا احتیاط سے کھاؤ، باقی غلہ بالوں میں رہنے دو تا اس طرح کیڑے وغیرہ سے محفوظ رہ سکے اور سات سال کی پیداوار چودہ سال تک کام آئے، ایسا نہ کرو گے تو قحط کا مقابلہ کرنا دشوار ہوگا۔ یہ تعبیر و تدبیر بتلانے کے بعد انہیں بشارت سنائی جو غالباً آپ کو جی سے معلوم ہوئی ہوگی یعنی سات سال قحط رہنے کے بعد جو سال آئے گا اس میں حق تعالیٰ کی طرف سے فریاد رسی ہوگی اور خوب پینہ برے گا، بھتی باڑی، پھل سیوے نہایت افراط سے پیدا ہوں گے، جانوروں کے تھن دودھ سے بھر جائیں گے، انگو رو وغیرہ نچوڑنے کے قابل چیزوں سے لوگ شراب کشید کریں گے۔ یہ آخری بات سائل کے حسب حال فرمائی کیونکہ وہ یہی کام کرتا تھا۔

فَإِنَّكَ: [۷۳] رہائی کے حکم پر جھوٹی تہمت کے کلی استیصال کیلئے صبر و استقلال کا مظاہرہ:..... بادشاہ کچھ تو پہلے ہی ساتی کے تذکرے سے حضرت یوسف علیہ السلام کا معتقد ہو گیا تھا اب جو ایسی موزوں و دلنشین تعبیر اور رعایا کی ہمدردی کی تدبیر سنیں تو ان کے علم و فضل، عقل و دانش اور حسن اخلاق کا سکھ اس کے دل پر بیٹھ گیا، فوراً حکم دیا کہ ایسے شخص کو میرے پاس لاؤ، تا اس کی زیارت سے بہرہ اندوز ہوں اور اس کے مرتبہ اور قابلیت کے موافق عزت کروں۔ قاصد پیام شاہی لے کر حضرت یوسف علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا، مگر یوسف علیہ السلام کی نظر میں اپنی دینی و اخلاقی پوزیشن کی برتری اور صفائی اعلیٰ سے اعلیٰ دنیوی عزت و وجاہت سے زیادہ ہم تھی۔ آپ جانتے تھے کہ ہمشیر خدا کی نسبت لوگوں کی ادنیٰ بدگمانی بھی ہدایت و ارشاد کے کام میں بڑی بھاری رکاوٹ ہے، اگر آج میں بادشاہی فرمان کے موافق چپ چاپ تے قید خانہ سے نکل گیا اور جس جھوٹی تہمت کے سلسلہ میں ساہا سال قید و بند کی مصائب اٹھائیں اس کا قطعی طور پر استیصال نہ ہوا تو بہت ممکن ہے کہ بہت سے ناواقف لوگ میری عصمت کے متعلق تردد اور شبہ میں پڑے رہ جائیں اور حاسدین کچھ زمانہ کے بعد ان ہی بے اصل اثرات سے فائدہ اٹھا کر کوئی اور منصوبہ میرے خلاف کھڑا کر دیں۔ ان مصائب پر نظر کرتے ہوئے آپ نے حکم شاہی کے امتثال میں جلدی نہ کی بلکہ نہایت صبر و استقلال کا مظاہرہ کرتے ہوئے قاصد کو کہا کہ تو اپنے مالک (بادشاہ) سے واپس جا کر دریافت کر کہ تجھ کو ان عورتوں کے قصہ کی کچھ حقیقت معلوم ہے جنہوں نے دعوت کے موقع پر اپنے ہاتھ کاٹ لیے تھے۔ حضرت یوسف کو ان عورتوں کے ناموں کی تفصیل کہاں معلوم ہوگی، یہ خیال کیا ہوگا کہ ایسا واقعہ ضرور عام شہرت حاصل کر چکا ہے۔ اس لیے واقعہ کے ایک ممتاز جزو (ہاتھ کاٹنے) کو ظاہر کر کے بادشاہ کو توجہ دلائی کہ اس مشہور و معروف قصہ کی تفتیش و تحقیق کرے، غالباً وہ دعوے و عورتیں بتلا دیں گی کہ تعبیر کس کی ہے؟ نبی کریم ﷺ نے صحیحین کی حدیث میں حضرت یوسف علیہ السلام کے کمال مبروت و تحمل کی اس طرح داد دی ہے: "لَوْ بَشِئْتُ فِي السِّبْخِ مَالِئًا يَوْمَئِذٍ لَأَخْبَيْتُ الدَّاعِيَ" (اگر میں اتنی مدت قید میں رہتا جتنا یوسف علیہ السلام رہے تو بلانے والے کی اجابت کرتا یعنی فوراً ساتھ ہو لیتا) متقین کہتے ہیں کہ اس میں حضرت یوسف علیہ السلام کے مبروت و تحمل کی تعریف اور لطیف رنگ میں اپنی عبودیت کا ملکہ کا اظہار ہے۔ ہم نے اس مضمون کی تفصیل شرح صحیح مسلم میں کی ہے یہاں اختصار کی وجہ سے زیادہ نہیں لکھ سکتے۔

قَالَ لَيْكُنْ لَهُ: [۷۳]..... حضرت یوسف علیہ السلام نے ”سب کافر یہ“ فرمایا، اس واسطے کہ ایک کافر یہ تھا اور سب اُس کی مددگار تھیں اور اصل فریب والی کا نام شاید حق پرورش کی وجہ سے نہیں لیا، حیا کی وجہ سے گول مول فرمایا، کیونکہ جانتے تھے کہ اصل حقیقت آخر کھل کر رہے گی۔ کذا فی الموضع۔

قَالَ لَيْكُنْ لَهُ: [۷۵]..... بادشاہ نے دریافت کرنے کا ایسا عنوان اختیار کیا گویا وہ پہلے سے خبر رکھتا ہے تا یہ دیکھ کر انہیں جھوٹ بولنے کی ہمت نہ ہو۔ نیز یوسف علیہ السلام کی استقامت و صبر کا اثر پڑا ہوگا کہ بدون اظہار برأت کے جیل سے نکلنا گوارا نہیں کرتے اور ﴿لَا تَنفَعُ بَغْتِي دِينَ﴾ غرض کہ کہہ کر اُن کے ”کید“ کا اظہار فرما رہے ہیں۔ اُدھر ساتی وغیرہ نے واقعات سنائے ہوں گے، اُن سے بھی یوسف کی خزاہت اور عورتوں کے مکاسد کی تائید ملی ہوگی۔

قَالَ لَيْكُنْ لَهُ: [۷۶] اقرار جرم اور صداقت یوسف علیہ السلام:..... سب عورتوں کی متفقہ شہادت کے بعد خود زچہ پختانے بھی صاف اقرار کر لیا کہ تصور میرا ہے یوسف علیہ السلام بالکل سچے ہیں، بے شک میں نے اُن کو اپنی جانب مائل کرنا چاہا تھا، لیکن وہ ایسے کاہے کو تھے کہ میرے داؤ میں آ جاتے۔ قَالَ لَيْكُنْ لَهُ: [۷۷]..... یعنی اتنی تحقیق و تفتیش اس لیے کرائی کہ پیغمبرانہ عصمت و دیانت بالکل آشکارا ہو جائے اور لوگ معلوم کر لیں کہ خائنتوں اور دغا بازوں کا فریب اللہ جلے نہیں دیتا، چنانچہ عورتوں کا فریب نہ چلا، آخر حق ہو کر رہا۔

☆☆☆..... الحمد للہ بار و الٰہ پارہ ختم ہوا.....☆☆☆

پارہ نمبر: ۱۳

وَمَا أَتٰ بِرَّيْ نَفْسِي ۚ إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي ۚ إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۵۳﴾

اور میں پاک نہیں کہتا اپنے جی کو بے شک جی تو سکھاتا ہے برائی مگر جو رحم کر دیا میرے رب نے، بے شک میرا رب بخشنے والا ہے مہربان ہے

وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهٖ اَسْتَخْلِصُہٗ لِنَفْسِي ۚ فَلَمَّا كَلَّمَهَا قَالَ اِنَّكَ الْیَوْمَ لَدِیْنَا مَكِیْنٌ

اور کہا بادشاہ نے لے آؤ اس کو میرے پاس میں خالص کر رکھوں اس کو اپنے کام میں دے دو پھر جب بات چیت کی اس سے کہا واقعی تو نے آج سے ہمارے پاس

اٰمِیْنٌ ﴿۵۴﴾ قَالَ اَجْعَلْنِیْ عَلٰی خَزَآیِنِ الْاَرْضِ ۚ اِنِّیْ حَفِیْظٌ عَلِیْمٌ ﴿۵۵﴾ وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا

جگہ پائی معتبر ہو کر وہ ۸۱ یوسف نے کہا مجھ کو مقرر کر ملک کے خزانوں پر، نگہبان ہوں خوب جاننے والا ۸۱ اور یوں قدرت دی ہم

لِیُوسُفَ فِی الْاَرْضِ ۚ یَتَّبِعُوْا مِنْهَا حَیْثُ یَشَآءُ ۚ نُّصِیْبُ بِرَحْمَتِنَا مَن نَّشَآءُ وَلَا نُضِیْعُ

نے یوسف کو اس زمین میں، جگہ پکڑتا تھا اس میں جہاں چاہتا ۸۲ پہنچا دیتے ہیں ہم رحمت اپنی جس کو چاہیں اور ضائع نہیں

اَجْرَ الْمُحْسِنِیْنَ ﴿۵۶﴾ وَلَا جُزْءُ الْاٰخِرَةِ حَیْثُ لِلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا یَتَّقُوْنَ ﴿۵۷﴾ وَجَآءَ اِخْوَتُهٗ

کرتے ہم بدلہ بھلائی والوں کا اور ثواب آخرت کا بہتر ہے ان کو جو ایمان لائے اور رہے پرہیزگاری میں ۸۳ اور آئے بھائی یوسف کے

یُوسُفَ فَاَدْخُلُوْا عَلَیْہِ فَعَزَّوْا عَلَیْہُمْ وَهَمُّ لَهُ مُنْکِرُوْنَ ﴿۵۸﴾

پھر داخل ہوئے اس کے پاس تو اس نے پہچان لیا ان کو، اور وہ نہیں پہچانتے تھے ۸۴

فَاٰیٰتُہٗ: [۷۸] حضرت یوسف علیہ السلام کی عاجزی و انکساری:..... چونکہ حضرت یوسف علیہ السلام نے اپنی برأت پر بہت زیادہ زور دیا۔ ممکن

تھا کوئی سطح دی اس سے فخر و ناز اور غرور و اعجاب کا شبہ کرنے لگتا، اس لیے اپنی نزاہت کی حقیقت کھول دی کہ میں کوئی شی نہیں مارتا، نہ

پاک صاف رہنے میں اپنے نفس پر بھروسہ کر سکتا ہوں۔ محض خدا کی رحمت و امانت ہے جو کسی نفس کو برائی سے روکتی ہے۔ یہ ہی رحمت

خصوصی عصمتِ انبیاء کی کفیل و ضامن ہے ورنہ نفس انسانی کا کام عواما برائی کی ترغیب دیتا تھا۔ خدا تعالیٰ کی خصوصی توفیق و دستگیری نہ ہوتی تو

میرا نفس بھی دوسرے غفوسِ بشریہ کی طرح ہوتا ﴿اِنَّ رَبِّیْ غَفُورٌ رَّحِیْمٌ﴾ سے اشارہ کر دیا کہ نفس امارہ جب توبہ کر کے ”لوامہ“ بن جائے تو

خدا اسکی پچھلی تقصیرات معاف فرما دیتا ہے بلکہ رفتہ رفتہ اپنی مہربانی سے ”نفس مطمئنہ“ کے درجہ تک پہنچا دیتا ہے۔

تسبیہ:..... حافظ ابن تیمیہ اور ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہما وغیرہ نے ﴿ذٰلِکَ لِیَعْلَمَ اَنِّیْ لَکُمْ اَخْنَعٌ﴾ تک زلیخا کا مقلوٰ قرار دیا ہے یعنی زلیخانے

﴿اَنَا وَاَوْدُتُّہٗ عَنْ نَّفْسِیْ﴾ [یوسف: ۵۱] کا اقرار کر کے کہا کہ اس اقرار و اعتراف سے عزیز کو یہ معلوم کرانا ہے کہ میں نے اُس کی پیٹھ پیچھے

کوئی بڑی خیانت نہیں کی۔ بیشک یوسف علیہ السلام کو پھلانا چاہا تھا مگر میری مراد تو اُن پر کارگر نہیں ہوئی۔ اگر میں نے مزید خیانت کی ہوتی تو ضرور اُس کا پردہ فاش ہو کر رہتا کیونکہ خدا خانوں کے مکر و فریب کو چلنے نہیں دیتا۔ ہاں! میں اپنے نفس کو بری نہیں کرتی، جتنی غلطی مجھ سے ہوئی اُس کا اترار کر رہی ہوں۔ دوسرے آدمیوں کی طرح نفس کی شرارتوں سے میں بھی پاک نہیں۔ اُن سے تو یوسف علیہ السلام جیسا پاکباز انسان ہی محفوظ رہ سکتا ہے جس پر خدا کی خاص مہربانی اور رحمت ہے۔ ابوحیان نے بھی اس کو زلیخا کا مقولہ قرار دیا ہے لیکن ﴿لَیْسَ لَکُمْ عَلَیْہِ اَلْحَنَہُ﴾ کی تفسیریں بجائے عزیز کے یوسف کی طرف راجع کی ہیں۔ یعنی اپنی خطا کا صاف اقرار اس لیے کرتی ہوں کہ یوسف علیہ السلام کو معلوم ہو جائے کہ میں نے اُس کی عدم موجودگی میں کوئی غلط بات نہیں کہی، نہ اپنے جرم کو اُن کی طرف منسوب کیا۔ واللہ اعلم!

﴿اٰیٰکَۃ: ۷۹﴾..... یعنی میرا شیر خاص رہے گا۔

﴿اٰیٰکَۃ: ۸۰﴾ عزیز مصر سے ملاقات:..... کچھ پہلے سے معتقد ہو چکا تھا بالمشافہ باتیں سن کر بالکل ہی گرویدہ ہو گیا اور حکم دے دیا کہ آج سے آپ ہمارے پاس نہایت معزز و معتبر ہو کر رہیں گے۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ ”اب عزیز کا علاقہ موقوف کیا، اپنی صحبت میں رکھا۔“

﴿اٰیٰکَۃ: ۸۱﴾ وزارت خواندہ کی سربراہی:..... یعنی دولت کی حفاظت بھی پوری کروں گا اور اُس کی آمد و خرچ کے ذرائع اور حساب و کتاب سے خوب واقف ہوں۔ یوسف علیہ السلام نے خود درخواست کر کے مالیات کا کام اپنے سر لیا، تا اس ذریعہ سے عامہ خلائق کو پورا نفع پہنچا سکیں۔ خصوصاً آنے والے خوفناک قحط میں نہایت خوش انتظامی سے مخلوق کی خبر گیری اور حکومت کی مالی حالت کو مضبوط رکھیں۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ انبیاء علیہم السلام دنیا کی عقل بھی کامل رکھتے ہیں، اور یہ کہ ہمدردی خلائق کے لیے مالیات کے قصوں میں بڑا نشان نبوت یا بزرگی کے خلاف نہیں سمجھتے۔ نیز ایک آدمی اگر نیک نیتی سے یہ سمجھ کر قحط میں متعصب کا میں اہل ہوں اور دوسروں سے یہ کام اچھی طرح بن سنے پڑے گا تو مسلمانوں کی خیر طلبی اور نفع رسانی کی غرض سے اُس کی خواہش یا درخواست کر سکتا ہے۔ اور اگر حجب ضرورت اپنے بعض خصالی حسنہ اور اوصاف حمیدہ کا تذکرہ کرنا پڑے تو یہ ناجائز مدح سرائی میں داخل نہیں۔ عبدالرحمن بن سمرہ رضی اللہ عنہ کی ایک حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جو شخص از خود امارت طلب کرے تو اُس کا بار اسی کے کندھوں پر ڈال دیا جاتا ہے (غیبی اعانت مددگار نہیں ہوتی) یہ اُس وقت ہے جب طلب کرنا محض نفس پروری اور جاہ پسندی وغیرہ اغراض کی بنا پر ہو۔ واللہ اعلم!

﴿اٰیٰکَۃ: ۸۲﴾ حضرت یوسف علیہ السلام کی بادشاہت:..... جہاں چاہتے اترتے اور جو چاہتے تصرف کرتے، گویا ریان بن الولید برائے نام بادشاہ تھا حقیقت میں یوسف علیہ السلام بادشاہی کر رہے تھے اور ”عزیز“ کہہ کر پکارے جاتے تھے، جیسا کہ آگے آئے گا۔ بعض علماء نے لکھا ہے کہ بادشاہ آپ کے ہاتھ پر مسلمان ہو گیا۔ نیز اسی زمانہ میں عزیز مصر کا انتقال ہوا تو اسکی عورت زلیخا نے آپ سے شادی کر لی۔ واللہ اعلم! محدثین اس پر اعتقاد نہیں کرتے۔

﴿اٰیٰکَۃ: ۸۳﴾ بھلائی اور نیکی کا نتیجہ بیٹھا پھل:..... جو بھلائی اور نیکی کا راستہ اختیار کرے خدا اُس کو دنیا میں بھی بیٹھا پھل دیتا ہے۔ خواہ ثروت و حکومت یا لذات عیش، حیات طیبہ، اور غنائے قلبی۔ حضرت یوسف علیہ السلام کو یہ سب چیزیں عنایت فرمائیں۔ رہا آخرت کا اجر، سودہ ایک ایماندار و پرہیزگار کے لیے دنیا کے اجر سے کہیں بہتر ہے۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”یہ جواب ہوا اُن کے سوال کا کہ اولاد ابراہیم اس طرح ”شام“ سے آئی مصر میں اور بیان ہوا کہ بھائیوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کو گھر سے دُور پھینکا تا زلیخا لیل ہو۔ اللہ نے عزت دی اور ملک پر اختیار دیا، ایسا ہی ہوا ہمارے حضرت علی علیہ السلام کو۔“

﴿اٰیٰکَۃ: ۸۴﴾ برادران یوسف علیہ السلام کی آمد اور یوسف علیہ السلام سے ملاقات:..... موضع القرآن میں ہے: ”جب حضرت یوسف علیہ السلام

لَنْ اُرْسِلَہٗ مَعَكُمْ حَتّٰی تُؤْتُوْنَ مَوْثِقًا مِّنَ اللّٰہِ لَتَاْتَلٰی بِہٖ اِلَّا اَنْ یُّحَاطَ بِكُمْ ؕ فَلَمَّا اٰتَوْہٗ

ہرگز ہرگز نہ بھیجوں گا اس کو تمہارے ساتھ یہاں تک کہ دو مجھ کو عہد خدا کا کہ البتہ پہنچا دو گے اس کو میرے پاس مگر یہ کہ تمہارے جاؤم سب بھر جب

مَوْثِقُہُمْ قَالَ اللّٰہُ عَلٰی مَا نَقُولُ وَکَیْلٌ ﴿۹۱﴾

دیا اس کو سب نے عہد بولا اللہ ہماری باتوں پر نگہبان ہے ﴿۹۱﴾

قَالَ یٰۤاٰیُّوْسٰی: [۸۵] بھائیوں کی مہمانی اور بنیامین کی طلبی:..... حضرت یوسف علیہ السلام نے اپنے بھائیوں کی خوب مدارات اور مہمانداری کی ایک ایک اونٹنی کس غلہ دیا۔ یہ خاص مہربانی اور اخلاق دیکھ کر کہتے ہیں انہوں نے درخواست کی کہ ہمارے ایک عطا کی بھائی (بنیامین) کو بوڑھے غمزدہ باپ نے تسکین خاطر کے لیے اپنے پاس روک لیا ہے کیونکہ اُس کا دوسرا بیٹا بھائی (یوسف علیہ السلام) جو باپ کو بے حد محبوب تھا مدت ہوئی کہیں جنگل میں ہلاک ہو چکا ہے۔ اگر بنیامین کے حصہ کا غلہ بھی ہم کو مرحمت فرمائیں تو بڑی نوازش ہوگی۔ یوسف علیہ السلام نے فرمایا کہ اس طرح غائب کا حصہ دینا خلاف قاعدہ ہے تم پھر آؤ تو بنیامین کو ساتھ لاؤ تب اُس کا حصہ پاسکو گے۔ میرے اخلاق اور مہمان نوازی کو تم خود مشاہدہ کر چکے ہو، کیا اس کے بعد تمہیں اپنے چھوٹے بھائی کے لانے میں کچھ تردد ہو سکتا ہے؟

قَالَ یٰۤاٰیُّوْسٰی: [۸۶]..... یعنی نہ لائے تو سمجھا جائے گا کہ تم جھوٹ بول کر اور دھوکہ دے کر خلاف قاعدہ ایک اونٹ زیادہ لینا چاہتے تھے۔ اُس کی سزا یہ ہوگی کہ آئندہ خود تمہارا حصہ بھی سوخت [یعنی ختم] ہو جائے گا بلکہ میرے پاس یا میرے قلمرو میں آنے کی بھی اجازت نہ ہوگی۔

قَالَ یٰۤاٰیُّوْسٰی: [۸۷]..... یعنی گویا باپ سے اُس کا جدا کرنا سخت مشکل ہے تاہم ہماری یہ کوشش ہوگی کہ باپ کو کسی تدبیر سے راضی کر لیں۔ اُمید ہے کہ کسی نہ کسی طرح ہم اپنے مقصد میں کامیاب ہو کر رہیں گے۔

قَالَ یٰۤاٰیُّوْسٰی: [۸۸] پوچھی گئی واپسی:..... یعنی جو پوچھی دے کر غلہ خریدا تھا، حکم دیا کہ وہ بھی خفیہ طور پر اُن کے اسباب میں رکھ دو تا گھر پہنچ کر جب اسباب کھولیں اور دیکھیں کہ غلہ کے ساتھ قیمت بھی واپس دیدی گئی تو دوبارہ ادھر آنے کی ترغیب مزید ہو کہ ایسے کریم بادشاہ کہاں ملتے ہیں۔ اور ممکن ہے قیمت نہ موجود ہونے کی بنا پر دوبارہ آنے سے مجبور رہیں، اس لیے قیمت واپس کر دی۔ بعض نے کہا کہ یوسف علیہ السلام نے بھائیوں سے قیمت لینا مروت و کرم کے خلاف سمجھا۔

قَالَ یٰۤاٰیُّوْسٰی: [۸۹] حضرت یعقوب علیہ السلام سے بیٹوں کی درخواست:..... یعنی یوسف علیہ السلام کی طرح اس کے متعلق کچھ تردد نہ کیجیے۔ اب ہم چوکنے ہو گئے ہیں پوری طرح حفاظت کریں گے۔

قَالَ یٰۤاٰیُّوْسٰی: [۹۰] جواب یعقوب علیہ السلام:..... یعنی یہ ہی الفاظ ﴿وَاَقَالَہٗ لِحِفْظُوْنَ﴾ تم نے یوسف علیہ السلام کو ساتھ لے جاتے وقت کہے تھے، پھر تمہارے وعدہ پر کیا اعتبار ہو؟ ہاں! اس وقت ضرورت شدید ہے جس سے اغماض نہیں کیا جاسکتا اس لیے تمہارے ساتھ بھیجنا ناگزیر معلوم ہوتا ہے۔ سو میں اُس کو خدا کی حفاظت میں دیتا ہوں وہ ہی اپنی مہربانی سے اُس کی حفاظت کرے گا اور مجھ کو یوسف کی جدائی کے بعد دوسری مصیبت سے بچائے گا۔

قَالَ یٰۤاٰیُّوْسٰی: [۹۱]..... یعنی بنیامین کا حصہ۔

قَالَ یٰۤاٰیُّوْسٰی: [۹۲]..... یعنی ایسی آسان بھرتی کہ چھوڑنا نہیں چاہیے جس طرح ہو بنیامین کو ہمارے ساتھ بھیج دیجیے۔ بعض نے ﴿ذٰلِکَ کَیْلٌ یَّسِیْرٌ﴾ کا اشارہ پہلے جو غلہ لائے تھے اُس کی طرف کیا ہے اور ﴿یَّسِیْرٌ﴾ کو سمجھنی قلیل لیا ہے یعنی جو پہلے لائے ہیں وہ حاجت کے اعتبار سے

تھوڑا ہے، قطعے زمانہ میں کہاں تک کام دے گا۔ لہذا ضروری ہے کہ جس طرح بن پڑے ہم دوبادہ جائیں اور سب کا حصہ لے کر آئیں۔
 ﴿يَا أَيُّهَا: [۹۳] حضرت یعقوب علیہ السلام کا بیٹوں سے عہد و پیمان اور اللہ ہر بھروسہ: یعنی اگر تقدیر الہی سے کوئی ایسا حادثہ پیش آجائے جس میں تم سب گھر جاؤ اور لکھنے کی کوئی سبیل نہ رہے تب تو میں کیا کہہ سکتا ہوں۔ ہاں! اپنے مقدور اور زندگی بھر بنیائیں کی حفاظت میں کوتاہی نہ کرو گے۔ یہ پختہ عہد و پیمان اور قسمیں لے کر زیادہ تاکید و اہتمام کے طور پر فرمایا ﴿اللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ﴾ یعنی جو کچھ عہد و پیمان ہم اس وقت کر رہے ہیں وہ سب خدا کے سپرد ہیں۔ اگر کسی نے خیانت اور بدعہدی کی وہ ہی سزا دے گا، یا یہ کہ قول و رفتار تو اپنے مقدور کے موافق پختہ کر رہے ہیں لیکن ان باتوں سے جو مقصد اصلی ہے وہ خدا کی حفاظت و نگہبانی سے ہی پورا ہو سکتا ہے خدا نہ چاہے تو سارے اسباب و تدابیر رکھی رہ جائیں، کچھ نہ ہو۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”ظاہری اسباب بھی پختہ کر لیے اور بھروسہ اللہ پر رکھا۔ یہی حکم ہے ہر کسی کو۔“

وَقَالَ يَبْنِي لَا تَدْخُلُوا مِنِّي بَابٌ وَاحِدٌ وَادْخُلُوا مِنِّي أَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ ۖ وَمَا أُغْنِي عَنْكُم

اور کہا اے بیٹو نہ داخل ہونا ایک دروازہ سے اور داخل ہونا کئی دروازوں سے جدا جدا اور میں نہیں بچا سکتا تم

مِّنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۖ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ ۖ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۖ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿۹۴﴾

کو اللہ کی کسی بات سے، حکم کسی کا نہیں سوائے اللہ کے، اسی پر مجھ کو بھروسہ ہے اور اسی پر بھروسہ چاہیے بھروسہ کرنے والوں کو ﴿۹۴﴾

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ ۖ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةٌ

اور جب داخل ہوئے جہاں سے کہا تھا ان کے باپ نے ﴿۹۵﴾ کچھ نہ بچا سکتا تھا ان کو اللہ کی کسی بات سے مگر ایک خواہش تھی

فِي نَفْسٍ يَعْذُوبُ قَضَاهَا ۖ وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِّمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۹۵﴾

یعقوب کے جی میں سو پوری کر چکا، اور وہ تو خبردار تھا جو کچھ ہم نے اس کو سکھایا، لیکن بہت لوگوں کو خبر نہیں ﴿۹۵﴾

وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَىٰ يُوسُفَ أَوَىٰ إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا

اور جب داخل ہوئے یوسف کے پاس اپنے پاس رکھا اپنے بھائی کو، کہا تحقیق میں ہوں بھائی تیرا سو علمیں مت ہوان کاموں سے جو انہوں

يَعْمَلُونَ ﴿۹۶﴾ فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ جَعَلَ السَّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَيَّتُهَا

نے کیے ہیں ﴿۹۶﴾ پھر جب تیار کر دیا ان کے واسطے اسباب ان کا رکھ دیا بیٹے کا پیالہ اسباب میں اپنے بھائی کے پھر پکارا پکارنے والے

الْعِزُّ إِنَّكُمْ لَسِرُّونَ ﴿۹۷﴾ قَالُوا وَاقْبَلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُونَ ﴿۹۸﴾ قَالُوا نَفَقِدُ صَوَاعِ

نے اے قائد والو تم تو البتہ چور ہو ﴿۹۷﴾ کہنے لگے نہ کر کے ان کی طرف تمہاری کیا چیز کم ہوئی ﴿۹۸﴾ بولے ہم نہیں پاتے بادشاہ کا پیالہ

الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ حُمْلٌ بَعِيرٌ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ﴿۹۹﴾ قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْتُمَا

اور جو کوئی اس کو لائے اس کو ملے ایک بوجھ اونٹ کا، اور میں ہوں اس کا ضامن ﴿۹۹﴾ بولے قسم اللہ کی تم کو معلوم ہے ہم شرارت

لِنُقَسِّدَ فِی الْاَرْضِ وَمَا کُنَّا سِرِّ قٰیْنِ ﴿۷۴﴾

کرنے کو نہیں آئے ملک میں اور نہ ہم کسی چور تھے ۱۰۱

فی اٰیۃ: [۹۳] باپ کی بیٹوں کو نصیحت: برادران یوسف پہلی مرتبہ جو مصر گئے تھے عام مسافروں کی طرح بلا امتیاز شہر میں داخل ہو گئے تھے لیکن یوسف علیہ السلام کی خاص توجہات و الطاف کو دیکھ کر یقیناً وہاں کے لوگوں کی نظریں اُن کی طرف اٹھنے لگی ہوں گی۔ اب دوبارہ جانا خاص شان و اہتمام سے بلکہ کہنا چاہیے کہ ایک طرح کی یوسف علیہ السلام کی دعوت پر تھا۔ بنیامین جس کی حفاظت و محبت حضرت یعقوب علیہ السلام یوسف علیہ السلام کے بعد بہت کرتے تھے، بھائیوں کے ہمراہ تھے۔ یعقوب علیہ السلام کو خیال گذرا کہ ایک باپ کے گیارہ وجہ و خوش رو بیٹوں کا خاص شان سے بھیجنا اجتماعی شہر میں داخل ہونا خصوصاً اُس برتاؤ کے بعد جو عمر بزمصر (یوسف علیہ السلام) کی طرف سے لوگ پہلے مشاہدہ کر چکے تھے، ایسی چیز ہے جس کی طرف عام نگاہیں ضرور اٹھیں گی۔ ”الحین حق“ نظر لگ جانا ایک حقیقت ہے (اور آج کل سمریہ کے عجائبات تو عموماً اسی قوت نگاہ کے کرشمے ہیں) یعقوب علیہ السلام نے بیٹوں کو نظر بد اور حسد وغیرہ مکروہات سے بچانے کے لیے یہ ظاہری تدبیر تلقین فرمائی کہ متفرق ہو کر معمولی حیثیت سے شہر کے مختلف دروازوں سے داخل ہوں، تاکہ خواہی نہ خواہی پہلک کی نظریں اُن کی طرف نہ اٹھیں، ساتھ ہی یہ بھی ظاہر کر دیا کہ میں کوئی تدبیر کے قضا و قدر کے فیصلوں کو نہیں روک سکتا۔ تمام کائنات میں حکم صرف خدا کا چلتا ہے، ہمارے سب انتظامات حکم الہی کے مقابلہ میں بیکار ہیں۔ ہاں تدبیر کرنا بھی اُسی نے سمجھایا ہے اور جائز رکھا ہے۔ آدمی کو چاہیے کہ بچاؤ کی تدبیر کرے مگر بھروسہ خدا پر رکھے گویا لڑکوں کو سنا یا کہ میری طرح تم بھی تیز دل سے خدا کی حفاظت پر بھروسہ رکھو، تدابیر پر مفرور نہ بنو۔

فی اٰیۃ: [۹۵] یعنی مختلف دروازوں سے علیحدہ علیحدہ۔

فی اٰیۃ: [۹۶] تدبیر اور تقدیر: یعنی جس طرح کہا تھا داخل ہوئے تو اگرچہ نظر یا لوگ نہ لگی۔ لیکن تقدیر اور طرف سے آئی (بنیامین کو الزام سرقہ کے سلسلہ میں روک لیا گیا) تقدیر دفع نہیں ہوتی۔ سو جن کو علم ہے اُن کو تقدیر کا یقین اور اسباب کا بچاؤ دونوں حاصل ہو سکتے ہیں۔ لیکن بے علم سے ایک ہو تو دوسرا نہ ہو، یا بہر تن اسباب پر اتکا کر کے تقدیر کا انکار کر بیٹھتا ہے یا تقدیر پر یقین رکھنے کے یہ معنی سمجھ لیتا ہے کہ اسباب کو معطل کر دیا جائے، البتہ عارف اور باخبر لوگ تقدیر و تدبیر کو جمع کرتے اور ہر ایک کو اس کے درجہ میں رکھتے ہیں۔

فی اٰیۃ: [۹۷] حضرت یوسف علیہ السلام کا بنیامین سے خصوصی معاملہ اور کئی: حضرت یوسف علیہ السلام نے بنیامین کے ساتھ ممتاز معاملہ کیا اور خلوت میں آہستہ سے آگاہ کر دیا کہ میں تیرا حقیقی بھائی (یوسف) ہوں۔ جو مظالم ان عظامی بھائیوں نے ہم پر کیے کہ مجھے باپ سے جدا کر کے کنویں میں ڈالا، غلام بنا کر بیچا اور ہمارے باپ بھائی وغیرہ کو فراق کے صدمہ میں مبتلا کیا یا اب یہاں آتے ہوئے تمہارا بھائی ساتھ کوئی سختی کی، ان باتوں سے غمگین مت ہو۔ وقت آ گیا ہے کہ ہمارے سب غم غلط ہو جائیں اور سختیوں کے بعد حق تعالیٰ راحت و عزت نصیب فرمائے۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”اس بھائی کو جو یوسف علیہ السلام نے آرزو سے بلایا اور دل کو حسد ہوا۔ اس سفر میں اُس کو بات بات پر جھڑکتے اور طعنے دیتے، اب حضرت یوسف علیہ السلام نے تسلی کر دی۔“

فی اٰیۃ: [۹۸] تدبیر یوسف علیہ السلام اور بھائیوں پر چوری کا الزام: یعنی جب یوسف علیہ السلام کے حکم سے اُن کا غلہ لہو دیا اور سامان سفر تیار کیا گیا تو ایک چاندی کا پیالہ اپنے بھائی بنیامین کے اسباب میں بلا اطلاع رکھ دیا۔ جس وقت قافلہ روانہ ہوئے لگا بھائیوں کو پیالہ کی تلاش ہوئی، آخر ان کا شہر اسی قافلہ پر گیا۔ قافلہ تو رُوی دور لگا تھا کہ بھائیوں میں سے کسی نے آدائی دی کہ تمہارا دم لوگ یقیناً چور معلوم ہوتے ہو۔ تنبیہ: اگر یہ لفظ یوسف علیہ السلام کے حکم سے کہے گئے تو یہ مطلب ہوگا کہ کوئی مال چراتا ہے، تم وہ ہو جنہوں نے باپ کی چوری سے

بھائی کو بیچ ڈالا۔

قَائِلًا: [۹۹] بھائیوں کا جواب: یعنی ہم کو خواہ مخواہ چور کیوں بناتے ہو؟ اگر تمہاری کوئی چیز کم ہوئی ہے وہ تلاؤ ہم ابھی کہیں گے نہیں ہمارے اسباب میں تلاش کر لو۔

قَائِلًا: [۱۰۰] بیہانے کی گمشدگی اور انعام کا اعلان: محافظین نے کہا، بادشاہ کے پانی پینے کا پیالہ یا غلہ نانے کا پیانا ہم ہو گیا ہے۔ اگر بدوئل و جمل و جنت کے کوئی شخص حاضر کر دے گا تو غلہ کا ایک اونٹ انعام پائے گا، میں اس کا ذمہ دار ہوں۔

قَائِلًا: [۱۰۱] بھائیوں نے اپنی صفائی پیش کی: یعنی مصر میں ہمارا چال چلن عام طور پر معلوم ہے کیا کوئی بتلا سکتا ہے کہ ہم نے یہاں کبھی کچھ شرارت کی؟ نہ ہم شرارتوں کے لیے یہاں آئے اور نہ چوروں کے خاندان سے ہیں۔

قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ اِنْ كُنْتُمْ كٰذِبِيْنَ ﴿۱۰۱﴾ قَالُوا جَزَاؤُهُ مَنْ وُجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ ط

بولے پھر کیا سزا ہے اس کی، اگر تم نکلے جھوٹے ۱۰۲ کہنے لگے اس کی سزا یہ کہ جس کے اسباب میں سے ہاتھ آئے وہی اس کے بدلے میں

كَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۰۲﴾ فَبَدَا بِاَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ اَخِيْهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِعَاءِ

جائے، ہم بھی سزا دیتے ہیں ظالموں کو ۱۰۳ پھر شروع کیں یوسف نے ان کی خرجیاں دیکھنی اپنے بھائی کی خرجی سے پہلے آخر کو وہ برتن نکالا اپنے

اَخِيْهِ ط كَذٰلِكَ يَكْدُلِيْ يٰۤاِسٰفُ ط مَا كَانَ لِيٰۤاُخَذَ اَخَاكَ فِيْ دِيْنِ الْمَلِكِ اِلَّا اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ ط

بھائی کی خرجی سے ۱۰۴ یوں داؤ بٹا دیا ہم نے یوسف کو ۱۰۵ وہ ہرگز نہ لے سکتا تھا اپنے بھائی کو دین میں اس بادشاہ کے مگر جو چاہے اللہ ۱۰۶ ہم

نَرَفَعُ دَرَجَتٍ مِّنْ نَّشْآءٍ ط وَفَوْقَ كُلِّ ذِيْ عِلْمٍ عَلِيْمٌ ﴿۱۰۵﴾ قَالُوا اِنْ يَّسَّرْ لَّكَ فَعَدَّ سَرَقٍ اَخْلَهُ

ورجے بلند کرتے ہیں جس کے چاہیں ۱۰۷ اور ہر جاننے والے سے اوپر ہے ایک جاننے والا ۱۰۸ کہنے لگے اگر اس نے چرایا تو چوری کی تھی اس

مِنْ قَبْلٍ ؕ فَاَسْرَهَا يُّوْسُفُ فِيْ نَفْسِهٖ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ ؕ قَالَ اَنْتُمْ شَرُّ مَّكَائٍ ؕ وَاللّٰهُ

کے ایک بھائی نے بھی اس سے پہلے ۱۰۹ تب آہستہ سے کہا یوسف نے اپنی جی میں اور ان کو نہ بتایا، کہا جی میں کہ تم بدتر ہو درجہ میں اور اللہ

اَعْلَمُ مِمَّا تَصِفُوْنَ ﴿۱۰۶﴾

خوب جانتا ہے جو تم بیان کرتے ہو ۱۱۰

قَائِلًا: [۱۰۲] محافظین کا سوال: محافظین نے کہا کہ تم فضول جتیں کر رہے ہو۔ اگر مال مسروقہ تمہارے پاس سے برآمد ہو گیا تو کیا کرو گے؟

قَائِلًا: [۱۰۳] بھائیوں کا بلاتا مائل جواب: یہ شریعت ابراہیمی میں چور کی سزا تھی۔ یعنی جسکے پاس سے چوری نکلے وہ ایک سال تک غلام ہو کر رہے۔ برادران یوسف علیہ السلام نے اپنے قانون شرعی کے موافق بے تامل سزا کا ذکر کر دیا۔ کیونکہ انہیں پورا یقین تھا کہ ہم چور نہیں، نہ چوری کا مال ہمارے پاس سے برآمد ہو سکتا ہے۔ اس طرح اپنے اقرار سے خود پکڑے گئے۔

قَائِلًا: [۱۰۴] عزیز مصر کے حکم سے تفتیش: یعنی اس گفتگو کے بعد محافظین اُن کو ”عزیز مصر“ (یوسف علیہ السلام) کے پاس لے گئے

اور سب ماجرا کہ سنایا، انہوں نے زنجیتیش کا حکم دیا۔ پہلے دوسرے بھائیوں کی خوجیاں (زنہیلیس اور بیگ وغیرہ) دیکھے گئے، پیالہ برآمد نہ ہوا۔ اخیر میں بنیامین کے اسباب کی تلاشی ہوئی، چنانچہ پیالہ اُس میں سے نکل آیا۔

فَإِنَّكَ ۖ [۱۰۵]..... یا یوں تدبیر کی ہم نے یوسف علیہ السلام کے لیے۔

حق کی آواز: [۱۰۶] تدبیر خداوندی:..... یعنی بھائیوں کی زبان سے آپ ہی نکلا کہ جس کے پاس مال نکلے غلام بنالو۔ اُس پر پکڑے گئے ورنہ حکومت مصر کا قانون یہ نہ تھا۔ اگر ایسی تدبیر شکی جاتی کہ وہ خود اپنے اقرار میں بندھ جائیں تو ملکی قانون کے موافق کوئی صورت بنیامین کو روک لینے کی نہ تھی۔

﴿اِنَّكَ لَا تَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ﴾ [۱۰۷]..... یعنی جسے چاہیں حکمت و تدبیر سکھلائیں، یا اپنی تدبیر لطیف سے سر بلند کریں۔ دیکھو! وہ ہی لوگ جنہوں نے باپ کی چوری سے یوسف علیہ السلام کو چند روز ہم میں بیچ ڈالا تھا، آج یوسف علیہ السلام کے سامنے چوروں کی حیثیت میں کھڑے ہیں۔ شاید اس طرح ان کی پچھلی غلطیوں کا کفارہ کرنا ہوگا۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَٰؤُلَاءِ﴾..... یعنی دنیا میں ایک آدمی سے زیادہ دوسرا، دوسرے سے زیادہ تیسرا جاننے والا ہے مگر سب جاننے والوں کے اوپر ایک جاننے والا اور ہے جسے ﴿غَلِّمُوا الْغَيْبَ وَالشَّهَادَةَ﴾ [حشر: ۲۲] کہتے ہیں۔

تنبیہ: تو یہ اور اس کی شرعی حیثیت :..... واضح ہو کہ اس تمام واقعہ میں حضرت یوسف علیہ السلام کی زبان سے کوئی لفظ خلاف واقعہ نہیں نکلا، نہ کوئی حرکت خلاف شرع ہوئی زیادہ سے زیادہ انہوں نے ”تور یہ“ کیا، ”تور یہ“ کا مطلب ہے ایسی بات کہنا یا کرنا جس سے دیکھنے سننے والے کے ذہن میں ایک ظاہری اور قریبی مطلب آئے لیکن شکم کی مراد دوسری ہو جو ظاہری مطلب سے بعید ہے۔ اگر یہ ”تور یہ“ کسی نیک اور محمود مقصد کے لیے کیا جائے تو اس کے جائز بلکہ محمود ہونے میں شبہ نہیں۔ اور کسی مذموم و فبیح غرض کے لیے ہو تو وہ ”تور یہ“ نہیں دھوکہ اور فریب ہے۔ یہاں حق تعالیٰ کو منظور تھا کہ یعقوب علیہ السلام کے ابتلاء و امتحان کی تکمیل کر دی جائے، یوسف علیہ السلام کے بعد بنیامین بھی اُن سے جدا ہوں۔ ادھر مدت کے پچھڑے ہوئے دینی بھائی آپس میں مل کر رہیں۔ یوسف علیہ السلام کو امتحان کی گھائیوں سے نکلنے کے بعد اڈل علاقائی بھائیوں پھر عینی بھائی پر والد بزرگوار اور سب کنبہ سے بہتر رج ملائیں۔ دوسری طرف برادران یوسف علیہ السلام سے جو غلطیاں ہوئی تھیں کچھ ٹھوکریں کھا کر وہ بھی عفو و رحم کے دروازہ پر پہنچ جائیں۔ اور نہ معلوم کیا کیا حکمتیں ہوں گی جن کی وجہ سے یوسف علیہ السلام کو تھوڑا سا ”تور یہ“ کرنے کی ہدایت ہوئی۔ انہوں نے پیالہ اپنے بھائی کے اسباب میں رکھا، پھر نہ کسی پر اُس کی چوری کا الزام لگایا، نہ یہ کہا کہ ہم فلاں کو چوری کی سزائیں پکڑتے ہیں۔ صورتیں ایسی پیدا ہوتی چلی گئیں جن سے آخر میں بنیامین کے لیے اپنے بھائی کے پاس عزت و راحت کے ساتھ رہنے کی سہیل نکل آئی۔ مصلح بعض ایسے الفاظ بیشک استعمال کیے جن کے معنی تباہ و مراد نہ تھے یا بعض چیزوں پر سکوت کیا جن کی نسبت اگر کچھ ہو لے تو راز افاش ہو کر اصل مقصد فوت ہو جاتا۔ واللہ اعلم!

فائدہ: [۱۰۹] بھائیوں کا الزام: یہ اشارہ یوسف علیہ السلام کی طرف تھا۔ اپنی پاکبازی جتانے کے لیے محض ناحق کوشی اور عناد سے نبیائیں کے جرم کو پختہ کر دیا اور اتنی مدت کے بعد بھی یوسف علیہ السلام معصوم پر جھوٹی تہمت لگانے سے نہ شرمائے۔ مفسرین نے اس موقع پر کئی قصے بیان کیے ہیں جن کی طرف برادران یوسف علیہ السلام نے چوری کے لفظ میں اشارہ کیا تھا، اُن کے نقل کی یہاں حاجت نہیں۔

﴿قَائِلًا﴾: [۱۱۰] حضرت یوسف علیہ السلام کا عمل: یعنی ایسا سخت لفظ سن کر بھی یوسف علیہ السلام بے قابو نہیں ہوئے، کیونکہ مصلحت خداوندی انشاءے راز کو متعین نہ تھی۔ یوسف علیہ السلام نے بات کو دل میں رکھا جواب دے کر اُن کے اہتمام کی حقیقت نہ کھولی۔ اپنے جی میں کہا ﴿إِنَّمَا أَشْهَدُ شَرًّا مَّا تَعْمَلُونَ﴾ یعنی انا جو کچھ کرتا ہوں وہ بد ہے؟ حالانکہ تم نے ایسی چوری کی کہ بھائی کو باپ سے جدا کر

﴿يُؤَسِّسُ﴾ باقی میری چوری کا حال اللہ کو معلوم ہے۔ بعض مفسرین نے ﴿قَالَ اَللّٰهُمَّ فَتَرَكْنَاكَ﴾ الہیہ کا مطلب یہ لیا ہے کہ یوسف علیہ السلام نے اُن کو خطاب کر کے کہا کہ تم بڑے ہی بدترین لوگ ہو۔ ابھی تو کہہ رہے تھے ﴿وَمَا كُنَّا نَدْرِيْكَ﴾ ہم چوروں میں کے نہیں۔ جب ایک بھائی کے اسباب میں سے مال برآمد ہوا تو اس کے ساتھ دوسرے غیر حاضر بھائی کو بھی ملوث کرنے لگے، گویا چوری کرنا تمہارا خاندانی پیشہ ہے (العیاذ باللہ) خدا خوب جانتا ہے کہ تم اپنے بیان میں کہاں تک سچے ہو۔ وہ ہی تم کو غلط بیانیوں کی سزا دے گا۔

قَالُوا يَا كَيْفَا الْعَزِيزُ اِنَّ لَهٗ اَبًا شَيْدَعًا كَبِيْرًا فَخُذْ اَحَدًا مَّكَانَهٗ ۚ اِنَّا نَرٰكَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۵﴾

کہنے لگے اے عزیز اس کا ایک باپ ہے بڑا عاقل و بڑی عمر کا سو رکھ لے ایک کو ہم میں سے اس کی جگہ، ہم دیکھتے ہیں تو ہے احسان کرنے والا ۱۱۱

قَالَ مَعَاذَ اللّٰهِ اَنْ تَاْخُذَ اِلَّا مَنْ وَّجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَكَ ۚ اِنَّآ اِذَا لَطَلِمُوْنَ ﴿۶﴾ فَلَبَّآ

بولا اللہ پناہ دے کہ ہم کسی کو پکڑیں گے جس کے پاس پائی ہم نے اپنی چیز ۱۱۲ تو تو ہم ضرور بے انصاف ہوئے ۱۱۳ پھر جب ناامید ہوئے

اَسْتَيْسَسُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا ط قَالَ كَبِيْرُهُمْ اَلَمْ تَعْلَمُوْا اَنَّ اَبَاكُمْ قَدْ اَخَذَ عَلَيْكُمْ

اس سے اکیلے ہو بیٹھے مشورہ کرنے کو، بولا اُن میں بڑا کیا تم کو معلوم نہیں کہ تمہارے باپ نے لیا ہے تم سے عہد اللہ کا

مَوْثِقًا ۚ اَمِنَ اللّٰهُ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطْتُمْ فِيْ يُوسُفَ ط فَلَنْ اَبْرَحَ الْاَرْضَ حَتّٰى يَأْتٰنِيْ اَبُوْ

اور پہلے جو قصور کر چکے ہو یوسف کے حق میں، سو میں تو ہرگز نہ سرکوں گا اس ملک سے جب تک کہ تم دے مجھ کو باپ میرا یا قضیہ چکا

يَحْكُمُ اللّٰهُ لِيْ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ ﴿۸﴾ اِرْجِعُوْا اِلٰى اٰبِيْكُمْ فَقُولُوْا يَا اَبَاۡنَا اِنَّ اِبْنَكَ سَرَقَ ۚ

دے اللہ میری طرف اور وہ ہے سب سے بہتر چکانے والا ۱۱۴ پھر جاؤ اپنے باپ کے پاس اور کہو اے باپ تیرے بیٹے نے تو چوری کی

وَمَا شَهِدْنَا اِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حٰفِظِيْنَ ﴿۹﴾ وَسَّئِلِ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيْهَا

اور ہم نے وہی کہا تھا جو ہم کو خبر تھی اور ہم کو غیب کی بات کا دھیان نہ تھا ۱۱۵ اور پوچھ لے اس بستی سے جس میں ہم تھے،

وَالْعِيْرَ الَّتِيْ اَقْبَلْنَا فِيْهَا ط وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ﴿۱۰﴾ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ اَنْفُسُكُمْ اَمْرًا ط

اور اس قافلہ سے جس میں ہم آئے ہیں اور ہم بے شک سچ کہتے ہیں ۱۱۶ بولا کوئی نہیں، بتا لے تمہارے جی نے ایک بات،

فَصَبِّرْ ۚ جَمِيْلٌ ط عَسٰى اللّٰهُ اَنْ يَّاتِيَنِيْ بِهُمْ جَمِيْعًا ط اِنَّهٗ هُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ﴿۱۱﴾ وَتَوَلَّى

اب مبرا ہی بہتر ہے، شاید اللہ لے آئے میرے پاس اُن سب کو، وہی ہے خبردار حکمتوں والا دے ۱۱۷ اور الٹا مبرا

عَنْهُمْ وَقَالَ يَا سَفٰى عَلَى يُّوسُفَ وَابْيَضَّتْ عَيْنُهٗ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيْمٌ ﴿۱۲﴾

ان کے پاس سے، اور بولا اے افسوس یوسف پر ۱۱۸ اور سفید ہو گئیں آنکھیں اس کی گم سے ۱۱۹ سو وہ آپ کو ۱۲۰

قَالَ كَيْفَ: [۱۱۱] برادران یوسف علیہ السلام کی درخواست: یعنی بوڑھے باپ کو بڑا صدمہ پہنچے گا، وہ ہم سب سے زیادہ اس کو اور اس کے بھائی یوسف کو چاہتے تھے۔ یوسف علیہ السلام کے بعد اب اسی سے اپنے دل کو تسلی دیتے ہیں۔ آپ اگر اس کی جگہ ہم میں سے کسی ایک کو رکھ لیں تو بڑی مہربانی ہوگی۔ آپ ہمیشہ مخلوق پر احسانات کرتے ہیں اور ہم پر خصوصی احسان فرماتے رہے ہیں۔ امید ہے ہم کو اپنے کرم سے مایوس نہ فرمائیں گے۔

قَالَ كَيْفَ: [۱۱۲] حضرت یوسف علیہ السلام کا جواب: یعنی خدا پناہ میں رکھے کہ ہم کسی کو بے سبب دوسرے کے بدلے میں پکڑنے لگیں۔ ہم تو صرف اسی شخص کو روکیں گے جس کے پاس سے اپنی چیز ملی ہے (وہ بنیامین ہے جو ہمیں بھائی ہونے کی حیثیت سے ہمارے پاس رہے گا) یہاں بھی ﴿وَلَا تَمْنُنَ لِلْعَنَانِ فَنَامَ مَنَاسِكُ﴾ کی جگہ ”الْأَمْنُ سَوَاقٍ“ نہیں فرمایا جو مختصر تھا کیونکہ واقع کے خلاف ہوتا۔

قَالَ كَيْفَ: [۱۱۳] یعنی مجرم کے بدلہ میں بے قصور کو پکڑیں تو تمہارے خیال اور قانون کے موافق ہم بے انصاف ٹھہریں گے۔

قَالَ كَيْفَ: [۱۱۴] بھائیوں کا مشورہ اور بڑے بھائی کا فیصلہ: جب حضرت یوسف علیہ السلام کا جواب سنکر مایوس ہو گئے تو مجمع سے ہٹ کر آپس میں مشورہ کرنے لگے۔ اکثر وں کی رائے ہوئی کہ وطن واپس جانا چاہیے۔ ان میں جو عمر یا عقل وغیرہ کے اعتبار سے بڑا تھا اُس نے کہا کہ باپ کے سامنے ہم کیا نہ لیکر جائیں گے، جو عہد ہم سے لیا تھا اُس کا کیا جواب دیں گے؟ ایک تفسیر تو پہلے یوسف علیہ السلام کے معاملہ میں کر چکے ہیں جس کا اثر آج تک موجود ہے، اب بنیامین کو چھوڑ کر سب کا چلا جانا سخت بے جہتی ہوگی۔ سو واضح رہے کہ بندہ تو کسی حال میں سے غلطے والا نہیں الا یہ کہ خود والد بزرگوار مجھ کو یہاں سے چلے جانے کا حکم دیں یا اس درمیان میں قدرت کی طرف سے کوئی فیصلہ ہو جائے۔ مثلاً تقدیر سے میں یہیں مرجاؤں یا کسی تدبیر سے بنیامین کو چھڑا لوں۔ (تنبیہ) یہ کہنے والا غالباً وہ ہی بھائی تھا جس نے یوسف علیہ السلام کے معاملہ میں بھی نرم مشورہ دیا تھا ﴿لَا تَقْضُوا دِيْنَكُمْ﴾ [یوسف: ۱۰]

قَالَ كَيْفَ: [۱۱۵] باپ کو واقعہ سے آگاہ کرنے کا فیصلہ: یعنی مجھے چھوڑ دو اور تم سب جا کر باپ سے عرض کرو کہ ایسا واقعہ پیش آیا، جس کی کوئی توقع نہ تھی۔ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں: ”یعنی تم کو قول دیا تھا اپنی دانست پر۔ یہ کیا خبر تھی کہ بنیامین چوری کر کے پکڑا جائے گا، یا ہم نے چور کو پکڑ رکھنا بتایا اپنے دین کے موافق۔ یہ نہ معلوم تھا کہ بھائی چور ہے۔“

قَالَ كَيْفَ: [۱۱۶] اپنی سچائی کے دلائل: یعنی آپ معتبر آدمی بھیج کر اُس بستی والوں سے تحقیق کر لیں جہاں یہ واقعہ پیش آیا۔ نیز دوسرے قائلہ والوں سے دریافت فرمائیں جو ہمارے ساتھ رہے اور واپس آئے ہیں۔ آپ کو ثابت ہو جائے گا کہ ہم اپنے بیان میں بالکل سچے ہیں۔

قَالَ كَيْفَ: [۱۱۷] حضرت یعقوب علیہ السلام کا صبر و استقامت اور مضبوط تعلق مع اللہ: پہلی بار کی بے اعتباری سے اس مرتبہ بھی حضرت یعقوب علیہ السلام نے بیٹوں کا استہزاء نہ کیا لیکن نبی کا کلام جھوٹ نہیں، بیٹوں کی بنائی بات تھی، حضرت یوسف علیہ السلام بھی بیٹے تھے کذا فی الموضع۔ گویا لنگھ کا خطاب جنسِ انبیاء کی طرف ہوا۔ واللہ اعلم! بعض مفسرین نے یہ مطلب لیا ہے کہ تم یہاں سے حفاظت کے کیسے وعدے کر کے اصرار کے ساتھ لے گئے وہاں پہنچ کر اتنا بھی نہ کہا کہ اُسکے اسباب میں سے پیالہ برآمد ہونے سے چوری کیسے ثابت ہوگی، شاید کسی اور نے چھپا دیا ہو۔ مدافعت تو کیا کرتے یہ کہہ کر کہ پہلے اُسکے بھائی نے بھی چوری کی تھی اُسکے جرم کو پختہ کر دیا۔ تمہارے دل میں کھوٹ نہ ہوتا تو یہ طرز عمل اختیار نہ کرتے، اب باتیں بنانے کیلئے آئے ہو۔ بہر حال میں تو اس پر بھی مہربانی کروں گا کوئی حرف شکایت زبان پر نہ لاؤں گا۔ خدا کی قدرت و رحمت سے کیا بعید ہے کہ یوسف، بنیامین، اور وہ بھائی جو بنیامین کی وجہ سے رہ گیا ہے سب کو میرے پاس جمع کر دے۔ وہ سب کے احوال۔ یہ خبر دار ہے اور ہر ایک کے ساتھ اپنی حکمت کے موافق معاملہ کرتا ہے۔ اس سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ ہر قسم کے یاس انگیز احوال اور مردرد و دھور کے بعد بھی انبیاء کے قلوب مایوس نہیں ہو سکتے۔ وہ ہمیشہ خدا کی رحمت و اسعہ پر اعتماد کرتے اور اللطاف و منن

[احسانات] کے امیدوار رہتے ہیں۔

قَالَ كَذٰبٌ [۱۱۸]..... نیاز ختم کھا کر پرانا زخم ہرا ہو گیا، بے اختیار پکارا اٹھے ﴿يٰٓاَسٰفٰی عَلٰی یٰسٰفٍ﴾ (اے افسوس یوسف)۔

قَالَ كَذٰبٌ [۱۱۹]..... یعنی بے رونق یا بے نور ہو گئیں۔ علی اختلاف القولین۔

قَالَ كَذٰبٌ [۱۲۰] حضرت یعقوب علیہ السلام کی آزمائش اور استقلال:..... حدیث میں ہے: ”لَنَحْنُ مُعَاوِیَةُ الْاَنْبِیَاءِ اَشَدُّ بَلَاءً لِّمَنِ الْاَفْضَلُ فَلَا يُفْلَحُ“ یعنی انبیاء کی جماعت حق تعالیٰ کی طرف سے سخت ترین امتحانوں میں مبتلا کی جاتی ہے۔ پھر امتحان کی اقسام ہیں، ہر نبی کو حق تعالیٰ اپنی حکمت اور اس کی استعداد کے موافق جس قسم کے امتحان میں چاہے مبتلا کرتا ہے۔ یعقوب علیہ السلام کے قلب میں یوسف علیہ السلام کی فوق العادہ محبت ڈال دی پھر ایسے محبوب اور ہونہار بیٹے کو جو خاندان ابراہیمی کا چشم و چراغ تھا، ایسے دردناک طریقے سے جدا کیا گیا۔ غمزدہ اور زخم خوردہ یعقوب علیہ السلام کے جگر کو اس روح فرسا صدمہ نے کھالیا تھا۔ وہ کسی مخلوق کے سامنے نہ حرف شکایت زبان پر لاتے تھے، نہ کسی سے انتقام لیتے، نہ غصہ نکالتے، غم کی بات منہ سے نہ نکلتی۔ ہاں جب اپنے کو بہت گھونٹنے تو دل کا بخارا نکھوں کی راہ سے ٹپک پڑتا۔ بیسیوں برس تک چشم گریاں اور سینہ بریاں [غم سے سینہ بھرا ہونے] کے باوجود ادائے فراتھی و حقوق میں کوئی غلغل نہ پڑنے دیا۔ اُن کا دل جتنا یوسف علیہ السلام کے فراق میں روتا تھا، اُنٹا ہی خدا کے حضور میں زیادہ گرا گڑا تھا۔ درد و غم کی شدت اور اشک باری کی کثرت جس قدر اُن کی بصارت کو ضعیف کرتی اُسی قدر نور بصیرت کو بڑھا رہی تھی۔ بیتابی و اضطراب کا کیسا ہی طوفان اُٹھتا، دل پکڑ کر اور دلچاسا موس کر رہ جاتے زبان سے اُف نہ نکالتے، بنیامین کی جدائی سے جب پرانے زخم میں نیا چرکا لگا تو اُس وقت بے اختیار ﴿يٰٓاَسٰفٰی عَلٰی یٰسٰفٍ﴾ صرف اتنا لفظ زبان سے نکلا۔ بقول حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ ”ایسا درد اتنی مدت دبا رکھنا پیغمبر کے سوا کس کا کام ہو سکتا ہے۔“

قَالُوا تَاللّٰهِ تَفْتُوْا اَتَدْكُرُ یٰسٰفَ حَتّٰی تَكُوْنَ حَرَضًا اَوْ تَكُوْنَ مِنَ الْهٰلِكِیْنَ ﴿۱۱۹﴾ قَالَ اِنَّمَا

کہنے کے قسم اللہ کی تو نہ چھوڑے گا یوسف کی یاد کو جب تک کہ گھل جائے یا ہو جائے مردہ بولا میں تو

اَشْكُوْا اَبَیِّ وَحُزْنِیْ اِلٰی اللّٰهِ وَاَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۱۲۰﴾ یٰبَنٰی اَذْهَبُوْا فَتَحَسَّسُوْا اِمِنْ

مکھوت ہوں اپنا اضطراب اور غم اللہ کے سامنے اور جانتا ہوں اللہ کی طرف سے جو تم نہیں جانتے ۱۲۱ اے بیٹو جاؤ اور تلاش کرو

یٰسٰفَ وَاٰخِیْہِ وَلَا تَاْتِیْسُوْا مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ اِنَّہٗ لَا یَاْتِیْسُ مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ اِلَّا الْقَوْمُ

یوسف کی اور اس کے بھائی کی اور نا امید مت ہو اللہ کے فیض سے، بے شک نا امید نہیں ہوتے اللہ کے فیض سے مگر وہی لوگ

الْکٰفِرُوْنَ ﴿۱۲۱﴾ فَلَمَّآ دَخَلُوْا عَلَیْہِ قَالُوْا اَیُّکُمَا الْعَزِیْزُ مَسَّنَا وَاَهْلٰکَنَا الضُّرُّ وَجَعْنَا بِبِضَاعِہِ

جو کافر ہیں ۱۲۲ پھر جب داخل ہوئے اس کے پاس بولے اے عزیز پڑی ہم پر اور ہمارے گھر پر سختی اور لائے ہیں ہم

مُزْجِیۃً فَاَوْفِ لَنَا الْکَیْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَیْنَا اِنَّ اللّٰہَ یَجْزِی الْمُتَصَدِّقِیْنَ ﴿۱۲۲﴾ قَالَ هَلْ

پہلی ناقص سو پوری دے ہم کو بھرتی اور خیرات کر ہم پر، اللہ بدلہ دیتا ہے خیرات کرنے والوں کو ۱۲۳ کہا کچھ تم

عَلِمْتُمْ مَّا فَعَلْتُمْ بِیٰسٰفَ وَاٰخِیْہِ اِذَا انْتُمْ جَہْلُوْنَ ﴿۱۲۳﴾

کو خبر ہے کہ کیا کیا تم نے یوسف سے اور اس کے بھائی سے ۱۲۴ جب تم کو سمجھ نہ گئی ۱۲۵

قَالَ لَکَ: [۱۲۱] بے صبر کون؟..... موضع القرآن میں ہے: یعنی کیا تم مجھ کو صبر سکھاؤ گے؟ بے صبر وہ ہے جو غلطی گئے آگے خالق کے پیچھے ہوئے درد کی شکایت کرے۔ میں تو اسی سے کہتا ہوں جس نے درد دیا اور یہ بھی جانتا ہوں کہ (یوسف زندہ ہے ضرور ملے گا اور اس کا خواب پورا ہو کر رہے گا) یہ مجھ پر آزمائش ہے دیکھو کس حد پر پہنچ کر بس ہو۔

قَالَ لَکَ: [۱۲۲] بیٹوں کو نصیحت اور تلاش کا حکم:..... یعنی حق تعالیٰ کی مہربانی اور فیض سے ناامید ہونا کافروں کا شیوہ ہے جنہیں اس کی رحمت و اسعدہ اور قدرت کاملہ کی صحیح معرفت نہیں ہوتی۔ ایک مسلمان کا کام یہ ہے کہ اگر پہاڑ کی چٹانوں اور سمندر کی موجوں کی برابر مایوس گن حالات پیش آئیں تب بھی خدا کی رحمت کا امیدوار رہے اور امکانی کوشش میں پست فحشی نہ دکھلائے۔ جاؤ! کوشش کر کے یوسف کا کھوج لگاؤ اور اس کے بھائی بنیامین کے خیمہ خانے کا کوئی ذریعہ تلاش کرو، کچھ لپیٹ لپیٹیں کہ حق تعالیٰ ہم سب کو پھر جمع کر دے۔ تیسرے بھائی کا ذکر شاید اس لیے نہیں کیا کہ وہ با اختیار خود محض بنیامین کی وجہ سے نکلا ہے، بنیامین چھوٹ جاتا ہے تو وہ کیوں پڑا رہے گا۔

قَالَ لَکَ: [۱۲۳] بارگاہ یوسفی میں بھائیوں کی آمد اور مخالفت زار کا بیان:..... باپ کے فرمانے پر مصر کو پھر روانہ ہوئے کیوں کہ یوسف علیہ السلام کا یہ معلوم نہ تھا۔ یہ خیال کیا ہو گا کہ جس کا یہ معلوم ہے (بنیامین) پہلے اس کی فکر کریں اور قحط کی وجہ سے غلہ کی ضرورت ہے، عسٹریڈ کو ادھر بھی توجہ دلائیں۔ اگر دینے لینے کے معاملہ میں کچھ نرم پایا تو بنیامین کے متعلق گفت و شنید کریں گے۔ چنانچہ پہلی بات انہوں نے نصرت یوسف علیہ السلام سے یہی کہی کہ اسے عزیز مصر! آج کل قحط و ناداری کی وجہ سے ہم پر اور ہمارے گھر پر بڑی سختی گزر رہی ہے، سب اسباب گھبر کا بک گیا۔ کچھ کھیتی اور حقیر سی بونجی رہی ہے وہ غلہ خریدنے کے لیے ہاتھ لائے ہیں۔ آپ کے حکام اخلاق اور گزشتہ مہربانیوں سے امید ہے کہ ہماری ناقص چیزوں کا خیال نہ فرمائیں گے اور تھوڑی قیمت میں غلہ کی مقدار گزشتہ کی طرح پوری دلوادیں گے۔ یہ دعا عایت حقیقت میں ایک طرح کی خیرات ہوگی جو آپ ہم پر کریں گے یا اس کے علاوہ ہم کو بطور خیرات ہی کچھ دے دیجیے، خدا آپ کا بھلا کرے گا۔ حضرت یوسف علیہ السلام یہ حال سن کر رو پڑے، شفقت و رحمتی کا چشمہ دل میں جوش مار کر آنکھوں سے ابل پڑا۔ اس وقت حق تعالیٰ کے حکم سے اپنے تئیں ظاہر کیا کہ میں کون ہوں اور تم نے میرے ساتھ جو معاملہ کیا تھا، اس کے بعد میں کس مرتبہ پر پہنچا ہوں! اگلی آیت میں اسی اظہار کی تسبیح ہے۔

تسبیح: بَعْضُ فِی تَصَدِّقٍ لِّمَعْنٰی مُطْلَقِ احْسَانِ کَرَمَہٗ لَیْلَہِ جِیئَ "قَصْرُ صَلَوةٍ" کی حدیث میں: "صَدَقَہُ تَصَدَّقَ اللہ بَہَا عَلَیْکُمْ"۔

قَالَ لَکَ: [۱۲۴]..... یعنی دونوں میں جدائی ڈالی اور دونوں سے بیر رکھا۔

قَالَ لَکَ: [۱۲۵] حضرت یوسف علیہ السلام کا صبر اور بے مثال مروت:..... اللہ اکبر! صبر اور مروت و اخلاق کی حد ہو گئی کہ تمام عمر بھائیوں کی شکایت کا ایک حرف زبان پر نہ لائے۔ اتنا سوال بھی اس لیے کیا کہ وہ لوگ اپنے ذہنوں میں بیسیوں برس پہلے کے حالات کو ایک مرتبہ مستحضر کر لیں تا ماضی و حال کے موازنہ سے خدا تعالیٰ کے اُن احسانات کی حقیقت روشن ہو، جو یوسف علیہ السلام پر اُن مصائب و حوادث کے بعد ہوئے جن کی طرف آگے ﴿قَدْ مَنَّ اللہ عَلَیْہَا﴾ میں اشارہ ہے۔ پھر سوال کا پیرایہ یا سبب از م اختیار کیا جس میں اُن کے حسرت سے زیادہ معذرت کا پہلو نمایاں ہے یعنی جو حرکت اس وقت تم سے صادر ہوئی تھی نا سبھی اور بیوقوفی سے ہو گئی۔ تمہیں کیا معلوم تھا کہ یوسف علیہ السلام کا خواب پورا ہو کر اور ہلال ایک روز بدر بن کر رہے گا۔

قَالُوا ۤ اِنَّکَ لَا تَکُنَّ یُوسُفَ ۚ قَالَ اَنَا یُوسُفُ وَهٰذَا اَخِیْ ۚ قَدْ مَنَّ اللہ عَلَیْنَا ۚ اِنَّہٗ مِنْ

بولے کیا سچ تو ہی ہے یوسف، ۱۲۷ کہا میں یوسف ہوں اور یہ ہے میرا بھائی ۱۲۷ اللہ نے احسان کیا ہم پر ۱۲۷ البتہ جو

يَتَّقِي وَيَصْبِرُ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجَرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٠﴾ قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ أَتَرَكْنَا اللَّهَ عَلَيْنَا وَإِنْ

کوئی ڈرتا ہے اور صبر کرتا ہے تو اللہ ضائع نہیں کرتا حق نیکی والوں کا ۱۲۹ بولے قسم اللہ کی، البتہ پسند کر لیا تجھ کو اللہ نے ہم سے اور ہم

كُنَّا لَخٰطِئِينَ ﴿٩١﴾ قَالَ لَا تَغْرِبْ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ط يَعْفُرُ اللَّهُ لَكُمْ ۖ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٩٢﴾

تھے جو کئے والے ۱۳۰ کہا کچھ الزام نہیں تم پر آج بخشے اللہ تم کو ۱۳۱ اور وہ ہے سب مہربانوں سے مہربان ۱۳۲

إِذْهَبُوا بِقَبِيصِي هَذَا فَالْقَهْءُ عَلَى وَجْهِ ابْنِ يَاسٍ بَصِيرًا ۖ وَأَتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٩٣﴾

لے جاؤ یہ کرتے میرا ڈالو اس کو منہ پر میرے باپ کے کہ چلا آئے آنکھوں سے دیکھتا ہوا، اور لے آؤ میرے پاس گھر اپنا سارا ۱۳۳

وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْ لَا أَنْ تَفْقِدُونِ ﴿٩٤﴾ قَالُوا تَاللَّهِ

اور جب جدا ہوا قافلہ کہا ان کے باپ نے میں پاتا ہوں یوسف کی ۱۳۴ اگر نہ کہو مجھ کو بوڑھا بہک گیا ۱۳۵ لوگ بولے

إِنَّكَ لَفِي ضَلٰلِكَ الْقَدِيمِ ﴿٩٥﴾ فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْقَاهُ عَلَى وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بَصِيرًا ۖ قَالَ

قسم اللہ کی تو تُو اپنی اسی قدیم غلطی میں ہے ۱۳۶ پھر جب پہنچا خوشخبری والا ڈالو اس نے وہ کرتا اس کے منہ پر پھر لوٹ کر ہو گیا دیکھنے والا ۱۳۷

أَكْمَ أَقْلٍ لَّكُمْ ۖ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٩٦﴾ قَالُوا يَا بَنَاتَنَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا

بولا میں نے نہ کہا تھا تم کو کہ میں جانتا ہوں اللہ کی طرف سے جو تم نہیں جانتے ۱۳۸ بولے اے باپ بخشو ہمارے گناہوں کو بے شک ہم

كُنَّا لَخٰطِئِينَ ﴿٩٧﴾ قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي ۖ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُوُّ الرَّحِيمُ ﴿٩٨﴾

تھے جو کئے والے ۱۳۹ کہا دم لو بخشو اس کا تم کو اپنے رب سے وہی ہے بخشے والا مہربان ۱۴۰

قَالَ كَذِبٌ ۖ [۱۲۶] تم ۱۲۶ یوسف ہو؟..... ممکن ہے اس سوال سے گھبرائے ہوں کہ اتنی مدت کے بعد یہ کون گھر کا بھیدی نکل آیا۔ پھر عزیز مصر کو یوسف علیہ السلام کے قصہ۔ سے کیا مطلب؟ غیر معمولی مہربانیاں اور بنیامین کے ساتھ خصوصی برتاؤ پہلے سے دیکھ ہی رہے تھے۔ اس سوال نے دفعہ اُن کا ذہن اُدھر منتقل کر دیا ہو کہ کہیں یوسف جسے ہم نے مصری قافلہ کے ہاتھ بیچ ڈالا تھا یہی تو نہیں ہے؟ جب ادھر توجہ ہوئی تو بغور دیکھا ہوگا اور ممکن ہے یوسف علیہ السلام نے خود بھی اپنے کو اس دفعہ زیادہ واضح طور پر پیش کیا ہو، یا تصریحاً کہہ دیا ہو کہ میں یوسف ہوں۔ غرض وہ سخت متعجب و حیرت زدہ ہو کر بول اُٹھے: ﴿وَأَنَّكَ لَا تَكُنْ يُونُسَ﴾ (بیچ بناؤ کیا تم ہی یوسف ہو؟)

قَالَ كَذِبٌ ۖ [۱۲۷]..... یعنی جس سے مجھ کو جدا کیا تھا آج میرے پاس بیٹھا ہے۔

قَالَ كَذِبٌ ۖ [۱۲۸] خدائی قدرت:..... جدائی کو ملاپ سے، ذلت کو عزت سے، تکلیف کو راحت سے، تنگی کو عیش سے بدل دیا۔ جو غلام بنا کر چندراہم میں فروخت کیا گیا تھا، آج خدا نے اُسے ملک مصر کی حکومت بخشی۔

قَالَ كَذِبٌ ۖ [۱۲۹] نکتہ:..... حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں: ”جس پر تکلیف پڑے اور وہ شرع سے باہر نہ ہو اور گھبرائے نہیں تو آخر بلا سے زیادہ عطا ہو۔“

فَإِنَّكَ لَا تَخْلُقُ إِلَّا مَا شِئْتَ ۚ إِنَّكَ عَلِيمٌ بِغُيُوبِ ۖ (۱۳۰) غلطی کا اعتراف، ندامت کا اظہار:..... یعنی تجھ کو ہر حیثیت سے ہم پر فضیلت دی اور تو اسی لائق تھا، ہماری غلطی اور بھول تھی کہ تیری قدرت نہ پہچانی، آخر تیرا خواب سچا اور ہمارا حسد بے کار ثابت ہوا۔

فَإِنَّكَ لَا تَخْلُقُ إِلَّا مَا شِئْتَ ۚ إِنَّكَ عَلِيمٌ بِغُيُوبِ ۖ (۱۳۱) حضرت یوسف علیہ السلام کا مثالی عفو و درگزر:..... یوسف علیہ السلام بھائیوں سے اتنا بھی سنا نہیں چاہتے تھے فرمایا، یہ تذکرہ مت کرو آج میں تمہیں کوئی الزام نہیں دیتا۔ تمہاری سب غلطیاں معاف کر چکا ہوں۔ جو لفظ میں نے کہے محض حق تعالیٰ کا احسان اور صبر و تقویٰ کا نتیجہ ظاہر کرنے کی نیت سے کہے۔ آج کے بعد تمہاری تفسیر کا ذکر بھی نہ ہوگا میں دعا کرتا ہوں کہ تم نے جو خطا نہیں خدا تعالیٰ کی کی ہیں، وہ بھی معاف کر دے۔

فَإِنَّكَ لَا تَخْلُقُ إِلَّا مَا شِئْتَ ۚ إِنَّكَ عَلِيمٌ بِغُيُوبِ ۖ (۱۳۲) میری مہربانی بھی اُسی کی مہربانی کا ایک پرتو ہے۔

فَإِنَّكَ لَا تَخْلُقُ إِلَّا مَا شِئْتَ ۚ إِنَّكَ عَلِيمٌ بِغُيُوبِ ۖ (۱۳۳) کرامت یوسفی:..... یعنی میں بحالت موجودہ شام کا سفر نہیں کر سکتا، تم جاؤ والدین اور اپنے سب متعلقین کو یہاں لے آؤ۔ چونکہ والد بزرگوار کی نسبت وحی سے یا بھائیوں کی زبانی معلوم ہوا ہوگا کہ بینائی نہیں رہی یا نگاہ میں فرق آ گیا ہے، اس لیے اپنا پیٹھ دے کر فرمایا کہ یہ اُن کی آنکھوں کو لگا دینا بینائی بحال ہو جائے گی۔ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں: ”ہر مرض کی اللہ کے ہاں دوا ہے۔ آنکھیں گئی تھیں ایک شخص کے فراق میں، اُسی کے بدن کی چیز ملنے سے چٹکی ہو گئی۔ یہ کرامت تھی حضرت یوسف علیہ السلام کی۔“ اور کرامت نہ کہیں تب بھی آج کل واقعات و مشاہدات کی بنا پر یہ بات مان لی گئی ہے کہ کسی صدمہ یا غیر معمولی خوشی کے اثر سے بعض نابینا دفعۃً بینا ہو گئے ہیں۔

فَإِنَّكَ لَا تَخْلُقُ إِلَّا مَا شِئْتَ ۚ إِنَّكَ عَلِيمٌ بِغُيُوبِ ۖ (۱۳۴) عجائبات قدرت اور پیرائین یوسفی کی خوشبو:..... خدا کی قدرت یوسف علیہ السلام مصر میں موجود ہیں۔ کبھی نہ کہا کہ یوسف علیہ السلام کی خوشبو آتی ہے، کیوں کہ خدا کو امتحان پورا کرنا تھا۔ اب بلا نے کی ٹھہری تو اُدھر قاضی یوسف علیہ السلام کا قیص لے کر مصر سے نکلا اور پیرائین یوسفی کی خوشبو یعقوب علیہ السلام کے مشام جان کو معطر کرنے لگی۔ ایک یہ کیا پورا واقعہ ہی عجائب قدرت کا ایک مسرت ہے۔ یعقوب علیہ السلام جیسے مشہور و معروف پیغمبر شام میں رہیں اور یوسف علیہ السلام حبشی جلیل القدر شخصیت مصر میں بادشاہت کرے، یوسف علیہ السلام کے بھائی کئی مرتبہ مصر آئیں، خود یوسف علیہ السلام کے سہماں نہیں، اس کے باوجود خداوند قدوس کی حکمت غامضہ اور مشیت قاہرہ کا ہاتھ باپ کو بیٹے سے بیسیوں برس تک علیحدہ رکھے اور خون کے آنسو لاکر امتحان کی تکمیل کرائے، ”جَلَّتْ قُدْرَتُهُ وَعَزَّ سُلْطَانُهُ“

فَإِنَّكَ لَا تَخْلُقُ إِلَّا مَا شِئْتَ ۚ إِنَّكَ عَلِيمٌ بِغُيُوبِ ۖ (۱۳۵) یعنی یہ بات کہتے ہوئے جھجکتا ہوں کیونکہ تمہاری سمجھ میں نہیں آئے گی، کہہ دو گے بڑھا سٹھیا گیا ہے۔

فَإِنَّكَ لَا تَخْلُقُ إِلَّا مَا شِئْتَ ۚ إِنَّكَ عَلِيمٌ بِغُيُوبِ ۖ (۱۳۶) یعنی یوسف علیہ السلام کی محبت، اُسکے زندہ ہونے اور دوبارہ ملنے کا یقین تیرے دل میں جاگزیں ہے۔ وہ ہی پرانے خیالات ہیں جو یوسف علیہ السلام کی خوشبو بن کر دماغ میں آتے ہیں۔

فَإِنَّكَ لَا تَخْلُقُ إِلَّا مَا شِئْتَ ۚ إِنَّكَ عَلِيمٌ بِغُيُوبِ ۖ (۱۳۷) بینائی بحال:..... یعنی بینائی واپس آ گئی، دوبارہ حسب سابق نظر آنے لگا۔

فَإِنَّكَ لَا تَخْلُقُ إِلَّا مَا شِئْتَ ۚ إِنَّكَ عَلِيمٌ بِغُيُوبِ ۖ (۱۳۸) صداقت یعقوب علیہ السلام:..... یعنی میں نے کہا تھا یوسف کی خوشبو آ رہی ہے، آخر سچ ہوا۔ یا بیٹوں کو کہا تھا کہ یوسف کو تلاش کرو۔ اللہ کی رحمت سے کیا بعید ہے کہ ہم سب کو پھر اکٹھا کر دے۔ دیکھ لو! وہی صورت ہوئی۔

فَإِنَّكَ لَا تَخْلُقُ إِلَّا مَا شِئْتَ ۚ إِنَّكَ عَلِيمٌ بِغُيُوبِ ۖ (۱۳۹) معافی کی زور دار درخواست:..... یعنی توجہ اور دعا کر کے خدا سے ہمارے گناہ معاف کرائیے ہم سے بڑی بھاری خطائیں ہوئی ہیں۔ مطلب یہ تھا کہ پہلے آپ معاف کر دیں پھر صاف دل ہو کر بارگاہ رب العزت سے معافی دلوائیں کیوں کہ جو خود نہ بخشے وہ خدا سے کہاں بخشوائے گا۔

فَإِنَّكَ لَا تَخْلُقُ إِلَّا مَا شِئْتَ ۚ إِنَّكَ عَلِيمٌ بِغُيُوبِ ۖ (۱۴۰) قبولیت کا وقت:..... یعنی قبول کی گھڑی آنے دو، اُس وقت اپنے مہربان خدا کے آگے تمہارے لیے ہاتھ اُٹھاؤں گا، کہتے ہیں جمعہ کی شب یا تہجد کے وقت کا انتظار تھا۔

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَىٰ يُوسُفَ أَوَىٰ إِلَيْهِ أَبُوهُ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِن شَاءَ اللَّهُ أَمِينٌ ﴿۹۹﴾

پھر جب داخل ہوئے یوسف کے پاس جگہ دی اپنے پاس اپنے ماں باپ کو، اور کہا داخل ہو مصر میں اللہ نے چاہا تو دل جمعی سے ۱۳۱

وَرَفَعَ أَبُوهُ عَلَى الْعَرْشِ وَخَزَوَالَهُ سُجَّدًا ۚ وَقَالَ يَأْبَتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُءُيَايَ مِنْ قَبْلُ ۚ قَدْ

اور اٹھایا اپنے ماں باپ کو تخت پر اور سب کرے اس کے آگے سجدہ میں ۱۳۲ اور کہا اے باپ یہ بیان ہے میرے اس پہلے خواب کا اس

جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا ۖ وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُم مِّنَ الْبَدْوِ مِن بَعْدِ

کو میرے رب نے سچ کر دیا ۱۳۳ اور اس نے انعام کیا مجھ پر جب مجھ کو نکالا قید خانہ سے اور تم کو لے آیا گاؤں سے بعد

أَنْ تَزْعُمَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي ۚ إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِّمَا يَشَاءُ ۚ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ

اس کے کہ جھگڑا ڈال چکا تھا شیطان مجھ میں اور میرے بھائیوں میں، میرا رب تدبیر سے کرتا ہے جو چاہتا ہے، بے شک وہی ہے خبردار

الْحَكِيمُ ﴿۱۰۰﴾ رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۚ فَاطِرَ

حکمت والا ۱۳۴ اے رب تو نے دی مجھ کو کچھ حکومت اور سکھایا مجھ کو کچھ پھیرنا باتوں کا ۱۳۵ اے پیدا کرنے والے

السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ أَنْتَ وَلِيّ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ تَوْفِيقِي مُسْلِمًا ۚ وَالْحَقْنِي بِالصَّلَاحِينَ ﴿۱۰۱﴾

آسمان اور زمین کے تو ہی میرا کارساز ہے دنیا میں اور آخرت میں، موت دے مجھ کو اسلام پر ۱۳۶ اور مالا مجھ کو نیک بخشنے میں ۱۳۷

فَإِنَّكَ: [۱۳۱] شہر سے باہر استقبال کو نکلے:..... ماں باپ کو اپنے قریب جگہ دی (اس میں مفسرین کا اختلاف ہے بعض کا قول ہے کہ

حضرت یوسف کی والدہ پیشتر وفات پا چکی تھیں۔ جیسا کہ سابق فوائد میں گزر چکا یہاں خالہ کا ذکر ہے اور بعض کہتے ہیں کہ والدہ حیات

تھیں اور حضرت یعقوب علیہ السلام کے ساتھ مصر تشریف لائیں تھیں) سب کو فرمایا شہر میں چلو، قحط وغیرہ کا اب کچھ اندیشہ مت کرو۔ انشاء اللہ

بالکل دلجمعی اور راحت اطمینان سے رہو گے بعض مفسرین کہتے ہیں کہ یہ الفاظ شہر میں پہنچ کر کہے۔ گویا ”ادْخُلُوا مِصْرَ“ رخ کے معنی ہوئے

مصر میں قیام کرو بے شک۔

فَإِنَّكَ: [۱۳۲] خدا کے سامنے سجدہ شکر:..... یوسف علیہ السلام نے اپنی طرف سے والدین کی تعظیم کی، تخت پر بٹھلایا لیکن خدا کو یوسف

علیہ السلام کی جو تعظیم کرانی تھی اُسے یوسف علیہ السلام کب روک سکتے تھے۔ اُس وقت کے دستور کے موافق ماں باپ اور سب بھائی یوسف علیہ السلام کے

آگے سجدہ میں گر پڑے۔ یہ سجدہ تعظیمی تھا، جو بقول حافظ عماد الدین ابن کثیر رحمہ اللہ آدم علیہ السلام کے زمانہ سے مسیح علیہ السلام کے عہد تک جائز رہا۔

البتہ شریعت محمدیہ نے ممنوع و حرام قرار دیا جیسا کہ احادیث کثیرہ اس پر شاہد ہیں بلکہ حضرت شاہ عبد القادر رحمہ اللہ نے فَوَاقِ الْمَسْجِدِ

یلو (جن: ۱۸) سے حرمت کا اشارہ نکالا ہے۔ بعض مفسرین نے اس جگہ سجدہ کے معنی متبادر مراد نہیں لیے، محض جھک جانے کے معنی

لیے ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ یہ سجدہ یوسف علیہ السلام کو نہ تھا بلکہ یوسف علیہ السلام کی عزت عظمت دیکھ کر سب نے خدا کے سامنے سجدہ شکر ادا کیا۔ اس

تقدیر پر ﴿وَوَخَزَوَالَهُ﴾ میں لام سیبہ ہوگا۔ یعنی یوسف علیہ السلام کے عروج و اقتدار کے سبب سے خدا کے آگے سجدہ میں گر پڑے۔

تسبیح:..... تعظیم اور عبادت دوا لگ الگ چیزیں ہیں۔ غیر اللہ کی تعظیم کلیتاً ممنوع نہیں، البتہ غیر اللہ کی عبادت شرک جلی ہے جس کی

اجازت ایک لمحہ کے لیے کبھی نہیں ہوئی، نہ ہو سکتی ہے "بجود عبادت"، یعنی غیر اللہ کسی درجہ میں نفع و ضرر کا مستقل مالک سمجھ کر سجدہ کرنا شرک جلی ہے جس کی اجازت کبھی کسی ملت سماوی میں نہیں ہوئی۔ ہاں "بجود تعظیم" یعنی عقیدہ مذکورہ بالا سے خالی ہو کر محض تعظیم و تکریم کے طور پر سر بہ سجود ہونا شرائع سابقہ میں جائز تھا، شریعت محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام نے اس کی بھی جزا کاٹ دی۔ حضرت شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ نے "حجتہ اللہ البالغہ" میں اقسام شرک پر جو دقیق بحث کی ہے اسے دیکھنا چاہیے۔

﴿اٰیٰۤاٰیُّہَا﴾: [۱۳۳]..... یعنی میرا اس میں کچھ دخل نہیں۔ خواب کی تعبیر پوری ہوئی تھی وہ خدا نے پوری کر دکھائی۔

﴿اٰیٰۤاٰیُّہَا﴾: [۱۳۴] حضرت یوسف علیہ السلام کی مالی حوالگی اور نعمتوں کی یاد دہانی:..... خدا تعالیٰ کے احسانات ذکر فرمائے اور اس کی تدبیر لطیف کی طرف توجہ دلائی کہ کس طرح مجھ کو قید سے نکال کر ملک کا حاکم بنادیا اور اس جھگڑے کے بعد جو شیطان نے ہم بھائیوں میں ڈال دیا تھا جبکہ کوئی امید و بارہو ملنے کی نہ رہی تھی، کیسے اسباب ہمارے ملاپ کے فراہم کر دیے۔ اس موقع پر اپنی مصائب و تکالیف کا کچھ ذکر نہ کیا، نہ کوئی حرف شکایت زبان پر لائے، بلکہ بھائیوں کے واقعہ کی طرف بھی ایسے عنوان سے اشارہ کیا کہ کسی فریق کی زیادتی یا تقصیر ظاہر نہ ہونے پائے۔ مہاد بھائی سن کر مجبوجب ہوں۔ اللہ اکبر ایہ افلاق پیغمبروں کے سوا کس میں ہوتے ہیں۔

﴿اٰیٰۤاٰیُّہَا﴾: [۱۳۵]..... اسی سورت کے پہلے رکوع میں ﴿وَکَاوْنِیْ لِّلْاٰخِرٰتِیْ﴾ کی تفسیر گزر چکی۔

﴿اٰیٰۤاٰیُّہَا﴾: [۱۳۶]..... یا تو لقاء اللہ کے شوق میں فی الحال موت کی تمنا کی یا یہ مطلب ہے کہ جب کبھی موت آئے اسلام (یعنی کامل تسلیم و رضا) پرائے۔

تسبیحہ:..... حدیث میں آیا ہے کہ کوئی شخص کسی مصیبت اور تکلیف سے گھبرا کر موت کی تمنا نہ کرے۔ اس سے مفہوم ہوتا ہے کہ جب لقاء اللہ یا اور کسی غرض صالح کی وجہ سے موت کی تمنا کر سکتا ہے جیسے ساحرین منسیر، نے وعاکہ تھی ﴿وَرَبَّنَا اٰفْرِغْ عَلَیْنَا صَبْرًا وَتَوَقُّنَا مُشْلِیٰتِنَا﴾ [اعراف: ۱۲۶] یا حضرت مریم رضی اللہ عنہا نے کہا تھا ﴿لَیْسَ لَّیْکَیْنِیْ مِثْلُ قَبْلِیْ هٰذَا وَکُنْتُ نَسِیًا مَّنْسِیًّا﴾ [مریم: ۲۳] اور معاذ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے: "وَإِذَا أَوَدْتُ بِقَوْمٍ فِتْنَةً فَأَلْبِسْهُمُ الْيَکَ غِیْرَ مَلْئُوْنَ" [تخریج احادیث الاحیاء ۱/ ۲۷۴] اور مسند احمد میں حدیث ہے: "بَعَثَهُ الْمَوْتُ وَالْمَوْتُ خَبِيرٌ لِلْخَوْبِ مِنَ الْبَشَرِ" [مسند احمد: ۵/ ۴۲۷، شرح السنہ: ۱۳/ ۲۶۷] حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ہجوم فتن کے وقت وعاکہ: "اَللّٰهُمَّ خَلِّصْنِیْ اِلَیْکَ فَقَدْ نَسِیْتُکُمْ وَنَسِیْتُ نَبِیَّیْ" امام بخاری رحمہ اللہ کو جب امیر خراسان کے ساتھ جھگڑا پیش آیا تو یہ دعا کرنی پڑی: "اَللّٰهُمَّ تَوَقُّنِیْ اِلَیْکَ۔" حدیث میں ہے کہ خروج دجال کے وقت ایک شخص کسی قبر پر گزرے گا اور فتن زلازل کو دیکھ کر کہے گا: "بِاَلْبَیْتِیْ مَکَانِکَ" "کاش کہ میں تیری جگہ ہوتا۔"

﴿اٰیٰۤاٰیُّہَا﴾: [۱۳۷] دعائے یوسف علیہ السلام:..... یہ لفظ ایسے ہیں جیسا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مرض الموت میں فرماتے تھے: "اَللّٰهُمَّ فِی الْوَرَفِیْقِ الْاَعْلٰی" حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: "علم کامل پایا، دولت کامل پائی، اب شوق ہوا اپنے باپ دادا کے مراتب کا۔" گویا ﴿اَلْحَقِّیْ بِالْطَّالِحِیْنَ﴾ سے یہ غرض ہوئی کہ میرا مرتبہ اسحاق و ابراہیم علیہما السلام کے مراتب سے ملا دے۔ حضرت یعقوب علیہ السلام کی زندگی تک ملکی انتظامات میں رہے، ان کی وفات کے بعد اپنے اختیار سے چھوڑ دیا۔ مفسرین لکھتے ہیں کہ حضرت یعقوب علیہ السلام نے وصیت فرمائی تھی کہ میری لاش "شام" لے جا کر دفن کرنا، چنانچہ جنازہ وہیں لے گئے۔ حضرت یوسف علیہ السلام نے فرمایا تھا کہ ایک زمانہ آئے گا جب "بنی اسرائیل" مصر سے نکلیں گے اس وقت میری لاش بھی اپنے ہمراہ لے جائیں۔ چنانچہ حضرت موسیٰ علیہ السلام جب بنی اسرائیل کو لے کر مصر سے نکلے، حضرت یوسف علیہ السلام کا تابوت بھی ساتھ لے گئے۔ واللہ اعلم

ذٰلِكَ مِنْ اَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيْهِ اِلَيْكَ ۚ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ اَجْمَعُوْا اَمْرَهُمْ وَهُمْ

یہ خبریں ہیں غیب کی ہم بھیجتے ہیں تیرے پاس اور تو نہیں تھا ان کے پاس جب وہ ٹھہرانے لگے اپنا کام اور فریب

يَمْكُرُوْنَ ۝۱۲ وَمَا اَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۳ وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ ۭ

کرنے کے ۱۳ اور اکثر لوگ نہیں ہیں یقین کرنے والے اگرچہ تو کتنا ہی چاہے ۱۴ اور تو مانگتا نہیں ان سے اس پر کچھ بدلہ، یہ تو

اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِيْنَ ۝۱۴ وَكَآئِيْنَ مِنْ اٰيَةٍ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يَمْزُوْنَ عَلَيْهِمَا وَهُمْ

اور کچھ نہیں مگر نصیحت سارے عالم کو ۱۵ اور بہتیری نشانیاں ہیں آسمانوں اور زمین میں جن پر گزر ہوتا رہتا ہے ان کا اور وہ ان

عَنْهَا مُعْرَضُوْنَ ۝۱۵ وَمَا يُوْثِرُ مِنْ اَكْثَرُهُمْ بِاللّٰهِ اِلَّا وَهُمْ مُّشْرِكُوْنَ ۝۱۶ اَفَاَمِنُوْا اَنْ تَاْتِيَهُمْ

پر دھیان نہیں کرتے ۱۶ اور نہیں ایمان لاتے بہت لوگ اللہ پر مگر ساتھ ہی شریک بھی کرتے ہیں ۱۷ کیا نذر ہو گئے اس

غَاشِيَةٍ مِّنْ عَذَابِ اللّٰهِ اَوْ تَاْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝۱۸ قُلْ هٰذِهِ سَبِيلِيْ

سے کسے ڈھاگے ان کو ایک آفت اللہ کے عذاب کی یا آپہنچے قیامت اچانک اور ان کو خبر نہ ہو ۱۹ کہہ دے یہ میری راہ ہے

اَدْعُوْا اِلَى اللّٰهِ عَلَىٰ بَصِيْرَةٍ اَنَا وَمَنْ اَتَّبَعْنِيْ ۭ وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ وَمَا اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝۱۹ وَمَا

۲۰ ہوں اللہ کی طرف سمجھ بوجھ کر میں اور جو میرے ساتھ ہے، اور اللہ پاک ہے اور میں نہیں شریک بتانے والوں میں ۲۱ اور جتنے

اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ اِلَّا رِجَالًا نُّوْحِيْ اِلَيْهِمْ مِنْ اَهْلِ الْقُرٰی ۭ اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِی الْاَرْضِ

بھیجے ہم نے تجھ سے پہلے وہ سب مرد ہی تھے کہ وحی بھیجتے تھے ہم ان کو بستیوں کے رہنے والے، سو کیا ان لوگوں نے نہیں سیر کی

فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ وَلَدَارُ الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ اتَّقَوْا ۭ

ملک کی کہ دیکھ لیتے کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جو ان سے پہلے تھے اور آخرت کا گھر تو بہتر ہے پرہیز کرنے والوں کو، کیا

اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝۲۰ حَتّٰی اِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوْا اَنْهُمْ قَدْ كُذِبُوْا جَاءَهُمْ نَصْرٌ مِّنَّا

اب بھی نہیں سمجھتے ۲۱ یہاں تک کہ جب نامید ہونے لگے رسول اور خیال کرنے لگے ان سے جھوٹ کہا گیا تھا پہنچی ان کو ہماری مدد،

فَنَجِّيْ مَنْ نَّشَاءُ ۭ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِيْنَ ۝۲۱ لَقَدْ كَانَ فِیْ قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ

بھربھار دیا جن کو ہم نے چاہا اور پھرتا نہیں عذاب ہمارا قوم گناہ گار سے ۲۲ البتہ ان کے احوال سے اپنا حال قیاس کرنا ہے

لِّاَوَّلِ الْاَنْبِيَاۡ ۭ مَا كَانَ حَدِيْثًا يُفْتَرٰی وَلٰكِنْ تَصْدِيْقًا لِّذِيْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَتَفْصِيْلًا لِّ

عقل والوں کو کچھ بتائی ہوئی بات نہیں لیکن موافق ہے اس کلام کے جو اس سے پہلے ہے اور بیان

شَیْءٌ وَهُدًی وَرَحْمَةٌ لِّلْقَوْمِ یُؤْمِنُونَ ﴿۱۵۸﴾

ہر چیز کا اور ہدایت اور رحمت ان لوگوں کو جو ایمان لاتے ہیں ۱۵۸

فَإِنَّكَ: [۱۳۸] آنحضرت ﷺ کی دلیل نبوت: یعنی برادرانِ یوسف علیہ السلام جب اُن کو باپ سے جدا کرنے اور کنوئیں میں ڈالنے کے مشورے اور تدبیریں کر رہے تھے آپ اُن کے پاس نہیں کھڑے تھے کہ اُن کی باتیں سنتے اور حالات کا معائنہ کرتے۔ پھر ایسے مسجداً واقعات، ہجرتِ الہی کے آپ کو کس لے بتائے؟ آپ رومی طور پر پڑھے لکھے نہیں، کسی ظاہری معلم سے استفادہ کی نوبت نہیں آئی پھر یہ حقائق جن کی اس قدر تفصیل بائبل میں بھی نہیں، آپ کو خدا کے سوا کس نے معلوم کرا میں۔

فَإِنَّكَ: [۱۳۹] یعنی باوجود یہ کہ آپ کی صداقت پر ایسی واضح دلائل موجود ہیں، پھر بھی اکثر لوگ وہ ہیں جو کسی طرح ایمان لانے والے نہیں۔

فَإِنَّكَ: [۱۵۰] یعنی نہیں مانتے نہ مانیں، آپ کا کیا نقصان ہے۔ کچھ تبلیغ کی تنخواہ تو آپ اُن سے مانگتے نہ تھے کہ وہ بند کر لیں گے۔ نصیحت اور نہمانش حتیٰ سو ہو گئی اور ہو رہی ہے۔

فَإِنَّكَ: [۱۵۱] اللہ کی نشانیوں سے کفار کی غفلت: یعنی جس طرح آیاتِ تنزیلیہ سن کر آپ پر ایمان نہیں لاتے، ایسے ہی آیاتِ تکوینیہ دیکھ کر خدا کی توحید کا سبق حاصل نہیں کرتے۔ اصل یہ ہے کہ اُن کا سنا اور دیکھنا محض سرسری ہے، آیاتِ اللہ میں غور و فکر کرتے تو کچھ فائدہ پہنچتا، جب وہ ایمان نہیں تو ایمان کہاں سے ہو۔

فَإِنَّكَ: [۱۵۲] شرک سے پاک حقیقی اور کامل ایمان مطلوب ہے: یعنی زبان سے سب کہتے ہیں کہ خالق و مالک اللہ تعالیٰ ہے مگر اس کے باوجود کوئی بتوں کو خدائی کا حصہ دار بنا رہا ہے۔ چنانچہ مشرکین عرب ”تلبیہ“ میں یہ لفظ کہتے تھے: ”لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ إِلَّا نَحْنُ نَكْفُرُ بِكَ تَعَالَىٰ تَعَالَىٰ تَعَالَىٰ“ کوئی اُس کے لیے بیٹے بیٹیاں تجویز کرتا ہے، کوئی اُسے روح و مادہ کا محتاج بتاتا ہے، کسی نے احبار و رہبان کو خدائی کے اختیارات دیدے ہیں، بہت سے تعزیہ پرستی، قبر پرستی، جبر پرستی کے خس و خاشاک سے توحید کے صاف چشمہ کو مکدر کر رہے ہیں۔ ریادہ ہوا پرستی سے تو کتنے موحدین ہیں جو پاک ہوں گے۔ غرض ایمان کا زبانی دعویٰ کر کے بہت کم ہیں جو عقیدہ یا عمل کے درجہ میں شرک جلی یا خفی کا ارتکاب نہیں کرتے۔ (اعاذنا للہ من سائر انواع البشر کہ)

فَإِنَّكَ: [۱۵۳] یعنی ایسے بے فکر و بے خوف کیوں ہو رہے ہیں۔ کیا انہوں نے عذابِ الہی یا قیامت کے ہولناک حوادث سے محفوظ رہنے کا کچھ انتظام کر لیا ہے؟

فَإِنَّكَ: [۱۵۴] نبوی راستہ ”خالص توحید“: یعنی میرا راستہ یہ ہی خالص توحید کا راستہ ہے۔ میں تمام دنیا کو دعوت دیتا ہوں کہ سب خیالات و ادہام کو چھوڑ کر ایک خدا کی طرف آئیں، اُس کی توحید، اُس کی صفات و کمالات اور اس کے احکام وغیرہ کی صحیح معرفت صحیح راستہ سے حاصل کریں۔ میں اور میرے ساتھی اس سیدھے راستہ پر، حجت و ہدیان اور بصیرت و وجدان کی روشنی میں چل رہے ہیں۔ خدا نے مجھ کو ایک نور دیا جس سے سب ہمارے ہوں گے۔ یہاں کسی کی اندھی تقلید نہیں، خالص توحید کا راہرو ہر قدم پر اپنے باطن میں معرفت و بصیرت کی خاص روشنی اور محدودیتِ محضہ کی خاص لذتِ محسوس کر کے بے ساختہ نکار اُٹھتا ہے: ﴿يُخْلِصُ اللَّهُ مَتَابَا أَكَاوِمِ الْمَشْرِقِ﴾۔

فَإِنَّكَ: [۱۵۵] درست عبرت اور تمام اعلیاء مردہی تھے: یعنی پہلے بھی ہم نے آسمان کے فرشتوں کو نبی بنا کر نہیں بھیجا۔ انبیائے سابقین ان ہی انسانی بستیوں کے رہنے والے مرد تھے۔ پھر دیکھ لو اُن کے جھٹلانے والوں کا دنیا میں کیا حشر ہوا حالانکہ دنیا میں کافروں کو بھی

بسا اوقات عیش نصیب ہو جاتا ہے، اور آخرت کی بہتری تو خالص اُن ہی کے لیے ہے جو شرک و کفر سے پرہیز کرتے ہیں۔ یہ تنبیہ ہے کفار مکہ کو کہ انگوں کے احوال سے عبرت حاصل کریں۔

تنبیہ:..... اس آیت سے لکھتا ہے کہ کوئی عورت نبی نہیں بنائی گئی۔ حضرت مریمؑ کو بھی قرآن نے ”صدیقہ“ کا مرتبہ دیا ہے۔ نیز آیت سے ظاہر ہوتا ہے کہ اہل بوادئ (جنگلی گنواروں) میں سے کوئی نبی مبعوث نہیں ہوا۔

قٰی اٰیٰتِکَ: [۱۵۶] مومنین کوئی اور کفار کو تنبیہ:..... یعنی تاخیر عذاب سے دھوکہ مت کھاؤ۔ پہلی قوموں کو بھی ایسی پہلتیں دی گئیں اور عذاب آنے میں اتنی دیر ہوئی کہ مکرین بالکل بے فکر ہو کر بیش از بیش شرارتیں کرنے لگے۔ یہ حالات دیکھ کر پیغمبروں کو ان کے ایمان لانے کی کوئی امید نہ رہی، اور خدا کی طرف سے اُن کو ڈھیل اس قدر دی گئی کہ مدت دراز تک عذاب کے کچھ آثار نظر نہ آتے تھے۔ عنس رض دونوں طرف کے حالات و آثار پیغمبروں کے لیے یاس انگیز تھے۔ یہ منظر دیکھ کر کفار نے یقینی طور پر خیال کر لیا کہ انبیاء سے جو وعدے اُن کی نصرت اور ہماری ہلاکت کے کیے گئے تھے سب جھوٹی باتیں ہیں، عذاب وغیرہ کا ڈھکوسلہ صرف ڈرانے کے واسطہ تھا۔ کچھ بعید نہیں کہ ایسی مایوس کن اور اضطراب انگیز حالت میں انبیاء کے قلوب میں بھی یہ خیالات آنے لگے ہوں کہ وعدہ عذاب کو جس رنگ میں ہم نے سمجھا تھا وہ صحیح نہ تھا۔ یا دواؤں و خطرات کے درجہ میں۔ بے اختیار یہ وہم گذرنے لگے ہوں کہ ہماری نصرت اور مکرین کی ہلاکت کے جو وعدے کیے گئے تھے کیا وہ پورے نہ کیے جائیں گے؟ جیسے دوسری جگہ منسرمایا ﴿وَزُلْزِلُوْا حَتّٰی یَقُوْلَ الرَّسُوْلُ وَالَّذِیْنَ اٰمَنُوْا مَعَہُ مَتٰی نَشَؤْ اَنۡلَکَ﴾ [بقرہ: ۲۱۳] جب بحر میں کی بے خوفی اور انبیاء کی تشویش اس حد تک پہنچ گئی اُس وقت ناگہاں آسمانی مدد آئی۔ پھر جس کو خدا نے چاہا (یعنی فرمانبردار مومنین کو) محفوظ و مصون رکھا اور مجرموں کی جزا کاٹ دی۔

تنبیہ ۱:..... اللہ تعالیٰ کی غیر محدود رحمت و مہربانی سے مایوس ہونا کفر ہے لیکن ظاہری حالات و اسباب کے اعتبار سے ناامیدی کفر نہیں۔ یعنی یوں کہہ سکتے ہیں کہ فلاں چیز کی طرف سے جہاں تک اسباب ظاہری کا تعلق ہے مایوسی ہے لیکن حق تعالیٰ کی رحمت کا ملہ نئے مایوسی نہیں۔ آیت ﴿حَتّٰی اِذَا اسْتَشِیْتَ السُّرُلَ﴾ میں یہی مایوسی مراد ہے جو ظاہری حالات و آثار کے اعتبار سے ہو، ورنہ پیغمبر خدا کی رحمت سے کب مایوس ہو سکتے ہیں۔

تنبیہ ۲:..... کفر کا وسوسہ کفر نہیں، نہ کسی درجہ میں ایمان یا عصمت کے منافی ہے۔ حدیث میں آیا ہے کہ صحابہؓ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم اپنے دلوں میں ایسی چیزیں (بے اختیار) پاتے ہیں جن کے زبان پر لانے سے ہم بہتر سمجھتے ہیں کہ جل کر کوئلہ ہو جائیں۔ آپ نے فرمایا کیا ایسا پاتے ہو؟ عرض کیا: ہاں! فرمایا: ”ذَاکَ ضَرْبُ الْاِیْمَانِ“ یہ تو کھلا ہوا ایمان ہے۔

قٰی اٰیٰتِکَ: [۱۵۷]..... یعنی یہ کوئی افسانہ یا ناول نہیں، تاریخی حقائق ہیں جن سے عقل مندوں کو سبق لینا چاہیے۔

قٰی اٰیٰتِکَ: [۱۵۸] اوصافِ قرآن:..... یعنی قرآن کریم جس میں یہ قصص بیان ہوئے، کوئی جھوٹی بنائی ہوئی بات نہیں بلکہ تمام پہلی سچائیوں کی تصدیق کرنے والا اور ہر ضروری چیز کو کھول کر بیان کرنے والا ہے چونکہ ایماندار اس سے نفع اٹھاتے ہیں، اس لحاظ سے ان کے حق میں خاص طور پر ذریعہ ہدایت و رحمت ہے۔

نفعنا اللہ بعلومہ و روز قناتلا و تہ اناء اللیل و اناء النہار و جعلہ حجة لنا لا علینا امین۔ تم سورۃ یوسف بعون اللہ تعالیٰ۔

آیاتھا ۴۴

سورۃ الرعد مَدَنیَّہ ۹۶

رکوعاتھا ۶

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

الَّذِي تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ ۖ وَالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا
 يَعْلَمُونَ ۚ آيَاتِهَا ۴۴

یہ آیتیں ہیں کتاب کی اور جو کچھ اترا تجھ پر تیرے رب سے سچ ہے لیکن بہت لوگ نہیں
 جانتے ۱ اللہ الٰہی رفیع السموات بغیر حکم نہ تر و نہ تھام استوی علی العرش و سخر

الشمس والقمر ۖ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ يُدِيرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ
 رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ۚ آيَاتِهَا ۴۴

دیا سورج اور چاند کو، ہر ایک چلتا ہے وقت مقرر پر ۲ تدبیر کرتا ہے کام کی ظاہر کرتا ہے نشانیاں کہ شاید تم اپنے رب سے ملنے کا
 یقین کرو ۳ اور وہی ہے جس نے پھیلائی زمین اور رکھے اس میں بوجھ اور ندیاں ۴ اور ہر میوے کے رکھے

جَعَلَ فِيهَا زُجْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشِي اللَّيْلُ النَّهَارَ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۚ آيَاتِهَا ۴۴

اس میں جوڑے دو دو قسم کے ڈھانکتا ہے دن پر رات کو ۵ اس میں نشانیاں ہیں ان کے واسطے جو کہ دھیان کرتے ہیں،
 وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّتَجَوِّرٌ ۚ وَجَنَّاتٌ مِّنْ أَعْنَابٍ ۚ وَزُرُوعٌ وَخَيْلٌ مُّصْنَوْنَ ۚ وَغَيْرُ صِنْوَانٍ

اور زمین میں کھیت ہیں مختلف ایک دوسرے سے متصل، اور باغ ہیں انگور کے اور کھیتیاں ہیں اور کھجوریں ہیں ایک کی جڑ دوسری سے ملی ہوئی اور بعض بن لی ان کو پانی
 يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَنُفِضْلُ بَعْضُهَا عَلَىٰ بَعْضٍ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۚ آيَاتِهَا ۴۴

بھی ایک ہی دیا جاتا ہے اور ہم ہیں کہ بڑھادیے ہیں ان میں ایک کو ایک سے سیود میں، ان چیزوں میں نشانیاں ہیں ان کو غور کرتے ہیں ۶
 فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ أَيُّ صَنِيعِهِ لَكُمُ الْبَاقِ ۚ آيَاتِهَا ۴۴

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ أَيُّ صَنِيعِهِ لَكُمُ الْبَاقِ ۚ آيَاتِهَا ۴۴

مانے سے بھی بہت لوگ انکار کرتے ہیں۔

قَالَ لَيْسَ: [۲] عظیم الشان چھت بغیر ستونوں کے:..... یعنی اس دنیا کی ایسی عظیم الشان، بلند اور مضبوط چھت خدا نے بنائی جسے تم دیکھتے ہو۔ اور لطف یہ ہے کہ کوئی ستون یا کھمبیا گا رڈ روکھائی نہیں دیتا جس پر اتنی بڑی ڈاٹ [محراب] کھڑی کی گئی ججز اس کے کیا کہا جائے کہ محض قدرت کے غیر مرنی ستون کے سہارے اس کا قیام ہے۔ ﴿وَلَمْ يَمْسِكِ السَّمَاءُ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِأَمْرِهِ﴾ [حج: ۶۵] کشش اجسام کا نظریہ اگر صحیح ہو تو وہ اس آیت کے متافی نہیں کیونکہ کشش کو عرفاً غم نہیں کہتے اور اگر غم کہا جائے تو مرنی نہیں۔ ”وَوَيْ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَمُجَاهِدٍ وَالْحَسَنِ وَقَتَادَةَ وَغَيْرِهِمْ وَاجِدُوا أَنَّهُمْ قَالُوا لَهَا عُمْدَةٌ وَلَكِنْ لَا تَرَى“ (ابن کثیر) یعنی ان بزرگوں نے فرمایا کہ آسمانوں کے ستون ہیں جو ہم کو نظر نہیں آتے۔ واللہ اعلم!

قَالَ لَيْسَ: [۳]..... ﴿اسْتَوَى عَلَى الْغُرُوسِ﴾ ”سورہ اعراف“ آٹھویں پارہ (آیت: ۵۴) کے آخر میں کلام کیا گیا ہے، وہاں ملاحظہ کر لیا جائے۔
قَالَ لَيْسَ: [۴] سورج اور چاند کا مفوضہ کام:..... یعنی سورج اپنا دورہ ایک سال میں اور چاند ایک ماہ میں پورا کرتا ہے۔ یا ﴿لَا تَجِبُ مُسْتَسْقًى﴾ کے معنی وقت مقرر تک لیے جا سکیں تو یہ مطلب ہوگا کہ چاند سورج اسی طرح چلتے رہیں گے قیامت تک۔

قَالَ لَيْسَ: [۵] آسمانی عدالت کے سامنے حاضری:..... یعنی جس نے ایسی عظیم الشان مخلوقات کو پیدا کیا اُسے تمہارا دوبارہ پیدا کرنا کیا مشکل ہے۔ نیز ایک باخبر، مدبر، بیدار مغز اور طاقتور گورنر شت باغیوں اور مجرموں کو ہمیشہ کے لیے یوں ہی آزاد نہیں چھوڑے رکھتی، نہ وفادار اُسن پسند رعایا کی راحت رسانی سے انعام کر سکتی ہے۔ پھر کیسے ممکن ہے کہ خداوند قدس جو زمین و آسمان کے تحت کا تمام مالک۔ اور اپنی تدبیر و حکمت سے تمام مخلوقات علوی و سفلی کا انتظام باحسن اسلوب قائم رکھنے والا ہے۔ مطیع و عاصی کو یوں ہی نہیں چھوڑے رکھے، ضرور ہے کہ ایک دن وفاداروں کو وفاداری کا صلہ ملے اور مجرم اپنی سزا کو پہنچیں۔ پھر جب اس زندگی میں مطیع و عاصی کے درمیان ہم ایسی صاف تفریق نہیں دیکھتے تو یقیناً ماننا پڑے گا کہ اس زندگی کے بعد کوئی دوسری زندگی ہے جس میں سب کو آسمانی عدالت کے سامنے حاضر ہو کر عمر بھر کے اعمال کا پھل چکھنا ہوگا۔

قَالَ لَيْسَ: [۶] قدرت کی نشانیاں:..... یعنی پہاڑ جو ایک جگہ کھڑے ہیں اور دریا جو ہر وقت چلتے رہتے ہیں۔

قَالَ لَيْسَ: [۷]..... یعنی چھوٹا بڑا، کھٹا میٹھا، سیاہ و سفید، گرم سرد اور جدید تحقیق کے موافق ہر ایک میں نرمادہ بھی پائے جاتے ہیں۔

قَالَ لَيْسَ: [۸]..... اس کے معنی سورہ اعراف (آیت: ۵۴) میں آٹھویں پارے کے خاتمہ پر بیان ہو چکے وہاں دیکھ لیا جائے۔

قَالَ لَيْسَ: [۹]..... بلند آسمانوں کے مقابل پست زمین کا ذکر کیا۔ آسمان کے ساتھ چاند سورج کا بیان ہوا تھا کہ ہر ایک کی رفتار انگ ہے اور ہر ایک کا کام جدا گانہ ہے۔ ایک کی گرم و تیز شعاعیں جو کام کرتی ہیں، دوسرے کی ٹھنڈی اور دھیمی چاندنی سے وہ بن نہیں پڑتا۔ اسی طرح یہاں زمین کے مختلف احوال اور اس سے تعلق رکھنے والی مختلف چیزوں کا ذکر فرمایا کہیں پہاڑ کھڑے ہیں، کہیں دریاواں ہیں، جو میوے اور پھل پیدا ہوتے ہیں اُن میں بھی شکل، صورت، رنگ، مزہ، چھوٹے بڑے بلکہ نرمادہ کا اختلاف ہے۔ کبھی زمین دن کے اُجالے سے روشن ہو جاتی ہے، کبھی رات کی سیاہ نقاب منہ پر ڈال لیتی ہے۔ پھر طرفہ تماشا یہ ہے کہ چند قطعات زمین جو ایک دوسرے سے متصل ہیں، ایک پانی سے سیراب ہوتے ہیں، ایک سورج کی شعاعیں سب کو پہنچتی ہیں، ایک ہی ہوا سب پر چلتی ہے۔ اس کے باوجود اس قدر مختلف پھول پھل لاتے ہیں اور باہم پیداوار کی کمی زیادتی کا اتنا فرق ہوتا ہے جو دیکھنے والوں کو حیرت زدہ کر دیتا ہے۔ غور و فکر کرنے والے ان نشانوں کو دیکھ کر سمجھ لیتے ہیں کہ ایک ہی ابر رحمت کی آبیاری یا ایک ہی آفتاب ہدایت کی موجودگی میں انسانوں کے مادی و روحانی احوال کا اختلاف بھی کچھ مستبعد و مستغرب نہیں ہے اور یہ کہ لامحدود قدرت کا کوئی زبردست ہاتھ آسمان سے زمین تک تمام مخلوق کے نظام ترکیبی کو اپنے

قبضہ میں لیے ہوئے ہے۔ جس نے ہر چیز کی استعداد کے موافق اس کے دائرہ عمل و اثر کی بہت مضبوط حد بندی کر رکھی ہے۔ پھر سرائے لائق ہی قدرت و اختیار رکھنے والے خدا کو کیا مشکل ہے کہ ہم کو مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کر دے اور اس عالم کے مخلوق عناصر کی کیساوی تعمیل کر کے ہر خیر و شر کو اس کے مستقر میں پہنچا دے۔

وَاِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ ؕ اِذَا كُنَّا تُرَابًا اَنْ اَنْتَ اِلٰهٌ خَلَقْتَ جَدِیدٌ ؕ اُولٰٓئِكَ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا

اور اگر تو عجب بات چاہے تو عجب ہے ان کا کہنا کہ کیا جب ہو گئے ہم مٹی کیا نئے سرے سے بنائے جائیں گے؟ وہی ہیں جو سکر ہو گئے

یَرْجِعُهُمْ ؕ وَاُولٰٓئِكَ الْاَغْلٰلُ فِیْۤ اَعْنَاقِهِمْ ؕ وَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ؕ هُمْ فِیْهَا خٰلِدُوْنَ ۝۵

اپنے رب سے اور وہی ہیں کہ طوق ہیں ان کی گردنوں میں اور وہ ہیں دوزخ والے، وہ اسی میں رہیں گے برابر ۱۱

وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلٰتُ ؕ وَاِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ

اور جلد مانگتے ہیں تجھ سے برائی کو پہلے بھلائی سے ۱۲ اور گزر چکے ہیں ان سے پہلے بہت سے عذاب اور تیرا رب معاف

مَغْفِرٍ لِّلنَّاسِ عَلٰی ظُلُمِهِمْ ؕ وَاِنَّ رَبَّكَ لَشَدِیدُ الْعِقَابِ ۝۶ وَيَقُوْلُ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا اِلٰهَ الْوَلٰ

بھی کرتا ہے لوگوں کو باوجود ان کے ظلم کے، اور تیرے رب کا عذاب بھی سخت ہے ۱۳ اور کہتے ہیں کافر کیوں نہ اتری

اَنْزَلَ عَلَیْهِ اٰیةٌ مِّنْ رَّبِّهِ ؕ اِنَّمَا اَنْتَ مُنْذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ۝۷ اِنَّهٗ یَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ

اس پر کوئی نشانی اس کے رب سے ۱۴ تیرا کام تو ڈرنا دینا ہے اور ہر قوم کے لیے ہوا ہے راہ بتانے والا ۱۵ اللہ جانتا ہے جو پیٹ میں

اُنْتِیْ وَمَا تَعِیْضُ الْاَرْضٰ حَامٍ وَمَا تَزْدَادُ ؕ وَكُلُّ شَیْءٍ عِنْدَہٗ بِمِقْدَارٍ ۝۸ عَلِیْمُ الْغَیْبِ

رکھتی ہے ہر مادہ ۱۶ اور جو سکتا ہے پیٹ اور بڑھتے ہیں اور ہر چیز کا اس کے یہاں اندازہ ہے ۱۷ جاننے والا پوشیدہ

وَالشَّہَادَةِ الْكَبِیْرُ الْمُتَعَالِ ۝۹ سَوَآءٌ مِّنْكُمْ مَّنْ اَسَرَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِہٖ وَمَنْ

اور ظاہر کا سب سے بڑا برتر ۱۸ برابر ہے تم میں جو آہستہ بات کہے اور جو کہے پکار کر اور جو

هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّیْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّہَارِ ۝۱۰

چھپ رہا ہے رات میں اور جو گھریوں میں پھر تارے دن کو ۱۹

فَاٰیٰتُہٗ: [۱۰]..... یعنی اس سے زیادہ عجیب بات کیا ہوگی کہ جس نے اول ایک چیز بنائی وہ دوبارہ بنانے پر قادر نہ ہو؟ العیاذ باللہ!

فَاٰیٰتُہٗ: [۱۱] موت کے بعد کی زندگی کے انکار پر سزا:..... گویا یہ لوگ "بعث بعد الموت" کا انکار کر کے خداوند قدوس کی شہنشاہی سے سکر ہیں، تو ایسے باغیوں کا انجام یہ ہی ہونا ہے کہ گلے میں طوق اور ہاتھ پاؤں میں تھکڑیاں اور بیڑیاں پہنا کر ابدی جیل خانہ میں ڈال دیے جائیں، جو حقیقت میں ایسے ہی مجرموں کے لیے بنایا گیا ہے۔

فَاٰیٰتُہٗ: [۱۲]..... یعنی حق کو قبول نہیں کرتے جس سے دنیا و آخرت کی بھلائی ملے، کفر اختیار کرتے ہیں اور کہتے ہیں عذاب لے آؤ۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۳] حق تعالیٰ کی شان حلم و عفو:..... یعنی پہلے بہتیری قوموں پر عذاب آچکے ہیں۔ تم پر لے آنا کیا مشکل تھا، بات صرف اتنی ہے کہ تیرا پروردگار اپنی شان حلم و عفو سے ہر چھوٹے بڑے جرم پر فوراً گرفت نہیں کرتا۔ وہ لوگوں کے ظلم و ستم دیکھتا اور درگزر کرتا رہتا ہے حتیٰ کہ جب مظالم اور شرارتوں کا سلسلہ حد سے گزر جاتا ہے اُس وقت اُس کے تباہ کن عذاب سے بچنے کی کوئی صورت نہیں رہتی۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۴] کفار کا مطالبہ:..... یعنی جو نشانی ہم مانگتے ہیں وہ کیوں نہیں اتری، جسے دیکھ کر ہم ایمان لانے پر مجبور ہو جاتے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۵] جواب ربانی:..... یعنی آیات کا اتارنا آپ کے قبضہ میں نہیں، یہ تو خدا کا کام ہے جو آیت پیغمبر کی تصدیق کے لیے مناسب ہو دکھائے۔ آپ کا فرض اسی قدر ہے کہ خیر خواہی کی بات سنا دیں اور برائی کے مہلک انجام سے لوگوں کو آگاہ کر دیں۔ پہلے بھی ہر قوم کی طرف ہادی "راہ بتائے والے" اور نذیر "ڈرانے والے" آتے رہے ہیں۔ ان میں سے کسی کا یہ دعویٰ نہیں ہوا کہ جو نشان معاندین طلب کریں گے ضرور دکھلا کر دیں گے۔ ہاں! خدا کی راہ دکھانا ان کا کام تھا وہ ہی آپ کا ہے۔ البتہ وہ خاص خاص قوم کے لیے ہادی تھے آپ دنیا کی ہر قوم کے لیے ہیں۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۶] اللہ کا علم محیط اور شکم مادر:..... کہ مذکر ہے یا مؤنث، پورا ہے یا ادھورا، اچھا ہے یا برا، وغیرہ ذلک من الاحوال!

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۷]..... یعنی حاملہ کے پیٹ میں ایک بچہ ہے یا زیادہ، پورا بن چکا ہے یا ناقص ہے، تھوڑی مدت میں پیدا ہوگا یا زیادہ مہینوں۔ غرض پیٹ کے گھٹنے بڑھنے کے تمام اسرار و اسباب اور اوقات و احوال کو پوری طرح جانتا ہے، اور اپنے علم محیط کے موافق ہر چیز کو ہر حالت میں اُس کے اندازہ اور استعداد کے موافق رکھتا ہے۔ اسی طرح اُس نے جو آیات انبیاء علیہم السلام کی تصدیق کے لیے اتاری ہیں اُن میں خاص اندازہ اور مصالح و حکم ملحوظ رہی ہیں۔ جس وقت جس قدر بنی آدم کی استعداد و صلاحیت کے مطابق نشانات کا ظاہر کرنا مصلحت تھا اُس میں کمی نہیں ہوئی۔ باقی قبول کرنے اور منتفع ہونے کے لحاظ سے لوگوں کا اختلاف ایسا ہی ہے جیسے حوال کے پیٹ سے پیدا ہونے والوں کے احوال تفاوت استعداد و تربیت کی بنا پر مختلف ہوتے ہیں۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۸]..... یہ علم الہی کی لامحدود وسعت و احاطہ کا بیان ہوا۔ یعنی دنیا کی کوئی کھلی چھپی چیز اُس سے پوشیدہ نہیں اور تمام عالم اس کے زیر تصرف ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۹]..... علم الہی کا عموم بیان کر کے بلحاظ مناسبت مقام خاص احوال متکلفین کی نسبت بتلاتے ہیں کہ تمہارے ہر قول و فعل کو ہمارا علم محیط ہے۔ جو بات تم دل میں چھپاؤ یا آہستہ کہو اور جو علانیہ بیکار کر کہو، نیز جو کام رات کی اندھیری میں پوشیدہ ہو کر کرو اور جو دن و دھاڑے سرسبز بازار کرو، دونوں کی حیثیت علم الہی کے اعتبار سے یکساں ہے۔ بعض مفسرین نے آیت کو تین قسم کے آدمیوں پر مشتمل بتلایا ہے

﴿مَنْ أَمَرَ الْقَوْلَ﴾ (جو بات کو چھپائے) ﴿وَمَنْ جَهَرَ بِهِ﴾ (جو ظاہر کرے) ﴿وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارَتْ بِالنَّجْمِ﴾ (جو اپنا کام رات کو چھپائے مثلاً شب کو چوری کرنا اور دن کو ظاہر کرے مثلاً دن میں نماز پڑھنا) اللہ تعالیٰ کو سب یکساں طور پر معلوم ہیں۔

لَهُ مُعَقِّبَاتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِّنْ أَمْرِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ

اس کے پہرے والے ہیں بندہ کے آگے سے اور پیچھے سے اس کی نگہبانی کرتے ہیں اللہ کے حکم سے وہ اللہ نہیں بدلتا کسی قوم کی حالت جو جب تک

حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ ۚ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءَ آفَلًا مَرَدَّلَهُ ۚ وَمَا لَهُمْ مِّنْ دُونِهِ

وہ نہ بدلیں جو ان کے جہوں میں ہے، اور جب چاہتا ہے اللہ کسی قوم پر آفت بھرا دے نہیں بھرتی اور کوئی نہیں ان کا اس

مِنْ وَالٍ ۝ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ۝ وَيُسَبِّحُ

۲۱ کے سوا بددگار ۲۲ وہی ہے کہ تم کو دکھلاتا ہے بجلی ڈر کو اور امید کو اور اٹھاتا ہے ہادل بیماری ۲۳ اور پڑھتا ہے

الرَّعْدُ يَحْمَدُهُ وَالْمَلٰٓئِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ ۚ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَآءُ وَهُمْ

مرنے والا خوبیاں اس کی اور سب فرشتے اس کے ڈر سے ۲۳ اور بھیجتا ہے کڑک بجلیاں پھر ڈالتا ہے جس پر چاہے اور یہ لوگ

يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ ۖ وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ ﴿١٣﴾

جھگڑتے ہیں اللہ کی بات میں اور اس کی آن سخت ہے و ۲۳

فَائِدہ: [۲۰] پہرے دار اور محافظ فرشتے:..... یعنی ہر بندہ کے ساتھ خدا کے فرشتے مامور ہیں۔ جن میں بعض اُس کے سب اگلے پچھلے اعمال لکھتے ہیں اور بعض خدا کے حکم کے موافق اُن بلاؤں کے دفع کرنے کا ذریعہ بنتے ہیں جن سے حق تعالیٰ بندہ کو بچانا چاہتا ہے۔ جس طرح اس عالم میں خدا کی عام عادت ہے کہ جو چیز پیدا کرنا چاہے اُس کے ظاہری اسباب مہیا کر دیتا ہے، ایسے ہی اُس نے کچھ باطنی اسباب و ذرائع پیدا کئے ہیں جن کو ہماری آنکھیں نہیں دیکھتیں لیکن مشیت الہی کی تفسید اُن کے واسطے سے ہوتی ہے۔

﴿آیہ ۲۱﴾ قوموں کے عروج و زوال کا قانون:..... یعنی اللہ تعالیٰ اپنی ہتھیاری اور مہربانی سے جو ہمیشہ اُس کی طرف سے ہوتی رہتی ہے، کسی قوم کو محروم نہیں کرتا جب تک وہ اپنی روش اللہ کے ساتھ نہ بدلے۔ جب بدلتی ہے تو آفت آتی ہے، پھر کسی کے نالے نہیں ملتی، نہ کسی کی مدد اُس وقت کام دیتی ہے۔

تنبیہ:..... یہاں قوموں کے عروج و زوال کا قانون بتایا ہے، اشخاص و افراد کا نہیں۔ قوم کی اچھی بری حالت متعین کرنے میں اکثریت اور غلبہ کا لحاظ ہوتا ہے۔

۲۲ امید و خوف کی متضاد کیفیتوں والے نشانہائے قدرت :..... پہلے ہندوؤں کی حفاظت کا ذکر تھا، پھر بد اعمالیوں سے جو آفت و مصیبت آتی ہے اُس کا ذکر ہوا، معلوم ہوا کہ خدا کی ذات سران انعام و انتقام دونوں کی جامع ہے۔ اسی مناسبت سے یہاں بعض ایسے نشانہائے قدرت کی طرف توجہ دلائی جن میں بیک وقت اُمید و خوف کی دو متضاد کیفیتیں پیدا کرنے کی صلاحیت ہے یعنی جب بجلی چمکتی ہے تو اُمید بندھتی ہے کہ بارش آئے گی۔ اور دُرجھی لگتا ہے کہ کہیں گر کر ہلاکت کا سبب نہ بن جائے۔ بھاری بادل پانی کے بھرے ہوئے آتے ہیں تو خوشی ہوتی ہے کہ بارانِ رحمت کا نزول ہوگا، ساتھ ہی فکر رہتی ہے کہ پانی کا طوفان نہ آجائے، ٹھیک اسی طرح انسان کو چاہیے کہ رحمتِ الہی کا اُمید واریے مگر مکر اللہ سے مامون اور بے فکر نہ ہو۔

یعنی مگر بنے والا بادل یا فرشتہ زبان ”حال“ یا ”قال“ سے حق تعالیٰ کی تسبیح و تحمید کرتا ہے۔ ﴿وَأَن قَوْلُكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَتَسُبِّحْنَ اللَّهَ﴾ یعنی تم سب اللہ تعالیٰ کی تسبیح و تحمید کرو گے۔ اور تمام فرشتے ہیبت و خوف کے ساتھ اس کی حمد و ثنا اور تسبیح و تحمید میں مشغول رہتے ہیں۔

تنبیہ: رعد، برق اور صاعقہ:..... "رعد" و "برق" وغیرہ کے متعلق آج کل کی تحقیق یہ ہے کہ بادلوں میں "قوتِ کبریا یہ موج" پائی جاتی ہے اور زمین میں "کبریا یہ سالب" جو ہادل زمین سے زیادہ نزدیک ہو اس میں گاہ بہ گاہ زمین کی "سالب کبریا یہ" سرایت کر جاتی ہے۔ پھر اس ہادل کے اوپر بسا اوقات وہ ہادل گذرتے ہیں جن میں "کبریا یہ موج" موجود ہے۔ اور یہ قاعدہ تجربے سے معلوم ہو چکا ہے کہ

مختلف قسم کے "کہریاں" رکھنے والے دو جسم جب محاذی ہوں تو ہر ایک اپنے اندر دوسرے کی "کہریاں" کو جذب کرتا ہے تاکہ دونوں کی کہ "ایسے متحد ہو جائے۔ اسی قاعدہ سے اوپر نیچے والے بادل جب ایک دوسرے کی قوت کہریاں کو اپنی طرف کھینچتے ہیں تو دونوں کے کل جانے سے شدید حرارت پیدا ہو جاتی ہے۔ اور اس حرارت شدیدہ سے دونوں بادلوں کے حجم کے مناسب ایک آتشیں شعلہ اٹھتا ہے جو "صاعقہ" کہلاتا ہے، اسی صاعقہ کی چمک اور روشنی "برق" کہلاتی ہے اور ہوا میں اُس کے سرایت کرنے سے جو آواز نکلتی ہے وہ "رعد" ہے۔ "کہریا" کا یہ ہی آتشیں شرارہ کبھی بادلوں اور ہواؤں کو پھاڑ کر نیچے گرتا ہے جس کے نہایت عجیب و غریب افعال و آثار مشاہدہ کیے گئے ہیں، علاوہ اس کے کہ وہ کانوں کو گڑا، مہاڑوں کو شیش کرتا اور جانداروں کی ہلاکت کا سبب بنتا ہے۔ بعض اوقات دیکھا گیا ہے کہ اُس نے نہایت احتیاط سے ایک آدمی کے بدن سے کپڑے اُتار کر کسی درخت کی شاخ پر لٹکھ دیے ہیں مگر پہننے والے کے جسم کو کچھ صدمہ نہیں پہنچا (دائرۃ المعارف فرید وجدی) جسے دیکھ کر خیال گدگداتا ہے کہ بجلی کے اس آتشیں شعلہ میں کوئی ذی شعور اور ذی اختیار قوت غیر مرئی طریقہ سے کام کر رہی ہے۔ ہم کو ضرورت نہیں کہ اوپر بیان کیے ہوئے "نظریہ" کا انکار کریں لیکن یہ بیان کرنے والے خود قرا کر کرتے ہیں کہ "روح" کی طرح "قوت کہریاں" کی اصل حقیقت پر بھی اس وقت تک پردہ پڑا ہوا ہے۔ انبیاء علیہم السلام اور دوسرے ارباب کشف و شہود کا بیان یہ ہے کہ تمام نظام عالم میں ظاہری اسباب کے علاوہ باطنی اسباب کا ایک عظیم الشان سلسلہ کار فرما ہے جو کچھ ہم یہاں دیکھتے ہیں وہ صرف صورت ہے لیکن اس صورت میں جو غیر مرئی حقیقت پوشیدہ ہے اُس کے ادراک تک عام لوگوں کی رسائی نہیں، صرف باطنی آنکھ رکھنے والے اُسے دیکھتے ہیں۔ آخر قلم جو نظریات بیان کرتے ہو (مثلاً یہی قوت کہریاں کا موجبہ سالہ ہونا وغیرہ) اُس کا علم بھی چند حکمائے طبعیین کے سوا بلا واسطہ کس کو ہوتا ہے۔ کم از کم اتنا ہی وثوق انبیاء کے مشاہدات و تجربات پر کر لیا جائے تو بہت سے اختلافات مٹ سکتے ہیں۔ احادیث سے پتہ چلتا ہے کہ دوسرے نو امیں [احکام] طبیعیہ کی طرف بادلوں اور بارشوں کے انتظامات پر بھی فرشتوں کی جماعتیں تعینات ہیں جو بادلوں کو مناسب مواقع پر پہنچانے اور ان سے حسب ضرورت و مصلحت کام لینے کی تدبیر کرتی ہیں۔ اگر تمہارے بیان کے موافق بادل اور زمین وغیرہ کی "کہریاں" کا مدبر کوئی غیر مرئی فرشتہ ہو تو انکار کی کون سی وجہ ہے؟ جس کو قلم "شرارہ کہریاں" کہتے سو۔ چونکہ فرشتہ کے خاص تصرف سے پیدا ہوتا ہے لہذا اُسے وحی کی زبان میں "مخاریق من نار" (فرشتہ کا آتشیں کوڑا) کہہ دیا گیا تو کیا قیامت ہوگی۔ اس کی شدت اور سخت اشتعال سے جو گرج اور کڑک پیدا ہوئی اگر حقیقت کو لحاظ کرتے ہوئے اُسے فرشتہ کی ڈانٹ سے تعبیر فرمایا تو نہایت ہی موزوں تعبیر ہے۔ بہر حال "سائنس" نے جس چیز کی محض صورت کو سمجھا "وحی" نے اُس کی روح اور حقیقت پر مطلع کر دیا۔ کیا ضرورت ہے کہ خواہ مخواہ دونوں کو ایک دوسرے کا حریف مقابل قرار دے لیا جائے۔ علامہ محمود آلوسی رحمہ اللہ نے "بقرة" کے شروع میں اس پر معقول بحث کی ہے۔ فلیراجع۔

قَالَ كَذٰلِكَ: [۲۳] گستاخی کی سزا:..... ان جھگڑنے والوں پر عذاب کی بجلی نہ گرا دے۔ حدیث میں ہے کہ حضور ﷺ نے عرب کے ایک متکبر رئیس کے پاس آدمی بھیجا کہ اُسے میرے پاس بلا لاؤ۔ قاصد نے اُس کو کہا کہ رسول اللہ ﷺ تجھے بلا تے ہیں کہنے لگا رسول اللہ کون ہے؟ اور اللہ کیا چیز ہے؟ سونے کا ہے یا چاندی کا، یا تانبے کا؟ (الحیاء باللہ) تین مرتبہ یہی گفتگو کی۔ تیسری مرتبہ جب وہ یہ گستاخانہ کلمات بک رہا تھا، ایک بادل اٹھا فوراً بجلی گری اور اُس کی کھوپڑی سر سے جدا کر دی۔ بعض روایات میں ہے کہ عامر بن طفیل اور ابن بدین ربیعہ نے آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر کہا کہ ہم اسلام لاتے ہیں بشرطیکہ آپ کے بعد خلافت ہم کو ملے آپ نے انکار فرمادیا۔ دونوں یہ کہہ کر اٹھے کہ ہم "مدینہ" کی وادی کو آپ کے مقابلہ میں پیدل اور سواروں سے بھر دیں گے۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ اُس کو روک دے گا اور "انفسار مدینہ" روکیں گے۔ وہ دونوں چلے، راستہ میں "أربد" پر بجلی گری اور عامر طاعون کی گلشی سے ہلاک ہوا۔

قَالَ كَذٰلِكَ: دعائے رعد:..... رعد کی آواز سن کر کہنا چاہیے: "مُبْحَاثٌ مِّنْ يُسْتَبْعِ الثَّوْعُ بِخَفِيْدِهِ وَالْمَلَأَ بِكَفِّهِ مِرْنَ خَفِيْقَتِهِ الْاَلْفُ مِ لَا تُفْشِلُنَا بِغَضَبِكَ وَلَا تُهْلِكُنَا بِعَذَابِكَ وَغَافِلًا قَبْلَ ذٰلِكَ۔"

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا كَبَاسِطٍ كَفَّيْهِ

اسی کا پکارنا ج ہے اور جن لوگوں کو یہ پکارتے ہیں اس کے سوا وہ نہیں کام آتے ان کے کچھ بھی مگر جیسے کسی نے پھیلائے دونوں ہاتھ پانی کی طرف کرا پٹپٹے

إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ﴿۱۵﴾ وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ

اس کے منہ تک اور وہ کبھی نہ پہنچے گا اس تک اور جتنی پکار ہے کافروں کی سب گرا ہی ہے ۲۵ اور اللہ کو سجدہ کرتا ہے

فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلُّهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ﴿۱۶﴾ قُلْ مَنْ رَبُّ

جو کوئی ہے آسمانوں اور زمین میں خوشی سے اور زور سے اور ان کی پرچھائیاں صبح اور شام ۲۶ پوچھ کون ہے رب

السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ط قُلْ اللَّهُ ط قُلْ أَفَاتَخَذْتُمْ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ

آسمان اور زمین کا کہہ دے اللہ ہے، کہہ پھر کیا تم نے بجز اس کے سوا ایسے حمایتی جو مالک نہیں اپنے

نَفْعًا وَلَا ضَرًّا ط قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ؕ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَةُ وَالنُّورُ ؕ

بھلے اور برے کے، کہہ کیا برابر ہوتا ہے اندھا اور دیکھنے والا یا کہیں برابر ہے اندھیرا اور اجالا ۲۸ کیا ٹھہرائے ہیں

أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهُ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ ط قُلْ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ

انہوں نے اللہ کے لیے شریک کر انہوں نے کچھ پیدا کیا ہے جیسے پیدا کیا اللہ نے پھر مشابہ ہو گئی پیدائش ان کی نظر میں، کہہ اللہ ہے پیدا کرنے والا ہر چیز کا

وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿۱۷﴾ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ

اور وہی ہے اکیلا زبردست ۲۹ اتارا اس نے آسمان سے پانی پھر بہنے لگے نالے اپنی اپنی موافق پھر اوپر لے آیا

زَبَدًا رَابِيًا ؕ وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حُلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِثْلُهُ ط كَذَلِكَ

وہ نالا جھاگ پھولا ہوا اور جس چیز کو دھوکتے ہیں آگ میں واسطے زیور کے یا اسباب کے اس میں بھی جھاگ ہے ویسا ہی، یوں

يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ؕ فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً ؕ وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُتُ

بیان کرتا ہے اللہ حق اور باطل کو، سو وہ جھاگ تو جاتا رہتا ہے سوکھ کر اور وہ جو کام آتا ہے لوگوں کے سو باقی رہتا ہے

فِي الْأَرْضِ ط كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ ﴿۱۸﴾

زمین میں، اس طرح بیان کرتا ہے اللہ مثالیں ۳۰

فِي لَوْنِكَا: [۲۵] غیر اللہ کو مدد کیلئے بلائے والوں کی مثال: یعنی پکارنا اسی کو چاہیے جو ہر قسم کے نفع و ضرر کا مالک ہے۔ عباد کو پکارنے سے کیا حاصل؟ اللہ کے سوا کون ہے جس کے قبضہ میں اپنا یاد و سرور کا نفع و ضرر ہے؟ غیر اللہ کو اپنی مدد کے لیے بلانا ایسا ہے جیسے کوئی

جیسا کنوئیں کی من پر کھڑا ہو کر پانی کی طرف ہاتھ پھیلائے اور خوشامد کے میرے منہ میں پہنچ جائے ظاہر ہے قیامت تک پانی اُس کی فریاد کو پہنچنے والا نہیں، بلکہ اگر پانی اُس کی مٹھی میں ہو تب بھی خود چل کر منہ تک نہیں جاسکتا۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ ”کافر جن کو پکارتے ہیں بعضے شخص خیالات وادھام ہیں، بعضے جن اور شیاطین ہیں، اور بعض چیزیں ہیں کہ ان میں کچھ خواص ہیں لیکن اپنے خواص کی مالک نہیں۔ پھر ان کے پکارنے سے کیا حاصل؟ جیسے آگ یا پانی اور شاید ستارے بھی اسی قسم میں ہوں۔“

﴿لَیْسَ لَکُمُ الرِّعْدُ﴾: [۲۶] مخلوقات کا سجدہ:..... حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”جو اللہ پر یقین لایا خوشی سے سر رکھتا ہے اُس کے حکم پر اور جو نہ یقین لایا آخر اُس پر بھی بے اختیار اُس کی حکم جاری ہے اور پر چھائیاں صبح اور شام زمین پر پسر جاتی ہیں۔ یہی ہے اُن کا سجدہ۔“ مطلب یہ ہے کہ جو اہر ہوں یا اعراض کوئی چیز اللہ کے حکم کنوئی سے باہر نہیں ہو سکتی اُس کے نفوذ و اقتدار کے سامنے سب منقاد اور سر بسجود ہیں۔ سایہ کا گھٹنا بڑھتا دہنے بائیں مائل ہونا سب اسی کے ارادہ اور مشیت سے ہے۔ صبح شام کا ذکر شاید اسی لیے کیا کہ ان وقتوں میں زمین پر سایہ کا پھیلاؤ زیادہ نمایاں ہوتا ہے۔

﴿لَیْسَ لَکُمُ الرِّعْدُ﴾: [۲۷]..... یعنی جب ربوبیت کا اقرار صرف خدا کے لیے کرتے ہو پھر مدد کے لیے دوسرے حمایتی کہاں سے تجویز کر لیے؟ حالانکہ وہ ذرہ برابر نفع نقصان کا مستقل اختیار نہیں رکھتے۔

﴿لَیْسَ لَکُمُ الرِّعْدُ﴾: [۲۸] موحّد اور مشرک میں فرق:..... یعنی موحّد و مشرک میں ایسا فرق ہے جیسے پینا اور ناینا میں اور تو حید و شرک کا مقابلہ ایسا سمجھو جیسے نور کا ظلمت سے۔ تو کیا ایک اندھا مشرک جو شرک کی اندھیرویوں میں پڑا ٹانگ ٹوئیاں مار رہا ہو اُس مقام پر پہنچ سکتا ہے جہاں ایک موحّد کو پہنچتا ہے جو ہم و بصیرت اور ایمان و عرفان کی روشنی میں فطرت انسانی کے صاف راستہ پر چل رہا ہے؟ ہرگز دونوں ایک نتیجہ پر نہیں پہنچ سکتے۔

﴿لَیْسَ لَکُمُ الرِّعْدُ﴾: [۲۹] عاجز اور مجبور کیسے خدا ہو سکتا ہے؟..... یعنی جیسی مخلوقات خدا تعالیٰ نے پیدا کی، کیا تمہارے دیوتاؤں نے ایسی کوئی چیز پیدا کی ہے جسے دیکھ کر ان پر خدائی کا شبہ ہونے لگا؟ وہ تو ایک کبھی کا پر اور ایک بچھر کی ٹانگ بھی نہیں بنا سکتے بلکہ تمام چیزوں کی طرح خود بھی اسی اکیلے زبردست خدا کی مخلوق ہیں۔ پھر ایسی عاجز و مجبور چیزوں کو خدائی کے تحت پر بٹھا دینا کس قدر گستاخی اور شوخ چٹخی ہے۔

﴿لَیْسَ لَکُمُ الرِّعْدُ﴾: [۳۰] حق و باطل میں مقابلے کی مثال:..... آسمان کی طرف سے پاش اُتری جس سے ندی نالے بہہ پڑے۔ ہر نالے میں اُسکے ظرف اور گنجائش کے موافق جتنا خدا نے چاہا پانی جاری کر دیا، چھوٹے میں کم بڑے میں زیادہ۔ پانی جب زمین پر رواں ہوا تو مٹی اور کوڑا کرکٹ ملنے سے گدلا ہو گیا، پھر میل کچیل اور جھاگ پھول کر اوپر آیا، جیسے تیز آگ میں چاندی، تانبا، لوہا، اور دوسری معدنیات پگھلاتے ہیں تازہ یور، برتن اور تھیا رو غیرہ تیار کریں۔ اُس میں بھی اسی طرح جھاگ اٹھتا ہے مگر تھوڑی دیر بعد خشک یا منتشر ہو کر جھاگ جاتا رہتا ہے۔ اور جو اصلی کارآمد چیز تھی (یعنی پانی یا پگھلی ہوئی معدنیات) وہ ہی زمین میں یا زمین والوں کے ہاتھ میں باقی رہ جاتی ہے جس سے مختلف طور پر لوگ منتفع ہوتے ہیں۔ یہی مثال حق و باطل کی سمجھ لو۔ جب وہی آسمانی حق کو لیکر اُترتی ہے تو تلوہ بنی آدم اپنے اپنے ظرف اور استعداد کے موافق فیض حاصل کرتے ہیں۔ پھر حق اور باطل باہم بھڑ جاتے ہیں تو میل ابھرتا ہے۔ بظاہر باطل جھاگ کی طرح حق کو دبالتا ہے لیکن اُس کا یہ اُبال عارضی اور بے بنیاد ہے۔ تھوڑی دیر بعد اُس کے جوش و خروش کا پتہ نہیں رہتا، خدا جانے کدھر گیا؟ جو اصلی کارآمد چیز جھاگ کے نیچے دبی ہوئی تھی (یعنی حق و صداقت) بس وہ ہی رہ گئی۔ دیکھو! خدا کی بیان کردہ مثالیں کیسی عجیب ہوتی ہیں۔ کیسے موثر طرز میں سمجھایا کہ دنیا میں جب حق و باطل بھڑتے ہیں یعنی دونوں کا جنگی مقابلہ ہوتا ہے تو گو براے چندے باطل اُوچپ اور پھولا ہوا نظر آئے، لیکن آخر کار باطل کو منتشر کر کے حق ہی ظاہر و غالب ہو کر رہے گا۔ کسی سون کو باطل کی عارضی نمائش سے دھوکا نہ کھانا چاہیے۔ اسی طرح کسی انسان کے دل میں جب حق اُتر جائے کچھ دیر کے لیے اوہام و وساوس زور شور دکھائیں تو گھبرانے کی بات نہیں،

تھوڑی دیر میں یہ بال بیٹھ جائے گا اور خالص حق ثابت و مستقر رہے گا۔ گذشتہ آیات میں چونکہ توحید و شرک کا مقابلہ کیا گیا تھا اس مثال میں حق و باطل کے مقابلہ کی کیفیت بتلا دی، آگے دونوں کا انجام بالکل کھول کر بیان کرتے ہیں۔

لِّلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ الْخُسْلٰى ۚ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ اَنَّ لَهُمْ مَّا فِى الْاَرْضِ

جنہوں نے مانا اپنے رب کا حکم ان کے واسطے بھلائی ہے ۳۱ اور جنہوں نے اس کا حکم نہ مانا اگر ان کے پاس ہو جو کچھ کہ زمین میں ہے

جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ ۚ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ ۙ وَمَا وُفِّىَهُمْ جَهَنَّمُ ۭ ط

سارا اور اتنا ہی اس کے ساتھ اور تو سب دیویں [دے ڈالیں] اپنے بدلہ میں ۳۲ ان لوگوں کے لیے ہے برا حساب ۳۳ اور ان کا دوزخ ہے

وَبُئْسَ الْبِهَادُ ۙ اَفَمَنْ يَّعْلَمُ اَنَّمَا اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ اَعْمٰی ۭ ط اِنَّمَا

اور وہ بری آرام کی جگہ [برا بچھونا] ہے بھلا جو شخص جانتا ہے کہ جو کچھ اترنا تجھ پر تیرے رب سے حق ہے برابر ہو سکتا ہے اس کے جو کہ اندھا ہے سمجھتے

يَتَذَكَّرُ اُولَٔا الْاَلْبَابِ ۙ الَّذِيْنَ يُؤْفَوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَلَا يَنْقُضُوْنَ الْبَيْثَاقَ ۙ وَالَّذِينَ

دہی ہیں جن کو عقل ہے ۳۴ وہ لوگ جو پورا کرتے ہیں اللہ کے عہد کو اور نہیں توڑتے اس عہد کو ۳۵ اور وہ

يَصْلُوْنَ مَا اَمَرَ اللّٰهُ بِهِ اَنْ يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُوْنَ سُوءَ الْحِسَابِ ۙ وَالَّذِينَ

لوگ جو ملاتے ہیں جس کو اللہ نے فرمایا ملانا ۳۶ اور ڈرتے ہیں اپنے رب سے اور اندیشہ رکھتے ہیں برے حساب کا ۳۷ اور وہ لوگ

صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَانْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً

جنہوں نے صبر کیا خوشی کو اپنے رب کی ۳۸ اور قائم رکھی نماز اور خرچ کیا ہمارے دیئے میں سے پوشیدہ [چھپے] اور ظاہر [کھلے] ۳۹ اور کرتے ہیں

وَيَذَرُوْنَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ ۙ جَنَّتٌ عَدْنٌ يَدْخُلُوْنَهَا وَمَنْ

برائی کے مقابلہ میں بھلائی ۴۰ ان لوگوں کے لیے ہے آخرت کا گھر باغ ہیں رہنے کے ۴۱ داخل ہوں گے ان میں اور جو

صَلَحَ مِنْ اَبَائِهِمْ وَاَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ وَالْمَلٰٓئِكَةُ يَدْخُلُوْنَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ۙ

نیک ہونے ان کے باپ دادوں میں اور جو روؤں میں اور اولاد میں ۴۲ اور فرشتے آئیں ان کے پاس ہر دروازے سے

فَاِنَّكَ ۙ ﴿۳۱﴾ ایمان و عمل صالح کی بدولت خوشی اور سکون:..... یعنی ایمان و عمل صالح اختیار کیا ان کے لیے دنیا و آخرت کی بھلائی ہے، حقیقی خوشی اور قلبی طمانینت و سکون ان کے سوا کسی کو حاصل نہیں ہوتا۔

فَاِنَّكَ ۙ ﴿۳۲﴾ آخرت میں نافرمانوں کی پریشانی و گھبراہٹ:..... یعنی یہاں تو خیر جس طرح گزرے، لیکن آخرت میں ان کی حالت ایسی پریشانی اور گھبراہٹ کی ہوگی کہ اگر تمام دنیا کے خزانے ان کے ہاتھ میں ہوں بلکہ اسی قدر اور بھی تو تمنا کریں گے کہ ہم یہ سب

فدیہ میں دے کر اس پریشانی سے چھوٹ جائیں ”وَأَنَّى لَهُمْ ذٰلِكَ؟“

قَالَ كَذَلِكَ: [۳۳]..... یعنی حساب میں کسی قسم کی رعایت اور درگزر نہ ہوگی، ایک ایک بات پر پوری طرح پکڑے جائیں گے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۳۴] دونوں میں فرق ہے..... مومن و کافر دونوں کا الگ الگ انجام ذکر فرمانے کے بعد متنبہ کرتے ہیں کہ ایسا ہونا عین عقل و حکمت کے موافق ہے۔ کوئی عقل مند یہ نہیں کہہ سکتا کہ ایک نپٹ اندھا جسے کچھ نظر نہ آئے یوں ہی اناپ شاپ اندھیرے میں پڑا ٹھوکریں کھا رہا ہو، اُس شخص کی برابری کر سکتا ہے جس کے دل کی آنکھیں کھلی ہیں اور پوری بصیرت کے ساتھ حق کی روشنی سے مستفید ہو رہا ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۳۵] عقلمندوں کے اوصاف..... یعنی اللہ سے جو عہد ازل میں ہو چکا ہے (عہد الست) جس پر انسان کی فطرت خود گواہ ہے، اور جو انبیاء علیہم السلام کی زبانی عہد لیے گئے اُن سب کو پورا کرتے ہیں کسی کوتاہی سے نہیں۔ نیز بذات خود کسی معاملہ میں خدا سے یا بندوں سے جو عہد و پیمان باندھتے ہیں (بشرطیکہ معصیت نہ ہو) اُس کی خلاف ورزی نہیں کرتے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۳۶]..... یعنی صلہ رحم کرتے ہیں۔ یا ایمان کو عمل کے ساتھ یا حقوق العباد کو حقوق اللہ کے ساتھ ملاتے ہیں، یا اسلامی اخوت کو قائم رکھتے ہیں۔ یا انبیاء علیہم السلام میں تفریق نہیں کرتے کسی کو مانیں کسی کو نہ مانیں۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۳۷]..... یعنی حق تعالیٰ کی عظمت و جلال کا تصور کر کے لرزاں و ترساں رہتے ہیں اور یہ اندیشہ لگ رہتا ہے کہ دیکھئے وہاں جب ذرہ ذرہ کا حساب ہوگا، کیا صورت پیش آئے گی۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۳۸]..... یعنی مصائب و شدائد اور دنیا کی مکر و بات پر صبر کیا۔ کسی سختی سے گھبرا کر طاعت کے راستہ سے قدم نہیں ہٹایا، نہ معصیت کی طرف جھکے اور یہ صبر و استقلال محض حق تعالیٰ کی رضا و خوشنودی حاصل کرنے کیلئے دکھلایا، اس لیے نہیں کہ دنیا انہیں بہت صابر اور مستقل مزاج کہے۔ نہ اس لیے کہ جرم صبر کے چارہ نہ رہا تھا مجبور ہو گئے تو صبر کر کے بیٹھ رہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۳۹]..... پوشیدہ کو شاید اس لیے مقدم رکھا کہ پوشیدہ خیرات کرنا افضل ہے۔ الا یہ کہ کہیں مصلحت شرعی علانیہ دینے میں ہو۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۴۰]..... یعنی برائی کا جواب بھلائی سے دیتے ہیں۔ سختی کے مقابلہ میں نرمی برتتے ہیں، کوئی ظلم کرتا ہے یہ معاف کرتے ہیں (بشرطیکہ معافی سے برائی کے ترقی کرنے کا اندیشہ نہ ہو) بدی سے بچ کر نیکی اختیار کرتے ہیں۔ اگر کوئی برائی برا کام ہو جاتا ہے تو اُس کے مقابلہ میں بھلا کام (یعنی توبہ اور اس گناہ کی تلافی) کرتے ہیں۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۴۱] جنت کی بشارت مع مزید خوشخبری..... یعنی جن میں ہمیشہ رہیں گے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۴۲]..... ”آباء“ کا لفظ تعلیم کیا کہا ہے جس میں اُمہات (مائیں) بھی شامل ہیں۔ یہ جنت کی بشارت کے ساتھ مزید خوشخبری سنائی کہ ایسے کالمین کو جن کی خصال اوپر بیان ہوئیں، جنت میں ایک نعمت و مسرت یہ حاصل ہوگی کہ وہ اور اُن کے ماں باپ، اولاد، بیویاں جو اپنی نیکی کی بدولت دخول جنت کے لائق ہوں سب اکٹھے رہیں گے حتیٰ کہ ان متعلقین میں سے اگر کوئی کم تر جبہ ہوگا تو حق تعالیٰ اپنی نوازش و مہربانی سے درجہ بڑھا کر اُس مرد کامل سے نزدیک کر دے گا ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ﴾ [طور: ۲۱] اس سے معلوم ہوا کہ بدولت ایمان و عمل صالح کے محض کالمین کی قربت کافی نہیں۔ ہاں ایمان و عمل صالح موجود ہو تو تعلق قربت سے کچھ ترقی درجات ممکن ہے۔ واللہ اعلم!

سَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَبِعَمِّ عَقُوبِي الدَّارِ ﴿۳۳﴾ وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ

کہیں کے سلامتی تم پر بدلے اس کے تم نے صبر کیا، سو خوب ملا عاقبت کا گھر و ۳۳ اور جو لوگ توڑتے ہیں عہد اللہ کا مضبوط کرنے کے بعد

مِيقَاتِهِ وَيَفْقَحُونَ مِمَّا آمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوَصَّلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ

اور قطع کرتے ہیں اس چیز کو جس کو فرمایا اللہ نے جوڑنا اور فساد اٹھاتے ہیں ملک میں، ایسے لوگ ان کے واسطے ہے

اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ۝ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ

لعنت، اور ان کے لیے ہے برا گھر ۳۳ اللہ کشادہ کرتا ہے روزی جس کو چاہے اور تنگ کرتا ہے ۳۵ اور فریفتہ ہیں دنیا کی زندگی پر،

الدُّنْيَا ۚ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ ۝ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ

اور دنیا کی زندگی کچھ نہیں آخرت کے آگے مگر متاع، حقیر ۳۴ اور کہتے ہیں کافر کیوں نہ اتری اس پر کوئی نشان

عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ ۚ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَىٰ آلِهَةٍ مَّا كَانَ أَكَابٌ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا

اس کے رب سے، کہہ دے اللہ گمراہ کرتا ہے جس کو چاہے اور راہ دکھلاتا ہے اپنی طرف اس کو جو رجوع ہوا ۳۶ وہ لوگ جو ایمان لائے

وَتَضَلُّونَ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ ۚ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَتَضَلَّوْنَ الْقُلُوبُ ۝

اور جہنم پاتے ہیں ان کے دل اللہ کی یاد سے ۳۷ سنا ہے! اللہ کی یاد ہی سے جہنم پاتے ہیں دل ۳۹

فَإِنَّكَ: [۳۳] مجاہدین جنت میں اور فرشتوں کا سلام:..... صحیح حدیث میں جنت کے آٹھ دروازے بیان ہوئے ہیں۔ مطلب یہ ہے

کہ ان کا ملین کی تعظیم و تکریم کے لیے خدا کے پاک فرشتے ہر طرف سے تحائف و بدایا لے کر حاضر ہوں گے۔ احادیث میں ہے کہ خلق اللہ

میں سے اول وہ فقراء و مہاجرین جنت میں داخل ہوں گے جو تختوں اور لڑائیوں میں سیدہ پیرو تے اور رخنہ بندی کے وقت کام آتے تھے، جو

حکم اُن کو ملتا اُس کی تعمیل کے لیے ہمیشہ مستعد رہتے، دنیا کی حاجتیں اور دل کے ارمان دل ہی میں لے کر یہاں سے رخصت ہو گئے۔

قیامت کے دن حق تعالیٰ فرمایا: میرے وہ بندے کہاں ہیں؟ (حاضر ہوں) جو میرے راستے میں لڑے، میرے لیے تکلیفیں اٹھائیں اور

جہاد کیا۔ جاؤ! جنت میں بے کھٹکے داخل ہو جاؤ۔ پھر ملائکہ کو حکم ہو گا کہ میرے ان بندوں کے پاس حاضر ہو کر سلام کرو۔ وہ عرض کریں گے خدا

ونداء! ہم تیری بہترین مخلوق ہیں کیا ہم بارگاہِ قرب کے رہنے والوں کو حکم دیتے ہیں کہ ان زمینی باشندوں کے پاس حاضر ہو کر سلام کریں؟

ارشاد ہو گا، ہاں! یہ میرے وہ بندے ہیں جنہوں نے توحید پر جان دی، دنیا کے سب ارمان اپنے سینوں میں لے کر چلے آئے، میرے

راستے میں جہاد کیا اور ہر تکلیف کو خوشی سے برداشت کرتے رہے۔ یہ سن کر فرشتے ہر طرف سے اُن کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور کہیں

گئے ﴿سَلِّمُوا عَلَیْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ﴾ فَيَغْثِ غُثًی الدَّارِ ﴿حدیث میں ہے کہ نبی کریم ﷺ ہر سال کے آغاز میں قبورِ شہداء پر تشریف لے

جاتے اور فرماتے ﴿سَلِّمُوا عَلَیْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ﴾ فَيَغْثِ غُثًی الدَّارِ ﴿یہ ہی طرزِ عمل ابو بکر، عمر، اور عثمان رضی اللہ عنہم کا رہا۔

فَإِنَّكَ: [۳۴] اشتیاء کی عادات و خصال اور آخری انجام:..... سعداء کے مقابل یہاں اشتیاء کی عادات و خصال اور آخری انجام

بتلایا ہے۔ ان کا کام یہ ہے کہ حق تعالیٰ سے بدعہدی کریں، جن چیزوں کے جوڑنے کا حکم تھا انہیں توڑیں، ملک میں فتنہ و فساد کی آگ بھڑ

کائیں، دوسروں پر اور اپنی جانوں پر ظلم کرنے سے نہ رکس۔ یہی لوگ ہیں جو خدا کی رحمت سے دور پھینک دیے گئے اور سب سے زیادہ

برے مقام پر پہنچنے والے ہیں۔

فَإِنَّكَ: [۳۵] دنیا کی غی و فراخی مقبول و مردود ہونے کا معیار نہیں:..... یعنی دنیا کے عیش و فراخی کو دیکھ کر سعادت و شقاوت کا فیصلہ

نہیں ہوتا۔ نہ یہ ضروری ہے کہ جس کو دنیا میں خدا نے رزق اور پیسہ زیادہ دیا ہے وہ اُس کی بارگاہ میں مقبول ہو۔ بہت سے مقبول بندے بطور آزمائش و امتحان یہاں عسرت کی زندگی بسر کرتے ہیں اور مرد و بچروں کو ڈھیل دی جاتی ہے وہ مزے اُڑاتے ہیں۔ یہی دلیل اس کی ہے کہ اس زندگی کے بعد کوئی دوسری زندگی ہی جہاں ہر شخص کو اُس کے نیک و بد اعمال کا پورا پورا پھل مل کر رہے گا۔ بہر حال دنیا کی تسکینی و فراخی مقبول و مردود ہونے کا معیار نہیں بن سکتا۔

﴿اِنَّکُمْ لَآ تَدْرٰیوْنَ﴾ [۳۶] دنیا آخرت کی کھیتی ہے..... یعنی اسی کو مقصود سمجھ کر اتراتے اور اُڑتے ہیں حالانکہ آخرت کے مقابلہ میں دنیا کی زندگی محض بیج ہے جیسے ایک شخص اپنی انگلی سے سمندر کو چھوئے تو وہ تری جو انگلی کو پہنچی ہے سمندر کے سامنے کیا حقیقت رکھتی ہے، دنیا کی آخرت کے مقابلہ میں اتنی بھی حقیقت نہیں۔ لہذا عقل مند کو چاہیے کہ فانی پر باقی کو مقدم رکھے۔ حقیقت یہ ہے کہ دنیا آخرت کی کھیتی ہے بذاتِ خود مقصود نہیں۔ یہاں کے سامانوں سے اس طرح تمتع کرو جو آخرت کی کامیابی کا ذریعہ بنے جیسے صحابہؓ بنائے گئے۔

﴿اِنَّکُمْ لَآ تَدْرٰیوْنَ﴾ [۳۷] معاندانہ فرمائشوں کا جواب..... سیکڑوں نشان دیکھتے تھے مگر وہ بنی مرغے کی ایک ٹانگ پکڑی ہوئی تھی کہ جو ہم کہتے جائیں وہ نشان دکھائے۔ مثلاً مکہ کے پہاڑوں کو ذرا اپنی جگہ سے سرکا کر کھیتی باڑی کے لیے زمین وسیع کر دیا زمین کو پھاڑ کر چشمے اور نہریں نکال دو یا ہمارے پرانے بزرگوں کو دوبارہ زندہ کر کے ہم سے بات چیت کرادو۔ غرض کوئی نشان ایسا دکھلاؤ جو ہم کو ایمان لانے پر مجبور کر دے۔ اُس کا جواب دیا کہ بیشک خدا ایسے نشان دکھلانے پر قدرت رکھتا ہے لیکن اُس کی حکمت و عادت متقاضی نہیں کہ تمہاری فرمائشیں پوری کیا کرے، پیغمبروں کی تصدیق کے لیے جس قدر ضرورت ہے اس سے زائد نشان دکھلا چکا اور دکھلا رہا ہے۔ دوسرے سیکڑوں معجزات سے قطع نظر کر کے اکیلا قرآن ہی کیسا عظیم الشان نشان پیغمبر کی صداقت کا ہے۔ جب تم ان نشانوں کو دیکھ کر راہِ راست پر نہ آئے اور حق کی طرف رجوع نہ ہوئے تو معلوم ہوا کہ قدیم قانون کے موافق خدا کی مشیت یہی ہے کہ تم کو تمہاری پسند کردہ مگر اہی میں چھوڑے رکھے۔ بلاشبہ اگر تم اتنے بڑے بڑے نشان دیکھ کر اُس کی طرف رجوع ہوتے تو وہ اپنی عادت کے موافق تم کو آگے بڑھاتا اور حقیقی کامیابی تک پہنچنے کی راہیں دکھاتا۔ جب تم نے خود یہ نہ چاہا تو اُس کی حکمت بھی اسی کو متقاضی ہے کہ تمہیں مجبور نہ کرے۔ پھر فرمائش نشان دکھلانے کی کیا ضرورت رہی؟ بلکہ نہ دکھلانے میں تمہارا فائدہ ہے کیونکہ سنت اللہ یہ ہے کہ فرمائش نشان اُسی وقت دکھلائے جاتے ہیں جب کسی قوم کا تباہ کرنا مقصود ہو۔ حدیث میں ہے کہ حق تعالیٰ نے فرمایا: اے محمد! اگر تم چاہو تو ہم ان کو فرمائش نشان دکھلا دیں، اُس پر بھی نہ مانیں تو ایسا عذاب بھیجا جائے گا جو دنیا میں کسی پر نہ آیا ہو۔ اور اگر تم چاہو تو رحمت و توبہ کا دروازہ کھلا رکھیں۔ آپ نے دوسری شق کو اختیار فرمایا، چنانچہ یہی معاندانہ فرمائشیں کرنے والے بہت سے بعد کو مسلمان ہو گئے۔

﴿اِنَّکُمْ لَآ تَدْرٰیوْنَ﴾ [۳۸] ذکر اللہ سے سکون و اطمینان ملتا ہے..... یہ خدا کی طرف رجوع ہونے والوں کا بیان ہوا۔ یعنی اُن کو دولتِ ایمان نصیب ہوتی ہے اور ذکر اللہ (خدا کی یاد) سے جین اور اطمینان حاصل کرتے ہیں۔ کیونکہ سب سے بڑا ذکر تو قرآن ہے ﴿اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّکْرَ وَآلَا نَحْنُ لَٰخَفِیُّوْنَ﴾ جسے پڑھ کر اُن کے دلوں میں یقین کی کیفیت پیدا ہوتی ہے۔ شہادت اور رساوسِ شیطانیہ دور ہو کر سکون و اطمینان میر آتا ہے۔ ایک طرف اگر حق تعالیٰ کی عظمت و مہابت دلوں میں خوف و خشیت پیدا کرتی ہے تو دوسری طرف لا محذور رحمت و مغفرت کا ذکر قلبی سکون و راحت کے سامان بہم پہنچاتا ہے۔ غرض اُن کا دل ہر طرف سے لوٹ کر ایک خدا کی طرف جم جاتا ہے اور ذکر اللہ کا نور اُن کے قلوب سے ہر طرح کی دنیوی وحشت اور گھبراہٹ کو دور کر دیتا ہے۔

﴿اِنَّکُمْ لَآ تَدْرٰیوْنَ﴾ [۳۹] اضطراب و وحشت سے چھٹکارا ملتا ہے..... یعنی دولت، حکومت، منصب، جاگیر یا فرمائش نشان دکھانے کا دیکھ لیتا، کوئی چیز انسان کو حقیقی سکون و اطمینان سے ہم آغوش نہیں کر سکتی۔ صرف یادِ الہی سے جو تعلق مع اللہ حاصل ہوتا ہے وہی ہے جو دلوں کے اضطراب و وحشت کو دور کر سکتا ہے۔

قَائِلًا: [۵۰]..... مترجم محقق رضویہ نے ”طوبی“ کے لغوی معنی لیے ہیں، اسی کے اندر جنت کا وہ درخت بھی آتا جسے حدیث صحیح میں ”طوبی“ کے نام سے موسوم فرمایا ہے۔

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَى لَهُمْ وَحُسْنُ مَآبٍ ﴿۵۱﴾ كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ جَاءَلُوكَ آيَانَكَ وَأَخْلَسُوا وَلَهُمْ آلُهَا فِي الْبَلَدِ ۚ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُجْتَبِينَ ۚ وَطُوبَىٰ لِمَنْ أَتَىٰ مَقَرَّهُ وَسِعَ ذُرِّيَّتَهُ ۚ

خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لِّتَتْلُوَ عَلَيْهِمُ الذِّكْرَ أَوْ حَيَاتًا ۚ لِيُكْفُرُوا بِالَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ وَطُوبَىٰ لِمَنْ أَتَىٰ مَقَرَّهُ وَسِعَ ذُرِّيَّتَهُ ۚ

قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابٌ ﴿۵۲﴾ وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ ۚ

أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ ۚ أَوْ كُلِّمَ بِهِ الْمَوْتَىٰ ۚ بَلْ لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا ۚ أَفَلَمْ يَأْتِئِسَ الَّذِينَ

آمَنُوا أَنَّ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهْدَى النَّاسَ جَمِيعًا ۚ وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُم بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِّن دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْبِعَادَ ﴿۵۳﴾

پُر صَدَمَةٍ يَأْتِرُهُم بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِّن دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْبِعَادَ ﴿۵۳﴾

قَائِلًا: [۵۱] حسب سابق معاملہ ہوگا:..... یعنی جس طرح ہم اپنی طرف رجوع ہونے والوں کو کامیابی کی راہ دکھاتے ہیں، اسی طرح اس امت کی رہنمائی کے لیے ہم نے تجھے مبعوث کیا تا جو کتاب اپنی رحمت کاملہ سے تجھ پر اتاری ہے آپ ان کو پڑھ کر سنا دیں۔ آپ کا پیغمبر بنا کر بھیجا جانا کوئی انوکھی بات نہیں پہلی امتوں کی طرف بھی پیغمبر بھیجے جا چکے ہیں جو اُس وقت تکذیب کرنے والوں کا حشر ہوا ان لوگوں کو بھی پیش نظر رہنا چاہیے۔

قَائِلًا: [۵۲] حُرْن سے انکار:..... یعنی جس رحمت نے اپنی رحمت کاملہ سے قرآن اتارا ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ اور آپ کو رحمت للعالمین بنا کر بھیجا، مگر انہوں نے سخت ناشکری اور کفرانِ نعمت پر کمر باندھ لی۔ رحمت کا حق ماننے سے منکر ہو گئے بلکہ اس نام سے ہی وحشت کھانے لگے۔ اسی لیے ”حدیثیہ“ کے صلح نامہ میں بسم اللہ الرحمن الرحیم لکھنے پر ہسکڑا کیا ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ﴾ [فرقان: ۶۰]۔

قَائِلًا: [۵۳]..... یعنی جس رحمت سے تم انکار کرتے ہو وہ ہی میرا رب ہے اور وہ ہی اللہ ہے جس کا کوئی شریک نہیں ﴿قُلْ ادْعُوا اللَّهَ وَادْعُوا الرَّحْمَنَ ۚ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلِلَّهِ الْإِسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ﴾ [بنی اسرائیل: ۱۱۰] میرا آغاز و انجام سب اُسی کے ہاتھ میں ہے، میں اُسی پر توکل کرتا ہوں۔ نہ تمہارے انکار و تکذیب سے مجھے ضرر کا اندیشہ ہے، نہ اُس کی امداد و اعانت سے مایوس ہوں۔

فَإِنَّكَ: [۵۴] فضائل قرآن اور کفار کی ہٹ دھرمی:..... یہاں قرآن سے مراد عام کتاب ہے جیسا کہ ایک حدیث صحیح میں ”زبور“ پر لفظ قرآن کا اطلاق ہوا ہے یعنی اگر کوئی کتاب ایسی اتاری جاتی جس سے تمہارے یہ فرمائش نشان پورے ہو جاتے تو وہ بجز اس قرآن کے اور کوئی ہو سکتی تھی۔ یہی قرآن ہے جس نے روحانی طور پر پہاڑوں کی طرح جسے ہوئے لوگوں کو ان کی جگہ سے ہٹا دیا، قلوب بنی آدم کی زمینوں کو پھاڑ کر معرفت الہی کے چشمے جاری کر دیے، وصول الی اللہ کے راستے برسوں کی جگہ منٹوں میں طے کرائے، مرد و عورتوں اور دلوں میں ابدی زندگی کی روح پھونک دی۔ جب ایسے قرآن سے تم کو شفا و ہدایت نصیب نہ ہوئی تو فرض کرو تمہاری طلب کے موافق اگر یہ قرآن مادی اور حسی طور پر بھی وہ سب چیزیں دکھلا دیتا جن کی فرمائش کرتے ہو۔ تب ہی کیا امید تھی کہ تم ایمان لے آتے اور نئی جہتیں اور کج بحثیاں شروع نہ کرتے؟ تم ایسے ضدی اور سرکش واقع ہوئے ہو کہ کسی نشان کو دیکھ کر ایمان لانے والے نہیں۔ اصل یہ ہے کہ سب کام (ہدایت و اضلال) اللہ کے ہاتھ میں ہیں جسے وہ نہ چاہے قیامت تک ہدایت نہیں ہو سکتی لیکن وہ اسی کو چاہتا ہے جو اپنی طرف سے قبول حق کی خواہش اور تڑپ رکھتا ہو۔

فَإِنَّكَ: [۵۵] معاندین کی فرمائشیں پوری کرنے کی ضرورت نہیں ہے:..... شاید بعض مسلمانوں کو خیال گذرا ہو گا کہ ایک مرتبہ ان کی فرمائش ہی پوری کر دی جائے شاید ایمان لے آئیں، ان کو سمجھایا کہ خاطر جمع رکھو اگر خدا چاہے تو بدوں ایک نشان دکھلائے ہی سب کو راہ راست پر لے آئے لیکن یہ اسکی عادت و حکمت کے خلاف ہے۔ اُس نے انسان کو ایک حد تک کسب و اختیار کی آزادی دے کر ہدایت کے کافی اسباب فراہم کر دیے، جو چاہے اُن سے منتفع ہو۔ کیا ضرورت ہے کہ اُن کی فرمائشیں پوری کی جائیں؟ باوجود کافی سامان ہدایت موجود ہونے کے اگر معاندین نہیں مانتے اور اپنے ایمان کو بے ہودہ فرمائشوں پر معلق کرتے ہیں تو ہم نے یہ ارادہ بھی نہیں کیا کہ ساری دنیا کو ضرور منوا ہی دیا جائے: ﴿لَا مَلُوكَ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ﴾ [حود: ۱۱۹] والی بات بھی تو پوری ہو کر رہے گی۔

فَإِنَّكَ: [۵۶] کفار کا اعلان:..... یعنی یہ کفار کہہ فرمائش نشانوں سے ماننے والے نہیں یہ تو اس طرح مائیں گے کہ برابر کوئی آفت و مصیبت خود ان پر یا ان کے آس پاس والوں پر پڑتی رہے گی جسے دیکھ کر یہ عبرت حاصل کریں مثلاً جہاد میں مسلمانوں کے ہاتھوں سے کچھ قتل ہوں گے، کچھ قید کیے جائیں گے، کچھ دوسری طرح کے مصائب کا شکار ہوں گے، یہ ہی سلسلہ رہے گا۔ جب تک خدا کا وعدہ پورا ہو یعنی مکہ فتح ہو اور ”جزیرۃ العرب“ شرک کی گندگی سے پاک و صاف ہو جائے۔ بیشک خدا کا وعدہ اٹل ہے، پورا ہو کر رہے گا۔ بعض مفسرین نے ﴿أَوْ تَحِلَّ فَرِثًا بَيْنَ يَدَيْهِ﴾ میں رسول اللہ ﷺ کی طرف خطاب مانا ہے یعنی آپ اُن کی ہستی کے قریب آئیں گے جیسا کہ حدیبیہ میں ہوا۔ اُس وقت ”قارعہ“ سے دوسرا یامرا ہوں گے جن میں آپ بہ نفس نفیس شریک نہ ہوتے تھے۔ بعض سلف سے منقول ہے کہ آیت تمام کفار کے حق میں عام ہے، مکہ والوں کی تخصیص نہیں۔ واللہ اعلم!

وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَمْلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ تَفَكِّيفًا

اور ٹھٹھا کر چکے ہیں کتنے رسولوں سے تجھ سے پہلے سو ڈھیل دی میں نے منکروں کو پھر ان کو پکڑ لیا سو کیسا تھا

عِقَابٌ ۚ ﴿۳۶﴾ أَفَمَن هُوَ قَائِمٌ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۖ وَجَعَلُوا إِلَهَهُمْ شُرَكَاءَ ۚ قُلْ سَمُّوهُمْ ۚ

میرا بدلہ دے ۵ بجلا جو لیے کھڑا ہے ہر کسی کے سر پر جو کچھ اس نے کیا ہے اور مقرر کرتے ہیں اللہ کے لیے شریک ۵۸ کہہ ان کا نام لو ۵۹

أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ بَظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ ۚ بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا

یا اللہ کو بتلاتے ہو جو وہ نہیں جانتا زمین میں ۶۰ یا کرتے ہو اوپر ہی اوپر باتیں ۶۱ یہ نہیں بلکہ بھلے بھلا دیے ہیں منکروں کو ان کے

مَكْرُهُمْ وَصَدُّوا عَنِ السَّبِيلِ ۖ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۖ لَهُمْ عَذَابٌ فِي

فریب اور ذرہ روک دیے گئے ہیں راہ سے ۶۲ اور جس کو گمراہ کرے اللہ سو کوئی نہیں اس کو بتانے والا ۶۳ ان کو مار پڑتی ہے

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ اَشَقُّ ۚ وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَّاقٍ ۝ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي

دنیا کی زندگی میں ۶۴ اور آخرت کی مار تو بہت ہی سخت ہے اور کوئی نہیں ان کو اللہ سے بچانے والا ۶۵ حال جنت کا جس کا

وَعِدَ الْمُتَّقُونَ ۖ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ كُلُّهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا ۖ تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا ۖ

وعدہ ہے پرہیزگاروں سے، بہتی ہیں اس کے نیچے نہریں، یہ وہ اس کا ہمیشہ ہے ۶۶ اور سایہ بھی، یہ بدلہ ہے ۶۷ ان کا جوڑتے رہے ۶۸

وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ ۝

اور بدلہ کفریوں کا آگ ہے ۶۹

قَالَ كَذٰبٌ ۙ [۵۷]..... یعنی سزا ملنے میں دیر ہو تو مت سمجھو کہ چھوٹ گئے، گزشتہ مجرموں کو بھی پہلے دھیل دی گئی، پھر جب پکڑا تو دیکھ لو کیا حشر ہوا۔ آج تک ان کی جاہی کی داستانیں زبانوں پر ہیں۔

قَالَ كَذٰبٌ ۙ [۵۸]..... اپنے وجود سے بے خبر معبودان باطلہ عظیم الشان اور عظیم الکمل خدا کے شریک نہیں ہو سکتے..... یعنی جو خدا ہر شخص کے ہر عمل کی ہر وقت نگرانی رکھتا ہے، ایک لمحہ کسی سے غافل نہیں۔ ذرا کوئی شرارت کرے اسی وقت تنبیہ کر سکتا اور سزا دے سکتا ہے کیا مجرم اس سے چھوٹ کر کہیں بھاگ سکتے ہیں؟ یا اسکی مثل پتھر کی وہ صورتیں ہو سکتی ہیں جو نہ دیکھتی ہیں، نہ سنتی ہیں، نہ اپنے یا دوسرے کے نفع و ضرر کا کچھ اختیار رکھتی ہیں۔ تعجب ہے کہ ایسے خدا کی موجودگی میں انسان ایسی عاجز و حقیر مخلوق کے آگے سر جھکا کر اور اسکو خدائی کے اختیارات تفویض کر دے۔ اس ظلم کی بھی کوئی انتہا ہے کہ عظیم الکمل اور ہمہ صفت موصوف خدا کے شریک وہ ہوں جنہیں خود اپنے وجود کی خبر نہیں۔ خوب سمجھ لو کہ جو کچھ ہم خفیہ یا علانیہ کرتے ہیں سب خدا کی آنکھ کے سامنے ہے، لوگوں کی ان شرکانہ گستاخیوں سے وہ بے خبر نہیں، جلد یا بدیر سزا مل کر رہے گی۔

قَالَ كَذٰبٌ ۙ [۵۹]..... یعنی ذرا آگے بڑھ کر ان شرکاء کے نام تو لو اور پتے تو بتاؤ، کیا خداوند قدوس کی یہ صفات سن کر جو اوپر بیان ہوئیں کوئی حیا داران پتھروں کا نام بھی لے سکتا ہے؟ اور بے حیائی سے "لات" و "عزیٰ" کے نام لینے لگو تو کیا کوئی عاقل ادھر التفات کر سکتا ہے؟

قَالَ كَذٰبٌ ۙ [۶۰] تمام روئے زمین پر خدائی کا کوئی شریک نہیں..... یعنی خدا کو تمام روئے زمین پر اپنی خدائی کا کوئی شریک (حصہ دار) معلوم نہیں (کیونکہ یہی نہیں جو معلوم ہو) کیا تم اسے وہ چیز بتلاؤ گے جسے وہ نہیں جانتا؟ (العیاذ باللہ)۔ (تنبیہ) زمین کی قید اس لیے لگائی کہ بت پرستوں کے نزدیک شرکاء (اصنام) کی قیام گاہ یہی زمین تھی۔ ابوحیان رحمہ اللہ نے لایغفلہ کی تفسیر "نما" کی طرف لوٹائی ہے۔ یعنی کیا خدا کو بتلاتے ہو کہ آپ کی خدائی کے حصہ دار وہ بت ہیں جو ادنیٰ عالم بھی نہیں رکھتے؟

قَالَ كَذٰبٌ ۙ [۶۱] یہ اوپر اوپر کی بے حقیقت باتیں ہیں..... پہلے فرمایا تھا ان شرکاء کا ذرا نام لو، پھر متنبہ فرمایا کہ جس چیز کا واقع میں ثبوت ہی نہیں اس کا نام کیا جاسکتا ہے؟ اب بتلاتے ہیں کہ کسی چیز کو خدا کا شریک ٹھہرانا خالی الفاظ اور صحت محض ہے جس کے نیچے کوئی حقیقت نہیں، مجرطن و تمہین اور باطل اوہام سے چند بے معنی الفاظ یا معنی نہیں بن جاتے۔ شاید ﴿يُظَاهِرُونَ الْقَوْلَ﴾ میں ادھر بھی اشارہ ہو کہ جو مشرکانہ باتیں وہ کر رہے ہیں اگر کوہانہ تقلید و تعصب سے خالی ہو کر اپنے ضمیر کی طرف رجوع کریں تو خود ان کا ضمیر بھی ان لغویات سے انکار

کرے گا۔ اس لیے کہنا چاہیے کہ یہ سب اوپر اوپر کی باتیں ہیں جن کو انسانی ضمیر اور انسانی فطرت دونوں مردود و شہرہ رکھتے ہیں۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۶۲]..... یعنی کچھ بھی نہیں۔ شرک کی حمایت میں اُن کی یہ مستعدی اور توحید کے مقابلہ میں اس قدر جِد و جہد خالی نفس کا دھوکہ اور شیطان کا فریب ہے، اسی نے اُن کو راہ حق سے روک دیا ہے۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۶۳]..... یعنی جسے خدا ہدایت کی توفیق نہ دے اسے کون راہ پر لاسکتا ہے؟ اور وہ اُسی کو توفیق دیتا ہے جو با اختیار و خود ہدایت کے دروازے اپنے اوپر بند نہ کر لے۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۶۴]..... مجاہدین کے ہاتھوں سے بالباد اسط قدرت کی طرف سے۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۶۵]..... یعنی بے سزا دیے چھوڑے گا نہیں، پھر وہاں کی سزا کا کیا پوچھنا۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۶۶]..... جس کی کوئی نوع کبھی ختم نہ ہوگی اور ہمیشہ وہی ملے گا جس کی خواہش کریں گے: ﴿لَا مَقْطُوعَةَ وَلَا مَمْنُوعَةَ﴾ [واقفہ: ۳۳]

قَالَ لَيْكُنْ: [۶۷]..... یعنی سایہ بھی ہمیشہ آرام دہ رہے گا۔ نہ کبھی دھوپ کی تپش ہوگی نہ سردی کی تکلیف: ﴿لَا يَزُولُ فِيهَا شَيْءٌ وَلَا زَمَهُوٌّ﴾ [دھر]

قَالَ لَيْكُنْ: [۶۸]..... یعنی خدا سے ڈر کر شرک و کفر کو چھوڑے رکھا۔

قَالَ لَيْكُنْ: [۶۹]..... اہل حق اور اہل باطل کا انجام ایک دوسرے کے بالمقابل بیان فرمایا: ”وَبِضْءِهَا تَكْتَبُ الْاَشْيَاءُ“

وَالَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابُ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُنْكِرُ بَعْضَهُ

اور وہ لوگ جن کو ہم نے دی ہے کتاب خوش ہوتے ہیں اس سے جو نازل ہوتا ہے ہر پرے اور بعضے فراتے نہیں مانتے اس کی بعض بات وائے کہہ جھکو

قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ ۖ إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ مَآبٌ ۝ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ

یہی حکم ہوا ہے کہ بندگی کروں اللہ کی اور شرک نہ کروں اس کا، اسی کی طرف بلاتا ہوں اور اسی کی طرف ہے، میرا ٹھکانا ۷۲ اور اسی طرح اتارا ہم نے

حُكْمًا عَرَبِيًّا ۖ وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۖ لَا مَالَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ

یہ کلام حکم عربی زبان میں ہے اور اگر تو چلے ان کی خواہش کے موافق بعد اس علم کے جو تجھ کو پہنچ چکا کوئی تیرا اللہ سے حمایت

وَلِيٍّ وَلَا وَاقٍ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً ۖ وَمَا كَانَ

اور نہ بچانے والا ۷۳ اور بھیج چکے ہیں ہم کتنے رسول تجھ سے پہلے اور ہم نے دی تھیں ان کو جو زوجیں اور اولاد اور نہیں ہوا

لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ۝ يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُخْبِئُ ۖ

کسی رسول سے کہ وہ لے آئے کوئی نشان اگر اللہ کے اذن سے ہر ایک وعدہ ہے لکھا ہوا ۷۴ مٹاتا ہے اللہ جو چاہے اور باقی رکھتا ہے

وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ۝ وَإِنْ مَا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوْفِّيَنَّكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ

اور اسی کے پاس ہے اصل کتاب ۷۵ اور اگر دکھلائیں ہم تجھ کو کوئی وعدہ جو ہم نے کیا ہے ان سے یا تجھ کو اٹھالیوں سو تیرا ذمہ تو

الْبَالِغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ۝

پہنچا دینا ہے اور ہمارا ذمہ ہے حساب لینا دے

قَالَ لَيْكُنْ: ﴿۷۰﴾ [نزول قسراں پر منصف مزاج حق پرستوں کی خوشی:..... جن کو اب قرآن دیا ہے (یعنی مسلمان) اور جن کو پہلے "تورات" و "انجیل" وغیرہ دی گئی (یعنی یہود و نصاریٰ) اُس چیز کو کن خوش ہوتے ہیں جو آپ ﷺ پر نازل کی گئی۔ مسلمانوں کا خوش ہونا تو ظاہر ہے کہ وہ اسی کتاب کو فلاح داریں کی کلید جانتے تھے، باقی یہود و نصاریٰ میں جو لوگ اہل علم و انصاف اور نبی الجملہ حق پرست تھے اُن کے لیے بھی ایک طرح مسرت کا موقع تھا کیونکہ وہ دیکھتے تھے کہ قرآن کریم کیسی فراخ دلی سے اُن کی اصل کتابوں کی تصدیق اور اُن کے انبیاء کی تعریف و تعظیم میں رطب اللسان ہے بلکہ سچے احبار و رہبان کے وجود کو بھی معرض مدح میں پیش کرتا ہے ﴿وَلَا يَخْذُ فِتْنَةً مِنْهُمْ وَفُتْنًا﴾ [ماکہ: ۸۲] چنانچہ اسی قسم کے منصف و حق پرست یہود و نصاریٰ آخر کار مشرف باسلام ہوئے۔

قَالَ لَيْكُنْ: ﴿۷۱﴾ [جاہلوں اور منکروں کی ناخوشی:..... یعنی یہود و نصاریٰ یا عرب کے جاہلوں میں وہ جماعتیں بھی ہیں جو قرآن سے اس لیے ناخوش ہیں کہ انہیں اُس کی بعض چیزوں سے انکار ہے اور یہ وہی چیزیں ہیں جو اُن کی تحریف و تبدیل یا آراء و اہواء کے خلاف قرآن نے بیان کی ہیں۔

قَالَ لَيْكُنْ: ﴿۷۲﴾ [خلاف و انکار سے بے نیاز دعوت تو حید اور اتباع:..... یعنی کوئی خوش ہو یا ناخوش، میں تو اسی خدا نے وحدہ لا شریک لہ کی بندگی کرتا ہوں جس کو سب انبیاء اور مل بالا اتفاق مانتے چلے آئے۔ اُسی کے احکام و مرنیات کی طرف ساری دنیا کو دعوت دیتا ہوں اور خوب جانتا ہوں کہ میرا انجام اُسی کے ہاتھ میں ہے، میں اُسی کی طرف رجوع کرتا ہوں، وہیں میرا ٹھکانا ہے وہ ہی مجھ کو آخر کار غالب و منصور اور مخالفین کو مغلوب و رسوا کرے گا۔ لہذا کسی کے خلاف و انکار کی مجھے قطعاً پروا نہیں۔

قَالَ لَيْكُنْ: ﴿۷۳﴾ [جامع و معجز کتاب پر شوکت زبان میں:..... یعنی جیسے بیشتر دوسری کتابیں اُتاری گئیں، اِس وقت یہ قرآن اُتارنا جو عظیم الشان معارف و حکم پر مشتمل اور حق و باطل کا آخری فیصلہ کرنے والا ہے۔ پھر جس طرح پر پیغمبر کو اسی زبان میں کتاب دی گئی جو اُس کی قوی زبان تھی ایسے ہی محمد عربی ﷺ کو عربی قرآن دیا گیا۔ بلاشبہ قرآن جیسی معجز و جامع کتاب ایسی ہی زبان میں نازل ہونی چاہیے تھی جو نہایت بلغ، وسیع، جامع، منضبط، واضح، پر مغز اور پر شوکت ہونے کی وجہ سے "اُمّ الالسنہ" اور "ملکۃ اللغات" کہلانے کی مستحق ہے۔

قَالَ لَيْكُنْ: ﴿۷۴﴾ [علم عظیم کی پیروی کرتے رہو:..... یعنی کسی کے انکار و ناخوشی کی ذرہ بھی پروا نہ کرو۔ حق تعالیٰ نے جو علم عظیم تم کو دیا ہے اُسکی پیروی کرتے رہو۔ اگر بالفرض تم ان لوگوں کی خواہشات کی طرف جھک گئے تو اُسکے وبال سے کون بچا سکتا ہے؟ یہ خطاب ہر طالب حق کو ہے، اور اگر حضور ﷺ مخاطب ہیں تو آپ کو سامنے رکھ کر دوسروں کو سنانا مقصود ہے جیسا کہ پہلے متعدد مواضع میں اِس کی نظائر گزر چکیں۔

قَالَ لَيْكُنْ: ﴿۷۵﴾ [تمام انبیاء بشر اور خدائی اذن کے پابند تھے:..... یعنی پیغمبر عربی ﷺ کوئی کتاب اور نئے احکام دیکر بھیجنا کیا اچھے کی بات ہوگی جو اتنی جتنیں نکالی جاتی ہیں۔ آخر ان سے پہلے بھی ہم نے جو پیغمبر بھیجے وہ آسمان کے فرشتے نہ تھے اسی دنیا کے رہنے والے آدمی تھے، جو کھانا کھاتے اپنی ضروریات اپنے ہاتھوں سے انجام دیتے اور بیوی بچے رکھتے تھے۔ اُن میں کسی کو یہ قدرت نہ تھی کہ لوگ جو خدائی مانتے ضرور دکھلا دیتا بلکہ موجودہ پیغمبر کی طرح ہر چیز میں خدائی اذن کے منتظر رہتے تھے وہ ہی نشان دکھاتے اور وہ ہی احکام سناتے تھے جس کا اذن خدا کے یہاں سے ہوتا۔ خدائی اذن کا حال یہ ہے کہ اس کے یہاں ہر زمانہ اور ہر قرن کے مناسب جداگانہ حکم لکھا ہوا ہے، اور ایک وعدہ ٹھہرا ہوا ہے جسکو نہ کوئی نبی بدل سکتا ہے نہ فرشتہ۔ پھر جب ہر ایک پیغمبر اپنے زمانہ کے مناسب احکام لائے اور اپنی صداقت کے نشان

دکھانے میں پبلک کی خواہشات کے پابند نہیں رہے، نہ اپنے کو حوائج بشریہ اور تعلقات معاشرت سے پاک اور برتر ظاہر کیا تو ان ہی چیزوں کا محمد رسول اللہ ﷺ میں پایا جانا انکار نبوت کی دلیل کیسے بن سکتی ہے؟

فی اَیْنِکَ: [۷۶] قضا و قدر کا مالک اللہ ہے اور تقدیر کی دو قسمیں:..... یعنی اپنی حکمت کے موافق جس حکم کو چاہے منسوخ کرے، جسے چاہے باقی رکھے۔ جس قوم کو چاہے مٹائے، جسے چاہے اُس کی جگہ بنادے۔ جن اسباب کی تاثیر چاہے بدل ڈالے، جن کی چاہے سہ بدلے۔ جو وعدہ چاہے شرائط کی موجودگی میں ظاہر کرے، جو چاہے شرائط کے نہ پائے جانے کی بنا پر موقوف کر دے۔ غرض ہر قسم کی تبدیل و تغیر بخود اثبات حق و احکام اسی کے ہاتھ میں ہے۔ قضا و قدر کے تمام دفاتر اسی کے قبضہ میں ہیں اور سب تفصیلات و دفاتر کی جڑ جسے ”أم الکلب“ کہنا چاہیے اسی کے پاس ہے یعنی ”علم ازلی محیط“ جو ہر قسم کے تبدل و تغیر سے قطعاً منزہ و ہمیری اور لوح محفوظ کا ماخذ ہے۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ ”دنیا میں ہر چیز اسباب سے ہے، بعض اسباب ظاہر ہیں یعنی جیسے ہیں۔ اسباب کی تاثیر کا ایک طبی اندازہ ہے، جب اللہ چاہے اس کی تاثیر اندازہ سے کم یا زیادہ کر دے۔ جب چاہے ویسی ہی رکھے۔ آدمی کبھی نکر سے مرتا ہے اور کبھی گولی سے بچتا ہے اور ایک اندازہ ہر چیز کا اللہ کے علم میں ہے جو ہرگز نہیں بدلتا، اندازے کو تقدیر کہتے ہیں۔ یہ دو تقدیریں ہوتیں ایک بدلتی ہے اور ایک نہیں بدلتی۔ جو تقدیر بدلتی ہے اُس کو مطلق اور جو نہیں بدلتی اُس کو مبرم کہتے ہیں۔“ جن احادیث و آثار سے بعض افاضل کو قضاء مبرم کے بدلنے کا شبہ ہوا ہے اُن کے متعلق یہاں تفصیل کا موقع نہیں۔ ان شاء اللہ تعالیٰ تفسیر میں لکھا جائے گا اگر خدا نے توفیق دی۔ وہو الموفق والمستعان۔

فی اَیْنِکَ: [۷۷] ہر چیز کا ایک وقت مناسب ہے:..... یعنی جو وعدے اُن سے کیے گئے ہیں، ہم کو اختیار ہے کہ ان میں سے بعض آپ کے سامنے پورے کر دیں یا آپ کی وفات کے بعد ظاہر کریں، نہ آپ کو ان کے ظہور کی فکر میں پڑنا چاہیے اور نہ تاخیر و اہمال دیکھ کر ان لوگوں کو بے فکر ہونا چاہیے۔ خدا کے علم میں ہر چیز کا ایک وقت مناسب ہے جس کے پہنچنے پر وہ ضرور ظاہر ہو کر رہے گی۔ آپ اپنا منہ غرض (تخلیف) ادا کیے جائے مکنذیب کرنے والوں کا حساب ہم خود بیاقی کر دیں گے۔

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ تِلْكَ الْأَرْضَ الَّتِي نَقَضْنَا مِنْ أَطْرَافِهَا ۖ وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقَّبَ لِحُكْمِهِ ۖ

کیا وہ نہیں دیکھتے کہ ہم چلے آتے ہیں زمین کو کھنٹاتے اس کے کناروں سے ۷۸ اور اللہ حکم کرتا ہے کوئی نہیں کہ پیچھے ڈالے اس کا حکم وہ

وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا ۖ يَعْلَمُ مَا

اور وہ جلد لیتا ہے حساب ۷۹ اور فریب کر چکے ہیں جو ان سے پہلے تھے سو اللہ کے ہاتھ میں ہے سب فریب ۸۰ جانتا ہے جو کچھ

تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ ۖ وَسَيَعْلَمُ الْكُفْرُ لِمَنْ عُقِبِيَ الدَّارِ ۖ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا أَلَسَتْ

کماتا ہے ہر ایک جی ۸۱ اور اب معلوم کیے لیتے ہیں کافر کہ کس کا ہوتا ہے پچھلا گھر ۸۲ کہتے ہیں کافر تو بیجا ہوا

مُرْسَلًا ۖ قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۖ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ۝

نہیں آیا، کہہ دے اللہ کافی ہے گواہ میرے اور تمہارے بیچ میں ۸۳ اور جس کو خبر ہے کتاب کی ۸۴

فی اَیْنِکَ: [۷۸] اسلام پھیل رہا ہے:..... یعنی سرزمین مکہ کے آس پاس اسلام کا اثر پھیلتا جاتا اور کفر کی عملداری ٹھنکی جاتی ہے۔ بڑے بڑے قبائل اور اشخاص کے قلوب پر اسلام کا سکہ بیٹھ رہا ہے۔ اُس ذخرج کے دل حق و صداقت کے سامنے منبوج ہو رہے ہیں۔ اس طرح

ہم آہستہ آہستہ کفر کی حکومت کو دباتے چلے آ رہے ہیں۔ کیا یہ روشن آثار ان مکذبین کو نہیں بتلاتے کہ خدا کا فیصلہ اُن کے مستقبل کے متعلق کیا ہو چکا ہے۔ ایک عقل مند سمجھ سکتا ہے کہ اسلام آج جس رفتار سے بڑھ رہا ہے وہ کسی طاقت سے رُکنے والا نہیں۔ لہذا انجامِ نبی اسی میں ہے کہ آنے والی چیز کو آئی ہوئی سمجھیں۔

﴿اِنَّکَ ۙ: ۷۹﴾..... یعنی اُس کانگوینی حکم اور فیصلہ اٹل ہے، جب وقت آ جائے تو کس کی طاقت ہے کہ ایک منٹ کے لیے ملتوی کر کے پیچھے ڈال دے۔

﴿اِنَّکَ ۙ: ۸۰﴾..... یعنی جہاں حساب کا وقت آن پہنچا پھر دیر نہ لگے گی۔ یا جو چیز یقیناً آنے والی ہے اُسے جلد ہی سمجھو۔
 ﴿اِنَّکَ ۙ: ۸۱﴾ خدا کی تدبیر سب پر غالب..... وہ نہ چاہے تو سب فریب رکھ رہ جائیں، یا یہ کہ خدا اُن کے فریب کا تو ذکر کرتا ہے۔ ”مکر“ اصل میں خفیہ تدبیر کو کہتے ہیں، اگر برائی کے لیے کی جائے بری ہے اور برائی کو دور کرنے کے لیے ہو تو اچھی ہے۔ یعنی انہوں نے چھپ چھپ کر ناپاک تدبیریں کیں لیکن خدا کی تدبیر سب پر غالب رہی، اُس نے وہ تدبیریں اُن ہی پر اُٹھ دیں ﴿وَلَا یُخْفِی الْمَکْرُ الشَّیْءُ الرَّاٰی خَلِیۡہٗ﴾ [فاطر: ۴۳]

﴿اِنَّکَ ۙ: ۸۲﴾..... یعنی جس سے کوئی حرکت و سکون اور کھلا چھپا کام پوشیدہ نہیں اُس کے آگے کسی کانکر کیا چل سکتا ہے۔ وہ ان مکاروں کو خوب مزا چکھائے گا۔

﴿اِنَّکَ ۙ: ۸۳﴾..... یعنی جیسے اگلوں نے اپنے مکر کا انجام دیکھ لیا، موجودہ کفار کو بھی قدرِ عافیت معلوم ہوا چاہتی ہے۔
 ﴿اِنَّکَ ۙ: ۸۴﴾ صداقت مصطفیٰ ﷺ پر قرآن گواہ ہے..... یعنی تمہارے جھٹلانے سے کچھ نہیں ہوتا، جب کہ خداوند قدوس میری صداقت کے بڑے بڑے نشان دکھلا رہا ہے۔ قرآن جو اُس کا کلام ہے، جیسے اپنے کلامِ الہی ہونے کی شہادت دیتا ہے اسی طرح میرے پیغمبرِ حق ہونے کا گواہ ہے۔ اگر آنکھیں کھول کر دیکھو تو سخت ناموافق حالات میں سچ کا اس شان سے پھیلنے جانا اور دشمنوں تک کے دلوں میں گھر کرنا، اور جھوٹ کا مغلوب و مقہور ہو کر سستے رہنا خدا کی طرف سے کھلی ہوئی گواہی میری حقانیت کی ہے۔

﴿اِنَّکَ ۙ: ۸۵﴾ اہل علم بھی گواہ ہیں..... یعنی جن کو قرآن کا علم اور اُس کے حقائق کی خبر ہو گئی ہے وہ بھی دل سے گواہ ہیں کہ میں نے کچھ جھوٹ نہیں بنایا، نیز جنہیں پہلی سب سادہ اور اُن کی پیشین گوئیوں کی اطلاع ہے اُن کے دل گواہی دیتے ہیں کہ محمد ﷺ جو ٹھیک اُن پیشین گوئیوں کے مطابق تشریف لائے ہیں جو یکروں برس پیشتر ہوئی اور مسیح کرچکے تھے، علیہا وعلیٰ مینا الصلوٰۃ والسلام۔ اے خدا! تو گواہ رہ کہ جس چیز کی گواہی تو نے اور تیری کتاب والوں نے دی، یہ عاجزِ خاظمی بھی صدقِ دل سے اُس کی گواہی دیتا ہے۔

تم سورۃ الرعد بعون اللہ وحسن توفیقہ۔

۷ رکوعاً

شروع اللہ کے نام سے جو: یحسد مہربان نہایت رحم والا ہے۔

اور مادد لا ان کو دن اللہ کے، البتہ اس میں نشانیاں ہیں اس کو جو مبر کرنے والا ہے شکر گزار ہے

عَلَىٰ كُنْهٍ: [۱] عظیم الشان قرآن، رفیع الشان نبی اور اعلیٰ مقصد..... یعنی اس کتاب کی عظمتِ شان کا اندازہ اس بات سے کرنا چاہیے کہ ہم اُس کے اتارنے والے، اور آپ جیسی رفیع الشان شخصیت اُس کی اُٹھانے والی ہے اور مقصد بھی اس قدر اعلیٰ و ارفع ہے جس سے بلندتر کوئی

مقصود نہیں ہو سکا وہ یہ کہ خدا کے حکم و توفیق سے تمام دنیا کے لوگوں کو خواہ عرب ہوں یا عجم، کالے ہوں یا گورے، مزدور ہوں یا سرمایہ دار، بادشاہ ہوں یا رعایا۔ سب کو جہالت و اوحام کی کھٹا لوپ اندھیریوں سے نکال کر معرفت و بصیرت اور ایمان و ایقان کی روشنی میں کھڑا کرنے کی کوشش کی جائے۔

فی الذین ؑ: [۲]..... یعنی صحیح معرفت کی روشنی میں اُس راستہ پر چل پڑیں جو زبردست و غالب، ستودہ صفات [ایچھے اوصاف والا]، شہنشاہ و مطلق اور مالک الکُل خدا کا بتایا ہوا اور اُس کے مقام رضا تک پہنچانے والا ہے۔

فی الذین ؑ: [۳]..... یعنی جو لوگ ایسی کتاب نازل ہونے کے بعد کفر و شرک اور جہالت و ضلالت کی اندھیری سے نہ نکلے اُن کو سخت عذاب اور ہلاکت خیز مصیبت کا سامنا ہے، آخرت میں یادی میں بھی۔

فی الذین ؑ: [۴] کافروں کی دنیا سے محبت اور رنج و گمراہی:..... یہ کافروں کا حال بیان فرمایا کہ اُن کا اوڑھنا پھونپنا یہی دنیا ہے، آخرت کے مقابلہ میں اِی کو پسند کرتے اور ترجیح دیتے ہیں، شب و روز اِی کی محبت میں غرق رہتے ہیں اور دوسروں کو بھی چاہتے ہیں کہ دنیا کی محبت میں پھنسا کر خدا تعالیٰ کی خوشنودی کے راستے سے روک دیں۔ اِسی لیے یہ لنگر رہتی ہے کہ خدا کے دین میں کوئی عیب نکالیں اور سیدھے راستہ کو ٹیڑھا ثابت کریں۔ فی الحقیقت یہ لوگ راستہ سے بھٹک کر بہت اِی زور چاڑھے ہیں جن کے واپس آنے کی توقع نہیں۔ خدا کی سخت مار پڑے گی تب آپ انھیں بھکیں گی۔

فی الذین ؑ: [۵] بہر حق تم سب اپنی قوم کا ہم زبان ہوتا ہے اور وہی قومی زبان میں آتی ہے:..... یعنی جس طرح آپ کو ہم نے لوگوں کی ہدایت کے لیے یہ عظیم الشان کتاب عطا فرمائی، پہلے بھی ہر زمانہ میں سامان ہدایت بہم پہنچاتے رہے ہیں۔ چونکہ طبعی ترتیب کے موافق ہر پیغمبر کے اولین مخاطب اِسی قوم کے لوگ ہوتے ہیں جس میں سے وہ پیغمبر اُٹھایا جاتا ہے اس لیے اِسی قومی زبان میں وہی سمجھی جاتی رہی، تاہم احکام الہیہ کے سمجھنے سمجھانے میں پوری سہولت رہے۔ نبی کریم ﷺ کی امت دعوت میں گو تمام جن و انس شامل ہیں، تاہم جس قوم میں سے آپ اُٹھائے گئے اُس کی زبان عربی تھی اور ترتیب طبعی کے موافق شیوع ہدایت کی یہی صورت مقدس تھی کہ آپ کے اولین مخاطب اور مقدم ترین شاگرد اِسی سہولت اور خوبی سے قرآنی تعلیمات و حقائق کو سمجھ لیں اور محفوظ کر لیں کہ اُن کے ذریعہ سے تمام اقوام عالم اور آنے والی نسلیں درجہ بدرجہ قرآنی رنگ میں رنگی جاسکیں۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا عربوں نے اپنے نبی کی صحبت میں رہ کر اپنی قومی زبان میں جس سے انہیں بے حد شغف تھا، قرآنی علوم پر کافی دسترس پائی، پھر وہ مشرق و مغرب میں پھیل پڑے اور روم و فارس پر چھا گئے۔ اس وقت قدرت نے عجبی قوموں میں ایسا زبردست جوش اور داعیہ کلام الہی کی معرفت اور زبان عربی میں مہارت حاصل کرنے کا پیدا فرمادیا کہ تھوڑی مدت کے بعد وہ قرآنی علوم کی شرح و تہمین میں اپنے معاصر عربوں سے گئے سبقت لے گئے بلکہ عموماً علوم دینیہ و ادبیہ کا مدار اثر یا تک پر واز کرنے والے عجیبوں پر رہ گیا۔ اس طرح خدا کی حجت بندوں پر تمام ہوتی رہی اور وقتاً فوقتاً قرآنی ہدایات سے مستفید ہونے کے اسباب فراہم ہوتے رہے۔ فاجعلہ اللہ علی ذلک۔ بہر حال خاتم الانبیاء ﷺ کے خاص قوم عرب میں سے اُٹھائے جانے کی اگر کچھ وجوہ موجود ہیں (اور یقیناً ہیں) تو اُن ہی وجوہ کے نتیجہ میں اس سوال کا جواب بھی آ جاتا ہے کہ قرآن عربی زبان میں اتار کر خداوند عالم نے عربوں کی رعایت کیوں کی؟

فی الذین ؑ: [۶] کسب و اختیار کی آزادی:..... یعنی تہمین و ہدایت کے سامان تکمیل کر دیے پھر جس نے ان سامانوں سے مستفیع ہونا چاہا اس کی دستگیری فرما کر راہ پر لگادیا جس نے روگردانی کی اُسے گمراہی میں جھوڑے رکھا۔ وہ زبردست اور غالب ہے، چاہے تو سب کو زبردستی راہ ہدایت پر لگادے لیکن اُس کی حکمت مقتضی ہوئی کہ انسان کو کسب و اختیار کی ایک حد تک آزادی دے کر رحمت و غضب دونوں کے مظاہر کو دنیا میں باقی رہنے دے۔

قَالَ: [۷] بیٹے لمحات کی یاد دہانی:..... "نشانیاں دے کر" یعنی معجزات دے کر جو "آیاتِ تحد" کے نام سے مشہور ہیں، یا آیاتِ تورات مراد ہوں۔ اور "یاد دلا ان کو دن اللہ کے" یعنی ان دنوں کے واقعات یاد دلاؤ، جب ان پر شہداء و مصائب کے پہاڑوں نے پھر اللہ تعالیٰ نے ان سے نجات دی اور اپنی مہربانی مبذول فرمائی۔ کیونکہ دونوں قسم کے حالات سننے سے صابر و شاکر بندوں کو عبرت حاصل ہوتی ہے، کہ مصیبت کے وقت گھبرانا اور راحت کے وقت اترانا نہیں چاہیے۔ جو لوگ پہلے کامیاب ہوئے ہیں وہ سختیوں پر صبر اور نعمائے الہیہ پر شکر کرنے سے ہوئے ہیں: ﴿وَمِمَّا كَلِمَاتُ رَبِّكَ الْخُسْفٰی عَلٰی بَنِیٓ اِسْرَآءِیْلَ اِیْمَا صَبْرًا وَّ اِذْ قَامَا کَانَ یُضٰغِقُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهٗ وَکَانَ کَاثِرًا یَغْرِشُوْنَ ۝﴾ [اعراف: ۱۳۷]

وَ اِذْ قَالَ مُوْسٰی لِقَوْمِہٖ اِذْ کُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰہِ عَلَیْکُمْ اِذْ اَنْجٰیْکُمْ مِّنْ اِلٍ فِرْعَوْنَ یَسُوْمُوْنَ نَکْمَہٗ

اور جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم کو یاد کرو اللہ کا احسان اپنے اوپر جب چھڑا دیا تم کو فرعون کی قوم سے وہ پہنچاتے تھے

سُوْءَ الْعَذَابِ وَ یَذِیْحُوْنَ اَبْنَآءَ کُمْ وَ یَسْتَحْیُوْنَ نِسَآءَ کُمْ ط وَ فِیْ ذٰلِکُمْ بَلَاٌ مِّنْ رَّبِّکُمْ

تم کو برا عذاب اور ذبح کرتے تمہارے بیٹوں کو اور زندہ رکھتے تمہاری عورتوں کو اور اس میں درد ہوئی تمہارے رب کی طرف

عَظِیْمٌ ۝ وَاِذْ تَاَذَنَ رَبُّکُمْ لَیْنِ شَکْرُکُمْ لَا زَیْدَ نَکْمَہٗ وَلَیْنِ کَفَرُکُمْ اِنَّ عَذَابَیْ لَشَدِیْدٌ ۝

سے بڑی ۵ اور جب سنا دیا تمہارے رب نے اگر احسان مانو گے تو اور بھی دوں گا تم کو ۱ اور اگر ناشکری کرو گے تو میرا عذاب البتہ سخت ہے ۱۱

وَ قَالَ مُوْسٰی اِنْ تَکْفُرُوْا اَنْتُمْ وَ مَنۢ فِی الْاَرْضِ جَمِیْعًا لَا فَاِنَّ اللّٰہَ لَغَنِیٌّ حَمِیْدٌ ۝ اَلَمْ

اور کہا موسیٰ نے اگر کفر کرو گے تم اور جو لوگ زمین میں ہیں سارے تو اللہ بے پروا ہے سب خوبیوں والا ۱۲ کیا نہیں

یَاۡتِکُمْ نَبَؤُا الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِکُمْ قَوْمِ نُوْحٍ وَّ عَادٍ وَّ ثَمُوْدَ ؕ وَالَّذِیْنَ مِنْۢ بَعْدِہُمْ لَا

پہنچی تم کو خبر ان لوگوں کی جو پہلے تھے تم سے قوم نوح کی اور عاد اور ثمود اور جو ان سے پیچھے ہوئے، کسی

یَعْلَمُہُمْ اِلَّا اللّٰہُ ط جَاۡءَہُمْ رُسُلُہُمْ بِالْبَیِّنٰتِ فَرَدُّوْا اٰیٰتِہِمْ فِیْۤ اَفْوَہِہُمْ وَ قَالُوْا اِنَّا

کو ان کی خبر نہیں مگر اللہ کو ۱۳ آئے ان کے پاس ان کے رسول نشانیاں لے کر پھر لوٹائے انہوں نے اپنے ہاتھ اپنے منہ میں ۱۴ اور بولے

کَفَرْنَا مِمَّاۤ اَرْسَلْتُمْ بِہٖ وَاِنَّا لَفِیۡ شَکٍّ مِّمَّا تَدْعُوْنَآ اِلَیْہِ مُرِیْبٌ ۝

ہم نہیں مانتے جو تم کو دے کر بھیجا اور ہم کو تو شبہ ہے اس راہ میں جس کی طرف تم ہم کو بلاتے ہو غلبان میں ڈالنے والا

قَالَ: [۸]..... مثلاً تم کو غلام بنا رکھا تھا اور سخت بیگاریں لیتے تھے۔

قَالَ: [۹] بنی اسرائیل کی "انعام" سے آزمائش:..... کہ تم کو غلامی کی ذلت سے نکالا اور دولت آزادی سے مالا مال کیا۔

﴿وَلَا تَلْمِزُوْہُمْ فِیۤ اٰیٰتِہِمْ وَلَیْنِ لَّکُمْ اٰیٰتٌ اِنْ کُنْتُمْ رٰسِلًاۙ﴾ [انعام: ۳۵] ﴿وَلَا تَلْمِزُوْہُمْ فِیۤ اٰیٰتِہِمْ وَ السَّیِّئَاتِ﴾ [اعراف: ۱۶۸] چونکہ فرعونوں سے نجات دینا بڑی نعمت تھی تو یہاں

آزمائش انعام سے ہوئی جسے مترجم محقق برصغیر نے بطور حاصل معنی لفظ ”مدد“ سے تعبیر کیا۔ اس قسم کی آیت سورۃ بقرہ (آیت: ۴۹) اعراف (آیت: ۱۳۱) میں گزر چکی ہے، وہاں کے فوائد ملاحظہ کر لیے جائیں۔

قٰی اٰیٰۃ: [۱۰] شکر سے نعمتوں میں اضافہ ہوتا ہے:..... موسیٰ علیہ السلام کا مقولہ ہے یعنی وہ وقت بھی یاد کرو جب تمہارے پروردگار نے اعلان فرمادیا کہ اگر احسان مان کر زبان و دل سے میری نعمتوں کا شکر ادا کرو گے تو اور زیادہ نعمتیں ملیں گے، جسمانی و روحانی اور دنیوی و اخروی ہر قسم کی۔ قٰی اٰیٰۃ: [۱۱] شکر گزاری کا فائدہ صلہ:..... موجودہ نعمتیں سلب کر لی جائیں گی اور ناشکری کی مزید سزا الگ رتبہ۔ حدیث میں ہے کہ حضور ﷺ کی خدمت میں ایک سائل آیا، آپ نے ایک کھجور عنایت فرمائی اُس نے نہ لی یا پھینک دی۔ پھر دوسرا سائل آیا اُسکو بھی ایک کھجور دی، وہ بولا: ”سبحان اللہ تمہارے رسول اللہ ﷺ“ یعنی رسول اللہ کا تبرک ہے۔ آپ نے جاریہ کو حکم دیا کہ اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس جو چالیس درہم رکھے ہیں وہ اس (شکر گزار) سائل کو دلوادے۔

قٰی اٰیٰۃ: [۱۲] ناشکری سے اپنا ہی نقصان ہوگا:..... یعنی کفرانِ نعمت کا ضرر تم ہی کو پہنچے گا، خدا کا کچھ نہیں بگڑتا۔ اُسے تمہارے شکریوں کی کیا حاجت ہے۔ کوئی شکر ادا کرے یا نہ کرے، بہر حال اُس کے حمید و محمود ہونے میں کچھ کمی نہیں آتی۔ صحیح مسلم میں حدیث قدسی ہے جس میں حق تعالیٰ نے فرمایا: ”اے میرے بندو! اگر تمہارے اگلے پچھلے، جن و انس سب کے سب ایک اعلیٰ درجہ کے مفتی شخص کے نمونہ پر ہو جائیں تو اس سے میرے ملک میں کچھ بڑھ نہیں جاتا۔ اور اگر سب اگلے پچھلے جن و انس مل کر بفرض محال ایک بدترین انسان جیسے ہو جائیں (العیاذ باللہ) تو اس سے میرے ملک میں ذرہ برابر کمی نہیں ہوتی۔“

قٰی اٰیٰۃ: [۱۳] گزشتہ قوموں کا علم اللہ کے پاس ہے:..... یہ موسیٰ علیہ السلام کے کلام کا تہہ ہے، یا اُسے چھوڑ کر حق تعالیٰ نے اس اُمت کو خطاب فرمایا ہے۔ بہر حال اس میں بتلایا کہ جو پیشارقوں میں پہلے گزر چکیں اُن کے تفصیل پتے اور احوال بجز خدا کے کسی کو معلوم نہیں۔ البتہ چند قومیں جو عرب والوں کے یہاں زیادہ مشہور تھیں اُن کے نام لے کر اور بقیہ کو ﴿وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ﴾ میں درج کر کے متذکر فرماتے ہیں کہ ان اقوام کا جو کچھ حشر ہوا کیا وہ تم کو نہیں پہنچا۔ تعجب ہے اسی قوم میں پہلے تباہ ہو چکیں اور اُن کے حال سے ابھی تک تمہیں عبرت حاصل نہ ہوئی۔

تسمیہ:..... ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ﴿لَا يَغْلِبُهُمْ اِلَّا اللّٰهُ﴾ کو پڑھ کر فرمایا: ”کذب النساہون“ (یعنی انساب کی پوری معرفت کا دعویٰ رکھنے والے جھوٹے ہیں)، عروہ بن الزبیر فرماتے ہیں کہ ہم نے کسی کو نہیں پایا، جو معد بن عدنان سے اوپر (تحقیقی طور پر) نب کا حال بتاتا ہو۔ واللہ تعالیٰ اعلم!

قٰی اٰیٰۃ: [۱۴] انبیاء علیہم السلام سے کافروں کا ناروا سلوک:..... یعنی کفار فرط غیظ سے اپنے ہاتھ کاٹنے لگے جیسے دوسری جگہ ہے ﴿عَصَوْا عَلٰی کُلِّ الْاٰتِیٰۃِ مِنَ الْغَیْظِ﴾ [آل عمران: ۱۱۹] یا انبیاء کی باتیں سکر فرط تعجب سے ہاتھ منہ پر رکھ لیے، یا ہاتھ منہ کی طرف لیجا کر اشارہ کیا کہ بس چپ رہیے۔ یا ہماری اس زبان سے اس جواب کے سوا کوئی توقع نہ رکھو، جو آگے آرہا ہے۔ یا پیغمبر کی باتیں سکر سنتے تھے اور کبھی فہمی کے دبانے کو منہ پر ہاتھ رکھ لیتے تھے اور یہ بھی ممکن ہے کہ ﴿اٰیٰۃِہُمْ﴾ کی تفسیر کفار کی طرف اور ﴿اَفْتَاۃِہُمْ﴾ کی ”رسل“ کی طرف راجع ہو، یعنی ملعونوں نے اپنے ہاتھ پیغمبروں کے منہ میں اڑا دیے کہ وہ بالکل بول نہ سکیں یا دونوں ضمیریں رسل کی طرف ہوں یعنی گستاخانہ طور پر انبیاء کے ہاتھ پکڑ کر انہی کے منہ میں ٹھونس دیے۔ بعض کے نزدیک یہاں ”ایدی“ سے مراد نعمتیں ہیں یعنی جو عظیم الشان نعمتیں انبیاء نے پیش کی تھیں، مثلاً شرائع الہیہ وغیرہ وہ ناقدری سے اُن ہی کی طرف لوٹا دیں کسی کو قبول نہ کیا جیسے ہمارے محاورات میں کہتے ہیں کہ میں نے فلاں شخص کی چیز اُنکے منہ پر بازی۔ بہر حال کوئی معنی لیے جائیں سب کا حاصل یہ ہے کہ انہوں نے نعمت خداوندی کی ناقدری کی اور انبیاء علیہم السلام کی دعوت قبول نہ کی اُن کے ساتھ بڑی بے رُفہی بلکہ گستاخی سے پیش آئے۔

قَالَتْ رُسُلُهُمْ اِنِّيَ اللّٰهُ شَكَّ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط يَدْعُوْكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ

بولے ان کے رسول کیا اللہ میں شبہ ہے جس نے بنائے آسمان اور زمین ۱۵ وہ تم کو بلاتا ہے تاکہ بخشے تم کو

ذُنُوْبِكُمْ وَيُوَخِّرَ كُمْ اِلٰى اَجَلٍ مُّسَمًّى ط قَالُوْا اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ط تُرِيْدُوْنَ اَنْ

کچھ گناہ تمہارے ۱۶ اور ذلیل دے تم کو ایک وعدہ تک جو تمہرے چکا ہے ۱۷ کہنے لگے تم تو یہی آدمی ہو ہم جیسے تم چاہتے ہو کہ روک دو

تَصَدُّوْنَ اَعْمٰی كَانَ يَعْبُدُ اٰبَاؤُنَا فَاَنْتُمْ اَبْسَلُنَ مُبِيْنٌ ۱۸ قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ اِنْ تَنْحَرُوْا

ہم کو ان چیزوں سے جن کو پوجتے رہے ہمارے باپ دادے، سولاؤ کوئی سند کھلی ہوئی ۱۸ ان کو کہا ان کے رسولوں نے ہم تو یہی آدمی ہیں

بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَمُنُّ عَلٰی مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهٖ ط وَمَا كَانَ لَنَا اَنْ نَّاتِيَكُمْ

جیسے تم لیکن اللہ احسان کرتا ہے اپنے بندوں میں جس پر چاہے ۱۹ اور ہمارا کام نہیں کہ لے آئیں تمہارے

بِسُلْطٰنٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ط وَعَلٰی اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۲۰ وَمَا لَنَا اَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلٰی اللّٰهِ

پاس سند مگر اللہ کے حکم سے اور اللہ پر بھروسہ چاہیے ایمان والوں کو ۲۰ اور ہم کو کیا ہوا کہ بھروسہ نہ کریں اللہ پر

وَقَدْ هَمَمْنَا سُبُلَنَا ط وَلَنْصَبِرَنَّ عَلٰی مَا اٰذَيْتُمُوْنَا ط وَعَلٰی اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ۲۱

اور وہ سمجھا چکا ہم کو ہماری راہیں ۲۱ اور ہم صبر کریں گے ایذا پر جو تم ہم کو دیتے ہو اور اللہ پر بھروسہ چاہیے بھروسے والوں کو ۲۲

فَاٰتٰنَا: [۱۵] خدا کے وجود پر گواہ:..... یعنی خدا کی ہستی اور وحدانیت تو ایسی چیز نہیں جس میں شک و شبہ کی ذرا بھی گنجائش ہو، انسانی

فطرت خدا کے وجود پر گواہ ہے۔ علویات و مغلیات کا عجیب و غریب نظام شہادت دیتا ہے کہ اس شین کے پرزوں کو جو خدا کے سانچے میں

ڈھالنے والا پھر انہیں جوڑ کر نہایت محکم و منظم طریقہ سے چلانے والا بڑا زبردست ہاتھ ہونا چاہیے جو کامل حکمت و اختیار سے عالم کی شین کو

قابو میں کیے ہوئے ہے۔ اسی لیے کثر سے کثر شرک کو بھی کسی نہ کسی رنگ میں اس بات کے اعتراف سے چارہ نہیں رہا کہ بڑا خدا جس نے

آسمان و زمین وغیرہ کرات پیدا کیے وہ ہی ہو سکتا ہے جو تمام چھوٹے چھوٹے دیوتاؤں سے اونچے مقام پر براہمان ہو۔ انبیاء کی تعلیم یہ ہے

کہ جب انسانی فطرت نے ایک علیم و حکیم تادرتو ان مبع الکمالات خدا کا سراغ پالیا پھر اوہام و ظنون کی دلدل میں پھنس کر اس سادہ فطری

عقیدہ کو کھلونا یا چیتاں کیوں بنایا جاتا ہے۔ وجدان شہادت دیتا ہے کہ ایک تادرتو مطلق اور عالم الکل خدا کی موجودگی میں کسی پتھر یا درخت یا

انسانی تصویر یا سیارہ فلکی یا اور کسی مخلوق کو الوہیت میں شریک کرنا فطرت صحیحہ کی آواز کو دبانے یا باگڑنے کا مرادف ہے۔ کیا خداوند قدوس کی

ذات و صفات میں (معاذ اللہ) کچھ کمی محسوس ہوئی جس کی مخلوق خداؤں کی جمعیت سے تلافی کرنا چاہتے ہوں؟

فَاٰتٰنَا: [۱۶] ایمان و ایقان کی دعوت:..... یعنی ہم نہیں بلاتے۔ فی الحقیقت ہمارے ذریعے سے وہ تم کو اپنی طرف بلاتا ہے کہ تو حیدو

ایمان کے رستہ پر چل کر اس کے مقام قرب تک پہنچو۔ اگر تم اپنی حرکتوں سے باز آ کر ایمان و ایقان کا طریق اختیار کر لو تو ایمان لانے سے

بیشتر کے سب گناہ (بجز حقوق و زواجر کے)۔ حاف کر دے گا: پھر ایمان لانے کے بعد جیسا عمل کرو گے اُس کے موافق معاملہ ہوگا۔

فَاٰتٰنَا: [۱۷]..... یعنی کفر و شرارت پر قائم رہنے کی صورت میں جو جلد تباہ کیے جاتے اُس سے محفوظ ہو جاؤ گے اور جتنی مدت دنیا میں

رہو گے سکون و اطمینان کی زندگی گزارو گے ﴿يَجْتَمِعُكُمْ فِتْنًا عَاطَا حَسَنًا﴾ [ہود: ۳] اور ﴿فَلَنُخَيِّطَنَّهُ خِلَافَةً ظَلِيْمَةً﴾ [نحل: ۹۷] وغیرہ
نصوص کے موافق۔

﴿۱۸﴾ بشری رسالت کا انکار و اعتراضات: یعنی اچھا خدا کی بحث کو چھوڑے۔ آپ اپنی نسبت کہیں کیا آپ آسمان کے
فرشتے ہیں؟ یا نوع بشر کے علاوہ کوئی دوسری نوع ہیں؟ جب کچھ نہیں ہم ہی جیسے آدمی؛ تو آخر کس طرح آپ کی باتوں پر یقین کر لیں۔ آپ
کی خواہش یہ ہوگی کہ ہم کو قدیم مذہب سے ہٹا کر اپنا تابع بنالیں تو خاطر جمع رکھیے یہ کبھی نہ ہوگا اگر آپ اپنا امتیاز ثابت کرنا اور اس مقصد میں
کامیاب ہونا چاہتے ہیں تو کوئی ایسا کھلا ہوا نشان یا خدا کی سرٹیفکیٹ دکھائیے جس کے سامنے خواہی نہ خواہی سب کی گردنیں جھک جائیں۔
اور یہ اُسی وقت ممکن ہے جب ہماری فرمائش کے موافق معجزات دکھلائیں۔

﴿۱۹﴾ بشری رسالت کا اثبات: یعنی تمہارا یہ کہنا درست ہے کہ ہم نہ فرشتے ہیں نہ کوئی اور مخلوق، بلکہ نفس بشریت میں تم ہی جیسے
ہیں لیکن نوع بشر کے افراد میں احوال و مدارج کے اعتبار سے کیا زمین و آسمان کا تفاوت نہیں؟ آخر اتنا تو تم بھی مشاہدہ کرتے ہو کہ حق تعالیٰ نے
جسمانی، دماغی، اخلاقی اور معاشی حالات کے اعتبار سے بعض انسانوں کو بعض پر کس قدر فضیلت دی ہے۔ پھر اگر یہ کہا جائے کہ خدا نے اپنے بعض
بندوں کو ان کی فطری قابلیت اور اعلیٰ ملکات کی بدولت روحانی کمال اور باطنی قرب کے اُس بلند مقام پر پہنچا دیا جسے ”مقام نبوت“ یا ”منصب
رسالت“ کہتے ہیں تو اس میں کیا اشکال و استبعاد ہے؟ بہر حال دعویٰ نبوت سے یہ لازم نہیں آتا کہ ہم اپنی نسبت بشر کے سوا کوئی دوسری نوع ہونے کا
دعویٰ رکھتے ہیں۔ ہاں اس قدر ثابت ہوتا ہے کہ حق تعالیٰ اپنے بندوں میں سے بعض پر ایک خصوصی احسان فرماتا ہے جو دوسروں پر نہیں ہوتا۔

﴿۲۰﴾ فرمائشی معجزات کے مطالبہ کا جواب: یعنی اب رہا سند اور سرٹیفکیٹ لانے کا قصہ، سو خدا کے حکم سے ہم پہلے ہی
اپنی نبوت کی سند اور روشن نشانیاں دکھلا چکے ہیں۔ کما قال: ﴿وَجَاءَتْهُمْ دُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ﴾ جو آدمی ماننا چاہے اُس کے اطمینان کے لیے وہ
کافی سے زیادہ ہیں۔ باقی تمہاری فرمائشیں پوری کرنا تو یہ چیز ہمارے قبضہ میں نہیں نہ ہماری تصدیق عقلاً اُس پر موقوف ہے۔ خدا تعالیٰ اپنی
حکمت کے موافق جو سند اور نشان چاہے تم کو دکھلائے گا۔ فرمائشی نشانات دیکھنے سے ایمان نہیں آتا، اللہ کے دینے سے آتا ہے۔ لہذا ایک ایماندار
کو اسی پر بھروسہ کرنا چاہیے۔ اگر تم نہ مانو گے اور ہماری عداوت و ایذا رسانی پر تیار ہو گے تو ہمارا بھروسہ اُسی خدا کی مہربانی اور امداد پر رہے گا۔
﴿۲۱﴾ یعنی حق تعالیٰ ہم کو جام تو حید و عرفان پلا کر حقیقی کامیابی کے راستے بتا چکا، پھر کیسے ممکن ہے کہ ہم اُس پر توکل نہ کریں۔
﴿۲۲﴾ یعنی تم خواہ کتنی ہی ایذا پہنچاؤ، خدا کے فضل سے ہمارے توکل میں فرق نہیں پڑ سکتا۔ متوکلین کا یہ کام نہیں کہ سختیاں دیکھ کر
توکل اور استقامت کی راہ سے ہٹ جائیں۔

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا اِلٰرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ اَرْضِنَاۤ اَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِيْ مِلَّتِنَاۤ ؕ فَاَوْحٰی

اور کہا کافروں نے اپنے رسولوں کو ہم نکال دیں گے تم کو اپنی زمین سے یا لوٹ آؤ ہمارے دین میں ۲۳ تب حکم بھیجا ان کو

اِلٰیہِمۡ رَبُّہُمۡ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِیْنَ ﴿۲۳﴾ وَلَنُسَكِّنَنَّکُمُ الْاَرْضَ مِنْۢ بَعْدِہِمۡ ؕ ذٰلِکَ لَیْسَ خَافَ

ان کے رب نے ہم غارت کریں گے ان ظالموں کو اور آباد کریں گے تم کو اس زمین میں ان کے پیچھے ۲۴ یہ ملتا ہے اس کو جو ڈرتا ہے کھڑے ہونے

مَقَامِیْ وَخَافَ وَعِیْدِ ﴿۲۴﴾ وَاسْتَقَمَّتْخُوۡا وَخَابَ کُلُّ جَبَّارٍ عَنِیْدٍ ﴿۲۵﴾ مِّنْ وَّرَآیَہِ جَہَنَّمُ

سے میرے سامنے اور ڈرتا ہے میرے عذاب کے وعدہ سے ۲۵ اور فیصلہ لگے مانگتے پیغمبر ۲۶ اور نامراد ہوا ہر ایک سرکش ضدی و ۲۷ پیچھے اس

وَيُسْقَىٰ مِنْ مَّاءٍ صَدِيدٍ ۖ ۝١٦ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا

کے دوزخ ہے اور پلائیں گے اس کو پانی پیسپ کا، ۲۸ گھونٹ گھونٹ پیتا ہے اس کو اور گلے سے نہیں اتار سکتا، ۲۹ اور جلی آتی ہے اس پر موت ہر طرف

هُوَ بِمَيِّتٌ ۖ وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ ﴿١٤﴾ مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ

سے اور وہ نہیں مڑتا اور اس کے پیچھے عذاب ہے سخت ۳۰ حال ان لوگوں کا جو منکر ہوئے اپنے رب سے ان کے عمل ہیں جیسے

اَشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ ۖ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ

وہ راکھ کہ زور کی چلے اس پر ہوا آندھی کے دن، کچھ ان کے ہاتھ میں نہ ہو گا اپنی کمائی میں سے،

الضَّلُّ الْبَعِيدُ ①٨

یہی ہے بہک کر دور جا پڑنا ۳۱

فائدہ: [۲۳] کفار کی ہرزاہ سرائی: یعنی اپنے توکل وغیرہ کو رہنے دو، زیادہ بزرگی مت جتاؤ۔ بس اب دو باتوں میں سے ایک بات ہو کر رہے گی، یا تم (بخت سنے پہلی کی طرح) چپ چاپ ہم میں تسلل کر رہو گے اور جن کو تم نے بہکایا ہے وہ سب ہمارے پرانے دین میں واپس آئیں گے، ورنہ تم سب کو ملک بدر اور جلا وطن کیا جائے گا۔

فائدہ: [۲۳] جواب باری:..... یعنی تم کو کیا نکالیں گے ہم ہی ان ظالموں کو تباہ کر کے ہمیشہ کے لیے یہاں سے نکال دیں گے کہ پھر کبھی واپس نہ آسکیں اور ان کی جگہ تم کو اور تمہارے مخلص و فاداروں کو زمین میں آباد کریں گے۔ دیکھ لو کفار مکہ نے نبی کریم ﷺ اور مسلمانوں کو ہمیشہ کے لیے مکہ سے نکالنا چاہا، وہی نکلنا آخر اس کا سبب بن گیا کہ وہاں اسلام اور مسلمانوں کا دائمی تسلط ہو اور کافر کا نشان باقی نہ رہے۔

فقہ ایکنہ: [۲۵] خدا سے ڈرنے کی بدولت کامیابی: یعنی مذکورہ بالا کامیابی ان لوگوں کے لیے ہے جو خدا سے ڈرتے ہیں یہ خیال کر کے کہ وہ ہماری تمام حرکتوں کو برابر دیکھ رہا ہے اور ایک دن حساب دینے کے لیے اُس کے سامنے کھڑا ہونا ہے، جہاں اُس کے بے پناہ عذاب سے کوئی بچانے والا نہ ہوگا۔

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ ۚ إِنَّهُمْ يُخْفُونَ عَنْكَ كَثِيرًا ۖ وَرَبُّكَ عَلِيمٌ خَفِيٍّ ﴿٢٦﴾ خدا سے استعانت :..... یعنی پیغمبروں نے خدا سے مدد مانگی اور فیصلہ چاہا، چنانچہ نوح علیہ السلام نے کہا تھا کہ فَاذْهَبْ بِقَوْمِكَ ذٰلِكَ فَأَتِ الْوَادِئَ الْمَقْبُولَ ﴿٢٧﴾ اے نبی! اپنے لوگوں کو لے کر وادی میں جاؤ جہاں پہنچنا ہے۔ (شعراء: ۱۱۸) ، لوط علیہ السلام نے کہا ﴿رَبِّ اجْنُبْنِي وَارْحَمْنِي وَسَلِّطْ عَلَيَّ الْقَوْلَ ۙ أِنِّي أَخَذْتُ الذِّلَّةَ مِنَ الْمُتَكِبِينَ ﴿١١٨﴾﴾ (شعراء: ۱۱۸) ، شعیب علیہ السلام نے عرض کیا ﴿رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ ۙ﴾ [اعراف: ۸۹] ، موسیٰ علیہ السلام نے دعا کی ﴿رَبَّنَا أَنْتَ أَكْبَرُ مِنْ غَوْنٍ وَمَلَآءَ﴾ [یونس: ۸۸] ، اور کفار نے بھی جب دیکھا کہ اتنی طویل مدت سے عذاب کی دھمکیاں دی جا رہی ہیں لیکن اُس کے آثار کچھ نظر نہیں آتے تو استہزاء اور تمسخر سے کہنے لگے ﴿رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا آلَاتِ الْغَيْبِ ۚ﴾ [ص: ۱۶] اور ﴿إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَنْظِرْ عَلَيْنَا مِثْرَةَ النَّارِ ۚ وَالنَّارُ أَخْسَرُ مِنْ أَشْيَاءِ الْعَالَمِينَ ۚ﴾ [انفال: ۳۲] ، یہ تو قریش کے مقولے ہیں ، قوم نوح نے کہا تھا ﴿فَأَيْنَمَا يَجَاءُ تُجْعِلُنَا﴾ [هود: ۳۲] ، قوم شعب نے کہا ﴿فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسْفًا﴾ [شعراء: ۱۸۷] وغیرہ ڈاک - غرض دونوں طرف سے فیصلہ کی جلدی ہونے لگی۔

﴿۲۷﴾: سرکش اور ضدی ناکام:..... یعنی پیغمبروں کا خدا کو پکارنا تھا کہ مدد آئی اور ہر ایک سرکش اور ضدی نامراد ہو کر رہ گیا، جو کچھ خیالات نکار کئے تھے، ایک ہی پکڑ میں کاٹور ہو گئے نہ وہ رہے نہ ان کی توقعات رہیں، ایک لمحہ میں سب کا خاتمہ ہوا۔

قَالَ لَيْكُمُ: [۲۸] بھیا نک منظر: یعنی یہ تو یہاں کا عذاب تھا، اس کے بعد آگے دوزخ کا بھیا نک منظر ہے، جہاں شدت کی تشنگی کے وقت اُن کو پیپ یا پپ جیسا پانی پلایا جائے گا۔

قَالَ لَيْكُمُ: [۲۹] یعنی خوشی سے کہاں پی سکیں گے۔ حدیث میں ہے کہ فرشتے لوہے کے گرز سر پر بار کر زبردستی منہ میں ڈالیں گے، جس وقت منہ کے قریب کریں گے شدت حرارت سے دماغ تک کی کھال اتر کر نیچے لٹک پڑے گی، منہ میں پہنچ کر گلے میں پھنسے گا، بڑی مصیبت اور تکلیف کے ساتھ ایک ایک گھونٹ کر کے طلق سے نیچے اتاریں گے، پیٹ میں پھنسا ہوگا کہ آنتیں کٹ کر باہر آجائیں گی ﴿وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءُهُمْ﴾ [نحر] ﴿وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُّوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ﴾ [کہف: ۲۹] (اعاذنا اللہ منها و سائر المؤمنین)

قَالَ لَيْكُمُ: [۳۰] شش جہت سے عذاب: یعنی اس کا پینا کیا ہوگا ہر طرف سے موت کا سامنا کرنا ہوگا، سر سے پاؤں تک ہر عضو بدن پر سکرات موت طاری ہوں گے، شش جہت سے مہلک عذاب کی چڑھائی ہوگی۔ اس زندگی پر موت کو ترجیح دیں گے لیکن موت بھی نہیں آئے گی، جو سب تکلیفوں کا خاتمہ کر دے۔ ایک عذاب کے پیچھے دوسرا تازہ عذاب آتا رہے گا ﴿كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ﴾ [نساء: ۵۶] ﴿ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى﴾ [اعلى: ۱۳]، سچ ہے ۔

اب تو گھبرا کے یہ کہتے ہیں کہ مر جائیں گے
مر کے بھی چین نہ پایا تو کدھر جائیں گے

اللَّهُمَّ احْفَظْنَا۔

قَالَ لَيْكُمُ: [۳۱] کافروں کے ایتھے ایتھے اعمال کی مثال: بعض کفار کو یہ خیال ہو سکتا تھا کہ آخر ہم نے دنیا میں بہت سے ایتھے کام صدقہ خیرات کی مد میں کیے ہماری خوش اخلاقی لوگوں میں مشہور ہوئی، بہتیرے آدمیوں کی مصیبت میں کام آئے اور کسی نے کسی عنوان سے خدا کی پوجا بھی کی، کیا یہ سب کیا کرایا اور دیا لیا اُس وقت کام نہ آئے گا؟ اُس کا جواب اس تمثیل میں دیا۔ یعنی جسے خدا کی صحیح معرفت نہیں، محض فرضی اور وہی خدا کو پوجتا ہے اُس کے تمام اعمال محض بے روح اور بے وزن ہیں، وہ محشر میں اسی طرح اڑ جائیں گے جس طرح آندھی کے وقت جب زور کی ہوا چلے تو رکھ کے ذرات اڑ جاتے ہیں، اُس وقت کفار نیک عمل سے بالکل خالی ہاتھ ہوں گے حالانکہ وہ ہی موقع ہوگا جہاں نیک عمل کی سب سے زیادہ ضرورت ہوگی۔ اللہ اکبر! یہ کیسی حرمت کا وقت ہوگا کہ جن اعمال کو ذریعہ قرب و نجات سمجھے تھے وہ رکھ کے ڈھیر کی طرح عین اُس موقع پر بے حقیقت ثابت ہوئے جب دوسرے لوگ اپنی نیکیوں کے ثمر شیریں سے لذت اندوز ہو رہے ہیں ۔

کہ بازار چنداں کہ آگندہ تر

تہی دست رادل پر آگندہ تر

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۖ إِنَّ يَشَاءُ يَذْهَبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝

تو نے کیا نہیں دیکھا کہ اللہ نے بنائے آسمان اور زمین جیسی چاہے، اگر چاہے تم کو لے جائے اور لائے کوئی پیدا کرے نئی،

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۝ وَبَرُّوْا بِاللَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا

اور یہ اللہ کو کچھ مشکل نہیں ۳۲ اور سامنے کھڑے ہوں گے اللہ کے سامنے ۳۳ پھر کہیں گے کمزور بڑائی والوں کو ہم تو تمہارے تابع تھے سو

لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ط قَالُوا لَوْ هَدَانَا اللَّهُ

بجاء۔ کہ ہم کو اللہ کے کسی عذاب سے کچھ نہ ۳۲ وہ کہیں گے اگر ہدایت کرتا ہم کو اللہ تو البتہ

لَهْدَيْنٰكُمْ ط سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجْرُ عَنَّا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَّحِيصٍ ۝ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا

ہم تم کو ہدایت کرتے، اب برابر ہے ہمارے حق میں ہم بے قراری کریں یا صبر کریں ہم کو نہیں خلاص ۳۵ اور بولا شیطان جب فیصل ہو چکا سب

فُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعْدَكُمْ وَعَدَ الْحَقِّ ۖ وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ ط وَمَا كَانَ لِيَ عَلَيْكُمْ

کام بے شک اللہ نے تم کو دیا تھا سچا وعدہ اور میں نے تم سے وعدہ کیا پھر جھوٹا کیا اور میری تم پر کچھ حکومت نہ تھی مگر یہ

مِّنْ سُلْطٰنٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي ۚ فَلَا تَلُمُونِي وَلَوْلَمُوا أَنْفُسَكُمْ ط مَا أَنَا

کہ میں نے بلایا تم کو پھر تم نے مان لیا میری بات کو سو الزام دو اپنے آپ کو نہ میں

بِمُضِرِّ خِيكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُضِرِّ خِيٍّ ط إِنَّيْ كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ ط إِنَّ الظَّالِمِينَ

تمہاری فریاد کو پہنچوں نہ تم میری فریاد کو پہنچو، میں منکر ہوں جو تم نے مجھ کو شریک بنایا تھا اس سے پہلے، البتہ جو ظالم ہیں

لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

ان کے لیے ہے عذاب دردناک ۳۶

قَائِلِينَ: [۳۲] دوسری زندگی کا اثبات: یعنی شاید کفار کو یہ خیال گذرے کہ جب مٹی میں مل کر مٹی ہو گئے پھر دوبارہ زندگی کہاں،

قیامت اور عذاب و ثواب وغیرہ سب کہانیاں ہیں۔ اُن کو بتلایا کہ جس خدا نے آسمان و زمین کا کل قدرت و حکمت سے پیدا کیے اسے تمہارا

از سر نو دوبارہ پیدا کرنا، یا کسی دوسری مخلوق کو تمہاری جگہ لے آنا کیا مشکل ہے؟ اگر آسمان و زمین کے محکم نظام کو دیکھ کر یہ یقین ہوتا ہے کہ اس

کا پیدا کرنے اور قائم رکھنے والا کوئی صانع حکیم ہے جیسے کہ لفظ بالخلق میں تنبیہ فرمائی، تو کیسے کہا جاسکتا ہے کہ اُس نے اشرف المخلوقات

(انسان) کو محض بے نتیجہ پیدا کیا ہوگا اور اس کی تخلیق و ایجاد سے کوئی عظیم الشان مقصد متعلق نہ ہوگا۔ یقیناً اس زندگی کے بعد کوئی دوسری

زندگی ہونی چاہیے جس میں آدم کی پیدائش کا مقصد عظیم اکمل و اتم طریقہ سے آشکارا ہو۔

قَائِلِينَ: [۳۳] یعنی سب سے بڑی عدالت میں پیش ہوگی۔

قَائِلِينَ: [۳۴] آخرت میں منتہین کا بڑے کافروں سے مدد کا سوال: یہ اتباع اپنے متبوعین سے کہیں گے۔ یعنی دنیا میں تم بڑے

بن کر بیٹھے تھے اور ہم نے تمہاری بہت تابعداری کی تھی، آج اس مصیبت کی گھڑی میں کچھ تو کام آؤ، کیا ایسا ہو سکتا ہے کہ عذاب الہی کے کسی حصہ کو

ہم سے ذرا ہلکا کر دو؟ یہ دوزخ میں جانے کے بعد کہیں گے یا میدانِ حشر میں، ابنِ کثیر رحمہ اللہ نے پہلے احتمال کو ترجیح دی ہے لقولہ تعالیٰ: ﴿وَوَدَّ

يَتَخَفَتُونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ الْيَدَيْنِ اسْتَغْنَوْا الْيَدَيْنِ لَكُمُ تَبَعًا﴾ [مومن: ۴۶] وغیرہ ذلک من الآیات واللہ اعلم!

قَائِلِينَ: [۳۵] بڑوں کا چھوٹے کافروں کو جواب: یعنی اگر خدا دنیا میں ہم کو ہدایت کی تو فیض دیتا تو ہم تم کو بھی اپنے ساتھ سیدھے

راستہ پر لے چلتے، لیکن ہم نے ٹھوک کھائی تو تمہیں بھی لے ڈوبے۔ یا یہ مطلب ہے کہ اس وقت اگر خدا تعالیٰ ہم کو اس عذاب سے نکلنے کی کوئی

راہ بتلاتا تو ہم تمہیں وہی راہ بتا دیتے، اب تو تمہاری طرح ہم خود مصیبت میں مبتلا ہیں، اور مصیبت بھی ایسی جس سے چھٹکارے کی کوئی صورت نہیں، نہ صبر کرنے اور خاموش رہنے سے فائدہ، نہ گھبرانے اور چلانے سے کچھ حاصل۔

فی الذین: [۳۶] شیطان کی تقریر:..... یعنی حساب کتاب کے بعد جب جہنمیوں کے جنت میں اور دوزخیوں کے دوزخ میں جانے کا فیصلہ ہو چکے گا اُس وقت کفار دوزخ میں جا کر یا داخل ہونے سے پہلے ابلیس لعین کو الزام دیں گے کہ مردود تو نے دنیا میں ہماری راہ ماری اور اس مصیبت میں گرفتار کر لیا۔ اب کوئی تدبیر مثلاً سفارش وغیرہ کا انتظام کر، تا عذاب الہی سے رہائی ملے۔ تب ابلیس اُن کے سامنے لیکچر دے گا جس کا حاصل یہ ہے کہ بیشک حق تعالیٰ نے صادق القول پیغمبروں کے توسط سے ثواب و عقاب اور دوزخ و جنت کے متعلق سچے وعدے کیے تھے جن کی سچائی دنیا میں دلائل و براہین سے ثابت تھی اور آج مشاہدے سے ظاہر ہے، میں نے اُس کے بالمشابہا جھوٹی باتیں کہیں اور جھوٹے وعدے کیے جن کا جھوٹ ہونا وہاں بھی ادنیٰ فکر و تامل سے واضح ہو سکتا تھا اور یہاں تو آنکھ کے سامنے ہے۔ میرے پاس نہ جنت و برہان کی قوت تھی نہ ایسی طاقت رکھتا تھا کہ زبردستی تم کو ایک جھوٹی بات کے ماننے پر مجبور کر دیتا، بلاشبہ میں نے بدی کی تحریک کی اور تم کو اپنے مشن کی طرف بلایا، تم جھپٹ کر خوشی سے آئے اور میں نے جدھر شردی اُدھر بنی اپنی رضا و رغبت سے چل پڑے اگر میں نے اغوا کیا تھا تو تم ایسے اندھے کیوں بن گئے کہ نہ دلیل سنی نہ دعوے کو پرکھا آنکھیں بند کر کے پیچھے ہو لیے، انصاف یہ ہے کہ مجھ سے زیادہ تم اپنے نفسوں پر ملامت کرو میرا جرم اغوا، بجائے خود رہا، لیکن مجھے مجرم گردان کر تم کیسے بری ہو سکتے ہو آج تم کو مدد دینا تو درکنار، خود تم سے مدد لینا بھی ممکن نہیں۔ ہم اور تم دونوں اپنے اپنے جرم کے موافق سزائیں پکڑے ہوئے ہیں۔ کوئی ایک دوسرے کی فریاد کو نہیں پہنچ سکتا تم نے اپنی حماقت سے دنیا میں مجھ کو خدائی کا شریک ٹھہرایا (یعنی بعض تو براہ راست شیطان کی عبادت کرنے لگے اور بہتوں نے اُس کی باتوں کو ایسی طرح مانا اور اُس کے احکام کے سامنے اس طرح سر تسلیم و انقیاد تم کیا جو خدائی احکام کے آگے کرنا چاہیے تھا) بہر حال اپنے جہل و غیبت سے جو شرک تم نے کیا تھا اس وقت میں اس سے منکر اور بیزار ہوں۔ یا ﴿يٰۤاَشْرَکُوْا کُفُوْا﴾ میں بائے سبیت لے کر یہ مطلب ہو کہ تم نے مجھ کو خدائی کا رتبد یا اس سبب سے میں بھی کافر بنا، اگر میری بات کوئی نہ پوچھتا تو میں کفر و طغیان کے اس درجہ میں کہاں پہنچتا، اب ہر ایک ظالم اور مشرک کو اپنے کیے کی سزا اور دن کا عذاب کی صورت میں بھگتنا چاہیے شور مچانے اور الزام دینے سے کچھ حاصل نہیں۔ گذشتہ آیت میں ضعیفاء و مستکبرین (عوام اور لیڈروں) کی گفتگو نقل کی گئی تھی اسی کی مناسبت سے یہاں دوزخیوں کے مہالیزر (ابلیس لعین) کی تقریر نقل منسجمائی چونکہ عوام کا الزام اور ان کی استدعا دونوں جگہ یکساں تھی شاید اسی لیے شیطان کی گفتگو کے وقت اُس کا ذکر ضروری نہیں معلوم ہوا۔ واللہ اعلم! مقصود ان مکالمات کے نقل کرنے سے یہ ہے کہ لوگ اس افراتفری کا تصور کر کے شیاطین الانس والجن کے اتباع سے باز رہیں۔

وَأُدْخِلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

اور داخل کیے گئے جو لوگ ایمان لائے تھے اور کام کیے تھے نیک باغوں میں جن کے نیچے بہتی ہیں نہریں ہمیشہ رہیں ان میں اپنے

يَاۤأَيُّهَا رَبِّهِمْ ط تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۖ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ

رب کے حکم سے ۳۷ ان کی ملاقات ہے وہاں سلام ۳۸ تو نے دیکھا کسی بیان کی اللہ نے ایک مثال ۳۹ بات سحری ۴۰ جیسے ایک

طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ۚ تُؤْتِي أُكْلَهَا كُلَّ حِينٍ يٰۤأَيُّهَا رَبِّهَا ط وَيَضْرِبُ اللَّهُ

ذرت سحر ۴۱ اس کی جڑ مضبوط ہے اور لٹے ہیں آسمان میں ۴۲ لاتا ہے پھل اپنا ہر وقت پر اپنے رب کے حکم سے ۴۳ اور بیان کرتا ہے اللہ

الْأَمْثَالِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۱۵﴾ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ

مثالیں لوگوں کے واسطے تاکہ وہ فکر کریں۔ اور مثال گندی بات کی ۱۵ جیسے درخت گندا ۱۵ اکھاڑ لیا

مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَالَهَا مِنْ قَرَارٍ ﴿۱۶﴾ يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ

اس کو زمین کے اوپر سے کچھ نہیں اس کو ٹھہراؤ ۱۶ مضبوط کرتا ہے اللہ ایمان والوں کو مضبوط بات سے دنیا کی زندگی میں

الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۚ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ ۖ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۚ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا

اور آخرت میں ۱۷ اور بھلا دیتا ہے اللہ بے انصافوں کو ۱۸ اور کرتا ہے اللہ جو چاہے ۱۹ تو نے نہ دیکھا اور ان کو جنہوں نے بدلہ کیا اللہ کے

نِعْمَتِ اللَّهِ كُفْرًا وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ﴿۲۰﴾ جَهَنَّمَ ۖ يَصْلَوْنَهَا طَوْبُئْسَ الْقَرَارِ ﴿۲۱﴾

احسان کا ناشکری اور اتارا اپنی قوم کو تباہی کے گھر میں ۲۰ جو دوزخ ہے داخل ہوں گے اس میں اور وہ برا ٹھکانا ہے

قَائِلًا: ﴿۳۷﴾..... یہ بطور مقابلہ کفار کی سزا کے بعد مومنین کا انجام بیان فرمایا۔

قَائِلًا: ﴿۳۸﴾ دعا اور مبارکباد..... حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں کہ ”دنیا میں ”سلام“ دعا ہے سلامتی مانگنے کی، وہاں ”سلام“ کہنا مبارکباد ہے سلامتی ملنے پر۔“

قَائِلًا: ﴿۳۹﴾..... یعنی دیکھئے اور غور کیجئے کسی باموقع اور معنی خیز مثال ہے، عقل مند جس قدر اس میں غور کرے سیکڑوں باریکیاں نکلتی چلی آئیں۔

قَائِلًا: ﴿۴۰﴾ ”ستھری بات کا مصداق:.....“ ”ستھری بات“ میں کلمہ ”توحید، معرفت الہی کی باتیں، ایمان و ایمانیات، قرآن، حمد و ثناء، تسبیح و تہلیل، سچ بولنا سب داخل ہے۔

قَائِلًا: ﴿۴۱﴾ ”ستھرے درخت کا مصداق:..... اکثر روایات و آثار میں یہاں ”ستھرے درخت“ کا مصداق کھجور کو قرار دیا ہے، گو دوسرے ستھرے درخت بھی اس کے تحت میں مندرج ہو سکتے ہیں۔

قَائِلًا: ﴿۴۲﴾ کلمہ طیبہ کی مثال:..... یعنی اُسکی جڑیں زمین کی گہرائیوں میں پھیلی ہوں کہ زور کا جھکڑ بھی جڑے نہ اکھیر سکے اور چوٹی آسمان سے لگی ہو یعنی شاخیں بہت اونچی اور زمینی کشافوں سے دور ہوں۔

قَائِلًا: ﴿۴۳﴾..... یعنی کوئی فصل پھل سے خالی نہ جائے، یا فرض کیجئے بارہ مہینے صبح و شام اُس پر تازہ پھل لگا کرے۔

قَائِلًا: ﴿۴۴﴾ کلمہ خبیثہ کا مصداق:..... کلمہ ”کفر، جھوٹی بات اور ہر ایک کلام جو خدا تعالیٰ کی مرضی کے خلاف ہو“ کلمہ ”خبیثہ“ میں داخل ہے۔

قَائِلًا: ﴿۴۵﴾ شجرہ خبیثہ سے مراد؟..... اکثر نے اس سے حنظل (اندرائن) مراد لیا ہے گو عموم لفظ میں ہر خراب درخت شامل ہو سکتا ہے۔

قَائِلًا: ﴿۴۶﴾ کلمہ خبیثہ کی مثال اور دونوں مثالوں کا خلاصہ:..... یعنی جڑ کچھ نہ ہو، ذرا اشارہ سے اکھڑ جائے، گویا اُس کے بودے

پن اور ناپائیداری کو ظاہر فرمایا، دونوں مثالوں کا حاصل یہ ہوا کہ مسلمانوں کا دعوائے توحید و ایمان پکا اور سچا ہے، جس کے دلائل نہایت

صاف و صیح اور مضبوط ہیں، موافق فطرت ہونے کی وجہ سے اُس کی جڑیں قلوب کی پہتا نیوں میں اتر جاتی ہیں اور اعمال صالحہ کی شاخیں

آسمان قبول سے جاگتی ہیں ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ ﴿الْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ﴾ ﴿۱۰﴾ اُس کے لطیف و شیریں ثمرات سے

مومنین کے کام و دہن ہمیشہ لذت اندوز ہوتے ہیں۔ الغرض حق و صداقت اور توحید و معرفت کا سدا بہار درخت روز بروز پھولتا پھلتا اور

بڑی پائیداری کے ساتھ اونچا ہوتا رہتا ہے، اس کے برخلاف جھوٹی بات اور شرک و کفر کے دعوائے باطل کی جڑ بنیاد کچھ نہیں ہوتی، ہوا کے ایک جھٹکے میں اکھڑ کر جا پڑتا ہے۔ نائن بات ثابت کرنے میں خواہ کتنے ہی زور لگائے جائیں، لیکن انسانی ضمیر اور فطرت کے مخالف ہونے کی وجہ سے اُس کی جڑیں دل کی گہرائی میں نہیں پہنچتیں، تھوڑا دھیان کرنے سے غلط معلوم ہونے لگتی ہے، اسی لیے مشہور ہے کہ جھوٹ کے پاؤں نہیں ہوتے یعنی سچ کی طرح اپنے پاؤں نہیں چلتا، نہ اُس سے دل میں نور پیدا ہوتا ہے۔ امام فخر الدین رازی رحمہ اللہ نے صوفیاء کے طرز پر ان مثالوں کے بیان میں بہت اطناب سے کام لیا ہے، یہاں اُس کے نقل کی گنجائش نہیں۔

قَالَ كَذٰبًا: [۴۷] کلمہ طیبہ محشر تک ہر موقع پر ثابت قدمی کا ذریعہ ہے: یعنی حق تعالیٰ توحید و ایمان کی باتوں سے (جن کی مضبوطی و پائیداری پچھلی مثال میں ظاہر کی گئی) مومنین کو دنیا و آخرت میں مضبوط و ثابت قدم رکھتا ہے، رسی قبر کی منزل جو دنیا و آخرت کے درمیان برزخ ہے اس کو ادھر یا ادھر جس طرف چاہیں اشارہ کر سکتے ہیں، چنانچہ سلف سے دونوں قسم کے اقوال منقول ہیں۔ غرض یہ ہے کہ مومنین دنیا کی زندگی سے لے کر محشر تک اسی کلمہ طیبہ کی بدولت مضبوط اور ثابت قدم رہیں گے۔ دنیا میں کسی ہی آفات و حوادث پیش آئیں، کتنا ہی سخت امتحان ہو، قبر میں تکمیرین سے سوال و جواب ہو، محشر کا ہولناک منظر ہوش اُڑا دینے والا ہو، ہر موقع پر یہی کلمہ توحید ان کی پامردی اور استقامت کا ذریعہ بنے گا۔

قَالَ كَذٰبًا: [۴۸] بے انصافوں سے مراد یہاں کفار و مشرکین ہیں، وہ دنیا میں بھی بچلے [بکے، راستہ بھولے] اور آخر تک بچلتے رہیں گے، کبھی حقیقی کامیابی کا راستہ نہ لگے گا۔

قَالَ كَذٰبًا: [۴۹] یعنی اپنی حکمت کے موافق جیسا معاملہ جس کے ساتھ مناسب ہوتا ہے کرتا ہے۔

قَالَ كَذٰبًا: [۵۰] کفار و مشرکین کی ناشکری و تباہی: اس سے کفار و مشرکین کے سردار مراد ہیں، خصوصاً رؤسائے قریش جن کے ہاتھ میں اُس وقت عرب کی باگ تھی، یعنی حق تعالیٰ نے اُن پر کیسے احسان کئے، اُن کی ہدایت کے لیے پیغمبر علیہ السلام کو بھیجا، قرآن اتارا، اپنے حرم اور بیت کا مجاور بنایا، عرب کی سرداری دی۔ انہوں نے ان نعمتوں اور احسانات کا بدلہ یہ کیا کہ خدا کی ناشکری پر کمر بستہ ہو گئے، اُس کی باتوں کو جھٹلایا، اُس کے پیغمبر سے لڑائی کی، آخر اپنی قوم کو لے کر تباہی کے گڑھے میں جا گرنے۔

وَجَعَلُوا لِنَهْ اَنْدَادًا لِّيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِهِ ط قُلْ تَمَتَّعُوْا فَاِنَّ مَصِيْرَكُمْ اِلَى النَّارِ ۝ قُلْ

اور ٹھہرائے اللہ کے لیے مقابل کہ بیکائیں لوگوں کو اس کی راہ سے ۵۱ تو کہہ مزا اڑالو پھر تم کو لوٹنا ہے طرف آگ کے ۵۲ کہہ دے

لِعِبَادِي الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَيُنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَعَلٰنِيَةً مِّنْ قَبْلِ

میرے بندوں کو جو ایمان لائے ہیں قائم رکھیں نماز اور خرچ کریں ہماری دی ہوئی روزی میں سے پوشیدہ اور ظاہر ۵۳ پہلے اس

اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَاْ بَيْعٌ فِيْهِ وَلَا خِلَالٌ ۝ اللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ مِنْ

سے کہ آئے دن جس میں نہ سودا ہے نہ دوستی ۵۴ اللہ وہ ہے جس نے بنائے آسمان اور زمین اور اتارا آسمان سے پانی ۵۵ پھر

السَّمَاءِ مَاءً فَاَخْرَجَ مِنْهُ الشَّجَرٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۝ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ

آس سے نکالی روزی تمہاری میوے ۵۶ اور کہنے میں [قابو، کنٹرول میں] کیا تمہارے کشتی کو کہ چلے دریا میں اس کے علم

بِأَمْرِہٖ ۝ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْاَنْهَارَ ۝ وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسُ وَالْقَمَرَ دَآبِّیْنَ ۝ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْاَنْهَارَ ۝

سے ۵۵ اور کام میں لگا یا تمہارے بندوں کو اور کام میں لگا دیا تمہارے سورج اور چاند کو ایک دستور پر برابر اور کام میں لگا دیا تمہارے رات

وَالنَّهَارَ ۝ وَاتَّخَذَ لَكُمْ مِّنْ كُلِّ مَآسَاةٍ شُرَكَآءَ ۝ وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللّٰهِ لَا تُحْصَوْہَا ۝ اِنَّ

اور دن کو ۵۵ اور دیا تم کو ہر چیز میں سے جو تم نے مانگی وہ ۵۹ اور اگر گنوا احسان اللہ کے نہ پورے کر سکو ۶۰ بے شک

اَلْاِنْسَانُ لَظَلُوْمٌ كَفَّارٌ ﴿۶۰﴾

آدمی بڑا بے انصاف ہے ناشکر اور ۶۱

قَالَ كَذٰبًا: [۵۱] مشرکین کی بغاوت: یعنی خدا کے احسانات سے متاثر ہو کر منعم حقیقی کی شکر گزاری اور اطاعت شعاری میں لگتے، یہ تو نہ ہوا، اُلٹے بغاوت پر کمر بستہ ہو گئے، خدا کے مقابل دوسری چیزیں کھڑی کر دیں جن پر خدائی اختیارات تقسیم کیے اور عبادت جو خدا کے واحد کائنات تھا، وہ مختلف عنوانوں سے اُن کے لیے ثابت کرنے لگے، ہاں اس سلسلہ میں اپنے ساتھ دوسروں کی راہ ماریں اور انہیں بہکا کر اپنے دام سیادت میں پھنسائے رکھیں۔

قَالَ كَذٰبًا: [۵۲] چند روزہ عیش: یعنی بہتر ہے بے وقوفوں کو جال میں پھنسا کر چند روز جی خوش کر لو اور دنیا کے مزے اڑا لو، مگر تاکہ آخردوزخ کی آگ میں ہمیشہ رہنا ہے۔ کیونکہ اس مزے اڑانے کا یہی نتیجہ ہوگا۔ گویا یہ جملہ ایسا ہوا جیسے ایک طبیب کسی بد پرہیز مریض کو خفا ہو کر کہے: ”مَنْ مَّا تُرِيدُ فَاِنَّ مُصِیْرَکَ اِلٰی الْمَوْتِ“ جو تیرا جی چاہے کچھ کیونکہ ایک دن یہ مرض تیری جان لے کر رہے گا۔

قَالَ كَذٰبًا: [۵۳] مومنین کو تنبیہ: کفار کے احوال ذکر کرنے کے بعد مومنین مخلصین کو متنبہ فرماتے ہیں کہ وہ یورپی طرح بیدار رہیں، وخالف عبودیت میں ذرا فرق نہ آنے دیں، دل و جان سے خالق کی عبادت اور مخلوق کی خدمت کریں کہ وہ بھی بہترین عبادت ہے۔ نمازوں کو اُنکے حقوق و حدود کی رعایت کیسا تھ خشوع و خضوع سے ادا کرتے رہیں، خدا نے جو کچھ دیا ہے اُس کا ایک حصہ خفیہ یا علانیہ مستحقین پر خرچ کریں۔ غرض کفار جو شرک اور کفر ان نعمت پر تلے ہوئے ہیں اُنکے بالمقابل مومنین کو جان و مال سے حق تعالیٰ کی طاعت و شکر گزاری میں مستعدی دکھانا چاہیے۔

قَالَ كَذٰبًا: [۵۴] آخرت میں نیکیاں کام آئیں گی: یعنی نماز اور انفاق فی سبیل اللہ وغیرہ نیکیاں اُس دن کام آئیں گی، بیع و شراء یا محض دوستانہ تعلقات سے کام نہ نکلے گا۔ یعنی نہ وہاں نیک عمل کہیں سے خرید کر لاسکو گے، نہ کوئی ایسا دوست بیٹھا ہے جو بد دن ایمان و عمل صالح کے محض دوستانہ تعلقات کی بنا پر نجات کی ذمہ داری کر لے۔

ربط: پہلے کفار کی ناشکری کا ذکر تھا، پھر مومنین کو مراسم طاعت کی اقامت کا حکم دیکر شکر گزاری کی طرف اُبھارا۔ آگے چند عظیم الشان نعمائے الہیہ کا ذکر فرماتے ہیں جو ہر مومن و کافر کے حق میں عام ہیں، تاہم مومنین کو شکر گزاری کی مزید ترغیب ہو اور کفار بھی غور کریں تو اپنے دل میں شرمائیں کہ وہ کیسے بڑے منعم و محسن شہنشاہ سے بغاوت کر رہے ہیں، اسی ضمن میں خدا تعالیٰ کی عظمت و وحدانیت کے دلائل بھی بیان ہو گئے، ممکن ہے انہیں سن کر کوئی عاقل منصف شرمائے باز آجائے، یا عظمت و جبروت کے نشانات میں غور کر کے اُس کی گرفت اور سزا سے ڈر جائے۔

قَالَ كَذٰبًا: [۵۵] نعمائے الہیہ: یعنی آسمان کی طرف سے پانی اتارا، یا یہ مطلب ہو کہ بارش کے آنے میں بخارات وغیرہ ظاہری

اسباب کے علاوہ غیر مرئی سماوی اسباب کو بھی دخل ہے۔ دیکھو آفتاب کی شعاعیں تمام اشیاء کی طرح آتشیں شیشہ پر بھی پڑتی ہیں، لیکن وہ اپنی مخصوص ساخت اور استعداد کی بدولت انہی شعاعوں سے غیر مرئی طور پر اس درجہ حرارت کا استفادہ کرتا ہے جو دوسری چیزیں نہیں کرتیں۔ چاند سمندر سے کتنی دُور ہے، مگر اُس کے گھٹنے بڑھنے سے سمندر کے پانی میں جزر و مد پیدا ہو جاتا ہے، اسی طرح اگر بادل بھی کسی سماوی خزانہ سے غیر محسوس طریقہ پر مستفید ہوتا ہو تو انکار کی کوئی وجہ ہے۔

﴿اٰیٰتِہٖۤ ۵۶﴾..... یعنی حق تعالیٰ نے اپنے کمال قدرت و حکمت سے پانی میں ایک قوت رکھی جو درختوں اور کھیتوں کے نشوونما اور بار آور ہونے کا سبب بنتی ہے، اسی کے ذریعہ سے پھل اور میوے ہمیں کھانے کو ملتے ہیں۔

﴿اٰیٰتِہٖۤ ۵۷﴾..... یعنی سمندر کی خوفناک لہروں میں ذرا سی کشتی پر سوار ہو کر کہاں سے کہاں پہنچتے ہو اور کس قدر تجارتی یا غیر تجارتی فوائد حاصل کرتے ہو، یہ خدا ہی کی قدرت اور حکم سے ہے کہ سمندر کے تھیر ٹروں میں ذرا سی ڈوگل [چھوٹی کشتی] کو ہم جدھر چاہیں لیے بھجھتے ہیں۔

﴿اٰیٰتِہٖۤ ۵۸﴾..... یعنی ندیوں میں پانی کا آنا اور کہیں سے کہیں پہنچنا گوشتی کی طرح تمہارے کہنے میں نہیں، تاہم تمہارے کام میں وہ بھی لگی ہوئی ہیں۔ اسی طرح چاند سورج جو ایک معین نظام اور ضابطہ کے موافق برابر چل رہے ہیں، کبھی ٹھکے نہیں نہ رفتار میں فرق پڑتا ہے، یا رات اور دن ایک دوسرے کے پیچھے ٹھہری ہوئی عادت کے موافق ہمیشہ چلے آتے ہیں۔ یہ سب چیزیں گو اس معنی سے تمہارے قبضہ میں نہیں کہ تم جب چاہو اور جدھر چاہو انکی قدرتی حرکت و تاثیر کو پھیر دو، تاہم تم بہت سے تصرفات و تدابیر کر کے اُنکے اثرات سے بیشمار فوائد حاصل کرتے ہو اور انسانی تصرف و تدبیر سے قطع نظر کر کے بھی وہ قدرتی طور پر ہر وقت تمہاری کسی نہ کسی خدمت میں لگے ہوئے ہیں، تم سوتے ہو وہ تمہارا کام کرتے ہیں، تم چین سے بیٹھے ہو وہ تمہارے لیے سرگرداں ہیں۔

﴿اٰیٰتِہٖۤ ۵۹﴾..... یعنی جو چیزیں تم نے زبانِ قال یا حال سے طلب کیں، اُن میں سے ہر چیز کا جس قدر حصہ حکمت و مصلحت کے موافق تھا مجموعی طور پر تم سب کو دیا۔

﴿اٰیٰتِہٖۤ ۶۰﴾ خدا کی نعمتیں غیر متناہی ہیں:..... یعنی خدا کی نعمتیں اتنی بے شمار بلکہ غیر متناہی ہیں کہ اگر تم سب مل کر اجماعاً ہی گنتی شروع کرو تو تھک کر اور عاجز ہو کر بیٹھ جاؤ۔ اس موقع پر امام رازی رحمہ اللہ نے نعمائے الہیہ کا بیشمار ہونا، اور علامہ ابو السعد نے اُن کا غیر متناہی ہونا ذرا بڑے بیان فرمایا ہے اور صاحب روح المعانی نے اُن کے بیانات پر مفید اضافہ کیا۔ یہاں اس قدر تطویل کی گنجائش نہیں۔

﴿اٰیٰتِہٖۤ ۶۱﴾..... یعنی جس انسان میں بہتیرے بے انصاف اور ناپاس ہیں، جو اتنے بے شمار احسانات دیکھ کر بھی منعم حقیقی کا حق نہیں پہچانتے۔

وَ اِذْ قَالَ اِبْرٰہِیْمُ رَبِّ اجْعَلْ ہٰذَا الْبَلَدَ اٰمِنًا وَّاجْنُبْنِیْ وَبَنِیَّ اَنْ نَّعْبُدَ الْاَصْنَامَ ﴿۶۰﴾

اور جس وقت کہا ابراہیم نے ۶۰ اے رب کہہ دے اس شہر کو امن والا اور دور رکھ مجھ کو اور میری اولاد کو اس بات سے کہ ہم پوجیں مورتوں کو ۶۱

رَبِّ اٰتِنٰہُمْ اَصْلٰلًا کَثِیْرًا مِّنَ النَّاسِ ؕ فَمَنْ تَبِعَنِیْ فَاِنَّہٗ مِنِّیْ ؕ وَمَنْ عَصٰنِیْ فَاِنَّکَ غَفُوْرٌ

اے رب انہوں نے گمراہ کیا بہت لوگوں کو ۶۲ سو جس نے میری سودہ تو میرا ہے اور جس نے میرا کہنا نہ مانا سو تو بخشنے والا

رَّحِیْمٌ ﴿۶۱﴾ رَبَّنَا اِنِّیْۤ اَسْکَنْتُ مِنْ دُرِّیَّتِیْۤ اِیَّادٍ غَیْرِ ذِی زُرْعٍ عِنْدَ بَیْعَتِکَ الْمَحْرَمِ ؕ رَبَّنَا

میرا ہے ۶۵ اے رب میں نے بسایا ہے اپنی ایک اولاد کو میدان میں کہ جہاں کھیتی نہیں تیرے محرم گھر کے پاس، اے رب

رحمت خصوصی اور نجات ابدی کا مستحق بنا سکتا ہے، یا یہ مطلب ہو کہ آپ کو قدرت ہے اسے بھی بحالت موجودہ بخش دیں، گو آپ کی حکمت سے اس کا وقوع نہ ہو۔

تسبیہ:..... سورہ مائدہ کے آخر (آیت: ۱۱۸) میں ہم نے حضرت خلیل علیہ السلام کے اس قول اور مسیح علیہ السلام کے مقولے میں فرق بیان کیا ہے وہاں ملاحظہ کر لیا جائے۔

قَالَ كَذٰبًا: [۶۶] دعا کے ابراہیمی علیہ السلام کا ظہور:..... یعنی اسمٰعیل علیہ السلام کو، کیونکہ دوسری اولاد حضرت اسحاق علیہ السلام وغیرہ ”شام“ میں تھے۔ خدا تعالیٰ کے حکم سے آپ حضرت اسمٰعیل علیہ السلام کو بحالت شیر خوارگی اور ان کی والدہ ہاجرہ کو یہاں چھیل میدان میں چھوڑ کر چلے گئے تھے، بعدہ قبیلہ جرہم کے کچھ لوگ وہاں پہنچے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے حضرت اسمٰعیل علیہ السلام کی نشانی اور ہاجرہ بیہوشی کی بیباکی کو دیکھ کر فرشتے کے ذریعہ سے وہاں ”زم زم“ کا چشمہ جاری کر دیا، جرہم کے خانہ بدوش لوگ پانی دیکھ کر اتر پڑے اور ہاجرہ کی اجازت سے وہیں بسنے لگے، اسمٰعیل علیہ السلام جب بڑے ہوئے تو اسی قبیلہ میں ان کی شادی ہوئی۔ اس طرح جہاں آج مکہ ہے ایک بستی آباد ہو گئی۔ حضرت ابراہیمؑ کا وہ بگاہ ملک شام سے تشریف لایا کرتے تھے اور اس شہر اور شہر کے باشندوں کے لیے دعا فرماتے کہ خداوند! میں نے اپنی ایک اولاد کو اس بختراور چھیل آبادی میں تیرے حکم سے تیرے معظم و محترم گھر کے پاس لاکر بسایا ہے تا یہ اور اس کی نسل تیرا اور تیرے گھر کا حق ادا کریں تو اپنے فضل سے کچھ لوگوں کے دل ادھر متوجہ کر دے کہ وہ یہاں آئیں جس سے تیری عبادت ہو، اور شہر کی رونق بڑھے، نیز ان کی روزی اور بخشی کے لیے غیب سے ایسا سامان فرما دے کہ (غلہ اور پانی جو ضروریات زندگی ہیں ان سے گذر کر) عمدہ میوے اور پھلوں کی یہاں افراط ہو جائے تاکہ یہ لوگ اطمینان قلب کے ساتھ تیری عبادت اور شکر گذاری میں لگے رہیں۔ حق تعالیٰ نے یہ سب دعائیں قبول فرمائیں، آج تک ہر سال ہزاروں لاکھوں آدمی مشرق و مغرب سے کھینچ کھینچ کر وہاں جاتے ہیں، اعلیٰ قسم کے میوے اور پھلوں کی مکہ میں وہ افراط ہے جو شاید دنیا کے کسی حصہ میں نہ ہو۔ حالانکہ خود مکہ میں ایک بھی شہر دار و رخت موجود نہ ہوگا۔ بعض سلف سے منقول ہے کہ ابراہیم علیہ السلام نے دعائیں ﴿اٰفِئِدَۃً مِّنَ النَّاسِ﴾ (کچھ آدمیوں کے دل) کہا تھا، ورنہ سارا جہان ٹوٹ پڑتا۔

قَالَ كَذٰبًا: [۶۷]..... یعنی زمین و آسمان کی کوئی چیز آپ سے پوشیدہ نہیں بچھہر ہمارا ظاہر و باطن کیسے مخفی رہ سکتا ہے۔ یہ جو فرمایا: ”جو ہم کرتے ہیں چھپا کر اور جو کرتے ہیں دکھا کر۔“ اس میں مفسرین کے کئی اقوال ہیں، لیکن تخصیص کی کوئی وجہ نہیں الفاظ عام ہیں جو سب کھلی چھپی چیزوں کو شامل ہیں۔ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ظاہر میں دعا کی سب اولاد کے واسطے اور دل میں دعا منظور تھی، پیغمبر آخر الزمان ﷺ کی۔ قَالَ كَذٰبًا: [۶۸]..... یعنی بڑھاپے میں اسحاق علیہ السلام سارہ بیہوشی کے اور اسمٰعیل علیہ السلام ہاجرہ بیہوشی کے بطن سے غیر متوقع طور پر عیادت کیے۔ جیسے آپ نے اولاد کے متعلق میری دعا: ﴿وَرَبِّ هَبْ لِّیْ مِنَ الصّٰلِحِیْنَ﴾ [صافات: ۱۰۰] سنی، یہ دعا میں بھی قبول فرمائیے۔

رَبِّ اجْعَلْنِیْ مُقِیْمَ الصَّلٰوۃِ وَمِنْ ذُرِّیَّتِیْ ۖ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاۤیَ ۙ رَبَّنَا اغْفِرْ لِّیْ وَلِیِّ الدِّیْنِ

اے رب میرے کر مجھ کو قائم رکھو نماز اور میری اولاد میں سے بھی اے رب میرے ۶۹ اور قبول کر میری دعا دے اے ہمارے رب بخش مجھ کو

وَلِلْمُؤْمِنِیْنَ یَوْمَ یَقُوْمُ الْحِسَابُ ۚ وَلَا تُحْسِبَنَّ اللّٰهُ غَافِلًا عَمَّا یَعْمَلُ الظّٰلِمُوْنَ ۚ اٰمِنًا

اور میرے باپ کو اور سب ایمان والوں کو جس دن قائم ہو حساب دے اے اور ہر گز مت خیال کر کہ اللہ بے خبر ہے ان کاموں سے جو کرتے ہیں بے انصاف ۷۰

یُؤَخِّرُهُمْ لِیَوْمٍ تَشْخُصُ فِیْهِ الْاَبْصَارُ ۚ مَهْطِعِیْنَ مُقْنِعِیْ رُءُوسِهِمْ لَا یَرْتَدُّ اِلَیْہِمْ

اکٹو ذیل دے رکھی ہے اس دن کیلئے کہ پتھر [اکلی رہ] جائیں گی انہیں ۷۱ دوڑتے ہوں گے اوپر اٹھائے اپنے سر پھر کر نہیں آئیں گی انکی طرف انکی

ظَلَمُہُمْ ؕ وَافِدٌ لَهُمْ هُوَ ۝۱۳۰ وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ

آنکھیں اور دل ان کے اڑ گئے ہوں گے ۱۳۰ اور ڈرادے لوگوں کو اس دن سے کہ آئے گا ان پر عذاب ۱۳۱ جب کہیں گے عالم اے رب

ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخْرِنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۖ نُّحِبِّ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ الرَّسُولَ ۖ أَوَلَمْ تَكُونُوا

ہمارے مہلت دے ہم کو تھوڑی مدت تک کہ ہم قبول کر لیں تیرے بلائے کو اور پیروی کر لیں رسولوں کی ۱۳۱ کیا

أَفَسَبَّحْتُمْ مِنْ قَبْلِ مَا لَكُم مِّنْ زَوَالٍ ۚ وَسَكَنْتُمْ فِي مَسْكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ

تم پہلے تم نہ کھاتے تھے کہ تم کو نہیں دنیا سے ملنا ۱۳۲ اور آباد تھے تم بتیوں میں انہی لوگوں کی جنہوں نے ظلم کیا اپنی جان پر

وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْآمُثَالَ ۝۱۳۱

اور کھل چکا تھا تم کو کہ کیا کیا ہم نے ان سے اور بتلائے ہم نے تم کو سب قصے ۱۳۱

فَإِنَّكَ: [۱۶۹]..... یعنی میری ذریت میں ایسے لوگ ہوتے رہیں جو نمازوں کو ٹھیک طور پر قائم رکھیں۔

فَإِنَّكَ: [۷۰]..... یعنی میری سب دعائیں قبول فرمائیے۔

فَإِنَّكَ: [۷۱] [کافر باپ کیلئے دعا کا مطلب:..... یہ دعا غالباً اپنے والد کے حالت کفر پر مرنے کی خبر موصول ہونے سے پہلے کی ہو۔ مطلب یہ ہوگا کہ اسے اسلام کی ہدایت کر کے قیامت کے دن مغفرت کا مستحق بنادے اور اگر مرنے کی خبر ملنے کے بعد دعا کی ہے تو شاید اس وقت تک خدا تعالیٰ نے آپ کو مطلع نہیں کیا ہوگا کہ کافر کی مغفرت نہیں ہوگی۔ عقلاً کافر کی مغفرت محال نہیں، سمعاً منع ہے۔ سوائے علم سے پر موقوف ہوگا اور قبل از اس امکان عقلی معتبر رہے گا۔ بعض شیعہ نے یہ لکھا ہے کہ قرآن کریم میں ابراہیم علیہ السلام کے باپ کو کافر کہا گیا ہے وہ ان کے حقیقی باپ نہ تھے بلکہ بچا وغیرہ کوئی دوسرے خاندان کے بڑے تھے۔ واللہ اعلم!

فَإِنَّكَ: [۷۲] خدا ظالموں کی حرکات سے بے خبر نہیں:..... ایک رکوع پہلے بہت سے نعمائے عظیمہ کا ذکر کر کے فرمایا بھٹا ﴿وَإِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِمْ لَكَنَّاظٌ﴾ (انسان بڑا ظالم اور ناشکر گزار ہے) بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام کا قصہ سنا کر کفار مکہ کو بعض خصوصی نعمتیں یاد دلائیں اور ان کے ظلم و شرک کی طرف اشارہ کیا۔ اس رکوع میں متنبہ فرماتے ہیں کہ اگر ظالموں کو سزا ملنے میں کچھ دیر ہو تو یہ سمجھو کہ خدا ان کی حرکات سے بے خبر ہے، یاد رکھو! ان کا کوئی چھوٹا بڑا کام خدا سے پوشیدہ نہیں۔ البتہ اس کی عادت نہیں ہے کہ مجرم کو فوراً پکڑ کر تباہ کر دے، وہ بڑے سے بڑے ظالم کو مہلت دیتا ہے کہ یا اپنے جرائم سے باز آ جائے یا از کتاب جرائم میں اس حد تک پہنچ جائے کہ قانونی حیثیت سے اس کے مستحق سزا ہونے میں کسی طرح کا خفا باقی نہ رہے۔

تسبیہ:..... ﴿لَا تَحْسَبَنَّ﴾ کا خطاب ہر اس شخص کو ہے جسے ایسا خیال گذر سکا ہو، اور اگر حضور ﷺ کو خطاب ہے تو آپ کو مخاطب بنا کر دوسروں کو سنانا مقصود ہوگا کہ جب حضور ﷺ کو فرمایا کہ ایسا خیال مت کرو حالانکہ ایسا خیال آپ کے قریب بھی نہ آ سکتا تھا، تو دوسروں کے حق میں اس طرح کا خیال کس قدر واجب الاحراز ہونا چاہیے۔

فَإِنَّكَ: [۷۳]..... یعنی قیامت کے دن ہول اور دہشت سے آنکھیں بھیٹی کی بھیٹی رہ جائیں گی۔

فَإِنَّكَ: [۷۴] [محشر میں ظالموں کی حالت:..... یعنی محشر میں سخت پریشانی اور خوف و حیرت سے اوپر کو سر اٹھائے ٹنگی باندھے گھبرائے

ہوئے چلے آئیں گے، جدھر نظر اٹھ گئی ادھر سے ہٹے گی نہیں، ہکا بکا ہو کر ایک طرف دیکھتے ہوں گے، ذرا ہلک بھی نہ چسپکے گی۔ دلوں کا حال یہ ہوگا کہ عقل و ذہن اور بہتری کی توقع سے کسر خالی اور فردا دہشت و خوف سے اڑے جا رہے ہوں گے۔ غرض ظالموں کے لیے وہ سخت حسرت ناک وقت ہوگا۔ رہے مومنین قانتین، سوان کے حق میں دوسری جگہ آچکا ہے ﴿لَا يَخْزُهُمُ الْفَرَاغُ الْاَلْمُذَوَّرُ وَتَتَلَفَّهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ﴾ [انبیاء: ۱۰۳] قَائِلُوْنَ: [۷۵]..... یا تو قیامت کا دن اور عذابِ آخری مراد ہے یا موت کا وقت اور اس کے سکرات و قبض روح کی شدت یا دنیوی عذاب سے ہلاک ہونے کا دن ارادہ کیا جائے۔

قَائِلُوْنَ: [۷۶] اکفار کا مہلت طلب کرنا:..... اگر یہ کہنا دنیا میں عذاب یا موت کی شدت دیکھ کر ہو تب تو مطلب ظاہر ہے کہ ابھی چند روز کی ہم کو اور مہلت دیجیے، ہم وعدہ کرتے ہیں کہ آئندہ اپنا رویہ درست کر لیں گے۔ یعنی حق کی دعوت کو قبول کر کے انبیاء کی پیروی اختیار کریں گے کما قال تعالیٰ: ﴿حَقْنٰی اِذَا جَاۤءَ اَحَدُكُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعْنِیْ لَعَلِّیْ اَعْمَلُ صَالِحًا﴾ [مؤمنون: ۹۹-۱۰۰] اور اگر ان کا یہ مقولہ قیامت کے دن ہوگا تب مہلت طلب کرنے کے معنی یہ ہوں گے کہ ہم کو دوبارہ تھوڑی مدت کے لیے دنیا میں بھیج دیجیے، پھر دیکھئے ہم کسی وفاداری دکھلاتے ہیں کما قال تعالیٰ: ﴿وَلَوْ تَرٰی اِذِ الْمُبْرِیۡنَ مُمُوْنًا یُّسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّہُمْ وَرَبَّنَا کَبِّرْ تَاۤوۡمِیۡعُنَا فَاِذَا رَجَعْنَا فَارَیۡعُنَا فَتَعْمَلُ صَالِحًا﴾ [سجده: ۱۲]

قَائِلُوْنَ: [۷۷] خدائی جواب:..... یعنی تم وہ ہی تو ہو جن میں کے بعض مغرور رہے باک زبانِ قال سے اور اکثر زبانِ حال سے قسمیں کھاتے تھے کہ ہماری شان و شکوہ کو کبھی زوال نہیں، نہ کبھی سرگرداں کے پاس جانا ہے ﴿وَاَفَسُوۡنَا بِاللّٰہِ جَهَنَّمَ اِنَّمَا یُنۡبِہُہٗ لَا یَبۡعُثُ اللّٰہُ مَنۡ یَّمۡنُوْنَ﴾ [نمل: ۳۸] یہ انکے جواب میں خدا کی طرف سے کہا جائے گا۔

قَائِلُوْنَ: [۷۸]..... یعنی تمہارے پیچھے ان ہی بستیوں میں یا ان کے آس پاس آباؤ ہوئے، جہاں اگلے ظالم سکونت رکھتے تھے اور ان ہی کی عادات و اطوار اختیار کیں، حالانکہ تاریخی روایات اور متواتر خبروں سے ان پر روشن ہو چکا تھا کہ ہم اگلے ظالموں کو کسی کچھ سزا دے چکے ہیں اور ہم نے ام ماضیہ کے یہ قصے کتب سماویہ میں درج کر کے انبیاء علیہم السلام کی زبانی ان کو آگاہ بھی کر دیا تھا، مگر انہیں ذرہ بھر عبرت نہ ہوئی۔ اسی سرکشی، عناد اور عداوت حق پر اڑے رہے ﴿حٰکِمۡتَہٗ بِاَلۡغَۃِ فَمَا تَغۡنِیُ النَّفۡسُ﴾ [نمل: ۵]

وَقَدْ مَكَرُوا مَكَرَهُمْ وَعِنۡدَ اللّٰہِ مَكَرُهُمْ ۝ وَاِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُوۡلَ مِنْہُ الْجِبَالُ ۝ فَلَا

اور یہ بنا چکے ہیں اپنا داکہ اور اللہ کے آگے ہے ان کا داکہ ۷۹ اور نہ ہوگا ان کا داکہ کہ نکل جائیں اس سے پہاڑ ۸۰ سو خیال

تَحَسِّبَنَّ اللّٰہُ تَخٰلُفَ وَعَدِہٖ رُسُلُہٗ ۝ اِنَّ اللّٰہَ عَزِیۡزٌ ذُوۡ اِنۡتِقَامٍ ۝ یَّوۡمَ تَبۡدُلُ الْاَرۡضَ غَیۡرَ

مت کر کہ اللہ خلاف کرے گا اپنا وعدہ اپنے رسولوں سے ۸۲ بے شک اللہ زبردست ہے بدلہ لینے والا ۸۲ جس دن بدل جائے اس زمین سے اور

الْاَرۡضَ وَالسَّہۡوٰتُ وَیَزُوۡا بِہٖ الْوَاۡحِدِ الْقَهَّارِ ۝ وَتَرٰی الْمُجۡرِمِیۡنَ یَوْمَئِذٍ مُّقَرَّرٰٓیۡنَ فِی

زمین اور بدلے جائیں آسمان اور لوگ نکل کھڑے ہوں سامنے اللہ اکیلے زبردست کے ۸۳ اور دیکھئے تو گناہ گاروں کو اس دن باہم جکڑے ہوئے

الْاَصۡفَادِ ۝ سَرَّ اَبۡیۡلَہُمۡ مِّنۡ قَطِرٰنٍ وَتَغۡشٰی وُجُوۡہُہُمُ النَّارُ ۝ لَیۡجۡزِیۡ اللّٰہُ کُلَّ نَفۡسٍ

زنجیروں میں ۸۴ کرتے ان کے ہیں کندھک کے ۸۵ اور ڈھانکے لیتی ہے ان کے منہ کو آگ ۸۶ تاکہ بدل دے اللہ ہر ایک جی کو اس کی

مَا كَسَبَتْ اِنَّ اللّٰهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ هَذَا بَلَّغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنْذَرُوْا بِهٖ وَلِيَعْلَمُوْا اَنْمَآ

کمانی کا بے شک اللہ جلد کرنے والا ہے حساب رے ۸ یہ خبر پہنچا دینی ہے لوگوں کو اور تاکہ چونکہ جائیں اس سے اور تاکہ جان لیں کہ

هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ وَلَيْدٌ كَرُّوْا الْاَلْبَابَ ۝

معبود ہی ایک ہے اور تاکہ سوچ لے عقل والے ۸۸

قَالَ كَذٰبًا: [۷۹] کفار کے داؤ اور سازشیں: یعنی سب اگلے پچھلے ظالم اپنے اپنے داؤ کھیل چکے ہیں، انبیاء علیہم السلام کے مقابلہ میں حق کو دبانے اور مٹانے کی کوئی تدبیر اور سازش انہوں نے اٹھانیں رکھی، ان کی سب تدبیریں اور داؤ گھات خدا کے سامنے ہیں اور ایک ایک کر کے محفوظ ہیں، وہ ہی ان کا بدلہ دینے والا ہے۔

قَالَ كَذٰبًا: [۸۰] سب داؤ و مکر حفاظت الہی کے سامنے بیچ: یعنی انہوں نے بہتیرے داؤ کر کے دیکھ لیے مگر خدا کی حفاظت کے آگے سب ناکام رہے۔ کیا یہ ہو سکتا ہے کہ ان کی مکاریاں پہاڑوں کو ان کی جگہ سے ملا دیں، یعنی انبیاء علیہم السلام اور شرائع حق جو پہاڑوں سے زیادہ مضبوط و مستقیم ہوتے ہیں ان کی مکاریوں سے ڈگدگ جائیں؟ حاشا و کلا۔ اس تفسیر کے موافق ﴿وَاِنْ كَانَ مَكْرُهُمۡ اِلَّا يَـٰۤاِيۡہِ مِیۡسَۃً ۚ اِنۡہِمْ یُکۡفِرُوۡنَ﴾ اور آیت کا مضمون ﴿وَلَا تَجۡمِیۡضُ فِیۡ الْاَکۡزٰیضِ مَرۡحَۃً ۚ اِنَّکَ لَنۡ تَخۡفِیۡ الْاَکۡزٰیضَ وَلَکِنۡ تَبۡلُغُ الْجَبۡلَ طَوۡلاً ۝﴾ [بنی اسرائیل: ۳۷] کے مشابہ ہوگا۔ بعض مفسرین نے ”ان“ شرطیہ اور داؤ و وصلیہ لے کر آیت کا مطلب یہ لیا ہے کہ انہوں نے بڑے بڑے داؤ چلے جو حفاظت الہی کے سامنے بیچ ثابت ہوئے، اگر چاہے کہ داؤ فی حد ذاتہ ایسے زبردست تھے جو ایک مرتبہ پہاڑوں کو بھی اپنی جگہ سے ہلا ڈالیں۔

قَالَ كَذٰبًا: [۸۱] یعنی وہ وعدہ جو ﴿اِنَّا لَنَنۡضُرُّکَۢمۡ نۡضُرًا ۝﴾ [مومن: ۵۱] اور ﴿کَتَبَ اللّٰهُ لَکَۢمۡ اٰتَآءَکَ وَرُسُلَہٗ﴾ [مجادلہ: ۲۱] وغیرہ آیات میں کیا گیا ہے۔

قَالَ كَذٰبًا: [۸۲] نہ مجرم اس سے چھوٹ کر بھاگ سکتا ہے، نہ وہ خود ایسے مجرموں کو سزا دیے بدون چھوڑ سکتا ہے۔

قَالَ كَذٰبًا: [۸۳] قیامت کے دن آسمان وزمین کی تبدیلی: قیامت کو یہ زمین و آسمان بیہات موجودہ باقی نہ رہیں گے، یا تو ان کی ذوات ہی بدل دی جائیں گی یا صرف صفات میں تغیر ہوگا اور بعض روایات سے یہ چلتا ہے کہ شاید متعدد مرتبہ تبدیل و تغیر کی نوبت آئے گی۔ واللہ اعلم! سامنے کھڑے ہونے کا مطلب ﴿وَبَرَزُوا۟ لِیۡلَہٗ جَوۡجِیۡعًا قَالُۡا الضُّعۡفُوۡا ۝﴾ [آیت: ۲۱] کے تحت میں گذر چکا ہے۔

قَالَ كَذٰبًا: [۸۴] یعنی ایک نوعیت کے کئی کئی مجرم اکٹھے زنجیروں میں باندھے جائیں گے کما قال تعالیٰ ﴿اٰخِشۡرُوا۟ الَّذِیۡنَ ظَلَمُوۡا وَآذَرُوۡا جُہنۡمَ﴾ [صافات: ۲۲] و قال تعالیٰ ﴿وَاِذَا النُّفُوسُ زُوۡجِتۡ ۝﴾ [نکویر: ۷]

قَالَ كَذٰبًا: [۸۵] دوزخیوں کے گندھکی گرتے: جس میں آگ بہت جلد اور تیزی سے اثر کرتی ہے اور سخت بدبو ہوتی ہے، پھر جیسی جہنم کی آگ دیسی ہی وہاں کی گندھک سمجھ لیجیے۔

قَالَ كَذٰبًا: [۸۶] چہرہ چونکہ حواس و مشاعر کا کل اور انسان کے ظاہری اعضاء میں سب سے اشراف عضو ہے، اس لیے اس کو خصوصیت سے ذکر فرمایا۔ جیسے دوسری جگہ ﴿تَطۡلَعُ عَلٰی الْاَفۡدِیۡہِ﴾ میں قلب کا ذکر کیا ہے۔

قَالَ كَذٰبًا: [۸۷] ”سریع الحساب“ کا مطلب: یعنی جس بات کا پیش آنا بالکل یقینی ہے، اسے دورست سمجھو کما قال تعالیٰ ﴿اِفۡتَوۡبَ لِلنَّاسِ حِسَابُہُمۡ وَہُمۡ فِیۡ غَفۡلَۃٍ مُّعۡرِضُوۡنَ ۝﴾ [انبیاء: ۱] یا یہ مطلب ہے کہ جس وقت حساب ہوگا پھر دیر نہ لگے گی۔ تمام اَوَّلین و

آخرین، جن وائس کے ذرہ ذرہ عمل کا حساب بہت جلد ہو جائے گا کیونکہ نہ خدا پر کوئی چیز مخفی ہے، نہ اس کو ایک شان دوسری شان سے مشغول کرتی ہے ﴿مَا خَلَقَكُمْ وَلَا يَعْزُبُ عَنْكُمْ آلَا كُنُفُسٍ وَّأَجِنَّةٍ﴾۔ [لقمان: ۲۸]
 ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ [۸۸] خواب غفلت سے بیداری کا سبق: یعنی خواب غفلت سے بیدار ہو جائیں اور خدا سے ڈر کر اس کی آیات میں غور کریں جس سے اس کی وحدانیت کا یقین حاصل ہو اور عقل و فکر سے کام لے کر نصیحت پر کار بند ہوں۔

تم سورۃ ابراہیم و اللہ الحمد والمنہ۔

ایاتھا ۱۰۰ ﴿﴾

﴿سُورَةُ الْحَجَرِ مَكِّيَّةٌ ۵۴﴾

﴿رُكُوعَاتُهَا ۶﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

الرَّسْمِ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ وَقُرْآنٍ مُّبِينٍ ①

الو یہ آیتیں ہیں کتاب کی دل اور واضح قرآن کی دل

﴿آيَةُ الْكِتَابِ﴾: [۱] اذی شان کتاب: یعنی یہ اس جامع اور عظیم الشان کتاب کی آیتیں ہیں جس کے مقابلہ میں کوئی دوسری کتاب ”کتاب“ کہلانے کی مستحق نہیں۔

﴿آيَةُ الْكِتَابِ﴾: [۲] اور اس قرآن کی آیتیں ہیں جس کے اصول نہایت صاف، دلائل روشن، احکام معقول، وجوہ اعجاز واضح اور بیانات شگفتہ اور فیصلہ کن ہیں، لہذا آگے جو کچھ بیان کیا جانے والا ہے مخاطبین کو پوری توجہ سے سننا چاہیے۔

☆☆☆..... الحمد للہ تیسروں پارہ ختم ہوا.....☆☆☆

پارہ نمبر: ۱۴

الجزء ۱۴

رُبَمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿۵﴾ ذَرَهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِمُهُمُ الْاَمَلُ

کسی وقت آرزو کریں گے یہ لوگ جو منکر ہیں کیا اچھا ہوتا جو ہوتے مسلمان و ۳ چھوڑ دے ان کو کھالیں اور برت لیں اور امید میں لگے رہیں سو

فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۶﴾ وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَعْلُومٌ ﴿۷﴾ مَا تَسْبِقُ مِنْ أَمَّةٍ

آئندہ معلوم کر لیں گے ۳ اور کوئی بستی ہم نے غارت نہیں کی مگر اس کا وقت لکھا ہوا تھا مقرر و ۵ نہ سبقت کرتا ہے کوئی فرقہ اپنے وقت

أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ﴿۸﴾ وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ﴿۹﴾ لَوْ مَا

مقرر سے اور نہ پیچھے رہتا ہے و ۶ اور لوگ کہتے ہیں اے وہ شخص کہ تجھ پر اترا ہے قرآن تو بے شک دیوانہ ہے و ۷ کیوں نہیں

تَأْتِينَا بِالْمَلَكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۱۰﴾ مَا نُنْزِلُ الْمَلَكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذَا

لے آتا ہمارے پاس فرشتوں کو اگر تو سچا ہے و ۸ ہم نہیں اتارتے فرشتوں کو مگر کام پورا کر [ٹھیک] اور اس وقت نہ ملے گی

مُنْظَرِينَ ﴿۱۱﴾

ان کو بہت دیر

قَالَ لَيْكَلَا: [۳] کفار کی حسرت..... کاش! ہم مسلمان ہوتے:..... یعنی آج منکرین نے قرآن و اسلام جیسی عظیم الشان نعمت الہیہ کی قدر

نہیں کی لیکن ایسا وقت آنے والا ہے جب یہ لوگ اپنی محرومی پر ماتم کریں گے اور دستِ حسرت تل کر کہیں گے، کاش! ہم مسلمان ہوتے۔ وہ

وقت کب آئے گا؟ اس میں اختلاف ہوا ہے، ہم ابن الانباری کے قول کے موافق اس کو عام رکھتے ہیں یعنی دنیا و آخرت میں جو مواقع

کافروں کی نافرمانی اور مسلمانوں کی کامیابی کے پیش آتے رہیں گے۔ ہر موقع پر کفار کو رہ کر اپنے مسلمان ہونے کی تمنا اور نعمتِ اسلام

سے محروم رہ جانے کی حسرت ہوگی۔ اس سلسلہ میں پہلا موقع تو ”جنگِ بدر“ کا تھا جہاں کفار مکہ نے مسلمانوں کی طرف کھلا ہوا غلبہ اور تائید

غیبی دیکھ کر اپنے دلوں میں محسوس کیا کہ جس اسلام نے فقراءِ مہاجرین اور اوس و خزرج کے کاشٹکاروں کو اونچی ناک والے قریشی سرداروں

پر غالب کیا، انہوں نے ہم اس دولت سے محروم ہیں۔ اسی طرح اسلامی فتوحات و ترقیات کی ہر ایک منزل پر کفار کو اپنی تہی دستی و حسمان پر

پہچانے اور دل سے انہیں حسرت بہانے کا موقع ملتا رہا۔ انتہائی حسرت و انہوس کا مقام وہ ہوگا جب فرشتہ جان نکالنے کے لیے سامنے کھڑا

ہے اور عالمِ غیب کے حقائق آنکھوں سے نظر آرہے ہیں۔ اس وقت ہاتھ کاٹیں گے اور آرزو کریں گے کہ کاش! ہم نے اسلام قبول کر لیا ہوتا

کہ آج عذابِ بعد الموت سے محفوظ رہ سکتے۔ اس سے بھی بڑھ کر یا اس انگیزہ نگارہ وہ ہوگا جو طبرانی کی حدیث میں ہے، نبی کریم ﷺ نے

فرمایا کہ میری امت کے بہت سے آدمی اپنے گناہوں کی بدولت جہنم میں جائیں گے اور جب تک خدا چاہے گا وہاں رہیں گے۔ بعد ازاں مشرکین ان پر طعن کریں گے کہ تمہارے ایمان و توحید نے تم کو کیا فائدہ دیا؟ تم بھی آج تک ہماری طرح دوزخ میں ہو، اس پر حق تعالیٰ کسی موحّد کو جہنم میں نہ چھوڑے گا۔ یہ فرما کر نبی کریم ﷺ نے یہ آیت پڑھی ﴿وَيَتَذَكَّرُ الَّذِينَ لَا يَدْرُونَ﴾ گویا یہ آخری موقع ہوگا جب کفار اپنے مسلمان ہونے کی تمنا کریں گے۔

﴿آيَةُ ۴﴾: [۴] کفار کھلے پہلے: یعنی جب کوئی نصیحت کارگر نہیں تو آپ ان کے غم میں نہ پڑے بلکہ چند روز انہیں بہائم کی طرح کھانے پینے دیجیے۔ یہ خوب دل کھول کر دنیا کے مزے اڑالیں اور مستقبل کے متعلق لمبی چوڑی امیدیں باندھتے رہیں۔ عنقریب وقت آیا جاتا ہے جب حقیقت حال کھل جائے گی اور اگلا پچھلا، کھایا یا سب نکل جائے گا۔ چنانچہ کچھ تو دنیا ہی میں مجاہدین کے ہاتھوں حقیقت کھسک گئی اور پوری تکمیل آخرت میں ہو جائے گی۔

﴿آيَةُ ۵﴾: [۵] مقررہ وقت پر ہلاکت: یعنی جس قدر بستیاں اور قومیں پہلے ہلاک کی گئیں، خدا کے علم میں ہر ایک کی ہلاکت کا ایک وقت معین تھا جس میں نہ بھول چوک ہو سکتی تھی، نہ غفلت اور نہ خدا کا وعدہ ٹل سکتا تھا۔ جب کسی قوم کی میعاد پوری ہوئی اور تعذیب کا وقت آ پہنچا، ایک دم میں غارت کر دی گئی۔ موجودہ کفار بھی اہمال و تاخیر عذاب پر مغرور نہ ہوں، جب ان کا وقت آئے گا خدا کی سزا سے بچ نہ سکیں گے۔ جو تاخیر کی جارہی ہے اس میں خدا کی بہت حکمتیں ہیں، مثلاً ان میں سے بعض کا یا بعض کی اولاد کا ایمان لانا مقدر ہے، فوری عذاب کی صورت میں اس کے وقوع کی کوئی صورت نہیں۔

﴿آيَةُ ۶﴾: [۶] یعنی اُمم مہلکہ کی تخصیص نہیں بلکہ ہر قوم کے عروج و زوال یا موت و حیات کی جو میعاد مقرر ہے وہ اس سے ایک سیکنڈ آگے پیچھے نہیں ہو سکتی۔

﴿آيَةُ ۷﴾: [۷] مشرکین کا رسول اللہ ﷺ سے استہزاء: مشرکین مکہ یہ الفاظ محض بطریق استہزاء و استخفاف کہتے تھے۔ یعنی آپ سب سے آگے بڑھ کر خدا کے یہاں سے قرآن لے آئے، دوسروں کو احمق و جاہل بتلانے لگے بلکہ ساری دنیا کو الٹی میٹم دیا، اس پر یہ دعویٰ ہے کہ آخر میں ہی غالب ہوں گا اور ایک وقت آئے گا کہ منکرین حسرت سے کہیں گے کہ کاش ہم مسلمان ہو جاتے۔ یہ کون سی عقل و ہوش کی باتیں ہیں؟ کھلی ہوئی دیوانگی ہے اور جو پڑھ کر سناتے ہو مجنون کی بڑ سے زیادہ وقعت نہیں رکھتا۔ (العیاذ باللہ)

﴿آيَةُ ۸﴾: [۸] اگر بارگاہِ احدیت میں آپ کو ایسا ہی قرب حاصل ہے اور ساری قوم میں سے خدا نے منصب رسالت کے لیے آپ کا انتخاب کیا ہے تو فرشتوں کی خدائی فوج آپ کے ساتھ کیوں نہ آئی، جو کھلم کھلا آپ کی تصدیق کرتی اور ہم سے آپ کی بات منواتی، نہ مانتے تو فوراً سزا دیتی۔

﴿آيَةُ ۹﴾: [۹] حکمت الہی کے موافق ہی فرشتوں کا نزول ہوتا ہے: یعنی ماننے والوں کے لیے اب بھی کافی سے زیادہ نشان موجود ہیں باقی جن کا ارادہ ہی ماننے کا نہیں وہ فرشتوں کے آنے پر بھی نہ مانیں گے پھر ان کے اتارنے میں کیا فائدہ ہے۔ حق تعالیٰ فرشتوں کو زمین پر اپنی حکمت کے موافق کسی غرض صحیح کے لیے بھیجتے ہیں، یوں ہی بے فائدہ تماشا دکھانا مقصود نہیں ہوتا۔ عموماً عادۃ اللہ یہ رہی ہے کہ جب کسی قوم کی سرکشی انتہا کو پہنچ جاتی ہے اور سارے مراحل تنہیم و ہدایت کے طے ہو جاتے ہیں تو فرشتوں کی فوج اس کے ہلاک کرنے کے لیے بھیجی جاتی ہے پھر اس کو قطعاً مہلت نہیں دی جاتی۔ اگر تمہاری خواہش کے موافق فرشتے اتارے جائیں تو اس سے صرف یہ ہی ایک مقصد ہو سکتا ہے کہ تم کو بلا تاخیر ہلاک کر دیا جائے جو فی الحال حکمت الہی کے موافق نہیں کیونکہ ابھی اس کا وقت نہیں آیا، یہ تو آخری صورت ہے جو سب منزلیں طے ہو چکنے اور سب کام ختم کیے جانے کے بعد ظہور پذیر ہوتی ہے۔

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شَيْعِ الْأَوَّلِينَ ۝

ہم نے آپ اتاری ہے یہ نصیحت اور ہم آپ اس کے نگہبان ہیں ۱ اور ہم بھیج چکے تھے سے پہلے رسول اگلے فرقوں میں،

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝ كَذَلِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوبِ الْبَاطِلِينَ ۝

اور نہیں آتا ان کے پاس کوئی رسول مگر کرتے رہیں ہیں اس سے ہنسی ۱۱ اسی طرح بٹھا دیتے ہیں ہم اس کو دل میں گنہگاروں کے ۱۲

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا

یقین نہ لائیں گے اس پر اور ہوتی آئی ہے رسم پہلوں کی ۱۳ اور اگر ہم کھول دیں ان پر دروازہ آسمان سے اور سارے دن

فِيهِ يَعْزُجُونَ ۝ لَقَالُوا إِنَّمَا سَكِرَاتُ أَبْصَارِنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَسْحُورُونَ ۝ وَلَقَدْ جَعَلْنَا

اس میں چڑھتے رہیں تو بھی یہی کہیں گے کہ باندھ دیا ہے ہماری نگاہ کو نہیں بلکہ ہم لوگوں پر جادو ہوا ہے ۱۴ اور ہم نے بنائے

فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَرَآيَهُمُ اللَّظْمِينَ ۝

ہیں آسمان میں برج ۱۵ اور رونق دی اس کو دیکھنے والوں کی نظر میں ۱۶

فَإِنَّكَ تَقُولُ: [۱۰] حفاظت قرآن کا عظیم الشان وعدہ الہی: یعنی تمہارا استہزاء و تسنن اور قرآن لانے والے کی طرف جنون کی نسبت کرنا، قرآن و حامل قرآن پر قطعاً اثر انداز نہیں ہو سکتا۔ یاد رکھو! اس قرآن کے اتارنے والے ہم ہیں اور ہم ہی نے اس کی ہر قسم کی حفاظت کا ذمہ لیا ہے۔ جس شان اور ہیبت سے وہ اترا ہے بدون ایک شوشہ یا ذریعہ تہذیبی کے چار دانگ عالم میں پہنچ کر رہے گا اور قیامت تک ہر طرح کی تحریف لفظی و معنوی سے محفوظ و مضمون رکھا جائے گا۔ زمانہ کتنا ہی بدل جائے مگر اس کے اصول و احکام کبھی نہ بدلیں گے، زبان کی فصاحت و بلاغت اور علم و حکمت کی روشنائیاں کتنی ہی ترقی کر جائیں، پر قرآن کی صورتی و معنوی اعجاز میں اصلاً ضعف و انحطاط محسوس نہ ہوگا۔ تو میں اور سلطنتیں قرآن کی آواز کو دبانے یا گم کر دینے میں ساعی ہوں گی لیکن اس کے ایک نقطہ کو گم نہ کر سکیں گی۔ حفاظت قرآن کے متعلق یہ عظیم الشان وعدہ الہی ایسی صفائی اور حیرت انگیز طریقہ سے پورا ہو کر رہا جسے دیکھ کر بڑے بڑے متعصب و مغرور مخالفوں کے سر نیچے ہو گئے۔ ”میدورخ“ کہتا ہے: ”جہاں تک ہماری معلومات ہیں دنیا بھر میں ایک بھی ایسی کتاب نہیں جو قرآن کی طرح بارہ صدیوں تک ہر قسم کی تحریف سے پاک رہی ہو۔“ ایک اور یورپین محقق لکھتا ہے کہ ”ہم ایسے ہی یقین سے قرآن کو بعینہ محمد ﷺ کے منہ سے نکلے ہوئے الفاظ سمجھتے ہیں جیسے مسلمان اسے خدا کا کلام سمجھتے ہیں۔“ واقعات بتاتے ہیں کہ ہر زمانہ میں ایک جم غفیر علماء کا جن کی تعداد اللہ ہی کو معلوم ہے، ایسا رہا جس نے قرآن کے علوم و مطالب اور غیر منقسم عجائب کی حفاظت کی، کاتبوں نے رسم الخط کی، قاریوں نے طرزِ ادا کی، حافظوں نے اس کے الفاظ و عبارت کی وہ حفاظت کی کہ نزول کے وقت سے آج تک ایک ذریعہ تبدیل نہ ہو سکا۔ کسی نے مستراح کے رکوع گن لیے، کسی نے آیتیں شمار کیں، کسی نے حروف کی تعداد بتلائی حتیٰ کہ بعض نے ایک ایک اعراب اور ایک ایک نقطہ کو شمار کر ڈالا۔ آنحضرت ﷺ کے عہد مبارک سے آج تک کوئی لمحہ اور کوئی ساعت نہیں بتلائی جا سکتی جس میں ہزاروں لاکھوں کی تعداد حفاظت قرآن کی موجود نہ رہی ہو۔ خیال کرو! آٹھ دس سال کا ہندوستانی بچہ جسے اپنی مادری زبان میں دو تین جزء کا رسالہ یاد کرانا دشوار ہے وہ ایک اجنبی زبان کی اتنی ضخیم کتاب جو مشابہات سے پر ہے، کس طرح فر فرسنا دیتا ہے، پھر کسی مجلس میں ایک بڑے باوجاہت عالم و حافظ سے کوئی حرف چھوٹ جائے، یا

اعراب کی فرو گزاشت ہو جائے تو ایک بچہ اس کو لوگ دیتا ہے۔ چاروں طرف تھمچ کرنے والے لاکارتے ہیں، ممکن نہیں کہ پڑھنے والے کو غلطی پر قائم رہے دیں۔ حفظ قرآن کے متعلق یہی اہتمام و اعتناء عہد نبوت میں سب لوگ مشاہدہ کرتے تھے۔ اسی کی طسرف ﴿وَإِذْ قَالَ لُحْيُظُونُ﴾ فرما کر اس وقت کے منکرین کو توجہ دلائی۔

قَالَ لُحْيُظُونُ: [۱۱] سلی رسول ﷺ:..... آپ کو سلی دی گئی کہ ان کی تکذیب و استہزاء سے دل گیر نہ ہوں، یہ کوئی نئی بات نہیں۔ ہمیشہ منکرین کی عادت رہی ہے کہ جب کوئی پیغمبر آیا اسکی ایڑائی اٹھی، کبھی بخون کہا۔ کبھی شخص دق کرنے کے لیے لغو اور دور از کار مطالبے کرنے لگے، فرعون نے موسیٰ علیہ السلام کی نسبت کہا تھا: ﴿قَالَ إِنَّ رَسُولَكَ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكَ لَمَجْنُونٌ﴾ [شعراء: ۲۷] اور وہی فرشتوں کی فوج لانے کا مطالبہ کیا جو قریش آپ سے کر رہے تھے: ﴿فَلَوْلَا أَلْقَيْنَ عَلَيْهِ اسْمُودَ ذُنُوبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلٰٓئِكَةُ مُقَاتِلِينَ﴾ [زخرف: ۵۳]

قَالَ لُحْيُظُونُ: [۱۲]..... یعنی جو لوگ ارتکاب جرائم سے باز نہیں آتے ہم ان کے دلوں میں اسی طرح استہزاء و تکذیب کی عادت حساب گزریں کر دیتے ہیں جب ان کے دل میں کانوں کے راستہ سے وحی الہی جاتی ہے تو ساتھ ساتھ تکذیب بھی چلی جاتی ہے۔

قَالَ لُحْيُظُونُ: [۱۳] سنت اللہ:..... یعنی ہمیشہ یوں ہی جھٹلاتے اور ٹپکی کرتے آئے ہیں اور سنت اللہ یہی ہے کہ متمرذین ہلاک و وسوا کیے جاتے رہے اور انجام کار حق کا بول بالا رہا۔

قَالَ لُحْيُظُونُ: [۱۴] کفار کا ضد اور عناد:..... یعنی فرشتوں کا ارتقا تو اس قدر عجیب نہیں، اگر ہم آسمان کے دروازے کھول کر خود انہیں اوپر چڑھا دیں اور یہ دن بھر اسی شغل میں رہیں، تب بھی ضدی اور معاند لوگ حق کو تسلیم نہیں کر سکتے۔ اس وقت کہہ دیں گے کہ ہم پر نظر بند کی یا جادو کیا گیا ہے۔ شاید ابتدا میں نظر بندی سمجھیں اور آخر میں بڑا جادو قرار دیں۔

قَالَ لُحْيُظُونُ: [۱۵] آسمانی برجوں سے مراد:..... ”برجوں“ سے یہاں بڑے بڑے سیارات مراد ہیں بعض نے منازل شمس و قمر کا ارادہ کیا ہے، بعض کہتے ہیں کہ برج وہ آسمانی قلعے ہیں جن میں فرشتوں کی جماعتیں پہرہ دیتی ہیں۔

قَالَ لُحْيُظُونُ: [۱۶] غور و فکر کرنے والوں کیلئے وحدانیت مطلقہ پر روشن دلائل:..... یعنی آسمان کو ستاروں سے زینت دی۔ رات کے وقت جب بادل اور گرد و غبار نہ ہو، بے شمار ستاروں کے تقوّل سے آسمان دیکھنے والوں کی نظر میں کس قدر خوبصورت اور پر عظمت معلوم ہوتا ہے اور غور و فکر کرنے والوں کے لیے اس میں کتنے نشان حق تعالیٰ کی صنعت کاملہ، حکمت عظیمہ اور وحدانیت مطلقہ کے پائے جاتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ آسمان سے فرشتے اتارنے یا ان کو آسمان پر چڑھانے کی ضرورت نہیں۔ اگر ماننا چاہیں تو آسمان وزمین میں قدرت کے نشان کیا تھوڑے ہیں جنہیں دیکھ کر سمجھ دار آدمی تو حید کا سبق بہت آسانی سے حاصل کر سکتا ہے۔ ایسے روشن نشان دیکھ کر انہوں نے کیا معرفت حاصل کی؟ جو آئندہ توقع رکھی جائے۔

وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ رَّجِيْمٍ ۝۱۵ اِلَّا مَنْ اَسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ مُّبِيْنٌ ۝۱۶

اور محفوظ رکھا ہم نے اس کو ہر شیطان مردود سے مگر جو چوری سے سن بھاگ سواس کے پیچھے پڑا انگارہ چمکا ہوا ۱۶

وَالْاَرْضُ مَدَدْنَاهَا وَالْقِيٰنَا فِيْهَا رَوٰىسٍ وَّاَنْبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ ۝۱۷ وَجَعَلْنَا

اور زمین کو ہم نے پھیلا دیا اور رکھ دیے اس پر بوجھ اور اگائی اس میں ہر چیز اندازے سے اور بنا دیے ہمارے

لَكُمْ فِيْهَا مَعٰىشٍ وَمَنْ لَّسْتُمْ لَهٗ بِرٰزِقِيْنَ ۝۱۸ وَاِنْ مِنْ شَيْءٍ اِلَّا عِنْدَنَا خَزٰٓئِنُهٗ وَمَا

واسطے اس میں معیشت کے اسباب اور وہ چیزیں جن کو تم روزی نہیں دیتے ۱۸ اور ہر چیز کے ہمارے پاس خزانے ہیں

نُنْزِلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ ۝١١ وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاحِجٍ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ ۝

اور اتارتے ہیں ہم اندازہ معین پرو ۱۹ اور چلائیں ہم نے جو انہیں اوس بھری پھر اتارا ہم نے آسمان سے پانی بھر تم کو وہ پلا یاد

وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ ﴿٢٢﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ﴿٢٣﴾ وَلَقَدْ عَلِمْنَا

اور تمہارے پاس نہیں اس کا خزانہ ۲۱ اور ہم ہی نہیں جلائے والے اور مارے والے اور ہم ہی ہیں پیچھے رہنے والے ۲۲ اور ہم نے جان رکھا

الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ﴿٢٣﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ ۖ إِنَّهُ

۲۳ اور تیار اب وہی اکٹھا کر لائے گا ان کو، بے شک ہے آگے بڑھنے والوں کو تم میں سے اور جان رکھا ہے پیچھے رہنے والوں کو ۲۳

حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۞ (۲۵)

وہی ہے حکمتوں والا خبردار و ۲۳

۱۷] شہابِ شیطین کے تعاقب میں..... یعنی آسمانوں پر شیطین کا کچھ عمل دخل نہیں چلا بلکہ بختِ محمدی صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت سے تو ان کا گزر بھی وہاں نہیں ہو سکتا۔ اب انتہائی کوشش اُن کی یہ ہوتی ہے کہ ایک شیطانی سلسلہ قائم کر کے آسمان کے قریب پہنچیں اور عالمِ ملکوت سے نزدیک ہو کر اخبارِ غیبیہ کی اطلاعات حاصل کریں، اس پر بھی فرشتوں کے پھرے بٹھادے گئے ہیں کہ جب شیطین ایسی کوشش کریں اور پھرے آتشِ باری کی جائے۔ نصوصِ قرآن وحدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ کھوئی امور کے متعلق آسمانوں پر جب کسی فیصلہ کا اعلان ہوتا ہے اور خداوند قدوس اس سلسلہ میں فرشتوں کی طرف وحی بھیجتا ہے تو وہ اعلان ایک خاص کیفیت کے ساتھ اوپر سے نیچے کو درجہ بدرجہ پہنچتا ہے آخر سماء دنیا پر اور بخاری کی ایک روایت کے موافق ”عنان“ (بادل) میں فرشتے اُس کا ذکر کرتے ہیں۔ شیطین کی کوشش ہوتی ہے کہ ان معاملات کے متعلق غیبی معلومات حاصل کریں، اسی طرح جیسے آج کوئی پیغامِ بذریعہ وائرس ٹیلیفون جارہا ہو اسے بعض لوگ راستہ میں جذب کرنے کی تدبیر کرتے ہیں، ناگہان اوپر سے بم کا گولہ (شہابِ قاتل) پھینکتا ہے اور ان غیبی پیغامات کی چوری کرنے والوں کو مجروح یا ہلاک کر کے چھوڑتا ہے۔ اسی ذوقِ اوش [بھاگ دوڑ] اور بھنگمہ داروگیر میں جو ایک آدھ بات شیطان کو ہاتھ لگ جاتی ہے وہ ہلاک ہونے سے پیشتر بڑی عجلت کے ساتھ دوسرے شیطین کو اور وہ شیطین اپنے دوست انسانوں کو پہنچانے کی کوشش کرتے ہیں۔ کاہنِ لوگ اسی ادھوری سی بات میں سیکڑوں جھوٹ اپنی طرف سے ملا کر عوام کو غیبی خبریں بتلاتے ہیں۔ جب وہ ایک آدھ سماوی بات سچی لگتی ہے تو اُن کے معتقدین اسے اُن کی سچائی کے ثبوت میں پیش کرتے ہیں اور جو سیکڑوں بنائی ہوئی خبریں جھوٹی ثابت ہوتی ہیں ان سے اغماض وتغافل برتا جاتا ہے۔ قرآن وحدیث نے یہ واقعات بیان کر کے متنبہ کر دیا کہ کسی ادنیٰ سے ادنیٰ اور چھوٹی سی چھوٹی چالی کا سرچشمہ بھی وہ ہی عالمِ ملکوت ہے، شیطین، الجن والانس کے خزانہ میں بجز کذب وافتراء کوئی چیز نہیں۔ نیز یہ کہ آسانی انتظامات اس قدر مکمل ہیں کہ کسی شیطان کی مجال نہیں وہاں قدم رکھ سکے یا باوجود انتہائی جدوجہد کے وہاں کے انتظامات اور فیصلوں پر معتدبہ دسترس حاصل کر لے۔ باقی جو ایک آدھا جملہ ادھر ادھر کا فرشتوں سے سن بھاگتا ہے، حق تعالیٰ نے ارادہ نہیں کیا کہ اس کی قطعاً بندش کر دی جائے وہ چاہتا تو اس سے بھی روک دیتا، مگر یہ بات اس کی حکمت کے موافق نہ تھی۔ آخر شیطین، الجن والانس کو جن کی بابت اسے معلوم ہے کہ کبھی اغواء و اضلال سے باز نہ آئیں گے اتنی طویل مہلت اور مغویانہ اسباب ووسائل پر دسترس دینے میں کچھ نہ کچھ حکمت تو سب کو مافی پڑے گی، اسی طرح کی حکمت یہاں بھی سمجھ لو۔

تسبیہ:..... شیاطین ہمیشہ شہابیوں کے ذریعہ سے ہلاک ہوتے رہتے ہیں، مگر جس طرح قطب جنوبی اور شمالی کی بسند ترچوٹی کی تحقیق کرنے والے مرتے رہتے ہیں اور دوسرے ان کا یہ انجام دیکھ کر اس مہم کو ترک نہیں کرتے، اسی پر شیاطین کی مسلسل جدوجہد کو قیاس کر لو۔ یہ واضح رہے کہ قرآن وحدیث نے یہ نہیں بتلایا کہ ٹھہب کا وجود صرف جسم شیاطین ہی کے لیے ہوتا ہے۔ ممکن ہے ان کے وجود سے اور بہت سے مصالح وابستہ ہوں اور حسب ضرورت یہ کام بھی لیا جاتا ہو۔ واللہ اعلم!

﴿۱۸﴾..... یعنی نوکر چاکر حیوانات وغیرہ جن سے کام اور خدمت ہم لیتے ہیں اور روزی اُن کی خدا کے ذمہ ہے۔

﴿۱۹﴾ اللہ کی لامحدود قدرت تمام چیزوں کا خزانہ:..... یعنی جو چیز جتنی مقدار میں چاہے پیدا کر دے، نہ کچھ تعب ہوتا ہے نہ ٹکان، ادھر ارادہ کیا ادھر وہ چیز موجود ہوئی۔ گویا تمام چیزوں کا خزانہ اُس کی لامحدود قدرت ہوئی جس سے ہر چیز حکمت کے موافق ایک معین نظام کے ماتحت ٹھہرے ہوئے اندازہ پر بلا کم و کاست نکلی چلی آتی ہے۔

﴿۲۰﴾ پانی کا حیرت انگیز نظام:..... یعنی برساتی ہوائیں بھاری بھاری بادلوں کو پانی سے بھر کر لاتی ہیں، اُن سے پانی برستا ہے جو نہروں چشموں اور کنوؤں میں جمع ہو کر تمہارے کام آتا ہے، خدا چاہتا تو اسے پینے کے قابل نہ چھوڑتا، لیکن اس نے اپنی مہربانی سے کس قدر شیریں اور لطیف پانی تمہارے بارہمہ نہ پینے کے لیے زمین کے مسام میں جمع کر دیا۔

﴿۲۱﴾ خدائی قدرت اور احاطہ علی کا اعلان والظہار:..... یعنی نہ اوپر بارش کے خزانہ پر تمہارا قبضہ ہے، نہ نیچے چشمے اور کنوئیں تمہارے اختیار میں ہیں۔ خدا جب چاہے بارش برسائے، نہ تم روک سکتے ہو، نہ اپنے حسب خواہش لا سکتے ہو اور اگر کنوؤں اور چشموں کا پانی خشک کر دے یا زیادہ نیچے اتار دے تمہاری دسترس سے باہر ہو جائے تو کیسے قابو حاصل کر سکتے ہو؟

﴿۲۲﴾..... یعنی دنیا فنا ہو جائے گی، ایک خدا اپنی کامل صفات کے ساتھ باقی رہے گا۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”ہر کوئی مرجاتا ہے اور اس کی کمائی اللہ کے ہاتھ میں رہتی ہے۔“

﴿۲۳﴾..... یعنی اگلا بچھلا کوئی شخص یا اس کے اعمال ہمارے احاطہ علی سے باہر نہیں۔ حق تعالیٰ کو ازل سے ہر چیز کا تفصیلی علم ہے، اسی کے مطابق دنیا میں پیش آتا ہے اور اسی کے موافق آخرت میں تمام مخلوق کا انصاف کیا جائے گا۔

تسبیہ:..... آگے بڑھنا اور پیچھے رہنا عام ہے۔ ولادت میں ہو یا موت میں، یا اسلام میں، یا نیک کاموں میں، مغفوف صلوٰۃ میں آگے پیچھے رہنا بھی نیک کام کے ذیل میں آگیا۔

﴿۲۴﴾..... یعنی ایک ایک ذرہ اس کے علم میں ہے، جب اس کی حکمت متفقہی ہوگی کہ سب کو بیک وقت انصاف کے لیے اکٹھا کیا جائے تو کچھ دشواری نہ ہوگی۔ قبر کی مٹی، جانوروں کے پیٹ، سمندر کی تہ، ہوائی فضا میں یا جہاں کہیں کسی چیز کا کوئی جزء ہوگا، وہ اپنے علم محیط اور قدرت کاملہ سے جمع کر دے گا۔

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ۝ وَالْجَبَّارِ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ

اور بنایا ہم نے آدمی کو کھٹکھٹاتے سے ہوئے گارے سے ۲۵ اور جان کو بنایا ہم نے اس سے پہلے لو

ثَّارِ السَّوْمِ ۝ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ۝

کی آگ سے ۲۶ اور جب کہا تیرے رب نے فرشتوں کو میں بناؤں گا ایک بشر کھٹکھٹاتے سے ہوئے گارے سے

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ﴿۹﴾ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ

پھر جب ٹھیک کر دیں اس کو اور پھونک دیں اس میں اپنی جان سے تو گر پڑیں اس کے آگے سجدہ کرتے ہوئے ۹ تب سجدہ کیا ان فرشتوں نے

أَجْمَعُونَ ﴿۱۰﴾ إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ أَبَىٰ أَنْ يَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿۱۱﴾ قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا لَكَ إِلَّا تَكُونُ

سب نے مل کر ۱۰ مگر ابلیس نے نہ مانا کہ ساتھ ہو سجدہ کرنے والوں کے ۱۱ فرمایا اے ابلیس کیا ہوا تجھ کو کہ ساتھ نہ ہوا

مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿۱۲﴾ قَالَ لَمْ أَكُنْ لَأَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ﴿۱۳﴾

سجدہ کرنے والوں کے ۱۲ بولا میں وہ نہیں کہ سجدہ کروں ایک بشر کو جس کو تو نے بنایا کھلکھلتا نے ہوئے گارے سے

قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿۱۴﴾ وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ ﴿۱۵﴾ قَالَ رَبِّ

فرمایا تو تو نکل یہاں سے ۱۴ تجھ پر مار ہے ۱۵ اور تجھ پر پھینکا ہے اس دن تک کہ انصاف ہو ۱۶ بولا اے رب

فَإِنظِرْنِي إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿۱۶﴾ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿۱۷﴾ إِلَىٰ يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿۱۸﴾

تو مجھ کو ڈھیل دے اس دن تک کہ مردے زندہ ہوں، ۱۷ فرمایا تو تجھ کو ڈھیل دی ۱۸ اسی مقرر وقت کے دن تک ۱۹

فَإِنَّكَ لَا: [۲۵]..... آیات آفاقہ کے بعد بعض آیات انفسیہ کو بیان فرماتے ہیں جس کے ضمن میں شاید یہ تنبیہ بھی مقصود ہے کہ جس ذات منبع

الکمالات نے تم کو ایسے انوکھے طریقہ سے اول پیدا کیا، دوبارہ پیدا کر کے ایک میدان میں جمع کر دینا کیا مشکل ہے۔

تسبیہ:..... آدمی کی پیدائش کے متعلق یہاں دو لفظ فرمائے ﴿صَلْصَالٍ﴾ (بجئے والی کھلکھلاتی مٹی جو آگ میں پکنے سے اس حالت کو

کہتے ہیں، اسی کو دوسری جگہ ﴿كَالْفَخَّارِ﴾ (فرمایا) اور ﴿حَمَإٍ مَسْنُونٍ﴾ (سزا ہوا گارا جس سے بو آتی ہو) خیال یہ ہوتا ہے کہ اول سننے

ہوئے گارے سے آدم کا پتلا تیار کیا، پھر جب خشک ہو کر اور پک کر کھن کھن بجنے لگا، تب مختلف تطورات کے بعد اس درجہ پر پہنچا کہ انسانی

روح پھونکی جائے۔ روح المعالیٰ میں بعض علماء کا قول نقل کیا ہے جس کے الفاظ یہ ہیں: ”كَثَانَةُ شَيْخَانَةٍ أَفْرَغَ الْحَمَاءُ فَصَوَّرَ مِنْ ذَلِكَ بَشَرًا

إِنْسَانِيًّا أَجْوَفَ فَبِئْسَ خَشْيَ إِذَا نَفِثَ صَوْتٌ لَمْ يَغْزِرْهُ طَوْرًا وَبَعْدَ طَوْرٍ خَشْيَ نَفْثَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ“ حضرت شاہ

صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں مٹی پانی میں ترکی اور غیر اٹھایا کہ کھن کھن بولنے لگی، وہ ہی بدن ہوا انسان کا، اس کی خاصیتیں حتیٰ اور جوہ اس میں رہ

گئیں۔ اسی طرح گرم ہوا کی خاصیت (حدت و خفت) جن کی پیدائش میں رہی۔ راغب اصفہانی نے ایک طویل مضمون کے ضمن میں متنبہ

کیا ہے کہ ﴿حَمَإٍ مَسْنُونٍ﴾ اور ﴿طِينًا لَازِبٍ﴾ وغیرہ الفاظ ظاہر کرتے ہیں کہ مٹی اور پانی کو ملا کر ہوا سے خشک کیا اور ”فَخَارَ“ کا لفظ

دلالت کرتا ہے کہ کسی درجہ میں آگ سے پکا یا گیا یہی ناری جزاء آدمی کی شیطنت کا منشاء ہے اسی مناسبت سے ایک جگہ منسما یا ﴿وَخَلَقَ

الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۖ وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّاءٍ مَلْحٍ قَوْلًا ۖ﴾ [رحمن: ۱۵، ۱۶] راغب کا یہ مضمون بہت طویل اور دلچسپ ہے،

افسوس ہے ہم اس کا خلاصہ بھی یہاں درج نہیں کر سکتے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۲۶] جنوں کی تخلیق:..... یعنی لطیف آگ ہوا ملی ہوئی کما قال: ﴿وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّاءٍ مَلْحٍ قَوْلًا ۖ﴾ [رحمن: ۱۵] یا یوں کہو

تیز ہوا جو آگ کی طرح جلانے والی ہو، جسے ہمارے یہاں ”لوا“ کہتے ہیں۔ بہر حال آدمیوں کا باپ ایسے مادہ سے پیدا کیا گیا جس میں

عصر ترابی غالب تھا اور جنوں کا باپ اس مادہ سے پیدا ہوا جس میں ناری عنصر کا غلبہ تھا، ابلیس بھی اسی قسم میں تھا۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۲۷]..... یعنی آدم کا پتلا ٹھیک کر کے اس قابل کر دوں کہ روح انسانی فائز کی جاسکے، پھر اس میں جان ڈال دوں جس سے ایک جماد انسان بن جاتا ہے، اس وقت تم کو حکم دیا جاتا ہے کہ سب سجدہ میں گر پڑو۔

تسمیہ:..... ”روح“ (جان) کی اضافت جو اپنی طرف کی یہ محض تشریف و کرم اور روح انسانی کا امتیاز ظاہر کرنے کے لیے ہے۔ یعنی وہ خاص ”جان“ جس میں نمونہ ہے میری صفات (علم و تدبیر وغیرہ) کا، اور جو اس فطرت سے مجھے یاد کرنے والی اور بسبب خصوصی لطافت کے مجھ سے نسبتاً قریبی علاقہ رکھنے والی ہے۔ امام غزالی رحمہ اللہ نے دوسرے عنوان سے اس اضافت پر روشنی ڈالی ہے، فرماتے ہیں اگر آفتاب کو قوت گویائی مل جائے اور وہ کہے کہ میں نے اپنے نور کا فیض زمین کو پہنچایا، تو کیا یہ لفظ (ایمانور) غلط ہوگا؟ جب یہ کہنا صحیح ہے حالانکہ نہ آفتاب زمین میں حلول کرتا ہے نہ اس کا نور اس سے جدا ہوتا ہے، بلکہ زمین سے لاکھوں میل دور در کہیں روشنی کی باگ اسی کے قبضہ میں ہے، زمین کا کچھ اختیار نہیں چلتا، بجز اُس کے کہ اس سے بقدر اپنی استعداد کے نفع حاصل کرتی رہے، تو دراء اللہ خدا کا یہ فرمانا کہ میں نے آدم میں اپنی روح پھونکی، حلول و اتحاد وغیرہ کی دلیل کیسے بن سکتی ہے؟ ”روح“ کے متعلق مناسب کلام ان شاء اللہ آئندہ ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي﴾ [بنی اسرائیل: ۸۵] میں کیا جائے گا۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۲۸]..... یعنی جنت سے یا آسمان سے یا اس مقام عالی سے نکل جہاں اب تک پہنچا ہوا تھا۔
قَالَ كَذَلِكَ: [۲۹] ایللیس کا انکار و تکبر:..... یعنی مردود و مطرود ہے، یا ”رجیم“ سے اشارہ اسی طرف ہو جو پہلے گذرا کہ خُشب سے شیاطین کا رجم کیا جاتا ہے۔ گو یا اس لفظ میں اُس کے شبہ کا جواب دیا گیا کہ تیرا جود سے انکار کرنا شرفِ عنصری کی بنا پر نہیں، فضل و شرف تو اسی کے لیے ہے جسے خدا تعالیٰ سرفراز فرمائے۔ ہاں! تیرے اباؤ و اجداد کا شفاء وہ شقاوت، بد بختی ہے جو تیری سوء استعداد کی وجہ سے مقدر ہو چکی ہے۔
قَالَ كَذَلِكَ: [۳۰] ایللیس پر دائمی لعنت:..... یعنی قیامت کے دن تک خدا کی پھنکار اور بندوں کی طرف سے لعنت پڑتی رہے گی۔ اس طرح آنا فنا خیر سے بعید تر ہوتا رہے گا۔ جب قیامت تک توفیقِ خیر کی نہ ہوگی تو اس کے بعد تو کوئی موقع ہی نہیں کیونکہ آخرت میں ہر شخص وہ ہی کاٹے گا جو یہاں بویا ہے۔ یا یوں کہو کہ قیامت کے دن تک لعنت رہے گی، اُس کے بعد جو بے شمار قسم کے عذاب ہوں گے وہ لعنت سے کہیں زیادہ ہیں، یا ﴿إِنِّي يَوْمَ الدِّينِ﴾ کا لفظ دوام سے کنایہ ہو۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۳۱] ایللیس کو مہلت:..... یعنی اس وقت تک تجھے ڈھیل دی جاتی ہے جی کھول کر ارمان نکال لے، اس واقعہ کی تفصیل ”بقرہ“ اور ”اعراف“ (آیت: ۱۵) میں گذر چکی ہے۔ ہم نے ”اعراف“ کے دوسرے رکوع میں اس کے اجزاء پر جو کچھ کلام کیا ہے اسے ملاحظہ کر لیا جائے، اعادہ کی ضرورت نہیں۔

قَالَ رَبِّ إِنَّمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَا أَغْوِيَهُمْ ۖ أَجْمَعِينَ ﴿۲۸﴾ إِلَّا عِبَادَكَ

یولاء رب جیسا تو نے مجھ کو راہ سے کھو دیا میں بھی ان سب کو بہا دیں دکھاؤں گا زمین سے اور راہ سے کھو دوں گا ان سب کو مگر جو تیرے

مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ ﴿۲۹﴾ قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ﴿۳۰﴾ إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ

حق ہوئے بندے ہیں ۲۸ فرمایا یہ راہ ہے مجھ تک سیدھی ۲۹ جو میرے بندے ہیں تیرا ان پر کچھ

سُلْطَانٌ إِلَّا مَنْ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَوِينَ ﴿۳۱﴾ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۳۲﴾ لَهَا سَبْعَةُ

ذو نہیں مگر جو تیری راہ چلائیے ہوؤں میں ۳۱ اور دوزخ پر وعدہ ہے ان سب کا ۳۲ اس کے ساتھ

أَبْوَابٍ لِّكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ ۖ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۖ أَذْخَلُوهَا

دروازے ہیں، ہر دروازہ کے واسطے ان میں سے ایک فرقہ ہے بانٹا ہوا ۳۱۔ پر ایزگار ہیں بانوں میں اور چشموں میں رکے ۳۲ کہیں گے ان کو

يَسْلَمُ أَمِينٌ ۖ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مَُّتَقَابِلِينَ ۖ لَا

جاؤ ان میں سلامتی سے خاطر جمع (بے شک) سے ۳۸ اور نکال ڈالی ہم نے جو ان کے جیوں میں تھی غلی، بھائی ہو گئے ۳۹ تختوں

يَمْسُهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرِجِينَ ۖ تَنبِيْ عِبَادِيْٓ اِنَّ اَنَا الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۖ

پر بیٹھے آئے سائے ۴۰ نہ پہنچیں گی ان کو وہاں کچھ تکلیف اور نہ ان کو وہاں سے کوئی نکالے ۴۱ خبر سنا دے میرے بندوں کو کہ میں ہوں اہل بخشش و مہربان ۴۲

وَأَنَّ عَذَابِيْ هُوَ الْعَذَابُ الْاَلِيمُ ۖ وَنَبِّئُهُمْ عَنِ ضَيْفِ اِبْرٰهِيْمَ ۖ

اور یہ بھی کہ میرا عذاب وہی عذاب دردناک ہے، اور حال سنا دے ان کو ابراہیم کے مہمانوں کا ۴۳

فَاٰتِيْنٰكَ: [۳۲] ابلیس کا اعلان انتقام:..... یعنی دنیا کی بہاریں دکھا کر خواہشات نفسانی کے جال میں پھنساؤں گا اور تیرے مخصوص و منتخب بندوں کے سوا سب کو راہ حق سے ہٹا کر رہوں گا، یہ کلمات لعین نے جوش انتقام میں کہے۔ مطلب یہ تھا کہ آپ کا تو کچھ بگاڑ نہیں سکتا، لیکن جس کی وجہ سے میں دور پیچکا گیا ہوں اپنی قدرت اور بساط کے موافق اس کی تسلیوں تک سے بدلہ لے کر چھوڑوں گا۔ ”سورہ اعراف“ (آیت: ۱۶، ۱۷) میں اس موضوع پر ہم نے جو کچھ لکھا ہے ملاحظہ کیا جائے۔

فَاٰتِيْنٰكَ: [۳۳] جواب ربانی:..... یعنی بے شک بندگی اور اخلاص کی راہ سیدھی میرے تک پہنچتی ہے اور یہی میرا صاف اور سیدھا راستہ ہے جس میں کوئی ہیر پھیر نہیں کہ جو بندے عبودیت و اخلاص کی راہ اختیار کریں گے وہ بھی شیطان لعین کے تسلط سے یا مومن رہیں گے، اور جو ملعون کی پیروی کریں گے اُس کے ہمراہ دوزخ میں جائیں گے۔ بعض مفسرین نے ﴿هٰذَا صِرَاطٌ عَلٰی مُسْتَقِيْمٍ﴾ کو تہدید پر حمل کیا ہے یعنی اولعون! لوگوں کو صراطِ مستقیم سے گمراہ کر کے کہاں بھاگے گا؟ وہ کونسا راستہ ہے جو ہماری طرف نہ جاتا ہو؟ پھر ہماری سزا سے بچ کر کدھر جاسکتا ہے۔ اس وقت کلام ایسا ہوگا جیسے کہتے ہیں: ”اَفْعَلْ مَا شِئْتَ فَطَرْنٰكَ عَلٰی“ اور قرآن میں دوسری جگہ فرمایا: ﴿وَإِنَّ رَبَّكَ لَبَاٰئِزٌ صَادِقٌ﴾ [نجم: ۱۳] واللہ اعلم!

فَاٰتِيْنٰكَ: [۳۴] ملعون پر شیطان کا کچھ زور نہ چلے گا:..... یعنی بے شک چنے ہوئے بندوں پر جکا ذکر اُپر ہوا تیرا کچھ زور نہ چلے گا۔ یا یہ مطلب ہو کہ کسی بندے پر بھی تیری زبردستی نہیں چل سکتی، ہاں! جو خود ہی بہک کر اپنی جہالت و حماقت سے تیرے پیچھے ہو لیا وہ اپنے اختیار سے خراب و برباد ہوا۔ جیسے پہلے خود شیطان کا مقولہ گزر چکا ﴿وَمَا كَانَ لِيْ عَلَيْهِ كُفْرٌ مِّنْ سُلْطٰنٍ اِلَّا اَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاَسْتَجِبْتُمْ﴾ [ابراہیم: ۲۲]

فَاٰتِيْنٰكَ: [۳۵]..... یعنی تیرے اور تیرے ساتھیوں کے لیے دوزخ کا جیل خانہ تیار ہے تم سب اسی گھاٹ اتارے جاؤ گے۔

فَاٰتِيْنٰكَ: [۳۶] جہنم کے سات طبقے یا دروازے:..... بعض سلف نے ﴿سَبْعَةُ اَبْوَابٍ﴾ سے دوزخ کے سات طبقے اوپر نیچے مراد لیے ہیں، چنانچہ ان کے نام ابن عباس رضی اللہ عنہما نے یہ بتلائے ہیں: جہنم، سعیر، لظی، حطمہ، سقر، حیم، ہادیہ، اور لفظ جہنم ایک خاص طبقہ اور مجموعہ طبقات دونوں پر اطلاق کیا جاتا ہے۔ بعض کے نزدیک سات دروازے مراد ہیں، جن سے الگ الگ دوزخی داخل ہوں گے۔ واللہ

اعلم! حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”جیسے بہشت کے آٹھ دروازے ہیں نیک عمل والوں پر بانٹے ہوئے، ویسے دوزخ کے سات دروازے ہیں بد عمل والوں پر بانٹے ہوئے۔ شاید بہشت کا ایک دروازہ زیادہ اس لیے ہے کہ بعضے موحدین نے فضل سے جنت میں جائیں گے بغیر عمل کے، باقی عمل میں دروازے برابر ہیں۔“

﴿۳۷﴾: [۳۷] مخلص بندوں کا انجام:..... جو لوگ کفر و شرک اور معاصی و ذنوب سے پرہیز کرتے ہیں، وہ حسب مراتب جنت کے باغوں میں رہیں گے جہاں بڑے قرینہ سے چشمے اور نہریں بہتی ہوں گی شیطان کے قبیحین کے بعد یہ عباد مخلصین کا انجام بیان فرمایا۔
﴿۳۸﴾: [۳۸]..... یعنی فی الحال تمام آفات و عیوب سے صحیح و سالم اور آئندہ ہمیشہ کے لیے ہر قسم کی فکر، پریشانی، گھبراہٹ اور خوف و ہراس سے بے تکلف۔

﴿۳۹﴾: [۳۹] کدورتوں سے پاک و صاف دل:..... یعنی جنت میں پہنچ کر اہل جنت میں باہم کوئی گذشتہ کدورت باقی نہ رہے گی بالکل پاک و صاف کر کے داخل کیے جائیں گے، نہ وہاں ایک کو دوسرے پر حسد ہوگا بلکہ بھائی بھائی ہو کر انتہائی محبت و الفت سے رہیں گے، ہر ایک دوسرے کو دیکھ کر مسرور و محظوظ ہوگا۔ اس کا کچھ بیان سورۃ اعراف آٹھویں پارہ کے اخیر رُج (آیت: ۴۳) میں گزر چکا۔
﴿۴۰﴾: [۴۰] جنت میں ملاقات کا منظر:..... یعنی عزت و کرامت کے تختوں پر آنے سے سانسے بیٹھ کر باتیں کریں گے، ملاقات وغیرہ کے وقت ایسی نشست نہ ہوگی جس میں کوئی آگے کوئی پیچھے ہو۔

﴿۴۱﴾: [۴۱] ہمیشہ کی تندرست زندگی کا اعلان:..... حدیث میں ہے کہ جنتیوں سے کہا جائے گا، اے اہل جنت! اب تمہارے لیے یہ ہے کہ ہمیشہ تندرست رہو کبھی بیماری نہ آئے، ہمیشہ زندہ رہو کبھی موت نہ آئے، ہمیشہ آرام سے مقیم رہو کبھی سفر کی تکلیف اٹھانی نہ پڑے۔
﴿۴۲﴾: [۴۲] ہجرین و متقین کے انجام میں اللہ کی صفت و شان کا ظہور ہے:..... ”ہجرین“ اور ”مقین“ کا الگ الگ انجام بیان فرما کر یہاں تنبیہ کی ہے کہ ہر ایک صورت میں حق تعالیٰ کی کسی نہ کسی صفت و شان کا ظہور ہے۔ کوئی شبہ نہیں کہ خدا تعالیٰ اصل سے اپنی تمام مخلوق پر بخشش اور مہربانی کرنا چاہتا ہے اور حقیقت میں اصل مہربانی اسی کی ہے، تمام دنیا کی مہربانیاں اُس کی مہربانی کا پرتو ہیں لیکن جو شخص خود شرافت و بیکاری سے مہربانی کے دروازے اپنے اوپر بند کر لے تو پھر اُس کی سزا بھی ایسی سخت ہے جس کے روکنے کی کوئی تدبیر نہیں۔
سعدی نے خوب فرمایا:

یہ تہدید گر بر کشد تیغ حکم
وگر درد دہد یک صلای کرم

بماند کرد بیاں صم و کم
عزازیل گوید نصیبی برم

آگے ایک واقعہ بیان فرماتے ہیں جس میں فرشتوں کے اترنے کا ذکر ہے۔ وہ ہی فرشتے ایک جگہ خوشخبری سناتے اور دوسری جگہ پتھر برساتے تھے، تا معلوم ہو کہ خدا کی دونوں صفیتیں (رحمت و غضب) پوری ہیں، بندوں کو چاہیے نہ دلیر ہوں، نہ آس توڑیں۔

اَدْخُلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا ۖ قَالَ اِنَّا مِنْكُمْ وَجَلُونَ ﴿۳۹﴾ قَالُوا لَا تَوْجَلْ اِنَّا نُبَشِّرُكَ

جب چلے آئے اس کے گھر میں اور بولے سلام، وہ بولا ہم کو تم سے ڈر معلوم ہوتا ہے و ۳۹ بولے ڈر مت، ہم تجھ کو خوشخبری سناتے ہیں ایک ہوشیار

يُغْلِمُ عَلَيْهِ ﴿۴۰﴾ قَالَ اَبَشِّرْهُمُوْنِي عَلٰی اَنْ مَّسِّنِيْ الْكِهْوُ فَبِمَ تُبَشِّرُوْنَ ﴿۴۱﴾ قَالُوا اَبَشِّرْ نَكَ

لا کے کی و ۴۰ بولا کیا خوشخبری سناتے ہو مجھ کو جب پہنچ چکا مجھ کو بڑھا پا اب کا ہے پر خوشخبری سناتے ہو و ۴۱ بولے ہم نے تجھ کو خوشخبری

بِالْحَقِّ فَلَا تَكُن مِّنَ الْفَاطِنِينَ ﴿۵۵﴾ قَالَ وَمَنْ يَقْنُطُ مِن رَّحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ﴿۵۶﴾ قَالَ فَمَا

سنائی سچی، سومت ہو تو نا امیدوں میں، بولا اور کون آس توڑے اپنے رب کی رحمت سے مکر، جو گمراہ ہیں وے ۴ بولا پھر

خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿۵۷﴾ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿۵۸﴾ إِلَّا آلَ لُوطٍ ؕ إِنَّا

کیا ہم ہے تمہاری اسے اللہ کے بھیجے ہوؤں ۳۸ بولے ہم بھیجے ہوئے آئے ہیں ایک قوم گناہگار پر مکر لوط کے کھر والے، ہم

لَمَنْجُوهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۵۹﴾ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَا إِنَّهَا لَمِنَ الْغَابِرِينَ ﴿۶۰﴾ فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ

ان کو بچالیں گے سب کو، مگر ایک اس کی عورت ہم نے ٹھہرا لیا وہ ہے رہ جانے والوں میں ۵۹ پھر جب پہنچے لوط کے کھر

الْمُرْسَلُونَ ﴿۶۱﴾ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنْكَرُونَ ﴿۶۲﴾ قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿۶۳﴾

دو بھیجے ہوئے، بولا تم لوگ ہوا پرے وے ۶۱ بولے نہیں پر ہم لے کر آئے ہیں تیرے پاس وہ چیز جس میں وہ جھگڑتے تھے ۶۲

وَأَتَيْنَاكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿۶۴﴾

اور ہم لائے ہیں تیرے پاس سچی بات اور ہم سچ کہتے ہیں ۶۳

قَالَ كَيْفَ: ﴿۶۵﴾ [۳۳] ابراہیم علیہ السلام کے مہمان: ”مہمان“ اس لیے کہا کہ ابراہیم علیہ السلام ابتداءً انہیں مہمان ہی سمجھے، بعد میں کھلا کر فرشتے ہیں۔

قَالَ كَيْفَ: ﴿۶۶﴾ [۳۴] دوسری جگہ آیا ہے ﴿وَأَوْدَحْتَنِي مِنْهُ خَيْفَةً﴾ [ہود: ۷۰] یعنی خوف کو دل میں چھپایا تو کہا جائے گا کہ ابستہ میں

چھپانے کی کوشش کی۔ آخر ضبط نہ کر سکے، زبان سے ظاہر کر دیا۔ یا یہ مطلب ہو کہ باوجود چھپانے کے خوف کے آثار چہرہ وغیرہ پر اس قدر

عمیاں تھے گویا کہہ رہے تھے کہ ہم تو تم سے ڈر معلوم ہوتا ہے۔ یہ ڈر کس بات کا تھا؟ اس کی تفصیل سورہ ہود (آیت: ۷۰) میں گزر چکی وہاں

ملاحظہ کی جائے۔ اور اس واقعہ کے دوسرے اجزاء پر بھی جو کلام کیا گیا ہے ضرورت ہے کہ ایک مرتبہ مراجعت کر لی جائے۔

قَالَ كَيْفَ: ﴿۶۷﴾ [۳۵] اولاد کی خوشخبری: یعنی ڈرنے کی ضرورت نہیں بلکہ خوش ہونے کا موقع ہے، اس بڑھاپے میں، ہم تم کو اولاد کی خوشخبری

سناتے ہیں۔ اولاد بھی کسی؟ لڑکا، نہایت ہوشیار، بڑا عالم، جسے پیغمبرانہ علوم دے کر منصب نبوت پر فائز کیا جائے گا ﴿وَبَشِّرْنَاهُ بِأَمْشُقْ نَبِيًّا

وَمِنَ الصَّالِحِينَ﴾ [صافات: ۱۱۲]

قَالَ كَيْفَ: ﴿۶۸﴾ [۳۶] العجب: چونکہ غیر متوقع اور غیر معمولی طور پر خوشخبری سنی، تو اپنی پیرانہ سالی کو دیکھتے ہوئے کچھ عجیب سی معلوم ہوئی۔

انسانی طبیعت کا خاصہ ہے کہ جب آدمی کوئی مسرت انگیز خبر خلاف توقع غیر معمولی طریقہ سے اچانک سنے تو باوجود تعجب آجانے کے اسے

خوب کھود کر دیکر دریافت کرتا اور لہجہ تعجب کا اختیار کر لیتا ہے، تاخیر دینے والا پوری تاکید و تصریح سے خوشخبری کو دہرائے، جس میں نہ کسی قسم

کی غلط فہمی کا احتمال رہے نہ تاویل والتباس کا، گویا اظہار تعجب سے بشارت کو خوب واضح اور پختہ کرانا اور مکرار اساع سے لذت حاصل کرنا

مقصود ہوتا ہے۔ اسی طرز میں حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اظہار تعجب فرمایا۔ ابن کثیر رحمہ اللہ کے الفاظ ہیں: ”قال متعجبنا من كبره وكبر

زوجته ومتحققا للوعده فاجابوه مؤكدين لما بشروه به تحقيقا وبشارة بعد بشارة۔“ چونکہ کلام سے نا اُمیدی کا تو ہم ہو

سکتا تھا مگر اکابر خصوصاً اولو العزم پیغمبروں کی شان کے بالکل خلاف ہے۔ اس لیے ملائکہ نے ﴿فَلَا تَكُن مِّنَ الْفَاطِنِينَ﴾ کہہ کر تنبیہ کی۔

حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”معلوم ہوا کہ کالمیں بھی (کسی درجہ میں) ظاہری اسباب پر خیال رکھتے ہیں۔“

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ: [۴۷] مسلمان رحمت الہیہ سے ناامید نہیں ہو سکتا:..... یعنی رحمت الہیہ سے ناامید تو عام مسلمان بھی نہیں ہو سکتے چہ جائیکہ انبیاء علیہم السلام کو معاذ اللہ ایہ نوبت آئے، محض اسبابِ عادیہ اور اپنی حالتِ موجودہ کے اعتبار سے ایک چیز عجیب معلوم ہوئی، اس پر میں نے اظہارِ تعجب کیا ہے کہ خدا کی قدرت اب بڑھاپے میں مجھے اولاد دے لگی۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”عذاب سے نڈر ہونا اور فضل سے ناامید ہونا دونوں کفر کی باتیں ہیں یعنی آگے کی خبر اللہ کو ہے۔ ایک بات پر دعویٰ کرنا یقین کر کے کہ یوں نہیں ہو سکتا یہ ہی کفر کی بات ہے، باقی محض دل کے خیال و تصور پر پکڑ نہیں جب منہ سے دعویٰ کرے تب گناہ ہوتا ہے۔“

فقہ ایک نکتہ: [۳۸] تشریف آوری کا مقصد؟..... یعنی کیا محض یہ بشارت سنانے کے لیے ہی بھیجے گئے ہو، یا کوئی اور بہم ہے جس پر سامور ہو کر آئے ہو؟ غالباً قرآن سے ابراہیم علیہ السلام سمجھ کر اصل مقصد تشریف آوری کا کچھ اور ہے۔ ممکن ہے جو خوف انہیں دیکھ کر پیدا ہوا تھا، اسی سے خیال گذرا ہو کہ خالص بشارت لانے والوں کو دیکھ کر خوف کیسا، ضرور کوئی دوسری خوفناک چیز بھی ان کے ساتھ ہوگی۔ واللہ اعلم!

فَإِنَّكَ لَا: [۳۹]..... یعنی وہ باقی کفار کے ساتھ عذاب میں مبتلا رہے گی۔ (تنبیہ) ظاہر یہ ہے کہ ﴿فَقَدْ نَزَّلْنَا آتْمِ الْغَيْبِ﴾ مقولہ ملائکہ کا ہے جو عذاب لے کر آئے تھے۔ چونکہ اس وقت وہ قضا و قدر کا فیصلہ نافذ کرنے کے لیے سرکاری ڈیوٹی پر آئے تھے اس لیے تقدیر (ظہرانے) نسبت نبیانا اپنی طرف کر دی، اور ممکن ہے ﴿فَقَدْ نَزَّلْنَا﴾ حق تعالیٰ کا کلام ہو تب کوئی اشکال نہیں۔

قَالَ لَهُ: [۵۰] فرشتے اور حضرت لوط علیہ السلام: یا تو یہ مطلب تھا کہ تم مجھے غیر معمولی سے آدمی معلوم ہوتے ہو جنہیں دیکھ کر خواہ مخواہ دل کھٹکتا ہے۔ یہ شاید ویسا ہی کھٹکا ہوگا جو ابراہیم علیہ السلام کے دل میں پیدا ہوا تھا۔ یا یہ غرض ہو کہ تم اس شہر میں اجنبی ہو تم کو یہاں کے لوگوں کی خورے بد معلوم نہیں، دیکھئے اوہ تمہارے ساتھ کیا سلوک کریں، یا یہ اس وقت فرمایا جب لوگوں نے فرشتوں کو حسین لڑکے سمجھ کر لوط کے مکان پر چڑھائی کی۔ لوط علیہ السلام انہیں مہمان سمجھتے ہوئے ان کا نفاذ کرتے رہے حتیٰ کہ آخر میں نہایت حسرت سے فرمایا: لَوْ اَنَّ لِي بِكُم مَّقَاتٌ اَوْ اَوْقَاتٌ لَرُحِیْتُ بِكُمْ فَاِذَا لَمْ يَكُنْ لِي مِنْكُمْ مَقَاتٌ اَوْ اَوْقَاتٌ [یہ: ۸۰] اس وقت تنگ ہو کر اور گھبرا کر ان مہمانوں سے کہنے لگے کہ تم عجیب طرح کے آدمی معلوم ہوتے ہو۔ میں تمہاری آبرو بچانے کیلئے خون پسینہ ایک کر رہا ہوں لیکن تم میری امداد کیلئے ذرا تاحہ بھی نہیں ملاتے۔

فَاِنَّكَ: [۵۱]..... یعنی گھبراؤ مت ہم آدمی نہیں ہے، ہم تو آسمان سے وہ چیز لے کر آئے ہیں جس میں یہ لوگ تم سے جھگڑا کرتے تھے۔ یعنی مہلک عذاب جس کی تم دھمکی دیتے اور یہ انکار کرتے تھے۔

فائدہ: [۵۲]..... یعنی اب آپ بالکل مطمئن ہو جائیے، یہ بالکل سچی اور اٹل بات ہے جس میں قطعاً جھوٹ کا احتمال نہیں۔

فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوا حَيْثُ

سولے نکل اپنے گھر کو کچھ رات رہے اور تو چل ان کے پیچھے اور مڑ کر نہ دیکھے تم میں سے کوئی و ۵۳ اور چلے جاؤ جہاں

تُؤْمَرُونَ^(١٩) وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ هُوَلَاءِ مَقْطُوعٌ مُصْبِحِينَ^(٢٠) وَجَاءَ أَهْلُ

تم کو صبح ۵۳ اور مقرر کردہ ہم نے اس کو یہ بات کہ ان کی جڑ کٹے گی صبح ہوتے وقت ۵۵ اور آئے شہر

الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿١٤﴾ قَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُونِ ﴿١٥﴾ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا

۵۶۔ لوٹنے کا یہاں لوگ میرے مہمان ہیں سو مجھ کو رُسوا مت کرو ۵ اور ڈرو اللہ سے اور میری

تُخْرُونَ ﴿۹۹﴾ قَالُوا أَوَلَمْ نُنْهَكَ عَنِ الْعُلَمِيْنَ ﴿۱۰۰﴾ قَالَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ فَعِلَيْنَ ﴿۱۰۱﴾

آبرومت کھو دو ۵۸ بولے کیا ہم نے تجھ کو منع نہیں کیا جہاں کی حمایت سے ۵۹ بولا یہ حاضر ہیں میری بیٹیاں اگر تم کو کرنا ہے ۶۰

لَعَنُوكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ﴿۱۰۲﴾ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ﴿۱۰۳﴾ فَجَعَلْنَا

قسم ہے تیری جان کی وہ اپنی مستی میں بدھوڑ ہیں ۱۰۱ پھر آ پکڑا ان کو چنگھاڑ نے سورج نکلنے وقت ۱۰۲ پھر کر

عَالِيهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ ﴿۱۰۴﴾

ڈالی ہم نے وہ بستی اوپر تلے اور برساتے ان پر پتھر ٹکڑے (کنکر) کے ۱۰۳

فَالْيَوْمَ: ﴿۵۳﴾..... یعنی جب تھوڑی رات رہے اپنے گھر والوں کو بستی سے لے کر نکل جائے اور آپ! سب کے پیچھے رہے تاکہ پورا اطمینان رہے کہ کوئی رہ تو نہیں گیا یا راستہ سے واپس تو نہیں ہوا۔ اس صورت میں آپ کا قلب مطمئن رہے گا اور دل جمعی سے خدا کے ذکر و شکر میں مشغول رہتے ہوئے رفقاء کی دیکھ بھال رکھیں گے۔ دوسری طرف آپ کے پیچھے ہونے کی وجہ سے آگے چلنے والوں کو آپ کا عرب مانع ہوگا کہ پیچھے مڑ دیکھیں۔ اس طرح ﴿وَلَا يَلْتَفِتْ مِنكُمْ أَحَدٌ﴾ کا پورا اتنا حال ہو سکے گا اور وہ لوگ خطرہ کے مقام سے بعید رہیں گے اور آپ کو اپنا ظاہری پشتیان سنبھالیں گے۔

فَالْيَوْمَ: ﴿۵۴﴾..... یعنی ملک شام میں یا اور کہیں امن کی جگہ جو خدا نے ان کے لیے مقرر کی ہوگی۔

فَالْيَوْمَ: ﴿۵۵﴾ عذاب کی خبر و فیصلہ:..... یعنی لوط علیہ السلام کو ملائکہ کے توسط سے ہم نے اپنا قطعی فیصلہ سنا دیا کہ عذاب کچھ دور نہیں، ابھی صبح کے وقت اس قوم کا بالکلہ استیصال کر دیا جائے گا۔ شاید یہ مطلب ہو کہ صبح ہوتے ہی عذاب شروع ہو جائے گا اور اشراف تک سب معاملہ ختم کر دیا جائے گا، کیونکہ دوسری جگہ ﴿مُشْرِقِينَ﴾ کا لفظ آیا ہے۔

فَالْيَوْمَ: ﴿۵۶﴾ قوم کی اخلاقی پستی:..... یعنی جب سنا کہ لوط کے یہاں بڑے حسین و جمیل لڑکے مہمان ہیں تو اپنی عادت بد کی وجہ سے بڑے خوش ہوئے اور دوڑتے ہوئے ان کے مکان پر آئے اور لوط علیہ السلام سے مطالبہ کیا کہ انہیں ہمارے حوالہ کر دو۔

تنبیہ:..... ﴿وَجَاءَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ﴾ الایہ میں ”داؤ“ مطلق جمع کے لیے ہے، یہاں ترسیب واقعات بیان میں ملحوظ نہیں، سورہ ہود (آیت: ۷۸) اور اعراف (آیت: ۸۳) میں یہ قصہ گزر چکا ہے اسے دیکھ لیا جائے اور وہاں کے فوائد ملاحظہ کیے جائیں۔

فَالْيَوْمَ: ﴿۵۷﴾..... کیونکہ مہمان کی نصیحت میزبان کی رسوائی ہے۔

فَالْيَوْمَ: ﴿۵۸﴾ نصیحت و لجاجت:..... یعنی خدا سے ڈر کر یہ بے حیائی کے کام چھوڑ دو اور اجنبی مہمانوں کو قودقت مت کرو۔ آخر میں تم میں رہتا ہوں، میری آبرو کا تمہیں کچھ پاس کرنا چاہیے۔ میں مہمانوں کی نظر میں کس قدر حقیر ہوں گا جب یہ سمجھیں گے کہ بستی میں ایک آدمی ابھی ان کی عزت نہیں کرتا، نہ ان کا کہا مانتا ہے۔

فَالْيَوْمَ: ﴿۵۹﴾ قوم کی گستاخی اور ہٹ دھرمی:..... یعنی ہم بے آبرو نہیں کرتے آپ خود بے آبرو ہوتے ہیں۔ جب ہم منع کر چکے کہ تم کسی اجنبی کو پناہ مت دو نہ پناہ مہمان بناؤ۔ ہم کو اختیار ہے باہر سے آنے والوں کے ساتھ جس طرح چاہیں پیش آئیں۔ پھر آپ کو کیا ضرورت پیش آئی کہ خواہ مخواہ ان نو جوانوں کو اپنے یہاں ٹھہرا کر نصیحت ہوئے؟ اس سے مترشح ہوتا ہے کہ وہ لوگ ہمیشہ اجنبی مسافروں کو اپنے افعال شنید کا تحت مشغول بناتے ہوں گے اور حضرت لوط علیہ السلام اپنے مقدور کے موافق غریب مسافروں کی حمایت اور ان اشتیاق کو نالائق حرکتوں سے باز رکھتے ہوں گے۔

فَإِنَّكَ لَا تَقُومُ كَوْنُورُفُكْرُكِي دَعْوَتِ: یعنی بے شک تم نے مجھ کو اجنبی لوگوں کی حمایت سے روکا لیکن میں پوچھتا ہوں آخر اس روکنے کا منشاء کیا ہے؟ یہ یہی نہ کہ میں تمہاری خلاف فطرت شہوت رانی کے راستہ میں حائل ہوتا ہوں۔ تو خود غور کرو کیا نقصان شہوت کے حلال مواقع تمہارے سامنے موجود نہیں جو ایسی بیہودہ حرام کاری کے مرتکب ہوتے ہو؟ یہ تمہاری بیبیاں (جو میری بیٹیوں کے برابر ہیں) تمہارے گھروں میں موجود ہیں، اگر تم میرے کہنے کے موافق عمل کرو اور نقصان شہوت کے مشروع و معقول طریقہ پر چلو، تو حاجت برآری کے لیے وہ کافی ہیں۔ یہ کیا آفت ہے کہ حلال اور ستھری چیز کو چھوڑ کر حرام کی گندگی میں ملوث ہوتے ہو؟

فَإِنَّكَ لَا تَقُومُ كَوْنُورُفُكْرُكِي: منظر کشی: ظاہر یہ ہے کہ یہ خطاب حق تعالیٰ شانہ کی طرف سے نبی کریم ﷺ کو ہے۔ یعنی تیری جان کی قسم! لوط کی قوم غفلت اور مستی کے نشہ میں بالکل اندھی ہو رہی تھی وہ بڑی لاپرواہی سے حضرت لوط علیہ السلام کی نصیحت بلکہ لاجأت کو ٹھکرا رہے تھے۔ ان کو اپنی قوت کا نشانہ تھا، شہوت پرستی نے ان کے دل و دماغ سرگرد کیے تھے۔ وہ بڑے امن و اطمینان کے ساتھ پتھر خدرا سے جھگڑ رہے تھے۔ نہیں جانتے تھے کہ صبح تک کیا حشر ہونے والا ہے؟ تنہا ہی اور ہلاکت کی گھڑی اُن کے سر پر منڈلا رہی تھی وہ لوط علیہ السلام کی باتوں پر ہنستے تھے اور موت انہیں دیکھ کر ہنس رہی تھی۔

تسمیہ: ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا خدا تعالیٰ نے دنیا میں کوئی جان محمد ﷺ کی جان سے زیادہ اکرم و اشرف پیدا نہیں کی۔ میں نے خدا کو نہیں سنا کہ اس نے محمد ﷺ کی جان عزیز کے سوا کسی دوسری جان کی قسم کھائی ہو۔ قرآن کریم میں جو قسمیں آئی ہیں ان کے متعلق ہم ان شاء اللہ کسی دوسری جگہ ذرا مفصل کلام کریں گے۔

فَإِنَّكَ لَا تَقُومُ كَوْنُورُفُكْرُكِي: [۶۲] اس کے متعلق ہم قریب ہی ﴿ذَابَتْ لَهْوًا وَمَقْطُوعًا مُصْبِحِينَ﴾ کے فائدہ میں کلام کر چکے ہیں۔ ابن جریج کا قول ہے کہ ہر عذاب جس سے کوئی قوم ہلاک کی جائے ”صیہ“ اور ”صاعقہ“ کہلاتا ہے۔

فَإِنَّكَ لَا تَقُومُ كَوْنُورُفُكْرُكِي: [۶۳] اس کی تفصیل سورہ ہود وغیرہ میں گذر چکی۔ (آیت ۸۲)

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ ﴿۶۴﴾ وَإِنَّهَا لَبَسِيلٌ مَّقِيمٌ ﴿۶۵﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿۶۶﴾

بے شک اس میں نشانیاں ہیں دھیان کرنے والوں کو ۶۴ اور وہ بستی واقع ہے سیدھی راہ پر ۶۵ البتہ اس میں نشانی ہے ایمان والوں کو ۶۶

وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ لَظَالِمِينَ ﴿۶۷﴾ فَانْتَقَبْنَا مِنْهُمْ مِّرْوَاتٍ مِّنْ آبٍ مَّامٍ مُّبِينٍ ﴿۶۸﴾ وَلَقَدْ

اور تحقیق تھے بن کے رہنے والے گناہ گار ۶۷ سو ہم نے بدل لیا ان سے اور یہ دونوں بستیاں واقع ہیں کھلے راستہ پر ۶۸ اور بے

كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحَجَرِ الْمُرْسَلِينَ ﴿۶۹﴾ وَأَتَيْنَاهُمُ آيَاتِنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿۷۰﴾ وَكَانُوا

شک جھٹلا یا حجر والوں نے رسولوں کو ۶۹ اور میں ہم نے ان کو اپنی نشانیاں سونپے ان سے منہ پھرتے دے ۷۰ اور تھے کہ

يَنْجِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا آمِنِينَ ﴿۷۱﴾ فَآخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ ﴿۷۲﴾ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ

تراشتے تھے پہاڑوں کے گھراطمینان کے ساتھ ۷۱ پھر کچھ ان کو چکھانے صبح ہونے کے وقت ۷۲ پھر کام

مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۷۳﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّهْلَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ

نہا یا ان کے جو کچھ کیا تھا ۷۳ اور ہم نے بنائے نہیں آسمان اور زمین اور جو ان کے حق میں ہے بغیر حکمت اور

السَّاعَةَ لَا تِيَّةٌ فَاَصْفَحَ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ﴿٨٥﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ﴿٨٦﴾ وَلَقَدْ أَتَيْنَكَ

قیامت بے شک آنے والی ہے سو کنارہ کر اچھی طرح کنارہ دے تیرا رب جو ہے وہی ہے پیدا کرنے والا خبردار دے اور ہم نے دی ہیں

سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِ وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ﴿٨٧﴾

تجہ کو سات آیتیں وظیفہ اور قرآن بڑے درجہ کا دے

قَالَ كَذِبٌ ﴿٨٨﴾ قَوْمٌ لَوَطُ كَقَبْضَةٍ مِّنْ عَمْرِتِ كَعِ. بہت نشان ہیں: ”موسم“ اصل میں اُس شخص کو کہتے ہیں جو بعض ظاہری علامات و قرآن دیکھ کر محض فرست سے کسی پوشیدہ بات کا پتہ لگالے۔ حدیث میں ہے: ”اِنَّتَوَافِزَ اَسْمَةِ الْمُؤْمِنِ فَاِنَّهٗ يَنْظُرُ بِبُؤْرِ اللّٰهِ“ بعض روایات میں ”وَبُؤْرِ اللّٰهِ“ کی زیادت ہے، یعنی مومن کی فرست سے ڈرتے رہو، وہ خدا تعالیٰ کے عطا کیے ہوئے نورِ توفیق سے دیکھتا ہے۔ شاید ”کشف“ اور ”فرست“ میں بقول امیر عبدالرحمن خاں مرحوم اتنا ہی فرق ہو جتنا ٹیلی فون اور ٹیلی گراف میں ہوتا ہے۔ بہر حال آیت کا مطلب یہ ہے کہ دھیان کرنے اور پتہ لگانے والوں کے لیے ”قوم لوط“ کے قصہ میں عبرت کے بہت نشان موجود ہیں۔ انسان سمجھ سکتا ہے کہ بدی اور سرکشی کا انجام کیسا ہوتا ہے۔ خدا کی قدرتِ عظیمہ کے سامنے ساری طاقتیں بچ ہیں، اُس کی لاشی میں آواز نہیں، اُس کی مہلت پر آدمی مغرور نہ ہو، نہ پیغمبروں کے ساتھ خدا و عداوت باندھے، ورنہ ایسا ہی حشر ہوگا۔ وغیرہ لک

قَالَ كَذِبٌ ﴿٨٩﴾ مَكَّةَ سَ شَامَ كَو جَاتِے ہوئے اس الٹی ہوئی ہستی کے کھنڈر نظر آتے تھے: ﴿اِنَّكُمۡ لَتَشٰۤهَدُوْنَ عَلٰیہِمۡ مُّصِیۡحٰتِنۡ﴾ وَبِالنَّارِ ؕ اَفَلَا تَتَفَعَّلُوْنَ ﴿٩٠﴾ [صافات: ۱۳۸، ۱۳۹]

قَالَ كَذِبٌ ﴿٩١﴾ یعنی ان کھنڈرات کو دیکھ کر بالخصوص مومنین کو عبرت ہوتی ہے، کیونکہ وہ ہی سمجھتے ہیں کہ اس قوم کی بدکاری اور سرکشی کی سزا میں بستیاں الٹی گئیں۔ مومنین کے سوا دوسرے لوگ تو ممکن ہے انہیں دیکھ کر محض بخت و اتفاق یا اسبابِ طبعہ کا نتیجہ قرار دیں۔

قَالَ كَذِبٌ ﴿٩٢﴾ تذکرہ ”اصحاب ایکہ“ کا: بن کے رہنے والے یعنی قومِ شعیب ”مدین“ میں رہتے تھے جس کے نزدیک درختوں کا بن تھا کچھ وہاں رہتے ہوں گے۔ بعض کہتے ہیں ”اصحاب یکہ“ اور ”اصحاب مدین“ دو جدا گانہ قومیں ہیں، حضرت شعیب علیہ السلام دونوں کی طرف مبعوث ہوئے۔ ان لوگوں کا گناہ شرک و بت پرستی، ذاکر زنی اور ناپ تول میں فریب اور دھوکہ کرنا تھا۔ پہلے سورہ ہود (آیت: ۸۳) و اعراف (آیت: ۸۵) میں ان کا مفصل قصہ گزر چکا ہے ملاحظہ کر لیا جائے۔

قَالَ كَذِبٌ ﴿٩٣﴾ یعنی جاز و شام کے جس راستہ پر قوم لوط کی بستیاں تھیں، وہیں ذرا نیچے اتر کر قومِ شعیب کا مسکن تھا دونوں کے آثار رستہ چلنے والوں کو نظر آتے ہیں۔

قَالَ كَذِبٌ ﴿٩٤﴾ [اصحاب حجر: ”حجر والے“ فرمایا ”شمود“ کو۔ اُن کے ملک کا نام ”حجر“ تھا جو مدینہ سے شمال کی طرف واقع ہے، اُن کی طرف حضرت صالح علیہ السلام مبعوث ہوئے۔ ایک نبی کا جھٹلانا سب انبیاء کا جھٹلانا ہے۔

قَالَ كَذِبٌ ﴿٩٥﴾ یعنی اونٹنی جو پتھر سے نکالی گئی اور اس کے علاوہ دوسرے معجزات۔

قَالَ كَذِبٌ ﴿٩٦﴾ یعنی دنیوی زندگی پر مغرور ہو کر نیکو تجربہ کی فرائض کے لیے پہاڑوں کو تراش کر بڑے عالی شان مکان بناتے تھے۔ گویا کہیں یہاں سے جانا نہیں، یہ بھی سمجھتے ہوں گے کہ ایسی مضبوط و مستحکم عمارتوں میں کوئی آفت کہاں پہنچ سکتی ہے۔

قَالَ كَذِبٌ ﴿٩٧﴾ [عبرت کی جا ہے تماشا نہیں: یعنی مال و دولت، مستحکم عمارات جسمانی قوت اور دوسرے اسباب و وسائل میں سے

کوئی چیز بھی خدا کے عذاب کو دفع نہ کر سکی، ان کا قصہ بھی پہلے گزر چکا۔ حدیث میں ہے کہ نبی کریم ﷺ تھوک جاتے ہوئے ”وادی حجر“ پر سے گزرے، آپ نے سر ڈھانپ لیا، سواری کی رفتار تیز کر دی اور صحابہ کو فرمایا کہ معذب قوم کی بستیوں پر مت داخل ہو۔ مگر (خدا کے خوف سے) کرو تے ہوئے اگر روانہ آئے تو رونے والوں کی صورت بنا لو، خدا نہ کرے وہ چیز تم کو پہنچے جو ان کو پہنچتی تھی۔ یہ آپ نے مسلمانوں کو ادب سکھلایا کہ آدمی اس قسم کے مقامات میں پہنچ کر عبرت حاصل کرے اور خدا کے خوف سے لرزاں وترساں ہو، محض سیر و تماشا نہ سمجھے۔

قَالَ لَكَ: [۷۳]..... حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”پہلی امتوں کا حال سنا کر فرمایا کہ یہ جہاں یوں ہی خالی نہیں پڑا، ہر ایک مدبر ہے۔ ہر چیز کا تدارک کرنے والا مکمل اور آخری تدارک کا نام قیامت ہے۔“ اور کفار سے کنارہ کرنے کو فرمایا جب خدا کا حکم پہنچا چکے، تبلیغ کا فرض ادا کر دیا اور کافر ضد پر اڑے رہے۔ تب حکم ہوا کہ زیادہ جھگڑنے سے فائدہ نہیں، اب وعدہ کی راہ دیکھو اور ان کی تکلیف و ایذا پر صبر کرو، حرف شکایت زبان پر نہ لاؤ یہاں تک کہ خدا کا فیصلہ پہنچ جائے۔

قَالَ لَكَ: [۷۴]..... تذکرہ معاد:..... جس کو تیرے صبر اور ان کی ایذا کی سب خبر ہے، ہر ایک کو اس کے عمل کا بدلہ دے گا۔ اس آیت میں گویا معاد کی تقریر فرمادی، یعنی جس نے ایک مرتبہ پیدا کیا دوبارہ پیدا کرنا کیا مشکل ہے اور جس چیز کے اجزاء منتشر ہو گئے ہوں اس کو ہر جزء کی خبر ہے، جہاں کہیں ہوگا سب جمع کر دے گا۔ دوسری جگہ فرمایا ﴿وَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِغَفِيْرٍ عَلٰی اَنْ يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ﴾ بَلٰی وَهُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيْمُ ﴿۱﴾ الی آخر الایہ۔ [یس: ۸۱]

قَالَ لَكَ: [۷۵]..... حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”یعنی یہ اتنی بڑی نعمت دیکھ جو تجھ کو عطا ہوئی اور کافروں کی ضد سے خفا نہ ہو۔“ تنبیہ:..... ”سبع مثانی“ کے مصداق میں اختلاف ہے۔ صحیح اور رائج یہ ہی ہے کہ اس سے مراد سورہ فاتحہ کی سات آیتیں ہیں جو ہر نماز کی ہر رکعت میں دہرائی جاتی ہیں اور جن کو بطور وظیفہ کے بار بار پڑھا جاتا ہے۔ حدیث میں ہے کہ حق تعالیٰ نے تورات، انجیل، زبور، قرآن پاک کسی کتاب میں اس کا مثل نازل نہیں فرمایا۔ احادیث صحیحہ میں تصریح ہے کہ نبی کریم ﷺ نے سورہ ”فاتحہ“ کو فرمایا کہ یہ ہی ”سبع مثانی“ اور قرآن عظیم ہے جو مجھ کو دیا گیا۔ اس چھوٹی سی سورت کو ”قرآن عظیم“ (بڑا قرآن) فرمانا درجہ کے اعتبار سے ہے، اس سورت کو اتم القرآن بھی اسی لحاظ سے کہتے ہیں کہ گویا یہ ایک خلاصہ اور متن ہے جسکی تفصیل و شرح پورے قرآن کو سمجھنا چاہیے۔ قرآن کے تمام علوم و مطالب کا اجمالی نقشہ تمہا اس سورت میں موجود ہے، یوں مثانی کا لفظ بعض حیثیات سے پورے قرآن پر بھی اطلاق کیا گیا ہے ﴿اِنَّكَ لَتَؤْتِیْ الْحَدِیْثَ كَثِیْرًا مِّنْ مَّثَآئِلِهَا﴾ الایہ [زمر: ۲۳] اور ممکن ہے دوسری سورتوں کو مختلف وجوہ سے ”مثانی“ کہہ دیا جائے، مگر اس جگہ ”سبع مثانی“ اور ”قرآن عظیم“ کا مصداق یہی سورت (فاتحہ) ہے۔

لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ اِلَى مَا مَتَّعَتْ بِهٖ اَرْوَاجًا مِّنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ

مت ڈال اپنا آنکھیں ان چیزوں پر جو برہتے کو دین ہم نے ان میں سے کئی طرح کے لوگوں کو دے دیے اور نہ غم کھا ان پر اور جھکا اپنے بازو ایمان

لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقُلْ اِنِّیْٓ اَنَا النَّذِيْرُ الْمُبِيْنُ ۝ كَمَا اَنْزَلْنَا عَلٰی الْمُفْتَسِحِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ

والوں کے واسطے دے اور کہہ کہ میں وہی ہوں ڈرالے والا کھول کر دے ۷ جیسا ہم نے بھیجا ہے ان ہائے والوں پر جنہوں نے

جَعَلُوا الْقُرْاٰنَ عِضُوْنًا ۝ فَوَرَّبِّكَ لَئِنَّهُمْ اٰجَمِعُوْنَ ۝ كَمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ فَاَصْدَعْ

کیا ہے قرآن کو بونیاں ۷ سو قسم ہے تیرے رب کی ہم کو پوچھنا ہے ان سب سے جو کچھ وہ کرتے تھے ۸۰ سو

بِمَا تُوْمَرُ وَاعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿۹۵﴾ اِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿۹۶﴾ الَّذِيْنَ يَهْتَفُلُوْنَ بِكَ

سنا دے کھول کر جو تجھ کو حکم ہوا اور پروا نہ کر مشرکوں کی ۸۱ اور ہم بس (کافی) ہیں تیری طرف سے ٹھنسنے کرنے والوں کو ۸۲ جو کہ ٹھہراتے ہیں

اللّٰهُ اِلٰهَا اٰخَرٌ ۚ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ﴿۹۷﴾ وَلَقَدْ نَعْلَمُ اَنَّكَ يُصِیْتُ صَدْرَكَ بِمَا يَقُوْلُوْنَ ﴿۹۸﴾

اللہ کے ساتھ دوسرے کی بندگی، سو مقرب معلوم کر لیں گے ۸۳ اور ہم جانتے ہیں کہ تیرا جی رکتا ہے ان کی باتوں سے،

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِيْنَ ﴿۹۹﴾ وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتّٰی يَآتِيَنَّكَ الْيَقِيْنُ ﴿۱۰۰﴾

سو تو یاد کر خوبیاں اپنے رب کی اور ہو سجدہ کرنے والوں سے ۸۴ اور بندگی کیجے جا اپنے رب کی جب تک آئے تیرے پاس یقینی بات ۸۵

فَاٰیۡتِیْكَ: ﴿۶۱﴾ [ملعونوں کے سامان کی طرف نظر نہ کیجئے:..... یعنی مشرکین، یہود و نصاریٰ اور دوسرے دشمنانِ خدا اور رسول کو دنیا کی چند روزہ زندگی کا جو سامان دیا ہے اُس کی طرف نظر نہ کیجئے کہ ان ملعونوں کو یہ سامان کیوں دیدیا گیا، جس سے ان کی شقاوت و شرارت زیادہ بڑھتی ہے، یہ دولت مسلمانوں کو ملتی تو اچھے راستے میں خرچ ہوتی۔ ان کو تھوڑی دیر مزہ اڑا لینے دم کو خدا تعالیٰ نے وہ دولت قرآن دی ہے جس کے آگے سب دولتیں گرد ہیں۔ روایات میں ہے کہ جس کو خدا تعالیٰ نے قرآن دیا پھر کسی کی اور نعمت دیکھ کر ہوس کرے تو اُس نے قرآن کی قدر نہ جانی۔

فَاٰیۡتِیْكَ: ﴿۶۲﴾ [مومنین پر شفقت:..... غم نہ کھا کہ مسلمان کیوں نہیں ہوتے، آپ فرض تبلیغ ادا کرتے رہیں، معاندین کے پیچھے اپنے کو زیادہ فکر و غم میں مبتلا نہ کیجئے۔ آپ کی شفقت و ہمدردی کے مستحق مومنین ہیں ان کے ساتھ ماطلفت، نرم خوئی اور شفقت و تواضع کا برتاؤ رکھیے۔

فَاٰیۡتِیْكَ: ﴿۶۸﴾ [..... یعنی کوئی مانے یا نہ مانے میں خدا کا پیام صاف صاف پہنچائے دیتا ہوں اور تکذیب و شرارت کے عواقبِ خوب کھول کر آگاہ کر رہا ہوں۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”تیرا کام دل پھیر دینا نہیں، یہ خدا سے ہو سکتا ہے۔ جو کوئی ایمان نہ لائے تو غم نہ کھا۔“

فَاٰیۡتِیْكَ: ﴿۹۱﴾ [مقتسمین گوں؟..... اُس آیت کے معنی کی طرح کیے گئے ہیں: بعض نے کہا کہ ”مقتسمین“ (بائننے والوں) سے مراد آپ کے زمانہ کے یہود و نصاریٰ وغیرہ ہیں جنہوں نے قرآن کی تقسیم و تحلیل کر رکھی تھی۔ یعنی جو مضمون قرآنی ان کی تحریفات یا آراء و ابواء کے موافق پڑ جائے مان لو، جو خلاف ہو، مانو۔ مطلب یہ ہوگا کہ ہم نے تجھے ”سبع مثانی“ اور ”قرآن عظیم“ دے کر بھیجا جیسے ان لوگوں پر بھی پہلے کتابیں نازل کی تھیں۔ آپ پر کتاب اُتارنا یا دینی بھیجنا کوئی انوکھی بات نہیں جس کا انکار کیا جائے۔ بعض نے ”مقتسمین“ سے یہود و نصاریٰ مراد لے کر لفظ قرآن سے کتب سابقہ مراد لی ہیں، یعنی انہوں نے تحریف کر کے اپنی کتابوں کو پارہ پارہ کر ڈالا۔ بعض نے کہا مشرکین مراد ہیں جو بطور استہزاء و تسخر قرآن کی تقسیم کرتے تھے، جب سورتوں کے نام سنتے تو ہنس کر آپس میں کہتے بقرہ یا مائدہ میں لوں گا، عنبکوت تجھ کو دوں گا۔ ان لوگوں نے ایک اور طرح بھی قرآن کے متعلق خیالات تقسیم کر رکھے تھے کوئی اسے شاعری بتاتا، کوئی کہانت، کوئی جادو، کوئی جمنوں کی بڑ، کوئی اساطیر الاؤ لین، ان کو آگاہ کیا کہ میں سب کو عذاب سے ڈرانے والا ہوں، جیسا عذاب یقیناً نازل ہونے والا ہے ان ٹھٹھا کرنے والوں پر۔ اس وقت انکو لُنْا کی تعبیر اس لحاظ سے ہوگی کہ متقین الوقوع مستقبل کو گویا ماضی فرض کر لیا گیا۔ ابن کثیر رحمہ اللہ نے ”مقتسمین“ کے معنی قسم کھانے والوں کے لیے ہیں یعنی وہ گذشتہ قومیں جو انبیاء کی تکذیب و مخالفت کے حلف اٹھا چکی تھیں اور جھوٹی باتوں پر قسمیں کھاتی تھیں اور انہوں نے کتب سابقہ سے کھڑے کر دیئے تھے۔ جیسا عذاب ہم نے ان پر اتارا، اسی طرح کے عذاب سے یہ ”نذیر میں“ تم کو ڈراتا ہے۔ ”مقتسمین“ کے اس معنی کی تائید میں ابن کثیر نے ذیل کی آیات ہمیشہ کی ہیں: ﴿تَقَاتِلُوْا اِلَیْہِ لَعَلَّہُمْ یَرْجِعُوْا﴾

وَأَهْلَهُ ﴿۳۹﴾ ﴿وَأَقْسَمُوا بِاللّٰهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ ۖ لَا يَبْعَثُ اللّٰهُ مِنْ خَلْقٍ مُّشَبِّهِكُمْ﴾ [نمل: ۳۸] ﴿وَأُولَٰئِكَ تَكُونُوا آخِسْتُمْ مِنْ قَبْلِ مَا لَكُمْ مِنْ رَّوَاِلٍ﴾ [ابراہیم: ۳۴] ﴿أَهُؤُلَآءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَبْعَثُ اللّٰهُ مِنْ خَلْقٍ مُّشَبِّهِكُمْ﴾ [اعراف: ۳۹]

قَائِدِکَ: [۸۰]..... یعنی کسی کی عبادت کی تھی؟ پیغمبروں کے ساتھ کس طرح پیش آئے تھے؟ ﴿کَذٰلِکَ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ﴾ کو کیوں نہ مانا تھا؟ اس کلمہ کا حق کیوں ادا نہیں کیا تھا؟ یہ اور اسی قسم کے کتنے سوالات ہوں گے۔

قَائِدِکَ: [۸۱] دو ٹوک تبلیغ کا حکم:..... یعنی کہنے میں کوتاہی نہ کیجیے، خوب کھول کر خدائی پیغامات پہنچائیے، یہ مشرکین آپ کا کچھ نہ بگاڑ سکیں گے۔

قَائِدِکَ: [۸۲] حفاظت کا وعدہ:..... یعنی دنیا و آخرت میں ہم سب ٹھٹھا کرنے والوں سے نبٹ لیں گے آپ بے خوف و خطر تبلیغ کر گئے رہیے آپ کا بال بیتکا نہ ہوگا۔

قَائِدِکَ: [۸۳]..... یعنی رسول کے ساتھ استہزاء کرنا اور خدا کے لیے شریک ٹھہرانا، دونوں باتوں کا انجام یہ لوگ دیکھ لیں گے۔

قَائِدِکَ: [۸۴] حصول راحت کا ذریعہ:..... یعنی اگر ان کی ہٹ دھرمی سے دل تنگ ہو تو آپ ان کی طرف سے توجہ ہٹا کر ہمہ تن خدا کی تسبیح و تحمید میں مشغول رہیے۔ خدا کا ذکر، نماز، سجدہ عبادت الہی وہ چیزیں ہیں جن کی تاثیر سے قلب مطمئن و منشرح رہتا ہے اور فکر و غم دور ہوتے ہیں۔ اسی لیے نبی کریم ﷺ کی عادت تھی کہ جب کوئی مہم بات فکر کی پیش آتی آپ نماز کی طرف جھپٹتے۔

قَائِدِکَ: [۸۵] مرتے دم تک خدا کی عبادت:..... یعنی موت۔ یقین کا لفظ دوسری جگہ قرآن نے اسی معنی میں استعمال کیا ﴿وَكُنَّا نَكْتَلِبُ يُسُوءِ الْيَقِيْنِ﴾ ﴿حَتّٰی اٰتَيْنَا الْيَقِيْنِ﴾ [مدثر: ۴۶، ۴۷] حدیث میں ایک میت کی نسبت آپ نے فرمایا: ”اَمَّا هُوَ فَقَدْ جَاءَهُ الْيَقِيْنُ وَانْجَى لَا رَوْحَ اِلَیْهِ الْخَيْرِ“ جہور سلف نے اس آیت میں ”یقین“ کو بمعنی موت لیا ہے یعنی مرتے دم تک خدا کی عبادت میں لگے رہیے۔

اندریں رہ می تراش وی خراش

تا دم آخر دمے فارغ مباش

جن بعض عارفین نے اس جگہ ”یقین“ کو کیفیت قلبیہ کے معنی میں لیا ہے اس کی توجیہ روح المعانی میں مذکور ہے دیکھ لی جائے۔

تم سورۃ الحجہ۔

ولله الحمد والمنة وهو المسئول ان يتوفانا على اكمل الاحوال واحسنها فانه جواد كريم۔

﴿اباها ۱۲۹﴾

﴿سُوْرَةُ النَّحْلِ مَكِّيَّةٌ ۷۰﴾

﴿مَرْكُوعَاتِهَا ۱۶﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بحد مہربان نہایت رحم والا ہے۔

اَتَىٰ اَمْرُ اللّٰهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْهُ ۖ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالٰی عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝۱ يُّنَزِّلُ الْمَلٰٓئِكَةَ بِالرُّوْحِ مِنْ

آپنا حکم اللہ کا سوسا کی جلدی مت کرو ۱ وہ پاک ہے اور برتر ہے ان کے شریک بتلانے سے ۲ اتارتا ہے فرشتوں کو ۳ عہدے کرتا

اَمْرًا ۚ عَلٰی مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ اَنْ اَنْذِرُوْا ۚ اِنَّهٗ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنَا فَاتَّقُوْنِ ۝۲ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ

اپنے حکم سے جس پر چاہے اپنے بندوں میں ۲ کہ خبردار کرو کہ کسی کی بندگی نہیں سوا میرے سو مجھ سے ڈرو ۳ بنائے آسمان

وَالْاَرْضِ ۚ بِالْحَقِّ ۖ تَعَالٰی عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝۳ خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ تُطٰفٍ ۚ فَاِذَا هُوَ خَصِيْمٌ مُّبِيْنٌ ۝۴

اور زمین ٹھیک ٹھیک وہ برتر ہے ان کے شریک بتلانے سے ۳ بنایا آدمی کو ایک بوند سے پھر جہمی ہو گیا جھگڑا کرنے والا بولنے والا ۴

فَاِذَا يَكِيْنًا ۝۱ اِنَّا كَاٰمِرٌ قَرِيْبٌ اٰتِيْنٰهَا ۚ..... یعنی خدا کا یہ حکم کہ ”پیغمبر ﷺ کی جماعت غالب و منصور اور حق کے مخالف مغلوب و ذلیل ہوں

گے، جنہیں دنیا میں مسلمان مجاہدین کے ہاتھوں اور آخرت میں براہ راست حکم الحاکمین کے دربار سے شرک و کفر کی سزا ملے گی، اس حکم کے

توقع کا وقت قریب آپنا اور قیامت کی گھڑی بھی دور نہیں ہے۔ جس چیز کا آنا یقینی ہوا ہے اسے آئی ہوئی سمجھنا چاہیے پھر جلدی بچانے کی کیا

ضرورت ہے۔ کفار اگر ایمان نہ لائیں تو جہنم کا قیام کیسے ہوگا جس عذاب یا قیامت کے آسنے کا تم وعدہ کرتے ہو وہ جلد کیوں نہیں آسکتا،

انہیں متنبہ فرمایا کہ تمہارے ایسا کہنے سے وہ ٹلنے والا نہیں بلکہ حتمی اور یقینی طور پر جلد آیا چاہتا ہے جس قدر دیر لگ رہی ہے وہ بھی ایک طرح

سے تمہارے حق میں مفید ہے ممکن ہے بعض کو اصلاح و توبہ کی توفیق مل جائے ﴿وَيَسْتَعْجِلُوْكَ بِالْعَذَابِ ۖ وَلَوْ اَنْجَلْ مُّسْتَشٰی لَآ جَآءُكَ

الْعَذَابُ﴾ [عنکبوت: ۵۳] ﴿وَيَسْتَعْجِلُوْا بِهَا الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهَا ۚ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مُصْحَفُوْنَ مِنْهَا ۚ وَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهَا الْحَقُّ﴾ [شوری: ۱۸]

﴿اِذَا يَكِيْنًا﴾: [۲]..... یعنی جب حق کا غالب ہونا اور کفر و شرک پر سزا ملنا یقینی ہے تو تو حید کی راہ اختیار کر اور مشرکانہ طور طریق سے علیحدہ ہو

جاؤ۔ جنہیں تم خدائی کا شریک ٹھہراتے ہو ان میں سے کوئی خدا کے حکم کو نال نہیں سکتا، نہ عذاب الہی کو روک سکتا ہے۔

﴿اِذَا يَكِيْنًا﴾: [۳]..... یعنی فرشتوں کی جنس میں سے بعض کو جیسے حضرت جبرائیل ﷺ یا حفصہ الوحی، جسکی طرف ﴿فَاِذَا يَكِيْنًا﴾ سے پہلے یہاں اشارہ کیا ہے۔

﴿اِذَا يَكِيْنًا﴾: [۴] ”روح“ سے مراد وحی ہے:..... یہاں ”روح“ سے مراد وحی الہی ہے جو خدا کی طرف سے پیغمبروں کی طرف غیر مرئی طریق پر بطور ایک عہد کے آتی ہے۔ چنانچہ دوسری جگہ فرمایا ﴿يٰۤاَيُّهَا الرُّوْحُ مِنْ اَمْرٍ ۚ عَلٰی مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ﴾ [مومن: ۱۵] ایک جگہ

قرآن کی نسبت فرمایا ﴿وَكَلَّمَكَ اَوْ حَيَّنَا﴾ اَلَيْكَ زُوْحًا ﴿وَيُنْزِلُ اِلَيْكَ اِلٰهِي كُوْرُوْحٌ﴾ سے تعبیر فرمانے میں یہ اشارہ ہے کہ جس طرح مادی اجسام کو لُحُّ روح سے ظاہری حیات حاصل ہوتی ہے، اسی طرح جو قلوب جہل و ضلال کی بیماریوں سے مَردود ہو چکے تھے وہ وحی الہی کی روح پاکر زندہ ہو جاتے ہیں۔

﴿اٰلِیْنَ﴾ [۵] انبیاء کی بعثت اور متفقہ نصب العین: وہ بندے انبیاء علیہم السلام ہیں جن کو خدا تعالیٰ ساری مخلوق میں سے اپنی حکمت کے موافق اپنے کامل اختیار سے چن لیتا ہے ﴿اَللّٰهُ اَعْلَمُ حَیْثُ یَقُوْلُ بِسَالٰتِہٖ﴾ [العام: ۱۲۴] ﴿اَللّٰهُ یُضَلِّیْ مِنْ اِلٰہِیْہِمْ زُسْلًا وَ مِنْ اِلٰہِیْہِمْ﴾ [ج: ۷۵]

﴿اٰلِیْنَ﴾ [۶] یعنی توحید کی تعلیم، شرک کا رد اور تقویٰ کی طرف دعوت، یہ ہمیشہ سے تمام انبیاء علیہم السلام کا مشترک و متفقہ نصب العین (مشن) رہا ہے۔ گویا اثبات توحید کی یہ نقلی دلیل ہوئی، آگے عقلی دلائل بیان کی جاتی ہیں۔

﴿اٰلِیْنَ﴾ [۷] زمین و آسمان میں خدا کی وحدانیت کے عظمیٰ دلائل: یعنی زمین و آسمان کا نظام ایسا درست و استوار بنایا ہے جسے دیکھ کر لامحالہ یقین کرنا پڑتا ہے کہ تمام کائنات کا سلسلہ صرف ایک ہی مالک مختار کے ہاتھ میں ہونا چاہیے۔ اگر کسی یا اختیار خداؤں کے ہاتھوں میں باگ ہوتی تو یہ محکم انتظام و انضباط اتنی مدت تک ہرگز قائم نہ رہتا، ضرور آپس میں ٹکڑے ہو جاتی بلکہ کئی آزاد خداؤں کی کشمکش باہمی سرے سے اس نظام عالم کو موجد بنی نہ ہونے دیتی ﴿لَوْ کَانَ فِیْہِمْ اِلٰہٌ اِلَّا اللّٰهُ لَفَسَدَتَا﴾ [انبیاء: ۲۲] ﴿اِنَّہٗ اِلٰہُ یَمُنَّا خَلَقَ وَ لَعَلَّا یُعْظِیْہُمْ عَلٰی یَفْضٰی﴾ [مومنون: ۹۱]

﴿اٰلِیْنَ﴾ [۸] عین انسانی میں دلائل قدرت: یعنی علویات و سفلیات کا انتظام درست کر کے تم کو پیدا کیا۔ تم خود اپنی خلقت میں غور کرو تو حق تعالیٰ کی عجیب و غریب صنعت و قدرت کا سبق ملے گا۔ تمہاری اصل کیا تھی؟ ایک قطرہ بے جان جس میں نہ حس و حرکت تھی، نہ شعور و ارادہ، نہ وہ بات کرنے کے قابل تھا، نہ اس لائق تھا کہ کسی معاملہ میں جھگڑ کر اپنا حق منادے یا دوسروں پر غالب آجائے۔ اب دیکھو! حق تعالیٰ نے اسی قطرہ ناچیز کو کیا ہے کیا بنا دیا، کبھی عجیب صورت عطا کی، اور کسی اعلیٰ قوتیں اور کمالات اس پر فائز کیے جو ایک حرف بولنے پر قادر نہ تھا وہ کیسے لیکچر دینے لگا، جس میں ادنیٰ حس و حرکت نہ تھی، اب کس طرح بات بات میں جھگڑے کرنے اور جھجھجکا لے لگا۔ حتیٰ کہ بعض اوقات مخلوق سے گذر کر خالق کے مقابلہ میں غم ٹھونک کر کھڑا ہو گیا، یہ بھی یاد نہ رکھا کہ میری اصل کیا تھی اور کیسے یہ طاقت حاصل ہوئی: ﴿وَاَوْ لَمْ یَرِ الْاِنْسَانُ اَکَا خَلَقْنٰہٗ مِنْ نُّطْفَۃٍ فَاِذَا هُوَ خَصِیْمٌ مُّبِیْنٌ ۝ وَ تَذَرٰہٗ لَنَا مَقَلًا ۝ وَ لَیْسَی خَلَقْنٰہٗ ۝ قَالَ مَنْ یُعْجِزُ الْعِظَامَ ۝ وَ هِیَ قَوْلُ الْمُجِبِّیْنَ اَلَّذِیْنَ اَنْشَاہَا ۝ اَوَّلَ مَرَّةٍ ۝ وَ هُوَ یُحْکِنُ خَلْقِی عَلَیْہِمْ ۝﴾ [یس: ۷۷-۷۹]

وَالْاَنْعَامَ خَلَقْنٰہَا ۝ لَكُمْ فِیْہَا دِفْءٌ وَ مَنَافِعٌ وَ مِنْہَا تَاْكُلُوْنَ ۝ وَ لَكُمْ فِیْہَا جَمَالٌ حِیْنَ تُرْیٰیوْنَ وَ حِیْنَ تَسْرٰحُوْنَ ۝ وَ یَحْمِلُ اَنْثَاکُمْ اِلٰی بَلَدٍ لَّہُمْ تَكُوْنُوْا بِلِیْغِیْہِ اِلَّا بِشِقِّی

اور چوپائے بنائے تمہارے واسطے ان میں جزا دل ہے اور کتنے فائدے اور بعضوں کو کھاتے ہو وہ اور تم کو ان سے عزت ہے جب شام کو بچا کر

تُرْیٰیوْنَ وَ حِیْنَ تَسْرٰحُوْنَ ۝ وَ یَحْمِلُ اَنْثَاکُمْ اِلٰی بَلَدٍ لَّہُمْ تَكُوْنُوْا بِلِیْغِیْہِ اِلَّا بِشِقِّی

لاتے ہو اور جب چرانے لے جاتے ہو وہ اور اٹھالے چلتے ہیں بوجہ تمہارے ان شہروں تک کہ تم نہ پہنچے وہاں مگر جان مار کر بے شک تمہارا رب

اَلْاَنْفِیْسُ ۝ اِنْ رَبَّکُمْ لَرَّوْفٌ رَّحِیْمٌ ۝ وَ الْخَیْلَ وَ الْبِغَالَ وَ الْجُمُوزَ لَتَرْکَبُوْہَا وَ زِیْنَتٌ ط

بڑا شفقت کرنے والا مہربان ہے وہ اور گھوڑے پیدا کیے اور فخریں اور گدھے کہ ان پر سوار ہو اور زینت کے لیے وہ اور پیدا کرتا

وَيَخْلُقُ مَا لَا تَحْكُمُونَ ﴿۸﴾ وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَايزٌ ۖ وَلَوْ شَاءَ لَهَدَيْكُمْ

ہے جو تم نہیں جانتے ۱۳ اور اللہ تک پہنچتی ہے سیدھی راہ اور بعض راہ کج بھی ہے ۱۴ اور اگر وہ چاہے تو سیدھی راہ دے

أَجْمَعِينَ ﴿۹﴾ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ﴿۱۰﴾

تم سب کو ۱۵ وہی ہے جس نے آسمان سے تمہارے لیے پانی اس سے پیتے ہو اور اسی سے درخت ہوتے ہیں جس میں چراتے ہو ۱۶

يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الشَّجَرِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ

اگاتا ہے تمہارے واسطے سے گھٹی اور زیتون اور کھجوریں اور انگور اور ہر قسم کے میوے، اس میں البتہ نشانی ہے

لَايَةٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۱﴾ وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۖ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۚ وَالنُّجُومَ

ان لوگوں کو جو غور کرتے ہیں ۱۷ اور تمہارے کام میں لگا دیا رات اور دن اور سورج اور چاند کو اور ستارے

مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۱۲﴾

کام میں لگے ہیں اس کے حکم سے ۱۸ اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کو جو سمجھ رکھتے ہیں

فَإِنَّكَ لَا: [۹] جو پایوں کی تخلیق میں دلائل قدرت: یعنی اونٹ، گائے، بھیڑ، بکری تمہارے لیے پیدا کیے۔ ان میں سے بعض کے بال یا اون وغیرہ سے کھل، دے [گرم اون کی کپڑا]، ڈیرے، خیمے اور سردی سے بچنے کے لیے مختلف قسم کے لباس تیار کرتے ہیں۔ اسکے علاوہ کسی کا دودھ پیا جاتا ہے، کسی کو بل میں چلایا جاتا ہے۔ کچی مکھی وغیرہ کی ساری افراط ان ہی جانوروں کی بدولت ہے۔ انکے چمڑے سے کیے کیے عمدہ اور بیش قیمت سامان تیار کیے جاتے ہیں۔ جن جانوروں کا گوشت کھانے میں کوئی معتد بہ بدنی یا اخلاقی مضرت نہیں ہے انکا گوشت کھایا جاتا ہے، کتے غریبوں کی علم پروری اس سے ہوتی ہے اور جو دوسری غذا میں ہم کھاتے ہیں انکی تیاری میں بھی ان حیوانات کو کس قدر دخل ہے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۰] جب ڈھور ڈگر گھر میں بندھے کھڑے ہوں یا جنگل میں غائب ہوں اس وقت انعام الہی کا ایسا صاف مظاہرہ نہیں ہوتا۔ ہاں! جب چرنے کے لیے گھر سے نکلے یا شام کو جنگل سے عکس ہو کر گھر کی طرف لوٹتے ہیں اُس وقت ایک عجیب رونق اور چہل چہل ہوتی ہے۔ مالک خود بھی دیکھ کر خوش ہوتا ہے اور دوسرے لوگ بھی کہتے ہیں کہ خدا نے فلاں زمیندار کو کیسا دھن دولت دیا ہے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۱] یعنی جہاں تم جریدہ بدن سامان و اسباب کے بڑی مشکل سے پہنچ سکتے تھے یہ جانور تم کو اور تمہارے بھاری بھاری سامان کو کھینچ کر لے جاتے ہیں۔ یہ خدا کی کتنی بڑی شفقت اور مہربانی ہے کہ ان حیوانات کو تمہاری خدمت میں لگا دیا اور ان سے کام لینے کی اجازت دی اور بڑی سخت اور مشکل مہمات ان جانوروں کے ذریعہ سے آسان کر دیں ﴿وَلَوْ كُنَّا بَعْدَ مَا نَخْلُقُكُمْ أَكْبَرًا لَّخَلَقْنَا لَكُمْ مِنْهَا مَلَكًا مِّنْكُمْ﴾ [سج: ۷۱، ۷۲]

فَإِنَّكَ لَا: [۱۲] یعنی سواری کرتے ہو اور عزت و شان ظاہر ہوتی ہے۔

تسمیہ: عرب میں گدھے کی سواری محبوب نہیں۔ وہاں کے گدھے نہایت قیمتی، خوبصورت، تیز رفتار اور قدم باز ہوتے ہیں۔ بعض گدھوں کے سامنے گھوڑوں کی کچھ حقیقت نہیں رہتی۔ ایک زندہ دل ہندی نے خوب کہا تھا کہ جاز میں "گدھا" نہیں "حمار" ہوتا ہے۔

قَالَ كَذٰبًا: [۱۳]..... یعنی جن حیدر نامت کا اوپر ذکر ہوا، ان کے علاوہ حق تعالیٰ تمہارے انقار کے لیے وہ چیزیں پیدا کرتا رہتا ہے اور کرتا رہیگا جسکی تمہیں فی الحال خبر بھی نہیں۔ اس میں وہ سب سواریاں بھی آئیں جو قیامت تک بقی رہیں گی۔

قَالَ كَذٰبًا: [۱۴]..... روحانی اور معنوی سیر و سیاحت:..... پہلے ذکر فرمایا تھا کہ تم حیوانات کی پیٹھ پر سوار ہوتے ہو اور وہ تم کو مع سامان و اسباب کے سخت اور ٹھن مندریس طے کر کر منزل مقصود پر پہنچا دیتے ہیں، یہ بدنی اور جسمی سیر و سفر کا حال ہوا۔ اسی کی مناسبت سے اب روحانی اور معنوی سیر و سیاحت کی طرف کلام منتقل ہو گیا۔ یعنی جس طرح زمینی راستے طے کر کے منزل مقصود تک پہنچتے ہو، ایسے ہی خدا تک پہنچنے کا سیدھا راستہ بھی کھلا ہوا ہے۔ جس کی سمجھ سیدھی ہوگی وہ مذکورہ بالا دلائل و بصائر میں غور کر کے حق تعالیٰ کی قدرت اور عظمت و جبروت پر ایمان لائے گا اور تو حید و تقویٰ کی سیدھی راہ چل کر بے ٹھکنے خدا تک پہنچ جائے گا۔ لیکن جس کی عقل سیدھی نہیں، اُسے سیدھی سڑک پر چلنے کی توفیق کہاں ہو سکتی ہے؟ وہ ہمیشہ اہواء و اہام کی پیچ و دار پگھلے ٹڈیوں میں پڑا ہوا بھٹکتا رہے گا ﴿وَ اِنَّ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ فَاتَّبِعُوْهُ: وَلَا تَتَّبِعُوْا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيْلِهِ﴾ [انعام: ۱۵۳]

قَالَ كَذٰبًا: [۱۵]..... یعنی خدا کچھ اس بات سے عاجز نہیں تھا کہ ساری دنیا کو ایک ہی راہ پر لگادیتا، لیکن اس کی حکمت مقتضی نہیں ہوئی کہ سب کو ایک ہی ڈھنگ اختیار کرنے پر مجبور کر دے جیسا کہ ہم پہلے متعدد مواقع میں اس کی تشریح کر چکے ہیں۔

قَالَ كَذٰبًا: [۱۶]..... یعنی پانی پینے کے قابل بنایا اور اسی سے درخت، گھاس وغیرہ نباتات اگانے جس سے تمہارے جانور چرتے ہیں۔
قَالَ كَذٰبًا: [۱۷]..... پھلوں میں خدا کی قدرت کے نشان:..... یعنی ایک ہی پانی سے مختلف قسم کے پھل اور میوے اُگاتا رہتا ہے جن کی شکل و صورت، رنگ، بو، مزہ اور تاثیر ایک دوسرے سے بالکل مختلف ہیں۔ اس میں غور کرنے والوں کے لیے خدا کی قدرت کا ملہ اور صنعت غریبہ کا بڑا نشان ہے کہ ایک زمین، ایک آفتاب، ایک ہوا، اور ایک پانی سے کیسے رنگ رنگ کے پھول پھل پیدا ہوئے رہتے ہیں۔

قَالَ كَذٰبًا: [۱۸]..... رات، دن، سورج اور چاند وغیرہ میں عظیم دلائل قدرت:..... رات اور دن برابر ایک دوسرے کے پیچھے لگے چلے آتے ہیں تا دینا کا کاروبار چلے اور لوگ سکیں و آرام حاصل کر سکیں۔ اسی طرح چاند سورج ایک مبین نظام کے ماتحت ٹھٹھکے اور چھپتے رہتے ہیں۔ رات، دن کی آمد و شد اور شمس و قمر کے طلوع و غروب کے ساتھ انسانیوں کے بے شمار فوائد و ایست ہیں۔ بلکہ غور سے دیکھا جائے تو ان کے بدون انسان کی زندگی محال ہے۔ خدا تعالیٰ نے اپنے اقتدار کا مل سے چاند سورج اور کھل ستاروں کی کو ادنیٰ مزدوروں کی طرح ہمارے کاموں پر لگا رکھا ہے۔ محال نہیں کہ اوستی یا سرتابی کر سکیں لیکن چونکہ رات دن اور چاند سورج بے بالکل صریح طور پر ہمارے کام متعلق ہیں اور دوسرے ستاروں سے ہمارے فوائد و مصالح کی وابستگی اس قدر واضح نہیں ہے، شاید اس لیے اُن کو جدا کر کے دوسرے عنوان سے بیان فرمایا۔ واللہ اعلم!

وَمَا ذَرَّ اَلَكُمۡ فِي الْاَرْضِ مِمَّا تَحْتِلِفُوۡا اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُوۡنَ ۝۱۹ وَهُوَ الَّذِي

اور جو چیزیں پھیلائیں تمہارے واسطے زمین میں رنگ رنگ کی ۱۹۔ اس میں نشانی ہے ان لوگوں کو جو سمجھتے ہیں: اور وہی ہے جس نے کام میں لگا

تَسَخَّرَ الْبَحْرَ لِبَنَاتِكُمْ اِمْنَهٗ لَّحَبًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوۡا مِنْهُ حَلِيَّةً تَلْبَسُوۡنَهَا ۚ وَتَرٰى الْفُلْكَ

دیا دریا کو کہ کھاؤ اس میں سے گوشت تازہ اور نکالو اس میں سے گہنا جو پہنتے ہو اور دیکھتا ہے تو کشتیوں کو چلتی ہیں پانی چھڑ کر اس میں ۲۰ اور اس

مَوَ اٰخِرَ فِیْهِ وَلِتَبْتَغُوۡا مِنْ فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوۡنَ ۝۲۱ وَالْقٰی فِي الْاَرْضِ رَوَ اٰیٰی اَنْ

واسطے کہ تلاش کرو اس کے فضل سے اور تاکہ احسان مانو ۲۱ اور رکھ دیے زمین پر جو کہ کبھی جھک پڑیں تم کو لے کر ۲۲ اور بتائیں

تَمَيِّدَ بَيْكُمُ وَأَمْلَرًا وَسُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۱۵﴾ وَعَلِمْتَ ط وَالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ ﴿۱۶﴾ أَفَمَنْ

ندیاں ۲۳ اور اسے تاکہ تم راہ پاؤ ۲۴ اور بنائیں علامتیں ۲۵ اور ستاروں سے لوگ راہ پاتے ہیں ۲۶ بھلا جو پیدا کرے برابر ہے

يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ ط أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۱۷﴾ وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا ط إِنَّ اللَّهَ لَعَفُورٌ

اس کے جو کچھ نہ پیدا کرے، کیا تم سوچتے نہیں ۲۷ اور اگر شمار کرو اللہ کی نعمتوں کو نہ پورا کر سکو گے ان کو ۲۸ بے شک اللہ بخشنے

رَحِيمٌ ﴿۱۸﴾ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿۱۹﴾

والا مہربان ہے ۲۹ اور اللہ جانتا ہے جو تم چھپاتے ہو اور جو ظاہر کرتے ہو ۳۰

قَالَ كَذِبٌ ﴿۱۹﴾..... یعنی جس بلند و برتر ہستی نے آسمانی چیزوں کو تمہارے کام میں لگا یا اسے تمہارے فائدہ کے لیے زمین میں مختلف قسم کی مخلوقات پیدا کیں جو مابہیت، شکل و صورت، رنگ و بو اور منافع و خواص میں ایک دوسرے سے بالکل علیحدہ ہیں۔ اس میں سب حیوانات، نباتات، جمادات، بساط و مرکبات شامل ہو گئے۔

قَالَ كَذِبٌ ﴿۲۰﴾ خوفناک سمندر کی تلخی:..... یعنی ایسے ٹھانٹیں مارنے والے خوفناک سمندر کو بھی جس کے سامنے انسان ضعیف البیان کی کچھ بساط نہیں، تمہارے کام میں لگا دیا کہ اس میں بے تکلف چھلی کا شکار کر کے نہایت لذیذ اور تر و تازہ گوشت حاصل کرتے ہو۔ اور اس کے بعض حصوں میں سے موتی اور مونگا نکالنے ہو جس کے قیمتی زیورات کیے جاتے ہیں۔ بھلا سمندر کی موجوں کو دیکھو جن کے سامنے بڑے بڑے جہازوں کی ایک تنکا کے برابر حقیقت نہیں، لیکن ایک چھوٹی سی کشتی کس طرح ان موجوں کو چیرتی پھاڑتی چلی جاتی ہے۔ یہ خدا تعالیٰ کی قدرت کا نمونہ ہے کہ اس نے انسان کو عقل دی اور ایسی چیزیں تیار کر لینے کی ترکیب بھائی جن کے ذریعہ سے گویا سمندروں کو پایاب کر لیا گیا [چھان لیا گیا]۔

قَالَ كَذِبٌ ﴿۲۱﴾ [شکرگزاری کی ترغیب:..... یعنی جہازوں اور کشتیوں پر تجارتی مال لا کر ایک ملک سے دوسرے ملک اور ایک براعظم سے دوسرے براعظم میں پہنچاؤ، اور خدا کے فضل سے بڑی فراخ روزی حاصل کرو، پھر خدا کا احسان مان کر اس کی نعمتوں کے شکر گزار رہو۔

قَالَ كَذِبٌ ﴿۲۲﴾ [پہاڑوں کی تخلیق میں ایک خاص فائدہ:..... یعنی خدا تعالیٰ نے زمین پر بھاری پہاڑ رکھ دیئے، تا زمین اپنی اضطرابی حرکت سے تم کو لے کر بیٹھ نہ جائے۔ روایات و آثار سے معلوم ہوتا ہے کہ زمین ابتداءئے آفرینش میں مضطربانہ طور پر ہلتی اور کانٹتی تھی خدا تعالیٰ نے اس میں پہاڑ پیدا کیے جن سے اس کی کچکی بند ہوئی۔ آج کل جدید سائنس نے بھی اقرار کیا ہے کہ پہاڑوں کا وجود بڑی حد تک زلزلوں کی کثرت سے بالغ ہے۔ بہر حال زمین کی حرکت و سکون کا مسئلہ جو حکماء میں مختلف فیہ رہا ہے اس سے آیت کا نفاذ یا اثبات کچھ تعلق نہیں، جس میں اختلاف ہو رہا ہے۔

قَالَ كَذِبٌ ﴿۲۳﴾ دیگر نشانہائے قدرت:..... یعنی ندیوں اور نہروں کا سرچشمہ کہیں پہاڑوں میں ہوتا ہے لیکن وہ میدانوں اور پہاڑوں کو قطع کرتی ہوئی سینکڑوں ہزاروں میل کی مسافت پر خدا کے حکم سے ان بستیوں تک پہنچتی ہیں جن کا رزق ان کے پانی سے متعلق کیا گیا ہے۔

قَالَ كَذِبٌ ﴿۲۴﴾..... یعنی ایک ملک سے دوسرے ملک میں جاسکو۔

قَالَ كَذِبٌ ﴿۲۵﴾..... یعنی پہاڑ، چشمے، درخت، ریت کے لیے غرض مختلف قسم کی علامتیں قائم کر دی ہیں جن سے مسافروں کے قافلے ٹھیک راستہ کا سراغ نکال سکیں۔ میں نے خود بعض اعراب (بدوؤں) کو دیکھا کہ مٹی سو گھ کر راستہ کا پتہ لگاتے ہیں۔

قَالَ لَيْسَ لَكَ: [۲۶]..... یعنی رات کے وقت دریا اور خشکی کے سفر میں بعض ستاروں کے ذریعہ سے رستہ کا پتہ لگایا جاتا ہے۔ "قطب نما" سے جو رہنمائی ہوتی ہے وہ بھی بالواسطہ ستارہ سے تعلق رکھتی ہے۔

قَالَ لَيْسَ لَكَ: [۲۷] سوچنے کی بات:..... یعنی سوچنا چاہیے یہ کس قدر حماقت ہے کہ جو چیزیں ایک مکھی کا پر اور مچھر کی ٹانگ بلکہ ایک..... جو کاوانہ یا ریت کا ذرہ پیدا کرنے پر قادر نہ ہوں انہیں معبود و مستعان ٹھہرا کر خداوند قدوس کے برابر کر دیا جائے، جو مذکورہ بالا عجیب و غریب مخلوقات کا پیدا کرنے والا اور ان کے محکم نظام کو قائم رکھنے والا ہے۔ اس گستاخی کو دیکھو اور خدا کے انعامات کو خیال کرو، حقیقت میں انسان بڑا ہی ناشکر ہے۔

قَالَ لَيْسَ لَكَ: [۲۸]..... یعنی جو نعمتیں اوپر بیان ہوئیں "بشتے نمونہ از خروارے"، تھیں، باقی خدا کی نعمتیں تو اس قدر ہیں جن کا تم کسی طرح شمار نہیں کر سکتے۔

قَالَ لَيْسَ لَكَ: [۲۹] ناشگری کے باوجود رحمتوں کی برسات:..... یعنی ان بیشمار نعمتوں کا شکر پوری طرح کس سے ادا ہو سکتا تھا۔ لہذا ادائے شکر میں جو کوتاہی رہ جاتی ہے خدا اس سے درگزر کرتا اور تھوڑے سے شکر پر بہت سا اجر عطا فرمادیتا ہے، یا یہ کہ کفرانِ نعمت کے بعد جو شخص توبہ کر کے شکر گزار بن جائے حق تعالیٰ اس کی پچھلی کوتاہیوں کو بخشا اور آئندہ کے لیے رحمت مبذول فرماتا ہے۔ بلکہ ناشگری کی حالت میں بھی اپنی رحمت واسعہ سے اس کو بالکل یہ محروم نہیں کرتا، ہزاروں طرح کی نعمتیں دنیا میں فائض کرتا رہتا ہے۔

قَالَ لَيْسَ لَكَ: [۳۰] حق تعالیٰ تمام ظاہری و باطنی احوال سے خبردار ہے:..... یعنی حق تعالیٰ تمام ظاہری و باطنی احوال سے خبردار ہے، وہ خوب جانتا ہے کہ کون شخص اس کی نعمتوں پر کس حد تک دل سے اور کس حد تک جوارج سے شکر گزار رہتا ہے اور کون ایسا ہے جس کا ظاہر و باطن ادائے حق نعمت سے خالی رہتا ہے، یا مذکورہ بالا دلائل و نم کون کون ہے جو سچے دل سے اس پر ایمان لاتا ہے اور کون ہے جو ظاہر میں دلائل سے لاجواب ہو کر بھی حق کو قبول نہیں کرتا۔ خدا کے علم میں جس کا جو حال ہوگا اسی کے موافق معاملہ ہوگا۔

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ۖ أَمْ وَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ ۚ

اور جن کو پکارتے ہیں اللہ کے سوا کچھ پیدا نہیں کرتے اور وہ خود پیدا کیے ہوئے ہیں ۳۱ مردے ہیں جن میں جان نہیں ۳۲

وَمَا يَشْعُرُونَ ۖ أَتَاْنُ يُبْعَثُونَ ۖ إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ ۚ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

اور نہیں جانتے کب اٹھائے جائیں گے ۳۳ معبود تمہارا معبود ہے اکیلا، سو جن کو یقین نہیں آخرت کی

قُلُوبُهُمْ مُنْكَرَةٌ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ۖ لَا جَزْمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۖ

زندگی کا ان کے دل نہیں مانتے اور وہ مغرور ہیں ۳۴ خفیک بات ہے کہ اللہ جانتا ہے جو کچھ چھپاتے ہیں اور جو کچھ ظاہر کرتے ہیں، بے شک

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ۖ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أُنْزِلَ رَبُّكُمْ ۖ قَالُوا أَسَاطِيرُ

وہ نہیں پسند کرتا غرور کرنے والوں کو ۳۵ اور جب کہے ان سے کہ کیا اتارا ہے تمہارے رب نے، تو کہیں کہانیاں

الْأَوَّلِينَ ۖ لِيُخْلِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ

پہلوں کی ۳۶ تاکہ اٹھائیں بوجھ اپنے پورے دن قیامت کے اور کچھ بوجھ ان کے جن کو بیکاتے ہیں بلا یقین،

عِلْمٌ ۭ اِلَّا سَاءَ مَا يَزُرُونَ ﴿۵۱﴾ قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاَتَى اللّٰهُ بُنْيَانَهُمْ مِّنْ

سنا ہے برا جو بھٹے ہیں دے ۳ البتہ دغا بازی کر چکے ہیں جو تھے ان سے پہلے پھر پہنچا حکم اللہ کا ان کی عمارات پر بنیادوں

الْبُقَاۃِ اَعْدَاۤءُ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَاَنْتَهُمُ الْعَدَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۵۲﴾

سے پھر گر پڑی ان پر چھت اوپر سے اور آیا ان پر عذاب جہاں سے ان کو خبر نہ تھی ۳۸

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُوْلُ اَيْنَ شُرَكَآءِیَ الَّذِیْنَ كُنْتُمْ تُشَاقِقُوْنَ فِيْهِمْ ۭ قَالَ

پھر قیامت کے دن رسوا کرے گا ان کو اور کہے گا کہاں ہیں میرے شریک جن پر تم کو بڑی جھنڈ تھی ۳۹ بولیں گے

الَّذِیْنَ اَوْتُوْا الْعِلْمَ اِنَّ الْخِزْيَ الْیَوْمَ وَالسُّوْءَ عَلٰی الْکٰفِرِیْنَ ﴿۵۳﴾

جن کو دی گئی تھی خبر بے شک رسوائی آج کے دن اور برائی منکروں پر ہے ۴۰

فَاٰیٰتُكَ: [۳۱] مشرکین کے معبود خود خدا کی مخلوق ہیں:..... خدا تو وہ ہے جس کے عظیم الشان اور غیر محصور العامات کا اوپر تذکرہ ہوا۔ اب مشرکین کی حماقت ملاحظہ ہو کہ ایسے عالم الکل اور خالق الکل خدا کا شریک اُن چیزوں کو ٹھہرا دیا جو ایک گھاس کا تنکا پیدا نہیں کر سکتیں، بلکہ خود اُن کا وجود بھی خدا کا پیدا کیا ہوا ہے۔

فَاٰیٰتُكَ: [۳۲]..... یعنی جن چیزوں کو خدا کے سوا پوجتے ہیں سب مردے (بے جان) ہیں۔ خواہ دواماً مثلاً نبات، یا فی الحال مثلاً جو بزرگ مر چکے اور اُن کی پوجا کی جاتی ہے یا انجام و مال کے اعتبار سے مردہ ہیں مثلاً حضرت مسیح علیہ السلام، روح القدس اور ملائکہ اللہ جن کی بعض فرشتے پرستش کرتے تھے بلکہ جن و شیطان بھی جن کو بعض مسوخ الفطرت پوجتے ہیں سب پر ایک وقت موت طاری ہوئے والی ہے پس جس چیز کا وجود دوسرے کا عطا کیا ہوا اور وہ جب چاہے چھین لے، اسے خدا کس طرح کہہ سکتے ہیں؟ یا عبادت کے لائق کیسے ہو سکتا ہے؟

فَاٰیٰتُكَ: [۳۳] انتہاء درجہ کی حماقت:..... یعنی یہ عجیب خدا میں جنہیں کچھ خبر نہیں کہ قیامت کب آئے گی اور وہ خود یا ان کے پرستار کب حساب و کتاب کے لیے اٹھائے جائیں گے۔ ایسی بے جان اور بے خبر ہستیوں کو خدا اعلانِ انتہاء درجہ کی حماقت اور جہل ہے۔

فَاٰیٰتُكَ: [۳۴]..... یعنی جو دلائل و شواہد اوپر بیان ہوئے ایسے صاف اور واضح ہیں جس میں ادنیٰ غور کرنے سے انسان تو حید کا یقین کر سکتا ہے لیکن غور و طلب تو وہ کرے جسے اپنی عاقبت کی فکر اور انجام کا ڈر ہو، جن کو بعد الموت کا یقین ہی نہیں نہ انجام کی طرف دھیان ہے وہ دلائل پر کب کان دھرتے اور ایمان و کفر کے نیک و بد انجام کی طرف کب التفات کرتے ہیں۔ پھر دلوں میں تو حید کا اقرار اور پیغمبروں کے سامنے تواضع سے گردن جھکانے کا خیال آئے تو کہاں سے آئے؟

فَاٰیٰتُكَ: [۳۵] تکبر و غرور کا نتیجہ بھگتنا پڑے گا:..... یعنی خوب سمجھ لو کہ غرور کوئی اچھی اور پسندیدہ چیز نہیں، اس کا نتیجہ بھگتنا پڑے گا، تو حید کا انکار جو تم دلوں میں رکھتے ہو اور غرور و تکبر جس کا اظہار تمہاری چال و حال اور طور و طریق سے ہو رہا ہے، سب خدا کے علم میں ہے، وہ ہی ہر کھلے جیسے جرم کی سزا تم کو دے گا۔

فَاٰیٰتُكَ: [۳۶] مکذبین کا قرآن سے استہزاء:..... یعنی نادانف اشخاص بغرض تحقیق یا واقف لوگ ازراہ امتحان جب ان مکذبین سے کہتے ہیں یا وہ مکذبین خود آپس میں ایک دوسرے سے ازراہ تمسخر و استہزاء سوال کرتے ہیں کہ ”کہو تمہارے رب نے کیا چیز اتاری ہے؟“

مطلب یہ کہ قرآن جسے پیغمبر ﷺ خدا کا اتارا ہوا بتلاتے ہیں تمہارے نزدیک کیا چیز ہے اور محمد اس دعوے میں کہاں تک سچے ہیں؟ تو کہتے ہیں کہ (معاذ اللہ) قرآن میں رکھا ہی کیا ہے، بجز اس کے کہ کتب سابقہ اور ملل سابقہ کی کچھ پرانی بے سند باتیں (توحید، نبوت، جنت، دوزخ وغیرہ) اور چند قصے کہانیاں نقل کر دی گئی ہیں۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَءُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُتْلَىٰ عَلَيْهِ﴾..... یعنی اس کہنے سے غرض یہ ہے کہ (معاذ اللہ) قرآن عزیز کو بے وقعت ٹھہرا کر اپنے ساتھ دوسروں کو گمراہ کریں اور اس طرح اپنے کفر و ضلال کی پوری پوٹ کے ساتھ کچھ بوجھان لوگوں کے اضلال و اغواء کا بھی سر پر رکھیں جنہیں اپنی نادانی اور جہالت سے گمراہ کر رہے ہیں۔ خیال کرو کیسی بدی کی پوٹ سر پر رکھ رہے ہیں۔ حدیث میں ہے: ”وَمَنْ ذَا الَّذِي يَتْلُوهُ عَلَىٰ سَائِرِ النَّاسِ وَالْإِسْلَامُ مِثْلُ إِيَّامٍ مِنْ أَجْلِئِهِمْ لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْهُنَّ شَيْئًا“ قال الله تعالى: ﴿وَلْيَخْلَئِمْ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَعَ أَثْقَالِهِمْ﴾ [عنکبوت: ۱۳]

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَءُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُتْلَىٰ عَلَيْهِ﴾..... گذشتہ قوسوں کے مکرو و تلمیذ کا انجام:..... یعنی جن لوگوں کو گمراہ کرنے اور پیغام حق کو پست کرنے کی جو تدبیریں آج کی جا رہی ہیں ان سے پہلے دوسری قوسیں بھی انبیاء علیہم السلام کے مقابلہ میں ایسی تدبیریں کر چکی ہیں۔ انہوں نے مکرو و تلمیذ کے بڑے اوئے نچے کل کھڑے کر دیے، پھر جب خدا کا حکم پہنچا تو اُس نے پکڑ کر بنیادیں ہلا دیں۔ آخر عذاب الہی کے ایک جھکا میں ان کے تیار کیے ہوئے کل ان ہی پر اُڑے جن کی جھٹوں کے نیچے سب دب کر رہ گئے۔ مطلب یہ ہے کہ اُن کی تدبیریں خود ان ہی پر اُلٹ دی گئیں، اور جو سامان غلبہ و حفاظت کا کیا تھا وہ فنا و ہلاکت کا سبب بن گیا بلکہ بعض اقوام کی بستیوں حتیٰ طور پر بھی تباہ و بالا کر دی گئیں۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَءُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُتْلَىٰ عَلَيْهِ﴾..... قیامت کے دن مشرکین کی رسوائی:..... یعنی جن شرکاء کی حمایت میں ہمارے پیغمبروں سے ہمیشہ لڑتے جھگڑتے تھے آج وہ کہاں ہیں؟ تمہاری مدد کو کیوں نہیں آتے؟ ﴿هَلْ يَنْظُرُونَكَ أَوْ يَنْتَعِزُونَ﴾ [شعراء: ۹۳] ﴿قُلْنَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا تُلَاحِظْ﴾ [طارق: ۱۰] یہ کہنا ہی اُن کو رسوا کرنا ہے یا رسوائی سے مراد جہنم میں داخل کرنا اور ان کی خفیہ مکاریوں کا پردہ فاش کرنا ہے ﴿لَا تُلَاحِظْ﴾ [طارق: ۱۰] ﴿لَقَدْ أَخَذْنَاهُ﴾ [آل عمران: ۱۹۲]

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَءُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُتْلَىٰ عَلَيْهِ﴾..... یعنی وہ تو کیا جواب دے سکتے، البتہ انبیاء علیہم السلام اور دوسرے باخبر لوگ اُس وقت ان مکار و غابازوں کو سنا کر کہیں گے کہ دیکھو کیا جو ہم کہا کرتے تھے۔ آج کے دن ساری برائی اور رسوائی صرف مکرو و تلمیذ کے لیے ہے۔

الَّذِينَ تَتَوَفَّيهِمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ فَالْقُوا السَّلَامَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ ط

جن کی جان نکالتے ہیں فرشتے اور وہ برا کر رہے ہیں اپنے حق میں ۱۲ تب ظاہر کریں گے اطاعت کہ ہم تو کرتے نہ تھے کچھ برائی ۱۲

بَلَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۸۸﴾ فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خُلِدِينَ فِيهَا ط

کیوں نہیں اللہ خوب جانتا ہے جو تم کرتے تھے ۸۸ سو داخل ہو دروازوں میں دوزخ کے رہا کرو سدا

فَلَيْسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿۸۹﴾ وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ ط قَالُوا خَيْرًا ط

اسی میں سو کیا برا ٹھکانا ہے غرور کرنے والوں کا اور کہا پرہیزگاروں کو کیا اتارا تمہارے رب نے، بولے نیک بات جنہوں نے بھلائی کی ۸۹ اس

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ط وَلَكَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ ط وَلِعَمَّ دَارُ الْمُتَّقِينَ ﴿۹۰﴾

دنیا میں ان کو بھلائی ہے اور آخرت کا گھر بہتر ہے اور کیا خوب گھر ہے پرہیزگاروں کا ۹۰

جَثَّتْ عَدْنٌ يَدَّ خُلُوعَهَا تَجَرَّى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ ط كَذَلِكَ يَجْزِي

باغ میں ہمیشہ رہنے کے جن میں وہ جائیں گے بہت ہیں ان کے نیچے نہریں ان کے واسطے وہاں ہے جو چاہیں ۱۶ ایسا بدلہ

اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ﴿۱۷﴾ الَّذِينَ تَتَوَفَّوهُمْ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ لَا يَقُولُونَ رَلَّمْ عَلَيْكُمْ ط اَدْخُلُوا

دے گا اللہ پرہیزگاروں کو ۱۷ جن کی جان قبض کرنے میں فرشتے اور وہ ستھری ہیں ۱۸ کہتے ہیں فرشتے سلاست تم پر جاؤ بہشت میں ۱۹

الْجَنَّةِ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۲۰﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرُ رَبِّكَ ط

بدلہ ہے اس کا جو تم کرتے تھے ۲۰ کیا کفر اب اس کے منتظر ہیں کہ آئیں ان پر فرشتے یا پہنچے حکم تیرے رب کا ۲۱

كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ط وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۲۲﴾

اسی طرح کیا تھا۔ ان سے اگلوں نے اور اللہ نے ظلم نہ کیا ان پر لیکن وہ خود اپنا برا کرتے رہے

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۲۳﴾

پھر پڑے ان کے سر ان کے برے کام اور کٹ پڑا ان پر جو ہٹھا کرتے تھے ۲۴

﴿۲۱﴾: [۳۱]..... یعنی شرک و کفر اختیار کر کے اپنے حق میں برا کرتے رہے، آخر اسی حالت میں موت کے فرشتے جان نکالنے کو آ گئے۔

خلاصہ یہ کہ خاتمہ حالت کفر و شرک پر ہوا۔ العیاذ باللہ!

﴿۲۲﴾: [۳۲]..... یعنی اُس وقت ساری فوس فاس منحل جائے گی، جو شرارت و بغاوت دنیا میں کرتے تھے سب کا انکار کر کے اطاعت و

وقاداری کا اظہار کریں گے کہ ہم نے کبھی کوئی بری حرکت نہیں کی ہمیشہ نیک چلن رہے ﴿يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَعْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَخْلِفُونَ

لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ﴾ [۱۸: عارل]

﴿۲۳﴾: [۳۳]..... یعنی کیا جھوٹ بول کر خدا کو فریب دینا چاہتے ہو؟ جس کے علم میں تمہاری ساری حرکات ہیں۔ آج تمہارا کوئی مکر اور

جھوٹ خدا کی سزا سے نہیں بچا سکتا، وقت آ گیا ہے کہ اپنی کرتوت کا مزہ چکھو۔

﴿۲۴﴾: [۳۴] متقین سے سوال اور ان کا جواب:..... یہ مستکبرین کے مقابلہ میں متقین (پرہیزگاروں) کا حال بیان فرمایا کہ جب

ان سے قرآن کے متعلق در یافت کیا جاتا ہے کہ تمہارے رب نے کیا چیز اتاری تو نہایت عقیدت و ادب سے کہتے ہیں کہ ”نیک بات جو سراپا

تیر و برکت ہے۔“ ایسے لوگوں کو معلوم ہونا چاہیے کہ جس نے بھلائی کی دنیا میں اسے بھلائی کا خوشگوار پھل مل کر رہیگا۔ خدا کے یہاں کسی کی

محنت اور ذرہ برابر نیکی ضائع نہیں جاتی۔

﴿۲۵﴾: [۳۵]..... یعنی آخرت کی بھلائیوں اور نعمتوں کا تو پوچھنا ہی کیا ہے۔ دنیا و مافیہا کی نعمتیں وہاں کی چھوٹی چھوٹی چیزوں کے مقابلہ

میں بیچ ہیں۔

﴿۲۶﴾: [۳۶] جنت میں ہر خواہش پوری:..... یعنی جتنی جس قسم کی جسمانی راحت اور روحانی مسرت چاہیں گے وہاں حاصل

ہوگی ﴿وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ﴾، وَأَنَّهُمْ فِيهَا مُخْلِفُونَ ﴿۷۱﴾ [ذخرف: ۷۱]

﴿۲۷﴾: [۳۷]..... یعنی ان تمام لوگوں کو جو کفر و شرک اور فسق و عصیان سے پرہیز کرتے ہیں ایسا اچھا بدلہ ملے گا۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۳۸]..... یعنی اُن کی جانیں موت کے وقت تک کفر و شرک کی مجاست سے پاک اور فسق و فجور کے میل پچیل سے صاف رہیں، اور حق تعالیٰ کی صحیح معرفت و محبت کی وجہ سے نہایت خوشدلی اور انشراح بلکہ اشتیاق کے ساتھ اپنی جان جان آفریں کے حوالے کی۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۳۹]..... ایک حیثیت سے روحانی طور پر تو انسان مرنے کے بعد ہی جنت یا دوزخ میں داخل ہو جاتا ہے۔ ہاں! جسمانی حیثیت سے پوری طرح دخول حشر کے بعد ہوگا، ممکن ہے اس بشارت میں دونوں قسم کے دخول کی طرف اشارہ ہو۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۵۰]..... یعنی تمہارا عمل سبب عادی ہے دخول جنت کا، باقی سبب حقیقی رحمت الہیہ ہے جیسا کہ حدیث میں آیا: ”إِلَّا أَنِّي يَتَّقُنِي“ اللہ بڑے رحمیت۔“

قَالَ كَذَلِكَ: [۵۱] غافلوں کو تنبیہ:..... جنت کی خوبیاں اور اس کا تفوق و امتیاز بیان فرمانے کے بعد ان غافلوں کو تنبیہ کی جاتی ہے جو شخص دنیوی سامانوں پر مست ہو کر آخرت کو بھلائے بیٹھے ہیں اور اپنا انجام سدھارنے کی کوئی فکر نہیں کرتے۔ یعنی کیا یہ لوگ اس کے منتظر ہیں کہ جس وقت فرشتے جان نکالنے کو آجائیں گے یا خدا کے حکم کے موافق قیامت قائم ہو جائے گی، یا مجرموں کی سزا دہی کا حکم پہنچ جائے گا اور جو تاسر پر پڑنے لگے گا، تب ایمان لا کر اپنی حالت درست کریں گے؟ حالانکہ اُس وقت کا ایمان یا توبہ درجوع کچھ نافع نہ ہوگا۔ ضرورت تو اس کی ہے کہ موت سے پہلے بعد الموت کی تیاری کی جائے اور عذاب آنے سے پیشتر بچاؤ کی تدبیر کر لیں۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۵۲] شرارتوں کا خمیازہ:..... یعنی اگلے معاندین بھی اسی طرح غرور و غفلت کے نشے میں پڑے رہے تھے۔ باطل پرستی میں تہادہی ہوتی رہی، توبہ کے وقت توبہ نہ کی، اخیر تک انبیاء کی تکذیب و مخالفت پر تلے رہے اور انکی باتوں کی نسی اڑاتے رہے۔ آخر جو کیا تھا سامنے آیا اور عذاب الہی وغیرہ کی جن خبروں کے شےٹھا کیا کرتے تھے وہ آنکھوں سے دیکھ لیں۔ اُنکا استہزاء و تحسّر انہی پر اُلٹ پڑا، بھاگ کر جان بچانے کی کوئی سبیل نہ رہی، اپنی شرارتوں کا خمیازہ بھگتنا پڑا، جو بویا تھا سو کاٹا۔ خدا کو ان سے کوئی بیر نہ تھا، نہ اُسکے یہاں ظلم و تعدی کا امکان ہے۔ ان لوگوں نے اپنے پاؤں پر خود کپھاڑی ماری، کسی کا کیا بگڑا انہی کا نقصان ہوا۔

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبْدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَزْرُ مَنْ

اور بولے شرک کرنے والے اگر چاہتا اللہ نہ پوچتے ہم اس کے سوا کسی چیز کو نہ ۵۳ اور نہ ہمارے باپ اور نہ حرام ٹھہرا لیے

مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ ۖ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ فَهَلْ عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ

ہم بدون اس کے حکم کے کسی چیز کو، اسی طرح کیا ان سے انکوں نے، سو رسولوں کے ذمہ نہیں مگر پہنچا دینا

الْمُبِينِ ۝ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ۚ

صاف صاف ۵۴ اور ہم نے اٹھائے ہیں ہر امت میں رسول ۵۵ کہ بندگی کر اللہ کی اور بچو سرکشوں سے ۵۶ پھر کسی کو

فَرِيضَتُهُمْ مَنِ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ حَقَّقْنَا عَلَيْهِ الضَّلَالَةَ ۚ فَمَنْ يَسْرِ فِي الْأَرْضِ فَانْظُرْ وَلَا

ان میں سے ہدایت کی اللہ نے اور کسی پر ثابت ہوئی گمراہی، سو سرگردانوں میں پھر

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۝ إِنْ تَحْرِضْ عَلَى هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ

دیکھو کیا ہوا انجام مجتلائے والوں کا ۵۷ اگر تو طمع کرے ان کو راہ پر لانے کی تو اللہ راہ نہیں دیتا جس کو

وَمَا لَهُمْ مِّنْ نَّاصِرِينَ ﴿۵۳﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ ۖ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَن يَمُوتُ ۚ بَلَىٰ

بھلا تا ہے اور کوئی نہیں ان کا مددگار دے گا ۵۳ اور قسمیں کھاتے ہیں اللہ کی سخت قسمیں کہ نہ اٹھائے گا اللہ جو کوئی مر جائے ۵۸

وَعَدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۵۴﴾ لَيَبْيَنَّ لَهُمُ الَّذِي يُخْتَلِفُونَ فِيهِ

کیوں نہیں وعدہ ہو چکا ہے اس پر یاکین اکثر لوگ نہیں جانتے ۵۹ اٹھائے گا تاکہ ظاہر کر دے ان پر جس بات میں کہ جھگڑتے

وَلَيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَذِبِينَ ﴿۵۵﴾

ہیں اور تاکہ معلوم کر لیں کہ فرکے وہ جھوٹے تھے ۶۰

فَإِنَّكَ: [۵۳] مشرکین کے شبہات کی تردید:..... یہاں سے ان باطل اعذار اور لچر لچر دلائل کا رد شروع کرتے ہیں جو مشرکین اپنے شرک اور اعمال شرک کے جواز و استحسان ثابت کرنے کیلئے پیش کرتے تھے۔ خلاصہ یہ ہے کہ اگر غیر اللہ کی پرستش یا بعض جانوروں (مثلاً بحیرہ سائبہ وغیرہ) کو حرام ٹھہرا لینا برے اور بے سند کام ہوتے جنہیں خدا پسند نہ کرتا، تو ہم کو کر کے کیوں دیتا؟ ضرور تھا کہ جب ہم اُس کی مرضی کے خلاف کام کریں تو اس سے روک دے، نہ رکیں تو فوراً سزا دے۔ اگر ایسا نہیں ہوتا تو یہ دلیل ہے کہ خدا کو وہ کام ناپسند نہیں۔ آٹھویں پارہ کے دوسرے ربع آیت ﴿سَيَقُولُ الَّذِينَ أَفْرَأُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ﴾ [انعام: ۱۳۸] کی جو تقریر ہم نے کی ہے اس میں مشرکین کا یہ شبہ اور اس کا مفصل جواب بیان کیا گیا ہے، وہاں ملاحظہ کر لیا جائے۔

فَإِنَّكَ: [۵۴] حسب ضرورت انبیاء کی آمد اور مقصد آمد:..... یعنی مشرکین کا یہ کہنا غلط ہے کہ خدا کی طرف سے روکا نہیں گیا۔ ابتداءً آفرینش سے آج تک حسب ضرورت و مصلحت حق تعالیٰ انبیاء کو بھیجتا رہا ہے جن کا کام ہی یہ تھا کہ لوگوں کو شرک و اعمال شرک سے روکیں، اور صاف صاف اعلان کریں کہ خدا تعالیٰ کو کیا کام پسند ہیں کیا ناپسند، اور ان میں سے ہر ایک کا انجام کیا ہے۔ باقی یہ کہ لوگوں کو کون سی طور پر مجبور کیوں نہ کر دیا گیا کہ وہ بدی کا راستہ اختیار ہی نہ کر سکتے تو یہ بات اُس کی حکمت کے منافی تھی جیسا کہ ہم پہلے متعدد مواضع میں لکھ چکے ہیں۔ رہی یہ چیز کہ جو انبیاء کا کہنا نہ مانیں انہیں فوراً سزا دی جاتی تو بہت سی قوموں کو دنیا میں عبرت کا سزا نہیں بھی دی گئیں جیسا کہ اگلی آیت میں مذکور ہے۔ ہاں! عقلاً و نظراً یہ ضروری نہیں کہ ارتکاب جرم کیسا تھو فوراً سزا دی جائے۔ مجرم کو ایک منٹ کی مہلت نہ ملے، نہ اس کے لیے توبہ و اصلاح کا کوئی موقع باقی چھوڑا جائے۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ ”یہ نادانوں کی باتیں ہیں کہ اللہ کو یہ کام ہر اگلتا تو کیوں کرنے دیتا آخر ہر فتنے کے نزدیک بعضے کام برے ہیں، پھر وہ کیوں کرنے دیتا ہے۔“ (کیا انکے روکنے سے خدا عاجز تھا؟) یہاں جواب مجمل فرمایا کہ ہمیشہ رسول منع کرتے آئے ہیں، جسکی قسمت میں ہدایت تھی اس نے پائی، جو غراب ہونا تھا غراب ہوا۔ اللہ کو یہ ہی منظور ہے (کہ انسان کو فی الجملہ کسب و اختیار کی قوت دیکر آزاد رکھے۔ ایسا پتھر کی طرح مجبور یا حیوانات کی طرح اس کا دائرہ عمل محدود نہ کرے بلکہ ہر طرف بڑھنے اور ترقی کرنے کا موقع دے)۔

فَإِنَّكَ: [۵۵]..... یعنی اپنے اپنے وقت پر، پھر آخر میں پیغمبر عربی ﷺ کو رسول الثقلین بنا کر بھیجا۔

تسبیہ:..... اس آیت سے لازم نہیں آتا کہ ہر قوم اور ہستی میں رسول بلا واسطہ بھیجا گیا ہو۔ ہو سکتا ہے کہ ایک نبی کسی قوم میں اٹھایا جائے اور اس کے نائب جنہیں ”ہادی“ و ”نذیر“ کہا جاسکتا ہے دوسری اقوام میں بھیجے جائیں، اُن کا بھیجنا گویا بالواسطہ اسی پیغمبر کا بھیجنا ہے، واللہ اعلم! فَإِنَّكَ: [۵۶]..... حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ”ہو دغا [بھڑالو، فساد] وہ جو ناحق سرداری کا دعویٰ کرے کچھ سند نہ رکھے۔“

ایسے کو "طاغوت" کہتے ہیں بت، شیطان اور زبردست ظالم سب اس میں داخل ہیں۔"

قَالَ لَكَ: [۵۷]..... یعنی جس کو قصور استعداد اور سوء اختیار کی بنا پر خدا گمراہ کرے اُسے کوئی ہدایت نہیں کر سکتا، نہ اسے خدا کی سزا سے کوئی بچا سکتا ہے۔ آپ کا ان کی ہدایت پر حریص ہونا بھی کچھ فائدہ نہیں پہنچا سکتا۔ پھر آپ ان کے غم میں اپنے کو اس قدر کیوں گھلاتے ہیں۔

قَالَ لَكَ: [۵۸]..... یعنی موت کے بعد دوسری زندگی ہی نہیں پھر عذاب کا کیا ڈر، سب ڈھکوسلے ہیں۔

قَالَ لَكَ: [۵۹] جھوٹی قسموں سے خدا کا پکا وعدہ ٹل نہیں سکتا..... یعنی تمہارے انکار اور انکسار کے پتے تھیں کھانے سے خدا کا پکا وعدہ ٹل نہیں سکتا، وہ تو ہو کر رہے گا۔ البتہ تم ایسی حقائق ثابتہ کا انکار کر کے اپنے جہل کا ثبوت دے رہے ہو۔ جو شخص خدا کے علم محیط اور شہین قدرت و حکمت، نیکوین کے راز اور اس کی غرض و غایت سے آگاہ ہو گا وہ کبھی بعث بعد الموت کا انکار نہیں کر سکتا، سچ ہے "الانسان اعداء ما جهلوا۔"

قَالَ لَكَ: [۶۰] دوبارہ زندگی عین حکمت ہے..... یعنی معاد (قیامت وغیرہ کا آنا) عین حکمت ہے، اگر موت کے بعد دوسری زندگی نہ ہو تو دنیا میں جو مختلف اعمال و احوال پائے جاتے ہیں اُن کے صاف اور مکمل نتائج کیسے ظاہر ہوں گے۔ یہاں کے جھگڑوں کا دونوں فیصلہ تو وہیں ہو گا اور اُس وقت مکرین معلوم کر لیں گے کہ قسمیں کھا کر جن باتوں کا انکار کرتے تھے وہ سچی تھیں اور تم کھانے والے جھوٹے تھے۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: "یعنی اس جہان میں بہت باتوں کا شہرہ ہا اور کسی نے اللہ کو مانا کوئی منکر ہا تو دوسرا جہان ہونا لازم ہے کہ جھگڑے تحقیق ہوں، سچ اور جھوٹ جدا ہو اور مطیع و منکر اپنا کیا پائیں۔"

إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ

ہمارا کہنا کسی چیز کو جب ہم اس کو کرنا چاہیں یہی ہے کہ کہیں اس کو ہو جا تو وہ ہو جائے ۱۱۔ اور جنہوں نے لھر جھوڑا اللہ کے واسطے بعد ۱۲

مَا ظَلَمُوا لِنَبِيِّنَهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَلَا جَزَاءُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ ۖ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝

کے کہ ظلم اٹھایا البتہ ان کو ہم ٹھکانا دیں گے دنیا میں اچھا اور ثواب آخرت کا تو بہت بڑا ہے اگر ان کو معلوم ہوتا ۱۱

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِي إِلَيْهِمْ

جو ثابت قدم رہے اور اپنے رب پر بھروسہ کیا ۱۲ اور تجھ سے پہلے بھی ہم نے یہی مرد بھیجے تھے کہ حکم بھیجتے تھے ہم

فَسَلُّوا أَهْلَ الدِّكْرِ ۚ إِنَّ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ ۖ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ

اُن کی طرف سولہ چوہا پاد رکھنے والوں سے اگر تم کو معلوم نہیں ۱۳ بھیجا تھا ان کو نشانیاں دے کر اور دے دے ۱۴ اور اتاری ہم نے تجھ پر یہ یادداشت

لِخُبْرَيْنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝ أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ

کہ تو کھول دے لوگوں کے سامنے وہ چیز جو اتاری ان کے واسطے ۱۵ تاکہ وہ غور کریں ۱۶ سو کیا بڑھو گئے وہ لوگ جو برے فریب

أَنْ يَخْشِفَ اللَّهُ إِلَهُهُمْ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۝

کرتے ہیں اس سے کہ مٹا دیوے اللہ ان کو زمین میں یا آپہنچے ان پر عذاب جہاں سے خبر نہ رکھتے ہوں ۱۷

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغَنَاءُ﴾: [۶۱]..... پھر مردوں کو دوبارہ زندہ کر دینا کیا مشکل ہے۔

تفسیر:..... ﴿كُنْ فَيَكُونُ﴾ کی بحث پارہ الم کو رخ ﴿وَقَالَتِ الْيَهُودُ﴾ [آیت: ۱۱۳] میں ملاحظہ کر لی جائے، غرض صرف اس قدر ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ارادے سے ایک سینکڑے کے لیے بھی مراد کا تخلف نہیں ہو سکتا۔ ارادہ کے بعد مراد کا نہایت سہولت و سرعت سے فوراً واقع ہونا اور کسی مانع و عائق کا مزاحمت نہ کر سکتا یہی خلاصہ اس جملہ کا ہے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغَنَاءُ﴾: [۶۲] ہجرت کے لیے پناہ فراموش..... یعنی سلسلہ مجازات (طاعت و معصیت کا پورا نتیجہ ظاہر کرنے) کے لیے بعث بعد الموت ضروری ہے۔ بہت سے خدا کے وفادار بندے مصائب و شدائد جھیلتے ہوئے دنیا سے رخصت ہو جاتے ہیں، کیا اُن کی قربانیاں ضائع کی جاسکتی ہیں؟ ہرگز نہیں، جن لوگوں نے حق کی حمایت اور خدا کی رضا جوئی کے لیے ظالموں کی سختیاں برداشت کیں اور انواع و اقسام کے ظلم و ستم اٹھائے حتیٰ کہ مجبور ہو کر گھربار، خویش و اقارب اور عزت و راحت سب چیزوں کو خدا کے راستے میں چھوڑ دیا، اُن کی محنت و وفاداری کا صلہ یقیناً مل کر رہے گا۔ ازل تو ان میں سے جو جیتے پیچھے گئے دنیا ہی میں اپنی قربانیوں کا تھوڑا سا پھل چکھ لیں گے، یعنی گھر چھوڑنے والوں کو بہترین ٹھکانا دیا جائے گا۔ گھر سے اچھا گھر، وطنی بھائیوں سے بڑھ کر دردمند بھائی، روزی سے بہتر روزی، عزت سے زیادہ عزت ملے گی۔ بلکہ وطن سے نکالنے والوں پر غالب، دنیا کے حاکم اور پرہیزگاروں کے امام بن جائیں گے۔ پھر اس سب کے بعد جو بلند مقامات اور عظیم الشان مدارج آخرت میں ملیں گے اُن کا تو اندازہ بھی نہیں کیا جاسکتا۔ اگر وہاں کے اجر و ثواب کا پورا یقین ہو جائے تو دوسرے لوگ بھی جو ہجرت کی سعادت سے محروم ہیں تمام گھربار چھوڑ کر خدا کے راستے میں نکل کھڑے ہوں۔

تفسیر:..... آیت کے عموم الفاظ پر نظر کرتے ہوئے ہم نے یہ تفسیر کی ہے (وہو منقول فی روح اللہ معانی عن بعضہم) عامہ مفسرین نے اس کو اُن اسی صحابہ رضی اللہ عنہم کے حق میں رکھا ہے جو کفار کہہ کر زیادتیوں سے تنگ آ کر ابتداء حبشہ کو ہجرت کر گئے تھے۔ کیونکہ اکثر کے نزدیک آیت یہی ہے جو ہجرت الی المدینہ سے پہلے نازل ہوئی ہے۔ ان ہجرت کرنے والوں کو آخر کار خدا تعالیٰ نے اچھا ٹھکانہ مدینہ میں دیا۔ رضی اللہ عنہم ورضوعنہ۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغَنَاءُ﴾: [۶۳]..... یعنی کسی ظلم اور ستمی سے نہیں گھبرائے، وطن محبوب اور خویش و اقارب کے چھوٹنے کی پروا نہ کی۔ رضائے الہی کے راستے سے ذرا قدم نہیں ڈنگایا، ہر طرف سے ٹوٹ کر ایک خدا کے ہو رہے، خالص اُسی کی امداد اور اُٹل وعدوں پر بھروسہ کیا، یہاں تک کہ دیکھ لیا کہ جو خدا کا ہو رہتا ہے کس طرح خدا اس کا ہو جاتا ہے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغَنَاءُ﴾: [۶۴] اہل علم سے استفادہ..... تقلید ائمہ کا ثبوت:..... یعنی پیغمبر کے مظلوم ساتھیوں کو جب وہ صبر و توکل کی راہ میں ثابت قدم ہوں، دارین میں غالب و منصور کرنا ہماری کوئی نئی عادت نہیں پہلے بھی ہم نے انسانوں میں سے رسول بھیجے جن کا کام یہ تھا کہ خدا کے احکام اور نیکی ہدی کے انجام سے لوگوں کو خبردار کر دیں۔ اب اگر تمہیں معلوم نہیں تو جاننے والوں سے جو ائمہ سابقہ اور ان کے پیغمبروں کے تاریخی واقعات کا علم رکھتے ہیں تحقیق کر لو کہ فی الواقع پہلے کچھ آدمی پیغمبری کے منصب پر بننا و زُبر (معجزے اور کتابیں) دے کر بھیجے گئے یا نہیں؟ اور یہ کہ ان کے ماننے والوں اور نہ ماننے والوں کا کیا حشر ہوا۔ اہل حق صبر و توکل کی بدولت کس طرح منصور و کامیاب ہوئے، اور ظالم معاندین ان تمام محنت کے بعد کیسے تباہ کیے گئے: ﴿وَنُفِثَ فِي قُلُوبِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ عَلَيْهِمْ عَلَىٰ نَفْسٍ اَوْسَرًا﴾ ﴿وَقَوْلًا كَانُ يَضَعُ﴾ ﴿يُؤْمِنُونَ وَيَقُولُونَ وَمَا كَانَ لَاٰخِرُ شَيْءٍ﴾ [اعراف: ۱۳] ہم نے اہل الذکر سے خاص اہل کتاب مراد نہیں لیے بلکہ عموم لفظ کی رعایت کی ہے جس میں اہل کتاب بھی شامل ہیں۔ روح المعانی میں ہے: ”قال الرماني والزجاج والازهرى: المراد باهل الذکر علماء اخبار الامم السالفة کائنات من كان فالذکر بمعنی الحفظ۔“ مترجم محقق قدس اللہ سرہ نے بھی ﴿اَهْلُ الذِّكْرِ﴾ کا ترجمہ ”یاد رکھنے والوں“ سے کر کے شاید اسی طرف اشارہ کیا ہے۔ بہر حال عموم آیت سے یہ مسئلہ نکلتا ہے کہ فیہر اہل علم کو اہل الذکر سے در یافت کر

کے عمل کرنا چاہیے۔ بہت سے علماء اس کو تقلید ائمہ کے ثبوت میں پیش کرتے ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم!

فَإِنَّكَ: [۶۵]..... یعنی معجزات اور وہ علوم جو اوراق میں لکھے جاتے ہیں۔

فَإِنَّكَ: [۶۶] قرآن کی جامعیت اور صاحب قرآن کا منصب:..... ”یادداشت“ سے مراد ہے قرآن کریم جو اگلی امتوں کے ضروری احوال و شرائع کا محافظ، انبیاء کے سابقین کے علوم کا جامع، اور ہمیشہ کے لیے خدائی احکام اور فلاح دارین کے طریقوں کو یاد دلانے والا اور خواب غفلت سے بیدار کرنے والا ہے۔ مطلب یہ ہوا کہ جس طرح پہلے رسول بھیجے گئے، کتابیں اتاری گئیں، آج تم کو (اے محمد ﷺ) ہم نے ایسی کتاب دے کر بھیجا جو تمام کتب سابقہ کا خلاصہ اور انبیاء کے سابقین کے علوم کی مکمل یادداشت ہے، آپ کا کام یہ ہے کہ تمام دنیا کے لوگوں کے لیے اس کتاب کے مضامین خوب کھول کر بیان فرمائیں اور اس کی مشکلات کی شرح اور بحملات کی تفصیل کر دیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ قرآن کا مطلب وہی معتبر ہے جو احادیث رسول اللہ ﷺ کے موافق ہو۔

فَإِنَّكَ: [۶۷]..... یعنی حضور ﷺ کا کام مضامین قرآن کو کھول کر بیان کرنا، اور لوگوں کا کام اس میں غور و فکر کرنا ہے۔

فَإِنَّكَ: [۶۸] کفار کو تنبیہ:..... یعنی اگلے انبیاء اور ان کی قوموں کا حال سننے اور قرآن ایسی مکمل یادداشت پہنچ جانے کے بعد بھی، کیا کفار مکہ حق کے مقابلہ میں اپنی مکاریوں اور اذ فریب سے باز نہیں آتے، کیا یہ امکان نہیں کہ خدا انہیں قارون کی طرح زمین میں دھنسا دے یا ایسی طرف سے کوئی آفت بھیج دے جدھر سے انہیں وہم و گمان بھی نہ ہو؟ چنانچہ ”بدر“ میں مسلمان غازیوں کے ہاتھوں سے ایسی سزا دلوائی جو اپنی قوت و جمعیت اور مسلمانوں کے ضعف و قلت کو دیکھتے ہوئے ان کے تصور میں بھی نہ آسکتی تھی۔

أَوْ يَأْخُذْهُمْ فِي ثَقَلِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿۶۹﴾ أَوْ يَأْخُذْهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ فَإِنَّ رَبَّكُمْ

یا پکڑ لے ان کو چلتے پھرتے سو وہ نہیں ہیں عاجز کرنے والے ۶۹ یا پکڑ لے ان کو ڈرانے کے بعد وہ سوتہارا رب بڑا

لَرَّءَوْفٌ رَّحِيمٌ ﴿۷۰﴾ أَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ يَتَفَتَّحُوا ظِلَّ لُهُ عَنِ الْيَمِينِ

نرم ہے مہربان ۷۰ کیا نہیں دیکھتے وہ جو کہ اللہ نے پیدا کی ہے کوئی چیز کہ دھلتے ہیں سائے ان کے دایہی طرف سے

وَالشَّمَالِ سُجَّدًا لِلَّهِ وَهُمْ ذُخْرُونَ ﴿۷۱﴾ وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ

اور بائیں طرف سے سجدہ کرتے ہوئے اللہ کی اور وہ عاجزی میں ہیں ۷۱ اور اللہ کو سجدہ کرتا ہے جو آسمان میں ہے اور جو زمین میں

ذَابَّةٍ وَالْمَلِكَةِ وَهُمْ لَا يُسْتَكْبَرُونَ ﴿۷۲﴾ يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا

ہے جانداروں سے اور فرشتے اور وہ تکبر نہیں کرتے ۷۲ ڈر رکھتے ہیں اپنے رب کا اپنے اوپر سے اور کرتے ہیں جو حکم

يُؤْمَرُونَ ﴿۷۳﴾ وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَٰهَيْنِ اثْنَيْنِ ۚ إِنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ۚ فَإِيَّايَ فَارْهَبُونَ ﴿۷۴﴾

پاتے ہیں ۷۳ اور کہا ہے اللہ نے مت پکڑو معبود دو، وہ معبود ایک ہی ہے سو مجھ سے ڈرو ۷۴

وَلَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصِبًا ۖ أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَتَّقُونَ ﴿۷۵﴾ وَمَا يَكُم مِّنْ

اور اسی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں اور اسی کی عبادت ہے [اس کا انصاف] ہمیشہ ۷۵ سو کیا سوائے اللہ کے کسی سے ڈرتے ہو اور جو کچھ تمہارے

نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْزِعُونَ ﴿۶۹﴾ ثُمَّ إِذَا كُشِفَ الضُّرُّ عَنْكُمْ إِذَا

پاس ہے نعمت سوائہ کی طرف سے پھر جب پہنچتی ہے تم کو سختی تو اسی کی طرف چلاتے ہو (اسی سے فریاد کرتے ہو) دے پھر جب کھول دیتا ہے سختی تم

فَرِيْقٍ مِّنْكُمْ يَبْتَغِي غَنًا يُّبْشِرُكُمْ ﴿۷۰﴾

سے اسی وقت ایک فرقہ تم میں سے اپنے رب کے ساتھ لگتا ہے شریک بتانے

فَإِذْ يَنْفَكُ عَنْ أَهْلِيهِمْ وَيُفْزِعُهُمْ الْيَوْمَ بِمَا كَانُوا يَكُونُونَ ﴿۷۱﴾ [۶۹] خدائی قدرت کا بیان:..... یعنی یہ بھی ضرورت نہیں کہ پہلے سے کچھ اہتمام کیا جائے یا فوجیں مقابلہ کے لیے روانہ کی جائیں۔ خدا تو اس پر بھی قادر ہے کہ تمہیں چلتے پھرتے، کام کاج کرتے یا بستروں پر کروٹیں بدلتے ہوئے ایک دم پکڑے اور بالکل عاجز و بے بس کر دے اس کو سب قدرت ہے۔ وہ تم کو عاجز کر سکتا ہے تم اسے نہیں تھکا سکتے۔

فَإِذْ يَنْفَكُ عَنْ أَهْلِيهِمْ وَيُفْزِعُهُمْ الْيَوْمَ بِمَا كَانُوا يَكُونُونَ ﴿۷۱﴾ [۷۰]..... یعنی اچانک نہ پکڑے بلکہ آگاہ کرنے اور مبادی عذاب بھیجنے کے بعد ایسی حالت میں پکڑ لے جب کہ لوگ اطلاع پا کر اور آثار عذاب دیکھ کر طبعاً خوف کھا رہے ہوں یا اس پاس کے لوگوں کو آفاتِ سماویہ میں مبتلا دیکھ کر ڈر رہے ہوں لیکن یہ خوف محض طبعی ہو نہ امت اور توبہ کے ساتھ نہ ہو جو دافعِ عذاب ہو سکتا ہے۔ بعض نے ”خوف“ کے معنی ”تقصص“ (آہستہ آہستہ کم کرنے) کے لیے ہیں یعنی یہ بھی ممکن ہے کہ دفعۃً ہلاک نہ کرے آہستہ آہستہ تم کو گھٹائے اور پست کرتا رہے۔

فَإِذْ يَنْفَكُ عَنْ أَهْلِيهِمْ وَيُفْزِعُهُمْ الْيَوْمَ بِمَا كَانُوا يَكُونُونَ ﴿۷۱﴾ [۷۱] عذاب میں تاخیر کی وجہ:..... یعنی خدا سب کچھ کر سکتا ہے مگر کیوں نہیں کرتا، اس کی نرمی اور مہربانی مانع ہے کہ بحر میں پر فوراً عذاب نازل کر دے، اس کی رافت و رحمت متعین ہے کہ بحر میں کو مہلت اور اصلاح کا موقع دیا جائے یا یہ جملہ صرف ﴿يَأْتِيَانِي هُنَّ عَلَى نَجْوَى﴾ سے متعلق ہے بجا ایک ﴿يَخْشَوْنَ﴾ کو بمعنی ”تقصص“ لیا جائے، تو مطلب یہ ہوگا کہ آہستہ آہستہ کم کرنا اور دفعۃً ہلاک نہ کرنا اس کی رحمت و شفقت کی وجہ سے ہے، ورنہ ایک آن میں نیست و نابود کر دیتا۔

فَإِذْ يَنْفَكُ عَنْ أَهْلِيهِمْ وَيُفْزِعُهُمْ الْيَوْمَ بِمَا كَانُوا يَكُونُونَ ﴿۷۱﴾ [۷۲] ہر چیز خدا کے سامنے مطیع و منقاد:..... یعنی جب نگوئی طور پر ہر چیز خدا کے سامنے عاجز اور مطیع و منقاد ہے حتیٰ کہ سایہ دار چیزوں کا سایہ بھی اسی کے حکم اور قانونِ قدرت کے موافق ٹھٹھا بڑھتا اور ادھر یا ادھر ڈھلنا ہوتا ہے۔ پھر ایسے قدرت والے خدا کو عذاب بھیجنے سے کون سی طاقت روک سکتی ہے؟ آدمی کو چاہیے کہ باختیارِ خود اس کے احکامِ تشریعیہ کے سامنے گردن جھکا دے۔ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں: ”ہر چیز ٹھیک دوپہر میں کھڑی ہے اس کا سایہ بھی کھڑا ہے۔ جب دن ڈھلا، سایہ جھکا، پھر جھکتے جھکتے شام تک زمین پر پڑ گیا، جیسے نماز میں کھڑے سے رکوع، رکوع سے سجدہ، اسی طرح ہر چیز آپ کھڑی ہے اپنے سایہ سے نماز کرتی ہے، کسی ملک میں کسی موسم میں داہنی طرف جھکتا ہے کہیں بائیں طرف۔“

فَإِذْ يَنْفَكُ عَنْ أَهْلِيهِمْ وَيُفْزِعُهُمْ الْيَوْمَ بِمَا كَانُوا يَكُونُونَ ﴿۷۱﴾ [۷۳] مقرب اور معظم ہستیوں کا بھی سربسجود:..... پہلے کھڑی چیزوں کا جو سایہ دار ہوں سجدہ بیان ہوا تھا، یہاں عام جانداروں بالخصوص فرشتوں کا سجدہ بیان کر کے متنبہ فرمایا کہ ایسی مقرب و معظم ہستیاں بھی اُس کے آگے سربسجود ہیں کوئی شیخی یا غرور ان میں نہیں، جو اپنے مالک کے سامنے سربسجود کرنے سے رکے۔ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں: ”مغرور لوگوں کو سر رکھنا زین پر مشکل ہوتا ہے، نہیں جانتے کہ بندہ کی بڑائی اسی میں ہے۔“ من تواضع لله رفعه الله۔

فَإِذْ يَنْفَكُ عَنْ أَهْلِيهِمْ وَيُفْزِعُهُمْ الْيَوْمَ بِمَا كَانُوا يَكُونُونَ ﴿۷۱﴾ [۷۴]..... یعنی فرشتے باوجود اس قدر مقرب و جوار ہیں، کے اپنے رب کے جلال سے ڈرتے رہتے ہیں اور جو حکم پاتے ہیں فوراً بجالاتے ہیں۔ موضعِ القراءان میں ہے کہ ”ہر بندہ کے دل میں ہے کہ میرے اوپر اللہ ہے آپ کو نیچے جھکتا ہے، یہ سجدہ فرشتوں کا بھی ہے اور سب کا۔“

فَإِذْ يَنْفَكُ عَنْ أَهْلِيهِمْ وَيُفْزِعُهُمْ الْيَوْمَ بِمَا كَانُوا يَكُونُونَ ﴿۷۱﴾ [۷۵]..... یعنی جب تمام آسمانی و زمینی مخلوق ایک خدا کے سامنے بے اختیار سربسجود اور عاجز و مقہور ہے، پھر عبادت میں کوئی دوسرا

شریک کہاں سے آگیا، جو سارے جہان کا مالک و مطاع ہے تنہا اسی کی عبادت ہونی چاہیے اور اسی سے ڈرنا چاہیے۔

﴿فَإِنَّكَ﴾: [۷۶]..... یعنی تکوینی طور پر ہر چیز خالص اُسی کی عبادت و اطاعت پر مجبور ہے ﴿وَأَفَغَيْرَ دِينِ اللَّهِ يَبْتَغُونَ وَلَةً أَسْلَمَ مِنْ فِي السَّنَوَاتِ وَالْأَرْضِ ظُلُومًا وَكَرْهًا وَالْيَهُ يَزْجُونَ﴾ [آل عمران: ۸۳] یا یہ مطلب ہے کہ ہمیشہ اسی کی عبادت کرنا لازم ہے ﴿وَاللَّهُ الَّذِي يَخْلُقُ﴾ [زمر: ۳] اور بعض نے ”دین“ کو ”جَزَاء“ کے معنی میں لیا۔ یعنی نیک و بد کا دائمی بدلہ اسی ایک خدا کی طرف سے ملے گا۔ واللہ اعلم۔

﴿فَإِنَّكَ﴾: [۷۷] نعمتوں کی برسات اور مصائب سے نجات دینا صرف خدا کا کام ہے..... یعنی سب بھلائیاں اور نعمتیں اُسی کی طرف سے ہیں اور ہر ایک برائی یا سختی کا دفع کرنا بھی اسی کے قبضہ میں ہے۔ چنانچہ جب کوئی سخت مصیبت انسان کو چھو جاتی ہے تو کُتر سے کُتر مشرک بھی اس وقت سب سہارے چھوڑ کر خدا کو پکارنے لگتا ہے۔ گو یا فطرت انسانی شہادت دیتی ہے کہ مصائب اور سختیوں سے بچنا خدا کے واحد کے سوا کسی کا کام نہیں ہو سکتا۔ پھر جس کے قبضہ میں ہر ایک نعمت و نعمت اور ہر قسم کا نفع و ضرر ہے، دوسرا کون ہے جو اس کی الوہیت میں حصہ دار بن سکے۔ یا جس سے انسان خوف کھائے اور امیدیں باندھے۔

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَهُمْ ۖ فَتَمُتُّهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۷۸﴾ وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا

تاکہ مکر ہو جائیں اس چیز سے جو کہ ہم نے ان کو دی ہے سو مزے اڑالو آخر معلوم کر لو گے ۷۸ اور ٹھہراتے ہیں ان کے لیے جن کی خبر نہیں رکھتے ایک حصہ

جَمَاعًا رَزَقْنَاهُمْ ۖ تَاللَّهِ لَتَسْتَغْلِبَنَّ هُمْ كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ﴿۷۹﴾ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحَنَهُ ۖ وَلَهُمْ

ہماری دی ہوئی روزی میں سے ۷۹ قسم اللہ کی تم سے پوچھتا ہے جنم بہتان باندھتے ہو ۷۹ اور ٹھہراتے ہیں اللہ کے لیے بیٹیاں وہ اس سے پاک ہے ۷۹

مَا يَشْتَهُونَ ﴿۸۰﴾ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِالْأُنْثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿۸۱﴾ يَتَوَارَىٰ مِنْ

اور اپنے لیے جودل چاہتا ہے ۸۰ اور جب خوشخبری ملے ان میں کسی کو بیٹی کی سارے دن رہے مناس کا سیاہ اور جی میں گھٹا رہے ۸۱ چھپتا پھرے

الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ ۖ أَيُمْسِكُهُ عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ ۖ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۸۲﴾

لوگوں سے مارے برائی اس خوشخبری کے جو سنی ۸۲ اس کو رہنے دے ذلت قبول کرے یا اس کو داب دے مٹی میں ۸۵ سنا ہے برا فیصلہ کرتے ہیں ۸۶

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ ۖ وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۸۳﴾

جو نہیں مانتے آخرت کو ان کی بری مثال ہے اور اللہ کی مثال (شان) سب سے اوپر اور وہی ہے زبردست حکمت والا

﴿فَإِنَّكَ﴾: [۷۸]..... یعنی جہاں سختی دور ہوئی، منعم حقیقی کو بھلا بیٹھے اور نہایت بے حیائی سے خدائی کے حصے بخرے کرنے لگے۔ شرم نہ آئی کہ ابھی تھوڑی دیر پہلے عاجز ہو کر کسے پکار رہے تھے۔ نہ محسن حقیقی کا احسان مانا، نہ یہ اندیش کیا کہ ناغری کی سزا میں پکڑے جائیں گے، یا کم از کم کفرانِ نعمت سلبِ نعمت کا موجب ہو جائے گا۔ گو یا خدائے وحدہ لا شریک لہ جو انعام فرمایا تھا بالکل اُس کے انکار پر تل گئے۔ بہتر ہے، چند روز کی انہیں مہلت دی جاتی ہے خوب دنیا کے مزے اڑالیں آخر معلوم ہو جائے گا کہ اس مشرک کا کفرانِ نعمت کی کیسی سزا ملتی ہے۔

﴿فَإِنَّكَ﴾: [۷۹] غیر اللہ کی نیاز پر تنبیہ:..... یہ ان کو فرمایا جو اپنے کھیت میں، مویشی میں، تجارت میں اللہ کے سوا کسی دوسرے کی نیباز ٹھہراتے ہیں۔ (موضع القرآن) جیسا کہ مشرکین عرب کا دستور تھا جس کا ذکر آٹھویں پارہ کے تیسرے رکوع (آیت: ۱۳۶-۱۴۰)

وَلَوْ يُوَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ ذَاتِبَةٍ وَلَكِنْ يُوَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ

اور اگر پکڑے اللہ لوگوں کو ان کی بے انصافی پر نہ چھوڑے زمین پر ایک چلنے والا لیکن ڈھیل دیتا ہے ان کو ایک وقت

مُسَمًّى ۱۵ فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ۱۶ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا

موعود تک، پھر جب آپہنچے گا ان کا وعدہ نہ پیچھے سرکائیں گے ایک گھڑی اور نہ آگے سرکائیں گے ۸۹ اور کرتے ہیں اللہ کے

يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ ۱۷ لَا جَرَءَ أَنْ لَهُمُ النَّارَ وَأَتَهُمُ

واسطے جس کو اپنا جی نہ چاہے ۹۰ اور بیان کرتی ہیں زبانیں انکی جھوٹ کہ ان کے واسطے خوبی ہے ۹۱ آپ ثابت (محقق ہو گیا) ہے کہ انکے واسطے آگ

مُفَرِّطُونَ ۱۸ تَاللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ

ہے اور وہ بڑھائے جا رہے ہیں ۹۲ قسم اللہ کی ہم نے رسول بھیجے مختلف فرقوں میں تجھ سے پہلے پھر اچھے کر کے دکھائے ان کو شیطان نے انکے کام

فَهُوَ وَلِيَّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۱۹ وَمَا أُنزِلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ

سو وہی رفیق الکا ہے آج اور ان کے واسطے عذاب دردناک ہے ۹۳ اور ہم نے اتاری تجھ پر کتاب اسی واسطے کہ کھول کر سنائے تو ان کو وہ چیز

الَّذِي اٰخْتَلَفُوا فِيهِ ۚ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۲۰ وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

کہ جس میں جھگڑ رہے ہیں ۹۴ اور سیدھی راہ بھانے کو اور واسطے بخشش ایمان لانے والوں کے ۹۵ اور اللہ نے اتارا آسمان سے پانی پھر اس سے

فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ۲۱

زندہ کیا زمین کو اس کے مرنے کے پیچھے ۹۶ اس میں نشانی ہے ان لوگوں کو جو سنتے ہیں ۹۷

فَإِنَّكَ: [۸۹] مجرموں کو توبہ و اصلاح کیلئے مقررہ وقت تک مہلت :..... یعنی اگر خدا تعالیٰ لوگوں کی گستاخی اور نا انصافی پر دنیا میں فوراً

پکڑنا اور سزا دینا شروع کر دے تو چند گھنٹے بھی زمین کی یہ آبادی نہیں رہ سکتی، کیونکہ دنیا میں بڑا حصہ ظالموں اور بدکاروں کا ہے۔ اور چھوٹی

موتی خطا تصور سے تو کوئی خالی ہوگا؟ (کلکھ خطائون) جب غافل و بدکار فوراً ہلاک کر دیئے گئے تو صرف معصوم انبیاء کے زمین پر بھیجنے کی

بھی ضرورت نہیں رہتی، بلکہ ان کا لانا تکہ معصومین کے ساتھ رہنا زیادہ موزوں ہے۔ جب نیک و بد انسان دونوں زمین پر نہ رہے تو دوسرے

حیوانات کا رکھنا بے فائدہ ہوگا، کیونکہ وہ سب بنی آدم کے لیے پیدا کیے گئے ہیں۔ نیز فرض کیجیے! خدا نے انسانوں کے ظلم و عجز و ان پر بارش

بند کر دی تو کیا آدمیوں کے ساتھ جانور نہیں مرے گے؟ بہر حال خدا اگر بات بات پر دنیا میں پکڑے اور فوراً سزا دے تو اس دنیا کا سارا قصہ

منوں میں تمام ہو جائے مگر وہ اپنے ظلم و حکمت سے ایسا نہیں کرتا بلکہ مجرموں کو توبہ و اصلاح کا موقع دیتا ہے اور وقت موعود تک انہیں ڈھیلا

چھوڑتا ہے، جب وقت آپہنچا پھر ایک سیکنڈ ادھر ادھر نہیں ہو سکتا۔

تفسیر:..... بعض مفسرین نے ﴿مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ ذَاتِبَةٍ﴾ سے خاص دابہ ظالمہ مراد لیا ہے۔ اگر یہ صحیح ہو تو مطلب واضح ہے کوئی

اشکال نہیں۔ واللہ اعلم!

﴿اِنَّكَ﴾: [۹۰]..... یعنی جو چیزیں بری سمجھ کر اپنے لیے پسند نہیں کرتے مثلاً بیٹیاں یا اپنی ملک میں کسی اجنبی کی شرکت یا استہزاء و استخفاف کا معاملہ۔ وہ خداوند قدوس کے لیے ثابت کرتے ہیں۔

﴿اِنَّكَ﴾: [۹۱] جھوٹے دعوے:..... یعنی باوجود ایسی گستاخیوں کے زبان پر یہ جھوٹا دعویٰ ہے کہ ہم تو دنیا میں بھی پہلی چیزوں کے لائق ہیں اور اگر آخرت وغیرہ کے قصے سچے ہوتے تو وہاں بھی خوب چین اڑا دیتے ﴿وَلٰكِنْ اَذْقَنَهُمْ زَخْمَةً مِّنْهُنَّ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُوْنَ وَاسْتَنْتٰهُمْ لِيَقُولُوْنَ حٰذَا لَكُمْ مَوْلٰكُمْ﴾ (حم السجدہ: ۵۰۰)

﴿اِنَّكَ﴾: [۹۲] گستاخیوں کے ساتھ باطل آرزوؤں کی حقیقت:..... یعنی ان گستاخیوں کے ساتھ ایسی باطل آرزوئیں رکھنا ہی اس کی دلیل ہے کہ ان کے لیے کوئی خوبی اور بھلائی تو کیا ہوتی، البتہ دوزخ تیار ہے جس کی طرف وہ بڑھائے جا رہے ہیں اور جہاں پہنچ کر گویا بالکل بھلا دیے جائیں گے یعنی ابد الابد تک کبھی مہربانی کی نظر ان پر نہ ہوگی۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ ”یہ ان کو فرمایا جو ناکارہ چیزیں اللہ کے نام دیں اور اس پر یقین کریں کہ ہم کو بہشت ملے گی، حالانکہ وہ روز بروز دوزخ کی طرف بڑھتے ہیں۔“

﴿اِنَّكَ﴾: [۹۳] تسلی رسول ﷺ:..... کفار کے گستاخیوں اور لغو بیہودہ دعاؤں کا ذکر کر کے پیغمبر ﷺ کو تسلی دیتے ہیں کہ آپ ان کی حرکتوں سے دل گیر اور رنجیدہ نہ ہوں۔ ہم نے آپ سے پہلے بھی مختلف امتوں کی طرف پیغمبر بھیجے ہیں لیکن ہمیشہ یہی ہوا کہ شیطان لعین مکذبین کو ان کے عمل اچھے کر کے دکھاتا رہا، اور وہ برابر شرارت میں بڑھتے رہے۔ آج وہ سب خدا کی عذاب کے نیچے ہیں۔ اور شیطان جو ان کا رفیق ہے کچھ کام نہیں آتا، نہ ان کی فریاد کو پہنچ سکتا ہے۔ یہی انجام آپ کے مکذبین کا ہوگا۔ بعض نے ﴿فَهُمْ وَلِيْلَهُمُ الْيَوْمَ﴾ کا یہ مطلب لیا ہے کہ شیطان جس نے انگوں کو بیکا یا تھادہ ہی آج ان کفار کے کارفیق بنا ہوا ہے، لہذا جو حشر ان کا ہوا ان کا بھی ہوگا۔

﴿اِنَّكَ﴾: [۹۴]..... یعنی قرآن صرف اس لیے اتارا گیا ہے کہ جن سچے اصولوں میں لوگ اختلاف کر رہے ہیں اور جھگڑے ڈال رہے ہیں (مثلاً توحید و معاد اور احکام حلال و حرام وغیرہ) ان سب کو وضاحت و تحقیق کے ساتھ بیان کر دے کوئی اشکال و خفا باقی نہ رہے۔ گویا نبی کریم ﷺ بذریعہ قرآن تمام نزاعات کا دلوک فیصلہ سنا دیں اور بندوں پر خدا کی محبت تمام کر دیں آگے، ماننا نہ ماننا خود مخاطبین کا کام ہے جسے توفیق ہوگی قبول کرے گا، آپ کو پریشان ہونے کی ضرورت نہیں۔

﴿اِنَّكَ﴾: [۹۵]..... یعنی فیصلہ اور بیان تو سب کے لیے ہے لیکن اس کی ہدایت سے منتفع ہونا اور رحمت الہیہ کی آغوش میں آنا انہی کا حصہ ہے جو اس فیصلہ کو صدق دل سے تسلیم کرتے ہیں اور بطور وزغبت ایمان لاتے ہیں۔

﴿اِنَّكَ﴾: [۹۶]..... یعنی خشک زمین کو آسمانی بارش سے سرسبز کر دیا گیا یا خشک ہونا زمین کی موت اور سرسبز و شاداب ہونا حیات ہے۔

﴿اِنَّكَ﴾: [۹۷]..... یعنی اسی طرح قرآن سے جاہلوں کو عالم اور مردہ دلوں کو زندہ کر دے گا، اگر تو قلبی اور انصاف سے سنیں گے۔

وَ اِنَّ لَكُمْ فِي الْاَنْعَامِ لَعِبْوَةً ۖ نُّسْقِيْكُمْ مِّنْهَا فِي بُطُوْنِهِمْ مِّنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَ دَمٍ لَّبَنًا خَالِصًا

اور تمہارے واسطے چوپائوں میں سوچنے کی جگہ ہے، پلاتے ہیں تم کو اس کے پیٹ کی چیزوں میں سے گوبر اور لبو کے پیچ میں سے دودھ سترا ۹۸

سَاِغًا لِلشَّرْبِ بَيْنَ ۝ وَ مِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيْلِ وَ الْاَعْنَابِ تَتَّخِذُوْنَ مِنْهُ سَكَرًا وَ رِزْقًا

خمر گوار پینے والوں کے لیے ۹۹ اور میوؤں سے کھجور کے اور انگور کے بناتے ہو اس سے نشہ اور روزی خاصی ۱۰۰

حَسَنًا ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۹۷﴾ وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي مِنَ

اس میں نشانی ہے ان لوگوں کے واسطے جو سمجھتے ہیں ۱۰۱ اور حکم دیا تیرے رب نے شہد کی مکھی کو کہ بنا لے

الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿۹۸﴾ ثُمَّ كُلِّي مِنْ كُلِّ الشَّجَرِ فَاسْلُكِي سُبُلَ

پہاڑوں میں گھر اور درختوں میں اور جہاں بنائے باندھتے ہیں ۱۰۲ پھر کہا ہر طرح کے میوؤں سے ۱۰۳ پھر چل راہوں میں اپنے

رَبِّكَ ذُلًّا ۖ يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ

رب کی صاف پڑے ہیں ۱۰۴ نکلتی ہے ان کے پیٹ میں سے پینے کی چیز جس کے مختلف رنگ ہیں ۱۰۵ اس میں مرض اچھے ہوتے ہیں لوگوں کے ۱۰۶

لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۹۹﴾

اس میں نشانی ہے ان لوگوں کے لیے جو دھیان کرتے ہیں ۱۰۷

فَإِنَّكَ ۖ ﴿۹۸﴾ چوپایوں میں قدرت کا کرشمہ..... یعنی اونٹ گائے بھینس وغیرہ جانور جو گھاس چارہ کھاتے ہیں وہ پیٹ میں پہنچ کر تین چیزوں کی طرف تحلیل ہو جاتا ہے۔ قدرت نے ان حیوانات کے جسم کے اندرونی حصہ میں ایسی مشین لگا دی ہے جو غذا کے کچھ اجزاء کو تحلیل کر کے فضلہ (گوبر) کی شکل میں باہر پھینک دیتی ہے اور کچھ اجزاء کو خون بنا کر عروق میں پھیلا دیتی ہے جو ان کی حیات و بقا کا سبب بنتا ہے۔ اور اسی مادہ میں سے جس کے بعض اجزاء گوبر اور بعض خون بن گئے۔ ان دو گندی چیزوں کے درمیان ایک تیسری چیز (دودھ) تیار کرتی ہے جو نہایت پاک طیب اور خوشگوار چیز ہے۔

فَإِنَّكَ ۖ ﴿۹۹﴾ تذکرہ مشروبات اور شرک کارڈ..... پہلے کتاب اتارنے کی مناسبت سے پانی اتارنے کا ذکر فرمایا تھا ان آیات میں پانی کی مناسبت سے باقی انواع مشروبات کا تذکرہ ہوا ہے یعنی دودھ، شراب و نبیذ اور شہد۔ ایک دوسرے موقع پر جہاں جنت کی نہروں کا ذکر آیا ہے مشروبات کی یہی چار قسمیں مذکور ہوئی ہیں: ﴿فِيهَا أَنْهَارٌ مِّنْ مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ، وَأَنْهَارٌ مِّنْ لَّبَنٍ لَّدُنَّا يَتَغَيَّرُ طَعْمُهُ، وَأَنْهَارٌ مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٍ لِّلْغَيْرِ بِهِنَّ، وَأَنْهَارٌ مِّنْ عَسَلٍ مُّصَفًّى﴾ ﴿محمد: ۱۵﴾ یہاں اس قسم کی چیزوں کے ذکر سے مقصود یہ ہے کہ لوگوں کے خیال میں جو بڑی بڑی نعمتیں ہیں وہ سب خدا کی پیدا کی ہوئی ہیں۔ پھر تعجب ہے کہ آدمی کس طرح صنم حقیقی کے احسانات بھلا کر دوسروں کا غلام بن جاتا ہے۔ گویا شرک کے رد کی طرف اشارہ ہوا اور یہ بھی کہ جس طرح تمہاری جسمانی زندگی کیلئے خدا نے طرح طرح کے انتظامات اور مناسب سامان کیے ہیں ضرور ہے کہ روحانی زندگی اور باطنی ترقی کے وسائل و ذرائع بھی کافی مقدار میں مہیا کیے ہوں گے۔

فَإِنَّكَ ۖ ﴿۱۰۰﴾ میوؤں کے منافع..... یعنی ان میوؤں سے نشہ لانے والی شراب کشید کرتے ہو، اور کھانے پینے کی دوسری عمدہ چیزیں مثلاً شربت، نبیذ، مرکہ، اور خشک خرما یا کشمش وغیرہ ان سے حاصل کرتے ہو۔

تسبیہ..... یہ آیت کی ہے شراب مکہ میں حرام نہ ہوئی تھی، پینے والے اس وقت تک بے تکلف پیتے تھے۔ ہجرت کے بعد حرام ہوئی پھر کسی مسلمان نے ہاتھ نہیں لگایا، تاہم اس کی آیت میں بھی ﴿سَكْرًا﴾ کے بعد ﴿وَرَزَقْنَاكَ حَسَنًا﴾ فرما کر متنبہ فرمادیا کہ جو چیز آئندہ ہونے والی ہے اس پر ”رزق حسن“ کا اطلاق کرنا موزوں نہیں۔

فَإِنَّكَ ۖ ﴿۱۰۱﴾..... یہاں ﴿يَتَفَكَّرُونَ﴾ کا لفظ جو عقل سے مشتق ہے ﴿سَكْرًا﴾ کے تذکرہ سے خاص مناسبت رکھتا ہے۔ چونکہ نشہ عقل کو

زائل کر دیتا ہے، اس لیے اشارہ فرمادیا کہ آیات کا سمجھنا عقل والوں کا کام ہے نشہ پینے والوں کا نہیں۔

فَإِنَّكَ لَا تَيَّازُرْتَهُ: [۱۰۲] شہد کی مکھیوں میں قدرت کی عظیم نشانیاں:..... یعنی انگور کی بیل چڑھانے کو جوٹیاں باندھتے ہیں یا جو عمارتیں لوگ تیار کرتے ہیں۔ شہد کی مکھی کو حکم دینے کا یہ مطلب ہے کہ اس کی فطرت ایسی بنائی جو باوجود ادنیٰ حیوان ہونے کے نہایت کاریگری اور باریک صنعت سے اپنا چھتہ پہاڑوں، درختوں اور مکانوں میں تیار کرتی ہے۔ ساری کھیاں ایک۔ بڑی مکھی کے ماتحت رہ کر پوری فرمانبرداری کے ساتھ کام کرتی ہیں۔ ان کے سردار کو ”یعوب“ کہا جاتا ہے جس کے ساتھ مکھیوں کا جلدوس چلتا ہے، جب کسی جگہ مکان بناتی ہیں تو سب خانے ”مدرس تبادی الاضلاع“ کی شکل پر ہوتے ہیں۔ بدن مسطرد پر کار وغیرہ کے اس قدر صحت و انضباط کے ساتھ ٹھیک ٹھیک ایک ہی شکل پر تمام خانوں کا رکھنا آدمی کو حیرت زدہ کر دیتا ہے۔ حکماء کہتے ہیں کہ مدرس کے علاوہ کوئی دوسری شکل اگر اختیار کی جاتی تو لاحالہ درمیان میں کچھ جگہ فضول خالی رہتی۔ فطرت نے ایسی شکل کی طرف رہنمائی کی جس میں ذرا سا فرجہ بھی بیکار نہ رہے۔

فَإِنَّكَ لَا تَيَّازُرْتَهُ: [۱۰۳]..... ۛ ۛ اور ۛ ۛ فاسلسلۃ ۛ ۛ سب ادا امر نکوینہ ہیں۔ یعنی فطرت اس کو ہدایت کی کہ اپنی خواہش اور استعداد مزاج کے مناسب ہر قسم کے پھلوں اور میوؤں میں سے اپنی غذا حاصل کرے، چنانچہ کھیاں اپنے چھتے سے نکل کر رنگ برنگ کے پھول پھل چوتی ہیں جن سے شہد اور موم وغیرہ حاصل ہوتا ہے۔

فَإِنَّكَ لَا تَيَّازُرْتَهُ: [۱۰۴] شہد کی مکھی کے راستے:..... یعنی غذا حاصل کرنے اور کھانی کر چھتے کی طرف واپس آنے کے راستے صاف کھلے پڑے ہیں کوئی روک ٹوک نہیں۔ چنانچہ دیکھا گیا ہے کہ کھیاں غذا کی تلاش میں بعض اوقات بہت دور نکل جاتی ہیں پھر بے تکلف اپنے چھتے میں واپس آ جاتی ہیں ذرا راستہ نہیں بھولتیں۔ بعض نے ۛ ۛ فاسلسلۃ سُبُل رَزَقَکَ ذُلُلًا ۛ کا مطلب یہ لیا ہے کہ قدرت نے تیرے عمل و تصرف کے جو فطری راستے مقرر کر دیے ہیں اُن پر مطیع و منقاد بن کر چلتی رہ، مثلاً پھول پھل چوس کر فطری قوی و تصرفات سے شہد وغیرہ تیار کر۔

فَإِنَّكَ لَا تَيَّازُرْتَهُ: [۱۰۵]..... یعنی مختلف رنگ کا شہد نکلتا ہے سفید، سرخ، زرد، کہتے ہیں کہ رنگوں کا اختلاف موسم، غذا اور مکھی کی عمر وغیرہ کے اختلاف سے پیدا ہوتا ہے۔ واللہ اعلم!

فَإِنَّكَ لَا تَيَّازُرْتَهُ: [۱۰۶] شہد میں شفاء:..... یعنی بہت سی بیماریوں میں صرف شہد خالص یا کسی دوسری دوا میں شامل کر کے دیا جاتا ہے جو باذن اللہ مریضوں کی شفا یابی کا ذریعہ بنتا ہے۔ حدیث صحیح میں ہے کہ ایک شخص کو دست آرہے تھے اُس کا بھائی حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا آپ نے شہد پلانے کی رائے دی۔ شہد پینے کے بعد اسہال میں ترقی ہو گئی۔ اس نے پھر حاضر ہو کر عرض کیا کہ حضرت دست زیادہ آنے لگے فرمایا: ”صَدَقَ اللّٰهُ وَكَذَّبَ بَطْنُ أَجْنَحَکَ“ (اللہ سچا ہے اور تیرے بھائی کا پیٹ جھوٹا ہے) پھر پلاؤ۔ دوبارہ پلانے سے بھی وہی کیفیت ہوئی۔ آپ نے پھر وہی فرمایا۔ آخر تیسری مرتبہ پلانے سے دست بند ہو گئے اور طبیعت صاف ہو گئی۔ اطباء نے اپنے اصول کے موافق کہا ہے کہ بعض اوقات پیٹ میں ”کیموس“ فاسد ہوتا ہے جو پیٹ میں پہنچنے والی ہر ایک غذا اور دوا کو فاسد کر دیتا ہے، اس لیے دست آتے ہیں۔ اس کا علاج یہ ہی ہے کہ مسہلات دی جائیں تاہم ”کیموس فاسد“ خارج ہو۔ شہد کے سہل ہونے میں کسی کو کلام نہیں، گویا حضور کا مشورہ اسی طبی اصول کے موافق تھا۔ مامون رشید کے زمانہ میں ثمامہ عیسیٰ کو جب اسی قسم کا مرض لاحق ہوا تو اُس زمانہ کے شاہی طبیب یزید بن یوحنا نے سہل سے اس کا علاج کیا اور یہی وجہ بتلائی۔ آج کل کے اطباء شہد کے استعمال کو اصطلاح بطن کے علاج میں بے حد مفید بتلاتے ہیں۔

فَإِنَّكَ لَا تَيَّازُرْتَهُ: [۱۰۷] برے میں سے بھلا:..... حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ حق تعالیٰ نے اوپر کی آیتوں میں برے میں سے بھلا نکلنے کے تین پتے بتلائے۔ جانور کے پیٹ اور خون، گوہر کے مادہ سے دودھ، نشے کے مادہ (انگور کھجور وغیرہ) سے پاک روزی اور مکھی کے

پیٹ سے شہد تینوں میں اشارہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ اس قرآن کی بدولت جاہلوں کی اولاد میں عالم پیدا کرے گا۔ حضرت کے وقت میں یہ ہی ہوا کہ کافروں کی اولاد عارف کامل ہوئی۔

وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّكُمْ ۖ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ اِلٰى اَرْضٍ لِّغَيْرِ لٰكِي لَا يَعْلَمُ بَعْدَ عِلْمٍ

اور اللہ نے تم کو پیدا کیا پھر تم کو موت دیتا ہے اور کوئی تم میں سے پہنچ جاتا ہے کسی عمر کو کہ سمجھنے کے بیچے

شَيْئًا ۚ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ ۝ وَاللّٰهُ فَضَّلَ بَعْضُكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ ۚ فَمَا الَّذِيْنَ

اب کچھ نہ سمجھے، اللہ خبردار ہے قدرت والا ۱۰۸ اور اللہ نے بڑائی دی تم میں ایک کو ایک پر روزی میں، سو جن کو بڑائی دی وہ نہیں پہنچا دیتے اپنی

فُضِّلُوْا بِرِزْقِهِمْ عَلٰی مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيْهِ سَوّٰۤا ۚ اَفَبِنِعْمَةِ اللّٰهِ يَجْحَدُوْنَ ۝

روزی ان کو جن کے مالک ان کے ہاتھ ہیں کہ وہ سب اس میں برابر ہو جائیں، کیا اللہ کی نعمت کے منکر ہیں ۱۰۹

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا وَّجَعَلَ لَكُمْ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ بَنِيْنَ وَحَفَدَةً ۚ وَرَزَقَكُمْ

اور اللہ نے پیدا کیں تمہارے واسطے تمہاری ہی قسم سے عورتیں ۱۱۰ اور دیے تم کو تمہاری عورتوں سے بیٹے اور پوتے ۱۱۱ اور کھانے کو

مِّنَ الطَّيِّبٰتِ ۚ اَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُوْنَ وَبِالنَّعْمٰتِ اللّٰهُ هُمْ يَكْفُرُوْنَ ۝ وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ

دیں تم کو ستری چیزیں ۱۱۲ سو کیا جھوٹی باتیں مانتے ہیں اور اللہ کے فضل کو نہیں مانتے ۱۱۳ اور پوجتے ہیں اللہ کے سوا ایسوں

اللّٰهُ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُوْنَ ۝

کو جو مختار نہیں ان کی روزی کے آسان اور زمین میں سے کچھ بھی ۱۱۴ اور نہ قدرت رکھتے ہیں ۱۱۵

فَاِنَّكَ: [۱۰۸] انسانی وجود میں قدرت کی نشانیاں: قدرت کے بہت سے خارجی نشان بیان فرما کر انسان کو متنبہ کرتے ہیں کہ خود

اپنے اندرونی حالات میں غور کرے۔ وہ کچھ نہ تھا، خدا نے وجود بخشا، پھر موت بھیجی اور دی ہوئی زندگی واپس لے لی یہ کچھ نہ کر سکا اور

بعضوں کو موت سے پہلے ہی پیرائہ سال کے ایسے درجہ میں پہنچا دیا کہ ہوش و حواس ٹھکانے نہ رہے۔ نہ ہاتھ پاؤں میں طاقت رہی، بالکل نکما

ہو گیا۔ نہ کوئی بات سمجھتا ہے نہ سمجھی ہوئی یاد رکھ سکتا ہے۔ اس سے ثابت ہوا کہ علم و قدرت اسی خالق و مالک کے خزانہ میں ہے۔ جب اور جس

قدر چاہے دے اور جب چاہے واپس کر لے۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ کے نزدیک آیت میں اس طرف اشارہ ہے کہ اس امت میں

کامل پیدا ہو کر پھر ناقص پیدا ہونے لگیں گے۔ واللہ اعلم!

فَاِنَّكَ: [۱۰۹] روزی اور بخشش میں بعض کو بعض پر فضیلت: یعنی خدا کی دی ہوئی روزی اور بخشش سب کے لیے برابر نہیں۔ بلحاظ

تفاوت استعداد و احوال کے اس نے اپنی حکمت بالغہ سے بعض کو بعض پر فضیلت دی ہے، کسی کو مالدار اور با اقتدار بنایا جس کے ہاتھ۔

بہت سے غلام اور نوکر چاکر ہیں جن کو اسی کے ذریعہ سے روزی پہنچتی ہے۔ ایک وہ غلام ہیں جو بذات خود ایک بیسہ یا ادنیٰ اختیار کے مالک

نہیں، ہر وقت آقا کے اشاروں کے منتظر رہتے ہیں۔ پس کیا دنیا میں کوئی آقا گوارا کرے گا کہ غلام یا نوکر چاکر جو بہر حال اسی سے انسان

ہیں بدستور غلامی کی حالت میں رہتے ہوئے اس کی دولت، عزت، بیوی وغیرہ میں برابر کے شریک ہو جائیں۔ غلام کا حکم تو شرعیاً یہ ہے کہ

جہالت غلامی کسی چیز کا مالک بنایا جائے تب بھی نہیں بنا آقا ہی مالک رہتا ہے۔ اور فرض کرو آقا غلامی سے آزاد کر کے اپنی دولت وغیرہ میں برابر کا حصہ دار بنائے تو مساوات بیشک ہو جائے گی، لیکن اس وقت غلام غلام نہ رہا۔ بہر کیف غلامی اور مساوات جمع نہیں ہو سکتی۔ جب دو ہم جنس اور متحد النوع انسانوں کے اندر مالک و مملوک میں شرکت و مساوات نہیں ہو سکتی، پھر غضب ہے کہ خالق و مخلوق کو موجودیت وغیرہ میں برابر کر دیا جائے، اور ان چیزوں کو جنہیں خدا کی ملکوت سمجھنے کا اقرار خود مشرکین بھی کرتے تھے: "إِلَّا نَشْرِبُكَأَمْثَلُكَ تَشْلِيحُكَ وَمَا مَلَكَكَ" مالک حقیقی کا شریک و ہم نظر ہر دیا جائے۔ کیا معنی حقیقی کی نعمتوں کا یہی شکر یہ ہے کہ جس بات کے قبول کرنے سے خود ناک بھوں چڑھاتے ہوں اس سے زیادہ شکر و شمع صورت اس کے لیے تجویز کی جائے؟ نیز جس طرح روزی وغیرہ میں حق تعالیٰ نے بعض کو بعض پر فضیلت دی، سب کو ایک درجہ نہیں رکھا، اگر علم و عرفان اور کمالات نبوت میں کسی حسی کو دوسروں سے فائق کر دیا تو خدا کی اس نعمت سے انکار کرنے کی بجز ہٹ دھرمی کے کیا وجہ ہو سکتی ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۱۰]..... یعنی نوع انسان ہی سے تمہارا جوڑا پیدا کیا تا الفت و موانست قائم رہے۔ اور تخلیق کی غرض پوری ہو چھو و من انیبتہ آن خلق لکم من أنفسکم آواز آجائے تسکونوا اللہا و جعل بینکم مودة ورحمة ﴿۱۱۰﴾ (روم: ۲۱)

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۱۱]..... جو تمہاری بھائے نوع کا ذریعہ ہیں۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۱۲]..... جو بھائے شخصی کا سبب ہے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۱۳]..... یعنی بتوں کا احسان مانتے ہیں کہ بیماری سے چنگا کیا، یا بیمار دیا، یا روزی دی، اور یہ سب جھوٹ اور وہ جو بچ دینے والا ہے اُس کے شکر گزار نہیں کذا فی الموضع۔ اور شاید یہ بھی اشارہ ہو کہ فانی و زائل زندگی کی بقاء نوعی و شخصی کے اسباب کو تو مانتے ہو اور خدا کی سب سے بڑی نعمت (پیغمبر علیہ السلام کی ہدایات) کو جو بھائے ابدی اور حیات جاودانی کا واحد ذریعہ ہے، تسلیم نہیں کرتے

الَّا خُلِّ شَيْعِي مَا خَلَّا اللَّهُ تَابِطُ

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۱۴]..... یعنی نہ آسمان سے مینہ برسانے کا خدا کی اختیار رکھتے ہیں نہ زمین سے غلہ اگانے کا۔ پھر قادر مطلق کے شریک معبودیت میں کس طرح بن گئے؟

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۱۵]..... یعنی نہ فی الحال اختیار حاصل ہے، نہ آئندہ حاصل کرنے کی قدرت رکھتے ہیں۔

فَلَا تَصْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ ۖ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۱۶﴾ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا

سومت چپاں کر دیا اللہ پر مثالیں ۱۱۶ بے شک اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ۱۱۷ اللہ نے تلائی ایک مثال ایک بندہ (غلام) پر

مَنْ لَوْ كَأَلَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِمَّا رَزَقْنَاكَ حَسَنًا فَهُوَ يَنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا ۖ هَلْ

یا مال، نہیں قدرت رکھتا کسی چیز پر اور ایک جس کو ہم نے روزی دی اپنی طرف سے خاصی روزی، سودہ خرچ کرتا ہے اس میں سے چپا کر اور سب کے

يَسْتَوُونَ ۖ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۖ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۱۷﴾ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا

دو مرد، کہیں برابر ہوتے ہیں، سب تعریف اللہ کو ہے، پر بہت لوگ نہیں جانتے ۱۱۸ اور بتائی اللہ نے ایک دوسری مثال دو مرد ہیں ایک

أَبْكُمْ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ ۖ أَيْنَمَا يُوَجِّهُهُ لَأَيَّاتٍ بِخَيْرٍ ۖ هَلْ يَسْتَوِي

گوشت و ۱۱۹ کچھ کام نہیں کر سکتا ۱۲۰ اور وہ بھاری ہے اپنے صاحب پر، جس طرف اس کو بھیجے نہ کر کے لائے کچھ بھلائی ۱۲۱ کہیں برابر

هُوَ لَا وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ ۖ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۵۱﴾ وَلِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ

ہے وہ اور ایک وہ شخص جو حکم کرتا ہے انصاف سے اور ہے سیدھی راہ پر ۱۲۳ اور اللہ ہی کے پاس ہیں مجید آسمانوں اور زمین کے ۱۲۳ اور

وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۵۲﴾

قیامت کا کام تو ایسا ہے جیسے پلک نہاکہ یا اس سے بھی قریب ۱۲۴ اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ۱۲۵

قَالَ كُنْ: ﴿۱۱۶﴾ ہر چھوٹے بڑے کام کا فاعل اور مؤثر حقیقی صرف اللہ ہے:..... مشرک کہتے تھے کہ مالک اللہ ہی ہے، یہ لوگ اُس کی سرکار میں مختار ہیں، ہمارے کام ان ہی سے پڑتے ہیں، بڑی سرکار تک براہ راست رسائی نہیں ہو سکتی۔ سو یہ مثال غلط ہے جو بارگاہِ احدیت پر چسپاں نہیں۔ اللہ ہر چیز آپ کرتا ہے خواہ بالواسطہ ہو یا بلا واسطہ کوئی کام کسی کو اس طرح سپرد نہیں کر رکھا جیسے سلاطین دنیا اپنے ماتحت حکام کو اختیارات تفویض کر دیتے ہیں کہ تفویض تو ارادہ و اختیار سے کیا لیکن بعد تفویض ان اختیارات کے استعمال میں ماتحت آزاد ہیں۔ کسی مجسٹریٹ کے فیصلہ کے وقت بادشاہ یا پارلیمنٹ کو اس واقعہ اور فیصلہ کی مطلق خبر نہیں ہوتی۔ نہ اس وقت جزئی طور پر بادشاہ کی مشیت و ارادہ کو فیصلہ صادر کرنے میں قطعاً دخل ہے۔ یہ صورت حق تعالیٰ کے یہاں نہیں بلکہ ہر ایک چھوٹا بڑا کام اور ادنیٰ سے ادنیٰ جزئی خواہ بواسطہ اسباب یا بلا واسطہ اُس کے علم محیط اور مشیت و ارادہ سے وقوع پذیر ہوتی ہے۔ اسی لیے لازم ہے کہ آدمی ہر کجی جزئی کا فاعل اور مؤثر حقیقی اعتقاد کر کے تنہا اسی کو معبود و مستعان سمجھے۔

تسبیحہ:..... ابن عباس رضی اللہ عنہما وغیرہ سلف سے ﴿فَلَا تَنْظُرْ إِلَى إِلَهِ الْعَالَمِينَ﴾ کا یہ مطلب منقول ہے کہ خدا کا مماثل کسی کو مت ٹھہراؤ۔ قَالَ كُنْ: ﴿۱۱۷﴾..... یعنی تم نہیں جانتے کہ خدا کے لیے کس طرح مثال پیش کرنی چاہیے جو اصل حقیقت اور صحیح مطلب کی تفہیم میں محین ہو، اور اُس کی عظمت و نزاہت کے خلاف شبہ پیدا نہ کرے۔ اگر صحیح مثال چاہو تو آگے دو مثالیں بیان فرمائیں انہیں غور سے سنو اور تمثیل کی غرض کو سمجھو۔ قَالَ كُنْ: ﴿۱۱۸﴾ روشن مثال:..... ایک شخص وہ ہے جو آزاد نہیں، دوسرے کا ملوک غلام ہے کسی طرح کی قدرت و اختیار نہیں رکھتا ہر ایک تصرف میں مالک کی اجازت کا محتاج ہے بدون اجازت اس کے سب تصرفات غیر معتبر ہیں۔ دوسرا آزاد اور اختیار شخص ہے جسے خدا نے اپنے فضل سے بہت کچھ قدرت اور روزی عنایت فرمائی جس میں سے دن رات سرا و اعانتا بے دریغ خرچ کرتا ہے کوئی اس کا ہاتھ نہیں روک سکتا۔ کیا یہ دونوں شخص برابر ہو سکتے ہیں؟ اسی طرح سمجھ لو کہ حق تعالیٰ ہر چیز کا مالک حقیقی ہے، سب تعریفیں اور خوبیاں اُس کے خزانہ میں ہیں جس کو جو چاہے دے، کوئی مزاحمت کرنے والا نہیں۔ ذرہ ذرہ پر کجی اختیار اور کامل قبضہ رکھتا ہے۔ یہ کس قدر ظلم ہوگا کہ ایک پتھر کے بت کو اس کے برابر کر دیا جائے جو کسی چیز کا مالک نہیں بلکہ خود پرایا مال ہے۔ اگر مالک مجازی اور ملوک مجازی ہو سکتے تو کوئی ملوک محض مالک حقیقی کا شریک کیسے بن سکتا ہے۔ یہاں سے یہ بھی سمجھ لو کہ خدائے واحد کا پرستار جسے مالک نے علم و ایمان کی دولت بخشی اور لوگوں میں شب و روز روحانی نعمتیں تقسیم کرنے کا ذریعہ بنایا، کیا ایک پلید مشرک کو جو بت کا ملوک، ابواء و ادہام کا غلام اور عمل مقبول سے محض تہی دست ہے اس مومن موحد کے ساتھ برابر کھڑا کیا جاسکتا ہے؟ ﴿كُنْ﴾ واللہ!

قَالَ كُنْ: ﴿۱۱۹﴾..... گونا گے تو لازمی طور پر بہرا بھی ہوگا، گویا نہ ابنی کہہ سکے دوسرے کی سن سکے۔

قَالَ كُنْ: ﴿۱۲۰﴾..... کیونکہ نہ حواس رکھتا ہے نہ عقل، اور اپنا ج ہے جو چل پھر بھی نہیں سکتا۔

قَالَ كُنْ: ﴿۱۲۱﴾..... یعنی مالک کے کسی کام کا نہیں جدھر اُسے بھیجتا چاہے یا متوجہ کرے کچھ بھلائی اور فلاح نہ پہنچا سکے۔

فَإِنَّكَ: [۱۲۲]..... یعنی خود سیدھی راہ پر قائم رہ کر دوسروں کو بھی اعتدال و انصاف کے راست پر لے جا رہا ہے۔ جب یہ دونوں شخص برابر نہیں ہو سکتے تو ایک خود تراشیدہ پتھر کی مورٹی کو (العیاذ باللہ) خدا کی کاردرجہ کیوں کر دیا جاسکتا ہے۔ یا ایک اندھا بہرہ اشترک جو خدا کی پیدا کی ہوئی روزی کھاتا ہے اور چھدام کا کام [یعنی کچھ کام] کر کے نہیں دیتا اس مومن قانت کی ہمسری کیسے کر سکتا ہے جو خود سیدھی راہ پر ہوا اور دوسروں کو اپنے ساتھ ترا [بچا کر] لے جائے۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یعنی ”خدا کی دُخْلوق ایک بت کمانہ بل سکے نہ چل سکے جیسے گونگا غلام، دوسرا رسول وہ اللہ کی راہ بتا دے ہزاروں کو اور آپ ہندگی پر قائم ہے اس کے تابع ہونا بہتر یا اس کے۔“

فَإِنَّكَ: [۱۲۳] ساری مخلوق یکساں نہیں ہے..... یعنی ساری مخلوق یکساں نہ ہوئی۔ ایک آدمی کا حال دوسرے سے بے انتہا مختلف ہوا۔ سب چیزیں ایک سطحِ مستوی پر کھڑی نہیں کی گئیں۔ اس کا بھیدا اور ہر ایک کی پوشیدہ استعداد اور مخفی حالت کا علم خدا ہی کے پاس ہے۔ چنانچہ وہ اپنے علم محیط کے موافق قیامت میں ہر ایک کے ساتھ جداگانہ معاملہ کرے گا، اور مختلف احوال پر مختلف نتائج مرتب فرمائے گا۔

فَإِنَّكَ: [۱۲۴] خدا کے آگے کوئی چیز مشکل نہیں..... یعنی قیامت کے آنے کو مستبد مت سمجھو، خدا کے آگے کوئی چیز مشکل نہیں۔ تمام لوگوں کو جب دوبارہ پیدا کرنا چاہے گا تو پلک جھپکنے کی دیر بھی نہ لگے گی، اُدھر سے ارادہ ہوتے ہی چشم زدن میں ساری دنیا دوبارہ موجود ہو جائے گی۔

تسبیہ: ﴿كُلُّنَا بِنُفْسٍ آتَوْهُ أَقْرَبُ﴾ کا مطلب یہ ہے کہ عام لوگوں کے محسوسات کے موافق تو اس کی سرعت کو آنکھ جھپکنے سے تعبیر کر سکتے ہیں لیکن واقع میں اس سے بھی کم میں قیامت قائم ہو جائے گی۔ کیونکہ ”بحر“ بہر حال زمانی چیز ہے اور ارادۂ خداوندی پر مراد کا ترتیب آتی ہوگا۔

فَإِنَّكَ: [۱۲۵]..... یعنی جس کے علم محیط کا وہ حال ہو کہ آسمان و زمین کے سارے بھید اس کے سامنے حاضر ہیں اور جس کی قدرت کاملہ ذرہ ذرہ پر محیط ہو، بھلا اس کا ہسر کون ہو سکتا ہے؟ اور اس کی پوری مثال کہاں سے لاسکتے ہیں؟

وَاللَّهُ آخِرَ جَزَاءِ مَنْ يُظْلَمُونَ أَهْمَتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا ۖ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ

اور اللہ نے تم کو نکالا تمہاری ماں کے پیٹ سے نہ جانتے تھے تم کسی چیز کو اور دے تم کو کان اور آنکھیں

وَالْأَفْئِدَةَ ۖ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۱۲۶﴾ أَلَمْ يَرْوَا إِلَى الظَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوْ السَّيِّءِ ط مَا

اور دل تاکہ تم احسان مانو ۱۲۶ کیا نہیں دیکھے اڑتے جانور حکم کے باندھے ہوئے آسمان کی ہوا میں، کوئی نمی تمام

يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۱۲۷﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنْ بُيُوتِكُمْ

رہاں کو سوائے اللہ کے ۱۲۷ اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کو جو یقین لاتے ہیں ۱۲۸ اور اللہ نے بنا دیے تم کو تمہارے گھر بننے کی جگہ ۱۲۹ اور

سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُم مِّنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ اقَامَتِكُمْ ۖ

بنادے تم کو چوپاؤں کی کھال سے ڈیرے جو پلکے رہتے ہیں تم پر جس دن سفر میں ہو اور جس دن گھر میں ۱۳۰ اور بھیڑوں کی اون سے اور اونٹوں کی

وَمِنْ أَصْوَابِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَاثًا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿۱۳۱﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّمَّا خَلَقَ

بہریوں سے ۱۳۱ اور کبریوں کے بالوں سے کتے اسباب اور استعمال کی چیزیں وقت مقرر تک ۱۳۲ اور اللہ نے بنا دیے تمہارے واسطے

ظِلًّا وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْجِبَالِ اَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيَّكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ

اپنی بنائی ہوئی چیزوں کے سائے ۱۳۳ اور بنادیں تمہارے واسطے پہاڑوں میں چھپنے کی جگہیں ۱۳۴ اور بنادے تم کو کرتے جو بچاؤ ہیں گرمی میں

تَقِيَّكُمُ بِأَسْكُمُ ط كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ ﴿۱۳۵﴾ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا

۱۳۵ اور کرتے جو بچاؤ ہیں لڑائی میں ۱۳۶ اسی طرح پورا کرتا ہے اپنا احسان تم پر تاکہ تم حکم مانو ۱۳۷ پھر اگر پھر جائیں تو تیرا

عَلَيْكَ الْبَلٰغُ الْمُبِينُ ﴿۱۳۷﴾ يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللّٰهِ ثُمَّ يُنْكِرُوهَا وَاَكْثَرُهُمُ الْكٰفِرُونَ ﴿۱۳۸﴾

کام تو یہی ہے کھول کر سنا دینا ۱۳۸ پہچانتے ہیں اللہ کا احسان پھر منکر ہو جاتے ہیں اور بہت ان میں ناشکر ہیں ۱۳۹

فَاِنَّكَ: [۱۳۶] نعمتوں سے مالا مال جسم انسانی خدائی قدرت کا شاہکار ہے:..... یعنی پیدائش کے وقت تم کچھ جانتے اور سمجھتے نہ تھے، خدا تعالیٰ نے علم کے ذرائع اور سمجھنے والے دل تم کو دیے جو بذات خود بھی بڑی نعمتیں ہیں اور لاکھوں نعمتوں سے مستحق ہونے کے وسائل ہیں۔ اگر آنکھ، کان، عقل وغیرہ نہ ہو تو ساری ترقیات کا دروازہ ہی بند ہو جائے۔ جوں جوں آدمی کا بچہ بڑا ہوتا ہے اسکی علمی و عقلی قوتیں بتدریج بڑھتی جاتی ہیں۔ اسکی شکر گزاری یہ تھی کہ ان قوتوں کو مولیٰ کی طاعت میں خرچ کرتے، اور حق شناسی میں سمجھ بوجھ سے کام لیتے، نہ یہ کہ بجائے احسان ماننے کے الٹے بغاوت پر کمر بستہ ہو جائیں اور منعم حقیقی کو چھوڑ کر اینٹ پتھر کی پرستش کرنے لگیں۔

فَاِنَّكَ: [۱۳۷] خدائی قدرت کا ایک شاہکار:..... یعنی جیسے آدمی کو اس کے مناسب قویٰ عنایت فرمائے، پرندوں میں ان کے حالات کے مناسب فطری قوتیں ودیعت کیں، ہر ایک پرندہ اپنی اثران میں قانون قدرت کا تابع اور خدا تعالیٰ کے تکوینی احکام سے وابستہ ہے۔ اسے کسی درس گاہ میں اڑنے کی تعلیم نہیں دی گئی، قدرت نے اس کے پر اور بازو اور دم وغیرہ کی ساخت ایسی بنائی ہے کہ نہایت آسانی سے آسانی فضا میں اڑتے رہتے ہیں۔ یہ نہیں ہوتا کہ ان کا جسم ثقل ہو اے لطیف کو چیر پھاڑ کر بے اختیار نیچے اُڑے، یا زمین کی عظیم الشان کشش انہیں اپنی طرف کھینچ لے اور طیران سے منع کر دے۔ کیا خدا کے سوا کسی اور کا ہاتھ ہے جس نے ان کو بے تکلف فضا نے آسانی میں روک رکھا ہے؟

فَاِنَّكَ: [۱۳۸]..... حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”یعنی ایمان لانے میں بعض اکتاتے ہیں معاش کی فکر سے، سو فرمایا کہ ماں کے پیٹ سے کوئی کچھ نہیں لاتا۔ کمائی کے اسباب کہ آنکھ، کان، دل وغیرہ ہیں، اللہ ہی دیتا ہے اور اڑتے جانور ادھر [بغیر سہارے] میں آخر کس کے بھروسہ رہتے ہیں؟“

فَاِنَّكَ: [۱۳۹]..... یعنی اینٹ، پتھر، لکڑی وغیرہ کے مکان۔

فَاِنَّكَ: [۱۴۰] بعض خصوصی انعامات:..... یعنی اینٹ پتھر کے مکانوں کو کہیں منتقل نہیں کر سکتے تھے، اسلئے چڑے اور اون وغیرہ کے ڈیرے خیمے بنانے سکھا دیے جو بہ سہولت منتقل کیے جاسکتے ہیں، سفر و حضر میں جہاں چاہوں نصب کر لو اور جب چاہوں پولیسٹ کر رکھ دو۔ بعض نے ﴿يَوْمَ تَكْفِيْكُمْ وَيَوْمَ اَقَامَتُكُمْ﴾ الہیہ کا یہ مطلب لیا ہے کہ چلنے کے وقت اٹھانے میں اور کسی جگہ اترتے وقت نصب کرنے میں ہلکے رہتے ہیں۔

فَاِنَّكَ: [۱۴۱]..... یعنی اونٹ کی شہم۔

فَاِنَّكَ: [۱۴۲]..... یعنی ان چیزوں سے کتنے سامان رہائش اور آسائش کے تیار کیے جاتے ہیں جو ایک وقت معین یا مدت دراز تک کام

يُفْسِدُونَ ﴿۱۳۵﴾ وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا

کرتے تھے ۱۳۵ اور جس دن کھڑا کریں گے ہم ہر فرقہ میں ایک بتلانے والا ان پر انہی میں کا اور تجھ کو لائیں بتلانے کو ان لوگوں

عَلَى هَؤُلَاءِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ﴿۱۳۶﴾

پر ۱۳۶ اور اتاری ہم نے تجھ پر کتاب کھلا بیان ہر چیز کا ۱۳۷ اور ہدایت اور رحمت اور خوشخبری حکم ماننے والوں کے لیے ۱۳۸

قَائِلِينَ: ﴿۱۳۰﴾ [کفر و ناشکری کا انجام:..... یہاں سے کفر و ناشکری کا انجام بتلاتے ہیں۔ یعنی یاد رکھو! وہ دن بھی آنے والا ہے جب تمام اگلی بچھل اٹیں احکم الحاکمین کی آخری عدالت میں کھڑی ہوں گی اور ہر امت کا نبی بطور گواہ کھڑا کیا جائے گا تا اپنی امت کے نیک و بد اور مطیع و عاصی کی نسبت شہادت دے کر کہنے کیسے معاملہ حق کے پیغام اور پیغامبر کے ساتھ کیا ہے۔ اُس وقت منکر و کوا جائز نہ ہوگی کہ کچھ لب کشائی کر سکیں۔ یا اب بعد از وقت توبہ کر کے سزا سے چھوٹ جائیں، اور لب کشائی کا ہے میں کریں گے؟ دراصل ایک انہیں اپنے مجسم ہونے اور کسی کی معذرت نہ چل سکنے کا پورا انکشاف ہو جائے گا۔ وہ یہ بھی سمجھ لیں گے کہ یہ ”دار جزاء“ ہے ”دارِ عِل“ نہیں جواب توبہ کر کے خطائیں معاف کرائیں۔

قَائِلِينَ: ﴿۱۳۱﴾ [..... یعنی نہ عذاب کی سختی میں کمی ہوگی اور نہ درمیان میں وقفہ ہوگا کہ تھوڑی دیر مہلت مل جائے، پھر اسر نو عذاب شروع ہو۔ بعض نے ﴿وَلَا هُمْ يَنْظُرُونَ﴾ سے یہ مراد لیا ہے کہ جہنم کو دیکھنے کے بعد ایک منٹ کی ڈھیل نہ ملے گی۔ جہنم فوراً بحر میں کو اس طرح اچک لے گا جیسے پرندہ ایک دم دانا ٹھاکر نکل جاتا ہے، گویا سرعتِ دخول کی طرف اشارہ ہوا۔

قَائِلِينَ: ﴿۱۳۲﴾ [..... یعنی ہم تو ان کی بدولت مارے گئے۔ شاید یہ مطلب ہو کہ ہم بذاتِ خود بے قصور ہیں، یا یہ کہ انہیں دوسری سزا دیجیے۔ قَائِلِينَ: ﴿۱۳۳﴾ [مرعومہ معبودوں کا اظہارِ بیزاری:..... یعنی جھوٹے ہو جو ہم کو خدا کا شریک ٹھہرا لیا۔ ہم نے کب کہا تھا کہ ہماری عبادت کرو۔ فی الحقیقت تم محض اپنے اہوا و خیالات کو پوجتے تھے جس کے نیچے کوئی حقیقت نہ تھی، یا جن و شیاطین کی پرستش کرتے تھے۔ مگر وہاں شیطان بھی یہ کہہ کر الگ ہو جائے گا ﴿وَمَا تَكُنْ لِي عَلَيْهِمْ قِنَ سُلْطٰنٌ ۚ اِلَّا اَنْ دَعَوْتُهُمْ فَاَسْتَجِبْتُهُمْ ۚ فَلَآ تَلُوْهُمُوْا اَنْفُسُكُمْ﴾ [ابراہیم: ۲۲] غرض جن چیزوں کو مشرکین نے معبود بنا رکھا تھا، سب اپنی علیحدگی اور بیزاری کا اظہار کریں گے، کوئی سچ کوئی جھوٹ۔ پتھر کے بتوں کو دوسرے سے کچھ خبر ہی نہ تھی، ملائکہ اور بعض انبیاء و صالحین ہمیشہ شرک سے سخت نفرت و بیزاری اور اپنی خالص بندگی کا اظہار کرتے رہے۔ رہ گئے شیطانِ سوآن کا اظہار نفرت گو جھوٹ ہوگا، تاہم اس سے مشرکین کو کلی طور پر مایوسی ہو جائے گی کہ آج بڑے سے بڑا رفیق بھی کام آنے والا نہیں۔

قَائِلِينَ: ﴿۱۳۴﴾ [..... یعنی ساری طمطراق اور افتراء پر دازیاں اُس وقت غائب ہو جائیں گی، سب عاجز و مقہور ہو کر خدا کے سامنے اپنی اطاعت و انقیاد کا اظہار کریں گے ﴿اَسْمِعْ يَّهٖمْ وَاَجِبْ ۚ يَوْمَ تَأْتُوْهُمْ نٰكٰتٌ﴾ [مریم: ۳۸]

قَائِلِينَ: ﴿۱۳۵﴾ [جنہمیوں میں تفاوت:..... یعنی ایک عذاب تو انکارِ حق پر، دوسرا اس پر کہ اوروں کو خدا کی راہ سے روکا، یا ایک عذاب صدورِ جرم پر دوسرا اسکی عادت ڈالنے پر۔ بہر حال آیت سے معلوم ہوا کہ جس طرح جنت میں اہل جنت کے منازل و مدارج متفاوت ہوں گے، جہنمیوں کا عذاب بھی ”کما و کیفا و نوعاً“ متفاوت ہوگا۔

قَائِلِينَ: ﴿۱۳۶﴾ [قیامت میں گواہی:..... یعنی وہ ہولناک دن یاد رکھنے کے قابل ہے جب ہر ایک پیغمبر اپنی امت کے معاملات کے متعلق بارگاہِ وحدیت میں بیان دے گا۔ اور آپ (نبی کریم ﷺ) اس امت کی حالت بتلائیں گے بلکہ بعض مفسرین کے قول کے موافق آپ ان تمام شہداء کیلئے شہادت دیکے کے بیشک انہوں نے اپنا فرض منصبی بخوبی ادا کیا۔ حدیث میں آیا ہے کہ امت کے اعمال ہر روز حضور ﷺ کے روپہ

رو پیش کیے جاتے ہیں۔ آپ اعمال خیر کو دیکھ کر خدا کا شکر ادا کرتے ہیں اور بد اعمالیوں پر مطلع ہو کر نالائقوں کیلئے استغفار فرماتے ہیں۔
فَإِنَّكَ: [۱۳۷] لطیف اشارہ..... یعنی قرآن کریم میں تمام علوم ہدایت اور اول دین اور فلاح دارین سے متعلق ضروری امور کا نہایت مکمل اور واضح بیان ہے۔ اس میں قیامت کے یہ واقعات بھی آگئے جن کا ذکر اوپر ہوا۔ اندرین صورت جس بتغیر پر ایسی جامع کتاب اتاری گئی اسکی مسؤلیت اور ذمہ داری بھی بہت بھاری ہوگی۔ گویا ﴿شَهِدْنَا عَلَىٰ هَؤُلَاءِ﴾ کے بعد ﴿وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّمَا كُنتَ فِي شَكٍّ مِّنْهُ﴾ اور اسی مرتبہ اور اسی مرتبہ کے مناسب مسؤلیت کی طرف لطیف اشارہ فرمادیا ﴿فَلَنَسْتَأْذِنَ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْتَأْذِنَ الْمُنَافِقِينَ﴾ [اعراف: ۶۰] ابن کثیر رحمہ اللہ نے اس کو ذرا تفصیل سے بیان کیا ہے۔
فَإِنَّكَ: [۱۳۸]..... یعنی یہ کتاب سارے جہان کے لیے سرتاپا ہدایت اور محسم رحمت ہے، فرمانبردار بندوں کو شاندار مستقبل کی خوشخبری سنائی ہے۔

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
 اللہ حکم کرتا ہے انصاف کرنے کا اور بھلائی کرنے کا اور قربات والوں کے [کو] دینے کا اور منع کرتا ہے بے حیائی سے اور نامعقول

وَالْبَغْيِ ۚ يَعِظُكُم لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۱۳۹﴾ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا
 کام سے اور سرکش سے نہ ۱۵ تم کو سبھاتا ہے تاکہ تم یاد رکھو ۱۵۱ اور پورا کرو عہد اللہ کا جب آپس میں عہد کرو اور نہ توڑو

الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا ۚ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿۱۴۰﴾
 قسموں کو پکا کرنے کے بعد اور تم نے کیا ہے اللہ کو اپنا ضامن اللہ جانتا ہے جو تم کرتے ہو ۱۵۲

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَقَضَتْ غَزْلَهُمَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا ۚ تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ
 اور مت رہو جیسے وہ عودت کرتے توڑ اس نے اپنا سوت کاٹا ہوا محنت کے بعد ٹکڑے ٹکڑے ۱۵۳ کہ ٹھہراؤ اپنی قسموں کو دخل دینے کا بہانہ ایک دوسرے

أَنْ تَكُونُوا أُمَّةً مِّنْ أَرْبَىٰ مِّنْ أُمَّةٍ ۚ إِنَّمَا يَبْلُوَكُمْ اللَّهُ بِهِ ۚ وَلِيَبَيِّنَنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَا
 میں اس واسطے کہ ایک فرقہ ہو چڑھا ہوا دوسرے سے ۱۵۴ یہ تو اللہ پر کھتا ہے تم کو اس سے ۱۵۵ اور آئندہ کھول دے گا اللہ تم کو قیامت کے دن

كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۱۴۱﴾ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُضِلُّ مَن يَشَاءُ
 جس بات میں تم جھگڑ رہے تھے ۱۵۶ اور اللہ چاہتا تو تم سب کو ایک ہی فرقہ کر دیتا لیکن راہ بھلاتا ہے جس کو چاہے ۱۵۷ اور

وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ ۚ وَلْتَسْأَلَنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۴۲﴾ وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا
 بھلاتا ہے جس کو چاہے اور تم سے پوچھ ہوگی جو کام تم کرتے تھے ۱۵۸ اور نہ ٹھہراؤ اپنی قسموں کو دھوکا

بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمُ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا السُّوْعَ ۚ بِمَا صَدَقْتُم عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۚ وَلَكُمْ
 آپس میں کہ ڈگ نہ جائے کسی کا پاؤں جنے کے پیچھے اور تم جھکو سزا اس بات پر کہ تم نے روکا اللہ کی راہ سے اور تم

عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۳۷﴾ وَلَا تَسْتَرْوَا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن

کو بڑا عذاب ہو، ۱۵۹ اور نہ لو اللہ کے عہد پر مول تھوڑا سا بے شک جو اللہ کے یہاں ہے وہی بہتر ہے تمہارے حق

کُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۳۸﴾ مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ۖ وَلَنَجْزِيَنَ الَّذِينَ صَبَرُوا

میں اگر تم جانتے ہو، ۱۶۰ جو تمہارے پاس ہے ختم ہو جائے گا اور جو اللہ کے پاس ہے کبھی ختم نہ ہوگا [سورہ بنہ والا ہے] ۱۶۱ اور ہم بدلے میں دیں گے مگر کرنے

أَجْرُهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۳۹﴾

والوں کو ان کا حق اچھے کاموں پر جو کرتے تھے ۱۶۲

فَإِنَّكَ: [۱۳۹] جامع ترین آیت اور تین چیزوں کا حکم: قرآن کو ﴿يُنَبِّئُكَ آيَاتُكُنَّ﴾ کہ فرمایا تھا یہ آیت اس کا ایک نمونہ ہے۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ خدا تعالیٰ نے ہر ایک خیر و شر کے بیان کو اس آیت میں اکٹھا کر دیا ہے۔ گویا کوئی عقیدہ، حلق، نیت، عمل، معاملہ اچھا یا برا یا نیک جو امر اور نہیاں اسکے تحت میں داخل نہ ہو گیا ہو۔ بعض علماء نے لکھا ہے کہ اگر قرآن میں کوئی دوسری آیت نہ ہوتی تو تنہا یہ ہی آیت ﴿يُنَبِّئُكَ آيَاتُكُنَّ﴾ کے ثبوت دینے کیلئے کافی تھی۔ شاید اسی لیے خلیفہ راشد حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ نے خطبہ جمعہ کے آخر میں اس کو درج کر کے امت کیلئے اسوۂ حسنہ قائم کر دیا۔ اس آیت کی جامعیت سمجھانے کیلئے تو ایک مستقل تصنیف کی ضرورت ہے، تاہم تھوڑا سا اندازہ یوں کیا جاسکتا ہے کہ آیت میں تین چیزوں کا امر فرمایا ہے: (۱) عدل، (۲) احسان، (۳) ایثار ذی القربی۔ ”عدل“ کا مطلب یہ ہے کہ آدمی کے تمام عقائد، اعمال، اخلاق، معاملات، جذبات، اعتدال و انصاف کے ترازو میں تلے ہوں، افراط و تفریط سے کوئی پلہ جھکنے یا اٹھنے نہ پائے۔ سخت سے سخت دشمن کے ساتھ بھی معاملہ کرے تو انصاف کا دامن ہاتھ سے نہ چھوٹے۔ اس کا ظاہر و باطن یکساں ہو جو بات اپنے لیے پسند نہ کرتا ہو اپنے بھائی کیلئے بھی پسند نہ کرے۔ ”احسان“ کے معنی یہ ہیں کہ انسان بذات خود نیکی اور بھلائی کا پیکر بن کر دوسروں کا بھلا چاہے۔ مقام عدل و انصاف سے ذرا اور بلند ہو کر فضل و غنا اور ملطف و نرم کی خواہش اختیار کرے۔ فرض ادا کرنے کے بعد تطوع و تبرع کی طرف قدم بڑھائے انصاف کے ساتھ مروت کو جمع کرے، اور یقین رکھے کہ جو کچھ بھلائی کرے گا خدا اسے دیکھ رہا ہے، اور ہرے بھلائی کا جواب ضرور بھلائی کی صورت میں ملے گا: ”الْإِحْسَانُ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ“ (صحیح بخاری) ﴿خَلَّ جُزْءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ﴾ [رحمن: ۶۰] یہ دونوں خصلتیں (یعنی عدل و احسان یا بالفاظ دیگر انصاف و مروت) تو اپنے نفس اور ہر ایک خویش و بیگانہ اور دوست و دشمن سے متعلق تھیں، لیکن اقارب کا حق اجانب سے کچھ زیادہ ہے۔ جو تعلقات قریب قدرت نے باہم رکھ دیے ہیں انہیں نظر انداز نہ کیا جائے بلکہ اقارب کی ہمدردی اور ان کے ساتھ مروت و احسان اجانب سے کچھ بڑھ کر ہونا چاہیے۔ صلہ رحم ایک مستقل نیکی ہے جو اقارب و ذوی الارحام کیلئے درجہ بدرجہ استعمال ہونی چاہیے۔ گویا ”احسان“ کے بعد ذوی القربی کا بااختصاص ذکر کر کے متبرع فرما دیا کہ عدل و انصاف تو سب کیلئے یکساں ہے لیکن مروت و احسان کے وقت بعض مواقع بعض سے زیادہ رعایت و اہتمام کے قابل ہیں۔ فرق مراتب کو فراموش کرنا ایک طرح قدرت کے قائم کیے ہوئے قوانین کو بھلا دینا ہے۔ اب ان تینوں لغتوں کی ہمد گیری کو پیش نظر رکھتے ہوئے سمجھدار آدمی فیصلہ کر سکتا ہے کہ وہ کونسی فطری خوبی بھلائی اور نیکی دنیا میں ایسی رہ گئی ہے جو ان تین فطری اصولوں کے احاطہ سے باہر ہو۔ فَلِلَّهِ الْحَمْدُ الْمُنِیۡ۔

فَإِنَّكَ: [۱۵۰] تین چیزوں سے منع: منع بھی تین چیزوں سے کیا: (۱) فشاء، (۲) منکر (۳) فبی۔ کیونکہ انسان میں تین تو تیس ہیں

جنگے بے موقع اور غلط استعمال سے سراری خرابیاں اور برائیاں پیدا ہوتی ہے (۱) قوتِ سببیہ شہوانیہ، (۲) قوتِ سببیہ شیطانیہ، (۳) قوتِ غضبیہ سببیہ۔ غالباً ”نفساء“ سے وہ بے حیائی کی باتیں مراد ہیں جنکا منشاء شہوت و سببیت کی افراط ہو۔ ”منکر“ معروف کی ضد ہے، یعنی نامعقول کام جن پر فطرتِ سلیمہ اور عقلِ صحیح انکار کرے۔ گویا قوتِ سببیہ شیطانیہ کے غلبہ سے قوتِ عقلیہ ملکیہ دب جائے۔ تیسری چیز ”غنی“ ہے یعنی سرکشی کر کے حد سے نکل جانا۔ ظلم و تعدی پر کمر بستہ ہو کر درندوں کی طرح کھانے پھانے کو دوڑنا، اور دوسروں کے جان و مال یا آبرو وغیرہ لینے کے واسطے ناحق دست و راز کی کرنا۔ اس قسم کی تمام حرکات قوتِ سببیہ غضبیہ کے بے جا استعمال سے پیدا ہوتی ہیں، الحاصل! آیت میں تنبیہ فرمادی کہ انسان جب تک ان تینوں قوتوں کو قابو میں نہ رکھے اور قوتِ عقلیہ ملکیہ کو ان سب پر حاکم نہ بنائے، مہذب اور پاک نہیں ہو سکتا۔

قَالَ كُنْ: [۱۵۱] قبولِ ایمان کا سبب بننے والی آیت: اسلم بن صفی نے اس آیت کو یہ کون کر اپنی قوم سے کہا: ”میں دیکھتا ہوں کہ یہ پیغمبر تمام عمدہ اور اعلیٰ اخلاق کا حکم دیتے ہیں اور کینہِ اخلاق و اعمال سے روکتے ہیں۔ تو تم اس کے ماننے میں جلدی کرو“ فَكُنُوا اِنْفِیْ هَذَا الْاَمْرِ رُوْؤُسا وَلَا تَكُونُوا اِنْفِیْہِ اَذْنَابًا“ (یعنی تم اس سلسلہ میں سر بنو، ذم نہ بنو) حضرت عثمان رضی اللہ عنہ بن مطلقون فرماتے ہیں کہ اسی آیت کو سن کر میرے دل میں ایمان راسخ ہوا اور محمد ﷺ کی محبت جاگزیں ہوئی۔

قَالَ كُنْ: [۱۵۲] ایٹائے عہد کی تاکید اور بد عہدی کی ممانعت: اوپر کی آیت میں جن چیزوں کے کرنے یا چھوڑنے کا حکم تھا ان کے بعض افراد کو بالخصوص بیان فرماتے ہیں۔ یعنی ایٹائے عہد کی تاکید اور غرور و بد عہدی سے ممانعت کی یہ چیز علاوہ فی نفسہ بہت بالشان ہونے کے اس وقت مخاطبین کے بہت زیادہ مناسب حال تھی۔ جس کا مسلم قوم کے عروج و ترقی اور مستقبل کی کامیابی پر بے انتہا اثر پڑنے والا تھا۔ اسی لیے حکم دیا کہ جب خدا کا نام لے کر اور قسمیں کھا کر معاہدے کرتے ہو تو خدا کے نام پاک کی حرمت قائم رکھو۔ کسی قوم سے یا کسی شخص سے معاہدہ ہو (بشرطیکہ خلاف شرع نہ ہو) مسلمان کا فرض ہے کہ اسے پورا کرے، خواہ اس میں کتنی ہی مشکلات اور صعوبتوں کا سامنا کرنا پڑے۔ ”قولِ مردانِ جان دار“ خصوصاً جب خدا کا نام لے کر اور حلف کر کے ایک معاہدہ کیا ہے تو سمجھنا چاہیے کہ قسم کھانا گویا خدا کو اس معاملہ کا گواہ یا ضامن بنانا ہے۔ وہ جانتا ہے جب تم اسے گواہ بنا رہے ہو، اور یہ بھی جانتا ہے کہ کہاں تک اس گواہی کا لحاظ رکھتے ہو۔ اگر تم نے خیانت اور بد عہدی کی، وہ اپنے علم محیط کے موافق پوری سزا دے گا، کیونکہ تمہاری کسی قسم کی کھلی چھپی دغا بازی اس سے مخفی نہیں رہ سکتی۔

قَالَ كُنْ: [۱۵۳] عہد توڑنے کی مثال: یعنی عہد باندھ کر توڑ ڈالنا ایسی حماقت ہے جیسے کوئی عورت دن بھر سوت کاتے، پھر کتا کتایا سوت شام کے وقت توڑ کر پارہ پارہ کر دے۔ چنانچہ مکہ میں ایک دیوانی عورت ایسا ہی کیا کرتی تھی۔ مطلب یہ ہے کہ معاہدات کو محض کچھ دھماکے کی طرح سمجھ لینا کہ جب چاہا کا تا اور جب چاہا انگلیوں کی ادنیٰ حرکت سے بے تکلف توڑ ڈالا، سخت ناعاقبت اندیشی اور دیوانگی ہے۔ بات کا اعتبار نہ رہے تو دنیا کا نظام مختل ہو جائے۔ قول و قرار کی پابندی ہی سے عدل کی تراز و سیدھی رہ سکتی ہے۔ جو قوم میں قانونِ عدل و انصاف سے ہٹ کر محض اغراض و خواہشات کی پوجا کرنے لگتی ہیں۔ ان کے یہاں معاہدات صرف توڑنے کے لیے رہ جاتے ہیں جہاں معاہدہ قوم کو اپنے سے کمزور دیکھا، سارے معاہدات ردی کی ٹوکری میں پھینک دیے گئے۔

قَالَ كُنْ: [۱۵۴] نقضِ عہد اہلِ جاہلیت کا شیوہ تھا: یعنی معاہدوں اور قسموں کو فریب و دغا مکاری اور جلیہ سازی کا آلہ مت بناؤ۔ جس طرح اہلِ جاہلیت کی عادت تھی کہ ایک جماعت کو اپنے سے طاقتور دیکھ کر معاہدہ کر لیا پھر جس وقت کوئی جماعت اس سے بڑھ کر معزز اور طاقتور سامنے آئی، پہلا معاہدہ توڑ کر نئی جماعت سے عہد و پیمان کا گتھ لے لے۔ پھر چند روز بعد ان حلفاء کو کمزور بنانے اور اپنے کو بڑھانے کا موقع پایا تو فوراً معاہدات توڑ ڈالے اور سب قسمیں اور حلف بالائے طاق رکھ دیے، بعینہ جس طرح آج کل یورپین اقوام کا معمول ہے۔

﴿يُؤْتِيكَ﴾: [۱۵۵] قوموں کی قوت اور ضعف میں آزمائش ہے..... یعنی قوت و ضعف میں اقوام کا اختلاف ان میں سے کسی کو اوپر چڑھانا کسی کو نیچے کرنا، خدا تعالیٰ نے تمہاری آزمائش کے لیے رکھا ہے اور ایسے عہد کا حکم دینے میں بھی تمہارا امتحان ہے۔ دیکھتے ہیں کون ثابت قدم رہتا ہے کہ اپنا عہد پورا کرنے میں خلفاء کی قوت و ضعف کی کچھ پروا نہیں کرتا۔ باقی اقبال و ادبار کی بدولے سے بدلائیں جاتا۔ ادبار کی جگہ اقبال اور ضعف کی جگہ قوت خدا ہی لائے تو آئے، ہاں ابد عہد کی کا خیال آنا اس کی علامت ہے کہ ادبار آنے والا ہے۔

﴿يُؤْتِيكَ﴾: [۱۵۶]..... یعنی یہاں امتحان ہے نتیجہ امتحان قیامت کے دن کھل جائے گا۔ جس وقت ضعف و طاقت کے سب جھگڑے چکا دیئے جائیں گے۔

﴿يُؤْتِيكَ﴾: [۱۵۷]..... یعنی اسے قدرت تھی کہ اختلاف نہ رہنے دیتا، مگر حکمت اس کو مقتضی نہ تھی جیسا کہ کئی مواقع میں ہم اس کی تفسیر کر چکے ہیں۔

﴿يُؤْتِيكَ﴾: [۱۵۸]..... حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”اس سے معلوم ہوا کہ کافر سے بھی عذر دار بد عہدی نہ کرے۔ کفر ان باتوں سے ہٹا نہیں اور اپنے اوپر وبال آتا ہے۔“

﴿يُؤْتِيكَ﴾: [۱۵۹] مسلمانوں کو تنبیہ:..... یعنی عہد شکنی کر کے اور قسمیں توڑ کر بد عہدی کی راہ مت نکالو، اور مسلمان قوم کو بدنام نہ کرو کہ تمہارے خراب اور پست کیر کڑ کو دیکھ کر یقین لانے والے شک میں پڑ جائیں اور غیر مسلم قومیں اسلام میں داخل ہونے سے رکے لگیں۔ اور تم پر خدا کی راہ سے روکنے کا گناہ چڑھے جس کی سزا بڑی سخت ہوگی۔

﴿يُؤْتِيكَ﴾: [۱۶۰] اللہ کے عہد کو توڑنے کی ممانعت:..... پہلے مذکور تھا آپس میں قول توڑنے کا، اب اللہ سے قول توڑنے کا ذکر ہے۔ یعنی عمل کی طرح سے خلاف شرع حکم مت کرو، انجام کار ایسا مال و بال لائے گا۔ جو موافق شرع ہاتھ لگے تمہارے حق میں وہی بدی بہتر ہے (موضح القرآن) یا ایسے عہد کا جو خدا کے یہاں ملے گا وہ اس ثمنِ قلیل سے کہیں بہتر ہے۔ ثمن کو قلیل اس لیے کہا کہ اگر ساری دنیا بھی مل جائے تب بھی آخرت کے مقابلہ میں قلیل و حقیر ہے۔

﴿يُؤْتِيكَ﴾: [۱۶۱]..... پھر باقی و دائم کو چھوڑ کر فانی و زائل کا پسند کرنا کہاں کی عقل مندی ہے۔

﴿يُؤْتِيكَ﴾: [۱۶۲] ثابت قدم رہنے والوں کا اجر:..... یعنی جو لوگ خدا کے عہد پر ثابت قدم رہیں گے اور تمام مشکلات اور صعوبتوں کو صبر کے ساتھ برداشت کریں گے ان کا اجر ضائع ہونے والا نہیں۔ ایسے بہترین عمل کا بدلہ ضرور ہمارے یہاں سے مل کر رہے گا۔

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ اُنْثٰى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً ؕ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ

جس نے کیا نیک کام مرد ہو یا عورت جو اوروہ ایمان پر ہے تو اس کو ہم زندگی دیں گے ایک اچھی زندگی و ۱۶۳ اور بدلے میں دیں

اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۶۴﴾ فَاِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ

مے ان کو تو ان کا بہتر کاموں پر جو کرتے تھے سو جب تو پڑھنے لگے قرآن تو پناہ لے اللہ کی شیطان

الرَّجِيْمِ ﴿۱۶۵﴾ اِنَّهٗ لَيْسَ لَهٗ سُلْطٰنٌ عَلٰى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ﴿۱۶۶﴾ اِنَّمَا سُلْطٰنُهٗ

مردود سے ۱۶۳ اس کا زور نہیں چلا پر جو ایمان رکھتے ہیں اور اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں ۱۶۵ اس کا زور تو انہی

عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْفِقُونَ ﴿۱۶۶﴾ وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

پر ہے جو اس کو رفیق سمجھتے ہیں اور جو اس کو شریک مانتے ہیں ۱۶۶ اور جب ہم بدلے ہیں ایک آیت کی جگہ دوسری آیت اور اللہ خوب

بہمائی نازل قالوا ائمتما انت مفتر بل اكثرهم لا يعلمون ﴿۱۶۷﴾ قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ

جائے ہے جو اتارتا ہے تو کہتے ہیں تو تو بنانا ہے یہ بات نہیں پر اکثروں کو ان میں خبر نہیں دے ۱۶۷ تو کہہ اس کو اتارا ہے پاک فرشتے نے تیرے

رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُخَبِّرَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ﴿۱۶۸﴾

رب کی طرف سے بلاشبہ ۱۶۸ تاکہ ثابت کرے ایمان والوں کو اور ہدایت اور خوشخبری مسلمانوں کے واسطے ۱۶۹

فَإِنَّكَ: [۱۶۳] مزے دار زندگی کا نسخہ:..... اور پر کی آیت میں صابریں اور ایٹھے عہد کرنے والوں کے اچھا ذکر تھا، یہاں تمام اعمال صالحہ کے متعلق عام ضابطہ بیان فرماتے ہیں۔ حاصل یہ ہے کہ جو کوئی مرد یا عورت نیک کاموں کی عادت رکھے، بشرطیکہ وہ کام صرف صورتہ نہیں بلکہ حقیقتہ نیک ہوں۔ یعنی ایمان اور معرفت صحیحہ کی روح اپنے اندر رکھتے ہوں تو ہم اس کو ضرور پاک، ستھری اور مزیدار زندگی عنایت کریں گے۔ مثلاً دنیا میں حلال روزی، قناعت و غنائے قلبی، سکون و طمانیت، ذکر اللہ کی لذت، حب الہی کا مزہ، ادائے فرض عبودیت کی خوشی، کامیاب مستقبل کا تصور، تعلق مع اللہ کی حلاوت جس کا ذائقہ چکھ کر ایک عارف نے کہا تھا۔

چوں چتر سنجری رخ بختم سیاہ باد در دل اگر بود ہوس ملک سنجرم
زا نگہ کہ یافتم خبر از ملک میم شب من ملک میم روز بہ یک جوئی حشرم

سچ ہے ”أَهْلُ الْأَيْلِ فِي لَيْلِهِمْ أَلَذُّ مِنْ أَهْلِ اللَّيْلِ فِي نَهْوِهِمْ“ اسی لیے ایک بزرگ نے فرمایا اگر سلاطین کو خبر ہو جائے کہ شب بیداروں کو رات کے اٹھنے میں کیا لذت و دولت حاصل ہوتی ہے، تو اس کے بچھینے کے لیے اسی طرح لشکر کشی کریں جیسے ملک گیری کے لیے کرتے ہیں۔ بہر حال مومن قناعت کی پاک اور مزہ دار زندگی ہمیں سے شروع ہو جاتی ہے۔ قبر میں پہنچ کر اس کا رنگ اور زیادہ نکھر جاتا ہے۔ آخر انتہا اس حیات طیبہ پر ہوتی ہے جسکے متعلق کہا ہے: ”حَيَاةٌ بِلَا مَوْتٍ، وَغَنَىٌ بِلَا فَقْرٍ، وَصِحَّةٌ بِلَا شَقْمٍ، وَمُلْكٌ بِلَا مُلْكٍ، وَشَعَادَةٌ بِلَا شِقَاقٍ“ رزقنا اللہ تعالیٰ بفضله ومنہ ایابا۔

تسبیہ:..... اس آیت نے بتلادیا کہ قرآن کی نظر میں عورت اور مرد کی نیکی اور کامیابی کا ایک ہی ضابطہ ہے۔ یعنی عورت اور مرد بلا امتیاز اپنے اپنے حسب حال نیکی کر کے پاک زندگی حاصل کر سکتے ہیں۔

فَإِنَّكَ: [۱۶۳] تلاوت کا ادب اور تسبیح:..... حدیث میں ہے: ”خَيْرُكُمْ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ“ (تم میں بہتر وہ ہے جو قرآن سیکھے اور سکھائے) معلوم ہوا کہ مومن کے لیے قرأت قرآن بہترین کام ہے اور پچھلی آیات میں دوسرے بہتر کاموں پر اجرت ملنے کا ذکر تھا۔ اس لیے یہاں قرأت قرآن کے بعض آداب کی تعلیم فرماتے ہیں تاکہ آدمی بے احتیاطی سے اس بہتر کام کا اجر ضائع نہ کر بیٹھے۔ شیطان کی کوشش ہمیشہ یہ رہتی ہے کہ لوگوں کو نیک کاموں سے روکے خصوصاً قرأت قرآن جیسے کام کو جو تمام نیکیوں کا سرچشمہ ہے کب ٹھنڈے دل سے گوارا کر سکتا ہے؟ ضرور اس کی کوشش ہوگی کہ مومن کو اس سے باز رکھے، اور اس میں کامیاب نہ ہو تو ایسی آفات میں مبتلا کر دے جو قرأت قرآن کا حقیقی فائدہ حاصل ہونے سے مانع ہوں۔ ان سب مغویانہ تدبیروں اور پیش آنے والی خرابیوں سے حفاظت کا یہی طریقہ ہو سکتا ہے کہ جب مومن قرأت قرآن کا ارادہ کرے، پہلے صدقہ دل سے حق تعالیٰ پر بھروسہ کرے اور شیطان مردود کی زد سے بھاگ کر خداوندِ قدوس کی

پناہ میں آجائے۔ اصلی استعاذہ (پناہ میں آنا) تو دل سے ہے مگر زبان و دل کو موافق کرنے کے لیے مشروع ہے کہ ابتدائے قرأت میں زبان سے بھی ”اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ“ پڑھے۔

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ [۱۶۵] شیطان کے غلبہ سے حفاظت:..... یعنی جس نے خدا پر بھروسہ کیا اور اُس کی پناہ ڈھونڈ لی اس پر شیطان زور سے حاوی نہیں ہو سکتا۔ اگر ایسا شخص کسی وقت محض تھوڑی دیر کے لیے یہ تھقتا ہے بشریت شیطان کے چکمہ میں آیا بھی تب بھی شیطان اپنا قبضہ اور تسلط اس پر نہیں جما سکتا۔ بہت جلد اس کی آنکھ کھل جائے گی اور غفلت میں تہادی سنہ ہوگی ﴿وَإِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَافٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُم مُّنْبَهُوْنَ﴾ ﴿وَإِخْوَانُهُمْ يَمَكُونُونَهُ فِي اللَّيْلِ لَنَافِقُونَ فَلَا يُفَصِّرُونَ عَنْهُ﴾ [اعراف: ۲۰۱، ۲۰۲]

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ [۱۶۶] شیطان کے دوستوں پر شیطان کا غلبہ:..... یعنی جو لوگ از خود شیطان کو اپنا رفیق بنالیں اور بجائے ایک خدا پر بھروسہ کرنے کے اُس پر بھروسہ رکھیں۔ گویا اُس کو خدائی کا شریک ٹھہرا لیں یا اُس کے انواء سے دوسری چیزوں کو خدا کا شریک مانیں، انہی پر شیطان کا پورا قبضہ اور تسلط ہے کہ جس طرح چاہتا ہے انگیوں پر نچاتا ہے۔

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ [۱۶۷] شیطان و وساوس کا جواب اور ”سُخ“ کی حقیقت:..... پہلے حکم دیا تھا کہ قرآن پڑھتے وقت شیطان رجیم کے کید سے پناہ ڈھونڈو، کہیں وہ اس بہترین کام میں رکاوٹ اور خرابی نہ ڈالے۔ یہاں اس کی بعض رکاوٹوں کا ذکر کرتے ہیں جو قرآن کے متعلق پیدا کرتا تھا۔ واقعہ یہ ہے کہ پورا قرآن ایک مرتبہ تو نازل ہوا نہیں، موقع بموقع آیات نازل ہوتی تھیں۔ ان میں بعض وقتی احکام بھی آتے تھے، پھر دوسرے وقت حالات کے تبدیل ہونے پر دوسرا حکم آجاتا تھا مثلاً ابتدا میں قتال سے ممانعت اور ہاتھ روکے رکھنے کا حکم تھا ایک زمانہ کے بعد اجازت دی گئی۔ یا ابتدا میں حکم تھا ﴿فَإِذَا نَزَلَ الْقُرْآنُ فَلَا تَنفِرُوا﴾ [زل: ۲] تھوڑی مدت کے بعد کہہ دی یہ آیات نازل ہوئیں ﴿وَلَا تَنفِرُوا﴾ [مائدہ: ۲۰] کفار ایسی چیزوں کو سن کر اعتراض کرتے کہ یہ خدا کا کلام کیسے ہو سکتا ہے؟ کیا خدا تعالیٰ نے (معاذ اللہ) پہلے بے خبری سے ایک بات کا حکم دے دیا تھا؟ پھر خبر ہوئی تو دوسرا حکم اتارا؟ معلوم ہوتا ہے کہ یہ کلام آپ خود بنالاتے ہیں ورنہ خدا کے احکام ایسے نہیں ہو سکتے کہ ایک دن کچھ دوسرے دن کچھ۔ اس طرح کے شبہات دوسرا ممکن تھا شیطان بعض مسلمانوں کے دلوں میں القاء کرے۔ اس کا جواب دیتے ہیں کہ تمہارا یہ اعتراض محض جہالت سے ہے۔ تم کو اگر ”سُخ“ کی حقیقت معلوم ہوتی تو کبھی ایسا لفظ زبان سے نہ نکالتے۔ ”سُخ“ کا مطلب صرف اس قدر ہے کہ ایک میعاد کی حکم کی میعاد پوری ہونے پر دوسرا حکم بھیجا جائے۔ کیا طبیب ”منہج“ [قبض آورد] کا نسخہ دس میں دس دن پلا کر اگر سبیل تجویز کرے تو اُسے طبیب کی کم علمی یا بے خبری پر محمول کیا جاسکتا ہے؟ یا جو ایسا کہے وہ خود جاہل اور بے خبر کہلائے گا۔ حق تعالیٰ جانتا ہے کہ جس وقت جو حکم اتارا گیا یعنی جو روحانی غذا یاد او تجویز کی گئی وہ کہاں تک مریضوں کے مزاج اور حالات کے مناسب ہے۔

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ [۱۶۸]..... یعنی میرا یا کسی بشر کا بنایا ہوا کلام نہیں، یہ تو وہ کلام ہے جو بلاشبہ میرے رب نے روح القدس (پاک فرشتہ جسبریل امین) کے ذریعہ سے عین حکمت و مصلحت کے موافق مجھ پر نازل فرمایا۔ گویا ﴿مِنْ قَوْلِكَ﴾ کہہ کر متنبہ فرمادیا کہ اس کی نازل کرنے والی وہ ہستی ہے جس نے خود محمد ﷺ کی اس قدر حیرت انگیز طریقہ سے ایسے اعلیٰ و اکمل اخلاق پر تربیت فرمائی جو تمہارے سامنے ہے۔ اور ”روح القدس“ کا واسطہ بیان فرما کر شاید اس طرف اشارہ کرنا ہو کہ جس کلام کا حامل ”روح القدس“ بنایا گیا، وہ روحانیت، پاکیزگی اور ملکوتی خصال کا پیکر ہونا چاہیے۔ چنانچہ دیکھ لو! ان اوصاف میں اس نشان کا کیا کوئی دوسرا کلام آسمان کے نیچے نظر آتا ہے؟

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ [۱۶۹] بتدریج نزول میں حکمت:..... یعنی موقع بہ موقع اور بتدریج احکام و آیات کا نزول دیکھ کر ایمان والوں کے دل قوی اور اعتقاد پختہ ہوتے ہیں کہ ہمارا رب ہمارے ہر حال اور زندگی کے ہر ایک دور سے پورا خبردار ہے اور نہایت حکمت سے ہماری تربیت کرتا

ہے، جیسے حالات پیش آئیں اُن کے موافق ہدایت و رہنمائی کرتا اور ہر کام پر اُس کے مناسب و خوشخبری سنا ہے۔

وَلَقَدْ نَعْلَمُ اَنَّهُمْ يَقُولُوْنَ اِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ ۚ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُوْنَ اِلَيْهِ اَعْجَبُوْهُ وَهَذَا

اور ہم کو خوب معلوم ہے کہ وہ کہتے ہیں اس کو تو سکھاتا ہے ایک آدمی ویسے جس کی طرف ترغیب کرتے ہیں اس کی زبان ہے عجیب اور یہ قرآن زبان

لِّسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِيْنٍ ۚ اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِآيَاتِ اللّٰهِ لَا يَهْدِيْهِمُ اللّٰهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ

عربی ہے صاف و ۱۱ وہ لوگ جن کو اللہ کی باتوں پر یقین نہیں ان کو اللہ راہ نہیں دیتا اور ان کے لیے عذاب

اَلِيْمٌ ۚ اِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِآيَاتِ اللّٰهِ ۚ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْكَذِبُوْنَ ۝

دردناک ہے و ۱۲ جھوٹ تو وہ لوگ بناتے ہیں جن کو یقین نہیں اللہ کی باتوں پر اور وہی لوگ جھوٹے ہیں و ۱۳

مَنْ كَفَرَ بِاللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ اِيْمَانِهٖۙ اِلَّا مَنْ اُكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْاِيْمَانِ وَلٰكِنْ مَنْ شَرَحَ

جو کوئی منکر ہو اللہ سے یقین لانے کے پیچھے مگر وہ نہیں جس پر زبردستی کی گئی اور اس کا دل برقرار ہے ایمان پر و ۱۴ لیکن جو

بِالْكُفْرِ صَدَدًاۙ فَاَعْلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللّٰهِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوْا

کوئی دل کھول کر منکر ہو اسوان پر غضب ہے اللہ کا اور ان کو بڑا عذاب ہے یہ اس واسطے کہ انہوں نے عزیز رکھا

الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلَى الْاٰخِرَةِ ۚ وَاَنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِيْنَ ۝

دنیا کی زندگی کو آخرت سے اور اللہ راستہ نہیں دیتا منکر لوگوں کو و ۱۵

فَاِنَّكَ: [۱۷۰] قرآن و صاحب قرآن پر اعتراض: یعنی قرآن شریف نے خدا کا کلام ہے، ورنہ نسخ اس میں نہ ہوتا، اور نہ یہ آپ کا

کلام ہو سکتا ہے کیونکہ آپ کا امی ہونا سب کو معلوم و مسلم تھا۔ ایک امی جس نے نہ کبھی کوئی کتاب چھوئی ہو، نہ قلم ہاتھ میں پکڑا ہو، بلکہ باوجود اعلیٰ

درجہ کے قریشی ہونے کے چالیس برس تک ایک شعر بھی زبان سے نہ کہا ہو، جس میں عرب کی چھوڑیاں تک فطری سلیقہ اور ملکہ رکھتی تھیں۔

کیسے گمان کیا جاسکتا ہے کہ وہ بدون تعلیم و تعلم کے دفعۃً ایسی کتاب بنالائے جو اس قدر عجیب و غریب علوم و حکم، مؤثر ہدایات اور کایا پلست کر

دینے والے قوانین و احکام پر مشتمل ہو۔ ناگزیر کہنا پڑے گا کہ کوئی دوسرا شخص انہیں یہ باتیں سکھلاتا اور ایسا کلام بنا کر دے دیتا ہے۔ وہ شخص

کون تھا جس کی بے اندازہ قابلیت سے قرآن جیسی کتاب تیار ہوئی اس کے نام میں اختلاف تھا: جبر، یسار، عائش، لعیش۔ کئی غلاموں کے

نام لیے گئے ہیں جن میں کوئی یہودی تھا کوئی نصرانی، بلکہ بعض کی نسبت کہا گیا ہے کہ وہ نصرانیت چھوڑ کر مذہب اسلام قبول کر چکے تھے۔ کہتے

ہیں حضور کا وہ بگاہ آتے جاتے ان میں سے کسی ایک کے پاس بیٹھتے تھے یا وہ حضور ﷺ کی خدمت میں کبھی حاضر ہوا کرتا تھا۔ مگر تعجب ہے

اتنے بڑے قابل انسانوں کا تو نام بھی تاریخ نے پورے یقین و یقین کے ساتھ یاد نہ رکھا اور جو اُن سے سیکھ کر محض نقل کر دیا کرتے تھے، دنیا اُن کے

قدموں پر گر پڑی۔ حتیٰ کہ جنہوں نے اُن کو نبی نہ مانا، دنیا کا سب سے بڑا مصلح اور کامل انسان ان کو بھی تسلیم کرنا پڑا۔ بہر حال مشرکین کے

اس سفیانہ اعتراض سے یہ ضرور ثابت ہو گیا کہ دعوائے بھٹ سے پہلے آپ کا امی ہونا ان کے نزدیک ایسا مسلم تھا کہ قرآنی علوم و معارف کو

آپ کی امت مسلمہ سے تطبیق نہ دے سکتے تھے۔ اس لیے کہنا پڑتا تھا کہ کوئی دوسرا شخص آپ کو یہ باتیں سکھلاتا ہے۔ بلاشبہ آپ سکھلاتے

ہوئے تھے، لیکن سکھانے والا کوئی بشر نہ تھا۔ وہ رب قدیر تھا جس نے فرمایا: ﴿الَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ الْفَرَقَ﴾ [رحمن: ۱۶]

﴿يُؤْتِيكَ﴾: [۱۷۱] اعتراف کا جواب: یعنی اگر قرآن کے علوم خارقہ اور دوسری وجوہ اعجاز کو اپنی عبادت کی وجہ سے تم نہیں سمجھ سکتے تو اس کی زبان کی معجزانہ فصاحت و بلاغت کا اور اک تو کر سکتے ہو۔ جس کے متعلق بار بار پہنچ دیا جا چکا اور اعلان کیا جا چکا ہے کہ تمام جن داس مل کر بھی اس کلام کا مثل پیش نہ کر سکیں گے۔ پھر جس کا مثل لانے سے عرب کے تمام فصحاء و بلغاء بلا اشتہاد اعدے عاجز و درماندہ ہوں ایک گمنام عجمی بازاری غلام سے کیوں کرامت کی جاسکتی ہے کہ ایسا کلام معجز تیار کر کے پیش کر دے۔ اگر تمام عرب میں کوئی شخص بالفرض ایسا کلام بنا سکتا تو وہ خود حضرت محمد ﷺ ہوتے، مگر قرآن کے سوا آپ کے دوسرے کلام کا ذخیرہ قرآن کے بیان کردہ موضوعات پر موجود ہے، جو باوجود انتہائی فصاحت کے کسی ایک چھوٹی سے چھوٹی سورت قرآنی کی ہمسری نہیں کر سکتا۔

﴿يُؤْتِيكَ﴾: [۱۷۲] یعنی کھلے دلائل کے باوجود جو شخص یہی دل میں ٹھان لے کہ یقین نہیں کروں گا، خدا تعالیٰ بھی اس کو مقصد پر پہنچنے کی راہ نہیں دیتا۔ جتنا سمجھائیے کبھی نہ سمجھے گا بذا اعتقاد آدمی ہدایت سے محروم رہ کر آخرت سزا کا مستحق ہوتا ہے۔

﴿يُؤْتِيكَ﴾: [۱۷۳] یعنی آپ کو کہتے ہیں ﴿يَتِمَّا أَنْتَ مُفْتَوٍ﴾ حالانکہ آپ کی امانت و راست بازی پہلے سے مسلم اور ہر ایک چال ڈھال سے ظاہر تھی۔ کیا جھوٹ بنانے والوں کا چہرہ اور طور و طریق ایسا ہوتا ہے؟ جھوٹ بنانا تو ان اشقیاء کا شیوہ ہے جو خدا کی باتیں سن کر اور اس کے نشانات دیکھ کر بھی یقین نہ کریں۔ اس سے بڑا جھوٹ کیا ہوگا کہ آدمی خدا کی باتوں کو جھوٹا کہے۔

﴿يُؤْتِيكَ﴾: [۱۷۴] اضطرابی حالت میں رخصت: ایک تو وہ مجرم ہیں جو سیکڑوں دلائل و آیات سن کر بھی یقین نہ لائیں، مگر ان سے بڑھ کر مجرم وہ ہیں جو یقین لانے اور تسلیم کرنے کے بعد شیطانی شبہات و دوساوس سے متاثر ہو کر صداقت سے منکر ہو جائیں جیسا کہ عبد اللہ بن ابی سرح نے کیا تھا کہ ایمان لانے کے بعد مرتد ہو گیا۔ العیاذ باللہ! ایسے لوگوں کی سزا آگے بیان فرمائی ہے درمیان میں ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا﴾ سے ایک ضروری اشتہاد کر دیا گیا۔ یعنی اگر کوئی مسلمان صدق دل سے برابر ایمان پر قائم ہے ایک لمحہ کے لیے بھی ایمانی روشنی اور قلبی طمانیت اس کے قلب سے جدا نہیں ہوئی صرف کسی خاص حالت میں بہت ہی سخت دباؤ اور زبردستی سے مجبور ہو کر شدید ترین خوف کے وقت گلو خلاصی کے لیے محض زبان سے منکر ہو جائے یعنی کوئی کلمہ اسلام کے خلاف نکال دے بشرطیکہ اس وقت بھی قلب میں کوئی تردید نہ ہو، بلکہ زبانی لفظ سے سخت کراہیت و نفرت ہو، ایسا شخص مرتد نہیں بلکہ مسلمان ہی سمجھا جائے گا۔ ہاں! اس سے بلند مقام وہ ہے کہ آدمی مرنا قبول کرے مگر منہ سے بھی ایسا لفظ نہ نکالے جیسا کہ حضرت بلال، حضرت یاسر، حضرت سیہ، حضرت حبیب بن زید انصاری اور حضرت عبد اللہ بن حذافہ رضی اللہ عنہم کے واقعات تاریخوں میں موجود ہیں۔ بنظر اختصار ہم یہاں درج نہیں کر سکتے ”ابن کثیر“ میں دیکھ لیے جائیں۔

﴿يُؤْتِيكَ﴾: [۱۷۵] جب دنیا ہی کعبہ مقصود ٹھہرے تو کامیابی کیسے؟ یعنی ایسے مکروں کو جو حیات دنیا ہی کو کعبہ مقصود ٹھہرا لیں، کامیابی کا رستہ کہاں ملتا ہے؟ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”جو کوئی ایمان سے پھر اے تو دنیا کی غرض کو، جان کے ڈر سے یا بارادری کی خاطر سے باز رکھے لالچ سے جس نے دنیا عزیز رکھی اس کو آخرت کہاں؟ اگر جان کے ڈر سے لفظ کہے تو چاہیے جب ڈر کا وقت جا چکے پھر توبہ و استغفار کر کے ثابت ہو جائے۔“

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَسَمِعَتْ لَهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ، وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿۱۷۶﴾

یہ وہی ہیں کہ مہر کر دی اللہ نے ان کے دلوں پر اور کانوں پر اور آنکھوں پر اور یہی ہیں بے ہوش و ۱۷۶

لَا جَزَاءَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْخَاسِرُونَ ١٠ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا

خود ظاہر ہے کہ آخرت میں یہی لوگ خراب ہیں دے ۱۷

فَتَنُوا ثُمَّ جَهِدُوا وَصَبِرُوا ۚ إِنَّ رَبَّكَ مِنَ بَعْدِهَا غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١١٠﴾ يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ

کہ مصیبت اٹھائی پھر جہاد کرتے رہے اور قائم رہے، بے شک تیرا رب ان باتوں کے بعد بخشنے والا مہربان ہے ﴿۸﴾ جس دن آئے گا ہر جی جواب

مُجَادِلٍ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوْفَىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١١١﴾ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا

سوال کرتا اپنی طرف سے ۱۷۹ اور پورا ملے گا ہر کسی کو جو اس نے کمایا اور ان پر ظلم نہ ہو گا ۱۸۰ اور بتلایا اللہ نے ایک مثال ایک

قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ

بستی تھی چین امن سے ۱۸۱ جلی آتی تھی اس کو روزی فراغت کی ہر جگہ سے ۱۸۲ پھر تا شکری کی اللہ کے احسانوں کی پھر چکھایا اس کو اللہ نے مزہ

فَإِذَا قَامَ اللَّهُ لِبَاسِ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١٣٢﴾ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ

کہ ان کے تن کے کپڑے ہو گئے بھوک اور ڈر بدل اس کا جوہ کرتے تھے ۱۸۳ اور ان کے پاس پہنچ چکا رسول انہی

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١١٣﴾

میں کا پھراس کو جھٹلایا پھر آ پکڑا ان کو نذاب نے اور وہ گناہ گار تھے و ۱۸۴

﴿۱۷۶﴾ دنیا طلبی میں مست و بیہوش ہونے کا مطلب و انجام: یعنی دنیا طلبی اور ہوا پرستی کے نشہ میں ایسے مست و بیہوش ہیں جیسے ہوش میں آنے کی کوئی امید نہیں۔ خدا کی دی ہوئی قومیں انہوں نے سب بے کار کر دیں۔ آخر کار انوں کے حق کی آواز سننے، آنکھوں سے حق کے نشان دیکھنے، اور دلوں سے حق بات سمجھنے اور سوچنے کی توفیق سلب ہو گئی۔ مہر کرنے کا مطلب پہلے سورہ بقرہ (آیت: ۷۷) وغیرہ میں گزر چکا ہے۔

یعنی جو لوگ اپنی بے اعتدالیوں اور غلط کاریوں سے خدا کی بخشی ہوئی قوتیں تباہ کر ڈالیں اور دنیا ہی کو قبلہ مقصود بنالیں، ان سے بڑھ کر خراب انجام کس کا ہوگا۔

مجبور کیلئے: [۱۷۸] مکہ میں بعض لوگ کافروں کے ظلم سے بچل گئے تھے۔ یا صرف زبانی لفظ کفر کہہ لیا تھا۔ اس کے بعد جب ہجرت کی، جہاد کیا، اور بڑے استقلال و پامردی سے اسلام پر قائم رہے، اتنے کام ایمان کے کیے، وہ فقیر بنی گئی اور خدا کی مہربانی میں بڑی ہوئی۔ ایک بزرگ تھے "عمار"، ان کے باپ تھے "یاسر" اور ماں "سمیہ" دونوں ظلم اٹھاتے مر گئے، پر لفظ کفر نہ کہا، یہ مسلمانوں کا پہلا خون تھا جو خدا کا راہ میں گرا۔ منے (عمار) نے خوف جان سے لفظ کہہ دیا، پھر روتے ہوئے حضرت کے پاس آئے، تب یہ آیتیں اتریں۔

یعنی ایک کی طرف سے دوسرا نہ بول سکے گا۔ ماں، باپ، بہن، بھائی، بیوی، اولاد، احباب و قارب کوئی کام نہ دے گا۔ ہر شخص اپنی فکر میں پڑا ہو گا کہ کس طرح خدا کے عذاب سے منحس حاصل کرے۔ طرح طرح کے جموئے سچے و برات کے لئے تراشے گا اور جواب و سوال کر کے جاے گا کہ رستگاری حاصل کرے۔

فَاِنَّكَ ؕ: [۱۸۲]..... یعنی کھانے کے لیے غلہ اور پھل وغیرہ کھینچے چلے آتے تھے ہر چیز کی افراط تھی، گھر بیٹھے دنیا کی نعمتیں ملتی تھیں۔

قَالَ لَيْسَ: [۱۸۳] تکذیب وعداوت رسول کی سزا:..... ظاہری نعمتوں کے علاوہ جواد پر مذکور ہوئیں ایک بڑی بیماری باطنی نعمت بھی اُن کو دی گئی تھی، یعنی انہی کی قوم و نسب میں سے ایک رسول بھیجا گیا، جس کا اتباع کر کے وہ خدا کی خوشنودی کے بڑے اور نچے مقامات حاصل کر سکتے تھے۔ انہوں نے اتباع و تصدیق کی جگہ اُس کی تکذیب و مخالفت پر کمر باندھ لی اور اس طرح ہستی میں گرتے چلے گئے۔ آخر خدیم سنت اللہ کے موافق ظالموں اور گناہ گاروں کو عذاب آنے آ پکڑا پھر کسی کی کوئی تدبیر پیش نہ گئی۔ بعض مفسرین کہتے ہیں کہ ان آیات میں کسی معصین ہستی کا تذکرہ نہیں، محض بطور تمثیل کسی تباہ شدہ ہستی کا لاعلیٰ التعمین حوالہ دے کر یا ایک ایسی ہستی کا وجود فرض کر کے کفار مکہ کو آگاہ کیا گیا ہے کہ تم نے ایسا کیا تو تمہارے ساتھ بھی ایسا ہی معاملہ ہو سکتا ہے۔ کفرانِ نعمت اور تکذیب وعداوت رسول کی سزا اسے بے فکر نہ ہوں۔ بعض علماء کے نزدیک اس مثال میں ہستی سے مراد مکہ معظمہ ہے جہاں ہر قسم کا امن و چین تھا اور باوجود اودی غیر ذی زرع ہونے کے طرح طرح کے پھل اور میوے کھنچے چلے آتے تھے: ﴿وَأَوَّلَهُ مُتِمِّقِينَ كُنْهٖ حَزْمًا مِّمَّا يَخِثُّ الْبَیْتَیْ اِلَیْهِ فَتَمَثَّلَتْ لَیْلٌ مُّشْنَعٌ﴾ [قصص: ۵۵] اہل مکہ نے ان نعمتوں کی کچھ تذکرہ نہ جانی، شرک و عصیان، بے حیائی اور اوہام پرستی میں متہمک ہو گئے۔ پھر خدا تعالیٰ نے سب سے بڑی نعمت محمد رسول اللہ ﷺ کی صورت میں بھیجی۔ اس کے انکار و تکذیب میں کوئی دقیقہ اٹھانہ رکھا ﴿اللَّهُ تَوَكَّلْ عَلَی الْغَیْثِ بِئِنَّكَ لَیْسَ بِمُتَحَدِّثٍ﴾ اور فرارخ روزی کی جگہ سات سال کا قحط اُن پر مسلط کر دیا جس میں کتے اور مردار تک کھانے کی نوبت آ گئی۔ پھر ”بدر“ کے معرکہ میں غازیانِ اسلام کے ہاتھوں خدا کا عذاب ان پر ٹوٹ پڑا۔ ادھر تو یہ ہواد دوسری طرف جو لوگ اُن ظالموں کے جوہر و ستم سے تنگ آ کر گھر بار چھوڑ بھاگے تھے اُن کو خدا نے بہتر ٹھکانا دیا، دشمنوں کے خوف سے سامون و مصون بنایا، روزی کے دروازے کھول دیے، زبردست دشمنوں پر فتح عنایت کی، بلکہ انکی میوں کا بادشاہ اور متقیوں کا امام بنادیا۔ شاید اسی لیے ان آیات میں مکہ والوں کا حال سنا کر اگلی آیت ﴿فَلَمَّا كُنَا بَعْدَ رَدِّ قَتْلُكُمُ اللّٰہُ﴾ میں مسلمانوں کو خطاب فرمایا ہے کہ تم اِس قسم کی حرکات سے بچتے رہنا جس کی بدولت مکہ والوں پر مصیبت ٹوٹی۔

فَكُلُوا مِنَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿٥٠﴾

سو کھاؤ جو روزی دی تم کو اللہ نے حلال اور پاک اور شکر کرد اللہ کے احسان کا اگر تم اسی کو پہنچے ہو ۱۸۵

إِنَّمَا دَرَمَ عَلَيْكُمُ الْهَيْئَةَ وَاللَّحْمَ وَالْخِزِيرَ وَمَا أَهْلُ لَغَيْرِ الدُّوْبَةِ ، فَمَنْ اضْطَرَّ غَيْرُ

اللہ نے یہی حرام کیا ہے تم پر مردار اور لہو اور سود کا گوشت اور جس پڑا نام پکارا اللہ کے سوا کسی اور کا، پھر جو کوئی ناچار ہو جائے

بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۵﴾ وَلَا تَقُولُوا لَهَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَذَا

نہ زور کرتا ہو نہ زیادتی تو اللہ بخشنے والا مہربان ہے و ۱۸۶ اور مت کہو اپنی زبانوں کے جھوٹ بنا لینے سے

حَلٌُّ وَهَذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ

کہ یہ حلال ہے اور یہ حرام ہے کہ اللہ پر بہتان باندھو و ۱۸۷ بے شک جو بہتان باندھتے ہیں اللہ پر ان کا

لَا يُفْلِحُونَ ﴿۱۶﴾ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۷﴾ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا

بھلا نہ ہوگا تمہوڑا سا فائدہ اٹھالیں اور ان کے واسطے عذاب دردناک ہے و ۱۸۸ اور جو لوگ یہودی ہیں ان پر ہم نے حرام

عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۱۸﴾ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ

کیا تھا جو تجھ کو پہلے سناچے اور ہم نے ان پر ظلم نہیں کیا پروہ اپنے اوپر آپ ظلم کرتے تھے و ۱۸۹ پھر بات یہ ہے کہ تیرا رب ان لوگوں پر

عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا ۚ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ

جنہوں نے برائی کی نادانی سے و ۱۹۰ پھر توبہ کی اس کے پیچھے اور سنو! اپنے کام کو سو تیرا رب ان باتوں کے پیچھے بخشنے

رَّحِيمٌ ﴿۱۹﴾ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا ۖ وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۲۰﴾

والا مہربان ہے و ۱۹۱ اصل میں تو ابراہیم تمہارا ڈالنے والا فرما رہا تھا کہ اللہ کا سب سے ایک طرف ہو کر اور نہ تھا شرک والوں میں و ۱۹۲

فَإِنَّكَ: [۱۸۵] کھاؤ اور شرکدار کرو:..... یعنی جس کو خدا کی پرستش کا دعویٰ ہوا ہے لائق ہے کہ خدا کی دی ہوئی حلال و طیب روزی سے تمتع کرے اور اُس کا احسان مان کر شکر گزار بندہ بنے، حلال کو حرام نہ سمجھے اور نعمتوں سے منتفع ہوتے وقت معتم حقیقی کو نہ بھولے بلکہ اُس پر اور اُس کے پیچھے ہوئے پیغمبروں پر ایمان لائے اور اُسی کے احکام و ہدایات کی پابندی کرے۔

فَإِنَّكَ: [۱۸۶] کسی چیز کو حلال یا حرام ٹھہرانا صرف اللہ کا حق ہے:..... اس آیت کی تفسیر ”سورہ بقرہ“ (آیت: ۱۷۳) اور ”سورہ انعام“ (آیت: ۱۳۶) وغیرہ میں گزر چکی وہاں دیکھ لی جائے، یہاں غرض یہ ہے کہ جس طرح پہلی آیت میں اشارہ تھا کہ حلال کو اپنے اوپر حرام نہ کرے، اس آیت میں تنبیہ کی گئی کہ حرام چیزوں کو حلال نہ ٹھہرائے۔ خلاصہ یہ کہ کسی چیز کو حلال یا حرام ٹھہرانا اُسی کا حق ہے جس نے یہ چیزیں پیدا کی ہیں۔ چنانچہ آئندہ آیات میں نہایت وضاحت سے یہ مضمون بیان ہوا ہے۔

فَإِنَّكَ: [۱۸۷]..... یعنی بدوں کسی مستحب شرعی کے کسی چیز کے متعلق منہ اٹھا کر کہہ دینا کہ حلال ہے یا حرام بڑی سخت جرات اور کذب و افتراء ہے۔ حلال و حرام تو وہ وہی ہو سکتا ہے جسے خدا تعالیٰ نے حلال یا حرام کہا ہو۔ اگر کوئی شخص محض اپنی رائے سے کسی چیز کو حلال یا حرام ٹھہراتا ہے اور خدا کی طرف اس کی نسبت کرتا ہے جیسے مشرکین مکہ کرتے تھے، جس کا ذکر ”سورہ انعام“ (آیت: ۱۳۷-۱۴۱) میں گزر چکا وہ فی الحقیقت خدا پر بہتان باندھتا ہے۔ مسلمانوں کو ہدایت کی گئی کہ کبھی ایسا رویہ اختیار نہ کریں۔ جس چیز کو خدا نے حلال کیا حلال اور جس کو حرام کیا حرام سمجھیں، بدون ماخذ شرعی کے حلت و حرمت کا حکم نہ لگائیں۔

فَإِنَّكَ: [۱۸۸] مفتری کہنے والی جمل غانہ تیار:..... یعنی مشرکین کہ جو حضور ﷺ کو معاذ اللہ! مفتری کہتے تھے، یاد رکھیں! کہ وہ

خود مفتری ہیں۔ ازراہ کذب و افتراء جس چیز کو چاہیں حلال یا حرام کہہ کر خدا کی طرف منسوب کر دیتے ہیں اُن کو عنقریب معلوم ہو جائے گا کہ یہ روش اختیار کر کے کسی بھلائی کو نہیں پہنچ سکتے۔ تھوڑے دن اور دنیا کا مزہ اڑالیں، پھر دائمی جیل خانہ تیار ہے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغَنَاءُ﴾ [۱۸۹]..... "سورۃ النعام" ﴿وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَزَمْهُمْ اَكْبَرُ﴾ وَ مِنَ الْبَقَرِ وَالْعَقَرِ حَزْمًا مِّمَّا عَلَيَهُمْ لَحْمُهُمْ فَتَشْتَكُوْنَ [آیت: ۱۳۶] کے فوائد میں اس کا بیان گزر چکا، ملاحظہ کر لیا جائے۔ یہاں مقصد یہ ہے کہ جو چیز خدا تعالیٰ نے سب کے لیے یا کسی خاص قوم کے لیے معین و نفع بخش کر رکھی ہے، عین حکمت ہے، کسی بشر کو حق نہیں کہ اُس میں تصرف کر کے حرام کو حلال یا حلال کو حرام بنائے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغَنَاءُ﴾ [۱۹۰]..... مثلاً حرام کو حلال یا حلال کو حرام بنایا۔ "نادانی سے" اس لیے فرمایا کہ خدا کی جو نافرمانی اور گناہ آدمی کرتا ہے خواہ جان بوجھ کر کرے، وہ فی الحقیقت نادان اور بے عقل بن کر رہتا ہے۔ اگر ذرا عقل سے کام لے اور گناہ کے بد نتائج کا تصور کرے تو ہرگز معصیت پر اقدام نہیں کر سکتا۔ "سورۃ نساء" ﴿اِنَّهَا الشُّرُوءُ عَلَى النَّفْسِ لِيَنْفَعُوا لِنَفْسِهِمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ [آیت: ۱۷] کے تحت میں جو اس کے متعلق لکھا گیا ہے اُسے بھی مرتبہ ملاحظہ کر لیا جائے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغَنَاءُ﴾ [۱۹۱]..... یعنی کفریات سے توبہ کر کے مسلمان ہو جانے اور آئندہ کے لیے اپنی حالت درست کر لینے پر حق تعالیٰ تمام گزشتہ گناہ معاف فرمادیتا ہے خواہ کتنے ہی سخت کیوں نہ ہوں۔

باز آ باز آ ہر آنچہ کر دی باز آ
باز آ باز آ ہر آنچہ کر دی باز آ
این درگہ مادرگہ تو میدی نیست
صد بار اگر توبہ نکستی باز آ

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغَنَاءُ﴾ [۱۹۲] اصلی دین ابراہیمی کی تذکیر:..... مشرکین عرب کی شرکیات کا رد کر کے امام الموحدین ابو الانبیاء حضرت ابراہیم علیہ السلام علی نبینا وعلیٰ صلواتہ وعلیٰ آلہ وعلیٰ سلمہ کا طریقہ یاد دلاتے ہیں کیونکہ عرب کے لوگ اُن کی نسل سے تھے اور دین ابراہیمی پر ہونے کا دعویٰ رکھتے تھے۔ حالانکہ ملت ابراہیمی سے انہیں دور کی نسبت بھی نہ رہی تھی۔ انہیں بتلایا گیا کہ ابراہیم علیہ السلام موحدین کے امام بننے کے معلم تمام دنیا کے مشرکین کے مقابلہ میں تنہا ایک اُمّت عظیم کے برابر تھے جن کی ذات واحد میں حق تعالیٰ نے وہ سب خوبیاں اور کمالات جمع کر دیے تھے جو کسی بڑے مجمع میں متفرق طور پر پائے جاتے ہیں

لَيْسَ عَلَى اللَّهِ بِعُشْرِكَ
اَنْ يَجْمَعَ الْعَالَمُ فِيْهِ وَاجِبٌ

ابراہیم خدا کا کامل مطیع و فرمانبردار بندہ تھا جو ہر طرف سے ٹوٹ کر ایک خدا کا ہو رہا تھا، ممکن نہ تھا کہ بدون حکم الہی کسی چیز کو محض اپنی طرف سے حلال یا حرام ٹھہرا دے، وہ خود تو معاذ اللہ! شرک کا ارتکاب کہاں کر سکتا؟ مشرکین کی جماعت اور ہستی میں رہنا بھی گوارا نہیں کرتا تھا۔ پھر جو لوگ آپ کو "حیف" کہتے اور دین ابراہیمی پر بتاتے ہیں انہیں شرم کرنی چاہیے کہ خدا پر افتراء باندھ کر حلال کو حرام یا حرام کو حلال کہنا اور شرک کی حمایت میں پیغمبروں سے لڑنا کیا ایک "حیف" اور ابراہیمی کی شان ہو سکتی ہے؟ یاد رکھو! حلال و حرام کے بیان اور اصول دین میں اصل ملت ابراہیمی ہے۔ محمد رسول اللہ ﷺ اسی ملت کی اقامت و اشاعت اور بسط و تفصیل کے لیے تشریف لائے ہیں، اگر اصلی دین ابراہیم پر چلنا چاہو تو آپ کا طریقہ اختیار کرو۔

شَاكِرًا لِّلنِّعَمِ ۖ وَ هٰذِهِ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿ۛ﴾ وَ اَتَيْنٰهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ

حق ماننے والا اس کے احسانوں کا ۱۹۳ اس کو اللہ نے چن لیا اور چلا سیدھی راہ پر ۱۹۴ اور دی ہم نے دنیا میں اس کو خوبی ۱۹۵ اور وہ آخرت

وَأَنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٧﴾ ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنِ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ

میں اچھے لوگوں میں ہے ۱۷۔ پھر حکم بھیجا ہم نے تجھ کو کہ چل دین ابراہیم پر جو ایک طرف کا

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٨﴾ إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ ۗ وَإِنَّ رَبَّكَ

تھا نہ تھا وہ شرک والوں میں ۱۸۔ ہفتہ کا دن جو مقرر کیا سو انہی پر جو اس میں اختلاف کرتے تھے،

لَيَحْكُمَنَّ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٩﴾ أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ

اور تیرا رب حکم کرے گا ان میں قیامت کے دن جس بات میں اختلاف کرتے تھے ۱۹۔ بلا اپنے رب کی راہ پر کئی باتیں سمجھا کر

وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ

اور نصیحت سنا کر بھلی طرح اور الزام دے ان کو جس طرح بہتر ہو ۱۹۔ تیرا رب ہی بہتر جانتا ہے ان کو جو بھول گیا اس

سَبِيلِهِ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿٢٠﴾ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ ۚ وَلَئِنْ

کی راہ اور وہی بہتر جانتا ہے ان کو جو راہ پر ہیں ۲۰۔ اور اگر بدلہ لو تو بدلہ لو اس قدر جس قدر کہ تم کو تکلیف پہنچائی جائے اور اگر

صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ﴿٢١﴾ وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ ۚ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي

مہر کر دو یہ بہتر ہے مہر والوں کو ۲۱۔ اور تو مہر کر اور تجھ سے مہر ہو سکے اللہ ہی کی مدد سے اور ان پر غم نہ کھا اور تنگ مت

ضَيْقِي ۚ إِنَّمَا يَمْكُرُونَ ﴿٢٢﴾ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ﴿٢٣﴾

ہو ان کے غریب سے ۲۲۔ اللہ ساتھ ہے ان کے جو پرہیزگار ہیں اور جو نیکی کرتے ہیں ۲۳۔

قَالَ كَذَٰلِكَ [۱۹۳] تذکرہ ابراہیم علیہ السلام..... یعنی ابراہیم علیہ السلام خدا کا شکر گزار بندہ تھا۔ تم سخت ناپاس اور کفرانِ نعمت کرنے والے ہو جیسا

کہ ﴿وَصَرَّبَ اللَّهُ مَعْلًا قَزِيَّةً كَانَتْ اٰمَةً﴾ [نحل: ۱۱۲] کے فوائد میں لکھا جا چکا ہے۔ پھر اس کی راہ پر کیوں کر ہوئے؟

قَالَ كَذَٰلِكَ [۱۹۳]..... یعنی توحید کامل اور تسلیم و رضا کی سیدگی راہ پر چلایا۔

قَالَ كَذَٰلِكَ [۱۹۵]..... یعنی نبوت، فراخ روزی، اولاد اور وجاہت و مقبولیت عامہ کہ تمام اہل ادیان بالاتفاق ان کی تعظیم کرتے ہیں اور ہر

فرقہ چاہتا ہے کہ اپنا سلسلہ ابراہیم علیہ السلام سے ملائے۔

قَالَ كَذَٰلِكَ [۱۹۶]..... یعنی اُس نے اپنے حق میں جو دعویٰ کی تھی ﴿وَالْحَقُّنِي بِالصَّالِحِينَ﴾ [شعراء: ۸۳] قبول ہوئی، بیشک وہ آخرت میں

مسالمین کے اعلیٰ طبقہ میں شامل ہوں گے جو انبیاء علیہم السلام کا طبقہ ہے۔

قَالَ كَذَٰلِكَ [۱۹۷] اصل ملت ابراہیمی کی اتباع کا حکم..... اس کا بیان ”سورہ انعام“ ﴿وَدِينُنَا قِيَمًا مِّلَّةَ اِبْرٰهٖمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ

الْمُشْرِكِ﴾ [آیت [۱۶۱] کے تحت میں گذر چکا وہاں ملاحظہ کیا جائے۔ مقصد یہ ہے کہ حلال و حرام اور دین کی باتوں میں اصل ملت ابراہیم ہے، درمیان میں یہود و نصاریٰ کو ان کے حالات کے مناسب بعض مخصوص احکام دیئے گئے۔ آخر آپ کو خاتم الانبیاء بنا کر بھیجا، تا

فِي الْيَكَّةَ: [۲۰۱] بدلہ کی اجازت لیکن صبر کا مقام بلند تر ہے: یعنی دعوت و تبلیغ کی راہ میں اگر تم کو سختیاں اور تکلیفیں پہنچائی جائیں تو قدرت حاصل ہونے کے وقت برابر کا بدلہ لے سکتے ہو، اجازت ہے، لیکن صبر کا مقام اس سے بلند تر ہے۔ اگر صبر کرو گے تو اس کا نتیجہ تمہارے حق میں اور دیکھنے والوں کے بلکہ خود زیادتی کرنے والوں کے حق میں بہتر ہوگا۔

فِي الْيَكَّةَ: [۲۰۲] یعنی مظالم و شدائد پر صبر کرنا، سہل کام نہیں۔ خدا ہی مدد فرمائے تو ہو سکتا ہے کہ آدمی ظلم سہتا رہے اور آف نہ کرے۔
فِي الْيَكَّةَ: [۲۰۳] خدائی امداد کے حصول کا نسخہ: یعنی انسان جس قدر خدا سے ڈر کر تقویٰ، پرہیزگاری اور نیکی اختیار کرے گا، اسی قدر خدا کی امداد و اعانت اُس کے ساتھ ہوگی۔ سو ایسے لوگوں کو کفار کے مکرو فریب سے تنگ دل اور غمگین ہونے کی کوئی وجہ نہیں۔ حق تعالیٰ اس عاجز ضعیف کو بھی متقین و محسنین کے ساتھ اپنے فضل و رحمت سے محشور فرمائے۔

تم سورة النحل بعونه و توفيقه۔

ولله الحمد!

.....☆☆☆..... الحمد للہ چودواں پارہ ختم ہوا.....☆☆☆.....

پارہ نمبر: ۱۵

﴿۱۲﴾ رکوعا تھا ۱۲

﴿۱۷﴾ سُورَةُ بَنِي إِسْرَآءِلَ مَكِّيَّةٌ ۵۰

﴿۱۱۲﴾ آیاتھا ۱۱۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بحد مہربان نہایت رحم والا ہے

سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي
پاک ذات ہے ۱۔ جو لے گیا اپنے بندے کو راتوں رات مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ تک ۲۔ جس کو گھبر رکھا ہے ہماری

بِرُكْنًا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِّنْ أَيْتِنَا ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ① وَآتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ
برکت نے تاکہ دکھلائیں اس کو کچھ اپنی قدرت کے نمونے ۲۔ وہی ہے سننے والا دیکھنے والا ۳۔ اور دی ہم نے موسیٰ کو کتاب

وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَآءِيلَ ۚ إِلَّا تَتَّخِذُوا مِن دُونِي وَكَيْلًا ② ذُرِّيَّةً مِّنْ حَمَلْنَا مَعَ
اور کیا اس کو ہدایت بنی اسرائیل کے واسطے ۴۔ کہ نہ ٹھہراؤ میرے سوا کسی کو کارساز ۵۔ تم جو اولاد ہو ان لوگوں کی جن کو چڑھایا

نُوحًا ۚ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا ③ وَقَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَآءِيلَ فِي الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ فِي
ہم نے نوح کے ساتھ، بے شک وہ تھا بندہ حق ماننے والا ۶۔ اور صاف کہہ سنایا ہم نے بنی اسرائیل کو کتاب میں کہ تم خرابی کرو

الْأَرْضَ مَرَّتَيْنِ وَلِتَعْلُنَ عَلْيَا ④ كَيْبَرًا ⑤ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا
کے ملک میں دو بار اور سرکشی کرو گے بڑی سرکشی ۷۔ پھر جب آیا پہلا وعدہ بھیجے ہم نے تم پر اپنے بندے ۸۔ سخت

لَنَّا أُولَىٰ بِأَيْسَ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ ۚ وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا ⑥

لڑائی والے پھر پھیل پڑے شہروں کے بیچ اور وہ وعدہ ہونا ہی تھا ۹۔

قَالَ كَذِبًا ① [۱] اللہ کی شان:..... یعنی اُس کی ذات نقص و قصور اور ہر قسم کے ضعف و عجز سے پاک ہے۔ جو بات ہمارے خیال میں بے اجتناب
عجیب معلوم ہو اور ہماری ناقص عقلیں اسے بے حد مستحسب سمجھیں، خدا کی قدرت و مشیت کے سامنے وہ کچھ بھی مشکل نہیں۔

قَالَ كَذِبًا ② [۲] واقعہ معراج اور جمہور امت کا عقیدہ:..... یعنی صرف ایک رات کے محدود حصہ میں اپنے مخصوص ترین اور مقرب ترین
بندہ (محمد رسول اللہ ﷺ) کو حرم مکہ سے بیت المقدس تک لے گیا۔ اس سفر کی غرض کیا تھی؟ آگے ﴿الَّذِينَ مِنَّا لَيَقْنَعُنَّ﴾ میں اس کی طرف
اشارہ فرمایا ہے۔ حاصل یہ ہے کہ خود اس سفر میں یا "بیت المقدس" سے آگے کہیں اور لے جا کر اپنی قدرت کے عظیم الشان نشان اور کتبہ نامہ

انتظامات کے عجیب و غریب نمونے دکھلانے منظور تھے۔ سورہ نجم میں ان آیات کا کچھ ذکر کیا ہے جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ آپ ”سدرۃ المنتہی“ تک تشریف لے گئے اور نہایت عظیم الشان آیات کا مشاہدہ فرمایا ﴿وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ۖ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ۚ عِنْدَهَا جَنَّةٌ الْمُبَآوَىٰ ۚ إِذْ يَخِفُّ السَّيْحَةُ مَا يَخْفَىٰ ۚ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ۚ لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ﴾ [نجم: ۱۳ تا ۱۸] علماء کی اصطلاح میں مکہ سے بیت المقدس تک کے سفر کو ”إسراء“ اور وہاں سے اوپر ”سدرۃ المنتہی“ تک کی سیاحت کو ”معراج“ کہتے ہیں اور بسا اوقات دونوں سفروں کے مجموعہ کو ایک ہی لفظ ”إسراء“ یا ”معراج“ سے تعبیر کر دیا جاتا ہے۔ معراج کی احادیث تقریباً تیس صحابہ سے منقول ہیں جن میں معراج و اسراء کے واقعات بسط و تفصیل سے بیان ہوئے ہیں۔ جمہور سلف و خلف کا عقیدہ یہ ہے کہ حضور پر نور ﷺ کو حالت بیداری میں بحمدہ الشریف معراج ہوئی۔ صرف دو تین صحابہ علیہ السلام و تابعین و اہل علم سے منقول ہے کہ واقعہ اسراء و معراج کو تمام (غنیہ) کی حالت میں بطور ایک عجیب و غریب خواب کے مانتے تھے۔ چنانچہ اسی سورت میں آگے چل کر جو لفظ ﴿وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الْبَاطِلَ ۙ أَلَّا تَذَكَّرَ﴾ لایا آتا ہے اس سے یہ حضرات استدلال کرتے ہیں۔ سلف میں سے یہ کسی کا قول نہیں کہ معراج حالت بیداری میں محض روحانی طور پر ہوئی ہو، جیسا کہ بعض حکماء و صوفیہ کے مذاق پر تجویز کیا جاسکتا ہے۔ روح العانی میں ہے: ﴿وَلَيْسَ مَعْنَى الْإِسْرَاءِ بِالرُّوحِ الْذَّهَابِ بِفُظَّةٍ كَمَا لَا يَسْلَخُ الذِّئْبُ إِلَيْهِ الشُّؤْبَةَ وَالْمُحْكَمَةُ فَإِنَّهُ وَإِنْ كَانَ خَارِجًا لِلْعَادَةِ وَمَتَحَلًّا لِلْعَجَبِ أَيْضًا إِلَّا أَنَّهُ أَقْوَى لَا تَغْتَرُّهُ الْعُزْبُ وَلَمْ يَلْمَعْ إِلَيْهِ أَخْذُ مِنَ السَّلَافِ﴾۔ پشک ابن قیم رحمہ اللہ نے زاد المعاد میں عاکشہ صمدیہ رحمہ اللہ، معاویہ بن جندبہ رحمہ اللہ اور حسن بصری رحمہ اللہ کے مسلک کی اس طرح توجیہ کی ہے لیکن اس پر کوئی نقل پیش نہیں کی محض ظن و تخمین سے کام لیا ہے۔ ابن اسحق وغیرہ نے جو الفاظ ان بزرگوں کے نقل کیے ہیں ان میں کہیں حالت بیداری کی تصریح نہیں۔ بہر حال قرآن کریم نے جس قدر اہتمام اور ممتاز و درخشاں عنوان سے واقعہ ”إسراء“ کو ذکر فرمایا اور جس قدر مجتہد و مستعدی سے مخالفین اس کے انکار و تکذیب پر تیار ہو کر میدان میں نکلے، حتیٰ کہ بعض موافقیں کے قدم بھی لغزش کھانے لگے یہ اس کی دلیل ہے کہ واقعہ کی نوعیت محض ایک عجیب و غریب خواب یا سیر روحانی کی نہ تھی۔ روحانی سیر و انکشافات کے رنگ میں آپ کے خود عادی ابتدائے بعثت سے رہے ہیں۔ دوائے اسراء، کفار کیلئے کچھ ان سے بڑھ کر تعجب خیز و حیرت انگیز نہ تھا جو خصوصی طور پر اس کو تکذیب و تردید اور استہزاء و تمسخر کا نشانہ بناتے اور لوگوں کو دعوت دینے کے آؤ، آج مدعی نبوت کی ایک بالکل انوکھی بات سنو۔ نہ آپ کو خاص اس واقعہ کے اظہار پر اس قدر متشکر و متشوق ہونے کی ضرورت تھی جو بعض روایات صحیحہ میں مذکور ہے۔ بعض احادیث میں صاف لفظ ہیں: ﴿لَمْ أَصْبَحْتُ بِمَكَّةَ إِلَّا بِمَكَّةَ مَكَّةَ﴾ (پھر صبح کے وقت میں مکہ پہنچ گیا) اگر معراج محض کوئی روحانی کیفیت تھی تو آپ مکہ سے غائب ہی کہاں ہوئے۔ اور شذا دین اوس وغیرہ کی روایت کے موافق بعض صحابہ کا یہ دریافت کرنا کیا معنی رکھتا ہے کہ ”رات میں تیسام گاہ پر تلاش کیا، حضور ﷺ کہاں تشریف لے گئے تھے؟“ ہمارے نزدیک ﴿أَنزَلْنَاهُ بِعَبْدَةٍ﴾ کے یہ معنی لیتا کہ ”خدا اپنے بندہ کو خواب میں یا محض روحانی طور پر مکہ سے بیت المقدس لے گیا، اس کے مشابہ ہے کہ کوئی شخص ﴿فَأَنزَلْنَاهُ بِعَبْدَةٍ﴾ کے یہ معنی لینے لگے کہ ”اے موسیٰ! میرے بندوں (بنی اسرائیل) کو خواب میں یا محض روحانی طور پر لیکر مصر سے نکل جاؤ۔“ یا سورہ کہف ”میں جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کا حضرت خضر علیہ السلام کی ملاقات کے لیے جانا اور ان کے ہمراہ سفر کرنا جس کے لیے کئی جگہ ﴿فَأَنزَلْنَاهُ بِعَبْدَةٍ﴾ کا لفظ آیا ہے، اس کا مطلب یہ لے لیا جائے کہ یہ سب کچھ محض خواب میں یا بطور روحانی سیر کے واقع ہوا تھا۔ باقی لفظ ”رؤیا“ جو قرآن میں آیا، اس کے متعلق ابن عباس رحمہ اللہ فرما چکے ہیں: ﴿رُؤْيَا عَيْنَيْنِ أَوْ تَهَازُ شَوْالِ اللَّهِ ﷻ﴾ مفسرین نے کلام عرب سے اس کے شواہد پیش کیے ہیں کہ ”رؤیا“ کا لفظ گاہ بگاہ مطلق رویت (دیکھنے) کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ لہذا اگر اس سے مزاد یہی اسراء کا واقعہ ہے تو مطلق نظارہ کے معنی لیے جائیں جو ظاہری آنکھوں سے ہوا تاکہ عوام پر نفوس اور جمہور امت کے عقیدہ کی مخالفت نہ ہو۔ ہاں اشریک کی روایت میں بعض الفاظ ضرور ایسے آئے ہیں جن سے ”إسراء“ کا بحالت فرہ و افہام ہونا معلوم ہوتا ہے۔ مگر محدثین کا اتفاق ہے کہ شریک کا حافظہ خراب تھا، اس لیے بڑے بڑے حفاظ حدیث کے مقابلہ میں ان کی

روایت قابل استناد نہیں ہو سکتی۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے ”فتح الباری“ کے اواخر میں حدیث شریک کے اغلاط شمار کرائے ہیں اور یہ بھی بتلایا ہے کہ انکی روایت کا مطلب ایسا لیا جاسکتا ہے جو عام احادیث کے مخالف نہ ہو۔ اس قسم کی تفصیل ہم یہاں درج نہیں کر سکتے شرح صحیح مسلم میں یہ مباحث پوری شرح و بسط سے درج کیے ہیں، یہاں صرف یہ بتلانا ہے کہ مذہب رائج یہی ہے کہ معراج و اسراء کا واقعہ حالت بیداری میں بہ جسد الشریف واقع ہوا۔ ہاں اگر اس سے پہلے یا بعد خواب میں بھی اس طرح کے واقعات دکھلائے گئے ہوں تو انکار کرنے کی ضرورت نہیں۔ کہا جاتا ہے کہ ایک شب میں اتنی لمبی مسافت زمین و آسمان کی کیسے طے کی ہوگی یا کرہ نارود زمہریر میں سے کیسے گزرے ہونگے۔ یا اہل یورپ کے خیال کے موافق جب آسمانوں کا وجود ہی نہیں تو ایک آسمان سے دوسرے اور دوسرے سے تیسرے پر اس شان سے تشریف لے جانا جو روایات میں مذکور ہے کیسے قابل تسلیم ہوگا۔ لیکن آج تک کوئی دلیل اسکی پیش نہیں کی گئی کہ آسمان واقع میں کوئی شے موجود نہیں۔ اگر ان لوگوں کا یہ دعویٰ بھی تسلیم کر لیا جائے کہ یہ نیلگوئی چیز جو ہم کو نظر آتی ہے فی الحقیقت آسمان نہیں ہے، تب بھی اسکا کیا ثبوت ہے کہ اس نیلگوئی رنگ کے اوپر آسمانوں کا وجود نہیں ہو سکتا۔ رہا ایک رات میں اتنا طویل سفر طے کرنا تو تمام حکماء تسلیم کرتے ہیں کہ سرعت حرکت کیلئے کوئی حد نہیں ہے۔ اب سے سو برس پیشتر تو کو کسی یہ بھی یقین نہیں آ سکتا تھا کہ تین سو میل فی گھنٹہ چلنے والی موٹر تیار ہو جائیگی، یادیں ہزارفت کی بلندی تک ہم ہوئی جہاز کے ذریعہ پرواز کر سکیں گے۔ ”اسٹیم“ اور ”قوت کھربائیہ“ کے یہ کرشمے کس نے دیکھے تھے؟ کرہ نارود آج کل ایک لفظ بے معنی ہے۔ ہاں اوپر جا کر ہوا کی سخت بردست وغیرہ کا مقابلہ کرنے والے آلات طیاروں میں لگا دیئے گئے ہیں جو اڑنے والوں کی زمہریر سے حفاظت کرتے ہیں۔ یہ تو مخلوق کی بنائی ہوئی مشینوں کا حال تھا، خالق کی بلا واسطہ پیدا کی ہوئی مشینوں کو دیکھتے ہیں تو عقل دنگ ہو جاتی ہے۔ زمین یا سورج چوبیس گھنٹہ میں کتنی مسافت طے کرتے ہیں۔ روشنی کی شعاع ایک منٹ میں کہاں سے کہاں پہنچتی ہے۔ بادل کی بجلی مشرق میں چمکتی اور مغرب میں گرتی ہے۔ اور اس سرعت سیر و سفر میں پہاڑ بھی سامنے آجائے تو پیر کا ہے [شکے کے برابر] کی برابر حقیقت نہیں سمجھتی۔ جس خدا نے یہ چیزیں پیدا کیں کیا وہ قادر مطلق اپنے حبیب ﷺ کے براق میں ایسی برق رفتاری کی کلیں اور حفاظت و آسائش کے سامان نہ رکھ سکتا تھا جن سے حضور بڑی راحت و مکرم کے ساتھ چشم زدن میں ایک مقام سے دوسرے مقام کو منتقل ہو سکیں؟ شاید اسی لیے واقعہ ”اسراء“ کا بیان لفظ ﴿مِنْهُنَّ الَّذِي﴾ سے شروع فرمایا، تا جو لوگ کوتاہ نظری سے اور تنگ خیالی سے حق تعالیٰ کی لامحدود قدرت کو اپنے وہم و تخمین کی چھار دیواری میں محصور کرنا چاہتے ہیں، کچھ اپنی گستاخیوں اور عقلی ترکتازیوں [لوٹ مار] پر شرمائیں۔

نہ ہر جائے مرکب تو اس تاحستن کہ جاہا سپر باید انداختن

﴿اِنَّكَ لَا تَعْلَمُ الْغُیُوبَ﴾ [۳] عظیم الشان سفر میں ”خاص“ اشارہ اور امامت انبیاء کا منصب:..... یعنی جس ملک میں مسجد اقصیٰ (بیت المقدس) واقع ہے وہاں حق تعالیٰ نے بہت سی ظاہری و باطنی برکات رکھی ہیں۔ مادی حیثیت سے چشمہ نہریں، غلے، پھسل اور میوؤں کی افراط اور روحانی اعتبار سے دیکھا جائے تو کتنے انبیاء و رسل کا مسکن و مدفن اور ان کے فیوض و انوار کا سرچشمہ رہا ہے۔ شاید نبی کریم ﷺ کو وہاں لے جانے میں یہ بھی اشارہ ہوگا کہ جو کمالات انبیاء بنی اسرائیل اور غیرہ پر تقسیم ہوئے تھے آپ کی ذات مقدس میں وہ سب جمع کر دیئے گئے، جو نعمتیں بنی اسرائیل پر مبذول ہوئی تھیں ان پر اب بنی اسرائیل کو قبضہ دلا یا جانے والا ہے، ”کعبہ“ اور ”بیت المقدس“ دونوں کے انوار و برکات سے کی حامل ایک ہی امت ہونے والی ہے۔ احادیث معراج میں تصریح ہے کہ بیت المقدس میں تمام انبیاء علیہم السلام نے آپ کی اقتداء میں نماز پڑھی۔ گو یا حضور ﷺ کو جو سیادت و امامت انبیاء کا منصب دیا گیا تھا اس کا حسی نمونہ آپ کو اور مقربین بارگاہ کو دکھلایا گیا۔

﴿اِنَّكَ لَا تَعْلَمُ الْغُیُوبَ﴾ [۴]..... یعنی اصلی سننے والا اور دیکھنے والا خدا ہے۔ وہ جسے اپنی قدرت کے نشان دکھلانا چاہے دکھلا دیتا ہے۔ اُس نے اپنے حبیب محمد ﷺ کی مناجات کو سنا اور احوال رفیعہ کو دیکھا۔ آخر معراج شریف میں ”بَیِّنُ بَیِّنٍ“ والی آنکھ سے وہ آیات عظام دکھلائیں، جو آپ کی استعداد کامل اور شان رفیع کے مناسب تھیں۔

قَالَ كَذٰبًا: [۵] عبرت، نصیحت، اور تنبیہ یہودیوں کو: نبی کریم ﷺ کا فضل و شرف بیان فرما کر سلسلہ کلام حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ذکر کی طرف منتقل کر دیا گیا۔ چونکہ ”اسراء“ کے ذیل میں ”مسجد اقصیٰ“ (بیت المقدس) تک جانا مذکور ہوا تھا، آگے ”مسجد اقصیٰ“ اور اس کے قدیم متولیوں (بنی اسرائیل) پر جو مختلف دور گزرے، مسلمانوں کی عبرت اور خود بنی اسرائیل کی نصیحت کے لیے اُن کا بیان کیا جاتا ہے، یہ آیت اسی کی تمہید ہے۔ واقعہ ”اسراء“ میں اشارہ تھا کہ جباری پیغمبر کی موت ہی آئندہ اس امانت الہی کی مالک بننے والی ہے جو سام کی مبارک سرزمین میں ودیعت کی گئی تھی۔ اُن آیات میں بنی اسرائیل کو متنبہ کرنا ہے کہ اگر غیریت چاہتے ہیں تو اب پیغمبر عسریٰ علیہ السلام کی پیروی کریں، حق تعالیٰ اُن کے حال پر مہربانی فرمائے گا۔ ورنہ پہلے کی طرح پھر شرارتوں پر سزا ملے گی اور مسجد اقصیٰ کی توہیت سے محروم کر دیے جائیں گے۔

قَالَ كَذٰبًا: [۶] یعنی تورات میں یہ ہدایت کی گئی تھی کہ خالص توحید پر قائم رہیں اور خدا کے سوا کسی کو کارساز نہ سمجھیں ہمیشہ اُسی پر بھروسہ اور توکل کریں۔

قَالَ كَذٰبًا: [۷] تذکرہ ”نوح علیہ السلام“ اور شکرگزاری کی ترغیب: یعنی تم اُن کی اولاد ہو جو نوح کے ساتھ کشتی پر سوار ہو کر عذاب الہی سے بچے تھے۔ جو احسان تمہارے بڑوں پر کیا گیا اُسے فراموش مت کرو۔ دیکھو انوح علیہ السلام جن کی اولاد میں تم ہو کیسے احسان شناس اور شکر گزار بندے تھے، تم کو بھی ان ہی کی راہ پر چلنا چاہیے۔

قَالَ كَذٰبًا: [۸] بنی اسرائیل کی سرکشی اور دردناک سزا: تورات میں یا کسی دوسری آسمانی کتاب میں یہ پیشین گوئی کی گئی تھی کہ یہ قوم (بنی اسرائیل) دوسری ملک میں سخت خرابی پھیلائے گی اور ظلم و تکبر کا شیوہ اختیار کر کے سخت حمز دوسرے کامنظا ہر کرے گی۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا اور ہر مرتبہ خدا تعالیٰ کی طرف سے دردناک سزا کا مزہ کھٹنا پڑا جس کا ذکر آگے آتا ہے۔

قَالَ كَذٰبًا: [۹] یعنی جن کو ہم نے سزا دی ہے کہ اپنے آپ کو بے بسلا بنا لیا تھا۔

قَالَ كَذٰبًا: [۱۰] یعنی بستی میں مکانوں کے اندر گھس کر خوب کشت و خون اور لوٹ کھسوٹ کی۔ اس طرح خدا نے سزا دی کا جو وعدہ کیا تھا پورا ہو کر رہا۔

ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكُرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ۖ إِنَّ

پھر ہم نے پھیر دی تمہاری باری والہ ان پر اور قوت دی تم کو مال سے اور بیٹوں سے اور اس سے زیادہ کر دیا تمہارا لشکر

أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لَا تَنْفُسَكُمْ تَدَوَّانَ أَسَأْتُمْ فَلَهَا ۖ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيَسْوَعَا

اگر بھلائی کی تم نے تو بھلا کیا اپنا اور اگر برائی کی تو اپنے لیے ۱۱ پھر جب پہنچا وعدہ دوسرا بھیجے اور بندے کہ اداس

وَجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا مَا عَلَوْا تَتَّبِعُوا ۖ عَلٰی

کردیں تمہارے منہ اور گھس جائیں مسجد میں جیسے گھس گئے تھے پہلی بار اور خراب کر دیں جس جگہ غالب ہوں پوری خرابی دے ۱۲ بعید نہیں

رَبُّكُمْ أَنْ يُزَحِّكُمْ ۖ وَإِنْ عُدْتُمْ عُدْنَا ۖ وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ۖ إِنَّ هٰذَا

تمہارے رب سے کہ تم کو ہنس کرے تم پر اور اگر پھر وہی کرو گے تو ہم پھر وہی کریں گے اور کیا ہے ہم نے دوزخ کو کافروں کا قید خانہ ۱۳ یہ قرآن

الْقُرْآنَ يَهْدِي لِتَنبِيْهِ هِيَ اَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِيْنَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ الصَّالِحَاتِ اَنَّ لَهُمْ

بتلاتا ہے وہ راہ جو سب سے سیدھی ہے اور خوشخبری سناتا ہے ایمان والوں کو جو عمل کرتے ہیں اچھے کہ ان کے

اَجْرًا كَبِيْرًا ۝ وَاَنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْآخِرَةِ اَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝ وَيَدْعُ

لے ہے ثواب بڑا ۱۵ اور یہ کہ جو نہیں مانتے آخرت کو ان کے لیے تیار کیا ہے ہم نے عذاب دردناک اور مانگتا ہے

اَلْاِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ ۖ وَكَانَ الْاِنْسَانُ عَجُوْلًا ۝

آدمی برائی جیسے مانگتا ہے بھلائی اور ہے انسان جلد باز ۱۶

قَالَ كَذٰبًا: [۱۱] بنی اسرائیل کا غلبہ:..... یعنی جب تم ہماری طرف رجوع ہوئے اور توبہ و انابت کا طرہ اختیار کیا ہم نے پھر ایک مرتبہ تم کو دشمنوں پر غالب کیا۔

قَالَ كَذٰبًا: [۱۲]..... یعنی بھلائی برائی کا جو کچھ نفع نقصان پہنچنا تھا تم ہی کو پہنچنا تھا سو پہنچا۔

قَالَ كَذٰبًا: [۱۳] بنی اسرائیل کی قوت کا خاتمہ:..... یعنی مار مار کر تمہارے منہ بگاڑ دیئے اور ”مسجد اقصیٰ“ (بیت المقدس) میں ٹھس کر پہلے کی طرح اودھم چائی، بیکل وغیرہ کوتاہ کر دیا۔ اس طرح ”بنی اسرائیل“ کی قوت کا ہمیشہ کے لیے خاتمہ ہو گیا۔

قَالَ كَذٰبًا: [۱۴] بنی اسرائیل کی شرارت سزا اور آئندہ کیلئے تنبیہ:..... حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں: ”تورات میں کہہ دیا تھا کہ بنی اسرائیل دو بار شرارت کریں گے۔ اُس کی جزا میں دشمن ان کے ملک پر غالب ہوں گے۔ اسی طرح ہوا ہے، ایک بار جالوت غالب ہوا، پھر حق تعالیٰ نے اُس کو حضرت داؤد علیہ السلام کے ہاتھ سے ہلاک کیا، پیچھے بنی اسرائیل کو اور قوت زیادہ دی۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کی سلطنت میں، دوسری بار فارسی لوگوں میں بخت نصر غالب ہوا۔ تب سے ان کی سلطنت نے قوت نہ پکڑی۔ اب فرمایا کہ اللہ مہربانی پر آیا ہے اگر اس نبی کے تابع ہو تو وہی سلطنت اور غلبہ پھر کروے اور اگر پھر وہی شرارت کرو گے تو ہم وہی کریں گے۔ یعنی مسلمانوں کو ان پر غالب کیا اور آخرت میں دوزخ تیار ہے۔“ بعض علماء نے پہلے وعدہ سے بخت نصر کا حملہ جو ولادت مسیح سے ۵۸۷ سال پہلے اور دوسرے وعدہ سے ”عطیوس ردی“ کا حملہ جو رفع مسیح سے ستر سال بعد ہوا مراد لیا ہے، کیونکہ ان دونوں حملوں میں یہود پر پوری تباہی آئی اور ”مقدس بیٹکل“ کو برباد کیا گیا۔ واللہ اعلم!

قَالَ كَذٰبًا: [۱۵] قرآن کا راستہ ہی سب سے اچھا اور سیدھا ہے:..... یعنی یوں تو ”تورات“ بھی بنی اسرائیل کو راہ بتانے والی تھی جیسا کہ پہلے فرمایا ﴿هُدًى لِّبَنِيْٓ اِسْرَءٰٓءِلَ﴾ لیکن یہ قرآن ساری دنیا کو سب سے زیادہ اچھی، سیدھی اور مضبوط راہ بتلاتا ہے۔ تمام ”قومِ راہیں“ اس ”قوم“ کے تحت میں مندرج ہو گئی ہیں۔ لہذا اگر کامیابی اور نجات چاہتے ہو تو خاتم الانبیاء کی پیروی میں اسی سیدھی سڑک پر چلو۔ جو لوگ قلب و جوارح یعنی ایمان و عمل صالح سے اس صاف و کشادہ راہ پر چلیں گے قرآن اُن کو دنیا میں حیاتِ طیبہ کی اور آخرت میں جنت کی عظیم الشان بشارت سناتا ہے۔ باقی جنہیں انجامِ کامیاب کچھ خیال نہیں۔ اندھا دھند دنیا کی لذات و شہوات میں غرق ہیں، آخرت کی اصلاح فکر نہیں رکھتے، ان کا انجام اگلے جملہ میں بیان کیا گیا ہے۔

قَالَ كَذٰبًا: [۱۶] انسان کی جلد بازی و بیوقوفی:..... یعنی قرآن تو لوگوں کو سب سے بڑی بھلائی کی طرف بلاتا، اجرِ کبیر کی بشارتیں سناتا اور بدی کے مہلک نتائج سے آگاہ کرتا ہے۔ لیکن حضرت انسان کا حال یہ ہے کہ وہ سب کچھ سننے کے بعد بھی اپنے لیے برائی کو اسی اشتیاق و الحاح سے طلب کرتا ہے جس طرح کوئی بھلائی مانگتا ہو، جیسے بھلائی طلب کرنا چاہیے وہ انجامِ کامیابی کی طرف سے آنکھیں بند کر کے بڑی تیزی

کے ساتھ گناہوں اور برائیوں کی طرف پلٹا ہے بلکہ بعض بد بخت تو صاف لفظوں میں زبان سے کہہ اٹھتے ہیں ﴿اللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ هٰذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَامْطِرْ عَلَیْنَا جَآءَ قُوَّةِ السَّمَآءِ اَوْ اِیْتِنَا بِعَذَابٍ اَلِیْمٍ ۝﴾ [انفال: ۳۲] (خداوند! اگر بیخبر اپنے دعوے میں سچے ہیں تو ہم پر آسمان سے پتھر برسا دیجیے یا اور کوئی سخت عذاب نازل کیجیے) بعض بیوقوف غصہ سے جھنجھلا کر اپنے حق میں یا اپنی اولاد وغیرہ کے حق میں بے سوچے سمجھے بددعا کر بیٹھتے ہیں، بعض دنیا کے نفع عاجل کو معبود بنا کر ہر ایک حلال و حرام طریقہ سے اس کی طرف دوڑتے ہیں۔ اور نہیں سمجھتے کہ اس لہلہاتے پودے کے نیچے ساپ بچھو بھی چپے ہوئے ہیں جو انجام کار ہلاکت کے گڑھے میں پہنچا کر رہیں گے۔ حقیقت یہ ہے کہ آدمی اپنی جلد بازی سے کسی چیز کی ظاہری ٹیپ ٹاپ کو دیکھ لیتا ہے، بدی کے دور رس نتائج پر غور نہیں کرتا۔ بس جو بات کسی وقت سانحہ ہوئی فوراً کہہ ڈالی یا ایک دم کر گزرا۔ جدھر قدم اٹھ گیا بے سوچے سمجھے اُدھر ہی بڑھتا چلا گیا۔ اگر جلد بازی چھوڑ کر متانت، تدبیر اور انجام دہی سے کام لے تو کبھی ایسی غلطیاں نہ کرے۔

وَجَعَلْنَا اللَّیْلَ وَالنَّهَارَ اٰیَتَیْنِ فَمَحْوَتَا اٰیَةِ اللَّیْلِ وَجَعَلْنَا اٰیَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوْا

اور ہم نے بنائے رات اور دن دو نمونے دیے ۱۸ پھر مٹا دیا رات کا نمونہ ۱۸ اور بنا دیا دن کا نمونہ دیکھنے کو

فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوْا عَدَدَ السَّیِّئِیْنَ وَالْحِسَابِ ۝ وَكُلُّ شَیْءٍ فَصَّلْنَاهُ تَفْصِیْلًا ۱۹

تاکہ تلاش کرو فضل اپنے رب کا ۱۹ اور تاکہ معلوم کر دو گنتی برسوں کی اور حساب ۲۰ اور سب چیز سناں ہم نے کھول کر ۲۱

وَكُلَّ اِنْسَانٍ اَلَزَمْنَاهُ طَبِیْرَةً فِیْ عُنُقِهِ ۝ وَنُخْرِجْ لَهُ یَوْمَ الْقِیَمَةِ كِتٰبًا یَلْقَاهُ مِنْشُوْرًا ۱۳

اور جو آدمی ہے لگا دی ہے ہم نے اس کی بری قسمت اس کی گردن سے اور نکال رکھا ہمیں گے اس کو قیامت کے دن ایک کتاب کہ دیکھے گا اس کو کلی، ہوئی ۲۲

اِقْرَا كِتٰبَكَ ۝ كَفٰی بِنَفْسِكَ الْیَوْمَ عَلَیْكَ حَسِیْبًا ۱۴ ﴿۱۴﴾ مِّنْ اِهْتَدٰی فَاِیْمًا یَّهْتَدِیْ لِنَفْسِهٖ ۱۵

پڑھ لے کتاب اپنی تو ہی بس ہے آج کے دن اپنا حساب لینے والا ۲۳ جو کوئی راہ پر آیا تو آیا اپنے ہی بھلے کو،

وَمَنْ ضَلَّ فَاِیْمًا یَضِلُّ عَلَیْهَا ۝ وَلَا تَوْرُ وَاِزْرَةً وَّزَرَ اُخْرٰی ۝ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِیْنَ حَتّٰی

اور جو کوئی بہکا رہا تو بہکا رہا اپنے ہی برے کو اور کسی پر نہیں پڑتا بوجھ دوسرے کا ۲۴ اور ہم نہیں ڈالتے بلا جب تک

نَبْعَثَ رَسُوْلًا ۱۵ وَ اِذَا اَرَدْنَا اَنْ نُّهْلِكَ قَرْیَةً اَمَرْنَا مُتْرَفِیْہَا فَفَسَقُوْا فِیْہَا فَحَقَّ عَلَیْہَا

نہ بھیجیں کوئی رسول ۲۵ اور جب ہم نے چاہا کہ نذر کر دیں کسی کو تو ہم بھیج دیا اسکے پیش کرنے والوں کو پھر انہوں نے نافرمانی کی اس میں جب ثابت ہو گئی ان

الْقَوْلُ فَدَمَّرْنٰہَا تَدْمِیْرًا ۱۶

پر بات پھرا کھاڑا ماہم نے انکو اٹھا کر ۲۶

فَاٰیٰتِنَا: [۱۷] رات اور دن میں خداوند قدوس کی قدرت کاملہ کے نمونے:..... رات کا اندھیرا، دن کا اجالا، دونوں میں سے کبھی اس کا کبھی اُس کا چھوٹا بڑا ہونا، پھر رات میں چاند کی آہستہ آہستہ گھٹنے بڑھنے والی، ٹھنڈی اور دھیمی چاندنی، دن میں آفتاب عاتساب کی تیز

اور گرم روشنی، یہ سب خداوند قدوس کی قدرتِ کاملہ کے نمونے ہیں جن میں سے ہر ایک کا مستقل نظام علیحدہ ہے جس کے ساتھ سیکڑوں فوائد اور مصالح وابستہ ہیں، اور سب کا مجموعی نظام الگ ہے جو شروع سے اب تک نہایت مضبوط و حکام قوانین کے ماتحت چل رہا ہے۔
فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ: [۱۸]..... رات کا نمونہ تاریک اور مٹا ہوا ہے، چاند کی روشنی سورج کے اعتبار سے دھیمی اور دھندلی ہوتی ہے بلکہ خود گرم جسم بھی دیکھنے والے کو داغ دار نظر آتا ہے۔

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ: [۱۹]..... یعنی دن کے وقت سورج کی روشنی میں ہر چیز صاف دکھائی دیتی ہے لوگ تازہ دم ہو کر روزی کی تلاش میں شکستے اور مختلف قسم کے کاروبار میں مشغول ہو جاتے ہیں۔ الغرض! شب میں جن چیزوں پر تاریکی کی چادر پڑی ہوئی تھی۔ سورج کی شعاعیں سب کو بے حجاب کر دیتی ہیں اور جو لوگ خواب گراں سے مدہوش تھے آنکھیں کھول کر ادھر ادھر گشت لگانے لگتے ہیں۔
فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ: [۲۰]..... یعنی میل و نہار کی آمد و شد اور شمس و قمر کے طلوع و غروب سے مہینوں اور سالوں کی گنتی اور بہت طرح کے چھوٹے بڑے حساب متعلق ہیں۔

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ: [۲۱]..... تم سمجھ لو کہ گھبرانے اور جلدی بچانے سے کچھ فائدہ نہیں۔ خدا کے یہاں ہر چیز کا خیر ہو یا شر ایک وقت اور انداز مقرر ہے جیسے رات اور دن، کسی کی جلد بازی اور شتاب کاری سے رات کم نہیں ہو جاتی یا دن بڑھ نہیں جاتا۔ اپنے وقت پر آپ صبح و شام ہوتی ہے، شر کے بعد خیر اور خیر کے بعد شر کا انتہائی ایسا ہی سمجھو جیسے رات کے پیچھے دن اور دن کے پیچھے رات برابر لگی چلی آتی ہے۔ دنیا کے تمام خیر و شر کا سلسلہ ایک معین ضابطہ اور نظام کے ماتحت ہے جس کا توڑ ڈالنا کسی کے امکان میں نہیں۔ اس دنیا کی مکمل رو منصف زندگی کو شب تاریک کے مشابہ سمجھو جس کے اندھیرے میں آدمی کو خیر و شر کے نتائج بالکل صاف دکھائی نہیں دیتے۔ بیشک حق تعالیٰ نے انبیاء و مرسلین کو بھیجا کہ رات کی اندھیری میں مخلوق کو صحیح راستہ بتلائیں اور ان کی آنکھوں کے سامنے اپنے اپنے درجہ کے موافق اجالا کریں جس سے لوگوں کو خیر و شر کی حقیقت اور اس کے نتائج کا انکشاف ہو جائے۔ لیکن ایسا صریح اور بدیہی انکشاف جس میں کسی فرد بشر کو انکار یا شبہ کی مجال ہی باقی نہ رہے، اس وقت ہو گا جب ہماری دنیوی زندگی کی رات ختم ہو کر فردائے محشر کا دن نکل آئے گا۔ انسان کے وہی اعمال جو دنیا کی دھندلی زندگی میں ہر وقت اس کے گلے کا ہار بنے ہوئے تھے، پر غفلت و جہالت وغیرہ کی تاریکی میں صاف نظر نہ آتے تھے قیامت کی صبح ہوتے ہی ایک کھلی کتاب کی شکل میں سامنے آ جائیں گے جسے روز روشن کے اجالے میں ہر شخص بے تکلف پڑھ سکے گا ﴿فَكُنْتُمْ أَشْغَاتٍ لِّغِيَا ذِكْرِ النَّبِیِّ ذِی الْاٰیٰتِ الْكُبْرٰی﴾ [۲۲: ۲۲] اس وقت اپنے تمام چھوٹے بڑے اعمال کو اصلی رنگ میں دیکھ کر بول اٹھے گا ﴿مَا لٰی ذٰلِكَ اِلَّا كِتٰبٌ لَا یُغٰیۡرُ صٰغِیۡرًا وَّلَا كَبِیۡرًا اِلَّا اَخۡصٰیۡنَا﴾ [کہف: ۳۹]

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ: [۲۲] اعمال اور نامہ اعمال..... یعنی شئی قسمت اور رشتی اعمال اس کے گلے کا ہار ہے۔ بری قسمت کے ساتھ برے عمل ہیں کہ چھوٹ نہیں سکتے۔ وہ ہی نظر آئیں گے قیامت میں۔

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ: [۲۳]..... یعنی نامہ اعمال اس کے ہاتھ میں دیدیا جائے گا کہ خود پڑھ کر فیصلہ کر لے، جو کام عمر بھر میں کیے تھے کوئی رہا تو نہیں یا زیادہ تو نہیں لکھا گیا۔ ہر آدمی اس وقت یقین کرے گا کہ ذرہ ذرہ عمل بلا کم و کاست اس میں موجود ہے۔ دنیا میں جو کتاب بھیجی (مستمر آن کریم) اور چاند سورج وغیرہ سے جو حساب متعلق ہے پہلے اس کا ذکر تھا۔ ان آیتوں میں قیامت کے حساب و کتاب کا ذکر فرمایا جو اسی پہلے حساب و کتاب پر بطور نتیجہ مرتب ہوتا ہے۔

فَإِنَّكَ لَا تَعْلَمُ: [۲۴]..... یعنی سیدِ راہ خدا نے سب کو بتلادی اب جو کوئی اس پر چلے یا نہ چلے، اپنا بھلا برا خود سوچ لے کیونکہ اپنے طریق عمل کا نفع یا نقصان اسی کو پہنچے گا، ایک کے گناہوں کی گھڑی دوسرے کے سر پر نہیں رکھی جائے گی۔

قَالَکُمْ: [۲۵] سلسلہ وحی و رسالت کی غرض:..... یعنی بلاشبہ برے عمل آنت لاتے ہیں، پر حق تعالیٰ بغیر بھائے نہیں پکڑتا ہی واسطہ رسول بھیجتا ہے کہ لوگوں کو بے خبر اور غافل نہ رہنے دیں، نیک و بد سے پوری طرح آگاہ کر دیں۔ جن باتوں کو آدمی محض عقل و فطرت کی رہنمائی سے سمجھ سکتا ہے (مثلاً جو وہ باری یا وحید) ان کی مزید تشریح و توثیق پیغمبروں کی زبانی کر دی جائے اور جن چیزوں کے ادراک میں محض عقل کافی نہ ہوا انہیں وحی و الہام کی روشنی میں پیش کیا جائے، اسی لیے ابتداءً آفرینش سے حق تعالیٰ نے وحی و رسالت کا سلسلہ جاری رکھا تا آنکہ انبیاء علیہم السلام کے انوار و فیوض نے دنیا میں ایسی فضا پیدا کر دی کہ کوئی معذب قوم دنیا یا آخرت میں جہل و بے خبری کا غدر پیش کر کے عذاب الہی سے رستگاری حاصل نہیں کر سکتی۔

تسمیہ:..... مفسرین نے یہاں ”اصحابِ فترت“ اور اطفالِ مغار کی تعذیب پر بحث شروع کر دی ہے، ہم تطویل کے خوف سے درج نہیں کر سکتے۔

قَالَکُمْ: [۲۶] ہلاکتِ اقوام کا فلسفہ:..... یعنی جب بد اعمالیوں کی بدولت کسی بستی کو تباہ کرنا ہوتا ہے تو یوں ہی دفعۃً پکڑ کر ہلاک نہیں کر دیتے، بلکہ اتمامِ حجت کے بعد سزا دی جاتی ہے۔ اول پیغمبر یا اس کے نائبین کی زبانی خدائی احکام ان کو پہنچائے جاتے ہیں۔ خصوصاً وہاں کے امراء اور بارسوخ لوگوں کو جن کے سامنے نہ ماننے کا اثر جہور پر پڑتا ہے آگاہ کیا جاتا ہے۔ جب یہ بڑی ناک والے سمجھ بوجھ کر خدائی پیغام کو رد کر دیتے اور کھلے بندوں نافرمانیاں کر کے تمام بستی کی فضا کو موسوم و مکذّر بنا دیتے ہیں، اس وقت وہ بستی اپنے کو علانیہ مجرم ثابت کر کے عذاب الہی کی مستحق ہو جاتی ہے (نعوذ باللہ من شرور انفسنا)۔

تسمیہ:..... ”وقال بعض السلف ان الامر فی قوله تعالیٰ: ﴿اَمْزَکُمْ تَفِیْہَا﴾ امر تکوینی قدری بالفسق وقوله تعالیٰ: ﴿لَئِنْ لَّمْ یَاْمُرُوا بِالْفَحْشَا﴾ [اعراف: ۲۸] معنای نفسی الامر التشریعی فلا منافاة فافہم۔“

وَکَمْ اَہْلَکْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِنْۢ بَعْدِ نُوْحٍ ۚ وَکَفٰی بِرَبِّکَ بِذُنُوْبٍ عِبَادٍہِ خَبِیْرًا ۚ اَبْصِرًا ۙ ﴿۲۷﴾

اور بہت غارت کر دیے ہم نے قرن نوح کے پیچھے ۲۷ اور کافی ہے تیرا رب اپنے بندوں کے گناہ جاننے والا دیکھنے والا ۲۸

مَنْ کَانَ یُرِیْدُ الْعَاجِلَۃَ جَلَلْنَا لَہٗ فِیْہَا مَا نَشَآءُ لِمَنْ تُرِیْدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَہٗ جَہَنَّمَ ۙ

جو کوئی چاہتا ہو پہلا گھر جلد دے دیں ہم اس کو اسی میں جتنا چاہیں جس کو چاہیں پھر ٹھہرایا ہے ہم نے اس کے واسطے دوزخ داخل

یَصْلُہَا مَذْمُوْمًا مَّذْخُوْرًا ۙ وَمَنْ اَرَادَ الْاٰخِرَۃَ وَسَعٰی لَہَا سَعِیْہَا وَہُوْ مُؤْمِنٌ فَاُولٰٓئِکَ

ہوگا اس میں اپنی برائی سن کر دھکیلا جا کر ۲۹ اور جس نے چاہا پچھلا گھر اور دوزخ کی اس کے واسطے جو اس کی دوزخ ہے اور وہ یقین پر ہے

کَانَ سَعِیْہُمْ مَّشْکُوْرًا ۙ کُلًّا نَّمُدُّہٗ ہُوْلًا ۙ وَہُوْلًا ۙ مِنْ عَطَاٰ رَبِّکَ ۚ وَمَا کَانَ عَطَاٰ رَبِّکَ

سوالیوں کی دوزخ ٹکانے کی ہے ۳۰ ہر ایک کو ہم پہنچائے جاتے ہیں ان کو تیرے رب کی بخشش میں سے اور تیرے رب کی بخشش کسی نے

مَحْظُوْرًا ۙ اَنْظُرْ کَیْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَہُمْ عَلٰی بَعْضٍ ۚ وَلِلْاٰخِرَۃِ الْکِبْرُ ۚ دَرَجٰتٍ ۚ وَّاَکْبَرُ

نہیں روک لیا ۳۱ دیکھ کیسا بڑھا دیا ہم نے ایک کو ایک سے اور پچھلے گھر میں تو اور بڑے درجے ہیں اور بڑی

تَفْضِيلًا ۳۱ لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقْعَدَ مَذْمُومًا مَفْذُولًا ۳۲ وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا

نفیلت ۳۲ منظم ہر اللہ کے ساتھ دوسرا حکم پھر پیٹھ رہے گا تو الزام کھا کر بے کس ہو کر ۳۲ اور حکم کر چکا تیرا رب کہ

تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۳۳ إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا

نہ پوجو ان کے سوائے اور ماں باپ کے ساتھ بھلائی کر دو ۳۳ اگر پہنچ جائے تیرے سامنے بڑھاپے کو ایک ان میں یا دونوں تو نہ کہہ

تَقُلْ لَهُمَا أَفٍ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ۳۴

ان کو کہو اور نہ بھڑک ان کو اور کہہ ان سے بات ادب کی ۳۴

فَإِنَّكَ ۳۵ [۲۷] قوموں کی ہلاکت کا سلسلہ کب سے شروع ہوا؟..... آدم و نوح کے درمیانی زمانہ میں سب آدمی اسلام پر رہے، پھر شرک و بت پرستی شروع ہوئی۔ نوح علیہ السلام ان کی اصلاح کے لیے بھیجے گئے، سینکڑوں برس سمجھایا، نہ مانے، آخر سب ہلاک کیے گئے۔ اس کے بعد بہت سی قومیں (عاد و ثمود وغیرہ) تباہ ہوئیں۔ حاصل یہ کہ قوموں کے ہلاک کیے جانے کا سلسلہ بعثت نوح کے بعد سے شروع ہوا۔

فَإِنَّكَ ۳۶ [۲۸]..... یعنی کسی کو بے قصور نہیں پکڑتا، نہ غیر مناسب سزا دیتا ہے بلکہ ہر ایک کے گناہوں کو دیکھ کر اور اس کے اوضاع و اطوار کو پوری طرح جان کر موزوں و مناسب برتاؤ کرتا ہے۔

فَإِنَّكَ ۳۷ [۲۹] تاخیر عذاب میں حکمت و مصلحت:..... یعنی ضروری نہیں کہ ہر عاشق دنیا کو فوراً ہلاک کر دیا جائے، نہیں ہم اُن لوگوں میں سے جو صرف متاع دنیا کے لیے سرگرداں ہیں جس کو چاہیں اور جس قدر چاہیں اپنی حکمت و مصلحت کے موافق دنیا کا سامان دے دیتے ہیں تا اُن کی جدوجہد اور فانی نیکیوں کا فانی پھل مل جائے اور اگر آخری سعادت و مقدر نہیں تو شقاوت کا بیاناں پوری طرح لبریز ہو کر نہایت ذلت و رسوائی کے ساتھ دوزخ کے ابدی جیل خانہ میں دھکیل دیے جائیں۔

فَإِنَّكَ ۳۸ [۳۰] ایمان و یقین کے بعد اعمال ضائع نہیں ہوتے:..... یعنی جس کے دل میں ایمان و یقین موجود ہو اور نیک نیتی سے خدا کی خوشنودی اور ثواب اخروی کی خاطر پیغمبر کے بتائے ہوئے راستہ پر عملی و دوزھوپ کرے۔ اُس کی کوشش ہرگز ضائع ہونے والی نہیں یقیناً بارگاہِ احدیت میں حسن قبول سے سرفراز ہو کر رہے گی۔

فَإِنَّكَ ۳۹ [۳۱] ہر کسی کو دینیوی امداد سے حسب مصلحت حصہ پہنچتا ہے:..... یعنی حق تعالیٰ اپنی حکمت و مصلحت کے موافق بعض طالبین دنیا کو دنیا اور تمام طالبین آخرت کو آخرت عطا فرماتا ہے، اس کی عطائیں کوئی مانع و مزاحم نہیں ہو سکتا۔ یا یہ مطلب ہے کہ طالب دنیا ہو یا طالب آخرت دینیوی امداد سے دونوں کو حسب مصلحت حصہ پہنچتا ہے، محض کفر و عصیان کی وجہ سے دینیوی بخشش کے دروازے بند نہیں کر دیئے جاتے۔

فَإِنَّكَ ۴۰ [۳۲] دنیا و آخرت میں فرق مراتب:..... یعنی دینیوی زندگی میں مال، دولت، عزت، حکومت، اولاد وغیرہ کے اعتبار سے ایک کو دوسرے پر کسی قدر فضیلت ہے۔ اسی پر قیاس کر لو کہ آخرت میں تفاوتِ اعمال و احوال کے لحاظ سے کس قدر فرق مراتب ہوگا۔ چنانچہ نصوص سے ثابت ہے کہ درجاتِ جنت اور درجاتِ جہنم بے حد متفاوت ہیں۔ حدیث میں آیا ہے کہ جنت کے دو درجوں کے درمیان زمین و آسمان کا تفاوت ہوگا۔ نیچے والے اوپر والوں کو اس طرح دیکھیں گے جیسے ہم زمین پر کھڑے ہو کر آفتاب میں کوئی ستارہ دیکھتے ہیں۔ پہلے بتایا جا چکا کہ جنت کے یہ درجات اُنہی کو مل سکتے ہیں جو آخرت کے لیے اُس کے لائق و دوزھوپ کریں۔ اُنہی آیتوں میں دور تک آخرت کی سعی کا طریقہ بتلایا گیا ہے جس پر چلنے سے انسان کو یہ بلند مقامات حاصل ہوتے ہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے کہ حق تعالیٰ

نے ”تورات“ کی ساری (اخلاقی) تعلیم سورہ ”بنی اسرائیل“ کی پندرہ آیتوں میں درج کر دی ہے۔ وہ پندرہ آیتیں اگلے رکوع سے شروع ہوتی ہیں۔

قَالَ لَنْ يَخْلُقَ: [۳۳] شرک ظاہر المطلقان چیز ہے: یعنی شرک ایسی ظاہر المطلقان چیز ہے جس کے اختیار کرنے پر اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتے، بلکہ دنیا کے ہر عقائد کے نزدیک تم مذموم و ملوم ٹھہرو گے۔ چنانچہ آج ہم اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں کہ جن مذاہب میں شرک صریح کی تعلیم تھی وہ بھی دانشمندیوں کی سوسائٹی میں جگہ حاصل کرنے کے لیے اپنی ترمیم و اصلاح کر کے آہستہ آہستہ توحید کی طرف قدم اٹھا رہے ہیں۔ ہر ایک عاقل یہ محسوس کرنے لگے کہ اشرف المخلوقات انسان کے لیے یہ چیز سخت ذلت و رسوائی کا موجب ہے کہ اپنے سے کمتر یا کسی عاجز مخلوق کے سامنے سربسجود ہو جائے۔ خصوصاً ان چیزوں کے سامنے دست سوال دراز کرے جو خود اسی کی تراشی ہوئی ہیں۔ جو آدمی خدا کو چھوڑ کر غیر اللہ کے سامنے جھکتا ہے، خدائے بے نیاز حقیقی نصرت و برکت کا دروازہ اس پر بند کر کے کمزوری اور بے کسی کی حالت میں چھوڑ دیتا ہے۔ چنانچہ سخت تکٹھن وقت میں جب کہ اُسے اعانت و امداد کی بڑی ضرورت ہوگی، کوئی یار و مددگار نہ ملے گا۔ ﴿وَضَعُفَ الْقَالِبِ وَالْمَطْلُوبُ﴾ [ج: ۷۳]

قَالَ لَنْ يَخْلُقَ: [۳۴] والدین کے ساتھ بھلائی اور اس کی وجہ: خدا تو حقیقتاً بچہ کو جو دعطا فرماتا ہے، والدین اس کی ایجاد کا طلبہری ذریعہ ہیں۔ اس لیے کئی آیتوں میں خدا تعالیٰ کے حقوق کے ساتھ والدین کے حقوق ذکر کیے گئے۔ حدیث میں آیا ہے کہ ”وہ شخص خاک میں مل گیا جس نے اپنے والدین کو پایا اور اُن کی خدمت کر کے جنت حاصل نہ کی۔“ ایک حدیث میں فرمایا کہ ”جنت ماں کے قدموں کے نیچے ہے۔“ والدین کے ساتھ بھلائی کرنا یہ ہے کہ زندگی میں اُن کی جان و مال سے خدمت اور دل سے تعظیم و محبت کرے۔ مرنے کے بعد اُن کا جنازہ پڑھے، اُن کے لیے دعا و استغفار کرے۔ ان کے عہد نامہ مقدور پورے کرے، اُن کے دوستوں کے ساتھ تعظیم و حسن سلوک سے اور اُن کے اقارب کے ساتھ صلہ رحم سے پیش آئے۔ وغیرہ لک!

قَالَ لَنْ يَخْلُقَ: [۳۵] بات چیت کا سلیقہ: بڑھاپے میں خدمت کی احتیاج زیادہ ہوتی ہے، جس سے بعض اوقات اہل وعیال بھی اُکسانے لگتے ہیں زیادہ پیرانہ سال میں ہوش و حواس بھی ٹھکانے نہیں رہتے۔ بڑی سعادت مند اولاد کا کام ہے کہ اس وقت بڑھے والدین کی خدمت گذاری و فرمانبرداری سے جی نہ ہارے۔ قرآن نے تنبیہ کی کہ جھڑکنا اور ڈانٹنا تو کجا اُن کے مقابلہ میں زبان سے ”ہوں“ بھی مت کرو، بلکہ بات کرتے وقت پورے ادب و تعظیم کو ملحوظ رکھو۔ ابن مسیب نے فرمایا ایسی طرح بات کرو جیسے ایک خطا دار غلام سخت مزاج آقا سے کرتا ہے۔

وَ اخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذِّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْنِي صَغِيرًا ۝۳۶ رَبُّكُمْ

اور جھکا دے ان کے آگے کندھے عاجزی کر نیاز مندی سے اور کہہ اے رب ان پر رحم کر جیسا پالا انہوں نے مجھ کو چھوٹا سا ۳۶ تمہارا رب خوب

اَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ ۝۳۷ اِنْ تَكُونُوا صٰلِحِيْنَ فَاِنَّهٗ كَانَ لِلاَّوَابِيْنِ غَفُوْرًا ۝۳۸ وَاْتِ ذَا

جاننا ہے جو تمہارے جی میں ہے، اگر تم نیک ہو گے تو وہ رجوع کرنے والوں کو بخشتا ہے ۳۸ اور دے قربات

الْقُرْبٰی حَقَّهٗ وَالْيَسٰسِکِیْنَ وَابْنَ السَّبِیْلِ وَلَا تَبْذِرُوْا تَبْذِیْرًا ۝۳۹ اِنَّ الْمُبْذِرِیْنَ کَانُوْا اِخْوَانَ

والے کو اس کا حق اور محتاج کو اور مسافر کو اور مت اڑا بے جا ۳۹ بے شک اڑانے والے بھائی ہیں

الشَّيْطَانِ ۱۵ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ۱۶ وَإِنَّمَا تَعْرِضُ عَنْهُمْ ابْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِّنَ رَبِّكَ

شیطانوں کے اور شیطان ہے اپنے رب کا ناشکر اور ۱۶ اور اگر کبھی تعارض کرے تو ان کی طرف سے انتظار میں اپنے رب کی مہربانی کے

تَرْجُوها فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا ۱۷ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا

جس کی تجھ کو توقع ہے تو کہہ دے ان کو بات نرمی کی ۱۷ اور نہ رکھ اپنا ہاتھ بندھا ہوا اپنی گردن کے ساتھ اور نہ کھول دے

كُلَّ الْبَسِطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ۱۸ إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۱۹ إِنَّهُ

اس کو بالکل کھول دینا بھرتو پیچھ رہے الزام کھایا ہوا اور ۱۸ تیرا رب کھول دیتا ہے روزی جس کے واسطے چاہے اور تنگ بھی دہی کرتا ہے ۱۹

كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ۲۰

وہی ہے اپنے بندوں کو جاننے والا دیکھنے والا ۲۰

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۳۶] والدین کیلئے عوا:..... یعنی جب میں بالکل کمزور و ناتواں تھا انہوں نے میری تربیت میں خون پسینہ ایک کر دیا، اپنے خیال کے موافق میرے لیے ہر ایک راحت و خوبی (بگھر کی، ہزار ہا آفات و حوادث سے بچانے کی کوشش کرتے رہے، بارہا میری خاطر اپنی جان جو کھوں میں ڈالی، آج ان کی ضعیفی کا وقت آیا ہے۔ تو مجھے فی قدرت میں ہے ان کی خدمت و تعظیم کرتا ہوں لیکن پورا حق ادا نہیں کر سکتا۔ اس لیے تجھ سے درخواست کرتا ہوں کہ اس بڑھاپے میں اور موت کے بعد ان پر نظر رحمت فرما۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۳۷] خدمت میں کوتاہی و فرد گزاشت ہر توبہ:..... یعنی والدین کی تعظیم اور انکے سامنے تواضع و فروتنی صمیم قلب سے ہونی چاہیے۔ خدا تعالیٰ جانتا ہے کہ کون کیسے دل سے ماں باپ کی خدمت کرتا ہے۔ اگر فی الواقع تم دل سے نیک اور سعادت مند ہو گے اور خدا کی طرف رجوع ہو کر اخلاص و حق شناسی کے ساتھ ان کی خدمت کرو گے تو وہ تمہاری کوتاہیوں اور خطاؤں سے درگزر فرمائے گا۔ فرض کرو اگر کسی وقت باوجود نیک نیتی کے تنگ دلی یا تنگ مزاجی [نازک] سے کوئی فرو گزاشت ہوگئی، پھر توبہ و رجوع کیا تو اللہ بخشنے والا ہے۔

تسبیہ:..... والدین کی فرمانبرداری کن چیزوں میں ہے اور کن میں نہیں؟ اس کی تفصیل سب فقہ و غیر میں دیکھنا چاہیے، روح المعانی میں بھی اس پر مفید و مبسوط کلام کیا ہے فلیراجع۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۳۸] حقوق کی خبر گیری..... فضول خرچی کسے کہتے ہیں:..... یعنی قربت والوں کے مالی و اخلاقی ہر قسم کے حقوق ادا کرو۔ محتاج و مسافر کی خبر گیری رکھو اور خدا کا دیا ہوا مال فضول بے موقع مت اڑاؤ۔ فضول خرچی یہ ہے کہ معاصی اور لغویات میں خرچ کیا جائے یا مباحات میں بے سوچے سمجھے اتنا خرچ کر دے جو آگے چل کر تقویٰ و حقوق اور ارتکاب حرام کا سبب بنے۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۳۹] مال بڑی نعمت ہے اور فضول خرچی کی مذمت:..... یعنی مال خدا کی بڑی نعمت ہے جس سے عبادت میں دل جمعی ہو، بہت سی اسلامی خدمات اور نیکیاں کمانے کا موقع ملے۔ اس کو بے جا اڑانا ناشکری ہے جو شیطان کی تحریک و اغوا سے وقوع میں آتی ہے اور آدمی ناشکری کر کے شیطان کے مشابہ ہو جاتا ہے۔ جس طرح شیطان نے خدا کی بخشی ہوئی قوتوں کو عصیان و اضلال میں خرچ کیا، اس نے بھی حق تعالیٰ کی دی ہوئی نعمت کو نافرمانی میں اڑایا۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۴۰] نرم اور میٹھے طریقہ سے معذرت:..... یعنی جو کوئی ہمیشہ سخاوت کرتا ہے اور ایک وقت اُس کے پاس نہیں ہے تو اللہ کے

ہاں امید والے کا محروم جانا خوش نہیں آتا اس محتاج کی قسمت سے اللہ بخیر کو بھیج دیتا ہے۔ سو اس واسطے اگر ایک وقت تو نہ دے سکے تو نرم اور پیٹھے طریقہ سے معذرت کر دے مثلاً یہ کہہ دیا جائے کہ جب خدا ہم کو دے گا، ان شاء اللہ! ہم تمہاری خدمت کریں گے۔ سختی اور بد اخلاقی سے جواب دینے میں اندیشہ ہے کہ کہیں اگلی خیراتیں بھی برباد نہ ہو جائیں۔

﴿قَالَ كَلَّا﴾: [۳۱] خرچ میں میانہ روی: یعنی سب الزام دیں کہ بنوس مکھی چوس ہے، یا یہ کہ اتنا کیوں دیا کہ آپ محتاج رہ گیا۔ غرض ہر معاملہ میں توسط و اعتدال مرئی رکھنا چاہیے، نہ ہاتھ اس قدر کھینچے کہ گردن سے لگ جائے اور نہ طاقت سے بڑھ کر خرچ کرنے میں ایسی کشادہ دہی دکھائے کہ پھر بھیک مانگی پڑے اور ہاتھ کھلے کا کھلا رہ جائے۔ ابن کثیر رحمہ اللہ لکھتے ہیں: "فنعطى فوق طاقتك ونخرج اكثر من دخلك" یعنی طاقت سے بڑھ کر یا آمدنی سے زائد خرچ کرنا بھی ﴿وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ﴾ کے تحت میں داخل ہے۔ حدیث میں ہے: "مَاعَالٍ مِّنَ الْفَقْرِ" (جس نے میانہ روی اختیار کی محتاج نہیں ہوا)۔

﴿قَالَ كَلَّا﴾: [۳۲] روزی میں کمی بیشی خدا کے قبضہ میں ہے: یعنی تمہارے ہاتھ روکنے سے تم غنی اور دوسرا فقیر نہیں ہو جاتا، نہ تمہاری سخاوت سے وہ غنی اور تم فقیر بن سکتے ہو۔ فقیر غنی بنانا اور روزی کا کم و بیش کرنا ہض خدا کے قبضہ میں ہے اور پریشان ہونے کی ضرورت نہیں کہ افسوس آج ہمارے پاس نہیں ہے، یہ فقیر جو امید لیکر آیا تھا کیا کہے گا۔ فقیر غنی کے مختلف احوال بھیجنا اسی مالک علی الاطلاق کے قبضہ میں ہے، تمہارا کام میانہ روی سے اعتدال حکم کرنا ہے۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: "یعنی محتاج کو دیکھ کر بالکل بیتاب نہ ہو جاؤ اس کی حاجت روانی تیرے ذمہ نہیں، اللہ کے ذمہ ہے۔ لیکن یہ باتیں پیغمبر ﷺ کو فرمائی ہیں جو بے حد غنی واقع ہوئے تھے۔ باقی جس کے جی سے مال نہ نکل سکے اس کو پابند کیا ہے دینے کا۔ حکیم بھی گرمی والے کو سرد دوا دیتا ہے اور سردی والے کو گرم۔"

﴿قَالَ كَلَّا﴾: [۳۳] خدا ظاہری و باطنی احوال و مصالح سے خوب واقف ہے: یعنی ہر ایک بندے کے ظاہری و باطنی احوال و مصالح سے خبر دار ہے، اسی کے موافق معاملہ کرتا ہے۔ حدیث قدسی میں فرمایا کہ میرے بعض بندے وہ ہیں جن کی درستی حال فقیر رہنے میں ہے، اگر میں اس کو غنی کر دیتا تو اس کا دین تباہ ہو جاتا۔ اس کے برعکس بعض وہ بندے ہیں جن کو غنی بنایا، اگر فقیر بنا دیا جاتا تو دین پر قائم نہ رہ سکتے۔ اس کے علاوہ بعض اشیاء کے حق میں غنا ظاہری محض اہمال و استدراج کے طور پر یا فقر و تنگدستی عقوبت اور سزا کے طریقہ سے ہے (عباداً باللہ من هذا وهذا) ہم پہلے کئی جگہ اس کی تفریر کر چکے ہیں۔

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ ۖ نَّحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ ۖ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطَاً

اور نہ مار ڈالو اپنی اولاد کو مفلسی کے خوف سے ہم روزی دیتے ہیں ان کو اور تم کو ۳۲ بے شک ان کا مارنا

کَبِيرٌ ۖ وَلَا تَقْرَبُوا الرِّزْنَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً ۖ وَسَاءَ سَبِيلاً ۖ ﴿۳۴﴾ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي

بڑی خطا ہے ۳۴ اور پاس نہ جاؤ زنا کے ۳۵ وہ ہے بے حیائی اور بری راہ ہے ۳۶ اور نہ مارو اس جان کو جس کو

حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ۖ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيٍّ سُلْطَانًا فَلَا يُسْرِفُ فِي

منع کر دیا ہے اللہ نے مگر حق پر ۳۸ اور جو مارا گیا ظلم سے تو دیا ہم نے اس کے وارث کو زور و سوجھ سے نہ نکل جائے قتل

الْقَتْلِ ۖ إِنَّهُ كَانَ مَنصُورًا ۖ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالْيَقِينِ هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ

کرنے میں ۳۹ اس کو مدد ملتی ہے ۴۰ اور پاس نہ جاؤ یتیم کے مال کے مگر جس طرح کہ بہتر ہو جب تک کہ وہ بچنے

أَشَدُّكُمْ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ، إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ﴿۳۷﴾ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزَنُوتُمْ

اپنی جوانی کو دے اور پورا کرو عہد کو بے شک عہد کی پوجہ ہوگی ۵۳ اور پورا بھر دو ناپ جب ناپ کر دینے لگو اور

بِالْقِسْطِ أَلَيْسَ الْمُسْتَقِيمُ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿۳۸﴾ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ

تولید می ترازو سے ۵۳ یہ بہتر ہے اور اچھا ہے اس کا انجام ۵۴ اور نہ چپے پڑ جس بات کی خبر نہیں تجھ کو نیچے تک

عِلْمُ ۚ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ﴿۳۹﴾

کان اور آنکھ اور دل ان سب کی اس سے پوجہ ہوگی ۵۵

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۳۴] اولاد کو مار ڈالنے کی ممانعت:..... بعض کافر اولاد کو مار ڈالتے تھے کہ اُن کی ترحم کہاں سے لائیں گے۔ سورہ ”انعام“ (آیت: ۱۵۱) میں اسی مضمون کی آیت گزرجی، تفصیل وہاں ملاحظہ کر لی جائے۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۳۵]..... کیونکہ یہ بے رحمی کی حرکت نسل انسانی سے قطع کرنے کا موجب ہے اور ظاہر ہوتا ہے کہ ایسا کرنے والے کو حق تعالیٰ کی رزائی پر اعتماد نہیں۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۳۶] ازنا کے قریب بھی مت جاؤ:..... یعنی زنا کرنا تو بڑی سخت چیز ہے، اس کے پاس بھی مت جاؤ۔ گویا ﴿لَا تَقْرُبُوا﴾ میں مبادیٰ زنا سے بچنے کی ہدایت کر دی گئی مثلاً اجنبی عورت ۵۶ طرفہ ۵۷ عذر شرعی نظر کرنا یا بوس و کنار وغیرہ۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۳۷] زنا کی اجازت کا مطالبہ اور رسول اللہ ﷺ کا حکیمانہ جواب:..... کیونکہ زنا سے انساب میں گڑبڑ ہوتی ہے اور بہت طرح کی لڑائیاں اور جھگڑے کھڑے ہوتے ہیں اور سب کے لیے بری راہ نکلتی ہے۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”یعنی اگر یہ راہ نکلی تو ایک شخص دوسرے کی عورت پر نظر کرے، کوئی دوسرا اس کی عورت پر کرے گا۔“ مسند امام احمد میں ہے کہ ”ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ مجھے زنا کی اجازت دے دیجیے۔ حاضرین نے اُسے ڈانٹ بتلایا کہ (یعنی خدا کے سامنے ایسی گستاخی؟) خبردار! چپ رہو۔ حضور ﷺ نے اُس کو فرمایا کہ میرے قریب آؤ۔ وہ قریب آکر بیٹھا تو آپ نے فرمایا کہ کیا تو یہ حرکت اپنی ماں، بیٹی، بہن، پھوپھی، خالہ میں سے کسی کی نسبت پسند کرتا ہے؟ اُس نے عرض کیا یا رسول اللہ! خدا مجھ کو آپ پر قربان کرے ہرگز نہیں۔ فرمایا دوسرے لوگ بھی اپنی ماؤں، بیٹیوں، بہنوں، پھوپھیوں اور خالائوں کے لیے یہ فعل گوارا نہیں کرتے۔ پھر آپ نے دعا فرمائی کہ اے الہی! اس کے گناہ کو معاف فرما اور اسکے دل کو پاک اور شرمگاہ کو محفوظ کر دے۔“ ابو امامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس دعا کے بعد اس شخص کی یہ حالت ہو گئی کہ کسی عورت وغیرہ کی طرف نگاہ اٹھا کر نہ دیکھتا تھا۔ ”اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَبَارِكْ وَسَلِّمْ۔“

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۳۸] قتل مسلم کی ممانعت:..... صحیحین میں ہے کہ کسی مسلمان کا خون حلال نہیں مگر تین صورتوں میں، جان کے بدلے جان، یا زانی محسن یا جو شخص دین کو چھوڑ کر جماعت سے علیحدہ ہو جائے۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۳۹] خون کا بدلہ لیتے وقت حد سے تجاوز نہ کریں:..... یعنی اولیائے مقتول کو اختیار ہے کہ حکومت سے کہہ کر خون کا بدلہ لیں، لیکن بدلہ لیتے وقت حد سے نہ گزریں مثلاً قاتل کی جگہ غیر قاتل کو سزا دلوانے لگیں یا قاتل کے ساتھ دوسرے بے گناہوں کو بھی شامسل کر لیں۔ یا قاتل کے ناک، کان وغیرہ کاٹنے اور مثلہ کرنے لگیں۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۴۰]..... یعنی خدا نے اُس کی مدد کی کہ بدلہ لینے کا حق دیا اور حکام کو امر فرمایا کہ حق دلوانے میں کسی نہ کریں بلکہ ہر کسی کو لازم ہے

کہ خون کا بدلہ دلانے میں مدد کرے، نہ یہ کہ انا قاتل کی حمایت کرنے لگے۔ اور وارث کو بھی چاہیے کہ ایک کے بدلے دو نہ مارے یا قاتل ہاتھ نہ لگا تو اس کے بیٹے بھائی کو نہ مار ڈالے جیسے جاہلیت میں رواج تھا۔

فَإِنَّكَ: [۵۱] یتیم کے مال کی حفاظت و نگہداشت: یعنی یتیم کے مال کو ہاتھ نہ لگاؤ۔ ہاں اگر اس کی حفاظت و نگہداشت اور خیر خواہی مقصود ہو تو مضائقہ نہیں۔ جس وقت جوان ہو جائے اور اپنے نفع نقصان کو سمجھنے لگے، مال اس کے حوالہ کر دو۔

فَإِنَّكَ: [۵۲] بدعہدی کا وبال ضرور پڑتا ہے: اس میں سب عہد داخل ہیں خواہ اللہ سے کیے جائیں یا بندوں سے بشرطیکہ غیر مشروع نہ ہوں۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ ”کسی کو قول و قرار صلح کا دیکر بدعہدی کرنا، اس کا وبال ضرور پڑتا ہے۔“

فَإِنَّكَ: [۵۳] ماپ تول میں دیانت کی تاکید: یعنی جھوٹک نہ مارو، ماپ تول میں کی کرنے سے معاملات کا نظام مختل ہو جاتا ہے قوم شعیب کی ہلاکت کا قصہ پہلے ہی جلد آچکا ہے ان کا بڑا اعلیٰ گناہ یہ ہی بیان کیا گیا ہے۔ روایات میں ہے کہ جو شخص کسی حرام پر قدرت پا کر محض خدا کے خوف سے رک جائے تو خدا تعالیٰ اسی دنیا میں آخرت سے پہلے اس کو نعم البدل عطا فرمائے گا۔

فَإِنَّكَ: [۵۴] عقلی دلیل: یعنی دغا بازی اول چلتی ہے پھر لوگ خبردار ہو کر اس سے معاملہ نہیں کرتے۔ اور پورا حق دینے والا سب کو بھلا لگتا ہے، اللہ اس کی تجارت خوب چلا تا ہے۔

فَإِنَّكَ: [۵۵] بقدر کفایت تحقیق ضروری ہے: یعنی بے تحقیق بات زبان سے مت نکال، نہ اسکی اندھا دھند پیروی کر۔ آدمی کو چاہیے کہ کان، آنکھ اور دل و دماغ سے کام لے کر اور بقدر کفایت تحقیق کر کے کوئی بات منہ سے نکالے یا عمل میں لائے، ہنسی سنائی باتوں پر بے سوچے سمجھے ہنسی، ہنک پچو کوئی قطعی حکم نہ لگائے یا عمل درآمد شروع نہ کر دے۔ اس میں جھوٹی شہادت دینا، غلط جہتیں لگانا، بے تحقیق چیزیں سن کر کسی کے در پے آزار ہونا یا بغض و عناد قائم کر لینا، باپ دادا کی تقلید یا رسم و رواج کی پابندی میں خلاف شرع اور ناحق باتوں کی حمایت کرنا، ان دیکھی یا ان سنی چیزوں کو دیکھی یا سنی ہوئی بتلانا، غیر معلوم اشیاء کی نسبت دعویٰ کرنا کہ میں جانتا ہوں۔ یہ سب صورتیں اس آیت کے تحت میں داخل ہیں۔ یاد رکھنا چاہیے کہ قیامت کے دن تمام توئی کی نسبت سوال ہوگا کہ ان کو کہاں کہاں استعمال کیا تھا، بے موقع تو خرچ نہیں کیا؟

وَلَا تَمْنَسْ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۚ إِنَّكَ لَن تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَن تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ۝ كُلُّ

اور مت چل زمین پر اترتا ہوا تو پھاڑ نہ ڈالے گا زمین کو اور نہ پہنچے گا پہاڑوں تک لہا ہو کر ۵۶ یہ جتنی

ذَلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ۝ ذَلِكُمْ هُوَ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ۝ وَلَا

باتیں ہیں ان سب میں بری چیز ہے تیرے رب کی بیزاری ۵۷ یہ ہے ان باتوں میں سے جو تجھے تیرے رب نے تری طرف عقل کے

تَجْعَلُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُلْقَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا ۝ أَفَأَصْفُكُمْ رَبُّكُم بِالْبَنِينَ

کاموں سے ۵۸ اور نہ ظہر اللہ کے سوا کسی اور کی بندگی پھر پڑے تو دوزخ میں الزام کھا کر دھکیلا جا کر ۵۹ کیا تم کو جن کر دے دیے

وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَاثًا ۚ إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ

تمہارے رب نے بیٹے اور اپنے لیے کرایا فرشتوں کو بنائیں تم کہتے ہو بھاری بات ۶۰ اور پھر پھر کر سمجھا ہم نے اس قرآن میں تاکہ

لَیْسَ دَکْرُوْا ط وَمَا یَزِیْدُهُمْ اِلَّا نُفُوْرًا ﴿۵۶﴾ قُلْ لَوْ کَانَ مَعَہُ الْہِیْۃُ کَمَا یَقُوْلُوْنَ اِذَا لَا بُدَّوْا

وہ سوچیں اور ان کو زیادہ ہوتا ہے وہی بد کننا [نفرت کرنا] ۵۶ کہہ اگر ہوتے اس کے ساتھ اور حاکم جیسا یہ بتلاتے ہیں ۵۶ تو

اِلٰی ذِی الْعَرْشِ سَبِیْلًا ﴿۵۷﴾ سُبْحٰنَہُ وَتَعٰلٰی عَمَّا یَقُوْلُوْنَ عُلُوًّا کَبِیْرًا ﴿۵۸﴾ تَسْبِیْحٌ لِّہُ السَّہُوْثِ

نکالتے صاحب عرش کی طرف راہ ۵۷ وہ پاک ہے اور برتر ہے ان کی باتوں سے بے نہایت ۵۸ اس کی پاکی بیان کرتے ہیں ساتوں آسمان

السَّبْعِ وَالْاَرْضُ وَمَنْ فِیْہِمْ ط وَاِنْ مِّنْ شَیْءٍ اِلَّا یُسَبِّحُ بِحَمْدِہٖ وَلٰکِنْ لَا تَفْقَہُوْنَ

اور زمین اور جو کوئی ان میں ہے اور کوئی چیز نہیں جو نہیں پڑھتی خوبیاں اس کی لیکن تم نہیں سمجھتے ان کا

تَسْبِیْحُہُمْ ط اِنَّہٗ کَانَ حَلِیْمًا غَفُوْرًا ﴿۵۹﴾ وَاِذَا قَرَأْتَ الْقُرْاٰنَ جَعَلْنَا بَیْنَکَ وَبَیْنَ الَّذِیْنَ

پڑھتا ۵۹ بے شک وہ ہے حل والا بخشنے والا ۵۹ اور جب تو پڑھتا ہے قرآن کر دیتے ہیں ہم بچ میں تیرے اور ان لوگوں

لَا یُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُوْرًا ﴿۶۰﴾

کے جو نہیں مانتے آخرت کو ایک پردہ چھپا ہوا ۶۰

قٰیٰنَ ۶: [۵۶] معجزانہ چال چلنا نامناسب ہے..... یعنی شکروں کی چال چلنا انسان کو زیادہ نہیں، نہ تو زور سے پاؤں مار کر وہ زمین کو پھاڑ سکتا ہے، نہ گردن ابھارنے اور سینہ تانے سے اونچا ہو کر پہاڑوں کے برابر ہو سکتا ہے۔ پھر ایسے ضعف و عجز اور اس بساط پر اپنے کو اس قدر لبا پہنچنے سے کیا فائدہ؟

قٰیٰنَ ۶: [۵۷] رب کی بیزاری کا مطلب:..... یعنی جن باتوں کو اوپر منع کیا ان کے کرنے میں رب کی بیزاری ہے اور جن کا حکم کیا ان کے نہ کرنے میں بیزاری ہے۔

قٰیٰنَ ۶: [۵۸]..... یعنی اوپر جو پر مغز اور بیش بہا نصیحتیں کی گئیں، یہ وہ علم و حکمت اور تہذیب و اخلاق کی باتیں ہیں جنہیں عقل سلیم قبول کرتی ہے۔ اور جو جی کے ضمن میں ہی اُسی کلمہ کی طرف بلا واسطہ اور اُمتِ اُمیہ کی طرف بواسطہ حضور ﷺ بھیجی گئی۔

قٰیٰنَ ۶: [۵۹] حسان کا آغاز و انجام:..... مذکورہ بالا انصاح کا بیان توحید سے شروع کیا گیا تھا ﴿لَا تَجْعَلْ مَعَ اللّٰهِ اِلٰہًا اٰخَرَ فَتُفْجَعَدَ مَذْمُوْمًا مَّخْذُوْلًا﴾ خاتمہ پر بھی توحید یاد دلا دی گئی تا قاری سمجھ سکے کہ تمام حسان کا آغاز و انجام خالص توحید کو ہونا چاہیے۔

قٰیٰنَ ۶: [۶۰] بھاری گستاخی:..... یعنی ایک تو خدا کے لیے اولاد تجویز کرنا اور اولاد بھی بیٹیاں جنہیں تم نہایت حقارت کی نظر سے دیکھتے ہو، یہ بڑی بھاری گستاخی ہے۔

قٰیٰنَ ۶: [۶۱]..... یعنی قرآن کریم مختلف عنوانوں اور رنگ برنگ کے دلائل و شواہد سے اُن مشرکین کو فہمائش کرتا ہے، لیکن بجائے نصیحت حاصل کرنے کے یہ بد بخت اور زیادہ بدکتے اور وحشت کھا کر بھاگتے ہیں۔

قٰیٰنَ ۶: [۶۲]..... یعنی امانت و غیرہ جنہیں خدائی کا شریک اور الٰہیت کا حصہ دار بتلایا جاتا ہے۔

قٰیٰنَ ۶: [۶۳] توحید کی دلیل:..... یعنی پرانا یا نکلوم رہنا کیوں پسند کرتے، سب مل کر خدا تعالیٰ کے تختِ سلطنت کو الٹ ڈالتے۔ اگر کہا

جائے کہ صاحب عرش کے مقابلہ میں اُن کی پکچھ چلنی نہیں تو ایک عاجز مخلوق کی عبادت کرنا پر لے درجہ کی حماقت ہے، یا اگر وہ معبود خود رب العرش کو خوش رکھنا اور اُس کا قرب حاصل کرنا اپنے لیے ضروری سمجھتے ہیں تو ان کے پوجنے والوں کے لیے اور بھی زیادہ ضروری ہوا کہ خدائے اکبر کو خوش رکھنے کی فکر کریں۔ لیکن خدائے بزرگ تمام انبیاء کی زبانی اور فلرت انسانی کی معرفت شرک سے اپنی کامل بیسزاری کا اظہار فرما چکا۔ پھر تعجب ہے کہ یہاں تک کس راست پر اندھا دھند چلے جا رہے ہیں۔

قُلْ اِنَّكَ مِنْ اُولٰٓئِكَ ﴿۶۳﴾ ہر مخلوق اللہ کی شامہ خواں ہے..... یعنی ہر ایک مخلوق زبان سے یا حال سے اُس کی پاکی اور خوبیاں بیان کرتی ہے لیکن تم اُسے سمجھتے نہیں۔ خواہ فکر متاثر نہ کرنے کی وجہ سے یا اُس قوت کے فقدان کی وجہ سے جس کے ذریعہ بعض مخلوقات کی تسبیح کا فی سلی اور سمجھی جاسکتی ہے۔ اور اگر کوئی شخص باوجود سمجھنے کے قبول نہ کرے یا اُس کے مقتضی پر عمل نہ کرے، تو یہ سمجھنا نہ سمجھنے ہی کے حکم میں ہے۔

قُلْ اِنَّكَ مِنْ اُولٰٓئِكَ ﴿۶۵﴾..... یعنی تمام مخلوقات جس کی پاکی بیان کریں تم اُس کے لیے شرکاء اولاد اور بیٹیاں تجویز کرو۔ یہ ایسی گستاخی تھی کہ تم کو فوراً ہلاک کر دیا جاتا لیکن وہ اپنے ظلم سے شائب نہیں پکڑتا اور توبہ کر لیتا تو بخش دیتا ہے۔

قُلْ اِنَّكَ مِنْ اُولٰٓئِكَ ﴿۶۶﴾ معنوی پردہ:..... جو شخص آخرت کو نہ مانے اور اپنے بھلے برے انجام کی پکچھ نگر نہ رکھے وہ نصیحت کی طرف کیوں دھیان کرے نہ لگا۔ جب اُسے نجات ہی کی فکر نہیں تو نجات دلانے والے پیغمبر کے احوال و اقوال میں غور کرنے اور بارگاہ رسالت تک پہنچنے کی کیا ضرورت ہوگی۔ بس یہی عدم ایمان بالآخرت اور انجام کی طرف سے بے لگاری وہ معنوی پردہ ہے جو اُس شخص کے اور نبی (من حیث ہونی) کے درمیان لٹکادیا جاتا ہے۔

وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَفْقَهُوْهُ وَاِذَا اَذَانُهُمْ وَقُرْاٰ ط وَاِذَا اُذْكُرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ

اور ہم رکھتے ہیں ان کے دلوں پر پردہ کہ اس کو نہ سمجھیں ۶۷ اور ان کے کانوں میں بوجھ ۶۸ اور جب ذکر کرتا ہے تو قرآن میں اپنے

وَحَدَّثَهُ وَلَوْ اَعْلٰى اَذْبَارِهِمْ نَفُوْرًا ﴿۶۹﴾ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُوْنَ بِهٖ اِذْ يَسْتَمِعُوْنَ اِلَيْكَ وَاِذْ

رب کا اکیلا کر کے بھاگتے ہیں اپنی پیٹ پر بیک کر ۶۹ ہم خوب جانتے ہیں وہ یہ جس واسطے سنتے ہیں جس وقت کان رکھتے ہیں تیری طرف اور جب

هُمْ تَجْوٰى اِذْ يَقُوْلُ الظَّالِمُوْنَ اِنْ تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا رَجُلًا مَّسْحُوْرًا ﴿۷۰﴾ اُنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوْا لَكَ

وہ مشاورت کرتے ہیں جب کہ کہتے ہیں یہ بے انصاف جس کے کہے پر تم چلتے ہو وہ نہیں ہے مگر ایک مرد جادو کا ماراوائے دیکھ لے کیسے جاتے ہیں

اَلَا مَسٰلَ فَضْلَةٍ اَفَلَا يَسْتَطِيعُوْنَ تَسْبِيْحًا ﴿۷۱﴾ وَقَالُوْا ؕ اِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرَقًا ؕ اِنَّا

تجھ پر نہیں اور نہ بگتے بھرتے ہیں سوراہ نہیں پائے ۷۱ اور کہتے ہیں کیا جب ہم ہو جائیں ہڈیاں

لَمَبْعُوْثُوْنَ خَلْقًا جَدِيْدًا ﴿۷۲﴾ قُلْ كُوْنُوْا حِجَارَةً اَوْ حَدِيْدًا ﴿۷۳﴾ اَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِیْ

اور چورا چورا پھر انہیں کے نئے بن کر ۷۲ تو کہہ تم ہو یا ڈھیر یا لوتا یا کوئی خلقت جس کو مشکل سمجھو اپنے

صُدُوْرٍ كُمْ فَسَيَقُوْلُوْنَ مَنْ يُعِيْدُنَا قُلْ الَّذِیْ فَطَرَكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ فَسَيُنْغِضُوْنَ اِلَيْكَ

سچی میں ۷۳ پھر اب کہیں گے کون لوتا کر لائے گا ہم کو کہہ جس نے پیدا کیا تم کو پہلی بار ۷۴ پھر اب مٹائیں

رُعُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هُوَ ۖ قُلْ عَسَىٰ أَن يَكُونَ قَرِيبًا ﴿۸۵﴾ يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ

کے تیری طرف اپنے سر اور کہیں گے کب ہوگا یہ دے تو کہہ شاید نزدیک ہی ہوگا دے جس دن تم کو پکارے گا پھر چلے آؤ گے اس کی

يُحْمَدُهُ وَتَظُنُّونَ أَنَّ لَكُمْ بِهَا قَلِيلًا ﴿۸۶﴾

تعریف کرتے ہوئے و ۸۶ اور اٹکل کر دے کہہ کر نہیں لگی تم کو مگر قصوری و ۸۶

قَالَ كَذَٰلِكَ: ﴿۶۷﴾ "دلوں پر پردہ" کی وضاحت:..... پہلے پیغمبر کی صداقت تک نہ پہنچ سکے گا ذکر کیا تھا، یہاں فہم قرآن تک رسائی حاصل نہ کر سکے گا بیان ہے۔ یعنی اس قرآن میں ایسی قوی تاثیر ہے، اور کافروں پر اثر نہیں ہوتا، یہ سب ہے کہ اذیت میں ہیں۔ آفتاب سے سارا جہان روشن ہے لیکن اگر کوئی شخص یہ خانہ میں تمام دروازے اور تابدان [روشن دان] بند کر بیٹھ جائے بلکہ آنکھیں بھی بند کر لے تو اس کے اعتبار سے آفتاب کی روشنی کہیں بھی نہیں۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: ﴿۶۸﴾..... یعنی جب یہ بیت اشفاق و استفادہ سنا نہیں چاہتے تو گویا سنتے ہی نہیں۔ (تنبیہ) خدا تعالیٰ نے جو حجاب اور پردے وغیرہ ڈالے یہ وہ ہی ہیں جن کا وجود انہوں نے خود اپنے لیے بڑی خوشی اور فخر سے ثابت کیا تھا ﴿وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي آيَاتِهِ عَمًا قَدْ غَوَّيْنَا بِلِقَاءِ رَبِّنَا أَذِنًا فَإِنَّا وَفَوْقَ مِنِّي بَيْنَانَا وَتَيْنِيكَ حِجَابٌ فَأَعْمَلْنَا لَهَا غُلْفًا ۖ قُلُوبُنَا ۖ﴾ [حم سجدہ: ۵] آخرت پر ایمان نہ رکھنا اور انجام سے بے فکر رہنا، خدائے واحد کے ذکر سے چڑنا، پیغمبروں کے ساتھ تمسخر کرنا، وہ چیزیں ہیں جو حجاب، کمان اور قمر کی صورت اختیار کر لیتی ہیں۔ اور چونکہ خالق ہر چیز کا خدا تعالیٰ ہے اس لیے اُنکے خلق کی نسبت بھی اُسکی طرف کی جاتی ہے۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: ﴿۶۹﴾ کافروں کی معاندانہ حرکات:..... یعنی خدائے واحد کے ذکر سے چڑتے، بدکتے اور پیٹے پھیر کر بھاگتے ہیں، ہاں! اُن کے معبودوں کا تذکرہ آئے تو بہت خوش ہوتے ہیں ﴿وَإِذَا دُكِرَ اللَّهُ وَخُذْ أُنْثَىٰ ثَوْبًا قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ۖ وَإِذَا دُكِرَ الَّذِينَ مِن دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَعْجِلُونَ﴾ [زمر: ۳۵]

قَالَ كَذَٰلِكَ: ﴿۷۰﴾..... یعنی سننے سے استفادہ مقصود نہیں ہوتا محض استخفاف و استہزاء مقصود ہوتا ہے جس کا ذکر آگے آ رہا ہے۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: ﴿۷۱﴾ [الزام تراشی:..... یعنی قرآن اور آپ کی باتیں سن کر گئے۔ پھر آپس میں مشورہ کیا کہ محمد کی نسبت کیا کہنا چاہیے؟ آخر کہنے لگے کہ یہ شخص جادو کا مارا ہوا معلوم ہوتا ہے۔ یعنی جادو کے اثر سے مجنون ہو گیا، دماغ ٹھکانے نہیں آ رہا (العیاذ باللہ العظیم) بعض نے "مسور" کو یہاں "ساحر" کے معنی میں لیا ہے گویا اس کی باتوں میں جادو کا اثر ہے۔

تنبیہ:..... لفظ "مسور" سے جو مطلب وہ لیتے تھے اُس کی نفی سے یہ لازم نہیں آتا کہ نبی پر کسی قسم کے سحر کا کسی درجہ میں عارضی طور پر بھی اثر نہ ہو سکے، یہ آیت کی ہے۔ مدینہ میں آپ پر یہود کے جادو کرانے کا واقعہ صحاح میں مذکور ہے، جس کا اثر چند روز تک صرف اتنا رہا کہ بعض دنیوی کاموں میں کبھی کبھی ذہول ہو جاتا تھا۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: ﴿۷۲﴾..... یعنی کبھی شاعر کہتے ہیں، کبھی جادوگر، کبھی کاہن، کبھی مسور یا مجنون، غرض ہبکی ہبکی باتیں کرتے رہتے ہیں کسی ایک بات پر جماؤ نہیں جس وقت جو منہ میں آیا بک دیا۔ حقیقت یہ ہے کہ باوجود وجد و جہد کے طعن و تشنیع کا کوئی ایسا راستہ نہیں مل سکتا جس پر چل کر وہ اپنے مقصد اغوا و اغلال میں کامیاب ہو سکیں۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: ﴿۷۳﴾ [کافروں کی قابل تعجب، بے عقلی دلیل:..... یعنی آپ پر مسور و مجنون یا شاعر و کاہن وغیرہ کی مثالیں چسپاں کرنا تو تعجب

انگیر تھائی، اس سے زیادہ قابلِ تعجب وہ دلیل ہے جو (معاذ اللہ) مسکروں و مجنونوں کو ثابت کرنے کے لیے پیش کرتے تھے۔ جس کا خلاصہ یہ تھا کہ موت کے بعد ہم مشاہدہ کرتے ہیں کہ آدمی کا بدن گل سبز کر سفید ہڈیاں رہ جاتی ہیں تھوڑے دنوں بعد وہ بھی ریزہ ریزہ ہو کر مٹی میں مل جاتی ہیں۔ کیا کوئی ذی ہوش یہ تجویز کر سکتا ہے کہ یہ ہڈیوں کا چورا اور خاک کے ریزے دو بارہ جی انھیں گے؟ اور انسانی حیات ان منتشر ذرات میں عود کر آئے گی؟ اگر تبصرہ ایسی ناممکن بات کی خبر دیتے ہیں تو ثابت ہوتا ہے کہ (الحیاء باللہ) ان کی دماغی صحت بحال نہیں ہے۔

قَالَ لَکُمْ: [۷۳] آسان فہم بہترین جواب:..... یعنی یہ ریزے اور چورہ تو بہر حال انسانی لاش کا ہے جس میں پیشتر زندگی رہ چکی ہے، اور خود مٹی کے ذرات میں بھی آثارِ حیات کا پیدا ہونا چنداں مستبعد نہیں۔ میں اس سے بڑھ کر تم کو اجازت دیتا ہوں کہ ہڈیوں کا چورا انھیں، اگر ممکن ہو تو پتھر یا لوہا بن جاؤ۔ جو آثارِ حیات کے قبول کرنے سے بالکل محروم نظر آتے ہیں، بلکہ کوئی ایسی سخت چیز بن کر لو جس کا زندہ ہونا لوہے اور پتھر سے بھی زیادہ مشکل معلوم ہو حتیٰ کہ مجسم موت بن کر دیکھ لو کہ پھر بھی اس قادرِ مطلق کو تمہارا زندہ کر دینا کس قدر آسان ہے۔

قَالَ لَکُمْ: [۷۴]..... جس نے پہلی بات تم کو مٹی یا نطفہ سے پیدا کیا اور جماد لا یعطل پر روح انسانی فائض کر دی، کیا اب اس میں قدرت نہیں رہی کہ خاک کے ذرات اور مردہ لاش کے اجزاء کو جمع کر کے دوبارہ زندگی عنایت کر دے؟

قَالَ لَکُمْ: [۷۵] خدا اور مذاق:..... یعنی استہزاء و تنصیر سے سر ہٹا ہلا کر کہتے ہیں کہ ہاں صاحب! بوسیدہ ہڈیوں کے ریزوں میں کب جان پڑے گی، اور کب مردے قبروں سے حساب کے لیے اٹھائے جائیں گے۔

قَالَ لَکُمْ: [۷۶] وقوع قیامت کا وقت:..... یعنی قیامت کا ٹھیک وقت حق تعالیٰ نے کسی کو نہیں بتلایا۔ ہاں! اس کے مستقبلِ قریب میں آنے کی تم امید نہا کر رکھتے ہو گو یا دنیا کی بقیہ عمر اس سے کم ہے حتیٰ کہ گزر چکی ہے۔

قَالَ لَکُمْ: [۷۸] میدانِ حشر میں اجتماع اور حمد و ثناء:..... یعنی جس وقت خدا کی طرف سے آواز دی جائے گی ایک ڈانٹ میں سب مردے زمین سے نکل کر میدانِ حشر میں جمع ہو جائیں گے کسی کو سرتابی کی مجال نہ ہوگی۔ ہر ایک انسان اس وقت مطہع و منقاد ہو کر خدا کی حمد و ثنا کرتا ہوا حاضر ہو گا گو کافر کو اس وقت کی اضطرابی حمد و ثنا سے کچھ فائدہ نہیں۔ بعض روایات میں ہے کہ مومنین کی زبان پر یہ الفاظ ہوں گے۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ اَذْهَبَ عَنْکَ الْحَزْنَ۔

قَالَ لَکُمْ: [۷۹]..... یعنی ابنِ شبلی کرتے ہو، اس وقت اندازہ کر دو گے کہ دنیا میں کچھ زیادہ دیر نہیں رہے تھے۔ پچاس سو برس اُن ہزاروں برسوں کے سامنے کیا معلوم ہوں (موضح القرآن) بعض نے کہا کہ خذت ہول و خوف سے دنیا کی زندگی تھوڑی معلوم ہوگی۔ یا لنگھ اَوَّل اور لنگھ ثانی کے درمیان چونکہ فاصلہ نذر ہے گا اس درمیانی مدت کو قلیل خیال کر کے کہیں گے: ﴿مَنْ یَعْبُدُنَا مِنْ قَوْلَکَ﴾ [یس: ۵۲]

وَقُلْ لِّلْعِبَادِ یُقُولُوا الَّذِیْ هِیَ اَحْسَنُ ۚ اِنَّ الشَّیْطٰنَ یَنۡزِعُ بَیۡنَهُمۡ ۚ اِنَّ الشَّیْطٰنَ کَانَ

اور کہہ دے میرے بندوں کو کہ بات وہی کہیں جو بہتر ہو، شیطان جھڑپ کر داتا ہے ان میں، شیطان ہے

لِّلۡاِنۡسَانِ عَدُوًّا مُّبِیۡنًا ۝ رَبُّکُمْ اَعَلَمُ بِکُمْ ۚ اِنَّ یَۤشَآءُ یَزِجْکُمْ اَوْ اِنَّ یَۤشَآءُ یُعَذِّبْکُمْ ۚ

انسان کا دشمن مرتب و ۸۰ تمہارا رب خوب جانتا ہے تم، کو اگر چاہے تم پر رحم کرے اور اگر چاہے تم کو عذاب دے ۸۱

وَمَا اَرْسَلنَاکَ عَلَیْہِمۡ وَکَیۡلًا ۝ وَرَبُّکَ اَعَلَمُ بِمَنْ فِی السَّمٰوٰتِ وَالۡاَرۡضِ ۚ وَلَقَدْ

اور تمہیں بھیجا ہم نے ان پر ذمہ لینے والا ۸۲ اور تیرا رب خوب جانتا ہے ان کو جو آسمانوں میں ہیں اور زمین میں اور

فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَى بَعْضٍ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ﴿۸۰﴾ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ

ہم نے افضل کیا ہے بعضے پیغمبروں کو بعضوں سے اور دی ہم نے داؤد کو زبور ۸۳ کہہ پکارو جن کو تم سمجھتے ہو سوائے

دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا ﴿۸۱﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ

اس کے سوا وہ اختیار نہیں رکھتے کہ کھول دیں تکلیف کو تم سے اور نہ بدل دیں ۸۴ وہ لوگ جن کو یہ پکارتے ہیں وہ خود خود سمجھتے ہیں اپنے

إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ

رب تک وسیلہ کہ کوئی سبب بہت نزدیک ہے ۸۵ اور امید رکھتے ہیں اس کی مہربانی کی اور ڈرتے ہیں اس کے عذاب سے، بے شک تیرے رب کا

كَانَ مُحَمَّدٌ ذُرًّا ﴿۸۶﴾

عذاب ڈرنے کی چیز ہے ۸۶

قَالَ كَذِبٌ ﴿۸۰﴾ مذاکرۃ میں اشتعال انگیز پہلو سے اجتناب کی نصیحت:..... مشرکین کی چہالت اور طعن و تمسخر کو سن کر ممکن بحث کوئی مسلمان نصیحت و فہمائش کرتے وقت تنگ دلی برتنے لگے اور سختی پر اتر آئے، اس لیے مسلمانوں کو نصیحت فرمائی کہ مذاکرہ میں کوئی سخت دل آزار اور اشتعال انگیز پہلو اختیار نہ کریں کیونکہ اس سے بجائے فائدہ کے نقصان ہوتا ہے۔ شیطان دوسرے کو بھار کر لڑائی کر دیتا ہے پھر مخاطب کے دل میں ایسی ضد و عناد و قاتم ہو جاتی ہے کہ سمجھتا ہو تب بھی نہ سمجھے۔

قَالَ كَذِبٌ ﴿۸۱﴾..... یعنی رحم کرے ایمان کی توفیق دیکر، یا عذاب دے حالت کفر پر مار کر۔

قَالَ كَذِبٌ ﴿۸۲﴾..... حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں کہ ”مذاکرہ میں حق والا سمجھلانے لگتا ہے کہ دوسرا صریح حق کو نہیں مانتا، سو فرما دیا کہ تم ان کی ہدایت کے ذمہ دار نہیں، اللہ بہتر جانتا ہے جس کو چاہے راہ سمجھائے۔“

قَالَ كَذِبٌ ﴿۸۳﴾ بعض کی بعض پر فضیلت:..... یعنی ہم اپنے علم محیط کے موافق ہر ایک کیساتھ معاملہ کرتے ہیں جس کو مناسب حبان آدمیوں میں سے پیغمبر بنایا، پھر جس پیغمبر کو چاہا دوسرے پیغمبروں پر کلی یا جزئی فضیلت عنایت کی۔ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں:

”یعنی بعضے نبی تھے کہ (امت کی حد سے زیادہ شراتوں پر آخر کار) سمجھلا گئے۔ آپ کا حوصلہ ان سے زیادہ رکھا ہے (اور سب پر فضیلت دی ہے، لہذا آپ کی خوش اخلاقی اپنے مرتبہ عالی کے موافق ہوئی چاہیے) اور خصوصیت سے داؤد علیہ السلام کا ذکر کیا، کیونکہ دونوں چیزیں رکھتے

تھے، جہاد بھی اور زبور بھی، سمجھانے کو (وفی الحدیث: ”سَمَّانٌ لَا يَفْقَرُ إِذَا لَافَى“) (وہ ہی دونوں باتیں یہاں بھی ہیں۔“ قرآن اور جہاد۔ بعض نے کہا کہ یہاں ”زبور“ کا ذکر کر کے حضور ﷺ کی فضیلت کلیہ اور امت محمدیہ کے فضل و شرف کی طرف اشارہ فرمادیا، کیونکہ حضور ﷺ کے

خاتم الانبیاء اور اس امت کے اشرف الامم ہونے پر زبور شریف کے مضامین مشتمل تھے ﴿كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ نَبِيِّ الَّذِي لَكَ آتِ الْآزْوَاجِ﴾ [انبیاء: ۱۰۵] یعنی تمہارا خاتم المرسلین۔

قَالَ كَذِبٌ ﴿۸۴﴾ خدائی قدرت اور باطل معبودوں کی بے بسی:..... یعنی خدا تو وہ ہے کہ جس کو چاہے عذاب دے جس پر چاہے مہربانی فرمائے، جس کو جس قدر چاہے دوسروں پر فضیلت عطا کرے اُس کی قدرت کامل اور علم محیط ہو۔ اب ذرا مشرکین اُن ہستیوں کو پکاریں جن کو

انہوں نے خدا سمجھ رکھا یا بتا رکھا ہے۔ کیا اُن میں ایک بھی ایسا مستقل اختیار رکھتا ہے کہ ذرا اسی تکلیف کو تم سے دور کر سکے یا ہلکی کر دے یا تم

منزل

بلا میں مبتلا ہو۔ طبعی موت پر جو تعذیب کے رنگ سے خالی ہو، لفظ ”ہلاک“ کا اطلاق قرآن وحدیث سے ثابت ہے ﴿وَحَتَّىٰ اِذَا خَلَقَ فَلَمْ يَحْذَرْ لَنْ يَنْبَغَتْ لَہٗ مِنْ تَعْدِيَةٍ﴾ [مومن: ۳۴] وہی الہدیت ”كُلَّمَا هَلَكَ نَبِيٌّ جَاءَ نَبِيٌّ اٰخَرُ“ (ج) کفار کی ہر ایک ہستی یا قیامت سے پہلے اپنے سنگین جرائم کی پاداش میں نابود و تباہ کر دی جائے گی یا کسی نہ کسی وقت (یعنی قیامت سے پہلے یا بعد) سخت عذاب کا مزہ چکھے گی۔ بہر حال کوئی معنی لیے جائیں، مقصود اس آیت سے تحذیر ہے۔ گو یا پہلے جو فرمایا تھا: ﴿لَا يَخْلُقُ عَذَابَ رَبِّكَ كَآفٍ فَعَذُوْا﴾ یہاں اس کے وقوع کی خبر دی گئی۔

﴿اِنَّكَ لَآتِیْكَ بَاتٍ﴾ [۸۸] یعنی بات: یعنی فیصلہ بالکل حتیٰ الامثل ہے جو عظیم الہی میں ملے ہو چکا اور جو محفوظ میں لکھا گیا، کوئی طاقت اسے روک نہیں سکتی۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”ہر شہر کے لوگ ایک بزرگ کو پوجتے ہیں کہ ہم اس کی رعیت ہیں اور اس کی پناہ میں ہیں، سو وقت آئے پر کوئی پناہ نہیں دے سکتا ﴿لَا غَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ اَلَا مَنْ رَّزِمَ﴾“ [ہود: ۴۳]

﴿اِنَّكَ لَآتِیْكَ﴾ [۸۹] سب فرمائشیں پوری نہ کرنے میں حکمت: حدیث میں ہے کہ اہل مکہ نے حضور ﷺ سے چند نشانیاں طلب کیں مثلاً یہ کہ ”کوہ صفا کو سونا بنا دیجیے یا پہاڑوں کو ہمارے گرد و پیش سے ہٹا کر زراعت کے قابل زمین ہموار کر دیجیے۔ وغیرہ“ اسیا کر تو ہم آپ کو مان لیں گے۔ اس کے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی۔ یعنی ایسے فرمائش نشان دکھانا خدا تعالیٰ کو کچھ دشوار نہ تھا لیکن پہلے لوگوں کو ان کی فرمائش کے مطابق نشان دکھانے لگتے تب بھی نہ مانے۔ بلکہ سرکشی میں اور ترقی کر گئے، آخر سنت اللہ کے موافق اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ بالکل نیست و نابود کر دیئے گئے۔ اب اگر تمہاری سب فرمائشیں پوری کر دی جائیں اور خدا کے علم میں ہے بلکہ تمہارے احوال سے بھی ظاہر ہے کہ تم بھڑکھڑی ماننے والے نہیں، تو سنت اللہ کے موافق اس کا نتیجہ وہی استیصال و ہلاک کلی ہونا چاہیے جو اس امت کے حق میں خلاف مصلحت و حکمت ہے۔ خدا تعالیٰ کا ارادہ اس آخری امت کی نسبت یہ نہیں کہ گذشتہ اقوام و امم کی طرح عذاب مستاصل بھیج کر بالکل تباہ کر کے جائے۔ پہلے امتوں کو فرمائش نشان دکھلانا اس بنا پر جائز رکھا گیا کہ ان کی بالکل تباہی خدا کے نزدیک اس قدر لائق التفات نہ تھی اور آخر میں آنے والی امت کو کچھ نمونے دکھانے تھے کہ فرمائش نشان مانگنے والوں کا حشر ایسا ہوتا ہے۔ چنانچہ اس آیت میں ان ہی تاریخی نظم و نثر کی طرف اجمالی اشارہ فرمادیا کہ اگر فرمائش نشان دیکھنے کے بعد تکذیب کی، (اور یقیناً کرو گے) تو جو شر پہلوں کا ہوا وہی تمہارا ہوگا لیکن حکمت الہیہ منتفی نہیں کہ تم کو اس طرح تباہ کیا جائے، لہذا فرمائش نشان کا بھیجنا موقوف کیا گیا۔

﴿اِنَّكَ لَآتِیْكَ﴾ [۹۰] قوم ثمود کی فرمائش اور انجام بد: قوم ”ثمود“ نے حضرت صالح علیہ السلام سے درخواست کی تھی کہ پہاڑ کی فلاں چٹان میں سے اونٹنی نکال دیجیے، خدا نے نکال دی۔ مگر بجائے اس کے کہ ایسا فرمائش مجزہ دیکھ کر آنکھیں کھلتیں اور قلبی بصیرت حاصل ہوتی اُلٹے لظلم و عداوت پر کمر بستہ ہو گئے۔ چنانچہ اونٹنی کو مار ڈالا اور حضرت صالح کے قتل کے منصوبے باندھنے لگے۔ آخر جو انجام ہوا وہ سب کو معلوم ہے کہ بنے کی ضرورت نہیں۔ یہ ﴿اِنَّ كَذَبَآءِہٖمُ الْاَوْثُوْنَ﴾ الایہ کا ایک نمونہ پیش کر دیا۔

﴿اِنَّكَ لَآتِیْكَ﴾ [۹۱] معجزات سے مقصود: یعنی ہدایت نشانیاں دیکھنے پر موقوف نہیں۔ غیر معمولی نشانیاں بھیجنے سے تو مقصود یہ ہے کہ قدرت کا ہر وہ کوئی کچھ کر لوگ خدا سے ڈریں اور ڈر کر اس کی طرف جھکیں۔ اگر یہ مقصود حاصل نہ ہو اور فی الحال اس قوم کو تباہ کرنا بھی مصلحت نہیں تو محض فرمائش پورا کرنے سے کیا حاصل ہے۔ باقی عام تحریف و انذار کیلئے جن آیات و نشانات کا بھیجنا مصلحت ہے، وہ برابر بھیجے جاتے ہیں۔

﴿اِنَّكَ لَآتِیْكَ﴾ [۹۲] سلی رسول ﷺ: شاید آپ (ﷺ) کو خیال ہوا ہوگا کہ فرمائش نشان نہ دکھانے پر کفار کو ہنسنے اور طعن کرنے کا موقع ملے گا کہ اگر سچے پیغمبر ہوتے تو ہماری طلب کے موافق نشان دکھلاتے۔ اس لیے آپ کو مطمئن کیا کہ سب لوگوں کو تیرے رب کے علم و قدرت نے گھیر رکھا ہے، نہ کوئی اُس کے علم سے باہر ہے، نہ قدرت کے نیچے سے نکل کر جا سکتا ہے۔ سب اُس کے قبضہ میں ہیں آپ ان کے طعن و تشنیع کی طرف قطعاً التفات نہ کریں، وہ آپ کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے۔ اپنا کام کیے جائیے اور ان کے فیصلوں کو بالکل یہ ہم پر چھوڑ دیجیے۔

ہم جانے ہیں کہ فرمائشی نشان دیکھ کر بھی یہ لوگ آپ کی بات ماننے والے نہیں تھے اور اُس کے بعد ہماری سزا سے چھوٹ کر نکل بھاگنا بھی ممکن نہ تھا اور یہ بھی ہم جانتے ہیں کہ لوگوں میں سے کون فی الحال تباہ کر ڈالنے کے لائق ہیں اور کون لوگوں کا بانی رکھنا مصلحت ہے۔ لہذا آپ اس جھنجھٹ میں نہ پڑیں، یہ سب ہمارے محاصرہ میں ہیں آخر مسلمان ہو کر رہیں گے۔

﴿۹۳﴾ قَوْمِ الْاَزْمَاسِ ”دکھا دے“ سے مراد وہ معراج کا نظارہ ہے جس کے بیان سے لوگ جانچے گئے۔ بچوں نے نن کر مانا اور بچوں نے جھوٹ جانا۔

﴿۹۴﴾ یعنی ”قوم“ کا درخت جسے قرآن میں فرمایا کہ دوزخ والے کھائیں گے۔ ایمان والے یقین لائے اور منکروں نے کہا کہ دوزخ کی آگ میں ہر درخت کیونکر ہوگا؟ یہ بھی جانچنا تھا۔ ان دو مثالوں سے اندازہ کر لو کہ تصدیق خوارق کے باب میں اُن کے طبائع کا کیا حال ہے۔

﴿۹۵﴾ یعنی جن کے دل خدا کے خوف سے خالی ہوں، ڈرانے سے ڈریں نہیں، بلکہ اور زیادہ شرارت میں ترقی کریں اُن سے فرمائشی نشان دیکھنے پر قبولِ حق کی امید رکھنا بے موقع ہے۔

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْۤا اِلَّاۤ اِبْلِیْسَ ط قَالَ ؕ اَسْجُدْ لِمَنْ خَلَقْتَ

اور جب ہم نے کہا فرشتوں کو سجدہ کرو آدم کو تو سجدہ میں گر پڑے مگر ابلیس، بولا کیا میں سجدہ کروں ایک شخص کو جس کو تو نے

طِیْنًا ﴿۹۶﴾ قَالَ اَرَءَیْتَکَ هٰذَا الَّذِیْ کَرَّمْتَ عَلَیْ ذٰلِیْنِ اٰخَرٰتِنِ اِلٰی یَوْمِ الْقِیَمَةِ لَا حَتٰیۤکَ نَکُنَّ

بنیامی کا ۹۶ کہنے لگا بھلا دیکھ تو یہ شخص جس کو تو نے مجھ سے بڑھا دیا اگر تو مجھ کو ذلیل دیوے قیامت کے دن تک تو میں اس کی اولاد کو ڈھانسی

ذُرِّیَّتَہٗ اِلَّا قَلِیْلًا ﴿۹۷﴾ قَالَ اذْهَبْ فَمَنْ تَبِعَکَ مِنْهُمْ فَاِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاؤُکُمْ جَزَآءً

دے لوں مگر تھوڑے سے ۹۷ فرمایا جا پھر جو کوئی تیرے ساتھ ہوا ان میں سے سو دوزخ ہے تم سب کی سزا

مَوْفُوْرًا ﴿۹۸﴾ وَاسْتَغْفِرْ لِمَنْ اَسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِکَ وَاجْلِبْ عَلَیْهِمْ بِخِیْلِکَ وَرِجْلِکَ

بدلہ پورا ۹۸ اور گھبرا لے ان میں جس کو تو گھبرا سکے اپنی آواز سے ۹۹ اور لے آ ان پر اپنے سوار اور پیادے ۱۰۰

وَشَارِکُھُمْ فِی الْاَمْوَالِ وَالْاَوْلَادِ وَعِیْدُھُمْ ط وَمَا یَعِدُّھُمُ الشَّیْطٰنُ اِلَّا غُرُوْرًا ﴿۱۰۱﴾ اِنَّ

اور ساتھ کر ان سے مال اور اولاد میں ۱۰۱ اور وعدے دے دے ان کو اور کچھ نہیں وعدہ دیتا ان کو شیطان بگردغا بازی ۱۰۲ وہ جو میرے

عِبَادِیْ لَیْسَ لَکَ عَلَیْھُمْ سُلْطٰنٌ ط وَکَفٰی بِرَبِّکَ وَکِیْلًا ﴿۱۰۳﴾ رَبُّکُمْ الَّذِیْ یُرْجِیْ لَکُمْ

بندے ہیں ان پر نہیں تیری حکومت اور تیرا رب کافی ہے کام بنانے والا ۱۰۳ تمہارا رب وہ ہے جو چلاتا

الْفُلْکَ فِی الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِہٗ ط اِنَّہٗ كَانَ بِکُمْ رَحِیْمًا ﴿۱۰۴﴾ وَاِذَا مَسَّکُمُ الضُّرُّ فِی الْبَحْرِ

ہے تمہارے واسطے کشتی دریا میں ۱۰۴ تاکہ تلاش کر داس کا فضل ۱۰۵ اویسی ہے تم پر مہربان اور جب آتی ہے تم پر آفت دریا

صَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا آيَاهُ ۖ فَلَمَّا نَجَّيْكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ ۖ وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا ﴿۱۶﴾

میں بھول جاتے ہو جن کو پکارا کرتے تھے اللہ کے سوائے، پھر جب بچا لایا تم کو خشکی میں بھر جاتے ہو اور ہے انسان بڑا ناشگراؤ ۱۰۶

أَفَأَمِنْتُمْ أَنْ يُخْخِصَفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ يُزِيلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ

سو کیا تم بے ڈر ہو گئے اس سے کہ دھنسا دے تم کو جنگل [خشکی] کے کنارے دے ۱۰۷ یا بھیج دے تم پر آندھی پتھر بڑھانے والی بھرنے پاؤ

وَكَيْلًا ﴿۱۷﴾ أَمْ أَمِنْتُمْ أَنْ يُعِيدَ كُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَىٰ فَيُزِيلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرَّجْحِ

اپنا کوئی نگہبان [بچانے والا] یا بے ڈر ہو گئے ہو اس سے کہ پھر لے جائے تم کو دریا میں ۱۰۸ دوسری بار پھر بھیجے تم پر ایک سخت جھونکا ہوا کا

فَيَغْرِقْكُمْ مِمَّا كَفَرْتُمْ ۖ ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ عَلَيْتَابَهُ تَبِيْعًا ﴿۱۸﴾

بھڑبھڑا دے تم کو بدلے میں اس ناشگری کے پھر نہ پاؤ اپنی طرف سے ہم پر اس کا کوئی باز پرس [پیچھا] کرنے والا ۱۰۹

فَإِنَّكَ: [۹۶] کافر شیطان کی چال چل رہے ہیں:..... یہ قصہ کئی جگہ گزر چکا۔ یہاں اس پر متنبہ کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے حکم کا بے چون و چرا انکار فرشتوں کا، اور اُس میں شبہات نکالنا شیطان کا کام ہے۔ یہ کافر بھی اُسی کی چال چل رہے ہیں، جو بات بات میں کج بحثیاں کرتے ہیں مگر یاد رہے کہ اُن کا انجام بھی وہی ہونے والا ہے جو اُن کے امام اہل بیت علیہم السلام کا ہوگا۔

فَإِنَّكَ: [۹۷] شیطان کا غرور اور مہملت:..... یعنی تھوڑے سے چھوڑ کر باقی سب کو اپنا مسخر کر لوں جیسے گھوڑے کو لگام دے کر قابو کر لیا جاتا ہے، پھر جو میرے سامنے اتنا کمزور ہے اُسے مجھ پر فضیلت دینا کس طرح جائز ہوگا؟

فَإِنَّكَ: [۹۸]..... یعنی جا! جتنا زور لگا سکتا ہے لگا لے، یہاں بھی تیرے اور میرے ساتھیوں کے واسطے جیل خانہ تیار ہے۔

فَإِنَّكَ: [۹۹]..... یعنی وہ آواز جو خدا کے عصیان کی طرف بلاتی ہو، مراد اس سے دوسرے ڈالنا ہے اور مرزا میر (باجا گا جا) بھی اس میں داخل ہو سکتا ہے۔

فَإِنَّكَ: [۱۰۰] شکر کشی:..... یعنی ساری طاقت صرف کر ڈال! اور پوری قوت سے شکر کشی کر! خدا کی معصیت میں لڑنے والے سب شیطان کے سوار اور پیادے ہیں جن ہوں یا اُنس۔

فَإِنَّكَ: [۱۰۱]..... یعنی دل میں ارمان نہ رکھ اُن کو ہر طرح ابھار کہ مال و اولاد میں تیرا حصہ لگائیں، یعنی یہ چیزیں ناجائز طریقہ سے حاصل کریں اور ناجائز کاموں میں صرف کریں۔

فَإِنَّكَ: [۱۰۲]..... یعنی شیطان جو بہز باغ دکھاتا ہے اُس سے فریب کھانا متفق کا کام ہے اُس کے سب وعدے دغا بازی اور فریب سے ہیں، چنانچہ خود اقرار کرے گا ﴿وَوَعَدْتُكُمْ فَخَلَفْتُكُمْ﴾۔ [ابراہیم ۲۲]

فَإِنَّكَ: [۱۰۳] مخلص بندوں کی حفاظت:..... یعنی جو خدا پر اعتماد و توکل کریں وہ اُن کا کام بناتا ہے اور شیطان کے جال سے نکالتا ہے۔

فَإِنَّكَ: [۱۰۴]..... یہ خدا کی کار سازی کا ایک نمونہ پیش کیا ہے جس میں ایک مشرک کو بھی اقرار کرنا پڑتا ہے کہ اُس کے سوا کوئی کار ساز نہیں کہ ہیں عارضی زور کمزور سارے۔

فَإِنَّكَ: [۱۰۵] دنیا منستے میں:..... یعنی روزی۔ روزی کو اکثر قرآن میں ”فضل“ فرمایا ہے ”فضل“ کے معنی زیادہ کے ہیں، سو مسلمان کی

بندگی ہے آخرت کے واسطے اور دنیا لہوا [وہ چیز جو سودے کے بعد مفت دی جائے] میں ہوتی ہے۔

قَالَ لَکُمْ: [۱۰۶] ناشری کی مثال: یعنی مصیبت سے نکلنے ہی محسنِ حقیقی کو قبول جاتا ہے، چند منٹ پہلے دریا کی موجوں میں خدا یاد آرہا تھا، کنارہ پر قدم رکھا اور بے فکر ہو کر سب فراموش کر بیٹھا، اس سے بڑھ کر ناشر گزاری کیا ہوگی؟

قَالَ لَکُمْ: [۱۰۷] اللہ کی قدرت: یعنی سمندر کے کنارے خشکی میں دھندلا دے، مثلاً زلزلہ آجائے اور زمین شق ہو کر تارون کی طرح اُس میں دھنس جاوے۔ خلاصہ یہ کہ ہلاک کرنا کچھ دریا کی موجوں پر موقوف نہیں۔

قَالَ لَکُمْ: [۱۰۸] یعنی کوئی ضرورت کھڑی کر دے جسکے لیے ناچار دریا کی سفر کرنا پڑے۔

قَالَ لَکُمْ: [۱۰۹] یعنی خدا سے کون باز پرس کر سکتا ہے یا کس کی مجال ہے کہ پیچھا کرے اُس سے مجرمین کا خون بہا وصول کرے؟

وَلَقَدْ کَرَّمْنَا نَبِیَّ اٰدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِی الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّیِّبٰتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ

اور ہم نے عزت دی ہے آدم کی اولاد کو اور سواری دی ان کو جنگل اور دریا میں اور روزی دی ہم نے ان کو تھری چیزوں سے اور بڑھاد یا ان کو بہتوں سے

عَلٰی کَثِیْرٍ مِّنْ خَلْقٍ تَفْضِیْلًا ۝ یَوْمَ نَدْعُوْا کُلَّ اُنْاِیْسٍ بِاِمَامِهِمْ ؕ فَمَنْ اُوْتِیَ کِتٰبَهُ

جن کو پیدا کیا ہم نے بڑائی دے کر ۱۱۱ جس دن ہم بلائیں گے ہر فرقہ کو ان کے سرداروں کے ساتھ سو جس کو ملا اس کا اعمال نامہ اس

بِیَمِیْنِهِ فَاُولٰٓئِکَ یَقْرَءُوْنَ کِتٰبَهُمْ وَلَا یُظْلَمُوْنَ فِتْنًا ۝ وَمَنْ کَانَ فِیْ هٰذِہٖ اَعْمٰی فہُوْیَ

کے داہنے ہاتھ میں سودہ لوگ پڑھیں گے اپنا لکھا ۱۱۲ اور ظلم نہ ہوگا ان پر ایک تاکے کا ۱۱۳ اور جو کوئی رہا اس جہان میں اندھا سو وہ بچھے جہان

الْاٰخِرَۃِ اَعْمٰی وَاَصْلُ سَبِیْلًا ۝ وَاِنْ کَادُوْا لَیَفْتِنُوْکَ عَنِ الَّذِیْ اَوْحٰیْنَا اِلَیْکَ

میں بھی اندھا ہے اور بہت دور پڑا ہوا راہ سے ۱۱۴ اور وہ لوگ چاہتے تھے کہ تجھ کو بھلا دیں اس چیز سے کہ جو وحی بھیجی ہم نے تیری

لِتَفْتَرِیَ عَلَیْنَا غَیْرَہٗ ۝ وَاِذَا لَا تَخْذُوْکَ خَلِیْلًا ۝ وَلَوْ لَا اَنْ تَبٰیْنٰکَ لَقَدْ کُنْتَ تَرٰکُنْ

طرف تاکہ جھوٹ بنا لائے تو ہم پر وحی کے سوا اور تب تو بنا لیتے تجھ کو دوست ۱۱۵ اور اگر یہ نہ ہوتا کہ ہم نے تجھ کو سنبھالے رکھا تو

اَلِیْہِمُ شَیْءًا قَلِیْلًا ۝

تو لگ جاتا جھگڑنے ان کی طرف تھوڑا سا ۱۱۶

قَالَ لَکُمْ: [۱۱۰] نوع انسانی کی عزت اور فضیلت: یعنی آدمی کو حسن صورت، نطق، تدبیر اور عقل و حواس عنایت فرمائے جن سے دنیوی و اخروی مضامین و منافع کو سمجھتا اور اچھے برے میں تفریق کرتا ہے۔ ہر طرف ترقی کی راہیں اُس کے لیے کھلی ہیں دوسری مخلوقات کو قابو میں لا کر اپنے کام میں لگاتا ہے۔ خشکی میں جانوروں کی پیٹھ پر یا دوسری طرح طرح کی گاڑیوں میں سفر کرتا اور سمندروں کو کشتیوں اور جہازوں کے ذریعہ بے تکلف طے کرتا چلا جاتا ہے۔ قسم قسم کے عمدہ کھانے، کپڑے، مکانات اور دنیوی آسائش و رہائش کے سامانوں سے منتفع ہوتا ہے۔ ان ہی آدمیوں کے سب سے پہلے باپ آدم علیہ السلام کو خدا تعالیٰ نے مجبور دلا نکدہ اور ان کے آخری پیغمبر ﷺ کو کل مخلوقات کا

سردار بنایا۔ غرض نور انسانی کو حق تعالیٰ نے کئی حیثیت سے عزت اور بڑائی دے کر اپنی بہت بڑی مخلوق پر فضیلت دی۔ اوپر کے رکوع میں آدم کی نسبت شیطان کا ﴿هَذَا الَّذِي كَوْنَتْ عَلَیْكَ﴾ کہنا اور ملائکہ کا آدم کو سجدہ کرنا، پھر بنی آدم کو کشتی کے ذریعہ دریائی سفر طے کرانا مذکور تھا۔ اس آیت کا مضمون مضامین مذکورہ بالا سے صاف طور پر مربوط ہے۔

تسبیہ..... مفسرین نے اس آیت کے تحت میں یہ بحث چھیڑ دی ہے کہ ملائکہ اور بشر میں کون افضل ہے کون مفضل؟ لیکن انصاف یہ ہے کہ آیت سے اس مسئلہ کا فیصلہ نہیں ہوتا۔ حنفی کی رائے یہ نقل کی ہے کہ ”رسل بشر“ ”رسل ملائکہ“ سے افضل ہیں اور رسل ملائکہ (بائستائے رسل بشر کے) باقی تمام فرشتوں اور آدمیوں سے افضل ہیں اور عام فرشتوں کو عام آدمیوں پر فضیلت حاصل ہے۔ واللہ اعلم!

﴿لَیْسَ کَمِثْلِہٖ شَیْءٌ﴾ [۱۱۱] قیامت میں مقبول و مردود ہونے کی حسی مثال..... یہاں یہ بتلانا ہے کہ دنیا میں فطری حیثیت سے انسان کو جو عزت و فضیلت بخشی تھی اس نے کہاں تک قائم رکھی اور کتنے ہیں جنہوں نے انسانی عزت و شرف کو خاک میں ملا دیا۔ خلاصہ یہ ہے کہ قیامت کے دن ہر فرد اس چیز کی معیت میں حاضر ہوگا جس کی پیروی اور اتباع کرتا تھا۔ مثلاً مومنین کے نبی، کتاب، دینی پیشوا، یا کفار کے مذہبی سردار، بڑے شیطان اور جھوٹے معبود، جنہیں فرمایا ہے ﴿وَجَعَلْنَاهُمْ اٰیٰتٍ لِّتَذْكُرُوْا اِلٰی النَّارِ﴾ [القصص: ۱۱] اور حدیث میں ہے: ”تَشْبِیْعُ مَخْلُوقٍ اَمْرٌ مَا كَانَتْ تَعْبُدُ“ الحدیث۔ اس وقت تمام آدمیوں کے اعمال نامے ان کے پاس پیش پڑائے جائیں گے۔ کسی کا اعمال نامہ سامنے سے داہنے ہاتھ میں اور کسی کا پیچھے سے بائیں ہاتھ میں پہنچ جائے گا، گویا یہ ایک حسی علامت اُن کے مقبول یا مردود ہونے کی سمجھی جائے گی۔ اصحاب یمنین (داہنے ہاتھ میں اعمال نامہ پکڑنے والے) وہ ہونگے جنہوں نے دنیا میں حق کو قبول کر کے اپنی فطری شرافت اور انسانی کرامت کو باقی رکھا۔ جس طرح دنیا میں انہوں نے دیکھ بھال کر اور سوچ سمجھ کر کام کیے، آخرت میں ان کی وہ احتیاط کام آئی۔ اس دن وہ خوشی سے پھولے نہ سائیں گے، بڑے سرور و انبساط سے اپنا اعمال نامہ پڑھیں گے اور دوسروں کو کہیں گے ﴿هَٰذَا وَهُوَ اَقْوَمُ وَ اَکْبَرُ﴾ [حاقة: ۱۹] کہ آؤ میری کتاب پڑ لو۔ باقی دوسرے لوگ یعنی ”اصحاب شمال“ اُن کا کچھ حال اگلی آیت میں بیان فرمایا ہے (بعض نے لفظ ”امام“ سے خود اعمال نامہ مراد لیا ہے کیونکہ وہاں لوگ اس کے پیچھے چلیں گے)۔

﴿لَیْسَ کَمِثْلِہٖ شَیْءٌ﴾ [۱۱۲]..... یعنی جھوٹورکھی گھٹلی کے درمیان جو ایک باریک دھاگا سا ہوتا ہے، اتنا ظلم بھی وہاں نہ ہوگا۔ ہر ایک کی محنت کا پورا بلکہ پورے سے زیادہ پھل ملے گا۔

﴿لَیْسَ کَمِثْلِہٖ شَیْءٌ﴾ [۱۱۳] ہدایت سے اندھا بہشت سے دور..... یعنی یہاں ہدایت کی راہ سے اندھا رہا، ویسا ہی آخرت میں بہشت کی راہ سے اندھا ہے اور بہت دور پڑا ہے (موضح القرآن) یہ ”اصحاب یمنین“ کے بالمقابل ”اصحاب شمال“ کا ذکر ہوا۔ بعض نے ﴿وَاَصْلُ سَبِّحْلَا﴾ کا مطلب یہ لیا ہے کہ دنیا میں تو تلافی یافتگان کا امکان تھا، آخرت میں اس سے بھی دور جا پڑا کیونکہ اب تدارک و تلافی کا امکان ہی نہیں رہا۔

﴿لَیْسَ کَمِثْلِہٖ شَیْءٌ﴾ [۱۱۴] کفار مکہ کی بے حیائی اور جسارت..... یعنی بعض اندھے ایسے شریر ہیں کہ خود تو راہ پر کیا آتے بڑے بڑے سوائیکھوں کو پھلانگا چاہتے ہیں۔ چنانچہ کفار مکہ کی اس بے حیائی اور جسارت کو دیکھنے کہ آپ پر ڈورے ڈالتے ہیں کہ خدا نے جو احکام دیے اور وحی بھیجی اُس کا ایک حصہ اُن کی خاطر سے آپ (معاذ اللہ) چھوڑ دیں یا بدل ڈالیں۔ کبھی حکومت، دولت اور حسین عورتوں کا لالچ دیتے ہیں، کبھی کہتے ہیں کہ ہم آپ کے تابع ہو جائیں گے، قرآن میں سے صرف وہ حصہ نکال دیجیے جو شرک و بت پرستی کے رد میں ہے۔ اگر آپ (العیاذ باللہ) بغرض محال ایسا کر گذرتے تو بیشک وہ آپ کو گاڑھا دوست بنا لیتے۔ لیکن آپ کا جواب یہ تھا کہ خدا کی قسم! اگر تم جانتا رہا کہ میری ایک منہمی میں اور سورج اتار کر دوسری منہمی میں رکھ دو تب بھی محمد (ﷺ) اس چیز کو چھوڑنے والا نہیں جس کے لیے خدا نے اُسے کھڑا کیا ہے۔

یہاں تک کہ وہ اپنا کام پورا کرے یا اس راستہ سے گذر جائے۔

دست از طلب ندارم تا کام من بر آید
یا تن رسد بجاناں یا جاں ز تن بر آید

فَإِنَّكَ: [۱۱۵] شان مصطفیٰ ﷺ: ﴿تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ﴾ رکون سے ہے جو ادنیٰ جھکاؤ، اور خفیف میلان قلب کو کہتے ہیں اس کے ساتھ
﴿وَسَيُنْزِلُ غَلِيْلًا﴾ بڑھایا گیا ادنیٰ سے ادنیٰ ترین مراد ہوگا پھر ﴿لَقَدْ كُنْتَ﴾ فرما کر اس کے وقوع کو اور بھی گھٹا دیا۔ یعنی اگر یہ بات نہ
ہوتی کہ آپ پیغمبر معصوم ہیں جن کی عصمت کی سفیال حق تعالیٰ اپنے فضلِ خصوصی سے کرتا ہے تو ان چالاک شریروں کی فریب بازیوں سے
بہت ہی تھوڑا سا ادھر جھکنے کے قریب ہو جاتے مگر انبیاء کی عصمت کا تکفل اُن کا پروردگار کر چکا ہے، اس لیے اتنا خفیف جھکاؤ بھی نہ پایا گیا۔
اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ نبی کریم ﷺ میں تقویٰ کی فطری قوت کس قدر مضبوط اور ناقابلِ تزلزل تھی۔

إِذَا لَدَقْنَكَ ضِعْفَ الْحَيَوَةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيْرًا ﴿۱۱۶﴾ وَإِنْ كَادُوا

تب تو ضرور چکھاتے ہم تجھ کو دو نامرہ زندگی میں اور دو نامرنے میں پھرنے پاتا تو اپنے واسطے ہم پر مدد کرنے والا ۱۱۶ اور وہ تو چاہتے تھے

لَيَسْتَفِزُّوكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذَا لَا يَلْبَثُونَ خِلْفَكَ إِلَّا قَلِيْلًا ﴿۱۱۷﴾ سُنَّةَ

کہ گھبرا دیں تجھ کو اس زمین سے تاکہ نکال دیں تجھ کو یہاں سے اور اس وقت نہ ٹھہریں گے وہ بھی تیرے پیچھے مگر تھوڑا دیر ۱۱۷ دستور چلا

مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيْلًا ﴿۱۱۸﴾ أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ

آتا ہے ان رسولوں کا جو تجھ سے پہلے بھیجے ہم نے اپنے پیغمبر اور نہ پائے کا تو ہمارے دستور میں تفاوت ۱۱۸ قائم رکھ نماز کو ۱۱۹

الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ ۖ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ﴿۱۱۹﴾ وَمِنَ اللَّيْلِ

سورج اُٹھنے سے رات کے اندھیرے تک ۱۱۹ اور قرآن پڑھنا فجر کا ۱۲۰ ہے ٹک قرآن پڑھنا فجر کا ہوتا ہے مدبر (فجر کے وقت فرماتے حاضر ہوتے ہیں) ۱۲۰ اور کچھ

فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ﴿۱۲۰﴾ وَقُلْ رَبِّ

رات جا تکہ قرآن کے ساتھ یہ پائی (بڑھوتری) ہے تیرے لیے ۱۲۰ قریب ہے کہ کھڑا کر دے تجھ کو تیرا بہ مقام محمود (تعریف کے مقام) میں ۱۲۱ اور کہہ اے رب

أَدْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا ﴿۱۲۱﴾

داخل کر مجھ کو سچا داخل کرنا اور نکال مجھ کو سچا نکالنا ۱۲۱ اور عطا کر دے مجھ کو اپنے پاس سے حکومت کی مدد ۱۲۲

فَإِنَّكَ: [۱۱۶] مقربین کا مقام: اس سے بھی حضور ﷺ کے فضل و شرف کا نہایت لطیف پیرایہ میں اظہار مقصود ہے۔ مقربین کیلئے

جیسے انعامات بہت بڑے ہیں "نزدیکیاں را بیش بود جراتی" کے قاعدہ سے ان کی چھوٹی سے چھوٹی غلطی یا کوتاہی پر عتاب بھی کہیں زیادہ ہوتا

ہے جیسے ازواجِ مطہرات کو فرمایا: ﴿يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ مَنْ يَّاْتِ بِكَ مِنْكُمْ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيَّنَةٍ يُضَاعَفْ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ﴾ [احزاب: ۳۰] تو

بتلا دیا کہ آپ کا مرتبہ معمولی نہیں۔ اگر بغرضِ محال ادنیٰ سے ادنیٰ غلطی ہو تو دنیا میں اور برزخ و آخرت میں دو گنا مزہ چکھنا پڑے۔ مومن کو

چاہیے کہ ان آیات کو تلاوت کرتے وقت دوزخ و ابلیس کی انتہائی خوف و خشیت کے ساتھ حق تعالیٰ کی شانِ جلال و جبروت میں غور کرے اور وہ

ہی کہ جو حضور ﷺ نے فرمایا: "اللّٰهُمَّ لَا تَكِلْنِيْ اِلٰى نَفْسِيْ طَوْفَةً عَيْنٍ" (خداوند! چشم زدن کے لیے مجھ کو میرے نفس کے

حوالہ نہ کیجیے) یعنی ہمیشہ اپنی حفاظت و کفالت میں رکھیے۔

قَائِلًا: [۱۱۷] رسول اللہ ﷺ کو تنگ کرنے کی سزا:..... یعنی چاہتے ہیں کہ تجھے تنگ کر کے اور گھبرا کر مکہ سے نکال دیں لیکن یاد رکھیں کہ ایسا کیا تو وہ خود زائدہ دونوں تک یہاں نہ رہ سکیں گے، چنانچہ اسی طرح واقع ہوا۔ اُن کے ظلم و ستم حضور ﷺ کی ہجرت کا سبب بنے۔ آپ کا مکہ سے تشریف لے جانا تھا کہ تقریباً ڈیڑھ سال بعد مکہ کے بڑے بڑے نامور سردار گھروں سے نکل کر میدان ”بدر“ میں نہایت ذلت کے ساتھ ہلاک ہوئے اور اس کے پانچ چھ سال بعد مکہ پر اسلام کا قبضہ ہو گیا، کفار کی حکومت و شوکت تباہ ہو گئی اور بالآخر قلیل مدت گزرنے پر مکہ بلکہ پورے جزیرۃ العرب میں پیغمبر ﷺ کا ایک مخالف بھی باقی نہ رہا۔

قَائِلًا: [۱۱۸] دستور خداوندی:..... یعنی ہمارا یہی دستور ہے کہ جب کسی بستی میں پیغمبر خدا کو نہ رہنے دیا تو بستی والے خود نہ رہے۔
قَائِلًا: [۱۱۹] اقامت صلوة اور تعلق مع اللہ کی برکت:..... یعنی انکی منصوبہ بازیوں کی کچھ فکر نہ کیجیے۔ آپ اپنے مالک کے طرف متوجہ رہیں اور نمازوں کو ٹھیک ٹھیک قائم رکھیں۔ تعلق مع اللہ وہ چیز ہے جو انسان کو تمام مشکلات و نوائب پر غالب کر دیتی ہے ﴿وَأَسْتَعِذُّنَا بِالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ﴾ [بقرہ: ۲۵۵]

قَائِلًا: [۱۲۰] نمازوں کا ثبوت:..... اس میں چار نمازیں آگئیں ظہر، عصر، مغرب، عشاء۔ جمع بین الصلواتین کے مسئلہ سے اس کا کچھ تعلق نہیں، اور اگر جمع کا اشارہ نکالا جائے تو دونوں چار نمازوں کے جمع کرنے کی مشروعیت اس سے نکلے گی۔ ہاں! بشرط ذوق صحیح یہ استنباط کیا جاسکتا ہے کہ ظہر میں تعیل اور عشاء میں تاخیر مستحب ہونی چاہیے، الا لعراض!

قَائِلًا: [۱۲۱]..... یعنی نماز فجر میں۔ شاید ﴿قُتِبَ الْفَجْرِ﴾ سے تعبیر کرنے میں یہ اشارہ ہو کہ تطویل قرأت فجر میں مطلوب ہے۔

قَائِلًا: [۱۲۲] فجر و عصر میں فرشتوں کا اجتماع:..... حدیث میں ہے کہ فجر و عصر کے وقت دن اور رات کے فرشتوں کی بدلی ہوتی ہے۔ لہذا ان دو وقتوں میں لیل و نہار کے فرشتوں کا اجتماع ہوتا ہے تو ہماری قرأت اور نماز ان کے روبرو ہوتی جو مزید برکت و سکینہ کا موجب ہے، اور اس وقت اوپر جانے والے فرشتے خدا کے ہاں شہادت دینے کے جب گئے تب بھی ہم نے تیرے بندوں کو نماز پڑھتے دیکھا اور جب آئے تب بھی۔ اسکے علاوہ صبح کے وقت یوں بھی آدمی کا دل حاضر اور مجتمع ہوتا ہے۔

قَائِلًا: [۱۲۳]..... حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں: ”یعنی نیند سے جاگ کر (تہجد میں) قرآن پڑھا کر۔ یہ حکم سب سے زیادہ تجھ پر کیا ہے کہ تجھ کو مرتبہ (سب سے) بڑا دینا ہے۔“

قَائِلًا: [۱۲۴] مقام محمود اور شان محمدیت کا بھرپور ظہور:..... ”مقام محمود“ شفاعتِ عظمیٰ کا مقام ہے۔ جب کوئی پیغمبر نہ بول سکے گا تب آنحضرت ﷺ اللہ تعالیٰ سے عرض کر کے خلعت کو تکلیف سے چھڑائیں گے۔ اُس وقت ہر شخص کی زبان پر آپ کی حمد (تعریف) ہوگی اور حق تعالیٰ بھی آپ کی تعریف کریگا گویا شان محمدیت کا پورا پورا ظہور اُس وقت ہوگا۔

تسمیہ:..... ”مقام محمود“ کی یہ تفسیر صحیح حدیثوں میں آئی ہے اور بخاری و مسلم اور دیگر کتب حدیث میں شفاعتِ کبریٰ کا نہایت مفصل بیان موجود ہے۔ شارحین نے حضور ﷺ کیلئے دس قسم کی شفاعتیں ثابت کی ہیں، فتح الباری میں ملاحظہ کر لیا جائے۔

قَائِلًا: [۱۲۵] عظیم الشان دعا اور اس کا مطلب:..... یعنی جہاں مجھے پہنچانا ہے (مثلاً مدینہ منورہ) نہایت آبرو دار و خوش و خوش اسلوبی سے پہنچا کر حق کا بول بالا رہے۔ اور جہاں سے نکالنا یعنی علیحدہ کرنا ہو (مثلاً مکہ سے) تو وہ بھی آبرو دار و خوش و خوش اسلوبی سے ہو کہ نہ شرمین و زلیل و خوار اور دوست شاداں و فرحاں ہوں اور بہر صورت سچائی کی فتح اور جھوٹ کا سر نیچا ہو۔

قَائِلًا: [۱۲۶]..... یعنی غلبہ اور تسلط عنایت فرما جس کے ساتھ تیری مدد و نصرت ہو تا کہ حق کا بول بالا رہے اور معاندین ذلیل و پست۔

ہوں۔ دنیا میں کوئی قانون ہو سادی یا ارضی اُس کے نفاذ کے لیے ایک درجہ میں ضروری ہے کہ حکومت کی مدد ہو۔ جو لوگ دلائل و براہین سننے اور آفتاب کی طرح حق واضح ہو چکنے کے بعد بھی ضد و عناد پر قائم رہیں ان کے ضرر و فساد کو حکومت کی مدد ہی روک سکتی ہے۔ اسی لیے سورہ حدید میں فرمایا: ﴿لَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَاَنزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ۚ وَاَنزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَخْضَعُ لِأُورْسُلِهِ بِالْغَيْبِ ۚ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾ [حدید: ۲۵]

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ ۚ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ﴿۸۵﴾ وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا

اور کہہ آیا حق اور نکل بھاگ جھوٹ ہے نکل بھاگنے والا ہے ۱۲ اور ہم اتارتے ہیں قرآن میں سے جس سے

هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۚ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ﴿۸۶﴾ وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى

روگ دے جس سے اور رحمت ایمان والوں کے واسطے اور گناہ گاروں کو تو اس سے نقصان ہی بڑھتا ہے ۱۲۸ اور جب ہم آرام بھیجیں

إِلَى نَاسٍ أَعْرَضُوا وَنَا بِمَجَانِبِهِ ۚ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَئُوسًا ﴿۸۷﴾ قُلْ كُلُّ يَعْمَلْ عَلَى

انسان پر تو ٹال جائے اور بچائے اپنا پہلو اور جب پہنچے اس کو برائی تو رہ جائے مایوس ہو کر ۱۲۹ تو کہہ ہر ایک کام کرتا ہے اپنے ڈھنگ پر

شَاكِلَتِهِ ۚ فَارْتَبِكُمْ أَعْمَلُ مَن هُوَ أَهْدَى سَبِيلًا ﴿۸۸﴾ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ ۚ قُلِ الرُّوحُ

سویرا رب خوب جانتا ہے کس نے خوب پالیا ہے راستہ ۱۳ اور تجھ سے پوچھتے ہیں روح کو ۱۳۱ کہہ دے روح ہے

مِّنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۸۹﴾

میرے رب کے حکم سے اور تم کو علم دیا ہے تھوڑا سا ۱۳۲

فَإِنَّكَ لَا: [۱۲۷] عظیم الشان پیش گوئی:..... یہ عظیم الشان پیش گوئی مکہ میں کی گئی جہاں بظاہر کوئی سامان غلبہ حق کا نہ تھا۔ یعنی کہہ دو

قرآن کریم مومنین کو بشارتیں سنا تا ہوا اور باطل کو نکلتا ہوا آپہنچا۔ بس سمجھ لو کہ اب دین حق غالب ہوا اور کفر بھاگا، نہ صرف مکہ سے بلکہ

سارے عرب سے۔ حدیث میں ہے کہ نبی کریم ﷺ جب مکہ میں فاتحہ داخل ہوئے اُس وقت کعبہ کے گرد تین سو ساٹھ بت رکھے ہوئے

تھے۔ آپ ایک چھری سے سب پر ضرب لگاتے اور فرماتے تھے: ﴿جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا﴾۔ ﴿جَاءَ الْحَقُّ

وَمَا يُبْدِيهِ الْبَاطِلُ وَفَا يُعِينُ﴾ ہر ایک اوندھے منہ گر جاتا تھا۔ اس طرح قرآن کی ایک پیشین گوئی پوری ہوئی اور دوسری کا اعلان کیا گیا کہ

جو کفر کعبہ سے نکل بھاگا ہے آئندہ کبھی واپس نہ آئے گا۔ والحمد لله علی ذلک۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۲۸] قرآن جسمانی و روحانی بیماریوں کیلئے شفاء و شفا:..... یعنی جس طرح حق کے آنے سے باطل بھاگ جاتا ہے، قرآن

کی آیات سے جو بتدریج اترتی رہتی ہیں روحانی بیماریاں دور ہوتی ہیں، دلوں سے عقائد باطلہ، اخلاق ذمیرہ اور شکوک و شبہات کے روگ

مٹ کر صحت باطنی حاصل ہوتی ہے بلکہ بسا اوقات اس کی مبارک تاثیر سے بدنی صحت بھی حاصل کی جاتی ہے جیسا کہ ”روح المعانی“ اور

”زاد المعاد“ وغیرہ میں اس کا فلسفہ اور تجربہ بیان کیا گیا ہے۔ بہر حال جو لوگ ایمان لائیں یعنی اس نسخہ شفا کو استعمال کریں گے، تمام فتنہ سی و

روحانی امراض سے نجات پا کر خدا تعالیٰ کی رحمت خصوصی اور ظاہری و باطنی نعمتوں سے سرفراز ہوں گے۔ ہاں! جو مریض اپنی جان کا دشمن

طیب اور علاج سے دشمنی ہی کی ٹھان لے تو ظاہر ہے کہ جس قدر علاج و دوا سے نفرت کر کے دور بھاگے گا اسی قدر نقصان اٹھائے گا۔ کیونکہ مرض امتداد زمانہ سے مہلک ہوتا جائے گا جو آخر جان لے کر چھوڑے گا تو یہ آفت قرآن کی طرف سے نہیں، خود مریض ظالم کی طرف سے آئی کا قال تعالیٰ: ﴿وَأَمَّا الْفُلُفُلُ فَإِنَّهُ بِهَذَا مَقْرُونٌ ۖ هُوَ أُولُو عِلْمٍ خِشَاءُ لِلرُّجُوعِ ۚ وَهَؤُلَاءِ كَافِرُونَ ۝﴾ [توبہ: ۱۲۵]

﴿الْفُلُفُلُ﴾: [۱۲۹] انسان کا عجیب حال:..... یعنی انسان کا عجیب حال ہے خدا تعالیٰ اپنے فضل سے نعمتیں دیتا ہے تو احسان نہیں مانتا۔ جتنا عیش آرام ملے اسی قدر منہم حقیقی کی طرف سے اُس کی غفلت و اعراض بڑھتا ہے اور فراموشی بندگی سے پہلو ہوجا کر کھسکا جاتا ہے۔ پھر جب سخت اور برادقت آیا تو ایک دم اُس توڑ کر اور ناامید ہو کر بیٹھ رہتا ہے۔ گویا دونوں حالتوں میں خدا سے بے تعلق رہا کبھی غفلت کی بنا پر، کبھی مایوسی کی (نعوذ باللہ من کلہما لیکن) یہ مضمون غالباً اس لیے بیان فرمایا کہ قرآن جو سب سے بڑی نعمت الہی ہے۔ بہت لوگ اس کی قدر نہیں پہچانتے بلکہ اس کے ماننے سے اعراض و پہلو تہی کرتے ہیں۔ پھر جب اس کفرانِ نعمت اور اعراض و انکار کا برا نتیجہ سامنے آئے گا اُس وقت قطعاً مایوسی ہوگی کسی طرف امید کی جھلک نظر نہ پڑے گی۔

﴿الْفُلُفُلُ﴾: [۱۳۰] عمل کے موافق برتاؤ:..... یعنی ہر ایک کافر و مومن اور معرض و مقبل اپنے اپنے طریقے، نیت، طبیعت اور مذاہب پر چلتا اور اُسی میں مگن رہتا ہے لیکن یاد رہے خدا کے علم محیط سے کسی شخص کا کوئی عمل باہر نہیں ہو سکتا وہ ہر ایک طریق عمل اور حرکات و سکنات کو برابر دیکھ رہا ہے اور بخوبی جانتا ہے کہ کون کتنا سیدھا چلتا ہے اور کس میں کس قدر کج روی و کجبرائی ہے، ہر ایک کے ساتھ اُسی کے موافق برتاؤ کرے گا۔

﴿الْفُلُفُلُ﴾: [۱۳۱] ”روح انسانی“ کے بارے میں سوال:..... یعنی روح انسانی کیا چیز ہے؟ اس کی ماہیت و حقیقت کیا ہے؟ یہ سوال صحیحین کی روایت کے موافق یہود و ینہ نے آنحضرت ﷺ کے آ زمانے کو کیا تھا۔ اور سیر کی روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ مکہ میں قریش نے یہود کے مشورہ سے یہ سوال کیا۔ اسی لیے آیت کے مکی اور مدنی ہونے میں اختلاف ہے، ممکن ہے نزول مکرر ہوا ہو۔ واللہ اعلم! یہاں اس سوال کے درج کرنے سے غالباً یہ مقصود ہوگا کہ جن چیزوں کے سمجھنے کی ان لوگوں کو ضرورت ہے ادھر سے تو اعراض کرتے ہیں اور غیر ضروری مسائل میں ازراہِ لغت و عناد جھگڑتے رہتے ہیں۔ ضرورت اس کی تھی کہ وہی قرآنی کی روح سے باطنی زندگی حاصل کرتے اور اس نسخہ شفا سے فائدہ اٹھاتے: ﴿وَكَذٰلِكَ اَوْحٰیۤنَاۤ اِلَیْكَ ذٰلَکَ وَ مَا قٰنَ اَمْرًا فَاۡجَءَ﴾ [شوری: ۵۲] ﴿لَیْلَۃً اَللّٰہِ بِکَ بِالْوُجُوۡہِ مِنْۢ مِّنۡ اَمْرِہٖ عَلٰی مَنْۢ لِّقَآءِ مِنْ عِبَادِہٖ﴾ [نحل: ۲] مگر انہیں دور از کار اور معاندانہ بحثوں سے فرصت کہاں؟ ”روح“ کیا ہے؟ جو ہر یہ یا عرض؟ مادی ہے یا مجزوء بسیط ہے یا مرکب؟ اس قسم کے غامض اور بے ضرورت مسائل کے سمجھنے پر نہ نجات موقوف ہے، نہ یہ بحثیں انبیاء کے فرائض تبلیغ سے تعلق کتنی ہیں۔ بڑے بڑے حکماء اور فلاسفر آج تک خود ”مادہ“ کی حقیقت پر مطلع نہ ہو سکے۔ ”روح“ جو بہر حال ”مادہ“ سے کہیں زیادہ لطیف و خفی ہے اس کی اصل ماہیت و کنیت تک پہنچنے کی پھر کیا امید کی جاسکتی ہے؟ مشرکین مکہ کی جہالات اور یہود ینہ کی اسرائیلیات کا مطالعہ کرنے والوں کو معلوم ہے کہ جو قوم موٹی موٹی باتوں اور نہایت واضح حقائق کو نہیں سمجھ سکتی، وہ روح کے حقائق پر دسترس پانے کی کیا خاک استعداد و اہلیت رکھتی ہوگی؟

تو کارز میں را کو ساختی

کہ با آساں نیز پرداختی

﴿الْفُلُفُلُ﴾: [۱۳۲] موضح القرآن میں ہے کہ ”حضرت ﷺ کے آ زمانے کو یہود نے پوچھا، سو اللہ نے (کھول کر) نہ بتایا کیونکہ اُن کو سمجھنے کا حوصلہ نہ تھا۔ آگے پیغمبروں نے بھی مخلوق سے ایسی باتیں نہیں کیں۔ اتنا جاننا کافی ہے کہ اللہ کے حکم سے ایک چیز بدن میں آپڑی، وہ جی اٹھا، جب نکل گئی مر گیا۔“

تسبیہ:..... حق تعالیٰ کا کلام اپنے اندر عجیب و غریب اعجاز رکھتا ہے۔ روح کے متعلق یہاں جو کچھ فرمایا اُس کا سطحی مضمون عوام اور قاصر

الغیم یا بحر و معاندین کے لیے کافی ہے۔ لیکن اسی سطح کے نیچے ان ہی مختصر الفاظ کی تہ میں روح کے متعلق وہ بصیرت افروز حقائق مستور ہیں جو بڑے بڑے عالمی دانش ور فلسفی اور ایک عارف کامل کی راہ طلب و تحقیق میں چراغ ہدایت کا کام دیتی ہیں۔ روح کے متعلق عہد قدیم سے جو سلسلہ تحقیقات کا جاری ہے وہ آج تک ختم نہیں ہوا، اور نہ شاید ہو سکے۔ روح کی اصلی کبر و حقیقت تک پہنچنے کا دعویٰ تو بہت ہی مشکل ہے۔ کیونکہ ابھی تک کتنی ہی محسوسات ہیں جن کی کبر و حقیقت معلوم کرنے سے ہم عاجز رہے ہیں تاہم میرے نزدیک آیات قرآنیہ سے روح کے متعلق ان چند نظریات پر صاف روشنی پڑتی ہے:

(۱) انسان میں اس مادی جسم کے علاوہ کوئی اور چیز موجود ہے جسے ”روح“ کہتے ہیں، وہ ”عالم امر“ کی چیز ہے اور خدا کے حکم و ارادہ سے فائض ہوتی ہے ﴿قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي﴾۔ ﴿وَحَلَقْنَاهُ مِنْ نَّوَابِغِ نُّفُثٍ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ [آل عمران: ۵۹] ﴿كُنْ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ﴾ [مومنون: ۱۳] ﴿وَمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَادْنَاهُ أَنْ يَكُونَ إِلَّا أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ [زل: ۳]۔

(۲) روح کی صفات علم و شعور وغیرہ بدرجہ کمال کو پہنچتی ہیں اور ارواح میں حصول کمال کے اعتبار سے بے حد تفاوت و فرق مراتب ہے حتیٰ کہ خدا تعالیٰ کی تربیت سے ایک روح ایسے بلند اور اعلیٰ مقام پر پہنچ جاتی ہے جہاں دوسری ارواح کی قطعاً رسائی نہ ہو سکے، جیسے روح محمد ﷺ پہنچی۔ بشیر الیہ اضافۃ الاموالی الرب والرب الی بقاء المتکلم المراد بہ بنا محمد ﷺ و قوله تعالیٰ فیما بعد: ﴿قُلْ لِّبَنِیْ اِجْتَمِعْ عَلَیَّ الْاِنْسَ وَ الْحِیْنَ عَلَیَّ اَنْ یَّاتُوْا بِعِیْلِ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لَا یَاْتُوْنَ بِعِیْلِهِ﴾ [بنی اسرائیل: ۸۸]

(۳) مگر اس کے یہ کمالات ذاتی نہیں، وہ بآبِ حقیقی کے عطا کیے ہوئے ہیں اور محدود ہیں، ویدل علیہ قوله تعالیٰ: ﴿وَمَا اَوْفِیْتُمْ مِنْ الْعِلْمِ اِلَّا قَلِیْلًا﴾ فان العلم قد اتاه من مفیض آخر و هو قلیل فی جنب علم الله تعالیٰ کما قال تعالیٰ: ﴿قُلْ لَوْ کَانَ الْبَشَرُ مِثْلًا لِّکَلْبٍ لَّکُنْتُ لَوْنًا مِّنَ الْاَرْضِ یَنْبُغُوْنَ عَلَیْهِ﴾ [کہف: ۱۰۹] ﴿وَلَوْ اَنَّ مَآئِی الْاَرْضِ مِنْ حَمْزَةٍ اَوْ لَامٍ وَّ الْبَشَرُ مِثْلُهُ لَکُنْتُ بَعْدَ سَبْعَةِ اَیْمُوْ مَا تَوَفَّیْتُ کَلِمَتِ اللّٰهِ﴾ [القمان: ۲۷] ویدل علی تحدید القدرة قوله تعالیٰ فیما بعد (وَدَا الْقَوْلُ لَہُمْ): ﴿لَکُنْ تُوْمِنُ لَکَ حَقِّیْ تَلْعَنُ لَنَا مِنْ الْاَرْضِ یَنْبُغُوْنَ عَلَیْهِ﴾ الی ﴿قُلْ یٰحٰنَ رَبِّیْ هَلْ کُنْتُ اِلَّا بَشَرًا مِّثْلُ سُوْلًا﴾ روح انسانی خواہ علم و قدرت وغیرہ صفات میں کتنی ہی ترقی کر جائے حتیٰ کہ اپنے تمام ہم جنسوں سے گئے سبقت لے جائے، پھر بھی اُس کی صفات محدود رہتی ہیں صفات باری کی طرح لا محدود نہیں ہو جاتیں اور یہی بڑی دلیل اس کی ہے کہ آریوں کے عقیدہ کے موافق روح خدا سے علیحدہ کوئی قدیم و غیر مخلوق ہستی نہیں ہو سکتی۔ ورنہ تحدید کہاں سے آئی؟

(۴) کتنی ہی بڑی کامل روح ہو، حق تعالیٰ کو یہ قدرت حاصل ہے کہ جس وقت چاہے اس سے کمالات سلب کر لے گا اُس کے فصول و رحمت سے کبھی ایسا کرنے کی نوبت نہ آئے ویدل علیہ قوله تعالیٰ: ﴿وَلَیْنِ شِئْنَا لَنَنْفَعَنَّ بِالَّذِیْ اَوْحِیْنَا لَیْکَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَہِ عَلَیْنَا وَکِیْلًا﴾ اِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَبِّکَ اِنْ فَضَّلْنَا کَانَ عَلَیْکَ کَرِہًا ﴿[بنی اسرائیل: ۸۶ تا ۸۷] یہ چند اصول جو ہم نے بیان کیے اہل فہم کو سبق آیات میں ادنیٰ تاہل کرنے سے معلوم ہو سکتے ہیں۔ صرف ایک ”عالم امر“ کا لفظ ہے جس کی مناسب تشریح ضروری ہے اور جس کے سمجھنے سے امید ہے روح کی معرفت حاصل کرنے میں بہت مدد ملے گی۔ لفظ ”امر“ قرآن کریم میں بیسیوں جگہ آیا اور اس کے معنی کی تعیین میں علماء نے کافی کلام کیا ہے لیکن میری غرض اس وقت سورہ ”اعراف“ کی آیت ﴿اَلَا لَہُ الْخَلْقِ وَالْاَمْرِ﴾ [آیت: ۵۴] کی طرف توجہ دلانا ہے جہاں ”امر“ کو ”خلق“ کے مقابل رکھا ہے جس سے ہم اس نتیجہ پر پہنچتے ہیں کہ خدا کے یہاں دو مد بالکل علیحدہ علیحدہ ہیں ایک ”خلق“ دوسرا ”امر“ دونوں میں کیا فرق ہے؟ اس کو ہم سیاق آیات سے یہ ہولت سمجھ سکتے ہیں، پہلے منسرمایا: ﴿وَإِنْ رَزَقْنَاهُ اللّٰهُ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِیْ سِتَّةِ اَیَّامٍ﴾ [اعراف: ۵۴] یہ تو خلق ہوا۔ درمیان میں ﴿اسْتَوٰی عَلَی الْعَرْشِ﴾ کا ذکر کر کے جو شان حکمرانی کو ظاہر کرتا ہے

فرمایا ﴿يُغْشَىٰ آلِيلَ الْكَمَارِ يَطْلُبُهُ حَيْثُ مَا دَا الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ مُسْخَرَتَانِ بِأَمْرِهِ﴾ [اعراف: ۵۴] یعنی ان مخلوقات کو ایک معین و محکم نظام پر چلاتے رہتا ہے تدبیر و تصرف کہہ سکتے ہیں، یہ "امر" ہوا: ﴿أَلَلَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ دِيَّانُ الْاُمُورِ بَيْنَهُنَّ﴾ [طلاق: ۱۲] گویا دنیا کی مثال ایک بڑے کارخانہ کی سمجھو جس میں مختلف قسم کی مشینیں لگی ہوں۔ کوئی کپڑا بن رہی ہے، کوئی آٹا پیس رہی ہے، کوئی کتاب چھاپتی ہے، کوئی شہر میں روشنی پہنچا رہی ہے، کسی سے خشکے چل رہے ہیں۔ وغیرہ لگ اہر ایک مشین میں بہت سے کل پرزے ہیں جو مشین کی غرض و غایت کا لحاظ کر کے ایک معین انداز سے ڈھالے جاتے ہیں اور لگائے جاتے ہیں۔ پھر سب پرزے جوڑ کر مشین کو فنٹ کیا جاتا ہے۔ جب تمام مشینیں فنٹ ہو کر کھڑی ہو جاتی ہیں، تب الیکٹرک (بجلی) کے خزانہ سے ہر مشین کی طرف جدا جدا راستہ سے کرنٹ چھوڑ دیا جاتا ہے، آہ و احد میں ساکن و خاموش مشینیں اپنی اپنی ساخت کے موافق گھومنے اور کام کرنے لگ جاتی ہیں۔ بجلی ہر مشین اور ہر پرزہ کو اُس کی مخصوص ساخت اور غرض کے مطابق گھماتی ہے حتیٰ کہ جو گھل و کثیر کبرا یہ روشنی کے سپیوں اور قمعوں میں پہنچتی ہے، وہاں پہنچ کر ان ہی قمعوں کی ہیئت اور رنگ اختیار کر لیتی ہے۔ اس مثال میں یہ بات واضح ہو گئی کہ مشین کا ڈھانچہ تیار کرنا، اس کے کل پرزوں کا ٹھیک اندازہ پر رکھنا، پھر فنٹ کرنا، ایک سلسلہ کے کام ہیں جس کی تکمیل کے بعد مشین کو چالو کرنے کے لیے ایک دوسری چیز (بجلی یا اسٹیم) اُس کے خزانہ سے لانے کی ضرورت ہے۔ اسی طرح سمجھو! الحق تعالیٰ نے اول آسمان و زمین کی تمام مشینیں بنائیں جسکو "خلق" کہتے ہیں، ہر چھوٹا بڑا پرزہ ٹھیک اندازہ کے موافق تیار کیا جسے "تقدیر" کہا گیا ہے ﴿فَقَدَرْنَا تَقْدِيرًا﴾۔ سب کل پرزوں کو جوڑ کر مشین کو فنٹ کیا جسے "تصویر" کہتے ہیں ﴿وَخَلَقْنَاهُ ثُمَّ صَوَّرْنَاهُ﴾ [اعراف: ۱۱] یہ سب افعال خلق کی مد میں تھے۔ اب ضرورت تھی کہ جس مشین کو جس کام میں لگانا ہے لگ دیا جائے۔ آخر مشین کو چالو کرنے کے لیے "امر الہی" کی بجلی چھوڑ دی گئی۔ شاید اس کا تعلق اسم "باری" سے ہے ﴿الْحَالِیُّ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ﴾ [حشر: ۲۳] و فی الحدیث: "فَلَقَّ الْحَبَّةَ وَبَرَّ الْأَلْسَنَةَ" و فی سورۃ الحدید: ﴿مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَ الْإِنْسَانَ﴾ [آیت: ۲۲] ای النفوس کہا ابو مروی عن ابن عباس وقتادہ والحسن - غرض ادھر سے حکم ہو "جل" فوراً چلے گی۔ اسی "امر الہی" کو فرمایا: ﴿فَنَمَّا أُمُورًا إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ [یس: ۸۲] دوسری جگہ نہایت وضاحت کے ساتھ امر کُن کو خلقی جسد پر مرتب کرتے ہوئے ابرہاد ہوا: ﴿وَخَلَقْنَا مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ [آل عمران: ۵۹] بلکہ تتبع سے ظاہر ہوتا ہے کہ قرآن کریم میں ﴿كُنْ فَيَكُونُ﴾ کا مضمون جتنے مواضع میں آیا عموماً خلق و ابداع کے ذکر کے بعد آیا ہے، جس سے خیال گذرتا ہے کہ کلمہ "کُنْ" کا خطاب "خلق" کے بعد تدبیر و تصرف وغیرہ کے لیے ہوتا ہوگا۔ واللہ اعلم! بہر حال میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ یہاں "امر" کے معنی "حکم" کے ہیں اور وہ حکم یہی ہے جسے لفظ "کُنْ" سے تعبیر کیا گیا۔ اور ﴿كُنْ﴾ جس کلام سے ہے جو حق تعالیٰ کی صفت قدیمہ ہے جس طرح ہم اس کی تمامی صفات (مثلاً حیات، سب، بصر وغیرہ) کو بلا کیف تسلیم کرتے ہیں، کلام اللہ و کلمۃ اللہ کے متعلق بھی یہی مسلک رکھنا چاہیے۔ خلاصہ مطلب یہ ہوا کہ "روح" کے ساتھ اکثر جملہ قرآن میں امر کا لفظ استعمال ہوا ہے مثلاً ﴿قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي﴾ و ﴿كَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحَنَا مِنْ أَمْرِنَا﴾۔ ﴿يُلْقِي الرُّوحُ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ﴾ ﴿يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ﴾۔ اور پہلے گذر چکا کہ "امر" عبارت ہے کلمہ "کُن" سے یعنی وہ کلام انشائی جس سے مخلوقات کی تدبیر و تصرف اس طریقہ پر کی جائے جس پر غرض ایجاد کوین مرتب ہو۔ لہذا ثابت ہوا کہ "روح" کا مبداء حق تعالیٰ کی صفت کلام سے جو صفت علم کے ماتحت ہے۔ شاید اسی لیے ﴿وَنَقُحْنُ فِيهِ مِنْ دُونِ حَيٍّ﴾ [ص: ۷۲] میں اسے اپنی طرف منسوب کیا۔ "کلام" اور "امر" کی نسبت محکم اور آمر سے "صادر" و "مصدر" کی ہوتی ہے، "مخلوق" و "خالق" کی نہیں ہوتی۔ اسی لیے ﴿أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْاُمُورُ﴾ [اعراف: ۵۴] میں "امر" کو "خلق" کے مقابل رکھا۔ ہاں یہ امر "کُن" باری تعالیٰ شانہ سے صادر ہو کر ممکن ہے جو ہر مجرد کے لباس میں یا ایک "ملک اکبر"

تفسیر میں نقل کیا، اس وقت روح خود علیحدہ رہتی ہے مگر اس کی شعاع جسم میں پہنچ کر بقائے حیات کا سبب بنتی ہے۔ جیسے آفتاب لاکھوں میل سے بذریعہ شعاعوں کے زمین کو گرم رکھتا ہے۔ یا جیسے آج ہی میں نے اخبار میں ایک تار پڑھا کہ ”حال ہی میں فرانس کے محکمہ پرواز نے ہوا بازوں کے بغیر طیارے چلا کر خفیہ تجربے کیے ہیں اور تجب انگیز نتائج رونما ہوئے ہیں۔ اطلاع موصول ہوئی ہے کہ حال میں ایک خاص بم پھینکنے والا طیارہ بھیجا گیا تھا جس میں کوئی شخص سوار نہ تھا۔ لیکن لاسکی کے ذریعہ سے وہ منزل مقصود پر پہنچا گیا۔ اس طیارہ میں بم بھسکر وہاں گرائے گئے اور پھر وہ مرکز میں واپس لایا گیا۔ دعویٰ کیا جاتا ہے کہ لاسکی کے ذریعہ سے ہوائی جہاز نے خود بخود جو کام کیا وہ ایسا مکمل ہے جیسا کسی ہوا باز کی مدد سے عمل میں آتا۔“ آج کل یورپ میں جو سوسائٹیاں روح کی تحقیقات کر رہی ہیں انہوں نے بعض ایسے مشاہدات بیان کیے ہیں کہ ایک روح جسم سے علیحدہ تھی، اور روح کی ٹانگ پر حملہ کرنے کا اثر جسم مادی کی ٹانگ پر ظاہر ہوا۔ بہر حال اہل شریع جو روح ثابت کرتے ہیں صوفیہ کو اس کا انکار نہیں بلکہ وہ اس کے اوپر ایک اور روح مجرمانتے ہیں جس میں کوئی استعمال نہیں بلکہ اگر اس روح مجرمدکی بھی کوئی اور روح ہو اور آخر میں کثرت کا سارا سلسلہ سمٹ کر ”امر ربی“ کی وحدت پر منتہی ہو جائے تو انکار کی ضرورت نہیں۔ شیخ فرید الدین عطار برہنہ نے ”منطق الطیر“ میں کیا خوب فرمایا۔

ہم ز جملہ بیش دہم بیش از ہم
جملہ از خود دیدہ و خویش از ہم
جاں نہاں در جسم وادور جاں نہاں
اے نہاں اندر نہاں اے جاں جاں

مذکورہ بالا تقریر سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ ہر چیز میں جو ”کُن“ کی غائب ہوئی روح حیات پائی جائے۔ جنگ میں یہی سمجھتا ہوں کہ ہر مخلوق کی ہر ایک نوع کو اس کی استعداد کے موافق قوی یا ضعیف زندگی ملی ہے یعنی جس کام کے لیے وہ چیز پیدا کی گئی، ڈھانچہ تیار کر کے اس کو حکم دینا ”کُن“ (اس کام میں لگ جا) پس یہی اس کی روح حیات ہے۔ جب تک اور جس حد تک یہ اپنی غرض ایجا کو پورا کرے گی اسی حد تک زندہ سمجھی جائے گی اور جس قدر اس سے بعید ہو کر معطل ہوتی جائے گی اسی قدر موت سے نزدیک یا مردہ کہلائے گی۔ خدا ماعندی وعند الناس ماعندہم واللہ سبحانہ و تعالیٰ ہوا المہم للصواب۔

وَلَئِنْ شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا ﴿۱۳۸﴾ إِلَّا رَحْمَةً

اور اگر ہم چاہیں تو لے جائیں اس چیز کو جو ہم نے تجھ کو وحی بھیجی پھر تو نہ پائے اپنے واسطے اس کے لادینے کو ہم پر کوئی ذمہ دار

مَنْ رَبِّكَ ۚ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ﴿۱۳۹﴾ قُلْ لِّئِنْ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ

تیرے رب کی اس کی بخشش تجھ پر بڑی ہے ۱۳۸ کہہ اگر جمع ہوں آدمی اور جن اس پر کہ

يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ﴿۱۴۰﴾ وَلَقَدْ

لائیں ایسا قرآن ہرگز نہ لائیں گے ایسا قرآن اور پڑے مدد کیا کریں ایک دوسرے کی ۱۳۹ اور ہم نے

صَفَوْا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۚ فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿۱۴۱﴾ وَقَالُوا

پھیر پھیر کر سمجھا لیگوں کو اس قرآن میں ہر مثل [مثال] سو نہیں رہتے بہت لوگ بن [بغیر] انگری گئے ۱۴۰ اور بولے

لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ۖ أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ تَحْتِ

ہم نہ مانیں گے تیرا کہا جب تک تو نہ جاری کر دے ہمارے واسطے زمین میں ایک چشمہ ۱۳۶ یا ہو جائے تیرے واسطے ایک باغ بھجور اور

وَعَنْبٍ فَتُفَجَّرَ الْأَنْهَارُ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا ۖ أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءُ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ

انگور کا پھر بہائے تو اس کے چھ نہریں چلا کر یا گرادے آسمان ہم پر جیسا کہ تو کہا کرتا ہے کڑے کڑے ۱۳۷ یا

تَأْتِي بِاللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ قَبِيلًا ۖ

لے آئے اللہ اور فرشتوں کو سامنے (خاسن) ۱۳۸

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۳۳] قرآنی عالم نعمت عظمیٰ ہے: یعنی قرآن کا جو علم تم کو دیا ہے خدا چاہے تو ذرا سی دیر میں چھین لے پھر کوئی واپس نہ لائے۔ لیکن اُس کی مہربانی آپ پر بہت بڑی ہے اسی لیے یہ نعمت عظمیٰ عنایت فرمائی، اور چھیننے کی کوئی وجہ نہیں۔ صرف قدرت عظیمہ کا اظہار مقصود ہے اور یہ کہ کسی ہی کامل روح ہو اس کے سب کمالات مہبوب و مستعار ہیں، ذاتی نہیں۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۳۴] اعجاز قرآن کے متعلق پہلے متعدد مواضع میں کلام کیا جا چکا ہے اور اس موضوع پر ہمارا مستقل رسالہ ”اعجاز القرآن“ چھپا ہوا ہے اسے ملاحظہ کر لیا جائے۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۳۵] احق ناشکری پر تلے ہوئے ہیں: یعنی اُن کی خیر خواہی کے لیے عجیب و غریب مضامین بار بار مختلف پیرایوں میں قسم قسم کے عنوانوں سے بیان کیے جاتے ہیں۔ لیکن اکثر احمقوں کو اس کی قدر نہیں بجائے احسان ماننے کے ناشکری پر تلے ہوئے ہیں۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۳۶] یعنی مکہ کی سرزمین سے۔ قرآن کے اعجاز سے عاجز ہو کر ایسی دور از کار فرمائشیں کرنے لگتے تھے۔ غرض استفادہ و انتفاع مقصود نہ تھا محض تعنت و عناد سے کام تھا۔

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۳۷] یہ اسکی طرف اشارہ ہے جو دوسری جگہ ارشاد ہوا ﴿إِنْ نَّشَأْ نُخِفِّفُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ نُسْقِطُ عَلَيْهِمْ كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ﴾ [سبا: ۹]

قَالَ كَذَٰلِكَ: [۱۳۸] یعنی معاذ اللہ! خدا خود ہمارے سامنے آکر کہہ دے اور فرشتے کھلم کھلا شہادت دیں کہ تم سچے ہو۔

أَوْ يَكُونَ لَكَ يَدٌ مِّن رُّحْمِيٍّ أَوْ تَرْقَىٰ فِي السَّمَاءِ ۖ وَلَنْ نُؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتَّىٰ تُنَزَّلَ

یا ہو جائے تیرے لیے ایک گھر سہرا ۱۳۹ یا چڑھ جائے تو آسمان میں اور ہم نہ مانیں گے تیرے چڑھ جانے کو جب تک نہ اتار لائے

عَلَيْنَا كَيْتًا نَّفَرُّوهُ ۖ قُلْ يُبَيِّنُ رَبِّيَ هَٰذَا ۖ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا ۖ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ

ہم پر ایک کتاب جس کو ہم پڑھ لیں ۱۴۰ تو کہہ سناں اللہ میں کون ہوں مگر ایک آدمی ہوں بھیجا ہوا ۱۴۱ اور لوگوں کو روکا نہیں ایمان

يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا ۖ قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ

لانے سے جب پہنچی ان کو ہدایت مگر ایسی بات ہے کہ کہنے لگے کیا اللہ نے بھیجا آدمی کو پیغام دے کر ۱۴۲ کہہ اگر ہوتے زمین میں

مَلِكُكُمْ يَمْشُونَ مُطْمَئِنِّينَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِم مِّنَ السَّمَاءِ مَلَكًا رَسُولًا ﴿۱۵﴾ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ

فرشتے پھرتے ہستے تو ہم اتارتے ان پر آسمان سے کوئی فرشتہ پیغام دے کر ﴿۱۵﴾ کہہ اللہ کافی ہے

شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۚ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿۱۶﴾ وَمَن يَهْدِ اللَّهُ فَبُهِتَ ۚ

حق ثابت کرنے والا میرے اور تمہارے بیچ میں وہ ہے اپنے بندوں سے خبردار دیکھنے والا ﴿۱۶﴾ اور جس کو اللہ ہدایت دے وہی ہے راہ پانے

وَمَن يَضِلَّ فَلَن يُجِدْ لَهُم أَوْلِيَاءَ مِن دُونِهِ ۚ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ

والا اور جس کو بھٹکائے پھر تو نہ پائے ان کے واسطے کوئی رفیق اللہ کے سوا ﴿۱۷﴾ اور اٹھائیں گے ہم ان کو دن قیامت کے بتلیں گے منہ کے بل اندھے

عُمِيًّا وَبُكْبًا وَصُمًّا ۚ مَا لَهُمْ جَهَنَّمُ ۚ كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا ﴿۱۸﴾ ذَلِكْ جَزَاءُ وَّهُمْ

اور گم گئے اور بہرے والے ﴿۱۸﴾ ٹھکانا ان کا دوزخ ہے، جب گئے گی بجھنے اور بھڑکا دیں گے ان پر ﴿۱۸﴾ یہ ان کی سزا ہے اس

يَاكُنْهُمْ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا وَقَالُوا ۚ إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا ۚ أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ﴿۱۹﴾

واسطے کہ منکر ہوئے ہماری آیتوں سے اور بولے کیا جب ہم ہو گئے ہڈیاں اور چھوڑا، کیا ہم کو اٹھائیں گے نئے بنا کر ﴿۱۹﴾

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ

کیا نہیں دیکھ چکے کہ جس اللہ نے بنائے آسمان اور زمین وہ بنا سکتا ہے ایسوں کو ﴿۲۰﴾ اور مقرر کیا ہے ان کے واسطے ایک

لَهُمْ أَجَلًا لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ فَآبَىٰ الظَّالِمُونَ إِلَّا كُفُورًا ﴿۲۱﴾ قُلْ لَّوِ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَائِنَ

وقت بے شبہ ﴿۲۱﴾ سو نہیں رہا جاتا ہے انصافوں سے بن تاغری کے ﴿۲۱﴾ اگر تمہارے ہاتھ میں ہوتے میرے رب کی

رَحْمَتِي رَبِّي إِذَا الْأُمْسُكْتُمْ خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ ۚ وَكَانَ الْإِنْسَانُ قَتُورًا ﴿۲۲﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ

رحمت کے خزانے تو ضرور بند کر رکھتے اس ڈر سے کہ خرچ نہ ہو جائیں اور ہے انسان دل کا تنگ ﴿۲۲﴾ اور ہم نے دیں موسیٰ

تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ فَسُئِلَ بَنِي إِسْرَءِيلَ إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي لَأَظُنُّكَ يَمُوسَىٰ

کو نو نشانیاں صاف پھر پوچھ بنی اسرائیل سے جب آیا وہ ان کے پاس ﴿۲۳﴾ تو کہا اس کو فرعون نے میری اہل میں تو موسیٰ

مَسْحُورًا ﴿۲۴﴾ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتُمَا أَنزَلَ هَؤُلَاءِ إِلَّا رَبَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِصَآئِرٍ ۚ وَإِنِّي

تجھ پر جادو ہوا ﴿۲۴﴾ بولا تو جان چکا ہے کہ یہ چیزیں کسی نے نہیں اتاریں مگر آسمان اور زمین کے مالک نے بھانے کو اور میری

لَأَظُنُّكَ يُفِرُّ عَوْنُ مَثْبُورًا ﴿۲۵﴾ فَأَرَادَ أَن يَسْتَفِزَّهُمْ مِّنَ الْأَرْضِ فَأَغْرَقْنَاهُ وَمَن مَّعَهُ

اہل میں فرعون تو غارت ہوا چاہتا ہے ﴿۲۵﴾ پھر چاہا کہ بنی اسرائیل کو چھین نہ دے اس زمین میں پھر ڈبا دیا ہم نے اس کو اور اسکے ساتھ والوں کو

جَمِيعًا ۝ وَقُلْنَا مَنْ بَعْدَهُ لَبِئْسَ اسْمُ الْاَرْضِ فَاِذَا جَاءَ وَعْدُ الْاٰخِرَةِ جِئْنَا

سب کو ۱۵۶ اور کہا ہم نے اس کے پیچھے بنی اسرائیل کو آباد رہتم زمین میں بھر جب آئے گا وعدہ آخرت کالے آئیں گے

بِكُمْ لَفِيْفًا ۝ وَبِالْحَقِّ اَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ ۝ وَمَا اَرْسَلْنَاكَ اِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝ وَقُرْاٰنًا

ہم تم کو سیٹ کر دے ۱۵۷ اور حق کے ساتھ اتارا ہم نے قرآن اور حق کے ساتھ اتارا ۱۱۵۸ اور تم کو جو بھیجا ہم نے سو خوشی اور ڈر سنانے کو ۱۵۹ اور پڑھنے

فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَ عَلَى النَّاسِ عَلٰی مُكْتَفٍ ۝ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيْلًا ۝ قُلْ اٰمِنُوْا بِهٖ اَوْ لَا تُوْمِنُوْا ۝ اِنَّ

کا وقفہ کیا ہم نے قرآن کو جدا جدا کر کے پڑھ تو اس کو لوگوں پر ٹھہر ٹھہر کر اور اس کو ہم نے اتارتے اتارتے اتارا ۱۶۰ کہہ تم اس کو مانو یا نہ مانو

الَّذِيْنَ اَوْثَرُوا الْعِلْمَ مِنَ قَبْلِهَا اِذَا يُتْلٰى عَلَيْهِمْ يَخِرُّوْنَ لِلْاَذْقَانِ سَجْدًا ۝

جن کو علم ملے اس کے پہلے سے جب ان کے پاس اس کو پڑھیے کرتے ہیں ٹھوڑیوں پر سجدہ میں

فَاِذْ يَخِرُّوْنَ ۝ [۱۳۹]..... یعنی سونے کا نہ ہو تو کم از کم سونے کا طمع ہو۔

فَاِذْ يَخِرُّوْنَ ۝ [۱۴۰]..... یعنی جیسے آپ معراج کا ذکر کرتے ہیں ہمارے سامنے آسمان پر چڑھیے پھر وہاں سے ایک کتاب لکھی ہوئی لے کر آئیے جسے ہم خود پڑھ سکیں اور سمجھ سکیں۔

فَاِذْ يَخِرُّوْنَ ۝ [۱۴۱]..... خدائی اختیارات صرف اللہ کے پاس ہیں :..... جیسے پہلے پیغمبر آئے اور وہ آدمی تھے۔ کسی پیغمبر کو خدائی کے اختیارات حاصل نہیں، نہ اس کی یہ شان ہے کہ اپنے رب سے ایسی بے ضرورت فرمائش کرے۔ اُن کا کام یہ ہے کہ جو ادھر سے ملے پہنچا دیں اور اپنے ہر ایک کام کو خدائے واحد کے سپرد کر دیں۔ سو میں اپنا فرض رسالت ادا کر رہا ہوں، فرمائش نشان دکھلانے یا نہ دکھلانے اُس کی حکمت بالغہ پر محمول ہیں۔ اور پہلے اسی سورت میں فرمائش نشان دکھلانے کی بعض حکمتیں گزر چکی ہیں۔ (بنی اسرائیل: ۵۹، ۶۰)

فَاِذْ يَخِرُّوْنَ ۝ [۱۴۲]..... یعنی نور ہدایت پہنچنے کے بعد آنکھیں نہ کھلیں یہی کہتے رہے کہ آدمی ہو کر رسول کیسے ہو سکتا ہے۔ اگر خدا کو پیغمبر بھیجتا تھا تو آسمان سے کوئی فرشتہ اتارتا۔

فَاِذْ يَخِرُّوْنَ ۝ [۱۴۳]..... انسانوں کی طرف فرشتوں کو بطور پیغمبر کیوں نہیں بھیجا گیا :..... یعنی اگر یہ زمین آدمیوں کے بجائے فرشتوں کی بستی ہوتی تو بیشک موزوں ہوتا کہ ہم فرشتہ کو پیغمبر بنا کر بھیجتے۔ آدمیوں کی طرف اگر فرشتہ اُس کی اصلی صورت میں بھیجا جائے تو آنکھیں اور دل قفل بھی نہ کر سکیں، فائدہ اٹھانا تو الگ رہا۔ اور آدمی کی صورت میں آئے تو اشتباہ میں پڑے رہیں۔ اس کی تقریر سورہ الانعام کے پہلے رکوع (آیت: ۸) میں گزر چکی۔

فَاِذْ يَخِرُّوْنَ ۝ [۱۴۴]..... صداقت رسول ﷺ :..... وہ جو کہتے تھے ﴿اَوْ تَالِيْ بِاللّٰهِ وَالنَّبِيِّ كَيْفَ لَا يَلٰٓئِيْہٗ﴾ یعنی خدا سامنے آکر تصدیق کر دے تب مانیں۔ تو فرمایا کہ خدا اب بھی اپنے فعل سے میری تصدیق کر رہا ہے۔ آخر وہ مجھ کو دکھاتا ہے کہ میں نبوت کا دعویٰ کر رہا ہوں اور میرے ظاہری و باطنی احوال سے پورا خبر دار ہے۔ اس پر بھی میرے ہاتھ اور زبان پر برابر وہ علمی و عملی نشانات ظاہر فرماتا رہتا ہے جو خارق عادت اور اس کے عام قانون قدرت سے کہیں بلند و برتر ہیں۔ میرے مقاصد کو یوں مانو ما کامیاب اور وسیع الاثر بنا تا ہے، اور تکذیب کرنے والوں کو قدم قدم پر متنبہ کرتا ہے کہ اس رفتار سے تم فلاح نہیں پاسکتے۔ کیا یہ خدا کی طرف سے کھلی ہوئی فعلی شہادت نہیں کہ میں اپنے دعوے

میں سچا ہوں؟ کیا ایک مغتری کے ساتھ ایسا معاملہ خدا کا ہو سکتا تھا؟

قَالَ لَيْكُنَ: [۱۳۵] خدا کی دستگیری سے ہی منزل مقصود:..... یعنی خدا کی توفیق و دستگیری ہی سے آدمی راہِ حق پر چل کر منزل مقصود تک پہنچ سکتا ہے۔ جس کی بد بختی اور تخت کی وجہ سے خدا دستگیری نہ فرمائے اُسے کون ہے جو ٹھیک راستہ پر لگا سکے؟

قَالَ لَيْكُنَ: [۱۳۶] روز قیامت کا فردا کی حالت زار:..... یہ قیامت کے بعض مواطن میں ہوگا کہ کافر منہ کے بل اندھے گونگے کر کے چلائے جائیں گے۔ حدیث میں ہے صحابہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! منہ کے بل کس طرح چلیں گے؟ فرمایا: جس نے آدمی کو پاؤں سے چلایا وہ قادر ہے کہ سر سے چلا دے۔ باقی فرشتوں کا جہنیموں کو منہ کے بل گھسیٹنا، وہ دوزخ میں داخل ہونے کے بعد ہوگا: ﴿يَوْمَ لَا يُنْفَعُ الْجُنُودُ فِي الْقَارِ عَلَىٰ وَجُوذِهِمْ﴾ [قر: ۳۸]

قَالَ لَيْكُنَ: [۱۳۷]..... یعنی عذاب معین اندازہ سے کم نہیں ہونے دیں گے۔ اگر بدنِ جل کر تکلیف میں کمی ہونے لگے گی تو پھر نئے چمڑے چڑھا دیئے جائیں گے ﴿كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بِهِنَّ جُلُودًا غَيْرَهَا﴾ [نساء: ۵۶]

قَالَ لَيْكُنَ: [۱۳۸]..... یعنی دنیا میں دلیل سے تو نہ مانا تھا، اب آنکھ سے بار بار دیکھ لو کہ کس طرح جل جل کر از سر نو تیار کیے جا رہے ہیں۔

قَالَ لَيْكُنَ: [۱۳۹]..... یعنی جس نے اتنے بڑے بڑے اجسام پیدا کیے، اُسے تم جیسی چھوٹی سی چیز کا پیدا کر دینا کیا مشکل ہے ﴿تَخْلُقُ السَّمُوتَ وَالْأَرْضَ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ﴾ [مومن: ۵۷] بیشک وہ تم کو اور تمہارے جیسے سب آدمیوں کو بے تکلف پیدا کر سکتا ہے۔

قَالَ لَيْكُنَ: [۱۴۰]..... یعنی شاید یہ کہو کہ آخر اتنے آدمی مر چکے ہیں وہ اب تک کیوں نہیں اٹھائے گئے؟ تو فرمادیا کہ سب کے واسطے طریقوں سے اٹھنے اور دوبارہ زندہ ہونے کا وقت مقرر ہے وہ ضرور اُکھرے گا، تاخیر دیکھ کر انکار کرنا حماقت ہے ﴿وَمَا تَوْجِهُهُ إِلَّا لِاجْلٍ مُّغْدُوذٍ﴾ [ہود: ۱۰۳]

قَالَ لَيْكُنَ: [۱۴۱]..... یعنی ایسے واضح مضامین و دلائل سن کر بھی ناانصافوں کے کفر و ضلال اور ناشکری میں ترقی ہی ہوتی ہے، ذرا نہیں سمجھتے۔

قَالَ لَيْكُنَ: [۱۴۲] جو ادھرتی اور شانِ مصطفویٰ کا تذکرہ:..... گزشتہ رکوع میں فرمایا تھا: ﴿وَرَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَیْفَؤُا ۚ قُلْ لِّیْنَ الْجَنَّةِ الْعِشَاءُ وَالنَّجْمُ عَلٰی اَنْ یَّاتُوا بِعِیْلِ هٰذَا الْقُرْآنِ﴾ (خدا تعالیٰ نے اپنی رحمت سے آپ پر بہت بڑا فضل کیا ہے کہ قرآن جیسی بے مثال دولت عطا فرمائی) درمیان میں مخالفین کے تعنت و عناد، دُور از کار مطالباتِ اعراض و تکذیب اور اُن کے نتائج کا ذکر کر کے یہاں پھر اسی پہلے مضمون کی طرف عود کیا گیا ہے۔ یعنی ایک بندہ کو ایسی عظیم الشان رحمت اور عظیم الظہیر دولت سے سرفراز فرمانا، اُسی جو ادھرتی اور وہابِ مطلق کی شان ہو سکتی ہے جس کے پاس رحمت کے غیر متناہی خزانے ہوں۔ اور کسی مستحق کو زیادہ سے زیادہ دینے میں نہ اس کو اپنے تہی دست رہ جانے کا خوف ہو، نہ اس کا اندیشہ کہ دوسرا ہم سے لے کر کہیں مد مقابل نہ بن جائے یا آگے چل کر ہمیں دبا نہ لے۔ خداوندِ قدوس و جہود لے [تنگ دل] انسان کی طرح (العیاذ باللہ) تنگ دل واقع نہیں ہوا، جسے اگر فرض کر دو خزانہ رحمت کا مالک مختار بنادیا جائے تب بھی اپنی طبیعت سے بغل و تنگ دلی نہ چھوڑے اور کسی مستحق کو دینے سے اس لیے گھبرائے کہ کہیں سارا خرچ نہ ہو جائے اور میں خالی ہاتھ رہ جاؤں یا جس پر آج خرچ کر تا ہوں کل میری ہمسری نہ کرنے لگے۔ بہر حال اگر رحمتِ الہیہ کے خزانے تمہارے قبضہ میں ہوتے تو تم کسے دینے والے تھے اور کہاں گوارا کر سکتے تھے کہ مکہ و طائف کے بڑے منکبر دولت مندوں کو چھوڑ کر دینی و نبوت کی یہ پیش بہا دولت ”بنی ہاشم“ کے ایک دزدِ جہیم کو مل جائے۔ یہ حق تعالیٰ کا فیض ہے کہ جس میں جیسی استعداد و قابلیت دیکھی اس کے مناسب کمالات و انعامات کے خزانے انڈیل دیئے۔ تمہارے تعنت و تعصب سے خدا کا فضل رُکنے والا نہیں۔ محمد ﷺ کے طفیل میں جو خزانہ آپ کے اتباع کو ملنے والے ہیں بل کر رہیں گے اور پیغمبر ﷺ اور اُن کے پیروں پر یاد دہانی سے اس دولت کو بنی نوع انسان پر خرچ کریں گے تمہاری طرح

تنگ دلی نہیں دکھائیں گے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۵۳] صداقت موسوی کے ۹ معجزات: یعنی جیسے آپ کو فضل و رحمت سے قرآن عظیم دیا اور بہت کچھ مہربانیاں آپ پر فرمائیں، ہم پہلے موسیٰ علیہ السلام کو صداقت کے نو کھلے ہوئے نشانات (معجزات) ان کے مناسب حال عنایت فرما چکے ہیں جب کہ وہ ”بنی اسرائیل“ کے پاس فرعون کے مظالم سے نجات دلانے کے لیے تشریف لائے تھے۔ اگر چاہو تو ”بنی اسرائیل“ کے باخبر اور مصنف مزاج علماء سے پوچھ دیجئے کہ یہ واقعہ کہاں تک صحیح ہے۔

تسبیہ: وہ نو معجزات یہ تھے: ید، عصا، سین، نقض ثمرات، طوفان، جراد، قمل، صفادع، دم، سورہ ”اعراف“ ﴿فَأَوْسَلْنَا غَلْجِبَدَ الْفُلُوفَانِ وَالْجَبَادِ﴾ [آیت: ۱۳۳] کے فوائد میں ہم اس کی تفصیل کر چکے ہیں ملاحظہ کر لی جائے۔ مسند احمد اور ترمذی وغیرہ کی ایک حدیث میں ہے کہ یہود نے آپ سے ﴿تَسْبِغَ الْإِنِّ﴾ کے متعلق سوال کیا، آپ نے فرمایا وہ یہ احکام ہیں: شرک نہ کرو، چوری نہ کرو، زنانہ نہ کرو، ناحق خون مت کرو، جادو نہ کرو، سود مت کھاؤ، بے گناہ کو مت پکڑو اور کہ حاکم اُسے قتل کر دے، عقیف عورتوں پر تہمت نہ لگاؤ، جہاد میں سے مت بھاگو۔ نو حکم تو یہ ہوئے جن کے سب لوگ مخاطب ہو سکتے ہیں، دسواں حکم (اے یہود) تمہارے لیے مخصوص تھا کہ سبت (شنبہ) کے دن حد سے نہ گذرو۔ یہود نے سن کر آپ کی تصدیق کی۔ حافظ عماد الدین ابن کثیر رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ اس حدیث میں نکارت ہے جو غالباً اس کے راوی عبد اللہ بن سلمہ کی طرف سے آئی ہے۔ قرآن کا نظم و سباق ہرگز اس کو نہیں چاہتا کہ ﴿وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَىٰ تَسْبِغَ الْإِنِّ﴾ الایہ سے مراد یہ نو احکام لیے جائیں۔ آگے فرعون اور موسیٰ کا مکالمہ جو ﴿فَقَالَ لَهُ﴾ سے نقل فرمایا، مقتضی ہے کہ ﴿الْإِنِّ﴾ سے وہ نشانات مراد ہوں جو بطور دلائل و دج کے فرعون کو دکھائے گئے تھے، چنانچہ لفظ ﴿بَصَائِرَ﴾ بھی انہی پر زیادہ چسپاں ہوتا ہے اور پہلے سے اہل مکہ کے تحت اور آیات طلب کرنے کا جو ذکر آ رہا ہے اُس کے مناسب بھی یہی ہے کہ یہاں فرعونوں کا تعنت آیات کو نبیہ کے متعلق دکھلایا جائے۔ بہر حال ابن کثیر رحمہ اللہ کا خیال یہ ہے کہ یہود نے شاید ﴿تَسْبِغَ الْإِنِّ﴾ کی نسبت نہیں بلکہ ان دس آیات کی نسبت کیا ہوگا جو تورات کے شروع میں بطور وصایا لکھے جاتے تھے۔ چنانچہ حدیث میں دس ہی چیزیں مذکور ہیں۔ راوی حدیث کو التباس و اشتباہ ہو گیا، اُس نے ”کلمات عشر“ کی جگہ ﴿تَسْبِغَ الْإِنِّ﴾ کو ذکر کر دیا۔ اور ممکن ہے سوال ”آیات تسبیح“ سے کیا گیا ہو لیکن آپ نے جواب علی اسلوب تنکیم دیا۔ گویا تنبیہ کر دی کہ نو معجزات کا معلوم کرنا تمہارے حق میں چنداں مفید اور اہم نہیں بلکہ ان دس احکام کا یاد رکھنا زیادہ اہم ہے۔ واللہ اعلم!

فَإِنَّكَ لَا: [۱۵۴] یعنی کسی نے تجھ پر جادو کر دیا ہے جس سے معاذ اللہ! عقل خراب ہو گئی۔ اسی لیے، یہی باتیں کرتا ہے دوسری جگہ ہے ﴿إِنِّي رَسُولٌ لِّكَ الَّذِي أُزِيلُ إِلَيْكَ لَتَجُوزُنَّ﴾ [شعراء: ۲۷] گویا مسکور سے مراد مجنون ہے اور بعض نے مسکور کو بمعنی ساحر لیا ہے۔ واللہ اعلم!

فَإِنَّكَ لَا: [۱۵۵] ایمان ماننے کا نام ہے جاننے کا نہیں: یعنی گوزبان سے انکار کرتا ہے مگر تیرا دل خوب جانتا ہے کہ یہ عظیم الشان نشان تیری آنکھیں کھولنے کے لیے اُسی خدائے قادر و توانا نے دکھائے ہیں جو آسمان و زمین کا سچا مالک ہے۔ اب جو شخص جان بوجھ کر محض ظلم و تکبر کی راہ سے حق کا انکار کرے اُس کی نسبت بجز اس کے کیا خیال کیا جاسکتا ہے کہ تباہی کی گھڑی اُس کے سر پر آچکی ہے۔ یہاں سے معلوم ہوا کہ ”ایمان“ جاننے کا نام نہیں، ماننے کا نام ہے ﴿وَتَخَذُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلُمًا وَعُلُوًّا﴾ [نمل: ۱۳]

فَإِنَّكَ لَا: [۱۵۶] بحر قلزم میں ظالموں کا بیڑہ غرق: جب فرعون نے دیکھا کہ موسیٰ کا اثر بڑھتا جاتا ہے، سمجھا کہ بنی اسرائیل کہیں زور نہ پکڑ جائیں اس لیے اُن کو اور زیادہ ستانا شروع کیا کہ یہ مصر میں امن چین سے رہنے نہ پائیں۔ آخر ہم نے اُسی کو نہر بنے دیا اور بحر قلزم میں سب ظالموں کا بیڑہ غرق کر دیا۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۵۷] دائمی فیصلہ آخرت میں:..... یعنی خدا نے ظالم کی جزا کا دی اور تم کو غلامی سے نجات دی۔ اب مصر و شام میں جہاں چاہو آزادی سے رہو۔ جب قیامت آئے گی پھر ایک مرتبہ تم سب کو اور تمہارے تباہ شدہ دشمنوں کو اکٹھا کر کے شقی و سعید اور ہالک و ناجی کا دائمی فیصلہ کر دیا جائے گا۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۵۸] اب سب سے بڑا اور سچا علمی معجزہ قرآن ہے:..... موسیٰ علیہ السلام کے معجزات وغیرہ کا ذکر فرما کر روئے سخن پھر قرآن کریم کی طرف پھیر دیا گیا۔ یعنی معجزات موسوی بجائے خود تھے، لیکن محمد ﷺ کو جو معجزات باہرہ عطا ہوئے اُن میں سب سے بڑا علمی معجزہ یہ قرآن کریم ہے جو ہم نے عین حکمت کے موافق، اپنے علم عظیم اور اعلیٰ درجہ کی سچائی پر مشتمل کر کے اتارا ہے اور ٹھیک اسی سچائی کے ساتھ وہ آپ تک پہنچ کر دیرمیان میں ادنیٰ ترین تغیر و تبدل بھی نہیں ہوا ﴿فَاَعْلَمُوْا اَنْمَّا اَنْزَلْنَا بِالْحَقِّ وَنُصَبِّحُ الْمُلُوْا وَالاِیْلَہُ اِلَّا هُوَ﴾ [ہود: ۱۳]

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۵۹]..... یعنی ماننے والوں کو خوشخبری اور نہ ماننے والوں کو عذاب الہی کی دھمکی سنا دیجیے۔

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۶۰] انزال قرآن سے مقصود تدریجاً برکت ہے:..... انزال قرآن سے مقصود اصلی مطلب سمجھ کر اس پر عمل کرنا جسے تدریجاً برکت دیتے ہیں، لیکن اس کے نفس الفاظ و حروف بھی نور و برکت سے خالی نہیں ﴿اَنْزَلْنَاهُ اِلَیْكَ مُلْكًا لِّیَبْدُوْا اٰیٰتِہٖ وَلِیَسْخَرُوْا اَوْ لَوْ اَلَّا تَسْبِّحُ﴾ [ص: ۲۹] اسی لیے سورتیں اور آیتیں جدا جدا رکھیں تا وظیفہ کے طور پر تلاوت کرنا بھی سہل ہو اور سننے والوں کے لیے حفظ و فہم میں بھی آسانی رہے۔ اور آہستہ آہستہ اس لیے اتارا کہ جیسے حالات پیش آئیں اُن کے مناسب ہدایات حاصل کرتے رہیں، تا وہ جماعت جسے آگے چل کر تمام دنیا کا معلم بننا تھا ہر آیت و حکم کے موقع محل کو بخوبی ذہن نشین کر کے یاد رکھ سکے اور آنے والی نسلوں کے لیے کسی آیت کے بے موقع استعمال کرنے کی گنجائش نہ چھوڑے۔

وَيَقُولُونَ سُبْحٰنَ رَبِّنَا اِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُوْلًا ﴿۱۶۱﴾ وَلَا يَخْرُوْنَ لِلاَّذْقَانِ يَبْكُوْنَ وَ

اور کہتے ہیں پاک ہے ہمارا رب بے شک ہمارے رب کا وعدہ ہو کر رہے گا ﴿۱۶۱﴾ اور گرتے ہیں ٹھوڑیوں پر روتے ہوئے اور زیادہ ہوتی

يَزِيْدُ هُمْ خُشُوْعًا ﴿۱۶۲﴾ قُلِ اَدْعُوا اللّٰهَ اَوْ اَدْعُوا الرَّحْمٰنَ ۚ اَيَّٰمًا تَدْعُوْا فَلَهُ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰی ؕ

ہے ان کو عاجزی ﴿۱۶۲﴾ کہہ اللہ کہہ کر پکارو یا رحمان کہہ کر جو کہہ کر پکارو گے سو اسی کے ہیں سب نام خاصے ﴿۱۶۳﴾ اور پکار کر

وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافُ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذٰلِكَ سَبِيْلًا ﴿۱۶۴﴾ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي لَمْ

مت پڑھ اپنی نماز اور نہ چپکے پڑھ اور ڈھونڈ لے اس کے بیچ میں راہ ﴿۱۶۴﴾ اور کہہ سب تعریفیں اللہ کو جو نہیں رکھتا

يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَّہٗ شَرِيْكَ فِی الْمُلْکِ وَلَمْ يَكُنْ لَّہٗ وَلٰیٌّ مِّنَ الدِّیْنِ ۚ وَكَبِّرْهُ تَكْبِيْرًا ﴿۱۶۵﴾

اولاد اور نہ کوئی اس کا ساتھی سلطنت میں اور نہ کوئی اس کا مددگار ذلت کے وقت پر اور اس کی بڑائی کر بڑا جان کر ﴿۱۶۵﴾

قَالَ كَذَلِكَ: [۱۶۱] منصف مزاج اہل علم پر کلام الہی کا اثر:..... یعنی مانویات مانو، قرآن کی حقانیت اور رسول اللہ ﷺ کی تصدیق وہ منصف مزاج اہل علم کر رہے ہیں جنہیں کتب سابقہ کی بشارات سے آگاہی ہے، وہ اس کلام کو کن کر ٹھوڑیوں کے بل سجدہ میں گر پڑتے ہیں کہ سبحان اللہ! کیا عجیب و غریب کلام ہے۔ بیشک خدا کا وعدہ پورا ہوا تھا جو موسیٰ علیہ السلام کی زبانی تو رات "کتاب استثناء" میں کیا گیا تھا کہ (اے بنی اسرائیل) میں تمہارے بھائیوں (بنی اسمعیل) میں سے ایک نبی اٹھاؤں گا جس کے منہ میں اپنا کلام ڈالوں گا، بلاشبہ وہ یہی کلام ہے جو محمد ﷺ کے ذہن مبارک میں ڈالا گیا۔ جب اہل علم کو قرآن کی تصدیق سے چارہ نہیں رہا، تب انکار کرنا جاہل کا کام ہے۔

فَإِنَّكَ: [۱۶۲]..... یعنی قرآن کون کرقت طاری ہو جاتی ہے سجدہ کرتے ہیں تو اور عاجزی بڑھتی ہے۔ اذقان (ٹھوڑیوں) کے لفظ میں شاید اس طرف اشارہ ہو کہ سجدہ میں بہت زیادہ مبالغہ کرتے ہیں گو یا ٹھوڑیاں بھی زمین سے ملا دیتے ہیں، یا محض یہود علی الوجہ سے کہنا یہ ہو۔ واللہ اعلم!

فَإِنَّكَ: [۱۶۳] اللہ اور رحمن ایک ہی ذات منبع الکملات کے نام ہیں:..... وجود و شروع وغیرہ کی مناسبت سے یہاں دعا (خدا کو پکارنے) کا اور دعا کی مناسبت سے اگلی آیت میں صلوة کا ذکر کیا گیا۔ واقعہ یہ ہے کہ حق تعالیٰ کے ناموں میں سے مشرکین عرب کے یہاں اسم ”اللہ“ کا استعمال زیادہ تھا، اسم ”رحمن“ سے چنداں مانوس نہ تھے۔ البتہ یہود کے یہاں اسم ”رحمن“ بکثرت مستعمل ہوتا تھا۔ عبرانی میں بھی یہ نام اسی طرح تھا جیسے عربی میں۔ دوسری طرف سبیلہ کذاب نے اپنا لقب ”رحمان الہمامۃ“ رکھ چھوڑا تھا۔ غرض مشرکین حق تعالیٰ پر اسم ”رحمان“ اطلاق کرنے سے بدکتے اور وحشت کھاتے تھے۔ چنانچہ جب حضور ﷺ کی زبان سے ”رحمان“ سننے تو کہتے کہ محمد ہم کو تو دعاؤں کے پکارنے سے منع کرتے ہیں اور خود اللہ کے سوا دوسرے خدا (رحمان) کو پکارتے ہیں۔ یہود کو یہ شکایت تھی کہ محمد ﷺ کے یہاں ”رحمان“ کا ذکر ایسی کثرت سے کیوں نہیں ہوتا جس طرح ہمارے یہاں ہوتا ہے؟ دونوں کا جواب اس آیت میں دیا گیا کہ ”اللہ“ اور ”رحمن“ ایک ہی ذات منبع الکملات کے دو نام ہیں۔ صفات و اسماء کے تعدد سے ذات کا تعدد لازم نہیں ہوتا، جو یہ چیز توحید کی منافی سمجھی جائے۔ رہی یہ بات کہ کسی ایک نام کا ذکر کثرت سے کیوں نہیں ہوتا تو سمجھ لو کہ اللہ کے جس قدر اسمائے حسنی ہیں ان میں سے کوئی نام لے کر پکارو مقصود ایک ہی ہے۔ عنوانات و تعبیرات کے تنوع سے معنوں نہیں بدلتا۔ ہاں! یہ ضرور ہے کہ ہر شخص وقت و ہر جگہ مکانے دارد۔

عِبَارَاتُنَا شَتَّى وَحُسْنُكَ وَاحِدٌ وَكُلُّ إِلَى ذَاكَ الْجَمَالِ بِشِيرٍ

فَإِنَّكَ: [۱۶۴] تلاوت قرآن کے وقت آواز میں میانہ روی کا حکم:..... یعنی جبری نماز میں (اور اسی طرح دعا وغیرہ میں) بہت زیادہ جلا نا بھی نہیں اور بالکل دبی آواز بھی نہیں، سچ کی چال پسند ہے۔ (موضح القرآن) احادیث میں ہے کہ مکہ میں جب قرأت زور سے کی جاتی تو مشرکین سن کر قرآن اور اس کے بھیجنے والے اور لانے والے کی شان میں بدزبانی کرتے تھے۔ اس لیے آپ نے بہت آہستہ پڑھنا شروع کر دیا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ یعنی نہ اس قدر زور سے پڑھو کہ مشرکین اپنی مجالس میں سنیں (تلیخ کا وقت مستثنیٰ ہے کیونکہ وہاں تو سنا نا ہی مقصود ہے) اور نہ اتنا آہستہ کہ خود تمہارے ساتھی بھی سن کر مستفید نہ ہو سکیں۔ افرات و تفریط چھوڑ کر میانہ روی اختیار کرو، اس سے قلب متاثر ہوتا ہے اور تشویش نہیں ہوتی۔

فَإِنَّكَ: [۱۶۵] ساری خوبیاں اور تعریفیں اللہ کیلئے ہیں:..... نماز کے بعد توحید خالص کا ذکر فرما کر سورت کو ختم کیا۔ یعنی ساری خوبیاں اور تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جو اپنی ہر صفت و کمال میں یگانہ ہے اور ہر قسم کے عیب و قصور اور نقص و فتور اُسے بالکل منزہ ہے۔ اس کی ذات میں کسی طرح کی کمزوری نہیں جس کی تلافی کے لیے دوسرے کی حاجت پڑے۔ دوسرے سے مدد لینے میں تین احتمال ہو سکتے تھے: چھوٹے سے مدد مل جائے جیسے باپ اولاد سے لیتا ہے، یا مسادے سے جیسے ایک شریک کو دوسرے شریک سے مدد پہنچتی ہے، یا بڑے سے جس طرح کمزور آدمی ذلت و مصیبت کے وقت بڑے آدمیوں سے مدد لیتے ہیں۔ اس آیت میں تینوں کی نفی کر دی گویا ﴿لَا يَخْذُلُكَ يَتَخَذُ وَلَدًا﴾ میں پہلے احتمال کی ﴿لَا يَكُنْ لَكَ شَرِيكَ فِي الْمَلِكِ﴾ میں دوسرے کی، اور ﴿لَا يَكُنْ لَكَ وَلِيٌّ مِّنَ الدُّنْيَا﴾ میں تیسرے کی نفی کرنے کے بعد ﴿يَتَوَدَّ﴾ تکیف پڑا کہ اس کی عظمت و کبریا کے طرف متوجہ فرما دیا۔ یعنی انسان کو چاہیے کہ حق تعالیٰ کی بڑائی کا زبان و دل سے اقرار کرے اور ہر طرح کی کمزوریوں سے رنج و برتر سمجھے۔ اور لطف یہ ہے کہ ﴿لَا يَخْذُلُكَ يَتَخَذُ وَلَدًا﴾ میں نصاریٰ کا ﴿لَا يَكُنْ لَكَ شَرِيكَ فِي الْمَلِكِ﴾ میں

مشرکین کا اور ﴿لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذَّلٰلِ﴾ میں ان یہود کا رد ہو گیا جن کے یہاں خدا تعالیٰ کشتی میں یعقوب علیہ السلام کے مقابلہ کی تاب نہیں لاسکا (الحیاء باللہ) حضرت شاہ صاحب ہندویہ لکھتے ہیں: ”کوئی مددگار نہیں ذلت کے وقت یعنی اُس پر کبھی ذلت ہی نہیں کہ مددگار چاہے۔ بادشاہوں کے ہاں امیرِ زبر پڑ جاتے ہیں اس لیے کہ برے وقت اُن کی رفاقت کیے ہوتے ہیں، وہاں یہ قصہ ہی نہیں۔“

تم سورة الاسراء بعون الله وحسن توفيقه فله الحمد والمنة۔
والصلوة والسلام على صاحب الاسراء وعلى آله وصحبه۔

ایاتھا ۱۱۱ ﴿﴾

سُورَةُ الْكَافِی مَكِّيَّةٌ ۶۹ ﴿﴾

رکوعاتها ۱۲ ﴿﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ۝ قَيِّمًا لِّيُنذِرَ بَأْسًا

سب تعریف اللہ کو جس نے اتاری اپنے بندہ پر کتاب اور نہ رکھی اس میں کچھ کجی و ٹھیک اتاری تاکہ ڈر

شَدِيدًا ۝ مَنْ لَدُنْهُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ۝

سناوے ایک سخت آفت کا اللہ کی طرف سے ۲ اور خوشخبری دے ایمان لانے والوں کو جو کرتے ہیں نیکیاں کہ ان کے لیے اچھا بدلہ ہے

مَا كَثُرْنَ فِيهِ أَبَدًا ۝ وَيُنذِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۝ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا

جس میں رہا کریں ہمیشہ ۳ اور ڈر سناوے ان کو جو کہتے ہیں اللہ رکھتا ہے اولاد ۴ کچھ خبر نہیں ان کو اس بات کی اور نہ ان کے

لَا بَأْسَ لَهُمْ ۝ كَذِبَتْ كَلِمَةٌ تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۝ إِنَّ يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ۝ فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ

بِابِ دَادُونَ کو، کیا بڑی بات نکلتی ہے ان کے منہ سے، سب جھوٹ ہے جو کہتے ہیں ۵ سو کہیں تو گھونٹ

نَفْسِكَ عَلَى آثَارِهِمْ ۝ إِنَّ لَّهُمْ يُؤْمِنُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ أَسَفًا ۝ إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ

ڈالے گا اپنی جان کو ان کے پیچھے اگر وہ نہ مانیں گے اس بات کو کچھتا بچھتا کر دے ۶ ہم نے بنایا ہے جو کچھ زمین پر ہے

زِينَةً لِّهَا لِنَبْلُوَهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۝

اس کی رونق تاکہ بائیں لوگوں کو کون ان میں اچھا کرتا ہے کام دے

﴿۱﴾ [۱] افراط و تفریط سے پاک کتاب:..... یعنی اعلیٰ سے اعلیٰ تعریف اور شکر کا مستحق وہ ہی خدا ہو سکتا ہے جس نے اپنے مخصوص و مقرب ترین بندے محمد رسول اللہ ﷺ پر سب سے اعلیٰ و اکمل کتاب اتاری اور اس طرح زمین والوں کو سب سے بڑی نعمت سے شرف و ممتاز فرمایا۔ بیشک اس کتاب میں کوئی ٹیڑھی ترچھی بات نہیں عبارت انتہائی سلیس و فصیح، اسلوب بیان نہایت مؤثر و نگفتہ، تعلیم نہایت متوسط و معتدل جو ہر زمانہ اور ہر طبیعت کے مناسب اور عقل سلیم کے بالکل مطابق ہے کسی قسم کی افراط و تفریط کا اس میں شائبہ نہیں۔

﴿۲﴾ [۲]..... یعنی تکذیب کرنے والوں پر جو سخت آفت دنیا یا آخرت میں خداوند قہار کی طرف سے آنے والی ہے اس سے یہ کتاب آگاہ

کرتی ہے۔

تسبیہ: ﴿قَبْلَ﴾ کو بعض نے بمعنی "مستقیم" لے کر محض مضمون سابق کی تاکید قرار دی ہے۔ یعنی کتنا ہی غور کرو ایک بال برابر کبھی نہیں پاؤ گے مگر فراموشی نے اس لفظ کے معنی کیے ہیں: "قَبْلَ عَلٰی سَائِرِ الْکُتُبِ التَّسَاوِیۃ" یعنی تمام کتب ساویہ کی صحت و تصدیق پر مہر کرنے والی اور ان کی اصولی تعلیمات کو دنیا میں قائم رکھنے والی۔ ابو مسلم بریلوی نے کہا: "قیام مصالح العباد" بندوں کی تمام مصالح کی مشکفل اور اُن کی معاش و معاد کو درست کرنے والی۔ بہر حال جو معنی بھی لیے جائیں اُنکی صداقت میں شبہ نہیں۔

﴿اٰیٰتِہٖ﴾: [۳]..... بظاہر اس سے مراد آخرت کا بدلہ یعنی جنت ہے جہاں مومنین قانتین کو دائمی خوشی اور ابدی راحت ملے گی۔

﴿اٰیٰتِہٖ﴾: [۴] اللہ کیلئے اولاد تجویز کرنے والوں کو تنبیہ:..... خدا کے لیے اولاد تجویز کرنے میں سب سے زیادہ مشہور اور پیش پیش تو نصاریٰ ہیں اور جیسا کہ احادیث سے ظاہر ہوتا ہے اُن ہی سے حاملین قرآن کو قیامت تک زیادہ سابقہ پڑا ہے۔ تاہم عموماً الفاظ میں بعض فرق۔ یہود جو عزیر علیہ السلام کو خدا کا بیٹا، یا بعض مشرکین جو ملائکہ اللہ کو خدا کی بیٹیاں کہتے تھے وہ بھی داخل ہو گئے۔ گویا اس جگہ اولاد تجویز کرنے والے کافروں کو بالخصوص اور نصاریٰ کو بالخصوص مخصوص کے طور پر متنبہ کیا گیا ہے۔ ملائکہ

﴿اٰیٰتِہٖ﴾: [۵] جھوٹ ہی جھوٹ:..... یعنی کوئی تحقیق اور علمی اصول اُنکے ہاتھ میں نہیں، نہ اُنکے باپ دادوں کے ہاتھ میں تھا جن کی اندھی تقلید میں ایسی بھاری بات زبان سے نکال رہے ہیں۔ گویا خداوند تعالیٰ کی شانِ قدسیت و سبوحیت کی اُن لوگوں کو کچھ خبر نہیں جو اُنکی جناب میں ایسی گستاخیاں کرتے ہوئے ذرا نہیں شرماتے۔ دلائل و براہین کی جگہ اُن کے ذخیرہ میں یہی باقی رہ گیا ہے کہ زبان سے ایک جھوٹی اور بدیہی المظان بات کہتے چلے جائیں اور جب ثبوت مانگو تو کہہ دیں کہ یہ مذہب کا ایک راز ہے جس کے ادراک تک عقل انسانی کی رسائی نہیں۔

﴿اٰیٰتِہٖ﴾: [۶] اسکی رسول ﷺ:..... یعنی اگر یہ کافر قرآن کی باتوں کو نہ مانیں تو آپ ان کے غم میں اپنے کو بالکل گھلایے نہیں۔ آپ تبلیغ و دعوت کا فرض ادا کر چکے اور کر رہے ہیں، کوئی نہ مانے تو آپ کو اس قدر دل میں گھٹنے اور ٹنگھنے ہونے کی ضرورت نہیں، نہ بچتا نہ مناسب ہے کہ ہم نے ایسی کوشش کیوں کی جو کامیاب نہ ہو سکی، آپ تو بہر حال کامیاب ہیں۔ دعوت و تبلیغ اور شفقت و ہمدردیِ خلافت کے جو کام کرتے ہیں وہ آپ کے رفیع مراتب اور رتبی مدارج کا ذریعہ ہیں، اشتیاء اگر قبول نہ کریں تو اُن ہی کا نقصان ہے۔

﴿اٰیٰتِہٖ﴾: [۷] "اَحْسَنَ عَمَلًا" کا مصداق:..... یعنی اُس کی رونق پر دوڑتا ہے یا اُسے چھوڑ کر آخرت کو پکڑتا ہے۔ بعض روایات میں ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے سوال کیا: یا رسول اللہ! ﴿اَحْسَنَ عَمَلًا﴾ کون لوگ ہیں؟ فرمایا: "اَحْسَنُکُمْ عَقْلًا وَاَوْزَعُکُمْ عَنْ مَحَارِمِ اللّٰهِ وَاَسْرَعُ عَنکُمْ فِی طَاعَتِہٖ سَبْحًا نَّهًا" (جس کی سمجھا چھی ہو، حرام سے زیادہ پرہیز کرے اور خدا تعالیٰ کی فرمانبرداری کی طرف زیادہ جھپٹے)۔

وَاِنَّا لَجٰعِلُوْنَ مَا عَلَیْہَا صَعِیْدًا جُرُزًا ۝ اَمْ حَسِبْتَ اَنَّ اَصْحٰبَ الْکُھْفِ وَالرَّقِیْمِ ؕ کَانُوْا

اور ہم کو کرتا ہے جو کچھ اس پر ہے میدان چٹان [کٹ چٹان] کر دے۔ کیا تو خیال کرتا ہے کہ غار اور کھوہ کے رہنے والے ہماری قدرتوں میں عجب اچھیا

مِنْ اٰیٰتِنَا عَجَبًا ۝ اِذَا وٰی الْفِتْنِیۃُ اِلَی الْکُھْفِ فَقَالُوْا رَبَّنَا اِنَّا مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَۃً وَّ نَجۡوًی

تھے وہ جب جا بیٹھے وہ جوان پہاڑ کی کھوہ میں پھر بولے اے رب دے ہم کو اپنے پاس سے بخشش اور پوری

لِنَا مِنْ اَمْرِ نَارِشَدًا ۝

کر دے ہمارے کام کی درست

فَإِنَّكَ لَا تَأْكُلُ: [۸] قیامت کے دن زمین چٹیل میدان کی صورت میں ہوگی:..... یعنی ایک روز سب گھاس پھوس درخت وغیرہ چھانٹ کر زمین کو چٹیل میدان بنا دیا جائے گا۔ جو لوگ اس کے بناؤ سنگار پر سمجھ رہے ہیں وہ خوب سمجھ لیں کہ یہ ذرق برقی کوئی باقی رہنے والی چیز نہیں۔ دنیا کے زمینی سامان خواہ کتنے ہی جمع کر لو اور مادی ترقیات سے ساری زمین کو لالہ و گلزار بنادو، جب تک آسمانی ہدایت اور روحانی دولت سے تہی دست رہو گے، حقیقی سرور و طمانیت اور باریک نجات و فلاح سے ہم آغوش نہیں ہو سکتے۔ آخری اور دائمی کامیابی صرف انہی کے لیے ہے جو مولائے حقیقی کی خوشنودی پر دنیا کی ہر ایک زائل و فانی خوشی کو قربان کر سکتے ہیں اور راہِ حق کی جادہ پیمانی میں کسی مصوبت سے نہیں گھبراتے، نہ دنیا کے بڑے بڑے طاقتور جباروں کی خوف و ترہیب سے ان کا قدم ڈگمگاتا ہے۔ اسی سلسلہ میں آگے اصحابِ کہف کا قصہ بیان فرمایا، اور نبی کریم ﷺ کی تسلی بھی کر دی کہ آپ اُن بد بختوں کے ٹم میں اپنے کو نہ گھلایئے۔ جس دنیا کی زندگی اور عیش و بہار پر مغرور ہو کر یہ حق کو ٹھکراتے ہیں وہ سب کاٹ چھانٹ کر برابر کر دی جائے گی اور آخر کار سب کو خدا ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہوگا۔ اُس وقت سارے جھگڑے چکادے جائیں گے۔

فَإِنَّكَ لَا تَأْكُلُ: [۹] اصحابِ کہف کا قصہ اور حق تعالیٰ کی قدرت عظیمہ:..... یعنی حق تعالیٰ کی قدرت عظیمہ کے لحاظ سے: اصحابِ کہف کا قصہ جو آگے مذکور ہے کوئی اچھا نہیں جسے حد سے زیادہ عجیب سمجھا جائے۔ زمین، آسمان، چاند، سورج وغیرہ کا پیدا کرنا، اُن کا محکم نظام قائم رکھنا، انسان ضعیف البیان کو سب پر فضیلت دینا، انسانوں میں انبیاء کا بھیجنا، اُن کی قلیل و بے سرو سامان جماعتوں کو بڑے بڑے متکبرین کے مقابلہ میں کامیاب بنانا، خاتم الانبیاء اور رفیقِ غار حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو دشمنوں کے نرغہ سے نکال کر ”غار ثور“ میں تین روز بھرانا، کفار کا غار کے منہ تک تعاقب کرنا پھر اُن کو بے نسل و سرام واپس لوٹانا آخر گھر بار چھوڑنے والے مٹھی بھرے سر سامانوں کو تمام حبِ جزیرہ العرب بلکہ مشرق و مغرب میں اس قدر قلیل مدت کے اندر غالب و منصور کرنا، کیا یہ اور اس قسم کی بے شمار چیزیں اصحابِ کہف کے قصہ کے کم عجیب ہیں؟ اصل یہ ہے کہ یہود نے قریش کو مشورہ دیا تھا کہ محمد ﷺ سے آزمائش کے لیے تین سوال کریں۔ روح کیا ہے؟ اصحابِ کہف کا کیا قصہ تھا؟ اور ذوالقرنین کی سرگذشت کتنی تھی؟ اصحابِ کہف کے قصہ کو عجیب ہونے کی حیثیت سے انہوں نے خاص اہمیت دے رکھی۔ اسی لیے اس آیت میں بتلایا گیا کہ وہ اتنا عجیب نہیں جیسے تم سمجھتے ہو، اس سے کہیں بڑھ کر عجیب و غریب نشاناب و ترست موجود ہیں۔ آگے ”اصحابِ کہف“ کا قصہ اول جملہ پھر مفصلاً بیان فرمایا ہے۔ کہتے ہیں کہ یہ چند نو جوان روم کے کسی ظالم و جبار بادشاہ کے عہد میں تھے، جس کا نام بعض نے ”دقیانوس“ بتلایا ہے۔ بادشاہ سخت غالی بت پرست تھا اور جبر و اکراہ سے بت پرستی کی اشاعت کرتا تھا۔ عام لوگ سختی اور تکلیف کے خوف اور چند روزہ دنیوی منافع کی طمع سے اپنے مذاہب کو چھوڑ کر بت پرستی اختیار کرنے لگے۔ اُس وقت چند نو جوانوں کے دلوں میں جن کا تعلق عمائد سلطنت سے تھا، خیال آیا کہ ایک مخلوق کی خاطر خالق کو ناراض کرنا ٹھیک نہیں۔ اُن کے دل خشیتِ الہی اور نورِ تقویٰ سے بھر پور تھے، حق تعالیٰ نے صبر و استقلال اور توکل و تہجد کی دولت سے مالا مال کیا تھا۔ بادشاہ کے رُوبِ رُوح کرکھی انہوں نے کھڑی کُذِّعُوا مِنْ دُوْبَةِ الْإِنِّهَا لَقَدْ فُلْنَا إِذَا شَطَطْنَا ۖ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہنا کہ اگر وہ ستانہ لگا یا اور ایمانی جرأت و استقلال کا مظاہرہ کر کے دیکھنے والوں کو مہجوت و حیرت زدہ کر دیا۔ بادشاہ کو کچھ اُن کی نو جوانی پر رحم آیا اور کچھ دوسرے مشاغل و مصالح مانع ہوئے کہ انہیں فوراً قتل کر دے۔ چند روز کی مہلت دی کہ وہ اپنے معاملہ میں غور و نظر ثانی کر لیں۔ انہوں نے مشورہ کر کے طے کیا کہ ایسے فتنہ کے وقت جب کہ جبر و تشدد سے عاجز ہو کر قدم ڈگمگانے کا بہر حال خطرہ ہے مناسب ہوگا کہ شہر کے قریب کسی پہاڑ میں روپوش ہو جائیں (اور واپسی کے لیے مناسب موقع کا انتظار کریں) دعا کی کہ خداوند! تو اپنی خصوصی رحمت سے ہمارا کام بنادے اور رشد و ہدایت کی جادہ پیمانی میں ہمارا سب انتظام درست کر دے۔ آخر شہر سے نکل کر کسی قریبی پہاڑ میں پناہ لی اور اپنے میں سے ایک کو مامور کیا کہ بیس بدل کر کسی وقت شہر میں حسابیا کرے تا ضروریات خرید کر لاسکے اور شہر کے احوال و اخبار سے سب کو مطلع کرتا رہے۔ جو شخص اس کام پر مامور تھا اُس نے ایک روز اطلاع دی کہ آج

شہر میں سرکاری طور پر ہماری تلاش ہے اور ہمارے اقارب و اعزہ کو مجبور کیا جا رہا ہے کہ ہمارا پتہ بتلائیں۔ یہ مذکورہ ہو رہا تھا کہ حق تعالیٰ نے ان سب پر دفعۂ فیند طاری کر دی۔ کہا جاتا ہے کہ سرکاری آدمیوں نے بہت تلاش کیا پتہ نہ لگا، تھک کر بیٹھ رہے اور بادشاہ کی رائے سے ایک سیدہ کی سختی پر ان نو جوانوں کے نام اور مناسب حالات لکھ کر خزانہ میں ڈال دیئے گئے تاکہ آنے والی سلیس یاد رکھیں کہ ایک جماعت حیرت انگیز طریقہ سے لاپتہ ہو گئی ہے، ممکن ہے آگے چل کر اس کا کچھ سراغ لکھ اور بعض عجیب واقعات کا انکشاف ہو۔ یہ نو جوان کس مذہب پر تھے؟ اس میں اختلاف ہوا ہے بعض نے کہا کہ نصرانی یعنی اصل دین مسیحی کے پیرو تھے۔ لیکن ابن کثیر رحمہ اللہ نے قرآن سے اس کو ترجیح دی ہے کہ اصحاب کہف کا قصہ حضرت مسیح علیہ السلام سے پہلے کا ہے۔ واللہ اعلم!

تسبیہ: ”رقیم“ پہاڑ کی کھوکھو کہتے ہیں اور بمعنی ”مرقوم“ بھی آتا ہے یعنی لکھی ہوئی چیز۔ مسند عبد بن حمید کی ایک روایت میں جسے حافظ نے علی شرط البخاری کہا ہے، ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ”رقیم“ کے دوسرے معنی منقول ہیں یعنی ”اصحاب کہف“ اور ”اصحاب رقیم“ ایک ہی جماعت کے دو لقب ہیں۔ غار میں رہنے کی وجہ سے ”اصحاب کہف“ کہلاتے ہیں اور چونکہ ان کے نام وصف و غیرہ کی سختی لکھ کر رکھ دی گئی تھی، اس لیے ”اصحاب رقیم“ کہلائے۔ مگر مترجم محقق قدس اللہ سرہ نے پہلے معنی لیے ہیں اور بہر صورت ”اصحاب کہف“ و ”اصحاب رقیم“ کو ایک ہی قرار دیا ہے۔ بعض علماء کی رائے یہ ہے کہ ”اصحاب رقیم“ کا قصہ قرآن میں مذکور نہیں ہوا، محض عجب ہونے کے لحاظ سے اصحاب کہف کے تذکرہ میں اس کا حوالہ دیدیا گیا۔ اور فی الحقیقت اصحاب رقیم (کھوکھو والے) دو تین شخص ہیں جو بارش سے بھاگ کر ایک غار میں پناہ گزیں ہوئے تھے، اوپر سے ایک بڑا پتھر آ پڑا، جس نے غار کا منہ بند کر دیا اس وقت ان میں سے ہر ایک شخص نے اپنی عمر کے مقبول ترین عمل کا حوالہ دے کر حق تعالیٰ سے فریاد کی اور بتدریج غار کا منہ کھل گیا۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے اصحاب کہف کا ترجمہ منعقد کرنے کے بعد حدیث الفار کا مستقل عنوان قائم کیا ہے اور اس میں ان تین شخصوں کا قصہ مفصل درج کر کے شاید اسی طرف اشارہ کر دیا ہے کہ ”اصحاب رقیم“ یہ لوگ ہیں۔ بطریقی اور بزار نے اسناد حسن، نعمان بن بشیر سے مرفوع روایت کی کہ رسول اللہ ﷺ ”رقیم“ کا ذکر فرماتے تھے اور یہ قصہ تین مخصوص کا بیان کیا۔ واللہ اعلم!

فَقَضَرْنَا عَلَىٰ آذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ۝ ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ الْحِزْبَيْنِ

پھر تھک دیے ہم نے ان کے کان اس کھوکھو میں چند برس گنتی کے واسطے پھر ہم نے ان کو اٹھایا کہ معلوم کریں دو فرقوں میں کس

أَخْصَىٰ لِمَا لَبِثُوا أَمَدًا ۝ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ ۚ إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ

نے یاد رکھی ہے جتنی مدت دور ہے واللہ ہم سنا دیں تجھ کو ان کا حال تحقیقی وہ کئی جوان ہیں کہ یقین لائے اپنے رب پر اور زیاد

وَزِدْنَاهُمْ هُدًى ۝ وَرَبَطْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

ہدی ہم نے ان کو سوجھو ۱۲ اور گرہ دی ان کے دل پر ۱۳ جب کھڑے ہوئے پھر بولے ہمارا رب ہے رب آسمان اور زمین

لَن نَّدْعُوا مِنْ دُونِهِ إِلَّا الْقَدْ قُلْنَا إِذَا شِطَطْنَا ۝ هُوَ لَا يَخَافُ قَوْمَنَا إِتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً ۚ

کانہ پکاریں گے ہم اس کے سوا کسی کو معبود نہیں [اور نہ] تو کہی ہم نے بات عقل سے دور ۱۴ یہ ہماری قوم ہے ٹھہرا لیے انہوں نے

لَوْلَا يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطَانٍ بَيِّنٍ ۚ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۝ وَإِذْ اعْتَرَفْتُمُوهُمْ

اللہ کے سوا اور معبود کیوں نہیں لاتے ان پر کوئی سند کھلی، پھر اس سے بڑا گناہ گار کون جس نے باندھا اللہ پر جھوٹ ۱۵ اور جب تم نے کناہ

وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَأَوَّا إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرُ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِّن رَّحْمَتِهِ وَيَهَيِّئْ لَكُمْ

کریا ان سے اور جن کو وہ پوجتے ہیں اللہ کے سوائے تو اب جائیگا اس کھوہ میں پھیلا دے تم پر رب تمہارا کچھ اپنی رحمت سے اور بنا دیوے تمہارے

مِّنْ أَمْرِكُمْ مَّرْفَقًا ۝۱۵ وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَوْرُوعًا عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا

واسطے تمہارے کام میں آرام ملا اور تو دیکھے صوب جب نکلتی ہے بچ کر جاتی ہے ان کی کھوہ سے داہنے کو اور جب ڈوبتی ہے

عَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِّنْهُ ۚ ذَٰلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ ط مَنْ يَّهْدِ اللَّهُ

کترا جاتی ہے ان سے بائیں کو اور وہ میدان میں ہیں اس کے، یہ ہے اللہ کی قدرتوں سے دیکھا جس کو راہ دیوے اللہ وہی آئے

فَهُوَ الْهُتَدِ ۚ وَمَنْ يُّضِلَّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُّرْشِدًا ۝۱۶ وَتَحْسَبُهُمْ آيِقًا ط وَهُمْ رُقُودٌ ۚ

راہ پر اور جس کو وہ بھلائے پھر تو نہ پائے اس کا کوئی رفیق راہ پر لانے والا ۱۸ اور تو سمجھے وہ جاگتے ہیں اور وہ سو رہے

وَنَقْلُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ ۚ وَكَلْبُهُم بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ ط

ہیں اور کر نہیں دلاتے ہیں ہم ان کو داہنے اور بائیں اور کتا ان کا پیار رہا ہے اپنی بائیں چوکت پر، اگر تو جھانکے

لَوْ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَلْمِائَتُ مِنْهُمْ رُعْبًا ۝۱۷ وَكَذَٰلِكَ بَعَثْنَاهُمْ

کر دیکھے ان کو تو پیچھے دے کر بھاگے ان سے اور بھر جائے تجھ میں ان کی دہشت ۱۹ اور اسی طرح ان کو جگا دیا ہم نے

لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ ط قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ ط قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ط

کہ آپس میں پوچھنے لگے، ایک بولا ان میں کتنی دیر ٹھہرے تم بولے ہم ٹھہرے ایک دن یا ایک دن سے

قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ ط فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَٰذِهِ إِلَى الْبَيْدِ ۚ فَلْيَنْظُرْ

کم، بولے تمہارا رب ہی خوب جانے جتنی دیر تم رہے ہو، اب بھیجو اپنے میں سے ایک کو یہ روپیہ دے کر اپنا اس

أَيُّهَا أَرْزُلْنِي طَاعًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا ۝۱۸

شہر میں پھر دیکھے کونسا کھانا سہرا ہے سولائے تمہارے پاس اس میں سے کھانا اور زری سے جائے اور جتنا دے تمہاری خبر کسی کو

فَإِنَّكَ لَا: [۱۰]..... یعنی ایسی چھک دی کہ برسوں غار میں پڑے سوتے رہے۔ ادھر ادھر کی کوئی خبر ان کے کانوں میں نہیں پڑتی تھی۔

فَإِنَّكَ لَا: [۱۱] طویل نیند سے بعثت بعد الموت پر استدلال:..... سالہا سال کے بعد حق تعالیٰ نے ان کو جگا دیا، تاغابا ہر ہو جائے کہ

اختلاف کرنے والوں میں سے کس نے ان کی مدت نوم کا زیادہ صحیح اندازہ رکھا؟ ظاہر ہے کہ ایسی نوم طویل کے بعد جب بیدار ہوئے تو

قدرتی طور پر خود سونے والوں میں اور دوسرے دیکھنے والوں میں بھی اختلافات اور چھٹکیاں ہوں گی کوئی کم مدت بتلائے گا، کوئی زیادہ۔

کوئی اقرار کرے گا، کوئی مستبعد سمجھ کر انکار کر دے گا۔ تو انہیں جگا کر یہ دیکھنا تھا کہ کوئی جماعت ٹھیک حقیقت پر پہنچتی ہے اور اس حقیقت پر

پہنچ کر ”بعث بعد الموت“ کا عقدہ حل کرتی ہے جس میں اس وقت کے لوگ جھگڑ رہے تھے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغَايِبَاتُ سِوَا مَا لَمْ يُبْدِهَا لَكَ﴾ [۱۲]..... یعنی ایمان سے زیادہ درجہ دیا اولیاء کا۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغَايِبَاتُ سِوَا مَا لَمْ يُبْدِهَا لَكَ﴾ [۱۳]..... یعنی مضبوط وثابت قدم رکھا کہ اپنی بات صاف کہہ دی۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغَايِبَاتُ سِوَا مَا لَمْ يُبْدِهَا لَكَ﴾ [۱۴]..... یعنی جب ”رب“ وہی ہے تو معبود کسی اور کو ٹھہرانا حماقت ہے۔ ”ربوبیت“ و ”الوہیت“ دونوں اُسی کے لیے مخصوص ہیں۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغَايِبَاتُ سِوَا مَا لَمْ يُبْدِهَا لَكَ﴾ [۱۵] جھوٹ کے پاؤں نہیں ہوتے:..... جیسے موحدین توحید پر صاف صاف دلیل پیش کرتے ہیں، اگر مشرکین اپنے دعوے میں سچے ہیں تو کوئی واضح دلیل کیوں نہیں لاتے۔ لائیں کہاں سے؟ جھوٹ کے پاؤں نہیں ہوتے۔ اس سے بڑا جھوٹ کیا ہوگا کہ خدا کے شریک ٹھہرائے جائیں۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغَايِبَاتُ سِوَا مَا لَمْ يُبْدِهَا لَكَ﴾ [۱۶] گمراہ و باطل پرستوں سے کنارہ کشی:..... یعنی جب مشرکین کے دین سے ہم علیحدہ ہیں تو ظاہری طور پر بھی اُن سے علیحدہ رہنا چاہیے۔ اور جب اُن کے باطل معبودوں سے کنارہ کیا تو ہر طرف سے ٹوٹ کر تنہا اپنے معبود کی طرف جھٹکنا اور اُسی سے رحمت و مہلت کا امیدوار رہنا چاہیے۔ آپس میں یہ مشورہ کر کے پہاڑ کی کھوہ میں جا بیٹھے۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغَايِبَاتُ سِوَا مَا لَمْ يُبْدِهَا لَكَ﴾ [۱۷] غار کی وضع اور ہیئت:..... یعنی خدا تعالیٰ نے اپنی قدرت کاملہ سے انہیں ایسے ٹھکانے کی طرف رہنمائی کی جہاں مامون و مطمئن ہو کر آرام کرتے رہیں، نہ جگہ کی تنگی سے جی ٹھکے، نہ کسی وقت دھوپ ستائے۔ غار اندر سے کشادہ اور ہوادار تھا اور جیسا کہ بہن کثیرہ نے بیان کیا: نکلا: شمال زد یہ ہونے کی وجہ سے ایسی وضع و ہیئت پر واقع تھا جس میں دھوپ بقدر ضرورت پہنچتی اور بدون ایذا دینے نکل جاتی تھی۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغَايِبَاتُ سِوَا مَا لَمْ يُبْدِهَا لَكَ﴾ [۱۸]..... یعنی ظاہری و باطنی رہنمائی سب اُسی کے قبضہ میں ہے۔ دیکھ لو! جب دنیا پھل رہی تھی کس طرح اصحاب کہنف کو راہ ہدایت پر ثابت قدم رکھا اور ظاہری طور پر بھی کیسے عجب غار کی راہ بتلائی۔

﴿اِنَّكَ لَا تَاْتِيكَ الْغَايِبَاتُ سِوَا مَا لَمْ يُبْدِهَا لَكَ﴾ [۱۹] غار میں اصحاب کہنف کی حالت:..... کہتے ہیں سوتے میں اُن کی آنکھیں کھلی رہتی تھیں اور اس قدر طویل نیند کا اثر اُن کے ابدان پر ظاہر نہیں ہوا۔ اس سے کوئی دیکھے تو سمجھے جاگتے ہیں اور حق تعالیٰ نے اُن لوگوں میں شان ہیئت و حبلال اور اُس مکان میں دہشت رکھی تا لوگ تماشا نہ بنائیں کہ وہ بے آرام ہوں۔ اُن کے ساتھ ایک کتا بھی لگ گیا تھا، اُس پر بھی صحبت کا کچھ اثر پہنچا اور صدیوں تک زندہ رہ گیا۔ اگرچہ کتا کھانا برا ہے لیکن لاکھ بروں میں ایک بھلا بھی ہے۔ وَلَهُدُرُ السُّعْدَى الشِّرَازَى۔ ع

بہر نوح بابدان بہ نشست

حساندان نبوتش گم شد

سب اصحاب کہنف روزے چند

بچے نیکان گرفت مردم شد

اِنَّهُمْ اِنْ يَّظْهَرُوْا عَلَیْكُمْ يَّرْجُمُوْكُمْ اَوْ یُعِیْدُوْكُمْ فِیْ مَلِیْتِهِمْ وَلٰکنْ تَفْلِحُوْا اِذَا اَبَدًا ۝۱۰

وہ لوگ اگر خبر پالیں تمہاری پتھروں سے مار ڈالیں تم کو یا لوٹالیں تم کو اپنے دین میں اور تب تو بھلا نہ ہوگا تمہارا کبھی ۲

وَکَذٰلِکَ اَعَزَّوْا عَلَیْهِمْ لِیَعْلَمُوْا اَنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّاَنَّ السَّاعَةَ لَا رَیْبَ فِیْہَا ۚ اِذْ یَتَنَازَعُوْنَ

اور اسی طرح خبر ظاہر کر دی ہم نے ان کی تاکہ لوگ جان لیں کہ اللہ کا وعدہ ٹھیک ہے اور قیامت کے آنے میں دھوکا نہیں، جب جھگڑ رہے

بَيَّنَّهُمْ أَمْرُهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِمْ بُيُوتًا ۖ رَبُّهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ ۚ قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا

تھے آپس میں اپنی بات پر دلا پھر کہنے لگے بناؤ ان پر ایک عمارت، ان کا رب خوب جانتا ہے ان کا حال، بولے وہ لوگ جن کا کام غالب

عَلَى أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِمْ مَسْجِدًا ۖ سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ ۖ وَيَقُولُونَ

تھا ہم بتائیں گے ان کی جگہ پر عبادت خانہ ۲۲۔ اب یہی کہیں گے وہ تین ہیں چوتھا ان کا کتا اور یہ بھی کہیں گے وہ

خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ رَّابِعُهُمَا الْغَيْبُ ۖ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ ۚ قُلْ رَبِّي

پانچ ہیں چھٹا ان کا کتا بدون نشانہ دیکھے پتھر چلاتا ۲۳ اور یہ بھی کہیں گے وہ سات ہیں اور آٹھواں ان کا کتا، تو کہہ میرا رب

أَعْلَمُ بَعْدَهُمْ مَّا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ ۚ فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا ۚ وَلَا تَسْتَفْتِ

خوب جانتا ہے ان کی گنتی ان کی خبر نہیں دیکھتے مگر تھوڑے لوگ، سو مت جھگڑ ان کی بات میں مگر سرسری جھگڑا اور مت تحقیق

فِيهِمْ مِّنْهُمْ أَحَدًا ۖ

کر ان کا حال ان میں [ان سب میں] کسی سے ۲۴

قَائِلًا: [۲۰] نیند سے بیداری اور مذاکرہ:..... جس طرح اپنی قدرت سے اتنی لمبی نیند سلا یا تھا، اسی طرح بروقت جگادیا۔ اٹھے تو آپس میں مذاکرہ کرنے لگے کہ ہم کتنی دیر سوئے ہوں گے؟ بعض نے کہا ”ایک آدھا دن“ یعنی بہت کم۔ دوسرے بولے کہ (اس بے فائدہ بحث میں پڑھنے سے کیا فائدہ؟) یہ تو خدا ہی کے علم میں ہے کہ ہم کتنی مدت سوئے۔ اب تم اپنا کام کرو، ایک آدمی کو یہ روپیہ دے کر شہر بھیجو کہ وہ کسی دکان سے حلال اور ستھرا کھانا کچھ کر خرید لائے۔ یہ ضروری ہے کہ اسے نہایت ہوشیاری سے جانا آنا اور نرمی و تدبیر سے معاملہ کرنا چاہیے کہ کسی شہر والے کو ہمارا پتہ نہ لگے ورنہ بڑی سخت خرابی ہوگی۔ اگر ظالم بادشاہ کو پتہ چل گیا تو ہم کو یا سنگسار کیا جائے گا یا بھجوراکراہ دین حق سے ہٹایا جائے گا۔ العیاذ باللہ! ایسا ہوا تو جو اعلیٰ کامیابی و فلاح ہم چاہتے ہیں، وہ کبھی حاصل نہ ہو سکے گی۔ کیونکہ دین حق سے پھر جانا گونجیوراکراہ ہوا دلو العزم مومنین کا کام نہیں ہو سکتا۔

تنبیہ:..... میرے نزدیک ﴿يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ﴾ الایہ محض تقلیل مدت سے کنایہ ہے۔ نیند سے اٹھ کر اتنی طویل مدت بھی اُن کو قلیل محسوس ہوئی۔ سچ ہے ”مرزد اور سوتا برابر ہے۔“ ﴿يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ﴾ کا حرف اُو کے ساتھ استعمال ایسا سمجھو جیسے سورہ مومنون میں ہے ﴿قُلْ لَّكُم مَّا فِي الْأَرْضِ عَشْرًا ۖ وَبَعْدُ عَشْرُونَ ۚ قَالُوا أَلَيْسَ إِنَّهُمَا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَتَمُوتُ الْقَائِلِينَ﴾۔

قَائِلًا: [۲۱] شہر میں چرچا اور آخرت پر یقین:..... ایک اُن میں سے روپیہ لے کر شہر میں داخل ہوا۔ وہاں سب چیز اوپری دیکھی۔ اس مدت میں کئی قرن بدل چکے تھے، شہر کے لوگ اس روپیہ کا سکہ دیکھ کر حیران ہوئے کہ کس بادشاہ کا نام ہے اور کس عہد کا ہے؟ سمجھے کہ اس شخص نے کہیں سے پرانا گڑا، واماں پالیا ہے۔ شدہ شدہ معاملہ بادشاہ تک پہنچا۔ اُس نے وہ پرانی تختی طلب کی جس پر چند نام اور پتے لکھے تھے کہ یہ لوگ دفعۃً نامعلوم طریقہ سے فلاں سنہ میں غائب ہو گئے ہیں۔ تحقیق سے ثابت ہو گیا کہ یہ وہی مفقود الخیر جماعت ہے۔ اس وقت شہر میں ”بعث بعد الموت“ کے متعلق بڑا جھگڑا ہو رہا تھا کوئی کہتا تھا کہ مرنے کے بعد جینا نہیں، کوئی کہتا تھا کہ محض روحانی بعث ہے۔ جسمانی نہیں، کوئی معاد روحانی و جسمانی دونوں کا قائل تھا۔ بادشاہ وقت حق پرست اور منصف تھا، چاہتا تھا کہ ایک طرف کی کوئی ایسی نظریہ ہاتھ لگے

جس سے سمجھانے میں آسانی رہے اور استبعاد عقلی کم ہو۔ اللہ تعالیٰ نے یہ نظم بھیج دی، آخر مکر میں آخرت بھی حیرت انگیز ماجرا دیکھنے سننے کے بعد آخرت پر یقین لائے۔ یہ نظارہ خاص غور پر ان کی طبائع پر اثر انداز ہوا سمجھے کہ حق تعالیٰ نے ہم کو تنبیہ کی ہے کہ یہ قصہ بھی دوسری بار جینے سے کم نہیں۔

تنبیہ:..... بعض نے ﴿وَالَّذِينَ تَزَوَّجْنَا غُورًا بَيْنَهُمْ آمَنُواهُمْ﴾ الہیہ کا مطلب یہ لیا ہے کہ حق تعالیٰ نے اصحاب کہف کے حال سے لوگوں کو اُس وقت آگاہ کیا جب کہ اصحاب کہف کے متعلق چرچے اور جھگڑے ہو رہے تھے۔ وہ چند نوجوان جنہیں مدت دراز سے سننے آئے ہیں کہ ایک بہ یک غائب ہو گئے تھے پھر کچھ پتہ نہ چلا نہاں گئے ہوں گے؟ کہاں اُن کی نسل پھیلی ہوگی؟ اب تک زندہ تو کیا ہوتے سب مر گئے کر برابر ہو گئے ہوں گے؟ اس مسئلہ میں کوئی کچھ کہتا تھا، دوسرا کچھ خیال ظاہر کرتا تھا کہ دفعۃً حق تعالیٰ نے حقیقت سے پردہ اٹھا دیا اور سب اختلافات ختم کر دیے۔

قَالَ كُنْ: [۲۲] عبادت گاہ کی تعمیر:..... یہ پتہ نہیں کہ اُس کے بعد اصحاب کہف زندہ رہے یا انتقال کر گئے؟ انتقال ہوا تو کب ہوا، زندہ رہے تو کب تک رہے یا کب تک رہیں گے؟ بہر حال اہل شہر نے اُن کے عجیب و غریب احوال پر مطلع ہو کر فراطاعت سے چاہا کہ اس غار کے پاس کوئی مکان بطور یادگار تعمیر کر دیں جس سے زائرین کو سہولت ہو۔ اس میں اختلاف رائے ہوا، ہوا گا کہ کس قسم کا مکان بنایا جائے۔ اس اختلاف کی تفصیل تو خدا ہی کو معلوم ہیں اور یہ بھی اسی کے علم میں ہے کہ یہ تجویز اُن کی موت کے بعد ہوئی یا اُس کے قبل دوبارہ نیند طاری ہونے کی حالت میں اور لوگوں کو غار تک پہنچ کر اُن کی ملاقات میسر ہو سکی یا نہیں، تاہم جو بارسوخ اور ذمی اقتدار لوگ تھے اُن کی رائے یہ قرار پائی کہ غار کے پاس عبادت گاہ تعمیر کر دی جائے۔ اصحاب کہف کی نسبت بجز اس کے کہ کچھ موحداور متقی تھے، یقینی طور پر نہیں کہہ سکتا کہ کس نبی کی شریعت کے پیرو تھے۔ لیکن جن لوگوں نے معتقد ہو کر وہاں مکان بنایا وہ نصاریٰ تھے۔ ابوحیان نے "بحر محیط" میں اصحاب کہف کا مقام متعین کرنے کے لیے متعدد اقوال نقل کیے ہیں۔ من شاء فلیراجعہ۔

قَالَ كُنْ: [۲۳] اصحاب کہف کی تعداد میں اندازے:..... یعنی سامعین "اصحاب کہف" کا قصہ سن کر جیسا کہ لوگوں کی عادت ہے، اُنکے کے تیر چلائیں گے، کوئی کہے گا کہ وہ تین تھے چوتھا کتا تھا، کوئی پانچ بتلا کر چھٹا کتے کو شمار کرے گا۔ لیکن یہ سب اقوال ایسے ہیں جیسے کوئی بے نشاندہ دیکھے پتھر چلاتا رہے۔ ممکن ہے مختلف باتیں کہنے سے جہل کے علاوہ رسول اللہ ﷺ کا امتحان کرنا بھی مقصود ہو کہ دیکھیں یہ اس معاملہ میں کیا کہتے ہیں۔ کیونکہ احتمال ہے کہ یہود نے اُن کو صحیح تعداد سات کی بتلائی ہو جس کی طرف آگے قرآن نے اشارہ کیا ہے۔

قَالَ كُنْ: [۲۴] صحیح تعداد:..... یعنی اس قسم کی غیر معتد بہ باتوں میں زیادہ جھگڑنا حاصل ہے۔ عدد کے معلوم ہونے سے کوئی اہم مقصد متعلق نہیں۔ جتنی بات خدا نے بتلا دی اُس سے زیادہ تحقیق کے درپے ہونا یا جس قدر تردید خدا تعالیٰ کرے پکا اُس سے زیادہ جھگڑنا اور تردید کرنا فضول ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میں اُن قلیل لوگوں میں سے ہوں (جنہوں نے سیاق قرآنی سے معلوم کر لیا کہ) اصحاب کہف سات ہی تھے، کیونکہ حق تعالیٰ نے پہلے دو قول کو ﴿وَجَعَلْنَا الْغَيْبَ﴾ فرمایا، تیسرے قول کیساتھ نہیں فرمایا۔ اسکے علاوہ اسلوب بیان بھی بدلا ہوا ہے پہلے دونوں جملوں میں "واوعطف" نہ تھا، تیسرے میں ﴿وَوَعَفْنَا لَهُمْ كُلَّ شَيْءٍ﴾ عطف کیساتھ لانے۔ اس پر زور دینا ہے کہ اس قول کا قائل پوری بصیرت و وثوق کیساتھ واقعہ کی تفصیل سے واقف ہے۔ بعض نے اسکی تائید میں یہ بھی کہا ہے کہ پہلے ﴿قَالَ قَائِلٌ﴾ کے بعد ﴿لَهُمْ كَلْبٌ﴾ سے ایک قائل کا ہونا اور ﴿قَالُوا الْيَتَامَىٰ﴾ سے اس کے سوا کم از کم تین قائلین کا، پھر دوسرے ﴿قَالُوا وَابْنُ كَلْبٍ﴾ سے اُن کے علاوہ تین اور قائلین کا ثبوت ملتا ہے۔ اس طرح کم از کم سات آدمی ہونے چاہئیں، کتا اُن کے علاوہ رہا۔

وَلَا تَقُولَنَّ لِشَايٍ اِنِّیْ فَاعِلٌ ذٰلِكَ غَدًا ﴿۱۸﴾ اِلَّا اَنْ یَّشَاءَ اللّٰهُ وَادْكُرْ رَبَّكَ اِذَا نَسِیْتَ

اور نہ کہنا کسی کام کو کہ میں یہ کروں گا کل کو مگر یہ کہ اللہ چاہے اور یاد کر لے اپنے رب کو جب بھول جائے،

وَقُلْ عَسٰی اَنْ یَّهْدِیْنَ رَبِّیْ لِاَقْرَبَ مِنْ هٰذَا رَشَدًا ﴿۱۹﴾ وَلَبِثُوْا فِیْ کُھْفِهِمْ ثَلٰثَ مِائَةٍ

اور کہہ امید ہے کہ میرا رب مجھ کو دکلائے اس سے زیادہ نزدیک راہ نیک کی ۲۵۰ مدت گزر چکی ان پر اپنی کھوہ میں تین

سِنِیْنَ وَاِذَا دَاوُوْا تَسْعًا ﴿۲۰﴾ قُلِ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوْا ۚ لَهٗ غَیْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ

سو برس اور ان کے اوپر نو ۲۱ تو کہہ اللہ خوب جانتا ہے جتنی مدت ان پر گزری، اسی کے پاس ہیں جیسے پھید آسمانوں اور زمین کے، کیا عجب

اَبْصَرُ بِہٖ وَاَسْمِعُ ۚ مَا لَھُمْ مِّنْ دُوْنِہٖ مِنْ وَّلٰی ۚ وَلَا یُشْرِکُ فِیْ حُکْمِہٖۤ اَحَدًا ﴿۲۱﴾ وَاَتْلُ مَا

دیکھنا اور سننا ہے ۲۲ کوئی نہیں بندوں پر اس کے سوائے مختار اور شریک کرتا اپنے حکم میں کسی کو ۲۸ اور پڑھ جو

اَوْحٰی اِلَیْکَ مِنْ کِتٰبِ رَبِّکَ ۚ لَا مُبَدِّلَ لِکَلِمٰتِہٖ ۚ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُوْنِہٖ مُلْتَحَدًا ﴿۲۲﴾

وحی ہوئی تجھ کو تیرے رب کی کتاب سے، کوئی بدلے والا نہیں اس کی باتیں اور کہیں نہ پائے گا تو اس کے سوائے چھپنے کو جگہ ۲۹

فَاٰیٰتِہٖ: [۲۵] آیت کا شان نزول:..... اصحاب کہف کا قصہ تاریخی کتابوں میں نادرات میں لکھا تھا، ہر کسی کو کہاں خبر ہو سکتی؟ مشرکین

نے یہود کے کھانے سے حضرت سے پوچھا مقصود آپ کی آزمائش تھی، حضرت نے وعدہ کیا کہ کل بتادوں گا۔ اس بھروسہ پر کہ جبریل

آئیں گے تو دریافت کر دوں گا۔ جبریل پندرہ دن تک نہ آئے، حضرت نہایت غمگین ہوئے، مشرکین نے ہنسنا شروع کیا۔ آخر یہ قصہ لے کر

آئے اور پیچھے نصیحت کی کہ آئندہ کی بات کے متعلق بغیر ”ان شاء اللہ“ کے وعدہ نہ کرنا چاہیے، اگر ایک وقت بھول جائے تو پھر یاد کر کے کہہ

لے۔ اور فرمایا کہ امید رکھ کہ تیرا دروازہ اللہ اس سے زیادہ کرے یعنی کبھی نہ بھولے۔ (موضع القرآن) یا اصحاب کہف کے واقعہ سے زیادہ

عجب طور پر آپ کی حفاظت فرمائے اور کامیاب کرے جیسا کہ غار ثور کے قصہ میں ہوا۔ یا واقعہ کہف سے زیادہ عجیب واقعات و شواہد آپ

کی زبان سے بیان کرائے۔

فَاٰیٰتِہٖ: [۲۶] تین سو سال:..... یعنی شمسی حساب سے پورے تین سو سال کھوہ میں سوتے رہے اور قمری حساب سے نو سال زیادہ ہوئے

(مہینوں اور دنوں کی کسوٹی سے حساب نہیں کی گئیں) یا تین سو سال کے بعد ممکن ہے قدرے نیند سے چونکے ہوں پھر سو گئے اور نو سال تک سوتے

رہے۔ بعض علماء کی رائے یہ ہے کہ یہ تین سو نو سال جاننے کے بعد عہد نبوی ﷺ تک کی مدت بیان فرمائی۔ یعنی لوگوں سے مل ملا کر پھر سو

رہے جسکو آپ کے زمانہ تک اتنا عرصہ گزرا۔ واللہ اعلم!

تنبیہ:..... ہمارے زمانہ میں صوبہ یثیوان میں ایک شخص دسویں سال کی عمر رکھتا ہے۔ چوبیسویں شادی ابھی حال میں کی ہے۔

فَاٰیٰتِہٖ: [۲۷]..... جتنی مدت سو کر وہ جاگے تھے، تاریخ والے اپنی طرح بتاتے تھے۔ سب سے ٹھیک وہی ہے جو اللہ بتائے۔ آسمان و

زمین کے تمام پوشیدہ راز اسی کے علم میں ہیں کوئی چیز اس کی آنکھ سے اوجھل نہیں۔

فَاٰیٰتِہٖ: [۲۸]..... یعنی جس طرح اس کا علم محیط ہے، اس کی قدرت و اختیار بھی سب پر حاوی ہے جیسے غیوب مساوات وارض کے علم میں اس

کا کوئی شریک نہیں، اختیارات قدرت میں بھی کوئی سہم و شریک نہیں ہو سکتا۔

فَإِنَّكَ: [۲۹] حَقَانِیت قرآن اور تنبیہ: پہلے اصحاب کہف کے قصہ پر فرمایا تھا ۱۴؎ فَلَإِنَّكَ تَمَارُ فِيهِمْ إِلَّا مَرَاءَ ظَاجِرًا وَلَا تَسْتَغْفِبُ فِيهِمْ فَمَنْ لَمْ يَطْلُبْ يَدْعُوهُ خَدَّاهُ ۱۵؎ مطلب یہ ہے کہ بیکار چیزوں میں زیادہ الجھنے اور کاوش کرنے کی ضرورت نہیں۔ آپ اپنے فرض منصبی کی انجام دہی میں مشغول رہیے۔ یعنی جو جامع و مانع اور کافی و شافی کتاب تیرے رب نے مرحمت فرمائی اُسے پڑھ کر سنا تے رہیے۔ خدا نے جو باتیں اُس میں سنائیں اور جو وعدے کیے کوئی طاقت نہیں جو انہیں بدل یا نال سکے یا غلط ثابت کر سکے۔ اگر کوئی ان باتوں کو بدلنے کے ورپے ہوگا یا اس کتاب کے حقوق ادا کرنے میں کوتاہی کرے گا وہ خوب سمجھ لے کہ خدا کے مجرم کے لیے کہیں پست و ہنس۔ ہاں! وفاداروں کو پناہ دینے کے لیے اُس کی رحمت وسیع ہے۔ دیکھ لو! ”اصحاب کہف“ کو جو خدا کی باتوں پر چرے رہے کسی اچھی جگہ اپنے فضل سے عنایت فرمائی۔

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدْوَةِ وَالْعَشيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ

اور روکے رکھ اپنے آپ کو ان کے ساتھ جو پکارتے ہیں اپنے رب کو صبح اور شام طالب ہیں اس کے منہ کے ۳۱؎ اور نہ دوڑیں

عَيْنِكَ عَنْهُمْ ؕ تُرِيدُ زِينَةَ الدُّنْيَا ۖ وَلَا تُطِيعُ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ

تیری آنکھیں ان کو چھوڑ کر تلاش میں رونق زندگانی دنیا کی ۳۲؎ اور نہ کہا مان اس کا جس کا دل غافل کیا ہم نے اپنی یاد سے اور پیچھے پڑا ہوا ہے اپنی

هُوْبَهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرْطًا ۝ وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ ؕ مَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ

خوش (خوابش) کے اور اس کا کام ہے حد پر نہ رہنا ۳۳؎ اور کہہ دیجی بات ہے تمہارے رب کی طرف سے پھر جو کوئی چاہے مانے اور جو کوئی چاہے

فَلْيُكْفُرْ ؕ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا ۖ لَا آخَاطُ بِهِمْ سِرَادِقُهَا ۖ وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا

نہ مانے ۳۴؎ ہم نے تیار کر رکھی ہے گناہ گاروں کے واسطے آگ کہ گھیر رہی ہیں ان کو اس کی قاتیں ۳۵؎ اور اگر فریاد کریں گے تو

بِمَاءٍ كَالْهَلْ يَشْوَى الْوُجُوهُ ۖ بِئْسَ الشَّرَابُ ۖ وَسَاءَتْ مَرْتَفَقًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

لے گا پانی جیسے پیپ بھون ڈالے منہ کو بکرا برا پینا ہے اور کیا برا آرام ۳۶؎ بے شک جو لوگ یقین لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ۝ أُولَٰئِكَ لَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي

اور کہیں نیکیاں ہم نہیں کھوتے بدلہ اس کا جس نے بھلا کیا کام ۳۷؎ ایسوں کے واسطے بارغ بہن لئے کے

مِنْ تَحْتِهِمْ الْأَنْهَارُ يُجَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِنْ

بہن ہیں ان کے نیچے نہریں بہتائے جائیں گے ان کو وہاں لگن سونے کے ۳۸؎ اور پہنیں گے کپڑے سبز باریک اور گاڑھے نرم

سُنْدُسٍ ۖ وَاسْتَبْرَقٍ مُتَّكِنِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ ۖ نِعْمَ الثَّوَابُ ۖ وَحَسُنَتْ مَرْتَفَقًا ۝

کے ۳۹؎ نکھ لگائے ہوئے ان میں تختوں پر، کیا خوب بدلہ ہے اور کیا خوب آرام ۴۰؎

وَاصْرَبْ لَهُمْ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ وَحَفَفْنَاهُمَا بِنَخْلٍ

اور بتلا ان کو مثل دو مردوں کی دے ۴ کر دیے ہم نے ان میں سے ایک کے لیے دو باغ انگور کے اور گرد ان کے کمبوریں

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا رِجًّا ۝۱۸

اور رکھی دونوں کے بیچ میں کھیتی ۱۸

﴿آیۃ ۱۸﴾: [۳۰] غریب مخلص مومنین کے ساتھ ہم عیشی کی ہدایت: یعنی اُس کے دیدار اور خوشنودی حاصل کرنے کے شوق میں نہایت اخلاص کے ساتھ دائماً عبادت میں مشغول رہتے ہیں۔ مثلاً ذکر کرتے ہیں قرآن پڑھتے ہیں، نمازوں پر مداومت رکھتے ہیں، حلال و حرام میں تمیز کرتے ہیں، خالق و مخلوق دونوں کے حقوق پہچانتے ہیں گود نیوی حیثیت سے معزز اور مال دار نہیں۔ جیسے صحابہ میں اس وقت عمار، صہیب، بلال، ابن مسعود رضی اللہ عنہم وغیرہ تھے۔ ایسے مومنین مخلصین کو اپنی صحبت و مجالست سے مستفید کرتے رہے، اور کسی کے کہنے سننے پر اُن کو اپنی مجلس سے علیحدہ نہ کیجیے۔

﴿آیۃ ۱۹﴾: [۳۱] متکبر دنیا داروں کی طرف: یعنی اُن غریب شکستہ حال مخلصین کو چھوڑ کر موٹے موٹے متکبر دنیا داروں کی طرف اس غرض سے نظر نہ اٹھائیے کہ اُن کے مسلمان ہوجانے سے دین اسلام کو بڑی رونق ہوگی۔ اسلام کی اصلی عزت و رونق مادی خوشحالی اور چاندی سونے کے سکوں سے نہیں مضبوط ایمان و تقویٰ اور اعلیٰ درجہ کی خوش اخلاقی سے ہے۔ دنیا کی ٹیپ ٹاپ محض فانی اور ساری کی طرح ڈھلنے والی ہے، حقیقی دولت تقویٰ اور تعلق مع اللہ کی ہے جسے نہ شکست ہے، نہ زوال، چنانچہ اصحاب کہف کے واقعہ میں خدا کو یاد کرنے والوں اور دنیا کے غالبوں کا انجام معلوم ہو چکا۔

﴿آیۃ ۲۰﴾: [۳۲] صنادید قریش کی بیہودہ فرمائش اور شکستہ حال مسلمانوں کی دل داری: یعنی جن کے دل دنیا کے نشہ میں مست ہو کر خدا کی یاد سے غافل اور ہر وقت نفس کی خوشی اور خواہش کی پیروی میں مشغول رہتے ہیں، خدا کی اطاعت میں بیٹی اور ہوا پرستی میں آگے رہنا اُن کا شیوہ ہے، ایسے بدست غافلوں کی بات پر آپ کا ن نہ دھریں خواہ وہ بظاہر کیسے ہی دولت مند اور جاہ و ثروت والے ہوں۔ روایات میں ہے کہ بعض صنادید قریش نے آپ سے کہا کہ ان رذیلوں کو اپنے پاس سے اٹھا دیجیے تاکہ سردار آپ کے پاس بیٹھ سکیں۔ رذیل کہا غریب مسلمانوں کو اور سردار دولت مند کافروں کو، ممکن ہے آپ کے قلب مبارک میں یہ خیال گزرا ہو کہ اُن غرباء کو تھوڑی دیر علیحدہ کر دینے میں کیا مضائقہ ہے، وہ تو بچے مسلمان ہیں مصلحت پر نظر کر کے رنجیدہ نہ ہوں گے۔ اور یہ دولت مند اس صورت میں اسلام قبول کر لیں گے۔ اس پر یہ آیت اتری کہ آپ ہرگز ان متکبرین کا کہنا نہ مانے، کیونکہ یہ بیہودہ فرمائش ہی ظاہر کرتی ہے کہ اُن میں حقیقی ایمان کا رنگ تسبیل کرنے کی استعداد نہیں، پھر محض مہوہم فائدہ کی خاطر مخلصین کا احترام کیوں نظر انداز کیا جائے۔ نیز امیروں اور غریبوں کے ساتھ اس طرح کا معاملہ کرنے سے احتمال ہے کہ عام لوگوں کے قلوب میں پیغمبر کی طرف سے (معاذ اللہ) نفرت اور بدگمانی پیدا ہو جائے جس کا ضرر اُس ضرر سے کہیں زائد و کا جو ان چند متکبرین کے اسلام قبول نہ کرنے کی صورت میں نقصان کیا جاسکتا ہے۔

﴿آیۃ ۲۱﴾: [۳۳] دنیا کی چہل پہل فانی ہے: یعنی خدا کی طرف سے سچی باتیں سنا دی گئیں، کسی کے ماننے نہ ماننے کی اُسے کچھ پرواہ نہیں۔ جو کچھ نفع نقصان ہو گا صرف تمہارا ہو گا۔ ماننے اور نہ ماننے والے دونوں اپنا اپنا انجام سوچ لیں جو آگے بیان کیا جاتا ہے۔ دنیا کی چہل پہل محض بیچ اور فانی ہے۔ اُس کا لطف جب ہی ہے کہ فلاجِ آخرت کا ذریعہ بنے۔ وہاں محض دنیا کا حصول کام نہ دے گا بلکہ جو یہاں شکستہ حال تھے بہت سے وہاں عیش و آرام میں ہوں گے۔

قَالَ لَيْكَةَ: [۳۴]..... وہ تاتیں بھی آگ کی ہوں گی۔

قَالَ لَيْكَةَ: [۳۵] پیاس اور کھلتی ہوئی پیپ..... یعنی گرمی کی شدت سے پیاس لگے گی تو لعش پکاریں گے۔ تب تیل کی تلچھٹ یا پیپ کی طرح کا پانی دیا جائے گا جو سخت حرارت اور تیزی کی وجہ سے منہ کو بھون ڈالے گا۔

قَالَ لَيْكَةَ: [۳۶]..... یعنی ادنیٰ سے ادنیٰ نیکی بھی کم نہ ہوگی، پورا بدلہ دیا جائے گا۔

قَالَ لَيْكَةَ: [۳۷] اصلی دولت مند لوگ:..... تاکہ دکھلا دیا جائے کہ اصلی اور دائمی دولت مند کون لوگ ہیں۔ کمسن یا ریشمی کپڑوں اور اسی طرح جنت کی تمام نعمتوں کی خاص کیفیت کو ہم دنیا میں نہیں سمجھ سکتے، کیونکہ ہماری محسوسات میں اس موطن کی کوئی پوری مثال موجود نہیں۔

قَالَ لَيْكَةَ: [۳۸]..... شاید ابراہام ایک ریشم کا اور آسٹر ویز ریشم کا ہو گا، انہیں من قولہ تعالیٰ: ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَاهُم مِّنْ لَّدُنِّي﴾ [رحمن: ۵۴] یا دونوں قسمیں الگ الگ استعمال کی جائیں۔ واللہ اعلم! موضح القرآن میں ہے: ”حضرت نے فرمایا سونا اور ریشمی کپڑا مردوں کو ملنا ہے بہشت میں۔ جو کوئی یہاں یہ چیزیں پہنے وہاں نہ پہنے گا۔“

قَالَ لَيْكَةَ: [۳۹]..... یعنی مسہریوں پر نیکیہ منہ لگے نہایت عزت و آرام سے بیٹھے ہونگے۔

قَالَ لَيْكَةَ: [۴۰] کافر غنی اور مومن فقیر کی مثال:..... یہ کافر غنی اور مومن فقیر کی مثال بیان فرمائی جس کے ضمن میں دنیا کی بے ثباتی، کفر و تکبر کی بد انجامی اور ایمان و تقویٰ کی مقبولیت پر متنبہ کرنا ہے۔ یہ دو شخص جن کی مثال بیان ہوئی واقعی موجود تھے؟ یا محض تنبیہ کے لیے مثال فرض کر لی گئی؟ علماء کے اس میں دونوں قول ہیں اور تمثیل کا فائدہ بہر حال حاصل ہے۔

قَالَ لَيْكَةَ: [۴۱]..... یعنی باغوں کے گرد باڑھ کھجور کی لگا دی اور دونوں باغوں کے درمیان میں زمین چھوڑی جس میں زراعت ہوتی تھی، تا غلے اور پھل (توت اور نواکہ) سب تیار ملیں۔

كَلِمَاتُ الْجَنَّتَيْنِ اَتَتْ اُكْلَهَا وَلَمْ تَظْلَمْ مِنْهُ شَيْئًا ۖ وَفَجَّرْنَا خِلْفَهُمَا نَهْرًا ۖ وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ ۙ

دونوں باغ لاتے ہیں اپنا سیوہ اور نہیں کھاتے اس میں سے کچھ نہ ۳۲ اور بہادی ہم نے ان دونوں کے پیچ نہر ۳۳ اور ملا اس کو پھل ۳۴

فَقَالَ لِرَاصِحِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ اَنَا اَكْتُرُ مِنْكَ مَالًا وَاَعَزُّ نَفَرًا ۖ وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ

پھر بولا اپنے ساتھی [دوسرے] سے جب باتیں کرنے لگا اس سے میرے پاس زیادہ ہے تجھ سے مال اور آبرو کے لوگ ۳۵ اور کیا اپنے باغ میں اور وہ برا کر

لِنَفْسِهِ ۙ قَالَ مَا اَظُنُّ اَنْ تَبِيدَ هَذِهِ اَبَدًا ۖ وَمَا اَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً ۖ وَلَئِنْ رُدِدْتُ

رہتا اپنی جان پر ۳۶ بولا نہیں آتا مجھ کو خیال کہ خراب ہووے یہ باغ کبھی اور نہیں خیال کرتا ہوں میں کہ قیامت ہونے والی ہے اور اگر کبھی

اِلَى رَبِّي لَا جَدَنَ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا ۖ قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ اَكَفَرْتَ بِالَّذِي

پہنچا دیا گیا میں اپنے رب کے پاس پاؤں گا بہتر اس سے وہاں پہنچ کر ۳۷ کہا اس کو دوسرے نے جب بات کرنے لگا کیا تو سکر

خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّكَ رَجُلًا ۖ لَكِنَّا هُوَ اَللّٰهُ رَبِّيْ وَلَا اُشْرِكُ بِرَبِّيْ

ہو گیا اس سے جس نے پیدا کیا تجھ کو مٹی سے پھر قطرہ سے پھر پورا کر دیا تجھ کو مرد ۳۸ پھر میں تو یہی کہتا ہوں وہی اللہ ہے میرا رب اور نہیں مانتا شریک اپنے

أَحَدًا ﴿۱۸﴾ وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ۚ إِنَّ تَرْنَ أَكَ أَقَلَّ

رب کا کسی کو ۱۸ اور جب تو آیا تھا اپنے باغ میں کیوں نہ کہا تو نے جو چاہے اللہ سہو، طاقت نہیں مگر جو دے اللہ ۱۹ اگر تو دیکھتا ہے مجھ کو کہ

مِنْكَ مَا لَا وَوَلَدًا ﴿۱۹﴾ فَعَسَىٰ رَبِّي أَن يُؤْتِيَنِي خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنْ

میں کم ہوں تجھ سے مال اور اولاد میں تو امید ہے کہ میرا رب دیوے مجھ کو تیرے باغ سے بہتر ۲۰ اور بھیج دے اس پر لو کا ایک

السَّمَاءِ فَتُصْبِحُ صَعِيدًا زَلَقًا ﴿۲۰﴾ أَوْ يُصْبِحُ مَاوُهَا غَوْرًا فَلَن تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا ﴿۲۱﴾

جھونکا آسمان سے پھر صبح کو رہ جائے میدان صاف یا صبح کو ہو رہے اس کا پانی خشک پھر نہ لائے تو اس کو ڈھونڈ کر ۲۱

وَأُحِيطَ بِثَمَرِهِ فَأَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلَىٰ مَا أَنفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرْوَتِهَا

اور سیٹ لیا گیا اس کا سارا پھل پھر صبح کو رہ گیا ہاتھ پچا ۲۲ اس مال پر جو اس میں لگایا تھا اور وہ گرا پڑا تھا اپنی چھتریوں پر ۲۳

وَيَقُولُ يَلَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا ﴿۲۴﴾

اور کہنے لگا کیا خوب ہوتا اگر میں شریک نہ بناتا اپنے رب کا کسی کو ۲۴

فَإِنَّكَ ﴿۲۲﴾..... یعنی یہ نہیں کہ ایک باغ پھلا دوسرا نہ پھلا، یا ایک درخت زیادہ آیا دوسرا کم۔

فَإِنَّكَ ﴿۲۳﴾..... یعنی باغوں کے درمیان نہر کا پانی قرینہ سے پھر رہا تھا کہ منظر فرحت بخش رہے اور بارش نہ ہو تب بھی باغ وغیرہ خشکی سے خراب نہ ہونے پائے۔

فَإِنَّكَ ﴿۲۴﴾..... یعنی جو خرچ کیا یا کمائی کی اُس کا پھل خوب ملا۔ اور ہر قسم کے سامان یا عیش ورفا بہت جمع ہو گئے، نکاح کیا تو اُس کا پھل بھی اچھا پایا اولاد کثرت سے ہوئی۔

فَإِنَّكَ ﴿۲۵﴾..... دولت مند کا کبر و غرور..... یعنی مال و دولت اور جتنا میرے پاس تجھ سے کہیں زیادہ ہے۔ اگر میں مشرک نہ اطور اختیار کرنے میں باطل پر ہوتا تو اس قدر آسائش اور فراخی کیوں ملتی؟ اُسکے مشرک ہونے کا ثبوت اس سے ملتا ہے کہ آفت آنے کے بعد پچھتا کر

کہتا تھا ﴿يَلَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا﴾ [کہف: ۲۲] معلوم ہوتا ہے کہ اُس کا غریب ساتھی جو بچا موحّد تھا مشرک کے باطل ہونے کا اظہار اور مشرک سے تائب ہونے کی نصیحت کر رہا ہوگا۔ جس کے جواب میں یہ کہا کہ میں تجھ سے مال میں، جتنے میں، ہر چیز میں زیادہ ہوں

کس طرح یقین کر لوں کہ میں باطل پر ہوں اور تجھ جیسا مفلس قلاش حق پر ہو۔

فَإِنَّكَ ﴿۲۶﴾..... یعنی مشرک میں جلتا تھا، کبر و غرور کا نشہ داغ میں بھرا ہوا تھا، دوسروں کو حقیر جانتا تھا، اور خدا کی قدرت و جبروت پر نظر نہ تھی، نہ یہ سمجھتا تھا کہ آگے کیا انجام ہونے والا ہے۔ بس یہی باغ اُس کی جنت تھی جس کو آپ خیر سے ابدی سمجھتے تھے۔

فَإِنَّكَ ﴿۲۷﴾..... [۲۷] مال کی فراوانی سے دوھوکہ کھانے والے کا سوال:..... یعنی اب تو آرام سے گزرتی ہے، اور میں نے سب انتظامات ایسے مکمل کر لیے ہیں کہ میری زندگی تک اُن باغوں کے تباہ ہونے کا بظاہر کوئی کھٹکا نہیں۔ رہا بعد الموت کا قصہ، سوا ذل تو مجھے یقین نہیں

نہیں کہ مرنے کے بعد ہڈیوں کے ریزوں کو دوبارہ زندگی ملے گی؟ اور ہم خدا کے سامنے پیش کیے جائیں گے۔ لیکن اگر ایسا ہو تو یقیناً مجھے یہاں سے بہتر سامان وہاں ملنا چاہیے۔ اگر ہماری حرکات خدا کو ناپسند ہوئیں تو دنیا میں اتنی کشائش کیوں دیتا؟ گویا یہاں کی فراخی علامت

یہاں سے بہتر سامان وہاں ملنا چاہیے۔ اگر ہماری حرکات خدا کو ناپسند ہوئیں تو دنیا میں اتنی کشائش کیوں دیتا؟ گویا یہاں کی فراخی علامت

یہاں سے بہتر سامان وہاں ملنا چاہیے۔ اگر ہماری حرکات خدا کو ناپسند ہوئیں تو دنیا میں اتنی کشائش کیوں دیتا؟ گویا یہاں کی فراخی علامت

ہے کہ وہاں بھی ہم پیش ادا میں گئے۔

قَائِلًا: ﴿۳۸﴾ مومن دوست کا جواب: یعنی جس خدا نے تیری اصل (آدم علیہ السلام) کو بے جان مٹی سے پھر تجھ کو زمینی پیداوار کے خلاصہ اور ایک قطرہ ناپیز ہے پیدا کر کے زندگی بخشی اور جسمانی و روحانی قوتیں دے کر ہمارا سر دہنایا، کیا تجھے انکار ہے کہ وہ تیرے سرے پیچھے دوبارہ زندہ نہیں کر سکتا؟ یا دی ہوئی نعمت چھین نہیں سکتا؟ میرا تو یہ عقیدہ نہیں بلکہ یقین رکھتا ہوں کہ وہ ہمارا رب ہے، اس کی خدائی میں کوئی قصور وار نہیں۔ پھر بھلا اس کے حکم و اختیار کے سامنے کون دم مار سکتا ہے؟

قَائِلًا: ﴿۳۹﴾ آسودگی کے وقت کی دعا: یعنی مال تو اللہ کی نعمت ہے، پر اترانے اور کفر بکنے سے آفت آتی ہے۔ چاہیے تھا کہ باغ میں داخل ہوتے وقت ﴿مَا أَظُنُّ أَنْ تَكُونُوا هَلِيبَةً أَبَدًا﴾ الایہ کی جگہ ﴿مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ﴾ الایہ کہتا۔ یعنی خدا جو چاہے عطا فرمائے، ہم میں جو کچھ زور و قوت ہے اسی کی امداد و اعانت سے ہے، وہ چاہے تو ایک دم میں سلب کر لے۔ روایات میں ہے کہ جب آدمی کو اپنے گھر بار میں آسودگی نظر آئے تو یہی لفظ کہے: مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ۔

قَائِلًا: ﴿۴۰﴾ دنیا میں یا آخرت میں۔

قَائِلًا: ﴿۴۱﴾ یعنی ایک گرم بگولا اٹھے یا اور کوئی آفت سادی نازل ہو جو تیرے تکبر و تجبر کی سزا میں باغ کو تہس نہس کر کے صاف چٹیل میدان بنادے یا نہر کا پانی خشک ہو کر رہ جائے، پھر باوجود کوشش کے جاری نہ ہو۔

قَائِلًا: ﴿۴۲﴾ یعنی کف افسوس ملتا رہ گیا۔

قَائِلًا: ﴿۴۳﴾ باغ کی تباہی: حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: آخر اُسکے باغ پر وہ ہی ہوا جو اُس مرد نیک کی زبان سے نکلا تھا۔ رات کو آفت سادی آگ کی صورت میں آئی، سب جل کر ڈھیر ہو گیا۔ مال خرچ کیا تھا پونجی بڑھانے کو وہ اصل بھی کھو بیٹھا۔

قَائِلًا: ﴿۴۴﴾ مگر اب بچتے کیا ہوتے ہیں جب چیزیاں چگ گئیں کھیت! اور یہ افسوس و ندامت بھی خدا سے ڈر کر نہیں، محض دنیوی ضرورت بچنے کی بنا پر تھی۔

وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِئَةً يَنْفُصُورُنَّهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا ﴿۴۵﴾ هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ

اور نہ ہوئی اس کی جماعت کہ مدد کریں اس کی اللہ کے سوائے اور نہ ہوا وہ کہ خود بدلہ لے سکے ۴۵ یہاں سب اختیار ہے اللہ سچے کا،

الْحَقُّ ۖ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَخَيْرٌ عُقْبًا ﴿۴۶﴾ وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنْ

اسی کا انعام بہتر ہے اور اچھا ہے اسی کا دیا ہوا بدلہ ۴۶ اور بتلا دے ان کو مثل دنیا کی زندگی کی جیسے پانی اتارا ہم

السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيبًا تَذْرُوهُ الرِّيحُ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ

نے آسمان سے پھر ملا ملا نکلا اس کی وجہ سے زمین کا سبزہ پھر کل کو ہو گیا چورا چورا ہوا میں اڑتا ہوا ۴۷ اور اللہ کو ہے

شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ﴿۴۸﴾ الْهَالِكِ وَالْبُنُوتِ زِينَةُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۖ وَالْبَاقِيَةُ الصَّالِحَةُ خَيْرٌ عِنْدَ

ہر چیز پر قدرت ۴۸ مال اور بیٹے رونق ہیں دنیا کی زندگی میں اور باقی رہنے والی نیکیوں کا بہتر ہے تیرے رب

رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرًا أَمَلًا ﴿۵۵﴾ وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً ۖ وَحَشَرْنَا لَهُمْ فَلَمَّ

کے یہاں بدلہ اور بہتر ہے تو فتح ہو ۵۵ اور جس دن ہم چلا کریں پہاڑ اور تو دیکھے زمین کو کھلی ہوئی ۵۶ اور گھیر بلا کریں ہم ان کو پھر نہ

تُعَادِرُ مِنْهُمْ أَحَدًا ﴿۵۶﴾ وَعَرِضُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا ۖ لَقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ

پھر وہ نہیں ان میں سے ایک کو ۵۶ اور سامنے آئیں تیرے رب کے صف باندھ کر، آپہنچے تم ہمارے پاس جیسا ہم نے بنایا تھا تم کو پہلی بار،

مَرَّةٍ ۚ بَلْ زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ لَكُمْ مَوْعِدًا ﴿۵۷﴾ وَوَضِعَ الْكِتَابَ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ

میں سے جو اس میں لکھا ہے ۵۷ اور کہتے ہیں ہائے خرابی کیا ہے یہ کاغذ نہیں چھوٹی اس سے چھوٹی بات اور نہ بڑی بات جو اس میں

مُشْفِقِينَ ۚ مَا فِيهِ وَيَقُولُونَ يَوْمَئِذٍ نَّأَمَلُ هَذَا الْكِتَابَ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا

اس سے جو اس میں لکھا ہے ۵۷ اور کہتے ہیں ہائے خرابی کیا ہے یہ کاغذ نہیں چھوٹی اس سے چھوٹی بات اور نہ بڑی بات جو اس میں

أَخْصَاهَا ۚ وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا ۖ وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ﴿۵۸﴾

نہیں آگئی اور پائیں گے جو کچھ کیا ہے سامنے ۵۸ اور تیرا رب ظلم نہ کرے گا کسی پر ۵۹

فَإِنَّكَ: [۵۵]..... یعنی نہ جتنا کام آیا نہ اولاد نہ فرضی معبود جنہیں خدائی کا شریک ٹھہرا رکھا تھا، اور نہ خود اپنی ذات میں اتنی طاقت تھی کہ

خدا کے عذاب کو روک دیتا یا بدلہ لے سکتا۔

فَإِنَّكَ: [۵۶]..... یعنی جس عمل کا جو بدلہ کسی کو دے وہ ہی ٹھیک ہے۔ یہاں اور وہاں ہر جگہ اختیار اُسی کا چلتا ہے، کسی کی مجال نہیں کہ اُس کے فیصلہ میں دخل دے سکے۔

فَإِنَّكَ: [۵۷]..... دنیا کی عارضی بہار کی مثال:..... یعنی دنیا کی عارضی بہار اور فانی دسر لیج والے تروتازگی کی مثال ایسی سمجھو کہ خشک اور

مردہ زمین پر بارش کا پانی پڑا، وہ ایک بیک جی اٹھی، گنجان درخت اور مختلف اجزاء سے رلا ملا سبزہ نکل آیا، لہلہاتی کھیتی آنکھوں کو بھلی معلوم

ہوئے لگی مگر چند روز ہی گزرے کہ زرد ہو کر سوکھنا شروع ہو گئی۔ آخر ایک وقت آیا کہ کاٹ چھانٹ کر برابر کر دی گئی، پھر یزہ ریزہ ہو کر ہوا

میں اڑائی گئی۔ یہی حال دنیا کے دیدہ زیب والہ فریب بناؤ سنگار کا سمجھو چند روز کے لیے خوب ہری بھری نظر آتی ہے۔ آخر میں چورا ہو کر

ہوا میں اڑ جائے گی اور کٹ چھٹ کر سب میدان صاف ہو جائے گا جیسا کہ آگے ﴿وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً﴾ لایہ میں

اشارہ کیا ہے۔

فَإِنَّكَ: [۵۸]..... یعنی جب چاہے پھر جلا دے۔ (موضع القرآن) یا یہ کہ اُگا نا اور چورا کر کے اڑا دینا سب اسی کے دست قدرت میں ہے۔

فَإِنَّكَ: [۵۹]..... باقی رہنے والی نیکیاں:..... یعنی مرنے کے بعد مال و اولاد وغیرہ کام نہیں آتے صرف وہ نیکیاں کام آتی ہیں جن کا اثر یا

ثواب آئندہ باقی رہنے والا ہو۔ حدیث میں: ”سَبَّحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“

ان کلمات کو باقیات صالحات فرمایا۔ یہ شخص مثال کے طور پر ہے ورنہ تمامی اعمالِ حسنہ اس میں داخل ہیں۔ موضع القرآن میں ہے: رہنے والی

نیکیاں یہ کہ علم سکھا جائے جو جاری رہے یا کوئی نیک رسم چلا جائے یا مسجد، کنواں، سرائے، باغ، کھیت وقف کر جائے یا اولاد کو تربیت کر کے

صالح چھوڑ جائے، اسی قسم کے کام ہیں جن پر خدا کے ہاں بہترین بدلہ مل سکتا ہے اور انسان عمدہ تو قعات قائم کر سکتا ہے۔ دنیا کی فانی و زائل

خوشحالی پر ایسی چوڑی امیدیں باندھنا عقل مندی نہیں۔

قَائِنَۃ: [۶۰] جب قیامت آئے گی:..... یعنی جب قیامت آئے گی پہاڑ جیسی سخت مخلوق بھی اپنی جگہ سے چلائی جائے گی بلکہ اُس کی بھاری بھاری چٹانیں دھنی ہوئی اُون کی طرح فضا میں اُڑتی پھریں گی۔ غرض زمین کے سارے اُبھار مٹ مٹا کر سطح ہموار اور کھلی ہوئی رہ جائے گی۔

قَائِنَۃ: [۶۱]..... یعنی کوئی شخص خدائی عدالت سے غیر حاضر نہ ہو سکے گا۔

قَائِنَۃ: [۶۲] منکرین بعثت کو زجر اور ایک سو بیس صفیں:..... منکرین بعثت کو تفریع و توبیخ کے طور پر یہ کہا جائے گا کہ تم تو قیامت وغیرہ کو محض دھوکہ سہہ بھتے تھے۔ آج سب جھٹا اور اُٹا ڈھچھوڑ کر رنگ دھڑنگ کہاں آ پہنچے۔ اور "جیسا بنایا تھا پہلی بار" میں یہ بھی داخل ہے کہ بدن میں کچھ زخم و نقصان وغیرہ نہ رہے گا۔ حدیث میں ہے کہ محشر میں کل ایک سو بیس صفیں ہوں گی جن میں اُسی اُمت محمدیہ کی ہیں۔

قَائِنَۃ: [۶۳]..... یعنی اعمال نامہ ہر ایک کے ہاتھ میں دیا جائے گا۔ اس میں اپنے گناہوں کی فہرست پڑھ کر مجرم خوف کھائیں گے کہ دیکھئے آج کیسی سزا ملتی ہے۔

قَائِنَۃ: [۶۴]..... یعنی ذرہ ذرہ عمل آنکھوں کے سامنے ہوگا اور ہر ایک چھوٹی بڑی بدی یا نیکی اعمال نامہ میں مندرج پائیں گے۔

قَائِنَۃ: [۶۵] حق تعالیٰ کی بارگاہ میں ظلم نہیں:..... حق تعالیٰ کی بارگاہ میں ظلم کا بایں معنی تو امکان ہی نہیں کہ وہ غیر کی ملک میں تصرف کرے، کیونکہ تمام مخلوق اُسی کی ملک ہے لیکن ظاہر میں جو ظلم نظر آئے اور بے موقع کام سمجھا جائے، وہ بھی نہیں کرتا، نہ کسی کو بے تصور پکڑتا ہے، نہ کسی کی ادنیٰ نیکی کو ضائع ہونے دیتا ہے بلکہ اپنی حکمت بالغہ سے نیکی و بدی کے ہر ایک درخت پر وہ ہی پھل لگاتا ہے جو اُس کی طبیعتِ نوعیہ کا اقتضا ہو۔ ۵

گندم از گندم بروید جو ز جو از مکافات عمل غافل مشو

کفر و ایمان اور طاعت و معصیت میں خالق الکل نے اسی طرح کے علیحدہ علیحدہ خواص و تاثیرات رکھ دی ہیں جیسے ہر اور تریاق میں۔ آخرت میں خیر و شر کے یہ تمام خواص و آثار علانیہ ظاہر ہو جائیں گے۔

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ط كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ ط

اور جب کہا ہم نے فرشتوں کو سجدہ کرو آدم کو تو سجدہ میں گر پڑے مگر ابلیس، تھا جن کی قسم سے سو نکل بھاگا اپنے

رَبِّهِ ط أَفْتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ ط يَبْسُ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا ۝۵

رب کے حکم سے، سو کیا اب تم ٹھہراتے ہو اس کو اور اس کی اولاد کو رفیق میرے سوا اور وہ تمہارے دشمن ہیں، برا ہاتھ لگا بے انصافوں کے بدلہ ولا

مَا أَشْهَدُ لَهُمْ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلْقَ أَنْفُسِهِمْ وَمَا كُنْتُمْ مُتَعَدِّينَ

دکلا نہیں لیا تھا میں نے ان کو بنانا آسمانوں اور زمین کا اور نہ بنانا خود ان کا اور میں وہ نہیں کہ بناؤں

الْمُضِلِّينَ عَصَدًا ۝۵ وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَائِيَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ

بہکانے والوں کو اپنا مددگار و ۶ اور جس دن فرمائے گا پکارو میرے شریکوں کو و ۶۸ جن کو تم مانتے تھے پھر پکاریں گے سودہ جواب

قَالَ كُنَّا: [۶۸]..... یعنی جن کو میرا شریک بننا رکھا تھا، بلاؤ! تا اس مصیبت کے وقت تمہاری مدد کریں۔

قَالَ كُنَّا: [۶۹] مشرکین اور شرکاء کے درمیان آگ کی خندق:..... اُس وقت رفاقت اور دوستی کی ساری تلقی کھل جائے گی۔ ایک دوسرے کے نزدیک بھی نہ جائیں گے۔ کام آنا تو درکنار دونوں کے بیچ میں عظیم و وسیع خندق آگ کی حائل ہوگی۔ (اعاذنا اللہ منہا)

قَالَ كُنَّا: [۷۰]..... یعنی شروع شروع میں شاید کچھ معافی کی امید ہوگی لیکن جہنم کو دیکھتے ہی یقین ہو جائے گا کہ اب اس میں گرنے والے اور فرار کا کوئی راستہ نہیں۔

قَالَ كُنَّا: [۷۱] انسان جھگڑالو ہے:..... یعنی قرآن کریم کس طرح مختلف عنوانات اور قسم قسم کی دلائل و امثلہ سے سچی باتیں سمجھاتا ہے مگر انسان کچھ ایسا جھگڑالو واقع ہوا ہے کہ صاف اور سیدھی باتوں میں بھی کٹ جتنی کیے بغیر نہیں رہتا۔ جب دلائل کا جواب بن نہیں پڑتا تو مہمل اور دور از کار فرمائشیں شروع کر دیتا ہے کہ فلاں چیز دکھاؤ تو مانوں گا۔

قَالَ كُنَّا: [۷۲] قرآن جیسی عظیم الشان ہدایت کے بعد کوئی معقول عذر نہیں:..... یعنی ان کے ضد و عناد کو دیکھتے ہوئے کہا جاسکتا ہے کہ قرآن ایسی عظیم الشان ہدایت پہنچ جانے کے بعد ایمان نہ لانے اور توبہ نہ کرنے کا کوئی معقول عذر ان کے پاس باقی نہیں۔ آخر قبول حق میں اب کیا دیر ہے اور کاپے کا انتظار ہے؟ جبراس کے پہلی قوموں کی طرح خدا تعالیٰ اُن کو بکلی تباہ کر ڈالے۔ یا اگر تباہ نہ کیے جائیں تو کم از کم مختلف صورتوں میں عذاب الہی آنکھوں کے سامنے آکھڑا ہو۔ حکذا یفہم من تفسیر ابن کثیر وغیرہ۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”یعنی کچھ اور انتظار نہیں رہا مگر یہی کہ پہلوں کی طرح ہلاک ہوویں یا قیامت کا عذاب آنکھوں سے دیکھیں۔“

وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۚ وَيَجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ

اور ہم جو رسول بھیجتے ہیں سو خوشخبری اور ڈر سنانے کو ۷۳ اور جھگڑا کرتے ہیں کافر جھوٹا جھگڑا کر ملا دیں اس

لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخِذُوا إِلَيْنِیْ وَمَا أُنذِرُوا هُزُوًا ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ

سے سچی بات کو ۷۴ اور ٹھہرایا انہوں نے میرے کلام کو اور جو ڈر سنائے گئے ٹھنڈا ۷۵ اور اس سے زیادہ ظالم کون جس کو سمجھایا اس کے رب

فَاعْرِضْ عَنْهَا وَتَسِي مَا قَدَّمَتْ يَدَا ۖ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي

کے کلام سے بھرنے پھیر لیا اس کی طرف سے اور بھول گیا جو کچھ آگے بھیج چکے ہیں اس کے ہاتھ ۷۶ ہم نے ڈال دیے ہیں ان کے دلوں پر پردے کہ اس

أَذَانِهِمْ وَقَرَأَ ۖ وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى فَلَنْ يَهْتَدُوا إِلَّا أَبَدًا ۝ وَرَبُّكَ الْغَفُورُ

کو نہ سمجھیں اور ان کے کانوں میں ہے بوجھ اور اگر تو ان کو بلائے راہ پر تو ہرگز نہ آئیں راہ پر اس وقت کبھی دے ۷۷ اور تیرا رب بڑا بخشنے والا ہے

الرَّحْمَةِ ۖ لَوْ يُوَاخِذُ سَرِيمًا ۖ كَسَبُوا الْعَجَلَ لَهُمُ الْعَذَابُ ۖ بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ لَّنْ يَجِدُوا مِنْ

رحمت والا، اگر ان کو پکڑے ان کے لئے پر تو جلد ڈالے ان پر عذاب پر ۷۸ ان کے لیے ایک وعدہ ہے کہیں نہ پائیں گے اس سے دورے مرک

دُونِهِ مَوْيَلًا ۝ وَتِلْكَ الْقُرَىٰ أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَوْعِدًا ۖ وَإِذَا

جائے کو بکھ ۷۹ اور یہ سب بستیاں ہیں جن کو ہم نے غارت کیا جب وہ ظالم ہو گئے اور مقرر کیا تھا ہم نے ان کی ہلاکت کا ایک وعدہ ۸۰ اور

قَالَ مُوسَى لِفَتْنِهِ لَا أَتْرُحُ حَتَّى أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ۝ فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ

جب کہا موسیٰ نے اپنے جوان کو میں نہ ہوں گا جب تک نہ پہنچ جاؤں جہاں ملتے ہیں دریا، یا چلا جاؤں قتلوں والے پھر جب پہنچے دونوں دریا کے

بَيْنَهُمَا نَسِيًا حَوْثَهُمَا فَانْخَدَسَ سَبِيلُهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ۝

لاپ تک بھول گئے اپنی پچھلی پھر اس نے اپنی راہ کر لی دریا میں سرنگ بنا کر ۸۲

قَالَ لَكَ: [۷۳]..... اُن کو یہ اختیار نہیں کہ جب تم مانگو یا جب وہ چاہیں عذاب لا کھڑا کریں۔

قَالَ لَكَ: [۷۴]..... یعنی جھوٹے جھگڑے اٹھا کر اور کٹ بجتی کر کے چاہتے ہیں کہ حق کی آواز پست کر دیں اور جھوٹ کے زور سے سچائی کا قدم ڈگ گادیں، ایسا کبھی نہ ہوگا۔

قَالَ لَكَ: [۷۵]..... یعنی کلام اللہ سے ٹھٹھا کرتے ہیں اور جس عذاب سے ڈرایا جاتا ہے اُس کی ہنسی اُڑاتے ہیں۔

قَالَ لَكَ: [۷۶]..... یعنی کبھی بھول کر بھی خیال نہ آیا کہ تذبذب حق اور استہزاء و تمسخر کا جو ذخیرہ آگے بھیج رہا ہے اُس کی سزا کیا ہے۔

قَالَ لَكَ: [۷۷]..... [استہزاء با حق کا وبال]..... یعنی ان کے جدال بالباطل اور استہزاء بالحق کی وجہ سے ہم نے اُن کے دلوں پر پردے ڈال دیئے اور کانوں میں ڈاٹ ٹھونک دی۔ اب نہ حق کو سنتے ہیں نہ سمجھتے ہیں بالکل مسخ ہو گئے۔ پھر حق کی طرف متوجہ ہوں تو کیسے ہوں اور انجام کا خیال کریں تو کیسے کریں۔ ایسے بد بختوں کے راہ پر آنے کی کبھی توقع نہیں۔

قَالَ لَكَ: [۷۸]..... حق تعالیٰ کا علم و کرم فوری عذاب سے مانع..... یعنی کر توت تو اُن کے ایسے کہ عذاب پہنچنے میں ایک گھنٹہ کی تاخیر نہ ہو، مگر حق تعالیٰ کا علم و کرم فوراً تباہ کر ڈالنے سے مانع ہے، اپنی رحمت عامہ سے خاص حد تک درگزر فرماتا ہے اور سخت سے سخت مجرم کو موقع دیتا ہے کہ چاہے توبہ بھی کر کے پچھلی خطائیں بخشوالے اور ایمان لا کر رحمت عظیمہ کا مستحق بن جائے۔

قَالَ لَكَ: [۷۹]..... یعنی یہ تاخیر عذاب ایک وقت معین تک ہے۔ یہ ممکن نہیں کہ کوئی مجرم سزا کا وعدہ آنے سے پیشتر کہیں اِدھر اُدھر کھسک جائے۔ جب وقت آئے گا سب بندے چلے آئیں گے، مجال نہیں کوئی روپوش ہو سکے۔

قَالَ لَكَ: [۸۰]..... یعنی عادی و دود کی بستیاں جن کے واقعات مشہور و معروف ہیں، دیکھ لو! جب ظلم کیسے کس طرح اپنے وقت معین پر تباہ و برباد کر دی گئیں، اسی طرح تم کو ڈرتے رہنا چاہیے کہ وقت آنے پر عذاب الہی سے کہیں پناہ نہ ملے گی۔

قَالَ لَكَ: [۸۱]..... حضرت موسیٰ اور خضر علیہ السلام کا واقعہ..... اوپر ذکر ہوا تھا کہ مغرور کافر مفسل مسلمانوں کو حقیر سمجھ کر آنحضرت ﷺ سے کہتے تھے کہ ان کو پاس نہ بٹھائیں تو ہم بیٹھیں۔ اسی پر دو شخصوں کی کہاوت سنائی، پھر دنیا کی مثال اور اہلسن کا کبر و غرور سے خراب ہونا بیان کیا۔ اب موسیٰ اور خضر علیہ السلام کا قصہ ذکر کرتے ہیں کہ اللہ والے اگر سب سے افضل اور بہتر بھی ہوں، تو آپ کو بہتر نہیں کہتے۔ اور کبھی بھول

چوک سے کہہ گزریں تو حق تعالیٰ کی طرف سے تادیب و تنبیہ کی جاتی ہے۔ حدیث میں ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنی قوم کو نہایت مؤثر اور بیش بہا نصیحتیں فرما رہے تھے۔ ایک شخص نے پوچھا، اے موسیٰ! کیا روئے زمین پر آپ اپنے سے بڑا عالم کسی کو پاتے ہیں؟ آپ نے فرمایا:

نہیں۔ یہ جواب واقع میں صحیح تھا، کیونکہ موسیٰ علیہ السلام اولو العزم و پیغمبروں میں سے ہیں۔ ظاہر ہے کہ اُن کے زمانہ میں اسراہیل علیہ السلام کا ظلم اُن سے زیادہ کس کو ہو سکتا تھا لیکن حق تعالیٰ کو اُن کے الفاظ پسند نہ آئے، گو مراد صحیح تھی۔ تاہم عنوان جواب کے عموم سے ظاہر ہوتا تھا کہ روئے زمین

پر سب کمال الوجود اپنے کو عالم الناس خیال کرتے ہیں۔ خدا کی مرضی یہ تھی کہ جواب کو اُسے علم محیط پر محمول کرتے مثلاً یہ کہتے کہ اللہ کے متعزب

و مقبول بندے بہت سے ہیں، سب کی خبر اسی کو ہے۔ تب وحی آئی کہ جس ہمکے دور دریا ملے ہیں اُس کے پاس ہمارا ایک بندہ ہے جو تم سے زیادہ علم رکھتا ہے۔ دور دریا سے کون سے دریا مراد ہیں؟ بعض نے کہا کہ بحرِ روم لیکن یہ دونوں ملتے نہیں۔ شاید ماپ سے مراد قرب ہوگا یعنی جہاں دونوں کا فاصلہ کم سے کم رہ جائے، بعض افریقہ کے دور دریا مراد لیتے ہیں۔ بعض علماء کے نزدیک ”مجمع البحرین“ وہ مقام ہے جہاں پہنچ کر وجہ اور فرات خلیج فارس میں گرتے ہیں۔ واللہ اعلم ابھر حال موسیٰ علیہ السلام نے درخواست کی کہ مجھے اُس کا پورا پتہ نشان بتایا جائے، تاہم وہاں جا کر کچھ علمی استفادہ کروں۔ حکم ہوا کہ اس کی تلاش میں نکلا تو ایک پھلی تل کر ساتھ رکھ لو، جہاں پھلی گم ہو وہیں سمجھنا کہ وہ بندہ موجود ہے۔ گویا ”مجمع البحرین“ سے جو ایک وسیع قطعہ مراد ہو سکتا تھا اُس کی پوری تعین کے لیے یہ علامت مقرر فرمادی۔ موسیٰ علیہ السلام نے اسی ہدایت کے موافق اپنے خادم خاص حضرت یوشع علیہ السلام کو ہمراہ لے کر سفر شروع کر دیا، اور یوشع کو کہہ دیا کہ پھلی کا خیال رکھنا، میں برابر سفر کرتا رہوں گا یہاں تک کہ منزل مقصود پر پہنچ جاؤں، اگر فرض کرو برس اور قرن بھی گزر جائیں گے بدون مقصد حاصل کیے سفر سے نہ ہٹوں گا۔

تسبیہ:..... جو ان سے مراد حضرت یوشع ہیں جو ابتداءً موسیٰ علیہ السلام کے خادم خاص تھے، پھر ان کے زوہد و پیغمبر اور ان کے بعد خلیفہ ہوئے۔

فَإِنَّكَ لَا: [۸۲] مجنی ہوئی پھلی دریا میں کود پڑی:..... وہاں پہنچ کر ایک بڑے پتھر کے قریب جس کے نیچے آبِ حیات کا چشمہ جاری تھا، حضرت موسیٰ علیہ السلام سو رہے۔ یوشع علیہ السلام نے دیکھا کہ مجنی ہوئی پھلی باذن اللہ زندہ ہو کر زنبیل سے نکل پڑی اور عجیب طریقہ سے دریا میں سرگرمی بناتی چلی گئی۔ وہاں پانی میں خدا کی قدرت سے ایک طاق سا کھلا رہ گیا۔ یوشع کو دیکھ کر تعجب آیا، چاہا کہ موسیٰ بیدار ہوں تو ان سے کہوں۔ وہ بیدار ہوئے تو دونوں آگے چل کھڑے ہوئے۔ یوشع نامعلوم کن خیالات میں پڑ کر کہنا بھول گئے۔ روایات میں ہے کہ موسیٰ علیہ السلام نے جب ان کو پھلی کی خبر گیری کے لیے کہا تھا تو ان کی زبان سے نکلا کہ یہ کوئی بڑا کام نہیں۔ لہذا استنبہ کیا گیا کہ چھوٹے سے چھوٹے کام میں بھی آدمی کو شخص اپنے نفس پر بھروسہ نہیں چاہیے۔

فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتَاهُ إِنِّي خَدَّاءٌ نَادٍ لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا ۖ قَالَ أَرَأَيْتَ

پھر جب آگے چلے کہا موسیٰ نے اپنے جوان کو لا ہمارے پاس ہمارا کھانا ہم نے پانی اپنے اس سفر میں تکلیف ۸۳ بولا وہ دیکھا

إِذْ أَوْينَا إِلَى الصُّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْخُبْزَ نَوْمًا أَنَسْنِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ ۚ

تو نے جب ہم نے جگہ پکڑی اس پتھر کے پاس سو میں بھول گیا پھلی اور یہ مجھ کو بھلا دیا شیطان ہی نے کہ اس کا ذکر کروں ۸۳

وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ۖ قَالَ ذَلِكُمْ مَا كُنَّا نَبْغِي ۖ فَارْتَدَّا عَلَىٰ آثَارِهِمَا

اور اس نے کر لیا اپنا راستہ دریا میں عجیب طر ح کہا یہی ہے جو ہم چاہتے تھے پھر الٹے پھرے اپنے حیر

قَصَصًا ۖ فَوَجَدَا عَبْدًا مِّنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِّنْ عَيْنِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَّدُنَّا عِلْمًا ۖ

پہنچاتے ۸۵ پھر پایا ایک بندہ ہمارے بندوں میں کہ جس کو دی تھی ہم نے رحمت اپنے پاس سے اور سکھایا تھا اپنے پاس سے ایک علم ۸۶

قَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَىٰ أَنْ تُعَلِّمَ مِنَّا عِلْمًا رُّشْدًا ۖ قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ

کہا اس کو موسیٰ نے کہے تو تیرے ساتھ رہوں اس بات پر کہ مجھ کو سکھلا دے کچھ جو تجھ کو سکھائی ہے پھلی راہ ۸۷ بولا تو نہ ٹھہر سکے گا

مَعِيَ صَبْرًا ۝۱۶ وَ كَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا ۝۱۷ قَالَ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا

میرے ساتھ اور کیونکر صبر کرے گا دیکھ کر ایسی چیز کو کہ تیرے قابو میں نہیں اسکا سمجھنا ۱۸

وَلَا أَعصِي لَكَ أَمْرًا ۝۱۸ قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ

والا اور نہ مانوں گا میرا کوئی حکم ۱۹ بولا پھر اگر میرے ساتھ رہنا ہے تو مت پوچھو مجھ سے کوئی چیز جب تک میں شروع نہ کروں تیرے آگے

ذِكْرًا ۝۱۹ فَانْطَلَقَا ۝۲۰ حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا ۝۲۱ قَالَ أَخَرَقْتُهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا ۝

اس کا ذکر ۲۰ پھر دونوں چلے یہاں تک کہ جب چڑھے کشتی میں اس کو پھاڑ ڈالا، موٹی بولا کیا تو نے اس کو پھاڑ ڈالا کہ ڈبا دے اس کے

لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ۝۲۲ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝۲۳ قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي

لوگوں کو، البتہ تو نے کی ایک چیز ہماری ۲۱ بولا میں نے نہ کہا تھا تو نہ صبر کرے گا میرے ساتھ کہا مجھ کو نہ پکڑ میری

بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ۝۲۴ فَانْطَلَقَا ۝۲۵ حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَا غُلَامًا فَقَتَلَهُ ۝۲۶ قَالَ

بھول پر اور مت ڈال مجھ پر میرا کام مشکل ۲۲ پھر دونوں چلے یہاں تک کہ جب ملے ایک لڑکے سے تو اس کو مار ڈالا ۲۳ موٹی بولا کیا تو نے مار

أَقْتَلْتُ نَفْسًا رَّكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ ۝۲۷ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا ۝۲۸

ڈالی ایک جان سختی ۲۴ بغیر عوض کسی جان کے، بے شک تو نے کی ایک چیز نامعقول ۲۵

قَالَ كَذِبٌ ۝۲۹ [۸۳]..... حضرت موسیٰ علیہ السلام پہلے نہیں تھکے، جب مطلب چھوٹ رہا تھا اس وقت چلنے سے تکان محسوس کیا۔

قَالَ كَذِبٌ ۝۳۰ [۸۴]..... یعنی مطلب کی بات بھول جانا اور عین موقع یا اورداشت پر ذہول ہونا، شیطان کی وسوسہ اندازی سے ہوا۔

قَالَ كَذِبٌ ۝۳۱ [۸۵]..... غالباً راستہ بنا ہوا نہ ہوگا۔ اس لیے اپنے نقش قدم دیکھتے ہوئے اُلٹے پاؤں پھڑے۔

قَالَ كَذِبٌ ۝۳۲ [۸۶] حضرت خضر علیہ السلام سے ملاقات اور ابتدائی مکالمات :..... وہ بندہ حضرت خضر علیہ السلام تھے جن کو حق تعالیٰ نے رحمت

خصوصی سے نوازا اور اسرا کو نبیہ کے علم سے حصہ وافر عطا فرمایا تھا۔ اس میں اختلاف ہے کہ حضرت خضر کو رسول مانا جائے یا نبی یا محض ولی

کے درجہ میں رکھا جائے۔ ایسے مباحث کا فیصلہ یہاں نہیں ہو سکتا، تاہم اگر حق کارِ جان اسی طرف ہے کہ اُن کو نبی تسلیم کیا جائے اور جیسا کہ

بعض محققین کا خیال ہے جو انبیاءِ جدیدہ شریعت لے کر نہیں آتے اُن کو بھی اتنا تصرف و اختیار عطا ہوتا ہے کہ مصالحِ خصوصیہ کی بنا پر شریعت

مستقلہ کے کسی عام کی تخصیص یا مطلق کی تعقید یا عام ضابطہ سے بعض جزئیات کا استثنا کر سکیں۔ اسی طرح کے جزئی تصرفات حضرت خضر کو بھی

حاصل تھے۔ واللہ اعلم! بہر حال موسیٰ علیہ السلام حضرت خضر علیہ السلام سے ملے۔ علیک سلیک کے بعد حضرت نے سبب پوچھا، موسیٰ نے آنے کا سبب بتلایا۔

خضر نے کہا: اے موسیٰ! بلاشبہ اللہ نے تمہاری تربیت فرمائی، پر بات یہ ہے کہ اللہ کی طرف سے ایک علم (جزئیات کو نبیہ کا) مجھ کو ملا ہے جو

(اتنی مقدار میں) تم کو نہیں ملا۔ اور ایک علم (اسرا و تشریع کا) تم کو دیا گیا ہے جو (اتنی بہتات سے) مجھ کو نہیں دیا گیا۔ اس کے بعد ایک چیز یا

دکھا کہ جو دریا میں سے پانی پی رہی تھی، کہا کہ میرا تمہارا بلکہ کل مخلوقات کا سارا علم اللہ کے علم میں سے اتنا ہے جتنا دریا کے پانی میں سے وہ

قطرہ جو دریا کے منہ کو لگ گیا ہے (یہ بھی محض تنہیم کے لیے تھا ورنہ تمہاری کو غیر تمہاری سے قطرہ اور دریا کی نسبت بھی نہیں)۔

قَالَ كُنْ: [۸۷] درخواست: یعنی اجازت ہو تو چند روز آپ کے ہمراہ رہ کر اس مخصوص علم کا کچھ حصہ حاصل کروں۔

قَالَ كُنْ: [۸۸] جواب خضر علیہ السلام اور اس کی وجہ: حضرت خضر علیہ السلام نے موسیٰ کے مزاج وغیرہ کا اندازہ کر کے سمجھ لیا کہ میرے ساتھ ان کا بیابان نہ ہو سکے گا۔ کیونکہ وہ مامور تھے کہ واقعات کو نیہ کا جزئی علم پا کر اُس کے موافق عمل کریں اور موسیٰ علیہ السلام جن علوم کے حامل تھے اُن کا تعلق تشریح قوانین و کلیات سے تھا۔ بنا بریں جن جزئیات میں عوارض و خصوصیات خاصہ کی وجہ سے بظاہر عام منسلک پر عمل نہ ہو گا حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنی معلومات کی بنا پر ضرور دروکر نوک کریں گے اور خاموشی کا مسلک دیر تک قائم نہ رکھ سکیں گے، آخری نتیجہ یہ ہو گا کہ جدا ہونا پڑے گا۔

قَالَ كُنْ: [۸۹] حضرت موسیٰ علیہ السلام کا وعدہ: یہ وعدہ کرتے وقت غالباً موسیٰ علیہ السلام کو اس کا تصور بھی نہ ہو سکتا تھا کہ ایسے مقرب و مقبول بندہ سے کوئی ایسی حرکت دیکھنے میں آئے گی جو نسلانہ اُن کی شریعت بلکہ عام شرائع و اخلاق کے خلاف ہو۔ غیبت ہوا کہ انہوں نے ”اِنْ شَاءَ اللّٰهُ“ کہہ لیا تھا، ورنہ ایک قطعی وعدہ کی خلاف ورزی کرنا اولوالعزم پیغمبر کی شان کے لائق نہ ہوتا۔

قَالَ كُنْ: [۹۰] تاکید جواب: یعنی کوئی بات اگر بظاہر نا حق نظر آئے تو مجھ سے فوراً باز پرس نہ کرنا، جب تک میں خود اپنی طرف سے کہنا شروع نہ کروں۔

قَالَ كُنْ: [۹۱] کشتی کا واقعہ: جب اُس کشتی پر چڑھنے لگے ناؤ والوں نے خضر علیہ السلام کو پہچان کر مفت سوار کر لیا۔ اس احسان کے بدلہ یہ نقصان دیکھ کر موسیٰ علیہ السلام کو اور زیادہ تعجب ہوا، لیکن کشتی پوری طرح کنارہ کے قریب پہنچ کر توڑی، لوگ ڈوبنے سے بچ گئے اور توڑنا یہ تھا کہ ایک تختہ نکال ڈالا گیا عیب وار کر دی۔

قَالَ كُنْ: [۹۲] عذر خواہی: یعنی اگر بھول چوک پر بھی گرفت کرو گے تو میرا تمہارے ساتھ رہنا مشکل ہو جائے گا۔ یہ پہلا پوچھنا حضرت موسیٰ علیہ السلام سے بھول کر ہوا، اور دوسرا قرار کرنے کو اور تیسرا رخصت ہونے کو۔

قَالَ كُنْ: [۹۳] بچے کو مار ڈالنے کا واقعہ: ایک گاؤں کے قریب چند لڑکے کھیل رہے تھے، اُن میں سے ایک کو جو زیادہ خوبصورت اور سیانا تھا پکڑ کر مار ڈالا، اور چل کھڑے ہوئے، بعض روایات میں اُس کا نام جیسور آیا ہے۔ وہ لڑکا بالغ تھا یا نہیں؟ بعض کا قول ہے کہ بالغ تھا اور لفظ غلام عدم بلوغ پر دلالت نہیں کرتا، لیکن جمہور مفسرین اُس کو نابالغ ہی بیان کرتے ہیں۔ واللہ اعلم!

قَالَ كُنْ: [۹۴] اعتراض موسیٰ علیہ السلام: یعنی بے گناہ۔ جب تک لڑکا نابالغ نہ ہو اُس پر کچھ گناہ نہیں۔ یہ لفظ بظاہر اُس کے نابالغ ہونے کی تائید کرتا ہے، اگرچہ دوسروں کے لیے تاویل کی گنجائش ہے۔

قَالَ كُنْ: [۹۵] یعنی اول تو نابالغ قصاص میں بھی قتل نہیں کیا جاسکتا۔ اس پر مزید یہ کہ یہاں قصاص کا بھی کوئی قصہ نہ تھا پھر اس سے بڑھ کر نامعقول بات کوئی ہوگی۔

.....☆☆☆..... الحمد للہ پسند رواں پارہ ختم ہوا.....☆☆☆.....

أَحْكَامُ الْقُرْآنِ

کامل ۷ اجلدیں

مؤلف

حضرت مولانا ظفر احمد عثمانی تھانوی

مستقیم

حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی تھانوی

ناشر

مکتبہ اشرفیہ دیوبند

”فتاویٰ دار العلوم زکریا“

کامل ۸ جلدیں

فتاویٰ کا یہ مجموعہ ہمارے اکابر کے مطبوعہ فتاویٰ میں نہ صرف ایک قیمتی اضافہ بلکہ کئی فتاویٰ سے زیادہ ظاہری و باطنی حسن کا حامل ہے۔ بہترین طباعت، صاف ستھری تحریر، عمدہ کاغذ، مضبوط اور خوبصورت جلد سے مزین، حسن ظاہری میں تو اپنی مثال آپ ہے، مگر بہترین جوابات، علمی ٹھوس استدلال، قرآن کریم کی آیات، احادیث مبارکہ اور فقہاء امت کے فقہی ذخائر سے غیر معمولی اہمیت سے معمور، فقہی عبارتوں سے مالا مال، لا جواب مسائل کا بے انتہا مفید سے مفید تر مجموعہ ہیں۔

یہ مجموعہ نہ صرف عوام بلکہ حضرات علماء کے لئے بھی کامل قدر ہیں، بلکہ ارباب افتاء کے لئے اس میں بہت کچھ کام کی باتیں اور مفید ہدایات آگئی ہیں۔ بعض مسائل پر اس قدر سیر حاصل بحث کی گئی ہے کہ دوسرے فتاویٰ ان سے خالی ہے۔

فتاویٰ کا یہ عمدہ ترین مجموعہ آپ کی فقہی بصیرت کا شاہد ہے۔ دوران مطالعہ محسوس ہوا کہ حضرت والا میں نہ بعض متشدد ارباب افتاء والا جمود ہے اور نہ زمانہ کے بعض تساہل طبیعت والے مفتی والا تساہل، نہ ہر طرح کی آزادی اور نہ ضرورت کے وقت فقہاء امت کی دی ہوئی سہولت سے تنگی۔ یقیناً اس میں ارباب افتاء کے لئے ایک قیمتی سبق ہے۔ اللہ تعالیٰ حضرات ارباب افتاء کو ان فتاویٰ سے مفید اسباق لینے کی توفیق مرحمت فرمائے۔

”جزاکم اللہ تعالیٰ احسن الجزاء فی الدارين خیرا“ دلی دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس مجموعہ کو امت کے لئے نافع اور آپ و مرتب مدظلہما کے لئے ذخیرہ آخرت بنائے، آمین۔

(تاثرات از حضرت مولانا مرغوب احمد لاچپوری مدظلہ)

فتاویٰ قاسمیہ

کامل ۲۶ جلدیں

فتاویٰ قاسمیہ: قانون شریعت کا ایک انسائیکلو پیڈیا ہے، اس کی بعض خصوصیات حسب ذیل ہیں۔

(۱) یہ کتاب مفتی شبیر احمد صاحب قاسمی صدر مفتی و محدث جامعہ قاسمیہ مدرسہ شاہی مراد آباد کے انتیس ۲۹ سالہ فتاویٰ کا ایک مجموعہ ہے۔

(۲) بیسویں ہزار فتاویٰ میں سے منتخب کر کے تقریباً بارہ ہزار مسائل کا مجموعہ ہے۔

(۳) یہ کتاب ۲۶ ضخیم جلدوں پر مشتمل ہے آخری جلد فہرست کی ہے۔

(۴) اس کی اہم خصوصیت یہ ہے کہ ہر مسئلہ کا جواب معتبر کتابوں کے حوالوں کے ساتھ مدلل ہے۔

(۵) ہر مسئلہ کی دلیل میں فقہی جزییات کے ساتھ ساتھ فتاویٰ تاتارخانیہ کی طرح اس کے موافق حدیثیں بھی نقل کی گئی ہیں، کوئی مسئلہ بغیر حوالہ کے نہیں۔

(۶) ہر مسئلہ قرآن و حدیث اور فقہی جزییات سے مستدل ہونے کی وجہ سے اہل علم کے لیے مراجعت کرنے میں بہت ہی آسانی سے مدد ملے گی۔

(۷) بہت سے مسائل ایسے ہیں جن کے حل کے لیے جدوجہد کرنے اور بے شمار کتابوں کی چھان بین کرنے میں کافی وقت خرچ کر کے محنت اور مشقت اٹھانے کی ضرورت پیش آتی ہے، وہ مسائل آسانی کے ساتھ انشاء اللہ اس کتاب فتاویٰ میں دستیاب ہو جائیں گے۔

(۸) اہل علم اور اہل ذوق اور باب افتاء اور افتاء کی تمرین کرنے والے طلباء کے لیے یہ کتاب ایک انتہائی قیمتی سرمایہ ہے۔

(۹) اللہ سے امید ہے کہ جاتی ہے کہ مؤلف کی دوسری کتابوں کی طرح یہ کتاب بھی اہل علم کے درمیان تلقی بالقبول اور عند اللہ شرف قبولیت حاصل کرے گی۔

(۱۰) یہ کتاب مکتبہ اشرفیہ دیوبند نے شائع کی ہے، کتاب کی ضخامت کے اعتبار سے اس کی جو قیمت متعین کی گئی ہے، وہ زیادہ نہیں ہے؛ بلکہ بہت ہی مناسب قیمت ہے، اہل ذوق حضرات جلد از جلد مکتبہ اشرفیہ دیوبند سے رجوع کریں۔

ملنے کا پتہ

اشرفی بک ڈپو دیوبند، یو پی۔ موبائل نمبر 09358001571

